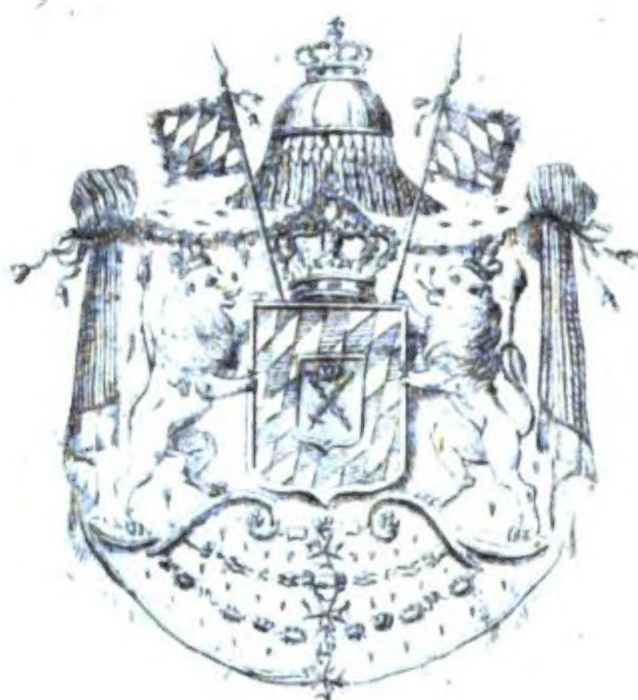
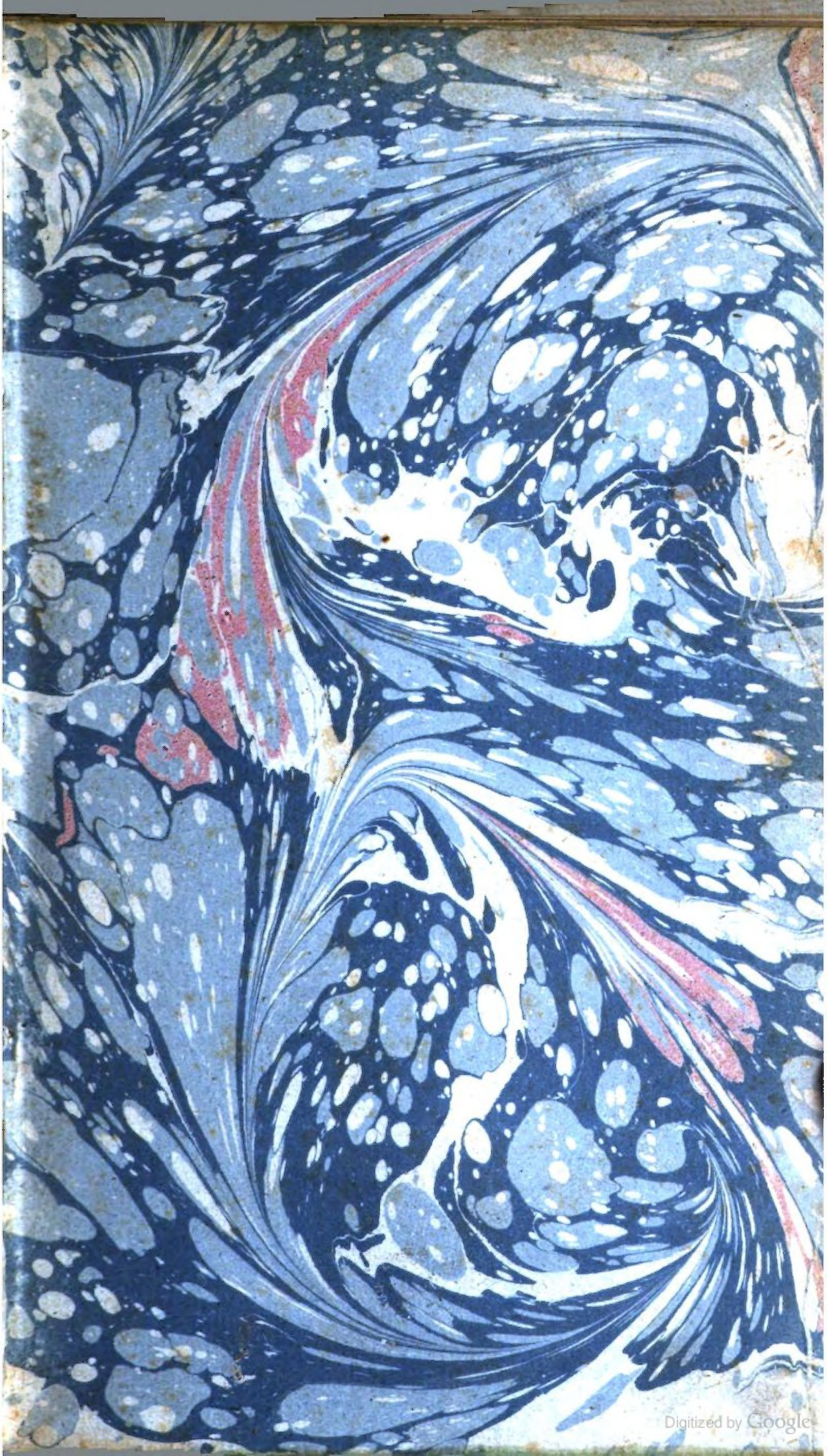
NEUES UND VOLLSTÄNDIGES DEUTSCH-ENGLISCHES WÖRTERBUCH:...

Carl Gottlob Küttner, William Nicholson





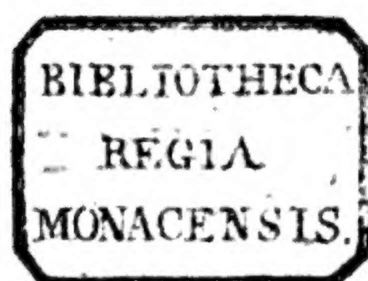


<36638808480018

NEW AND COMPLETE

DICTIONARY

OF THE GERMAN LANGUAGE FOR ENGLISHMEN.


BIBLIOTHECA
REGIA
MONACENSIS.

NEW AND COMPLETE

DICTIONARY

OF THE GERMAN LANGUAGE FOR ENGLISHMEN

ACCORDING

TO THE GERMAN DICTIONARY OF MR. J. C. ADELUNG

BY

CHARLES GOTTLOB KÜTTNER AND WILLIAM NICHOLSON.

Vol. I. A—G.

LEIPZIG,
PRINTED FOR E. B. SCHWICKERT.
M, D, CCC, V.

Neues und vollständiges deutsch-englisches Wörterbuch,

zu

J. C. Adelung's englisch-deutschem Wörterbuche,

bearbeitet

von

Carl Gottlob Küttner und William Nicholson.

Erster Band. A — G.

Leipzig,
im Schwickertschen Verlage.
1805.

A.

A. 1) is the first letter of the Alphabet, and is pronounced like au in the Engl. word author. Thus it is in laben, Gabe ꝛc. In others it is shorter and more pointed, as in was, raffen, Pallast. In derivatives, in the cases of Declinations and the tenses of conjugations the a is frequently changed into ae or better ä. Thus Pfalz makes Pfälzer; Anfang makes the *adv.* anfänglich; Zahl produces the *verb* zählen; Hand has in the *plur.* Hände; Mangel *plur.* Mängel; ich dachte becomes ich dächte; ich schlage, du schlägst, er schlägt. — 2) *Proverb.* Wer a sagt, muß auch b sagen, who begins a thing, must go on with it, or he that grants one thing, must grant the consequences, or, he that engages in something, must abide by the consequences. — 3) a is Sometimes used like the french à, ie. at the rate or at so much, as die Elle à 5 Thaler, the ell at 5 Thalers; Geld à 5 Procent verleihen, to lend at 5 per Cent. But all that is improper, for the German word is zu; therefore zu 5 Thalern, die Elle zu 5 Procent verleihen, or better zu 5 vom hundert ausleihen. ꝛc.

A b c (das) the Alphabet, the A B C. Ein A B C Buch, a b c Bret, a b c Täflein, a horn-book, (for Children to learn to Spell and read) a primmer, a christ-cross-row. Ein Abcschütze, abcschüler, an abcscholar, a primmer-boy.

Ä, or Ae, or ä is considered as a simple vowel, as much as a, e, i, o, u, and in pronouncing it, must be somewhat dragged like the french ê in the *verb.* être. Such it is in Krämer, Väter, Verräther, Todtengräber, gelähmt. ꝛc. It sounds sharper and shorter in ich dächte, Pfälzer, lächeln. It is a pity that this ä is often confounded with the simple e, and is indeed pronounced exactly with the same sound in Besen, Wesen, leben, lesen, in which words the e, sounds exactly like ä in Krämer, Gräber. ꝛc. This ä or ä, for want of written Signs or types, was originally written Ae in large characters and ae in small ones; it was the same with ö or ö, with ü or ü, which were written or printed Oe and ö, Ue and ü; hence came the error, that these were not single vowels, and that their sound was as compounded as their sign. To distroy this prejudice, it is better to write these vowals ä, ö and ü.

A a is the Sign for a prolonged a, which latter has been introduced but lately and only in few cases. Those who do not distinguish between the sounds and their Signs, have mistaken this aa too for a double vowel, or diphthong; but if we consider, as we ought, the sound alone, it can as little be counted among the diphthongs, as ah and all other prolonged vowels. — In the derivatives, in the declinations and Conjugations, this aa is often changed into ä; thus Paar makes in the dimin. Pärchen; Haar in the dimin. Härchen; Quaal in the *verb* quälen. ꝛc. Aal in the dimin. Aelchen. In others it remains, as Haar, *pl.* Haare; Aal *pl.* Aale; Paar, *pl.* Paare, and the *verb* paaren. In foreign words the aa makes two syllables, as Aaron, Baal, Aachen, Aix-la Chapelle, Acken, a town in Germany.

der Aal, (pronounce Auhl) des Aales, *pl.* die Aale, an eel. Diminutive das Aelchen, a little eel; muraena anguilla, *Lin.* Ein großer Aal, den man gemeinigl. bratet, a spitchcock, a spitchcock-eel. Ein überaus großer Aal, a fausen, a fausen-eel. Ein mittelmäßiger Aal, a scaffling eel, a scaffling. Ein kleiner Aal, a grig. Een Meer- od. Seeaal, a conger. Einen Aal streifen, to strip an eel.

die Aalbeere. *plur.* die-n. i. q. Alantbeere, a name for black currants. It. horse-heal; Inula Helenium, *L.*

der Aalbeerenstrauch, the black currant bush.

der Aalet, a kind of fish, perhaps chub, or pollard.

der Aalfang, des-es, plur. die-fänge; 1) the catching of eels, the season in which the eels are caught. 2) the place where eels are caught.

das Aalfell, des-es, plur. die-e. an eel skin.

das Aalfett, des-es, plur. car. eel-grease.

die Aalfrau. V. Aalraupe.

die Aalgabel, plur. die-n. eel-spear, a three-pranked fork to catch eels with.

der Aalhalter, des-s, plur. ut nom. sing. an eel-trunk, eelpond, a trunk to keep eels in.

die Aalhaut, plur. inus. eel-skin, skin of an eel.

der Aalkasten, des-s, plur. die-kästen. V. Aalhalter.

die Aalkirsche, plur. die-n. V. Faulbaum.

das Aallager, a bed of eels.

die Aallege, plur. die-n. place to catch eels in.

die Aalmutter, V. Aalraupe.

das Aalnest, a bed of eels.

die Aalpastete, plur. die-n. eel-pie.

die Aalpricke, V. Aalgabel.

die Aalpuppe. plur. die n. a bait for eels.

die Aalquappe, plur. die-n. V. Aalraupe.

das Aalquast, a kind of basket to catch eels in.

die Aalraupe, plur. die-n. eel.powt; Gadus Lota, L. It. is a fresh-water-fish, not unlike the eel by its smooth skin, but with a large head and a thick belly. Sometimes the English call it Barbot.

die Aalruppe, i. q. prec.

der Aalstecher, V. Aalgabel.

der Aalstein, eel-stone.

der Aalstreif, the black streak over a horses back. Ebers.

der Aalstrich, i. q. prec.

der Aalteich, des-es, plur. die-e. an eel-pond.

die Aalwehr, a place to catch eels in.

der Aar, des-n. plur. die-en. (not Aare.) an old word for birds of prey, particularly the eagle.

die Aar, a river in Swisserland.

Aaron, oder Aron, the greater sort of dragonwort, an herb.

die Aaronswurzel, i. q. prec.

die Aarweihe, a kind of kite.

das Aas, pron. auhs, des Aases, plur. die Aeser, carrion, or carcase. Das Schindaas, Luder auf einem Schindanger, a carcase on a laystall. Ein Aas od. Lockspeise legen, to lay a lure. Ein Aas an die Angel stecken, to bait a hook. 2) any dead, putrid body, and then it is used in the plural too. Properly it is applied to animals, but contemptuously to man too. Auf jeder Küste liegen Aeser von Barden ꝛc. Ebert. Vulgarly and despicably it is applied to living people, particularly to women.

die Aasfliege, plur. die-n. the large fly, or dung-fly that feeds on flesh.

Aasfräßig, adj. et adv. 1) feeding on dead bodies or carrion. 2) carnivorous.

Aasen, verb. reg. neutr. 1) to feed on carrion, to feed on dead bodies. 2) to feed on flesh. 3) to shave or curry a hide, as tanners do.

der Aasgeyer, des-ers, pl. ut nom. sing. the general name of all those Vultures, which do not hunt for prey, but feed upon carrion. They are also called Roßgeyer, because they go after horse-carrion.

Aasgestank, m. the smell of carrion, any stink that smells like carrion.

der Aaskäfer. plur. ut nom. sing. a horse-beetle; L. silpha.

Aashaft, adj. et adv. V. Aasig.

der Aaskopf, des s, plur. — köpfe. bull's head, term of architecture, an ornament particularly used in the Doric order, in the frieses. But it is used also in other buildings, and the tomb of Cecilia Metella near Rome is called Capo di bove, because it has many of those bulls heads, which are the real representation of the skeleton of an ox's head.

Aasseite (des Felles) the inside, or flesh-side of a skin, or hide.

Aasig. adj. What is carrion-like, or belongs to carrion, cadaverous.

Aaß, s. Aß.

Aaßen, s. Aasen.

Ab, off, from, from off. It is a particle which is used in two manners, 1) single and as a distinct word. as such it denotes a) a severing, a separation, but is vulgarly spoken, e. g. der Kopf ist ab, the head is off; Kopf ab, head off! Hand ab, hand off. Hut ab, hat off, off with your hat. b) it signifies downwards, in opopsition to upwards, den Berg auf und abfahren, gehen, reiten, ꝛc. to go, to drive, to ride up and down hill, bergab, down hill. Das ist weit vom Wege ab, that is much out of the way. Der Preis schlägt auf und ab, the price rises and falls. Sometimes upwards, sometimes downwards. — It is rather vulgar to say: zehn Thaler auf und ab, ꝛc. about ten Thalers, somewhat more, somewhat less. — Er geht ab und zu, he goes to and

&c. 2) compounded with other words, particularly with verbs, and this is the most common use of the particle in German. It then denotes a distinction or separation, but particularly a) a distance from a higher place to a lower one, e. g. abfallen, to fall off, abfließen, to run or flow off, abnehmen, for herabnehmen, to take down, absteigen, to alight as at an Inn. b) It denotes the going away or retiring from a place, as abtreten, to go aside, to retire; abreisen, to depart, to set out from a place, abfahren, to drive off, abziehen, to deduct. c) it marks a severing or separation, as abbeißen, to bite off; abblasen, to blow off; abpflücken, to gather, as fruit from a tree; abbürsten, to brush off; abschneiden, to cut off. d) it gives the idea of attaining something, as absehen, Jemanden etwas absehen. ie. To attain or learn a thing by seeing somebody do it; einem etwas ablernen, ie. to learn, to catch an act or a knack from somebody, by observing, how he does it. e) it expresses a diminution or annihilation, as abarbeiten, ie. gradually to pay off a debt or an obligation by doing work for it. abdienen, to extinguish a debt by serving for it; absitzen, to pay a penalty or fine by being kept in prison for it. f) It gives the idea of weekening, lowering or hurting oneself, as, sich abweinen, to reduce oneself, to hurt oneself by weeping; sich abängsten, to hurt oneself by anxiety, uneasines and fretting, to fret; abtreiben, is said of an animal which is hurt by being driven too hard, to overdrive. But many of these verbs are familiar, if not vulgar. g) It expresses the representation of a thing by imitating its shape or form, as abmahlen, to paint; abschreiben, to copy; abbilden, to represent in drawing, or painting, or sculpting. h) The final ending or finishing of a thing, as abfüttern, to feed completely; abspeisen, to finish a meal; das Ableben, the dying of a person. i) It encreases the sense of the verb, with which it is compounded, as abprügeln, to give a complete drubbing; abwägen, to weigh exactly; abschließen, of a reckoning, to close an account. k) In certain substantives, not derived from verbs, it marks a meaning contrary to the signification of that substantive, as Abgrund, a groundless depth, Abgott, an Idol; abhold, unkind; abgeschmackt, absurd. These are the Contraries to ground or bottom, to God, to kind and to tasty.

In regard to Conjugations, the particle ab is one of those, which are frequently separated from the verb, as abmessen, *praes.* ich messe ab, and not ich abmesse, it. abbringen, *praes.* ich bringe ab; abgewinnen, ich gewinne ab.

Abaasen, is used of the tanners. s. aasen 3.

Abackern, *verb. reg. act.* to diminish by ploughing, as einem ein Stück Feld abackern, to diminissh ones neighbours field by ploughing off a stripe of it.

Abändern, *verb. reg. act.* 1) to alter a little, ie. to make some change in any part of a thing, as, ein Kleid abändern. to alter a coat. 2) In some modern Grammarians, abändern means to decline a noun, nominat. genit. dat. But in this sense the word has not yet received the general stamp. 3) as a law term it signifies the same as to alter, to change in general, as, einen Mißbrauch abändern, to abolish an abuse; ein Gesetz abändern, to abrogate, to abolish a law.

Abänderlich, *adj.* et *adv.* any thing which can or may be altered, alterable, in all the significations of the verb.

die Abänderung. *plur.* die-en. 1) a trifling or small alteration; any alteration. Einförmige Perioden, ohne alle Abänderungen, uniform, monotonous periods without any variety. In natural philosophy, therefore, Abänderung is a variety, a lusus, ie. an accidental variety which is found in bodies of the same kind. 2) In some Grammarians it is the word by which they mean to express a Declination, by nomin. gen. dat. etc. 3) as a law term, abolition.

Abängsten, together with its frequentative, abängstigen, *verb. reg. act.* et *recipr.* to be in great anxiety, to fret, to weaken and lower oneself by fretting. Einen abängsten, sich abängsten.

Abängstigen, v. prec.

die Abängstigung, anxiety, uneasiness, fretting.

Abarbeiten, *verb. reg. act.* 1) to diminish, remove or pay off by labour. Einen Ast abarbeiten, to work off a branch, ie. to work till the branch is off. 2) To loosen a thing by labour. Ein Schiff arbeitet sich ab, a vessel gets off, works herself off from a shoal, or from sands. 3) to wear out by labour, as die Schneiden an den Sensen und Hauen waren abgearbeitet, 1. Sam. XIII. 21. the edges of the scythes and hatchets were blunted. 4) to weeken by too much labour. Süß ist der Trost, der den matten, abgearbeiteten Sclaven erquickt, wenn er sich unschuldig weiß, sweet is the consolation which com-

forts the week, wearied (overworked) slave etc. It is most used as a reciprocal verb, sich abarbeiten, to overwork, to weary, to weeken, to waste oneself by labour. Eine Maschine arbeitet sich ab, the engine wears out. Ein Körper arbeitet sich ab, a body wastes itself. Die Ecken eines Dinges arbeiten sich ab, the edges wasto, or wear out. Die rauhen Theile am Metalle, oder Holz abarbeiten, to even, to smoothen the rough parts of metals, wood etc. 5) To pay off a debt by labour. Den Vorschuß abarbeiten, to work for money which has been advanced. Hence the subst.

die Abarbeitung, is used in the different senses of the verb; the wasting oneself by labour, the overworking oneself, the consuming and wearing out.

Abärnten, s. Aberndten.

die Abart, *plur.* die-en. the deviation, declension or degeneration of a race, or any thing. It then has no plural, but the thing so degenerated has. Der Pudel, der Spitz, der Windhund 2c. sind lauter Abarten des Schäferhundes, the water dog, the pomeranian, the greyhound are as many deviations or mungrel races of the shepherd-dog. Der geckenhafte Stutzer in St. James Gasse ist eine Abart vom alten, edlen Britten, the coxcomb of St. Iames' street is a degeneration of the old generous Britain. Hence in natural Philosophy it often signifies lusus, variety, deviation from a genus.

Abarten, *verb. reg. neutr.* to deviate, to grow out of kind, to degenerate from the original race, genus, or manner. Der Sohn ist von den Tugenden des Vaters abgeartet, the son has deviated from the virtues of the father. Weiße Menschen arten in heißen Ländern nach und nach in braune aus, The white degenerate in hot countries by degrees into brown ones. Die Nachkommen einiger der edelsten Familien sind durch Erziehung in weichliche, schwache Geschöpfe abgeartet, the descendants of some of the most noble families in Europe have been bred down into week, effeminate beings. Abarten, marks a smaller, Ausarten, a greater deviation from the original kind.

die Abartung, *plur.* die-en. 1) the state of deviation; without plural. 2) a thing or being whose natural manner or kind has accidentally undergone some alteration; like Abart.

Abartig, — er, — ste, *adj. et adv.* altered, variegated, declined, deviated, degenerated, of a mongrel race.

Abäschern, *verb. reg. act.* to rub down some slimy kind of fish with horsashes. Another verb sounding like this s. in abäschern.

*Abäsen, *verb. reg. act.* used by huntsmen et gamekeepers of stags and other game, when they browse young wood or corn-ears. s. Aß. When they browze the grass, the verb abrasen is used.

Abästen, *verb. reg. act.* to cut off the branches of a tree. Einen Baum abästen.

Abaßen V. Abäsen.

Abäthmen, *verb. reg. act.* to make red hot.

Abätzen, to distroy or take off something by aqua fortis. Das faule Fleisch in einer Wunde ab- oder wegätzen, to apply corrosives to a wound, in order to eat away the dead flesh.

*Abäußern, *verb. reg. act.* to turn a villain out of his glebe-land.

Abba, a syriac word, signifying father, and used of God in the new Test.

Abbaden, (einen wohl) *verb. reg.* to bathe, to water or dug one soundly. *vulg.* to pour a pail of water upon somebody. Ich muß mich abbaden, I must give myself a good washing. 2) to have done bathing. Wenn ich mich werde abgebadet haben, when i shall have finished bathing.

Abbacken, *verb. irreg.* s. Backen. 1) *neutr.* das Brod ist abgebacken, when by baking the bread the crust gets separated from the crumb. 2) *act.* to finish baking, to have done baking. Der Bäcker hat bereits abgebacken, the baker has done baking.

Abbaitzen, s. Abbeitzen.

Abbalbiren, *vulg.* shave, to to shave off a beard clean.

Abbalgen, (from Balg) *verb. reg. act.* to draw or strip off the skin from an animal; to skin an animal. Einen Hasen abbalgen, to skin a hare. 2) Reciproc. Sich ab, sich müde balgen, *vulg.* to box till one is tired. it. to pull one another about, as in play, romping etc.

Abbamsen, *verb. reg. act.* to beat the tanned skins.

Abbatzen, *vulg.* s. Abpatzen.

Abbatißinn, s. Aebtißinn.

Abbauen, *verb. reg. act.* 1) to pay off with the produce or the share of a mine. Den Receß abbauen, ie. to pay your share of expenses with what you have got by the mine. 2) likewise in mining: to go on working to such a depth till the work cannot be carried on any longer. Die Zeche ist abgebauet, the pit has been carried to such a depth, that it can be no longer worked.

— Term of Architecture; when we take down a building or part of it. Eine Bude abbauen, to take down a booth or stall. In the same manner is used the subst. das Abbauen, and less commonly, die Abbauung, the removing or taking down.

Abbaumen, *verb. reg. neutr.* among gamekeepers; to fly from the tree.

Abbäumen, *verb. reg. act.* used by weavers, when they take from the loom the part which is done. V. Baum.

Abbeeren, *verb. reg. act.* to pluck off the berries, it. to pull off all the berries. Einen Strauch abbeeren, to strip a shrub of all its berries.

Abbehalten, (den Hut immer) to keep ones hut off; to continue uncovered.

Abbeißen, *verb. irreg. act.* (s. Beißen) to sever by biting, to bite off. Hence *proverb. et vulg.* sich vor Angst die Nägel abbeißen, to be in such anxiety as to bite off one's nails; sich vor Lachen die Zunge abbeißen, to lough at such a rate as to bite off one's tongue.

Abbeitzen, *verb. reg. act.* to take or carry off by corrosive means, as by aqua fortis, lapis infernalis, or the like.

†Abbelzen, abbengeln, *vulg.* s. abprügeln.

Abbersten, *verb. irreg. neutr.* (s. Bersten) to crack, to fly or spring off. Der Kalch berstet ab, the stucco flies off. Dieser Firneis berstet ab, this varnish cracks off.

Abberufen, *verb. irreg. act.* (s. Rufen) to call away with some form or solemnity. Der Gesandte ist bereits abberufen worden, the Embassador has already been formally called away, oder recalled. Hence the subst.

die Abberufung, the formal calling away; the recall. Das Abberufungsschreiben, letter of recall.

Abbestellen, *verb. reg. act.* to countermand a thing which has been ordered. Ein Kleid, einen Tagelöhner abbestellen, to countermand a coat, a day-labourer.

Abbethen, *verb. reg. act.* 1) to recite a fixed number of prayers. Den Rosenkranz abbethen, to pray off the whole chaplet. 2) † to avert by prayers. Ein Unglück abbethen, to avert a misfortune by prayers.

Abbetteln, *verb. reg. act.* to obtain by begging and praying. Einem etwas abbetteln, to get something of one by way of begging (and mean begging).

Abbetten, *verb. reg. neutr.* to separate beds, to lie no longer in the same bed together.

Abbeugen, *verb. reg. act.* to bend a thing aside, to turn it off. S. Abbiegen.

†Abbezahlen, *verb. reg. act.* 1) to pay off entirely, particularly a debt. 2) to pay a part of it. But the word is vulgar; abzahlen is better.

Abbiegen, *verb. irreg. act.* (s. biegen.) to turn off by bending; to bend a thing aside. Abbeugen and beugen is more poetical than abbiegen, and biegen.

Abbiethen, *verb. irreg. act.* s. Biethen. † Einen abbiethen, ie. to bid more than another, to overbid one, and so to get the thing. But the better word for it is überbiethen. Provincially abbiethen and Abgeboth are the same as Aufbiethen, und Aufgeboth, which see.

*das Abbild, des-es, *plur.* die-er. a word not usual in good German for Bildniß, image, representation, prototype. Das Abbild der Liebe ꝛc. Haller. It. in a more general sense, that which is like another thing. Die Sonne, Gottes Abbild ꝛc. Withof, the sun, God's image etc.

Abbilden, *verb. reg. act.* 1) to pourtray, represent or draw the image of; to express, adumbrate, delineate or picture a thing. Eine Frucht in Wachs abbilden, to represent, or cast, or model a fruit in wax. In Wachs abgebildet, imbossed in wax. Nach dem Leben abgebildet, drawn from life. 2) *figurat.* to describe, represent in a lively or striking manner. The verb schildern, however is better and more usual. 3) to be the image or type of a thing. Moses bildete Christum ab, Moses was the type of Christ.

die Abbildung, 1) the action of representing, expressing, or delineating a thing, *plural. inus.* 2) the image or representation arising from that action, and therefore, the draught, picture, character, form, description, delineation of a thing or person. It is better to use the words Bild, Bildniß, Nachbild ꝛc.

Abbilligen, V. misbilligen, which is better. 2) to refuse, reject, to nonsuit.

Abbinden, *verb. irreg. act.* (V. binden) to loosen, untie, unbind a thing. Den Koffer abbinden, to untie the trunk. 2) to tie at some distance from another. Hence in Husbandry, ein Kalb abbinden, is to wean it, because then they put it separately and tie it. 3) to separate or single out by binding, as eine Warze abbinden, to tie off a wart. 4) to connect the different parts of a whole, and thus to finish it. Thus, among carpenters, ein Gebäude abbinden, means, properly to join all the Columns, bolts, thresholds,

rails etc. Ein Faß abbinden, to finish a Cask to give it all it's rings, joints etc. Einen Ochsen abbinden, to geld a bull. Hence the subst.

die Abbindung, in all the different senses of the verb.

der Abbiß, des-sses, *plur.* die-sse. 1) the action of biting off, the biting off, without a *plural*. 2) the place where something has been bit off, and the thing itself which has been bit off, with *plural*. 3) among gamekeepers, the place, where the game has bit off the young leaves, corn. etc. 4) Der Abbiß, od. Teufelsabbiß, an herb, which belongs to the scabiosa, devil's bit; scabiosa succisa, *Linn*.

die Abbitte, *plur. inus.* the begging pardon for a fault or crime committed. In English it is, when done in a *formal* manner, the honourable amende. Eine gerichtliche Abbitte thun, to make honourable amende in a Court of justice. Otherwise it is deprecation, deprecating, begging pardon.

Abbitten, *verb. irreg. act.* (V. bitten) to make an excuse, to beg pardon in a solemn manner for some fault or crime. Eine verdiente Strafe abbitten, to deprecate a deserved punishment. The usual English phrase in a Court of justice is: to throw oneself upon the mercy of the Court. In social life: to beg pardon, to make excuses. Gott seine Sünden abbitten, to pray for God's forgiveness of our sins. Die göttlichen Strafgerichte abbitten, to deprecate God's judgments. Vor Gerichte abbitten, oder in einer Versammlung, to make honourable amende. The usual expression is, um Vergebung bitten.

Abbittsweise, *adv.* V. sequ.

Abbittungsweise, *adv.* by way of deprecating, by way of begging pardon, by way of making honourable amende.

Abblasen, *verb. irreg. act.* (V. Blasen.) 1) *act.* to remove by blowing, to blow off the dust. it. ein Buch abblasen, to blow off the dust from a book. 2) Ein Lied, einen Gesang abblasen, to play a song or a hymn; but then it is understood that it is upon a wind instrument. 3) to announce something publickly by blowing, upon a wind instrument, as, der Wächter bläst die Stunden ab, the night-watch sounds the hours, viz. upon a horn. 4) to announce the end of some assembly, meeting or action. 5) sich abblasen, *vulg.* to blow oneself out of breath.

2) *neutr.* 1) zum Abzuge blasen, to sound the retreat. 2) to blow or sound for the last time, as, der Wächter hat abgeblasen, the watch had blown or sounded for the last time. 3) to cease blowing. Hence the subst. das Abblasen, and less frequently, die Abblasung.

Abblatten, *verb. reg. act.* in husbandry, to pluck off the superfluous leaves, to pluck off or strip the leaves of a tree or a plant, particularly of vines, tabacco, cabbage.

Abblättern, *verb. reg. act.* is the better and more usual word for abblatten. Sich abblättern, is also used of substances and bodies, of which parts split into leaves or detach themselves in form of leaves. to exfoliate. Hence the subst. Die Abblätterung.

Abbläuen, *verb. reg.* 1) † *act.* to give one a good beating, a sound drubbing. *vulg.* 2) *neutr.* from blau, (blue) to loose the blue colour. Das Tuch bläuet sehr ab, this cloth lets the blue, looses the blue.

Abblattern, *obs.* et *vulg.* to get rid of the small pox, to recover from the small pox.

†Abbleiben, better, davon bleiben, to keep off, to keep away, or at a distance from a thing.

Abbleichen, *verb. irreg. neutr.* V. Verbleichen, blaß werden.

Abblicken, *verb. reg. neutr.* is said in the smelting houses, when the silver shews itself on the test. Hence die Abblickung, the appearance of silver on the test.

Abblühen, *verb. reg. neutr.* to cease blooming. Das Getraide hat noch nicht abgeblüht, the corn has not done blooming yet. It is also construed with the auxil. verb seyn, but not proper. Die Apfelbäume sind abgeblühet, the apple-trees have done blossoming, or are no longer in blossom. Die Nelken sind abgeblühet, the carnations are no longer in bloom.

Abblüthen, *verb. reg. act.* to rub or strip of it's blossoms. Die Orangenbäume abblüthen, to strip the orange-trees of their blossoms.

Abbohren, *verb. reg. act.* in mining: to bore quite through.

Abborgen, *verb. reg. act.* to borrow, to borrow something of one. Wem hat er den Gedanken abgeborgt? from whom has he taken that idea? Hence the subst.

die Abborgung, the borrowing, the taking from one.

der Abbrand, des-es. *plur. inus.* is that which silver, quicksilver or other metals loose in weight, when they are burning or refining, the waste.

Abbraten, *verb. irreg. act.* (V. Braten) to roast thoroughly, to do the roasting well. Diese Schöpfskeule ist wohl abgebraten, this leg of mutton is well

done. 2) to roast a goose, a hen etc. which is to be eaten cold.

Abbrauchen, *verb. reg. act.* to wear out by using. V. Abnutzen.

Abbrauen, *verb. reg. act.* and *neutr.* 1) to brew thoroughly, oder to finish brewing. 2) to have done brewing. Sie haben abgebrauet.

Abbräunen, *verb. reg. act.* in the kitchin, to roast sufficiently brown. Dieser Braten ist nicht genug abgebräunt, this meat is not roasted brown enough.

Abbrausen, *verb. reg. neutr.* to cease fermenting, to have done fermenting. Der Cyder hat abgebrauset, this cyder has done fermenting.

Abbrechen, *verb. irreg.* (V. brechen). It is

I. *act.* 1) to break off, to break off fruit, flowers etc. Der Wind hat den Baum gerade über der Wurzel abgebrochen, the wind has broken off the tree just above the root. Die Rede, die Unterredung, die Gesellschaft abbrechen, to break off the speach, the conversation, the company. Kurz abbrechen, to cut short. Hier laßt uns abbrechen, here let us break off. † Eine Ursache vom Zaune abbrechen, od. brechen, *vulg.* to seek a pretext, so seek a pretext for a quarrel. Ein Schloß abbrechen, to break off a lock. Ein Haus abbrechen, to pull down a house. Die Glieder abbrechen, a military phrase, to form short lines out of long ones. 2) to abate or deduct, as, einem an dem Lohne abbrechen, to deduct from somebodys wages. Er bricht sich an Schlaf u. Essen ab, he pinches himhelf in sleep and eating. Er bricht sich nichts ab, he does not pinch himself in any thing, or he does not refuse himself any thing. Ich kann mir nichts abbrechen lassen, I cannot allow any abatement. Als ich ihm die Rechnung bezahlte, ließ er sich doch etwas abbrechen, when I paid him the bill, he allowed me some discount however.

II. *Neutr.* das Messer bricht ab, the knife breaks. Die Nadel ist abgebrochen, the needle is broken. Er bricht mit Fleiß ab, he changes the subject on purpose. Er brach kurz ab, he cut me short. Mit einem abbrechen, to break with a person. Hence

das Abbrechen, subst. and in some significations of the verb active

die Abbrechung, V. also Abbruch.

Abbreiten, *verb. reg. act.* to hammer, or beat flat.

Abbrennen, *verb. irreg.* (V. Brennen,) which is used as an

I. *Act.* to separate by fire, to burn off. Er hat sich die Haare abgebrannt, he has burnt off his hair. 2) to distroy by fire, to burn to ashes. Die Feinde haben sein Haus abgebrannt, od. abgebrennet, the ennemy has burnt down his house. 3) to set on fire, particularly of firearms and fireworks. Eine Kanone, eine Pistole abbrennen, to fire off a gun, a pistol. 4) to finish a thing properly in fire: and thus it is used in many arts and trades.

II. *Neutr.* with the verb seyn, and always irregular, 1) to get distroyed by fire, as, das Haus brannte ab, the house was burnt down. Die Stadt ist abgebrannt, The town has been laid in ashes. Unsere Freunde sind abgebrannt, our friends have suffered by fire. Ein abgebrannter Mann, a man who has lost his property by fire. The English generally use the expression: he has been burnt out. 2) to catch fire, as, eine Pistole muß geschwind abbrennen, a pistol must catch fire quick, or go off quick. 3) to get separated by fire, as, der Ast ist abgebrannt, this branch has been burnt off. 4) to catch fire to no purpose, as, das Zündkraut ist abgebrannt, the powder has flashed in the pan.

Abbreviren, *verb. reg. act.* to abbreviate, to abridge, to shorten, to curtail a word in writing. Hence the subst.

die Abbreviatur, *plur.* die-en. the abridgment, the curtailing or shortening of a word, abbreviation. Die Kunst, mit lauter Abbreviaturen zu schreiben, short-hand-writing.

Abbringen, *verb. irreg. act.* (V. bringen) 1) properly, to remove, to get off. Ich kann den Staub nicht abbringen, I cannot get off the dust. In husbandry, das Heu, das Getreide abbringen, ie. to mow it. 2) *figurat.* Sie haben mich von meinem Gegenstande abgebracht, you have led me away from my subject. Er hat mich von dieser Meinung abgebracht, he has brought me back from that opinion. Er hat mich von meinem Vorsatze abgebracht, he has made me change my intention. Eine Gewohnheit abbringen, to abolish a custom. Er hat diese üble Gewohnheit abgebracht, he has put an end to that practice. Ein Gesetz abbringen, to repeal or abrogate a law. Abgebrachte Gewohnheiten, abolished customs. Die feinere Lebensart der Neuern hat das abgebracht, the better manners of the Moderns have put or brought that out of use. Er läßt sich das Trinken nicht abbringen, he will not leave off drinking. Hence

die Abbringung, subst. in all the above signification.

Abbröckeln, *verb. reg. act.* to break off in little bits or crumbs, to crumble. Den Kalch von der Wand abbröckeln, to crumble, to scale the stucco from off the wall. Alle meine Eingeweide bröckeln sich zu Staub, all my bowels crumble up to dust, shakesp. Sich abbröckeln, to fall off in little bits, to crumble down. Hence the subst.

die Abbröckelung, the crumbling, the falling off in bits.

der Abbruch, des-es, *plur.* die-che. from the verb active abbrechen, detriment, loss, hurt, abatement, deduction, discount, prejudice. Ich muß ohne Abbruch bezahlen, I must pay without abatement. Sich an der Nothdurft Abbruch thun, to pinch oneself in the necessaries of life. Dem Feinde Abbruch thun, to damage or hurt the ennemy. Dies thut mir in meinem Handel Abbruch, this hurts me in my trade. Dies that mir großen Abbruch, this was a great loss to me, this was very detrimental to me, this has injured me very much. Er klagte, denn es that ihm Abbruch an s. Rufe, he went to law, for it proved prejudicial to his reputation. Diese Parlamentsakte thut den Rechten des Königs Abbruch, this act derogates to the kings prerogatives. Er hat keine Art von Abbruch dadurch gelitten, he has not suffered by it at all. Ich habe viel Abbruch an meinem Vermögen dadurch gelitten, I have suffered great damages by this. Seiner Gesundheit Abbruch thun, to hurt oder injure one's health. In mining, dem harten Gesteine Abbruch thun, to break the stones by proper means.

Abbrüchig, *adj.* et *adv.* 1) prejudicial, detrimental, derogatory. 2) In mining abbrüchig, shivering ground.

Abbrügeln, S. abprügeln.

Abbrühen, *verb. reg. act.* to remove by scalding. Ein Huhn, ein Schwein abbrühen, to scald a fowl, a pig, to put them into scalding hot water, in order to pluck or pull off the feathers or hair. Kohl, oder Kraut abbrühen, to boil greens or cabbage, giving them but three or four walms. 2) to boil properly, sufficiently.

Abbrunften, *verb. reg. neutr.* Term of gamekeepers, to have done rutting. Das Wild hat abgebrunftet, the rutting season is over, V. Brunft.

Abbügeln, V. bügeln.

1) Abbuhlen, *verb. reg. act.* to get a thing by coquettish tricks, to obtain by amorous coaxing. Sie hat ihm sein halbes Vermögen abgebuhlt.

2) Abbuhlen, *verb. reg. recipr.* Sich — to reduce oneself in the service of Venus, to waste ones strength with women.

Abbürden, *verb. reg. act.* V. Entbürden.

Abbürsten, *verb. reg. act.* to remove with the brush, to brush off. Den Staub abbürsten, to brush off the dust. 2) einen Hut, ein Kleid abbürsten, to brush a hat, a coat.

Abbüßen, *verb. reg. act.* to expiate, to atone for. Er hat sein Verbrechen abgebüßt, he has expiated his crimes. Er hat alle seine Fehler abgebüßt, he has atoned for all his failings. Er hat die Ausschweifungen seiner Jugend abgebüßt, he has made amends for the excesses of his youth. Er hat es mit Gelde abgebüßt, he has been finedfor it, he has made it up with money. Hence the subst.

die Abbüßung, expiation, atonement, amends.

Abbutzen, s. Abputzen.

†das Abc (pronounce aubehtseh) des Abeees, *plur. inus.* a vulgar denomination of the Alphabet, the Abc. Etwas nach dem Abc ordnen, to arrange a thing alphabetically. *figurat.* Er ist noch im Abc der Wissenschaft, he is yet in the first rudiments of the science, he is in the mere beginnings of it.

das Abebuch, the hornbook. V. Abc.

Abcdiren, pronounce aubehtseehdeeren, *verb. reg. neutr.* it. solmisiren, term of Music, when you sing the notes with their characters c, d, e, etc. Ital. solfeggiare.

der Abeschüler, it. Abcknabe, a boy that is in the Abc, a primmerboy, Abcederian. V. Abc.

der Abcschütz, *famil.* et *vulg.* the same as, Abcschüler.

Abcirkeln, S. Abzirkeln, to proportion, frame or square a thing with the compass. Den Grundriß eines Gebäudes auf Papier abzirkeln, to draw the plan, project, design or outlines of a building. Alles sehr genau abgezirkelt, all exactly measured with your compasses. Er zirkelt alles ab, he is tediously exact, ridiculously accurate or minute.

Abconterfeyen, *obsol.* to draw, to pourtray, to make the portrait, image, representation of a thing, s. abbilden.

Abcopiren, formerly abcopeyen, to make a copy, a transcript of a thing, to copy a drawing, painting, writing. Better

abschreiben, abzeichnen, abmahlen, ꝛc. see Copie.

Abdachen, *verb. reg. act.* 1) to deprive of the roof, take off the roof, to unroof. 2) to make sloping like a roof, particularly in fortification et gardening. Vid. sequ.

die Abdachung, *plur.* die-en. 1) the unroofing, without *plural.* 2) a plain, sloped in such a manner that it forms an acute angle with the Horison, an inclined plain, with *plural.* In fortification they distinguish between Böschung, (franz. Talus.) and Abdachung, (franz. pente,) This rises gradually, that more abruptly or more steeply. The Abdachung is on the field-side of the Glacis, the Böschung, on the inside. The rampart has an Abdachung above, and a double Böschung below, the one inside, the other outside. V. Abhang.

Abdämmen, *verb. reg. act.* to keep off or out by a dike. Wasser abdämmen, to keep off water by a dike. Hence the subst.

die Abdämmung, the keeping off or out of water.

Abdampfen, *verb. reg.* 1) *neutr.* to dissolve in steams and evaporate. Alle Feuchtigkeit abdampfen lassen, to let all dampness evaporate. 2) *act.* to make evaporate. Substanzen bis zur Trockenheit abdampfen, to make a substance evaporate till it becomes a dry body. V. dampfen.

die Abdampfung, evaporation, or process by which something is made to evaporate.

Abdanken, *verb. reg.* 1) *act.* to dismiss somebody from his service. Einen Bedienten abdanken, to discharge, dismiss, send away, turn out a servant. Soldaten abdanken, to disband soldiers. Ein abgedankter Soldat, Offizier, a disbanded Soldier, Officer. Einen höhern Bedienten, oder Officianten abdanken, to dismiss. Die Jäger nach geendigter Jagd abdanken, to dismiss, ie. to send home the huntsmen after the hunt or chace is over. Pferde und Wagen abdanken, to reform or to part with carriage and horses. Er hat seinen Wagen abgedankt, he has put down his carriage.

2) *neutr.* 1) to resign or give up a place or office, to abdicate. Der Minister hat abgedankt, the minister has resigned. Der Secretär hat abgedankt, the secretary has asked for his dismission. Der Bediente hat abgedankt, the servant has asked for his discharge. Unser Pfarrer hat abgedankt, our Rector has given up his living. 2) to take leave in general, but in good German it is used of the night watch only, when at the break of day he calls for the last time. 3) to dismiss an assembly with thanks, without accus. Bey einer Leiche abdanken, die Abdankung thun, to dismiss a funeral, or a funeral convoy, by adressing them in a short speach.

The verb active abdanken, conveys no offensive idea, like absetzen, which always supposes a fault or crime committed, and which is only used of dignities and honourable places; Abdanken, on the contrary, is of far wider extent. Nor is the word low or vulgar; however, it is chiefly used of inferior Officers or servants, whilst for higher Officers the verb entlassen is more proper for the active; et for the neutral signification the verb niederlegen, as s. Amt, s. Stelle niederlegen, or aufgeben.

die Abdankung, *plur.* die-en. 1) the dismission or discharge of a person in our service. 2) our own abdication or resignation of a place or office. In both cases without plural. 3) the speach, by which a funeral is dismissed, it. the thanks of an Actor or Actress, their adress to the public at the end of the play. 4) the last call of a night-watch in the morning.

Abdarben, *verb. reg. recipr.* to stint to starve oneself. Ich darbe es meinem Körper ab, I pinch myself, oder I starve my body for it. Ich darbe es meinen Mahlzeiten und meinem Schlafe ab, I stint myself in my meals and in my sleep for it. Er darbt es sich am Weine ab, he stints himself in his wine for it.

Abdarren, Vid. Abdörren.

Abdauen, V. Verdauen.

Abdecken, *verb. reg. act.* to bare, lay bare, or uncover a thing. Ein Dach abdecken, to uncover the roof of a house. Den Tisch abdecken, to take off the table cloth, to clear the table, particularly when the cloth has been removed before, as it is frequently the case in England, to draw off oder strip off the skin, to flea. Der Jäger deckt das Wild ab, the gamekeeper strips or draws off the skin of the game. It is also the more decent word for schinden, ie. to flea a dead horse, or any carrion. Thus too the subst. Abdeckung, fleaing. 3) *Vulg.* the same as zudecken, to give a good lickking, a sound drubbing.

der Abdecker, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the better word for Schinder, the man who strips dead horses et other carrion of their skins, the fleaer, and who in Germany

is a disgraced being and the executioners servant. Nobody else touches dead animals.

die Abdeckerey, *plur.* die-en. 1) the fleaing dead cattle, or carrion. 2) the fleaer's dwelling-place. 3) lay-stall.

Das Abdeckerleder, the hides of dead animals or carrion.

Abdeichen, *verb. reg. act.* in a marshy ground to separate a piece of land by means of a dike, to recover lands by a dike. V. Deich. Hence the subst.

Abdeichung, the making a dike, the enclosing or recovering lands by a dike.

Abdielen, *verb. reg. act.* 1) to separate by means of deals and boards. Ein Zimmer abdielen, to cover a room with boards or deals, to board a room; better to board the floor off a room, or to floor a room.

†Abdienen, *verb. reg. act.* to pay off by personal service, to serve for a debt. *vulg.* Der Knecht dienet eine Schuld, der Soldat einen Vorschuß ab, the servant pays off a debt, the soldier an advance or loan by personal services. Abdienen is chiefly relative to the personal services themselves; but abverdienen, (equally vulgar) is relative to the gain or the value of the service, cast up in money. 2) In some German Courts it means to carry off the victuals from table, as aufdienen signifies the serving them.

†Abdingen, *verb. irreg. act.* (V. dingen) to abate, cheapen, chaffer in buying something. It is better to say abhandeln. Er läßt sich nichts abdingen, he does not abate any thing. 2) to hire from a person. 3) to dismiss an apprentice.

†Abdisputiren, *verb. reg. act.* einem etwas, to counterdict and argue on a subject with one. In common life.

Abdocken, *verb. reg. act.* to unfold; among gamekeepers used of cords, slings etc.

Abdonnern, *verb. reg. neutr.* in the phrase: das Geschütze abdonnern lassen, to discharge the artillery, to thunder.

Abdorren, *verb. reg. neutr.* with seyn, 1) to get separated by becoming dry, to get dry and die away or fall off. Die Warze dorret ab, the wart dies away. Die Blumen sind abgedorret, the flowers are withered. 2) to become very dry, instead of ausdorren.

Abdörren, *verb. reg. act.* 1) to separate by drying. 2) to dry sufficiently. Getreide, Malz abdörren, to dry corn, malt etc. for which abdarren is also used.

der Abdraht, des-es, *plur. inus.* the dust, chips or shavings which fall off in turning tin.

Abdrängen, *verb. reg. act. inus.* to separate or remove by pushing or urging. V. Abdringen.

Abdräuen, *verb. reg. act.* to obtain by threathening. More usual is abdrohen. V. dräuen.

Abdrechseln, *verb. reg. act.* 1) to separate by the turning machine, to turn off. 2) to give the last finish in turning. Thus eine Kugel abdrechseln, to give the last turning touch.

Abdrehen, *verb. reg. act.* to wring off. Einem Vogel den Kopf abdrehen, to wring off a birds head. 2) the same as abdrechseln, in both significations. Abdrehen is more usual among artists, abdrechseln in daily life. Einem etwas mit glatten Worten abdrehen, to wrest a thing from one by fair words.

Abdreschen, *verb. irreg. act.* V. Dreschen. 1) to thresh. Abgedroschenes Stroh, straw that has been threshed. 2) Das Getreide abdreschen, to thresh a certain quantity of corn. 3) to finish threshing. Wir werden bald abgedroschen haben, we shall soon have done threshing. 4) to pay by threshing, as a debt, eine Schuld abdreschen. — *figurat.* and *vulg.* 1) to thresh, to beat or maul one. 2) in the Particip. abgedroschen is what has been often said or repeated. Abgedroschene Bemerkungen, old, hacknied, oder worn-out remarks. 3) It is used despicably of such as have privately agreed upon a thing. Ein abgedroschener Handel, a matter they have privately agreed upon, a concerted plan.

Abdringen, *verb. irreg. act.* (V. Dringen) to wrest, wring or extort a thing from one, by pressing, threatening, importunities. Er hat mir diese Erklärung abgedrungen, he has wrung from me that declaration. Das Versprechen, he has extorted from me that promise.

das Abdringen, die Abdringung, the extortion, unlawful exaction.

Abdrohen, *verb. reg. act.* to obtain by threatening. Einem etwas abdrohen, to obtain something from one by threats. In high german abdräuen.

der Abdruck, des-es, *plur.* die-drücke. 1) the action of making an impression, or copy of a thing; without *plur.* The impression of a book, of a figure in wax, in clay. 2) the image or representation produced by impression. The impression of a seal, of a coin. Die ersten Abdrücke eines Kupferstiches, the first impressions of a print, proof-prints. Er hat 1000 Exemplare abdrucken lassen, he has drawn off, oder printed one thousand copies. Die Ab-

drücke der ersten Ausgabe, the copies of the first edition. Einen Abdruck von einem Petschaft nehmen, to make an impression of a seal. — In natural History Abdrücke or Spursteine, are stones, on which an animal, or vegetable body has left it's shape. — *figurat.* for image. Er ist der Abdruck seines Vaters, he is the very image of his father. 3) the trigger in fire-arms.

Abdrucken, *verb. reg. act.* 1) to make a copy or impression of a thing. Ein Petschaft abdrucken, to make an impression of a seal. Ein Buch abdrucken, to print a book. 100 Bogen abdrucken, to print one hundred sheets. — Er hat 50 Kupferstiche abgedruckt, he has drawn off fifty prints. Er hat die Pistole abgedruckt, (better abgedrückt) he has fired off the pistol. *figurat.* Diese Züge, in denen sich die Verzweifelung abdruckt, these features which bear the impression of despair. 2) *neutr.* with haben. is used of objects which stain others with their colour, and mark it upon them, as the black of a print etc.

Abdrücken, *verb. reg. act.* familiar. to separate by pressing. Es würde ihm das Herz abgedrückt haben, wenn er nicht heraus gesprochen hätte, his heart would have burst, if he had not spoken out. Sie hat ihrem Manne dieses Versprechen abgedruckt, she has teazed her husband into that promise, oder she has squeezed out of her husband that promise. Noch einen neuern Schmuck den Männern abzudrücken, Gellert. 2) to let loose by pressing or touching. Eine Flinte abdrücken, to fire off, oder discharge a gun. Einen Pfeil abdrücken, to let fly an arrow; einen Bogen abdrücken, to let off a bow. 3) Einem etwas abdrücken, to squeeze, screw, oder extort something. Hence die Abdrückung in the same significations.

die Abdrucksstange, the stopper in fire-arms, the bolt which prevents them from going off.

Abdunkeln, *verb. reg. act.* used by the diers, when they change a light colour into a darker one.

Abdunsten, *verb. reg. neutr.* with seyn, to get dissolved into steam and evaporate, like abdampfen. Hence the subst.

die Abdunstung, the evaporation.

Abdünsten, *verb. reg. act.* to effect the evaporation of a fluid body. Wasser, Wein abdünsten, to make water or wine evaporate. Hence the subst.

die Abdünstung, the act of causing or creating evaporation in fluid bodies.

Abebenen, *verb. reg. act.* to make quite flat or even, to smoothen, to level, as a garden, a field. Hence the subst.

die Abebenung, the levelling, the making even or flat.

Abeifern, *verb. reg. recipr.* Sich abeifern, to consume or spend oneself with zeal or anger, to speak with great zeal. v. Eifern.

Abelmosch, V. Bisamkorn.

der Abend, des-es, *or* des-s, *plur.* die-e. 1) the Evening. Es wird Abend, Evening comes on, draws near. Der Abend brach an, als ich ihn verließ, I left him at the approach of Evening. Mit dem Abend (ie. at the beginning of the Evening) in die Stadt kommen, to come to town at the close of day. Zu Abend essen, to sup. Einem einen guten Abend sagen, wünschen, oder biethen, to wish or bid one a good Evening. Gestern Abend, yesterday-evening. Morgen Abend, to-morrow-evening. Vorgestern Abend, the night before yesterday. Morgens und Abends, früh und spät, day and night, soon and late. — Poet. the evening of life, for old age, or the end of life. Mein Abend kommt heran, jetzt sollen Thränen rinnen, Canitz. 2) the Eve of a festival, with the addition of heilig (holy) or the name of the festival. Speaking for instance of Christmass, der heilige Abend is Christmass-Eve. Der Pfingstabend, Whitsuntide-Eve, or Whitsun-Eve. Sonnabend, Saturday. 3) the place in the sky, where the sun sets in Equinox, the West. Gegen Abend gelegene Länder, occidental or western parts, regions or countries that are situated westward.

die Abendandacht, *plur.* die-en. 1) Evening-devotion, without *plural.* Seine Abendandacht halten. 2) a pious meditation in the Evening. Abendandachten, Evening meditations. it. Evening-prayers.

die Abendarbeit, work done in the evening, evening-work.

†das Abendbrod, des-es, *plur. inus.* the supper, particularly used of the common people.

die Abenddämmerung, the twilight in the Evening, evening-twilight.

das Abendessen, des-es, *plur.* ut *nom. sing.* the supper. 2) the act of eating the supper, the supping; without *plur.*

das Abendgebeth, des-es, *plur.* die-e. 1) evening-prayers, the prayer we say, before we go to bed, vulgarly called der Abendsegen. 2) Evening-prayers in Church, as in England etc.

das Abendgespräche, evening conversation.

die Abendglocke, *plur. inus.* the bell, which announces the Evening; the evening-bell; in England the curfew.

die Abendjagd, *plur.* die-en. evening-chace.

die Abendkost, *plur. car.* the supper, particularly used of common people. Zum süßen Schluß der Abendkost. Hagedorn.

das Abendland, des-es, *plur.* die-länder, a westerly country, a country situated towards the west; most usual in the *plur.* Hence

der Abendländer, des-ers, *plur.* ut *nom. sing.* the inhabitant of a western Country, westerly nations.

Abendländisch, *adj.* et *adv.* what belongs to or comes from a western Country, western, westerly.

Abendlich, *adj.* 1) What belongs to or happens in the Evening. Ein abendlicher Schmauß, a night entertainment. 2) situated towards the west, but thus inusit.

das Abendlicht, des-es, *plur. car.* 1) Poet. for the Evening-star. 2) the zodiac-light, when seen in a spring Evening.

das Abendlied, des-es, *plur.* die-er. Evening-hymn or Psalm.

die Abendluft, *plur.* die-lüfte. 1) a zephyr, the air, or gentle breeze which comes from the west. 2) the cool breeze after sun-set on a summers Evening. without *plur.*

die Abendlust, evening-amusements, od. entertainments.

das Abendmahl, des-es, *plur. car.* 1) the supper, but now *inus.* It occurs in this sense in St. Iohn XII. 2. Marc. VI. 21. and had a *plur.* 2) now it signifies, the Communion, the Lord's supper, without *plur.* Zum Abendmahl gehen, to go to the Lords supper, to receive the communion. Das Abendmahl halten, od. austheilen, to administer the Communion, or the Lord's supper.

die Abendmahlzeit, *plur.* die-en. the supper; particularly used of the higher orders.

der Abendmarkt, des-es, *plur.* die-märkte, an Evening-market which they keep in some places in the Evening before the great market-days, the eve of a fair.

die Abend-Musik, *plur.* die-en. Music made in the Evening in honour of somebody, a serenade. If made under the window, it is called an Abendständchen.

das Abendopfer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* evening-sacrifice. It was among the jews that sacrifice which began in the Evening, and was burning all night.

der Abendpunkt, des-es, *plur.* die-e. in Astronomy that point, in which the sun sets, when it is in the Equator, the real west.

der Abendregen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a rain which falls in the Evening. 2) in some passages of Luther's Bible, the rainy season, which sets in before the harvest in April, in opposition to Frühregen, od. Morgenregen, which falls in October or Nov.

das Abendroth, des-es, better *indeclin. plur. car.* In daily life, and again in Poetry this word is more usual than

die Abendröthe, *plur.* die-n. but little in use; the red colour in the sky, which is seen in the Horison immediately after sunset, the Evening-red, the Evening-sky.

Abends, *adv.* in the Evening. Heute Abends, this Evening. Ich werde erst Abends spät wiederkommen, I shall not return till late in the Evening. Ich kann ihn vor Abends noch sprechen, I cannot see him before Evening. It is also used with the article, des Abends, because it is properly the abrigded genit. of Abend.

der Abendschein, V. Dämmerung.

die Abendschicht, *plur.* die-en. among minors, evening task, that time of working, which begins in the Evening.

der Abendsegen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the better word is Abendgebeth, Evening prayer.

die Abendseite; the West-side, viz. of an house, of a town etc.

die Abendsonne, *plur.* die-n. the sun-setting, the setting-sun, the western sun. *figurat.* the Evening. Wir arbeiten von der Morgensonne, bis zur Abendsonne, Gesner, we work from morning till evening.

die Abendspeise, *plur.* die-n. whatever is eaten in the Evening. V. Abendessen 1.

das Abendständchen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Vid. Abend-Musik.

der Abendstern, des-es, *plur. inus.* the Evening star, Venus, when she follows the sun.

der Abendstillstand, des-es, *plur. inus.* used in Astronomy, when a planet appears to stand still in the Zodiac some Evenings-running; statio vespertina.

die Abendstunde, *plur.* die-n. one of the Evening-hours. *figurat.* the Evening, the Evening-tide. Wie glücklich werden wir daselbst die stillen Abendstunden finden, Dusch.

der Abendthau, des-es, *plur. car.* the Evenig-dew.

der Abendtisch, des-es, *plur. inus.* the usual supper, but only collectively. Ich habe den Abendtisch bey ihm, I have my supper at his house, I board with him for supper. Er zahlt für den Abendtisch wöchentlich zwey Gulden, he pays two florins a week for his supper.

der Abendtrunk, des-es, *plur. inus.* an Evening draught. Er trinkt seinen Abendtrunk, he drinks a cup at night, oder he takes an evening draught. In medicine, the Evening-or night-potion.

die Abenduhr, *plur.* die-en. in Gnomonicks, a sundial, which points only the pomeridian hours.

die Abendviole, V. Nachtviole.

der Abendvogel, des-s, *plur.* die-vögel, a kind of butterflies, which are seen only in the morning and evening twilight; it is also called der Dämmerungsvogel, Sphinx, L.

das Abendvolk, des-es, *plur.* die-völker, a nation, or nations that live to the west, western nations.

Abendwärts, *adv.* westward, to the west. It is obsolete to say abendwärts der Stadt, or gegen abendwärts, Ios. 8. 9. 12. Chap. 16. 3. zum abendwärts, Chap. 19. 11.

die Abendweite, *plur.* die-n. in Astronomy, the distance of the point, in which a star sets, from the real west; amplitudo occidua.

der Abendwind, des-es, *plur.* die-e. 1) the west-wind. Ein Abendwind, a westerly wind. 2) any wind that blows in the evening an evening breeze. O daß die kühlen Abendwinde dir nicht schaden, und der feuchte Thau! Gessner.

die Abendzeche, *plur.* die-n. 1) what is drank in the evening. Ihr habt eure Abendzeche noch nicht bezahlt. 2) a drinking-bout in the evening.

die Abendzeit, der-t. Evening-time, Evening-tide.

das Abenteuer, des-ers, *plur.* ut *nom. sing.* an event which depends upon chance. It is used particularly of tradesmen, sie erwarten Abentheuer, or, sie treiben ihr Handwerk auf Abentheuer, ie. they wait for orders, or, they work for sale. 2) an adventure, an omen, a prodigy, monster. Auf Abenteuer ausgehen, to go out upon adventures. Ein Abenteuer wagen, ein Abenteuer bestehen, to hazard upon an adventure. Was für ein Abenteuer ist dies? What a strange sight is this?

Abenteuerlich, — er, — ste, *adj.* adventurous, monstrous, prodigious. Eine abenteuerliche Geschichte, a wild story. Ein abenteuerl. Mensch, a strange, wild man. 2) frightful, full of strange events. Es schien, als wenn sich die Natur hier eine besondere Mühe gegeben, diese ganze Gegend recht schwarz, traurig und abenteuerlich zu machen Zachariae. Hence the subst.

die Abenteuerlichkeit, *plur.* die-en. 1) the strange circumstances attending a thing, without *plur.* 2) a wild, strange thing itself, with *plur.*

der Abenteurer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an adventurer, now almost universally in a bad sense. Formerly it meant a man who hazarded or ventured upon any thing, as the English use it still of merchants who go beyond the sea.

*Abenteurig, V. Abenteuerlich.

Aber, a particle, which occurs in two shapes 1) as an *adv.* of time and signifies again. Thus it occurs in Luther's bible. In daily life, ich habe es 1000 und aber 1000 mahl gesagt, I have said it again and again. Seyn sie 1000 mahl willkommen, und aber 1000 mahl willkommen, Lessing. — Ein Aberkönig, Aberpapst, stand for Afterkönig, Afterpabst, ie. a false king or pope, (Pseudo) II. 1) But. Aber doch, but yet. Aber auch, but also. Aber sonst, sonst aber, or else. Aber gleichwohl, however. Doch aber, yet. Nun aber, but now. Aber dem ungeachtet, yet for all that, neverthe less, notwithstanding. 2) as a subst. Die Sache hat ein Aber, there is a clause to it, thereby hangs a tale. Es ist nichts so gut, es ist ein Aber dabey, there is nothing so good, but what has it's questionable part. Das Aber (the objection) eines Kenners ist schmeichelhafter, als alle Ausrufungen des Pöbels.

*die Aberacht, *plur. inus.* 1) a repeated proscription, out-lawry, or ban. 2) the same as Oberacht, a proscription or ban proclaimed in the name of the Emperor; in opposition to the Unteracht, which comes from an inferior Court, et does not extend beyond a certain district. In both senses the word is obsolete.

die Aberäsche, V. Eberäsche.

*Aberben, *verb. reg. act.* V. Erben.

der Aberglauben, des-ens, *plur. car.* 1) superstition, a fear where there is nothing to be feared. 2) *figurat.* for superstitious people, as e. g. Wie manche Scepter hat d. Aberglaube nicht zerbrochen, wie viel Thronen hat er nicht umgestürzt.

Abergläubig, — er, — ste, *adj.* et *adv.* superstitious, bigotted. Abergläubiger Weise, superstitiously. Hence Abergläu-

bigkeit, the superstitious habit of the mind as an abstract idea.

Abergläubisch, better Abergläubig, which vid.

Aberkannt, v. sequ.

Aberkennen, *verb. irreg. act.* (V. Erkennen.) 1) to reject or refuse by a sentence of Court, to set aside. Seine Forderung ist ihm aberkannt worden, his claim has been set aside, the verdict has been given against him. 2) to deny, as — — Es mag der Leute Wahn mir immerhin die Klugheit aberkennen. Hagedorn.

die Aberklaue, V. Afterklaue.

Abermahl, *adv. temp.* once more, once again, a second-time, again. Abermahl und noch einmahl, again and again. Selig und abermahl selig, happy and thrice happy.

Abermahlig, *adj.* what is done again, repeated. Seine abermahligen Forderungen, his repeated demands. Seine abermahligen Bitten, his reiterated requests.

Housekeeper Abernten, *verb. reg. act.* 1) to cut down oder mow the corn, to finish cutting down the corn. Das Getreide abernten, to cut down the corn. 2) to have done with, or to finish the harvest. In den südlichen Grafschaften haben sie schon abgeerntet, in the southern counties the harvest is already over, oder they have already got in-their harvest. — *figurat.* Das Feld der Verwandlung ist schon völlig abgeerntet, Dusch. ie. the field of metamorphoses is preoccupied, or exhausted, there is nothing to be done in it for a modern writer.

die Aberaute, *plur. car.* i. q. Stabwurz, southern-wood; artemisia abrotanum, L.

der Aberwitz, des-es, *plur. car.* 1) presumption, forwardness, viz. that which arises from imaginary abilities, or knowledge. 2) a presumption of our understanding, when we are most deficient in it. 3) a total want of understanding, crazyness, silliness, foolishness, dotage, madness.

Aberwitzig, 1) forward, presumptive. 2) lightheaded, crazy, crack-brained, lunatick, doting.

†Abäschern, *verb. reg. act.* et *recipr.* — *Vulg.* to get, through motion, heated and out of breath. Er ist ganz abgeäschert, (Weisse) he is hot and out of breath.

Abessen, *verb. irreg.* (V. Essen.) 1) to remove by eating. Die Kirschen v. dem Baume abessen, to eat off the cherries from the tree. Das Fleisch von den Knochen abessen, to eat off the meat from the bones. Einen Knochen abessen, to pick, to clear a bone. 2) to get a debt paid by eating. Ich habe seine Schuld abgegessen, he has boarded me for what he owed me. 3) †Ich habe euch nichts abgegessen, I have not been fed by you, I have not fared from your table. — *neutr.* to have done eating. Sie haben noch nicht abgegessen, they have not done dining, or supping.

Abetzen, *verb. reg. act.* V. Abweiden.

Abfachen, *verb. reg. act.* to divide into drawers. Hence

die Abfachung, the dividing into drawers.

Abfädmen, *verb. reg. act.* to draw off the filaments of pods, as of beans, pease etc.

Abfahen, V. Abfangen.

Abfahren, *verb. irreg.* (V. fahren) a) *act.* 1) to separate, knock off, or wear out by driving. Ein Stück von der Mauer abfahren, to knock off a piece from the wall with a carriage. Die Räder abfahren, to wear out the wheels. 2) to wear out cattle by fatiguing them too much. Er hat seine Pferde ganz abgefahren, he has overdriven his horses. 3) to pay off a debt by driving. Mein Kutscher fährt den Vorschuß ab, den ich ihm gethan habe, my Coachman drives me for the money I have lent him. 4) Heu abfahren, to carry hay from the field.— b) *neutr.* with seyn, 1) to set out. Aus dieser Herberge fahren die Wagen ab, the waggons set out from that Inn. Der Schiffer sagt, er will bald abfahren, the Master says, he will soon sail. Wir sind von dem rechten Wege abgefahren, we have lost the road. — 2) *figurat.* to fly, slide, or glide off. Sein Messer fuhr im Schneiden, ab, his knife glided as he cut. Die Axt fuhr ab, the ax flew off, viz. from the handle. 3) Contemptuously, er ist abgefahren, ie. he died.

die Abfahrt, *plur. inus.* the departing, the setting out, the departure, setting sail.

die Abfahrtsflagge, a flag put up to shew that the vessel is going to sail.

das Abfahrtsgeld, des-es, *plur.* -er. a lawterm in some places, meaning deduction-money, or drawbacks.

der Abfahrtsschuß, the firing of a canon to mark that the vessel is going to sail.

der Abfall, des-es, *plur.* die-fälle. the act of dropping from on high, the falling, or falling off. Der Abfall der Blätter, the falling of the leaves. 2) fall, declivity. Einem Flusse den gehörigen Abfall geben, to give a river it's proper fall.

or declivity. 3) All that falls off from a thing. Thus, in some trades, the shavings, chips and files are called Abfälle. 4) the superfluous water in waterworks. Der Abfall bey einem Brunnen, the spill-water. 5) moral. Dereliction. Der Abfall v. einem Herrn, the running away from a Master. Der Abfall v. der Religion, apostasy. 6) † In Abfall, (better Verfall) der Nahrung kommen, to get down in life, to lose ones business, to see one's trade decay. In mines, the diminution of the intrinsic value of the ores. Dieß ist ein großer Abfall, here is a great falling off. 7) variation. Es giebt so viele Schattierungen der Empfindungen, als Abfälle zwischen einer Habichts- und Stumpfnase, Goethe. 8) limitation, exception. Das leidet einen starken Abfall, this is liable to great limitations. Diese Regel leidet große Abfälle, this rule has many exceptions. 9) Contrast. Ihr Betragen machte einen großen Abfall gegen ihre Kleidung, her manners contrasted strangely with her dress.

Abfallen, *verb. irreg. neutr.* (V. fallen.) 1) to fall, to fall off, to drop off. Die Blätter, die Aepfel ꝛc. sind abgefallen, the leaves, the apples are fallen off. Der Hut ist ihm abgefallen, he has lost his hat. Das Wasser fällt ab, (nimmt ab,) the water sinks, oder decreases. In the mines, ein Gang fällt ab, ie. a Gallery springs out of another. 2) *moral.* Er ist von seiner Parteн abgefallen, he is gone over to another party. Er ist von seiner Sekte abgefallen, he has quitted his sect. Ein Abgefallener, an Apostate. Er ist v. s. Glauben abgefallen, he is turned apostate, he is fallen off from his faith. Von seinem Fürsten abfallen, to turn a traitor, a rebel, to revolt, to desert one's sovereign, to rebel. 3) it marks a diminution, variation, limitation. Sein Gewinnst ist sehr abgefallen, his profits are greatly diminished. Diese Farbe fällt v. der andern gar sehr ab, this colour is of a very different hue or shade from the other. In mining, die Erze fallen ab, the ores hold less metal. Abfallende Stücken, Brocken, Spähne etc. among tradesmen the fragments, files, shavings, chips and dust, which fall off in working.

Abfällig, *adj. et adv.* falling off, falling away, revolting, decaying, deserting.

die Abfallsröhre, *plur.* die-n. in waterworks and engines, any pipe that carries off the superfluous water.

Abfalzen, *verb. reg. act.* 1) among fullers, to clear the fleshy side of a hide. 2) among joiners and carpenters, to flute, or to make flutes in boards, columns etc. V. Falz.

Abfangen, *verb. irreg. act.* (V. fangen.) by catching an animal to defraud it's lawful owner. Er hat meine Tauben abgefangen, he has caught my pidgeons. 2) in mining, to board or support with wood a Gallery or pit. 3) among Gamekeepers, einen Hirsch ꝛc. abfangen, to kill a stag etc.

Abfärben, *verb. reg.* 1) *act.* among fullers, to give the leather it's proper colour. 2) *neutr.* to lose colour by marking it on other objects. Das Tuch färbt ab, this cloth lets it's colour, oder stains.

Abfassen, *verb. reg. act.* to arrange the words and sentences of a piece of writing, to draw up. Ich will meine Gedanken darüber schriftlich abfassen, I will write down my thoughts upon the subject. Eine Klage abfassen, to draw up a suit. Wer hat diesen Brief abgefaßt? who has penned this letter? Einen Aufsatz abfassen, to write an essay. Abfassen is used of small, verfassen of larger works.

die Abfassung, *plur. inus.* the writing, penning, drawing up of an essay, a letter, an indenture etc.

Abfasten, *verb. reg. recipr.* sich abfasten, to weaken oneself by fasting.

Abfaulen, *verb. reg. neutr.* with seyn, to rot off, to putrify and fall off. Die Wurzel ist abgefault, the root is rotten off. Von einem edlen Baum ein abgefaulter Ast, Canitz.

Abfäumen, *verb. reg. act.* 1) to take off the scum, to scum off. 2) *figurat.* ein abgefäumter Schalk, an arch-rogue, a rogue in grain, an arrant knave.

Abfechten, *verb. irreg. act.* to get by fighting. It. Sich abfechten, to weaken or fatigue oneself by fighting.

Abfedern, *verb. reg. act.* to plume, to pluck out the feathers. Sich abfedern, to loose the feathers.

Abfegen, *verb. reg. act.* to clear by rubbing or wiping. Den Staub abfegen, to wipe off the dust. Ein Buch abfegen, to dust a book. Eine Wand abfegen, die man weißen will, to rub down a wall in order to whitewash it. Hence

die Abfegung, the dusting, rubbing down, cleaning or wiping of a thing.

Abfeilen, *verb. reg. act.* 1) to remove by the file, to file off. Ein Stück von einem Nagel abfeilen, to file off part of a nail. But, einen Nagel abfeilen, to file a nail, viz. to shorten or smooth it. 2) to give the last finish by filing. Einen

Schlüssel abfeilen, to polish a key by the file.

das Abfeiligt, the file dust. V. Feilspäh-ne.

Abfeimen, V. Abschäumen.

Abfertigen, *verb. reg. act.* 1) to dispatch, as a letter, a messenger etc. Ich bin geschwind abgefertigt worden, I have been dismissed very soon, I have not been detained, oder kept long. Er hat mich endlich einmahl (nach langem Warten) abgefertiget, he has dismissed me at last, oder done my business at last. *figurat.* Ich will ihn kurz und kahl abfertigen, I will make short work with him.

die Abfertigung, *plur.* die-en. 1) the dispatching a messenger, a letter, or any thing, without *plur.* 2) the pay, answer etc. given by it. Die Leute bekommen ihre Abfertigung aus der Kriegskasse, they get paid at the War-Office. 3) a short and severe answer. Da habt ihr eure Abfertigung, off with you, be gone, your business is done.

Abfesseln, *verb. reg. act.* to take off the fetters.

Abfeuern, *verb. reg. act.* to fire off, or discharge, as a gun, a pistol. 2) Among minors, to let the fire go out.

die Abfeuerung, 1) the firing off, discharging. 2) the letting go out the fire.

†Abfiedeln, *verb. reg. act.* to wear out by rubbing.

Abfiedern, *verb. reg. act.* to pare, or cut off the extremities of glass.

†Abfilzen, to chide, to scold, to rebuke. *vulgar.*

Abfinden, *verb. irreg. act.* (V. finden.) to satisfy anothers demands by an agreement. Seine Gläubiger abfinden, oder sich mit ihnen abfinden, to settle with one's creditors. Er hat sich mit den Erben abgefunden, he has satisfyed the heirs. Ich werde mich nach Billigkeit mit Ihnen abfinden, I will settle matters with you equitably. Abgefundene Kinder, children who have received their portion.

die Abfindung, *plur.* die-en. the settling a matter, the satisfying another, the paying a sum to be clear of all demands.

die Abfindungsgelder, *sing. inus.* money paid to get clear of all demands.

Abfinnen, *verb. reg. act.* to thin the edges of an iron plate by beating it with the hammer.

Abfischen, *verb. reg. act.* to catch another's fishes. 2) das Fett abfischen, to scum the fat off. *Figur.* to take the best of a thing. 3) *figur.* Einem etwas abfischen, to trick one out of a thing, to get a thing by sharping.

*Abfitzen, *verb. reg. act.* brush a wall with the plaistering-brush.

Abflächen, *verb. reg. act.* to make a declivity, to make into an inclined plain. It. to flatten gradually.

Abflattern, *verb. reg.* 1) *recipr.* used of birds and fowls which worry and fatigue themselves by fluttering. Der Vogel flattert sich ab, this bird flutters till he can no more. 2) with seyn, to go off fluttering, to flutter away. Die Enten sind abgeflattert. *figurat.* of giddy people who run continually from one place to another. Er ist abgeflattert, he is off.

Abflauen, *verb. reg. act.* to wash, to rinse. Metalle abflauen, to wash metals.

das Abflaufaß, des-sses, *plur.* die-fässer. tub in which washed ore is rinsed, or washed again.

der Abflauherd, an inclined plain, upon which ore is washed.

Abfledern, *verb. reg. act.* to cleanse corn with a goose-wing.

Abfleischen, *verb. reg. act.* 1) to clean the hides of the remaining flesh. 2) to pick the flesh from a bone. 3) to tear.

Abfliegen, *verb. irreg. neutr.* with seyn, (V. fliegen) to fly off, used of birds and fowls. 2) *figurat.* Der Pfeil flog v. der Sehne, the arrow flew from the cord. 3) Das Holz flieget ab, ie. the wood withers or dies away on the tree.

Abfließen, *verb. irreg. neutr.* with seyn. (V. fließen.) to flow off. Das Wasser fließt durch die Röhre ab, the water flows off through the pipe. Hence the subst.

das Abfließen, des-ens, *plur. car.* the flowing off of water or any liquid. V. Abfluß. Das Abfließen der Ströme, wo Ebbe und Fluth gehet, the tide going out, or the ebbing of rivers, which are affected by the tide.

Abflöhen, *verb. reg. act.* to take off the fleas, to flea. Sich abflöhen, to flea oneself.

Abflößen, *verb. reg. act.* to make or cause to flow, to lead off. Holz abflößen, to float wood down a river.

die Abflößung, the making a thing flow or float down by water.

der Abfluß, des-sses, *plur.* die-flüsse. the flowing off or down of water, without *plur.* Der Ab- und Zufluß des Meeres, the tide. 2) the place, through which a fluid flows off, a conduct. Der Abfluß des Spielwassers in der Küche, a sink to drain the waters of a kitchin. Der Abfluß des Regenwassers von einem Dache, die Rinne, a gutter. Der Abfluß des faulen Wassers aus einer

Stadt, the sewer. Ein Abfluß oder Wasserrinne auf den Gassen, a kennel in the streets.

Abfodern, V. Abfordern.

Abfolgen, *verb. reg. neutr.* used only in the Infinit. with lassen. Er hat ihm mein Geld nicht abfolgen lassen, he has refused to deliver to him my money. Man will mir das Meinige nicht abfolgen lassen, they detain my property. Ich lasse ihm abfolgen, so viel er immer hohlen läßt, I let him have whatever he sends for. Er hat den Sclaven nicht abfolgen lassen, he has not given up the slave.

die Abfolgung, *plur. inus.* the delivering or giving up of what we had from another, remittance. Man hat um die Abfolgung des Rekruten angehalten, they have demanded the delivery of the recruit.

Abfordern, *verb. reg. act.* to call a person from a place, or demand a thing. Man hat ihm vom Rathhause abgefordert, he has been called away from the town-hall. Der Räuber hat mir mein Geld abgefordert, the high wayman has asked me for my money. Er hat seine Papiere abgefordert, he has demanded his papers. Etwas abfordern, to come for a thing. Etwas abfordern lassen, to send for a thing. Einem Rechnung abfordern, to call one to account, to call upon one for his account. — *figurat.* von der Welt abgefordert werden, to be called from hence, to die. V. Fordern.

die Abforderung, *plur.* die-en. the demanding, calling or asking for a person or a thing, in all the senses of the *verb.* Abforderungsbriefe, avocatoria. 2) the right of redemanding subjects who have fled from one Country into another.

Abformen, *verb. reg. act.* 1) to make an impression, a mould, or a cast of a thing. 2) to make a model in a soft body, as clay etc. 3) among shoemakers, to take off the shoe from the last.

die Abformung, the moulding, making an impression or modelling of a thing.

Abforschen, *verb. reg. act.* V. fragen and ausfragen, to get out by questioning. Er läßt sich alles abfragen, you may get out any thing of him by questioning.

Abfressen, *verb. irreg. act.* (V. fressen.) used of animals, to eat, to consume. Die Ziegen fressen die jungen Bäume ab, the the goats knap the young wood. Der Hund frißt ein Bein ab, the dog gnaws a bone. Die Raupen haben alles abgefressen, the catterpillars have eaten up every thing. 2) *figur.* Der Gram frißt ihm das Herz ab, grief breaks his heart.

†Abfreyen, and abfreien, *vulg.* et *inus.* to marry another mans presumptive bride, or another womans presumptive bridegroom.

Abfrieren, *verb, irreg. neutr.* (V. frieren) to get separated by frost. Die Nase ist ihm abgefroren, he has frozen his nose, his nose is frozen off, he has lost his nose by the frost. 2) to freeze very much. Er ist tüchtig abgefroren.

Abfröhnen, *verb. reg. act.* 1) to pay off by menial services. Eine Schuld, einen Vorschuß abfröhnen, 2) to do the services which the villain is obliged to do for his Lord, oder to do compelled work.

die Abfröhnung, the paying off by menial services. 2) the doing services of villanage, oder compelled work.

die Abfuhre, *plur. inus.* the removing a thing from a place by means of a carriage, the conveyance, carriage, transporting. Der Lebensmittel, des Getreides, ꝛc.

das Abführeisen, a perforated iron of wire drawers through wich the wire is drawn for the the last time.

Abführen, *verb. reg. act.* 1) to remove something by means of carriage; to convey. Getreide auf Wägen abführen, to convey, oder carry away corn in waggons. Holz auf Schiffen abführen, to convey wood in vessels. 2) das Wasser aus dem Flusse abführen, to lead off, to conduct the water from the river. Das Wasser aus einem Deiche abführen, to drain a pond. Die Feuchtigkeiten abführen, to expel the humours. Jemanden in die Knechtschaft abführen, to lead one into captivity. Unreinigkeiten aus dem Körper abführen, eine Abführung einnehmen, abführende Mittel gebrauchen, to use laxatives, to take physic, to purge. Einen vom Wege abführen, to lead one astray. Eine Schuld abführen, to pay off a debt. — Ein abgeführtes Kleid, a worn-out coat.

die Abführung, *plur.* die-en. in all the senses of the *verb.* the leading or carrying off, the conveying, exporting etc.

1. Abfüllen, *verb. reg. act.* to draw off. Ein Maaß Bier, oder Wein abfüllen, to draw off a quart of beer or wine. Das Faß abfüllen, to empty a vessel, viz. by drawing off the liquid in it.

2. *Abfüllen, *verb. reg. neutr.* to foal, to cast a foal.

die Abfüllung, the drawing off a liquid the draught.

Abfüttern, *verb. reg. act.* to feed, particularly to give the horses the nigahts provender.

die Abfütterung, the feeding the cattle.

die Abgabe, *plur.* die-n. the delivery of a thing. Die Abgabe eines Briefes, Buches ꝛc. 2) what is paid to government, duty, taxes. Er hat keine Abgaben zu entrichten, he has no duties to pay. Eine Abgabe auf den Wein legen, to lay a tax on wine. England ist mit vielen Abgaben beschweret, England is overloaded with taxes.

Abgähren, *verb. irreg. neutr.* (V. Gähren) das Bier hat abgegohren, the beer has done fermenting.

der Abgang, des-es, *plur.* die-gänge. 1) the departure, the setting out, the going off. Der Abgang eines Briefel, the going off of a letter. Der Abgang eines Bothen, the setting out of a messenger. Der Abgang eines Schiffes, the sailing of a vessel. 2) the selling of a thing. Diese Waare hat grossen Abgang, there is a great demand for this commodity. Der Kaufmann hat wenig Abgang, this tradesman does not sell much. Alle diese Waaren hatten einen guten Abgang, all these articles had a quick good sale. Sein Thee hatte besonders guten Abgang, his Tea sold particularly well. 3) the disuse of a thing. Dieser Gebrauch ist in Abgang gerathen, this custom has been left off. Neujahrsgeschenke kommen in Abgang, new-year's gifts are getting out of use. 4) decrease, diminution. Seine Handlung geräth in Abgang, his trade is decreasing. Meine Kräfte gerathen sehr in Abgang, my strength is decaying. Man spüret keinen Abgang an dieser Waare, there is no want of that article. 5) death. Sein Abgang aus diesem Leben war sanft, he expired gently. Nach Abgang des männlichen Geschlechts, after the extinction of the male line. 6) what falls off or is lost in being melted, filed, beaten, cut etc. the waste, file-dust, clippings, shavings, chips. 8) Der Abgang einer Leibesfrucht, an abortions, miscarriage.

Abgänglein, and Abgängsel. Vid. Abgang.

Abgängig, declining, going downward. 2) what goes off well, saleable. Arme Mädchen sind keine abgängige Waaren, poor girls are no saleable commodity. Vid. Abgang.

Abgänglich, *adj.* et *adv.* what is easily sold. Abgängliche Waare, an article which goes well.

Abgeben, *verb. irreg. act.* (V. Geben.) 1) to deliver. Einen Brief abgeben, to deliver a letter. Das Commando abgeben, to give up the command. 2) to give a part of a thing. Er hat mir nichts davon abgegeben, he has not given me any part of it. Jedes Regiment soll 100 Mann abgeben, one hundred men are to be draughted out of each Regiment. 3) to pay. Französische Weine geben viel ab, French wines pay great duties, there are great duties upon French wines. 3) to meddle, to have much to do with a thing. Gieb dich nicht mit Thoren ab, do not meddle with fools. Er giebt sich sehr wenig mit Büchern ab, he deals very little in books. 4) Er giebt sich auch mit der Arzneykunst ab, he dabbles a little in physick. Er giebt sich mit Versemachen ab, he makes the Poet, he deals in poetry. 5) to serve for, to be good for. Dies Brot soll mein Mittagsessen abgeben, this loaf shall serve me for my dinner. Er würde einen guten Soldaten abgeben, he would make a good soldier. Wie freue ich mich, daß ich heute einen Zeugen ihres Vergnügens abgeben soll, ie. to be a witness. Sie kann einen Zeugen seiner Ehrlichkeit abgeben, she can bear testimony to his honesty.

der Abgeber, des-es, the giver, the remittent, the person that delivers.

Abgebeten, vid. Abbitten.

Abgebildet, vid. Abbilden.

Abgebissen, vid. Abbeißen.

Abgebracht, vid. Abbringen.

Abgebrannt, vid. Abbrennen. Abgebrannte Leute, people that have been burnt out.

Abgebrochen, vid. Abbrechen.

Abgedankte Soldaten, disbanded soldiers. v. Abdanken.

Abgedroschen, vid. Abdreschen.

Abgedrungen, vid. Abdringen.

Abgefallen, vid. Abfallen.

Abgefasset, v. Abfassen.

Abgefeimter Schalk, vid. Abfäumen.

Abgeflossen, vid. Abfließen.

Abgefordert, vid. Abfordern.

Abgefunden Prinzen, appanaged Princes. v. Abfinden.

Abgegeben, v. Abgeben.

Abgegessen, v. Abessen.

Abgegossen, v. Abgießen.

Abgegraben, v. Abgraben.

Abgehalten, v. Abhalten.

Abgehauen, v. Abhauen.

die Abgebrochenheit, *plur. car.* abruptness.

Abgehen, *verb. irreg.* (V. Gehen.) *act.* 1) to wear out by walking, as die Absätze an den Schuhen abgehen, 2) to measure by steps. Einen Weg abgehen, to measure a road by steps, to pace it. *neutr.* 1) to go or walk off, to set out. Der

Schauspieler ist abgegangen, the actor has walked off the stage, is gone off, has made his exit. Einen Brief abgehen lassen, to send off a letter. Ich werde morgen nach London abgehen, I shall set out to morrow for London. Er ist vom rechten Wege abgegangen, he has missed the road. Hier geht die Straße ab, here the road goes off. Er ist von s. Texte abgegangen, he has quitted his subject. 3) to get sold. Das Buch will nicht abgehen, this book does not sell. Diese Waare geht stark ab, this commodity sells fast, there is great demand for it. 4) to differ. In dieser Sache gehen sie von einander ab, on this point they differ. 5) to give up a point. Hiervon kann ich nicht abgehen, I must insist upon that. Er geht nicht ab, he does not give up. 6) to quit a tradesman, shopkeeper etc. not to employ him any longer. Er ist von mir abgegangen, he has left me. 7) to go out of an office. 8) to die. 9) to loose, to get diminished, wasted. Von dem Metalle geht in der Arbeit viel ab, die Farbe geht ab, der Nagel geht mir ab, I loose my nail. 10) to be abated, discounted. dieser Summe muß noch viel abgehen, you must abate a great deal of this sum. 11) to want, to be in want. Das Geld geht ihm ab. He is short of money. 12) to go off or out by degrees. Das Feuer abgehen lassen, to let the fire go out. 13) to end. Wir wollen sehen, wie es abgeht, we will see, how it ends. Die Sache ist nach Wunsche abgegangen, it has succeded to my wishes. 14 Er läßt sich nichts abgehen, he does not deny himself any thing. Er wird es ihm am Essen abgehen lassen, he will pinch him for it in his food.

Abgehoben, taken off. V. Abheben.

Abgeholfen, shifted, lifted, disentangled, remedied, taken off. V. Abhelfen.

Abgeizen, to get by avarice. Sich abgeizen, to starve oneself for avarice.

Abgekommen, proceeded, come off, grown out of use. V. Abkommen.

Abgekürzet, shortened, abridged, lessened. V. Abkürzen.

Abgeladen, unloaded, discharged. V. Abladen.

Abgelassen, remitted, pardoned, loosened, ceased, led off, slackened, V. Ablassen.

Abgelaufene Schuhe, worn out shoes. V. Ablaufen. Meine Uhr ist abgelaufen, my watch is down.

Abgelebt, decrepit, worn out. 2) passed, superannuated. die schlummert auf bestäubten Boden bey andern abgelebten Moden, Uz. 3)* dead.

Abgelegen, — er, — ste, 1) distant. Sehr weit abgelegene Länder, far distant countries. Weit von dem Meere abgelegen seyn, to be at a great distance from the sea. 2) retired, far from towns or high-roads. Ein abgelegener Ort, a retired spot, a distant corner. Hence die Abgelegenheit, distance, remoteness.

Abgelegte Kleider, old cloaths, cloaths left off.

Abgeleibt, V. Entleibt.

Abgeliehen, borrowed from. V. Ableihen.

Abgemattet, weary, fatiqued. V. Abmatten.

Abgemessen, measured, surveyed. V. Abmessen.

Abgeneigt, *part. pass.* disinclined, disaffected, averse. Ich bin nicht geneigt es zu thun, I am nod disinclined to it. Er ist der Regierung abgeneigt, he is disaffected to Government. It. backward. Er war sehr abgeneigt, es zu thun.

die Abgeneigtheit, *plur. car.* disaffection, averseness, backwardness.

die Abgeneigtheit, Gutes zu thun, the want of inclination to do good.

Abgenommen, taken off, taken down, decreased. V. Abnehmen.

Abgenöthiget, extorted. V. Abnöthigen.

Abgenutzt, attrite, worn out. V. Abnutzen.

Abgeordnet, deputed, delegated, commanded, commissioned. V. Abordnen.

der Abgeordnete, a deputy, delagate.

Abgerathen, dissuaded. V. Abrathen.

Abgerben, V. Abprügeln.

Abgeredet, concerted, agreed upon by word of mouth. V. Abreden.

Abgeredeter maßen, *adv.* as we have agreed upon.

Abgerieben, attrite, rubbed off. V. Abreiben.

Abgerissen, torn off, V. Abreißen.

Abgeritten Pferd, a broken or managed horse. 2) a horse which has been overrode. V. Abreiten.

Abgesagt, *adj.* et *adv.* Er ist mein abgesagter Feind, he is my sworn enemy.

Abgesandt, sent. V. Absenden, and Gesandter.

Ein Abgesandter, V. Gesandter. Ein heimlich Abgesandter, an emissary.

die Abgesandtinn, Ambassadress, the Ambassador's or Envoy's wife.

die Abgesandtschaft, V. Gesandtschaft.

das Abgescharrete, the scrapings, what has been scraped or scratched off. V. Abscharren.

das Abgeschäumte, the scummings, the scum, V. Abschäumen.

Abgeschieden, separate, separated. Abge-

schiedene Seelen, souls departed from life. 2) retired. Ein abgeschiedenes Leben führen, to lead a retired life. 3) Divorced. Eine Abgeschiedene heirathen. V. Abscheiden. and Scheiden.

die Abgeschiedenheit, *plur. inus.* the state of separation, retirement. 2) Among Mystics, Apathy.

Abgeschlagen, 1) beaten off. 2) blown, cut, pulled, or struck down. 3) fallen, abated. 4) refused, denied. V. Abschlagen.

Abgeschliffen, polished, attrite. V. Abschleifen.

Abgeschlissen, used, worn out, wasted. V. Abschleißen.

Abgeschmackt, — er, — este, *adj. et adv.* 1) unsavoury, tasteless, insipid. 2) absurd. Ein abgeschmackter Mensch, an absurd silly person. Sich auf eine abgeschmackte Art betragen, to behave oneself absurdly.

Abgeschmackterweise, *adv.* absurdly.

die Abgeschmacktheit, *plur.* die-en. 1) the tastelessness, the want of flavour, without *plur.* 2) absurdity, with *plur.* Seine Abgeschmacktheiten sind ohne Ende, there is no end to his absurdities.

Abgeschoren, shaved off. Abgeschorne Wolle, shearings. Die abgeschorne Wolle eines ganzen Schafs, the fleece of a sheep. V. Abscheren.

Abgeschossen, shot off. *v.* Abschießen. Abgeschossene Farbe. V. Verschossen.

Abgeschrieben, copied. V. Abschreiben.

Abgeschritten. V. Abschreiten.

Abgeschworen, abjured, forsworn, renounced. V. Abschwören.

Abgesehen seyn, to be designed or aimed at, to some end; to be directed or ordered to some purpose. Es war nicht darauf abgesehen, I have not done it with that view. V. Absehen.

Abgesessen (vom Pferde) alighted from a horse. V. Absitzen.

Abgesottene Fische, boiled fish. V. Absieden.

Abgesponnen, spun off. V. Abspinnen.

Abgesprochen (es ist mir) I have got a verdict against me; V. Absprechen.

Abgesprungen, sprung off. V. Abspringen.

Abgestanden, desisted. V. Abstehen.

Abgestiegen, descended, alighted. V. Absteigen.

Abgestochen, cut off. V. Abstechen.

Abgestohlen, stoln from. V. Abstehlen.

Abgestorben, deceased, dead, gone. V. Absterben.

Abgestoßen, thrust off, thrown off. V. Abstoßen.

Abgestrichen, striken off, wiped off. V. Abstreichen.

Abgethan, 1) put off, taken away, removed. 2) abrogated, abolished. 3) accommodated, decided, settled. 4) balanced, cleared. V. Abthun.

Abgetragen, 1) brought down. 2) paid off. 3) worn out. 4) taken down. 5) taken away, carried away. V. Abtragen.

Abgetreten, 1) gone off, gone aside. 2) trod off. 3) resigned, quitted, given up. V. Abtreten.

Abgetrieben, driven off, chased away. 2) separated. V. Abtreiben.

Abgewandt, turned off, or aside, averted, diverted, abalienated. V. Abwenden.

Abgewaschen, washed, washed off. V. Abwaschen.

Abgewichen, declined, turned from, receded. V. Abweichen.

Abgewiesen, repulsed, rebuffed, driven back, denied, refused. V. Abweisen.

Abgewinnen (einem etwas) *verb. irreg. act.* (V. Gewinnen.) to gain, get, or win something from one, to get some advantage over one. Er hat mir mein Geld abgewonnen, he has won my money. Einem den Vorzug abgewinnen, to get the better of one. Dem Feinde eine Schlacht abgewinnen, to gain a battle, or victory. Sie haben mir alle mein Geld abgewonnen, you have rid me of all my money. 2) to get with difficulty. Ich, der ich mir noch nie einen reimlosen Vers habe abgewinnen können, Lessing. Einer Sache Geschmack abgewinnen, to get a taste for a thing.

Abgewöhnen, *verb. reg. act.* 1) to wean or break one of a custom or habit. Ich habe mir das Spielen abgewöhnt, I have left off play. Ich habe mir dieses Abgewöhnt, I have broken myself of that custom. Ich habe ihm das Trinken abgewöhnt, I have broken him of drinking. 2) Ein Kind abgewöhnen, (better entwöhnen) to wean a child.

Abgewogen, weighed. V. Abwiegen.

Abgeworfen, pulled, thrown, broken or cast down. V. Abwerfen.

Abgewunden, wound off. V. Abwinden.

Abgezogen, drawn off. V. Abziehen.

die Abgezogenheit, *plur. car.* V. Abgeschiedenheit.

Abgezwungen, wrested, forced from or out. V. Abzwingen.

Abgießen, *verb. irreg. act.* (V. Gießen.) 1) to pour off. Das Fett von der Brühe gießen, to pour off the grease from the gravy. 2) to cast. Einen Kopf in Bley, eine Statue in Gyps abgießen.

der Abgießer, founder, moulder.

die Abgießung, 1) the pouring off. 2) the casting.

die Abgift, V. Abgabe.

der Abglanz, des-es, *plur. car.* 1) the brilliant image of a thing. 2) the image, viz. of God only. Schon lernten beßre Menschen in einer Welt so schön, so reich und so harmonisch den Abglanz Gottes sehn. Dusch.

Abglätten, *verb. reg. act.* to make quite smooth, to give the last polish.

die Abglättung, the final polishing, the last polish.

Abgleichen, *verb. reg. act.* — *Imperf.* Ich gleichte ab. *Particip. pass.* abgegleicht. (V. Gleichen.) In serveral trades, to make quite even. Die Feder abgleichen, among watchmakers, to temper a spring equally in every part. 2) to close or settle accounts with somebody. Hence the subst.

die Abgleichung, 1) the making quite even. 2) the settling accounts.

Abgleiten, *verb. irreg. neutr.* (V. Gleiten.) 1) to slip, to glide. Von einer Leiter, von der Treppe, von einem Steine abgleiten, to slip from a ladder etc. 2) *figurat.* to deviate from the right road, to fall into errors.

Abglimmen, *verb. irreg. et reg. neutr.* (V. Glimmen.) to cease to glimmer, or to glow. Die Kohlen sind abgeglommen, oder abgeglimmet, the coals are dead, they glow no longer.

†Abglitschen. V. Abgleiten. Doch glitschen ihre Augen Sogleich von Gruppen ab, die nicht für Mädchen taugen, Wieland.

Abglühen, *verb. reg. act.* 1) to make red hot. 2) den Wein abglühen, to heat, or boil wine with spices, to mull wine. V. Glühen.

Abgeglühter Wein, mulled wine.

die Abglühung, the making red hot, the mulling.

der Abgott, des-es, *plur.* die-götter. a false God, an Idol. In this sense the mascul. is only used. Einer, der Abgötter anbetet, an idolater. 2) an object of excessive love or reverence. Du Abgott meines Herzens, thou, Idol of my heart, in wich sense the femin. Abgöttinn, is also used. Er ist sein eigener Abgott, he idolises his own self, he is very self-conceited. Geld ist sein Abgott, money is his Idol.

der Abgötter, des-es, *plur.* ut *nom. sing.* an idolater, and idolatress, woshipper of false Gods, idols.

die Abgötterey, *plur.* die-en. 1) idolatry; without *plur.* 2) *figurat.* an excessive love or reverence for any other object than God. Abgötterey mit etwas treiben, to idolise a thing. Treibet nicht Abgötterey, do nod commit idolatry; without *plur.* 3) idolatrous actions, with *plur.* Ungemessene Liebe für das Geld, ausschweifende Liebe, und lächerliche Anhänglichkeit an einer Statue — sind das nicht eben so viele Abgöttereyen? — excessive love of money extravagant love and ridiculous fondness of a statue — are not these as many idolatries?

die Abgöttinn, V. Abgott.

Abgöttisch, — er, — te, *adj.* et *adv.* idolatrous. Einen Abgöttisch verehren, to idolise or idolatrise a person.

Abgraben, *verb. irreg. act.* (V. Graben) 1) to lower or to diminish by digging. Einen Hügel abgraben, to dig off, to cut down a hill 2) to deprive by digging. Einem etwas v. seinem Acker abgeben, to dig off, or plough off part of anothers field. 3) to separate by digging. Ein Feld abgraben, to cut off a field by a ditch, ie. to make a ditch as a fence. 4) to lead off by a ditch. Einen Teich abgraben, to drain a pond by means of a ditch. Einer Stadt das Wasser abgraben, to cut off the water of a town.

die Abgrabung, subst. in all the senses of the verb abgraben.

Abgrämen, *verb. reg. recipr.* with sich, to pine away, to wear oneself out with grief, to feed ones grief, to break ones heart.

Abgrasen, *verb. reg. act.* to cut off the grass, to forage, to graze off. Das Vieh hat die Wiese abgegraset, the cattle has grazed off the meadow. Hence

die Abgrasung, the grazing off.

Abgreifen, *verb. irreg. act.* (V. Greifen) to wear out by constant touching. Sein Hut ist ganz abgegriffen, weil er ihn vor Jedermann abzieht, his hat is worn out, because he pulls it off to every body.

Abgreinnen. Sich abgreinnen, to fatigue oneself with weeping.

der Abgrund, des-es, *plur.* die-gründe. 1) an abyss, a bottomless pit or place. Der Abgrund des Meeres, the bottomless Ocean. Der Abgrund zwischen 2 Bergen, the depth, the abyss between two mountains. 2) *figurat.* any great distance. Meine Seele war, trotz der Abgründe, die uns trenneten, stets bey dir, Weisse. 3) a thing unbounded and immeasureable, as der Abgrund der Güte und Liebe Gottes. 4) a dreadful danger, open destruction. An welchem Abgrunde stand ich! Dusch; on the brink of what precipice did I stand!

†Abgucken, *verb. reg. act.* einem etwas, to see or learn something from one by peeping or looking furtively.

†die Abgunst, *plur. car.* V. Mißgunst.

Abgünstig, — er, — ste, *adj. et adv.* dis affected, unkind, spiteful. Er ist mir abgünstig, he bears me no good will. 2) mißgünstig, which vid.

die Abgünstigkeit, Vid. Misgunst.

Abgurgeln, *verb. reg. act.* V. Erwürgen.

Abgürten, *verb. reg. act.* to ungird, to unloosen, or to take off the girdle. Ein Pferd abgürten, to ungird a horse. Sich den Degen abgürten, to take off one's sword.

die Abgürtung, the ungirding.

der Abguß, des-sses, *plur.* die-güsse. from Abgießen. 1) the action of pouring off a liquid, as well as of casting into a mould, the casting; without *plur.* 2) the cast image, copy or impression, the cast. Ich habe einen Abguß von der mediceischen Venus, I have a cast of the Medicean Venus. In this sense with *plur.*

Abgüten, V. Abfinden.

Abhaaren, *verb. reg.* 1) † *neutr.* to lose hair. Der Pelz haaret ab, the fur loses hair. 2) *act.* among fullers, to scrape off hair from the hide.

die Abhaarung, the taking off the hair from a hide.

Abhacken, *verb. reg. act.* (better Abhauen) to chop, lop, or cut off or down. Die Aeste v. einem Baume abhacken, to cut off the branches of a tree, to lop a tree.

die Abhackung, the cutting off or down.

Abhadern, *verb. reg. act.* to extort, to wring from one by quarelling and litigating.

Abhäften, *verb. reg. act.* to loosen what was fastened, to unfasten, to unstitch, to unhook.

Abhageln, *verb, reg. impers.* to cease to hail, to leave off hailing.

Abhägen, *verb. reg. act.* to separate or enclose, by means of a hedge or fence; to fence-in, as a field, a meadow etc.

die Abhägung, the enclosing, the fencingin.

Abhäkeln, *verb. reg. act.* to unfasten or loosen what is fastened together by little hooks; to unhook.

Abhaken, *verb. reg. act.* 1) to unfasten or loosen what is fastened together by hooks, to unhook. 2) to cut off part of a another man's ground with a hoe.

Abhalten, *verb. irreg.* (V. Halten) 1) *act.* to hold, to keep off, to keep at a distance. 2) *figurat.* Das Wasser abhalten, to keep out, or off the water, den Feind v. der Stadt abhalten, to keep off the enemy from the town. 3) to dissuade or hinder a person by any means from doing a thing. Ich konnte ihn von der That nicht abhalten, I could not deturn him from that action. Lassen Sie sich von ihren Geschäften nicht abhalten, do not let me stop oder disturb you. Sie wollen ausgehen, ich will sie nicht abhalten, you were going out, I will not detain or keep you. Er läßt sich von Gefahren nicht abhalten, danger does not deter him. Es soll mich nicht abhalten, heute auszugehen, nothing shall keep me from going out to-day. 4) *neutr.* in navigation, vom Winde abhalten, to sail leeward.

die Abhaltung, *plur.* die-en. 1) without *plur.* the stopping, hindering, keeping somebody from something. 2) that wich hinders, stops, or keeps us, avocation, hinderance; with *plur.* Nothwendige Abhaltungen, necessary avocations.

Abhandeln, *verb. reg. act.* 1) to acquire from another by purchase, to buy, to purchase. 2) to cheapen a thing. Ich habe ihm doch noch 10 Schillinge abgehandelt, I have got off ten shillings however, or, I have got it for ten shillings less. Er läßt sich keinen Dreyer abhandeln, he never abates a farthing. 3) Einen Gegenstand abhandeln, to treat of a subject. Eine Sache schriftlich abhandeln, to write on a subject. Den Punkt haben wir oft mit einander abgeandelt, we have often disscused that point, argued upon that point. Einen Frieden abhandeln, to negociate a peace.

†Abhanden, *adv.* Abhanden seyn, not to be at hand. Abhanden kommen, to be mislaid or lost.

die Abhandlung, *plur.* die-en. 1) without *plur.* the expounding, handling, treating, negociating a thing. 2) a dissertation, deduction, treatise. V. Abhandeln.

der Abhang, des-es, *plur.* die-hänge. 1) the declivity of a plain, particularly of hills, a slope, an inclined plain. 2) *figurat.* dependance, the situation in which we are dependant on others. V. Abhängigkeit.

Abhangen, *verb. reg. neutr.* (V. hangen.) 1) † to hang down from something or from a highter place (better herabschlagen.) 2) to incline, to hang towards one side. Der Fußboden hangt etwas ab, this floor is not quite level. Die abhangende Seite dieser Wand, the shalving part of this wall. 3) to hang at some distance. Diese Wäsche hängt noch ziemlich weit vom Ofen ab, This linen hangs a good distance from the stove. 4) to depend. Er hängt ganz von anderen Wohlthaten ab, he

depends entriely on the charity of others. Sie hangen in allen Moden von den Franzosen ab, they depend on the French for every fashion.

Abhängen, *verb. reg. act.* to take off what was hung, hänget den Kessel von dem Feuer ab, hang off the kettle from the fire. Die Gewichte einer Uhr abhängen, to take off the weights frem a clock.

Abhängig, — er, — ste, *adj.* et *adv.* 1) inclining, aslope, leaning, sloping, shelving. Ein abhängiger Ort, a slope. 2) subordinate, depending.

die Abhängigkeit, *plur. inus.* the dependance in which we live on things or persons. Er hat immer in der Abhängigkeit gelebt, he has always lived in dependance, he has always been in a dependant situation.

die Abhangung, *plur. inus.* 1) * the hanging down from a place. 2) the dependance. V. Abhängigkeit.

die Abhängung, *plur. inus.* the action of taking off something that hangs, the taking off.

Abhären, V. Abhaaren.

Abhärmen, *verb. reg. recipr.* (sich) to extenuate or wear out oneself by grief, to pine, to grieve, to languish.

Abhärten, *verb. reg. act.* to give the proper degree of hardness, to harden. Den Stahl abhärten, to temper steel. Er ist gegen alle Unbequemlichkeiten der Witterung abgehärtet, he is hardened against all the inclemencies of the seasons. Ein abgehärteter Sünder, an obdurate sinner. Ein abgehärtetes Volk, a hardy race of mon.

die Abhärtung, the hardening; it. the temdering of steeir.

Abhaschen, *verb. reg. act.* einem etwas, to catch something from one. Er hat mir meine Kaninchen abgehascht, he has caught my rabbits.

Abhaspeln, *verb. reg. act.* to wind thread or yarn from of the spindle, to reel.

die Abhaspelung, the reeling, the winding off the spindle.

Abhäubeln, vid. sequ.

Abhauben, *verb. reg. act.* to take the cap from the hawk, to unhood.

Abhäucheln, *verb. reg. act.* to obtain from one by hypocrisy. Gott läßt sich nichts abhäucheln, nothing is to be got from God by hypocrisy.

die Abhäuchelung, the obtaining by hypocrisy.

Abhauen, *verb. reg. act.* (V. hauen) to hew down, to cut off, or down. Einen Zweig abhauen, to cut off a branch. Einen Baum abhauen, to cut down, to fell, to hew down a tree. Ihm soll der Kopf abgehauen werden, he is to be behetaded. Er hieb ihm die Ohren ab, he chopped off his ears.

die Abhauung, the cutting off, or down.

Abhäuten, *verb. reg.* 1) *act.* to pull off the skin, to strip, to flay. 2) *neutr.* with haben, of insects which lose their skins. Wenn der Seidenwurm abgehäutet hat, fängt er an zu spinnen, after the silkworn has thrown off his skin, he begins to spin.

Abheben, *verb. irreg. act.* (V. heben.) to heave, or lift off. Einen Topf von Feuer abheben, to take off, or to lift a pot from off the fire. Den Deckel von einem Topf abheben, to uncover a pot. Die Karten abheben, to cut (viz. for the deal.)

die Abhebung, V. sequ.

das Abheben, the lifting off, the cutting at cards.

Abhelfen, V. Abhaften.

Abheilen, *verb. reg.* 1) *neutr.* to heal, to heal and fall off, as the itch, the small pox etc. Seine Blattern sind ganz abgeheilet, he is quite recovered from the small pox. 2) *act.* to heel, ie. to make to heal and to fall off. Diese Salbe wird die Blatter ganz abheilen, this ointment will entirely remove the pustule.

die Abheilung, the healing, V. Abheilen.

Abheischen, to ask a thing from one. V. Abfordern.

Abhelfen, *verb. reg. act.* (V, helfen.) † to help or assist one to get from a higher place. Einem von den Wagen abhelfen, to get oder help one down from the carriage. Einem abhelfen, to help one down. Helfet mir den Sack ab, help me to get down this sack. 2) *figurat.* Der Sache ist noch abzuhelfen, there is remedy to that, that matter may still be adjusted. Dem Dinge ist nicht abzuhelfen, it is past remedy. Einem Fehler abhelfen, to correct a fault. Er half mir der Sorgen ab, he rid me of my troubles. Einer Krankheit abhelfen, to remedy a disease.

*Abhelflich, *obsol.* Einer Sache abhelfliche Maße geben, ie. to remedy a thing.

Abhellen, *verb. reg. act.* to make clear, used of fluids, to clarify. Den Wein abhellen, to clarify the wine.

Abhenken, *verb. reg. act.* V. Abhängen, et hängen.

†Abherzen, *verb. reg. act.* to kiss a great deal, abundantly.

Abhetzen, *verb. reg. act.* te weary out by baiting, chasing or coursing. Einen Hirsch abhetzen, to run down a stay.

Abheucheln, V. Abhäucheln.

†Abheuern, *verb. reg. act.* to hire from. V. heuern, or better Abmiethen.
Abheulen, *verb. reg. alt.* V. Abweinen.
*Abhinnen, hence, from hence, and sometimes thence. V. hinnen.
Abhobeln, *verb. reg act.* 1) to remove with the plance, to plane off. Einen Ast abhobeln, to plane off a knot, Ein Bret abhobeln, to level a board with the plane, to plane a board. 2) *figurat.* † to make mannerly.
†die Abhobelung, the belabouring of some body to make him mannerly.
Abhohlen, *verb. reg. act.* to go to fetch, to call for, to fetch. Ich will den Brief abhohlen, I will go and fetch the letter. Ich will es selbst abhohlen, I will call for it myself. Ich will ihn abhohlen, I will go for him. Ich will sie bey ihrem Vater abhohlen, I will come for you to your fathers. Der Wagen wird mich abhohlen, the carriage will come for me.
die Abhohlung, the fetching, or calling away.
*Abhold, *agv.* disaffected, disaffectionnate V. Abneigen.
Abholzen, *verb. reg. act.* to cut down the wood entirely, to clear a place of wood.
die Abholzung, the clearing a place of wood.
Abhorchen, *verb. reg. act.* to learn or find out by listening, to overhear. Sie hat uns alle unsere Geheimnisse abgehorcht, she has overheard us and got at all our secrets.
Abhören, *verb. reg. act.* 1) In law, to interrogate, examine a witness Zeugen gegen einander abhören, to confront witnesses. Der Zeuge wurde von der andern Partey abgehöret. the witness was cross-examined. Hence Die Abhörung, the examining. 2) to learn by hearing. Was hörest du dir davon ab? Lessing.
der Abhub, des-es, *plur. car.* that which is taken off from a thing, particularly in mining, where it means the rubbish which goes off in washing metals. — 2) In some Courts Abhub are those dishes, which are carried off from the first table. 3) at cards, der Abhub, the cutting.
die Abhubkiste, *plur.* die-n. in mining, a wooden or metal board to clear off the rubbish in washing ore.
†Abhuren, (sich) to weaken, to enervate oneself with whoring.
Abhülsen, *verb. reg. act.* to take off the husks or hulls, to blanch. Die Mandeln abhülsen, to blanch almonds.
Abhungern, *verb. reg. act.* to wear out by hunger, to starve. Sich abhungern, to starve oneself.
Abhüten, *verb. reg. act.* Eine Wiese, ein Feld abhüten, to let the cattle or flock eat off a meadow or a field, to clear a field by keeping the cattle upon it.
Abhütten, *verb. reg. act.* to neglect, oder give up a mine.
Abhütung, vid. Abhüten.
Abjagen, *verb. reg. act.* to wear out or fatigue by driving or chasing. Ein Pferd abjagen, to overdrive, oder override a horse. 2) to finish a shooting party by killing all the game within a certain confined space. Ein Abjagen halten. 3) to retake by chasing, to rescue. Ein Lamm, das er dem Wolf erst abgejaget, Opitz. dem Feind etwas abjagen, to rescue something from the enemy.
das Abjagen, } vid. Abjagen.
die Abjagung, }
der Abjagungsflügel, *plur.* ut *nom. sing.* ways in a wood, alongside of which the chase is held.
Abjochen, *verb. reg. act.* to take off the yoke, to unyoke. Die Ochsen abjochen, to unyoke the oxen.
Abirren, *verb. reg. neutr.* to deviate. Von dem rechten Wege abirren, to miss the road.
die Abirrung, *plur.* die-en. 1) the deviation, without *plur.* Die Abirrung der Fixsterne, ie. the apparent change of their places in the sky. 2) with *plur.* mistakes and errors. Abirrung and Abirrungen von der rechten Lehre.
Abkalben, *verb. reg. neutr.* with haben. Die Kühe haben abgekalbt, the cows have done calving.
Abkämmen, *verb. reg. act.* to comb off, to comb. Abgekämmte Wolle, combed wool. 2) in Fortificat. to shoot or carry off the upper part of a wall.
die Abkämmung. the combing, the combing off.
Abkämpfen, used of animals in the rutting season, to gain the victory, to get the better of the other buck.
Abkanzeln, *verb. reg. act.* to rebuke or arraign one from the pulpit.
Abkappen, *verb. reg. act.* to take off the cap. Einen Falken abkappen, to unhood a hawk. — *figurat.* et *vulg.* †Einen abkappen, to give a severe reprimand, to give an harsh answer, to be sharp upon one. 2) to hew, to chop, or cut off. Den Anker abkappen, to cut off the cable. Die Bäume abkappen, to pollard the trees.
Abkargen, *verb. reg. act.* to deprive by

kinginess, to pinch. Sie kargt ihrem Manne die Speise ab, she pinches her husband in his food.

Abkarten, *verb. reg. act.* to agree with another upon some bad plan, or design, to concert. Er hat es schon so mit ihm abgekartet, they had agreed together upon their game, they had concerted their game, oder it was a concerted game. Es ist ein abgekarteter Handel, is is concerted game.

der Abkauf, des-es, *plur. car.* die-käufe, purchase, the buying, the bragain. Sometimes, the thing bought, the bargain.

Abkaufen, *verb. reg. act.* to buy, to purchase. 2) to avert, to free oneself from, by buying, paying. Die Bürger haben die Plünderung abgekauft, the citizens have redeemed themselves with money from being ransacked, or pillaged.

die Abkaufung, V. Abkaufen.

der Abkäufer, des-s, *plur.* ut *nom. sing. fem.* die-inn. one that buys or purchases, a buyer, purchaser, customer.

Abkäuflich, *adv.* by purchase. Etwas abkäuflich von jemanden erhalten.

*Abkehlen, *verb. reg. act.* to cut the throat. V. Abstechen.

*die Abkehr, V. Abkehrung.

Abkehren, *verb. reg. act.* to turn off or from, to hinder, avert, divert. Sein Gesicht von etwas abkehren, to turn away, oder off one's face. Eine Gefahr abkehren, to turn off, to avert a danger. 2) to brush off. Den Staub von dem Kleide, von der Wand abkehren. metonym. Den Hut, das Kleid, die Wand abkehren, to brush the hat, the coat, the wall.

die Abkehrung, in all the senses of the verb. V. Abkehren.

†Abkeifen, *verb. irreg. act.* 1) to get a thing by scolding. 2) to scold exceedingly.

Abkältern, *verb. reg. act.* 1) to press sufficiently. Die Weinbeeren abkeltern, to press the grapes. 2) *neutr.* to finish pressing. Wir haben bereits abgekeltert, we have done pressing.

Abkimmen, *verb. reg. act.* among coopers, to chop off the croe or notch of the staves.

Abkippen, *verb. reg.* 1) *neutr.* to turn over and tumble down. 2) *act.* to chop, or cut off.

Abklaffen, *verb. irreg. neutr.* not to shut close, to gape. Die Thür klaffet ab, the door stands gaping.

Abklappen, *verb. reg. act.* to let down the fold or flabs of a table.

Abklären, *verb. reg. act.* to clarify sufficiently. Den Zucker abklären, to clarify sugar. Der Himmel klärt sich ab, (better auf) the sky, or the weather clears up.

die Abklärung, clarifying, clarification.

Abklatschen, *verb. reg. act.* to cast metal in wooden forms, do draw metal-impressions from wooden forms.

Abklauben, *verb. reg. act.* to pick off, to claw off. Das Fleisch von einem Knochen abklauben, to pick a bone.

Abkleiden, *verb. reg. act.* 1) to undress. 2) to separate by a partition. Ein Zimmer abkleiden.

die Abkleidung, *plur.* die-en. 1) the undressing, without *plur.* 2) the making a partition. 3) the partition itself, by which we divide e. g. one room into two.

Abklemmen, *verb. reg. act.* to separate by pinching, to pinch off, to chop off, nip off, Squeeze off. Sich einen Finger abklemmen.

die Abklemmung, the pinching off.

Abklettern, *verb. reg. neutr.* to get down gliding. Das Auf- und Abklettern, the climbing up and down.

Abklopfen, *verb. reg. act.* 1) to knock off, to beat off. Den Staub von dem Kleide abklopfen, and, das Kleid abklopfen, to beat the coat. 2) Einen abklopfen, to give one a sound drubbing, a good licking, to beat one.

Abknappen, *verb. reg. act.* 1) to break off in little bits. *insf.* 1) to abate, pinch, stint in order to gain a trifle. V. Knapp.

Abknauen, V. Abnagen.

†Abknäufeln, V. Abnagen.

Abkneipen, *verb. reg. act.* (V. Kneipen.) to pinch, nip, or squeeze off, with the fingers, the nails or tongs. Ein Stück von einem Nagel mit der Zange abkneipen.

Abknicken, *verb. reg. act.* 1) to break by bending, to crack off. 2) to break oder wring off the neck, as of little birds etc. Einen Hasen abknicken, to chine a hare.

Abknöpfen, *verb. reg. act.* to unbotton and take down, to unbotton.

Abknüpfen, *verb. reg. act.* to unknot and take down, to unknit, unbind, to untie. Ein Band, ein Seil abknüpfen.

Abkochen, *verb. reg. act.* to boil sufficiently, to boil. Einen Fisch abkochen, to boil a fish. It marks particularly the boiling things for future use.

Abköhlen, V. Abhütten.

Abkommen, *verb. ireg. neutr.* (V. Kommen, to come off. Mit Verlust abkommen, to come off a loser. Von dem rechten Wege abkommen, to miss

the road. Ich konnte aus der Gesellschaft nicht abkommen, I could not quit the company, I could not get away. Er kann recht wohl abkommen, nothing detains him. Von seinem Vorhaben, von seinem Zwecke abkommen, to get off from one's purpose. Um von den Menschen abzukommen, in order to get rid of the fellow. 2) figurat. to get into disuse. Dies ist bey uns ganz abgekommen, this in quite out of fashion with us, this is no longer in use.

das Abkommen, des-es, plur. car. the coming off, the getting out of use. 2) an agreement made between two parties, accommodation compromise. Sie trafen ein gütliches Abkommen mit einander, they came to an accommodation. Ist denn kein Abkommen zu treffen? Is no accommodation, possible? cannot we compromise the matter?

der Abkömmling, des-es, plur. die-e. a descendant, one of the posterity of a person or of a family.

die Abkommniß, among miners the branching out of a vein of ore, a vein of ore dividing into into several.

Abköpfen, to cut or nip off the head or top of a thing. Den Toback abköpfen, die Bäume abköpfen, to pollard trees. 2) for köpfen, to behead, which vid.

die Abköpfung, the cutting off the head or top.

Abkoppeln, verb. reg. act. to uncouple, as horses, hounds etc.

Abkoppen, V. Abkippen

Abkrämpen, verb. reg. act. to let down the flaps, as of a hat etc.

Abkränken, sich abkränken, verb. reg. recipr. to grieve exceedingly, to wear oneself out with grief.

†Abkranken, verb. reg. neutr. to waste or wear out by disease.

Abkratzen, verb. reg. act. to scratch off, to scrape off. 2) to clean by scratching or scraping. Eine Wand abkratzen.

Abkrauten, verb. reg. act. to weed, to clear by weeding.

†Abkriegen, verb: reg. act. 1) to get a thing off. Ich kann es nicht abkriegen, I cannot get it off. 2) to get together with others. Er kriegt von unsern Gütern nichts ab, he shall not get any thing of our estate. 3) figurat. to get a reprimand, or a punishment. Warte, für die kleine Boßheit mußt du eins abkriegen, Weisse. 2) Einem etwas abkriegen, to get something from another by making war, or by war.

Abkrümeln, verb. reg. act. to break off in crumbs. Das Brot abkrümeln.

Abkrümmen, verb. reg. act. V. Krümmen.

Abkrüsten, verb. reg. act. to pull off the crust. Das Brod abkrüsten.

Abkühlen, verb. reg. act. to cool sufficiently. Eisen in Wasser, Stahl in Milch abkühlen. Sich abkühlen, to cool oneself. to refresh oneself. Der Regen kühlt die Luft ab, rain cools or refreshes the air. †Sein Müthchen an jemanden abkühlen, to discharge one's spleen upon one.

das Abkühlfaß, des-sses, plur. die-fässer. a cooler, cooling vat, or tub.

die Abkühlrinne, plur. die-n, in smelting houses: a cooling channel.

die Abkühlung, plur. die-en. the cooling, the refreshing.

Abkümmern, (sich) verb. reg. recipr. to grieve excessively, to pine away.

Abkunden, i. g. sequ.

Abkündigen, verb. reg. act. 1) to announce from an elevated place, particularly from the pulpit, to publish, proclaim, to notify. Ein Paar abkündigen, to publish the bans, to ask people in the Church. 2) * In law, to renounce a thing, to resign all claims to it.

die Abkündigung, plur. die-en. a public notification or proclamation. The publishing of the bans. Dies ist die zweyte Abkündigung, this is the second time of asking. 2) the resigning a claim.

die Abkunft, plur. car. the descent, birth, family, origin, extraction, race. Ein Mensch von schlechter Abkunft, a person of mean extraction. Völker von deutscher Abkunft, nations of a german race of german origin. Er hat seine Abkunft von Königen bewiesen, he has proved his descent from kings. Er ist von guter Abkunft, he is well born, he is of a good family. 2) an accomodation. Sie haben eine Abkunft mit einander getroffen, they are come to an accommodation.

Abköpfen, and †Abküpfen, verb. reg. act. to cut off the point. Ich will nur meine Feder erst abküpfen, Lessing.

Abkuppeln, V. Abkoppeln.

Abkuppen, verb. reg. act. to cut or break off the point of something.

Abkürzen, verb. reg. act. 1) to make shorter, to abridge, to shorten. Ein Wort im Schreiben abkürzen, to abbreviate a word in writing. Sich das Leben abkürzen, to shorten one's life. 2) to deduct something from what is due. Er hat ihn seinen Sold abgekürzt, he heas shortened his pay.

die Abkürzung, plur. die-en. the shortening, abridging, abridgment. Jeman-

den ohne Abkürzung bezahlen, to pay without deduction.

Ablachen, *verb. irreg. recipr.* Sich ablachen, to laugh oneself out of breath, to laugh excedingly.

Ablactiren, to graft by laying.

Abladen, *verb. irreg. act.* (V. Laden) to discharge, to unload. Holz, Steine abladen, to unload wood, stones; it. Einen Wagen abladen, to unload a waggon.

die Abladung, the discharging, the unloading.

der Ablader, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* one that discharges or unloads.

der Ablāderlohn,) money paid for unloa-
der Abladelohn,) ding a waggon etc.

die Ablage, *plur.* die-n. Vid. Ablegen.

das Ablager, des-s, *plur.* die-läger. 1) the alighting at an Inn, and the Inn itself. Ablager halten, sein Ablager an einem Orte nehmen, to alight to alight in a place. 2) the right of a sovereign to alight at Convents, Vassals etc. and to be received gratis; in low Latin, Albergoria.

Abländen, *verb. reg. neutr.* to leave the shore, to set sail.

†Ablang, *adj.* et *adv.* oblong. Eine ablange Vierung, an oblong square, a parallelogram.

†Ablangen, *verb. reg. act.* to reach. Es stehet zu hoch, ich kann es nicht ablangen, it is too high, I cannot reach it. Einen Brief ablangen, to fetch a letter.

Ablängen, *verb. reg. act.* among. miners: to dig length way.

der Ablaß, des-sses, *plur.* die-lässe. 1) the letting, or leading off a fluid; without *plur.* Der Ablaß des Wassers in einem Teiche, der Ablaß eines Teiches, the draining a pond. †Ohne Ablaß, (better unablässig) without intermission. 2) the place through which the water is let off, the mouth. Der Ablaß des Albanischen Sees, the Emissary of the Alban lake. 3) the pope's pardon for sins, Indulgence. 4) Certain days and festivals, on which Indulgence is given, are called themselves Ablaß.

der Ablaßaltar, a priviledged altar for indulgences.

der Ablaßbrief, shrift, letter of indulgence.

Ablassen, *verb. irreg.* (V. Lassen.)

I. *Act.* to let off, to let go what was bent or kept in. Den gespannten Bogen ablassen, to unbend the bow. Ein Schiff ablaßen, to launch a Vessel. Ein Faß Wein ablassen, to draw off a cask of wine. Sein Wasser ablassen, to make water. 2) to cede a thing. Einem eine Sache, ein Haus ablassen. 3) to send, to dispatch. Einen Brief ablassen, to send or write a letter. Einen Bothen ablassen, to dispatch a messenger. Die Hunde auf jemanden ablassen, to set the dogs at one. 4) to abate from the price, or a sum asked. Ich kann von den zehn Thalern nichts ablassen.

II. *neutr* to leave off, to cease, to desist. Vom Spielen ablassen, to leave off play. Vom Weinen ablassen, to cease crying. Er läßt von seiner Forderung ab, he desists from his pretensions. Von einem Frauenzimmer ablassen, to give her up. Er hat von seiner Hartnäckigkeit abgelassen, he has corrected himself of his obstinnacy.

die Ablassung, in all the significations of the verb. ablassen.

das Ablaßgeld, des-es, *plur.* die-er. money paid for indulgence.

die Ablaßkirche, a church where indulgence is obtained.

der Ablaßkram, the trade of indulgence.

der Ablaßkrämer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a person that sells indulgences.

die Ablaßkrämerey, V. Ablaßkram.

der Ablaßpfennig, shrove-money.

der Ablaßprediger, a priest authorized to grant indulgences.

der Ablaßtag, a particular day on which indulgence is granted.

die Ablaßwoche, a week in which indulgence is granted, 2) the week of Corpus Christi-day.

der Ablativ, des-es, *plur.* die-e. the latin Ablativus.

Ablatten, *verb. reg. act.* to deprive of, or to take off the laths. Ein Dach ablatten.

Ablauben, *verb. reg. act.* to deprive of leaf, to unleaf, to take off the leaves. Einen Baum ablauben. V. Abblatten.

Ablauern, (not Ablauren) *verb. reg. act.* to lie watching, or lurking, to watch for a thing, despicably. Er hat die Gelegenheit abgelauert, he lay lurking for this opportunity. Einem etwas ablauern, to catch something from a person, by looking furtively.

der Ablauf, des-es, *plur.* die-läufe. the running, or flowing off, down, away, the going off. Der Ablauf des Meeres, the ebbing of the sea, the going out of the tide. 2) Vor Ablauf des Jahres, before the end of the year. Mit Ablauf des Monathes, der Woche, with the end of the month, of the week. 3) the place through which the water flows off,

the mouth, the issue. Der Ablauf in einer Küche, the sink in a kitchen, a gutter. 4) Der Ablauf einer Sache, the end or issue of a thing. 5) In architecture, der Ablauf der Säulen, opophyge.

Ablaufen, *verb. irreg.* (V. Laufen.)

I. *neutr.* 1) to run, or flow off. Die Dächer müssen abhängig seyn, damit das Wasser ablaufen könne, roofs must be sloping for the water to run off. Die Fläche läuft allmählig ab, the plain inclines. Ein Schiff ablaufen lassen, to launch a vessel. 2) to go off, to set out. Die Post wird bald ablaufen. Einen Brief ablaufen lassen, to send a letter. 3) to end going. Die Uhr ist abgelaufen, the watch is gone down. Bis die Zeit der Prüfung abgelaufen seyn wird, till the time of trial shall be over. 4) to end. Die Sache ist wohl abgelaufen, the thing has succeeded. Ich wünsche daß es wohl ablaufen möge, I wish an happy issue. Wir wollen sehen wie der Krieg ablaufen wird, we will see, how the war will end. Wie wird es noch mit mir ablaufen, how will it go with me at last?

II. *act.* to wear out by walking or running. Sich die Sohlen, die Schuhe ablaufen. 2) to get the better of one. Einem den Rang ablaufen. Einen den Vortheil ablaufen, to get the start of one. Er hat mir den Preis abgelaufen, he has beaten me. Er wird ihm nicht viel ablaufen, he will not gain much over him.

Ablaugen, *verb. reg. act.* to rinse, or wash out the lie.

Abläugnen, *verb. reg. act.* 1) to disown, not to allow, to deny. Er hat die Schuld abgeläugnet, he has disowned the debt, he will not allow the debt. 2) to deny against better knowledge. Er läugnet ihm alles Gute ab, he denies him every good quality, he will not allow him any good quality.

die Abläugnung, the not allowing, the disowning.

Ablauren, V. Ablauern.

Ablauschen, *verb. reg. act.* (V. Ablauern) to get or perceive something by listening and lurking. Der Beyfall, den er uns abgelauschet hat, Lessing, the applause which he has stolen from us.

†Ablausen, to clear one of lice, V. Lausen.) to louse. 2) Einem sein Geld ablausen, to cheat one of his money.

Abläutern, *verb. reg. act.* to clarify, to draw off from the sediment, to filter.

die Abläuterung, the clarifying, clarification.

das Ableben, des-es, *plur. car.* the Infinit. of the *obsol. verb.* Ableben, the dying, death, decease, departure from life. Nach meinem Ableben, after my death.

Ablecken, *verb. reg. act.* to lick off. Den Teller, die Finger ablecken, to lick the fingers etc.

Ableeren, *verb. reg. act.* to empty, to remove. Den Tisch ableeren, to clear the table.

die Ableerung, the emtying, the clearing of a thing.

Ablegen, *verb. reg.*

I. *act.* 1) to lay, or put aside or down. Die Schuhe ablegen, to pull off one's shoes. Den Mantel ablegen, to take off the cloak. Eine Last ablegen, to put down a load. Legen Sie die Vorurtheile des Pöbels ab, lay aside, or rid yourself of vulgar prejudices. 2) to acquit oneself of a thing, as of a debt, eine Schuld ablegen, ie. to pay it. Eine Predigt ablegen, to keep a sermon, to preach. Ein Zeugniß ablegen, to bear witness, to give testimony. Einen Besuch ablegen, to make a visit. Einen Eid ablegen, to take an oath, Einen Auftrag ablegen, to execute a commission. 3) to leave or throw off a thing. Ein Kleid ablegen, ie. not to wear it any longer. Ein abgelegtes Kleid, a left off coat. Die Sterblichkeit ablegen, to die. 4) to propagate by layers, oder suckers. Nelken ablegen, to set carnations. V. Ableger. 5) †privately to agree upon a thing. Ein abgelegter Handel, a concerted, oder agreed-on game. V. Abkarten.

II. *neutr.* 1) to be brought to bed, despicably. Sie hat abgelegt, she has been brought to bed privately. 2) Mit dem Schiffe ablegen, to leave the harbour. 3) †Das Gesicht legt ihm ab, his eye sight leaves him, his eyes grow week. †Er legt sehr ab, he grows old. 4) †Einem ablegen, to declare one in the wrong. †Er legt niemand ab, he is on every body's side, he is a man of all parties.

das Ablegen,) the laying, putting or casting off, away, aside. V.
die Ablegung,) Ablegen.

der Ableger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a sucker, a layer. V. Senker, Absenker.

Ablehnen, *verb. reg. act.* to borrow from one, Einem Geld, ein Pferd 2c. ablehnen.

die Ablehnung, the borrowing.

Ablehnen, *verb. reg. act.* 1) to make a thing lean another way, to turn or shift off a thing, to decline. Das Bret von der Wand ablehnen, to shift the board from the wall. 2) *figurat.* Eine Ehre ableh-

neu, to decline an honour. Einwürfe ablehnen, to remove objections.

die Ablehnung, the declining, shifting, removing, turning off.

†Ableibig werden, to grow lean, lank, thin.

Ableihen, *verb. irreg. act.* V. Leihen, to borrow.

Ableiten, *verb. reg. act.* 1) to lead off or away, mislead, misguide. Einen Teich ableiten, to drain a pond. Einen Fluß ableiten, to turn off a river. Den Bliz ableiten, to make a conductor. Vom rechten Wege ableiten, to mislead, to misguide. 2) *figurat.* Er hat mich von meinem Vorhaben abgeleitet, he has turned me off from my purpose. 3) to derive. Ein Wort aus dem Griechischen ableiten. Er leitet sein Geschlecht v. Königen ab, he derives his family from kings.

die Ableitung, subst. in all the senses of the verb ableiten.

der Ableiter, des-es, *plur.* ut *nom. sing.* the conductor (to secure buildings against lightning.)

Ablenden, V. Ablehnen.

Ablenken, *verb. reg. act.* 1) to turn off. Die Pferde von dem Wege ablenken. 2) *figurat..* Das Gespräch von etwas ablenken, to turn off the conversation, to give the conversation another turn. Sich von dem Guten ablenken, to forsake the right way. Einen Verdacht von sich ablenken, Lessing, to turn off a suspicion.

die Ablenkung, the turning off. V. Ablenken.

Ablernen, *verb. reg. act.* to learn by looking or observation. Er hat ihm den Handgriff abgelernt, he has caught his knack.

Ablesen, *verb. irreg. act.* (V. Lesen.) 1) to gather. Die Blüthen von den Bäumen ablesen, to gather the blossoms from the trees. Die Steine von dem Acker ablesen, to pick the stones in a field. Die Raupen von dem Baume ablesen, to rid the tree of caterpillars. 2) to read publickly an order, a verdict, an act of Parliament, a proclamation, a writ etc. Jemanden ablesen, to call over. Die Knaben zu Eten werden täglich abgelesen, are called over.

die Ablesung, the gathering, the calling over.

†Ableuchten, to beat, lick, drub, thresh.

Ableugnen, V. Abläugnen.

Ableutern, V. Abläutern.

Ablieben, *verb. reg. act.* among gamekeepers: to decoy a young hound from off the scent that he may learn to find it again.

Abliefern, *verb. reg. act.* 1) to deliver, to consign. Getreide, Soldaten Geld abliefern. 2) to deliver completely. Sie haben die Contribution noch nicht abgeliefert, they have not paid get the whole contribution.

die Ablieferung, 1) the delivery. 2) that which is delivered.

Abliegen, *verb. irreg.* (V. Liegen.) 1) *neutr.* to be at a distance, to be far off. Es liegt weit von hier ab, (better, es ist abgelegen) it is at a great distance. 2) to part, separate or wear off by lying. Das Pferd hat sich die Haare abgelegen. 3) to lye long enough. Der Wein muß erst abliegen, ehe man ihn trinken kann, wine must be kept, before it is fit for drinking.

Ablisten, *verb. reg. act.* to get something by craft, or cunning. Er hat ihm das abgelistet, he has trickt him out of it.

die Ablistung, the tricking. V. Ablisten.

Ablocken, *verb. reg. act.* 1) to decoy, to allure and draw to us what belongs to another, to entice away. Einem die Tauben ablocken. 2) *figurat.* to obtain by craft or flattery. Er hat ihm sein Geheimniß abgelockt, he has drawn his secret from him, he has coaxed him out of his secret. 3) to draw from one by exciting pleasing or tender sensations. Das wird ihm Thränen ablocken, this will draw tears from him. Die schöne Morgenröthe hatte ihm Lieder abgelockt, (Gesner) had excited him to hymns.

die Ablockung, the decoying, the exciting or drawing from one.

Ablohnen, *verb. reg. act.* 1) to pay the full wages. 2) to pay and discharge, to pay off. Gesinde ablohnen, Zimmerleute, Maurer ꝛc. ablohnen.

die Ablohnung, the paying full wages, 2) paying off.

Ablöschen, *verb. reg. act.* 1) to cool, to quench a thing, particularly a hot substance with a fluid. Kalch ablöschen, to slacken lime. 2) to extinguish. Das Feuer ablöschen, to put out the fire. 3) to wipe off what was written upon a table. Eine Rechnung, eine Schuld von der Tafel ablöschen, to do out a debt, oder reckoning.

die Ablöschung, the cooling, quenching, extinguishing, slackening of lime.

Ablösen, *verb. reg act.* to loosen, to untie. den Mantelsack ablösen, to untie the portmantle bag. Etwas Gliederweise, oder Glied bey Glied ablösen, to unlink a thing. 2) to cut off, to

amputate. Ein Glied ablösen, 3) In physick, ablösende Mittel, pectoral potions. 4) Recipr. Sich ablösen, to grow loose, to come off, to disjoint. Der Kalch hatte sich abgelößt, 5) to fire off, to discharge. Eine Kanone ablösen. 6) to redeem, to recover. Ein Pfand, ein verpfändetes Gut ablösen. 7) to replace, to relieve one. Die Schildwache ablösen, to relieve a sentry. Einen von der Wache ablösen, to relieve a watch.

Ablöslich, *adj.* what may be loosened, untied, unbound, disjoined. 2) redeemable.

die Ablösung, *plur.* die-en. 1) the untying, losening, redeeming, amputation, discharge of a canon.

Ablügen, *verb. irreg. act.* (V. Lügen) to obtain something by means of a lie.

†Ablugsen, *verb. reg. act.* to get or learn a thing by looking furtively. 2) to cheat one out of a thing.

Abmachen, *verb. reg. act.* 1) *vulg.* to loosen, to untie. Ein Pferd abmachen. 2) to finish a thing. Ein Stück Leinwandt abmachen. 3) to arrange, to settle. Wir haben noch mancherley abzumachen, (better, abzuthun) V. Machen.

Abmähen, *verb. reg. act.* to mow, to mow off. Das Getreide, das Gras abmähen. it. die Wiese, den Acker abmähen, to mow the meadow etc.

der Abmäher, des-es, *plur.* ut *nom. sing.* mower.

1) Abmahlen, (from mahlen, molere) *verb. reg. act.* to grind, viz. all the corn that was brought to the mill, or all that was put on the stone at once. Wenn ich meinen Steinen etwas aufzuschütten habe, so mahle ich es ab, Lessing. V. Mahlen.

2) * Abmahlen, (from Mahl signum) *verb. reg. act.* to mark with signs. Ein Feld abmahlen, to set land marks. Einen Fluß abmahlen, to mark the shallow or deep places of a river.

3) Abmahlen, (from mahlen, pingere, *verb. reg. act.* 1) to represent by painting, to paint. Eine Stadt, eine Landschaft) eine Person abmahlen, 2) *figurat.* to represent, to describe. Er ist häßlich bey mir abgemahlet worden, he has been painted to me in very bad colours, they have given me a sad portrait of him.

Abmahnen, *verb. reg. act.* to exhort one to the contrary, or to desist, to dissuade, to dehort. Die Apostel mahnen uns sehr vom Unglauben ab, the Apostles vehemently dehort us from unbelief.

der Abmahner, des-es, *plur.* ut *nom. sing.* an adviser to the contrary, dissauder, dehorter.

die Abmahnung, *plur.* die-en. dehortation, dissuasion, exhortation to the contrary.

Abmärgeln, *verb. reg. act.* (from Mark, marrow) to weaken excessively, to enfeeble, enervate. Er märgelt sein Vieh ab. he worries his cattle sadly, he wears out his cattle to the marrow. Die Krankheit hat ihn sehr abgemärgert, his illness has brought him doᴎn very much. Er ist ganz abgemärgelt, he is quite wasted.

die Abmärgerlung, 1) the weakening excessively. 2) excessive weekness, enervation.

Abmarken, *verb. reg. act.* (from Mark, boundary,) to mark the boundary, to set land marks. Ein Feld, eine Wiese abmarken.

die Abmarkung, the marking, the boundary, the setting mark-stones, or landmarks.

der Abmarsch, des-es, *plur. inus.* the marching off of the soldiers.

Abmarschiren, *verb. reg. neutr.* to march off. *vulg.* Wenn du nicht abmarschierest, it you do not take yourself off.

Abmartern, *verb. reg. act.* to vex, worry, plague, afflict, torture. V. Martern.

Abmatten, *verb. reg. act.* 1) to weary, tire, fatigue. Sich durch Arbeit abmatten. Durch Hunger abmatten. Sie waren ganz abgemattet, they were quite spent. Eine Armee abmatten, to harass an army. 2) to leave metals unpolished. Das Gold abmatten.

die Abmattung, *plur. inus.* fatigue, faintness, weariness, lassitude.

†Abmeiern, *verb. reg. act.* to turn out a farmer, to take his farm from him.

Abmeiseln, *verb. reg. act.* to separate, take down, or remove with the chisel, to chissel off. Eine Ungleichheit auf dem Steine abmeißeln.

die Abmeißelung, the chiseling off.

Abmergeln, V. Abmärgeln.

Abmerken, *verb. reg. act.* to learn something by observation, to notice. Einem einen Handgriff abmerken. Er thut alles, was er mir nur an den Augen abmerken kann, he does every thing he can guess from my eyes.

Abmessen, *verb. irreg. act.* (V. Messen.) 1) to determine exactly the measure of a thing, to measure. Eithurm abmessen. — Einen Acker abmessen, to survey a field. Eine abgemessene Meile, a measured mile. Von einem Stück Tuch, drey Ellen abmessen, to (measure and) cut off three ells

of a piece of cloth. Mit dem Zirkel abmessen, to determine with the compasses. 2) *figurat.* to regulate and determine proportions. Die Strafe nach dem Verbrechen abmessen, to regulate the punishment in proportion to the crime, to proportion the punishment to the crime. Eine übel abgemessene Handlung, an ill judged action, or deed. 3) to judge according to the proportions of another thing. Er mißt andere nach sich ab, he judges of others from himself. Die Glückseligkeit nach dem Reichthum abmessen, to judge of happiness according to riches.

die Abmessung, subst. in all the senses of the verb.

Abmetzen, *verb. reg. act.* among millers, to take a peck fixed as pay for grinding. Die Abmessung, the taking one peck for having ground a fixed number of pecks.

Abmiethen, *verb. reg. act.* to hire from one. Einem ein Haus, ein Pferd, einen Stall abmiethen.

die Abmiethung, *plur. inus.* the hiring a thing.

der Abmiether, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* he that hires, lessee. *Femin.* die Abmietherinn.

Abmisten, *verb. reg. act.* in husbandry. 1) to remove the dung entirely. 2) to clear of dung. Einen Stall abmisten; das Vieh abmisten.

die Abmistung, *plur. inus.* the clearing of dung.

Abmodeln, *verb. reg. act.* to take the model of a thing.

Abmoosen, *verb. reg. act.* to clear of moss. Einen Baum abmoosen.

Abmüden, (sich) to grow weary, to grow tired. Abgemüdet seyn, to be weary.

Abmüßigen, *verb. reg. act.* et *recipr.* Sich von etwas abmüßigen, to leave off business in order to enjoy leasure. Ich will kommen, wenn ich mich abmüßigen kann, I will come, if I can find leasure, if business will permit me. Einen abmüßigen, to disturb one. 2) *In the law-stile, Abmüßigen, is to force or wring a thing from one. Jemanden eine Erklärung abmüßigen.

die Abmüßigung, Vid. Abmüßigen.

Abnagen, *verb. reg. act.* to gnaw off. Das Fleisch, die Haut, seine Nägel abnagen. Metonym. Einen Knochen abnagen, to gnaw or pick a bone. *figurat.* Der Kummer nagt ihm das Herz ab, grief breaks his heart.

die Abnagung, the gnawing off.

Abnähen, *verb. reg. act.* 1) to quilt. Eine Decke abnähen. 2) to represent by sewing, to embroider. Einen Baum, eine Landschaft abnähen, 3) to pay off by sewing, as a debt.

die Abnahme, *plur. inus.* 1) the decrease, decay, diminution. Die Abnahme der Kräfte, the decrease of vigour. Die Abnahme der Handlung, the decay of trade. Die Abnahme meines Getreides, the diminution of my corn. Dieser Gebrauch ist in Abnahme gerathen, this custom is come into disuse. 2) the taking, the receiving. Die Abnahme einer Rechnung, the receiving an account. Die Abnahme eines Eides, the rendering an oath. Er hat keine Abnahme, his business does not go. Die reißende Abnahme ihrer Werke, the rapid sale of their works.

Abnarben, among curriers: to cut the grain

†Abnarren, (sich abnarren lassen) to loose foolishly. Er hat sich sein Geld von Gauklern und Spielern abnarren lassen. Einem sein Geld abnarren, to fool one out of his money.

Abnäschen, *verb. reg. act.* to take and eat part of some eatable, particularly of some dainty. Den Rahm von der Milch abnaschen. V. Naschen.

Abnehmen, *verb. irreg.* (V. Nehmen.)

I. *act.* 1) to take from a higher place, to take off. Den Hut abnehmen, to take off the hat. Früchte abnehmen, to gather fruit. Abnehmen (at cards) to cut, to cut for the deal. 2) to take from a person or a thing. Einem seine Last abnehmen, to take one's burden from him, to take a load from one, to deliver one of his burden. Dem Ochsen das Joch abnehmen, to unyoke the ox. Dem Pferde den Zaum abnehmen, to unbridle a horse. Einem mit Gewalt etwas abnehmen, to force a thing from one, to rob one. Einem s. Geld abnehmen, to fleece one of his money. 3) to take off by means of scissars, of a saw, a file, a knife, plain, razor or the like instruments. Den Bart abnehmen, to shave. Den Schafen die Wolle abnehmen, to shear the sheep. Einem den Arm oder Fuß abnehmen, to cut off, to amputate one's arm or leg. Du mußt noch etwas abnehmen, You must take off a little more, ie. saw off, cut off, file off ect. 4) to take down. Die Maske abnehmen, to pull off the mask. Ein Zelt abnehmen, to unpitch a tent. 5) In knitting Abnehmen is to diminish the number of mails to make the stocking narrower. — *Figurat.* a) Ein Kalb abnehmen, to wean a calf. b) to buy. Ich

will ihnen das Stück abnehmen, I will take that piece from you. c) to free or ease one of a thing. Er hat mir meine Sorgen abgenommen, he has eased me of my cares. Ich will ihnen diese Last abnehmen, I will take upon me that load, that charge. d) Eine Rechnung abnehmen, to receive an account. Einen Eid abnehmen, to tender an oath. e) to perceive, judge, conjecture, or guess. So viel ich abnehmen kann, for aught I perceive. Dies ist leicht abzunehmen, this is very plain. Ich konnte es aus seinem Gesichte abnehmen, I could see it in his face. So bald ich so viel wußte, konnte ich leicht das Uebrige abnehmen, knowing thus much, I could easily supply, or guess the rest. Aus seinem ganzen Betragen konnten sie es abnehmen, you could judge of it from his whole demeanour.

II. *neutr.* 1) to grow less, to decrease in size. Der Mond nimmt ab, oder ist im Abnehmen, the moon decreases, is decreasing, or is on the wane. Der Mond nimmt 14 Tage lang ab, the wane or decrease of the moon lasts a fourtnight. Der Haufen nimmt immer mehr und mehr ab, the heap grows less and less. 2) to decrease in numbers. Die Soldaten nahmen täglich ab, the number of the soldiers diminished every day. Mein Geld nimmt täglich ab, my money grows less every day. 3) to grow less, infirm, feeble, to decay, Meine Kräfte nehmen ab, my strength fails me. Alters halber abnehmen, to decay with age. Ihre Schönheit nimmt ab, her beauty fades. Die Kälte nimmt ab, the cold decreases. Mein Gesicht nimmt ab, my eye-sight begins to fail. 4) Dieses Haus hat gar sehr abgenommen, this house is going down. Sein Handel nimmt täglich ab, his trade goes every day less. 5) to decrease in length. Die Tage, die Nächte nehmen ab.

das Abnehmen, des-s, *plur. car.* the taking off, the growing less, decrease, diminishing, fading, diminution, decaying, failing. V. Abnahme and Abnehmen.

die Abnehmung, V. Abnehmen and Abnahme.

der Abnehmer, des-es, *plur.* ut *nom. sing. Femin.* die-inn. one who takes from another, but principally a buyer? a customer. Viele Abnehmer haben, to have a great many customers.

*Abneigen, *verb. reg. act.* to avert, turn aside.

die Abneigung, *plur. inus.* 1) the bent from one side to another, the declination. 2) *Figurat.* the being disaffected, disinclination. Abneigung gegen eine Person, oder Sache fühlen. Die natürliche Abneigung, Antipathy.

Abnieseln, *verb. reg. act.* among miners: to wear out, i. q. abnutzen.

Abnießeln, i. q. *prec.*

Abnießen, *verb. reg. act.* to have the use of a thing, to have the enjoyment of.

Abniethen, *verb. reg. act.* among locksmiths, to file off the rivet.

Abnöthigen, *verb. reg. act.* to obtain by persuading, engaging, pressing, urging. Er hat mir das Versprechen abgenöthiget, he has wrung from me that promise. Ich wundere mich nicht, das der heutige Tag dir einige Unruhe abnöthiget, Gellert- ie. causes you.

Abnutzen, abnützen, *verb. reg. act.* 1) In law, to have the use of a thing. Ein Gut abnützen, 2) to wear out by using. Ein Messer abnützen, ein Kleid, Schuhe, Strümpfe.

die Abnützung,) the wearing out by using
) a thing, the wasting, consu-
das Abnutzen,) ming a thing; it. attriteness.

Aböden, *verb. reg. act.* to lay entirely waste. Einen Wald aböden, to destroy a wood or forest.

die Abödung, the laying entirely waste.

†Aboliren, *verb. reg. act.* to abolish. Ein Gesetz aboliren, (French abolir.)

†die Abolition, *plur.* die-en. 1) † the abolition. 2) in law, the abolition of punishment by a mandate, or order of the sovereign.

†Abonniren, *verb. reg. recipr.* (french abonner) to subscribe, sich abonniren.

der Abonnent, des-en, *plur.* die-en. subscriber.

Abordnen, *verb. reg. act.* to commission, to send with an order, with a commission, or with a letter of Attorney. Einen Bevollmächtigten, einen Bothen abordnen. Ein Abgeordneter is a Minister sent by a sovereign, but without a character.

die Abordnung, the sending with a order, or with power of Attorney, the Commissioning somebody.

*Abort, a place out of the way, a bye-place.

Abortiren, *verb. reg. neutr.* with haben. to miscarry.

Abpachten, *verb. reg. act.* to farm from one; in opposition to verpachten, to farm to one, or to let. Einem ein Gut abpachten, to farm an estate from one. Dem Landesherrn die Zölle abpachten.

der Abpachter, des-es, *plur.* die-pächter. *Femin.* die Abpächterinn, the farmer.

Abpacken, *verb. reg. act.* to unpack. Waaren, einen Koffer abpacken. it. to unload. Einen Wagen, ein Pferd, einen Esel abpacken.

di Abpackung, the unpacking. the unloading.

†Abpassen, *verb. reg. act.* 1) to measure with the compass. 2) to watch the opportunity. Eine Gelegenheit, eine bequeme Zeit zu etwas abpassen. Sie hätten es in der Welt nicht besser abpassen können! Weisse, they c uld not have seized a better opportunity. V. Passen.

Abpeinigen, *verb. reg. act.* V. Abmartern.

Abpeitschen, *verb. reg. act.* V. Peitschen.

Abpelzen, *verb. reg. act.* V. Abbamsen. to beat the leather well.

Abpfählen, *verb. reg. act.* to mark with a pole or post. Einen Acker, eine Wiese abpfählen. Die Grenzen abpfählen.

die Abpfählung, the marking with a pole or post.

Abpfänden, *verb. reg. act.* to take as a forfeit, to distrain. Einem sein Pferd, sein Hausgeräthe abpfänden, to distrain one's horse etc.

die Abpfändung, the taking a forfeit, the distraining, the distraint.

†Abpfetzen, to pinch a thing off.

Abpflöcken, *verb. reg. act.* to mark with pegs or small poles.

Abpflücken, *verb. reg. act.* to pluck off, to pick up, to gather. Eine Blume abpflücken, to pluck off a flower. Blumen abpflücken, to gather flowers. Erdbeeren abpflücken, to pick straw berries. Einen Vogel abpflücken, to pluck a bird.

Abpflügen, *verb. reg. act.* to plough off. Einem Baume die Wurzeln abpflügen. Den Rand eines Ackers abpflügen. 2) to take from one by ploughing, to plough off. Einem eine Furche, ein Stück Acker abpflügen.

Abpicken, *verb. reg. act.* to peck off.

†Abplagen, *verb. reg. act.* 1) to plague one thoroughly. 2) to obtain, to extort by plaguing.

Abplantschen, V. Abklatschen.

Abplätten, *verb. reg. act.* to flatten thoroughly. Ein Hemd abplätten, to iron a shirt.

Abplätzen, *verb. reg. act.* 1) In forests, to mark the trees which are sold. 2) among carpenters and coopers, to conclude a purchase of wood. 3) In Copperworks, to cool.

Abplaudern, *verb. reg. act.* 1) i. q. Abschwatzen. 2) Sich abplaudern, to chat oneself weary.

Abplündern, *verb. reg. act.* V. Plündern.

Abpochen, *verb. reg. act.* 1) to knock off. 2) †to beat, to threash one. 3) † to obtain by threats, to bully. Einem etwas abpochen, to bully one out of a thing.

die Abpochung, the knocking off, by hammering etc.

Abprägen, *verb. reg. act.* 1) to coin. 2) to make an image of a thing, to represent. *propr.* et *figurat.* So wird uns die Welt in Bildern abgeprägt, Dusch. thus they give us the world in images.

die Abprägung, the coining.

Abprallen, *verb. reg. neutr.* with seyn, to rebound, to bound from a thing. Der Ball prallte von der Mauer ab, the ball rebounded from the wall.

Abprellen, is the *verb. act.* of the former, to make rebound, to make to bound from.

Abpressen, *verb. reg. act.* 1) to separate by pressing. Er hat sich den Finger abgepreßt, he has squeezed off his finger. 2) to press sufficiently. Ein Buch abpressen, to press a book. 3) *figurat.* to obtain by pressing, to wring, to force from one. Er hat mir meine Einwilligung abgepreßt, he has forced my consent from me. Er hat ihm das Geständniß abgepreßt, he has extorted that confession from him.

Abprotzen, *verb. reg. act.* In Artillery, eine Canone abprotzen, to lift a canon from its carriage, to mount a canon.

Abprügeln, *verb. reg. act.* to beat well, to thresh, to give a sound drubbing, a good licking.

†Abpuffen, *verb. reg. act.* to separate by hallow sounding strokes, ie. by beating. 2) to beat with the fist. 3) In Chymistry i. q. Verpuffen wich vid.

Abputzen, *verb. reg. act.* 1) das Licht abputzen, or putzen, to snuff the candle. 2) to make smooth, to smooth, to level. Der Maurer putzt ab, the mason smooths or levels the mortar on the wall. 3) to cleanse, to wipe off dust, dirt etc. Tische und Bänke abputzen; Ein Gefäß abputzen. Küchengeschirre abputzen, to scour kitchen utensils. Ein Pferd abputzen, to rub down a horse. 4) †to give a severe reprimand, einen wacker abputzen.

das Abputzen, the snuffing a candle, wiping, rubbing, cleaning, scouring.

Abquälen, *verb. reg. act.* 1) to obtain by tormenting, teasing, plaguing. Er hat mir es abgequält, he has teased or plagued me out of it. 2) to tease, plague or torment very much. Drum hab ich meinen Geist mit Fasten abgequält, Opitz.

Abquerlen, *verb. reg. act.* to beat up, to mix by beating or milling. Die Chocolate abquerlen, to mill chocolate.

Abquetschen, *verb. reg. act.* to squeeze off. Sich den Finger abquetschen.

die Abquetschung, the squeezing off.

*Abquicken, *verb. reg. act.* 1) Golderz abquicken, to separate gold from other minerals by means of quiksilver. 2) to cool the drawn off silver with water.

Die Abquickung, V. Abquicken.

Abraamen, V. Abrahmen.

Abrädeln, *verb. reg. act.* to cut off by means of a little wheel, which is generally indented, to jagg off. Der Pastetenbecker rädelt den Teig ab, he jaggs off the paste.

Abraffen, *verb. reg. act.* 1) to rap or take off at the top. Die Müller raffen von jedem Sacke etwas ab, 2) to gather the mowed corn in order to put it into sheaves.

der Abrahamsbaum, Keuschbaum, Schaafmülle, Abraham's balm, chast-tree, vitex, L.

Abrahmen, *verb. reg. act.* to take, oder skim off the cream from the milk, to fleet milk. Abgerahmte Milch, fleeted milk, milk that has been skimmed.

*Abrainen, *verb. reg. act.* to mark the boundaries by means of ridges, or balks. Ein Feld abrainen.

Abranden, *verb. reg. act.* to take off the border or margin.

Abrasen, *verb. reg. act.* to graze upon turf, to browse the short grass.

Abraspeln, *verb. reg. act.* 1) to rasp off. Einen Ast, eine Ecke abraspeln, 2) to smooth by rasping. Ein Bret, ein Stück Holz abraspeln.

Abrathen, *verb. irreg. act.* (V. Rathen.) to dissuade, to advise to the contrary, to warn. Einem abrathen; Einem von etwas abrathen; Einem eine Sache abrathen.

Abrauben, V. Rauben.

Abrauchen, *verb. reg. act. et neutr.* to dissolve in smoak. *act. et neutr.* Abrauchen. Sich abrauchen, to evaporate. V. Abdampfen.

Abraufen, *verb. reg. act.* to take away or off by pulling, to pull off. Die Wolle von einem Felle abraufen.

Abraumen, V. Abräumen.

Abräumen, *verb. reg. act.* to take away, to remove, to clear. Die Schüsseln, Teller, Bücher abräumen, to take away the dishes, plates, books. Den Tisch und Stuhl abräumen, to clear the table and chair. — In forests, 1) to remove the trees which are cut down. 2) to clear a forest, to fell the trees.

Abraupen, *verb. reg. act.* to rid, or clear of caterpillars. Einen Baum abraupen.

Abrechen, *verb. reg. act.* to remove with the rake, to clear with the rake.

Abrechnen, *verb. reg. act.* 1) to abate, to deduct from a sum. Diese 10 Pfunde müssen von der Summe abgerechnet werden, these ten Pounds must be deducted from the sum. 2) Mit einem abrechnen, to settle accounts, to account or discount with one. Wir haben mit einander abgerechnet, we have shut our accounts.

die Abrechnung, *plur.* die-en. the deduction from a bill or an account, the discounting. Einem etwas auf Abrechnung geben, to give things on account. 1) the comparing and shutting accounts, oder settling accounts.

Abrechten, *verb. reg. act.* to obtain by a lawsuit. Einem etwas abrechten.

die Abrede, *plur.* die - en. an agreement, an arrangment, convention, a pact, made by word of mouth. Wir wollen Abrede darüber nehmen, we will talk it over, we will settle it by word of mouth. Einmüthige Abrede nehmen, to resolve with one accord. Der Abrede gemäß handeln, to act according to agreement, oder to what was concerted, deliberated, stipulated, designed, agreed upon. 2) Ich bin es nicht in Abrede, I do not deny it, disavow, disown it. Ich bin nicht in Abrede, daß es solche Leute giebt, not but that there are such.

Abreden, *verb. reg.* 1) *act.* to talk a matter over, to settle, to agree upon by word of mouth. Es ist eine abgeredete Sache, it is a settled matter, a concerted matter. Tag und Stunde abreden, to appoint day and hour. 2) Einem etwas abreden, to obtain a thing by persuasion, by fair words. Er hat hat mir das abgeredet, he has talked me out of it. 3) †Sich abreden, to fatigue oneself by talking. Er hat sich ganz abgeredet, he has talked till he can no more, he is quite spent with talking. 4) †*neutr.* with haben, abreden, to be delirious or light headed.

Abregnen, *verb. reg. neutr.* to ceaſe to rain. Es hat abgeregnet.

Abreiben, *verb. irreg. act.* (V. Reiben) 1) to rub off. Den Koth, den Roſt abreiben, 2) to rub well, to rub. Die Kleider abreiben, ein Gewehr abreiben. Das Küchengeſchirre abreiben, to ſcour kitchen utenſils. 3) to wear out by rubbing. Das Geld reibt ſich durch vieles Ausgeben ab. 4) to perfection by rubbing. Die Farben abreiben, to grind colours.

die Abreibung, the rubbing off, rubbing, wearing out, attrition.

Abreichen, *verb. reg. act.* 1) to reach. Ich kann es kaum abreichen, I can hardly reach it. 2) †to deliver. Einen Brief abreichen.

Abreifen, *verb. reg.* 1) *act.* to take off the ring, edge, hoop, circle, or margin of a thing, to unhoop. Ein Faß abreifen. 2) *neutr.* * with ſeyn, to grow quite ripe, to ripen.

Abreihen, *verb. reg. act.* to unſtring. Perlen, Granaten abreihen.

die Abreiſe, *plur. inuſ.* the departure, parting, ſetting out. Seine Abreiſe wird morgen ſeyn, he is to ſet out to morrow.

Abreiſen, *verb. reg. neutr.* with ſeyn. to depart, part, ſet out. Er iſt abgereißt, he has left the place.

Abreißen, *verb. irreg.* 1) *neutr.* with ſeyn, to tear, or to get torn. Der Knopf iſt abgeriſſen, the button is torn off, or tore off. Der Strick riß ab, the cord broke. 2) *act.* to pull off, a) to wear out, to tear off. Ein Stück von einem Papiere abreißen, to tear off a piece of paper. Blumen abreiſen, to pull off flowers. Ein Haus oder Mauer abreiſen, to pull down a houſe, a wall. Kleider, Schuhe, Strümpfe abreiſen, to wear out. Ein abgeriſſener Menſch, a ragged fellow. Sich von einem, von einer Geſellſchaft abreiſen, to tear oneſelf away. b) to repreſent by drawing, to draw, to deſign, to delineate. Eine Landſchaft abreiſen, to take off a landſcape. V. Reißen.

die Abreißung, avulſion, the tearing, the tearing off, the wearing out. V. Abriß.

Abreiten, *verb. irreg.* (V. Reiten) 1) *Neutr.* with ſeyn, to ride off, to ride away. Sie ſind heute frühe abgeritten, they have ſet out on horſeback this morning. 2) *act.* a) to ſeparate, wear out or off by riding. Er hat dem Pferde beyde Hufeiſen abgeritten, he has loſt both his horſe's ſhoes in riding. b) to ride down, to override. Er hat das Pferd ganz abgeritten. c) to break, to manage a horſe. Ein Pferd abreiten, to break a horſe. Ein auf der Schule abgerittenes Pferd, a managed horſe.

Abreizen, *verb. reg. act.* to draw off, or ſeduce a perſon by holding out enticements. Die Wolluſt reizet junge Leute v. der Tugend ab, pleaſure draws off young men from virtue and entices them to vice.

Abrennen, *verb. irreg.* (V. Rennen.) 1) *neutr.* with ſeyn, to run, to run off. Die Pferde rannten von dem Wege ab. 2) *act.* a) to knock off or wear out in running, to knock off. Einem den Hut abrennen. b) to outrun one; *figurat.* to be beforehand with one, to get the better of one. Einem den Rang, den Vortheil abrennen.

Abrichten, *verb. reg. act.* 1) to give a thing it's proper direction, to meaſure exactly. Thus in ſeveral trades, as, eine Mauer abrichten, to give a wall it's level. Ein Buch abrichten, to judge by the ſize of the book what ſize the boards muſt be of. 2) *figurat.* to train, to fit, to prepare, inure, teach. Ein Pferd abrichten, to break a horſe. Einen Hund abrichten, to teach a dog. Kinder zum Stehlen abrichten, to uſe Children to ſteeling. Er iſt ſonderlich darauf abgerichtet, he has got a peculiar knack at it. Er iſt zu allem Böſen abgerichtet, he is fit for every miſchief. Er iſt von ſeiner Jugend an darauf abgerichtet worden, he has been trained to it from his early youth.

der Abrichthammer, a hammer in forges to ſtraiten iron bars with.

der Abrichtſtab, des-es, *plur.* die-ſtäbe. a piece of iron in forges to ſtraiten iron bars upon.

die Abrichtung, ſubſt. in all the ſenſes of the verb abrichten, wich vid.

Abriegeln, *verb. reg. act.* to bolt. Ein Zimmer abriegeln.

Abrieſeln, *verb. reg. neutr.* with ſeyn, to glide off gently, making a murmuring noiſe. Der Sand rieſelte von dem Berge ab. Der Bach rieſelt ab, the brook glides murmuring down, or the brook pebbles down.

†Abriffeln, *verb. reg. act.* V. Riffeln.

die Abrikoſe, V. Aprikoſe.

Abrinden, *verb. reg. act.* to deprive ſomething of it's bark, or cruſt, to bark, to rind. Einen Baum abrinden, to bark a tree.

Abrindig, — er, — ſte, *adj. adv.* Abrin-

diges Brot, bread in which the crust is detached from the crumb.

Abrinnen, *verb. irreg. neutr.* to run or flow off, as water or other fluids.

der Abriß, des-sses. *plur.* die-sse. the delineation, draught or design of a thing. Der Abriß eines Gebäudes oder Landschaft, the perspective draught of a building, or lanscape. Ein roher Abriß, a raw sketch, a rough draust. Den ersten Abriß eines Gemäldes machen, to sketch, to Chalk out a painting. Der Abriß eines Durchschnittes, von einem Gebäude, einem Schiffe, the draught of a section etc. Einen Abriß von etwas nehmen, to take off a thing. V. Abreißen.

Abröhren, *verb. reg. act.* to cover with reeds, to do in reeds. Eine Decke oder Wand abrohren, to cover a cieling or wall with reeds for the stucco.

Abröhren, V. Abrieseln.

Abrollen, *verb. reg.* 1) *neutr.* a) † with seyn, to roll off or down. Die Steine rollen von dem Berge ab. 2) with haben, to finish rolling or calendering. Die Wäscherinnen haben abgerollt, the landresses have done calendering. 1) *act.* a) to unfold, to unroll. Ein Stück Zeuges abrollen. 6) to calender sufficiently. Ein Stück Zeuges abrollen, to calender or press a piece of stuff.

Abrosten, *verb. reg. neutr.* with seyn, to rust off, to fall off by rust, to get separated by rust. Der Knopf ist von der Stange abgerostet.

Abrücken, *verb. reg. act.* to move off or away, to move, pull, draw. Den Stuhl von der Wand abrücken, to draw the chair from the wall. Rücke den Tisch ab, pull off, or move off the table. Die Zeilen abrücken, to begin a fresh line.

die Abrückung, the pulling, drawing or moving off.

Abrudern, *verb. reg. neutr.* with seyn, to row off. Von dem Lande abrudern.

der Abruf, des-es. *plur. inus.* 1) a call or cry from a higher place. 2) the call, or calling off of a Vassal from foreign service.

Abrufen, *verb. irreg. act.* 1) to proclaim with a loud voice, to call or cry. Der Nachtwächter hat zehen abgerufen, the night-watch has cryed ten. 2) to call for the last time. Der Wächter ruft ab. 3) to call for one, to avocate one, to call one off or away. Einen abrufen lassen, to send for one. 4) to reach by calling. Er ist so weit, daß man ihn nicht mehr abrufen kann, he is out of the reach of your voice. 5) † Sich abrufen, to fatigue oneself by calling.

die Abrufung, the call, the calling off, avocation. V. Abrufen.

Abrühren, *verb. reg. act.* to stir sufficiently. Eyer abrühren, to rear eggs.

Abründen, or Abrunden, *verb. reg. act.* to make sufficiently round. Ein Bret, ein Stück Metall abrunden.

die Abründung, or Abrundung, the making round.

Abrupfen, *verb. reg. act.* to pluck off, to pluck. Blätter von einem Baume abrupfen, Einen Vogel abrupfen, to pluck a bird.

die Abrupfung, the plucking, the plucking off.

Abrüsten, *verb. reg. neutr.* with haben, to take down a scaffolding.

†Abrutschen, *verb. reg. neutr.* to glide. V. Abgleiten.

Abrütteln, *verb. reg. act.* to remove by shaking, to shake off.

Absäbeln, *verb. reg. act.* to cut off with the sword or sabre, to hew, to cut off. Einem den Arm absäbeln.

Absacken, *verb. reg. act.* to take off a load which is in a sack, to unload. Einen Esel absacken.

die Absage, *plur.* die-n. the countermanding a thing. V. die Aussagung, et Absagen.

Absagen, *verb. reg.* 1) *act.* to countermand. Eine bestellte Arbeit, Kleidungsstück &c. absagen. Einen Besuch absagen lassen, to send an excuse. Lassen Sie es wieder absagen, give orders to the contrary. 2) *neutr.* with haben, to renounce, to disclaim, retract, disown, resign. Einem Rechte absagen, to resign a right, a prerogative. Er hat dem unordentlichen Leben abgesagt, he has left off his disorderly life. Der Ordnung absagen, to bid adieu to order. Und sie, sie selbst sagen Climenen ab? Cronegk; and you give up Climene? Er hat der Tugend abgesagt, he has forsaken virtue. Ein abgesagter Feind, a sworn enemy. Seiner Religion absagen, to abjure one's faith. V. Entsagen and Aussagen.

Absägen, *verb. reg. act.* to saw off. Einen Ast, einen Baum, ein Glied absägen.

die Absägung, the sawing off.

Absehnen, *verb. reg. act.* to take off oder skim off the cream.

Absatteln, *verb. reg. act.* to unsadle. Ein Pferd absatteln.

der Absatz, des-es. *plur.* die-sätze. the action of pausing or stopping oneself. Ein Glas ohne Absatz austrinken, to finish

or empty a glass at one draught. 2) the sale of merchandises. Dieser Kaufmann hat starken Absatz, this merchant sells a great deal, has a great many customers. Diese Waare findet keinen Absatz, this article does not sell. 3) *to contrast. Die Liebe macht in dem Augen eines Menschen, der ihr Gegenstand nicht ist, einen Absatz, der diesem letern nachtheilig werden kann, Hermes. S. Abstich and Abstechen. 4) Der Absatz eines Berges, the break of a mountain. Der Absatz an einem Rohre, the knot in a cane. Der Absatz an einer Treppe, the landing place of a staircase. Ein Absatz in Musik, a pause. Einen Absatz in Reden machen, to pause. Absätze in einem Buche, oder im Drukken, breaks. Der Absatz in Versen, the cadence or number of a verse. Der Absatz an Schuhen und Stiefeln, the heel of shoes and boots.

der Absatzdraht, thread to sow heels with.

Absätzig, *adj.* among miners: not continuing in the same stratum.

der Absatzohrt, awl to make heels with.

der Absatzschneider, a wooden heel-cutter.

der Absatzweck, a heel peg, or nail.

Absäubern, *verb. reg. act.* to clean, cleanse, scour. Einen Topf, ein Geschirr absäubern. Das Erz absäubern, to wash.

die Absäuberung, the cleaning, scouring, or washing.

†Absaufen, *verb. reg. act.* (V. Saufen) to drink off. Etwas oben absaufen. 2) to drink for what is owed to us. Eine Schuldforderung absaufen. 3) to deprive by drinking. Einem sein Bier absaufen. 4) Sich absaufen, to ruin oneself, to destroy one's constitution by drinking.

Absaugen, *verb. irreg. act.* (V. Saugen) to suck off. Er hat die Sahne abgesogen, 2) to weeken by sucking, to suck up. Das Kind hat die Mutter ganz abgesogen.

Absäugen, *verb. reg. act.* 1) to suckle sufficiently. Ein Kind absäugen, to suckle a child till it has enough. 2) *to wean. 3) to ingraft the twig of a tree upon another, without cutting it off.

die Absäugung, the suckling. V. Absäugen.

Abschaben, *verb. reg. act.* to scrape off. Den Koth v. dem Kleide, das Moos v. den Bäumen abschaben. it. to clean by scraping. den Baum, den Tisch abschaben, to scrape the tree, the table etc.

†das Abschäbsel, des-es, *plur. inus.* what is scraped off, the shavings, shags, or parings.

†Abschachern, *verb. reg. act.* to buy, to barter from one. Einem etwas abschachern.

Abschachteln, *verb. reg. act.* to rob with shave-grass, to polish with shave-grass.

Abschaffen, *verb. reg. act.* 1) to dismiss, license, discharge, send away, turn out. Er hat seine Hofleute abgeschafft, he has dismissed his Courriers. Er hat seinen Bedienten abgeschaft, he keeps no longer a servant. Ich habe meine Hunde abgeschaft, I have rid myself of my dogs. Er hat seine Kutsche abgeschaft, he has laid down his car iage. Er hat seine Pferde abgeschaft, he has sold his horses. 2) to reform, abolish, forbid, abrogate, repeal. Dieser Mißbrauch ist abgeschaft, this abuse is abolished. Dieses Gesetz ist abgeschaft worden, this law has been abrogated. Dieses Decret ist wieder abgeschaft worden, this decree has been repealed.

die Abschaffung, 1) *plur. car.* the dismission, discharging, turning out, sending away. 2) abolition, abrogation, repealing.

Abschälen, *verb. reg. act.* to peal off, to peal, to deprive of the peel, rind, or husk. Obst abschälen, to pare fruit. Einen Baum abschälen, to bark a tree. Grüne Nüsse abschälen, to shell wallnuts.

die Abschälung, the peeling, paring, barking.

*Abschalmen, *verb. reg. act.* V. Schalm. et Schalmen.

Abschärfen, *verb. reg. act.* to dull the edge or point, to blunt. Eine Ecke, eine Seite abschärfen.

Abscharren, *verb. reg. act.* to remove by scraping, to scrape or scratch off. Den Kalch von der Wand, den Ruß abscharren. it. Die Wand, den Trog abscharren, to scrape the wall, the trough etc.

Abschatten, *verb. reg. act.* to make a shade of something; French silhouetter. Eine Person abschatten, to take the shade of a person.

†Abschattiren, to adumbrate. V. Schattiren.

Abschaufeln, *verb. reg. act.* to remove with the shovel, to shovel off. Den Schnee abschaufeln. it. Das Dach abschaufeln, to clear the roof with the shovel.

der Abschaum, des-es, *plur. car.* 1) the scum. 2) *figurat.* The worst of a thing.

Der Abschaum des Volks, the dregs of the people. Der Abschaum dieser Gesellschaft, the refuse of that club, or party.

Abschäumen, *verb. reg. act.* to scum, to take the scum off. Das Fleisch abschäumen.

die Abschäumung, the scumming.

Abscheeren, vid. Abscheren.

Abscheiden, *verb. irreg.* (V. Scheiden) 1) *act.* to separate, divide, part, put asunder. a) In law, Kinder abscheiden, to give Children their portion and to exclude them from all future pretensions. Hence Abgeschiedene Kinder. b) *to discharge, dismiss. Eine abgescheidete, a divorced woman; Luthers Bible. c) to retire. Ein abgeschiedenes Leben führen, to lead a solitary life, to live in retirement. 2) *neutr.* with seyn. Aus dieser Welt, oder von der Welt abscheiden, to depart this life. Die abgeschiedenen Seelen, departed souls. *Von Jemanden abscheiden, to take leave.

die Abscheidung, the dividing, parting, separating.

das Abscheiden, the departing this life.

*Abschelfeln, to peel off, as e. g. a painting does.

Abschelen, V. Abschälen.

Abscheren, *verb. irreg. act.* (V. Scheren.) 1) to shave off. Die Haare, den Bart abscheren. it. Das Haupt abscheren, to shave the head. 2) *to separate by a partition.

der Abscheu, des-s, *plur. car.* horror, abhorrance, detestation, abomination, Einen Abscheu vor etwas haben, to have an abhorrance of a thing, to detest, to abhor a thing. Das Fieber macht, daß ich vor allen Speisen einen Abscheu habe, my fever makes me loath all meat. Ein Hirte ist den Egyptern ein Abscheu, a shepherd is an abomination to the Egyptians. Es ist ein Abscheu von einem Menschen, Gellert; it is a monster. Es ist ein Abscheu in jedermanns Augen, it is an abomination to every body.

Abscheuen, *verb. reg. act,* to drive, to scare off. Vögel abscheuchen.

das Abscheuchsel, a scare crow.

Abscheuern, (not abscheuren, V. Scheuern) *verb. reg. act.* 1) to scour. Einen Kessel, ein Gefäß abscheuern. 2) †to wear out by using, or wearing. Die Wolle von diesem Kleide ist abgescheuert, the wool is worn off, the coat is worn thread-bare. 3) †Jemanden abscheuern, to revile, to scold severely somebody.

Abscheulich, — er, — ste, *adj.* et *adv.* horrid, horrible, detestable, abominable, terrible. Ein abscheuliches Gesicht, ein abscheulicher Mensch, eine abscheuliche That, abscheulich, abscheulicher weise horribly. 2) †very great, very violent. Er fiel ineinen abscheulichen Zorn, he flew into a violent passion. Abscheuliche Summen, excessive sums. Nun juckt mir das Schienbein abscheulich, Gellert.

die Abscheulichkeit, *plur.* die-en. horribleness, detestableness, withhout *plur.* die Abscheulichkeit seines Verbrechens, the immensity of his crime. Die Abscheulichkeit seines Gesichtes stieß mich zurück, his horrid face, or the ugliness of his face repelled me. 2) a horrid thing, with plural.

Abscheuren, V. Abscheuern.

Abschichten, V. Abtheilen,

Abschicken, *verb. reg. act.* 1) to send, to send off, to dispatch. Einen Brief, einen Bothen abschicken. *figurat.* Sein Gebet zu Gott abschicken, to pray to God. Fromme Wünsche abschicken, to form pious wishes.

die Abschickung, the sending off, the dispatch.

Abschieben, *verb. irreg. act.* (V. Schieben.) to shove, to push off, to move off. Den Tisch von der Wand abschieben, to move or push the table from the wall. Etwas von sich schieben, to shift a thing off. 2) at ninepins. Jemanden abschieben, to knock down more pins than another.

der Abschied, des-es, *plur.* die-e. 1) the discharge from one's service. Einem Bedienten seinen Abschied geben, to discharge a servant. Mein Bedienter hat seinen Abschied verlangt, my servant has given me warning. Der Welt Abschied geben, to retire from the world. Einem Regiment den Abschied geben, to disband a Regiment. 2) the decree of a diat, or of any formal assembly made at the end of the session. Thus ein Landtags Abschied, the conclusum or last decree of the Diat, a recess. Ein Reichs-Abschied, the decree of the Diat of the Empire, a recess of the Empire, a conclusion. 3) In law Abschied is the sentence of a Court of justice. 4) the departing, going away, the leave. Er hat seinen Abschied genommen, he is gone, he has set out. Abschied nehmen, to take leave. †Hinter der Thüre Abschied nehmen, to go away without taking leave, ie. to make off. Der Abschied aus diesem Leben, the departure from this life.

der Abschiedsbrief, a letter of discharge, a discharge. 2) a farewell-letter, a taking-leave-letter.

eine Abschiedspredigt, a taking-leave-sermon, a valedicrory sermon.
ein Abschiedsschmauß, a taking-leave dinner or supper.
der Abschiedstrunk, a parting cup.
Abschiefern, *verb. reg. act.* to split as slate, to split in thin leaves, or sheets. Sich abschiefern.
die Abschieferung, the splitting as slate.
Abschienen, *verb. reg. act.* 1) to furnish with the necessary bands, or clouts. Ein Rad abschienen, to clout a weel. 2) to take off the bands or clouts, V. Schienen.
Abschießen, *verb. irreg.* (V. Schießen.)
I. *act.* a) to shoot, to discharge. Einen Pfeil, einen Bolzen abschießen. Metonym. Einen Bogen abschießen, to let off, to shoot off a bow. Ein Flinte, eine Canone abschießen, to fire off, to discharge a gun, a canon. b) to shoot off. Einem die Hand, einen Arm abschießen. c) Einen abschießen, to shoot nearer the mark than another.
II. *neutr.* with seyn, slide, slip, run, or rush down. Damit nicht ein Bret, ein Ziegel ꝛc. abschieße, lest a board, a tile etc. should slip or slide down. Das Dach muß abhängig seyn, damit das Wasser abschießen könne, the roof must be sloping for the water to run down. Das Wasser eines Wehres schießt ab, the water of a wear rushes down. Ein schnell abfließender Strom, a violent stream, or a torrent. b) *figurat.* to loose colour, to fade. Diese Farbe schießt ab, this colour fades. Dieses Tuch ist abgeschossen, this cloth has lost it's colour. c) with haben. Sie haben abgeschossen, they have done shooting; said of shooting clubs.
die Abschießung, the shooting, discharging, firing off. 2) the falling, running or flowing off. 3) the fading of colours.
Abschiffen, *verb. reg.* 1) *act.* to send off by water, to ship. Güter, Waaren abschiffen. Die Güter sind noch nicht abgeschiffet, the goods are not yet shipped. 2) *neutr.* with seyn, to sail off. vom Lande abschiffen, to set sail.
Abschildern, *verb. reg. act.* 1) to draw or paint an object. Eine Person, eine Blume abschildern. 2) *figurat.* to represent, to impress with. Mit einem Gesichte, auf dem alle Furien abgeschildert waren, with a face which bore the aspect of furies. it. to describe in a lively manner, to paint. Laß mich die traurige Scene meines Jammers abschildern, Dusch. Let me paint the scene.
die Abschilderung, the painting, representing, describing a thing, representation, picture, description.
†Abschinden, *verb. irreg. act.* (V. Schinden.) to pull, or draw off the skin, to skin, flay. Einen lebendig abschinden, to flay one alive.
Abschirren, *verb. reg. act.* to unharness. Die Pferde abschirren.
Abschlachten, *verb. reg. act.* 1) to kill, flay, slaughter, butcher. Ein Schwein, ein Kalb, eine Kuh abschlachten, to kill a pig etc. 2) to have done killing or slaughtering. Wir haben bereits abgeschlachtet.
die Abschlachtung, the killing, slaughtering.
der Abschlag, des-es, *plur.* die-schläge. 1) Abatement, diminution, lessening, discount. Waaren, die in Abschlag kommen, oder gerathen, goods that fall in price, or grow cheaper. Der Auf- und Abschlag einer Waare, the rising and falling of the price of a commodity. Das Korn wird bald in Abschlag kommen, the corn will soon fall again. Mit drey pro Cent Abschlag, with three per cent discount. Abschlag für bare Bezahlung, the abatement that is allowed for ready money. 2) Der Abschlag der Kälte, the abating of cold. 3) Auf Abschlag eine Summe bezahlen, to pay a certain sum on account. Einem auf Abschlag geben, to give on account.
Abschlagen, *verb. irreg.* (V. Schlagen.)
I. *act.* to beat, or knock off. Früchte, Aepfel, Birn abschlagen. Ein Stück v. einem Steine abschlagen. Den Reif v. einem Fasse abschlagen, to unhoop a cask. Einem den Kopf abschlagen, to cut off one's head, to behead one. Obst, das der Wind abgeschlagen hat, fruit blown down by the wind, the windfalls of fruit. 2) to take down. Ein Gerüste, eine Bühne, ein Gezelt abschlagen, 3) to parry, to keep or ward off a blow. Einen Streich, einen Stoß abschlagen. 4) to repel, to repulse. Den Feid abschlagen, den Sturm (ie. the assaulting enemy) abschlagen. 5) to impress and copy by a blow. Eine Münze in Bley abschlagen, to make an impression of a coin in lead, to impress a coin in lead. Abgeschlagene Münzen, impressed coins, (lat. numi incusi.) 6) to beat well. Er hat ihn tüchtig abgeschlagen, he has given him a good beating, a sound drubbing. 7) to lead off fluids. Einen Fluß abschlagen, to lead a river into another channel. Einen Teich abschlagen, to drain a pond. Sein Wasser abschlagen, to make water. 8) to refuse. Er hat mir meine Bitte abgeschlagen.

Einen Vorschlag abschlagen, to reject a proposal. Er wollte es sich nicht abschlagen lassen, he would not take a refusal. II. *neutr.* to get diminished, to abate, to fall. Das Getreide schlägt ab, the the price of corn fails. Der Preis ist weder auf noch abgeschlagen, the price is neither fallen nor risen. Die Kälte schlägt ab, the cold abates, is no more so intense. 2) to deviate from it's direction. Eine Kugel schlägt ab.

Abschlägig, *adj.* et *adv.* what implies a refusal. Eine abschlägige Antwort, a denying or refusing answer, a refusal.

Abschläglich, *adj.* et *adv.* what is given or received on account, what is further to be accounted for. Einen abschläglig bezahlen, to pay on account, ie. till the rest is paid and the account settled.

Abschlämmen, *verb. reg. act.* 1) to clear of mud. Einen Teich, einen Graben abschlämmen. 2) to wash. Steine, Körner abschlämmen.

Abschleichen, V. Wegschleichen.

1) Abschleifen, *verb. irreg. act.* (S. Schleifen,) to grind off. Eine Spitze von dem Messer abschleifen, den Rost abschleifen. 2) to grind sufficiently. Eine Klinge abschleifen, to furbish a blade. Eine marmorne Tafel abschleifen, to polish a marble table.

die Abschleifung, the grinding off, the grinding, sharpening, polishing.

2) Abschleifen, *verb. reg. act.* 1) to wear out by dragging, sliding, trailing, or slipping. Die Schuhe abschleifen. 2) to carry on a sledge, or sled. Güter, Waaren abschleifen.

die Abschleifung, the wearing out. 2) the carrying by a sled.

†das Abschleiffel, des-es, *plur. inus.* what goes of by grinding or polishing, the offals.

Abschleimen, *verb. reg. act.* to clear from slime, to unslime. Zucker abschleimen, to clarify sugar. Fische abschleimen, to soak or water fish.

die Abschleimung, the clearing from slime.

Abschleißen, V. Abnutzen.

†Abschlenkern, *verb. reg. act.* to fling off. Den Koth v. der Hand abschlenkern. V. Schlenkern.

†Abschleppen, *verb. reg. act.* to carry off clandestinely. 2) to wear out by dragging or using continually.

Abschlichten, *verb. reg. act.* to smooth, to polish. Die Felle abschlichten, ein Bret abschlichten.

Abschließen, *verb. irreg. act.* (V. Schließen.) 1) to unchain. Einen Uebelthäter abschließen. 2) to turn the key of a lock, to lock. Ein Schloß abschließen, to turn the key. Die Thüre, das Zimmer abschließen, to lock a door, a room 3) *figurat.* to conclude. Eine Rechnung abschließen, to cast up an account. Einen Handel abschließen, to conclude a bargain.

die Abschließung. 1) the unchaining. 2) the locking. 3) the concluding, finishing, shutting.

Abschlüpfen, *verb. reg. neutr.* with seyn, to slip, or glide off. Von einer Leiter abschlüpfen, to slip from a ladder.

Abschlürfen, *verb. irreg. act.* to sip from the surface, to sip off. Die Sahne abschlürfen.

der Abschluß, des-sses, *plur.* die-schlüsse. the ending, shutting, concluding a thing, conclusion. Der Abschluß einer Rechnung, eines Geschäftes &c.

Abschmaußen, *verb. reg. act.* 1) to rob by feeding upon one. Er hat ihm alles abgeschmaußt, he has eaten him up. 2) to have done feasting. Endlich haben sie abgeschmaußet.

*Abschmecken, *verb. reg. neutr.* to have a bad taste.

Abschmeicheln, *verb. reg. act.* to obtain by flattery. Er hat es mir abgeschmeichelt, he has flattered me out of it, cajoled or coaxed me out of it.

Abschmeißen, *verb. irreg. act.* (V. Schmeißen.) to fling, to throw off or down, to knock off, to beat off; better abwerfen. Das Pferd hat seinen Reiter abgeschmissen, the horse has thrown it's rider.

Abschmelzen, *verb. irreg.* (V. Schmelzen.)

I. *Act. Imperf.* ich schmelzte, *Particip.* abgeschmelzt. a) to melt off. Etwas von einem Dinge abschmelzen. b) to melt sufficiently. Abgeschmelzte Butter, melted butter.

II. *neutr.* with seyn. *Imperf.* Ich schmolz. *Part.* geschmolzen, to get melted, to melt off. Der Fuß von dem Leuchter ist abgeschmolzen.

Abschmieren, *verb. reg.* 2) *neutr.* with haben, to let off grease, to grease. Das Leder schmieret ab. *act.* †to copy some writing quick and slovenly. Etwas abschmieren, to scrible it over. 2) †to thresh, to lick a person well, to give a good beating.

Abschmutzen, *verb. reg.* 1) *neutr.* to let off soil, to soil, stain. Die Wand schmutzet ab. 2) *act.* to soil. Viele Wäsche abschmutzen, better einschmutzen.

Abschnallen, *verb. reg. act.* to take off by

unbuckling a thing, to unbuckle. Den Mantelsack abschnallen.

Abschnappen, *verb. reg.* I) *neutr.* with seyn. a) to get off with a snapping noise, to snap. Das Schloß ist abgeschnappt. b) †with haben, to break up abruptly, to stop short in writing and speaking. Wir glaubten noch mehr zu hören, aber er schnappte plötzlich ab, he stopped short. 2) *act.* to make snap, to snap. Das Schloß, die Thüre abschnappen.

Abschneiden, *verb irreg. act.* (V. Schneiden.) 1) to cut off. Haare, Fäden abschneiden. 2) to shorten by cutting, to cut. Sich die Nägel abschneiden, to cut one's nails. Eine Gans abschneiden, to cut off a goose's head. Ein Bret um 4 Zolle abschneiden, to make a board four inches shorter. Das Korn abschneiden, to cut down the corn, to mow. 3) *figurat.* a to cut off. Einem den Rückgang abschneiden, to cut off one's retreat. Die Lebensmittel einer Armee abschneiden, to cut off an army's provisions. Die Gelegenheit abschneiden, to prevent the occasion. b) to deprive. Einem seine Ehre abschneiden, to injure a person's honour. Er hat mir meine Nahrung abgeschnitten, he has deprived me of my livelyhord. c) In mining. Die Erze schneiden sich ab, der Gang schneidet sich ab, ie. the vein of ore ends, or stops short.

Abschnellen, *verb. reg.* 1) *act.* to make a thing spring or bounce off with elasticity, to snap. Der Knabe schnellt sein Schnellkäulchen ab, the boy snaps his marble. 2) *neutr.* with seyn, to bounce, snap, or spring off. Die Sehne des Bogens schnellte ab, the string of the bow snapped.

Abschneuzen, *verb. reg. act.* to snuff. Das Licht abschneuzen, to snuff the candle.

der Abschnitt, des-s, *plur.* die-e. from abschneiden. 1) that which is cut off. In Mathematicks. Der Abschnitt, the segment. 2) In fortificat. Abschnitte, um sich einer belagerten Stadt zu nahen, trenches, or approaches, before a besieged town. Abschnitte zur Bedeckung eines Lagers, entrenchments before a camp. 3) Abschnitte in einer Rede, in Büchern, 2c, sections, or paragraphs, 4) Der Abschnitt in einem Verse, the stop, the caesura in a verse.

*das Abschnittlein, Abschnitzel, Abschnitzlein, shreds, parings chips, shavings, cuttings, Abschnitzlein von Papier, Pergament, Tuch 2c. shreds of paper, parchment, cloth etc. Von Bäumen, loppings of trees. Von Weinreben, prunings of vines. Von Nägeln, parings of nails.

der Abschnittswinkel, segment-angle.

Abschnitzen, V. Abschneiden.

Abschnüren, *verb. reg. act.* 1) to unstring or unlace and take off, to unlace. Sie hat sich abgeschnürt, she has unlaced herself, she has taken off her stays. Perlen abschnüren, to unstring perls. 2) to measure with a string. Ein Beet im Garten abschnüren. 3) to separate with a string. Eine Warze abschnüren, to tie a wart, to string a wart.

Abschöpfen, *verb. reg. act.* 1) to take off with a spoon or small vessel, to take off. Das Fett von der Brühe abschöpfen, 2) die Milch abschöpfen, to skim the milk.

die Abschöpfung, the taking off from a fluid surface, the skimming.

der Abschoß, money paid for leaving the country, or for removing from one part to another.

Abschrapen, V. Abschaben.

Abschräpfen, V. Abschröpfen.

Abschrauben, *verb. reg. act.* to unscrew. Ein Schloß abschrauben.

das Abschrauben, the unscrewing.

Abschrecken, *verb. reg. act.* 1) to deter, to dishearten to discourage, to frighten one from an action. Jemanden von seinem Vorhaben abschrecken. Er läßt sich nicht abschrecken, he does not despond; he is not to de discouraged. Die Gefahr hat mich abgeschreckt, the danger has frightened me. Er läßt sich leicht abschrecken, he is easily disheartened, dispirited. 2) to besprinkle a warm substance with water. Einen Fisch mit Essig abschrecken.

die Abschreckung, V. Abschrecken.

Abschreiben, *verb. irreg. act.* (V. Schreiben.) 1) to wear out by writing. Ich habe mir bald die Finger abgeschrieben. 2) to copy, write out, or transcribe a writing. Einen Brief abschreiben, aus einem Buche abschreiben. 3) to take out by Writing. Eine Summe abschreiben, to take ont a sum in the books. 4) to revoke, to countermand by writing. Eine Bestellung, einen gegebenen Credit abschreiben. 5) to pay off by writing. Eine Schuld abschreiben.

das Abschreiben,) V. Abschreiben.
die Abschreibung,)

der Abschreiber, des-es, *plur.* ut *nom. sing. Femin.* die-inn. a copyer, a copyist, one that transcribes.

die Abschreibegebühr, V. sequ.

das Abschreibegeld, copy-money.

Abschreiten, *verb. irreg.* (V. Schreiten.)

I. *neutr.* with seyn, to go out of the way, to leave the path, to go astray. Von dem Wege der Tugend abschreiten, to forsake the paths of virtue. 2) *act.* to measure by steps. Einen Garten abschreiten.

die Abschreitung, the measuring by steps.

†Abschreyen, *verb. reg. recipr.* to overcry oneself, to ry oneself out of breath. Das Kind wird sich ganz abschreyen, the child will kill himself by crying. Ich habe mich ganz abgeschrien, I have cryed till I can no more.

die Abschrift, *plur.* die-en. a copy, transcript, dublicate. Eine Abschrift v. etwas nehmen.

Abschriftlich, *adj.* and *adv.* in form of a copy, copyed, in copy.

Abschröpfen, *verb. reg. act.* (V. Schröpfen.) In agriculture, to cut off the tops with the sickle. Den Weitzen, das Korn abschröpfen.

Abschroten, *verb. reg. act.* 1) Ein Wein- oder Bierfaß abschroten, to lay-in a cask of wine or beer. 2) to saw off.

Abschuppen, *verb. reg. act.* to scale a fish, einen Fisch abschuppen.

†Abschüppen, *verb. reg. act.* to take off the surface of something with the spade.

der Abschuß, des-sses, *plur.* die-schüsse. from the neutrum abschießen. 1) the rushing down of water. Der Abschuß des Stromes, the fall off the stream. 2) the place where it rushes down. Wir müssen dem Flusse mehr Abschüsse verschaffen, we must open more channels for the river to flow off. 3) any declivity, the slope, the bent, clif. Der Abschuß des Daches, des Hügels, des Ufers.

Abschüssig, — er, — ste, *adj.* et *adv.* bending, sloping, inclining, leaning towards.

Abschütteln, *verb. reg. act.* 1) to shake off. den Staub abschütteln. Sich von dem Regen abschütteln, to shake off the rain. 2) to shake violently. Das Fieber hat mich entsetzlich abgeschüttelt.

Abschütten, *verb. reg. act.* to throw off from the top of a thing. Es ist zu viel Mehl in dem Gefäße, schütte etwas davon ab, there is too much flower in the vessel, throw some off. Einen Karn mit Sand abschütten, to cast off a cartload of sand.

Abschützen, *verb. reg. act.* 1) to stop the flowing of water by a lock; and 2) to let the water off by drawing the lock. Einen Teich, einen Fluß abschützen, in both senses.

die Abschützung, V. Abschützen.

Abschwämmen. V. Abschwemmen.

Abschwären, *verb. irreg. neutr.* (V. Schwären.) with seyn, to fall off by suppuration. Der Nagel ist ihm abgeschworen, he has lost his nail by suppuration.

Abschwärmen, *veb. reg.* 1) *neutr.* to have done swarming, as the bees. 2) Sich abschwärmen, to wear oneself out by raking.

Abschwärzen, *verb. reg. neutr.* with haben, to blaken, to lose it's black colour, so smut. Die Stiefeln schwärzen ab. The English use the general verb to soil, stain, taint. Dieses Tuch schwärzt ab, this cloth taints.

Abschwatzen, *verb. reg. act.* to get by talking. Er hat es mir abgeschwatzt, he has talked me out of it, Er hat mir diesen Vertrag abgeschwatzt, he has talked me into this agreement.

Abschwefeln, *verb. reg. act.* to clear from sulphur. Die Steinkohlen abschwefeln.

die Abschwefelung, V. Abschwefeln.

Abschweifen, *verb. reg.* 1) *act.* to lave in water. Fische, Garn, Wäsche abschweifen. 2) to saw in curved lines, to scollop. 3) *neutr.* with seyn, to deviate from the right path. Von dem Wege der Tugend abschweifen, to deviate from the paths of virtue. Von der Wahrheit abschweifen, to deviate from truth.

Abschweißen, to hammer red-hot iron.

Abschwelgen, *verb. reg. recipr.* Sich — to ruin oneself by debauchery.

Abschwemmen, *verb. reg. act.* 1) to make to flow off, to float. Holz abschwemmen, better abflößen. 2) to wash off by a great deal of water. Den Koth von etwas abschwemmen. it. Die Pferde abschwemmen, to ride the horses into the pond.

*Abschwenden, *verb. reg. act.* to burn, as a field, a wood etc.

Abschwimmen, *verb. irreg. neutr.* (V. Schwimmen.) with seyn, to swim off, or away. Von dem Lande abschwimmen.

Abschwinden. V. Abzehren, Abnehmen.

Abschwingen, *verb. reg. act.* et *recipr.* to shake off. Den Staub abschwingen. Sich abschwingen, viz. von dem Pferde, to leap from the horse. Nüsse abschwingen, to beat down wallnuts.

Abschwitzen, *verb. reg. act.* 1) to purge or

clean by sweating. 2) to atone, expiate in a hot place. 3) to get weakened by sweating.

Abschwören, *verb. irrg. act.* (V. Schwören.) 1) to take an oath. Einen Eid abschwören. 2) to abjure, forswear, renounce. Seine Religion abschwören. Er hat sein Vaterland abgeschworen, he has renounced his country. 3) to deny a thing by an oath, to justify, or purge oneself by an oath. Eine Schuld, einen Diebstahl abschwören.

Absegeln, *verb. reg. neutr.* with seyn, to weigh anchor, to set sail, to sail. Das Schiff ist abgesegelt.

Absehen, *verb. irreg. act.* (V. Sehen.) to turn away one's face, or eyes. Lasset uns von diesem Gegenstande absehen, let us turn our eyes from that object. Wenn ich auch davon absehe, though I do not consider it, though I make abstraction. 2) to see the end of a thing. Ein Garten, dessen Länge ich nicht absehen kann, the length of which my eyes cannot reach. *figurat.* So viel ich absehen kann, for aught I can perceive. 3) to watch for the proper opportunity, or time. Den rechten Zeitpunkt. die rechte Gelegenheit absehen. 4) to aim at a thing. Ich weiß nicht, worauf es damit abgesehen ist, I do not know, what is aimed at. Es war dabey auf dein Bestes abgesehen, I had your advantage in view. 5) to learn by looking. Einem einen Handgriff absehen, to catch a knack from one. 6) Ich that Alles, was ich ihm nur an den Augen absehen konnte, I did every thing I could read in his eyes.

das Absehen, des-es, It is the *Infinit.* of the preceding verb, used as a subst. in all the senses of the verb, particularly, aiming, design, view.

*Abseifen, *verb. reg. act.* to wash out the soap.

Abseigen, vid Abseihen.

Abseigern, *verb. reg. act.* in mining: to measure the depth of a shaft. 2) to finish the clearing the silver of the copper.

Abseihen, *verb. reg. act.* 1) to separate by filtring, to filter off or filtrate. Das Wasser von den Erbsen abseihen. 2) Metonym. Die Erbsen abseihen, to filter the pease, ie. to let the water run off.

die Abseihung, filtration.

die Abseite, *plur.* die-n. in Architecture, all that is not the main-building, particularly the vaulted passages at the side of the aisle of a Church.

*Abseits, aside. Einen abseits ziehen, to take one aside.

Absenden, *verb. irreg. act.* (V. Senden.) to send, dispatch. Einen Bothen, einen Brief absenden.

die Absendung, the sending, dispatching.

Absengen, *verb. reg. act.* to singe. Einem Vogel die Federn absengen. it. Eine Gans, ein Huhn absengen.

die Absengung, the singing.

Absenken, *verb. reg. act.* 1) In gardening, to propagate by layers or suckers, to slip, to set. Bäume, Weinstöcke, Nelken absenken. 2) In mines, einen Schacht absenken, to make the pit deeper.

die Absenker, V. Ableger.

Absensen, V. Abmähen.

Absetzen, *verb. reg.*

I. *act.* 1) to put down, proprie. Eine Last absetzen. 2) in a more extended meaning; a) austrinken, ohne abzusetzen, to empty a glass at one draught. b) to throw off. Das Pferd hat den Reiter abgesetzt, the horse has thrown the rider. c) to amputate. Ein Glied absetzen. d) to set down. Einen Reisenden an einem Orte absetzen. e) †Es wird Schläge dabey absetzen, you, he or they will get licked, there will be a licking. Es setzte Thränen ab, tears were shed. *Figurat.* a) to sell. Waaren absetzen, to sell goods. Wir haben diesmahl nicht viel abgesetzt, we have not sold much this time. 6) to degrade. Eine Münze absetzen, to call-in a coin. Einen Beamten absetzen, to dismiss, to cashier, to depose an officer. Einen König absetzen, to dethrone a king. 3) to remove, to put at a distance. a) Im Schreiben die Zeilen absetzen, to begin a new line, to break off a line in wrinting. b) *figurat.* Lämmer, Kälber absetzen, to wean. c) to contrast. Einen Schrank grün absetzen, to give a chest green lists, whilst the rest is of another colour, to edge a Chest with green. Die Farbe absetzen, to contrast the colours. 4) to finish composing, particularly in printing. Eine Columne, einen Bogen absetzen. 5) Eine Handschrift, ein Manuscript absetzen, to compose a Manuscript for printing.

II. *neutr.* a) to get interrupted. In mines. Der Gang setzt ab, the vein or ore fails. b) to contrast. Je stärker die Farben eines Steine absetzen, je höher wird er geschätzt, the more various and contrasting the colours are etc. Der alte Hut setzt gegen das neue Kleid sehr ab, 3) †to quit one. Von einem absetzen.

Abseufzen, Sich, *verb. reg. recipr.* to waste oneself with sighing.

Abseyn, *verb. irreg. neutr.* to be off. Ich will ganz von dem Dinge abseyn, I will

be off. Ihr seyd ganz von dem Wege ab, you are quite out of your way.

das Absehn, V. Abwesenheit.

die Absicht, *plur.* die-n. from the verb absehen. 1) the view we have to a certain end, design, purpose, intention. Meine Absicht war ganz dahin gerichtet, my view tended entirely that way. Ich habe es in einer guten Absicht gethan, I have done it with a good intention. 2) the object of our view. Ich habe meine Absicht erreicht, I have obtained my end. Sollte er wohl unerlaubte Absichten haben, should he have improper views? 3) adverbial. in regard to. Die Erkenntniß der Sünde in Absicht auf Gott, in regard to God. Wenn ich sie gleich die vierte nenne, so ist sie doch in aller Absicht erste, Lessing. in every respect.

Absichtlich, *adj.* et *adv.* with a determined view, with a certain view. Eine absichtliche Beleidigung, a premeditated offence.

Absieben, *verb. reg. act.* to sift off.

Absiechen, Sich — to languish, to waste by disease.

Absieden, *verb. irreg. act.* 1) to boil sufficiently, to boil. Einen Fisch absieden, einen Trank absieden, to make a decoction. 2) to cleanse by boiling. Ein Stück Zeuges absieden, to put a piece of stuff into hot water.

Absickern, to trickle down. V. Abtropfen.

Absingen, *verb. irreg. act.* (V. Singen.) 1) to recite singing, to sing. Ein Lied auf der Gasse absingen. In der Kirche absingen, als die Collekte ꝛc. to chant. 2) †to weary oneself with singing.

Absinken, V. Herab- and Hinabsinken.

Absitzen, *verb. irreg.* (V. Sitzen.) 1) *neutr.* with seyn, to get down, to alight. Von dem Pferde absitzen. Man ließ die Dragoner absitzen, they made the Dragoons alight. 2) to diminish by sitting. Eine Schuld absitzen, to pay off a debt by sitting in prison. Was mein Wirth mir schuldig ist, sitze ich in seinem Hause ab, I make myself paid by my house-rent.

†Absolviren, *verb. reg. act.* 1) In law, to acquit, discharge. Einen Unschuldigen absolviren. Einen Schuldigen absolviren, to pardon a guilty one. 2) to obsolve, as in the confessional chair. Mein Beichtvater hat mich absolvirt. 3) †to end or finish a thing. Ein Gemälde absolviren.

Absolut, *adj.* et *adv.* 1) In philosophy considered in itself; in opposition to relativ. 2) †absolute and absolutely. Ich will es absolut, I will have it absolutely. Ein absoluter Herr, an absolute master. Absolut handeln, to act with arbitrary power.

†die Absolution, *plur.* die-en. 1) In law, the acquitting or discharging an accused person. 2) the absolution or remission of sins.

†Absonderlich, *adj.* et *adv.* especially, particularly, apart. Insgemein und absonderlich, generally and especially. Wir wollen jedes Stück absonderlich verhandeln, we will treat of every point in particular. Absorderlich mit einem reden, to speak with one apart, in private. Die absonderlichen Umstände einer Sache erzählen, to give the particulars. NB. In all these cases the better words are besonder and besonders.

†der Absonderling, a separatist, a non conformist.

Absondern, *verb. reg. act.* 1) to separate, segregate, disjoin, part, put asunder. Die Schafe von den Böcken absondern, to separate the sheep from the rams. Ein abgesonderter Ort, a retired, secluded place. 2) to abstract, Wir müssen das Laster von der lasterhaften Person absondern, we must abstract vice from the vicious person. Mit Absonderung der Person rede ich bloß von der Sache, making abstraction of the person, I speak only of the matter. Hence Die Absonderung, Abstraction; das Absonderungsvermögen, the power of abstracting. 3) Sich von der Welt absondern, to seclude oneself from, to retire from, to retire from the world. Sich im Handel absondern, to quit partnership. 4) In law, to exclude one from future inheritance by giving him his portion. Ein Kind absondern; abgesonderte Brüder, Schwestern. Hence die Absonderung.

*Absonnig, V. Schatticht.

Absorgen, *verb. reg. recipr.* Sich — to spend, to consume oneself with care.

Abspalten, *verb. reg. act.* except that in the *partic. pass.* it makes abgespalten. (V. Spalten.) to split off, to rent, to cleave. Ein Stück von einem Brete abspalten, to split off part of a board. Sich abspalten, to split, or rent.

die Abspaltung, the splitting.

†Abspänen, *verb. reg. act.* to wean. V. Entwöhnen.

1) *Abspannen, *verb. reg. act. obsol.* to debauch one's servant, maid, boy etc. Einem sein Vieh, seine Kunden abspannen, to beguile, to entice, to al-

lure and thus to alienate. V. Abspänstig.

2) Abspannen, *verb. reg. act.* to loosen what was tied, or bent. Einen Bogen abspannen, to unbend a bow. Die Pferde abspannen, to take off, to unharness the horses. Die Ochsen abspannen, to unyoke the oxen. Ein Gezelt abspannen, to unpitch a tent, to take down a tent.

die Abspannung, the unbending, the taking off.

Abspänstig, *adj.* et *adv.* alienated; estranged. Einem sein Gesinde abspänstig machen, to debauch one's servants, to entice them from one's service. Einem abspänstig werden, to leave one, to run away from one.

Absparen, *verb. reg. act.* to spare, pinch, deprive. Ich will mir es am Essen absparen, I will pinch myself in my food for it.

Abspeisen, *verb. reg.* 1) *neutr.* with haben, to finish dinner or supper. Sie haben so eben abgespeißt, they have just done dinner or supper. 2) *act.* a) to feed. Er hat täglich viele Leute abzuspeisen, he has many mouths to feed. b) †Einen abspeisen, to give one the Lord's supper. c) *figurat.* to baulk. Jemanden mit Hofnung, mit leeren Versprechungen abspeisen, to feed one with hope, with promises etc.

Abspenstig, V. Abspänstig.

Abspinnen, *verb. irreg. act.* (V. Spinnen.) 1) to spin off. Ich habe meinen Rocken abgesponnen, I have spun off my spindle, my spindle is off. 2) to pay off by spinning. Eine Schuld abspinnen.

die Abspinnung, the spinning.

Abspitzen, *verb. reg. act.* 1) to take off the point. Eine Feder abspitzen, to nib a pen. 2) to point properly. Einen Zahnstocher abspitzen, to point a toothpick.

die Abspitzung, 1) the nibbing. 2) the giving a point.

Absplittern, *verb. reg.* 1) *neutr.* with seyn, to splinter. Sein Knochen splittert sich ab, his bone exfoliates. 2) *act.* to make splinters, to break into splinters.

die Absplitterung, the splintering, and exfoliation.

Absprache, V. Abrede.

Absprechen, *verb. irreg. act.* (V. Sprechen.) to give a sentence or verdict against one, to cast one. Es ist dem Kläger abgesprochen worden, the plaintiff has been cast. Der Richter hat ihm das Leben abgesprochen, the judge has sentenced him to death. Die Jury hat es ihm abgesprochen, the Iury has given a verdict against him. 2) Die Aerzte haben ihm das Leben abgesprochen, the physicians have given him up, have said he cannot live. Man spricht mir alle Hofnung ab, they take all hope from me. 3) to refuse. Man spricht ihm alles Verdienst ab. 4) rarius, to decide. Ueber etwas absprechen.

Abspreitzen, *verb. reg. act.* to prop with timber, to prop, to provide with props.

Absprengen, *verb. reg. act.* to make to spring, to burst. Er hat ein Stück von diesen Felsen abgesprengt, he has blown up part of that rock.

Abspriеßen, V. Absprossen.

Abspringen, *verb. irreg. neutr.* (V. Springen.) with seyn, to leap off, from or down. Von dem Pferde abspringen. 2) to come off, to fly, to crack off. Die Tünche springt ab, the stucco cracks off. Die Axt springt von dem Aste ab, the ax bounces off. Die Axt springt ab, (von dem Stiele) the ax flies off (from the handle.) Der Ball sprang von der Wand ab, the ball rebounded from the wall. Die Saite ist abgesprungen, the cord is broken. Die Farbe springt ab, the paint comes off. 2) to change, or quit suddenly. Von einer Meynung, einer Partey, einer Religion abspringen.

Absprossen, *verb. reg. neutr.* but in the *partic. pass.* abgesprossen. with seyn, to derive one's origin. Von Helden abgesprossen seyn.

der Absprößling, des-es, *plur.* die-n, offspring, descendant, one who derives his origin. Ein Absprößling aus einem alten Geschlechte.

der Abspruch,) the abjudication, a sentence or verdict against
die Absprechung,) one.

der Absprung, des-es, *plur.* die-sprünge. 1) the leaping off, or sideways. Der Hase macht einen Absprung, the hare leaps from off the tract. 2) *figurat.* The quitting, leaving, forsaking. Der Absprung von einer Partey, Meynung, Religion. 3) a falling off. Dies ist ein Absprung, here is a great falling off, e. g. of former demands, opinions etc.

Abspülen, *verb. reg. act.* 1) to lave or wash off. Schüssel und Teller abspülen, to wash dishes and plates. Den Wagen abspülen, to wash the carriage. Ein Glas abspülen, to rinse a glass. 2) to diminish, to wash down. Der Fluß hat das Ufer abgespület, the river has washed away the banks.

die Abspülung, the washing. it. the washing away.

Abspulen, *verb. reg. act.* to wind off from the spool. Garn, Seide, Wolle abspulen.

der Abspuler, *femin.* die-inn. he or she that winds of from the spool.

Abstählen, *verb. reg. act.* 1) among diers: to try a die by putting a small piece of stuff into it. 2) to steel, fortify, strengthen. Ein Körper der gegen alles abgestählt ist, a body (or constitution) that is proof against every thing.

Abstammen, *verb. reg. neutr.* with seyn, to descend, derive, to draw or derive one's origin. Wir stammen alle von Adam ab, we are all descended from Adam. Ein Wort, das von keinem andern abstammt, a word that is not derived from another, a primitive word.

die Abstammung, the descent, derivation, etymology.

Abstämmen, *verb. reg. act.* In forests, to cut down. Einen Baum abstämmen.

Abstampfen, *verb. reg. act.* 1) to separate things by pounding, ramming, or trampling. Er hat es mit den Füßen abgestampft, he has trampled it down. 2) to wear out by pounding, ramming, or stamping. Er hat sich die Schuhe abgestampft, he has worn out his shoes by stamping. 3) to ram or pound sufficiently. Pfeffer abstampfen, to pound pepper. 4) to have done pounding or ramming. Wir haben abgestampft, we have done pounding.

der Abstand, des-s, *plur.* die-stände. from abstehen. 1) the distance, a) as to place. Der Abstand eines Hauses von dem andern; b) as to time. Das wird erst in beträchtlichen Abständen von Zeit merklich; c) as to dignity, wealth etc. Siehe deinen Abstand von mir an; du bist reich, ich habe nichts. Weisse. 2) In law, the giving up, the desisting from a demand, a claim etc. Ich habe ihm 50 Pfunde für den Abstand gegeben, I have given him fifty pounds for giving up his claim.

Abstatten, *verb. reg. act.* 1) In law, eine Tochter abstatten, to give one's daughter a portion. 2) to pay, rar. Die Zinsen, die Unkosten, den Zoll abstatten. 3) Einen Besuch abstatten, to pay a visit. Ich komme, Ihnen meine Schuldigkeit abzustatten, I come to pay my respect to you. 4) Dank abstatten, to render thanks. 5) Zeugniß abstatten, to bear witness.

die Abstattung, V. Abstatten.

Abstäuben, *verb. reg. act.* to remove the dust, to dust. Ein Buch, die Schuhe, die Wand abstäuben, to dust etc.

†Abstäubern, V. Abstäuben.

die Abstäubung, the dusting.

Abstäupen, V. Stäupen.

Abstechen, *verb. irreg.* (V. Stechen.) I *act.* 1) to bring down by a thrust. Seinen Gegner von dem Pferde abstechen. it. Ein Fuder Heu abstechen, to unload a waggon of hay with the hay-fork. 2) to cut. Sich die Gurgel abstechen; einem Thiere die Kehle abstechen. Rasen abstechen. It. Ein Schwein abstechen, to kill a pig. 3) to lead off. Das Wasser abstechen, einen Fluß abstechen. 4) to engrave. Eine Zeichnung, ein Gemälde abstechen. it. Eine Zeichnung, ein Muster abstechen, to copy a drawing or model by pricking it, to prick a drawing. 5) to mark the out-lines. Ein Lager, einen Garten abstechen, to mark the place for a camp, a garden etc. to pitch a camp. 6) Wein abstechen, to rack wine. 7) to get the better. at cards, einen abstechen, to trump higher, to over-trump. In turnaments, einen abstechen, to get the ring with the lance. 8) to sail, to go to sea. Mit dem Boote vom Lande abstechen. II. *neutr.* with haben. Diese Farben stechen gut ab, these colours contrast well, shew off well upon one another, oder set off well. Ihre Kleidung sticht schlecht mit Ihren Jahren ab, her dress makes a sad contrast with her age.

das Abstechen, subst. in all the senses of the verb.

das Abstecheisen, an iron or spade to cut turf with.

das Abstechmesser, a butchering-knife.

Abstecken, *verb. reg. act.* 1) to unpin. Das Halstuch, eine Schleife abstecken. 2) to mark by fixing poles. Ein Lager, einen Garten abstecken.

Abstehen, *verb. irreg.* (V. Stehen.)

I. *neutr.* with seyn, a) to stand at some distance; to stand off. Der Tisch stehet von der Wand ab. b) to desist. Vom Schreiben, Bauen abstehen. Von seiner Forderung, von seinem Vorhaben abstehen. Von einer Besitzung, to give up a possession. Von einer bösen Gewohnheit abstehen, to leave off a bad custom. c) to quit, to give up. Er ist von der Gesellschaft abgestanden, he has quitted that party or club. Er sagt, er will nie von ihr abstehen, he says, he will never give her up. d) to get stale, flat, or spoiled, to turn, to pall. Der Wein, der Essig, das Bier ist ab-

gestanden, the Wine, the vinegar, the beer is turned, oder has got spoiled. e) to perish. Der Baum wird bald abstehen. Ein abgestandener Baum, a withered tree. f) to die. Die Fische sind abgestanden.

II. *act.* to yield, cede, give up. Ich habe ihm dieses Gut abgestanden, I have ceded this estate to him.

Abstehlen, *verb. irreg. act.* (V. Stehlen.) 1) to steal clandestinely. Dem lieben Gott die Tage abstehlen, Gellert, to be an idle fellow. Er stielt mir meine Zeit ab, he robs me of my time. 2) to learn furtively, to steal by looking. Einem eine Kunst abstehlen, to steal an art, a secret from one, to learn a thing of one by stealth.

Absteigen, *verb. irreg. neutr.* (V. Steigen.) with seyn. 1) to alight, to get off or down. Von dem Pferde, von dem Wagen absteigen. 2) to take one's lodging on a journey, it. to alight, to stop on the road. 3) *figurat.* Die absteigende Linie in einem Geschlechtsregister, the descending line in a pedigree; in opposition to the ascending line.

Abstellen, *verb. reg. act.* to abolish, to antiquate, abrogate, to bring out of use. Eine Gewohnheit abstellen, to abolish a custom. Ein Gesetz abstellen, to repeal, abrogate or antiquate a law. Der Sünder hat sein böses Leben abgestellet, the sinner has turned from his wickedness.

die Abstellung, the abolishing, abrogating, bringing out of use, abolition, repeal.

Abstemmen, V. Abstämmen.

Abstempeln, *verb. reg. act.* among bookbinders: to stamp a book with the proper ornaments.

Absteppen, *verb. reg. act.* V. Steppen.

Absterben, *verb. ireg. neutr.* (V. Sterben.) 1) to die, to depart this life. Das Geschlecht ist mit ihm abgestorben, this family became extinct with him, he was the last of his race. 2) to become insensible. Seine Glieder starben nach einander ab, his limbs died away by degree. Ein abgestorbenes Glied, a dead limb. 3) to wither, to decay. Ein abgestorbener Baum, a withered, a dead tree. Dieser Baum stirbt ab, this tree decays. Handel und Wandel sind abgestorben, trade and commerce are decayed. 4) to get deprived by death. Seine Aeltern sind ihm sehr jung abgestorben, he has lost his parents, when he was very young. Es ist mir an ihm ein sehr guter Freund abgestorben, I have lost in him a very good friend. *figurat.* to part from a thing for ever. Er ist der Welt, dem Vergnügen abgestorben, he is dead for the world, for pleasure etc.

das Absterben, des-s, *plur. car.* It is the Infinit. of the preceding verb, and the milder word for death; decease. Nach Absterben ihres Gemahls, after the demise of her husband.

*die Absteuer, sum of money paid by one that removes to another jurisdiction.

*Absteuern, *verb. reg. act.* V. Abwehren.

Absteupen, *verb. reg. act.* 1) to whip or flog one publicly. 2) to give one a sound lashing, a good beating.

der Abstich, des-es, *plur.* die-e. from abstechen, which vid. the contrast. Das machte mit seiner gewöhnlichen Heiterkeit einen Abstich.

Abstimmen, *verb. reg. neutr.* 1) *In music, to be dissonant, not to accord. 2)* to differ in opinion. Von einem abstimmen. Er stimmet in vielen Stücken von der Lehre unserer Kirche ab, he dissents in many points from the doctrine of our Church. 3) Einen abstimmen, to reject one's motion in voting, to vote against one's motion, to out-vote. 4) Einen abstimmen, to give it against one.

†Abstöbern, and Abstöpern, V. Abstäuben.

Abstoßen, *verb. irreg.* (V. Stoßen.)

I. *act.* a) to push, thrust, or knock off. Ein Stück von der Mauer abstoßen, to knock off a piece from the wall. Dem Ochsen sind die Hörner abgestoßen, or, er hat sich die Hörner abgestoßen, the ox has lost his horns, has butted off his horns. Hence the proverb: Sich die Hörner abstoßen, to grow tame. †Er mußte es ausplaudern, sonst hätte es ihm das Herz abgestoßen, he must come out with it, else it would have suffocated him. b) to smoothen with the plane. Ein Bret abstoßen, to plane a board. c) to push off. Den Kahn abstoßen, den Kahn von dem Ufer abstoßen. d) to wean animals. Kälber, Lämmer abstoßen. e) die Bienen abstoßen, to kill the bees and take their honey. f) to wear out. Sich abstoßen. Die Schuhe haben sich abgestoßen, the shoes are worn out. *Figurat.* Eine Schuld abstoßen, to pay, to extinguish a debt.

II. *neutr.* with seyn. a) Von dem Lande abstoßen, to set out in a Vessel or boat.

die Abstoßung, subst. in all the senses of the verb.

Abstrackt, *adj.* and *adv.* 1) abstract. Die Tugend ist ein abstrackter Begriff. 2) Ein abstrackter Kopf, a head capable of abstract ideas. 3) obscure, too abstract, and therefore difficult to seize. 4) †in attentive, absent. Ein abstrackter Mensch, an absent person, a person given to be absent.

die Abstracktion, *plur.* die-en. 1) abstraction, the act of abstracting. 2) an abstract idea. 3) Absence, want of attention, distraction.

Abstrafen, to punish, to correct, chastise, but it is used of faults and small crimes only. Ein Kind mit Worten abstrafen, to chide, to scold a Child. Ein Kind mit der Ruthe abstrafen, to flog a child. Einen exemplarisch abstrafen, to give one an exemplary punishment, to make an example of one.

die Abstrafung, the punishment, the correction.

Abstrahiren, *verb. reg. act.* 1) to abstract. Diejenigen, welche nicht unterscheiden, vergleichen und abstrahiren können, those who cannot distinguish, compare and abstract. 2) *neutr.* †to give up a thing, a pursuit etc. Wir müssen davon abstrahiren, we must give it up.

Abstrålen, V. Strålen.

Abstreichen, *verb. irrg.* (V. Streichen.)

I. *act.* a) to strike off or away. Das Getreide in dem Scheffel abstreichen, to strike off the corn in the pecks with the strickle. it. metonym. Den Scheffel abstreichen. 2) to strike properly. Das Rasirmesser auf dem Leder achstreichen, to strap the razor. 3) † to flog. Ein Kind abstreichen.

II. *neutr.* with haben, is used of the fishes, when they have done spawning. Die Karpfen haben bereits abgestrichen, the carps have done spawning.

Abstreifen, *verb. reg. act.* to strip off. Die Blätter eines Baumes abstreifen, to strip a branch or bough. it. to pull off the skin of an animal, without opening it at the belly. Einen Hasen abstreifen, to strip a hare. Die Strümpfe abstreifen, to pull off the stockings.

Abstreiten, *verb. irreg. act.* (V. Streiten.) 1) to deprive by a lawsuit. Er hat mir mein Haus abgestritten, he has got my house by a law-suit. 2) to go to law for a thing. Er streitet mir mein Gut ab, he is gone to law with me for my estate. 3) to deny by argumenting. Er will ihm seinen Verdienst abstreiten, he denies his merit. 4) to argument against, to argument. Dies lasse ich mir nicht abstreiten, in this I will not yield, or give way; this point I will not give up.

der Abstrich, des-s, *plur. inus.* the act of striking off. 2) that which is struck off with the strickle. 3) In smelting houses, litharge.

Abstricken, *verb. reg act.* 1) to empty by knitting. Eine Nadel abstricken, to finish a needle, to work off a needle. 2) to pay off by knitting. 3) *to rob one. Einem sein Vermögen abstricken, to rob one of his fortune.

die Abstrickung, V. Abstricken.

Abstriegeln, *verb. reg. act.* ein Pferd, to curry a horse. 2) †to beat one.

*Abstroffen, V. Abhauen.

Abströmen, *verb. reg.* 1) *act.* a) to float down a river. Holz abströmen. b) to tear off. Der Rheim strömet immer viel von seinem Ufer ab, the Rhine washes away, or carries off part of it's bancks. 2) *neutr.* a) to be driven to sea by the tide. b) to stream or rush with violence.

Abstücken, *verb. reg. act.* to take off what had been put on as a piece.

†Abstudiren, Sich — *verb. reg. recipr.* to waste oneself with study.

Abstufen, *verb. reg. act.* 1) to cut or break off ore by piecemeal. Erz abstufen. 2) *to shade by gradation (french nuencer.) Der Dichter muß seinen Charakter gehörig abzustufen wissen, a poet must give his characters the proper gradation of light and shade.

Abstůcken, *verb. reg. act.* to take off a patch, to take off a piece, which had been patched on.

Abstůlpen, *verb. reg. act.* to let down the flaps. Den Hut abstůlpen, to let down the flaps of a hat.

Abstůmmeln, V. Verstůmmeln.

Abstůmpfen, and Abstumpfen, *verb. reg. act.* 1) *to blunt. Das Beil, den Degen abstumpfen. 2) to deprive of the sharp edge.

Abstupfen, V. Abstechen.

der Absturz, des-es. *plur.* die-stürze. the steep side of a hill a precipice. V. Sturz.

Abstürzen, *verb. reg. act.* to throw from a height, to throw, or fling, to precipitate. 2) to breack by a fall. Sich den Hals abstürzen, to break one's neck by a fall.

die Abstürzung, the falling headlong, precipitation.

Abstutzen, *verb. reg. act.* to cut short, to dock. Sich die Haare abstutzen. Ein Stutzschwanz, a docked tail. Einem Pferde die Ohren abstutzen, to crop

a horse, to crop a horse's ears. Einem Pferde die Mähnen abstutzen, to hog a horse. Einem Vogel die Flügel abstutzen, to clip a bird's wings. Den Buchsbaum abstutzen, to clip or lop the box-trees.

die Abstutzung, the cutting short.

Absuchen, *verb. reg. act.* 1) to search and take. Die Raupen von einem Baume absuchen. 2) to search by running over. Der Hühnerhund sucht ein Feld ab, the pointer searches a field, oder quarters.

die Absuchung, the searching. V. Absuchen.

der Absud, des-es, *plur. inus.* from absieden, 1) the act of boiling. 2) that which is boiled. 3) among Apothecaries, the decoction. Ein Absud von Lorbeerblättern.

†Absurd, — er, — este, *adj.* and *adv.* absurd.

†die Absurdität, *plur.* die-en. an absurdity, the act of committing an absurdity as well as the absurd thing itself.

Absüßen, *verb. irreg. act.* to sweeten sufficiently. Eine Arzeney absüßen.

die Absüßung, the sweetening.

der Abt, des-es, *plur.* die-Aebte. from the lat. Abbas, an Abbot. Ein infulirter Abt, a mitred abbot. Ein gefürsteter Abt, an Abbot Prince, an Abbot invested with the dignity of Prince. Ein Klosterabt, a regular Abbot. Ein weltlicher Abt, a secular Abbot.

†Abtafeln, *verb. reg. neutr.* with haben, to get off from table, to have done eating.

Abtäfeln, *verb. reg. act.* to parket, to inlay. Ein Zimmer abtäfeln.

die Abtäfelung, the making inlaid work.

Abtakeln, *verb. reg. act.* to unrig. Ein Schiff abtakeln. Einen Mast abtakeln, to unrig a mast.

die Abtakelung, the unrigging a vessel.

Abtanzen, *verb. reg. act.* 1) to deprive by dancing. Einem ein Frauenzimmer abtanzen, to take a lady from one at dancing. 2) to receive dancing. Einer Braut den Kranz abtanzen. 3) to wear out by dancing. Sich die Sohlen von den Schuhen abtanzen.

Abtauschen, *verb. reg. act.* to get by trucking, to truck. Ich habe ihm dieses Buch abgetauscht, I have got this book from him by truck.

die Abtauschung, the trucking for something, truck.

Abteufen, *verb. reg. act.* in mining: to sink a shaft, to make it deeper.

die Abtey, die-en. 1) an abbey. 2) the dignity, the office of an Abbot. 3) The domain, the Lordship of an Abbey. Er ist aus der Abtey Fulda, he comes from the Abbey of Fulda. 4) the house, the mansion of an Abbot. In der Abtey wohnen, to live in the Abbey.

Abteylich, *adj.* and *adv.* belonging to the Abbey. Abteyliche Güter, estates of the Abbey.

Abtheilen, *verb. reg. act.* 1) to divide. Ein Ganzes in seine Theile abtheilen. Den Tag in zwölf Stunden abtheilen. it. to range, rank, order, dispose, set, put. Die Blumen in einen Kranz abtheilen; die Steine in einem Ringe abtheilen. 2) Seine Kinder abtheilen, to give one's Children their portion, so that they cannot make further demands, to allot each Child his share. Abgetheilte Prinzen, appanaged Princes. In ungetheilten Gütern sitzen, to be in community of goods. In gleiche Theile abtheilen, to apportion.

die Abtheilung, *plur.* die-en. 1) the act of dividing, the dividing. 2) the division. Die erste, zweyte Abtheilung eines Buches, einer Schrift rc. die Abtheilung eines Hauses, the distribution, partition of a house. Die Abtheilung der Güter, the separation of goods. Ich habe hiervon eine Abtheilung gemacht, I have set this apart.

der Abthon, V. Frauenhaar.

Abthun, *verb. irreg. act.* (V. Thun.) 1) to take, or pull off, to lay aside. Den Mantel, die Schürze abthun, to take off the cloak, the apron. Die Handschuhe abthun, to pull off the gloves.

2) *Figurat.* a) to abandon. Die Hand von einem abthun, to give up, abandon a person to his fate; to withdraw one's aid b) to abolish. Eine Gewohnheit, einen Mißbrauch abthun. c) to end. Eine Rechnung abthun, to close, or settle an account. Ihr Streit ist abgethan, their quarrel is ended, they are come to an accommodation. Eine Schuld abthun, to pay a debt. 3 to kill. Einen Uebelthäter abthun, to execute a malefactor. Ein Huhn, eine Taube abthun, to kill a chicken, a pidgeon. 4) to quit. Sich von einem Menschen abthun, to quit or give up one's commerce, to quit a connexion. Sich von der Welt abthun, to retire from the world.

*Abtilgen, *verb. reg. act.* Eine Schuld abtilgen, to pay off a debt. Tilgen Sie mich in Ihrem Buche ab, take off my name from your books.

*Abtischen, *verb. reg. act.* to finish dinner or supper. Habt ihr abgetischet?

die Aebtissinn, *plur.* die-n. an Abbess. Eine gefürstete Aebtissin, an Abbess that is invested with the dignity of a Prince.

Abbatissinn, i. q. Aebtissinn.

Aebbtinn, i. q. Aebtissinn, but only used of the wife of a Protestant Abbot.

Aebtlich, *adj.* and *adv.* what belongs to, or concerns an Abbot. Die äbtliche Würde, the dignity of an Abbot. Die äbtlichen Truppen, the troops of an Abbot.

Abtoben, *verb. reg. neutr.* 1) to fret and fume. 2) with haben, to have done fretting, raging, fuming. Der Sturm hat abgetobet, the storm is over.

die Abtödtung, mortification. Die Abtödtung des Fleisches.

Abtraben, *verb. reg. neutr.* with seyn, to be gone, contemptuously. Er mußte abtraben, he was obliged to take himself off.

der Abtrag, des-es, *plur. car.* 1) der Abtrag einer Schuld, the paying off of a debt. Mit einem Abtrag machen, to make up one's account with one. 2) the paying of damages, the giving indemnity, or satisfaction. Abtrag begehren, to sue for damages, or to demand satisfaction. Er hatte mich an meiner Ehre gekränkt, und mußte mir Abtrag deswegen thun, He had hurt me in my honour and was obliged to make me honourable amends.

Abtragen, *verb. irreg. act.* (V. Tragen.) 1) to lower by carrying. Einen Berg abtragen, to lower a hill. Ein Gebäude abtragen, to pull down a building. 2) take off, to carry off. Die Speisen abtragen, to take the victuals from the table, *and metonym.* Den Tisch abtragen, to clear the table. 3) to wear out. Ein Kleid abtragen. Ein abgetragener Hut, a worn-out hat.

Figurat. a) to pay off. Eine Schuld abtragen. Gestern trug ich den Rest ab, yesterday I paid off the rest. b) to make amends, to give satisfaction, to pay damages. It is better to say, Abtrag thun. c) to yield a profit. Trägt es etwas ab? Is any thing to be got by it? d) In surveying, einen Riß abtragen, to execute upon ground a plan from a paper, according to the true measure.

die Abtragung, V. Abtragen.

†Abtrauern, *verb. reg. recipr.* Sich ganz abtrauern, to break one's heart with grief. V. Trauern.

Abträufeln, *verb. reg. neutr.* with seyn, to drop off in small drops, to trickle down. Das Wasser abträufeln lassen. Die Thränen träufelten ihm von den Wangen ab, tears trickled down his cheeks.

Abträufen, V. preced.

Abtreiben, *verb. irreg.* (V. Treiben.)

I. *act.* a) to drive away, or off. Den Feind abtreiben, to repel the enemy. Gewalt muß Gewalt abtreiben, force is repelled by force. Eine Frucht abtreiben, to use abortive means. Abtreibende Mittel, purgatives. Holz abtreiben, or einen Wald abtreiben, to destroy a forest, to cut down all the trees. Gold und Silber abtreiben, to clear gold and silver, by means of lead. 2) to weaken by overdriving, to overdrive. Ein abgetriebener Ochse, an overdriven ox.

II. *neutr.* with seyn. Ein Schiff treibet ab, a Vessel gets out of her course.

die Abtreibung, V. Abtreiben.

Abtrennen, *verb. reg. act.* to unstitch, unknit, unsow, but the most usual, to take off. Ein Paar Manschetten abtrennen, to unsow a pair of ruffles, to take of the ruffles. Eine Provinz von dem Reiche abtrennen, to tear a province from the Empire. Sich von einer Religion abtrennen, to turn from one religion to another.

die Abtrennung, V. Trennen.

Abtreten, *verb. irreg.* (V. Treten.)

I. *act.* a) to tread or tramble a thing down. Ein Stück von einer Mauer abtreten, to tramble, or trample, or tread down a piece of a wall. Seine Schuhe abtreten, to tread down ones shoes at the heels. b) to mark a thing by treading. Einen Weg, ein Beet im Graben abtreten, c) to perfection by treading. Einen Weg abtreten, to make a path firm by trampling upon it. Den Teig abtreten, to knead the dough. d) to cede, to give up, to yield. Sein Amt einem andern abtreten, to give up one's place to another, to resign in favour of another. Er hat seinen Gläubigern alles abgetreten, he has made cession of all his goods to his creditors. Er hat seinen Brüdern seinen Antheil abgetreten, he has ceded, or given up his share to his brothers. Er hat ihm seine Ansprüche abgetreten, he has made over to him his claims.

II. *neutr.* with seyn, a) to alight, on a journey. Wir sind in einem Gasthofe abgetreten. b) to withdraw, to go off, to retire. Der Richter hieß ihn abtreten, the judge desired him to withdraw. Der Schauspieler tritt ab, the actor goes off. *figurat.* Bey der Gelegenheit trat er von seiner Partey ab, on this he left

his party, forsook. Erst dann trat er von seiner Meinung ab, then only he gave up his opinion. Er ist von dieser Verbindung abgetreten, he has broken off the connexion. Von einem geschlossenen Kaufe abtreten, to break a bargain, to be off.

die Abtretung, in all the senses of the verb. *act.* Abtreten; but for the neutral sense of the verb, Abtritt is more usual.

Abtreufeln, V. Abträufeln.

der Abtrieb, des-es, *plur. inus.* 1) des Holzes, the cutting down all the wood of a forest. 2) Der Abtritt eines Käufers, the pior right of purchase.

Abtriefen, *verb. reg. neutr.* with seyn, to drip, to trickle down. Das Fett triest ab. *figurat.* †Es wird etwas für mich abtriefen, I shall get something by it.

Abtriefend,) *adj.* et *adv.* dripping. Das) abtriefende Fett, the dripping grease.
Abtriefelnd,)

Abtrinken, *verb. irreg. act.* (V. Trinken.) 1) to drink off. Das Glas ist zu voll, ihr müßt ein wenig abtrinken, you must drink off a little. 2) to weaken by drinking. Der Thee ist schon abgetrunken, the tea-pot has been drained. 3) to get from another by drinking him down. Einem seine Schöne abtrinken.

der Abtritt, des-es, *plur.* die-e. from abtreten. 1) the alighting on a journey. 2) the going aside. Einen Abtritt nehmen, to retire, to go aside. Die Parteyen nahmen einen Abtritt, the parties withdrew. 3) the ceding or cession, withdrawing of one's claims. Wir haben ihm 100 Pfunde für den Abtritt gegeben. 4) the quitting, leaving, or giving up. Der Abtritt von einer Partey, Meinung, Religion. 5) a step. Der Abtritt vor einer Thüre. Bey einem unvermutheten Abtritte den Fuß verstauchen, to sprain one's foot by making a false step. 6) the privy, the little house, (most usual) the necessary.

Abtrocknen, *verb. reg.*

I. *act.* to dry, to dry off. Die Thränen abtrocknen. it. Sich die Hände, die Augen *rc.* mit dem Tuche abtrocknen, to dry one's hands etc. den Tisch abtrocknen, to wipe the table dry. Das Zinngeschirr nach dem Scheuern abtrocknen. to drain pewter after it has been scoured. 2) to dry in the open air, in the oven etc. Obst abtrocknen, to dry fruit. Wäsche abtrocknen, to dry linen. Holz abtrocknen, to air wood.

II. *neutr.* with seyn, to become dry and fall off. Die Blätter sind völlig bereits abgetrocknet.

Abtröpfeln, *verb. reg. neutr.* with seyn, It is the diminut. of verb. sequ.

Abtropfen, *verb. reg. neutr.* with seyn, to drop, drop off, to fall in drops, to drip. Das Fett tropfet ab, the fat drips off.

Abtrotzen, *verb. reg. act.* Einem etwas abtrotzen, to obtain a thing by daring and spiting one.

†Abtrumpfen, *verb. reg. act.* at cards, to trump. *figurat.* †to give one a severe reply. Ich habe ihn wacker abgetrumpfet, I have washed his head finely.

Abtrünnig, *adj.* and *adv.* Von seinem rechtmäßigen Herrn abtrünnig werden, to forsake one's lawful master. Ein Abtrünniger in, oder von der Religion, an apostate. Abtrünnig werden, to apostatize. Ein Abtrünniger, a revolter, a malcontent, a seditious, or factious person. Ein Abtrünniger (von einer Partey) a turn-coat, †a rat. Ein Abtrünniger, der zu den Türken übergeht, a Renegade, one that turns a Mahometan. Einem seinen Knecht abtrünnig machen, to debauch one's servant. Abtrünnig werden im Kriege, to desert. Abtrünnig werden von der Regierung, to mutiny, to revolt.

Abtummeln, *verb. reg.* 1) *act.* to break a horse well. Er hat sein Pferd wacker abgetummelt. 2) Sich abtummeln, to be very busy, and active. it. to play with noise and running about, to romp.

Abtünchen, V. Tünchen.

*Abtupfen, *verb. reg. act.* to quilt.

Aburtheilen, *verb. reg. act.* In law, to deprive one of a thing by a sentence, or verdict. Einem etwas aburtheilen, to cast one, to give sentence against him. 2) to give a last or definitive sentence.

†Abverdienen, *verb. reg. act.* 1) to get by doing services, to gain. 2) to pay by doing services, to work off a debt.

Abvieren, *verb. reg. act.* 1) to square, to make square. Einen Stein abvieren. 2) *figurat.* the *part. pass.* only, abgeviert, crafty, cunning, able. Ein abgevierter Mann, a man fit for every thing.

Abvisiren, *verb. reg. act.* to measure by aiming, to gage. V. Visiren.

Ab- und zugehen, to go and come, to go to and fro, go backwards and forwards.

Ab- und Zufluß des Meeres, high and low water, ebbing and flowing.

†Abvotiren, *verb. reg. act.* (better abstimmen) to outvote one.

Abwachen, *verb. reg. recipr.* Sich — to waste oneself by watching.

die Abwage, 1) the proportion of a height

to a depth, or of a depth to a height. 2) In mechanicks: the centrum of power.

Abwägen, *verb. reg.* more usually *irreg. act.* (V. Wägen.) to weigh. (Ehemahls zählte man das Geld nicht ab, sondern man wägte es ab.) 2) to make water-level, to level. Eine Fläche abwägen, to level a plain. Den Fall des Wassers mit der Wasserwage abwägen, to measure the fall of water with the water-level. 3) *figurat.* to weigh, to poise. Alle seine Worte auf der Goldwage abwägen, to weigh every word, before you speak it.

Abwälzen, *verb. reg. act.* 1) to roll down, to roll off. Steine von dem Berge abwälzen. 2) to remove. Und wurden gewahr, daß der Stein abgewälzet war. *figurat.* Er will alles von sich abwälzen, he wants to throw every thing off his shoulders. Er sucht es von sich abzuwälzen, he endeavours to whitewash himself of it.

die Abwälzung, V. Abwälzen.

Abwandelbar, *adj.* declinable.

*Abwandeln, *verb. reg. act.* 1) Among some Grammarians to conjugate. Hence Abwandelung, a conjugation. 2) †to expiate. Fehler durch strenge Bußen abzuwandeln, Wieland.

Abwandern, *verb. reg. neutr.* with seyn, to walk off. Zum unsterblichen Leben abwandern, to set out for the life everlasting, to depart for the other world.

Abwärmen, *verb. reg. act.* to warm sufficiently. Er hat sich schon abgewärmt.

Abwarnen, *verb. reg. act.* to warn one off, to warn one against a thing. Er wollte sich nicht abwarnen lassen, he would not be warned off, he would not listen to any warning.

Abwarten, *verb. reg. act.* 1) to wait for. Wir wollen ihn abwarten. Eines Rükkunft abwarten, to stay till he comes back. Ich kann es nicht abwarten, I cannot stay for it. 2) to attend properly to a thing. Einen Termin abwarten, to attend a term. Seine Geschäfte gehörig abwarten, to apply to one's business. Ich kann es nicht abwarten, I cannot give my time to it. Wartet die Pflichten eures Amtes gehörig ab, perform diligenty oder mind the duties of your office, or place. Die Erndte abwarten, to get in the harvest.

die Abwartung, the attending or minding a thing; the waiting or staying for a thing.

Abwärts, *adv.* downwards. Alles Wasser fließt abwärts. 2) sideways, at some distance, aside.

Abwaschen, *verb. irreg. act.* (V. Waschen.) to water, lave, bathe, cleanse a thing, to wash off. Den Koth von etwas abwaschen, to wash off the dirt. *Metonym.* Sich abwaschen, to wash oneself clean. 2) Der Platzregen hat die Dächer abgewaschen, the shower has well scoured the roofs. 3) to pay by washing. Eine Schuld abwaschen.

Abwässern, *verb. reg. act.* 1) *to rid of superfluous water. Die Wiesen abwässern. 2) to water sufficiently. Den Stockfisch abwässern.

Abweben, *verb. reg. act.* to finish a weaving. Ein Stück Tuch abweben.

Abwechseln, *verb. reg.*

I. *act.* a) change, as a piece of money. Einem ein Geldstück abwechseln. b) to remove from one place to another, to exchange. Ein Regiment abwechseln, to exchange, or to relieve a Regiment. c) to change in general, to vary. Der Koch wechselt immer seine Speisen ab, varises his dishes. Die Gegenstände der Natur wechseln ins Unendliche ab, the objects of nature vary infinitely.

II. *neutr.* with haben, to intermit, alternate, to change in turns. Ein abwechselndes Fieber, an intermitting fever. Glück und Unglück wechseln immer mit einander ab, good luck and missfortunes come by turns. Ein abwechselnd Amt, an office that is held by turns.

Abwechselnd, alternative, intermitting.

Abwechselsweise, *adv.* alternatively, by turns, periodically.

die Abwechselung, the change, variation, vicissitude, alternation.

der Abweg, des-es, *plur.* die-e. 1) a way that leads you off, the wrong way. Diese Straße hat viele Abwege, this road has many by-roads. 2) *figurat.*. Auf Abwege gerathen, to take bad courses. Abwege, und Ausflüchte suchen, to turn and shift, to get out by shifts and loop-holes.

Abwegig,) *adj.* and *adv.* situated out of) the highroad. Ein abwegsamer Ort, a place out of Abwegsam,) the way.

Abwehen, *verb. reg. act.* 1) to blow off or down. Der Wind hat alles Obst v. den Bäumen abgewehet. 2) to blow another way, to turn off. Die Weste wehen meine Seufzer von Themiren ab.

die Abwehr, *plur.* die-en, the fence, defence, hindering. Die Abwehr eines Stoßes im Fechten, the warding off, or parrying of a thrust in fencing.

Abwehren, *verb. reg. act.* 1) to keep off. Das Vieh von der Saat abwehren. Die Sorgfalt, mit der ich mich bemühe, dein Unglück abzuwehren, Gellert. to provent your misfortune. Ein Mantel wehret Wetter und Kälte ab, a cloak keeps off rain and cold. Einen Schlag oder Stoß abwehren, to parry or ward off a blow or thrust. 2) to hinder. Er läßt sich nicht abwehren, he is not to be kept from it. 3) to remedy an evil. Man muß dem Uebel, dem Misbrauche, der Unzufriedenheit abwehren.

1) Abweichen, *verb. reg.* from weich, soft.

I. *act.* to mollisy, to soften. Ein Pflaster abweichen.

II. *neutr.* with seyn, to become soft and fall off. Das Pflaster ist abgeweichet.

2) Abweichen, *verb, irreg. neutr.* (V. Weichen.) with seyn, to decline; to turn off or from, to recede, to deviate. 1) Von dem rechten Wege abweichen, to leave the right road, to deviate from the right road. 2) *figurat.* past. Im abgewichenen Jahre, last year, in der abgewichenen Woche, in abgewichener Nacht. 3) to vary, to differ. Die Menschen weichen blos nach Maßgabe ihrer Erziehung von einander ab, Men only vary according to the education they have received. Die Franzosen und Engländer weichen in den mehresten Dingen von einander ab, the french and English differ from one another in most things. 4) to deviate, to leave off. Von der allgemeinen Gewohnheit abweichen, not to follow the general custom. Er ist von den Sitten seiner Vorfahren abgewichen, he has left off the manners of his ancestors. Von dem Wege der Tugend abweichen, to forsake the paths of virtue. Von der Wahrheit abweichen, to depart from truth. Er ist von den väterlichen Tugenden abgewichen, he is degenerated from the virtues of his father. Er weicht von seiner Meinung nicht ab, he does not give up his opinion. Er weicht keinen Finger breit ab, he will not abate an inch on it. Wir weichen weit von einander ab, we differ widely.

die Abweichung, *plur.* die-en. the turning off, the declination, deviation. Die Abweichung der Magnetnadel, the declination of the needle. V. Abweichen.

Abweiden, *verb. reg. act.* 1) to eat up, to graze. Das Vieh weidet die Saat ab 2) to make the cattle eat up. Ein Feld, eine Wiese abweiden, to turn the cattle into a field, a meadow etc.

Abweifen, *verb. reg. act.* to wind or spin off into a skain, to reel. Das Garn von der Spule oder Spindel abweifen, to wind off the yarn from the spindle or spool, to reel off the yarn.

die Abweifung, V. Abweifen.

Abweinen, *verb. reg. act.* 1) Er hat sich ganz abgeweint, he has wearied himself by weeping. 2) to expiate by tears. O, daß ich zu deinen Füßen das alles abweinen könnte! (Goethe.)

Abweisen, *verb. irreg. act.* (V. Weisen.) 1) to send or turn one off with a refusal. Er hat mich abgewiesen, he has sent me off, or adrift. 2) to refuse. Einen Bettler abweisen, he has denied my request. Er wurde mit seiner Klage abgewiesen, he has been nonsuited, (they did not find him a bill.) Ich lasse mich nicht abweisen, I will not take a refusal. 3) to drive back, to repel. Den Feind mit blutigen Köpfen abweisen.

die Abweisung, the sending or turning off, the refusing, denying, repelling.

Abweißen, *verb. reg.* 1) *act.* to whiten entirely, to whiten, to white-wash. Ein Zimmer abweißen. 2) *neutr.* with haben. to let off the white colour, to lose white, to make white.

die Abweißung, the whitening, the white-washing.

Abwelken, *verb. reg.* 1) *act.* to make flaggy, to flag, to dry. Obst in einem Ofen abwelken, to dry fruit in an oven. Pflaumen in der Sonne abwelken, to dry plumbs etc. 2) *neutr.* with seyn, to grow flaggy, to wither and fall off. Die Blumen sind bereits abgewelkt, the flowers are withered.

die Abwelkung, the drying, the making flaggy.

Abwelzen, V. Abwälzen.

Abwenden, *verb. reg* and *irreg. act.* and *recipr.* (V. Wenden.) 1) to turn off. Die Augen abwenden, to turn off the eyes. Einen Hieb, einen Streich abwenden, to ward off a blow. 2) *figurat.* to avert. Die Gefahr abwenden. Das Uebel habe ich abgewendet, I have prevented that evil, mischief. Das wolle Gott abwenden, God forbid! 3) to turn one's mind from a thing, to divert. Ich habe ihn von seinem Vorhaben abgewandt, I have diverted him from his purpose. I have withdrawn myself from him.

die Abwendung, V. Abwenden.

Abwendig, *adv.* Einen von seinem Vorhaben abwendig machen, to turn ordi-

vert one from his purpose. 2) Freunde von einander abwendig machen, to alienate friends. Er macht mir meine Bedienten abwendig, he debauches my servants. Gemüther abwendig machen, to alienate minds.

Abwerfen, *verb. irreg.* (V. Werfen.)
I. *act.* a) to throw off, or down, to shake off, fling off. Er warf seinen Mantel ab. Sein Pferd hat ihn abgeworfen. Die Bäume werfen die Blätter ab, the trees cast their leaves. Das Abwerfen der Federn, the moulting of fowls or birds. Das Joch abwerfen, to shake off the yoke. Die Brücken abwerfen, to pull down the bridges. Die Hörner abwerfen, to shed the horns. b) *figurat.* to yield a profit. Das Amt wirft ein Ansehnliches ab, this is a lucrative office. Eine Arbeit, die wenig abwirft, work which turns to no account. Wirft es etwas ab? is any thing to be made by it? c) *to fall out, with one. Sich mit einen abwerfen, better entzweyen, or überwerfen. d) to cast more at dice. Er hat mich abgeworfen, he has cast more than I.
II. *neutr.* with haben, a) to make young ones to litter, used of several animals. Die Wölfinn, die Katze hat abgeworfen, die Hündinn hat abgeworfen. the bitch has pupped. b) to make no longer young ones. Die Hündinn hat bereits abgeworfen.

Abwerts, V. Abwärts.

das Abwesen, des-s, *plur. car.* absence. Es ist in meinem Abwesen geschehen, It is the *Infinit.* of the obsol. verb. abwesen, to be absent.

Abwesend, *adj.* and *adv.* absent. Er ist abwesend, *figur.* to be absent, i. q. inattentive, absent in one's thoughts.

ein Abwesender, a person that is absent.

der Abwesende, the person that is absent. Die Abwesenden aufschreiben, to take a note of those that are absent, wanting, failing, missing.

die Abwesenheit, *plur.* die-en. absence. Es ist in meiner Abwesenheit geschehen, it happened when I was away, during my absence. 2) *figurat.* Absence of mind. Abwesenheiten des Geistes haben, to be absent, i. q. inattentive.

Abwetten, *verb. reg. act.* to get or gain by a wager. Er hat mir fünf Thaler abgewettet.

Abwetzen, *verb. reg. act.* 1) to remove by whetting, to whet off. Den Rost von einer Klinge abwetzen, to rub off the rust of a blade. 2) to thin by whetting. das Messer abwetzen, to wear out the knife by whetting. 3) to sharpen, to whet.

die Abwetzung, V. Abwetzen.

Abwickeln, *verb. reg. act.* to unwrap, unfold, unwind. Garn, Seide, Wolle abwickeln, to unwind etc. Ein Stück Zeug abwickeln, to unfold a piece of stuff. Etwas Zusammengerolltes abwickeln, to unwrap something rolled up.

Abwiegen, V. Abwägen.

Abwimmern, *verb. reg. recipr.* Sich — to waste oneself with whining.

die Abwinde, V. Weife, Garnwinde.

Abwinden, *verb. irreg. act.* (V. Winden.) to wind off, to unwind, to reel. Seide, Wolle abwinden, to reel off silk etc. it. metonym. Einen Knaul abwinden, to unwind a clew.

die Abwindung, the unwinding, winding off.

Abwinseln, V. Abwimmern.

Abwirken, *verb. reg. act.* 1) draw off the skin, to skin. 2) to knead well. Der Bäcker hat den Teig wohl abgewirket, the baker has well kneaded the dough. 3) to have done weaving, to take off from the loom a piece of weaving.

die Abwirkung, V. Abwirken.

Abwischen, *verb. reg. act.* 1) to wipe off. Den Staub abwischen. 2) Metonym. Eine Tafel abwischen, to wipe a table. Ein Pferd abwischen, to rub a horse down.

die Abwischung, the wiping off, abstersion.

Abwittern, *verb. reg. neutr.* with haben. Es hat abgewittert, it has done thundering, or, the strom is over.

Abwuchern, *verb. reg. act.* to get by usury. Er hat mir mein Geld abgewuchert, he has got my money by usury.

Abwürdigen, *verb. reg. act.* to degrade. Das wird ihn in jedermanns Augen abwürdigen. Das würde mich in den Augen meiner Freunde abwürdigen, this would lower me in the esteem of my friends. Eine Münze abwürdigen, to reduce, to lower again.

Abwürfeln, *verb. reg. act.* at dice, to cast more than another. †Er hat mir mein Geld abgewürfelt, he has won my money at dice.

Abwürgen, *verb. reg. act.* to kill, used particularly of fowl. Sich abwürgen, to swallow greedily, to choke oneself by swallowing something hard.

Abwürzen, *verb. reg. act.* 1) to season or spice sufficiently, to put enough of spices. Ein Gericht abwürzen, to season a dish. 2) †Einen abwürzen, to send one off with a bitter answer, to snub one.

Abzwisten, V. Abtoben.
Abzackern, V. Abpflügen.
Abzahlen, verb. reg. act. 1) to pay off. Eine Schuld abzahlen. Er hat alle seine Schulden abgezahlt, he has satisfied all his creditors. 2) †Einen abzahlen, to give a bitter or severe answer, to snub one.
die Abzahlung, the paying off.
Abzählen, verb. reg. act. 1) to take or count off from a larger sum, to count down. Ich habe von diesen 100 Pfunden 50 abgezählt. 2) to count, to tell. Das Geld ist schon abgezählt, this money is counted already. Etwas an den Fingern abzählen, to reckon, to tell by one's fingers. Er hat sie alle abgezählet, he has told them one by one. *Figurat.* Das kann ich mir an den Fingern abzählen, I can conceive this by my senses.
das Abzählen,) the counting, reckoning
die Abzählung,) or telling.
Abzahnen, verb. reg. neutr. with haben; Er hat abgezahnet, he has shed all his first or milk-teeth.
Abzanken, verb. reg. act. to obtain by quarrelling. Einem etwas abzanken.
Abzapfen, verb. reg. act. 1) to draw off, as a fluid. Wein, Essig, Bier abzapfen. Bier, das in Flaschen abgezapft ist, bottled beer. 2) to let off by a tube or pipe. Das Wasser eines Teiches abzapfen, to let off the water of a pond. Einem Wassersüchtigen das Wasser abzapfen, to tap a dropsical person.
die Abzapfung, V. Abzapfen.
Abzaubern, (einen etwas) verb. reg. act. to get a thing by charming, enchanting, bewitching one.
Abzäumen, verb. reg. act. to unbridle. Ein Pferd abzäumen.
Abzäunen, verb. reg. act. 1) to fence in. Eine Wiese, ein Feld abzäunen. 2) to deprive by fencing in. Mein Nachbar hat mir ein Stück von meinem Felde abgezäunt, my neighbour has taken and fenced in part of my field.
die Abzäunung, V. Abzäunen.
Abzausen, verb. reg. act. to pull about. It is particularly used of bears, when they fight.
Abzehren, verb. reg. 1) act. to weaken or consume by degrees. Er zehret seine Kräfte ab, he consumes his strength. Die Krankheit hat ihn sehr abgezehret, this illness has reduced him very much. Er zehret sich vor Liebe ab, he pines away for love. Er ist von dem hohem Alter ganz abgezehret, he is decayed with age.
2) neutr. with haben, to get consumed. Er zehret zusehends ab, he wastes, he he falls off visibly.
Abzehrend, consumptive, wasting.
die Abzehrung, plur. inus. i. q. Auszehrung, consumption, extenuation, wasting.
das Abzeichen, des-s, plur. ut nom sing. a natural mark by which men or animals are distinguished from others, a mole.
Abzeichnen, verb. reg. act. 1) to mark a place for some purpose. Einen Platz zu einem Gebäude, zu einem Garten rc. abzeichnen. 2) to design, to delineate, to draw. Einen abzeichnen, to draw one's portrait. Eine Landschaft abzeichnen, to draw a landscape, or take up a view. Eine Festung abzeichnen, to take the plan of a fortress.
die Abzeichnung, plur. die-en. 1) the act of drawing. without plur. the drawing. 2) that which has been drawn, the drawing, draught.
Abzerren, verb. reg. act. to pull away from, Sich abzerren, to pull one another about.
Abziehen, verb. irreg. (V. Ziehen.)
1. act. a) to draw off, pull off. Die Handschuhe abziehen, to pull off the gloves. Einem Thiere die Haut abziehen, and. ein Thier abziehen, to skin an animal. Mandeln abziehen, to blanch almonds. Ich habe meine Hand von ihm abgezogen, I have withdrawn my hand from him. Seine Kleider abziehen, to undress. Ein geladenes Gewehr abziehen, to extract a shot. b) to take off, to pull off. Die Seiten von einem musikalischen Instrumente abziehen, to take off etc. Den Hut abziehen, to take off, or to pull off one's hat. to deduct, to subtract. Ich habe fünf Pfund v. der Rechnung abgezogen, I have deducted five pounds from the bill. Einem von seinem Lohne, von seiner Besoldung abziehen, to deduct etc. Von dieser Summe müssen Sie noch zwölf abziehen, from this sum twelve must be subtracted. d) in Logic, to abstract. Wer nicht denken und abziehen kann rc. whoever cannot think and abstract. e) to draw off, to dissuade. Ich habe ihn von seinem Vorsatze abgezogen, I have turned him off from his purpose, or dissuaded him from it. Einen von dem Wege der Tugend abziehen, to draw one off from the paths of virtue, to seduce one. Sich von der Welt abziehen, to retire from the world. f) to make flow off, to lead off, to draw off. Das Wasser von den Wiesen ab-

ziehen, to lead the water from the meadows. Einen Teich abziehen, to drain a pond. Bier oder Wein abziehen, to draw off etc, Weinessig, Brantwein abziehen, to distill vinegar, brandy etc. Abgezogene Wasser, distilled liquors. Blumen, Kräuter abziehen, to make extracts of flowers, herbs etc, g) to print. Einen Bogen abziehen, to draw off a sheet. Eine Kupferplatte abziehen, to draw off an impression. h) to pass over the hone. Ein Scheermesser, ein Federmesser abziehen, to set a razor. i) Sich abziehen, to loose colour, to blacken. Der Bogen hat sich abgezogen, this sheet has staiked the other side.

II. *neutr.* with seyn. 1) to withdraw, to retreat, to march off, to break up. Von einer Stadt oder Festung abziehen, to break up the siege, to raise the siege. Heimlich abziehen, to march off secretly. Sie waren genöthiget, wieder abzuziehen, they were obliged to march off. *Figurat.* Mit Schande, mit einer langen Nase abziehen, to get off with disgrace. Er zog ganz beschämt ab, he withdrew, or he marched off, quite ashamed. 2) of servants, to leave ones service, or place. Ich bin zu Weynachten abgezogen, I have left my place at Christmass. Mein Bedienter ist gestern abgezogen, my servant has left me yesterday.

die Abziehung, subst. in all the senses of the verb abziehen; but Abzug is more usual.

Abzielen, *verb. reg.* 1) *neutr.* with haben, to aim at a thing, to have in view. Alle meine Bemühungen zielen auf dein Bestes ab, all my endeavours have your advantage in view. Worauf zielet er ab? what does he aim at? Es war auf eine Schelmerey abgezielet, he had a roguery in view. 2) *act.* Etwas abzielen, to aim at, to have in view some thing. Zum mindesten wird bey dieser Art von Liebe nichts körperliches abgezielet, Wieland.

Abzirkeln, *verb. reg. act.* to measure with compasses. Eine Figur abzirkeln, it. Wer kann alle Worte so genau abzirkeln, who can weigh every word he says!

die Abzirkelung, the measuring with compasses.

die Abzucht, *plur.* die-züchte. from abziehen, the place through which a fluid is led, a conduit.

der Abzug, des-es, *plur.* die-züge. 1) the act of deducting, deduction. Nach Abzug aller Unkosten. 2) the retiring, retreat. Der Abzug eines Feindes, einer Armee. Zum Abzuge blasen, to sound the retreat 3) departure. Sein Abzug geht mir herzlich nahe, Hagedorn. 4) that which is deducted, the abatement, drawback. Ich muß ohne Abzug bezahlet werden. 5) In law, the money which is deducted of the inheritance a foreigner makes, which is called. Abzugsgeld, or simply. Abzug, deduction. 6) the place, channel or pipe through which a fluid is conducted, the conduit. 7) Abzug von einem Schießgewehr, tricker.

Abzupfen, *verb. reg. act.* to pluk, to pull off. Rosen, Blumen abzupfen. Die Blätter von den Bäumen abzupfen, to strip the trees of their leaves.

die Abzupfung, the plucking or pulling off.

Abzwacken, *verb. reg. act.* 1) to pinch off. 2) *figurat.* Der Geitzhals hat mir überall etwas abgezwackt, the miser has pinched me in every thing. Hier und dort etwas abzwacken, to pinch off a little here hand there.

*Abzwagen, *verb. reg. act. obsol.* V. Schelten.

Abzwecken, *verb. reg. neutr.* and *act.* with haben, to aim at. Dies zwecket darauf ab, this is aimed at. Er zweckte blos darauf ab, he had no other view in it.

Abzwicken, *verb. reg. act.* i. q. abzwacken, with this difference, that abzwicken, (to pinch off) is used only in the proper, abzwacken, in the figurative sense. Einen Nagel abzwicken, to pinch off a nail with tongs.

die Abzwickung, the pinching off.

Abzwingen, *verb. irreg. act.* (V. Zwingen.) to obtain by force, to force from one, to wring from one, to extort. Eine abgezwungene Antwort, an extorted answer. Er hat mir meine Einwilligung abgezwungen, he has forced me into consent, he has wrung my consent from me.

Abzwirnen, *verb. reg. act.* to wind off thread.

Acacie, V. Schotendorn, acacia.

die Academie, V. Akademie.

Academiker, Academisch, Academist, V. sub. K.

der Accent, des-es, *plur.* die-e. from the lat. accentus, the accent, the tone or infiection of the voice. 2) the sign or mark, the accent, as (—) (´) 3) Among some moderns, the same as the French accent, the sound, the voice, the tone, the note. Die Nachtigall schwieg und horchte die zärtlichen Accente, (Gessner) the tender

notes. 4) In Music, the Ital. accento.

Accentuiren, *verb. irreg. act.* to put the accents to words, to accent, to accentuate.

†der Acceptant, des-es, *plur.* die-en. he that accepts a bill of exchange.

†Acceptiren, *verb. reg. act.* from the barb. lat. acceptare, to accept. Einen Wechsel acceptiren, to accept a bill off exchange.

†die Acceptation,) the acceptation, acceptance, better Annehmung.
†die Acceptirung,)

der Accessist, des-en, *plur.* die-en. a person that has a place and enjoys the emoluments of it, in opposition to Expectant, who has a place, but must wait a number of years, before he gets any pay.

†der Acceß, des-sses, *plur. inus.* from the lat. accessus, better Zugang, Zutritt, the access, admission. Er hat freyen Acceß zu s. Bibliothek, he has free access to his library. Er hat freyen Acceß zu ihren Sitzungen, he has free admission to their sittings. 2) Ein Acceß, or Anstoß vom Fieber, an access or fit of the ague.

das Accidenz, des-es, *plur.* die Accidenzien, the accidental profits of an employment, the perquisites, emoluments, from the lat. accidens.

die Accise, *plur. inus.* from the lat. accidere. 1) excise. Accise bezahlen, to pay the excise. 2. the place where the excisemen assemble, or where the excise is paid. Auf die Accise gehen, to go to the excise.

Accisbar, what is subject to pay the excise. Accisbare Waaren, excisable commodities.

Accisbarkeit, (einer Waare) the obligation there is of paying excise for a commodity. Wäre es nicht um die Accisbarkeit der Spitzen, sie würden nicht so theuer seyn, laces would not be so dear, if they were not excisable.

der Accisbediente, excise-man.

der Acciseinnehmer, Collector of the excise.

Accisfrey, free from excise.

Accisfreyheit, exemption from excise.

das Acciscollegium, the Excise, the board of excise.

der Acciscommissarius, a commissioner of the excise.

der Accisschreiber, clerk of the excise,

die Accisstube, excise-office.

der Acciszettel, excise-bill.

†Accommodiren, to accommodate or adjust. Er weiß sich zu accommodiren, he knows, how to accommodate himself, viz. to time and circumstances.

der Accord, des-es, *plur.* die-e. from the French accord. 1) in Music, harmony of sounds or notes. 2) harmony of several instruments. 3) *figurat.* agreement, pact, covention, covenant. (Better Vertrag.) Einen Accord mit einem machen, to make an agreement, to contract with one. Der gemachte Accord, the indenture. Eine Festung mit Accord einnehmen, to take a fortress by capitulation.

Accordiren, *verb. reg.* from the French accorder.

I. *neutr* with haben, a) of instruments, to accord, to be in unison. Diese Töne, die Instrumente accordiren nicht mit einander. b) †to agree. Seine Worte accordiren nicht mit seinen Handlungen; better, stimmen nicht überein. Die Generale accordirten wegen der Festung, the Commanders capitulated. Er hat mit seinen Gläubigern accordirt, he has agreed with his creditors.

II. *act.* a) to bring into unison or harmony. Töne, Instrumente accordiren. b) *figurat.* Rechnungen accordiren, to compare accounts. Die Farben accordiren, to mellow colours, to unite them in such a manner as to avoid harshness. c) †to grant. Ich habe es ihm noch nicht accordiret.

†Accurat, — er, — ste, *adj. et adv.* from the lat. accuratus. 1) accurate, exact. Eine accurate Nachahmung, ein accurater Mann.

der Accusativ, des-es, *plur.* die-e. the fourth case in the declensions, the accusative.

Ach! *Interj.* ah! o! oh! Ach, ich Unglücklicher! Ah, unhappy me! Ach ja, ja doch, yes to be sure, yes indeed. Ach wehe, alass, alack. Ach und Wehe über dich, woe unto you. Ach und Wehe schreyen, to howl and wail. 2) substant. Ein falsches Ach, a false alass. Mein Ach ist deine Freude, you rejoyce in my woes.

der Achat, des-es, *plur.* die-e. from αχατης, agate, a precious stone of the lower cast.

die Achel, am Getreide, V. Age.

die Achse (pronounce Ackse) *plur.* die-n. from the lat. axis, the axle, axel, or axle tree of a carriage. Waaren auf der Achse senden, to send merchandise or goods by land carriage, in opposition to water carriage. Der Nagel an der Achse, the linch-pin. Die Achsschiene, the wheelclout. 2) any pin, or body, round which another turns. 3) In mathematics, the line,

real or imaginary, that passes through any thing, round which it may revolve, the axis. Die Erdachse, die Weltachse, die Achse des Thierkreises.

die Achsel, *plur.* die-n. the shoulder. Etwas auf die Achsel nehmen, to shoulder a thing, to take it upon the shoulder. Die Achseln zucken, to shrink or shrug the shoulders. Das will ich auf meine Achseln nehmen, that I will be answerable for, that I will take upon me. Er klopfte mich auf die Achseln, he clapt me on the shoulders. Den Mantel auf beyden Achseln tragen, to shift, to serve the times, to be a jack of both sides. †Etwas auf die leichte Achsel nehmen, to make oneself easy about a thing, to be easy about it. Einen über die Achsel ansehen, to slight one. Achsel and Schulter, are often used promiscuously; but the Achsel is between the upper part of the arms and the neck; the Schulter the uppermost part of the back close by the arm-pits, the shoulder-blade.

die Achsel-Ader, *plur.* die-n. axillary-vein.

das Achselband, des-es, *plur.* die-bänder. a knot of mohair, hoilled cord, or ribbon, soldiers or servants wear over their shoulders, the shoulder-knot.

das Achselbein, des-es, *plur.* die-e. the shoulder-bone, shoulder-blade.

der Achselfleck, shoulder-piece of a shirt.

die Achselgrube, axilla, arm-pit.

das Achselküssen, a cushion to lean ones shoulders on.

†der Achselträger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a trimmer, one that carries it fair between two parties.

das Achselzucken, the shrugging the shoulders.

der Achsennagel, des-es, *plur.* die-nägel. the lynch-pin.

der Achsenring, the ring round the axeltree.

1) Acht, 1) *adj.* eight. Acht Männer, acht Städte, acht Kinder, acht Tage, eight days, a sennight. Morgen über acht Tage, to morrow sennight. Etwan vor acht Tagen, about a sennight ago, Acht mahl, eight times. Der achte Ton einer Music, eine Octave, an octave. Achtzehn, eighteen. Acht und zwanzig, eight and twenty. Ein acht und zwanziger, a man of eight and twenty. Dieser Wein ist ein Achtundvierziger, this is a wine of 1748. Der achte Tag, the eighth day, die achte Woche, the eighth week, das achte Jahr, the eighth year. 2) subst. Die Acht, *plur.* die-en. the figure eight. Eine römische Acht, a Roman eight. Eine Arabische Acht, an arabic eight. Die Acht im Kartenspiele, the eight at cards. Zwey Achten werfen, to throw two eights (at dice.)

2) die Acht, subst. *sing.* tant. used generally without article and only with the verbs haben, nehmen, geben, lassen and fallen. 1) Etwas an einem in Acht nehmen, to observe something in a person. Ohne daß es jemand in Acht nahm, without any body's observing it. 2) Nehmet meine Worte wohl in Acht, mark my words, notice my words. Ich habe es aus der Acht, or ausser Acht gelassen, I have forgotten it, I have slighted or neglected it. Ich habe Acht gegeben auf alles, was er sagte, I have diligently listened to him. Ich hörte den Lärm, gab aber nicht Acht darauf, I heard the noise, but did not mind it. 3) Eine Sache in Acht nehmen, to take care of a thing. Er nimmt sich gar nicht in Acht, he does not take care of himself, of his health. Nehmen Sie sich vor dem Manne in Acht, be upon your guard against that man, beware off that man. Nehmt euch in acht, take care, take heed. Gebt auf den Mann acht, mind that man, ir. have an eye upon that man. Ich habe lange auf den Spieler Acht gegeben, I have watched this player this long while. Diese Sachen sind meiner Acht anbefohlen, these things are committed to me care, keeping, custody.

3) die Acht, *plur. car.* the ban, the proscription, the oublawry. Der König von Preußen fiel in die Reichsacht, the ban of the Empire. Die Oberacht or Aberacht, the upper ban, the imperial ban. Einen Mörder in die Acht erklären, to outlaw a murderer. Einen in die Acht erklären, to outlaw a person. Einen in die Reichsacht erklären, to put one into the ban of the Empire.

Aecht, V. Echt.

*Achtbar, — er, — ste, *adj.* and *adv.* worshipful, what deserves regard or honour. It is used only in the obsolete titles achtbar, großachtbar, hochachtbar, as the English would say, the worshipful the Mayor.

*die Achtbarkeit, dignity, honour respectability.

der Achtbätzner, des-es, *plur.* ut *nom. sing.* a coin of 8 Batzen, about one shilling.

Achte, the numeral eighth, from the cardinal acht, which vid.

Achtbeinig, *adj.* and *adv.* what has eight feet, eight-footed.

das Achteck, des-s, *plur.* die-n. the octogon, a mathematical figure of eigh angles.

hteckig, octangular. Eine achteckige Figur, an octogon.

: Achtel, des-es, *plur.* ut *nom. sing.* the ighth part of a whole, an eighth. Ein Achtel Wein, a pint of wine, ie. the eighth part of a gallon. Etwas in Achtel abheilen, to divide a thing into eights.

hten, *verb. reg. act.* 1) to listen to, or to observe attentively, to mind. Ein Miethling achtet der Schaafe nicht, an hireing does not mind the sheep. Kein einiger achtet auf deinen Kummer, (Dusch) nobody minds your grief, or cares for our grief. 2) to estimate, to value. Wie hoch achtet ihr diesen Degen? what do ou estimate this sword? Ich achte es für illig, I think it but just. Ich achte es für erloren, I look upon it as lost. Etwas ür gut achten, to think it good, convenient, expedient. Wenn Sie es für gut chten, if you approve of it. Ich achte s für keinen Gewinn, für keinen Schaden, I hold it no gain, no loss. ich achte es für eine Schande, I take to be a disgrace. Einen für seinen Feind chten, to consider one as our enemy, to ke one for an enemy. Ich achte dich icht mehr für meinen Bruder, I look pon you no longer as my brother. Ich chte mir es für eine große Ehre, I tae it as a great honour. Etwas dem Gole gleich achten, to value a thing like old. Ich achte es gar nichts werth, I o not value it a straw, a farthing, a rush. ich achte mich dieser Ehre für unwürig, I do not think myself worthy of that onour. 3) to mind, to value the conseuence of a thing. Ein Soldat muß das icht achten, a soldier must not mind at. Das Leben nicht achten, not to alue life. Er ist sehr geachtet, he is very much respected, esteemed. Einen ring achten, to make but little account f a person, to slight him. Gar nicht geacht seyn, to be in no esteem, in no reputaon. Ich achte es nicht mehr, I am out of onceit with it. Er achtet s. Ehre höher s s. Leben, he esteems honour above li. Ich sehe wohl, sie achtet mich nicht, e does not care for me. Er achtet weer Ehre noch Schande, he is past hoour and shame, 4) to mind with the purose of acting accordingly. Auf Träume, Wahrsagen und Ahndungen achten, to ind dreams, soothsaying and second sight.

In orders from Government it implies bedience. Wornach sich Jedermann achten, which every body is to obser, or to obey to as a law.

ens, eighthly, in the eighth place.

der Achter, des-es, *plur.* ut *nom. sing.* a whole which consists of eight distinct parts, particularly a coin which holds eight pfennige.

Achterley, *adj. indeclin.* of eight different sorts or kinds. Ein Stück von achterley Farben, (better, von 8 verschiedenen Farben,) a piece of eight different colours.

Achtfach, *adj.* or *adv.* eightfold. Eine Sache achtfach wieder erstatten.

Achtfältig, *adj.* and *adv.* i. q. preced. It is better to say atchfach.

Achtfüßig, *adj.* and *adv.* eight-footed.

das Achtgroschenstück, a coin worth eight groshen, or the third part of a rixdollar.

Achthalb, *adj. indecl.* seven and a half. Ein Kind von achthalb Monathen, a Child seven months and a half old. V. Halb.

Aechtheit, V. Echtheit.

Achtjährig, *adj.* and *adv.* eight years old. Ein achtjähriges Mädchen.

Achtlos, — er, — este, *adj.* and *adv.* careless. Ein achtloser Mensch. Eine achtlose Kleinigkeit, an insignificant trifle.

die Achtlosigkeit, *plur.* die-en. 1) inattention, negligence, want of attention and of regard. 2) an inattentive, giddy action.

Achtmahl, (better acht Mahl) V. Mahl.

Achtmählig, *adj.* from acht Mahl, what has been done, said or happened eight times. Ein achtmahliges Versprechen, a promise eight times repeated.

der Achtmann, des-es, *plur.* die-männer. one of a society, board or Court which consists of eight members.

Achtmonathlich, *adj.* and *adv.* what is eight months old, or happens every eight months.

Achtsaitig, *adj.* and *adv.* what has eight cords. Ein achtsaitiges Instrument, an instrument with eight strings.

Achtsam, — er, — ste, *adj.* and *adv.* attentive, careful, mindful. Er ist sehr achtsam darauf, he is very attentive to it. Better aufmerksam and sorgfältig.

die Achtsamkeit, *plur. inus.* attention, carefulness, mindfulness.

Achtseitig, *adj.* and *adv.* what has eight sides, octagonal, octangular.

Achtsäulig, *adj.* and *adv.* what has eight columns.

der Aechter, one that is outlawed, an outlaw.

die Achtserklärung, *plur.* die-en. the act of outlawing or putting a person to the ban. it. the writ of ban or outlawry.

Achtspännig, *adj.* and *adv.* what is drawn by eight horses. Eine achtspännige Fuh-

re. Ein achtſpännige Kutſche, a coach and eight.

der Achtſpruch, the publication of the ban, proſcription, or outlawry, the ſentence of outlawry.

Achtſtündig, *adj.* and *adv.* of 8, what happens every 8 hours, or laſts 8 hours,

Achttägig, *adj.* and *adv.* of 8 days, 8 days long, every eighth day.

Achtheil, V. Achtel.

die Achtung, *plur. inuſ.* from Achten. 1) †attention. Achtung auf etwas geben, to mind a thing, to attend to a thing. 2) regard, eſteem, Ich habe viele Achtung für ihn, I have a great regard for him, or: I value him very much. In this ſenſe it is ſomewhat leſs than Hochachtung, which we have for a ſuperior; whilſt a ſuperior can have Achtung vor an inferior. Yet we ſay, alle Achtung aus den Augen ſetzen, to lay aſide all reſpect. Ein Mann von keiner Achtung, a man of no eſteem, a man who is not eſteemed, or (as the Engliſh generally ſay) not reſpected. 3) *In law it implies obedience. Wir laſſen euch dieſes zu eurer Nachricht und Achtung zufertigen.

Achtzehen, achtzehn, eighteen. Achtzehn Monathe, achtzehn Jahre. Der Achtzehnte, the eighteenth.

Achtzehnjährig, eighteen years old.

Achtzehntägig, of eighteen days.

der Achtzehner, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.* 1) a whole which contains eighteen parts. In Pruſſia ein Achtzehner, is a piece of money worth eighteen Groſchen. 2) a member of a Court or board which conſiſts of eighteen perſons, as the Romans had Decemvirs, Men of ten. 3) a wine of the year 1718.

Achtzehnte, *adj.* and *adv.* the eighteenth.

Achtzig, *card. indecl.* eighty, four ſcore.

der Achtziger, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.* 1) eighty years old. Er iſt ſchon ein Achtziger. Sie iſt bald eine Achtzigerinn. 2) a member of the College, Court or board of eighty. 3) what is grown or has been made in 1780.

Achtzigjährig, *adj.* and *adv.* of 80 years, what laſts 80 years.

Achtzigſte, *adj.* and *adv.* the eightieth.

die Ackeley, columbine; Aquilegia, L.

Aechten, *verb. reg. act.* to outlaw, to put to the ban of the Empire. V. Acht, 3.

Aechzen, *verb. reg. neutr.* with haben, to ſigh, to ſob, groan, mourn, wail. Vor Schmerzen ächzen, to groan with pain.

der Acker, des-es, *plur.* die Aecker. Diminut. Aeckerchen. 1) a field, a piece of ground for tillage, an arable field. Ein gepflügter Acker, a ploughed field. Ein Brachacker, a fallow ground, a field that lies fallow. Ein Kornacker, a cornfield. Den Acker bauen, to till the field. Ueber die Aecker gehen, to croſs the fields. Ein Freyacker, a freehold, a free tenure. Ein Frohnacker, Dienſtacker, a tenure in villainage. Der Gottesacker, the burying ground or place, the Church-yard. 2) ſoil, or ground. Ein fruchtbarer Acker, a fruitful ſoil. Ein ſteinigter Acker, a gravelly or ſtony ground. Ein wäſſerichter Acker, a watery ſoil. 3) an acre, that quantity of a field, which may be ploughed in one day. This is a meaſure which differs very much from one country to another. In Saxony an Acker has 300 ſquare fathoms, each of about 15 foot Rheniſh. The *plur.* is Acker not Aecker, when it is a meaſure.

der Ackerbau, des-es, *plur. car.* 1) Agriculture, tillage, husbandry. Den Ackerbau treiben, to live by husbandry, to be a farmer. 2) The art or ſcience of agriculture or huſbandry. Der Ackerbau iſt die nützlichſte Wiſſenſchaft unter allen. 3) The arable part, or fields of an eſtate. Dieſes Gut hat vielen Ackerbau, this eſtate has a great deal of arable lands.

der Ackerbauer, huſbandman, farmer.

das Ackerbeet, des-es, *plur.* die-e. ridge between two furrows.

die Ackerdiſtel, *plur.* die-n. the common thiſtle that grows in the fields.

das Ackerfeld, des-es, *plur.* die-er. tillage-ground, arable land.

die Ackerfrau, *plur.* die-en. wife of a husbandman.

die Ackerfrohne, *plur.* die-n. V. Frohne.

die Ackerfurche, *plur.* die-n. furrows in a ploughed field.

*die Ackergalle, a little ſpring of water in a field.

der Ackergauchheil, des-es, *plur. car.* field-brooklime.

der Ackergaul, a farmers horſe, horſe uſed in the fields, plough-horſe.

das Ackergeld, des-es, *plur.* die-er. 1) rent paid for tillage-ground. 2) money paid for having a field ploughed, plough-money.

das Ackergeräthe, *plur. car.* implements of huſbandry, tillage implements.

das Ackergericht, des-es, *plur.* die-e. court of juſtice concerning matters of husbandry.

das Ackergeſchirre, *plur. car.* V. Ackergeräthe.

das Ackergeſetz, *plur.* die-e. agrarian law.

die Ackergrenze, *plur.* die-n. borders of a field, land-marks.

der Ackerhahnenfuß, *plur. car.* the crowfoot of the fields, an herb.
der Ackerhof, des-es, *plur.* die-höfe. a farm of arable land.
der Ackerhohlunder, des-es, *plur. car.* dwarf-elder.
das Ackerhuhn, des-es, *plur.* die-hühner. i. q. Rebhuhn, partridge.
die Ackerhyacinthe, the hyacinth of the fields.
die Ackerklette, the common bur.
der Ackerknecht, des-es, *plur.* die-e. a farmers servant, a servant used in the fields, a ploughman.
der Ackerknoblauch, wild garlick, garlick that grows wild in the fields.
der Ackerkohl, wild-mustard, hedge-mustard.
das Ackerkummet, joke or collar of a plough-horse.
das Ackerland, tillage-ground, arable land.
der Ackerlattich, wild lettuce, corn salad; Valeriana Locusta. L.
die Ackerleine, *plur.* die-n. cord by which horses are led when ploughing.
die Ackerleute, *sing. car.* or Ackermann, farmers, husbandmen.
der Ackerlohn, *plur. car.* plough-money. money paid for getting a field ploughed.
der Ackermann, *plur. car.* or Ackerleute, which vid.
die Ackermähre, a plough horse, a bad horse used for ploughing.
die Ackermelde, V. Waldmelde.
das Ackermesser, i. q. Pflugmesser, coulter.
die Ackermünze, *plur. car.* calamint; Melissa. L.
ackern, *verb. reg. act.* (from Acker) to plough, to break up the ground.
das Ackern, *Infinit.* of prec. the ploughing.
das Ackernägelein, the common gillyflower of the fields.
die Ackernessel, *plur.* die-n. field-nettle.
die Ackernuß, *plur.* die-nüsse. (Erdnüsse) land-caltrops.
das Ackerpferd, des-es, *plur.* die-e. a plough-horse.
die Ackerraute, fumitory; (an herb.) Fumaria. L.
der Ackerrettig, field-radish.
das Ackerrietgras, field-reed-grass.
die Ackerrinne, *plur.* die-e. ridge between furrows.
die Ackerscholle. *plur.* die-n. a glebe, clod of ground.
der Ackersmann, V. Ackermann.
das Ackervieh, des-es, *plur. car.* cattle used for the plough.

die Ackerviole, *plur.* die-n. i. q. Frauenspiegel I.
die Ackerwalze, *plur.* die-n. a roller.
der Ackerweg, des-es, *plur.* die-e. 1) a path across a field. 2) a field-road, road that leads to some fields.
das Ackerwerk, tillage, ploughing, husbandry.
das Ackerwerkzeug, des-es, *plur.* die-e. implements of husbandry, or agriculture.
das Ackerwesen, des-s. *plur. car.* husbandry, agriculture.
die Ackerzeit, ploughing season.
das Ackerzeug, ploughing implements, oder tools.
der Ackerzinns, 1) land-rent. 2) rent paid for tillage lands.
die Ackerzwiebel, *plur.* die-n. the field onion.
der Act, des-es, *plur.* die-e. from the Lat. Actus; the act of a play. Ein Trauerspiel in fünf Acten, a tragedy in five acts. The moderns use Handlung, or Aufzug for Act.
die Acten, *sing. car.* from the lat. acta. 1) records, ie. public transactions put down in writing, acts, deeds, grants, instruments etc. Parlamentsacten, acts of Parliament. Eine Schenkungsacte, a deed of gift, or donation. Eine Verwilligungs- oder Verheisungsacte, a deed of grant, a grant. 2) written law suits, judical acts. Die Acten eines Processes. 3) written pleas given in to the Court by the contending parties. — Das Actenbehältniß, the office of the rolls, the Archives.
†der Acteur, (*pron.* Actör) des-s, *plur.* die-s. *femin.* die Actrice (*pron.* Actriße) *plur.* die-n. two french words, for which the German words are Schauspieler and Schauspielerinn, actor, and actress, players.
die Actie, (*pron.* Aczie) *plur.* die-n. the share in a company which makes a loan, actions. Ich habe Actien in der Bank von England, in den consolidirten 3 pro Cent, I have stocks in the bank of England, or stocks in the 3 per Cent consolitaded. — Ich habe Actien in einem schifbaren Canal, I have a share or shares in a navigable canal. It. the bond or paper which every proprietor gets for his share, and which may be sold again. Ich will Ihnen meine Actien vom Oxforder Kanal verkaufen, I will sell you my share in the Oxford canal. Die Actien fallen, the actions (in England, stocks) fall.
der Actienhändler, des-es, *plur.* ut *nom. sing.* a stock-jobber.
†die Action, *plur.* die-en. an unnecessary word for the German Handlung. 1) an

action in war, a battle, a skirmish. Es ist eine Action vorgefallen, there has been an action. 2) *In Natural Phylosophy*, Action und Reaction (better Druck und Gegendruck, or Wirkung und Gegenwirkung) action and reaction. 3) a suit. Eine Action vor Gericht gegen jemand anstellen, to bring an action against one, to file a bill against one.

†Actioniren, (einen) to sue, to bring an action, to file a bill against one.

Activ, — er, — este, *adj.* and *adv.* from the lat. activus; better thätig, geschäftig, lebhaft. Sehr activ seyn, to be very active, nimble, lively, stirring.

der Activ-Handel, a trade which I carry-on on my own bottom, by my own means; in opposition to Passiv-Handel, such as Commission, spedition etc. Eine Activ-Schuld, a debt which is to be paid to me; in opposition to Passiv-Schuld, a debt which I owe.

†die Activität, *plur. inus.* (better die Thätigkeit, Lebhaftigkeit) in Activität setzen, to make active, to put in to activity. Geld setzt den Handel in Activität, money makes trade brisk.

das Activum, des-vi, *plur.* die Activa, from the lat. Activum, in Grammar, the Active tense.

der Actuarius, the Actuary, the Register or officer who compiles the minutes of the proceedings of a Court.

der Actus, a publick act, used particularly in schools.

der Adams-Apfel, des-s, *plur.* die Aepfel. 1) the Adam's apple, a sort of great lemons. 2) the cartilagineous elevation on the human wind-pipe.

der Adamsbiß, des-sses, *plur. inus.* the adam's bit.

die Adamsfeige, *plur.* die-n. an egyptian *fig*.

Addiren, *verb. reg. act.* from the lat. addere, in Arithmetic, to add, to sum up a certain number of figures by addition, to cast up.

die Addition, *plur. inus.* In Arithm. Addition.

†die Addresse, *plur.* die-n. from the French. 1) the direction of a letter. 2) the place of a person's abode, or where he may be heard of, his direction. Geben Sie mir ihre Addresse, give me your direction, your card. 3) the Addrefs wich Parliament presents to the king. Die Addresse ging mit einer großen Mehrheit durch, the Addrefs passed with a great majority.

†Addressiren, *verb. reg. act.* 1) to address somebody, sich an jemanden addressiren, (better wenden.) 2) to direct. Einen Brief an Jemanden addressiren (better richten, überschreiben.) Einen an Jemanden addressiren, to direct or recommand a person to somebody (better weisen, oder empfehlen.) Ein Schiff oder Waaren an Jemanden addressiren, to consign a vessel or goods to somebody. Addressiret euch an den König, apply to the king.

der Adel, des-es, *plur. car.* 1) nobility. Der Adel meiner Geburt, the nobility, or noblenefs of my birth. Einer von Adel, a nobleman. Von Adel seyn, to be a nobleman. Eine Adeliche, a noble-woman, a woman of noble birth. *figurat.* Der Adel des Geistes ist mehr werth als der Adel der Geburt, the nobility of mind is better than that of birth. 2) a certain number of noblemen, or all the noblemen of a country. Der Adel und die Gemeinen von England, The Lords and Commons of England. In England sind nur die Pairs eigentlich von Adel, there are properly no nobles in England but the Peers. Die Baronets und Ritter sind nicht von Adel, the baronets and Knights are not noble, or, are not reckoned among the nobility. Der Reichsadel, the nobility of the german Empire. Der Landadel, the country Gentlemen, the noblemen, who live in the country. Der Stadtadel, the gentry, the patricians of a town.

der Adelbrief, des-es, *plur.* — e. letter, grant, or patent of nobility.

Adelheid, name of a woman.

der Adelhof, V. Edelhof.

Adelig, *adj.* and *adv.* 1) noble. Von Adeliger Geburt, of noble birth. Von Adeliger Herkunft, of noble extraction, of a noble house or descent. Ein adeliges Gut, a Lordship, a noble manor, a feudal manor. Ein adeliges Geschlecht, a noble family. 2) *figurat.* noble, generous, brave. Das ist nicht adelig, this is not acting like a nobleman.

Adeln, *verb. reg. act.* 1) to ennoble. Der König hat ihn geadelt, the king has made him a Nobleman, (in England, the king has made him a Peer.) 2) *figurat.* to raise above others, to exalt. Tugend adelt, (Haller.)

der Adelsbrief, V. Adelbrief.

die Adelschaft, V. Adel.

der Adelstand, des-es, *plur. car.* V. Adel.

die Ader, *plur.* die-n. Diminat. Aederchen. 1) vein. Die Puls- oder Schlagader, artery. Die goldene Ader, the hemorrhoidal vein. Die goldene Ader, (viz. the flow of it) the hemorroids. Die Sennadern, Flachsadern, oder Spannadern, the tendons. — Einem die Ader

öffnen, einem die Ader schlagen, einem zur Ader lassen, to bleed, or to blood a person. Ich habe zur Ader gelassen, ich habe Ader gelassen, I have been bled, or blooded, better, I have let blood. 2) Veins in various bodies. Gold- Silber- oder Erzadern, veins of gold, of silver or other minerals in the mines. Es giebt eine Art weißen Marmors mit Goldadern, there is a sort of white marble that is streaked with channels or veins of gold. Eine Wasserader, eine Quellader, a vein of water, a spring under ground. Die Adern in den Blättern der Pflanzen, the fibres or filaments in plants. Die Adern im Holze, the grain in wood.

Aderbinde, *plur.* die-n, a roller, a fillet or bandage used in letting blood.

Aderbruch, a disease of the scrotum.

Aderhäutchen, chorion.

...richt, V. sequ.

...rig, or äderig, — er, — ste, *adj.* and *adv.* what has many veins, veiny, nervous, ...reaked. Aederiger Marmor, marble ...ith many streaks. Aederiges Fleisch ...uf der Tafel, stringy meat.

Aderkropf, swelling of a vein.

Aderlassen, (zu Ader lassen) to let blood, ... get blooded.

Aderlasser, a blooding surgeon.

Aderlaß, des-sses, *plur.* die-lässe. the ...eeding or blooding, the letting blood. ...er Arzt hat den Aderlaß verordnet, ...e Physician has prescribed bleeding.

Aderlaßbäuschchen, the compress put on a vein after blooding.

Aderlaßbecken, a blooding bason.

...derlaßbinde, V. Aderbinde.

...derlaßeisen, a lancet.

...derlaßkunst, art of letting blood.

...derlaßzeit, the season for letting ...od.

...derlaßzeug, blooding instruments, a ...geon's blooding-case.

...mennig, an herb.

...rn, *verb. irreg. act.* 1) to furnish with ...s. Among sculptors, ein wohl geäd...tes Bild, a statue in which the veins ... well expressed. 2) to imitate veins. ...eser Tisch ist schön geädert, ie. the ...s of marble are well imitated in ano... matter.

...eich, *adj.* et *adv.* full of veins.

...gt, *adj.* and *adv,* of the nature of veins.

...erschlag, the pulse.

...erwasser, serous blood, lympha.

...jectiv, des-es, *plur.* die-e. from ...at. adjective. Modern Grammarians ...Beywort, but it is better to call it ...nschaftswort.

†Adjeu (Adieu,) adieu, farewell.

der Adjutant, des-en, *plur.* die-en. an aid-de camp, an adjutant.

der Adjunct, des-es, *plur.* die-e. from the lat. Adjunctus, any one that is appointed to assist another in his office, an assistant, a substitute.

†Adjungiren, *verb. ireg. act.* from the lat. adiungere, to appoint an assistant, to substitute one to another, generally with the expectation of succeeding.

der Adler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Diminut. Adlerchen. 1) eagle. Ein junger Adler, an eaglet. Ein Meeradler, a sea-eagle. Des Adlers-Klauen, the eagle's claws, or pounces 2) the figure of an eagle in a coat of arms. Der Reichsadler, der Preussische Adler. 3) a Constellation consisting of eleven stars.

die Adler-Eule, horn-owl.

die Adlersklaue, *plur.* die-n, an eagle's claws, or pounces.

die Adlersnase, *plur.* die-n. an eagle's nose, roman nose.

der Adlersorden, the order of the eagle, as of the black eagle in Prussia, of the white eagle in Poland etc.

der Adlerstein, des-es, *plur.* die-e. called also the Klapperstein, the eagle stone, Actites.

†die Administration, better die Verwaltung, administration. it. the executive part of Government in opposition to the legislative.

†Administriren, (better verwalten) *verb. reg. act.* to administer, to do the functions of an office.

der Administrator, des-s, *plur.* die-en. or — ores, one who administers for another, particularly a country or empire, the Regent.

der Admiral, des-es, *plur.* die-ale. (not -äle.) from the French, Amiral. 1) an Admiral. Der Oberadmiral von Großbrittannien, the Lord high Admiral of Great Brittain. Ein Admiral von der weißen, der blauen, der rothen Flagge, an Admiral of the white, of the blue, of the red.

die Admiralität, *plur.* die-en. the admiralty, ie. the Admiralty Office. Ein Admiralitätsherr, (in England) one of the Lords of the Admiralty. Die Admiralitätsherren in England, the Lords Commissioners of the Admiralty in England, wo sie die eingegangene Stelle des Lord High-Admiral vertreten, und wo der erste Lord der Admiralität allemahl als der Minister des Seewesens betrachtet wird. Das Admiralitäts-Gericht, the court of Admiralty.

die Admiralschaft. *plur. inus.* the dignity of an Admiral, the Admiralship, particularly among Merchantmen. In Admi-

ralschaft fahren, ie. to choose a common Commander.

das Admiralschiff, the admiral's ship, the admiralship. it. the Admiral.

†Adoptiren, (better, an Kindesstatt annehmen,) *verb. reg. act.* from the lat. adoptare, to adopt.

†die Adoption, adoption.

Adriatisch, *adj.* adriatic, what belongs to the Adriatic.

der Advent, des-es, *plur. car.* from the lat. Adventus, the four weeks before Christmass, the Advent. Die vier Adventssonntage, the four sundays in advent.

die Adventszeit, *plur. car.* i. q. prec. the advent-season.

das Adverbium, des-bii. *plur.* die bia. In Grammar, the adverb.

†der Advis, (better Bericht) advice, notice. Ein Advisbrief, (ein Benachrichtigungsschreiben,) a letter of advice. Ich habe Advis davon bekommen, I have received notice of it.

†die Advisen, i. p. Zeitungen.

†die Advisyacht, an advice-boat, a spy-boat.

der Advocat, des-en. *plur.* die-en. from the lat. Advocatus, a lawyer, Advocate, counsel, counsellor. Lawyer ist das allgemeine Wort für das deutsche Rechtsgelehrte; Advocate wird wenig gebraucht; Was aber die Deutschen gewöhnlich einen Advocaten nennen, nähmlich der unsern Proceß führt, heißt Counsellor, und noch gewöhnlicher Counsel, unter welchem letztern Worte man auch mehrere versteht. Ich muß mich mit meinem Advocaten darüber berathen, I must consult my counsel upon it. — The German advocat does also the business of an English Attorney, as well as of a special pleader.

die Advocatengebühren, Lawyers fees.

die Advocatenlist, Lawyers tricks.

die Advocatur, the Office of a Counsel, and sometimes of an Attorney.

Advociren, *verb. reg. neutr.* to follow the business of a lawyer, in pleading, drawing up writs, conveyancing, acting as attorney, giving advise etc. to act as a lawyer.

Aegypten, Egypt, the country in Asia.

der Aegypter, the Egyptian.

die Aerometrie, *plur. inus.* from the Greek and lat. aerometria, the doctrine of the qualities and properties of the air, Aerometry.

der Aerostat, des-en. *plur.* die-en. from the french Aerostat, one that goes up in an air balloon, or who understands the doctrine and management of those balloons, an aerostate.

die Aerostatik, *plur. inus.* from the Greek and lat. Aerostatica, that part of Aerometry, which treats of the balance of the air, the Aerostatic.

der Affe, des-n. *plur.* die-n. *Femin.* die Aeffinn, Diminut. Das Aeffchen, 1) a monkey, an ape. Ein großer Affe, a baboon. Der große dem Menschen ähnlichste Affe, the ourang-outang. Ein Maulaffe, a booby, a simpleton. Je höher der Affe steigt, desto mehr zeigt er seinen Schwanz, the higher the ape goes, the more he shews his tail, ie. an unworthy man, raised to dignity will become the more ridiculous. Die Kunst ist der Affe der Natur, Art is nature's ape. 2) *figurat.* a person that imitates without judgment. Jemandes Affe seyn, to be somebody's monkey. it. an ugly, ridiculous person, the masculine used for both sexes. Was? einen alten Affen meine Frau zu nennen? (Weise.) 3) an instrument for reducing or enlarging a drawing, pantographe.

der Affect, des-es, *plur.* die-en. lat. Affectus, the being affected, affection, passion. Seine Affecten zwingen, to govern or command, restrain, bridle, overcome, curb or subdue one's passions. Seinen Affecten anhängen, to give way to one's passions. Ohne Affecten, nach der gesunden Vernunft urtheilen, to judge calmly, without passions. Gemeiniglich redet einer, wie ihn s. Affecten treiben, generally every one speaks as he is affekted. Durch Reden die Affecten erregen, to move the passions. Affect denotes an affection of the soul, but Leidenschaft, an affection grown into an habit.

†die Affection, the inclination we have for, or the good will we bear to some person, affection. V. Zuneigung, and Neigung.

Affectionirt seyn, to be affectionnate, to bear good will, to be well inclined to.

†Affectiren, *verb. reg. act.* from the French affecter, to affect. Eine besondere Manier affectiren, to affect a particular manner. Ein affectirter Mensch, an affected person, an affected puppy, or conceited, which is more usual. Eine affectirte Schreibart, an affected style. Affectirt reden, to speak affectedly, in an affected manner. The German word for affectirt are gezwungen, gesucht, verstellt, geziert, e. g. Es mischt ein heimlich Mißvergnügen sich in die Freundlichkeit, sie sey gesucht, verstellt. (Weise.)

Aeffen, *verb. reg. act.* 1) to make a fool of

one, to banter, jeer, rally. Ich lasse mich nicht äffen, I will not be made a fool of. 2) to imitate like an ape (in the compound) Einem nachäffen.

s Affenbild, the figure of an ape, a monkey's-face.

s Affengesicht, a monkey's-face, a grinning face.

ffenhaft, *adj.* and *adv.* monkey-like, apish, apishly, in an apish manner.

e Affenliebe, *plur. car.* foolish blind love, such as monkies have for their young ones.

e Affennase, a monky's, or flat nose.

ffennasigt, *adj.* and *adv.* flat-nosed.

s Affenseil. Einen am Affenseile führen, to govern and lead a person as a fool. it. to hold forth false hopes and expectations.

s Affenspiel, das Affenwerk, die Afferey, apishness, apish tricks, foolery, nonsense. Affenspiel treiben, to play the fool, to play apish tricks, to make oneself a fool.

s Affenwerk, V. Affenspiel.

e Aefferey, banter, rallery, mockery, mocking, affectation. Diese Afferey beleidiget mich, this mockery, banter or rallery offends me. Ich bin ihrer Aefferey müde, I am tired with her affectation.

is Aeffchen, oder Aefflein, a pug, a little monkey or ape.

Afficiren, (better bewegen) *verb. reg. act.* to affect or move, to raise, excite, or move another's passions, to touch or strike the heart. Dies afficirt mich nicht, this does not affect me, this has no effect upon me.

fficirt werden, to become affected or moved, to be affected.

e Aeffinn, *plur.* die-en, *fem.* of Affe, which Vid.

e Affodillwurz, *plur. car.* daffodil.

effisch, *adj.* and *adv.* apish.

er Affront, des-s, *plur. inus.* from the french affront (better Beschimpfung) an affront, an insult, disgrace. Einen Affront verschmerzen, to put up with an affront.

ffrontiren, *verb. reg. act.* (better beschimpfen) to affront, to put an affront upon one.

e Affüten, *plur. tant.* (better die Laffetten) from the french affut, the carriage or stocks for ordinance. Ein Stück auf die Affüten legen, to mount a canon.

r Afholder, des-s, *plur. inus.* or Affolter, Afholderbaum, Wasserhohlunder, Hirschholder, Rosenholder, Schwelgenbaum, dwarf-elder.

rika, *genit.* Afrika's, sometimes Afrikens, Africa. Afrikanisch, African.

Ein Afrikaner, an African.

Afrudh, Vid. Stabwurz, Abrotanum.

1. der After, des-n, *plur.* die-n, the backside, the buttocks; particularly of the human body.

2. das After, des-s, all that falls off under the hand of the workman, as chips, file, dust etc.

After, formerly, like the Engl. after, a prepofit. but now only used in compounds, and signifies 1) that which follows as to time, to place and to order, as

der Afteranwald, an agent or attorney that is substituted to another.

der Afterbelehnte, one that holds a tenure under a superior Lord.

die Afterbelehnung, investiture held under another Lord.

das Afterbier, smale beer. V. Kofent.

die Afterbürde, 1) a false conception. 2) the after-birth, the placenta.

der Afterbürge, des-n, *plur.* die-n, a second bail, the second of two people who give surety or bail for another in a court of justice.

der Afterdarm, the strait gut; Intestinum rectum.

die Aftereinsetzung, eines Erben, substitution of a heir.

der Aftererbe, des-n, *plur.* die-n, 1) one who inherits in the place of the heir at law by cession, an after-heir. 2) an heir who succeeds in desalcation of the first, an after-heir.

die Afterfloßfeder, back, oder fat-fin.

die Aftergeburt, *plur.* die-en, the after-birth, placenta. V. Nachgeburt.

das Aftergeschirr, back-traces or geers of horses.

das Afterheu, des-es, *plur. car.* latter-math, second hay-harvest.

der Afterholderbaum, des-es, *plur.* die-bäume; witch-hazel; Hamamelis, L.

das Afterholz, wood that dies away on a tree, withered wood.

der Afterholzbock, an insect.

der Afterholzkäfer, a kind of chafer found in woods.

das Afterhorn, des-es, *plur.* die-hörner, a horny excrescence or protuberance that grows instead of a horn.

das Afterkameel, a kind of bastard camel.

der Afterkegel, a figure partaking of a cone, a conoid.

das Afterkind, des-es, *plur.* die-er; a posthumous child, child born after his father's death.

die Afterklaue, *plur.* die-en; a little hoof or horn at the legs of red and black game.

die Afterkohlen, small coals or cinders wich remain after the large ones are burnt.

der Afterkönig, des-es, *plur.* die-e; 1) a Vice-roy, Lord deputy, Lord Lieutenant. 2) a pseudo-king, anti-king, pretended king, pretender.
das Afterkorn, des-es, *plur. car.* light corn, corn which has no substance.
die Afterkugel, a body approaching to the form of a sphere, a spheroid.
das Afterleder, among shoemakers: „the offals or chips of leather that fall off. 2) a heel-piece inside of a shoe or boot.
das Afterlehn, a fee, any tenure held from a superior lord.
der Afterlehner, des-s, *plur. ut nom. sing.* proprietor of a fee-farm, under feudatory; a person that holds any tenure from a superior lord.
der Afterlehnsherr, des-n, *plur.* die-en; a Lord in fee, a person that holds a tenure which he grants again to another in fee.
der Afterlehnsträger) i. q. Afterlehner.
der Afterlehnsman)
das Aftermehl, des-es, *plur. car.* mill-dust.
der Afterpabst, des-es, *plur.* die-päbste; an Antipope, false or Pseudo-pope, pretended pope.
*die Afterrede, slander, calumny. V. Verläumdung.
Afterreden, *verb. reg. neutr.* to slander. V. Verläumden.
die Afterschanze, *plur.* die-n; intrenchment in the field.
der Afterschirm, des-es, *plur. car.* protection granted by one that is himself under a superior lord.
der Afterschirmherr, des-n, *plur.* die-en; a protector who himself acknowledges a superior lord.
die Afterschlacke, *plur.* die-n; dross, ie what remains of ore which is no further to go through the furnace.
der Afterschlag, des-es, *plur. car.* the small wood of timber-trees.
der Afterschutz, V. Afterschirm.
das Aftersiedel, any small tenure, into which a fee is divided.
der Aftersiedler, proprietor of a small tenure which composes part of a fee.
das Aftersilber, des-s, *plur. car.* silver that is not pure.
die Aftersprache, inconsequent language.
das Afterstück, des-es, *plur.* die-n; the hind-part of a saddle.
der Aftertopas, des-en, *plur.* die-en; bohemian brown topaze.
die Afterwelt, posterity. V. Nachwelt.
der Afterwind, des-es, *plur.* die-e; a wind in the back.
der Afterzagel, V. Afterschlag.

der Agat)
der Agath) V. Achat.
der Agatstein)
die Age, *plur.* die-n; 1) the beard of corn-ears. 2) flax-husk, chaff of flax, those particles of flax which fall off when it is beaten.
die Ageley, *plur. car.* columbine; Aquilegia, L.
die Agende, *plur.* die-n, from the barb. lat. Agenda, the book which contains the liturgy, and the whole service of a Clergyman in Church, the rites of a Church, liturgy, ritual. Die Agende der Englischen Kirche, the common prayer book of the Church of England.
der Agent, des-en, *plur.* die-en, from the lat. Agens, i. q. der Geschäfftsträger, Agent.
die Agentschaft, V. Sequ.
die Agentur, *plur.* die-en, the place, Office, or business of an agent, agency.
das Agio, the premium paid upon money.
†Agiren, *verb. reg. act.* 1) to act in a play, to play. (better spielen.)
die Aglaster, V. Aelster, mag-pie.
Agley, V. Ageley.
die Agnaten, relations on the father's side.
das Agrest, the juice of wild grapes, verjuice.
die Agrimone, *plur. inus.* a plant; Agrimonia Eurpatoria. L.
der Agtstein, des-es, *plur. inus.* from the obsol. aiten, αἴθειν, (to burn) i. q. Bernstein, amber.
die Agurken, gherkings, little pickled cucumbers.
Aegypten, *gen.* Aegyptens, *plur. car.* Egypt. Aegyptisch, Egyptian. Ein Aegyptier, or Aegypter, an Egyptian. *Femin.* Aegypterinn.
Ah!) *Interject.* Ah! Ah, das ist schön.
Aha!) Aha, da ist er schon.
die Ahle, *plur.* die-n, a shoemaker's tool, the awl.
der Ahlenmacher, an awl-maker.
die Ahlkirsche, the service-berry.
der Ahm, *plur.* die-en, i. q. Ohm, a measure of fluids, the awme, Aume, Ame, it is about a tierce, or one seventh of an English ton. Eine halbe Ahm, a rundlet, Eine doppelte Ahm, a punchion.
Ahmen, or Ohmen, *verb. reg. act.* to measure the contents of a vessel or cask, to gage. Ein Faß ahmen, to gage a cask.
der Ahmer, the officer appointed for gaging, the gager.
ahmig, or ohmig *adj.* and *adv.* containing an awme. Ein ahmiges Faß. zwey-

ahmig, dreyahmig, what contains two, three awmes.

der Ahn, des-en, *plur.* die-en. 1) *the Grandfather. 2) any one of our Ancestors above the grandfather; but then the *plur.* is most usual Ahnen, Ancestors. Er hat acht Ahnen bewiesen, he has proved eight quarters.

1. Ahnden, *verb. reg. neutr.* with haben 1) to have a confused sensation of things to come. Es hat mir schon längst geahndet, my mind has foreboded it. I have foreseen it this long-while ago. Es ahndete mir schon, my heart did tell it me. Es ahndet mir, daß ich sie nie wieder sehen soll, my heart forbodes I nee'r shall see you more. Oh, wie mir das geahndet hat! Oh, my foreboding heart! The following phrases are less usual: Er ahndete nur nichts davon, he had no thought of it. Was ahndeten sie? was sagen sie? (Goethe) what do they expect? what do they say? Ahnden sie denn nicht, wie das enden wird? do not you guess, or perceive how it will end? 2) to learn by a kind of second-sight. Man sagt, sein Tod habe ihm geahndet, he is said to have known his death by second-sight.

2. Ahnden, *verb. reg. act.* to shew ones displeasure in words or actions, to resent, to punish. Er hat das auf mannigfaltige Art geahndet, he has resented it in various ways. Es soll ihm nicht ungeahndet abgehen, he shall not get off unpunished. Ich will es noch an seinen Kindern ahnden, I will revenge myself even in his Children. Er hat es lange geahndet, he has born me resentment a long-while.

1. die Ahndung, *plur.* die-en, 1) a confused sensation of things which are to come, foreboding. Ich hatte eine Ahndung von meinem Unglücke, my heart foreboded me my misfortune. Von solchen Freuden hatte ich keine Ahndung, of such joys I never dreamt. 2) a kind of second-sight, such as some Scotch Islanders pretend to have. Er soll eine Ahndung davon gehabt haben, he is said to have known it by second-sight.

2. die Ahndung, *plur.* die-en, resentment, punishment, revenge. Würde ich mir nicht selbst die schärfste Ahndung von meiner Herrschaft zuziehen? (Weisse.) Ahnden 2.

die Ahnen, the *plur.* of Ahn, which vid. Ancestors.

das Ahnenrecht, prerogatives of noble families that have a certain number of quarters.

die Ahnentafel, a pedigree.

die Ahnenprobe, the proof of a certain number of ancestors; the proof of one's quarters.

die Ahnfrau, *plur.* die-en, a female ancestor. Sometimes the great-grandmother, and in some parts of Germany, the grandmother.

der Ahnherr, des-n, *plur.* die-en, 1) the grand-father, grand Sire. 2) one of our ancestors. den großen Ahnherrn eines größern Urenkels (Ramler.) 3) Any predecessor in an art, science or any thing. Alcibiades, der Ahnherr aller ausschweifenden Jünglinge.

Aehnlich, — er, — ste, *adj.* and. *adv.* like, resembling. Er sieht seinem Vater sehr ähnlich, he is very like his father. Dies ist der Wahrheit sehr ähnlich, this is very like truth, oder auch, this is very likely, probable. Er sahe einem Todten ähnlich, he looked like a dead man. Dies sieht ihm so ganz ähnlich, this is so perfectly like him. Gleich and ähnlich are generally used as synonymous, yet ähnlich is a smaller degree of gleich. Auf diesem Bilde ist er nur ähnlich, aber auf jenem vollkommen gleich. In short, there is the difference as between resembling and like, only that like is more generally used.

Aehnlichen) verb. reg. neutr. to be like, to
Aehneln) ressemble, bette ähnlich seyn.

die Aehnlichkeit, *plur.* die-en, 1) the likeness, the resemblance. Dies Gemählde hat viel Ähnlichkeit mit ihm, there is a great deal of likeness (resemblance) in that painting. 2) resemblance, affinity. Die Mahlerey hat mit der Dichtkunst außerordentliche Aehnlichkeit, the Art of painting has a wonderful affinity with poetry.

der Ahorn, des-es, *plur.* die-e, V. Sequ.

der Ahornbaum, des-es, *plur.* die-bäume, the maple-tree, the plane-tree; Acer, L.

Ahornen, *adj.* and *adv.* of maple-tree.

die Aehre, *plur.* die-n, Diminut. das Aehrchen, an ear, a corn-ear. Aehren bekommen, oder gewinnen, to ear, to get ears. Das Korn fängt an in die Aehren zu schießen, the corn bogins to ear, shoots forth ears.

Aehren, *verb. reg. act.* to gather ears, to glean.

Aeren, to plough, V. Aehren.

der Aehrenkranz, a crown or garland of corn-ears. V. Aerndtekranz.

die Aehrenlese, the picking up of corn-ears, the gleaning.

der Aehrenleser, *fem.* die-inn, gleaner.

die Aehrenspitze, *plur.* die-n, the ear's beard, beard of a corn-ear.

Ai, a Diphthong of upper Germany, which has a guttural sound. For that reason it has been changed in most words into ei, but is still remained in Kaiser, Hain, Rain, Waise and Saite.

Aichen, V. Eichen.

Aimer, V. Eimer.

*Aiß, V. Geschwär.

*die Akademie, *plur.* die-n, from the Greek ἀκαδημια, a place where sciences, arts and corporal exercises are taught, an Academy; but particularly 1) An University. 2) A Society of Litterati who meet at stated times, as the Academy of Berlin, the Academy of Sciences at Paris, the Royal Society in London. 3) Schools of Arts and sciences, as Ritter-Akademien, Schools for Noblemen. Akademien der Mahler, der Bildhauer, der Tonkünstler etc. Academies of painting, sculpture, music etc. 4) In Some Courts Akademie is an Assembly with concert and cards. 5) among painters, Akademien and Studien are naked figures drawn either from nature or after a model.

der Akademiker, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a member of an Academy of sciences, an Academician. Die Berliner Akademiker. it. but less usual, a young man in an University.

Akademisch, *adj.* and *adv.* what belongs to an Academy, academical, academick.

der Akademist, des-en, *plur.* die-en, one who is taught in an Academy, an Academist, an Academian. It. a member of an Academy.

die Akeley, *plur.* die-en, a plant, columbine; Aquilegia, L.

der Alabaster, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* from the Greek and Lat. Alabastrum, Alabaster, the Alabaster-stone. Figurat. what is of a beautiful white. Hände, ein Busen, so weiß wie ein Alabaster.

der Alabasterbruch, an alabaster-quarry.

der Alabasterer, a man that works in alabaster.

Alabastern, *adj.* et *adv.* 1) made of Alabaster, 2) white like alabaster. Ein Alabasterner Busen.

der Alabasterstein, i. q. Alabaster.

1. der Alant, des-es, *plur.* die-e, a river fish, Cyprinus Cephalus, L. Döbel, Diebel, Hüseling.

2. der Alant, des-es, *plur.* *inus.* V. Alantbeere.

das Alantbier, elicampane-beer, beer made with an infusion of elicampane root.

die Alantbeere, *plur.* die-n, a name for black currants, or Corinths.

der Alantwein, des-es, *plur.* die-e, elicampane-wine, wine seasoned with the root elicampane.

der Alarm, or Allarm, des-es, *plur.* die-e, from the french Alarme, or rather the Ital. all' arme; properly, the cry to arms; then any alarm, cry, tumult.

†Alarmiren, *verb. reg. act.* to alarm. V. Lärmen and Lärm.

†der Alarmist, des-en, *plur.* die-en, people who are easily alarmed, or, who easily alarm others; croakers.

†Alart, V. Munter.

der Alaun, des-es, *plur.* die-e, from the lat. Alumen, alum. Natürlicher oder gediegener Alaun, natural alum. Künstlicher oder gesottener Alaun, factitious alum. Fels-Alaun, Roche-alum. Feder-Alaun, plume-alum, plumose alum. Gebrannter oder calcinirter Alaun, burnt alum. Alaunzucker, Saccharine alum. Alaunerde, the stuff of alum. Alaunwasser, alum-water.

Alaunartig) Alaunigt) *adj.* and *adv.* aluminous, what contains alum, what is like alum or has the taste of alum.

das Alaunbergwerk, des-es, *plur.* die-e, an alum-pit, or mine.

der Alaunbruch, i. q. prec.

Alaunen, *verb. reg. act.* to perpare any thing with a mixture of alum.

die Alaunerde, alum-earth.

das Alaunerz, alum-ore.

das Alaunfaß, pot to prepare alum in.

Alaunhaft, Alaunhaftig, V. Alaunartig.

Alaunhaltig, V. Alaunartig.

die Alaunhütte, alum-house, house in which alum is prepared.

Alaunigt, V. Alaunartig.

der Alaunkessel, an alum-boiler.

der Alaunkies, a kind of alum-ore.

die Alaunlauge, alum-lie.

das Alaunmehl, alum-meal.

die Alaunquelle, an alum-spring, spring impregnated with or containing alum.

der Alaunschiefer, slate containing alum.

das Alaunsieden, the preparing of alum.

der Alaunsieder, an alum-boiler.

der Alaunstein, alum-stone.

das Alaunwasser, alum-water.

das Alaunwerk, an alum-house, alum-manufacture, alum-work.

der Alaunzucker, alum-sugar.

die Albe, kind of fish.

*die Alber, *plur.* die-n, or der Alberbaum, des-es, *plur.* die-bäume, V. Weißpappel, populus alba, L.

die Alberkeit, *plur.* die-en, V. Albernheit.

Albern, — er, — ste, *adj.* et *adv.* sottish, silly, sheepish, unwitty. Albernes Geschwätz, silly talk. Eine alberne Miene, ein albernes Ansehen, a sheepish look. Das war ein alberner Einfall, this was a very unwitty conceit. Ein alberner Streich, a sottish trick. Ein alberner Mensch, a silly fellow, a shallow brains, a simpleton. Es lässet albern, it gives a sheepish, or silly air. Er hat das albern angegriffen, he has gone foolishly to work about it. 2) but somewhat obsol. week, simple, ideot-like. Das ist die Glückseligkeit des Thoren, daß ihn der Alberne bewundert. (Dusch.)

*Albern, *verb. neutr.* to toy, to trifle.

die Albernheit, *plur.* die-en, sottishness, silliness, weekness, simplicity. Er glaubt bey aller seiner Albernheit noch zu gut an seinen Cathechismus. (Weisse.) 2) a silly action, foolery. Wilst du mich mit deinen Albernheiten, (silly tricks) noch verdrüßlicher machen, als ich schon bin? Weisse.)

Albert) Albrecht) Albert, a man's name.

der Albertsthaler, a Thaler, worth about two florins.

der Albus, a small coin in some parts of Germany, worth nine Fenings, about one penny.

das Alcali, an Arabian word, an alcali. Alcalisalz, salt of alcali.

die Alchymie, *plur. car.* from the lat. Alchymia, or the Greek χυμεια, with the arabic article Al, Alchymy, V. Chymie.

alchymisch, *adj.* et *adv.* What belongs to Alchymy, or is founded on it, alchymical.

der Achymist, des-en, *plur.* die-en, an Alchymist.

alchymistisch, *adj.* and *adv.* in the manner of Alchymists.

Alcoran, V. Alkoran.

der Alcoven, V. Alkoven.

†die Alefanzerey, *plur.* die-en, foolery, toying, sottish tricks. Alefanzerey treiben, to play foolish tricks.

der Alet, V. Aalet.

die Algebra, *plur. car.* from the Arabic, Algebra.

die Algeber, i. q. Algebra, after the French Algebre, algebra.

algebraisch, *adj.* and *adv.* algebraick, algebraical. Eine algebraische Rechnung, an algebraical computation.

der Algebraist, des-en, *plur.* die-en, one who understands or treats of Algebra, an Algebraist.

das Alkermeskorn, *plur.* die-körner, scarlet-grains.

der Alkoran, des-es, *plur.* die-e, from the arabic kara (he has read) and the article Al. Frequently without the article Al, der Koran, the Coran, the Alcoran.

der Alicantwein, Alicant-wine, a sort of tint-wine, from Alicant in Spain.

der Alkoven, des-s, *plur. ut nom. sing.* an alcove.

All, Aller, Alle, Alles, a word denoting in most cases the idea of generality.

I. * an adv. All, and for the sake of euphony, alle. Der Wein ist schon all, the wine is at an end, the wine is finished, there is no more of it. Sein Vermögen alle machen, to exhaust, to dissipate one's fortune. Das größte Vermögen wird alle, (may be spent) wenn die Frau keine Wirthinn ist, Gellert. Die Missethat der Amoriter ist noch nicht alle, the iniquity of the Amorites is not yet full, Genes. XV. 16.

II. an *adj.* 1) it denotes generality, a) as to number, and thus always stands in the *plural* with it's substantive and *pronoun.* Alle Menschen müssen sterben, all men must die. Vor allen Dingen, of all things. Ueber alle Maßen, beyond all measure. Alle zugleich, all at once, all together. Auf allen vieren kriechen, to go upon all four. Alle beyde, both. Sie alle beyde, both of them. Sie alle, All of them. Trinket alle daraus, drink ye all of it. Alle Leute reden davon, all the world talks of it. Allerseelentag, all souls-day. Und die Thränen ihres Sohnes flossen alle umsonst. (Dusch.) Erst werden die Welten alle vergehen. (Klopstock.)

b) as to quantity, and thus it stands in the singular with it's substantive, and serves as an adjective. Alles Land in Contribution setzen, to put the whole Country to contribution. Alle Welt redet davon, all the world talks of it. Alle mein Sorgen ist zu Ende, all my cares are over.

c) as to intenseness. Er wollte mir es mit aller Gewalt aufdringen, he would absolutely force it upon me. Er hatte alle Ursache darzu, he had every reason for it. Ohne allen Zweifel, without any doubt. Ohne alle Ursache, without any reason. In aller Eile, with all possible speed.

d) as to every individual part, which composes the whole, and thus it stands in the singular as well as plural. Aller Anfang ist schwer, every beginning is hard. Alles Wasser ist gut darzu, any kind of

water is good for it. Alle Jahre, every year, yearly. Alle Tage, alle Wochen, alle Stunden. Alle vier Jahre, every fourth year. Alle drey Monate, every third month.

2) It denotes generality without substantive and pronoun. a) in the plur. Alle sagen es, they say it all of them. Sein Haus steht allen offen, his house is open to every body. In these cases are understood Men, things, points etc.

b) in the sing. and then Alles stands in the place of a substantive omitted, or of a whole phrase. Alles zürnet wider mich, ie. Alle Menschen, every body. Alles was nur Waffen tragen kann, ie. all those, who etc. Alles dieses, or, dieses Alles habe ich längst wahrgenommen, all this etc. Das thue ich um alles in der Welt nicht, ie. for all the riches of the world. Alles, was ich thun kann, all I can do.

III. As a substantive, All, All. Das ist ihr ganzes All, ihr Trost und ihre Ruh. (Opitz.) this is their All. But Alles is now more usual. Du Hälfte meiner selbst, mein Leben, mein Alles. (Weisse.)

der Allarm, V. Alarm.

Allbereits, already. V. bereits.

Allda, adv. there. V. da.

*Alldieweil, V. dieweil, or weil.

*Alldort, V. Dort.

Alle, V. All.

die Allee, plur. die-n, from the French allée, an ally, (viz. of trees,) a walk.

*Alegiren, verb. reg. act. et neutr. to alledge, to quote.

die Allegorie, plur. die-n, from the Greek et lat. Allegoria, a figurative representation, an allegory.

Allegorisch, adj. and adv. allegorick, allegorical. Der allegorische Styl. Ein Mann, der immer Allegorisch redet, an Allegorist.

Allein, a particle used in two shapes.

I. as an adj. a) denoting exclusion, alone. Den Wein allein trinken, to drink the wine alone. Nur allein Wein trinken, to drink nothing but wine. Ihm allein gebühret Ehre, to him alone honour is due. Er lebt einzig und allein für andere, he lives entirly for others. b) denoting exclusion of other company. Allein schlafen, wohnen, essen, alone, ie. by oneself. Lassen Sie mich allein, let me alone. Er ist ganz allein, he is quite alone, or by himself. c) denoting the absence of any other assistance. Ich bin der Sache nicht allein gewachsen, I am not alone equal to the thing, to the undertaking. Das Kind kann noch nicht allein gehen, this child cannot yet walk by himself.

II. as a Conj. a) i. q. aber, but, however. Er wollte gern, allein er kann nicht, he would fain, but he cannot. Es ist mir sehr lieb, allein Sie sollen es doch haben, I am very fond of it, you shall have it, however. b) Nicht allein keine Belohnung, sondern auch Verweiß, not only no reward, but reprove into the bargain. Nicht allein dieses, sondern auch jenes, not only this but also that, but that too. V. Nicht.

der Alleinhandel, des-s, plur. car. Monopoly. Alleinhandel treiben, to monopolise.

der Alleinhändler, des-s, plur. ut nom. sing. a monopolist.

die Alleinherrschaft, Monarchy, monarchical government.

der Alleinherrscher, des-s, plur. ut nom. sing. a Monarch.

Alleinheilig, adj. and adv. der alleinheilige Gott, the all-holy God.

Alleinig, adj. and adv. 1) † i. q. allein, only. Alle Einfuhr ist verboten, mit alleiniger Ausnahme des Korns, all importation is prohibited, that of corn alone excepted. 2) among some moderns, the Unity of God. Der alleinige Gott, the supreme Deity, the only true God.

der Alleinkauf) monopoly. V. Allein-
der Alleinverkauf) handel.

Alleluja, V. Halleluja.

†Alle-machen, to consume, spend, squander.

Allemahl, adv. 1) always, at all times, every time, at any time. Ich erschrecke allemahl, wenn ich ihn sehe, I am frightened every time I see him. Ein für allemahl, once for ever. Allemahl den dritten Tag, every third day. Er kommt allemahl um 1 Uhr, he comes always at one o clock. 2) at any rate. Er wird doch allemahl mehr schaden, als nutzen. Es wird doch allemahl besser seyn.

Allenfalls, adv. i. q. auf allen Fall, at all adventure, at any rate, in case. Wenn ich ihn allenfalls nicht wiedersehen sollte, In case I should not etc. Sie können doch allenfalls mit ihm reden, at all adventure, or at any rate you could speak to him.

Allenthalben, adv. every where, in all places. Es giebt allenthalben gute Menschen.

Aller, V. All.

Allerchristlichst, adj. was the title of the Kings of France, and a translation of the très Chretien, or Christianissimus. Se.

Allerchristliche Majestät, his most Christian Majesty.

Allerbeßte, (der, die, das,) the best of all. Ihr wisset es am allerbeßten, you know it best. Dieses gefällt mir am allerbeßten, this I like best of all.

Allerdings, *adv.* 1) quite, entirely, perfectly, throughout. Er ist nicht allerdings unschuldig, he is not quite innocent. Er hat mich allerdings bezahlt, he has paid me entirely. Es ist nicht allerdings so, it is not so throughout. 2) surely, really, certainly, to be sure. Allerdings muß er dabey seyn, he must be of the party, to be sure. Es ist allerdings wahr, it is really true.

Allerdurchlauchtigst, *adj.* a title given only to Emperors and Kings. Allerdurchlauchtigster König. V. durchlauchtig.

†Allererst, better erst. *adv.* now, just now. Er ist jetzt allererst angekommen, he is arrived but just now. Ich werde ihn allererst Morgen sehen, I shall not see him till to-morrow.

Allererste (der, die, das) the first of all, and, first of all. Wer ist von euch der allererste? who is the first or foremost of you all? Wer ist zu allererst gekommen? who came first of all?

†Allerfreundlichst, *adj.* and *adv.* most friendly, most kindly. V. Freundlich, of which it is the superlat.

der Allergeschäftigste, the most busy of all. V. Geschäftig.

Allergetreuest, *adj.* and *adv.* most faith-ful. V. Getreu.

Allergnädigst, *adj.* and *adv.* is only used of Emperors et Kings. Allergnädigster König, most gracious King. Ew. Majestät werden allergnädigst geruhen, Your Majesty will be pleased most graciously.

Allerhand, *adj. indecl.* sundry, divers, various. Allerhand Gestalten, Moden, Sitten, sundry figures, fashions, manners. Auf allerhand Art, in divers ways. Allerhand Farben, various colours.

Allerheiligen, understood Fest, All saints, all-saints-day, on the first of November. Properly it ought to be written aller Heiligen, or, das Fest aller Heiligen.

Allerheiligenholz, logwood.

Allerheiligst, *adj.* the most holy, a title given to the pope. Der Allerheiligste Vater, His Holyness.

das Allerheiligste, des-n, *plur. car.* the Sanctum Sanctorum, or the most holy place in the tabernacle and temple of the Jews.

Allerhöchste, *adj.* and *adv.* used of God, the most high. Der allerhöchste Gott, it. subst. Der Allerhöchste, the most High. 2) In the law-style it is frequently used of Kings and Emperors. Se. Majestät haben die allerhöchste Entschließung gefaßt. Allerhöchst-dieselben geruhen etc. Es ist Allerhöchst-denenselben hinterbracht worden. The English language is very poor in such stuff; the usual expressions are: His Majesty has been most graciously pleased, has determined, has been informed etc.

Allerley, 1) *adj.* V. Allerhand. 2) subst. Das Allerley, *plur.* die Allerley, a hodgepodge, a Salmagundi, a mixture of various things.

das Allerleygewürz, all-spice.

Allerliebst, *adj.* and *adv.* from lieb. 1) dearest, most beloved. Allerliebstes Kind, dearest child. Allerliebster Freund, mein Allerliebster, dear Sir. Diese Ausdrücke sind in England nicht gebräuchlich, wo man weder my friend, noch my dearest friend sagt; allenfalls dear Sir. My dear ist familiar. Ein allerliebstes Mädchen, a charming girl. Das ist allerliebst, this is charming, delightful. Das habe ich am allerliebsten, that I like most.

†der Allermannsharnisch, des-es, *plur. car.* a plant, Allium victorialis, L.

die Allermannshure, every body's whore, a common strumpet.

*Allermaßen, since, for as much as, because.

*Allermeist, allermeistens, *adv.* especially, particularly, before all, chiefly. Als ich am allermeisten beschäfftiget war, when I was most busy. Die allermeisten Leute, most people, the far greater part of the people.

*Allernächst, *adv.* hard by, close by, next door.

Aller Orten, every where, in every place.

*Allersammt, all, all together.

Allerseits, *adv.* 1) * on every side. 2) all, altogether. Die Absicht unserer Zusammenkunft ist ihnen allerseits bekannt (Gellert.) You are all acquainted with the purpose of our meeting.

Allerunterthänigst, *adj.* and *adv.* used with Emperors and Kings, most humble, and most humbly. Wir bitten Ew. Majestät allerunterthänigst, we most humbly request your Majesty.

†Allerwärts, *adv.* every-where.

Allerwegen, V. Allerwege.

Alles, all, V. All.

Allesammt, *adv.* all together. V. Sämmtlich, or, Insgesammt.

*Allwege, *adv.* 1) i. q. allerwegen, every-where. 2) always, at all times. 3) in every way. Welches uns in alleweg

empfindlich gewesen. 4) just now. Er ist alleweg angekommen.

†Alleweile, *adv.* just now, this moment. Er ist alleweile hier gewesen.

*Alleweise, in every possible way.

Allezeit, *adv.* always, at all times, for ever, continually. Allezeit glücklich seyn, to be always happy. Er ist allezeit beschäfftiget, he is always at work. Er ist allezeit damit beschäfftiget, he is at it for ever.

die Allfanzerey, V. Alefanzerey.

die Allgegenwart, *plur. car.* die Allgegenwärtigkeit Gottes, the omnipresence, the ubiquity of God.

Allgegenwärtig, *adj.* and *adv.* omnipresent, being evere where present, ubiquitary.

die Allgegenwärtigkeit Gottes, God's omnipresence.

Allgemach, *adv.* by degrees, by little and little, softly, leasurely. Bis endlich allgemach die Wangen und der Mund mit neuen Rosen prangen. (Wieland.)

Allgemein, *adj.* and *adv.* universal, general, common. Ein allgemeiner Gebrauch, a general custom. Im allgemeinen reden, to speak in general. Man glaubt, die Sündfluth sey allgemein gewesen, the deluge is thought to have been universal.

die Allgemeinheit, *plur.* die-en, 1) universality, generality, as it concerns every body or most people. Die Allgemeinheit eines Befehls. 2) a thing which belongs to the generality, or community, as Commons, common fields, meadows, woods etc.

Allgenugsam, *adj.* and *adv.* all-sufficient; (not usual in English) a quality of the Deity according to which he suffices to himself and to all beings. Hence the subst.

die Allgenugsamkeit, All-sufficiency.

Allgewaltig, *adj.* and *adv.* all powerful, omnipotent. This word cannot be applied properly but to God; yet it is used sometimes for very powerful, strong, violent, as: Allgewaltig wüthet der Schmerz in meiner Seele.

die Allgewaltigkeit, used by some Moderns for Allmacht, but wrongly.

Allgut, a plant. Chenopodium bonus Henricus, L.

Allgütig, *adj.* and *adv.* all good, supremely good. It is a quality of the Deity, but höchst gütig is better.

*Allhie, V. Sequ.

Allhier, *adv.* i. q. hier, here, in this place. The All is redundant. Wer hat allhier der Vorgebirge Rücken zu Tempeln und Pallästen ausgehöhlt? (Ramler.)

die Alliance, vid. Sequ.

die Allianz, *plur.* die-en, alliance from the French alliance, better Verbindung, or Bündnis, which Vid.

der Alliirte, an Ally, Confederate, better Bundesgenoß, Bundesverwandter, Verbündeter, Bündner.

die Allmacht, *plur. car.* Omnipotence, a quality of God. Some Moderns however, use it for great power, as die Allmacht ihrer Reize, the omnipotence of her charms.

Allmächtig, *adj.* and *adv.* allmighty, omnipotent. Der allmächtige Gott, it. Subst. der Allmächtige, the Allmighty.

Allmählig, *adv.* 1) with a gentle motion, softly, gently. Oeffne die Thüre allmählig, open the door gently. *Figurat.* by degrees, by little and little. Allmählig sah ich nun das Räthsel aufgeklärt, (Weisse.)

Der Allmanach, V. Almanach.

†die Allmende, *plur.* die-en, a common, a place that belongs in common to a parish or a town, whether in the town, or in the country.

Allmögend, *adj.* and *adv.* V. Allmächtig.

die Allmögenheit, *plur.* die-en, V. Allmacht.

Allodial, *adj.* and *adv.* from the barb. lat. allodialis, allodial, not held under another, in opposition to feudal. Ein allodiales Gut, a freehold, free-tenement, franktenement.

das Allodialgut, i. q. allodiales Gut. V. prec.

der Allodialerbe, heir to an allodial estate. V. Allodial.

Allsehend, *adj.* and *adv.* particip. of the verb. Sehen, with all, he that sees every thing. Der allsehende Gott, God who sees all things. Das allsehende Auge des Höchsten.

Allstündlich, *adj.* and *adv.* what belongs to, or happens every hour.

Alltägig, or Alltäglich, *adj.* and *adv.* 1) what comes or happens every day, i. q. täglich, daily, quotidian, diurnal. Das alltägige Fieber, the quotidian ague. 2) what is relative to common or working days, in opposition to festivals. Ein alltägliches Kleid, an every day's coat. 3) Figurat. low, common, stale, flat. Ein alltäglicher Scherz, a stale joke. Alltägliche Sachen, ordinary, common things. Alltägliches Essen, daily fair.

die Alltäglichkeit, *plur. inus.* the lowness, vulgarity, flatness of a thing, the common run. Er ist über die Alltäglichkeit erhaben, he is above the common run. Ich sehe nichts als Alltäglichkeit in seinen Gedanken und Ausdrücken, his thoughts and his expressions are common, stale, or trite.

Alltags, — *adj.* contracted from alle Tage.

1) what belongs to common or working days, in opposition to festivals. Ein Alltagskleid, an every-days-coat; Alltagshut, Alltagsspeise :c. 2) Figurat. common, vulgar, low, flat. Ein Alltagsgesicht, a common face, a vulgar face, an unmeaning countenance. Alltagswitz, stale wit. Alltagsgeschwätze, common topics. Alltagsbemerkungen, common-place-observations. Er ist kein Alltagsmensch, he is above the common run. Ein Alltagsheiliger, a Saint of every day.

†Alludiren, *verb. reg. act.* from the lat. alludere, to allude; better anspielen. Auf eine Geschichte alludiren.

†die Allusion, *plur.* die-en, from the lat. allusio; better Anspielung, allusion.

der Allvater, Gott der Vater Aller, the father of all, God.

Allvermögend, *adj.* and *adv.* V. Allmächtig.

Allwaltend, *adj.* (or the particip. of the obsolete walten, to govern, to rule) all ruling, all governing. Die allwaltende Beschirmung Gottes.

*Allwege, *adv.* V. Allezeit.

Allweise, *adj.* and *adv.* most wise. Das allweise Wesen, the most supreme wisdom, ie. God. Hence.

die Allweisheit, the supreme wisdom of God.

Allwissend, *adj.* and *adv.* omniscient, omniscious, all knowing. Niemand ist allwissend als Gott. Der Allwissende, (the Omniscient) siehet und höret alles.

die Allwissenheit, *plur. car.* Omniscience, Omnisciency.

*Allwo, *adv.* where. V. Wo.

Allzeit, *adv.* V. Allezeit.

Allzu, *adv.* it is the word zu, (too) compounded with all. Allzu groß, too great; Allzu reich, too rich; Allzu viel, too much.

*Allzugleich, better, alle zugleich, all together, all at once.

*Allzumahl, better alle insgesammt, one and all.

der Allmanach, des-es, *plur.* die-e, from the arabic, an Almanack, Calendar. It is particularly used of those books, of which the Almanack or Calender makes but a small part, as Musen Almanach, Frauenzimmer Almanach, Theater Almanach :c.

der Almandin, Almandine, a precious stone.

*die Almende, a common, place belonging to the publick.

Almey, V. Galmey.

das Almosen, des-s, *plur. ut nom. sing.* from the greek et lat. Eleemosyna. 1) Alms, charity. Er giebt viel Almosen, he gives a great deal in charity. Geben sie den Armen ein Almosen, bestow a charity upon the poor. Almosen sammeln, to collect alms. Er lebt von Almosen, he lives on charity. 2) †vulgarly, the poor-office. Geht in das Almosen, apply to the poor-office, or, poor-house, work-house; go to the parish; apply to the overseers.

das Almosenamt) the alms-office, the Al-
das Almosenhaus) monry. In England wählt jedes Kirchspiel seine Armenaufseher, welche Overseers heißen, und an welche die Armen sich wenden.

die Almosenbüchse, the alms-box, poor-box.

der Almosener, des-s, *plur.* ut *nom. sing.*)

das Almosengeld, des-es, *plur.* die-er, poor-money.

der Almosengenosse, des-n, *plur.* die-n, a person that is upon the parish, or enjoys part of the poor money.

der Almosenier, des-s, *plur.* ut *nom. sing.*)
der Almosenpfleger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.*) the Almoner, the Overseer of a parish it. an ecclesiastical office at Courts, the Lord Almoner.

der Almosenkasten, i. q. Almosenbüchse.

die Almosenpflege, i. q. Almosenamt.

die Almosensammlung, gathering of alms.

der Almosenschreiber, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Clerk of the alms-office.

der Almosenstock, des-es, *plur.* die-stöcke, poor-trunk, kind of poor-box.

die Aloe, *plur. car.* 1) an Indian wood of a bitter taste, which the eastern Nations burn as a frank-incense; Aloes; Xylaloe, Agallochium. 2) Various families of plants growing in Africa and the East-Indies, Aloe; Agave, L. 3) a bitter medicinal juice, extracted from the common aloes tree, aloe.

das Aloeholz, V. prec. 1.

die Alose, *plur.* die-n, or corrupted Alse, Else, Ils, Ilse, :c. a fish; Clupea Alosa. L.

der Alp, des-es, *plur.* die-e, an oppression some people suffer when lying a sleep, the night-mare. Von dem Alpe gedrückt oder geritten werden, to be oppressed by the night-mare.

die Alpen, *sing. inus.* Lat. Alpes, the great chain of mountains which separate Italy from France, Swisserland and Germany, the Alps.

der Alp, and die Alp, used all over Swisserland and the south of Germany for pastures on the mountains. it. a house in the mountains belonging to such pastures.

Zu Alp fahren, to drive the cattle upon the mountains.

der Alpfuß, des-es, *plur.* die-füße, i. q. Drudenfuß, which Vid.

das Alphabet, des-es, *plur.* die-e, the Alphabet. Etwas nach dem Alphabete ordnen, to range a thing alphabetically, or in alphabetical order. 2) Ein Alphabet in Druck, three et twenty printed sheets, for the printers leave out the V. and W.

Alphabetisch, *adj.* and *adv.* alphabetick, alphabetically. Die alphabetische Ordnung, the alphabetical order.

*der Aelpler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* used in upper Germany and Swisserland for the shepherds who spend the summer months with their cattle in the higher regions of the Alps, the Alpine shepherd.

das Alpmännchen, one of the many hobgoblins which superstition has created.

die Alpmaus, mountain rat, marmot.

die Alprose, *plur.* die-n, it. Rosenbaum, Rosenlorber, Rhododendron, L. dwarf-rose-bay.

die Alpruthe, *plur.* die-n, twigs and boughs of a tree, shrub or plant, which are grown together in an odd manner, such as are often found in willows and asparagus. The idea and the name are founded in superstition.

Alpschoß, des-sses, *plur.* die-sse, 1) i. q. Alpruthe, which vid. 2) i. q. Belemnit, which vid.

der Alpstein, des-es, *plur.* die-e, 1) i. q. Alpschoß. 2) a kind of stone which superstitious people wear against the Nightmare, as Coral, Chrysolite, Jasper.

der Alpzopf, des-es, *plur.* die-zöpfe, it. Weichselzopf, Marenzopf, Marenzoten, a head of twisted and uncombed hair, which, when cut, lets blood; plica polonica V. Weichselzopf.

der Alraun, des-es, *plur.* die-e, 1) mandrake, without *plur.* a plant, Atropa Mandragora L. It is also called Hintschapfel, Schlafapfel, Wolfskirsche. 2) the plant mandrake made up into a domestic Idol. diminut. das Alraunchen.

Als *Conj.*

I. Comparative, as a) than, as, to denote the likeness between two things. Ich weiß, daß ihr reicher seyd als ich, I know that you are richer than I. Süßer als Honig, sweeter than honey. So roth als eine Rose, as red as a rose. Es ist so gut, als Gold, it is as good as gold. Sometimes als is omitted. So viel genug ist, as much as suffices. b) in Similitudes. Er redet davon als von einer eiteln Beschäftigung, he talks of it as of idle work. Er betrachtet Schönheit als vergänglich, he considers beauty as perishable. Sometimes als is omitted. Ein kleiner Mars stand er, he stood like a little Mars. c) in quoting or giving instances. Die verschiedenen Bäume als: Eichen, Buchen rc. the different trees as: oaks, beeches etc.

II. to denote exactly the character or destination of a subject, so that it expresses no comparison. It is a) an explanative Conjunction. Er handelt als ein rechtschaffener Mann, he acts as an honest man. Ich kann dieses als eine Pflicht verlangen, I can demand this as a duty. Als ein Martyrer sterben, to die as a martyr, and to die a martyr. b) as a restriction. Der König von England als Churfürst von Hanover, the King-as etc. Wir mögen den Menschen als einen Menschen, oder als einen Christen betrachten. c) exclusively. Ich habe keinen Reichthum, als meine Tugend, no riches but my virtue. Keine Mitgift als ihre Schönheit, no dowry but her beauty.

III. it is copulative in: Sowohl — als auch. So wohl die Reichen, als auch die Armen, the rich as well as the poor. Die Reichen so wohl als die Armen, is the same. Eine so große als tugendhafte That, an action as great as it is virtuous.

IV. It is consecutive, denotes a period of time and stands for da. Als dieses geschahe, when this happened. Vier Jahre hernach, als sich dieses zugetragen hatte, four years after this had happened.

V. It marks the connexion between the effect and the cause, is preceded by zu, and followed by daß. Er ist zu jung, als daß er weise seyn sollte, he is too young for being wise. Er ist viel zu billig, als daß er seyn Wort nicht halten sollte, he is too honest for not keeping his word. (Gellert.) Ich bin viel zu zärtlich gerührt, als daß ich viel reden könnte, I am too much affected for being able to talk much. ibid.

VI. Als wenn and als ob are sometimes used for daß, that, in the same manner in which the English say occasionally as if — Du äussertest den Verdacht, als wenn sie untreu wäre, you shewed some suspicion you had of her not being faithful. (Dusch.) Er will das Ansehen haben, als ob er es gut mit mir meynte, he would have the appearance, of being a well-wisher of mine; or: he would make it appear as if he was etc. or: that

he was. Sometimes wenn and ob are omitted. Wenn ich nicht den Verdacht von mir abzulehnen suchte, als mache mich die Religion zu einem Verräther der Freundschaft. (Lessing.) If I did not want to remove from me the suspicion, as if religion made me etc.

NB. Als als, the one following the other must be avoided. If therefore an Englishman was to translate: „It appears to me rather a play of fan y than a real history" he must not say: Es kommt mir mehr als ein Spiel der Einbildungskraft vor, als als eine wahre Geschichte; but: Es kommt mir mehr wie ein Spiel der Einbildungskraft als wie eine wahre Geschichte vor.

Alsbald, particle, which 1) stands for so bald als. Als bald er gen Jerusalem käme, as soon as he came to Jerusalem. Alsbald alles Volk ihn sahe, all the people, when they beheld him, Mark IX. 15. 2) *adv.* temp. i. q. sogleich, immediately. Er wird alsbald kommen.

Alsdann, *adv.* then, at that time. Um acht Uhr wollen wir ausgehen; alsdann ist es erst kühl. (Gellert.)

die Alse. V. Alose.

Also, occurs in two shapes.

I. as a comparative Conjunction for the simple so. a) Also sehr, better so sehr, so much, thus much. b) i. q. auf diese Art und Weise, in this manner, thus. Die Schamhaftigkeit will es also haben. (Gellert.) The al is redundant, but is used to give rotundity to the phrase; and at the end it is sometimes necessary, as: War das deine eigene Sprache? Redete dein Herz also? (Duf.h.)

II. as a conclusive conjunction of inference. a) Sie ist Erbinn des ganzen Vermögens, und also auch des Gutes. She is heir to the whole fortune, and consequently to the estate too. b) particularly after a question. Sie haben mir es also geschenkt? You have given it me then? Sie wollen ihn also nicht zur Rede setzen? (Gellert.)

Alsobald, V. Alsbald.

*Alsofort, V. Alsbald.

die Aelster, *plur.* die-n (Provincially die Azzel, die Aglaster) a pie, magpie, Corvus pica, L.

das Aelsterauge, des-s *plur.* die-n, corns. V. Hühnerauge.

Alt, älter, älteste, *adj.* and *adv.* old.

I. as an *adv.* old. Wie alt ist er? how old is he? what is his age? Er ist 20 Jahre alt, he is twenty years old. Wer ist der älteste unter uns? Who is the oldest among us? — It stands as adjective in: Ein sechs Wochen altes Kind; better: ein Kind, das 6 Wochen alt ist.

II. It expresses the long duration of a thing, in regard a) to mere length of duration: Eine alte Eiche, an old oak. Ein alter Mann, eine alte Frau. — Alte Tage, old age. Wollen sie mir in meinen alten Tagen noch eine Freude machen. — Alter as a Substantive: Alter, nimm dich in Acht! take care, old man. Wie froh wird der Alte nicht seyn, wenn er ihren Entschluß hören wird! (Gellert.) b) comparatively in regard to something younger: and then it stands for the comparative älter. Die alten Römer, the ancient Romans, in opposition to the later or modern ones. Junge Leute sollten schweigen, wenn Alte miteinander reden, young people ought to listen, when the old ones talk. — it. Substant. Die Alten, the old ones, in opposition to the children. c) In regard to various changes brought on by long duration, or by old age. d) Er wird vor der Zeit alt, he grows old (ie. weak, decrepit) before his time. Widerwärtigkeiten haben ihn alt gemacht, misfortunes have made him old. e) worn out made useless by age. Alte Kleider, ein altes Haus. f) spoiled by age or by having been kept. Alter Speck, rusty bacon. Altes Fleisch, meat kept too long. g) tried by time. Ein alter Freund, an old friend. Ein alter Soldat, a Veteran. Ein alter Fuchs, an old (ie. a sly) fox. h) rooted in by long duration, inveterate. Ein alter Haß, an inveterate hatred. Ein altes Uebel, an old evil. Ein altes Vorurtheil, (old) ein alter Aberglaube, old. i) known this long while past. Das ist etwas Altes, this is old, ie. universally known. Das sind alte bekannte Sachen, these are old well known matters.

III. It denotes the former existance of a thing, and stands a) for former, formerly. Die Stadt hat ihre alte Freyheit erhalten, this town has preserved her former oder ancient liberty, her old privileges. Die Sachen gehen immer ihren alten Gang, things still take their old run. b) what has existed and is now at an end. Das alte Testament, the old Testament. Die alte Geschichte, ancient History. Die Alten, the Ancients, ie. those who have lived long before us, our Ancestors, our forefathers, predecessors. it. the Greeks and Romans, by way of preference. c) What has become obsolete or superannuated by long duration. Alte Wörter, old, or obsolete

words. Alte Moden, old, or superannuated fashions.

NB. Alt and Jung are generally used adverbially, the old ones and the young ones, ie. All. Und Jung und Alt erschienen. (Gellert.) Yet Luther declines these words. Ich will die Alten und Jungen zerschmeissen, Jerem. LI. 22.

der Alt, des-es, plur. car. from the Italian l'Alto, in Music, the counter-tenor.

die Altstimme, the voice next to the treble, the counter-tenor.

der Altist, des-en, plur. die-en, he who sings the Alt, or counter-tenor.

der Altan, des-es, plur. die-e, Diminut. das Altänchen, a balcony; from the Ital. Altana.

der Altar, des-es, plur. die-äre; Diminut. das Altärchen, from the lat. Altare.) 1) an elevation above the ground, to sacrifice upon, an Altar. Der Brandopferaltar, the Altar of burnt offering. Der Rauchopferaltar, the altar of incense. 2) In Christian Churches, an Altar, in an anglican Church, a communion table. Der hohe Altar, or Hochaltar, the High-altar. Das Sacrament des Altars, the Sacrament of the Communion, the communion. Wer dem Altar dienet, muß vom Altar leben, he that serves the altar, must live by the altar. 3) a constellation of the southern Hemisphere.

das Altarblatt, 1) back-board of an altar. 2) a painting over an altar.

die Altarbuße, penance done before the altar.

der Altardiener, servant of the altar, he that serves the altar.

der Altarist, des-en, plur. die-en, from barb. Lat. Altarista, a Chaplain or Priest of the Roman-catholic Church who is appointed for a particular altar.

der Altarmann, des-es, plur. die-männer, or — Leute, in some protestant Churches, Men who serve at the Altar whilst the communion is received. They are also called Altardiener, and Altaristen.

das Altartuch, altar-cloth, covering for an altar.

†Altbacken, altgebacken, adj. and adv. is used of bread, which has been baked some time ago, stale-bread, altbackenes Brot.

Altdeutsch, adj. et adv. old german, in the manner or fashion of ancient Germans. Altdeutsche Treue, old german faith. it. Altdeutsch, old german, ie. the old language.

der (die) Alte, V. Alt.

der Alteisler, a person that deals in old iron.

der Alteisenmann, V. prec.

*die Aelte, the age. Die Aelte eines Weines, eines Bieres &c. V. Alter.

Aelteln, verb. reg. neutr. with haben, to begin to grow old, to grow old by degrees. Er hat seit einiger Zeit ziemlich geältelt, he begins to shew his age. Figurat. to have a taste or smell of age. Die Butter ältelt, the butter is not quite fresh. Das Fleisch ältelt, the meat is not quite sweet, oder, has been kept to long. But, der Wein ältelt, the wine tastes of it's old age, or long keeping. This verb is the Diminut. of

Alten, verb. irreg. neutr. with haben, to grow old. Wer jung erschossen wird, der pfleget nicht zu alten. (Opitz.)

der Altentheil, part of an estate which parents keep for themselves on making over the rest to their children.

Aelter, comparat. from Alt, which Vid. Der Aeltere und der Jüngere, the elder and the younger, the senior and junior. Die Aeltern, the elders.

das Alter, des-s, plur. ut nom sing. 1) the age of any thing, particularly of man. Wir sind gleichen Alters, in gleichem Alter, we are of the same age. Er ist meines Alters, or. in meinem Alter, he is of my own age. Das Alter einer Stadt, eines Baumes, Thieres, age. Das mündige Alter erreicht haben, to be of age. Alter, is sometimes used for Menschenalter, the time men generally use to live, age, generation. Drey Alter, or, Menschenalter, three generations, ie. about one hundred years. 2) a stage of human life. Die verschiedenen menschlichen Alter, the different stages of human life. Er ist in seinem besten Alter, he is in his best years, in the best of his age. In unserm jugendlichen Alter denken wir ganz anders als in unserm hohen Alter, in our youth we think differently from what we do in old age. Figurat. Das goldene Alter, the golden age. Das blühende Alter, the prime of our years. Glückliches Alter unserer Vorfahren, wie verschieden bist du von dem unsrigen. (Dusch.) Adverbial. vor Alters, and von Alters her, in times of old, formerly, in former times. In law von Alters her implies a term of thirty years. 3) age with certain privileges attached to it. Er hat das Alter vor mir, ie. he has been longer in possession than I. Er hat noch nicht das Alter, eine Pfarrey zu bedienen, he is not of age to hold a living. 4) the last stage of human life, without plur. Vor Alter sterben, to die of old age. Mein Alter nahet heran, old age is coming

upon me. *Figurat.* Das Alter ist mürrisch, old people are surly.

die Alterleute in den Zünften, Gilden, Brüderschaften, the Seniors, Elders, or Aldermen of some corporation, guild, fraternity. Der Altermann einer Gilde, Zunft ꝛc. the Senior, Elder or Alderman of a guild, corporation etc. Die Altermänner zu London, the Aldermen of London.

†Alteriren, *verb. reg. recipr.* Sich — to fret, to get violently affected.

Aelterlich, *adj.* and *adv.* from the substant. Die Aeltern (parents) what belongs or is peculiar to parents, parental. Die älterliche Zärtlichkeit, parental tenderness.

die Aeltermutter, *plur.* die-mütter, the mother of our grandfather or grandmother. In upper Germany Altvater and Altmutter, are Großvater and Großmutter, and the parents of those are called Aeltervater et Aeltermutter, which Vid.

die Aeltern, *sing. car.* the comparat. of alt, used Substantively, parents. Die ersten Aeltern, Adam und Eva, the first parents.

Altern, *verb. reg. neutr.* to grow old, to shew signs of old age. Wenn ich wie sie wäre, ich machte lauter solchen alternden Schönheiten meine Aufwartung. (Weisse.)

*das Alternativ, i. q. Wahl.

*Alternativ, i. q. Wechselsweise.

*Alterniren, i. q. Abwechseln.

Aelternlos, *adj.* and *adv.* fatherless and motherless, without parents. Aelternlose Kinder, orphans.

die Aelternlosigkeit, the being without parents, the state of an orphan.

das Alterthum, des-s, *plur.* die-thümer, former times, 1) antiquity. Eine wegen ihres Alterthums berühmte Stadt. 2) times past long since, and the people of those times, ages. Das heidnische Alterthum, the times, or ages of paganism. Das Christliche Alterthum, the early ages of Christianity. Der gute Geschmack des Alterthums, the good taste of the Ancients. 3) manners, customs, arts and relicks of former times, antiquities. Griechische, Römische, Heidnische, Christliche Alterthümer, antiquities.

die Alterthumskunde, the knowledge of antiquities, particularly of the Grecians et Romans, Archaeology.

der Alterthumskundige, des-n, *plur.* ut nom sing. he that understands antiquities, an Antiquarian.

der Alterthumsforscher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* he that studies antiquities, an Antiquarian.

der Aeltervater, des-s, *plur.* die-väter, the father of the grandfather or grandmother.

der Aelteste, des-n, *plur.* die-n, the superl. of alt, used as a Substant. the eldest. Mein ältester Bruder, my eldest brother. Some parish-Officers are called die Aeltesten, the elders. it. the chief members of guilds, fraternities etc. the elders.

der Altflicker, a cobler. *Femin.* die Altflickerinn, a botcher, woman who mends old things.

die Altflote, german flute on which the counter-tenor is played.

Altfränkisch, -er, -ste, *adj.* et *adv.* in the manner of the old Franks, but generally, old fashioned, superannuated. Altfränkische Moden, Trachten, Meinungen, old fashioned. Auf altfränkisch, after the old way.

Altfürstlich, *adj.* and *adv* is used of such German Princes, as were Princes before the middle of the sixteenth century. Ein Altfürstliches Haus.

Altgebacken, Vid. Altbacken.

die Altgeige, *plur.* die-n, i. q. Bratsche.

Altgeschnitten, said of any animal that was gelded when old.

der Altgesell, des-n, *plur* die-en, journeyman tradesman or tradesman's companion who has lived as companion the longest time in the guild of a place, the senior journeyman tradesman.

Altgläubig, *adj.* and *adv.* of the old faith. Ein altgläubiger Lutheraner, a Lutheran of the old faith.

*der Altherr, i. q. Rathsherr.

der Altist, des-en, *plur.* die-en, V. der Alt.

Altklug, *adj.* and *adv.* wise like old people, knowing, wiser than what can be expected of a person's age. Ein altkluges Kind, a child which is early wise.

der Altknecht, the head servant. Sometimes i. q. Altgesell.

†der Altlapper, V. Schuhflicker.

Aeltlich, *adj.* and *adv.* somewhat old, aged, elderly, oldish. Ein ältliches Gesicht, an oldish face. Er siehet schon etwas ältlich aus, he has an elderly look. Aeltlich riechen oder schmecken, to have te taste or smell of having been kept.

†der Altmacher, V. Altflicker.

Altmännisch, *adj.* and *adv.* like an old man.

der Altmeister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the oldest master in a guild.

Altmelk, *adj.* and *adv.* used of cows that have not calved the last season.

Altmodisch, — er, — te, *adj.* et *adv.* old-fashioned. Altmodische Kleider, Wörter, Gesinnungen.

die Altmutter, V. Aeltermutter.

†der Altputzer, i. q. Altflicker.

*der Altreiß, des-es, *plur.* die-en, i. q. Schuhflicker, a cobler.

die Altstadt, *plur. inus.* the old town, a name given to that part of many towns which had first the privileges of a town. (Hence.)

der Altstädter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an inhabitant of the old town.

die Altstimme, *plur.* die-n, countertenor. V. der Alt.

*der Altvater, des-s, *plur.* die-väter, 1) i. q. Aeltervater, which vid. 2) the founder of a family, a nation, a sect, a religion, particularly one of the Patriarchs, of the old Testament. 3) die Altväter der ersten Kirche, the fathers of the church.

Altväterisch, — er, — te, *adj.* and *adv.* after the manner of the forefathers, or elders. *Figurat.* old fashioned. Altväterische Trachten, Sitten, Gebäude.

Altvertraut, *adj.* et *adv.* having or taking an air of old acquaintance.

*Altvettelisch, *adj.* and *adj.* old womanish, like an old hag; used despicably.

das Altwasser, that branch of a river which was once the main branch.

Am, is the prepos. an, contracted with the masculine and neutral sign of the dative, m. This contraction is necessary in some cases, but in others only tolerated. It is 1) necessary a) before the Superlatives, when they stand as adverbs, am besten, am größten ꝛc. Er gefällt mir am besten, I like him best of all. Hier lebt man am vergnügtesten, here one lives most pleasantly. Dieser Weg ist am nächsten, this road is the nearest. b) when the prepos. an governs the dat. sing. and stands before a Substantive masculine or neutral. Then the dative must be contracted with an into am. Ein Engel am Verstande, an Angel in understanding or sense. Arm am Geiste, poor in spirit. Krank am Leibe, und am Gemüthe, sick in body and mind. Er ist noch am Leben, he is still a live. Sie wird es am Ende doch errathen, she will guess it at last, however. But when there is an adjective before such a substantive, the adjective gets the m, and not the preposition an. Zehn Pfunde an barem Gelde, (not am baren Gelde) ten pound in cash. An innerem Werthe reich (Hagedorn) rich through internal worth. — Before feminines the dative cannot be marked at all, because the r cannot be joined to the n; therefore reich an Schönheit, rich in beauty. 2) The contraction is tolerated only, where you ought to write an dem; therefore this contraction must be avoided in the higher style. Der Garten ist gleich am Hause (for an dem Hause) the garden is close by the house. Eine Wunde am Haupte, a wound at the head. Am Tage des Gerichts, on the day of judgment. — It is the same, when an adjective stands between an and the substantive. Am heutigen Tage, this very day. Am dritten Tage, on the third day. Zu Frankfurt am Mayn; am Sonntage; am Montage.

Amadeus, a man's name, Amadeus.

das Amalgama, Subst. indecl. from the Greek et lat. Amalgama, the mixture of quicksilver with other metals, the amalgam, or amalgama.

Amalgamiren, *verb. reg. act.* to amalgamate, or amalgame.

Amalie, Amalia, a woman's name, Amelia.

die Amalgamation, the amalgamation.

†der Amant, des-en, *plur.* die-en, from the french Amant, the lover. V. Liebhaber and Geliebter, *Fem.* die Amante, the Mistress. V. Geliebte.

der Amarant, des-es, *plur.* die-e, the amaranth, from α and μαραίνω. The flowers, which are commonly called amaranths, are of the three kinds of Linneus, Amaranthus, Celosia, and Gomphraena. It does not come from ἄνθος and therefore ought not to be spelled with th.

die Amarantfarbe, colour of amaranth, a kind of purple.

die Amarelle, *plur.* die-n. 1) from the Ital. amarella; a kind of large red cherries, of an acid taste, morel. 2) a kind of small apricots, inferior in taste to the others.

der Amarellenbaum, *plur.* die-bäume, morel-tree.

die Amarille, V. Amarelle.

die Amazone, *plur.* die-n. 1) the name of warlike women in Asia, Amazons. 2) a bold, courageous, spirited woman, a virago.

†die Amazoninn, is wrong. V. Amazone.

das Amazonenkleid, des-es, *plur.* die-er, the dress of an amazon. The Germans give this name to a kind of female riding-habit.

der Ambassadeur, des-s, *plur.* die-s, a french word and the same as the Engl. Embassador, differing from an Envoy, Gesandter. (Hence.)

die Ambassade, the Embassy.

der Amber, des-s, *plur. car.* V. Ambra.
†die Ambition, *plur. inus.* an useless word for the french ambition. V. Ehrbegierde.
der Amboß, des-ßes, *plur.* die-ße. 1) an anvil. Immer auf einem Amboß schmieden, to strike always upon the same anvil; to repeat the same thing too often. 2) In Anatomy a small bone in the ear, incus.
der Amboßschmid, an anvil-maker.
der Amboßstock, the anvil's stock.
der Ambra, subst. indecl. *plur. car.* i. q. der Amber, des-s, *plur. car.* from the arabic Ambar. 1) ambergris. 2) sweet gum the balm of an american tree. Liquidambar, L.
der Ambrabaum, sweet-gum; Liquidambar, L.
das Ambraholz, wood of sweet-gum.
die Ambrosia, V. Götterspeise.
Ambrosisch, *adj.* and *adv.* ambrosian.
Ambrosius, Ambrosius, a man's name.
die Ameise, *plur.* die-n, Diminut. Das Ameischen, an ant, pismire, emmet.
der Ameisenbär, des-en, *plur.* die-en, 1) the smallest kind of the northern bears who eat ants. 2) i. q. Ameisenfresser, which V.
der Ameisenfresser, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the name of several animals who feed upon ants: 1) i. q. Das Erdschwein, Ameisenbär et Ameisenjäger, Myrmecophaga, L. 2) i. q. Das Panzerthier, das Schildferkel, Armodillo, Manis, L. 3) a Malabar animal, which is like a large lizard, with a pointed head like a mole. 4) an insect, which buries itself in sand and catches ants, Formica Leo, L. otherwise myrmicoleon, and in German Ameisenlöwe.
der Ameisenhaufe, des-es, *plur.* die-n, an ant-hill, ant-hillock.
der Ameisenlöwe, V. Ameisenfresser 4.
das Ameisennest, an ants nest.
†Ameliert, enamalled, variegated.
das Amelmehl, V. Stärke.
Amen, Amen, be it so.
Amerika, *genit.* Amerika's, America, the fourth quarter of our globe.
der Amerikaner) the American.
die Amerikanerinn)
Amerikanisch, *adj.* and *adv.* american.
der Amethyst, des-en, *plur.* die-en, from the Gr. ἀμέθυσος, an Amethyst, a precious stone.
der Amiant, des-es, *plur.* die-e, from the Gr. ἀμίαντος, is also called Bergflachs, Steinflachs and Erdflachs. That of a heavy kind with hard inflexible fibres is called Asbest, Asbestos, amianth.
der Ammann, in some towns, of Germany i. q. Bürgermeister, which vid.
die Amme, *plur.* die-n, a nurse. Eine Säugamme, a wet-nurse. Eine Amme or Kinderwarterinn, a dry-nurse. Eine Hebamme, a midwife. Eine Amme halten, to keep a nurse.
der Ammeister, (zu Straßburg) was formerly the name of the mayor of Strasbourg.
1. die Ammer, *plur.* die-n, Diminut. Das Ammerchen, i. q. Hämmerling, Emmeritz, Emöritz, Emberiza, L.
2. die Ammer, *plur.* die-n, a kind of cherries. V. Amarelle.
der Ammerbaum, V. Amarellenbaum.
Ammoniak, a gum, a salt, Ammoniac.
das Ammonshorn, des-es, *plur.* die-hörner, a petrification, a cornu Ammonis.
†die Ammunition, better Kriegsvorrath, ammunition, military stores. Properly speaking, the Germans understand by Ammunition, nothing but powder and lead, whilst Kriegsvorrath, extends to all military stores.
das Ammunitionsbrot, ammunition-bread.
†die Amnestie, i. q. Vergessenheit des Vergangenen, an act of oblivion, Amnesty.
der Amor, des-s, *plur.* die-s, the lat. Amor, the God of love, Cupid.
die Ampel, i. q. Lampe, a Lamp.
der Ampfer, des-s, *plur. inus.* a family of plants, Rumex, L. particularly that kind which is called Sauerampfer, sorrel.
das Amphibium, des-bii, *plur.* die-bia, or-bien, from the lat. and Greek, an amphibious animal.
das Amphitheater, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* from the Gr. ἀμφιθέατρον, an Amphitheatre of the Ancients. Figurat. a situation in the country, or some scaffolding or place made by art more or less like the form of an ancient Amphitheatre. Die Felsen bilden hier ein Amphitheater, the rocks form here an Amphitheatre.
†Amplificiren, *verb. reg. act.* to amplify, to enlarge a matter. Er versteht die Kunst zu amplificiren.
die Amsel, *plur.* die-n, a black-bird.
Aemsig, V. Emsig.
das Amt, des-es, *plur.* die Aemter, Dimin. das Aemtchen, upper G. Aemtlein. 1) an office, place, charge, employment. Kraft meines Amtes, and von Amts wegen, by virtue of my office. Thuet was eures Amtes ist, do your duty, do as you are commanded. Nach einem Amte streben, to sue for an office. Ein Amt vergeben, to dispose of a vacant place. Einen von seinem Amte abset-

zen, to turn one out of his office, to depose, to cashier one. Ein Nebenamt, a secondary charge, a by-charge. Eines andern Amt über sich nehmen, to do the functions of another's office. Ein Erbamt, an hereditary office. Ein Ehrenamt, a place of dignity or honour, an honourable place. Ein geistliches, or Kirchenamt, an ecclesiastical office. Ein öffentliches Amt, a public employment. Ein einträgliches Amt, a lucrative place. Ein Hofamt, a Court-place, an employment at Court.

2) particular kinds of places. a) In Protestant Churches. Das Predigtamt is often called das Amt simply. Das Amt verrichten, to serve a living, to do the functions of it. In the R. Catholic Church, das hohe Amt, or Hochamt, the high-mass. Das Choramt, the functions of a canon or Prebendary, the canonick hours, the daily office. b) the administration of justice and of the finances. Hence. Kammerämter, Kreisämter, Oberämter rc. c) a board, and also the house, in which that board meets. Das Gerichtsamt, the Court of justice. Das Postamt, the post-office. Das Zollamt, the Custom-house. Das Marschallamt, the Marchalsea. Das Acciseamt, the excise. d) the Governement of certain districts in Germany, of which the Chief is called der Amtmann, and made by the Sovereign. An Amt is a district, governed by an Amtmann, who exercises civil and criminal justice, administers the revenue of that district and accounts for it to the Sovereign. Das Amt hat befohlen, ie. the Amtmann of such a district has ordered. V. Amtmann. e) Old and numerous guilds of tradesmen, who enjoy privileges and distinguish themselves from the new or smaller guilds whom they call Werke, or Gilden.

das Amthaus, the place where the Amtmann lives or keeps his court. V. Amtmann.

die Amtleute, *sing. car.* i. q. Amtmänner, and then the different officers under an Amtmann, which vid.

Amtlos, *adj.* and *adv.* Amtlos seyn, not to be in office, to be without a place.

der Amtmann, des-es, *plur.* die Amtmänner and Amtleute. Most parts of Germany are governed in the first instance, either by Corporations of municipal towns, or by the Lords of manors, or by Amtleute. The latter are always considered as Officers of the Sovereign; they keep courts of justice and administer the Sovereigns revenue of those districts, over which they are Amtmänner. Such a district is called an Amt, and may be considered as a Lordship or manor of the Sovereign. As the English have no word which will any way express it, they use frequently the french word baillif, by which they also express the Swiss Landvögte. NB. The generality of German english Dictionnaries give variety of words for Amtmann, such as bailiff, Castellan, keeper or captain of a castle, constable, governor, seneshal, chief justice of a certain district et. of all which there is not one that will convey to an Englishman the idea of an Amtmann; besides that many of these words entirely mislead.

die Amtmanninn, the wife of the Amtmann.

der Amtmeister, V. Ammeister.

der Amtsactuarius, the Actuary, or law-officer under an Amtmann, which vid.

die Amtsarbeit, the business of one's employment or office.

der Amtsaufseher, inspector over an Amt, or bailiwick.

der Amtsbauer, a peasant who is under the jurisdiction of an Amtmann, which V.

der Amtsbescheid, sentence given by an Amtmann, which. V.

der Amtsbezirk, district under the jurisdiction of an Amtmann, which V.

der Amtsbrief, any act or record expedited by an Amtmann, which V.

der Amtsbruder, des-s, *plur.* die-brüder, a person that holds the same office, colleague in office, colleague.

das Amtsbuch, des-s, *plur.* die-bücher, court-roll of a bailiwick, roll or book which contains the register of the lands within the jurisdiction of an Amtmann, which V.

der Amtsdiener, beadle, tipstaff, or official servant of an Amtmann, which V.

das Amtsdorf, des-s, *plur.* die-dörfer, a village which is under the jurisdiction of an Amtmann, which V.

der Amtseid, oath taken on entering upon a publick employment.

der Amtseifer, des-s, *plur.* car. zeal of office, a proper zeal in doing the duties of one's office.

die Amtsfälle, V. Amtsgefälle.

die Amtsfolge, obligation to appear in an Amtmanns court, when subpenaed.

die Amtsfrohne, compelled service done for an Amtmann, which V.

die Amtsfuhre, *plur.* die-n, compelled service with a carriage or wagon done for an Amtmann, which V.

die Amtsgebühr, *plur.* die-en, fees of office.

der Amtsgehülfe, des-n, *plur.* die-n, one that assists another in his office, a deputy, assistant, adjunct.
der Amtsgenosse, a partner in office, colleague.
das Amtsgericht, the Amtmanns court of justice. V. Amtmann.
das Amtsgeschäfte, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the business of an office or employment.
der Amtsgeselle, V. Amtsgehülfe.
das Amtsgesicht, des-s, *plur. inus.* a serious, grave air, air of consequence.
der Amtshauptmann, des-s, *plur.* die-männer, and die-leute, a superintendant over all the officers that belong to an Amt, it. to a district governed by an Amtmann. V. Amtmann.
die Amtshauptmannschaft, dignity or place of an Amtshauptmann, which V.
die Amtshoheit, the prerogative and right of a bailiwick or Amt.
die Amtskammer, *plur.* die-n, a court of justice relative to domains.
der Amtskammerrath, *plur.* die-räthe; 1) a membre of a board of domains. 2) one of the many titles which Germans decorate themselves with.
die Amtskanzley, the rolls, archives or place where the records of a bailiwick are kept.
der Amtskastner, a law officer of a bailiwick.
der Amtskeller, in some parts of Germany, an officer that acts immediately under the Amtmann, which V.
das Amtskleid, des-es, *plur.* die-er; 1) any dress peculiar to some office. 2) the dress of a clergyman, when he officiates.
der Amtsknecht, des-es, *plur.* die-e, tipstaff or constable of an Amtmann, which V.
die Amtskosten, fees paid at an Amtmanns office. V. Amtmann.
die Amtslade, *plur.* die-n; 1) any box in which the money of some publick office is kept. 2) box in which the publick money of an Amtmann is kept. V. Amtmann.
der Amtsmeister, senior or Alderman of a guild.
der Amtsnahme, *plur.* die-n, the name or title which a man has from his office.
die Amtspflege, *plur. inus.* 1) the doing the duties or functions of one's office. 2) in some parts of Germany, the dignity of an Amtmann. 3) district that is under an Amtmann's jurisdiction. V. Amt and Amtmann.
die Amtspflicht, *plur.* die-en; 1) duties and functions of an office. 2) the oath a person takes on entering upon an office.
Amtspflichtig, *adj.* and *adv.* obedient and loyal to one's Amtmann, which V. Amtspflichtige Unterthanen, dutiful and loyal subjects under an Amtmann, which V.
die Amtspredigt, *plur.* die-en, a sermon preached in the morning.
der Amtsrath, des-es, *plur.* die-räthe, in some countries, an officer who superintends the Lordships or manors of the sovereign. Sometimes only a title given to an Amtmann. it. a board over the sovereign's Lordships or manors in the country.
die Amtsrechnung; 1) account an Amtmann keeps of the publick money. 2) fees a person has to pay in an Amtmanns office.
der Amtsrichter, an inferior judge appointed in some places under an Amtmann.
die Amtsrolle, book containing the laws and regulations for an Amtmanns office.
die Amtssache, *plur.* die-n, a matter belonging to an Amtsmanns court.
der Amtssaß, des-ssen, *plur.* die-ssen, 1) any one who is under an Amtmann. 2) those who have a noble manor, but which stands under an Amtmann in the first instance. They are also called Amtsschriftsassen, in opposition to the Schriftsassen, or Kanzelleyschriftsassen, ie. those who acknowledge none but the superior Courts of the Country. V. Amtsschrift.
Amtsässig, *adj.* and *adv.* subject to an Amtmann in the first instance.
das Amtschloß, the castle where an Amtmann keeps his residence.
der Amtsschösser, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* he that keeps the accounts of the revenue of an Amt, and either stands under the Amtmann, or sometimes is Amtmann two. V. Schösser.
der Amtsschreiber, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the Secretary of an Amtmann, the clerk of the court.
die Amtsschuldigkeit, V. Amtspflicht.
die Amtsschrift, *plur.* die-en, a written order of an Amtmann. Auf Amtsschrift sitzen, to stand under an Amtmann in the first instance. V. Amtssaß.
der Amtsschriftsaß, des-assen, *plur.* die-assen, i. q. Amtssaß, which V.
der Amtsschutz, des-es, *plur. car.* the protection a person enjoys that stands under an Amtmann, V. Amtmann.
das Amtssiegel, the publick seal of an Amtmann, or of a bailiwick.
die Amtssorge, *plur.* die-n, the cares which attend the functions of an office, cares of office.
die Amtsstadt, *plur.* die-städte, a town that is under the jurisdiction of an Amtmann.
die Amtssteuer, duties paid by such as are under an Amtmanns jurisdiction.

die Amtsstube, *plur.* die-n, the room where the members of a board or office hold their sittings, particularly, where an Amtmann keeps his court. V. Amtmann.

der Amtstag, a day on which an Amtmann keeps a court of justice.

die Amtsverrichtung, V. Amtsgeschäfte.

der Amtsverwalter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) the magistrate who administers the economy of an Amt. 2) who does the business of an Amtmann, that is noble. 3) Amtleute in small places are sometimes called Amtsverwalter, or Amtsverweser. V. Amtmann.

die Amtsverwalterey, *plur.* die-en, the office of an Amtsverwalter. it. the district which is under his jurisdiction.

der Amtsverweser, des-es, *plur.* ut *nom. sing.* 1) Any one that does the functions of an office for an other, a deputy, substitute. 2) a commoner who does the functions an Amtmann, who is a nobleman. V. Amtmann.

die Amtsverweserey, *plur.* die-en, the office of an Amtsverweser, it. the district which is under his jurisdiction.

der Amtsvogt, des-es, *plur.* die-vögte. 1) he that does the functions of an Amtmann, who is a nobleman. 2) The justiciary or judge of certain manors, who were formerly convents and have since been converted into Aemter, V. Amt d) 3) In some places the Amtsvogt is nothing but a constable or tipstaff of an Amtmann. 4) In some parts Vogt is the guardian of minors of the lower classes.

die Amtsvogtey, the dignity or office of an Amtsvogt. it. the district which is under his jurisdiction. V. Amtsvogt.

Amtswegen, *adv.* with von — by virtue of one's office.

das Amulet, des-es; *plur.* die-e, Diminut. das Amuletchen, from the lat. amuletum, an amulet.

An prepos. governing the dat. and accus. It governs

I. the dat. to denote a place or an object, time, or means. It denotes

1) a place. An meiner Statt, in my place. An einem Orte wohnen, warten, bleiben, to live in a place etc. An allen Orten, in every place, in all places. An der Wand hängen, to hang on the wall. Am Fenster sitzen, at. An der Thüre horchen, at etc. Hart an der Mauer wohnen, close by. Frankfurt an der Oder, on. An dem Berge herum gehen, along. Pfarrer an der St. Georgen-Kirche, Rector of St. Georges. Am Wege sitzen, to sit by the way. Am Hofe leben, at.

2) It denotes an object. Etwas an einer Schuld bezahlen, to pay part of a debt. Er hat sich an mir gerochen, he has revenged himself of me. Theil an einer Sache haben, to have a share of a thing. Ich habe einen wahren Freund an ihnen, in. Einen an Tugend, an Klugheit, an Reichthum übertreffen, in.

3) It denotes a mean. Ich erkannte seine Stimme an einem großen Gelächter, I knew his voice by a loud laugh. Man erkennet das Silber an dem Klange, silver is known by the sound. Daran will ich sehen, ob du mich lieb hast, by that I shall see etc.

4) a present or past time. Am Anfange, am Ende, in the beginning, at the end. Es ist an dem, daß ich fort muß, my time of going is near, it is soon time for me to go. An jenem Tage, on that day, ie. on the day of jugdment. An vorigen Ostern, last Easter.

5) This prepos. is put before superlatives and makes them adverbs. Am besten, am liebsten, V. Am.

II. It governs the accus. and denotes a motion or a certain direction, as well as time.

1) A motion or direction of the body as well as of the mind. An einen Pfahl binden, to tie to a stake. An seine Arbeit gehen, to go to one's work. An eine Blume riechen, to smell at a flower. Das Wasser ging ihm bis an die Schultern, the water came up to his shouldess. Sey getreu bis an den Tod, unto death. *Figurat.* Es ging an ein Schreyen, an ein Fluchen, an ein Lästern, they began a cryiny, a cursing, a blaspheming. Particularly for hinan, or hinaufwärts. Bergan, up hill. Felsen an, up the rocks. An etwas denken, to think of something. An einen Propheten glauben, to believe into a prophet. It. for beynahe, ungefähr. Es sind schon an die 10 Jahre, it is already ten years ago. Es hat mir an die zehn Thaler gekostet, it has cost me near ten Thalers.

2) It marks time. Von dem Morgen bis an den Abend, from Morning till Evening. Bis an den Tag seines Todes, to the day of his death. Bis an das Ende der Welt, to the end of the world.

Remark 1. In some cases an may be construed with the dative and accusat. though the verb be the same. Pflanze dein Volk an einen heiligen Ort, plant thy people on a sacred spot; and ein Baum am Wasser gepflanzet, a tree planted by the waters. In other instances the difference

of the case is very great. An die Tafel schreiben, to write upon the table; but, An der Tafel schreiben, to write at the table, ie. sitting at the table.

Remark 2. An becomes an adverb, when joined 1) to von, to mark a terminus a quo. Von Kindes Beinen an, from early youth. Von nun an, from this moment. 2) when joined to oben, unten, neben. Oben an sitzen, to sit uppermost, at the head. Unten an stehen, to stand below. Neben an wohnen, to live at the next door.

Remark 3. In phrases compounded with an einander, sometimes the dative, sometimes the accusative must be underlood. Sie liefen alle an einander, ie. the one against the other, (accus. die Aecker liegen an einander, ie. the one close by the other, (dat.)

Remark 4. An is compounded with a great many verbs, and occurs in the different significations of an, the preposition. It marks 1) a connexion with another body, as anbinden, to tie to; anfesseln, to chain to; anfrieren, to frieze together. 2) the touching another body, as anfliegen, to fly against; angrenzen, to border upon; anklopfen, to knock at. 3) a direction towards an object. Anbellen, to bark at. Anfallen, to attack. Anblasen, to blow at. Anblicken, to look at. 4) the beginning of an action. Anbeißen, to bite into, to begin to bite off. Anfressen, to begin eating of a thing. Anbrennen, to set on fire. 5) a small degree. Anfrischen, to refresh a little. Anfeuchten, to wet a little. Anmischen, to mix a little of one thing with another. 6) for in, as in Anwesend, present; Anwesenheit, presence. Or after the Latin, as anstellen, after instituere. Anstiften, instigare etc.

Ana, is only used in compounds.

der Anabaptist, an Anabaptist. V. Wiedertäufer.

das Anagram, des-es, *plur.* die-e, from the Greek, an anagram, a conceit arising from the letters of a name transposed, so as to form another word, or sentence.

Anagrammatisch, *adv.* and *adj.* in the manner of, or belonging to an Anagram, anagramatick.

der Anagrammatist, des-en, *plur.* die-en, a maker of Anagrams, Anagrammatist.

die Analogie, *plur.* die-n, from the Greek and lat. Analogia; conformity, Analogy. Ein Wort hat keine Analogie, a word has no analogy, ie. there exists no other word formed in a like manner.

Analogisch, *adj.* and *adv.* analogous.

die Ananas, *plur.* ut *nom. sing.* a pineapple, Bromelia, L. Some make the *plur.* into Ananasse.

Anankern, i. q. Ankern, which V.

die Anarchie, *plur.* die-n, 1) Anarchy, want of government. 2) Anarchy, the state without a government.

Anarten, *verb. reg. act.* but of which the partic. pass. only occurs. Diese Tugend ist ihm angeartet, he is born with that virtue. Eine angeartete Tugend, an innate virtue.

die Anatomie, *plur.* die-n, from the Gr. and Lat. Anatomia, in German, die Zergliederungskunst. 1) Anatomy. 2) An anatomical School or Theatre. 3) a system of Anatomy, a book treating of it.

†der Anatomiker, V. Anatomist.

Anatomisch, *adj.* and *adv.* anatomical, anatomically.

Anatomiren, *verb. reg. act.* to anatomize; more usually, to dissect.

der Anatomist, des-en, *plur.* die-en, the Anatomist.

Anätzen, to bait, to put out a lure.

*Anbacken, *verb. reg.* 1) *neutr.* with seyn, to stick to, to cleave to. 2) Act. to make stick, to stick.

†Anbannen, *verb. reg. act.* to bewitch.

der Anbau, des-es, *plur. inus.* cultivation, particularly 1) der Anbau eines Feldes, eines Stückes Land 2c. the cultivation, the manuring, improving, recovering of a field, a piece of land. Der Anbau dieses Berges hat mir viel gekostet, the improving this hill etc. it. the cultivation of a plant in a place where it did not grow before. Der Anbau des türkischen Korns, the cultivation of Turky-corn. 2) the settling, settlement. Der Anbau einiger Familien, the settling of some families. Der Anbau einer Stadt, eines Dorfes, the building of a town or village. 3) a new building added to one which stood before. Ich habe diesen Anbau gemacht, I have made this addition.

Anbauen, *verb. reg. act.* 1) to cultivate, to improve, to recover lands. Ein wüstes Stück Land anbauen. Korn, Gerste 2c. anbauen, to grow corn, barley etc. 2) Sich an einem Orte anbauen, to settle in a place. 3) *Figurat.* Seinen Verstand in der Jugend anbauen, to cultivate the understanding in one's youth. Eine reiche und angebaute Sprache, a rich and polished language. 4) Einen Flügel an einem Hause anbauen, to add a wing to a house.

der Anbauer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* one who cultivates lands which were not so before; a planter.

Anbefehlen, *verb. irreg. act.* (V. befehlen.) 1) to enjoin, to charge, to give an order and enjoin the observance of it. 2) to recommend. Er hat ihn meiner Freundschaft, meinem Schutze anbefohlen, he has recommended him to my friendship, protection etc.

*der Anbeginn, des-es, *plur. inus.* i. q. Anfang, the beginning. V. Beginnen.

Anbehalten. Die Kleider, die Schuhe 2c. anbehalten, to keep on one's cloths, shoes etc. V. Behalten.

Anbeißen, *verb. irreg.* (V. Beißen 1) *neutr.* with haben, it is used particularly of fish, when they bite at the hook. Ein Fisch hat angebissen, a fish has taken the bait, I have a bite. *Figurat.* † Er wollte nicht anbeißen, he would not take the bait, I could not engage him to it. 2) *act.* to begin to bite, to take a bite of a thing. Einen Apfel anbeißen. Die Mäuse haben die Käse angebissen.

†Anbelangen, *verb. reg. act.* V. anlangen.

Anbellen, *verb. reg. act.* to bark at. Der Hund bellet den Mond an. *figur.* † to fly at one, to scold violently.

Anberahmen, *verb. reg. act.* only in the phrase: Einen Tag anberahmen, to appoint or fix a day. Hence die Anberahmung, the appointing a day.

Anberaumen, *verb. reg. act.* V. preced.

*Anberegt, mentioned before, above mentioned.

Anbethen, *verb. reg. act.* 1) to adore, to worship. Gott anbethen, to worship God. 2) *figurat.* to venerate, to idolize. Er bethet sie an, he idolizes her.

Anbethenswerth, -er, -este) *adj.* and
Anbethenswürdig, -iger, -ste) *adv.* adorable, worthy of adoration, deserving adoration.

der Anbether, des-s, *plur.* ut *nom. sing. femin.* die-inn. 1) one that worships or adores, the worshipper, adorer. Ein Anbether falscher Götter, a worshipper of idols. 2) an ardent lover. The English use the word admirer in that case. Sie hat viele Anbether, she has a great many admirers.

die Anbethung, *plur. inus.* adoration, worship. Gott verdient unsere Anbethung.

Anbethungswerth, V. Anbethenswerth.

Anbethungswürdig, V. Anbethenswürdig.

†Anbetreffen, *verb. irreg. neutr.* with haben. It occurs only in the phrases: Was mich, Dich, Uns, Euch anbetrifft, in regard to me etc. concerning You etc. as far as I am concerned etc. as for me etc. V. Betreffen.

Anbetteln, *verb. reg. act.* V. Betteln, to beg. Wo wir hinkamen, wurden wir angebettelt, wherever we went, the beggars pursued us.

*Anbey, V. Zugleich, hierbey. Die Schrift, welche anbey folgt, the enclosed paper.

Anbiegen, *verb. irreg. act.* (V. Biegen.) to bring close to by bending. Die Zweige an den Pfahl anbiegen, to bend the boughs, in order to tie them to a stake; properly, to bring the boughs to the stake by bending.

die Anbiegung, the bringing one thing to another by bending.

Anbiethen, *verb. irreg. act.* (V. Biethen.) 1) to offer. Einem ein Amt, seine Dienste, eine Belohnung anbiethen. Er both mir Wein und Früchte an, he presented me wine and fruit, ie. he produced both; otherwise: he offered me etc. *figurat.* Sich anbiethen. Es biethet sich eine gute Gelegenheit an, a good opportunity presents itself. 2) Neutral, to begin to bid. Auf etwas anbiethen, to bid first.

†die Anbiethung, V. die Anerbiethung, or das Anerbiethen.

Anbinden, *verb. irreg. act.* (V. Binden.) 1) to tie by means of any tie. Einen jungen Baum anbinden, to tie a young tree, viz. to a stake. it. to bind, to fasten. Ein Buch an das andere anbinden, to bind two books together. — 2) workmen, reapers, haymakers etc. have the custom of tying a riband or any thing to the arms of those who come to look at them; and this is called anbinden. Sie haben mich angebunden, they have asked me for something to drink by tying a riband to my arm. Jemanden an seinem Geburtstage anbinden, to make one a present on his birth-day. This originates in a like custom. *figurat.* † Kurz angebunden seyn, to make few words, to be blunt, to grow easily angry. Mit einem anbinden, to begin a quarrel with one.

die Anbindung, the tying, fastening, binding.

der Anbiß, des-sses, *plur.* die-sse, the action of biting, the bite. it. the place where something has been bit off.

Anblasen, *verb. irreg. act.* (V. Blasen.) 1) to blow upon. Der Wind bläst mich an. 2) to receive with wind-instruments. 3) to produce or encrease by blowing. Das Licht aus und anblasen, to blow out the candle and on again. Das Feuer, die Kohlen anblasen, to blow the fire, the coals. 4) Eine Jagd anblasen, to announce the beginning of a hunt by blowing the horn. Einen Hirsch anblasen, to blow the horn upon finding a stag.

Anblecken, *verb. reg. act.* to shew one's teeth. Er bleckte mich an, he shewed me his teeth.

der Anblick, des-es, *plur.* die-e, 1) the look, actively and passively. Sein Anblick macht mich zittern, his look makes me tremble, viz. when I look at him as well as when he looks at me. Ich sahe es bey dem ersten Anblick, I saw it at first sight, I saw it at one glance. Dein Anblick (Your sight) würde die Ruhe meiner Gedanken zerstören. (Dusch.) 2) that which a person looks at, the sight of a thing. Welch ein trauriger Anblick!

Anblicken, *verb. reg. act.* to look at, to glance at somebody, to cast a look or glance. Ein Mädchen verliebt anblicken, to cast a sheep's eye upon a girl, to oggle or lear at her. It. in the higher style. Gott blicke uns mit Gnade an, look down upon us.

die Anblickung, V. der Anblick.

Anblöcken, *verb. reg. act.* to low at one like cattle. Die ganze Heerde blöckt uns an.

†Anblinzeln, to leer at, to cast a leering look, to cast a sheep's eye.

Anbohren, *verb. reg. act.* to begin to bore. Einen Baum anbohren, to bore into a tree, viz. to the pith. Ein Faß anbohren, to broach a vessel. Ein Faß Bier anbohren, to tap a cask of beer.

das Anboth, V. Angeboth.

Anbrausen, *verb. reg. act.* to receive or approach with a rushing noise, to rush at one. *figurat.* Er hat mich angebrauset, he flew at me, he rushed at me fuming and fretting.

1) Anbrechen, *verb. irreg.* (V. Brechen.) 1) act. to begin to break, and, to break off the first piece. Einen Käse anbrechen, to cut a cheese. Ein Faß Wein oder Bier anbrechen, to broach or tap a cask etc. 2) *neutr.* with seyn, but only in the particip. Anbrüchig werden, to get spoiled, to rot. Angebrochenes Obst, rotten fruit.

2) Anbrechen, *verb. irreg. neutr.* (V. Brechen.) with seyn. 1) to break; but used only of the day and the morn. Die Morgenröthe bricht schon an, the morn breacks already, the day breaks, it dawns, the day begins to peep. Mit anbrechendem Tage, at the break of day, at the first dawning. 2) Of evening and night. Die Nacht bricht an, night is coming on, it grows night.

Anbrennen, I. Act. *reg.* and *irreg.* Ich brannte an, angebrannt, and, ich brennete an, angebrennet. a) to light; to set on fire. Ein Licht anbrennen, to light a candle. Ein Haus anbrennen, to set a house on fire. 2) to mark a criminal by burning him in the hand or otherwise. 3) in the kitchin; die Köchinn hat den Brey angebrannt, or angebrennet, the cook has burnt the pap.

II. Neutr. with seyn, and *irreg.* ich brannte an, angebrannt, to begin to burn. Das Feuer brennt an, the fire begins to burn. Das Feuer will nicht anbrennen, the fire will not burn. 2) in the kitchin, when any thing gets the taste of fire. Die Milch anbrennen lassen, to burn the milk. Angebrannt riechen oder schmecken, to have a burnt smell or taste.

die Anbrennung, the setting on fire. V. Anbrennen.

Anbringen, *verb. irreg. act.* (V. Bringen.) 1) to put into any place, to fix, to place. Er hat einen Schrank in der Wand angebracht, he has placed or fixed a cupboard in the wall. Wo wollen sie die Treppe anbringen? where will you place the staircase? 2) to place or direct properly. Einen Schlag anbringen, to bring home a blow, to strike home. Seine Stöße im Fechten wohl anbringen, in fencing, to thrust properly, to direct one's thrusts properly. Ich habe mein Geld gut angebracht, I have placed my money well. Er weiß seine Waaren wohl anzubringen, he knows where to sell his merchandise, or to sell his goods. Er hat seine Tochter wohl angebracht, he has well disposed of his daughter, he has got his daughter well maried. Einen Bedienten anbringen, to get a servant into place, to place a servant. Eine Sache bey einem anbringen, to give notice of a thing. Was habet ihr anzubringen? what is your business? Ihr Vertrauen ist sehr übel angebracht, You could not place your confidence worse. Ihr Spaß ist sehr zur Unzeit angebracht, Your joke is very much out of season. Eine Sache vor Gerichte anbringen, to give information, to inform against one.

der Anbringer, des-s, *plur.* ut *nom. sing. femin.* die-inn, *plur.* die-en, an informer in a court of justice. it. a messenger.

Anbringliche Waaren, saleable goods.

die Anbringung, the information in a court of justice.

1. der Anbruch, des-es, *plur.* die-brüche, from 1. Anbrechen. 1) In mining, einen Anbruch machen, to lay bare the ore, to get at the ore. 2) in mining, that which is broken off first. 3) the place where something is broken off. it. ore which is partly laid bare, but untouched. 4) * in some places for putrefaction, rottenness.

2. der Anbruch, des-es, *plur. inus.* from 2. Anbrechen, illucescere. Der Anbruch des Tages, the dawn of day, the break of day. Der Anbruch des Morgens, the first peep of the morn. *Figurat.* Der Anbruch der Nacht, des Abends, the beginning of the night, of the evening.

Anbrüchig, *adj.* and *adv.* -er, -ste, from 1. Anbrechen, and 1. Anbruch, spoiled, rotten, mouldy. Anbrüchiges Obst. Das Bier, der Wein wird anbrüchig, ie. turns, grows sower. Die Schafe werden anbrüchig, the sheeps get the rot. Ein anbrüchiger Zahn, a rotten tooth.

Anbrühen, *verb. reg. act.* to pour boiling water upon, to steep in hot water.

Anbrüllen, *verb. reg. act.* to low, bellow, or roar at one, as cattle or a lion. *Figurat.* Er hat mich angebrüllet, he has roared, or bellowed at me.

Anbrummen, *verb. reg. act.* to grumble or growl at one like bears or cattle. † *Figurat.* Er hat mich angebrummet, he has growled at me.

Anbrüten, *verb. reg. act.* to begin to hatch eggs. Angebrütete Eyer, eggs which the female has sat upon.

die Andacht, *plur.* die-en, from the obsol. verb. andenken. 1) devotion. Mit Andacht bethen. Einen zur Andacht bewegen. 2) prayers. Seine Andacht haben, or verrichten, to say one's prayers. Mit Andacht bethen, to be intent at prayers. Ich mag kommen, wenn ich will, so hat sie ihre Andacht, Gellert. it. Seine Andacht halten, to receive the Lords supper. 3) forms of prayers. Morgen- und Abend-Andachten, Morning and evening prayers. 4) a title of ecclesiastical Princes. Eure Andacht, Reverend father in God, Right Reverend.

Andächteln, *verb. reg. neutr.* to speak the language of devotion, to cant. Der andächtelnde Ton der Scheinheiligen, the cant of hypocrites.

die Andächteley, *plur.* -en, affected devotion, cant.

der Andächtler, des-s, *plur.* ut *nom. sing. Femin.* die-inn, a canter, one that holds the language of devotion, a canting fellow.

Andächtig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) †with attention, attentively. Andächtig lesen. 2) with devotion. Andächtig bethen. 3) title of ecclesiastical Princes: Andächtiger Fürst, Right Reverend Prince!

der Andächtige, ein Andächtiger, a devotee.

das Andenken, des-s, *plur. inus.* the infinit. of the verb andenken, used Substantively. 1) remembrance, actively as well as passively. Einem Etwas zum Andenken hinterlassen, to leave one something in remembrance a keep Saxe. Hochseligen Andenkens, of glorious memory. Bey Menschen Andenken, in men's memory. Die Sache ist mir noch in frischem Andenken, it is still french in my memory. it. a memorial. Es bleibt noch ein Andenken davon, there remains still a memorial of it. 2) Something by which remembrance is kept up. Einem ein Andenken hinterlassen, to leave one a token of remembrance, a keep Saxe, something in remembrance of him. The french word Souvenir has of late come much into use.

Ander, der, die, das andere, a pronoun used, when two things are spoken off.

I. as a numeral. Das andere Buch der Konige, the second book of the Kings. Das ist schon der andere Tag, daß ich ihn nicht sehe, this is the second day, I have not seen him. Sie soll allemahl über den andern Tag an ihn schreiben, Gellert, she is to write to him every second day. Das andere Geschlecht, the fair sex. Einem gefällt dieß, dem andern jenes, the one likes this, the other that. Eins und das andere, some thing or other. Einer um den andern, eines um das andere, by turns. Es kommt ein Unglück nach dem andern, misfortune comes upon misfortune, one misfortune comes upon the other. Ein Mahl über das andere, several times. Die Guineen sind wichtig, aber eine vor der andern, the Guineas have their weight, but the one more than the other.

II. as an *adjective*. Das andere Jahr, (better das folgende Jahr) next year. Er kam den andern Tag darauf mich zu besuchen, Gellert, he called upon me the next day. Wenn nur mein Körper verschont bleibt, das andere (the rest) quält mich nicht, Gellert. Zu anderer Zeit begehet er die größten Ungerechtigkeiten, at other times. Er beurtheilet andere nach sich selbst, he judges of others after himself. Auf anderer Leute Kosten leben, to live at other peoples expense. Die andere Seite des Tuches, des Gemäldes ꝛc. the wrong side etc. Das andere Ufer, the opposite shore. Er ist ganz anderer Meinung, he is quite of a different opinion. Das ist was anders, this is quite different. Andere Zeiten, andere Sorgen, other times, other cares.

Aendern, *verb. reg. act.* 1) to change, to alter. Das Kleid muß geändert wer-

den, this coat must be altered. Das Theater ändern, to shift the scene. Sich ändern, to change, to alter. Das Glück ändert sich leicht, fortune is changeable, fickle. 2) die Kleider ändern, ie. andere anziehen, to change cloths. Seine Wohnung ändern, to change one's lodging.

†Andernfalls, (better andern Falls) otherwise.

†Anderntheils, *adv.* (better andern Theiles) on the other hand.

Anders, particle used 1) as an *adv.* differently, otherwise. Etwas anders deuten. Anders lebt man mit einem Freunde, anders mit einem Tyrannen. Nicht anders, just so. Anders reden und anders thun, to say one thing and do another. Du mußt ganz anders werden, you must become quite another person. 2) Conjunct. else, at all. Ich werde sie besuchen, wenn sie anders zu Hause sind, if else you are at home, or: if you are at home. Wenn ich es anders verstehe, if I understand it at all.

†Anderst, otherwise, at all. Komm herein, anderst schließe ich die Thüre zu. Wenn du mich anderst liebest, if you love me at all.

*Anderseits, better auf der ander Seite, im andern Falle, on the other hand, it. on the contrary.

*Anderseitig, *adj.* what is on the other side.

Anderswo, *adv.* else-where. Er ist mit seinen Gedanken anderswo.

*Anderswodurch, through another place somewhere.

Anderswoher, *adv.* from another part, from elsewhere.

Anderswohin, *adv.* to another part, elsewhere. Er hat es anderswohin gelegt, he has put it elsewhere.

Anderthalb, *adj. indecl.* better ein und ein halb, one and a half. Anderthalb Schuh, one foot and a half. Ich habe ihn vor anderthalb Jahren gesehen, one year and a half ago, eighteen months ago.

die Aenderung, *plur.* die-en, the changing and change, the altering and alteration. Die Aenderung der Luft, the change of air. Eine Aenderung treffen, to make an alteration. 2) the mending, amendment, a change for the better, reform, reformation.

Anderwärtig, *adj.* and *adv.* what belongs to another side, what is in another part. Eine anderwärtige Versorgung, a place or an employment in other parts, elsewhere. Er erwartet anderwärtige Hülfe, he expects assistance from another quarter, from elsewhere.

Anderwärts, *adv.* in an other place, or, in another manner, elsewhere. Wer weiß, wo es Gott mir anderwärts ersetzet.

Anderweit, *adv.* in another place, at another time, in another manner. Ich habe ihn auch anderweit gesehen.

Anderweitig, *adj.* and *adv.* what happens in, or belongs to another place, to another time, or concerns other people. Eine anderweitige Hülfe erwarten, to expect another assistance, or from another quarter.

Andeuten, *verb. reg. act.* 1) to declare or notify by signs. Seine Meinung durch Geberden andeuten, to shew or declare ones meaning by signs. 2) to notify, to intimate, to declare. Die frühe Kälte deutet einen langen Winter an, early cold intimates a long winter. 3) to notify by way of command. Einem den Arrest, seine Ungnade andeuten. It. Es wurde ihm angedeutet, sogleich die Stadt zu verlassen, he received order etc. Hence die Andeutung, declaration, notification.

Andichten, *verb. reg. act.* Einem etwas andichten, to impute, to attribute falsely something to one. Dichten sie mir keinen so hassenswürdigen Fehler an, do not give me such an odious fault, Weisse.

die Andichtung, the imputation, the attributing falsely.

Andonnern, *verb. reg. act.* V. Donnern. Einen andonnern, to fulminate at one, to fly at one in a boisterous manner.

der Andorn, des-es, *plur. inus.* a name given to three plants. 1) horehound; Marrubium, L. of which the common, or white or Cretan Andorn are species; 2) the black horehound; Ballota, L. one species of which is called black Andorn; 3) base horehound; Stachys, L. of which the brown Wasserandorn, and the scenting Andorn are species.

Andrängen, *verb. reg. act.* to crowd or press one against a thing. Jemanden an die Wand andrängen, to squeeze, drive, or press one towards the wall.

die Andrängung, the crowding or pressing one against a thing.

Andräuen, V. Androhen.

Andreas, a man's name, Andrew. Ein Andreaskreuz, a St. Andrew's cross.

der Andreasorden, order of St. Andrew in Russia.

Andrehen, *verb. reg.* 1) *neutr.* with haben, to begin to turn. 2) Act. to screw one thing to another. *Figurat.* †Einen eine

Naſe andrehen, to impoſe upon one, to make a gudgeon of one.
die Andrehung, the ſcrewing.
Andringen, *verb. irreg. neutr.* (V. dringen) with ſeyn, to puſh towards, or againſt. Er drang mit Heftigkeit auf mich an, he puſhed violently againſt me. Der Feind dringt an, the enemy preſſes forward.
die Andringung, the preſſing or puſhing.
Androhen, *verb. reg. act.* to threaten. Einem den Tod androhen, to threaten one with death. Dem angedrohten Streiche ausweichen, to avoid the threatened blow.
Andrucken, *verb. reg. act.* uſed only of book-printing. Ein Buch an das andere andrucken, to print one book together with another for the ſame volume.
Andrücken, *verb. reg. act.* to preſs puſh, or ſqueeze a perſon or a thing againſt another. Jemanden an die Wand andrücken, to puſh or ſqueeze one againſt the wall. Den Kalk feſt andrücken, to make the chalk ſtick.
die Andrückung, the preſſing or ſqueezing againſt a thing.
*Andurch, by wich, by this.
Aneckeln, V. Anekeln.
*Aneignen, V. Zueignen.
Aneinander, better an einander, V. Einander.
die Aneinanderfügung, the joining together, junction. V. Fügung, and Einander.
die Anekdote, *plur.* die-en. Dimin. das Anekdötchen; from the fr. Anecdote, after the Gr. *ανεκδοτον*, an anecdote. Ein Anekdotenkrämer, a dealer in anecdotes.
Anekeln, *verb. reg.* 1) *neutr.* with haben, to feel di guſt. Es ekelt mich an, it gives me disguſt, it disguſts me. 2) *act.* to ſhew disguſt. Eine Sache anekeln, Herder, to ſhew disguſt againſt a thing.
die Anemone, *plur.* die-en, the anemone, wind flower; Anemone, L.
Anempfehlen, *verb. irreg. act.* better empfehlen, which V.
die Anempfehlung, better Empfehlung, which V.
*der Anerbe, next heir to an eſtate.
Anerben, *verb. reg. act.* to leave by inheritance. Angeerbte Güter, inherited eſtates, eſtates got by inheritance. *Figurat.* Angeerbte Vorurtheile, hereditary prejudices.
Anerblich, *adj.* and *adv.* hereditary.
Anerbiethen, *verb. irreg. act.* i. q. erbiethen, which V. Sich zu etwas anerbiethen, to offer oneſelf.
das Anerbiethen, des-s, *plur. car.* i. q. das Erbiethen, which V. Ich nehme ihr Anerbiethen an, I accept of your offer.
die Anerbiethung, i. q. das Erbiethen.
Anerböthig, *adj.* and *adv* V. erböthig.
Anerkennen, *verb. irreg. act.* (V. Kennen.) 1) In Philoſophy, to perceive diſtinctly and acknowled e. Mathematiſche Wahrheiten anerkennen, to aknowledge mathematical truths. 2) Seine Handſchrift anerkennen, to acknowledge one's handwriting.
die Anerkenntniß, a clear perception.
die Anerkennung, the acknowledgment. Die Ehre iſt die äußere Anerkennung unſerer Vorzüge, honour is the exterior acknowledgment of our ſuperiority.
*die Anerle, V. Maßholder.
*Anerringen, *verb. reg. act.* to acquire by much labour.
Anerſchaffen, *verb. irreg. act.* (V. Schaffen.) to imprint, to communicate by creation. Uſed only in the Partic. paſs. and the compound tenſes. Gott hat dem Menſchen ſein Ebenbild anerſchaffen, God has created man after his image. Das anerſchaffene Ebenbild Gottes, the innate image of God. An anerſchaffne Begriffe glauben, to believe in innate ideas.
*Anerwogen, in conſideration, in as much as.
Anfächeln, *verb. reg. act.* V. ſequ.
Anfachen, *verb. reg. act.* to ſtir up. viz. a fire, to kindle, to light a fire. Er hat in ihrer Bruſt ein Feuer angefachet, he has raiſed a flame in her breaſt. Einen Krieg anfachen. (Schlegel.) to ſtir up a war.
*Anfächern, V. prec.
Anfädeln, V. Anreihen.
*Anfahen, *verb. irreg. neutr.* and *act.* V. Anfangen.
Anfahren, *verb. irreg.* (V. Fahren.)
I. *Neutr.* with ſeyn; in mines, to deſcend the ſhaft, or enter the Gallery in order to work, to go to work. Die Bergleute fahren an, the miners go upon their work. 2) to drive cloſe to a place. Man kann nicht an das Haus anfahren, you cannot drive cloſe to that houſe. 3) Der Kutſcher iſt an die Mauer angefahren, the coachman has driven againſt the wall. 4) to come in a carriage. Er kam mit vieren angefahren, he came in a coach and four. 5) to run againſt. Das Rad iſt an die Pfoſte angefahren.
II. Act. 1) Holz, Steine, Erde anfahren, to carry etc. 2) to ſpeak to one

in a boisterous manner. Er fuhr mich heftig an, he flew at me.

der Anfall, des-es, *plur.* die-fälle. 1) the falling against, attack, assault. Der Anfall des Baumes an die Wand, the falling of the tree against the wall; better das Anfallen. Der Anfall des Feindes, the attack of the enemy. Er hat einen Anfall v. Podagra, he has a fit of the gout. Ein Anfall vom Fieber, or fit of the ague. Wer von beyden hat den Anfall gethan? who of the two was the aggresser? 2) any thing which we get by accident, particularly by somebody's death. Der Anfall eines Gutes, the getting an estete. Du hast weder Theil noch Anfall daran, Act. VIII. 21. thou hast neither part nor lot in this matter.

Anfallen, *verb. irreg.* (V. Fallen.)

I. Neutr. with seyn. a) to fall against. Der Baum fiel an die Mauer an, the tree fell against the wall. b) Die Vögel fallen hier gern an, the birds like this place, ie. come in great numbers to it. c) to get by an accident, particularly by death. Es ist mir eine Erbschaft angefallen.

II. Act. to attack, assault, assail, invade, fall upon. Er hat mich mit dem Degen in der Hand angefallen, he has attacked me sword in hand. Er fiel ihn in der Gasse an, he assaulted him in the street. Die Wilden fielen uns alle Tage an, the savages assailed us every day. Ein Land anfallen, to invade a country. Das Fieber hat ihn angefallen, he has got a fit of the ague.

Anfälschen, *verb. reg. act.* to give a better taste or appearance by a heterogenious mixture. Den Wein anfälschen, to brew the wine. Waaren anfälschen, to give merchandises a good appearance.

das Anfallsrecht, the right we get by succession, right of surviver.

der Anfang, des-es, *plur.* raro, die-fänge. beginning, commencement. Der Anfang eines Jahres, Tages, eines Buches, Feldes, eines Schauspiels, Krieges ꝛc. the beginning. Der Anfang eines Feldzuges, the opening of a campaign. Der Anfang eines Termins auf den Engl. Universitäten, the commencement of a Term. Der Anfang einer Wissenschaft oder Kunst, the rudiments, the first principles. — *plur.* Die Reden sind die ersten Anfänge der Thaten, Lessing. Talking is the first beginning of acting.

Anfangen, *verb. irreg.* (V. Fangen.)

I. Act. to begin. a) Eine Rede, eine Arbeit anfangen. Er hat eine Collekte für ihn angefangen, he has set on foot a subscription for him. Ich habe meine Amtsverrichtung angefangen, I have entered upon my office. Anfangen zu leben, to enter the world. It. anfangen zu reden, in which case the second Infinit. is frequently left out. Deine Art gefällt mir gar nicht, fieng sie an, I do not like your manner at all, quoth she. b) to undertake, to do. Er hat Glück in allem, was er anfängt, he succeds in every thing he undertakes. Aber sagen sie mir, was ist bey der Sache anzufangen, but tell me what is to be done. Wie werden wir es anfangen, daß er zu mir kommt? What shall we do to get him to us? Es ist mit ihm nichts anzufangen, there is nothing to be done with him. c) to have in view. Es war darauf angefangen, ihn zu Grunde zu richten, the plan was to ruin him. Es war auf mein Verderben angefangen, my ruin was aimed at.

II. Neutr. with haben; to begin. Die Bäume fangen an zu blühen. Es fängt an warm zu werden. It. *recipr.* Es fängt mich an zu hungern, or: Mich fängt an zu hungern, I begin to grow hungry. Das Spiel hat sich erst angefangen, the play has just begun. Meine Rede soll sich davon, oder damit anfangen, my speach shall begin with it.

der Anfänger, des-s, *plur.* ut *nom. sing. femin.* die Anfängerinn, *plur.* die-en, 1) a person that begins a thing, a beginner. Generally in a bad sense: Der Anfänger eines Streites, eines Krieges, he that began the quarrel, the war, the aggresor. 2) a novice, one that is in the rudiments of an Art or science. Das kann auch ein Anfänger begreifen. It. a person who sets up his own house. Ein junger Anfänger, a young housekeeper.

Anfänglich, *adj.* and *adv.* what a thing was at first, originally. Die anfängliche Einrichtung eines Werkes, the original arrangement of a work. More usually as an *adv.* Anfänglich versprach er es, at first.

Anfangs, *adv.* at first, in the beginning.

der Anfangsbuchstabe, des-n, *plur.* die-n, initial letter.

die Anfangszeile, initial line.

Anfärben, *verb. reg. act.* i. q. anstreichen, to wash over with colour, to paint, to colour.

die Anfärbung, the washing over with colour, the painting.

††Anfarzen, to let a fart at one, to fart at one.

Anfassen, *verb. reg. act.* 1) to seize or lay hold of a thing, to take. Etwas mit den Händen, mit den Zähnen anfassen, to lay hold of a thing with —. Einen am Mantel, an der Hand anfassen, to catch one, to lay hold of one by the cloak, the hand, it. to seize one by etc. *Figurat.* Ihr fasset die Sache nicht recht an, you go the wrong way to work. Einen bey dem Kragen anfassen, to collar one. 2) to string. Perlen anfassen, to string perls.

die Anfassung } 1) the seizing, laying hold
das Anfassen } off. 2) the stringing, as perls.

Anfaulen, *verb. reg. neutr.* with seyn, to begin to rot. Angefaulte Aepfel, apples which are a little rotten, or touched. Ein angefaulter Baum, a rotten tree.

Anfechten, *verb. irreg. act.* (V. Fechten.) 1) to make a slight attack. *Figurat.* Von einer Krankheit angefochten werden, to have a slight attack of an illness. Das ficht meine Ehre an, this touches my honour. 2) to attack with week or plausible arguments. Eines andern Meinung, einen Satz anfechten. 3) to tempt. Von dem Satan, von der Sünde angefochten werden. 4) Das lasse ich mich nicht anfechten, that does not disturb me; I do not trouble my head about that; that gives me no concern.

die Anfechtung, *plur.* die-en. 1) the attacking an opinion, a dogm, somebody's right of possession. 2) vexation, disturbance, affliction. it. temptation. Fromme Seelen sind der Anfechtung unterworfen, devout souls are subject to temptations.

Anfeilen, *verb. reg. act.* to begin to file, to touch with the file. Er hat es blos angefeilet, he has only begun filing it.

Anfeinden, *verb. reg. act.* to shew enmity, spite or ill-will to a person. Der Lasterhafte muß sich schämen, ihn anzufeinden. (Kamber.) to be his enemy.

die Anfeindung, the shewing enmity.

Anfesseln, *verb. reg. act.* to bind, to fetter one, to put one in fetters.

die Anfesselung, the putting one in fetters.

*Anfetten, *verb. reg. act.* to fatten.

Anfeuchten, *verb. reg. act.* to wet a little, to moisten. Mehl anfeuchten.

die Anfeuchtung, the moistening.

Anfeuern, *verb. reg. act.* 1) to set on fire, to light, kindle. 2) to supply with combustible matter. 3) Figur. to encourage, to encite, to spur, inflame, to animate. Ich kann bloß durch Bewegungsgründe deinen Eifer anfeuern. (Dusch.)

die Anfeurung, the lighting, encouraging, inflaming, animating, inciting, kindling.

Anflammen, *verb. reg. act.* 1) to set on fire, to light. 2) to begin to burn. 3) to excite, animate, encourage. Du flammst den Arm zu großen Thaten an, (Weisse.)

Anflechten, *verb. irreg. act.* (V. Flechten.) to join by plaiting or twisting.

Anflehen, *verb. reg. act.* to beg humbly, to entreat, beseech, implore. Einen anflehen, to entreat one. Gott um Hülfe anflehen, to implore the help of God.

die Anflehung, the entreating, beseeching, imploring, conjuring.

†Anfletschen, *verb. reg. act.* to pull a face at one, to shew one's teeth.

Anflicken, *verb. reg. act.* to unite or join by patching, to clap on a piece. Er flickt hier und da etwas an, he adds a patch here and there.

die Anflickung, the uniting by patching, the patching.

Anfliegen, *verb. irreg. neutr.* (V. Fliegen.) with seyn. 1) to come flying; but it is generally used only with the verb kommen. Es kommen ganze Scharen von Heuschrecken angeflogen. Auf zerstückten Bretern kommen Kriegsheere angeflogen, (Kleist.) 2) Angeflogenes Holz, self-grown-wood, wood which has not been planted, but is produced by the seed which flies about. 3) to fly against. Der Vogel flog an das Haus an. Der Pfeil, die Kugel flog an die Wand an.

*Anfliehen, *verb. irreg. act.* to fly to.

Anfließen, *verb. irreg. neutr.* (V. Fließen.) with seyn. 1) to come flowing, to flow. It. to get filled by flowing water. Der Teich fließt an, the pond is filling with water. Das Wasser kam sehr schnell angeflossen, the water came running fast, the water ran fast. 2) to touch flowing. Der Strom fließt an die Mauren an, the river runs by the walls, washes the walls.

Anflößen, *verb. reg. act.* to bring by floating. Holz anflößen, to float wood to a certain place. Ein Stück angeflößtes Land, land brought by a river. Hence das Anflößungsrecht, and die Anflößung, ius alluvionis, right of alluvion.

*Anflötschen, V. Anfletschen.

Anfluchen, *verb. reg. act.* to wish one evil by cursing. Er hat mir alles Unglück angefluchet, he cursed and swore at me.

der Anflug, des-es, *plur.* die-flüge. 1) the growing of young wood without being planted. 2) young wood thus grown, coppice-wood. 3) ore growing upon

stones. it. Nitre growing upon stones and other matter.

der Anfluß, des-sses, *plur.* die-flüsse. 1) the coming of flowing water. Der Anfluß des Baches, the coming or flowing water of the brook. 2) land formed by water. it. Das Anflößungsrecht, jus alluvionis, right of alluvion.

Anfordern, V. Fordern.

die Anforderung, *plur.* die-en, a demand, pretension. Ich habe eine Anforderung an sie, I have a demand upon you. Ich habe Anforderungen auf ihre Güter, I have pretensions upon your estate.

die Anfrage, *plur.* die-n, an inquiry. Anfrage thun, to make an inquiry. Sometimes a simple question. Ich erblaßte über diese Anfrage, I grew pale at that question.

Anfragen, *verb. reg. act.* to inquire. Er fragte bey mir an, ob ich seinen Freund nicht gesehen hätte, he inquired from me etc. At cards. Ich frage an, I ask, ie. if I am permitted to play, or, if my partner has honours.

die Anfragung, the inquiring.

Anfressen, *verb. irreg. act.* (V. Fressen.) to begin to eat. Die Mäuse haben den Käse angefressen, the mice have eaten of that cheese. it. of inanimate thing. Der Rost hat das Eisen angefressen, the rust has touched the iron. Das Scheidewasser frißt die Knochen an, aqua fortis eats the bones.

Anfrieren, *verb. irreg, neutr.* (V. Frieren.) with seyn, to get joined by frost, to frieze to. Das Papier ist an das Fenster angefroren, is frozen to etc.

Anfrischen, *verb. reg. act.* 1) to refresh. *Figurat.* to encourage, to animate.

die Anfrischung, refreshment, refreshing, encouragement, animation, incitement.

die Anfuge, *plur.* die-n, that which is added or joined to another. Term of Chancery: Aus der Anfuge wird zu ersehen seyn, by the inclosed or that which is added etc.

Anfügen, *verb. reg. act.* 1) to join a thing to another by means of a joint, to append, join. Ein Bret an das andere anfügen. Angefügt, appendant. 2) Term of Chancery, to mention as an addition. it. to notify.

die Anfügung, the joining one thing to another.

Anfühlen, *verb. reg. act.* to feel, to touch with the hand, handle.

die Anfühlung, the touching with the hand.

Anführen, *verb. reg. act.* 1) to conduct, to guide by shewing the way, to lead to. Die Soldaten zur Schlacht anführen, it. to command any division of Military. *Figur.* to bring one up for, to teach. Einen zum Handel anführen, to bring one up for the trade. Einen jungen Menschen zum Zeichnen anführen, to teach a young man drawing. †to cheat, to impose upon, to trick. Er hat mich angeführt, he has imposed upon me, he has taken me in. 2) to carry to a place by means of a carriage, to bring. Er hat Kalk, Steine rc. für den Bau angeführt, he has brought lime etc. *Figurat.* to quote. Jemandes Worte, aus einem Buche eine Stelle anführen.

der Anführer, des-s, *plur.* ut *nom. sing. Femin.* die-inn, A guide, conductor, chief, head, leader, commander, teacher. Er war mein Anführer in der Musik, he was my Master in Music. Wer war Anführer bey dem Vorfalle, who was the officer in command, or the commanding officer in that affair?

die Anführung, *plur. inus.* the leading, conducting, command, instructing, teaching, direction, instruction. It. allegation, quotation.

das Anführungszeichen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an orthographical sign by which we quote anothers words, („) sign of quotation.

Anfüllen, *verb. reg. act.* to make full, to fill, to fill up. Ein Gefäß mit Wasser anfüllen. Sich anfüllen, to fill oneself, ie. to eat too much.

die Anfüllung, the filling.

die Anfurt, *plur.* die-en, pr. every place which one may get at with a carriage, but particularly with a vessel, boat etc. a landing place, a wharf, a key.

die Anfurth, V. prec.

die Angabe, *plur.* die-n, from angeben. 1) a bargain, by which you give some goods in part of the ready money. 2) the first sketch or plan of a thing. Die Angabe eines Hauses, eines Gartens. Ich habe die Zeichnung nach ihrer eigenen Angabe ausgeführt, I have made the design according to your own plan. 3) the denunciation of a crime or trespass in a court of justice. better das Angeben. 4) Declaration. Er besitzt, seiner eigenen Angabe nach, 10,000 Pfund, according to his own declaration. 5) i. q. das Handgeld, which V. 6) account. Nach seiner Angabe bin ich ihm so und so viel schuldig, according to his account etc.

Angaffen, *verb. reg. act.* (V. Gaffen) to gaze, to stare at. Etwas angaffen.

Angähnen, *verb. reg. act.* to yawn at. Statt mir zu antworten gähnte er mich an.

Angebacken seyn, to stick to, to adhere.

das Angebäude, des-es, *plur.* ut *nom. sing.* V. Anbau.

Angeben, *verb. irreg.* (V. Geben.)

I. *Neutr.* with haben, at cards, to deal first. Ich habe angegeben. Wer gibt an? I dealt first. Who deals?

II. *Act.* a) to give goods in part of payment, instead of cash. Er hat mir Getreide mit angegeben, he has paid me partly in corn. b) to declare. Sein Vermögen angeben. Waaren auf dem Zollhause angeben, to declare goods at the custom-house. Gebet eure Waaren nicht zu niedrig an, do not underrate your goods. Ursachen angeben, to give reasons. c) In Music. Den Ton angeben, to give the key. d) to make the plan or sketch of a thing, to plan. Ein Gebäude, einen Garten angeben. e) to present oneself, in order to shew one's presence, as well as to make some offer. Es haben sich mehrere zu dem Geschäfte angegeben, several people have presented themselves for that business, place, office etc. Sich zu Kriegsdiensten angeben, to offer oneself for the service, or to get enrolled, to enter the lists. it. to declare one's presence in a Court of justice. Der Mörder hat sich selbst angegeben, the murderer has surrendered himself. f) to inform against a person, a crime, or any thing illegal. Einen bey der Obrigkeit angeben, to denounce one to government, to inform against one. Einen Dieb angeben, to denounce a thief. g) to give up. Das Studiren, den Handel angeben, better aufgeben.

die Angebung, Subst. in the proper significations of the verb angeben, but little used.

der Angeber, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* *femin.* die Angeberinn, *plur.* die-en. 1) the author, planner, inventor of a thing. 2) the informer, generally in a bad sense.

die Angeberey, the informing, the vile trade of informing.

Angebethet, V. Anbethen.

das Angebinde, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a present given to a person on his birth-day, or on his anniversary, ie. on the day of his name; a birth-day-gift or present. Das andere ist in England unbekannt.

Angebissen, V. Anbeißen.

Angeblich, *adj.* and *adv.* pretended. Ein angeblicher Arzt, a pretended physician.

Angeboren, partic. pass. of the obsol. verb angebären, inborn, innate, natural, implanted by nature. Ein angeborner Abscheu vor gewissen Dingen, antipathy, a natural aversion. Diese Krankheit ist ihm angeboren, he has been born with that disease. Gute angeborene Gaben, good natural parts. Die angeborne Sünde, original sin.

das Angeboth, des-es, *plur.* die-e. 1) the making an offer, an offer. 2) what is bidden first upon a thing.

Angebothen, V. Anbiethen.

Angebrannt, V. Anbrennen.

Angebunden, V. Anbinden.

die Angebung, declaration, information, denunciation. V. Angeben.

Angedeihen, an upper German word, used only in the Infinit. with lassen, of a superior to an inferior. Einem Schutz und Hülfe angedeihen lassen, to grant one protection and assistance. Particip. pass. Das Privilegium ist ihm angediehen, the Priviledge is granted him.

das Angedenken, des-s, *plur. inus.* i. q. Andenken, which V.

Angedeutet, V. Andeuten.

Angefochten, V. Anfechten.

Angefroren, V. Anfrieren.

Angehänge, or Angehenke, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* What is tied on, particularly for ornament, or as a superstitious remedy against diseases etc. bobs.

Angehen, *verb. irreg. neutr.* (V. Gehen.) with seyn. 1) to walk towards, particularly with the idea of attacking. Einen mit dem Degen in der Faust angehen, to approach one sword in hand, ie. to attack. it. Einen bittend angehen, to apply to one soliciting or in mild terms, to entreat one. *Figurat.* to be related. Er gehet mich nichts an, he is not related to me, he is in no degree related to me. Er gehet uns in etwas an, he is somewhat related to us. 2) to concern. Geht das Unglück mich an, so will ichs weit gelassener ertragen, als wenn es sie beträfe, (Gellert.) If the misfortune concerns me etc. 3) to succeed. So gehet es nicht an, it will not do thus. In soweit es angehen wird, as far as it is feasible, or practicable. Es ist sehr wohl angegangen, it would do very well. Das gehet recht gut an, this may be done very well. Der Streich ist ihm nicht angegangen, he did not succeed with his trick, that trick of his failed. Es wird dir nicht angehen, you will not bring it about. 4) to be

possible. Es gehet an, die Liebe nicht zu empfinden, (Gellert.) 5) to be bearable; it. inconsiderable. Solche Schmerzen gehen noch an, such pains are bearable. Der Verlust wird noch angehen. the loss will not be great. 6) to begin. Die Predigt ist noch nicht angegangen. the sermon is not begun yet. Mit angehendem Sommer, at the beginning of summer. Ein angehender Baum, a tree which begins to grow large. Ein angehender Eber, a wild boar which is in it's fourth year. Ein angehender Soldat, a young soldier, a soldier, that has lately been enrolled. Der Krieg ging bald darauf an, the war broke out soon after. 7) to begin to burn. Es ist ein Feuer in der Stadt angegangen, a fire is come out. Des Nachbars Haus geht an, the neighbours house takes fire. 8) to begin to rot. Das Obst geht an. Angegangenes Fleisch, meat which is too far gone.

Angehend, *adj.* and *adv.* beginning. Ein angehender Lehrbursche, a young prentice. V. angehen under 6. 2) *concerning, as to.

Angehören, *verb. reg. neutr.* with haben, and the dative: to belong to. Dieses Buch, dieses Haus gehört mir an. Gehöret ihr uns oder unsern Feinden an, are you friend or foe? 2) to be related to. Er gehöret uns ganz und gar nicht an, he is not related to us at all. Dieses Kind gehört mir an, this is a child of mine.

Angehörig, *adj.* and *adv.* belonging. Dieses Buch ist mir angehörig, this book belongs to me. — Die Angehörigen, meine Angehörigen, my relations, my family. it. the people that belong to my household.

Angeifern, *verb. reg. act.* to bedawb with drivel, to beslubber. Er hat mich angegeifert, he has beslubbered me.

die Angeiferung, bedawbing with drivel, beslubbering.

die Angel, *plur.* die-n, Diminut. Das Angelchen. 1) the point or pointed end of various instruments which are fastened into the handle by the pointed end. Thus swords, knives, sithes, files etc. have an Angel. 2) the hinge of a door or gate. Sich zwischen Thür und Angel befinden, to have of two evils to choose one. 3) *Figurat.* the poles of the world and of our globe. 4) the fish-angle, hook, fishing-hook. Eine Wurfangel, a grappling hook. Das Aas an die Angel stecken, to bait the hook. Der Fisch hat an die Angel gebissen, the fish has taken the bait. Eine Fußangel, a caltrop, or calthrop.

*Angelangen, *verb. reg. neutr.* V. Gelangen.

das Angeld, des-es, *plur.* die-er, money given to bind oneself to a bargain made, an earnest. it. part of a sum paid beforehand. V. Handgeld and Angabe.

Angelegen, V. Anliegen.

Angelegenheit, *plur.* die-en, all that is of concern to us, concern. Das ist eine wichtige Angelegenheit, this is a matter of great concern, a weighty matter. Ich komme in Angelegenheiten ihrer Tochter, I come in behalf of your daughter. Häusliche, öffentliche Angelegenheiten, domestick, publick concerns.

Angelegentlich, *adj.* and *adv.* -er, -ste, of concern, with concern, pressingly. Ein angelegentliches Geschäft, a business of concern.

Angelegt, *adj.* and *adv.* (V. Anlegen.) disposed, concerted. Ein angelegter Handel, a concerted game. Ein wohl angelegtes Capital, a capital well disposed off. Ein wohl angelegter Garten, a garden well laid out.

Angelehnt, V. Anlehnen.

der Angeler, or Angler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an angler; one who catches fish with the angle.

der Angelhaken, hook to a fishing-line.

die Angelike, *plur. inus.* a plant, angelica. Angelica, L. V. Engelwurz.

Angeln, *verb. reg. act.* to angle, to fish with the line, with a rod and hook. *Figurat.* to angle, ie. to try to gain laboriously. it. by some insinuating artifice. Vergebens angelst Du nach Seligkeit auf Erden, (Withof.)

das Angeln, the angling.

Angeloben, *verb. reg. act.* to promise solemnly, to vow. Bey seiner Ehre angeloben, to promise on one's honour. Armuth, Keuschheit und Gehorsam angeloben, to vow. Erscheinung für einen andern angeloben, to give bail for one, to bail.

die Angelobung) the vowing, vow, pro-
das Angelöbniß) mising.

die Angelruthe, *plur.* die-n, an angling rod.

die Angelschnur, *plur.* die-en, angling-line, line.

der Angelstempel, the cutler's stamp or mark upon knives.

*der Angelstern, des-es, *plur.* die-e, the Polar-star, the Northern star. V. Angel.

*die Angeltugend, V. Haupttugend, a cardinal virtue.

Angelweit, *adj.* and *adv.* pr. of door and windows only; as wide as the hinges will suffer it, wide open. Die Thüre angelweit aufmachen, to set the door wide open.

Angemaßet, V. Anmaßen.

Angemerkt, V. Anmerken.

Angemessen, die Angemessenheit) V. under Anmessen.

Angenehm, -er, -ste, *adj.* and *adv.* from annehmen. 1) †what people like to take. Die Französ. Kronen sind in England nicht angenehm, They do not like in England to take French crowns. 2) agreeable, pleasant, pleasing, acceptable, welcome, grateful. Ein angenehmer Ort, a pleasant place. Angenehme Rückerinnerung, pleasing recollection. Ein angenehmer Gast, a welcome guest. Es ist ein sehr angenehmes Gefühl ꝛc. it is very grateful to my feelings. Das ist mir angenehm zu hören, I am glad to hear it. Er ist bey jedermann angenehm, every body likes him. Es (ein Geschencke) war ihm sehr angenehm, he thought it very acceptable. Ein angenehmer Geruch, a sweet smell. Es war ihm sehr angenehm, he was very much pleased with it. *Adv.* pleasantly.

Angenommen, *adj.* and *adv.* (V. Annehmen.) Eine angenommene Art und Weise, an affected manner. Auf eine angenommene Art, affectedly. Ein angenommenes Kind, an adopted child. It. avowed.

Angepicht, *adj.* pitched, joined together with pitch.

der Anger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Diminut. Das Angerchen. 1) a ridge of land between two fields. 2) pasture-ground, a pasture. 3) a green spot in or near a village, belonging to the community, a common. Der Schindanger. the lay-stall.

die Angerblume, daisy; Bellis, L.

der Angerhäusler, a poor villager whose house is built near or upon the common.

Angeschirren, V. Anschirren.

Angesehen, V. Ansehen.

Angesessen, V. Ansitzen, and Ansässig.

das Angesicht, des-es, *plur.* die-er. 1) face, air, look, mien, aspect, countenance. Ein schönes, geschminktes, häßliches Angesicht, face. Ich kenne ihn von Angesicht, I know him by sight. Ein freundlich Angesicht, a friendly look. Ein Mann von einem fürchterlichen Angesichte, a man of a dreadful mien, look, or countenance. Ein Diebesangesicht, a hanging look. 2) *Figurat.* without *plur.* Vor dem Angesichte Gottes, der Kirche, der ganzen Stadt, in the face of etc. Vorwürfe, die uns im Angesichte der ganzen Welt gemacht werden, ie. from or by all the world.

*Angesichts, *adv.* in sight, in one's presence.

Angethan, V. Anthun.

Angewandt, Angewendet) V. Anwenden.

Angewinnen, *verb. reg. act.* (V. Gewinnen.) Only in the phrase: Einem nichts angewinnen können, ie. not to be able to get at a person, to get any thing out of him, lay hold of him.

Angewöhnen, *verb. reg. act.* to accustom. Einen zum Fleiße, or: einem den Fleiß angewöhnen, to accustom etc. Seine Kinder zur Arbeit angewöhnen, to use one's children to work or labour.

die Angewöhnung, the using, accustoming.

die Angewohnheit, *plur.* die-en, habit.

Angießen, *verb. irreg. act.* (V. Gießen.) 1) to pour water at or against, to water. Das Wasser an die Mauer angießen. Das Kleid paßt, als wenn es angegossen wäre, the coat fits like a glove. 2) *Figurat.* Einen bey einem andern angießen, to asperse, to calumniate, to slander one.

*Angift, V. Angabe and Angeld.

Anglänzen, *verb. reg. act.* to glisten, glitter or shine towards one. Ihr Gefäße ist so geputzt, daß es einen anglänzet, her utensils are so polished that they spread a lustre about.

Anglimmen, *verb. reg.* and *irr. neutr.* to catch fire, kindle, begin to glow.

Anglotzen, *verb. reg. act.* to gape at one, to stare at one with open eyes.

Angränzen, V. Angrenzen.

Angreifen, *verb. irreg. act.* (V. Greifen.) 1) to touch with the hand, to touch, take hold, seize, get hold of. Den Ofen angreifen, to touch the stove. Etwas mit den Zähnen, der Zange ꝛc. angreifen, to seize, to lay hold of. Es greift sich weich an, it feels soft. 2) *Figurat.* a) to take from, in order to make use of, to touch. Er hat seinen Schatz noch nicht angegriffen, he has not touched yet his treasure. b) Einen Missethäter angreifen, to seize a culprit. c) to attack, assail, assault, charge, invade. Den Feind angreifen, to charge the enemy. Er hat mich in der Gasse angegriffen, he has assaulted me etc. Ganze Schaaren v. Wölfen griffen uns an, assailed us. Die Reisenden auf der Straße, einen mit dem Degen in der Hand

angreifen, to attack etc. Der angreifende Theil, the aggressor. Er hat mich bey (or an) meinem ehrlichen Namen, an meiner Ehre angegriffen, he has hurt my reputation, my honour. Ich habe ihn auf seiner zärtlichen Seite angegriffen, I have touched his tender point. I have touched him to the quick. Eines Person und Güter angreifen, to attach one's person and goods, ie. to seize legally, to distrain. d) to exert oneself. Sich im Reden, im Tanzen, im Singen angreifen. e) to weaken. Diese Arzeney greift mich zu sehr an. Meine letzte Krankheit hat mich sehr angegriffen, has reduced me very much. Kleine Schrift greift die Augen an, small characters hurt the eyes. f) to go to work about a thing. Greif das Werk mit Freuden an, go cheerfully to work about it. Eine Sache verkehrt angreifen, to go the wrong way about a thing, to go the wrong way to work.

das Angreifen, des-s, *plur. car.* the Infinit. of the *prec. verb.* the touch etc. V. Angriff.

Angreifend, V. Angreifen.

der Angreifer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the aggressor. V. Angreifen.

†Angreifisch, *adj.* and *adv.* better angreifig, what people like to touch, or to take. Geld ist eine angreifische Waare, money is tempting. 2) one who is apt to steel. Ein angreifischer Mensch, a light-fingered-gentleman.

die Angreifung, *plur. inus.* the touching, seizing, attacking.

Angreifungsweise, *adv.* in the manner of an attack, offensively.

Angrenzen, *verb. reg. neutr.* with haben, to be adjoining, adjacent, to border upon. England grenzet an Schottland.

die Angrenzung, the bordering upon.

der Angriff, des-es, *plur.* die-e, from angreifen. 1) touch, feel, attack, assault, charge. Diese Wolle ist weich beym Angriff, this wool is of a soft feel, or, is soft to feel. Der Angriff der Feinde, the charge, or onset. 2) the handle of various utensils and instruments. better der Griff.

die Angst, *plur.* die Aengste, anguish, anxiety, agony. Die Angst meiner Seele, the anguish of my soul. Alle ihre Angst ist vergebens, all your anxiety is useless. Ich war die ganze Zeit über in voller Angst, I was in an agony all the while. Todesangst, agony of death, the pangs of death. Gewissensangst, remorse, or pangs of conscience.

Angst, *adv.* with seyn, werden and machen. Mir ist angst, I am uneasy, I am in fears, in anxiety. Mir wird angst, I grow uneasy. Er hat mir angst gemacht, he has put me in fear, he has put me into anguish. It. in conjunction with bange. Es wird mir angst und bange dabey. (Gellert.) It puts me into an agony. V. Bange.

Aengsten, *verb. reg. act.* to torment, vex, plague. Einen mit etwas ängsten, to torment etc. Sich ängsten, to fret and torment oneself. Sich um, über, or wegen etwas ängsten, to fret, or be uneasy about a thing.

das Angstgeschrey, shrieking, a cry of agony, a cry of distress.

Angsthaft, -er, este, *adj* and *adv.*)
Aengstig, -er, -ste, *adj.* and *adv.*)
feeling anguish, full of uneasiness and fear, with uneasiness. Ein wallend ängstig Weh erhebt mich von der Erde (Haller.) a painful sensation etc.

Aengstigen, *verb. reg. act.* i. q. ängsten, but more usual.

die Aengstigung, *plur.* die-en, vexation, agony, pangs.

*der Aengstiger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* he who puts in fear or into agony; a tormentor.

*Aengstiglich, *adv.* with agony, with anguish. Aengstiglich schreyen.

Aengstlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* uneasy, anxious, anxiously, in apprehension. Es ist mir so ängstlich, I fee so uneasy. 2) freting, over anxious. Er ist über alles ängstlich, every thing makes him uneasy. Er hat alle seine Sachen in einer ängstlichen Ordnung, he keeps every thing in a slavisch order.

die Aengstlichkeit, *plur. inus.* 1) uneasiness, anxiousness. War das die Ursache von seines Herrn Aengstlichkeit? (Weisse.) uneasiness. 2) anxious labour. Man siehet diesem Gedichte die Aengstlichkeit seines Verfassers zu sehr an. particularly, ungrounded fear.

*der Angstmann, provinc. executioner.

der Angstschweiß, des-s, *plur. inus.* a cold sweat expressed by fear or distress, Er verursacht mir den Angstschweiß darüber, he expresses me a cold sweat.

Angstvoll, *adj.* and *adv.* i. q. voll Angst, full of agony, distressed, uneasy, painfull, distracted.

Angucken, *verb. reg. act.* familiarly i. q. ansehen, to look at. V. Gucken.

Angürten, *verb. reg. act.* to gird. Sich den Degen angürten, to gird on one's sword.

Anhaben, *verb. irreg. neutr.* with haben.

1) to have on, but only of cloths. Er hatte ein braunes Kleid an, he had a brown coat on. 2) to hurt. Er kann mir nichts anhaben, he cannot hurt me, he can do me no harm. it. to prevail upon. Man konnte ihm weder durch Drohen, noch durch Versprechungen etwas anhaben, neither threats nor promises could prevail upon him.

Anhäften, *verb. reg. act.* to fasten, without regard to the means. Einen an das Kreuz anheften. But, ein Buch an das andere anheften, ein Stück Zeug an das andere anheften, to sew one book, one piece of stuff to another.

Anhaften, *verb. reg. neutr.* to stick to, to be attached. Er haftet seinen Vorurtheilen an, he sticks to his prejudices. Er haftet seinem Bruder sehr an, he is much attached to his brother.

die Anhaftung, the sticking to, the being attached.

Anhäkeln, *verb. reg. act.* to tie, or catch by means of a clasp, to clasp. Die Katze hat mich angehäkelt, the cat has caught me with her claws.

Anhaken, *verb. reg. act.* to fasten by a hook, to hook in, to grapple. Sich an ein Schiff anhaken.

die Anhakung, *plur. inus.* the fastening by a hook, the grappling.

Anhalten, *verb. irreg.* (V. halten.)

I. Act. a) to hold, to pull, to stop. Halte die Zügel an, hold in, or pull the reins. Den Wagen, die Pferde, das Schiff anhalten, to stop etc. *Figurat.* 1) to astringe, or constringe. In physic. Anhaltende Mittel, astringents. 2) to stop. Einen Missethäter anhalten. it. to seize. Güter, Waaren anhalten. 3) to keep to. Einen zum Fleiße, zur Arbeit anhalten.

II. Neutr. with haben. a) to lay hold of, to keep fast. Er hielt sich am Tische an, he laid hold of the table. Halte dich fest an, hold or keep fast. Halte dich an mich an, stick to me. b) to continue. Die Kälte hält an. Das Fieber hielt drey Wochen an. Ein anhaltender Regen, an uninterrupted rain. Eine anhaltende Krankheit, a persevering or long illness. Mit Arbeiten anhalten, not to give up working. c) to sue. Um etwas anhalten, to sue for a thing. Um eine Stelle, ein Amt anhalten, to sue for a place, an employment, office. Einer, der zugleich mit anhält, a competitor, rival. Um ein Frauenzimmer anhalten, to ask for a lady, to demand in marriage. d) to stop in a place with a carriage, to stop. Wir wollen zu Mittage anhalten, we will stop at noon. Wir wollen im Löwen anhalten, we will alight at the lion.

Anhaltend. (V. Anhalten.) persevering, continuous, constant. Anhaltender Schmerz, anhaltende Kopfschmerzen, constant.

das Anhalten, des -s, *plur. car.* V. Anhalten.

der Anhalter, any thing that serves for a support, or to lay hold of, to rest upon, or to stick to, a counterlath, prop.

Anhaltsam, -er, -ste, *adj.* and *adv.* continued, uninterrupted, persevering, constant. Ein anhaltsamer Fleiß, a persevering diligence.

die Anhaltsamkeit, *plur. inus.* perseverance.

die Anhaltung, *plur. inus.* in all the active senses of the verb anhalten, wich V. Sometimes passively: Die Anhaltung eines Uebelthäters, the seizing, arresting of a criminal. Die Anhaltung der Waaren, Güter ꝛc. the seizing etc.

der Anhang, des -es, *plur.* die -hänge. 1) an appendix, addition, accessory part. Der Anhang eines Buches, einer Schrift ꝛc. appendix. Der Anhang eines Briefes, the postscript of a letter. Der Anhang zu einem Testament, a codicil. Zu einer Parlamentsakte, a rider. Zu einem Vertrage, an additional clause. Mit dem Anhange, with that provision, on condition etc. 2) a party, adherants, faction, band, set, gang, mostly in a bad sense.

Anhangen, *verb. irreg. neutr.* with haben. Imperf. Ich hing an. (V. hangen.) 1) to stick to, cling, cleave. Der Koth hängt sich an die Räder an, the dirt clings or sticks to the wheels. Die Sünde hängt uns von Natur an, sin is inherent in our nature. Das hat mir alle meine Tage angehangen, this has stuck by me all my life time. 2) to adhere to. Seinem Weibe anhangen. Er hängt ihm ganz an, he is entirely devoted to him.

Anhängen, *verb. reg. act.* Imperf. Ich hängte an. 1) to fix, fasten, append. Den Mantel, das Kleid anhängen, to hang up etc. *Figurat.* Der Katze die Schelle anhängen, to undertake a ticklish or dangerous thing. 2) Sich anhängen, to stick. Der Brey hängt sich an dem Topfe an, the pap sticks to the pot. 3) *Figurat.* a) to add. Noch einige Zeilen anhängen. b) Einem eine Krankheit anhängen, to infect one with a disease, to give one a disease. Sie hat ihm die Franzosen angehänget, she has given him the pox, she has poxed him. Sie hat ihm den Trip-

per angehänget, she has clapt him. c) Einem einen Schimpf anhängen, to cast an aspersion or blemish upon one. d) † despicably, to give, to bestow upon. Er hat der Weibsperson alles angehänget, he has thrown all his fortune away upon her.

der Anhänger, des-s, *plur.* ut *nom. sing. femin.* die Anhängerinn, *plur.* die-en, a partisan, follower, generally in a bad sense. Mahomeds Anhänger, the followers of Mahomet. Voltaire und seine Anhänger, followers or partisans.

Anhängig, *adj.* and *adv.* 1) Ein anhängiger Mensch, a person that sticks to others, that is not to be got rid of. 2) annexed. Was dem anhängig ist. 3) Einen Proceß anhängig machen, to begin or commence a lawsuit. Eine vor Gerichte anhängige Sache, a cause pending, a pending suit.

†Anhängisch, *adj.* and *adv.* i. q. preced. but vulgar.

Anhänglich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* attached, affectionnate, faithful to, adhering.

die Anhänglichkeit, *plur. inus.* attachment, adherence. Sie kennen meine Anhänglichkeit für Sie, You know, how much I am attached to You.

†das Anhängsel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* something which is tied to. 2) an amulet, which the superstitious wear against diseases etc.

Anhäspen } *verb. reg. act.* to fasten with
Anhaspen } clasps or hooks, particularly in mines.

die Anhaspung, the fastening with hooks.

Anhauchen, *verb. reg. act.* to breathe upon. Und hauch ihr Angesicht mit Rosendüften an. (Zachariae.)

die Anhauchung, the breathing upon.

Anhauen, *verb. irreg. act.* (V. hauen.) to begin to cut, viz. with the ax. 2) to cut of part of a thing. Einen Baum anhauen. 3) Den Fisch mit der Angel anhauen, to give a jerk with the angling-rod, when the fish has taken the bait.

die Anhauung, the beginning of cutting, the cutting of a part.

Anhäufen, *verb. reg. act.* to heap up, to raise. Die Erde um einen Baum herum anhäufen. 2) to encrease. Seine Schätze anhäufen. Sich anhäufen, to encrease, to augment.

Anheben, *verb. irreg.* (V. heben.)

I. Act. a) to approach one thing to another by lifting. Einen Schrank an die Wand anheben. b) to begin. Einen Krieg, einen Aufruhr anheben. It. to begin to speak. Wie, hub sie an, (quoth she) hast du mich kommen hören? (Gellert.)

II.* Neutr. with haben. to begin. Da (ie. beyond the grave) wird erst das anheben, warum du hier arbeitest. (Dusch.)

Anheften, V. Anhäften.

Anheilen, *verb. reg.* 1. Neutr. with seyn. to heal, viz. of something which was cut off, or nearly cut off. Seine Nase ist ihm wieder angeheilet, he has recovered his nose. 2) Act. to heal, viz. something which was cut off, or nearly cut off. Er hat ihm das Ohr wieder angeheilet, he has restored his ear.

Anheim *adv.* of upper Germany, for heim, home, at home. It is construed with fallen, geben and stellen. Dieses Gut ist mir anheim gefallen this estate has come to me by descent. Ich will es ihnen anheim geben, I will give it You to consider. Ich will es dir anheim stellen, I leave it to You, ie. to Your consideration, discretion, or will.

Anheischig, *adv.* from the obsol. Anheißen (to promise.) Sich zu etwas anheischig machen, to promise something, to engage or bind oneself to something.

†Anhelfen, *verb. irreg. act.* (V. helfen.) Einem anhelfen, to help one to something, to get one a place, an employment.

Anhenkeln, to fasten with a little ring.

Anhenken, *verb. reg. act.* V. Anhängen.

*Anher, anhero, *adv.* hither hitherto; to this place, to this time.

der Anherr, V. Ahnherr.

Anhetzen, *verb. reg. act.* 1) to begin to chase. Ein Wildbret anhetzen. 2) to set on, upon. Einen Hund anhetzen, to set on a dog. *Figurat.* to incite, instigate, inflame, stir up.

der Anhetzer, des-s, *plur.* ut *nom. sing. femin.* die Anhetzerinn, *plur.* die-en, a setter on, instigator, incitor.

die Anhetzung, in all the senses of the verb anhetzen.

*Anheut, i. q. heute, to day, now a days.

†Anhexen, *verb. reg. act.* to give one an evil by witchcraft. Sie hat mir die Krankheit angehext.

der Anhieb, the beginning of a cut, beginning of cutting. 2) the place in which they have begun to cut.

Anhissen, *verb. reg. act.* to hiss, to hoot at.

die Anhöhe, *plur.* die-en, height, elevation, small hills, hillocks, rising ground.

Anhören, *verb. reg. act.* to listen to, to hear, to give an ear. Eine Predigt anhören, to hear. Er wollte meinen

Vorschlag nicht anhören, he would not listen to my proposition. Höret meine Bitte geneigt an, give an ear to my request.

die Anhörung, listening to, hearing.

Anhusten, to cough at one.

der Anieß, des-es, *plur. inus.* a plant, anise, anis; Pimpinella Anisum L. Gr. ἄνισον. Der Anießsaamen, anise-seed. Anießöhl, anise-seed-oil.

*Anjetzo)
*Anjetzt) *adv.* i. q. jetzt, which V.
*Anjetzund)

Anjochen, *verb. reg. act.* to yoke, to put into the yoke. Die Ochsen anjochen.

Anis, V. Anieß.

der Ankauf, des-es, *plur.* die Ankäufe, the buying, purchasing, purchase. it. earnest money, a sum paid down on account.

Ankaufen, *verb. reg. act.* 1) to buy, to purchase. Ein Landgut, einen Acker, Garten rc. ankaufen. 2) to buy lands, to purchase landed property. Er hat sich in unserer Grafschaft angekauft.

die Ankaufung, V. Ankauf.

die Anke, *plur.* die-n, a metal plate with little apertures to beat buttons in.

die Aenke, V. Enke.

Ankehren, *verb. reg. act.* 1) from kehren, lat. verrere, to sweep towards. Den Koth an die Wand ankehren, to get the dirt to the wall by sweeping. 2) * from kehren, vertere, i. q. anwenden. Fleiß ankehren, to be diligent.

die Ankehrung, V. Ankehren.

1. der Aenkel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a provincial word for Knöchel, ankle. It comes from the obsol. Anke, a joint or flexion, particularly in the animal body.

2. der Aenkel. (Nepos.) V. Enkel.

1. der Anker, des s, *plur.* ut *nom. sing.* Diminut. das Ankerchen, a measure of liquids in upper and lower Saxony, of which four make an ame; half a runtlet.

2. Der Anker, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Diminut. das Ankerchen. 1) an anchor. Den Anker werfen, to cast anchor. Vor Anker liegen, to lie or ride at anchor. Den Anker lichten, to weigh anchor. Der Anker schleppt, the anchor drives, or is come home. Der Hauptanker, the sheet anchor. Die beyden Gäbelanker, the bow-anchors, the first and second bower. Der Ankerring, the ring of the anchor. Das Ankerholz, the stock of the anchor. Die Ankerruthe, the shank or beam of the anchor. Einen Anker schuhen, oder bekleiden, to shoe an anchor. Den Anker kappen, to cut the cable. 2) Ein Maueranker, a cramp-iron, to fasten beams, blocks or stones together. 3) *Figurat.* any thing which a person relies upon, or trusts to.

der Ankerarm, des-s, *plur.* die-e, the two sides or arms of an anchor, which end in the flooks.

der Ankerbalken, ancher-beam.

Ankerben, *verb. reg. act.* 1) to begin to notch. 2) to mark by notches. Etwas ankerben.

die Ankerbung, the marking by notches.

die Ankerboje (der Ankerboy) *plur.* die-n, the buoy, a machine in the shape of a barrel to mark where the anchor lies.

Ankerfest, *adj.* and *adv.* 1) what holds the anchor. Ein ankerfester Grund, a bottom in which an anchor will stick. 2) that which the anchor holds. Das Schiff liegt ankerfest, the vessel is moored in, or has a good anchorage.

die Ankerfliege)
die Ankerflügel) the two flooks of an anchor.

das Ankergeld, des-es, *plur.* die-er, the money vessels pay for lying in a harbour, road, dock etc. the anchorage. It is also called das Ankerrecht, and der Ankerzoll.

der Ankergrund, *plur.* die-gründe, a bottom for casting anchor in, the anchorage.

der Ankerhaken, i. q. Ankerschaufel.

der Ankerhelm, des-es, *plur.* die-e, the shank or beam of an anchor.

das Ankerholz, des-es, *plur.* die-hölzer, anchor-stock. In buildings it is the wooden part of cramp-irons stuck in a wall.

das Ankerkreuz, des-es, *plur.* die-e. 1) that part of the anchor which forms a cross with the anchor-shank, stock of an anchor. 2) in Heraldry, a cross which has two hooks on every end.

Ankerlos, *adj.* and *adv.* off the anchor, unmoored. Ein ankerloses Schiff. Der Sturm hat das Schiff ankerlos gemacht, the storm has unmoored the vessel.

Ankern, *verb. reg. act.* 1) to cast or drop the anchor, to anchor. 2) In architecture, to join by hooks, or cramp-irons. Die Mauern eines Gebäudes zusammen ankern. 3) † to hanker after. Nach etwas ankern.

die Ankerung, the binding together of the walls of a building by cramp-irons.

der Ankerplatz, des-es, *plur.* die-plätze, a place to cast anchor in, anchorage. Ein guter, ein schlechter Ankerplatz, a good, a bad anchorage.

das Ankerrecht, *plur. inus.* 1) the right of casting anchor without paying anchorage. 2) the money paid for anchoring, anchorage, i. q. Ankergeld.

der Ankerring, ring of an anchor to which the cable is fastened.

die Ankerruthe, *plur.* die-n, i. q. Ankerhelm and Ankerstange, the shank or beam of an anchor.

die Ankerschaufel, *plur.* die-n, the broad and pointed parts of an anchor, the flooks.

der Ankerschmid, *pl.* die-schmiede, a blacksmith who makes anchors, an anchor-smith.

die Ankerschmiede, the anchor-smith's shop.

das Ankerseil, V. Ankertau, cable.

der Ankerstock, des-es, *plur.* die-stöcke. i. q. Ankerholz, which V.

das Ankertau, des-es, *plur.* die-e, cable. Mehr Ankertau auslassen, to veer more cable. Das Ankertau zusammenlegen, to quoil the cable.

die Ankerwinde, the capstan. It is also called der Kabestan and die Spille.

der Ankerzoll, V. Ankergeld.

Anketten, *verb. reg. act.* to chain, to fetter, particularly in Poetry. *Figurat.* Sich an einen anketten, to stick to one, so that there is no getting rid of him.

Ankirren, *verb. reg. act.* V. Anlocken and Ankörnen.

Ankitten, *verb. reg. act.* to fasten one thing to another by means of cement, to cement.

Anklaffen, *verb. reg act.* used of little dogs, to yelp at, to bark at. Kleine Hunde klaffen jedermann an.

die Anklage, accusation, inditement, impeachment, information against one.

Anklagen, *verb. reg. act.* 1) to accuse, impeach, arraign, inform against, charge. It is chiefly used in criminal cases. 2) *Figurat.* to accuse, to arraign. Jetzt muß ich meine eigne Thorheit anklagen.

der Ankläger, des-s, *plur.* ut *nom. sing. femin.* die Anklägerinn, *plur.* die-en, an accuser, particularly in criminal cases.

Anklägerisch, *adj.* and *adv.* in the manner of an accuser, as an accuser, accusing.

Anklammern, *verb. reg. act.* to fasten by means of cramps. Sich an etwas anklammern, to take a fast hold of a thing. Sich an die feindlichen Schiffe anklammern, to grapple.

Ankleben, *verb. reg. neutr.* with haben. 1) to stick to a thing by means of glue. Das Papier klebt an die Wand an, the paper sticks to the wall. But: Das Papier ist an die Wand angeklebt, the paper is glued to the wall. 2) to stick to, adhere, cleave, cling to. Die Kletten kleben sich gern an die Kleider an, burs will cleave to the cloths. 3) Dieses Laster klebet ihm noch von der Schule an, this vice has stuck to him from his school-boy-days.

Anklebig, *adj.* and *adv.* gluy, what easily sticks, clings or cleaves to.

Anklecken, *verb. reg. act.* to stick to as a blot or blur.

Ankleiben, *verb. reg. act.* to fasten by means of a glue, to glue, to paste on. Ein Papier an die Wand ankleiben. V. Kleben and Kleiben.

die Ankleibung, the fastening with glue, the gluing.

Ankleiden, *verb. r. act.* to put on one's cloths, to dress. Einen ankleiden, sich ankleiden.

die Ankleidung, dressing, putting on cloths.

Ankleistern, *verb. reg. act.* to fasten or join by means of paste, to paste, paste on.

die Ankleisterung, the pasting on, pasting.

Anklemmen, *verb. reg. act.* to pinch, squeeze, or press one against. Einen an die Wand anklemmen.

die Anklemmung, the pinching against a thing.

Anklingeln, *verb. reg. neutr.* to ring, or to ring the bell at somebody's door. Es hat Jemand angeklingelt, somebody has rung at the door.

Anklopfen, *verb. reg. neutr.* to knock at. An die Thüre anklopfen. Laut anklopfen, to give a loud rap.

der Anklopfer (an einer Thüre) the knocker, or rapper at a door. 2) he that knocks or has knockt at the door.

Anklotzen, *verb. reg. act.* to stare at.

Anknöpfen, *verb. reg. act.* to fasten by means of buttons, to button.

die Anknöpfung, the fastening by buttons, the buttoning.

Anknüpfen, *verb. reg. act.* to tie or fasten by means of a knot, to knot.

die Anknüpfung, the fastening with knots, the knotting.

Anködern, *verb. reg. act.* to attract by a bait; it. to bait, allure.

Ankommen, *verb. irreg. neutr.* (V. Kommen.) with seyn. 1) to come, to approach. 2) *Figurat.* with the accus. to be affected. Es kam mich Furcht und Schrecken an, I was struck with fear and terror. Der Schlaf kam mich an, I became sleepy, or drowsy. Es kam mich eine Lust an, I took a fancy. 3) to overcome difficulties, with the dat. and the adverbs hart, sauer, leicht, schwer. Es kommt mir schwer an, dieses zu lernen, zu thun, zu lassen, I find it hard to learn this etc. Es kam ihm sauer an, it was hard work for him. 4) to await, to wait for. Ein Thor lässet alles auf das Glück ankommen, a fool leaves every thing to chance. Ich will es nicht auf seinen Ausspruch ankommen lassen, I will not rely upon his decision. Ich will es darauf ankommen lassen, I will run the hazard, or the chance of it, I will take my chance. 5) to be de-

pending upon. Kommt es auf mich an, ob ich lieben will, oder nicht? (Weisse.) Does it depend on me, whether etc. Auf die Wahl in der Liebe kommt das ganze Glück in der Ehe an. (Gellert.) on the choice depends etc. 6) to be the object. Es kommt auf unsere Ehre und Leben an, our honour and life are concerned in it. Es kommt bey dem ganzen Streite auf zehn Pfunde an, the whole dispute is a matter of ten pounds. Hier kommt es blos aufs Geld an, money alone is regarded in this. 7) to be of consequence. Auf die Einnahme dieser Festung kommt alles an, every thing depends upon the taking of that fortress. Es kommt mir nicht auf ein wenig Geld an, I do not mind a little money. 8) to arrive, with in, zu and bey. Er ist in England angekommen, he is arrived in etc. Er ist zu Wien angekommen, at etc. Er ist bey seinem Bruder angekommen, at his brother's. Or absolutely: Die Post ist angekommen, die Waaren, die Kutschen. *Figurat.* a) to get placed. Er ist bey Hofe, or an dem Hofe angekommen, he has been placed at court, he has got a place at court. Er ist hoch, gut, schlecht angekommen, he has got a high place, a good, a poor place. Der Bediente ist endlich doch noch angekommen, this man has been placed at last. Sie ist wohl angekommen, she has made a good marriage, she is well married. b) to be received, to fare. Ich würde dabey schlimm angekommen seyn, I should have fared very ill. Bey dem kam er übel an, he found his man in him, he got a bad reception from him. Bey mir kommt er nicht an, he shall not come to me. c) Wie seyd ihr an ihn gekommen? how did You come to know him? It. how did You find him out? how did You stumble upon him?

der Ankömmling, des-es, *plur.* die-e, one that arrives in a foreign country, in order to settle there. (Lat. advena.) Die Engländer haben kein Wort dafür und gebrauchen die Ausdrücke foreigner, stranger, one that settles in another country.

Anköpfen, *verb. reg. act.* among pinmakers; to put the head to the pin.

Ankoppeln, V. Ankuppeln.

Ankörnen, *verb. reg. act.* to allure by grains, as pidgeons and other birds; to decoy, bait.

die Ankörnung, the decoying, baiting, decoy.

Ankreiden, *verb. reg. act.* to mark with chalk. Einen ankreiden, to write one's score in chalk.

Ankriechen, *verb. irreg. neutr.* (V. Kriechen.) to come near creeping, to creep. Used chiefly in the partic. pass. with the verb kommen. So dürftig kommt er angekrochen. (Hagedorn.) So indigent he comes or draws near. 2) Hier kommt er angekrochen, here he comes humbly and fawning. It. of children who fear punishment or go reluctantly to school. Hier kommen sie angekrochen, creeping, like snail, reluctantly to school.

Ankündigen, *verb. reg. act.* 1) to announce, declare, acquaint with. Einem den Krieg ankündigen, to declare war against one. Jemandes Tod ankündigen, to acquaint with. Des Königes Ankunft ankündigen, to announce. 2) öffentlich ankündigen, to announce, proclaim, to publish a manifest, a proclamation. Es ist in der Kirche angekündiget worden, it has been read from the pulpit.

die Ankündigung, in all the senses of the verb declaration, publication, proclamation.

die Ankunft, *plur. inus.* 1) arrival, arriving, coming. Die Ankunft der Post, the arrival of the mail. Die Ankunft eines Schiffes in dem Hafen, the landing of a vessel. 2) origin, birth, descent. Von vornehmer Ankunft, of high birth. Seine Sitten verrathen seine schlechte Ankunft (better Herkunft, or Abkunft) his manners betray his low birth, or the meanness of his birth.

Ankünsteln, *verb. reg. act.* 1) to join a thing to another with adroitness. 2) † to bring upon one by witchcraft.

Ankuppeln, *verb. reg. act.* 1) to couple together. 2) † Einem eine Person ankuppeln, to procure or give one a person in marriage.

die Ankuppelung, the coupling together.

Ankütten, *verb. reg. act.* to fasten one thing to another by means of cement, to cement.

Anlächeln, *verb. reg. act.* to smile at, aride. Er lächelt mich an. It. Poet. die der liebliche Mond auch anlächelt. (Weisse.)

Anlachen, *verb. reg. act.* to smile upon (not: to laugh at, for that is auslachen.) Das Glück lacht ihn an, fortune smiles upon him. Es lacht einen nur an, so schön ist es, it is so fine, it is a pleasure to look at it.

die Anlage, *plur.* die-n, from anlegen. 1) duty, tax, impost, assessment. Neue Anlagen machen, to lay on new taxes. Die Gemeinde hat die Anlage selbst gemacht, the parish has made the assessment. Eine neue Anlage auf Wein, Bier 2c. new duty on wine etc. 2) the first plan, sketch disposition, or design of a thing, the planning of it. Die An-

Lage eines Gartens, the plan, it. the laying out of a garden. Die Anlage neuer Gebäude, the erecting of new buildings. 3) that which is built or made. Die neuen Anlagen, ie. the new works, buildings etc. 4) In the law-style: that which is added. Wie aus der Anlage zu ersehen. 5) land or ground formed by a river of flood. 6) a capital, principal, or stock in trade. Er machet große Geschäfte, und seine Anlage ist doch nicht mehr als 1000 Pf. he has no more than 1000 Pound capital, or stock. 7) beginning, or foundation of a thing. Im Mißtrauen ist die erste Anlage zum Menschenfeinde, distrust is the first foundation for misanthropy. 8) natural disposition, parts. Er hat keine Anlage dazu, he has no disposition for it. Er hat gute Anlagen, he has fine parts.

Anlähnen, V. Anlehnen.

die Anlände, a landing place, wharf, road, any place for vessels to land at.

Anlanden)
Anländen) *verb. reg. neutr.* with seyn. to land, to come to shore, to set foot on land.

die Anlandung)
die Anländung) *plur. inus.* the landing.

Anlangen, *verb. reg.* 1) *neutr.* with seyn, a) to arrive from a distant place, to arrive. Zu Pferde, zu Fuße anlangen, to arrive on foot, on horseback. b) with haben. Was mich anlangt, as to me, what concerns me, as far as I am concerned in it. better was mich betrifft. 2) *Act.* * T. of law, i. q. ansuchen.

*Anlangend, *adv.* concerning, as to, about.

Anlappen, *verb. reg. act.* to put one patch upon another, to patch.

†Anlaschen, *verb. reg. act.* to mark a tree.

der Anlaß, des-es, *plur.* die-lässe, from anlassen. 1) appearance. Es hat allen Anlaß dazu, there is every appearance for it. Es hat den Anlaß, it appears, as if etc. 2) opportunity, cause, pretence, inducement. Ich fand keinen Anlaß dazu, I found no opportunity. Sie gab ihm keinen Anlaß zum Argwohn, she gave him no cause for suspicion. Das gab mir Anlaß zu reden, this induced me etc. Er nahm daher Anlaß zum Kriege, thence he took the pretence for a war.

1) Anlassen, *verb. irreg. act.* (V. Lassen.) to let keep on. Ich will ihm den Rock immer anlassen, I will let him keep on the coat. 2) to set on or upon. Einen Hund anlassen, to set a dog on. Das Wasser eines Teiches anlassen, and metonym. Einen Teich anlassen, to let water into a pond. 3) Einen übel anlassen, to treat one ill, to give a bad reception. 4) Eine Mühle anlassen, to let the water upon a mill, to set a mill a going.

2) Anlassen, *verb. irreg. recipr.* to have the appearance. Es läßt sich zum Kriege an, there is every appearance for war. Wie läßt es sich mit seinem Fieber an, how goes his fever? Dies läßt sich gut an, this promises fair. Das Wetter läßt sich zum Regen an, it looks as if it would rain. Er läßt sich übel dazu an, he does it aukwardly, clumsily. Er läßt sich gut dazu an, he shews disposition, or ability for it.

der Anlauf, des-es, *plur.* die-läufe, 1) a) a running towards, from anlaufen, a bound, onset, spring. Der Anlauf des Wassers, the swelling of the water. Vielen, or großen Anlauf haben, to be overrun, to get importuned. Ich kann nicht über den Graben springen, ohne einen Anlauf zu nehmen, without taking a run for it. Der erste Anlauf ist der hitzigste, the first onset is the most violent. 2) Der Anlauf einer Mauer, eines Berges, the leaning of a wall, a hill etc. 3) in Architecture. Der Anlauf der Säulen, apophyge.

Anlaufen, *verb. irreg.* (V. Laufen.)

I. Neutr. with seyn. 1) to begin to run. 2) to swell, to increase. Das Wasser läuft an, der Fluß ist sehr angelaufen. *Figurat.* Seine Schulden laufen täglich höher an, increase. 3) to run against, or towards. Ein Regiment läuft an, a Regiment charges, attacks the enemy. †Angelaufen kommen, to come running. 4) to loose the brightness or lustre. Das Glas, der Spiegel läuft an, the glass tarnishes. Vom Schimmel anlaufen, to get mouldy. Vom Rost anlaufen, to get rusty. 5) Stahl anlaufen lassen, to make steel blue. 6) to hurt oneself running. Er ist mit dem Kopfe an die Wand angelaufen, he has knocked his head against the wall. *Figurat.* to get ill received. Er ist schön bey ihm angelaufen, he has met with a fine reception. 7) to touch. Die Ostindischen Schiffe laufen gewöhnlich zu Madeira an, the East-India-men generally touch at Madeira.

II. Act. * to come often to one, to importune. Ein Minister wird beständig angelaufen, a Minister is constantly importuned.

Anlegen, *verb. reg. act.* to put one thing against another. 1) Pr. Eine Leiter anlegen, to apply a ladder. Ein Kind anlegen, to put a child to the breast. Einen

Hund, einen rasenden Menschen anlegen, to chain a dog, a madman. Feuer anlegen, to set fire, viz. to a house, a building. Einem Pferde den Zaum anlegen, to bridle a horse. Ein Kleid, den Degen, die Schuhe anlegen, to put on. Der Hof hat Trauer angelegt, the court is gone into mourning. 2) to employ or lay out for certain purposes. Seine Zeit wohl anlegen, to employ well. Sein Geld wohl anlegen, to lay out. Seine Wohlthaten schlecht anlegen, to bestow. Es ist bey ihm nicht angelegt, it is thrown away upon him. 3) to create or lay the foundation of a thing. Einen Garten anlegen, to lay out. Eine Straße anlegen, to make a new road. Eine Stad anlegen, to build a new town. Eine Schule anlegen, to establish a school. 4) to plan, to aim at. Ich weiß, worauf es angelegt ist, what is aimed at. Es ist ein angelegter Handel, a concerted plot. Es ist wohl angelegt, it is well planned. Sie haben immer etwas mit einander anzulegen, they have always something to plot, or plan together. Die Betrügerey war wohl angelegt, the knavery was well plotted. 5) to impose. Auflagen anlegen, to lay on taxes, duties. 6) Neutr. Mit dem Schiffe anlegen, to touch, to land. 7) Recipr. Sich anlegen, to stick to. Der Staub legt sich an die Meublen an. Der Brey legt sich an den Topf an.

das Anlegschloß, a padlock.

der Anlegsteg, last printers put into the form to separate the columns.

das Anlehen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* in upper Germany die Anleihe, *plur.* die-n, a loan, actively and passively.

Anlehnen, *verb. reg. act.* to lean against. Ein Bret an die Wand anlehnen, to lean a board against the wall. Sich an die Wand anlehnen, to lean against the wall. Die Thüre anlehnen, to leave the door upon the latch.

die Anlehnung, *plur. inus.* the leaning against.

*Anlehren, V. Lehren.

Anleihe, V. Anlehen.

Anleimen, *verb. reg. act.* to glue. Ein Bret an das andere anleimen, to glue one board to the other.

die Anleimung, gluing together.

*die Anleite, V. Besichtigung.

Anleiten, *verb. reg. act.* 1) to lead towards. Ein Kind an die Wand anleiten. 2) *Figurat.* to lead, guide, conduct to, to lead the way. Ich habe dich zu den Wissenschaften angeleitet, I have been your guide to science. Er hat ihn zum Bösen angeleitet, he has led him astray, he has led him bad ways.

der Anleiter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the leader, guide, instructor, conductor.

die Anleitung, *plur.* die-en, 1) the leading, direction, guidance, instruction. Einem Anleitung zu etwas geben, to give one directions. 2) opportunity, inducement, pretence, handle. Er gab mir selbst Anleitung, davon zu sprechen, he gave me himself an opportunity of speaking of it.

*Anlernen, V. Lehren.

Anleuchten, to hold a candle to or for one.

Anliegen, *verb. irreg. neutr.* (V. Liegen.) with haben. 1) Pr. to lie near or close to. Das Kleid liegt mir gut an, this coat fits me, or sits well. Anliegende Länder, adjacent, contiguous countries, countries which border upon one another. 2) *Figur.* a) to care for, to take to heart, particularly the particip. angelegen. Laß dir deine Gesundheit angelegen seyn, take care of your health. b) Einem anliegen, to entreat, to teaze by soliciting. Du hörest nie auf, mir anzuliegen. (Dutch.) You never cease soliciting me.

das Anliegen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) the lying close to. 2) concern, care, solicitude. Gewissensanliegen, doubts of conscience.

Anloben, V. Anpreisen.

Anlocken, *verb. reg. act.* to allure, entice, decoy. Ein Thier, ein Kind anlocken. *Figur.* Der schöne Morgen hat zur fernen Jagd ihn angelockt. (Schlegel.) has enticed him etc.

der Anlocker, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* he that allures, entices, or decoys.

die Anlockung, *plur.* die-en, allurement, enticement, decoy.

Anlöthen, *verb. reg. act.* to solder. Den Bart an den Schlüssel anlöthen.

die Anlöthung, the soldering.

Anludern, V. Ankörnen.

Anlügen, V. Andichten.

Anmaaßen, V. Anmaßen.

Anmachen, *verb. reg. act.* 1) to connect one thing with another, without regard to the manner. Ein Band anmachen, to fasten a riband. Die Thüre anmachen, to put the door on the latch. 2) † to insinuate. Er weiß sich überall anzumachen. 3) Feuer anmachen, to make fire, to light a fire. 4) to mix, particularly with liquids. Farben mit Wasser anmachen. Den Kalch anmachen, to slake the lime. it. to adulterate, falsify. Wein, Bier anmachen.

die Anmachung, in most of the senses of the verb anmachen.
Anmahnen, *verb. reg. act.* to admonish, exhort. V. Vermahnen.
die Anmahnung, *plur.* die-en, admonition, exhortation.
der Anmarsch, des-s, *plur. inus.* from the french Marche and the German an, the marching forward. Der Anmarsch der Truppen.
Anmarschiren, *verb. reg. neutr.* with seyn, to march forward, to advance.
Anmaßen, *verb. reg. act.* with the genit. and still more with the accus. to pretend, assume, appropriate, presume, arrogate. Sich der Regierung anmaßen, to usurp the government. Er maßt sich viel an, he is very presuming, he takes a great deal upon himself. Ich maße mir diese Ehre nicht an, I do not pretend to that honour. Die Päbste maßten sich an, arrogated to themselves. Sich einer Erbschaft anmaßen, to seize upon an heritage, to take possession.
Anmaßend, *adj.* presuming. Er ist sehr anmaßend, he is very presuming, full of presumption.
*Anmaßlich, *adj.* and *adv.* law-term: presumptive. Der anmaßliche Erbe.
die Anmaßung, *plur.* die-en, usurpation, pretension, arrogation, presumption.
†Anmaulen, *verb. reg. act.* to hang one's lips, to powt, grumble or mutter against one.
Anmauern, *verb. reg. act.* to add or join by walling, to add as a wall.
Anmelden, *verb. reg. act.* Einem etwas anmelden, to acquaint one with something, to inform one of. Sich zu einem Amte anmelden, to stand candidate for an office, to stand for a place, to sue, to apply for it. Bey wem muß man sich anmelden, whom must I apply to? Sich anmelden lassen, to send, to ask, whether a person is at home. Sie haben sich auf heute Abend bey uns anmelden lassen, they have sent to ask, if we are at home this evening. Er kam unangemeldet, he came in without asking. Dieß sollte man bey der Obrigkeit anmelden, this ought to be denounced to government, this ought to be informed against.
Anmengen, *verb. reg. act.* to mix with, blend, mingle. Den Lehmen mit Stroh, das Futter mit Stroh anmengen.
Anmerken, *verb. reg. act.* 1) with the dat. of the person; to observe, perceive. Ich habe ihm seine Unruhe längst angemerket, I have perceived etc. 2) to mark, to note, with the accus. Einen Tag in dem Kalender anmerken, to note, or mark a day in the Almanac. Ich habe es in einem Buche angemerkt gefunden, I have found it observed in a book.
*Anmerklich, *adj.* and *adv.* V. Merkwürdig.
die Anmerkung, *plur.* die-en, remark, observation, note, reflexion, comment, commentary. Er macht über Alles seine Anmerkung, his makes his remarks upon every thing. Er machte über jeden Artikel der Rechnung seine Anmerkungen, he made his comments upon etc. Ein Buch mit Anmerkungen herausgeben, to publish a book with notes, or observations.
Anmerkungswerth, *adj.* and *adv.* V. Merkwürdig.
Anmessen, *verb. irreg.* (V. Messen.) Imperf. Ich maß. 1) to take one's measure, of cloths. Einem ein Kleid, ein Paar Schuhe rc. anmessen, to measure one for a coat, to take one's measure for a coat, for a pair of shoes etc. 2) to fit, to adapt, proportion, suit; particularly the part. pass. Angemessen, -er, -ste, fitted, adapted, appropriated, suitable. Eine Schreibart, die der Würde des Gegenstandes angemessen ist, a style adapted or suitable to the dignity of the subject. Dieß ist seinen Neigungen ganz angemessen, this suits perfectly his inclinations.
die Angemessenheit, *plur.* die-en, the fitness, suitableness. Die Angemessenheit seiner Ausdrücke, the propriety of his expressions.
Anmischen, *verb. reg. act.* to mix a little, to mix. Den Wein mit Wasser anmischen, to mix the wine with water.
Anmurren, *verb. reg. act.* to grumble at.
die Anmuth, *plur. car.* pleasantness, sweetness, pleasure. Die Anmuth eines schönen Abends, the pleasantness etc. Die Anmuth ihrer Gemüthsart, the sweetness of her temper. Die Anmuth in allen ihren Bewegungen, the grace of all her motions. Wüßten Sie, wie viel Anmuth das Landleben mit sich führet, if you knew, how pleasant a country-life is, or: how many enjoyments a country-life has.
†Anmuthen, *verb. reg. act.* i. q. Zumuthen.
Anmuthig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* pleasant, pleasing. Eine anmuthige Gegend, a pleasant spot. Eine anmuthige Stimme, pleasing. Eine anmuthige Musik, sweet. Anmuthig lächeln, to smile sweetly, or gracefully. Eine anmuthige Gestalt, a graceful figure.

*die Anmuthigkeit, V. die Anmuth.

Anmuthungsvoll, -er, -ste, *adj.* and *adv.* i. q. anmuthig.

die Anmuthung, V. Zumuthung.

Anna, *gen.* Annens, *dat.* Annen; Diminut. Annchen, a woman's name, Ann.

*Annadeln, *verb reg. act.* to fasten with pins.

Annageln, *verb. reg. act.* to fasten with nails, to nail, to nail to.

die Annagelung, the nailing to.

Annagen, to begin to gnaw, to gnaw at, to nibble at.

Annähen, *verb. reg. act.* to sew to, or on. Manschetten annähen, to sew on ruffles. Manschetten an das Hemde nähen, to sew ruffles to the shirt. — Die Annähung, the sewing on or to.

Annahen, *verb. reg. neutr.* with seyn, to approach, to draw near, to come near. Der König nahet mit seinem Heere an, the King is approaching etc. Der Sommer nahet an, summer draws near. Sich heimlich annähern, to steal or creep in.

Annähern, *verb. reg. neutr.* i. q. Annahen.

die Annahung, *plur. inus.* the approach, approaching.

die Annahme, *plur. inus.* 1) the action of taking. Die Annahme des Geldes, eines Geschenkes, the taking of the money etc. 2) Die Annahme an Kindes Statt, the adopting a child, adoption. 3) In der gemeinen Annahme des Wortes, in the common acceptation of the word.

die Annalen, *sing. car.* (better Jahrbücher.) Annals, chronicle.

der Annalist, des-en, *plur.* die-en, a writer of annals, the Annalist.

die Annaten, *sing. car.* from the lat. annata, the first fruits of a living, the Annates.

*Annebst, *adv.* V. Nebst, or benebst.

Annehmen, *verb. irreg. act.* (V. Nehmen.) 1) to take, to accept of, undertake, admit of, receive. Geld von einem annehmen, to take money from one. Einen Dienst, ein Amt annehmen, to accept of a place. Der Anwald hat das Geschäfte angenommen, the attorney has undertaken the business. Eines Entschuldigung annehmen, to admit of one's excuse. Eines Besuch annehmen, to receive. 2) to follow, to profit by. Guten Rath annehmen, to take good advice. Eines Lehren annehmen, to follow one's doctrine. 3) to take care of, to take concern in. Ich habe mich seiner sehr angenommen, I have very much concerned myself for him. Was habt ihr euch dessen anzunehmen, what are you concerned in it. 4) to receive. Einen Bedienten wieder annehmen, to receive again a servant. Ein Kind annehmen, to adopt a child. 5) to prevail oneself of another's services. Einen Advocaten, einen Arzt, einen Bedienten annehmen, to take etc. 6) to assume, appropriate, to make one's own. Eine andere Religion annehmen, to change one's religion. Eines Meinungen annehmen, to adopt, to embrace etc. Einen ernsthafen Blick annehmen, to assume. Eine angenommene Freundlichkeit, an assumed, or fained friendliness, ie. dissimulated. 7) to admit of. Ich nehme diesen Satz nicht an, I do not admit of or grant that position. Etwas für bekannt annehmen, to take for granted. Die Heiden nehmen mehr als ein göttliches Wesen an, the heathens maintain etc. 8) to give an interpretation. Sie werden das doch nicht für Ernst annehmen, you will not take this seriously? Ich nahm es für Scherz an, I took it for a joke. 9) Das haben sie sich anzunehmen, you are hinted at, this is for you.

Annehmlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) what may be accepted, acceptable. Annehmliche Bedingungen, ein annehmlicher Vorschlag. 2) agreeable, graceful, acceptable, pleasant. V. Angenehm.

die Annehmlichkeit, *plur.* die-en. 1) acceptableness, acceptability. 2) the pleasantness, agreeableness, gracefulness of a person, a spot, a music etc. 3) pleasure, enjoyment, delight, with the plural. Es kann seyn, daß die Liebe viel Annehmlichkeiten hat, (Gellert.)

die Annehmung, *plur. inus.* acceptance, acceptation, agreement. Die liebreiche Annehmung eines Geschenkes, the kind acceptance of a present. Die Annehmung gewisser Bedingungen, the agreeing to certain conditions. In der gemeinen Annehmung des Wortes, in the common acceptation of the word. Annehmung an Kindes Statt, adoption.

Annesteln, *verb. reg. act.* to lace to, to fasten with a lace.

Annetzen, *verb. reg. act.* V. Netzen.

Annieten, *verb. reg. act.* to rivet, to fasten one thing to another by means of rivets.

*Annoch, i. q. Noch, yet, still, as yet.

Annöthigen, *verb. reg. act.* i. q. aufnöthigen, to press, to prevail upon one to take.

†Annulliren, *verb. reg. act.* to annul, annihilate, make void, put a-side. Better vernichten.

die Anomalie, *plur.* die-n, from the Gr. and Lat. Anomalia: deviation from the rule, anomaly. Better Abweichung.

Anomalisch, *adj.* and *adv.* anomalous, anomalously.

Anonymisch, *adj.* and *adv.* from the Gr. and Lat. Anonymus: anonymous. Better ungenannt, nahmenlos.

Anordnen, *verb. reg. act.* 1) to order, to fix. Eine Mahlzeit bey einem Wirthe anordnen, to order or bespeak a dinner at a public house. Kleider, Meublen ꝛc. anordnen, to bespeak. Einen Tag anordnen, to fix, to appoint a day. 2) to arraign, arrange, ie. to get into proper order. Eine Mahlzeit, ein ländliches Fest, einen Aufzug anordnen, to arrange.

die Anordnung, *plur.* -en, the ordering, bespeaking, appointing. 2) the arranging, arrangement; disposition, direction.

Anpacken, *verb. reg. act.* to lay hold of, to seize, catch. Die Gerichtsdiener packten ihn an.

Anpappen, *verb. reg. act.* to fasten with paste, to paste to oder on. Einen Bogen anpappen.

die Anpappung, the fastening with paste, pasting.

Anpassen, *verb. reg.* 1) *neutr.* used only in the partic. anpassend, fitting, fit, suitable, adapted. Dieser Ausdruck ist vollkommen anpassend. 2) *act.* to make to fit, to fit.

Anpfählen, *verb. reg. act.* to provide with stakes or props, to prop.

Anpfeifen, *verb. irreg. act.* to whistle at. Er hat mich angepfiffen, he has whistled at me.

Anpflanzen, *verb. reg. act.* 1) to plant. Bäume anpflanzen. 2) to begin to plant. Einen Wald anpflanzen, to plant a wood. Einen Garten anpflanzen, to lay out etc. 3) to make a plantation. Einen Platz, eine Wiese anpflanzen.

die Anpflanzung, 1) the planting. 2) plantation, laying out.

Anpflöcken, *verb. reg. act.* to fasten by means of pegs, or pins.

Anpflügen, *verb. reg. act.* 1) to begin to plough, to draw the first furrow. 2) to join a piece of ground by means of ploughing.

†Anpfuyen, *verb. reg. act.* to cry fy upon, to hoot.

Anpichen, *verb. reg. act.* to join by means of pitch, to pitch together.

Anpissen, *verb. reg. act.* to piss against.

Anplarren, to cry at one with a shrieking voice.

Anplätzen, to mark a tree with the forest-hammer.

Anpochen, *verb. reg. neutr.* with haben, to knock. Wer hat angepocht? Who has knockt. Poche noch einmahl an, knock again.

Anprallen, *verb. reg. neutr.* with seyn, to bound against. Der Stein ist an die Wand angeprallet. *Figurat.* to make a sudden attack. Der Feind prallte plötzlich an. V. Anprellen.

Anpreisen, *verb. irreg. act.* (V. Preisen.) to commend, to praise a thing. Eine Waare anpreisen.

die Anpreisung, *plur. inus.* the commending, praising.

Anprellen, *verb. reg.* 1) *act.* with haben, to bound, to dash. Einen Ball an das Fenster anprellen, to bound or dash a ball against the window. 2) *neutr.* with seyn, frequently used for anprallen, to bound against. Der Ball prellte an das Fenster an, the ball bounded against the window.

die Anprellung, the bounding, actively and pass. the dashing.

Anproben,) *verb. reg. act.* from Probe.
Anprobiren) *verb. reg. act.* from lat. probare; to try on, particularly of cloths. Einem ein Kleid, ein Paar Schuhe anproben, or anprobiren.

die Anprobe, the trying on new cloths.

der Anputz, des-es, *plur. inus.* 1) the putting on finery, the dressing well. 2) finery, fine cloths. Ein schöner, ein reicher Anputz, a fine, a rich dress.

Anputzen, *verb. reg. act.* to dress fine, to put on finery.

die Anputzung, the dressing fine, the putting on fine cloths.

Anquicken, *verb. reg. act.* to unite by means of quicksilver, to amalgamate.

Anrainen, V. Anreinen.

Anranken, to fasten by means of twigs. It. recipr. to climb, to cleave to.

Anraspeln, *verb. reg. act.* to begin to rasp.

Anrathen, *verb. irreg. act.* (V. Rathen.) Imperf. Ich rieth an, to advise. Den Frieden anrathen, to advise peace. Ich habe es auf sein Anrathen gethan, I have done it on his advice.

die Anrathung, the giving advice, advice.

Anrauchen, *verb. reg. act.* to begin to smoke.

Anräuchern, to drive smoke or perfume against one.

Anrechnen, *verb. reg. act.* 1) pr. to charge. Ihr habet mir zu viel angerechnet,

you have charged too much. Wie viel rechnet ihr das Pfund davon an? how much for it do you charge a pound, or: how much do you charge for a pound of it? 2) *Figurat.* to rate. Er rechnet seine Dienste hoch an, he rates his services very high. It. Er rechnet mir es als ein Verbrechen an, he makes me a crime of it.

die Anrede, *plur.* die-n, address, speach, oration, harangue, manner of accosting. Der Candidat hielt eine Anrede an den Pöbel, the candidate harangued the mob. Er hielt eine Anrede an die Gesellschaft, he addressed the company in a speach, or short oration.

Anreden, *verb. reg. act.* 1) to accost, to address one, to speak to one. Er redete mich in der Gasse an, he accosted me in the street. Einen um etwas anreden, (better ansprechen) to request something of one. But this phrase signifies also: to upbraid one for something. 2) †Einem eine Sache anreden, to persuade one to purchase a thing.

Anregen, *verb. reg. act.* 1) to engage, induce. Einen zu etwas anregen. 2) to mention with caution, to mention. Eine Sache nochmahls anregen (better Anregung thun) to mention or touch upon a thing again.

die Anregung, the mentioning of a thing.

Anreiben, *verb. irreg. act.* (V. Reiben) to begin to rub. 2) to communicate by rubbing. Einem die Krätze anreiben, to give one the itch by rubbing. 3) to rub one thing against the other, to rub. Den Puls mit Balsam anreiben.

Anreichern, in smelting houses: to make the ore richer by roasting it a second time.

Anreihen, *verb. reg. act.* to file on a string, to string. Perlen, Korallen anreihen, to string etc.

Anreinen, to border upon, as a ridge in a field.

Anreißen, *verb. irreg. act.* (V. Reißen.) to begin to tear, to tear, pull, or take off. Ein Stück Zeuges, einen Holzhaufen anreißen.

die Anreißung, the taking from an entire piece, heap, sack etc.

Anreiten, *verb. irreg.* (V. Reiten.) 1) *neutr.* with seyn. a) to ride against. An einen Baum, an eine Pfoste anreiten. † Uebel anreiten, to make a bad dash, to fare ill. b) to ride forward. c) to stop or alight on the road, viz. on horseback. Ich bin unter Weges bey meinem Bruder angeritten. 2) Act. Ein Pferd anreiten, to ride a horse for the first time.

Anreizen, *verb. reg. act.* to incite, spur, induce, instigate, entice, push on, excite, animate, encourage. Zum Stehlen anreizen, to incite one to steal. Durch sein Beyspiel zur Tugend anreizen, to animate to virtue, to excite. Er reizte mich zu kühnen Unternehmungen an, he encouraged etc.

Anreizend, *adj.* and *adv.* attracting, charming.

die Anreizung, *plur.* die-en, instigation, encouragement, animation, enticement.

Anrennen, *verb. irreg. neutr.* with seyn. Imperf. Ich rannte an, ich bin angerannt. 1) to run against. An einen Baum, an eine Mauer anrennen. †Uebel anrennen, to fare ill. 2) with kommen. Angerannt kommen, to come running.

*Anrennen, *verb. reg. act.* Einen anrennen, to attack, to fall upon one.

†die Anrichte, a dressing table in the kitchen.

Anrichten, *verb. reg. act.* 1) to prepare for use, particularly for the table. Die Speisen anrichten, to dress the victuals. Einem anrichten, or, für einen anrichten, to dress dinner or supper for one. It. to serve it up. Machet, daß man anrichte, send in dinner, get dinner served up. 2) to establish. Eine Schule, eine Handlung, eine Gesellschaft anrichten, (better errichten.) 3) to produce. O, was werde ich für Freude anrichten, (Weise,) what pleasure I shall produce or give. Unheil anrichten, to do mischief. Zank, Aufruhr, Neid *etc.* anrichten, to excite, raise, cause, produce, make.

der Anrichtetisch, dressing table.

der Anrichtlöffel, a pot-ladle.

die Anrichtschüssel, a platter, dressing-dish.

der Anrichttisch, i. q. Anrichtetisch.

die Anrichtung, 1) the dressing or serving up victuals. 2) the causing, raising, exciting etc.

Anriechen, *verb. irreg.* (V. Riechen.) 1) †*neutr.* to spread a smell. Der Wein riecht mich gut an, the wine smells pleasant to me. 2) *act.* a) to smell at something. b) to know by the smell. Ich rieche ihm an, wo er gewesen ist, I know by the smell, where he has been.

Anritzen, *verb. reg. act.* to scratch a little, to make a small rent into a surface. Die Rinde des Baumes anritzen.

Anrollen, *verb. reg.* 1) *act.* to roll towards. Die Kugeln an die Wand anrollen.

2) *neutr.* with kommen, to come rolling. Der Wagen kommt angerollet.

Anrosten, *verb. reg. act.* to get fixed by rusting, to rust to.

Anrüchtig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* In law, somewhat defamed, of a bad name, and therefore incapable of certain places of honour. Ein anrüchtiger Mensch. Durch etwas anrüchtig werden.

die Anrüchtigkeit, *plur.* die-en, the bad name of a person. 2) a crime which defames.

Anrucken) *verb. reg. neutr.* with seyn, to
Anrücken) advance. Der Feind, die Armee rückt an. Rücken sie näher an den Tisch an, come, or sit nearer the table. Der Winter rückt an, winter draws near, the winter is coming on.

die Anruckung) the advancing, the coming
die Anrückung) or drawing near.

Anrücken, *verb. reg. act.* to bring to, or towards. Rücke den Stuhl an die Tafel, bring or push the chair near the table. Rucken sie an, come nearer, approach.

Anrudern, *verb. reg. act.* to row to. An das Land anrudern, to row a-shore.

Anrufen, *verb. irreg. act.* (V. Rufen.) Imperf. Ich rief. 1) to call to. Sie riefen uns auf der Straße an, they called to us in the street. *Figurat.* Einen um Schutz anrufen, to solicit one's protection, or to call upon one for protection. Gott anrufen, to implore, invoke. Einen zum Zeugen anrufen, to call one to witness.

*der Anrufsbrief, a petition.

die Anrufung, *plur. inus.* the calling to, particularly the invocation of God, the saints etc.

Anrühmen, *verb. reg. act.* to commend, to praise a thing. Einem seine Waare anrühmen.

Anrühren, *verb. reg. act.* 1) to touch. Etwas mit der Hand, mit den Fingern anrühren. 2) to mix, in the kitchen. Mehl mit Milch anrühren, to poor milk into the flower, to mix the flower with milk.

die Anrührung, *plur. inus.* the touching, touch, the mixing one thing with another.

der Anrührungspunkt, des-es, *plur.* die-e, the point of contact.

Ans, the preposit. an, contracted with the article das, therefore an das. Ans Fenster treten, to go the window. Bis ans Ende der Welt, to the end of the world.

†Ansacken, *verb. reg. act.* to lay hold of. Einen auf der Gasse ansacken.

Ansäen, *verb. reg. act.* Ein Feld ansäen, to sow a field.

die Ansäung, *plur. car.* the sowing.

die Ansage, *plur.* die-n. intimation, notification. Eine Ansage thun, to give intimation.

Ansagen, *verb. reg. act.* to tell, notify, manifest, declare, intimate, acquaint with. Einem etwas ansagen, or: bey einem etwas ansagen, to notify, to intimate. Sein Vermögen ansagen, to declare one's fortune. Eine Versammlung ansagen, to call a meeting. Einen Markttag, Bußtag, Feyertag ansagen, to proclaim. Warum habt ihr mir es nicht angesagt? Why did you not give me information of it? Sage an, speak! Einem einen Gerichtstag ansagen, to summon one to appear in a Court of justice. it. to subpoena one.

Ansägen, *verb. reg. act.* to begin to saw. Einen Baum ansägen.

der Ansager, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the summoner, messenger.

die Ansagung, the summoning, proclamation, intimation, notification.

Ansässig, *adj* and *adv* having landed property, or immovable goods. Er ist hier ansässig, he has property here.

die Ansässigkeit, *plur. inus.* the having landed property, or immovable goods.

der Ansatz, des-es, *plur.* die-sätze, from the verb ansetzen, the tune which a player draws out of a wind-instrument. Einen guten, einen schlechten Ansatz haben. *Figurat.* disposition. Er hat einen guten Ansatz zum Trinken. 2) the rate in an account, bill, or tax-roll. Nach dem in der Taxe befindlichen Ansatze, according to the rate in the roll, or: as it is rated in the roll. 3) all that is put upon, or to a thing. Thus Ansätze in wind instruments, mouths pieces. 4) Der Ansatz zu einem Brandewein, Essig etc. the preparation of the ingredients necessary for making brandy, vinegar etc. 5) Attack, onset. Der erste Ansatz war der hitzigste. 6) all that is added or joined to a thing. Der Ansatz einer Kanone, the thick part of a canon.

Ansäuren, V. Einsäuren.

Ansaugen, *verb. irreg. act.* with haben. Imperf. Ich sog an, partic. angesogen. 1) to begin to suck. 2) to take a fast hold by sucking. Der Blutigel hat sich fest angesogen, the leach has taken. 3) †Sich ansaugen, to get full by sucking.

Anschaben, *verb. reg. act.* to begin to scrape. Einen Käse anschaben.

1. Anschaffen, *verb. reg. act.* to provide,

purvey. Holz auf den Winter anschaffen, to provide etc. Sich Kleider, Wäsche, Bücher anschaffen, to buy, to purchase, to get.

die Anschaffung, *plur. inus.* the providing, purchasing, getting, buying.

2. Anschaffen, *verb. irreg. act.* from schaffen (create) to give or communicate in the creation. Gott hat dem ersten Menschen sein Ebenbild angeschaffen, God has created the first man after his image. V. Anerschaffen.

der Anschaffer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the purveyor, he that provides, caterer.

die Anschaffung, *plur. inus.* the providing.

Anschäften, *verb. reg. act.* to provide with a shaft. Ein Paar Stiefeln anschäften, to make new legs to a pair of boots. Feuergewehr anschäften, to make stocks to firearms.

die Anschäftung, the providing with a shaft.

Anschälen, *verb. reg. act.* to begin to peel. Einen Apfel anschälen.

die Anschälung, the beginning to peel, peeling.

Anschalmen, *verb. reg. act.* to mark the trees which are to be cut down.

Anschanzen, *verb. reg. act.* in mining: to direct the miners to begin their work.

Anscharren, *verb. reg. act.* to begin to scratch. it. to bring near by scratching, particularly used of chickens.

Anschauen, *verb. reg. act.* 1) In upper Germ. and poet. i. q. ansehen, to look at. Etwas mit Verwunderung anschauen, to gaze at a thing, to look at a thing with amazement. Einen starr anschauen, to stare at one. Einen verächtlich anschauen, to look down with contempt etc. Ihr werdet Gott anschauen, you shall see God from face to face.

das Anschauen, des-s, *plur. car.* view, aspect, contemplation, inspection, sight, intuition. Das Anschauen Gottes in jenem Leben, the contemplation of God, the seeing God from face to face.

Anschauend, -er, -ste, *adj.* and *adv.* intuitive, contemplative. In Philosophy: Die anschauende Erkentniß, intuitive perception, ie. any perception which we receive through our senses, or of which we form to ourselves an image. Eine Sache anschauend erkennen, to know a thing by intuition. Hence

die Anschauung, the viewing, contemplating, inspecting, intuition.

Anschaulich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* intuitive. V. Anschauend.

die Anschaulichkeit, *plur. inus.* the quality of being perceived by intuition. Intuitiveness would express it exactly, if it could be used.

die Anscheere, V. Anschere.

Anscheeren, V. Anscheren.

der Anschein, des-es, *plur. inus.* 1) the probability that a thing will happen, appearance. Es ist aller Anschein darzu da, there is every appearance of it, ie. every probability that the thing will happen. Es ist aller Anschein zu einem Kriege, einem Fieber vorhanden, there is every appearance of a war, of a fever etc. 2) the exterior form or signs of a thing. Der Anschein war gegen ihn, appearances were against him. Wenn der Anschein mich nicht trügt, if appearances do not deceive me.

Anscheinen, *verb. reg.* (V. Scheinen.) 1) Act. to shine upon. Er ist nicht werth, daß die Sonne ihn anscheinet. 2) Neutr. to have an appearance. But this is not usual, though Hermes says. Da der Krieg so sehr wüthet, und keine Hoffnung besserer Zeiten anscheinen, and though there is no appearance of better times. In is only used in the partic. praes.

Anscheinend, -der, -ste, apparent. Bey anscheinender Gefahr, in apparent danger. But even this is not so usual, as scheinbar, which V.

Anschellen, *verb. reg. neutr.* with haben, to ring the bell. Jemand hat angeschellet, somebody has rung the bell. Wer hat angeschellet, who has rung?

die Anschere, *plur.* die-n, in weeving, the threads tended long-ways, the warp; in opposition to the treads tended cross-ways, der Einschlag oder Eintrag, the woof.

1. Anscheren, *verb. irreg. act.* from scheren (tondere) to begin to shear, to shear a little.

die Anscherung, the shearing.

2. Anscheren, *verb. reg. act.* from scheren (dividere) in weaving, to tend the yarn long-ways, to tend the warp, to warp; in opposition to eintragen, to tend the woof.

die Anscherung, the tending the warp.

Anschicken, *verb. reg. act.* to prepare. Sich zur Reise anschicken. Schicke dich an ihn höflich zu empfangen. it. to have a tendency. Alles schicket sich darzu an, every thing tends to it, every thing has a tendency that way. Sich zu etwas albern anschicken, to have an ackward way, to do a thing akwardly.

die Anschickung, the preparing, getting ready, preparation.

Anschieben, *verb. irreg.* (V. Schieben.) 1) Act. to approach by pushing, to push or shove to. Den Tisch an die Wand anschieben, to push or shove the table to the wall. 2) Neutr. with haben. In the play of nine pins: Ich schiebe an, I play first.

der Anschieber, the fold of a table.

Anschielen, *verb. reg. act.* to squint at. Einen anschielen. It. to look at one askance, to look at one under the eyelid. Philemon schielt ihn an, (Hagedorn.)

Anschießen, *verb. irreg.* (V. Schießen.)

I. Act. Imperf. Ich schoß an, partic. angeschossen. a) to wound by a shot. Einen Hirsch, ein wildes Schwein anschießen. †Angeschossen seyn. α) to be in love, to be smitten; β) to be lipty, to have a touch; γ) to have a little touch of folly, to be crazy. b) Eine Flinte anschießen, to try a gun, ie. to fire it off for the first time.

II. Neutr. with seyn. a) to approach suddenly, to rush. Das Wasser kam angeschossen, the water came rushing. Er kam wie ein Pfeil angeschossen, he came running fast, or bouncing. b) to run against. Er schoß an den Baum an. c) to border upon. Das Feld schießt an den Weg an. d) to get crystallized, to form a crystallization.

Anschiffen, *verb. reg. neutr.* with seyn, said of vessels, when they touch at some place. An eine Insel anschiffen, to touch at an island.

die Anschiffung, the touching of vessels at some place.

Anschimmern, *verb. reg. act.* to spread a shine, to shine at or upon. Wenn der Mond mich anschimmert, when the moon shines upon me, when the moon casts her glimpses upon me.

Anschirren, *verb. reg.* to harness. Die Pferde sind bereits angeschirret.

die Anschirrung, the harnessing.

der Anschlag, des-es, *plur.* die-schläge. 1) without *plur.* the beating, striking or knocking at. Der Anschlag an eine Glocke, the knocking at, or the striking a bell. Der Anschlag eines Papieres, Befehls rc. the posting up etc. Im Anschlage liegen, or begriffen seyn, to be on the point of firing. Das Haus ist im Anschlage, this house is posted up, ie. it is to be sold. 2) any thing, paper, advertisement which is posted up. 3) Der Anschlag einer Flinte, the butt-end of a gun. 4) *Figurat.* a) the casting up amount of certain expenses, or revenues, valuation, estimate. Machet mir einen Bauanschlag, give me an estimate of the expenses of the building. Ein Zollanschlag, the gross-amount or estimate of what a toll will bring in; a rate of tolls. Ein Waarenanschlag, a rate of merchandises. b) reckoning, consideration. Das kommt nicht mit in Anschlag, this is not to be reckoned, or to be considered. Sie müssen auch das mit in Anschlag bringen, you must consider that too. c) a design, attempt, plan, plot, project, device. Einen Anschlag auf etwas machen, to form a design upon something. Viele Anschläge im Kopfe haben, to be full of projects. Sein Anschlag ist ihm nicht gelungen, his plan, project, device etc. has not succeeded. Ein listiger Anschlag, a cunning device, or machination. Alle meine Anschläge gehen mir fehl, all my plans or projects fail. Ein Anschlag auf jemandes Leben, an attempt on, oder a plot against somebody's life. 5) any thing which strikes, or is struck at, as der Anschlag der Meereswellen am Gestade, the beating or dashing of the waves against the shore. 6) advice, counsel. Gebt mir einen Anschlag, wie ich es machen soll.

Anschlagen, *verb. irreg.* (V. Schlagen.)

I. Act. 1) to begin to beat, strike or knock at. Mit der Glocke anschlagen, to sound the bell. Eine Arie auf dem Clavier anschlagen, to begin to play a tune on the harpsicord. 2) to begin to give a sound. Der Vogel schlägt an, the bird begins to sing. Die Hunde schlagen an, the dogs bark. 3) to knock at. An die Thüre anschlagen, to knock or rap at the door. An die Glocke anschlagen, to strike the bell. Die Wellen schlugen an das Ufer an, the waves dashed against the shore. Das Gewehr anschlagen, to make ready. 4) to fasten by means of blows. Ein Schloß anschlagen, to fasten a lock. Eine Anzeige, einen Befehl, einen Zettel anschlagen, to poste up etc. 5) to put up for sale. Ein Haus anschlagen. Seine Güter sind bereits angeschlagen. 6) to produce by striking. Feuer anschlagen, to strike fire. 7) to rate. Eines Vermögen anschlagen. Dies ist zu hoch angeschlagen. Ich habe es für 10 Thaler angeschlagen, I have rated it at etc.

II. Neutr. 1) with seyn, to fall violently, to strike or dash against a thing. Er schlug an die Mauer an, he dashed against the wall. Ich schlug mit dem Kopfe an die Mauer an, I dashed or struck my head etc. 2) with haben, to have the

desired effect. Ich freue mich, daß meine Arzeney so gut angeschlagen hat, (Gellert.) Es will nichts mehr bey ihm anschlagen, he is past mending.

Anschlägig, -er, -ste) *adj.* and *adv.*
†Anschlägisch, -er, -ste) planning, designing, projecting, inventive, ingenious. Es ist ein anschlägiger Mensch, he is full of device, he is very ingenious.

die Anschlagung, the success. Die Anschlagung seiner Entwürfe. — Von der Anschlagung dieser Arzeneyen hängt seine Genesung ab, on the effect of these drugs depends his recovery.

Anschlämmen, *verb. reg. act.* to fill with mud. Der Fluß hat das angeschlämmet, the river has brought this mud.

Anschläudern, *verb. reg. act.* to fling at, or against.

Anschleichen, *verb. irreg. neutr.* (V. Schleichen.) used only with the verb kommen. Angeschlichen kommen, to come on slowly, to come creeping. Kommt dann der Winter angeschlichen, (Günther.)

1. Anschleifen, *verb. irreg. act.* V. Schleifen, (polire.) 1) to begin to grind. Einen Stein, einen Spiegel anschleifen. 2) to produce by grinding. Eine Spitze anschleifen, to grind into a point.

die Anschleifung, *plur. inus.* 1) the beginning to grind. 2) the grinding into a shape.

2. Anschleifen, *verb. reg. act.* 1) from Schleifen, (to drag) to bring on a sledge. Waaren, Güter, Holz anschleifen. 2) from Schleife (nodus) to fasten by a knot.

die Anschleifung, 1) the bringing things on a sledge. 2) the fastening with a knot.

†Anschlenkern, *verb. reg. act.* to fling at. Die Räder schlenkern den Koth an den Wagen.

Anschlichten, *verb. reg. act.* to pile up against something. Holz an die Wand anschlichten.

Anschließen, *verb. irreg.* (V. Schließen.) Imperf. Ich schloß an, partic. angeschlossen.

I. Act. a) to enclose, to join. Ich habe das verlangte Schreiben mit angeschlossen, I have enclosed or joined to this the paper etc. Sich anschließen, to stand close to another. It. to join others. Er schloß sich auf dem Spaziergange an uns an. Er schließt sich gerne an, he likes to join a party. b) to chain. Einen Verbrecher, einen Hund anschließen. Die Anschließung, the chaining. Anschließung eines Briefes, enclosing etc.

II. Neutr. with haben, to fit exactly. Die Haube schließt nicht an, und flieht aus dem Gesichte, (Zachariae.) Die Thüre schließt nicht an, the door does not shut close.

Anschlingen, *verb. irreg. act.* (V. Schlingen.) 1) to fasten by means of a gin. 2) Sich an jemanden anschlingen, to stick to one.

Anschlitzen, *verb. reg. act.* to make a slit into a thing, to slit. Eine Feder anschlitzen, to slit a pen.

der Anschluß, des-sses, *plur.* die-schlüsse. 1) the joining or enclosing a thing, without *plur.* 2) the enclosure, the thing enclosed or joined to. Der Anschluß eines Schreibens.

†Anschmauchen, V. Anrauchen.

Anschmeicheln, *verb. reg. recipr.* Sich bey einem anschmeicheln, to insinuate oneself with one.

†Anschmeißen, *verb. irreg.* (V. Schmeißen.) 1) Act. to knock violently. An die Thüre anschmeißen. Einem etwas anschmeißen, to fling a thing at one. 2) Neutr. with seyn, to fall with violence or dash against a thing. Er ist mit dem Kopfe an die Wand angeschmissen.

Anschmelzen, *verb. reg.* and *irreg. act.* (V. Schmelzen.) 1) to begin to melt. 2) to fasten by melting.

die Anschmelzung, Subst. of preced.

Anschmettern, *verb reg. act.* to dash against. Saturn schmetterte seine Kinder an Steine an.

Anschmieden, *verb. reg act* to join by forging. Ein Stück Eisen an das andere anschmieden, to sheet a piece of red-hot iron to another. *Figurat.* to chain, to fetter. Einen Verbrecher an die Gallere anschmieden, to chain a felon to the galley.

Anschmiegen, *verb. reg. act.* to join close in a fearful way. Sich anschmiegen, to stick close to. Das Kind schmiegte sich an die Mutter an.

†Anschmieren, *verb. reg act* to besmear with a thing. Das Kind hat mir Fett angeschmieret, the child has besmeared me with grease. 2) *Figurat.* a) to daub with colours, to bedaub. b) despicably. Er hat mir das angeschmieret, he has tricked that upon me. c) Den Wein anschmieren, to falsify, adulterate the Wine.

Anschminken, V. Schminken.

Anschmücken, *verb. reg. act.* to ornament by dress. Jemanden anschmücken, sich anschmücken, to dress, to dress smart. — Statt dieser Redensarten gebrauchen die Engländer folgende, to dress well,

with care, richly, full, for the Court, for a public appearance, for dinner etc. Das Bürgermädchen hat sich recht angeschmückt, oder geputzt, this tradesman's daughter has put on a great deal of finery, or has dressed herself very smart.

Anschmutzen, *verb. reg. act.* V. Beschmutzen.

Anschnallen, *verb. reg. act.* to fasten by means of buckles, to buckle.

Anschnarchen, *verb. reg. act.* to snore at one. It. Einen anschnarchen, to speak to one with anger.

Anschnauben, *verb. reg. act.* (V. Schnauben.) to speak to one in anger, roughly, violently. Nabal schnaubete die Bothen Davids an, Nabal railed on the Messengers of David, 1. Sam. 25. 14.

†Anschnautzen, *verb. reg. act.* i. q. preced.

Anschneiden, *verb. irreg. act.* 1) to begin to cut. Einen Braten anschneiden, to cut the first cut into, or, to cut the first slice of a piece of roast-meat. 2) to mark by cutting. Etwas anschneiden, to mark something by means of notches, to mark with notches.

Anschnellen, to jerk against.

der Anschnitt, des-es, *plur.* die-e, from anschneiden. 1) the action of cutting, particularly the notching. 2) the first cut. 3) the place where a thing is cut, incision.

Anschnüren, *verb. reg. act.* to fasten with strings. Hence die Anschnürung.

†Anschnurren, *verb. reg. act.* to speak to one in a passion, roughly.

die Anschove, *plur.* die-n, anchovy, from the Ital. anchiova, Anciova; Clupea Encrasicolus, L. particularly those, which come from France and Portugal, those which come from Italy and Sardinia, are called in German Sardellen.

Anschrauben, *verb. reg. act.* 1) to fasten with a screw, to screw on. Die Fensterladen anschrauben, to screw on the window-shutters. Die Anschraubung, the screwing on.

Anschrecken, *verb. reg. act.* to frighten a piece of game, either when it starts or runs by.

Anschreiben, *verb. irreg. act.* (V. Schreiben.) 1) to write something upon a table. Die im Himmel angeschrieben sind, Ebr. XII. 23 which are written in Heaven. It. to commit to writing, to note, to enter into one's books, but chiefly of bills and accounts. Schreiben Sie es mir an, put it upon my bill, set it down to my account. 2) *Figurat.* to stand well in other people's opinion, or estimation. Ich stehe bey ihm sehr gut angeschrieben, I stand in high estimation with him, he has a very good opinoin of me, he thinks very well of me. Wie stehe ich bey ihm angeschrieben, how do I stand in his opinion? Sie stehen schlecht bey ihm angeschrieben, he does not think much of you.

der Anschreiber, he that writes upon etc.

die Anschreibetafel, a black board to write with chalk upon. It. any board to write scores upon.

die Anschreibung, the writing upon a table etc.

Anschreiten, *verb. irreg. neutr.* (V. Schreiten.) Imperf. Ich schritt an, partic. angeschritten. 1) with seyn, to come stalking. Da kommt er angeschritten. 2) with haben, to begin to walk, to step or to pa e

Anschreyen, *verb. irreg. act.* (V. Schreyen.) 1) Imperf. Ich schrie an, partic. angeschrieen, to call out to one, to bawl out to one. Einen auf der Gasse anschreyen. *Figurat.* Einen um Hülfe anschreyen, to call upon one for help, for assistance. 2) to announce the beginning of a thing by a cry

die Anschrote, *plur.* die-n, list, selvage. Schneidet die Anschrote von dem Tuche ab, cut off the selvage of this piece of cloth.

Anschroten, *verb. reg. act.* V. Schroten.

der Anschub, des-es, *plur. car.* the first throw at nine pins. Um den Anschub werfen, to draw or cast for the first throw.

Anschuhen, *verb reg. act.* to put shoes to something. Ein Paar Stiefeln anschuhen, to new-shoe a pair of boots.

Anschuldigen, *verb. reg. act.* to charge with. Man hat ihm einen Diebstahl angeschuldiget.

†Anschüren, *verb. reg. act.* used of fire, to light, it. to stir or rake. Der Opferbrand wird angeschürt, (Hagedorn.) *Figurat* to stir up, to excite. Noch flammt der Streit, den Iris angeschürt, (Wieland.) V. Schüren.

der Anschuß, des-sses, *plur.* die-schüsse, from the verb Anschießen. 1) the action of shooting first. Den Anschuß haben, to be the first in order, in shooting companies Der Anschuß eines Wildes, the wounding an animal by a shot. It. Der Anschuß des Wassers, the shooting, or rushing-in of the water. Der Anschuß der Salze, Krystallen ꝛc the crystallization. 2) the pla e against which a thing shoots, darts or rushes. 3) that which shoots, particularly of crystallizations,

*die Anschütt, V. Anschwemmung.
Anschütten, *verb. reg. act.* 1) to throw or pour against. Wasser an die Wand anschütten. 2) to fill. Einen Boden mit Getreide anschütten.
die Anschüttung, 1) the throwing against, 2) the filling.
Anschützen, *verb. reg. act.* to raise the water by means of locks. Das Wasser anschützen. It. Die Räder anschützen, to let more water upon the wheels, raising it by means of locks.
Anschwämmen, V. Anschwemmen.
Anschwängern, *verb. reg. act.* to impregnate, to fructify. Wenn die Eyer in dem Eyerstocke angeschwängert sind. Gurkenblumen anschwängern, to set cucumbers, ie. to bring the seed of the male flower upon the female. *Figurat.* to mix slightly, in small quantities, to impregnate. Ein Wasser, das mit verschiedenen Mineralien angeschwängert ist, impregnated.
die Anschwängerung, the fructifying, impregnating, impregnation.
Anschwärzen, *verb. reg. act.* 1) Pr. to blacken, to paint with black. Die Schuster schwärzen die Absätze an. 2) *Figurat.* to blacken one, backbite one, ie. to calumniate, to give a bad idea of, to asperse one. Einen bey jemand anschwärzen.
die Anschwärzung, the blackening.
Anschwatzen, *verb. reg. act.* to persuade one to take or buy a thing. Er hat mir es angeschwatzet, he has said so much that he has got me to take it, oder, he has talked me into buying it.
Anschwefeln, *verb. reg. act.* to mix with sulphur. Den Wein anschwefeln.
der Anschweif, among some professions, warp.
Anschweifen, *verb. reg. act.* to warp the woof.
Anschweißen, *verb. reg. act.* 1) to shut a piece of red-hot iron to another. V. Schweißen. 2) to wound by a shot. Ein Stück Wild anschweißen. Hence die Anschweißung.
Anschwellen, *verb.* 1) *neutr. irreg.* with seyn. Imperf. Ich schwoll an, partic. angeschwollen. It is used of waters and rivers, to swell up, to rise. Der Fluß schwillt plötzlich an, the river rises on a sudden. 2) *Act. reg.* to cause to rise, to swell up. Der große Thau hat alle Flüsse angeschwellet.
Anschwemmen, *verb. reg. act.* to float. Holz anschwemmen, (better anflößen.) it. Der Fluß schwemmt vieles Land an, the river carries a great deal of ground, this river forms a great deal of land by alluvion. Hence
die Anschwemmung, alluvion. It. the right of property over land got by alluvion.
Anschwimmen, *verb. irreg. neutr.* with seyn. Imperf. Ich schwamm an. Partic. angeschwommen. to approach by swimming, to swim to. An das Ufer anschwimmen, to swim to the shore.
Anseestadt, V. Hanseestadt.
Ansegeln, *verb. reg. neutr.* with seyn. Sailing to knock or hit against some thing. Das Schiff segelte an einen Felsen an, the vessel run upon a rock. It. Da kommt unser Schiff angesegelt, here our vessel comes sailing. Hence die Ansegelung.
Ansehen, *verb. irreg. act.* (V. Sehen.) 1) Pr. to behold, to contemplate, to look at. Einen starr und steif ansehen, to look at one with fixed eyes, to stare at one. Einen über die Achsel ansehen, to slight one. Er sahe dich mit unverwandten Augen an, (Weiße,) he never turned his eyes from you. Etwas scheel, oder mit scheelen Augen ansehen, to look upon with envy. Er mußte seine Güter mit dem Rücken ansehen, he was turned out of his estate. Das ist schön, abscheulich, wunderbar anzusehen, this is a fine, an horrid, a wonderful sight. 2) *Figurat.* a) to see. Ein Schauspiel, ein Pferderennen rc. ansehen. It. Eine Zeit lang sahe ich es so mit an, for some time I let is pass; aber länger kann ich es nicht mit ansehen, but I cannot stand it any longer. b) to consider. Man muß die Zeit, den Ort, die Person ansehen. Ich sehe es für eine große Ehre an, I look upon it as a great honour. c) to take for. Er sah mich für einen Arzt, einen Geistlichen rc. an. Wofür sehet ihr mich an, whom do you take me for? d) to draw a conclusion from exterior signs. Man siehet ihm keine Noth an, he does not appear to be in want. Man kann ihm an den Augen ansehen, was er will, you may read in his eyes what he wants. Man sieht es seinen Kleidern an, (his cloths shew) was seiner Liebe fehlt. (Dusch.) e) to regard, mind. Ich sehe die Kosten davon nicht an, I do not mind the expense of it. Wenn ich nicht Josaphat ansähe, ich wollte dich nicht ansehen, noch achten. 2. Kings III. 14. were it not that I regard the presence of Josaphat, I would not look towards thee, nor see thee. Siehe nicht seine Gestalt an, 1. Sam. XVI, 7. look not on his countenance. Ein angesehener Mann, a man

of consequence. Er ist bey Hofe sehr wohl angesehen, he is much considered at court. f) to look upon one with displeasure, to punish. Er wird deswegen gewiß angesehen werden, he will get a punishment for it. g) to aim at, to have in view. Es ist auf eine Heirath angesehen, they have a marriage in view. Ist es darauf angesehen, is that the view, is that aimed at?

das Ansehen, des -s, *plur. car.* Infinit. of preced. 1) the action of looking. a) Pr. die Sache ist nicht des Ansehens werth, the thing is not worth looking at. b) probability. Allem menschlichen Ansehen nach, in all human probability; to all appearance. 2) what we see with the eye. a) Pr. the look, sights. Jetzt hat das Haus ein besseres Ansehen, a better look. Ich kenne ihn von Ansehen, or, dem Ansehen nach, I know him by sight. b) appearance, probability. Allem Ansehen nach, to all appearance, in all probability. Es hat das Ansehen, als wenn er nicht kommen wollte, it appears, as if etc. c) consideration, respect, importance, consequence, credit. Ein Mann von Ansehen, a man of consequence. Er hat sein Ansehen verloren, he has lost his credit. Das Vorurtheil des Ansehens, the prejudice of authority, the following blindfold another's authority.

Ansehnlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what has a good look with a proportionate size. Ein ansehnliches Haus, eine ansehnliche Stadt, ein ansehnliches Landgut, considerable. It. what has external shew. Er ist ansehnlich begraben worden, he has been buried splendidly, with great state. Einen ansehnlich bewirthen, splendidly. *Figurat.* what has internal value. Ansehnliche Güter, considerable estates. Ein ansehnliches Amt, Einkommen rc. considerable. Sein Gehalt ist um ein Ansehnliches vermehret worden, considerably.

die Ansehnlichkeit, *plur. inus.* little used, the quality of a person or thing by which it is considerable or considered, eminence, consideration, portliness.

die Ansehung, *plur. inus.* is generally used with the prepos. in as an adverb. 1) to denote a reason. Ich habe es in Ansehung seiner Aeltern nicht thun wollen, out of regard for his parents. In Ansehung unserer Freundschaft, in regard to etc. 2) a comparison. Das ist nichts in Ansehung des vorigen, in comparison with the preceding. 3) Eine Untersuchung in Ansehung der Bevölkerung von Amerika, an inquiry into the population etc.

†Anseichen, *verb. reg. act.* to piss at.

Ansengen, *verb. reg. act.* to begin to singe.

Ansetzen, *verb. reg.*

I. Act. to put one thing close to another. a) Pr. den Stuhl zu nahe an die Wand ansetzen, to put the chair too close to the wall. Das Glas ansetzen, to put the glass to the mouth. Die Feder ansetzen, to take up the pen. Sich ansetzen, to stick to. Die Speise setzet sich an den Topf an. Einem Schröpfköpfe ansetzen, to apply cupping glasses. b) to join two things, without regard to the manner. Einen Ermel, Manschetten, einen Busenstreif ansetzen, to sew a sleeve to the coat etc. Ein Bret, eine Leiste ansetzen, to glue or nail a board etc. c) *Figurat.* 1) to charge in a bill. Wie viel habet ihr angesetzt, how much have you charged for it? Dies ist zu hoch, zu theuer, zu wohlfeil angesetzt, this is charged etc. It. to rate. Yorkshire ist in der Landtaxe zu niedrig angesetzt, Yorkshire is rated too low etc. 2) to appoint a time. Einen Tag, eine Stunde zu etwas ansetzen. 3) to put down for certain purposes. Bäume ansetzen, to plant trees. Essig ansetzen, to make vinegar.

II. Neutr. with haben. 1) to approach with impetuosity, to attack. Die Reiterey setzte muthig an, the horse made a courageous attack. It. to make an exertion. Er setzte drey Mahl an, he tried three times. It. to run for a leap. Ich kann darüber springen, ohne anzusetzen. 2) to grow fat. Ein Thier setzt gut an, ie. an animal grows fat.

die Ansetzung, Subst. in all the senses of the verb active ansetzen.

An sich selbst, in itself.

die Ansicht, *plur.* die -en, from the verb ansehen. 1) the action of looking at, sight. Auf Ansicht belieben sie zu bezahlen, at sight please to pay this my bill of exchange etc. Die Ansicht eines Gebäudes, the face or front of a building. 2) * in lower Germany, a prospect, a view. Schöne Ansichten, fine views.

Ansichtig, *adv.* used only with the verb werden. Eines Menschen ansichtig werden, to get sight of a person or a thing. Ich kann seiner nicht ansichtig werden, I cannot get a sight of him, spy, or discover him.

*Ansiedeln, *verb. reg. recipr.* used in upper Germany. Sich ansiedeln, to settle in a place.

H

*der Ansiedler, des-s, plur. ut nom. sing. a stranger who settles in a place.

*die Ansiedelung, the domestic settlement, or the settling of a stranger in a place, or country.

Ansieden, verb. irreg. act. (V. Sieden.) to begin to boil, to boil a little. 2) to unite with another mass by boiling.

Ansingen, verb. irreg. act. (V. Singen.) Imperf. Ich sang an. Partic. Angesungen, to welcome one with a song. Einen ansingen.

Ansinnen, verb. irreg. act. used only in the Infinit. and the compound tenses, i. q. anmuthen, zumuthen, which Vid.

die Ansinnung, or, more usually

das Ansinnen, i. q. Zumuthung, which V.

der Ansitz, possession of immoveable property.

Ansitzen, verb. irreg. neutr. (V. Sitzen.) 1) to stick fast to, to cleave to. Der Schmutz sitzt fest an. Figurat. but only in the partic. angesessen seyn, to have immoveable property in a place. Ein angesessener Mann, a man who has immoveable property in a place. Die Engländer sagen aber gewöhnlich a man of property, ob es schon den Begriff nicht erschöpft.

*Ansonst, adv. V. Sonst.

Anspalten, verb. reg. act. except in the Part. pass. which is angespalten. to begin to split, to split a little, to make a splitt into a thing. Hence die Anspaltung.

der Anspann, V. Gespann.

Anspannen, verb. reg. act. 1) die Pferde anspannen; and metonym. den Wagen anspannen, to put the horses to the carriage. Spannet an, put the horses to. Figurat. † Einen anspannen, ie. to make use of a person for some purpose. 2) to stretch, strain. Ein Tuch anspannen, to tend or stretch a cloth. Er spannte alle seine Kräfte an, he strained every nerve, he used all his strength, he exerted himself to the utmost.

die Anspannung,) 1) the putting the hor-
das Anspannen,) ses to the carriage. 2) the extending, stretching, straining of a thing, exertion.

der Anspänner, des-s, plur. ut nom. sing. 1) In Saxony, a peasant who keeps draught-horses, in opposition to the Kothsaß, Hintersaß, or Handfröner, who has no horses, 2) one who keeps a horse at the public expense for the service of government.

das Anspannergut, a farm to which some draught-horses belong,

Anspeyen, verb. irreg. act. (V. Speyen.) to spit at or upon. Figurat. to despise, detest.

Anspellen, V. Anspalten.

Anspielen, verb. irreg. neutr. to begin to play, to play, draw, cast or throw first. Wer spielet an? who is first hand? 2) to allude.

die Anspielung, the playing first, the first throw or draught. 2) allusion.

der Anspieler, the first hand, he that plays, casts, throws or draws first.

Anspießen, verb. reg. act. to spit, to put upon a spit, to thrust through, to pierce with a lance, spear, or any pointed instrument. Einen Braten anspießen, to put the meat upon the spit.

die Anspießung) the putting upon the
das Anspießen) spit, the spitting.

Anspinnen, verb. irreg. act. (V. Spinnen.) Imperf. Ich spann an, or sponn an. Partic. angesponnen. to unite, or join by spinning. Einen Faden an den andern anspinnen. 2) to begin to spin. 3) to produce some mischief. Einen Krieg, Zank, Aufruhr anspinnen, to excite, stir up, hatch. It. recipr. Es spinnet sich ein Krieg an, a war is hatching, preparing. Die Anspinnung, in all the senses of the verb.

Anspitzen, verb. reg. act. to give a point, to point. Ein Messer, einen Bleystift anspitzen, to point.

Anspornen, verb. reg. act. to spur, to clap the spurs to, to spur. Ein Pferd anspornen. Figurat. to spur on, to incite, animate, encourage, stimulate. Die Ehre spornet edle Gemüther zu großen Thaten an.

die Anspornung, the spurring, spurring on, incitement, encouragement, animation.

*die Ansprache, plur. die-en, from ansprechen, V. Anrede and Anspruch.

Ansprechen, verb. irreg. (V. Sprechen.)
I. Neutr. with haben. Used of musical instruments, to give a sound, to answer.
II. Act. to address one, to direct one's speach to, to apply to one. a) * to salute, to visit. obsol. b) to request, beg, ask. Einen um eine Gefälligkeit ansprechen, to beg a favour of one. Um Geld ansprechen, to ask one for money. c) * to sue one in a court of justice. Einen um etwas ansprechen, to sue one for something. d) † Das Feuer ansprechen, to stop a fire by certain ceremonies and pronouncing certain words. e) Ein Erbe ansprechen, to claim a succession.

Anspreitzen, verb. reg. recipr. to press or squeeze against something with extended feet, arms or fingers.

Ansprengen, *verb. reg. act.* 1) to make or force to run. Ein Pferd zum Galoppe ansprengen, to put a horse into full gallop. 2) to run or gallop against one. Einen ansprengen. 3) of gun-powder: Das Pulver hat ein Stück von der Mauer an das Haus angesprenget, the gun-powder has flung a piece of the wall against the house. 4) to sprinkle upon, asperse, besprinkle. Die Wäsche mit Wasser ansprengen, to besprinkle the linen with water. Wasser ansprengen, to throw water against something.

die **Ansprengung**, Subst. in all the senses of the verb.

Anspringen, *verb. irreg. neutr.* with seyn. Imperf. Ich sprang an, Partic. angesprungen, 1) to leap at, against, or upon. Ihr Hund sprang an mich an, or: kam an mich angesprungen, leapt at me. 2) to assail, to attack. 3) to be thrown violently, to fly. Der Stein sprang an das Haus an, the stone flew against the house.

Anspritzen, *verb. reg.* 1) Act. to besprinkle, to squirt at. Einen anspritzen. 2) Neutr. with seyn, to be flung at or against. It. to splash. Der Koth ist an den Wagen angespritzet, the dirt has splashed the carriage. Die Anspritzung, the besprinkling, squirting, splashing.

der **Anspruch**, des-es, *plur.* die-sprüche. 1) pretension, claim. Anspruch auf etwas haben, or: Etwas in Anspruch nehmen, to have a pretension, or; to lay claim to a thing. Seine Ansprüche fahren lassen, to give up one's claims. *Figurat.* Anspruch auf Tugend, auf Verstand machen, to pretend to virtue etc. Ein gerechter Anspruch, a right title. Seine Ansprüche geltend machen, to ascertain one's claims.

Anspruchig, *adj.* and *adv.* contested. Etwas anspruchig machen, to contest a thing.

das **Anspruchswappen**, arms of pretension, scutcheon of pretension; in Heraldry.

der **Ansprung**, des-es, *plur. inus.* 1) the action of leaping at, the leaping at. 2) a disease of children, a scab, lat. Lichen, Mentagra.

***Anspucken**, *verb. reg. act.* to spit at.

Anspülen, *verb. reg.* 1) act. with haben. Der Fluß spület Erde oder Schlamm an, the river carries or throws ground or mud on the shore. 2) Neutr. to wash. Der Fluß spület an der Mauer an, washes the wall.

die **Anstalt**, *plur.* die-en. 1) regulation, order, direction, disposition. Dieser Lobspruch kommt mehr dem Gärtner, als meiner Anstalt zu, (Gellert.) this compliment belongs to the gardener more than to my regulations, or dispositions. Anstalt zu einer Reise, einem Gastmahle ꝛc. machen, to make preparations for etc. Oeffentliche und Privatanstalten, public and private establishments, or foundations. Es ist keine Anstalt da, there is no order, nothing provided for. Polizey- Post- Feueranstalten, regulations.

Anstammen, *verb. reg. act.* used only of people of high rank: to communicate by inheritance or birth. Eine angestammte Tugend, an hereditary virtue. Angestammte Güter, family-estates.

Anstämmen, *verb. reg. act.* to stem, to push, press, or lean against. Die Füße an die Wand stemmen, to push, or press against the wall with one's feet. Hence die Anstemmung, the stemming, pushing, or pressing against.

Anstampfen, *verb. reg. act.* to stamp, or kick against. An die Thüre anstampfen, to kick against the door.

der **Anstand**, des-es, *plur. inus.* from the verb anstehen. 1) the standing in a certain place. Auf den Anstand gehen, to go to a certain place to kill the game, when it is feeding in the field. It. the place where you stand for that purpose. 2) *figurat.* delay. Die Sache leidet keinen Anstand. it. suspension, putting off, pause, adjournment. Anstand in etwas nehmen, to pause, to have doubts about a thing. 3) a good demeanour, a fine port, dignity, grace. Ein guter, ein schlechter Anstand, a good, a bad address. Welch edler Anstand (dignified grace) herrscht in seiner jungen Miene! (Weisse.) 4) sometimes it is used for Anständigkeit, decency. 5) prorogation, adjournment. 6) time, respite.

Anständig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) becoming, proper, seemly, decent, fit. Eine anständige Kleidung, a decent dress. Es ist einem Geistlichen nicht anständig, it is unbecoming a clergyman. Es ist eines Vaters nicht anständig, it is not proper for a father etc. 2) what pleases us. Dieser Antrag ist mir nicht anständig, I dislike this proposition. Dieses Haus wäre mir anständig, wenn ꝛc. I should like this house well enough, if etc. Ist ihnen von diesen Waaren keine anständig, is there nothing here that will suit you?

die **Anständigkeit**, *plur.* die-en. 1) decency. In seinem Scherze die Grenzen der Anständigkeit übertreten. 2)

conveniency. Die Anständigkeit einer Heirath.

Anstarren, *verb. reg. act.* to stare at, to gaze at with wonder and amazement. Ich starrte jedes Ding als fremde Wunder an, (Haller.) Hence

die Anstarrung, the staring at, the gazing at with wonder.

Anstatt, particle, composed of the prepos. an and the Subst. Statt (place) instead of, for, in the place of, in lieu of. Ich wünschte, du gingest anstatt meiner dahin, I wish you would go thither in my place, or for me. Anstatt zu kommen, blieb er zu Hause, or: anstatt daß er kommen sollte, blieb er zu Hause, instead of coming he stayed at home. Scheint stolz auf seine Schmach, anstatt beschämt zu seyn, instead of being ashamed, (Wieland.) Anstatt mir bares Geld zu geben, gab er mir Bücher, in lieu of ready money he gave me books.

It may also be divided. Ich wünschte, du gingest an meiner Statt, in my place. An des Fürsten Statt war ein Minister zugegen, in lieu etc. In some cases this division is necessary, as: an Kindes Statt annehmen. Sometimes the prepos. an is left out, and then statt stands for the prepos. as: Ich wünschte, du gingest statt meiner hin. Statt des Fürsten ꝛc.

Anstäuben, *verb. reg. act.* to drive dust against.

Anstaunen, *verb. reg. act.* to be amazed at, to look at a thing with amazement. Hence

die Anstaunung, the looking at with amazement.

der Anstechbohrer, a bore to broach a vessel with.

Anstechen, *verb. irreg. act.* (V. Stechen.) Imperf. Ich stach an, partic. angestochen, to prick. 1) Pr. Das Pferd anstechen, to spur the horse. Die Ochsen anstechen, to prick the oxen. 2) † with kommen. Angestochen kommen, despicably for to come. Komm mir nicht damit angestochen, do not take it into your head to talk to me of it. 3) † to hint at satyrically. Einen mit Worten anstechen. 4) to open, to begin to take from. Ein Faß Bier anstechen, to tap a cask of beer. Ein Faß Wein anstechen, to prick a cask of wine. Ein Faß anstechen, to broach a vessel. 5) Angestochen seyn, to be tipsy, to be a little touched. — Die Anstechung in all the senses of the verb.

Anstecken, *verb. reg. act.* 1) to spit a thing, to thrust one through the other. a) Den Braten anstecken, to put the meat upon the spit. Den Ring anstecken, to put on the ring, viz. on the finger. Ein Band anstecken, to pin a riband. b) *Figurat.* α) † to set on fire. Ein Licht, eine Fackel anstecken, to light. Ein Haus, eine Stadt anstecken, to set fire to etc. Das Feuer steckte auch die benachbarten Häuser an, the fire seized the adjoining houses too. β) to attaint, communicate by infection. Eine ansteckende Krankheit, an infection, an infectious, contageous disease. Der Schnupfen ist ansteckend, a cold is catching. Der Aberglaube hat ganze Länder mit seinem Gifte angestecket, has infected, or: has spread it's poison over etc. 2) to broach a vessel, like anstechen. Ein Faß Wein anstecken, to prick a cask of wine.

Ansteckend, *adj.* contagious, infectious, catching.

die Ansteckung, the act of putting on the spit, of pinning, infection.

Anstehen, *verb. irreg. neutr.* (V. Stehen.) It is construed:

I. with haben. 1) to be becoming, to become. Dieses Kleid steht ihm sehr gut an. Das Tanzen hat ihm nicht gut angestanden. It. of moral actions. Wie es einem alten Manne anstehet, as it is becoming an old man. 2) to please. Sie hat ihm ja sonst angestanden, yet he liked her formerly. Dergleichen Betragen stehet mir gar nicht an, I am much displeased with such behaviour. Die Farbe stehet mir nicht an, I do not like the colour. Nehmen sie, was ihnen anstehet, take your choice. Diese Farbe steht mir nicht an, I do not like this colour. 3) to go partner, to associate, particularly in making some purchase. Ich habe mit angestanden, I have bought a share of it. Wollen Sie mit anstehen? will you take a share?

II. with seyn. to stand close to, to be contiguous, touching it, next to. 1) Der Tisch steht an der Wand an, the table stands close to the wall. 2) *Figurat.* a) to be interrupted in it's progress. Es mag noch ein Paar Tage damit anstehen, we will let the matter rest, or put it off for a couple of days. Sie lassen es gar zu lange damit anstehen, you delay it too long. Lassen Sie es anstehen bis Morgen, let it alone till to morrow. 2) to have doubts, to hesitate. Ich werde keinen Augenblick anstehen, I will not hesitate a moment. Ich stehe noch an, ob ich dieses thun will, I am still considering, whether etc. or: it is still a matter of doubt with me, whether etc.

Ansteifen, *verb. reg. act.* to make oneself stiff against something, ie. to push strongly against a thing.

Ansteigen, *verb. irreg. neutr.* (V. Steigen.) Imperf. Ich stieg an, Partic. angestiegen. 1) to rise. Das Gebirge steiget sanft an, the mountains rise gently. 2) † with kommen. Hier kommt er angestiegen, here he comes a-pace.

Anstellen, *verb. reg. act.* 1) to place. Arbeiter anstellen, to place, ie. to employ workmen. Eine Leiter anstellen, to apply a ladder. Einen als Sachwalter anstellen, to employ one as agent. It. Einen zu etwas anstellen, to incite one to some mischief. Er hat ihn angestellet, mir diesen Streich zu spielen, he has got him to play me that trick. It. Bier anstellen, to set beer to work. Branntwein anstellen, to prepare for a distillation of brandy. 2) to arrange, to order. Eine Lustreise, einen Tanz, ein Spiel anstellen, to arrange etc. Eine Untersuchung anstellen, to make an enquiry. 3) to regulate. Er weiß seine Sachen klug anzustellen. 4) to contrive, to plot. Wer hat das angestellet, who has contrived this? Sie haben es mit einander angestellet, they have contrived, or plotted it together. Es ist ein angestelltes Spiel, ein angestellter Handel, it is a concerted game. 5) to weigh, compare, consider. Betrachtungen über etwas anstellen, to meditate upon something. Ein Gespräch mit sich selbst anstellen, to talk with oneself. Einen Versuch anstellen, to make an experiment. 6) It denotes the manner of doing something. Sich ungeschickt anstellen, to be awkward, to do a thing awkwardly. 7) to assume a manner outwardly. Er stellet sich freundlich an, he assumes a kind manner. Er stellet sich an, als ob er es nicht merke, he does as if he did not perceive it. Er stellt sich, als wenn er mein Freund wäre, he would make me believe that he is etc.

Anstemmen, V. Anstämmen.

Ansterben, *verb. irreg. neutr.* to descend, devolve or come upon by death. Das Gut, der Garten ist mir angestorben. Ein angestorbner Grund, (Haller.)

Ansteuern, 1) i. q. anstämmen. 2) i. q. steuern, to steer.

†Ansticheln, *verb. reg. act.* to talk at one, rally, to hint at one satyrically, to touch upon one. Er stichelt ihn ohne Unterlaß an.

Anstiden, *verb. reg. act.* to embroider, to stitch or sew one thing close to another, it. to unite any thing with another by stitching or sewing. Manschetten, einen Ermel, ein Stück ansticken, to tie on ruffles etc.

die Anstickung, the stitching or sewing one thing to another.

Anstiften, *verb. reg. act.* to be the author or contriver of mischief. Er stiftet allezeit etwas Böses an, he is always full of mischief, or: he always contrives some mischief. Uneinigkeit anstiften, to sow dissension. Einen Aufruhr anstiften, to raise or excite a sedition. Einen zu etwas anstiften, to set one on, to suborn, to excite one to something.

die Anstiftung, *plur.* die-en, instigation, contriving, exciting, subornation.

der Anstifter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* *Femin.* die Anstifterinn, *plur.* die-en, the author or contriver of mischief. it. he that excites, instigates.

Anstimmen, *verb. reg. act.* 1) to give a sound. Eine Violine, ein Clavier anstimmen, to give a sound on the violin etc. 2) to intone, to begin to sing. Ein Lied anstimmen, to begin a song. Heftige Klagen anstimmen, to fall out into loud complaints. Stimme nur dieses Lied nicht an, pray, do not touch upon that string. Hence die Anstimmung, intonation, beginning of a song.

Anstinken, *verb. irreg. neutr.* (V. Stinken.) with haben. Pr. to emit a stink towards one. Der Käse stinkt mich an. *Figurat.* to be an object of disgust, or aversion. Alle Speisen stinken mich an, I loath all victuals.

Anstolpern, *verb. irreg. neutr.* to stumble at something. Er stolperte an einen Stein an.

Anstopfen, *verb. reg. act.* to stuff, to fill. Ein Bett mit Federn anstopfen. Sich anstopfen, to eat too much, to stuff oneself.

Anstören, V. Aufhetzen.

der Anstoß, des-s, *plur.* die-stöße. 1) the stumbling over something hard. Der Stein des Anstoßes, the stumbling block. 2) stammering, stottering. 3) offence, the greater degree of which is Aergerniß (Scandal.) Ich spiele des Sonntags nicht, um meinen Leuten keinen Anstoß zu geben, not to give offence etc. 4) fit, access, touch. Anstoß vom Fieber, vom Podagra haben. 5) that, over which we stumble, a stumbling block. Man betrachtet die Parlamentarische Reform als einen Anstoß, den man dem Minister legt, they consider a reform of the representation in Parliament as a stumbling block for the Minister.

Anstoßen, *verb. irreg.* (V. Stoßen.)

I. *Act.* 1) to knock against, push, hit, or touch something. Er stieß mich mit dem Elbogen an, he pushed, ran against, or touched me with his elbow, he elbowed me. 2) to stammer or stutter. 3) to join, in some phrases. Eine Röhre an die andere anstoßen, to join two pipes.
II. *Neutr.* with haben. 1) Pr. to knock, run, or dash against. Das Schiff hat an einen Felsen angestoßen, the vessel ran against a rock. Er stieß an einen Stein an, he stumbled over a stone. 2) *Figur.* a) to commit a fault. Er hat in seinem Amte angestoßen. Wider die Gesetze anstoßen, to offend against the laws. b) of diseases, to have a fit, a touch, an access. Es stößt mich das Podagra an. Es hat ihn eine Krankheit angestoßen. c) to border upon, to be contiguous. Dein Feld stößt an das meinige an, borders upon. Unsere Häuser stoßen an einander an, are contiguous, next door to one another. d) to give offence, to incur displeasure.
die Anstoßung, V. Anstoß.
das Anstoßen, V. Anstoß.
Anstoßend, *adj.* contiguous, adjoining, adjacent, bordering.
Anstößig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* offensive. Anstößige Worte. Sein Betragen ist mir sehr anstößig gewesen, his behaviour gave me great offence.
die Anstößigkeit, *plur.* die en. 1) the quality, by which a thing is offensive, offensiveness. Die Anstößigkeit eines Satzes, einer Meinung rc. the bad tendency of etc. 2) an offensive thing.
Anstrahlen, *verb. reg. act.* to cast beams or rays upon something, to shine upon. Sie lag vom Mondschein angestrahlt, (Wieland.) *Figurat.* to look upon in a lively, kind, or benign manner. Ein glücklich Volk wohlthätig anzustrahlen, Schlegel.) Hence die Anstrahlung.
Ansträngen, *verb. reg. act.* from Strang (cord or string) and not to be confounded with anstrengen, from strenge (severe.) to fasten by means of cords, or traces. Die Pferde ansträngen, to tie the traces to the horses.
Anstrecken, *verb. reg. act.* i. q. anstrengen. Alle seine Kräfte anstrecken, to exert all one's strength or forces.
Anstreicheln, *verb. reg. act.* and *recipr.* to caress, cajole, fondle.
Anstreichen, *verb. irreg. act.* (V. Streichen.) Imperf. Ich strich an, Particip. angestrichen. 1. to spread upon. Farbe anstreichen, to paint, to wash over with colours. Mit Farbe anstreichen, to paint. 2) An etwas anstreichen, to rub oneself against a thing. Einen Ohnmächtigen anstreichen, to rub a person that is fainted. *Figurat.* Einer Sache eine Farbe anstreichen, to give a thing a colour, to make it appear better than it is. 3) to mark with a stroke. Eine Stelle in einem Buche anstreichen.
Anstreifen, *verb. reg. neutr.* to rub or brush against a thing, to touch slightly a thing as one goes along. Hence die Anstreifung.
Anstrengen, *verb. reg. act.* from strenge. to strain or stretch a thing. Ein Leder, einen Riemen anstrengen. *Figurat.* Alle seine Kräfte anstrengen, to strain every nerve, to exert all one's strength, to exert oneself to the utmost. Seinen Kopf anstrengen, to stretch one's brains, to exert one's mental powers. Lange Anstrengung des Verstandes, continual exertions of our mental powers.
der Anstrich, des-es, *plur.* die-e, from anstreichen. 1) the painting or washing over with colours. Der Anstrich der Farben. It. the rubbing of a fainted person. 2) the thing which is painting. Ein weißer, ein rother Anstrich, a white, a red paint. *Figurat.* a varnish, a colour, which we give to the outside of things. Allein kein Anstrich soll der Unschuld Farben leihn. (Weiße.)
Anstricken, *verb. reg. act.* to join by knitting, or knit one thing to another. Ein Paar Strümpfe anstricken, to knit a new pair of socks to old stockings.
Anströmen, *verb. reg.* 1) *Neutr.* with haben, to touch flowing or streaming. Der Fluß strömet an die Stadt an, the river flows by, oder washes the town. 2) *Act.* to float. Ein Land, welches der Fluß angeströmet hat, land or ground which the river has brought, land got by alluvion.
Anstücken, *verb. reg. act.* to join by sewing, to sew one piece to another. It. to patch. Hence die Anstückung.
Anstürmen, *verb. reg. act.* 1) to knock hard. An die Thüre anstürmen. 2) to ring the alarm-bell.
Anstützen, *verb. reg. act.* to put a prop, to prop. Sich anstützen, to lean against.
die Anstützung, the propping.
Ansuchen, *verb. reg. act.* to sue for, petition, solicit, apply, request, make a request. Er hat um ein Amt angesucht, he has sued for a place. Er hat um Erlaubniß angesuchet, he has asked for permission. Bey der Obrigkeit ansuchen, to petition government.
das Ansuchen, the request, petition, sollicitation, application.

die Ansuchung, much the same as das Ansuchen.

der Ansud, des-es, plur. inus. among diers, the boiling of the wool, before they die it.

†der Antagonist, des-en, plur. die-en, Antagonist. Better Gegner, or Gegentheil.

Antakeln, verb. reg. act. Ein Schiff antakeln, to rig a vessel.

die Antakelung, the rigging a vessel.

das Antal, V. Anthal.

Antasten, verb. reg. act. 1) to touch with the hand, to feel or handle a thing. Etwas antasten. 2) Figurat. Einen mit Worten antasten, to inveigh against one, to use invectives. Einen bey seinem guten Namen antasten, to attack one's reputation, honour. It. to contest. Die Gewißheit einer Geschichte antasten. 3) to lay hand on one. Es wird dich Niemand antasten, nobody will hurt you, or do you any harm. Einen unangetastet lassen, to let one alone, not to meddle with him. Hence die Antastung.

*Antauschen, V. Tauschen.

die Aente, plur. die-n, Diminut. Aentchen, a duck. Eine wilde Aente, a wild duck. The word Aente denotes particularly the female, whilst the male is called Aenterich, or Antvogel.

der Aentenadler, des-s, plur. ut nom. sing. duck eagle, a bird of prey that attacks chiefly ducks.

die Aentenbeize, duck-hunting.

der Aentendunst, small shot for ducks.

das Aentenev, ducks egg.

der Aentenfang, 1) catching wild ducks. 2) a decoy for wild ducks.

das Aentengehege, a duck-warren.

das Aentengras, des-es, plur. inus. a kind of grass; festuca fluitans, L. It is also called Schwadengras, Mannagras, and Mannaschwingel.

das Aentengrün) indecl. plur. car.
die Aentengrütze) plur. car. Lemna minor, L. V. Meerlinsen, water-lentils.

die Aentenmuschel, plur. die-n, Lepas L.

der Aentenpfuhl)
die Aentenpfütze) a duck-pool.

der Aentenruf, a whistle to decoy ducks.

der Aentenschlag, place where ducks are kept.

der Aentenschrot, small shot for ducks.

der Aentenstößer, i. q. Aentenadler.

der Aenterich, des-es, plur. die-e, the male-duck. It is also called der Antrich, Anter, and Antvogel.

das Anthal, des-es, plur. die-e, an Hungarian wine measure, containing 2536. cubick inches of Paris.

der Antheil, des-es, plur. die-e, 1) a part, allotment, share. Antheil an etwas haben, to have a share in a thing, to share with others. 2) all that is given us by providence or nature. Der Stolz ist nicht bloß ein Antheil kleiner Seelen, pride is the share not only of little souls, ie. pride is found not only in little souls. 3) the share we take in what concerns others. Ich nehme Antheil an ihrer Betrübniß. Ich nehme keinen Antheil an der ganzen Sache.

Anthun, verb. irreg. act. (V. Thun.) Imperf. Ich that an, Partic. angethan. 1) i. q. anlegen, to put on. Ein neues Kleid anthun. Sich anthun, to dress. 2) i. q. erzeigen, or thun. Einem Höflichkeiten anthun, to shew one civilities. Er thut mir viel Herzeleid an, he gives me a great deal of grief. Einem Unrecht anthun, to wrong one. Sich Zwang anthun, to put oneself under constraint. Seiner Familie Schande anthun, to disgrace one's family. Einem eine Strafe anthun, to inflict a punishment upon one. Ich will mir den Tod anthun, I will put myself to death, dispatch, make away with myself. Er thut uns allen möglichen Verdruß an, he plagues us in every possible way. 3) † Einem etwas anthun, to bewitch one. Es ist ihm angethan, he has been overlooked.

†die Antichambre, plur. die-n, an useless french word for Vorzimmer, Vorgemach, an antichamber.

der Antichrist, des-en, plur. die-en, just the same as the English Antichrist.

Antik, -er, -este, adj. and adv. 1) † for alt, old. 2) † for veraltet, altväterisch, antiquated, superannuated, old fashioned. 3) of the times of the ancient Romans and Grecians, antique. Diese Statue ist wirklich antik, this statue is really antique. Antike Gemmen, antike Münzen rc.

die Antike, plur. die-n, the works of art which are remaining of the ancient Greeks and Romans, an antique. It. Archaiology. Das Studium der Antike.

die Antillischen Inseln, the Antillas.

das Antimonium, better Spießglas, antimony.

die Antipathie, plur. die-en, from the Gr. and Lat. Antipathia; Antipathy, in opposition to sympathy. Ich habe eine Antipathie gegen ihn, I have an antipathy against him.

der Antipode, des-n, plur. die-n, from the Gr. and Lat. Antipodes; In Geography, the Antipodes. Figurat. persons or things, which are the direct opposites to one another.

der Antiquar, des-es, *plur.* die-e, from the Lat. Antiquarius. 1) a person who deals in old books. 2) i. q. Alterthumskundiger, Alterthumsforscher, a lover and judge of Antiquity, an Antiquarian.

*der Antiquarius, V. prec.

die Antiquaschrift, among printers: Roman characters.

die Antiquität, antiquity. V. Alterthum.

die Antithese, *plur.* die-n, from the Gr. and Lat. Antithesis, in German, der Gegensatz, the antithesis.

das Antlitz, des-es, *plur.* die-e, only used in Poetry, particularly of God; the face. V. Angesicht, and Gesicht.

Anton, Anthony, or Antony, a man's name.

Antonia, Antonia, a woman's name.

das Antonius-Feuer, or St. Antons-Feuer, des-s, *plur. car.* St. Anthony's fire. Lat. Erysipelas, In German, die Rose, der Rothlauf, das Feuer, das heilige Feuer.

Antraben, *verb. reg. neutr.* with kommen. Angetrabet kommen, to come trotting on.

der Antrag, des-es, *plur.* die-träge, the action of offering and that which is offered. Einem einen Antrag thun, or machen, to make an offer or proffer to one.

Antragen, *verb. irreg. act.* (V. Tragen.) Imperf. Ich trug an, partic. angetragen. 1) In law: Auf etwas antragen, to desire that etc. 2) to offer, proffer, propose, but only of things of consequence. Einem ein Frauenzimmer antragen, to propose a lady to one. Einem ein Amt, sein Haus, s. Freundschaft antragen, to offer.

die Antragung, the offering, proposing, offer, proposition.

Antrauen, *verb. reg. act.* to join in matrimony, wedlock, or marriage, to pronounce the nuptial benediction, to marry. Einem eine Frau antrauen, to marry one to a woman, to marry.

die Antrauung, *plur. inus.* the joining in marriage, the marrying, marriage-ceremony.

Antreffen, *verb. irreg. act.* (V. Treffen.) Imperf. Ich traf an, partic. angetroffen, to meet by chance. Ich habe ihn auf dem Wege angetroffen, I have met him on the road. Er ist nirgends anzutreffen, he is not to be met with any where. Ich habe ihn auf frischer That angetroffen, I have caught him in the fact. Ich traf ihn noch im Bette an, I found him still in bed. Es trifft euch an, it concerns You, You are concerned in it. †Wie viel trifft es an, what does it amount to?

Antreiben, *verb. irreg. act.* (V. Treiben.) Imperf. Ich trieb an, partic. angetrieben. I. 1) Act. to drive or push higher. Einen Reif an dem Fasse antreiben, to drive the hoops on. 2) to urge on. Die Pferde, die Ochsen antreiben. Kutscher, treibet an, drive on, coachman. *Figurat.* to urge on, to excite, to drive, to impel. Er wurde durch die Ehrbegierde hierzu angetrieben, Ambition urged, excited or impelled him to it. Er wurde von der Armuth hierzu angetrieben, poverty drove him to it. II. Neutr. with seyn, to drive, ie. to be driven, of things on the water. Das Schiff wurde an die Küste angetrieben, the vessel drove against the shore, or, she ran etc. It. with kommen. Da kommt ein verunglücktes Schiff angetrieben, there a wreck comes driving on.

die Antreibung, the driving on, pushing on, urging on.

der Antreiber, des-s, *plur.* ut *nom. sing. Femin.* die Antreiberinn, *plur.* die-innen, one that urges on, or excites.

Antreten, *verb. irreg.* (V. Treten.) Imperf. Ich trat an, partic. angetreten. I. Act. a) to approach one thing to another, by trampling upon it. Erde an den Baum antreten. b) *Figur.* 1) to make a request, to solicit, to approach in order to inform or to speak. Einen um etwas antreten. Der Herzog tritt sie an und sagt, (Lessing.) 2) to begin, undertake. Eine Reise antreten, to begin a journey, to set out. Ein Geschäft antreten, to undertake, to enter upon an affair. Ein Amt antreten, to enter upon an office. Eine Erbschaft antreten, to take possession of an heritage. Ein neues Jahr, eine neue Woche antreten, to begin etc. Er tritt sein funfzigstes Jahr an, he enters upon the fiftieth year of his age.

II. Neutr. with seyn, to stand near. Ich bin nahe an die Wand angetreten, I have placed myself close to the wall. In fencing antreten, i. q. to begin to fence. *Figurat.* to enter upon an office. Er ist bereits angetreten, he has taken possession.

das Antreten, subst. in some proper senses of the *verb. act.* antreten, for the rest use Antritt.

die Antretung, little used, V. Antreten and Antritt.

der Antrich, V. Aenterich.

der Antrieb, des-es, *plur.* die-e, from

the verb antreiben, the impelling, impulse, motion. Er hat es aus eigenem Antriebe gethan, on his own impulse. Ein göttlicher Antrieb, a divine impulsion. Ein natürlicher Antrieb, a natural inclination, instinct. Ein starker Antrieb zum Bösen, a powerful incentive to sin. Auf Antrieb böser Menschen, at the instigation, incitement etc. Dieß war mir ein starker Antrieb, den Vorschlag nicht einzugehen, this was a great reason for me etc.

der Antritt, des-es, *plur.* die-e, from the verb antreten. 1) In fencing, der Antritt, ie. the beginning to fence. 2) Der Antritt eines Pferdes, the ambling of a horse. 3) Der Antritt eines Amtes, the entering upon, taking possession, the entry. Der Antritt eines neuen Jahres, einer neuen Woche, the beginning.

Antrittsgeld, entrance-money. Antrittspredigt, entrance-sermon.

Antrocknen, *verb. reg. neutr.* to dry and stick to. An etwas antrocknen.

der Antvogel, des-s; *plur.* die-vögel, drake, V. Aentrich.

Antwerpen, Antwerp, city in the Austrian Netherlands.

die Antwort, *plur.* die-en, an answer, reply, repartee. Antwort geben, eine Antwort ertheilen, to give an answer. Es ward ihm zur Antwort, he received for answer. Einem die Antwort schuldig bleiben, not to give an answer. Ihr müsset Rede und Antwort dafür geben, You are accountable for it. Auf eine Antwort antworten, to make a reply.

das Antwortschreiben, an answer, a letter in answer.

Antworten, *verb. reg. neutr.* with haben, and the dat. to give an answer. Einem antworten. Einem auf seine Frage antworten, to answer one's question. Wieder antworten, to make a reply, to reply. *Figurat.* to answer, to correspond. Ihre Augen antworteten seinen Augen durch den ungezwungensten Ausdruck der Freude, her eyes corresponded with his in etc.

Anvermählen, *verb. reg. act.* V. Antrauen.

Anversuchen, *verb. reg. act.* to try, but used only of the different articles of dress. Ich küsse ihnen die Hand, wenn sie mir die Freude machen und diese Andrienne anversuchen, Gellert.

Anvertrauen, *verb. reg. act.* to intrust to one, or to trust one with. Es ist aber im Englischen ein Unterschied der Wichtigkeit in diesen beyden Redensarten, Z. E. 1) Der König hat dem Lord Howe die Flotte anvertraut, the King has intrusted the command of the fleet to Lord Howe. 2) Kann ich ihnen mein Mädchen anvertrauen, can I trust you with my mistress? Ich will ihnen meinen Sohn anvertrauen, I will commit my son to your charge, put him under your care. Sie können sich ihm anvertrauen, you can trust him. Anvertrautes Gut, trust.

die Anvertrauung, the intrusting, the committing a thing to one's care or charge.

Anverwandt, *adj.* and *adv.* i. q. verwandt, related, a kin, of kin. Er ist mir anverwandt, he is related to me, he is of kin to me. Er ist ein naher Anverwandter von mir, he is a near relation of mine, a near kinsman of mine. Ein weitläuftiger Anverwandter, a distant or remote relation. Er ist mein nächster Anverwandter, he is nearest of kin to me, my nearest relation. Eine Anverwandte, a female relation, a kinswoman.

der Anverwandte, des-n, *pl.* die-n,) V. An-
†die Anverwandtinn, *plur.* die-en,) verwandt.

die Anverwandtschaft, *plur. inus.* 1) relation-ship, both of consanguinity and affinity, kindred. 2) the relations themselves. Er hat eine starke Anverwandtschaft, he has a good many relations, or numerous kindred.

*Anvettern, *verb. reg. recipr.* V. Einschmeicheln.

An und für sich, in itself.

der Anwachs, des-es, *plur. inus.* increase. Der Anwachs des Vermögens, der Schulden, der Jahre. Der Anwachs eines Landes, the aggrandizement of a country. Anwachs des Ufers durch angeschwemmte Erde, alteration. V. Anwuchs and Zuwachs.

Anwachsen, *verb. irreg. neutr.* (V. Wachsen.) Imperf. Ich wuchs an, partic. angewachsen. 1) to get united by growing, to grow to, to grow together, to grow into one. Die Lunge ist ihm angewachsen, his lungs are grown to his back. Der Epheu wächset an die Wand an, ivy clings to the wall. 2) to grow up. Seine Kinder wachsen allmählig an. 3) to increase. Unkraut wächst sehr an, bad weed increases fast. Der Fluß, das Wasser wächst an, the river rises. Das Land wächst an, the land or ground increases by alluvion. Die Zinsen sind schon sehr hoch ange-

wachsen, the interest amounts already to a considerable sum. Die Krankheit, das Uebel wächst täglich an, the disease, the evil gains daily ground.

die Anwachsung, the growing of one thing to another, the growing together. For the other senses of the verb anwachsen, vid. Anwuchs.

das Anwachsungsrecht, right of alluvion.

der Anwalt, des -es, plur. die -walte, one who transacts another's affairs, particularly in a Court of justice; one to whom I have given letter of Attorney; an Attorney, agent. In some cases a steward. Sometimes a proxy, Gegen den Tod kann man keinen Anwalt bestellen, there is no dying by proxy.

die Anwaltschaft, plur. die -en, the business or office of an attorney or agent, the agency. In some cases the stewardship.

Anwälzen, verb. reg. act. (V. Wälzen.) to approach by rolling, to roll towards or to.

*die Anwand, V. Grenze.

Anwandeln, verb. reg. neutr. with seyn, to have a fit. Es wandelte ihr plötzlich eine kleine Schwachheit an, (Lessing.) she had a slight fainting. Ich weiß nicht, was ihm anwandelt, I do not know what maggot bites him. Seine Niedergeschlagenheit wandelt ihm wieder an, he is very low again.

die Anwandelung, plur. inus. a fit. Er bekommt öfters dergleichen Anwandelungen, he has often such fits. Meine erste Anwandelung war Furcht, Abt.

*Anwarten, V. Warten.

die Anwartschaft, plur. die -en, the expectance, survivership, reversion, expectancy. Er hat die Anwartschaft auf dieses Amt, Gut, Bedienung rc. he has the reversion of etc.

Anweben, verb reg. act. to unite by weaving, to weave to. Hence die Anwebung, the weeving to.

Anwehen, verb. reg. act. 1) to blow upon. Sie wird krank, wenn sie nur ein Lüftchen anwehet, if but a breeze blows upon her. 2) to blow against, or to. Der Wind hat allen Sand an das Haus angewehet.

Anweisen, verb. irreg. act. (V. Weisen.) 1) to assign. Ich habe ihm Holz angewiesen. Einen Platz zum Bauen anweisen, It. to appoint. Figurat. to assign. Einem Geld anweisen; seinem Gläubiger eine anderweitige Schuld anweisen. 2) to direct. Weiset den Herrn im Hause, in der Stadt an. Arbeiter anweisen. 3) to instruct. Er hat ihn zu allen Bosheiten angewiesen, he has instructed him in, or taught him every wickedness. 4) to refer to. Den Leser an eine andere Stelle anweisen. Man hat den Partheyen einen andern Gerichtshof angewiesen. 5) In law: to give directions or orders. Ihr habt demnach die Unterthanen dahin anzuweisen, daß aller Schade vermieden werde.

der Anweiser, des -s, plur. ut nom. sing. he that assigns, directs, instructs, guide, leader, assigner, instructor.

die Anweisung, plur. die -n. 1) the action of assigning, directing, instructing, in all the senses of the verb anweisen; assignation, direction, assignment, appointment, instruction. 2) a written paper, which contains an assignation, the assignation, or which contains directions or instructions, letter of instruction.

Anweißen, i. q. Weißen, to white-wash.

Anwendbar, -er, -ste, adj. and adv. applicative, appliable, applicable. Diese Auslegung ist hier nicht anwendbar, is not applicable. It. practicable. Die Grundsätze der Theorie sind oft im Leben nicht anwendbar.

Anwenden, verb. reg and irreg. act. (V. Wenden.) Impert. Ich wandt an, and wendete an, particip. angewandt and angewendet, to employ. Sein Geld gut, schlecht, wohl, übel anwenden. It. to make use of. Er wendet seine Macht zum Wohlthun an. Er wendet seine Gaben sehr schlecht an, he misapplies his talents. Er wandte alle Mühe an, he took every pain, he used his utmost endeavours, he exerted himself very much. It. to apply to, in Logic. Die Lehre der Electricität auf Gewitter anwenden. Bey ihm ist nichts angewandt, nothing is to be done with him, all trouble or pain is thrown away upon him.

die Anwendung, application.

Anwerben, verb. irreg. act. 1) to sue. Um eine Stelle anwerben, to sue for a place. 2) Um ein Mädchen anwerben, to woo a girl. 3) Soldaten anwerben, to enroll soldiers.

†Anwerden, verb. irreg. neutr. (V. Werden.) with seyn, and in use only among the vulgar: to get rid of, or to dispose of. Er ist seine Waaren theuer angeworden. Er hat eine Tochter, die er gern anwerden möchte.

Anwerfen, verb. irreg. act. (V. Werfen.) to throw first, particularly at dice. 2) to throw or cast one thing against or at another. Einem Koth anwerfen, at one. Kalch anwerfen, to rough-cast. 3) to

put on in a hurry. Sturmleitern anwerfen, to apply scaling ladders. Den Rock anwerfen, to hurry into the coat.

die Anwerfung, the throwing or casting at or on. V. Anwurf.

das Anwesen, des-s, *plur. car.* the Infinit. of the obso. verb anwesen, or anseyn. Presence. Es ist in meinem Anwesen geschehen, whilst I was there. V. Anwesenheit.

Anwesend, *adj.* and *adv.* present. Bey einer Sache anwesend seyn. It. Substant. Der Anwesende, a person present. Alle Anwesende haben es gehört, every one that was present.

die Anwesenheit, *plur. inus.* presence. Es geschahe in meiner Anwesenheit, it happened whilst I was present, in my presence. In des Königes Anwesenheit, the King being present.

Anwetzen, *verb. reg. act.* to produce in a thing by whetting. Eine Spitze anwetzen, to give a point by whetting.

Anwiehern, *verb. reg. neutr.* to neigh at. Der Hengst wiehert die Stutte an.

Anwirken, *verb. reg. act.* 1) to begin to work. 2) to weave on. Das Stück ist zu kurz, man muß noch etwas anwirken.

die Anwirkung, the weaving on.

Anwischen, *verb. reg. act.* Wischet mir euren Schmutz nicht an, do not soil me with your grease, dirt etc.

Anwittern, *verb. reg. act.* said of steams in mines, when they rise or strike against any thing or person.

*Anwo, V. Wo.

Anwohnen, *verb. reg. neutr.* with haben, to live close by. Er wohnet hier gleich bey uns an. Hence die Anwohnung.

der Anwohner, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* he that lives close by, or next to. Die Anwohner des Rheins, der Alpen.

Anwuchern, *verb. reg. neutr.* said of weeds that spread very much.

der Anwuchs, des-es, *plur.* die-wüchse. 1) the growing, the increase. Der Anwuchs des Unkrautes. 2) excrescence, excrescency. Alle dergleichen Anwüchse müssen abgeschnitten werden.

Anwühlen, *verb. reg. act.* to move one thing to another by rooting.

der Anwunsch, better die Anwünschung. V. Wunsch.

Anwünschen, *verb. reg. act.* i. q. wünschen.

die Anwünschung, *plur.* die-en, the wishing something to one. (V. Wunsch.) Die Anwünschung alles Guten, einer glücklichen Reise.

der Anwurf, des-es, *plur.* die-würfe. 1) the throwing or casting on. it. the throwing or heaping up. Der Anwurf des Sandes von dem Wasser, the throwing or heaping up of sand by water. 2) that which is cast or thrown on. Viele Häuser sind mit einem Anwurfe bekleidet, many houses are rough cast. it. a travelling lock, or padlock.

Anwürfeln, *verb. reg. neutr.* to cast first at dice, to throw first.

Anwurzeln, *verb. reg. neutr.* with seyn, to take root. Der Baum ist bereits angewurzelt.

die Anwurzelung, the taking root.

die Anzahl, *plur. inus.* a number. Ich traf daselbst eine große Anzahl Menschen an; I met with a great number of, or a great many people. Sie kamen in starker Anzahl, in great numbers. 2) tale. Diese Waare wird nicht nach Pfunden, sondern nach Anzahl der Stücke verkaufet, this commodity sells not by weight, but by tale. — The word Zahl denotes any number, as one, two etc. but Anzahl always intimates many.

Anzahlen, *verb. reg. act.* to begin to make a payment, to pay on account. Von dieser Summe sind bereits 100 Thaler angezahlet worden.

Anzapfen, *verb. reg. act.* 1) to broach a vessel. Ein Faß Bier anzapfen, to tap a cask of beer. †Einen anzapfen, to nettle, or touch one with words.

die Anzapfung, the broaching, tapping.

Anzaubern, *verb. reg. act.* to give by witchcraft, to bewitch. Einem eine Krankheit anzaubern. Hence die Anzauberung.

Anzäunen, *verb. reg. act.* to join by means of a fence. Der Garten ist an das Haus angezäunet.

das Anzeichen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) *for Zeichen, sign. Das ist ein Anzeichen eines bösen Gewissens. 2) †an omen, a prognostick sign, a prodigy. Was wird dieses Anzeichen bedeuten, (Gellert.)

Anzeichnen, *verb. reg. act.* to note down, to note in writing, to take note of, to mark. Eine Stelle in einem Buche anzeichnen, to mark a passage. It. but seldom: to commit to writing; and, to put upon somebody's bill.

die Anzeichnung, the marking, and the mark.

die Anzeige, *plur.* die-n. 1) note, mark, indication, sign, proof, manifestation. Eine Anzeige thun, to notify, to give notice. Eine Anzeige in der Zeitung,

an advertisement. Eine falsche Anzeige, false news. Das ist eine klare Anzeige, that is a clear proof. 2) omen, prodigy, prognostick. Es waren unglückliche Anzeigen für meine Liebe, these were unlucky prognosticks for my love. 3) Information in a court of justice. Eine Anzeige thun, to give information, besser, to inform against one.

Anzeigen, *verb. reg. act.* to shew, indicate, declare, signify, manifest, notify, inform. Ich zeigte ihm die Gefahr an, worin er sich befand. I shewed him the danger etc. Etwas bey Gerichte anzeigen, to give information in a court of justice. Dieß zeigt an, daß er zu Hause ist, this is a sign etc. Er hat seinen Willen umständlich angezeiget, he has declared, manifested, signifyed his will. Dieß zeiget mir nichts Gutes an, this portends no good to me. Sein Stillschweigen zeiget an, daß er nichts davon weiß, his silence proves etc. In den Zeitungen anzeigen, to advertise.

der Anzeiger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a person that informs, indicates, notifies etc. an informer. *Femin.* die Anzeigerinn, *plur.* die-en. 2) a publick paper which gives various notice, as the Advertiser, the daily Advertiser etc.

die Anzeigung, *plur.* die-en, indication, notification, notice, information etc. V. Anzeige.

der Anzettel, in weaving: warp.

Anzetteln, *verb. reg. act.* 1) In weaving, das Garn anzetteln, to tend the warp, to warp. 2) *Figurat.* i. q. anspinnen, which V.

der Anzettler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) In weaving, the person that tends the warp. 2) a person that produces mischief.

Anziehen, *verb. irreg.* V. Ziehen.

I. Act. 1) to begin to pull. Die Pferde wollen nicht anziehen, the horses will not pull. 2) to put on. Ein Kleid, Schuhe, Strümpfe rc. anziehen. Andere Kleider anziehen, to shift or change clouths. Sich anziehen, to dress. 3) to draw. Der Schwamm ziehet das Wasser an, the spunge draws in, or imbibes the water. Ziehet das Fenster an, shut the window. Der Magnet ziehet das Eisen an, the load-stone attracts iron. Anziehende Augen, alluring, bewitching eyes. Die anziehende Kraft, the attractive faculty or power. Hence die Anziehung, attraction. 4) to pull. Ein Seil anziehen. Den Zügel anziehen, to pull in the bridle. 5) to stretch. Leder, einen Riemen anziehen. *Figurat.* a) to bring up, or to breed. Schafe, Kälber, Schweine anziehen. b) Das ziehe ich mir an, this I take, i. e. I take it as said or meant against me. c) * to quote. Ein Buch anziehen. Ein Beyspiel anziehen.

II. Neutr. 1) with haben. Ein Nagel ziehet an, a nail draws. † Die Schläge ziehen an, the blows, the licking smarts. Das ziehet an, that smarts. 2) with seyn. Das Kriegsheer ziehet an, the army is advancing, marching on. It. with kommen. Der Feind kommt angezogen, is advancing, marching-on. 3) of servants, when they come into a new place. Bey einer Herrschaft anziehen, to go to service, to enter upon a service. It. of some higher orders, who enter upon an office. Der neue Pfarrer wird bald anziehen, the new Rector will soon make his entrance, or entry, or take possession.

Anziehend, *adj.* attracting, magnetick.

der Anzieher, attractor.

die Anzieherinn, a dressing woman.

die Anziehung, Subst. in all the senses of the verb active anziehen. But for the passive senses, Anzug must be used.

Anzischen, *verb. reg. act.* to hiss at. Jemanden anzischen.

die Anzucht, *plur.* die-züchte, a canal which attracts dampness.

der Anzug, des-es, *plur.* die-züge. 1) the approaching. Der Feind ist im Anzuge, the enemy is approaching, advancing. Der Anzug des Gesindes, the entering of servants upon their place. Die Anzugspredigt, an entrance-sermon. 2) dress. Ein prächtiger Anzug, a magnificent dress. it. a set, a trimming. Ein Anzug Spitzen, Blonden rc. a set of laces etc.

Anzüglich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) attracting, pointed, hightening. Der Kummer hat das Eigene, daß er das Vergnügen anzüglicher macht, it is peculiar to grief that it hightens pleasure. 2) poignant, offensive, smarting. Anzügliche Reden, offensive or abusive language. Ein anzüglicher Scherz, a cutting joke.

Anzüglicherweise, *adv.* injuriously.

die Anzüglichkeit, *plur.* die-en. 1) the offensiveness of language, words, jokes etc. Die Anzüglichkeit eines Wortes, eines Ausdruckes rc. 2) abusive, offensive, cutting language, injurious language. Rechtschaffene Männer werden sich dergleichen Anzüglichkeiten niemals erlauben.

Anzünden, *verb. reg. act.* to light. Ein

Feuer, ein Licht anzünden. it. to set on fire, or to set fire to. Die Feinde haben das Haus, die Stadt angezündet, have set fire to etc. Freudenfeuer anzünden, to make bon-fires. Weyrauch anzünden, to burn frank-incense. Die Mine soll Morgen angezündet werden, to morrow they will spring the mine.

die Anzündung, the lighting, the setting fire to.

Anzupfen, V. Zupfen.

Anzwacken, *verb. reg. act.* to pinch one with words. Einen anzwacken. Hence die Anzwackung.

Anzwängen, *verb. reg. act.* to squeeze against, to bring close by squeezing.

Anzwecken, *verb. reg. act.* to fasten with small nails, to nail. Das Leder anzwecken.

†Anzwicken, *verb. reg. act.* to tease one with bickering.

Anzwingen, *verb. irreg. act.* V. Zwingen. Imperf. Ich zwang an, part. angezwungen, to force upon. Einem etwas anzwingen.

Anzwirnen, *verb. reg. act.* to unite two threads by twirling or twisting them together. 2) i. q. anstiften, as ein Unglück.

die Apanage, *plur.* die-n, from the french apanage; the allowance of a younger Prince.

Apanagiren, *verb. reg. act.* to make an allowance to a younger Prince.

†Apart, *adj.* and *adv.* from the french a part. V. the German besonder and besonders.

der Apfel, des-s, *plur.* die Aepfel, Dimin. Das Aepfelchen. 1) an apple. Wilde Aepfel, or Holzäpfel, crabs. 2) From the similitude of shape various fruits have got the name of Aepfel, as Liebesapfel, love-apple, or wolfs peach; Tollapfel, the mad apple; Balsamapfel, balsam-apple; Stechapfel, thorn-apple; Erdäpfel, potatoes; Sinaäpfel, China-oranges. Granatäpfel, pomegranats. 3) From a more distant similitude are called: Der Augapfel, the pupil; Der Reichsapfel, the imperial globe etc. — Ich muß in einen sauern Apfel beißen, I am hard run, I must make a hard shift.

der Apfelbaum, an apple-tree.

der Apfelbaumgarten, an orchard of apple-trees, an apple-yard.

das Apfelbein, V. Backenbein.

das Apfelblech, an apple-roaster.

der Apfelbrey, apple-marmalade.

der Apfelbrecher, instrument to gather apples with.

die Apfelfrau, apple-woman.

Apfelgrau, *adj.* and *adv.* dapple-gray.

der Apfelgröbs, or Apfelgriebs, the apple-coar.

das Apfelgrün, apple-green.

der Aepfelhändler, or Obsthändler, the apple-monger.

die Aepfelkammer, apple-loft.

der Aepfelleser, apple-squire.

das Aepfelreis, the apple-graft.

Aepfeln, *verb. reg. act.* of which the partic. only is in use, geapfelt. Ein geapfeltes Pferd, a dapple-horse.

der Apfelmost, cider.

die Aepfelschale, the apple-paring.

die Apfelscheibe, a slice of an apple.

das Apfelmuß, apple-marmalade.

die Apfelquitte, quince-apple.

der Apfelschnitt)
der Apfelschnitz) apple-slice.

der Apfelschimmel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a dapple-gray-horse.

die Apfelsine, *plur.* die-n, the China-orange; malus aurantia Sinensis L. It comes from the french pomme de Sine.

die Apfelstaude, an apple-shrub.

der Apfelstiel, stalk of an apple.

die Apfeltorte, an apple tart.

der Apfelwein, cider.

Apodiktisch, -er, -te, *adj.* and *adv.* apodictical, what is undoubtedly certain.

die Apokalypse, *plur. car.* the Apocalypse, or the Revelation of John the divine.

Apokalyptisch, *adj.* and *adv.* apocalyptical, belonging to the Revelation. it. Any thing figurative, mystical, obscure.

Apokryphisch, *adj.* and *adv.* from the Greek, apocryphal, not canonical, contained in the apocrypha. *Figurat.* questionable, doubtful.

die Apokryphischen Bücher, the Apocrypha, books added to the sacred writings, of doubtful authors.

Apoll, Gen. Apolls, Dat. Apollen, *plur. car.* Apollo, the God of Poetry.

die Apologie, *plur.* die-en, from the Greek and Lat. apologia; an apology. In German Schutzrede, Schutzschrift.

der Apologist, des-en, *plur.* die-en. In German, der Schutzredner, Verfechter, the Apologist.

Apologetisch, *adj.* and *adv.* apologetick, apologetical, apologetically.

der Apostel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an Apostle.

das Apostelamt, des-es, *plur. car.* the Apostleship, the apostolick mission.

die Apostelgeschichte, *plur. inus.* the Acts of the Apostles.

der Aposteltag, an apostle-day in the almanac. Die Engländer sagen gewöhnlich, a Saints day.

das Apostem, V. Geschwür.

das Apostemkraut, scabious; Scabiosa, L.

Apostolisch, *adj.* and *adv.* apostolick, apostolical, apostolically. Das Apostolische Glaubensbekentniß, the apostolick Creed. Der apostolische Stuhl zu Rom, the apostolick see, ie. the papal see.

der Apostroph, des-es, *plur.* die-e, from the Gr. and Lat. apostrophus. 1) In Grammar, the contraction of a word by the use of a comma, an Apostrophe; as tho' for though, e'en for even. 2) In Rhetorick, a diversion of speech to another person than the speech did intend or require.

Apostrophiren, *verb. reg. act.* to apostrophe, apostrophise.

die Apotheke, *plur.* die-n, from the Gr. and Lat. apotheca. 1) an Apothecary's shop. 2) any collection of drugs destined to various uses. Eine Haus-Apotheke, for domestick use; Eine Reise-Apotheke, for travelling.

der Apotheker, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the Apothecary. Die Apothekerinn, *plur.* die-en, the Apothecary's wife. Die Apothekerkunst, phamacy. Das Apothekerbuch, a dispensatory, pharmacopoeia.

die Apothekerbüchse, an apothecary's box.

das Apothergewicht, apothecary's weight.

das Apothekerpfund, an apothecary's pound, ie. a pound of twelve ounces.

der Apothekertrank, a potion.

die Appellation, *plur.* die-en, from the Lat. appellatio; appeal, appealing from an inferior to a higher court.

das Appellationsgericht, a court of appeals.

der Appellationsrath. 1) a member of a court of appeals. 2) a mere title, counsellor of appeals.

der Appellant, des-en, *plur.* die-n, he that appeals from an inferior to a superior court, the appealant.

der Appellat, one who is appealed against, the appellee, in oppos. to the Appellanten, the appealant.

Appelliren, *verb. reg. act.* 1) to appeal, to demand the transfer of a cause from an inferior to a superior court. 2) †† to puke, vomit.

der Appetit, des-es, *plur. inus.* from the Lat appetitus 1) † appetite, a desire after any thing. Appetit zu etwas haben, to have an appetite after something. 2) the desire of eating, appetite. In German Eßlust. Einem Appetit machen, to give one an appetite.

Appetitlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* exciting appetite, nice, neat. Das Essen war sehr appetitlich zugerichtet, the meal was dressed very nicely.

der Aeppich, des-es, *plur. inus.* a name given in upper Germany to various plants, as 1) to Epheu, ivy, Hedera, L. V. Epheu. 2) to Selleri, celeri, Apium dulce. 3) to Petersilie, parsley, Apium Petroselinum, L. 4) to Wassermerke, Apium graveolens, L. wild celeri.

*Approbiren, V. Billigen, gut heißen.

*die Approschen, V. Laufgraben.

*Approschiren, V. Näherkommen.

die Aprikose, *plur.* die-n, an apricot, or apricock. Prunus Armeniaca, L. From the Ital. arbicotto.

der April, des-es, *plur.* raro die-e, the month of April. Jemanden in den April schicken, to make an April-fool of one, to send one upon a fool's errand. Aprillenwetter, April-weather.

der Aquamarin, V. Beryll.

der Aequator, equator.

†der Aquavit, des-es, *plur.* die-e, from the Lat. Aqua vitae. This name is given to various strong liquors distilled with spices, fruit etc.

der Araber, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an Arabian, an Arabick; *Femin.* die Araberinn, *plur.* die-en, an Arabian women. 2) Ein Araber, an Arabian horse.

Arabien, gen. Arabiens, *plur. car.* Arabia.

Arabisch, *adj.* from Arabia or belonging to it, Arabick, Arabian. Das Arabische, the Arabick, ie. the Arabian tongue.

die Arbeere, V. Arlesbeere.

die Arbeit, *plur.* die-en. 1) work, working. Schwere, leichte Arbeit, hard, easy work. Eine Tagarbeit, a taske, a day's work. In voller Arbeit begriffen seyn, to be hard at work. Mühsame, kleinliche, verdrüßliche Arbeit, drudgery. *Figurat.* a) fermentation. Das Bier ist in der Arbeit, the beer works, ie. ferments. b) labour, toil, trouble. Mühe und Arbeit ausstehen, to labour and toil. 2) the object of labour. a) Jemanden Arbeit geben, to find work for one. Arbeit finden, bekommen, to get work. Einem eine Arbeit verdingen, to hire out work. Unverdungene Arbeit, works of supererogation. Brodlose Arbeit, useless work. Arbeit bestellen, to bespeak work. b) what is produced by working, work, manufacture. Londoner, Nürnberger Arbeit, London manufacture etc. Eingelegte Arbeit, inlaid-work. Saubere

Arbeit, neat work. Erhabene Arbeit, embossed work.

Arbeiten, *verb. reg.*

I. *Neutr.* with haben. a) to work. Im Felde, im Weinberge, im Garten arbeiten. In Gold, in Seide, in Holz, in Wachs arbeiten. b) In einer Sache arbeiten, and an einer Sache arbeiten, to be employed in etc. Ich arbeite an einem Wörterbuche, an einem Schreibetische ꝛc. I am employed in making, or, I am making a dictionary, a bureau etc. c) *Figurat.* 1) to be at work, or to work, any way. Das Bier arbeitet, the beer works. Der Kranke arbeitet, the patient is in a fit. Verschiedene mächtige Eigenschaften schienen in ihrem Herzen zu kämpfen, ihre Brust arbeitete, (Dusch,) her breast heaved. 2) of inanimate things. Wo die Natur nicht die beste Lehrmeisterinn ist, da arbeitet die Kunst umsonst, (Weiße,) Art labours, or toils in vain.

II. *Act.* with the accus. 1) for bearbeiten, to cultivate. Den Acker arbeiten. 2) for verarbeiten. Gearbeitetes Silber, wrought silver. Ungearbeitetes Silber, raw silver. 3) for abrichten. Einen Hund arbeiten, to teach a dog. 4) Zu Tode arbeiten, to kill by excessive labour. Ein Pferd, einen Menschen, sich selbst zu Tode arbeiten. Sich reich arbeiten, to grow rich by labour.

*die Arbeitung, Subst. is not in use, but in it's compounds, Abarbeitung, Ausarbeitung ꝛc.

der Arbeiter, des-s, *plur. ut nom. sing. Femin.* die Arbeiterinn, *plur.* die-en, a worker, labourer, workman, workwoman. Ein guter, ein schlechter Arbeiter, workman. Die Arbeiter im Felde, the labourers in the field. Ein Kunstarbeiter, an artificer. Ein Arbeiter oder Tagelöhner, a day-labourer, a journeyman.

Arbeitlos, *adj.* and *adv.* who has no work. Arbeitlos seyn, to be out of employment, to have no work.

Arbeitsam, -er, -ste, *adj.* and *adv.* laborious, laboriously. Er ist ein arbeitsamer Mensch, he is laborious, a laborious Man, he loves working, he is industrious, active, busy.

die Arbeitsamkeit, *plur. inus.* laboriousness, toilsomness. Sometimes industry.

*Arbeitselig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* In upper Germany for mühsam, elend, which V.

das Arbeitshaus, des-es, *plur.* die-häuser. 1) any house destined to working. 2) a public house for the poor, or vagrants, or both; a work house. Sometimes a spinning-house.

die Arbeitsleute, sing. der Arbeitsmann, workmen, labourers, daylabourers, journeymen. V. Arbeiter.

der Arbeitslohn, des-es, *plur. car.* hire or wages paid to workmen. Er hat mir meinen Arbeitslohn vorbehalten, he has withheld my wages.

der Arbeitsmann, des-es, *plur.* die-leute, workman, labourer, journeyman. V. Arbeiter.

die Arben, V. Zirbelnuß.

die Arcade, *plur.* die-n, an arcade.

*die Arche, *plur.* die-n, Now little used except by the vulgar for a chest, cupboard, and sometimes a vessel. Hence die Arche Noä, Noah's ark.

†der Architekt, des-en, *plur.* die-en, a Greek word for the German Baumeister, which V.

†die Architektur, *plur.* die-en. 1) the Greek word for the German Baukunst. 2) for die Bauart, the manner of building. 3) for Bauzierath, and Bauzierathen, ornaments of Architecture.

das Archiv, des-es, *plur.* die-e, from the lat. Archivum. 1) the Archives or Rolls, the place where public documents, charters etc. are kept. 2) sometimes, those papers, documents etc. themselves, the records.

der Archivar, des-s, *plur.* die-e; he that keeps the Archives, the keeper of the Archives, the Recorder, the master of the rolls, archivist.

Archivarisch, *adj.* belonging to the office and the duties of a keeper of the Archives.

der Archivarius, V. Archivar.

Archivisch, not in use, but

Archivalisch, *adj.* taken from the Archives.

*Aeren, *verb. reg. act.* to plough. V. Ackern.

*die Aressel, V. Arlesbeere.

Arg, ärger, ärgste, *adj.* and *adv.* is used in most cases in opposition to gut, good. 1) * bad of it's kind. Ein guter Baum kann nicht arge Früchte bringen, Matth. VII. a good tree cannot bring forth evil fruit. 2) morally bad. Uebel Aerger machen, to make bad worse. Ich habe kein Arges darunter, I mean no harm by it. Etwas arg ausdeuten, to misinterpret a thing. Die Menschen selber sind der Menschen ärgste Feinde, (Hagedorn,) the greatest enemies. 3) In Divinity, contrary to the divine laws. Wer Arges thut,

der hasset das Licht, who does evil etc. Der Arge, ie. the devil. 4) mischievous, petulant, arch, wanton. Er ist arg genug darzu, he is bad enough for it. Ein arger Schelm, an arch rogue. Ein arger Knabe, an arch boy. 5) † severe, bad. Er verfähret zu arg mit uns, he is too severe etc. Er hat einen argen Herrn, he has a bad Master. 6) great, considerable, encreasing, exaggerated. Er beschreibt, or macht es ärger als es ist, he exaggerates, he makes it appear worse than it is. Es wird mit seiner Krankheit ärger, It grows worse with him. Dies macht unser Elend noch ärger, this aggravates our misery.

Aerger, Comparat. of arg, which V.

*der Aerger, des-s, *plur. inus.* V. Aergerniß.

Aergerlich, *adj.* and *adv.* -er, -ste. 1) Ein ärgerlicher Mensch, a person that gets easily into a passion, passionate, fretful, irascible. 2) a little in a passion, fretting. Aergerlich auf etwas seyn, to be out of humour about something. 3) causing a passion or ill humour, irksome. Du bist mir ärgerlich, you put me out of humour. Es ist ein ärgerlicher Mensch, he is a teazing fellow. Es ist mir ärgerlich, it is irksome to me. 4) what gives offence, scandalous. Ein ärgerliches Leben führen, to lead a scandalous life. Hence

die Aergerlichkeit, scandalousness. Die Aergerlichkeit seines Lebenswandels, his scandalous life.

Aergern, *verb. reg. act.* 1)* to make worse. 2) In a moral sense: to give offence, to scandalize, to offend. Aergert dich dein rechtes Auge, Matth. V. 29. if the right eye offend thee etc. It. *recipr.* sich an etwas ärgern, to take offence, to get scandalized. 3) to put one into a small degree of anger, or passion, for which the English say: to put out of humour. Ich habe mich darüber geärgert, it has put me out of humour. Einen ärgern, to put one out of humour; it. to teaze, or vex him. Es hat mich geärgert, it has vexed me, nettled me.

1. das Aergerniß, des-sses, *plur.* die-sse. 1) the offence we take at an other's immoral behaviour or words, offence, scandal. Einem ein Aergerniß geben, to scandalize one. 2) the thing which offends or scandalizes others. Ein öffentliches Aergerniß, a public scandal.

2. das Aergerniß) a small degree of an-
2. die Aergerniß) ger, anger, ill humour. Seine Aufführung macht mir viel Aergerniß, his conduct vexes me. Die Aergerniß, die ihm die Arbeitsleute geben, the ill humour which the workmen cause him etc.

die Argheit, archness, malice. V. Bosheit.

die Arglist, *plur. car.* craft, craftiness, art, subtilty, cunningness. Er ist voller Arglist, he is full of craftiness. Arglist besitzen, to be crafty. Ohne Arglist, without fraud or deceit.

Arglistig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* crafty, cunning, deceitful, artful.

die Arglistigkeit, *plur.* die-en. 1) the habit of cunning, habitual craftiness, deceitfulness. It. a cunning, artful trick.

Arglos, -er, -este, *adj.* and *adv.* without deceit, harmless. Ein argloses Herz, a heart without deceit.

die Arglosigkeit, Subst. harmlessness, innocence of heart, the being free from all deceit.

das Argument, des-es, *plur.* die-e, 1) a proving reason, an argument. 2) the contents of something.

†Argumentiren, *verb. reg. act.* to prove, to argument, to argue.

Argwillig, *adj.* and *adv.* mischievous, inclined to hurt others.

die Argwilligkeit, hurtfulness, mischievousness.

der Argwohn, des-es, *plur.* but seldom, die-e. suspicion, suspecting, distrust, umbrage, a false surmise. Aus Argwohn, out of suspicion. Einen Argwohn auf jemanden haben, to suspect a person. In dem Argwohn seyn oder stehen, to have a suspicion, to suspect.

Argwohnen) *verb. reg. act.* Partic. geargArgwöhnen) wohnet, to have suspicion, to mistrust, suspect. Ich argwohne gar nichts, (Gellert.) The Substant. die Argwohnung is not in use.

Argwöhnig (vulgarly argwöhnisch) -er, -ste, *adj.* and *adv.* suspecting, full of suspicion or distrust. Auf jemanden argwöhnig seyn, to suspect somebody, to have a suspicion against a person.

die Argwöhnigkeit, *plur. car.* suspiciousness, the habit of suspecting and distrusting.

die Arie, *plur.* die-n, from the Ital. aria, a tune, a little song, ditty.

die Aristocratie, *plur.* die-n, from the Greek. 1) an Aristocracy, as one of the different forms of Government. 2) a state rated in that manner. 3) i. q. Aristocrates.

der Aristocrat, des-en, *plur.* die-en, an Aristocrat. (NB. Late times have authorized the use of this word which is not English.)

Aristokratisch, -er, -ste, *adj.* and *adv.* aristocratick, aristocratical, aristocratically.

†die Arithmetik, *plur.* die-en. 1) the German word Rechenkunst, which V. 2) a system of Arithmetick, ein Rechenbuch.

†Arithmetisch, -er, -ste, *adj.* and *adv.* arithmetical.

†der Arithmetiker, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an arithmetician, in German a Rechenmeister.

*die Arke, V. Arche.

der Aerker, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a projecting part of a house, such as one sees in many, particularly in the larger towns of Saxony. The English have only the word bow-window.

die Arlesbeere, or Arleskirsche, *plur.* die-n, the fruit of the service-tree; the service-berry.

die Arlsbeere) V. prec.
die Arlskirsche)

der Arlsbeerenbaum, service tree, Sorbus L.

Arm, ärmer, ärmste, *adj.* and *adv.* 1) poor. Ein armer Mann, eine arme Frau. Arm heirathen, to marry a poor person. — Subst. Ein Armer, *plur.* die Armen, the poor. Arm einhergehen, to be poorly clad. 2) *Figurat.* a) deprived of. Wer war reicher, als Xerxes, und wer war ärmer an Zufriedenheit? (Dusch.) Arm am Geiste, poor in spirit. b) what is to be pitied. Der arme Mensch, poor man! Ein armer Sünder, a delinquent sentenced to death.

der Arm, des-es, *plur.* die-e, Diminut. das Aermchen. 1) the arm. Mit in die Seite gesetzten Armen, his arms a kimbo. † Einem unter die Arme greifen, to assist a person in want. 2) *Figurat.* a) the forefeet of horses from the shoulder to the knee. It. the forefeet of bears. b) a part, a branch. Ein Arm des Meeres, an arm of the sea, a bay. Die sieben Arme des Nils, the seven mouths of the Nile. c) die Arme einer Waage, the crossbar of a pair of weights. Der Arm eines Stuhles, the elbow of a chair. Ein Armstuhl, an elbow-chair. Die Arme eines Leuchters, the branches of a candlestick. d) power, der geistliche, der weltliche Arm.

das Armband, des-s, *plur.* die-bänder, a bracelet, a pair of bracelets.

das Armbein, arm-bone, bone between the shoulder and the elbow.

die Armbinde, *plur.* die-n; a sling.

der Armbruch, the breaking of the arm.

die Armbrust, *plur.* die-brüste, a crossbow, arbalist.

die Armee, *plur.* die-n, from the Fr. armée; an army. Eine Landarmee, land-forces, in opposition to the navy.

der Aermel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Diminut. das Aermelchen, sleeve. Der Aermelaufschlag, the facing of the sleeves. † Einem etwas auf den Aermel heften, to impose upon one's credulity, to make a gudgeon of one. † Etwas aus dem Ermel schütteln, to extemporise, to speak without being prepared for it.

*Armen, *verb. reg. neutr.* to grow poor.

die Armenbüchse, alms-box, poor-box.

die Armencasse, the poor-chest, the board where the poor-rate is received.

der Armeneid, an oath a man takes of his poverty, in order to receive the publick alms.

das Armengeld, the poor-money, money belonging to the poor. It. the poor-rate. Das Armengeld bezahlen, to pay the poor-rate.

das Armenhaus, an alms-house, poorhouse, work-house, hospital.

Armenien, Armenia, country in Asia.

Armenischer Bolus, armenian-bole.

Armenischer Stein, armenian-stone.

der Armenkasten, poor-chest, poor-box, poor-trunk.

die Armenpflege, the taking care of the poor. Regulations concerning the keeping of the poor. It. charity.

der Armenpfleger, almoner.

†der Armenschinder, oppressor of the poor.

die Armenschule, charity-school.

*der Armenseckel, in some provinces i. q. Armencasse.

das Armenspital, hospital for the poor.

die Armensteuer, the poor-rate.

der Armenstock, poor-trunk, chest, box.

der Armenvater, the overseer of an almshouse, or hospital.

der Armenvogt, a person appointed for seizing the beggars in the streets, a beadle.

*Armeritter, a kind of cakes or fritters.

Ein armer Ritter, a poor whigt, poor fellow, pitiful fellow.

die Armfeile, a large file of locksmiths.

das Armgehänge, ornaments worn round the arms.

das Armgeschmeide, ornaments worn round the arms, bracelets.

der Armhandschuh, large glove that covers the arm.

der Armharnisch, V. Armschiene.

der Armhut, des-es, *plur.* die Hüte; a hat worn under the arm; chapeau de bras.

*Armiren, *verb. reg. act.* from the Fr. armer, bewaffnen. Einen Magneten armiren, to arm a load-stone, ie. to put it between iron plates.

der Armkorb, hand-basket, small basket.

die Armlehne, elbow-piece of an arm-chair.

der Armleuchter, a candlestick with branches, particularly those on the wall. Mit einem Modeworte, a pair of branches.

Aermlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* poorly. Aermlich leben.

die Aermlichkeit, Subst. poverty which appears in dress, food, lodging etc. die Aermlichkeit seiner Kleidung, Wohnung 2c. his mean dress etc.

der Aermling, des-es, *plur.* die-e; a poor mean thing. Sometimes, the smallest kind of potatoes.

Armlos, *adj.* and *adv.* without arms, having no arms.

das Armmäuschen, muscle of the arm.

das Armmäuslein, i. q. prec.

Armoniac, better Ammoniac, ammoniac. It is both a gum and a salt, gum ammoniac, and sal ammoniac.

das Armpolster, a cushion to rest one's elbow upon, elbow cushion.

der Armring, bracelet.

die Armröhre, V. Armbein.

die Armsäule, *plur.* die-n, a post on cross-roads to direct the traveller, a way-post.

die Armschiene, *plur.* die-n. 1) arm-sheet, or armpiece, armlet, that part of ancient armours which covered the arm. 2) the upper bone of the elbow, which is called radius. 3) Among turners, a board upon which the turner rests his arm. 4) Splinter to tie round a broken arm.

die Armschlinge, V. Armbinde.

die Armschnalle, bracelet-buckle.

Armsdick, as big as an arm.

Armselig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) wretched through poverty. Ein armseliger Mensch, a wretched person. Es ist ein armseliger Mensch, he is wretchedly poor. 2) miserable, pitiful, lamentable, wretched. Ein armseliges elendes Leben. Armselige Freuden, pitiful joys. 3) *Figurat.* Ein armseliger Trost, a poor or sad consolation. Ein armseliges Geschenke, a mean present, a pitiful gift. Eine armselige Hütte, a miserable, wretched hut or cabin.

die Armseligkeit, *plur. inus.* misery, wretchedness, pitifulness. In der größten Armseligkeit leben.

der Armstuhl, des-s, *plur.* die-stühle, an elbow chair.

die Armuth, *plur. car.* 1) poverty, want, indigence, penury. In Armuth leben, gerathen, kommen. Schmähliche Armuth, wretched poverty, extreme poverty. 2) *Figurat.* a) want, scarcity. Die Armuth eines Zeitalters an guten Schriftstellern, scarcity of good writers. Armuth an Getreide, an Kleidern, an Verdiensten. b) as a collective, the poor, ie. poor people. Dort reicht sie der Armuth Trost und jedes Tages Nahrung, (Gesner.) c) familiarly, what the English call, one's all. Nach meinem Tode bleibt ihr mein Bißchen Armuth gewiß, (Gellert.) my little all. d) In divinity, poverty in spirit. Die geistliche Armuth.

†das Armuth, des-es, *plur. car.* poor people, the poor. Wollen wir etwan dem Armuth etwas geben? (Gellert.)

Armvoll, ein Arm voll, an arm-full. Ein Armvoll Heu, an arm-full of hay.

Die Aernte, V. Ernte.

Arnold, *gen.* Arnolds, Arnold, a man's name.

Arnolph, Arnulph } *gen.* -s, Arnulph, man's names.

Aromatisch, -er, -ste, *adj.* and *adv.* from the Lat. aromaticus; aromatick. Ein aromatischer Geruch.

das Aron (it. der) des-s, *plur. car.* V. Arum.

Arragonien, -s, *plur. car.* Arragon, a province of Spain, formerly kingdom.

der Arragonier, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an Arragonian.

der Arrack, des-s, *plur. car.* an Indian name of a distilled liquor, Arrack, Arack, rack.

der Arrest, des-es, *plur.* -e, from the barb. Lat. Arrestum. In German Haft, or Verhaft. arrest, attachment. Jemanden in Arrest bringen, or nehmen, to arrest or attach somebody's person, somebody. Arrest auf eines Güter legen, or schlagen, or Jemandes Güter mit Arrest belegen, to attach or distrain somebody's goods and chattels. In Arrest sitzen, to be arrested, confined. Er ist Schulden wegen in Arrest, he is confined for debt.

der Arrestant, des-en, *plur.* die-en. Pr. a person who arrests another; but in the common acceptation it is quite the contrary, viz. der Gefangene, a person that is arrested or confined, a prisoner. You ought to say der Arrestat, which is not usual.

†Arrestiren, *verb. reg. act.* better gefangen nehmen, to arrest, to attach, of persons as well as of goods and chattels.

†der Arsch, des-es, *plur.* die Aersche, arse. Better der Hintere, das Gesäß, the breech, the back-side, back-parts, fundament. *Figurat.* Der Arsch einer Säule, ie. that part of a column which is stuck into the ground.

†die Arschbacke, *plur.* die-en, buttock, buttocks.

das Arschfell, V. Arschleder.

†die Arschkerbe, the cleft of the breech.

†der Arschlecker, a kiss-mine-arse-man.

das Arschleder, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an apron of leather which the miners put over their back-parts, miner's breech leather.

†das Arschloch, arse-hole, the anus.

†der Arschpauker, a person that flogs children, whipper. It. a schoolmaster.

†die Arschsalbe, diachylon, ointment for a galled backside.

†das Arschstück, buttock of beef.

†der Arschwisch, paper or a clout used in the necessary, brown-paper, † bumfudder.

†das Arsenal, des-es, *plur.* die-e, from the Ital. arsenale, or Span. arzenal. In German, das Zeughaus, an arsenal.

der Arsenik, des-s, *plur. inus.* from the Gr. and Lat. Arsenicum. Arsenick. Gediegener Arsenik, or Auripigment, native or yellow Arsenick. Weißer Arsenik, Hüttenrauch, Giftmehl, white or crystalline arsenick.

das Arsenikalerz, any ore containing arsenick.

Arsenikalisch, *adj.* and *adv.* containing arsenick, arsenical. Arsenikalische Dämpfe, Erde ꝛc.

1. die Art, *plur.* die-en, from the verb ären, to plough. 1) the ploughing. Die erste Art, die zweyte Art, the first, the second ploughing. 2) a cultivated field.

2. die Art, *plur.* die-en. 1) kind, sort, race. Dinge von einer Art, things of the same kind. Es giebt vielerley Arten Thiere, or, der Thiere, or von Thieren. Drey Pferde von derselben Art, three horses of the same race or breed. Ein Hund von guter Art, a dog of a good breed. Aus der Art schlagen, to degenerate. Männlicher Art seyn, to be of the male kind, to be of the masculine, or of the male sex. Nägel, Nadeln, Messer verschiedener Art, of various sorts, various sorts of nails, pins, knives. 2) the Lat. modus, the mood in grammar, as the indicative, subjunctive mood. 3) kind, nature, property, quality. Die Art eines Erdreiches, the nature of a soil. Ein Kind von guter Art, a good-natured child. 4) accidental condition, manner, way, fashion, custom, method. Eine Art zu leben, zu reden, zu schreiben, a manner of living etc. Nach alter, nach neuer Art, in the old, in the new way, or fashion. Er hat es an der Art, it is his custom, he uses etc. Eine Lehrart, a method. Er ist ein guter Mann nach seiner Art, in his way. 5) † Er hat keine Art, he has no manners. Es hat keine Art, mich so warten zu lassen, it is very improper etc.

der Artacker, des-s, *plur.* die-äcker. 1) a piece of arable land, a ploughed field. 2) a field divided into different sorts.

Artbar, *adj.* and *adv.* arable. Einen Acker artbar machen, to cultivate, to manure a field.

Arten, *verb. reg.* 1) *neutr.* with haben. a) to have or get the same nature or condition. Er artet nicht nach seinem Vater, he does not ressemble his father. b) to grow, prosper, thrive. Das Gewächse will hier zu Lande nicht arten, grow or thrive. Damhirsche wollen in Deutschland nicht arten, thrive. 2) *Act.* only in the Partic. geartet, to be of such a nature. Wir Menschen sind so geartet, daß wir uns bis an den Tod mit Hoffnung schmeicheln, such is the nature of man that he etc. Gut geartet, good natured. Schlecht geartet, ill natured.

das Artfeld, des-es, *plur.* die-felder. 1) an arable field. 2) a field which must lie fallow at stated times, in oppos. to Jahrfeld, which is cultivated every year.

Arthaft, *adj.* and *adv.* i. q. artbar, which V.

Artig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) what is of a kind. Thonartig, of a clayey kind. Glasartig, of a glassy kind. Steinartig, of a stony kind. Heldenartig, hero-like. 2) pretty, prettily. Eine artige Antwort, a pretty answer. Artig tanzen, to danse prettily. Ein artiges Gesicht, a pretty face. Er weiß artig damit umzugehen, he has the knack of doing it. 3) well behaved, particularly of children. Sich artig aufführen, to behave well. Sey artig, be a good child. 4) polite, well bred. Ein artiger Mann. 5) odd, strange. Eine artige Frage, an odd question. Es ist doch artig, sie verdammen mich, ohne mich gehört zu haben. (Gellert.)

die Artigkeit, *plur.* die-en. 1) prettiness, gentility, fitness, elegance, neatness, genteelness, comeliness, agreeableness. Die Artigkeit eines Frauenzimmers, des Betragens, einer Arbeit, einer Rede ꝛc. 2) pretty things. Er sagte ihr viel Artigkeiten vor, ohne zu bedenken, was er ihr sagte, (von Brawe.)

der Artikel, des-s, plur. ut nom. sing. Dimin. das Artikelchen, from the Lat. Articulus. 1) a speach, or piece of writing divided into small parts or articles, as: die 39 Artikel, die Schmalkaldischen Artikel rc. It. die Glaubensartikel, the articles of the faith. 2) an article, any sort of commodities. Ich habe diesen Artikel noch nicht verkauft, I have not sold yet that commodity. 3) In Grammar, the article, as der, die, das.

der Artikelsbrief, des-s, plur. die-e. It is also called Innungsbriefe, Innungsartikel, Zunftbriefe, certain regulations or indentures of guilds, written statutes of guilds.

die Artillerie, plur. inus. from the Fr. artillerie. 1) Artillery, ie. canon and all that belongs to it. 2) the science or art of artillery.

die Artilleriebedienten, artillery-men.

der Artillerist, des-en, plur. die-en, an artillery man, one who understands artillery.

die Artischocke, plur. die-n, from the Ital. articiocco, an artichoke. Cynara L.

das Artland, des-es, plur. die-länder. 1) an arable field. 2) a field divided into three kinds.

†Artlich, -er, -ste, adj. and adv. V. Artig.

†der Artlohn, money paid for ploughing.

†Artopfeln, V. Erdäpfel.

Arvalen, V. Zirbelnuß.

das Arum, des-s, plur. car. the lat. name of a plant, which is called in German Fieberwurzel, Magenwurzel, Zehrwurzel, and deutscher Ingwer, wake-robin, dragon; Arum L.

die Arzeney, plur. die-en. medicine. Eine Arzeney bereiten, eingeben, einnehmen. Eine bewährte Arzeney, a specific medicine. Eine purgirende Arzeney, physick, a purgative. Eine Purganz einnehmen, to take physick. Eine Arzeney zum Brechen, a vomitive. Eine herzstärkende Arzeney, a cordial. Arzeneyen verschreiben, to prescribe.

*Arzeneyen, verb. reg. act. and neutr. to prescribe and give, as well as to take medicines; to physick, to doctor oneself or others.

die Arzeneybüchse, a box with drugs, an apothecary's box.

der Arzeneyerfahrne, a physician.

die Arzeneygelehrsamkeit, plur. car. science of healing, physick.

der Arzeneygeruch, a smell of physick, smell of drugs.

der Arzeneygott, the God of physick, Aesculapius. Die Arzeneygöttinn, goddess of Physick, Hygeia.

Arzeneyisch, adj. and adv. medicinal, medical, physical.

die Arzeneykräuter, physical, medical, medicinal herbs, simples.

die Arzeneykunde, V. Arzeneykunst.

Arzeneykundig, adj. understanding physick, experienced in physick.

ein Arzeneykundiger, physician. V. Arzt.

die Arzeneykunst, plur. car. the science of physick, physick. Ein Doktor der Arzeneykunst, a doctor of physick. Die Arzeneykunst treiben, to practise physick. Wundarzeneykunst, surgery.

die Arzeneymaterialien, drugs. Die Engländer sagen materia medica.

die Arzeneymittel, sing. inus. medicines, a medicament, physick.

†das Arzeneypulver, a medical or medicinal powder.

†der Arzeneytrank, a medicinal potion.

Arzeneyverständig, adj. and adv. understanding physick. Ein Arzeneyverständiger, one that understands physick, a physician.

die Arzeneywissenschaft, V. Arzeneykunst.

†der Arzeneyzettel, a prescription.

der Arzt, des-es, plur. die Aerzte, a physician. Ein Augenarzt, an oculist. Ein Pferdearzt, a horse doctor, a veterinarian. Ein Vieharzt, a veterinarian. Ein Hofarzt, or Leibarzt, a physician in ordinary to a prince. Ein Wundarzt, a surgeon. Zahnarzt, dentist. Ein herumziehender Arzt, a quackdoctor, mountebank.

†das Arztlohn, a physician's fee.

das As, V. Aß.

das Aes, V. Aes.

das Asand, Benjamin, a gum.

der Asbest, des-es, plur. die-e. from the Gr. ἄσβεςος, Asbest, Asbestos, Asbestinum.

der Asch, des-es, plur. die Aesche, it. die Ascher. 1) a vessel, generally earthen, used in various parts of Germany in the kitchen and dairy, a pan. Ein Milchasch, a milk pan. Ein Reibasch, a vessel to grate in. Blumenäsche, flower-pots. 2) a kind of boats in Bavaria, which carry salt.

der Aeschbaum, V. Aesche.

der Aschballen, a lump of ashes used in the smelting houses to make the rest with.

das Aschbley, V. Wißmuth.

die Asche, plur. die-n, a river fish grayling, not unlike a trout; Thymallus L.

die Aesche, plur. die-n, it. der Aeschenbaum, des-es, plur. die-bäume, a b-

ash-tree; Fraxinus L. Die Blumenäsche, the flowering ash, fraxinus ornus L. die Mannaäsche, fraxinus rotundifolia. L.

die Asche, *plur. car.* 1) Ashes. Etwas zu Asche brennen, to burn something to ashes. In der Asche liegen, to lie in ashes. In die Asche legen, as Städte, Dörfer ꝛc. to burn down, to reduce to ashes. In Asche verwandeln, to reduce to ashes. Glimmende Asche, hot embers. 2) In Chymistry, such of the metallick limes, which are prepared by fire, as Bleyasche, Zinnasche. 3) the last remains of the dead, ashes. Seine Asche ruhet in dieser Gruft.

der Aeschel, a blue colour.

Aeschen, *adj.* and *adv.* from Aesche, made of ash, belonging to ash. Aeschenes Holz, and Aeschen-Holz, ash-word.

das Aschenbad, in Chymistry, an iron vessel or pot for distillation.

der Aschenbaum, Aschbaum, V. Esche, Espe.

der Aschenblaser, des-s, *plur.* die-bläser, V. der Aschenzieher.

der Aschenbrenner, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* it. der Aescherer, people who burn wood to ashes in the forests for the use of manufactures, coalmakers, colliers.

das Aschenbrot, bread baked in hot ashes.

†der Aschenbrödel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an opprobrious term for a dirty kitchen-maid, it. for any dirty person.

der Aschenfall, der Aschenheerd, das Aschenloch, the ash hole, the place into which ashes and cinders fall.

die Aschenfarbe, it. Aschfarbe, *plur.* -n, ash-colour.

Aschenfarbig, aschfarbig, aschenfarben, aschfarben, *adj.* and *adv.* ash coloured. Ein aschfarbiges, or aschenfarbiges Kleid.

das Aschenfaß, the ash-pan.

Aschfahl) *adj.* and *adv.* ash-coloured,
Aschgrau) grayish.

die Aschengrube, an ash-pit.

der Aschenhändler, ashmonger.

der Aschenhaufe, a heap of ashes.

der Aschenheerd, V. Aschenfall.

das Aeschenholz, ash-wood.

die Aschenkapelle, V. Aschenbad.

der Aschenkrug, des-es, *plur.* die-krüge, an urn, in which the ancients kept the ashes of their dead. i. q. Aschentopf, Urne, and † Todtentopf. The Poets use it sometimes for the remains of the deceased. Dein Aschenkrug, deine Urne soll mir ewig theuer seyn.

der Aschenkuchen, a cake baked under hot ashes. It. a pot-cake.

die Aschenlauge, or Aschlauge, lie-ashes to buke linen in.

das Aschenloch, V. Aschenfall.

die Aschenpflanze, V. Beyfuß.

das Aschensalz, salt alcali, alcali extracted out of any burnt matter.

der Aschentopf, V. Aschenkrug.

das Aschentuch, a lie-cloth.

der Aeschenwald, des-es, *plur.* die-wälder, an ash-grove, a place full of ash-trees.

der Aschenzieher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a stone that attracts ashes, turmalin.

das Aescherfaß, an ash-tub to make lie in.

†Aescherig, *adj.* and *adv.* full of ashes. V. Aschig.

die Aschermittwoche, *plur.* die-n, ash-wednesday. Dies cinerum.

1. Aeschern, *verb. reg. act.* V. Eschern.

2. Aeschern, *verb. reg. act.* from Asche. 1) to burn, to reduce to ashes. It is used of those who make ashes for the manufactures. Die Aschenbrenner äschern. 2) to strew with ashes, to cover with ashes. An der Aschermittwoche werden die Katholiken geäschert. 3) to boil or macerate in ashes. Die Gerber äschern die Häute; die Garnbereiter äschern das Garn.

Aschfarben, V. Aschenfarbig.

Aschfarbig, V. Aschenfarbig.

Aschgrau, *adj.* and *adv.* ash-coloured, gray.

Aschicht, *adj.* and *adv.* ashy, like ashes. Ein aschichter Boden, an ashy, dusty soil.

Aschig, *adj.* and *adv.* what has ashes sticking to, ashy, full of ashes. Ein aschiges Brot.

das Aschkraut, V. Jacobskraut.

der Aschkuchen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a pot cake, a cake baked in an earthen form which is called an Asch, it. Topfkuchen, Scherbenkuchen, Scherbelkuchen.

der Aschlauch, des-es, *plur. inus.* a kind of garlick, chalottes, allium ascolonicum L.

der Aeschling, a fish.

die Aschmeise, a kind of tomtit.

die Aschtonne, tub or tun to put ashes in.

die Aschwurz, V. Diptam.

Asia, *gen.* Asia's,) *plur. car.* Asia. Klein-
Asien, *gen.* Asiens,) Asien, Asia minor.

der Asianer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.*)
Femin. die Asianerinn, *plur.* die-en)
der Asiat, des-en, *plur.* die-en, *Femin.*)
die Asiatinn, not in use.)
der Asier, des-s, *plur.* ut *nom. sing.*)
Feminin. die Asierinn, *plur.* die-n,)
an Asiatick, a person from Asia.)

Asiatisch, *adj.* and *adv.* belonging to Asia, coming from Asia, Asiatick.

die Aspe, it. Aespe, *plur.* die-en.) the
der Aspenbaum, des-es, *pl.* die-bäume) aspen, asp, asp-tree, aspen-tree. French, tremble. Populus tremula, L. † Er zittert wie ein äspenes Laub, he trembles like an aspen-leaf.

die Aspecten, *sing. inus.* from the Lat. aspectus; in Astrology, the situation of one planet in regard to another in the Zodiac. Hence the phrase: das sind böse Aspecten, these are bad aspects, bad appearances.

Aespen, *adj.* and *adv.* of the asp, belonging to the asp, aspen. Aespenes Laub.

das Aespenlaub, aspen-leaves.

der Asper, a little Turkish coin.

Asphodillwurz, asphodel, asphodelus, L.

†die Assecuranz, *plur.* die-en, insurance. Wir bezahlen itzt 3 pro Cent Assecuranz, we pay 3 per Cent insurance.

†Assecuriren, *verb. reg. act.* i. q. versichern, to insure. Alle meine Schiffe sind assecurirt.

1. das Aß, or Aeß, des Asses, or Aesses, *plur.* die Asse, or Aesse. 1) the ace, of dice as well as of cards. Ein Aß werfen oder ausspielen, to throw or play an ace. 2) the smallest measure of weight, of which 15 make a grain, and 64 a ducat. In common life it is called an Eß, or Eßchen. 3) the Apothecary's pound weight, which contains 12 ounces, is called an Aß.

2. † das Aß, des-es, *plur. car.* all that serves for food, particularly the food which is given to large fishes, and the bran which is given to hogs. It. the bait, by which animals, particularly fish, are allured. Einem ein Aß legen, ie. to allure him. This word must not be confounded with Aas, carrion.

Aß (Ich) Imperf. V. Essen.

†Aßen, or Aeßen, *verb. reg. neutr.* with haben; to feed. But it is only used of red-game, large fowls and large fishes. Hence die Aeßung, the feeding such animals, as well as the food itself.

die Assel, *plur.* die-n, millepedes, wood-louse, a winged insect with 14 feet and of an oval shape; Oniscus, L. Kellerwurm, Kellerlaus, Kellereisel, Kelleresel, Mauleſel.

*die Assignation, assignation, assignment.

*Assigniren, *verb. reg. act.* to assign. Die Person, auf die man assignirt hat, assignee.

Assyrien, Assyria, country in Asia.

der Assyrer, an Assyrian.

der Ast, des-es, *plur.* die Aeste, Dimin. das Aestchen. bough of a tree, as well as it's mark in the wood, the knot. This word denotes 1) properly the boughs only, which grow out of the stem of a tree, in opposition to Zweige, branches. 2) improperly i. q. Zweige, branches. Holzäste, or Hauptäste are the large boughs of a tree, out of which grow the Fruchtäste, the branches, which bear the fruit and the leaves. Falsche Aeste, Wasseräste, or Wasserschosse are excrescencies, or branches which bear no fruit. 3) *figurat.* parts, which like branches, shoot out of a body. In Anatomy Aeste are those smaller veins which shoot out of the larger ones. Die Aeste eines Geschlechtsregisters, the collateral lines of a pedigree. 4) the remainder of a bough in wood, ie. the knot. Ein harter Ast.

der Aster, *plur.* die-n, aster, starwort; Aster, L.

das Aesterich, or Aestrich, des-es, *plur.* die-e. 1) a paved floor, particularly one made of ground stones and lime or plaister of Paris. 2) a stucco-roof. This is also called a schwebendes Aesterich, or Schwebästerich.

Aestig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* having boughs or knots. Ein ästiger Baum, a tree full of boughs. Ein ästiges Bret, a board full of knots.

das Astloch, des-es, *plur.* die-löcher. 1) a knot-hole. 2) hole in a piece of cloth by the thread having broke in weaving.

der Astroit, Astroites, a stone.

das Astrolabium, astrolabe.

die Astrologie, *plur.* die-n, from the Gr. ἀστρολογία, Astrology. In German, die Sterndeutung.

der Astrolog, des-en, *plur.* die-en, an astrologer. In German Sterndeuter.

Astrologisch, *adj.* and *adv.* astrologick, astrological, astrologically.

die Astronomie, *plur.* die-n, from the Gr. and Lat. astronomia, astronomy. In German die Sternwissenschaft, or Sternkunde.

der Astronom, des-en, *plur.* die-en, an astronomer. In German, a Sternkundiger.

Astronomisch, *adj.* and *adv.* astronomick, astronomical, astronomically.

Asturien, *gen.* Asturiens, *plur.* ut *nom. sing.* Asturia, a province of Spain.

der Atheist, des-en, *plur.* die-en, from the Gr. ἄθεος an Atheist. *Femin.* die Atheistinn, *plur.* die-en. In German Gottesläugner, *Femin.* -inn.

die Atheisterey, *plur.* die-en, atheism. In German, die Gottesläugnung.

Atheistisch, *adj.* and *adv.* atheist, atheistical, atheistically, atheous.

r. Athem, des-s, *plur. inus.* (formerly Odem) breath, breathing, respiration. Athem holen, or schöpfen, to take, draw, fetch breath, to breathe. Den Athem an sich halten, to keep back one's breath. † Der Athem ist ihm ausgegangen, or ausgefahren, he has breathed his last. Er hat sich außer Athem gelaufen, he has run himself out of breath. Wieder zu Athem kommen, to recover breath. Er konnte kaum Athem holen, he could hardly breathe, he was out of breath, he was panting for breath. Ein kurzer Athem, Engbrüstigkeit, shortness of breath. Ein riechender Athem, a strong breath. *Figurat.* Ich komme wieder zu Athem, I breathe again, I am recovering from my surprise, fear, terror etc.

Athemen) *verb. reg.* 1) *neutr.* with haAthmen) ben, to breathe, to fetch or draw breath. 2) *Act.* a) to draw in with the breath. Warum athmet ihr nicht die frischesten Düfte der Rosen? (Zachariae.) Why do you not draw-in, ie. enjoy. In einem Alter, wo man sonst nur Vergnügen athmet, in an age, in which every thing breathes pleasure. b) to communicate with the breath. Laß mich meine Seele noch in die deinige athmen, (Weisse.) c) to evaporate, to spread, to scent. Hier athmen die Blumen die süßesten Gerüche, here the flowers breathe the sweetest fragrance.

Athem holen, i q. Athemen.

das Athemholen, breathing, fetching breath.

das Athemloch, a breathing-hole.

Athemlos, -er, -ste, *adj.* and *adv.* breathless, without breath. Athemlos niederfallen, to drop down breathless. It. out of breath.

die Athemlosigkeit, *plur. inus.* the being without breath, the wanting breath.

das Athemzäpflein) In Anatomy: uvula.
das Athemzünglein)

der Athemzug, respiration.

Athen, *gen.* Athens, the city of Athens, Athens.

der Athener) des-s, *plur.* ut *nom. sing.*
der Athenienser) the Athenian. *Fem.* die Athenerinn, and Atheniensers inn, Athenian.

Athenisch) *adj.* and *adv.* athenian, in
Atheniensisch) the manner of, or coming
Attisch) from the Athenians. Attisch is most used.

der Aether, des-s, *plur. car.* from the Gr. αἰθήρ, Ether. In German, die Himmelsluft. it. any elastick and fluid substance which is purer and finer than the common air, ether.

Aetherisch, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) ethereal. 2) sublime, celestial, ethereal, as Milton says ethereal virtues.

Athmen, V Athemen.

der Atlant, V. sequ.

1. der Atlaß, des-sses, *plur.* die-sse, or der Atlant, des-en, *plur.* die-en. 1) In Architecture Atlanten are human statues, which, like columns, support architraves, i. q. cariatides. 2) In Anatomy, i. q. Wirbelbein des Halses, vertebra of the neck. 3) a collection of maps, an Atlas. 4) name of an african King. 5) mountain in Africa.

2. der Atlaß, des-sses, *plur.* die-sse, from the Persian; satin, made generally of silk; but the Germans say also wollene and leinene Atlasse.

das Atlaßband, satin-riband.

Atlassen, *adj.* and *adv.* of satin. Ein atlassenes Kleid, a satin coat. it. what is in imitation of satin. Ein atlassenes Band, a satin riband.

das Atlaßerz, a crystalline copper-ore.

der Atlaßkies, a kind of copper-ore.

der Atlaßvitriol, a pure vitriol found chiefly in Hungary.

die Atmosphäre, *plur.* die-n, from the Greek, in German der Dunstkreis, or Luftkreis, atmosphere.

Atmosphärisch, atmospherical, belonging to the atmosphere.

der Atramentstein, des-es, *plur.* die-e; a vitriolick stone, or ore.

*der Atte, i. q. Vater.

*die Atter, V. Natter.

†das Attestat, des-es, *plur.* die-e. In German, das Zeugniß. Testimony, certificate, attestation. Ein Bedienter hat ein gutes Attestat von seinem vorigen Herrn, a good discharge from his late master.

der Attich, des-es, *plur. inus.* dwarf-elder, dane-wort, wall-wort, a plant; Sambucus Ebulus, L. It is also called Ackerhohlunder, Niederhohlunder, Heilhohlunder.

der Attichsaft, juice of elder-berries.

Attisch, *adj.* and *adv.* V. Athenisch.

die Atz, V. Atzung in no. 4.

Aetzbar, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what may be dissolved or corroded by maceration. 2) what has the power of macerating or corroding, corrosive, as aqua fortis.

die Aetzbarkeit, the power of corroding or macerating.

das Aetzbret, an engraver's board, upon which they etch their copperplates in aquafortis.

die Atzel, *plur.* die-n. it. Aelster, magpie.

Aetzen, *verb. reg.* I. *Act.* 1) * to feed. Laß meine Schwester Thamar kommen, daß sie mich ätze, 2. Sam. XIII. 5. that I may eat at her hand. Now it is only used of young birds when they are fed by the old one's, or else by men. 2) to allure, entice by food, to bait. Wilde Enten ätzen, to decoy. Eine Angel ätzen, to bait a hook. 3) to corrode, macerate, steep. In Kupfer ätzen, to engrave with aqua fortis, to etch. II. *Neutr.* with haben, to eat, or feed, chiefly of animals of prey.

der Aetzgrund, etching ground or varnish, to engrave upon.

die Aetzkunst, art of engraving in aqua fortis.

das Aetzpulver, corrosive, or fretting powder.

der Aetzstein, lapis infernalis.

die Aetztaube, a decoy-pigeon.

die Aetzung, *plur. inus.* 1) the eating, feeding. 2) food, particularly food for fish and fowls and occasionally for game. 3) the bait, which game, fishes and birds are enticed or baited with. 4) the right of a sovereign of alighting at his vassals and being kept gratis. 5) etching, macerating with aqua fortis.

die Aetzungsgerechtigkeit) V. Aetzung in
das Aetzungsrecht) no. 4.

das Aetzwasser, etching water, aqua fortis.

die Aetzwiege, i. q. Aetzbret.

Au, a diphthong which, being inflected, changes into äu, as Haus, Häuser, häuslich; Glaube, gläubig ꝛc.

Au, the natural expression of bodily pain, and frequently joined with weh. Au weh! better Ah! ach! oh! o! ah! oh!

Auweh, Auwehe: V. prec.

die Au, V. Aue.

Auch, Conjunct. also, too, likewise, withall. It stands sometimes 1) for und, and. Reichthum, Ehre, auch Vergnügen, alles ist eitel, riches, honour and pleasure etc. or: riches, honour, and pleasure too etc. Ein redlicher, wie auch ein gelehrter Mann, an honest man and a learned one too. 2) as well as etc. So wohl dieses als auch jenes, this as well as that. it. Er hat nicht allein sein Vermögen, sondern auch seinen guten Nahmen verlohren, not only his fortune, but his reputation too. 3) i. q. so gar. Wenn ich noch zehn, auch zwanzig Jahre warten sollte, ten, nay twenty years: or: ten, or even twenty years. 4) besides. Weil dadurch alle Hoffnung zur Einigkeit benommen, auch vieles Aergerniß angerichtet wird, and that besides a great deal of anger is excited. Even at the beginning of a period, as: Auch ist noch dieses zu bemerken, daß ꝛc. besides it is to be observed that etc. 5) It is a concessive conjunct. in: Es geschehe auch wenn es wolle, at whatever time, or: whenever it may happen. Wie oft er es auch wolle, as often as it may. Ich wollte ihm diese Beleidigung, so groß sie auch ist, gerne vergeben, (Gellert.) that offence, however great etc. or: great as it is etc. 6) It denotes a kind of reprimand. Ja wohl, wer heißt's ihm auch? (Rost.) to be sure, for who has bid him etc. 7) conditionally. Gewinnen sie auch nichts damit, so mögen sie doch ꝛc. though you may not get any thing by it etc. or: even if you do not get etc. Wenn ich es nun auch gethan hätte, and if I had done it; or: and suppose I had done it. 8) It affirms. Jedermann nennt ihn gelehrt, und er ist es auch, every body calls him learned, and that he is. 9) It is redundant and gives rotundity to the phrase; or it denotes a greater certainty or apprehension, irony, indignation, a gentle reprimand etc. e. g. Wenn ihn der Bediente nur auch angetroffen hat, (Gellert.) provided the servant has met him. Jetzt ist es auch Zeit zu weinen, this is a proper time for crying, to be sure. Sie sind auch gar zu neugierig, You are rather too curious, oder: You are by much too curious.

die Auction, *plur.* die-en, from the Lat. In German, die Versteigerung. An auction, public sale. Etwas in der Auction erstehen, to buy something in an auction.

der Auctionarius, V. sequ.

der Auctionator, des-s, *plur.* die-tores, the auctioner.

Auctioniren, *verb. reg. neutr.* to sell by auction. In German, an die Meistbietenden verkaufen.

die Audienz, *plur.* die-en, from the Lat. an audience, hearing, admittance. Der Audienzsaal, the presence, the presence-chamber. In German, das Gehör. Einen zur Audienz lassen, to admit one, to give one an audience.

der Auditeur (pron. Audiör) des-s, *plur.* die-s, from the French: a law-officer belonging to a regiment; unknown in England.

die Aue, *plur.* die-n. 1) * obsol. a flowing water. 2) a tract of country near or dissected by water. 3) a grazing country, pasturage, meadows. Er weidet mich auf grüner Aue, Psalm XXIII. 2. he maketh me to lie down in green pastures. Thus it is particularly used in Poetry.

Sängerinn der schönsten Aue, (Gleim.)
4 any green or grassy spot.

der Auerhahn, des-es, *plur.* die-hähne. *Femin.* die Auerhenne, *plur.* die-n, ter ao urogallus, L. heath-cock.

der Auerochs, des-en, *plur.* die-en. *Femin.* die Auerkuh, *plur.* die-kühe, kind of buffalo.

die Averey, various expenses concerning a vessel and her smaller vessels.

die Auerhahnfalz, the copulating of the heath-cock.

die Auerhenne, female of the heath-cock.

Auf, particle used as a prepos. and as an adverb.

I. Prepos. governing

1) the Dat. a) on. Auf dem Thurme seyn. Auf dem Dache sitzen. Auf einer Insel wohnen. b) in. Auf dem Lande, in der Stadt wohnen. In der Stube, im Hause seyn. c) at. Auf der Universität seyn. Ich bin auf der Post gewesen. d) on, upon. Auf der Erde liegen. Auf dem Stuhle sitzen. Auf dem Clavier, auf der Laute, der Violine spielen. Auf der Küste stranden. Auf der Brücke, auf dem Felde stehen. Auf der Stelle, immediately. Die Sache beruhet auf ihm, the matter depends on him, rests with him. e) *Figurat.* to denote somebody's presence. Auf der Jagd, at the chace. Auf dem Balle, at the ball. Auf der Hochzeit, at the marriage. f) during, on, upon. Wenn er nur nicht etwan auf der Reise stirbt, on the journey. Das begegnete ihm auf der Jagd, he met with that accident when he was hunting, or, on a hunt. g) on. Er hat kein Kleid auf dem Leibe. Auf beyden Augen blind, und auf einem Ohre taub seyn. Er ist immer auf meiner Seite.

2) with the accus. it signifies a direction or motion upwards; it. towards any place or object. a) upon, on. Auf den Berg, auf den Baum, auf den Thurm steigen. Einen auf das Pferd heben. b) to, into. Auf die Post gehen, to go to the post-office. Auf das Land gehen, into the country. Etwas mit auf die Welt bringen, into, ie. to be born with it. c) upon, on. Er hat die Mühe auf sich genommen. Schuld auf Schuld, Sünden auf Sünden häufen, to heap debt upon debt etc. Auf die Wache gehen, to go upon guard. d) It denotes a motion towards the surface of a thing. Auf den Kopf fallen, to fall upon the head. Sich auf die Erde legen, to lie down on the ground. Einen auf die Finger klopfen, to knock one on his fingers. Einen auf den Fuß treten, to tread upon one's foot. e) a motion or direction towards a place; to, into. Auf die Gasse laufen, into the street. Auf die Reitbahn gehen, to the riding house. Auf die Messe reisen, to go to the fair. It. towards. Auf einen zugehen, to walk towards one. f) to mark time. Es ist 3 Viertel auf 1, it is three quarters past twelve, or: it wants a quarter of one. Ein Viertel auf 6, a quarter past five. g) sometimes the prepos. zu is added. Er kam auf mich zu, towards me. Der Hund sprang auf ihn zu, run towards him. Auf das Dorf zureiten, to ride towards the village. h) an employment, emotion or direction of the mind. Auf einen zürnen, to be angry with one. Auf einen eifersüchtig seyn, to be jealous of one. Auf einen Acht geben, to observe or watch one. Auf Mittel denken, to think of means. Wieder auf das Vorige zu kommen, to resume what we talked of. Ich komme auf einen Einfall, I have a thought. Bald komme ich auf die Gedanken, I am almost inclined to think. i) *Figurat.* It denotes the object of an action. Auf etwas zielen, to aim at something. Geld auf Bücher wenden, to lay out money upon books. Ich hörete nicht darauf, I did not listen to it. Er bestehet darauf, he insists upon it. Ein Gedicht, eine Rede auf etwas machen, oder halten, upon etc. Auf sein redliches Herz stolz seyn, to be proud of one's honest heart. Es kommt bloß auf dich an, it depends on you. k) when the object marks at the same time the end of the action, as: Auf die Jagd ausgehen, to go out a shouting. Auf Beute ausgehen, to go out to make booty. Aufs Stehlen ausgehen, to go out a stealing. Geld auf Zinsen, auf Wucher auslegen, on interest, on usury. l) with bis, when bis marks the boundary. Bis auf 1000 zählen, to reckon to one thousand, or till thousand. Bis auf weitern Befehl, till further orders. Sometimes bis is omitted. Er weiß es auf ein Haar, he knows it to an inch. Auf 100 Jahre werde ich es wohl nicht bringen, (Gellert.) I shall hardly reach the age of one hundred. Very often it denotes a want of accuracy. Dieser Ring kommt auf 1000 Thaler, costs about etc. Es sind auf 200 Mann dabey umgekommen, about two hundred etc. m) It denotes a determined as well as an unde-

termined time. Auf einen Sonntag verreise ich nicht gern, I do not like to travel on a Sunday. Wenn ich euch beyde auf einen Tag versprechen konnte, (Gellert.) If I could give you both away in one day, or: on the same day. Werden Sie mir auf meine alten Tage nicht noch eine Freude machen? In my old age. Morgen früh auf den Schlag, with the clock striking. Ja nicht auf den Sonntag, not on the sunday. Auf heute verbitte ich alle Besuche, for to-day etc. Vorrath auf viele Jahre, provision for many years. n) It denotes a series and order. Auf das Essen spazieren gehen, after dinner etc. Er folgt auf mich, he comes after me. Eins folgt auf das andere, one thing comes after another. Bliß auf Bliß, Schlag auf Schlag, lightning upon lightning, thunder upon thunder. o) when the effect marks at the same time the cause. Ein Baum fällt nicht auf einen Hieb, at one blow. Ich habe es auf sein Bitten gethan, at his request. Auf meine Ehre, on my honour. p) when a whole is to be determined according to it's parts. 16 Unzen auf das Pfund, the pound weight of sixteen ounces. 5 Schillinge auf eine Krone, the crown of five shillings oder five shillings to a crown. q) to mark the way or manner. Auf diese Weise, in this manner. Ich kann es auf keinerley Art zugeben, I cannot consent to it in any manner. Er hat uns auf das herrlichste bewirthet, in a most sumptuous manner.

II. As an adverb.

1) In some cases, to mark the terminus a quo with the prepos. von. Von Kindesbeinen auf, from my infancy. Von Jugend auf, from the days of my youth, ever since the days of my youth. Von unten auf dienen, to serve through all the inferior stages oder degrees. 2) to mark a motion or direction upwards. Berg auf gehen, to walk up hill. Die Stube auf und nieder gehen, up and down etc. Somewhat unusual is: Und heulte Himmel auf, (Zachariae,) and cried up to heaven. 3) with the conjunction daß, as auf daß ꝛc. V. daß. 4) as an interjection or encouragement. Auf! auf! let us go, let us work, hands to work!

*die Aufacht, V. Aufmerksamkeit.

Aufackern, *verb. reg. act.* 1) to bring up by ploughing. Einen Stein, eine Wurzel aufackern. 2) to plough again. 3) to break up the ground by ploughing. 4) Eine Platte aufackern, is said of engravers, when they make a copper-plate rough for mezzo-tinto.

die Aufackerung, in all the senses of the verb.

Aufarbeiten, *verb. reg. act.* 1) to consume all working materials. 2) to open with labour or by hard work. Einen Graben, eine Thüre, ein Schloß aufarbeiten. Hence die Aufarbeitung.

Aufäßen, *verb. reg. act.* to apply corrosives, in order to make an opening, to fret, to open by means of corrosives.

Aufbacken, *verb. irreg. act.* V. Backen. 1) Alles Mehl aufbacken, to consume all the flower by baking. 2) to bake again. Altbackenes Brod wieder aufbacken, to bake again stale bread.

Aufbahren, *verb. reg. act.* to put upon the hearse, to hearse. Er tritt herein und sieht, man bahrt den Damon auf, (Gellert.)

†Aufbansen, *verb. reg. act.* to put up the sheaves in the barn. V. Banse.

Aufbauen, *verb. reg. act.* to build up, to construct, erect. Eine abgebrannte Stadt, ein eingefallenes Haus wieder aufbauen, to build up again.

die Aufbauung, the building up.

Aufbäumeln, *verb. reg. recipr.* Sich — is said of some animals, when they stand upon their hind-legs. Der Hase bäumelt sich auf.

Aufbäumen, *verb. reg. act.* 1) among weavers, to wind round the weaving staff. 2) recipr. of Quadrupeds, when they stand upon their hind-feet, to rear. Es springt und bäumt sich auf, (Opitz.) it leaps and rears.

Aufbäumen, *verb. reg. neutr.* said of some animals, when they betake themselves to a tree.

Aufbeben, to leap up, or rise trembling.

†Aufbefinden, *verb. irreg. recipr.* (V. Finden.) Sich wohl, sich übel aufbefinden, to be well, ill etc.

Aufbehalten, *verb. irreg. act.* (V. Halten.) 1) to keep for future use, to keep. Früchte, Fleisch aufbehalten. Eine größere Glückseligkeit ist nur für ein anderes Leben aufbehalten, (Dusch.) is reserved etc. 2) † to keep on the head. Den Hut, die Mütze aufbehalten, to keep on the hat, the cap etc.

Aufbeißen, *verb. irreg. act.* (V. Beißen.) to open by biting. Nüsse aufbeißen, to crack nuts with the teeth. It is also used of corrosives. Das Scheidewasser hat die Haut aufgebissen, has made the skin sore, or has fretted the skin. Hence

die Aufbeißung, like the verb.

Aufbeitzen, *verb. reg. act.* to open by corrosive means, or by steeping. Hence die Aufbeitzung.

Aufbereiten, in mining, i. q. Zubereiten.

Aufbersten, *verb. irreg. neutr.* (V. Bersten.) with seyn, to burst open, to burst, chap, crack, split, chinck, gape. Die Erde ist aufgeborsten. Hence die Aufberstung. Seine Hände sind aufgeborsten, his hands are chapped.

Aufbetten, *verb. reg. act.* to put up a bed.

Aufbewahren, *verb. reg. act.* to keep, to preserve or lay up for future use. Sommerobst läßt sich nicht lange aufbewahren, summer fruit is not to be kept long.

Aufbicken, *verb. reg. act.* is used of birds, to peek. Eine Nuß aufbicken.

Aufbiegeln, V. Aufbügeln.

Aufbiegen, *verb. irreg. act.* (V. Biegen.) to bend upward. Hence die Aufbiegung.

Aufbiethen, *verb. irreg. act.* (V. Biethen.) 1) i. q. to command, to raise, bid, summon. Das Landvolk aufbiethen, to summon the country people for military or other services. Das ganze Land aufbiethen, to raise the country in a mass. 2) to notify, to proclaim. Ein Paar Verlobte aufbiethen, to publish the bans, viz. of matrimony, it. to ask people in church. Dies ist das erste Aufgeboth, this is the first time of asking. Sie sind zum ersten Mahle aufgebothen worden, they have been asked for the first time. 3) to inform in a judicial manner. Ein Pfand aufbiethen, ie. to oblige the owner to redeem a pawn. Hence die Aufbiethung.

Aufbinden, *verb. irreg. act.* (V. Binden.) Impers. Ich band auf, Partic. aufgebunden. 1) to bind or tie upwards or up. Die Haare aufbinden, to tie up the hair. 2) to bind the mowed corn into sheaves and put it up. 3) to tie with a riband, to tie up. Den Mantelsack aufbinden, to tie up the portmantle-bag. *Figurat.* †Einem etwas aufbinden, to tell one a story, or fibs, ie. an untruth. 4) to untie what was tied, to loosen, unbind what was bound up. Den Sack aufbinden. Hence die Aufbindung.

Aufblähen, *verb. reg. act.* to blow, or puff up, to swell by extending the internal air. Sich aufblähen, to be elate with imaginary merit, to be proud, arrogant, conceited, to puff. 2) to fill with vain ideas. Man erfüllt unsern Verstand mit guten Grundsätzen und blähet das Herz mit Eitelkeit auf, (Gellert.) they swell the heart with vanity. Hence die Aufblähung.

Aufblasen, *verb. irreg. act.* (V. Blasen.) 1) to blow up, to expand or swell the air by blowing. Die Fleischer blasen das Fleisch auf, the butchers blow the meat. Die Backen aufblasen, to blow up the cheeks. *Figurat.* to shew the highest degree of pride. Ein aufgeblasener Mensch, a proud, puffing person, a presumptuous, puffed up fellow. Aufgeblasene Worte, high sounding words. 2) to blow open, to open by blowing. Der Wind hat das Fenster aufgeblasen, the wind has blown open the door. 3) to reproduce by blowing. Das Feuer aufblasen, to blow the fire. Metonym. Die Kohlen, das Holz aufblasen, to blow the coals, the wood etc. 4) to summon by blowing. Zum Streite, zur Tafel, zum Tanze aufblasen, to sound the battle, to call by sound of trumpet to table, to the ball.

Aufblättern, *verb. reg. act.* 1) Ein Buch aufblättern, to open the leaves of a book. Hence die Aufblätterung. 2) recipr. Sich aufblättern, to open, as a rose-bud, or any blossom. 3) Gebackenes, das sich nicht gut aufgeblättert hat, puff-paste that has not risen well.

Aufblehen, V. Aufblähen.

Aufbleiben, *verb. irreg. neutr.* (V. Bleiben.) with seyn. 1) *Figurat.* Aufbleiben, to sit up, in opposition to going to bed. Abends lange aufbleiben, to sit up late. 2) to be left, or remain open. Das Thor wird bis zur Mitternacht aufbleiben.

Aufblicken, *verb. reg. neutr.* with haben. 1) to give a clear, but transient light. 2) to look up, to cast up one's eyes. Nach etwas aufblicken.

Aufblitzen, *verb. reg. neutr.* with haben, to give a sudden, but transient light, to give a glare like lightning.

Aufblühen, *verb. reg. neutr.* with seyn, to blow, to get blossoms, to blossom, to bloom. Die Blumen blühen auf, the flowers begin to bloom. *Figurat.* to blossom. Kann unter so zahllosen Dornen der Schmerzen und Sorgen die Glückseligkeit aufblühen? (Dusch.) Rosen aufgeblühter Wangen, (Hagedorn,) roses of blooming cheeks.

Aufbohren, *verb. reg. act.* to bore, to bore open. Ein Loch aufbohren, to bore a hole. Hence die Aufbohrung.

Aufborgen, *verb. reg. act.* to get together by borrowing, to take up. Er borgt

überall auf, he takes up money every where. Hence die Aufborgung.

das Aufboth, V. Aufgeboth. Das Aufboth des Adels, arriere ban.

Aufbraten, *verb. irreg. act.* (V. Braten.) to roast afresh, or again. Eine Kalbskeule aufbraten.

†Aufbrauchen, *verb. reg. act.* to consume. Es ist bereits alles Holz, aller Vorrath aufgebraucht.

Aufbrauen, *verb. reg. act.* to consume by brewing. Alles Malz aufbrauen.

Aufbrausen, *verb. reg. neutr.* with haben. 1) to rush, to roar, it. to begin to rush, or to roar. Der Wind brauset auf, the wind begins to roar. 2) to ferment. Der Wein, der Most, das Bier brauset auf. *Figurat.* to get into a violent passion.

Aufbrechen, *verb. irreg.* (V. Brechen.) Imperf. Ich brach auf, Partic. aufgebrochen. 1) *act.* to break open, to open by breaking. Einen Brief aufbrechen, to open a letter. Eine Thüre aufbrechen, to break open a door. Hence die Aufbrechung. 2) *Neutr.* with seyn. a) to get open, to open. Die Knospen brechen auf, the buds open. Die Beule ist aufgebrochen, the boil is burst. Die Hände brechen ihm auf, his hands get chapped. Die Wunde ist wieder aufgebrochen, is broke open again. b) to change the place of one's abode, used of armies, and Sovereigns, caravans and large bodies. Mit dem Lager aufbrechen, to break up the camp. it. to go away, or to set out. Lassen sie uns aufbrechen, let us set out.

Aufbreiten, *verb. reg. act.* to lay open, to spread, to unfold. Das Tischtuch aufbreiten, to lay the table cloth.

Aufbrennen, *verb. irreg.* (V. Brennen.) Imperf. Ich brannte auf, Partic. aufgebrannt.

I. *Act.* a) to consume by burning, to burn. Die Köchinn hat alles Holz aufgebrannt, the cook has burnt all the wood. Er hat alle Lichter aufgebrannt, he has burnt all the candles. b) to mark by burning. Dem Fasse ein Zeichen aufbrennen, or: auf das Faß ein Zeichen aufbrennen, to burn a mark upon a cask.

II. *Neutr.* with seyn, to begin to burn, to take fire, to get on fire on a sudden, to give a flame.

Aufbringen, *verb. irreg. act.* (V. Bringen.) 1) to raise, to get up. Einen Kranken aufbringen, to recover a sick person. 2) to bring a thing to it's proper size, to rear. Einen Baum aufbringen, to rear a tree. It is particularly used of children and young animals. 3) to provide, furnish, to get. Geld aufbringen, to raise money. Falsche Zeugen aufbringen, to get etc. Soldaten, Truppen aufbringen, to levy, to raise. 4) to produce, alledge, say. Er weiß nichts dagegen aufzubringen, he has nothing to say or alledge against. 5) to get a thing into use by doing it first, to introduce. Eine Gewohnheit, eine neue Mode aufbringen, to introduce etc. 6) to excite an emotion, to put into agitation. Diese angenehme Nachricht hatte mein Gemüth sehr aufgebracht, had put me into great agitation. It is particularly used of anger. Einen aufbringen, to put one into a passion, to irritate, to exasperate one. 7) Einen Kranken aufbringen, to recover a patient. Hence die Aufbringung, in all the senses of the verb.

Aufbringlich, *adj.* and *adv.* what may be reared, got, raised, levied. V. prec.

†Aufbrotzen, *verb. reg. neutr.* to fly into a passion.

der Aufbruch, des-es, *plur.* die-brüche. 1) the breaking up, opening, getting open. Der Aufbruch eines Geschwüres. 2) the breaking up or decamping of an army, or of such persons who travel with a great retinue. Befehl zum Aufbruche geben, to give orders for marching, or setting out. Sich zum Aufbruche fertig halten, to be ready to march.

Aufbrüsten, V. Brüsten.

Aufbuden, *verb. reg. act.* to put up booths or stalls, as for a fair, for races etc.

Aufbügeln, *verb. reg. act.* 1) to pass over again with the smoothing iron. Die Manschetten aufbügeln. 2) to raise by means of the smoothing iron, as e. g. the taylors raise the button holes. Hence die Aufbügelung.

Aufbühnen, *verb. reg. act.* to erect scaffoldings.

Aufbürden, *verb. reg. act.* 1) to lay on, or to load with a burthen, to burthen. Einem eine Last aufbürden. Sich eine Sorge, eine Mühe aufbürden, to load oneself with etc. 2) *Figurat.* to charge with. Einem ein Verbrechen, einen Fehler aufbürden.

die Aufbürdung, the burthening. 2) the charging one with something, a charge. 3) a crimination. Einem unbillige Aufbürdungen machen, (Lessing.)

Aufbürsten, *verb. reg. act.* to brush up. Die Haare aufbürsten. 2) to brush again. Ein altes Kleid aufbürsten, to brush up etc.

Aufbutz) V. Putz, Putzen.
Aufputzen)

Aufdamen, *verb. reg. act.* in the game of draughts, to crown. Die Aufdamung, the crowning a man at draughts.

Aufdämmen, *verb. reg. act.* Einen Fluß aufdämmen, to swell a river by means of a dike.

Aufdämmern, *verb. reg. neutr.* with seyn, to rise faintly as in twilight. Manchmahl will so ein freudiger Blick des Lebens wieder aufdämmern, (Werter,) sometimes a cheerful glimpse rises in my soul like a twilight.

Aufdampfen, *verb. reg. neutr.* with seyn, to fume up, to steam, to cast up a steam. Dann dampft die Levante über den Koffetisch auf, (Zachariae,) fumes etc.

Auf daß, that, so that, in order that, to the end that, in order to. Auf daß nicht, least, lest, V. daß.

Aufdauern, *verb. reg. neutr.* with haben, to keep up: in opposition to lying in bed. Ich kann nicht länger aufdauern, (Gellert,) I cannot keep up any longer.

Aufdecken, *verb. reg. act.* to put or spread a cover over something. Das Tischtuch aufdecken, and metonym. den Tisch aufdecken, to lay the table-cloth. It. absolut. Es ist heute für uns aufgedeckt, the cloth is laid for us to-day. 2) to bare, to lay open, uncover. Einen im Bette liegenden aufdecken, to uncover etc. *Figurat.* to disclose. Jemandes Schande aufdecken, to disclose. Einem den Schalk aufdecken, to detect, to disclose one's knavery. Hence die Aufdeckung, in all the senses of the verb.

Aufdeichen, *verb. reg. act.* to raise a ram or dike, to make a dike.

*Aufdienen, V. Aufwarten.

der Aufdingebrief, an apprendice-indenture.

das Aufdingegeld, money paid to the guild on entering an apprentice.

Aufdingen, *verb. irreg. act.* (V. Dingen.) among tradesmen, to bind a prentice with a master. it. to receive as a prentice.

die Aufdingung, the binding a prentice with a master.

Aufdocken, *verb. reg. act.* among gamekeepers, to unfold. it. among laundresses, to roll the linen round the calendering cylinder.

Aufdoppeln, *verb. reg. act.* among shoemakers: to sew the sole to the upper leather.

Aufdörren, *verb. reg. act.* to dry for future use. Obst aufdörren, to dry fruit. Hence die Aufdörrung.

Aufdrängen, *verb reg. act.* 1) to open by pressing or pushing. Die Thüre aufdrängen. 2) to obtrude. Er drängt sich überall auf.

Aufdrehen, *verb. reg. act.* 1) to screw upon. Einen Knopf auf den Stock drehen, to screw a head upon the cane. 2) to untwist. Einen Strick aufdrehen. 3) to unscrew. Eine Schraube aufdrehen. Hence die Aufdrehung.

Aufdreschen, *verb. irr. neutr.* (V. Dreschen.) to thrash the corn out of all the sheaves. Wir haben noch nicht aufgedroschen, we have not done thrashing yet.

Aufdrieseln, *verb. reg. act.* V. Aufdrehen, to untwist.

Aufdringen, *verb. irreg. act.* (V. Dringen.) Impert. Ich drang auf, Partic. aufgedrungen, to obtrude, force or press upon. Er hat mir es aufgedrungen, he has forced it upon me, he has obliged me to take it against my will. Er hat sich mir aufgedrungen, he has obtruded himself upon me.

Aufdrucken, and frequently aufdrücken, *verb. reg. act.* to put upon by pressing, to impress. Ein Siegel aufdrücken, to apply a seal. Der Canzler hat das große Siegel noch nicht aufgedruckt, the Chancellor has not put the great seal to it. Er hat der Waare sein Zeichen aufgedruckt, he has put his mark to it. Hence

die Aufdruckung, like the prec. verb.

Aufdrücken, *verb. reg. act.* to open by pressing or squeezing. Eine Nuß aufdrücken, to crack a nut by squeezing it.

Aufdunsen, *verb. irreg. neutr.* is little used but in the particip. aufgedunsen, bloated. Ein aufgedunsenes Gesicht, a bloated face. It. *Figurat.* Eine aufgedunsene Schreibart, a bombastical style.

Aufdunsten, *verb. reg. neutr.* with seyn, to rise in the shape of a steam. Die Feuchtigkeiten, welche aus der Erde aufdunsten, which rise from etc.

Aufegen, *verb. reg. act.* 1) to bring up by harrowing, to harrow up. 2) to harrow again.

Aufeinander, better auf einander, V. Einander.

Aufeisen, *verb. reg. act.* to break the ice, to rid of ice. Einen Fluß aufeisen, to set the ice of a river a float, to break the ice of a river.

der Aufenthalt, des -es, *plur. inus.* 1) the place of abode, the abode, stay in a place.

Während meines Aufenthaltes an diesem Orte, during my stay in this place. Einem einen Aufenthalt geben, verstatten, to give one or allow one an abode. Ein sicherer Aufenthalt, a place of Safety. it. an asylum. 2) † delay. Eine Sache ohne allen Aufenthalt abthun, to settle a matter without any delay.

Aufenthalten, V. Aufhalten.

*Auferbauen, V. Erbauen.

*Auferbaulich, V. Erbaulich.

*Auferbauung, V. Erbauung.

Auferlegen, *verb. reg. act.* is used only *figurat.* to command, bid, enjoin, condemn to. Ich wollte bitten, daß sie sich selber eine Strafe auferlegten, (Gellert,) that you condemn yourself to a punishment, or: put a punishment upon you.

Auferstanden, V. sequ.

Auferstehen, *verb. irr. neutr.* (V. Stehen.) with seyn, to rise from the dead. Auch wir werden auferstehen, or, von den Todten auferstehen.

die Auferstehung, *plur. inus.* resurrection. Die Auferstehung von den Todten, the resurrection or rising from the dead.

Auferwachen, *verb. reg. neutr.* with seyn, to awake again. It is only used of the awakening of the dead on the day of judgment. Auch wir werden auferwachen, we too shall awake again, ie. rise from the dead.

Auferwecken, *verb. reg. act.* to awaken or raise from the dead. Gott wird mich einst wieder auferwecken. Hence die Auferweckung.

*Auferziehen, *verb. irreg. act.* (V. Erziehen,) to bring up, to educate. Der selber mich vordem zur Tugend auferzogen, (Schlegel.)

*die Auferziehung, V. Erziehung.

Aufessen, *verb. irreg. act.* (V. Essen.) to consume by eating, to eat up. Sie haben Alles aufgegessen, they have eaten up every thing.

Auffädeln, V. Einfädeln and Auffädmen.

Auffädmen, *verb. reg. act.* 1) to string. Perlen auffädmen. 2) to dissolve the threads of a weaving, to untwist, unravel, i. q. auffasen.

Auffahren, *verb. irreg.* (V. Fahren.) Imperf. Ich fuhr auf, Partic. aufgefahren.

I. *Neutr.* with seyn. 1) to get or drive upwards. An den Berg auf und ab fahren, to drive up and down the hill. 2) to get upwards, ascend, mount, rise. Die Bergleute fahren auf, the miners get out of the pit. 3) *Figurat.* it denotes any motion upwards. Christus ist aufgefahren gen Himmel, Christ is ascended to heaven. Der Staub fährt auf, the dust flies up, or rises. Er fährt im Schlafe auf, he starts in his sleep. 4) to fly out in a passion. Wenn ich gewußt hätte, daß Sie so auffahren würden 2c. (Gellert,) If I had known that you would put yourself into such a passion etc. 5) to come forth, particularly of pimples and small pustules. Kein Blätterchen fuhr auf, die Musche mußt es decken, (Zachariae,) no pimple rose etc. 6) Ein Schiff fährt auf den Grund auf, a vessel touches the ground. 7) to get open on a sudden. Die Thüre fuhr auf, the door flew open.

II. *Act.* to open by driving against. Der Kutscher hat den Thorweg aufgefahren, has driven open.

†Auffahrisch, -er, -ste, *adj.* and *adv.* better auffahrend, passionnate, fretting. Er ist ein wenig auffahrisch, or auffahrend, he easily gets into a passion.

die Auffahrt, *plur.* die-en. 1) Die Auffahrt Christi, the ascension of Christ. Hence der Auffahrstag, the Ascension day. 2) the place to which you drive up with a carriage, e. g. before a house, a wall etc.

Auffallen, *verb. irreg.* (V. Fallen.) Impert. Ich fiel auf, Partic. aufgefallen.

I. *Neutr.* with seyn, to fall upon. a) pr. Hier kann der Baum auffallen, wenn er gefället wird, the tree may fall upon this place etc. b) *Figurat.* Das fiel mir auf, weil ich es zum erstenmahle sahe, this struck me etc. Dieser Ausdruck ist ihm sehr aufgefallen, he was hurt by, or: he took offence at that expression. II. *Act.* to open by a fall. Eine Thüre auffallen, to fall against a door and open it. It. recipr. Er hat sich den Kopf aufgefallen, he has broken his head by a fall.

Auffalten, *verb. reg. act.* to unfold, to display the folds of a thing.

Auffangen, *verb. irreg. act.* (V. Fangen.) Imperf. Ich fing auf, Partic. aufgefangen, to catch a thing as it runs or flies. Den Regen in einem Fasse auffangen, to collect the rain in a vessel. Man hat meine Briefe aufgefangen, my letters have been intercepted. Einen Spion auffangen, to catch or seize a spy. Eine Krankheit auffangen, to catch a disease. Er fängt ihm alle Worte auf, lays hold of, or he harps upon every word of his. Hence die Auffangung.

Auffärben, *verb. reg. act.* to die afresh, or again. Ein Stück Zeuges, einen Hut auffärben. Hence
die **Auffärbung**, the dying again.
Auffasen, *verb. reg. act.* to unravel any thing woven. Das Zeug faset sich auf, this stuff unravels.
Auffassen, *verb. reg. act.* to take up. Den Koth mit der Schaufel auffassen, to take up the dirt with the shovel. 2) i. q. auffangen. Den Regen in einem Fasse auffassen, to collect etc. Die Sinne fassen die Eindrücke der äußern Dinge auf, the senses receive the impression etc. sometimes: to take notice of, in order to criticise. Was der Tragicus sehr unschicklich angebracht hatte, das konnte der Dichter des Epilogus gar wohl auffassen, (Lessing.) take notice of etc.
Auffeilen, *verb. reg. act.* to file again, to new-file. Einen Schlüssel auffeilen, viz. when it has grown rusty or lost it's brightness. Hence die Auffeilung.
Auffeuchten, *verb. reg. act.* to moisten again, to make wet again.
Auffinden, *verb. irreg. act.* (V. Finden.) Imperf. Ich fand auf, Partic. aufgefunden, to find out, to discover. Und findet Wahrheit auf, die tief im Dunkeln lag, (Dusch.)
Auffischen, *verb. reg. act.* to draw out of the water. Einen todten Körper auffischen. *Figurat.* to pick up, to catch, intercept. Kleine Geister haben etwan hier oder da ein Paar artige Einfälle aufgefischt, (picked up) die bringen sie überall an. Hence die Auffischung.
Aufflackern, *verb. reg. neutr.* with seyn, to blaze up, to get into a blaze. V. Auflodern.
Aufflammen, *verb. reg.* 1) *neutr.* with seyn, to flame, to get into a flame, to break out into a flame. Bey aller Heftigkeit der Leidenschaften, die in dem Herzen oft aufzuflammen drohn, (Schlegel.) 2) *Act.* to inflame. Flamme jeden Trieb zu geilen Lüsten auf, (Weiße.)
die **Aufflammung**, like the verb.
Aufflattern, *verb. reg. neutr.* to fly up, with a flattering motion, to fly up. Die Vögel flatterten auf. it. to fly away.
Aufflechten, *verb. irreg. act.* (V. Flechten.) to braid or plaite up. Die Haare aufflechten. 2) to dissolve the plaite, to unbraid, unplaite.
die **Aufflechtung**, like the verb.
Auffliegen, *verb. irreg. neutr.* (V. Fliegen.) with seyn. 1) to fly up. Die Vögel sind aufgeflogen. *Figurat.* to move upwards. Wilde, auffliegende Haare, (Lessing,) wild, flying hair. Der Pulverthurm, die Mine ist aufgeflogen, has been blown up. Mein Haus ist im Feuer aufgeflogen, is gone up in flames. 2) to open suddenly. Die Thüre flog auf, the door flew open.
Auffloßen, *verb. reg. act.* to float upwards.
Auffordern, *verb. reg. act.* to ask, invite, call upon or for, demand, summon. Ein Frauenzimmer zum Tanze auffordern, to ask a lady to dance. Eine Festung auffordern, to summon. Ihre Freunde fordern sie auf, dieses zu thun, you are called upon by etc Ihre Pflicht fordert sie darzu auf, your duty demands it of you. Hence die Aufforderung.
Auffragen, V. Erfragen.
Auffressen, *verb. irreg act.* (V. Fressen) 1) to devour, swallow, to eat up. Das Vieh hat alles aufgefressen. *Figurat.* Einen auffressen, to live upon one, to eat his fortune. Freunde, die den Reichen auffressen, (who eat up the rich man) und ihn dann verlassen, (Dusch.) 2) to open by eating or macerating, to corrode. Das Scheidewasser frißt die Haut auf, frets, galls or eats the skin. Thränen fressen die Wangen auf, tears make the cheeks sore.
Auffrischen, *verb. reg. act.* 1) to refresh. Eine verschossene Farbe auffrischen, to refresh a faded colour. It. *Figurat.* Ich bin genöthigt, ihm sein Gedächtniß aufzufrischen, (Lessing.) to refresh. 2) to encourage. Einen zu etwas auffrischen. Hence die Auffrischung.
Aufführen, *verb. reg. act.* 1) to raise, set up, erect. Erde um einen Baum aufführen, to raise etc. Ein Haus, einen Pallast, einen Wall, eine Mauer aufführen, to build etc.] Canonen auf die Mauern führen, to mount the walls with canon. 2) to lead. Einen im Triumphe aufführen, to carry one in triumph. Die Wache aufführen, to mount the guard. Eine Music aufführen, to lead a band of music. Ein neues Schauspiel aufführen, to give a new play. 3) Sich aufführen, to conduct oneself, to behave. Wir wollen sehen, wie er sich nach diesem Briefe aufführen wird, (Gellert.) Sich seinem Stande gemäß aufführen, to live etc.
die **Aufführung**, *plur. inus.* the erection, building, mounting. 2) conduct, behaviour. Die Aufführung eines Schauspieles, the representation of a play.

Auffüllen, *verb. reg. act.* to fill up, to fill again. Ein Faß Wein auffüllen, to fill up a cask of wine. It. meton. Den Wein auffüllen.

die Auffüllung, the filling up.

Auffüttern, *verb. reg. act.* 1) to consume by feeding animals. Meine Knechte haben allen Hafer aufgefüttert, my servants have given all the oats to the horses. 2) to feed to a certain size, to bring up. Gänse, Hühner, Schweine auffüttern, to bring up etc. Hence die Auffütterung.

die Aufgabe, *plur.* die-n, from the verb aufgeben. 1) the giving, giving up, delivering, delivery. Die Aufgabe einer Festung, the surrender, or surrendering of a fortress. Die Aufgabe eines Amtes, the laying down, or resignation of an office. Die Aufgabe eines Gutes, the giving up an estate. 2) that which is delivered, as a letter or a parcel given to the post-office. It. a problem. Eine Aufgabe auflösen, to solve a problem.

Aufgabeln, *verb. reg. act.* pr. to take up or pick up with a fork. But in general it is used figuratively and jocularly, to find out, to pick up, as a piece of news etc. Wo haben Sie das wieder aufgegabelt?

der Aufgang, des-es, *plur.* die-gänge, from the verb aufgehen. 1) of celestial bodies, der Aufgang der Sonne, des Mondes, eines Sternes, the rising of the Sun etc. 2) consumption, consuming, spending. Vielen Aufgang des Weines, or am Weine haben, to make a great consumption of wine. Der Aufgang am Biere, am Holze, am Getreide, the consumption etc. 3) any place to which you walk upwards, as the elevation before a building, the road up a hill etc. 4) the place in the skies, where the sun rises or seems to rise, the east. Gegen Aufgang liegend, situated to the east, or eastwards, it. eastern.

†Aufgattern, *verb. reg. act.* to find out. Wo hast du das aufgegattert?

Aufgeben, *verb. irreg. act.* (V. Geben.) Imperf. Ich gab auf, Partic. aufgegeben. 1) to give up, to deliver. Einen Brief aufgeben, to put a letter into the post-office. 2) Eine Stadt, eine Festung aufgeben, to surrender, deliver. Ein Amt aufgeben, to lay down, or resign an office. Ein Gut, eine Pfarre aufgeben, to give up. Den Geist aufgeben, to breathe one's last, to give up the ghost. Die Aerzte haben den Patienten aufgegeben, they have given him up or over. 3) to set a task, to set a boy an imposition. Einem eine Arbeit aufgeben, to set one a task. Alle aufgegebene Fragen beantworten, to answer all the questions proposed, all the questions that were put to one. Einem ein Räthsel aufgeben, to propose a riddle.

das Aufgeben, Subst. may be used in all the senses of the verb; but die Aufgabe, is more usual.

der Aufgeber, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* *Femin.* die Aufgeberinn, *plur.* die-en, he or she that gives up something. Der Aufgeber eines Briefes, eines Packetes, the person who puts a letter into the Post-Office.

Aufgeblasen, swoln, blown, bloated. V. Aufblasen.

die Aufgeblasenheit, *plur. inus.* haughtiness, pride, pompousness. Welche Aufgeblasenheit, how he puffs! V. Aufblasen.

das Aufgeboth, des-es, *plur. inus.* 1) an order of the sovereign to summon his subjects for military or civil services. Es ist ein allgemeines Aufgeboth ergangen, a general summons has been issued, or: the whole country has been summoned. 2) the publication of the bans of matrimony, the asking people in Church. Dies ist das erste Aufgeboth, this is the first time of asking.

Aufgebracht, V. Aufbringen.

Aufgebrochen, V. Aufbrechen.

das Aufgedinge, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the binding a prentice with a master. it. the money paid on that occasion.

Aufgedunsen, blown, bloated, puffed, proud. V. Aufdunsen.

Aufgegossen, V. Aufgießen.

Aufgehen, *verb. irreg. neutr.* with seyn. Imperf. Ich ging auf, Partic. aufgegangen. 1) to get, go up or move upwards. It is used a) of celestial bodies. Die Sonne, der Mond gehet auf, the Sun rises etc. *Figurat.* of the day, to pass. Mehr als einzelne Tage werden über mein Grab und deinen Kummer aufgehen, (Dusch;) will pass over my grave etc. Es gehet mir ein Licht in dieser Sache auf, I begin to see clear; this gives me a new light upon the subject. b) of dust, smoke, fog, fire etc. to rise. Es ging ein Nebel, ein Rauch auf, a fog rose etc. Unser Wagen machte, daß der Staub aufging, our carriage raised the dust. *Figurat.* Im Feuer, im Rauche aufgehen, to be consumed in fire, to be laid in ashes. c) of water in the mines. Die Wasser sind aufgegangen, the water is risen. d) of plants, flowers, seed etc. to come forth, out,

up, to shoot up. Die Blüthen gehen schon auf, the blossoms are coming out already. Die Schoten gehen auf, the pease are coming forth. Die Blumen gehen auf, wenn die Sonne kommt, the flowers open at the coming of the Sun. c) to expand by fermentation, to rise. Der Teig will nicht aufgehen, the dough will not rise. 2) to open, to get open, to be opened. Die Thüre ging auf, the door opened. Das Fenster will nicht aufgehen, the window will not open. 3) to break. Das Eis fängt an aufzugehen, the ice begins to break, to go. Das Wetter gehet auf, it thaws, it begins to thaw. Das Geschwür wird bald aufgehen, the abscess will soon break, is ripe to break. 4) to get loose, untied. Der Knoten ist aufgegangen, the knot is got loose. 5) to bud, to open, to get into flowers. So schön ist nicht die aufgehende Rose im Frühlinge, the budding, the opening rose. 6) to get light, to see clear. Mir gehen die Augen auf, I see clear, this gives me an opening, or light. 7) to get consumed. Er läßt sehr viel aufgehen, he spends a great deal. Heute ist viel Holz aufgegangen, a great deal of wood has been burned. Da wird viel Wein aufgehen, a great deal of wine will be drank. 8) In Arithmethick, drey von drey geht auf, three from three remains naught.

Aufgehoben, V. Aufheben.

die Aufgeklärtheit, *plur. inus.* from the part. pass. of the verb aufklären; the state of a nation or individual, in which it is more or less informed, civilised and free from prejudices; information, civilisation, light. Unter dem Englischen Volke herrschet viel Aufgeklärtheit, the English are an enlightened nation, a well informed nation, a highly civilised nation. Bey aller Aufgeklärtheit der neuern Weltweisen ꝛc. with all the new light of modern Philosophers etc.

das Aufgeld, des-es, *plur.* die-er. 1) the agio or premium paid upon money. Aufgeld tragen, to fetch a premium. Allein die Engländer drucken die Sache gewöhnlich durch to bear, oder to loose oder to pay aus. Z. E. Für Gold zahlt man 7. vom Hundert Aufgeld, gold pays seven per Cent, or bears etc. Ich mußte für meine schlechte Münze ein ansehnliches Aufgeld bezahlen, I lost a good deal upon my bad money. 2) what is paid to bind oneself down to keep a contract or any agreement, an earnest. In Italien gibt nicht der Reisende, sondern der Fuhrmann ein Aufgeld, in Italy the vetturino gives an earnest, not the traveller.

Aufgeräumt, V. Aufräumen.

Aufgerichtet, aufgericht, V. Aufrichten, and aufrecht.

Aufgeschlossen, V. Aufschließen.

Aufgesteckt, V. Aufstecken.

Aufgestochen, V. Aufstechen.

Aufgethürmet, V. Aufthürmen.

Aufgeweckt, V. Aufwecken.

die Aufgewecktheit, *plur. inus.* liveliness, vivacity, sprightliness. Ich will wetten, daß sie bey aller ihrer Aufgewecktheit dennoch oft in Gedanken sind.

Aufgeworfen, V. Aufwerfen.

Aufgezogen, V. Aufziehen.

Aufgießen, *verb. irreg. act.* (V. Gießen.) to pour upon. Wasser aufgießen, to pour water upon, as upon the hands for washing, or upon any thing. Ich habe Branntwein aufgegossen, I have infused it in brandy, or steeped it in brandy.

die Aufgießung, the pouring upon, infusing.

Aufglätten, *verb. reg. act.* to polish, to smoothen again. Hence die Aufglättung.

Aufgraben, *verb. irreg. act.* (V. Graben.) 1) to raise by digging. Erde um einen Baum aufgraben, to raise the ground round a tree. 2) to bring up by digging, to dig out. Knochen, Geld, Steine aufgraben, to dig out. 3) to dig up. Ein Stück Acker, ein Beet im Garten aufgraben. 4) to open by digging. Eine verschüttete Grube wieder aufgraben, to dig up a pit, or to open again a pit which had been filled. Hence die Aufgrabung.

Aufgrasen, *verb. reg. act.* to eat up all the grass in a field, or a pasture. Die Kühe haben das Feld rein aufgegraset, have eaten up, cleared the field.

Aufgreifen, *verb. irreg. act.* (V. Greifen.) Imperf. Ich griff auf, Part. aufgegriffen; to seize and take, to pick up. Ich habe ihn auf der Gasse aufgegriffen, I have picked him up etc.

die Aufgreifung, the picking up.

Aufgrünen, *verb. reg. neutr.* to grow green again. Im Frühjahre, wenn Alles aufgrünet, when every thing gets green. 2) to revive. Meine Hoffnungen grünen wieder auf.

Aufgürten, *verb. reg. act.* 1) to gird up. Das Kleid aufgürten. 2) to fasten something with a girdle or a girth. Dem Pferde den Sattel aufgürten, to tie the saddle with the girth. 3) to loosen the girdle or girth. Hence die Aufgürtung.

der Aufguß, des-sses, *plur.* die-güsse, from the verb aufgießen. 1) the action of pouring upon. 2) any fluid poured upon a solid body and which has drawn in its soluble parts, an infusion.

Aufhaben, *verb. irreg. neutr.* (V. Haben.) with haben; used only in daily life. 1) to have on. Den Hut, die Mütze aufhaben. Er hat nichts auf, he has nothing on his head. 2) to be loaded with. Schiffe, welche Getreide aufhaben, vessels loaded with corn; or: vessels which carry corn. Meine aufhabenden Pflichten, the duties incumbent upon me; better obliegende. 3) to have opened, to have open. Er hatte den Mund schon auf, (he had opened already his mouth) ihr das ganze Geheimniß zu erzählen. (Lessing.)

Aufhacken, *verb. reg. act.* 1) to open by cutting or hewing, to cut open. Das Eis aufhacken, to cut the ice. it. of birds, to open by pecking, to peck. Die Erde aufhacken, to open the ground. 2) of birds and fowls, to pick up, to peck up. Sie hacken die Körner eilig auf, (Zachariae.) 3) to finish or end a thing by hewing or cutting. Alles Holz aufhacken, to cut all the wood. Hence die Aufhackung.

Aufhäfteln, *verb. reg. act.* to loosen what was fastened with clasps, to unclasp, unhook.

Aufhäften, *verb. reg. act.* 1) to tie or sew upwards. Ein Kleid aufhäften, to tie up a coat. 2) to sew one thing to another, to stitch upon. Einen Streifen Leinwand aufhäften, to sew or stitch on a piece of linen. Mit Stecknadeln aufhäften, to pin up a thing. *Figur.* † Einem etwas aufhäften, to tell one a story, to make a gudgeon of one, to tell one a fib, to pin one a lie on his sleeve. 3) open what was sewed, to rip up. Hence

die Aufhäftung, like the verb.

Aufhäkeln, *verb. reg. act.* to loosen what was fastened with small hooks, to unhook.

der Aufhalt, des-es, *plur. inus.* 1) the stopping, particularly the last movements of a horse in the riding school, before it is stopped entirely. 2) delay, stoppage. Dieser kleine Aufhalt (delay) wird der Sache nichts schaden.

Aufhalten, *verb. irreg. act.* (V. Halten.) Imp. Ich hielt auf, Part. aufgehalten. 1) to stop. Einen flüchtigen Dieb aufhalten. It. to keep off. Das Gebirge hält den Wind auf. Der Mantel hält den Regen auf. — Halten Sie mich nicht auf, do not detain me. Die Uhr aufhalten, to stop de watch, or clock. Schon lange habt ihr mich mit vergeblicher Hoffnung aufgehalten, you have fed me with etc. Sich lange bey einer Sache aufhalten, to dwell upon etc. to be a longwhile about a thing. Kannst du den Strom eines Flusses aufhalten? can you stem the stream of a river? 2) to keep a person in one's house, to give lodging. Einen Fremden bey sich aufhalten. Diebe in seinem Hause aufhalten, to harbour thieves. But more usually: Sich bey jemanden aufhalten, to stay with a person, to live in one's house. to live at such a one's. Er hat sich lange zu Leipzig aufgehalten, he has made a long stay at Leipsic. Wo hält er sich auf? where does he live? Das Aufhalten des Urins, the retension of urin. 3) Sich über etwas aufhalten, to criticise, to blame, to find fault with something. Es hat sich niemand darüber aufzuhalten, it is no concern of anybody's. 4) to keep open, or up, to hold open or up. Ihnen zu Gefallen wurde das Thor die ganze Nacht aufgehalten, the gate has been kept open etc. Hence die Aufhaltung.

Aufhängen, *verb. reg. act.* 1) to hang up. Wäsche, ein Kleid aufhängen. Einen Dieb aufhängen, to hang a thieve. 2) despicably: Einem eine Krankheit aufhängen, to give one a disease. Einem eine Lüge, ein Mährchen aufhängen, to tell one a lie, a fib etc. It. to throw away upon somebody. Sie hängt dem Menschen Alles auf, she spends every thing she has upon that fellow.

die Aufhängung, the hanging up.

Aufhaschen, *verb. reg. act.* to catch. Einen Hund aufhaschen. It. to pick up. Eine Neuigkeit aufhaschen.

Aufhaspeln, *verb. reg. act.* 1) to reel. Garn aufhaspeln, to reel, or to get yarn upon the reel. 2) to wind or hoist up. *Figurat.* † Sich wieder aufhaspeln, to recover slowly from an illness. it. to get up slowly from a fall. it. to recover one's circumstances, after they have been low. 3) to finish by reeling or winding up. Sie hat alles Garn aufgehaspelt, she has reeled all the yarn. Hence die Aufhaspelung.

Aufhauen, *verb. irreg. act.* (V. Hauen.) Imperf. Ich hieb auf, Part. aufgehauen. 1) to open by hewing, cleaving or cutting. Eine Thür aufhauen, to cut open a door, or to cut a door. 2) to end by cutting. Alles Holz aufhauen, to cut all thee wood. 3) to cut again. 4) In artillery, to put the match to the touch-hole. Hence die Aufhauung.

Aufhäufeln, *verb. reg. act.* the Diminutive of sequ. which V.

Aufhäufen, *verb. reg. act.* to heap up. Die Erde um einen Baum aufhäufen. Er gab mir den Scheffel aufgehäuft voll, he gave me the bushel heaped up. It. to put up in heaps. Getreide, Früchte aufhäufen, to put up in heaps etc. 2) to accumulate, to hoard up, to lay up in store. Hence die Aufhäufung.

Aufheben, *verb. irreg act.* (V. Heben.) Imperf. Ich hob auf, Part. aufgehoben. 1) to lift up. Die Hände, die Augen, den Stab aufheben. *Figurat.* viel Aufhebens, or viel Aufheben über eine Sache machen, to make much talk, to make a great fuss about a thing; it. to puff it up. 2) to take up what is lying, to raise, heave, lift up. Etwas von der Erde aufheben, to take up something from the ground, to pick it up. Eine Last aufheben, to lift up a weight. Einen vom Boden oder von der Erde aufheben, to raise one. Einen todten Körper gerichtlich aufheben, to make an inquest on a dead body. *Figurat.* to seize, to arrest. Einen Verbrecher aufheben. It. to take by surprize; der Posten, das Regiment ist von dem Feinde aufgehoben worden. 3) to lay up for future use, to store up, keep save, preserve. Hebet die übrigen Brocken auf, let the remnants be saved. Einem etwas aufzuheben geben, to give one something to keep. *Figurat.* Das Schicksal hat dich noch zu größern Dingen aufgehoben, has reserved you for etc. 4) to put an end to. Die Tafel aufheben, to finish dinner or supper. Das Lager aufheben, to break up etc. Die Belagerung aufheben, to raise the siege. Ein Gesetz aufheben, to abrogate a law. Den Streit aufheben, to finish the quarrel. Verdacht hebt die Freundschaft auf, suspicion is death to friendship, or suspicion annihilates friendship. Der Arrest ist wieder aufgehoben, the attachment is taken off. Der Contract ist aufgehoben, the contract is void. Das Stillschweigen aufheben, to break the silence. Eine Gewohnheit aufheben, to put an end to, or: to abolish a custom. Proverb. Aufgeschoben ist nicht aufgehoben, forbearance is no acquittance. 5) In arithm. Einen Bruch aufheben, to solve a fraction.

die Aufhebung, Subst. in all the senses of the verb.

Aufheften, V. Aufhäften.

Aufheitern, *verb. reg. act.* to clear up, to grow clear again. Der Himmel heitert sich wieder auf. *Figurat.* to cheer up. Ich hoffte Sie damit aufzuheitern. Er hat sich wieder aufgeheitert, he is become cheerful again. Ein aufgeheitertes Gemüth, a cheerful mind. Hence die Aufheiterung.

Aufhelfen, *verb. irreg. act.* (V. Helfen.) Imperf. Ich half auf, Part. aufgeholfen. Pr. to raise one that is lying, to help one up. Einem aufhelfen. Dem Strauchelnden half deine Zusprache auf, Job. IV. 4. thy words have upholden him that was falling. Einem Kranken aufhelfen, to restore a sick to health, to put him upon his legs again. *Fig.* to mend a person's circumstances, to assist, to lend a helping hand, to succur, countenance, support. Ein Verstand, der der Tugend des Herzens nicht aufhilft (which does not assist etc.) ist kein Gut; er ist vielmehr ein Gift der Seele, (Gellert.) Hence

die Aufhelfung, in all the senses of the verb.

Aufhellen, *verb. reg. act.* to clear up, particularly of the atmosphere. Der Himmel hellt sich auf. *Figurat.* to become clear, to clear up. Dieses Geheimniß fängt an, sich mir aufzuhellen, to become clear to me.

Aufhenken, *verb. reg. act.* to hang up. (V. Aufhängen.)

die Aufhenkung, the hanging up, or hanging.

Aufhetzen, *verb. reg. act.* to stir up by dogs, to start. Einen Hasen, ein Wild aufhetzen. *Figurat.* † to incite, to stir up, instigate. Wer hat ihn dazu aufgehetzet? who has instigated him to it? Einen wider den andern aufhetzen, to set one against an other.

die Aufhetzung, the stirring up.

Aufhocken, and † aufhucken, *verb. reg. act.* 1) by cowering to take one upon one's shoulders. 2) to get upon somebody's shoulders. 3) to put in stacks.

Aufhorchen, *verb. reg. neutr.* with haben, to listen attentively, or with astonishment. (V. Horchen.)

1. Aufhören, *verb. reg. neutr.* with haben. to listen with attention or astonishment.

2. Aufhören, *verb. reg. neutr.* with haben. 1) to cease, to leave off, desist from, give over, have done. Höre auf zu weinen, have done crying. Es höret auf zu regnen, zu schneyen ꝛc. it rains, snows etc. no longer. Ich höre in diesem Augenblicke auf, die Ihrige zu seyn, (Gellert.) I cease to be your's. Geschwinde aufhörend, abrupt, abruptly. 2) to end. Hier höret das Gebirge auf, here end

the mountains, here is an end to the mountains. Hier höret das erste Buch auf, here ends the first book. Mit der Zeit höret alles auf, time puts an end to every thing.

die Aufhörung, Subst. like the verb.

Aufhucken, V. Aufhocken.

Aufhüpfen, *verb. reg. neutr.* with seyn, to leap, to jump up. Er hüpfte vor Freuden auf, he jumped up for joy, he leapt for joy.

die Aufhüpfung, the jumping up.

Aufjagen, *verb. reg. act.* to start or spring. Einen Hasen, ein Wild aufjagen. Hence die Aufjagung.

Aufkämmen, *verb. reg. act.* V. Kämmen.

der Aufkauf, des-es, *plur. rar.* die-käufe, the buying up, the engrossing a commodity. Man hat den Aufkauf des Getreides verbothen. Der Aufkauf von Waaren, ehe noch der Markt angehet, the forestalling of commodities.

Aufkaufen, *verb. reg. act.* to engross a commodity, to buy up all that is to be got. Korn, Getreide, Obst aufkaufen, to buy up etc. Aufkaufen, ehe der Markt angehet, to forestall.

die Aufkaufung, the buying up, engrossing.

der Aufkäufer, des-s, *plur.* ut *nom. sing. Femin.* die Aufkäuferinn, *plur.* -en; one that buys up or engrosses, an engrosser, a forestaller.

Aufkegeln, *verb. reg. act.* to put up or pile up in conick order, as e. g. canon-balls.

Aufkehren, *verb. reg. act.* to remove by means of a broom, to sweep, sweep away.

†das Aufkehrig, des-s, *plur. car.* any thing swept together with the broom, rubbish, sweepings.

Aufkeimen, *verb. reg. neutr.* with seyn, to spring up. Der Saame keimet schon auf. *Figurat.* to open. Welche Belohnung für die Mühe, Tugend in das junge aufkeimende (opening) Gemüth zu pflanzen, (Gefsner.)

Aufkippen, *verb. reg.* 1) *neutr.* with seyn, to turn upwards, to balance upwards, particularly of the cross-bar of weights. 2) to lift a little on one side. Die Bienenstöcke ein wenig aufkippen. Hence die Aufkippung.

Aufkitten, *verb. reg. act.* to soder on.

Aufklaffen, *verb. reg. act.* to open a little, to gape. Das Buch klafft auf, this book does not shut well. it. to get a rent.

Aufklaftern, *verb. reg. act.* to put up in fathoms, to put things up so as to make the measure of a fathom. Holz aufklaftern.

die Aufklafterung, like the verb.

Aufklappen, *verb. reg. act.* to put or draw up the folds, to raise the folds. Einen Tisch aufklappen, to put up the folds of a table. V. Klappen. Hence die Aufklappung.

Aufklären, *verb. reg. act.* to make clear, to clear up, to clarify. Das Wetter, der Himmel klärt sich auf, the weather, the sky clears up. 2) *Figurat.* a) Sein Gesicht klärt sich auf, his countenance clears up, becomes cheerful. b) to clear up, ie. to explain. Ich hoffe, daß sich indessen das Räthsel aufklären soll. c) to enlighten, to give clear and exact notions. Ein aufgeklärter Verstand, an enlightened understanding. Aufgeklärte Zeiten, enlightened times.

die Aufklärung, *plur.* die-en. 1) the action of clearing up, particularly of enlightening. 2) the state in which an individual or a nation ir more or less free from prejudices and has clear notions of things; a high degree of civilisation, information, light. Die Aufklärung befördern, to promote general information. Despotismus und Unwissenheit widersetzen sich der Aufklärung eines Volkes, despotism and ignorance will never permit to have a nation enlightened. V. Aufgeklärtheit. 3) clear notions of particular things, explanations. Alle diese Aufklärungen helfen mir nichts, all this expounding of your's is of no avail to me.

Aufklauben, *verb. reg. act.* to pick things one by one, to pick up. *Figurat.* to seek laboriously, to search minutely. Fehler aufklauben, to search minutely into faults. Wer wird denn alle Worte aufklauben, who would lay hold of every word!

die Aufklaubung, like the verb.

Aufkleben, V. Aufkleiben.

Aufkleiben, *verb. reg. act.* to fasten with paste or glue, to paste up. Ein Papier aufkleiben. Die Aufkleibung, the pasting up. This verb must not be confounded with the neutral verb kleben. V. Kleben and Kleiben.

Aufkleistern, *verb. reg. act.* to paste up, or upon, to fasten with paste. Hence die Aufkleisterung

Aufklettern, *verb. reg. neutr.* to climb up. V. Klettern.

Aufklimmen, *verb. reg. act.* and *neutr.* to climb up, to get up laboriously. V. Klimmen.

Aufklinken, *verb. reg. act.* to open the latch of a door.

Aufklopfen, *verb. reg. act.* to open by knocking. Eine Nuß aufklopfen, to open a nut, to crack a nut.

Aufknacken, *verb. reg. act.* to open by cracking, to crack. Eine Mandel, eine Nuß aufknacken.

die Aufknackung, the cracking.

Aufknöpfen, *verb. reg. act.* to unbutton. Den Rock, die Weste aufknöpfen. Sich aufknöpfen, to unbutton oneself. Hence die Aufknöpfung.

Aufknüpfen, *verb. reg. act.* 1) to fasten upwards by means of a knot, to tie up. Einen Dieb aufknüpfen, to tie up, to hang a thieve. 2) to untie a knot, to untie a riband. Hence die Aufknüpfung.

Aufkochen, *verb. reg.* 1) *neutr.* with haben, to wallop up, to boil up. it. to begin to boil. *Figurat.* to rise boisterously, tumultuously. Unter mir kochte die Fluth von dem Abgrunde auf, (Dusch.) below me the surge rose boisterously from the depth. it. the surge boiled up. 2) to boil again, to boil up.

die Aufkochung, the boiling up.

Aufkommen, *verb. irreg. neutr.* (V. Kommen.) with seyn. Imperfect. Ich kam auf, Part. aufgekommen. 1) to get up from the ground, to get up. Er kann nicht aufkommen. *Figurat.* a) to grow up. Von allen ihren Kindern ist keines aufgekommen. Thus it is used of living beings as well as plants. b) to get up from an illness, to get off, to recover. Er wird schwerlich aufkommen, he will hardly get off. Man zweifelt an seinem Aufkommen, his recovery, his life is doubted of. V. Aufkunft. c) to get on in life, in trade, in business, particularly in the negative sense. Ich kann in dieser Stadt nicht aufkommen, I cannot thrive in this place. Vor ihm kann niemand aufkommen, nobody can stand against him. d) to get into use, particularly of customs, fashions. Wenn diese Mode aufkommt, if this fashion takes. Diese Gewohnheit wird nicht wieder aufkommen, this custom will never get into use again.

†Aufkönnen, *verb. irreg. neutr.* V. Können, with haben. to be able to get up. Er kann nicht auf, he cannot get up.

Aufkrämpen, *verb. reg. act.* to turn up. Einen Aufschlag am Kleide aufkrämpen. Einen Hut aufkrämpen, to cock a hat. Hence

die Aufkrämpung, the turning up, the cocking.

Aufkratzen, *verb. reg. act.* to lay open by scratching, to scratch sore. Eine Wunde aufkratzen, to scratch open a wound. 2) Ein Tuch aufkratzen, to nap a cloth. 3) to scratch or scrape again. Einen Hut aufkratzen, to nap a hat. Hence die Aufkratzung.

Aufkräuseln, *verb. reg. act.* the diminut of sequ.

Aufkräusen, *verb. reg. act.* to curl upwards, to crisp, to curl. it. to curl again. Hence die Aufkräusung.

Aufkrempen, *verb. reg. act.* V. Aufkrämpen.

†Aufkriegen, *verb. reg. neutr.* with haben; to get open. Ich kann es nicht aufkriegen.

Aufkündigen, *verb. reg. act.* to give warning, to give previous notice. Mein Hausherr hat mir meine Wohnung aufgekündiget, mein Bedienter den Dienst &c. my landlord, my servant has given me warning. Man kann kein Capital abzahlen, ohne es vorher aufzukündigen, there is no returning a principal, without giving previous notice. Einem seine Freundschaft aufkündigen, to renounce one's friendship.

die Aufkunft, *plur. car.* the getting up, viz. from an illness; the recovery. Man zweifelt noch sehr an seiner Aufkunft, his recovery is still doubtful, is still doubted of. 2) * the getting into use, introduction. Die Aufkunft des kanonischen Rechtes in Deutschland.

Aufkütten, V. Aufkitten.

Auflachen, *verb. reg. neutr.* with haben, to burst out into a fit of laughter, to laugh loud.

Aufladen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich lud auf. Conj. Ich lade auf. Part. aufgeladen, V. Laden. to load. Holz, Waaren, Steine aufladen. Zu viel aufladen, to overcharge. *Figur.* Einem eine Last aufladen, to put a load upon one, or a charge. Sich Verantwortung aufladen, to make oneself responsible. Hence

die Aufladung, the loading, charging. it. the load, charge.

der Auflader, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* he that loads or charges; a porter.

die Auflage, *plur.* die -en, from the verb auflegen. 1) the edition or printing of a book. it. the printed copies of a book. Die erste, zweyte Auflage, edition. 2) i. q. Abgabe, duty. Auflagen auf Wein, Malz, Lichter &c. duties upon wine etc. it. assessment, tax, impost, customs. England ist mit Abgaben überladet, England is oppressed with taxes. 3) an order, a writ which a magistrate issues at the request of the plaintiff. Einem Auflage thun, to issue a writ against one. 4) * a crimination, a false accusation. 5) a meeting, used only of mechanicks, of guilds; 6) despicably, a meeting of idle people and vagabonds, a conventicle. 7) that which is put on, e. g. upon a plate; the collection. Die Auf-

lage bey der Communion war heute beträchtlich, the collection at the communion etc.

Auflassen, *verb. irreg. act.* V. Lassen. Imperf. Ich ließ auf, Part. aufgelassen. 1) to suffer one to get up. Er wollte mich nicht auflassen, he would not suffer me to get up, or let me get up. 2) to let open. a) Pr. Die Thüre, das Fenster auflassen. b) *Figurat.* to yield, to cede. Ein Gut, ein Haus vor dem Gerichte auflassen, to cede an estate in all the forms of the law. Hence die Auflassung.

Auflässig, *adj.* and *adv.* in mines. Die Zeche ist auflässig geworden, the mine is given up, ie. is worked no longer.

Auflauern, *verb. reg. act.* to watch a thing, to lay in wait or ambush. Er hat lange aufgelauert, he has watched it this long while. Einem auflauern, to waylay one.

die Auflauerung, the waylaying.

der Auflauerer, one that waylays.

der Auflauf, des-es, *plur.* die-läufe. 1) *Figurat.* the increase. Der Auflauf der Kosten, the increase of expenses, of costs. Der Auflauf der Zinsen, the increase of interest, or of arrears, the growing interest. 2) a tumultuous meeting of the mob, an uproar, fray, bustle, tumult, sedition, a popular commotion, insurrection.

Auflaufen, *verb. irreg.* V. Laufen. Imperf. Ich lief auf, Part. aufgelaufen.

I. *Neutr.* with seyn, to run or get upwards, to push, to come forth. Der Saame ist noch nicht aufgelaufen, the seed does not push yet. 2) of fluids, to encrease, to swell. Der Fluß ist sehr aufgelaufen, better angelaufen. 3) to get extended from within, to swell. Seine Adern sind sehr aufgelaufen. Der Teig läuft auf, the dough rises. 4) to increase in numbers. Die Zinsen laufen täglich höher auf, interest runs up, interest increases daily. 5) In navigation, to run a ground. Ein Schiff läuft auf.

II. to open by running, to run in. Die Thür auflaufen. 2) to make sore by walking. Er hat sich die Füße aufgelaufen, he has walked till his feet were sore. Hence die Auflaufung, in the active senses of the verb.

das Auflaufen, the increase, the growing, rising, swelling.

Aufleben, *verb. reg. neutr.* with seyn, to revive, to begin to live again, to come to life again. Der Todte ist wieder aufgelebt, the dead is come to life again. It. *Figurat.* to revive. Bey dieser Nachricht lebte er wieder auf, at this news he rivived. It. to come into activity again. Ich sehe die Tugend wieder in dir aufleben, I see virtue reviving in you.

Auflecken, *verb. reg. act.* to lick up. Die Katze hat die Milch aufgelecket. Hence die Aufleckung.

Auflegen, *verb. reg. act.* 1) to put upon, or on, to lay on. Ein Pflaster auflegen, to put on a plaister, viz. on the wound. Das Tischtuch auflegen, to put on the table cloth, viz. on the table. it. lay the cloth. 2) *Figurat.* a) to oblige to something. Dem Volke Abgaben auflegen, to impose or lay on taxes, to tax the people. Er legte ihm Stillschweigen auf, he imposed silence upon him. Einem einen Eid auflegen, to tender an oath to one. Einem eine Pflicht auflegen, to injoyn one a duty. Einem einen Befehl auflegen, to charge or command one, to charge him to do etc. to injoyn him. Leget ihm nicht zuviel auf, do not overcharge him. Einem eine Strafe auflegen, to inflict a punishment, to fine one, to condemn one to etc. b) to dispose one, to make one fit. Ich bin heute nicht darzu aufgelegt, I am not disposed to it to-day. Die lebhaftesten Gemüther sind am meisten zu großen Leidenschaften aufgelegt, are most subject to etc. c) to rise against, to oppose, to resist. Sich gegen die Obrigkeit auflegen (better auflehnen) to resist the magistrate. d) to reprint, to make a new edition. Ein Buch auflegen. 3) Ein Schiff auflegen, to lay up a vessel. 4) to lay up, to store or stow. Ein Packhaus, wo man Waaren auflegen kann, a warehouse where merchandises may be stowed. 5) Ein Stück, ein Geschütz auflegen, to mount a canon.

die Auflegung, the putting on, infliction, application, laying on, enjoyning, imposing, imposition, charging. V. Auflegen.

Auflehnen, *verb. reg. act.* 1) to lean a thing on, or upon another. Sich mit dem Arme auflehnen, to lean upon with the arm. Sich auf einen Stock auflehnen, to lean upon etc. 2) to rise, to rear. Das Pferd lehnt sich auf, the horse rears. Sich wider seinen Herrn auflehnen, to make head against one's master, to oppose or resist him, to be refractory. Sich gegen die Obern auflehnen, to rise against one's superiors, to make resistance, to kick against authority. Hence die Auflehnung.

Aufleimen, *verb. reg. act.* to glue on, to fasten upon by means of a glue. Hence die Aufleimung.

Auflesen, *verb. irreg. act.* (V. Lesen.) to pick up from the ground, to pick up, to gather. Die Kornähren auflesen, to lease the corn-ears after the harvest, to glean. Hence die Auflesung.

Aufliegen, *verb. irreg. neutr.* with haben. Imperf. Ich lag auf, Partic. aufgelegen. 1) to lie or rest upon something. Der Balken liegt auf, the beam rests upon the wall. 2) * Gesinde, Bediente liegen auf, is said of servants who are out of place. 3) † Sich aufliegen, to get sore or galled by lying, by being kept in bed too long.

Auflockern, *verb. reg. act.* to expand by loosening. Die Erde auflockern, to break or moulder the ground. Das Bette auflockern, to stir up a featherbed. Hence die Auflockerung.

Auflodern, *verb. reg. neutr.* with seyn, to flash, blaze up, to flare. Die Flamme loderte hoch auf, the flame blazed up very high. It. *Figurat.* Die wieder auflodernde Liebe, love reviving.

Auflösbar, -er, -ste, *adj.* and *adv.* fit to be dissolved, dissolvable, dissolvible, resolvable, solvable.

die Auflösbarkeit, dissolubility.

Auflösen, *verb. reg. act.* to open what is tied. 1) Einen Knoten auflösen, to untie, unknit, unbind a knot. Die Bande auflösen, to loosen or unloose the fetters. Die Schnürbrust auflösen, to unlace the stays, oder auch bloß: to loosen the stays. 2) *Figurat.* a) to dissolve and make fluid the different parts of a body, to dissolve. Die Sonne löset das Eis auf, the sun dissolves or thaws the ice. Aufgelöset werden, to die. Als er seiner Auflösung nahe war, when he was near his dissolution. Sein Gram löset sich jetzt in Thränen auf, his grief now breaks out into tears. b) to dissolve a moral tie. Eine Ehe auflösen, to dissolve a marriage. Keine Zeit, keine Gewalt löset die Verbindungen der Natur auf, (Dusch.) Auflösende Mittel, dissolvents. c) to solve. Eine Aufgabe auflösen, to solve a problem etc. Einen Zweifel, ein Räthsel auflösen, to resolve.

Auflösend, *adj.* and *adv.* dissolvent.

Auflöslich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* i. q. auflösbar, particularly in the figurative sense.

die Auflöslichkeit, dissolubility.

die Auflösung, *plur.* die-en. 1) the action of dissolving in all the senses of the verb, dissolution, solution. Die Auflösung eines Körpers, Räthsels rc. Täglich arbeitet die Natur an unserer Auflösung, (Dusch.) nature works daily at our dissolution. 2) In Chymistry i. q. the Lat. solutio, a fluid which contains another body dissolved.

Auflöthen, *verb. reg. act.* 1) to fasten a thing by means of lead, to soder on, to soder. Einen Knopf auflöthen. 2) to dissolve the soder.

Aufmachen, *verb. reg. act.* 1) to open, without regard to the object or to the means. Die Thür, das Fenster, das Buch aufmachen. Ein Schloß, eine Auster, eine Nuß aufmachen. Einen Knoten aufmachen, to untie a knot. Ein Stück Tuch aufmachen, to unfold. Einen Ballen Waare aufmachen, to unpack. Die Haarzöpfe aufmachen, to unplait. But in all these cases, the verb öffnen is better. 2) *recipr.* Sich aufmachen, to get up, viz. from the bed, after an illness. Man muß sich, nach einer Krankheit, nicht zu frühe aufmachen, one must not go out too early. Sich auf und davon machen, to take a french leave, to run away. Morgen wollen wir uns frühe aufmachen, to morrow we will set out early. *Figurat.* to stand up, to rise. Wenn ein frischer Wind aus Westen sich aufmacht, when a fresh breeze rises from the west. (Zachariae.)

1. Aufmahlen, *verb. irreg. act.* from the Lat. molere. Part. pass. aufgemahlen; to put an end to by grinding, to grind all. Alles Getreide aufmahlen, to grind all the corn.

2. Aufmahlen, *verb. reg. act.* from the Lat. pingere; 1) to put an end to, or consume by painting. Der Mahler hat alle Farben aufgemahlet, the painter has consumed all the colour. 2) to paint again, to refresh, to touch up, to retouch. Ein Gemählde aufmahlen, to touch up a painting.

*Aufmahnen, *verb. reg. act.* i. q. aufmuntern, to exhort, encourage, engage. Indeß, daß der freundliche Wirth zur Freude sie aufmahnt, (Gessner.) 2) i. q. aufbiethen, which Vid. Sie mahneten alle Cantons wider Frankreich auf. Hence die Aufmahnung.

Aufmarschiren, *verb. reg. neutr.* with seyn, from the fr. marcher; to march up, to advance. 2) to march, or to break up, after the march had been interrupted. Hence der Aufmarsch, the marching up.

Aufmauern, *verb. reg. act.* 1) to wall up, to wall. Eine Wand aufmauern, to make or build a wall. 2) to consume by walling. Allen Kalk aufmauern. Hence die Aufmauerung.

Aufmerken, *verb. reg.* I. *Neutr.* with haben; to be attentive, to give attention to, to mark, to listen or look to with attention. Merke auf, wenn ich rede. II. *Act.* to take note of a thing, to book it, to set down or mark a thing, i. q. anmerken. Ich habe es aufgemerkt, I have noted it. Hence die Aufmerkung, in both senses.

Aufmerksam, -er, -ste, *adj.* and *adv.* attentive, attentively, with attention. Aufmerksam zusehen. Particularly of listening with attention. Einem aufmerksam zuhören. Aufmerksamer Zuhörer. Sometimes, careful, diligent. Ein aufmerksamer Arbeiter, a careful workman. it. intent to.

die Aufmerksamkeit, *plur. inus.* attention, attentiveness. it. application, carefulness. 2) with *plur.* like the french, des attentions. Solche kleine Aufmerksamkeiten (little polite attentions) sehe ich an jungen Leuten besonders gerne.

Aufmessen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich maß auf. Subj. Ich mäße auf. Partic. aufgemessen. to put up corn in the granary after having measured it.

Aufmuntern, *verb. reg. act.* 1) pr. to awake one. Einen Schlafenden aufmuntern, to rouse one that is sleeping. Einen von dem Schlafe aufmuntern, to rouse one from his sleep. 2) *Figurat.* a) to rouse, incite, animate, encourage, quicken, revive. Einen Kleinmüthigen aufmuntern, to encourage a dispirited or weak-hearted person. Zur Rache aufmuntern, to incite, animate. Das munterte mich wieder auf, this made me revive. Ein aufgemunterter, aufgeweckter Mensch, a lively, brisk or sprightly person. b) to encourage by giving principles and reasons. Einen zur Standhaftigkeit, zur Tugend aufmuntern, to encourage.

die Aufmunterung, *plur.* die-en, the rousing, encouraging, encouragement, incitement, animation, raising, comforting, exhortation, incentive.

†Aufmutzen, *verb. reg. act.* 1) * pr. to ornament, adorn; this is now obsol. 2) to make a bad thing worse by representation, to exaggerate, to aggravate. 3) to upbraid. it. to lay hold of. † Er mutzet mir jedes Wort auf. Hence die Aufmutzung.

Aufnageln, *verb. reg. act.* to nail on. Ein Bret aufnageln, to nail on a board. Hence die Aufnagelung.

Aufnähen, *verb. reg. act.* 1) to fasten by sewing, to sew on. 2) to consume by sewing. Sie hat allen Zwirn aufgenähet, she has consumed all her thread. Hence die Aufnähung.

die Aufnahme, *plur. inus.* 1) the action of receiving, or taking up, the reception, in most senses of the *verb. act.* aufnehmen. Die Aufnahme einer Summe Geldes, the taking up of money. Die Aufnahme eines Reisenden, the reception of, or the receiving a traveller. 2) improvement, amelioration, prosperity, advancement, flourishing condition or state. In Aufnahme seyn, to be in great demand, to be sought after. Diese Stadt kommt sehr in Aufnahme, this place is thriving. Er hat seine Güter sehr in Aufnahme gebracht, he has very much improved his estate.

Aufnaschen, *verb. reg. act.* to consume by eating furtively, particularly of dainties. Der kleine Schelm hat alles aufgenaschet, the little rogue has eat it all.

Aufnehmen, *verb. irreg.* V. Nehmen. Imp. Ich nahm auf, Part. aufgenommen.

I. *Act.* 1) Pr. to take up something which is lying down. Etwas von der Erde aufnehmen, to take up something from the ground. it. to lift up, pick up. Bis an den Tag, da er aufgenommen ward. *Act.* I. 2. until the day in which he was taken up. 2) *Figurat.* Ein Feld, eine Wiese, einen Wald aufnehmen, to survey a field etc. Eine Landschaft, eine Aussicht aufnehmen, to draw a landscape, a view from nature. Geld aufnehmen, to take up money, ie. to borrow. Eine Rechnung aufnehmen, to audit an account. Eine Registratur, ein Protokoll aufnehmen, to draw up an instrument. Einen Fremden aufnehmen, to receive a stranger, to lodge, harbour, shelter, entertain him. Einen an Kindes Statt aufnehmen, to adopt one. Etwas wohl oder übel aufnehmen, to take a thing well or ill. Etwas für Scherz, Ernst, or als Scherz, als Ernst aufnehmen, to take a thing for a joke etc. Ihr habt es unrecht aufgenommen, you have taken it the wrong way. Es mit einem aufnehmen, to fight one; it. to enter the list with one for any contest.

II. *Neutr.* with haben. 1) * of some animals only, to conceive, to get impregnated. 2) *Figurat.* recipr. Sich aufnehmen, to mend one's circumstances, to get on in life.

das Aufnehmen, des-s, *plur. car.* V. Aufnahme.

die Aufnehmung, *plur. inus.* the taking up, reception, surveying, drawing. V. Aufnehmen.

*Aufnesteln, *verb. reg. act.* to untwine, to unlace, untwist, untie. Hence die Aufnestelung.

Aufniethen, *verb. reg. act.* to rivet on, or upon.

die Aufniethung, the riveting on.

Aufnöthigen, *verb. reg. act.* to press or force a thing upon one. Er hat mir es aufgenöthiget, V. Nöthigen and aufdringen. Hence die Aufnöthigung.

†Aufnotiren, *verb. reg. act.* better aufzeichnen, aufschreiben, which Vid.

Aufopfern, *verb. reg. act.* to sacrifice, but only in the figurative senses. 1) to promote somebody's death. Codrus hat sich dem Vaterlande, or für das V. aufgeopfert, Codrus has sacrificed himself for etc. Die Soldaten wurden ohne Noth aufgeopfert. 2) to ruin one's fortune. Er hat mich seinem Geize aufgeopfert, he has sacrificed me to etc. It. to make unhappy. Aus Gehorsam gegen die Aeltern wird man oft einer ungleichen Ehe aufgeopfert, (Gellert.) Many fall a victim to their filial duty by an uneven match. 3) to yield, cede, give up. Ich habe ihm mein Hab und Gut aufgeopfert, I have sacrificed my whole fortune to him. 4) to consecrate. Sich Gott aufopfern, it. to give up. Seine Jugend den Wollüsten aufopfern, to give up or to sacrifice one's youth to debauch.

die Aufopferung, *plur.* die-en, sacrifice, resignation, privation.

Aufpacken, *verb. reg. act.* 1) to pack up, to pack, to load. Einen Koffer aufpacken, to tie or put up a trunk, ie. to the carriage, or any other vehicle. Einem etwas aufpacken, to give one a charge, to load one with something. 2) to open things which are packed, to unpack. Einen Ballen Waare, eine Kiste aufpacken, to open, to unpack etc. Hence die Aufpackung, in both senses.

Aufpappen, *verb. reg. act.* to paste on, to fasten with paste. Hence die Aufpappung.

1. Aufpassen, *verb. reg. act.* (from passen, messen,) to fit, to suit. Den Deckel aufpassen, to fit on the cover, viz. to what it belongs to.

die Aufpassung, the fitting.

2. †Aufpassen, *verb. reg. neutr.* (from passen, lauern,) with haben. 1) to observe intensely, to watch, spy, to wait in order to catch, to keep a strict eye over one. 2) vulgar. to wait for orders. 3) to waylay. Einem aufpassen. Hence die Aufpassung.

†der Aufpasser, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a waiter of any kind; particularly the excise Officer who searches at the gates of some towns.

†Aufpauken, *verb. reg. act.* to beat the kettledrum. Sich aufpauken lassen, to get the kettledrum played.

Aufpausten, *verb. reg. act. inus.* to blow, to puff up. Die Backen aufpausten, to blow the cheeks.

†Aufpfeifen, *verb. reg. neutr.* with haben, to play to one on the pipe. Sich aufpfeifen lassen, to get the pipes to play.

Aufpflanzen, *verb. reg. act. Figurat.* to plant. Die Fahne aufpflanzen, to plant the standard. Die Kanonen aufpflanzen, to mount the canon. Hence die Aufpflanzung.

Aufpflügen, *verb. reg. act.* 1) to bring up by ploughing, to plough up. Einen Stein aufpflügen, to plough up a stone. 2) to open by ploughing. Die Erde aufpflügen, to plough up the ground.

die Aufpflügung, the ploughing up.

Aufpfropfen, *verb. reg. act.* to ingraft, or imp upon. Hence die Aufpfropfung, V. Pfropfen.

Aufpichen, *verb. reg. act.* to fasten on with pitch.

die Aufpichung, the fastening on with pitch.

Aufpicken, V. Aufbicken.

Aufplätten, *verb. reg. act.* to iron again. Manschetten, ein Hemd aufplätten, it. to pass over again with the pressing iron.

Aufplatzen, *verb. reg. neutr.* with seyn; to burst, to get open by bursting. Die Kastanien sind aufgeplatzt.

die Aufplatzung, the bursting, the bursting open.

Aufprallen, *verb. reg. neutr* with seyn, to bounce upon. Die Stelle, wo die Kugel aufprallte, the place which the ball bounced upon.

Aufpressen, *verb. reg. act.* to press again, to calender again. Tücher, Zeuge aufpressen. Hence die Aufpressung.

Aufprotzen, *verb. reg. act.* to mount a canon upon it's carriage. Hence die Aufprotzung.

Aufpudern, *verb. reg. act.* to powder again, to put on fresh powder.

der Aufputz, des-es, *plur. inus.* the action of ornamenting or adorning; It. all that belongs to ornament. Mit dem Aufputze eines Frauenzimmers beschäftigt seyn, to be employed in dressing a lady. Für Aufputz, oder Putz sagen die Engländer dress und setzen hinzu, a fine dress, rich, neat, smart, costly, rally.

Vom Aufputze eines Zimmers aber sagen sie, the fitting up a room, fitting out, furniture, fine furniture.

Aufputzen, *verb. reg. act.* 1) to ornament, adorn. Ein Zimmer aufputzen, to fit up a room. Eine Braut aufputzen, to dress out a bride. 2) to clean again. Ein Geschirr aufputzen, to clean again a vessel.

die Aufputzung, like the verb. V. Aufputz.

Aufquellen, *verb.* I. *irreg. neutr.* with seyn, Imperf. Ich quoll auf, Subj. Ich quölle, Part. aufgequollen. a) of fluids, to spring up, to rise up, bubble or boil up. b) to get expanded by a fluid, to swell. Das Getreide quillt von der Nässe auf, moisture makes the corn swell. II. *reg. act.* to make to swell. Den Reiß aufquellen, to soak, boil slightly the rice, to give it a wallop. Hence die Aufquellung, in both senses.

Aufraffen, *verb. reg. act.* 1) to rake up, to take or pick up, to gather without choice. *Figurat.* to pick up. Wo hast Du dieses Mährchen aufgerafft? 2) *recipr.* to get up quickly from a fall. Er raffte sich geschwind wieder auf, he recovered his fall immediately. *Figurat.* to recover from an illness or a loss. Er hat sich geschwind wieder aufgerafft, he has soon got upon his legs again.

Aufrauchen, *verb. reg.* 1) *Act.* to consume by smoking. Allen Tobak aufrauchen, 2) *Neutr.* with haben, to rise in a smoke, to raise a smoke, to smoke.

Aufräuchern, *verb. reg. act.* to smoke for future use, to smoke. Fleisch, Würste aufräuchern, to smoke etc.

Aufräumen, *verb. reg. act.* to put in order, to clear, to take away. Den Hausrath, die Bücher aufräumen, to take away etc. Metonym. Das Zimmer aufräumen, to make the room. Das Verdeck eines Schiffes aufräumen, to clear the deck. Räumet diese Sachen auf, take away these things. Räume den Tisch auf, clear the table. *Figurat.* Die Feinde haben hier gut aufgeräumt, here the enemy has made a clear riddance, or: has swept away every thing.

Aufgeräumt, part. from aufräumen. 1) in good humour, good humoured, cheerful. Er war heute sehr aufgeräumt, he was in very good humour. Einen aufgeräumt machen, to enliven, to put one into good humour. 2) Ein aufgeräumter Kopf, a clear head, a clearheaded man.

die Aufräumung, the clearing a table or any thing; the making a room; pillaging.

Aufrechen, *verb. reg. act.* to rake, to rake together. Das Heu aufrechen i. q. aufharken.

Aufrechnen, *verb. reg. act.* 1) to settle and clear accounts by comparing one with another; to compare accounts and discharge one another. 2) i. q. anrechnen, to put upon one's bill, or to one's account. Man hat mir alles aufgerechnet, was verzehrt worden ist. Hence die Aufrechnung.

Aufrecht, *adj.* and *adv.* 1) erect, upright. Aufrecht stehen, to stand upright, in an erect posture. Ein Faß aufrecht setzen, to set a cask on end. 2) *Figurat.* a) Was mich in meinem Unglücke aufrecht erhält, what keeps me up in my misfortunes. b) Aufrecht erhalten, to maintain. Die Gesetze, den Frieden aufrecht erhalten.

*Aufrechts, V. Aufrecht.

die Aufrechthaltung, the maintaining, supporting, support. Die Aufrechthaltung der Gesetze.

Aufrecken, *verb. reg. act.* to hold up. Die Hand, die Finger aufrecken. † Den Hals aufrecken, to stretch one's neck. Hence die Aufreckung.

†Aufreden, *verb. reg. act.* 1) to stir up, to incite by persuasion. 2) Einem etwas aufreden, to talk one into a thing. 3) Sich den Mund aufreden, to hurt one's mouth by talking; besser, to talk oneself out of breath.

Aufregen, *verb. reg. act.* to stir up, to rake. Die heiße Asche aufregen, to rake the embers. Empfindungen aufregen, (better erregen) to excite feelings, sensations. Hence die Aufregung.

Aufreiben, *verb. irreg. act.* V. Reiben. Imperf. Ich rieb auf, part. aufgerieben. 1) to lay open by rubbing, to gall. Sich die Haut aufreiben, to rub off one's skin. Ein aufgeriebenes Pferd, a galled horse. Sich aufreiben, to rub the skin off. 2) to rub or scrape again. 3) to consume by rubbing, grating or scraping. Alles Brot aufreiben, to grate all the bread. Alle Farben aufreiben, to grind all the colours. 4) *Figurat.* of living beings, to sweep away, to clear, to destroy. Alle Einwohner sind von der Pest aufgerieben worden, the plague has swept away etc. Hence die Aufreibung.

Aufreihen, *verb. reg act.* to string, like auffädmen. Perlen, Korallen aufreihen.

Aufreißen, *verb. irreg.* V. Reißen. I. *Neutr.* with seyn, to be torn up, to tear up. Die Naht ist aufgerissen,

the seam is torn. Die Breter reißen auf, the boards get chinks.

II. *Act.* a) to tear, burst, slit, rip up. Eine Naht aufreißen, to tear, to rip up a seam. Er hat sich die Beinkleider aufgerissen, he has burst his breeches. Die Thüre, das Fenster aufreißen, to tear open etc. Einem den Bauch aufreißen, to rip up, or open one's belly. *Figurat.* to open wide. Das Maul aufreißen, b) Recipr. Sich aufreißen, to start, to get up suddenly. Ich riß mich schnell aus meinem Tiefsinne auf, ihr entgegen zu gehen, (Dusch.) c) to make a drawing, to draw a building as it appears when you stand strait before it. V. Aufriß.

die Aufreißung, in the active senses of the verb.

Aufreitzen, *verb. reg. act.* to incite, to stir up, instigate. Einen gegen jemanden aufreitzen, better than aufhetzen.

Aufrennen, *verb.* 1) *irreg. neutr.* (V. Rennen,) with seyn. Imperf. Ich rannte auf, part. aufgerannt, to run upon something and stick. Das Schiff ist aufgerannt, the vessel has got fast. 2) *reg.* and *irreg. act.* to open by running, to run open, or in. Eine Thüre aufrennen, to run in a door.

Aufrichten, *verb. reg. act.* 1) to raise, set up, lift up. Einen Stuhl aufrichten, to set up a chair. Sich im Bette aufrichten, to rise in one's bed, to sit up in bed. Sich von der Erde aufrichten, to get up, or rise from the ground. Aufgerichtet stehen, (better aufrecht,) to stand upright. 2) to erect, to set up, raise. Ein Gebäude aufrichten, Einem ein Denkmahl aufrichten, (better errichten.) 3) *Figurat.* to found, create, establish. Ein Regiment aufrichten, to raise a regiment. Ein Bündniß aufrichten, to make an alliance. Eine Schule aufrichten, to found or establish a school. Eine Handlung aufrichten, to set up a trade. Ein niedergeschlagenes Gemüthe aufrichten, to comfort an afflicted mind. Hence die Aufrichtung, in all the senses of the verb.

Aufrichtig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) * erect, upright. Stehe aufrichtig auf deine Füße, Acts XIV. 10. stand upright on thy feet. *Figurat.* a) true, genuine, unadulterated. Eine aufrichtige Waare, ein aufrichtiger Wein. b) sincere, true, upright, honest, undisguised, without dissimulation. Ein aufrichtiger Freund, a sincere friend. Aufrichtig reden, to speak with sincerity. Aufrichtig handeln, to deal honestly, fairly, candidly, faithfully.

die Aufrichtigkeit, *plur. inus.* 1) * a straight, upright posture. 2) *Figurat.* a) genuineſs. Die Aufrichtigkeit einer Waare. b) sincerity, uprightneſs, integrity, candour, honesty, fairneſs.

die Aufrichtung, the raising up, erecting, setting up, dressing. V. Aufrichten.

Aufriegeln, *verb. reg. act.* to open by withdrawing the bolt, to unbolt, as a door etc.

die Aufriegelung, the unbolting.

der Aufriß, des -sses, *plur.* die -sse, the drawing of an object as it appears from without, when you stand straight before it; the elevation. Der Aufriß eines Gebäudes, the elevation of a building, in opposition to Grundriß or Durchschnitt.

Aufritzen, *verb. reg. act.* to scratch open, to slit with a pin or penknife. Hence die Aufritzung.

Aufrollen, *verb. reg. act.* to roll up. Die Haare, ein Stück Zeug aufrollen. 2) to unroll. Ein Stück Tuch aufrollen, to unroll a piece of cloth.

die Aufrollung, 1) the rolling up; 2) the unrolling.

Aufrücken, *verb. reg. act.* 1) to move upwards. Den Acker aufrücken, to raise a field in the middle. 2) *Figurat.* to put in mind of, to mention with a reproach. Einem die empfangenen Wohlthaten aufrücken, to reproach one with benefits received. Er rückte ihm seine Fehler auf, he upbraided him for his faults. Hence die Aufrückung.

der Aufruf, des -es, *plur. inus.* the calling up, e. g. from sleep. It is used both of him who calls, and of him who is called up.

Aufrufen, *verb. irreg. act.* (V. Rufen.) Imperf. Ich rief auf, part. aufgerufen, 1) to rouse, to call up. Einen Schlafenden aufrufen. Ein Frauenzimmer zum Tanze aufrufen, to ask a lady to dance. 2) * In Chancery, to revoke, countermand.

der Aufruhr, des -s, *plur. rar.* die -e. 1) sedition, rebellion, rising of the people, insurrection, commotion, mutiny. Einen Aufruhr erregen, to excite a rebellion, to cause a sedition, an insurrection. Einen Aufruhr stillen, to appease a tumult. Einen Aufruhr dämpfen, to quell an insurrection. 2) *Figurat.* commotion, passion, violent emotion. Er bemühet sich umsonst, den Aufruhr des wallenden Blutes zu besänftigen, (Zachariae.) the emotion.

Aufrühren, *verb. reg. act.* 1) to stir up, to stir. Den Koth, die Hefen aufrühren. Metonym. Das Wasser, das Bier aufrühren, to stir. Der brausende Sturm, der das Meer vom Grunde aufrührete, (Dusch,) which stirred up, or raised the sea from the bottom. 2) *Figurat.* a) * to stir up the Subjects against government, to excite to rebellion. b) Contemptuously: to mention again, to put forth again. Einen alten Streit aufrühren, to stir up an old quarrel. Hence die Aufrührung.

der Aufrührer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* one that excites rebellion, a head or ringleader of rebellion. it. one that is excited to rebellion, a rebel.

Aufrührisch, -er, -ste, *adj.* and *adv.* seditious, factious, mutinous, rebellious. Aufrührisch seyn. Ein aufrührisches Volk. Aufrührisch reden, to talk seditiously, mutinously. *Figurat.* wild, in a violent commotion. Wenn Schmerz, Reue und Verzweifelung seine Seele, gleich aufrührischen Wogen, like the boiling surge, or like wild floods, durchströmen, (von Brawe.)

Aufrütteln, *verb. reg. act.* to bring up by shaking, to shake up. Jemanden aus dem Schlafe aufrütteln, to rouse one from sleep by shaking him. It. to loosen by shaking. Stroh aufrütteln, to shake or stir the straw. Hence die Aufrüttelung.

†Aufsacken, *verb. reg. act.* 1) to take a filled sack upon one's shoulders. It. to take a load upon one's shoulders. 2) to load or charge one heavily. Einem viele Arbeit aufsacken, to load one with a great deal of labour.

Aufsagen, *verb. reg. act.* 1) to say standing, as children in school. Seine Lection aufsagen, to say one's lesson. 2) to retract, countermand, recant, give previous notice or warning. Einen Kauf aufsagen, to retract a purchase. Eine Arbeit, eine Bestellung aufsagen, to countermand the order. Einem die Miethe, den Dienst aufsagen, to give warning. Einem die Freundschaft aufsagen, to break with one, to renounce one's friendship, to give it up. Sein Amt oder seinen Dienst aufsagen, to give up, to resign one's place or office. Unaufgesagt, without previous notice. Hence die Aufsagung, retractation.

Aufsägen, *verb. reg. act.* 1) to saw open. 2) to end by sawing. Sie haben alles Holz aufgesäget, they have sawed all the wood.

Aufsammeln, *verb. reg. act.* to gather, or take up things from the ground, to pick up. Erbsen, Nüsse, Körner aufsammeln. Hence die Aufsammelung.

Aufsatteln, *verb. reg. act.* V. Satteln.

der Aufsatz, des-es, *plur.* die-sätze. 1) i. q. Aufsetzung, which is more usual; the action of putting up, the putting up. 2) that which is put up, or upon another thing, either to lengthen, or to adorn it. Der Aufsatz eines Frauenzimmers, a lady's headdress. Ein Federaufsatz, a plumage. Ein Aufsatz, oder Tracht von Speisen, a course, as the first, second course. Ein Aufsatz für die Tafel, a table service. Der Aufsatz einer gewölbten Pforte, the springer of an arched gate. 3) *Figurat.* a treatise, an essay, a memoir, a sketch. 4) Tradition. Die Aufsätze der Aeltesten halten, to observe the traditions of the ancients.

Aufsätzig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* with seyn and werden. Einem aufsätzig seyn, to bear one ill will, to hate one. Er ist mir sehr aufsätzig, he crosses and thwarts me in every way. Er ist aufsätzig geworden, he is become refractory, he has taken head against etc. Die Soldaten wurden aufsätzig, the soldiers mutinied, revolted.

Aufsaugen, *verb. reg. act.* to open by sucking, to make sore or gall by sucking. Das Kind hat der Mutter Brust aufgesaugt. 2) to consume by sucking. Die Katze hat die Milch aufgesaugt, the cat has sucked up all the milk.

Aufsäugen, *verb. reg. act.* to bring up by suckling. Ein Kind aufsäugen. Hence die Aufsäugung.

Aufschaben, *verb. reg. act.* 1) to open by scraping, to scrape open. 2) to scrape again.

Aufschärfen, *verb. reg. act.* 1) to open by cutting, to cut open. Die Haut aufschärfen. 2) to sharpen again. Eine Säge aufschärfen, to sharpen a saw. Hence die Aufschärfung.

Aufscharren, *verb. reg. act.* to scratch up, or open. Die Hüner scharren die Erde auf, the hens scratch up the ground. Die Aufscharrung.

Aufschauen, *verb. reg. neutr.* with haben. to look up. Sie schauen auf, woher die süßen Töne klangen, (Wieland.)

Aufschäumen, *verb. reg. neutr.* with haben, to foam up, to gather foam, to froth, to rise in a foam. Hence die Aufschäumung.

Aufscheuchen, *verb. reg. act.* to drive off, or away, to scare away. Vögel aufscheuchen, to scare away birds. Hence die Aufscheuchung.

Aufscheuern, *verb. reg. act.* V. Scheuern.

Aufschieben, *verb. irreg. act.* V. Schieben. Imperf. Ich schob auf, Part. aufgeschoben. 1) to deter, delay, put off. Unaufgeschoben, without delay. Das Parlament ist aufgeschoben, Parliament is prorogued. Ein Mann, der immer aufschiebt, a dilatory man. Die Vollziehung eines Todesurtheils aufschieben, to respite a malefactor. 2) to open by pushing, to push open. Ein Fenster aufschieben. Hence die Aufschiebung, the pushing open.

Aufschießen, *verb. irreg.* Imperf. Ich schoß auf, Part. aufgeschossen. I. *Neutr.* with seyn. a) to shoot, spring or sprout up, to grow up. Wie dieser Baum aufschießt, how this tree shoots up! Ein aufgeschossener junger Mensch, a tall young man. b) to get up suddenly, to rush up. Die Fische schießen aus der Tiefe auf. II. *Act.* to open by firing a shot, to shoot open. Die Thore aufschießen, to shoot the gates open, or down.

die Aufschießung, the shooting open.

der Aufschlag, des-es, *plur.* die-schläge. I. from the *verb. act.* aufschlagen. 1) Der Aufschlag einer Carte, the turning up of a card. it. the card itself which has been turned up. Der Aufschlag in der Musik, the lifting up or raising of the hand in beating time; in opposition to Niederschlag, which is the sinking of the hand. — In some places Aufschlag is an auction. 2) That which is turned up; a) der Aufschlag an einem Kleide, the turning up or facing. Der Aufschlag eines Stiefels, the tops of boots. b) a raised duty or customs, which merchandises pay. it. any duty upon imported or exported goods.

II. from the *verb. neutr.* aufschlagen. 1) Der Aufschlag einer Waare, the rising of the price of a commodity, the raised, or advanced price. In Aufschlag kommen, to rise, to grow dearer. 2) Various things which bounce up, as the cross-bar of a pair of weights.

Aufschlagen, *verb. irreg.* (V. Schlagen.) I. *Act.* 1) to put, or turn up, to raise. Ein Gezelt aufschlagen, to pitch a tent. Eine Bude aufschlagen, to put up a booth or stall. Ein Kleid aufschlagen, to turn up a coat. It. to face a coat. Einen Hut aufschlagen, to turn up the flap of a hat, to cock a hat. Aufgeschlagene Stiefeln, topped boots. Einen Tisch aufschlagen, or aufklappen, to turn up a table, viz. by turning up the fold. 2) *Figurat.* a) Seine Wohnung an einem Orte aufschlagen, to fix oneself, to establish oneself in a place. Der Gram schlug seinen Sitz in s. Seele auf, grief rooted in his soul. b) Die Augen aufschlagen, to look up, to open one's eyes. c) Einen aufschlagen, to knock one up. d) Feuer aufschlagen, to strike fire. e) Ein Gelächter aufschlagen, to burst out into a loud laugh, into a fit of laughter, or a horse-lough. 3) by beating or knocking to join two things, or to fasten one upon another. Der Schmidt schlägt dem Pferde ein Hufeisen auf, the black-smith shoes a horse, or puts a shoe on. Das Wasser auf die Räder schlagen, to let the water upon the wheels. 4) to open by beating or knocking. Eine Thur, ein Schloß, eine Kiste aufschlagen, to break open. 5) to unfold, to turn. Eine Stelle in einem Buche aufschlagen, to look for a passage in a book. Eine Spielkarte aufschlagen, to turn up a card. 6) Sich den Kopf aufschlagen, to break one's head. Sich die Hand aufschlagen, to hurt one's hand by a fall.

II. *Neutr.* with seyn. 1) Pr. to turn up. Wenn das Bret aufschlägt, wirst Du herunter fallen, if the board turns up, slips etc. *Figurat.* to increase in price, to rise. Das Korn schlägt auf, the corn rises. Das Brot ist bis auf einen Schilling aufgeschlagen, is risen to etc.

das Aufschlagen, des-s, the rise. It is in most cases the same as Aufschlag, which Vid.

die Aufschlagung, in all the active senses of the verb aufschlagen.

Aufschließen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich schloß auf, part. aufgeschlossen. 1) to open with a key, to unlock. Ein Schloß aufschließen, to open a lock. Schließe die Thüre auf, unlock the door. 2) *Figurat.* a) to open, to unfold. Die Blumen schließen sich der Sonne auf, the flowers open, expand or unfold themselves to the sun. Einem sein Herz aufschließen, to open one's heart to one. b) to expound, unriddle, unravel. Einem eine dunkele Stelle in einem Buche aufschließen, to expound, explain. Schließen sie mir dieses Räthsel auf, give me the key to this riddle. Schließe mir dieses Geheimniß auf, unravel me this mystery. Etwas chymisch aufschließen, to make a chymical solution. Hence die Aufschließung, much the same as Aufschluß, which V.

Aufschlitzen, *verb. reg. act.* to open by means of a slit, to slit open, to slit.

split. Eine Feder aufschlitzen, to slit a pen. Einem die Nasenlöcher aufschlitzen. it. to rip up. Den Bauch aufschlitzen.

die Aufschlitzung, the slitting open, the slitting.

Aufschlucken, *verb. reg. act.* to swallow up, devour.

Aufschlürfen, *verb. reg. act.* to sup up. Verschüttete Milch aufschlürfen, to sup up milk that was spilled. Hence die Aufschlürfung.

der Aufschluß, des-es, *plur.* die-schlüsse, 1) the action of unlocking or opening. Er kam noch vor Aufschluß des Thores an die Stadt, he came to the town before the gates were opened. 2) *Figurat.* the explanation of any thing, that is dark or intricate, expounding, explanation, unravelling, to key to a thing. Können Sie mir von seinem sonderbaren Betragen einen Aufschluß geben, can you give me the key to his strange behaviour?

Aufschmeißen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich schmiß auf, part. aufgeschmissen. 1) to throw up, or upon. Steine aufschmeißen, to throw up stones. 2) to open by throwing or knocking, to strike or beat open. Hence die Aufschmeißung.

Aufschmelzen, *verb. reg. act.* to fasten one thing upon another by melted metal, to soder on.

Aufschmelzen *verb. irreg.* 1) *act.* Imperf. Ich schmolz auf, part. aufgeschmolzen; to loosen by melting, to melt. 2) *Neutr.* to get loose or liquid by melting, to melt.

Aufschmieden, *verb. reg. act.* 1) to fasten on by hammering as the blacksmith does, to put on. 2) to consume in that manner. Alles Eisen aufschmieden.

Aufschmieren, *verb. reg. act.* 1) to smear on, to spread upon. Ein Pflaster aufschmieren, to spread a plaister. Butter auf Brot schmieren, to spread butter upon bread. Farben aufschmieren, to daub on colours. 2) to consume by smearing, spreading or daubing.

Aufschmücken, *verb. reg. act.* 1) to ornament, adorn, dress up, dress. Sie hat sich schön aufgeschmückt, she has dressed herself out finely, she has made herself very smart. 2) to dress up, out, or ornament again. Hence die Aufschmükkung.

Aufschnallen, *verb. reg. act.* 1) to fasten on by means of a buckle. Den Mantelsack aufschnallen, to buckle on the portmantlebag; gewöhnlicher, to tie on. 2) to open the buckle, to unbuckle. Die Schuhe aufschnallen, to unbuckle the shoes. Dem Pferde den Gurt aufschnallen, to ungirth the horse. Hence die Aufschnallung.

Aufschnappen, *verb. reg.* 1) *act.* to catch with the mouth open, to snap up. Der Hund kann nichts aufschnappen, this dog cannot catch. *Figurat.* † Ein Wort aufschnappen, to catch a word. 2) *Neutr.* to turn up. Wenn das Bret aufschnappt, wirst Du ins Wasser fallen.

Aufschneiden, *verb. irreg.* Imperf. Ich schnitt auf, part. aufgeschnitten. I. *Act.* 1) to mark something by an incisure, to notch, to score upon a tally. 2) to cut up, to cut. Brot aufschneiden, to cut up the bread, to cut breat, in order to have it put upon a plate. 3) to open by a cut or an incisure, to cut open, to cut. Die Blätter eines Buches, or ein Buch aufschneiden, to cut, or to cut open the leaves of a book. Einen Fisch oder Vogel aufschneiden, to draw a fish or a fowl. Einem Thiere den Bauch aufschneiden, to rip up. 4) to finish or put an end to by cutting. Alles Brot, alles Stroh aufschneiden, to cut all the bread etc. II. *Neutr.* with haben; to exaggerate, brag, to talk big, to swagger, to shoot with a long bow. Er schneidet gewaltig auf, he shoots with a long bow. Hence die Aufschneidung, in the active senses of the verb.

das Aufschneiden, the shooting with a long bow, swaggering. It. the cutting up, and open, notching etc.

der Aufschneider, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* he that cuts up, notches, cuts open, the cutter. It is chiefly used *figurat.* one that shoots with a long bow, swaggers, brags, a swaggerer. Ich hasse einen Aufschneider, I hate a swaggering fellow.

die Aufschneiderey, *plur.* die-en, the bragging, swaggering, shooting with a long bow, boasting.

Aufschnellen, *verb. reg.* 1) *Neutr.* with seyn, to spring up, to spring, snap, fly. Die Saite schnellt auf, the cord flies. 2) to throw up with elasticity. Er sprang auf, als wenn er aufgeschnellet würde, (Weisse.) as if he was blown up. Hence die Aufschnellung.

der Aufschnitt, des-es, *plur.* die-e. 1) the action of cutting open, the cutting. 2) that which has been cut, or the place where the cut has been made. Der Aufschnitt an einem Ermel, the slit of a sleeve.

Aufschnitzen, *verb. reg. act.* to cut or carve upon. Einem Stocke eine Figur aufschnitzen, to carve a figure upon the head of a stick.

Aufschnüren, *verb. reg. act.* to unlace. Die

Schnürbrust aufschnüren. Metonym. Sich aufschnüren, to unlace oneself. 2) to fasten on with a cord.

die Aufschnürung, the unlacing, the fastening one thing upon another with cords.

Aufschöpfen, *verb. reg. act.* to take up with a spoon, a pail etc.

Aufschossen, *verb. reg. neutr.* with seyn; to shoot up, spring up, sprout. Der junge Baum schoßt auf; used of vegetables only.

der Aufschößling, des -es, *plur.* die -e, from the verb aufschiessen; a sprout, a shoot. *Figurat.* a young man grown up, a stripling.

Aufschrauben, *verb. reg.* and *irreg. act.* to fasten with a screw, to screw. Einen Flintenstein aufschrauben. 2) to screw up. Ein Haus aufschrauben, to screw up a house, viz. to repair it below. 3) to unscrew. Hence die Aufschraubung.

Aufschrecken, *verb. reg. act.* to frighten up. Einen aufschrecken. Hence die Aufschreckung.

Aufschreiben, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich schrieb auf, Part. aufgeschrieben. 1) to set down in writing, to write down, to note, to record. Ausgabe und Einnahme richtig aufschreiben, to write down exactly one's expenses and income. Ins Protokoll aufschreiben, to register. Soldaten aufschreiben, to inlist soldiers. Mein Nahme ist auch aufgeschrieben worden, my name has been entered, viz. into the books, or roll, or register. 2) to countermand by writing. Er hat mir den Vertrag aufgeschrieben, he has written me to annull our agreement. Hence die Aufschreibung.

Aufschreien, V. Aufschreyen.

Aufschreyen, *verb. irreg.* Imperf. Ich schrie auf, Part. aufgeschrien. 1) *Neutr.* with haben, to raise a cry, to cry loud, to cry out. 2) *Act.* to rouse one by a cry. Einen Schlafenden aufschreyen, to cry one out of his sleep.

die Aufschrift, *plur.* die -en; any writing put upon the outside of a thing, a superscription, inscription, title, rubrick. Die Aufschrift eines Briefes, or auf einem Briefe, die Aufschrift eines Paketes, or auf einem Pakete, the direction etc. Eine Aufschrift auf einem Gebäude, Stadtthore rc. inscription.

Aufschroten, *verb. reg. act.* to draw or roll up from a cellar, as wine, beer etc.

Aufschrumpfen, *verb. reg. neutr.* to get wrinkles and burst. it. to contract in wrinkles and become smaller.

der Aufschub, des -es, *plur. car.* 1) the action of delaying, deferring, retarding, putting off; delay, adjournment. Es leidet keinen Aufschub, it admits of no delay. 2) the time which a thing is delayed. Ein Aufschub auf drey Tage, a delay of three days. Die Parlamentssitzungen haben einen Aufschub von acht Tagen gehabt, Parliament has been adjourned for eight days.

Aufschüren, *verb. reg act.* to stir up, to rake. Das Feuer aufschüren, to stir up etc. Die warme Asche aufschüren, to rake etc.

Aufschürfen, V. Aufschärfen.

Aufschürzen, *verb. reg. act.* to truss up, tuck up. Eine Weibsperson schürzet ihren Rock auf, a woman trusses up her petticoat. Metonym. Sich aufschürzen, to truss or tuck oneself up.

das Aufschürzeband, a scarf used by women to truss up their cloths with.

†Aufschüsseln, *verb. reg. act.* to put the dishes upon the table, to dish up. it. to regale profusely.

Aufschütteln, *verb. reg. act.* to loosen or expand by shaking. Das Stroh aufschütteln, to shake up the straw, to stir it up.

Aufschütten, *verb. reg. act.* 1) to heap up, to raise, to heave. Erde um einen Baum aufschütten, to heap up earth about a tree. 2) to put upon, to throw upon, to put on, as the miller does into the hopper. 3) to lay or store up for future use, as in the granaries, magazines etc. Korn aufschütten, to put up corn. Hence die Aufschüttung.

1. Aufschwämmen, V. Aufschwemmen.

2. Aufschwämmen, *verb. reg. act.* from Schwamm, (sponge) to extend as a sponge, to swell, to tumify. Das Brot aufschwämmen. Ein Pferd aufschwämmen. Hence die Aufschwämmung.

Aufschwänzen, *verb. reg. act.* to tie a tail upwards, to tuck up a tail. Ein Pferd aufschwänzen, to tuck up a horse's tail. Hence die Aufschwänzung.

Aufschwärzen, *verb. reg. act.* to blacken again, to new-blacken. Hence die Aufschwärzung.

Aufschwatzen, *verb. reg. act.* by talking to engage one to take a thing. Hence die Aufschwatzung.

Aufschweifen, *verb. reg. act.* V. Aufschwänzen.

Aufschwellen, *verb.* I. *irreg. neutr.* with seyn. Imperf. Ich schwoll auf, part. aufgeschwollen. 1) to swell. Der Leib ist ihm aufgeschwollen, his body is swoln. 2) to increase, to swell, rise,

particularly of water. Der Fluß schwillt auf, the river rises. 3) *Figurat.* a) to increase in numbers. Die Zinsen sind schon sehr hoch aufgeschwollen, the arrears of interest amount already to a great deal. b) to expand. Sein Herz schwillt auf, his heart expands. II. *reg. act.* 1) to make bigger, to swell. Einen Fluß aufschwellen, to swell a river etc. 2) *Figurat.* to expand, raise. Wie schwellt der stolze Gedanke mein Herz auf, how this proud thought swells my heart, or: raises my soul! It. Eine Materie, einen Gegenstand in einem Buche aufschwellen, to spin out a matter, a subject. Er hat diesen Gegenstand zu einem Buche aufgeschwellt, he has spun out his subject into a book. Hence die Aufschwellung, in all the senses of the verb.

Aufschwemmen, *verb. reg. act.* to bring up by floating. Das Floßholz aufschwemmen, to land floated wood, or floats.

die Aufschwemmung, and das Aufschwemmen, the bringing up by floating, the landing floated wood.

die Aufschwemme, the place where floats are landed.

der Aufschwemmer, the person who lands floats.

Aufschwingen, *verb. irreg. recipr.* to rise by means of wings, to soar up, to soar. Der Vogel schwingt sich auf. It is more used *figurat.* to rise, to soar. O träufle Trost auf ihn herab, Du, zu dem mein Geist voll Ungedult sich aufschwingt, thou, to whom my soul soars up. Hence die Aufschwingung.

der Aufschwung, *inus.* though found in, Schlegel, the soaring. Den Sinn, der von der Erde im Aufschwung war, the sense which raised itself above the earth.

Aufschwören, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich schwor auf, part. aufgeschworen, to take an oath that one has the number of quarters required to be received into a Chapter. One who takes that oath is called ein Aufschwörer, or Schwörherr; and the taking the oath, die Aufschwörung.

Aufsehen, *verb. irreg. neutr.* Imperf. Ich sah auf, part. aufgesehen, with haben, to look up, or upwards. Sie rang die schwache Hand und sah gen Himmel auf, (Weisse.) it. to look to, to take care, or heed. Aufgesehen! take heed, like the french gare! it. to inspect, superintend.

das Aufsehen, des-s, the Infin. of prec. used as a Subst. with the verb machen. 1) Viel Aufsehen machen, to make noise, to excite much attention, to make a shew, or a figure. Das Buch hat viel Aufsehen gemacht, has made a great noise. Man muß es thun, ohne ein Aufsehen damit zu machen, without making a shew of it. Er hat viel Aufsehen in der Welt gemacht, he has made a great figure in the world, he has excited much of the public attention. 2) In scriptural language: the taking care of. Dein Aufsehen bewahret meinen Odem, Job. X. 12. thy visitation has preserved my spirit.

die Aufsehung, is not in use, but die Aufsicht and das Aufsehen, which V.

der Aufseher, des-s, *plur.* ut *nom. sing. Femin.* die Aufseherinn, *plur.* die-en; a surveyor, overseer, inspector, controller, superintendant.

das Aufseheramt, inspection, surveyorship.

Aufsetzen, *verb. reg. act.* 1) to put up, set up. Waaren aufsetzen, Speisen aufsetzen, to put up. Eine Henne aufsetzen, to set a hen, viz. upon eggs. Einen Flecken aufsetzen, to put on a patch, to patch something. Sich aufsetzen, to get on horseback, to mount. 2) *Figurat.* to stake. Geld im Spiele aufsetzen, to stake money at play. Gut und Blut aufsetzen, to stake, to venture life and fortune; to put to the stake etc. 3) Ein Frauenzimmer aufsetzen, to dress a lady's head. 4) * Sich wider einen aufsetzen, to rise against one, to be refractory etc. better auflehnen. 5) Seinen Kopf aufsetzen, to follow one's own head, to be headstrong, obstinate. Wenn er einmahl seinen Kopf aufgesetzt hat, if once he has taken something into his head. 6) to put one thing upon another. Den Hut aufsetzen, to put on the hat. Setzen sie auf, put on your hat. Einem Hörner aufsetzen, to give one horns, to cuckold one. 7) to set down in writing. Eine Rechnung aufsetzen, to write out a bill, or an account, to make up an account. Seine Gedanken aufsetzen, to set down one's thoughts. Einen Brief, einen Vertrag, eine Schrift aufsetzen, to make a sketch of etc. It. in gehöriger Form aufsetzen, e. g. eine Klage, Bittschrift ꝛc. to draw up etc. 8) * to cheat, impose upon, deceive. Laßt euch Hiskia nicht aufsetzen, 2 Kings XVIII. 29. let not Hezekia deceive you. Hence die Aufsetzung.

der Aufsetzer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* in several senses of the verb aufsetzen, particularly at the game of nine pins, a person that puts up the pins.

die Aufsetzerinn, *plur.* die-en, a woman who makes and puts on headdresses of ladies, a milliner. it. a female hairdresser.

Auffetzig, V. Aufsätzig.

Auffeyn, *verb. irreg. neutr.* 1) * to be up, in opposition to lying down. Laßt uns auffeyn und gen Bethel ziehen, Genes. XXXV. 3. let us arise and go up etc. 2) to be up, ie. to be out of bed. Ich war gestern spät auf, I was up late etc. Heute war ich frühe auf, I was up etc. I rose early this morning. Mein Herr ist noch nicht auf, is not up yet. Er wird bald auffeyn, he will rise soon. 3) to be well, or ill, viz. in regard to health. Ist er wohl auf, is he well? Er ist übel auf, he is not well, or ill. 4) to be open. Die Thür ist auf. 5) to be consumed. Bis alles Brot in der Stadt auf war, Jerem. 37. 21. until all the bread in the city were spent.

die Aufsicht, *plur. car.* the care of something, the inspection, surveying, superintendance. Er hat die Aufsicht über die Straßen, he is surveyor of the roads; über die Arbeiter, overseer of the workmen; über die Armen, overseer in a parish, or of the poor. Habet doch ein wenig Aufsicht über meinen Sohn, keep an eye over my son.

Auffieden, *verb. irreg.* Imperf. Ich sott auf, Part. aufgesotten. 1) *Neutr.* with haben; to boil up, to boil a little, to seeth. 2) *Act.* to give a good appearance by boiling. Die Goldschmiede sieden das Silber mit Borax auf, the goldsmiths boil the silver with borax.

†Auffingen, *verb. irreg. act.* and *neutr.* to begin a singing, to sing. Eins auffingen, to sing a song.

der Aufsitz, des-es, *plur. inus.* the mounting the horse; particularly of a general arming of vassals, which is no longer in use. Einen Aufsitz anbefehlen.

Aufsitzen, *verb. irreg. neutr.* Imperf. Ich saß auf, Part. aufgesessen. 1) with haben, to be fast upon something, to sit fast. Hier hat der Ring aufgesessen, here the circle was fastened on. 2) with seyn. a) to sit up. Im Bette aufsitzen; spät aufsitzen. b) to seat oneself upon something, particularly on the horse, to mount, to get on horseback. Sie alle sitzen auf, (Zachariae) they all mount. Der ganze Adel muß aufsitzen, all the nobility must go to war, must serve in this war. c) Die Hühner wollen aufsitzen, the hens want to go to roost. d) Sich im Reiten aufsitzen, to loose leather, to get galled. e) Part. pass. Einem aufgesessen seyn, to be inimical to one, to bear ill will to one.

Aufs neue, again, a fresh.

Aufspähen, *verb. reg. act.* to find out by attention and labour, to spy out, to spy. Fehler aufspähen.

Aufspalten, *verb. reg.* except the part. pass. aufgespalten. 1) *Act.* to open by splitting, to split up, cleave, rive. Ein Stück Holz aufspalten, to split up a piece of wood. Hence die Aufspaltung. 2) *Neutr.* with seyn, to get split open, to split up, to chink, to get chinks. Das Bret ist aufgespalten, the board has got chinks. Meine Lippen sind aufgespalten, my lips are chopped. Die Erde ist aufgespalten, the ground is crackt. Das Faß ist aufgespalten, the cask is leaky.

Aufspannen, *verb. reg. act.* 1) to distend, to bend, strain, spread or stretch over. Ein Netz aufspannen, to set, or spread a net. Den Vögeln Schlingen aufspannen, to lay snares or gins for birds. Einen Bogen aufspannen, to tend a bow, or bend. Den Hahn einer Flinte aufspannen, to cock a gun. Die Saiten eines Instruments aufspannen, to string an instrument. 2) to stretch, bend or extend upwards. Ein Gezelt aufspannen, to pitch a tent. *Figurat.* Einen Fluß, einen Teich aufspannen, to swell a river or a pond, viz. by raising locks, making wares etc.

Aufsparen, *verb. reg. act.* to save for future use, lay up, hoard up. Geld, Getreide aufsparen, to save, to lay up money, corn etc. Hence die Aufsparung.

Aufspeisen, *verb. reg. act.* to consume by eating; to eat up. Der ganze Vorrath ist aufgespeiset worden, all the provisions have been eaten up, or consumed. Hence die Aufspeisung.

Aufsperren, *verb. reg. act.* 1) to open wide. Die Fenster, den Rachen, die Thür aufsperren. † Maul und Nase aufsperren, to stand amazed, to gaze or gape at with amazement. † Einem das Maul aufsperren, to feed one with hopes. 2) to open with a pick-lock. Hence die Aufsperrung.

Aufspielen, *verb. reg. act.* to play on a musical instrument, to play, to strike up. Spielet auf, strike up.

Aufspießen, *verb. reg. act.* to pierce with a spear or lance and hold up. it. to put upon a spear or any point, to spike, to pike, to empale, prick on. Einen Frosch aufspießen, to spike a frog, to pitch up, to empale a frog. Hence die Aufspießung.

Auffspinnen, *verb. irreg. act.* to consume by spinning. Ich habe alle meine Wolle aufgesponnen, I have spun all my wool. Hence die Auffspinnung.

Auffspitzen, *verb. reg. act.* to prick up. Die Ohren auffspitzen.

Auffsprengen, *verb. reg. act.* 1) to force open, to open by main-force. Ein Schloß, eine Thür auffsprengen. 2) to beat up. Einen Hirsch, ein Wildpret auffsprengen. Hence die Auffsprengung.

Auffsprießen, *verb. irreg. neutr.* with seyn, Poët. to sprout, to spring up, to sprout out, to shoot up. Wo pfleget unter deinen Füßen das junge Veilchen aufzusprießen? to spring up, to rise.

Auffspringen, *verb. irreg. neutr.* with seyn. Imperf. Ich sprang auf, Part. aufgesprungen. to leap, or jump up. Von der Erde, aus dem Bette auffspringen. Vor Furcht oder Entsetzen auffspringen, to start, to start up. Die Mine ist aufgesprungen, the mine is sprung. Die Castanien sind aufgesprungen, the chesnuts are crackt. Das Bret ist aufgesprungen, the board is crackt. Ein Wein, der im Glase auffspringt, wine that sparkles, sparkling wine. Die Thür sprang auf, the door flew open. It. to open or fly open by means of a spring. Eine Dose, die mit einem Drucke auffspringet, a box which opens by a spring. It. to get rents or chinks. Meine Finger sind vor Kälte aufgesprungen, my fingers are chopped.

Auffsprossen, *verb. reg. neutr.* except in the Part. pass. aufgesprossen, with seyn. V. Auffsprießen.

der Auffsprößling, des-es, *plur.* die-e. a young plant which is sprung up, a sprout.

Auffsprudeln, *verb. reg. neutr.* with seyn; used of fluids: to wallop, boil up, bubble. Ihr gleicht dem siedenden Wasser, das von zu vieler Hitze auffsprudelt, which bubbles etc.

Auffspulen, *verb. reg. act.* 1) to wind upon spools. Garn auffspulen. 2) Alles Garn auffspulen, to wind all the yarn upon spools.

Auffspülen, *verb. reg. act.* to wash the kirchen utensils.

Auffspünden, *verb. reg. act.* to open a cask by taking off the bung, to unbung, to tap.

Auffspüren, *verb. reg. act.* to spy out. Ein Wild auffspüren. Fehler auffspüren.

Auffstämmen, *verb. re . act.* to lean upon. Den Arm auffstämmen. Hence die Auffstämmung.

Auffstampfen, *verb. reg.* 1) *Neutr.* with haben, to stamp upon the ground. 2) *Act.* a) to fasten on by stamping, or by a blow. Den Kopf einer Nadel auffstampfen, to head a pin. b) to bray or pound every thing that was to be brayed or pounded. Wir haben allen Tobak aufgestampfet, we have pounded all the tobacco.

der Auffstand, des-es, *plur. inus.* 1) the action of rising or getting up, as that of several people from their chairs. Einen Auffstand in der Gesellschaft machen. 2) *Figurat.* an uproar, fray, tumult, insurrection. Einen Auffstand erregen, 3) In mining, an account of the state or nature of a mine.

Auffstäuben, *verb. reg.* 1) *Neutr.* with seyn; to rise in the shape of dust. 2) *Act.* to raise or drive up in the shape of dust.

Auffstäubern, *verb. reg. act.* i. q. auffjagen, to beat up, particularly of wild fowl. It. to find out with trouble, to find by carefully searching.

Auffstechen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich stach auf, Part. aufgestochen. 1) to open by pricking or piercing. Eine Auster auffstechen, to open an oyster. Einem den Schwären auffstechen, to open one's blotch, ie. *Figurat.* to tell him his faults, or an unpleasant truth. 2) to widen an opening. Die Kupferstecher stechen eine geätzte Platte auf, the engravers finish an edged plate with the graver. it. to retouch. Eine Kupferplatte auffstechen. Hence die Auffstechung.

Auffstecken, *verb. reg. act.* 1) to pin up. Ein Frauenzimmerkleid auffstecken, to pin up a lady's gown. 2) to put up, particularly upon an elevated place. Ein Licht auffstecken, to put up a candle; or to put it on, viz. upon the candlestick. Das Bajonet auffstecken, to put on etc. Hence die Auffsteckung.

Auffstehen, *verb. irreg. neutr.* with seyn. Imperf. Ich stand auf, Part. aufgestanden. 1) to be or stand open. Die Thür steht auf. 2) to stand upon. Im Wasser auffstehen, to touch the ground, not to be out of one's depth. 3) to rise, to get up, stand up. Von dem Stuhle auffstehen, von der Erde, von der Arbeit auffstehen, to rise from. Aus dem Bette auffstehen, to get out of one's bed. Des Morgens frühe auffstehen, to rise, or get up early. Ich möchte darum nicht auffstehen, I would not move, or stir for it, I would not give a rush for it. 4) *Figurat.* a) Von einer Krankheit, vom Krankenlager auffstehen, to recover of

an illness. Der Kranke ist bereits aufgestanden, the patient is got up already. b) Von dem Tode, or: von den Todten aufstehen, better auferstehen, to rise from the dead. c) to rise against. Wider die Obrigkeit aufstehen. d) Es ist ein Prophet aufgestanden, a prophet is risen. Es ist nicht eher eine Anzahl von guten Dichtern aufgestanden, als bis ein großer Geist durch ein Meisterstück den Wetteifer erreget hat. (Dusch.) There never has been a number of good poets etc.

*die Aufstehung, *inus.* say das Aufstehen, and der Aufstand, which Vid.

Aufsteifen, *verb. reg. act.* 1) to stiffen and bend upwards. Einen Hut aufsteifen, to cock a hat. 2) to stiffen again. Die Wäsche aufsteifen. Hence die Aufsteifung.

Aufsteigen, *verb. irreg. neutr.* with seyn, Imperf. Ich stieg auf, Part. aufgestiegen. 1) to move or walk upwards. Absol. Aufsteigen. (viz. upon a horse) to mount. Aufsteigen (viz. into or upon a carriage) to get into or upon the carriage. Die Leiter auf- und absteigen, to get up and down the ladder. 2) to rise, ascend, get upwards or up, climb up. Zwiebeln steigen gerne auf, onions are apt to rise, or to rise in the stomach. Der Dampf, der Rauch steigt auf, the steam, the smoak rises. 3) *Figurat.* a) to become visible, to rise. Hier steigen Felsen auf, romantische Gestalten rc. (Dusch.) b) to arise. Es steigen Versuchungen, Zweifel, Begierden rc. in ihm auf, temptations etc. spring up in his breast, arise, rise. Wie können Sie einen solchen Argwohn in sich aufsteigen lassen, how can you give room to such a suspicion? c) Die aufsteigende Linie, the ascending line, lineal ascent, in opposition to the descending line, or lineal descent.

Aufstellen, *verb. reg. act.* to put up straight, to raise and put up in a certain order, to put up. Die Bücher aufstellen, to put up etc. Einen Zeugen aufstellen, to bring a witness. Ich wollte Ihnen tausend Beweise aufstellen, (I would give you) wenn ich Sie damit überzeugen könnte, (Gellert.) 2) to set up. Eine Mäusefalle aufstellen, to set up a mouse-trap. Einem eine Falle aufstellen, to lay a trap, a snare for one. Wegen einer Sache, or: nach einer Sache aufstellen, to make careful inquiry into a thing. Hence die Aufstellung.

Aufsteuern, *verb. reg. act.* V. Aufstämmen.

Aufsticken, *verb. reg. act.* to embroider upon.

Aufstieben, *verb. irreg. neutr.* Imperf. Ich stob auf, Part. aufgestoben, with seyn; to fly up in the shape of dust. V. Aufstäuben and aufstäubern.

Aufstiften, V. Anstiften.

†Aufstöbern, V. Aufstäubern.

Aufstören, *verb. reg. act.* to disperse by stirring, to disperse, to stir up. Ein Wespennest aufstören, to stir up a wasps-nest.

Aufstoßen, *verb. irreg.*

I. *Act.* Imperf. Ich stieß auf, Part. aufgestoßen. 1) to open by pushing or thrusting, to push, bounce or kick open. Die Thür, das Fenster aufstoßen, to push open. It. to wound by running or pushing against. Ich habe mir die Haut aufgestoßen, I have bruised or fretted my skin. 2) to push up, or upwards, to kick up. Ich erwartete nicht, daß Sie den Staub, den Sie mit den Füßen aufstoßen (which you kick up), für Wolken ausgeben würden, (Weise.) It. by kicking to get somebody to rise. Ein Pferd aufstoßen, to kick up a horse.

II. *Neutr.* 1) to rise. Die Speise stößt mir auf, or: es stößt mir auf, the meat rises upon my stomach. It. to begin to ferment. It is used particularly of the second fermentation of beer in the cask; and, for that reason, it often signifies: to get spoiled. Der Wein stößt auf, the wine grows sour. 2) to touch or run upon something. Das Schiff ist aufgestoßen, the vessel is run a-ground. 3) to meet, meet with. Es stoßen mir täglich Leute auf, I daily meet with people. Es stößt mir jetzt eine gute Gelegenheit auf, I just meet with etc.

die Aufstoßung, in the senses of the verb active.

Aufstößig, *adj.* and *adv.* spoiled, sour. Der Wein wird aufstößig, grows sour. It. unwell, used of children and animals at a beginning sickness.

die Aufstößigkeit, *plur. inus.* the beginning illness of a child or an animal.

Aufsträuben, *verb. reg. act.* to bristle, to bristle up. Mit aufgesträubtem Haare, (Zachariae.)

Aufstreichen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich strich auf, Part. aufgestrichen. to spread upon, or on. Ein Pflaster aufstreichen, viz. upon linen or leather, to spread a plaster. Butter aufstreichen, (viz. upon bread) to spread butter. 2) to stroke up, or upwards. Die Haare aufstreichen. 3) † of Musick. Streichet auf, strike up, ie. play.

Aufstreifen, *verb. reg.* I. *Act.* a) to stroke upwards, to turn up, or upwards. Den Aermel, das Hemd aufstreifen. Metonym. Sich aufstreifen, to turn up one's shirt or sleeve. 2) to gall or fret. Sich die Haut aufstreifen, to fret one's skin. II. *Neutr.* with haben; to touch slightly. Ein langer Mantel streifet auf die Erde auf, a long cloak touches the ground. Hence die Aufstreifung, in the senses of the verb. act.

Aufstreuen, *verb. reg. act.* to strew on, sprinkle on. Sand aufstreuen, to strew sand on, viz. upon the paper. Hence die Aufstreuung.

Aufstülpen, *verb. reg. act.* to turn up the flap. Einen Hut aufstülpen, to cock a hat. Die Stiefeln aufstülpen, to top the boots. Eine aufgestülpte Nase, (Lessing.) a cocked-up nose. 2) to put a cover on. Den Deckel aufstülpen, to put the cover upon the pot. Hence die Aufstülpung.

Aufstürmen, *verb. reg. act.* to open by storm, to storm open, ie. violently. Die Thür aufstürmen, to open the door with violence.

Aufstürzen, *verb. reg. act.* 1) to put on, to cover. Den Deckel aufstürzen, to cover the pot, or put the cover upon the pot. Die Haube aufstürzen, to hurry on the cap. 2) to turn up. Hence die Aufstürzung.

Aufstutzen, *verb. reg. act.* 1) to turn up the shortened part of a thing. Einen Hut aufstutzen, to truss up a hat. 2) to brush up, to ornament, embellish. Bekannte Wahrheiten, die nur durch die Einkleidung aufgestutzt werden, known truths brought forth in a new dress. Hence die Aufstutzung.

Aufstützen, *verb. reg. act.* to lean on or upon. Die Arme aufstützen, to lean on with one's arms.

die Aufstützung, the leaning on or upon.

Aufstützig, V. Aufsätzig.

Aufsuchen, *verb. reg. act.* to seek out, for or after, to search, inquire into, or after, to look for. Einen Uebelthäter aufsuchen, to search after a culprit. Einen Fremden aufsuchen, to inquire after a stranger. Eine Stelle in einem Buche aufsuchen, to look after a passage in a book. Hence die Aufsuchung.

Aufsummen, *verb. reg.* 1) *Neutr.* with seyn. to run up into a sum, to run up. Etwas aufsummen lassen, to let a thing run up. 2) *recipr.* to run up. Seine Schulden haben sich schon sehr aufgesummet, his debts have run up very high.

Auftafeln, *verb. reg. act.* to dish up, to put dishes upon the table. Einem auftafeln, to dish up for one. Hence die Auftafelung.

Auftaumeln, *verb. reg. neutr.* to get up reeling. Man taumelt auf und sucht Stock, Kleider, Hut und Degen, (Zachariae.)

Aufthauen, *verb. reg.* I. *Act.* to thaw up. Oehl aufthauen. Hence die Aufthauung. II. *Neutr.* with seyn, to thaw up. Die Erde, das Eis, der Fluß thauet auf.

Aufthun, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich that auf, Part. aufgethan. to make, get or set open, to open. Die Thür, das Buch, die Augen aufthun, to open? But all these phrases are only used in daily life. Most frequent is this verb as a recipr. Die Blumen thun sich auf, the flowers open, or expand. Der Himmel thut sich auf, the skies are rent.

Aufthürmen, *verb. reg. act.* to heap up high as a tower, to tower up, pile up, heap up. Der Wind thürmte den Schnee (heaped up) wie Berge auf.

Auftischen, *verb. reg. act.* to serve up, to put dishes upon the table, to dish up. It is a word of low life, but Gessner uses it poetically: Ich will süße Früchte zum Mittagsmahl dir auftischen, (serve up.)

der Auftrag, des-es, *plur.* die-träge. 1) the action of putting on. Der Auftrag der Farben, the laying on of colours. Der Auftrag eines Gutes, the making over of an estate. 2) commission, ie. the commissioning. Einem Auftrag thun, to commission one. 3) the commission itself. Er hat alle Aufträge gut ausgerichtet, he has acquitted himself well of all his commissions.

Auftragen, *verb. irreg.* (V. Tragen.)
I. *Act.* Imperf. Ich trug auf, Part. aufgetragen. 1) to put on. Die Speisen auftragen, to put on the dishes. Lasset auftragen, call for the dinner or supper. Es ist aufgetragen, dinner or supper is on the table. Man hat zum andernmahle aufgetragen, the second course is served up. 2) to lay on. Farben auftragen, to lay on colours, as painters do. Gold auftragen, to lay on the gold, viz. in gilding. 3) to commit to one's care, trust, or charge one with, to commission. Man hat ihm ein wichtiges Geschäft aufgetragen, he is entrusted with a business of consequence. Einem ein Amt auftragen, to give one an office. Ich habe ihm aufgetragen, für mich einzukaufen, I have commissioned him etc. II. *Neutr.* with haben. only used in low life of things which are or grow so

big that another seems to be born by them. Eine Unterweste trägt auf, an under-waistcoat puffs up the upper garment.

die Auftragung, in all the senses of the verb. act.

Auftreiben, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich trieb auf, Part. aufgetrieben. 1) to drive, push, or blow up; a) by extending the parts. Der Leib des Verstorbenen war sehr aufgetrieben, the corpse was very much blown up, inflated. b) Einen auftreiben, to force one, to drive him out of his bed, or his chair. Ein Wild auftreiben, to beat game up, or start. 2) to search and find with trouble, to pick up. Geld auftreiben, to raise money. Ich will wissen, ob Sie für meine Tochter einen Mann aufgetrieben haben, (Weisse.) whether you have found, or picked up a husband etc. 3) to drive upon, to fasten on. Einen Ring auftreiben, viz. upon the wheel, shaft etc. Hence die Auftreibung.

Auftrennen, *verb. reg. act.* to unsew what was sewed or stitched, to rip up. Eine Naht auftrennen, to rip up a seam. Die Naht hat sich aufgetrennet, the seam is out. Hence die Auftrennung.

Auftreten, *verb. irreg.* Imperf. Ich trat auf, Part. aufgetreten. I. *Act.* to open by treading, to tread open. Eine Nuß auftreten. Die Thür auftreten, to bounce open the door. II. *Neutr.* with seyn. 1) to tread on the ground, to put one's foot upon the ground. Das Pferd kann nicht auftreten. Hart, fest, leise auftreten, to tread hard, firm, gently or softly. 2) to make one's appearance, to appear, to enter. Ein Schauspieler tritt auf, an actor enters. Der Prediger tritt auf, the preacher mounts the pulpit. Ein Redner tritt auf, an orator mounts the chair, the hustings etc. it. rises. Herr Burke trat auf, Mr. B. rose. Mit etwas auftreten, to come forth with something.

Austrinken, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich trank auf, Partic. aufgetrunken, to drink up, to finish by drinking. Allen Wein austrinken. it. to sip up what is spilled.

der Auftritt, des -es, *plur.* die -e. 1) the coming forth, the appearing, entering, mounting, entrance, particularly of an actor, an orator etc. 2) the first entrance. Macht in der großen Welt den ersten Auftritt gut, (Zachariae.) 3) the prayer with which a preacher begins his sermon. 4) the scene of a play. Erster Auftritt, zweyter Auftritt. 5) a remarkable event in life, a scene. Es war ein schrecklicher Auftritt, a terrible scene. It. sight. Ein trauriger Auftritt, a melancholy sight or scene. 6) That which you tread upon, e. g. a treadle, a step before a door etc.

Auftrocknen, *verb reg.* I. *Act.* to dry for future use. Aepfel, Pflaumen rc. auftrocknen. It. to dry up. II. *Neutr.* with seyn. to become dry, to dry up.

die Auftrocknung, the drying, actively.

Auftrommeln, *verb. reg. act.* to beat up, viz. with the drum.

Aufwachen, *verb. reg. neutr.* with seyn: to awake. Von einem langen Schlafe aufwachen, to awake from etc. *Figurat.* Sein Gewissen wacht auf, awakes. Darüber sind alle seine Gläubiger aufgewacht, this has awakened all his creditors, this has brought all his creditors upon him.

Aufwachsen, *verb. irreg. neutr.* Imperf. Ich wuchs auf, Part. aufgewachsen. to grow up, of men, animals and plants. In Tugend, in Lastern aufwachsen.

Aufwägen, *verb. reg. act.* Imperf. Ich wägte auf, Part. aufgewägt. Or irreg. Impert. Ich wog auf, Part. aufgewogen. 1) to draw up. 2) to weigh, or weigh out, i. q. darwägen. Hence die Aufwägung.

Aufwählen, *verb. reg. act.* to turn up. Ich habe Carreau aufgewählet, I have turned up diamonds.

Aufwallen, *verb. reg. neutr.* with seyn. 1) to wamble, to wallop, to boil up, to bubble. It. to boil a little, or to begin to boil. Etwas aufwallen lassen, to give it a walm. 2) to be in a violent commotion, to rage, to boil up. Das Meer wallt auf und braust, the sea rages. Das Blut wallte mir auf, my blood boiled within me. 3) *Figurat.* to be strongly affected, either way. Vielleicht wallte mein Zorn bey Beleidigungen auf, (Dusch.) perhaps I grew angry etc. Sanfte Empfindungen wallen, an einem stillen Abende, in der Seele des Dichters auf, tender sensations arise etc.

Aufwällen, *verb. reg. act.* to boil a little, to give a walm.

die Aufwallung, the wambling, walloping, boiling up. Die Aufwallung eines siedenden Wassers, the bubbling or walloping of boiling water. *Figurat.* emotion. Du hältst eine kurze Freude, eine frohe Aufwallung des Herzens, für Glückseligkeit, (Dusch.)

der Aufwand, des -es, *plur. car.* spending, expense, charges. Vielen Aufwand machen, to live expensively.

Großen Aufwand haben, to have an expensive establishment. V. Aufwenden.

Aufwärmen, *verb. reg. act.* to warm again, to warm up. Eine Speise aufwärmen, to warm up a dish. Aufgewärmtes Essen, a second hand dinner or supper. *Figurat.* to renew. Einen alten Streit wieder aufwärmen.

Aufwarten, *verb. reg. neutr.* with haben. to wait upon, to attend. Der Bediente wartet seinem Herrn auf, the servant waits upon his master, attends his master. Ihr habt heute einem Fremden aufzuwarten, you have a stranger to attend to day. Kann ich damit aufwarten, do you choose of it? Ich will gleich damit aufwarten, you shall have it immediately. Mit Früchten und Erfrischungen aufwarten, to give or serve up fruits and refreshments. Ist niemand da, der aufwartet? who waits? Einem oft aufwarten, to dance attendance. 2) *Figur.* to wait upon one, ie. to pay him a visit. Hence die Aufwartung, attendance.

der Aufwärter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a waiter. *Femin.* die Aufwärterinn, *plur.* die-en, a maid servant, a maid.

Aufwärts, *adv.* upwards, upward. Aufwärts fahren, to drive upwards. Etwas aufwärts biegen, to bend up.

die Aufwartung, *plur. inus.* 1) the attending, waiting upon, attendance. Die Aufwartung in diesem Wirthshause ist schlecht, the attendance is bad. Der Kammerherr, der die Aufwartung hat, the lord of the bedchamber in waiting. 2) a visit. Einem seine Aufwartung machen, to wait upon one.

Aufwaschen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich wusch auf, Part. aufgewaschen; to wash, particularly the table and kitchen utensils, to wash in the scullery. 2) to wash away. Blut aufwaschen. 3) to wash sore. Sie hat sich die Hände aufgewaschen. 4) to consume by washing. Alle Seife aufwaschen. Hence die Aufwaschung.

die Aufwäscherinn, *plur.* die-en, a woman that washes dishes and plates in the scullery, a scullion, a scullion-maid.

das Aufwaschtuch, des-es, *plur.* die-tücher, a dish-clout.

das Aufwaschwasser, dish-wash, dish-water.

Aufweben, *verb. reg. act.* to undo a weaving, to unravel a cloth.

der Aufwechsel, des-s, *plur. car.* the agio, the premium paid upon money. V. Aufgeld.

Aufwechseln, *verb. reg. act.* to take in, buy up. Ducaten aufwechseln, to buy up ducats. Die Aufwechselung, the buying up.

Aufwecken, *verb. reg. act.* to awaken, to call up or rouse one out of his sleep. Wecket das Kind nicht auf, do not awaken the child. Wecket mich morgen um 5 Uhr auf, call me up etc. Einen Todten aufwecken (better auferwecken) to raise one from the dead. 2) *Figurat.* to enliven. Er weiß eine ganze Gesellschaft aufzuwecken. Particularly the part. pass. aufgeweckt, lively, sprightly, enlivened, gay. Ein aufgewecktes Gemüth.

Aufwehen, *verb. reg. act.* 1) to drive up, to blow up. Der Wind wehet den Staub auf, den Schnee, die Federn. Das Feuer mit einem Wedel aufwehen, to kindle the fire with a fan. 2) to open by blowing, to blow open. Der Wind hat die Thür, die Fenster aufgewehet.

Aufweichen, *verb. reg. act.* 1) to soften or mollify. Hartes Brot aufweichen, to soak stale bread. Farben mit Wasser aufweichen, to mix colours with water. 2) to open by mollifying. Ein Geschwür aufweichen. Hence die Aufweichung.

Aufweifen, *verb. reg. act.* 1) to wind into a skain. Garn, Seide aufweifen. 2) to finish by winding into a skain. Alles Garn aufweifen. Hence die Aufweifung.

Aufweisen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich wies auf, Part. aufgewiesen, to shew forth, or up, to produce, exhibit. Ein Zeugniß aufweisen, to exhibit a testimony.

Aufwellen, *verb. reg. atc.* to give a walm or two, to seeth or boil a little.

Aufwenden, *verb. reg.* Imperf. Ich wendete auf, Part. aufgewendet; and *irreg.* Imperf. Ich wand auf, Part. aufgewandt. 1) to spend. Er wendet viel auf, he spends a good deal. 2) i. q. anwenden, to employ. Fleiß und Mühe aufwenden, to take a great deal of care and trouble, or to bestow upon.

Aufwerfen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich warf auf, Part. aufgeworfen. 1) to open by throwing or flinging, to throw open. Eine Thür mit Steinen aufwerfen, to throw open a door with stones. 2) to throw up, to raise, set up. Der Maulwurf wirft auf, the mole casts up. Der Vesuv wirft Steine auf, throws up, or casts up stones. 3) *Figurat.* to throw up. a) to dig up. Einen Graben aufwerfen, to throw up a ditch. b) to turn up. Sie sahe mich zweydeutig an und warf die Nase auf, (Hermes.) she threw up her nose, or: cocked her

nose. c) to bend upwards. Das Bret hat sich aufgeworfen, the board has thrown itself. Eine aufgeworfene Nase, a cocked nose. Aufgeworfene Lippen, pouting lips. d) to set up for. Sich zum Könige aufwerfen. e) to meddle with. Ihr werfet euch zu Dingen auf, wozu ihr keinen Beruf habt. f) to rise against. Sich gegen die Obrigkeit aufwerfen. 4) to throw on or upon. Die Würfel aufwerfen, to throw the dice, viz. upon the table. *Figurat.* Einen Zweifel aufwerfen, to raise a doubt. Eine Frage aufwerfen, to start a question.

die Aufwerfung, Subst. in all the active senses of the verb aufwerfen.

Aufwickeln. 1) to wind upon, or up. Zwirn, Seide aufwickeln, to wind thread or silk upon a bottom, or clew. Die Haare aufwickeln, to turn up one's hair. 2) to unwrap, unfold. Ein Papier aufwickeln, to unwrap etc. Ein Kind aufwickeln, to take a child out of the swaddling cloths, to unswathe a child. 3) turn up. Die Strümpfe aufwickeln. Hence die Aufwickelung.

Aufwiegeln, *verb. reg. act.* to stir up, incite, excite, raise, animate, instigate, particularly to rebellion. Das Volk wider die Obrigkeit aufwiegeln, to excite the people against government.

die Aufwiegelung, instigation, incitement, stirring up, animating against.

der Aufwiegeler, or Aufwiegler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* one that stirs up, excites, instigates, particularly against government, the author of a sedition, the ring-leader.

†Aufwieglerisch, *adj.* and *adv.* seditious, rebellious, mutinous.

die Aufwieglung, V. Aufwiegelung.

Aufwiegen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich wog auf, Part. aufgewogen. 1) to lift up by means of a lever. 2) to weigh out, i. q. abwiegen. 3) to surpass in weight, to outweigh. Ein Freund, der alle übrige aufwiegt. Hence die Aufwiegung.

Aufwindeln, *verb. reg. act.* to unswathe a child. V. Aufwickeln.

Aufwinden, *verb. irreg. act.* Imp. Ich wand auf, Part. aufgewunden. 1) to wind one thing upon another, to wind up. Zwirn, Seide, Fäden aufwinden. 2) to hoist up, pull up, to lift or raise by means of a windlass. Einen Wagen aufwinden. Eine Last aufwinden, to pull up a weight. Den Anker aufwinden, to weigh the anchor. Hence die Aufwindung.

Aufwirken, *verb. reg. act.* 1) from wirken, to work, to do; a) einen Hasen, ein Reh aufwirken, to rip up etc. to embowel it. b) among bakers: to work the bread, ie. to give the bread a form with the hand. 2) from wirken, to weave; a) to work all the yarn into one piece, alles Garn aufwirken. b) to unravel or unweave, to undo what has been woven. Hence die Aufwirkung.

Aufwischen, *verb. reg. act.* to wipe up. Blut, Wasser, Schmutz von der Erde aufwischen. Hence die Aufwischung.

der Aufwischer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a clout, a rubber, a rag to wipe up with.

Aufwölben, *verb. reg. act.* to wall up into an arch, to arch, to vault. Hence die Aufwölbung.

Aufwühlen, *verb. reg. act.* 1) to bring up by grubbing, or routing. Die Schweine wühlen die Erde auf, grub up or rout up the ground. Der Maulwurf hat die Erde aufgewühlet, the mole has thrown or cast up the ground. 2) to make uneven by grubbing up or routing. Den Erdboden aufwühlen, to rout the ground

der Aufwurf, des-es, *plur.* die -würfe, that which is thrown up, particularly the ground thrown up in making a ditch, pond etc. Einen Aufwurf machen, to throw up ground.

Aufzählen, *verb. reg. act.* to count in putting down, particularly of money. Geld aufzählen, to pay down money.

Aufzäumen, *verb. reg. act.* to put on the bridle, to bridle. Ein Pferd aufzäumen, to bridle a horse. Hence die Aufzäumung.

Aufzehren, *verb. reg. act.* to consume, to eat up, properly of eatables. Die Soldaten haben alle Lebensmittel in dieser Gegend aufgezehret. It. to waste.

die Aufzehrung, the eating up, consumption.

Aufzeichnen, *verb. reg. act.* to note a thing, to keep note of it, to write down, to book, to set down. Seine Ausgaben aufzeichnen, to write down one's expenses. Hence die Aufzeichnung.

Aufzeigen, *verb. reg. act.* to shew forth or up, to produce, exhibit. Einen Brief aufzeigen. Hence die Aufzeigung, the shewing forth, producing, exhibition.

Aufziehen, *verb. irreg.* Imperf. Ich zog auf, Part. aufgezogen.

I. *Act.* to open by drawing, to draw open, to draw or pull up. Den Riegel aufziehen, to draw the bolt. 2) to draw one thing upon another. Saiten aufziehen, to string a musical instrument. Der Weber ziehet auf, the weaver warps. It. to

paste on. Einen Kupferstich aufziehen, to paste, or mount a print. *Figurat.* Eine Sache aufziehen, to delay, retard. Jemanden mit einer Sache aufziehen, to delay one, with a business, to delay, to retard his business. Er wird schon gelindere Saiten aufziehen, he must come a peg or two lower. 3) tuck, draw, or pull up. Eine Brücke aufziehen, to draw up a bridge. Den Anker aufziehen, to weigh anchor. Die Seegel aufziehen, to hoist up the sails. Die Uhr aufziehen, to wind up the clock as well as a watch. It. to draw up, or to attract. Die Sonne zieht die Dünste auf. Den Hahn an einer Pistole aufziehen, to cock a pistol. Einen Bogen aufziehen, to bend a bow. Den Vorhang aufziehen, to draw the curtain. *Figurat.* to unfold. Wenn die Ewigkeit vor uns ihren Vorhang aufziehet, (Dusch.) when eternity draws the veil etc. 4) to weigh. Eine Guinee aufziehen, to weigh a guinea. 5) to rear, bring up, to breed, of animals as well as children. Ein Kind aufziehen, to bring up a child. Rindvieh, Schafe, Schweine aufziehen, to breed etc. Bäume, Pflanzen aufziehen, to raise. 6) to ask to dance. Eine Person zum Tanze aufziehen, or absolut. aufziehen. 7) to banter, rally, joke, or jest one.

II. *Neutr.* with seyn. 1) to gather along the horison, particularly of thunderstorms. Ein Sturm zieht auf, (Schlegel.) a storm gathers, or draws near. More usually recipr. Es zieht sich ein Sturm auf. 2) to mount the guard. Die Wache zieht auf, the guard mounts. it. to march. 3) to appear, to make a shew. Er zog wie ein Bettler auf, he appeared, or he came in a beggarly dress. Er kam prächtig aufgezogen, he made a magnificent shew. 4) *Figurat.* † Aufgezogen kommen, to come with, to produce, to bring forth. Da kommt er wieder mit einer Lüge aufgezogen, there he is with a lie again.

Aufzieren, *verb. reg. act.* to ornament, adorn, deck out, dress, set up, trim up, embellish. V. Aufputzen. Hence die Aufzierung.

der Aufzug, des-es, *plur.* die-züge. 1) the action of drawing, tucking and pulling up, in all the senses of the verb aufziehen, which V. Der Aufzug der Saiten, the stringing. — des Garnes, the warping. — eines Prozesses, delay. Ein feyerlicher Aufzug, a solemn appearance, show, procession. Ein prahlerischer Aufzug, ostentatious display. In dem Aufzuge, in that dress, appearance. 2) the warp of weavers. 3) In architecture, the design, elevation. 4) a crane, a pulley. 5) an act. Ein Trauerspiel in fünf Aufzügen. 6) train, attendance, retinue, state. Er machte einen prächtigen Aufzug, he came in great state, with a magnificent train.

die Aufzugbrücke, *plur.* die-n, a draw-bridge.

Aufzwängen, *verb. reg. act.* to open by pushing or pressing, to push open. Hence die Aufzwängung.

Aufzwecken, *verb. reg. act.* to fasten on with small nails, to nail on. Leder aufzwecken.

Aufzwingen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich zwang auf, Part. aufgezwungen. to force or press upon, to urge, press or compel one to take a thing. Einem etwas aufzwingen, to force a thing upon one. Hence die Aufzwingung.

der Augapfel, des-s, *plur.* die-äpfel. 1) the apple of the eye, the eye-ball. 2) the pupil. Sie ist mein Augapfel, I love her exceedingly.

das Auge, des-s, *plur.* die-n, dimin. das Aeuglein, vulg. das Aeugelchen.

I. Pr. the eye. Scharfe, oder blöde Augen, keen, sharp or week eyes. Rothe Augen, red, or bloodshot eyes. Große, hervorstehende Augen, goggle-eyes. Schmachtende Augen, languishing-eyes. Feurige, funkelnde Augen, fiery, sparkling eyes. Triefende Augen, running eyes. Das Weiße in dem Auge, the perl in the eye, the white of the eye. Er ist mir ein Stachel in den Augen, he is a sore in my eyes. Was einer im Schilde führet, siehet man ihm an den Augen an, the eyes discover the mind. Ich habe diese Nacht mein Auge nicht zugethan, I have not got a wink of sleep, I have not closed my eyes. Er sahe mich mit unverwandten Augen an, he looked steadfastly on me, he did not turn his eyes from me. So weit man mit den Augen sehen kann, within the reach of the eye, within sight. Ein Auge auf einen haben, to keep an eye over one, ie. to watch him. Aus den Augen, aus dem Sinne, out of sight, out of mind. Das fällt schön in die Augen, this looks well, makes a fine shew. Er ist mir aus den Augen gekommen, I have lost sight of him. † Thue die Augen auf, look about you. Er machte große Augen, als er das hörte, he stared, when etc. Die Augen laufen mir über, the water comes into my eyes. Es wird nasse Augen setzen, there will be tears shed.

Mit einem blauen Auge davon kommen, to come off with a blue eye. Man muß ein Auge zudrücken, we must wink at it. Einem den Daumen auf das Auge setzen, to keep one in order.

II. *Figurat.* 1) our mien or looks as far as they are interpretors of our sentiments. Ich that alles, was ich ihm nur an den Augen absehen konnte, I did every thing to please him. Der Schalk siehet ihm aus den Augen, you may see the rogue in his eyes. 2) the sight, the presence of a person or thing. Komm mir nicht vor meine Augen, do not come within my sight. Gehe mir aus den Augen, get out of my sight. Ich kann ihn nicht vor Augen leiden, I cannot bear his sight. 3) imagination, memory. Die Sache schwebt mir vor Augen, the thing is still before my eyes, present to me. Alle Achtung aus den Augen setzen, to forget all regard. 4) desire. Ein Auge auf etwas werfen, to covet a thing. Ein Auge auf ein Mädchen werfen, to cast a sheeps eye upon a girl. Die Augen an etwas weiden, to delight in the sight of a thing. 5) knowledge. Einem die Augen öffnen, to open one's eyes. Die Augen gehen ihm auf, he begins to see clear. In seinen Augen, in his eyes, ie. according to his judgment.

III. Things, which by their form bear ressemblance to the eye. Die Augen der Würfel, the points upon dice. Augen an den Bäumen und Pflanzen, buds, gems. Das Auge der Zeuge, the gloss of a stuff, of silk etc. Das Auge der Nähnadel, the ear of a needle. Hühneraugen, corns.

Aeugeln, *verb. reg. act.* 1) to inoculate, to imp. 2) to ogle, leer, cast a sheep's eye.

der Augenarzt, des-es, *plur.* die-ärzte, an oculist, or ophthalmist.

die Augenbeschreibung, the description of the eyes, ophthalmography.

der Augenblick, des-es, *plur.* die-e, a twinkling of the eye, the moment. Er ist den Augenblick hier gewesen, he has been here this moment, this very instant. It. a little while. Im Augenblick, in an instant.

Augenblicklich, *adv.* in a moment, instantly, instantaneously, immediately. Ich erwarte ihn augenblicklich, I expect him every minute.

der Augenbogen, the iris of the eye.

die Augenbraune, *plur.* die-en, the eyebrow.

die Augenbutter, the gum of the eyes.

der Augendeckel, the tunick of the eye.

†der Augendiener, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a servant who endeavour to please as long as he is seen.

†der Augendienst, des-es, *plur.* die-e. a service to please the eyes, done only for shew, eye-service.

die Augenentzündung, the inflammation of the eyes, ophthalmy.

das Augenfell, the tunick or tunicle of the eye, the film.

die Augenfistel, fistula lacrymalis.

der Augenfleck, a little speck in the eye.

der Augenfluß, a rheum in the eyes.

das Augenglas, des-es, *plur.* die-gläser, 1) a ground glass for week eyes, a spying-glass. 2) In tubes, that glass which is kept nearest the eye; in opposition to the object glass.

das Augenhäutchen, V. Augenfell.

die Augenhöhle, the the eye hole.

die Augenklappe, an eye-flap, the leather which confines a coach-horse's eye.

das Augenleder, i. q. prec.

das Augenlied, des-es, *plur.* die-er, the eye-lid.

die Augenlust, *plur. car.* the pleasure perceived through the eyes, and the object of it. Sie ist meine Augenlust, she is the delight of my eyes.

das Augenmaß, des-es, *plur. inus.* the faculty of measuring with the eye, the eye, the sight. Nach dem Augenmaße zu urtheilen, to judge by the eye. Ein gutes Augenmaß haben, to have a just eye.

das Augenmerk, des-es, *plur. inus.* 1) an eye-mark, a mark for the eye to have in view, a point in view. Nach einem Augenmerke zugehen, to walk towards a point in view. 2) a mark for the eye by which a place may be known again. 3) *Figurat.* the view, or end. Das Gegenwärtige ist niemahls unser Ziel, das Zukünftige allein ist unser Augenmerk, futurity is our point in view, we have it in view.

das Augenpulver, powder for the eyes; but particularly of a small print. Dieser Druck ist ein wahres Augenpulver, this print is so small that it hurts the eye.

der Augenpunkt, des-es, *plur.* die-e, the point in view, point of view, prospect, aim.

die Augensalbe, eye-salve, ophthalmick.

der Augenschein, des-es, *plur. car.* the view, eye-sight. Etwas in Augenschein nehmen, to view, or, to take a view of a thing. Dem Augenscheine nach, as it appears to the eye, in all appearance, to judge by one's

eye-sight. Augenschein ist aller Welt Zeugniß, seeing is believing. It. apparentness.

*Augenscheinigen, to view.

Augenscheinlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what strikes the eyes, evident. Ein augenscheinlicher Beweis, an evident proof, a clear proof, an undoubted proof. Eine augenscheinliche Gefahr, an imminent, open danger.

die Augenscheinlichkeit, *plur. inus.* evidence.

die Augensprache, *plur. inus.* the language of the eyes.

der Augenstaar, the cataract.

der Augenstern, the pupil of the eye.

das Augentriefen, des-s, *plur. car.* blearedness, blear-eyedness.

Augentriefig, *adj.* and *adv.* blear-eyed.

der Augentrost, des-es, *plur. car.* 1) the name of several plants used for the diseases of the eyes, particularly of the eyebright; Euphrasia, L. 2) † delight of my eyes, my jewel, my honey.

das Augenwasser, eye-water.

das Augenweh, sore-eyes.

die Augenweide, *plur. rar.* die-n, delight of one's eyes. Das ist seine Augenweide, it is the delight of his eyes.

die Augenwimmer, or Augenwimper, *plur.* die-n, the eye-lashes.

der Augenwink, the winking of the eye. It. the ogle, leer, glance.

der Augenwinkel, the corner of the eyes.

der Augenzahn, des-es, *plur.* die-zähne, the eye-tooth.

der Augenzeuge, des-n, *plur.* die-n, an eye-witness, one that has seen or been present.

*die Augenzier, *plur. inus.* fine eyes, a fine form. It. delight of the eye.

Aeugig, *adj.* and *adv.* having eyes, eyed. It is only used in the compounds, as einäugig, monops, one-eyed. Hundertäugig, what has hundred eyes. Triefäugig, bleareyed.

August, *gen.* -s, dat. Augusten, August.

der August, die-es, *plur. inus.* i. q.

der Augustmonath, des-es, *plur.* die-e, the month of August, August.

der Augustiner, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a monk of the order of St. Augustin, or Austin. Ein Augustinermönch, an Austin friar. Eine Augustinerinn, or Augustinernonne, an Austin nun.

der Auhirsch, or Auenhirsch, des-es, *plur.* die-e, name of stags which like to live in the plains and grazing countries.

der Aurhahn, V. der Auerhahn.

der Aurochs, V. Auerochs.

die Aurikel, *plur.* die-n, the auricula, or bear's ear, Primula Auricula, L.

das Auripigment, des-es, *plur. car.* orpiment, yellow arsenic.

die Aurorfarbe, *plur.* die-n, pink-colour.

Aurora, *gen.* Aurorens, *dat.* and *accus.* Auroren, *plur. car.* 1) Aurora, the Goddess of the morn. It. Poët. the morn itself. 2) a kind of garden ranunculus, or crowfoot.

Aus, particle, used

I. as a prepos. with the dat.

1) Pr. out, out of, from. Aus dem Hause gehen, aus dem Feuer reißen, out of etc. Man hat mir aus Paris geschrieben, from etc. Eine Gelegenheit aus den Händen lassen, to let an opportunity slip. Die Wehmuth redet aus seinen Mienen, his countenance bespeaks grief. Ich habe es aus der Acht gelassen, it has slipped out of my memory. Wir sind aus dem Wege gekommen, we have lost our way. Aus der Mode kommen, to get out of fashion. Wir wollen sehen, wie wir können mit ihr aus einander kommen, how we can settle matters with her, (Gellert.) Aus Freundschaft etwas thun, to do it out of etc. Einen Bürgermeister aus den Bürgern wählen, to choose a Mayor out of, or from amongst the citizens. 2) *Figurat.* it denotes a) the stuff, the matter, in which another thing was contained. Man kann nicht aus jedem Holze eine Venus schnitzen, carve out of every wood. Aus Kindern werden Leute, of children grow men. Aus einem reichen Manne ist er ein Bettler geworden, of a rich man etc. Aus nichts wird nichts, out of nothing nothing comes. Was soll ich aus dir machen, what shall I think of you? Ich mache mir nichts daraus, I do not mind it. Der Mensch besteht aus Leib und Seele, Man consists of etc. Ein Geheimniß aus einer Sache machen, to make a mystery of a thing. b) in, from. Ich weiß es aus Erfahrung, I know it from experience. Ich kann es aus deinem Gesichte wahrnehmen, I can observe it in your face. c) the motive of an action, in which case the following Substantive looses it's article. Er that es aus Geiz, from avarice. Ich lernte aus Mangel der Gelegenheit nicht schreiben, from want of etc. 3) Sometimes aus ist put after the Substant. and then it looses it's power of preposition, and signifies a) the terminus a quo. Er schrieb mir von Berlin aus, he wrote me from Berlin. Der

brausende Sturm, der das Meer von Grund aus aufrühret, which raises, or stirs up from the bottom. b) the terminus ad quem. Er gehet das ganze Haus aus, he walks through the whole house. Wir standen die ganze Predigt aus, we stood out the whole sermon. Jahr aus, Jahr ein, all the year round, from one year to another.

II. as an adverb. 1) the end of a thing, generally with seyn. Der Wein ist aus, the wine is out, there is no more wine. Sein Handel ist aus, his trade is at an end. Es ist aus mit ihm, it is all over with him. ie. he is ruined, or, he is dead. Die Kirche ist aus, church is done, the service is over. Die Viertelstunde ist aus, is expired. Nicht alles ist hier aus, (Dusch.) not every thing ends with this life. V. Aus seyn. 2) Sometimes it stands for heraus and hinaus. Er weiß weder aus noch ein, he is in the greatest embarrassment.

Ausackern, *verb. reg. act.* to bring up by ploughing, to plough up. Steine, Wurzeln ausackern. Hence die Ausackerung.

Ausädern, to pluck the veins and tendons out of meat.

Ausantworten, *verb. reg. act.* to give up, deliver up, deliver. Einem etwas ausantworten. Hence die Ausantwortung.

Ausarbeiten, *verb. reg. act.* 1) to work out of a certain depth. Ein Stück Metal oder Marmor mit dem Meißel ausarbeiten. to work a piece of brass with the chisel. 2) to take exercise, to work oneself. Junge Leute müssen sich ausarbeiten. It. by exercise to fit one's body for it's destination. 3) to finish a work to a certain degree. Der Kupferstecher arbeitet eine radierte Platte aus, the engraver finishes an etching. 4) Einen Entwurf ausarbeiten, to finish a plan. Eine Predigt, eine Rede, ein Buch ausarbeiten, to write a book etc. 5) to cease to work, *neutr.* with haben. Hence die Ausarbeitung.

Ausarten, *verb. reg. neutr.* with seyn; to degenerate. Manche Gattungen des Getreides arten leicht aus.

die Ausartung, Subst. degeneration.

Ausathemen, } *verb. reg.* 1) *Neutr.* with
Ausathmen, } haben, to push forwards the breath, to breathe forth. 2) *Act.* to give away with the breath, to breathe forth. Du kamst hierher, deine letzten Seufzer auszuathmen. Hence die Ausathmung.

Ausbacken, *verb. irreg.* Imperf. Ich buck aus, Part. ausgebacken. 1) *Act.* a) to bake sufficiently, or enough. Dies Brot ist nicht ausgebacken, this bread is not baked enough. b) In the kitchen. Fische ausbacken, to fry fish 2) *Neutr.* a) to get baked enough. Eine Torte wohl ausbacken lassen, to let a tart get sufficienty baked. b) to have done baking, to cease baking.

Ausbaden, *verb. reg.* 1) *Neutr.* with haben, a) to bathe sufficiently. b) to cease bathing. 2) *Act.* † Etwas ausbaden, to suffer for another's fault.

Ausbannen, V. Austreiben, Verbannen.

der Ausbau, des-es, *plur. car.* the finishing a building. Der innere Ausbau eines Gebäudes.

Ausbauchen, sometimes Ausbäuchen, *verb. reg. act.* to give a belly by means of a hammer, to make to bulge. Eine Mauer baucht sich aus, a wall bulges, or: a wall hangs over the foundation. Hence die Ausbauchung.

Ausbauen, *verb. reg. act.* 1) to finish the interior part of a building. Ein Haus ausbauen, to finish a house. 2) to have done, or cease building.

die Ausbauung, the finishing a building.

Ausbedingen, *verb irreg. act.* Imperf. Ich bedung aus, Part. ausbedungen, to condition, to reserve to oneself by conditions. Hence die Ausbedingung.

Ausbeichten, *verb. reg. act.* 1) to confess to a confessor, it. to tell in confidence, to make a confidence. Er hat alles ausgebeichtet, he has confessed or told every thing. 2) *Neutr.* to finish one's confession.

Ausbeißen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich biß aus, Part. ausgebissen. 1) to bite out. Sich einen Zahn ausbeißen. 2) to drive away by biting, to bite out, or backbite. Die alten Bienen beißen die jungen aus. It. † to supplant one in another's favour. Ich muß ihn auszubeißen suchen, denn er ist mir zu klug, (Weise.) Hence die Ausbeißung.

Ausbeitzen, *verb. reg. act.* to eat, or consume by maceration. Die Fäulniß ausbeitzen, to eat or fret the putrefaction. It. to purify by fretting or macerating. Ihr Herz hat eine Wunde, die ausgebeitzet werden muß, of which she must be cured. Hence die Ausbeitzung.

Ausbessern, *verb. act.* to mend. Böse Wege, alte Kleider ausbessern. Ein altes Haus ausbessern, to repair, etc. Ein Schiff ausbessern, to refit. Eine Wand ausbessern, to mend or patch up a wall. Hence die Ausbesserung.

Ausbethen, *verb. reg. act.* to finish praying. Ich habe noch nicht ausgebethet, I have not done my prayers.

†Ausbetteln, V. Erbetteln.
Ausbeugen, V. Ausbiegen.
die Ausbeute, *plur.* die-n. 1) * booty. 2) any gain after the deduction of expenses, the net produce, the clear gain or profit. Die Ausbeute von Fischereyen, Salzwerken ꝛc. the clear gain or profit; but particularly of mines.
Ausbeuteln, *verb. reg. act.* to shake out of the bag. † Das Geld ausbeuteln, to spead profusely, to drain one's pockets. † Einen ausbeuteln, to drain somebody's pockets, to fleece him, trick or spunge him out of his money. Hence die Ausbeutelung.
Ausbiegeln, V. Ausbügeln.
Ausbiegen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich bog aus, Part ausgebogen. 1) to bend outwards. It. to give an undulating form. Ausgebogene Manschetten. 2) to give way on the road, to turn out of the way. Vor einem ausbiegen, to drive out of a persons way, to give way to one. Hence die Ausbiegung.
Ausbiethen, *verb. irreg.* from biethen, pretium offerre, praebere. 1) *Neutr.* with haben. a) to begin to bid, to bid first. b) to cease bidding. 2) *Act.* a) to proffer, to offer for sale, to put up for sale. b) to outbid one. c) to give warning. Einen Miethmann ausbiethen, to give warning to a lodger.
die Ausbiethung, Subst. in the senses of the verb active ausbiethen.
Ausbilden, *verb. reg. act.* to form, to perfection. Eines jungen Menschen Herz und Verstand ausbilden, to form etc. Gesellige Eigenschaften, die man nicht genug ausbilden kann, which cannot be cultivated too much. Hence die Ausbildung.
Ausbinden, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich band aus, Part. ausgebunden; to untie and take out. Hence die Ausbindung.
Ausbitten, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich bath aus, Part. ausgebethen; to obtain by begging, praying or requesting, to request. Ich bitte mir die Ehre ihres Besuches aus, I request the honour of seeing you. Das bitte ich mir aus, I beg to be excused, I must decline that. This phrase is frequently an ironical kind of prohibition.
Ausblasen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich blies aus, Part. ausgeblasen. 1) to remove by blowing, to blow out. Das Inwendige eines Eyes ausblasen, and. metonym. Ein Ey ausblasen, to blow out an egg. 2) to announce by wind-instruments. Den Frieden ausblasen, to publish the peace by sound of trumpet. *Figurat.* † to make a thing known every where. 3) to breathe out. † Die Seele ausblasen, to die. 4) to put out by blowing, to extinguish, to blow out. Das Licht ausblasen, to blow out the candle. Hence die Ausblasung.
Ausbleiben, *verb. irreg. neutr.* with seyn. Imperf. Ich blieb aus, part. ausgeblieben. 1) to be or stay out, or abroad, to tarry, to be missing, to fail. Ich werde über Nacht ausbleiben, I shall not come home this night. Ich werde nicht lange ausbleiben, I shall not be long. 2) to be interrupted. Der Puls bleibt ihm aus, his pulse stops. 3) to cease. Das Fieber ist ihm ausgeblieben, his fever is not come again. 4) to be left out. Hier sind viele Worte ausgeblieben. 5) not to happen or follow. Die Strafe bleibt gewiß nicht aus, his punishment will not fail, punishment will certainly reach him. 6) not to grow, particularly of trees and plants.
das Ausbleiben, *plur. car.* the staying away, not coming, tarrying. Sein langes Ausbleiben macht mich unruhig, his staying away so long makes me uneasy.
Ausbleichen, *verb. reg.* 1) *Act.* to bleach out. Es ist zwar ein Flecken, aber doch ein Flecken, den die Zeit ausbleichet, Lessing. 2) *Neutr.* a) with seyn, to become pale, or faint. Die Farbe ist ausgebleichet, the colour is grown faint. b) with haben, to finish bleaching. Hence die Ausbleichung.
Ausblühen, *verb. reg. neutr.* to cease to blossom, or to bloom. Die Rosen haben ausgeblühet, the roses have done blossoming or blooming.
Ausbluten, *verb. reg.* 1) *Act.* Poët. to send forth together with the blood. Die Adern bluten Todesangst aus, (Klopstock.) his blood flows with agony of death. 2) *Neutr.* with haben. a) to let out all the blood. Laß mein Herz vor dir ganz ausbluten, (Dusch.) let my heart pour forth all it's grief. b) to cease bleeding. Er hat ausgeblutet, he bleeds no longer.
Ausbohlen, *verb. reg. act.* to furnish within with posts or stakes.
Ausbohren, *verb. reg. act.* 1) to hollow with a bore, to bore out. 2) to draw out by boring. Den Spund ausbohren, to bore out the bung of a cask. 3) *Neutr.* to have done boring. Hence die Ausbohrung.
Ausborgen, *verb. reg. act.* to lend to others. Geld ausborgen. Hence die Ausborgung.

Ausbracken, *verb. reg. act.* to remove or throw out what is the worst of it's kind.

Ausbraten, *verb. irreg.* 1) *Act.* a) to get out by roasting, to roast out. Alles Fett ausbraten. b) to roast sufficiently. Diese Schöpsenkeule ist nicht ausgebraten, this leg of mutton is not roasted enough. Hence die Ausbratung. 2) *Neutr.* with seyn. a) to come out in roasting. Es bratet alles Fett aus, all the fat gets out. b) to get roasted enough, or sufficiently.

Ausbrauchen, *verb. reg. act.* 1) to empty a thing by using it, to consume. 2) * not to make use of any more. Wie der ausgebrauchte Theil von sich selbst verschwitzt, (Haller.) Hence die Ausbrauchung.

Ausbrauen, *verb. reg. act.* 1) to perfection in brewing, to brew well. Ein Bier, das wohl ausgebrauet ist, a beer that is well brewed. 2) *Neutr.* to have done brewing.

Ausbrausen, *verb. reg. neutr.* with haben; to cease to rush, to roar, or to ferment. Der Wind hat ausgebrauset, the storm is over. Das Meer hat ausgebrauset, the roaring of the sea is over. Der Cider hat ausgebrauset, the cider has done fermenting.

Ausbrechen, *verb. irreg.* Imperf. Ich brach aus, Part. ausgebrochen.

I. *Act.* 1) to break out. Einen Zahn ausbrechen, to break out a tooth. Die Bienen ausbrechen, to kill the bees and take out what is in the hive. 2) † to vomit away, or out, to vomit. Hence die Ausbrechung.

II. *Neutr.* with seyn. 1) to get broken, to open. Der Damm brach an zwey Orten aus, the dike got a hole in two places. 2) to break out from confinement, from prison etc. It. recipr. Sich ausbrechen, to break out of prison. 3) to happen on a sudden. a) pr. Es ist ein Feuer ausgebrochen, there is a fire, a fire is broken out. Die Blattern sind bereits ausgebrochen, the small pox begins already to appear, or breaks out. Die Freude brach mit großem Ungestüme aus, his joy shewed itself with impetuosity. b) *Figurat.* Es ist endlich ausgebrochen, wer es gethan hat, at last it is come out. Er brach in ein lautes Gelächter aus, he burst out into a fit of laughter. In Thränen ausbrechen, to burst out into tears.

Ausbreiten, *verb. reg. act.* to spread, extend, distend, stretch out. Die Flügel ausbreiten, to spread the wings. Das Tischtuch ausbreiten, to spread, (better) lay the table cloth. *Figurat.* Das Unheil wird sich noch weiter ausbreiten, the mischief will spread still farther. Sein Ruhm hat sich weit ausgebreitet, his fame is spread far and wide. Seine Kentnisse ausbreiten, to extend one's knowledge. Ein Gerücht ausbreiten, to spread a rumour. Das Uebel breitet sich mehr und mehr aus, the evil gains ground. Ausgebreitet, extensive, great, considerable, general. Hence die Ausbreitung.

Ausbrennen, *verb. reg.* Imperf. Ich brennte aus, Part. ausgebrennet; and *irreg.* Ich brannte aus, Part. ausgebrannt. I. *Act.* to burn what is within a thing, to burn out. Tabakspfeifen ausbrennen, to burn out tobacco-pipes. Ein von der Sonne ausgebrennetes Feld, a field parched up by the sun. 2) to perfection by fire. Ziegel ausbrennen, to burn bricks. Hence d. Ausbrennung. II. *Neutr. irreg.* with seyn. 1) to burn out. Die Stadt ist völlig ausgebrannt. Ein ausgebranntes Haus. 2) to have done burning, to burn out. Laß das Feuer ausbrennen, let the fire burn out. Das Feuer ist ausgebrannt, the fire has done burning. Das Feuer ist noch nicht ausgebrannt, the fire is still burning.

Ausbringen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich brachte aus, Part. ausgebracht. 1) Pr. to get out. Das Both ausbringen, to hoist out the boat. Ich kann den Flecken nicht ausbringen, I cannot get out the stain, or spot. Junge ausbringen, to breed young one's. 2) *Figurat.* a) to make known, to bring out, to divulge. Ein Geheimniß ausbringen, to divulge a secret. Eine Gesundheit ausbringen, to give a toast. Ein Gerücht ausbringen, to spread a rumour abroad, to spread a rumour. b) In Chancery: to obtain. Einen Befehl ausbringen, to obtain a writ. Hence die Ausbringung.

der Ausbruch, des-es, *plur.* die-brüche. 1) the breaking out. Der Ausbruch des Feuers, der Blattern, einer Leidenschaft rc. Zum Ausbruche kommen, einen Ausbruch gewinnen, to break out. 2) that which is got by picking and selecting. Thus the best Hungarian wine is called Ausbruch.

Ausbrühen, *verb. reg. act.* to wash with boiling water, parboil, scald. Einen Topf ausbrühen, to scald a pot.

Ausbrüten, *verb. reg. act.* 1) to bring forth or produce by breeding, to hatch. Ihr zählet eure Küchlein, ehe sie noch ausgebrütet sind, you reckon your

chickens before they are hatched. Zänkereyn ausbrüten, to breed quarrels. Eyer ausbrüten, to hatch eggs. 2) *Neutr.* with haben, to have done breeding. Hence die Ausbrütung.

Ausbügeln, *verb. reg. act.* 1) to smoothen with the taylors goose, or pressing iron. Falten ausbügeln, to smoothen folds. 2) to smoothen down sufficiently. Wäsche ausbügeln, to iron linen. 3) to have done smoothening or ironing. Hence die Ausbügelung.

der Ausbund, des -es, *plur. car.* The English, not having exactly the same word, use crown, quintessence, top and the like words. Sie ist ein Ausbund von Schönheit und Tugend, she is the very crown or top of beauty and virtue. Sie ist ein Ausbund aller guten Weiber, she is the very pattern of all good wives. Ein Ausbund aller Schelme, an arch-rogue, a rogue in grain. Er ist ein Ausbund von Gecken, he is the very quintessence of a coxcomb, the top of coxcombs.

Ausbündig, -er, -ste, *adj* and *adv.* excellent in it's kind, superlative, exquisit, singular, choice. Eine ausbündige Schönheit, a choice beauty, a rare beauty. Ausbündig lasterhaft, thoroughly vicious. Ausbündig gelehrt, profoundly learned.

Ausbürsten, *verb reg act.* to brush out. Den Staub ausbürsten. Meton. Den Hut, das Kleid ausbürsten, to brush the hat etc. Hence die Ausbürstung.

Ausbürgen, *verb. reg. act.* i. q. Losbürgen, to bail one out, e. g. of prison.

Ausbüßen, *verb. reg. act.* 1) * to mend, in some cases. Garne, Netze 2c. ausbüßen. 2) to expiate, to suffer for, to pay for. Ich habe es ausbüßen müssen. Hence die Ausbüßung.

Auscirkeln, to measure with compasses. V. Auszirkeln.

†Auscuriren, *verb. reg. act.* to cure thoroughly.

Ausdampfen, *verb. reg. neutr.* 1) with seyn; to vanish in the shape of steam, to evaporate, exhale. Die Feuchtigkeit ist bereits ausgedampfet, the dampness is evaporated. 2) with haben; to have done steaming, or exhaling. Hence die Ausdampfung.

Ausdämpfen, *verb. reg. act.* 1) to air. Ein feuchtes Zimmer ausdämpfen, to air a damp room. 2) to drive out by means of smoke or steam. 3) to extinguish, to put out. Kohlen ausdämpfen, to put out coals. Hence die Ausdämpfung.

Ausdauern, *verb. reg.* 1) *Neutr.* with haben; to hold out, last out, persevere. Er kann in der Kälte nicht ausdauern, he cannot stand the cold. Er wird nicht ausdauern, he will not hold out, not stand it. 2) *Act.* to bear, endure, stand, hold out. Frost und Hitze ausdauern, to stand, endure, bear cold and heat.

die Ausdaurung, the suffering, bearing, standing, endurance, perseverance.

Ausdehnbar, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what may be extended or stretched, extensive. Hence die Ausdehnbarkeit, the quality or fitness of being extended, extensiveness.

Ausdehnen, *verb. reg. act.* 1) to extend, distend, spread, stretch. a) pr. Leder ausdehnen, to stretch leather. Das Metall unter dem Hammer ausdehnen, to extend etc. b) *Figurat.* Er dehnt sein unnützes Geschwätz zu Stunden aus, (Weisse,) he will go on for hours with his idle chat. Einen Begriff, den Sinn eines Wortes ausdehnen, to extend etc. 2) Recipr. Sich ausdehnen, to extend, to spread far. Ich sehe vor mir eine weit ausgedehnte und noch schlummernde Landschaft, an extensive landscape etc.

die Ausdehnung, *plur.* die -en. 1) the action of extending, extension. 2) without *plur.* the extent, extension, in Philosophy and Mathematicks.

Ausdenken, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich dachte aus, Part. ausgedacht, to find out by thinking, to conceive, devise, imagine, contrive, invent. Dies ist sehr gut ausgedacht, this is very well contrived. Nun müßt ihr mir eine List ausdenken helfen, (Weisse.) help me to contrive a stratagem.

Ausdeuten, *verb. reg. act.* to interpret, expound, explain. Träume ausdeuten, to expound etc. Etwas lächerlich ausdeuten, to turn a thing into ridicule. Alles auf das ärgste ausdeuten, to put the worst construction upon every thing. Er hat mir es als Stolz ausgedeutet, he has construed it into pride. Hence die Ausdeutung.

Ausdielen, *verb. reg. act.* to furnish with deals within, to board. Ein Zimmer ausdielen, to board, or to floor a room. Hence die Ausdielung.

Ausdienen, *verb. reg. neutr.* with haben. 1) to serve to a fixed time, to serve out one's time. Er hat seine Zeit, or, er hat noch nicht ausgedienet, he has not served out his time. 2) to be unfit for further services. Er hat am Hofe ausgedient, his services at Court are over.

Das Kleid, das Messer ꝛc. hat ausgedienet, this coat etc. has done it's service.

Ausdingen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich dung aus, Part. ausgedungen; to reserve or except by conditions, to condition. Ich habe mir es ausgedungen, I have reserved it to me, or: I have made it a condition. Hence die Ausdingung.

Ausdonnern, *verb. reg. impers.* to cease to thunder, to have done thundering. Es hat ausgedonnert.

Ausdorren, *verb. reg. neutr.* with seyn; to dry up within. Der Erdboden ist ausgedorret, the ground is parched, scorched or dried up. Der Mensch dorret ganz aus, this man wastes away. Hence die Ausdorrung.

Ausdörren, *verb. reg. act.* to dry up from within, to dry up, to parch, to scorch. Die Hitze dörret das Land aus, the heat dries up, scorches the country. Hence die Ausdörrung.

Ausdrängen, *verb. reg. act.* to push, or throng one out of a place, or separate him from others.

Ausdrechseln, *verb. reg. act.* to hollow out by turning. Einen Becher ausdrechseln, to hollow out a cup, viz. by turning. It. *neutr.* with haben, to cease to turn, to have done turning. Hence die Ausdrechselung.

Ausdrehen, *verb. reg. act.* 1) to wring something out of another's hands. Sich ausdrehen, to slide, glide, or slip out of one's hands. It. *Figurat.* to make subterfuges, to get out by a loop-hole. Er weiß sich auszudrehen, he knows, how to get off. 2) i. q. ausdrechseln, to hollow out by turning, or boring.

Ausdreschen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich drasch aus, Part. ausgedroschen. 1) to get out by thrashing, to thrash. Korn, Erbsen ꝛc. ausdreschen, to thrash corn etc. It. metonym. to empty by thrashing. Die Garben sind nicht recht ausgedroschen, are not thrashed enough. 2) to cease or have done thrashing. Hence die Ausdreschung.

der Ausdruck, des-es, *plur.* die-drücke, expression. Ein Gemählde voller Ausdruck, full of expression. Ein Gesicht voller Ausdruck, a countenance full of expression, a meaning, a sensible countenance.

Ausdrucken, *verb. reg. act.* to represent the image of a thing, to express. 1) pr. Ein Siegel in Wachs ausdrucken, to express or impress a seal in wax. 2) *Figur.* a) Jede Vorstellung werde ich da auf deinem Gesichte ausgedruckt lesen, (Dusch.) I shall read expressed or printed on your countenance. b) Etwas mit Worten ausdrucken, to express with words. Sich deutlich ausdrucken, to express oneself distinctly. Er weiß sich gut auszudrucken, he speaks with propriety.

Ausdrücken, *verb. reg. act.* to get out by pressing or squeezing. Das Wasser ausdrücken, to squeeze out the water. Eine Zitrone ausdrücken, to squeeze a lemon. Metonym. Einen Schwamm ausdrücken, to strain a sponge. Hence die Ausdrückung.

Ausdrücklich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) expressive, express, expressively, clear, explicit, categorical, positive. Eine ausdrückliche Antwort, a positive, explicit, or categorical answer. Das waren seine ausdrücklichen Worte, these were his very words. Ein ausdrücklicher Befehl, an express order. 2) purposely, on purpose, expressly. Es ist ihm ausdrücklich darzu gegeben worden, it has been given him purposely, for that very purpose.

der Ausdrusch, des-es, *plur. car.* 1) the thrashing. 2) that which has been thrashed. Die Drescher bekommen von 10 Scheffeln Ausdrusch, (of ten bushels which they have thrashed) einen Scheffel Drescherlohn.

Ausduften, *verb. reg. neutr.* with seyn; to rise in the shape of a vapour, to exhale. Wohlgerüche duften von den Blumen aus, the flowers spread or exhale fragrance.

die Ausduftung, Subst. the spreading or exhaling fumes or vapours, exhalation.

Ausdüften, *verb. reg. act.* to spread or breathe forth vapours, to exhale. Die Bäume düften süße Gerüche aus, the trees exhale or spread fragrance. Hence die Ausdüftung, exhalation.

Ausdulten, *verb. reg. neutr.* with haben; to bear or endure to the last, to suffer to the end. Laß mich ausdulten, let me endure, let me finish the cup. It. to have done suffering. Er hat nun ausgedultet. Hence die Ausdultung.

Ausdunsten, *verb. reg. neutr.* with seyn. 1) to evaporate, to fly away in fumes or vapours. Das Wasser dunstet aus. Of men and animals, to perspire. 2) with haben; to let off or let fly in fumes or vapours, to evaporate, to perspire. Die Bäume dunsten aus. Hence die Ausdunstung, (evaporation) expressing the sending forth of vapours, as well as the vapours themselves. It. perspiration.

Ausdünsten, *verb. reg. act.* 1) to send

forth in the shape of vapours, to send off by perspiration. Der Kranke dünstet viele böse Säfte aus, the patient throws off bad humours by perspiration. 2) to drive out in the shape of vapours. Ein Hemde, Betttücher ausdünsten, to air a shirt etc.

die Ausdünstung, *plur.* die-en. 1) the driving out vapours or dampness, the airing. 2) the dampness or vapours themselves, which are driven out, evaporation.

Ausecken, *verb. reg. act.* to cut or carve out into angles or corners.

Ausegen, *verb. reg. act.* to bring out with the harrow, to harrow up. Wurzeln ausegen. Hence die Ausegung.

Auseinander, better, aus einander. V. Einander.

Auseisen, *verb. reg. act.* to get out of the ice what was frozen in. Die Räder eines Wagens, einen Wagen auseisen.

Auseitern, *verb. reg. neutr.* with haben; to suppurate no longer, to cease collecting matter. Die Wunde hat ausgeeitert, the wound suppurates no longer, has done suppurating.

*Auserkiesen, *verb. reg. act.* V. Erkiesen.

*Auserkören, *verb. irreg. act.* of which the Imperf. and the Part. Pass. only are in use; to choose, elect. Gott hat uns auserkoren, God has chosen us out of many.

Auserlesen, *verb. irreg. act.* V. Erlesen, to choose, select, pick. It is only used in the Part. Pass. auserlesen, ie. select, picked out of many, excellent in it's kind. Das ist ja ein auserlesener Ring, (Gellert.)

Ausersehen, *verb. irreg. act.* to look out, ie. to choose, select, pick. Du warest das Opfer, das meine Rache sich zuerst ausersehen hatte, (Dusch.) which my vengeance had selected, or: had hit upon.

Auserwählen, *verb. reg. act.* used in the Bible: to choose out of many, to elect. Gott hat uns auserwählet. Ein Auserwählter, one that is elected.

Ausessen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich aß aus, Part. ausgegessen; to empty or finish by eating, to eat up. Sie haben Alles ausgegessen.

Ausfachen, *verb. reg. act.* to furnish with cases, or drawers within. Einen Schrank ausfachen. Hence die Ausfachung.

Ausfädeln, *verb. reg. act.* 1) to untwist what was twisted or woven, to feaze, to unravel. Ein Stückchen Leinwand ausfädeln, to feaze etc. 2) recipr. Sich ausfädeln, to come off, to feaze. 3) of thread which gets out of the needle. Die Nadel hat sich ausgefädelt, the thread is slipped out of the needle.

Ausfahren, *verb. irreg.* I. *Act.* 1) to deepen or make hollow by driving much over it. Einen Weg ausfahren, to hollow out a road, viz. by driving over it. 2) to export. Getreide ausfahren, (better ausführen.) II. *Neutr.* with seyn. 1) to go out in a carriage. Mein Herr ist ausgefahren. It. to set out in a carriage. Wir sind vor 8 Tagen von London ausgefahren, we left London a week ago. 2) *Figurat.* a) In mining, ausfahren, to get out of the pit or shaft. b) to get out in a hurry. Der Satan ist von dem Besessenen ausgefahren, Satan has left the demoniac. † Die Seele ist ihm ausgefahren, he has breathed his last. † Es möchte einem die Seele darüber ausfahren, one might grow mad about it. c) to glide, slip, or slide. Meine Hand, mein Fuß fuhr mir aus, my hand, my foot glided, slipped. d) to break out, to burst out. Es fuhr ein Feuer heraus, fire burst forth, e. g. out of the ground. e) to break out, to shew itself, to come forth. Die Blattern sind in seinem Gesichte ausgefahren, the small pox is broken out in his face. Im Gesichte ausgefahren seyn, to have pimples in the face. Das Kind ist am ganzen Körper ausgefahren, the child is scurvy all over.

die Ausfahrt, *plur.* die-en. 1) the action of getting or driving out of a place. 2) the place from which you get out, the gate-way, coach-door.

der Ausfall, des-es, *plur.* die-fälle. 1) pr. the falling out. Der Ausfall des Getreides aus den Aehren. 2) *Figurat.* the launching out in fencing. It. any attack, a sally. Die Belagerten thaten einen Ausfall, the besieged made a sally. 3) Einen Ausfall abschneiden, to cut off the troops which made a sally. * Ein Ausfall an der Einnahme von 100 Pfunden, a deficiency of 100 Pound in the receipt. 4) the place from which a sally is made, particularly the gate in fortresses, which is called sally-port.

Ausfallen, *verb. irreg.* Imperf. Ich fiel aus, Part. ausgefallen. I. *Act.* to dislocate by a fall, to fall out. Er hat sich die Achsel ausgefallen, he has dislocated or fallen out his shoulder. II. *Neutr.* 1) pr. to fall out. Der Same fällt aus. Die Zähne fallen ihm aus.

2) *Figurat.* a) to sally forth, to make a sally, to fall upon. b) to degenerate, particularly in gardening. Die Nelken fallen aus. c) * to get lost, to disappear. Diese Art Blumen ist ausgefallen, this kind of flowers is lost, is not to be found any more. It. * to be left out. Dieser ganze Abschnitt hätte hier ausfallen können, this whole paragraph might have been left out. d) to chance, to fall out. Das Loos ist für mich ausgefallen, the chance decided in my favour. Es ist besser ausgefallen, als ich erwartete, it fell out better than I expected. e) to turn out, to fall out. Der junge Mensch ist doch noch gut ausgefallen, this youth has turned out well after all. Wenn die Waare so ausfällt wie das Muster, if the marchandise proves such as the sample is. Die Sache ist übel ausgefallen, this business has ended ill etc. Die Unternehmung ist übel ausgefallen, the undertaking has failed.

Ausfalten, *verb. reg. act.* 1) to unfold. 2) to take out or smoothen the folds.

Ausfangen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich fing aus, Part. ausgefangen, to empty by catching. Einen Teich ausfangen, to emply a pond, viz. of fishes; or to draw all the fishes out of a pond.

Ausfasen, *verb. reg.* I. *Neutr.* with haben; is used of any thing woven, of which the threads come off, or get undone, to unravel. Die Leinwand faset aus, the linen undoes itself. II. *Act.* i. q. ausfädeln, which V.

Ausfaseln) *verb. reg. neutr.* i. q. ausfädeln, Ausfasern) which Vid.

Ausfasten, *verb. reg. act.* 1) to drive off by fasting. Bey einem Schnupfen muß man essen, ein Fieber aber ausfasten, feed a cold and starve a fever. 2) to have done fasting.

Ausfaulen, *verb. reg. neutr.* with seyn. 1) to rot within. Der Baum ist ausgefaulet. 2) to rot and fall out.

Ausfechten, *verb. irreg. act.* 1) to fight out. Ein Gezänke ausfechten, to fight out a quarrel. But more *figurat.* Sie mögen es ausfechten, let them fight it out. 2) to have done fighting.

Ausfegen, *verb. reg. act.* to get out by sweeping, to sweep out. Ein Zimmer ausfegen, to sweep a room. * to destroy.

Ausfeilen, *verb. reg. act.* from feilen, limare; to hollow out by filing. 2) to get out by filing, to file out. Rost, einen Fleck ausfeilen. 3) to finish with the file, to file, to polish. Einen Schlüssel ausfeilen. *Figurat.* to file, to polish. Ein Gedicht, eine Schrift ausfeilen. Hence die Ausfeilung.

*Ausfeilen, *verb. reg. act.* from feil, venalis; to put up for sale.

†Ausfenstern, *verb. reg. act.* to give a severe reprimand, to scold one. V. Fenstern.

Ausfertigen, *verb. reg. act.* 1) to dispatch, to expedite. Einen Befehl ausfertigen. 2) * i. q. ausstatten, which V.

die Ausfertigung. 1) the action of dispatching, dispatch. 2) the dispatched thing itself, the dispatch. 3) dowry, i. q. Ausstattung.

Ausfeuern, *verb. reg. act.* 1) to warm thoroughly, to heat. Ein Zimmer ausfeuern. 2) *Neutr.* to have done firing. Das Regiment hat ausgefeuert.

Ausfilzen, *verb. reg. act.* 1) to furnish with felt. It. to stuff, as sadlers do. 2) † to give a severe reprimand. Der Tod wird ausgefilzt, (Canitz.)

Ausfinden, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich fand aus, Part. ausgefunden, to find out, viz. by reflexion and meditation, to explore. Eine Ursache ausfinden, to find out a reason, to hit upon a reason. Hence die Ausfindung.

Ausfindig, V. Ausfündig.

Ausfischen, *verb. reg. act.* 1) † to find out a thing, to get it out. Einen ausfischen, to pomp or sound one. 2) to empty by fishing. Einen Teich ausfischen, to draw all the fish in a pond. 3) *Neutr.* to have done fishing. Hence die Ausfischung.

Ausflattern, *verb. reg. neutr.* with seyn; is used of volatile and giddy people: to be off. Er ist schon wieder ausgeflattert, he is off again.

Ausflechten, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich flochte aus, Part. ausgeflochten. 1) to undo a plait, to untwist, unplait. Zöpfe ausflechten, to unplait tresses. 2) † Sich aus einer Sache ausflechten, to get out of a scrape. Hence die Ausflechtung.

Ausfliegen, *verb. irreg. neutr.* with seyn. 1) of young birds who fly from their nest, to fly. Der Vogel ist ausgeflogen, the bird is flown. 2) *Figurat.* to set out in the world, to leave one's father's house. Der junge Mensch ist erst ausgeflogen.

Ausfließen, *verb. irreg. neutr.* Imperf. Ich floß aus, Part. ausgeflossen; with seyn, to flow, to run out or off, as liquids do. O willkommen Thränen — möchte doch mein Leben in euch ausfließen, (Weisse,) flow off with you, &c. end.

1. die Ausflucht, *plur.* die-flüchte, from Flucht, fuga. A shift, shuffling, evasion, pretext, colour, excuse. Kahle Ausflüchte, evasions, bad excuses, poor shifts. Keine von deinen Ausflüchten, no shuffling, none of your evasions! Er behält sich immer eine Ausflucht vor, he always saves himself a loop-hole, or an escape.

2. die Ausflucht, *plur. car.* from fliegen; 1) the flying from a place; particularly of bees, the swarming. 2) of young people: the first setting out in life. Ein junger Mensch, der jetzt seine erste Ausflucht thut, (Weisse.) a youth who just gets into the world.

der Ausflug, des-es, *plur.* die-flüge, the flying out or off. Der Ausflug der Vögel, der Tauben.

der Ausfluß, des-sses, *plur.* die-flüsse. 1) the flowing or running out of liquids, fluxion, aporrhoea etc. 2) the place where it flows out, the opening, the mouth. Der Ausfluß eines Stromes, the mouth of a river. 3) that which flows out, particularly those parts which dissolve themselves into vapours; exhalation. Balsamische Ausflüsse der Rosen, balmy or fragrant exhalations of roses.

Ausfordern, *verb. reg. act.* to call out. Einen ausfordern, (better herausfordern,) to call one out, to challenge, ic. to fight. Trumpf ausfordern, to play trump, to trump out.

der Ausforderer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* one that calls another out, the challenger.

die Ausforderung) challenge, viz.
der Ausforderungsbrief) by which a person is called out to a duel.

Ausfördern, *verb. reg. act.* In mines, to bring or get out. Hence die Ausförderung.

Ausforschen, *verb. reg. act.* to enquire after, to seek out. Einen Fremden ausforschen, to enquire after a stranger. Ein Geheimniß ausforschen, to spy into a secret. Eines Aufführung ausforschen, to scrutinise into one's conduct. It. Metonym. Einen ausforschen, to pump, sound, or sift one. Hence die Ausforschung.

Ausfragen, *verb. reg. act.* to find, or find out by enquiring. Er ist nicht auszufragen, he is not to be found out. It. to examine one, to question one, to get out a thing by asking.

Ausfransen, *verb. reg. act.* to cut out or form in the shape of fringes.

Ausfressen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich fraß aus, Part. ausgefressen. 1) to eat out off, and: to eat up. Die Pferde haben ausgefressen, the horses have eaten their food. *Figurat.* to eat up, ie. to consume. Der Krieg frisset das Land aus. 2) to eat hollow. Die Mäuse fressen den Käse aus, the mice hollow out the cheese. 3) Sich ausfressen, of animals: to fill oneself, to eat oneself fat.

Ausfrieren, *verb. irreg. neutr.* Imperf. Ich fror aus, Part. ausgefroren, with seyn; to freeze up. Der Teich ist ganz ausgefroren.

Ausfuchteln, *verb. reg. act* to chastise one with the sword, to beat with the broad side of the sword.

Ausführbar, -er, -ste, *adj.* and *adv.* practicable, performable, feasible, capable to be practised. Dieser Entwurf ist nicht ausführbar, is not practicable.

die Ausführbarkeit, the capability of being practised, practicableness.

die Ausfuhre, *plur. inus.* exportation. Die Ausfuhr des Getreides, der Wolle ꝛc.

Ausführen, *verb. reg. act.* 1) to export. Waaren ꝛc. ausführen. Einen Graben, oder Teich ausführen, to clean a ditch or pond. 2) to lead out, to convey away. Die Soldaten ausführen, to lead out the soldier, to command the march. Ausführende Arzeneymittel, purgatives, evacuating remedies. Dies wird die übeln Säfte ausführen, this will carry off the bad humours. 3) to end by bringing the necessary proofs. Seine Sache vor Gerichte ausführen, to carry one's cause, or suit. Er hat seine Forderungen wider mich ausgeführet, he has carried his demands against me. 4) to finish at large, to bring about, to bring to an issue. Einen Bau ausführen, to finish a building. Er hat seinen Entwurf ausgeführet, he has pursued his plan. Sein Vorhaben — executed his design. Er hat seine Sache mit dem Schwerte ausgeführet, he has carried it with the sword. Alles das läßt sich am Ende ausführen, all that may be brought about. Die Kosten laufen zu hoch, ich kann es nicht ausführen, — I cannot afford it. Hence die Ausführung.

Ausführlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* circumstantial, ample, full. Ein ausführlicher Beweis, an adequate, ample, a full proof. Eine ausführliche Erzählung, a circumstantial account, or narrative. Ein ausführlicher Begriff, an adequate idea. Etwas ausführlich beweisen, to prove a thing at large. Aus-

führlich beschreiben, to describe minutely. Hence die Ausführlichkeit.

Ausfüllen, *verb. reg. act.* 1) to empty. Ein Gefäß ausfüllen. 2) to fill, fill up. Einen Graben ausfüllen, to fill up a ditch. Hence die Ausfüllung.

Ausfündig, *adv.* used only with the verb machen. Etwas ausfündig machen, to find out. Wir haben ein Mittel ausfündig gemacht, we have found out or discovered.

1. Ausfüttern, *verb. reg. act.* from Futter, (lining) to line. Ein Kleid ausfüttern, Hence die Ausfütterung.

2. Ausfüttern, from Futter, (food) *verb. reg. act.* 1) to provide with necessary food, to provision. Ein Regiment Cavallerie ausfüttern, to provide a regiment of horse with provision. 2) to feed well. Ein Pferd ausfüttern. 3) to feed till a certain period of time. Das Rindvieh ausfüttern, to feed the cattle during winter. 4) to empty by feeding. Hence die Ausfütterung.

die Ausgabe, *plur.* die-n. 1) the action of giving out, edition, publication. Die Ausgabe der Briefe auf der Post, the giving out of the letters. Die Ausgabe eines Buchs, the publication of a book. Die erste, zweyte Ausgabe, the first, second edition. 2) spending, expense, charges. Seine Ausgaben einziehen, to contract one's expenses. Eine Sache, die viele Ausgaben macht, an expensive business.

Ausgähren, *verb. irreg. neutr.* 1) to ferment, or yest sufficiently. Das Bier hat nicht ausgegohren, the beer has not yested enough. 2) to cease to ferment or yest, to have done fermenting.

der Ausgang, des-es, *plur.* die-gänge. 1) the going out of a place, exit, egression. Der Ausgang der Israeliten aus Aegypten. Der Ausgang des heiligen Geistes von dem Vater und Sohne, the proceeding of the holy Ghost etc. 2) *Figurat.* a) issue, end, event. Eine Sache zu einem erwünschten Ausgange bringen, to bring a thing to a happy issue or end. Das hat einen traurigen Ausgang genommen, this has ended fatally. Der Ausgang wird es lehren, the event will shew. b) the end of time. Mit Ausgange des Jahres, des Monathes rc. c. Der Ausgang einer Rede, the conclusion of a speech. 3) the place through which we go out, outlet, passage, issue. Hier ist kein Ausgang, here is no passage, no outlet, this is not a thorough fare. Das Haus hat einen verborgenen Ausgang, has a secret passage. Dem Wasser einen Ausgang verschaffen, to find an issue for the water.

Ausgäten, *verb. reg. act.* to root or grub up weeds, to pluck out weeds, to weed out. Unkraut ausgäten. Hence die Ausgätung.

†Ausgattern, *verb. reg. act.* to find out, to discover. Wenn er gleichwohl sein Hannchen ausgattern konnte, (Weise.)

Ausgeben, *verb. irreg.* Imperf. Ich gab aus, Part. ausgegeben.

I. *Act.* 1) pr. to give out. Die Briefe ausgeben, (at the post-Office) to give out the letters. Ein Buch ausgeben, to publish a book. Die Parole ausgeben, to give the watch-word. Die Regierung hat einen neuen Befehl ausgegeben, government has issued etc. Geld, das man überall ausgeben kann, current money, money that goes every where. Zettel und Anzeigen ausgeben, to distribute hand-bills. Geld für etwas ausgeben, to lay out money for something. Er gibt viel aus, he spends a great deal. Ausgebegeld, small money. 2) *Figurat.* to pretent, to give out. Er gibt sich für einen Edelmann aus, he pretends to be a nobleman. Er ist nicht das, wofür er sich ausgibt, he is not what he gives himself for, or: what he pretends to be. Einen für todt ausgeben, to say one dead.

II. *Neutr.* with haben. 1) to yield. Dieses Getreide gibt viel aus, yields a great deal, viz. of flower. Dieses Mehl gibt viel aus, viz. of bread. 2) Die Jagdhunde geben aus, the hounds give sound.

der Ausgeber, des s., *plur.* ut *nom. sing. Femin.* Die Ausgeberinn, *plur.* die-en. The person that gives out something. Die Ausgeberinn, a woman that takes care of another's household, a house-keeper, a femme de charge.

Ausgebissen, V. Ausbeißen.
Ausgebeten, V. Ausbitten.
Ausgeblieben, V. Ausbleiben.
Ausgebothen, V. Ausbiethen.
Ausgebracht, V. Ausbringen.
Ausgebrannt, V. Ausbrennen.
Ausgebrochen, V. Ausbrechen.

die Ausgeburt, *plur.* die-n, i. q. Geburt, but used only *figurat.* the offspring, production. Die unreifen Ausgeburten einer erhitzten Einbildungskraft.

Ausgedroschen, V. Ausdreschen.
Ausgedrungen, V. Ausdringen.
Ausgedungen, V. Ausdingen.
Ausgeflossen, V. Ausfließen.
Ausgeflochten, V. Ausflechten.
Ausgefochten, V. Ausfechten.

Ausgegangen, V. Ausgehen.
Ausgegessen, V. Ausessen.
Ausgegossen, V. Ausgießen.
Ausgehackt, V. Aushacken.
Ausgehen, *verb. irreg.* Imperf. Ich ging aus, Part. ausgegangen.

I. *Neutr.* with seyn. 1) pr. to go out, or abroad. Ich gehe heute nicht aus. In einem Hause viel aus und eingehen, to be a great deal in a house, to frequent it much. Ausgehende Waaren, goods which are exporting. 2) *Figurat.* a) Der heilige Geist gehet aus von dem Vater und Sohne, the holy Ghost proceeds etc. b) Leer ausgehen, to come off with empty hands, to get nothing. Er soll nicht frey ausgehen, or: Es soll ihm nicht ungestraft ausgehen, he shall not come off unpunished. Ueber dich soll es ausgehen, thou shalt suffer for it. c) to be turned or directed outward. Der ausgehende Winkel, the projecting or outward angle. d) to make known, publish, issue. Einen Befehl ausgehen lassen, to issue etc. Ein Buch ausgehen lassen, to publish. Lassen Sie es doch im Druck ausgehen, (Gellert,) pray, have it printed. e) to get off or away. Die Haare gehen ihm aus, he loses his hair. Das Geld ist mir ausgegangen, I am out of money. Diese Waare ist ausgegangen, this article is sold, is not to be had. Der Baum gehet aus, this tree dies away. f) to go off by degrees. Die Farbe ist ausgegangen, the colour is faded. Der Flecken will nicht ausgehen, this stain or spot will not go out. Was mit Kreide geschrieben worden, gehet leicht wieder aus, is easily effaced. g) to get extinguished. Das Feuer gehet aus, the fire goes out, or: is going out. Das Licht ist ausgegangen, the candle is out. h) to end. Das Wort gehet auf A aus, this word ends in A. Es gehet alles über mich aus, every things comes upon me. i) † to get fullfilled, to be verified. Mein Traum gehet mir aus. 3) with haben. a) Den Teig ausgehen lassen, to let the dough ferment as long as is necessary. b) Der Teig hat ausgegangen, has done fermenting.

II. *Act.* to search and find out by walking. Ein Wildpret ausgehen, to find game, to start game. In mining, Einen Gang ausgehen, to search veins of ore. Ich bin den ganzen Wald ausgegangen, I have walked through the whole wood.

Ausgehoben, V. Ausheben.
Ausgeholfen, V. Aushelfen.
Ausgeifern, *verb. reg. act.* pr. to slabber out of one's mouth. *Figurat.* to vomit out, as harsh words, upbraiding etc.
Ausgeißeln, V. Geißeln.
Ausgeitzen, *verb. reg. act.* to pluck off the superfluous leaves of plants. Den Tobak ausgeitzen. Hence die Ausgeitzung.
Ausgekrochen, V. Auskriechen.
Ausgelassen, -er, -ste, *adj.* and *adv.* extravagant, wild, wanton, dissolute, licentious.
die Ausgelassenheit, *plur.* die-en, extravagance, dissoluteness, wantonness, wildness, licentiousness. Die Ausgelassenheit dieses Menschen. It signifies the character as well as the action arising from that character.
Ausgeliehen, V. Ausleihen.
Ausgelöscht, V. Auslöschen.
Ausgerieben, V. Ausreiben.
Ausgerochen, V. Ausriechen.
Ausgeschieden, V. Ausscheiden.
Ausgeschlossen, V. Ausschließen.
Ausgeschnitten, V. Ausschneiden.
Ausgeschossen, V. Ausschießen.
Ausgeschrien, V. Ausschreien.
Ausgeschritten, V. Ausschreiten.
Ausgeschwungen, V. Ausschwingen.
Ausgesessen, V. Aussitzen.
Ausgesoffen, V. Aussaufen.
Ausgesonnen, V. Aussinnen.
Ausgesotten, V. Aussieden.
Ausgespien, V. Ausspeien.
Ausgesprochen, V. Aussprechen.
Ausgesprungen, V. Ausspringen.
Ausgestanden, V. Ausstehen.
Ausgestiegen, V. Aussteigen.
Ausgestochen, V. Ausstechen.
Ausgestorben, V. Aussterben.
Ausgestrichen, V. Ausstreichen.
Ausgestunken, V. Ausstinken.
Ausgesungen, V. Aussingen.
Ausgetrieben, V. Austreiben.
Ausgewaschen, V. Auswaschen.
Ausgewichen, V. Ausweichen.
Ausgewiesen, V. Ausweisen.
Ausgewogen, V. Auswiegen.
Ausgeworfen, V. Auswerfen.
Ausgewunden, V. Auswinden.
Ausgezogen, V. Ausziehen.
Ausgießen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich goß aus, Part. ausgegossen. 1) pr. to pour out. Wasser ausgießen. Gieße es aus, throw it out. Einen Topf ausgießen, to empty a pot. 2) *Figurat.* a) Er hat seinen Zorn über mich ausgegossen, he has poured out, or wreaked his anger upon me. Todesblässe goß sich über sein blühendes Gesicht aus, (Dusch.) Deadly paleness spread over his face. b) Sein Herz vor einem ausgießen, to open one's heart to one. 3) to fill up with a liquefied body. Ein Loch,

einen hohlen Körper ausgießen, viz. with wax, lead etc. 4) to extinguish by pouring-on a fluid. Feuer ausgießen, to throw water upon the fire, to put out the fire with water.

die Ausgießung, Subst. the pouring out, effusion, putting out. Die Ausgießung des heiligen Geistes, the pouring out of the holy Ghost.

Ausgleichen, verb. reg. act. to make even or equal, to equalize, balance. Eine Rechnung ausgleichen, to balance an account. Den Weg ausgleichen, to make the road even. Das Pferd hat ausgegleicht, ie. it's corner teeth are as long as the rest, which happens, when it is eight years old. Hence die Ausgleichung.

Ausgleiten, verb. irreg. neutr. with seyn, to slide, glide, slip. Das Pferd ist ausgeglitten, the horse has tripped, vulgarly ausglitschen.

Ausglühen, verb. reg. act. to make a thing glow throughout, to make it red-hot. Eisen, Stahl, Kupfer ausglühen, to make red-hot. Hence die Ausglühung.

Ausgraben, verb. irreg. act. Imperf. Ich grub aus, Part. ausgegraben. 1) to bring out by digging, to dig out. Holz, Steine ausgraben. 2) to hollow or deepen by digging, to dig, to delve. Einen Teich ausgraben, to dig a pond. 3) to engrave, or grave. Exod. XXVIII. 36. Hence die Ausgrabung.

Ausgräten, verb. reg. act. to take or pick out the bones of a fish. Hence die Ausgrätung.

Ausgrübeln, verb. reg. act. to investigate and find out by meditation, to search deeply and minutely into a thing, to dive into it. Hence die Ausgrübelung.

Ausgründen, verb. reg. act. V. Ergründen.

Ausgurgeln, verb. reg. act. to gargle the throat, to wash one's mouth.

der Ausguß, des-sses, plur. die-güsse. 1) the action of pouring out, the pouring out, effusion. 2) that which is poured out. 3) the place where fluids are poured out, the sink in a kitchen, a drain, a sewer, a gutter.

Aushaaren, and aushären, verb. reg. neutr with haben, to lose one's hair. Das Pferd haaret aus, the horse loses it's hair, or: changes it's coat.

Aushacken, verb. reg. act. to get out with the hoe, to grub up. Alte Stöcke oder Stämme aushacken. 2) of birds: to peck out. Keine Krähe hackt der andern die Augen aus. 3) to make undulating, to cut out into angles. Eine Garnitur, einen Stoff aushacken. Hence die Aushackung.

Aushalftern, verb. reg. act. of horses: to get out of the halter.

Aushalten, verb. irreg. Imperf. Ich hielt aus, Part. ausgehalten.

I. Neutr. with haben. 1) In musick: to hold out, ie. to prolong the last note. Gut, schlecht aushalten. 2) to stay, continue, hold out. Er kann nicht lange an einem Orte aushalten, he cannot continue long in a place. 3) to bear, persevere, to be constant, to be proof against, to stand against. Alle seine Philosophie konnte nicht gegen ihre Schönheit aushalten, could not hold out against, or stand. Den ersten Anfall aushalten, to stand the first shock. Die Probe aushalten, to stand the proof. Es ist mit ihm nicht auszuhalten, there is no bearing him, there is no living with him. Er hat seine Jahre ausgehalten, he has served his time. Stiefeln, die die Nässe aushalten, boots which are water-proof. Dieses Kleid wird zwey der ihrigen aushalten, this coat will outlast two of your's.

II. Act. In mines and forests: to separate, single out.

Aushämmern, verb. reg. act. to make even by hammering. Eine Bäule aushämmern.

Aushändigen, verb. reg. act. to hand a thing to one, to deliver. Hence die Aushändigung, the delivering, delivery.

Aushangen, verb. irreg. neutr. Imperf. Ich hing aus, Part. ausgehangen. with haben; to be hung out, to hang out. Hier hängt ein Zeichen aus, here a sign hangs out.

Aushängen, verb. reg. act. to hang out. Ein Zeichen aushängen. Waaren zum Verkaufe aushängen.

Ausharren, verb. reg. act. with haben; to persevere, to hold out, stand out, persist, stand fast, endure. Bis ans Ende ausharren.

Aushärten, verb. reg. act. to make perfectly hard, to harden thoroughly. V. Abhärten. Hence die Aushärtung.

der Aushauch, des-es, plur. inus. 1) the action of breathing out or forth. 2) that which is breated forth, exhalation. O wie stärket ihn da der Aushauch duftender Kräuter! (Zachariae.)

Aushauchen, verb. reg. 1) Neutr. with haben; to breathe forth, to breathe. 2) Act. to send away with the breath, to breathe out. In meinen Umarmungen hauchte er die göttliche Seele aus, (von Brawe.) It. to exhale. Die Kräu-

ter hauchen jetzt ihren ersten Wohlgeruch aus.

Aushauen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich hieb aus, Part. ausgehauen. 1) to get out by hewing, or cutting. 2) to hollow out by hewing or cutting, to hew, or cut out. Einen Trog aushauen, to hew out a trough. 3) to cut as sculptors do, to sculpture, carve. In Marmor, in Stein aushauen. 4) to diminish in parts. Einen Wald aushauen, to thin a wood. Einen Baum aushauen, to lop a tree. 5) to cut for sale, as butchers do. 6) to flog, whip or lash out. Einem Knaben die Bosheit aushauen, to flog a boy out of his malice. Hence die Aushauung.

Ausheben, *verb. irreg. act.* 1) pr. to heave off. Eine Thüre ausheben, to heave or put a door from off the hinges. Einen Baum ausheben, to dig a tree out. Gewächse ausheben, to take plants out of the ground. Bier, Wein ausheben, to draw off beer. 2) *Figurat.* Recruten ausheben, to recruit, to levy men. It. to pick out, to choose. Es ist die Pflicht eines Geschichtschreibers, unter den Begebenheiten nur die wichtigsten auszuheben, to choose. Hence die Aushebung.

Aushecheln, *verb. reg. act.* to hatchel. V. Hecheln. It. to scold, reprimand, to wash a person's head.

Aushecken, *verb. reg. act.* 1) to hatch, particularly of birds. *Figurat.* † Unheil aushecken, to brood mischief. 2) *Neutr.* with haben; to have done hatching. Die Vögel haben ausgeheckt, the hatching season is over.

Ausheilen, *verb. reg. act.* to heal or cure perfectly. Hence die Ausheilung, the thorough cure.

Ausheitern, *verb. reg. act.* to make perfectly clear. V. Aufheitern.

Ausheitzen, *verb. reg. act.* to heat or warm thoroughly. Einen Ofen, ein Zimmer ausheitzen. Hence die Ausheitzung.

Aushelfen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich half aus, Part. ausgeholfen; to help out, to assist, succour or relieve one that is in some embarrassment or distress. Er hat vielen Armen ausgeholfen, he has relieved many poor. Einem mit Gelde, mit Getreide aushelfen, to help one out with money, viz. in a case of necessity and in order to be repaid. Hence die Aushelfung.

Aushellen, *verb. reg. act.* V. Aufhellen.

Aushenken, *verb. reg. act.* V. Aushängen.

Aushetzen, *verb. reg. act.* to set dogs at. Hence die Aushetzung.

der Aushieb, des-es, *plur.* die-e, that which is cut out; little used and only in somes cases.

Aushobeln, V. Hobeln.

Ausholen, *verb. reg.* 1) *Act.* to sound, sift, or pump one. 2) *Neutr.* with haben; to prepare to give a blow. It. to prepare for a leap. Er hohlet weit aus um einen kleinen Sprung zu thun. *Figurat.* Im Reden weit ausholen, to be diffuse, to begin far off. Hence die Ausholung.

Aushöhlen, *verb. reg. act.* to hollow out, to make hollow, to scoop out. Einen Apfel aushöhlen, to scoop out etc. Eisen aushöhlen, to groove.

die Aushöhlung, Subst. the scooping out. It. the hole itself, which has been made by scooping.

Aushöhnen, *verb. reg. act.* V. Verhöhnen.

Aushöken, *verb. reg. act.* to sell as a huckster, to huckster. Obst, Käse, Mehl aushöken. Hence die Aushökung.

Aushorchen, *verb. reg. act.* to ask cunningly and listen, to enquire slyly. Jemanden aushorchen.

Aushören, *verb. reg. act.* to hear one to the end. Ich bitte sie, mich erst auszuhören. It. to hear or listen to with patience.

der Aushub, des-es, *plur. inus.* that which is taken out or selected. V. Ausheben.

Aushülsen, *verb. reg. act.* to take out of the husk, to unhusk. Erbsen, Bohnen aushülsen.

Aushungern, *verb. reg. act.* to starve, to famish one. Eine Stadt aushungern, to starve a town, ie. to take it by famine.

†Aushunzen, *verb. reg. act.* to scold opprobriously, scurrilously. Und wenn es niemand thut, so hunzt die Frau mich aus, (Gellert.)

Aushuren, *verb. reg. act.* 1) to ruin oneself by whoring. 2) to have done whoring.

Aushusten, *verb. reg. act.* to bring up by coughing. Blut aushusten. It. to cease to cough.

Ausjagen, *verb. reg. act.* to drive, or chase out. Einem einen Angstschweiß ausjagen, to frighten or drive one into a cold sweat.

Ausjäten, V. Ausgäten.

Auskalben, *verb. reg. neutr.* used of cows which bear no longer.

Auskämmen, *verb. reg. act.* to comb out, to get out by combing. Die Haare auskämmen.

†Auskarbatschen, *verb. reg. act.* to horse-whip one.

Auskaufen, *verb. reg. act.* Einen auskaufen, to buy all that a person has, to buy up. Er hat meinen ganzen Laden ausgekaufet, he has bought up my whole shop. 2) to buy that for which another had already bargained. 3) Die Zeit auskaufen, to make the most of one's time. Die Gelegenheit auskaufen, to catch the moment. Hence die Auskaufung.

Auskehlen, *verb. reg. act.* to flute. Eine Säule auskehlen, to flute a column. Ausgekehlte Säulen, fluted columns. Hence die Auskehlung.

Auskehren, *verb. reg. act.* to sweep, to brush. Den Koth auskehren, to sweep out the dirt. Das Zimmer auskehren, to sweep the room. Den Staub auskehren, to brush out the dust. Ein Kleid auskehren, to brush a coat. Hence die Auskehrung.

das Auskehrig, or Auskehricht, des-es, *plur. inus.* the sweep, or sweepings.

Auskeimen, *verb. reg. neutr.* to shoot out, to drive shoots.

Auskeltern, *verb. reg. act.* to press the grape, viz. in order to make wine.

Auskernen, *verb. reg. act.* to take out the kernels. Nüsse, Mandeln auskernen.

*Auskiesen, V. Auswählen.

†Ausklaffen, *verb. reg. act.* to let a thing out bluntly, to blab.

Ausklaftern, *verb. reg. act.* to estimate the trees by the fathom.

Ausklagen, *verb. reg. act.* to sue one for a thing in a court of justice. Er hat ihn ausgeklagt, he has sued him. 2) *Neutr.* to have done suing. 3) to have done complaining.

Ausklären, *verb. reg. act.* to clear up. Das Wetter hat sich ausgekläret. Hence die Ausklärung.

Ausklatschen, *verb. reg. act.* 1) to insult by clapping, to drive a person away by clapping. 2) †to tell tales. Er klatschet alles aus, was er hört, oder sieht, he repeats every thing etc. 3) *Neutr.* with haben, to have done clapping, or telling tales. Hence die Ausklatschung.

Ausklauben, *verb. reg. act.* 1) to pick. Erbsen, Linsen ausklauben. 2) despicably: to beat one's brains, in order to find out something.

Auskleiben, V. Kleiben.

Auskleiden, *verb. reg. act.* 1) to undress, to pull off one's cloths. Sich auskleiden. Sich nackt auskleiden, to strip oneself naked. 2) to dress in a particular manner. Er hatte sich aufs Beste ausgekleidet, he had dressed himself out very finely. Hence die Auskleidung, dressing and dress.

Auskleistern, V. Bekleistern.

Ausklopfen, *verb. reg. act.* to beat out. Den Staub, ein Kleid ausklopfen. Hence die Ausklopfung.

Ausklügeln, *verb. reg. act.* to find out by meditating or ruminating, to scan, or examine nicely, and thus discover. Er will alles ausklügeln. Hence die Ausklügelung.

Auskneten, *verb. reg. act.* to knead thoroughly, to knead. Den Teig auskneten.

Auskochen, *verb. reg.* I. *Act.* 1) to get out by boiling, to boil out. Das Fett auskochen. It. to clean by boiling. Einen Topf auskochen. 2) to boil sufficiently. Dies Fleisch ist nicht ausgekocht, this meat is not boiled enough. II. *Neutr.* a) with haben, to have done boiling. Das Wasser hat ausgekochet. b) with seyn, to boil over. Hence die Auskochung.

Auskommen, *verb. irreg. neutr.* with seyn. Imperf. Ich kam aus, Part. ausgekommen. 1) to get out, to come out, to be out. Ich bin heute nicht ausgekommen, I have not been out to day. 2) *Figur.* a) to become known. Durch mich soll es nicht auskommen, it shall not be discovered by me, or come out through me. b) to rise, begin. Das Feuer ist in seinem Hause ausgekommen, the fire is broken out, has got out, or taken in his house. c) to have enough. Ich werde mit dem Gelde nicht auskommen, this money will not be sufficient, this money will not do the business. Er hat sein Auskommen, he has where withall to live. d) to get off. Mit dieser Entschuldigung werden sie dieß Mahl nicht auskommen, (Gellert.) e) to live peaceably. Es kann niemand mit ihm auskommen, nobody can live with him. Es läßt sich gar nicht mit ihm auskommen, there is no living with him.

das Auskommen, des-s, *plur. car.* 1) the necessaries of life, one's livelihood. Er hat so gerade sein Auskommen, he makes the two ends of the year meet. Diese Witwe hat ihr reichliches Auskommen, this widow is left very well. 2) the living peaceably. Mit euch ist kein Auskommen, there is no living with you. 3) ways and means. Ein Auskommen treffen, to find ways and means. V. Auskunft.

Auskörnen, *verb. reg. act.* to shake or take out the grain.

Auskosten, *verb. reg. act.* 1) to taste and choose. Einen Wein auskosten. 2) to finish by tasting. Wir haben den Wein ausgekostet, we have tasted the wine till there was no more of it. Hence die Auskostung.

Auskrähen, *verb. reg. act.* 1) to proclaim, or bring out by crowing. 2) to have done crowing.

Auskramen, *verb. reg. act.* to display or lay out merchandises, to expose to sale. *Figurat.* Er kramet gerne seine Gelehrsamkeit aus, he likes to display his learning, to come out with it. Hence die Auskramung.

Auskratzen, *verb. reg. act.* to scratch out. Einem die Augen auskratzen. It. to erase. Worte oder Buchstaben auskratzen. Hence die Auskratzung.

Auskriechen, *verb. irreg. neutr.* Imperf. Ich kroch aus, Part. ausgekrochen; with seyn; to creep out. Die Jungen sind noch nicht ausgekrochen, (viz. out of the eggs) the young are not hatched yet.

†Auskriegen, *verb. reg. act.* to get out, or off. Ich kann meine Stiefeln nicht auskriegen, I cannot get off my boots. It. to have done making war. Sie haben ausgekrieget.

Auskündigen, *verb. reg. act.* with lassen, to proclaim, to make publickly known, to issue out a proclamation. Hence die Auskündigung.

Auskundschaften, *verb. reg. act.* to spy out, to discover. It. to reconnoitre. Hence die Auskundschaft.

die Auskunft, *plur. inus.* 1) one's livelihood, the necessaries of life. Seine gute Auskunft haben. 2) ways and means. Eine Auskunft erdenken. 3) information. Ich weiß, sie können mir Auskunft darüber geben.

Auskünsteln, *verb. reg. act.* to make with art and ingenuity. Er künstelt immer etwas Neues aus, he is always making something new and ingenious. Hence die Auskünstelung.

Auskütten, V. Kütten.

Auslachen, *verb. reg. act.* to lough at. Jemanden auslachen, to laugh at one. 2) *Neutr.* to laugh heartily, to laugh at ease. Lassen sie uns jetzt erst recht auslachen, (Weisse.) 3) to have done laughing.

Auslachenswerth) *adj.* and *adv.* deser-
Auslachenswürdig) ving to be laughed at. it. ridiculous.

Ausladen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich lud aus, Part. ausgeladen. 1) to take a load out, to unload. Waaren ausladen. Ein Schiff ausladen, to light a vessel. 2) Ein Gewehr ausladen, to extract or draw out a shot. Hence die Ausladung. 3. In Architecture and some trades ausgeladen is projecting.

der Auslader, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* one who unloads, a lighterman, a porter, a coal-heaver.

die Ausladung, *plur.* die-en. 1) the projecture, in Architecture. 2) any part of a whole which projects. 3) the unloading, the taking out a weight, the lighting a vessel etc.

die Auslage, *plur.* die-en. 1) an advance of money, disbursement. Die Auslage thun, to advance the money. Einem seine Auslage wieder erstatten, to reimburse one, to repay him for what he has laid out. 2) a place where a thing is exposed, thus Merchants call Auslage a table upon which they display their merchandises.

das Ausland, des-es, *plur.* die-länder, foreign parts, foreign countries. Im Ausland, abroad. Zu dir, der auch des Auslands Weisheit kennet, (Alxing.)

der Ausländer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* *Femin.* die Ausländerinn, *plur.* die-en; a foreigner, in opposition to a native; an outlandish man.

Ausländisch, -er, -ste, *adj.* and *adv.* foreign, from abroad. Ausländische Waaren. Ausländische Sitten. Sometimes outlandish.

Auslangen, *verb. reg. neutr.* with haben, to have enough. Du wirst damit nicht auslangen, you will not have enough, it will not do, it will not reach so far. Hence die Auslangung.

Auslassen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich ließ aus, Part. ausgelassen. 1) to let flow or melt out. Butter auslassen, to melt butter. 2) to widen. Ein Kleid, eine Weste auslassen, to let out etc. 3) to omit. Eine Stelle, ein Wort auslassen, to leave out. 4) to let out. a) Einen auslassen, to let one out, viz. of the room. Es werden jetzt keine Schiffe ausgelassen, there is an embargo laid upon all vessels. b) to give one's opinion. Er wollte sich nicht darüber auslassen. c) to give vent. Seine Empfindlichkeit über etwas auslassen. d) Ausgelassen, extravagantly gay, wild. Er ist heute ganz ausgelassen, V. Ausgelassenheit.

die Auslassung, *plur. inus.* the letting out, elision, venting, discovery.

der Auslauf, des-es, *plur.* die-läufe. 1) the

running out, or flowing off, setting out. Die Flotte ist zum Auslaufe fertig, the fleet is ready to sail. 3) In Architecture, the projecture, springing out.

Auslaufen, *verb. irreg.* Imperf. Ich lief aus, Part. ausgelaufen.

I. *Neutr.* with seyn. 1) to run out. Der Wein, das Bier, das Wasser läuft aus. Metonym. Das Faß, der Eimer läuft aus, the cask leaks. Er läuft alle Tage aus, he is out every day. It. to set out. Die Schiffe sind bereits ausgelaufen, the vessels have already sailed. 2) *Figurat.* a) In Archit. to project. Das Gesimse einer Säule läuft aus. b) † Alles Unglück wird über dich auslaufen, all the misfortune will come upon you. 2) to start from a place. Sechs Pferde liefen zugleich aus, six horses started at once. Die Ehre ist am Ziele, und von dem Ziele läuft man nicht aus, (Lessing.) honour is at the goal, and nobody starts from the goal.

II. *Recipr.* Sich auslaufen. 1) † to take sufficient exercise by running. Kinder müssen sich auslaufen, children must run about. 2) † to tire oneself by walking or running about. 3) to wear out by circular friction, or to grow wider.

der Ausläufer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a scout, a servant who goes upon messages. 2) the shoots from the roots of a tree, sprouts.

Auslaugen, *verb. reg. act.* 1) to get out by means of a lie or of warm water. Salz auslaugen, to get the salt out of ashes. It. to free from saline particles by the same means. Ausgelaugete Asche. 2) to impregnate, to season with a lie. Neue Fässer auslaugen, to season new casks. Hence die Auslaugung.

†Auslauten, *verb. reg. neutr.* with haben, to give a sound. Er kann kaum auslauten.

Ausläuten, *verb. reg. act.* 1) to proclaim the end of a thing by ringing the bells. Die Kirche, die Messe ausläuten. 2) *Neutr.* to end ringing the bells; it. to have done ringing. Man hat schon ausgeläutet, the bells have done ringing. Hence die Ausläutung.

Ausläutern, *verb. reg. act.* to clear. Einen Wald ausläutern, to thin a wood.

Auslecken, *verb. reg. act.* to get out by licking. Die Katze hat die Milch ausgelecket, the cat has licked up the milk.

Ausleeren, *verb. reg. act.* to empty entirely, to empty. Einen Schrank, ein Zimmer ausleeren. 2) to evacuate. Den Körper durch Arzeneyen ausleeren. It. to remove, secrete.

die Ausleerung, *plur.* die-en, evacuation, emptying.

Auslegen, *verb. reg. act.* 1) to lay out, put out, expose. Waaren auslegen, viz. for sale. 2) *Figurat.* to advance, to lay out, to pay for one, in order to be repaid. Ich will es inzwischen auslegen, I will pay it in the mean time. Es ist mein ausgelegtes Geld, it is money I have disbursed or advanced. 3) to put out to interest. Geld auf Interessen auslegen. 4) to inlay. Ausgelegte Arbeit, inlaid work. Mit Gold, Silber, Elfenbein auslegen, to inlay etc. 5) to explain, expound. Eine schwere Stelle, eine Schrift, einen Satz auslegen. 6) to interpret, to take for. Das wird man ihm als Hochmuth auslegen, this will be taken for pride in him. Alles auf das schlimmste auslegen, to put the worst interpretation upon every thing.

der Ausleger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* *Femin.* die Auslegerinn, *plur.* die-en. 1) one that interprets or expounds. Die Ausleger der heiligen Schrift, the interpreters, or commentators. 2) a kind of watch-boats.

die Auslegung, *plur.* die-en. 1) the action of explaining another's words or writing. 2) the explanation or interpretation itself. 3) an essay, a treatise, in which something is interpreted or commented upon.

die Auslegungskunst, the art of explaining, or interpreting.

Auslehnen, *verb. reg. act.* to lend out. Ein Pferd auslehnen. Hence die Auslehnung.

Auslehren, *verb. reg. act.* to cease to teach, to have done teaching.

Ausleihen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich lieh aus, Part. ausgeliehen, to lend out, to lend. Geld auf Zinsen ausleihen, to lend money, or put out money on interest. Etwas Ausgeliehenes, a loan, a thing lent. Hence die Ausleihung.

der Ausleiher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* one that lends out, or lends, the lender.

Auslenken, *verb. reg. act.* to give way or a turn with a carriage. V. Ausweichen.

Auslernen, *verb. reg. neutr.* with haben. 1) to learn by regular apprenticeship. Auf ein Handwerk auslernen, to be bound apprentice in a trade. Ein ausgelernter Junge, one who has stood out his apprenticeship. 2) *Figurat.* Auf etwas ausgelernet haben, to be practised in a thing, to be master of a thing. Sie, ein Mann, der in der Kunst zu verführen ausgelernet hat, (Lessing.) 3) *Act.* Einen Menschen auslernen,

to acquire a perfect knowledge of a person. Ehe ich ihn auslernte, before I came to know him thoroughly. Einen Jungen auslernen, to keep a prentice to the end of his time.

Auslesen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich las aus, Part. ausgelesen. 1) to gather, pick or choose among several things, to pitch upon, to select. Eine Waare auslesen, to choose etc. Lesen sie aus, take your choice. Ausgelesene Mannschaft, select troops, chosen bands. Erbsen, Linsen auslesen, to pick etc. 2) to read through, or to the end. Ein Buch auslesen, to read a book through. Ich habe es ganz ausgelesen, I have read it all. Hence die Auslesung.

Auslichten, *verb. reg. act.* Einen Wald auslichten, to clear or thin a wood.

Ausliefern, *verb. reg. act.* to deliver, to give up. Waaren ausliefern. Einen Verbrecher ausliefern.

Ausliegen, *verb. irreg.* — Imperf. Ich lag aus, Part. ausgelegen. 1) *Act.* a) to make hollow by lying upon. b) to remove or throw off by lying. Das Mehl hat alle Feuchtigkeiten ausgelegen, by being laid up the flower has got rid of all dampness. 2) *Neutr.* with haben, to get improved by lying. Der Wein muß ausliegen, or, muß sich ausliegen, wine must be kept.

der Auslieger, des-s, *plur. ut nom. sing.* a man of war or any vessel, which is used for watching or scouting; a spy boat.

Auslöchern, *verb. reg. act.* to perforate.

Auslocken, *verb. reg. act. Figurat.* to draw out by art, caresses and kind means. Ein Geheimniß von einem auslocken, to draw out one's secret, to cajole one out of his secret.

Auslöschen, *verb.* I. *Neutr. irreg.* with seyn. Imperf. Ich losch aus, Part. ausgeloschen. a) to get extinguished. Das Licht ist ausgeloschen, the light is gone out. 2) to get tarnished. Eine Schrift ist ausgeloschen, the lines or characters are tarnished, or blotted out. 3) † Der Kranke wird bald auslöschen, the patient will soon die.

II. *Act. reg.* 1) pr. to extinguish, put out. Das Feuer, das Licht auslöschen, to put out etc. Etwas Geschriebenes auslöschen, to blot out etc. 2) *Figurat.* Eine Schuld auslöschen, to take or cross out a debt, viz. out of the books. Du wirst das Andenken deiner Thorheiten noch lange nicht bey mir auslöschen, you will not erase from, or blot out in my memory the remembrance etc. Die Zeit hat die Farben ausgelöschet, time has effaced the colours.

die Auslöschung, the putting out, extinguishing, erasing, blotting out, cancelling, effacing.

Auslosen, *verb. reg. act.* 1) to draw out by lot. Rekruten auslosen, to levy soldiers by lot. 2) to sell by raffle. Waaren auslosen, ein Pferd auslosen. Hence die Auslosung.

Auslösen, *verb. reg. act.* 1) pr. to loosen and take out. Einem die Zunge auslösen, to cut out one's tongue. 2) to release, redeem, ransome. Einen Gefangenen auslösen, to ransome. Ein Pfand auslösen, to redeem a pawn. Einen in einem Gasthofe, oder an irgend einem öffentlichen Orte auslösen, to pay for one, to treat one. It. to pay to a man in office a certain sum for his board or table. Der Churfürst von Sachsen löset die Landstände bey den Landtägen aus.

die Auslösung, *plur.* die-en. 1) the action of redeeming, ransoming, paying for one etc. 2) the money with which we ransome or redeem, the ransome, particularly the money paid to a man in office for his board.

Auslüften, *verb. reg. act.* to air. Zimmer, Kleider, Betten auslüften. Hence die Auslüftung.

Ausmachen, *verb. reg. act.* 1) in certain cases, to take out of the peal or shell, to shell, to peel, as chestnuts, onions, crawfish. It. Einen Flecken ausmachen, to take out a spot, viz. of a coat etc. 2) *Figurat.* Einem Geld ausmachen, to find one money. Machen sie uns bey ihm ein Quartier aus, (Gellert.) take a lodging for us at his house. Ich habe ihn noch nicht ausmachen können, I have not been able to find him out. Ein Kleid mit Gold oder Silber ausmachen, to trim a coat with etc. 3) to contain all parts of a whole. Der Winter macht den größten Theil des Jahres aus, winter makes up the greater part of the year. Es macht nicht viel aus, it is no great matter, it is a mere trifle. 4) to settle. Sie müssen das mit ihm ausmachen, you must settle that with him. Etwas mit dem Degen ausmachen. It. to decide, determine. Weil diese Frage die ganze Stadt angeht, so mag sie auch die ganze Stadt ausmachen, (Gellert.) 5) to end, finish. Die Arbeit ist noch nicht ganz ausgemacht, is not quite finished. Ausgemacht, determined, decided, certain.

die Ausmachung, Subst. the taking out of

peels or shells. It. the taking out, as a spot, stain etc.

1. Ausmahlen, (from mahlen, molere) verb. irreg. act. part. pass. ausgemahlen. 1) to get out by means of a mill. Das Wasser ausmahlen, to get or pump out the water by means of a mill. It. Einen Teich, einen Sumpf ausmahlen, to drain a pond or marsh by means of a mill, to pump out. 2) Neutr. to have done grinding.

2. Ausmahlen, (from mahlen, pingere) verb. reg. act. 1) to finish a painting. Dies Stück ist noch nicht ausgemahlet. 2) to colour. Einen Kupferstich ausmahlen. It. figurat. die Einbildungskraft mahlet die Gemählde aus (colours), die der Verstand gezeichnet hat, (Gellert.) 3) to paint within. Ein Zimmer ausmahlen, to paint a room. Hence die Ausmahlung.

Ausmärgeln, verb. reg. act. to drain, as it were, of the marrow, to exhaust, spend, enfeeble, drain. Hence die Ausmärgelung.

Ausmarken, verb. reg. act. to mark out, to mark the boundaries.

der Ausmarsch, des-es, the marching out.

Ausmarschiren, verb. reg. neutr. with seyn; to march out, to march from a place, to march.

Ausmärzen, V. Ausmerzen.

Ausmästen, verb. reg. act. to stuff, cram, fatten. Rindvieh, Schweine rc. ausmästen, to fatten.

Ausmauern, verb. reg. act. to wall out. Einen Keller, einen Graben ausmauern. Hence die Ausmauerung.

†Ausmaulen, verb. reg. act. to have done pouting.

Ausmeißeln, verb. reg. act. 1) to chisel out. Ein Loch ausmeißeln. 2) to chisel off, to get off or out by means of a chisel. Einen Ast ausmeißeln.

Ausmelken, verb. irreg. act. Imperf. Ich molk aus, Part. ausgemolken, to drain by milking. Eine Kuh ausmelken, to drain a cow.

Ausmergeln, V. Ausmärgeln.

Ausmerzen, verb. reg. act. to reject, turn out or cast off after previous examination. Die Schafe ausmerzen, to set aside the sheep which are not for the breed. Figurat. to cast off, cast out. Hence die Ausmerzung.

Ausmessen, verb. reg. act. Imperf. Ich maß aus, Part. ausgemessen. 1) to measure. Ein Tuch, ein Stück Zeuges ausmessen. It. to survey. Ein Feld ausmessen. 2) to sell by the measure, to measure out. Bier, Korn, Wein ausmessen. Hence die Ausmessung, measuring, surveying, survey.

der Ausmesser, Subst. a person appointed by government to measure corn.

Ausmiethen, V. Vermiethen.

Ausmisten, verb. reg. act. to carry the dung out. Einen Stall ausmisten, to clean a stable. Figurat. Hier ist viel auszumisten, here is an Augean stable, here is a great deal to be done. Hence die Ausmistung.

Ausmontiren, verb. reg. act. to equip, accoutre.

die Ausmontirung, the equipping, equipment, accoutrement.

Ausmustern, verb. reg. act. to reject after previous examination, to put among the refuse, to license. Hence die Ausmusterung.

Ausnähen, verb. reg. act. to sew figures into something, to border, to embroider. Hence die Ausnähung.

die Ausnahme, plur. die-n, exception, reserve, saving, salvo, exemption. Etwas ohne Ausnahme behaupten, to maintain a thing at large. Ich gehorche ihm ohne alle Ausnahme, I obey him implicitely. Ohne Ausnahme des Alters oder Standes, without regard either to age or condition.

Ausnaschen, verb. reg. act. to eat up by stealth, as children do delicacies or sweets.

Ausnehmen, verb. irreg. act. Imperf. Ich nahm aus, Part. ausgenommen. 1) pr. to take out. Vögel ausnehmen, viz. of the nest. Eingeweide ausnehmen, viz. of the belly. It. to embowel. Einen Fisch ausnehmen, to gut a fish. Waaren ausnehmen, to take up goods, viz. upon credit. 3) Figurat. a) to except. Ihn ausgenommen, save him, him excepted. Ausgenommen is frequently used as a particle and construed generally with the accus. Sie waren alle da, euch beyde ausgenommen, except (or but) you two. Von dieser Pflicht wird niemand ausgenommen, of that duty (or obligation) no one is exempted, or no one can be dispensed with it. b) Sich ausnehmen, to distinguish oneself by exterior appearance. Er nahm sich schön dabey aus, he made a fine figure at it. Dieser Zeug nimmt sich vortrefflich aus, this stuff looks very well, is very showy. c) Einen Streich ausnehmen, in fencing, to parry a thrust.

Ausnehmend, part. act. of the prec. used as an adj. and adv. exceeding, very, great. Ein ausnehmender Trost, a very great consolation. Ich freue mich ausnehmend, (Gellert.) I rejoyce exceedingly.

die Ausnehmung, Subst. the taking out, as birds out of the nest; the emboweling of animals, the taking up of goods.
*Ausnüchtern, V. Ausschlafen.
Ausnutzen, *verb. reg. act.* to wear out. Hence die Ausnutzung.
Auspacken, *verb. reg. act.* to unpack. Waaren, Bücher auspacken. Hence die Auspackung.
der Auspacker, he that unpacks.
Ausparien, *verb. reg. act.* In fencing, to parry, or ward off a thrust. Hence die Ausparirung.
Auspauken, *verb. reg. act.* 1) to proclaim by the sound of kettle-drums. 2) † to give one a good licking. 3) to have done playing on the kettle-drums.
Auspeitschen, *verb. reg. act.* to whip, flog. *Figurat.* † Ausgepeitschet, what is common and vulgar.
Auspfählen, *verb. reg. act.* to drive in piles. Wo kein guter Grund ist, muß man ihn auspfählen, ehe man bauet.
Auspfänden, *verb. reg. act.* to distrain a person's moveables. Hence die Auspfändung.
Auspfeifen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich pfiff aus, Part. ausgepfiffen; 1) to hiss, or hoot one. Er schreibt, man pfeift ihn aus, (Hagedorn.) 2) to have done whistling.
Auspflastern, *verb. reg. act.* to pave within, to pave. Einen Hof, einen Keller auspflastern, to pave a yard etc. Hence die Auspflasterung.
Auspflücken, *verb. reg. act.* to pluck up by the root. Ein Kraut auspflücken.
Auspflügen, *verb. reg. act.* to get out by the plough, to plough up. Einen Stein, eine Wurzel auspflügen, to plough up a stone. Hence die Auspflügung.
Auspichen, *verb. reg. act.* to besmear with to pitch. Ein Faß auspichen, to pitch a cask. Hence die Auspichung.
Auspicken, *verb. reg. act.* to come forth as young chickens do by pecking through the shell.
Ausplappern, V. Ausplaudern.
Ausplatten) *verb. reg. act.* to get out by
Ausplätten) ironing. Falten ausplatten. 2) to iron. Die Wäsche ausplatten. 3) to have done ironing.
Ausplatzen, *verb. reg. neutr.* Unbedachtsam ausplatzen, to pop out a word.
Ausplaudern, *verb. reg. act.* 1) to blab, prate out, to tell again, to tell tales. Ein Geheimniß ausplaudern, to blab out a secret. 2) to have done prating or prattling.
Ausplumpen, V. Auspumpen.
Ausplündern, *verb. reg. act.* to empty by pillaging, to pillage, ransack. Sie haben ihn bis auf das Hemde ausgeplündert, they have stripped him to the shirt. Hence die Ausplünderung.
Auspochen, *verb. reg. act.* 1) to drive one from a place by knocking. 2) to beat sufficiently, or thoroughly. Hence die Auspochung.
Auspoliren, *verb. reg. act.* to polish, burnish or make bright. Hence die Auspolirung.
Auspolstern, *verb. reg. act.* to furnish with a cushion, bolster or quilt, to bolster. Stühle auspolstern, to bolster chairs. Hence die Auspolsterung.
Ausposaunen, *verb. reg. act.* to trumpet about, to divulge.
Ausprägen, *verb. reg. act.* 1) to coin. Gold, Silber ausprägen. 2) to express distinctly or well. Das Bild ist auf dieser Münze nicht gut ausgeprägt. Hence die Ausprägung.
Auspredigen, *verb. reg. act.* to have done preaching. Haben Sie ausgeprediget?
Auspressen, *verb. reg. act.* 1) pr. to get out by pressing. Cider, Oehl auspressen, to press cider etc. It. to squeeze. Citronen auspressen. *Figurat.* to obtain by some force, to squeeze out. Geld von einem auspressen (better erpressen) to squeeze money out of one. Einem Thränen, Seufzer auspressen, to draw tears etc. from one. Hence die Auspressung.
Ausprügeln, *verb. reg. act.* to beat one out of a place. It. to beat well, soundly, to thresh.
Auspumpen, vulgarly ausplumpen, *verb. reg. act.* to pump out. Das Wasser auspumpen. Metonym. Einen Brunnen, einen Teich auspumpen, to pump the water out of a pit.
Auspunctiren, *verb. reg. act.* V. Punctiren.
Ausputzen, *verb. reg. act.* I. from putzen, to clean. 1) Das Licht ausputzen, to snuff out the candle. 2) to clean within. Ein Gefäße ausputzen, to clean a vessel. Einen Baum ausputzen, to lop a tree. *Figurat.* † Einen ausputzen, to give one a severe reprimand. II. from putzen, to adorn, ornament. 1) Ein Zimmer ausputzen, to fit up a room. 2) Sie hat sich sehr ausgeputzet, she has dressed herself very smart. Hence die Ausputzung.
der Ausputzer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) he that cleans or polishes something. 2) † a severe reprimand. Einem einen Ausputzer geben.
Ausquetschen, *verb. reg. act.* to squeeze out. Den Saft ausquetschen.

Ausradiren, *verb. reg. act.* from the Lat. radere. 1) to scratch out with a knife, particularly something written. Ein Wort, einen Buchstaben ausradiren. 2) to chisel, to engrave as glaziers do.

Ausragen, *verb. reg. act.* V. Hervorragen.

Ausrasen, *verb. reg. neutr.* with haben; to have done raging. Der Wind hat ausgeraset. *Figurat.* of young people: to have done with youthful passions. Er hat noch nicht ausgeraset, his has not sown his wild oats yet.

Ausrasten, *verb. reg. neutr.* with haben; to rest sufficiently, to rest. Commonly ausruhen.

Ausrauchen, *verb. reg.* I. *Act.* 1) to drive out by smoke. 2) to empty by smoking. Eine Pfeife Tobak ausrauchen, to smoke a pipe, to finish a pipe. II. *Neutr.* with haben; to have done smoking. Der Ofen, das Feuer hat ausgerauchet. to evaporate. Das Wasser rauchet aus. Lasset die Kohlen ausrauchen, let the coals smoke out. Hence die Ausrauchung in the senses of the verb act.

Ausräuchern, *verb. reg. act.* 1) to penetrate with burnt perfumes. Ein Zimmer ausräuchern, to perfume a room, to burn incense or perfumes in a room. 2) to dry sufficiently in smoke. Der Schinken ist nicht genug ausgeräuchert, this ham is not dried enough, has not been long enough in smoke.

die Ausräucherung, Subst. the burning perfumes.

Ausraufen, *verb. reg. act.* to pull out. Sich die Haare ausraufen, to pluck out. Gras, Kraut ausraufen. Hence die Ausraufung.

Ausräumen, *verb. reg. act.* to empty, remove, evacuate, clear. Tische, Bänke, Bücher ausräumen, to remove. Ein Haus, einen Schrank ausräumen, to empty. Ein Zimmer ausräumen, to empty, or clear a room. Hence die Ausräumung.

Ausraupen, *verb. reg. act.* to clear or rid of caterpillars. Hence die Ausraupung.

Ausräuspern, *verb. reg. act.* Sich ausräuspern, to clear one's throat by hemming, to hem.

Ausräuten, *verb. reg. act.* to weed. Hence die Ausräutung.

Ausrechnen, *verb. reg. act.* to calculate, compute, reckon. Das ist bald ausgerechnet, this is soon calculated. Ein aufgegebenes Exempel ausrechnen, to do an example in Arithmetick. Er hatte es nicht richtig ausgerechnet, he was out in his reckoning. *Figurat.* i. q. anrechnen. Es wurde mir als ein Fehler ausgerechnet, it was considered as a fault of mine. Die Ausrechnung, calculation, computation.

†Ausrecken, *verb. reg. act.* V. Ausstrecken.

die Ausrede, *plur.* die -n. 1) i. q. Aussprache, enunciation, delivery, utterance. Er hat eine gute Ausrede, he has a good delivery, he expresses himself well. 2) pretext, pretense, excuse, evasion, subterfuge, shift. Er hat allemahl eine Ausrede, he has always some excuse.

Ausreden, *verb. reg.*

I. *Neutr.* with haben. 1) i. q. reden, to speak. Er ist so heiser, daß er kaum ausreden kann. Laut ausreden, deutlich ausreden, to speak out, to speak plainly, distinctly. 2) to have done speaking. Er hatte kaum ausgeredet, he had hardly done speaking, or finished his speech etc. Einen nicht ausreden lassen, to interrupt one. Lassen Sie mich ausreden, let me finish, do not interrupt me.

II. *Act.* 1) to express with words, to describe. Welche Zunge wird das ausreden können, what tongue will be able to express it? 2) to disclose every thing, to open oneself, to say all one knows. Wenn wir unser Herz ausgeredet haben, (Gellert) when we have disburdened, or eased our heart etc. 3) to talk one out of a thing, to dissuade one from a design, to draw or turn one off. Er läßt es sich nicht ausreden, it is not to be got out of his head. 4) to use shifts, evasions, subterfuges, to come off clear. Er weiß sich allemahl auszureden, he knows how to get off, he always gets off. Er hat sich mit seiner Krankheit ausgeredet, he pleaded his illness.

Ausregnen, *verb. reg. neutr.* Imperf. Es hat ausgeregnet, it has done raining.

Ausreiben, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich rieb aus, Part. ausgerieben. 1) to rub out. Einen Flecken, den Koth ausreiben. 2) to have done rubbing.

die Ausreibung, the rubbing out.

Ausreichen, *verb. reg. neutr.* with haben. 1) to be sufficient, to do the business. Der Schneider wird mit 6 Ellen nicht ausreichen, the taylor will not have enough with six ells. Das Geld wollte nicht ausreichen, the money would not reach so far. 2) Almosen ausreichen, to distribute alms. 3) Seine Hand ausreichen, to stretch or hold out one's hand.

Ausreinigen, V. Reinigen.

Ausreisen, *verb. reg. neutr.* 1) with seyn, to set out from a place, to leave a place. Wir sind erst vor vier Tagen aus London abgereiset, it is but four days ago that we left London. 2) with haben, to have done travelling.

Ausreißen, *verb. irreg.* Imperf. Ich riß aus, Part. ausgerissen. I. *Act.* 1) to pull, pluck, tear out. Unkraut, Wurzeln, Haare ausreißen. 2) to tear asunder, to tear. Die Fluth hat alle Dämme ausgerissen, the flood has broken through all the dikes. II. *Neutr.* with seyn. 1) to get torn asunder, to tear. Die Dämme sind ausgerissen, the dikes are torn, burst. 2) *Figurat.* a) Meine Gedult wird bald ausreißen, I shall soon lose patience. b) to get off very fast. Die Pferde rissen aus, the horses ran away. Die Feinde rissen aus, the enemies fled, they betook themselves to their heels. Ein ausgerissener Soldat, a deserter.

die Ausreißung, the pulling, plucking, tearing out.

der Ausreißer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a fugitive, one that is run away, particularly of soldiers, a deserter.

Ausreiten, *verb. irreg.*

I. *Neutr.* with seyn, to ride off from a place, to set out on horseback. Wir sind gestern von Dresden ausgeritten, we have left Dresden yesterday. Mein Herr ist nicht zu Hause, er ist ausgeritten, he is rode out. II. *Act.* a) to get out by riding, to empty by riding. An manchen Orten wird das Getreide nicht ausgedroschen, sondern ausgeritten, not threshed, but trodden out. b) Ein Pferd ausreiten, to give an horse exercise, to take a horse out.

der Ausreiter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* from reiten, equitare; a servant of government, a public messenger on horseback. It. a customhouse officer who rides out against smugglers. In some places the servants of corporations are called so.

*Ausreitern, *verb. reg. act.* V. Aussieben.

Ausrenken, *verb. reg. act.* to dislocate, to get out of joint. Sich den Arm ausrenken, to dislocate one's arm. Hence die Ausrenkung, dislocation.

Ausrennen, *verb. reg. act.* 1) to run to the end. 2) to have done running.

Ausreuten, *verb. reg. act.* to weed out, to root up. Alle Pflanzen, — die werden ausgereutet, Matth. XV. 13. shall be rooted up. Hence die Ausreutung.

Ausrichten, *verb. reg. act.* to do, perform, effectuate, execute, furnish the expense. 1) Eine Mahlzeit ausrichten, to give a dinner or supper. Eine Hochzeit ausrichten, to be at the charge of a wedding. 2) Einen Auftrag ausrichten, to execute somebody's commission, to do a message, to go upon a message. Einen Gruß ausrichten, to bring compliments from somebody. Ein Geschäft ausrichten, to do some business for another. 3) Geld kann nicht alles ausrichten, money will not do every thing. Damit kann man viel bey ihm ausrichten, that will go a great way with him. Ich habe nichts ausgerichtet, my endeavours proved ineffectual, all my labour was in vain. Die Strafe hat nichts ausgerichtet, the punishment has had no effect. 4) * Jemanden ausrichten, to calumniate or slander or censure a person. It. to scold, reprimand.

der Ausrichter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* one that executes or does something, in some particular cases; as e. g. the executor of a testament.

die Ausrichtung, *plur.* die-en. 1) the doing, performing, executing a thing, execution, in all the senses of the verb. Die Ausrichtung einer Mahlzeit, the giving of a dinner or supper.

Ausriechen, *verb. irreg.* 1) *Act.* to smell out, to find out by the smell. Er riecht alles aus. 2) *Neutr.* i. q. anriechen, which Vid.

Ausringen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich rung aus, Part. ausgerungen. 1) to wring out. Das Wasser aus der Wäsche ausringen; it. die Wäsche ausringen, to wring out linen. It. to wrest out of one's hands, or from one. 2) *Neutr.* to end one's strife, struggle, or agony. Ausgelitten hast du, ausgerungen, armer Jüngling, deinen Todesstreit.

Ausrinnen, *verb. irreg. neutr.* with seyn. Imperf. Ich rann aus, Part. ausgeronnen. to run or flow out, to trickle, leack. Das Wasser rinnt aus, the water trickles out. Das Faß rinnt aus, the cask leaks.

der Ausritt, des-es, *plur. inus.* a ride, the going out on horseback. Jocosely: Einen Ausritt thun, to go out upon adventures.

Ausroden, *verb. reg. act.* V. sequ.

Ausrotten, *verb. reg. act.* 1) to root up, to pluck out with the root, averuncate. Einen Wald ausrotten, to destroy a wood. 2) *Figurat.* to destroy at large, to extirpate. Das Ungeziefer ausrotten, to destroy vermin. Ein ganzes Volk ausrotten, to extirpate etc. Hence die Ausrottung.

*der Ausrotter, he that destroys, the de-

stroyer, extirpator. Ezech. VII. 25. Der Ausrotter kommt, destruction cometh.

Ausrucken, but better

Ausrücken, *verb. reg. neutr.* with seyn; to move slowly from a place, particularly of soldiers. Zur Schlacht ausrucken, to march to battle. Die Truppen sind ausgerückt, the troops have broke up. Hence die Ausrückung.

der Ausruf, des-es, *plur. inus.* the cry. Der Ausruf der Marktleute läßt sich nicht leicht verstehen, the cry of the market-people. It. the cry of the public crier. Ich will es durch den öffentlichen Ausruf bekannt machen lassen, I will have it cried out. It. any crying out, exclaiming, exclamation.

Ausrufen, *verb. irreg.* Imperf. Ich rief aus, Part. ausgerufen. I. *Neutr.* with haben. 1) to cry aloud, to cry out. Wie, rief er aus, schmerzet diese Wunde? how, cryed he, does this wound smart? 2) to have done crying. II. *Act.* to proclaim by crying. Den Frieden ausrufen lassen, to have or get the peace proclaimed. Er ist als König, oder zum Könige ausgerufen worden, he has been proclaimed King. Ich will meinen verlohrnen Hund ausrufen lassen, I will have my dog cried out. Hence die Ausrufung, and das Ausrufungszeichen, sign of exclamation (!)

der Ausrufer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the public crier. It. any one that cries out something.

Ausruhen, *verb. reg. neutr.* with haben; to rest sufficiently, to rest. Die Pferde ausruhen lassen, to let the horses rest. Ich habe noch nicht ausgeruhet, I have not rested myself enough.

Ausrunden, *verb. reg. act.* to round, to make round. Hence die Ausrundung.

Ausrupfen, *verb. reg. act.* to pull or pluck out, generally of feathers only and wool. Einer Gans die Federn, einem Schafe die Wolle ausrupfen. Hence die Ausrupfung.

Ausrüsten, *verb. reg. act.* 1) to fit out, to equip. Soldaten, Truppen, Schiffe ausrüsten. Diese Schiffe sind nicht mit Mannschaft genug ausgerüstet, these vessels are not properly manned. 2) to give or fit out with all that is necessary. Einen mit Geld ausrüsten, to furnish one with money. Die Natur hat ihn mit besondern Gaben ausgerüstet, nature has endowed him with peculiar gifts. Er ist mit grossen, natürlichen Gaben ausgerüstet, he has strong natural parts.

die Ausrüstung, *plur.* die-en. 1) the equipping out, fitting out, equipment. 2) the action of equipping.

Ausrütteln, *verb. reg. act.* 1) to get out by shaking, to shake out. Die Körner ausrütteln, to shake out the grains, viz. out of the straw. Das Stroh ausrütteln, to shake up the straw. 2) to shake very much, or violently. Hence die Ausrüttelung.

die Aussaat, *plur. inus.* the sowing of the corn. It. the seed which is destined to be sown, the seed-corn, the seed.

Aussacken, *verb. reg. act.* to take out of a sack.

†Aussäckeln, *verb. reg. act.* to empty the purse. Ich bin ganz ausgesäckelt, my purse is quite drained.

Aussäen, *verb. reg. act.* to sow, particularly of corn. *Figurat.* Mährchen aussäen, to spread false rumours. Wir sä'n auf Wahrheit aus, und ernten Zweifel ein, (Dusch.) We sow to earn truth, and we reap doubt. Hence die Aussäung.

die Aussage, *plur.* die-n. 1) the act of making a deposition or giving evidence. 2) the deposition itself, the evidence. Eine eidliche Aussage, an evidence given on oath. Nach seiner eigenen Aussage, according to his own confession, or declaration. Nach der Aussage aller seiner Freunde, according to the testimony of etc. Seiner Aussage nach, according to his assertion.

Aussagen, *verb. reg. act.* 1) to express with words, to say. Es ist nicht auszusagen, wie grausam er behandelt wurde, it is not to be expressed with words, it is not to be described etc. 2) to depose in a court of justice, to give evidence, to make a deposition. It. to declare, to say formally. 3) to say all one knows, to blab. 4) at cards. Sich aussagen, to tell one's point. Hence die Aussagung.

der Aussager, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the deponent, witness, the person who declares.

der Aussatz, des-s, *plur. inus.* 1) leprosy, the leprous disease. 2) at billard, the lead. Sie haben den Aussatz, you have the lead, you are to lead. 3) Money which is staked at play, is sometimes called Aussatz.

Aussätzig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* infected with leprosy, leprous.

der Aussätzige, des-n, *plur.* die-n; a leper, one infected with leprosy.

Aussäubern, *verb. reg. act.* 1) to clean, cleanse. 2) In gardening, to prune, lop. Hence die Aussäuberung.

†Aussaufen, *verb. reg. act.* V. Austrinken.

Aussaugen, *verb. irreg. act.* Part. ausgesogen. 1) to suck out. Das Blut, den Gift aussaugen. 2) *Figurat.* Ein Kind, das seine Mutter ganz aussauget, that dries up his mother. Ein Feld aussaugen, to exhaust a field. Unser Fürst sauget uns Blut und Mark aus, our sovereign sucks our very blood and marrow, sucks us to the very marrow. Ein Ey aussaugen, to drink an egg. 3) *Neutr.* to suck for a proper time. Ein Kind aussaugen lassen, to let a child suck sufficiently or it's proper time. Hence die Aussaugung.

Der Aussauger, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* the sucker, one that sucks out. It. one that exhausts, squeezes, vexes, a leech.

Aussäugen, *verb. reg.* I. *Act.* to suckle for a proper time. Sie wird das Kind nicht aussäugen können, she will be obliged to wean that child before it's time. II. *Neutr.* with haben. to have done suckling, to have weaned the child.

Aussäuern, *verb. reg. act.* to put leven, to leven. Hence die Aussäurung.

Ausschaben, *verb. reg. act.* to scrape out, to rase, or erase.

1. Ausschaffen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich schuf aus, Part. ausgeschaffen; from create: to endow in it's creation with all possible perfections.

2. Ausschaffen, *verb. reg. act.* (from schaffen, to order.) to remove, to order out. Hence die Ausschaffung.

Ausschälen, *verb. reg. act.* 1) to shell, to peel, to get out of the shell. Nüsse ausschälen, to shell nuts. Aepfel ausschälen, to peel apples. Mandeln ausschälen, to blanch almonds. 2) to draw the washed linen through fresh water, to water the linen. Hence die Ausschälung.

Ausschallen, *verb. reg. neutr.* to sound strong, to resound. Seine Stimme schallt das ganze Haus aus, his voice resounds through the whole house.

Ausschämen. Er hat sich ausgeschämet, he has done with shame, he is past shame.

†Ausschänden, *verb. reg. act.* V. Ausschimpfen.

Ausschärfen, V. Schärfen.

Ausscharren, *verb. reg. act.* 1) to scratch up. Eine Leiche wieder ausscharren. 2) Einen ausscharren, to drive one out of a room by scraping with the feet, ie. by insulting him. 3) *Neutr.* to have done scratching or scraping. Hence die Ausscharrung.

Ausschattiren, *verb. reg. act.* to shade a drawing or engraving, to give the proper shades. Hence die Ausschattirung.

Ausschauen, *verb. reg. neutr. inus.* to look out. Oft schaut sie vergebens in die Finsterniß aus, (Zachariae.)

Ausschaufeln, *verb. reg. act.* to remove with the shovel, to shovel off.

Ausschäumen, *verb. reg. act.* 1) to skim. *Figurat.* to throw out in a rage. Lästerungen wider Gott ausschäumen. 2) to have done foaming. *Figurat.* to have done fuming and raging. Man muß seine Wuth ausschäumen lassen, you must let him vent his rage.

Ausscheiden, *verb. reg.* and *irreg.* Imperf. Ich schied aus, Part. ausgeschieden. I. *Act.* to separate. II. *Neutr.* with seyn. to retire from a company, to walk off. Ich dächte, ich schiede gänzlich aus, (Lessing.)

Ausschelten, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich scholt aus, Part. ausgescholten; to give a good scolding. Hence die Ausscheltung.

Ausschenken, *verb. reg. act.* 1) to pour out, viz. into a glass. Das Bier, den Wein ausschenken. 2) to retail liquors. Wein ausschenken, to keep a wine-tavern, to sell wine by retail. Bier ausschenken, to keep an ale-house. Hence die Ausschenkung.

Ausscheren, *verb. irreg. act.* V. Scheren.

Ausscherzen, *verb. reg. neutr.* to leave off, or have done joking, jesting, rallying.

Ausscheuern, *verb. reg. act.* to scour within. Ein Gefäß ausscheuern, to scour a vessel. †Jemanden ausscheuern, to rebuke, reprimand, scold one.

Ausschicken, *verb. reg. act.* to send out. Er schickt nach Leuten aus, (Gellert) he sends for people. Hence die Ausschickung.

Ausschieben, *verb. irreg.* Imperf. Ich schob aus, Part. ausgeschoben, I. *Act.* to shove out. Der Becker schiebt das Brot aus, the baker takes the bread out of the oven. Einen Tisch ausschieben, to draw out a table. II. *Neutr.* with haben; at nine pins: to begin to throw, to throw or play first.

Ausschießen, *verb. irreg.* Imperf. Ich schoß aus, Part. ausgeschossen. I. *Act.* 1) to shoot out. Einem ein Auge ausschießen. 2) to throw out, cast out, reject, after having made a selection. Lämmer ausschießen, to cast out lambs. Er schoß drey meiner Guineen aus, he rejected or refused three of my Guineas. Ihr möget ausschießen, you shall have your choice, you may chuse or refuse at pleasure. Waaren ausschießen, to sort goods. 3) to empty by shooting. Einen Wald ausschießen, to kill all the game

in a wood. 3) Ein Gewehr wird durch langen Gebrauch ausgeſchoſſen, by long firing a gun wears out. 4) Etwas ausſchießen, to ſhoot for a prize. II. *Neutr.* with ſeyn, to ſhoot up, to ſprout, bourgeon. Hence die Ausſchießung, in the ſenſes of the verb act.

Ausſchiffen, *verb. reg. act.* to land, to diſembark, to ſet on ſhore. Truppen, Waaren ausſchiffen. Hence die Ausſchiffung.

Ausſchimpfen, *verb. reg. act.* to call one names, to inſult one with words.

†Ausſchinden, *verb. irreg. act.* to ſkin, flea, or ſtrip a beaſt, to pull off it's ſkin.

Ausſchirren, *verb. reg. act.* to take out of the harneſs, to unharneſs. Die Pferde ausſchirren. Hence die Ausſchirrung.

Ausſchlachten, *verb. reg. act.* among butchers: to prepare a killed animal for ſale, by drawing off the ſkin, taking out the entrails and cutting it; to draw. Ein Kalb ausſchlachten, to draw a calf. Hence die Ausſchlachtung.

Ausſchlafen, *verb. irreg.* Imperf. Ich ſchlief aus, Part. ausgeſchlafen. I. *Neutr.* with haben, to ſleep enough. Sie ſehen aus, als ob ſie nicht ausgeſchlafen hätten, you look as if you had not ſlept enough, or: as if you had not had your ſleep. II. *Act.* to ſleep away. Den Zorn, die Kopfſchmerzen ausſchlafen. Habt ihr den Rauſch ausgeſchlafen, have you ſlept yourſelf ſober?

der Ausſchlag, des-es, *plur.* die-ſchläge. I. from the *verb. act.* ausſchlagen, 1) as many pieces of paper or other hangings as are neceſſary to paper or hang a room. 2) the facing of a fur, i. q. Aufſchlag. II. from the *neutr.* ausſchlagen. 1) the bias, the turning of the ſcale. Die Wage bekommt den Ausſchlag, the ſcale turns. Das giebt der Wage den Ausſchlag, this turns the ſcale. 2) *Figur.* the end or iſſue of a thing, the event, ſucceſs of an action. Das gab der Sache den Ausſchlag wider mich, this turned the ſcale againſt me. 3) any ſcrofulous diſeaſe, or any breaking out on the ſkin, as the itch, ſcall, ſcurf, pimples in the face etc. Einen Ausſchlag bekommen, to get a breaking out.

Ausſchlagen, *verb. irreg.* Imperf. Ich ſchlug aus, Part. ausgeſchlagen. I. *Act.* 1) to get out by beating, to beat, daſh, or ſtrike out. Einem ein Auge, einen Zahn ausſchlagen. 2) to furniſh within, to hang, to paper. Ein Zimmer mit Tapeten ausſchlagen, to hang a room with tapiſtry. Mit ſeidenen Tapeten, with ſilk. Mit Papier, to paper a room. 3) i. q. aufſchlagen, to turn up, to face. 4) to beat, or ward off, to parry a thruſt. 5) to refuſe. Ein Amt, eine Stelle ausſchlagen. It. to decline. Er hat den Antrag des Fürſten ausgeſchlagen. II. *Neutr.* 1) with haben. a) to give the firſt blow. Wer hat ausgeſchlagen? b) to kick. Dies Pferd ſchlägt aus. c) to turn the ſcale. Die Wage ſchlägt aus, the ſcale turns. d) of clocks, to have done ſtriking. Es hat noch nicht ausgeſchlagen. It. of birds. Der Vogel ſchlägt nicht ganz aus, this bird does not end his note. It. to have done ſinging. Die Nachtigallen haben nunmehr ausgeſchlagen. 2) with ſeyn. a) to ſprout or ſhoot out, to button, burgeon, bud. Die Bäume ſchlagen ſchon aus, the trees bud already, puſh forth leeves. Dieſer Baum wird nie wieder ausſchlagen, this tree will never ſhoot out again. b) to cryſtallize. Die Kälte ſchlägt an den Wänden aus, the froſt cryſtallizes the walls. c) to break out in ſcrofulous or other humours. Am Kinne ausgeſchlagen ſeyn, to have a breaking out on the chin. Er iſt am ganzen Leibe ausgeſchlagen, he is covered all over with humours, he is ſcabby all over. d) to break out as fire does, to burſt out or forth. Die ganze brennbare Materie ſchlug aus, all the combuſtible matter broke out into flames. Die Krankheit ſchlägt bey ihm aus, his illneſs breaks out. e) to fall out, turn out, to end, to have an iſſue. Die Sache iſt übel ausgeſchlagen, the thing is turned out very ill. Am Ende ſchlug es übel aus, it turned out very ill in the end. Die Sache iſt anders ausgeſchlagen als man dachte, it turned out differently, or took a different turn from what was expected.

die Ausſchlagung, the beating or ſtriking out. For other caſes V. Ausſchlag.

Ausſchlämmen, *verb. reg. act.* to remove the mud. Einen Teich ausſchlämmen. Hence die Ausſchlämmung.

*Ausſchlecken, *verb. reg. act.* V. Auslecken.

1. Ausſchleifen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich ſchliff aus, Part. ausgeſchliffen; from ſchleifen, polire. 1) to whet off, grind out. Eine Scharte ausſchleifen. 2) to grind or whet ſufficiently. Ein Barbiermeſſer ausſchleifen, to grind a razor. 3) to grind hollow. 4) *Neutr.* to have done grinding. Hence die Ausſchleifung.

2. Ausſchleifen, *verb. reg. act.* (from ſchleifen, to drag) to draw or drag out upon a ſledge, or hurdle. Einen Uebelthäter ausſchleifen.

Ausſchleimen, *verb. reg. act.* to clear of ſlime, to throw off ſlime.

Ausſchlieſen, *verb. irreg. neutr.* with ſeyn; uſed in upper Germany for ausſchlüpfen, which V.

Ausſchließen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich ſchloß aus, Part. ausgeſchloſſen. 1) to lock out, ſhut out. Wir kamen geſtern zu ſpät, und wurden ausgeſchloſſen. 2) *Figurat.* to exclude, preclude, debar, keep one from a thing. Das Geboth zu bethen ſchließt das Geboth der Liebe und des Mitleidens nicht aus, (Gellert.) the precept which enjoins praying does not exclude etc. Ein ausſchließendes Privilegium, an excluſive priviledge. Er wurde von der Nachfolge ausgeſchloſſen, he was debarred from the ſucceſſion. Einem etwas ausſchließungsweiſe beylegen, to grant excluſively. Dieß ſchließt die Hoffnung nicht aus ꝛc. this does not preclude the hope etc. 3) Einen Gefangenen ausſchließen, to unfetter a priſoner, to take off his chains or fetters. 4) Among printers. Eine Zeile ausſchließen, to put a line between crotchets. Hence die Ausſchließung, excluſion.

Ausſchließlich, *adj.* and *adv.* excluſive. Ein ausſchließliches Privilegium. Er hat es ausſchließlich, he has it excluſively.

Ausſchlummern, *verb. reg. neutr.* V. Ausſchlafen.

Ausſchlüpfen, *verb. reg. neutr.* with ſeyn, to ſlip or ſlide out or off. Die Küchlein ſind noch nicht ausgeſchlüpft, the chickens are not got out of the ſhell yet.

Ausſchlürfen, *verb. reg. act.* to ſip or ſup till nothing is left, to ſup, or ſip. Den Kaffee ausſchlürfen.

der Ausſchluß, des-ſſes, *plur. inuſ.* excluſion, the excluding and the being excluded.

die Ausſchlußſtimme (er hat eine) aber keine Wahlſtimme, he has an excluſive, but not an elective vote.

Ausſchmähen, *verb. reg. act.* to give ſevere or cutting reproofs. Jemanden ausſchmähen.

Ausſchmälen, *verb. reg.* 1) *Act.* to ſcold, to ſcold ſeverely. 2) *Neutr.* with haben. to have done ſcolding.

Ausſchmauchen, *verb. reg.* 1) *Act.* to fill with fumes, particularly with the ſmoke of tobacco. 2) *neutr.* to have done ſmoking.

Ausſchmeißen, *verb. irreg.* Imperf. Ich ſchmiß aus, Part. ausgeſchmiſſen. I. *Act.* to beat, ſtrike, or daſh out. II. *Neutr.* with haben, 1) to kick, as a horſe, an aſs etc. 2) to give the firſt blow. — Uſe auswerfen and ausſchlagen inſtead of this verb.

Ausſchmelzen, *verb.* I. *Act. reg.* and *irreg.* to get out by melting, to melt, to extract by melting. Metalle ausſchmelzen, to try metals. II. *Neutr. irreg.* Imp. Ich ſchmolz aus, Part. ausgeſchmolzen, a) with ſeyn; to get melted, to melt and flow out. b) with haben; to have done melting. Das Bley hat ausgeſchmolzen. Hence die Ausſchmelzung, in the ſenſes of the verb act.

Ausſchmieden, *verb. reg. act.* 1) to forge the iron ſufficiently. Das Eiſen iſt nicht recht ausgeſchmiedet worden, this iron has not been forged enough. 2) to ſtretch or extend under the hammer, to beat. 3) to take one out of the fetters into which he was caſt, to unfetter. Einen Galeerenſclaven ausſchmieden.

Ausſchmieren, *verb. reg. act.* 1) to beſmear within, to ſtop chinks or rents by ſmearing ſomething upon them, to do over. Die Ritzen eines Ofens ausſchmieren, to ſtop the chinks of a ſtove. 2) to copy without choice or judgment. Er ſchmieret alles aus, he copies every traſh. 3) † to give one a ſound drubbing. Hence die Ausſchmierung.

der Ausſchmierer, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.* 1) one that copies without choice or judgment. 2) any compilator, contemptuouſly. Er iſt ein bloßer Ausſchmierer, he is nothing but a miſerable compilator.

Ausſchmücken, *verb. reg. act.* 1) to adorn, ornament. Er hat das Zimmer ausgeſchmücket, he has finely fitted up that room. 2) to dreſs out. Eine Braut ausſchmücken. Ein ausgeſchmücktes Pferd. Hence die Ausſchmückung.

Ausſchnallen, *verb. reg. act.* to unbuckle.

Ausſchnarchen, *verb. reg. act.* to have done ſnoring. Er hat ausgeſchnarchet.

Ausſchnauben, *verb. reg.* and *irreg. act.* 1) Die Naſe ausſchnauben, and, ſich ausſchnauben, to blow one's noſe. 2) to recover breath. Ein Pferd ausſchnauben laſſen. 3) † to have done fuming and raging. Hence die Ausſchnaubung.

Ausſchnäutzen, *verb. reg. act.* Die Naſe ausſchnäutzen, and ſich ausſchnäutzen, to blow one's noſe. Das Licht ausſchnäutzen, to ſnuff out the candle. Hence die Ausſchnäutzung.

Ausſchneiden, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich ſchnitt aus, part. ausgeſchnitten. 1) to cut out. Ein Blatt ausſchneiden, viz. out of a book. Ein Bild ausſchneiden, to carve a figure. Ausgeſchnittene Arbeit, carved work. Metonym. Ein Pferd ausſchneiden, to geld a horſe. Die Bäume ausſchneiden, to lop, or prune

the trees. 2) to cut into a certain ſhape, to cut out. In Papier ausſchneiden, to cut out in paper. Blumen, Früchte ausſchneiden, to cut out etc. 3) to meaſure out for ſale, to cut-off. Tücher, Seidenzeuge ꝛc. ausſchneiden. V. Ausſchnitt.

der Ausſchneider, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.* one who ſells by the ell or yard, a retailing clothier, linen-draper, mercer etc.

Ausſchneiteln, *verb. reg. act.* to lop, prune. Hence die Ausſchneitelung.

Ausſchneuzen, V. Ausſchnäutzen.

der Ausſchnitt, des-es, *plur.* die-e. 1) the action of cutting out. It. the thing cut out, the cut. Der Ausſchnitt an dem Kragen, the cut of the cape. 2) the priviledge of ſelling by the ell or yard, mercery. 3) In mathematicks, the ſection of a circle, a cone etc.

die Ausſchnittshandlung, *plur.* die-n; mercery, a ſhop in which they ſell by the ell or yard.

Ausſchnitzen, *verb. reg. act.* to carve out, to carve. In Holz ausſchnitzen, to carve in wood.

Ausſchnitzeln, *verb. reg. act.* i. q. prec.

Ausſchnüren, *verb. reg. act.* to unlace. Ein Frauenzimmer ausſchnüren. Hence die Ausſchnürung.

Ausſchöpfen, *verb. reg. act.* to get out by drawing up. Waſſer ausſchöpfen, to draw water. It. to empty by drawing up. Einen Teich, ein Faß ausſchöpfen. Die Schatzkammer ausſchöpfen (better erſchöpfen) to exhauſt the treaſury. Hence die Ausſchöpfung.

Ausſchoſſen, *verb. reg. neutr.* with haben. to ſhoot out, to ſprout. Der Baum hat ſtark ausgeſchoſſet, this tree has puſhed many ſhoots.

der Ausſchößling, des-es, *plur.* die-e, a ſhoot, a twig which ſhoots from the ſtem or the root.

Ausſchrauben, *verb. reg.* and *irreg. act.* to take out by unſcrewing, to ſcrew out. Hence die Ausſchraubung.

Ausſchreiben, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich ſchrieb aus, Part. ausgeſchrieben. 1) to write out. Etwas ausſchreiben. 2) to copy as authors do. Schriftſteller ſchreiben einander oft aus, authors are apt to copy one another. Das hat er von mir ausgeſchrieben, this he has ſtolen from me. 3) to write out, in oppoſition to writing with abbreviations. Ein Wort ganz ausſchreiben, to write the whole word. 4) to publiſh or proclaim by writs or proclamations. Einen Landtag ausſchreiben, to convene a diat, to ſend circulating letters to the ſtates in order to convene or aſſemble them. Steuern ausſchreiben, to lay on taxes. Einen Bußtag ausſchreiben, to appoint a day of faſting. Ein ausſchreibender Fürſt, is a Prince in Germany who has the right of convening the ſtates of his circle. 5) to have done writing.

das Ausſchreiben, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.*)
die Ausſchreibung, *plur.* die-en,)
1) the writing out. 2) the copying. 3) the ſending circulating letters or writs, and the writs or letters themſelves. 4) the laying on taxes.

der Ausſchreiber, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.* 1) one that writes out. 2) a copiſt, a plagiary.

Ausſchreiten, *verb. irreg. neutr.* Imperf. Ich ſchritt aus, Part. ausgeſchritten, to ſtep out, to take a long ſtep. Hence die Ausſchreitung.

Ausſchreyen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich ſchrie aus, Part. ausgeſchrien. 1) to announce by a cry, to cry out. Eyer, Milch, Butter ausſchreyen. Eine Sache überall ausſchreyen, to cry out a thing every where. *Figur.* to cry down. Einen als einen Dieb, or für einen Dieb ausſchreyen, to cry one down as a thieve. 2) to perfection by crying. † Seine Stimme ausſchreyen. 3) to have done crying. Laß das Kind ausſchreyen, let the child cry till it has enough.

Ausſchroten, *verb. reg. act.* (Part. paſſ. ausgeſchroten) 1) (from ſchroten, to knaw) to eat out, to knaw out. Die Mäuſe ſchroten die Käſe aus. 2) (from ſchroten, to roll) to roll or get up from the cellar. Ein Faß Bier ausſchroten, to get up a caſk of beer. Hence die Ausſchrotung, the getting up ſomething from the cellar.

Ausſchuppen, *verb. reg. act.* Einen Fiſch, to ſcale or unſcale a fiſh.

der Ausſchuß, des-ſſes, *plur.* die-ſchüſſe. 1) the action of ſeparating or putting apart. 2) that which has been ſeparated. a) the worſt of it's kind, refuſe, traſh, out-caſt. Der Ausſchuß von Schafen, the refuſe of a flock. b) the beſt of it's kind, a committee. Der Ausſchuß der Landſtände, the committee of the ſtates. Der Ausſchußtag, the meeting of the committee of the ſtates. Der Ausſchußtagesabſchied, the reſolutions, or decrees of the committee of the ſtates. — In ſome places the militia is called der Ausſchuß. Den Ausſchuß aufbiethen, to call out the militia.

Ausſchütteln, *verb. reg. act.* to get out by ſhaking, to ſhake out. Den Staub ausſchütteln. Das Stroh ausſchütteln,

to ſhake the ſtraw. Hence die Ausſchüttelung.

Ausſchütten, *verb. reg. act.* 1) Pr. Getreide ausſchütten, to ſhoot corn, viz. out of the ſack. Meton. den Sack ausſchütten, to empty the ſack. It. to pour out. † das Kind mit dem Bade ausſchütten, to throw away the good with the bad. 2) *Figurat.* a) to grant in a full meaſure, to beſtow largely. So viele Vortheile des Lebens, die das Glück über dich ausgeſchüttet hat ꝛc. (Duſch.) which fortune has heaped upon you etc. b) to empty entirely. Sein Herz vor einem ausſchütten, to open, or diſcloſe one's heart to one. Er ſchüttete alle ſeine Gelehrſamkeit über uns aus, he diſcharged all his learning upon us. Hence die Ausſchüttung, effuſion etc.

Ausſchwämmen, V. Ausſchwemmen.

Ausſchwänken, *verb. reg. act.* Ein Glas ausſchwänken, to waſh or rinſe a glaſs. Sich den Mund ausſchwänken, to rinſe one's mouth. Hence die Ausſchwänkung.

Ausſchwären, *verb. irreg. neutr.* Imperf. Ich ſchwor aus, Part. ausgeſchworen, with ſeyn; to come out by ſuppuration. Das Auge iſt ihm ausgeſchworen, he has loſt his eye by ſuppuration. Hence die Ausſchwärung.

Ausſchwärmen, *verb. reg. neutr.* with haben; to have done raking. Haben die jungen Leute endlich ausgeſchwärmt? It. not to ſwarm any more, to have done ſwarming. Die Bienen haben ausgeſchwärmet.

Ausſchwatzen, *verb. reg. act.* 1) to repeat, divulge, report, to tell tales. Er ſchwatzet alles aus, he repeats every thing. 2) to talk one out of a thing. Einem etwas ausſchwatzen. 3) *Neutr.* to end one's prattle. Laſſet ihn ausſchwatzen, let him talk. Hence die Ausſchwatzung.

Ausſchweifen, *verb. reg.*

I. *Act.* 1) to clean by ſwinging. Ein Glas, den Mund ausſchweifen, to rinſe etc. 2) to give a ſloping form, particularly of joiners, when they give their work an arched line, to crinkle. II. *Neutr.* with ſeyn. a) to deviate. Von ſeinem Vorhaben, von ſeiner Materie ausſchweifen. It. to make a digreſſion, to digreſs, to depart from one's ſubject. b) to extravagate, to be extravagant, to commit exceſſes. Im Trinken, im Spiele, in der Liebe ausſchweifen. Ein ausſchweifender Menſch, an extravagant fellow.

die Ausſchweifung, *plur.* die-en. 1) the giving a ſloping form; 2) the ſloping form itſelf. 3) digreſſion, deviation. 4) extravagance, exceſs, irregularity, wildneſs.

Ausſchwemmen, *verb. reg. act.* to water, waſh, lave, to draw through water. Hence die Ausſchwemmung.

Ausſchwenken, V. Ausſchwänken.

Ausſchwingen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich ſchwung aus, Part. ausgeſchwungen. 1) to ſhake, to ſwing. 2) to winnow, to van. Hence die Ausſchwingung.

Ausſchwitzen, *verb. reg.* 1) *Act.* to ſweat, perſpire. Blut ausſchwitzen, to ſweat blood. Unreinigkeiten ausſchwitzen, to get rid of bad humours by perſpiration. † Etwas ausſchwitzen, to forget a thing. 2) *Neutr.* a) with ſeyn, to come out in drops. Das Gummi iſt ausgeſchwitzet, the gum is diſtilled, trickled down from the tree. b) with haben, to have done perſpiring or ſweating.

† Ausſeckeln, *verb. reg. act.* Einen — to empty one's purſe.

Ausſegeln, *verb. reg. neutr.* with ſeyn, to ſail, to ſet ſail, put to ſea. Die Flotte iſt ausgeſegelt, the fleet is gone, has ſailed, has put to ſea, weighed anchor.

Ausſehen, *verb. irreg.* Imperf. Ich ſah aus, Part. ausgeſehen.

I. *Act.* 1) to ſee to the end of a thing. Lange nicht auszuſehende Wege, (Klopſtock.) long roads, of which you cannot ſee the end. Ich konnte das Schauſpiel nicht ausſehen, I could not ſtay out (ſee out) the play. 2) to ſeek, chooſe. Sich etwas ausſehen. 3) Ich habe mir faſt die Augen ausgeſehen, I have almoſt looked myſelf blind, I have almoſt looked my eyes out. II. *Neutr.* with haben. 1) to look out. Michal, die Tochter Saul, ſahe zum Fenſter aus, 1. Chronicl. XV. 29. Michal looking out at a window. Die Sache hat noch ein weites Ausſehen, the matter is far from being ſettled. 2) to look. Er ſieht ſehr blaß aus, he looks very pale. Wohl, übel, alt, jung, häßlich ausſehen, to look etc. Sauer ſollte die Traube ſeyn? Sie ſieht mir doch nicht darnach aus, it has not the look of it. 3) *Figurat.* Wie ſahe es in der Stadt aus, how did matters go on in town? Wie ſieht es um ihr Herz aus, how is it with your heart. Es ſieht ſchlimm mit ihm, or, um ihn aus, he is in a bad way. Die Sache muß bald ein anderes Ausſehen gewinnen, things muſt ſoon change, things cannot go on in this manner. Die Sachen bekamen gar bald ein anderes Ausſehen, things ſoon put on another appearance. Ihr ſehet ſchön in dieſem Anzuge aus, you make a fine figure in that dreſs, io. a ridiculous figure.

Ausſeigen, *verb. reg. act.* to filtrate. V. Durchſeigen.

Ausſeimen, *verb. reg. act.* den Honig, to clarify honey, to ſeparate it from the wax.

Außen, *adv.* 1) i. q. draußen, without out of doors, abroad. Die Fremden blieben außen vor der Stadt, the ſtrangers remained without the town. 2) i. q. aus, in the verbs außen bleiben, außen ſtehen, außen laſſen ꝛc. for which V. ausbleiben, ausſtehen, auslaſſen ꝛc. 3) with the prepoſ. von. Von außen, from without, from abroad. Der Geruch kommt von außen, the ſmell comes from without. 4) It denotes the outward appearance of things: outward, outwardly, as to appearances. Von außen ſcheint er ganz und gar nicht ſtolz, from his carriage one ſhould not think him proud. Unter einem demüthigen Scheine von außen verbirgt er die ſchwärzeſte Bosheit, under the appearance of humility he conceals etc.

Außenher, *adv.* from without, from abroad, as to appearances. *Figurat.* ſuperficially.

Außen bleiben, V. Ausbleiben.

Ausſenden, *verb. irreg. act.* to ſend out, to ſend abroad. Einen Bedienten ausſenden. Hence die Ausſendung.

die Außenlinie, *plur.* die-n, the outline, contour. die Außenlinie einer Figur.

der Außenpoſten, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.* the outpoſt. Die Außenpoſten einziehen, to draw in the outpoſts.

der Außenſchein, des-es, *plur. inuſ.* the outward appearance. Nach dem Außenſcheine urtheilen.

die Außenſeite, *plur.* die-n, the outſide. Eigennützige haben dich durch eine gute Außenſeite betrogen. (Duſch.)

*der Außenſtand, des-es, *plur.* die-ſtände, money that ſtands out, reſt, remainder. Better Ausſtand.

der Außentheil, des-es, *plur.* die-e. 1) * the outward part of bodies, the outſide, better: der äußere Theil. 2) In Philoſ. die Außentheile, the partes extra partes, the diviſible ſubſtances, of which a ſubſtance is compoſed.

die Außenwand, *plur.* die-wände, the exterior wall of a building, an outer-wall.

das Außenwerk, des-es, *plur.* die-e, in fortific. the outworks.

Außer, Particl. which occurs

I. As a prepoſ. with the Dat. 1) without, out of. Außer der Stadt wohnen, to live without the town, out of the town. Ich habe Geſchäfte außer dem Hauſe, I have buſineſs abroad; — außer der Stadt, out of town. Suche die Quelle deiner Zufriedenheit nicht außer dir auf, do not look out for content without you. Außer ſich ſeyn, außer ſich kommen, to be out of one's ſenſes. Außer dem Schuſſe bleiben, not to come within ſhot. Sich außer Athem laufen, reden, ſchreyen, to run, talk, cry oneſelf out of breath etc. 2) *Figurat.* Außer Gefahr ſeyn, to be out of danger. Nun bin ich außer Sorgen, now my cares are relieved. Ich bin außer Stande, I am not able. Außer Zeit, out of ſeaſon. Außer Menſchengedenken, time out of mind. It. moreover, beſides. Außer dieſen Geldſorten hatte er noch andere, beſide theſe coins etc. Er iſt geizig und jähzornig; außerdem (moreover) hat er auch noch einen Hang ꝛc. —

II. as a conjunct. except, beſides. Sie waren alle zugegen, außer dieſe zwey, except theſe two, or: theſe two excepted. Ich habe niemanden gebethen, außer dich, I have invited nobody beſides you. Wir wären einig, außer daß ꝛc. except that etc. Er gehet alle Tage ſpazieren, außer wenn übel Wetter iſt, except in bad weather, or: except when the weather is bad.

III. * with the Genit. is wrong. Der Pilgrim, welchen du ſieheſt außer Weges wallen, (Opitz.) out of the road.

Außerdem, write: Außer dem, V. Außer.

der, die, das Aeußere, Superl. Aeußerſte, *adj.* that which is outward, the outſide, the exterior parts. 1) Das äußere Anſehen, the outward appearance, the look. Sein Aeußeres iſt gut, nur ſein Herz taugt nicht, his externals, or: his carriage and his appearance are good etc. Das äußere Thor, the outer gate. 2) Superl. Die äußerſte Armuth, extreme poverty. Die äußerſten Mittel ergreifen, to come to extremes. Der äußerſte Preis, the laſt price. Er hat ſich auf das Aeußerſte bemühet, he has done his utmoſt. Von einem Aeußerſten auf das andere fallen, to go from one extreme to the other. Auf das Aeußerſte, to the utmoſt. Das Aeußerſte, the extremity. Die äußerſten Gliedmaßen, the extremities of the body. Das Aeußerſte des Fingers, the finger's end, the tip of the finger. Die äußerſte Spitze der Naſe, the tip of the noſe. Wenn es auf das Aeußerſte kommen ſollte, if it ſhould come to extremities. Es iſt mit ihm auf das Aeußerſte gekommen, he is puſhed to the laſt extremity. Ich bin Ihnen auf das Aeußerſte verbunden, I think myſelf, or I am extremely obliged

to you. Die äußersten Grenzen eines Landes, the farthest limits or boundaries of a country.

Außergerichtlich, *adj.* and *adv.* extrajudicial. Ein außergerichtlicher Vergleich.

Außerhalb, prepos. with the genit. without, on the outside, out of, abroad. Außerhalb der Stadt, des Hauses.

Aeußerlich, *adj.* and *adv.* exterior, extern, external, outward. Diese Arzeney wird nur äußerlich gebraucht, this remedy is to be applied only outwardly, exteriorly, or from without. Ein äußerlich schönes Haus, a house that looks well without. Seine Religion ist bloß äußerlich, he only makes a shew of religion, his religion is merely external. Das Aeußerliche, the outside, the outward appearance. It. the carriage, manner and fashion of a person.

Aeußern, *verb. reg. act.* 1) to show, manifest, discover, make appear. Es wird sich bald äußern, it will soon appear, come out. Er äußerte sein Mißfallen, he showed his displeasure. Der Englische Hof hat sich darüber noch nicht geäußert, the court of St. James has not declared herself yet. 2) to break off connexion, to forego, forsake, leave off, give up a connexion, an acquaintance. Sich eines Umganges äußern. 3) * to give up one's rights or prerogatives. Er äußerte sich selbst, Philipp. II. 7. he made himself of no reputation.

die Aeußerung, *plur.* die-en, the giving signs, shewing, manifesting, manifestation, overture. Alle diese Aeußerungen (overtures) wurden kalt angehöret.

Außerordentlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) extraordinary, not usual, not in the common order, or rule. Ein außerordentlicher Gesandte. 2) extraordinary, ie. uncommon. Außerordentlich groß, exceeding, very great or large. Dies ist etwas Außerordentliches, this is wonderfully fine.

Aeußerst, *adv.* extremely, in the highest degree, excessively. Aeußerst zufrieden, äußerst gottlos.

der, die, das Aeußerste, Superl. from das Aeußere, which V.

Außerwesentlich, *adj.* and *adv.* accidental, not essential. Außerwesentliche Eigenschaften.

Aussetzen, *verb. reg. act.*

1) to furnish within by setting, to line, to face, to pave. Einen Saal mit Marmor aussetzen, to line a saloon with marble. 2) to set, or put out, to expose. Waaren zum Verkaufe aussetzen, to put up goods for sale. Sich Waaren aussetzen, to take out goods. Truppen aussetzen, to disembark or land troops. Bäume aussetzen, to transplant trees. Wache aussetzen, to put up a guard. 3) *Figurat.* to fix, appoint. a) Einem etwas (im letzten Willen) aussetzen, to leave a legacy to one. Einem etwas Gewisses aussetzen, to appoint a certain sum to a person. Der Fürst hat ihm einen Gehalt ausgesetzt, the prince has granted him a pension. Einen Preis aussetzen, to propose a price. b) to expose. Ein Kind aussetzen, to expose a child. Dem Wetter ausgesetzt seyn, to be exposed. Unser Leben ist manchen Gefahren ausgesetzt, our life is subject to etc. c) to interrupt, discontinue. Ohne Aussetzen fortfahren, to continue without interruption. Man hat mit der Arbeit wieder ausgesetzt, they have discontinued the work. Wir wollen das ausgesetzt seyn lassen, we will leave that, we will set that aside. d) to dispose, to put into proper order. Die Beete in diesem Garten sind gut ausgesetzet, the beds in this garden are well disposed. Die Steine in dem Ringe sind gut ausgesetzet, disposed etc. e) In printing, to finish setting a sheet. Der Drucker wird diesen Bogen bald ausgesetzt haben, the printer will soon have done setting this sheet. 4) At Billard. Sich aussetzen, to lead, to give the lead. 5) to except, to criticise, to blame. Hieran wäre mancherley auszusetzen, much might be said against it, many exceptions might be made. Ich habe nichts an ihm auszusetzen, I have nothing to say against him. Er hat an allem etwas auszusetzen, he finds fault with every thing. He has ever something to criticise. Hence die Aussetzung.

Ausseyn, *verb. irreg. neutr.* (V. Seyn.) write aus seyn. 1) to be out, or absent. Er ist mehrere Wochen ausgewesen, he has been absent for several weeks. Ich werde nicht lang aus seyn, I shall not be out long, or: I shall not be long. 2) to aim, point at a thing, to be at. Ich weiß, worauf Sie aus sind, I know what you are at. 3) to be empty. Das Faß ist aus. Ihr Glas ist aus. 4) to have an end, be ended. Der Krieg ist aus. Der Winter, die Predigt ist aus, the winter is over etc. *Figurat.* Es ist mit ihm aus, it is over with him. Ihre Hoffnungen werden bald aus seyn, your hopes will soon be at an end. 5) to be extinguished. Das Feuer, das Licht ist aus, the fire etc. is out.

die Aussicht, *plur.* die-en. 1) the look out,

view, proſpect. Das Haus hat die Ausſicht auf das Meer, this houſe looks out upon the ſea. 2) *Figurat.* proſpect. Die freudigen Ausſichten eines Chriſten in die Ewigkeit, the joyful proſpect into eternity. 3) expectations. Er hat ſehr gute Ausſichten. 4) Intellectual view. Erweitere deine Ausſichten, und ſtelle dir das Feld der Handlungen nicht kürzer vor, als es iſt, (Duſch.) expand or extend your views etc. 5) ſhape, figure, form, aſpect. Folge mir mit deinen Gedanken, ich will dir die Welt in einer melancholiſchen Ausſicht vor Augen ſtellen, (Duſch.) I will ſhow you the world under a ſorrowful or melancholy aſpect.

Ausſichten, *verb. reg. act.* V. ſequ.

Ausſieben, *verb. reg. act.* to get out by ſifting, to ſift. Das Getreide ausſieben. Hence die Ausſiebung.

Ausſiechen, *verb. reg.* 1) *Act.* to get out of the body by a long illneſs. Jetzt muß er ſeine Ausſchweifungen ausſiechen, by a long illneſs he atones or ſuffers for his exceſſes. 2) *Neutr.* with haben, to be no longer ſickly.

Ausſieden, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich ſott aus, Part. ausgeſotten, to get out by boiling, to boil out. Das Fett ausſieden. It. to clean by boiling. Das Silber, das Garn ausſieden. Hence die Ausſiedung.

Ausſiekern, *verb. reg. neutr.* (V. Siekern.) 1) to ooſe, to trickle out. 2) to have done ooſing, to trickle no longer.

Ausſingen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich ſung aus, Part. ausgeſungen. 1) to convey out ſinging. Eine Leiche ausſingen, to ſing out a funeral. 2) to ſing to the end. Er hat ſein Lied nicht ausgeſungen, he has not ſung out his hymn. 3) to have done ſinging, to ſing no more.

Ausſinnen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich ſonn aus, Part. ausgeſonnen, to contrive, deviſe, find out, invent. Ein Mittel ausſinnen, to contrive a mean. Hence die Ausſinnung.

†der Ausſitz, (better der äußere Sitz) a ſeat without on a carriage.

Ausſitzen, *verb. irreg. neutr.* Imperf. Ich ſaß aus, Part. ausgeſeſſen. 1) to ſit out of the houſe. Einige Krämer ſitzen mit ihren Waaren aus, ſome tradespeople keep their ſtalls or ſtands. 2) to continue to a certain time, to keep one's time. Einen Pachter ſeine Zeit ausſitzen laſſen, to let a farmer run out his leaſe. Der Gefangene hat ſeine Zeit ausgeſeſſen, the priſoner has ſat his time. Das Huhn hat ausgeſeſſen, the hen has done brooding, has hatched the chickens.

Ausſöhnen, *verb. reg. act.* 1) to reconcile, atone for, appeaſe. Dieſe Reue hat wahrhaftig den Himmel ausgeſöhnt, (Duſch.) ſuch repentance has ſatisfied or appeaſed heaven. Einen Sohn ſeinem Vater, or bey ſeinem Vater ausſöhnen, to reconcile a ſon to his father. Ein Vergehen ausſöhnen, to expiate, to atone for a fault. Hence die Ausſöhnung, reconciliation, expiation, atonement, ſatisfaction, mediation.

Ausſondern, *verb. reg. act.* to ſegregate, put aſunder, ſingle out, ſeparate from the reſt, put ſeparate, pick out, chooſe. Hence die Ausſonderung, ſeparation, ſegregation.

Ausſorgen, *verb. reg. neutr.* to have done with care. Er hat ausgeſorgt, all his cares are over, he has done with all cares, ie. he is dead.

†Ausſortiren, *verb. reg. act.* to ſort, ſingle out, part, divide, ſeparate, to put into ſeveral ſets, to match. Waaren ausſortiren.

Ausſpähen, *verb. reg. act.* to ſpy out, find out, diſcover. It. to explore, ſeek. Laßt uns einen glücklichen Aufenthalt ausſpähen, (Duſch.) let us explore, or ſeek. Eines Geheimniſſe ausſpähen, to pry into one's ſecrets. Hence die Ausſpähung.

der Ausſpäher, des -s, *plur.* ut *nom. ſing.* a ſpy, ſcout.

das Ausſpäheſchiff, a ſpy-boat, adviceboat.

der Ausſpann, des -es, *plur. inuſ.* 1) the ſtage, a change of horſes. 2) a place to bait at, a place where travellers ſtop and feed their horſes.

*der Ausſpänner, i. q. Anſpänner.

Ausſpannen, *verb. reg. act.* 1) to ſpread out, to ſpread, ſtretch, extend, tend. Ein Seil ausſpannen, to ſtretch or tend a cord. Leinwand ausſpannen, to ſtrain cloth. Die Arme ausſpannen, to ſtretch out the arms. Ein Netz ausſpannen, to ſpread a net. 2) to take off. Die Pferde ausſpannen. 3) *Neutr.* to ſtop on an journey, to feed. Wo werden wir ausſpannen, where ſhall we feed? Hence die Ausſpannung, ſtage, change of horſes, feeding on the road.

Ausſpazieren, *verb. reg. neutr.* to walk out, to take a walk, to take the air. Hence die Ausſpazierung, a walk, the taking a walk.

Ausſpeiſen, *verb. reg. act.* 1) to dine or ſup abroad, not to dine or ſup at home. Ich ſpeiſe heute aus, I do not dine at home to day. 2) to have done eating.

Ausſpeien, V. Ausſpeyen.

Ausſpenden, *verb. reg. act.* to distribute, dispense. Almoſen ausſpenden. It. to administer. Das heilige Abendmahl ausſpenden.

der Ausſpender, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.* he that dispenses or distributes.

die Ausſpendung, distribution, dispensation, administration.

Ausſperren, *verb. reg. act.* 1) to spread. Die Beine ausſperren. 2) to lock out, to shut out of doors, to shut out. Einen ausſperren. Hence die Ausſperrung.

Ausſpeyen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich ſpie aus, Part. ausgeſpien. 1) to spit out. † Er ſpeyt aus, he spits out. Blut ausſpeyen, to spit or to vomit blood. † Ueber etwas ausſpeyen, to fy upon a thing. Er hat alles wieder ausgeſpien, he has brought up every thing. 2) *Figurat.* a) to throw out with violence. Der Berg ſpeyt Feuer aus, the mountain vomits, oder casts up fire. Er hat ſeine Galle wider ihn ausgeſpien, he has vomited his gall against him.

Ausſpielen, *verb. reg. act.* 1) to play out, to play first. Wer ſpielet aus, who plays first? who is first hand? 2) to play into another's hand. Den Ball ausſpielen. 3) to sell by raffle, to have a thing raffled for. Ein Pferd, eine Doſe ausſpielen. It. Wir wollen es ausſpielen, we will play for it. 4) to perfection by playing. Ein muſikaliſches Inſtrument ausſpielen. 5) to play to the end. Wir wollen dieſen Robber nicht ausſpielen, we will not finish, or play out this rubber. 6) *Neutr.* to have done playing.

der Ausſpieler, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.* the first player, he that is first hand, it. he that sells by raffle.

Ausſpinnen, *verb. reg. act.* 1) to spin out, to draw out spinning. Und ſpinnt den alten Stoff zu neuen Faden aus, (Dusch.) and spins out etc. 2) to have done spinning.

†Ausſpintiſiren, *verb. reg. act.* to investigate, to dive into a matter.

Ausſpioniren, *verb. reg. act.* to find out by spying or prying, to spy or pry out.

Ausſpotten, *verb. reg. act.* to mock, deride, scoff at, to ridicule one by imitating his voice, manner, gestures etc. Jemanden ausſpotten, to take one up. Die Ausſpottung, the deriding, derision, mockery.

die Ausſprache, *plur. inuſ.* 1) the way of speaking, elocution, utterance, delivery. Eine angenehme, gute, deutliche Ausſprache haben. 2) pronunciation. Seine Ausſprache iſt unrichtig, provinzial. It. accent. An der Ausſprache kann man merken, was einer für ein Landsmann iſt, by a man's accent you may know, what province he comes from.

Ausſprechen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich ſprach aus, Part. ausgeſprochen. 1) to speak out, utter, express, pronounce. Er ſpricht das Wort nicht recht aus, he does not pronounce that word properly. 2) to express fully or adequately by words. Es iſt nicht auszuſprechen (it is not to be expressed by words), was er an dem jungen Menſchen gethan hat. 3) to give a sentence. Der Richter hat für ihn ausgeſprochen, the judge has given a sentence in his favour. Der Fürſt hat in der Sache ſelbſt ausgeſprochen, the sovereign has decided the matter himself. 4) to pass sentence. Der Richter hat das Urtheil über ihn ausgeſprochen, the judge has passed sentence upon him.

Ausſprechlich, -er, -ſte, *adj.* and *adv.* utterable, expressible, particularly what may be expressed by words.

die Ausſprechung, *plur. inuſ.* the action of pronouncing. it. delivery.

Ausſpreiten, *verb. reg. act.* vulgarly for ausbreiten, though it is to be found in some good writers.

†Ausſpreitzen, *verb. reg. act.* to spread. Die Beine ausſpreitzen.

Ausſprengen, *verb. reg. act.* 1) to burst, or break off, to blow up with gunpowder. 2) Ein Pferd ausſprengen, to put a horse into gallop. 3) *Figurat.* to spread, as a rumour, to bring out. Wer hat das Gerücht ausgeſprenget, who has spread this report? Man hat ausgeſprenget, it has been reported, oder rumoured, it has been spread abroad etc. Hence die Ausſprengung.

der Ausſprenger, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.* a reporter of false news, rumours, reports, one that diffuses such reports.

Ausſprießen, *verb. irreg. neutr.* with ſeyn. Imperf. Ich ſproß aus, Part. ausgeſproſſen; to sprout out, or forth, to shoot out. V. Ausſproſſen.

Ausſpringen, *verb. irreg. neutr.* Imperf. Ich ſprang aus, Part. ausgeſprungen. 1) with ſeyn, to fly off, break off, burst off. Es ſprang ein Stück aus dem Mühlſteine aus, a piece of the mill-stone flew off. 2) i. q. entſpringen, to escape, fly, run away. 3) i. q. hervorſpringen, to project. Ein ausſpringender Winkel, a projecting angle, outward angle or corner. 4) i. q. herausſpringen, to gush or spout out, as blood, water etc. Wie das Blut aus ſeiner Wunde ſprang, how

the blood gushed out of his wound! 5) to have done leaping, jumping or dancing.

Ausſpritzen, *verb. reg.* 1) *Neutr.* with ſeyn. to sputter, ſpout, to come out ſquirting. 2) *Act.* to ſquirt. Kommet der Bildſäule nicht zu nahe, ſie ſpritzet Waſſer aus. 3) to infuſe, to fill with a liquid. Die Blutgefäße mit Wachs ausſpritzen, to infuſe the blood-veſſels with wax. 4 Eine Wunde ausſpritzen, to waſh a wound by ſquirting it, to ſquirt oder ſyringe a wound. Hence die Ausſpritzung.

Ausſproſſen, *verb. reg. neutr.* Part. paſſ. ausgeſproſſen, with ſeyn; to ſhoot up, or out, to ſprout, bourgeon. Hence die Ausſproſſung.

der Ausſprößling, des-es, *plur.* die-e; better der Sprößling, a young twig, ſhoot, ſprout.

der Ausſpruch, des-es, *plur.* die-ſprüche; a ſentence, deciſion, anſwer, judgment, doom. Der Ausſpruch des Orakels, the ſentence; eines Richters, ſentence, award; der Geſchwornen, verdict. Ich überlaſſe es ihrem Ausſpruche, or: ich laſſe es auf ihren Ausſpruch ankommen, I leave it to your deciſion, I will ſtand by your deciſion. Einen Ausſpruch thun, oder fällen, to give a ſentence, a deciſion, to decide.

Ausſprühen, *verb. reg. act.* to throw out drizzling, or ſpitting, to drizzle. Der Berg ſprühet Feuer aus, the mountain ſpits oder caſts up fire.

Ausſpucken, *verb. reg. act.* to ſpit out. Blut ausſpucken, to ſpit blood.

Ausſpülen, *verb. reg. act.* to waſh, clean, cleanſe. Einen Topf ausſpülen, to waſh a pot. Wäſche ausſpülen, to draw linen through the water. Den Mund ausſpülen, to rinſe or waſh one's mouth. Ein Glas ausſpülen, to rinſe a glaſs. 2) to hollow out by waſhing. Der Strom hat das Ufer ausgeſpület, the ſtream has hallowed out the bank. Hence die Ausſpülung.

der Ausſpülicht, des-s, *plur. car.* the waſh, diſh-waſh, bisweilen auch hog-waſh.

Ausſpünden, *verb. reg. act.* to line with boards.

Ausſpüren, *verb. reg. act.* to trace, ſpy out. Einen Dieb, einen Hirſch ausſpüren. Die Hunde haben den Haſen ausgeſpüret, the hounds have got upon the ſcent of the hare. Ich habe die Sache bis an die Quellen ausgeſpüret, I have traced the matter up to it's ſource. Eine Sache ausſpüren, to inveſtigate a matter. Hence die Ausſpürung.

Ausſpützen, *verb. reg. act.* to ſpit out.

Ausſtaffiren, *verb. reg. act.* 1) to trim, dreſs, ſet up, equip, provide with. Ein Kleid mit Gold, Silber ausſtaffiren, to trim etc. 2) *Figurat.* to furniſh one with a ſet of cloths. Ich habe ihn ganz ausſtaffiret, I have dreſſed him entirely, I have ſet him up in cloths, I have fitted him out, I have equipped him. Ein Zimmer ausſtaffiren, to fit up a room. Eine Küche ausſtaffiren, to furniſh a kitchen.

NB. The verb ausſtaffiren is full as vague as the engliſh to trim, and may ſignify: to bind, edge, lace, face, garniſh, border, adorn, ornament, fit out.

der Ausſtaffirer, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.* trimming-maker.

die Ausſtaffirung, the trimming, equipment. V. the verb.

Ausſtaken, *verb. reg. act.* better auswindeln, to furniſh with wooden ſtakes, where the empty ſpace is to be filled up with clay or bricks.

Ausſtampfen, *verb. reg. act.* 1) to get out by beating, pounding or ſtamping with the foot. Die Körner ausſtampfen, to beat out the grains. Metonym. Aehren ausſtampfen, to beat out corn-ears. Hence die Ausſtampfung. 2) to have done beating, pounding, or ſtamping with the foot.

der Ausſtand, des-es, *plur.* die-ſtände; what ſtands out, particularly money; the remainder of a ſum, of which part has been paid, the arrears, arrearage. Sometimes the end of an apprenticeſhip.

Ausſtändig, *adj.* and *adv.* what remains in arrear. Ausſtändige Zinſen, arrears of intereſt. Ausſtändiger Pacht, arrears of rent.

†Ausſtänkern, *verb. reg. act.* 1) to find out by rummaging, to rummage. 2) †† to fill with ſtink.

Ausſtatten, *verb. reg. act.* to give a dowry, to endow. Eine Tochter ausſtatten, to endow a daughter. Doch ſagen die Engländer gewöhnlich: to marry a daughter. Einen Sohn ausſtatten, to eſtabliſh a ſon. Er ſtattet jährlich zehn arme Mädchen aus, he marries every year ten poor girls.

die Ausſtattung, *plur. inuſ.* the dowry given at the marriage, the marriage portion given to a ſon or daughter, the eſtabliſhing a ſon; the marrying a ſon or a daughter.

Ausſtäuben, *verb. reg. act.* to duſt. Hence die Ausſtäubung.

Ausſtäubern, *verb. reg. act.* i. q. ausſtäuben. 1) *Figurat.* Einen ausſtäubern, to drive one out of a room like

dust, to chase one away. † Ich habe ihn ausgestäubert, I have chased him away, † I have outed him. 2) to search like dogs, to run about searching and rummaging.

Ausstäupen, *verb. reg. act.* to whip, scourge or flog publickly, and drive out of a place. Hence die Ausstäupung, a publick whipping.

Ausstäupern, *verb. reg. act.* V. Ausstäubern.

Ausstechen, *verb. irreg. act.* 1) to get out by cutting, to cut out. Torf, Rasen ausstechen, to cut turf, sod. Einem die Augen ausstechen, to cut out one's eyes. 2) *Figurat.* a) to drink, to empty. Ich habe manche Flasche Wein mit ihm ausgestochen, (Lessing.) b) to supplant one. Ich habe ihn ausgestochen. 3 Einen Graben ausstechen, to cut a ditch. 4) to carve, to sculpture. In Stein, in Metall ausstechen. Hence die Ausstechung.

Ausstecken, *verb. reg. act.* to set up, to put out. Eine Fahne, ein Zeichen ausstecken. Hence die Aussteckung.

Ausstehen, *verb. irreg.* Imperf. Ich stand aus, Part. ausgestanden.

I. *Neutr.* with seyn, to stand out, to stand out of the house. Mit Waaren ausstehen, to keep a stand or stall. *Figurat.* to have money standing out. Er hat viel von seinem Gelde ausstehen, a good deal of his money is put out to interest. Ausstehende Schulden, restant debts, money which has not come in.

II. *Act.* 1) pr. to stand to a certain time. Ich stand die ganze Predigt aus, I stood out the whole sermon. 2) *Figurat.* a) Die Jahre ausstehen, to be bound apprentice, to be prentice. Er hat seine Jahre nicht ausgestanden, he has not stood out his prentice-ship. b) to bear, suffer, endure, hold out. Er kann Kälte und Hitze ausstehen, he can stand cold and heat. Er kann viel Wärme ausstehen, he can stand, bear a great deal of heat, he is fire-proof. Alle Arten von Beschwerden ausstehen, to endure all kind of hardships. Er stand es bis zuletzt aus, he held out to the last. Er hat viel ausgestanden, he has suffered a great deal. Hence die Ausstehung.

Aussteifen, *verb. reg. act.* to furnish with buckram, to stiffen. Ein Kleid aussteifen. It. to starch. Wäsche aussteifen. Hence die Aussteifung.

Aussteigen, *verb. irreg. neutr.* — Imperf. Ich stieg aus, Part. ausgestiegen, with seyn, to step out, to get out, to alight.

Ausstellen, *verb. reg. act.* 1) to put out. Wachen, Posten ausstellen. It. to exhibit. Gemählde, Zeichnungen ausstellen. It. to lay out, expose for sale. Waaren ausstellen. 2) *Figurat.* a) to give. Eine Obligation, eine Handschrift ausstellen, to give, or sign a bond. b) to expose. Einen der öffentlichen Beschimpfung ausstellen, (Rabener.) c) to put off, delay, defer, i. q. aussetzen. d) to give up. Eine Reise, ein Vorhaben ausstellen. e) to criticise. Er stellt mit höchstem Fleiß die kleinsten Mängel aus, (Gryph.) Hence die Ausstellung. Eine Gemähldeausstellung, an exhibition of paintings, an exhibition. Er hat ihm viele Ausstellungen gemacht, he has criticised many things.

Aussterben, *verb. irreg. neutr.* with seyn. Imperf. Ich starb aus, Part. ausgestorben, to become extinct. Diese Familie ist ausgestorben. It. to fail. Wenn die männliche Linie aussterben sollte, if the male line should fail, or become extinct. Das ganze Dorf starb aus, the whole village died away, became depopulated, was swept away.

die Aussteuer, *plur.* die-n, portion, all that, by which a father endows his child, particularly what he lays out upon a daughter's marriage in cloths, dinners, furniture etc.

NB. There is a difference between Aussteuer and Ausstattung, as the former comprehends only furniture, cloths and the expenses attending and preceding the marriage; whilst Ausstattung is the dowry, settlement, portion, establishment, and may consist in money, houses, lands etc.

Aussteuern, *verb. reg. act.* 1) to establish and thus dismiss a child. Einen Sohn aussteuern, to establish a son. But still more: Eine Tochter aussteuern, to endow a doughter not only with a marriage-gift, but also with cloths, utensils, furniture etc. strictly, aussteuern means only the cloths, furniture and expenses attending the marriage, without the dowry. But these different words of Aussteuer, Ausstattung and Mitgift, (dowry) are often confused, as aussteuern, ausstatten, and eine Mitgift geben. Hence die Aussteuerung.

Aussticken, *verb. reg. act.* to embroider, to sew flowers or other ornaments into a stuff.

Ausstinken lassen, to let the stink get out.

Ausstöbern, *verb. reg. act.* V. Ausstäubern.

Ausstochern, *verb. reg. act.* to pick out, to get out by picking. Sich die Zähne ausstochern, to pick one's teeth. Hence die Ausstocherung.

Ausstocken, *verb. reg. act.* to root up the stocks or roots of old trees. Einen Wald ausstocken, to root up a wood. Hence die Ausstockung.

Ausstolziret haben, to be no longer proud, to have done with being proud.

Ausstopfen, *verb. reg. act.* to fill by stuffing, to stuff. Ein Bett mit Federn ausstopfen. Hence die Ausstopfung.

Ausstören, *verb. reg. act.* 1) to search every where, in an indecent manner, to rummage, rake up. Alles ausstören, to rummage every thing. 2) to find by rummaging. Hence die Ausstörung, rummage.

der **Ausstoß**, des -es, *plur.* die -stöße. 1) In fencing, the thrust, the launch. 2) the push at large.

Ausstoßen, *verb. irreg.* — Imperf. Ich stieß aus, Part. ausgestoßen.

I. *Neutr.* with haben, to thrust, to give a thrust, to make a launch, in fencing.

II. *Act.* 1) to push out, throw out, expel, exclude. Einen ausstoßen, to turn one out. *Figurat.* Er ist aus der Gesellschaft gestoßen worden, he has been turned out, he has been expelled. Einem Fasse den Boden ausstoßen, to knock out the buttom of a cask, ie. to make an end to the matter. 2) to thrust out. Einem ein Auge ausstoßen. *Figurat.* to throw out with violence. Schimpfreden, Gotteslästerungen ausstoßen, to vomit injuries, blasphemy etc. Seufzer ausstoßen, to groan. Hence die Ausstoßung.

Ausstrahlen, *verb. reg. act.* to beam forth, to emit light or rays.

Ausstrecken, *verb. reg. act.* 1) to stretch out. Die Hände, die Arme ausstrecken. 2) to stretch, extend. Der Schmidt strecket das Eisen aus, beats the iron. Ein Vorgebirge, das sich in die See ausstrecket, which extends to the sea, which stretches into the sea, shoots into the sea. *Figurat.* Welche Schatten von Hügeln und einsamen Bäumen streckten sich über die grüne Ebene aus, (Dusch.) extended over the green plain etc. Hence die Ausstreckung.

der **Ausstrecknerve**, the extensor.

Ausstreichen, *verb. irreg.* Imperf. Ich strich aus, Part. ausgestrichen.

I. *Neutr.* with seyn, to stroll out, to roam, rove. Er streicht bey Nacht aus, he roves in the night, he roams, he makes excursions. It. to go out to catch larks.

II. *Act.* 1) to flog, whip publickly. Einen Dieb ausstreichen. 2) to level, to flatten. 3) to blot out, dash out, efface. Ein Wort, eine Zeile ausstreichen. 4) † Einen ausstreichen, to praise one, to puff one up. Hence die Ausstreichung, in the senses of the *verb. act.* 5) to make level, to smooth.

Ausstreifen, *verb. reg.* 1) *Neutr.* with seyn; to rove, make inroads, incursions, pillage. Die Soldaten streiften aus. 2) *Act.* to strip, slip. Erbsen, Bohnen ausstreifen, to slip pease. Hence die Ausstreifung, the roving about, excursion, inroad.

Ausstreiten, *verb. irreg.* — Imperf. Ich stritt aus, Part. ausgestritten. I. to end the combat, or fight. II. *Neutr.* with haben, to have done fighting or combating. Haben Sie ausgestritten? have you done arguing?

Ausstreuen, *verb. reg. act.* 1) to spread, scatter. Den Saamen ausstreuen. Lügen, Gerüchte ausstreuen. It. to strew. Blumen ausstreuen. 2) *Figurat.* to distribute.

der **Ausstrich**, des -es, *plur. inus.* tin ore which the water drives on shore out of a river.

Ausströmen, *verb. reg. neutr.* with seyn, to stream forth. *Figurat.* Die Empfindungen strömen so stark, wie meine Thränen, in Klagen aus, (Dusch.) burst out into complaints.

Ausstückeln, *verb. reg. act.* to cut into small pieces.

†**Ausstudiren**, *verb. reg. act.* 1) to study a person. 2) to finish one's studies at the University. Er hat noch nicht ausstudirt, he has not absolved his studies yet.

***Ausstumpeln**, *verb. reg. act.* among charcoalmakers, to fill up with small wood the interstices of the larger logs.

Ausstürmen, *verb. reg. neutr.* with haben. 1) to rage on, to rage to the end. Lassen sie ihn ausstürmen, let him rage on. 2) to have done raging. Hat er noch nicht ausgestürmet, is his rage not over yet? It. Das Wetter hat ausgestürmet, es hat ausgestürmet, the storm is over.

Ausstürzen, *verb. reg. act.* to turn up and throw out, to pour or throw out, to empty. Wasser ausstürzen. Ein Gefäß ausstürzen.

Ausstutzen, *verb. reg. act.* to trim up, to lay out with finery, † to make smart.

Ausstützen, *verb. reg. act.* to provide with the necessary props, to prop, to support within.

Aussuchen, *verb. reg. act.* 1) to choose, select, cull, pick out. Eine Waare

aussuchen, to choose a merchandise. Das Beste aussuchen, to pick out the best. 2) to look out for. Sich einen Platz zum Bauen aussuchen. 3) to search. Ich habe den ganzen Schrank ausgesucht, (Gellert.) Hence die Aussuchung.

Aussühnen, V. Aussöhnen.

Aussüßen, *verb. reg. act.* to get out the saline parts by fresh water. It. to sweeten, to sweeten sufficiently or thoroughly. Hence die Aussüßung.

Austäfeln, *verb. reg. act.* to wainscot. Ein Zimmer austäfeln. Hence die Austäfelung, wainscoting.

Austanzen, *verb. reg. act.* 1) to dance out. Einen Tanz nicht ganz austanzen. 2) *Neutr.* to have done dancing.

Austapeziren, *verb. reg. act.* to hang with tapestry. Wenn es bloß mit Papier geschieht, to paper a room. Ein Zimmer austapeziren. Hence die Austapezirung.

†Austauchen, *verb. reg. act.* to dip out. Die ganze Brühe austauchen.

Austauschen, *verb. reg. act.* to exchange. Ich will es wieder austauschen, (better auswechseln.) It. to change. Der Schelm hat die Waare ausgetauscht. Hence die Austauschung.

die Auster, *plur.* die-n, an oyster. Die Austerschale, oystershell. Austern, die noch in den Schalen sind, oysters in shells. Eingemachte Austern, pickled oysters.

der Austerkrämer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an oysterman, dealer in oysters.

das Austerleich, spawn of oysters.

die Austerschale, *plur.* die-en, oystershell.

das Austerbett, a bed of oysters.

die Austernessel, *plur.* die-n, insect found upon oysters: Actilia senilis, L.

der Austernschaber, oyster scraper.

Austheilen, *verb. reg. act.* 1) to distribute. Geschenke, Geld, Korn austheilen. 2) to administer. Das Abendmahl austheilen. 3) to divide. Die Beute unter die Soldaten austheilen. 4) to deal out. Schläge austheilen. 5) Befehle austheilen, to give orders. 6) to dispose of. Ich habe keine Gnade auszutheilen. Hence die Austheilung.

der Austheiler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* distributor, dealer out, dispenser, giver.

Austheren, *verb. reg. act.* to tar, to besmear with tar within.

Austhun, *verb. irreg. act.* — Imperf. Ich that aus, Part. ausgethan. 1) * i. q. ausziehen, to pull off. Ein Kleid, Schuhe, Strümpfe austhun. It. to undress. Sich austhun. 2) * to put out. Ein Licht austhun. Das Feuer austhun. 3) to lay out, to put out. Geld auf Zinsen austhun. 4) to farm out. Felder, Weinberge, Güter austhun.

*Austhüren, *verb. reg. act.* among millers, to take out the small laths of the fly of the mill.

Austiefen, *verb. reg. act.* to dig out deep, to deepen. Einen Graben austiefen. Hence die Austiefung.

Austilgen, *verb. reg. act.* 1) to destroy, exterminate, annihilate. Ein Geschlecht austilgen, to exterminate a race, a family. 2) to blot out from one's memory, to put an end to. Sollte dieser Anblick nicht ihren Haß austilgen? (Weise.) Hence die Austilgung.

Austoben, *verb. reg. neutr.* with haben. 1) to fret, rage, fume on. Lasset ihn austoben, let him rage till he has enough. Die Jugend muß austoben, young people will be wild. 2) to have done raging, fretting, fuming.

Austonnen, *verb. reg. act.* among miners, to line with boards within.

Austraben, *verb. neutr.* Ein Pferd austraben lassen, to let a horse trot on.

der Austrag, des-es, *plur.* die-träge. 1) decision, end, issue of a thing. Bis zu Austrag der Sache, till the matter is decided. Vor Austrag der Sache, whilst the cause is pending. 2) Austräge in Germany are arbitrators of the states of the Empire, who decide causes in the first instance.

Austragen, *verb. irreg.* — Imperf. Ich trug aus, Part. ausgetragen.

I. *Act.* 1) to carry out. Eine Leiche austragen. 2) † to tell again, to tell tales, report. Ein Geheimniß austragen, to tell a secret. Er trägt alles aus, he blabs, repeats, tells or discloses every thing. Jemanden austragen, to tell tales of one. 2) In law: to decide. Eine Sache austragen, to decide a cause. 3) Eine Sache mit dem Degen austragen, to settle an affair with the point of the sword.

II. *Neutr.* with haben, to amount to. Wie viel trägt es aus, what does is come, or amount to? Es trägt nicht viel aus, it is no great matter, it is a trifle. Hence die Austragung, in the senses of the *verb act.*

Austräglich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* profitable, lucrative. Ein austräglicher Handel, a profitable trade. Ein austrägliches Amt, a lucrative office. However, einträglich, is more proper.

Austrauern, *verb. reg. neutr.* with haben. 1) to wear mourning for a proper time. Die gewöhnliche Zeit austrauern. 2) to go out of mourning. Ich werde bald austrauern, I shall soon go out of mourning. 3) to have done mourning. Junge Wittwen haben bald ausgetrauert.

Austräumen, *verb. reg. act.* to dream to the end of a dream. Einen Traum austräumen. 2) to have done dreaming. Hat er noch nicht ausgeträumet?

Austreiben, *verb. irreg. act.* — Imperf. Ich trieb aus, Part. ausgetrieben. 1) to drive out, to expel, to cast out. Den Teufel austreiben, to drive out, cast out the devil. Das Vieh austreiben, to drive out the cattle. Den Schweiß austreiben, to use sudorificks. Diese Schweiß austreibenden Mittel haben mir einen starken Schweiß ausgetrieben, these sudorificks have made me perspire very much. 2) *Figur.* Einem die Schamröthe austreiben, to make one blush. Einem den Angstschweiß austreiben, * to make one sweat cold, to frighten one exceedingly. Hence die Austreibung.

Austreibend, *adj.* expulsive, expelling.

Austrennen, *verb. reg. act.* to unsew and take out. Das Futter austrennen, to take out the lining. Die Naht trennet sich aus, that seam unravels. Hence die Austrennung.

Austreten, *verb. irreg.* — Imperf. Ich trat aus, Part. ausgetreten.

I. *Act.* 1) to get out by treading, to tread out. Die Körner austreten. † Einem die Schuhe austreten, to supplant one. 2) to widen by treading. Die Schuhe austreten, to tread down the shoes at the heels. Er hat die Kinderschuhe noch nicht ausgetreten, he is still very childish. 3) to hollow out by treading. Die Stufen einer Treppe austreten, to tread out, wear out the steps of a stair-case.

II. *Neutr.* with seyn. 1) to get out of it's proper place, out of it's boundaries. Der Fluß tritt aus, the river flows over. Das Blut fängt an auszutreten, aus seinen Gefäßen zu treten, the blood begins to extravasate. 2) to fly for some time, make off, conceal or absent oneself, abscond. Nach seinem Bankerot trat er aus, after his failure he absconded. 3) to glide, slip.

die Austretung, Subst. in the senses of the *verb act.*

Austreugen, V. Austrocknen.

der Austrieb, des-es, *plur.* die-e. 1) the driving out. Der Austrieb des Viehes. 2) that which is pushed forth, in some cases, as: Der jüngste Austrieb an dem Weinstocke, the last shoot of the wine.

Austriefen, *verb. irreg. neutr.* 1) with seyn, to come out dripping, drip. 2) with haben, to have done dripping.

Austrinken, *verb. irreg. act.* — Imperf. Ich trank aus, Part. ausgetrunken, to drink, to empty by drinking. Trinken Sie ihr Glas aus, empty your glass. Sie haben zehn Flaschen ausgetrunken, they have drank ten bottles. Trinke es ganz aus, drink it all.

der Austritt, des-es, *plur.* die-e. 1) the stepping out. Er wurde bey seinem Austritte aus dem Hause ermordet, at his stepping out of the house, as he stept out of the house etc. *Figurat.* Der bösliche Austritt eines Schuldners, the absconding of a debter. 2) the step before a door, or the step of a staircase from which you get into a room. It. a balcony before a window, into which you step from a room. 3) a trip. Ich that einen Austritt, I glided, I slipped, I made a trip.

Austrockenen) *verb. reg.* I. *Neutr.* with
Austrocknen) seyn, to grow dry, to dry up. Der Fluß, der Teich ist ausgetrocknet, is dryed up. Der Käse trocknet ganz aus, this cheese grows quite dry. II. *Act.* to dry up, arefy. Die Sonne hat den Fluß ausgetrocknet. It. to drain. Einen Teich, einen Fluß austrocknen. It. to dry. Eine gescheuerte Stube austrocknen, to dry a room which has been washed. Hence die Austrocknung.

Austrommeln, *verb. reg. act.* to publish by sound of drum, or by drum beating. Etwas austrommeln lassen. Der Engländer sagt, to cry a thing, or to have it cried. *Figurat.* Er hat es in der ganzen Stadt ausgetrommelt, he has cried it about the whole town. 2) to conduct a malefactor out of a place under the sound of the drum, to banish with infamy, to drum out.

Austrompeten, *verb. reg. act.* to publish by sound of trumpet. In Warschau werden alle Verordnungen austrompetet. *Figurat.* to trumpet about. † Er hat es überall austrompetet.

Auströpfeln, *verb. reg. neutr.* 1) with seyn, to trickle out. Der Wein ist ausgetröpfelt, viz. out of the cask. 2) to have done trickling.

Austropfen, *verb. reg. neutr.* 1) with seyn, to come out in drops, to drop. 2) to have done dropping.

Austrotzen, *verb. reg. act.* to cease to pout.

to have done pouting. Hat er noch nicht ausgetrotzt?

†Austrumpfen, *verb. reg. neutr.* to play trump, to trump out.

Austünchen, V. Ausweißen.

Austunken, *verb. reg. act.* to get out by dipping, to dip out. Eine Brühe austunken. 2) to have done dipping.

Austuschen, *verb. reg. act.* to wash with Indian ink. Eine Zeichnung austuschen. Hence die Austuschung.

Ausüben, *verb. reg. act.* 1) to perfection by exercise, to improve, cultivate. Seinen Verstand ausüben, to cultivate one's understanding. 2) to practise. Eine Kunst, eine Wissenschaft ausüben. Die Arzeneykunst ausüben, to practise physick. Seine Lehren in Ausübung bringen, to practise one's doctrines, to live as we teach. 3) to exercise, to commit. Er hat schreckliche Grausamkeiten ausgeübet, he has committed etc. Er hat allerhand Betrügereyen ausgeübet, he has practised various tricks. Rache ausüben, to take vengeance. Hence die Ausübung, exercise, practice.

Aus und eingehen, to go out and in, to resort to, to frequent. Er gehet in dem Hause aus und ein, he frequents that house. Er gehet dort viel aus und ein, he is there a great deal.

Auswachsen, *verb. irreg. neutr.* — Imperf. Ich wuchs aus, Part. ausgewachsen.

I. with seyn, to get an excrescence, to sprout or shoot out, to push forth. Das Getreide ist ausgewachsen. *Figur.* Der Mensch ist ausgewachsen, this person is ill made. Ein ausgewachsenes Kind, a rickety child. 2) to grow to it's proper size or perfection. Ein starker ausgewachsener Mensch, a strong full-grown person.

II. with haben, to have done growing. Er hat ausgewachsen. Er hat noch nicht ausgewachsen, he is still growing. Hence die Auswachsung, in the first sense.

der Auswachs, das Auswachsen, excrescence, shooting, sprouting out.

Auswägen, *verb. reg.* and *irreg. act.* 1) to pick out according to the weight, to weigh. Die Ducaten auswägen. 2) to weigh out, to retail by weight. Butter, Käse auswägen, to weigh out, ie. to sell by retail. Hence die Auswägung.

die Auswahl, *plur. inus.* the choice. Eine Auswahl treffen, to make a choice. It. Eine Auswahl von Sätzen, Aphorismen rc. a string of axioms etc.

Auswählen, *verb. reg. act.* to choose, to pick out, to make a choice, select. Hence die Auswählung.

†Auswähren, V. Ausdauern.

Auswalzen, *verb. reg. act.* 1) to get out by rolling, by means of a cylinder, to roll. Das Getreide auswalzen. 2) to have done walsing, to finish a walse, ie. a certain dance. Hence die Auswalzung.

Auswandeln, *verb. reg. act.* V. Spaziren.

Auswandern, *verb. reg. neutr.* 1) to wander out, to leave a place in which we were established, to emigrate. Ein Handwerkspursche, der auswandert, a tradesman's companion who goes upon his travels. Er ist mit seiner ganzen Familie ausgewandert, he has left the place with all his family. Das ganze Dorf ist ausgewandert, the whole village is emigrated. 2) to travel over. Er ist die halbe Welt ausgewandert. 3) *neutr.* with haben, to have done travelling.

Auswannen, *verb. reg. act.* to clean with the winnow, to winnow. Alles Getreide auswannen.

Auswärmen, *verb. reg. act.* to warm thoroughly, to warm sufficiently. Ich habe mich ausgewärmet, I have warmed myself. Hence die Auswärmung.

Auswarten, *verb. reg. neutr.* to wait to the end, to stay to the end. Die Predigt, die Komödie auswarten, to stay out the sermon etc. Ich werde meine Lobrede nicht auswarten, (Gellert.) I shall not stay to hear out my praises.

Auswärtig, *adj.* and *adv.* what is in foreign parts or abroad. Ein auswärtiger Correspondent, a foreign correspondent. Auswärtige Waaren, foreign goods.

Auswärts, *adv.* 1) outwards. Die Füße auswärts setzen, auswärts gehen, to turn out one's toes. Etwas auswärts biegen, to bend a thing outwards. 2) out of our country, abroad. Auswärts wohnen, to live abroad. Auswärts seyn, to be out of doors.

Auswaschen, *verb. irreg. act.* — Imperf. Ich wusch aus, Part. ausgewaschen. 1) to wash out, to get out by washing. Das läßt sich auswaschen, this will wash out. 2) to clean by washing. Wolle, schmutzige Wäsche auswaschen, to wash wool etc. 3) to hollow out by washing. Der Regen hat die Felder ausgewaschen, the rain has hollowed out the fields, or washed out. 4) to blab, or blab out. Er hat es ausgewaschen. 5) to have done washing. 6) to wash out of the house. Hence die Auswaschung.

Auswässern, *verb. reg. act.* to freshen, to unsalt. Häringe auswässern. Hence die Auswässerung.

Auswechseln, *verb. reg. act.* to exchange. Geißeln, Gefangene auswechseln. It. to change. Der Schelm hat die Waaren ausgewechselt. Hence die Auswechselung.

der Ausweg, des-es, *plur.* die-e. 1) * a way or road by which one may get out of a place. 2) *Figurat.* ways and means, shift, pretext, subterfuge. Er behält sich allemahl einen Ausweg vor, he always saves himself a loop-hole. Ich weiß keinen Ausweg zu finden, I do not know how to extricate myself of it. Er sucht Auswege, he endeavours to get off. Ich habe endlich einen Ausweg gefunden, at last I have found means.

Auswehen, *verb. reg. act.* to blow out. Der Wind hat das Licht ausgewehet. 2) to have done blowing.

Auswehlen, V. Auswählen.

1. Ausweichen, *verb. reg.* (from weich, mollis.)

I. *Act.* to soften, to mollify and take out, to dilute.

II. with seyn, to become soft and give way, or get out of it's place.

2. Ausweichen, *verb. irreg. neutr.*—Imperf. Ich wich aus, Part. ausgewichen. 1) to give way. Einem ausweichen. Der Sand weicht mir unter dem Fuße aus. It. Der Fuß ist mir ausgewichen, my foot slipped. 2) *Figurat.* Einem ausweichen, to avoid a person, to go out of his way. Er ist vor seinen Gläubigern ausgewichen, he has given his creditors the slip. Einem Stoße ausweichen, to parry, ward off a blow. Hence die Ausweichung.

Ausweiden, *verb. reg. act.* to embowel an animal. The game-keepers use it particularly of badgers.

Ausweinen, *verb. reg. act.* 1) to shed all one's tears, to weep till you can no longer. Noch hast du nicht alle Thränen um sie ausgeweint, (Dusch.) still you have tears to shed for her. 2) to pour forth, or give up together with one's tears. Sein Sohn umfaßte seine Knie und weinte sein Leben aus, (Weisse.) and under many a tear he breathed his last. 3) to shed tears plentifully, to give way to one's tears, to ease oneself by tears. Du eiltest aus meiner Umarmung hinweg, einsam dich auszuweinen, (Dusch.) 4) Sich die Augen ausweinen, to cry out one's eyes. Lady Russel soll sich die Augen ausgeweint haben. 5) *Neutr.* with haben, to have done crying, weeping, bewailing. Hat sie noch nicht über ihren Mann ausgeweinet?

Ausweisen, *verb. irreg. act.* — Imperf. Ich wies aus, Part. ausgewiesen. 1) to turn out, to bid a person be gone, to forbid him the house. 2) to outlaw or banish. 3) to prove in the event. Die Zeit wird es ausweisen, time will show it. Das wird sich ausweisen, we shall see that, or: the end will show it. Es wird sich endlich ausweisen, daß es eine Lüge ist, at last it will prove to be a lie, or: it will come out to be a lie. Alle seine Handlungen weisen es aus, all his actions show it, prove it, bespeak it. 4) to declare, decide. Wie es die Gesetze ausweisen, according to the purport or the tenour of the law.

*Ausweissagen, *verb. reg. neutr.* with haben, to have done prophesying. Und da er ausgeweissaget hatte, I. Sam. X. 13. and when he had made an end of prophesying etc.

die Ausweisung, *plur. inus.* 1) the turning out. 2) banishing, outlawing. 3) the contents, tenour, purport. Nach Ausweisung der Gesetze, der Urkunden ꝛc.

Ausweißen, *verb. reg. act.* to whitewash. Ein Zimmer ausweißen. Hence die Ausweißung.

Ausweiten, *verb. reg. act.* to widen by stretching within, to widen, to stretch. Die Handschuhe ausweiten. Hence die Ausweitung.

Auswendig, *adj.* and *adv.* (from the old verb auswenden,) what is without, outward. Die auswendige Seite, the external part, outward part, outside. Auswendig ist es weiß, inwendig schwarz, it is white without, black within. 2) *Figurat.* by heart. Etwas auswendig wissen, oder können, to know a thing by heart. Auswendig hersagen, to say by heart. Etwas auswendig lernen, to get a thing by heart.

*Auswerden, *verb. irreg. neutr.* to get to an end, to come to an issue. Wird es nie auswerden, will it never end?

Auswerfen, *verb. irreg.* — Imperf. Ich warf aus, Part. ausgeworfen.

I. *Neutr.* with haben. 1) to throw outward, or out. Ein Pferd wirft gut aus, a horse throws out his feet well. 2) to throw first, at dice. Wer wirft aus? who throws first, who has the first throw?

II. *Act.* 1) to fling out. Einem einen Zahn, ein Auge auswerfen. 2) to throw out. a) Geld auswerfen, to throw out money. Karten auswerfen, wie im Picketspiel, to throw out, oder discard as in piquet. b) Das Netz auswerfen, to throw out, or cast the net. c) Blut auswerfen, to spit blood. Er

wirft viel aus, he spits a great deal, he brings up a great deal. Der Berg wirft aus, the mountain throws up. Das Meer wirft Sand aus, throws out. d) Den Anker auswerfen, to cast anchor. Ein Both auswerfen, to hoist out a boat. e) to reject, to refuse, cast out. Er warf mir drey Guineen aus, he threw out, or refused three of my Guineas. 3) *Figurat.* a) to geld. Ein Pferd auswerfen. b) Einen Graben auswerfen, to clean a ditch. c) Einen Hasen, einen Fuchs auswerfen, to embowel. d) In reckoning. Eine Summe auswerfen, to draw out a sum. e) to appoint, grant. Einem ein Jahrgeld auswerfen, to grant one a pension, to settle a pension upon one. Eine Besoldung — to appoint one a salary. f) to throw off one's acquaintance. Jemanden auswerfen. Hence die Auswerfung.

Auswetzen, *verb. reg. act.* to whet out. Eine Scharte auswetzen. *Figurat.* Er hat die Scharte wieder ausgewetzet, he has made up for it.

Auswickeln, *verb. reg. act.* 1) to unfold, unwrap, lay open, disentangle. Ein Kind auswickeln, to take a child out of the swaddling cloths, to unswaddle a child. 2) sometimes i. q. entwickeln. Die Auswickelung der Gedanken, the unfolding, the clearing up of one's thoughts. 3) to get out of a scrape, or of an intricate business. Er hat sich gut ausgewickelt, he has got out of it very well. Hence die Auswickelung.

Auswiegen, V. Auswägen.

Auswindeln, *verb. reg. act.* to take out of the swaddling cloths, to unswaddle. Ein Kind auswindeln.

Auswinden, *verb. irreg. act.* — Imperf. Ich wand aus, Part. ausgewunden. 1) to wring out. Die Wäsche auswinden. It. Das Wasser auswinden. 2) wrest from. Er hat mir es ausgewunden, he has wrung it from me, or wrested out of my hand. 3) to shift, to get out of a difficulty, to get out of it. Hence die Auswindung.

Auswintern, *verb. reg.* 1) *Act.* to winter out, to keep over winter. Pflanzen, Bäume auswintern. Ein Pferd auswintern, to keep or feed a horse during the winter, to winter a horse. 2) *Neutr.* to perish in winter. Alle mein Korn ist diesmahl ausgewintert, all my corn in the field froze last winter.

Auswipfeln, *verb. reg. act.* to pollard. Die ausgewipfelten Bäume gehören in England dem Pachter. Hence die Auswipfelung.

Auswippen, *verb. reg. act.* to pick out heavy coin in order to clip it. Eine Münzsorte auswippen. V. Wippe and Wipper.

Auswirken, *verb. reg. act.* 1) to get out by working, to work out. Den Huf eines Pferdes auswirken, to pare a horse's foot. Einen Hirsch, eine Saue auswirken, to prepare and cut a stag etc. 2) *Figurat.* a) to effect, get, obtain, procure, effectuate. Einen Befehl auswirken, to obtain an order. Einem ein Amt auswirken, to procure one, get one a place, or to obtain a place for one. b) to kned the dough again. c) to finish a weaving and take it from the loom. d) to work. Die Arzeney auswirken lassen. Hence die Auswirkung.

Auswirren, *verb. reg. act.* to unwilt, disentangle, unravel, clear. Hence die Auswirrung.

Auswischen, *verb. reg. act.* 1) to wipe within and clean, to absterge, or absterse. Ein Gefäße auswischen, to absterse a vessel. Sich die Augen auswischen, to wipe one's eyes. 2) to efface, wipe out. Ein Wort, etwas Geschriebenes auswischen. Hence die Auswischung.

Auswittern, *verb. reg.*

I. *Neutr.* 1) with seyn. a) to lose it's strength by being exposed to the air or the weather, to grow flat, to take wind. Das Erz wittert aus, is said of ore when, by being exposed it loses of it's metallic quality. b) to be exposed to the air. Den Thon gehörig auswittern lassen. 2) with haben, to have done thundering. Es hat ausgewittert.

II. *Act.* 1) to expose to the air. Die Bienen wittern sich aus, the bees come out into the air. 2) to make evaporate, to weaken in strength. Die Luft wittert die Erze aus. 3) to discover by the scent. *Figurat.* to smell out, hunt out, discover.

Auswölben, *verb. reg. act.* to vault. Eine Kirche auswölben. Hence die Auswölbung.

*Auswölken, *verb. reg. neutr.* to clear up; better aufklären. Der Himmel hat sich ausgewölkt.

der Auswuchs, des -es, *plur.* die -wüchse, 1) the sprouting. Den Auswuchs des Getreides verhindern, not to let the corn sprout. 2) excrescence, excrescency. Der Auswuchs an einem Baume. It. a hump-back. Der Mensch hat einen Auswuchs, this person is hunch backed. *Figurat.* moral excrescencies. Gelehrte Auswüchse, learned excrescencies.

Auswühlen, *verb. reg. act.* 1) to grub up,

particularly as pig's do. Die Pflanzen, Wurzeln auswühlen. 2) to wash away, to undermine. Der Fluß wühlet die Grundpfähle aus.

der Auswurf, des-es, *plur.* die-würfe. 1) the action of throwing. Der Auswurf des Perpendikels, the beating of the pendulum. Den Auswurf haben, to have the first cast, viz. at dice. Wer hat den Auswurf, who is to cast first? Sie thaten einen Auswurf, Act. XXVII. 18. they lightened the ship. Der Auswurf des Schleimes, the bringing up of slime. 2) what is thrown out or up, Der Auswurf eines feuerspeyenden Berges, the volcanick matter which has been thrown up. It. the refuse. Der Auswurf des jungen Adels.

Auswürfeln, *verb. reg. act.* to sell by raffle, to have a thing raffled for. Ein Pferd auswürfeln.

*Auswürfig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what ought or may be rejected, objectionnable.

der Auswürfling, des-es, *plur.* die-e, the refuse, outcast.

Auswürgen, *verb. reg. act.* 1) † to bring up with effort, to keck, to vomit. 2) to have done slaughtering. Als der Engel in Aegypten ausgewürget hatte.

Auswürzen, *verb. reg. act.* to season. V. Abwürzen.

Auswurzeln, *verb. reg. act.* to root out or up, to pluck up by the root, ausgewurzelt, Jud. 12. plucked up by the root. Hence die Auswurzelung.

Auswürzen, V. abwürzen.

Auswüthen, *verb. reg. neutr.* with haben; 1) to fume, or rage on, to rage till one has done. 2) to have done raging, fuming, fretting. Hat er noch nicht ausgewüthet, is he still in a rage?

Auszacken) *verb. reg. act.* to scollop, to
Auszäcken) jagg. Manschetten, Spitzen,
Auszackern) Tressen auszacken. It. Leinwand, Taffet, Leder ꝛc. auszacken.

Auszahlen, *verb. reg. act.* to pay. An wen soll es ausgezahlet werden, to whom is it to be paid? Hence die Auszahlung.

der Auszahler, des-es, *plur.* ut *nom. sing.* he that pays, payer, paymaster.

Auszählen, *verb. reg. act.* 1) to sell by telling. Aepfel, Birnen ꝛc. auszählen, to retail apples etc. Hence die Auszählung. 2) to have done telling or reckoning.

Auszahnen, *verb. reg. neutr.* with haben. to have got all one's teeth. Das Kind hat ausgezahnet.

Auszanken, *verb. reg.* 1) *Act.* to scold. Jemanden auszanken. 2) *Neutr.* with haben, to have done scolding.

Auszapfen, *verb. reg. act.* to sell liquors by pots and pints. 2) to draw, as a pot of ale, porter etc. Bier, Wein auszapfen. 3) Er hat es ausgezapft, he has drawn it off, he has emptyed the cask. Hence die Auszapfung.

Auszäumen, *verb. reg. act.* to unbridle. V. Abzäumen.

Auszäunen, *verb. reg. act.* 1) to provide with a fence within. Einen Graben auszäunen. 2) Einen Acker auszäunen, to separate a field by a fence. Doch sagen die Engländer lieber to fence-in a field. Hence die Auszäunung.

Auszechen, *verb. reg.* 1) *Act.* to empty by drinking, to drink out. Der hat in seinem Leben manche Flasche ausgezecht, he has cracked many a bottle. 2) to have done drinking or toping.

Auszehenten, *verb. reg. act.* 1) to decimate. Man sollte das Regiment auszehenten, they ought to decimate that regiment. 2) to take tithes. Ein Geistlicher zehentet den andern nicht aus, one clergyman does not take tithes from another.

der Auszehenter, one that takes tithes, a titheproctor might be called so.

die Auszehentung. 1) decimation. 2) the taking tithes, tithing.

Auszehlen, V. Auszählen.

Auszehren, *verb. reg.* 1) *Act.* to consume. Der Reiche zehret öfters den Armen aus, the rich often consumes the substance of the poor. Die Armee hat das Land sehr ausgezehret, the army has eaten up that country. Seine Krankheit hat ihn sehr ausgezehret, his illness has brought him down, has reduced him very much. Jemanden auszehren, to drain one of his money, to drain one's purse, to drain one. 2) with haben, to languish, linger, be in a consumption. Er zehret aus, he declines, he wastes, is tisical, has the consumption. It. Sich auszehren, the same.

die Auszehrung, *plur. inus.* consumption, tisick, decline. Er hat die Auszehrung, he is in a decline, declines.

Auszeichnen, *verb. reg. act.* 1) to write out. Ich will mir das auszeichnen, viz. out of a book, paper etc. 2) to mark. Sich Holz, Waaren auszeichnen. *Figurat.* to distinguish. Er hat sich schon auf der Schule ausgezeichnet. 3) to finish. Eine Zeichnung, eine Figur auszeichnen. Hence die Auszeichnung. — Ausgezeichnet, marked, distinguished, strong, particular.

†Auszerren, *verb. reg. act.* i. q. herausziehen, to pull out.

Ausziehen, *verb. irreg.* Imperf. Ich zog aus, Part. ausgezogen

I. *Act.* 1) to draw out. Einem einen Zahn, ausziehen. It. to pull out. Sich ausziehen, to undress, to uncloth oneself. Sich nackend ausziehen, to strip oneself naked. Ein Kraut mit der Wurzel ausziehen, to pluck up a plant with the root. Den Rock, die Weste ausziehen, to pull off etc. *Figurat.* Jemanden ausziehen, to strip one. 2) *Figurat.* a) Etwas aus einem Buche ausziehen, to extract, to write out. b) Eine Quadratwurzel ausziehen, to extract a square root. c) to extract by distillation, to extract. Seifengeist ausziehen. d) to draw out, by soaking, boiling etc. to draw out. Die Farbe ausziehen. e) Sich etwas ausziehen, to reserve something to oneself, viz. in an agreement, contract, sale etc. f) Einen Reichsstand, eine Stadt ausziehen, ic. to bear the burdens which a state of the Germain Empire must contribute as a contingent. Ausgezogene Stände, states exempted in that manner. 3) to distend. Die Wäsche, die Tücher ausziehen.

II. *Neutr.* with seyn. 1) to leave a place. Aus einem Orte ziehen. It. to change lodging. Er wohnt nicht mehr hier, er ist ausgezogen. 2) to march, to go into the field. Die Armee ist ausgezogen. It. to set out, as in a procession. Die Procession zog vom Schlosse aus. 3) to run away in a great hurry, to run away. Sie hätten ihn sollen ausziehen sehen, (Weisse.) I wish you had seen, how he took to his heels. Hence die Ausziehung.

Auszieren, *verb. reg. act.* to ornament, adorn, embellish within. Ein Haus, ein Zimmer auszieren. It. to dress out, deck out. Die Ehrenpforte war prächtig ausgezieret. Eine Schrift mit Zügen auszieren, to flourish a writing. Hence die Auszierung.

Auszimmern, *verb. reg. act.* to cut out the timber or perfection the timber-work of a building. Hence die Auszimmerung.

Auszinnen, *verb. reg. act.* to tin within. Ein Gefäß auszinnen.

Auszipfeln, *verb. reg. act.* to draw out the ends or corners, to distend them.

Auszirkeln, to measure with compasses. *Figurat.* to do a thing with the utmost exactness.

Auszischen, *verb. reg. act.* to hiss at. Einen auszischen. Hence die Auszischung.

der Auszug, des-es, *plur.* die-züge. 1) the marching out, going in a procession, march, procession. Der Auszug der Truppen. Ein feyerlicher Auszug. 2) the extract, abridgment. Der Auszug aus einem Buche, or eines Buches, einer Rede, einer Schrift ꝛc. 3) a drawer. Ein Auszug in einem Schranke. 4) reserve, what you have reserved to yourself in making a contract, lease etc.

Auszupfen, *verb. reg. act.* to pull out, pluck out. Fäden auszupfen. 2) to distend. Die Wolle auszupfen. Hence die Auszupfung.

Auszürnen, *verb. reg. neutr.* 1) Lasset ihn auszürnen, let him alone till his anger or passion is over. 2) to be no longer angry. Haben sie ausgezürnet?

*Auszwingen, V. Herauszwingen.

der Autor, des-s, *plur.* die Autoren, the author. Ein Autor werden, to become an author. Hence jocosely, die Autorschaft, the being an author, the state of an author, authorship.

†Autorisiren, *verb. reg. act.* (better bevollmächtigen) to authorize, to give authority, power.

†die Autorität, *plur.* die-en, (better Gewalt, Ansehen) 1) authority, power. 2) the precedence, or authorized custom. Autoritäten vor sich haben, to have authority.

†Auweh! exclam. ah! woe to me! Ah me!

†Auxiliartruppen, *sing. car.* (better Hülfstruppen) auxiliary troops.

die Avarey, V. Haferey.

†die Avance, *plur.* die-en, advance of money.

†Avanciren, *verb. reg.* 1) *Neutr.* with seyn, to advance. 2) *Act.* to advance, to promote to a higher place. Hence das Avancement, advancement, promotion.

†die Avantage, *plur.* die-n, advantage.

†der Avanturier, V. Abenteurer.

†die Aversion, V. Abneigung, Abscheu.

†Avertiren, *verb. reg. act.* V. Benachrichtigen.

†das Avertissement, V. Nachricht, Anzeige.

†die Avisen, *sing. car.* V. Zeitungen.

†Avisiren, *verb. reg. act.* V. Benachrichtigen.

der Avisbrief, des-es, *plur.* die-e, from the french avis, a letter of advice.

das Avisschiff, des-es, *pl.* die-e,) an advice boat.
die Avisjacht, *plur.* die-en,)

†die Authenticität, *plur. inus.* authenticity.

†Authentisch, -er, -te, *adj.* and *adv.* authentik.

das Automat, des-s, *plur.* die-e, from the greek, an automaton.

die Axe, V. Achse.

das Axiom, *plur.* die-e, an axiom.

die Art, *plur.* die Aexte, Diminut. das Aextchen, an ax. Eine Holz oder Spaltart, a wood-cleaver's ax. Eine Waldart, a wood-ax. Eine Zimmerart, a timber-ax.
der Arthelm, des-es, *plur.* die-e, the thick part of an ax, in which the handle is fastened.
die Azerol-Birn, i. q. Lazerol-Birn, a kind of pear, very small and sweet.
die Azerole, i. q. Lazerole, from the Ital. Lazerola; a kind of haws; Crataegus azarolus, L.
Azimuth, azimuth, in Astron.
der Azur, des-es, *plur. inus.* it. Lasur, Lasurstein and Lazuli, the azure-stone, lapis lazuli.
Azurn, *adj.* azure, of the colour of the azure-stone. Die weiten azurnen Gefilde. (Zachariae.)

B.

B. is always to be pronounced soft, like the English B. at the beginning of a word, less soft at the end, but particularly soft, when it stands in the middle between two vowels, as in Geben, Leben, Hiebe ꝛc.
Baake, V. Bake.
das Baakenfeuer, V. Bakenfeuer, cresset light, watch light.
Baal, *gen.* -s, *plur.* -e, Baal, the idol.
der Baalspfaffe, des-n, *plur.* 1) a priest of Baal. 2) a term of injury for a wicked and superstitious clergyman.
Baar, V. Bar.
die Baare, V. Bahre.
Baarfuß, V. Barfuß.
die Baase, V. Base.
*Babbeln, V. Pavern.
Babel, the city of Babel.
*Babeln, V. Papern.
†Babel, *plur. car.* refuse, bad goods, trash. Es ist lauter Babelwaare, it is nothing but trash.
der Baccalaureus, *plur.* die-sse, or -laurei, a batchelor of some science, as a batchelor of law, of divinity etc. Das Baccalaureat, batchelorship.
die Bacchanalien, Bacchanals. It. any rioting, carousing, extravagant feasting, toping.
der Bacchant, des-en, *plur.* die-en; *Fem.* die Bacchantinn, *plur.* die-en, a priest or priestess of Bacchus, a bacchant.
Bacchus, 1) the God of wine, Bacchus. 2) poët. i. q. wine. 3) a drinker, toper. Der Bachusstab, a thyrsus.
der Bach, des-es, *plur.* die Bäche, Diminut. das Bächlein, a brook, a rivulet, little river or stream, a current of water.
der Bachampfer, des-s, water-sorrel.
die Bachamsel, *plur.* die-n, in some provinces i. q. Bachstelze; in others i. q. Bachvogel, Seeamsel, Wasseramsel, Wassermerle, Wasserstahr, sturnus cinclus L.
die Bachbinse, *plur.* die-n, bulrush, water bulrush.
die Bachbohne,) *plur.* die-n, the name
†Bachbunge,) of two plants, which
Bachbunze,) Linneus calls Veronica Beccabunga, and Veronica oenagallis.
die Bach-Conferve, *plur.* die-n, i. q. Wasserschlamm, Grasleder, a plant; Conferva rivularis, L.
die Bache, *plur* die-n, the female of the wild boar, a wild hog, wild sow.
der Bacher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a wild boar of two years old. It is also called Bäcker and Becker.
*Bächern, *verb. reg. act.* V. Wärmen.
die Bachfahrt, *plur.* die-en, in upper Germany, a hollow way washed out by water.
der Bachfeger, V. Bachstecher.
der Bachfisch, des-es, *plur.* die-e, any fish which is found in brooks.
die Bachfore) die-n, one of the best
die Bachforelle) kinds of trout, which is only met with in little torrents in mountainous countries, the freshwater-trout. It is also called die Waldforelle.
*der Bachhase, vulgarly and provincially, a kind of water-pap.
der Bachhohlunder) des-s, *plur. inus.*
der Bachholder) It is also called Schneeballen and Ballrosen, brook-elder, water-elder; Viburnum Opulus, L.
der Bachhund, among gamekeepers. a kind of dog that takes easily to water-otter and beaver hunting.
der Bachkrebs, des-ses, *plur.* die-se, crawfish, crayfish. It crevice, from the Fr. ecrivice.
die Bachkresse, *plur.* die-n, 1) i. q. Brunnenkresse, which V. 2) In upper Germany i. q. Gründling, Cyprinus Gobio L.
der Bachmatt, des-en, *plur.* die-en, a kind of strong Podolian horses, from the Polish Bachmat, a nag, an ambling horse.
die Bachmücke, *plur.* die-n, a kind of large gnats along rivers; Tipula rivalis, L.
die Bachmünze, *plur. inus.* a kind of wild mint, water-mint; Mentha aquatica L.
der Bachsand, *plur. car.* river sand, fine sand, in opposition to gravel.
die Bachschmerle, river-loach, in opposition to the pond-loach.

die Bachstadt, a town situated on one or several rivers. Jos. XIII. 9. in Luther's translation

der Bachstecher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* In some places, people who clean the necessaries and, from that profession, held in great contempt.

die Bachstelze, *plur.* die-n, a wag-tail.

Bachus, V. Bacchus. Ein Bachusfest, Bacchanals. Ein Bachusbruder, a toper, drinker.

die Bachwanze, a kind of bugs found along rivers; Cimex Saltatorius L.

das Bachwasser, des-s, *plur. inus.* the water of a brook, brook-water.

die Bachweide, *plur.* die-n, the general name of all the willows, oziers, sallows etc. which grow along the water, the water-willow.

der Bachzahn, V. Backenzahn.

die Bacillen, i. q. Meerfenchel, sea-fennel.

*das Back, des-es, *plur.* die-e, in lower Saxony. 1) that part of a vessel, where the kitchin and the catle are. 2) a deep wooden dish, in which the sailors food is served up. 3) a kind of wooden chest peculiar to some manufactures.

der Backapfel, des-s, *plur.* die-äpfel. 1) apples particularly fit for baking. 2) baked apples.

die Backbirn, *plur.* die-en. 1) pears particularly fit for baking. 2) baked pears.

*das Backbort, des-es, *plur.* die-er; the lar, board side (ie. left side) of a vessel, in opposition to Steuerbort, starboard, or right side.

das Backbret, des-es, *plur.* die-er. 1) in the kitchin, a round board to make pastry upon. 2) among bakers, a board, upon which they carry loaves to the oven.

*die Backdöse, a wooden vessel to kned dough in.

*die Bäcke, *plur.* die-n. 1) the action of baking bread. 2) what is baked at one time, a batch.

die Backe, *plur.* die-n, Dimin. das Bäckchen, (better die Wange) the cheek. Einer der runde Backen hat, one that is fullcheeked, blubcheeked. Einer der hohle, eingefallene Backen hat, hollow-checked. Die Backen aufblasen, to puff up the cheeks.

Backen, *verb. irreg.* Ich backe, du bäckst, er bäckt, wir backen 2c. Imperf. Ich buck, Part. gebacken. Conj. Ich büke.

I. *Neutr.* with haben. to be baking, to bake. Das brot bäckt schon, the bread is baking already.

II. *Act.* 1) to bake. Brot, Kuchen backen. Hausbacken Brot, house-hold bread, brown bread. Altbackenes Brot, stale bread. † Arme Ritter backen, to be in misery, in want. 2) to dry. Obst, Aepfel backen. 3) to fry. Fische backen.

der Backenbart, des-es, *plur.* die-bärte, the hair which grows on the cheeks, whiskers.

das Backenbein, des-es, *plur.* die-e; the cheek-bone; ossa zygomarica genae.

die Backenblase, the skinny bag on both sides of the mouth of the corn-rat.

die Backenbüchse, *plur.* die-e, a general name for all kinds of guns as they are now made, viz. to be put to the cheek.

die Backendrüse, *plur.* die-n, the gland on each side of the jaw-bone, glandulae maxillares.

das Backengrübchen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a dimple in the cheeks.

die Backenhaube, *plur.* die-n, a kind of coif which covers the cheeks.

der Backenherr, V. Bäckerherr.

der Backenknochen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the thigh-bone of horses next to the buttocks.

die Backenlehne, the upper parts of an arm-chair to lean the cheeks against.

der Backenriemen, a horse's breeching.

der Backenschlag, des-es, *plur.* die-schläge.

der Backenstreich, des-es, *plur.* die-e, a flap on the cheeks, a box on the ear, a cuff on the ear, a flap over the face.

der Backenstuhl, an armchair with projections to lean the cheeks against.

das Backentuch, des-es, *plur.* die-tücher, a muffler.

der Backenzahn, des-es, *plur.* die-zähne, the hind-teeth, cheek-teeth, molar-teeth, grinders.

1. der Bäcker, i. q. Bacher, which V.

2. der Bäcker, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* *Femin.* die Bäckerinn, *plur.* die-en, a baker. Ein Pastenbäcker, a pastry-cook. Ein Zuckerbäcker, a confectioner. Ein Brotbäcker, a common baker.

das Bäckerbrot, des-es, *plur.* die-e, bread from the baker.

der Bäckerbursch, des-en, *plur.* die-en, it. der Bäckerknecht, the baker's man, companion, a journey-man baker.

die Bäckerey, *plur.* die-en. 1) the baking, ie. all that belongs to baking, the trade of being a baker. 2) the bake-house.

der Bäckergeselle, i. q. Bäckerbursch.

das Bäckerhandwerk, des-es, *plur. inus.* 1) trade or profession of a baker. 2) all the bakers of a place, the corporation or guild of bakers.

der Bäckerherr, des-n, *plur.* die-en. 1) In some places, the magistrate who settles the price of bread. 2) a deputy of the cor-

poration who assists at the bakers meetings and is considered as their patron.

die Bäckerinn, *plur.* die-en. 1) the baker's wife. 2) a woman-baker.

der Bäckerjunge, des-n, *plur.* die-n, the baker's boy.

die Bäckerschale, the black meal-worm.

der Bäckerscheider, in some places a journey-man-baker, who always stays in the mill.

der Bäckerstock, a tally or notch which is kept at the mills for the bakers accounts.

der Backfisch, des-es, *plur.* die-e, frying-fish, any fish fit for frying.

die Backform, a form to put small pastry in.

der Backgast, des-es, *plur.* die-gäste, the baker's customers.

das Backgeld, money paid for baking.

die Backgerechtigkeit, the right or priviledge of baking.

das Backhaus, des-ses, *plur.* die-häuser, 1) the bake-house. 2) an house which has the priviledge of baking.

das Backholz, des-es, *plur. car.* large logs of wood, such as the bakers use.

Bäckig, *adj.* what has cheeks; but it is only used in the compounds rothbäckig, dünnbäckig ꝛc.

die Backkammer, in great houses that part of the kitchin, in which the pastry is prepared, the pastry-room.

der Backkoch, des-es, *plur.* die-köche, at courts, the man who makes the pastry.

das Backmehl, flower for baking.

der Backmeister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* at courts the surveyor of the bakehouse, or of the pastry.

das Backobst, des-es, *plur. car.* 1) dried fruit. 2) fruit which is only good for being baked.

der Backofen, des-s, *plur.* die-öfen, an oven for baking, an oven, bakers oven.

die Backofenscharre, a baker's rake, a rake for a baking oven.

der Backofenwisch, a baker's mop or clout to clean the oven with.

die Backordnung, the regulations for bakers.

die Backpfanne, *plur.* die-n, the frying-pan.

die Backprobe, *plur.* die-n. 1) the masterpiece which a baker is obliged to make, in order to be received master. 2) corn of which the magistrates get samples ground and baked, in order to settle the price of bread.

das Backrecht, des-es, the right or priviledge of baking.

die Backschaufel, the baker's peel.

das Backschmalz, grease to fry with.

die Backschüssel, the baker's bin.

der Backstein, des-es, *plur.* die-e, i q. Ziegel, a brick. Eine Wand von Backsteinen, a brick-wall. Von Backsteinen verfertiget, brick-work. Angestrichen, als ob es von Backsteinen wäre, made brick-like.

die Backsteinform, a brick-bat.

die Backstube, the bake-house.

der Backtrog, des-es, *plur.* die-tröge, a kneading-trough, a baker's trough, a brake.

die Backtrogscharre, the scraper of a brake.

das Backtuch, des-es, *plur.* die-tücher, linen-cloth used by the bakers for their loaves.

das Backwerk, des-es, *plur. inus.* pastry, pastry-work. Sie weiß mit dem Backwerke gut umzugehen, she understands very well pastry.

das Backzeug, baking utensils. it. utensils for making pastry.

das Bad, des-es, *plur.* die Bäder. 1) a bath. Das Bad wärmen. Ein warmes Bad, a hot-bath. Ein Fußbad, a foot-bath. Ein Seebad, sea-bathing. Ein Dampfbad, a vapour bath. Ein Mannenbad, the bathing in a tub. Ein Flußbad, river-bathing. Ein kaltes Bad, a cold bath. *Figur.* Ein Blutbad, slaughtering, slaughter. † Das Bad austragen, to suffer for others. † Das Kind mit dem Bade ausschütten, to throw away good and bad, indiscriminately. Ich gedenke in ein Bad zu gehen, I intend to go to a water place. Warme Bäder, hot-wells. Brighthelmstone ist ein Seebad, B. is a sea-bathing place. Man hat mir gerathen, das Bristoler Bad zu gebrauchen, I am advised to drink the Bristol waters. 2) a place where there are mineral waters, and where in general you may bathe as well as drink the water, a water-place. 3) the room or spot where you bathe, the bath. Ich wollte eben in das Bath gehen, I was just stepping into the bath, viz. into the tub or reservoir. Ich wollte eben in das Bad gehen, I was just going into the bath, viz. into the room. Die königlichen Bäder, the royal baths.

der Badearzt, a physician in water-places.

die Badecur, *plur.* die-en, the use of mineral waters. Einem die Badecur verordnen, to prescribe to one the use of mineral waters, or: to send one to a water-place.

die Badefrau, the woman who attends in a bath.

der Badegast, des-es, *plur.* die-ste, one that frequents a water place, a stranger or strangers in a water-place.

das Badregeld, the money, or fees which you pay for having bathed or drank the waters.

der Badehut, a bathing-cap.

die Badekappe, 1) a bathing-dreſs, bathing cloak. 2) bathing-cap. 3) in ſome places, a long mus in ſhroud.

das Badekleid, a bathing-dreſs, bathing-cloak.

der Badeknecht, the bathkeeper's man.

der Badekopf, a cupping-glaſs.

das Badekraut, des-es, *plur.* die-kräuter, the general name of the different herbs which are made uſe of in artificial baths, bathing herbs.

der Badelehm, V. Badeſchlamm.

der Bademantel, a bathing-cloak.

der Bademedicus, V. Badearzt.

die Bademulde, a trough to bathe new-born infants in.

die Bademutter, *plur.* die-mütter, a midwife. V. Hebamme, Wehmutter.

Baden, *verb. reg. act.* 1) to bathe. Sich in einem Fluſſe baden, to bathe in a river, and: to bathe oneſelf in a river. Ein Kind baden, to bathe a child. 2) *Figurat.* Sich im Blute der Erſchlagenen baden, to commit a dreadful ſlaughter. Sich in allen Wollüſten baden, to revel, or indulge in all kind of luſt. Sich in Thränen baden, to weep exceſſively, to ſwim in tears. Hence das Baden (not die Badung.)

Badnaß, *adj.* and *adv.* wet to the ſkin, wet all over.

die Badeordnung, 1) regulations for a bathing-place. 2) the order in which people are admitted to a bath, and the regulations concerning it.

der Badeplatz, a bathing-place.

der Bader, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.* *Femin.* die Baderinn, *plur.* die-en; one who has the right of keeping a bathing-place, and who cups and lets blood, an inferior kind of ſurgeon, or barber.

die Baderey, *plur.* die-en, the houſe of a barber who keeps a bathing-place, cups and lets blood. it. any houſe which has the right of keeping a public bath.

der Badeſchaum, alcalick matter which ſwims upon the ſurface of ſome mineral waters.

der Badeſchlamm, mineral ſediment, ſediment of fine mud which in ſome mineral waters ſettles at the bottom.

die Badeſchürze, a bathing-apron.

der Badeſchwamm, a bathing-ſponge.

der Badeſchwefel, brimſtone gathered in ſome mineral waters, e. g. at Aaken.

der Badeſtein, tophus or a kind of pumice produced by ſome mineral waters.

die Badeſtube, *plur.* die-n; 1) a room in which one may bathe, a bath, a bagnio, viz. in the good ſenſe of the word. 2) a publick houſe for bathing, cupping and ſweating.

das Badetuch, des-es, *plur.* die-tücher, a bathing-cloth.

die Badewanne, *plur.* die-n, a bathing tub.

Badewarm, *adj.* and *adv.* what is of the warmth of a bath, milk-warm.

der Badewiſch, a tuft of ſtraw uſed in bathing.

das Badezeug, what is neceſſary for bathing. it. bathing-linen, bath-linen.

der Badezuber, V. Badewanne.

Badian, V. Stern-Anis.

die Badſtube, V. Badeſtube.

*das Bäffchen, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.* the clergyman's band, the band. i. q. das Hälschen.

*Bäffen,) *verb. reg. neutr.* to bark, as a
*Bäfzen,) young dog does, to chirp.

*die Bagage, (pron. Baggaſche) *plur. inuſ.* from the french. 1) the baggage, particularly that of an army in the field. 2) † luggage. Die Bagage eines Reiſenden. 3) † raggamuffins, raſcallions, the dregs of the people, ſuch as generally follow the baggage of an army.

die Bähekräuter, herbs uſed for fomentation.

Bähen, *verb. reg. act.* pr. to warm. Holz bähen, to warp wood. Brot bähen, to toaſt bread. Einen Fuß, einen Arm, eine Wunde bähen, to foment. Hence das Bähen and die Bähung, warping, toaſting; but particularly fomentation.

das Bäheſäcklein, a fomenting-bag, a bag containing herbs for fomentation. it. a poultice. Ein Bäheſäcklein auflegen, to apply a fomentation, or a poultice.

die Bäheſtube, room, in which the ſkins and hides are prepared with tallow.

die Bahn, *plur.* die-en. 1) a path, a beaten or trodden way, a foot-way, foot-path. Die Bahn brechen, to beat or make a path. it. *Figur.* to break the ice. Von der Bahn kommen, die Bahnen verlieren, to loſe one's way. Einen auf die Bahn bringen, oder helfen, to get one into the way of a thing, to ſhew one the way. Etwas auf die Bahn bringen, to ſtart, or introduce a ſubject — Bahn is particularly uſed of the way which is made over the ſnow. Der Schnee iſt erſt kürzlich gefallen, es iſt noch keine Bahn, the ſnow is ſo new, there is no road. Hence die Schlittenbahn, a beaten road over ſnow for ſledges, or traineaux. 2) orbit. die Bahn der Sonne, der

Planeten. 3) Eine Rennbahn, a race-ground, a course. Eine Kegelbahn, a bowling-alley. Eine Stechbahn, a tilt-yard. 4) It is also used of several instruments. Die Bahn des Hammers, the flat part of a hammer. Die Bahn des Amboßes, the flat surface of the anvil.

Bahnen, *verb. reg. act.* to flatten, particularly of the road. Einen Weg bahnen, to open a road, to make a path. *Figurat.* Die Alten haben uns den Weg zu den Wissenschaften gebahnet, the ancients have opened us the road to science.

der Bahnenwärter, the man who keeps the ridinghouse of great people in order.

der Bahn-Galop, the gallop horses are taught in the riding-house.

*Bahnhobeln, *verb. reg. act.* among coopers, to flatten the bottom of a vessel with the plane.

die Bahre, *plur.* die-n, a barrow, a hand-barrow. Eine Roßbahre, a litter. Eine Todtenbahre, or simply, Bahre, a bier, hearse.

das Bahrrecht, the right of demanding the surplicefees for a corpse that is carried through a place.

das Bahrtuch, V. Leichentuch.

der Bahrwagen, V. Leichenwagen, a hearse.

die Bährmutter, the womb, mother.

die Bähung, V. Bähen.

die Bai, Baie, V. Bay.

die Baiche)
Baichen)
Baichfaß) V. Beuche ꝛc.
Baichwäscherinn)

Baiern, Bavaria, a circle and a dukedom in Germany.

der Baier, des-s, *plur.* die-n, *Femin.* die Baierinn, *plur.* die-n, a Bavarian.

Baierisch, *adj.* and *adv.* Bavarian.

Bajonnet, V. Bayonnet.

Baitzen, V. Beitzen.

der Bakbord, the larboard, or left side of a vessel.

*die Bake, *plur.* die-n, a sign exposed for the direction of the ships, a beacon. Sometimes it is in the shape of a cask above the water, and then it is called a Baktonne, a buoy; or the fire of a lighthouse, and then it is called Feuerbake, a watch-light, fire beacon, burning-beacon, a light-house; or it is only a post seen above the water, a cresset. He that has the inspection over those signs, is called Bakenmeister, and the money paid for them, Bakengeld.

der Bakel, des-s, *plur. ut nom. sing.* from the Lat. Baculus, a stick to beat with, particularly in schools.

der Bakeljau, des-es, *plur.* die-e, a kind of stockfish.

das Bakengeld, V. Bake.

der Bakenmeister, V. Bake.

*der Baker, vulg. and provinc. for Hammer.

*Bakern, *verb. reg. act.* vulg. and provinc. to beat.

die Balance, *plur.* die-n, (better Gleichgewicht) balance. Die Balance in der Handlung.

Balanciren, *verb. reg. neutr.* with haben, to keep the balance.

die Balancir-Stange, balancing-stick.

der Balander, V. Belander.

der Balanit, from the Gr. and Lat. Balanus, a petrified seafish.

die Balanz, V. Unruhe.

die Balanzirstange, a rope-dancer's poy.

der Balasch, V. Palasch.

der Balaß, V. Ballaß.

der Balast, V. Ballast.

der Balbier, V. Barbier.

die Balche, a small fish in the lake of constance; Lat. Farra, Fora, Pala.

der Balcon (pron. Balcong) des-s, *plur.* die-s, from the Fr. balcon, a balcony.

Bald, *adv.* I. of time, soon, quickly, presently, fast, by and by, anon. Er wird bald sterben, he will soon die. Wie bald wird das geschehen, how soon will that happen. So bald es viere schlägt, as soon as etc. So bald ich deinen Brief gelesen hatte, as soon as etc. or: the moment I had read etc. Ich hatte deinen Brief so bald nicht gelesen, als ich dir schrieb, I had no sooner read etc. II. of manner and ways. 1) easily. Arme Leute kommen nicht bald empor, poor people do not easily rise. Es wird nicht bald jemanden einfallen, it will not easily come into any body's head; besser: hardly any body will take it into his head. 2) nearly, almost. Ich wäre bald gefallen, I had nearly come down. Ich habe es bald geglaubt, I almost believed it. Diese Arbeit ist bald gethan, this work is nearly finished. Er wäre bald gestorben, he was like to die. III. of change. Bald so bald anders, now so and then otherwise, sometimes this way and then that way. Bald wünscht ich mir die Eil, bald wünscht ich den Verzug, (Gellert.)

der Baldachin, des-es, *plur.* die-e, from the Fr. Baldaquin; a canopy. Unter einem Baldachine sitzen.

das Baldgreis, in some places i. q. Kreuzwurz, groundsel, rag-wort; Senecio, L.

Baldig, *adj.* near, approaching, speedy. Ich wünschte ihnen eine baldige Besserung, (Gellert.) a speedy recovery.
der Baldrian, des -s, *plur. inus.* Valerian; Valeriana, L. der griechische Baldrian, greek Valerian; Polemonium, L.
Balduin, *Gen.* -s, Baldwin, (from bald, bold, and win, to gain.) a Christian name.
der Balester, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a cross-bow, strong-bow which shoots balls.
Baley, V. Balley.
der Balg, des -s, *plur.* die Bälge, Dimin. das Bälglein, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) any soft substance which contains another, the outmost integument, skin, husk, peel. Bisam in Bälglein, musk in cods. Ein Seidenraupenbalg, the stripping of a silk-worm. Erbsenbälge, the husks of pease. Hence the verb sich bälgen, to lo lose the outward integument, to lose the husk or skin. Die Erbsen bälgen sich. 2) the skin of all those animals which are stripped without being ript up, as the skin of hares, rabbits etc. the pelt, case, skin. Ein Hasenbalg, Kaninchenbalg. 3) a pair of bellows, bellows. 4) Various things made of leather, e.g. a doll, before it is clothed. 5) contemptuously, a child. Ein häßlicher Balg, a nasty child. Ein Wechselbalg, a supposed, or supposititious child. 5) a loose wench, a doxy.
*die Balge, in lower Saxony, a tub, a washing tub.
Balgen, *verb. reg. recipr.* Sich mit einem herum balgen, to box with one, to pull one another about. Hence das Balgen.
Bälgen, *verb. reg. recipr.* V. Balg.
das Balgenbret, the upper and lower board of a pair of bellows.
der Balgentreter, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* he that treads the bellows of an organ, bellow-treader.
der Balger, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a boxer. Laßt jene Balger etwas ruhn, (Hagedorn.)
die Balgerey, *plur.* die -en, the boxing. it. the pulling one another about. Sometimes, fighting.
das Balggerüst, the wooden frame, upon which bellows rest.
das Balg-Register, register in an organ that opens and closes the bellows.
Balhorn, V. Ballhorn.
der Balken, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* Diminut. das Bälkchen. 1) a beam, balk, a large piece of timber. Einen Balken einlegen, oder einziehen, to put in a beam. Der Hauptbalken, the main-beam, architrave. Die obersten Balken unter dem Dache, the cock-loft. Die Overrbalken oder Querbalken, the joists, rafters. † Er lüget, daß sich die Balken biegen, he is a great lyar. 2) Der Wagebalken, the beam of a pair of scales. 3) Die Balken in einem Wappen, the chevrons in a coat of arms. 4) In mathematicks: bodies which are of equal breadth and thickness, but different in length.
der Balkenanker, a crow to fasten the main beams to the wall.
das Balkenband, des -es, *plur.* die -bänder, a dove's or swallow's tail, a cramp-iron.
die Balkendecke, a wooden cieling, in opposition to a vault.
der Balkenhauer, he that roughcuts the wood for ship-building.
der Balkenkeller, des -s, *plur. nom. sing.* a cellar that is not vaulted.
die Balkenklafter, a measure of 6 foot length and one foot breadth.
der Balkenkopf, des -es, *plur.* die -köpfe. 1) the head of a beam where it shows itself in the wall. 2) the ornaments which represent the head of a beam, the triglyphs of the doric order.
das Balkenmaß, a measure, now no longer in use.
der Balkentreter, the person that treads the bellows of an organ, the organ blower.
1. der Ball, des -es, *plur.* die Bälle. 1) a ball. Den Ball schlagen, Ball spielen, to play tennis. Ein Windball, or Fußball, a foot-ball. Den Ball in der Luft auffangen, to take the ball flying. Den Ball beym Sprung auffangen, to take the ball at the first bound, at the rebound. 2) Ein Schneeball, a snow-ball. Ein Feuerball, a fire-ball, particularly the balls at billiards. Einen Ball machen, to put a ball in. 3) Sphere, globe, ball, der Erdball, the globe, our globe. Der runde Ball der Erde, (Cronegk.) *Plur.* die Himmelsballen, notbälle, the celestial bodies or spheres.
2. der Ball, des -es, *plur.* die Bälle, from the Fr. ball; a ball. Einen Ball geben, auf einen Ball gehen.
der Ballaß, des -sses, *plur.* die -sse, a kind of white or pale rubies, generally called Rubin-Ballaß.
der Ballast, des -es, *plur. car.* ballast. Ihr habt nicht Ballast genug eingeleget, you have not taken-in enough of ballast. Ein Schiff mit Ballast versehen, to ballast a vessel.
Ballasten, *verb. reg. act.* to take in ballast. Ein Schiff ballasten, to ballast a vessel.

das Bällchen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Diminut. from Ball as well as from Ballen, which vid. It is particularly used as a measure of stuff: half a piece. Ein Bällchen Leinwand, half a piece of linen.

der Ballen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a bale, bag, or large pack of merchandise, in opposition to such as are packed in chests. Ein Ballen Waare, a bale of goods. Ein Ballen Pfeffer, a bag of pepper. 2) Die Ballen der Buchdrucker, or Druckerballen, printers balls, ink-balls. 3) Die Ballen an unsern Händen und Füssen, the palm of our hand and feet. Der Knieballen, the ball of our knee. 4) a measure. Ein Ballen Leinwand, half a piece of linen. Ein Ballen Papier, a bale of paper, containing ten reams.

Ballen, *verb. reg. act.* to squeeze into the shape of a ball, to conglobate, conglomerate, conglobe. Der Schnee ballet sich, the snow cakes. Die geballte Faust, the clenched fist.

der Ballenbinder, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a packer, one that packs bales.

das Ballenbinderlohn, the package.

der Ballendegen, in some places i. q. Rapier, a foil.

die Ballenklinge, blade of a foil.

das Ballenfieber, gout. V. Podagra.

der Ballenknecht, or Ballknecht, the man in a tennis-court, the marker.

das Ballet, des-es, *plur.* die-e, from the Ital. balletto; a ballette. Ein Ballett tanzen.

die Bellette, (in button-holes,) V. Pallette.

der Ballett-Meister, the ballette-master.

die Balley, *plur.* die-en, from barb. Lat. Ballivia, Ballia; commandery, a province, or district of the Teutonic order, which is governed by a commander (Land-Commenthur.)

das Ballhaus, des-es, *plur.* die-häuser, a tennis-Court.

das Ballholz, a ball-bat, bat.

Ballhorn, the name of a printer at Lubeck about 1550. who generally made absurd alterations in the books he printed. Hence the phrase: Verbessert durch Johann Ballhorn, ie. absurdly altered.

der Ballenmeister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the keeper or Master of a tennis-Court.

der Ballon, (pron. Ballong) des-s, *plur.* die-s, from the Ital. ballone. 2) a ballon, balloon, an inflated ball, which is thrown by means of a machine tied to the hand. Der Ballon-Schuh, the instrument tied to the hand. Das Ballon-Spiel, the play at balloon. 2) In Chymistry, a large, round, short-necked vessel, a balloon.

die Ballote, *plur. inus.* black horehound; Ballota, L.

Ballottiren, *verb. reg. act.* 1) to ballot, to choose by ballot. 2) to geld pigs. Hence der Ballottirer, a gelder of pigs.

die Ballrose, *plur* die-n, snow-ball, Gelder-rose. It is the name of the flower as well as of the tree. The tree is properly the Bachholder, Opulus, Viburnum opulus L.

das Ballspiel, des-es, *plur.* die-e. 1) the playing at ball, the playing at tennis. 2) the play at ball. the tennis-play.

der Ballspieler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* one that plays at ball; particularly a tennis-player.

der Balsam, des-es, *plur.* die-e, from the lat. Balsamus, 1) balm, balsam, the juice of the Arabian balm-tree, or balsam-tree, which in also called balm of Gilead, balm of Mecca. 2) any balm coming from various parts. Tolu Balsam, balm of Tolu. Weiser oder Copaiva Balsam, balm of Copaiva. Liquidamber Balsam, ambra-oil. 3) any thick liquid made of distilled oils. Schlag-Caneel-Rosmarinbalsam, apoplectick-cinnamon - rosemary - balm. 4) several European balms, as Costenbalsam, costmary, tansey etc. 5) *Figurat.* a fragrancy. Die Blumen duften Balsam aus, the flowers spread fragrancy, breathe balsamick odours. 6) balm, comfort, consolation. Der sanfte Zuspruch eines Freundes ist ein Balsam für unsere Wunden, (Dusch.)

der Balsamapfel, des-s, *plur.* die-äpfel, the balm-apple, or balsam-apple: Momordica Balsamina L.

die Balsamäspe, V. Balsamapfel.

der Balsambaum, des-es, *plur.* die-bäume, any tree that bears balm, the balm-tree, V. Balsam. Der Balsambaum von Tolu, Toluifera, L. der weiße Balsambaum, Copaifera, L.

die Balsambüchse, a balm-box.

der Balsamduft, balm odour, odour of balm.

die Balsamfrucht, the fruit of the balm tree, particularly of the white one.

das Balsamholz, balm-wood.

die Balsamine, *plur.* die-n, balsam, balsamina. 1) Impatiens Balsamina L. 2) Impatiens noli me tangere.

Balsamiren, *verb. reg. act.* to embalm. Eine Leiche balsamiren. It. to perfume. Handschuhe balsamiren. Hence die Balsamirung.

Balsamisch, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) balsamick, balmy. 2) *Figurat.* a) fragrant. Der balsamische Duft der Blumen, b) balmy, lenient, refreshing, consoling. Balsamischer Schlaf, balmy sleep.

Balsamkrämer, a pedlar that carries balm and ointments about the country

das **Balsamkraut**, V. Balsamine.

das **Balsamöhl**, oil of balm, balm oil.

die **Balsampappel**, an American poplar that yields a balsamick resin; Populus balsamifera, L.

die **Balsampflanze**, shrubby sweet wood; Amyris, L.

die **Balsamstaude**, *plur.* die-n, i. q.) a shrub

der **Balsamstrauch**, des-es, *pl.* d.-e) which yields balm, particularly that of Gilead, which yields the true balm; Amyris Gileadensis L.

Balthasar, vulg. Balzer, a man's name. Balthasar.

Baltisch, *adj.* and *adv.* Baltic. V. Belt.

das **Baltische Meer**, the Baltic.

die **Balz**, *plur. car.* the season when the heath-cocks and other large birds couple.

Balzen, *verb. reg. neutr.* with haben, to couple, to copulate. It is used of all large birds. Die Auerhahnen, die Birkhühner balzen.

*die **Bambe**, 1) a swiss name for the Elritze; Cyprinus phoxinus, L. 2) a vinelayer.

die **Bamboschade**, a comical, bourlesque painting so called from Bambosh, the painter.

die **Bämme**, V. Butterbämme.

†**Bammeln**, V. Baumeln.

der **Bams**, among saddlers, a stuffed seat, or a thick skin to lay upon a saddle.

Bamsen) *verb. reg. act.* 1) to beat skins. 2)
Bämsen) † to lick, to beat.

Banco, V. Bank.

das **Band**, des-es, *plur.* die Bänder and die Bande. Dimin. das Bändchen. It comes from the Imperf. of the verb. binden. 1) a band, tie, string, ribbon, or riband. Frauenzimmer brauchen immer Bänder, women always want ribands. Ein Hutband, a hat-band. Ein Floretband, a floret-riband. Leinenband, tape. Ein Windelband, a swaddle-or swathing-band. Ein Bruchband, a truss. Schuhebänder, shoestrings. Das Halsband, neck-lace. Armband, bracelet. Weiden- und Binsenbänder, binding with wickers and bulrushes. Das Hosenband, the garter. Der Orden des Hosenbandes, the order of the garter. Er trägt Stern und Band, he wears star and riband. 2) hoop, circle, ring. Die Bänder eines Fasses, the hoops. Die eisernen Bänder eines Fasses, the iron rings etc. 3) *plur.* Bande; fetters, bonds, chains. Einen in Ketten und Bande legen, to put one into chains and fetters. Er hat unsere Bande gebrochen, he has put our bonds asunder. 4) *Figurat. plur.* die Bande, ties, noose, bonds. Die Bande der Freundschaft, der Ehe, der Verwandschaft ꝛc. the ties etc. Die Bande der Ehe knüpfen, to tie the noose or bonds of matrimony. 5) a moral impediment, clog, encumbrance. So sehr sich auch meine Seele von allen irdischen Banden losgewunden hat, (Dusch.) how much soever my soul has torn herself off from all earthly attachments.

der **Band**, des-es, *plur.* die Bände. 1) the binding of a book, the binding. Der Band kostet mehr als das Buch selbst. Ein Pergamentband, a binding in parchment. 2) a Volume. Das Werk bestehet aus 6 Bänden. 3) † i. q. Umschlag ꝛc. poultice, cataplasm. Einen warmen Band umschlagen, to lay a poultice on, to apply a cataplasm.

Band, (Ich) Imperf. from binden, which V.

der **Band-Achat**, the striped agate of various colours.

der **Band-Alabaster**, a kind of alabaster with small milk-coloured stripes.

die **Bandblume**, artificial flower.

der **Banddrath**, various sorts of wire of the middle kind.

die **Bande**, *plur.* die-n, from the fr. Bande, 1) border, bord, margin. Die Bande des Billiards. 2) a troop, band, set. Eine Bande Schauspieler, a company of players; Musikanten, a band, set. Soldaten, a troop. Contemptuously. Eine Bande Diebe, Räuber ꝛc. a band etc.

das **Bandelier**, des-s, *plur.* die-e, a bandoleer, shoulder-belt.

der **Bändelkrämer**, tape-seller.

der **Bändelwurm**, V. Bandwurm.

die **Bänderblume**, V. Bandblume.

der **Bänder-Jaspiß**, striped Jasper.

der **Bänderlatz**, a stomacher ornamented with ribands and knots.

die **Band-Fabrik**, riband-manufacture.

der **Bandfisch**, i. q. Klippfisch; Cepola, L.

die **Bandfrau**, a woman that deals in ribands.

der **Bandhaken**. 1) among lock smiths, a door-hasp. 2) among coopers, a piece of wood with an iron hook with which they draw the hoops over the staves. 3) a hook with a ring to put a pole through. 4) in some places, any cramp-iron.

der Bandhandel, trade in ribands, riband-shop.
der Bandhändler, a dealer in ribands.
das Bandholz, wood fit for making hoops of.
Bändig, *adv.* tame, tameable, governable. Ein Thier bändig machen, to tame an animal.
Bändigen, *verb. reg. act.* to tame. Ein wildes Thier bändigen, to tame etc. Ein Pferd bändigen, to break a horse. Ein Mensch, der nicht zu bändigen ist, an ungovernable, a wild, savage person. *Figurat.* Seine Leidenschaften bändigen, to bridle or curb one's passions. Hence die Bändigung.
der Bändiger, Jocosely: one that tames, breaks, conquers, overcomes. Lyäus, der Bändiger sterblicher Sorgen, (Cronegk,)
der Bandit, des-en, *plur.* die-en, from the Ital Bandito, a banditto, a padder, a cut throat,
der Bandkegel, V. Bandhaken.
der Bandkiesel, a striped pepple.
der Bandmacher, a tape-weaver.
der Band-Marmor, striped marble.
das Bandmesser, an adz, instrument of coopers.
die Bandmotte, a kind of moths; Phalaena geometra fasciaria, L.
die Bandmühle, a loom to weave ribands upon.
die Bandschleife, a knot of riband.
der Bandstein, any kind of striped stone.
der Bandstreif, in heraldry, bend.
der Bandstuhl, loom to weave ribands upon.
die Bandtresse, worsted-lace-
der Bandweber, a riband-weaver.
die Bandweide, an osier, wicker. 1) Salix purpurea, L. 2) Salix viminalis, L.
das Bandwerk, V. Verband.
der Bandwurm, des-es, *plur.* die-würmer, Taenia, L. tape-worm.
Bange, bänger, bängiste, *adj.* and *adv.* 1) as an *adv.* with the verbs werden, seyn and machen. Es wird mir bange, I grow very uneasy, I begin to fear. Es ist ihm angst und bange, he fears and dreads, he is frightened out of his wits. Es ist mir bange um ihn, I am uneasy about him, I fear for him. Einen bange machen, to make one uneasy. Er machte ihn angst und bange, he frightened him out of his wits. 2) *Figurat.* as an *adj.* a) uneasy, dreaded, sad. Bange, unglückliche Stunde, o, erscheine nie, sad, fatal hour etc, b) anxious. In banger Erwartung. Ein banger angstvoller Blick, an anxious, distracted look.
der Bängel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a cudgel, stick, club. 2) † a young clownish, clubbish fellow, a churl.
Bängeln, to tie a stick to. Einen Hund bängeln.
das Bangenkraut, V. Schierling.
die Bangigkeit, *plur. inus.* faint-heartedness, uneasiness, anxiety, apprehension. Angst und Bangigkeit überfiel ihn, he was seized with dreadful fear and apprehension.
Bänglich, *adj.* and *adv.* uneasy. Mir ist bänglich, I feel uneasy, Ein bänglicher, schmachtender Blick, a wishfoul, languishing look.
das Banier, V. Panier.
die Bank, *plur.* die Bänke and Banken; Dimin. Das Bänkchen. 1) shallow places, shoals. Sandbänke, Sands, shelves of sand, shelves, banks. Austerbank, bed of oisters. Perlenbank, bed of pearls. 2) the strata or beds within the earth are frequently called Bänke. 3) a bench. Eine lange Bank, a long form, a form. Der Schüler sitzt auf der zweyten, oder dritten Bank, this scoolboy is in the second, or third form. Eine Lehnbank, a bench to lean on. Eine Peinbank, a rack, torture. Tischerbank, joiner's-bench. Fleischbank, the shambles. Fischbank, fishmongers-stall. Schlachtbank, butchery. Brotbank, bread market. Fußbank, foot-stool. Die Gerichtsbank, the bench, a board of justice. Des Königs Bank zu London, the King's Bench. Die geistliche und weltliche Bank, the ecclesiastical and secular benches, ie. the clergy and the laity. Die Fürstenbank, Grafenbank ꝛc. zu Regensburg, the bench of Princes, of counts. It. the body of the Princes etc. † Einen unter die Bank stecken, to bully one. † Mit einer von der Bank fallen, to get a girl with child. † Etwas auf die lange Bank schieben, to delay a thing. 4) Die Bank eines Flusses, the bank of a river. 5) a Pharao-bank. Er hält eine Bank, he keeps a pharao-bank, or: he keeps a bank. Die Bank sprengen, or, einen aus der Bank heben, to break the bank. 6) *plur.* die Banken (not Bänke,) an exchange. Die königliche Bank zu London, the royal Exchange. Banknoten, Bank-notes. Die Bank zu Amsterdam, the exchange of Amsterdam. Eine Privatbank, a banking-house, a banker's shop, a bank. It. the building in which a bank is kept, an exchange.
die Bank-Actie, bank stock.

der Bankarbeiter, a tradesman that works sitting.

†der Bankart, des-s, *plur.* die-e. 1) a bastard, a natural child. 2) a child whose father is not known.

das Bankbein, the wooden foot in a bench.

das Bankeisen, des, *plur.* ut *nom. sing.* an iron to fix shelves, benches etc. with.

der Bänkelsänger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a ballad-singer. 2) a bad poet, poetaster.

Bankerott, *adj.* and *adv.* from the Ital. banco rotto, bankrupt. Bankerott werden, to become bankrupt, to make a bankrupt, to fail, break.

der Bankerott, des-es, *plur.* die-e, bankrupcy, breaking, failing.

der Bankerottier, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a bankrupt, one that is broken, or has failed.

Bankerottiren, *verb. reg. neutr.* to fail. break, become, or make a bankrupt.

†das Banket, des-s, *plur.* die-s, a banket, a feast, a great dinner or supper.

†Banketiren, *verb. reg. neutr.* to banket, to feast.

das Bankgeld, bank money·

der Bankhader, a clout to clean benches with.

der Bankhobel, large hammer of some trades.

das Bankhorn, a small anvil of lock smiths.

†der Bankirer, Bankier, V. Banquier.

die Banknote, bank note.

die Bankstimme, Votum curiatum, a vote given not by one single state of the german empire, but by a whole bench.

der Bankthaler, a rixdollar in bank-money. a rixdollar banco.

Bankrüchtig, *adj.* and *adv.* said of meat that is fit to be sold in the shambles.

der Bankzettel, a bank-bill.

der Bankzins, rent which butchers pay for their shambles and bakers for the stalls.

der Bann, des-es, *plur. inus.* ban. This word is now little in use, as we rather say Acht, (which vid.) except in Kirchenbann, Bann, excommunication. Einen in den Bann thun, to excommunicate one. In, or, unter dem Banne seyn, to be under excommunication.

Bannen, *verb. reg. act.* to ban, no longer in use, except. 1) Die Geister bannen, to command the Ghosts, to raise, or exorcise Ghosts. Den Teufel bannen, to raise, exorcise or lay the devil. Die Schlangen bannen, to expel the serpents from a place. 2) *Figurat.* to expel, get rid of, rid oneself of, drive out, banish. Ich suche dieses Bild aus meiner Brust zu bannen, (Cronegk.) to get rid of that image. Hence die Bannung.

der Banner, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Der Teufelsbanner, der Geisterbanner, an exorciser, or exorcist, one that can raise as well as exorcise, expel or lay the devil etc.

der Bannfluch, des-es, *plur.* die-flüche, the anathem, anathema.

der Bannerherr, des-n, *plur.* die-en. 1) any one who carries a banner, a feudal Lord who lead vassals into the field, a banneret. 2) the name of a civil Magistrate at Bern, Lausanne etc.

der Bannforst. 1) a wood fenced in for game. 2) a wood which is not for publick chace.

die Bannmühle, a mill that has exclusive rights.

der Bannofen, a bakehouse that has exclusive rights.

Banngerott, V. Bankerott.

der Bannrichter, the criminal judge.

der Bannstein, a landmark, a stone to mark the frontiers of a place.

der Bannstrahl, des-es, *plur.* die-en; *figurat.* for Kirchenbann, excommunication, anathema.

*der Bannwald, V. Bannforst.

*das Bannwasser, district of a river or any water, in which the publick is not allowed to fish.

*der Bannwein, wine which people of a certain district are obliged to buy.

*das Bannwerk, in some districts. i. q. Frohndienst.

*der Bannzaun. 1) a fence to mark the frontiers. 2) a fence which the villains are obliged to make and to keep up for their Lord.

die Banse, *plur.* die-n. 1) that part of a barn where the sheaves are laid up. 2) a large square basket for transporting various goods, particularly those of coppersmiths.

der Bansen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the first stomach of ruminating animals.

Bansen, *verb. reg. act.* to put up the sheaves in the barn. Sich im Bette einbansen, to wrap oneself up in one's bed.

†der Bantsch, des-es, *plur.* die Bantsche, a paunch, belly. Der einen dicken Bantsch hat, a paunch-bellyed fellow a faaguts.

†Bantschen, *verb. reg. act.* 1) to fill one's guts. 2) to bang, lick, belabour.

die Banzbirn, a kind of large pears.

1. Bar, now no longer in use, except in compound words, as in ehrbar, scheinbar, wunderbar 2c.

2. Bar, *adj.* and *adv.* 1) without a cover, as in Barfuß, bare-foot. 2) present, ready, as in bares Geld, ready money. Jemanden bar bezahlen, to pay ready money.

1. der Bär, des-en, *plur.* die-en. *Femin.* die Bärinn. 1) a bear, the quadruped. Ein junger Bär, a cub, a whelp. *Figur.* Einen Bären anbinden, to make debts. 2) two constellations. Der große und kleine Bär, ursa major, Charles wain, the polar-star, the greater bear, and ursa minor, the lesser bear. 3) a gelded pig.

2. der Bär, des-en, *plur.* die-en, a rammer, a heavy block to ramm-in posts, i.q. Rammkloß, Hoye.

3. der Bär, des-es, *plur.* die-e, in fortification, a strong stone-dike in the ditch of a fortress. fr. Batardeau.

die Barake, *plur.* die-n. fr. Baraque. 1) barracks. 1) small huts for soldiers. 3) any small, or miserable hut.

die Baranke, *plur.* die-n, skins of unborn sheep, from the Polish Baran, a sheep.

der Barbar, des-en, *plur.* die-en, Lat. Barbarus. 1) pr. a foreigner of foreign language and manners. 2) an uncivilized, hard hearted, cruel, unelegant, savage man, a barbarian. 8) a horse from Barbary, a barb.

Barbara, a woman's Christian name, Barbara. St. Barbarakraut, V. St. Barbenkraut.

die Barbarey, *plur. inus.* 1) Barbary, the country in the North of Africa. 2) any uncultivated, uncivilized country, a barbarous or savage country, a country of barbarians or savages. 3) a barbarian nation. 4) Ignorance, want of civilisation, coarseness of manners, savageness: but particularly cruelty. 5) a cruel, savage action, or deed, with *plur.*

Barbarisch, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) barbarous. Ein barbarisches Wort. 2) uncivilized, course, savage, barbarous. Ein barbarisches Volk, barbarische Zeiten, barbarous. It. cruel, inhuman. Ein barbarischer Vater. *adv.* Barbarisch, barbarously.

1. Barbe, Diminut. Bärbchen, the abridged name of Barbara, which V.

2. die Barbe, *plur.* die-n, from the fr. Barbe, a part of a woman's head-dress, being two flaps trimmed with laces. Die Barbenhaube, a kind of women's coif.

3. die Barbe, *plur.* die-n, the name of two kinds of fishes. 1) Die Flußbarbe, called simply Barbe, the barble, Cyprinus Barbus, L. 2) Der See, or Meerbarbe, it. Rothbart, mullet, Mullus Barbarus L.

4. die Barbe, in Heraldry, mullet.

†Bärbeißig, *adj.* and *adv.* quarrelsome, fretful, sulky. Thue nur recht Bärbeißig, (Weisse.)

das St. Barbenkraut, Erysimum barbarea, L.

der Barbett, a water-dog.

der Barbier, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Vulg. Balbier, Bartscherer, Bartputzer. *Femin.* die Barbierinn, *plur.* -en, a barber.

das Barbierbecken, a barber's bason.

Barbieren, *verb. reg. act.* to shave, take off the beard.

der Barbiergesell, the barber's man.

die Barbierkunst, the trade of barbers.

das Barbiermesser, a razor.

die Barbierstube. 1) a barber's shop. 2) the right of keeping a barber's shop.

das Barbierzeug, a shaving-case.

Barchent, *adj.* and *adv.* of callico, or calico. Barchente unterhosen, drawers of calico.

der Barchent, des-es, *plur.* die-e, callico, calicoe, calico. In andern Wörterbüchern heißt es fustian, welches aber ein dickeres Zeug ist.

der Barde, des-n, *plur.* die Barden; a Bard. Die Barden der Alten waren Dichter. It. a poet.

der Bardengesang, 1) a song or poetry of an ancient Bard. 2) *Figurat.* a poem, an elevated song.

das Bardenlied, i. q. preced.

Bären, *verb. reg. act.* used of the female bear, when she is in rut.

Bärdill, V. Bärwurz.

der Bärenbeißer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a kind of dogs which are used not only for bearhunting, but also to bait wild-bears, wolves and bulls. They are also called Bullenbeißer, bull-dogs.

die Bärendecke, a bear's skin, e. g. to cover horses with.

der Bärenfang, des-es, *plur.* die-fänge. 1) the catching of bears. 2) a bear-trap, various contrivances to catch bears. 3) a place where bears are kept and fed, a den.

die Bärenfliege, *plur.* die-en, bear-fly, an insect.

der Bärenführer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a bear ward, a vagrant that goes about with dancing bears.

der Bärenfuß, a plant; Arctopus, L.

die Bärenhaut, *plur.* die-häute, the bear's skin. Auf der Bärenhaut liegen, to lead an idle life.

der Bärenhäuter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an idle, contemptible, cowardly fellow.
die Bärenhäuterey, contemptible idleness, cowardice.
Bärenhäuterisch, -er, -ste, shamefully, deplicably, cowardly.
die Bärenhetze, a bear-baiting.
der Bärenhüter, a northern constellation, behind the tail of the ursa major; Arctophylax, Bootes.
die Bärenklau, *plur. inus.* the name of two plants. 1) Acanthus L. bears breech. 2) Heracleum sphondylium, L. bear's-wort.
das Bärenkraut, V. Königskerze.
die Bärenmotte, a kind of black moths; Phalaena Bombyx, L.
das Bärenehe, an Aethiopian plant; Arctotis, L.
das Bärenöhrlein, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* in some places, the name of the auricula, the bear's-ear, Primula Auricula, L.
die Bärentraube, *plur.* die-n, a plant; Arbutus Uva Ursi L.
der Bärenwärter, bear-ward.
das Baret, Vid. Barrett.
der Baretkrämer, a haberdasher.
der Barfenchel, V. Bärwurz.
der Barfrost, white frost.
Barfuß, *adv.* bare foot. Barfuß gehen.
der Barfüßer) des-s, *plur.* ut *nom.*
der Barfüßermönch) *sing.* des-s, *plur.* die-e, a monk of one the orders of St. Francis, so called from going barefooted.
Barfüßig, *adj.* and *adv.* barefooted, barefoot.
der Barg, *plur.* die Bärge, a gelded boar. Ich barg, Imperf. from Bergen.
die Barille, V. Amarelle.
die Bärinn, *Femin.* of Bär, a she-bear.
†der Barkaan, V. Berkan.
die Barke, *plur.* die-n, a barge. In Germany this word is applied to various kinds of vessels.
der Bärlappen, des-s, *plur. inus.* a kind of moss; Lycopodium, L. particularly club-moss; Lycopodium clavatum L.
†die Bärlatsche, *plur* the -n, a kind of uncooth caloshes, worn sometimes over shoes or boots. It comes from the vulgar latschen, to walk slouchingly.
die Bärmaus, i. q. Murmelthier.
die Barme, V. Barbe.
die Bärme, *plur. car.* 1) the foam or yest of beer. 2) lee, barm.
Barmherzig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) Mercifull, charitable, commiserating, full of compassion, compassionnate. Gott ist barmherzig, God is merciful. Ein barmherziger Mann, a charitable man. Seyd barmherzig wie unser himmlischer Vater, be merciful etc. Barmherzige Bürder, charitable brothers. 2) what deserves mercy or pity, pitiful. Er sieht barmherzig aus, he looks pitiful. Ein barmherziger Ritter, a poor knight. Da geht er, der barmherzige Schlucker, (Lessing,) pitiful fellow.
die Barmherzigkeit, *plur. car.* mercy, charity. Die Barmherzigkeit Gottes, God's mercy. Zeiget eure Barmherzigkeit gegen die Armen, show your charity etc.
der Bärmuff, des-es, *plur.* die-müffe, a muff of bear skin, a bear-skin muff.
die Bärmutter, *plur.* die-mütter, the uterus, womb. From the old verb bären, to bear.
das Bärenohr, Bärenöhrlein, bear's ear, Primula Auricula, L.
der Barn. 1) a trough, a manger. 2) i. q. Banse. 3) a net.
der Barnabit, des-en, *plur.* die-en, a Barnabite, a monk.
das Barometer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* from the Gr. and Lat. Barometrum; a barometer.
die Barometer Höhe, the height of the quicksilver in the barometer.
die Barometer Messung, the measuring of heights by means of the barometer.
der Baron, des-s, *plur.* die-s, or die-e, from the fr. Baron; a baron.
die Baronesse, *plur.* die-n, a baronness.
die Baronie, it. die Baroney, *plur.* die-en, from the fr. Baronie, a barony.
die Baroninn, V. Baronesse.
die Barrake, a barrack. V. Barake.
die Barre, *plur.* die-n,) obsol.
der Barren, des-s, *pl.* ut *nom. sing.*) but it occurs in Silberbarre, or Silberbarren, a bar of silver, an ingot.
das Barret, des-es, *plur.* die-e, from the Fr. Barrete: formerly a hat with a broad half-boarder or brim. It. a cap of velvet as Doctors wear, or the Senators at Bern. It. the cap or trencher worn in the English Universities.
der Barret-Krämer, a haberdasher.
der Bars, or Barsch, V. Bers.
der Bärsanikel, bear's ear sanicle; Cortusa, L. It. in some places i. q. Aurikel.
*Barsch, -er, -ste, *adj.* harsh, rough, sour.
die Barschaft, *plur.* die-en, ready money, cash. Er hatte viele Barschaft bey sich, he had a great deal of cash upon him.
der Bart, des-es, *plur.* die Bärte. Dimin. das Bärtchen. 1) the beard. Den Bart scheren, abscheren, abnehmen, to shave. † Ihr lugt es in euren Bart hin-

ein, you lie it in your teeth. Um des Kaisers Bart streiten, to quarrel about what you have no right to. Ueber des Kaisers Bart streiten, to dispute about trifles. † Einem etwas in den Bart sagen, to tell one a thing in his face. — Ein Graubart, square-toes. 2) Der Bart an den Fischen, the barb. Der Bart am Korne, awn, awns. 3) *Figur.* Der Bart am Schlüssel, the beard of the key. Der Bart an den Austern, the beard of oisters.

der Bartbeißker, a kind of lamprey with a beard.

das Bartbecken, shaving bason.

1. die Barte, vulg. Bare, *plur.* die-n, a horny part in the upper jaw of some whales, serving them for teeth. The whalebone is made out of it.

2. die Barte, *plur.* die-n, a broad axe, such as the butchers use. Eine Hellebarde, a halberd.

das Barteisen, a curling iron for the beard.

Bärteln, *verb. reg. act.* among cloth makers, to cut or sheer the cloth for the first time.

der Bartfaden, des-s, *plur.* die-fäden, the barb of fishes. It is also called Bart simply.

der Bartfisch, des-es, *plur.* die-e, a kind of whales about the coasts of Greenland, which, instead of teeth, have a horny excrescence; Cyclopterus Liparis, L.

die Bartfliege, a large kind of flies; Musca mystacea, L.

die Bartgerste, *plur. inus.* a kind of barley: Hordeum Zeocriton, L.

das Bartgras, a kind of grass; Andropogon. L. particularly the Andropogon Ischoemum and the Andropogon schoenanthus.

der Bardgründel, V. Bachkresse and Gründling.

das Barthaar, hair of the beard, beard's hair.

der Barthafer, des-s, *plur. inus.* a kind of oats.

die Barthe, V. 2. Barte.

Barthel, the abridged name of Bartholomäus, Bartholomew.

Bärtig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what has a beard, bearded. It. manly, strong, brave.

Bartisane, V. Partisane.

der Bartkarpfen, a kind of carps with beards.

die Bartklappe, among lock smiths, a kind of tongs with a screw and spring.

das Bartläppchen, the skin fowls have under their bill.

Bartlos, *adj.* and *adv.* without a beard, beardless.

das Bartmoos, 1) a kind of moss; Phascum, L. 2) a kind of coral-moss.

†die Bartneige, the remainder in a glass or mug, another has left.

die Bartnelke, *plur.* die-n, a kind of carnations; Dianthus barbatus, L.

die Bartnuß, *plur.* die-nüsse, that kind of hasel nuts which takes it's name from Lombardy, the filbert.

†der Bartputzer, i. q. Barbier, contemptuously.

Bartsch, V. Bärenklau.

das Bartwachs, beard-wax.

die Barutsche, *plur.* die-n, a kind of carriage, from the barb. Lat. Baroccia, Barrotum, Barrota.

der Bärwinkel, des-es, *plur. inus.* i. q. Sinngrün and Durchwachs, periwinkle; Vinca, L.

der Bärwolf, V. Wärwolf.

die Bärwurz, *plur. inus.* the general name of several plants. 1) Der Bärenklau, Heracleum sphondylium, L. 2) Der Bärwinkel, Vinca, L. periwinkle. 3) Der Haarstrang, or Roßkümmel, hogs fennel; Peucedanum, L. 4) bear's wort, Athamantha meum L.

die Bärzeit, the rutting season of the bears.

*Barken, to walk with affected pride, to strut.

Bas, V. Baß.

der Basalt, des-es, *plur.* die-e, Lat. Basaltes, basaltes.

der Basalt-Fels, a rock of basaltes, but not pure.

Baschen, V. Paschen.

1. Base, *plur.* die-n, from the Lat. basis; the base, the bottom of any thing.

2. die Base, *plur.* die-n, Dimin. Bäschen. 1) the aunt, the sister of our father or mother. 2) *any female relation. 3) Eine Frau Base, an old chatty woman.

Basel, Basil, Basle, a city in Swisserland.

Baselbeeren, i. q. Berberisbeeren.

die Basilie, *plur. inus.* basil, sweet basil, a plant; Ocymum L.

der Basilisk, des-en, *plur.* die-en, from the Gr. and Lat. Basiliscus. 1) basilisk, a poisonous snake, which is also called cockatrice. 2) Formerly is was also the name of a kind of large canons.

das Basilisken-Ey, a very small egg which hens lay sometimes and which, from being unusual, superstition believes to have been laid by the cock.

Basilius, Basil, a man's name.

das Basrelief, a bass-relief, or basso-relievo.

*Baß, 1) the obsol. positive of better. 2) * *adv.* much. Er wird sie baß plagen.

der Baß, des-sses, *plur.* die Bässe, Ital. Basso. 1) in Musick, the base, bass. 2) a musical instrument, the base. Der General Baß, the thorough base.

das Baßglas, a large drinking-glass, V. Paßglas.

der Bassa, a Bassa in Turkey, a Bashaw.

der Bassaner, a goose called so from the island of Bassa, a soland-goose.

das Basset, from the fr. bassette, a hazard-game.

das Bassettchen, 1) a very small dog used to beat up the hare. 2) a small base, or base viol.

Bassig, V. Passig.

der Bassist, des-en, *plur.* die-en; one that sings the base, a base.

die Baßgeige, a base, base-viol.

der Basson, the bassoon, basson.

die Baßstimme, 1) the lowest voice, base-voice. 2) a Music-paper containing the base-voice.

der Bast, des-es, *plur. car.* 1) the fine-covering of trees under the bark, bast. Die Schuhe mit Bast binden. It. the exterior skin or the animal body, epidermis. Sich den Bast von den Fingern abarbeiten. Eine Matte von Bast, a mat of bast. 2) *Figurat.* some things which are made of bast, particularly a stuff made in imitation of another which is fabricated at Angola of real bast.

†Bastant, *adv.* equal to a thing, able to do. Er ist dazu nicht bastant.

die Basta) the ace of clubs, called Baste

die Baste) in Quadrille and ombre.

der Bastard, des-es, *plur.* die-e. 1) * a child begotten in wedlock, but by a mother of an inferior rank. 2) a natural child, a bastard. 3) *Figurat.* animals of different species, a bastard, a mongrel. It. degenerated plants.

der Bastardadler, a bald eagle; Aquila vulturina.

die Bastardart, *plur.* die-en, a mongrel kind.

das Bastardfenster, a square-window, or one that is nearly-square, a mezzanine.

der Bastardklee, a kind of clover; Trifolium hybridum, L.

der Bastardlorbeer, Viburnum tinus, L.

die Bastardmakrele, a kind of poppy; Papaver hybridum, L.

die Bastdecke, a bast-carpet, bast-covering.

Basten, *adj.* and *adv.* made of bast, basten. Ein bastenes Seil, a basten rope.

die Bastey, *plur.* die-en, Ital. Bastia: a bastion, in fortifications.

der Basthut, a bast-hat, hat made of bast.

das Bastion, des-es, *plur.* die-e. i. q. prec.

der Bastschuh, bast-shoe, shoes made of bast.

das Bastseil, bast-cord, cord made of bast.

die Batate, a fruit not unlike potatoes; Convolvulus Batatas, L.

Batavien, Batavia, a city.

Bäte, (Ich) V. Bitten.

Bat, (Er) V. Bitten.

der Bathengel, des-s, *plur. innf.* corrupted out of Betonica, a plant belonging to the species of germander. Teucrium scordium, E.

der Batist, des-es, *plur.* die-e, a kind of fine linen originally from the East-Indies, where it is called bastas; Cambrick.

Batisten, *adj.* made of cambrick. Batistene Manschetten, cambrick ruffles.

die Battaille, (pron. Batalje) *plur.* die-n, from the fr. Battaille; engagement between opposite armies, a battle.

das Bataillon, (pron. Bataljon) des-es, *plur.* die-s, from the fr. Bataillion; one half or one third of a regiment; a battallion.

*Batten, *verb. reg. neutr.* with haben; in lower Saxoniy i. q. Helfen, nutzen. Das battet nicht.

die Batterie, *plur.* die-n, fr. Batterie; 1) a battery the canons as well as the place upon which the are put. It. the particular kind of heavy guns used upon batteries.

der Bätz, vulg. Petz, des-es, *plur.* die-e, a name given to bears in some places. Hier sträubet sich der Petz, (Hagedorn)

die Bätze, V. Betze.

der Batzen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* In many parts of Germany, a coin worth about three half-pence. *Figurat.* cash, money. Er hat Batzen.

†Batzig, *adj.* and *adv.* bold, froward, bully-like. Sich batzig machen, to bully, to appear bold.

der Bätzner, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* is used in compounds, as Ein Dreybätzner, a piece of three Batzen, V. Batzen.

der Bau, des-es, *plur.* die Baue, (vulg. Bäue.) 1) the action of building. Der Bau eines Hauses, the building of a house. Der Bau eines Feldes, the cultivation of lands, agriculture; Eines Bergwerkes, the working of a mine; Eines Gartens, gardening. 2) condemnation to the public works. It. the prison, in which such felons are kept. Ein Baugefangener, a felon condemned to the public works. 3) organisation, construction. Der unseres Körpers. 4) a with

the *plur.* the action of building considered as a concrete idea. Der Fürst hat alle Baue eingestellet, government has put a stop to all building. b) a building, edifice. Einen Bau vollführen. In mining, a gallery or a pit. c) Among sportsmen, the holes of foxes, badgers, rabbits and otters.

das Bauamt, the surveyors of publick buildings, the board of works.

der Bauanschlag, des-es, *plur.* die-schläge, an estimate.

die Bauart, the way of building, architecture. Die Gothische Bauart, Gothick architecture. Ich kann aus der Bauart sehen, aus welcher Zeit ein Gebäude ist, I can see by the architecture, what times a building is of.

die Baubegnadigung, a gratification government gives to those who erect new buildings.

der Bauch, des-es, *plur.* die Bäuche, Dimin. vulg. das Bäuchelchen, Bäuchlein; any circular surface, any thing that bulges out, a belly, a bulk. Hence der Bauch einer Flasche, the belly of a bottle; einer Harfe, the belly or concave of a harp etc. Die Mauer macht einen Bauch, the wall bulges from it's bottom, or hangs over the foundation. 2) the belly of animal bodies, belly. Deren Gott ihr Bauch ist, whose God is their belly. Seinem Bauche dienen, to be given to one's belly. Einen dicken Bauch bekommen, to get a big belly, or a belly.

das Bauchband, the middle hoop, the largest hoop of a cask.

Bauchbläsig, V. Herzschlächtig.

der Bauchdiener, a glutton, one that lives only for his belly.

die Bäuche, the putting the linen into water, soaking or bucking the linen.

Bäuchen, *verb. reg. act.* to put the linen into water, to buck or soak the linen.

die Bauchfinne, the fins under the belly of fishes.

der Bauchfluß, des-sses, *plur.* die-sse, a looseness in the bowels, diarrhoea. It. dysentery.

das Bauchgrimmen, des-es, *plur. inus.* the colik, a pain in the bowels, bellyake, the gripes.

die Bauchgurt, a belly-band, a girth.

Bauchig) -er, -ste, *adj.* and *adv.* what
Bäuchig) has a belly, bellied, Dickbauchig, big bellied. Eine bauchige Mauer, a wall that bulges from its bottom, or hangs over the foundation.

die Bauchkette, chain by which goods are tied up on both sides of a large wagon.

die Bauchlauge, the buck-lie.

die Bauchnaht, gastroraphy.

die Bauchöffnung, gastrotomy, the cesarian cut.

†der Bauchpfaff, a guttling priest, a glutton of a parson.

der Bauchredner, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a ventriloquist, a person who imitates sounds in such a manner that they seem to proceed from his belly.

der Bauchriemen, a belly-band, girth.

die Bauchründe, in architecture, the bunching-out.

die Bauchschmerzen, V. Bauchgrimmen.

der Bauchschnit, gastrotomy, the cesarian cut.

die Bauchsorge, care for the belly, gluttony.

das Bauchstück, 1) the rib-pieces oder ribs of a vessel. 2) a piece of meat cut out of the belly.

†das Bauchtuch, a towel put on as an apron.

die Bauchung, in architecture, a disproportionate thickness in the first third of a column.

die Bauchwassersucht, ascites.

das Bauchweh, V. Bauchgrimmen.

der Bauchzwang, costiveness.

der Baudienst, compelled work villains are obliged to do, when the lord builds.

das Baueisen, fetters put upon felons condemned to the publick works.

1. Bauen, *verb. reg. act.* 1) to be settled, to dwell, live in a place. Das Elend bauen, to live in misery, or to live in banishment, an exile. † Einen Jahrmarkt, eine Messe bauen, to frequent a fair, ie. as a seller. 2) to cultivate, to grub up an untilled piece of ground, to turn to use. a) pr. den Acker bauen, to cultivate the field. Ein gebautes Land, a well cultivated country. b) Ein Bergwerk bauen, to work a mine. c) to produce cultivation. In diesem Lande bauet man vielen Weitzen, in this country they grow a great deal of wheat. Flachs, Hopfen, Wein bauen, to grow flax etc. Hence der Bau (not Bauung.)

2. Bauen, *verb. reg.*

I. *Neutr.* with haben; to be high, to measure in height. Der Baum bauet 50 Fuß, this tree is fifty foot high. It. to project. Die Sacristeyen bauen auf jeder Seite 6 Ellen heraus, the vestries project six foot on each side.

II. *Act.* 1) to build, raise an edifice. Ein Haus, ein Schloß, ein Schiff bauen. Eine Stadt, einen Thurm bauen. It. absol. Sich arm bauen, to ruin one-

self by building. 2) Die Vögel bauen ihre Nester, the birds build their nests. It. die Ameisen, die Bienen bauen, the ants, the bees build. 3) *Figurat.* of shape, built, made. Der Mensch ist schön gebauet, he is well made. Eine wohlgebaute Brust, a fine neck, a well turned neck. 4) to rely, depend upon. Du kannst auf sein Wort bauen, (Gellert.) you can depend upon his word. Man kann nicht auf ihn bauen, you cannot rely on him. Hierauf ist nicht zu bauen, there is no reliance to be had upon it. 5) * to preserve, increase. Gott baue das Haus Israel. It. Wo der Herr nicht das Haus bauet, where the Lord does not watch over the house etc.

der Bauer, 1) from bauen, aedificare; *gen.* des-s, *plur.* ut *nom. sing.* he that builds, a builder. Ein Schiffbauer, shipbuilder, ship-wright; Orgelbauer, organ-builder. 2) from bauen, colere. Der Bauer, des-s, *plur.* die-n. *Femin.* die Bäuerinn, *plur.* die-en. a) he that cultivates the field, a peasant, husbandman, countryman. Die Engländer sagen gewöhnlich farmer, weil ihre Bauern mehrentheils Pachter sind. b) *Figurat.* a clown, a boor, a clumsy, coarse, illbreed fellow. c) at chess, a pawn. Dieser Bauer wird zur Königinn werden, this pawn shall become a queen.

das Bauer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* from bauen, to dwell, to live-in; a cage. Ein Vogelbauer, a bird-cage. Man muß erst den Vogel im Bauer haben, ehe man ihn will pfeifen lehren, (Weiße.) you must have the bird, before you teach him.

das Bauerband, a kind of Courlandish flax.

das Bauerbrot, bread the peasants bring to market, in opposition to that of the bakers.

die Bau-Erde, *plur. car.* the upper part of the earth, the upper ground which is fit for vegetation and, there-fore, for cultivation, loam.

die Bauerdille, V. Bärwurz.

das Bauerz, among miners, native ore, particularly native silver.

die Bauerfrau, V. Bäuerinn.

die Bauerglocke, a bell by which in some places the peasants are called together.

das Bauergut, des-es, *plur.* die-güter. 1) any estate that belongs to a peasant. 2) an estate which is loaded with services of villainage; in opposition to a Freygut, freehold, or Rittergut, a manor. 3) a peasant's estate, upon which two horses at least may be kept; i. q. Pferdsgut, Pferdnergut, Spanner- or Anspännergut.

Bauerhaft, -er, -ste, *adj.* and *adv.* after the manner of peasants, ic. clownish, boorish.

der Bauerhof. 1) a peasant's, a farmer's yard. 2) i. q. Bauergut.

der Bauerhund, a peasant's dog, cur.

die Bauerhufe, a piece of land which pays the common duties, in opposition to Ritterhufe.

die Bauerhütte, a cottage, a hut.

die Bäuerinn, *plur.* die-en. 1) the peasant's wife. 2) a female of the class of peasantry.

Bäuerisch, -er, -te, *adj.* and *adv.* 1) pr. what belongs to peasants, or what is after the manner of peasants. It. rural. Beym rauhen Klang der bäurischen Schalmeyen, (Cronegk,) of rural clarinets. Bäurisches Werk, in architecture, rustic work. 2) *Figurat.* clumsy, clownish, boorish, course, illbred. Bäurische Sitten, clownish manners.

der Bauerknecht, the farmer's man.

die Bauerleute, country-people.

das Bauerlehen, a kind of copyhold which is subject to the common duties and can therefore be held by a peasant.

der Bauermeister. 1) * i. q. Bürgermeister, mayor of a town. 2) a village magistrate.

der Bauernäppich, a plant; Opium graveolens, L.

das Bauernbrot, bread as pleasants use it, brown bread, rye-bread.

die Bauerndirne, a country-girl, country-lass.

die Bauernfiedel, a country-fiddle, village-fiddle.

der Bauernfiedler, a country-fiddler.

die Bauerngemeinde, a country-parish.

das Bauerngeräthe, utensils of husbandry.

das Bauernhaus, a peasant's house.

der Bauernhund, a peasant's dog, a cur.

der Bauernknecht, the farmer's man.

die Bauernkost, peasan'ts fare.

die Bauernköste, a rustic feast, feast of peasants.

der Bauernkrieg, a peasants war, particularly that which the peasants carried on about the middle of the 16. century.

die Bauernleute, country-people.

der Bauernpfeffer, the worst kind of pepper.

die Bauern-Praktik, weather-rules which the peasants go by.

die Bauernschenke, a country ale-house.

† der Bauernschinder, an injurious term for a magistrate that uses the peasants ill.

der Bauernsenf, a plant; Thlaspi arvense, L. Großer Bauernsenf, Alyssum incanum, L.

der Bauernstolz, V. Bauerstolz.
das Bauernstück, a painting with peasants, oder representing peasants.
das Bauernvolk, V. Bauersvolk.
die Bauerschaft, *plur.* die-en. 1) all the peasants in a village, peasantry. Die junge Bauerschaft, the young peasantry. 2) a village.
die Bauersleute, *sing. car.* the peasantry, country people.
der Bauersmann, des-es, *plur.* die-leute, a country-man, peasant, country-people.
das Bauerspiel, a play, in which peasants are represented, as the Tancia of Buonarotti.
der Bauerstand, the state or situation of peasants. 2) all the peasants, ie. the peasantry of a country or district.
der Bauerstolz, *plur. car.* a clumsy or low kind of pride, the off spring of low extraction and mean education.
Bauerstolz, -er, -este, *adj* and *adv.* proud like a peasant, meanly proud, clumsily proud.
das Bauervolk, des-es, V. Bauersleute.
das Bauerweib, V. Bäuerinn.
der Bauerwezel, *plur. inus.* a disease, cynanche parotidaea.
die Bauerwolle, *plur. car.* peasant's wool, in opposition to Ritterguts-Wolle, i. e. wool got by sheep of spanish extraction.
Baufällig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* of buildings: in a ruinous condition, decaying, decayed, in want of repair. Baufällig seyn, to want repair. Ein altes, baufälliges Gebäude, an old, crazy building. Der Mann ist alt und baufällig, he is old and broken, or decrepit.
die Baufälligkeit, *plur. car.* a ruinous state or condition. It. decrepitude.
das Baufeld, des-es, *plur.* die-felder, a field fit for tillage, tillage-ground.
die Bauflöße, a timber-float, float of timber.
die Baufreyheit, liberty of building, but most times, exemption of duties, as a gratification for building.
die Baufrohne, *plur.* die-n; service which the socager is obliged to do, when the lord of the manor builds. V. Frohne.
das Baugeräthe, materials for building.
der Baugeist. 1) fondness of building. 2) a person fond of building, one that has the rage of building.
Bauhaft, *adj.* and *adv.* that which is building, particularly in mining. Eine bauhafte Zeche, a mine which is working.
das Bauhandwerk, any trade employed in a building, or necessary to it.
der Bauherr, des-en, *plur.* die-en. 1) he that causes a building to be raised, the proprietor, undertaker, builder. 2) In towns, the senator or corporation-man who has the inspection of the publick buildings, the surveyor of the publick buildings.
der Bauhof, a timber-yard, stocks.
das Bauholz, wood fit for building, timber.
das Baujoch, des-es, *plur.* die-jöcher, in mining, the timber which forms the cieling of a gallery.
der Bauknecht, 1) in large farm-houses, the servant employed in fetching timber. 2) a servant that is placed over the felons condemned to the publick works.
die Baukosten, building expenses, building-charges.
die Baukunst, *plur. inus.* architecture. Die bürgerliche Kriegs- und Schiffbaukunst, the civil, military and naval architecture.
der Baukünstler, (a word not generally received) an architect.
das Bauland, *plur.* die-länder, tillage-ground which is actually cultivating, land in tillage.
die Bäule, V. Beule.
der Baulehm, clay fit for building.
die Bauleute, the workmen employed at a building, the workmen. 2) * architects. 3) * peasants.
Baulich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* used in the phrase: Ein Haus im baulichen Stande erhalten, to keep a house, or any building in repair.
die Baulust, *plur. car.* the love for or fondness of building.
Baulustig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* fond of building; it is particularly used of mining. Der Baulustige, one that loves building, or is fond of building.
der Baum, des-es, *plur.* die Bäume, Dimin. das Bäumchen. 1) a tree. Ein junger, or angehender Baum, a young tree. Ein Obstbaum, fruit-tree. Waldbaum, forest-tree, timber-tree, timber. Ein haubarer Baum, or, der gefället werden kann, a fellable tree. Ein frischer Baum, a green tree. 2) *Figurat.* various objects which are made of one tree, or are like a tree. Ein Schlagbaum, a bar at a gate, a turnpike-bar. Ein Hebelbaum, a lever. Mastbaum, mast. Ein Treppenbaum, the newel of a star-case. Garn- or Weberbaum, a weaver's beam, yarn-beam. Wendelbaum, draw-beam, wind-beam. Stammbaum, Sippschaftsbaum, pedigree.
der Baumachat, dentrites.

die Baumameise, a kind of ants in America that nest on trees.

der Baumanger, a common planted with trees.

die Baumannshöhle, a famous cavern in the Hartz-mountains.

die Baumänte, a kind of wild duck; clangula, L.

die Bau-Materialien, materials for building, every thing requisite for building, building stuff.

die Baumauster, a larg east-india oister, that sticks to trees.

der Baumbast, des-es, *plur.* die-e. 1) the interior bark of trees, bast. 2) a stuff made in Angola, equal to silk. 3) an inferior stuff made in imitation of that of Angola.

die Baumblüthe, the blossoms of trees, the bloom, blossoming season.

die Baumbohne, 1) Ceylon sumach; connarus, L. 2) Cytisus Laburnum, L. 3) stinking beam trefoil; Anagyris, L.

der Baumbruch, damage done by storms. 2) wood thrown down by storms.

das Baumeisen, a scraper to clean the trees with.

der Baumeister, des-s, *plur.* ut *nom. sing*, 1) an architect. 2) an edile, a magistrate, or surveyor of the publick buildings.

Baumeln, *verb. reg. neutr.* with haben; to dangle to and fro, to dangle. Es baumelten ihnen goldene Bänder um die Achseln, (Weisse.)

Bäumen, *adj.* and *adv.* of trees, used in the compounds eichbäumen, of oaktree, oaken; apfelbäumen, of appletree; birnbäumen, of pear-tree etc.

Bäumen) *verb. reg.*

Baumen) I. *Neutr.* with haben; to run, climb, fly, get upon a tree. The sportsmen use it of pheasants as well as foxes, martens etc. Der Marder baumet (leaps) von einem Baume zum andern.

II. *Act.* 1) In husbandry, to fasten with a tree or large pole, which is put over a waggon-load of hay, straw, corn etc. Ein Wagen Heu den Veltens Hand zu hoch gebäumt, (Gellert.) ie. which Velten had overloaded. 2) among weavers: to wind round the weaving-staff or beam.

III. *Recipr.* Sich bäumen, to rise upon the hind legs, as some animals do. Das Pferd bäumet sich, the horse rises.

Bäumend, in Heraldry: rampant. Ein bäumender Löwe, a lion rampant.

der Baumfalk, a very small kind of hawks, easily taught to catch larks.

der Baumfall, V. Baumbruch.

die Baumfalle, a kind of trap to catch martens, rats etc.

der Baumfarn, wall-fern, polypody of the wall.

die Baumflechte, lungwort, lichen; Lichen pulmonarius, L.

der Baumfloh, an insect smaller than a common flea; podura plumbea, L.

der Baumfrosch, V. Laubfrosch.

die Baumfrucht, any fruit of trees.

die Baumgans, a kind of wild goose found in great numbers in Scotland, Rothgans, rood goose, Brenntgans, brent goose.

der Baumgarten, des-s, *plur.* die-gärten, an orchard.

die Baumgrille, *plur.* die-n; a kind of wood-peckers, Certhia, L.

der Baumhacker, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a wood-pecker, creeper; certhia familiaris L.

das Baumharz, resin coming from trees; in opposition to the mineral resins.

die Baumhebe, a lever to raise timber with.

die Baumhecke, a green or quick-hedge.

der Baumholder, a name for the common elder; Sambucus nigra, L.

das Baumholz, 1) timber-trees, 2) a wood of timber-trees.

der Baumhüpfer, a kind of small spiders; Aranea truncorum, L.

die Baumkanne, a large wooden mug.

die Baumkelter, the largest kind of wine press.

die Baumklette) V. Baumhacker.
der Baumkletter)

die Baumknospe, a bud of a tree.

die Baumkrätze, a kind of moss; Lichen Islandicus, L.

der Baumkuchen, V. Stangenkuchen.

der Baumläufer, V. Baumhacker.

die Baumlaus, vine-fretter; Aphis L.

die Baumleiter, a free ladder, double ladder.

die Baumlerche, V. Heidelerche.

die Baumlunge, V. Baumflechte.

die Baummalve, a kind of shrub; Malva arborea, L.

der Baummarder, the best kind of marten.

die Baummast, *plur. car.* that mast which comes from trees, as oak-mast, beachmast etc. forest mast.

das Baummesser, V. Gartenmesser.

die Baummistel, misle-toe; Viscum, L.

das Baummoos, the different kinds of mosses which grow upon tree.

der Baummörder, an American shrub; celastrus scandens, L.

die Baumnachtigal, a kind of wagtails, Motacilla modularis.

die Baumnuß, the wall-nut.

das Baumöhl, des-es, *plur.* die-e,

olive-oil, in general called simply oil, or sallad oil.
der Baumpelican, the wood pelican.
der Baumpfahl, a stake to support a tree, a prop.
Baumpflaster, grafting-wax.
der Baumpilz, kind of mushrooms, Boletus, L.
der Baumreiter, V. Baumhacker.
die Baumrinde, bark of trees; bark.
die Baumrose, Viburnum roseum, L.
die Baumsäge, a tree-saw, little-saw.
der Baumschaber, a scraper to clean trees.
der Baumschlag, des-es, *plur. inus.* among painters and draughtsmen: the artificial representation of foliage, and the manner of representing it; the foliage. Sein Baumschlag ist schwer, his foliage is clumpsy.
der Baumschnitt, the lopping and pruning of trees.
der Baumschröter, the great horn-beetle.
die Baumschule, *plur.* die-n, a nursery, a place where young trees are kept till they are transplanted.
der Baumschwamm, the mushroom which grows upon trees, a spongious excrescence upon trees, starr-jelly; Tremella L.
die Baumseide, *plur. inus.* a stuff made chiefly at Hamburgh of cotton and wool.
der Baumspecht, des-es, *plur.* die-e; thee wood-speight, or speckt.
der Baumsperling, a small sparrow that nests upon trees.
die Baumspinne, a spider that lives on trees.
Baumstark, *adj.* and *adv.* strong and firm like a tree, very strong. Ein baumstarker Mensch.
der Baumsteiger, V. Baumhacker.
der Baumstein, V. Baumachat.
der Baumstock, a bee-hive cut out of one piece of a tree.
das Baumstück, an orchard.
die Baumstütze, the prop of a tree.
das Baumwachs, grafting-wax.
die Baumwanze, the flying-bug.
der Baumwermuth, a kind of wormwood that grows to the size of a shrub; Absynthium arborescens.
die Baumwinde; i. q. Epheu; Hedera Helix, L. 2) a machine to wind up trees upon a wagon.
die Baumwolle, *plur. inus.* 1) a plant which grows in America, the Levant and Sicily, cotton; Gossypium herbaceum, L. 2) a tree found in America and the East-Indies, cotton; Bombax, L. 3) a shrub which grows in America and the Levant, cotton; Gossypium arboreum, L.
Baumwollen, *adj.* and *adv.* of cotton. Baumwollener Zeug, cotton stuff.
der Baumwollenbaum, V. Baumwolle.
die Baumwollenpflanze, V. Baumwolle.
die Baumwollenstaude, V. Baumwolle.
die Baumwollenweide, a kind of willow; salix pentandra, L.
die Baumzucht, 1) the culture of young trees. 2) a nursery.
die Bauordnung, regulations or laws concerning building.
der Bauprediger, the clergyman appointed for the felons condemned to the public works.
das Baurecht; 1) the laws concerning building. 2) the right to build.
der Bauriß, the plan for a building.
†der Bausback, it. Pausback, des-es, *plur.* die-bäcke, one that has full cheeks, bloated or puffed up cheecks.
†Bausbäckig, *adj.* and *adv.* having full cheecks, bloated or puffed up cheeks.
Bausbäckige Reden, pompous language.
der Bausch, des-es, *plur.* die Bäusche, Dimin. das Bäuschgen; any projection, but particularly a circular one. 1) various soft bodies which have some power of extension, as several kinds of cushions, a bulk, a bunch, bundle. Ein Fallbausch, a roll for a childs head, a roller. Ein Bausch von Stroh, a wisp of straw. 2) the projection or convex part of a surface, in opposition to the concave part, or Bogen. Hence: Etwas in Bausch und Bogen kaufen, ie. to buy in the bulk, without regard to any one piece in particular.
Bauschen, *verb. reg. neutr.* with haben; to swell, bulge, bunch out. Das Küssen bauschet, the cushion bunches out. V. Bausen, which is the better word.
der Bauschkauf, des-es, *plur.* die-käufe; the purchasing in the bulk.
der Bauschreiber, a clerk of the board of building.
Bausen, *verb. reg. neutr.* to swell, bulge, bunch out. Das Kissen bauset.
Bauständig, i. q. baulich.
Baustatt } *plur.* die-stätte, a place to
Baustelle } build upon.
der Baustein, any kind of stone fit to build with.
Bauverständig, *adj.* and *adv.* experienced in what belongs to building. Ein Bauverständiger, one that understands building.
der Bauverwalter, 1) the accountant of the expenses of a building. 2) Sometimes the surveyor of a building.
die Bauwache, 1) the guard over the felons condemned to the publick works. 2) the act of guarding them. 3) the guard-house.
das Bauwesen, what belong to building.

das Bauzeug, building materials.

der Bavian, it. Pavian, des-es, *plur.* die-e, Fr. Babouin; the baboon, an ape.

die Bay, *plur.* die-en, a bay.

das Baysalz, sea-salt, called so because it is made in bays.

Bayern, V. Baiern.

das Bayonett, des-es, *plur.* die-e; a bayonet; called so from the city of Bayonne, because they invented or made it best there.

Be — is the abridged bey, and is put before verbs and such substantives as are derived from these verbs.

*Beabsichten) *verb. reg. act.* to have
*Beabsichtigen) in view, to have regard to, to aim at.

*Beachten, V. Beobachten.

der Beamte, des-n, *plur.* die-n; a man in office, an officer, viz. a civil one. Justiz-Beamte, an officer that belongs to the administration of justice. Ein Berg-Beamter, who belongs to the administration of the mines, or to the mine-office. Particularly those who have the administration of the crown-lands. It is the Part. pass. of the old verb beamten, to provide with an office.

Beängstigen, *verb. reg. act.* to cause uneasiness, anxiety, to frighten, torment. Kein quälender Gedanke beängstiget mich, no uneasy thought tortures my mind. Hence die Beängstigung.

Beantworten, *verb. reg. act.* to answer. Einen Brief, eine Frage, einen Zweifel beantworten.

die Beantwortung, the answering, answer.

Bearbeiten, *verb. reg. act.* 1) to work at a thing, to perfection it by working at it. Ein Stück Marmor, Holz ꝛc. bearbeiten. 2) to work upon. 3) Sich bearbeiten, to endeavour. Hence die Bearbeitung.

*Beargwohnen, *verb. reg. act.* to have suspicion against, to suspect.

*Bearmen, *verb. reg. act.* to embrace.

Bearten, *verb. reg. act.* in husbandry, to tend and take care of. Die Aecker bearten.

*Beaugen, *verb. reg. act.* to take in view, to view, to consider.

*Beaugenscheinigen, *verb. irreg. act.* to take an inspection, to inspect, to see on the spot.

Bebaken, *verb. reg. act.* to put out signs for the sailors to avoid certain places, to provide with signs.

Bebändern, *verb. reg. act.* to hang, cover, deck, or ornament with ribands. Doch wärst du wohl so klein, den Degen zu bebändern, (Zachariae.)

Bebärten, *verb. reg. act.* in heraldry, to provide with a beard.

Bebauen, *verb. reg. act.* to fill with buildings, to build upon a place where there were no buildings. Einen leeren Platz bebauen.

Beben, *verb. reg. neutr.* with haben; 1) to shake, quake, shiver. Vor Kälte beben, to shiver with cold. Die Erde bebet, the earth quakes or shakes. Mein ganzes Herz bebet vor Freuden, (Weisse.) my whole heart beats with joy. Vor Furcht zittern und beben, to shake and tremble with fear. 2) *Figurat.* to appear without interruption. Was für Verwirrung bebt aus jedem Blicke hervor, (Weisse,) what confusions appears in every look. It is particularly used of the voice. Eine bebende Stimme, a trembling voice.

die Beberäsche, V. Aspe.

Bebinden, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich beband, Part. bebunden. to tie over. Eine Laube mit Jasmin bebinden.

Beblättern, *verb. reg. act.* to cover with leaves. Die Bäume sind schon alle beblättert, the trees are all in leaves.

Beblechen, *verb. reg. act.* to cover with tin. *Figurat.* to cover with lace. Es gibt da viel beblechte Herren, (Weisse.)

Beblümen, *verb. reg. act.* to adorn with flowers. Eile, Lenz, beblüme die Triften, (Gesner.)

Bebluten, *verb. reg. act.* to spill blood upon, to besprinkle with blood.

Bebrämen, *verb. reg. act.* to trim, to edge, to give a border. Ein reich bebrämtes Kleid, a coat richly trimmed.

Bebrücken, *verb. reg. act.* to cover with a bridge, to throw a bridge over, to bridge. Einen Fluß bebrücken, to throw a bridge over a river.

Bebrüten, *verb. reg. act.* to sit over brooding, to sit over. Die Henne bebrütet die Eyer, the hen sits over the eggs. — *Figur.* Der Geiz bebrütet Gold (broods over the gold) zu sein und andrer Plage, (Haller.) Hence die Bebrütung.

*Bebrunzen, V. Bepissen.

die Beccasine, a snipe.

die Bebung, V. Beben.

der Becher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Dimin. das Becherchen. 1) a cup, goblet, beaker. Becher, womit die Gauckler spielen, Juggler's boxes. 2) a wet as well as dry measure. Ein Becher Honig, Wein ꝛc. is the same in some parts as a pint.

die Becherblume, a plant; Poterium sanguisorba, L.

das Becherfutter, a cup-case.

das Becherglas, des-es, *plur.* die-gläser, a common beer or water glass, a tumbler.

Bechern, *verb. reg. neutr.* to drink, tipple, tope. Sie haben die ganze Nacht hindurch gebechert.

der Becherschrank, a side-board table.
das Becherspiel, the jugglers tricks with goblets.
der Becherschwamm, des-s, *plur.* die-schwämme, cup mushroom; Geziza, L.
der Becherstürzer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a hard drinker.
die Bechertasse, *plur.* die-n, small goblets, much like tea-cups.
das Becken, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a bason, or basin. Hence das Handbecken, a wash-bason; Kammerbecken, chamber-pot etc. 2) any excavation in the earth, particularly when it serves for a reservoir. 3) In anatomy, the pelvis.
der Beckenherr, des-en; In some places, an overseer of a parish, who takes care of the alms that are given in church.
der Beckenschläger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a brasier, an artificer who makes various kinds of brass basons. 2) In Turkish Musick, the man who plays the basons.
der Becker, V. Bäcker.
der Beckhammer, a hammer of coppersmiths and stone-masons.
Bedachen, *verb. reg. act.* to cover with a roof, to tile, to roof. Hence die Bedachung.
der Bedacht, des-es, *plur. car.* consideration, prudence, circumspection, reflexion, thought. It is only used in some adverbial phrases without article. Mit Bedacht reden, to talk considerately. Mit Bedacht handeln, to act with circumspection or prudence. Alles mit Bedacht, nothing thoughtlessly, nothing without reflexion. Er hat es mit Bedacht gethan, he has done it purposely.
Bedacht, Praet. pass. from Bedenken.
Bedacht, *adj.* and *adv.* V. Bedenken.
Bedacht, covered with a roof. V. Bedachen.
Bedächtig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* considerate, advisedly, considerative, considerately, with consideration, with mature deliberation. Bedächtig reden, handeln 2c. to talk considerately etc.
Bedächtiglich, *adj.* and *adv.* i. q. prec.
Bedächtlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* i. q. prec.
die Bedächtlichkeit, *plur. inus.* considerateness. Er spricht mit vieler Bedächtlichkeit.
Bedachtsam, -er, -ste, *adj.* and *adv.* much the same as bedächtig, and bedächtlich, which V.
die Bedachtsamkeit, *plur. inus.* considerateness, mature deliberation, thought, reflexion.
Bedanken, *verb. reg. recipr.* 1) Sich bedanken, is used familiarly for the better word danken, which V. Sich bey einem bedanken, to thank one. 2) † to refuse. Dafür bedanke ich mich, I am much obliged to you, I will not have it.
Bedarf (Ich) V. Bedürfen.
*der Bedarf, des-s, *plur.* die-e, a law term. 1) i. q. Bedürfniß, the state of being in want. 2) that which a person wants. Der nöthige Bedarf an Schreibe-Materialien, what is necessary, or the necessary provision of writing materials.
*Bedäuchten, V. Bedünken.
Bedauern, *verb. reg. act.* 1) to pity, to have pity. den Sterbenden bedauern, hieße den bedauern, der glücklicher wird, (Dusch) to pity the dying one etc. 2) to regret, pine after, be sorry for. Wie sehr wirst du einmahl die übel angewandte Zeit bedauern, (Dusch) how you will regret etc. Ich bedaure es, I am sorry for it. Es ist zu bedauern, it is a pity.
Bedecken, *verb. reg. act.* to cover entirely. 1) to cover. Das Haupt, das Gesicht 2c. bedecken. Sich bedecken, to put on one's hat. 2) *Figurat.* a) to copulate, to cover. Thus it is used of stags. b) to secure against an external power. Die Berge bedecken die Stadt, the hills cover the town. Ein Kriegsschiff, welches Kauffartheyschiffe bedeckt, a man of war that convoys merchant-men. Ein Land vor den feindlichen Streifereyen bedecken, to secure a country from the enemy's invasion. 3) to withdraw from sight, to conceal. Seine guten Eigenschaften bedecken, (cover) diesen Fehler, (Weisse.) Der bedeckte Weg in einer Festung, the covered way. 4) to have security against the loss of property, Die Gläubiger sind bedeckt, or gedeckt, the creditors have good security.
die Bedeckung, *plur.* die-en. 1) the action of covering. 2) covering, cover, security, convoy, guard.
Bedeichen, *verb. reg. act.* to provide with a dike, to cover or secure by means of a dike.
der Bedell, V. Pedell.
*der Bedemund, money or fine paid to the lord for having got with child one of his villains. 2) money paid to the lord by the villain for the permission to marry.
Bedenken, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich bedachte, Part. bedacht. 1) to think about, weigh, consider, reflect upon, examine. Ich gebe dir dieses zu bedenken, I give you this to consider. It. recipr. Sich bedenken, to hesitate, to consider. Ich will mich bedenken, I will take it into consideration, I will think about it. 2) Er hat sich wieder anders

bedacht, he has changed his mind. Er hat sich eines bessern bedacht, he has changed his mind for the better. 3) to think of with care. Seine Gesundheit bedenken, to consider one's health, to take care of it. It. part. pass. bedacht. Auf Weib und Kinder bedacht seyn, to consider one's wife and children. 4) to take care of in some way or other. Er hat sich dabey sehr wohl bedacht, he has taken good care of himself, of his own advantage, or, he has not forgotten himself. So wird er sie wohl gar noch in seinem Testamente bedenken, (Gellert) he will take care of her in his will, he will leave or bequeath her something.

das Bedenken, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) consideration, reflexion, thought. Diese Sache erfordert Bedenken, this matter requires consideration. 2) doubt, hesitation, scruple. Ich habe bey der Sache mancherley Bedenken, I have many doubts about the matter, I am hesitating about it. Ohne alles Bedenken, without a moment's hesitation. Sich über etwas Bedenken machen, to have scruples about a matter. 3) an opinion, or informatory sentence, given by a collective body, such as an University, the Sorbonne at Paris etc. Ein Bedenken bey einer Universität einhohlen, to take the opinion of an University upon a subject. Ein theologisches Bedenken, an formal opinion upon a point of divinity. Ein rechtliches Bedenken, an opinion upon a point of law.

*die Bedenkung, V. prec.

Bedenklich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) doubtful, scrupulous, full of hesitation. Der einzige Umstand macht mich unruhig, macht mich bedenklich, (Weisse) makes me hesitate. Er ist äußerst bedenklich, he is very scrupulous. 2) ticklish, serious, questionnable, difficult, nice, delicate. Es ist eine bedenkliche Sache, it is a ticklish, delicate affair.

die Bedenklichkeit, *plur.* die-en. 1) hesitation, irresolution, scrupulousness. Seine Bedenklichkeit macht ihn langweilig, his scruples, or his want of resolution render him tedious. Aus jungfräulicher Bedenklichkeit wagte sie es nicht, dir ein Bekenntniß abzufordern, (Weisse) out of maidenly delicacy etc. 2) the doubt itself, scruple. Ich habe noch viele Bedenklichkeiten bey der Sache. 3) a matter that requires great consideration, eine Sache von großer Bedenklichkeit.

die Bedenkzeit, *plur. inus.* time to consider, or to reflect. Ich bitte mir Bedenkzeit aus, I beg some time to consider, or for consideration. Ich gebe ihnen zwey Tage Bedenkzeit, I give you two days to consider.

Bedeuten, *verb. reg.*

I. *Act.* 1) to set right. Ich suchte ihn zu bedeuten, allein er wollte mich nicht hören. 2) In law: to notify, instruct, direct, order. Es ist mir bedeutet worden, daß etc. my sentence is etc. or: I am sentenced etc.

II. *Neutr.* with haben. a) to signify, mean, prognosticate, forebode. Das Wort As bedeutet (signifies) in den ältesten Sprachen Gott. Was bedeutet dieses Betragen, what means this behaviour? or: what does he mean by etc. Dieß bedeutet nichts Gutes für mich, this forebodes me no good. Dieß bedeutet meinen nahen Tod, this prognosticates my approaching end. b) to be of consequence. Er möchte gern etwas zu bedeuten haben, he would fain be of consequence. Sein Einkommen hat nicht viel zu bedeuten, his income is no great matter. c) to matter, signify. Es hat nichts zu bedeuten, it does not matter. Ich verliere dabey, aber es hat nichts zu bedeuten, it does not signify.

das Bedeuten, in law: a sentence, direction, instruction, order. Ich erhielt ein Urtheil mit dem Bedeuten etc. to the purpose that etc.

Bedeutend, *adj.* and *adv.* significant, significantly. Eine bedeutende Miene, a signicant look; it. an air of consequence. Er sahe mich sehr bedeutend an, he looked at me in a significant manner.

*Bedeutsam, -er, -ste, *adj.* and *adv.* V. prec.

*die Bedeutsamkeit, an air of consequence.

die Bedeutung, *plur.* die-en. 1) seldom: the setting somebody right. Er wollte keine Bedeutung annehmen, he would not listen to any thing. 2) sign, foreboding. Eine gute, eine böse Bedeutung. 3) signification, meaning. Dieses Wort hat mancherley Bedeutungen. 4) consequence, consideration. Ein Mann von Bedeutung, a man of consequence. Das ist von keiner Bedeutung, it is of no consequence, no matter.

Bedielen, *verb. reg. act.* to cover with boards, to board. Den Fußboden bedielen, to board the floor.

Bedienen, *verb. reg. act.* 1) to serve one, to attend. Einen Herrn bedienen, to serve a master. Er hat mich schlecht bedienet, he has served me very ill. It. of tradesmen. Einen bedienen, to work for one. Er hat mich schlecht bedienet,

he has not used me well. Bedienung, attendance. 2) Ein Amt bedienen, to administer an office, to be in office, to have a place. Was bedienet er, what is his place? 3) Sich einer Sache bedienen, to make use of a thing. 4) Auf den Kriegsschiffen werden die Kanonen von den Matrosen bedienet, the sailors serve the guns etc. 5) Eine Farbe bedienen, to follow suits, ie. to play a card of the same suit as that which the first hand played.

Bedient. Einem bedient seyn, to be in one's service. It. of tradesmen: to work for one. This phrase is not used of menial servants.

der Bediente, des-n, *plur.* die-n. (*Femin.* die Bediente.) 1) a servant, an menial servant. Mein Bedienter, my servant, my man. Ein Mitbedienter, a fellow-servant. 2) a man in office, an Officer. Ein Civil-Bedienter, a civil officer. Ein Accis-Bedienter, an officer of the Excise. Die Hof-Bedienten, the Court-officers, courtiers. Die Kron-Bedienten, the servants of the crown. Ein Staats-Bedienter, a minister of state. Ein Gerichts-Bedienter, a tip-staff, beadle, catchpole, bailiff, summoner.

die Bedienung, *plur.* die-en, 1) the service of a menial servant, service. Er ist zu meiner Bedienung hier, he is here for my service. It. attendance. Die Bedienung in dem Wirthshause ist schlecht. 2) collectively: all the servants of a house, or of a person. Er hat eine zahlreiche Bedienung, he has a great many servants. 3) a place, office. Er hat eine gute, einträgliche Bedienung, he has a good place, a lucrative office.

der Beding, des-es, *plur.* die-e, V. Bedingung.

Bedingen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich bedung, Part. bedungen. 1) to condition, to agree upon, stipulate, reserve, except. So ist es unter uns bedungen worden, thus we have agreed upon. Er hat das Haus verkauft, hat sich aber ein Zimmer bedungen, he has reserved himself a room. 2) to agree for, or make an agreement with a tradesman. Ich habe dieses Kleid für drey Pfunde bedungen, I have agreed for three pounds for this coat, I have agreed to give etc. Einen Bau bedingen, to agree for a building.

Bedingt, *adj.* provided with a condition. Der bedingte Rathschluß Gottes.

die Bedingung, *plur.* die-en. 1) the action of making a condition, conditioning. 2) condition, clause, agreement, stipulation, bargain, proviso, terms. Ich verspreche es, aber mit der Bedingung, but on condition. Ohne alle Bedingung, without any condition. Unter keiner Bedingung, on no terms. Mit der Bedingung, with this proviso etc. Die Bedingung war, daß sie es für 20 Thaler liefern sollten, the condition, or, our agreement was that etc.

Bedörfen, V. Bedürfen.

Bedrängen, *verb. reg. act.* 1) to oppress. Die Armen, die Unterthanen bedrängen. 2) to afflict, trouble, grieve, press hard. Ein bedrängtes Gemüth, an afflicted mind.

die Bedrängniß, *plur.* die-sse.) 1) the
die Bedrängung, *plur.* die-en.) action of oppressing and of afflicting, oppression, affliction. 2) oppression, grief, trouble, affliction. Das Ende meiner Bedrängnisse, (of my sufferings) nahet heran, (von Brawe.) Einen in seinen Bedrängungen trösten, in his affliction.

Bedräuen, vid. sequ.

Bedrohen, *verb. reg. act.* to threaten one. Einen bedrohen. *Figurat.* Womit wollen Sie den Sturm abwenden, der uns bedrohet, which hangs over us, which is ready to burst upon us. Jesus bedräuete sie, Matth. IX. 30. Jesus straitly charged them. Hence die Bedrohung, the threatening.

Bedrohlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* in a threatening manner, threateningly. Bedrohliche Worte, threatening words.

Bedrucken, *verb. reg. act.* to print on both sides. Das Blatt ist nur halb bedruckt, only one side of the sheet is printed.

Bedrücken, *verb. reg. act.* to oppress, to push hard. Ich fand ihn in sehr bedrückten Umständen, I found him in wretched circumstances. Hence die Bedrückung, oppression, persecution.

Bedung, (Ich) V. Bedingen.

Bedüngen, *verb. reg. act.* i. q. Düngen, which V.

Bedünken, *verb. reg. imperf.* Mich bedünkt, I think, I fancy, it appears to me, methinks. Er ist, wie mich bedünkt, ein rechtschaffener Mann, in my opinion, as it appears to me, as I think etc. Sich bedünken lassen, to think, fancy, beiive.

das Bedünken, des-s, *plur. car.* Meines Bedünkens, and, nach meinem Bedünken, according to my opinion, in my opinion, as it appears to me. Das ist, meines Bedünkens, sehr unrecht.

Bedupfen, *verb. reg. act.* to touch slightly. Eine Warze mit Scheidewasser bedupfen.

Bedürfen, *verb. irreg. neutr.* Ich bedarf,

Imperf. Ich bedurfte, Part. bedurft, with haben, to be in want of, to want, to be in need of, to stand in need. Die Gesunden bedürfen des Arztes nicht, the healthy do not want the physician. Der Herr bedarf ihrer, the Lord has occasion for her. Ich armer Mann, bedarf ihrer Freundschaft, ihres Trostes, (Gellert,) I am in need of etc. It. impersonal. Unter ehrlichen Leuten bedarf es nicht so vieler Worte, there is no occasion for, or, no need of so many words.

das Bedürfniß, des-sses, *plur.* die-e. want, need, necessaries, indigence. Bedürfniß macht uns kühn, (Hagedorn.) want makes us bold. Die Lebensbedürfnisse, the necessaries of life. Wie sehr hat Stolz und Wohlleben die Zahl unserer Bedürnisse vermehrt, the number of our wants. Kriegsbedürfnisse, ammunition. Schreibbedürfnisse, writing-materials.

Bedürftig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* with the genit. in want of, wanting, Ich bin deiner Hülfe bedürfig, I am in want of your assistance, I want your assistance. It. i. q. arm. Ein bedürftiger Mensch, a poor person. Geldbedürftig, in want of money. Hülfsbedürftig, in want of assistance.

Beecken, *verb. reg. act.* in heraldry, to provide with corners. Ein beecktes Kreuz.

Beehren, *verb. reg. act.* to honour. Beehren Sie mich mit ihrer Gesellschaft, honour me with your company, give me the honour of etc.

Beicheln, *verb. reg. act.* in heraldry, to provide with acorns.

Beeiden) *verb. reg. act.* 1) to confirm
Beeidigen) by an oath. Eine Aussage beeiden. 2) to tender an oath. Einen beeiden. It. Der neue Bürgermeister ist heute beeidet worden, the new Mayor has been sworn-in to day. Eine beeidete Aussage, an affidavit, a deposition made upon oath. Ein beeideter Zeuge, a sworn witness. Hence die Beeidung, and Beeidung.

Beeifern, *verb. reg. recipr.* to be zealous, to endeavour, to strive. Hence die Beeiferung.

Beeinträchtigen, *verb. reg. act.* to prejudice one; to injure, to do one a prejudice. Einen in seinem Handel, in seinem guten Nahmen beeinträchtigen, to hurt one in etc. Einen in seinen Rechten beeinträchtigen, to encroach upon one's rights or privileges.

die Beeinträchtigung, *plur.* -en; prejuce, hurt, damage, encroachment, injury.

Beeisen, *verb. reg. act.* to fill with ice, to cover, or cloth with ice. Hence

Beeiset, in poetry, covered with ice. Beeiste Gefilde, beeiste Fluren.

Beekeln, *verb. reg. act.* In poetry, to feel and show disgust to something. Sein künstliger Geschmack beekelt seinen Stand, (Hagedorn.) his artificial taste loathes his situation in life.

der Been)
der Beenbaum) V. Behen,

Beenden) *verb. reg. act.* used in the law
Beendigen) language, and exactly the same as enden, or endigen. Hence die Beendung.

Beendigung, V. Enden.

Beengen, *verb. reg. act.* to narrow in. *Figurat.* to distress. Hence die Beengung.

die Beer-Angelike, the berry-bearing Angelica; Aralia, L.

Beerben, *verb. reg. act.* 1) to inherit of one, to succeed to one's estate, property, goods etc. Daß ihr den Segen beerbet, I. Petr. III. 9. that ye should inherit a blessing. 2) * to leave as an inheritance, to bring a thing down upon one's heirs. 3) part. pass. beerbt. Er ist noch nicht beerbt, he has no family, no children yet:

Beerblau, *adj.* and *adv.* like blue berries, in colour like blue berries. Ein Beerblauer Zeug.

das Beerblau, des Beerblau, *plur. car.* a blue colour made of certain berries.

Beerdigen, *verb. reg. act.* to inter, intomb, bury. Einen Verstorbenen beerdigen. Hence die Beerdigung, interment, burial,

die Beere, *plur.* die-n; Dimin. das Beerchen, a berry. Brombeere, black-berry. Erdbeere, straw-berry. Hindbeere, raspberry. Maulbeere, mul-berry. Johannisbeere, garden-currant. Stachelbeere, goose-berry. Wacholderbeere, juniper-berry.

die Beerendolde, V. Beer-Angelika.

die Beerenwanze, a bug found udon blackberries; Cimex baccarum, L.

das Beergelb, *gen.* des Beergelb *plur. car.* a yellow colour or paint made of the unripe berries of the haw-thorn.

die Beerhacke, *plur. inus.* the last hoeing of the vines.

der Beerhüter, in some places a watch to guard the vinegards.

die Beerkraute, V. Beerhacke.

die Beermelde, strawberry blite; Blitum, L.

der Beermost, must that runs out of the berries, without being, pressed.

die Beerraute, *plur. inus.* a kind of rue, bearing round black berries.

der Beerwein, des-es, *plur. inus.* 1) a wine or must made of berries which have not been pressed; i. q. Vorlaß. 2) wine which has been poured upon fresh berries, and thus gained strength.

die Beerwinde, *plur.* die-n, bindweed; Convolvulus, L.

Beest, V. Biest.

Beet, V. Vorstoß and Bienenharz.

das Beet, des-es, *plur.* die-e, a bed, viz. in a garden or a field. Gartenbeete, garden-beds. Dort hat die Kunst Blumen in schön geordneten Beeten gesammelt, (Gessner,) in beds finely arranged.

die Beete, *plur. inus.* i. q. rothe Rüben, red beet, Lat. Beta. Beta vulgaris, L.

der Beetochse, the lefthand ox in the plough.

Befächsern, *verb. reg. act.* to provide a vineyard with new layers.

Befahl, (Ich) V. Befehlen.

1. * Befahren, *verb. reg. act.* i. q. befürchten. Ein Unglück befahren, and: sich eines Unglücks befahren, to fear a misfortune, to apprehend some misfortune.

2. Befahren, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich befuhr, Part. befahren. 1) to drive upon some place. Eine befahrne Straße, a road upon which people have driven. It. a frequented road. 2) In mining. Eine Grube befahren, to get into a mine. Hence die Befahrung, the examination of the mines. Der Befahrungsbericht, the report made of the state of the mines.

Befallen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich befiel, Part. befallen. 1) to fall upon. Der Fußboden der alten Bäder ist ganz mit Steinen befallen, is covered with stones that have tumbled down. Das Feld ist mit Schnee befallen, the field is covered with snow. 2) *Figurat.* to befall, to happen, but always in a bad sense. Unglücksfälle, welche seine Landesleute befielen, calamities which befell his countrymen. Ich hoffe, es hat ihn kein Unglück befallen, I hope no misfortune has happened to him. Es hat ihn eine Kranheit befallen, he has been taken ill.

*Befangen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich befing, Part. befangen. 1) to comprehend, comprise. Das ist nicht mit darunter befangen, (better begriffen) this is not comprised in it. 2) * i. q. befallen. Furcht und Schrecken befing ihn, fear and trembling befell him, came upon him, seized him.

Befassen, *verb. reg. act.* to touch, to take into one's hand. *Figurat.* and *recipr.* Sich mit etwas befassen, to undertake, to meddle with a thing.

*Befechten, (found in Opitz) to attack.

*Befehden, *verb. reg. act.* to make war. It. to declare war. Hence die Befehdung.

der Befehl, des-es, *plur.* die-e. 1) command, order, commission, charge, injunction. Obrigkeitliche Befehle, orders of the magistrate, warrants, writs, mandates, proclamations, edicts, decrees, ordinances. Bis auf weitern Befehl, till further orders. Einen Befehl geben, or ertheilen, to give an order. 2) order, command, ie. the power of commanding or giving orders. Die Flotte segelte unter dem Befehle, (or den Befehlen) des Lord Howe ab, under the command etc. 3) term of politeness. Es steht ihnen zu Befehl, it is at your service. Was ist zu ihrem Befehle, what are your commands?

Befehlen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich befahl, *Conj.* beföhle, Part. befohlen; to bid, command, order, charge, enjoin, give orders, ordain. Er hat seinem Bedienten befohlen, he has ordered his servant, or given orders to etc. Ich befehle euch ꝛc. I charge you etc. Sie haben zu befehlen, it is at your service. Befehlen sie, pray, command me. Thuet was euch befohlen ist, do as you are bid. Er versteht die Kunst zu befehlen, he knows how to govern. Alexander wollte die ganze Welt befehlen, A. wanted to rule over the whole world. Was befehlen Sie? what are your commands? Wie Sie befehlen, as you please. 2) to intrust, recommend. Seine Seele Gott befehlen, to recommend etc. Ich befehle euch Gott, Act. XX. 32. I commend you to God.

†Befehlerisch, *adj.* and *adv.* imperious, imperiously, lordly, in a lordly manner. Er beträgt sich sehr befehlerisch, he lords it. Er redet befehlerisch, he talks imperiously, in a high strain, haughtily.

*Befehligen, *verb. reg. act.* V. Befehlen. Er wurde befehliget, he was ordered.

der Befehlshaber, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) * one that has letter of attorney, an Agent. 2) a commander, particularly in the army. Der Befehlshaber eines Kriegsheeres, eines Regimentes.

*Befehlshaberisch, -er, -ste, V. Gebieterisch.

Befehlsweise, *adv.* by way of order or command. Etwas befehlsweise verlangen.

der Befehlwimpel, the streamer or flag, by which the commander of a fleet conveys his orders.

Befeilen, *verb. reg. act.* to file at. Einen Schlüßel befeilen. It. to furbish by filing.

*Befeinden, *verb. reg. act.* to show enmity to one, to commit little acts of hostility against one.

Befestigen, *verb. reg. act.* to make fast, to fasten, to corroborate. Ein Holz an der Wand befestigen, to fasten a wood to the wall. Eine Wand befestigen, to strengthen a wall. Sein Herz gegen alle Anfechtungen befestigen, to make one's heart strong against all temptations. Eine Stadt befestigen, to fortify a town. Dies hat unsere Freundschaft befestiget, this has drawn closer the ties of our friendship. Ein befestigter Ort, a fortified place, a strong place.

die Befestigung, the fastening, strengthening, fortifying. It. corroboration.

die Befestigungskunst, the art of fortifying, fortification.

Befeuchten, *verb. reg. act.* to humect, moisten, wet, water. Das Mehl, das Getreide befeuchten, to wet. Der Regen befeuchtet das Land, the rain waters the land.

die Befeuchtung, humectation, wetting, watering.

Befeuern, *verb. reg. act.* to heat, to incite, animate, to make eager. Die Muße und Ruhe haben unsere Begierden nach Vergnügen befeuert, (Dusch,) have raised, heightened, excited etc.

Befiedern, *verb. reg. act.* to provide with feathers, to fledge. Daß die Natur den Papagey nicht schön befiedert hatte, (Hagedorn,) that nature had not given the parrot a fine plumage. It is particularly used of harpsichords and such instruments. Hence die Befiederung.

Befinden, *verb. irreg.* Imperf. Ich befand, Conj. befände, Part. befunden,

I. 1) i. q. finden. Ich habe die Sache ganz anders befunden, als ich geglaubt habe, I have found the matter quite different from what I thought. Er ist ehrlich befunden worden, he has proved to be honest. 2) to think. Wenn Du es für nöthig befindest, If you think it necessary. Ich befinde es nicht für gut, I do not choose it, I do not think it proper.

II. *Recipr.* Sich befinden. 1) to be in a place. Er befindet sich jetzt zu Berlin, he is now at B. Wer sind die Menschen, in deren Gesellschaft ich mich befinde? (Dusch,) in whose company I am. 2) to be in reality. Es befindet sich wirklich so, it is so in reality. Es hat sich so befunden, it has been found to be so. 3) Sich wohl, oder übel befinden, to be well or ill, viz. in regard to health. Wie stehet es um ihr befinden? how is your health? *Figurat.* Sich wohl bey einer Sache befinden, to fare well with a thing. Ich habe mich sehr wohl bey ihrem Rathe, ihrer Arzeney etc. befunden, I have been greatly benefited by your advice, by your prescription etc. it has done me a great deal of good. Sich gesegneten Leibes befinden, to be with child. 4) to be. Sich in guten Umständen befinden, to be in good circumstances. Er befand sich in einem Alter von 20 Jahren, he was about twenty years of age. Ich befinde mich in einer großen Verlegenheit, I am very much embarrassed. Hence die Befindung, in the senses of the verb active.

Befindlich, *adj.* and *adv.* Er war damahls zu London befindlich, he was then in London. Die in dieser Kiste befindlichen Waaren, the goods which are in this chest.

Befischen, *verb. reg. act.* to fish. Einen Fluß befischen, to fish in a river.

Beflammen, *verb. reg. act.* In poetry: to provide with flames. Der Gerechtigkeit beflammtes Schwert, (Ramler,) the flaming sword of justice.

1. Beflecken, *verb. reg. act.* (from Flecken, macula.) 1) to spot, stain, soil. Die Wäsche mit Dinte beflecken, to stain etc. Die Kleider mit Kothe beflecken, to dirty one's cloths. 2) *Figurat.* to pollute, contaminate, defile. Eines guten Nahmen beflecken, to throw a slur upon somebody's reputation, to cast an aspersion upon etc. Sie hat mein Ehebette befleckt, she has defiled my bed. Hence die Befleckung, soiling, staining, spotting, contamination, pollution. Die nächtliche Befleckung, pollution, a wet dream.

2. Beflecken, *verb. reg. act.* (from Fleck, frustulum) to put new heels upon shoes or boots, to heel-piece. Hence die Befleckung.

*Beflehen, obsol. i. q. Anflehen.

*Befleischet seyn, to be corpulent, lusty.

Befleißen, *verb. irreg. recipr.* Imperf. Ich befliß, Supin. beflissen; and.

Befleißigen, *verb. reg. recipr.* to employ labour upon an acquirement. Sich der Rechtsgelehrsamkeit, der Weltweisheit befleißigen, to study the law etc. Sich der Tugend befleißen, to be addicted to virtue. Ich muß mich der Kürze befleißigen, I must study brevity, I must endeavour to be brief. Ich habe mich jederzeit beflissen, ein ehrlicher Mann zu seyn, I have always endeavoured to be an honest man. Hence die Befleißigung, (not Befleißung.)

Befliegen, *verb. irreg. act.* In poetry, to

fly upon. Der nie beflogne Gipfel, (Haller) the top which no bird ever flew upon. The game-keepers call a bird beflogen, when it is fledged.

Befließen, *verb. irreg. act.* to flow at, on, or against. Mauern, die der Rhein befließt, walls watered by the Rhine.

Befließ, (Ich) V. Befleißen.

Beflissen, *adj.* and *adv.* intent, assiduous, given to, addicted, bent to. Er ist der Gottesgelehrsamkeit, der Arzeneywissenschaft beflissen, he studies Divinity, physick etc. Der Gottesgelehrsamkeit Beflissener, a student of Divinity. Auf ein sinnlich Glück beflissen, (Gellert,) intent upon a sensual pleasure. Er ist sehr beflissen, sein Vermögen zu vergrößern, he is very intent upon encreasing his fortune. Er ist zu sehr der Sparsamkeit beflissen, he is too much given or bent to parsimony.

die Beflissenheit, *plur. inus.* assiduity, application, diligence, studiousness. Er studieret die Rechte mit vieler Beflissenheit, with much appliction. Beflissenheit für das gemeine Beste, publick spirit. It. i. q. Dienstbeflissenheit, assiduity in serving one.

Beflissentlich, *adj.* and *adv.* assiduously, studiously, diligently.

Beflossen, V. Befließen.

Beflügeln, *verb. reg. act.* 1) to provide with wings, to fledge, to wing. Warum hat wohl die Natur den Menschen nicht beflügelt? given wings to man? Among gamekeepers: Einen Wald beflügeln, to make a lane through a forest. 2) Figurat. et poet. Ein Spornstreich und ein Fluch beflügelten sein Roß, (Zachariae,) gave wings to his horse. Du vergißt, daß sich die Liebe beflügelt, wenn sie einen Wunsch zu ereilen hat, that love takes wings when etc. (Weisse.) Hence die Beflügelung.

Befohlen, V. Befehlen.

Befolgen, *verb. reg. act.* to follow. Ein Beyspiel befolgen, guten Rath befolgen. It. to execute. Einen Befehl befolgen. Hence die Befolgung.

der Beförderer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a promoter. Die Beförderer dieses Entwurfes, the promoters of this scheme. It. a patron.

Beförderlich, *adj.* and *adv.* assisting, of service. Er war mir sehr befördlich, he assisted me greatly.

Befördern, *verb. reg. act.* 1) to advance, accelerate, forward. Dieser Umstand hat seinen Tod befördert, 2) to attain, promote. Er befördert meinen Nutzen, he promotes my advantage. Dieses Mittel ist sehr geschickt, meine Absicht zu befördern, this mean is very fit for the attainment of my views. 3) to promote, to give or procure preferment. Beförderung suchen und Beförderung erhalten, to seek and obtain preferment. Er ist noch nicht befördert, he is without place, he has no place. Hence die Beförderung.

Befrachten, *verb. reg. act.* to freight, load. Ein Schiff, einen Wagen befrachten, Hence die Befrachtung.

der Befrachter, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* one that freights a vessel, the freighter; or one that furnishes goods to load a wagon.

Befragen, *verb. reg. act.* 1) i. q. fragen, to ask a question, to examine, interrogate, to ask. Aber darüber hat er mich noch nicht befragt, (Weisse,) but about that he has not asked me yet. 2) Sich befragen, to enquire, to get information by asking. Ich will mich darüber befragen, I will get some information upon the subject. Sich mit jemanden über etwas befragen, to talk a thing over with one, to advise with somebody. Hence die Befragung, the asking a question. Die peinliche Befragung, the torture, rack.

Befremden, *verb. reg. neutr.* to surprise to appear strange. Das befremdet mich, this appears strange to me. Das befremdet mich gar nicht, I do not wonder at it, I am not surprised at it. Hence die Befremdung, surprise, wondering.

Befremdlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what appears strange, strange, odd, surprising. Das Befremdliche in dieser Sache, what is or appears surprising in this matter etc.

Befressen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich befraß, Part. befressen; to eat of, to touch, to gnaw at. Die Mäuse haben den Käse befressen, the mice have been at the cheese, have gnawed at it.

Befreunden, *verb. reg. act.* to contract relationship, or affinity. Sich mit jemanden befreunden, to marry into one's family. Einem befreundet seyn, to be related to one. In upper Germany, to make friendship with one. Sich mit jemanden wieder befreunden, to get reconciled.

Ein Befreundeter } *plur.* die Befreundeten, a relation. Man sagt auch, a male relation, a female relation.
Eine Befreundete }

die Befreundung, *plur. inus.* 1) the contracting affinity, the marrying into a fa-

mily. 2) relationship, affinity; in opposition to consanguinity.

Befreyen, *verb. reg. act.* to make free, to exempt, free, deliver, affranchise, set at liberty, dispense. Jemanden aus dem Gefängnisse, aus einer Noth oder großen Gefahr befreyen, to deliver etc. Ein Land von den Räubern befreyen, to clear a country of robbers. Ich habe mich von ihrer Zudringlichkeit befreyet, I have rid myself of their importunities. Eine Stadt befreyen, to grant a charter or certain immunities to a town. Der König hat die Stadt von allen Abgaben befreyet, has exempted the town from all duties. Sein Beichtvater hat ihn von gewissen Obligenheiten befreyet, his confessor has dispensed him with certain duties.

der Befreyer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the deliverer, redeemer, dispenser, dispensator.

die Befreyung, 1) the act of making free, delivering, ridding, freeing. 2) deliverey, dispensation, grant, discharge, release, immunity.

Befriedigen, *verb. reg. act.* 1) * to fence in. Einen Garten, ein Feld befriedigen. 2) to satisfy. Seine Gläubiger befriedigen. 3) to appease, content, calm, assuage, soften. Einen Zornigen befriedigen, to appease an angry person. Ein Kind befriedigen, to quiet a child. Den Feind mit Geschenken befriedigen, to appease the enemy with presents.

die Befriedigung, satisfaction, payment, contentment, V. Befriedigen.

Befrieren, *verb. reg. neutr.* to get covered with frost and ice. Der Fluß ist befroren, the river is covered with ice. Befrorne Schiffe, ice-bound vessels.

Befrohnen, *verb. reg. act.* to impose services of villainage. Die Unterthanen befrohnen, to impose forced services upon vassals or villains. 1) In some districts. to distrain. Eines Güter befrohnen.

Befröhnen, i. q. prec.

Befruchten, *verb. reg. act.* 1) to make fruitful, to fructify. Der Regen befruchtet das Land. It. to impregnate. Ein Ey befruchten. Hence die Befruchtung.

Befugen, *verb. reg. act.* 1) to authorize, licence. Wer hat Dich dazu befugt? who has authorized, who has given you a right to do that? Ich verlange weiter nichts, als worzu ich befugt bin, I demand nothing but what I have a right to. Dieser Richter ist nicht befugt, mich zur Rede zu setzen, this is not my competent judge. 2) Befugt, as an *adj.* lawful, legitimate. Nur Frost und Falschheit nicht, den Grund befugter Klagen, (Hagedorn,) the ground of just conplaints.

die Befugniß, *plur.* die-sse, right, authority, licence, just or legitimate power.

Befugt, V. Befugen.

Befühlen, *verb. reg. act.* to touch frequently, to feel. Der Arzt befühlt den Puls, the Physician feels the pulse. Einen auf dem Zollhause befühlen, to search one. It. to fumble, in einem obscönen Sinne.

der Befühler, (obscön) a fumbler,

Befunden, V. Befinden.

*Befzen, V. Bäfzen.

Befürchten, *verb. reg. act.* to fear, be in fear of, apprehend, be afraid of. Befürchtest Du nicht, daß man Dich strafen werde? Are you not afraid of being punished? Von der Seite habe ich nichts zu befürchten, I have nothing to fear from that quarter. Hence die Befürchtung, fear, apprehension.

Begab, (Ich) V. Begeben.

Begeben, *verb. reg. act.* to endow, to bestow upon, give. Die Natur hat ihn reichlich begabet, Nature has endowed him etc. has bestowed her gifts upon him. Mit einem guten Herzen begabt seyn, to have a good heart. Eine Stadt mit großen Freyheiten begaben, to grant a town etc. Hence die Begabung, endowment, gift.

Begaffen, *verb. reg. act.* to gaze at, to stand gaping and gazing. Sometimes, to star at. Hence die Begaffung.

das Begängniß, des-sses, *plur.* die-sse. It is only used in Leichenbegängniß, which V.

Begann, (Ich) V. Beginnen.

Begangen, V. Begehen.

Begatten, *verb. reg. act.* and *recipr.* Sich begatten. 1) to couple, or copulate. 2) to live well together. Eheleute, die sich wohl mit einander begatten. 3) Einen Acker, ein Feld, einen Garten begatten, to cultivate, take care of. Hence die Begattung, copulation.

†Begaukeln, *verb. reg. act.* 1) to deceive as a juggler doer. 2) to bewitch. Ich bin wie begaukelt, I am as bewitched.

Begeben, *verb. irreg. recipr.* — Imperf. Ich begab, *Conj.* begäbe, Part. begeben. Sich begeben. 1) to go, or resort to a place. Er hat sich nach London begeben, ins Bett, in ein Kloster 2c. he is gone to etc. Er hat sich von hier weg begeben, he has left this place. Sich aus der Stadt, aus dem Lande begeben, to leave the town etc.

to remove from etc. Sich auf die Flucht begeben, to fly, take to flight. Es haben sich eine Menge Leute dahin begeben, a great many people have resorted to that place. Sich in Lebensgefahr begeben, to venture or hazard one's life. 2) to happen. Wenn es sich je begeben sollte, daß ꝛc. if ever it should happen that etc. 3) to resign, give up, yield, desist, renounce, forego. Das ist eine Hoffnung, deren ich mich längst begeben habe, which I have given up this long while ago. Er hat sich seines Rechts begeben, he has foregone his right. Er hat sich dieser Forderung begeben, he has desisted from that demand. Hence die Begebung. 1) the going to, or removing from a place. 2) the giving up, yielding, desisting.

die Begebenheit, *plur.* die-en, an accident, adventure, event, occurrance, emergency. Es hat sich eine traurige Begebenheit zugetragen, a melancholy accident has happened. Der Mensch hat mancherley Begebenheiten gehabt, has had many adventures.

die Begebung, V. Begeben.

Begegnen, *verb. reg. neutr.* with seyn, 1) to meet. Wir begegneten einander auf den halben Wege, we met half way. 2) *Figurat.* a) Imperson. to happen, to meet with. Es muß ihnen etwas Großes begenet seyn, (Gellert,) something of consequence must have happened to you. Es ist mir ein Zufall begegnet, I met with an accident. Es ist ihm ein großes Unglück begegnet, a great misfortune has befallen him. b) to treat one, to behave to one. Er hat ihm sehr übel begegnet, he has treated or received him very ill. Er begegnete ihm freundlich, he behaved kindly to him. Sie begegmir sehr kalt, she was very reserved, or cold with me. c) to obviate, prevent, oppose. Einem solchen Zufalle kann man leicht begegnen, it is easy to obviate, or prevent such an accident. Er hat der Krankheit nicht durch gehörige Mittel begegnet, he has not opposed the etc. Er weiß der Gefahr zu begegnen, he knows how to meet danger. Hence die Begegnung.

die Begegniß, *plur.* die-sse, accident, event, misfortune, chance. Wie sie sich bey allen Begegnissen im Glück und Unglück betragen, (Gessner,) in all the events of life, or different changes of good luck and misfortune etc.

die Begegnung, 1) the meeting. 2) reception, treatment. 3) opposition, resistance, remedy, V. Begegnen.

Begehen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich beging, Conj. begänge, Part. begangen, to go to, in order to visit a place. Das ganze Feld begehen, to walk over the whole field. Die Grenzen begehen, to visit the boarders or land-marks. 2) *Figurat.* a) to celebrate, to keep. Ein Fest, einen Geburtstag, einen Jahrestag begehen. b) to do, commit. Einen Diebstahl, Mord, Thorheit begehen, to commit etc. Ich würde eine solche Unhöflichkeit nicht begehen, I would not make myself guilty of such an incivility. Wie hast Du das an mir begehen können? how could you do so by me? c) * to be upon good terms, to be well together. Wenn Mann und Weib sich mit einander wohl begehen, Sir. XXV. 2. d) i. q. begatten, to couple, copulate. Hence die Begehung, in all the senses of the verb. Die Begehungssünden, sins of commission.

*das Begehr, des-es, *plur. car.* Vid. das Begehren.

Begehren, *verb. reg. act.* 1) to desire, wish, long for. Er hat, was sein Herz begehret, what his heart desires or wishes. Wer ein Weib ansiehet, sie zu begehren, Matth. V. 28. to lust after her. 2) *Figurat.* a) to covet. Er begehret die ganze Erbschaft. b) to ask, to demand, request, sue for. Eine Person zur Ehe begehren, to ask a person, to sue for her. Eines Begehren willigen, to grant somebody's request. Auf sein Begehren, at his desire. Der Kranke begehret zu trinken, he calls for drink. c) to demand as a duty. Gehorsam von einem Begehren, to demand or exact obedience. Er hat sonderbare Dinge von mir begehret, he had strange demands upon me.

das Begehren, (better than Begehrung,) des-s, *plur. car.* desire, pretension, demand, request. V. Begehren.

Begehrlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) what may be desired, desirable. 2) covetous, full of inordinate desires. Die Demuth hat selten Ursache, mißvergnügt zu seyn, weil sie nicht so begehrlich ist, because she is not covetous, or not inordinate in her desires, (Gellert.)

die Begehrlichkeit, covetousness.

Begeifert, Begehret seyn, V. Suchen.

Begeifern, to cover a with slabber, beslabber. Hence die Begeiferung.

*Begeilen, *verb. reg. act.* in some districts i. q. düngen, to manure, to dung.

Begeistern, *verb. reg. act.* 1) * to provide with life, to give life. 2) *Figurat.* to animate, inspire, fill with enthusiasm. Auch

die Liebe begeistert, (animates to) Gesänge, mehr als das helle Morgenroth, (Gessner.) Hence die Begeisterung, animation, inspiration, enthusiasm.

††Begeldert, monied, full of money.

Beginng, (Ich) V. Begehen.

*die Begier, *plur. inus.* V. sequ.

die Begierde, *plur.* die-n, desire, wish, lust. Die Begierde nach Ehre (Ehrbegierde,) the longing after honour, ambition. Die Begierde nach Ruhm (Ruhmbegierde,) the desire of glory. It. passions. Unsere Begierden zähmen. Begierden erregen, passions. Viehische Begierde, brutal lust. Fleischliche Begierde, carnal appetite. Seinen bösen Begierden folgen, to follow one's bad inclinations.

Begierig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* desirous, longing, eager, greedy, eagerly, greedily. Ich bin sehr begierig, ihn zu sehen, I long to see him. Begierig nach Ehre, Reichthum, Ruhm etc. desirous of etc. Er ißt begierig, he eats greedily. Er war sehr begierig nach dem Mädchen, he was very eager after her.

die Begierigkeit, *plur. inus.* greediness, eagerness, strong desire, avidity, desirousness.

Begierlich, *adj.* concupiscible. Die begierliche Regung im Menschen, rar.

die Begierlichkeit, concupiscence, desirousness.

Begießen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich begoß, Conj. begösse, Part. begossen. 1) to water. Die Pflanzen begießen. 2) Mit Bley, mit Wachs begießen, to fill up with lead etc. 3) Einen Braten am Feuer mit Fett begießen, to baste meat that is roasting. Hence die Begießung.

Begiften, *verb. reg. act.* to endow.

die Begine, *plur.* die-n. 1) a Beguine, a religious order of women, whose principal business is to nurse the sick. 2) a kind of womens coif which is tied under the chin.

der Beginn, des-es, *plur. inus.* i. q. Anfang.

Beginnen, *verb. irreg.* Imperf. Ich begann, or begonnte, Part. begonnen, or begonnt.

I. *Neutr.* with haben; to begin. Es beginnet zu regnen, it begins to rain.

II. *Act.* 1) to make a beginning, to begin commence. Ein Werk, eine Arbeit beginnen, to begin etc. Etwas beginnen zu thun, to go about a work, to take it into hand. Der Termin beginnet, the term commences. 2) *Figurat.* to undertake, do. Was wird er wieder beginnen, what will he do next? What mischief or folly is now to come? Einen von seinem Beginnen abbringen, to turn one from his purpose. Ein frevelhaftes Beginnen, an outrageous deed.

Begipsen, *verb. reg. act.* to plaster over, to cover with plaster of Paris, or stucco.

Begittern, *verb. reg. act.* to provide with a rail. Ein begittertes Fenster, a window with a rail, a railed-in window.

Beglänzen, *verb. reg. act.* In poetry, to give or spread lustre, shine or glitter. Wie der Mond die Schatten beglänzt, (Herder,) how the Moon illumines the shades.

Beglauben) *verb. reg. act.* to give credit, attest, authenticate,
Beglaubigen) credit. Etwas mit einem Eide beglaubigen, to attest a thing with an oath. Eine Urkunde beglaubigen, to authenticate an instrument, a document. Ein beglaubter Mann, a credible Man, a man of credit.

die Beglaubigung, authority, credit, testimony, authenticity, attestation.

das Beglaubigunsschreiben, credential. Das Beglaubigungsschreiben eines Gesandten.

Beglaubt, *adj.* attested, provided with proper proof or witness, authenticated.

Begleiten, *verb. reg. act.* 1) to accompany, to keep company. Einen nach Hause begleiten. It. to convoy. Die Handlungsschiffe müssen von Kriegsschiffen begleitet werden. It. to attend. Der Bediente begleitet seinen Herrn, the servant attends his master. Ich will die Dame nach Hause begleiten, I will attend or see the lady home. 2) *Figur.* Deinen Gesang würde keine Flöte besser begleiten, (accompany) als meine, (Gessner.)

der Begleiter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* *Femin.* die Begleiterinn, *plur.* die-en, a companion, guide, attendant, guard, conductor.

die Begleitung, *plur.* -en; the action of accompanying; the company itself, attendant, attendance, guard, conduct, conductor. Die Begleitung in Musik, accompaniment.

Begliedern, *verb. reg. act.* 1) to provide with limbs. Wohl begliedert, of strong, well-made limbs.

Beglücken, *verb. reg. act.* to make happy, to bless. Der Himmel beglücke deinen neuen Stand, Heaven bless etc. Ein beglückter Mensch, a happy man. Hence die Beglückung, blessing, bliss.

Beglückseligen, V. Beglücken.

Begnadigen, *verb. reg. act.* to grant to, or bestow a grace upon one. Einen Missethäter begnadigen, to pardon a malefactor. Einen Verurtheilten begnadigen, to reprieve a condemned person, or a criminal. Mit einem Jahrgelde begnadigen, to grant a pension. Wieder begnadigen, to receive to favour. Hence die Begnadigung, grace, pardon, favour, grant, remission of penalty.

das Begnadigungsrecht, the right of pardoning.

Begnügen, *verb. reg. act.* and *impers.*

1. *Recipr.* Sich begnügen, to content oneself, to be content. Er will sich nicht damit begnügen lassen, he will not be content with it, or satisfied.

2. * *Impers.* with the dat. i. q. Genügen. Begnüget Dir an diesem Gelde? is this money enough for you? are you satisfied with etc.

Begnügsam, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what is easily contended or satisfyed. Er ist sehr begnügsam, (better genügsam.)

Begnügsamkeit, *plur. car.* (better Genügsamkeit,) contentedness, content, contentment.

Begonnen, V. Beginnen.

Begossen, V. Begießen.

Begraben, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich begrub, Conj. begrübe, Part. begraben, to bury, to put under ground; particularly to inter, intomb. Einen Todten begraben. *Figurat.* Es soll in ewige Vergessenheit begraben werden, it shall be buried in eternal oblivion. Hence die Begrabung.

das Begräbniß, des-sses, *plur.* die-sse. 1) the action of burying, or interring; burial, interment, funeral. Mit zu einem Begräbniße gehen, to attend a funeral. 2) sepulchre, grave, burying place, tomb. Sich einen Ort zum Begräbnisse aussehen, to look out for a burying place.

die Begräbnißceremonien, the funeral rights or ceremonies.

die Begräbnißkosten, the funeral charges or expenses.

die Begräbnißmahlzeit, the funeral banquet or supper, the parentals.

der Begräbnißtag, the funeral day, the day of sepulture.

die Begrabung, the act of burying, interment.

Begrasen, *verb. reg. act.* 1) to clothe with grass. Begraßte Hügel, hills clothed with grass, or grassy hills. Sich begrasen, to graze, to grow green. Der Boden begraset sich wieder. 2) to graze. Eine Wiese begrasen lassen, to let the cattle graze a meadow, to graze a meadow. It. to cut grass. Die Raine begrasen, to cut the grass on the boarders, or ridges. 3) Das Vieh begraset sich, the cattle thrives in the grass. Hence die Begrasung, the grazing.

Begraut, *adj.* and *adv.* It is the partic. of the old verb begrauen, to grow old or gray. Er ist begrauet, he is old and gray oder hoary.

Begreifen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich begriff, Part. begriffen. 1) to feel, handle, touch and hold. 2) *Figurat.* a) to catch. Einen im Ehebruche, auf frischer That begreifen, to catch one in adultery, in the fact. b) In violent passions. Sich begreifen, to recover. Begreifen sie sich doch, recover yourself. 3) to handle a thing, to touch it often. Der Arzt begreifet den Puls, the physician feels the pulse. Ein begriffener Hut, a hat worse for the wear, oder a worn hat. 4 *Figurat.* Begriffen seyn, to be. Auf der Reise begriffen seyn, to be on a journey. Ueber der Arbeit, or, an der Arbeit begriffen seyn, to be at work. 5) to compass. a) * Ein Maß von 30 Ellen mochts umher begreifen, 2. Chron. IV. 2. a line of thirty cubits did compass it round about. b) *Figurat.* Man hat England nicht mit in dem Frieden begriffen, England has not been included in the peace. Viel mit wenig Worten begreifen, to compass etc. c) to contain, comprehend, comprise. Alles, was die Welt in sich begreifet, all the world contains. d) to understand, comprehend. Das ist leicht, das ist schwer zu begreifen. Hence die Begreifung, the touching, handling, feeling.

Begreiflich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* comprehensible, clear, plain, intelligible. Das ist sehr begreiflich, this is very intelligible.

die Begreiflichkeit, *plur. inus.* intelligibleness, intelligibility.

Begrenzen, *verb. reg. act.* to provide with borders or boundaries, to bound. Einen Acker, eine Wiese begrenzen, to enclose a field. *Figurat.* to confine, limit, circumscribe. Hence die Begrenzung.

der Begriff, des-es, *plur.* die-e. 1) Im Begriff seyn, or stehen, to intend. Ich war eben im Begriffe eine Reise zu machen, I just intented to etc. Ich war eben im Begriffe mit ihm zu brechen, I was on the point of breaking with him. 2) the contents, extent, comprehension. Der ganze Begriff der Welt, the whole extent of the world.

3) That which is comprehended or comprised, summary, abridgment, brief relation, abstract. Ein kurzer Begriff der Christlichen Lehre, a short comprehension or abridgment of the Christian doctrine. 4) idea, thought, notion apprehension, conception. Den Umfang seiner Begriffe erweitern, to expand the circle of our ideas. Nach meinen Begriffen, as I conceive it, in my apprehension, according to my ideas, as far as I am able to judge of it. Es stimmen wenige in ihren Begriffen über diese Worte überein, few agree in their notions about these words.

Begriff, (Ich) V. Begreifen.

Begrub, Begrübe, (Ich) V. Begraben.

Begründen, *verb. reg. act.* 1) to establish by argument, to prove. 2) * to be grounded upon. 3) * to make firm, lasting, to establish upon a broad battom. Hence * das Begründniß.

Begrünen, *verb. reg. act.* to make green or verdant. Only the partic. is used in poetry. Das begrünte Feld, (Canitz,) the verdant fields.

Begrünt, *adj.* verdant. V. prec.

Begrüßen, *verb. reg. act.* 1) to welcome with a salute, to salute. Die goldene Sonne begrüßet den Morgen, the golden sun salutes the morn. It. to hail. Die aufgehende Sonne begrüßen, to hail the rising sun. 2) Jemanden um etwas begrüßen, to ask somebody's leave out of civility. Er hat mich nicht darum begrüßt, he has not asked my leave, he has not asked me for it. Hence die Begrüßung.

†Begucken, *verb. reg. act.* to look at with curiosity, to peep at. Er muß Alles begucken.

Begünstigen, *verb. reg. act.* to favour, to show favour, to grant one some benefit. Ein Richter muß niemanden begünstigen, must not favour any body.

die Begünstigung, *plur.* die-en. 1) the action of favouring, favour, gratification. 2) * In law, a petty crime, a venial offence.

Begürten, *verb. reg. act.* to gird. Hence die Begürtung.

Begüten, V. Begütigen.

Begütern, *verb. reg. act.* to make wealthy, or opulent, to enrich. Gott begütert einen mehr als den andern, God gives more wealth etc.

Begütert, -er, -ste, *adj.* or rather the partic. of prec. wealthy, opulent. Begütert seyn. Ein begüterter Mann.

*Begütigen, *verb. reg. act.* to apease, assuage, mitigate, soften. Einen Zornigen begütigen.

Behaaren, *verb. reg. act.* to provide with hair. Ein wohl behaarter Hund, a dog which has a fine coat. Sich behaaren, to get hair.

Behäb, Behäbig, V. Gehäbe.

Behacken, *verb. reg. act.* 1) to work at with an axe. Die Bäume behacken, to prune the trees, to lop off the useless branches. 2) to work at with the hoe, to hoe. Den Kohl, den Hopfen behacken, to hoe etc. Hence die Behackung.

Behaftet, *adj.* and *adv.* pr. the partic. of the verb behaften, infected, charged, loaded, subject to, affected, incumbered. Mit einer bösen Krankheit behaftet seyn, to be infected with a disease. Er ist mit Schulden behaftet, he is in debt, he is incumbered with debts. Ein behaftetes Gut, an incumbered estate. Sie ist mit Ohnmachten behaftet, she is subject to fainting.

Behagen, *verb. reg. act.* to give a faint and confused sensation of pleasure. Dieses milde Wetter behaget mir sehr, this mild weather is very comfortable. Das behagte ihm ganz und gar nicht, he did not like it at all. Musik, Tanz, Gesellschaft, nichts behagt mir, nothing gives me pleasure.

das Behagen, des-s, *plur. car.* a faint and confused sensation of pleasure, comfort. Der Graf fand Behagen an diesem Besuche, liked that visit.

Behaglich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) comfortable. Wo andere mit ihrem bißchen Talent in behaglicher Selbstgefälligkeit herum schwadroniren, (Goethe,) in the comfortable enjoyment of their own sufficiency etc. 2) what gives comfort, easy.

Er lernet kluge Sachen,
Zeucht Bürgerkleider an, kann sich
behaglich machen,

(Opitz,) can make himself easy, comfortable. 3) * easily accommodated. Das ist ein behaglicher Mensch, he feels himself well, he is comfortable every where, he is not difficult.

die Behaglichkeit, *plur. car.* the sensation of comfort, the state in which we feel ourselves comfortable. Ich lebe in dem Hause mit vieler Behaglichkeit, I live very comfortably in that house.

Behalf (Ich) V. Behelfen.

Behälligen, V. Behelligen.

der Behalt, des-es, *plur. car.* 1) opinion. Meines Behalts, in my opinion. 2) contents.

Behaltbar, *adj.* and *adv.* what is easily retained or remembered. Hence Behaltbarkeit.

Behalten, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich behielt, Part. behalten. 1) to keep, hold, retain, preserve. Behaltet was ihr habt, keep what you have. Recht behalten, to carry the cause, to carry the point. Die Oberhand behalten, to get the better of it, to get the upperhand. Behaltet es bey euch, keep it a secret. Im Gedächtnisse behalten, to retain, remember. 2) * In Luther's Bible, to preserve, to lay up, to keep for future use, keep. Und ein jeglicher unter euch wisse sein Faß zu behalten in Heiligung und Ehren, 1. Thess. IV. 4. how to possess his vessel in Sanctification and honour. Er ist wohlbehalten angekommen, he is arrived safe and in good health.

der Behälter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* any vessel, chest, trunk, in which something is kept in store. Ein Kleiderbehälter, ward-robe. Ein Wasserbehälter, a reservoir. Fischbehälter, fish-trunk.

das Behältniß, des-sses, *plur.* die-sse, any place in which any thing is kept. Das Behältniß eines Gefangenen, the room of a prisoner, the place where a person is kept a prisoner. Das Behältniß der Waaren, the magazine, storehouse, store-room.

Behaltsam, -er, -ste, *adj.* and *adv.* retentive, what-ever has the power of retention. Ein behaltsames Gedächtniß, a retentive memory. Behaltsames Obst, fruit that will keep.

die Behaltsamkeit, the faculty of retaining, retentiveness. Gedächtniß ist Behaltsamkeit der Ideen.

Behämmern, *verb. reg. act.* to work at with a hammer, to hammer at a thing.

Behandeln, *verb. reg. act.* 1) to handle, manage, treat. Den Teig behandeln, to handle the dough. Ein Geschäft behandeln, to manage an affair. Einen Gegenstand behandeln, to treat a subject. Die Sache wird jetzt behandelt, the business is now in agitation. 2) Einen übel behandeln, to use one ill. 3) to bargain, cheapen, agree for the price of a thing. Eine Waare behandeln, to agree for etc. to cheapen etc.

die Behandlung, *plur.* die-en, the handling, management, treatment, use, bargaining, cheapening.

Behändigen, *verb. reg. act.* to hand a thing to one, to consign, deliver. Einem etwas behändigen.

*Behangen, *verb. irreg. neutr.* is only used with the verb bleiben. Behangen bleiben. V. Hangen.

Behängen, *verb. reg. act.* 1) Pr. to hang with. Ein Zimmer mit Tapeten behängen, to hang a room with tapestry, to fit up a room with hangings. Man behängte die Waffen mit Kränze, they hung the arms with garlands. Eine Tapete, womit ein Zimmer behangen ist, a tapestry that hangs a room. 2) *Figurat.* a) † to have commerce with, connect, make a connexion with. Er behängt sich mit allerley schlechten Leuten, he lives with all kind of low people. Er hat sich mit einer Weibsperson behangen, (better behängt) he has connected himself with a woman. b) Einen Hund behängen, to put the string to a dog, viz. to lead him on a chace. c) Der Hund ist wohl behangen, this dog has fine ears, a fine-eared dog.

Beharnen, V. Bepissen.

Beharnischen, *verb. reg. act.* to put into armour, to harness. Ein Würmchen, schwarz beharnischt, rauschet vorbey, (Gessner,) a little insect in black armour, ie. in black scales etc.

Beharren, *verb. reg. neutr.* with seyn. 1) to continue. Bey, or in einem Amte beharren. 2) *Figurat.* a) to insist, stick to, persist. Er beharret auf seiner Erklärung, he persists in, or sticks to his declaration. Er beharret darauf, he insists upon it. b) to be constant, persevere, to hold out to the last. Wer beharret bis ans Ende etc.

Beharrlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* persevering, constant, steadfast. Ein beharrlicher Fleiß.

die Beharrlichkeit, *plur. inus.* perseverance, steadfastness, constancy. Sometimes stubbornness.

Beharschen, *verb. reg. neutr.* with seyn; to grow hard, harden; it is particularly used of fluids, when they evaporate and grow hard. But: Das Wasser beharscht vor Kälte, the water chills.

Beharzen, *verb. reg. act.* 1) to endue with resin. 2) to deprive of it's resin.

Behauben)
Behäubeln) to hood a hawk.

Behauchen, *verb. reg. act.* to breathe over. Ein Glas, einen Spiegel behauchen.

Behauen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich behieb, Part. behauen. 1) to cut at, to hew. Ein Stück Bauholz behauen, to square a piece of timber. Einen Stein, einen Kloß behauen, to hew etc. Einen Baum behauen, to lop a tree. Ein Zimmerholz nur ins Grobe behauen,

to rough-hew a piece of timber. 2) In mining: Einen Gang behauen, to try the hardness of a substance by cutting or hewing. Hence die Behauung.

Behaupten, *verb. reg. act.* 1) to maintain, assert, argue for, support by argument. Eine Meynung behaupten, to maintain an opinion. It. Man will behaupten, it is asserted, it is said for certain. 2) to maintain a possession. Eine Festung behaupten, to maintain a fortress, to stand a siege. Sein Ansehen behaupten, to keep up etc. Seine Sache behaupten, to carry it, to carry the day.

Behausen, *verb. reg. act.* 1) to give house-room, lodge, harbour. Einen Reisenden behausen, to receive a traveller. 2) Sich behausen, to settle, to begin house-keeping. Behauset seyn, to be a house-keeper.

die Behausung, *plur.* die-en. 1) the receiving into one's house, harbouring, lodging. Einem Fremden Behausung geben, to lodge a stranger. 2) the house, dwelling lodging. Wo ist eure Behausung? Where do you live? where are you lodged?

Behäuten, *verb. reg. act.* to cover with a hide or skin. Einen Koffer behäuten.

*†Behepsten, *verb. reg. act.* to cheat.

der Behelf, des-s-es, *plur.* die-e, evasion, subterfuge, bad excuse, pretext, pretence. Nichtige Behelfe vorbringen.

Behelfen, *verb. irreg. recipr.* Imperf. Ich behalf, Conj. Behülfe, Part. beholfen. 1) to shift, get off. Sich mit Lügen behelfen, to get off by lies. Er kann sich mit Worten nicht behelfen, he cannot express himself, he knows not how to talk. 2) Beholfen, i. q. behülflich. Ein behülflicher Mensch, a serviceable, useful person. 3) to do with, to live with. Ich kann mich mit wenigen behelfen, I can do with very little, a little matter serves my turn. Sich kümmerlich behelfen, to live miserably. Behelfet euch nur heute, damit, Morgen soll es besser werden, only shift for to day etc. Länger kann ich mich nicht mit der Wohnung behelfen, I can do no longer with this lodging.

Behelflich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* In law, shifting, evasive, nugatory. 2)* i. q. behülflich.

*Behelligen, *verb. reg. act.* to be troublesome, to molest, importune, trouble.

*die Behelligung, *plur.* die-n, molestation trouble, importunity.

der Behen, des-s, *plur. inus.* berry bearing chickweed, Cucubalus; L. but particularly the Cucubalus Behen, L.

der Behen-Baum, or Behen-Nußbaum, behen-tree, ben-tree; Guilandina Moringia, L.

Behende, -er, -ste, *adj.* and *adv.* quick, nimble, swift, handy, expedite. Etwas behende thun, to do a thing handily, expeditely, ready. Eine behende Antwort, a ready answer, a repartee. Ich konnte ihn nicht einhohlen, weil er zu behende war, too nimble.

die Behendigkeit, *plur. inus.* activity, agility, nimbleness, promptness. Die Behendigkeit eines Gauklers, a juggler's sleight of hand.

Behen-Nuß, Behen-Oehl, V. Behen-Baum.

Behenken, V. Behängen.

die Behen-Wurzel, a bitter root, which we get from the East.

Beherbergen, *verb. reg. act.* to lodge take-in, give lodging. Einen Fremden beherbergen, It. to harbour. Diebe beherbergen.

Beherrschen, *verb. reg. act.* to rule, govern. Ein Reich beherrschen. Seine Leidenschaften beherrschen, to master, rule, keep-under one's passions. Er beherrschet den Minister gänzlich, he governs, or, he has an absolute sway over the Minister. Eines Gemüth beherrschen, to have an ascendancy over one. Hence die Beherrschung.

der Beherrscher, des-s, *plur.* ut *nom. sing. Femin.* die Beherrscherinn, *plur.* die-en, the ruler, master, mistress, Lord, commander. Der Beherrscher des Himmels und der Erde, the ruler etc. Die Beherrscherinn seines Herzens, the Mistress of his heart.

die Beherrschung, *plur. inus.* Dominion, command, government, power over, sway.

Beherzigen, *verb. reg. act.* to take to heart, to weigh, consider, ponder. Eine Sache wohl beherzigen, to consider, or weigh a thing well. Den Zustand des Vaterlandes beherzigen, to take to heart etc. Hence die Beherzigigung. mature consideration or examination.

Beherzt, -er, -ste, *adj.* and *adv.* courageous, bold, brave, resolute. Ein beherzter Mann, a man of courage. Beherzt machen, to embolden, incourage, render courageous. Eine beherzte That, a bold deed, or action.

Behetzen, *verb. reg. act.* among game keepers, 1) to set dogs at. Ein Wildpret behetzen. 2) Einen Hund behetzen, to train a dog.

Beheulen, *verb. reg. act.* to bewail with loud cries, to howl over, cry over.

Behexen, *verb. reg. act.* to bewitch, enchant, charm. Einen behexen, to bewitch one.

*Behindern, *verb. reg. act.* V. Hindern.

*der Behner, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a basket, particularly such as gardeners use, made of wicker.

Behobeln, *verb. reg. act.* to work at with the plane, to plane. Ein Bret behobeln.

Beholfen, Part. pass. from Behelfen.

Beholzen, *verb. irreg. act.* to provide with wood. Eine Waldung beholzen, to nurse or take care of the young wood in a forest. Die Bäume beholzen sich, the trees run into wood.

die Behör, V. Behörde.

Behorchen, *verb. reg. act.* to listen in an unfair manner, to listen, to overhear. Er hat uns an der Thüre behorcht, he has listened at the door. Hier werden wir behorchet, here we are overheard.

die Behörde, *plur.* die-n. 1) What is proper or due, the due, congruity. Wir werden die Behörde verfugen, we shall do what ought to be done. 2) appertenance. Das Gut mit aller seiner Behörde. 3) the right place to which a thing belongs, or whither it ought to go. Etwas an die Behörde bestellen, to deliver a thing to it's direction, oder to the proper person, oder proper place.

Behörig, *adj.* and *adv.* V. gehörig.

Behren, V. Bären.

der Behuf, des-es, *plur. car.* behoof, behalf, needfulness, convenience, utility. Der König kann diese Gesetze abändern, zu seinem eigenen Behufe, oder für das Wohl des Volkes, for his own behoof etc. Etwas zu seinem Behufe verwenden, to employ something to one's own use. Zu meinem Behufe, in my behalf.

Behuft, *adj.* and *adv.* provided with a hoof, hoofed. Ein schlecht behuftes Pferd, a horse that has bad hoofs.

Behülflich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* helping, or assisting willingly, helpful. Man braucht gewöhnlich useful. Ein behülflicher Mensch, an useful person. Einem zu etwas behülflich seyn, to help one to something. Einem in etwas behülflich seyn, to assist one in some business. It. auxiliar. Er ist behülflich bey dem Diebstahle gewesen, he has been auxiliar to the theft.

Behüllen, (einen Falken) to hood a hawk.

Behüthen, *verb. reg. act.* 1) from hüthen, pascere to lead to pasture upon. Ein Feld mit dem Viehe behüthen, to lead the cattle to pasture upon a field, or: to turn the cattle into a field. 2) from hüthen, custodire, to keep, watch, preserve, guard, save, defend. Der Herr segne und behüthe dich, the Lord bless thee and keep thee. Der Herr behüthe mich vor solchen Leuten, the Lord preserve me from etc. Behüthe Gott, God forbid. Gott behüthe euch, God preserve you.

Behutsam, -er, -ste, *adj.* and *adv.* heedful, with circumspection, circumspect, wary, cautious. Er verfährt sehr behutsam, he goes very cautiously to work.

die Behutsamkeit, *plur. inus.* heedfulness, circumspection, caution, care. Viele Behutsamkeit anwenden, oder gebrauchen, to use much circumspection.

die Behuthung, the sending to pasture. Er hat die Behuthung auf diesem Gute, he has the right of pasturage upon this estate.

Bei, V. Bey.

Bejagen, *verb. reg. act.* to hunt, chace or shoot in a place. Einen Wald, eine Gegend bejagen.

Bejahen, *verb. reg. act.* to answer in the affirmative, to affirm. Der eine bejahet es, der andere verneinet es, the one says yes, the other no. Hence die Bejahung.

Bejahend, *adj.* and *adv.* affirmative, in the affirmative.

Bejahenderweiße, *adv.* affirmatively, in the affirmative.

Bejahrt, -er, -ste, *adj.* and *adv.* used of man; aged, stricken in years, or in age. Er ist bejahrt, he is advanced in years. In poetry: Bejahrte Eichen, (Zachariae.)

die Bejahung, *plur.* die-en, averment, affirmation, avouching.

Bejammern, *verb. reg. act.* to bewail, bemoan, lament over, deplore. Es ist zu bejammern, it is deplorable. Ich bejammere mein Elend, I bewail my misery.

Bejammernswerth, -er, -ste) *adj.* and
Bejammernswürdig, er, -ste) *adv.* deplorable, deplorably.

die Bejammernswürdigkeit, *plur. inus.* the state or situation, in which a thing is deplorable, deplorableness.

Bejauchzen, *verb. reg. act.* to rejoyce, to make loud rejoycings about something. Mehr als ein großes Land bejauchzet dein Erhöhen, (Canitz,) more than one country is in jubilation etc. oder shouts etc.

die Beicht, *plur.* die-en, Confession of sins, confession. Seine Beicht thun,

or ab legen, to confess. Einem Beicht sitzen, or Beicht hören, to confess one. Die allgemeine Beicht, the general confession. Die Ohrenbeicht, auricular confession, shriving, shrift.

Beichten, *verb. reg. act.* to confess one's sins, to confess. Einem Geistlichen beichten, to confess to a priest. It. to own, disclose, confess. Der Verbrecher hat endlich gebeichtet, has confessed.

das Beichtgeld, des-es, *plur.* die-er,) money der Beichtgroschen, -s, *pl.* ut *nom. sing.*) given to the confessor, confession money, or fee, shrove-money.

der Beichtiger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) one that confesses. 2) one that receives the confession, father confessor, the confessor. 3) any confessor, Martyr.

das Beichtkind, des-es, *plur.* die-kinder, one that confesses his sins; particularly, one that confesses regularly to a certain confessor.

der Beichtpfennig, V. Beichtgeld.

der Beichtschein, des-es, *plur.* die-e; the certificate of a priest that a person has confessed to him, the confession-bill, shrove-ticket.

der Beichtspiegel, title of various ascetick books, which were written as a preparation for confession.

der Beichtstuhl, des-es, *plur.* die-stühle. 1) the confession-chair, confessional, confessionnary.

der Beichtvater, des-s, *plur.* die-väter, the confessor, father confessor.

die Beichtzeit, shrove-time.

der Beichtzettel, V. Beichtschein.

Beide, V. Beyde.

das Beil, des-es, die-e, Dimin. das Beilchen, a hatchet, small axe. Einem mit dem Beile hinrichten, to behead one on the block. Es ist ihm das Beil zuerkannt worden, he has been sentenced or condemned to be beheaded on the block.

die Beilketafel, the German billiard. It is a long, narrow table, upon which they play with flat but round stones or pieces of metal.

das Beilkraut, des-es, *plur. inus.* a plant; ax-wort; Coronilla securidaca, L.

die Beilpflanze, hatchet vetch; Securidaca, L.

das Bein, des-es, *plur.* die-e, Dimin. das Beinchen; 1) the leg, the bone of the leg, the shank. Einen Kranken wieder auf die Beine helfen, to get a patient upon his legs again, or, to set him up again. Einem auf die Beine helfen, to set a person up again, viz. to mend his civil situation. Auf die Beine kommen, to get upon one's legs, viz. after a disease. Ein Kriegsheer auf die Beine bringen, to raise an army. Viel Volk auf den Beinen haben, to keep a great army. Einem ein Bein unterschlagen, vorhalten, or einen über das Bein werfen, to trip one up, to trip up his heels. Ich will dir Beine machen, I will make you find your legs. Einem ein Bein stellen, to hurt one insidiously. Von Kindesbeinen an, from our very youth. Nach diesem Unglücke konnte er nie wieder auf die Beine kommen, he never recovered of that misfortune. Das dicke Bein, the thigh, or thigh-bone. Das Hirn- oder Stirnbein, the brain-pan. Das Achselbein, the shoulder-bone. Das Brustbein, the breast-bone. 2) *Figurat.* the moveable form by which some things are supported; leg, foot. Die Beine eines Stuhles, Tisches, einer Bank rc. the leg, and sometimes foot. 3) any bone. Es ist nichts als Haut und Bein an ihn, he is nothing but skin and bones. Es gehet mir durch Mark und Bein, it shakes my whole frame, it affects me excessively. In Bein arbeiten, to work in bone.

der Beinarbeiter, one that works in bone.

die Beinasche, ashes of burnt sheep-bones.

der Beinbrecher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a kind of large eagle osprey, ospray; Aquila ossifraga, L.

das Beinbrechgras, V. Beingras.

der Beinbruch, des-es, *plur.* die-brüche. 1) the fracture of a leg. 2) a kind of stone, called also Beinwell, Beinheil, Bruchstein, Knochenstein, L. Osteocolla.

Beinbrüchig, *adj.* and *adv.* what has a broken leg. Beinbrüchiges Vieh.

der Beindrechsler, a turner that works in bone, turner in bone.

†Beindürre, *adj.* and *adv.* as dry as a bone, very lean.

Beinen) *adj.* and *adv.* made of bone, of Beinern) bone. Ein beinerner Kamm, a bone-comb.

die Beinfäulniß) V. Beinfraß.
die Beinfäule)

die Beinflügel, the wings Mercury has at his feet; Talaria.

die Beinfolter, *plur.* die-n, an instrument of torture applied to the legs.

der Beinfraß, des-es, *plur. inus.* 1) the rottenness in the bones, Caries. 2) i. q. Beingras, which V.

das Bein-Gerippe, a skeleton.

das Beingerüst, a skeleton.

das Beingewächs, a disease, in which the substance of a bone turns into a tumour.

das Beingras, des-es, *plur. inus.* a grass hurtful to the bones of the cattle; Anthericum ossifragum, L.

der Beinharnisch, des-es, *plur.* die-e, a harness for the thigh, greaves. Er hatte einen Beinharnisch, 1. Sam. XVII. 6. he had greaves of brass upon his legs.

Beinhart, *adj.* and *adv.* as hard as a bone.

das Beinhaus, des-es, *plur.* die-häuser; a charnel.

die Beinhaut, *plur.* die-häute, Dimin. das Beinhäutchen, periostium.

das Beinheil, des-es, *plur. inus.* V. Beinbruch.

das Beinholz, des-es, *plur. inus.* name given to three kinds of shrubs: 1) Ligustrum vulgare, L. 2) Lonicera Xylosteum, L. 3) Cornus Sanguinea, L.

die Beinhöhle, the Concave part of the bones, which receives the convex part.

Beinhülsen, V. Beinholz.

Beinicht, *adj.* and *adv.* what has the nature of bones; hard as bones.

Beinig, *adj.* and *adv.* 1) full of bones, bony. 2) what has legs, legged. Lang- oder kurzbeinig seyn, to be long- or short-legged. Ein dreybeiniger Stuhl, Tisch 2c. a chair etc. with three legs.

die Beinkleider, *sing. inus.* (i. q. Hosen) breeches, small cloths. Scherzweise: inexpressibles.

der Beinkrebs, the cancer in the bones.

die Beinlade, *plur.* die-n, a machine of surgery to set broken legs,

der Beinling, des-es, *plur.* die-e; 1) those parts of a hide or skin which covered the legs of the animal. 2) the leg of a stocking.

Beinlos, *adj.* and *adv.* what has no bones, without bones. Beinloses Fleisch, meat without bones.

das Beinmark, des-es, *plur. inus.* the marrow of the bones.

das Beinöhl, des-es, *plur. inus.* oil distilled out of the bones of animal bodies.

die Beinrüstung, *plur.* die-en. V. Beinharnisch.

der Beinsame, hard seeded Chrysanth, a plant; Osteospermum, L.

die Beinschelle, fetters of the legs.

die Beinschiene, *plur.* die-n. 1) In surgery, thin pieces of wood, to harness broken legs with, splints. 2) i. q. Beinharnisch, which V.

die Beinschraube, V. Beinfolter.

*Beinschrötig, *adj.* and *adv.* what attacks the bones. Eine beinschrötige Wunde.

das Beinschwarz, indecl. *plur. inus.* a black colour made of burnt ivory or bones of oxen.

der Beinspath, des-es, *plur. inus.* a disease in the legs of horses.

der Beinstiefel, des-s, *plur.* die-e. 1) i. q. Beinfolter, which V. 2) half-boots.

die Beinstöcke, V. Beinfolter.

das Beinwell, des-es, *plur. inus.* 1) osteocolla, V. Beinbruch. 2) an herb, i. q. Wallwurz, or Schwarzwurz, symphytum officinale, L.

*†die Beiße, *plur.* die-n. 1) i. q. Beiße; 2) a denomination for the itch. 3) i. q. Beete.

die Beißelbeere, i. q. Berberis.

Beißen, *verb. irreg. neutr.* and *act.* Imperf. Ich biß, Supin. gebißen. 1) pr. to bite. Der Hund biß ihn, the dog bit him. Einen in die Backen beißen, to bite one in the cheeks. Sich auf die Zunge, auf die Lippen beißen, to bite one's tongue etc. Auf einen Stein oder Knochen baißen, to bite upon etc. Nach jemanden beißen, to bite at one. Die Zähne zusammen beißen, to gnash the teeth. * In das Gras beißen, to perish, to be slain in the field. 2) *Figurat.* a) to chew. Ich kann es nicht beißen, b) † to eat. † Nichts zu beißen noch zu brechen haben, to be in the utmost want. 3) to be sharp, poignant, to sear, fret. Der Senf beißet, the mustard is sharp. Der Rauch beißt die Augen, the smoak frets the eyes. Der Pfeffer beißet auf die Zunge, sears the tongue. Es juckt und beißt mich, it itches and frets me. 4) beißend, satirical, cutting, pinching. Ein beißender Scherz, beißende Lieder 2c. 5) to torment, gnaw. Sein Gewissen beißt ihn, his conscience gnaws him. 6) * Sich beißen, herum beißen, to quarrel, chew.

Beißend, *adj.* and *adv.* sharp, poignant, corrosive, satirical, quarrelsome.

*der Beißer, one that bites, quarrels; a biter. Der Bullenbeißer, a bull-dog.

Beißig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* given to biting, to be apt to bite, biting. Ein beißiger Hund. * Ein beißiger Mensch, a quarrelling fellow, quarrelsome person.

der Beißker, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a fish somewhat like lampreys; Cobitis fossilis, L.

der Beißkohl, V. Beete.

der Beißkorb, des-es, *plur.* die-körbe, a muzzle.

die Beißrübe, i. q. Beete.

das Beißmittel, a corrosive,

der Beißzahn, des-es, *plur.* die-zähne; a foretooth, cutting-tooth.

die Beißzange, *plur.* die-n, a pair of nippers, or pinchers.

der Beitel, V. 4. Beutel.

*Beiten, obsol, i. q. Warten, to wait.

die Beitze, *plur.* die-n. 1) the hunting with birds of prey. Die Reiherbeitze, heron-hunting, or baiting. Die Falkenbeitze, hawking. 2) maceration, infusion, corrosion. Die Beitze vornehmen, to macerate, corrode, to use corrosion 3) corrosive means, infusion, a pickle. 4) a bait to catch animals with. 5) Among engravers die Beitze, is aqua fortis, or some weaker preparation for etching.

das Beitzeisen, a small chisel of the sculptors.

Beitzen, *verb. reg.* I) *act.* to bait, ie. to hunt with birds of prey. Einen Falken auf einen Hasen beitzen, to set or light a hawk at a hare. It. Einen Hasen beitzen, 2) *Figurat.* to steep, infuse, macerate, pickle, soak. Oliven beitzen, to pickle olives. Knochen beitzen, (in Anatomy) to macerate bones. Eine Schöpskeule beitzen, to mortify a leg of mutton, to keep it. Rindfleisch beitzen, to salt beef. 3) Vögel beitzen, to lay out a bait for birds.

II. *Neutr.* with haben, to get macerated, corroded or pickled. Das Fleisch in Essig beitzen lassen, to let the meat lie in vinegar, to mortify it.

der Beitzhund, a kind of small spaniels made use of in hare hunting.

die Beitzkraft, the corrosive power; Vis caustica.

der Beitzvogel, all birds of prey that are fit to bait others with.

das Beitzwasser, any water or liquor fit for macerating.

†Bekacken, *verb. reg. act.* to cack, shit upon.

Bekalken, *verb. reg. act.* to cover with lime, to roughcast.

Bekalmen, *verb. reg. neutr.* with seyn, to be becalmed.

Bekämpfen, *verb. reg. act.* to subdue, combat. Seine Leidenschaften bekämpfen, It. to oppose, resist. Hence die Bekämpfung.

Bekannt, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) known. Ein bekannter Mensch, a known person. Es ist niemahls bekannt geworden, it has never been known. Unbekannt leben, to live unknown; it. to live incog, ie. incognito. Es ist allgemein bekannt, it is notorious. 2) what we or others know. Es ist aller Welt bekannt, all the world knows it. Sich eine Sprache bekannt machen, or sich mit einer Sprache bekannt machen, to learn, study, acquire a knowledge, a language etc. Einem Etwas bekannt machen, to inform one of something, to give information. Etwas für bekannt annehmen, to take a thing for granted. Es kann euch nicht unbekannt seyn, you cannot but know. Er ist so bekannt, daß man ihm nicht trauet, he is better known than trusted. Ich will sie mit ihm bekannt machen, I will introduce you to him; I will make you acquainted with him. Er sucht mit Ihnen bekannt zu werden, he seeks your acquaintance. Eine Sache bekannt machen, to spread, publish a thing, make it known.

der Bekannte, des-n, *plur.* die-n, and ein Bekannter, an acquaintance. Es ist einer oder eine meiner Bekannten, it is a gentleman, or a lady of my acquaintance. Ich habe hier viele Bekannte, I have here a numerous acquaintance.

*Bekanntlich, bekanntermaßen, *adv.* as it is known, confessedly, notoriously.

der Bekanntmacher, a publisher.

das Bekänntniß, v. Bekenntniß.

die Bekanntschaft, *plur.* die-en. 1) acquaintance. Bekanntschaft mit jemanden machen, to make acquaintance with one. Jemandes Bekanntschaft machen, to make somebody's acquaintance. 2) the people we are acquainted with, acquaintance. Eine zahlreiche Bekanntschaft, a numerous acquaintance.

Bekappen, *verb. reg. act.* 1) from kappen, köppen, to cut off the top of trees, to pollard. Die Ulmen bekappen, to pollard the elms. 2) from Kappe, cucullus; to provide with a cap or hood, to hood. Hence die Bekappung.

Bekehren, *verb. reg. act.* to convert. Die Heiden, die Juden bekehren. Sich bekehren, to convert oneself. † Ich wußte nicht, wie ich bekehrt war, I did not know, what to make of it, I was completely in the dark, I did not know, whether I was alive or dead.

der Bekehrer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* one that converts, or who makes converts, a converter, proselyte-maker, missionnary. Barbaren, die der Himmel oft zu Bekehrern der Gottlosen macht, (Dusch)

der Bekehrte, des-n, *plur.* die-n, and Ein Bekehrter, a converted person, a convert, a proselyte.

die Bekehrung, *plur. inus.* the converting, conversion. Sometimes recantation.

die Bekehrungssucht, and die Bekehrsucht, *plur. car.* the rage of making proselytes.

Bekeilen, *verb. reg. act.* to fasten with wedges.

Bekennen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich bekannte, Part. bekannt. 1) In Divi-

nity, to profess. Christum bekennen, die christliche Religion bekennen, to profess the Christian religion. 2) to confess, own, acknowledge, avouch. Seine Sünden bekennen, to confess one's sins. Ich bekenne, daß ich unrecht habe, I own myself in the wrong. Selbst meine Feinde bekennen meine Unschuld, acknowledge my innocence. Er hat sich zu dem Kinde bekannt, he has owned the child for his. Sie hat auf ihn bekannt, he has sworn a child to him. Ich erkläre und bekenne, I declare and avouch. 3) Sich zu einer Kunst bekennen, to profess an art. Er bekennet sich zum Schuhmacherhandwerk, he follows the trade of a shoe-maker. 4) Farbe bekennen, to follow suits. Die Engländer sagen: to play. Haben Sie Herz bekannt? have you played hearts? Er hat nicht bekannt, he has revoked.

der Bekenner, des-es, *plur.* ut *nom. sing.* *Femin.* die Bekennerinn, *plur.* die-en. 1) a martyr. Edward der Bekenner, Edward the confessor. 2) any one that professes publickly a religion, a follower, adherant, adherer. Eine Religion, die ihre Bekenner weit über die Classe gemeiner Menschen empor hebt.

das Bekenntniß, des-sses, *plur.* die-sse; the avowal, confession. Die Bekenntniß der Sünden, confession etc. Er hat sein Bekenntniß abgeleget, he has made his confession. Liebe lässet sich ohne Bekenntniß genug durch Zeichen errathen (Dusch) without a formal declaration, or avowal, without being declared etc.

*die Bekennung, V. Bekenntniß.

Bekielen, *verb. reg. act.* V. Befiedern.

Beklagen, *verb. reg. act.* 1) *recipr.* Sich beklagen, to complain. Sie haben sich nicht zu beklagen, you have no reason to complain. Sich über jemanden beklagen, to complain of somebody. 2) to pity, lament, commiserate, bemoan, bewail. Einen beklagen, to pity one. Das Elend der Menschen beklagen, to bewail the misery of mankind. Den Tod eines Freundes beklagen, to lament etc. Es ist zu beklagen, it is a pity.

Beklagenswerth, -er, -este, } *adj.* and
Beklagenswürdig, -er, ste, } *adv.* what deserves pity, lamentable, pitiable, miserable, wretched.

der Beklagte, des-n, *plur.* die-en; and ein Beklagter; in law, the person against whom a suit is comenced. Die Engländer sagen, the defendant, in opposition to Kläger, the plaintiff.

Beklammern, *verb. reg. act.* in Poetry and jocosely i. q. umfassen, or befühlen. Der Arzt fällt auf den Kranken zu, beklammert Puls und Hand, he grasps pulse and hand.

Beklatschen, *verb. reg. act.* 1) to applaud, to approve by clapping, to clap. Schauspieler lassen sich gern beklatschen, players like to be clapped. 2) * Jemanden beklatschen, to carry one about, or about the town, to tell tales of one.

†Beklauben, *verb. reg. act.* 1) to pick, cull, break of by fingering. 2) to finger.

Bekleben, *verb. reg.*

I. *Neutr.* with seyn, to stick, cleave, adhere. Ein Baum beklebet, a tree takes root, or thrives.

II. *Act.* to paste over. Etwas mit Papier bekleben, to paste a thing over with paper. Hence die Beklebung.

Beklecken, *verb. reg. act.* to bespatter. Das Kleid mit Koth beklecken, sometimes, to daub, stain.

Bekleiben, *verb. reg.*

I. *Act.* i. q. bekleben, to paste over with something. Eine Wand bekleiben, to rough-wash a wall.

II. *Neutr.* with seyn; to stick to, cleave. a) Eine Pflanze, die oft versetzet wird, bekleibet nicht, does not take root, or does not grow. b) to last, remain, continue. Doch, Herr, du wirst ewig bleiben, dein Gedächtniß stets bekleibet, (Opitz) thy memory lasts for ever and ever. c) to have effect. Dein Fluch wird ganz gewiß an dieser Frau bekleiben, (Rost) thy curse will stick to her, pursue her. 4) to acquire internal strength or energy.

Bekleiden, *verb. reg. act.* 1) to provide with cloths, to clothe. Die Nackenden bekleiden. 2) *Figurat.* a) to cover over. Ein Zimmer bekleiden, to hang a room. b) In Poetry, to adorn as with a coat, to clothe. Wenn die Seele, mit Lichte bekleidet, (clothed in light) dem Körper entflohen ist, (Klopstock.) c) to invest with. Jemanden mit einem Amte, mit einem Orden bekleiden. d) to hold. Ein Amt, eine Ehrenstelle bekleiden.

die Bekleidung; 1) the clothing. 2) dress, garment, cloths, garb. 3) administration, investment, possession.

Bekleistern, *verb. reg. act.* to paste or plaster over. Mit Papier bekleistern. *Figur.* to give a good colour to a bad thing, to colour over, to colour. Seine Handlungen mit einer Scheintugend bekleistern.

Beklemmen, *verb. reg. act.* i. q. klemmen, but only *figurat.* to narrow-in, to distress, pinch, straiten, press hard, afflict. Sich in beklemmten Umständen befinden,

to be in narrow circumstances. Ach, wie beklemmt mirs das Herz! (Gellert) how it makes my heart pant. Hence die Beklemmung, heart-ake, anxiety, affliction, distress.

Beklopfen, *verb. reg. act.* to knock at, to knock repeatedly; it is particularly used in mining.

Beklügeln, to criticise, to be subtile about a thing.

†Beklunkern, *verb. reg. act.* V. Beklecken.

Beködern, *verb. reg. act.* to provide with a bait. Die Angeln beködern.

Bekohlen, *verb. reg. act.* 1) Einen Platz bekohlen, to burn charcoal upon a place. 2) Eine Bank bekohlen, to provide workmen for a stratum in a coalpit.

Bekommen, *verb. irreg. neutr.* Imperf. Ich bekam, Conj. bekäme, Part. bekommen. 1) with haben, to get, receive, obtain, acquire. Es ist nicht zu bekommen, it is not to be had. Geld, Briefe, Befehl, Händel, ein Amt, eine Frau bekommen, to get etc. Hörner bekommen, to shed horns. Ich bekam zur Antwort, I received for answer. In diesem Wirthshause ist nichts zu bekommen, nothing is to be had. Ich bekam es zu Gesichte, I got it in sight. Wenn ich ihn nur zu sehen bekomme, if I can but see him, get a sight of him. 2) *Figurat.* Die Bäume bekommen Laub, Blüthen, Frucht ꝛc. Die Vögel bekommen Federn, das Kleid ein Loch ꝛc. get etc. 3) with seyn. a) to agree. Diese Speise, Luft, Aufenthalt will mir nicht bekommen. Wohl bekomme es, may it do you great good. Dieser Streich wird dir übel bekommen, you will pay dearly for this trick. b) * Of plants, to thrive. Die Bäume wollen hier nicht bekommen.

Beköstigen, *verb. reg. act.* to find one's table, to give one his table, to board one, to find one in eating and drinking. Einen beköstigen.

die Beköstigung, the table, eating and drinking, alimentation, victualling, board-wages.

Bekräftigen, *verb. reg. act.* to provide with strength. 1) to strengthen. Und die bebenden Knie hast du bekräftiget, Job. IV. 4. and thou hast strengthened the feeble knees. 2) * to establish firmly. Salomo ward in seinem Reiche bekräftiget. 3) to confirm, assever, asseverate, aver, avouch, corroborate. Eines Aussage bekräftigen, to confirm or strengthen one's deposition. Mit einem Eide bekräftigen, to take an oath upon. Hence die Bekräftigung, corroboration, confirmation, avouchment, averment.

Bekränzen, *verb. reg. act.* to crown, to adorn with a crown. Seine Stirn mit Blumen bekränzet, his brow crowned with flowers, with a garland, adorned with a wreath of flowers. Hence die Bekränzung.

Bekratzen, *verb. reg. act.* to scratch, scratch at.

Bekrauten, *verb. reg. act.* to clean of weeds. Einen Acker bekrauten.

Bekreisen, *verb. reg. act.* among game-keepers: to go all round, e. g. a forest.

*Bekreuzigen, *verb. reg. act.* 1) to provide with a cross. 2) to mark with a cross. 3) to make the sign of the cross. † Man möchte sich bekreuzigen.

Bekriechen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich bekroch, Part. bekrochen, to creep upon, to creep or crawl over. Die Raupen bekriechen den Baum.

Bekriegen, *verb. irreg. act.* to make war against, or upon, to wage war with, to invade. It. *Figurat.* Jenseit des Grabes, wo kein Verhängniß das sturmlose Leben bekriegt, (Dusch) harasses etc.

Bekritzeln, *verb. reg. act.* to scrawl upon. Ein Papier bekritzeln.

Bekronen, V. Krönen.

Bekümmern, *verb. reg. act.* 1) * In law, to attach, seize upon, distrain. Eines Güter, jemandes Gehalt bekümmern. 2) to cause grieve, to grieve, afflict, bring grieve upon. Eine ungerathene Tochter bekümmert (causes grieve) ihren Vater, Sir. XXII. 4. It. recipr. Eine edle Seele ist zu groß, sich über Beleidigungen zu bekümmern, (Dusch) to be aggrieved by etc. Ich bin sehr bekümmert um dich, I grieve on your account, I am in great pain for you. 3) to be sollicitous, uneasy, anxious. Der mit wahrhaftem Eifer für dein Glück bekümmert ist, (Dusch) who is anxious for your happiness, who has it at heart. 4) to meddle with, interfer, to trouble one's head with. Was habt ihr euch darum zu bekümmern? what is it to you? Darum hat sich niemand zu bekümmern, this is nobody's concern, is nothing to any body. Um solche Dinge bekümmere ich mich nicht, I do not trouble my head with such things. Bekümmere dich nie um die Zänkereyen der Eheleute, do not interfer, meddle with etc.

Bekümmerniß, *plur.* die -sse. grief, affliction, chagrin, vexation, anxiety, sollicitude, anguish of mind.

Bekümmert, *adj.* and *adv.* V. Bekümmern.

*Bekunden, *verb. reg. act.* 1) to declare upon oath. 2) Die Zeugen bekunden, to hear witnesses upon oath.

Beküssen, *verb. reg. act.* to kiss much and frequently.

†Belabben, V. Belecken.

Belachen, *verb. reg. act.* to laugh at. Die Thorheiten der Menschen, einen Scherz belachen. It. to deride.

Beladen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich belud, Part. beladen, to load. Ein Pferd, einen Wagen beladen. Einen Esel beladen, to lay a burden upon. Den Magen beladen, to load or charge the stomach, to overeat oneself. Das Gedächtniß beladen, to charge or load the memory. Durch Uebernehmung dieser Geschäfte hat er sich sehr beladen, he has undertaken a great charge. Hence die Beladung, charge, load.

Belagern, *verb. reg. act.* 1) to besiege, to lay the siege to. Eine Stadt, eine Festung belagern. Die Belagerten, the besieged. Die Belagerer, the besiegers. 2) *Figurat.* to beset. Fürsten werden unaufhörlich von Schmeichlern belagert, beset, surrounded etc.

die Belagerung, *pl.* die-en. the siege. Eine Belagerung aufheben, to raise a siege.

der Belander, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* in Fr. Belandre; a bilander, a small flat-bottomed vessel, particularly in use in the Netherlands.

der Belang, des-es, *plur. car.* the weight or importance of a matter. Sachen von großem Belange, matters of great importance.

Belangen, *verb. reg. act.* 1) to concern. Was das belanget, concerning that, as to that, as for that. 2) Jemanden belangen, to bring an action against a person, to take the law of one. You may also say: Gerichtlich, rechtlich, vor Gericht belangen.

Belangend, *adv.* concerning, touching.

die Belangung, *plur. inus.* an action brought against one in a court of justice, an action.

Belappen, *verb. reg. act.* to hang with rags. Die Jäger belappen ein Gehölze, ie. the gamekeepers hang cloth and rags about a wood, to frighten the game with. Hence die Belappung.

*Belassen, *verb. reg. neutr.* i. q. bewenden lassen. V. Bewenden.

Belasten, *verb. reg. act.* 1) Pr. to load, to put a load upon. Einen Wagen, einen Esel belasten. 2) *Figurat.* a) In painting: Die Züge einer Figur sind beladen, the design of a figure is charged. b) In Poetry: Mit Schande belastet, loaded with infamy. Hence die Belastung.

Belästigen, *verb. reg. act.* 1) to load, charge, overload, overburden. Die Unterthanen mit Abgaben belästigen. Sich mit anderer Leute Kinder belästigen, to load oneself with other people's children, to take the charge of etc. 2) to trouble, molest, be inconvenient. Wenn es sie nicht belästiget, if it is not inconvenient to you, if it is not troublesome to you. Er belästiget mich mit seinen Bitten, he plagues me with his requests. Hence die Belästigung, load, burden, charge, trouble.

Belatten, *verb. reg. act.* to provide with laths, to lath. Ein Dach belatten. Hence die Belattung.

Belauben, *verb. reg. act.* to cover or clothe with leaves. Eile Lenz, belaube den Wald, (Gessner) clothe the forest with leaves. Belaubt, clothed, adorned with leaves, leaved. Hence die Belaubung.

Belaubt, V. prec.

Belauern, *verb. irreg. act.* 1) to lurk and watch, to be insidiously attentive. Jemanden belauern. 2) to cheat insidiously, to take one in.

der Belauf, des-es, *plur. inus.* the amount. Der Belauf der Rechnung. It. the sum total, der ganze Belauf.

Belaufen, *verb. irreg.* Imperf. Ich belief, Part. belaufen.

I. *Act.* to walk over. Die Grenzen belaufen, to walk over the borders, or landmarks. 2) Der Hund beläuft die Hündinn, the dog lines the bitch. Sich belaufen, to couple, to copulate. Die Hündin will sich belaufen, this bitch is in heat.

II. *Recipr.* Sich belaufen, to amount to. Die Rechnung beläuft sich an 20 Pfund. Ihr Antheil wird sich nicht hoch belaufen. Hence die Belaufung, the coupling, copulation.

Belauren, V. Belauern.

Belauschen, *verb. reg. act.* to observe one unobserved by him, to watch, to watch and surprise. Wie süß ist es, in diesen Lauben von einem Freunde belauschet zu werden, to be broken upon, to be surprised by a friend.

†Belausen, *verb. reg. act.* i. q. Lausen.

Belauten) *verb. reg. act.* to ring the bell
Beläuten) at somebody's death, to ring the death-bell for some one.

Beleben, *verb. reg. act.* 1) to bring to life, give life, animate. Einen Todten beleben, to bring a dead person to life again. Alle belebte Wesen, (Gellert) all living beings. 2) *Figurat.* to animate, vivify. Die Sonne belebt die Erde und alle Gewächse. It. to enliven. Er weiß eine ganze Gesellschaft zu beleben.

Belebt, -er, -ste, animated, lively, sprightly.

die Belebtheit, *plur. inus.* animation, liveliness, sprightliness, vivacity.

die Belebung, the giving life, bringing to life, animation, vivification.

Belecken, *verb. reg. act.* to lick at, to lick frequently, to lick. Der Bär beleckt seine Jungen, der Hund seine Wunden, the bear licks his cubs, the dog his wounds. Hence die Beleckung.

das Belege, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* that which is put upon a thing. Among taylors Belege ist the linen which they put under the border of a coat, buckram. It. any proof, receipt, certificate, verification, which is added to bills, vouchers etc. the adjoined pieces or vouchers. Ich will die Abschrift als einen Beleg zu der Rechnung bringen, (Gellert.)

Belegen, *adj.* and *adv.*) V. Beliegen.
die Belegenheit)

Belegen, *verb. reg. act.* 1) Pr. to cover with something laid. Einen Boden mit Bretern belegen, to floor a room with deal. Den Tisch mit Geld belegen, to cover the table with money. 2) *Figurat.* a) to impregnate. Der Hengst belegt die Stute, the stallion covers the mare. Eine Stute belegen, to have a mare covered. b) to find or adjoin the necessary proofs, or vouchers, to give vouchers. Ich kann alles belegen, I have my vouchers for every article. c) Ein Haus mit Soldaten belegen, to quarter soldiers in a house. Eine Stadt mit Truppen belegen, to garrison a town. d) Jemanden mit einer Geldbuße belegen, to fine one, to condemn one to a fine. Das Volk mit Abgaben belegen, to lay on duties, to impose taxes upon the people. 2) Etwas mit einem Nahmen belegen, to give a name, to name. Hence die Belegung.

Belehnen, *verb. reg. act.* to invest one with an estate or manor, to invest. Ein Belehnter, a vassal.

die Belehnung, *plur.* die-en; investiture, the act of investing.

Belehren, *verb. irreg. act.* to set right, to inform. Ich will ihn belehren, I will set him right. Sich in einer Sache belehren lassen, to get information upon a subject, to get advice, to consult. Er läßt sich nicht gerne belehren, he does not like to be taught. Junge Leute müssen belehret werden, must be taught.

die Belehrung, information, instruction, consultation, counsel.

Beleibt, *adj.* and *adv.* lusty, thickish, thick-bellied, of a fleshy body. Er ist schwer beleibt, he is a heavy man, a large body. Wohl beleibt, fat, thickish, lusty. Der träge Schwarm von schwer beleibten Kühen, (Haller.)

Beleibzüchtigen, *verb. reg. act.* to provide with an annuity, to settle an annuity upon one. Hence die Beleibzüchtigung, the settling an annuity upon one.

Beleidigen, *verb. reg. act.* to offend, to give offence. Die Majestät beleidigen, to be guilty of treason. Keusche Ohren durch unanständige Scherze beleidigen, to give offence to etc. Sich für beleidiget halten, to think oneself offended. Der beleidigte Theil, the injured party. Beleidigende Scherze, offensive jokes.

der Beleidiger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* one that gives offence, the offender.

die Beleidigung, *plur.* die-en. the action of offending or giving offence.

*Beleihen, i. q. Belehnen.

der Belemnit, des-en, *plur.* die-en; from the Greek, i. q. Pfeilstein, belemnites.

Belesen, -er, -ste, *adj.* and *adv.* or the Partic. of the old verb belesen; well read, one that has much read. Ein belesener Mann. Er ist in der Geschichte sehr belesen, he is well read or versed in history. Hence die Belesenheit, *plur. inus.* extensive reading.

Beleuchten, *verb. reg. act.* to light, lighten, illume, illuminate, illumine, throw light upon, give light. Ein Zimmer beleuchten, to light a room. Sie müssen die Treppen von oben herab beleuchten, you must give light to the staircase from above. Eine Sache beleuchten, to throw light upon a subject. Einen Satz, eine Stelle in einem Buche beleuchten, to examine. Er beleuchtete mich, he held the light in my face. Die Sonne beleuchtet die Erde, the sun gives light to the earth.

die Beleuchtung, *plur.* die-en. 1) the giving light, illuminating, lighting etc. 2) illumination, light, examination, clearing up.

Belfern, *verb. reg. neutr.* with haben; 1) to bark frequently, whilk. 2) to bawl, clamour, scold.

Belieben, *verb. reg. neutr.* 1) to have inclination, to like, love, be pleased with. Was schön ist, beliebt einem jeden, every body is pleased with what is pretty. Diese Speise beliebt mir nicht, I do not like this dish. 2) to determine upon inclination, to please, like. Thut was euch beliebt, do what you like, do as you please. Wenn es Gott beliebt, if it pleases God. Belieben Sie rothen oder weißen Wein? do you choose etc. Belieben Sie diese Kleinigkeit anzu-

nehmen, be pleased to accept of this trifle. Ew. Majestät belieben, may it please your Majesty. Nehmet heraus was euch beliebt, take your choice. Es beliebt uns, such is our will and pleasure. (Ironic.) Er beliebte mir zu sagen, he chose, or he pleased to tell me. In conversation: Was beliebt? Wie belieben Sie? Sir? oder Madam? — The Subst. Beliebung is little used, but.

das Belieben, des-s, *plur. car.* inclination, liking, pleasure. Ich habe kein Belieben daran, I find no pleasure in it. Nach Belieben, at pleasure. Handeln Sie nach Ihrem Belieben, do what you like best, do exactly as you like. Ich stelle es in Ihr Belieben, I leave it to your choice, I give you the option.

Beliebig, *adj.* and *adv.* what one likes, or chooses. In beliebiger Größe, of the size you choose. Ich habe ihn an einem ihm beliebigen Ort bestellet, I have given him the meeting at a place of his own chooling, or: which he is to choose, to name, or to appoint. Was ist Ihnen beliebig? what do you choose?

Beliebt, -er, -este, *adj.* and *adv.* 1) what pleases best or most, what is liked most. In beliebter Größe, of the size which is liked most. 2) pleasing, liked. Ein beliebter Mensch, a person that is much liked, or beloved, a popular man. Das wird dich bey jederman beliebt machen, this will endear you to every body. Eine beliebte Schrift, a popular book or work.

Belief (Ich) V. Belaufen.

†Beliegen, *verb. irreg.* 1) *neutr.* with seyn, i. q. Liegen, to lie, to be situated. Das an der Gasse belegene Haus. 2) *Act.* Er muß es beliegen, he must keep the bed for it. Ich habe den Zorn lange beliegen müssen, I have kept the bed etc.

Belisten, *verb. reg. act.* to take one in, over-reach one. Er hat mich in dem Handel belistet.

*Belittern, to provide with ladders. Einen Schacht belittern.

*die Belle) the white poplar tree; Po-
*der Bellen) pulus Alba, L.

Bellen, *verb. reg. neutr.* with haben. to bark. Der Hund, der Fuchs bellt. *Figurat.* to quarrel or scold vulgarly, or with noise, to sqawl, squabble, chew.

der Belletrist, des-en, from the Fr. Belles lettres; one that professes particularly the belles lettres, a man of letters, litterary man.

die Belletristerey, *plur. inus.* contemptuously, the rage of the belles lettres, viz. with the neglect of the more useful studies.

*der Bellhammel, the leading sheep with a bell.

*Beloben, *verb. reg. act.* 1) i. q. loben, which V. 2) to quote with praise, to make honourable mention of. It. simply: to quote, mention. Der belobte Verfasser, the above mentioned, or quoted author.

das Belobungsdecret) In law: a let-
das Belobungsschreiben) ter of praise, or a letter testifying satisfaction, written by a magistrate or by a collective body. Die Engländer sagen the thanks; e. g. they voted him the thanks of the house, sie beschlossen, ihm ein Belobungsschreiben zu schicken.

Belochen, *verb. reg. act.* to make a incisure in trees.

Belogen, V. Belügen.

Belohnen, *verb. reg. act.* to recompense, reward, remunerate, give a recompense, requite. Die Redlichkeit wird in der Welt nicht immer belohnet, rewarded. 2) to give it's due, requite, reward, viz. to punish. So wurden ihm seine Schandthaten belohnet, thus he has met with the reward of his villainies. Seine Verrätherey ist ihm belohnet worden, his treachery has been requited to him.

der Belohner, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* he that rewards, the rewarder. Gott, der Belohner guter Handlungen rc. the rewarder, remunerator.

die Belohnung, *plur.* die-en, reward, recompense, remuneration.

der Belt, des-es, *plur.* die-en. 1) the name of two straits in Denmark, of which the one is called the great, the other the small one; 2) the Baltic sea.

Belud (Ich) V. Beladen.

Belügen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich belog, Part. belogen. 1) to tell lies. Ihr habt mich belogen, you have told me a lie. 2) to tell lies of a person. Er ist in der ganzen Stadt belogen worden, the whole town has been told a lie of him.

†Belugsen, *verb. reg. act.* to take one in, overreach, cheat. Der Belugser, a cheat, a sharper. Hence die Belugsung, taking-in, cheating.

Belustigen, *verb. reg. act.* to amuse, entertain, divert. Einen mit angenehmen Erzählungen belustigen.

die Belustigung, *plur.* die-en. 1) the action of amusing or entertaining. 2) amusement, entertainment, sport, pleasure, divertisement.

der Belz, V. Pelz.

Belzen, V. Pelzen. Das Belzreis, V. Pelzreis, a scion.

Belzig, *adj.* and *adv.* stringy, tough.

Bemächtigen, *verb. reg. recipr.* to make oneself master of, to seize, apprehend, arrest, take, seize upon. Sich einer Stadt bemächtigen, to take a town. Sich eines Diebes bemächtigen, to seize a thief. Sich eines Landes bemächtigen, to take possession of etc. *Figurat.* Er hat sich des Fürsten ganz bemächtiget, he has taken entire possession of the mind of the Prince. Der Geiz hat sich seiner ganz bemächtiget, he is possessed by avarice. Hence die Bemächtigung.

Bemahlen, *verb. reg. act.* 1) from Mahl, signum; to mark. Der Jäger bemahlet einen Ort, the game-keeper marks a place. 2) from mahlen, pingere, to paint over. Er hat sich sein Gesichte bemahlet, he has painted his face. Ich will die Wände mit Landschaften bemahlen lassen, I will have the walls painted with landscapes, or: I will have landscapes painted upon the walls. It. to daub. Kinder bemahlen alles.

Bemähnt, *adj.* and *adv.* what has a mane. Ein wohl bemähntes Pferd, a horse with a fine mane.

Bemakeln, *verb. reg. act.* V. Beflecken.

Bemannen, *verb. reg. act.* Ein Schiff, eine Flotte bemannen, to equip a ship, a fleet. Hence die Bemannung.

Bemänteln, *verb. reg. act.* 1) to cover with a cloak, to cloak. 2) *Figurat.* to conceal under, to cloak, palliate, colour. Er bemäntelt seinen Geiz mit Sparsamkeit, he cloaks his avarice with parsimony. Das läßt sich nicht bemänteln, this will admit of no cloak or palliation. Hence die Bemäntelung, cloaking, palliation.

Bemasten, *verb. reg. act.* to provide with a mast, to put up a mast. Ein Schiff bemasten. Hence die Bemastung.

Bemauern, *verb. reg. act.* to fence-in, or to surround with a wall. Eine Stadt bemauern, (better ummauern.) Hence die Bemauerung.

†Bemausen, *verb. reg. act.* to steal trifles from one. Jemanden bemausen.

*Bemeiern, *verb. reg. act.* to provide with a farmer. Ein Gut bemeiern. It. to provide with a farm. Jemanden bemeiern. Hence die Bemeierung.

Bemeistern, *verb. reg. act.* to make oneself master of, to take possession of, acquire the possession of. Sich einer Sache bemeistern. V. Bemächtigen. Hence die Bemeisterung.

*Bemelden, *verb. reg. act.* V. Melden. Die bemeldete Sache, the thing mentioned.

Bemengen, *verb. reg. recipr.* to meddle with. Sich mit einer Sache bemengen. It. to interfer.

Bemerken, *verb. reg. act.* 1) to observe, take notice of. Ich habe ihn gar nicht bemerket, I have not observed or seen him at all. Wir kamen unbemerkt davon, we came off unobserved. Ich that, als bemerkte ich es nicht, I took no notice of it. Er gibt sich viele Mühe bemerkt zu werden, to make himself conspicuous. 2) * Etwas übel bemerken, to take a thing ill. 3) to mention with a few words. Die bemerkte Sache, the object I mentioned. Wir haben bereits bemerket, (we have already observed or mentioned) wie es damit war. Hence die Bemerkung, observation, notice.

Bemisten, *verb. reg. act.* i. q. düngen, to dung.

†Bemitleiden, *verb. reg. act.* to commiserate, to have pity with.

Bemittelt, -er, -ste, *adj* and *adv.* in good circumstances, of a good fortune. Ein bemittelter Mann, a man who has a good fortune. Er ist nicht sehr bemittelt, he is rather straitened, in narrow circumstances.

das Be moll, bee moll.

Bemoos't, bemoost, *adj.* and *adv.* covered with moss, clad with moss. mossy. Bemooste Steine.

†Bemorgengaben, *verb. reg. act.* to give a present to one's wife after the first night.

Bemörteln, *verb. reg. act.* to cover a wall with mortar. Eine Wand bemörteln, to rough-cast a wall, oder to rough-wash.

Bemühen, *verb. reg. act.* to trouble, to give trouble. Ich will Sie nicht damit bemühen, I will not trouble you with it. Ich bemühe Sie sehr, I give you a great deal of trouble. It. recipr. Sich bemühen, to take pains, to endeavour. Er will sich um die Abschrift des Testaments bemühen, he will endeavour to procure etc. (Gellert.) Wollen Sie sich heraus bemühen, will you take the trouble of coming out? Er hat sich vergebens bemühet, he has laboured in vain, he has given himself trouble for nothing. Er will sich nicht bemühen, he will take no pains.

Bemüht, *adj.* or Partic. of prec. V. Bemühen. Bemüht seyn, to endeavour, to take pains.

die Bemühung, *plur. inus.* das Bemühen, pain, trouble, labour, endeavour, effort. Alle seine Bemühungen waren vergebens.

*Bemüßigen, *verb. reg. act.* In law, to

oblige, engage. Sich bemüßiget sehen, etwas zu thun, to be under the necessity of doing etc. Hence die Bemüßigung, obligation, necessity.

Benachbaren, *verb. reg. recipr.* Sich mit jemanden benachbaren, to become somebody's neigbour.

Benachbart, -er, -ste, *adj.* and *adv.* neighbouring, in the neighbourhood. Die benachbarten Häuser, Dörfer, Städte. it. adjacent.

Benachrichtigen, *verb. reg. act.* to give information, or advice, to inform, to give notice, to send word. Hence die Benachrichtigung, notice, information. Der Benachrichtigungsbrief, letter of advice, advice.

*Benachtheiligen, *verb. reg. act.* (better Nachtheil bringen) to injure, to prove prejudicial, to prejudice, damage, hurt. Hence die Benachtheiligung, hurt, damage.

Benageln, *verb. reg. act.* to furnish with nails, to put nails upon. Einen Koffer benageln, to put nails upon a trunk.

Benagen, *verb. reg. act.* to gnaw at, to gnaw. Die Hunde benagen den Knochen. Hence die Benagung.

Benähen, *verb. reg. act.* to sew round, to seam. It. to mend by sewing, to darn, to patch. Hence die Benähung.

Benahm (Ich) V. Benehmen.

†Benahmen, *verb. reg. act.* to give a name to, to name. Ein Kind benahmen. Hence die Benahmung.

Benarbt, *adj.* and *adv.* full of scars, scarred, marked with scars. Die benarbte Brust, (Schlegel.)

Benaschen, *verb. reg. act.* to eat privily of a thing, to eat of a thing by stealth. Eine Speise benaschen. Hence die Benaschung.

Benebeln, *verb. reg. act.* to envelop, or wrap up in mist, to mist. Lieblich lächelt die Sonne durch die dünn benebelte Luft, (Gessner) through the misty air. *Figurat.* to cloud. Sein Kopf ist benebelt, his head is cloudy, dark, misty. Er hat sich ein wenig benebelt, he is a little fuddled, he has drank a glass too many.

†Benebst, *adv.* i. q. nebst, which V.

*Benedeien, *verb. reg. act.* In divinity, to bless, praise. Gebenedeiet sey der Nahme des Herren, praised be the name of the lord. Du bist gebenedeiet unter den Weibern, thou art blessed etc.

Benedicite sprechen, to say grace at dinner or supper.

Benedict, Benedict, Bennet, a christian name.

das Benedictenkraut, des -es, *plur. car.* avens, avent, herb bennet; Geum, L.

der Benedictenwurz, i. q. prec.

der Benedictiner, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a Benedictine-monk, a Benedictine. Hence das Benedictiner-Kloster, a Benedictine-convent. Benedictiner Orden, Benedictine-order, order of Benedictines. Benedictinerinnen, Benedictine-nuns.

Benehmen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich benahm, Conj. benähme, Part. benommen. 1) to deprive of. Einem das Licht benehmen, to be in one's light. Einer Stadt die Zufuhr benehmen, to cut off the provisions of a town. Es benimmt mir den Athem, it deprives me of breath. Das benimmt der Sache nichts von ihrem Werthe, this does not diminish the value of the thing, this does not take away from it's value. Dieß hat ihm den Muth benommen, this has abated his courage, has discouraged him. Das benimmt der Sache nichts, this is no prejudice to the cause, this does not weaken the validity of it. 2) to convince by argument. Diese Gedanken müssen den Leuten benommen werden, these ideas must be rooted out of the minds of the people. Ich habe ihm seinen Verdacht benommen, I have got the better of his suspicion, I have cured him of it. Sie sollten ihm solche Grundsätze benehmen, you ought to reason him out of such principles. Hence die Benehmung. 3) Sich benehmen, to behave oneself, to behave. Er benahm sich sehr thöricht, he behaved very foolishly.

das Benehmen, des -s, *plur. car.* deportment, manner, countenance, behaviour.

Beneiden, *verb. reg. act.* to envy, to be envious. Er beneidet ihm um seine Reichthümer, he envies him his riches. Ich beneide niemanden, I envy nobody. It. with the dat. Die ganze Welt wird dir dein Glück beneiden, (Gellert.) will envy you your good luck or happiness. Hence die Beneidung.

Beneidenswerth, beneidungswerth, and beneidungswürdig, -er, -este, *adj.* and *adv.* deserving envy, enviable.

Benennen, *verb. reg. act.* Imperf. Ich benannte, Conj. benennete, Part. benannt. 1) to give a name, to call. Neue Erfindungen mit neuen Nahmen benennen, to call new inventions by new names, or to give new names to etc. Ein Kind nach dem Vater benennen, to call a child after his father. 2) to nominate, appoint, specify, fix, determine. Einem Ort und Zeit benennen, to na-

me or fix time and places. Ohne alles stückweise zu benennen, without mentioning every piece, or article.

die Benennung, *plur.* die-en; nomination, naming, giving a name, specification, designation, appellation.

Benetzen, *verb. reg. act.* to make moist, to moisten, wet. Der Thau benetzet die Erde. Ich habe ihren Brief mit meinen Thränen benetzet, I have shed tears over your letter. Hence die Benetzung.

der Bengel, V. Bängel.

†Bengeln, *verb. reg. act.* to beat down. Nüsse bengeln. Einen derb bengeln, to give a good threshing.

†Benicken, *verb. reg. act.* to assent by a motion of the head; to say yes, to answer in the affirmative.

†Beniemen, V. Benennen and Bestimmen.

Beniesen, *verb. reg. act.* to confirm by sneezing, to sneeze upon. Es muß doch wahr seyn, denn er hat es beniest. Hence die Beniesung.

*die Benne, *plur.* die-n, provincial denomination for various kinds of wicker-baskets.

Benöthigen, *verb. reg.* I. *Act.* * to oblige, force. Ich bin dazu benöthigt worden. II. *Neutr.* to be in need of, want. Einer Sache benöthigt seyn. Ich bin Geldes benöthiget.

Benommen, V. Benehmen.

Benutzen, *verb. reg. act.* to have the use of, to employ. Sein Geld wohl benutzen, to employ etc. Es gehört nicht mein, aber ich kann es benutzen, but I have the use of it. It. to make use of, to use. Ein Gut, ein Haus benutzen. Hence die Benutzung.

das) Benzoe, *plur. inus.* the resin of a
die) virginian tree, of the bay kind, Benzoe-Baum, Benjamin, benjamin-tree, Laurus Benzoin, L.

Benzoin, asa dulcis.

Beobachten, *verb. reg. act.* 1) * to observe, to see. Ich habe es nicht beobachtet, daß er zur Thüre hereinkam. 2) to watch, observe, have an eye upon. Den Lauf der Sterne, die Veränderung der Witterung beobachten, to observe etc. Den Feind beobachten, to watch etc. Beobachte dein eigenes Herz, watch, study your own heart. 3) Seine Schuldigkeit beobachten, to do one's duty. Die Zeit beobachten, to watch the time, to seize the fittest moment. 4) Ein tiefes Stillschweigen beobachten, to keep a dead silence.

der Beobachter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an observer.

die Beobachtung, *plur.* die-en. 1) the act of observing, observation. 2) doing. Beobachtung meiner Schuldigkeit.

Beöhlen, *verb. reg. act.* to put oil to, to oil. Den Salat beöhlen, to put oil into the salad.

Beordnen, *verb. reg. act.* to give orders to, to order or command one to do. Jemanden beordnen. Hence die Beordnung.

Bepacken, *verb. reg. act.* to pack upon, pack, charge, load. Ein Pferd, einen Wagen bepacken. Hence die Bepackung.

Bepanzern, *verb. reg. act.* to put on a coat of mail. It. to clothe in armour. Bepanzert erscheinen, to appear in armour.

Beperlen, *verb. reg. act.* to set in, or adorn with perls. Das vom Thaue beperlte Gras, the dew glittering like perls on the grass.

Bepfählen, *verb. reg. act.* to provide with stakes, props or pales. It. to prop. Den Wein bepfählen, to prop the vines. It. to fence in, to inclose with pales. Einen Weinberg, einen Garten bepfählen. Hence die Bepfählung.

Bepferchen, *verb. reg. act.* to manure with sheep. Einen Acker bepferchen, to manure a field by driving sheep into it.

Bepflanzen, *verb. reg. act.* to plant. Einen Garten mit Blumen, einen Hügel mit Bäumen bepflanzen, to plant a garden with flowers etc. Hence die Bepflanzung.

†Bepflastern, *verb. reg. act.* 1) to pave. Einen Hof bepflastern. 2) to cover with plaister, to lay plaister upon. Sich das Gesicht bepflastern. Hence die Bepflasterung.

Bepflügen, V. Pflügen.

Bepicken, *verb. reg. act.* to peck at, as birds do. Die Vögel bepicken die Pfirschen. Hence die Bepickung.

†Bepissen, *verb. reg. act.* to piss upon, to make water upon.

Beplanken, *verb. reg. act.* 1) to lay with planks, to plank. Einen Fußboden beplanken. 2) to fence in with planks. Einen Garten beplanken.

Beplatten, *verb. reg. act.* to cover with plates, to plate.

Bepurpern, *verb. reg. act.* In Poetry, to tinge with purple. Aurora bepurpert die Wolken, the morn tinges in purple the skies.

Bequem, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) convenient, fit, proper, accommodated, adventageous. Ein bequemer Ort für ein Lager, a fit, or convenient place for a

camp. Eine bequeme Zeit, a convenient or proper time. 2) fond of, or loving ease. Er ist so bequem geworden, daß er gar nichts mehr thun will, he is become so fond of his ease that he will no longer do any thing. Er ist so bequem, daß ihm auch sogar das Aufstehen verdrießt, he is so lazy etc. 3) commodious; doch gebraucht man lieber comfortable. Ein bequemes Zimmer, Haus, Bett ꝛc. Machen Sie es sich bequem, make yourself comfortable, put yourself at your ease. Ein bequemes Kleid, an easy coat. 4) convenient, or easy, in the bad sense. Eine bequeme Sittenlehre, a convenient system of morality. Eine bequeme Religion, a convenient religion. Ein bequemer Lehrer, Beichtvater, Ehemann ꝛc.

Bequemen, *verb. reg. recipr.* to accommodate, yield, give way, submit. Er weiß sich nach Zeit und Umständen zu bequemen, he knows, how to accommodate himself to times and circumstances. Der Prediger muß sich nach der Fassungskraft seiner Zuhörer bequemen, accommodate etc. Er bequemet sich nach ihren Launen, he submits to her whims. Er bequemet sich in allem nach ihr, he gives way to her in every thing. Er hat sich endlich bequemet, at last he has yielded, submitted. Er bequemet sich zu allem, you may do every thing with him, you may get him to submit to any thing.

†Bequemlich, *adv.* conveniently, aptly etc. V. Bequem.

die Bequemlichkeit, *plur.* die-en. 1) ease. Nach seiner Bequemlichkeit leben, essen, schlafen ꝛc. Seine Bequemlichkeit lieben. It. leasure. Thun Sie es nach ihrer Bequemlichkeit, at your leasure. 2) conveniency, convenience. Dieses Gut hat die Bequemlichkeit der Landstraße, des Wassers, der Post ꝛc. — Wenn soll ich kommen? Nach Ihrer Bequemlichkeit, at your convenience. 3) convenient things, convenience. Eine Kutsche ist eine große Bequemlichkeit, is a great convenience or comfort. Ein Haus, das viele Bequemlichkeit hat, conveniencies, or comforts. 3) the little house, besser necessary.

die Bequemung, *plur. inus.* the act of submitting, yielding, giving way, accommodation, submission.

Berahmen, or beraumen, *verb. reg. act.* In law, to appoint, fix. Einen Tag zu einem gütlichen Vergleiche berahmen. Hence die Beraumung, or Berahmung. An appointment, term.

Berainen, *verb. reg. act.* to provide with proper borders or land-marks. Ein Feld berainen.

Beranden, *verb. reg. act.* to form or fashion the margin, the border. Eine Tarte beranden. It. in coining, to mill. Diese Münze ist schön berandet, this coin has a fine milling.

Berappen, *verb. reg. act.* Der Maurer berappet eine Wand, the mason roughcasts a wall. Hence die Berappung.

Berasen, *verb. reg.* I. *Act.* to clothe or cover with sod. Einen Damm, ein Ufer berasen. Hence die Berasung. II. *Neutr.* with seyn, to get sod or turf. Dieser Damm wird so bald nicht wieder berasen, will not this long while recover it's sod.

Beraspeln, *verb. reg. act.* to rasp at a thing. Ein Stück Holz beraspeln. Hence die Beraspelung.

Berathen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich berieth, Part. berathen. 1) i. q. ausstatten, which V. 2) *Figurat.* a) * i. q. bescheren. Wie der Wirth ist, so beräth Gott die Gäste, as the landlord is, so God sends the guests. b) * to assist, to give advice and assistance. 3) from Rath (consilium) a) Sich berathen, to consult, to hold a consultation, deliberate, to take advice. Ich muß einen Rechtsgelehrten berathen, I must consult a lawyer on the subject. Sich mit sich selbst berathen, to advise with oneself. Sich mit einander berathen, to advise, together. Die auf meine Seele halten, berathen sich mit einander, Psalm LXXI. 10. they that lay wait for my soul, take counsel together. b) * to determine, decree. Ich merke wohl, daß Gott sich berathen hat, dich zu verderben. 2. Chron. XXV. 16. I know that God hath determined to destroy thee. Hence die Berathung in all the senses of the verb.

*der Berather, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a counsellor, adviser, assistant, helper.

Berathschlagen, *verb. reg. neutr.* with haben. to deliberate, advise or consult together, consider and weigh. Sich mit jemanden berathschlagen, V. Rathschlagen.

die Berathschlagung, *plur.* die-en, consultation, deliberation.

die Berathung. i. q. prec. V. Berathen.

Berauben, *verb. reg. act.* 1) to rob. Ein Haus, einen Reisenden berauben. It to plunder. Die öffentliche Schatzkammer berauben. 2) to rob of. Jemanden seines Vermögens, seiner Ehre berauben. 3) to deprive. Meines Hau-

ses und meines Geldes beraubet, lebe ich elend, deprived of etc. Der Umstand beraubet mich alles Trostes, deprives me of etc. It. to bereave. Meines Gatten und meiner Kinder beraubt &c. bereft of etc. Hence die Beraubung.

Beräuchern, *verb. reg. act.* to fumigate. Verdächtige Briefe beräuchern. It. to perfume, to burn incense. Ein Zimmer beräuchern. Hence die Beräucherung.

Beraucht, *adj.* and *adv.* smoky, stained by smoke, besmoked, dingy. Die berauchten Häuser von London, the dingy houses etc.

*Beraufen, *verb. reg. act.* to deprive of, to rob. Ezek. XXIX. 18. daß alle Häupter kahl und alle Seiten berauft waren, — and every shoulder was peeled.

Berauhen, *verb. reg. act.* to take off the the roughness by scratching, to smoothen by scratching. Die Tuchbereiter berauhen die Tücher.

Beraumen, V. Berahmen.

Berauschen, *verb. reg. act.* 1) (from Rausch, crapula) to fuddle, to make tipsy, or drunk, to inebriate, intoxicate. Einen berauschen, to intoxicate a person. Sich berauschen, to get tipsy or drunk. *Figurat.* Berauscht von seiner Macht und seinem Einflusse, intoxicated with etc. Hence die Berauschung.

die Berberis, *plur. car.*) barberry, barder Berberis-Baum) berries, berberdie Berber-Staude) ries, barberrydie Berbis-Beere) tree, piperidgebush, an European shrub and berry; Berberis L.

der Bercan, V. Berkan.

Berden, V. Brüsten.

Berechnen, *verb. reg. act.* 1) to make, keep, give in or up, deliver an account. Ausgabe und Einnahme berechnen, to keep an account of expenses and income. Er hat alles richtig berechnet, he has kept an exact account of every thing. 2) Sich mit einem berechnen, to settle accounts with one, to balance accounts, to account with one. It. Ich will es ihnen berechnen, I will account to you for it; and: I will put it to your account.

Berechtigen, *verb. reg. act.* to give right and power, to entitle. Sie sind zu dieser Erbschaft nicht berechtiget, you are not entitled to, or, have no right to etc. Ich habe ihn dazu berechtiget, I have entitled him to it, he has it by my authority. Ein berechtigter Richter, a competent judge.

die Berechtigung, the act of entitling a person or giving a title or authority to one. It. the title or authority itself.

Bereden, *verb. reg. act.* 1) to persuade. Er läßt sich nicht leicht bereden, he is not easily persuaded. Sometimes, to prompt, incite, engage. Er ist nicht dazu zu bereden, he is not to be brought to it, you cannot get him to do it. Einen mit Worten bereden, to tamper with one. 2) to convince, make believe. Sie werden mich dessen nimmermehr bereden, you will never make me believe that, you will never convince me of it. 3) Sich mit jemanden bereden, to deliberate, to concert measures with somebody, to talk a matter over. Wir wollen die Sache noch bereden, we will have some conversation on the subject. 4) to talk ill of somebody, to carry him about. Jemanden bereden. Das Weib beredet die ganze Stadt, she talks scandal of the whole town. Er muß alles bereden, he must find fault with every thing. Hence die Beredung, particularly persuasion.

Beredsam, -er, -ste, *adj.* and *adv.* V. Beredt.

die Beredsamkeit, *plur. inus.* 1) the art or power of persuading, persuasiveness, eloquence. 2) the art of an orator, eloquence. Ein Mann von großer Beredsamkeit. Die Beredsamkeit lehren.

Beredt, -er, -este, *adj.* and *adv.* 1) eloquent, eloquently, with eloquence. Ein beredter Mann. Er ist sehr beredt. 2) what has the power of talking much, talkative, fluent, eloquent. Sie hat eine beredte Zunge, she has an eloquent (ie. fluent) tongue.

die Beredtsamkeit, *plur. inus.* it is the same as Beredsamkeit, only derived from beredt, whilst the other it made from bereden.

Beregnen, *verb. reg. act.* but only used as a passive: Beregnet werden, to get wet. Wir kamen noch unberegnet nach Hause, we got home before the rain began. Wir sind auf unserer Reise oft beregnet worden, we have often got wet etc. Man gebraucht nicht gerne to be rained upon.

Bereiben, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich berieb, Part. berieben. 2) to rub over. Den Kuchen mit Zucker bereiben, to rub some sugar over the cake; Gewöhnlicher: to put some sugar upon the cake. Hence die Bereibung.

Bereichern, *verb. reg. act.* to enrich, to make rich. Heinrich kann seine Königin bereichern, Henry is able to enrich his queen. Sich bereichern, to enrich oneself; doch gewöhnlicher: to grow or get rich. Sich auf anderer Kosten bereichern, to grow rich at other people's

expense. *Figurat.* to enrich; to encrease, extend, expand. Ein Buch, welches unsere Erkenntniß bereichert. Hence die Bereicherung.

Bereifen, *verb. reg. act.* to cover with white frost. Bereist is only in use. Bereifte Felder, fields covered with white frost, hoary fields. Wie hat des Alters Eis sein schwarzes Haar bereift! (Weisse) how his once black hair is become hoary by age!

Bereimen, *verb. reg. act.* to make rimes, ie. verses upon. Contemptuously, to sing. Nicht daß dein schmeichelnd Lob des Reichen Stolz bereime, (Kästner.) Alles bereimen, to make verses upon every thing.

Bereisen, *verb. reg. act.* to travel over. Er hat die mehresten Länder von Europa bereiset. It. to frequent. Eine Messe bereisen.

Bereit, *adv.* ready. Bereit seyn. Etwas bereit halten. Sometimes: prepared, fitted, disposed, drest, got, at hand.

1. Bereiten, *verb. reg. act.* to make or get ready, to prepare, fit, dress, procure. Bereite mein Mittagsessen, dress my dinner, und get my dinner ready. Das Erdreich für die Saat bereiten, to prepare etc. Es ist alles bereitet, every thing is ready, or prepared. Häute oder Leder bereiten, to dress hides or leather.

2. Bereiten, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich beritt, Part. beritten; (from reiten, equitare.) 1) to ride over. Ich muß meine Felder bereiten. 2) to break, manage a horse. Ein berittenes Pferd, a managed horse. It. to provide with horses, to mount. Die Reiterey ist noch nicht beritten gemacht, the cavalry is not mounted yet, has not got horses yet. Er ist schlecht beritten, he is ill mounted.

der Bereiter, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) (from bereiten parare) *Femin.* die Bereiterinn, *plur.* die -en; a man or woman who prepares some thing. Hence Flachsbereiter, workmen in flax; Lederbereiter, workmen in leather etc. 2) from bereiten, equitare; a) one that breaks and manages horses, a riding-master. b) a person appointed to examine forests (Forstbereiter) roads, (Wegebereiter) or to ride out against smugglers (Zollbereiter.)

Bereits, *adv.* already. Er ist bereits angekommen.

die Bereitschaft, *plur.* die -en. 1) readiness. In Bereitschaft seyn, oder stehen, to be in readiness. Truppen in Bereitschaft halten, to keep troops in readiness. Sich in Bereitschaft halten, to keep oneself ready. 2) * preparation. Die Bereitschaft zum Kriege, zu einer Mahlzeit.

die Bereitung, *plur. inus.* 1) the riding over. 2) the breaking or managing a horse. 3) preparation, dressing.

Bereitwillig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* full of good will, ready to serve, willing. Er ist ein bereitwilliger Mann, he is always ready to do a kind office.

die Bereitwilligkeit, *plur. inus.* willingness or readiness to serve, good will.

Berennen, *verb. reg. act.* to run towards. *Figurat.* Eine Stadt berennen, to assail, invest a town.

Berenten, *verb. reg. act.* to provide with revenue. Jemanden auf Lebenszeit berenten, to give one an annuity.

Bereuen, *verb. reg. act.* to repent, and to repent of. Ich bereue es, I repent it. It. to be sorry.

die Bereuung, *plur. inus.* repentance.

Bereuten, V. Bereiten.

der Berg, des Berges, *plur.* die -e; 1) a mount, mountain, hill. Ein hoher Berg, a high mountain. Einen Berg besteigen, to get up a hill or mountain. Der Gipfel eines Berges, the top of mountain. Der Abhang eines Berges, the slope of etc. Unten am Berge, at the foot of the mountain. Ein Land, das voller Berge ist, a mountainous or hilly country. *Figurat.* * Wir sind noch nicht über den Berg, all is not over yet, every difficulty is not overcome yet. Hinterm Berge halten, to be sly, or reserved, not to come out with a thing. Mir standen die Haare zu Berge, my hair stood an end. Einem goldene Berge versprechen, to hold out great expectations. Er ist über alle Berge, he is off, he has made his escape. 2) In mining Berg: and still more Berge denote all kinds of earths and stones which contain no ore.

NB. The German Berg and Hügel are as often taken one for the other, as the English mountain and hill.

Bergab, *adv.* down hill. Bergab gehen, reiten rc. Es geht bergab, it is sloping, it is a slope, a declivity.

der Bergacker, a field on a mountain.

der Bergahorn, 1) i. q. Maserle; acer campestre; L. 2) Pseudoplatanus, L.

die Berg-Akademie, a mining academy, such as that at Freyberg in Saxony.

der Bergalaun, native oder natural alum.

die Bergälster, V. Neuntödter; Lanius; L.

die Bergamotte, *plur.* die -n; the bergamot, or bergamot-pear.

das Bergamt, des -es; *plur.* die -ämter;

the mine-office; a Court deciding causes relative to the mines.

Bergan, *adv.* up hill, upwards. Bergan gehen, to walk up hill. Es gehet Bergan, it is a rising slope, a gradual rise.

der Bergandorn, a kind of base horehound; Stachys Germanica, L.

die Bergänte, the large Groenland duck.

der Bergäppich, Athamanta Oreoselinum, L.

die Bergarbeit, all kind of work done in the mines. Der Bergarbeiter, a workman in the mines.

der Berg-Aron, a kind of wake robin.

die Bergart, *plur.* die-en, any earth or any kind of stone which is found near a vein of ore. Freundliche Bergarten, are such stones as generaly contain ore.

Bergauf, *adv.* up hill. Bergauf und Bergab gehen, to walk up and down hill.

der Bergbalsam, 1) i. q. Naphtha. 2) i. q. Erdbalsam.

der Bergbach, des-es, *plur.* die-bäche; a mountain-stream or brook, a torrent.

die Bergbarte, a peculiar kind of ax broad on one side and pointed on the other. The miners wear it as a distinction or an ornament.

der Bergbau, des-es, *plur. car.* mining, ie. all that belongs to the various labours in the mines. Sich auf den Bergbau legen, to study mining.

der Bergbeamte, des-n, *plur.* die-n, a mining-officer, an officer of the mines.

der Bergbediente, V. prec.

der Bergbewohner, an inhabitant of the mountains, a mountaineer.

die Bergbinse, the mountain rush.

das Bergblau, lapis lazuli, a stone of which the azure-colour is made.

der Bergbock, des-es, *plur.* die-böcke, i. q. Steinbock, Capra ammon, L.

der Bergbohrer, 1) a miner's bore. 2) an earth-bore, a bore to examine the inside of the earth and of mountains.

das Bergbraun, i. q. Umbra, Umber-Erde.

die Bergbuche, V. Hage- or Weißbüche.

der Berg-Compaß, V. Gruben-Compaß.

der Bergdachs, i. q. Murmelthier.

die Bergdistel, Onopordum Acanthium, L.

die Bergdohle, the mountain-jack-daw.

die Bergdrossel, 1) i. q. Bergamsel. 2) i. q. Weindrossel.

das Bergegeld, des-es, *plur. inus.* 1) money paid to people who have saved a wreck, salvage, salvage-money. 2) money paid to the Lord of the manor upon the delivery of a wreck.

der Bergeinsiedler, V. Berg-Eremit.

das Bergeisen, the miners chisel.

der Bergelohn, salvage money, salvage.

Bergen, *verb. irreg. act.* Ich berge, du birgst, er birgt, Imperf. Ich barg, Part. geborgen, to save a wreck, or wrecked goods. Geborgene Güter, goods saved from a wreck. Es sind nur wenige Personen geborgen werden, few people have been saved. *Figurat.* Er ist nunmehr geborgen, he is safe, out of danger. 2) i. q. verbergen, to conceal, withhold. Hier konnte er seinem Zorn nicht mehr bergen. Ich kann dir das nicht bergen. Hence die Bergung, the saving a wreck.

der Berg-Eremit, a swiss bird; Upupa montana, L.

der Bergen-Fahrer, a merchant that has a counting-house and a fish-trade at Bergen in Norway.

der Bergen-Fisch, a kind of stock-fish which we get from Bergen in Norway.

die Bergerle, a kind of white-thorn; Crataegus Alpina, L.

der Berger-Thran, a kind of train-oil that comes from Bergen in Norway.

das Bergerz, ore, or mother of metals, a mineral, raw metal.

der Bergfalk, a kind of vulture; Vultur Percnopterus, L.

der Bergfall, 1) the giving way of a mountain. 2) the falling in of a pit or shaft.

die Bergfestung, a mountain-fort.

der Bergfink, a kind of finch; Fringilla montifringilla. Der weiße Bergfink, Emberiza nivalis, L.

der Bergflachs, asbest, asbestos, asbestinum.

der Bergfluß, a mountain-river.

der Berggang, a metallic vein, a vein of ore.

die Berggegend, a mountainous region.

der Berggeist, a mountain-Ghost, or spirit, inhabiting the mines, according to superstition.

das Berggelb, yellow-oker.

der Bergenoß, one that has actions in a mine, an adventurer in a mine.

das Berggericht, a court of justice for miners.

die Berggesetze, laws concerning the mines.

das Bergharz, the mountain, or mineral resin.

der Berghase, a kind of hare in the north which grows white in winter.

der Berghauer, V. Bergmann.

der Berghauptmann, one of the chief officers in the mines.

das Berghauslaub; Sempervivum montanum, L.

die Berghimbeere; Rubus Chamaemorus, L.

der Berghohlunder, or Bergholder; Sambucus racemosa, L.
das Berghuhn, V. Repphuhn.
der Berghund, a square box upon four wheels used in the galleries.
Bergicht, -er, -ste, *adj.* and *adv.* mountain-like, mountainous. Eine bergichte Gegend, a mountainous tract, region, country.
Bergig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what has mountains, mountainous. Eine bergige Gegend.
die Bergkappe, a miner's cap.
die Bergkatze, the largest kind of wild cats; Felis Pardalis, L.
die Bergkirsche, the mountain-cherry, wild cherry.
die Bergkette, *plur.* die-n, a chain of mountains.
die Bergkicher, Lathyrus heterophyllus, L.
der Bergklee, V. Alpenklee.
die Bergklette, a kind of bur; Lappa major montana.
die Bergkluft, a chasm, precipice.
der Bergknapp, des-en, *plur.* die-en; one of the lowest class of miners. It. any common miner.
die Bergknappschaft, *plur.* die-en. 1) the community of miners. Sich in die Bergknappschaft begeben. 2) the collective body of the miners of a district. 3) their meetings. Bergknappschaft halten.
der Bergknoblauch, or Berglauch, 1) a kind of white garlick; Allium carinatum, L. 2) i. q. Graslauch, Allium scorodoprasum, L. 3) Allium sphaerocephalum, L.
die Bergkohle, 1) a kind of rotten coal-like wood found under ground. 2) any pit coal.
der Bergkork, a kind of coarse amianth; Suber montanum.
die Bergkrähe, V. Nußhäher.
die Bergkräuter, mountain-herbs, herbs or plants which grow on the mountains.
die Bergkresse, lady's smock; Cardamine, L.
der Bergkristall, rock-crystal.
der Bergkur, des-es, *plur.* die-e; a share, action, or adventure in the mines.
das Berglachter, a measure of seven foot.
die Berglasur, V. Berggrün.
der Berglauch, V. Bergknoblauch.
der Berglavendel, V. Bergpoley.
Bergläufig, *adj.* and *adv.* after the manner of miners.
das Bergleder, 1) the leathern-apron which the miners wear on their backside, after-apron. 2) a kind of asbest; Alata montana.
die Berglerche, mountain lark; Alauda alpestris, L.
die Bergleute, miners. It is the *plur.* of Bergmann, which Vid.
die Berglilie, a kind of lily; Lilium Martagon, L.
der Bergmann, des-es, *plur.* die Bergleute. 1) the inhabitant of a mountainous country, a mountainer. Die Bergleute, in oppos. to Thalleute, the inhabitans of vallies or plains. 2) miner, any one that belongs to the mines. Ein Bergmann vom Leder, a miner, belonging to the mechanical branch of mining. Ein Bergmann von der Feder, a miner belonging to the learned or litterary branch of mining. Ein Bergmann vom Feuer, a miner employed in the smelting houses.
das Bergmännchen, a mountain goblin, according to the superstition of the miners.
Bergmännisch, *adv.* and *adj.* what belongs to, concerns or is like miners. Bergmännisch reden, to speak the language of miners. Sich bergmännisch kleiden, to dress like a miner.
das Bergmännlein, or Bergmännchen, V. Berggeist.
die Bergmannstreu, Eryngium campestre, L.
das Bergmeinekraut, Galium montanum, L.
die Bergmeise, the mountain-tom-tit; Parus caudatus, L.
der Bergmeister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* one of the higher officers in the mines.
die Bergmerle, a kind of thrushes; Turdus torquatus, L.
der Bergmesser, 1) instrument to measure the height of mountains. 2) one that measures the height of mountains.
die Bergmilch, general denomination for all metallick substances which are found soft and liquid in the mines.
der Bergmönch, a hobgoblin in the mines that appears in the shape of a monk.
die Bergmünze, a kind of mint; Melissa Calamintha, L.
das Bergnägelein, a kind of wild cloves; Statice Armeria, L.
die Bergnelke, i. q. prec.
die Berg-Nymphe, a mountain Nymph.
das Bergöhl, petrol, petroleum.
die Bergordnung, regulations and laws for the mines.
das Berg-Papa, Solanum montanum, L.
das Bergpapier, a kind of asbest.
das Bergpech, a kind of resin; Bitumen asphaltum, L.
die Berg-Petersilie, Athamanta Oreoselinum, L.

der Bergpfeffer, Daphne Mezereum, L.
der Bergpilz, V. Birkenpilz.
die Bergpoley, a kind of germander; Teucrium montanum, L.
der Bergprediger, a clergyman appointed to preach before the miners.
die Bergpredigt, *plur.* die-en. 1) a sermon preached before miners, frequently in a church which is established for miners, as in several towns in saxony. 2) the mountain sermon of Christ, in Matth. V - VII.
der Bergrath, 1) the supreme Court or council for the mines. 2) a counsellor belonging to it.
das Bergrecht, des-es, *plur.* die-e. 1) the right of opening a mine, keeping miners etc. Einem Orte das Bergrecht verleihen. 2) the code of laws concerning the mines and miners.
die Bergraute, 1) a kind of rue; Ruta montana, L. 2) a kind of wild rue; Ruta graveolens, L.
das Bergriedgras, 1) a kind of riegrass; Carex montana, L. 2) a kind of reed; Arundo Epigejos, L.
der Bergrichter, the judge of a Court established for miners.
die Bergrose, 1) f. q. Alprose. 2) Die Virginische Bergrose, Azalea nudiflora, L.
das Bergroth, mineral red, red arsenic.
die Bergröthe, 1) f. q. Berg Zinnober. 2) a plant of the madder kind; Asperula tinctoria, L.
der Bergröthel, red lead, read chalk.
der Bergrücken, the upper ridge or back of mountains.
das Bergruhrkraut, Gnaphalium dioicum, L.
die Bergrüster, V. die Bergulme.
die Bergruthe, V. Wünschelruthe.
die Bergsache, 1) any thing relating to the mines. 2) any thing of the competency of the board of mines.
das Bergsalz, rock-salt, mineral salt.
der Bergschotte, *plur.* die-n; a highlander of the scotch mountains.
die Bergstadt, *plur.* die-städte. 1) a mining town. 2) any town situated in the mountains.
die Bergstraße, 1) a beautiful tract of land between Frankfort and Heidelberg. 2) any road in the mountains.
der Bergsturz, V. Bergfall.
die Bergsucht, a kind of consumption common among miners.
Bergsüchtig, having the consumption incident to miners.
die Bergtaube, a mountain pigeon; Columba montana, L.
der Bergther, a kind of petroleum; Petroleum tenax, Maltha.
das Bergtheil, an action or share in a mine.
der Bergtorf, mountain turf.
die Bergtrespe, a plant; Bromus tectorum, L.
Bergüblich, according to the customs of miners.
der Berguhu, V. Bergeule.
die Bergulme, the mountain-elm.
Bergunter, *adv.* down-hill. Bergunter gehen.
das Bergurthell, sentence of a board of mines.
die Bergviole, Viola montana, L.
das Bergwachs, a mineral resin, gagate.
das Bergwasser, a mountain-stream. It. any water that comes down from the mountains.
die Bergweide, Salix pentandra, L.
der Bergweiderich, Epilobium montanum, L.
der Bergwein, wine got from vineyards, in opposition to wine got in fields.
das Bergwerk, des-es, *plur.* die-e; a mine. Ein Bergwerk findig machen, or erregen, to discover a mine. Goldbergwerk, gold-mine. Silberbergwerk, silver-mine. Zinnbergwerk, tin-mine, stannary.
Bergwurz, Pimpinella saxifraga.
Bergzinnober, natural cinnaber, rough vermillion.
der Bericht, des-es, *plur.* die-e. 1) the official account of some event, account, relation, intelligence. Einen Bericht erstatten, to send-in an account, to give an account. 2) any information given upon a question. Es wollte mir niemand Bericht geben, nobody would tell me, inform me.
Berichten, *verb. reg. act.* 1) to tell, inform. Berichte mich doch, wohin der Weg gehet, pray, tell me which is the road. Einen unrecht berichten, to tell one wrong. Wo ich anders recht berichtet bin, if I am informed rightly. 2) to acquaint with, inform, write, notify, give advice. Ich berichtete ihnen, in meinem letzten, die Niederlage etc. I acquainted you in my last with the defeat etc. Berichtet mir, send me word etc. let me know etc. Laßt euch berichten, let me tell you. Einem die Wahrheit berichten, to inform one of the truth. Man berichtet aus Paris, they write from Paris etc. Berichtet mir, wie die Preise stehen, let me know, how etc. Er hat mir nichts davon berichtet, he has not mentioned it. 3) † Sich berichten lassen, to receive the Lord's supper privately, viz. in some dangerous illness. Hence die Berichtung, the giving

the communion to a ſick perſon. It. the anſwering one's queſtion.

Berichtigen, *verb. reg. act.* to ſettle, rectify, correct. Die Sache iſt nunmehro berichtiget, the matter is ſettled now. Einen Aufſatz berichtigen, to correct a piece of writing, to put the laſt hand to it. Eine Schuld berichtigen, to pay a debt. Eine Rechnung berichtigen, to ſettle an account. Ich habe ſeine Begriffe über dieſen Punkt berichtiget, I have rectified his ideas on that ſubject. Hence die Berichtigung.

Beriechen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich beroch, Part. berochen, to ſmell at. Er muß alles beriechen.

Berief (Ich) V. Berufen.

Berieth (Ich) V. Berathen.

Berill, V. Beryll.

Berinden, *verb. reg. recipr.* Sich berinden, to get a bark. Der Baum fängt an ſich zu berinden. Das Brot berindet ſich, gets a cruſt.

Beringen, *verb. reg. act.* to provide with a ring.

Beritten, mounted, V. Bereiten.

der Berkan, des-es, *plur.* die-e; from the Ital. Barracano, a ſtuff, barracan.

die Berline, *plur.* die-n, from the fr. Berline; a berlin, a coach of a particular form.

der Berliner, a man from Berlin.

die Berlinerinn, a woman from Berlin.

Berliner Blau, Pruſſian blue.

Berner, abbreviaton of ſequ.

Bernhard, Bernhard, a Chriſtian name, ſignifying a man of renown; from the old Bern, fame, glory, and hard, or ard he.

der Bernhardiner, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.* a Bernhardine, a monk of the order of St. Bernhard. Die Bernhardinerinn, a Bernhardine-nun.

der Bernſtein, des-es, *plur. inuſ.* amber. Goldgelber Bernſtein, yellow amber. Grüner Bernſtein, amber-greeſe, or amber-gris.

der Bernſtein-Alabaſter, a kind of white alabaſter with ſmall particles of yellow ſpaad.

der Bernſteinarbeiter, a workman or artiſt in amber.

Bernſteinern, *adj.* and *adv.* made of amber. Bernſteinerne Knöpfe, Doſen ꝛc.

das Bernſteinöhl, amber-oil.

das Bernſteinſalz. 1) ſalt of amber. 2) a brackiſh water deſtilled from amber.

*Beroden, *verb. reg. act.* i. q. Behacken.

Berohren, *verb. reg. act.* to provide with reeds. Ein Zimmer berohren.

Hence die Berohrung.

Beroſten, *verb. reg. neutr.* with ſeyn; to be or grow ruſty. Das Eiſen iſt beroſtet.

Berſchkohl, V. Wirſchkohl.

Berſchling, V. Börs.

Berſich, V. Wirſching, and Börs.

Berſten, *verb. irreg. neutr.* Ich berſte, Du berſteſt, er berſtet, or: Du birſteſt, er birſtet. Imperf. Ich borſt (ich barſt) Part. geborſten; to burſt, crack, ſplit, chap, chink, gape. Hände, Finger, Lippen, die von der Kälte geborſten ſind, hands etc. that are chapped. Die Erde iſt aufgeborſten, the ground is burſt. † Lachen daß einer berſten möchte, to ſplit one's ſides with laughing. Mein Herz, ach, es berſtet, (Weiſse,) it breaks.

das Berſtgras, a kind of riegraſs; Carex Pſeudo-Cyperus, L.

das Berſtkraut, 1) i. q. Berſtgras. 2) in ſome places, i. q. Schierling.

Bertha, a female chriſtian name.

1. Bertram, Bertram, a chriſtian name, from the old Bert, ſplendid, renowned;

2. das Bertram, des-s, *plur. inuſ.* from the Gr. Pyrethrum; 1) bartram, bartramwort, pellitory; Anthemis Pyrethrum L. 2) Achillea Ptarmica, L. 3) Apium Sylveſtre.

Berüchtigen, *verb. reg. act.* to get one into bad reputation, to defame. Darum, daß er eine Jungfrau in Iſrael berüchtigt hat, Deuteron. XXII. 19. becauſe he has brought up an evil name upon a virgin in Iſrael. Hence

Berüchtigt, Partic. and *adj.* famous, ill-renowned, ill ſpoken of. Ein berüchtigter Dieb, a famous thieve. Ich weiß nicht, warum das Buch ſo berüchtigt iſt, why it is ſo much cried down. Was iſt die Urſache, daß er ſo berüchtigt iſt? what makes him ſo famous, why is he ſo ill-ſpoken of?

Berücken, *verb. reg. act.* 1) to entrap, inſnare. Einen Vogel berücken. 2) *Figurat.* a) to take by ſurpriſe, to come upon unawares. Indeſſen daß der Froſt ſie nicht entblößt berücke, (Haller.) b) to overreach one, take one in, cheat cunningly. Hence die Berückung.

der Beruf, des-es, *plur. inuſ.* 1) the action of calling ſomebody to an office, vocation. Einen Beruf zu etwas bekommen, to have a vocation, to be called to etc. Ein rechtmäßiger Beruf, a lawful vocation. 2) That which a perſon is called to, the place, office, employment; any trade or occupation. Meine Berufsgeſchäfte, the duties of my office. Seinem Berufe nachgehen,

to go after one's business. Das ist nicht meines Berufes, ich habe keinen Beruf darzu, this is no business of mine, none of my business. Er schreitet aus seinem Berufe, he goes out of his line. Meine Berufsgeschäfte, and Berufsarbeit, the functions of my office. Der Berufsgefährte, a Colleague.

Berufen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich berief, Part. berufen, 1) to call one to something, particularly to some office or place; to give a vocation. Er ist zu einem Pfarrdienste berufen worden, he has been presented with a living. Er ist zum Bisthume von Glocester berufen worden, he has been called to the diocese of etc. It. Hence das Berufungsrecht, jus patronatus, the right of presenting. — In Divinity. Viele sind berufen, aber wenige ꝛc. many are called etc. 2) to call together. Die Gemeine berufen, to call a meeting of the parish, to call a vestry. 3) † to bewitch, look-over, beshrew. Das Kind ist berufen. 4) to call to witness, plead, appeal to, quote. Ich berufe mich auf Gott und mein Gewissen, I call to witness etc. I appeal to etc. Er berief sich auf den Befehl seines Generals, he pleaded the order of etc. Er berief sich auf ein altes Gesetz, he appealed to etc. Er berief sich auf mich, he quoted me, he gave me as his authority. Ich berufe mich auf meinen Brief, auf meine Rechnung, I refer you to etc. Hence die Berufung.

Berufen, *adj.* and *adv.* famous, in the good and bad sense. Die Berufnen 7 Weisen, (Hagedorn.) Ein berufener Dieb. It. renowed, cried up, or cried down, of great reputation or fame.

das Berufkraut, 1) Sideritis Scordioides, L. 2) Conyza squarrosa, L. 3) Erigeron acre, L. 4) dead nettle, Lamium, L. 5) Senecio vulgaris, L.

Beruhen, *verb. reg. neutr.* with haben. 1) i. q. ruhen, to rest, remain. So wird euer Friede auf ihn beruhen, Luc. X. 6. your peace shall rest upon it. Wir wollen die Sache bis auf eine bequemere Zeit beruhen lassen, we will defer it, or put it off to a more proper time. Wir wollen es dabey beruhen lassen, there we will let the matter rest. 2) to depend, or rest upon. Es beruhet nicht meine, deine eigene Glückseligkeit beruhet darauf, (Dusch) not mine, but your own happiness depends upon it. Die ganze Sache beruhet auf Muthmaßungen, the whole matter rests upon conjectures.

Beruhigen, *verb. reg. act.* to appease, quiet, make easy. Eines Zorn beruhigen, to appease one's anger, Beruhigen sie sich über diesen Punkt, make yourself, or your mind easy about that. Mit der Erklärung kann ich mich nicht beruhigen, I cannot be satisfied with etc. this declaration does not satisfy me. Er wollte sich bey ihren Tode gar nicht beruhigen, he was in despair, he was lost in grief. Beruhige sein Gemüth, calm his mind. Beruhige seine Angst, alleviate his anguish.

die Beruhigung, *plur.* die-en, the action of quieting, appeasing or comforting a person, as well as the peace, ease of mind, comfort, and consolation arising from it. Köntest Du diese Beruhigungen empfinden, (Dusch,) could you feel these consolations!

Berühmen, *verb. reg. recrpr.* Sich einer Sache berühmen, or mit einer Sache berühmen, to brag or boast of a thing. Berühme dich nicht, do not brag, be not the trumpeter of your own fame.

Berühmt, -er, -ste, *adj.* and *adv.* renowned, eminent, celebrated, of reputation, famous. Ein berühmter Mann, a man of reputation, of a great name, an eminent man. Ein berühmter Schriftsteller, a celebrated writer. Sich berühmt machen, to get oneself into reputation, to acquire reputation.

*die Berühmtheit, celebrity, renown, reputation, eminence.

Berühren, *verb. reg. act.* to touch. Etwas mit den Händen berühren, to touch, feel, finger something. *Figurat.* to mention slighly, or with a few words, to touch upon. Er berührte es nur obenhin, he touched slightly upon it, he only hinted at it. Er hat es mit keiner Sylbe berühret, he did not say a word or syllable about it. Die schon berührte Sache, the matter spoken of, the matter in question. * Berührter Maßen, as mentioned before. Hence die Berührung.

Berupfen, *verb. reg. act.* i. q. rupfen, to plume, pluck. Eine Gans berupfen, It. *Figurat.* Einen berupfen, to fleece one, drain his purse. Einen im Spiele berupfen, to pidgeon one. Hence die Berupfung.

Berußen, *verb. reg. act.* to soil or besmear with soot, to besmut. Mit schwarz berußten Schwingen, (Zachariae.)

der Beryll, des-es, *plur.* die-e, from the Greek, the beril, a precious stone, of a pale-green colour.

Besaamen, V. Besamen.

esacken, *verb. reg. act.* to load with sacks. Einen Esel besacken. † Sich besacken, to load oneself. It. to make illicit gains. Hence die Besackung.

Besäen, *verb. reg. act.* to sow. Ein Feld mit Weitzen besäen, to sow a field with wheat.

*Besage, used as an *adv.* according to. Besage seiner Rechnung. Besage dessen ꝛc. in consequence of etc.

*Besagen, *verb. reg. act.* to say, mention, make mention. Das Buch besagt von mir, (Opitz,) the book makes mention of me. Der Titel besagt alles, was im Buche enthalten, the title tells etc. Auf besagte Weise, and besagter Maßen, in the said maner. Die Unterschrift besagt das zur Genüge, the signature shews or proves it sufficiently.

Besägen, *verb. reg. act.* to saw at a thing.

Besahe (Ich) V. Besehen.

Besaiten, *verb. reg. act.* to put chords or strings upon, to string. Eine Laute besaiten, to string a lute. In jene Laute, die dir jüngst besaitet ward, (Ramler.)

*Besalben, *verb. reg. act.* to oint, anoint. Er hat sich schön besalbt, he has besmeared himself, he is got into a fine puddle. Eine schöne Besalbung, a fine splashing, a fine bemiring.

Besamen, *verb. reg. act.* 1) i. q. besäen, to sow. 2) Sich besamen, to couple, copulate. * Wenn ein Weib besamet wird, Levit. XII. 2. if a woman have conceived seed etc. Hence die Besamung.

Besanden, *verb. reg.* 1) *act.* to strew with sand. 2) *Neutr.* with seyn, to be filled with sand, to get sandy.

Besänftigen, *verb. reg. act.* to soften, appease, pacify, cool, calm, assuage. Einen Zornigen besänftigen. Hence die Besänftigung.

Besang (Ich) V. Besingen.

Besann (Ich) V. Besinnen.

der Besanmast, des-es, *plur.* die-e, the mizzen-mast.

das Besansegel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the mizzen-mast sail, or mizzen sail.

die Besanstange, the mizzen-top-mast.

Besaß (Ich) V. Besitzen.

die Besatzung, *plur.* die-en; garrison. Besatzung einnehmen, to receive g. Eine Stadt mit Besatzung versehen, to garrison a town. Zur Besatzung in einer Stadt liegen, to be in garrison in a town.

das Besatzungsrecht, the right of garrisonning.

†Besauen, V. Besudeln.

†Besaufen, V. Betrinken, to get drunk.

†Besäufen, *verb. reg. act.* to make drunk.

Besäumen, *verb. reg. act.* to hem. Ein Halstuch besäumen.

Beschaben, *verb. reg. act.* to scrape at, to scrape. Ein Stück Holz beschaben. Hence die Beschabung.

Beschädigen, *verb. reg. act.* 1) to damage. Ein Haus, eine Mauer beschädigen. It. to hurt, or wound. Er hat sich an der Hand, am Kopfe, am Fusse beschädiget, he has hurt his hand etc. Der Mehlthau hat das Korn beschädiget, the mildew has blighted the corn. 2) * *Figurat.* to hurt, e. g. one's honour, fortune etc. Hence die Beschädigung, the action of damaging as well as the damage done.

Beschaffen, *adj.* and *adv.* with seyn. Die Sache ist so beschaffen, the matter is so, this is the nature or the case of the matter. Es ist sehr übel mit ihm beschaffen, he is in a bad situation, he is badly off. Ja, wenn der Fall nicht so beschaffen wäre, yes, if that was not the case. Wenn nur die Lage des Hauses besser beschaffen wäre, if the situation was better. * Bey so beschaffenen Sachen, things being thus etc.

die Beschaffenheit, *plur.* die-en. 1) the nature, quality, property, condition, disposition, state of a thing. Nach Beschaffenheit der Umstände, according to circumstances. Es hat mit dem Handel folgende Beschaffenheit, the case of that business or affair is this etc. Es hat mit ihm eben die Beschaffenheit, als mit ihrem Bruder, it is with him just as with your brother, his case is exactly like that of your brother's. Die Beschaffenheit der Sache, the nature of the thing.

Beschäften, *verb. reg. act.* to provide with a shaft. Stiefeln beschäften, to new-leg boots. Eine Flinte beschäften, to make a barrel for a gun.

Beschäftigen, *verb. reg. act.* to employ, keep busy, give work. Ich will euch Jahre lang beschäftigen, I will find work for you for years. Sich auf eine nützliche Art beschäftigen, to employ oneself or one's time in a useful manner. Ich fand ihn sehr beschäftigt, I found him very busy. Er ist niemahls beschäftiget, he never has any business. Er will sich ganz und gar nicht beschäftigen, he will not do any thing. Er weiß ihn zu beschäftigen, he knows how to keep him busy. Er ist immer mit etwas beschäftiget, he is always

about something or other. † Sie ist beschäftigt, wie eine Biene, she is as busy as a bee. Einer der immer beschäftigt scheint, oder scheinen will, a busy-body. Man ist damit beschäftiget, it is in agitation etc. they are at it.

Beschäftiget, busy, employed, V. preced.

Beschäftigung, *plur.* die-en. occupation, employment; business, work. V. Beschäftigen.

Beschalen, *verb. reg. act.* Die Messerschmiede beschalen die Messer, the cutlers put handles to the knives. Hence die Beschalung.

1. Beschälen, *verb. reg. act.* to peel here and there, to peel. Einen Baum beschälen. Hence die Beschälung.

2. Beschälen, *verb. reg. act.* Der Hengst beschälet die Stutte, the stallion or stone-horse covers the mare. Eine Stutte beschälen lassen, to get a mare covered, Hence die Beschälung.

der Beschaler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a person that puts handles to knives.

der Beschäler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a covering-stallion. 2) i. q. Beschälknecht.

der Beschälknecht, the boy or groom who leads the mare to the stallion.

die Beschälzeit, the covering season.

Beschämen, *verb. reg. act.* to shame, to put to shame or to the blush, to fill with shame; to abash or confound a person. *Figurat.* to surpass, to shame, put to shame. Dies beschämet alle Kunst, this puts all art to shame, ie. surpasses, leaves behind.

die Beschämung, 1) the act of putting to shame; 2) sometimes, shame itself.

Beschanzen, V. Verschanzen.

Beschären, V. Bescheren.

Beschatten, *verb. reg. act.* to shade, to over-shadow, cover with shade, spread shade over. Eine kleine Insel beschattet, (shaded) von hohen Fichten und Wacholderbäumen, (Gesner) Hence die Beschattung.

Beschatzen, *verb. reg. act.* to raise contributions of or upon etc. Eine Stadt beschatzen. Hence die Beschatzung.

Beschauen, *verb. reg. act.* i. q. besehen, which V.

der Beschauer, one who looks at a thing. It. a spiritual contemplator, a kind of fanaticks.

die Beschauung, i. q. die Besehung, V. Besehen.

Beschaulich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) what may be looked at, or known by intuition. Die Schönheit, die dem Geiste allein beschaulich aus dem Innern strahlte, (Wieland,) beauty, visible or intuitive to the soul alone etc. 2) Das beschauliche Leben, the intuitive, contemplative or spiritual life of fanaticks. Hence die Beschaulichkeit, the intuitive vision of fanaticks.

Beschäumen, *verb. reg. act.* to foam, or froth upon; to cover with foam or froth, befoam. Die Wellen spielen da sanft mit den beschäumten Würzeln der Weiden, (Gesner.)

Bescheeren, V. Bescheren.

*Beschehen, V. Geschehen.

der Bescheid, des-es, *plur.* die-e. 1) * what falls to each person as his share. 2) an answer. Niemand gab mir Bescheid. 3) the answer, sentence, decree, or resolution, given by a court of justice or by any board. Der Richter hat noch keinen Bescheid gegeben, the judge has not pronounced yet. Bis auf weitern Bescheid, till further order. Mit dem Bescheide, daß ꝛc. on condition that etc. 4) † Einen Bescheid thun, to drink out of a cup or pot which another presents to us, to pledge one. 5) Er weiß von der Sache keinen Bescheid, or: keinen Bescheid zu geben, he knows nothing about the matter, he cannot give any information upon the subject. Er weiß von allem Bescheid zu geben, he can give information upon every subject. Ich weiß hier nicht Bescheid, I am a stranger here, I cannot find myself about the place.

Bescheiden, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich beschied, Part. beschieden. 1) to allot as a share. Die Vorsicht hat mir wenig Reichthümer beschieden, providence has allotted me (or given me) little wealth. Es wird mir doch noch etwas Gutes beschieden seyn, some good may still fall to my share. Sein beschiedener Theil, his condign share. Ich bin mit meinem beschiedenen Antheile zufrieden, I am satisfied with what has fallen to my share. 2) to appoint one to some place. Ich habe ihn zu mir beschieden. Ein Schiffer muß segeln wohin er beschieden ist, the master of a ship must sail whither he is bound. Einen vor den Richter bescheiden, to indite one. 3) In law, einen bescheiden, to teach him his duty, to order one. Ihr habt ihn dahin zu bescheiden, you are to inform him that this is our will. 4) Sich bescheiden, to acquiesce. Ich bescheide mich dessen gern, I willingly acquiesce in it. Ich lasse mich bescheiden, I am open to conviction.

Bescheiden, -er, -ste, *adj.* and *adv.* modest, modestly, discreet, sober, moderate. Bescheiden in seinen Wünschen seyn, to be discreet, or sober in one's wishes. Ein bescheidener Jüngling, a modest youth. Bescheiden in seinen Forderungen, modest in his demands.

die Bescheidenheit, *plur. car.* 1) * discernment, knowledge of right and wrong. In der Jugend Bescheidenheit, und in der Bescheidenheit Mäßigkeit, 2. Peter I. 5. to virtue knowledge and to knowledge temperance. 2) moderation. Die Liebe trauert zwar, doch mit Bescheidenheit, (Günther) 3) modesty, discretion, sobriety.

1. Bescheinen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich beschien, Part. beschienen, (from scheinen, lucere) to light, shine upon, illumine. Die Sonne bescheinet die Guten und die Bösen, the sun shines upon etc. Der Mond bescheinet die Erde, the Moon illumines.

2. Bescheinen, *verb. reg. act.* from Schein, testimonium. Vid. sequ.

Bescheinigen, *verb. reg. act.* to attest, certify, recognise, give a recognisance. Den Empfang einer Summe Geldes bescheinigen, to give a recognisance for having received a sum of money. Die Wahrheit einer Sache bescheinigen, to attest or certify the truth of something.

die Bescheinigung) a recognisance, attedie Bescheinung) station, certificate.

†† Bescheißen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich beschiß, Part. beschissen, to beshit. *Figurat.* to cheat. Der Beschiß, cheating.

†† der Bescheißer, one that beshits. *Figur.* a cheat, sharper. Die Bescheißerey, cheating.

Beschelen, V. Beschälen.

Beschenken, *verb. reg. act.* to make a present. Jemanden mit einem Buche beschenken, to make one a present of a book. Einen mit etwas beschenken, to present one with something. Der Bothe wurde reichlich beschenkt, the messenger was well rewarded. Der Schenker und der Beschenkte, the giver and the acceptant of a present. Beschenkt werden, to get a present. Hence die Beschenkung, the making presents, donation.

1. Bescheren, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich beschor, Part. beschoren, from scheren, tondere; to shave. Sich den Kopf bescheren lassen, to get one's head shaved. Hence die Bescherung.

2. Bescheren, *verb. reg. act.* (from scheren, to divide, share) to give, make a present, grant. Wie der Wirth ist, so bescheret Gott die Gäste, as the Master so the servant. But it is used particularly. 1) of gifts coming from one. Wenn uns Gott eine gute Erndte bescheret, if God gives us a good harvest. Gott hat mir ein gutes Weib beschert, God has blessed me with, or given me a good wife. Gott bescheret uns immer das Nothdurftige, God always provides us with the necessaries of life. Das ist mir nicht bescheret gewesen, it was not in the fates that I should have that. 2) of gifts given to childern and other people at Christmass. Einem etwas bescheren, or bescheren lassen, to give one a Christmass-box.

die Bescherung, 1) the giving a Christmass-box. 2) the christmass-box. 3) † any disagreeable accident or incident in low life. Eine schöne Bescherung, fine works, fine business this.

Bescherzen, *verb. reg. act.* to joke about. Wir haben es oft mit einander bescherzet.

Beschicken, *verb. reg. act.* 1) from schicken, mittere, to send to. Einen beschicken, to send to one. 2) from schicken, disponere, ordinare; a) to prepare. Der Münzer beschickt das Silber, the coiner prepares the silver, ie. he puts the proper quantity of alloy into it. Den Acker beschicken, to manure. plough etc. a field. b) to take care of. Das Vieh beschicken, ie. to feed the cattle in proper time, clean it etc. 3) to settle, to get in order, regulate. Beschicke dein Haus, denn du wirst sterben, 2. Kings XX. 1. set thine house in order. 4) to do one's business, to follow one's trade. Sechs Tage sollst du arbeiten und alle deine Dinge beschicken, Exod. XX. 9. and do all thy work. 5) to bury, inter Es beschickten aber Stephanum gottesfürchtige Männer, Act. VIII. 2. and devout men carried Stephen to his burial. Hence die Beschickung, in all the senses of the verb. Die Beschickungsregel, a calculation by which different bodies are to be allayed, in order to get a certain value; i. q. Alligations-Regel.

Beschienen, *verb. reg. act.* to provide with bands. Eine Achse beschienen.

Beschießen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich beschoß, Part. beschossen. 1) to fire upon. Einen Harnisch beschießen, to fire upon a cuirass, in order to try, whether it is ball-proof. Einen Haufen Wildpret beschießen, to fire among game in order to make them shy. Eine Stadt, eine Festung beschießen, to bombard, or canonade etc. Es ist so nahe, daß es von hier aus beschossen werden kann, it is within reach of a shot. 2) to try fire-arms. Eine Flinte

beschießen, to try a gun. Hence die Beschießung.

Beschiffen, *verb. reg. act.* to navigate upon. Einen Fluß, ein Meer beschiffen. It. frequently to sail to. Ein Land beschiffen, mostly passively: Amerika wird von allen Europäischen Völkern beschifft, America is resorted-to by all etc. or: all European nations frequent America. Hence die Beschiffung.

Beschilft, *adj.* and *adv.* covered with reed, reeded. Ein dick-beschilfter Bach, (Zachariae.)

Beschimmeln, *verb. reg. neutr.* with seyn; to get mouldy, to mould. Es beschimmelt hier alles.

Beschimpfen, *verb. reg. act.* to abuse, affront, defame, insult. Jemanden beschimpfen.

die Beschimpfung, *plur.* die-en, insult, affront, defamation. Einem eine Beschimpfung anthun, to insult or affront one.

*Beschindeln, *verb. reg. act.* to cover with shingles. Ein Dach beschindeln. Hence die Beschindelung, the covering with shingles.

Beschinden, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich beschund, Part. beschunden, to lay open the skin, to break the skin. Er hat sich das Knie beschunden.

Beschirmen, *verb. reg. act.* 1) to cover or protect one against, the inclemencies of the air. 2) In general, to protect, defend, secure, cover. Eine Stadt gegen den Feind beschirmen, to cover a town etc. Ein Volk gegen den Feind beschirmen, to cover or protect.

der Beschirmer, des-s, *plur. inus.* used now only of God; protector, father, defender.

die Beschirmung, cover, defense, protection.

Beschlafen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich beschlief. 1) to sleep over, or upon. Ich kann mich jetzt nicht entschließen, ich will es beschlafen, I will sleep over it, or upon it, I will advise with my pillow. Den Zorn gegen den Nächsten soll man nicht beschlafen, we ought not to keep anger over night. 2) to get with child. Eine Weibsperson beschlafen. Hence die Beschlafung.

der Beschlag, des-es, *plur.* die-schläge. 1) the action of laying an arrest upon, as well as the arrest itself. Ein gerichtlicher Beschlag, a judicial arrest; a distraint. Güter, Waaren in Beschlag nehmen, to lay an arrest upon goods etc. Er hat sein Eigenthum in Beschlag genommen, he has attached his property. Schiffe in Beschlag nehmen, or, einen Beschlag auf Schiffe legen, to lay an imbargo upon ships. 2) the bands of a thing, top, iron, ring. Der Beschlag an einem Stocke oder Rohr, the ferrel of a cane. Der Beschlag an einer Nestel, the tag or point of a lace. Der Beschlag eines Rades, the wheel-clout. Der Beschlag einer Thür, the iron part of a gate, viz. the lock, bands, hinges. 3) The state in which a thing moulds, the moulding, and the mould itself. Der Käse ist voller Beschlag, the cheese is covered with mould.

das Beschläge, des-es, *plur.* ut *nom. sing.* the iron or brass-work about a thing, either for ornament or solidity. It is the same as Beschlag 2 which vid. but more comprehensive. Das Beschläge eines Pferdes, the shoeing of a horse, the shoes.

Beschlagen, *verb. irreg.* Imperf. Ich beschlug, Conj. Beschlüge, Part. Beschlagen.

I. *Act.* to put iron work to, to tag, top, put ferrels, bind with. Ein Pferd beschlagen, to shoe a horse. Einen Zaum oder Sattel beschlagen, to stud. Ein Rad beschlagen, to clout a wheel, put clouts to a wheel. Eine Nestel beschlagen, to tag or point a lace. Etwas mit Eisen, mit Silber, Kupfer beschlagen, to bind a thing with. Einen Tisch mit Wachsleinwand beschlagen, to cover with oiled cloth. Ein Canapee mit Seide, einen Stuhl mit Leder beschlagen, to cover etc. Absätze, die mit Nägeln beschlagen sind, heels beset with nails. Eine Thür beschlagen, to put iron work to a door. 2) Einen Baum beschlagen, to square a piece of timber. 3) to cover. Der Hirsch beschlägt das Wild, the stag covers the doe. Ein beschlagenes Thier, an animal that is with young. 4) to mark. Bäume beschlagen. 5) Mit Arrest beschlagen, to arrest, attach. 6) Die Segel beschlagen, to furl the sails.

II. *Neutr.* with seyn, a) to be at home in, to know. Er ist wohl im Lateinischen, im Grichischen beschlagen, he is a good latin or greek scholar, he knows it very well. Er ist schlecht in der Geschichte beschlagen, he is very deficient in history. b) to mould, to get mould. Der Käse ist beschlagen, the cheese has mould, is mouldy. c) Die Thür, die Fenster beschlagen, to put the iron part to a door etc.

Hence die Beschlagung, in all the senses of the verb act.

Beschleiern, *verb. reg. act.* to cover with a veil, to wrap up in a veil, to veil.

Beschleichen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich beschlich, Part. beschlichen, to steal in upon. Einen beschleichen, to come upon one unawares. Einen Hausdieb beschleichen. It. to surprise, take by surprise, catch by surprise. Ein Thier beschleichen, † to take in, to cheat under the appearance of right, to over-reach.

Beschleunigen, *verb. reg. act.* to accelerate, to hasten on, push on, quicken or press. Das hat seine Abreise beschleuniget, this has accelerated his departure. Je mehr man mit einer Sache eilet, desto weniger wird sie beschleuniget, the more haste, the worse speed.

die Beschleunigung, hastening, haste, acceleration.

Beschließen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich beschloß, Conj. Beschlöße, Part. beschlossen. 1) * to lock up. Getreide, Eßwaaren beschließen. 2) * to inclose. Sie beschlossen eine große Menge Fische, Luc. V. 6. they inclosed a great multitude of fishes. It. to contain. Was die Welt in sich schließt. 3) * to deliver. Der höchste, der deine Feinde in deine Hand beschlossen hat, Gen. XIV. 20. which has delivered thine enemies etc. 4) to end, conclude, close, finish. Das Jahr, die Woche beschließen, to end. Den Krieg beschließen, to conclude the war. Er beschloß seine Predigt mit einem Gebethe, he finished or concluded his sermon etc. Das Leben beschließen, to end one's life, to die. Die Predigt war noch nicht beschloßen, the sermon was not over yet. 5) to resolve, determine, decree, come to a resolution. Er hat meinen Untergang beschlossen, he is resolved upon, or, he has determined my ruin. Sie debattirten lange, beschlossen aber nichts, they debated a long while, without coming to a resolution. Der Rath hat beschlossen, the senate has resolved or decreed. Etwas mit einander beschließen, to agree upon something.

die Beschließerinn, *plur.* die-en, i. q. Ausgeberinn, Haushälterinn, a house-keeper.

*Beschließlich, *adv.* ultimately, decisively, peremptorily. Beschließlich und unwiederruflich ein Urtheil sprechen.

die Beschließung, *plur. car.* 1) the action of locking up. 2) * the inclosing. V. Beschluß.

Beschlingen, *verb. irreg. act.* to cover with a reticulated body, to cover with, or inclose in a net.

Beschlossen, *verb. reg. act.* only used in beschlosset, or beschloßt seyn, to have a castle, to be castellated.

der Beschluß, des-sses, *plur.* die-schlüsse, 1) the action of locking up. Eine Sache in seinem Beschluße haben, to have a thing under lock and key. Das Brot ist in, or unter meinem Beschluße, the bread is under my lock and key. Alle Zimmer sind unter seinem Beschlusse, all the rooms are under one lock. 2) the end, conclusion, issue. Der Beschluß des Jahres, des Monathes etc. end, conclusion etc. Den Beschluß mit einem Tanze machen, to conclude with a dance. Der Endbeschluß eines Processes, the final or ultimate sentence. Zum Beschluß, in conclusion, in fine, at last, to conclude, in short. 3) a resolution in certain cases. Der Landtagsbeschluß, the resolutions or decrees of the diet. Den Tag nach diesem Beschlusse, the day after I had taken that resolution etc.

*Beschmauchen, *verb. reg. act.* to besmoke, to fill or annoy with smoke, viz. of tobacco.

Beschmausen, *verb. reg. act.* to feed upon one, to eat and drink at a persons cost; † to sponge upon one. Hence die Beschmausung.

†Beschmeißen, *verb. irreg. act* Imperf. Ich beschmiß, Part. beschmissen. 1) to throw at. Einen mit Koth beschmeißen, to throw dirt at one. 2) Die Insecten beschmeißen das Fleich, andere Eßwaaren etc. the insects lay their eggs in meat etc. 3) to dirty, bemire etc. better beschmitzen.

Beschmieren, *verb. reg. act.* 1) Pr. to smear or spread greese upon. Brot mit Butter schmieren, to spread butter upon bread. Den Leib mit Oehl beschmieren, to greese one's body with oil. Das Gesicht beschmieren, to daub one's face. 2) *Figurat.* a) to soil, to dirty, bedaub, besmear. Sich die Finger, ein Buch mit Dinte beschmieren. b) to scribble upon, to daub, bedaub. Er schriebe? Nein, er beschmieret bloß das Papier, no, he only bedaubs the paper.

Beschmiß, V. Beschmeißen.

Beschmitzen, *verb. reg. act.* to bemire, dirty, soil. *Figurat.* Eines guten Nahmen beschmitzen, to defame a person, to attack his reputation.

Beschmutzen, *verb. reg. act.* to dirty, soil. Sich beschmutzen, seine Kleider beschmutzen.

†Beschnarchen, *verb. reg. act.* to look at with indiscreet curiosity. Er muß alles beschnarchen, he must put his nose every where.

Beschnauben, or, Beschnaufen, *verb. reg. act.* to smell at in a vulgar manner, to smell at a thing snuffing, to snuff at.

Beschnäufeln, *verb. reg. act.* it. Beschnuffeln, Beschnüffeln, Beschnoppern, Beschnuppern, to snuff at, to smell at a thing snuffing, i. q. Beschnauben. † Mußt du alles beschnauben, must you have your snout every where?

Beschneiden, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich beschnitt, Part. Beschnitten. to cut off part of something, to clip. Guineen beschneiden, to clip Guineas. Eine Hecke, einem Vogel die Federn beschneiden, to clip a hedge, a bird's wings. Einen Baum beschneiden, to trim a tree, to lop, top, prune shred a tree. Einen Knaben beschneiden, to circumcise a boy. *Figurat.* Einem die Gelegenheit beschneiden, to cut one off the opportunity. Einem die Hoffnung beschneiden, to cut off one's hopes. Einem die Flügel beschneiden, to clip one's wings, ie. to lessen his power. Einem seine Besoldung beschneiden, to lessen one's wages.

das Beschneidsel, des-s, *plur.* die Abschnittsel, shreds, scraps, parings, clippings.

die Beschneidung, circumcision.

Beschneiteln, *verb. reg. act.* i. q. Beschneiden, which V. It is particularly used of trees, to shred.

†Beschnellen, *verb. reg. act.* to over-reach, cheat, intrap. Beschnelle wen du kannst, (Günther.)

†Beschneuzen (Sich) *verb. reg. act. recipr.* to dirty oneself with snot.

Beschneyen, *verb. reg. act.* to snow upon to cover with snow. Beschneyet is only in use. Beschneyete Gipfel der Berge, snowy tops of mountains.

†Beschniffeln, *verb. reg. act.* V. Beschnauben.

Beschnippen, *verb. reg. act.* † Beschnippern. † Beschnippeln, to cut off the points or ends, cut, pare, clip, shred. It. to cut off little bits.

Beschnitten, *adj.* and *part.* from beschneiden.

Beschnitzeln, *verb. reg. act.* to cut round, cout about. V. Schnitzeln.

Beschnoppern)
†Beschnuffeln) V. Beschnäufeln.
Beschnüffeln)
Beschnuppern)

Beschnüren, *verb. reg. act.* to tie in pack-thread, to pack-thread. Die Leucht- und Brandkugeln beschnüren. It. to border, to lace, as a coat, a livery etc. Hence die Beschnürung.

Beschocken, *verb. reg. act.* used in Saxony for laying on taxes upon immoveable goods. Beschockte Güter, estates that pay certain duties.

*Beschönen, *verb. reg. act.* V. sequ.

Beschönigen, *verb. reg. act.* to palliate, colour, excuse. Eine That, ein Versehen beschönigen wollen. It. to mince a matter. Hence die Beschönigung.

Beschoren, V. Bescheeren.

Beschossen, V. Beschießen.

Beschränken, *verb. reg. act.* to limit, bound, confine, moderate; to sets bounds or limits to, keep within bounds, restrain. Die reinste Wollust hat ein beschränktes Maß, (Klopstock,) has limited bounds. Kein Verstand ist so beschränkt, daß er nicht Gott aus seinen Werken erkennen könnte, no understanding is so confined etc.

Beschreiben, *verb. irreg. act.* Imp. Ich beschrieb, Part. beschrieben. 1) * i. q. schreiben, to write. Das beschriebene Recht, the written law. 2) to call by writ. Jemanden auf den Landtag beschreiben. 3) to fill by writing. Er hat einen ganzen Bogen beschrieben, he has written a whole sheet. 4) In History and Geography, to write, describe, to give a description of etc. Einen Feldzug, eine Schlacht beschreiben, to write a campaign etc. Länder, Städte, Gegenden beschreiben, to describe etc. 5) In Geometry: Einen Zirkel, ein Viereck beschreiben, to describe etc. Die Planeten beschreiben in ihrem Laufe eine Ellypse, the planets describe etc. 6) to express with words, to relate. Es ist nicht mit Worten zu beschreiben, It is not to be expressed with words, or, I want words to describe etc. Eine Hergangenheit beschreiben, to relate an event.

die Beschreibung, die-en, the act of describing or relating, description, relation, narration. Die Beschreibung von Orten, topography. Die Beschreibung der Knochen, Osteology; der Vögel, ornithology; einer Landschaft oder Gegend, chorography; der Augen, ophthalmography; der Steine, lithography.

Beschreiten, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich beschritt, part. beschritten; to bestride, to mount, get upon. Ein Pferd beschreiten, to mount a horse.

Beschrenken, V. Beschränken.

Beschrieb (Ich) V. Beschreiben.

Beschrieen, V. Beschreyen.

Beschritt (Ich) V. Beschreiten.

Beschreyen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich beschrie, Part. beschrien. 1) to cry to, or against, down, or out, to blame. Er ist im ganzen Lande beschrieen, he is

cried against or out in the whole country. Einen beschrieener Mann, a blasted character. Ein Buch beschreyen, to cry down a book. 3) to enchant, charm, bewitch, look over. Dieses Kind ist beschrien werden. 4) Einen todten Körper beschreyen, to sit on a dead body, as a coroner does. Einen Dieb beschreyen, to cry thieve.

Beschroten, i. q. Beschneiden, which V.

Beschuhen, verb. reg. act. to new-shoe. V. Anschuhen. Figurat. Einen Pfahl beschuhen, to put an iron top to a stake. Hence die Beschuhung.

Beschuhet, new-shod. Beschuhete Stiefeln. It. provided with shoes. Unbeschuhet, barefooted.

Beschulden, verb. reg. act. 1) to load with debts. Ein beschuldetes Gut (better verschuldetes) an estate encumbered with debts. 2) V. sequ.

Beschuldigen, verb. reg. act. (ol. beschulden) to charge with, accuse of. Einen des Ehebruches beschuldigen, to accuse one of adultery. Man hat mich dessen beschuldiget, it has been laid to my charge, it has been imputed to me. Man beschuldiget euch, daß ihr das und das gestohlen habt, you are charged with having stolen etc.

die Beschuldigung, plur. die-en; charge, accusation, imputation, crimination.

†Beschummeln, verb. reg. act. to take in, to cheat.

Beschunden, V. Beschinden.

†Beschuppen, verb. reg. act. i. q. preced.

Beschütten, verb. reg. act. to throw upon, to cover. Die Wurzeln eines Baumes mit Erde beschütten, to cover with earth etc. Ein Kleid mit Wasser beschütten, to spill water upon etc. Einen Boden mit Getreide beschütten, to lay up corn in a granary. Hence die Beschüttung.

Beschützen, verb. reg. act. to cover, protect against. Ein Land, eine Stadt beschützen. It. to support, defend, preserve. Hence die Beschützung, protection, security against etc.

der Beschützer, des-s, plur. ut nom. sing. Femin. die Beschützerinn, plur. die-en; protector, protectress. It. supporter, shelterer.

Beschwägern, verb. reg. act. to become one's brother in law. Sich mit einem beschwägern. It. to become a relation by marriage, to marry into one's family. Hence die Beschwägerung.

Beschwämmen, V. Beschwemmen.

†Beschwängern, verb. reg. act. V. Schwängern.

†Beschwappeln) verb. reg. act. to bespat-
†Beschwappen) ter, splash. Sie hat ihre Kleider beschwappelt, she has splashed her cloths.

Beschwärzen, verb. reg. act. V. Schwärzen.

Beschwatzen, verb. reg. act.) V. Bereden.
Beschwätzen, verb. reg. act.)

Beschweifen, verb. reg. act. to provide with a tail. Used in beschweift, what has a tail. Ein lang beschweifter Komet.

Beschweißen, verb. reg. act. to cover or wet with sweat (besser perspire) upon. Beschweißt, moist with sweat, sweaty. Und dreht es und entriß es der beschweißten Hand, (Weisse.) Among gamekeepers: to wet or soil with blood.

†Beschwemmen, V. Ueberschwemmen.

die Beschwer, plur. die-en; V. sequ.

die Beschwerde, plur. die-n. trouble, fatigue, inconvenience, molestation, nuisance, complaint. Bürgerliche Beschwerden, publick grievances, civil burdens, impositions laid on by government, or by the lord upon his vassals. Die Unterthanen klagen über große Beschwerden, the subjects or vassals complain of great grievances. Kopfbeschwerden, head-ake; Augenbeschwerden, sore eyes, the diseases of the eyes. Beschwerde führen, to complain of. Es sind große Beschwerden wider dich eingelaufen, there are heavy complaints against you. Die Beschwerden einer Reise, the fatigues of a journey. Der Lerm in diesem Hause ist eine Beschwerde für die ganze Gasse, the noise in that house is a public nuisance. Der Gestank in diesem Hause ist eine große Beschwerde, is a great inconvenience or annoyance. Er macht mir viel Beschwerde, he molests me, he is a great annoyance to me, † he bores me, † he is a bore to me.

Beschweren, verb. reg. act. 1) to load or charge. Die Wage ist zu sehr beschwert, the scale is overloaded, there is too much in the scale. Der Wagen ist zu sehr beschwert, the carriage is overloaded. It. to clog. Die Flügel der Vögel waren mit Eis und Schnee beschwert, the wings of birds were clog'd with ice and snow. Den Magen beschweren, to load the stomach. Dieses Ale beschweret meinen Magen, this ale clogs my stomach. 2) Figurat. to load, molest, vex, aggrieve, trouble, clog. Das Volk mit Abgaben beschweren, to load with taxes. Einen mit seinen Bitten beschweren, to molest or trouble with etc. Ein Schiff mit Ballast beschweren, to ballast a

vessel. Seine Güter mit Schulden beschweren, to incumber one's estate. 3) to complain of, to make complaints. Sich über Kopfschmerzen beschweren, to complain of head-ake. Sich bey der Obrigkeit beschweren, to apply to a magistrate for redress of grievances, (or simply) for redress; or: to make complaints to government. Hence die Beschwerung, the loading, load, charging, charge, molesting, molestation, troubling, trouble. Hence die Magenbeschwerung, pain of the stomach; Hauptbeschwerungen, head-akes; Steinbeschwerungen, the gravel.

Beschwerlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* troublesome, annoying. Ein beschwerlicher Mensch, a troublesome fellow, † a bore. Ich will ihnen nicht mehr damit beschwerlich fallen, I will not trouble you any more with it. Das Reden wird oder fällt ihm beschwerlich, speaking is troublesome to him, or fatigues him. Das Licht fällt meinen Augen beschwerlich, the light hurts my eyes.

die Beschwerlichkeit, *plur.* die-en. 1) troublesomeness, unseasonableness, importunity. Doch sagen die Engländer lieber, e. g. statt: die Beschwerlichkeit dieser Krankheit — this troublesome disease. Die Beschwerlichkeit seiner Besuche, his troublesome visits. 2) the trouble or fatigue itself. Die Beschwerlichkeit eines Feldzuges, the fatigues of a campaign. It. inconvenience, annoyance. Es ist eine große Beschwerlichkeit damit verbunden, there is a great inconvenience in it.

Beschwerniß, *plur.* die-sse, V. Beschwerde.

die Beschwerung, *plur.* die-en, V. Beschweren.

Beschwitzen, *verb. reg. act.* to wet or soil with sweat or perspiration. Beschwitzt, sweaty, covered with sweat. Der beschwitzt von seinem Jagdgaul steigt, (Hagedorn.)

Beschwören, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich beschwor, Part. beschworen. 1) to take an oath upon, to confirm by an oath. Ich kann es beschwören, I can take an oath upon it. Eine Aussage beschwören, to make an affidavit. Beschworene Leute (better geschworene) people, men upon oath. Er ist beschworen, he is upon his oath. 2) to exorcise. Die Sachsen beschwören den Teufel bey der Taufe, the Saxons exorcise the devil, when they christen their children. 3) to lay. Unreine Geister, den Teufel beschwören. It. to banish. Schlangen, Ottern ꝛc. beschwören. 4) to conjure, beseech. Ich beschwöre Sie bey Ihrer Aufrichtigkeit, lassen Sie den Mann aus dem Verdachte, (Gellert.)

die Beschwörung, *plur.* die-en. the taking an oath, exorcising, exorcism, banishing, beseeching, adjuration, confirmation by oath. V. prec.

der Beschwörer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an exorciser, conjurer, southsayer, charmer. Daß sie nicht höre die Stimme des Zauberers, des Beschwörers, der wohl beschweren kann, Psalm LVIII. which will not hearken to the voice of charmers, charming never so wisely.

Beseelen, *verb. reg. act.* to inspire a soul or life into a body, to give life, to animate. Wir sind Staub von einer allmächtigen Hand beseelt, (Gellert.)

Besegeln, *verb. reg. act.* 1) to sail upon. Das Meer besegeln. It. to sail to. Unbekannte Meere, oder ein Land besegeln. 2) to provide with sails. Ein Schiff ist gut besegelt, a vessel is well provided with sails. Die Engländer sagen, she is a good sailer, welches aber mehr umfaßt.

Besegnen, i. q. Segnen.

Besehen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich besahe, Conj. Besähe, Part. besehen; to look at, view, take a view of. Ein Haus, ein Feld besehen. Als ich es bey Lichte besahe, when I came to look close at it.

Besehenswerth, V. Sehenswerth.

*die Besehung, V. Besichtigung.

†Beseichen and beseigen, *verb. reg. act.* to piss upon, bepiss.

†Beseifen, *verb. reg. act.* V. Einseifen.

Beseilen, *verb. reg. act.* to provide with ropes.

Beseligen, *verb. reg. ac..* to bless, endow, make happy. Auch du beseligst ihren Stand, (Hagedorn.) Er ist mit einer tugendhaften Frau beseliget, he is blessed etc.

die Beseligung, blessing.

der Besen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a broom, (besom.) Der Besenstiel, broomstick. Neue Besen kehren wohl, new brooms sweep well.

der Besenbinder, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the broom-man, the man that makes or sells brooms.

*Besenden, *verb. irreg. act.* to send to. Hence die Besendung, the sending to one.

Besengen, V. Versengen.

die Besenheide, *plur. inus.* a kind of heath; Erica scoparia, L.

das Besenkraut, des-es, the name of se-

veral plants. 1) Sisymbrium Sophia, L. Wellsamen, Wellsamen, Sophienkraut; 2) a kind of cresses, Lepidium ruderale; L. 3) i. q. Beyfuß.

der Besenmarkt, the broom-market.

die Besenpflanze, west-india-tea; Scoparia, L.

das Besenreis, broom-brush, brush-wood of birch, or any brushwood to make brooms of.

der Besenstiel, broom-stick.

Besessen, V. Besitzen.

Besetzen, *verb. reg. act.* to put in, at, or upon, beset, cover, garnish, trim, set in, occupy, take, fill. Ein Thor mit Truppen besetzen, to beset etc. Der Tisch ist noch nicht ganz besetzt, every thing is not put on yet. It. the table is not filled yet, every place is not taken. Ein Kleid besetzen, to trim etc. Ist dieser Platz besetzt, is this place taken? Eine Uhr mit Perlen besetzen, to set in perls. Einen Garten mit Bäumen besetzen, to plant a garden with trees. Einen Teich mit Fischen besetzen, to stock or store etc. Ein mit Tressen besetztes Kleid, a laced coat. Eine ledige Stelle besetzen, to fill up a vacant place, to fill up a vacancy. Eine Stadt, einen Hügel besetzen, to occupy etc. Ein Land mit Leuten, eine Stadt mit Einwohnern besetzen, to populate etc. Eine Tafel besetzen, to serve up meat. Die Tafel ist noch nicht besetzt, dinner or supper is not served yet. Ein Schiff mit Volk und Mannschaft besetzen, to man a ship. Hence die Besetzung.

der Besetzschlägel } a paving-rammer.
der Besetzstößel }

die Besetzung, V. Besetzen.

Beseufzen, *verb. reg. act.* to sigh or sob for, lament, bemoan, deplore. Eine Sache, die zu beseufzen ist, a deplorable, lamentable, pitiful thing, business or matter. Die Thorheiten der Menschen beseufzen, to lament etc.

Besichtigen, *verb. reg. act.* to inspect, examine. Eine streitige Grenze, die Straßen besichtigen. It. to look close, to take a nearer view. Ich muß das Ding näher besichtigen.

die Besichtigung, *plur. inus.* inspection, review. Die Obrigkeit thut Besichtigung, a magistrate makes a search or visitation.

der Besichtigungsschein, an official account of an inspection, search or visitation.

*Besiebenen, *verb. reg. act.* to examine or convict in the presence of seven witnesses.

Besiegeln, *verb. reg. act.* to sign and seal a writing, an instrument, indenture; to put one's seal to. Der Großcanzler wollte es nicht besiegeln, would not put the great seal to it, refused the great seal. Hence die Besiegelung.

Besiegen, *verb. reg. act.* to overcome, conquer, vanquish, subdue, overthrow. Ein besiegtes Volk, a conquered nation. Bloß ihre verführte Einbildungskraft hat ihre Tugend besiegt, has overcome, or got the better of etc. Hence die Besiegung.

Besingen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich besang, Conj. besänge, Part. besungen. 1) to sing over. Eine Leiche besingen. 2) to sing. Die Schönheiten des Frühlings, einen Helden besingen. Er besingt alles, he makes verses, or a poem upon every thing. Gott besingen, to make hymns in praise of God.

Besinnen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich besann, Conj. besönne, Part. besonnen. 1) to recollect, remember. Ich besinne mich nicht, daß ich es je gesehen hätte. Ich werde mich wohl noch darauf besinnen, I am sure, I shall recollect it. Ich kann mich nicht auf das Gesicht besinnen, I do not recollect that face. 2) to be thinking. Ich habe mich hin und her besonnen, I have been thinking, I have tortured my brains. 3) to think of, to consider. Ich will mich besinnen, I will think of it, I will consider. 4) to bethink. Ich habe mich eines bessern besonnen, I have bethought myself better. Vielleicht besinnt sie sich anders, perhaps she will change her resolution. 5) to recover one's senses, or one's recollection, to recover, recollect oneself. Besinnen Sie sich doch. Hence die Besinnung, particularly in the last sense, recollection.

die Besinnungskraft, *plur. inus.* the power of recollection.

*Besippt, *adj.* and *adv.* related. V. Sippschaft.

der Besitz, des -es, *plur. car.* possession. Der Besitz eines Hauses, Gutes ꝛc. Eine Sache in Besitz nehmen, to take possession of a thing. In Besitz kommen, to get possession of, or, to get into possession. Einen aus dem Besitze einer Sache setzen, to dispossess one.

Besitzen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich besaß, Conj. besäße, Part. besessen. 1) * to sit upon frequently and a long while. Die Eyer sind besessen, the hen has sat upon these eggs, ie. they are rotten, or touched etc. 2) to possess, to be possessed of. Ein Haus, einen Garten, ein Gut besitzen. Etwas eigenthümlich be-

sitzen, to be proprietor of a thing. Besessen seyn, or, vom Teufel besessen seyn, to be possessed by the devil. Ein Besessener, a demoniack. Vom Geize, vom Stolze besessen seyn, to be possessed by etc. 3) to be possessed of, to have. Sie besitzet Schönheit, Tugend, ein gutes Herz rc.

der Besitzer, des-s, *plur.* ut *nom. sing. Femin.* die Besitzerinn, *plur.* die-en; the possessor; gewöhnlicher, the proprietor. Der Besitzer dieses Hauses.

die Besitzung, *plur.* die-en. 1) In Divinity: Die Besitzung des Teufels, the possessing or possession of the devil. 2) in the plural, goods, estates, possessions, property. Er hat weitläuftige Besitzungen, he has great property. Die Besitzung der Engländer in Amerika, the possessions of the English in America, the English colonies in America.

Besocken, *verb. reg. act.* to put new socks to. Strümpfe besocken.

Besoffen, V. Besaufen.

†der Besoffene, den-n, *plur.* die-n, a drunken person.

Besohlen, *verb. reg. act.* to put soles to, to sole. Ein Paar Schuhe besohlen. Hence die Besohlung.

Besolden, *verb. reg. act.* to give a salary, sold or pay. Einen Beamten besolden, to give a salary, or to pay a man in office. Die deutschen Professoren sind schlecht besoldet, are ill paid. Eine große Armee zu besolden haben, to have a great army to maintain.

die Besoldung, *plur.* die-en. the paying, as well as the pay, salary, stipend, maintenance, allowance. In Besoldung stehen, to be in pay.

Besommern, *verb. reg. act.* to sow or plant summer fruit. Die Felder besommern.

der, die, das Besondere, *adj.* 1) particular, singular, separate, peculiar. Ein besonderes Buch von etwas schreiben, to write a particular book upon a subject. Die besondere Versehung Gottes, the particular (ie. individual) providence of God. Ein ganz besonderer Fall, a very particular or singular case. Jedes hat sein besonderes Zimmer, each has his own room, ie. his separate room. 2) odd, strange, particular. Das ist eine ganz besondere Tracht.

die Besonderheit, *plur.* die-en, peculiarity, oddity.

Besonders, *adv.* 1) in particular, particularly, separately, strangely, oddly, apart. Einen jeden besonders ermahnen, to exhort every one in particular. Die grüne Farbe ist besonders den Augen gut; is particularly good for the eyes. Jedes Ding besonders stellen, to put every thing by itself, or asunder. Eine Sache besonders stellen, to put a thing apart. Er ist nicht ganz besonders groß, he is not very particularly large. Ich habe nichts besonders Schönes an ihr gesehen, I have not seen any thing very handsome in her. Er führte mich besonders in sein eigenes Zimmer, he led or took me aside, apart etc.

die Besonnenheit, *plur. inus.* the state in which we are conscious of ourselves, consciousness. Nicht jede Handlung der Seele ist unmittelbar eine Folge der Besinnung; jede aber ist eine Folge der Besonnenheit, (Herder,) not every action of the soul is an absolute consequence of reflection; but every one is a consequence of our consciousness, or, of our being conscious of ourselves. Der Kranke, ob er schon das Fieber hatte, redete mit vieler Besonnenheit, he talked with much recollection. 2) presence of mind, ready thought.

Besorgen, *verb. reg. act.* 1) to take care of, look after. Wer besorgt die Pferde, who takes care of the horses? or, looks after the horses. Ich muß meine Geschäfte besorgen, I must go after my business, or: I must do my business. Er besorgt meine Geschäfte, he is my agent. Ihr besorget meine Geschäfte sehr schlecht, you do not mind my business. Besorget eure Geschäfte, mind your business. 2) to be afraid, fear, apprehend. Einen Krieg besorgen, to apprehend etc. Es ist sehr zu besorgen, daß rc. it is much to be feared that etc. Ich besorge, die Sache möchte anders ausschlagen, I am afraid, things will take quite a different turn. Hence die Besorgung.

Besorglich, *adj.* and *adv.* what is to be feared or apprehended. Allen besorglichen Anstoß zu vermeiden, to avoid all offence which may be feared, or apprehended.

die Besorglichkeit, *plur.* die-en. 1) uneasiness, anxiousness. 2) the thing dreaded.

die Besorgniß, *plur.* die-sse. 1) i. q. Besorgung, the taking care of, care. Künftig will ich ihm die Besorgniß meines ganzen Vermögens anvertrauen, I will intrust him with the care of my whole fortune. 2) fear, uneasiness, dread, anxiety, apprehension. Aus einer edeln Besorgniß für das Wohl ihres Freundes rc. out of a noble anxiety for etc. Sie ist voller Besorgnisse für ihren Sohn,

she is full of uneasiness, or very uneasy for etc. full of apprehensions etc.

Besorgt, -er, -este, *adj. adv.* and *partic.* V. Besorgen. uneasy, anxious, apprehensive, fearful, in fear, in apprehension. Ich bin sehr für or wegen ihn besorgt, I am very uneasy about him. Er ist sehr für das Wohl seiner Kinder besorgt, he is very anxious for etc. Was mich besorgt macht, ist rc. what makes me apprehensive, is etc.

Bespähen, *verb. reg. act.* to look at as a spy. Ein Lager bespähen, to go into, or look at a camp as a spy. Hence die Bespähung.

Bespannen, *verb. reg. act.* to put to, viz. animals to a carriage. Bespannet den Wagen, put the horses (mules, or oxen) to the carriage. Eine mit 6 Pferden bespannte Kutsche, a coach and six. Ein wohlbespannter Wagen, a carriage with good horses. Hence die Bespannung.

Bespeichen, *verb. reg. act.* to put spokes to. Ein Rad bespeichen.

†Bespeyen, *verb. reg. act.* to bespit, to spew or puke upon. Sich bespeyen.

Bespicken, *verb. reg. act.* to lard properly, to lard over. Ein Rebhuhn bespicken. † Sich bespicken, to enrich oneself. Hence die Bespickung.

Bespiegeln, *verb. reg. recipr.* to look at oneself in the glass. Sich bespiegeln. Hence die Bespiegelung.

Bespinnen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich bespann, Conj. Bespänne, Part. Besponnen; to spin over, to cover spinning. Die Raupen bespinnen die Bäume.

†Bespitzen, *verb. reg. act.* V. Spitzen, or Zuspitzen.

†Bespotten, V. Verspotten.

Besprechen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich besprach, Conj. Bespräche, Part. Besprochen. 1) to bespeak. Ein Haus, Waaren, ein Zimmer besprechen. 2) † to bewitch, charm, viz. by pronouncing certain words. Eine Flinte besprechen. Ein Feuer besprechen, to stop a fire by pronouncing cabalistical words. 3) to have a parley with somebody, to talk a matter over, concert measures, deliberate. Hence die Besprechung, in the 1. and 2. sense of the verb.

Besprengen, *verb. reg. act.* to besprinkle, sprinkle, asperse. Sich mit Weihwasser besprengen, to take holy water. Sich mit wohlriechendem Wasser besprengen, to besprinkle or perfume oneself with etc. It. to throw or strew upon. Das Fleisch mit Salz besprengen, to salt meat. Poet. to moisten, sprinkle. Mit Blut besprengt, sprinkled with blood. Hence die Besprengung.

Besprenkeln, *verb. reg. act.* to bespeckle, or speckle. Besprenkelt seyn, to be speckled.

Bespringen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich besprang, Conj. Bespränge, Part. Besprungen. 1) to leap upon, particularly for copulation. Der Hengst bespringt die Stute, der Ochse die Kuh, the stallion covers etc. 2) to approach by a leap. Hence die Bespringung.

Bespritzen, *verb. reg. act.* to besprinkle, asperse, bedrop. Mit Wasser, mit Wein bespritzen. It. splash upon, bespatter. Mit Koth bespritzen. Hence die Bespritzung.

Bespucken, *verb. reg. act.* to spit upon. Den Fußboden bespucken, to spit upon the floor.

Besser, the comparative of gut, but not always. It is

I. an *adj.* and *adv.* better. Sie siehet besser aus als ihre Schwester, she looks better than etc. Die Rose riechet gut, aber die Nelke hat einen bessern Geruch, but the carnation has a finer smell. Er ist ein besserer Redner als du, he is a greater (better) orator than you. Auf Gebirgen ist die Luft besser als in den Thälern, on mountains the air is more salubrious or wholesome than etc. Ich werde viele Feinde bekommen, desto besser, so much the better. Ein besseres Amt, a better place, ie. more lucrative. Es wäre besser, du kämest gar nicht, you had better not come at all. Er hat ein besseres Herz, als du, he has a better heart etc. Er hat es besser, als ich; or, Er ist besser dran, als ich, he is better off than I. Je mehr ich ihn kennen lerne, desto mehr gefällt er mir, the more I get acquainted with him, the better I like him.

II. an *adv.* only. Der Kranke befindet sich heute besser, the patient is better. Es wird besser mit dem Kranken, he mends. Du bist nichts besser als er, you are no more than he, or, no greater etc. Er nimmt sich besser in Acht, he is more cautious. Besser hin, a little farther, a little farther on. Besser hinauf, a little more upwards, a little higher. Besser hierher, a little more this way. Besser hinunter, lower down. Du mußt besser schreyen, you must cry louder.

Bessern, *verb. reg. act.* 1) to mend. Die Wege bessern. Die Strümpfe bessern. V. Ausbessern. 2) *Recipr.* to mend. Der Kranke bessert sich täglich, or: es bessert sich mit dem Kranken rc. the patient mends etc. Es wird sich bald bes-

sern, things will soon mend. 3) to improve, as in writing, singing, playing, dancing etc. Er hat sich gebessert, he is improved. Er bessert sich täglich, he improves daily. Ich spiele noch schlecht, aber ich werde mich schon bessern, but I shall improve. 4) to better. Ich bin dadurch um nichts gebessert, or, damit gebessert, I am not the better for it. 5) to correct oneself, to mend, to grow better. Der Mensch will sich gar nicht bessern, he will not mend at all. Wirst du dich wohl jemahls bessern! shall you ever leave off your old tricks! 6) Ein Feld bessern. Seine Lage bessern. Den Fehler bessern. Ein Landgut bessern. In all these cases you ought to say verbessern, which V.

der Besserspitzer, V. Feinspitzer.

die Besserung, *plur. inus.* 1) the mending. Die Besserung der Wege. Ein Haus in Bau und Besserung erhalten, to keep an house in proper repair. 2) amendment, mending, correction, improvement, amelioration, recovery, conversion, change of life.

Bestach (Ich) V. Bestechen.

Bestahl (Ich) V. Bestehlen.

Bestallen, V. Bestellen.

die Bestallung, *plur.* die-en; (Subst. of the old verb bestallen, to appoint) the appointment to some office and the salary belonging to it. Einen in Bestallung nehmen, to take a person into one's service. Er hat jährlich 100 Pfund Bestallung, he has an appointment of one hundred pounds a-year, or, his appointment is one hundred a year. Hence der Bestallungsbrief, the deed of appointment, the patent.

Bestand (Ich) V. Bestehen.

der Bestand, des-es, *plur. car.* 1) duration, continuance. Deine Freundschaft wird nicht lange Bestand haben, or: Es wird mit deiner Freundschaft nicht lange Bestand haben, your friendship will not be of long duration. Bis jetzt gehet es gut, ich wünsche nur Bestand, I only wish for continuance, oder, that is may continue. Mit Bestand seines Ansehens, save his authority. Mit Bestand (viz. der Wahrheit) agreeably to truth. 2) resistance. Einem Bestand thun, to make resistance against one, resist one. 3) what a thing contains or consists of. Der Bestand des Waldes ist von 100 Aeckern, the wood contains etc. 4) the clear amount, the sum remaining after all expenses are deducted. Der Cassenbestand, the clear amount of the cash. 5) farming, letting, or hiring. Einem sein Gut in Bestand geben, to farm out or let out one's estate to somebody. Ein Gut in Bestand nehmen, to farm an estate. Ein Haus in Bestand geben, to let out an house. Es in Bestand nehmen, to hire it. Hence der Hausbestand, Gartenbestand rc. the lease of an house, a garden etc. Ein Bestandmann, Beständer, Beständner, a tenant, one who rents a house, a farm, a garden etc. Ein Bestandgärtner, a gardener who rents a garden. Bestandmüller, miller who rents a mill. Ein Bestandgut, an estate let out. Das Bestandgeld, the rent paid by the tenant, rent. Der Bestandcontract, the lease. 6) It is wrong to use Bestand for Beständigkeit, constancy. Die durch Bestand nicht Gegentreu erhält.

Bestanden, V. Bestehen.

der Beständer, V. Bestand, 5.

das Bestandgeld, V. Bestand, 5.

das Bestandgut, V. Bestand, 5.

Beständig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* constant, perpetual, continual, steady, lasting, durable, firm. Sie haben beständige Zänkereyen, they have constant or perpetual quarrels, oder, they are continually quarrelling. Hier in der Welt ist nichts Beständiges, there is nothing lasting, durable or constant here beneath. Beständig weinen, lachen, bethen, always to weep etc. Ein rechtsbeständiger Vertrag, a contract which will stand in law. Die Farbe wird nicht beständig seyn, this colour will not last. Ein beständiger Freund, a steady friend. Er ist in nichts beständig, he is not steady in any thing. Beständig in seinen Entschlüssen, firm in his resolutions. Man trifft ihn beständig an allen öffentlichen Orten, you meet him perpetually etc.

die Beständigkeit, *plur. car.* constancy, steadiness, firmness, perseverance, continuance. Die Beständigkeit eines Freundes, eines Liebhabers, the constancy of etc. Die Schönheit hat keine Beständigkeit, beauty is not lasting. Wer bürgt Ihnen für die Beständigkeit Ihrer Kräfte, who insures to you the continuance of your strength? (Gellert.)

*Beständiglich, *adv.* V. Beständig.

der Bestandmann, a tenant. V. Bestand, 5.

der Beständner, a tenant. V. Bestand, 5.

das Beständniß, V. Bestand.

der Bestandtheil, des-es, *plur.* die-e. the elementary parts of which bodies are composed, elementary parts, element, substance. Einen Körper in seine Bestandtheile auflösen.

Bestärken, *verb. reg. act.* to strengthen,

confirm. Einen in seinen Grundsätzen, in seinem Irrthume bestärken, to confirm etc. Hence die Bestärkung.

der Bestäter, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* in some trading towns, a person appointed to take care of the merchandises being properly sent off or delivered to the waggoners or captains; a publick conveyancer; Güterbestäter.

Bestätigen, *verb. reg. act.* 1) to confirm. Das Urtheil eines Richters bestätigen. It. Etwas mit einem Eide bestätigen; eines andern Aussage bestätigen, to confirm or corroborate. 2) to ratify. Der König hat den Frieden noch nicht bestätiget. 3) * i. q. bestatten, which V. Zur Erde bestätigen. Hence die Bestätigung, confirmation, approvation, ratification, corroboration, interment.

Bestatten, *verb. reg. act.* 1) * i. q. ausstatten, which V. 2) Eine Leiche bestatten, to inter a corpse with the usual rites, bury, perform the funeral rites. 3) * to take care of the transports of goods. V. Bestäter. Hence die Bestattung.

Bestauben, *verb. reg. neutr.* with seyn; to get dust, to get dusty. Die Kleider bestauben, wenn man sie nicht zudeckt.

Bestäuben, *verb. reg. act.* to make dusty, to cover with dust. Der Thau wusch die bestäubten Fluren, (Lichtwehr) the fields covered with dust. Bestäubte Schuhe, dusty shoes. Hence die Bestäubung.

Bestauden, *verb. reg. recipr.* to grow up into stalks or halms. Der Weizen hat sich vortrefflich bestaudet, the wheat has got fine halms or stalks.

Beste, der, die, das, *adj.* the superl. of besser. best. Das beste Mehl, the best flower. Die beste Mannschaft, das beste Haus, der beste Mensch, the best troops etc. It. finest. Die Nelke hat unter allen Blumen den besten Geruch, the finest flavour. Die besten Früchte, the finest fruits. Der erste der beste, the first, the best; or, any one that comes first. Ich hoffe noch das Beste von ihm, I still have hopes of him. Zu eurem Besten, in your favour, behalf; to your advantage, for your own best. Man redet nicht zum besten von ihrer Aufführung, her conduct is not spoken well of. Sich nicht zum besten befinden, not to be very well. Eine Sache zum besten auslegen, to give the best turn to a thing, to put the best construction upon a thing. Er sucht sein Bestes, he looks to his advantage. Zum besten rathen, to advise for the best. Er hat das Beste davon getragen, he has carried the bride. Seine Sachen gehen nicht zum Besten, his business is in a bad way. Das gemeine Beste, the common weal. Nicht viel zum Besten haben, to have little to live upon. Ein Wort zum Besten für einen reden, to intercede for one. Wie verhält man sich hierin am Besten? what course had I best to take? Ihr thätet wohl am besten, euch zu unterwerfen, you had best submit. Ich will es auf das Beste machen, I will do the best in my power. Spielet auf das Beste, play your best. Redet nach eurem besten Wissen, speak to the best of your knowledge. Zum Besten rathen, to advise for the best. Ich will euch einen Thaler zum Besten geben, I will give you a dollar to spend among you. † Jemanden zum Besten haben, to make fun of one. Da sie im besten Tanzen war, when she was in the midst of her dance. Als sie im besten Essen waren, kam Feuer aus, when they were in the middle of their dinner. Mein Bester, meine Beste, dear Sir, dear Madam, † my dear.

Bestechen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich bestach, Part. Bestochen. 1) to stitch, to seam. Ein Loch in einem Schnupftuche bestechen, to darn a hole. 2) to bribe, corrupt, fee, taint. Er hat seine Richter bestochen, he has bribed etc. *Figur.* to bribe, i. e. to gain. Keine Geschenke haben ihr Herz für mich bestochen, (Dusch.) Hence die Bestechung, the bribing, bribery, corruption, fee.

der Bestecher, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a person that bribes, a briber.

Bestechlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what may be bribed, corruptible. Ein bestechlicher Richter, a judge that takes a fee or bribe, a judge liable to be bribed. Hence die Bestechlichkeit, corruptibility.

das Besteck, des -es, *plur.* die -e. 1) a case. Ein Messerbesteck, a knife-case. 2) the thing in the case. Ein Besteck Messer, knife and fork. Ein mathematisches, chirurgisches, optisches Besteck, a case with mathematical instruments etc. 3) a mark upon a sea-chart, denoting the place where a navigator thinks he is. Ein Besteck machen, to mark a place on the chart.

Bestecken, *verb. reg. act.* 1) * i. q. stecken, which V. † bestecken bleiben. 2) to stick into, or upon. Der Gärtner bestecket ein Beet mit Bohnen, the gardener plants a bed with beans. Ich will sein Grab mit Blumen bestecken, I will stick or put flowers upon his grave; gewöhnlicher, plant flowers etc. Ein Kissen mit Nadeln bestecken, to stick pins

into a cushion. Seine Haare mit Nadeln bestecken, to stick pins into one's hair. Hence die Besteckung.

der Besteg, des-es, *plur. inus.* In mines, a clayey matter between stones and ore.

Bestehen, *verb. irreg.* Imperf. Ich bestand, Part. bestanden.

I. *Neutr.* A) with seyn; 1) * i. q. stehen, to stand, remain. Der Tisch soll hier nicht bestehen bleiben. 2) of fluids, when they become compact. Das Blut bestehet, the blood coagulates. Das Wasser bestehet, the water gets chilled. Die Milch bestehet, the milk curdles. 3) *Figurat.* a) to stand against, stand, come off, make resistance, bear up against. Wer kann vor dir bestehen? Psalm LXXVI. 7. who may stand in thy sight? Wer kann wider die Kinder Enak bestehen, who can stand against etc. It. to come off. Der Knabe wurde examinirt, und er bestand wohl, he came off well, or with honour. Mit dieser Rechnung wirst du nicht bestehen, this bill or account will never pass. Mit Ehren bestehen, to come off with honour. Mit Lügen bestehen, to be proved a liar. b) to subsist, continue, hold, keep, last. Eine solche Freundschaft kann unmöglich bestehen, it is impossible such a friendship should last. Seine Herrschaft kann nicht lange bestehen, his reign cannot continue long. Er kann bey dem hohen Pachte nicht bestehen, he cannot subsist with the high rent he pays. c) to insist upon, persist in, persevere, maintain. Er bestehet in seiner Meynung, he persists in his opinion. Er bestehet auf dem Handel oder Kauf, he insists upon the bargain or purchase. Sie bestand darauf, es verhielte sich so, she insisted upon it's being so. d) to be, exist, stand. Der Tempel zu Delphis, der noch zu Plinii Zeiten bestand, which stood still in the times etc. Bestehet ihr Verdacht noch? have you still that suspicion? — In philosophy: ein für sich bestehendes Ding, a substance.

B) with haben. to consist of, be composed of. Das Gesetz bestehet aus zwey Tafeln, consists in etc. Der Mensch bestehet aus Leib und Seele, man is composed of etc. Die christliche Vollkommenheit bestehet in der Liebe, consists in etc.

II. *Act.* 1) i. q. pachten, miethen, to hire, farm. Ein Gut, einen Garten, einen Weinberg bestehen, to farm etc. Ein Haus bestehen, to hire etc. 2) * to appoint as a salary. Einem jährlich 100 Pf. bestehen, to allot, or allow one 100 Pounds a-year. 3) * to resist. Wie wir der Seelen Feind bestehen nach Gebühr, (Opitz.) 4) * to attack. Einen bestehen. 5) * to conquer, overcome. Du Wein bist stark genug, den Türken zu bestehen, (Opitz.) 6) to undertake. Ein Abenteuer bestehen, (Wieland) to undertake an adventure.

Bestehend, V. Bestehen, consisting of, or in, composed of, compounded.

der Besteher, i. q. Beständer, V. Bestand, 5.

die Bestehung, V. Bestand.

Bestehlen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich bestahl, Part. bestohlen. to rob. Jemanden bestehlen. Hence die Bestehlung.

†Besteifen, *verb. reg. act.* (V. Bestärken.) to confirm, corroborate. Jemanden in seinem Eigensinne besteifen. Hence die Besteifung.

Besteigen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich bestieg, Part. bestiegen, to get upon, ascend, mount, bestride. Das Dach, das Haus, das Bett besteigen, to get upon etc. Das Pferd besteigen, to mount the horse. Einen Hügel besteigen, to climb, ascend, or to walk up a hill. Der Stier besteigt die Kuh, the bull covers the cow. Hence die Besteigung.

Bestellen, *verb. reg. act.* to appoint the proper place to a person or to a thing. 1) to appoint, ordain, constitute, substitute. Ich habe ihn hierher bestellet, I have appointed him hither, und, I have given him the meeting here, I have desired him to come hither. Ich weiß wohl, daß wir erst um 4 Uhr herbestellt sind, (Gellert,) that we are appointed etc. gewöhnlicher: that we are not expected till four o clock. Einen zu einem Amte bestellen, to appoint one to an office, or to constitute him. Ich habe einen andern bestellet, I have substituted another. Ein Amt bestellen, to fill up a vacant place, a vacancy. 2) to order, to bespeak. Ich habe, ohne dein Wissen, die Musik bestellt, (Gellert.) Ein Mittagsessen, sich ein Kleid bestellen rc. Falsche Zeugen bestellen, to suborn, to bring in false witnesses. Bestellen Sie Zimmer für mich im Wirthshause, take rooms for me at the inn. It. to get or provide lodgings. 3) to do any business in daily life. Einen Brief bestellen, to carry a letter to the post-office, to deliver, und, to forward a letter. Haben Sie etwas nach Berlin zu bestellen? have you any commands for Berlin? oder, can I do any thing for you at Berlin? 4) In husbandry, to prepare, to get ready. Einen Acker bestellen, to till a field. It. to sow a field. Hence die Bestellzeit,

the season of sowing, und, the season of ploughing and sowing.

die Bestellung, *plur.* die-en. 1) the act of appointing, appointment, filling up a vacant place. 2) the ordering something, the order. 3) the delivering, forwarding, delivery. 4) the tilling, ploughing and sowing, or sowing alone.

Bestens, *adv.* in the best manner, the best way. Als dieses Paar die Welt betrat, beriethen beyde sich, was bestens anzufangen, what would be best to do, oder, what would be the best for them to do. Empfehlen Sie mich ihm bestens, make my best compliments to him.

Besternen, to provide with stars.

Besteuern, *verb. reg. act.* to put taxes, or lay duties upon. Die Unterthanen besteuern. Hence die Besteuerung.

das Besteuerungsrecht, the right of laying on duties.

†Bestialisch, -er, -ste, *adj.* and *adv.* bestial, brutish, beastly. † Ein bestialischer Kerl, a beastly fellow. *adv.* in a beastly manner.

Besticht (Er) V. Bestechen.

die Bestie, *plur.* die-n, from the Lat. Bestia, a brute, a beast. † Du garstige Bestie, thou nasty beast.

Bestiefelt, in boots.

Bestiegen, V. Besteigen.

Bestimmen, *verb. reg. act.* to fix, appoint, determine, determinate, design, assign, set, intend, destine, name. Aber Sie haben die Zeit noch nicht bestimmt, but you have not fixed the time yet. Zur bestimmten Stunde, at the appointed hour. Zu bestimmten Stunden, at set hours. Ich habe mich noch nicht bestimmt, I am not determined yet. Einem eine jährliche Besoldung bestimmen, to assign one a pension, oder, to settle a pension upon one. Er hatte mir den Ort nicht genau genug bestimmet, he had not designed etc. Das ist für Sie bestimmt, this is destined or intended for you. Ich habe dieses Geld für außerordentliche Fälle bestimmt, I have set this money aside etc. Er war darzu bestimmt, it was his destiny. Bestimmen Sie die Mitglieder, name the members.

die Bestimmtheit, *plur. inus.* precision, strictness, exactness.

die Bestimmung, *plur.* die-en. the action of appointing or determining, determination, destination, destiny, the defining, delineation. Seiner Bestimmung gemäß leben, to live according to one's destination. Die Bestimmung der Bedeutungen einiger Worte, the determining, (oder determination) of the sense of some words. Der Ehrgeiz verlache nicht ihre niedrige Bestimmung, let not ambition mock their destiny obscure. Die Bestimmung der Umrisse, the delineation of the contours.

der Bestimmungsgrund, the determining reason.

das Bestimmungswort, des-es, *plur.* die-wörter; a modern word for Partikel, a particle, viz. in Grammar.

Bestmöglichst, *adv.* in the best manner possible.

Bestochen, V. Bestechen.

Bestocken, *verb. reg. neutr.* to get stalks or halms. V. Bestauden. Hence die Bestockung.

Bestohlen, V. Bestehlen.

Bestopfen, to darn. V. Stopfen.

Bestoßen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich bestieß, Part. bestoßen, to knock against repeatedly. Ich bestoße mir immer an diesem Steine die Füße, I constantly knock my feet against this stone, or, hurt my feet etc. *Figurat.* in many trades, it denotes the cutting, filing, or taking off with the plane. Hence die Bestoßung.

Bestrafen, *verb. reg. act.* to punish, chastise, correct. Einen Verbrecher bestrafen, to punish. Einen Knaben bestrafen, to chastise, correct etc. Mit Worten bestrafen, to reprimand, rebuke, chide, reprove. Hence die Bestrafung, punishment etc.

Bestrahlen, *verb. reg. act.* to irradiate, to shine upon, cast light upon. Die Sonne bestrahlet die Erde, ein Licht die umherstehenden Gegenstände. Hence die Bestrahlung, irradiation.

Bestranden, *verb. reg. act.* V. Besegeln.

Bestreben, *verb. reg. recipr.* to endeavour, attempt, strive for, at, labour. Bestrebe dich, täglich besser zu werden, endeavour etc. Er bestrebet sich nach großen Dingen, he attempts high things. Er hat sich oft darnach bestrebet, he has made many an attempt at it. Du bestrebest dich vergebens, you labour in vain. Er ist sehr darnach bestrebt, he is very intent upon it. Er hat sich mit äußerster Mühe darnach bestrebt, he has strained every nerve for it.

die Bestrebung, *plur.* die-en, endeavour, attempt, labour, trouble. Alle deine Bestrebungen, ihn glücklich zu machen, sind nichts mehr ꝛc. (Dusch.) all your endeavours etc.

Bestreichen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich bestrich, Part. bestrichen. 1) to spread over, greese, anoint, besmear. Etwas mit Fett bestreichen, to greese etc. mit

Oehl bestreichen, to oil, or anoint with oil. Brot mit Butter bestreichen, to spread butter upon bread. Ein Bret mit Farben bestreichen, to paint a board. Glas mit Farben bestreichen, to anneal glass. 2) Eine Stadt, einen Wall mit Stücken bestreichen, to flank a town, to fire upon with guns. Von dieser Höhe kann die Stadt bestrichen werden, from this height the town may be annoyed. Dieser Hügel bestreicht die Stadt, this hill commands the town.

Bestreifen, *verb. reg. act.* to make an inroad into, to infest. Die Franzosen haben Hannover bestreifet, have made an inroad. Die Räuber bestreifen die ganze Gegend, the robbers infest etc.

Bestreiten, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich bestritt, Part. bestritten. 1) to fight, oppose, combat, attack, wage or make war against. Den Feind, ein Land bestreiten, to attack. Eine Meinung bestreiten, to combat an opinion, to dispute against it. Eine Wahrheit bestreiten, to contest a truth. Sich selbst und seine Lüste bestreiten, to master, or subdue one's passions. Ich will das nicht bestreiten, I will not dispute that. 2) to master, to be able to do, to afford. Ich kann solchen Aufwand nicht bestreiten, I cannot afford such expense. Du nimmst mehr auf dich, als du bestreiten kannst, you take more upon you than you are able to do.

die Bestreitung, the combating, fighting against, disputing against. V. Bestreiten 1.

Bestreuen, *verb. reg. act.* to strew upon. Das Papier mit Sand, ein Grab mit Blumen bestreuen, to strew sand upon paper, flowers upon a grave. Den Boden mit Blumen bestreuen, to strew the floor etc. Mit Heu oder Stroh bestreuen, to spread hay or straw about. Hence die Bestreuung.

Bestrichen, V. Bestreichen.

Bestricken, *verb. reg. act.* 1) to wrap up, or entangle in some knitwork. Einen Ball bestricken, to put a ball into a net. 2) to put into fetters, to tie, bind. Einen Missethäter bestricken. 3) to ensnare, entangle, entrap. Sie both alle ihre Reize auf, den Jüngling zu bestricken. Vom Teufel bestrickt, ensnared by the devil. Hence die Bestrickung.

Bestritten, V. Bestreiten.

Beströmen, *verb. reg. act.* to stream upon. Dieser Fluß beströmet die Stadt, this river runs by the town, washes the town. Beströmte Wangen, cheeks bathed in tears. Hence die Beströmung.

Bestüben, V. Bestäuben.

Bestücken, *verb. reg. act.* to provide with guns, to mount guns upon.

Bestürmen, *verb. reg. act.* to storm, assault, attack. Eine Stadt bestürmen, to assault etc. Wind und Wellen bestürmten das mastlose Schiff, wind and waves broke upon etc. Sein Gewissen wird von Reue, Scham und Furcht bestürmt, his conscience is assailed by etc. Hence die Bestürmung.

Bestürzen, *verb. reg. act.* 1) to cover. 2) to startle, perplex, embarrass. Alle Fragen bestürzen, deren wir nicht gewärtig sind, (Lessing.) Bestürzt, startled, perplexed, consternated, stunned, puzzled, frightened, terrified. Er stand ganz bestürzt und beschämt da, perplexed and ashamed.

Bestürzt, *adj.* and *adv.* V. prec.

die Bestürzung, consternation, fright, terror, perplexity, amusement, embarrassment.

Bestutzen, *verb. reg. act.* Bäume, Gewächse bestutzen, to lop, clip, pollard.

der Besuch, des -es, *plur.* die -e. 1) Among game-keepers. Einen Besuch vornehmen, to go upon the scent with a leading dog. 2) the frequenting. Der Besuch einer Messe, eines Weinhauses rc. 3) a visit, a call. Einen Besuch ablegen, abstatten, machen, to make or pay a visit. Einen Gegenbesuch machen, to return a visit. Er macht ihm gelegentlich einen Besuch, he calls upon him, oder gives him a call now and then, he visits him occasionally. In Besuch gehen, to go a visiting, to go upon visits. Ich komme jetzt zu Ihnen zum Besuche, I come to you upon a visit. 4) the company which is upon a visit. Wir bekommen heute Besuch, we shall have company to-day. Es war viel Besuch da, there was a great deal of company there.

Besuchen, *verb. reg. act.* 1) among game-keepers: to go upon the scent with a leading dog, after some game. 2) to frequent, to go frequently. Ein Weinhaus, eine Messe besuchen, to frequent. Die Kirche fleißig besuchen, to go frequently to church. Schlechte Häuser besuchen, to haunt houses of ill fame. 3) to visit, to call upon. Einen Freund besuchen. It. die Stadt besuchen, to go to town. Der Arzt besucht seine Kranken, the physician visits his patients. Hence die Besuchung, for which V. Besuch.

*der Besucher, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* used in Poetry; the visitor, one that pays a visit.

Besudeln, *verb. reg. act.* to soil, daub, stain, dirty, slur, bedaggle, defile. Die

Kleider besudeln, to stain or dirty etc. Seine Hände mit unschuldigem Blute besudeln, to stain one's hands with etc. Ein Leben mit Lastern besudelt, defiled etc. Hence die Besudelung.

Betäfeln, *verb. reg. act.* to wainscot. Ein Zimmer betäfeln. Hence die Betäfelung, wainscotting.

Betagen, *verb. reg.* used in the law language. I. *Act.* Sich mit Jemanden betagen, to agree upon a meeting with somebody, fixing time and place. Einen betagen, to indite or summon one to a Court of justice. II. *Neutr.* with seyn, to be out, to expire. Die Schuld ist betagt, the debt is due, ie. the time for which you had it, is expired. Betagte Zinsen, arrears of interest.

Betagt, -er, -ste, *adj.* and *adv.* aged, elderly. Abraham war alt und wohl betagt, Gen. XXIV. 1. old and well stricken in age. Ein betagter Mann, an elderly man.

Betakeln, *verb. reg. act.* to rig a vessel.

†Betappen, V. Betasten.

Betasten, *verb. reg. act.* to feel, finger, touch, grabble, † paw. Und Laban betastete die ganze Hütte 2c. Gen. XXXI. 34. and L. searched all the tent.

Betäuben, *verb. reg. act.* 1) to deaf, to deafen. Der Donnerschlag hatte uns ganz betäubt, the thunder-stroke had quite deafened us. 2) *Figurat.* a) to deprive one of his senses, to stun. Ich stand vor Schrecken ganz betäubt da, the fright had deprived me of my senses; oder, I stood deprived of my senses by fright. Er gab ihm einen solchen Schlag, daß er ihn betäubte, he hit him such a blow that it stunned him. Durch beständiges Vergnügen betäubt er seine Sinne, by a constant train of pleasures he intoxicates his senses. Er ist von der Kälte ganz betäubt, benummed with cold. Er betäubt seine Sorgen mit Wein, he drowns his cares in wine. b) * to chastise, mortify, keep under. Ich betäube meinen Leib und zähme ihn, 1. Cor. IX. 27. I keep under my body etc.

die Betäubung, *plur.* die-en. 1) deafening. 2) stunning, intoxication, benumming.

1. die Bete, *plur.* die-n. 1) In the game of ombre, beast. Bete werden, to be beasted. 2) what you pay for having lost the game. Seine Bete setzen.

2. die Bete, a plant, V. Beete.

Beten, *verb. reg. act.* V. Bethen.

Beth, V. Bienenharz and Vorstoß.

Bethauen, *verb. reg. act.* 1) to bedew, wet with dew. Part. bethaut, bedewed. Die bethauten Fluren des Frühlings. 2) * to thaw, to make thaw. Hence die Bethauung.

der Bethbruder, a devout man, bigot, hypocrite.

das Bethbuch, V. Gebethbuch.

Betheeren, *verb. reg. act.* to besmear with tar; to tar. Hence die Betheerung.

*Betheilen, *verb. reg. act.* to give as a share, to grant, to bestow.

Bethen, *verb. reg. act.* and *neutr.* to pray, to say one's prayers, to be at prayers. Vor und nach Tische bethen, to say grace etc. Den Morgensegen, den Abendsegen bethen, to say one's morning or evening prayers. Den Glauben bethen, to say the creed. Sprüche bethen, to recite passages of the Bible.

der Bether, des-s, *plur.* ut *nom. sing. Femin.* die Betherinn, *plur.* die-en; one who prays, a person at prayers.

Betheuern, *verb. reg. act.* to aver, avouch, confirm, assert most solemnly. Mit einem Eide betheuern, to assert with an oath. Er betheuert und beschwört, he asserts and swears.

die Betheurung, *plur.* die-en; asseveration, averring, solemn assertion.

*Betheuerlich, affirming in a solemn manner.

*die Bethfahrt, a procession. V. Wallfahrt.

die Bethglocke, the bell which invites to prayers. In some places, the evening-bell, the carfew.

das Bethhaus, 1) an house of prayers, a chapel, church. 2) a chapel, in opposition to a parish church.

die Bethkammer, a private place for prayer or meditation, an oratory.

Bethonie, V. Betonie.

Bethören, *verb. reg. act.* 1) † Es hat mich bethört, I have had a vision, or apparition. It. I have been mislead by some sight or hobgoblin. † Es muß dich bethört haben, you must have dreamt it. Ich glaube, ich bin bethört, I believe I am bewitcht. 2) to infatuate, charm, beguile. Wein und Weiber bethören die Weisen, wine and women make fools of wise men. Hence die Bethörung.

Bethränen, *verb. reg. act.* Poët. 1) to wet, to bedew with tears. Ihre bethränte Wange, her cheek, bedewed with tears. 2) to weep or cry over, lament, to shed tears over. Den Leichnam seiner Geliebten bethränen.

die Bethschwester, a devout woman, a bigotted woman, a bigot, hypocrite.

der Bethsonntag, the fifth sunday after Easter, hence called Rogate.

der Bethstuhl, des-es, *plur.* die-stühle, a chair for saying one's prayers, very common in Roman catholick churches; fr. un prie-dieu.

die Bethstunde, *plur.* die-n. 1) an hour devoted to prayers. 2) prayers in church. In die Bethstunde gehen, to go to prayers. Bethstunde halten, to read prayers. It is divine service without a sermon.

der Bethtag, des-es, *plur.* die-e, a day of fasting and prayer, a fast-day. Ein Buß- und Bethtag, a day of supplication and prayer.

†Bethun, *verb. irreg. recipr.* 1) Sich bethun können, to be able to stir or move about. Er kann sich gar nicht bethun. 2) Sich bethun, to dirty oneself with one's own excrements.

†Bethulich, *adj.* and *adv.* Sie ist noch eine bethuliche Frau, she is still very well upon her legs, she has still a good deal of activity. Hence die Bethulichkeit, the power of stirring and moving about, the use of one's limbs.

die Bethwoche, *plur.* die-n. Lat. Hebdomas rogationum; the ascension-week, the week after the sunday Rogate.

Betiteln, *verb. reg. act.* to provide with a title, to give a title to, particularly to books. Wie ist das Buch betitelt? What is the title of that book?

Betonen, *verb. reg. act.* to lay the accent upon. Eine Sylbe betonen. Eine betonte Sylbe, an accentuated syllable.

die Betonie, *plur. inus.* betony, i. q. Gliedkraut, Zehrkraut, a plant; Betonica, L. Die weiße Betonie, Primula veris offic. L. Die Wasserbetonie, fig-wort; Scrophularia, L.

*der Betracht, des-es, *plur. car.* V. Betrachtung.

Betrachten, *verb. reg. act.* 1) to look at, view, examine. Er betrachtete mich von Kopf zu Fuße, he examined me from head to foot. Er betrachtete sie lange, he fixed her with his eyes etc. 2) *Figur.* a) to consider, weigh, reflect upon, think of. Wer die jetzige Lage des Staates betrachtet ꝛc. whoever considers etc. Die Folgen einer Unternehmung betrachten, to think of the consequences etc. b) to view in a certain light, consider, take. Ich betrachte ihn jetzt nicht als Vater, sondern als Bürger, I do not view him in the light of a father, but etc. Sie müssen seine Jugend betrachten, you must consider, oder take into consideration etc.

Beträchtlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* considerable, important, valuable. Er verlor beträchtlich, he lost considerably.

die Beträchtlichkeit, *plur. car.* importance, consequence. Die Beträchtlichkeit seines Verlustes.

die Betrachtung, *plur.* die-en. 1) the viewing, examining, looking at. Die Betrachtung einer Zeichnung, eines Gebäudes ꝛc. It. contemplation, meditation, reflexion, consideration. Die Betrachtung der Größe Gottes, the contemplation of etc. Etwas in Betrachtung ziehen, to take a thing into consideration. Ich habe es in Betrachtung seines Vaters gethan, out of regard for his father. In Betrachtung seiner Jugend, in consideration of his youth, oder out of consideration for etc. 2) meditation, remark, observation. Betrachtungen anstellen, to meditate. In gottseligen Betrachtungen begriffen seyn, to make oder to be taken up by pious meditations.

Betraf (Ich) V. Betreffen.

der Betrag, des-es, *plur. inus.* the amount, sum, value. Der Betrag der Rechnung, des Aufwandes ꝛc. the amount etc. Der ganze Betrag, the sum total. Dieses Guth ist nicht von großem Betrage, value.

Betragen, *verb. irreg.* Imperf. Ich betrug, Part. betragen.

I. *Recipr.* Sich betragen, to behave, demean, conduct oneself. Er hat sich sehr schlecht gegen seinen Vater betragen, he has behaved very ill to his father. Sein Betragen ist sehr bescheiden, his demeanour is etc.

II. *Neutr.* with haben, to amount, come to. Die ganze Rechnung beträgt 10 Pfunde, the whole bill amounts to etc. Es beträgt nicht viel, it is no great matter.

das Betragen, des-s, *plur. car.* behaviour, conduct, demeanour, proceeding, manner.

Betrappeln, *verb. reg. act.* to come upon unawares, to surprise and catch one.

Betrat (Ich) V. Betreten.

Betrauen, *verb. reg. act.* i. q. Vertrauen.

Betrauern, *verb. reg. act.* to bewail: lament, mourn for, grieve for, deplore, regret. Eines Tod betrauern, to lament or grieve for somebody's death. Hence die Betrauerung, mourning, lamentation.

Betrauernswerth, -er, -ste) deplorable, Betrauernswürdig, -er, -ste) lamentable, pitiful, what deserves to be lamented, grievous.

Beträufeln, the Diminutive of sequ.

Beträufen, *verb. reg. act.* to pour upon in drops, to drop upon. Einen mit Wasser beträufen, or beträufeln, to drop water upon one. Die mit Thau beträufelten Blumen, the flowers adorned with dew-drops.

*der **Betreff**. In Betreff seines Alters, as to his age, in regard to his age.

Betreffen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich betraf, Part. betroffen. 1) to find one doing, or catch one in some misdeed. Er ist im Diebstahle, or über dem Diebstahle betroffen worden, he has been caught in the act of stealing, oder he has been found stealing. 2) to meet with some accident or misfortune, to befall. Es hat ihn ein großer Verlust betroffen, he has met with a great loss. Es hat ihn ein großes Unglück betroffen, a great misfortune has befallen him. 3) to concern, touch. Die Sache betrifft mich, it is my business, the business concerns me. Was mich betrifft, as to me, oder as for me. Was seinen Bruder betrifft, concerning his brother, oder as to etc. Ich will thun, als wenn es mich selbst beträfe, I will do as if I was concerned in it myself. Unser Streit betrifft ein Feld, our quarrel is about a field. Es betrifft ihr Leben, your life is at stake.

*****Betreffend**, *adj.* concerning, touching. It. as to, as for.

Betreiben, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich betrieb, Part. betrieben. 1) to drive upon. Die Felder mit den Kühen betreiben, to drive the cattle upon the fields. 2) to push, to hurry on. Er betrieb diesen Bau mit großem Eifer, he hurried on this building as much as he could. It. to transact. Eines Geschäfte betreiben. 3) * to do, commit, perpetrate. Vielen Unfug betreiben. Hence die Betreibung.

Betreten, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich betrat, Part. betreten. 1) to tread upon, to put one's foot upon, to frequent. Ich will nie wieder sein Haus betreten, I will never set my foot into his house again. Die raubsüchtigste Buhlerinn, die jemals die Erde betreten hat (Dusch,) which ever lived. 2) to tread. Der Hahn betritt die Henne, the cock treads the hen. 3) to entreat, to go to one with a request. Er hat mich oft betreten, he has often requested me etc. 4) * to befall, to happen. Du weißt alle die Mühe, die uns betreten hat, Numbers XX. 14. thou knowest all the trouble that has befallen us. 5) to find. Laß dich nicht wieder auf meinem Grund und Boden betreten, let me never find you again etc. in meinem Hause, let me never see you etc. 6) to catch in a misdeed. Einen auf frischer That betreten, to catch one in the fact. 7) Betreten seyn, to be struck, oder get embarrassed. Du hättest sehen sollen, wie er betreten ward, als er mich sah. Hence die Betretung. Im Betretungsfalle, in case somebody is caught.

Betreten, *adj.* and *part.* of prec. struck, embarrassed, perplexed.

der **Betrieb**, des -es, *plur. inus.* 1) the hurrying, or pushing on a business. it. the management. 2) * instigation, desire, request, urgency, instancy. Ich habe es auf seinen Betrieb gethan.

Betriebsam, -er, -ste, *adj.* and *adv.* active, laborious. Ein betriebsamer Mensch, an active person.

die **Betriebsamkeit**, *plur. inus.* activity.

Betriefen, V. Beträufen.

Betriegen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich betrog. Part. betrogen. 1) to defraud, cheat. Der Schuldner hat seine Gläubiger betrogen. Er betriegt im Spiele, he cheats at play. Er hat mich um ein Beträchtliches betrogen, he has cheated or defrauded me of a considerable sum. Er hat ihn mit der Uhr betrogen, he has cheated him with that watch. 2) to deceive, delude by stratagem, to lead into a mistake. Ich glaube keinem Menschen, der mich einmahl betrogen hat, who has deceived me once. Sie betriegen sich sehr, you are greatly mistaken. 3) to disappoint. † to bilk, † to balk. Er fand sich in seinen Erwartungen betrogen, he found himself disappointed in his expectations; oder bloß: he found himself disappointed.

der **Betrieger**, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* *Femin.* Die Betriegerinn, *plur.* die -en; a person that defrauds or cheats, a defrauder, cheat, impostor, swindler.

die **Betriegerey**, *plur.* die -en. cheat, cheating, fraud, deceit, trick. Sometimes swindling.

Betriegerisch, -er, -ste, *adj.* and *adv.* cheating, fraudulent, swindling, deceitful, knavish, roguish. Ein betriegerischer Mensch, a cheating fellow.

Betrinken, *verb irreg. act.* Imperf. Ich betrank, part. betrunken; to make tipsy or drunk, to fuddle. Jemanden betrinken. Sich betrinken, to get drunk. Er ist betrunken, he is tipsy, drunk, fuddled, he is in liquor, he is in his cups, intoxicated, inebriated. Hence die Betrunkenheit, *plur. inus.* drunkenness, inebriation, intoxication.

Betritt, V. Betreten.

Betrogen, V. Betriegen.

Betroffen, *adj.* and *adv.* struck, embarrassed, perplexed, hit, touched.

Betröpfeln, *verb. reg. act.* It is the diminut. of sequ.

Betropfen, *verb. reg. act.* to drop upon, to bedrop. Jemanden mit Wasser betropfen, to drop or distil water upon one, gewöhnlicher, to spill one with water.

Betrüben, *verb. reg. act.* 1) * to make muddy, to trouble. Er sieht so unschuldig aus, als wenn er kein Wasser betrüben könnte, he looks as if he could not tell black from white. 2) *figurat.* to afflict, grieve, cast down, to fill with sorrow. Ihr Tod hat ihn sehr betrübet, her death has afflicted him. Sich um etwas betrüben, to be sorry for, or grieved by a thing. Die Engländer sagen gerne to affect. Eine solche Nachricht muß mich natürlich betrüben, such news must naturally affect me.

die Betrübniß, *plur.* die-sse. sadness, affliction, vexation, sorrow, heaviness, melancholy, grief, anguish.

Betrübt, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) sad, sorrowful, melancholy, heavy, afflicted, affected, aggrieved, sorry. Betrübt aussehen, to look sad and dejected. Betrübte Nachricht, a melancholy, sad news. Ein betrübtes Gemüth, an afflicted mind.

der Betrug, des-es, *plur. car.* a fraud. Einen Betrug begehen. Ein frommer Betrug, a pious fraud. It. deception. Es steckt ein Betrug darhinter, there is deception in it. Sie müssen ihm zum Besten einen kleinen Betrug begehen, (Gellert.) you must practise a little deception etc. It. trick. Als ich die Sache näher besahe, entdeckte ich den Betrug, cheating. Das ist ein entsetzlicher Betrug, knavery. Er ist voller Betrug, he is full of knavery, he is a cheat all over.

Betrügen, V. Betriegen.

Betrüglich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* deceitful, cheating, knavish, fraudulent. Der Schein ist betrüglich, appearances deceive. Eine betrügliche Waare, a deceitful merchandise. Betrügliche Hoffnungen, deceitful hopes.

die Betrüglichkeit, *plur. inus.* deceitfulness, fraudulency. Die Betrüglichkeit unserer Hoffnungen, (Lessing.) the deceitfulness.

Betrunken, -er, -ste, *adj.* drunk, tipsy, in liquor, intoxicated. V. Betrinken.

das Bett, des-es, *plur.* die-n; Dimin. das Bettchen. 1) any place for a living being to rest upon, a couch, a bed. Ein grüner Rasen ist sein Bett. 2) the artificial bed, bed. * Ein einschläfriges, or einmännisches Bett, a single bed, a bed for one person. * Ein zweyschläfriges Bett, a double bed. Sich zu Bette legen, or zu Bette gehen, to go to bed. Im Bette liegen, to lie in bed. Das Bett hüthen, to keep the bed. Das Bettgestell, the bedstead. Ruhebett, bed of ease, couch. Paradebett, bed of state. Ein Bett von Pflaumenfedern, downbed, bed of down. 3) Das Bett eines Flusses, the bed of a river. Das Kindbett, child-bed. Ins Kindbett kommen, to be delivered, to be brought to bed. Ein Bett, das man wie einen Schrank zuschließt, a press-bed. Polsterbett, a mat-bed, mattrass. Ein wollenes Deckbett, a blanket. Die äußerste Bettdecke, the quilt. Unterbette, bed to lie upon. Der Himmel eines Bettes, the top, or tester of a bed. Hängebett, hang-mat. Die Betten sonnen, to air the beds.

die Bettbank, *plur.* die-bänke, a bedstead without feet in form of a bench, a press-bed.

das Bettbehänge, *plur.* ut *nom. sing.* bed-curtains.

das Bettbret, des-es, *plur.* die-er, boards at the buttom of a bed or bedstead.

die Bettdecke, *plur.* die-n, the quilt. The Deckbett is a featherbed-covering.

der Bettel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) * the begging, the trade of begging. Von dem Bettel leben, to live by begging. 2) a mean, despicable thing, trumpery, trifle. Es ist lauter Bettel, it is nothing but trumpery. Es ist ja nur ein Bettel, it is but a trifle. Hence ein Bettelschmauß, a beggar-feast. Bettelkönig, beggar-king, ie. a poor feast, poor king.

Bettelarm, *adj.* and *adv.* as poor as a beggar.

der Bettelbrief, des-es, *plur.* die-e. 1) a written permission for a person to go begging. 2) contemptuously, a begging letter, petition.

†das Bettelbrot, des-es, *plur. car.* a livelihood got by begging. † Das Bettelbrot essen, to live upon begging.

der Bettelbube, *plur.* die-n, a begging boy.

die Betteley, *plur.* die-en. 1) beggary, mendicity, begging, the state or life of a beggar. 2) the action of begging, a begging request, petition. Es läuft auf eine Betteley hinaus, it is nothing but a begging.

die Bettelfrau, *plur.* die-weiber, a beggar-woman.

das Bettelgeld, money got by begging, begging money.
Bettelhaft, -er, -este, *adj.* and *adv.* in a beggarly manner, beggarly. Ein bettelhafter Aufzug, a beggarly dress.
die Bettelherberge, *plur.* die-n. 1) an inn for beggars. 2) a miserable, a beggarly inn.
die Bettelhoffahrt, V. Bettelstolz.
die Bettelhütte, a beggar's hut.
die Betteljagd, *plur.* die-en; beggar-hunting, the hunting after, or catching of beggars.
der Bettelmann, des-es, *plur.* die-leute, a beggar by trade, a beggar, poor man.
der Bettelmönch, des-es, *plur.* die-e; a monk of a mendicant order, a mendicant monk, a begging friar.
Betteln, *verb. reg. act.* and *neutr.* 1) to beg, sue. Ein Amt betteln, to sue for a place, beg a place. 2) to beg alms, to beg. Sich auf das Betteln legen, to take to begging. Sein Brot betteln, to get one's livelihood by begging. Er bettelt durch die ganze Stadt, he begs about the town. Bey ihm geht meine Kunst betteln, (Lessing,) my art is lost upon him. 3) In the game of chess and draughts: to take man for man, e. g. one pawn for one pawn etc.
der Bettelorden, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a mendicant order, viz. that of the Franciscans, Dominicans, Augustins and Carmelites.
der Bettelsack, a beggar's bag.
der Bettelstaat, a beggars finery. It. any finery of the mean kind, frippery, trumpery.
der Bettelstab, des-es, *plur. car.* the state or life of a beggar, beggary. An den Bettelstab kommen, or gerathen, to be reduced to beggary.
der Bettelstolz, des-es, *plur. car.* the pride of a beggar, beggarly pride, ridiculous pride.
der Betteltanz, des-es, *plur.* die-tänze, Pr. a beggar's dance, dancing of beggars. *Figurat.* † a quarrel, quarrelsome noise. Nun wird der Betteltanz angehen, now we shall hear a fine quarrelling.
der Betteltrotz, beggars spite, oder sauciness. It. Any spite of poor people.
Betteltrotzig, *adj.* and *adv.* spiteful, saucy as a beggar.
der Bettelvogt, des-es, *plur.* die-vögte; a person appointed for preventing begging and for catching beggars, a beadle, catchpole.
das Bettelvolk, *plur. car.* beggars, a pack of beggars.
das Bettelweib, beggar woman.
das Bettelwerk, trumpery, paltry stuff.
Betten, *verb. reg. act.* 1) to make the beds. 2) to bed. Sich zusammen betten, to bed together. Sich von einander betten, to separate beds.
die Bettflasche, *plur.* die-n, a warming-pan, oder flask.
die Bettfrau, *plur.* die-en, a bed-maker.
die Bettgardine, a bed-curtain.
das Bettgeräthe, bedding, all that belongs to a bed.
der Bettgeselle, a bed-fellow.
das Bettgestell, des-es, *plur.* die-e, a bedstead.
der Betthimmel, tester, at the top of the bed-curtains.
die Bettkammer, bed-chamber.
der Bettkasten, 1) a bureau-bed. 2) a chest for keeping feathers in.
der Bettkorb, a basket-bed.
die Bettlade, V. Bettkasten 1.
Bettlägerig, *adj.* and *adv.* bedrid, bedridden. Sie ist seit 10 Jahren bettlägerig, she has been bedridden these ten years past.
der Bettlaken, auch Bettlachen, a bed-sheet. V. Betttuch.
der Bettler, des-s, *plur.* ut *nom. sing. Femin.* die Bettlerinn, *plur.* die-en; a beggar, beggar-woman. Zum Bettler werden, to become a beggar. Einen zum Bettler machen, to beggar one, to reduce one to beggary.
†Bettlerisch, *adj.* and *adv.* beggarly.
Bettlerläuse, V. Klebkraut.
der Bettmeister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a surveyor of the beds at courts, or in great houses.
die Bettpfanne, warming pan.
die Bettpfoste, bed-post.
†die Bettsponde, V. Bettstätte.
die Bettstatt, *plur.* die-stätte) the bed-
die Bettstätte, *plur.* die-n,) stead.
die Bettstolle) V. Bettstätte.
der Bettstollen)
das Bettstroh, 1) bed-straw, straw in or for the bed. 2) i. q. Labkraut, Meierkraut.
der Betttisch, a bed in form of a table; gewöhnlich, a bureau-bed.
das Betttuch, des-es, *plur.* die-tücher: the bed-sheet, sheet.
die Bettung, *plur.* die-en. 1) * the making the bed, bed-making, bedding. 2) In fortif. the plat-form of a battery, where the canons stand.
das Bettzeug, all that belongs to bedding. It. bed linen. Reines Bettzeug haben.
die Bettwanze, the common bug; Cimex lectularius, L.

der Bettwärmer, a warming pan, oder flask to warm the bed with.

das Bettwerk, V. Bettgeräthe.

die Bettzüge, *plur.* die-n; the covering of a bed, viz. of a featherbed, as in Germany; a bed-tick.

die Betze, V. Petze.

die Beuche, *plur.* die-n, 1) the bucking, or soaking of linen. 2) the quantity of linen, which is to be washed at one time, a washing, a wash.

der Beuchel, V. Bügel.

Beuchen, *verb. reg. act.* to soak linen in lie, to buck linen. Wäsche beuchen.

†Bevettert seyn, to be a kin to one, to be relations.

die Beuge, *plur.* die-n: a curved plane, curve, bend, bow. Etwas aus der Krümme in die Beuge bringen, to make bad worse. Die Beuge am Knie, the bend of the knee, which is also called Kniebeuge.

Beugen, *verb. reg. act.* 1) Pr. to bend, inflect. Einen Baum beugen, to bend a tree. Der Baum beuget sich, the tree bends. Sich vor jemanden beugen, to bow to one, to make one a bow. Mit gebogenen Knieen, with your knees bended, with bent knees. 2) *Figurat.* a) Das Recht beugen, to bend the law, to use corrupt practices. b) to humble. So oft der Herr der Erden die Krämer beugt, daß sie nicht Fürsten werden, (Hagedorn.) c) to grieve, afflict, depress, weigh heavy upon. Die Last irdischer Sorgen, die deine Seele beugen, (Dusch,) which depress etc. Mein Sohn, wie beugest Du mich, what grief you bring upon me.

Beugsam, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) pr. flexible, pliant. 2) *Figurat.* a) Beugsame Redetheile, declinations and conjugations. b) manageable, pliant, docile, obedient, flexible. Ein beugsames Gemüth.

die Beugsamkeit, *plur. inus.* flexibility, pliantness, docility.

die Beugung, *plur.* -en; the bending, bowing, bend, bow, inflection. Die vielen Beugungen eines Flusses, the meandring of a river.

die Beule, *plur.* die-n; Dimin. das Beulchen, a bump. Er schlug ihn, daß er eine Beule bekam, It. beal, boil, botch. Eine Eiterbeule, an impostume, abscess, ulcer. Eine Wachsbeule, a botch in the joints of young people. Eine venerische Beule, a bubo. It. a boss in metal utensils. Eine Beule in einem Kessel aushämmern, to hammer out a boss in a copper-kettle.

Beunruhigen, *verb. reg. act.* to trouble, molest, incommode, disturb, disquiet, to make uneasy. Diese Nachricht hat mich sehr beunruhiget, has made me very uneasy. Er beunruhigte die ganze Nachbarschaft mit seinem Lerm, he disturbed etc. Beunruhige mich nicht mit deinem Geschwätze, do not trouble, molest, or plague me with etc. Der beständige Lerm beunruhigte uns sehr, incommoded or annoyed us. Hence die Beunruhigung.

Beurbaren, *verb. reg. act.* i. q. urbar machen, to cultivate land which was uncultivated before. Die Engländer sagen gewöhnlich to reclaim. Einen Berg urbar machen, to reclaim a mountain.

Beurkunden, *verb. reg. act.* to attest, certify by instruments, documents etc. Hence die Beurkundung.

Beurlauben, *verb. reg. act.* to give leave, licence, liberty or permission. Soldaten beurlauben, to give leave to soldiers. It. jemanden beurlauben, to dismiss one. Der König hat mich heute bald beurlaubet. 2) Sich bey jemanden beurlauben, to take leave from one, to leave him, go. Hence die Beurlaubung.

Beurtheilen, *verb. reg. act.* to judge. Andere nach sich beurtheilen, to judge of others after oneself. Etwas nach seinen Empfindungen beurtheilen, to judge a thing after one's feelings. It. to review. Ein Buch beurtheilen. Sometimes, to reflect upon, criticise.

der Beurtheiler, one that judges of things, a judge. It. a reviewer.

die Beurtheilung, the action of judging, the judgment itself, reviewing, review, criticising, criticism, reflecting upon, reflexion.

die Beurtheilungskraft, *plur. inus.* judgment, discernment.

1. die Beute, *plur. inus.* booty, spoil, pillage. Beute machen, to make booty.

2. die Beute, *plur.* die-n. 1) a large trough used by bakers. 2) a wooden beehive.

die Beutenheide, a wood in which wild bee-hives are found.

die Beuthacke, an ax, with which they open the wild bee-hives in the woods.

Beutenhonig, wild honey, found in woods.

der Beutel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Dimin. das Beutelchen; 1) a purse, a money-bag, bag. Muskus in Beutelchen, musk in cods. 2) *Figurat.* a) the money

contained in the bag. Aus eines andern Beutel zehren, † to sponge upon one. Einem den Beutel leeren, to empty one's pocket. Er zieht den Beutel nicht gern, he keeps the purse-strings tide. † Beutelweh haben, Beutelkrank seyn, to be money-sick. Aus seinem eigenen Beutel zehren, to live at one's own expense. b) the publick treasury, the treasury or purse of some community. Der Armenbeutel, the poor-money. 3) In Turkey, a purse, or sum of money of about 100. L. str.

2. der Beutel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* In mills, the bolter or bolting-bag, the cloth in which the flower is sifted. Das Mehl durch den Beutel lassen, to bolt the flower.

3. der Beutel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* In husbandry: a stick, club, or bat, to beat flax with.

4. der Beutel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a kind of bore used by joiners and carpenters.

das Beutelfaß, a tub or cask with a leather-bag at the top and strings to open and shut it.

†Beutelfaul, *adj.* and *adv.* slow in paying.

der Beutelfeger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* one that empties other people's purses, a pick-pocket. It. a sharper.

das Beutelgarn, net with a bag for fishing.

das Beutelgeld, bolting-cloth money, paid by the bakers to the millers in some places.

der Beutelherr, des-n, *plur.* die-en; in some places a name for a treasurer, chamberlain, purser etc.

der Beutelkasten, the meal-tub, bolting-hutch.

die Beutelkrabbe, a kind of Indian crabs, i. q. Beutelkrebs; Astacus Cancer Latro, L.

das Beutellehen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a fee or feod, which is got by money, in opposition to Ritterlehen, or noble manor.

die Beutelmeise, a kind of tomtits.

Beuteln, *verb. reg. act.* 1) In mills, to bolt, or sift meal, to let the flower through the bolting bag. 2) to beat. Den Flachs beuteln. 3) to form a bag. Ein Kleid beutelt, when the lining projects.

das Beutelnetz, V. Beutelgarn.

die Beutelperücke, a bag-wig.

die Beutelratze, a kind of American rat. Didelphis marsupialis, L.

die Beutelriemen, purse strings.

der Beutelschneider, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a pick-pocket.

die Beutelschneiderey, *plur.* die-en, the picking pockets, pocket-picking.

das Beutelsieb, des-es, *plur.* die-e, bolting sieve, in the mills.

Beutelstolz, *adj.* and *adv.* purse-proud. Beutelstolz seyn.

der Beutelstolz, *plur. car.* purse-pride, low pride.

das Beutelthier, a large American rat; Didelphis, L.

das Beureltuch, des-es, *plur.* die-tücher. the bolting cloth in the mills. It. a fine cloth used for a sieve.

das Beutelweh, want of money.

der Beutler, des-s, *plur.* ut *nom. sing. Femin.* die Beutlerinn, *plur.* die-en; a purse-or glove-maker.

*Beuten, *verb. reg. act.* 1) to make booty. 2) to store with wild bees.

das Beutenhonig, wild honey, honey of wild bees.

†Bevettert seyn, to be of kin to one, to be related.

Bevölkern, *verb. reg. act.* to people, to stock with inhabitants. Eine Stadt, ein Land bevölkern. It. to populate. Zehen solche Ehepaare würden in kurzer Zeit eine Wüsteney bevölkern.

die Bevölkerung, 1) populating, population, filling or stocking with inhabitants. 2) i. q. Volksmenge, population, number of inhabitants in a place. England hat eine starke Bevölkerung, E. is very populous.

die Bevölkerungsliste, *plur.* die-n, a list, or table of the population of a place or country.

Bevollmächtigen, *verb. reg. act.* to empower, to give letter of attorney. Er ist von mir bevollmächtiget, I have given him letter of attorney, I have empowered or authorized him, I have made him my agent.

der Bevollmächtigte, des-n, *plur.* die-n; one who has got letter of attorney or has been empowered, an agent, a delegate, one that is authorized.

die Bevollmächtigung, *plur. inus.* letter of attorney, the empowering somebody, agency.

Bevor, *adv.* i. q. ehe, or eher, before. Noch ein Wort, bevor Du den Ausspruch thust, (Lessing.) before you decide. It. i. q. ehe als, or als bis, not till. Ich komme nicht, bevor Du mich rufest, I shall not come till you call me. 2) *Figurat.* In bevorstehender Woche, the week after this, this next week. Eine Krankheit steht ihm bevor, he will have an illness, an illness awaits him. Ich glaube, daß uns ein Glück bevorsteht, that some good luck awaits us.

Bevorkommen, V. Zuvorkommen.

Bevormunden, *verb. reg. act.* to give a guardian. Einen Unmündigen bevormunden.

Bevorstehen, better bevor stehen, to await, impend. V. Bevor 2.

Bevorstehend, *adj.* imminent. Eine bevorstehende Gefahr. It. awaiting. Eine bevorstehende Krankheit, an illneſs that awaits you. It. next, approaching. Die bevorstehende Meſſe.

Bevortheilen, *verb. reg. act.* to defraud, trick, impoſe upon. Einen bevortheilen. Hence die Bevortheilung.

Bevorthun, V. Zuvorthun.

Bewachen, *verb. reg. act.* to watch, keep watch. Einen Gefangenen bewachen. Hence die Bewachung.

Bewachſen, *verb. irreg.* Imperf. Ich bewuchs, Part. bewachſen. I. *Neutr.* with ſeyn, to get a growth of ſomething, to get vegetation. Die Lava bewächſt ſehr langſam, lava gets vegetation very ſlowly. Die Erde bewächſt mit Gras, graſs grows over the earth, or the ground puſhes graſs. Eine mit Moos bewachſene Eiche, an oak overgrown with moſs. II. *Act.* to grow over, to overgrow. Das Moos bewächſt die Bäume, der Epheu bewächſt die Mauer, the moſs overgrows the trees etc.

Bewaffnen, *verb. reg. act.* 1) to arm. Das Landvolk bewaffnen. Mit bewaffneter Hand, with an armed hand, with arms in hand. 2) *Figurat.* a) to cauſe an arming, to put arms into one's hand, to arm. Der Vorwand der Religion bewaffnete ganz Deutſchland, armed all Germany. b) to arm, fortify. Bewaffne dein Herz gegen weibiſche Klagen. c) Einen Magneten bewaffnen, to arm a load-ſtone. Hence die Bewaffnung.

Bewagen, i. q. Wägen.

Bewahren, *verb. reg. act.* chiefly in the ſcriptural language. 1) i. q. verwahren, to keep or put up in a place of ſafety. 2) to preſerve entire or ſafe, to preſerve. Das gerechte Volk, das den Glauben bewahret, Jeſai. XXVI. 2. the righteous people which keepeth the truth. 3) to keep, watch. Zu bewahren den Weg zu dem Baume des Lebens, Gen. III. 24. to keep the key to the tree etc. 4) to preſerve from, or againſt. Sich vor der Kälte, der Hitze bewahren. Bewahre mich, mein Gott, vor Stolz und Uebermuth, (Gellert,) preſerve me from etc. Bewahre Gott! God beware, not at all, by no means. 5) to obſerve, keep. Die Gebothe Gottes bewahren, to keep etc. Hence die Bewahrung.

der Bewahrer, (the keeper) is only uſed in compounds.

Bewähren, *verb. reg. act.* 1) to aver, verify, certify, affirm, confirm, make good, give proofs of, authenticate, prove. Eine Sache mit vielen Gründen bewähren, to prove a matter with many arguments. 2) to try and approve of. Ein bewährtes Arzeneymittel, a remedy, a drug univerſally approved of, a ſpecifick. Ein bewährter Freund, a ſteady friend, a friend who has ſtood the teſt of trial. Ein bewährter Schriftſteller, a claſſical author. Bewährte Papiere, authentical papers. 3) to confirm in ſomething, to render more durable. Die Verſuchungen haben ſeine Standhaftigkeit nur noch mehr bewähret.

die Bewährtheit, *plur. car.* excellency founded upon trial, goodneſs or excellency acknowledged. It. authenticalneſs.

das Bewahrungsmittel, a preſervative.

*Bewahrheiten, *verb. reg. act.* a newfangled expreſſion for beweiſen, which V.

die Bewahrung, *plur. car.* the keeping, watching, preſervation.

Bewaldrechten, *verb. reg. act.* to roughhew in the wood. Bäume bewaldrechten.

Bewallen, *verb. reg. act.* to raiſe the ground about.

Bewandert, *adj.* and *adv.* verſed, experienced, converſant, learned, ſkilled. In Büchern wohl bewandert, converſant in books. In der Geſchichte, well read in hiſtory.

Bewandt, *adj.* and *adv.* circumſtanced, of ſuch or ſuch a nature. Die Sache iſt ſo bewandt, the caſe of the matter is this. Bey ſo bewandten Umſtänden, this being the caſe, things being thus circumſtanced etc.

die Bewandtniß, *plur. innſ.* the condition, exigency, caſe, circumſtances or juncture of a thing. Bey ſolcher Bewandtniß der Umſtände, things being thus circumſtanced, oder: thus being the juncture of affairs. Es hat eine ganz andere Bewandtniß mit ihm, his caſe is quite different. Das Gebäude muß nach Bewandtniß 20 bis 30 Ellen hoch ſeyn, according to exigencies.

Bewäſſern, *verb. reg. act.* V. Wäſſern. Hence die Bewäſſerung.

Bewegbar, -er, -ſte, *adj.* and *adv.* what may be moved, moveable. Hence die Bewegbarkeit, moveableneſs.

Bewegen, *verb. act.* I. *reg.* 1) to move,

ßir. Kein Körper kann den andern bewegen, (move, put into motion) wenn er nicht selbst in Bewegung ist. *Recipr.* Sich bewegen, to move. Die Vögel bewegen sich in der Luft, die Fische im Wasser ꝛc. 2) to agitate, stir up, beat, shake. Der Wind beweget die Luft, the wind agitates the air. Der Sturm machte, daß sich das ganze Haus bewegte, that the whole house shook. 3) *Figurat.* a) to put into agitation, stir up, excite, move. Und die ganze Stadt ward bewegt und ward ein Auflauf, Act. XXI. 30. and all the city was moved etc. b) to affect, move the mind. Die Zuhörer waren insgesammt sehr bewegt. Er wollte sich nicht bewegen lassen, he was not to be moved, he was inflexible, inexorable.

II. *Irreg.* Imperf. Ich bewog, Part. Bewogen, to incite, excite, engage, actuate, persuade, induce. Was hat ihn darzu bewogen? What has induced him to it? Er hat ihn darzu bewogen, he has engaged him to it.

†der Beweggrund, V. Bewegungsgrund.

Beweglich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) what may be moved, moveable. Bewegliche Güter, moveable goods, moveables. Bewegliche Feste, moveable feasts. 2) what moves or affects the mind, moving, affecting. Eine bewegliche Rede. Einen beweglich bitten, to entreat or solicit one in an affecting manner.

die Beweglichkeit, *plur. inus.* 1) the moveableness, agility, mobility. 2) the power of moving or affecting. Die Beweglichkeit dieser Rede ꝛc. this affecting speech etc.

Bewegsam, V. Bewegbar.

Bewegt, *adj.* and *part.* of Bewegen, which V.

die Bewegung, *plur.* die-en. 1) motion, moving, movement. Einen Körper in Bewegung bringen, or setzen, to put a body into motion. Sich Bewegung geben, or machen, to take exercise. Körperliche Bewegung, bodily exercise. Die Bewegung einer Uhr, the movement of a watch. 2) *Figurat.* a) Eine Sache in Bewegung bringen, (ie. to broach) to put a thing in motion. Der Handel hat lange geruhet, aber nun hat man ihn wieder in Bewegung gebracht, the matter has lain dormant, but now it has been taken up again. b) disturbance, tumult, stir, uproar, ferment. Die ganze Stadt gerieth darüber in Bewegung, got into an uproar about it. Es sind gefährliche Bewegungen in einer Stadt, serious disturbances. c) agitation. Sein Gemüth gerieth in eine heftige Bewegung. Hence die Gemüthsbewegungen. d) accord, will, motion. Er that es aus eigener Bewegung, he did it of his own motion or accord.

der Bewegungsgrund, *plur.* die-gründe, motive, moving reason, arguments, inducement.

die Bewegungskunde) *plur. car.* Mechanicks, V. Mechanik.
die Bewegungskunst)

die Bewegursache, *plur.* die-en; i. q. Bewegungsgrund.

Bewehren, *verb. reg. act.* to provide with arms, to arm. Oft mit Dolchen bewehrt, (Zachariae.) Hence die Bewehrung. Einen Ort bewehrt machen, to fortify a place.

†Beweiben, *verb. reg. act.* to provide with a wife. Er ist beweibt, he has a wife, he is married. Sich beweiben, to take a wife, to marry.

Beweinen, *verb. reg. act.* to weep or cry over. Den Tod eines Freundes beweinen.

der Beweis, des-ses, *plur.* die-se. 1) proof, argument, evidence, demonstration. Zu dem Beweise schreiten, to come to the proof. Ein gründlicher Beweis, a solid argument. Ein augenscheinlicher Beweis, evident proof, clear evidence. 2) testimony, proof. Das ist ein Beweis seiner Freundschaft.

der Beweisartikel, In law: the articles in which the plaintiff gives his proof, *plur.* die Beweisartikel, the writing which contains those proofs.

Beweisen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich bewies, Part. bewiesen. 1) to show, particularly by actions. Er hat mir durchaus viel Freundschaft bewiesen, he has shown me a great deal of friendship. Er hat mir viel Gutes bewiesen, he has been very kind to me, has acted kindly by me. Er hat mir viel Böses bewiesen, he has done me a great deal of harm or mischief. Er hat seine Tapferkeit bewiesen, he has given proof of his courage. 2) to prove by argument, prove, make evident, demonstrate, give evidence. Etwas mit Zeugen beweisen, to prove by witnesses. Einen Satz als bewiesen annehmen, to take a position for granted. Daraus bewies er, hence he demonstrated, proved etc.

der Beweisführer, particularly used in law: the person who proves a thing.

der Beweisgrund, *plur.* die-gründe, an argument, by which a thing is proved.

die Beweisstelle, the place of a writing, where the thing spoken of is proved.

Beweißen, *verb. reg. act.* to paint in white, white-wash. Eine Wand beweißen, to white-wash etc.

Beweislich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* proveable, demonstrable, what may be proved.

*der Beweisthum, V. Beweis.

Bewenden, *verb. irreg. neutr.* It only occurs in the partic. Bewandt, which Vid. and in the Infin. with lassen. Wir wollen es dabey bewenden lassen, we will not push it farther, we will leave it there, we will not go farther in it. Dabey hat es sein Bewenden, there the matter remains, or must remain. Er wird es nicht dabey bewenden lassen, he will not acquiesce in it, he will not stop there, he will not let the matter rest there.

*der Bewerb, des-es, *plur.* die-e. 1) endeavour to get or obtain a thing, trouble; better Bewerbung. 2) better Geschäft, business. Sie machte sich einen Bewerb in das Zimmer. 3) better Verdienst, Erwerb, gain, profit. Er hat einen großen Bewerb, he carries on an extensive business, he gains a great deal.

Bewerben, *verb. irreg. recipr.* Imperf. Ich bewarb, Part. beworben, with the prepos. um, to sue for, take pains for, endeavour to get. Sich um ein Amt bewerben, to sue for a place, to stand candidate for it. Sich um eines Freundschaft bewerben, to seek a person's friendship. Sich um ein Frauenzimmer bewerben, to woo or court a lady. Hence die Bewerbung.

Bewerfen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich bewarf, Part. beworfen, to throw at, or upon. Jemanden mit Koth bewerfen, to throw dirt at a person. Eine Wand oder Mauer bewerfen, to rough-cast or plaster a wall. Hence die Bewerfung.

*das Bewerkgeld, money a tradesman pays to his guild for the permission of putting up his articles for publick sale.

Bewerkstelligen, *verb. reg. act.* to effect, effectuate, perform, execute, bring to pass, bring about. Was niemand bewerkstelligen konnte, hast Du endlich ausgerichtet, you have brought about what nobody could effectuate. Hence die Bewerkstelligung.

Bewickeln, *verb. reg. act.* to wind, tie or bind round. Die Bäume mit Stroh bewickeln, to bind straw round the trees. Hence die Bewickelung.

Bewilligen, *verb. reg. act.* to grant, agree to, consent to. Werden sie mir mein Verlangen wohl bewilligen, will you grant my request? Er bewilliget Alles, he consents to every thing; oder, he grants every thing. Hence die Bewilligung.

Bewillkommen, *verb. reg. act.* to welcome. Jemanden bewillkommen. Hence die Bewillkommung.

Bewimmern, *verb. reg. act.* to whine over. Ein Mann muß den Verlust seiner Frau betrauern, aber nicht bewimmern.

*der Bewindhaber, director of a trading company.

Bewinden, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich bewand, Part. bewunden; to wind round, to tie, bind, fold round. Einen Baum mit Stroh bewinden, to wind straw round a tree. Hence die Bewindung.

Bewinseln, *verb. reg. act.* to whine over.

Bewirken, *verb. reg. act.* to effectuate, cause. Ein Roßschweif konnte leicht des Prinzen Fall bewirken, (Wieland.)

Bewirthen, *verb. reg. act.* 1) to lodge. Der Gastwirth hat heute eine Menge Fremde ewirthet. It. to receive, to give dinner or supper to, to entertain. Er bewirthet heute eine zahlreiche Gesellschaft, he has a great deal of company to dinner. Hence die Bewirthung, entertainment, accommodation.

*Bewirthschaften, *verb. reg. act.* to undertake the economy of an estate, farm etc. to manage it.

†Bewischen, *verb. reg. act.* to wipe a little. V. Wischen.

Bewitthumen, *verb. reg. act.* to provide a widow with a dowry, to settle a dowry upon one's wife.

Bewitzeln, *verb. reg. act.* to be witty upon.

Bewog (Ich)) V. Bewegen.
Bewogen —)

Bewohnbar, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what may be inhabited, habitable. Ein bewohnbares Haus.

die Bewohnbarkeit, * habitableness.

Bewohnen, *verb. reg. act.* to inhabit, live in, dwell in. Ein Haus bewohnen, to inhabit an house. Die Glückseligkeit bewohnt nicht die Palläste der Großen allein, happiness does not dwell in etc. Ich habe das Haus seit vielen Jahren nicht bewohnet, I have not lived in that house etc. Hence die Bewohnung.

der Bewohner, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* *Femin.* die Bewohnerinn, *plur.* die-en; an inhabitant, dweller. Der gegenwärtige Bewohner dieses Hauses, the present inhabitant.

Bewölken, *verb. reg. act.* to cover with clouds, to cloud. Wenn Sturm und Regen den Himmel bewölkt. *Figurat.* Ein trüber Gram bewölkt dein Auge, (Dusch.)

Bewölket, or bewölkt, *adj.* and *adv.* covered with clouds, clouded, cloudy. Ein bewölkter Himmel, a cloudy sky.

Bewuchs (Es) V. Bewachsen.

der Bewunderer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an admirer, one that admires something. Der Bewunderer der Werke Gottes.

Bewundern, *verb. reg. act.* to admire, to look or gaze at with admiration. Thoren bewundern alles.

Bewundernswerth, -er, -este, worthy of, or deserving admiration, admirable.

Bewundernswürdig, i. q. prec.

die Bewunderung, *plur. inus.* admiration, looking at with wonder.

der Bewurf, des-es, *plur.* die-würfe; that which is thrown or cast upon a thing, used particularly for mortar. Der Bewurf ist zu dicke.

*Bewurzeln, *verb. reg. neutr.* to get roots, to root. Der Baum ist tief bewurzelt, has deep roots.

Bewürzen, to put spice upon, to spice.

der Bewußt, Subst. indecl. used only in a few phrases. Es ist ohne mein Bewußt geschehen, it has been done without my knowledge. Mit meinem Willen und Bewußt soll er es nicht haben, with my will and knowledge (gewöhnlicher consent) he shall not get it.

Bewußt, *adj.* and *adv.* 1) known. Es ist der ganzen Welt bewußt, it is known to all the world, oder, it is notorious, all the world knows it. Die Sache ist mir bewußt, I am acquainted with it. Die bewußte Sache, the matter in question. 2) conscious. Ich bin mir keiner Schuld, keines Verbrechens bewußt, I am not conscious of etc. Ich bin mir der Sache noch gar wohl bewußt, I recollect it very well.

das Bewußtseyn, des-s, *plur. car.* consciousness. Bewußtseyn ist eine wesentliche Eigenschaft eines geistigen Wesens. It. knowledge. Ich fand ihn ohne Empfindung und Bewußtseyn, without sense or knowledge.

Bey, prepos. governing the Dat. It denotes: I. a place. 1) Pr. near, close by, by. Ich saß nahe bey ihm, I sat close by him. Bey der Kirche wohnen, to live near the church. Bey Tische sitzen, to be at table. Die Sache ist bey der Hand, or, Ich habe es bey der Hand, I have got it by me, close by. Ich habe kein Geld bey mir, I have no money by me, oder about me. Er wohnt bey mir, he lives with me, in my house. Behalte das bey Dir, keep it (ie. take care of it,) und, keep it a secret. Die Schlacht bey Rosbach, the battle of R. Die Kraidehügel bey Dover, the chalk-mountains near Dover, or of etc. 2) *Figurat.* denoting a person. Gnade bey Gott finden, to find grace before God. Er gilt alles bey ihm, he is every thing with him. Damit richten wir bey ihm nichts aus, this has no effect upon him, this does not affect him. Bey einem um Vergebung bitten, to beg one's pardon. Bey sich überdenken, to consider, to advise with oneself. Es stehet bey Ihnen, ob Sie meinem Rathe folgen wollen, it depends upon you, whether etc. † Er ist nicht bey sich selbst, he is not in his senses. Das ist bey ihm einerley, that is all one with him. Bey einem in Diensten seyn, to be in some one's service. Bey Hofe leben, to live at court. Bey einem Meister in der Lehre stehen, to be prentice to a Master. Er hat seine Schwester bey sich, he has his sister with him. 3) It denotes an object. Bey einer Hochzeit, bey einer Mahlzeit, bey einem Leichenbegängnisse seyn, to be at a etc. Es ist mir nicht wohl bey der Sache, I do not feel comfortable about it. 4) It denotes a mean. Jemanden bey der Hand nehmen, to take one by the hand. Einen bey dem Kopfe nehmen, to take one by the head. Bey Lichte etwas besehen, to look close into a thing. 5) It marks a co-existance. Wie einfältig ist er bey seiner Behutsamkeit, what a simpleton he is with all his caution. Der Geizhals ist arm bey seinem Reichthume, a miser is poor in the midst of his riches. Bey allem meinem Glücke mache ich vielleicht meine Freundinn unglücklich, (Gellert,) with all my happiness etc. 6) it points at a possession. Ist er noch bey Leben? is he still a-live? Einen bey guter Gesundheit antreffen, to find one in good health. Ich bin nicht bey Gelde, I have no cash. 7) the aim and end of an action. Bey dir will ich anfangen, with you I will begin. Bey diesen Worten fing sie an zu weinen, at these words etc. Er bleibt dabey, he insists upon it. Bey einer Sache stehen bleiben, to dwell on a thing. Er hat mich bey Heller und Pfenig bezahlt, he has paid every farthing he owed me. Bey einem Haare, within a hair's breadth. 8) It denotes an order. Sie kamen bey

Paaren, they came in couples. Eine Waare bey Fässern, bey Ballen kaufen, to buy by the cask, by the bale. Sie wurden bey tausenden erschlagen, they were killed by thousands. 9) a motive. Bey Gott schwören, to swear by God. Bey der Thräne, die ich an deiner Leiche geweint habe, by the tear etc. Bey meiner Treu! upon my faith! faith! Bey Leibe nicht, by no means.

II. a time. Bey Tage, bey Nacht, in day time, at night. Bey der Nacht arbeiten, to work at night. Bey Menschen Gedenken, in man's memory. Bey frühem Morgen kam der arme Amyntas aus dem dichten Haine, (Gesner,) early in the morning etc. Es ward eine Stille im Himmel bey einer halben Stunde, Apocal. VIII. 1. for the space of half an hour.

III. as an *adv.* and without article: About, almost, nearly. Der König wird sich bey drey Wochen dort aufhalten, the King will stay there for about three weeks. Es waren bey 9000, there were about 9000. of them, 2. Maccab. X. 18. Ich hätte ihn beynahe verfehlet, I had nearly missed him. Bey weitem, by far, by much. Das ist bey weitem nicht so groß, als jenes, this is far from being as large as the other.

NB. In the provincial language of Germany the prepos. Bey is of a far more extensive power and use, and is construed also with the accus. Of this there are only a few examples in good German, as, bey Seite gehen; jemanden bey Seite rufen ꝛc. and even in these it ought to be, auf die Seite gehen, to go aside, auf die Seite rufen, to call aside etc.

Beyan, *adv.* from bey and an, close by. Er wohnt hier beyan.

der Beyarbeiter, one that is given as an assistant to another, assistant, help-mate.

Beybehalten, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich behielt bey, Part. beybehalten, to conserve, keep on, keep up. Einen Bedienten beybehalten, to keep a servant on. Einen alten Gebrauch, Gewohnheit ꝛc. beybehalten, to keep up etc. Sie erhält noch immer ihre alten Liebhaber bey, she still keeps her old lovers. Hence die Beybehaltung.

*Beybiegen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich bog bey, Part. beygebogen. In law: to add, join. Der Bericht, welcher dem Schreiben beygebogen ist.

Beybinden, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich band bey, Part. beygebunden, to tie or bind to, or by, to bind with other things, as a book in the same volume.

der Beybothe, a messenger, envoy, or minister that is kept besides the ordinary one, an extraordinary messenger.

Beybringen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich brachte bey, Part. beygebracht. 1) to bring in, or up, produce. Das Original einer Urkunde beybringen, to bring up, or produce the original of a deed. 2) to insinuate, teach, instill, inspire, give without his knowledge. Einem Furcht, oder Mißtrauen beybringen, to inspire one with fear etc. to excite fear in him. Den Kindern nützliche Kentnisse beybringen, to teach etc. Er hat ihm das beygebracht, he has insinuated it to him. Einem Gift beybringen, to poison one. Hence die Beybringung.

Beyde, *adj.*

I. Both. a) in *plur.* Beyde Hände gebrauchen, to use both hands. Meine beyden Brüder, both my brothers, oder my two brothers. Diese beyden Häuser, both these houses, these two houses. b) In *sing.* Ich will dir beydes geben, I will give you both. Man muß beydes mit einander wachsen lassen, you must let them grow both, oder, the one and the other. Man muß beydes thun, you must do the one and the other. Von beyden ist hier die Rede nicht, we talk neither of the one nor the other.

II. a Conjunct. in *sing.* and *plur.* Beyde, Männer und Weiber, both men and women, oder, Men as well as women. Beydes, Leben und Tod steht in deiner Gewalt, both life and death, oder life as well as death is in your power. Was Jesus beydes gethan und gelehret hat, what Iesus has taught as well as done.

Beyderley, *adj. indecl.* of both kinds, oder in both manners. Ein Wort beyderley Geschlechts, a word of both genders. Auf beyderley Art, both ways. Personen beyderley Geschlechts, people of both sexes.

Beyderseitig, *adj.* what is on both sides, reciprocal. Ihr beyderseitiges Glück freuet mich von Herzen, I rejoice in the happiness of you both. Ihre beyderseitige Liebe, your mutual love, the love which you bear one another.

Beyderseits, *adv.* pr. on both sides; but it is generally used for beyde, both. Grüße sie beyderseits, make my compliments to both. Sie grüßen Dich beyderseits, they both send you their compliments.

*das Beyding, an extraordinary session of a Court of justice. In Prussia, a court of civil and criminal justice.

*Beydlebig, *adj.* amphibious. Ein beydlebiges Thier, an amphibious animal.

Beydrehen, V. Beylegen, II. 2.

Beydrucken, *verb. reg. act.* to join to another by printing. Diese Anzeige war einem gewissen Buche beygedruckt, this advertisement was printed with a certain book, was joined to it.

Beydrücken, *verb. reg. act.* to put one thing near another by pressing. Sein Siegel beydrücken, to put one's seal to a thing. Hence die Beydrückung.

das Beyessen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a small dish served up between the larger ones, any small dish.

der Beyfall, des-es, *plur. car.* applause, assent, approbation. Diejenigen, welche nach Beyfall so begierig sind rc. those who are so fond of applause. Jedermann gab ihm Beyfall, he met with universal approbation. Jemanden in etwas Beyfall geben, to assent to one in something.

Beyfallen, *verb. irreg. neutr.* Imperf. Ich fiel bey, Part. beygefallen. 1) to come to one's recollection. Es will mir nicht wieder beyfallen, I cannot recall it to my mind, I cannot recollect it. Jetzt fällt mir ein Mittel bey, now I think of a remedy. Es fiel niemanden bey, it did not occur to any body. 2) to applaud, assent, subscribe to, approve of, concur. Einem beyfallen, to concur with one. Ich falle ihm in dieser Meinung nicht bey, I do not concur with him in that opinion, oder: I cannot subscribe to that opinion. 3) to join, side with. Das ganze Land fiel dem Aufrührer bey.

*Beyfällig, *adj.* and *adv.* 1)* what occurs. Es ist mir nicht beyfällig, it does not occur to me, I do not recollect it. 2) assenting, concurring with. Die beyfällige Erklärung. It. favourable. Ein beyfälliges Urtheil. 3) Beyfälliger Weise, by chance. Es ist beyfällig erinnert worden, it has been observed by the way.

die Beyfrau, a woman kept for assisting another, an assistent woman.

die Beyfreude, *plur. car.* congratulation. Einem seine Beyfreude bezeugen, to congratulate one. It is a modern word which has not received yet the stamp of use.

die Beyfuge, *plur.* die-n; what is joined to another thing, particularly a piece of writing; an adjoined paper.

Beyfügen, *verb. reg. act.* to adjoin, add. Zu allem, was er erzählt, fügt er noch etwas von seiner Erfindung bey, he adds something of his own to every story he tells. Die Schriften, die ich hier beyfüge, the papers which I adjoin, gewöhnlicher: which I enclose, oder, the enclosed papers.

der Beyfuß, des-es, *plur. car.* the herb artemisia, mug-wort, mother-wort, white-wort; Artemisia, L. particularly the Artemisia vulgaris L.

der Beygang, des-es, *plur.* die-gänge, in mining, galleries which join the main one and then branch off again.

Beygeben, *verb. reg. act.* V. Zugeben.

Beygehen, *verb. irreg. neutr.* Imperf. Ich ging bey, Part. beygegangen. 1) to go added or joined to something. Beygehend empfangen Sie rc. hereby you receive etc. Aus beygehendem Schreiben werden Sie ersehen, from the adjoined (or enclosed) paper etc. 2) with lassen. Ich konnte mir unmöglich beygehen lassen, I could never think, fancy, imagine; oder it could never come into my head, that etc.

der Beygehülfe, i. q. Gehülfe.

das Beygeleit, des-es, *plur.* die-e, a place on the road, subordinate to another, where travellers pay a passage-toll, a by-passage-toll.

das Beygericht, V. Beyessen.

*Beygenannt, surnamed.

Beygeschlossen, (V. Beyschließen) inclosed.

der Beygeschmack, V. Beyschmack. a false taste.

Beygeschrieben, V. Beyschreiben.

der Beygeschworne, V. Beysaß 2.

Beygesessen, V. Beysitzen.

Beygesprungen, V. Beyspringen.

Beygestanden, V. Beystehen.

*der Beygeselle, V. Mitgeselle.

*Beygethan, favourably, inclined to.

Beygezogen, V. Beyziehen.

das Beyglied, in architecture, a moulding of the inferior kind, one of the smaller mouldings.

der Beyhalm, a smaller halm or stalk, growing out of the larger one.

*Beyher, *adv.* 1) by the side of a thing. Beyher gehen, to walk by the carriage, alongside of it. 2) *Figurat.* by the way. Je nun, so wird er das Geschäft mit ihnen so beyher treiben, (Lessing.)

die Beyhülfe, *plur. inus.* help, aid, assistance, succour, subsidy. Er hat mir eine Beyhülfe an Geld gethan, or geleistet, he has assisted me with money; mit Getreide, mit Truppen rc. with corn, troops etc. Die Stände wurden um eine ansehnliche Beyhülfe ersuchet, subsidy.

die Beyjagd, a chase or hunting out of the season.
*das Beykind, a natural child.
die Beykirche, a chapel of ease.
der Beykoch, 1) the cook's mate, assistant to the cook. 2) the cook for the second table.
Beykommen, *verb. irreg. neutr.* Imperf. Ich kam bey, Part. beygekommen. 1) * to go along with. Beykommendes Schreiben, the adjoined or enclosed paper. 2) to get at. Die Feinde konnten dem Orte nicht beykommen. Er konnte dem Mädchen lange nicht beykommen. 3) to equal. Er kann dir weder an Aufwande noch an Eleganz beykommen. It. to reach up to, to attain. Seinem Schaden beykommen, to repair one's loss.
der Beykreis, in Astronomy: the epicycle.
†Beykriechen, to get into prison. Beykriechen müssen, to be put to prison.
die Beylade, a small chest at the side of or next to a larger one.
die Beylage, *plur.* die-n. 1) what is added, annexed or adjoined, an adjoined paper, bill, instrument etc. 2) * what is laid by or kept; a deposit.
das Beylager, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the solemnity of a prince's marriage, espousals, nuptials. Das Beylager halten, to celebrate the marriage.
Beylassen, V. Zulassen.
die Beylast, *plur. inus.* a certain weight which every officer of a vessel is allowed.
†Beylaufen, to pass among a great many others. Einige Guineen, die das Gewichte nicht haben, können schon mit beylaufen.
der Beyläufer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an assistant servant, servant boy, a boy or servant that is chiefly sent upon messages. It. one that may pass among the rest.
Beyläufig, *adj.* and *adv.* by the way, by the by. Dieß habe ich nur beyläufig melden wollen, by the way. Eine beyläufige Lesung eines Buches, an occasional reading in a book. Dies sind meine beyläufigen Gedanken, these are my thoughts or ideas that occurred on the subject. 2) * about. Es waren beyläufig 1000 Mann.
Beylegen, *verb. reg.*
I. *Act.* 1) Pr. to adjoin, or annex. Einem Aufsatze die Beweisstücke beylegen, to annex or adjoin to a paper the necessary proofs. Einem Briefe eine Rechnung beylegen, to enclose a bill in a letter. Die Belege beylegen, to adjoin the vouchers. 2) *Figurat.* a) * Jemanden seine Tochter beylegen, to give one his daughter in marriage. b) to attribute, impute, ascribe. Ich lege dir die Schuld nicht bey, I do not charge you with it. Er hat ihm große Lobsprüche beygeleget, he has bestowed great encomiums upon him, he has given him great praise. 3) to lay by, put up. Geld beylegen. It. to hoard up, save. Der Schatz, den die Alten aus Einfalt beygelegt, (Canitz.) 4) to settle, adjust, put an end to, accommodate. Einen Streit beylegen. Die Sache ist endlich beygelegt. It. to appease, calm, quell, as a tumult etc. Einen Aufstand beylegen. Hence die Beylegung, in all the above senses.
II. *Neutr.* with haben. 1) * to assent. Einem beylegen. 2) In navigation, to come to. Das Schiff wurde, weil es nicht beylegen wollte, in den Grund gebohrt, they sunk the vessel, because she would not come to.
das Beyleid, des-es, *plur. car.* condolence, condoleance. Jemanden sein Beyleid bezeugen, to condole with one for something, to make one our compliment of condolence.
Beyliegen, *verb. reg.* 1) *neutr.* to be annexed, adjoined. Beyliegendes Schreiben, the enclosed paper. Die beyliegenden Länder, the adjacent, adjoining or neighbouring countries. 2) * *Act.* to lie with. Seinem Weibe beyliegen. Hence die Beyliegung.
Beymessen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich maß bey, Part. beygemessen. 1) to attribute, impute, charge with. Einem die Schuld beymessen. Er mißt sich alles bey, he takes the whole (merit or fault) upon himself. 2) Einem Glauben beymessen, to believe one, to give one credit. Hence die Beymessung, imputation.
die Beymetze, an extraordinary peck of corn given to government besides the ordinary duty.
Beymischen, *verb. reg. act.* to mix with, to mix one thing with another. Dem Weine Wasser beymischen. Hence die Beymischung.
Beynahe, better bey nahe, *adv.* near, nearly, almost, about. Er wäre beynahe erschlagen worden, he was near being killed, oder he had nearly been killed. Es ist beynahe Zeit, it is almost time. Beynahe am Ende des Buches, about the latter end of the book. Er wäre beynahe gestorben, he was like to die. Es ist beynahe dasselbe, it is much the same thing.
der Beynahme, des-ns, *plur.* die-n; a

name which a person has besides his christian and family name; surname, by-name. Edward mit dem Beynahmen der Märtyrer, Edward surnamed the Confessor. It. a nick-name.

'Beyneben, Beynebst, Beynebenst, i. q. neben an, in der Nähe, near, close by. It. moreover, besides.

'Beynöthig, *adj.* and *adv.* vulgarly for nöthig.

'der Beyort, a by-place; a place that lies near or belongs to another.

der Beypfad, a by-way.

die Beypfanne, in salt-works, a pan which is heated by one larger one.

'das Beypferd, a horse to spare, a led-horse, a horse to change.

Beypflichten, *verb. reg. neutr.* with haben; to assent to. Eines Rede beypflichten. Ich kann dir hierin nicht beypflichten, in this I cannot think with you, I cannot coincide with you. Hence die Beypflichtung.

'der Beyrath, advice given to another.

'Beyrathen, to give one advice.

'Beyräthig, *adj.* and *adv.* giving good advice, full of good advice. Einem beyräthig seyn, to give one good advice.

'Beyrücken, *verb. reg. act.* to move towards, to sit nearer, or closer.

Beysammen, *adv.* of place; together. Beysammen wohnen, schlafen, stehen &c.

der Beysaß, des-ssen, *plur.* die-ssen. 1) i. q. Hintersaß, a peasant who has not land enough to keep horses for the cultivation of it. 2) an inhabitant of a town, who is not a freeman, but has the right of exercising a trade, a denizen.

der Beysatz, V. Zusatz.

Beyschaffen, V. Herbeyschaffen, to fetch, get, procure, provide, furnish.

Beyschießen, to contribute. V. Zuschießen.

der Beyschlaf, des-es, *plur. car.* copulation. Der eheliche Beyschlaf.

der Beyschläfer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a man that lies with a woman. Sometimes a bed-fellow.

die Beyschläferinn, *plur.* die-en; a concubine. Sometimes, a bed-fellow.

der Beyschlag, des-es, *plur.* die-schläge; a false, or counterfeit-coin.

'Beyschlagen, for beypflichten, beystimmen.

Beyschließen, *verb. irreg. act.* 1) † to lock up. 2) to adjoin, enclose. Aus dem beygeschlossenen Briefe werden Sie sehen, by the enclosed letter etc.

der Beyschluß, des-sses, *plur.* die-schlüsse; the thing enclosed or adjoined, the enclosed. In dem Beyschlusse werden Sie finden, in the enclosed you will etc.

der Beyschlüssel, a second key, but still more, a false key, kept by one who ought not to have it.

der Beyschmack, better Beygeschmack, a false taste, a taste the thing ought not to have. Der Wein hat einen Beyschmack.

Beyschreiben, better bey schreiben, to write by, to write upon the margin, to note, add.

das Beyschreiben, a writ, letter or paper joined to the principal one.

der Beyschreiber, an assistant clerk.

die Beyschrift, an additional writing, something written upon the margin, a note, an addition.

der Beyschuß, des-sses, *plur.* die-schüsse, a contribution, a quota, addition, augmentation. It. what a person pays by assessment; his share, scot.

das Beysegel, a by-sail, assisting sail.

Beyseit, (not beyseits) *adv.* of place, i. q. bey Seite, aside, a-part. Jemanden beyseit führen, to take one aside. Beyseit gehen, to step aside. Wir wollen das beyseit setzen, we will abstract from it, not talk of it, we will let it alone. Wir wollen bloß von der Sache reden mit Beyseitsetzung der Personen, abstracting, or making abstraction from persons we will talk of the thing.

die Beyseite, V. Beytisch.

Beysetzen, *verb. reg. act.* 1) * to place or put a thing by another. 2) Eine Leiche beysetzen, to inter or bury a corpse. It. to bury a corpse at night-time, or in the evening. 3) Die Segel beysetzen, to hoist up the sails. 4) Einen Topf beysetzen, to put a pot to the fire. Das Fleisch, das Gemüse beysetzen, to set on the meat etc. 5) Einem Vogel ein Männlein, oder Weiblein beysetzen, to couple birds, to give a cock a hen, or a hen to a cock. 6) to allay metals, better zusetzen. Hence die Beysetzung.

Beyseyn, a verb out of use, except in the Infinit.

das Beyseyn, with in and ohne. Es geschahe in meinem Beyseyn, it happened in my presence. In meinem Beyseyn? I being present? Ihr könnt das ohne mein Beyseyn thun, without my being present, without me. Im Beyseyn einiger Freunde, in the presence etc.

der Beysitz, the right of sitting in, or assisting at a board, tribunal etc. the seat. Er hat den Beysitz, aber keine Stimme, he has a seat, but no vote.

Beysitzen, *verb. irreg. act.* i. q. dabey

sitzen, to sit at, to assist at, to have a seat at, or in.

der Beysitzer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an assessor, one that is member of any board, tribunal, court of justice. Thus the Lords of the Treasury or Admiralty in England might be called die Beysitzer in der Schatzkammer ꝛc.

di Beysorge, *plur. inus.* the fear or apprehension of something. Meine Besorge (better Besorgniß) war nicht ungegründet.

das Beyspiel, des-es, *plur.* die-e. 1) an instance, example. Ein Beyspiel anführen, to give an instance. Zum Beyspiele, for instance. Ich habe ein lebendiges Beyspiel an meiner Schwester, (Gellert,) a living example, or a striking instance. 2) an example, pattern, model. Ihre Ehe wird ein Beyspiel der besten Ehen seyn, (Gellert,) a pattern etc. 3) an example, viz. to imitate, or to avoid, a rule of conduct. Folge meinem Beyspiele, follow my example. Nimm dir ein Beyspiel daran, take a lesson from it.

Beyspiellos, *adj.* and *adv.* without an example, unparalleled, matchless. Ein beyspielloses Verbrechen. Hence die Beyspiellosigkeit, matchlessness.

Beyspringen, *verb. irreg. neutr.* Imperf. Ich sprang bey, Part. beygesprungen, with seyn, to help, assist, succour, relieve, lend a helping hand. Jemanden mit Geld, mit gutem Rathe ꝛc. beyspringen, to assist one etc.

der Beystand, des-es, *plur.* die-stände. 1) help, relief, assistance, succour. Jemanden Beystand leisten, to give assistance. 2) a person that assists, an assistant, particularly a lawyer who assists as in a Court of justice, counsel. Er erschien mit seinem Beystande, he appeared with his counsel.

der Beyständer, 1) i. q. prec. 2) a vessel, or ship appointed to assist another.

Beyständig, *adj.* and *adv.* 1) assisting. 2) Among the modern Grammarians, ein beyständiges Nebenwort, an adjective.

Beystechen, V. Beylegen II. 2.

†Beystecken, *verb. reg. act.* 1) to put one thing by another. 2) † Einen beystecken, to imprison one for a short time. Hence die Beysteckung.

Beystehen, *verb. irreg. neutr.* Imperf. Ich stand bey, Part. beygestanden. 1) * to stand by or near. 2) to be auxiliar to, to assist, help, succour, relieve, stand by. Einem mit Gelde, Rath ꝛc. beystehen, to assist one with etc. It. to back one.

die Beystehenden, the by-standers, they that stand or stood by.

die Beysteuer, *plur.* die-n; a collection, contribution. Eine Beysteuer für die Armen sammeln, to make a collection etc. It. alms. Er hat überall Beysteuer eingesammelt, he has raised contributions every where.

Beysteuern, *verb. reg. act.* to make a collection, to give a contribution, to subscribe. Zu einem Kirchenbaue beysteuern, to subscribe for the building of a church.

Beystimmen, *verb. reg. neutr.* with haben, to assent to. Eines Meinung beystimmen. It. to vote with one, to vote on one's side. Die Mehrheit im Unterhause stimmet gewöhnlich dem Minister bey, the majority generally votes with the Minister, oder on the side of etc. Hence die Beystimmung, assent, voting with.

† Beystrecken. Einem etwas Geld beystrecken, to lend one some money.

der Beystrich, des-es, *plur.* die-e; modern term for Comma, comma.

der Beystrom, des-es, *plur.* die-ströme, arm of a river in opposition to the main stream.

das Beystück, V. Nebenstück.

der Beytag, an extraordinary and general meeting in the Grisons.

der Beytisch, V. Nebentisch, a side-table.

der Beytrag, des-es, *plur.* die-träge; contribution, share, assistance, quota, scot. Einen Beytrag thun, to contribute. Ein Beytrag an Gelde, Korn, Lebensmitteln, a contribution or quota of money, corn etc. Hier ist mein Beytrag, here is my share, or part.

Beytragen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich trug bey, Part. beygetragen. 1) to contribute. Deine Abwesenheit trug viel zu diesen Unruhen bey, your absence contributed greatly to those disturbances. Der Minister hat auch dazu beygetragen, the Minister had his share in it too. Das Geschrey des Volkes hat auch viel darzu beygetragen, the cry of the people went a great way too. 2) to furnish one's quota, share, scot, to contribute, to bear one's part. Zu den allgemeinen Bedürfnissen des Staates das Seine beytragen. 3)* Beytragen, i. q. Herbeytragen. Wasser beytragen, to carry water.

Beytreiben, *verb. irreg. act.* 1) i. q. herbey treiben, to collect, get together, to

raise. Die Abgaben, die Steuern beytreiben, to collect the duties etc. Hence die Beytreibung.

das Beytreiben, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a kind of chase or shooting in Germany.

Beytreten, *verb. irreg. neutr.* with seyn. Imperf. Ich trat bey, Part. beygetreten. 1) to join one in opinion, to accede to. Er ist unserer Meynung beygetreten, he is come over to our opinion. 2) to join one's party, to accede to, or to come over to one's side. England ist dem großen Bündnisse beygetreten, England has joined the great confederacy. Er ist der Ministerial Parten beygetreten, he is gone over to ministry. Hence die Beytretung.

der Beytritt, des-es, *plur. inus.* the coming over to, or joining a party, an undertaking or any thing; the acceding to, accession. Jemanden zum Beytritte bewegen, to induce one to accede.

das Beyurtheil, des-es, *plur.* die-e; a partial sentence, a sentence pronouncing only upon part of a case, in opposition to the Endurtheil, definitive or final sentence.

die Beywache, an additional watch.

der Beywagen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a by-wagon, an extraordinary or second carriage which follows the post-wagon, when this cannot carry every thing.

der Beyweg, des-es, *plur.* die-e. 1) a smaller road alongside of the high road. 2) a by-path, a side, or by-road, i. q. Nebenweg.

das Beywerk, des-es, *plur.* die-e; an accessory part or work, any thing which does not belong to the essential part. Among Artists, Beywerke are the smaller parts or figures in a painting, which do not belong to the principal group.

Beywohnen, *verb. reg. neutr.* with haben. 1) to lie with, to copulate with. 2) to be at or in, be present at, assist at. Er hat der Schlacht bey Meerwinden beygewohnet, he has been at the battle of N. Einem Leichenbegängnisse, einer Feyerlichkeit beywohnen, to assist at etc. 3) to possess, be endowed with. Es wohnet ihm große Klugheit bey. 4) * Es wohnt mir nicht bey, I do not know it. Es wohnt mir eine dunkele Erinnerung bey, die Stelle schon anderswo gelesen zu haben, I have a confused recollection etc. Hence die Beywohnung, particularly of matrimonial copulation.

*Beywollen, *verb. reg. neutr.* with haben, to endeavour to get at one.

das Beywort, des-es, *plur.* die-wörter. 1) a by-word, epithet. In law, certain titles are called Beywörter. N. ist zum geheimen Rathe ernannt worden mit dem Beyworte Excellenz, with the title or distinction of Excellency. 2) In Grammar, an Adjective, for which, however, it is better to use Eigenschaftswort.

Beyzählen, *verb. reg. act.* to annumerate, to number amongst. Man zählte ihn den Frommen bey.

das Beyzeichen, des-s; *plur.* ut *nom. sing.* a by-note, some small or casual sign, which is added to the characteristical one; one of the smaller features of a thing.

Beyzeiten, better bey Zeiten, in good time, betimes.

Beyziehen, V. herbey ziehen.

das Beyzimmer, V. Nebenzimmer.

der Beyzoll, additional duty.

der Beyzweck, V. Nebenzweck, additional view.

Bezahlen, *verb. reg. act.* 1) i. q. zahlen, to pay, pay away. Ich habe heute schon viel Geld bezahlt. 2) to pay. Eine Rechnung, Waaren, Abgaben, Schulden bezahlen. 3) absolutely to pay. Er muß bezahlen. Er kann nicht bezahlen, he is insolvent. 4) Die Schuld der Natur bezahlen, to pay the debt of nature, to die. 5) *Figurat.* a) † to reward. Ich will Dich bezahlen, thou shalt pay me for that, thou shalt remember me for it. b) * Du sollst Deine Gelübde bezahlen, Iob. XXII. 27. thou shalt pay thy vows. c) Ich habe ihn mit seiner Münze bezahlt, I have served him as he did me; I have served him his own tricks. d) † Gehe nur, der wird dich bezahlen, he will give you a fine reception.

der Bezahler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* *Femin.* die Bezahlerinn, *plur.* die-en: a person that pays. Er ist ein guter, ein schlechter Bezahler, he is good pay, bad pay. Sometimes, the paymaster.

die Bezahlung, *plur. inus.* the act of paying, payment, pay. Ich habe meine Bezahlung erhalten, I have got my payment; gewöhnlicher, I am paid. Der Bediente hat seine Bezahlung erhalten, the servant has got his wages. Das Schiff hat seine Bezahlung erhalten, this vessel is paid off.

1. Bezähmen, *verb. reg. act.* to make tame, to tame. Ein wildes Thier, einen Vogel bezähmen. *Figurat.* to master, govern, bridle, curb, bend, refrain, break, subdue, keep under. Bezähme deine Leidenschaften. Hence die Bezähmung.

2. * Bezähmen, *verb. reg. neutr.* and *recipr.* Jemanden bezähmen lassen, to let one have his will. Laßt ihn bezähmen, 2. Sam. XVI. 11. let him alone. 2) Sich bezähmen, to spend or lay out upon oneself. Er bezähmet sich nicht, ein Glas Wein zu trinken, he will not be at the expense of a glass of wine for himself.

Bezahnet, what has teeth. Er ist gut bezahnt.

Bezanken, *verb. reg. act.* to quarrel about, to scold for. Alles bezanken, to scold for every thing.

Bezaubern, *verb. reg. act.* to charm, enchant, bewitch. Eine bezaubernde Schönheit, a charming beauty. Die Phantasie versetzt dich auf einmahl in ihre bezauberten Gegenden, (Dusch,) puts you into her enchanted regions. Das Weib hat ihn bezaubert, she has bewitched him. 2) to sooth, assuage. Seine Stimme bezaubert meine Schmerzen.

die Bezauberung, bewitching, charm, enchantment, spell, magick spell. Die Bezauberung verschwand, und die süßen Träume der Einbildung machten der Vernunft Platz, the charm, (or enchantment) dissappeared etc. Durch Bezauberung verwandelte Circe die Menschen in Thiere, by spells etc.

Bezäumen, *verb. reg. act.* to bridle. V. Zäumen.

Bezäunen, *verb. reg. act.* to surround with a fence, to fence in. Ein Feld, einen Garten bezäunen. Hence die Bezäunung.

Bezechen, *verb. reg. act.* to fuddle one, make one tipsy, or drunk. Jemanden bezechen. Sich bezechen, to get tipsy.

Bezeichnen, *verb. reg. act.* 1) to mark out, to set a mark upon, to mark. Welch ein Unglück, daß oft kein sichtbarer Unterschied die schwärzeste Bosheit und die edelste Tugend bezeichnet, (Dusch,) that no visible distinction marks etc. 2) to describe accurately, point out. Einem ein Haus, einen Weg bezeichnen. Hence die Bezeichnung.

Bezeigen, *verb. reg. act.* to testify, shew, prove, manifest. Er hat mir viel Ehre bezeiget, he has done me a great deal of honour; Höflichkeiten, he has shown me civility; Gefälligkeiten, he has done me favours, conferred favours upon me, he has obliged me, put obligations upon. Sich feindselig gegen jemanden bezeigen, to show one enmity, to show oneself an enemy to one. Dein ganzes Bezeigen misfällt mir, your whole demeanour etc. Ich kann mich nicht mehr in ihr Bezeigen finden, I do not understand any more her manner, (Gellert.) Er bezeigte Furcht, he manifested fear. Er bezeigte Großmuth, he behaved generously. Hence die Bezeigung.

*Bezeihen, *verb. reg. act.* V. Zeihen, or Bezichtigen.

Bezeugen, *verb. reg. act.* 1) to provide with witnesses. Ich kann es mit euch bezeugen, I can bring you as a witness. 2) to testify, certify, declare solemnly, bear testimony, attest, assever, asseverate. Die Wahrheit einer Sache bezeugen, to bear testimony to the truth of a thing. Ich bezeuge es vor Gott und Menschen, daß ꝛc. I testify, oder declare etc. Die heilige Schrift bezeuget es, the holy writs attest it. Hence die Bezeugung.

*Bezichtigen, *verb. reg. act.* to charge with. Jemanden bezichtigen, to charge one with some offence or crime. Hence die Bezichtigung, charge.

Beziehen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich bezog, Part. bezogen. 1) to draw over. Eine Laute beziehen, to string a lute. Das Bett beziehen, to put on clean bed-linen. Ein Instrument mit Saiten beziehen, to chord an instrument. 2) to draw about, or round. Das Bett mit Vorhängen beziehen, to put courtains to the bed. Einen Wald mit Netzen beziehen, to draw nets round a wood. Ein Zimmer beziehen, to hang or paper a room. 3) to remove to, go to. Er hat sein neues Haus bezogen, he is gone to live in his new house. Er hat eine andere Wohnung bezogen, he has removed into another lodging. 4) to cover, spread over. Ein schreckliches Blaß beziehet ihr jugendliches Gesicht, (Weisse,) a deadly pale is spread over etc. Der Himmel ist mit Wolken bezogen, is cloudy, clouded over, covered with clouds. Es siehet so bezogen aus, it looks so cloudy. 5) Die Grenzen beziehen, to visit the frontiers or boundaries, to examine them. 6) Einen Posten, eine Anhöhe beziehen, to take possession of, to occupy etc. 7) Mit Krieg beziehen (better überziehen) to infest a country, to make war against. 8) to receive, to get, draw, have. Er beziehet von mir jährlich 1000 Thaler, he receives from me etc. Einen Wechsel beziehen, to get a draught paid. Der Prinz von Wallis beziehet jährlich 13,000 Pf. von Cornwall, he has 13,000. a year from etc. 9) to take one in, to cheat. Jemanden beziehen. 10) to allude, relate, refer to. Ich beziehe mich auf meinen letzten Brief, I refer you to my

last letter. Ich weiß nicht, worauf sich das beziehet, I do not know what this relates to, or alludes to. Hence die Beziehung, in most senses of the verb, particularly the last, reference.

Bezielen, *verb. reg. act.* to aim at. Etwas bezielen.

*Bezieren, *verb. reg. act.* V. Verzieren, or auszieren.

Beziffern, *verb. reg. act.* to mark with numbers or arithmetical figures. Den General Baß beziffern. Hence die Bezifferung.

Bezinnen, *verb. reg. act.* V. Ueberzinnen, to tin.

der Bezirk, des -es, *plur.* die -e; the circuit, circumference, district. Der Bezirk eines Feldes, eines Waldes &c. the circumference, the size of etc. Der Ort hat eine Meile im Bezirke, this place is one mile round, oder has one mile in circumference. In diesem Bezirke (better Striche) wächst kein Korn, in this district or tract etc. Etwas in einen engen Bezirk bringen, to draw something into a narrow compass.

Bezirken, *verb. reg. act.* to encompass, surround, limit, confine, bound, narrow in. Wenn der Verstand, weil ihn kein Amt bezirkt (not confined or narrowed in by an office), uneingesperrt und ungefesselt wirkt, (Hagedorn.) Hence die Bezirkung.

der Bezoar, des -s, *plur. inus.* (from the Persian pa, against, and Zahar, poison.) 1) the bezoar, bezoir-stone; a stone found in the stomach of certain goats and falsely believed to be an antidote. 2) any antidote.

der Bezoar-Bock, the bezoar-buck, in whose stomach the bezoar-stone is found.

der Bezoar-Essig, a kind of vinegar good against poison.

das Bezoarkügelchen, trochisch of bezoar.

das Bezoar-Pulver, a powder composed of various ingredients and good against poison.

der Bezoar-Stein, the bezoar-stone, which is found in the stomach of the bezoar-buck.

die Bezoar-Tinktur, tincture of bezoar.

Bezogen, V. Beziehen.

Bezuchtigen, V. Bezichtigen.

Bezuckern, *verb. reg. act.* to sugar, sweeten, put sugar in, or upon. Hence die Bezuckerung.

der Bezug, des -es, *plur.* die -züge. 1) reference, relation. Das hat keinen Bezug darauf. 2) that which a thing is covered with, the covering of a thing. Ein Bettbezug, or eine Bettzüge, the covering of a featherbed. Ein Bezug Saiten, a set of chords or strings for a musical instrument.

Bezüngeln, *verb. reg. act.* to provide with a tong.

Bezupfen, *verb. reg. act.* to pluck at, pull at.

Bezwacken, *verb. reg. act.* to pinch off, to take of in small quantities, to pilfer, filch.

Bezwang (Ich) V. Bezwingen.

Bezwecken, *verb. reg. act.* 1) (from Zweck, a small nail) to put small nails into. Schuhe, or Absätze bezwecken. 2) * (from Zweck, finis) to aim at, have in view, tend. Hence die Bezweckung.

Bezweifeln, *verb. reg. act.* to doubt of, to question a thing. Ich will ihre Geschichte nicht bezweifeln, I will not question your story. Hence die Bezweifelung.

†Bezwicken, *verb. reg. act.* V. Bezwacken.

Bezwingen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich bezwang, Part. bezwungen; to overcome, subdue, conquer. Seine Leidenschaften bezwingen, to subdue etc. Seinen Feind bezwingen, to subdue or conquer etc. Hence die Bezwingung.

Bezwinglich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* conquerable, what may be conquered, overcome or subdued. Den Phalangen Europens nicht bezwinglich, (Ramler.)

Bezwisten, *verb. reg. act.* to excite, stir up, or raise a quarrel about a thing. Ich will das nicht bezwisten, I will not quarrel about it. It. to contest. Einem das Seinige bezwisten, to contest what belongs to one, to contest one's property. Hence die Bezwistung.

Bezwungen, V. Bezwingen.

die Bibel, *plur.* die -n; the bible, the scripture, the holy scripture, the holy writ.

Bibelfest, -er, -ste, *adj.* and *adv.* well read or versed in the bible, thoroughly at home in the bible.

der Bibelleser, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* one that reads the bible, or the scripture, a bible-reader.

Bibelmäßig, *adj.* and *adv.* conformable, agreeable to the bible.

das Bibelwerk, an edition of the bible with a copious commentary. Willson's Bibelwerk, Willson's bible.

der Biber, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* the beaver, castor, an amphibious animal.

die Biberdaute, a sea-fowl; Mergus Castor, L.

der Biberbau, des -es, *plur.* die -e; the house of a beaver; the artificial building of a beaver.

der Biberbaum, the laurel leaved tulip tree; Magnolia, L.
die Biberburg, i. q. Biberbau.
das Bibereisen, a beaver-trap.
der Biberfang, 1) the catching beavers. 2) a place where beavers are caught.
das Biberfell, a beaver's skin.
das Bibergeil, des-es, *plur. car.* castoreum, castorean, castor-oil.
das Biberhaar, 1) hair of beaver, beavers hair. 2) the coarsest part of wool on a sheep's fleece.
Biberhären, *adj.* and *adv.* of beaver's hair. Biberhärene Strümpfe, Hüthe, Handschuhe, castor-stockings etc.
das Biberhödlein, a plant; Ranunculus Ficaria, L.
der Biberhund, 1) a dog to chase beavers. 2) a dog made use of to catch otters.
der Biberhut, a beaver or castor-hat. Sometimes, a beaver.
die Biberjagd, beaver-hunting.
der Biberjäger, a beaver-hunter.
das Biberklee, Menyanthes trifoliata, L.
das Biberkraut, i. q. Fieberkraut.
die Bibernelle, V. Pimpinelle.
das Bibernetz, net to catch beavers in.
das Biberöhl, oil of castor.
der Biberschwanz, des-es, *plur.* die-schwänze. 1) Pr. the beaver's tail. 2) a brick-tile.
der Biberstrumpf, castor-stocking.
der Bibertaucher) V. Biberente.
der Bibervogel)
die Biberwurz; V. Fieberwurz.
die Bibliothek, *plur.* die-en; from the Greek; a library. It. the place, building or room, where books are kept, a library. Auf die Bibliothek gehen, to go to the library, viz. when it is in a separate building. In die Bibliothek gehen, viz. when it is in a room of your house. Bibliothek is also the title of many periodical works. Die Berliner Bibliothek, the Berlin Review.
der Bibliothekar, des-s, *plur.* die-e; a librarian, keeper of a library.
Biblisch, *adj.* and *adv.* of the bible, oder belonging to the bible. Biblische Sprüche, Historien rc. passages etc. of the bible. Biblische Schreibart, scriptural style: Man hat auch das Wort biblical, es wird aber nicht sehr gebraucht.
die Bickbeere, V. Heidelbeere.
die Bicke, *plur.* die-n; a pick-axe.
*der Bickel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* i. q. prec.
der Bickelhäring, V. Pickelhäring, and Pickelhäring.
die Bickelhaube, *plur.* die-n; an old fashioned cask, or helmet, now no longer in use.
Bicken, *verb. reg. act.* 1) to peck, as birds do. Die Tauben bicken sich den bunten Hals rc. (Gesner.) 2) to work with a pointed instrument: Die Steinmetzen bicken die Steine, the stone-masons pick or cut the stones.
*der Bickling, a red-herring.
*Bieder, -er, -ste, *adj.* and *adv.* Pr. useful. It. pious, honest, good, virtuous, brave, candid, sincere. It comprehends all the good qualities of John Bull.
*der Biedermann, die-männer, and-leute; 1) honest John Bull; a good, brave, open, honest, hearty man. 2) Arbiters, and many other significations, now hardly understood.
Biedermännisch, *adj.* and *adv.* V. preced.
die Biege, *plur.* die-n; 1) † a curved plain. 2) an instrument of coopers to bend their hoops upon.
Biegeleisen, the taylor's goose. V. Bügeleisen.
Biegeln, V. Bügeln.
Biegen, *verb. irreg.* Ich biege, Du biegst; er biegt. Imperf. Ich bog, Part. gebogen.
I. *Act.* 1) to bend, to curve, to make crooked. Einen Reif biegen, to bend a hoop. Holz durch Wärme biegen, to warp wood 2) Part. gebogen, curvilineal, or curvilinear.
II. *Neutr.* with seyn, to bend, ie. to yield, give way. Es muß biegen oder brechen, it must bend or break.
III. *Recipr.* Sich biegen, to bend, yield, give way. Die Aeste biegen sich unter den vielen Früchten, the boughs bend under the quantity of fruit. † Sich vor einem schmiegen und biegen müssen, to bow and scrape to one, to bow and fawn to one. Hier biegt sich der Weg rechter Hand, here the road takes a turn to the right. Hence die Biegung, the bending, turning, inflecting, inflection, curve, warping.
Biegsam, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what may easily be bent, flexible, ductile, pliant. Ein biegsames Metall, a ductile metal. *Figurat.* Eine biegsame Sprache, a flexible language. Ein biegsames Kind, a manageable, tractable child.
die Biegsamkeit, *plur. inus.* flexibility, flexibleness, manageableness.
die Biegscheibe, a round board of coopers, over which they bend their hoops.
die Biegung, V. Biegen.
die Biegzange, tongs used by various workmen in metal, to bend wire, tin etc. with.

die Biene, *plur.* die-n; a bee. Brutbienen, brood-bees. Die Hummel unter den Bienen, bumble or humble bees. Zahme or Gartenbienen, gardenbees. Wilde, or Waldbienen, wild bees. Das Schwärmen der Bienen, the swarming of bees. Er ist so geschäftig wie eine Biene, he is as busy as a bee.

der Bienenbau, the keeping of bees.

der Bienenbaum, wild maple-tree; Acer campestre, L.

die Bienenbeute, a bee-hive.

die Bienenblume, bee-flower.

das Bienenbrot, des-es, *plur. car.* the food which the bees prepare for themselves besides the honey.

das Bienenbuch, any book that treats of bees.

der Bienenfalter, a fly-moth; Phalaena Tinea Mellonella, L.

der Bienenfänger, V. Bienenfraß.

der Bienenflug, the quantity of bee-hives kept in a place.

der Bienenfraß, Bienenfresser, Bienenwolf, Bienenspecht, the bee-eater; Apiaster, L. the name of several kinds of birds which eat bees.

das Bienenharz, des-es, *plur. inus.* a glue, which the bees use for their works; bee-glue.

der Bienenhof, bee-garden.

der Bienenkönig, or Bienenweiser, the mother bee.

der Bienenkorb, or Bienenstock, a bee-hive.

der Bienenmann)
der Bienenmeister) V. Bienenwärter.

die Bienenschwalbe, V. Bienenfraß.

der Bienenschwarm, a swarm of bees, a cluster of bees.

der Bienenspecht, V. Bienenfraß.

der Bienenstachel, the sting of the bee.

der Bienenstand, 1) a bee-house, a place where bee-hives are kept. 2) the quantity of bees, or number of bee-hives which any body is possessed of. Einen starken Bienenstand haben.

der Bienenstich, the stinging of the bee.

der Bienenstock, des-es, *plur.* die-stöcke. 1) a bee-hive. 2) the quantity of bees belonging to a hive.

der Bienentödter, a spider that eats bees; Aranea calyana, L.

der Bienenvater, V. Bienenwärter.

der Bienenwald, a wood in which wild bees are kept and taken care of.

der Bienenwärter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a man who takes care of the bees, a bee-keeper.

der Bienenwirth, des-es, *plur.* die-e; a person that keeps bees.

die Bienenwirthschaft, the keeping of bees.

der Bienenwolf, V. Bienenfraß, bee-eater.

der Bienenwurm, V. Bienenfalter.

die Bienenwuth, epidemick disease of the bees in the month of may.

der Bienenzehnte, tythes paid in some places of bee-hives.

die Bienenzucht, *plur. car.* the keeping of bees. It. the bees which are kept. Der Mann hat eine starke Bienenzucht.

der Biener, V. Bienenwärter.

das Bier, des-es, *plur.* die-e; beer. Braunes Bier, brown beer. Bier, welches ohne Hopfen gemacht ist, ale. Starkes Bier, or doppelt Bier, strong beer. Frisches, oder junges Bier, new beer. Bier in Flaschen, bottled-beer. Bier vom Fasse abgezapft, draught-beer, draughted beer. Bier brauen, to brew or make beer. Wermuthbier, purl. Bier schenken, to keep an ale-house. † Zu Biere gehen, to go to the ale-house. The *plural* die Biere is used of several kinds. England hat eine Menge vortrefflicher Biere, England has many kinds of excellent beer. In some places Bier means the quantity of beer which is brewed at one brewing, a brew. Dieses Haus hat die Gerechtigkeit auf drey Biere des Jahres, the priviledge of brewing 3. times a year.

die Bieraccise, 1) the duty upon beer; in England, the malt-tax. 2) the house or office where such duty is received, the beer-excise.

†die Bierbank, an ale-house. Er ist auf allen Bierbänken, he frequents every ale-house.

der Bierbann, exclusive right of selling beer in a certain district.

der Bierbottich, a brewing tub, brewers tub.

der Bierbrauer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a brewer, beer-brewer.

die Bierbrauerey, a brew-house. It. the art or trade of brewing.

der Bierbruder, a beer guttler.

*Bieren, *verb. reg. act.* among marocco-makers, to clear the hides of train-oil.

der Bieresel, a pretended hobgoblin in ale-houses that does mischief, if it does not get a mug of beer every night.

der Bieressig, alegar.

das Bierfaß, a beer-tub.

der Bierfiedler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a low fiddler that plays in the ale-houses.

die Bierflasche, a beer-bottle.

*der Biergäscht, beer-froth.

der Biergast, des-es, *plur.* die-gäste; a

customer in an ale-house; one that drinks in an ale-house. It. one who buys regularly his beer from one, a customer.

das Biergeld, des-es, *plur.* die-er. 1) the duty upon beer, malt-tax. 2) i. q. Trinkgeld, money to drink, any money given to a low person. 3) money given to servants instead of beer, beer-money.

das Bierglas, des-ses, *plur.* die-gläser; a beer-glass, a beaker.

das Bierhaus, des-ses, *plur.* die-häuser, a beer-house, ale-house.

der Bierheber, a siphon to draw beer out of a cask.

die Bierhefen, *sing. inus.* barm, yest.

der Bierhohler, V. Goldamsel.

die Bierkanne, *plur.* die-en, a tankard, a beer-pot.

der Bierkegel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a cone or pin upon a perch, which denotes an ale-house.

der Bierkeller, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a beer cellar, a cellar, in which beer is kept. 2) an ale-house kept under ground.

der Bierknoten, V. Adamsapfel 2.

der Bierkoster, in some places, people appointed by the Magistrate to taste the beer in the breweries.

der Bierkranz, des-es, *plur.* die-kränze; 1) a garland denoting an ale-house, where beer made of herbs is to be had. 2) a garland hung out, denoting an ale-house.

der Bierkrug, des-es, *plur.* die-krüge, a tankard, or earthen pot, a jug, a pitcher. It. an ale-house.

die Bierkufe, 1) a brewers cooler. 2) a beer-barrel.

das Biermaß, des-es, *plur.* die-e. 1) any measure used in selling beer. 2) the measure of a pot, containing a quart. 3) a wooden measure in form of an ell, by which the brewer determines quantities.

die Biermeile, district about some town, of which the inhabitants are obliged to buy their beer in that town.

die Biernahrung, the living by brewing and selling beer.

die Bierprobe, 1) the examining the beer. 2) an instrument to examine the strength of the beer. 3) men appointed for that purpose.

der Bierschank, des-es, *plur. car.* the selling beer, and the right or priviledge of selling it.

der Bierschenk, des-en, *plur.* die-en; an ale-house-keeper, the keeper of an alehouse, a publican.

die Bierschenke, *plur.* die-n, an alehouse.

der Bierschlitten, a sledge upon which beer is transported. In England, a brewer's dray.

der Bierschröter, beer-heavers who are priviledged to let the beer into the cellars.

der Bierspünder, i. q. prec.

die Biersteuer, beer excise, duty upon beer.

die Biersuppe, 1) a beer-soup. 2) in some places, a feast given at the christening of a child.

die Bierwage, V. Bierprobe.

der Bierwisch, des-es, *plur.* die-e; a beer-wisp, a small bush or broom denoting an ale-house.

der Bierzapfer, a tapster.

das Bierzeichen, an ale-house sign.

Biesem) V. Bisam.
Biesen)

die Biestmilch, *plur. car.* the beestings, or biestings, the first milk of a female, after having brought forth.

die Biestbutter, butter made of biestings.

der Bieswind, a severe northerly wind.

der Bieswurm, des-es, *plur.* die-würmer, V. Bißwurm.

Biethen, *verb. irreg. act.* Ich biethe, Du biethest, er biethet, Imperf. Ich both, Part. gebothen. 1) to tender, offer, proffer, turn to. Jemanden einen Trunk biethen, to offer a person something to drink, to offer one to drink. Ein Unglück biethet dem andern die Hand, misfortune succeeds to misfortune, one misfortune follows the other. Einem die Spitze biethen, to make head against one. Er both mir den Rücken, he turned away from me, he turned me his back. Wer Dich auf deinen rechten Backen schlägt, dem biethe den andern auch, turn to him the left also. Einem die Hand biethen, to hold out the hand to one. It. to assist one, to help him on. Jemanden Trotz biethen, to brave or dare one, to bid one defiance. 2) *Figurat.* a) Dem Könige Schach biethen, to make check to the king. Das darf mir niemand biethen, I do not put up with that from any body. b) to wish. Einem einen guten Tag, guten Morgen, guten Abend biethen, to wish one a good etc. c) Biethen, with für and auf, to offer, or to bid for some commodity or article of trade. Er both darauf, he made an offer. Ich fand es so theuer, daß ich nicht einmahl darauf both, that I did not even bid for it, oder, that I made no offer. Ich habe ihm 10 Schillinge dafür gebothen, I have offered him ten shillings for it. An die Meistbiethenden Etwas verkaufen, to sell to the highest bidder. d) to ask, as a tradesman

does, with um. Er both es um 5 Pfunde, he asked five pounds for it. Du biethest deine Waare zu theuer, you ask too much, you are too dear. Die Waare ist fein, er kann sie biethen, wie er will, he can ask for it what he pleases, oder, he can set upon it what price he likes.

†der Bietz, des-es, *plur.* die-e; Dimin. das Bietzchen, the nipple of a woman's breast. It. the whole breast. † Dem Kinde den Bietz geben, to suckle the child.

die Bigamie, *plur.* die-n, bigamy.

Bigott, -er, -este, *adj.* and *adv.* bigot. Ein bigotter Mensch, a bigot.

die Bigotterie, bigotry, bigotism. Er treibt seine Bigotterie sehr weit, he carries his bigotism very far.

*die Bilanz, or Bilance, the balance of an account.

die Bilchmaus, *plur.* die-mäuse; a kind of weasel, or country-mouse, found particularly in Hungary, Carinthia, Carniole and Italy. It is the Glis of the ancient Romans.

das Bild, des-es, *plur.* die-er; Dimin. das Bildchen. 1) shape, form. Im Winter fällt die Natur unter einem schrecklichen Bilde in die Augen, nature is seen or shows herself in a dreadful shape. 2) image, idea, portrait, figure, representation, likeness, effigies. a) Ein gemahltes, ein geschnitztes Bild, a painted, a carved image. Ein wohlgetroffenes Bild, a good likeness, a portrait which is like. Bilder anbethen, to adore images. b) Sie ist das lebhafte Bild ihrer Mutter, she is the very image of her mother. c) face, or person. Ein schönes Bild, ein häßliches Bild, a fine face or figure etc. * Ein Mannsbild, a man, ein Weibsbild, or Frauenbild, a female, a woman. d) Schreckliche Bilder verfolgten ihn im Schlafe, horrid images or sights haunted him in his sleep. Ich habe ein dunkeles Bild davon in meiner Seele, I have a faint image, a confused idea of it.

die Bildarbeit, carved work, sculpture.

Bilden, *verb. reg. act.* 1) to shape, form, model. Einen Vogel aus Wachs bilden, to form a bird in wax. Sie ist schön gebildet, she is a fine figure, a fine form. 2) *Fig.* to form, fashion. Eines jungen Menschen Verstand und Herz bilden, to form the understanding and the heart etc. 3) * to represent or imitate the form of a thing. Nach wem bildet, und wem vergleichet ihr mich denn, Iesai. XLVI. 5. to whom will you liken me and make me egual? Die bildenden Künste, the plastick arts, the arts; as drawing, painting, sculpture etc. Hence die Bildung, the act of forming, education, forming; it. figure. Ein Mensch von guter Bildung.

der Bilder-Achat, agate with figures, or designs.

der Bilderanbether, a person that adores images, iconolatra.

die Bilderbibel, *plur.* die-n; a bible with cuts. It. a collection of engravings representing the history of the bible.

die Bilderblende, a niche to put statues in.

der Bilderbogen, 1) i. q. Thierkreis, Zodiac. 2) a sheet of engravings for children.

† das Bilderbuch, des-es, *plur.* die-bücher; a book of prints, a printbook.

† das Bildercabinet, a collection of paintings.

der Bilderdienst, des-es, *plur. car.* adoration of images, iconolatry.

* die Bilderen, V. Zahnfleisch.

† die Bilder-Gallerie, a collection of paintings.

der Bilderhandel) a small trade with
der Bilderkram) prints.

der Bilderladen, des-s, *plur.* die-läden, a print-shop.

die Bilderlehre, iconology.

† die Bilderlust, taste for paintings, engravings and the like.

Bildern, *verb. reg. neutr.* with haben, to look at a print-book, or at a book containing prints.

die Bildernaht, art of embroidering figures.

der Bilderrahm, a frame for paintings or engravings.

Bilderreich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* full of images, figurative. Eine bilderreiche Sprache, a flowery language or style.

† der Bildersaal, collection of paintings, and the room or saloon in which they are.

die Bilderschere, large sciffars to cut out engravings.

die Bilderschrift, *plur.* die-n; hieroglyphicks, the writing in hieroglyphicks.

der Bilderstein, any stone marked with figures or designs.

der Bilderstreit, the great dispute of the western and eastern church about iconolatry.

der Bilderstuhl, in architecture, acroteria, acroterium, a pedestal to put figures upon.

der Bilderstürmer, des -s, plur. ut nom. sing. an iconoclast, a breaker of images.

der Bilderverehrer, V. Bilderanbether.

das Bilderwerk, all sorts of figures.

der Bildgießer, des -s, plur. ut nom. sing. a statue-founder, an artist who casts statues in metal.

der Bildgraber, des -s, plur. ut nom. sing. the general name of all artists that grave, such as form-cutters, engravers, seal- and stone-cutters etc.

der Bildhauer, des -s, plur. ut nom. sing. a sculptor, statuary; sometimes a carver.

die Bildhauerarbeit, works of sculpture.

die Bildhauerey) plur. inus. sculpture, the art of sculpturing, carving.
die Bildhauerkunst)
das Bildhauerwerk)

die Bildkunst, V. Bilderlehre.

Bildlich, -er, -ste, adj. and adv. like an image, or figure, figurative. Ein bildlicher Ausdruck, a figurative expression.

der Bildmacher, one that makes figures in wax, clay or plaister of Paris.

der Bildner, des -s, plur. ut nom. sing. a plastick artist. It was formerly the general name of all artists who work in rilievo, as sculptors, carvers, modellers etc. Hence die Bildnerkunst, now likewise obsolete. It occurs 2 Chron. III. 3. he made two Cherubims of image work etc. It. Die Bildnerey, the art of working in rilievo, or the plastick arts.

die Bildnerey) Vid. preced.
die Bildnerkunst)

das Bildniß, des -sses, plur. die -sse; image, effigies, representation, portrait. Du sollst dir kein Bildniß machen, Exod. XX. 4. thou shalt not make any graven image.

die Bildsäule, plur. die -n; a statue. Jemanden eine Bildsäule setzen, to erect one a statue.

der Bildschnitzer, des -s, plur. ut nom. sing. a carver, an artist who works in wood, whilst the Bildhauer (statuary) makes use of stone or marble.

die Bildschnitzerey, carving in wood.

Bildschön, adj. and adv. beautiful as a picture, ie. very beautiful, or handsome. Ein bildschöner Mensch.

der Bildstein, in mineralogy, any stone that is formed in an extraordinary manner.

der Bildstuhl) V. Bilderstuhl.
der Bildstock)

Bildstumm, adj. and adv. as dumb as a statue. Sie ist bildschön, aber auch bildstumm.

der Bildstürmer, an iconoclast.

die Bildstürmerey, the breaking of images that were in the churches, or any where.

die Bildung, the form, shape, formation, conformation, face, figure. 2) Figurat. the moral formation, information, teaching, forming. Die moralische Bildung der Jugend.

die Bildungskraft, power of formation.

☆ der Bildweber (Damastweber) a damask-weaper.

Bildweise, adv. figuratively, allegorically.

das Bildwerk, des -es, plur. die -e; the general denomination of all the productions of the fine arts, whether produced upon canvass or paper, in stone, wood or in any other materials; a piece of art, work of art.

Bilger, with all it's derivatives, V. in P.

die Bill, plur. die Bills; a bill; from the English.

das Billard, (pron. Billjard) des -es, plur. die -e, from the Fr. Billard; 1) the game of billiards, billiards. 2) a billiard table.

die Billardkugel) a billiard-ball. Eine Bille machen, to put in a ball.
☆ die Bille)

die Bille, instrument of millers to grind the millstones with.

Billen, verb. reg. act. among millers, to grind the millstones.

das Billet, des -s, plur. die -s; from the Fr. Billet; a billet, (besser) a note. It. a ticket.

das Billiard, V. Billard.

Billig, -er, -ste, adj. and adv. 1) equitable, in justice, just, fair, reasonnable. Diese Vorschläge sind gar nicht billig, these propositions are not fair. Das kann ich billig von Ihnen erwarten, I may in justice expect that from you. Dies ist keine billige Forderung, this is an unfair, oder, unreasonnable demand. Das solltest du billig wissen, you ought to know that. Es scheint mir sehr billig, daß man dem Arbeiter seinen Lohn bezahle, it seems but equitable to pay etc. Solche sollte man billig strafen, such deserve punishment. Eine billige Belohnung, a just reward. Ich halte viel auf ein billiges Lob, (Gellert) I highly value a deserved praise. Ein billiger Preis, a fair oder decent price. Machen Sie es billig mit mir, use me fairly, make me decent prices.

Billigen, verb. reg. act. to justify, approve of, defend. Sie haben es alle gebilliget, they have all approved of it. Nein, das kann ich nicht billigen, no, I cannot justify that. Ich hoffe, Sie werden doch ein solches Verfahren nicht billigen, I hope you will not undertake to defend such a conduct. Hence die Billigung.

Billiger Maßen, *adv.* justly, in justice, of right, fairly.

die Billigkeit, *plur. inus.* justice, equity, fairness. Die Billigkeit eines Ausspruches, the justice of a sentence. Die Billigkeit eines Vorschlages, the fairness of a proposal. Nach Recht und Billigkeit, according to right and justice. Die Kanzeley in England ist ein Gerichtshof der Billigkeit, chancery is a court of equity. Eine Tochter nach der Billigkeit ausstatten, to give a daughter a proper oder reasonnable portion.

die Billigung, *plur. inus.* approbation, justification, consent, ratification.

der Billing, a kind of whiting; Cyprinus Rubellio and Idharus, L.

die Billion, *plur.* die-en; a billion, a million multiplied by a million.

die Bilse) des-es, *plur. inus.* hen-
das Bilsenkraut) bane, a plant; Hyoscyamus, L.

der Bilz, V. Pilz.

Bimsen, *verb. reg. act.* to rub, smoothen, or polish with pumice, or pumice-stone.

der Bimsstein (sometimes Bims) des-es, *plur. inus.* from the Lat. Pumex; pumice, pumice-stone.

Bin (ich bin, du bist, er ist) V. Seyn.

die Bindahle, a large needle of book-binders and sieve-makers.

die Bindaxt, the carpenter's hatchet.

der Bindbalken, in Architect. the architrave.

* das Bindband, des-es, *plur.* die-bänder, a present made to a person on his name's day.

die Binde, *plur.* die-n; 1) a band, a broad stripe, or riband. Die Gerechtigkeit wird mit einer Binde vor den Augen gemahlet, with a band or a bandage. Eine Kopfbinde, a head-band; Leibbinde, sash, belt. Halsbinde, stock. Binde der Wundärzte, bandage. Die Binde eines Englischen Geistlichen, a scarf. Eine Binde, die Kinder einzuwickeln, a swathing-band. 2) a sling. Den Arm in einer Binde tragen. 3) a fillet. Die Binde der heydnischen Opferpriester. It. Königliche Binde, a diadem. 4) In Heraldry: fesse, bend.

Binden, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich band, Conj. ich bände, Part. gebunden. 1) to bind, tie. Einem Hände und Füße binden, to bind one hand and foot. Etwas mit einem Stricke binden, to tie etc. Bindet es wohl, tie, or fasten it well. Bindet es dichter, draw it closer together. 2) to bind, fetter, shackle. Einen Uebelthäter binden. 3) to bind, or tie together in various ways. Garben binden, to sheave corn. Ein Faß binden, to hoop a cask. Einen Ballen binden, to pack a bale. Einen Besen binden, to make a broom. Ein Buch binden, to bind a book. 4) to bind, or stick together. Dieser Kalch oder Mörtel will nicht binden, this lime or mortar does not bind. Diese Kieswege sind schlecht, denn der Sand bindet sich nicht, for the gravel does not bind. 5) to stop the motions of bodies. Dieser Fluß ist unsicher, denn man kann den Flugsand nicht binden, for the quicksands are not to be fixed. Ein innerlicher Krampf band meine Zunge, a contest with myself tied up my tongue. Die gebundene Rede, verses, poetry. Ungebundene Rede, prose. 6) to confine the liberty of a rational being. Ich bin gebunden, I am tied up. Ich habe mich durch ein Versprechen gebunden, I have tied myself up, or bound myself by promise. Ich bin gebunden es zu thun, I am bound to perform it. Sie sind ja nicht an Ihr Wort gebunden, you are not tied down to your word. Das natürliche Gesetz bindet alle Menschen, every body is bound by the law of nature. Einem etwas auf die Seele binden, to recommend a thing in the strongest manner. Wir sind alle an die nähmlichen Gesetze gebunden, every one is subject to the same law. Er bindet sich an nichts, he does not stick to forms. 7) to make to depend, to confine. Der Himmel hat deine Glückseligkeit nicht an Schätze gebunden, welche 2c. (Dusch.) heaven has not made your happiness to depend on treasures, which etc. 8) Der Pabst kann, so wie Petrus, binden und lösen, bind and solve. Hence but rar. die Bindung. Bindend, binding, astringent.

der Binder, des-s, *plur.* ut *nom. sing. Femin.* die Binderinn, *plur.* die-en: 1) a person that binds or ties something, a binder. It occurs seldom alone, but in Buchbinder, Besenbinder 2c. which V. In husbandry die Binder and Binderinnen are the labourers who sheave the corn. 2) Binder or Bindesteine are the stones in a wall which lie long-ways. Binder or Bindesparren are cross-beams.

das Binderlohn, des-es, *plur.* die-löhne, the money or wages which the binder gets for his labour; money for the binding, binding money.

die Bindescheibe, case for the coopers addice.

der Bindeschlüssel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the power of binding, the binding key (of St. Peter) in opposition to the Löseschlüssel, the solving key.

der Bindestein, des-es, *plur.* die-e, the key-stone.

das Bindewerk, lath-work, treillage. V. Lattenwerk.

das Bindewort, des-es, *plur.* die-wörter; in Grammar, a conjunction; conjunctive particle. In Logick it is the copula.

das Bindezeichen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a note of conjunction, by which several words are connected: Hyphen; as = or —; e. g. counting-house-servant.

das Bindezeug, among surgeons, a case to carry instruments in, a surgeons case, bag or box.

der Bindfaden, des-s, *plur.* *inus.* whip-cord.

das Bindgarn, des-s; shoemaker's thread.

die Bindgerte (Bindweide) osier, osier.

das Bindholz, among carpenters, small pieces of wood to connect beams.

das Bindmesser, des-s, the coopers addice.

das Bindgeld } retaining money, an
der Bindpfennig } earnest.

der Bindriegel, bolts which connect wooden rails of bridges with the beams and roof.

der Bindriemen, a thong, lash.

Bindscheibe, V. Bindescheibe.

die Bindschnur, a lace.

das Bindspeck, des-es, *plur.* die-e; pinch-beck, a composed metal; from it's inventor whose name was Pinchbeck.

der Bindstecken, a packing-stick.

die Bindung, V. Binden.

die Bindweide, V. Bandweide.

das Bindwerk, lath-work, treillage.

das Bindzeug, a surgeon's case or box; i. q. Bindezeug.

Binetsch, V. Spinat.

die Binge, V. Pinge.

das Bingelkraut, des-es, *plur.* *inus.* a plant, mercury; Mercurialis, L.

Bingen, a small town on the Rhine, in the lower Rhen. circle.

† Binkeln, *verb. reg. act.* to piss.

* Binnen, V. Innerhalb, within. Binnen acht Tagen soll das Geld ausgezahlet werden, (Gellert.)

der Binnenbaum, V. Bienenbaum.

das Binnengericht, in Westphalia, a confined jurisdiction within a certain district.

das Binnengewässer, inland waters.

das Binnenland, 1) a plain country. 2) a tract of country within a certain district. 3) a tract of land diked in.

das Binnenlehen, a fee held under a superior lord.

die Binse, *plur.* die-n: rush, bull-rush, a plant; Juncus L. Meerbinsen, or Riedgras, sea-rush. Mit Binsen gebunden, bound with rushes.

die Binsenblume, *plur.* die-n; i. q. blühende Binse, flag; Butomus umbellatus, L.

der Binsenbusch, a rush-bed, a place where rushes grow.

das Binsengras, des-es, *plur.* die-gräser. 1) Juncus articulatus. 2) i. q. Semse, rush-grass; Scirpus, L.

der Binsenkorb, des-es, *plur.* die-körbe, a hamper made of bull-rushes, a junket.

Binsicht, *adj.* full of rushes.

Binspeck, V. Bindspeck.

der Birkbusch, V. Birkholz.

der Birghirsch, V. Gebirghirsch.

Birgt (Er) V. Bergen.

die Birke, *plur.* die-n, it. der Birkenbaum, des-es, *plur.* die-bäume; a birch, birch-tree; Betula alba, L.

Birken, *adj.* and *adv.* birchen, coming from, or made of birch. Birkenes Holz, birch-wood.

der Birkenbaum, V. Birke.

der Birkenbesen, a birchen-broom.

der Birkenbusch, a birch-wood.

der Birkenhayn, a grove of birch, or a birch-wood.

der Birkenkork, a cork growing upon birch-trees, Boletus suberosus, L.

der Birkenmeier, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* formerly a cup made of birch-wood.

der Birkenpilz, a kind of mushrooms that is particularly found in birch-woods.

der Birkenreif, a birch-hoop.

das Birkenreiß, brushwood of birch.

die Birkenrinde, bark of birch.

die Birkenruthe, a birch-rod.

der Birkensaft, des-es, *plur.* *inus.* birch-juice; a pleasant liquor drawn out of birch-trees in spring. It is also called birch-wine.

der Birkenschwamm, des-es, *plur.* die-schwämme, a kind of sponges which grow upon birch-trees, Agaricus betulinus, L. It. Boletus suberosus. It. Boletus igniarius.

der Birkenspanner, a kind of butterflies, found among birch-trees; Phalaena betularia, L.

die Birkenspinne, a spider found in Swisserland upon birch trees; Aranea betulae, L.

das Birkentheer, birch-oil, oil of birch.

der Birkenvogel, 1) kind of butterflies; Papilio betulae, L. 2) i. q. Birkenspanner.

der Birkenwald, a birch-wood, or grove.

die Birkenwanze, a kind of bugs found upon birch-trees; Cimex betulae, L.

das Birkenwasser, i. e. Birkensaft.

der Birkenwein, birch-juice mixed with sugar or honey, birch-wine.

der Birksalt, V. Bergsalt.

der Birkfuchs, a small kind of foxes found upon mountains.

der Birkhäher, V. Blaukrähe.

der Birkhahn, des-es, *plur.* die-hähne; *Femin.* die Birkhenne, *plur.* die-n; it. das Birkhuhn, des-es, *plur.* die-hühner, a bird of the size of the pheasant; Tetrao Tetrix, L.

die Birkhenne, V. prec.

das Birkholz, des-es, *plur.* die-hölzer: birch-wood.

das Birkhuhn, V. Birkhahn.

der Birkling, V. Birkenschwamm.

der Birkwald, V. Birkholz.

das Birkwildpret, V. Birkhahn.

die Birkwurzel, V. Tormentille.

die Birn, *plur.* die-n, Dimin. das Birnchen. 1) a pear. Bergamottenbirne, pergamot-pear. Muscadellerbirne, muscadel-pear, little muskpear. Die Glockenbirne, bell-pear. Zuckerbirne, Honigbirne, sugar-pear, honey-pear. Goldgelbe Birne, golden pear. Silberweiße Birne, Milchbirne, alabaster-pear. Quittenbirne, quince-pear. Strengelbirne, Holzbirne, saure oder wilde Birne, choak pear, wild pear. Winterbirne, winter-pear, wardens. Gebackene Birne, dried pear. Mehlichte Birne, mellow-pear. Birnen, die im Munde schmelzen, melting pears. 2) In low life, the name of many things, which are like a pear.

der Birnapfel, a kind of gray rennets that have a taste like pears.

der Birnbaum, des-es, *plur.* die-bäume, pear-tree; Pyrus L.

Birnbaumen, *adj.* and *adv.* of or belonging to the pear-tree. Birnbäumenes Holz, pear-tree-wood.

Birnförmig, *adj.* and *adv.* of the form of a pear, in shape like a pear.

der Birnkern, a kernel of pear.

die Birnlattwerge, electuary of pears.

der Birnmost, des-es, *plur. inus.* V. Birnwein.

die Birnmotte, Phalaena elinguaria, L.

die Birnprobe, pear-gage, an instrument for pneumatick experiments.

die Birnquitte, pear-quince.

die Birnraupe, Tinea pomonella, L.

der Birnsaft, pear-juice.

die Birnschnitze, pear quartered and dried.

der Birnwein, des-es, *plur.* die-e, perry.

Birole, Birolf, Birolt, V. Goldamsel.

Birschen, V. Bürschen.

Bis, Conj. denoting a terminum ad quem. I. Adv. 1) with an, auf, nach, über, zu. Er stand bis an den Hals im Wasser, up to the neck. Komm mit mir bis an das Thor, as far as the gate, to the gate. Er stieg bis auf die oberste Spitze, he climbed up to the very top. Bis nach London gehen, to go as far as London. Bis über die Brücke, to the other side of the bridge. It. without a prepos. Bis hieher, to this place. Bis dahin, to that place. Bis wohin soll ich gehen, to what distance shall I go? Bis wie weit wolltest Du laufen, to what distance would you run? 2) It denotes time. Er schlief bis 10 Uhr, he slept till ten. Bis auf diese Stunde weiß ich es noch nicht, to this very hour etc. 3) It marks an intension. Er ist bis auf den Tod krank, he is deadly sick; better, he is so ill that his life is in danger. Sie war davon bis zur Bezauberung entzückt, she delighted in it to a degree of excess. 4) a number not accurately stated. Zehn bis zwölf Thaler, ten to twelve thalers. Es sind 70 bis 80 Häuser abgebrannt, about seventy or eighty houses, oder, seventy to eighty houses are burnt down.

II. a Conjunct. denoting time. Warte, bis ich komme, wait till I come. Er war so lange gesund, bis er hieher kam, he was well till he came to this place.

der Bisam, des-s, *plur. car.* from the Lat. Bisamus: musk. Sinesischer Bisam, China-musk. Bisam in Bälglein, musk in cods.

die Bisamänte, a kind of duck that smells of musk; Anas moschata, L.

die Bisamblume, ambret, a flower: Centaurea moschata, L.

der Bisambock, V. Bisamthier.

der Bisamhirsch, V. Bisamthier.

der Bisamkäfer, 1) a beetle that smells of musk; Cerambyx, L. 2) i. q. Todtengräber; silpha vespillo.

die Bisamkatze, V. Zibethkatze.

der Bisamknoblauch, a kind of garlick; Allium moschatum, L.

der Bisamknopf, des-es, *plur.* die-knöpfe, V. Bisamkugel.

die Bisamknospe, V. Bisamkraut.

das Bisamkorn, the seed of the Hibiscus Abelmoschus, L.

das Bisamkraut, i. q. prec. 2) moschatel; Adoxa, L.

das Bisamküchlein, V. Bisamkugel.

die Bisamkugel, *plur.* die-kugeln, a sweet-ball, musk-ball; little balls made of musk and sugar, muscadines.

die Bisam Narcisse, a kind of daffodil; Narcissus moschatus, L.

die Bisamniere, the kidney of the musk-rat.

die Bisampappel, V. Bisamkorn.

die Bisamratze, the musk-rat; Castor moschatus, L.

die Bisamrose, the musk-rose; Rosa moschata, L.

das Bisamthier, des-es; plur. die-e, the musk; Moschus, L. It is of the goat-kind; it has an opening under it's belly where a brown gluey juice gathers which is called musk. The male of this animal is called der Bisambock, Bisamhirsch, and Muscusbock; the female die Bisamziege.

die Bisamziege, V. preced.

das Bischen, V. Bißchen.

der Bischof, des-es, plur. die-schöffe; 1) a bishop. Ein Weihbischof, a suffragan. Ein Bischof ohne Bisthum, a titular bishop. 2) bishop, viz. mulled wine with toasted oranges and sugar.

Bischöflich, adj. and adv. episcopal. Ein bischöflicher Sitz, an episcopal see. Der bischöfliche Ornat, episcopal robes. Die bischöfliche Kirche in England, the episcopal, oder, Anglican church.

der Bischofshut, V. sequ.

die Bischofsmütze, plur. die-n, (Sometimes Bischofshut) 1) a mitre. Die Englischen Bischöffe gebrauchen ihre Bischofsmütze bloß als ihre Wappenzierde, they make no use of the mitre but as their crest. 2) the name of various flowers, from a similarity of shape.

der Bischofsstab, des-es, plur. die-stäbe; a crosier. Einem Bischoffe gehört der Bischofsstab und die Bischofsmütze.

das Bischofthum, V. Bisthum.

das Biscuit, (pron. Biskwit,) des-es, plur. die-e, from the fr. Biscuit; 1) buiscuit, bisket. 2) sugar-biscuit, sugar-cake. 3) biscuit, or China without varnish, such as it is after having been baked only once.

Bisem, V. Bisam.

Bisher, adv. 1) * since. Ich habe ihn nicht gesehen bisher, Gen. XLIV. 28. I saw him not since. 2) hitherto, till now. Ich habe bisher (hitherto) von den Einkünften meines Amtes leben können.

Bisherig, adj. what has been hitherto. Das bisherige Wetter, the weather we have had hitherto.

Bismuth, V. Wißmuth.

der Bison, des-s, plur. die-e, i. q. Auerochs, ureox.

*Biß, the old Imperat. of Seyn.

der Biß, des-sses, plur. die-sse, 1) the action of biting, the biting, a bite. Laß mich nur einen Biß thun, let me have but one bite. 2) the wound occasioned by a bite, and the part which is bit. Diese Wunde hier — Es ist bloß der Biß von einem Flohe, it is but a flea-bite.

das Bißchen, des-s, plur. ut nom. sing. 1) a little bit, a small morsel. Ein Bißchen Brot, a bit of bread. Leckerbißchen, dainties. Warte ein Bißchen, wait a little. Ich habe diese Nacht nicht ein Bißchen geschlafen, I have not had a wink of sleep. Die übrig gebliebenen Bißchen in der Küche, the scraps or remnants in the kitchen. Ein Bißchen Wein, a little wine. NB. These expressions are as little approved of in German, as they are in English.

der Bissen, des-s, plur. ut nom. sing. 1) morsel, a bit, a mouthful. Ein Bissen Brotes, or ein Bissen Brot, a bit of bread, a morsel of bread. Leckerbissen, dainties. 2) little. Ich will nur einen Bissen essen und gleich weiter reisen, I will only eat a bit etc. Er gibt niemanden gern einen Bissen Brot, he does not like to give a bit or a morsel of bread to any body.

†Bisten, verb. reg. act. to call bst, bst. Einem bisten, to call to one, to call one.

das Bisthum, des-es, plur. die-thümer; a bishoprick. Das Bisthum London, Oxford rc. It. a bishop's diocess. Zu einem Bisthume gehörig, diocesan. Ein Bisthum bekommen, to get advanced or raised to a see.

das Bister, des-s, plur. inus. bistre, a brown colour.

Bisweilen, adv. temp. now and then, sometimes. Er besucht mich bisweilen, he calls upon me now and then. Bisweilen sind sie gut, bisweilen auch nicht, sometimes they are good, at other times not. Bisweilen ist er in sehr guter Laune, bisweilen äußerst mürrisch, at one time he is in very good humour, at another time very sulky.

der Bittbrief, des-es, plur. die-e, any letter of solicitation, a petition.

der Bittdienst, des-es, plur. die-e, a service which you are not obliged to, but which you do by request.

die Bitte, plur. die-n; asking, desire, petition, request, solicitation, demand. Eines Bitte gewähren, bewilligen, Statt finden lassen, to grant one's request. Er kommt ohne Unterlaß mit einer Bitte vor die Regierung, he has constantly some petition to present to government. Verschließe nicht dein Ohr den Bitten der Wittwen und Waisen, do not shed your ear to the solicitations etc.

Gott höret unsere Bitten, God hears our prayers. Die sieben Bitten des Vaterunsers, the seven petitions of the Lord's prayer.

Bitten, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich bath, Part. gebethen. 1) to beg, entreat, beseech, request, crave, solicit, sue for, petition, desire, ask. Ich bitte Sie, dessen nicht zu gedenken, I beg you will not mention it. Thun Sie es, ich bitte Sie, do it, I entreat you, I beg of you. Ich bitte Sie fußfällig darum, I beseech you on my knees. Ich bitte Sie um eine Gefälligkeit, I ask you a favour, I request a favour of you. Er hat immer die Regierung um etwas zu bitten, he is petioning government for ever. Der Feind mußte um Friede bitten, the enemy was obliged to sue for peace. Ich bitte um Verzeihung, I beg pardon. Er bath mich, etwas für ihn zu kaufen, he desired me to buy etc. Für jemanden bitten, to intercede for one. Ich bitte Sie, sagen Sie mir doch 2c. pray, tell me etc. 2) Gott bitten, to pray. Ich bitte Gott, daß er euch bekehre, I pray to God etc. Gott um gutes Wetter, um Regen 2c. bitten, to pray for good weather, for rain etc. In der Kirche für jemanden bitten, to pray in church for one. 3) to invite, to ask. Er bath mich heute zum Mittagsessen, he asked, oder invited me to dinner. Er kam ungebethen, he came unasked.

*der Bitter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* is no longer in use except in compounds, as Leichenbitter 2c.

Bitter, -er, -ste, *ad.* and *adv.* 1) Pr. bitter. Bitter wie Galle, as bitter as gall. Es schmeckt bitter, it tastes bitter. 2) *Figurat.* a) offensive, severe, sharp, biting, stinging, smart, bitter. Bittere Worte, bitter, sharp, biting words. Er führte eine sehr bittere Sprache gegen ihn, he used severe language against him. b) inimical, hostile, rancorous, severe. Er machte mir die bittersten Vorwürfe, he reproached me severely. Ein bitteres Gemüth, a rancorous mind.

†Bitterböse, *adj.* and *adv.* very bad, very wicked. Ein bitterböser Mensch. It. very angry. Er war bitterböse.

die Bitterdistel, *plur. inus.* i. q. Mariendistel, a kind of thistle; Carduus Mariae, L.

†Bitterfeind, *adv.* very inimical, full of hatred against. Einem bitterfeind seyn, to hate one most cordially.

das Bitterholz, des-es, *plur. inus.* the root of the quassia-tree, quassia, simarouba-bark.

der Bitterkalk, des-es, *plur. inus.* a name for common lime after it has been prepared; in opposition to Gypskalk, plaster of Paris.

die Bitterkeit, *plur.* die-en. 1) bitterness. Die Bitterkeit des Wermuthes, der Galle. 2) *Figurat.* a) severity, harshness, sharpness, bitterness. Die Bitterkeit seiner Vorwürfe, the severity of etc. Die Bitterkeit seiner Ausdrücke, the harshness or severity of his expressions. Die Bitterkeit des Todes, the bitterness of death. b) rancour, enmity, hatred. Sein Herz war voller Bitterkeit. c) severe, biting, bitter things, as reproaches, expressions, invectives. Was wollen Sie mit allen diesen Bitterkeiten sagen? what do you mean with all those invectives?

der Bitterklee, a kind of clover; Menyanthes trifoliata, L.

das Bitterkraut, des-es, *plur. inus.* a plant. 1) ox tongue, Picris, L. 2) i. q. Tausendgüldenkraut.

die Bitterkresse, *plur. inus.* 1) a kind of cress of a bitter taste; Cardamine amara, L. 2) scurvy-grass; Cochlearia, L.

Bitterlich, *adj.* 1) a little bitter. Der Wein schmeckt bitterlich, this wine has a bitter taste, or, tastes of bitter. 2) bitterly, grievously, with grief or pain. Petrus weinte bitterlich.

der Bitterling, des-es, *plur.* die-e. 1) i. q. Pfifferling, a little mushroom, fit for eating. 2) a little fish in the Mark of Brandenburg.

das Bittersalz, des-es, *plur. inus.* a salt of a bitter taste, called also Englisches Salz, and Purgier-Salz, (purging-salt) It is most probably Glauber-salt.

das Bittersüß, Subst. indecl. *plur. inus.* a kind of nightshade; Solanum dulcamara, L.

das Bitterwasser, des-s, *plur. inus.* the general name of several mineral waters of a bitter taste, as those of Sedlitz, Epsom etc.

die Bitterweide, V. Baumwollenweide.

der Bitterwein, wormwood-wine.

die Bitterwurz, a kind of Gentian, particularly the yellow, Gentiana lutea, L.

*die Bittfahrt, V. Wallfahrt.

*Bittlich, *adv.* In the shape of a request. Bittlich bey der Regierung einkommen, to petition government. Einen bittlich um etwas angehen, to make a request to one, to beg of one.

das Bittschreiben, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a petition, a written request.

die Bittschrift, *plur.* die-n; i. q. preced. only that Bittschrift is generally pre-

sented to superiors and to governments, whilst Bittschreiben is more general.

Bittweise, adv. by way of request. Jemanden bittweise um etwas angehen, to beg or request something of one.

*Blach, adj. flat. Hence

*das Blachfeld, a flat country, a plain.

*der Blachfrost, des-es, plur. die-froste. In husbandry, a frost which comes on before the ground is covered with snow.

Blacken, V. Blecken.

der Blacker, V. Placker.

der Blackfisch, 1) i. q. Tintenfisch. 2) i. q. Bleihe, Bley, bleak, a fish.

*Blaffen, verb. reg. neutr. with haben, V. Bellen.

der Blaffert, des-s, plur. die-e; a small coin in the upper and lower Rhenish circles, of different value according to different places.

die Blahe, V. Plache and Plane.

Blähen, verb. reg. act. 1) to swell with wind, to inflate. Die geblähten Segel, full, oder swelling sails. Die Speise blähet, this dish causes wind. 2) Figur. a) Sich blähen, to be elate, to be proud, or puffed, to blow, be pompous. Sich mit etwas blähen, to be elate with a thing. b) Jemanden blähen, to make elate or proud. O, nein, der Schmeichler Lob bläht seinen Uebermuth, (Hagedorn,) the praise of flatterers raises, inflates or elates his insolence.

die Blähung, plur. die-en; wind, flatulence, windiness, flatulent disorder. Er ist mit Blähungen geplagt.

Blähend, adj. windy, flatulent.

Bläken, V. Blecken.

der Blaker, 1) a flat tin-candlestick. 2) a wall candlestick.

*die Blame, blame, scandal, backbiting.

*Blamiren, verb. reg. act. to blame, backbite.

Blamüser, V. Blaumüser.

Blank, -er, -ste, adj. and adv. 1) i. q. weiß, white. Blanker Wein, white wine. 2) bright, shining, polished, clean. Sein Silber ist immer blank, bright. Ein blankes Messer, a polished knife. Ihr Küchengeschirr ist blank, clean, shining, bright. 3) naked. †Das blanke Bein guckte durch die Strümpfe, the naked leg looked through etc. Er war im blanken Hemde, he had nothing but his shirt on. 4) * Ein Blank in der Lotterie, a blank. 5) * i. q. Blanquett, which V.

die Blanke, V. Planke.

*Blänken, verb. reg. act. to make bright or shining.

Blänkern, verb. reg. neutr. to fire at random. Die Husaren blänkerten bis an den Abend.

das Blankett, V. Blanquett.

der Blankfrost, V. Blachfrost.

der Blankhaken, iron hook of the slaters, by which they fasten their seat to the roof.

das Blankscheit, des-es, plur. die-e; a busk, a whale-bone in the stays. Ein goldenes Blankscheit, (Gellert,) a golden busk.

das Blanquett, (pron. Blankett) des-es, plur. die-e, from the Fr. Blanquet; a blank, blank-charter, blank-bond. Die Engländer sagen gewöhnlich carte blanche. It. power of attorney.

der Blappert, V. Blaffert.

†Blärren, verb. reg. neutr. to bawl, blare, to make a frequent and disagreeable noise.

das Bläschenkraut, V. Blasenkraut.

die Blase, plur. die-n, Dimin. das Bläschen. 1) a bladder. Mit Blasen schwimmen. Luftblasen, bladders filled with air. Wasserblasen, bubbles, water-bubbles. Das Wasser wirft Blasen auf, the water bubbles up. 2) a blister. Seine Hände sind voller Blasen, his hands are full of blisters, oder, are blistered. Blasen im Gesichte, pimples. Ein blasenziehendes Pflaster auflegen, to put on a blister, or a blistering-plaster. 3) Die Blase, or, Urinblase, the bladder. Die Gallenblase, the gall-bladder. 4) an alembick, limbeck, still. Die Ofenblase, a large kettle or metal-vase in a stove, walled in.

der Blasebalg, des-es, plur. die-bälge; bellows, a pair of bellows. Der, welcher den Blasebalg tritt, the blower.

das Blasehorn, 1) horn to blow upon, such as watches and cowherds use in some places. 2) a kind of purple snail; Buccinum.

das Blase-Instrument, wind-instrument.

der Blaselaut, in Grammar, a blowing sound such as F, V, W, and the greek φ.

Bläst (Er) V. Blasen.

Blasen, verb. irreg. act. Ich blase, Du bläsest, er bläset, or bläst, Imperf. ich blies, Part. geblasen. Imperat. blase;

I. Neutr. with haben; to blow. Der Wind bläset, wo er will, John III. 8. the wind bloweth where it listeth. Der Wind blies stark, the wind blew hard. Schnauben und blasen, to blow and fret.

II. Act. to blow. In das Feuer blasen, to blow into the fire. † In die Büchse blasen müssen, to be fined. † In ein Horn blasen, to act in concert, by previous agreement. Zum Angriff, zum

Abzüge blasen, to sound the charge, the retreat. Lermen blasen, to sound alarum. Ein Ohrenbläser, a tell-tale, one that reports privately. Die Trompete blasen, to blow or sound the trumpet. Auf der Flöte blasen, to play on the flute. Die Flöte blasen, to play the flute. Blasende Instrumente, wind-instruments. Glas blasen, to blow or make glass. Das Eisen blasen, to melt the iron in the forges.

der Blasenbaum, the bladder-senna; Colutea, L.

die Blasen-Conferva, a kind of crow-silke; Conferva bulbosa, L.

die Blasenerbse, heart pea; Cardiospermum, L.

der Blasen-Erdrauch, a kind of fumitory; Fumaria vesicaria, L.

das Blasenfieber, an infectious fever; Pemphigus.

der Blasenfuß, a kind of flies; Thrips, L.

der Blasengang, a passage in the gall-bladder.

das Blasengrün, subst. indecl. *plur. inus.* a green colour made of buck-thorn and kept generally in bladders, verditer, verditure.

der Blasenhut, the cover or lid of an alembick.

die Blasenkirsche, V. Judenkirsche.

der Blasenkohl, a kind of cabbage; Brassica vesicaria, L.

der Blasenkrampf, the spasm in the bladder; spasmus vesicae.

das Blasenkraut, hooded milfoil; Utricularia, L.

die Blasenmuschel, a kind of shell; Rhombus.

die Blasennuß, i. q. Pimpernuß.

das Blasenpflaster, a vesicatory, blistering plaster.

die Blasenschnur, the string, by which the urine bladder is connected with the animal body; Urachus urinacula.

der Blasenstein, des-es, *plur.* die-e; the stone, or gravel in the bladder, the gravel.

der Blasensteinschneider, lithotomist.

der Blasenwurm, a kind of tapeworm; Hydra Hydatula, L.

Blasenziehend, *adj.* vesicatory, drawing blisters, blistering.

der Blasenzins, in some places, a tax put upon the brandy distilleries.

der Blaser) des-s, *plur.* ut *nom. sing.* one
der Bläser) that blows; only used in compounds.

das Blaserohr, des-es, *plur.* die-röhre; a shooting trunk. It. an instrument of several mechanicks, a blowing tube.

Blasicht, -er, -ste,) *adj.* and *adv.* having
Blasig, -er, -ste,) blisters or pores, full of blisters or pores. Das Erz ist sehr blasig, very porous.

Blasius, Blase, a man's name.

die Bläslein-Senna, V. Blasenbaum.

Blasoniren, *verb. reg. act.* from the fr. blasoner; to blazon, to paint, or explain in proper terms the figures on ensigns armorial.

die Blasonirkunst, *plur. inus.* blazon, blazonry.

der Blasonist, 1) any one that understands blazonry. 2) a particular officer in the herald's office at Vienna.

Blaß, blasser, blasseste (not blässer rc.) *adj.* and *adv.* 1) pale. Ein blasses Gesicht. Er sieht blaß aus, he looks pale. It. wan, bleak. 2) of various colours, as blaßgelb, light-yellow. Blaßgrün, light-green etc.

die Blaßänte, 1) with some, the common wild duck. 2) i. q. Bläßhuhn.

das Bläßchen, i. q. Bläßhuhn.

die Blässe, *plur.* die-n. 1) paleness, bleakness. Schon hatte eine tödliche Blässe (a deadly pale) sich über sein ehrwürdiges Gesicht gezogen. 2) a white stripe on the body of animals, particularly on the forehead. Ein Pferd mit einer weißen Blässe, with a withe mark on the forehead.

*Blassen, *verb. reg.* 1) *act.* to make pale. 2) *Neutr.* to grow pale.

das Bläßhuhn, des-es, *plur.* die-hühner, a kind of water-hen; Fulica atra, L.

das Bläßlein, i. q. prec.

Bläst, bläs't, bläset, (Er) V. Blasen.

das Blatt, des-es, *plur.* die Blätter, Dimin. das Blättchen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* or else die Blätterchen. 1) a leaf. Die Bäume bekommen or gewinnen Blätter, the trees get leaves. Sich vor einem rauschenden Blatte fürchten, to be afraid of the rulling of a leaf. † Sich kein Blatt vor das Maul nehmen, to speak out freely, not to mince the matter. Ein Blumenblatt, the leaf of a flower. 2) Ein Blatt Papier, a sheet of paper. Ein Folio-Blatt, ein Octav-Blatt, a folio-sheet, an octavo-sheet. Die Blätter eines Buches, the leaves of a book. 3) the shoulder-blade of quadrupeds. 4) Das Blättchen, the hock or uvula; Epiglottis. 5) a great many productions of art. Das Blatt an einem Schirme oder Spanischen Wand, the leaf of a folding-screen. Das Blatt an einem Rocke, the skirt of a coat. Das Blatt an einem Ruder, the blade or flat end of an oar. Goldschlag-

blätter, gold-beaters'-leaves. Das Löffelblatt, the broad end of a spoon. Das Blatt einer Säge, the blade of a saw. Das Blatt hinter einem Glase oder durchsichtigen Steine, the foil. Das Blatt eines Tisches, Tischblatt, the board of a table. Ein Kartenblatt, a card. Oeffentliche Blätter, publick papers, news-papers. Fliegende Blätter, fugitive pieces.

das Blattauge, the bud, out of which the leaves form themselves.

Blatten, *verb. reg. act.* to take off the useless leaves. Den Toback, den Kohl blatten.

die Blatter, *plur.* die-n. 1) a small blister, wheal, pimple. Blattern im Gesichte bekommen. 2) In *plur.* die Blattern, the small pox. Gutartige, bösartige Blattern, small pox of a good, of a bad kind. Die Blattern einimpfen, einpfropfen, to inoculate the small pox. 3) In husbandry, a disease of the cattle.

die Blätterblume, sea-side-laurel; Phyllanthus, L.

die Blättererde, in chymistry, a kind of middle-salt; Terra foliata.

das Blättererz, native silver appearing upon the stone in the shape of leaves.

die Blätterflechte, a kind of moss or lichen; Lichen pustulatus, L.

das Blättergebackene, a kind of cake running in leaves, puff-paste.

das Blättergold, leaf-gold, gold-foil, thin leaves of gold, gold-leaves.

die Blattergrube, a mark of the small-pox.

Blattergrubig, marked by the small-pox.

das Blatterholz, V. Franzosen-Holz.

Blätterig, *adj.* and *adv.* what has leaves, leafy. Eine kleinblätterige Pflanze, a plant which has small leaves. Ein blätteriger Stein, a stone which runs in leaves.

die Blätterknospe, V. Blattauge.

der Blätterkohl, any cabbage that does not run into heads.

das Blätterkraut, V. Brennkraut.

Blätterlos, *adj.* without leaves, leafless.

der Blättermagen, third stomach of ruminating animals.

die Blattermase, mark of the small-pox.

Blattermasig, marked by the small pox.

Blattern, *verb. reg. neutr.* with haben; to have, oder to get the small-pox. Das Kind hat noch nicht geblattert, has not had the small-pox.

Blättern, *verb. reg. act.* 1) to turn over the leaves of a book. Gedankenlos in einem Buche blättern. 2) i. q. Blatten, to pull off the leaves. Den Toback blättern. 3) Sich blättern, to fall off in leaves, to divide into leaves, to peal off, to shiver off. Der Stein blättert sich.

die Blatternarbe, *plur.* die-n; the marks of the small-pox.

Blatternarbig, or, Blatternärbig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* marked by the small-pox. Er ist sehr blatternarbig, he is very much marked by the small-pox.

die Blattern-Einimpfung, inoculation of the small-pox.

Blätterreich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* full of leaves, rich in leaves.

der Blätterschwamm, agaric; Agaricus, L.

Blattersteppig) *adj.* and *adv.* V. Blat-
Blattersteppelicht) ternarbig.

der Blättersetzer, V. Blätterbinder.

der Blätterteig, puff-paste.

der Blättertoback, tobacco in leaves.

Blätterweise, *adv.* in leaves. Es fällt blätterweise ab, it comes off in leaves.

das Blätterwerk, i. q. Laubwerk, foliage.

der Blätterzahn, a tooth that exfoliates, particularly of horses.

die Blattgerste, a kind of barley.

das Blattgold, des-es, *plur. inus.* V. Blättergold.

der Blattkäfer, a kind of beetle; Chrysomela, L.

die Blattknospe, V. Blattauge.

der Blattkohl, V. Blätterkohl.

die Blattlaus, *plur.* die-läuse; a grub, a vine-fretter; Aphis, L. It. mildew.

Blattlos, V. Blätterlos.

die Blattlose, plant, Aphyllanthes, L.

der Blattnagel, a cramp-iron.

die Blattraupe, 1) caterpillar, which eats only the leaves of trees and plants. 2) general term for all caterpillers growing out of the seed which butterflies deposit upon trees.

Blattreich, V. Blätterreich.

der Blattreif, an iron hoop for casks, put on when the others are damaged.

der Blattsauger, an insect, Chermes, L.

die Blattscheide, among modern Botanists, a tube which serves in lieu of stalk in those plants that have no stalk.

Blattscheu, very timorous, cowardly.

die Blattseite, the page of a sheet of paper, or of a leaf in a book, page.

das Blattsilber, silver in leaves, silver-leaf.

der Blattweiser, index of a book.

die Blattwespe, a kind of wasps; Tenthredo, L.

der Blattwickler, a kind of caterpillars; Phalaena tortrix.

der Blattzeiger, the index of a book.
das Blattzinn, Dutch thin pewter. It. tin plate.
Blau, -er, -ste, *adj.* and *adv.* blue, azure. Die blaue Farbe, the blue colour. Himmelblau, sky-blue. Mit einem blauen Auge davon kommen, to come off with a blue eye. Dunkelblau, deep-blue. Das Blaue an den Pflaumen, oder Trauben, the blue or bloom of the plum. Einen braun und blau schlagen, to beat one black and blue. Einem einen blauen Dunst vor die Augen machen, to deceive one by false appearances. Der blaue Montag, good Monday. Du sollst Dein blaues Wunder sehen, you shall wonder. Unter blauem Himmel schlafen, to sleep under the canopy of heaven.
das Blau, subst. indecl. *plur. inus.* 1) the blue, bluenefs, blue colour. Dies Tuch hat ein schönes Blau, this cloth is of a fine blue. 2) several dying materials, as Sächsisch Blau, Saxon-blue; Berliner Blau, Berlin-blue etc.
die Blauänte, a name for the common wild duck.
Blauäugig, *adj.* and *adv.* blue-eyed.
die Blaubeere, V. Heidelbeere.
Blaubeuren, city in Swavia.
das Blaue, i. q. das Blau.
*die Bläue, *plur. car.* 1) blue starch. 2) i. q. das Blau. Die Bläue des Himmels, the blue of etc.
der Bläuel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a bat, a wooden hammer, a beetle to beat linen or flax with.
Bläuen, *verb. reg. act.* to beat with the beetle, as linen, flax, hemp, stock-fish etc. It. to beat one.
Blauen) *verb. reg.*
*Bläuen) I. *Neutr.* with haben, to become blue. Der Himmel blauet, the sky becomes blue, ie. the weather clears up. Die Pflaumen, die Weintrauben blauen schon, get blue already, or begin to turn.
II. *Act.* to give a blue tint. Die Wäsche blauen. Den Fisch blauen, to boil a fish blue.
der Blauer, a dier, as far as he understands the blue. Ein guter, ein schlechter Blauer, a dier that dies blue well or ill.
die Blaubalche, V. Balche.
die Blaufarbe, blue, blue colour.
Blaufärbig, blueish.
Blaufleckig, spotted with blue.
der Blaufuß, lanner, lanner-hawk, Falco Cyanopus.
das Blauholz, des-es, *plur. inus.* logwood.

das Blaukehlchen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a bird, Motacilla Phoenicurus, L.
der Blaukohl, des-es, *plur. inus.* curled garden cole: Brassica Caerulea.
der Blaukopf, a kind of American duck; Anas querquedula Americana variegata, Kl.
die Blaukrähe, *plur.* dieen; a bird; Garrulus Argoratensis, Klein.
die Blauküpe, *plur.* die-n; a diers tub in which nothing is died but blue. It. the blue colour itself with it's preparation.
Bläulich, *adj.* and *adv.* blueish.
das Blaumahl, the blueish mark made upon the skin by a blow.
die Blaumeise, *plur.* die-n; the muskin, titmouse; Parus caeruleus, L.
die Blaurake, V. Blaukrähe.
der Blauschauer, one that inspects the blue cloth, to see, whether it is properly died.
die Blauschecke, *plur.* die-n; a flea-bitten-gray horse, a kind of pybald-horse.
der Blauschimmel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a dapple-gray horse.
der Blauschnabel, the Chinese-sparrow; Passer Sinensis rostro caeruleo, Klein.
der Blauspecht, Parus facie pici, Klein.
†der Blaustrumpf, des-es, *plur.* die-strümpfe; In some places a nick-name for servants of the police. It. an informer, spy.
die Blautaube, a kind of wild pigeon.
der Blauziemer, a kind of thrushes, larger than the black-bird.
das Blech, des-es, *plur.* die-e; a plate, a thin piece of metal. Silberblech, silver-plate; Kupferblech, copper-plate. Eisenblech, iron-plate. Verzinntes Blech, white iron, iron-plate tinned over. † Er hat Blech, he is rich.
die Blechbiege, a small anvil of black-smiths.
†Blechen, *verb. reg. act.* to pay, to come forth with one's money. Er wird blechen müssen, they will make him pay.
Blechern, *adj.* and *adv.* made of white iron, oder iron plate.
die Blechfabrike, white-iron-manufacture.
der Blechhammer, i. q. prec.
der Blechhandschuh, a gantlet.
die Blechhütte, i. q. Blechfabrike.
der Blechmeister, tin master, first work-man in the iron-plate manufactures.
die Blechmünze, *plur.* die-n; formerly a coin of gold-or silver-plate, convex on the one and concave on the other side; Bracteate.
der Blechnagel, large nails to fasten iron plate on the roofs.
der Blechpfennig, vid. Blechmünze.
die Blechscheere, large sheers to cut iron plate with.

der Blechschläger, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) the general name of all mechanicks who work in white iron; a tin-man. 2) a workman in an iron-plate manufacture.

der Blechschmidt, V. Blechschläger 1.

der Blechschneider, iron plate cutter, the workman in the iron plate manufactures who cuts the plates.

die Blechwaare, tin-goods.

*Blecken, *verb. reg.* 1) *Neutr.* with haben, to peep out, to appear. 2) *Act.* Die Zähne blecken, to show one's theeth.

Bleiben, *verb. irreg. neutr.* with seyn. Ich bleibe, Du bleibst, er bleibt, Imperf. Ich blieb, Part. geblieben. 1) to last, to continue to exist, continue. So lange noch das Andenken von Rom bleiben wird, as long as the memory of Rome shall last. Wir haben hienieden keine bleibende Stätte, we have no lasting mansion. It. Er hat keine bleibende Stätte, he cannot stay or continue long any where. 2) with a nominat. Ich bleibe Dein Freund, I remain, oder continue your friend. Viele Menschen bleiben Kinder, so lange sie leben, remain children. 3) with an infinit. Bleibet sitzen, keep your seat, do not stir. Stehen bleiben, to remain or continue standing. Liegen bleiben, to continue lying. It. Kleben bleiben, to stick. Ich blieb an einem Haken hängen, I caught myself at a hook. Stecken bleiben, to stick fast. 4) with adverbs. Gesund, reich, arm bleiben, to continue, oder remain in health, rich etc. 5) with prepositions. Am Leben bleiben, to continue a-live. Bleib bey diesen Gedanken, Du wirst wohl dabey fahren, (Gellert,) continue in these thoughts, stick to these principles etc. Er wollte nicht bey seiner Zusage bleiben, he would not stand to his promise. Bleibet bey eurem Vorsatze, keep to your determination. Es bleibt dabey, it is a settled matter. 6) with the Genit. Der Meynung bleiben, to continue of opinion, to remain in an opinion. Er bleibt des festen Entschlusses, he remains determined, oder he is firmly determined. 7) to stay, remain, continue, not to change place. Ich kann hier unmöglich bleiben, I cannot stay, or continue here. Zu Hause bleiben, to stay at home. Zurück bleiben, to stay behind. Die Hefen bleiben auf dem Boden, the lees remain on the bottom. Hier ist meines Bleibens nicht, I cannot stay here. Here is no abiding for me. 8) *Figurat.* a) to stay away, not to come. Er bleibt sehr lange, he stays away a long-while, he tarries, he is a long-while coming. Ich weiß nicht, wo die Post bleibt, I do not know, why the post does not come in. Wo bleibt nun Ihr Versprechen? where is now your promise? Von seinem Vermögen ist nichts übrig geblieben, als sein Garten, nothing is left him of all his fortune except his garden. b) to continue in possession. Vor mir soll Dir Alles bleiben, you shall not be robbed of any thing through me. Dein Königreich soll Dir bleiben, your kingdom shall not be taken from you, oder you shall continue in the possession of etc. c) to remain secret. Dies muß unter uns bleiben. d) to remain undone. Wenn es noch nicht geschehen ist, so mag es bleiben, if it is not done already, we will leave it alone. Das lasse ich wohl bleiben, I shall take care not to do that. Laß deine Reise bleiben, do not undertake that journey. e) to perish, die. An einer hitzigen Krankheit bleiben, to die of an inflammation. (Gellert.) 100 Mann blieben auf dem Platze, one hundred men fell on the spot. Er blieb in der Schlacht bey Rosbach, he was killed in the battle of R. Es ist kein Mann geblieben, not one man has been lost. Das Schiff ist geblieben, the ship has been lost. f) to leave off. Wo sind wir letzthin geblieben, where did we leave off the other day? where did we stop?

Bleich, -er, -ste, *adj.* 1) bleak, fallow, wan. Bleich seyn, bleich werden. 2) faint, fainted, pale. Bleichgelb, faint-yellow, oder light-yellow. Die Farbe ist sehr bleich geworden, the colour is fainted. Bleiche Dinte, pale ink.

Bleichblau, *adj.* and *adv.* faint-blue.

1. die Bleiche, *plur.* die-n. 1) the bleakness, faintness, paleness. Die Bleiche des Gesichts. 2) bleaching, the art of bleaching. 3) a bleaching-ground, bleaching-place. 4) as much linen as is bleached in one piece; but this measure varies greatly.

2. die Bleiche, *plur.* die-n, a partition-wall.

Bleichen, *verb. reg.* I. *Neutr.* with haben, to get, oder to be bleached, to bleach. Die Leinwand hat noch nicht genug gebleichet, is not bleached enough yet. Dieses Tuch will nicht bleichen, this cloth will not bleach. It. to ripen, to get distilled by the sun. Und wäre es auch der beßte Wein, der an der Mosel bleichet, (Hagedorn.) II. *Act.* to bleach. Leinwand, Knochen, Wachs bleichen. Sometimes, to whiten.

der Bleicher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a wine of a pale or weak colour. 2) a bleacher, a person that understands bleaching. *Femin.* die Bleicherinn, *plur.* die-en.

Bleichfarbig, of a pale or faint colour.

Bleichgelb, faint, or pale-yellow.

der Bleichplatz, a bleaching-ground.

Bleichroth, of a faint or pale red.

das Bleichsalz, a bleaching salt invented at Allendorf.

Bleichschwarz, *adj.* blackish-pale, livid, wan, lead-colour.

die Bleichstätte, i. q. Bleichplatz.

die Bleichsucht, *plur. inus.* a disease of women, particularly of unmarried ones; Chlorosis.

die Bleichwand) a partition-wall.
das Bleichwerk)

die Bleichwiese, a bleaching-place, bleaching-ground.

die Bleihe, *plur.* die-n; a small fish; Cyprinus Brama, L.

Bleken, V. Blecken.

die Blende, *plur.* die-n; every thing which impedes the free use of the eyes, a blind. 1) Die Blende bey den Pferden, i. q. das Blendleder, a hors'es blinders, blinders of a horse. 2) a folding screen, or any screen which prevents a thing being seen. 3) In fortification, a blind, ie. which conceals the works from the enemy. 4) In architect. blinds, ie. blind windows, doors etc. 5) a mineral which contains no ore; Pseudogalaena.

Blenden, *verb. reg. act.* 1) Pr. to blind, to deprive one of his eye-sight. Einen Vogel blenden. 2) to blindfold, to deprive one of his eye-sight for a certain time. Ein Mühlpferd blenden. 3) to dazzle. Die Sonne, das Feuer blendet mich. It. Ein Pferd blenden, to put blinders upon a horse. 4) *Figurat.* to dazzle. Laß dich nicht durch äußern Glanz blenden. Hence die Blendung.

das Blendfenster, venitian blinds.

die Blendlaterne, a blind lantern.

das Blendleder, V. Blende 1.

der Blendling, des-es, *plur.* die-e; any thing of the bastard kind, mongrel. 1) *a natural child, a bastard. 2) all animals which deviate from their kind, bastard races, mongrels. It. baseborn, degenerate.

der Blendrahmen, V. Blindrahmen.

der Blendstein, a kind of tiles without knobs and with holes.

die Blendung, *plur.* die-en, V. Blenden.

das Blendwerk, des-es, *plur.* die-e. 1) In fortification, blinds. 2) any thing by which we obstruct the use of somebody's eyes or of his reason, a Blind. Es ist ein bloßes Blendwerk, it is nothing but a blind. Einem ein Blendwerk vormachen, to blind one's eyes. It. any deception, deceit, juggling trick.

*Blerren, V. Blärren.

die Blesse, V. Blässe.

*Blessiren, *verb. reg. act.* V. Verwunden.

*der Blessirte, V. der Verwundete.

*die Blessur, V. Wunde and Verwundung.

1. der Bletz, a fish, V. Plötz.

2. der Bletz, in mining, an iron wedge. It. * a patch to patch with.

Bleuel, V. Bläuel.

Bleuen, V. Bläuen.

der Bley, a fish, V. Bleihe.

das Bley, des-es; *plur inus.* lead. Ein Bleyblock, a pig of lead. Das Bley, das zum Decken gebrauchet wird, the leads of a house, or of any building. Ein Dach mit Bley decken, to lead a roof. Rothes Bley, lead-ore. Pulver und Bley, powder and lead, oder bullets, oder powder and shot. Etwas nach dem Bley richten, to level a thing by the plummet.

der [B]leyabgang, the dross or slag of lead.

die Bleyader, a vein of lead.

der Bleyarbeiter, a plumber.

Bleyarzeney, any medicinal drug that is made of lead.

die Bleyasche, *plur. inus.* 1) the dross or slag of lead, which is easily reduced to a gray powder not unlike ashes; putty. 2) any calcined lead.

der Bleybalsam, balm of Saturn; Balsamus Saturni.

die Bleyblumen, Flores Saturni.

die Bleybutter, Butyrum Saturni.

die Bleycolik, V. Bleykolik.

die Bleyerde, lead-stone, white-lead.

Bleyern, *adj.* and *adv.* of lead, lead-like, made of lead, plumbeous, leaden. Bleyerne Gefäße, leaden vases. It. heavy like lead. Und eine Müdigkeit liegt bleyern noch auf mir, (Weisse.)

das Bleyerz, des-es, *plur.* die-e; any ore which contains lead. 2) lead-ore. Bleyerz, das Silber bey sich führet, plumbagin.

der Bleyessig, lead-vinegar; Acetum Saturni.

die Bley-Fabrik, a lead manufacture.

der Bleyfalk, des-en, *plur.* die-en, a kind of hawk; Falco plumbeus cauda tessellata, Klein.

die Bleyfarbe, lead-colour, a livid colour.

die Bleyfeder, *plur.* die-n; V. Bleystift.

der Bleyfluß, a lead-ore with crystallizations.
der Bleygang, a vein of lead. i. q. Bleyader.
der Bleygeist, spirit of lead; Spiritus Saturni.
Bleygelb, subst. indecl. *plur. inus.* counterfeited yellow oker, made of calcined ceruse; Masticot.
der Bleygießer, a plumber.
der Bleyglanz, des-es, *plur. inus.* any lead-ore of a cubick shape.
der Bleyglaser, in some places, a glazier that sets the window glass in lead.
die Bleyglätte, litharge.
die Bleygraupe, cryltallized lead.
Bleyhaft, *adj.* and *adv.* V. Bleyicht.
der Bleyhammer, an anvil of tinkers.
die Bleyhütte, a smelting-house for lead-ore.
Bleyicht, *adj.* and *adv.* 1) lead-like, leaden. Ein bleyichter Geschmack.
Bleyig, *adj.* and *adv.* containing lead. Ein bleyiger Spath, bleyiger Mergel. plumbeous, plumbean.
*Bleyisch, *adj.* and *adv.* i. q. preced.
der Bleykalk, des-es, *plur.* die-e. 1) calcined lead, as ceruse, red-lead etc. 2) lead-oker.
das Bleykehlchen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a bird; Motacilla modularis, L.
der Bleyklotz, a pig of lead. Ein großer Bleyklotz, a sow of lead.
der Bleyklumpen, a lump of lead.
der Bleyknecht, the handle of a glazier's diamond.
die Bley-Kolik, *plur. inus.* Colica Saturnina; a disease in the bowels.
der Bleykönig, sediment of lead at the buttom of the coppel; Regulus Saturni.
das Bleykorn, des-es, *plur.* die-körner, any lead in small grains.
die Bleykrystallen, crystallized lead.
die Bleykugel, a bullet to shoot with, a lead bullet.
das Bleyloth, des-es, *plur.* die-e, a plummet, plumb-line.
die Bleylöthung, soldering with lead.
die Bleymilch, Lac Saturni, Lac virginis.
die Bleymulde, a pig of lead.
der Bleynagel, a large nail for leaden pipes.
die Bley-Ocher, lead-oker.
das Bleyöhl, 1) Oleum Saturni. 2) Spirit of nitre infused in lead-salt. 3) a greasy substance that consists of lead and vinegar.
die Bleyplatte, a sheet of lead.
die Bleyprobe, affinage of lead.
das Bleypulver, melted lead mixed with charcoal dust.
der Bleyrahm, Cremor Saturni.
Bleyrecht, *adj.* and *adv.* plumb, perpendicular, drawn with the plummet, according to the plummet, level. Die Mauer ist nicht bleyrecht, this wall does not stand upon it's level.
Bleyreich, *adj.* and *adv.* rich in lead.
das Bleyrohr, pencil-case, a case for black-lead.
die Bleyröhre, a tube of lead, leaden tube.
die Bleyrolle, a role of lead.
das Bleyroth, minium, red-lead.
der Bleysack, dross or slags of lead.
der Bleysafran, V. Bleyroth.
der Bleysalpeter, lead prepared in acid of nitre.
das Bleysalz, Sal Saturni, Vitriolum Saturni, Saccharum Saturni.
der Bleysand, lead reduced to sand to put into the hour-glasses.
der Bleyschaum, V. Bleyasche.
das Bleyscheit, V. Bleyloth.
die Bleyschicht, the quantity of lead melted generally in 24. hours.
der Bleyschiefer, slate containing lead.
die Bleyschlacke, dross or slags of lead.
der Bleyschlicht, 1) pounded lead-ore. 2) a mixed kind of lead-ore.
die Bleyschnur, the plumb-line, line of the plummet.
Bleyschwer, *adj.* as heavy as lead.
der Bleysenkel, V. Bleyschnur.
der Bleyspath, white-lead.
die Bleystange, the balancing stick of rope-dancers.
der Bleystift, des-es, *plur.* die-e; black-lead, a pencil of blacklead, a pencil.
die Bleystufe, lead ore, an ore of lead.
die Bleywage, *plur.* die-n, 1) a plumb, plummet, plumb-rule, level, water-level. 2) an instrument to weigh lead for affinage.
das Bleyweiß, subst. indecl. oder des-es, *plur. inus.* several kinds of calcined lead, ceruse, white painting-lead, spanish-white. Sometimes, blacklead, a pencil.
die Bleywinde, a wheel for spinning lead.
der Bleywurf, des-es, *plur.* die-würfe, 1) * the plummet of the sailors. Und sie senkten den Bleywurf ein. Act. XXVII. 28. and sounded etc. 2) the throwing out of the plummet, the sounding the sea.
die Bleywurz, an herb; lead-wort; Plumbago, L.
das Bleyzeichen, a lead-mark, or stamp, a piece of lead tacked to a piece of some stoff, or goods.
der Bleyzinnober, Cinnabaris Saturni.
der Bleyzucker, Saccharum Saturni.
der Blick, des-es, *plur.* die-e;
I. from the *verb. neutr.* blicken, to glance,

to spread a glare; or glance. Die Sonne thut einen Blick (throws a glance) durch die Wolken. It. a glimpse, a flash of light. Painters and engravers call Blicke, the strong lights.

II. from the *verb. act.* blicken, to look, to cast a glance. 1) a wink of the eye, a glance, a look. Einen Blick auf etwas werfen, to cast a glance upon etc. Durch Blicke mit jemanden reden, to speak by look. 2) *Figurat.* the eye, as expressive of sensation and passions, countenance, miene, look. Sein Blick ruhete unverwandt auf dem Greise, (Gessner), he did not turn off his eyes from the old man, his eyes were fixed upon etc. It. the features of the face in general. Je länger ich ihn ansah, desto wilder ward sein Blick, looks.

die Blicke, 1) a fish; Cyprinus alburnus, L. 2) Cyprinus zerta, L.

Blicken, *verb. reg.*

I. *Neutr.* 1) to spread a glare, to throw a glance. Die Sonne blickt durch die Wolken. 2) to appear, to come within sight, peep out. Was läßt sich da blicken, what sight is this? what do we get here? Die Armuth blickt bey ihm überall hervor, poverty peeps out every-where. Viele Härte blicken lassen, to show great severity. Aus seinen Mienen blickte Verachtung, in his countenance appeared (was seen) contempt. 3) to glance upon, to cast a glance or a look upon. Ich blickte nur dahin, so ward ich es gewahr. Seitwärts blicken, to look sideways. it. to leer.

II. *Factitiv.* In poetry, i. q. blicken lassen, to show by the look, to threaten by the look. Sein wildes Auge blickte Tod und Verwüstung um sich her, threatened death etc. In painting etc. blicken means, to heighten the light, to give more light, in opposition to drucken, it. to heighten the shades.

das Blickgold, gold that still contains silver after coming out of the coppel.

das Blicksilber, silver such as it comes from the coppel.

Blieb (Ich) V. Bleiben.

Blies (Ich) V. Blasen.

Blind, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) Pr. blind, deprived of one's eye-sight. Auf einem Auge blind seyn, to be blind on one eye. Stockblind, starkblind. Beynahe blind, purblind. Blatterblind, blind by the small-pox. Schneeblind, dazzled by the snow. Staarblind, blind by the cataract. Blind von Mutterleibe, born blind, blind-born. Blinde Kuh, or, blinde Maus spielen, to play at blind-man's-buff. † Bey mir kömmt er blind an, he does not find his man in me, he is much mistaken about me. Er ist mit sehenden Augen blind, he is blind with his eyes open. 2) *Figurat.* a) deprived of it's lustre. Der Spiegel ist blind geworden, is tarnished. b) not real, false. Blinde Fenster, blinde Thüren, blind windows, blind doors, blinds. Blinde Taschen, false pockets. Ein blinder Zettel in der Lotterie, a blank. Blinde Soldaten, soldiers who exist only upon the rolls, fagots. Ein blinder Lerm, a false alarm. Blind schießen, to fire in the air, without shot. Blind laden, to load without shot. Ein blinder Passagier, a traveller on the post-coach or wagon, who only pays the driver. c) Der blinde Darm, intestinum rectum. Ein blindes Schloß, a false lock, a lock which does not open. Eine blinde Wand, a wall without doors or windows, a dead wall. d) deprived of the eyes of reason, blind. Die Liebe ist blind. Blind zufahren, to determine without examining. e) Blinder Gehorsam, blind obedience. Blinde Gewohnheit, long habit. Blinde Nachahmung, blind imitation. Blindes Glück, chance, hazard.

die Blinde, the sprit-sail.

der, die Blinde) a blind person, blind man

Ein Blinder) blind woman, the blind.

Blinde Kuh) blind-man's buff.
Blinde Maus)

Blindgeboren, *adj.* and *adv.* blind-born.

der Blindgeborne, des-n, *plur.* die-n;)
Ein Blindgeborner, eines-n, *plur.* die-n)
blind-born, a blind born person.

die Blindheit, *plur. inus.* 1) blindness, ablepsy. 2) *Figurat.* blindness. Sie sind mit Blindheit geschlagen, they are struck with blindness. It. darkness, error.

das Blindholz, the inner or interior wood of a frame, upon which the better one is put afterwards.

Blindlings, *adv.* 1) blindly, blindfold. Den Weg wollte ich blindlings finden, blindfold. 2) *Figurat.* blindlings gehorchen, to obey blindly, implicitly. Ich ging blindlings zu ihm in Dienste, (Schlegel). I entered into his service without any farther consideration.

der Blindrahmen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a false frame, a frame which is put about a painting, a looking-glass etc. in order to be taken away afterwards. It. a straining frame, the frame upon which painters tend their canvass.

die Blindschleiche, *plur.* die-n; a small snake, supposed to be blind; the blind-

worm, perhaps the amphisbaena. *Figur.* a malicious sneaking fellow.

der Blindschuß, a shot without ball.

die Blindstange, a small mast upon the bowsprit.

Blinken, *verb. reg. neutr.* with haben. 1) to twinkle, shine, glare, glitter. Es ist gefegt (viz. das Schwert), daß es blinken soll, Ezek. XXI. 10. it is furbished that it may glitter. Wenn ich mein Schwert wider sie blinken lasse, Ezek. XXXII. 10. when I shall brandish my sword before them. Der Wein blinkt im Glase, the wine sparkles. 2) to wink. Mit den Augen blinken.

Blinzel-Maus, V. Blinde Kuh.

Blinzäugig, *adv.* blink-eyed.

Blinzeln) *verb. reg. neutr.* with haben, to Blinzen) blink, twinkle, wink. Seine Augen sind schön, aber er blinzet immer, he is always twinkling, or blinking.

der Blinzler, a blinkard, blinker.

der Blitz, des-es, *plur.* die-e; 1) any sudden glare, glitter or glimpse. Wenn ich den Blitz meines Schwertes wetzen werde, Deuteron. XXXII. 41. If I whet my glittering sword. 2) lightning. Der Blitzstrahl, a flash of lightning. Von dem Blitze gerührt, or getroffen, to be struck by lightning; erschlagen, killed etc.

der Blitzableiter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the conductor, viz. for houses, buildings etc.

Blitzblau, vulg. of a dark blue.

Blitzen, *verb. reg. neutr.* with haben. 1) to flash, glare, glitter. Das Schwert blitzt, glitters. Blitzende Augen, glaring, flashing eyes. 2) to lighten, flash with thunder. Es blitzet, it lightens.

der Blitzstrahl, des-es, *plur.* die-en; a flash of lightning.

die Blochtaube, V. Blocktaube.

der Block, des-es, *plur.* die Blöcke, 1) a block, log, stock, any large piece of wood, metal or stone. Ein Haublock, or Hackeblock, a block to cut upon. Ein Block Marmor, a block of marble, a marble-block. Ein Block Zinn, Bley 2c. a sow of tin, lead etc. Die Blöcke, worauf die Taue laufen, the blocks. 2) a prison. Einen in den Block legen.

*die Blockade, *plur.* die-n; blockade. Die Belagerung in eine Blockade verwandeln.

die Block-Batterie, a moveable battery.

der Blockbaum, a tree, which may be sawed into blocks, boards etc.

Blöcken, *verb. reg. act.* Jemanden stöcken und blöcken, to imprison a person.

Blöcken, mugire, V. Blöken.

das Blockhaus, des-es, *plur.* die-häuser. 1) a house made of unhewn timber, of blocks or planks. 2) a fort made of large blocks and planks. 3) any house upon which canons are planted. 4) a wooden battery. 5) sometimes, a prison, where people are put into the stocks.

*Blockiren, *verb. reg. act.* i. q. Einschließen, to block up, block, blockade. Eine Stadt blockiren.

der Blockkasten, a large box filled with earth or dung to bar gates, streets etc. in war.

der Blockkeller, a cellar that has no vaulted cieling.

der Blockmörser, a mortar mounted.

die Blockpfeife, any flute made of one piece.

das Blockrad, a wheel made of one piece.

der Blocksberg, (Brocksberg) the Blocksberg, or the Brocken, a mountain in the Harz.

die Blocktaube (Blochtaube) a ring-dove, a wood-pigeon; Columba torquata, L.

der Blockwagen, 1) large cart; made merely of wood, used in husbandry. 2) a waggon with strong, low wheels to transport blocks, mortars and other heavy bodies.

Blockzinn, tin in large lamps, or sows, block tin.

Blöde, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) weak. Blöde Augen, weak eyes. Ein blöder Verstand, a weak understanding. Er ist etwas blöden Verstandes, he is slow, is of a weak capacity. 2) timorous; a) fearful. Rehabeam war jung und eines blöden Herzens, daß er sich vor ihnen nicht wehrete, 2. Chron. XIII. 7. R. was young and tender-hearted. b) shy, bashful, modest, shame-faced. Ein blöder junger Mensch, a bashful youth.

Blöderhosen, V. Pluderhosen.

die Blödigkeit, *plur. inus.* 1) weakness, of the eyes, as well as the understanding. Die Blödigkeit der Augen, des Verstandes. 2) shyness, bashfulness, faintheartedness.

Blödsichtig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what has weak eyes. Hence die Blödsichtigkeit, weak eyes, weakness, feebleness of the eyes.

der Blödsinn, des-es, *plur. car.* weakness of understanding, mean capacity, heaviness, or sluggishness of understanding.

Blödsinnig, er, -ste, *adj.* and *adv.* what has a mean capacity or weak understanding. Ein blödsinniger Mensch, a person of weak parts.

die Blödsinnigkeit, *plur. car.* i. q. Blödsinn.

Blöken, *verb. reg. neutr.* with haben; to low like cattle, oder bleat like sheep. Das Blöken der Kühe, the lowing of the cows. Das Blöken der Schafe, the bleating of the sheep.

Blond, -er, -ste, *adj.* and *adv.* from the fr. blond; fair, in opposition to brown, or black. Sie ist blond, she is fair. Sie sind eher brunett als blond, you are rather brown than fair. Blonde Haare, light hair. Die blonde Ceres, yellow Ceres.

die Blonde, *plur.* die-n; from the fr. Blondes; a kind of lace, blond-lace.

der Blondin, a fair man.

die Blondine, a fair woman.

Bloß, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) naked, bare, uncovered. Ein bloßes Schwert, a naked sword, a drawn sword. Auf der bloßen Erde schlafen, to lie on the bare ground. Mit bloßen Füßen, barefooted. Mit bloßem Kopfe, with the head uncovered. Nackt und bloß, naked and uncovered. Er war im bloßen Hemde, he had nothing but his shirt on. Ein bloßer Boden, worauf kein Gras wächset, a bare soil, or ground. Auf einem bloßen Pferde reiten, to ride without a saddle. 2) *Figurat.* a) unguarded, off guard. Sich im Fechten bloß geben, to leave a part of one's body unguarded in fencing. It. Sich bloß geben, to show one's weakness, to betray one's secret, to lay oneself open, expose oneself. Der Himmel entriß Dir deine Stütze, und nun stehest Du selbst den Mühseligkeiten des Lebens bloß, (Dusch) and now you are exposed to etc. b) nothing but, mere, alone. Er hat nichts als das bloße Haus, he has nothing but his house. Es ist bloßer Argwohn, it is mere suspicion. Das bloße Läugnen wird hier nicht helfen, denying alone will not do. Sie ist noch die bloße Unschuld, she is all innocence yet. Es kommt bloß darauf an, ob Sie sich meinen Vorschlag wollen gefallen lassen, (Gellert,) the whole depends upon your accepting my proposition. Ich hänge bloß und allein von ihm ab, I depend wholly and entirely on him.

die Blöße, *plur.* die-n; 1) nakedness. Die Blöße des Körpers, der Arme etc. 2) *Figurat.* a) an unguarded part of the body, in fencing, an opening, a weak part. b) a weak part, or weak side, nakedness, weakness. Geben Sie, daß ich Ihnen ihre Blöße nicht noch ein Mahl aufdecke, (Weiße,) that I may not lay open your weak side once more. c) In forests, bare spots, where there are no trees.

*Blößen, *verb. reg. act.* V. Entblößen.

*Bloßerdings) *adv.* i. q. Bloß; merely,
*Bloßer dinge) entirely, barely, for that alone, nothing but that.

der Blötz, V. Plötz.

*die Bluderhosen, (Bloderhosen) large, wide breeches, such as the peasants wear in some parts of Swisserland.

die Blühe, V. Blüthe.

Blühen, *verb. reg. neutr.* with haben; to bloom, blossom, blow. Die Bäume blühen, the trees blossom, oder are in blossom. Die Rosen blühen, the roses blow. *Figurat.* to flourish, bloom, to be in repute. Milton blühete im vorigen Jahrhunderte, M. flourished. Ein blühendes Mädchen, a blooming girl. Er ist noch in einem blühenden Alter, he is still in the best of his age. Jetzt blühet sein Glück, this is his time, this is the time for him.

die Blühezeit, the bloomy-season.

der Blümchenglanz, in mineralogy, Galena striata.

die Blume, *plur.* die-n, Dimin. das Blümchen. 1) a flower. Die Blumen blühen, the flowers blow. Blumen lesen, to gather flowers. Blumen verwelken, flowers will fade. Eine Blume abbrechen, to crop or gather a flower. Afrikanische Blumen, Tunis flowers. Gemachte Blumen, artificial flowers. 2) *Figurat.* a) the choice or best of a thing. Er ist die Blume der Ritterschaft, the flower or crown of knight-hood. b) the best fat of animals is called die Blume. c) the monthly flowers of women. d) a white spot on the forehead of cattle. e) the backside of the fallow game. Die Blume eines Rehes. It. the end of the fox's tail. f) Die Blume eines Geschwüres, the top, or the white of a botch, a pock, a blotch etc.

Blümen, V. Geblümt.

der Blumenasch, a flower-pot.

der Blumenbau, des-es, *plur. inus.* the culture or cultivation of flowers.

der Blumenbecher, the calix or cup of flowers.

das Blumenbeet, a flower-bed.

die Blumenbinderinn, a flower-girl.

die Blumenbinse, flowering rush; Butomus, L.

das Blumenblatt, petal, the leaf or blade of a flower.

die Blumenbremse, a drone, Bombylius, L.

der Blumenbüschel, a tuft of flowers.

die Blumendecke, among modern Botanists, Perianthium.

die Blumenerde, pot-earth.
das Blumenfeld, i. q. Blumenbeet. It. a partition in a flower-bed.
der Blumenflor, des -es, *plur. inus.* 1) a flower-bed, a great collection of flowers in a garden. Einen starken Blumenflor haben. 2) the bloomy season of flowers.
die Blumenflur, i. q. preced.
der Blumengarten, des -s, *plur.* die -gärten; a flower-garden.
der Blumengärtner, a flower-gardener.
das Blumengehänge, guirlands, festoons.
der Blumengeruch, the scent of flowers.
das Blumengeschirr, flower-pot, or vase.
die Blumengesellschaft, V. Blumenorden.
das Blumengewächs, any plant which is particularly esteemed on account of it's flowers.
die Blumengöttinn, *plur. inus.* Flora, the Goddess of flowers.
der Blumengrapp, female madder.
der Blumengriffel, pistil.
das Blumenhaar, V. Flachsseide.
der Blumenhirt, V. Blumenorden.
der Blumenkelch, V. Blumenbecher.
der Blumenkenner, a florist.
der Blumenknopf, bud of a flower.
der Blumenkohl, des -es, *plur. inus.* colliflower; Brassica Botrytis, L.
der Blumenkönig, among modern writers of natural history, an east-India bird, called by Klein Fascinellus rex florum.
der Blumenkorb, a flower basket.
der Blumenkranz, a wreath of flowers, a guirland.
der Blumenkrug, flower-pot.
die Blumenkunst, the art of treating and preserving flowers. It. the art of changing the colour, size and smell of flowers.
die Blumenlehre, the doctrine of flowers.
die Blumenlese, *plur.* die -n; 1) the gathering of flowers. It. collection of flowers. *Figurat.* an Anthology. 2) Die Blumenlese der Bienen, the stores which the bees carry from the flowers, in opposition to those they gather from leaves.
der Blumenmahler, a flower-painter.
das Blumenmehl, the pollen, the prolifick dust of the flowers.
der Blumenmonath, the flower-month, the month of April or May.
die Blumennelke, a pink, carnation.
der Blumenorden, a poetical society that was founded at Nurenberg in 1644 and still continues. The members called themselves Blumenhirten, Pegnitzhirten, die Blumengesellschaft, and the Pegnitzorden.
Blumenreich, *adj.* flowery, rich in flowers.
das Blumenrohr, the Indian cane; Canna L.
der Blumenschaft, the stalk of flowers.
die Blumenscheide, among modern botanists, a kind of flower-cup, or calix; Spatha.
der Blumenscherbel, a flower-pot.
der Blumenstaub, V. Blumenmehl.
der Blumenstein, a kind of Echinites; Echinanthus.
der Blumenstengel, stalk of a flower.
der Blumensticker, embroiderer in flowers.
der Blumenstrauß, des -es, *plur.* die -sträuße; a nosegay.
Ein Blumenstück, 1) a flower-bed, or rather, a number of flowerbeds, a flower-garden. 2) In painting, a flower piece.
der Blumenthee, flower-tea, imperial-tea.
der Blumentopf, a flower-pot.
das Blumenwerk, flower-work, festoons, borders of flowers, carved or painted flowers as ornaments of architecture.
der Blumenzapfen, in Botany, Iulus masculus, in distinction of the Samenzapfen, Iulus femineus.
die Blumenzeit, the flower-season.
die Blumenzwiebel, bulb of a flower.
Blumicht, *adj.* and *adv.* like flowers.
Blumig, *adj.* and *adv.* having flowers, flowered, flowery. Blumiges Zeug, flowered stuff. Dort an der blumigen Quelle (flowery spring) stehen meine Bienenkörbe in zween Reihen, (Gessner.)
der Blumist, des -en, *plur.* die -en; a florist.
das Blumwerk, V. Blumenwerk.
das Blut, des -es, *plur.* car. 1) blood. Geronnen Blut, gore, clotted blood. Blut vergießen, to shed blood. Mein Blut wallete, my blood was up, oder rose. Das Blut stieg mir in das Gesicht, the blood rose into my face. Einem Blut lassen, to let one blood, to blood one. Er handelt bis aufs Blut, he cheapens to the utmost. Das Blut stillen, to stop, oder stanch the blood. Blutstillende Mittel, stypticks. Es ist mein Schweiß und Blut, it is my dear-got property, my hard-earned property. 2) seed, progeny. Er ist mein Fleisch und Blut, he descends from me. Von einem Blute kommt aller Menschen Geschlecht, Act. XVII, 26. and has made of one blood all nations of men. 3) near relationship. Er ist durch die Bande des Blutes mit mir verbunden, through the ties of blood, oder near relationship. Hence die Blutsfreundschaft, Blutsverwandtschaft, near

relationship. 4) * our passions or sensual appetites. Fleisch und Blut kann das Reich Gottes nicht ererben, 1 Cor. XV. 50. flesh and blood cannot inherit etc. 5) life. Mit seinem Blute ist mir nicht gedient, I do not want his life. 6) a violent death. Die Gerechtigkeit fordert dein Blut, justice demands your life. 7) the meritorious death of Crist. Das Blut Christi rc. It. the wine in the Lord's supper. 8) a person. Ein junges Blut, a youth. Ein leichtsinniges Blut, a giddy fellow.

*der Blutacker, the field of blood. Act. I, 19.

die Blutader, plur. die -n. 1) any vein containing blood, in opposition to Erzadern, Wasseradern rc. 2) a vein which conveys the blood to the heart, a blood vessel; in opposition to the artery, Pulsader.

der Blutapfel, a kind of apples, the flesh of which is red.

†Blutarm, adj. and adv. excessively poor, miserably poor. Ein blutarmer Mensch.

das Blutbad, des -es, plur. inus. bloodshed, carnage. Ein Blutbad anrichten.

*der Blutbann, criminal jurisdiction.

die Blutbegierde, V. Blutdurst.

Blutbegierig, V. Blutdürstig.

die Blutbirn, a kind of pears, the flesh of which is red.

die Blutblume, blood flower; Haemanthus, L.

das Blutbrechen, des -s, plur. car. the vomiting or spitting of blood; Haemoptysis.

die Blutbuche, plur. die -n; a kind of red beech; Fagus sylvatica foliis atrorubentibus, L.

die Blutbühne, plur. die -n; a scaffold, upon which somebody is executed.

der Blutdurst, des -es, plur. car. bloodthirst, thirst after blood, bloodiness.

Blutdürstig, -er, -ste, adj. and adv. bloodthirsty, bloody, sanguinary.

der Blutegel, (not Blutigel), des -es, plur. ut nom. sing. 1) a leech. 2) † a governor, a superior who squeezes his subjects or inferiors.

Bluten, verb. reg. neutr. with haben; 1) to bleed. Die Wunde blutet, er blutet, seine Nase blutet ihm. 2) Figurat. a) to perish by a violent death, to die upon the scaffold. Ach, trug ich ihn darum in meinem Schoße, damit er bluten soll? b) Mein Herz blutet, my heart bleeds. c) Er soll mir dafür bluten, I will make him pay for that. Der Alte muß bluten, the old follow must draw his purse-string.

das Bluten, bleeding. Das Nasenbluten, the bleeding of the nose.

das Bluterz, i. q. Rothgüldenerz.

die Blutfahne, red flag, or banner.

die Blutfarbe, plur. inus. a dark red, sanguine colour.

Blutfarbig, adj. and adv. of a dark red.

der Blutfink, des -en, plur. die -en; a red-finch, bull-finch, alp, nope; Pyrrhula, L.

der Blutfleck; 1) a stain made by blood. 2) a stain made by extravasated blood, bloodshot. Ihr habt Blutflecke in euren Augen, your eyes are blood-shot.

der Blutfluß, des -sses, plur. die -flüsse; a flowing of the blood, hemorrhage, hemorrhagy, a bloody flux. Der ordentliche Blutfluß der Weiber, women's flowers, monthly courses, months. Der Blutfluß der güldenen Ader, the hemorrhoids. Ein heftiger Blutfluß, die rothe Ruhr, the bloody flux, called dysentery.

Blutflüssig, adj. and adv. what has the bloody flux, hemorrhoidal.

†Blutfremd, adj. and adv. quite a stranger. Ein blutfremder Mensch, a person who is quite a stranger. Ich bin hier blutfremd.

der Blutfreund, a relation, or kinsman by blood.

die Blutfreundschaft, relationship by blood.

der Blutgang, V. Blutfluß. It is particularly used for the henorrhagia, an issue of blood, as Matth. IX. 20.

das Blutgefäß, des -ßes, plur. die -fäße, a blood-vessel.

das Blutgeld, the price of blood, the money which a murderer or manslaughterer formerly paid to the relations of the person killed.

das Blutgericht, criminal justice, a court of criminal justice.

das Blutgerüst, a scaffold on which somebody is executed.

das Blutgeschwär), des -es, plur. die -e;
das Blutgeschwür), an apostume, aposteme, abscess; Dracunculus.

die Blutgier, thirst after blood, bloodthirst, bloodiness.

Blutgierig, -er, -ste, adj. and adv. bloody, bloodthirsty, greedy after blood, sanguinary.

das Blutgras, V. Bluthirse.

der Bluthänfling, a bird, Linaria, L.

das Bluthärnen, des -s, plur. car. the pissing of blood; mictus cruentus.

das Blüthauge, V. Blüthknospe.

*das Bluthaus, 2 Sam. XXI. 1. a bloody

house, a family loaded with the guilt of blood.

1. die Blüthe, *plur.* die -en; a kind of whitefish; Cyprinus Alburnus, L.

2. die Blüthe, *plur.* die -n; 1) pr. the blossoming, or blooming of plants. Die Aepfelbäume stehen schon in der Blüthe, the appletrees are already blossoming or blooming, oder, are in full blossom. In der Lindenblüthe, in the lime-bloom, ie. at the time the lime trees were blooming. Die Blüthezeit, the bloomy season. For the blooming of such plants as are principally esteemed for their flowers, the Germans generally use Flor. e.g. Der Blumenflor, the blowing of flowers. Der Nelkenflor, the blowing of carnations; just as the English do not say: „the rose blossoms" but „blows." 2) blossoms. Männliche Blüthen, male blossoms. Weibliche Blüthen, female blossoms. Zwitterblüthen, hermaphrodite blossoms, oder androgynous blossoms. 3) *Figurat.* a) the bloom, flower, prime of a thing. Er ist in der Blüthe seines Lebens, he is in the flower, oder prime of his age. It. In der vollen Blüthe ihrer Schönheit, in the bloom of her beauty. b) a state of hope and expectation. Auch du weißt noch den schwarzen Tag, der die Blüthen unserer Hoffnungen zu Grunde richtete, (Weisse) our rising hopes, our dearest hopes.

die Bluthirse, *plur. inus.* Panicum sanguinale, L.

die Blüthknospe, *plur.* die-n; bud of a blossom; in opposition to Blätterknospe.

die Bluthochzeit, *plur. inus.* the saint Bartholomew. Pr. the bloody wedding at Paris in 1572.

das Blutholz, bloodwood; Haematoxylon, L.

der Bluthund, des-es, *plur.* die-e. 1) a blood-hound. 2) a tyrant, a blood-thirsty person, a blood-hound. 2 Sam. XVI. 7. a bloody man.

Blutig, -er, -ste, *adj* and *adv.* bloody, sanguinolent. Ein blutiges Messer, a bloody knife. † Mit blutigen Köpfen abgewiesen werden, to be sent off with broken heads. 2) *Figurat.* bloody. Ein blutiger Krieg. 3) † Keinen blutigen (rothen) Heller haben, not to be worth a farthing.

der Blutigel, V. Blutegel.

Blutjung, *adj.* and *adv.* very young. Unsere Bekanntschaft ist noch blutjung, very new.

der Blutkasten, among game-keepers, the heart.

der Blutkohl, a plant; Dioscoria Sativa, L.

die Blutkrankheit, V. das Blutharnen.

das Blutkraut, term for several plants. 1) Lythrum salicaria, L. 2) Polygonum Distorta, L. 3) Thlaspi Bursa pastoris, L. 4) Geranium Ropertianum, L. 5) Chelidonium majus, L. 6) i. q. rothes Meierkraut. Beta, L. 7) Poterium sanguisorba, L.

die Blutlampe, a lamp made of the blood of a person and which was to mark the chances that happened within him.

das Blutlassen, des -s, *plur. car.* i. q. der Aderlaß, the letting blood, blooding.

der Blutlauf, des -es, *plur. inus.* i. q. die Ruhr, the bloody flux, dysentery.

die Blutlilie, a kind of lily with red flowers.

Blutlos, *adj.* and *adv.* not having blood, without blood, bloodless. Die Insecten sind blutlose Geschöpfe, the insects have no blood. It. deprived of the blood. Hectors blutlose Leiche, the bloodless carcase of Hector.

die Blutmasse, the mass of blood, the system.

die Blutnuß, V. Lambertnuß.

die Blutpirsche, a nectarine; malum persicum sanguineum.

der Blutpfirsich, v. preced.

die Blutrache, *plur. inus.* the avenging blood, the avenging somebody's death.

der Bluträcher, des-es, *plur.* ut *nom. sing.* the avenger of blood, or of a murder; particularly the nearest relation of the murdered person.

der Blutrath, des-es, *plur. inus.* the deliberation about the violent death of some person. In poetry, a bloody council. Kann Albisvinth nicht diesem Blutrath wehren? (Weisse).

Blutreich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* full of blood.

Blutreinigend, *adj.* and *adv.* what purifies, oder besser, what sweetens the blood. Ein blutreinigendes Mittel, a blood-sweetening drug.

die Blutreinigung, *plur.* die -en. 1) the sweetening of the blood by proper remedies. 2) those remedies themselves, blood sweetening drugs. Sauerampfer ist eine gute Blutreinigung, sorrel is a sweetener of the blood.

der Blutrichter, a criminal judge.

die Blutronne, V. Blutrunst.

Blutroth, *adj.* and *adv.* as read as blood; of a dark red, blood-red. Blutroth werden, to redden all over.

*die Blutrunst, *plur.* die-en. 1) a bruise.

2) any great flow of blood in consequence of a wound. 3) the right of trying cases of bloodshed. 4) a court of justice for such cases, or a criminal court. 5) punishment for such cases, blood-wit.

Blutrünstig, adj. and adv. bruised, bloodshot, marked with blood. Jemanden blutrünstig schlagen, to bruise one by beating. Ein blutrünstiger Kopf, a broken head.

das Blutsalz, salt particles found in the serum of blood.

†Blutsauer, adj. and adv. very hard. Er läßt es sich blutsauer werden, he works very hard, he takes a vast deal of pain. Blutsaure Arbeit, very hard work.

der Blutsauger, des -s, plur. ut nom. sing. 1) a blood-sucker. 2) in some places, i. q. Blutegel, leech. 3) an insect found upon maple trees; Chermes patanoidis, L. 4) a kind of mites; Acarus sanguisugus. 5) a person that returns after his death and sucks the blood of some relation, according to an old superstition of the Hungarians; also called a Vampier.

die Blutschande, plur. car. incest. Blutschande treiben, or begehen, to commit incest, to be guilty of incest. It. * any great shame, or great crime.

der Blutschänder, des -s, plur. ut nom. sing. a person guilty of incest, an incestuous person.

Blutschänderisch, adj. and adv. incestuous, incestuously.

Blutschrötig, V. Blutrünstig.

Blutschlecht, adj. and adv. very bad.

der Blutschöpfe, in some parts of upper Germany an assistent in a criminal court of justice.

die Blutschuld, plur. die -en; the shedding of innocent blood. Blutschulden auf ein Land bringen, to bring innocent blood upon a country, oder, to load a country with blood.

der Blutschwamm, a red mushroom of the family of Linne's Boletae.

das Blutschwär, des -es, die -e. } V. Blutgeschwär.
der Blutschwären, plur. ut nom. sing. }

der Blutschweiß, a bloody sweat.

der Blutschwell, i. q. Blutgeschwär.

der Blutsfreund, des -es, plur. die -e; Femin. die Blutsfreundinn, plur. die -en; a relation by blood, ie. who descends from the same parents with us; a kinsman, kinswoman.

die Blutsfreundschaft, plur. inus. relationship by blood, kindred.

der Blutspath, i. q. Blutgeschwär.

das Blutspeyen, des -s, plur. inus. the spitting or vomiting of blood; Haemoptysis.

das Blutstallen, V. Blutharnen.

die Blutstätte, a place where somebody has been murdered.

die Blutstaupe, disease of sheep, in which they piss blood.

der Blutstein, des -es, plur. die -e; the blood-stone; Haematites.

Blutstillend, adj. stanching or stopping the flow of blood, styptick. Blutstillende Mittel, stypticks.

die Blutstrieme, bloody mark of a stripe.

der Blutstropfen, des -s, plur. ut nom. sing. 1) a drop of blood. 2) a name for burnet saxifrage; Pimpinella L. 3) name for the greater wild burnet; Sanguisorba, L.

der Blutsturz, } haemorrhage, a violent effusion of blood
die Blutstürzung, } from the lungs. Einen Blutsturz bekommen.

der Blutsverwandte, des -n, } plur. die -n;
die Blutsverwandte, der -n, a kinsman, or kinswoman, a relation, a person near of kin to me.

der Blutumlauf, circulation of the blood.

das Bluturtheil, des -es, plur. die -e; a criminal sentence.

das Blutvergießen, des -s, plur. car. shedding of blood, blood, bloodshed.

die Blutwage, small balance to weigh the blood with.

†Blutwenig, adv. very little.

die Blutwurst, plur. die -würste, a black-pudding.

die Blutwurz, 1) Geranium sanguineum, L. 2) Tormentilla, L.

das Blutzeichen, des -s, plur. ut nom. sing. superstitious name for the aurora borealis. It. other red streaks in the skies which superstition considers as portentous of bloodshed.

der Blutzeuge, des -n, plur. die -n; a witness who confirms the truth with his blood; particularly a martyr.

der Blutzwang, des -es, plur. car. Tenesmus, a disease.

die Boberelle, i. q. Judenkirsche.

Bobern, V. Beben.

der Bocal, V. Pokal.

der Bock, des -s, plur. die Böcke; Dimin. das Böckchen. 1) a buck, the male of several animals. Der Bock der Schaafe, Schaafbock, ram; particularly the male of the goat, the he-goat. Ein geiler Bock, a voluptious, lecherous fellow, a lecher. Der Sündenbock, the scape-goat, in the old testament. † Den Bock zum Gärtner setzen, to employ a thieve for a guard. * Er weinte, daß ihn der Bock stieß, he cried till he yexed. † Einen Bock melken,

to do a useless labour. 2) *Figurat.* a) a bagpipe. b) a battering-ram. c) der Bock an einer Kutsche, the coach-box. d) Bock an den Brücken, posts to break the ice, starlings. e) Der Bock zum Sägen, Holzbock ꝛc., a trestle, an ass. f) Der Bock in einem Camin, a dog. g) a wind-lass, a crab, or instrument to wind or draw up weights. h) among game-keepers, slings made of horse-hair to catch birds of brey. i) a kind of torture. Einen in den Bock spannen, to tie one's arms and legs together. Der Spanische, der Pohlnische, der Bambergische Bock, are various instruments of torture. k) † a fault, a blunder. † Einen Bock machen. l) Bratbock, in kitchens, a rack to turn the spit on. m) Feuerbock, in kitchens, andiron. n) Eines Mahlers Bock (Staffeley), an easel.

Bockbeinigt, *adj.* and *adv.* crook-legged, straddling.

Böckel, V. Pökel.

die Bocken, (Kinderblattern) V. Blattern.

1. Bocken, *verb. reg. neutr.* with haben; (from Bock, hircus) 1) to desire, or wish for the male or buck. Die Ziege bocket, the goat is rutting. 2) to smell of the buck, to stink like a goat. It. bocksen, bockseln, bockeln, bockensen.

2. Bocken, *verb. reg. act.* and *neutr.* 1) In navigation, Ein Schiff bockt, a vessel is rackt. 2) Ein Pferd bockt, the horse wants to throw his rider. 3) Den Flachs bocken, to stamp the flax.

Bocken and Böcken, *adj.* and *adv.* of the buck, coming from the buck. Bockenes, or Böckenes Fleisch.

*Böcken, *verb. reg. act.* to put in heaps.

*Bockensen, V. 1. Bocken.

die Bockengrube, V. Blattergrube.

das Bockfell, 1) a buck-skin. 2) a lascivious woman.

die Bockflöte, a common flute or fife, in opposition tho the german flute.

der Bockhirsch, male of the stag, a buck. It. a kind of bucks in New-Spain, not unlike stags.

das Bockholz, i. q. Fernambuck-Holz.

†Bockig, *adj.* and *adv.* desiring the buck. Die Ziege ist bockig, the goat is rutting. 2) smelling of the buck, or after the buck or goat.

das Bocklamm, des -es, *plur.* die -lämmer, a male lamb before it is one year old.

die Bockmühle, *plur.* die -n. 1) a name for the common German wind-mill. 2) a kind of mills in which they beat the flax in some parts.

die Bockpfeife, 1) i. q. Bockflöte. 2) a term for the bag-pipe.

die Bockpimpinelle, Pimpinella Saxifraga, L.

das Bocksauge, 1) a buck's eye, an eye like that of a buck. 2) a person with one eye smaller than the other. 3) i. q. Patell-Muschel, Schüssel-Muschel, Schal-Muschel; Patella, Lepas.

der Bocksbart, des -es, *plur.* die -bärte; pr. the beard of a he-goat. *Figur.* the name of various plants, as 1) Gauchsbart, or Habermilch, goat's beard; Tragopogon, L. 2) Bocksdistel, Bocksdorn, Tragacantha, L. 3) Astragalus Tragacantha, L. 4) Scorzonera Hispanica, L. und Scorzonera laciniata, L. 5) Pulsatilla, L.

die Bocksbeere, *plur.* die -en; the name of several plants, as the Brombeerstrauch, Rubus glaber, L. Die Himbeere, Rubus Idaeus, L. Die Steinbeere, Rubus Saxatilis, L. Die Preiselbeere, Vaccinium vitis Idaea, L. Die schwarze Johannisbeere, Ribes nigra, L. Die Ackerbrombeere, or Kratzbeere, Rubus caesius, L.

der Bocksbeutel, des -s, *plur. inus.* contemptuously, old and established customs, usages.

die Bocksbeuteley, adhering tenaciously to old customs, usages.

die Bocksbohne, Menyanthes trifoliata, L.

der Bockschemel, foot board of a coach-box.

die Bocksdistel,) V. Bocksbart.
der Bocksdorn,)

das Bocksholz, V. Franzosenholz.

das Bockshorn, des -es, *plur.* die -hörner. 1) the horn of a he-goat. † In das Bockshorn blasen, to sound the alarm. † Einen in das Bockshorn treiben, to bully one. 2) a plant; Trigonella foenum graecum, L. 3) i. q. Johannisbrot.

das Bockskraut, des -es, *plur. inus.* 1) a plant; Hypericum hircinum, L. 2) Chenopodium Vulvaria, L. 3) i. q. Küchenschelle.

der Bocksprung, des -es, *plur.* die -sprünge; anticks, strange and bold leaps.

das Bockstück, a small canon, a three-pounder to the utmost.

Bödemen, V. Bödmen.

der Boden, des -s, *plur.* die Böden. 1) the ground. Der Boden weicht unter mir, the ground fails under me. Hence der Erdboden, the earth, our globe. Einen zu Boden treten, to oppress one. Jemanden zu Boden schlagen, to knock one drown. It. to humble one.

to take away all his hopes. Ein Gebäude dem Boden gleich machen, to raze a building, to level it with the ground. 2) the soil. Ein fetter, fruchtbarer Boden, a fat, fruitful soil. Ein unfruchtbarer, sandiger Boden, a barren, sandy soil. 3) land, property, ground. Das Haus gehört ihm, aber der Boden ist mein, the land is mine. Auf deutschem Boden, on German ground, within Germany, in Germany. 4) bottom. Der Boden eines Fasses, Gefäßes, Sackes ꝛc. † Er hat dem Fasse den Boden ausgestoßen, † he has put his foot into it. Die Hefen setzen sich auf den Boden, the lees go to the bottom. Ein Fahrzeug, das einen flachen Boden hat, a flat-bottomed vessel. Zu Grund und Boden gehen, to get entirely ruined. Der Schiffsboden, the bottom or keel of etc. Ein Faß auf seinen Boden setzen, to set a cask on an end. Der Boden eines Zimmers, the floor, groundfloor. Ein gepflasterter Boden, a paved floor; mit Ziegelsteinen, a brick-floor. Ein getäfelter Boden, an inlaid floor. 5) a building, or part of a building not fitted up for an habitation, a loft. Ein Heuboden, a hay-loft. Ein Kornboden, corn-loft, granary. Ein Taubenboden, dove-loft. Ein Holzboden, a wood-house. Tanzboden, dancing-school. Fechtboden, fencing-school. Ein Dreschboden, a barn-floor, thrashing-floor. 6) Boden is often used for story, particularly the garret. Auf den Boden gehen, to get up into the upper story. Der Boden, der Oberboden, the garret. Wir haben noch ein Paar gute Zimmer auf dem Boden, in the attick story. 7) Der Boden bunter Stoffe, (i. q. Grund) ground. Ein weißer Boden mit bunten Blumen.

das Bodenfenster, a garret-window, dormer window.

das Bodengeschoß, des -sses, *plur.* die -sse; in great houses, the ground-floor, the floor between the first story and the offices under ground.

der Bodenhammer, hammer of a tinker or brazier.

die Bodenkammer, a room in the garret.

Bodenlos, *adj.* and *adv.* what has no bottom, bottomless. Das bodenlose Meer. *Figurat.* what is without foundation. Ein bodenloses Vorgeben.

die Bodenmatte, a floor-mat.

das Bodenrad, the lowest wheel in a watch.

der Bodenriß, des -sses, *plur. inus.* the chinks, rents or crevices of a floor, particularly of a granary; but it is chiefly used 2, for that corn which is lost in the chinks or crevices of a granary.

der Bodensatz, des -es, *plur.* die -sätze; sediment, all that which fluids depose on the bottom.

der Bodenschlüssel, key to the garret.

die Bodenschraube, a cooper's turrel.

der Bodenschrumpf, V. Bodenriß 2.

der Bodensee, the lake of Constance.

der Bodenstein, the lower mill-stone, the nether millstone.

die Bodenthür, 1) garret door. 2) a small door in the bottom of large casks or pipes.

der Bodenzieher, 1) cooper's turrel. 2) an instrument of surgeons; fr. Tirefond.

der Bodenzins, 1) rent paid for a garret. 2) ground-rent.

Bödmen, *verb. reg. act.* 1) to provide with a bottom or floor. Ein Zimmer bödmen, to floor a room. 2) to insure by bottomry.

die Bodmerey, *plur.* die -en; bottomry, a kind of insurance of vessels at sea. Sein Geld auf Bodmerey austhun.

der Bofist, des -es, *plur.* die -e; a kind of mushrooms; Lycoperdon Bovista, L.

Bog, (Ich) V. Biegen.

der Bog eines Schiffes, the bow, or forepart of a vessel, the head.

der Boganker, V. Buganker.

Böge, (Ich) V. Biegen.

der Bogen, des -s, *plur.* die Bogen. 1) any thing that is crooked; particularly, any part of a curve, or curved line, part of a circle. Ein Zirkelbogen, an arch, segment or section of a circle. Der Fluß macht einen Bogen, the river takes a turn, the river bends. Etwas in Bausch und Bogen kaufen, to buy in the bulk. 2) an arch, vault. Ein Schwibbogen, a vault. Ein voller Bogen, a circular arch. Ein gedruckter Bogen, an elliptical arch. It. a niche or nitche. Einen Bogen schießen, to make a niche. Ein Triumphbogen, a triumphal arch. Die Bogen oder Schwibbogen einer Brücke, the arches of a bridge. 3) a shooting instrument, bow. Bogen und Pfeile, bow and arrows. Ein Bogenschütze, an archer. Den Bogen spannen, to tend the bow. Bogen is also the general term for all instruments of that kind, as Armbrust, cross-bow; Schnepfer, Rüstung, steel-bow etc. 4) various instruments and utensils made of wood, or steel. Der Bogen der Violine, or Fidelbogen, a fiddle-bow. Der Bogen

einer Armbrust, the bow of a cross-bow etc. 5) Ein Bogen Papier, a sheet of paper.

der Bogenbohrer, des -s, plur. ut nom. sing. a bore which is turned by a bow, and used by various workmen in metal; a d[rill]-bore.

die [B]ogendecke, plur. die-n; arched cieling of a building or a room.

der Bogener, or Begner, des -s, plur. ut nom. sing. a maker of bows or crossbows, bow-maker.

die Bogenfahrt, plur. die -en; the buying by the bulk. Durch eine Bogenfahrt h[an]deln.

das Bogenfenster, an arched window.

der Bogenflügel, a musical instrument invented by Hohlfeld in 1754.

der Bogengang, des-es, plur. die gänge; any walk which is closed in an arch above, such as an alley, arbour-work, an arched way etc.

das Bogengerüst, a wooden arch to build vaults upon.

die Bogengröße, plur. inus. size of a sheet of paper. Ein Buch in Bogengröße, a book in folio.

die Bogenlaube, plur. die-n; an arched arbour. It. an alley, a walk closed in an arch above.

die Bogenlehne, V. Bogengerüst.

die Bogenlinie, a section or segment of a circle.

der Bogenmacher, V. Bogener.

der Bogenpfeiler, an arch-pier, or jamb.

der Bogenrock, a woman's hoop.

die Bogenrolle, in architecture, ornaments on the key-stone of an arch.

Bogenrund, adj. and adv. circular.

die Bogenründe, plur. inus. the arch or bending of a vault. It. arched windows, gates, doors.

der Bogenschluß, key of a vault.

der Bogenschuß, des -sses, plur. die -schüsse. 1) shooting with a bow. It. a bow-shot. Einen Bogenschuß weit, a bow-shot, as far as one can shoot with a bow. 2) In archery, the shooting in a curved line, in opposition to Kernschuß, shooting in a horizontal direction.

der Bogenschütze, des-n, plur. die-n; an archer; it. any one who shoots well with a bow. In astronomy, Sagittarius, the Archer.

die Bogensenne, plur. die-n; bow-string.

die Bogenstellung, plur. die-en; an arcade, a series of arches put upon pillars.

Bogenweise, adv. in sheets, in the manner of sheets.

die Bogenwinde, a bow-jack, a machine to bend a bow with.

der Bogenzirkel, compasses with a bow, calipers.

Bogig, adj. and adv. arch-like, curved. It. scolloped. Bogige Spitzen, scolloped laces.

der Bogner, V. Bogener.

die Bogruthe, the larger vines, fit to be tied to the pole.

Bogsiren, verb. reg. act. to tow a vessel.

das Bogspriet, V. Bugspriet.

die Bogstänge, V. Bugstänge.

die Bohle, plur. die -n; a post, a board from two to four inches thick. Einen Stall mit Bohlen auslegen.

Bohlen, to lay with posts. Einen Stall bohlen.

Bohlen, V. Pohlen.

das Bohlengeld, in some places, stall or standmoney paid for booths.

Böhmen, or Böheim; Bohemia, the kingdom of Bohemia.

der Böhme, des -n, plur. die -n, } a Bohe-
die Böhminn, plur. die -n, } mian.

der Böhme, i. q. Kaiserböhme, Kaisergroschen; a small coin worth three Creuzers.

Böhmisch, adj. and adv. Bohemian. † Das sind ihm böhmische Dörfer, that is Greek to him. Die böhmischen Brüder, the Bohemian brothers; gewöhnlicher in England, the Moravians.

die Bohnbürsten, a large brush to polish the floor with.

die Bohne, plur. die -n, Dimin. das Böhnchen; 1) a bean. Welsche, oder türkische Bohnen, kidney-beans, french-beans; Phaseolus, L. Große Bohnen, windsor-beans. Saubohnen, hog-beans. Schafbohnen, Ziegenbohnen etc. crote's of sheep, goats etc. 2) the mark in the teeth of horses, by which the age of a horse may be known.

Bohnen, verb. reg. act. to rub or polish with wax. Einen nußbaumernen Tisch bohnen.

der Bohnenacker, a field of beans.

der Bohnenbaum, 1) Citisus Laburnum, L. 2) i. q. der Stinkbaum; Anagyris, L. 3) i. q. süßer Bohnenbaum, Cassia alata, L. 4) i. q. der amerikanische süße Bohnenbaum, Mimosa Inga, L. 5) Gleditsia, L.

die Bohnenblüthe, flower of bean.

der Bohnenegel, a kind of maggot; Millis, L.

das Bohnenerz, a kind of iron ore found in the shape of beans, peas etc.

der Bohnenkaper, bean caper; Zygophyllum Fabago, L.

der Bohnenkeim,) 1) the budding of a
der Bohnenkern,) bean. 2) i. q. Bohne, 2, which V.

das Bohnenkraut, savory, a plant, Satureia, L.

das Bohnenmehl, bean-meal, flower of beans.

der Bohnenschuß, 1) i. q. Bohnenkeim. 2) a black stain on the teeth of horses.

die Bohnenstange, a bean stick, a stick for french beans to run on.

der Bohnenstängel, stalk of a bean.

das Bohnenstroh, bean-straw.

der Bohnenwurm, V. Bohnenegel.

der Bohner, one that polishes with wax.

das Bohnerz, V. Bohnenerz.

der Böhnhase, des-n, plur. die-n; a tradesman who has not properly learned his trade. V. Pfuscher.

der Bohnlappen, a rubbing-cloth to polish with.

die Bohrbank, V. Bohrlade, 1) a frame to bore guns upon. 2) a frame upon which they bore the naves of wheels.

das Bohreisen, the iron part of a drill-bore.

Bohren, verb. reg. act. to bore. Einen Schlüssel bohren, to drill a key. Einem den Schädel bohren (trepaniren), to trepan one. Ein Schiff in den Grund bohren, to sink a vessel. Er bohret nicht gern dicke Breter, he does not like hard work.

der Bohrer, des-s, plur. ut nom. sing. 1) one that bores. 2) the boring instrument, a bore, piercer, gimlet. Ein Käse- oder Butterbohrer, a cheese-, a butter-picker. Ein Nagelbohrer, a little piercer. Der große Bohrer der Zimmerleute, an auger. Ein Schädelbohrer, a trepan.

die Bohrlade, instrument upon which fire-arms are put, in order to be bored, a boring frame.

das Bohrloch, hole made with a bore.

das Bohrmehl, bore-dust, bore-file.

die Bohrmühle, a boring-mill, a mill where pipes are bored.

die Bohrmühle, bore-mill, a boring frame driven by water.

der Bohrschmid, a bore-maker.

Bohrspähne, bore-chips, bore-file.

die Bohrspitze, the iron point of a drill-bore.

das Bohrzeug, boring-instruments.

Boj, woollen stuff. V. Boy.

die Boje, a buoy, tun, a piece of cork, or wood tied to a weight, particularly to mark the anchor of a vessel, or a shallow place, or the road for vessels.

*der Bojer, small boats made use of for putting out buoys.

das Bojsalz, des-es, plur. inus. sea-salt.

der Bokal, V. Pokal.

der Bökel, V. Pökeln.

der Bolch, (der Braffen), a fresh-water fish; bream, Cyprinus Brama, L. It. a name for several kinds of fish, particularly the cod.

Bold is the english word bold, but now only used in compounds, as Trunkenbold, Raufbold etc. which V.

die Bole, V. Bohle.

*die Boleine, in navigation, bowline.

der Bolle, V. Bulle, a bull.

die Bolle, (Bulle, or Bulbe) bulb of a flower. Eine Tulpenbolle, the bulb, or bulbe of a tulip.

das Boll- oder Hohleis, hallow-ice.

Bollen, V. Bolle.

das Bollengewächs, a bulbous-or bulbaceous plant.

der Böller, a small mortar-piece. V. Pöller.

Bollicht, bulbeous

das Bollwerk, des-es, plur. die-e. 1) In Fortific. a bastion, * a bulwark. Ein plattes Bollwerk, a plat-form. 2) a dam, a water-stop, made of wood and stones along a river, bank etc. 3) In some parts, a float of timber.

Bologna, (pron. Bolonnia) Bologna, town.

der Bolus (Boluserde), bole. Armenischer Bolus, bole Armeniak.

der Bolzen, des-s, plur. ut nom. sing. 1) a bolt, the arrow of a cross-bow. Er hat seinen Bolzen geschossen, he has shot his bolt. Einem alles zu Bolzen drehen, to give the worst turn to every thing. Einen Bolzen fiedern, to feather a bolt. Die Bolzen verschießen, die ein anderer gedrehet hat, to be another's instrument to do mischief. 2) In mining, a prop, to hinder the earth from coming down. 3) steel. 4) a large nail with a broad head and an opening below. 5) a wedge.

die Bombarde, plur. die-n; 1) * a bombard, a warlike instrument no longer in use. 2) a kind of organ pipes.

der Bombardier, des-s, plur. ut nom. sing. a bombardier, oder bombardeer.

Bombardiren, verb. reg. act. to bombard. Eine Stadt bombardiren. Figurat. Einen mit Briefen, mit Aufträgen bombardiren, to molest one etc.

der Bombasin, des-es, plur. inus. a stuff, bombasin, oder bumbasin.

der Bombast, des-es, plur. inus. from the English, bombast. Sein Stiel ist

voller Bombast, his style is very bombastical.
die Bombe, *plur.* die -n; a bomb, a shell. Bomben werfen, to throw shells.
Bommeln, V. Baumeln.
Bombernickel, V. Pumpernickel.
die Bone, V. Bohne.
Bonen, V. Bohnen.
der Bonit, a kind of mackerel, bonito; Scombe. Pelamis, L.
der Boog eines Schiffes, the bow, head, forepart of a vessel.
der Boogspriet, V. Bugspriet, bow-sprit of a vessel.
das Boot, V. Both.
Borago, V. Borrago.
der Borat, V. Burat.
*die Boratsche, borachio, a leather-bag to carry wine in Spain.
der Borar, des -es, *plur. inus.* from the arabick borax; Sal Tineal. 2) i. q. Berggrün.
der Bord, V. Bort.
die Borde, a gold- silver- or worsted lace, a galoon, edging, lacing, bordering of a garment. Sein Kleid war ganz mit Borden besetzt, his coat was laced all over. Die Borden der Soldaten, worsted-lace. Die Borde eines Kleides, the edge or trimming of a coat. Die Borde an einem Stück Tuche, Zeuge etc., the list of a piece of cloth etc. Die Borde eines Hauses, Zimmers, the frieze.
*die Börde, *plur.* die -n; a fertile plain, a fertile tillage country.
das Bordell, des -es, *plur.* die -e; a brothel, brothel-house, bordel, bagnio.
der Bordenwirker, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a worsted-lace-maker, a riband-maker.
*Bordiren, *verb. reg. act.* from the Fr. border, to border, to trim. Ein Kleid bordiren, to border a coat. Die Beete, die Gänge in einem Garten bordiren, to border etc.
die Bordirung, 1) the action of bordering. 2) i. q. Borden.
das Bordirwerk, the border or bordering.
*Bordvoll, brim-full.
1. *der Borg, a gelded hog.
2. †der Borg, des -es, *plur. car.* the action of borrowing. Einem eine Waare auf Borg geben, to give goods upon credit, oder on trust. Etwas auf Borg nehmen, † to take upon tick. Er lebt auf Borg, † he lives upon tick.
Borgen, *verb. reg. act.* 1) to borrow. Ein Buch, ein Kleid, ein Gefäß borgen. Geld borgen. 2) to take goods upon credit. Waaren borgen. 3) to lend. Einem einen Wagen, ein Pferd, ein Buch borgen. 4) to give goods upon credit, or trust. Einem Waare borgen. Ich borge nicht, I do not give goods upon credit, I sell for ready money. Borgen Sie ihm nicht, give him no credit. Geld auf etwas borgen, to lend money upon some effects, or chattels. Lange geborgt ist nicht geschenkt, forbearance is no acquittance.
der Borkenkäfer, a beetle that destroys the bark of firs; Dermestes Piniperda, L.
der Borkwurm, 1) various worms that live under the bark of trees. 2) a disease of trees.
*der Born, des -es, *plur.* die Borne; vid. Brunn.
die Borndistel (Mariendistel), Carduus Marianus, L.
Borrago, or, Borragen, *plur. car.* a plant boratch; Borrago, L.
†Borrich,)
†Borretsch,) V. Borrago.
†Burretsch,)
der Bars, des -es, *plur.* die -e; a fresh-water-fish; Perca, L.
der Borsdorfer Apfel, apple of Borsdorf; an excellent kind of apples, which are supposed to have their name from Borsdorf, a village in Saxony.
die Börse, *plur.* die -n; from the fr. and Ital. a purse. 2) exchange. Die Londoner Börse, the royal exchange.
der Borst, des -es, *plur.* die -e; a rent, chink, fissure, crack. Einen Borst bekommen.
der Borstbesen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a hair-broom; generally with a long handle.
die Borste, *plur.* die -n; bristle. Die Schweine haben Borsten auf dem Rücken, nicht Haare.
Borsten, *verb. reg. recipr.* to bristle, to bristle up. Der Hund, das Igel borstet sich.
das Borstengras, mat-grass; Nardus, L.
Borstig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* provided with bristles, bristly. Bis die borstige Sau in blinkende Lanzen sich stürzet, (Zachariae.) It. like bristles. Borstige Haare.
der Borstpinsel, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a painting brush made of bristles.
der Borstwisch, des -es, *plur.* die -e; a hairbroom; generally with a short handle.
das (or der) Bort, des -es, *plur.* die -e; brim, margin, border of any thing. 1 Pr. Der Bort eines Gefäßes, the border of a vessel. Der Bort eines

Flusses, the banks of a river, the margin. Am Ufer, wo keine Wellen das Bort schlagen, (Gessner.) Das Bort eines Schiffes, the board of a vessel. In this sense it is indecl. Etwas über Bort werfen, to throw something over board. Ueber Bort fallen, to fall over board. Ein Schiff von hohem Borte, a man of war; von niedrigem Borte, a merchant-man. 2) *Figurat.* a vessel, a ship. An Bort gehen, to go on board. An Bort bringen, to embark, to carry on board. Am Bort des Admirals-Schiffes, on board the Admiral's ship.

der Bortanker, sheet-anchor.

die Borte, *plur.* die-n, the border or margin of any thing, particularly the lacing, edging, trimming of cloths. Goldene Borten, gold lace. Gemeine Borten, worsted lace. Ein Kleid mit Borten besetzen, to lace, edge, trim a coat.

Börteln, *verb. reg. act.* to provide with a border or margin.

der Borten, V. die Borte.

der Bortenmacher) des-s, *plur.* ut *nom.*
der Bortenwirker) *sing.* a lace-maker, worsted-lace-maker, riband-maker.

der Bortstein, a kind of slate to cover the side of walls and buildings.

der Borwisch, des-es, *plur.* die-e; a hair-broom upon a long pole, used in churches and high-rooms to dust. It must not be confused with Borstwisch, for it comes from bor, high.

Bös, V. Böse.

Bösartig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) of a bad kind. Bösartige Blattern. It. malignant. Ein bösartiges Fieber, bösartige Krankheit. 2) ill-natured, ill, bad, wicked, malignant. Ein bösartiger Mensch, bösartiges Gemüth.

die Bösartigkeit, *plur. inus.* 1) malignancy. 2) ill nature, badness, wickedness.

Böschen, *verb. reg. act.* in Fortific. to make sloping or shelving.

die Böschung, *plur.* die-en; In Architect. and Fortif. the sloping, or shelving, the scarp; Talus. Die innere Böschung eines Grabens nach der Stadt zu, the scarp; die äußere Böschung, the counter-scarp.

die Böse, 1) a quill. 2) a bundle of flax.

Böse, -r, ste, *adj.* and *adv.* bad, ill, evil, wicked, malignant, naughty. 1) Physically bad. Böse Augen, sore eyes. Böses Geld, false, bad, counterfeit money. Böse Waare, böser Weg, bad. Ein böser Zahn, an aching, a decayed († rotten) tooth. Es ist hier böse gehen, here is bad walking. 2) morally bad. a) Böse Zeiten, böser Bezahler, böser Schuldner 2c. bad. Ein böser Mensch, a bad, malignant, malicious, wicked person. Ein böses Kind, a naughty child, a mischievous child. Ich habe es nicht böse gemeinet, I did not mean or intent any harm. b) prone to anger. Ein böses Thier, böses Pferd, böser Hund, wicked. Ein böses Weib, a scolding woman. Ein böser Mann, a bad husband. c) Angry. Mache mich nicht böse, do not make me angry. Er that sehr böse, he pretended to be very angry. d) obnoxious, dangerous, hurtful. Böses von jemanden reden, to speak ill of one. Ein böses Fieber, a malignant fever. Böse Gesellschaft, bad company. Einem Böses wünschen, to wish ill, or evil to one. Eine böse Zunge, a wicked tongue. Das böse Wesen, the falling sickness, epilepsy. e) disgraceful. Ein böser Nahme, a bad name. Eine böse Krankheit, a bad disease. f) In the scriptural style. Böses thun, to do evil. Böse Begierden, bad lust. Der böse Feind, † der Böse, the wicked one, the devil, foul fiend, † old Nick. Das Böse, the evil, the sin. Die Bösen, wicked people, the wicked. Böser (ärger) werden, to grow worse. Ein böses Gewissen, bad conscience.

die Bosel)
der Boseler)
Boselleg) V. Boß — or rather
Boseln) V. Kegel, Kegeln 2c.
Boselplatz)
Boskugel)

der Bösewicht, des-es, *plur.* die-er; a villain, malefactor, criminal, felon. Glücklich waren die Tage unserer Väter, wo ein einziges Gefängniß die Bösewichter einer ganzen Nation fassen konnte, (Dusch.) the malefactors etc.

Bösfertig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* malicious, malignant. Bösfertiger Mensch, bösfertige Freude.

die Bösfertigkeit, *plur. inus.* malignancy, malevolence, malice.

Boshaft, (better Boßhaft) -er, -este, *adj.* and *adv.* 1) given to anger, fretful, passionate. Ein boshafter Mensch, a passionate person; it. a person in a passion. 2) malicious, malignant. 3) In scripture, wicked, doing evil.

(Boshaftig)
(Boshaftigkeit) V. Boshaft, and Bosheit.
(Boshaftiglich)

die Bosheit, (better Boßheit) *plur.* die-en. 1) anger, passion. Er gerieth in eine heftige Bosheit, he got into, oder he flew into a violent passion. Er that es in der Bosheit, he did it in a [illegible]

anger. 2) malice, mischievousness, wickedness, malignity. Er ist voller Bosheit, he is full of malice. 3) In scripture, sin, evil doing. 4) *Figurat.* a bad action, mischief, crime.

die Bosheitssünde, *plur.* die-n; in Divinity, a sin of commission; in opposition to a sin of omission, Schwachheitssünde.

Böslich, *adv.* maliciously, with a malicious design. Einen böslich verklagen, Seinen Ehegatten böslich verlassen.

Böswillig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* with a malicious intent, maliciously.

die Böswilligkeit, malice, malicious intent.

die Boßelbahn, a bowling alley.) All these
das Boßelleg, i. q. prec.) words
der Boßeler, one that plays at) are provincial or
nine pins.) familiar.
Boßeln, to play at nine pins) They
Boßelschub, i. q. Boßelbahn) ought to
Boßelplatz, i. q. Boßelbahn) to be
Boßkugel, a ball to play at nine) compins.)
pounded from Kegel, as Kegelbahn ꝛc. V. Kegel, Kegeln ꝛc.

Bossiren, *verb. reg. act.* to make of wax, plaster of Paris, clay, or any other soft matter; to model, to imboss in wax or stucco.

der Bossirer, a modeler, one that works in wax or clay. Hence die Bossirarbeit, embossed work, wax work.

das Bossirholz, (it. Bossirbein) the modelling stick.

das Bot, V. Both.

die Botanik, *plur. car.* from the Gr. and Lat. botanicks, botany, i. q. Kräuterkunde, Kräuterwissenschaft.

Botanisch, *adj.* botanical, botanick. Ein botanischer Garten, a botanical garden.

das Both, des-es, *plur.* die-e; (not Böthe) 1) a boat. Ein Flußboth, a river-boat. Ein Schiffboth, a ship-boat. 2) a small vessel. Ein Packetboth, a packet-boat. 3) a bundle of flax. 4) * an order, command. 5) the offering of a thing for sale, and the bidder's offer.

der Bothe, des-n, *plur.* die-n. 1) * i. q. Bothschafter, a messenger, deputy, embassador. 2) a common messenger, an express. Jemanden einen Bothen schicken, to send one an express. Ein reitender Bothe, a messenger on horseback. Ein Bothenläufer, a messenger on foot. Ein Postbothe, a carrier of letters. Die Bothenbüchse, the box, or bag in which messengers carry the letters. Der Bothenschild, a sign, a shield, or the arms of the country which messengers wear upon their coats. Der Gerichtsbothe, a tipstaff, a beadle. 3) It is frequently used for the post, or mail. Der Leipziger-der Dresdener Bothe, the Leipsic - the Dresden mail. Der Pfennigbothe zu London, the penny-post. Der ordentliche Bothe, the ordinary. Der fahrende Bothe, the post-waggon. 4) Diensthothen, a general name for male and female servants; domesticks, servants.

das Bothenamt) an inferior post-of-
*das Bothenhaus) fice.

das Bothenbrot, i. q. Bothenlohn.

Bothenlaufen, to go upon messages.

der Bothenlohn, des-es, *plur. inus.* a messenger's wages, the money paid to a messenger.

der Bothenmeister, des-s, *plur. inus.* an officer who has the inspection over the publick messengers.

das Bothenschiff (Postschiff), packed-boat.

die Bothmäßigkeit, *plur. inus.* (from biethen) the right of commanding others, jurisdiction, lordship, dominion. Ich stehe unter seiner Bothmäßigkeit, he is my Liege-Lord, I am his subject, his vassal. It. I am under his jurisdiction, under his government. Ein Land unter seine Bothmäßigkeit bringen, to subjugate a country, to add a country to one's dominions. Ich stehe nicht unter Ihre Bothmäßigkeit, you are not my sovereign; It. I am not under your jurisdiction, you are not my competent judge.

die Bothschaft, *plur.* die-en. 1) † office of a messenger, a message, errand. Bothschaft gehen, or laufen, to go upon errands, or upon messages. 2) a message which has been brought, news. Eine fröhliche Bothschaft, joyful news. Ihr lachendes Auge verrieth ihm schon gute Bothschaft, (Gessner.) 3) a messenger: sometimes an embassador. Wir schickten Bothschaft aus, (Opitz.)

der Bothschafter, des-s, *plur.* ut *nom. sing. Femin.* die Bothschafterinn, *plur.* die-en; an embassador. Der Pabst hält einen Bothschafter am Wiener Hofe. Sometimes any one that brings news, a messenger. So sind wir nun Bothschafter an Christi Statt, 2. Cor. V. 20. now then we are embassadors for Christ.

der Bothsgesell, V. Bothsknecht.

der Bothshaken, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a boatman's hook, boat-hook.

der Bothsknecht, des-es, *plur.* die-e. V. sequ.

der Bothsmann, des-es, *plur.* die-männer, or, die-leute; a boatman. It. a sailor, sea-man, mariner.
die Bothsleute, V. prec.
das Bothsseil, a cord by which a boat is tied to the vessel.
der Böttcher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a cooper. Ein Weißböttcher, a cooper that makes work with only one buttom, as pails, buckets etc. Ein Schwarzböttcher, a cooper who makes casks, pipes, barrels etc.
die Böttcherey, *plur.* die-en. 1) the cooper's trade or craft. 2) a cooper's working-shop. It. sometimes, the cellar-office.
das Böttcherhandwerk, 1) the cooper's trade. 2) all the coopers in a place.
der Boitich, des-es, *plur.* die-e; a tub, a large wooden vessel, used particularly in brew houses.
der Boitichmacher, cooper. V. Böttcher.
das Bouquet, for Strauß, or Blumenstrauß, a nosegay.
die Boussole, *plur.* die-n; a sea-compass.
Bourdeaux, the city of Bourdeaux in France.
Bourgogne, the province of Burgundy in France.
die Bouteille, *plur.* die-n (pron. Butelje) from the french; a bottle; a glass-bottle. Hence Bouteillen-Bier, beer in bottles, bottled beer.
der Bovist, V. Bofist.
der Boy, or Boj, *plur. car.* baize, bayze, baze, a kind of imperfect cloth. In Germany it is mostly black and therefore used for mourning. Hence the Poets use Boy for mourning. 2) a buoy. V. Boje.
die Boye, buoy, V. Boje.
†Boyen, *adj.* and *adv.* made of bayze.
†Boyen, *verb. reg. act.* V. Wiegen.
Boysalz, V. Boysalz.
Brabant, the dukedom of Brabant.
Brach, (Ich) V. Brechen.
Brach, *adv.* fallow. Der Acker lieget brach, the field lies fallow. *Figurat.* uncultivated. Die Kräfte seines Geistes brach liegen lassen, not to cultivate one's mental powers.
der Brachacker, des-s, *plur.* die-äcker. 1) a fallow field, a field which lies fallow. 2) a field which has layn fallow hitherto, but has now been ploughed for the first time.
die Brachdistel, V. Brackendistel.
die Brache, *plur.* die-n. 1) from brach, fallow; a) the rest given to fields by letting them lie fallow, lay-land. Der Acker liegt in der Brache, the field lies fallow. b) the fallow field itself. c) a field ploughed for the first time, a field made arable. 2) from the verb brachen; a) the ploughing a field which has layn fallow. b) the season of ploughing such a field.
Brachen, *verb. reg. act.* 1) to plough a field which has layn fallow. 2) In some parts: to hoe and weed. 3) Einen Teich brachen, to convert a pond into arable land. 4. Den Flachs brachen, to beat the flax. 5) in some parts: Einen Acker brachen, to let a field lie fallow, to lay a field.
der Bracher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* V. Brachvogel.
das Brachfeld, V. Brachacker.
die Brachflur, a tract of fallow fields.
das Brachgras, grass growing on fallow land.
das Brachheu, hay got on fallow fields.
die Brachhuth, fallow pasture, pasturing on fallow fields.
der Brachkäfer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a kind of dung-chafer, seen in the month of June.
das Brachkorn, des-es, *plur. car.* corn, which is sown into lay-lands.
das Brachland, lay-lands.
der Brachläufer, V. sequ.
die Brachlerche, *plur.* die-n, wood-lark.
*das Brachmännchen, mushroom.
der Brachmonath, des-es, *plur.* die-e; the month of June, called so by Charlemaign from brachen, to break up the fallow land, because they broke up the fallow lands in that month.
der Brachschlag, i. q. Brachflur.
der Brachschein, des-es, *plur.* die-e; the new moon in the month of June.
die Brachse, or Brachsme, V. der Brassen.
Brachte (Ich) V. Bringen.
der Brachvogel, des-s, *plur.* die-vögel; the name of three different kinds of birds; 1) i. q. Regenvogel, Wettervogel, Windvogel, Geißhuhn, Numenius Arquata, L. 2) i. q. Saathuhn, green plover. 3) i. q. Ditchen, or Titchen, the red-curlew.
die Brachwiese, a fallow field used as a meadow.
die Brachzeit, the season of breaking up fallow lands.
1. der Brack, des-en, *plur.* die-en; or, der Bracke, des-n, *plur.* die-n; an old name for a lead-dog, or any dog with large hanging lips.
2. das Brack, des-es, *plur.* die-en; or, die Bracke, des-es, *plur.* die-n; any thing that is not good of it's kind, rub-

bish, refuse. Es ist nur Brack, it is nothing but refuse. Bracken and Abständer, in forests, are dead trees. In husbandry, Bracken, Brack and Brackvieh, are sheep or cattle which in autumn is set aside as unfit for breed, and sold or killed. In navigation Brack, is a wrack.

Bracken, *verb. reg. act.* to separate from the rest all that is bad of it's kind. Eine Waare bracken, die Schafe, das Rindvieh bracken.

die Brackendistel, *plur.* die-n; i. q. Mannstreu, sea holly; Eryngium, L.

das Brackenhaupt, des-es, *plur.* die-häupter; In heraldry, a dog's-head, particularly with large hanging lips.

das Brackgut, des-es, *plur.* die-güter, refuse of merchandries.

die Brackperle, an unripe perl, a perl which is not quite formed.

das Brackschaf, V. 2. Brack.

das Brackvieh, V. 2. Brack.

das Brackwasser, des-s, sea-water; particularly fresh water mixed with sea-water, brackish water.

der Bracteat, des-en, *plur.* die-en, from the Lat. Bractea and Bracteatus; plate-money, bracteates, money made of gold or silver plate. V. Blechmünze.

Bräche (Ich), V. Brechen.

Brächte (Ich) V. Bringen.

die Brahme, V. Brame.

Brähnen, *verb. reg. act.* is used of wild-boars, when they are in heat.

1. der Bram, des-es, or, der Bramen, des-s, *plur. car.* i. q. Geniste, or Pfriemenkraut; Spartium scoparium, L.

2. der Bram, des-es, *plur.* die-e; V. Brame.

3. der Bram, a kind of vessels, V. Prahm.

Bramarbas, a braggadocio, a bragging, boasting fellow; a swaggerer.

die Brame) *plur.* die-n; a border,
1. die Bräme) margin. It. a trimming of fur. It. the edge of a field, wood or meadow set with trees.

2. die Bräme, Tabanus. V. Bremse.

der Bramsall, brails, small cords to tie up the sails.

der Bramine, des-n, *plur.* die-n; an Indian priest, a Bramin.

der Bramling, a bird; Emberyza, Klein.

die Brämse, V. Bremse.

das Bramsegel, des-s, *plur. ut nom. sing.* a top-sail.

die Bramstange, *plur.* die-n; a top-mast.

1. der Brand, des-es, *plur.* die Brände, from the verb brennen, 1) the state of being on fire, fire, conflagration, burning. Warte, bis das Feuer in den Brand komme, wait till the fire is burning. Das Feuer im Brande erhalten, to keep the fire burning, to keep up the fire. Ein Haus, ein Dorf in Brand stecken, or setzen, to set fire to a house, to a village. Das Schiff ist in Brand gerathen, the vessel has taken fire. Einen Brand löschen, to put out a fire. Auf den Brand betteln, to beg upon having been burnt out. Einige Kleinigkeiten, die aus dem allgemeinen Brande gerettet wurden, which were saved out of the general conflagration. 2) *Figurat.* a) In Physick, der Brand, der kalte Brand, mortification. Der kalte Brand ist darzu gekommen, a mortification has taken place. Der heiße Brand, gangrene. Der Gliederbrand, Knochenbrand, caries, rottenness of bones. Der Brand in dem Getreide, a blast or blight in corn; it. in trees. b) violent love. Vielleicht bereut sie schon den unglückseligen Brand, (Weisse.) 3) any thing which is or has been burning, a brand. Ein Brand, der aus dem Feuer genommen worden ist, a brand which has been plucked out of the fire. *Figurat.* Ein Höllenbrand, a fire-brand, a profligate, unprincipled person. 4) materials for lighting fire, a match, tinder etc. *Figur.* O sprich, wer war des Krieg's unseliger Brand, (Weisse,) who lighted the torch of war? 5) As much of any thing as it burnt or baked at once. Ein Brand Ziegel, ein Brand Kalch. 6) a place which has been burnt or marked by fire. Er hat einen bösen Brand an der Hand, he has burnt his hand sadly. Der Brand von heißem Wasser, a scalding. 7) Auf den Brand laden, to charge without having cleaned the fire-arms. Der Brandschuß, a shot out of a gun before it was cleaned.

2. der Brand, des-es, the extreme or the lowest part of a thing. Der Brand einer Steinkohlengrube, the place in a coal-pit, where the coals end.

die Brandader, *plur.* die-n, Vena cruralis.

die Brandänte, a kind of wild duck; Anas fere fusca, Klein.

die Brandasche, ashes of burnt buildings.

der Brandbecher, crater of a Volcano.

die Brandbegnadigung, a gratification given by government to people who have been burnt out.

der Brandbettler, a person who begs upon having been burnt out.

die Brandblatter) a pustule, pimple, got
die Brandblase) by burning.

das Brandblut, a disease of hogs.

der Brandbock, des-es, *plur.* die-böcke; a fire-dog in a chimney, an andiron in a kitchen.

der Brandbrassen, a kind of fish; Melanurus.

der Brandbrief, des-es, *plur.* die-briefe; 1) certificate of a person that has been burnt out. 2) a letter in which a person threatens to set a house or place on fire, a commination letter sent by an incendiary, an incendiary letter.

die Brandcasse, *plur.* die-n; the fire-insurance-chest; besser, the fire insurance office.

der Brandeimer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a fire-bucket, a leather-bucket, a bucket.

das Brandeisen, V. Brandbock.

Brandenburg, Brandenbourg, or Brandenburgh, Electorate and city in Germany.

der Brander, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* it. Brandschiff, a fire-ship. 2) a wooden peg or nail used in fireworks to set on fire, i. q. Brandröhre.

die Brandfeyer, a day of prayer in commemoration of a great fire.

das Brandfieber, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a fever accompanying mortification. 2) fever in consequence of a burning.

der Brandflecken, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a fire-mark, a spot or stain caused by burning. It. spots upon leaves, fruit, flowers etc. caused by blight.

der Brandfuchs, des-es, *plur.* die-füchse. 1) a kind of foxes whose back is rather gray than red. 2) a sorrel-horse.

die Brandgasse, *plur.* die-n: a narrow lane left between houses for the sake of fire. It. in camps, the small space behind the tents of the common soldiers.

der Brandgeruch, smell of burning.

der Brandgeschmack, taste of burning.

die Brandglocke, a fire-bell, the bell which announces a fire, the alarum-bell.

der Brandhacken, V. Brandhaken.

der Brandhafer, des-s, *plur. car.* black or blasted oats, oats spoiled by blight, blighted oats.

der Brandhaken, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a hook to pull down with, as buildings, walls etc. in case of fire.

das Brandhemde, V. Feuerhemde.

der Brandhirsch, the Bohemian stag.

das Brandholz, V. Brennholz.

der Brandholzbaum, a tree; Protea conifera, L.

Brandicht, *adj.* and *adv.* any thing which looks burnt, tastes or smells of burning. Ein brandichter Geschmack, a taste of burning.

Brandig, *adj.* and *adv.* blasted, blighted, brandiges Getreide, blighted corn.

das Brandkorn, des-es, *plur.* die-körner; 1) blighted corn, corn spoiled by blight. 2) single grains of blighted corn.

die Brandkugel, *plur.* die-n; a fire-ball thrown out of shells.

der Brandlattich, V. Huflattich, coltsfoot.

die Brandleiter, V. Feuerleiter, fireladder.

das Brandmahl, des-es, *plur.* die-e; a mark of burning; particularly, the stigma, which malefactors are branded with, a brand, a mark of infamy. Die so Lügenredner sind und Brandmahle in ihrem Gewissen haben, 1. Tim. IV. 2. having their conscience seared with a hot iron.

Brandmahlen, *verb. reg. act.* to brand, to mark one with a brand-iron. Einen Verbrecher brandmahlen. *Figurat.* Durch bösen Verdacht gebrandmahlet, branded with suspicion. It. to stigmatize. Die Schuld, die mein erstes Leben brandmahlet, (Duten,) which stigmatizes etc. Ein gebrandmahltes Gewissen, a seared conscience. Hence die Brandmahlung, the branding, stigmatizing.

das Brandmark, V. Brandmahl.

Brandmarken, *verb. reg. act.* 1) i. q. Brandmahlen. 2) to mark any thing with the brand-iron. Ein Faß brandmarken.

die Brandmauer, *plur.* die-n; a stone or brick wall between two buildings, for the sake of fire. It. the main walls of a building.

das Brandmehl, des-es, *plur. car.* flower made of blighted corn.

die Brandmeise, *plur.* die-n; a large kind of tom-tits; Parus major, Klein.

das Brandopfer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a burnt-offering. Der Brandopferaltar, the altar of burnt offerings.

die Brandordnung, *plur.* die-en; i. q. Feuerordnung, fire-regulations.

die Brandotter, V. Brandschlange.

die Brandpappe, paste-board of cloth dressers.

der Brandpfahl, des-es, *plur.* die-pfähle; a post at which malefactors are branded, a branding-post. It. a post at which malefactors are burned.

das Brandpflaster, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a brand plaster, or salve.

die Brandpredigt, *plur.* die-en; a sermon preached after a fire. It. a sermon preached annually in commemoration of a fire.

der Brandregen, a noxious rain which is supposed to blight the corn.

der Brandrocken, des-s, plur. inus. rye, which has been blighted.

die Brandröhre, V. Brander, 2.

die Brandrose, a violent erysipelas attended with mortification; Erythema gangraenosa.

die Brandruthe, plur. die-n, V. Brandrock.

die Brandsalbe, plur. die-n; a salve to heal parts hurt by burning.

der Brandschaden, des-s, plur. die-schäden; damages caused by fire. Ich habe viele Brandschäden erlitten, I have lost repeatedly through fire. It. wounds got by fire.

Brandschatzen, verb. reg. act. to put under contribution, to exact contribution. This verb comes from the old way of making war, when a ransom was demanded from a place for not being burnt. Eine Stadt, ein Land brandschatzen. Hence die Brandschatzung.

das Brandscheit, a fire-brand, a piece of burning wood.

das Brandschiff, a fire-ship. i. q. Brander.

die Brandschlange, asp, aspic, a most poisonous serpent.

der Brandschutt, rubbish of burnt buildings.

das Brandsilber, des-s, plur. inus. the purest silver, silver which has been cleared in the coppel of all extraneous matter.

die Brandsohle, plur. die-n; the interior sole of shoes, the welt.

die Brandspritze, V. Feuerspritze.

die Brandstätte, plur. die-n. 1) a place where there has been a fire, a place which has been burnt out. 2) i. q. Feuerstätte, a dwelling house. Dieser Ort hat 30 Brandstätten.

der Brandstein, a tile or brick.

die Brandstelle, V. Brandstätte.

die Brandsteuer, a contribution raised for people that have been burnt out.

der Brandstifter, an incendiary.

das Brandstück, V. Brandsilber.

die Brandthür, an iron gate, to stop the fire.

die Brandung, plur. die-en; the surge of the sea, the surge. It. low-water-rocks.

der Brandvogel, a bird, Larus minor niger, Klein.

das Brandzeichen, V. Brandmahl.

die Branke, a claw. V. Prante.

der Branntwein, des-es, plur. die-e; brandy. Branntwein brennen, to distil brandy. Französischer Branntwein, french brandy. Zweymahl abgezogener Branntwein, rectified brandy. NB. Die Engländer verstehen mehrentheils Französ. oder aus Wein gemachten Branntwein durch brandy und Kornbranntwein nennen sie gin.

der Branntweinbrenner, a distiller of brandy.

die Branntweinbrennerey, a brandy-distillery.

das Branntweinspülicht, wash of a brandy-distillery.

Branstig, -er, -ste, adj. and adv. V. Brandicht.

die Brante, plur. die-n; the claws of the forefeet of bears; it. the forefeet or paws of bears. It. the claws of several wild beasts.

die Bräntgans, V. Brentgans.

Brasilien, the province of Brasil in America.

das Brasilienholz, Brazil, Brasil, Brasil-wood, Brasiletto-wood.

die Brasse, plur. die-n; ropes tied to the end of the sail-yards, the braces.

Brassen, verb. reg. act. to govern the sails by means of the braces. Die Segel brassen.

der Brassen, des-s, plur. ut nom. sing. 1) i. q. Bleihe, a fish; Cyprinus Brama, L. 2) i. q. Goldbrassen, Meerbrassen, Steinbrassen, Sparus, L.

der Brassenfarn, quill-wort; Isoetes, L.

der Brast, des-stes, plur. inus. trash, refuse, rubbish, good for nothing things. Der gemeine Brast französischer Schauspiele, (Lessing,) the common trash etc.

der Bratapfel, a roasted apple. It. an apple fit for roasting.

der Bratbock, a rack to turn the spit on.

Braten, verb. reg. except the part. gebraten.

I. Neutr. with haben; to be roasting. Der Apfel bratet, the apple is roasting.

II. Act. to roast. Fleisch, Kastanien, Aepfel braten. Am Spieße braten, to roast on the spit. In der Pfanne braten, to fry. Gebratenes Fleisch, roast meat. Gebratene Fische, fried fish. Auf dem Rost braten, to broil. In einer bedeckten Pfanne braten, to stew. † Gebratene Tauben kommen einem nicht ins Maul geflogen, † no pains no gains. Es ist nun ein Bratens, we will make one work of it. Das Braten, assation.

der Braten, des-s, plur. ut nom. sing. Dimin. das Brätchen; roast meat, a joint of roast meat. Ein Rindsbraten, roast beef. Schöpsenbraten, Kalbsbraten, roast mutton, roast veal. Einen Braten anstecken, to broach or spit a

joint of meat. Den Braten betropfen, to baste the roasting meat. Den Braten wenden, to turn the spit. † Er hat den Braten gerochen, he has got a scent of it. † Ein Galgenbraten, a hempen rogue.

das Bratenfett, grease which drips from roast meat.

das Bratenfeuer, a roasting fire.

der Bratengeruch, a flavour of roast meat.

der Bratenmeister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the surveyor of roast meat and of the roasting cooks, in kitchens of Princes.

die Bratenschüssel, a plate for roast meat.

der Bratenwender, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a person whose business it is to turn the spit, a turnspit. 2) a jack, a machine which turns the spit.

der Bräter, i. q. preced.

das Bratfett, V. Bratenfett.

der Bratfisch, des-es, *plur.* die-e; a frying fish, all fish particularly fit for frying.

der Bratkoch, a roasting cook, a cook who does nothing but roast.

der Brätling, des-es, *plur.* die-e; a kind of eatable mushrooms. It is most probably the Agaricus deliciosus of Linne.

der Bratofen, des-s, *plur.* die-öfen; a roasting oven.

die Bratpfanne, *plur.* die-n; a frying pan. It. a stewing-pan. It. a dripping-pan.

die Bratröhre, *plur.* die-n; a little roasting oven.

der Bratrost, a gridiron.

die Bratsau, an earthen pan to roast in under glowing embers.

die Bratsche, *plur.* die-n; a bass-viol, a kind of violin.

der Bratschist, des-es, *plur.* die-en, one that plays the bass-viol.

die Bratseite, that part of the kitchen, where they roast.

der Bratspieß, des-es, *plur.* die-e; a spit, to roast meat on, roasting spit.

die Bratwurst, *plur.* die-würste, a sausage.

die Bratze, V. Pratze.

die Brätzel, V. Brezel.

der und das Brau, des-es, *plur. inus.* the quantity of beer that is brewed at once, a brewing.

Brauberechtiget, *adj.* what has the right of brewing. Ein brauberechtigtes Haus.

der Braubottich, a brewing tub.

*der Brauch, des-es, *plur.* die Bräuche. 1) the use of a thing. Ein Buch zum Brauch eines Prinzen, a book for the use of etc. Geld zum nöthigen Brauch, money for necessary uses. 2) custom. Nach altem Brauche, according to the old custom. NB. The word Gebrauch is now more usual.

Brauchbar, -er, -ste, *adj.* and *adv.* fit for use, fit to be used. Die Waare ist nicht mehr brauchbar, sie ist verderbt. It. useful. Ein brauchbarer Mensch.

die Brauchbarkeit, *plur. inus.* usefulness.

Brauchen, *verb. reg.*

I. *Act.* to make use of, to use. Eine Brille brauchen, (better gebrauchen.) Dies Buch ist nicht neu, es ist schon gebraucht worden, this is a second hand book. Das Bristol Wasser brauchen, to drink the Bristol waters. Einer, den man zu nichts brauchen kann, one that is not fit for any thing, that is good for nothing.

II. *Neutr.* with haben, to need, to want, to have occasion for. Ich brauche Bücher, I want books. Sie brauchen ihm nichts davon zu sagen, you need not tell him of it. Ich brauche es nicht, I have no occasion for it.

III. *Impers.* in the preceding sense. Was braucht es einer Abschrift? what need is there of a copy? oder, what occasion is there for a copy? † Es braucht's nicht, daß ihr kommt, you need not come. Es brauchte vieler Müh, ihm sein Geheimniß abzuzwingen, (Wieland,) it required much trouble to draw his secret from him. Es braucht es nicht, daß ich selbst gehe, there is no occasion for going myself; I need not go myself.

*Bräuchlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) what is fit for use. Ein geheiligt Faß — dem Hausherrn bräuchlich, 2. Tim. II. 21. a vessel — meet for the master's use. 2) what is in use, usual, customary. Dies ist sonst bräuchlich gewesen (better gebräuchlich.)

Brauen, *verb. reg. act.* to brew. Bier brauen, Branntwein brauen, to distil brandy, make brandy. It. to falsify liquors, brew. Zu London wird viel Portwein gebrauet, in London they brew a great deal of Oporto.

der Brauer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a brewer. It. Braumeister. In some towns Brauherr, Brauerbe, is a citizen who has the right of brewing beer for sale. *Femin.* Die Brauerinn, *plur.* die-en.

die Brauerey, *plur.* die-en; 1) the art of brewing. Die Brauerey verstehen, to understand brewing. 2) the trade or employment of brewing. Er hat die Brauerey aufgegeben, he has given up brewing. 3) a brewery, i. q. Brauhaus, the place where beer is brewed.

die Brauergilde, the gild of brewers.

das Brauerlohn, wages paid for brewing.

die Brauerschaft, i. q. Brauergilde.
das Braugeräthe, brewing utensils.
die Braugerechtigkeit, *plur. inus.* the right of brewing.
das Brauhaus, a brewery. 2) a house which has the right of brewing.
der Brauherr, des-n, *plur.* die-en; proprietor of a house that has the right of brewing.
die Brauinnung, V. Brauergilde.
der Braukessel, a brewer's copper.
der Brauknecht, des-es, *plur.* die-e; the brewer's man. If it is a woman, she is called Braumagd.
die Braukufe, a brewer's cooler.
die Braumagd, a female employed in a brewery.
der Braumeister, a brewer. i. q. Brauer.
Braun, -er, -ste, (not bräuner, bräunste,) *adj.* and *adv.* brown. Braune Butter, fried butter. Kastanienbraun, chestnut-colour. Hellbraun, light brown. Dunkelbraun, dun. Rothbraun, bay. Braun von der Sonne, bräunlich, tawny.
das Braun, subst. indecl. the brown colour in abstracto, brown. Das ist ein schönes Braun, this is a fine brown. Augen vom schönsten Braun.
die Braunahrung, the trade of brewing, the living by brewing.
das Braunbier, des-es, *plur.* die-e; brown beer, in opposition to white beer, Weißbier.
die Bräune, *plur. inus.* 1) the brown colour in abstracto, brown, brownness. Die Bräune des Kupfers, der Kastanien ꝛc. the brownness, or brown colour etc. 2) the squinsey, squinancy, a disease in the throat; Angina Synanche. 3) a kind of ore.
1. die Braunelle, *plur.* die-n; Dimin. das Braunellchen, a small bird of the wagtail kind.
2. die Braunelle, a plant. V. Brunelle.
Bräunen, *verb. reg.* I. *Act.* to make brown. Die Sonne bräunet die Kirschen. It. to make tawny. Ein von der Sonne gebräuntes Gesicht, a tawny face. Mehl in brauner Butter bräunen, to fry flower in butter. II. *Neutr.* with haben; to grow, or become brown. Die Kirschen bräunen an der Sonne. III. *Recipr.* Ehe noch die Wange sich männlich bräunte, (Denis,) before the cheek got a manly brown.
das Braunerz, name for different kinds of ore.
der Braunfisch, a large sea-fish, a purpoise; Phocaena, L.
der Braungeier, V. Fischar.
das Braunholz, V. Brasilienholz.
das Braunhuhn, *plur.* die-hühner, a bird; Glareola castanea, Kl.
das Braunkehlchen, des-s, *plur. ut nom. sing.* a kind of wag-tail; Motacilla rubetra, L.
der Braunkohl, des-es, *plur. inus.* a kind of brown-cole. it. crisp-cole.
die Braunkohle, an inferior kind of pitcoal, or combustible earth.
der Braunkopf, *plur.* die-köpfe, a brownhead, a bird; Larus albus Erythrocephalus, Kl.
Bräunlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* somewhat brown, brownish. Eine bräunliche Farbe.
der Bräunling, a kind of apples.
Braunroth, *adj.* and *adv.* bay, brown-red; red which borders upon brown, copper-colour, ruby. Braunrothe Wangen, ruby cheeks, cherry-cheeks.
das Braunroth, subst. indecl. a red-brown colour, a kind of oker.
die Braunschecke, *plur.* die-n; a pyball horse.
Braunschweig, the dukedom and city of Brunswick.
der Braunstein, des-es, *plur. inus.* Manganese, a stone; Magnesia vitriariorum.
die Braunwurz, *plur. car.* the name of several plants; 1) i. q. Knollenwurz, Knotenwurz, Fischkraut, Wurmkraut, fig-wort; Scrophularia, L. 2) i. q. Brunelle, self-heal; Prunella, L. 3) i. q. kleine Schellkraut, Chelidonium minus, L.
der Brauofen, a brewing oven, an oven in which the water for brewing is boiled.
die Brauordnung, *plur.* die-en; 1) the order in which the citizens of a place brew one after the other. 2) Regulations of government concerning brewing.
die Braupfanne, *plur.* die-n; the brewer's copper.
das Braurecht, V. Braugerechtigkeit.
die Braureihe, V. Brauordnung 1.
der Braus, des-es, *plur. car.* (from the verb brausen, to roar.) a rioting noise. Im Sause und Brause leben, to revel and riot.
*die Brausche, *plur.* die-n, a bump. Das Kind hat sich eine Brausche gefallen, the child has got a bump by a fall.
Brauschen, V. Brausen.
die Brauschenke, an ale-house that has the right of brewing.
die Brause, *plur. inus.* 1) fermentation of a liquid body. Der Wein, das Bier ist in der Brause. 2) mouth of the watering pot of gardeners.

der Brausebeutel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a disease of hogs. 2) a restless, boisterous, windy person, a boisterous fellow.

Brausen, *verb. reg. neutr.* with haben; 1) to roar, to rush, to make a rushing noise. Das Meer schäumet und brauset, the sea foams and roars. Das Brausen der Ohren, the humming, buzzing or tingling in the ears. Das Brausen der Pferde, the snorting of horses. 2) *Figurat.* a) to ferment. Das Bier brauset. b) to break out into a violent passion, to fret and roar. Der Zornige schnaubet und brauset. It is also used of the violent passions of youth. Die Jugend brauset, youth is wild. c) † Sausen und brausen, to revel and riot.

der Braushahn, a ruff; Tringa pugnax, L.

*Brausicht, *adj.* impetuous, violent, boisterous.

die Braut, *plur.* die Bräute, Dimin. das Bräutchen; a bride, spouse. NB. Beyde Wörter werden im Englischen mehr von einer Person gebraucht, die schon verheirathet ist, als vorher; weil man ein Frauenzimmer nicht eher wie eine Braut betrachtet, als nach der Trauung. Der Engländer sagt also: „Sie ist eine Braut" she is promised, she is engaged; seltener, berothed.

das Brautbett, des-es, *plur.* die-e, and-en. 1) bride-bed, nuptial-bed, *plur.* die-e. 2) a feather-bed belonging to a bride-bed; *plur.* die-en.

die Brautcasse, *plur.* die-n; a fund for marrying poor girls.

der Brautdiener, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a bride-man, bride-leader. In some places they are unmarried people who serve the bridegroom and usher him into the bride-chamber.

der Brautführer, a bride-man, bride-leader; ie. a person who accompanies the bride-groom and the bride to the altar.

das Brautgeräthe, des-es, *plur. car.* a bride's fairings, the paraphernalia.

das Brautgeschenk, des-es, *plur.* die-e. 1) bridal gifts, presents which betrothed people make to one another. 2) presents which are made to a new married-couple, nuptial presents.

das Brautgeschmeide, *plur. car.* 1) a bride's jewels or ornaments. 2) the jewels or ornaments the bridegroom gives to the bride.

die Brauthaube, *plur.* die-n; in some places, a net, which they put upon the bride's head, after having taken off her crown.

das Brauthaus, des-es, *plur.* die-häuser; the bride's house, particularly on the day of her marriage.

das Brauthemd, des-es, *plur.* die-en; 1) the shirt which the bridegroom, and the shift which the bride wear on the day of their marriage. 2) a shirt which the bride presents to the nearest relations of her husband.

der Bräutigam, des-s, *plur.* die-me; a bridegroom.

die Brautjungfer, *plur.* die-n; a bride-maid.

die Brautkammer, *plur.* die-n; the bride-chamber.

das Brautkind, *plur.* die-er; a child got before marriage by people who were betrothed.

das Brautkleid, a bridal dress, the bridegroom's or the bride's dress.

der Brautkranz, des-es, *plur.* die-kränze; the bride's crown or garland, the bridal wreath, which she wears on the day of her marriage.

die Brautkutsche, the nuptial carriage, in which the bridegroom and bride are carried to church.

die Brautleute, bridegroom and bride, a new-married couple.

Bräutlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* bridal, fit or proper for a bride, becoming a bride.

das Brautlied, des-es, *plur.* die-er; a bridal or nuptial song, a wedding song, epithalamium.

die Brautmagd, the maid who attends the bride, the bride's hand-maid.

das Brautmahl, the nuptial feast.

die Brautmesse, *plur.* die-n; Musick made before the wedding-ceremony; sometimes, the ceremony itself.

die Brautnacht, the bride's first night.

der Brautring, des-es, *plur.* die-e, a wedding-ring.

der Brautschatz, des-es, *plur. inus.* 1) all that which a husband gets by his wife, in moveable and immoveable goods; the dowry. 2) i. q. Mahlschatz, presents which people make to one another on the day, on which they are betrothed. 3) In some places, a duty which subjects, on their getting married, pay to their Lord or Sovereign.

der Brautschilling, V. Brautschatz 3.

der Brautschmuck, des-es, *plur. car.* dress, jewels and ornaments of a bride, nuptial array, paraphernalia.

die Brautsuppe, *plur.* die-n. 1) In some places, a meal which the bride gives to her relations before marriage. 2) meat and victuals which are sent to the guests the

day after marriage. 3) the same, sent to the clergyman.

der Brauttag, des-es, *plur. inus.* 1) the day on which two people are promised, or betrothed, 2) marriage-day, wedding-day.

der Brautwagen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) V. Brautkutsche. 2) dowry.

der Brautwerber, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a person who asks a woman in marriage for another; a wooer.

die Brautwerbung, the asking a woman for another man, wooing.

das Brauwesen, 1) a brewery. 2) brewing utensils, brewing stock.

der Brauwirth, an ale-house keeper who has the right of brewing his own beer.

Brav, -er, -este, *adj.* and *adv.* good, fine, excellent of it's kind. Ein braver Knabe, a good boy. Ein braves Gehörn, fine horns, e. g. of a stag etc. Ein braver Soldat, a brave soldier. Eine brave That, a brave, courageous, generous, noble action. Ein braver Mann, a good, honest man. Das ist brav, that is right, that is well done. Sehr brav, kreuzbrav, exceeding good, or well, excellent. Das Regiment hat sich brav gehalten, this Regiment has behaved well, has behaved bravely. Brav zehren, to live at a great rate. Brav schwören, to swear like a trooper. Ein braves Pferd, a noble horse.

*die Bravade, a bravado, rotomontade.

*Braviren, *verb. reg. act.* to dare; to brave one. Einen braviren.

die Brech-Arzeney, V. Brechmittel.

die Brechbank, a baker's brake.

Brechbar, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what may be broken. Brechbare Waare, goods that easily break, as crockery-ware etc. Hence die Brechbarkeit, capability of being broken. Die Brechbarkeit der Lichtstrahlen, the quality of the rays of light, by which they may be refracted.

die Brechbohne, a kind of french beans.

das Brech-Confect, among Apothicaries, an emetick in the shape of sweet meats.

die Breche, *plur.* die-n; 1) the action of breaking; particularly in the vine-yards, the plucking off the useless leaves. 2) an instrument for breaking, e. g. Die Flachsbreche, a flax-breke. Die Breche des Bäckers, a baker's brake.

das Brecheisen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* crow, lever, twibill, an iron bar to break something open.

Brechen, *verb. irreg.* Ich breche, Du brichst, er bricht, wir brechen 2c. Imperf. Ich brach, Conj. bräche, partic. gebrochen, Imp. Brich.

I. *Neutr.* 1) with seyn. Pr. to break, ie. to get broken. Das Eis bricht, the ice breaks. Der Baum ist gebrochen. *Figurat.* a) to break, to fail, to become a bankrupt. Seit Kurzem sind viele Londoner Häuser gebrochen, many London houses have failed. b) Das Herz bricht mir, my heart breaks. c) to break out of a place, or into it. Die Gefangenen sind aus dem Gefängnisse gebrochen, the prisoners are broke out of the jail. Ein Dieb brach in mein Haus, a thief broke into my house. It. Das Regiment brach durch die Feinde, broke through etc. d) to come forth with a glare. Die Sonne bricht durch die Wolken, the sun breaks through the clouds. Der Funke, der durch die Asche bricht, a spark which glitters through the ashes. e) to come on suddenly. Die Nacht bricht ein, night comes on, night breaks-in upon us. Unglück bricht über uns herein, misfortune breaks-in upon us. f) to grow dim, to loose it's lustre. Die Augen brechen ihm, his eyes break, his eyes are breaking. 2) with haben; to be found. Der Kalchstein bricht oft im Sande, lime-stone is often found in sand. In diesen Bergen haben sonst Erze gebrochen, formerly metals were found in these mountains.

II. *Recipr.* Sich brechen, to bring up, to vomit, puke. Ein Brechen erregen, to excite vomiting.

III. *Act.* 1) Pr. to break. Brot brechen, das Eis brechen. Flachs brechen, to beat flax. Einen Uebelthäter radbrechen, to break upon the wheel etc. Den Hals brechen, to break one's neck. Halsbrechende Arbeit, dangerous work etc. 2) to gather, pluck off. Blumen brechen, eine Rose brechen. 3) to break off violently. Steine brechen, to dig stones. Der Bergmann bricht über sich, the miner works upwards. 4) Die Bahn brechen, to make the road, to remove difficulties. 5) Nichts zu beißen noch zu brechen haben, to be in the utmost misery. 6) Die Pferde brechen die Zähne, the horses lose their teeth. 7) Einen Brief, einen Bogen Papier brechen, to fold a sheet of paper. Einen Rand brechen, to make a margin. Servietten brechen, to fold napkins. Ein Dach brechen, to make a double roof. Die gebrochene Schrift, black letters. Eine gebrochene Treppe, a stair-case with a landing. 8) to refract. Die Lichtstrahlen brechen sich, the rays of light

are refracted. Die Brechung der Strahlen, refraction. 9) Die Farben brechen, to mix the colours. 10) to beat, dash. Die Wellen brechen sich an den Küsten, the waves are dashed, oder dash against the shore; the waves are broken against the shore. 11) to change. Das Wetter bricht sich, the weather changes. Die Kälte bricht sich, the cold is going off. Die Krankheit bricht sich, the disease comes to a crisis and changes. Der Wein bricht sich, the wine changes it's colour. Kalkartige Sachen brechen die Säure, alkali absorbs acids. Einem seine Hartnäckigkeit, Eigensinn ꝛc. brechen, to break one of his obstinacy etc. 12) to break in various ways. Eine gebrochene Zahl, a fraction. Gebrochene Worte, broken words. Gebrochenes Englisch, broken English. Den Sabbath brechen, das Stillschweigen brechen, to break etc. Die Ehe brechen, to commit adultery. Hence die Brechung, for which Bruch is more usual.

†Brecherlich, *adv.* Es wird mir brecherlich, I am sick, I feel a tendency to vomiting.

das Brechfieber, des -s, *plur. inus.* a fever accompanied with violent vomitings.

das Brechmittel, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* an emetick, a vomit, vomitary drugs.

die Brechnuß, cassada, manihot; Jatropha, L.

das Brechpulver, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* an emetick powder, an emetick.

der Brechpunkt, des -es, *plur.* die -e; In Mathematicks, the point of refraction.

die Brechschraube, a machine with a strong iron screw to break gates open.

die Brechstange, *plur.* die -en, V. Brecheisen.

die Brechung, in Musick, Arpeggio.

der Brechvitriol, emetick vitriol.

die Brechweide, Lonicera Xylosteum, L.

der Brechwein, emetick wine; Aqua benedicta Rulandi.

der Brechweinstein, emetick tartre; Tartarus emeticus.

die Brechwurz, i. q. Ipecacuanha.

der Brechzaum, a bridle with a sharp bit, a bit.

das Brechzeug, des -es, *plur.* car. a general name for all kinds of instruments used to break something open with.

der Breisgau, the province of Brisgow in the Circle of Suavia.

Breit, -er, -este, *adj.* and *adv.* 1) Pr. broad, wide, large, ample. a) as to width. Das Tuch ist zwey Ellen breit, der Fluß ist eine halbe Meile breit, the cloth is two yards or ells broad, the river is half a mile in breadth. Es ist so breit als es lang ist, it is as broad as it is long. 2) as to great breadth. Ein breiter Graben, a large ditch, a broad ditch. Weit und breit, far and wide. Ein breiter Rücken, broad shoulders. 3) Figurat. † Sich breit machen, to give oneself airs, to presume, to take a great deal upon one. †Sich mit etwas breit machen, to boast of a thing. † Jemanden breit schlagen, to play upon one's good will.

die Breitaxt, a large axe, such as is used by carpenters etc.

Breitblätterich, *adj.* and *adv.* broad-leafed.

Breitbrüstig, *adj.* and *adv.* what has a broad breast.

die Breite, *plur.* die -n. 1) breadth, width. Die Breite eines Hauses, the breadth of a house. In Geography, Breite is latitude; in opposition to Länge, longitude. 2) In husbandry, a large plain, a large flat field or tract of no determined size. 3) a place where something is dried as flax, hemp etc. Der Flachs liegt auf der Breite, the flax is laid out to dry. It. as much as is put together of a thing. Eine Breite Flachs, a bundle etc.

Breiten, *verb. reg. act.* to spread, extend, distend, stretch out. Moses breitete seine Hände gegen den Herrn, Exod. IX. 33. M. spread abroad his hands unto the Lord. Ein Tuch aus einander breiten, to unfold a cloth. Ein Tuch über den Tisch breiten, to spread a cloth over the table. †Ein Mensch, der sich breitet, a pompous person, a person that looks big or gives himself airs.

der Breitfisch, general term for all eatable fishes that have a broad body.

Breitfüßig, broad-footed.

das Breitgold, gold plate, gold in leaves.

der Breithammer, the large hammer, such as they use in forges etc.

Breitlaub, (Breitblatt) broad leaves.

Breitlich, *adj.* and *adv.* somewhat broad, rather broad.

die Breitmuschel, *plur.* die -n; a general name of several kinds of broad conchs.

Breitnasigt, *adj.* and *adv.* broad-nosed, flat-nosed.

Breitrandig, *adj.* and *adv.* what has a broad border or brim.

der Breitschnabel, V. sequ.

der Breitschnäbler, a general name of several birds with broad bills, particularly of ducks.

Breitschulderig, *adj.* and *adv.* broad-shouldered.

Breitschwänzicht, *adj.* and *adv.* what has a broad tail.

der Breitwegerich, plantain, an herb.

die Breme, Vid. 1. Bram, Bräme and Bremse.

Bremen, the dukedom and city of Bremen.

die Bremse, *plur.* die-n; a gad-fly, ox-fly, breese, gad-bee, gad-breese, bree, burrel-fly; Tabanus, L. Doch wollte ich nicht dafür stehen, daß alle diese Benennungen dem Tabanus des Linne' entsprechen. 2) Various instruments and utensils, to squeeze and compress, e. g. a farrier's brake, or barnacle, for unruly horses etc.

Bremsen, *verb. reg. act.* 1) Ein Pferd bremsen, to apply the barnacles to a horse. 2) † to compress, squeeze. Etwas zusammen bremsen. 3) Ein Rad bremsen, to hinder a wheel from turning.

die Brende, a place in the wood upon which there are no trees, a glade.

Brennbar, -er, -ste, *adj.* and *adv.* combustible. Brennbare Materie, combustible matter or substance. Das Brennbare, phlogiston.

die Brennbarkeit, *plur. inus.* combustibleness.

die Brennblase, V. Destillirblase.

das Brenneisen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a brand-iron, any red-hot-iron used to brand or mark something. It. the hairdresser's iron, and the curling iron.

Brennen, *verb. irreg.* Ich brenne, Du brennest, or brennst, er brennet, or brennt. Imperf. Ich brannte, partic. gebrannt. Imper. Brenn, or brenne.

I. *Neutr.* with haben. 1) Pr. to burn. Das Feuer brennt, the fire is burning, oder burns. Das Licht brennt dunkel, the candle burns dim, or faint. Eine brennende Hitze, a burning, or scorching heat. 2) *Figurat.* a) in regard to light and lustre. Eine brennende rothe Farbe, a flaming red. In seinen Augen brannte Ungeduld und Liebe, in his eyes glowed impatience and love. Brennende Augen, glaring eyes. Die brennenden Augen eines Zornigen, the flaming eyes of an angry person. Seine Augen brannten vor Wuth, rage flashed out of his eyes. b) in regard to a painful sensation. Die Nessel brennet, the nettle stings. Ein brennender Schmerz, a burning or smarting pain. 3) to catch fire, to burn. Das Licht, das Holz will nicht brennen, the candle will not burn. Das Haus brennt, the house is in flames. † Er läuft, als wenn ihm der Kopf brennte, he runs as if he was mad. *Figurat.* a) to heat, scorch, burn. Brennender Sand, scorching sand. Ihm brennt die Stelle unter den Füßen, he is excessively impatient. b) Vor Liebe brennen, to be inflamed with love, to be deeply in love, oder over head and ears. Vor Zorne brennen, to burn or be inflamed with anger, to be in a rage. Er brannte vor Ungeduld, he was glowing with impatience. Für jemanden brennen, to be in love with somebody.

II. *Recipr.* Sich brennen, to burn oneself. † Sich rein brennen, or, sich weiß brennen, to clear oneself, to justify oneself.

III. *Act.* 1) to burn, viz. to hurt by burning. Das Licht brannte mich an die Finger, the light burnt my finger. Der Sand brannte unsere Sohlen und die Sonne die Scheitel, (Gesner,) the sand burnt or scorched our feet etc. Mit heißem Wasser brennen, to scald. † Einem alles gebrannte Herzeleid authun, to spite a person, to do every thing that is spiteful to one. 2) to tan. Er ist von der Sonne gebrannt, he is tanned. Eine von der Sonne gebrannte Gesichtsfarbe, a tawny complexion. 3) to consume by fire. Sengen und brennen, to burn and destroy. Die Reichen brennen Wachslichter, andere brennen Unschlit oder Oehl, the rich burn wax, others burn tallow or oil etc. 4) to produce by means of fire. Kohlen brennen, to make char-coals. Branntwein brennen, to distil brandy. Gebrannte Wasser, distilled liquors; strong liquors. 5) to clear or purify by fire. Silber brennen. 6) to prepare by means of fire. Kaffee brennen, to roast coffee. Mehl brennen, to roast flower. Kalch brennen, to burn lime. Töpfe, Ziegel rc. brennen, to make or bake pots, bricks etc. 7) to mark with a red-hot-iron, to brand. Die Schafe brennen, ein Faß brennen.

NB. In many old writers the active is conjugated regularly and the verb neutral only irregularly: which was a very good distinction.

der Brenner, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a person who burns, prepares or perfections by means of fire, as Kohlenbrenner, a collier, Ziegelbrenner, brick-maker. 2) * the blast, or blight in corn, plants etc.

Brennend, *adj.* and *partic.* from Brennen, which vid. burning, hot, red-hot, combustible, ardent, desirous, passionnate, heated, anxious, enflamed.

die Brennerde, *plur. car.* turf, peat.

die **Brennerey**, a general term for places where any thing is burnt, as a lime-kiln, brick-kiln, brandy-distillery etc.

das **Brenngeld**, what is paid for affinage. It. money paid for animals which are marked on being sent to publick pastures.

das **Brennglas**, des -es, *plur.* die -gläser, a burning-glass.

das **Brenngras**, Carex-pseudo-cyperus, L.

das **Brennhaus**, an oven, kiln, forge, furnace.

der **Brennhelm**, V. Blasenhut.

Brennheiß, burning-hot, scalding-hot.

die **Brennhitze**, a burning heat, great heat.

das **Brennholz**, all wood which is used for burning, burning wood, fuel, in opposition to Bauholz, timber etc.

die **Brennhütte**, V. Brennhaus.

der **Brennkasten**, a case of clay, in which china and other things are baked.

der **Brennkolben**, an alembick.

das **Brennkraut**, a plant; Ranunculus scelaratus, or Clematis recta, L.

die **Brennlinie**, In Mathematicks, Parabola.

der **Brennmeister**, a refiner, a person that understands affinage.

das **Brennmittel**, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a cautery, cautere. Brennmittel gebrauchen, to cauterize, to use cauteries.

die **Brennnessel**, *plur.* die -n; stinging nettle, small or red nettle, nettle; Urtica urens, L.

der **Brennofen**, des -s, *plur.* die -öfen; a forge, oven, kiln, baking oven, furnace.

das **Brennöhl**, des -es, *plur. inus.* lamp-oil.

die **Brennpfanne**, any pan, in which something is burnt, burning-pan, particularly in the glasshouses.

der **Brennpunct**, des -es, *plur.* die -e; the focus, the point in which the rays of light centre.

Brennseln, V. Brennzeln.

das **Brennsilber**, litharge.

der **Brennspahn**, a slit of resinous wood, used in some places instead of a candle.

der **Brennspiegel**, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a burning glass.

die **Brennung**, *plur.* die -en, V. Brandung.

die **Brennweite**, *plur.* die -en; the distance of the focus from the centre of the speculum, or mirror.

die **Brennwurz**, 1) i. q. Brennkraut. 2) Clematis flammula; 3) Daphne Mezereum.

Brennzeln, *verb. reg. neutr.* to smell of burning, to have a burnt smell.

Brennzen, V. preced.

das **Brennzeug**, a distiller's utensils. It. the utensils of all those, who prepare or refine by means of fire.

Brennzlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* smelling of burning. Brennzliche Milch, milk that has a burnt smell.

die **Brentgans**, V. Baumgans.

die **Bresche**, *plur.* die -n; from the Fr. Brèche; a breach in a wall, or any part of a fortification. Bresche schießen, to make a breach. In German: die Sturmöffnung, der Wallbruch, Mauerbruch.

die **Bressen**, *sing. car.* cordage to hold the sails.

Bresthaft, -er, -este; invalid, broken, maimed, infirm, disabled by sickness or hurts. Ein bresthafter Soldat, an invalid. This word comes from the old verb bresten, to want, to be deficient, and therefore signifies properly a person who is deficient in his limbs.

Breßhaft, V. preced.

Breßlau, the city of Breslaw in Silesia.

das **Bret**, des -es, *plur.* die -er; Dimin. das Bretchen. 1) Pr. a board. Ein tännenes Bret, a deal-board, a deal. Ein eichenes Bret, an oaken board, a board of oak. Den Boden mit Bretern belegen, to board the floor. Die Wand mit Bretern beschlagen, to wainscot the wall. Einen Hof mit Bretern umzäunen, to plank a yard. 2) *Figurat.* various things made of boards. a) Ein Bret, etwas darauf zu legen, a shelf. b) Ein Zählbret, a counter. Er hat die Summe auf einem Brete bezahlet, he has paid the sum down at once. c) Ein Spielbret, draught-board. Im Brete spielen, to play at draughts. It. a backgammon board. Im Brete spielen, to play at backgammon, or trick-track. d) Hoch am Brete sitzen, to be high in authority. Hoch bey einem am Brete seyn, or stehen, to be in great favour with one. Er muß vors Bret, he is called before the magistrate. — Ein Schachbret, a chess-board. Ein Herd- oder Küchenbret, a hearth-board.

Bretagne, Britany, a province of France.

der **Bretbaum**, des -es, *plur.* die -bäume; a tree fit for making boards of.

die **Bretbeute**, *plur.* die -n; a bee-hive made of boards.

das **Bretdach**, } V. Schindeldach.
das **Breterdach**, }

Bretern, *adj.* and *adv.* made of boards. Ein breterner Boden, a boarded floor.

Bretern, *verb. reg. act.* to board. Einen Boden bretern.

Ein Breterverschlag, a partition, made of boards.

die Bretgeige, a small pocket fidle, such as dancing-masters use.

der Bretkloß, des-es, *plur.* die -klößer; part of a tree of such a length as boards ought to have.

der Bretmeister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the first workman or companion in the shop of a shoe maker's widow.

die Bretmühle, i. q. Sägemühle, Schneidemühle, a saw-mill, a saw-pit driven by mill-work.

der Bretnagel, des-s, *plur.* die -nägel; nails to fasten boards with.

die Bretsäge, a saw-pit.

der Bretschneider. 1) I. q. Bretmeister. 2) a saw-man, a man that works in a saw-pit.

das Bretspiel, des-es, *plur.* die-e. 1) the playing at draughts, or with dice, as at backgammon. It. the act of playing at it. Das Bretspiel verstehen, to know draughts, or backgammon or trick-track. 2) the board itself, a draught-board, backgammon-board, a pair of tables.

der Bretspieler, a draught-player, backgammon- or trick-track player, one that knows to play at tables.

der Bretstamm, V. Bretbaum.

der Bretstein, des-es, *plur.* die-e; draughts, or the men which are used at draughts, or tables. Einen Stein (or Bretstein) aufdamen, to crown a man.

die Bretviole, V. Bretgeige.

die Bretwand, *plur.* die-wände; a partition made of boards.

die Bretzel, V. Brezel.

der Breuhahn, V. Broihan.

das Breve, *plur.* die-n; from the Lat. breve, viz. Scriptum; a breve, a brief of the pope, in common matters, in opposition to a bull.

das Brevier, des-es, *plur.* die-e; from barb. Lat. Breviarium; a prayer-book or liturgy of a Roman catholick priest, called the breviary, or breveer. Sein Brevier bethen, to read the breviary.

der Brey, des-es, *plur.* die-e; a pap. Mehlbrey, a pap of flower, meal-pap. Brotbrey, a panada. Milchbrey, milk-pap. Erbsenbrey, pease-pudding. † Er hat den Brey verschüttet, † he has put his foot into it. † Viele Köche versalzen den Brey, many kooks spoil the fare.

der Breyhan, V. Broihan.

Breyig, *adj.* and *adv.* pap-like; soft as pap.

der Breylöffel, a pap-spoon.

† das Breymaul, a person fond of pap.

die Breypfanne, pap-pan.

der Breyumschlag, a cataplasm; poultice.

die Brezel, *plur.* die-n. 1) a cracknel, a hard brittle cake. Fastenbrezel, lent-craknel, cracknel without leven. 2) *Figurat.* a kind of hand-cuffs. Jemanden in die Brezel spannen, to hand-cuff one.

Bricht (Er), V. Brechen.

die Bricke, *plur.* die-n; a name for pickled lampreys, or lamperns.

der Brief, des-es, *plur.* die-e; Dimin. das Briefchen. 1) * any written instrument, document, deed, or indenture. Einem Brief und Siegel über etwas geben, to give one a written instrument or deed upon something, to give a patent. Hence the compounds, Adelsbrief, patent of nobility; Frachtbrief, bill of fraight; Pachtbrief, leese; Urbriefe, original writs. Vollmachtsbrief, letter of Attorney. Credenzbrief, credentials. Freyheitsbrief, charter. Lehrbrief, indenture of apprentice. 2) Among merchants, a bill of exchange, a bill, a draught. Holländische Briefe kaufen, to buy dutch bills or paper. Der Briefsinhaber, the proprietor of a bill of exchange. 3) a letter. Einen Brief stellen, oder schreiben, to write a letter. Briefe mit jemanden wechseln, to correspond with a person. Hence der Bettelbrief, a begging letter, a petition. Trauerbrief, letter of condoleance. Einen Brief weiter fortschicken, to forward a letter. Einen Brief zusammenlegen, to fold a letter. Einen Brief erbrechen, to open a letter. Einen Brief aufschreiben, to direct a letter. 3) Ein Brief Nadeln, or Stecknadeln, a paper of pins. Ein Brief Toback, a pack of tobacco.

der Briefadel, des-s, *plur. car.* 1) patent nobility, nobility by patent; in opposition to Geburtsadel, nobility by birth. 2) as a collective, several people ennobled in that manner.

der Briefbothe, letter-man, carrier of letters.

das Briefbuch, des-es, *plur.* die-bücher. 1) i. q. Briefsteller, a letter-writer, viz. a book which teaches to write letters; particularly a book which contains patterns and forms for letters. 2) a book containing copies of letters.

die Briefdecke) cover of a letter.
†das Brieffutteral)
das Briefgeld, des-es, *plur. car.* postage, carriage of letters.
das Briefgewölbe, a name for archives.
das Briefgut, merchandise, goods noted in a letter and delivered with it.
Brieflich, *adj.* and *adv.* by writ, written. Briefliche Urkunden, original writs. 2) in form of a letter, by letter. Jemanden brieflich fragen, to ask one by a letter.
der Brieflohn, V. Briefgeld.
der Briefmahler, a limner, a person that limns maps and other engravings.
das Briefpapier, des-s, *plur. car.* letter-paper.
die Briefpost, letter-post.
die Briefpresse, a flat weight to compress letters, a letter-press.
die Briefschaften, *sing. inus.* letters, deeds, original writs and the like papers which are kept.
der Briefschrank, a bureau, desk, box, or chest, in which letters are kept.
der Briefsinhaber, proprietor of a bill of exchange.
der Briefschreiber, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a letter writer, one that writes a letter. It. one who writes other people's letters for money.
der Briefsteller, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) one that conceives or writes letters for others. 2) a collection of letters, or patterns for letters, called a letter-writer. 3) Among merchants, the person that draws, or writes a bill of exchange.
der Brief-Styl, epistolary style.
die Brieftasche, a letter-box.
die Brieftaube, a pigeon-carrier, a carrier, a pigeon that carries letters, a horseman pigeon; Columba tabellaria, L.
der Briefträger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a carrier of letters, the letter-man, postman. It. any person that carries a letter.
der Briefumschlag, cover of a letter.
der Briefwechsel, des-s, *plur. car.* correspondence. Im Briefwechsel mit jemanden stehen, to correspond with one. Einen starken Briefwechsel haben, to have an extensive correspondence.
Briet (Ich) V. Braten.
*die Brigade, a brigade, from the French.
*der Brigadier, a brigadier.
*die Brigantine, a brigantine, oder brigandine, a small vessel with oars and sails, particularly for the chace.
der Brillant (pron. Briljant) des-en, *plur.* die-en; a brilliant, a diamond called brilliant from the manner in which it is cut.
Brillantiren, *verb. reg. act.* to cut a diamond into a brilliant.

die Brille, *plur.* die-n, spectacles, a pair of spectacles. Die Brille aufsetzen, to put on spectacles. 2) *Figurat.* a) Jemanden eine Brille aufsetzen, or, ihm eine Brille verkaufen, to deceive, or gull a person. Das sind Brillen, this is a mere blind, deceit, gull. b) Die Brille eines heimlichen Gemachs, the hole in a necessary.
das Brillenfutter) spectacle-case.
das Brillenfutteral)
das Brillenkraut, Thlaspi arvense, L.
der Brillenmacher, spectacle-maker.
Bringen, *verb. irreg. act.* Imperf. Ich brachte, Part. gebracht; Imper. bringe, or bring. to remove a body or thing from one place to another, 1) to bring, carry, convey, get. Steine von einem Orte zum andern bringen, to carry stones from one place to another. Er hat viel Geld mitgebracht, he has brought a great deal of money with him. Güter an einen Ort bringen, to convey goods to a place. Geld zusammen bringen, to get money together. Einen Flecken aus einem Kleide bringen, to get a spot or stain out of a coat. Die Steine von dem Acker bringen, to remove the stones etc. 2) to bring or carry to a place. Bringe mein Kleid, bring my coat. Er hat mir Briefe gebracht, he has brought me letters. Ein Opfer bringen, to make a sacrifice. Sie hat mir keinen Schilling zugebracht, she has not brought me a shilling. 3) *Figurat.* in various ways. Einen mit jemanden in Bekanntschaft bringen, to get one acquainted with a person. Ich konnte es nicht dahin bringen, daß er zu uns käme, I could not engage him, oder prevail upon him to come to us. Eine Stadt zum Gehorsam bringen, to reduce a town, to bring it to subjection. Er hat sein Leben sehr hoch gebracht, he has come to a very advanced age. Er hat es weit gebracht, or, hoch gebracht, he has made a great fortune. it. he has raised himself very high. Der wird es nicht hoch bringen, he will never get on. Sich in Verdacht bringen, to make oneself suspected. Sein Aufwand hat ihn sehr herunter gebracht, his expences have reduced his fortune very much. Etwas an sich bringen, to acquire something. Er ist um Alles gebracht worden, he has lost every thing, oder his all. Personen an einander bringen, to incite people against one another. Seine Waaren an den Mann, seine Tochter an einen Mann bringen, to dispose of

one's goods, of one's daughter. Etwas zu Papier bringen, to set something down on paper. Etwas an den Tag, an das Licht bringen, to bring to light. Einen in das Netz bringen, to insnare, entangle one. Man will allerley auf ihn bringen, many things are laid to his charge. Man konnte nichts auf ihn bringen, nothing could be proved against him. Ein Mädchen zu Falle bringen, to debauch a girl. Etwas in Rechnung bringen, to charge, to set a thing down to somebody's account. Das wird ihn an den Galgen bringen, this will bring him to the gallows. Unter die Leute bringen, to bring abroad. Etwas in Ordnung bringen, to arrange a matter. Etwas in Erinnerung bringen, to mention, to remind one of a thing. Einem eine Gesundheit bringen, to drink one's health, it. to give one a toast. Etwas auf die Seite bringen, to remove a thing. Es ist nichts in ihn zu bringen, you cannot hammer any thing into his head. Einen auf seine Seite bringen, to draw a person over to one's party. Etwas auf die Bahn bringen, to start a subject. Etwas in den Gang bringen, to set a thing a-going. Ich kann es ihm nicht aus dem Kopfe bringen, I cannot get it out of his head. Eine Sache zu Stande bringen, to bring a thing about. it. to finish it. Er bringt es zu nichts, he does not get on in life. Verwünscht sey der Groschen, um welchen sie mich bringt, (Gellert,) of which she cheats me. Armuth und Verachtung über einen bringen, (Weise,) to bring poverty and contempt upon one. Einen Verstorbenen unter die Erde bringen, to bury a dead person. Einen Uebelthäter vom Leben zum Tode bringen, to execute a malefactor. Er wird sich schwerlich aus dem Verdachte bringen, he will not easily clear himself of that suspicion. Ein Pferd in den Galopp bringen, to put a horse to gallop. Er brachte mich in die äusserste Verlegenheit, he embarrassed me extremely. Sich ins Verderben bringen, to ruin oneself. Sich ums Leben bringen, to make away with oneself. Unter das Joch bringen, to subjugate. Er wird sein Leben nicht hoch bringen, to will not get to a great age. Zur Richtigkeit bringen, to settle. Einen zu Ehren bringen, to raise one to honours. Zur Welt bringen, to bring forth. Truppen auf die Beine bringen, to raise troops. Die Sache bringt es so mit sich, that is in the order of things. Ein Wort bringt das andere, one word brings on the other. Einen an den Bettelstab bringen, to reduce one to beggary. Sie brachten mich darauf, you made me think of it. Jemanden in Zorn bringen, to make a person angry. Was bringen Sie? what do you want? Diese Nachricht hat viel Vergnügen gebracht, has caused etc. Das wird Dir Schande bringen, this will dishonour you. Wahrheit bringt Haß, Glück bringt Neid, truth creates hatred etc. Die Umstände bringen es so mit sich, circumstances require it. Die Mode bringt es mit sich, it is the fashion, fashion will have it so. Lob und Ehre davon bringen, to acquire. Den Sieg davon bringen, to get off victorious. Meine Vorstellungen brachten ihn zum Weinen, my remonstrances drew tears from him. Jemanden wieder zu sich selbst bringen, to bring a person to his senses again. Einen Missethäter in Verhaft bringen, to imprison a malefactor. Der Baum bringt keine Früchte mehr, this tree does not bear any longer. Mein Amt brachte es mit sich, it was the duty of my office.

der Bringer, des -s, *plur. car.* one that brings or carries something. Der Bringer dieses, the bearer of this. Zahlbar dem Bringer, payable to bearer.

die Britsche, or Pritsche, *plur.* die -n. 1) a bat, club. Harlekins Britsche, Harlequin's club. Einem die Britsche geben, to lash one. Die Britsche bekommen, to get lashed. 2) various things from a similarity, as, die Britsche am Schlitten, the seat behind a traineau or sledge; a flat English saddle; the wooden bedstead in guard-houses and other places.

Britschen, or Pritschen, *verb. reg. act.* to beat with the club, to lash one. It. at large, to beat. Einen Matrosen britschen, to give a sailor the cat o nine tails.

der Britschmeister, (or Pritschmeister) des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a buffoon. Sometimes a wretched poet who makes verses upon any emergency.

Brittanien, Britany in France. Großbrittanien, Great Britain.

der Britte, des -n, *plur.* die -n; *Femin.* die Brittinn, *plur.* die -en. 1) a Britain, a former inhabitant of England. 2) In Poetry, an English-man, a Britain, an inhabitant of Great-Britain.

Brittisch, British, belonging to Great-Britain.

der Brocat, des -es, *plur.* die -e; from the

Ital. Broccato; brocade. Goldener, silberner Brocat, gold-brocade, silver-brocade. It. gold-stuff; silver-stuff.

Brochen, i. q. Brachen.

der, or die Brocke, V. Brocken.

Bröckelig, V. Bröcklig.

Bröckeln, *verb. reg. act.* the Dimin. of Brocken, to break into small crumbs, to crum, crumble. Sich bröckeln, or, as a verb neuter, bröckeln, to crumble. Das Brot bröckelt sich. Der Kalch bröckelt von der Decke, the stucco crumbles down from the cieling.

1. der Brocken, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* Dimin. das Bröckchen, a small piece, fragment, morsel, bit, lump; particularly crumbs or crums of bread. Die übrig gebliebenen Brocken aufheben, to save the crumbs; it. the table remnants. Große Brocken verschlucken, to swallow large lumps. *Figurat.* a bit, a little, a scrap. Er wirft mit lateinischen Brocken um sich, he deals out scraps of latin. Hier kann er einen Brocken Weisheit wieder auskramen, den er sich erst gestern erbettelte, (Lessing.) Here he can retail some scraps of wisdom.

2) der Brocken, des -s, *plur. car.* i. q. Blocksberg, a high mountain in the Hartz in Germany; Lat. mons Bructerus.

Brocken, *verb. reg. act.* to break into crumbs, to crum. Brot in die Brühe brocken. † Er hat nichts zu beißen, noch zu brocken, he is in want of every thing, oder, of the first necessaries of life.

die Brocken-Birke, a low kind of birch, that grows on the Brocken.

Brockenweise, *adv.* in small crumbs.

die Brockkohle, a kind of pitcoal that breaks in large lumps.

Bröcklig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what may easily be crumbled. Diese Steine sind sehr bröcklig, these stones crumble away, these stones come off in bits. Die mehresten Erdarten sind bröcklig, most kinds of earth may be crumbled.

der Brodel,) steam arising from heated
der Brodem,) bodies, particularly from
der Broden,) water, the steam, damp smoak, or vapour, a whiff, a reek, exhalation. Der Broden des Kaffee ist gut für Kopfschmerzen, the steam of coffee etc. Der Brodem von heißer Speise, the fumes of hot meat. Der Brodem von Toback, a whiff of etc.

*Brodemen, *verb. reg. act.* to exhale a steam. V. Dampfen.

die Brodemritze, a small opening in a bee-hive made for the sake of air.

der Broihan, (Brühan), des -es, *plur.* die -e; a kind of white beer made of wheat with a small mixture of barley. This word is of uncertain derivation and spelling.

der Brokat, V. Brocat.

der Brombeerbusch, V. Brombeerstaude.

die Brombeere, *plur.* die -en; bramble berry, the fruit of the bramble.

die Brombeerstaude, *plur.* die-en; bramble; blackberry-bush; Rubus fruticosus, and caesius, L. a kind of bramble which creeps on the ground, Rubus caesius, L.

der Brombeerstrauch, V. preced.

der Bromhahn,) in some places i. q. Birk-
das Bromhuhn,) hahn, Birkhuhn, Birk-
die Bromhenne,) henne.

*Brommer, V. preced.

der Brömmer, 1) a parish-bull. 2) i. q. Brombeere. 3) a polish coin.

die Brömse, V. Bremse.

die Bronze, (pron. Brongse), *plur. car.* from the fr. Bronze; a metal composed of tin, and copper; brass, bronze. Eine Bildsäule von Bronze, a brass- oder bronze-statue. Vergoldete Bronze, gilt bronze.

Bronsieren, *verb. reg. act.* (pron. brongsiren) from the French; to give the appearance of brass. Eine Gyps-Statue bronsiren.

Bronzieren, i. q. prec.

die Bronzir-Erde, a fine calcareous earth, used to give clay or stucco the appearance of brass.

die Brosame, *plur.* die -n. 1) a crum, or crumb of bread in opposition to Rinde (crust). 2) small crumbs, or little bits of crumb. Die Brosamen aufsammeln, to gather the crumbs. Diminut. das Brosamlein, or Bröselein, des -s, *plur.* ut *nom. sing.*

Brosem, V. preced.

das Bröschen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* sweet-bread, particularly of calves and lambs.

die Bröschenwurst, a pudding or sausage composed partly of small bits of sweet-bread.

Broschiren, *verb. reg. act.* from the Fr. Brocher. 1) to sew a book. 2) Among silk-weavers, to weave flowers after the natural colours into silk- or woollen stuffs. Broschirter Sammt, velvet with coloured flowers. Hence der Broschirer, a weaver who understands that art.

der Broschirer, V. preced.

Bröseln, *verb. reg. act.* V. Bröckeln. It is the Diminut. of the obsol. Brosen.

der Brösling, in some places a name for white strawberries.

das Brot, des -es, *plur.* die -e. 1) Bread. Gesäuertes Brot, levened bread. Ungesäuertes Brot, unleveaned bread. Neugebackenes, frisches Brot, new bread. Altgebackenes, altes Brot, stale bread. Schwarzes Brot, brown-bread. Bäckerbrot, vulg. Beckenbrot, bread from the bakers, in opposition to hausbackenen Brot, household-bread, brown-bread. Rockenbrot, Gerstenbrot, Haferbrot, Kleyenbrot, rye-bread, barley-bread, oat-cakes, bread of oats, bran-bread. Commißbrot, ammunition-bread. Weißbrot, Weitzenbrot, white-bread, wheaten-bread. Semmelbrot, or Semmel, white-bread. Lockericht, or schwammicht Brot, light bread. Schimmlichtes Brot, mouldy-bread. Brot rösten, to toast bread. Das gesegnete Brot im Nachtmahle, the consecrated bread. Die Schaubrote im A. T., the show-bread in the O. T. Ein Brotschnitt, or Schnitt Brot, a slice of bread. Butterbrot, bread and butter. St. Johannisbrot, St. John's bread; Ceratonia, L.

2. *Figurat.* a) Zuckerbrot, sugar-bread, sweet biscuit. Milchbrot, milk-bread. Anisbrot, anis-seed. b) livelihood, bread. Ich verdiene mein Brot damit, I get my bread by it. Er hat sein Brot, he has competency. Jemanden zu Brote helfen, to get one into business. Jemanden vom Brote helfen, to dispatch a person privately. Er isset mein Brot, he is in my service; oder, he is fed from my table. Er kann mehr als Brot essen, he is a conjuror. Sein eigenes Brot essen, to be independant. c) a meal. Das Abendbrot, supper. Mittagsbrot, dinner. Morgenbrot, breakfast. Das Vesperbrot, collation, lunchion. d) Das Bienenbrot, the dust of flowers which the bees gather. 3) a loaf. Dimin. das Brötchen, a small loaf. Ein Brot Zucker, a loaf of sugar, a sugar-loaf.

der Brotbäcker, a bread-baker.

die Brotbank, *plur.* die -bänke; a baker's shop, or stall. It. In some places, a publick building where all the bakers sell bread.

der Brotbann, a duty bakers pay for selling bread.

der Brotbaum, a bread-tree.

das Brotbrechen, in scripture: the breaking of bread; the eating a meal.

der Brotbrey, a panada.

†der Brotdieb, des -es, *plur.* die -e. 1) one who deprives another of his livelihood. 2) a lazy, idle fellow; a fellow who is not worth the bread he eats.

der Broteßer, 1) a person that likes bread, that eats a great deal of bread. 2) a person whom I must feed. Ich habe viele Broteßer, I have many people to feed.

†der Brotfresser, V. preced.

die Brotfrucht, 1) the general name of corn, or of all those grains which bread is made of. 2) the fruit of the bread-tree.

die Brothange, a hanging board or shelf where bread is put up.

das Brothaus, V. Brotbank.

der Brotherr, an house-keeper, a master of a family in opposition to servants.

der Brotkäfer, a kind of beetle, Dermestes paniceus, L.

die Brotkammer, a pantry, the place where the bread is kept. In ships: the bread-room.

der Brotkorb, bread-basket. † Man muß ihm den Brotkorb höher hängen, his allowance must be shortened, oder adridged, he must be put to short commons.

das Brotkorn, corn of which bread is made, bread-corn. It. rye.

die Brotkrume, crumb of bread.

die Brotkruste, V. Brotrinde.

der Brotkuchen, bread made into cakes, as muffins, various biscuits etc. cake-bread.

der Brotkümmel, in some places a name for the common cumin.

der Brötling, des -es, *plur.* die -e; 1) * a boarder, one that feeds of my table. 2) servants, domesticks. Hence servants were called formerly gebrötete Diener, gebrötetes Gesinde. 3) i. q. Brätling.

Brotlos, -er, -este, *adj.* and *adv.* 1) what brings no bread. Brotlose Künste, useless arts. 2) without bread, without livelihood. Jemanden brotlos machen, to deprive one of his bread, ie. of his livelihood, office, place etc.

die Brotlosigkeit, subst. of preced.

das Brotmahl, a mark which is put upon bread, bread-mark.

der Brotmangel, want of bread.

der Brotmarkt, bread-market.

*die Brotmarke, V. Brotscheibe.

das Brotmesser, bread-knife, large knife, common knife.

der Brotneid, envy of trade, the envy people have of one another who follow the same trade.

die Brotordnung, publick regulations concerning bread.

die Brotrahme, V. Brothange.

das Brotränftchen, a small crust of bread.

die Brotrinde, crust of bread.

der Brotsack, bread-bag. It. the place where bread is kept, and the bread itself.
der Brotscharren, V. Brotbank.
der Brotschätzer) the magistrate who su-
*der Brotschauer) perintends the bread.
die Brotscheibe, 1) i. q. Brotschnitt. 2) honey comb.
die Brotschaufel, oven-peel, the baker's shovel.
der Brotschneider, 1) any one that cuts bread. 2) i. q. Brotschätzer.
der Brotschragen, V. Brothange.
der Brotschrank, a cup-board in which the bread is kept, pantry, breadroom, bread-board.
der Brotschwamm, a kind of mushroom.
die Brotspende, distribution of bread among the poor.
*der Brotstab, bread, provision of bread.
die Brotsuppe, bread-soup.
die Brottaxe, assize of bread.
der Brotteig, bread-dough.
die Brottorte, a sweet cake made of bread.
*die Brötung, *plur. inus.* annual consumption of bread in a family. Jährlich 10 Scheffel zur Brötung verbrauchen.
die Brotwabe, a honeycomb.
die Brotwandlung, *plur. inus.* transsubstantiation, in the popish Church.
das Brotwasser, des-s, *plur. inus.* 1) water made palatable by bread. 2) brandy decanted upon a crust of bread. 3) Wine growing in some part of Wurtemberg in Suavia.
der Broß, V. Kröte.
Broßen, Broßwagen, V. Proßen, Proßwagen.
der Bruch, des-es, *plur.* die Brüche; from the verb brechen. 1) Pr. the breaking, fracturing, fracture. Der Bruch eines Beines, der Beinbruch, the breaking, fracturing, or fracture of a leg. 2) *Figurat.* breach, breaking, rupture. Der Bruch der Ehe, der Ehebruch, adultery. Der Bruch des Friedens, Friedensbruch, the breach of the peace. Es ist zwischen Frankreich und England zum Bruche gekommen, France and England have come to a rupture, oder, a rupture has taken place between etc. 3) an opening, breach or hurt. Das Porzellan, der Topf hat einen Bruch, a crack. Der Bruch an einem Blatte Papier, the fold of a sheet of paper. Der Steinkohlenbruch, a coal-pit. Der Bruch in einem Damme, the opening, breach in a dike. Der Steinbruch, quarry. Marmorbruch, marble-quarry; Kalchbruch, lime-quarry. 4) a disease, in men and animals, called rupture; Lat. Hernia. Er hat einen Bruch. 5) In Arithmetick, a fraction. Das Verhältniß des Zirkelumfangs gegen den Durchmesser läßt sich nicht ohne Bruch bestimmen, without a fraction. In die Brüche kommen, to get ill off. 6) Die Brüche des Mondes, Mondesbrüche, the periodical changes of the Moon, the phases. 7) Schiffbruch, ship-wreck. 8) a kind of large, wide breeches.
*das Bruch, des-es, *plur.* die Brücher; a marsh, fen, it. a wood in a marshy place. Das Wild in Busch und Brüchen, (Opitz.)
der Brucharzt, a physician or rather surgeon who cures ruptures.
das Bruchband, des-es, *plur.* die-bänder; a bandage for a rupture, a truss.
*die Bruchbeere, Vaccinium uliginosum, L.
die Bruchbeule, bubonocele.
*das Bruchdorf, a village near a marsh.
das Bruchgold, gold-ore.
*das Bruchgras, grass growing in marshes.
*der Bruchhafer, wild-oats.
Brüchig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what is broken, or what gets a rent or fracture. Das Tuch wird brüchig, the cloth gets holes. 2) one that breaks something; it is only used in compounds, as eidbrüchig, perjurous; schiffbrüchig, ship-wreckt. 3) what may easily be broken, brittle. Brüchiges Eisen.
das Bruchkraut, des-es, *plur.* die-kräuter; the name of various plants; 1) rupture-wort; Herniaria, L. 2) lyzard flower; Satyrium, L. 3) hare's ear; Bupleurum, L. 4) a kind of agrimony; Agrimonia Eupatoria, L. 5) birthwort; Aristolochia, L.
die Bruchmandel, almonds in shells.
das Bruchpflaster, des-s, *plur. inus.* a plaster for ruptures.
die Bruchschindel, a splint, used for broken limbs.
der Bruchschneider, V. Brucharzt.
die Bruchschnepfe, V. Mohrschnepfe.
das Bruchsilber, broken pieces of old silver.
der Bruchstein, des-es, *plur.* die-e. 1) quarry stones, rough, unhewn stones. Bruchsteine, wie sie aus dem Steinbruche kommen, ashiar. 2) i. q. Beinbruch, 2, Osteocolla.
das Bruchstück, des-es, *plur.* die-e; a broken bit, a broken part of any hard body, fragments, rubbish.
das Bruchwasser, water in marshes.
die Bruchweide, Salix fragilis, L.
die Bruchwurz, V. Bruchkraut.
die Bruchzahl, In Arithmetick, a fraction.

die Brücke, *plur.* die -n; Diminut. das Brückchen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a bridge. Eine steinerne Brücke, a stone bridge. Eine hölzerne Brücke, a wooden bridge. Schiffbrücke, boat-bridge. Zugbrücke, draw-bridge. Fliegende Brücke, a flying bridge, auch portable bridge. Eine Brücke legen, to build oder throw a bridge. Einem die Brücke treten, to side with one, to support one, to be of ones party. 2) a scaffolding.

Brücken, *verb. reg. act.* to provide with a bridge. Ein gebrückter Weg, a road laid with wood over a marshy ground.

der Brückenbalken, horizontal cross-beam of a bridge.

der Brückenbau, building of bridges, construction etc.

der Brückenbogen, arch of a bridge.

das Brückengeländer, balustrade of a bridge.

das Brückengeld, des -es, *plur.* die -gelder; bridge-toll.

das Brückengeleit, V. preced.

die Brückenhölzer, the cross-beam of a wooden bridge.

das Brückenjoch, wooden pillar of a bridge.

die Brückenlehne, balustrade of a bridge.

der Brückenpfeiler, pillar of a bridge.

die Brückenschanze, in fortification, bridge's head; Fr. Tete de pont.

der Brückenschreiber, receiver of the bridge-toll.

der Brückenzoll, bridge-toll.

die Brückung, *plur.* die -en; the wooden floor of a table.

der Brudel, and Brudeln, V. Prudel.

der Bruder, des -s, *plur.* die Brüder, Diminut. das Brüderchen, *plur.* ut *nom. sing.* 1) brother. Vollbürtiger, rechter, leiblicher Bruder, brother by father and mother. Stiefbruder, Halbbruder, half-brother. Das ist es unter Brüdern werth, it is worth it among friends. Zwillingsbrüder, twin-brothers. It. a brother in law. 2) *Figurat.* a) people who live very familiarly with one another, people who thou one another. V. Dutzbruder. Ein guter Bruder, boon companion, a merry fellow. Ein Zechbruder, a toper. b) people of the same profession, people in the same office; a colleague, companion, comrade in office. V. Amtsbruder. c) people of the same religion. V. Glaubensbruder. d) friars, monks of a convent that are not priests. It. sometimes, all monks of certain orders, friars. Ein Laienbruder, a lay-brother.

die Brüdergemeinde, *plur.* die -n; among the Herrenhuters and Moravians, a community, a brotherhood, i.e. members of their party.

das Bruderkind, des -es, *plur.* die -kinder, or Brüderkinder; a brother's child, a brother's son or daughter.

Brüderlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* like brothers, brotherly, in a brotherly manner, brotherlike. Brüderliche Treue, faith of brothers. Das ist nicht brüderlich, this is not brotherlike. Brüderlicher Kuß, kiss of fraternity.

die Bruderliebe, *plur. car.* brotherly love, the love of brothers. In scripture: that love which all men ought to have for one another.

der Brudermord, des -es, *plur. inus.* a murder committed on a brother, fratricide.

der Brudermörder, murderer of a brother.

die Brüderschaft, *plur.* die -en. 1) fraternity, fellowship, confraternity. Der Präsident gab ihm den Kuß der Brüderschaft, gave him the kiss of fraternity, oder, the brotherly kiss. Brüderschaft mit jemandem trinken, to drink to good fellowship. (In England nicht gebräuchlich.) 2) collective bodies united for certain purposes; a guild. Die Brüderschaften der Römischen Kirche, Fraternities.

der Brügel, V. Prügel.

Brügge, Bruge, city in Flanders.

der Brühan, V. Broihan.

die Brühe, *plur.* die -n; a sauce. Fleischbrühe, broth. Suppen werden mehrentheils von Fleischbrühe gemacht, soups are made of broth. Brühe, die aus dem Fleische rinnt, gravy. Ich esse mein Fleisch trocken, ohne Brühe, I eat my meat without gravy. Eine zusammengesetzte, oder gemachte Brühe, sauce. Fischbrühe, fish-sauce. Eine schwarze Brühe, a peppered sauce. Eine lange Brühe über etwas machen, to be diffuse, to make a long story about a thing. † Jemanden in der Brühe stecken lassen, to leave one in the lurch.

Brühen, *verb. reg. act.* to pour boiling hot water over, to scald. Schweine, Hühner brühen, to scald etc. Kraut, Kohl brühen, to give a wallop to cabbage etc. Wäsche brühen, to pour hot water upon linen.

das Brühefaß,) a trough in which food
der Brühetrog,) for cattle in prepared with hot water.

das Brühfutter, food for cattle prepared with hot water.

Brühheiß, (†Brühsiedenheiß), *adj.* and *adv.* very hot, scalding hot. † Dabey

wird mir brühsiedenheiß, that puts me into a cold sweat, that makes me fret.

der Brühl, des-es, *plur.* die-e; a marshy spot, particularly, when covered with shrubs. It is no longer in use; but many streets or places in towns are called so.

Brühwarm, V. Brühheiß. † Eine Nachricht brühwarm überbringen, to bring a piece of news quite hot.

das Brühwasser, 1) scalding water, water to scald with. 2) water with which something has been scalded or boiled.

Brüllen, *verb. reg. act.* and *neutr.* to roar. Der Löwe brüllet. It. to low. Der Ochs brüllt, the ox lows. Auch die Herden brüllen ihre Freude von den grasreichen Hügeln, (Gesner.) *Figur.* to roar. Der Donner brüllt.

der Brüllochs, des-en, *plur.* die-en; in some places, a bull; i. q. Herdochs, a parish bull.

die Brumpft, V. Brunft.

der Brummbär, des-en, *plur.* die-en; i. q. Bär simply, a bear. *Figurat.* a surly grumbling fellow, a bear.

das Brummeisen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* i. q. Maultrommel, the Iew's harp. *Figurat.* a grumbling fellow, or person.

Brummen, *verb. reg. neutr.* with haben; to low, hum, bellow, moan, roar. Die Kühe brummen, the cows low. Der Ochse brummet, the bull lows, bellows, hums. Der Bär brummet, the bear moans, roars. Das Brummen einer Baßgeige, the sounding of a base. Das Brummen einer Sackpfeife oder eines Brummeisens, the drone of a bag-pipe, or of a jews' harp. Das Brummen des Bauches oder der Gedärme, the rumbling of the belly or guts. † Brummen, to grumble, scold, growl, mutter. Was brummt er wieder, what is he grumbling again?

der Brummer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) any thing that hums, lows, or makes a droning noise. Thus a parish-bull is called Brummer. It. † a grumbling person. 2) a small polish coin.

die Brummfliege, *plur.* die-n; a large buzzing fly, a dung-fly.

Brummig, *adj.* and *adv.* grumbling, scolding. It. given to grumbling, surly.

der Brummkreisel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a humming top.

der Brummochs, des-en, *plur.* die-en; a parish-bull.

der Brummvogel, i. q. Colibrit.

die Brunelle, *plur.* die-n; self-heal; Prunella, L. 2) a kind of large plums, which came originally from Brignole in Provence. 3) any peeled large plums. 4) a kind of wag-tails; Motacilla modularis, and ficedula, L.

Brunett, -er, -este, *adj.* and *adv.* from the Fr. Brunet; used of complexion: brown, dark, in opposition to blond, fair. Ein brunettes Gesicht, a brown face, oder complexion. Eine Brunette, a lady of a brown complexion, a brunett.

das Brunettröslein, pheasant's eye, a plant; Adonis, L.

die Brunft, *plur. car.* rut, rutting; particularly of the red- and black-game. Die Brunft der wilden Schweine, the brim of the wild boar. Die Brunftzeit, the rutting season. Der Hirsch tritt auf, or, in die Brunft, the stag-rut begins. Eine Saue in ihrer Brunft, a brimming sow.

die Brunftbürsche, stag-shooting in the rutting season.

Brunften, *verb. reg. neutr.* with haben; to rut, to be rutting. Der Hirsch brunftet, the stag ruts, the stag is in the rut. Das wilde Schwein brunftet, the wild-boar brims, is brimming. It. to copulate, couple. Der Hirsch brunftet mit dem Wildprete.

der Brunftplatz, rutting place, place where the stag copulates and afterwards cools himself.

der Brunftstand, V. prec.

das Brunftwildpret, a rutting doe.

das Bruniteisen, a burnishing stick.

Bruniren, *verb. reg. act.* to burnish, polish metals; particularly gold; from the Fr. Brunir.

das Brunirgold, des-es, *plur. car.* burnished gold.

der Brunirstahl, des-es, *plur.* die-stähle; a burnishing-stick.

Brunitschen, V. Steinbeere.

der Brunn, Poet. V. sequ.

der Brunnen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a fountain, spring, spring-water, in oppos. to river-or rain-water. It. mineral waters. Den Brunnen gebrauchen, to drink mineral waters. 2) a well of mineral water; i. q. Gesundbrunnen, Heilbrunnen, Sauerbrunnen ꝛc. Ein Warmbrunnen, hot wells. 3) a pit, a well. Einen Brunnen graben, to dig a pit for a well. Ein Ziehbrunnen, a draw-pit. Wasser in den Brunnen tragen, to do an useless labour. Meine Hoffnung ist in den Brunnen gefallen, I have been disappointed.

die Brunnenader, 1) spring of a pit or well under ground. 2) two veins the cattle have under their tongue.

das Brunnenbecken, V. Brunnenkasten.

der Brunnenbohrer, a bore of well-diggers.

die Brunnen-Cur, *plur.* die-en; the use of mineral water, a water-cure. Die Brunnen-Cur gebrauchen, to drink the waters.

das Brunnendach, a well-house.

die Brunnendecke, deal covering of a water pump.

der Brunnendeckel, cover of a well.

der Brunneneimer, a pitcher.

der Brunnenfeger, a cleaner of wells. Sometimes, a cleaner of necessaries.

der Brunnengast, des-es, *plur.* die-gäste, a person that uses mineral waters on the spot; a stranger, the company in a water-place.

das Brunnengeländer, balustrade of a well.

der Brunnengräber, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a person that digs wells, a well-digger.

der Brunnenhaken, a well-hook.

der Brunnenkasten, cistern, vase, bason, or trunk for a water, for a fountain etc.

das Brunnenkraut, Lichen saxatilis, L.

die Brunnenkresse, *plur. car.* Water cresses.

der Brunnenläufer, i. q. Baumhacker.

das Brunnenleberkraut, water-liver-wort.

das Brunnenloch, a well-pit.

der Brunnenmeister, conduit-master, master of the fountains.

das Brunnenrad, a wheel to draw water up.

der Brunnenrand, brim, or brink of a wheel.

die Brunnenröhre, *plur.* die-n; a conduit, conduit-pipe, pipe, water-pipe.

das Brunnensalz, des-es, *plur. inus.* mineral-water-salt.

der Brunnenschrank, wooden frame of a draw-pit.

der Brunnenschwengel, swipe of a well.

das Brunnenseil, a well-rope.

der Brunnensteiger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the inspector of certain deep wells, who is to examine and keep them in repair.

die Brunnenstube, any building over a well, particularly that of the reservoir of an aqueduct, or water-works.

das Brunnenwasser, des-s, *plur. inus.* pit-water, water from a well: in opposition to other water.

die Brunntresse, *plur. inus.* water-cresses; Sisymbrium Nasturtium, L.

die Brunnquelle, the spring of a well, spring-head, well-head, fountain, source. It. any spring, particularly in the Lutheran bible.

die Brunst, *plur.* die Brünste. 1) * i. q. Feuersbrunst, a great fire. 2) *Figurat.* a) * heat. Der Herr wird dich schlagen mit — — — Brunst rc. Deuteron. XXVIII. 22. the Lord shall smite thee with — — — an extreme burning. b) a violent passion, particularly that of love; heat, ardour, lust. Die zügellose Liebe wird zur Brunst, die den Menschen tief unter das Thier erniedriget, (Gellert,) Unrestrained, unbridled love becomes lust, which etc. c) the heat or rut of animals, i. q. Brunft, which V.

Brünstig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) * hot. 2) ardent, fervant. Eine brünstige Liebe. It. warm, hearty. Voll brünstiger Dankbarkeit strecke ich meine Hände zur Vorsicht aus. 3) in heat, as animals are in their rutting season. Ein brünstiger Hirsch, a rutting stag.

die Brünstigkeit, *plur. inus.* a fervent, ardent passion, fervency. Vergebens wünsche ich auszudrücken, mit welcher Brünstigkeit die Frau den Mann empfing, (Gellert) with what fervency etc.

die Brunstzeit, rutting season.

†die Brunze, urine, piss.

†Brunzen, *verb. reg. neutr.* to make water, to piss.

der Brüsch, 1) i. q. Heide, heath; Erica, L. 2) i. q. Mäusedorn, Ruscus aculeatus, L.

Brüssel, city of Brussels in Brabant.

die Brust, *plur.* die Brüste; Dimin. das Brüstchen; 1) breast. Sich an die Brust schlagen, to beat one's breast. Meine Brust klopft mir voll Unmuth, daß rc. (Weiße) my heart (breast) beats with vexation etc. Die Kälberbrust zum Braten, a breast of veal. Es liegt mir auf der Brust, me breast or chest is oppressed. Eine schwache Brust, a week breast. Eine deutsche Brust, an old, truehearted German. 2) breast, bosom or neck of a woman. Sie hat eine schöne Brust, she has a fine neck. Einem Kinde die Brust geben, to suckle a child. Ein Kind von der Brust entwöhnen, to wean a child. Die Warze an der Brust, the pap, or nipple. 3) *Figurat.* a) i. q. Schnürbrust, stays. It. a womans breast-cloth, bodice, neck-piece. b) i. q. Brustwerk, all that is next to the breast, e. g. what an Organist has before him is called Brust. c) i. q. Herz, heart, our feelings, heart. Sprich, ob ich deiner Brust je werth gewesen bin, (Weiße) say, if I have ever been dear to you, or to your heart.

die Brustader, vein of the breast, thoracick vein.

die Brustarzeney, *plur.* die-en; pectoral drugs.
der Brustbalsam, pectoral balm.
das Brustband, a breast-band, a lace.
der Brustbaum, des-es, *plur.* die-bäume, a weaver's beam, a yarn-beam.
die Brustbeere, the general name of various grains, which are pectoral; as Zizyphum, L. Der Brustbeerenbaum, Rhamnus Zizyphus, L. Rhamnus Oenoplia, L. It. i. q. Sebestenbaum; Cordia, L.
das Brustbein, des-es, *plur.* die-e; the breast-bone, sternon, Os Sterni, Os pectoris.
die Brustbeschwerde, *plur.* die-n: affection of the lungs, disease of the lungs, asthma.
das Brustbild, des-es, *plur.* die-er. 1) a bust. 2) sometimes a kind of amulet that is worn on the breast.
das Brustblatt, breast-blade.
die Brustdrüse, *plur.* die-n; the kernel in the breast; Thymus. Die Brustdrüse der Kälber, sweet bread.
das Brusteisen, a bust, an iron bust.
Brüsten, *verb. reg. recipr.* pr. to hold up one's breast. *Figurat.* to be proud, to be pompous, to bridle oneself up. Sich auf etwas brüsten, to be proud of a thing. Sich mit etwas brüsten, to boast, to be vain-glorious of a thing.
die Brustentzündung, an inflammation in the breast; Pneumonia. A kind of it is the Lungenentzündung, inflammation in the lungs; Peripneumonia.
die Brust-Essenz, pectoral essence.
das Brustfell, des-es, *plur.* die-e; V. Zwerchfell.
das Brustfieber, des-es, *plur. inus.* an asthmatick fever.
die Brustfinne, fins of fishes next to the head.
der Brustfleck, des-es, *plur.* die-e; a piece of stuff to cover the breast with; a breast-cloth, a woman's stomacher. Der Brustfleck eines Fechtmeisters, a plastron.
der Brustgang, in Anatomy, a pectoral vein; Ductus thoracicus.
das Brustgefäß, des-es, *plur.* die-e; in Anatomy, the breast-vessels.
das Brustgeschwür, des-es, *plur.* die-e; an abscess in the lungs; Vomica.
das Brustgesimse, in Architecture, the crown of the second story.
das Brustglas, V. Brustpumpe.
der Brustharnisch, des-es, *plur.* die-e; formerly an armour for the breast, a breast cuirass, a corselet. It. a fencing-master's plastron.
die Brusthecke, *plur.* die-n; a low hedge.
die Brusthöhle, *plur.* die-n; the cavity of the breast, containing the heart, the lungs etc. It. the hallow of the breast.
das Brustholz, a woman's busk.
der Brusthonig, pectoral honey.
Brüstig, *adj.* 1) * proud. 2) in compounds, as breitbrüstig, broad-breasted; engbrüstig, short-winded, asthmatick.
der Brustkern, des-es, *plur.* die-e; a piece of meat of an ox's breast.
das Brustkleid, des-es, *plur.* die-er; any short dress for the upper part of the body, an underwaist-coat, a flannel waist-coat, doublet etc.
der Brustknochen, V. Brustbein.
die Brustkrankheit, *plur.* die-en: any disease of the lungs, asthmatick diseases.
der Brustkuchen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.*)
das Brustküchlein, des-s, *plur.* ut *nom. sing.*) pectoral drops, pectoral cakes, lozenges, pastils.
das Brustküssen, a pad, quilted stomacher.
das Brustlattig, V. Lungenkraut.
der Brustlatz, des-es, *plur.* die-lätze; 1) V. Brustkleid. 2) a woman's stomacher.
die Brustlatwerge, pectoral electuary.
das Brustleder, V. Brustriemen.
die Brustlehne, a wall breast-high, breast-work, parapet. Die Brustlehne auf einem Hause, a gallery. It. rails on a bridge, along a river etc.
der Brustleib, V. Brustkleid.
die Brustleyer, a lock-smith's wimble.
der Brüstling, a bird; Linaria, L.
die Brustmauer, V. Brustlehne.
die Brustmaus, V. sequ.
das Brustmäuslein, the pectoral muscle; Musculus pectoralis.
die Brustmilch, a pectoral emulsion; Emulsio pectoralis.
das Brustmittel, V. Brustarzeney.
die Brustmuskel, the pectoral muscle.
das Brustnetz, a breast-net for horses, to keep off the flies.
der Brustpelz, a piece of fur to put upon to stomach.
das Brustpflaster, a plaster to lay on the breast.
die Brustpillen, pectoral pills.
die Brustplatte, V. Brustharnisch.
das Brustpulver, pectoral powder.
die Brustpumpe, an instrument invented by Prof. Stegman at Cassel to open the nipples of a woman's breast, (in which case it is called Brustglas) and to draw out the milk.
der Brustriegel, in Archit. a cross-quarter of timber.
der Brustriemen, the breast-piece, or breast-harness of a horse, a horses poitrel.

die Brustsalbe, pectoral ointment.

das Brustschild, des -es, *plur.* die -er; Dimin. das Brustschildlein; a breast-plate, particularly that which was worn by the hig-priest of the Jews.

der Brustschirm, plastron of a fencing-master.

die Brustschleife, a breast-knot.]

der Brustschleyer, a nun's veil.

der Brustschmuck, ornaments about a woman's neck.

die Brustschnur, a lace for the stays, for a stomacher, or for the bodice.

der Bruststock, a woman's bust.

das Bruststück, des -es, *plur.* die -e; Diminut. das -chen. 1) a piece of the ox's breast. 2) i. q. Brustharnisch, which V. 3) i. q. Brustkleid, which V. 4) a stomacher ornamented with perls, diamonds etc. 5) i. q. Brustbild, bust.

der Brustthee, des -s, *plur. inus.* pectoral tea.

der Brusttrank, des-es, *plur.* die-tränke; a pectoral potion, or decoction.

das Brusttuch, des -es, *plur.* die-tücher. V. Brustkleid.

die Brüstung, *plur.* die -en; V. Brustlehne.

die Brustwarze, *plur.* die-n; the pap, or nipple of the breast.

das Brustwasser, des -s, *plur. inus.* 1) water collected in the cavity of the breast. 2) a pectoral strong liquor, called also Lustwasser.

die Brustwassersucht, *plur. inus.* water in the cavity of the breast, a kind of dropsy.

das Brustweh, pain in the breast.

die Brustwehre, *plur.* die-n; in Fortific. a breast-work, parapet, the upper part of a wall, a battery or rampart, which covers the men up to the breast.

das Brustwerk, 1) all the parts of an organ, which the player has before him. 2) Jocularly, a woman's breast.

die Brustwurzel, 1) a plant; Angelica, L. 2) i. q. Mäusedorn, Ruscus aculeatus, L.

die Brustzierde, V. Brustschmuck.

die Brut, *plur.* die-en. 1) the action of brooding, brood, hatch. Die Hühner sind in der Brut, the hens are brooding. It. the hatching, the bringing out young one's. Manche Arten von Vögeln verrichten des Jahres zwey Bruten. 2) the young one's themselves, a hatch, a brood of young one's. Eine Brut Küchlein, a brood of chickens. Eine Brut Fasanen, a nye of pheasants. *Figurat.* Eine böse Brut, a bad race, a wicked race. 3) of fish and insects. Die Fische setzen Brut, the fish spawn. Bienenbrut; spawn or seed of bees. Otter- und Schlangenbrut, a bed of vipers and snakes. 4) It is used of mankind, in a bad sense, a race. Zerschmettr' ihn, gib der Brut des Vaters ganzen Lohn, (Weisse.)

*Brutal, -er, -este, *adj.* and *adv.* from the Fr. Brutal; brutal. Eine brutale Liebe; Ein brutaler Mensch.

*die Brutalität, brutality.

die Brutbiene, a brood-bee, mother-bee.

*Brutalisiren, *verb. reg. act.* to be brutal.

Brüten, *verb. reg.* I. Act. to brood, hatch, sit on. Das Huhn, der Vogel brütet. *Figurat.* to brood, produce, bring on, engender. Unheil brüten, to brood mischief. Und Zwiespalt brütete Verdorbenheit der Sitten, (Dusch) discord engendered, or begot corruption of manners. II. *Neutr.* with haben; to be hatching. Die Eyer brüten, the eggs are hatching. *Figurat.* to lie latent, or concealed, to operate in the dark. Hat brütet nicht hierunter ein Betrug? (Weisse.) It. in a good sense. Da diese That zur Reife brüten soll, (Weisse) as this deed shall ripen to maturity.

das Brutey, an egg fit to be hatched.

das Bruthaus, a place where eggs are hatched, a hatching oven.

die Bruthenne, a brood-hen.

Brütig, broody. Eine brütige Henne. It. what has been sat on. Ein brütiges Ey.

das Brutnest, a brood-nest.

der Brutofen, a hatching oven.

die Brutzeit, the brood-season, the season of brooding. It. the breeding season.

die Bryonie, V. Zaunrübe.

das Bübchen, Diminut. of Bube.

der Bube, des-n, *plur.* die-n; Diminut. das Bübchen. 1) a boy, a male child, it. a lad, a boy that is no longer a child. In good German it is generally taken in a bad sense. Ein böser Bube, ein ungezogener Bube, a bad boy, naughty boy. 2) a rogue, villain, knave, scoundrel. Das Gewissen läßt einem Buben nirgends Ruhe, (Lichtwehr.) Ein verruchter Bube, an obdurate villain.

Buben, *verb. reg. neutr.* with haben. to be profligate. It is always used with huren. Huren und Buben, to be profligate in the extreme.

die Bubendistel, V. Kartendistel.

der Bubenfist, V. Bofist.

das Bubenkraut, a plant; Rumex acutus, L.

der Bubenstängel)
der Bubenstrål) V. Kartendistel.

der Bubenstreich, des -es, *plur.* die -e, a boyish trick. 2) a villanous trick, villany.

das Bubenstück, des -es, *plur.* die -e, a villanous deed, villany.

die Buberey, *plur.* die -en; a villanous deed, villany.

die Bübinn, *plur.* die -en; *Femin.* of Bube, a villanous, or profligate woman.

Bübisch, -er, -ste, *adj.* and *adv.* knavish, roguish, villanous. Bübischer Weise, villanously.

der Buccanier, a buccanier, the name of pirates who infested the West-Indies.

der Buccinit, des -en, *plur.* die -en; a petrified snail.

das Buch, des -es, *plur.* die Bücher; Dimin. das Büchelchen, das Büchlein, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a book. Ein gebundenes Buch, a bound book. Ein Buch in den Druck geben, to give a book to be printed; it. to print a book, viz. to publish it. Ein rohes Buch, an unbound book. Ein Schreibebuch, a paper-book. Tagebuch, a day-book, diary. Wörterbuch, Dictionnary. Reisebuch, Itinerary. Jahrbücher, annals. Ein Buch aufschlagen, to open a book. In einem Buche blättern, to turn over the leaves of a book. Immer über den Büchern liegen, to be always reading. Among Merchants Buch is the principal book of accounts, the books. Buch halten, to keep the books. Etwas zu Buche tragen, or bringen, to book something. Einer, der immer über den Büchern liegt, a bookish man. Ein Gedenkbuch, a book of memorandums. 2) a division of a book, a book. Die Bücher Mosis, the books of Moses, the pentateuch. Das erste, das zweyte Buch, the first book etc. 3) Ein Buch Schreibpapier, without *plur.* a quire of writing paper, containing 24. sheets. Ein Buch Gold, a book of gold-leaves.

der Buchadel, des -s, *plur. car.* 1) a kind of nobility which formerly was attached to certain academical dignities, as e. g. to the doctor's degree. 2) nobility got by patent; in opposition to hereditary nobility.

der Buchampfer, des -s, *plur. inus.* a plant; Oxalis Acetosella, L.

die Buchäsche, *plur.* die -n; a tree; 1) Carpinus Betulus, L. 2) Acer Pseudoplatanus, L.

der Buchbaum, V. Buche.

Buchbäumen, *adj.* and *adv.* of beech, beechen. Buchbäumenes Gefäß, beechen vessels.

der Buchbinder, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a book-binder. Die Buchbinderinn, the book-binder's wife.

der Buchbinderleim, V. *sequ.*

die Buchbinderpappe, bookbinder's paste.

die Buchbinderpresse, the bookbinder's sowing-press.

die Buchbinderspäne, bookbinder's shreds, paper-shreds, parchment-shreds, leather-shreds.

der Buchdrucker, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a printer of books, a printer.

die Buchdruckerballen, printer's balls.

die Buchdruckerey, *plur.* die -en; 1) the art of printing, printing. Die Buchdruckerey lernen. 2) a printing-house.

die Buchdruckerfarbe, printer's ink.

der Buchdruckergeselle, a printer's man.

der Buchdruckerjunge, a printer's prentice. It. Der Junge, welcher die Ballen schwärzet, the printer's devil.

die Buchdruckerkunst, the art of printing.

die Buchdruckerpresse, a printing-press.

die Buchdruckerschriften, printing types.

der Buchdruckerstock, a printing-form.

die Buche) *plur.* die -n; a beech. Die
die Büche) Rothbüche, Fagus silvatica, L. Die Weißbüche, Carpinus Betulus, L.

die Bucheckel, *plur.* die -n; a beech-acorn.

Büchen, *adj.* and *adv.* of beech, beechen. Büchenes Holz, beech-wood.

Büchen, verb. V. Beuchen.

der Buchenhain) grove of beech, wood
der Buchenwald) of beech, a beech-wood.

die Büchenhecke, hedge of yoke-elm.

die Buchenraupe, a caterpillar that lives upon beeches; Phalaena Noctua fagi, L.

die Büchenwand, hedge of yoke-elm.

der Bücheraufseher, librarian.

das Bücherbret, des -es, *plur.* die -er; a book-shelf. It. a bookcase.

der Bücherdieb, 1) a book-stealer, book-thieve. 2) a plagiary.

der Bücherfeind, a hater of books.

der Bücherfreund, a person that is fond of books, a lover of books.

das Büchergestelle, book-shelves, book-case.

der Bücherjude, Iocularly, a dealer in old books, or second-hand-books.

†die Bücherkammer, a library.

der Bücherkenner, a judge of books.

die Bücherkenntniß) knowledge of books,
die Bücherkunde) bibliography.

die Bücherlaus, a bookworm, Termes pulsatorius, L.

das Büchermachen. Es ist des Büchermachens kein Ende, there is no end to writing books.

der Büchernarr, a person that is book-mad, who has the passion of books.

die Bücher-Policey, the board of books, a board that superintends all that is relative to books.
das Bücherregister, a catalogue.
der Büchersaal, des -es, *plur.* die -säle; a library.
die Büchersammlung, a collection of books.
der Bücherschatz, a great library.
der Bücherschrank, a book-case.
der Bücherschreiber, one that writes books, an author.
die Büchersprache, *plur.* die-n; the written language, the language made use of in books; in opposition to common or provincial language.
die Büchersucht, bibliomany, passion for books.
der Bücherwurm, des-es, *plur.* die-würmer. 1) a book-worm, a small worm that eats books. 2) a book-worm, a bookish person.
der Buchfink, des-en, *plur.* die-en; the chaff-finch.
der Buchführer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a person that carries books about for sale. 2) sometimes a bookseller.
das Buchgold, leave-gold.
das Buchhalten, des-s, *plur. car.* keeping of the books, book-keeping. Das Buchhalten verstehen, to understand book-keeping.
der Buchhalter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a machine to keep books open. 2) a book-keeper, among merchants. It. an accountant in some board, exchequer, treasury etc.
die Buchhalterey, *plur.* die-en; 1) the art of book-keeping, book-keeping. 2) a place of book-keeping, viz. the book-keeper with his dependants.
die Buchhaltung, *plur. inus.* V. das Buchhalten.
der Buchhandel, des-s, *plur. car.* book-trade.
der Buchhändler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a book-seller. *Femin.* die Buchhänderinn, *plur.* die-en.
die Buchhandlung, *plur.* die-en. 1) book-trade. 2) a bookseller's shop, or magazine, a book-shop. Die Londoner Buchhandlungen, the London-book-shops.
der Buchller, V. Buchampfer.
der Buchkohl, hawkweed, a plant; Hieracium, L.
der Buchladen, des-s, *plur.* die-läden; a bookseller's shop.
der Buchmarder, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a kind of marten.
die Buchmast, *plur. car.* beech-mast, beech-acorns

die Buchmaus, V. Bilchmaus.
die Buchnuß, V. Buchelchel.
das Buchöhl, beech-oil.
der Buchsbaum, or Buxbaum, des-es, *plur.* die-bäume; box-tree, box; Buxus, L.
Buchsbäumen, *adj.* and *adv.* of box, boxen.
die Buchschnalle, clasp of a book.
die Buchschuld, *plur.* die-en; book-debts, debts which a merchant has upon his books.
der Buchsdorn, or Buxdorn, des-es, *plur. car.* a kind of buckthorn that grows in Spain; Rhamnus Lycioides, L.
die Büchse, *plur.* die-n, Dimin. das Büchschen; 1) a box. Die Apothekerbüchse, Apothecary's-box. Balsambüchse, balm-box. Geldbüchse, money-box. Puderbüchse, powder-box. Gewürzbüchse, spice-box. Armen- or Almosenbüchse, poor-box. Tobacksbüchse, tobacco-box. Zunderbüchse, tinder-box. Sparbüchse, saving-box, hoarding-box. † In die Büchse blasen, to be fined, or amerced. 2) a rifled-gun. 3) various things, called Büchsen from a similarity of form, e. g. Die Radbüchse, wheel-box. Windbüchse, air-gun. Schlüsselbüchse, a key with a touch-hole, which boys use to shoot with. Eine Knallbüchse, pop-gun.
Büchsen, *verb. reg. act.* to provide with a gun.
das Büchsenfutter, a gun-case. It. a case or cover for any box.
das Büchsengeld, poor-box-money.
die Büchsenkugel, ball for a rifled gun.
der Büchsenlauf, barrel of a rifled gun.
der Büchsenmacher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a maker of rifled guns; and still more, any gun-maker, gun-smith.
*der Büchsenmeister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the old name for an artillery-man, a cannoneer.
die Büchsenmeisterey, artillery, the art of artillery.
das Büchsenpulver, V. Schießpulver.
das Büchsenrohr, i. q. Büchsenlauf.
der Büchsensack, V. Büchsenfutter.
der Büchsenschaft, the but-end of a rifled-gun, the shaft.
der Büchsenschäfter, V. Büchsenmacher.
das Büchsenschießen, firing at a mark.
das Büchsenschloß, lock of a rifled gun.
der Büchsenschmid, V. Büchsenmacher.
der Büchsenschuß, des-sses, *plur.* die-schüsse; the shot out of a rifled-gun, a rifled-gun-shot. It. the distance within shot. Einen Büchsenschuß weit, at a rifled-gun-shot's distance.
*der Büchsenschütz, a soldier of fire-arms, in opposition to Bogenschützen, bowmen.

der Büchsenspanner, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a person that loads the gun for his master.

der Büchsenstein, the flint, or flint-stone for a rifled gun.

der Büchsenwärter, keeper of the armory.

Buchsiren, V. Bugsiren.

der Buchstabe, des-ns, *plur.* die-en. 1) Pr. a letter, character. Ein einfacher Buchstabe, a single character. Doppelter Buchstabe, double character. Anfangsbuchstabe, initial character. Gegossene oder Druck-Buchstaben, types, printing types. Große Buchstaben, capital letters. Gezogene Buchstaben, oder Buchstaben mit Zügen, flourished letters. Er hat mir keinen Buchstaben davon geschrieben, he has not written me a syllable of it. Ich habe noch keinen Buchstaben von ihm gesehen, I have not seen a line from him yet. 2) *Figurat.* without *plur.* a) the literal sense, the letter. In England werden die Gesetze nach dem Buchstaben genommen, In England they follow the letter of the law. b) the law, in opposition to the gospel.

Buchstäbeln, *verb. reg. act.* to investigate words, to sift words anxiously or minutely.

der Buchstäbler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* minute investigator of words.

die Buchstabenschrift, writing in letters, in opposition to Bilderschrift, hieroglyphicks.

der Buchstabenwechsel, Anagram.

Buchstabiren, *verb. reg. act.* to spell. Buchstabiren lernen, to learn to spell.

Buchstäblich, er, -ste, *adj.* and *adv.* literal, according to the letter. Eine Stelle im buchstäblichen Verstande nehmen, to take a passage in the literal sense. Einen Befehl buchstäblich befolgen, to execute an order literally.

die Bucht, *plur.* die-en; 1) a small bay, a creech, any inlet of water. 2) a small enclosed place, a partition, a little hut.

der Buchwald, a beech-wood.

die Buchweide, V. Buchmast.

der Buchweitzen, des-s, *plur. inus.* buck-wheat; Polygonum Fagopyrum, L.

die Buchweitzengrütze, buck-wheat-gruel.

die Buchwinde, Polygonum Convolvulus, L.

Buck, (Ich) V. Backen.

der Buckel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a crooked back, high shoulders, a hump-back. Einen Buckel haben, to be hunch-backed. It. vulgarly, the back. Etwas auf den Buckel nehmen, to take something upon one's back. Einen Buckel voll Schläge bekommen, to get a good thrashing.

die Buckel, *plur.* die-n; a boss, bullion, stud. Die Buckel an einem Zaume, the bosses of a bridle. Die Buckel an einem Schilde, boss of a buckler. Die Buckeln an einem Buche, bosses of a book; Sometimes the clasps. 2) a vase of a conick form. Eine Gießbuckel.

Buckelig, -er, -ste, humpbacked, hunch-backed, crook-backed. Ein buckeliger Mensch. Buckelig gehen, to stoop in walking, to stoop.

der Buckelkäfer, Bruchus, L.

†Buckeln, *verb. reg. act.* to carry on the back.

Bücken, *verb. reg. recipr.* 1) to stoop down. Sich bücken, um etwas aufzuheben. Gebückt gehen, to stoop. 2) to bow. Sich vor einem bücken, to bow to one. Sich bücken und biegen, to bow and cringe, oder to creep and crouch. Sich tief bücken, to bow very low.

Bucklig, V. Buckelig.

1. der Bückling, des-es, *plur.* die-e; a bow. Kahlmann machte hierauf den ehrerbietigsten Bückling, (Zachariae, a most respectful bow. This word is used ludicrously or vulgarly, much as the English phrase, to make a leg, einen schönen Bückling machen.

2. der Bückling, des-es, *plur.* die-e, a red herring.

die Bude, *plur.* die-n; Dimin. das Büdchen: 1) a booth; Sometimes a stall. In der Messe werden Buden auf dem Markte errichtet, booths are put up in the square. Buden auf einer Rennbahn, booths on a race-ground. Eine Komödiantenbude, a wooden stage of strolling players. Er ist kein Buchhändler, er hat bloß eine Bude mit alten Büchern, he has only a stall etc. Eine Käsebude, a cheese-mongers stall. Eine Fischbude, a fish-mongers stall. Eine Zollbude, a turnpike-house, a turnpike.

der Budel, V. Pudel.

das Budengeld, stallage, duty paid for having a booth in the market place or somewhere else.

der Budenmann, *plur.* die-leute; a person that keeps a booth or stall, a stall-man.

der Budenzins, booth-rent, rent paid for a booth.

der Büffel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) buff, buffle, buffalo; Bubalus, L. *Figurat.* †Ein Büffel, a boor, a clumsy, clownish, course fellow. 2) a great coat of frieze,

of fear-nothing, or of some other course stuff.

die Büffelkuh, a buffalo-cow.

das Büffelleder, buff-leather, buff.

der Büffelochs, a buffalo-ox.

der Büffelskoller, a buff-coat.

der Büffelskopf, 1) † a blockhead. 2) the buffle's head duck; Anas minor capite purpureo, Kl.

der Bug, des-es, *plur.* die Büge; bent, bow or curvity of a thing. Der Bug eines Schiffes, fore-part, bow of a vessel. Der Bug oder Vorderbug an Thieren, shoulder-blade, withers of a horse. Sometimes the fore-feet of animals. Der Kniebug, joint of the knee, bent of the knee. Ein Degen, der einen Bug hat, a sword which is not strait, which has a bent.

die Bugader, *plur.* die-n; vein along the shoulder-blade of a horse.

der Buganker, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* bow-anchor.

der Bügel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a bow, any piece of wood or metal bent into half a circle. Der Bügel am Degen, bow of a sword-hilt. Der Steigbügel, stirrup. Die Bügel verlieren, to lose the stirrups. Der Bügel an einem Schießgewehre, throat-band of fire-arms. Der Bügel über einer Wiege, hoop of a cradle. Bügellos werden, to lose the stirrup. Der Bügelriemen, stirrup-leather.

das Bügeleisen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a taylors goose, a pressing-iron, smoothing-iron.

Bügeln, *verb. reg. act.* to smoothen with the taylor's goose, to beat down the seams. It. to iron. Die Wäscherinnen bügeln die Wäsche, the laundresses iron the linen.

Buglahm, *adj.* and *adv.* splayed, lame in the upper joints of the feet, particularly in the shoulder. Ein buglahmes Thier, a splayed beast.

die Buglähme, lameness in the upper joints of the legs of animals.

das Bugschwinden, the withers, a disease.

Bugsiren, *verb. reg. act.* to tow. Ein Schiff in den Hafen bugsiren, to tow a vessel into the harbour.

der Bugsiranker, a tow-boat-anchor.

das Bugspriet, des-es, *plur.* die-e; bowsprit of a vessel.

die Bugstange, or Bugstenge, *plur.* die-n; a pole, or kind of mast, which is put upon the bowsprit.

das Bugstück, des-es, *plur.* die-e; 1) the four first guns in the bow or fore-castle of a ship. 2) the shoulder-piece of an animal. Das Bugstück von einem Rehe.

*der Bühel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a hill. It is now obsol.

*der Buhle, des-n, *plur.* die-n; It. die Buhle, *plur.* die-n; a lover as well as a mistress. It occurs in the Lutheran Bible in a bad as well as a good sense.

Buhlen, *verb. reg. neutr.* now little used, but formerly in a good as well as a bad sense: to court, to make love. Er hat schon lange um sie gebuhlet, he has courted her this long while. Der, Zephyrn gleich, um alle Blumen scherzet, um alle buhlt, doch nur die schönsten herzet, (Wieland,) who courts all the flowers, plays about all the flowers. It. to coquet. Sie buhlet mit allen Mannspersonen.

*das Buhlenlied, a love song, amorous song.

der Buhler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* now obsol. except in poetry; a lover, a man who courts a lady, a sweet-heart, a paramour, gallant, spark. It. a man who has connexion with a woman.

die Buhlerey, *plur.* die-en. 1) coquetry. Ihre kleinen Buhlereyen gefallen jedermann. 2) the making love, love, amorous converse. Die sanfte Schmeicheley, die Mittlerinn vergnügter Buhlerey, (Hagedorn.) It. in a bad sense, coquetry. Die Buhlerey, die oft sich Liebe nennt, (Hagedorn.)

die Buhlerinn, *plur.* die-en; a woman of gallantry, a demi-rep, a frail one, a coquette. Sollte er sich von einer Buhlerinn Treue versprechen wollen? (Dusch.)

Buhlerisch, *adj.* and *adv.* coquetting, amorous. Ein buhlerisches Weib. It. in love, making love. Ein buhlerisches Mädchen, a girl who makes love.

*die Buhlschaft, *plur.* die-en; 1) amours, love-intrigues, amorous connexion. Sie wußte, daß die Buhlschaft das Gegengift der Liebe war, (Dusch.) 2) a lover, or a Mistress, the object of one's amours. Mit seiner Buhlschaft aus dem Lande fliehen.

die Buhlschwester, *plur.* die-n; a demi-rep, a frail one, frail sister, coquet.

die Bühne, *plur.* die-n; Dimin. das Bühnchen; a scaffold or scaffolding built for some show, or some temporary sight. Eine Schaubühne, a stage. Henkersbühne, Richtersbühne, a scaffold. Particularly the theatre, stage, stage-representations. Man ist jetzt auf die Verbesserung der deutschen Bühne bedacht,

the improvement of the german stage. In some places, a gallery, a tribune.

Bühnen, *verb. reg. act.* to lay with boards, to board, to floor with boards.

die Bühre, V. Züge.

der Buhu, V. Uhu.

der Bukardit, a petrified shell; Bucardites.

die Bulbe, V. Belle.

die Bulge, *plur.* die-n; a leather-bag or vessel to hold water. Die Bulgenkunst, a water-machine, water-work, where the water is raised by such vessels.

der Bulle, des-n, *plur.* die-n; a bull.

die Bulle, *plur.* die n; 1) from the Lat. Bulla; a bull, ie. a large seal of wax or metal. Particularly the leaden seal affixed to the pope's bulls, and the golden seal affixed to Imperial instruments of consequence. 2) An Instrument, a deed provided with such a seal. Die Päbstlichen Bullen, the papal bulls. Die goldene Bulle zu Frankfurt, the golden bull, regulating the elections of German Emperors.

der Bullenbeißer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a bull-dog.

das Bullenkalb, a male calf.

das Bullkalb, i. q. preced.

der Bullochs, des-en, *plur.* die-en. 1) In some places, a bull. 2) a bull castrated after having been kept some years for breed, an ox.

die Bullwurz, a plant; Atropa Belladonna. L.

der Bund, des-es, *plur.* die Bünde; 1) any thing, by which one or several bodies are tied together or connected, a band, a tie. Among bookbinders, die Bünde, are the chords upon which a book is sowed. Der Bund an einem Hemde, neck of a shirt. 2) *Figurat.* alliance, pact, confederacy, league, covenant. Gott machte einen Bund mit Noah, God made a covenant. Der Bund von Cambray, the league of Cambray. Der Bund gegen Frankreich, the confederacy against France, the allied powers. Der Bund zwischen England und Rußland, the alliance etc. In most of these cases, however, Bündniß is more usual. Der Taufbund, the promise made at one's christening. Ein Bund der Freundschaft, a pact of friendship. 3) Der Türkische Bund, a turkish turoan, a turban. 4) Der Türkische Bund, a kind of lilies: Lilium Martagon, L.

das Bund, des-es, *plur.* die-e; or Bünde; Dimin. das Bündchen; several things tied together, a bunch, bundle, rope. Ein Bund Ruthen, a bundle of rods. Ein Bund Schlüssel, a bunch of keys. Ein Bund Stroh, a bundle of straw. Ein Bund Heu, a bottle of hay. Ein Bund Zwiebeln, a rope of onions. Ein Bund Pelzreiser, a knot of scions.

NB. If there is a numeral before it, it has no *plural.* Sechs Bund Stroh, not Bünde.

Bundbrüchig, *adj.* and *adv.* he that breaks a treaty, pact or alliance; faithless, perfidious, treacherous. Ein bundbrüchiger Freund, a faithless friend.

die Bundbrüchigkeit, faithlessness, treachery, perfidy, treacherousness.

das Bündel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* It is the diminutive of Bund, and therefore much the same; a bundle, a truss, bunch. Ein Bündel Kleider, a bundle of cloths. Ein Bündel Radießchen, a bunch of radish. Ein Bündel, oder Reisebündel armer Leute, a truss poor people travel with. Einem Bündel und Gruß versagen, to detain a crafts-man's companion, when he wants to leave a place.

der Bundesgenoß, V. Bundsgenoß.

die Bundeslade, *plur.* die-n; ark of covenant, in the old Test.

der Bundesschreiber, secretary of a Grison league.

der Bundestag, 1) a meeting of allied powers. 2) the day of meeting, the day on which they meet. 3) Assembly of the Grison Leagues.

Bundesverwandt, *adj.* and *adv.* allied, confederated, in alliance. Die Schweizer Bundesverwandten, the Swiss confederates. Bundesverwandte Nationen, (Ramler) allied nations.

der Bundesverwandte,) an ally. Er ist
Ein Bundesverwandter,) unser Bundesverwandter.

das Bundholz, i. q. Reisholz.

Bündig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) valid, lawful, binding, obligatory, legal. Ein bündiger Contract, a legal contract. 2) demonstrative, conclusive, convincing. Sie reden mit der deutlichen und bündigen Beredtsamkeit eines reichen Mannes, (Gellert.) Eine bündige Kürze, solidity and conciseness. Ein bündiger Beweis, a solid argument, a conclusive proof.

die Bündigkeit, *plur. inus.* validity, solidity, legality.

der Bündner. 1) a Grison. 2) a person of one of the three 3) Grison leagues.

das Bündniß, des-sses, *plur.* die-sse; alliance, confederacy, pact, covenant, union. It is particularly used of Sovereigns and nations; of private people only

in poetry. Ein Bündniß machen, to make an alliance, to enter into an alliance. England ist dem allgemeinen Bündnisse wider Frankreich beygetreten, England has joined in the general confederacy etc. Im Bündnisse mit Jemandem stehen, to be allied with somebody.

der Bundsgenoß, des -ssen, *plur.* die -ssen; a confederate, an allied power, ally. England bezahlt allen seinen Bundsgenossen Subsidien, E. subsidises, oder, pays subsidies to all her allies.

die Bundsgenossenschaft, confederacy, alliance, league. Die Bundsgenossenschaft der 13 Cantons, the Swiss confederacy.

Bundsverwandt, V. Bundesverwandt.

Bunt, -er, -este, *adj.* and *adv.* 1) what has more than one colour, speckled, spotted. Der Mensch sieht bunt aus, this person is speckled, or spotted. † Er ist so bekannt wie ein bunter Hund, he is known every where. 2) what has another colour than black or white, of divers colours, particoloured, checkered, variegated. Er trägt sich sehr bunt, or, er geht sehr bunt, he dresses in all colours, he dresses in all the colours of the rain-bow. Ein Vogel mit buntem Gefieder, with variegated plumage. Ein buntes Kleid, a coloured coat. 3) *Figurat.* a) consisting of various kinds; e. g. eine bunte Reihe, a line or row in which males and females are checkered, a checkered line. b) confused, intrigate. Die Sache sieht sehr bunt aus, this matter is very intrigate. Hier ging es bunt zu, here was great confusion. Er macht es mir zu bunt, he goes too far, he is too bad.

Buntfarbig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* of various colours; coloured, variegated. Ein buntfarbiger Zeug, a coloured stuff. V. Bunt 2.

Buntfleckig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* spotted, of various spots, speckled.

der Buntflügel, a kind of waterfowl; Columbus maximus, Klein.

*der Buntfütterer, i. q. Kürschner.

Buntgeblümt, coloured flowers woven into something. Ein buntgeblümter Samt, velvet with coloured flowers.

Buntgestreift, *adj.* and *adv.* with coloured stripes.

*der Buntmacher, i. q. Kürschner.

Buntscheckig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* particoloured, spotted, of all the colours of the rainbow. Sie war ganz buntscheckig gekleidet, she had all the colours of the rain-bow upon her, oder, she was dressed in a gaudy manner.

der Buntschwänzel, a bird; Falco Carolinensis Palumbarius, Klein.

der Buntspecht, des -es, *plur.* die -e; a jay of fine colours. Der große Buntspecht; Picus discolor major, Klein. der kleine Buntspecht, Picus discolor minor, Klein.

der Buntwenzel, Sylvia versicolor, Klein.

der Buntwerker, i. q. Kürschner.

der Bunzen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* an instrument used by artificers in metal, a puncheon, punch.

der Bunzenhammer, hammer by which the puncheon is driven, puncheon-hammer.

der Burat, 1) a coarse kind of cloth. 2) a kind of shalloon.

die Bürde, *plur.* die -n; a fardel, burden, charge. Es ist eine schwere Bürde für mich, it is a great burden to me. Ein Vormund übernimmt eine Bürde, a guardian takes a charge upon him. Eine Bürde Gras, Holz, Heu, a bundle of etc.

Bürden, *verb. reg. act.* V. Aufbürden.

die Burg, *plur.* die Bürge. 1) * any strong-hold or fortified place. 2) a fortified residence of some sovereign Lord, with territorial rights. Thus the Imperial palace at Vienna is called die Hofburg. We now generally use the word Schloß.

*der Burgbann, des -es, *plur. car.* 1) jurisdiction belonging to a castle. 2) the district of it.

*der Burgdienst, compelled service in the district of a castle.

der Bürge, des -n, *plur.* die -n; a bail, surety, security. Einen Bürgen stellen, to find bail, to give security. Bürge für Jemanden werden, to bail somebody, to become bail, to stand bail for somebody. Wer ist mir Bürge dafür? Who ansvers me for it? Ich bin Bürge dafür, daß es gut ist, I warrant it to be good.

das Bürgelkraut, V. Burzelkraut.

der Bürgemeister, V. Bürgermeister.

Bürgen, *verb. reg. neutr.* with haben; to bail, to become bail. Wer bürget mir dafür? Who will answer me for it?

der Bürger, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* *Femin.* die Bürgerinn, from Burg. 1) a freeman of a town, a burgher, a citizen, burgess. Bürger werden, to be made free of a town, to get the freedom of a town. 2) all the inhabitants of a town, whether freemen or not, in opposition to country-people; townsmen, inhabitants of a town. 3) the tiers etat.

in opposition to nobility and clergy; the commons, the commonalty. Der Bürger muß fast überall die Lasten des Staates tragen, in most countries the expences of the state are born by the commons. 4) *Figurat.* any member of civil society, any inhabitant of any country. Er ist ein nützlicher Bürger des Staats, he is an usefull member of society. Ein Bürger dieser Welt, ein Bürger der Erde, ie. a man, an inhabitant of the world, a member of society. Wer ein Bürger der ganzen Welt ist, soll nie zum Bürger in meiner kleinen Stadt gemacht werden, a cosmopolite shall never have the freedom of my little town.

das Bürgerbuch, book or rolls which contains the names of all the freemen of a town.

der Bürgereid, the oath a person takes on becoming citizen of a town, citizens oath.

die Bürgerey, V. Bürgerschaft.

die Bürgerfrau, wife of a citizen or freeman.

der Bürgerfreund, a citizen's friend, a friend of the tiers état.

das Bürgergeld, what a person pays on being made free of a town; the fees of citizenship.

die Bürgergerechtsame, the priviledges of a citizen, or freeman of a town.

die Bürgerinn, *Femin.* of Bürger, for which Bürgerfrau is more usual.

der Bürgerkranz, a civic crown.

der Bürgerkrieg, a civil war, intestine war.

die Bürgerkrone, a civic crown.

das Bürgerlehen, 1) a fee or freehold that may be held be a commoner. 2) a house or estate held in fee of a town.

Bürgerlich, *adj.* and *adv.* 1) what belongs, is relative to, or becomes a citizen, as inhabitant of a town. Bürgerliche Freyheiten, rights of citizens, or of freemen, rights of citizenship. Bürgerliche Beschwerden, burdens of a citizen of a town. Das bürgerliche Recht, the civil law, in opposition to the criminal law. Bürgerlicher Krieg, civil war, intestine war, ie. between the citizens of a town. Der bürgerliche Gehorsam, a mild prison for the citizens of certain towns. 2) what belongs to or concerns the commonalty. Das bürgerliche Leben, civil life, society at large. Er ist aus einer bürgerlichen Familie, he is of a family of commoners, he is not of a noble family, or birth. Er ist aus einer guten, bürgerlichen Familie, he is of a good, decent family. Der bürgerliche Tag, the civil day, ie. a day consisting of 24. hours. Die bürgerliche Baukunst, civil architecture. 3) *Figurat.* uncourtly, in the old manner, unfashionable. Er lebt sehr bürgerlich, he lives in a very plain manner. Er hat sehr bürgerliche Sitten, he has the manners of a cit. Er kleidet sich bürgerlich, he does not dress like a man of fashion. Sein Wort halten und seine Schulden bezahlen, läßt bürgerlich, it is unfashionable to keep etc. Dies war entsetzlich bürgerlich, this was very like a cit. 4) what belongs to or concerns society at large. Die bürgerliche Gesellschaft, civil society, society. Bürgerliche Gesetze, civil laws, laws concerning society at large. Bürgerlicher Krieg, civil war, intestine war, ie. between the inhabitants of the same country.

das Bürgermädchen, a citizen's daughter.

der Bürgermeister, or Burgemeister, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a burgomaster; aber in England, the mayor of a city or borough. Ein Bürgermeister von Amsterdam, a burgomaster of A. Der Bürgermeister von London, the Lord Mayor of London.

die Bürgerpflicht, duty of a citizen. It. the oath a man takes on being made free of a town.

das Bürgerrecht, des -es, *plur. car.* 1) citizenship, freedom of a town. Sie haben ihm das Bürgerrecht gegeben, they have presented him with the freedom of the city. It. the priviledges of a citizen. 2) The priviledges of a native, naturalization. Er hat in England das Bürgerrecht erhalten, he has been naturalized in E.

die Bürgerrolle, list oder roll of the citizens, freemen or burghers of a town.

die Bürgerschaft, *plur.* die -en; the citizens, freemen, burghers or burgesses of a town. Die ganze Bürgerschaft war beysammen, there was a meeting of all the freemen of the town.

der Bürgersmann, a town's man, a man of the middle classes of a town.

der Bürgerstand, des -es, *plur.* die -stände. 1) rank of a citizen, or situation in civil life. Den Bürgerstand ehren, to respect the rank of a citizen. 2) all the citizens of a town or province. Den Bürgerstand begünstigen auf Kosten des Bauernstandes, to favour the towns at the expense of the yeomanry, oder: to favour the inhabitants of towns at the expense of the country-people.

die Bürgerstube, a room in which the freemen of a town meet.

die Bürgerversammlung, a meeting, or assembly of citizens; or, of the freemen of a town; a common council.

das Bürgervolk, des -es, plur. car. contemptuously, the towns' people, a town-mob, plebeians.

die Bürgerwache, a town-militia, the trainbands, or trained bands of a town.

der Burgflecken, a borough, a place which is neither a city nor a village.

die Burgfreyheit, castle-ward, liberty and jurisdiction of a Lord's castle.

der Burgfriede, des-ns, plur. die-n; 1) the liberty about a Lord's castle, in which the publick peace was not to be broken. It. the liberties of a whole lordship. 2) a treaty made between certain families for the security of a castle or lordship. 3) the publick peace, what the English call the king's peace. Den Burgfrieden brechen, to break the peace in a certain territory.

die Burggerechtigkeit, castle-ward, jurisdiction of a lordship.

das Burggericht, court of justice kept by the lord of a castle.

der Burggraf, des -en, plur. die-en. Femin. die Burggräfinn, plur. die-en; a burg-grave. Burggraf zu Nürnberg, burg-grave of Nurnberg. Germany had many such counts in the middle ages, and their posterity has preserved the title, though they have no longer the castles.

Burggräflich, adj. and adv. belonging to a burggrave. Ein burggräfliches Schloß.

die Burggrafschaft, plur. die -en; 1) dignity of a burggrave, burggraviate. 2) territory of a burggrave, burggraviate.

das Burggrafthum, plur. die -thümer; lands or territory of a burggrave, burggraviate.

die Burghalde, a hill upon which a castle stood formerly.

der Burghauptmann, a castelan, a commander or governor of a castle.

der Burgherr, proprietor or lord of a castle.

die Burghuth, defence of a castle.

der Burgkeller, in some towns, the cellar of the town hall.

das Burglehen, a tenure held under a feudal lord.

die Burgleute, V. Burgmann.

der Burgmann, des-es, plur. die-männer, and-leute; 1) proprietor or lord of a castle. 2) i. q. Burggraf. 3) vassal of a castle or lordship; 4) a warrior belonging to a castle or in the service of a feudal lord.

der Burgrichter, judge of a court held by the lord of a castle, castle-judge.

der Burgsaß, plur. die-en; a person that holds a tenure under a lordship.

die Bürgschaft, plur. die -en; 1) bail, bailing, security or surety given. Bürgschaft leisten, to give security. Auf Bürgschaft losgelassen werden, to be bailed out of prison. 2) the bail himself, the person that bails or gives security. Er erschien mit seiner Bürgschaft, he appeared with his bail.

Burgund, the duchy of Burgundy.

der Burgunder, 1) a native of Burgundy, a Burgundian. 2) Burgundy, ie. Burgundy-wine.

der Burgvogt, des -es, plur. die -vögte; i. q. Burggraf. 2) in some places, a judge or magistrate of a district where a castle stood. 3) castelan, civil officer of a castle.

die Burgvogtey, plur. die-en; 1) castle-ward, jurisdiction of the Castelan, much like a baron court. 2) mansion-house of the castelan.

die Burgwarte, plur. die-n; watch-tower, or any elevated and fortifyed place belonging to a strong castle. Sometimes the whole district belonging to such a castle.

die Burgwehr, a tower or fortifyed platform in a strong castle.

Burkhard, Gen. -s, Dat. -en; an old german christian name of undetermined signification.

Burlesk, -er, -este, adj. and adv. from the Fr. burlesque; burlesque.

der Bursch, des -en, plur. die -e; a fellow. Ein wilder Bursch, a wild fellow. Mein Tischbursch, my fellow-boarder. Mein Stubenbursch, one that shares the same room with me, my chamber-fellow. Kaufmannsbursch, a merchant's prentice. Ein Lehrbursch, a prentice. Schneiderbursch, taylor's journey-man. Bäckerbursch, the baker's man. Handwerksbursch, journeyman tradesman, other craftsman's companions. 2) a youth, lad, young man. Ein junger Bursch. Dimin. Bürschchen. 3) † a student at an University.

die Bürsch, or Bürsche, plur. die Bürschen. 1) shooting with a rifled gun. Auf die Bürsche gehen, to go a shooting large game with a rifled gun. 2) the right of shooting game in a place. Er hat die Bürsch auf meinem Guthe, he has the right of shooting on my manor. 3) a district in which any body may shoot.

die Bürschbüchse, a kind of rifled gun to shoot large game with, the game-keeper's rifled gun.

die Bürſche, V. Bürſch.
Bürſchen, *verb. reg. act.* 1) to ſhoot game. Einen Hirſch, einen Haſen bürſchen. 2) to ſhoot with a rifled gun, and therefore large game.
das Bürſchgeld, i. q. Schießgeld.
der Bürſchhund, a blood-hound.
das Bürſchpulver, fineſt kind of gunpowder.
das Bürſchrohr, i. q. Bürſchbüchſe.
der Bürſchwagen, carriage, upon which large game is carried home.
die Bürſte, *plur.* die -n; Dimin. das Bürſtchen; a bruſh. Kleiderbürſte, cloth-bruſh. Schuhbürſte, ſhoe-bruſh. Eine Bürſte, womit man eine Wand weißet, a painter's or plaiſterer's-bruſh. Eine Bürſte, Wände, Tapeten ꝛc. abzukehren, a hair-broom. Eine Wiſchbürſte, a duſter, whiſk. Eine Kratzbürſte, a ſcratcher.
Bürſten, *verb. reg. act.* 1) to bruſh. Den Hut bürſten (better abbürſten) to bruſh the hat. 2) † Einen bürſten, to lick one, to give one a bruſhing, a drubbing. It. to reprimand ſeverely.
der Bürſtenbinder, a bruſh-maker, or a bruſh-ſeller.
der Bürſtenkäfer, a kind of beetle; Anthribus, L.
das Bürſtenkraut, or Bürſtenpflanze, baſe ſaffron; Carthamus, L.
Bürtig, *adv.* V. Gebürtig.
der Bürzel, or Pürzel, des -s, *plur.* ut *nom. ſing.* Familiar. the ſhort tail of certain animals, a dock-tail, bob-tail. It. the back part of men and animals.
der Burzelbaum, or Purzelbaum, des-es, *plur.* die-bäume; the flying or tumbling top over tail. Einen Burzelbaum machen, to fly oder tumble top over tail.
der Burzeldorn, caltrops, a plant; Tribulus, L.
das Burzelkraut, or Portulak; purslane; Portulaca, L.
Purzeln, Purzeln, *verb. reg. neutr.* with ſeyn; to tumble, to tumble top over tail.
der Buſch, des-es, *plur.* die Büſche. 1) a thicket, covert, a buſh, a boſcage, a ſmall wood, in oppoſition to a foreſt or large wood. 2) a buſh, ie. a ſhrub. Ein Dornbuſch, a thornbuſh; Ein Johannisbeerenbuſch, a gooſe-berry-buſh. 3) a buſh, bundle, tuft. Ein Buſch Haare, ein Buſch Gras, a tuft of hair etc. Ein Federbuſch, a tuft, plume or bunch of feathers. Ein Buſch Kornähren, a bundle or tuft of corn-ears. Ein Buſch Blumen, a flower-buſh, oder a tuft of flowers.
der Buſchaffe, i. q. Ourang-outang.
die Buſchameiſe, the ant of the wood, in oppoſition to Feldameiſe, ant of the field.
der Buſchampfer, i. q. Sauerklee.
die Buſchbohne, a plant; Phaſeolus vulgaris, L.
der Buſchdorn, i. q. Buchsdorn.
das Büſchel, des -s, *plur.* ut *nom. ſing.* the Diminut. of Buſch; a bundle, tuft, bunch. Ein Büſchel Haare, a tuft of hair. Ein Büſchel Kirſchen, a bunch of cherries. Ein Büſchel Federn, a bundle or tuft of feathers. Ein Büſchel Stroh, a wiſp of ſtraw.
die Büſchelfohre, a tree; Pinus rigida, L.
die Büſchelkrankheit, a diſeaſe of bees.
die Buſcheule, a name for the common owl.
Büſchelweiſe, *adv.* in bundles, tufts, cluſters or bunches. Spargel wird büſchelweiſe verkauft, aſparagus is ſold in bundles.
der Buſchherd, a place for catching birds.
das Buſchholz, des-es, *plur.* die-hölzer. 1) any underwood, ſhrubs, or bruſh-woods in oppoſition to timber. 2) i. q. Buſch, or Gebüſch, a place covered with underwood, a ſhrubbery.
die Buſchhummel, a kind of drone: Apis lucorum, L.
Buſchicht, -er, -eſte, *adj.* and *adv.* like a buſh, buſhy. Ein buſchichtes Gewächs.
Buſchig, *adj.* and *adv.* what has buſhes, buſhy. Eine buſchige Gegend, a buſhy tract, a ſpot full of ſmall-wood.
der Buſchkauf, V. Bauſchkauf.
die Buſchklafter, 1) a cord of wood newly cut. 2) a cord of wood ſuch as it is uſual in the foreſt.
der Buſchklepper, a robber that lurks in the woods, a footpad.
die Buſchmaus, a kind of American mouſe.
der Buſchmenſch, V. Buſchaffe.
die Buſchratze, a kind of American rat.
die Buſchrege, a catch-bird, a decoy bird made uſe of to allure, or decoy others.
die Buſchſchneppe, V. Waldſchneppe.
die Buſchweide, 1) Salix Triandria, L. 2) i. q. Salweide, Salix Caprea, L.
das Buſchwerk, buſhes, thicket, covert.
die Büſe, a kind of dutch veſſels of 60 tuns.
der Buſen, ol. Buſem, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.* 1) any curve plain; as in Meerbuſen, a bay. 2) a fold. 3) the folds and opening of the clothes before, about the breaſt, the boſom. Die Hand in den Buſen ſtecken, to put the hand into

the bosom. Eine Schlange im Busen tragen, to nurse a viper. 4) *Figurat.* a) the bosom of women, breast, neck. Sie hat einen schönen Busen, she has a fine neck. Ihr Busen schwoll, her bosom swelled, or heaved. b) the heart. Noch nie war die Liebe in seinem Busen erwacht, (Gessner) Never had his heart felt love.

der Busenfreund, an intimate, a bosom-friend, the friend of our heart.

der Busenstreif, frill of a shirt or shift.

die Busensünde, a darling sin, a vice we cherish, or which we do not like to part with.

das Busentuch, a neck-handkerchief.

der Bußaar, a kind of hawk; Buteo vulgaris, L.

die Buße, *plur.* die-n, from büßen. 1) an infliction either publick or private, imposition, penance. Ich will Dir die schrecklichsten Bußen auflegen, (Weisse) I will inflict on you the severest impositions, or: I will put you to a severe penance. Kirchenbuße, publick penance in church. Sein Beichtvater hat ihm eine strenge Buße auferlegt, his confessor has put a severe penance upon him. Eine Geldbuße, a fine. 2) repentence of sin, penitence. 3) * Was wollt ihr mir zur Buße geben? What will you give me to boot?

Büßen, *verb. reg.*

I. *Act.* 1) * to mend, repair. Die Lücken an der Mauer ausbüßen, Nehem. IV. 7. to stop the breaches in the wall. Die Lücken büßen müssen, to suffer for another's fault. 2) to indemnify, to pay damages. Einen Schaden büßen, to pay damages. 3) to atone for. Laß die Strafe, die ich erduldet habe, meine Beleidigung büßen, (Dusch) let my punishment atone for my offence. Er hat mit seinem Blute dafür gebüßet, he has paid with his blood for it. Ein büßender Sünder, a repenting sinner. 4) to indulge, to satisfy; Seine Lust büßen, to satisfy one's lust. Seinen Haß büßen rc.

II. *Neutr.* with haben: to suffer. Für seine Jugendsünden büßen.

der Büßer, *Femin.* die Büßerinn, one that suffers or atones for. It is particularly used in the compounds Lückenbüßer and Sündenbüßer.

*Bußfällig, *adj.* and *adv.* fined.

Bußfertig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* penitent, repenting. Ein bußfertiges Gemüth, a penitent mind.

die Bußfertigkeit, *plur. car.* penitence, repentance, readiness to do penitence.

das Bußgebeth, penitential prayer, prayer of a repenting sinner.

der Bußhard, V. Bußaar.

das Bußlied, hymn of repentance, hymn of a repenting sinner, penitential hymn.

die Bußpsalmen, the seven penitential psalms.

die Bußpredigt, 1) a sermon preached on a day of fasting and prayer. 2) a sermon exhorting to penitence.

der Bußtag, a day of fasting and prayer.

der Bußtext, a text or passage of scripture, upon which the clergy preach on the days of fasting and prayer.

die Bußthränen, tears of repentance, or penitence.

die Bußübung, an act of devotion, a penance imposed on to expiate sins.

die Büste, V. Brustbild.

1. die Butte, or Bütte, *plur.* die-n; Dimin. das Büttchen; a wooden vessel, the form of which varies in different provinces, a tub.

2. die Butte, or Bütte, *plur.* die-n; butt, a flat fish; Pleuronectes Platessa, L. Sometimes a flounder.

3. die Butte, i. q. Haynbutte.

der Büttel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the name of the lowest servants of justice; a beadle, gaoler, thief-catcher.

die Bütteley, *plur.* die-en; In some places, the publick prison, the gaol.

†das Buttelbier, beer in bottles.

die Buttelnase, bottle-nose, a duck; Plautus arcticus, Klein.

*die Buttelrose, sweet-bryar.

der Buttenkorb, a large basket, or flasket.

der Buttenträger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a pedler.

die Butter, *plur. car.* 1) butter. Frische Butter, fresh-butter. Gesalzene B. salt-butter. Ein kleines Fäßchen Butter, a ferkin of butter. † Er besteht wie Butter an der Sonne, he stands abashed, ashamed. 2) a chemical preparation obtained from metals or half-metals distilled with a corrosive sublimate. Hence Bleybutter, Spießglasbutter rc.

der Butterampfer, V. Buchampfer.

die Butterbämme, *plur.* die-n; bread and butter, a slice of bread and butter.

die Butterbirn, *plur.* die-en; a kind of pears; butter pear.

die Butterblume, *plur.* die-n; name of several flowers, as 1) Leontodon Taraxacum, L. V. Dotterblume. 2) crow-foot; Ranunculus, L. 3) Marsh marygold; Caltha, L.

der Butterbohrer, a butter-digger.

die Butterbrezel, *plur.* die-n; butter-cracknels, a kind of cake.
der Butterbrief, letter of dispensation for eating butter on fast-days.
das Butterbrot, V. Butterbämme.
die Butterbrühe, sauce made of butter, melted butter.
die Butterbüchse, butter-box.
das Butterfaß, a churn.
die Butterfliege, *plur.* die-n; a name for butterflies, particularly the large, white kind.
die Butterfrau, a woman who sells butter, a butter-woman.
Buttergebacken, *adj.* and *adv.* but used as a Substantive, das Buttergebackene, or Buttergebackenes, cakes baked with butter, butter-cakes.
Butterhaft,) *adj.* butter-like, containing
Butterricht,) butter, buttery.
die Butterhose, a butter ferkin.
das Butterkraut, a plant; Pinguicula vulgaris, L.
die Buttermilch, *plur.* *car.* buttermilk, churn-milk.
Buttern, *verb. reg. neutr.* with haben. 1) to make butter, to churn. 2) to become butter, to coagulate into butter. Die Sahne will nicht buttern.
das Butteröhl, among Apothecaries, oil made of butter and brick flower.
Butterschnitte, a slice of bread and butter. V. Butterbämme.
der Butterstecken) *plur.* ut *nom. sing.* a
der Butterstempel) churn-staff.
die Butterstolle, *plur.* die-n. 1) i. q. Butterbämme. 2) a cake upon which they spread butter when it comes out of the oven. 3) a butter cake of a particular form.
der Butterstriezel, 1) an oblong piece of butter. 2) oblong cakes made of flower and butter.
der Butterteig, dough for butter-cakes.
der Buttertiegel, a butter-pan.
der Buttertopf, butter-crock, butter-pot.
der Buttervogel, V. Butterfliege.
der Butterweck, des-es, *plur.* die-e; 1) a butter-cake. 2) a cake spread with butter. 3) a piece of butter, a roll of butter.
die Butterwurz, *plur. car.* butter-wort; Pinguicula, K.
die Butterzähne, butter-teeth, fore-teeth, when they are large and broad.
der Butterzopf, V. Butterstolle.
der Buttfisch, turbot, a sea-fish.
der Büttich, V. Bottich.
der Büttner, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a cooper, V. Böttcher.
die Buttsohle, a kind of flatfish; Platessa Solea, L.
der Butzkopf, des-es, *plur.* die-köpfe: a kind of porpoises or dolphins in the northern seas; Orca, L.
der Buxbaum, V. Buchsbaum.
der Byrol) V. Goldamsel.
der Byrolt)

C.

C, the third letter of the Alphabet, is pronounced 1) like a z before ä, e, i, ö, ü, y, as in Cäsar, Ceder, Citrone, Cölius, Cypern rc. The following are exceptions in which C is pronounced like K: Cöln, Cöthen, Cüstrin and Cärnthen. 2) like K in Ch and Cl. 3) like K before a, o, u, as in Cadix, Coblenz, Cur rc. 4) like K before consonants and at the end of syllables, as in Client, Spectakel rc.
die Cabacke, name for a Russian inn.
die Cabale, *plur.* die-n: from the French Cabale; 1) a secret meeting for bad purposes, a cabal. 2) the arts and tricks made use of by such people, cabal, intrigue. 3) the secret science of the Hebrew rabbins, the cabal.
der Cabalenmacher, an intriguing or plotting person, a person fond of cabals.
Cabaliren, *verb. reg. act.* to plot cabals or intrigues, to cabal.
der Cabalist, des-en, *plur.* die-en; one skilled in the traditions of the Hebrews, a cabalist.
Cabalistisch, *adj.* something that has an occult meaning, cabalistick, cabalistical.
die Cabane, a cabin on a vessel, cabin.
Cabel, V. Kabel.
Cabeljau, V. Kabeljau.
das Cabeltau, the large cable. Das Cabeltau in einen runden Kreis zusammen legen, to coil the cable.
das Cabinett, des-es, *plur.* die-e; from the Fr. Cabinet. 1) a closet, a small room of privacy and retirement. Sometimes, a small study. 2) the Sovereign with the chief Ministers, the Cabinet. Er hat kein Ansehn im Cabinett. 3) a collection, or repository of curiosities and the curiosities themselves. Münz-Cabinett, collection of coins. Mineralien-Cabinett, collection of minerals.
der Cabinetts-Mahler, a painter of easel paintings. It. a painter in the service of a Prince to make such paintings.
der Cabinetts-Minister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a Minister that has a seat in the Cabinet, Cabinet-Minister.
der Cabinetts-Prediger, a Prince's chaplain, who officiates in the Sovereign's closet.

der Cabinetts-Rath, an officer of state that has a seat in the Cabinet, a Counsellor of the Cabinet.

das Cabinetts-Siegel, 1) the private seal of a prince. 2) Seal of the Cabinet, privy seal.

das Cabinetts-Stück, a curiosity of art or nature worth being preserved in a collection, a cabinet-piece.

das Cabiskraut, V. Kopfkohl.

der Cacao, *plur. car.* cocoa, cocao, coco. Die Cacaobohne, a cocoa-bean. Der Cacaobaum, cocoa-tree, chocolate-nut-tree; Theobroma, L.

Cachelot, V. Pottfisch.

die Cadenz, *plur.* die -en; fall or general modulation of the voice, cadence.

der Cadett, des -s, or -en, *plur.* die -en; from the Fr. Cadet; a young nobleman who is brought up for the military profession, a cadet. Das Cadetten-Corps, the body of cadets. Cadetten-Haus, the building in which they are brought up. Ein Cadett zur See, a midshipman.

Caduk, *adj* and *adv.* from the Lat. caducus; is used of such estates as become the property of the lord of the manor or Sovereign in case of crimes, want of heirs male etc. Caduke Güter, Bona caduca. *Figurat.* † frail, weak, infirm, ruined. Er ist caduk, he is ruined, it is over with him. Sein Glück ist caduk, his good luck is at an end.

Caffe, V. Kaffeh.

Cahller, V. Kahller.

Caftan, caftan.

Cajüte, V. Kajüte.

der Calabassenbaum; Calabash-tree; Crescentia, L. a West-India tree.

der Calamank, des -es, *plur.* die -e; calamanco, a woollen stuff.

Calamanken, *adj.* of calamanco.

Caland, V. Kaland.

der Calander, V. Chalander.

der Calcant, the person that treads the bellows of an organ, bellow treader.

der Calcedonier, a stone, calcedonius.

Calciniren, *verb. reg. act.* to calcine.

*der Calcul, V. Rechnung.

Calculiren, *verb. reg. act.* to calculate. V. Rechnen and Berechnen.

der Calcut, V. Calecut.

Caldaunen, V. Kaldaunen.

Calecut, Calecut, province of the East-Indies.

der Calecut, des -en, *plur.* die -en;) a tur-
der Calecutische Hahn, or Henne;) key, a turkey cock, a turkey-hen; Meleagris, L.

Calender, Calesche, Calfatern, Calmäusern, Calmus, Vid. in K.

Caliber, des -s, *plur. ut nom. sing.* 1) the interior diameter or bore of fire-arms, caliber, from the Fr. Calibre. Ein Stück von schwerem Caliber, a piece of ordnance. Säulen von gleichem Caliber, Columnes of the same size. 2) It. is also a name for utensils of various mechanicks.

der Calife, or Caliph, V. Kaliph.

Calmey, Calmesen, V. Galmey.

Calumniren, V. Lästern, verlästern.

die Calville, from the fr. Calville, an excellent kind of apples.

der Calvinist, des -en, *plur.* die -en; one of the reformed protestant religion, a Calvinist.

Calvinisch,)
Calvinistisch,) *adj.* and *adv.* calvinistical.

der Camaldulenser, a Camaldule monk, a Camaldule.

die Camasche, spatterdashes.

der Camee,)
der Cameh,) *plur.* die -en; a cameo.

der Camelott, des -es, *plur.* die -e; from the Ital. Camelotto; camelot, camlet, a stuff made originally of mohair and silk, now of wool and silk.

der Camerad, des -s, *plur.* die Cameraden, from the Fr. Camarade; camerade, comrade, companion, fellow. Wir waren Schulcameraden, we were schoolfellows together.

die Cameradschaft, 1) fellow-ship, companion-ship. 2) a society, club.

Cameral, *adj.* from barb. Lat. Cameralis; what is relative to finance.

der Cameralist, des -en, *plur.* die -en; a financier, a person who understands the finances.

die Cameralsache, a matter which concerns finance.

das Cameral-Wesen, all that is relative to the finances.

die Cameral-Wissenschaft, the science of finance, finance and all that it comprises.

Camille, Camin, Camisol, Cammee, V. in K.

die Campagne (pron. Campanje) *plur.* die -n; from the Fr. Campagne; a campaign. Eine Campagne machen, to make a campaign. Eine Winter-Campagne, a winter-campaign.

das Campeche-Holz, des -es, *plur. car.* logwood; Haematoxylum Campechense, L.

der Campher, des -s, *plur. inus.* camphire. Der Campher-Baum, camphire-tree. Campher-Spiritus, spirit of camphire. Das Campher-Oehl, oil of camphire.

die Campherpflanze, Camphorasma, L.

Campiren, *verb. reg. neutr.* with haben, from the Fr. Camper; to camp.

Canada, province in America, Canada. Der Canadier, a Canadian.

die Canaille, (pron. Canalje) plur. die-n; from the Fr. Canaille. 1) the low mob, canaille, rabble, dregs of the people. 2) a ragamuffin, rascally fellow, rascallion. Er ist eine Canaille.

der Canal, des -es, plur. die Canäle, from the Lat. Canalis, or Fr. Canal. 1) any pipe, channel or gutter, particularly when it conducts a fluid body, a canal, channel. Ganz Holland ist von Canälen durchschnitten, all Holland is intersected with canals. Sometimes, the bed of a river, a strait or narrow sea. Der Canal zwischen Frankreich und England, St. George's Channel, the Channel. It. the passages through which the juices flow in animal and vegetable bodies. 2) *Figurat.* ways and means, a channel. Ich habe einen Canal gefunden, durch den ich es erhalten werde, I have found out a channel through which I shall obtain it.

das Canapeh, des -es, *plur.* die - e, from the Fr. Canapé; a Sopha.

Canarien, or die Canarischen Inseln, the Canary islands, the Canaries.

der Canarien-Bastard, a kind of sparrow; Passer Serino affinis, Klein.

das Canarien-Gras, *plur. inus.* Phalaris Canariensis, L.

die Canarien-Hecke, a breed of Canary-birds.

der Canarien-Same, Canary-seed, seed of the canary-tree (Phalaris canariensis, L.) which came originally from the Canary islands.

der Canarien-Sect, des -es, *plur. inus.* a sweet wine from the Canary islands, Canary sack.

der Canarien-Vogel, a Canary-bird; Passer Canarius, Kl.

der Canarien-Zucker, des-s, *plur. inus.* Canary-sugar.

der Canaster, des-s, *plur. inus.*) from
der Canaster-Toback, des-es, *pl. inus.*) the Spanish; the finest kind of tobacco for smoking.

die Cancelley, Cancellist, V. in K.

der Candelzucker, des-s, *plur. inus.* sugar-candy; Also called Zucker-Cand, Cand and Candel come from candiren, therefore, candied sugar.

der Candidat, des-en, *plur.* die-en, from the Lat. Candidatus; a candidate, any person that sues for a place, particularly for a living.

Candiren, *verb. reg. act.* from the Ital. Candire; to make into a comfit, to comfit, to candy. Früchte candiren, to conserve fruits in sugar, to comfit fruit.

der Candiszucker, V. Candelzucker.

der Canditer, des - s, *plur.* ut *nom. sing.* he that comfits, candies or conserves in sugar, a confectioner.

der Canehl, des -es, *plur. inus.* a common word for Zimmet, cinnamon; from the Fr. Canelle.

die Canehlkirsche, V. Cornelkirsche.

Caninchen, V. Kaninchen.

das Cannevaß, des - sses, *plur.* die - sse, from the Fr. Canevas. 1) a coarse unbleached linen-cloth, canvass. 2) a kind of cotton stuff for dress.

der Cannibal, des-en, *plur.* die-en; an inhabitant of the Caraib islands who use to eat their enemies, a Cannibal. *Figurat.* a savage, ferocious man.

Cannibalisch, *adj.* and *adv.* in the manner of a Cannibal, cannibally. Cannibalische Wuth.

der Canon, or Kanon, des-s, *plur.* die -s, or Canones, from the Gr. κανων, or Lat. Canon. 1) a canon, rule, law, particularly a law made by ecclesiastical Councils. 2) the catalogue of the books of holy scripture, and the collection of those books itself. 3) In the Roman church Canon, or Meß-Canon, are the forms of mass and the book in which they are contained. 4) the Catalogue of Saints, the rules of monastical orders, decrees and traditions of the church, particularly the decrees of Councils. 5) Sometimes, an assessment, the sum to be paid by each individual.

Canone, V. Kanone.

das Canonicat, des -es, *plur.* die -e; an ecclesiastical benefice in a Cathedral or collegiate church, a canonry, canonship. Ein Canonicat bekommen, to get a canonry or stall.

der Canonicus, des -ci, *plur.* die -ci; a secular priest who has a stall, prebend or canonry in some Cathedral or collegiate church. — In the great German Chapters the Domherren are different from the Canonicis, the latter being only the Vicars of the former and answering to the minor-canons in England. Sometimes the Canonici are not even clergymen. V. Domherr.

die Canonie, *plur.* die-n; from barb. Lat. Canonia; the benefice of a canon, the canonry, i. q. Canonicat. Sometimes, the whole body of canons, the chapter-room, chapter-house, or the buildings in which they live.

Canonisch, *adj.* and *adv.* canonical, canonically. Die canonischen Bücher der

heil. Schrift, the canonical books of holy scripture, in opposition to the apocrypha. Das canonische Recht, the canon-law. Canonische Strafen, ecclesiastical punishments. Canonische Stunden, canonical hours, ie. hours prescribed by the ecclesiastical law. Canonisch essen, to eat canonically, ie. in a manner agreeable to the canon.

Canonisiren, *verb. reg. act.* to declare any one a saint, to canonize. Die Canonisirung and Canonisation, the act of declaring a saint; Canonization. Die Canonisations-Bulle, a bull of canonization.

die Canonissinn, *plur.* die-en; a canoness, a woman that has a canonry in a female chapter, such as are found in Germany both roman-catholicks and protestants.

der Canonist, des-en, *plur.* die-en, a professor of the canon-law, a canonist.

die Cantate, *plur.* die-n, a poem destined to be sung and consisting of airs and recitatives, a cantata; from the Ital. Cantata. It. any church-Musick.

die Cantille, among embroiderers, small rolls of gold and silver-wire.

der Canton, des-s, *plur.* die-s, from the Fr. Canton; any district of a country or province, a canton. It is particularly used of the 13. Swiss Confederacies, die dreyzehn Cantons der Schweiß, the thirteen Cantons of Swisserland.

Cantoniren, *verb. reg. neutr.* to be quartered in villages and towns, in time of war, to canton. Die Cantonirungs-Quartiere beziehen, to go into canton-quarters.

der Cantor, des-s, *plur.* die Cantores, (vulg. Cantors) the chief Chanter, i.e. the person that directs the vocal and instrumental musick in churches and schools, the publick school-master for vocal musick. In German schools he is generally one of the assistant-masters.

das Cantorat, des-es, *plur.* die-e, the place of a chief chanter or clerk. It. his house.

die Cantorey, *plur.* die-en, dwelling house, or the place where such a professor of musick keeps musical exercises. Die Cantorey-Knaben, the singing boys, choristers.

Canzel, Canzelley ꝛc. V. in K.

das Cap, des-s, *plur.* die-s, a beach, cape, headland, promontory; from the Fr. Cap.

Capaun, V. Kapaun.

der Capellan, des-es, *plur.* die Capelläne; 1) a clergyman of a chapel, chaplain to a chapel. 2) a chaplain to a prince or some person of distinction. 3) a domestic chaplain to any house or family, in which he performs divine service. 4) In some protestant countries the deacons of churches are called Capelläne, and vulg. Kapläne, in opposition to the first clergyman of such a church.

die Capellaney, *plur.* die-en; 1) mansion-house of a chaplain. 2) a chaplainship. 3) a chapel which makes part of a church.

1\. die Capelle, *plur.* die-n; Dimin. das Capellchen, from low Lat. Capella. 1) a chapel, in opposition to a parochial or cathedral church, as a chapel of ease. Eine Schloß-Capelle, Hof-Capelle, a Court-chapel. 2) the clergymen belonging to a chapel. 3) the musick or musicians belonging to a chapel. 4) a band of musick belonging to some prince. Die Capelle der Königinn von England, the Queen of England's band. 5) parts and vaults of large churches with altars, at which mass is said. 6) parts of churches and enclosed rooms belonging to private people, chapels. 7) a room in a private house destined for divine service, domestick chapel.

2\. die Capelle, *plur.* die-n; from the Ital. Copella; a coppel, copel, cuple, cupple, an instrument used in chymistry to try and purify gold and silver. It. test. Das Silber auf die Capelle bringen, to put the silver to the test. Capellensilber, fine silver. Die Capelle aushalten, to stand the test.

die Capellen-Asche, ashes of wood and bones, out of which the chymical coppels are made.

das Capellen-Futter, brass-frame, in which they form chymical coppels.

das Capellen-Klar, powder made of burnt bones for the use of chymical coppels.

das Capellen-Silber, silver such as it comes out of the test, fine silver.

Capelliren, *verb. reg. act.* in chymistry, to try upon the coppel, to put to the test, to assay by the coppel.

der Capellir-Ofen, furnace for a coppel.

der Capell-Meister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* director of the musick in a chapel, master of a chapel, director of a band of musick.

die Caper, V. Kaper.

der Caper, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* from the Fr. Capre; 1) the commander of a privateer. 2) the vessel itself, a privateer.

die Caperey, *plur.* die-en; the trade of privateering, the going out in a privateer. the taking a vessel as a privateer. Caper-

zu treiben, to privateer. Fr. sharping, or seizing a thing by craft.

Capern, verb. reg. act. pr. to take a vessel as a privateer. Das Schiff ist gecapert worden, the vessel has been taken by a privateer. Figurat. to seize by craft, to sharp.

das Caperschiff, a privateer.

Capeskraut, V. Kopfkohl.

der Capitain, V. Capitän.

Capital, adj. and adv. from the Lat. Capitalis; 1) initial. Capital-Buchstaben, initial letters. 2) Figurat. what is excellent in it's kind, capital. Der Capital-Hirsch, and stag of eight years and above, of particular size and strength. Ein Capital-Stück, a capital piece. Ein Capital-Verbrechen, a capital crime, a great crime.

das Capital, des -es, plur. die -e; Dimin. das Capitälchen, plur. ut nom. sing. from the low Lat. Capitale. 1) the uppermost part of a thing. Das Capital einer Säule, the capital of a column. 2) a sum of money laid out upon interest, the principal. Plur. die Capitalien. Ich habe Capital und Interessen verloren, I have lost principal and interest. Ein todtes Capital, dead money, money which bears no interest. Seine Capitalien anlegen, to lay out one's money upon interest. Viele Capitalien haben, to be a monied man. Vom Capital zehren, to live upon the principal. Seine Capitalien in einer Handlung anlegen, to put one's money into trade.

der Capital-Buchstab, an uncial letter.

der Capitalist, des -en, plur. die -en; a monied man, a man who lives on the interest of his money.

der Capitän, des -es, plur. die -e, or -s; from the Fr. Capitaine; 1) commander of a company of foot, a captain. 2) commander of a man of war, a captain. 3) commander of any merchant man or packet-boat, a Captain.

die Capitänschaft, captainship.

das Capitel, des -s, plur. ut nom. sing. from the low Lat. Capitulum. 1) part of a book or a piece of writing, a chapter. Ein Buch in Capitel eintheilen, to divide a book into chapters. 2) Figurat. a) the subject of a book or conversation, the chapter. Sie helfen mir auf das rechte Capitel, You put me upon the right chapter, (Gellert.) b) a reprimand, a lecture. Jemanden ein Capitel lesen, to give one a lecture, to lecture one. 3) the meeting of certain people belonging to a secular or ecclesiastical order, a chapter. Der Dechant und die Domherren halten Capitel, the dean and canons hold a chapter. Das Capitel versammeln, to call a chapter. 4) the house, or room where a chapter meets, chapter-house, chapter-room. 5) the members of such a meeting or body, chapter. Das Capitel von Windsor, the chapter, oder the dean and canons of Windsor. Das Dom-Capitel, chapter of some cathedral or collegiate church.

Capitel-fest, adj. and adv. well read. Er ist in der Bibel capitel fest, he is well read in the bible, he knows book and chapter.

das Capitel-Haus, chapter-house.

Capiteln, verb. reg. act. to reprimand, to lecture a person.

der Capitels-Herr, des -n, plur. die -en; a member of a chapter, a canon, prebendary etc.

der Capitels-Schluß, decree of a chapter.

die Capitel-Stube, plur. die -n; the room in which a chapter meets, chapter-room.

der Capitulant, V. Capitulation 2.

der Capitular, des -en, plur. die -en; } from
der Capitular-Herr } low Lat. Capitularis, Capitularius, V. Capitels-Herr.

die Capitulation, plur. die -en; 1) any stipulation, terms, conditions, particularly in war, capitulation. Sich auf Capitulation ergeben, to surrender by capitulation. 2) a soldier's capitulation, by which the years of his service are fixed. Meine Capitulation ist auf sechs Jahre, my capitulation is for six years, I am bound to six years service. Hence der Capitulant, des -en, plur. die -en; a soldier that serves on capitulation. 3) stipulations made between chapters and their heads, or between the states of the German empire and the Emperor. Die Wahl-Capitulationen der deutschen Kaiser, the elective capitulations of the german emperors.

Capituliren, verb. reg. act. to make a capitulation, to capitulate, to surrender by capitulation. Die Besatzung hat capituliret. Der Feind verlangt zu capituliren, the enemy demands a parley. Fr. in daily life, mit jemanden capituliren, to come to terms with somebody, to make stipulations, to agree on conditions.

Caplan, V. Capellan.

Caporal, V. Corporal.

Capris-Kraut, V. Kopfkohl.

Caprice, V. Eigensinn.

die Capriole, plur. die -n; from the Fr. Capriole; a jump, leap, caper. Eine Capriole machen, (vulg. schneiden) to caper, to cut a caper.

Capſel, V. Kapſel.
der Cap-Sperling, the ſparrow of the Cape of good hope; Paſſer Capenſis, L.
*die Captur, plur. car. a capture, the ſeizing, ſeizure. Ein Captur-Befehl, warrant of impriſonment, or ſeizure.
Capua, Capua, capital of Campania.
der Capuciner, des-s, plur. ut nom. ſing. a Capuchin, mendicant monk.
die Capuciner-Kappe, a Capuchin's cowl.
das Capuciner-Kloſter, a Capuchin convent.
der Capuciner-Orden, the order of Capuchins.
das Capuciner-Tuch, coarſe brown cloth.
†Caput, adv. from the Fr. Capot; ruined. Caput gehen, to get ruined. Einen caput machen, to ruin a perſon, oder, im Piquet-Spiel, to make one capot, to capot one.
der Caputt, des-es, plur. die-e; from the Fr. Capot; 1) a head-cover like a monk's cowl, a cap. 2) an upper garment with a cape, a great-coat, ſurtout, a weather-coat.
der Caputt-Rock, V. preced. 2.
die Capuze, plur. die-n; a travelling hat, which may be let down; a large cape, like a monks cowl; from the Lat. Caputium.
die Cap-Wachtel, a quail of the Cape of good hope; Coturnix Capenſis, Kl.
der Cap-Zaum, a caveſſon.
der Carabiner, des-s, plur. ut nom. ſing. from the Fr. Carabine; a carabine, oder carbine, a ſhort gun uſed by the horſe.
der Carabinier, (pron. Carabinie), des-s, plur. die-s; from the Fr. Carabinier; a carabinier, a ſort of light horſe.
die Caraffine, plur. die-n; from the Ital. Caraffina; 1) a decanter. 2) a ſmall bottle for oil, vinegar, wine etc.
Carat, V. Karat.
die Caravane, V. Karavane.
die Caravelle, a caravel, kind of veſſel particularly in uſe in Portugal.
die Carbatſche, whip, V. Karbatſche.
die Carbonnade, plur. die-n; a carbonnado, a raſher on the coals, meat cut acroſs.
der Carbunkel, des-s, plur. ut nom. ſing. 1) a carbuncle, jewel ſhining in the dark. From the Lat. Carbunculus. 2) a kind of blotch; Anthrax.
die Carcaſſe, plur. die-n; from the Fr. Carcaſſe. 1) a carcaſs, the wire-part of 'n womans coif. 2) In gunnery, a carcaſs, ie. a kind of bomb, filled with combuſtibles and thrown from a mortar. 3) ſkeleton of a ſhip, boat etc. a carcaſs. 4) ſkeleton of any thing, particularly of bodies.
das Carcer, des-s, plur. ut nom. ſing. from the Lat. Carcer; priſon in ſchools and Univerſities.
Carcer-Oehl, V. Gardſeer-Oehl.
die Cardamome, plur. die-n; cardamomum, a medicinal ſeed of the aromatick kind. Die größere Art von Cardamome, Guinea grains, grains of paradiſe.
die Cardätſche, V. Kartätſche, and Kardetſche.
Cardinal, adj. and adv. from the Lat. Cardinalis, cardinal. Die Cardinal-Tugenden, the cardinal virtues. Die vier Cardinal-Winde, the four cardinal winds. Die Cardinal-Zahlen, cardinal numbers, in oppoſition to numeral.
der Cardinal, des-es, plur. die-näle, Lat. Cardinalis. 1) In the roman church, a cardinal. Der Cardinals-Hut, a cardinal's hat. Die Cardinals-Würde, dignity of a cardinal. 2) white wine with toaſted oranges. 3) a kind of finches found in China; Fringilla purpurea, Kl. 4) a kind of wrens; Motacilla Rubricapilla, L.
die Cardinals-Birn, a kind of pears.
die Cardinals-Blume, plur. die-n, a plant; Lobelia Cardinalis, L. Is has it's name from the dark red of it's flower which is not unlike the red of a cardinal's hat.
der Cardobenedicten, des-s, plur. inuſ. from the Lat. Carduus benedictus, a medicinal plant; Centaurea Benedicta, L.
†Careſſiren, verb. reg. act. from the Fr. careſſer; to careſs.
die Carete, V. Carrete.
der Carfiol, des-es, plur. inuſ. a name for Blumenkohl, cauliflower; probably from the Ital. Carolo-fiore.
Carfunkel, V. Carbunkel.
Cärimonie, V. Ceremonie.
Cariole, V. Carriole.
Carl, Charles, a name ſignifying a man Carl der Große, Charlemaign.
der Carld'or, a Charles d'or, a coin.
der Carling, the keelſon of a ſhip.
Carlsbad,, Carlsbad, a town and Waterplace in Bohemia.
Carmel, mount Carmel in Aſia.
der Carmeliter, des-s, plur. ut nom. ſing. a Carmelite, order of monks. Die Carmeliterinn, or Carmeliter-Nonne, a Carmelite Nun.
der Carmeliter-Geiſt, a diſtilled water of balm, lemon-peals, clover, cinnamon etc.
†das Carmen, (better Gedicht) a poem. Hochzeit-Carmen, epithalamium, a nuptial ſong, a compliment upon marriage.

Das Leichen-Carmen, a funeral-song, a poem upon somebody's death.

Carmesin, *adj.* indecl. from low Lat. Carmesinus; crimson. Die Carmesin-Farbe, crimson-colour. Carmesin-Zeug, crimson-stuff.

der Carmin, des-es, *plur.* *inus.* carmine, a powder of a crimson colour, made either of cochineal, or of Brasil-wood. From the Fr. Carmin.

Carmosiren) *verb. reg. act.* to set precious
Carmusiren) stones.

das Carmusir-Gut, small precious stones only fit for setting others with.

das Carnaval, des-es, *plur.* -e; carnival, the time from Epiphany to Lent. It. the amusements of that season. In der Carnavals-Zeit, in carnival, in the carnival season. Carnaval halten, to keep carnival. From the French and Ital.

der Carneol,) des-es, *plur.* die-e, Lat.
der Carniol,) Carneolus; a carnelian, a precious stone much used for seals.

Carnieß, V. Karnieß.

Cärnthen, Carinthia, province of the circle of Austria.

der Carolin, des-es, *plur.* die-e; it is generally pronounced Carlin; 1) a carlin, or carolin, a German coin worth about twenty shillings, the same as a french Louis. 2) name for various coins in different countries.

Caroline, Caroline, a woman's name.

Carosse, V. Carrosse.

die Carotte, *plur.* die-n; 1) i. q. rothe Rüben, Beete, Mangold; beet. From the Ital. Carotta, or Carota. 2) from the Fr. Carotte, a roll of tobacco prepared in a particular manner.

Caroussell, V. Carrosell.

die Carpie) *plur. car.* lint, linen scraped
die Carpey) into a soft fleecy substance to lay on sores. It. Scharpie.

Carreau, (pronounce Carro) from the fr. Carreau; diamonds, one of the four colours in a pack of cards.

die Carrete, *plur.* die-n; from the Ital. Carreta. 1) a small carriage. 2) contemptuously, an ugly good for nothing carriage.

die Carricatur, *plur.* die-en, 1) without *plur.* Caricature, the overcharging and exaggerating ludicrously. Die Engländer lieben die Carricatur. 2) with *plur.* caricature, portraits overcharged. Die Kunstgewölbe zu London sind voll von Carricaturen, the print-shops are full of caricatures.

die Carriole, it. das Carriol, *plur.* die-n; from the Ital. Carriola; a carriage on two wheels, a kind of whisky.

das Carrosell) des-es, *plur.* die-e, from
das Carrusell) the Ital. Carrosello, or the fr. Caroussell; a tilt. Der Carrosell-Platz, a tilt-yard.

die Carrosse, *plur.* die-n; Ital. Carrozza, fr. Carosse; a chariot, state-carriage.

Cartätsche, V. Kartätsche, and Kardetsche.

Cartaune, V. Karthaune.

das Cartell, des-es, *plur.* die-e; from the fr. Cartel. 1) a cartel, an agreement relative to prisoners in war, or deserters in peace. 2) a challenge, a summons to fight. Jemanden ein Cartell senden, to send one a challenge.

Cartetsche, V. Kartätsche, and Kardetsche.

Carthagena, a town in Spain and in America.

der Carthaginenser, a Carthaginian. Carthaginensisch, Carthaginian, Punic.

Carthago, the old city of Carthage.

die Carthaune, V. Karthaune.

die Carthause, *plur.* die-n; from Carthusia, French Chartreuse in Dauphiny, where the first Carthusian convent was established; a Carthusian convent.

der Carthäuser, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a Carthusian, a Carthusian monk, a monk of the order of St. Bruno. Der Carthäuser-Mönch, a Carthusian monk. Das Carthäuser-Kloster, a Carthusian convent.

die Carthäuser-Nelke, *plur.* die-n; a kind of carnations; 1) Dianthus Carthusianorum, L. 2) i. q. Bartnelke, Dianthus Barbatus, L.

das Carthäuser-Pulver, a preparation of antimony, brought much into use by an Apothecary of Carthusians.

Cartoffel, V. Kartoffel.

der Carton, (pron. Cartong), des-s, *plur.* die-s; from the Fr. Carton, and Ital. Cartone; 1) a sheet of large strong paper. 2) a sheet of paste-board. 3) a sketch, drawing or rough painting, a cartoon. Die Cartons von Rafael zu Windsor, the cartoons of R. 4) a paper case of paste-board, a port-folio, e. g. for drawings, prints etc.

die Cartusch-Büchse, a cartridge-box.

die Cartusche, *plur.* die-n; fr. Cartouche; 1) cartouch, a kind of ornament for enclosing an inscription, a coat of arms etc. 2) a small cartridge-box of the Grenadiers. 3) the cartridge itself. 4) i. q. Kartätsche, a bomb or shell.

der Carviol, V. Carfiol.

der Casakin, (pron. Casakeng), des-s, *plur.* die-s; fr. Casaquin; a small upper garment, a short gown.

die Cascarille, an indian shrub, the bark of which is used in medecine; Clutia Eluteria, L.

die Casel, *plur.* die -n; formerly the name of a priest's cope, a chasuble, from low Lat. Casula. In some protestant countries it is a name for a clergyman's gown.

die Casematte, *plur.* die -n; in fortific. low vaults in the ramparts and bastions, serving as a battery to defend the face of the opposite bastion, a casemate. From the Ital. Casematta.

die Caserne, *plur.* die -n; fr. Caserne, small buildings to lodge soldiers, a casern, barrack.

Casien, Cassien, Cassia, wild Senna; Cassia, a spice of which there are various kinds, as 1) cassia fistula; 2) cassia lignea, which is the bark of the cassia tree.

die Caskarilla, and Cascarilla; V. Cascarille.

das Casket, des -es, *plur.* die -e; casque, helmet.

Caspisch, *adj.* Caspian. Das Caspische Meer, the Caspian sea.

die Cassation, *plur.* die-en; the breaking, cashiering, cassation. Bey Strafe der Cassation, on pain of being broken. In German Entsetzung, Absetzung.

die Casse, *plur.* die -en; 1) a money-chest. Geld in die Casse legen, to put money into the chest. Die Casse bestehlen, to rob the chest. 2) the money in the chest, cash, ready money. Die Casse bestehlen, to rob the cash. Er ist nicht bey Casse, he has no cash. Das Cassen-Buch, cash-book, the book of receipts and disbursements. Kein Geld in Casse haben, to have no money in cash. Der Cassen-Führer, cash-keeper. 3) cash, or money destined for certain purposes. Die Kriegecasse, the military chest. Die Armencasse, the poor chest, or trunk. 4) the room where the money is kept. Das Cassen-Geld, des -es, *plur.* die -er; the publick money, the money belonging to the publick chest. Die Cassen-Münze, *plur. inus.* that kind of coin which is received in the publick revenue, in opposition to other coins which are not taken in the offices.

Cassel, Cassel, capital of Hesse-Cassel.

die Cassenollen, gall-nuts.

die Casserolle, *plur.* die-n; vulg. Kastrol, fr. Casserolle; a stew-pan.

Cassia, V. Casien.

der Cassier, des -s, or, der Cassirer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* from the Ital. Cassiere; cashier, cash-keeper.

Cassiren, *verb. reg. act.* 1) to call-in cash, to get cash, (better eincassiren.) 2) from the Ital. Casiare, to cashier, break. Einen Beamten cassiren, to break or dismiss a publick officer. Ein Privilegium cassiren, to take away, oder deprive of a privilege.

Cassonad-Zucker, V. Farin-Zucker.

die Cassuben, an old province in upper Saxony. König der Wenden und Cassuben, is part of the King of Prussia's titles.

die Castagnette, *plur.* die -n; a castanet, small shells of ivory or wood, used in ballette-and rope dancing. Mit Castagnetten tanzen.

Castanie, Casteien, V. in K.

das Castell, des -es, *plur.* die -e; from the Lat. Castellum. 1) any little castle or fort; a small fortification near a larger one, a citadel. 2) In ships, das Vorder-Castell, the fore-castle. Das Hinter-Castell, the quarter-deck.

der Castellan, des -es, *plur.* die -e; governor of a castle or fort. Der Castellan von Antwerpen, the governor of the Citadel of Antwerp. A Castellan in Poland is the governor of a fort and it's district. In Germany a Castellan ist generally a castellain, a civil officer that keeps the rooms of a palace of a prince. It. the first servant of a club or some such society.

die Castellaney, *plur.* die -en. 1) the dignity and office of a governor of a castle or fort, or of a castellain. 2) the district and jurisdiction of a castle; from low Lat. Castellania; fr. Chatellainie.

Casteyen, V. Kasteyen.

Castigiren, V. Bestrafen.

Castilien, Castilia, province of Spain.

der Castor, des -es, *plur.* die -e; from the Lat. Castor, i. q. Biber, a beaver. Castor-Hut, a beaver-hat, a beaver. Castor-Handschuhe, beaver-gloves.

die Castor-Arbeit, *plur.* die -en. 1) any thing made of beaver-hair. 2) *Figurat.* a kind of painting, in which fine wool, passed through a sieve, is carried upon canvass. Thus hangings, screens etc. were ornamented.

Castoreum, V. Bibergeil.

der Castrat, des -en, *plur.* die-en; from the Ital. Castrato; a castrato. In England sagt man lieber, an Italian singer.

Castriren, *verb. reg. act.* 1) to cut off parts, to mutilate, to castrate. Ein Buch castriren, to castrate a book. Ein castrirter Horaz, a castrated Horace, an edition of Horace, in which many parts are left out. 2) Einen Knaben castri-

ren, to castrate a boy. Schweine castriren, to geld pigs.

Castrol, V. Casserolle.

die Casualpredigt, an occasional sermon, a sermon delivered on some particular occasion.

der Casuar, des -s, plur. die -e; a large bird of prey, a cassiowary; Casuarius, or Struthio Casuarius, L.

der Casuist, des -en, plur. die -en; a casuist, one that studies and settles cases of conscience.

Casuistisch, adj. and adv. casuistical.

die Casuistik, plur. car. the science of a casuist, casuistry.

die Cäsur, plur. die -en; from the Lat. Caesura; a pause in verse or musick, caesura.

Catakomben, catacombs, certain subterraneous cavities of the Ancients, as are found near Rome and at Naples.

Catalonien, Catalonia, province of Spain.

der Catalogus, des -gi, plur. die -gi; a catalogue, a list of any thing, particularly of books. From the Fr. and Lat. It. der Catalog, from the Fr. Catalogue.

Catechet, Catechisten, Catechismus, Catharr, Catheder, Cathedral, Catholik, Catholisch, Cattun 2c., V. in K.

Catherina, Catherine, a woman's name.

der Catheter, des -s, plur. ut nom. sing. an instrument of surgery, a catheter.

die Catoptrik, plur. car. catoptricks, the science which treats of vision by reflection.

Catoptrisch, adj. and adv. catoptrical.

die Cavallerie, plur. inus. from the Fr. Cavallerie; in German, die Reiterey; cavalry, horse-troops, horsemen, the horse. Die leichte Cavallerie, the light-horse. Er ist in der Cavallerie, he is in the horse. Eine Cavallerie im Tarock-Spiele, the four figured cards of a suit, as King, Queen, Knight and Knave.

der Cavallerist, des -en, plur. die -n; a soldier of horse, a horseman; generally a heavy dragoon.

der Cavallier, des -es, plur. die -e; from the Fr. Cavalier. 1) a knight. More generally 2) any Nobleman. Dieß ist eines Cavalliers unwürdig, this is beneath a nobleman, oder gentleman, this is unworthy of a gentleman. Auf Cavalliers Parole, on the honour of a gentleman. 3) Das Cavallier-Papier, a small kind of paper very white and fine. 4) Die Cavallier-Perspective, geometrical drawing, in which the ground lines run parallel; in opposition to common perspective, which represents things as they appear, not as they are. 5) Cavallier in fortification, is an elevation which commands the country round it.

*Cavallierisch, adj. and adv. nobleman-like, lordly. It. haughtily, cavalierly. Er behandelte es sehr cavallierisch, he lorded it, he treated it cavalierly.

die Cavate, 1) a vault of a particular kind under a building. 2) In Musick, i. q. the Italian cavata.

Cavel, V. Kabel and Kawel.

*der Cavent, V. Bürge.

der Cavier, des -s, plur. car. the Ital. Caviere; the salted eggs or spawn of several large fishes, as the sturgeon etc. caviere, caveary, cavier, cavear.

der Caviller, V. Kaviller.

*Caviren, V. Bürgen. It. to take care against.

die Cavitsche, V. in K.

†Causen, sing. inus. idle evasions, fibs. Der Causenmacher, a fibber, a person that deals in fibs; particularly such a lawyer, a pettifogger, pettifogging lawyer.

die Cautel, plur. die -en; from the low Lat. Cautela; caution, provisional condition, or stipulation, particularly in deeds, instruments etc. It. the expressions and forms used for that purpose.

die Caution, plur. die -en; from the low Lat. Cautio; bail, surety, security. Caution machen, to give security, to bind oneself over. It. to find bail, or security, V. Bürgschaft. Juratorische Caution, an oath taken in court by which a person binds himself over to something.

die Ceder, plur. die -n; Lat. Cedrus; cedar-tree; Pinus Cedrus, L. Die Ceder von Libanon, the cedar of Libanus, or Libanum. Die Sibirische Ceder, Pinus Cembra, L. Die Amerikanische Ceder, Thuja occidentalis, L. Die Phönicische Ceder, Iuniperus Phoenicea, L. Die Lycische Ceder, Iuniperus Lycia, L. Die Bermudische Ceder, Iuniperus Bermudiana, L. Die Barbados Ceder, Iuniperus Barbadensis, L. Die weiße Ceder, Cupressus thyoides, L.

Cedern, adj. and adv. of cedar. Cedern Balken, (1 Kings VII. 2.) cedar beams.

der Cedern-Baum, cedar-tree.

das Cedern-Harz, rosin of cedar.

das Cedern-Holz, cedar-wood.

das Cedern-Oehl, i. q. Cedro, lemon-oil, extract of lemon; from the Ital. Cedro, a lemon-tree.

Cediren, verb. reg. act. V. Aufgeben, Einräumen.

Celebriren, V. feyern.

der Celeſtiner, des-s, *plur. ut nom. ſing.* a celeſtine monk.

Celle, V. Zelle.

das Cement, des-es, *plur.* die-e; Lat. Cementum. 1) a kind of mortar, particularly uſed under water, cement. 2) various kinds of cement, ſoder. 3) In chymiſtry and metallurgy, a powder uſed for refining metals.

Cementiren, *verb. reg. act.* 1) to cement by means of a mortar or cement. 2) In chymiſtry and metallurgy, to refine by means of refining powders.

die Cement-Büchſe, an earthen crucible to refine gold in.

das Cement-Feuer, red hod coals kept about a crucible.

die Cementir-Büchſe, V. Cement-Büchſe.

Cementiren, *verb. reg. act.* 1) to cement by means of mortar or ſoder. 2) to purify metals, to macerate metals for various purpoſes.

das Cement-Kupfer, des-s, *plur. inuſ.* copper produced from iron by refinement. It. any copper that forms itſelf out of vitriol.

das Cement-Waſſer, des-s, *plur. inuſ.* a vitriolick water containing diſſolved copper.

Cenſiren, *verb. reg. act.* from the Lat. Cenſere; 1) to give one's opinion upon ſomething, to review. 2) to read a manuſcript, which is to be printed, in order to ſee that it contains nothings obnoxious to government, religion and morals, to licenſe. If is the buſineſs of men, called Cenſoren, beings unknown in England. 3) rar. to cenſure, to paſs cenſure.

der Cenſor, des-s, *plur.* die Cenſoren, or Cenſores, Lat. Cenſor; a cenſor, or licenſer, ie. a perſon appointed by government to read the manuſcripts, which are to be printed and to ſee that they contain nothing againſt government, religion and morals.

die Cenſur, *plur.* die-en. 1) an opinion or judgment paſſed upon ſomething. 2) licenſe, i. e. judgment of a perſon appointed by government in order to examine manuſcripts which are to be printed. 3) the imprimatur, or the permiſſion obtained for a manuſcript to be printed. Jemanden die Cenſur verſagen, or verweigern, to refuſe the imprimatur, or the permiſſion of printing a manuſcript. 4) the place or office of a cenſor, or licenſer, ie. of a perſon appointed to examine manuſcripts. 5) the examination of manuſcripts which are to be printed. Ein Werk in die Cenſur geben, to give a manuſcript to be examined before it can be printed. 6) a ſpiritual puniſhment, a cenſure.

die Cenſur-Freyheit, the liberty of the preſs, the liberty of printing without having the manuſcript examined by a comptroller or licenſer.

die Cent, V. Zent.

Cent, *indecl.* from the Lat. Centum; one hundred, hundred, cent. Fünf pro Cent, five per cent, five from hundred. Er gewinnt Cent pro Cent, he gains one hundred per cent. Geld zu vier pro Cent anlegen, to lay out money at four per Cent.

der Centaur, des-en, *plur.* die-en; a Centaur; people of Theſſaly, children of Ixion.

die Centifolie, *plur.* die-en; a roſe with many leaves; Roſa Centifolia, L.

der Centner, des-s, *plur. ut nom. ſing.* from the Lat. Centenarium et Centenarius; one hundred weight. But this varies, and the Centner contains ſometimes 110. pound weight and more.

das Centner-Gewicht, des-es, *plur.* die-e; 1) an hundred weight to weigh with, a quintal, a piece of ſtone or iron of one hundred pound weight or more. 2) the manner of uſing that weight. Das Centnergewicht von Frankfurt enthält acht im Hundert mehr als das Pfundgewicht, the one hundred weight of Frankfort contains eight per cent more than the pound weight.

die Centner-Laſt, *plur.* die-en; *Figurat.* a great weight, a heavy weight. Centnerſchwer, very heavy.

Central, *adv.* and *adj. indecl.* from the Lat. Centralis; in, near, or about the centre, operating towards the centre, central. Das Central-Feuer, the central-fire, which is ſuppoſed to be in the center of our earth. Die Central-Kraft, the centrifugal and centripetal power of bodies.

das Centrum, V. Mittelpunkt.

die Ceremonie, *plur.* die-n; Fr. Cérémonie, Lat. Ceremonia. 1) ceremony, outward forms. Die Ceremonien bey einer Krönung, ceremonies or forms of a coronation. Die gottesdienſtlichen oder kirchlichen Ceremonien, the outward rite, external form in religion. Die Ceremonien der Griechiſchen Kirche, the rite of the Greek church, the Greek rite. 2) forms of civility, ceremony. Er iſt voller Ceremonie, he is very ceremonious. Wahre Höflichkeit benennet

nicht in Ceremonien und Complimenten, true politeness does not consist in ceremony and compliments. 3) forms of state, actions accompanied with ceremony. Die Ceremonie einer Krönung, eines fürstlichen Beylagers 2c.

das Ceremoniell, des -es, *plur. inus.* ceremonial, all outward forms, external rite. Das Ceremoniell der Höfe, ceremonial of courts; doch sagen die Engländer dann lieber etiquette. From the fr. Cérémonie.

der Ceremonien Meister, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* master of the ceremonies, a Gentleman-usher.

*Ceremoniös, *adj.* and *adv.* ceremonious.

das Certificat, V. Schein, Bescheinigung.

die Cervelat Wurst, V. Hirnwurst.

die Cession, V. Aufgabe, Uebergabe.

Ch, is considered as a single sound, though composed of c and h. It is pronounced

I. like a simple k, a) when it stands at the beginning of an original german word, as in Chur, Churfürst, Charwoche, Charfreytag. b) at the beginning of most foreign words, as Charakter, Christus, Cherub, Chronik, Chor, Chaldäa, Charte 2c. (Excipe China, Chymie, Chaos, in which the ch is guttural.) — c) when it is followed by a s, which belongs to the same root, as in Lachs, Dachs, Flachs, Fuchs, Achsel, Wachs, Büchse, sechs 2c. pronounce Laks, Daks 2c. But when the s does not belong to the same root, the ch is guttural, as in Dachspäne, nachsehen, nachsprechen 2c.

II. the pronunciation of ch is a) guttural and strong, as in Loch, Dach, Pech, Strich, Stich, sprechen, rächen, Geruch 2c. — It is b) guttural, soft and long in Fluch, Buch, hoch, sprach, Brach, Sprache, Tücher, hauchen, rauchen.

III. It is pronounced like the french ch or the english sh in words received from the French, as Chaluppe, Charlotte, Champagner, Chagrin 2c. which must be pronounced as the english sh in sheep, shear etc.

der Chagrin, (some write Chagrain), (pron. Schagräng), des -s, *plur. inus.* from the Fr. Chagrin; 1) shagreen, the skin of a kind of fish, or, in imitation of it, the skin of otters, sea-dogs, horses, asses etc. prepared with mustard-seed. Ein Futteral von Chagrin, a shagreen-case. 2) a kind of silk stuff.

die Chaise, (pron. Schäse), *plur.* die -n; from the fr. Chaise; an open chaise for two people, a plueton. Some call it Halb-Chaise, or halbe Chaise.

der Chalcedon, des -s, *plur.* die -e;

der Chalcedonier, des -s, *plur.* ut *nom. sing.*) from the Lat. Chalcedonius: a chalcedony, precious stone.

die Chaluppe, (pron. Schaluppe), *plur.* die -n; from the Fr. Chalouppe; a large boat following and belonging to a ship, a shallop, (but not a sloop, which is quite different.) Der Chaluppen-Meister, master of a shallop.

die Chamade, (pron. Schamade), chamade, or the beat of the drum which declares a surrender. Die Chamade schlagen, to beat the chamade.

das Chamäleon, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a kind of lizard, a chameleon; Chamaeleon, L. As this animal frequently changes it's colour, it has become the symbol of an inconstant or changeable person. Er ist ein wahrer Chamäleon.

Chamille, V. Kamille.

der Chamit, chamites, petrifyed shell.

Chamomillen, V. Kamillen.

Champagne, the province of Champaign in France.

der Champagner, champaign wine, champaign.

der Champignon, (pron. Schampinjon), des -s, *plur.* die -s; from the Fr. Champignon; a kind of mushroom; Agaricus Campestris, L.

das Chaos, Subst. indecl. *plur. car.* from the Gr. χάος; 1) the unformed mass of matter before the creation, the chaos. 2) any confused matter, a chaos.

Chaotisch, *adj.* and *adv.* resembling chaos, chaotick.

die Charade, *plur.* die -n; a kind of riddle, for which the English use the fr. charade.

der Charakter, (pron. Karakter), des -s, *plur.* die Charaktere, from the Gr. χαρακτηρ. 1) any thing graved or marked upon stone, brass, paper etc., from χαρασσειν, to grave; a mark, stamp, representation. Magische Charaktere, magical characters. Die Charaktere einer Waare, stamps, signs, marks, with which manufacturers mark their goods. 2) a letter used in writing or printing, a character, letter, type. 3) *Figurat.* any mark, by which one thing or person is distinguished from another, character. Ein Mahler muß eine jede Sache ihrem Charakter gemäß behandeln, a painter must treat every objects according to it's character. Das ist wider den Charakter eines ehrlichen Mannes, this is not consistent with the character of an honest man. Theophrast und La Bruyere ha-

den Charaktere geschildert, — have written characters. 4) † dignity or title, by which one man is distinguished from another. In Deutschland fragt man unter jedem Thore nach eines Reisenden Nahmen und Charakter, every traveller is asked his name and employment or title. Einen Charakter bekommen, to get a title.

Charakterisiren, (pron. K.), verb. reg. act. 1) to characterize, to give the distinguishing character of a thing or person. 2) to give an honorary title. Ein charakterisirter Mann, a man who has an honorary title.

die Charakteristik, plur. inus. 1) that which constitutes the character, characteristick. 2) the science of judging and delineating characters.

Charakteristisch, adj. and adv. characteristick, characteristical, what constitutes or marks the character. Dieses Gemählde, dieser Ausdruck ist nicht charakteristisch genug, does not mark sufficiently the character.

Charakterlos, (better ohne Charakter), characterless, without character.

der Charfreytag, (pron. K.—), des-es, plur. die-e; the friday before Easter, good friday. From the old word Char, mourning, bewailing.

†die Charge, (pron. Scharsche), office, place, employment.

der Charlatan, (pron. Schar—), des-s, plur. die-e; from the Fr. Charlatan. 1) a mountebank, quack, charlatan. 2) Figurat. any body that puffs up his works or his worth, a charlatan. Ein gelehrter Charlatan.

die Charlatanerie, (pron. Schar—), plur. die-n; tricks of a charlatan and of a puffer, charlatanry, puffing.

Charlotte, (pron. Schar—), Lotte, Dimin. Lottchen; Charlotte, a woman's name.

Charmant, (pron. Schar—), adj. and adv. fr. Charmant; charming. V. Allerliebst.

† Charmiren, (pron. Schar—), verb. reg. act. 1) to charm. 2) to make love.

das Charnier, (pron. Scharnihr), hinges, double hinge.

Charte, V. Karte.

die Charteke, (pron. Schar—), plur. die-n; contemptuously, a book, pamphlet, particularly a bad book, a satire, a libel. Eine elende Charteke, a wretched performance. Dies sind lauter alte Charteken, this is nothing but old trash.

die Charwoche, plur. die-en; (pron. K.) the holy week, passion-week, week before Easter.

die Chatulle, V. Schatulle.

die Chaussee, (pron. Schossech), plur. die-n; a road made of gravel and beaten stone, called with a french name chaussee. Die Engländer sagen, a turnpike-road.

das Chavot, V. Schaffot.

der Chef, V. Haupt and Oberhaupt.

die Chemie, V. Chymie.

— Chen, an end-syllable, by which diminutives are formed. It is added to radical words without any change, as Bret, Bretchen, Becher, Becherchen ꝛc. But if the preceding syllable, has an a, o, u, or au, these vowels must be changed into ä, ö, ü, and äu, as Amt, Aemtchen, Baum, Bäumchen, Bock, Böckchen, Haus, Häuschen. There are a few exceptions, however, as Alraun, Alraunchen ꝛc.

When the radical words end in e or en, these must be cut off, in order to form the diminutive, as Aehre, Aehrchen, Beere, Beerchen, Ballen, Bällchen, Balken, Bälkchen ꝛc.

When a word ends in a guttural, an el is put between the radical word and the chen, as Blech, Blechelchen, Ding, Dingelchen, Buch, Büchelchen. It. Sache, Sächelchen, Stange, Stängelchen.

All diminutives are of the neutral gender and form the genitive in s, and the plural is the same as the nominative singular, as, das Hündchen, des-s, plur. die Hündchen. In some, however, the plural is formed after the plural of the radical word, if it ends in er, and then the chen is added, as Licht, plur. Lichter, dimin. plur. Lichterchen, not Lichtchen. Mann, plur. Männer, dimin. plur. Männerchen.

Most diminutives are vulgar or childish, and few are to be made use of but in the familiar style.

der Cherub, plur. die Cherubim, from the Hebr. a Cherub, Cherubim.

der Cherubim, pr. the plural of prec. but frequently used as a singular.

die Chicane, (pron. Schi—), plur. die-n; fr. Chicane; the art of protracting a contest by artifice, particularly in a lawsuit, chicane. It. any artifice or cunning tricks, chicane.

der Chicaneur, (pron. Schikanör), des-s, plur. die-s; one that makes use of chicane, a chicaner.

Chicaniren, verb. reg. act. to chicane.

die Chimere, (pron. Schimere): *plur.* die -n; fr. Chimère; a vain and wild fancy, chimera. In German das Hirngespinnst.

Chimerisch, *adj.* and *adv.* chimerical, chimerically, imaginary, fantastick.

China, 1) China, country in Asia. 2) Quinquina, vulgarly called Iesuit's bark, or powder; Cortex Peruvianus. Der China-Baum, Cinchona, L.

die China-Wurz, Smilax China, L.

der Chineser, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a native of China, a Chinese.

Chinesisch, *adj.* and *adv.* Chinese. Chinesische Dinte (Tusche) indian ink.

das Chiragra, *plar. car.* gout in the hand.

der Chiromant, des -en, *plur.* die -en; a chiromancer.

die Chiromantie, chiromancy.

Chiromantisch, *adj.* and *adv.* chiromantick.

die Chirurgie, *pl. car.* from the Gr. χειρουργία, in German Wundarzeneykunst; Chirurgery, gewöhnlich Surgery.

der Chirurgus, in German, Wundarzt, chirurgeon, gewöhnlich surgeon.

Chirurgisch, *adj.* and *adv.* chirurgical, chirurgick, gewöhnlich surgical.

die Chocolate, (pron. Scho—), *plur. inus.* fr. Chocolate; chocolate.

der, or das Chor, (pron. Kohr), des-es, *plur.* die Chöre; from the Gr. and Lat. chorus. 1) a number of singers, singing in a certain order, a chorus. Das Chor singt die zwey letzten Verse der Strophe, the chorus sings the last two verses of the stanza. 2) choir or quire of a church, the quiristers, choristers or singing men. 3) the place in church where the singers stand, choir, or quire, in some churches an elevated gallery, the organ-loft. 4) Schoolboys that sing in churches or in the streets, the choristers or singing boys of a school. Hence der Chor-Schüler, a chorister or singing boy of a publick school. Die Chor-Büchse, the choristers-box. 5) *Figurat.* Das Chor der Musen, der Grazien &c., the chorus of the Muses etc. ie. the Muses etc. 6) any song in which several singers join. Das himmlische Geflügel stimmt an den süßen Chor, (Opitz), begings the sweet chorus, warbling, song. 7) the chorus of the ancient tragedy. 8) the eastern part of a church, the choir or quire; in smaller churches, the chancel, the part where the communion table or altar stands. In das Chor gehen. 9) any elevated place or gallery in some churches. Ich habe meinen Sitz auf dem Chore. 10) † Jemanden zu Chore treiben, to make one find his legs, to set one a going.

der Choral, (pron. Korahl), des-es, *plur.* die -äle; from the low Lat. Choralis. 1) church-singing, the manner in which the service or hymns are sung in church. 2) the church-sung itself, a choral song.

das Choral-Buch, a book of church- or choral-musick.

der Choralist, (pron. Koralist), des -en, *plur.* die -en; a singer of choral musick, a choral singer.

die Choral-Musik, pron. (Korahl), *plur. inus.* choral-musick.

der Chor-Altar, great or chief altar in a church, the altar of the choir.

das Chor-Amt, service in the choir, canonical hours.

der Chor-Bischof, des -es, *plur.* die Bischöfe; from low Lat. Chorepiscopus; a bishop in the Roman church, who is vicar of another, a bishop in partibus (sc. infidelium.)

der Chor-Bruder, a chorister.

die Chor-Büchse, V. Chor 4.

der Chor-Director, master of choristers.

der Chor-Erker, balcony of a choir.

die Chor-Frau, *plur.* die -en; an Augustin-nun who is noble. Those Augustin-nuns that are not noble women, are called Chor-Jungfern.

das Chor-Geld, 1) money got by singing schoolboys in the streets, chorister-money. 2) money given by canons for masses of souls.

das Chor-Gericht, in some places a court like Doctors Commons in Engl.

der Chor-Gesang, singing of choristers.

das Chor-Hemd, des-es, *plur.* die -en; a surplice; a white garb worn by clergymen in the service and by other people employed in the quire.

der Chor-Herr, des -n, *plur.* die -en; 1) a clergyman who does cathedral service, a canon, prebendary, minor - canon. 2) Regulirte Chorherren, Augustin-monks.

der Chorist, (pron. Ko—), des-en, *plur.* die -en; a chorister, a singing-man, or boy. If. boys of the publick schools in Germany that sing in the choir.

die Chor-Jungfer, *plur.* die -n; 1) an Augustin-nun that is not noble. 2) any nun.

der Chor-Meister, director of the musick in a choir.

die Chorographie, chorography, description of a country, province or tract, in opposition to Geography and topography.

der Chor-Rock, des-es, *plur.* die-Röcke. 1) a surplice, a white gown, worn by clergymen officiating in a choir. 2) the black gown of protestant clergymen in some places.

der Chor-Schüler, V. Chorist.

der Chor-Singer, a chorister. V. Chorist.

die Chor-Schwester, a nun that sings in a choir.

die Chor-Stunden, canonical hours.

der Chor-Tisch, a desk in a choir.

Chorweise, *adv.* in choirs, in the way of a chorus.

das Chrisam, des-s, *plur. car.* consecrated oil, chrism, used in the Roman church.

1. Christ, (pron. Krist) gen. Christs, or Christes, *plur. car.* 1) Christ, Jesus Christ, from χριεῖν. This word is chiefly used in compounds; other-wise the Germans say Christus, *gen.* sti, *dat.* sto, *accus.* stum. 2) Der heilige Christ, a christmass-box, christmass-present.

2. der Christ, (pron. K—) des-en, *plur.* die-en; *femin.* die Christinn, *plur.* die-en; one that professes the christian religion; a christian. Ein ächter, ein wahrer Christ, a true christian.

der Christ-Abend, des-es, *plur.* die-e; christ-mass-eve, the evening before christmass.

das Christ-Auge, Inula Oculus Christi, L.

die Christ-Beere, V. Stachelbeere.

die Christ-Bescherung, *plur.* die-en; 1) the giving of christmass-boxes. 2) a christmass-box, christmass-present.

das Christ-Bild, it. Christus-Bild; an image of Christ. It. a crucifix.

der Christ-Dorn, des-es, *plur.* die-en. 1) a plant; Rhamnus spina Christi, L. 2) a kind of Kreuzdorn; Rhamnus Paliurus, L. 3) Ilex Aquifolium, L.

das Christenbild, a pattern of a true christian.

die Christenbirn, the boon christian pear.

der Christen-Feind, enemy of christians, enemy to the christian name.

der Christen-Freund, a friend of christians.

die Christen-Gebühr, duty of a christian.

die Christen-Gemeine, the christian church, community of christians.

der Christen-Glaube, christian faith.

die Christenheit, *plur. car.* the community of christians, christendom, christians, the christian world. Das ist in der Christenheit noch nicht erhöret worden, — in christendom.

die Christenliebe, christian love, charity.

†das Christenmensch) a christian, a faith-
†die Christenseele) ful soul.

der Christensinn, spirit of christianity, a meek, devout spirit.

das Christenthum, des-es, *plur. car.* the christian religion, christianity. Die Lehren des Christenthums, the doctrines of christianity.

die Christen-Tugend, a christian virtue.

das Christen-Volk, V. Christenheit.

die Christen-Zucht, christian discipline.

das Christ-Fest, christmass.

das Christ-Geschenk, a christmass-box.

Christgläubig, *adj.* and *adv.* faithful in the christian religion.

Christian, Dimin. Christel, a man's name, Christian.

Christiana, Dimin. Christel and Christchen, a woman's name, Christiane.

Christisch, *adj.* and *adv. inus.* of Christ, belonging to Christ. Ich bin christisch, 1. Cor. I. 12. of Christ.

das Christ-Kindlein, or Kindchen, des-s, *plur. inus.* the child Jesus, the child Christ.

Christlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) christian. Die christliche Religion, der christliche Glaube. 2) conformable to christianity, christian-like, christian. Christliche Tugenden, christian virtues. Ein christliches Betragen, a christian like behaviour. 3) professing the christian religion. Die Christlichen Staaten, the christian countries, the states of christendom. 4) in a christian manner. Christliche Gebräuche, customs prevailing among christians, christian customs.

die Christ-Messe,) *plur.* die-n; christ-
die Christ-Mette,) mass-matins. Sometimes, christmass-eve.

Christmild, *adj.* and *adv.* charitable.

die Christmilde) charitableness.
die Christmildigkeit)

der Christ-Monath, des-es, *plur.* die-e; month of December.

die Christ-Nacht, *plur.* die-Nächte; night before christ-mass-day.

Christoph, gen. -s, dat. -en; a man's name, Christopher; from the Gr. χριστοφορος.

der Christ-Schein, des-es, *plur.* die-e; the new moon in the month of December.

der Christ-Stolle, *plur.* die-n; a large, oblong cake baked at christ-mass.

der Christ-Tag, des-es, *plur.* die-e; christmass-day. Die heiligen Christtage, the christmass holydays.

Christus, V. Christ. An Christum glauben, to believe in Christ. Um Christus Willen, for Christ's sake.

der Christus-Kopf, a christ's head.
die Christus-Religion, christian religion.
der Christussinn, a mind truly christian, christian principles.
die Christ-Woche, christmass-week.
die Christ-Wurz) plur. inus. Helleborus
die Christ-Wurzel) hyemalis, L.
die Chronik, (pron. Kro—) plur. die-en, from the Lat. and Gr. Chronicon; a chronicle, annals.
der Chroniken-Schreiber, a writer of annals.
der Chronologe, (pron. Kro—) des-en, plur. die-en; a chronologer, chronologist.
die Chronologie, (pron. Kro—) plur. die-n, from the lat. and gr. 1) chronology, the science of chronology. 2) a chronological work, a chronology. 3) the order of time, chronology. Das ist wider die Chronologie.
Chronologisch, adj. and adv. chronological, chronologically. Chronologische Tabellen, chronological tables.
der Chrysoberyll, a chrysoberyl.
der Chrysolith, des-en, plur. die-en, from χρυσος and λιθος; a precious stone, chrysolite.
der Chrysopras, des-es, plur. die-e, from χρυσοπρασος; a chrysoprasus, a precious stone not unlike the chrysolite, but finer.
Chrysostomus, Chrysostom, a man's name.
Chrystall, V. Krystall.
die Chur, (pron. Kur.) plur. die-en, formerly an election, from the obsol. küren, to choose. Now 1) the right of choosing the head of the german empire, ie. the dignity of a german elector, electoral dignity, electorship. Mit der Chur beliehen werden, to be invested with the electoral dignity. 2) a country which gives the electoral dignity, an electorate. Chur-Brandenburg, Chur-Sachsen rc. the electorate of Br. etc. 3) Sometimes the elector himself. Chur-Brandenburg erklärte rc. the elector of B. or rather: the elector of B.'s embassador declared etc.
der Churbrief, in some places, patent letters of guilds.
der Churerbe, 1) an electoral prince; heir to an electorate. 2) the youngest heir.
der Churfürst, des-en, plur. die-en, an elector of the german empire. Die 8 Churfürsten des heiligen Römischen Reiches. Femin. die Churfürstinn, plur. die-en, an electoress, und electress. Die verwitwete Churfürstinn, the electress dowager.
der Churfürstentag, an assembly of electors.
das Churfürstenthum, des-es, plur. die-thümer; an electorate. Das Churfürstenthum Hannover.
der Churfürstenverein, in the german empire, confederation of Electors.
Churfürstlich, adj. and adv. electoral. Die churfürstlichen Staaten des Preußischen Hauses, the electoral states of the house of Pr. Seine churfürstliche Durchlaucht, his electoral Highness, oder Serenity.
das Churhaus, des-es, plur. die-häuser, a sovereign family which has the electoral dignity, an electoral house. Das Churhaus Brandenburg, Sachsen rc.
der Chur-Hut, electoral hat, or crown.
der Chur-Kreis, des-ses, plur. car. the electoral circle, part of Saxony, of which Wittenberg is the capital.
das Churland, a country invested with the electoral dignity, or which gives the electoral dignity to it's possessor.
der Churmantel, electoral cloak or robe.
die Churmede, V. Kurmede.
der Chur-Prinz, electoral prince, ie. the eldest son of an elector. Sometimes, all the sons of an elector are called Chur-Prinzen.
die Chur-Prinzessinn, electoral princess. V. prec.
das Churschwert, the electoral sword of Saxony.
die Chur-Würde, plur. inus. electoral dignity, electorship. Mit der Churwürde bekleidet werden, to be invested with the elect. dignity.
der Chymicus, or Chymiker, V. Chymist.
die Chymie, plur. die-n, 1) science of chymistry. 2) a system of chymistry, chymistry.
Chymisch, adj. and adv. chymical, chymick, chymically.
der Chymist, des-en, plur. die-en; a chymist.
die Cibebe, V. Cubebe.
die Cichorie, plur. inus. } endive; Cicho-
Cichorien, } rium, L.
der Cider, des-s, plur. inus. juice of apples expressed and fermented, cider.
der Cider-Essig, vinegar made of cider.
die Ciffer, V. Ziffer.
Cinnamet, V. Zimmet.
Cinnober, V. Zinnober.
Circular, adj. and adv. circular. Das Circularschreiben, a circular letter. Die Circular-Predigt, a sermon which every clergyman must hold annually in the principal town of his diocess.
die Circulation, circulation. V. Kreislauf.

Circuliren, *verb. reg. neutr.* with haben; from low Lat. Circulare; to circulate. Das Geld circuliret, money is circulating.

die Circumferenz, circumference, periphery. V. Umfang.

der Circumflex, des -es, *plur.* die -e; a circumflex. Der Circumflex ist besonders der griechischen Sprache eigen.

Circumscribiren, V. umschreiben.

die Circumvallation, *plur.* die -en; circumvallation, the art or act of casting up fortifications round a place besieged. It. those fortifications themselves. Hence die Circumvallations-Linie, line of circumvallation.

der Cirkel, V. Zirkel.

die Cisalien, *sing. car.* shearings, clippings, little bits of metal which fall off in the mint. It. Imperfect coin which must be recoined.

die Cise, a coining stock with which formerly they coined of hand.

Ciseliren, *verb. reg. act.* to chase, enchase.

das Cisten-Röslein, rock-rose; Cistus, L.

die Cisterne, *plur.* die -n, Lat. Cisterna; a cistern, reservoir of water, particularly of rain-water. Cisternen-Wasser, water collected in cisterns, cistern-water.

der Cisterzienser, a Cistertian monk.

das Cisterzienser-Kloster, Cistertian convent.

die Citadelle, V. Cittadelle.

°die Citation, 1) a citation or summons to appear before the judge. 2) a quotation, reference. Er ist nicht immer genau in seinen Citationen, he is not always exact in his quotations.

die Cither, V. Zither.

Citiren, *verb. reg. act.* from the lat. Citare and fr. Citer. 1) to summon by authority, to cite. Der Richter citirt die Partheyen, the judge summons the parties. Einen Zeugen citiren, to subpoena a witness. Geister citiren, to raise ghosts, to cite or call forth ghosts. 2) † i. q. anführen, to quote. Eine Stelle aus einem Buche citiren.

†Cito, *adv.* V. Geschwind.

der Citronat, lemon or lime conserved in sugar. V. Limone and Limonie.

die Citronate, a green lemon. It. sometimes, i. q. prec.

die Citrone, *plur.* die -n; a lemon.

der Citronen-Baum, a lemon-tree.

das Citronen-Brot, a kind of sweet meat.

die Citronen-Brühe, a lemon-sauce.

die Citronen-Essenz, essence of lemon.

Citronenfarbig, *adj.* lemon-coloured, citrine.

das Citronenkraut, 1) V. Melisse, balm. 2) a kind of thyme.

das Citronen-Muß, lemon marmelade.

das Citronen-Oehl, lemon-oil.

die Citronen-Pastete, lemon-pie.

der Citronen-Saft, lemon-juice.

die Citronen-Schale, lemon-peal.

das Citronen-Schnittchen,) slice of le-
die Citronen-Scheibe) mon.

der Citronen-Syrup, lemon sirup.

der Citronen-Trank, lemonade.

der Citronen-Wein, lemon-wine.

die Citrulle, i. q. Wasser-Melone.

die Cittadelle, *plur.* die -n; from the Ital. and Fr. a small fortress near a larger one, a citadel.

Civil, *adj.* and *adv.* Lat. Civilis; civil. Die Civil-Obrigkeit, the civil magistrate, the civil arm. Civil-Beamter, civil officer.

†Civilisiren, *verb. reg. act.* to civilize. Civilisirte Völker.

†die Civilisirung, *plur. inus.* civilisation.

Ck, a double consonant, which stands in lieu of, and is pronounced as a double kk.

Clara, Clare, a woman's name.

der Claret-Wein, Claret, claret, a Bourdeaux-red-wine.

†Clarificiren, V. Läutern, to clarify.

das Clarinett,) clarinet, a musical instru-
die Clarinette,) ment.

†Clas, V. Nicolas.

die Classe, *plur.* die -n, from the lat. Classis; 1) a class, rank, order. In Classen eintheilen, to rank, to class, to divide into classes or orders. 2) In publick schools, a form. Er sitzt in der ersten Classe, he is in the first form.

Classisch, -er, -ste, *adj.* and *adv.* Lat. Classicus. 1) excellent of it's kind, classical. Die classischen Schriftsteller, the classical authors, the classicks, ie. the classical authors of the ancients. it. the classical authors of any language. 2) the first or best in any thing, classical. In dem Zweige ist er ganz classisch, in that branch he is quite classical. Ein classischer Geschmack, a classical taste.

Clause, V. Klause.

die Clausel, *plur.* die-n, from the lat. Clausula; a clause, an article, particular stipulation, exception, or explanation. Hence

Clausuliren, *verb. reg. act.* to make clauses, to add clauses.

die Clausur, *plur.* die-en, from low lat. Clausura. 1) the confinement of a monk, a monk's cell. Die Clausur beobachten, to keep within one's cell. 2) the clasps of a book. 3) an ear in a book.

Claudia, Claudia, a woman's name.

Claudius, Claudius, a man's name.

der Clausener, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) one that keeps within his cell. 2) an hermit.

die Claviatur, the keys, stops or frets of a harpsichord.

das Clavicymbel, des -es, *plur.* ut *nom. sing.* Ital. Clavicembalo; a kind of harpsichord, in which the chords are touched by crow's pens, a clavichord, a spinette.

das Clavicordium, Clavier-Cymbal, V. sequ.

das Clavier, des-es, *plur.* die-e; fr. Clavier. 1) little iron hooks used by the cloth-makers. 2) a harpsichord. Das Clavier spielen, to play on the harpsichord. Die Claves eines Claviers, the keys, frets or stops of a harpsichord.

der Clavis, the key in musick.

die Clerisey, *plur. inus.* the clergy. Die regulirte Clerisey, regular clergy. Die weltliche Clerisey, secular clergy. From the lat. Clerus and Fr. Clergé.

Cleve, the dukedom and capital of Cleve.

der Client, des - en, *plur.* die-en; *femin.* die Clientinn, from the lat. Cliens. 1) a client, one who applies to an advocate for counsel and defence. 2) any one who seeks the protection of a more powerful one, a client, dependant.

†die Clientel, clientele, clientship. V. Client.

das Clima, from the Gr. the climate, clime or physical situation of a country or spot. In German, der Himmelsstrich.

die Cloak, *plur.* die-en, from the lat. Cloaca; a sink, a sewer, (shore) a kennel. It. the publick sewers. Sometimes, the privy or necessary.

das Closter, convent. V. in K.

der Clubb, des-s, *plur.* die-s, from the Engl. Club; a club.

Clystier, V. Klystier.

der Coadjutor, des-s, *plur.* die-en; a coadjutor, an assistant, particularly, a clergyman who is adjoined to a prelate, to whom he generally succeeds.

†Coaguliren, *verb. reg. neutr.* to coagulate, to run into discretions. V. Gerinnen.

Cobalt, V. Kobalt.

Coblenz, the city of Coblence in Germany.

die Cocarde, *plur.* die - n, a cockarde.

die Cochenille, *plur.* die-n, cochineal, an insect, from which a red colour is extracted.

die Cochliten, *sing. inus.* cochlites, a kind of petrified shell.

der and das Cocon (pron. Cocong) des-s, *plur.* die-s, from the Fr. Cocon; the cod of a silk-worm.

der Cocos-Baum, } the cocoa-nut-tree,
der Cocus-Baum, } a kind of palm-tree which produces the cocoanut and grows in the East-and West-Indies; Cocos nucifera, L. It must not be confused with the cacao, or cocao, which grows in the West-Indies and produces the nut or bean, of which chocolate is made.

das Codicill, des -es, *plur.* die-e; from the lat. Codicillus; an addition to a testament, a codicil.

Cofent, Colibrit, Colik, V. in K.

Coffer, V. Koffer.

*das Cognoscement, a bill of lading.

*Cohäriren, V. an einander hängen, to cohere.

der Cölestiner, a Coelestine, Coelestine monk.

*Collaborator, *plur.* die -en, a coadjutor, assistant, fellow-helper.

Collationiren, *verb. reg. act.* from low lat. Collationare; to collate. Eine Abschrift mit dem Originale collationiren. It is particularly used by printers, booksellers and binders, when they see, whether a book is complete.

die Collation, 1) a collation, or comparison of one thing with another of the same kind. V. Collationiren. 2) a small repast, a collation.

*die Collectaneen, *sing. car.* V. Sammlung.

die Collecte, *plur.* die-n, from low lat. Collecta. 1) the levying a contribution, whether voluntary or imposed on, a gathering, a collection. It. the contribution itself. Eine Collecte sammeln, to make a collection, oder, to collect, e. g. in a church. Sonst gebrauchen die Engländer gewöhnlich das Wort subscription. Eine Collecte für die Armen sammeln, to make a subscription for the poor, for an hospital, an individual etc. 2) in church, a short prayer, a collect.

der Collecteur, des - s, *plur.* die -s, a collector, gatherer. Ein Lotterie-Collecteur, a lottery-ticket man, a man that sells lottery-tickets.

†die Collection, V. Sammlung.

Collectiren, *verb. reg. act.* 1) to collect, to make any collection. 2) to collect alms. 3) to impose or lay on duties, to assess.

der College, des-n, *plur.* die-n, lat. Collega, a colleague, a partner in office or employment.

Collegial, *adj.* and *adv.* from low lat. Collegialis; collegial. Eine Collegial- (or Collegiat-) Kirche, a collegiate church, a church which has stalls and dignitaries but no bishop.

Collegialisch, *adj.* and *adv.* collegial, relating to a college or to a colloque.
Collegiat, *adj.* and *adv.* V. Collegial.
der Collegiat, or Collegiate, *plur.* die-n; a collegiate, member of a college.
das Collegium, des -gii, *plur.* die -gia, (Sometimes die-gien.) 1) a tribunal, office, court, council, corporate body, college, board. Das Kammer-Collegium, the board of exchequer. Das Kabinetts-Coll. the cabinet. Das Kriegs-Coll. the war-office. Das Accis-Coll. the excise-office, the excise. Das Admiralitäts-Coll. the admiralty. Das Raths-Coll. the corporation. Das geheime Coll. the privy council. 2) In Universities, a college. Ein Jesuiten-Collegium, a college of Jesuits, a Jesuit-college. Das Paulliner-Coll. zu Leipzig, St. Paul's college. 3) lectures delivered in an University. Ein Collegium lesen, to deliver lectures. Ein Collegium hören, to hear oder frequent lectures. Ein theologisches, ein medicinisches Coll. lectures on divinity, on physick etc.
das Collett, des-es, *plur.* die-e, from the fr. Collet. 1) that part of dress which surrounds the neck, collar. Jemanden bey dem Collette fassen, to seize one by the collar, to collar one. 2) a collet, a buff-coat, a waist-coat, or short coat of leather, such as the horse wear.
*Colligiren, V. Sammeln.
*Collidiren, *verb. reg. act.* to come into collision.
*die Collision, *plur.* die-en, from the lat. and fr. a collision, a clash.
Cölln, the city of Cologn in Germany.
Cöllnisch-Gewicht, Cologn- or rhenish weight, avoir-du-poids-weight, that has 16. ounces in the pound.
*Colludiren, *verb. reg. act.* to collude.
die Colochinte, V. Coloquinthe.
Colon, V. Kolon.
*der Colonel, V. Obrist.
die Colonie, *plur.* die-n, lat. Colonia. 1) Eine Pflanzstadt, Pflanzung, a colony. Die Colonien der Europäer in Amerika. 2) Das Pflanzvolk, people that form a colony, a colony. Die Französische Colonie zu Leipzig.
der Colonist, des-en, *plur.* die-en, a planter.
die Colonne, *plur.* die-n; a column, or division of an army.
Colonnenweise, *adv.* in columns.
Colophonium, rosin.
die Coloquinthe) coloquintida,
der Coloquinthen-Apfel) and coloquinteda, bitter apple; Colocynthis, L.
*Coloriren, *verb. reg. act.* to colour, to give the colours. Eine Zeichnung coloriren, to colour a drawing, to wash a drawing in colour.
der Colorist, des-en, *plur.* die-en; 1) a painter who excels in colouring, a colourist. Titian war ein großer Colorist. 2) *Figurat.* one that heightens his subject, exaggerates or describes in a lively manner, a colourist.
†die Colorirung, V. Farbengebung.
das Colorit, des-s, *plur. inus.* 1) the art of laying on the colours, colouring. Er verstehet sich vortrefflich auf das Colorit. 2) the colouring itself. Sein Colorit taugt nichts, his colouring is bad. V. Farbengebung.
der Coloß, V. Koloß.
die Columne, *plur.* die-n, a column, in printing, from the lat. Columna. Die Englischen Zeitungen haben auf jeder Seite drey oder vier Columnen. Der Columnensteg, a reglet.
Comet, Comisch, Comma, V. in K.
die Commanderie, V. Commenthurey.
Commandiren, *verb. reg. act.* V. Befehlen, to command. Eine Armee commandiren.
das Commando, des-s, *plur.* die-s, from the Ital. 1) the right of commanding, order, charge, particularly in war, the command. Das Commando haben, to command. 2) a small detachment of troops. Ein Commando ausschicken, to send out a detachment. Auf Commando gehen, to go out in a detachment.
der Commendant, des-en, *plur.* die-en, from the fr. Commendant; the commander in chief or governor of a fortress.
die Commende, *plur.* die-n, from low lat. Commenda, from Commendare, to intrust. 1) an ecclesiastical benefice given for life to a layman. Eine Commende haben, to have a benefice in commendam. Commendam ist eigentlich der Accusativ von Commenda; allein der Nominativ wird nicht gebraucht. 2) i. q. Commenthurey, a commandery, oder commandry. 3) Sometimes, an establishment or legacy for keeping service at an altar.
das Commentchen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a small flat dish for sauces. It. a small flat cup.
der Commenthur, des-s, *plur.* die-e; a commander, ie. an ecclesiastical knight who has a commandery. In low lat. Commendarius, Commendator. Der Hauscommenthur, a knight who has a commandery, in opposition to a Land-Commenthur, ie. a commander of a whole province, and one of the capitulars who choose the grand-master. NB. The word Commenthur is often contracted into Comter and Comthur.

die Commenthurey, *plur.* die-en, a commandery, ie. the benefice of an ecclesiastical knight, e. g. a Maltese. It. the district which such a commandery comprises.

das Commercium, des-cii, *plur.* die-cia, or Commerzien, from the lat. Commercium; V. Handlung and Handlungswesen. Hence der Commerzien-Rath, des-es, *plur.* die-Räthe, a lord of trade. Das Commerzien-Collegium, or Commerz-Collegium, the board of trade.

†das Commerz, V. Commercium.

Commiß, a word used only in compounds for such things as are got by commissaries, particularly for the army. Commiß-Brot, ammunition bread. Commiß-Schuhe, Commiß-Strümpfe ꝛc. shoes, stockings etc. for the military, oder ammunition-shoes, stockings etc.

der Commissar, des-s, *plur.* die-e, from the fr. Commissaire. It. der Commissarius, des-rii, *plur.* die-rii, or Commissarien, a commissary, delegate, deputy, commissioner. The additional word must determine every time what is meant. Der Kriegs Commissarius, a commissary of war. Ein Accis-Commissarius, a commissioner of the excise. Post-Commissarius, one of the directors of the general post-office etc. Commissarien, die zu einem besondern Geschäfte ernennet werden, commissioners appointed for a particular business. Der Commissarius eines Fürsten, a prince's agent.

das Commissariat, des-es, *plur.* die-e, from the low lat. Commissariatus; 1) the body of commissaries of war. It. the place where these commissaries are together with the provisions. Das Commissariat-Wesen, the commission for the army. Commissariat-Wagen, an army-commission-waggon. 2) the office of a commissary, a commissariship.

die Commission, *plur.* die-en, from the fr. and lat. 1) power intrusted to a person for executing some business, commission. Jemanden eine Commission geben, etwas zu verrichten, to commission somebody to do something. 2) the business itself, a commission. Ich habe viele Commissionen auf mir, I have a great many commissions. Ein Kaufmann, der große Commissionen gegeben hat, a merchant who has given orders to a considerable amount. 3) a set of men appointed by a superior for some particular business, a commission, commissioners. Eine Commission niedersetzen, to appoint a commission, oder commissioners. Die Sache soll durch eine Commission abgemacht werden, the matter shall be settled by commissioners. Eine Commission des Unterhauses, a committee of the house of commons.

der Commissionär, des-s, *plur.* die-e, from the fr. Commissionaire; a commissioner, an agent, particularly among private people. Der Commissionär eines Kaufmannes.

der Commiß-Fahrer, a privateer.

der Committent, des-en, *plur.* die-en; one that gives a commission, charge, or trust.

Committiren, *verb. reg. act.* to commit, intrust, delegate, commission. V. Auftragen.

die Commode, *plur.* die-n, from the fr. Commode, a chest of drawers.

*Commode, *adj.* convenient. V. Bequem.

*die Commodität, 1) i. q. Bequemlichkeit, conveniency. 2) the privy, necessary.

*Commun, *adj.* V. gemeinschaftlich.

*die Commun, the community.

der Communicant, des-en, *plur.* die-en, *femin.* die Communicantinn, *plur.* die-en; a communicant, one who partakes of the Lord's supper.

*die Communication, V. Mittheilung.

die Communications-Linie, a line of communication.

Communiciren, *verb. reg.* from the low lat. Communicare. 1) *Neutr.* with haben; to communicate, to go to the communion, to receive the Lord's supper. 2) *Act.* to administer the sacrament. Jemanden communiciren. 3) † to impart, to communicate. Jemanden eine Neuigkeit communiciren.

die Communion, *plur. inus.* from the low lat. Communio. 1) communion, common possession, intercourse, fellowship. † Ich habe keine Communion mit ihm, I have no intercourse with him. 2) communion, Sacrament, the Lord's supper. Zur Communion gehen, to receive the Sacrament.

der Communions-Tag, a day on which the Lord's supper is administered, or received.

die Communität, the community.

Comödiant, Comödie, V. in K.

*Compact, *adj.* and *adv.* compact. V. Dicht.

die Compagnie, (pron. Companie) *plur.* die-n, from the fr. Compagnie. 1) † company. † In Compagnie gehen, to go into company. V. Gesellschaft. 2) fellowship, company. † Wollen Sie mir Compagnie leisten, will you bear me company? will you join me or with me in

something? 3) partnership, company. Das Haus Child und Compagnie, Child and Company. Wir sind in Compagnie, we are partners. Die Ost-Indische Compagnie, the East-India Company. In Compagnie treten, to enter into partnership. 4) a subdivision of a regiment of foot, a company. Hence, die Compagnie-Gasse, the street between two rows of tents in a camp.

†der Compagnon, companion, partner. V. Gesellschafter.

†die Comparation, V. Vergleichung.

der Compaß, des -sses, plur. die -sse, from the Ital. Compasso; a compass, mariners-compass. Einem den Compaß verrücken, to cross one's purposes.

die Compaß-Dose, binnacle.

*die Compassion, V. Mitleiden.

der Compaß-Strich, one of the 32 lines on the mariner's compass.

*Compendiös, *adj.* and *adv.* compendious. In German, kurz zusammen gezogen.

*das Compendium, an abridgment. V. Auszug.

*die Compensation, compensation. V. Vergeltung.

*Compensiren, to compensate. V. Vergelten.

*die Compensirung, compensation. V. Vergeltung.

*Competent, *adj.* qualified, fit, competent. Ein competenter Richter, a competent judge.

*der Competent, V. Mitwerber, a rival, competitor, opponent.

*die Competenz, competency, power or capacity of a judge or court.

*Complaisant, V. Gefällig.

*Complett, V. Vollständig.

*Complettiren, V. vollständig machen, to complete.

*die Complexion, V. Gemüthsart.

das Compliment, des -es, *plur.* die -e, from the fr. Compliment. 1) † a bow. Einem ein Compliment machen, to bow to one, to pull off one's hat to one. 2) a compliment, i. q. Gruß. Er läßt Ihnen sein Compliment machen, he sends you his compliments, he desires me to present his compliments to you. 3) an expression of civility, a civil or flattering turn, or speech, a compliment. Er machte ihr ein Compliment wegen ihrer Schönheit, he made her a compliment on her beauty. Er machte mir ein Compliment wegen meiner Wahl, he complimented me upon my choice. Ein Compliment-Brief, a complimentary letter. 4) outward forms of civility, ceremony. Ohne Complimente, no ceremony. Wahre Lebensart besteht nicht in Complimenten, true breeding is not ceremonious.

Complimentiren, *verb. reg. act.* 1) to salute. 2) to compliment. It. to make a complimentary harangue.

das Complott, des -es, *plur.* die -e, from the fr. Complot; a conspiracy, a plot, a secret design formed against another. It. the people that form a plot or conspiracy.

*Complottiren, *verb. reg. act.* to plot, to frame a plot, or conspiracy.

*Componiren, *verb. reg. act.* to compose, to set in musick. In German, in Musik setzen, V. Setzen.

*der Componist, des -en, *plur.* die -en; a composer, one that composes musick.

*Comportiren, V. Betragen, Verhalten.

*die Composition, *plur.* die -en, 1) a mixture of several things, composition. Es ist weder Stein noch Metall, sondern Composition, composition. Eine Composition von Glas, a glass-paste. Das Corinthische Erzt war eine Composition. V. Zusammensetzung, Mischung. 2) In musick, composition. Von wem ist die Composition, whose is the musick?

*der Compositeur, V. Componist.

*Compreß, *adj.* dense, close, narrow.

*der and das Compromiß, *plur. car.* a compromise. Die Sache endete in einem Compromiß.

*Compromittiren, *verb. reg. act.* to compromise.

Comthur, V. Commenthur.

Comthurey, V. Commenthurey.

das Comptor) V. Contor.
das Comtor)

*Concediren, V. Nachgeben.

*Concentriren, in einen Punkt zusammen ziehen, to concentrate, to center.

das Concept, des -es, *plur.* die -e, lat. Conceptum; first sketch or conception of a thing, a short plan. Ein Concept zu etwas machen, to sketch a plan of something. Einem das Concept verrücken, to cross one in his plans or designs. Aus dem Concepte kommen, to lose the thread of a thing, to stop short in a speech.

das Concept-Papier, common paper, bad paper.

*die Conception, V. Empfängniß.

das Concert, des -es, *plur.* die -e, from the fr. Concert and Ital. Concerto; a concert, any musick, in which several play or sing. Dann würde eine sanfte Morgenluft mich wecken, und die frohen Concerte der Vögel, (Gessner.) the

joyful concerts etc. Er wird sich im nächsten Concerte hören lassen, he is to perform in the next concert.

der Concert-Meister, director of a concert.

der Concert-Saal, Musick-room, concert-room.

*die Concession, concession, V. Vergünstigung.

*die Conchylien, V. Muscheln.

*Conciliiren, V. Vereinigen, to conciliate.

das Concilium, des-lii, or des-liums, plur. die-lia, or -lien; 1) a council. Das Baseler, das Tridentiner Concilium, the council of Basle, of Trent etc. Ein allgemeines Concilium, an oecumenical council. 2) an academical senate. Vor das Concilium gefordert werden.

*Concipiren, V. Abfassen, Entwerfen.

das Conclave, plur. car. the conclave, ie. the place where the Cardinals meet for the election of a new Pope, and the meeting of the cardinals itself.

*Concludiren, V. Schließen, Beschließen.

die Concordanz, plur. die-en, from the low lat. Concordantia; a concordance, a book which shews, in how many texts of scripture any word occurs. Hence die Verbal-Concordanz, one which treats only of words; and a Real-Concordanz, one that treats of matter, or subjects occurring in the bible.

die Concordanz-Bibel, V. Concordanz.

das Concordat, des-es, plur. die-e, from the low lat. Concordatum; any compact or convention, a concordate; but particularly, the concordate, made between the Pope and secular powers for the conferring of ecclesiastical benefices.

der Concubinat, des-es, plur. die-e; concubinage.

*die Concubine, plur. die-en, from the low lat. Concubina; a concubine, a mistress, a kept woman.

*die Concurrenz, concurrence, concurrency.

*Concurriren, to concur.

der Concurs, des-es, plur. die-e, from the low lat. Concursus; the concourse of several creditors for dividing the goods of an insolvent debtor. Es ist zu einem Concurs mit ihm gekommen, his creditors have seized his effects. Einen Concurs machen, to become a bankrupt. Die Concurs-Masse, all the goods and effects of an insolvent debtor. Der Concurs-Prozeß, a suit of bankrupcy.

*die Condescenz, condescendence.

*Condescendiren, to condescend.

*die Condition, plur. die-en. 1) condition, stipulation. V. Bedingung. 2) † quality, extraction, situation in life. Von niedriger Condition, of low extraction. 3) † place, service. In Condition treten, to enter into service. Er hat eine gute Condition, he has a good place.

*Conditionirt seyn, V. Beschaffen.

der Conditor, des-s, plur. die-s, from the lat. and ital. Condire; a confectioner. V. Zuckerbäcker.

die Conditorey, plur. die-en; a place where sweet-meats are made or sold, a confectionary.

*die Condolenz, condolence, condoleance.

das Condolenz-Schreiben, a consolatory epistle.

*Condoliren, verb. reg. neutr. to condole with one. Ich habe ihm condoliret, I have condoled with him.

*der Conduct, des-es, plur. die-e, a convoy. Ein Leichen-Conduct, a funeral convoy.

*die Conduite, V. Aufführung.

das Confect, des-es, plur. inus. lat. Confectum; 1) sweet-meats. V. Zuckergebackenes. 2) sometimes, the desert of a table.

*die Confederation, confederacy.

*die Conferenz, plur. die-en, fr. Conférence, and low lat. Conferentia; an appointed meeting, particularly for some affair of consequence, a conference. Conferenz halten, to keep conference. Die Conferenz eröffnen, to open the meeting. It. a meeting of ministers of state. Hence ein Conferenz-Minister, a minister of state.

*Conferiren, verb. reg. neutr. 1) to confer, particularly upon some business of consequence, to have a conference, or meeting. 2) to confer upon one. Einem eine Stelle, Pfründe rc. conferiren, to confer a place etc. upon a person.

*die Confession, plur. die-en; 1) any confession. V. Bekenntniß. 2) a confession of faith. V. Glaubensbekenntniß. Die Augspurgische Confession, the confession of Augspurg. Confessionsverwandte, people of the same confession.

*die Confidenz, Confidence. V. Zutrauen, Vertrauen.

*die Confirmation, 1) confirmation. V. Bestätigung. 2) an ecclesiastical rite, called confirmation. V. Firmelung.

*Confirmiren, verb. reg. act. 1) to confirm. V. Bestätigen. 2) to confirm;

sc. in church by imposition of hands. V. Fírmeln.

*die Confiscation, plur. die-en. V. Einziehung, confiscation or forfeiture of one's property.

*Confisciren, verb. reg. act. from the lat. Confiscare; to confiscate. V. Einziehen. Seine Güter wurden confisciret, his property was confiscated, oder forfeited. Confiscirte Güter, forfeited estates. Confiscirte Waaren, merchandises that have been seized, goods that have been taken.

*die Confluenz, V. Zusammenfluß.

*die Conföderation, confederacy.

*der Conföderirte, a confederate.

*Conform, adj. V. Gleich and Gemäß; conformable, conform, agreeable.

*Conformiren, (sich) verb. reg. recipr. to conform, to comply with. Sich nach dem allgemeinen Gebrauche conformiren, to conform to general custom.

*die Conformität, V. Gleichförmigkeit, conformity.

*der Conformist, a conformist, one that complies with the established worship of a country.

*der Confrater, a colleague of office.

*die Confrontation, confrontation.

*Confrontiren, verb. reg. act. to confront. Zwey Zeugen mit einander confrontiren.

*Confundiren, verb. reg. act. to confuse, confound. V. Verwirren, irre machen.

*Confus, adj. and adv. V. Verwirrt; confused, confounded, perplexed, out of order.

*die Confusion, confusion. V. Verwirrung.

*die Confutation, V. Widerlegung.

*Confutiren, verb. reg. act. V. Widerlegen.

*Congratuliren, to congratulate. V. Glück wünschen.

*die Congregation, V. Versammlung.

der Congreß, des -sses, plur. die -sse; from the lat. Congressus. Pr. any meeting, a congress; particularly a meeting of ministers of several princes. Der Congreß von Szizstow, the congress of S. Friedens-Congreß, negotiation for peace.

*die Conjectur, V. Muthmaßung.

Conisch, adj. conical, conick.

die Conjunction, plur. die -en; one of the parts of speech, a conjunction. V. Verbindungswort.

*die Conjunctur, plur. die -en; conjuncture, combination of circumstances.

*die Conjuration, V. Zusammenverschwörung.

*die Connexion, V. Zusammenhang, Verbindung; connexion.

*die Connivenz, V. Nachsicht.

*Conniviren, V. Nachsicht haben, durch die Finger sehen; to connive at.

Conrad, Conrad, Conrade, a man's name.

die Conradsblume, Hypericum Androsaemum, L.

*die Consecration, consecration. V. Einweihung, Einsegnung.

*Consecriren, verb. reg. act. to consecrate. V. Einweihen, Einsegnen.

der Consens, des -es, plur. die -e; 1) i. q. Einwilligung, consent. 2) In law, a mortgage. Er hat sein Geld auf Consens ausgeliehen, he has lent his money on mortgage.

*Consentiren, to consent. V. Einwilligen, Bewilligen.

*Consequent, adj. and adv. consequent. Consequent handeln, to be consequent.

*die Consequenz, consequence. V. Folge, Schluß.

*die Conservation, conservation. V. Erhaltung.

*die Conserven, sing. inus. conserves, conserved fruit, drugs etc.

*Conserviren, verb. reg. act. 1) i. q. erhalten, to preserve. 2) i. q. einmachen, to conserve.

*Consideriren, verb. reg. act. to consider, weigh. V. Betrachten.

*die Consideration, consideration. V. Betrachtung.

*Consigniren, to consign. V. Uebermachen.

*die Consistenz, consistence, consistency.

der Consistorial-Schluß, a consistorial decree.

das Consistorium, des -ii, plur. die -ria; or, des -s, plur. die -rien; a consistory, an ecclesiastical court, consisting of lawyers and divines; not unlike Doctor's Commons in London.

der Consonant, des -en, plur. die -en; from the lat. Consonans; a consonant. Das Alphabet bestehet aus Vocalen und Consonanten.

die Consonanz, consonance, consonancy, accord of sound.

der Consort, more usual, die Consorten, a consort, fellow, partner, companion.

*die Conspiration, V. Zusammenverschwörung.

*Conspiriren, to conspire. V. Sich zusammen verschwören.

der Constabler, des -s, plur. ut nom. sing. from low lat. Constabularius; artillerymen who distribute powder and ball to the gunners. 2) the gunners themselves.

Die Constabels Kammer in Schiffen, the gunner's room in ships.
Constantin, Constantine, a man's name.
Constantinopel, Constantinople, city.
Constanz, the city of Constance in Germany.
*die Constellation, constellation. V. Gestirne.
*die Consternation, V. Bestürzung, consternation.
*der Constituent, the constituent, he that constitutes.
*Constituiren, to constitute, appoint, ordain. V. Ordnen, verordnen, anstellen.
*die Constitution, 1) i. q. Staatsverfassung, constitution of a country. 2) i. q. Leibesbeschaffenheit, constitution, habit of body. 3) i. q. Verfassung, constitution. Die bürgerliche und Kriegsverfassung eines Landes.
die Construction, construction.
Construiren, to construe.
der Consul, des -s, plur. die -s; 1) the first Magistrate in ancient Rome, a Consul. 2) an officer commissioned in foreign parts to judge between the merchants of his nation, a consul.
das Consulat, des -es, plur. die -e; a consulship. V. prec.
der Consulent, des -en, plur. die -en; a counsellor, counsel. V. Rathgeber.
*Consuliren, verb. reg. 1) act. i. q. um Rath fragen, to consult, ask advice, particularly of a lawyer. 2) Neutr. to advise together, to take counsel together.
*die Consultation, plur. die -en; consultation.
*Consumiren, to consume, waste. V. Verwüsten.
*Consummiren, to consummate. V. Vollenden.
*die Consumtion, consumption. V. Verzehrung.
*die Contagion, plur. die -en; contagion. V. ansteckende Seuche, Ansteckung.
*Contagiös, adj. and adv. contagious. V. Ansteckend.
*Contant, adj. in ready money. Contant bezahlen, i. q. in barem Gelde, to pay in ready money, in cash.
*die Contemplation, V. Betrachtung and Anschauen, contemplation.
*die Contenance, V. Fassung.
*Content, adj. and adv. content. 1) V. Zufrieden. 2) in ready money.
*die Contenta, die Contenten, sing. car. content, oder contents, V. Inhalt.
*das Conterfät, and Conterfey, des -es, plur. die -e; fr. contrefait; a portrait, image of a thing.
*Conterfaiten,) to make a portrait of, to
*Conterfeyen,) portray.
*die Conterscarpe, counterscarp in fortification.
*der Context, context. V. Zusammenhang.
das Contingent, des -es, plur. die -e; contingent. V. Beytrag.
*die Continuation, continuation.
*Continuiren, verb. reg. 1) neutr. i. q. anhalten, fortdauern, to continue. 2) act. i. q. fortsetzen, to continue.
*Continuirlich, adj. and adv. i. q. anhaltend, beständig, continually.
*das Conto, V. Rechnung. Auf Conto geben, to give on account, on credit. Setzen sie es auf mein Conto, put it to my account.
*das Contoir,) des -es, plur. die -e; from
das Contor,) the ital. Contoro; a counting-house. It. the trading-houses and factories of the Europeans in the East-Indies. Some say Comtor, or Comptor. Sometimes, an office. Das Postcomtor, post-office.
*Contra, against. Pro und Contra, for and against, pro and contra, or con.
Contraband, adj. and adv. from the Ital. Contrabando; contraband. Contrabande Waaren, contraband goods, prohibited goods.
der Contraband-Handel, i. q. Schleichhandel, smuggling.
der Contrabandirer, des -s, plur. ut nom. sing. a smuggler. V. Schleichhändler.
Contrabandiren, to contraband, smuggle. V. Schleichhandel treiben.
Contract, adj. and adv. contracted. Ein contracter Mensch, a person with contracted limbs, lame or crooked. Hence die Contractur, a contraction of limbs.
der Contract, des -es, plur. die -e; from the lat. Contractus; a contract, act, deed, instrument, compact, bargain.
Contractmäßig, adj. and adv. 1) agreeable to agreement, agreeable to the contract. 2) in form of a contract, having the proper forms of a contract.
*Contradiciren, V. Widersprechen.
*Contrahiren, verb. reg. act. to contract.
*Contrár, adj. and adv. contrary. V. Entgegen.
der Contrast, des -es, plur. die -e; from the fr. and ital. Contraste, and Contrasto; a contrast. Die Vernunft und die Narrheit! das ist freylich ein seltsamer Contrast, (Weisse), a strange contrast. Einen Contrast machen, to contrast.
Contrastiren, verb. reg. 1) act. to contrast, to place in opposition. Der Künstler hat diese Figuren schön contrastiret, he has well contrasted them. 2) neutr. to

be in contrast, to produce a contrast. Jede Figur muß durch ihre Stellung mit den andern Figuren ihrer Gruppe contrastiren, each figure must contrast the others etc.

*die Contravention, contravention.

der Contre-Admiral, a rear-admiral.

Contreband, V. Contraband.

*Contreminiren, i. q. gegenminiren, to countermine. It. counterwork.

*die Contre-Ordre, countermand, counterorder. V. Gegenbefehl.

*Contrepart, adversary, contrary. *Einem Contrepart halten, to oppose one.

*die Contrescarpe, a counterscarp.

*der Contre-Tanz, a counterdance.

*Contribuiren, V. Beytragen, to contribute.

die Contribution, plur. die-en, lat. Contributio; 1) any contribution given by a number of people for some common purpose. 2) taxes, duties. Die Unterthanen dieses Landes müssen viele Contribution geben. 3) contribution paid to an enemy in time of war. Eine Stadt, ein Land in Contribution setzen, to raise a contribution upon a town etc.

*der Controleur) des-s, plur. die-s, a
*der Controllör) comptroller. Der General-Controleur, comptroller-general. The german-word Gegenschreiber gives an imperfect idea.

*die Controvers, and -e, plur. die-en; controversy, particularly in divinity. V. Streitsache. Auf welche Abgeschmacktheiten sind die Menschen durch die Controverse gerathen, into what absurdities has controversy lead mankind! Eine Controvers-Predigt, a sermon of controversy, a polemical sermon.

*Contumaciren, in Contumaciam verfahren, in law, to condemn for contumacy, contempt of court. In Contumaciam wider einen verfahren, to condemn one for contempt of court.

*die Contumaz, plur. car. quarantine, quarantain. Contumaz halten, to keep quarantine, as vessels must do, when they come with a foul or doubtful bill of health.

*der Contur, des-es, plur. die-e; V. Umriß, outline of a figure, contour.

die Contusche, plur. die-n, from the fr. Contouche; a kind of women's short dress.

*die Contusion, contusion. V. Quetschung.

*die Convenienz, from the fr. Convenance, V. Uebereinkunft, Vertrag, Anständigkeit, convenience, conveniency. Eine Convenienz-Heirath, a marriage of convenience. People of fashion understand things by it, which fashionnable people are agreed upon, and which are generally understood.

*der Convent, des-s, plur. die-e; a convention. Der Convent in einem Kloster, the convention in a convent, and the convention-room. Der Conventual, or die Conventuale, a monk or nun who has a seat in the convention of their convent, ein Convent-Bruder, or Convent-Schwester. Der Französische National-Convent. V. Versammlung.

*das Conventikel, des-s, plur. ut nom. sing. V. heimliche Zusammenkunft; a conventicle, a clandestine and, generally, unlawful meeting.

die Convention, plur. die-en, from low lat. Conventio, and the fr. Convention; any meeting or assembly, a convention. It. the transactions of such a convention. Die Convention von Pillnitz.

die Conventions-Münze) plur. car. con-
das Conventions-Geld) vention-money, ie. money coined by the states of Germany according to the Convention of 1750. It is also called der Zwanzig-Gulden-Fuß, because twenty florins must hold one mark of silver. Hence, der Conventions-Thaler, a convention-dollar. Der Conventions-Gulden, convention-florin, ie. dollars and florins coined according to the convention of 1750.

der Conventions-Fuß, the convention of 1750. and the agreement made about coining in Germany.

*Conversabel, adj. and adv. conversable, social, easy of access.

*die Conversation, conversation. V. Gespräche.

*Conversiren, to converse with one.

*Convex, adj. convex. V. Zirkelförmig erhaben.

*die Convexität, convexity, convexness. V. Wölbung, erhabene Ründung.

das Convict, des-es) plur. inus. a re-
das Convictorium, des-s) fectory, a hall or eating-room in a college, University, convent etc.

*Convinciren, V. Ueberführen, Ueberweisen, to convince, convict.

*die Convocation, convocation. V. Zusammenberufung.

*das Convolut, des-es, plur. die-e. V. Pack, Stoß, a pack, bundle. Ein Convolut Acten.

*das Convoy, a convoy, guard. V. Bedeckung.

*Convoyiren, to convoy, escort. V. Bedecken.

*das Convoyschiff, a convoy, a man of war that convoys merchant-men or transports.

*die Convulsion, convulsion. V. Verzuckung.
Convulsivisch, *adj.* convulsive.
Copal, V. Kopal.
die Copialien, copey-money, what is paid for copying.
die Copie, *plur.* die -n; from the lat. Copia, or fr. Copie; a copy. Die Copie einer Schrift, (better Abschrift,) the copy of a piece of writing, any writing transscribed. Die Copie eines Gemähldes, copy of a painting. Eine Copie von etwas nehmen, or verfertigen, to take a copy of a thing, to copy it. *Figur.* Die Unordnungen unserer Zeiten sind bloße Copien voriger Jahrhunderte, — are mere repetitions of what has happened in centuries past.
Copiren, *verb. reg. act.* to copy. V. prec.
die Copir-Madel, an instrument for copying drawings, plans etc.
der Copist, des -n, *plur.* die -en; a copyist, one that copies.
†die Copulation, V. Trauung, eheliche Einsegnung, marriage-ceremony. Wer hat die Copulation verrichtet, who has performed the ceremony? who has married them?
*Copuliren, *verb. reg. act.* V. Trauen, ehelich einsegnen; to perform the marriage-ceremony, to marry.
Coquett, (pron. kokett), -er, -este, *adj.* and *adv.* from the fr. Coquet; * coquet, flirting, cocket. Sie ist sehr coquett, she is a great coquette. The german verbuhlt says too much.
die Coquette, *plur.* die -n; a coquette, a flirt, flirting woman.
die Coquetterie, coquetry, flirtation.
Coquettiren, to coquet, to flirt.
Coralle, V. Koralle.
†die Corbatsche, a whip, scourge. V. Peitsche.
*Cordial, *adj.* and *adv.* cordial, hearty, warm hearted, cordially.
*das Cordial, a cordial, any medicine that encreases strength and exhilarates.
*der Cordon, (pron. Cordong); 1) * a lace. 2) a line of troops. Einen Cordon ziehen.
Cordova, or Cordua, Cordova, city in Spain.
der Corduan, des -es, *plur. inus.* low lat. Corduanus, or more likely from Cordova in Spain; cordwain, cordovan leather. There are two kinds of it, der glatte or Glanz-Corduan, smooth cordwain, and der rauche, or rauchschwarze, rough cordwain. It is made of goat-skin and prepared in various countries.
der Corduan-Macher, a cordwainer.
Coriander, Corinthen, Cornelbaum, V. in K.
Cork, the city of Cork in Ireland.
der Cornett, des -es, *plur.* die -e; from the fr. Cornette; a cornet, the officer that bears the standard of a troop of horse.
die Cornette, a kind of head-dress of women.
der Cornut, des -en, *plur.* die -en; a printer's prentice who has stood his time, but is not a companion yet. Das Cornuten-Geld, fees such a prentice has to pay to be received companion.
der Corporal, des -s, *plur.* die -e; from low lat. Corporalis; a corporal, an uncommissioned officer of foot. It. among the marines, an officer under the sergeant commanding about 12. or 15. men.
*das Corps, a body of forces, a corps.
*Corpulent, *adj.* corpulent, bulky.
*die Corpulenz, corpulency, corpulence, bulkiness of body.
Corpus antiqua, pearl, a kind of printing type.
Correct, -er, -este; *adj.* and *adv.* from the lat. Correctus; correct, agreeable to the rules of art, free from faults. Hence
die Correctheit, *plur. car.* correctness.
der Corrector, des -s, *plur.* die -en, or -es; a corrector of the press, a corrector.
die Correctur, *plur.* die-en; the correcting of the press, correction. It. the printed sheet itself, a proof sheet.
der Correspondent, des-en, *plur.* die-en; a correspondent, a person with whom we keep up an intercourse by letters.
die Correspondenz, *plur.* die -en; i. q. Briefwechsel; correspondency, correspondence, intercourse by letters. It. the letters themselves. Hier liegt meine ganze Correspondenz.
Correspondiren, *verb. reg. neutr.* I. q. Briefe wechseln, to correspond, to keep up an intercourse by letters; from low lat. Correspondere.
der Corridor, des -s, *plur.* die-s; a corridor, a gallery.
*Corrigibel, *adj.* and *adv.* corrigible, susceptible of correction.
*Corrigiren, *verb. reg. act.* V. Bessern, Verbessern; to correct, to amend, particularly, to correct the press. Einen gedruckten Bogen corrigiren, to correct a proof.
*Corroboriren, to corroborate. V. Bestärken.
*Corrosiv, *adj.* corrosive. V. Beißend, beizend, fressend. Corrosivische Mit-

tel, corrosive means. Der Corrosiv-Stein, assa foetida.

*Corrumpiren, to corrupt; V. Bestechen.

der Corsar, des -en, *plur.* die -en; Ital. Corsaro; a corsair, a pirate, particularly one from Barbary in the mediterranean. It. any one who privateers, without having letters of mark.

das Corsett, des -es, *plur.* die -e; fr. Corset; a woman's bodice or jumps.

die Cortine,) *plur.* die -en; fr. Cour-
die Courtine,) tine; in fortification, a curtain.

Cosacken, V. Kosacken, Cossacks.

Cossath, V. Kossath.

der Costen-Balsam, cost-mary, tansey; Tanacetum Balsamita, L.

Costnitz, i. q. Constanz, Constance, city in Germany.

Covent, V. Kofent.

das Covert, or Couvert, cover of a letter. V. Umschlag.

*die Cour. V. Hof, Aufwertung. *Einem die Cour machen, einem den Hof machen, to pay one's court or respects to one, to court one.

der Courier, or Curier, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a courier, messenger. Ein Cabinetts-Courier, a government-messenger. Die Couriere der mehresten Höfe reisen jetzt in Wagen, the government-messengers of most countries now travel post in a carriage. Wer mit Extra-Post reiset, braucht einen Courier, whoever travels with post-horses, wants a courier, oder a riding servant.

der Cours, des -es, *plur.* die -e; the course of exchange. Wie steht heute der Cours mit England, how is the course to day with England, oder how is the exchange etc.

der Cours-Zeddel, a bill of the course of exchange.

die Courtage, V. Mäcklerlohn.

*der Courtisan, V. Hofmann.

*die Courtisane, a woman of the town, a courtesan.

*das Couvert, des -es, *plur.* die -e; fr. Couvert; 1) i. q. der Umschlag eines Briefes, cover of a letter. 2) i. q. Gedeck, cover, covert. NB. Die Engländer gebrauchen dieses Wort wenig. ZE. Leget noch ein Couvert, put another plate. Leget zehn Couverte, lay the cloth for ten people. Eine Tafel von zwölf Couverten, a table for twelve people.

*Couvertiren, i. q. einen Umschlag um einen Brief machen, to put a letter into a cover.

Crap, V. Grapp.

die Cravate, a cravat, neckcloth.

Creatur, V. Kreatur.

der Credenz-Brief, i. q. Beglaubigungsschreiben; from low lat. Credentia; letters of credence, credential, credential letters. Der Gesandte hat seinen Credenzbrief übergeben.

Credenzen, *verb. reg. act.* from the Ital. Credenzare; to taste victuals and drink, before they are presented. It was particularly done at courts by the carvers and cup-bearers or butlers, who where called from it Credenzer.

der Credenzer, a person who tastes victuals and drink, before he presents them to another, a cupbearer, butler. V. prec.

der Credenz-Teller, a plate upon which the Credenzer tasted what he was to present. It. any plate to present upon, a salver.

der Credenz-Tisch, a side-board, a cupboard, a table to put drinking vessels upon.

der Credit, des -s, *plur. car.* from the fr. Credit, and Ital. Credito. 1) faith, trust, belief, credit. Seine Erzählungen finden bey mir keinen Credit, I have no faith in his stories. Er hat seinen Credit verlohren, he has lost his credit, ie. character, reputation. 2) trust reposed, credit. Credit ist nichts anders, als die Erwartung der Bezahlung zur gehörigen Zeit, credit is nothing but the expectation of money within some limited time. Waaren auf Credit geben, to give goods upon credit. 3) influence, power, credit. Er wandte allen seinen Credit an, uns zu helfen, he employed all his credit to relieve us. Er steht bey Hofe in großem Credit, he has a great deal of influence at court.

der Credit-Brief, a letter of credit. Mit seinen Credit-Briefen kann man durch Europa reisen, with his letters of credit you may travel all over Europe.

das Creditiv, V. Credenz-Brief.

Creditiren, *verb. reg. act.* i. q. Credit geben, to give credit, to credit. Ich kann ihm nicht länger creditiren, I can give him credit no longer. It. among merchants, to give credit for on one's books. Ich habe Ihnen die Summe creditiret, I have given you credit for that sum on my book.

*der Creditor, a creditor. V. Gläubiger.

*Credulität, credulity. V. Leichtgläubigkeit.

*Creiren, to create. V. Schaffen.

der Cremor-Tartari, i. q. gereinigter Weinstein, cream of tartar.

Crepiren, V. Sterben. † Einen im Gefängnisse crepiren lassen, to make one rot in a goal.

*der Crepon, Vid. Krepp, crape, a kind of stuff.

Creta, the isle of Crete, now Candia.

das Creutz, with all it's derivatives V. in K.

Creutzdistel, Carlina acaulis, L. Carline thistle.

Criminal, *adj.* and *adv.* from the lat. Criminalis, criminal. Eine Criminal-Sache, a criminal case, a capital crime, felony. Das Criminal-Gericht, a criminal court; in England, the crown-bar. Der Criminal-Richter, a criminal judge. Das Criminal-Verbrechen, a capital crime. Der Criminal-Prozeß, a criminal suit, a suit of felony. Er ist als ein Criminal-Verbrecher überführt worden, he has been capitally convicted.

Criminell, *adj.* and *adv.* i. q. prec. Die Sache ist criminell, the case is capital, the case belongs to a criminal court.

Cristall, V. Krystall.

Critik, Critisch, Critisiren, Crocodill, Crone, V. in K.

das Crucifix, des -es, *plur.* die -e; from low lat. Crucifixum; a crucifix.

Crystall, V. Krystall.

die Cubebe, *plur.* die-n. 1) cubeb, an aromatick, not unlike pepper, growing in Java; Myrtus Pimenta, L. 2) i. q. Cibebe, a large kind of raisins, which are chiefly brought from Damascus and the isle of Cyprus; jar-raisins.

Cubik, Cubisch, V. in K.

Cucumer, V. Gurke.

die Cultivation, cultivation, civilisation. V. Anbau.

*Cultiviren, *verb. reg. act.* to cultivate. V. Anbauen. Ein cultivirter Verstand, a cultivated understanding. Ein cultivirtes Volk, a civilized nation. Ein Land cultiviren, to civilize a country.

die Cultur, *plur. inus.* from the lat. Cultura, and the fr. Culture; cultivation, culture, civilisation, improvement, cultivating. V. Aufklärung, Politur. Die Cultur eines Landes befördern, to improve a country. Ein Volk, das eine hohe Cultur hat, a highly civilized nation. Die Cultur des Verstandes und Herzens, cultivation of the understanding and the heart.

Cumin, V. Kümmel.

die Cupelle, V. Kapelle.

Cupola, V. Kuppel.

die Cypresse, V. Cypresse.

die Cur, *plur.* die-en, from the lat. Cura. 1) cure or curing of a person. Sich zu einem Arzte in die Cur begeben, to put oneself under a physician. Das war die beste Cur, die er jemahls gemacht hat, this was the best cure he ever made. Einen Kranken in der Cur haben, to have a sick person under cure. 2) the healing or recovering a person. Er hat große Curen gethan, he has performed great cures. 3) remedies made use of for health. Die Brunnen-Cur, the drinking of mineral waters. Die Molken-Cur gebrauchen, to drink whey. Die Bade-Cur, bathing. Die Bade-Cur gebrauchen, to bathe.

Cüraß. V. Kuraß.

*die Curatel, *plur.* die-en; V. Vormundschaft.

der Curator, des-s, *plur.* die-s, or die-en, from the lat. Curator. 1) he that takes care of any thing, a guardian, intendant. 2) the guardian of a woman of age.

die Curcuma, or Curcumey, *plur. car.* turmeric, the root of an East-India plant; Curcuma, L.

Curd, V. Conrad.

Cure, V. Kirch.

der Curial-Styl, from Curia; the law-style, terms of law. It. the official style.

*Curios, and Curiös, *adj.* and *adv.* from the fr. Curieux. 1) * i. q. neugierig, curious, inquisitive. Er ist sehr neugierig. 2) * curious, ie. neat, nice, elegant. Das ist sehr curios gearbeitet, this is curiously wrought.

*die Curiosität, V. Neugierde, curiosity, inquisitiveness.

*Curiren, *verb. reg. act.* from the lat. Curare; V. Heilen; to cure. Ich bin curiret (better genesen) I am cured.

Curland, Courland, a dukedom.

die Currende, *plur.* die-n, from the lat. Currere. 1) circulating papers relative to church-matters, which are carried from village to village. 2) poor school-boys who sing in the streets for alms. In die Currende gehen, to be one of those schoolboys. Ein Currendaner, or Currende-Schüler, a poor school-boy that sings in the streets.

†Currant, V. sequ.

Current, *adj.* and *adv.* from the lat. Currere, or Ital. Corrente; what is current. Current-Geld, current coin, money which has course. Currente-Waare, current-goods, goods which are in demand. Die Current-Schuld, *plur.* die-en, flying debts, loose debts. Die Current-Schrift, common hand-writing.

der Curs, V. Cours.

der Curschmid, V. Fahnenschmid.

die Cursiv-Schrift, *plur. inus.* from low lat. Cursiva scriptura; common hand writing in roman characters. It. in printing, italicks.

der Custos, *plur.* die Custoden, in printing, the catch-word, direction-word. 2) V. Wächter, Hüther.

Cuthbert, Cothbert, a man's name.

Cybele, the goddess Cybele.

der Cyclop, *plur.* die-en; a Cyclop.

der Cyclus, *plur. inus.* from the lat. Cyclus; a space of time, in which the same revolution begins again, a cycle.

der Cylinder, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* from the lat. Cylindrus; a cylinder.

Cylindrisch, *adj.* and *adv.* cylindrical, cylindrick.

die Cymbel, *plur.* die-n; 1) a small bell, a cymbal. 2) a musical instrument consisting of small bells. Das Cymbel-Säckchen, V. Klingelbeutel.

das Cymbelkraut, an herb; Antirrhinum Cymbalaria, L.

der Cymbelschläger, a cymbalist.

der Cyper, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) the finest kind of ball-stuff. 2) i. q. Cyper-Katze.

der Cyper, *plur.* die-n; a kind of plumbs that came originally from Cyprus; Prunus Juliana, L.

das Cyper-Gras, des-es, *plur. inus.* the greater galangale, a kind of rush; Cyperus, L. It. sedge, Cyperus grass; Carex, L. It. Pseudo-Cyperus, L. Carex acuta, und vesicaria, L. Juncus campestris, L. Scirpus Silvaticus, L.

die Cyper-Katze, *plur.* die-n; a cat of Cyprus, a gray cat with black spots and stripes, originally from Cyprus.

Cypern, the isle of Cyprus.

die Cyper-Wurz, *plur. inus.* a kind of rush from the East-Indies; Cyperus rotundus, L. Another kind grows in the marshes of France and Italy and is also call'd Galganth.

die Cypresse, *plur.* die-n; a cypress; Cupressus, L.

der Cypressen-Baum, cypress-tree.

das Cypressen-Holz, cypress-wood.

das Cypressen-Kraut, des-es, *plur. inus.* lavender cotton, an herb; Santolina, L.

Czar, V. Zar.

D.

D, the fourth letter of the german alphabet, is, or ought to be pronounced exactly like the english D.

In musick it is the second note of the gamut, Re.

Da, a particle, which

I. stands by itself, and is

1) an adverb. a) here, there. Wer ist da! wer da? who is there? Da bringe ich Ihnen Geld, here I bring you money. Da ist er, here he is, und there he is. Ich werde gleich wieder da seyn, I shall be back again in an instant. b) where, there. Ich will in ein Land reisen, da mich niemand kennt, — where I am unknown. Wo euer Schatz ist, da ist euer Herz, where your treasure is, there is your heart. c) then. Was werde ich erst da empfinden, wenn ich meinen Geliebten vor Freuden über mein Glück erschrecken sehe, (Gellert) what will then be my feelings etc. Kennen sie ihn nicht? O da kennen sie einen großen Geist weniger, (Lessing) — oh then you know etc. d) that. Es vergehet kein Tag, da ich nicht Wünsche für Dich gen Himmel schicke, not a day passes that I do not send etc. e) when. Zu einer Zeit, da ich alles für ihn aufopferte, at a time, when I sacrificed every thing for him etc.

2) a Conjunct. a) as, when, since. Da ich hin ging, as I went thither; oder, when I went thither. Da Gott die Welt schuf, when God created the world. Er ging aus, gerade da es sieben schlug, — just as the clock struck seven. Da er noch redete, as he was yet speaking. Da weder Stolz noch Ehrgeitz dich darzu bewegen, so ist deine Absicht wohl tugendhaft, since you are prompted neither by pride nor ambition etc. oder as you are etc. Da er einmahl da ist, so mag er bleiben, since he is come etc. oder, as he is come etc. oder, being here, he may stay. b) whilst, whereas, though, as. Du lachst, da Du doch weinen solltest, whereas, oder, whilst you ought to cry. Du gibst zehen Schillinge, da doch fünfe genug wären, — whereas, oder whilst, oder though five would be sufficient.

3) It stands pleonast. Wer da hat, dem wird gegeben, who has, to him will be given. Da er aufstand, da schlug es sieben, as he rose, the clock struck seven. Da er herein kam, da lächelte sie, as he came in, she smiled.

II. It occurs as a compound.

1) with verbs, and is changed into dar, which V.

2) with adverbs, as dahin, thither; dafern, provided; damahls, at that time, then. It is changed into dar, as in darinnen, in there; darunter, below there, there under it; daroben, there above.

These again are contracted in drinnen, drunter, droben. V. all those.

3) with prepositions, as dadurch, by this, by it; dafür, for that, in lieu of this; davon, from it; dazu, to it. It is changed into dar, when the following word begins with a vowel, as daraus, of this, thence; darüber, upon this, thereup; darum, for that reason.

Da da! interject. there, to there!

Dabey, *adv.* demonstrativo-relativum, for bey diesem, bey dieser, bey demselben, bey derselben. 1) thereby, therewith, hereby, by it, with it, oder them. Dabey erkennet man es, thereby it is known, it may be known by it. Dabey blieb es, there the matter rested. Sie müssen dabey bleiben, you must insist upon it. Seyd ihr dabey gewesen? were you present, were you of the party? Das Haus ist nahe dabey, the house is hard by. Es mag dabey bleiben, let it be so. Dabey sitzen, to sit by. Am nächsten dabey, next to it. Dabey komme ich zu kurz, thereby I loose, besser, I loose by that. Dabey wird es nicht bleiben, there the matter will not rest. 2) moreover, besides, only. Ich tadele die Sache ganz, dabey mißfällt mir auch rc. — besides, oder moreover I am displeased. Ich tadele Dein Verfahren nicht; dabey will ich jedoch bemerken, I shall observe however etc.

das Dach, des-es, *plur.* die Dächer, Dimin. das Dächlein, vulg. Dächelchen. 1) a roof, covering of a house. Ein Dach von Stroh, von Ziegeln, von Schiefer, a roof of thatch, tile, slate, oder a thatched roof, tiled roof, slated roof. Ein Schindeldach, a shingled roof. Das Dach decken, to cover the roof. Das Dach mit Schiefer decken, to slate the roof; mit Stroh, to thatch the roof. Das Dach aufsetzen, to put up the roof. Ein Brunnen-Dach, a well-house. Der Boden unter dem Dache, garret. Vordach, Schirmdach, Wetterdach, penthouse. Einem Dach und Fach geben, to house, oder shelter one. † Spricht man nur ein Wort, so ist gleich Feuer im Dache, 'tis word and blow with him. † Einem auf dem Dache seyn, or sitzen, to keep a watchful eye over one. Unter dem Dache wohnen, to live in a garret. † Einem etwas auf das Dach geben, to give one a box on the ears. 2) *Figurat.* the whole house. Mit einem unter einem Dache wohnen, to live under the same roof, in the same house. Komm unter mein schattiges Dach, (Geßner) come under my shady roof.

die Dachänte, a kind of waterfowl; Colymbus minor. Kl.

der Dachbalken, V. Dachsparren.

der Dachboden, des-s, *plur.* die-böden, garret.

der Dachdecker, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a person that roofs houses, a shingler (mit Latten), a thatcher (mit Stroh), a tiler (mit Ziegeln), a slater (mit Schiefer).

die Dachfahne, a weather-cock.

das Dachfenster, a garret-window, dormer-window.

die Dachflechte, V. Dachmoos.

der Dachforst, gable, oder gable-end of a house.

das Dachgesperre, the timber-work of a roof.

der Dachkasten, a mason's tray.

die Dachkohle, an inferior kind of pitcoal, or rather the worst kind of it.

die Dachlatte, a roof-lath.

das Dachloch, V. sequ.

die Dachlücke, a garret-window without glass.

der Dachmarder, a domestick-marten, house-marten.

das Dachmoos, moss growing upon roofs; Lichen Vulpinus, L.

die Dachmuschel, a kind of shell; Pinna.

die Dachnase, a garret-window, viz. a window with a small gable and roof.

die Dachpfanne, 1) a particular kind of brick, no longer in use. 2) a pentile, gutter-tile.

das Dachrecht, certain rights concerning the building of roofs and their eaves.

die Dachrinne, a gutter.

die Dachröhre, gutter-pipe.

der Dachs, des-es, *plur.* die-e; 1) a badger, a brock. *Femin.* die Dachsinn, or Dächsinn, *plur.* die-en, a female badger. 2) a kind of small dogs, not unlike terriers, turnspit.

der Dachsbau, des-es, *plur.* die-e, badger's hole.

die Dachseichel, a kind of acorn.

die Dachschindel, shingle for roofing.

der Dachschiefer, slate for roofing.

das Dachsfell, a badger's skin.

der Dachsfinder, V. Dachshund.

Dachsgrau, *adj.* badger-gray.

der Dachshund, des-es, *plur.* die-e; a small kind of dogs, not unlike terriers, a turnspit. They are used in badger-hunting.

Dachskriecher, V. Dachshund.

das Dachsloch, badger-hole.

der Dachspan, *plur.* die-späne, small shingles or laths which they put under the tiles.

der Dachsparren, spar of a roof, spar.

die Dachspitze, gable, gable-end of a house.

die Dachsröhre, a badger's hole.
Dachsschliefer, V. Dachshund.
Dachsschmalz, badger's grease.
die Dachsschwarte, a badger's skin.
der Dachsschweiß, badger's blood.
der Dachstein, any stone for covering a roof, tile as well as slate.
das Dachstroh, thatch.
der Dachstuhl, des-es, *plur.* die -stühle. 1) timber-roof. 2) the ridge-piece of timber. 3) a slater's chair.
die Dach-Stütze, V. Dachspitze.
der Dacht, V. Docht.
Dachte (ich), V. Denken.
†die Dachtel, box on the ear. V. Ohrfeige.
die Dachtraufe, *plur.* die-n. 1) rain which comes down from a roof. 2) eaves, house-eaves.
die Dachung, *plur.* die-en; 1) roofing of a house. Die Dachung vornehmen, zur Dachung schreiten, to roof the house. 2) the roof itself. Ein Gebäude in der Dachung erhalten, to keep the roof of a house in proper repair. From the old verb Dachen, to roof.
das Dachwerk, des-es, die-e; timber-work of a roof.
der Dachziegel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a tile.
Dadoch, better da doch; whereas, when on the contrary, but as.
Dadurch, *adv.* demonstrativo-relativum; i. q. durch diesen, durch diese, durch dieses, durch denselben. 1) through there. Gehe mir nicht hierdurch, sondern dadurch, do not walk through here, but there. Sie giengen dadurch, they went through there. 2) by that, with that, by those means, in this manner. Dadurch habe ich ihn endlich dahin gebracht, by that, by those means I have engaged him to it at last. Dadurch wirst du nichts erlangen, by those means, in this manner you will not obtain etc. 3) Dadurch, through it. Sonst war dieser Wald gefährlich; aber jetzt reiset man sicher dadurch, — but now you travel safely through it. Das Wasser ist nicht tief, ein Pferd kann dadurch gehen, — a horse may ford it there. 4) thereby, therewith, by that. Alles Bitten war umsonst, es war nichts dadurch zu erhalten, — nothing could be obtained by that.
Dafern, *conjunct.* condit. i. q. wenn and wofern; if, provided. Ich will es dir geben, dafern du zu mir kommen wirst, if you will come to me, oder, provided you come to me. Dafern es sich zutrüge, in case it should happen.

Dafür, *adv.* demonstrativo-relativum, i. q. für diesen, für diese, für dieses, für denselben. 1) for him, for her, for it, for that. Ich habe den Schnupfen, wissen Sie, was gut dafür ist? do you know, what is good for it. Ich habe ein Mittel dafür, I have a remedy for it. Dafür lasse ich einen andern sorgen, or, ich lasse einen andern dafür sorgen, another may take care of that. Er ist ein Arzt, wenigstens gibt er sich dafür aus, he is a physician, at least he gives himself for one. 2) Dafür halten, to think, believe, fancy. 3) Ich bin gut dafür, I warrant it. Was erhalte ich dafür? what do I get for it, oder by it? Ich kann nichts dafür, It is not my fault. Dafür, daß er ein Gelehrter ist, ist er darum nicht weiser, his being learned does not make him a bit wiser. Das hat Gott verhängt, wer kann dafür? — who can resist?

Dagegen, *partic.* demonstrativo-relativa, i. q. gegen diesen, gegen diese, gegen dieses, gegen denselben ꝛc. 1) against it, (him, her, it) against that. Er fiel an die Mauer und stieß mit dem Kopfe dagegen, he fell towards the wall and ran his head against it. Mein Rath ist umsonst, er ist taub dagegen, my advice is thrown away, he is deaf to it. Ich habe nichts dagegen, I have no objection to it. Ich that ihm Vorschläge, allein er wandte dagegen ein, I made him proposals, but he objected to them, oder, he objected that etc. Dagegen wandte er ein, to this he replied. Er hat sich stark dagegen gesetzet, he has strongly opposed it. 2) in comparison. Sein Verdienst ist groß, das deinige ist nichts dagegen, — your's is nothing in comparison. Dieses Buch ist größer als jenes, halte es nur dagegen, — only compare them. 3) in return. Du gibst mir Geld, ich gebe dir Waare dagegen, — I give you goods for it, oder, in return. Was gebt ihr mir dagegen? what do you give me in return? 4) whereas, on the other hand, whilst, on the contrary. Ich habe niemanden beleidiget, dagegen vielen geholfen, I have offended nobody, but on the contrary assisted many. Er ist Ihr Feind, dagegen bin ich Ihr Freund, whilst I am your friend. 5) Dagegen halten, to confront, compare.

Daheim, *adv.* i. q. zu Hause, at home. Daheim bleiben, to stay at home. An einem Orte daheim seyn, to be settled in a place.

Daher, *adv.* demonstrativo-relat. 1) from it, thence, from thence. Ich komme nicht von Berlin, aber mein Bruder kommt daher, my brother comes from it, oder from thence. Daher kann er unmöglich kommen, it is impossible he should come from thence. 2) along. Der Donner braust daher, the thunder rolls along. Der Wind fähret daher mit starkem Brausen, the wind rushes roaring along. Wie er daher gehet, how he stalks, or walks along. 3) *Figurat.* from it, thence. Daher läßt sich abnehmen, wie viel er verloren haben muß, thence it may be conjectured etc. Dies kommt daher, weil er so geizig ist, this comes from his being a miser. Ich vermuthe es daher, weil ich ihn so lange nicht gesehen habe, I conjecture it from my not having seen him etc. 4) therefore, for that reason, so. Er hat seine Pflicht gethan, daher kann ich mich nicht über ihn beklagen, therefore, oder so I cannot complain of him. Es ist nichts an der Sache, ängstigen Sie sich daher nicht, so do not be uneasy.

Daher fahren, to pass along, drive along, on.

Daher fließen, to flow down.

Daher gehen, to walk along, to stalk, or walk in a pompous manner. Er gehet wie ein Bettler daher, he makes a beggarly appearance.

Daher kommen, to come along, to draw near.

Dahero, V. Daher.

Daher rauschen, to rush forth, rush along.

Daherum, da herum, there abouts.

Dahier, *adv.* here, here in this place.

Dahin, *adv.* of place. 1) thither, to that place, there, yonder to that place, as far as that place, to it. Ihr sollt dahin gehen, you shall go thither. Tritt mit dahin, put yourself there. Gehet dieser Weg dahin? does this road lead to it? Er ist nie zu London gewesen, wird aber nächstens dahin gehen, but will soon go thither. Nimm dies mit dahin, take this along with you. Wenn es noch nicht geschehen ist, so laß deine Sorge dahin gerichtet seyn, if you have not done it already, pray attend to it. Alle seine Aufmerksamkeit ist dahin gerichtet, all his attention lies that way. Er ist nur dahin bedacht, sein Vermögen zu retten, he thinks of nothing but of saving his fortune. 2) along, away, on, over. Die Zeit fährt dahin wie ein Strom, time passes along like a rapid stream. Ihr habt euren Trost dahin, Luc. VI. 24. you have received your consolation. Alle unsre Freuden sind dahin, all our joys are over. Es stehet dahin, ob es wahr ist, it is a question whether it is true. Ich stelle es dahin, ob dem also ist, be that as it may. Dahin sterben, to die unprepared. Die Pest, der Hunger rafft viele Leute dahin, — carry off a great many people. Geld und Zeit ist dahin, time and money are lost. Er hat sich freywillig dahin gegeben, he has offered himself a sacrifice.

Dahin bringen, 1) to carry a thing thither, to carry it along. 2) to obtain, prevail, engage. Suchen Sie ihn dahin zu bringen, daß er mir Geld leihet, endeavour to engage him (oder, to prevail upon him) to lend me money.

Dahin fahren, to go or drive along. Am Walde dahin fahren, to drive along the wood. Er ist dahin gefahren, he died as he lived, he died badly. So fahren sie dahin, thus they go.

Dahin fallen, to drop down. Sie fiel in Ohnmacht dahin, she fainted away. Eine Blume, die dahin fällt, a drooping flower.

Dahin fließen, to flow down, to glide along. Wie der Fluß murmelnd dahin fließt. *Figurat.* Wie froh wird mein graues Alter in deiner Umarmung dahin fließen, (Gesner), glide along etc.

Dahin geben, to give away, to sacrifice. Christus hat sein Leben für uns alle dahin gegeben, has given his life for us all.

Dahin gehen, to go, to go away, to go along. Er ist dahin gegangen zu seinen Vätern, he is gone to his forefathers.

Dahin gelangen, to attain. Wenn ich dahin gelangen könnte, wo mein Vater war, if I could attain that elevation upon which my father etc.

Dahin haben, to have got, to have received. Meine Erstgeburt hat er dahin, Gen. 27. 36. he took away my birthright.

Dahin kommen, to arrive at a certain pitch, to attain, to go far. Es ist schon dahin gekommen, daß er alles hat verkaufen müssen, things are so bad with him that he is obliged etc.

Dahin laufen, to run along, to run headlong, to go astray. In Blindheit und Irrthum dahin laufen, to run on, oder live on in blindness and error.

Dahin reißen, to draw with violence, to drag along. Er läßt sich von seinen

Leidenschaften dahinreißen, he is carried along by his passions.

Dahin seyn, to be past, gone, away, out, undone, over, dead. Die Zeit unserer Jugend ist dahin, the time of our youth is past. Mein Geld ist dahin, my money is spent, my fortune is run out. Er ist dahin, unser Freund, he is gone, he is no more. Der Kranke ist dahin, it is all over with the patient. Mit dem Manne ist es dahin, it is over with this man, there is an end to his business, his business is at an end, the man is ruined.

Dahin sinken, to droop, grow faint, languish, sink down to the ground.

Dahin sterben, to die away, drop off, die unprepared, die in great numbers.

Dahingegen, V. Dagegen.

Dahinten, *adv.* i. q. zurück, behind. Dahinten bleiben, to stay, oder remain behind, to lag. Wir müssen alles dahinten lassen, we must leave every thing behind.

Dahinter, *adv.* demonstrativo-relat. i. q. hinter dieses, hinter diesem, hinter dasselbe, hinter demselben; behind it, behind that. Wir standen in der Thür, er aber stand dahinter, behind it. Es steckt ein Betrug dahinter, there is a deceit in it. Ich werde gewiß dahinter kommen, I am sure I shall find it out, oder detect it. † Dahinter her seyn, to keep a watchful eye.

Dahinwärts, *adv.* that way thither.

Dahin weisen, to shew thither, to point that way. Er hat mich dahin gewiesen, he has shewn me thither.

Dahin ziehen, to draw on, to travel slowly or heavily. Die Armee zieht dahin, the army marches.

das Dahlbort, the gallery round the deck of a vessel. It. the exterior covering of a vessel.

Dahle, V. Dohle.

†Dahlen, *verb. reg. neutr.* with haben; to toy. Ein alter Mann dahlet mit jungen Mädchen. — Pfui, das heißt gedahlt, (Weiße), this is toying, foolery.

der Dähne, a Dane, native of Denmark.

Dalmatien, Dalmatia, province of Turky.

Damahlig, *adj.* in the then time. Der damahlige Winter war sehr strenge, that winter was very severe, ie. the winter of that year, oder the winter in question. Der damahlige König, the then reigning king, the kind of that time. Die damahlige Mode, the fashion of those days.

Damahls, *adv.* then, at that time, in those days. Damahls hatten wir noch Hoffnung.

Damas, Damascus, Damascus, city in Syria.

Damascener, *adj. indecl.* which is formed of Damascus in Syria and added to several substantives; of Damascus.

Damascener Arbeit, the Turkish way of working iron or steel, and the iron-ware itself, damaskened work.

Damascener Eisen, or Stahl, iron or steel of Damascus, iron- or steel-ware of D.

die Damascener Klinge, a blade of Damascus.

die Damascener Pflaume, a small plum, Damask-plum, a damascene, or, as it is now pronounced, a damson; Pruna Damascena, L.

die Damascener Rose, a Damask-rose.

die Damascener Traube, Damask-grape.

Damasciren, *verb. reg. act.* to damask. Eisen oder Stahl damasciren, to damask iron or steel, ie. to adorn it with flowers, to make incisions and fill them up with gold or silver wire. Ein damascirter Flintenlauf, a damasked gun-barrel. Hence die Damascirung, damaskening, adorning iron or steel, in the way they do at Damascus.

der Damast, des -es, *plur.* die -e. 1) damask, linen or silk woven in a manner invented at Damascus. Hence die Damascirung, damasking. Hence der Damastweber, a damask-weaver. 2) damasked iron or steel, and that kind of workmanship.

die Damast-Arbeit, damask-work.

der Damast-Arbeiter, damask-maker, damask-weaver.

Damasten, *adj.* and *adv.* damask. Damastenes Tischzeug, damask-table linen.

die Damast-Leinwand, diaper, damask-linen.

die Damastserviette, diaper-oder damask-napkin.

Damasttischtuch, diaper-oder damask-table-cloth.

der Dambock, des -es, *plur.* die -böcke, male or buck of the fallow-deer, a buck.

das Dambret, des -es, *plur.* die -er; a draughts-board.

die Dame, *plur.* die -n. 1) a lady of quality or fashion, a lady; fr. Dame. Kaum aus dem Flügelkleid spielt sie schon stolz die Dame, (Zachar.) — she plays the lady. 2) the queen in chess; and the queen in cards. 3) a crown at draughts. Eine Dame bekommen, to get a crown. Dieser Stein ist zur Dame geworden,

this man is become a crown, this man has been crowned. *Figurat.* In die Dame kommen, to get a crown. Diesmahl sind Sie gar nicht in die Dame gekommen, this time you have not got one crown. Dame spielen, or die Dame ziehen, to p ay at draughts.

Damen, V. Aufdamen, *verb. reg. act.* to crown a man at draughts.

das Damenbret, des -es, *plur.* die -er, i. q. Dambret, a draughts-board.

das Damenspiel, des -es, *plur.* die -e, the play of draughts, draughts. it. the draughts-board.

der Damenstein, des-es, *plur.* die-e, a man in the game of draughts, a draughts-man.

die Damgeiß, *plur.* die-e, the female or doe of a fallow deer, a doe.

der Damhirsch, des-es, *plur.* die-e; the fallow deer; in England gewöhnlich schlechtweg deer. Damhirsch is the buck and the doe, but sometimes only the buck, i. q. Dambock and Dämling.

die Damhirschkuh, *plur.* die-kühe, the doe of the fallow deer; i. q. Damgeiß.

† Dämisch, -er, -ste, *adj.* and *adv.* dull, heavy, stupid, drowsy, dull-pated. Ein dämischer Mensch, a dull, heavy fellow.

Damit.

I. *Adv.* 1) i. q. mit diesem, mit dieser, mit demselben, mit derselben, with that, with it, by those means, by it, by that, therewith. Was wollen Sie damit sagen, what do you mean by that? Damit hat es nichts zu bedeuten, no matter for that. Ich habe ihm das Seinige gegeben und ihn damit fortgeschickt, I have given him what was due to him and thus sent him away. Lasset euch damit nicht ein, do not meddle with it. Nur heraus damit, out with it. Es ist aus damit, there is an end to it, it is all over with it. 2) * i. q. womit, with which, with whom. Das Brot, damit ich euch gespeiset habe, the bread with which I have fed you.

II. *Conjunct.* i. q. auf daß, governing the Indicat. and Subjunct. that, in order that, in order to. Damit ich es kurz mache, in order to be short, to be short. Man studiret, damit man lerne, you study in order to learn. Ich warnte Dich, damit Du Dich in Acht nähmest, I warned you, that you might be on your guard. Gehen Sie nicht mit mir, damit sie nicht so deutlich sieht, daß ich Sie liebe, (Gellert) that she may not see etc. oder lest she should see etc.

der Damm, des -es, *plur.* die Dämme. 1) a dam, bank, mole, dike. Einen Damm um einen Teich machen, to raise a bank round a pond, oder to dam-in a pond. Dem Wasser einen Damm entgegen setzen, to raise a dam against the water. Holland ist gegen das Meer von Dämmen umgeben, Holland is enclosed with dikes on the sea-side. Man hat im Hafen einen neuen Damm gebaut, they have built a new mole in the harbour. Man macht einen dam um einen Teich, man führt ein bank längst einem Flusse hin; Holland ist durch dikes gegen die See gesichert, und in den Häfen von Genua und Neapel sind große moles. 2) a causeway, an elevated road. Die Straßen in Holland sind mehrentheils Dämme.

der Dammbruch, des-es, *plur.* die-brüche; the breaking of a dam, dike or mole. It. the breach itself, the breach in a dike, or dam.

1. Dämmen, *verb. reg. act.* 1) to make a dam or dike, to dam. Gegen einen Fluß dämmen. 2) to make a causeway, to raise a road or causeway.

2. Dämmen, *verb. reg. neutr.* with haben. † Schlämmen und dämmen, to live in low debauch, to riot and revel.

die Dammerde, *plur. inus.* 1) earth or ground fit or used for making dams, dikes, banks. 2) in mining, the upper earth above rocks. 3) the best kind of soil, or earth the upper ground, which is formed of rotten vegetables, and is generally called mould, loam, hazel mould, loom.

Dämmerig, *adj.* and *adv.* dusky, duskily, duskish, duskishly. Es wird schon dämmerig, it begins to grow dusky already.

Dämmern, *verb. reg. neutr.* with haben, to dusk, gewöhnlicher, to grow dusky, or duskish. Es dämmert schon, it begins to grow dusky. It. in the morning, es wird bald dämmern, day will soon break, it will soon dawn.

die Dämmerung, *plur. car.* twilight. Die Morgendämmerung, morning twilight, dawn. Abenddämmerung, evening twilight.

Dämmerungsfalter, Dämmerungsvogel, Sphinx, L.

das Damm-Geld, key-toll.

das Damm-Holz, a canon-rammer.

der Dammläufer, a kind of boats they use upon the canals and other waters between the dikes.

der Damm-Meister, V. Teich-Meister.

der Damm-Setzer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a paver, pavier.

der Dammstock, a post upon the dikes to mark what part each person is to keep in repair.

der Dammtheiler, a man who appoints to each person what part of a dike he has to take care of.

der Dampf, des -es, *plur.* die Dämpfe. 1) a vapour, steam, fume, exhalation, smoke. Es steigen schädliche Dämpfe aus der Erde auf, noxious vapours rise from the ground. Der Dampf eines warmen Bades, the steam of a hot bath. Der Toback-Dampf, fumes of tobacco. Die Sonne zieht oft schädliche Dämpfe, the sun often raises noxious exhalations. Der Dampf einer Kohle oder Fackel, the black smoke of a coal or link. 2) † asthma, short breath. Das Pferd hat den Dampf, the horse is broken-winded. 3) † Einem allen Dampf anthun, to spite one in every possible manner.

das Dampf-Bad, a vapour-bath.

Dampfen, *verb. reg. neutr.* with haben. 1) to exhale a steam, vapour or black smoke, to smoke, steam. Die Kohlen dampfen, the coals smoke. 2) to rise in a steam or vapour. Für seine Laster auch dampft hoch empor der Rauch seiner Opfer, (Cramer) the smoke of his sacrifices rises etc. 3) to excite steam, smoke or fumes. Wie der Mann mit seiner Pfeife dampfet, what fumes he raises with his pipe!

Dämpfen, *verb. reg. act.* 1) to deaden. Eine Trommel, ein Instrument dämpfen. 2) to suppress, smother, put out, quench, damp. Es dämpfet meine Lebensgeister, it damps my spirits. Dies dämpfet meine Freude, this damps my joy. Glühende Kohlen dämpfen, to smother etc. Sollte es jetzt nicht Zeit seyn, diese Unruhen durch Ueberlegung zu dämpfen, (Gellert) — to put an end to etc. 3) * Sie denken nur, wie sie ihn dämpfen, Ps. LXII. 4. they only consult how to cast him down etc. 4) to stew in a stew-pan. Fleisch, Obst dämpfen, to stew meat etc. Gedämpftes Fleisch, Dämpffleisch, stewed meat. 5) Among gamekeepers, to put into the dark. Hence die Dämpfung, the deadening, smothering, putting out, damping, suppressing, stewing. Die Dämpfung der Lüste, the mortification etc.

der Dämpfer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) an extinguisher. 2) † a person that raises smoke or fumes, a great smoker. Er ist ein gewaltiger Dämpfer. 3) a machine to deaden instruments.

Dämpfig, *adj.* and *adv.* asthmatick, short-winded, short breathed. Ein dämpfiges Pferd, a broken-winded horse.

die Dämpfigkeit, asthma, the being broken-winded.

die Dampfkohle, a smoking coal.

die Dampfkugel, *plur.* die -n, an eolipile, an hollow sphere with water in it, which the heat of the fire rarefies and turns into vapour and wind.

das Dampfloch, des -es, *plur.* die -löcher, a vent-hole, vent, spiracle.

die Dampf-Maschine, *plur.* die -n; steam-engine.

die Dampfstürze, and

der Dampfstopf, an extinguisher for coals.

die Dämpfung, V. Dämpfen.

das Damspiel, V. Damenspiel.

das Damthier, des -es, *plur.* die -e; V. Damgeiß, doe of the fallow deer.

das Damwildpret, des -es, *plur. inus.* fallow deer, in England gewöhnlich deer. Er hat viel Damwildpret in seinem Park. Damwildpret ist ein sehr gutes Essen, venison is a very good dish.

der Däne, Dane, a native of Denmark.

Daneben, *adv.* demonstrat. relat. i. q. neben diesen, neben diesem, neben denselben, neben demselben. 1) near it, nigh, next to it, close by it. Das Haus daneben, the next house. Er wohnet gleich daneben, he lives close by. Lege es nur daneben, put it by it. Etwas daneben gießen, to spill a liquid. 2) * more-over, besides. Er ist jung und liebenswürdig, daneben auch sehr reich, besides.

*Danebens) V. Daneben.
*Danebst)

Dängeln, V. Dengeln.

*Danieden, *adv.* there below.

Danieder, *adv.* loci; to the ground, down. Danieder fallen, to drop down. Danieder kommen, to be brought to bed. Das Haus lieget völlig danieder, the house is quite down. Der Feind liegt völlig darnieder, the enemy is quite ruined, brought down. Krank danieder liegen, to keep the bed, to be bedridden. Danieder schlagen, to knock down. *Figurat.* to weaken, dishearten.

Daniel, Daniel, a man's name.

der Dank, des -es, *plur. inus.* 1) thanks, reward, acknowledgments. Ich komme Ihnen meinen Dank zu bezeigen, I come to make you my acknowledgments. Ich weiß euch keinen Dank dafür, I do not think myself beholden to you for it. Man kann ihm nichts zu Dank machen, there is no pleasing him. Er hat meine Dienste mit Dank angenommen, he was pleased with my services.

Dessen weiß ich euch schlechten Dank, I do not thank you for that. Etwas wider eines Dank thun, wider des Henkers Dank, to do a thing in spite of one. Gibst du mir solchen Dank, is this my reward? do you thank me thus? 2) expression or acknowledgment of gratitude by words, thanks. Dank abstatten, Dank sagen, to thank. Gott Dank sagen, to render thanks to God. Gott sey Dank, thank God! 3) In divinity, praise, thanksgiving. Ich will den Nahmen Gottes ehren mit einem Liede, und will ihn hoch ehren mit Dank, Ps. LXVIIII. 30. and will magnify him with thanksgiving.

der Dankaltar, altar of thanksgiving.

Dankbar, -er, -ste, *adj.* and *adv.* grateful, thankful, gratefully, thankfully, with gratitude. Sich dankbar erzeigen, or beweisen, to show oneself grateful, to show gratitude.

die Dankbarkeit, *plur. car.* gratitude.

*Dankbarlich, *adv.* with gratitude, with thanks, gratefully.

Dankbeflissen, -er, -ste, *adj.* and *adv.* studious, or anxious to prove grateful, grateful.

die Dankbeflissenheit, study or endeavour to show gratitude.

die Dankbegierde, desire of showing gratitude.

Dankbegierig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* desirous of proving grateful, or showing gratitude, grateful.

Danken, *verb. reg. act.* 1) to thank, to give thanks. Einem für etwas danken, to thank one for something. Gott sey gedankt, thanks to God, thank God. Er hat mir es schlecht gedanket, he has requited me very ill. 2) to owe. Das habe ich Ihnen zu danken, this I owe to you. Seine Kinder sind übel ausgefallen, aber er hat sich es selbst zu danken, his children have turned out ill, but he may thank himself for it. Ich danke es dem Herrn N. und seiner Arzeney, daß ich wieder gesund bin, (Gellert) I owe my recovery to Mr. R. etc. 3) to return a bow or salute. Ich grüßte ihn, aber er dankte mir nicht, I pulled off my hat to him, but he did not return it, oder he took no notice of it. 4) It denotes the refusal of a thing, which we do not choose to accept of: a) in a good way. Kann ich Ihnen damit aufwarten? Nein, ich danke, — no, not any, oder not any more. Er both mir es an, aber ich dankte, he offered it to me, but I declined it. NB. Das Englische I thank you, oder much obliged to you, dessen sich die Deutschen häufig bedienen, sagt weder ja noch nein, und ist also in diesem Falle nicht zu gebrauchen. b) in a bad way. Er both mir es an, aber ich dankte dafür, he offered it to me, but I begged to be excused. Nein, nein, dafür danke ich, I beg to be excused. 5) Der Geistliche dankt für eine Wöchnerinn, the clergyman churches a woman.

Dankenswerth, *adj.* and *adv.* worth thanking for, deserving thanks.

Dank-erfüllt, *adj.* and *adv.* full of gratitude.

das Dankfest, des -es, *plur.* die -e; a day of thanksgiving, festival of thanksgiving. Ein Dankfest halten, feyern, to keep, celebrate etc.

das Dankgebeth, des -es, *plur.* die -e; a prayer of thanksgiving, thanksgiving prayer.

das Danklied, des -es, *plur.* die -er; hymn of thanksgiving.

*Danknehmig, *adj.* and *adv.* obsol. 1) agreeable, pleasing. Danknehmige Dienste. 2) grateful. Ein danknehmiges Gemüth. Hence die Danknehmigkeit.

das Dankopfer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a thanks-offering. *Figurat.* any prayer or hymn of thanksgiving.

Danksagen, properly Dank sagen, to give thanks. Du danksagest wohl fein, I Cor. XIV. 17. thou verily givest thanks well. Vor und nach der Mahlzeit Dank sagen, to say grace.

die Danksagung, thanksgiving, thanking, thanks. Ich komme, Ihnen meine Danksagung abzustatten, I come to thank you. Eine Danksagung thun lassen, to have a prayer of thanks read in church.

Dankvergessen, *adj.* and *adv.* V. Undankbar.

die Dankvergessenheit, V. Undankbarkeit.

Dann, *adv.* demonstrat. then, afterwards. Die Jugend ist am seltensten glücklich, selbst dann, wenn sie glaubet, sehr glücklich zu seyn, (Dusch) even then when she thinks etc. Erst müssen wir lernen und dann reden, first we must learn and then speak. Dann und wann, now and then. NB. Foreigners must not confuse it with the conj. denn.

Dännemark, the kingdom of Denmark.

Dannen, *adv.* demonstrat. and demonstrat. relat. it is always construed with von; von dannen, thence, from that place. Zeuch von dannen, du und das Volk, Exod. XXXIII. 1. depart and go up hence. Ich komme von dannen, I come from thence. O wie hell fängt unsere Glückseligkeit an zu strahlen, wenn

sie von dannen fleugt, — when it ends. — Sometimes it is used for von wannen, which is wrong. Er ist aufgefahren gen Himmel, von dannen (von wannen) er kommen wird, — whence he shall come etc.

*Dannenher, Dannenhero, V. Daher.

Danzig, the city of Danzick.

Dar, *part.* 1) i. q. da, which V. 2) It is used instead of da, when followed by a vowel, as in daran, daraus, which V. 3) Dar is used in the compounding of verbs, whether they begin with a vowel or not, as darlegen, darreichen.

Daran, *adv.* demonstrat. relat. i. q. an diesem, an dieses, an demselben, an dasselbe. 1) thereon, thereat, thereby, in, on, to, at, by it oder them. Daran thun Sie sehr wohl, in that you do very well. Denken Sie nicht daran, do not think on it. Daran haben Sie kein Recht, you have no right to that. Mir ist viel daran gelegen, it is of great consequence to me. Er ist eifrig daran, he is hard at it. Er will nicht gern daran, he does not like the business, oder the job. Ihr habt Recht daran, you are in the right on it. Er hat eine laute Stimme, ich kannte ihn gleich daran, I knew him immediately by it. Bey einem wohl daran seyn, to be in favour with one. Mir liegt nichts daran, I do not care for it. Er hat alles daran gesetzt, he has ventured his all upon it. Ich setze Leib und Leben daran, I lay my life upon it. Er ist sehr gut daran, he is very well off. Er wird bald daran kommen, it will soon be his turn. Ich sehe schon, wie ich mit ihm daran bin, — how matters stand between him and me. Wenn ich anders recht daran bin, if I do not mistake. Es ist gar nichts daran, a) there is not a word of truth in it; b) it is good for nothing. Er stieß sich daran, he took offence at it. 2) It is frequently, though wrongly, used for woran. Die Sache, daran ich schon lange gearbeitet habe, the business at which I have been etc. Der Tisch, daran ich saß, the table at which I sat.

Darauf, *adv.* demonstr. relat. i. q. auf diesem, auf dieses, auf dasselbe, auf demselben. 1) at, of, on, to, upon it, oder them, thereat, thereon, thereupon. Darauf sollst Du liegen, upon that you shall lie. Darauf mußt Du hören, to that you must listen. Darauf ging der Streit zwischen ihnen an, upon that their contest arose. Darauf lasse ich mich nicht ein, I do not enter into that. Darauf kann man sich nicht verlassen, there is no depending upon that. Darauf darfst Du nicht stolz seyn, you need not be proud of that. Darauf gehet er eben aus, that is his aim. Es war bloß darauf angefangen, mich um das Meinige zu bringen, the whole plan has been to etc. 2) Darauf, on, upon, at, of, to it, oder them. Alles beruhet darauf, every thing depends on it. Er hat sich nicht darauf gelegt, he has not made it his pursuit, oder study. Viel darauf gehen lassen, to spent a great deal. Es stehet der Kopf darauf, it is a hanging matter. Bringet mich wieder darauf, put me in mind of it. Er berufet sich darauf, he appeals to that. Du hast eine Wunde, lege ein Pflaster darauf, — apply a plaster to it. Hier ist ein Stuhl, setze dich darauf, sit down upon it. Denke doch darauf, pray, think on it. Er ist eifersüchtig darauf, he is jealous of it. Gehe gerade darauf zu, go strait towards it. Wie kamen Sie darauf, how did that come into your head? it, how did you find it out? Gestern war ein Ball, sind Sie darauf gewesen, — were you at it? Es war schon lange darauf angeleget, this has been an old scheme. Etwas darauf geben, to give an earnest. Ich will darauf warten, I will stay for it. 3) Darauf marks time: after it, then, afterwards. Wenige Tage darauf, a few days after. Wir aßen, und darauf gingen wir spaziren, we dined and then took a walk, oder and took a walk afterwards. Man hat ihn gefaßt und darauf in das Gefängniß gesetzt, he has been seized and put to prison afterwards. Gleich darauf, immediately after it.

Darauf ankommen. Ich will es darauf ankommen lassen: I will take my chance; I will run the chance of it. Es kommt mir nicht auf ein Paar Schillinge an, I do not mind a few shillings.

Darauf anlegen, to be at, to have in view. Ich habe schon längst gemerket, daß er es darauf anlegt, — that is his plain, oder aim. Alles war darauf angelegt, ihn in die Falle zu führen, every thing was planned etc.

Darauf arbeiten, to be at, to aim at.

Darauf bauen, to depend on it. Bauen Sie nur nicht zu sehr darauf, be not too sure of it.

Darauf bleiben, to abide by it, to insist upon it, stick firm to it.

Darauf dringen, to insist upon it.

Darauf kommen, to hit it, to recollect, to think of it. Wie ist er darauf gekommen? how came this into his head?

Darauf merken, to be attentive to it.
Darauf schwören, to take an oath upon it.
Darauf wagen, to venture, oder hazard it.
Darauf warten, to stay, oder wait for it.
Darauf wenden, to bestow upon it.
Darauf zielen, to aim at it.
Daraus, *adv.* demonstr. relat. i. q. aus diesem, aus demselben, from, of, by, out of it, oder them, thereby, thereof, thence. 1) Daraus, with the sound on the first syllable. Habe Friede, daraus wird Dir viel Gutes kommen, Iob. XXII. 21. be at peace, thereby good shall come unto thee. Daraus folgt ꝛc. thence follows etc. Daraus darfst Du eben kein Geheimniß machen, you need not make a secret of that. 2) Daraus, with the sound on the second syllable. Es ist viel Unglück daraus entsprungen, much mischief has arisen from it. Es ist nichts daraus geworden, it is all come to nothing. Du machst eine Gewohnheit daraus, you make a custom of it. Ich mache mir nichts daraus, I do not mind it. Ich sehe daraus, daß ihm nicht zu trauen ist, I see by that etc. 3) Daraus, for heraus, is wrong.
Draußen, V. Draußen.
Darben, *verb. reg. neutr.* with haben; to be in want, to want the necessaries of life, to be in want of the necessaries of life, to be needy, indigent, in need. Er fing an zu darben, Luke XV. 14. he began to be in want.
Darbiethen, *verb. irreg. act.* Imp. Ich both dar, part. dargebothen, Conj. Ich böthe dar, to offer, present, tender. Ich suchte die mannigfaltigen Quellen der Freude auf, die sich uns darbiethen, (Dusch) — which offer themselves. Einem etwas darbiethen, to present something to one. Bey der ersten Gelegenheit, die sich darbiethen wird, on the first opportunity. Hence die Darbiethung, offer, offering etc.
Darbringen, *verb. irreg. act.* (V. Bringen.) to offer, to bring, to present. Und sollt den Tisch darbringen und ihn zubereiten, Exod. XL. 4. and thou shalt bring in the table. Hence die Darbringung, the offering, bringing, presenting.
die Dardanellen, the Dardanells.
Darein, *adv.* demonstrat. relat. i. q. in diesen, in diese, in dieses, in denselben, in dieselbe, in dasselbe, there into, into it, to, into this, into them. 1) Darein, with the sound on the first syllable. Darein muß nichts gegossen werden, nothing must be poured into this. Darein werde ich nimmermehr willigen, to this I shall never consent. 2) Darein, with the sound on the second syllable. Da nahm Saul das Schwert und fiel darein, 1 Sam. XXXI. 4. Saul took a sword and fell upon it. Die Lampe brennet dunkel, thue Oehl darein, — put oil into it. Etwas darein geben, to give something over and above, oder into the bargain. Sich darein legen, to interfere. Rede nicht darein, do not interrupt. Ich muß mich wohl darein ergeben, I must put up with it. Ich kann mich nicht darein finden, I am in the dark. Hinter jemanden darein laufen, to run after one.
Darein is frequently, though wrongly, used for worein, into which. Da ist eine Stadt, darein ich fliehen mag, Gen. XIX. 20. this city is near to flee unto. Das Land, darein ihr gehet, Deuter. XXXI. 13. the land whither ye go.
Darf, (Ich), V. Dürfen.
Dargeben, *verb. reg. act.* (V. Geben.) In poetry, to offer up, to give. Der sich selbst für mich dargegeben, Galat. II. 20. who gave himself for me. Gott, der uns dargibt reichlich allerley zu genießen, 1 Tim. VI. 17. God, who gives us richly etc.
Dargebothen, V. Darbiethen.
Dargebracht, V. Darbringen.
Dargegen, V. Dagegen.
Dargethan, V. Darthun.
Darhalten, *verb. irreg. act.* (V. Halten.) In poetry, to tender, offer, offer up, hold up. Ich hielt meinen Rücken dar denen, die mich schlugen, Esai. L. 6. I gave my back to the smiters.
Darhinter, V. Dahinter.
Darin, *adv.* demonstr. relat. i. q. in diesem, in dieser, in demselben, in derselben; therein, in, within it, oder them, oder this. 1) with the sound on the first syllable. Darin sehe ich nichts, I do not see any thing in this. Du betrogest dich darin, daß du glaubtest ꝛc. you have been mistaken in believing etc. 2) with the sound on the second syllable. Es ist nichts darin, there is nothing in it. Er hat ein Haus, wohnet aber nicht darin, — but does not live in it. NB. It is often wrongly used for worin, which V.
Darinn, Darinne, Darinnen, better Darin, which V.
Darkommen, V. Kommen.
*Darlangen, V. Darreichen.
Darlegen, *verb. reg. act.* 1) in poetry, to lay oder put down. Lege das dar vor meinen Brüdern, Gen. XXXI. 37. set

it here before my brethren. 2) Mit Gründen darlegen, to proof, to make good. Hence die Darlegung.

das Darlehen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a loan. Der Fürst erpresset Geld unter dem Nahmen eines Darlehens.

Darlehnen, *verb. reg. act.* to lend. Einem eine Summe Geldes darlehnen, to lend one a sum of money.

die Darlehnung, the lending, loan.

die Darleihe, V. Darlehen.

der Darleiher, one that lends, lender.

die Darleihung, V. Darlehnung.

Darliefern, V. Liefern.

der Darm, des -es, *plur.* die Därme; Diminut. das Därmchen. (*Därmlein), a gut, the bowels. Das Reißen in den Därmen, the griping in the guts. Der große Darm, Mastdarm, Afterdarm, strait-gut, intestinum rectum. Der krumme Darm, intestinum ilium. Der leere Darm, intestinum jejunum. Der blinde Darm, intestinum coecum. Ein Weib, das Därme verkauft, a tripe-woman. Ein Ort, wo Därme verkauft werden, tripe-house. Zu den Därmen gehörig, intestinal.

die Darmbeere, Crataegus Torminalis, L.

das Darmbein, os ilei, os ilium.

das Darmbeinmuskelein, Musculus iliacus.

der Darmbruch, des-es, *plur.* die-brüche; Enterocele.

die Darmdrüse, a small gland in the bowels.

das Darmfell, Peritonaeum.

die Darmfistel, an ulcer in the strait gut.

die Darmgicht, *plur. car.* 1) the iliac passion, iliac, volvulus. 2) any pain in the bowels, colick.

das Darmgrimmen, *plur. car.* colick.

die Darmhaut, a thin skin that covers the bowels.

Darmit, V. Damit.

die Darmruhr, *plur. car.* V. Ruhr.

die Darmsaite, *plur.* die -n; gut-string, a chord made of guts.

der Darmschwanz, extremity of the blind gut.

Darmstadt, city of Darmstadt in Hessia.

die Darmstrenge, V. sequ.

das Darmweh, des -es, *plur. car.* any pain in the bowels. V. Kolik.

der Darmwurm, des-es, *plur.* die-würmer, general name for all the worms in the bowels of men and animals.

Darnach, *adv.* demonstr. relat. i. q. nach diesem, nach dieser, nach demselben, nach derselben; after, afterwards, after that, then, next, accordingly. 1) with the sound on the first syllable. Es gibt noch tugendhafte Beyspiele in der Welt, darnach richte Dich, — these follow, oder these you are to follow. Darnach hast Du nichts zu fragen, this is no concern of your's. 2) with the sound on the second syllable. Er riechet darnach, he smells of it. Er fragt nichts darnach, he does not care for it, does not mind it. Hier ist die Vorschrift, handeln Sie darnach, here is the order, act accordingly. Er hat gute Einkünfte und lebt auch darnach, — and lives accordingly. Darnach die Zeiten sind, according to the times. Darnach Du dich aufführest, according to your conduct. Seine Kräfte sind nicht darnach, daß er eine solche Arzeney vertragen könnte, his strength is not such as to bear etc. Darnach ihr es verdienet, according as you deserve. Lange darnach, a long-while after. Gleich darnach, immediately after. Er ging schnell weg, darnach sahe ich ihn nicht weiter, — after that etc. Ich will darnach fragen, I will enquire after it. Sehet darnach, look to it. Darnach schießen, to shoot at it.

Darneben, V. Daneben.

*Darnieden, (better danieden) there below.

Darnieder, V. Danieder.

Darob, V. Darüber.

Daroben, V. Droben.

der Darrbalken, beam or iron bar upon which the boards lie in drying kilns.

das Darrband, V. Dörrband.

das Darr-Blech, an iron plate to dry upon.

das Darr-Bret, a board to dry upon.

die Darre, *plur.* die -n, from darren, or dörren, to dry. 1) the act of drying. Die Darre des Malzes, Obstes rc. the drying of malt etc. 2) a drying kiln, a kiln, a malt-kiln. 3) phthisick, consumption, decay. Das Kind hat die Darre, this child is in a decay. Der Baum hat die Darre, this tree is decaying. 4) a disease of birds.

Darreichen, *verb. reg. act.* to tender, present, offer, stretch out. Er reichte mir seine Hand dar, he stretched out his hand to me. Und reicht ihm eine Bittschrift dar, (Gellert) and presents a petition to him. Dann werde ich mein Haupt ruhig dem Tode darreichen, (Sonnenf.) I will offer my head to etc. Hence die Darreichung, the presenting, giving, stretching out.

Darren, *verb. reg. act.* to dry, particularly in a kiln. Malz darren, Obst, Hopfen rc.

der Darrenstaub, what goes off of the malt in the drying kilns.

das Darrfieber, a hectick fever, hectick.
das Darrgekrätz, copper-flacks.
das Darrgeld, malt-duty, duty upon malt.
das Darrhaus, a drying kiln, a kiln.
die Darrherde, a drying hurdle.
das Darrkrätz, V. Darrgekrätz.
das Darrmalz, malt dried in the kiln.
der Darrofen, drying kiln, kiln, or oven.
die Darrsucht, V. Darre 3.
Darrsüchtig, *adj.* and *adv.* consumptive, decaying.
die Darrwand, V. Darrblech.
Darschießen, *verb. irreg. act.* V. Vorschießen. Darschuß, V. Vorschuß.
Darsetzen, *verb. reg. act.* 1) to put up, to present. Du sollst die Speise und den Trank selbst darsetzen. 2) *Figurat.* to venture, put to the stake. Gut und Blut für einen darsetzen.
Darstellen, *verb. reg. act.* 1) to exhibit, expose, produce, bring into one's presence, bring forth. Laßt sie ihre Zeugen darstellen, Is. XLIII. 9. let them bring forth their witnesses. Sich einem darstellen, to present oneself etc. Sich darstellen, to appear. Einen in seiner Blöße darstellen, to expose a person. 2) to represent, paint, draw. So schön Selinde wirklich war, so schön und schöner nicht stellt sie der Mahler dar, (Gellert) represents or paints her. Ich will ihn darstellen, wie er ist, I will give him such as he is. Hence
die Darstellung, exhibition, presentation, representation, drawing, painting. Die Darstellung Christi im Tempel, the presentation of etc.
Darstrecken, *verb. reg. act.* 1) to present, reach; stretch forth, offer, tender. Er streckte seine Hände dar, he stretched forth his hands. Hier streckt ein Faun den vollen Becher der Nymphe dar, (Wieland) a Faun offers, oder presents etc. 2) i. q. vorschießen. Einem Geld darstrecken, to lend one money. Hence die Darstreckung, in all the senses of the verb.
Darthun, *verb. irreg. act.* (V. Thun,) to prove, make good, make clear, manifest, shew plainly, make out. Ich kann es mit seinen eignen Briefen darthun, daß mir Unrecht geschiehet, I can prove from his own letters etc. Hence die Darthuung and das Darthun.
Darüben, V. Drüben.
Darüber, *adv.* demonstr. relat. i. q. über dieses, über dasselbe, über diesem, über demselben; over it, oder that, beyond, on it, above it, about it, oder that, thereon, of it, oder that, with it, oder this, upon that subject, by it oder this. 1) Darüber, with the accent on the first syllable. Darüber hat er viel leiden müssen, about that he has suffered a great deal. Darüber sollt ihr morgen verhört werden, you shall be examined to-morrow upon that subject. Hier ist die Grenze, darüber darfst du nicht schreiten, this is the boundary beyond which you must not pass. Darüber ist er weg, he is above that. Darüber habe ich mich schon beklaget, I have already made a complaint of that. Er beschweret sich darüber, daß er zu viel zu thun hat, he complains of having too much to do. Darüber vergehet die Zeit, with this time passes away. 2) with the accent on the second syllable. Leget ein Pflaster darüber, apply a plaister to it, oder, put a plaister over it. Der Fluß ist tief, darum hat man eine Brücke darüber gebauet, — over it. Er fiel darüber, he tumbled over it. Er ist darüber weg, he is above it. Ich will mich darüber machen, I will set about it. Es gehet alles darüber und darunter, all goes topsyturvy. Das, was darüber ist, what is over, ie. the rest, remnant, overplus. Wenn er darüber kommt, a) if he gets at it; b) if he finds it out. Die Zeiten sind gut, klage nicht darüber, — do not complain of them. Er hält fest darüber, he sticks to it. Ist es nicht genug, daß ich sie reich machen will, soll ich auch noch darüber zum armen Manne werden, (Gellert) shall I become a beggar into the bargain. Zwey Jahre und drüber, two years and above. Es ist schon ein Viertheil darüber, it is a quarter past it. NB. It is often used for worüber, Ist das der Fluß, darüber (worüber) ich schwimmen soll? over which etc.
Darum, part. demonstr. relat. i. q. um diesen, um diese, um dieses, um denselben, therefore, for that reason, for it, oder them, of it, oder them, about it, oder them, there about. 1) with the accent on the first syllable. Hier ist die rechte Stelle, darum muß der Faden gewickelt werden, about this the thread must be tied. Darum gebe ich keinen Heller, for that I do not give a farthing. Darum kann ich meine Waare nicht geben, I cannot give my goods for that. Darum hat man mich gebracht, I have been cheated of that. Darum wird ein Mann Vater und Mutter verlassen, Genes. II. 24. therefore shall a man leave father and mother. Warum hast du das gethan? Darum,

weil es mir einfiel, — because it came into my head. 2) With the accent on the second syllable; round it, about it, of it, for it. Und band einen rothen Faden darum, Gen. XXXVIII. 28. and bound upon his hand a scarlet thread. Der pflanzte einen Weinberg, und führte einen Zaun darum, Matth. XXI. 33. and hedged it round about. Ich gab es ihm, weil er mich darum bath, because he asked me for it. Sie wußten nichts darum, they knew nothing of it. Es war ihm sehr darum zu thun, he was very anxious about it. Man hat mich darum gebracht, they have cheated me of it. Es sey darum, let it be so, may it be so. Du solltest es nicht haben, ich that es eben darum, I did it with that very view. NB. Darum, for Warum, is wrong, though it frequently occurs.

*Darunten, drunten, *adv.* i. q. Da unten, below, down, there below, underneath.

Darunter, *adv.* demonstr. relat. i. q. unter dieses, unter diesem, unter dasselbe, unter demselben; among it, oder them, below it oder them, under it, this oder them, by it, that oder them. 1) With the accent on the first syllable. Darunter hat er sich verborgen, he has concealed himself under this. Darunter leidet seine Eigenliebe, his self-love suffers by that. Darunter kann ich es nicht geben, I cannot give it for less (below the sum asked for.) Darunter sehe ich meinen Freund nicht, among them etc. 2) with the accent on the second syllable. Mache ein Feuer darunter, under it. Er war mitten darunter, he was in the midst of them. Es war Honig darunter gemischet, they had mixed honey with it. Hier ist ein Dach, stelle dich darunter, — stand under it. Seine Familie leidet darunter, his family suffers by it. Was sucht er darunter, what is his view in it? Alle Kinder von zwey Jahren und darunter, of two years and below. Die Ducaten sind gut, nur einer darunter (one of them only) ist zu leicht.

Darvon, V. Davon.

Darwägen, *verb. irreg. act.* (V. Wägen) to weigh, weigh out, weigh and present, pay. So soll er Geld darwägen, Exod. XXII. 17. he shall pay money.

Darweisen, V. Zeigen, Aufweisen.

Darwider, V. Dawider.

Darzählen, *verb. reg. act.* to pay, pay down. Warum zählet ihr Geld dar, da kein Brodt ist, Isai. LV. 2. wherefore do ye spend money etc. Zählt ihm das Geld mit Freuden dar, (Gellert) pays him the etc.

Darzeigen, V. Zeigen, Aufweisen.

Darzu, V. Dazu.

Darzwischen, V. Dazwischen.

Das, V. der, die, das.

*die Dase, a kind of gadfly.

Daselbst, *adv.* demonstr. relat. there, in that place. 1) with the accent on the first syllable. Daselbst sahe ich ihn, there I saw him. Daselbst sollst du wohnen, there, in that place etc. 2) with the accent on the second syllable. Er ist nicht mehr zu N., aber vor vier Wochen war er noch daselbst, he was there a month ago. Ich war in der Kirche, waren sie auch daselbst? there, in it. NB. Daselbst is not to be used for da durch or dahin, as it occurs frequently in Luther's Bible.

*Daselbstig, V. Dasig.

das Daseyn, des -s, *plur. car.* 1) presence, the being there, or in a place. Er that es in meinem Daseyn, he did it in my presence, whilst I was present, during my presence. Ich war voriges Jahr zu London, allein die ganze Zeit meines Daseyns ging nichts Merkwürdiges vor, — during all the time of my being there, during the whole time I was there, all the time I was there etc. 2) existence. Das Daseyn eines höchsten Wesens, the existence of a supreme being.

Daseyn, better da seyn, to be present.

Dasjenige, V. Derjenige.

Dasig, *adj.* what is there, oder in that place. Die dasigen Einwohner, the inhabitants of that place. Der dasige Wein, the wine of that spot, the wine that grows there. Ich habe meine dasigen Güter besucht, I have been upon my estates there, oder, upon the estates I have in that country.

Dasmahl, *adv.* demonstr. for diesesmahl, this time. Ach Himmel, hilf mir doch dasmahl! (Gellert) help me only this time.

Dasselbe, V. Derselbe.

*Dasselbige, V. Derselbige.

Daß, *Conj.* governing

I. the Indic. that. Es begab sich, daß der Arme starb, it happened that the poor man died. Ich sehe, daß er kommt, I see that he comes, oder, I see him coming. Ohne daß etc., without. So stirbt er, ohne daß ers nutzt, (Weisse,) he dies without making use of it. Ohne daß er es weiß, without his knowing of it.

II. the subj. Ich erwies ihr, daß sie verbunden wäre, zu heirathen, I proved to her that she was bound to marry. Wir antworteten, daß dieses nicht Statt haben könnte, that this could not take place, oder, could not be. In den mehresten dieser Fälle reden jedoch die Engländer ohne that. Ich bath ihn, daß er kommen möchte, I requested him to come. Ich rathe dir, daß du es nicht thuest, I advise you not to do it. Ich wünschte, daß sie zu ihm gingen, or gehen möchten, I wish you would go to him. Komm her, daß ich dich betrachte, come near me that I may look at you. Sehr oft wird es im Englischen durch den Infinitiv ausgedrückt; bisweilen durch for, of, at, provided etc. Ich danke Ihnen, daß Sie an mich gedacht haben, I thank you for having thought of me. Ich erstaune, daß Sie hier sind, I am astonished of your being here. Es beleidigt mich, daß Sie so reden, I am shocked at your talking in this manner. Wie Sie befehlen, nur daß ich mich nicht zu lange in der Luft aufhalten darf, provided, oder only that I must not be too long exposed to the air.

Sometimes daß marks a) a time past. Es ist noch keine Stunde, daß ich ihn gesehen habe, It is not an hour ago I saw him, oder that I saw him. Es sind schon zehn Jahre, daß ich ihn nicht gesehen habe, I have not seen him these ten years. b) a time to come. Warte, bis daß ich komme, stay till I come. Gedulte dich, bis daß er gefunden wird, have patience till he is found.

Daß denotes a prohibition, as, daß du mir nicht ungehorsam bist! do not venture to disobey me. Daß du nicht an das Wasser gehest, do not go near the water.

It denotes a kind of negative mingled with some indignation. Nein, daß ich mich nicht mit den Advocaten einließe! No, no, I will not have any thing to do with lawyers. Daß ich nicht gar ein Jude wäre! I believe the man takes me for a Jew.

It expresses astonishment. Ich weiß nicht, daß ich heute allen so verdächtig vorkomme, It is strange, but I look suspicious today to every body.

A warning. Daß wir nur nicht etwan behorcht werden, take care that we are not overheard.

Datiren, *verb. reg. act.* to date. Er hat seinen Brief falsch datiret, he has misdated his letter. Einen Brief früher datiren, als er geschrieben ist, to antidate a letter.

*Dato, *adv.* V. jetzt, bis Dato, till now.

die Dattel, *plur.* die -n; from the Gr. δάκτυλος; a date, the fruit of the date-tree.

der Dattelbaum, des -es, *plur.* die -bäume; date-tree, common palm-tree; Phoenix, L.

die Dattelbohne, *plur.* die -n; a kind of bean; Phaseolus humilis, L.

der Dattelkern, date-stone.

die Dattelpalme, V. Dattelbaum.

die Dattelpflaume, indian date plum; Diospyros, L.

die Dattelschnecke, a kind of snail; Dactylus.

das Datum, Subst. indecl. from the lat. Datum; date. Der Brief ist, nach dem Datum zu urtheilen, schon alt, to judge by the date. Das Datum unter einen Brief setzen, to date a letter.

die Daube, *plur.* die -n; stave of a cask. Ein Faß in Dauben schlagen, to stave a cask. Kleine Dauben, barrel staves. Oxhoftdauben, hogshead staves.

Däuchten, *verb. reg. impers.* Doch geh, mich däucht, sie kommt, I think she comes. Mich däucht, ich sehe ihn dort, methinks I see him there, oder, I fancy I see him there. Das Haus däuchtete ihn nicht groß genug, the house did not appear large enough to him. Was däuchtet Dich dazu? what do you think of it. Und es däuchten sie ihre Worte eben als wärens Mährlein, Luke XXIV. 11. and their words seemed to them as idle tales. Es däuchtet mich auch so, it appears to me in the same light.

1. Dauen, *verb. reg. act.* V. Verdauen.

2. Dauen, *verb. reg. neutr.* i. q. thauen, to thaw.

3. Dauen, *verb. reg. act.* to prepare coloured leather.

die Dauer, *plur. car.* 1) strength, firmness, durability. Der Zeug hat eine gute Dauer, this stuff is strong, oder very lasting. 2) duration. Unser Leben ist von kurzer Dauer, of short duration. Die Welt hat keine ewige Dauer, does not last for ever.

Dauerhaft, -er, -este, *adj.* and *adv.* lasting, of long duration, durable, strong. Ein dauerhafter Zeug, a strong stuff. Ein dauerhafter Friede, a lasting peace. Eichenholz ist sehr dauerhaft, oak lasts a long while. Das Haus ist dauerhaft gebaut, this house is very solid, oder built in a solid manner.

Dauerhaftig, *adj.* and *adv.* V. prec.

die Dauerhaftigkeit, *plur. inuf.* durability, firmness, durableness, lastingness, solidity.

1. Dauern, *verb. reg. neutr.* with haben. 1) to last, to be durable, or lasting. Eisen und Marmor dauern lange, iron and marble are very lasting. Dieses Kleid dauert so lange wie zwey andere, this coat lasts out two others. Diese Art Aepfel dauert nicht, this kind of apples will not keep. Ein heftiger Schmerz dauert nicht lange, violent pain does not last. Die Rede, die Predigt, das Schauspiel hat lange gedauert, has lasted a long while. Es dauerte nicht lange, so sahe ich ihn kommen, it was not long before I saw him come. 2) † to continue, hold out, go on, stand. Er kann nicht lange an einem Orte dauern, he cannot hold out long in a place, oder continue. Er kann vor Kälte nicht dauern, he cannot stand the cold. Er hat es nicht zwölf Stunden gedauert, he did not hold out, oder stand it twelve hours.

2. Dauern, *verb. reg. neutr.* with haben: 1) to regret, be sorry. Es dauert mich sehr, daß ich es gethan habe, I am very sorry for having done it. Laß dich die Kosten nicht dauern, do not grudge the expence. Er läßt sich keine Arbeit dauern, he does not spare any trouble. Es hat mich oft gedauert, I have often regretted it. 2) to have pity, to pity. Du gutes Kind, du dauerst mich, poor child, I pity you.

der Daum,) des -s, *plur.* ut *nom. sing.*
der Daumen,) Dimin. das Däumchen, 1) thumb. Einem die Daumen schrauben, to put one into the thumbs screws, (a kind of torture.) † Einem den Daumen auf das Auge setzen, or halten, to keep one under one's thumb. † Einem den Daumen halten, to back one. 2) a thumb's breadth, an inch. Sechs Daumen, ie. six inches.

Däumeln, *verb. reg. act.* to apply the screws to one's thumbs, (in torture.)

die Daumenbreite, Daumenbreit, Daumensbreit, a thumbs breadth, ie. an inch.

Daumendick, *adj.* and *adv.* as thick as a thumb. Ein daumendickes Bret, a board of an inch's thickness.

†der Daumendreher, a flatterer.

der Daumendrücker, the plate of a latch.

das Daumeneisen, V. Daumschraube.

die Daumenklappern, castanets.

das Daumenleder, a hand-leather.

der Daumenring, a ring worn on the thumb.

die Daumenschraube, *plur.* die -n; iron screws, an instrument of torture, to screw the thumbs in.

der Daumenstock, i. q. prec.

der Däumling, des -es, *plur.* die -e. 1) a thumbcut out of a glove. 2) any covering of a thumb, a thumb-stall. 3) a workman's thimble.

die Daune, *plur.* die -n, V. Flaumfeder.

Dauren, V. Dauern.

das Daus, des -es, *plur.* die Däuser; the ace of a card. It. the deuce on dice. † Wie ein Daus, wie ein Däuschen, ie. neat, well. It is also a vulgar exclamation. Was der Daus ist das! what the deuse is that.

die Dauung, V. Verdauung.

David, a man's name, David.

die Davids-Gerste, V. Davids-Korn.

die Davids-Harfe, a David's harp, Welsh harp.

das Davidskorn, a kind of oats they grow in Norway.

Davon, *adv.* demonstr. relat. i. q. von diesem, von dieser, von demselben, von derselben. Hence, thence, whence, from thence, thereof, there from, of it, of them, from it, from them, by, oder of that, from that. 1) with the sound on the first syllable. Davon habe ich nichts genommen, of that I have not taken any thing. Davon mußte er sterben, of that he died. Davon ist noch niemand gesund geworden, nobody has recovered his health by that. Das kommt davon, daß ihr niemahls um euch sehet, this comes from your never looking about you. 2) with the sound on the second syllable. Es hat noch niemand davon gegessen, nobody has eaten of it. Was habe ich davon? what do I get by it, of what advantage is it to me? Er macht viel Rühmens davon, he praises oder puffs it greatly. Er hat nichts davon gebracht, a) he has not saved any thing; b) he has not got any thing by it. Davon eilen, to hasten oder hurry away. Jemanden davon helfen, to get one off, to assist a person in his flight. Er hatte Geld, aber man hat ihm davon geholfen, but they have rid him of it. Er ist mit einem blauen Auge davon gekommen, he has got off with a black eye. Sich davon machen, to get off, to take a french leave. Davon müssen, to be obliged to go off. Davon kehren, to turn off, oder away. Er will nicht davon ablassen, he will not give it up.

Davon bleiben, to stay away. Den Sieg davon tragen, to obtain the victory. Den Preis davon tragen, to carry the price. Das Leben davon bringen, to save one's life. Davon gehen, to go off. Davon kommen, e. g. aus einer Krankheit, aus einer Schlacht, to escape, to get off. Es ist nicht weit davon, it is not far off. Davon seyn, to be distant. Davon thun, to separate. Ich weiß ein Lied davon zu singen, I could tell a tale of that. Auf und davon, off and away.

Davon ist wrongly used for wovon, as: Bis du wieder zur Erde werdest, davon du genommen bist, Gen. III. 19. for dust thou art and unto dust shalt thou return.

Davor, adv. demonstr. relat. i. q. vor diesen, vor diese, vor dieses, vor diesem, vor dieser, vor denselben, vor dieselbe, vor dasselbe, vor demselben, vor denselben; before it, that oder them, against it, oder them, of that, it, oder them, for that, it, oder them, to it, that oder them. 1) with the sound on the first syllable. Davor fürchte ich mich nicht, I am not afraid of that. Davor nimm dich in Acht, beware of that. Davor hüte dich, be upon your guard against that. 2) with the sound on the second syllable. Ein Schloß davor hängen, to put a lock before it, oder to it. Wie kann ich sehen? Du stehest ja davor, you stand before it. Ich habe einen Abscheu davor, I have an horror of it. Es war ein Lerm, daß man nicht davor schlafen konnte, there was a noise, one could not sleep for it. Ich kann nichts davor, it is not my fault.

Davor is frequently, though incorrectly, separated, as: Da hüthe dich vor, ic. davor hüthe dich 2c., It is used in the same manner for wovor. Die Thür, davor (wovor) du stehest, before which you stand.

Daverne, adv. there before.

Dawider, adv. demonstr. relat. i. q. wider diesen, wider denselben, dieselbe, dasselbe 2c., against it, that oder them. 1) with the sound on the first syllable. Dawider ist nichts anzufangen, nothing is to be done against that. Dawider habe ich nichts, I have nothing against that. 2) with the sound on the second syllable. Er kam zum Thurm, und stritt dawider, Judges IX. 52. he came unto the tower and fought against it. Er sperret sich dawider, he strives against, oder it goes against his grain. Dafür und dawider streiten, to dispute for and against it, oder pro and con. Die Meinungen, die dawider sind, the opposite opinions. Mein Herz mag dawider sagen was es will, my heart may oppose it ever so much. Er setzte sich dawider, he opposed it.

Dazu, adv. demonstr. relat. i. q. zu diesem, dieser, diesen, zu denselben, derselben, demselben, for, to, unto it, that, oder them. 1) with the sound on the first syllable. Dazu soll es nie kommen, it shall never come to that. Dazu thue es, put it to that. Dazu gehöret Kunst, that requires art. Dazu ist er zu ungeschickt, he is too clumsy for that. 2) with the sound on the second syllable. Es ist verschlossen, ich kann nicht dazu, I cannot get at it. Es soll nie dazu kommen, it shall never come to that. Thue dazu, daß du bald fertig wirst, make haste to get ready. Er hat keine Lust dazu, he has no mind for it. Es gehöret mehr dazu, als man denkt, it requires more than what is imagined. Was sagten unsere Freunde dazu? what did our friends say to it? Wir müssen dazu thun, we must set about it. Ich habe nur ein Wort dazu zu setzen, I have only one word to add. Dazu helfen, to contribute. Ich will ihn dazu bringen, I will engage him to it. Der kalte Brand ist dazu geschlagen, a mortification has taken place. Ich weiß nicht, ob ich ihn werde dazu bringen können, whether I shall prevail upon him.

Dazu, for wozu, is wrong. Das ewige Leben, dazu (wozu) auch Du berufen bist, 1. Tim. VI. 12. whereunto thou art also called.

Dazumahl, V. Damahls, at that time, then. Dazumahl zog Rezin — hinauf nach Jerus. 1. Kings XVI. 5.

Dazumahlen, V. prec.

Dazwischen, adv. demonstr. relat. i. q. zwischen diesen, diesem, denselben, demselben 2c. between it, that, these oder them, among. 1) with the accent on the first syllable. Dazwischen stelle es, put it between these. Dazwischen ist nichts, there is nothing between. 2) with the accent on the second syllable. Der Raum, so dazwischen ist, ist enge, the space between is narrow. Es ist mir etwas dazwischen gekommen, I was crossed, something prevented me. Sich dazwischen legen oder schlagen, to interfere. Rede mir nicht dazwischen, do not interrupt me. Es wurde gelesen, und dazwischen gesprochen, they read

and, at intervals, converſed. Dazwiſchen weben, to interweave.

die Dazwiſchenkunft, the intervening of a perſon.

die Debatten, debates.

Debattiren, *verb. reg. neutr.* to debate.

die Debauche, (pron. Deboſche) debauch.

Debel, V. Döbel.

*Debitiren, *verb. reg. act.* to ſell. it. to ſet one down debtor.

*der Debitor, V. Schuldner.

das Decanat, des-es, *plur.* die-e, from low lat. Decanatus; a deanery, the dignity and office of a dean. It. the deans-houſe, deanery.

die Decaney, *plur.* die-en, from low lat. Decania; i. q. prec.

der Decanus, des Decani, *plur.* die Decani. Or, der Decan, des-es, *plur.* die-e, from the lat. Decanus; a dean. In the great chapters of Germany, the perſon next to the Provoſt is called Decanus, or Dechant, and therefore different from an engliſh dean who is the firſt perſon of the chapter. In Univerſities, the firſt man of every faculty is called Decanus; and in ſome diſtricts, a perſon put over a certain number of country-clergymen, a rural dean.

der December, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.* Lat. Decembris; the month of December, December.

die Dechaney, *plur.* die-en; V. Decaney.

der Dechant, des-es, *plur.* die-e, i. q. Decan; of which word it is made.

das Dechend, a number of ten. Vid. ſequ.

der Decher, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.* a number of ten, half a ſcore, a dicker of leather. Die Lederhändler verkaufen ihre Felle in Dechern, or Decherweiſe, the leather-merchants ſell their hides in half ſcores, or dickers.

Decherweiſe, *adv.* in half ſcores, V. prec.

*Dechiffriren, (pron. Deſchifriren) to decypher.

Dechſel, V. Deichſel.

Decimal, *adj.* decimal. Ein Decimal-Bruch, a decimal fraction. Die Decimal-Progreſſion, the decimal progreſſion.

Deck, V. Verdeck.

das Deckbett, des-es, *plur.* die-en; a feather-bed to cover oneſelf with, a feather covering.

die Decke, *plur.* die-n; 1) covering, cover. Bettdecke, bed covering, coverlet. Eine wollene Bettdecke, a blanket. Geſteppte Bettdecke, a quilt. Stuhldecken, chair-covers. Satteldecke, ſaddle cloth. Eine Decke von Binſen, a mat. Eine rauhe, hadrige Decke, a rug. Etwas unter Dach und Decke bringen, to get a thing under cover. † Wir müſſen uns nach der Decke ſtrecken, we muſt do as we can. † Sie ſtecken mit einander unter einer Decke, they play to one another. 2) Die Decke eines Zimmers, cieling. Eine Gypsdecke, a ſtucco-cieling. Eine gemahlte Decke, a painted cieling. 3) *Figurat.* any thing which conceals, a cover, veil. Eine undurchdringliche Nacht ziehet ihre ſchwarze Decke vor das Zukünftige, an impenetrable night draws her black veil over futurity.

der Deckel, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.* Dimin. das Deckelchen; a cover, lid. Der Deckel eines Brunnen, cover of a well. Der Deckel einer Schachtel, the lid of a box. Der Deckel einer Paſtete, the upper cruſt of a pie. Der Deckel einer Kanne, the lid of a tankard, or cup. Deckel auf dem Capital einer Säule, plinth, abacus.

das Deckelglas, a large glaſs with a lid.

die Deckelkanne, a wooden mug with a lid.

das Deckelſieb, a ſieve with a double bottom, of which the lower one is of leather.

Decken, *verb. reg. act.* to cover, to ſpread one thing over another. Das Tiſchtuch auf den Tiſch decken, or, den Tiſch decken, to lay the table cloth, to lay the cloth. Decket für acht Perſonen, lay the cloth for eight people. Das Dach decken, to cover the roof, und zwar, mit Schiefer decken, to ſlate the roof; mit Stroh decken, to thatch the roof; mit Schindeln decken, to ſhingle the r. mit Ziegeln decken, to tile the r. Ein Haus, einen Stall decken, to roof a houſe, a ſtable etc. *Figurat.* Eine Stadt decken, to cover a town, viz. againſt the enemy. Einen Transport decken, to convoy a tranſport. Ich will Sie vollkommen decken, I will give you ſufficient ſecurity.

der Deckenflechter, a matmaker, cover-maker.

das Deckengemählde, V. Deckenſtück.

der Deckenmacher, a perſon that makes covers, quilts, blankets etc.

der Deckenriß, a drawing or plan for a cieling.

das Deckenſtück, the painting of a cieling, a painted cieling; Fr. Plafond.

der Decker, a word not to be uſed, unleſs another is underſtood along with it. Thus it may be a tiler, thatcher, ſlater, the perſon that lays the table cloth etc.

die Deckfeder; *plur.* die-n, the small plume which covers the wings and the tail of a bird.
das Deckgarn, V. Decknetz.
die Decklehne, V. Deckel.
der Deckmantel, des-s, *plur.* die-mäntel, pr. a cloak to cover oneself with, any cloak. 2) *Figurat.* a cover, shew, blind, pretence, colour, cloak. Jemanden unter dem Deckmantel der Freundschaft betriegen, under the cloak of friendship etc. Er gebraucht es bloß als einen Deckmantel, it is a mere blind.
das Decknetz, a large net to catch partridges, quails etc. with.
die Deckplatte, V. Deckstein.
der Deckrasen, turf or sod to cover a talus, a wall, a hill etc. with.
der Deckstein, a thin flag or stone-plate to cover with.
*Declamiren, to declaim.
die Declination, *plur.* die-en, Lat. Declinatio. 1) any declination. Die Abweichung der Magnetnadel, the declination of the needle. 2) In Grammar, declension. Die Lateinische Sprache hat fünf Declinationen.
Decliniren, *verb. reg.* 1) *Neutr.* with haben, to vary, to deviate. Die Magnetnadel declinirt, the needle varies. 2) *Act.* In Grammar, to decline. Er kann weder decliniren noch conjugiren.
das Decoct, des-es, *plur.* die-e, lat. Decoctum; a decoction.
*die Decoration, V. Verzierung.
*Decoriren, to decorate. V. Verzieren.
*Decourtiren, V. Verkürzen, Abziehen.
das Decret, des-es, *plur.* die-e, Lat. Decretum; a decree, edict, law, sentence.
Decretiren, *verb. reg. act.* to decree.
*die Dedication, dedication. V. Zueignungsschrift.
*Dediciren, *verb. reg. act.* to dedicate. V. Zueignen.
*Deduciren, *verb. reg. act.* to deduce. It. to set forth by an instrument, manifest or formal writing.
die Deduction, *plur.* die-en, lat. Deductio. 1) a deduction, particularly in law, a piece of writing in which the pretentions of a contending party are set forth and examined. 2) * i. q. Abzug, deduction.
Defect, -er, -este, *adj.* and *adv.* Lat. Defectivus; defective. Ein defectes Buch.
der Defect, des-es, *plur.* die-e, lat. Defectus; a defect. Der Defect eines Buches, einer Rechnung.
Defectiren, *verb. reg. act.* to draw out the defects of an account, or bill.
*Defendiren, V. Vertheidigen, to defend.
*die Defension, V. Vertheidigung.
*Defensiv, und Defensive, *adj.* and *adv.* defensive, defensively. Ein defensiv und offensiv-Bündniß, an alliance defensive and offensive.
das Defile, a defile. V. Enger Paß, enger, hohler Weg.
Defiliren, *verb. reg. neutr.* to defile.
Definiren, *verb. reg. act.* to define, to make a definition.
die Definition, *plur.* die-en, definition.
*das Definitiv-Urtheil, definitive sentence. V. Endurtheil.
*Defraudiren, to defraud. V. Betrügen.
*Defrayiren, to defray, V. Frey halten, die Kosten für einen bezahlen.
1. der Degen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a sword. Ein Felddegen, a military sword, an officers sword. Ein Galanteriedegen, Modedegen, a gentleman's sword. Einen Degen tragen, to wear a sword. Den Degen ziehen, to draw the s. Ein bloßer Degen, a naked s. a drawn s. Zu den Degen greifen, to come to swords. Den Degen wieder einstecken, to put up the s. Den Degen schwingen, to flourish a s. Ein Fechtdegen (Rapier), a foil. Ein Raufdegen, a long sword to tilt or thrust with. Die Schärfe des Degens, the edge of the s.
*2. der Degen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an old soldier. It. an honest man of the old stamp. It. a servant. Ihr Vater ist ein alter Degen, stolz und rauh, (Lessing) your father is a downright honest man, of the old stamp.
das Degenband, a sword-knot.
*Degeneriren, V. Ausarten.
die Degenfläche, the broad side of a sword.
das Degengefäß, hilt, or handle of a sword.
das Degengehenk, des-es, *plur.* die-e; a sword-belt.
die Degenklinge, a sword-blade, blade of a s.
der Degenknopf, des-es, *plur.* die-knöpfe. 1) pommel of a sword. 2) † Ein alter deutscher Degenknopf, an old honest German, an honest true old German.
das Degenkoppel, and Degenkuppel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* sword-belt.
das Degenöhl, V. Degenschwarz.
der Degenrücken, the back of a sword.
die Degenscheide, scabbard of a sword.
der Degenschmid, sword-cutler.
das Degenschwarz, a thick oil made use of by ferriers; Oleum rusci.
die Degenspitze, point of a sword.

der Degenstoß, a thrust with a sword.
der Degenstreich, a stroke oder blow with a sword.
*die Degradation, degradation. V. Herabsetzung.
*Degradiren, to degrade. V. Herabsetzen.
Dehnbar, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what may be stretched or extended, extensible.
die Dehnbarkeit, *plur. inus.* extensibility, extensibleness.
Dehnen, *verb. reg. act.* 1) to stretch, extend, distend. Gold und Leder lassen sich dehnen, gold may be extended and leather stretched. 2) *recipr.* sich dehnen, to stretch oneself. Er hat seine Mittagsruhe gehalten, und nun dehnt er sich, he has taken his afternoon's nap and now he stretches himself. 3) *Figurat.* to last, drawl, be long, stretch. Der Weg dehnt sich gar sehr, this road stretches very much. Ein gedehnter, schleppender Ton, a droning, drawling sound. Er dehnt die Wörter entsetzlich, he drawls abominably. 4) Eine Sylbe dehnen, to rest upon a syllable.
*der Deich, des es, *plur.* die e; much used in lower Saxony, a dike.
*die Deichacht, 1) the surveyors of the dikes. 2) regulations concerning the dikes. 3) register of the dikes. 4) a portion of land in the marshes.
das Deichamt, dike-office.
der Deichanker, the ground or foundation, upon which a dike is built.
der Deichannehmer, a person that undertakes to build a dike.
das Deichband, a district or community obliged to contribute to the keeping of the dikes.
die Deichbank, i. q. prec.
Deichbeschauer, inspector over the dikes.
die Deichbeschwerden, expenses required for keeping the dikes.
der Deichbothe, messenger of the dike-office.
der Deichbrief, the act which empowers people to build a dike.
der Deichbruch, breach in a dike.
das Deichbuch, list of those that must contribute to the keeping of the dikes.
der Deichdamm, a jettee, mole.
der Deicheidige, a sworn officer of the dikes.
Deichen, *verb. reg. act.* to make a dike, to work at a dike.
der Deicher, a workman at the dikes.
der Deicherlohn, pay of the labourers at the dikes.
Deichfrey, free from the dike-contributions.
der Deichfrieden, regulations for the workmen at the dikes.
der Deichfuß, V. Deichanker.
Deichgeld, extraordinary expenses for the dikes.
das Deichgericht, a Court of justice for matters concerning the dikes.
der Deichgeschworene, V. Deicheidige.
der Deichgräfe, surveyor of the dikes of a whole province.
die Deichgrafschaft, a district under the inspection of a surveyor of the dikes.
der Deichhauptmann, V. Deichgräfe.
Deichheimrath, V. Deicheidige.
der Deichherr, proprietor of a dike.
die Deichholzung, the wooden part of a dike.
die Deichhülfe, V. Deichbeschwerde.
der Deichkamm, back of a dike.
die Deichlage, the laying of turf at a dike.
das Deichlager, meeting place of the keepers of the dikes.
das Deichland, a tract where there are dikes.
die Deichlast, V. Deichbeschwerde.
der Deichläufer, V. Deichbothe.
die Deichlücke, a breach in a dike.
die Deichmeile, the length of a mile between two dikes.
der Deichmeister, an undertaker of dikes.
der Deichnachbar, proprietor of a dike which borders upon that of another.
das Deichpfand, that part of a dike which a person must keep.
der Deichpfennigmeister, receiver of dike-money.
die Deichpflicht, obligation of keeping the dikes.
Deichpflichtig, obliged to keep the dikes.
die Deichpflichtigkeit, V. Deichpflicht.
der Deichrath, a member of the dike-court.
das Deichrecht, dike-laws, the book of dike-laws.
der Deichrentmeister, receiver of dike-money.
der Deichrichter, a judge in dike-matters.
die Deichritterschaft, the body of gentlemen whose property lies between the dikes.
die Deichrolle, V. Deichbuch.
die Deichrüge, defects found in the dikes.
die Deichschart, small bands along the dikes, upon which the cattle is sent to pasture.
der Deichschatz, dike-money.
der Deichschau, inspection over the dikes.
der Deichschlag, part of the dikes in the keeping of a particular district.
der Deichschoß, taxes levied for the keeping of the dikes.

der Deichschulze, an inspector over the dikes.
der Deichschütter, } a watch at the di-
der Deichschütz, } kes.
der Deichseigener, a proprietor of part of a dike.
1. die Deichsel, *plur.* die-n; a pole, helm, shafts of a carriage, beam or wain. Das gewöhnlichste Wort ist pole, und, wenn die Deichsel doppelt ist, shafts.
2. die Deichsel, *plur.* die-n; a kind of axe with a short handle.
der Deichselarm, des-es, *plur.* die-e, two pieces of wood, between which the pole of a carriage is fastened in.
das Deichselblech, an iron plate that covers the fore part of a pole, pole-plate.
das Deichseleisen, a piece of wood to secure the driver's leg against the pole.
die Deichselgabel, shafts of a carriage.
die Deichselkette, pole chain.
der Deichselnagel, pole-peg, oder nail.
das Deichselpferd, des-es, *plur.* die-e; pole-horse, the horse or horses which are tied to the pole, in opposition to Riemenpferde, which draw before the pole.
das Deichselrecht, des-es, *plur.* die-e; the right of putting the pole of a carriage through a hole in the neighbour's wall.
der Deichselring, pole-ring.
die Deichsohle, the sides of a dike covered with turf.
die Deichstelle, V. Deichanker.
der Deichstock, V. Deichpfahl.
der Deichstrich, V. Deichband.
das Deichstück, part of a dike in a man's keeping.
die Deichtheilung, divisions of a dike which each person must keep in repair.
der Deichverlag, money advanced for the keeping of the dikes.
das Deichufer, the bank upon which a dike is built.
der Deichvogt, one of the lower dike-officers.
der Deichweg, road along a dike.
die Deichwröge, V. Deichrüge.
der Deichzug, the district under the inspection of a surveyor of the dikes.
der Deichzwang, jurisdiction of the dike-magistrates.
Deihen, V. Gedeihen.
1. Dein, i. q. deiner. V. 2. Deiner.
2. Dein, pronom. possess. is used
I. with a substantive.

Singul. Nom. dein, deine, dein.
Gen. deines, deiner, deines.
Dat. deinem, deiner, deinem.
Acc. deinen, deine, dein.
Plural. Nom. deine.
Gen. deiner.
Dat. deinen.
Acc. deine.

thy. Dein Vater, thy father. Deine Tochter, thy daughter. Dein Haus, thy house.
II. without a substant. thine. Die Erbschaft ist Dein, the succession is thine. Behalte was Dein ist, keep what is thine. Dein ist das Reich und die Kraft, thine is the kingdom etc. Das ist nicht meine Tochter, sondern deine, not my daughter, but thine.
der Deine, die Deine, das Deine. V. Deinige.
1. Deiner, deine, deines, thine. Nicht mein Sohn, sondern deiner, nicht meine Tochter, sondern deine, nicht mein Haus, sondern deines.
2. Deiner, genit. of Du, of thee. Wir haben schon lange Deiner gewartet, we have waited for thee. Niemand will sich Deiner erbarmen, nobody will take pity of thee. NB. Dein is used occasionally for deiner. Die Lorbeern warten Dein, (Zachariä) the bay awaits thee.
Deinethalben, deinetwegen, deinetwillen, *adv.* for thy sake. Es ist deinetwegen, um deinetwillen geschehen, it has been done for thy sake.
der, die, das Deinige, thine. This is put without a substantive, but always relative to one. Dies geht über meine Kräfte, vielleicht auch über die Deinigen, this is above my forces, perhaps above thine too. Es war nicht mein Haus, sondern das Deinige, not mine, but thine. it is used as a subst. Das Deinige, ie. thy property. Die Deinigen, ie. your family. Thue das Deinige, do your duty, do what you can. Du hast das Deine (for Deinige) dazu beygetragen, thou hast contributed thy part, thy share.
der Deist, des-en, *plur.* die-en, Lat. Deista; a deist, a person that acknowledges none but the natural religion.
Deistisch, -er, -ste, *adj.* and *adv.* deistical.
die Deisterey, deism.
Deliberiren, to deliberate. V. Rathschlagen.
Delicat, -er, -este, *adj.* and *adv.* from the fr. Delicat; 1) delicate, delicately, fine, finely. Eine delicate Arbeit, delicate, oder fine work, oder workmanship. Ein delicates Kind, a delicate child, ie. a weak child. 2) ticklish, delicate. Eine delicate Sache, a ticklish matter. 3) delicious, deliciously. Ein delicates Essen, a delicious dish. 4) nice. Er ist sehr delicat im Essen und Trin

fen. 5) nice, delicate in one's feelings. Sie sind zu delicat in der Sache gewesen, you have been too delicate, oder you have acted with too much delicacy.

die Delicatesse, delicacy, nice or delicate bits, nicety, deliciousness, nice feelings, delicacy etc. in all the senses of the adjective, which V.

der Delinquent, des -en, plur. die -en, Lat. Delinquens; a delinquent, culprit, particularly after he is sentenced to death. V. Missethäter.

der Delphin, des -es, plur. die -e, Lat. and gr. Delphinus. 1) a dolphin, large sea-fish; Delphinus, L. 2) a constellation called Delphinus, oder Dolphin. 3) the handles of canons and mortars.

Dem, dat. of der, which V.

der Demagog, des-en, plur. die-en; a demagogue.

das Demal, oder Diemal, a field-measure of different length in different provinces.

der Demant, V. Diamant.

Demmen, V. Dämmen.

Demmern, Demmerung, Demmericht ꝛc. V. Dämmern.

Demnach, Conj. i. q. also, daher; 1) then, for that reason, on that account, therefore. Tugend allein macht glücklich; Wie glücklich muß demnach derjenige seyn, welcher ꝛc. how happy then (oder therefore) must be he etc. 2) in Chancery, since, whereas. * Demnach Ihro Durchlaucht beschlossen haben ꝛc. whereas his Highness etc.

*Demnächst, adv. 1) i. q. mit nächsten, ehestens, very soon, one of these days. Ich will demnächst zu Dir kommen. 2) then, afterwards. Wir wollen essen, und demnächst spazieren gehen.

der Democrat, des -en, plur. die -en; a democrat.

die Democratie, plur. die-n, from the Gr. a democracy.

Democratisch, adj. and adv. democratical.

*Demoliren, verb. reg. act. to demolish. V. Niederreißen, schleifen.

*die Demolirung, demolishing, demolition.

*die Demonstration, demonstration.

*Demonstriren, to demonstrate.

die Demuth, plur. car. humility, meekness, * lowliness, * humbleness. Christliche Demuth, christian humility. Etwas aus wahrer Demuth thun, out of real humility.

Demüthig, -er, -ste, adj. and adv. humble, meek, * lowly. Eine demüthige Bitte, an humble petition, oder request. Er betrug sich sehr demüthig, he behaved very meekly.

*Demüthiglich, obs. for Demüthig.

Demüthigen, verb. reg. act. 1) to humble, lower, abase. Demüthiget euch unter die mächtige Hand Gottes, 1. Pet. V. 6. humble yourself under the mighty hand of God. Sich demüthigen, to humble oneself, to behave humbly. 2) to overcome, to humble. Seine Feinde demüthigen. 3) to mortify, to humble. O, wie demüthigen sie mich!

die Demüthigkeit, plur. inus. V. Demuth.

die Demüthigung, plur. die-en; humiliation, mortification. Er hat in dem Hause manche Demüthigung erfahren müssen.

1. Den, Accus. of der, which V.

2. Den, Dat. plur. of der.

der Denar, from the Lat. Denarius; 1) a small coin in Prussia and Silesia. 2) a weight.

der Dendrit, des -en, plur. die -en; dendritis.

Denen, Dat. plur. of der.

Dengeln, verb. reg. act. to sharpen sithes or sickles by means of a hammer.

der Dengelhammer, a hammer used for sharpening sithes and sickles.

der Dengelstock, an anvil to sharpen sithes and sickles upon.

das Dengelzeug, instruments used for sharpening sithes end sickles.

das Denidor, or Denydor, a musical instrument which comprehends ten different instruments. It has lately been invented by Divisch, a Bohemian, whose name signifies in Lat. Dionysius aureus, and in French Denisd'or. Hence the name of the instrument.

die Denkart, V. Denkungsart.

Denkbar, -er, -ste, adj. and adv. what may be thought, rational, cogitable. So etwas ist gar nicht denkbar, such a thing cannot even be thought.

die Denkbarkeit, the quality or possibility of being thought. Davon ist so gar die Denkbarkeit unmöglich, such a thing cannot even be thought.

das Denkbild, des -es, die -er, a device.

das Denkbrot, i. q. Schaubrot, in Luther's Bible.

das Denkbuch, des -es, plur. die-bücher, a journal, a book of minutes, memorandum-book.

Denken, verb. irreg. act. and neutr. Imperf. Ich dachte, Conj. Ich dächte, Part. gedacht. 1) Absol. to think. Ich bin (ich existire) weil ich denke, I am (I exist) because I think. Leblose Körper denken nicht, liveless bodies do not think. Er

denkt tief, he thinks profoundly. 2) to think of, to imagine, fancy. Ich dachte an meinen Bruder, I thought of my brother. Wo denken Sie hin! What do you think! Denken Sie sich mein Erstaunen, imagine my astonishment. Denken Sie denn, daß ich mir das werde gefallen lassen? do you fancy I will put up with that? Ich dächte, wir machten kein Geheimniß mehr aus der Sache, I think we had best make no longer a secret of it. 3) to remember. Große Herren denken lange, great people remember a thing a long while. Es wird noch so kommen, denken Sie an mich, this will be the end of the matter, remember me by it. Denken Sie an die Fabel von den sauern Trauben, remember the fable of the etc. 4) to remind. Denken Sie mir nicht mehr daran, do no remind me of it. 5) to contrive. Er denkt wieder auf einen neuen Streich, he is contriving some new mischief. Wir müssen auf Mittel denken, ihm seine Absicht zu vereiteln, we must contrive some means etc. 6) to hope. Ich denke noch immer, es soll so weit nicht kommen, I still hope it shall not come to that. Ich denke, recht glücklich mit ihr zu leben, I hope to live happily with her. 7) to intend. Ich dachte, gestern zu Ihnen zu kommen, I intended to call upon you yesterday. Ich denke, künftige Woche zu verreisen, I intend to set out next week. 8) Er denkt edel, he has a noble way of thinking. Er denkt niederträchtig, he has a base mind. Das war sehr schlecht gedacht, this was a mean trick. So edel dachte mein Freund, so nobly behaved my friend.

der Denker, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a man who thinks, a thinker.

die Denkfreyheit, liberty of thinking.

die Denkkraft, faculty of thinking.

das Denkmahl, des -es, *plur.* die -e, and -mähler; any memorial, or remembrance, a monument. Nimm dieß zum Denkmahle unserer Freundschaft, as a remembrance of our friendship. Ein zerbrechliches Denkmahl, in der Nähe errichtet, some frail memorial still erected nigh. Die Denkmähler der ehemahligen Pracht des alten Roms, the monuments etc.

die Denkmünze, *plur.* die -n; a coin struck on some particular event, a medal.

der Denkring, 1) a ring given as a souvenir, or in remembrance. 2) formerly a ring composed of three, which was made use of as an assistance to memory.

die Denksäule, a monumental column, a monument. Die Denksäule des großen Brandes zu London wird schlechtweg das Monument genennt.

die Denkschrift, *plur.* die -en. 1) an inscription, a motto under a portrait, some short record or writing put into the corner-stone of a building. 2) a memoir, as a translation of the fr. Memoire.

der Denkspruch, des -es, *plur.* die sprüche; a motto, symbol, sentence, maxim, device.

die Denkungsart, *plur.* die -en: way of thinking, mode of thinking. Wenn das Ihre Denkungsart ist, so werden wir ewig verschieden seyn, if that is your way of thinking, we shall ever differ.

Denkwürdig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* memorable, notable. Eine denkwürdige Begebenheit, a memorable event.

die Denkwürdigkeit, *plur.* die -en. 1) memorableness. Doch umschreiben es die Engländer lieber, Z. E. die Denkwürdigkeit dieses Ausspruches, what makes this sentence memorable etc. 2) the memorable thing itself, a translation of the fr. Memoires. Denkwürdigkeiten der Brandenburgischen Geschichte, Memoirs of the history of Brandenbourg.

das Denkzeichen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a sign or token of remembrance, a memorial, a mark. it. monument.

die Denkzeit, *plur.* die -en; epoch, epocha, men's remembrance.

der Denkzettel, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) any mark or paper, by which we remember some thing, a memorandum. Die Denkzettel der Juden, Phylactery, a paper upon which the ten commandments are written. Sie machen sich breite Denkzettel, Matth. XXIII. 5. they make broad their phylacteries. 2) † a box on the ear. Ich will dir einen Denkzettel geben, I will make you remember.

Denn, *conj.* governing the indicat. 1) for, because. Er ist immer vergnügt, denn er thut seine Pflicht, he is always in good spirits, for, oder because etc. 2) then, therefore. So mag es denn dabey bleiben, let it then be so. So wollen wir denn aufbrechen, let us then (oder therefore) set out. 3) unless, if else, if. Ich sähe denn nicht recht, if else I see right, oder unless I am mistaken. Er bezahle mir denn die alte Schuld, unless he pays me first what he owes me already, oder the old debt. 4) but, except. Nichts denn Geld wird angenommen, nothing but gold is taken. Wir haben uns vor niemanden zu fürchten, denn vor ihm, we have nobody to fear but him. 5) than. Wer

ist reicher denn er? who is richer than he? 6) it is redundant and not to be translated. Was ist es denn? what is it? Warum kommt er denn nicht? why does he not come? Was denn mehr? what more? Wer ist denn das? who is that?

Dennoch, *conj.* and yet, yet, yet for all that, notwithstanding, yet however, never the less. Es sind Mährchen, und dennoch willst du so seltsame Dinge vertheidigen, — and yet etc. Wenn ich gleich nicht da bin, so kann es dennoch ausgemacht werden, it can be settled notwithstanding, oder never the less. Sie mögen sagen was sie wollen, der Mensch ist dennoch ein Dummkopf, he is a blockhead for all that.

*Denominiren, to name. V. Ernennen.

*der Denuntiant, informer. V. Anzeiger.

*die Denuntiation, V. Anzeige.

*Denuntiiren, and Denunciiren, V. Anzeigen.

das Deuydor, V. Denidor.

*das Departement, department. V. Fach.

*Dependiren, to depend. V. Abhängen.

*Dependent, dependant. V. Abhängig.

*der Dependent, a dependant, dependant person.

die Dependenz, dependance. V. Abhängigkeit.

Dephlogistisiren, to dephlogisticate, to take away the phlogiston.

die Dephlogistikation, dephlogistication.

*Deponiren, to depose. V. Niederlegen.

*das Depositum, any thing deposited or given in trust, a trust.

*Depreciren, to deprecate. V. Verbitten.

das Deputat, des -es, *plur.* die -e; allowance, particularly wood, corn and certain other things that are allowed to a person in office, besides his salary. Deputat-Holz, Deputat-Korn, a certain quantity of wood or corn allowed to a person in office for his consumption.

die Deputation, a deputation, gewöhnlicher a committee, special commission. It. the deputies oder commissioners themselves.

Deputiren, *verb. reg. act.* to depute, send with a special commission.

der Deputirte, des -en, *plur.* die -en; a deputy, committee-man, commissioner. Die Stadt hat Deputirte an den König geschickt, the town has sent deputies etc.

1. Der, die, das, the art. the.

	Singul.		Plural.
Nom.	der, die, das.	——	die,
Gen.	des, der, des.	——	der,
Dat.	dem, der, dem,	——	den,
Acc.	den, die, das,	——	die.

Der Vater, die Mutter, das Kind, the father, the mother, the child. Des Vaters, of the father etc.

2. der, die, das, Pronom. demonstrativum, demonstrativo-relat. and relat. It occurs in two ways:

I. with a substantive, and stands a) for dieser, diese, dieses, this man, this woman, this thing, oder that etc. Der Mann da hat es gethan, that man there has done it. Die Frau hier, this woman here. Das Kind dort, that child there. Das Mahl, i. q. dieses Mahl, this time. Er ist den (diesen) Augenblick angekommen, he is arrived this moment. b) It is demonstr. relat. and stands for derjenige, diejenige, dasjenige. Er ist der Mann der Frau, welche wir gestern sahen, he is the husband of the woman we saw yesterday, (eigentlich of that woman whom we saw etc.) Die Häuser der Bürger, welche abgebrannt sind, the houses of the citizens that have been burnt out, oder of those citizens that etc. oder of such citizens as have been burnt out.

II. without a substant. and then it is declined:

	Singular.		
Nom.	der,	die,	das.
Gen.	dessen, (deß),	deren, (der),	dessen, (deß.)
Dat.	dem,	der,	dem.
Acc.	den,	die,	das.

	Plural.
Nom.	die.
Gen.	derer, (der).
Dat.	denen, (den).
Acc.	die.

It is 1) demonstr. and stands for dieser, diese, dieses, he, it, that, this, them, they, those, these. Der Reiche nicht, denn der kann nie Unrecht haben, not the rich man, for he can never be in the wrong. Wessen ist das Haus? Whose is that (oder this) house? oder whom does this (that) house belong to? Das sind die Männer, die uns Weisheit lehren wollen, these are the men etc. Ohne die Kräfte der Seele würde der Mensch ein Raub alles dessen seyn, was ihm jetzt gehorchen muß. (Dusch) man would be a prey to all that is now subjected to his will. Warum sollte ich den Verlust derer beweinen, die nicht gestorben sind? Why should I moan for those that are not dead. Ist nicht mein Vater eben das, was Du bist? Is not my father what (that which) you are? Ich habe dessen genug, I have enough of it. Ich habe deren genug, enough of them. 2) It is a relative and has in the

genit. *plur.* deren, not derer. It must be translated through he, whom, which, whose, that, of it, of them, some. Das Mädchen, das Du liebst, the girl (whom) you love. Der Dichter, dessen Du erwähntest, the poet (whom) you mentioned. Herodes, der Fuchs, Herod that fox, (not the etc.) Ein Greis, dessen Seele schon allen Muth verloren hat, an old man whose soul etc. Die Verse, deren Schönheit Du lobtest, the verses of which you praised the beauty. Der Narr der, that fool, oder fool that he is! Der Du von Ewigkeit bist, thou that art everlasting. Wir haben keine Aepfel mehr, aber Du hast deren noch, but you have still some. Wie viel hast Du deren noch? how many of them have you got still?

III. It must be variously translated in the following cases: Dem sey, wie ihm wolle, be that as it may. Es ist an dem, es ist nicht an dem, it is so, it is not so. Es war an dem, daß er zu mir kommen wollte, it is true that he intended to call upon me, oder he really intended to call upon me. Mit alle dem, or, bey dem allen, with all that. Vor dem, formerly. Der selber mich vordem, (once, formerly,) zur Tugend aufgezogen (Schlegel.) Zu dem, moreover, besides.

Derb, -er, -este, or -ste, *adj.* and *adv.* 1) hard, solid, compact, dense, strong, firm. Derbes Holz, hard, compact wood. Derbes Leder, strong leather. Derbes Fleisch, firm flesh. 2) rough, roughly, hard. Derb angreifen, to handle roughly. Derb auftreten, to tread hard. Derbe Schläge, hard blows. Derb abprügeln, to give a sound beating. Ich habe ihm derb die Wahrheit gesaget, I told him my mind freely.

die Derbheit, *plur. car.* solidity, strength, hardness, compactness, roughness.

Dereinst, *adv.* temp. once, one day. V. Einst. Dein Glück dereinst zu bauen, (Gellert.)

Deren, or Derer, Vid. 2. der, die, das.

Derenthalben, Derentwegen, Derentwillen; for whose sake, for her sake, und for their sake. These words are compounded with deren, gen. *sing. Femin.* and the genit. *plur.* derer, or der, or deren, from der, die, das, which Vid. 2. Die Person, um derentwillen ich es gethan habe, the person, for whose sake I have done it. Ich weiß nicht, was das für Schwachheiten seyn müssen, derentwegen (better um deren willen, or, um welcher willen) Ihnen mein Herz so wohl gefällt, (Lessing) for the sake of which etc.

*Dererley, ie. von derselben Art, of that sort.

Dergestalt, *adv.* i. q. in dieser Gestalt. 1) of the same kind, such. Und dergestalt sind auch die übrigen Personen dieser Familie. 2) so, to far. Seine Umstände sind dergestalt böse, daß ihm nicht mehr zu helfen ist, his affairs are so bad that etc. 3) In such a manner, so far only. Du sollst es haben, doch dergestalt, daß du es mit deinem Bruder theilest.

Dergleichen, and Desgleichen, *adj.* such, suchlike, such as, the like, as. Dergleichen Thiere giebt es nicht, there are no such animals. Dergleichen habe ich nie gesehen, I never saw the like. Das ist ein Mann, deßgleichen man nicht oft findet, this is a man as you do not often meet with. Fressen und Saufen und dergleichen, Gal. V. 21. drunkenness, revellings and such like. Dergleichen habe ich nicht mehr, I have no more of that sort, oder kind.

*Derhalben, *conj.* therefore, for that reason. Das Gesetz richtet nur Zorn an, — derhalben muß die Gerechtigkeit durch den Glauben kommen, Rom. IV. 16. therefore it is of faith etc.

Derjenige, diejenige, dasjenige, pron. demonstr. relat. that, he, they, those. Diejenige Tugend ist groß, welche auch in Widerwärtigkeiten Probe hält, great is that virtue which etc. Diejenigen seiner Soldaten, welche ꝛc. those of his soldiers that etc. Nur derjenige kann tapfer heißen, welcher ꝛc. he only can be called brave who etc. Ich verzeihe es denjenigen, welche Schuld daran sind, I forgive those etc.

*Derley, V. Dergleichen.

Dermahleinst, *adv.* temp. V. Einst, one day.

*Dermahlen, *adv.* temp. this time, at this time, now, for the present.

*Dermahlig, i. q. jetzig, *adj.* what is now, present. Die dermahlige Witterung, the present weather.

Dermaßen, *adv.* 1) so, so much, in such a manner. Es hat mir dermaßen gefallen, daß ich mich nicht satt daran sehen konnte, it pleased me so much that etc. Er wurde dermaßen geschlagen, daß er gleich darauf starb, they beat him in such a manner that etc.

Dero, used by fashionnable people in lieu of all the cases of Ihr and Ihre, your. Ich bin Dero (Ihr) Diener. I am your servant. Ich habe Dero (Ihre) Mei-

nung vernommen, — your opinion. Seine Majestät haben Dero (Ihren) Ministern befohlen, his Majesty has ordered his ministers etc.

*Derohalben, Derowegen, *adv.* therefore, for that reason. V. Darum, deßwegen.

Derowegen, V. Deswegen.

Derselbe, dieselbe, dasselbe, pronom. demonstr. relat. 1) the same. Es ist eben derselbe Mann, welchen wir gestern sahen, it is the same man we saw yesterday. Er ist nicht mehr derselbe, he is no longer the same man, he is not like himself. 2) It is relative to a preceding substantive or sentence. Das ist ein schönes Haus, wer ist der Besitzer desselben? who is the proprietor of it, oder, whose is it, oder, whom does it belong to? Die Sprachen sind älter als die Regeln derselben, languages are older than their rules. 3) Through a corruption of language. *Dieselben haben mir befohlen, you have ordered me etc. *Ich habe kürzlich Denenselben berichtet, I have lately informed you. It is the same with Hochdieselben, Höchstdieselben und Allerhöchstdieselben, you, he, they, them, of them, to them. Allerhöchst dieselben haben befohlen, which may be; he, oder she has ordered, oder they oder you have ordered. But this is vile language, though constantly met with in german news-papers.

Derweile, i. q. sequ.

*Derweilen, *adv.* mean time. V. Unterdessen.

*Derwegen, *adv.* therefore. V. Deswegen.

der Derwisch, *plur.* die -e; a dervis, a Turkish monk or priest.

Des, gen. *sing. masc.* and *neutr.* of der, which V. It is variously to be translated. Des Tages soll man arbeiten und des Nachts ruhen, in day-time one ought to work and rest at night. Des Nachts reisen, to travel by night. Des Morgens ganz frühe, early in the morning. Des Sommers, des Winters, in summer-time etc. Siebenmahl des Tages, seven times a day. Des Abends, in the evening.

*Desarmiren, to disarm. V. Entwaffnen.

*der Descendent, a descendant. V. Nachkomme.

*die Descendenz, descent. V. Nachkommenschaft.

die Dese, i. q. Döse, a kind of wooden vessel.

der Deserteur, (pron. Desertör), des -s, *plur.* die -s; from the Fr. a deserter. V. Ausreißer.

Desertiren, *verb. reg. neutr.* to desert. V. Ausreißen.

die Desertion, desertion. V. das Ausreißen.

Desfalls, better deßfalls, *adv.* V. Deswegen.

Desgleichen, better Deßgleichen; 1) *adj.* indecl. as, such as, such a. Das ist ein Thier, deßgleichen ich noch nie gesehen habe, an animal as I have never seen before. Desgleichen habe ich noch nie gesehen, I never saw the like. Sie machten einen Lärm, desgleichen ich noch nie gehört habe, they made a noise such as I never heard before. Ich wünsche Ihnen eine gute Nacht; ich wünsche desgleichen, I wish you the same. 2) a conj. likewise, in like manner. Er und sie waren da, desgleichen sein Vater und des Vaters Bruder, likewise his father, oder, his father too, oder, so was his father.

Deshalb, better Deßhalb, Deshalben, better Deßhalben, *part.* 1) for the reason, for that reason. Eben deßhalb habe ich es gethan, I have done it for that very reason. 2) Conj. therefore.

*die Designation, 1) i. q. Verzeichniß, Register, a list, roll, catalogue oder description of things. 2) designation.

*Designiren, *verb. reg. act.* to name, appoint. Einen zu einem Amte designiren. V. Ernennen.

*Desperat, *adj.* and *adv.* desperate. V. Verzweifelt.

*die Desperation, desperation, despair. V. Verzweiflung.

der Despot, des -en, *plur.* die -n, from the Gr. a despot. Ein Tyrann ist von einem Despoten noch sehr unterschieden.

der Despotismus, despotism.

Despotisch, -er, -ste, *adj.* and *adv.* despotick, despotical.

Dessenthalben, Dessentwegen, Dessentwillen, are all compounded of the *genit.* dessen, and willen, for the sake of, therefore, for his sake, for whose sake, for the sake of which. V. Deshalb, deswegen and deswillen.

das Dessert, dessert. V. Nachtisch.

die Destillation, distillation.

Destilliren, *verb. reg. act.* from the Lat. Destillare; to distill. V. Abziehen.

der Destillirer, a distiller.

das Destillirglas, der Destillirhelm, der Destillirkolben, the alembick, still, cucurbite.

die Destillirkammer, a laboratory.

der Destillirofen, furnace to distill in.

die Destillirung, distillation.
Desto, *adv.* joined always with a comparative. Desto besser, so much the better. Desto schlimmer, so much the worse. Je höher Du steigest, desto tiefer kannst Du fallen, the higher you rise, the lower you may fall. Gib mir es her, damit ich es desto besser betrachten könne, that I may view it the better. Du mußt Dir die Sache desto mehr angelegen seyn lassen, je mehr sie deine Absichten befördert, the more this business forwards your views, the more you must take it to heart.
*Destruiren, to destroy. V. Zerstören, vernichten.
*die Destruction, destruction. V. Zerstörung.
Deswegen, better deßwegen, part. 1) for that reason, upon that account, for all that, with a view, with that view, therefore. Ich bitte Sie recht sehr, lassen Sie deswegen nichts von ihrer Hochachtung gegen mich fallen, do not let this injure me in your esteem. Ich habe es zwar übersehen, aber deßwegen habe ich es nicht gutgeheißen, I have connived at it, but I have not approved of it for all that. Deßwegen wäre ich lieber weggeblieben, for that reason I would rather have stayed away. Eben deßwegen, for that very reason. Es ist deßwegen nicht schlechter, it is not the worse for that.
Deswillen, better Deßwillen, part. always used with um. V. Deswegen.
Deß, the abridged *gen. sing. masc.* and *neutr.* of der. Er ist es, deß (dessen) Richter ich bin, he is the person, whose judge I am.
das Detachement, (pron. Detaschemang) a detachment, a party of soldiers. From the fr.
Detachiren, (pron. Detaschiren) *verb. reg. act.* to detach, to detach a body of troops.
*das Detail, detail, a circumstantial account. Im Detail verkaufen, to sell by retail, to retail.
*Detailliren, *verb. reg. act.* to detail, to particularise, to give a circumstantial account.
*Deterioriren, V. Verschlimmern.
*die Determination, determination.
*Determiniren, *verb. reg. neutr.* to determine.
*Dethronisiren, *verb. reg. act.* to dethrone.
*Devalviren, V. Abwürdigen, heruntersetzen.
*die Deube, *plur.* die-n; V. Diebstahl, theft. Eine Deube begehen, to commit a theft.
Deuchel, V. Teuchel.
Deuchten, V. Däuchten.
die Deuge, V. Daube.
der Deut, des-es, *plur.* die-e, from the Dutch Duyt; a small coin in the Netherlands, worth about half a farthing; eight of them make a stiver. Ich bin ihm nicht einen Deut schuldig, I do not owe him a farthing.
die Deute, V. Düte.
die Deuteley, *plur.* die-en; a childish, absurd interpretation.
Deuteln, *verb. reg. act.* to make a childish, absurd interpretation.
der Deutler, *plur.* ut *nom. sing.* a childish, absurd interpreter.
Deuten, *verb. reg.*
I. *Neutr.* 1) to point at. Mit den Fingern auf Jemanden deuten. 2) to give a sign, to beckon. Mit den Augen deuten, to give a sign with the eyes, to wink. 3) to signify, give to understand. Das sagte er aber, zu deuten, welches Todes er sterben würde, I Iohn. XII. 33. this he said, signifying what death he should die.
II. *Act.* to interpret, expound, explain. Einen Traum deuten, to interpret a dream. Alles zum Aergsten deuten, to put the worst interpretation upon every thing. Man hat ihm das für einen Hochmuth gedeutet, it has been taken for pride in him. Eine Sache auf etwas deuten, to make an application of a thing. Etwas irrig deuten, to misinterpret.
der Deuter, an interpreter. Traumdeuter, interpreter of dreams.
die Deutung, explanation, interpretation.
Deutlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* plain, plainly, distinct, distinctly, clear, clearly, perspicuous. Eine deutliche Stimme, a plain voice. Die Worte deutlich aussprechen, to pronounce the words distinctly. Deutlich schreiben, to write perspicuously. Deutliche Begriffe, clear notions. Ich habe es ihm deutlich genug gesagt, plainly enough. Ich bemerke etwas in der Ferne, kann aber nicht deutlich sehen was es ist,— but I cannot see distinctly what it is.
die Deutlichkeit, *plur. inus.* plainness, distinctness, clearness, perspicuity. V. prec.
Deutsch, *adj.* and *adv.* 1) german. Die deutsche Sprache, deutsche Meile, deutsche Weine. 2) the german language, german. Er spricht nicht deutsch, he does not speak german. 3) as a substant. indecl. Er spricht oder schreibt ein schlechtes Deutsch, bad german. 4) *Figurat.* a) open, plain, openly, plainly,

Ich habe es ihm Deutsch gesagt, I have told it him in plain english, oder plainly, oder in plain terms. Deutsch von der Leber wegsprechen, to speak freely, oder without reserve. b) honest, open, undisguised. Auf guten deutschen Glauben, on german faith, on the faith of an honest man. 5) Der Deutsche Orden, the teutonick order. V. Deutschmeister.

der Deutsche, des-n, *plur.* die-n; *Femin.* die Deutsche, der-n, *plur.* die-n; a german. Er ist ein Deutscher, Sie ist eine Deutsche, he, oder she is a german. Deutsche Herren, knights of the teutonick order.

*der Deutscher, a name for the devil.

Deutschgeboren, and ein Deutschgeborner, a german born, a native of Germany.

Deutschgesinnet, 1) of the german party. 2) upright, frank, open like an old german.

die Deutschheit, german manners, customs etc.

Deutschherrig, *adj.* and *adv.* belonging to the teutonick order.

Deutschland, *gen.* -es, or -s, *plur. car.* Germany. Ober -or Süddeutschland, upper Germany, oder the South of Germany.

der Deutschmeister, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* the master of the teutonick order. He is also called Hoch- und Deutschmeister. Das Deutschmeisterthum, the mastership of the teutonick order.

die Deutung, *plur.* die-en; interpretation, expounding, explanation. V. Deuten.

Deventer, city of Deventer.

die Devise, *plur.* die-n; a device, emblem, motto. It. any symbolical representation.

das Diadem, des -s, *plur.* die -e; from the Gr. a diadem, an ensign of royalty bound about the head of eastern monarchs.

Diagonal, *adj.* and *adv.* diagonal. Die Diagonallinie, the diagonal, diagonal-line; from the Gr.

die Dialectik, from the Gr. dialectick, logick, art of reasoning. V. Vernunftlehre.

Dialectisch, *adj.* and *adv.* dialectical, logical; der Vernunftlehre gemäß.

der Dialog, des -en, *plur.* die-en; from the gr. a dialogue. V. Gespräch, Unterredung.

der Diamant, des -es, *plur.* die -en; a diamond. It comes from the Gr. ἀδάμας, after having thrown off the α. Formerly Ademant was used too, of which Demant was made, which is still in use now and then. Ein roher oder ungeschliffener Diamant, a rough or unpolished diamond. Ein Diamant vom besten Schnitt, a brilliant. Dieser Diamant spielt schön, this diamond has a fine water. Eine Garnitur Diamanten, a set of diamonds. Ein geschliffener Diamant, a cut d.

das Diamantbrot, des-es, *plur. car.* diamond powder.

Diamanten, or Demanten, *adj.* and *adv.* of diamond, adamantine. Ein diamantner Ring, a diamond ring. Ein diamantenes Kreuz, a diamond cross. Der Winter deckt den donnernden Strom mit diamantenem Schilde, (Ramler) with an adamantine shield.

das Diamantgewicht, des-es, *plur. car.* weight used for weighing precious stones.

die Diamantgrube, *plur.* die-n; diamond-mine.

der Diamanthändler, a jeweller, a merchant that deals in diamonds.

die Diamantkugel, a kind of round and hollow stones containing crystals.

die Diamantmutter, mother of diamond.

die Diamantnadel, a diamond-pin.

der Diamantring, a diamond-ring.

der Diamantschmuck, jewels, a set of diamonds.

der Diamantschneider,) a diamond-cutter Diamantschleifer,) ter.

der Diamantstaub, diamond-powder.

der Diameter, diameter. V. Durchmesser.

Diana, Diane, *gen.* Dianens, *plur.* die Dianen; the goddess Diana.

die Dianenamsel, V. Ringdrossel.

der Dianen-Baum, a chymical production got by dissolving and precipitating silver.

*die Diarrhe, V. Durchfall, Durchlauf.

die Diät, diet, a sober way of living. It. a way of feeding regulated by the rules of medicine. Eine strenge Diät halten, to keep a strict diet.

Diätisch, *adj.* and *adv.* dietary, dietetical, dietetick. Diätisch leben, to keep a good diet.

Dich, accus. sing. from Du.

Dicht, -er, -este, *adj.* and *adv.* 1) dense, strong, solid, hard, compact, tight, fast, close, thick, massy, massive. Alle dichte Körper sind kälter, als andere, z. E. Metall etc., all dense bodies etc. Ein dichter Zeug, dichte Leinwand, a strong stuff, strong linen. It. a thick or tight stuff. Dichte Körper nehmen wenig Platz ein, solid bodies take up little room. Dichtes Holz, hard wood, sound wood. Eisen, Bley, Glas sind dichte Körper, — are compact bodies. Bindet sie dicht zusammen, tie them tight oder fast together. Ein dichter Wald, a thick

forest. Ein dichtes Haar, thick hair. Dichte Zähne, close teeth. Dicht gewebt, close-woven. Dicht beysammen stehen, to stand close together. 2) *adv.* close by, very near. Dicht an dem Rande, close by the margin. Der Leichenweg ging dicht bey einer Hecke hin, (Gellert) close by a hedge. 3) *Figurat.* much, very much. Sich einen dichten Rausch trinken, to get very tipsy oder drunk. Jemanden dicht abprügeln, to give one a sound beating.

die Dichte, *plur. inus.* (better Dichtheit), solidity, density, closeness, strength, compactness, thickness.

1. Dichten, *verb. reg. act.* to render or make close, thick, tight. Ein Faß dichten, to make a cask close.

2. Dichten, *verb. reg. act.* and *neutr.* with haben. 1) * to meditate, to be in close thought or meditation. Gewiß er dichtet hier auf etwas Böses, (Schlegel) he meditates evil, meditates some mischief. 2) * to reflect, think of ways and means, contrive, devise. Ihr Dichten wider mich täglich, Lament. Jerem. III. 62. their device against me all day. 3) * to invent. Lügen dichten, to invent lies. 4) to compose or make a poem. Wenn er dichtet, vergißt er alles um sich her, when he composes poetry, oder when he makes verses etc.

der Dichter, des -s, *plur.* ut *nom. sing. Femin.* die Dichterinn, *plur.* die -en; a poet; a poetess, oder she poet. Ein elender Dichter, a poetaster.

*die Dichterey, *plur.* die -en; 1) the ability or art of making verses. 2) poetry. Und aller Dichterey auf ewig abzusagen, (Canitz.)

die Dichterglut, *plur. car.* poetical ardour.

Dichterisch, -er, -ste, *adj.* and *adv.* poetical, poetick, poetically. In dichterischen Stunden, (Hagedorn) in hours favourable to poetry. Ein dichterisches Genie, a poetical genius.

der Dichterling, des -es, *plur.* die -e; a bad, paultry poet, a poetaster.

die Dichtheit, V. Dichte.

die Dichtigkeit, V. Dichte.

die Dichtkunst, *plur. car.* 1) the art of invention, invention. Ein Mahler kann eben so wohl Dichtkunst besitzen, als ein Dichter. 2) the art of making a poem, poetry. 3) the art of poetry, poetry. Horaz und Boileau haben eine Dichtkunst geschrieben.

das Dichtmachen, thickening, condensating, condensation.

die Dichtung, *plur.* die -en. 1) the art of invention, invention. 2) the art of making a poem, poetry. 3) a poetical representation, poetical invention. Er mag sich der Dichtungen bedienen, sein Gemählde zu erheben, (Dusch) he may have recourse to poetical invention.

das Dichtwerg,)
das Dichtwerk,) *plur. car.* calking of a ship.

Dick, -er, -este, *adj.* and *adv.* 1) thick, big. Eines Daumens, or einen Daumen dick, of the thickness of a thumb, of the bigness of a thumb, as big, oder as thick as a thumb. Die Mauer ist viele Ellen dick, the wall is many ells thick. 2) big, bulky, large. Ein dicker Bauch, big body. Ein dickes Buch, a big (gewöhnlicher a large) book. Das dicke Bein, the thigh, thigh-bone. Ein dicker Mann, a bulky man. 3) *Figurat.* a) swollen. Ein dickes Bein haben, to have a swollen leg. Ein dicker Backen, a swollen cheek. b) without feelings. Ein dickes Fell haben, not to mind punishment, to be tough. Dicke Ohren haben, not to hear, not to mind. c) Durch Dick und Dünne gehen, to go through thick and thin. Dicke Milch, curdled milk. Dickes Zeug, thick stuff. It is also used as a substant.

das Dicke, des -en, *plur. car.* the sediment of some liquid, the bottom part. Das Dicke des Bieres, der Tinte ꝛc.

†der Dickbauch, a big-bellied-fellow.

das Dickbein, des -es, *plur.* die -e; the thigh.

das Dickblatt, lesser Orpine; Crassula, L.

der Dickdarm, des -es, *plur.* die -därme; the fat-gut, oder great-gut.

die Dicke, *plur. car.* thickness, bigness. Die Dicke einer Mauer, the thickness of a wall. Die Dicke eines Mannes, the bigness. In die Dicke des Waldes kommen, to get into the thick of the forest.

Dickhäutig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what has a thick skin, hide, cod, or husk. Ein dickhäutiges Thier, a thick skinned beast. Dickhäutige Erbsen, Bohnen ꝛc., pease, beans of a thick cod. 2) disregardful of punishment. Ein dickhäutiger Mensch.

die Dickheit,)
die Dickigkeit,) V. die Dicke.

das Dickicht, des -es, *plur.* die -e; the thick part of a forest, a thicket. Ein Buchendickicht, a thicket of beach.

der Dickkopf, des -es, *plur.* die -köpfe; 1) contemptuously, a big-headed fellow, a jolt-head, a chub. 2) a Mexican bird; Linaria Mexicana, L.

Dicklich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* somewhat thick, thickish. Ein dicklicher Mensch.

das Dickmaß, the fine skin upon the head of stags and roebucks, after they have shed their horns.

†das Dickmaul, a blubber-lipped-fellow.

die Dickrübe, i. q. Runkelrübe.

Dickschälig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* thick-shelled, what has a thick shell, peal or skin. Dickschälige Nüsse, thick-shelled nuts.

die Dickschäligkeit, the being thick shelled.

der Dickschnabel,) general name for all
der Dickschnäbler,) birds that have a thick and circular bill.

der Dickstein, a diamond, of which the upper part only is cut.

der Dickthaler, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* the name of a Spanish silvercoin, worth about 4 shillings str.

die Dickung, V. Dickicht.

†der Dickwanst, V. Dickbauch.

der Dickzirkel, callipers.

Dictam, V. Diptam.

Die, V. Der.

der Dieb, des -es, *plur.* die -e; *femin.* die Diebinn, *plur.* die -en; 1) a thief. Gelegenheit macht Diebe, opportunity makes thieves. Ein Dieb, der in Häuser einbricht, a house-breaker. Ein Kirchendieb, a church-robber. Pferdedieb, horse-stealer. Ladendieb, shop-lifter. Ein Taschendieb, Gaudieb, pick-pocket. Ein kleiner Dieb, a petty thief. Menschendieb, kidnapper. Ein Tagdieb, an idle fellow, † a lazy bones. 2) Ein Dieb an einem Lichte, a robber.

die Diebe,)
der Diebel,) V. Döbel.

die Dieberey, *plur.* die -en; thievery, thieving, theft. Diebereyen begehen, to commit thefts.

die Diebinn, a female thief. V. Dieb.

Diebisch, -er, -te, *adj.* and *adv.* 1) in the manner of thieves, thievish, thievishly. Diebisch handeln, to play the thief. 2) used to stealing, in the habit of stealing, given to stealing. Von diebischer Art seyn, to be of a thievish race, to be given to stealing.

die Diebsart, thievish race, race of thieves.

die Diebsbande, a band of thieves.

der Diebsdaumen, the thumb of a hanged thief, which is supposed to bring good luck.

†der Diebsdeckel. † Er trägt einen Diebsdeckel, he is a thief.

der Diebsfinger, i. q. Dieb. Er hat einen Diebsfinger, he is a good hand at stealing.

der Diebsgenoß, an associate of thieves, a fencer, a companion of thieves.

der Diebsgesell, V. prec.

das Diebsgesicht, a thief's face, thievish look.

das Diebsgesindel, a band of thieves, a thievish race.

das Diebsglück, undeserved good luck.

der Diebsgriff, a thief's trick.

der Diebsgruß, des -es, *plur.* die -grüße. 1) a thief's salutation, by which they know one another. 2) the old form, in which thieves were accused in Courts of justice.

der Diebshelfer, a thief's companion, fencer.

die Diebshöhle, den of thieves.

die Diebslaterne, thief's lantern.

das Diebsloch,) a den of thieves, thieve's
das Diebsnest,) hole.

die Diebsrotte, a band of thieves.

der Diebsschlüssel, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a false key, as thieves use; a pick-lock.

die Diebssprache, language oder cant of thieves, thieve's gibberish.

der Diebstahl, des -es, *plur.* die -stähle. 1) the action of stealing. Der Diebstahl ist verbothen, stealing is prohibited. 2) a theft. Einen Diebstahl begehen, to commit a theft. Ein gewaltsamer Diebstahl, a burglary. Kirchendiebstahl, church-robbery. Menschen- or Kinderdiebstahl, kidnapping. 3) stolen goods. Findet man aber den Diebstahl bey ihm lebendig, Exod. XXII. 4. if the theft be certainly found in his hand alive.

das Diebsstück, a thievish trick, it. a theft.

der Diebswirth, one that harbours thieves.

Diejenige, V. Derjenige.

1. die Diele, *plur.* die -en; a board, V. Bret. Hence der Dielenhändler, a trader in boards; Dielensäger, board-sawyer. Dielenwerk, board-work. Eichene Dielen, oak-planks. Es war mit Dielen verschlagen, it was boarded or planked.

2. die Diele, *plur.* die -n. 1) a ground-floor made of clay. Die Scheundiele, a barn-floor. 2) that part of a house which generally has such a floor, the ground-floor of a house, hall, entry, porch.

Dielen, *verb. reg. act.* to deal: board, to floor with boards. Ein Zimmer dielen.

der Dielenkopf, mutule of the Doric entablature.

die Diene, V. Biene.

Dienen, *verb. reg. neutr.* with haben. 1) * to serve. Der Größere wird dem Kleinern dienen, Gen. XXV. 23. the elder shall serve the younger. Daß wir der Sünde nicht dienen, Rom. VI. 6. that we should not serve sin. 2) * In divinity, to serve or worship. Dienet dem Herrn mit Furcht, Pf. II. 11. serve the Lord with fear. 3) to do service of villanage. 4) to be in service, to serve a master. Er dienet bey mir, he is in my service. Er hat als Kutscher bey mir gedienet, he has served me as coachman, gewöhnlicher: he has been my coachman. Bey wem dienet ihr, in whose service are you? 5) to do business for another, to serve one. Er hat mir als Advocat in der Sache gedienet, he has been my counsel in that affair. Er hat seinem Vaterlande treu gedienet, he has faithfully served his country. Zu Pferde dienen, to serve on horseback. 6) *Figurat.* a) to serve out of politeness or complaisance, to be of use, of service. Kann ich Ihnen in der Sache dienen? can I be of service to you? Kann ich Ihnen damit dienen? may I offer you some of it? oder do you choose any of it? Damit ist mir nicht gedienet, this will not do for me, I do not like that. Das dienet zu nichts, this is of no use, oder, this is to no purpose. Wenn ich Ihnen mit meinem Beutel dienen kann ꝛc., if my purse can be of use to you etc. Zu dienen, at you service. b) to serve by ways and means. Das soll mir zur Warnung dienen, this shall be a warning to me. Alles das dient zu deinem Beßten, it is all for your advantage. Dieses Zimmer dienet mir zu einer Bibliothek, I use this room for a library, oder this room serves me for a library. Es soll mir zur Nachricht dienen, I take it for good advice. Es diene euch zur Nachricht, daß ꝛc. I must keep you advised that etc. c) to be fit for. Er dienet nicht nach Hofe, he is not fit for the court. Zu solchen Geschäften dient er gar nicht, he is not made for such business. d) to answer, to give as an answer, to inform. Da Sie darüber angefragt haben, so diene darauf ꝛc. as you have asked, I can (oder must) inform you. Lassen Sie sich dienen, let me inform you, let me set you right.

der Diener, des -s, *plur.* ut *nom. sing. Femin.* die Dienerinn, *plur.* die -en; 1) a person that serves, a servant. Ein Diener Gottes, a servant of God. Götzendiener, idolater. 2) a servant, man-servant, man. Einer von meinen Dienern, (better Bedienten) one of my men, oder servants. Kammerdiener, a gentleman's man, a valet de chambre. Mein Mitdiener, a fellow-servant of mine, comrade. 3) a minister, servant, officer. Die Diener des Staates, the ministers, servants of the state. Er ist ein Diener in des Königes Hofstaate, he is an officer in the King's household. Diener des göttlichen Wortes, minister of the Gospel. 4) Ich bin ein alter Diener dieses Hauses, I am an old servant of that family. 5) an expression of politeness. Ihr ergebener und gehorsamer Diener, your obedient humble servant. Ihre Dienerinn, your servant.

*die Dienerschaft, *plur. inus.* all the civil officers of a country or prince. It. all the officers of a Prince's household. Die sämmtliche fürstliche Dienerschaft, all the civil and household-officers of the prince.

Dienlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* profitable, convenient, expedient, good, advantageous, fit, apt, proper. Wozu ist das dienlich? what is that good for? Es ist ganz und gar undienlich, it is of no use at all. Ich halte nicht für dienlich, das zu thun, I do not think it proper to do that. Ein dienliches Mittel, a proper remedy.

die Dienlichkeit, conveniency, propriety, expediency, usefulness.

Diensam, er, -ste, *adj.* and *adv.* a word now little used, and much the same as dienlich, which V.

der Dienst, des -es, *plur.* die -e. 1) low and manual service, particularly Frohndienst, or Hofdienst, service of villanage. Spann- und Pferdedienste, service of villanage with horses and carriages. Aufgebothener Dienst, compelled service. 2) service in general. Einem einen wichtigen Dienst leisten, to render one a great service. Ist das der Lohn für meine treuen Dienste? — for my faithful services? Damit thut er mir keinen Dienst, I do not thank him for that. Was stehet Ihnen zu Ihren Diensten? what do you please? oder, what are your commands? oder, in what can I serve you? Er hat mir manchen Dienst geleistet, he has done me many a good office. 3) serving, worshipping, service, worship. Der Dienst Gottes, the worshipping of God. Gottesdienst, divine service. Götzendienst,

idolatry. Bilderdienst, iconolatry. 4) service, such as the service of men- and maid-servants. Sich in den (or einen) Dienst begeben, to go to service. In Diensten bey einem stehen, to be in one's servant, oder one's servant. 5) service at court. Wer hat heute den Dienst? who is in waiting to-day? Ich habe den Dienst heute, it is my day. Der Dienst habende Kammerherr, the lord of the bed-chamber in waiting. 6) all kind of offices as well as military service. Der Dienst des Königes erfordert es, the king's service requires it. Kriegsdienste nehmen, to go into the army. Er ist in Preußischen Diensten, he is in the Prussian service, oder army. 7) office, place, employment. Ein einträglicher Dienst, lucrative employment. Ein guter Dienst, good place. Einen Dienst bekommen, to get an office. Ein Kirchendienst, a place in the church. Ein Schuldienst, a place in some school. Sich seines Dienstes begeben, to resign one's office. 8) a servant's or maid-servant's place. Meine Magd hat mir den Dienst aufgesagt, my maid has given me warning. Einen Dienst suchen, to look out for a place.

der Dienstadel, des -s, *plur. car.* nobility inherent to some place or office, in opposition to hereditary nobility, or nobility by patent.

der Dienstag, V. Dinstag.

die Dienstanbiethung, offers of services.

die Dienstarbeit, in Luthers Bible, any work, or business. Da sollt ihr keine Dienstarbeit thun, no work.

Dienstbar, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) what is obliged to do services of villanage, oder bound to do compelled service. Dienstbar seyn, to be in bondage, oder to hold a tenure in villanage. Dieß Gut ist dienstbar, this is a villain estate, oder tenure of villanage. 2) in law: bound to do or to suffer something. 3) serving, assisting, ministering. Sind sie nicht alle dienstbare Geister, Hebr. I. 14. are they not all ministering spirits.

die Dienstbarkeit, *plur.* die -n; 1) the state of villanage, villanage, slavery, bondage. Jemanden aus der Dienstbarkeit erlösen, to free one from bondage. 2) in law: the obligation of doing or suffering something. 3) that thing itself, as any particular burden inseparable from an estate or house. Wege und Fußsteige werden unter die Dienstbarkeiten eines Feldes gerechnet, roads and footpaths (which the proprietor is obliged to suffer) are reckoned among the burdens resting upon a field.

Dienstbeflissen, -er, -ste, *adj.* and *adv.* serviceable, willing to serve. Ein dienstbeflissener Mensch.

die Dienstbeflissenheit, *plur. car.* serviceableness, willingness to serve, or to do good offices.

der Dienstbothe, des -n, *plur.* die -n; a man- or maidservant, a domestick.

der Dienstbrief, written attestation that a journeyman- craftsman has really worked at a master's.

der Dienstdrescher, a villain that thrashes for his lord.

der Diensteifer, des -s, *plur. car.* 1) zeal of office. 2) zeal in serving any body, zeal in doing good offices.

Dienstergeben, -er, -ste, *adj.* and *adv.* ready to do services. It is most used at the end of letters and answers to the english your affectionnate.

Dienstfertig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* serviceable, ready oder willing to serve. Er hat ein dienstfertiges Gemüth, he has a heart ever ready to serve others. Er ist gar zu dienstfertig, he is officious, over-officious.

die Dienstfertigkeit, *plur. car.* serviceableness, readiness oder willingness to serve others. Zudringliche Dienstfertigkeit, officiousness.

*Dienstfreundlich, *adj.* and *adv.* kindly and civilly. Er lässet dich dienstfreundlich grüßen.

Dienstfrey, *adj.* and *adv.* free from certain services. Ein dienstfreyes Guth, an estate free from all services of villanage, or compelled services.

Dienstgefällig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* complaisant in doing services, oder kind offices. V. Dienstfertig.

die Dienstgefälligkeit, readiness, complaisance in doing services oder kind offices. V. Dienstfertigkeit.

Dienstgeflissen, *adj.* and *adv.* V. Dienstbeflissen.

das Dienstgeld, des -es, *plur.* die -er; money paid in some places in lieu of services of villanage.

der Dienstgenoß, des -en, *plur.* die -en; a fellow-servant, (male or female.)

die Dienstgerechtigkeit, *plur. inus.* the right of compelled services, oder the right of requiring certain services.

das Dienstgeschirr, des -es, *plur.* die -e; carriage, servants, horses and traces with which services of villanage are done. 2. horses which the subject is obliged to find his Sovereign when he travels.

*Dienstheit, V. Dienstpflichtig.

das Diensthaus, in Luther's Bible, house of bondage, Exod. X . 3.

der Dienstherr, des -n, *plur.* die -en; 1) a lord to whom service of villanage is due. 2) the master, in opposition to his servants.

die Diensthufe, *plur.* die -n; a piece or hide of land charged with services of villanage.

der Dienstknecht, des -es, *plur.* die -e; a man-servant, particularly a peasant's or farmer's servant.

die Dienstlast, service-burden.

das Dienstlehen, a tenure of villanage.

die Dienstleistung, *plur.* die -en; 1) the doing compelled service. 2) any service out of kindness or civility, rendering service.

die Dienstleute, *sing. inus.* V. Dienstmann.

*Dienstlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) i. q. dienlich, which V. 2) i. q. Dienstfertig, which V.

der Dienstlohn, des -es, *plur. car.* servant's wages, or hire.

Dienstlos, *adj.* and *adv.* out of service, out of place. Ein dienstloser Knecht.

Dienstlustig, *adj.* and *adv.* wishing, or intending to enter into service.

die Dienstmagd, *plur.* die -mägde; a maid-servant, a maid.

der Dienstmann, des -es, *plur.* die -leute. 1) any one who is bound to do certain services for another. 2 people who hold court-tenures, or fiefs under the Sovereign. 3) people that are bound to do services of villanage, or that pay fee-farm-rent.

der Dienstpfennig, in some places, an earnest, money by which you hire a person.

das Dienstpferd, des -es, *plur.* die -e; 1) a horse used for compelled service. 2) a horse of cavalry or dragoons.

die Dienstpflicht, *plur. inus.* 1) the obligation of doing certain services. 2) the obligation of doing certain services at Court. 3) an oath of allegiance to a master or to the lord of the manor.

Dienstpflichtig, *adj.* and *adv.* obliged to do certain services, particularly services of villanage. Ein dienstpflichtiges Gut, an estate charged with services of villanage. Dienstpflichtiger Bauer, peasant bound to do services of villanage.

die Dienstpflichtigkeit, obligation of doing services of villanage. V. preced.

das Dienstrecht, V. Dienstzwang.

Dienstschuldig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* i. q. Dienstpflichtig. It is sometimes used at the end of letters and answers to the humble, or obedient humble servant.

der Dienstag, V. Dinstag.

die Dienstverrichtung, V. Dienstleistung.

Dienstverwandt, *adj.* and *adv.* obliged to do certain services, particularly of villanage.

das Dienstwerk, any service one is doing.

Dienstwillig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* ready or willing to do the services one is bound to do. It, i. q. Dienstfertig, which V.

die Dienstwilligkeit, readiness or good will to do the services one is bound to do. It. i. q. Dienstfertigkeit, which V.

der Dienstzwang, des -es, *plur. car.* right of requiring certain services, particularly services of villanage.

Dies, V. Dieser.

Dieselbe, V. Derselbe.

*Diesemnach, V. Demnach.

Dieser, diese, dieses, pron. demonstr. this, these.

	Sing.	*Plur.*
Nom.	Dieser, diese, dieses. — contracted dieß, or — dies.	Diese.
Gen.	Dieses, dieser, dieses. —	Dieser.
Dat.	Diesem, dieser, diesem. —	Diesen.
Acc.	Diesen, diese, dieses. — contracted dieß. or — dies.	Diese.

Dieser Mann hat es gethan, this man has done it, oder it is this man has done it. Zu dieser Zeit, at oder in this time. Dieses Haus, this house. In diesen Tagen, in these days. Dieser ist mein Sohn und jener mein Bruder, this is my son and that my brother.

Sometimes the substantive is left out. Dieser ist es, von welchem ich sprach, this is the man whom talked of. Den vierten dieses, the fourth of this month, the fourth instant. Vorzeiger dieses, the bearer of this. Befleißige Dich der Tugend, denn diese wird Dich nie verlassen, — for she will never forsake you. Deine Tugend wird nicht allein in diesem, sondern auch in jenem Leben vergolten werden, not only in this life, but also in the life to come.

The neutral dieß or dieses stand sometimes for all genders and numbers. Dieses, or dieß ist meine Frau, this is my wife. Sind dieß die Männer, die uns Weisheit lehren sollen? are these the men who are to teach us etc.

It is used adverbially. Ohne dieß, without that, of course. Ueber dieses, or dieß, moreover, besides. Vor diesem, in times of old, formerly.

Dieserwegen, V. Deswegen.

Dieses Mahl, V. Diesmahl.

Diesfalls, *adv.* in this case, for that purpose, in regard to that, in that respect.

Diesjährig, *adj.* of this year. Der diesjährige Wein, the wine of this year.

Diesmahl, better dieß Mahl, *adv. temp.* this time, this turn. Dieß Mahl soll es geschehen, aber gewiß nicht wieder.

*Diesmahlig and Dasmahlig, of this time.

Diesseitig, *adj.* what is on this side. Das diesseitige Ufer des Flusses, the banks of the river on this side.

Diesseits, *adv.* on this side. Diesseits des Flusses, des Gebirges ꝛc., on this side of the river.

die Diete, V. Düte.

der Dieterich, des -es, *plur.* die -e; a pick-lock, a false key. It. a man's name.

der Diethaufe, in some provinces, a measure of corn.

*Dieweil, 1) i. q. weil, or da; since, because. Dieweil du hast gehorchet der Stimme, Gen. III, 17. because thou hast hearkened etc. 2) whilst, although. Wie könnt ihr Gutes reden, dieweil ihr böse seyd, Matth. XII. 34. how can you, being evil, speak good things? 3) as long as, whilst. Dieweil Moses seine Hände empor hielt, Exod. XVII. 11. when Moses held up his hands. Ehud war entronnen, dieweil sie verzogen, Judg. III. 26. while they tarried.

*Different, *adj.* different. V. Verschieden.

*die Differenz, difference. V. Unterschied, and Verschiedenheit.

der Differentismus, differentism.

*Differiren, *verb. reg. neutr.* 1) to differ, to be different, to be unlike one another. 2) * i. q. Aufschieben, to delay, to put off.

*die Difficultät, difficulty. V. Schwierigkeit.

*Diffident, diffident. V. Mißtrauisch.

*die Diffidenz, diffidence. V. Mißtrauen.

die Digesta, or Digesten, the pandect of the civil law, the digest.

*die Dignität, dignity. V. Würde.

*die Digression, in german, das Abweichen von dem, wovon die Rede ist, a digression.

Dijon, city of Dijon in Burgundy.

*die Dilation, V. Aufschub.

der Dill, V. sequ.

1. die Dille, *plur. car.* anise, dill; Lat. Anethum. Dillsame, anise-seed. Dillöhl, anise-oil. Dillwasser, anise-water.

2. die Dille, *plur.* die -n; nozle or socket of a thing. Die Dille an einem Leuchter, the socket or nozle of a candlestick. Die Dille einer Lampe, the socket of a lamp.

Dillkraut, V. 1 Dille.

die Dillraupe, a green caterpillar that lives upon anise.

*die Dimission, dismission. V. Entlassung, Abschied.

1. das Ding, des -es, *plur.* die -e; this obsolete word had various meanings, of which that of a court of justice, or rather a kind of baron-court, occurs still sometimes. Das Ding hegen, to keep a court of justice.

2. das Ding, des -es, *plur.* die -e; and sometimes die -er. 1) In law, a thing, an object, in opposition to a person, Lat. Res. 2) a thing. Die Liebe ist nun so ein wunderlich Ding, (Weiße) love is a strange thing. In this case the English often translate it by this, that, or it, or do not translate it at all. Was ist das für ein Ding? what is this? Das Salz ist ein gut Ding, Luke XIV. 34. Salt is good. Es ist mir alles ein Ding, it is all one to me. Die Zeit mit unnützen Dingen zubringen, to trifle away the time. Was gehet euch das Ding an, what is it to you! Des Dinges ist gar zu viel, there is too much of it. Guter Dinge seyn, to make good cheer. Laß das Ding bleiben, let it alone. Das Ding sieht sehr bunt aus, this is a confused business. Ich habe dem Dinge reiflich nachgedacht, I have weighed the matter. Platter Dingen, schlechter Dingen, positively, absolutely. — The *plur.* is then Dinger, and the Dimin. Dingerchen. Sie haben wissen wollen, was Anakreontische und Sapphische Oden für Dinger sind, (Kaestner) — what sort of things Anacreontick and Sapphick Odes are. Wie heißen die kleinen Dingerchen, die so in den Sonnenstrahlen herumfliegen? (Lessing) how do you call those things oder objects etc. — 3) Familiarly it is used of persons, particularly of young people. Ein leichtsinniger Bube, der ein halb Schock arme junge Dinger verführt hat, (Weisse) a rake who has seduced a score of poor young things, ie. girls. Wir haben über unsere Anbether gezankt, ich will die Dinger immer so nennen, (Lessing) we have quarrelled about our admirers, I will call those beings by that name.

*die Dingbank, a court of justice, a kind of baron-court.
der Dingebrief, a written contract.
Dingen, verb. irreg. act. Imperf. Ich dung, part. gedungen. 1) to cheapen, bargain, haggle. Er dinget gar zu genau. 2) to hire. Tagleehner dingen, to hire day-labourers. Eine gedungene Feder, a venal pen. Einen Bau dingen, to undertake a building, to contract for a building.
*der Dingepfennig, V. Angabe, money given to retain a person or a thing, an earnest.
der Dinger, des -s, plur. ut nom. sing. 1) one that cheapens or bargains, cheapener, bargainer. 2) one that hires.
*Dingflüchtig, guilty of contempt of court.
*das Dinggericht, a court of justice, baron-court.
*der Dinggraf, a village-magistrate.
*der Dinghof, the place where a court of justice, or baron-court is held.
*der Dingkauf, an extraordinary court kept at the expense of the plaintiff.
*Dinglich, adj. and adv. In law, real, in opposition to personal. Dingliches und persönliches Eigenthum, real and personal property. Das dingliche Recht, ius reale. It. judicial, belonging to a court of justice.
*der Dingpfennig, V. Dingepfennig.
*Dingpflichtig, adj. and adv. subject to a baron-court.
Dingstag, V. Dinstag.
*Dingstatt,) various names for inferior
*Dingstelle,) courts of justice, much like
*Dingstuhl,) what is called in England a baron-court.
*Dingstellig, i. q. Dingpflichtig.
*der Dingvogt, judge in a baron-court.
das Dingwerk, work contracted for.
der Dinkel, des -s, plur. car. a kind of wheat, spelt; Triticum Spelta, L.
die Dinkelgerste, a kind of barley, which is also called Egyptian corn.
der Dinstag, better Dienstag, des -es, plur. die -e; tuesday.
die Dinte, V. Tinte.
*die Dioces, diocess. V. Bezirk.
der Diocesan, a diocesan.
das Diplom, des -es, plur. die -e; a diploma, patent-letters, a patent. Ein Doctor, der es durch ein Diplom geworden, a diploma-doctor. Eine Stelle, die man durch ein Diplom erhält, a patent place.
die Diplomatik, (Urkundenwissenschaft) the diplomatick science.
der Diptam, des -s, plur. car. a plant, fraxinella, white dittany; Lat. Dictamnus. Der falsche oder unächte Diptam, Marrubium Pseudo-Dictamnus, L. Der Kretische Diptam, Origanum Dictamnus, L.
Dir, dat. sing. of Du, which V.
*Directe, directly, in opposition to indirecte, indirectly. It. plainly, in plain language.
*die Direction, direction. V. Richtung, Verwaltung, Regierung, Aufsicht.
*die Directionslinie, line of direction.
der Director, a director, surveyor, superintendant. V. Vorsteher, Aufseher.
*Dirigiren, verb. reg. act. 1) to direct. 2) to rule, superintend.
die Dirne, plur. die -n; 1) formerly a virgin, any unmarried lady. Nuns and even the virgin mary were so called. Now it is much the same as the english wench or lass. 2) in lower Saxony, a maid-servant.
Dis, dies, dieß, V. Dieses.
†Disaffectionirt, disaffected. V. Abgeneigt.
der Discant, des -es, plur. car. the upper part in musick, treble. Der Discantist, a treble singer oder player.
*die Disciplin, and Zucht and Ordnung; discipline. Der Officier hält gute Disciplin.
*Disciplinirен, verb. reg. act. to discipline. Gut disciplinirte Soldaten, well disciplined troops.
*Discontent, (V. Unzufrieden) discontented, malcontent.
*der Discredit, plur. car. discredit. In Discredit gerathen, to get discredited.
Discret, adj. and adv. discreet. Discret handeln, to act with discreetness, oder discreetly.
die Discretion, discreetness, discretion. Sich auf Discretion ergeben, to surrender at discretion. Ich überlasse es ihrer Discretion, I leave it to your discretion.
*Discuriren, verb. reg. neutr. to discourse. V. Sich unterreden, ein Gespräche halten.
*der Discurs, des -es, plur. die -e; discourse. V. Unterredung, Gespräche.
Diesmahl, V. Diesesmahl.
*die Dispensation, plur. die -en; dispensation, remittance. V. Nachlassung, Befreyung.
das Dispensatorium, a dispensatory.
*Dispensirung, verb. reg. act. to dispense with, to excuse. V. Nachlassen, frey machen.
*Disponiren, verb. reg. act. and neutr. 1) to dispose of, to regulate, give, place, bestow. Ich kann über mein Vermögen nicht disponiren, I cannot dispose of my fortune. Disponiren Sie über mich,

dispose of me. V. Gebiethen. 2) to engage, persuade, dispose. Ich will ihn schon dahin disponiren. V. Ueberreden, dahin bringen, darzu bewegen.

*die Disposition, plur. die-en; disposing, disposition. V. Anordnung, Gebiethen, Anlage.

*die Dispüte, plur. die-n; a dispute, contest, quarrelling about a thing, difference. V. Streit, Wortstreit.

*Disputabel, disputable, controversible, liable to contest. V. Streitig, Zweifelhaft.

*der Disputant, plur. die-en; a disputant, controvertist, reasoner. V. Streiter.

*die Disputation, plur. die-en; 1) a controversy, disputation, argumentation. 2) the argument itself, a written disputation oder argumentative piece of writing.

Disputiren, verb. reg. act. 1) to dispute, maintain by argument, controvert, argue. 2) to quarrel, contend, dispute.

die Disputirkunst, the art of arguing, sophistry.

Disseits, V. Diesseits.

*Disseminiren, verb. reg. act. to disseminate, spread. V. Ausstreuen.

*die Dissentation, dissent.

*der Dissentient, a dissenter.

*Dissentiren, verb. reg. neutr. to dissent, to disagree or differ in opinion.

der Dissident, a dissenter in Poland, one that is not of the roman catholick religion.

*Dissimuliren, verb. reg. neutr. to dissemble. V. Sich verstellen, verhehlen.

*Dissolviren, verb. reg. act. to dissolve. V. Auflösen.

*Dissolut, dissolute, dissolutely.

*die Dissolution, dissolution. V. Auflösung.

*die Dissonanz, plur. die-en; dissonance. V. Mißklang.

*die Distanz, plur. die-en; distance, space of time, remoteness of time, distant behaviour. V. Abstand and Entfernung.

die Distel, plur. die-n; a thistle. Die Leberdistel, sow-thistle, wild endive. Die weiße Bergdistel, white-thistle, gum-thistle, oat-thistle. Welsche Distel, artichoke. Kartendistel, fuller's thistle. Mariendistel, unserer lieben Frauen Distel, St. Mary's thistle. Brachendistel, the hundred headed-thistle. Rundköpfigte Distel, globe-thistle. Sternichte Distel, star-thistle. Webe-Distel, cotton-thistle. Die Distelblume, thistle-flower.

der Distelfink, des-en, plur. die-en; a thistle-finch, green-finch.

der Distelkopf, des-es, plur. die-köpfe; head of a thistle.

Distelig, adj. and adv. full of thistles.

die Distellaus, Aphis Cardui, L.

die Distel-Melone, an American fruit, not unlike the melon.

der Distelorden, the order of the thistle, the scotch order.

der Distelvogel, V. Distelfink.

die Distelwebe } thistle-down.
die Distelwolle }

Distilliren, }
die Distillirkolbe, }
der Distillirofen, } V. in Destill—
die Distillirung. }

*die Distinction, distinction. V. Unterschied and Unterscheidung.

*Distinguiren, verb. reg. act. and neutr. Einen Unterschied machen, unterscheiden, to distinguish.

*die Distraction, plur. die-en; V. Zerstreuung, absence, being absent.

*Distrahiren, verb. reg. act. V. Zerstreuen; to take off one's attention from an object.

*der District, des-es, plur. die-e; V. Strich, Bezirk, a district, tract.

Ditchen, Dittchen, V. Brachvogel.

die Dithyrambe, plur. die-en; a kind of poetry consecrated to Bacchus, a dithyrambick.

*Ditto, indecl. eben derselbe, eben dieselbe, eben dasselbe, the same, of the same, ditto.

der Divan, des-s, plur. car. the Cabinet or privy Council of the Grand Sultan, Divan.

*Divers, adj. verschieden, unterschiedlich; divers, different, many, sundry. Von diversen Farben, of divers colours.

die Diversion; 1) diversion. Dem Feinde eine Diversion machen, to give a diversion to the enemy. 2) i. q. Belustigung, Abwechselung.

*Divertiren, V. Belustigen.

*das Divertissement, V. Belustigung.

Dividiren, 1)* i. q. theilen. 2) In Arithmetick; to divide, to find a dividend.

*Divisibel, V. theilbar, divisible.

die Division, 1)* i. q. Theilung. 2) In Arithmetick, division. 3) Eine Division Soldaten, a troop, a division, brigade.

*Divulgiren, verb. reg. act. V. Ausbreiten, ausbringen, to divulge, spread abroad.

*der Dobber, a cable-buoy.

1. der Döbel, des-s, plur. ut nom. sing. (In some parts of Germany Diebel) a kind of white-fish; Cyprinus Dobula, L.

2. der Döbel, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a peg, a plug, stopper, stopple.

3. der, or das Döbel, a kind of bad weed that grows among corn, particularly among oats and barley.

†der Döbelboden, a floor between two stories.

Döbeln, *verb. reg. act.* to fasten or connect by means of a peg or plug.

*Doberig, *adj.* and *adv.* hazy, close, thick air.

Doch, Conjunct. yet, however, notwithstanding, for all that, never the less. Ich verboth es ihm; aber er that es doch, — yet he did it, oder he did it for all that. Es mag Dich verdrießen; ich werde es doch thun, — I shall do it notwithstanding. Es war ihm unangenehm; er ließ es sich aber doch gefallen, he acquiesced in it however. 2) But, at least. Ich will es Ihnen sagen; doch müssen Sie mir versprechen ꝛc. but you must promiss me etc. Du hättest alles erhalten, wo nicht mit Gewalt, doch mit Güte, — if not by force, at least by gentle means. 3) It affirms or denies. Ja doch, yes, yes! Nein doch, no, no! Nicht doch, by no means. 4) It is used as an expletive or strengthening particle and cannot always be translated as such. Ich möchte doch wissen, was sie mir zu sagen hätte, I should like to know etc. Hätte ich doch nicht gedacht, daß Du so verliebt wärest, (Gellert) I should never have thought etc. So höre doch, pray hear me, oder hear me at least. Sage mir es doch, pray do tell me. 5) It stands as a question. Sie haben es doch? you have got it? Sie kommen doch, you are sure to come? Es ist doch wohl nichts Böses? i hope there is no harm in it? Was reden Sie doch? what are you talking there? 6) It is an exclamation. O daß doch mein Vater käme! O that my father would come! O, könnte er doch nur lieben, ah, could he love!

der Docht, des -es, *plur.* die -e; a wick. Der Docht einer Lampe, the wick of a lamp. *Der Lebensdocht, life. Das Docht Garn, wick - yarn, yarn which wicks are made of.

*Dociren, V. Lehren, to teach, to lecture.

1. die Docke, *plur.* die -n, from the English Dog; a kind of large dogs, particularly those that come from England and Ireland. Eine Englische Docke.

2. die Docke, *plur.* die -n; a dock, dockyard. Die Docken zu Portsmouth.

3. die Docke, *plur.* die -n; Dimin. das Döckchen; any short and thick column, plug, peg, stopple, among various tradesmen. It. a balustrade. 2) a bundle, or knot of cords, of yarn or silk wound, a skein. 3) a child's puppet, baby, or doll. Das Kind spielt noch mit der Docke. 4) a kind of ladies head dress.

Docken, *verb. reg.* 1) *act.* to wind or twist into a bundle or skein. Seide aufdocken, to wind silk into a skein. 2) *Neutr.* with haben; to play with dolls, to make dolls. Das Kind will docken.

das Dockengeländer, a balustrade consisting of short columns or posts.

die Dockferme, V. 2. Docke.

der Dockmäuser, V. Duckmäuser.

der Doctor, des -s, die -es, or -en, from the Lat. Doctor; 1) a doctor, the highest degree in any faculty. Ein Doctor der Rechte, a doctor in law. Der Doctors Hut, a doctor's-hat. Er ist Doctor geworden, he has taken his doctor's degree. Der Doctorgrad, the doctor's degree, degree of a doctor. 2) Vulgarly the word doctor is often used for physician. Wer ist ihr Doctor?

das Doctorat, des -es, *plur. inus.* the dignity, oder besser, the degree of a doctor.

*die Doctorinn, 1) a doctor's wife. 2) a woman that practises physick.

*Doctoriren) *verb. reg. act.* to practise
*Doctern) physick. It. to administer physick to oneself. Er doctert sich, he doctors oder quacks himself.

das Document, V. Urkunde.

*der Dod, des -en, *plur.* die -en) a god-
*die Dod, *plur.* die -en) father or godmother.

der Doge, the Doge, or first magistrate at Venice.

die Dogge, V. 1. Docke.

die Dohle, *plur.* die -n; 1) a jack-daw. Dohlengeschrey, the cawing of jack-daws. 2) * a channel, drain-ditch, ditch.

der Dohm, V. Dom.

die Dohne, *plur.* die -n, better Sprenkel, a gin, a springe to catch birds with.

der Dohnenfang, catching of birds by means of gins or springes. It. the right of laying gins or springes.

der Dohnenstrich, a tract of gins or springes for catching birds.

der Dolch, des -es, *plur.* die -e; a dagger, a poniard. Einen mit dem Dolche erstechen, to kill one with a dagger, to stab oder poniard one. Die Worte sind in meiner Seele Dolche, (Schlegel) these words are daggers to my soul.

der Dolchstoß, a stab.

die Dolde, *plur.* die -n; the top of a thing, particularly the top of a tree. It. the tuf-

ted top of a plant. It. blossoms or flowers, the stalks of which rise from a common centre. Hence die Doldenblume, such a flower.

die Doldenblume, V. Dolde.

die Doldenerbse, Pisum Umbellatum, L.

Doll, V. Toll.

Doll, V. Dolde and Dohle.

*der Dolmetsch, des-en, *plur.* die-en; V. Dolmetscher.

Dolmetschen, *verb. reg. act.* to interprete, to translate from one language into another.

der Dolmetscher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an interpreter. Ein beeidigter Dolmetscher, a sworn interpreter. *Femin.* die Dolmetscherinn, *plur.* die-en. Formerly it was also used for translator. *Figurat.* Ich habe mir einen Vorwurf zu machen, daß ich ihn zum Dolmetscher meiner Absicht gemacht, (Weisse) — to have made him the interpreter of my views.

die Dolmetschung, interpreting, interpretation.

der Dom, des-es, *plur.* die-e, from the Ital. Duomo. 1) i. q. Kuppel, a dome, cupola, hemispherical arch. Der Dom der St. Paulskirche zu London, the cupola of St. Paul's. 2) *Figurat.* a church with a dome, particularly, a cathedral or capitular church.

die Domäne, *plur.* die-n)
das Domänen-Gut, *plur.* die-Güter) V. sequ.

die Domainen, *sing. car.* die eigenen Güter eines Fürsten, domains, possessions or estates of a prince.

der Domback, des-es, *plur. inus.* except of various kinds, die-e; pinchbeck, a composed metal ressembling gold.

das Dom-Capitel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a chapter, assembly of canons in chapter. It. the place where they assemble, chapterhouse.

der Dom-Dechant, V. sequ.

der Dom-Dechent, des-es, *plur.* die-e, the dean of a chapter, a dean. V. Dechant.

die Domfrau, a female canon or prebendary, canoness.

der Domherr, des-n, *plur.* die-en; a capitular of a chapter, a canon. It. a prebendary. Sometimes, a minor canon.

die Domherrinn, *plur.* die-en, a canoness, a female canon. It. the wife of a canon.

Domherrisch) *adj.* and *adv.* what belongs
Domherrlich) to canons, capitular. Domherrische, or Domherrliche Güter, capitular estates, estates belonging to a chapter.

der Domicellar) in some chapters,
der Domicellar-Herr) a young canon, who has not yet seat or vote.

der Dominicaner, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a dominican friar or monk, a Dominican. Die Dominicanerinn, *plur.* die-en, a dominican nun. Der Dominicaner-Orden, the dominican order, order of Dominicans.

der and das Domino, *substant. indecl.* a domino, a masquerade-dress.

die Domkirche, *plur.* die-n; pr. a church with a dome or cupola; more commonly, a cathedral, or capitular church. V. Dom.

der Dompfaff, des-en, *plur.* die-en; 1) † a canon. 2) a bull finch; Pyrrhula, L.

der Domprediger, preacher in a cathedral or capitular church.

der Domprobst, des-es, *plur.* die-e; provost of a cathedral or capitular church.

die Domprobstey, *plur.* die-en; the dignity or dwelling house of a provost of a cathedral or capitular church; the provost's lodge.

die Domschnepfe, Fascinellus, L.

der Domstift, des-es, *plur.* die-e; a cathedral church with the cloysters and every thing belonging to it. It. a chapter.

der Donat, des-es, *plur.* die-e; a latin accidence, of book of the rudiments of the latin tongue; from Aelius Donatus, a Grammarian of the 4th Century. Der Donatschnitzer, a fault against the latin Grammar.

*das Donativ, des-es, *plur.* die-e; a donative, donation, grant.

die Donau, *plur. car.* the river Danube.

das Donbret, planks of a mine or pit.

die Done, V. Dohne.

der Donner, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* thunder. The plural number is only used in poetry. Wie reden so laut die Donner herunter! (Klopstock.) *Figurat.* i. q. lightning. Von dem Donner gerührt, erschlagen, getroffen werden, to be struck by lightning. It. i. q. thunderbolt. Vulcan mußte dem Jupiter seine Donner schmieden, — thunderbolts. Donnertöne, thundering, ie. horrible sounds. Donnerworte, thundering words. Der Donner seiner Stimme ertönte durch das ganze Haus, the thunder of his voice resounded etc. Eine Donnerstimme, a thundering voice.

die Donneraxt, *plur.* die-äxte, V. Donnerkeil.

der Donnerbart, des-es, *plur. inus.* in some places i. q. Hauswurz, Barba Jovis, L. french, Joubarbe.

die Donnerbohne, lesser house-leek, stone-crop; Sedum, L.
der Donnergott, Jupiter.
der Donnerkeil, des-es, plur. die-e: 1) thunderstone, thunderbolt, or lightning, such as Jupiter is represented to have in his hand. 2) a stone of a conical form, which the vulgar believe to come down with lightning, a thunderstone. Some of those stones are petrified belemnites. Others are battle-axes of stone used by the ancients and called Donneräxte.
der Donnerknall, a clap of thunder.
das Donnerkraut, Sedum, L. lesser house-leek, stone-crop.
Donnern, verb. reg. neutr. with haben, 1 Impers. to thunder. Es donnert, it thunders. Es hat gedonnert, it has thundered. 2) personal. Gott donnerte, da floh der Feind, (Gleim) God thundered etc. 3) Figurat. a) to make a great noise, to crack, roll, thunder. Fallende Häuser donnern über unsern Häuptern, (Dusch) — crack over our heads. b) to speak with violence, to thunder. Wider jemanden donnern.
die Donnernelke, plur. die-n; a kind of wild pinks; Dianthus Deltoides, L.
die Donnerrebe, plur. inus. gill, ground-ivy; Glecoma, L.
der Donnerschlag, des-es, plur. die-schläge, a thunder clap, clap of thunder. Figurat. some dreadful news. Das war ein Donnerschlag in seinen Ohren, this was a thunderclap etc.
der Donnerstag, plur. die-e; Thursday. Der grüne Donnerstag, Maundy-thursday, the thursday before easter.
der Donnerstein, V. Donnerkeil.
die Donnerstimme, a thundering voice, voice of thunder.
der Donnerstrahl, des-es, plur. die-en; a flash of lightning accompanied with thunder.
die Donnerwache, a military guard in the house of a Captain or Colonel during a thunderstorm.
das Donnerwetter, des-s, plur. ut nom. sing. a thunder-storm, thunder and lightning.
die Donnerwolke, plur. die-n; a thundering cloud, a cloud of thunder.
das Donnerwort, des-es, plur. die-e; a thunderword, a great oath, words that strike to the heart. Der Schatz versinkt auf dieses Donnerwort, (Hagedorn.)
der Dövel, V. Döbel.
der Doppel) a small german coin, of which
der Duppel) 120. make a florin.
der Doppeladler, des-s, plur. ut nom. sing. a double eagle, such as forms the arms of the German Empire.
das Doppelband, des-es, plur. die-bänder; 1) riband which is the same on both sides. 2) bands and hinges of double doors.
der Doppelbecher, a conjurer's goblet. It. any dice-goblet.
das Doppelbier, des-es, plur. inus. except of various kinds, die-e, double beer, strong-beer.
das Doppelblech, plates of beaten iron.
das Doppeldach, des-es, plur. die-dächer, a roof covered with a double row of tiles.
Doppeldeutig, adj. and adv. what has a double meaning, equivocal, ambiguous. Dies ist doppeldeutig, this is equivocal, this is a double entendre.
die Doppeldeutigkeit, equivocalness, equivocation, double entendre. V. Zweydeutigkeit.
der Doppeldraht, twisted thread of shoemakers to sow the sole with.
der Doppelducaten, a double ducat, a dubloon, worth about 18. shillings.
die Doppelflinte, gun with a double barrel, a two barrelled gun.
die Doppelgeige, name for the viole d'amour.
das Doppelgold, a kind of strong gold-leaves.
der Doppelhaken, des-s, plur. ut nom. sing. a match-gun, a wheel-arquebuse, a kind of fire-arms no longer in use.
die Doppelharfe, a kind of large harp which has sometimes 43 strong metal chords.
Doppelherzig, V. Falsch.
Doppelherzigkeit, V. Falschheit.
der Doppellaut, des-es, plur. die-e; a diphthong.
der Doppellauter, des-s, plur. ut nom. sing. the signs or characters of a diphthong; a diphthong.
die Doppellerche, a kind of large larks.
der Doppeler, V. Betrüger.
1. *Doppeln, verb. reg. act. to double, to take double, to duplicate. Die Ewigkeit ruft die Strafen ganz zusammen, und doppelt ihre Flammen, (Opitz.)
2. *Doppeln, verb. reg. act. to play at dice in a backgamon board. Das Doppelspiel, V. Bretspiel.
der Doppelohrt, a kind of shoemaker's awl.
der Doppelpunkt, a colon (:)
der Doppelsatz, a fault in printing, when the composer sets the same word more than once, a double.

Doppelschattig, *adj.* and *adv.* what throws it's shade south and north, such as the inhabitants about the equator, who, from that circumstance are called amphiscii.

das Doppelschild, buckler mustard, a plant; Biscutella, L.

der Doppelschlag, double measure in musick.

die Doppelschlinge, a double sling.

das Doppelschloß, a double lock.

die Doppelschnepfe, the largest kind of snipes.

der Doppelsinn, double meaning of a speech or passage, equivocalness, double entendre.

Doppelsinnig, *adj.* and *adv.* ambiguous, equivocal.

der Doppelspath, crystal of celand.

die Doppelspritze, a kind of small fire engine.

der Doppelstein, a die. V. Würfel.

Doppelt, *adj.* and *adv.* double, twofold. Ein Soldat, der doppelten Sold bekommt, — that gets double pay. Lege es doppelt, double it, oder take it twofold. Eine Doppelpistole, a two-barrelled pistol. Ich habe das Buch doppelt. I have that book twice. Bücher, die man doppelt hat, duplicates. Ein doppelter Contract, a duplicate writing of a contract. Er hat doppelt Unrecht, he is doubly in the wrong, oder he is in the wrong two ways.

*das Doppeltseyn, duplicity.

der Doppeltaft, or -taffet, double taffety.

der Doppelthaler, a double dollar.

die Doppelung, the doubling, duplication.

der Doppelzahn, a double tooth.

Doppelzüngig, *adj.* and *adv.* double-tongued. Doppelzüngig seyn, to be off and on, to shift, to eat one's words, to be double-tongued, to be a double dealer.

die Doppelzüngigkeit, V. Falschheit, the being a double dealer, oder double tongued.

*der Doppeler) a gamester, dice-player,
*der Doppler) double-dealer, cheat.

die Doppie, a coin of different value used in Italy and Spain.

der Dorant, snap dragon, calves snout, a plant; Antirrhinum, L.

Dordrecht, city of Dordrecht in Holland.

das Dorf, des-es, *plur.* die Dörfer; Dimin. das Dörfchen; a village. Ein kleines Dorf, a small village, oder hamlet. Das Oberdorf, das Unterdorf, the upper-end, the lower-end of the village. Ein Kirchdorf, a village with a church. Ein Pfarrdorf, a village with a rectory. † Das sind ihm Böhmische Dörfer, these are strange things to him. — Dorf sometimes means the country, in opposition to town. Auf dem Dorfe wohnen, to live in the country.

der Dorfbewohner, a villager.

das Dorfbier, beer brewed in a village.

Dörfen, V. Dürfen.

die Dorfflur, *plur.* die-en; the fields and lands belonging to a village, the territory or jurisdiction of a village.

der Dorfgalgen, a country gallows, consisting of two or three posts, in opposition to a falling gallows.

der Dorfjunker, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a country-squire.

die Dorfleute, villagers, country-people.

*der Dorflieger, inhabitant of a village.

die Dorfmark, V. Dorfflur.

*der Dorfmeister, 1) a village-magistrate. 2) a craftsman that is allowed to practise his trade in a village.

die Dorfmusik, country-musick.

der Dorfpfarrer, a country-clergyman, country-parson.

der Dorfrichter, a village-magistrate.

die Dorfschaft, *plur.* die-en. 1) i. q. Dorf, village. Die adeligen Dorfschaften eines Landes, the villages belonging to the nobility of a country. 2) all the inhabitants of a village. Die ganze Dorfschaft war dabey, the whole village was there. Nun stellt sich die Dorfschaft in Reihen, (Hagedorn) the villagers etc.

die Dorfschenke, a country-ale-house.

der Dorfschöppe, an assistant magistrate in a village.

der Dorfschultheiß) i. q. Dorfrichter.
der Dorfschulze)

der Dorfweg, a road leading from one village to another.

der Dorfweihrauch, common resin burnt in village churches instead of franc-incense.

der Dorfwirth, ale-house-keeper in a village, a publican in the country.

Dorgel, V. Weinkelter.

Dorisch, *adj.* and *adv.* doric. Die Dorische Mundart, the doric dialect. Dorische Säulen, doric columns.

*Dorleubaum, V. Cornelbaum.

der Dorn, des-es, *plur.* die Dörner, or Dornen. 1) any thorn. Sich einen Dorn aus dem Fuße ziehen, to draw a thorn out of one's foot. Das ist ihm ein Dorn im Auge, that is a thorn in his eye. Rosen ohne Dornen, roses without thorns. 2) tong, tongs. Die Dörner in Schnallen, the tongs of buckles. Der Dorn einer Klinge,

tong of a blade, various kinds of borer and chissels to widen holes, as punchers etc.

3) *Figurat.* a) any shrub, the bark of which has thorns, as Hagedorn, hawthorn, or white thorn; Schleedorn, black thorn etc. in which case the plur. is Dornen. b) branches of some thorny shrub; thorns. Christus wurde mit Dornen gekrönt, C. was crowned with thorns.

der Dornapfel, thorn-apple; Datura, L.

der Dornbaum, i. q. Korallenbaum.

der Dornbusch, des-es, *plur.* die-büsche; a thorn-bush, a thorn, a briar-bush, a thicket of thorns.

der Dorndreher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a small bird of prey, Lanius, L.

Dornen, *adj.* and *adv.* made of boughs of thorns. Eine dornene Krone, a crown of thorns.

die Dornenkrone, *plur.* die-n, crown of thorns.

die Dornhecke, *plur.* die-n; hedge of thorns.

Dornicht, *adj.* and *adv.* like thorns, thornlike.

Dornig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* thorny, full of thorns, having many thorns. Die dornige Rose, the thorny rose. Ein dorniger Acker, a field full of thorns.

der Dornkarpfen, V. Stachelkarpfen.

der Dornkönig, V. Zaunkönig.

der Dornkratzer, V. Dorndreher.

der Dörnleinbaum, V. Kornelbaum.

der Dörnling, V. Dornschwamm.

die Dornmuschel, thornshell.

die Dorn-Myrthe, V. Mäusedorn.

der Dornreich, des-es, *plur.* die-e, general name of several kinds of small birds that nest in thorns.

die Dornrose, 1) an excrescence found on thorns, caused by an insect. 2) i. q. Weinrose.

die Dornscheere, shears to clip a hedge with.

der Dornschwamm, the thorny morel; Boletus.

das Dornschwein, porcupine, V. Stachelschwein.

der Dornstrauch, i. q. Dornbusch.

der Dornzaun, a hed of thorns.

Dorothea, Dorothy, a woman's name.

Dörr, V. Dürr.

Dörrbalken, V. Darrbalken.

die Dörre, V. Darre.

Dorren, *verb. reg. neutr.* with seyn; to dry, grow dry, wither, fade, get blasted. Das Gras dorret auf dem Felde, the grass withers in the field.

Dörren, *verb. reg. act.* to dry, make dry. Obst, Malz, Pflaumen dörren, to dry fruit etc. Das Heu in der Sonne dörren, to dry hay in the sun.

Dörrkraut, V. Dürrwurz.

die Dörrsucht, V. Darrsucht and Dürrsucht.

die Dörrwarze, a wart in the horse's mouth.

die Dörrwurz, V. Dürrwurz.

der Dorsch, des-es, *plur.* die-e; a kind of fish; Gadus Callarius, L.

*die Dorsche, the strings or stalks of colewort.

Dort, *adv.* loci; there, yonder, in that place. Hier standen wir, dort stand der Feind, we stood here, the enemy there. Ich gedenke, einige Tage dort zu bleiben, I intend to stay some days there. Dort, wo der schwarze Tannenwald steiget, dort rieselt ein Bach aus Stauden hervor, (Geisner) yonder where the black fir-wood rises, there a brook pebbles etc. Sometimes, the world to come. So wirst Du hier und dort glücklich seyn, here and in the world to come.

der Dort, i. q. Trespe.

Dort droben, up there, in the country above. 2) above, in heaven above.

Dort ein, in there.

*Dorten, V. Dort.

Dorther, *adv.* loci; thence, from thence. Wir gehen nicht nach London, wir kommen eben dorther, — we are just coming from thence.

Dort heraus, out of there.

Dort herum, there about.

Dorthin, *adv.* loci; thither, that way, to that place. Ich will hierhin gehen, gehet ihr dorthin, I will go this way, do you go that way. Ich mag nicht dorthin gehen, I will not go thither.

Dorthinab (dort hinab) down there.

Dorthinauf (dort hinauf) up there.

Dorthinaus (dort hinaus) out there.

Dort hinüber, over there.

Dort hinum, round there, round that place.

Dortig, *adj.* and *adv.* what is there. Ich will nach Berlin reisen und meine dortigen Freunde besuchen, — and visit my friends there. Die dortigen Buchhändler, the booksellers of that place.

Dortwärts, *adv.* loci, towards that part, towards the part there. Seine Pfeile liegen dortwärts vor Dir, 1. Sam. XX. 22.

die Dose, *plur.* die-n; a box, viz. a snuff- or tobacco-box.

die Dose, *plur.* die-n; a wooden vessel or tub, standing generally upon three legs.

Eine Waschdöse, Backdöse etc. a washing tub etc.

der Dosenbaum, V. Alpenkiefer and Fichte.

das Dosenstück, des -es, plur. die -e; a painting upon a snuff-box. Wenn ihr Gesicht gleich nicht mehr so schön ist, so verdient es doch ein Dosenstück abzugeben, (Gellert.)

die Dosis, a dose of something, particularly of medicine.

der Dost, des -es) plur. inus. a plant, wild
der Dosten, des-s) marjoran; Origanum, L. particularly the Origanum vulgare, L.

das Dostenkraut, hemp agrimony; Eupatorium, L.

1. der Dotter, des -s, plur. inus. a plant, dodder; Cuscuta, L.

2. der Dotter, des -s, plur. ut nom. sing. the yellow of the egg, the yolk, besser, the yelk of an egg.

3. der Dotter, i. q. Stechapfel.

4. der Dotter, i. q. Trespe.

die Dotterblume, plur. die-n; 1) a plant, Caltha palustris, L. 2) Leontodon Taraxacum.

das Dotterbrot, sweet cake, made of sugar and the yelk of an egg.

Dottergelb, of the colour of the yelk of an egg.

das Dotterkraut, a name for wild mustard.

die Dotterweide, Salix Vitellina, L.

Douay, city of Douay in Fr. Flanders.

die Doublette, doublets, duplicates.

Dover, Dover, in the South of England.

der Drache, des-n, plur. die-n. 1) a fabulous snake with wings and of an enormous size, spitting fire and poisoning by it's breath, a dragon. 2) a kind of large eastern serpents. 3) a kind of Indian and African lizard with ears and four feet. 4) In some places, a male duck. 5) Figurat. a) a constellation near the North-pole, the dragon. b) Der fliegende Drache, burning vapours in the air. c) an old kind of canon, firing off 32. to 40 pound weight of iron. d) in the scriptural style, the devil. e) † a person in a passion, an angry person. f) a kite, such as children play with. g) a kind of fish. V. Drachenfisch. h) a small anchor. V. sequ.

der Drachenanker, a small anchor they make use of on the Elbe and other rivers in lower Saxony.

der Drachenbauch, the belly of the dragon, ie. that part of the constellation.

der Drachenbaum, des -es, plur. die-bäume; 1) a tree; Prunus Padus, L. i. q. Vogelkirschenbaum. 2) i. q. Elsebeerbaum, Crategus Torminalis. L. 3) the name of several Indian and American trees, from which the dragons blood is got.

das Drachenblut, des -es, plur. car. a kind of resin or gum, used in physick and still more in painting.

der Drachenfänger, a plant; Barleria, L.

der Drachenfisch, des-es, plur. die -e; a sea-dragon.

der Drachenkopf, pr. a dragon's head. Figurat. 1) In Architect. waterspouts, spouts which let out the water from the house's roof. 2) In Astronomy, Caput Draconis, Nodus lunae ascendens; where the moon cuts the eclipticк. 3) a plant, dragon's head; Dracocephalum, L.

das Drachenkraut, Agrimonia Eupatoria, L.

die Drachenpflanze, V. Dragon-tree; Dracaena, L. It is a general name for various trees, as the Dracaena ferrea, terminalis and ensifolia.

der Drachen-Rotang, Calamus Palmiuncus Draco, L.

der Drachenschwanz, des-es, plur. inus. In Astronomy; Cauda Draconis, Nodus lunae descendens, where the moon cuts the eclipticк.

die Drachenwurz, plur. inus. 1) Iris Pseud-Acorus, L. 2) i. q. Natterkraut, Schlangenkraut, Dracontium.

der Drachenzahn, des-es, plur. die-zähne; dragons-teeth; generally bones dug out and taken for dragons teeth by the vulgar.

die Drachma,) a drachm, the eighth part
die Drachme,) of an ounce. It. an old Roman coin.

Dragant, V. Tragant.

der Dragoner, des -s, plur. ut nom. sing. from the fr. Dragon; a dragoon, or kind of soldier that serves on horse or foot.

das Dragoner-Regiment, regiment of dragoons.

der Dragun, des -es, plur. inus. the name of several plants. 1) Artemisia Dracunculus, L. 2) Deutscher Bertram, Achillea ptarmica, L.

der Dragur, V. prec. 2.

der Draht, des -es, plur. die -e. 1) pr. a thread twisted in spinning. Hence Pechdraht, shoemaker's oder coblers thread. 2) wire. Golddraht, gold-wire; Eisendraht, iron-wire. 3) a band of twisted straw.

die Draht-Arbeit, work in wire, filigree.

die Draht-Bank, wire-drawing.

der Draht-Bauer, a wire-cage.

die Draht-Bürste, a scratcher, wire-brush.

das Drahteisen, a wire-drawing-iron.

Drähtern, *adj.* and *adv.* of wire. Ein drähterner Bauer, a wire cage.

das Drahtfenster, a wire-lattice-window.

das Drahtgitter, a wire-lattice, a trellis of wire.

die Drahtkugel, in Artillery, two lenden balls joined by a bit of wire.

der Drahtleuchter, a candlestick made of wire.

die Drahtmühle, a wire-drawing mill.

das Drahtplatten, the flattening of wire.

die Drahtsaite, a wire-string.

die Drahtschere, large scissars to cut wire with.

das Drahtsieb, a wire sieve, sieve of wire.

das Drahtspinnen, des -s, *plur. car.* the spinning wire with silk.

das Drahtwerk, des -es, *plur.* die -e; wire-work, any kind of work or instruments made of wire, particularly cages for birds and fowls.

die Drahtwinde, a wire drawing.

die Drahtzange, tongs to work wire with.

das Drahtziehen, des -s, *plur. car.* wire-drawing.

der Drahtzieher, a wire-drawer.

der Drahtzug, des -es, *plur.* die -züge; a place where wire is made, a wire-manufacture.

Dram, S. Tram.

Dran, V. Daran.

Drang, (ich), V. Dringen.

der Drang, des -es, *plur. car.* 1) * the being crowded, squeezed, or oppressed, from the verb drängen; affliction, vexation, distress, oppression. Du vergissest unsers Elendes und Dranges, Ps. XLIV. 24. thou forgettest our affliction and our oppression. Im Drange seyn, to be in distress. 2) from the verb dringen; pressing, urging, impulse. Getrieben von einem innerlichen Drange, pushed on by an internal impulse etc. Er bath mich mit einem Drange, welchem ich nichts abschlagen konnte, (Sonnenfels) he begged with an earnestness etc. oder, he was so urging in his request etc. Er fühlt einen starken Drang, das zu thun, he feels a strong inclination etc.

Drängen, *verb. reg. act.* 1) to crowd, press, push, squeeze, throng, press close. Man hat mich sehr im Schauspiele gedrängt, I was very much crowded in the play. Jemanden an die Wand drängen, to throng, oder squeeze one against the wall. Er drängte sich gegen mich, he pressed close against me. Sich durch das Volk drängen, to work oneself through the crowd. Wie die Rose, wenn sie aus der Knospe sich drängt, (Gesner) like the rose when it breaks through the bud, oder when it pushes forth through the bud. 2) *Figurat.* Er dränget sich in alle Vorzimmer der Großen, he crowds all the antichambers of the great. In diesem Augenblicke drängten sich tausend Gedanken in meinem Herzen, — a thousand thoughts crowded upon my mind. Das Meer tobete, eine Welle drängte die andere, — one wave dashed upon the other, oder waves dashed upon waves. Er hat mich sehr gedrängt, he has sadly vexed me, afflicted me, aggrieved me. Ein Fürst, der seine Unterthanen dränget, — who oppresses his subjects. Seine Creditoren drängen ihn sehr, his creditors push him close. Jede Klage scheint mein gedrängtes Herz zu entlasten, (Dusch), each complaint I make seems to ease my bursting heart. Warum muß ich so traurig gehen, wenn mein Feind mich drängt? Ps. XLII. 9. why go I mourning because of the oppression of the enemy.

*die Drängniß, V. sequ.

das Drangsal, des-es, *plur.* die-e; vexation, affliction, oppression, straits, calamity, distress. Es war ein großes Drangsal für mich, meine Freunde sterben zu sehen, it was a great affliction to me etc. Einem Drangsal anthun, to vex, to distress one.

das Drängwasser, V. Grundwasser.

die Drappe, V. Trappe.

Drappiren, *verb. reg. act.* In the fine arts, to make the drapery, to cast the drapery. Er drappiret sehr schlecht, his drapery is bad.

Drat and Drath, V. Draht.

die Drau / die Drave } the Drau, a river.

Dräuen, V. Drohen.

Drauf, Draus, V. Darauf, Daraus.

*Dräuschen, *verb. reg. neutr.* with haben; to make a dashing noice like water falling in great quantity, to pour. Es regnet, daß es dräuscht, the rain comes down pouring, oder it rains as fast as is can pour.

Draußen, *adv.* loci, contracted from dar außen; without, out of doors, abroad. Er sagte es seinen beyden Brüdern draußen, Gen. IX. 22. and told his two brethren without. Von draußen, draußenher, from without. Die, welche draußen sind, those without.

die Drechselbank, *plur.* die -bänke; a turner's stool, turnbench, a lath.

Drechseln, *verb. reg. act.* to turn in a lath, to turn. In Holz oder Elfenbein

drechseln, to turn in wood or ivory. Einen Becher drechseln, to turn a cup.

der Drechsler, *plur.* ut *nom. sing.* a turner. Ein Horndrechsler, a turner in horn. Elfenbeindrechsler, turner in ivory.

die Drechsler-Arbeit, turner's work, work turned by the lath.

das Drechslerhandwerk, a turner's trade; it. the guild of turners.

die Drechslerkunst, the art of turning.

das Drechslerzeug, a turner's utensils.

†der Dreck, des -es, *plur. inus.* 1) dirt, filth, turd, mire. Ein Menschendreck, a turd, † a sir reverence. Pferdedreck, horse-dung. Kuhdreck, cow-dung. Er ist tief im Drecke, he is deep in the mire. Dreck in den Gassen, dirt in the streets. 2) good for nothing things, rubbish, dirt, any thing vile and worthless.

der Dreckbaum, a large tree on the island of Java that has a bad smell.

†der Dreckhaufen, a heap of dirt.

†Dreckig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* dirty, filthy, miry. It. nasty, foul, smutty.

der Dreckkäfer, Scarabaeus pillularius.

die Drecklilie, V. Asphodill-Lilie.

†das Dreckloch, a dirt-hole. It. a dirty hole.

der Dreckvogel, 1) a large African bird, not unlike an eagle, that grubs much in the dirt. 2) a northern bird, Stercorarius, L.

†der Dreckwinkel, a dirty corner.

die Dreharbeit, V. Drechslerarbeit.

die Drehbahn, a rope-walk.

die Drehbank, *plur.* die -bänke; any working-stool with a turning lath, such as various tradesmen have.

der Drehbaum, des -s, *plur.* die-bäume; a turn-stile.

die Drehbrücke, *plur.* die -en; a turn-bridge, a bridge which turns upon a pivot.

der Drehbrunn, a well with a wheel.

das Dreheisen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* an iron to turn with, a turner's tool, or iron.

Drehen, *verb. reg. act.* 1) to turn. Ein Rad drehen, to turn a wheel. Die Erde drehet sich um ihre Axe, the earth turns round it's axis. Der Wind drehet sich, the wind changes. Einem den Degen aus der Hand drehen, to wrest the sword out of one's hand. Er drehet sich wie ein Wetterhahn, he turns like a weathercock, he changes like the wind. Faden zusammen drehen, to twist threads. Den Mund drehen, to writhe the mouth. † Einem eine Nase drehen, to tell one a story, to cozen one, to make a gull of one. 2) to turn with the lath. In Holz, in Elfenbein drehen, to turn in wood, in ivory.

Drehend, *part.* of prec. 1) turning. 2) i. q. schwindelig, giddy. Er wird drehend, his head grows giddy. Die Freude macht drehend, (Lessing) joy makes giddy.

das Drehepult, a durning desk.

der Dreher, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* *Femin.* die Dreherinn, *plur.* die-en; 1) i. q. Drechsler, a turner. Ein Horndreher, a turner in horn. 2) various instruments which turn, or which have parts that turn. Ein Spießdreher, a turnspit, jack.

Dreherhandwerk, V. Drechslerhandwerk.

Dreherzeug, V. Drechslerzeug.

der Dreheseſſel) a turning chair, a chair
der Drehestuhl) that turns.

Drehhals, V. Wendehals.

das Drehhaus, des -es, *plur.* die-häuser, a pillory.

das Drehkraut, Tordylium, L. hart-wort of Crete.

das Drehkreuz, V. Drehbaum, a turn-stile.

die Drehlade, a pewterer's turning-bench.

der Drehling, des -es, *plur.* die -e; 1) the handle with which various instruments are turned, handle of a wheel. V. Drilling. 2) a giddy sheep.

das Drehrad, des -es, *plur.* die -räder; a wheel which, by means of a chord, turns other bodies. It. a twisting wheel.

die Drehscheibe, a turning-box.

der Drehstahl, V. Dreheisen.

der Drehstuhl, des -es, *plur.* die-stühle; 1) a chair which turns upon a pivot, a turning-chair. 2) i. q. a turn-bench.

die Drehzange, a glassmaker's tongs.

Drei, V. Drey.

Drein, V. Darein.

Dreist, -er, -este, *adj.* and *adv.* bold, daring, confident. Ich habe ihm dreist die Wahrheit gesagt, I have boldly told him the truth. Er war noch so dreist, mir die Sache in das Gesicht zu läugnen, he was bold, oder daring, oder impudent enough, to deny it in my face. Der Mensch ist in Gesellschaft nicht dreist genug, er ist gar zu blöde, this man wants a little confidence in company, he is too bashful.

die Dreistigkeit, *plur.* die -en; boldness, courage, confidence, assurance, impudence. V. prec.

*Drell, -er, -este, *adj.* and *adv.* lively, quick, gay. Eine drelle Dirne.

der Drell, des-es, *plur. inus.* V. Drillich, and Dreydraht.
der Drellbohrer, V. Drillbohrer.
Drengen, V. Drängen.
die Dreschdiele, *plur.* die-n; a barn-floor, a thrashing-floor.
Dreschen, *verb. irreg. act.* Ich dresche, du drischest, er drischet, or drischt. Imperf. Ich drosch, sometimes, ich drasch, part. gedroschen. Imperat. drisch, to thrash. Korn, Weizen dreschen, to thrash corn, wheat. Leeres Stroh dreschen, to do useless work. Auf leerer Tenne drischt es sich nicht wohl, he that will trade, must have a stock. † Vulg. to beat, lick, thrash. Er hat ihn tüchtig gedroschen. So viel als auf einmahl gedroschen wird, a thrave.
das Dreschen, die Dreschung, thrashing.
der Drescher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a thrasher. Er ißt wie ein Drescher, he eats like a thrasher. Zungendrescher, a pettifogger.
das Drescherhaus, a thrasher's house. Sometimes a house, the inhabitant of which is obliged to thrash for the ground rent.
die Drescherhebe, corn which thrashers get for their pay.
das Drescherlohn, money paid for thrashing.
*der Drescherstaub, dust produced by thrashing, or chaff. It occurs in Luther's Bible 1. Kings XIII. 7.
der Dreschflegel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a thrashing-flail, flail to thrash with.
das Dreschlein, V. Drechsler.
die Dreschmaschine, a thrashing engine.
die Dreschtenne, *plur.* die-en; a thrashing floor.
der Dreschwagen, a thrashing wagon, or carriage. Is. XLI. 15.
die Dreschwalze, a thrashing roller.
der Dreschzehente, des-n, *plur.* die-n; the tenth part of corn thrashed, oder tithes of thrashed corn.
die Dreschzeit, the thrashing season.
Dresden, city of Dresde in Saxony.
*Dressiren, *verb. reg. act.* to break, manage, dress. V. Zurichten, abrichten.
die Drespe, V. Trespe.
1. die Dresse, V. Tresse.
2. die Dresse, among wigmakers, hair set upon thread.
das Dressor, V. Tresor.
Dreuschen, V. Dräuschen.
Drey, the cardinal number three. It is 1) indecl. when it is preceded by an article or pronoun. Die drey Blumen, the three flowers. Der Besitzer der drey Häuser, the proprietor of the three houses. It. when it stands before a substantive without the positive article. Vor drey Monathen, three months ago. Er konnte es mit drey Worten sagen, he might have said it in three words. 2) It is declined in the genit. and dat. when there is no article and no word which could mark the case. Auf zweyer oder dreyer Zeugen Mund soll sterben, wer des Todes werth ist, by the mouth or testimony of two or three witnesses etc. Ich habe das Geheimniß nur dreyen Freunden anvertrauet, I have entrusted three friends only with the secret. Sometimes it stands for a substantive. Das schwesterliche Drey der Grazien, (Wieland) the three sisters the Graces.
Drey Achtel, three eighths.
der Dreyangel, V. Triangel.
der Dreybätzner, a piece of three batz, a coin worth 4 ½ pence.
Dreybeinig, *adj.* and *adv.* three-legged. Ein dreybeiniger Stuhl, a three-legged-chair, chair with three legs.
das Dreyblatt, des-es, *plur. car.* 1) trefoil, clover; Trifolium, L. 2) Ophrys Trifolia. Großes Dreyblatt, barrenwort; Epimedium, L.
Dreyblätterig, *adj.* and *adv.* what has three leaves.
das Dreyding, in some places, a village-court.
*Dreydoppelt, *adj.* and *adv.* i. q. Dreyfach, three-fold, triple, treble.
der Dreydraht, des-es, *plur.* die-e: stuff woven of three threads twisted.
Dreydrähtig, *adj.* and *adv.* made of three threads twisted, consisting of three twisted threads.
Drey Drittel, three thirds.
das Dreyeck, des-es, *plur.* die-e; a triangle. Ein rechtwinkliges Dreyeck, a rectangular triangle. Ein geradliniges Dreyeck, a rectilinear triangle. Gleichschenkeliges Dreyeck, a triangle of two equal shanks. Ein krummliniges Dreyeck, a curvilinear triangle.
Dreyeckig, *adj.* and *adv.* triangular, triangularly. Eine dreyeckige Figur.
die Dreyeckmessung, trigonometry.
Dreyeinig, *adj.* and *adv.* trinal, triune. Der dreyeinige Gott, the triune deity, the Trinity.
die Dreyeinigkeit, *plur. car.* 1) the union of the three persons in the Godhead, Trinity. 2) the triune deity itself, Trinity.
*Dreyel, V. Drillbohrer.
*Dreyen, to plough a field three times.
der Dreyer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a number of three, three unities. 2) a small coin worth 1 ½ farthing. Ein Dreyerbrot, a half-penny-roll. 3) a trifle. Er hat keinen Dreyer im Ver-

mögen, he is not worth a penny. Ich gebe keinen Dreyer dafür, I would not give a farthing for it. 4) *plur.* die Dreyer, a college, tribunal, or board of three.

der Dreyerherr, des -n, *plur.* die -en; one of a college, board or tribunal of tree, a triumvir. Die Dreyerherren zu Basel.

Dreyerley, *adj. indecl.* and *adv.* of three kinds, or sorts, in three different manners. Der Baum trägt dreyerley Aepfel, three kinds of apples. Ich habe es ihm auf dreyerley Art gezeiget, I have shewn it him in three different manners. It. * three different things. Dreyerley bring ich dir, 2 Sam. XXIV. 12. I offer thee three things.

Dreyfach, *adj.* and *adv.* threefold, treble, triple, tripartite. Lege das Tuch dreyfach, put the cloth threefold, take it three times. Die dreyfache Krone des Pabstes, the triple crown, or tiara of the Pope. It. * three times. Das Schwert wird dreyfach kommen, Ez. XXI, 14. It. in Heraldry: Dreyfach in die Länge von oben herab getheilt, pale. Dreyfach, schrägrechts getheilt, bend. Dreyfach quer getheilt, fess.

Dreyfädig, *adj.* and *adv.* of three threads.

Dreyfaltig, *adj.* and *adv.* threefold, triple, treble. Eine dreyfaltige Schnur, Eccles. IV. 12. a threefold cord. It. * trine, triune. Der dreyfaltige Gott, the triune deity, the Trinity.

die Dreyfaltigkeit, *plur. car.* now little in use. V. Dreyeinigkeit.

die Dreyfaltigkeitsblume, Viola tricolor, L.

das Dreyfaltigkeitsglöcklein, Viola Palustris, L.

der Dreyfuß, des -es, *plur.* die -füße; a trestle, tripos, tripod, threefooted stool, trivet, trevet.

Dreyfüßig, *adj.* and *adv.* three-footed, three-legged.

Dreygestrichen, *adj.* and *adv.* In musick, with three crochets, having three crochets. Eine dreygestrichene Note.

Dreyhaarig, *adj.* V. Durchtrieben.

Dreyhauig, *adj.* what is mowed three times a year. Dreyhauige Wiesen.

die Dreyheit, *plur.* die -en; 1) the quality of consisting of three parts, trinity. 2) a whole consisting of three parts; Lat. Trias.

Drey Heller. 1) Er ist nicht drey Heller werth, he is an arch-rogue, a good for nothing fellow. † Ich muß meine drey Heller auch darzu geben, must have a word in it too, V. Heller. 2) Der Dreyheller, a coin worth about a farthing.

der Dreyherr, des -n, *plur.* die -en; one of a board, College or tribunal of three, a triumvir.

Dreyherrig,) *adj.* and *adv.* having three
Dreyherrisch,) masters, belonging to three
Dreyherrlich,) masters or sovereigns. Ein dreyherriges Dorf.

Dreyhundert, better drey hundert, three hundred.

Dreyhundertste, the three hundredst.

Dreyjährig, *adj.* three years old. Ein dreyjähriges Kind, a child of three years, or three years old.

der Dreyklang, three sounds in harmony; Trias harmonica.

Dreyklauig, *adj.* having three claws, or clutches.

der Dreyklüber, a cleaving tool.

Dreyköpficht, *adj.* having three heads. Cerberus, das dreyköpfige Ungeheuer, the three-headed monster.

der Dreylaufer, a very large hare.

der Dreylaut, des -es, *plur.* die -e; a tripthong, a coalition of three vowels to form one sound.

der Dreylauter, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* the sign of a tripthong, they characters by which a tripthong is expressed.

Dreyleibig, *adj.* having three bodies.

der Dreyling, des -es, *plur.* die -e; 1) a whole which comprehends three other wholes, e. g. Dreyling, a coin containing three hellers. 2) the third part of a whole, a measure. 3) one child of three born at the same time, as twins are two born at the same time. 4) a half-penny-roll. 5) the principal wheel in a mill.

Dreylöthig, *adj.* holding one ounce and a half.

Dreymähdig, *adj.* V. Dreyhauig.

Dreymahl, better drey Mahl, *adv.* three times. Dreymahl des Jahres, three times a year. Dreymahl glückliche Insel, (Zachariae) thrice happy isle. Wir haben unsere Urkunden dreymahl ausfertigen lassen, our indentures tripartite are drawn.

Dreymahlig, *adj.* what is done three times. Ein dreymahliger Besuch, a visit repeated three times. Ein dreymahliger Versuch, an attempt made three times.

die Dreymark, a landmark with three sides or faces, marking three different manors, or jurisdictions.

Dreymonathlich, *adj.* of three months. Ein dreymonathlicher Dienst, a service of three months, oder which lasts three months.

Dreypfündig, *adj.* of three pounds weight, weighing three pounds. Dreypfündige Forelle.

Dreyruderig, *adj.* what has three benches of oars on one side, trireme. Eine dreyruderige Galeere, a trireme.

der Dreyschlag, des -es, *plur. inus.* 1) amble or ambling of a horse. 2) the sound made by three peop e thrashing together.

der Dreyschlitz, des -es, *plur.* die -e; triglyph of the Dorick frieze.

Dreyschlitzig, *adj.* and *adv.* ornamented with the Dorick triglyph, what has triglyphs.

Dreyschlündig, *adj.* and *adv.* what has three mouths.

Dreyschneidig, *adj.* and *adv.* three-edged. Ein dreyschneidiges Schwert.

Dreyseitig, *adj.* and *adv.* what has three sides, trilateral.

Dreysitzig, *adj.* and. *adv.* what has three seats. Eine dreysitzige Kutsche.

Dreyspännig, *adj.* and *adv.* what is drawn by three horses. Ein dreyspänniger Wagen, a carriage with three horses, a fly. Dreyspännig fahren, to drive with three horses.

der Dreyspitz, des -es, *plur.* die -e; caltrops. I. q. Fußangel.

Dreyspitzig, *adj.* and *adv.* what has three points. Eine dreyspitzige Gabel, fork with three pranks. Ein dreyspitziger Berg, mountain with three tops.

Dreyßig, *adj. indecl.* and *adv.* thirty. Der Dreyßigste, the thirtieth. Dreyßigerley, of thirty kinds or sorts.

der Dreyßiger, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) one of a college or board of thirty. 2) what consists of thirty unities. 3) a man thirty years old. Sie ist schon eine Dreyßigerinn, she is already past thirty. It. a wine that is thirty years old. 4) what has been built or made in 1730. It. a wine of that year.

Dreyßigjährig, *adj.* thirty years old.

Dreyßigste, *adj.* the thirtieth. Der dreyßigste Mann muß sterben, every thirtieth man must die. Der Dreyßigste, the thirtieth of the month.

der Dreystachel, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* an instrument with three points or spikes to spike the eel.

Dreystempelicht, *adj.* what is stamped or marked three times.

der Dreystrahl, in natural history; Trifactis. V. Seestern.

Dreysylbig, *adj.* and *adv.* what has three syllables, what consists of three syllables, trisyllabical. Ein dreysylbiges Wort, a trisyllable.

Dreytägig, *adj.* and *adv.* of three days, what lasts three days, what comes every third day. Das dreytägige Fieber, the tertian ague.

Dreytausend, better drey tausend, three thousand.

der Dreytausendste, the three thousandth.

Dreytheilig, *adj.* and *adv.* consisting of three parts, tripartite.

der Dreyweg, des -es, *plur.* die -e; a place where three roads meet.

der Dreyzack, des -es, *plur.* die -e; what has three points or pranks. It. Neptune's trident.

Dreyzackig, *adj.* of prec. Eine dreyzackige Gabel, a fork with three pranks.

Dreyzehen, contr. Dreyzehn, *indecl.* thirteen.

der Dreyzehente, contr. Dreyzehnte, *adj.* the thirteenth. Wir haben heute den Dreyzehnten, to day is the thirteenth, viz. of the month.

der Dreyzehner, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* one of a college or board of thirteen members. Die Dreyzehner zu Straßburg.

der Dreyzehnstrahl, in natural history; Triscaedecactis. V. Seestern.

Dreyzintig, *adj.* V. Dreyzackig.

Dreyzüngig, *adj.* and *adv.* having three tongues, oder auch tongs.

Driebrachen, *verb. reg. act.* to plough a fallow field a third time.

*Driesch, *adj.* and *adv.* fallow, unploughed. Ein Feld driesch liegen lassen, to let a field lie fallow.

*Drieseln, *verb. reg. act.* 1) to move round in a circle, to move in a giddy manner. 2) i. q. Aufdrieseln.

*Drießen, V. Verdrießen.

der Drillbohrer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a drill-bore, drill.

Drillen, *verb. reg. act.* 1) to turn in a circle. Der Pöbel drillte das Drillhäuschen, the mob turned the pillory. 2) to drill, to bore with the drill-bore. Ein Loch drillen. 3) to train or exercise. Soldaten drillen, to drill soldiers. 4) to be troublesome, or tedious, to bore. Jemanden drillen, to bore a person, to be a bore to one.

das Drillhaus, des -es, *plur.* die -häuser; In some places, a building in which soldiers or citizens are drilled.

das Drillhäuschen, a pillory.

der Drillich, des -es, *plur. inus.* ticken ticking. It. sack-cloth. Bett-Drillich, bed-ticks.

der Drilling, des -es, *plur.* die -e; 1) wheel with staves in mills. 2) The handle by which the wheels of various instruments or engines are turned, the handle of a

wheel. Der Drilling eines Schleifsteines.

der Drillmeister, des -s, plur. ut nom. sing. a sergeant that exercises or drills soldiers, a drilling sergeant.

der Drillplatz, des -es, plur. die -plätze; a place where soldiers are exercised or drilled.

Dringen, verb. irreg. Ich dringe, du dringest, er dringet. Imp. ich drang, or drung; Conj. ich dränge, or drünge; part. gedrungen; Imperat. dringe. It is

I. Neutr. with seyn; to press forth, to get in oder through, pierce through, crowd in, to make oder force ones way through. Das Volk drang in das Haus, the people crowded into, oder made their way into the house. Durch das Volk dringen, to get, oder push through the crowd. Er drang durch die feindlichen Linien, he forced his way through the enemy's lines. Das Wasser dringt durch die Decke, the water makes it's way through the cieling, oder gets through the cieling. Zu einem dringen, to press in upon one. Ich werde in dieses Geheimniß dringen, I shall dive into this mystery. Seine Klagen dringen in das Herz, his complaints reach the heart.

II. Act. with haben; 1) to press, push, urge, compel, provoke, solicit, insist on, obtrude. Er drang sehr in ihn, he pressed him very much, oder urged him. Die Noth hat ihn dazu gedrungen, distress has compelled him to it. Bey dringender Noth, on urgent occasions. Dringende Ursachen, cogent reasons. Er dringet darauf, he insists upon it. Er dringt sich überall zu, he obtrudes himself every where. Sich in ein Amt dringen, to force one's way into an employment.

Dringlich, adj. and adv. pressing, urging, urgent, cogent, soliciting. Dringliches Anhalten.

die Dringlichkeit, plur. car. importunity, pressing solicitation, urgency, pressure.

Drinn, Drinnen, V. Darinne.

Drischel, V. Dreschflegel.

der Drischelkürbs, a kind of oblong gourd.

Drischet, drischt, (Er) V. Dreschen.

Drittarten, V. Dribrachen.

Dritte, adj. (der, die, das), the third. Wir haben heute den Dritten, it is to day the third, viz. of the month. Zum dritten Mahle, the third time, for the third time. Selbdritte kommen, to come together with two others. Allemahl um das dritte Jahr, every third year, from three to three years. Ein Feld zum dritten Mahle umpflügen, to trifallow a field. Der dritte Mann and Drittmann sometimes means an arbiter, arbitrator, umpire. Der dritte Mann soll es entscheiden, we will have it decided by an umpire.

Drittehalb, adj. indecl. two and a half. Drittehalb Guineen, two Guineas and a half; nicht — two and a half Guineas.

das Drittel, des -s, plur. ut nom. sing. 1) the third part of a whole, a third. Das Drittel einer Elle, the third of an ell. Etwas in drey Drittel theilen, to divide a thing into three parts. In Drittel abgetheilt, tripartite. 2) Ein Drittel, or Drittelstück, is a coin, three of which make a dollar.

das Drittelstück, der Drittelsthaler, V. prec. 2.

Drittens, adv. thirdly, in the third place.

Dritthalb, adj. indecl. V. Drittehalb.

das Drittheil, des -es, plur. die -e; the third part of a whole. V. Drittel.

der Drittmann, V. Dritte.

Drob, V. Darob.

Droben, adv. relat. i. q. da oben, or dort oben, up, up there, up-stairs. Ihr steiget erst den Berg hinauf, und wir sind schon droben, you are only getting up the hill, and we are up already. Es ist nicht hier, es ist droben, it is up stairs. Droben im Himmel, Iob. XXII. 12. in the height of heaven. 2) Figurat. before, in a preceding passage. Wir haben droben bewiesen, Rom. III. 9. we have before proved etc.

Droget, and Droguett, des -es, plur. car. drugget, kind of stuff.

Drohen, verb. reg. neutr. with haben. 1) to threat, threaten, menace. Einem mit aufgehobener Hand drohen, to threaten one with an uplifted hand. Drohende Mienen, threatening looks. Gott drohet im Sturme, God menaces in the storm. Einem Beklagten mit der Folter drohen, to frighten a criminal with the rack. Einem den Tod drohen, to threaten one with death. 2) Figurat. das Haus drohet alle Augenblicke einzufallen, the house threatens to come down. Dieser Sturm drohet einen Schiffbruch, this storm makes us fear a shipwreck.

der Drohebrief, a threatening letter, a letter full of threats.

Drohender Weise, threateningly.

die Drohne, plur. die -n; a drone, a bee which makes no honey.

Dröhnen, V. Drönen.

die Drohung, *plur.* die - en; the act of threatening, threatening, menacing, threat, menace. Er liess schreckliche Drohungen von sich hören, he uttered terrible threats.

das Drohwort, des - es, *plur.* die - e; a threatening speach, or words, threats.

Drollicht, V. sequ.

Drollig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* droll. Ein drolliger Mensch, a droll, a merry - andrew. Er ist sehr drollig, he is full of pleasantry. Ein drolliger Spaß, a drollery.

der Dromedar, des - s, *plur.* die - en; a dromedary, sort of camel.

die Drommete, V. Trompete.

Drönen, *verb. reg. neutr.* with haben; 1) to give a hollow, trembling sound. Die Fenster drönten bey dem Donner, the windows resounded oder shook by the roaring of the thunder. 2) to hum as a drone or a bagpipe. Er hat eine drönende Stimme, there is a drone in his voice.

Drösch, Drösche, (Ich) V. Dreschen.

Dröschen, V. Dräuschen.

1. die Drossel, *plur.* die - en; 1) Adam's bit, the Adam's apple in the throat. 2) the wind - pipe. it. the throat.

2. die Drossel, *plur.* die - n; a thrush, Turdus, L. Bergdrossel, field - fare. Feigendrossel, beccafigo.

3. die Drossel, V. Schlüsselbein.

die Drosselader, *plur.* die - n; the jugular veins; Vena jugularis externa et interna. It. the pulmonary vein of horses.

die Drosselbeere, *plur.* die - en; 1) the berry of the Viburnum Opulus. 2) the tree itself.

das Drosselbein, i. q. Schlüsselbein.

Drosseln, V. Erdrosseln, to throttle.

der Drost, des - es, *plur.* die - en; In some parts of Germany, a superior magistrate in the country.

das Drostenamt,) des - amtes, *plur.* die
das Drostamt,) - ämter; the dignity and office of a Drost, or superior magistrate in the country.

die Drostey, *plur.* die - en; the district or jurisdiction of a Drost, or superior magistrate in the country.

Drüben, *adv.* on the other side.

Drüber, V. Darüber.

der Druck, des - es, *plur.* die - e; from the verb drucken. 1) the act of pressing or squeezing, a squeeze, compression, pressure, tug. Wein vom ersten Drucke, wine of the first pressing. Ein Druck an der Kelter, a tug at the wine-press. Ein Druck mit der Hand, a squeeze or pressure of the hand. *Figurat.* Einem einen Druck geben, to play one a sorry trick. Einem den letzten Druck geben, to give one the last blow, to complete one's misfortune, or ruin. 2) oppression, vexation, trouble, affliction. Die Unterthanen seufzen unter dem Drucke schwerer Auflagen, — under the oppression of heavy taxes. 3) printing, print. Etwas in den Druck geben, to give something to be printed. Ein Buch im Drucke ausgehen lassen, to publish a book. Ein zweyter Druck, a second printing or edition of a book. Ein schöner, ein zierlicher Druck, a fine, an elegant type. Grober Druck, large characters, or print. Sehr kleiner Druck, pearl. Einen Druck corrigiren, to correct the press. Einen Druck setzen, to compose a print. Ein Buch, das nicht mehr im Druck zu haben ist, a book out of print. Ein Buch, dessen Druck unter den Händen ist, a book in the press. 4) a book. Alte deutsche Drucke, old german printing, ie. books.

Drücken, *verb. reg. act.* 1) to press, squeeze. Etwas in der Hand zusammen drücken, to squeeze something in the hand. Saft aus einer Citrone drücken, to squeeze a lemon. Zusammen drücken, to compress. Er drückte sie an seine Brust, he pressed her to his breast. 2) to give pain by squeezing, to pinch. Niemand weiß, wo der Schuh drückt, als der ihn am Fuße hat, the wearer knows best, where the shoe pinches. 3) to gall. Der Sattel hat das Pferd gedrückt. 4) Es drückt mich auf der Brust, I have an oppression in my breast. Ein Drücken im Unterleibe, a pain in the bowels. Es drückt mich im Magen, I feel a load in my stomach. 5) to gravitate. Alle Körper drücken gegen einander, all bodies gravitate. 6) Das Siegel auf eine Urkunde drücken, to put the seal to an indenture or instrument. 7) In painting, to strengthen the shades. 8) Man muß sich schmiegen und drücken, wenn man durch die Welt kommen will, one must stoop and duck etc., oder bear and forbear etc. 9) † to delay, not to come to a determination. Was drückt ihr lange, gebt her was ihr habt, what are you considering etc. Hence comes the vulgar frequentative druckſen. 10) to vex, oppress, afflict, pinch, bear hard upon. Er drückt sein Gesinde, he vexes his people. Er drückt seine Unterthanen, he oppresses his subjects. Er wird von

Armuth und Mangel gedrückt, he is pinched by poverty and want.

Drucken, *verb. reg. act.* This verb is exactly the same as the preceding, but is not used in good German, except in the sense of printing; to print. Ein Buch drucken, to print a book. Gedrucktes baumwollenes Zeug, printed cotton. Kattun drucken, to print cotton. † Er lügt als wenn es gedruckt wäre, he is a great liar. Das Buch wird jetzt gedruckt, — is now printing.

der Drücker, des -s, *plur. ut nom. sing.* the name of various things of iron, particularly the handle of a latch. Der Drücker einer Flinte, the tricker of a gun.

der Drucker, des -s, *plur. ut nom. sing. femin.* die Druckerinn, *plur.* die -en; 1) a printer of any kind. Der Buchdrucker, a printer of books, a printer. Kattundrucker, cotton-printer. Kupferdrucker, a copper-plate-printer. 2) In painting and drawing, certain strong touches to heighten or relieve a part. Einige Drucker würden diese Partie hier gar bald heraus bringen, a few strong touches would soon relieve this part.

der Druckerballen, des -s, *plur. ut nom. sing.* a printer's ball, or beaters, a printer's ink-ball.

der Druckerbengel, a printer's swipe.

die Druckerey, 1) printing, the art of printing, without plural. 2) a printing-house, a press. Eine Druckerey haben, to have a printing-house. Die Clarendonsche Druckerey zu Oxford, the Clarendon press at O.

die Druckerfarbe, *plur.* die -n; printing colours, ie. colours used in printing; but particularly the printer's ink, oder printing ink.

der Druckergalgen, the gallows of a printer's press.

der Druckergeselle, a printer's companion, printer's journey man, printer's man.

die Druckerkosten, expenses of printing.

die Druckerkunst, *plur. car.* art of printing.

das Druckerlohn, 1) money a printer gets for printing. 2) expenses of printing.

die Druckerpresse, a printing press.

die Druckerschwärze, printing ink, printer's ink.

der Druckfehler, des -s, *plur. ut nom. sing.* printing fault, false printing, mistakes or errors of the press. In *plur.* errata.

die Druckform, a printing form.

das Druckjahr, des-es, *plur.* die -e; the year in which a book is printed, the year of printing.

der Drucknagel, tricker of a cross-bow.

der Druckort, the place in which a book is printed, place of printing.

das Druckpapier, des-es, *plur. car.* printing paper, in opposition to Schreibpapier, fine paper, or writing paper.

die Druckprobe, a printing proof, a proof, a foul sheet, a proof sheet.

die Druckschrift, *plur.* die -en; 1) * a printed paper or book, in opposition to Handschrift, manuscript. 2) printing types, print.

†Drucksen, *verb. reg. neutr.* V. Drücken 9.

das Druckspiel, V. Drucktafel.

der Druckstempel, sucker or a pomp.

die Drucktafel, *plur.* die-n; i. q. Beilketafel, Druckspiel, Trocktafel, Trockspiel, trucks. a kind of rustick billiards, a play much in use among the country-people in Germany. It. the table of that game.

der Druckverbesserer, corrector of the press.

das Druckwerk, des -es, *plur.* die -e; any machine or engine which operates by pressure, a press, a pomp.

†der Drud, des-en, *plur.* die-en; *femin.* die Drude, *plur.* die -n; a wizard, a hobgoblin, the night-mare.

†das Druddrücken, the squeezing of the night-mare.

†der Drudenbaum, a tree under which wizards are supposed to meet.

†der Drudenbusch, branches or boughs strangely entangled, and twisted.

der Drudenfuß, *plur.* die -füße. 1) i. q. Alpfuß, a pentagonal or hexagonal figure; Signum Pythagoricum. 2) † i. q. Bärlapp ꝛc., Lycopodium, L. club-moss.

das Drudenstück, among butchers, particular part of a piece of beef.

Druhe, V. Truhe.

der Druide, des -en, *plur.* die -n; a Druid.

Drum, V. Darum.

der Drumm, *plur.* die Drümmer, V. in T.

die Drumpelbeere, V. Heidelbeere.

Drunten, *adv.* loci, for da unten, dort unten, there below, below there, below. Er ist nicht hier, er ist drunten, — he is below. Die Hölle drunten erzittert, Is. XIV. 9. hell from beneath is moved.

Drunter, V. Darunter.

der Drüschling, des-es, *plur.* die -e; a kind of mushrooms; Agaricus campestris, L.

1. die Druse, *plur.* die -n; In mineralogy, a crystallization upon some mineral.

Eine Quarzdruſe, cryſtallized quarz. Eine Spathdruſe, cryſtallized ſpar or ſpat.

2. die Druſe, *plur. car.* the ſtrangles, glanders, a diſeaſe of horſes. Von der Druſe, mit der Druſe befallen werden, to get the ſtrangles.

die Drüſe, *plur.* die - n. 1) a gland. Voller Drüſen, glandulous, full of glands. Eine kleine Drüſe, a glandule. Eine Peſtdrüſe, a peſtilential bile. Drüſe am Gemächte, bubo. Kleine Drüſe am Auge, Gerſtenkorn, little ſwelling in the eye-lids, like a barley corn. Die Drüſe am Halſe, little kernels in the neck. Die Thränendrüſen, lachrymal glands. Die Speicheldrüſen, ſalival glands. Drüſen an der Kehle der Pferde, the vives. Die Drüſen am Halſe, the king's evil. 2) an apoſtume, bile, botch. Der Herr wird dich ſchlagen mit Drüſen Egypti, Deuteron. XXVIII. 27. — with the botch of Egypt.

*die Druſen, *ſing. inuſ.* i. q. Hefen, lees. It. the huſks of preſſed grapes, or olives.

die Druſenaſche, aſhes of burnt wine-lees.

die Drüſenblume, baſe flowerfence; Adenanthera, L.

der Druſenkobalt, cryſtallized cobalt.

der Druſenmarmor, marble containing ſhells.

Druſicht, *adj.* and *adv.* cryſtallized, in the manner of cryſtallization, hollow.

Druſig, *adj.* and *adv.* having the ſtrangles. Ein druſiges Pferd.

Drüſig, -er, -ſte, *adj.* and *adv.* having glands, full of glands, glandulous. Drüſiges Fleiſch.

Dt, V. D.

Du, *pron. perſ.* of the ſecond perſon; thou.

Nom. Du, thou,
Gen. Deiner, (contracted Dein) of thee,
Dat. Dir, to thee,
Acc. Dich, thee.

When it ſtands after a verb ending in ſt, it is often joined to it, as willſtu, inſtead of willſt du, kommſtu, for kommſt du.

The dat. dir ſometimes redounds. Das iſt dir eine Kunſt, (Roſt) that is an art, or a clever trick.

Einen du heißen, to thou one. Auf du und du trinken, to drink to good fellowſhip.

*Dubiös, *adj.* and *adv.* dubious. V. Zweifelhaft.

*Dubitiren, V. Zweifeln.

die Dublette, a duplicate.

die Dublone, a gold coin, a doublon, coined in different countries, particularly in Italy and Spain, and varying in it's value.

*der Ducat,) vid. ſequ.
*der Ducate,)

der Ducaten, des -s, *plur.* ut *nom. ſing.* a coin made firſt by a duke of Ferrara in the 16th. century; lat. Ducatus; a ducat. It is a gold coin in Germany worth between 9—10. ſchillings. In Italy and Spain they have alſo ſilver ducats of leſs value. Ein doppelter Ducaten, double ducat. Ein Venetianiſcher Duc. a Venitian Zechin.

das Ducaten-Aeſchen, a weight, of wich 64. make a ducat.

das Ducaten Gold, fine gold ſuch as ducats are made of.

der Ducaton, a coin of the Netherlands, worth five ſhillings and ſome pence, a dukatoon.

Ducken, *verb. reg. act.* 1) to ſtoop, bend down. Geduckt gehen, to have a ſtooping walk, to walk ſtooping, to ſtoop. 2) *Figurat.* to yield, fawn, ſubmit, ſtoop. Er druckt ſich und duckt ſich, he ducks and ſtoops.

der Duckmäuſer, des -s, *plur.* ut *nom. ſing.* a fawning ſharper, an hypocritical cheat. It. a perſon that cannot look you into the face.

der Duckſtein, des -es, *plur. inuſ.* 1) i. q. Toph, which V. 2) a kind of white beer brewed at Koenigslutter in the dukedom of Brunswic.

die Ducktaube, a Groenland water-fowl.

†der Dudeler, a bag-piper. It. a bad flute-player.

†Dudeln, *verb. reg. neutr.* with haben: to play on the bag-pipe. Sometimes, to play badly on the flute.

der Dudelſack, des-es, *plur.* die -ſäcke; a bag-pipe.

das Duell, des-es, *plur.* die-e; V. Zweykampf; a duel, ſingle combat. Er hat ein Duell gehabt, he has fought a duel.

Duelliren, *verb. reg. neutr.* to duel, fight a duel, to fight a ſingle combat.

der Duelliſt, or Duellant, a duelliſt, dueler.

die Duenna, an old woman kept to guard a young one, a duenna.

die Duerne, *plur.* die-n; in printing, two ſheets of paper lettered as if it was only one.

das Duett, in Muſick, a duet.

*der Duffer, a male-pigeon.

der Duft, des -es, *plur.* die Düfte; Dimin. das Düftchen. 1) any evaporation, a vapour, miſt, white froſt. 2) the fine exhalation of ſweet ſmelling bo-

dies, scent. Der süße Duft der Blumen, the sweet exhalation, oder scent of flowers. Die Rose gibt einen süßen Duft von sich, the rose breathes a sweet scent.

der Duftbruch, des -es, *plur.* die -brüche; the fracture of a tree or it's boughs caused by white frost, or snow falling on too thickly.

Duften, *verb. reg. neutr.* with haben; 1) to rise or spread in the shape of a vapour, or exhalation. Es duftet ein angenehmer Geruch aus den Blumen, the flowers spread, exhale, or breathe fragrance. Eine lieblich duftende Blume, a fragrant flower, a sweet scenting flower. 2) to perspire gently. Im Bette liegen und duften.

Düften, *verb. reg. act.* 1) to exhale, to cast a damp, to evaporate or spread in the shape of a vapour. Die Wände düften, the walls are damp. 2) to exhale, spread or scent fragrance, to scent. Die Blumen sind verwelkt und düften nicht mehr, — have no longer any scent.

Duftig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* containing scent or fragrance, scenting, fragrant. Euch will ich besingen, ihr duftigen Hügel, (Kleist.) It. misty, foggy, hazy.

der Dulcian, des -es, *plur.* die -e; from the low Lat. Dulciana; a kind of old flutes.

Dulden, *verb. reg. act.* to suffer, tolerate, bear, endure, undergo. Er duldet sein Unglück willig und gern, he bears his misfortunes with resignation and cheerfulness. Dulden wir, so werden wir mit herrschen, 2. Tim. II. 12. If we suffer, we shall also reign. Solche Menschen sollte man in einem Staate nicht dulden, such people ought not to be tolerated in a state. Ich kann das nicht länger dulden, I cannot bear oder endure it any longer. Er duldete seine Strafe mit Gleichmüthigkeit, he underwent his punishment with resignation. Die Juden werden im Römischen Reiche geduldet, the Jews are tolerated etc. Wir müssen einer des andern Fehler dulden, we must bear one another's faults. Soll ich eine solche Begegnung dulden, shall I put up with such a treatment? So heiß als man es dulden kann, as hot as you can bear it. Der Vater duldet die Ausschweifungen seiner Kinder, the father connives at etc. So etwas sollte nicht geduldet werden, it ought not to be permitted. Das ist nicht zu dulden, this is intolerable.

der Dulder, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* *Femin.* die Dulderinn, *plur.* die -en; a modern word to denote a person that bears with resignation; a sufferer. Eine liebenswürdige Dulderinn, a sweet sufferer.

Duldsam, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) enduring, full of resignation and forbearance. 2) indulgent, full of toleration, tolerating. Geistliche sollten duldsam seyn, divines ought to be tolerating, oder ought to practice toleration. Ein duldsamer Vater gegen seine Kinder, an indulgent parent etc.

die Duldsamkeit, *plur. inus.* tolerance, toleration. Wir predigen gewöhnlich Duldsamkeit, so lange wir die unterdrückte Kirche sind, we generally preach toleration as long as we are the oppressed church.

die Duldung,) *plur. inus.* suffering, bearing,
das Dulden,) indurance, undergoing, sufferance; but particularly toleration. Die Duldung fremder Religionsverwandten.

*der Dult, des -es, die -e; V. Jahrmarkt.

Dumm, dümmer, dümmste, *adj.* and *adv.* 1) of a week understanding, dull, blunt, thickheaded, heavy, sottish, stupid. Ein dummer Mensch, a thick-headed, oder stupid fellow, a block-head, logger-head. † Er ist so dumm, wie ein Bund Stroh, he is as stupid as a post. † Ein dummer Teufel, a simpleton. † Er ist eine dumme Gans, he is a goose. 2) silly, foolish, sottish. Ein dummer Streich, a silly trick. Dummes Betragen, foolish behaviour. Er ist in dieser Sache so dumm als ein Kind, he is as ignorant as a new-born child. Stelle Dich nicht so dumm an, do not be so awkward, oder sottish. Wie er doch so dumm aussieht, what a sheepy look he has. 3) Ich bin ganz dumm davon geworden, my senses are quite benumbed. Der Lerm hat mir den Kopf ganz dumm gemacht, the noise has quite stunned me, has blunted my senses. 4) Wo nun das Salz dumm wird, womit soll man salzen, Matth. V. 13. but if the salt have lost his savour.

Dummdreist, -er, -ste, *adj.* and *adv.* blunt, indiscrete, unadvised, bold and stupid. Ein dummdreister Mensch, a blunt, forward fellow. Dummdreiste Frage, a blunt, indiscrete question. Ein dummdreistes Betragen, a clownish ease.

die Dummdreistigkeit, *plur. inus.* bluntness, clownish ease, blunt forwardness.

Dummel, V. Tummel.

die Dummheit, *plur.* die -en. 1) stupidity, dullness, heaviness of understanding, sottishness, thick-headedness. 2) a stupid

ar foolish action. Eine Dummheit begehen, to do a foolish thing. Das war eine rechte Dummheit, that was a sottish trick.

der Dummkopf, des -es, *plur.* die -köpfe, a block-head, logger-head, stupid noddle, simpleton, dunce, silly fellow.

Dummkühn, -er, -este, *adj.* and *adv.* fool-hardy, stupidly bold, bluntly forward.

die Dummkühnheit, *plur. inus.* fool-hardiness, stupid forwardness, blunt indiscretion.

Dummlicht, *adj.* stupidly; sottishly. It. in a stupid manner.

der Dümmling, V. Dummkopf.

Dumpf, -er, -este, *adj.* and *adv.* for dumpfig; 1) hollow, dead. Ein dumpfes Geräusche, a hollow, dead noise. Ein dumpfer Ton, a hollow sound. 2) damp. Ein dumpfes Zimmer.

†der Dumpf, V. Dümpfel.

†der Dümpfel, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a dead stillness on a river or lake. It. a deep puddle or pool.

†der and das Dumpfen, des -s, *plur. inus.* asthma.

1. Dumpfig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) damp. Ein dumpfiges Zimmer. Dumpfige Wände. 2) musty, fusty. Das Mehl riecht dumpfig, the flower smells musty, oder of mould. Ein dumpfiger Geruch, a mouldy or musty smell. Dumpfige Wäsche, fusty linen.

2. Dumpfig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* Ein dumpfiger Ton, a hollow, dead sound. Es klingt dumpfig, it sounds hollow.

die Dumpfigkeit, *plur. inus.* 1) dampness. 2) mustiness, fustiness, mouldiness. 3) hollowness, deadness.

die Dumplachter, *plur.* die -n; in mining, a measure, or length of four ells.

†der Dumrian, i. q. Dummerjan, i. q. dummer Jan, or Johann; V. Dummkopf.

*das Dun, V. Pflaumfedern, or Flaumfedern.

Dünchel, V. Hollunder.

die Düne, *plur.* die -n; pr. a sandhill along the seashore. *Plur.* die Dünen, a coast consisting of such sandhills, such as the sea-coast of Holland.

die Dünen, V. Flaumfedern.

das Dünengras, des -es, *plur. car.* Eriophorum Polystachion, L.

der Dünenhelm, reed growing in the sands; Arundo arenaria, L.

die Dünenrose, a kind of wild roses.

Dung, (ich) V. Dingen.

der Dung, des -es, *plur. inus.* V. Dünger.

Düngen, *verb. reg. act.* to dung, to manure. Einen Acker mit Mist düngen, to dung a field, to manure it with dung. Mit Kalch düngen, to manure with lime.

der Dünger, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) any thing, with which a field is manured, manure, as dung, ashes, lime etc. 2) i. q. Mist, dung, animal excrements. Kuh- Pferde- Ochsen- Dünger, cow- horse- oxen-dung.

die Düngung, das Düngen, manuring, dunging.

1. der Dünkel, a kind of corn. V. Dinkel.

2. der Dünkel, des -s, *plur. car.* from the verb dünken. 1) any opinion, particularly one that is ill founded, a prejudice. It. fancy, caprice. In London kann jeder nach seinem eignen Dünkel leben, — according to his caprice, oder fancy. 2) selfconceit, presumption, conceitedness, conceit. Er besitzt einen unerträglichen Dünkel, he is intolerably selfconceited.

Dunkel, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) used of colours, dark, in opposition to light. Eine dunkele Farbe, a dark colour. Dunkelgrün, a dark green, oder deep green. 2) *Figurat.* a) dark. Ein dunkeles Zimmer, a dark room. Ein Zimmer dunkel machen, to darken a room. Dunkele Schatten, dark, oder deep shades. b) dusky, cloudy, misty, dim, overcast, gloomy, dark. Es fängt an, dunkel zu werden, it begins to grow dusky. Ein dunkeler Tag, a gloomy, oder dark day. Ein dunkeles Glas, a misty or dim glass. Isaacs Augen waren dunkel, Isaaks eyes were dim. Das Licht brennt dunkel, the candle burns faint, oder dim. c) obscure. Ein Mensch von dunkelm Herkommen, a person of obscure descent. It. obscure, not noted, inglorious. Im Dunkeln leben, to live in obscurity. Aus dem Dunkeln hervorkommen, to emerge from obscurity. It. uncertain. Der Erfolg ist noch sehr dunkel, the event is still very uncertain. Das Gegenwärtige sehen wir wohl, aber die Zukunft ist uns dunkel, we see the present, but we are in darkness as to futurity. d) mysterious, mystical, dark, obscure. Eine dunkele Rede, a mysterious speech. Das ist mir vollkommen dunkel, I am completely in the dark. Eine dunkele Rückerinnerung, a faint recollection. Ein dunkeler Begriff, a confused notion, or idea, an idea which is not clear. Jemanden im Dunkeln lassen, to leave one in the dark, gewöhnlicher, to keep one in the

dark. Eine dunkle Stelle, a dark, intricate passage.

das Dunkel, *subst. indecl.* the preceding adjective used as a substantive, particularly in poetry; obscurity, darkness, dimness. V. Dunkelheit. O, welch Geheimniß und welches Dunkel herrscht rings um uns her! (Schlegel.)

das Dunkele, des -n, *plur. car.* the neuter of the adjective Dunkel, used as a substantive. V. Dunkel, and die Dunkelheit.

die Dunkelheit, *plur.* die -en. 1) darkness, duskiness, gloominess, obscurity, dimness, mistiness. Die Dunkelheit der Nacht, the darkness of the night. Die Dunkelheit der Augen, dimness of the eyes. Die Dunkelheit eines Novembertages, gloominess. In Dunkelheit leben, to live in obscurity. Die Dunkelheit eines Spiegels, the dimness of a looking-glass. Die Dunkelheit einer Stelle, the obscureness, obscurity, intricacy of a passage. 2) a dark, intricate, obscure thing or passage. Ich habe viele Dunkelheiten in diesem Werke gefunden, I have met with many an obscure passage etc. Klären sie mir die fürchterlichen Dunkelheiten auf, explain to me this dreadful mystery. Reißen Sie mich aus dieser Dunkelheit, get me out of this state of suspense.

Dunkeln, *verb. reg. neutr.* with haben; to grow dusky, oder dark. Die Sonne geht unter und es fängt an zu dunkeln, — it begins to grow dusky. Nicht lange wird mein dunkelnder Blick euch Gefilde durchirren, (Gessner) my eyes which begin to grow dim.

Dünken, *verb. reg. neutr.* with haben. 1) to seem, to appear, fancy, think, imagine, mean, hold. Er sah mich und ich dünkt' ihm schön, (Weisse) I seemed oder appeared handsome to him, besser, he thought me handsome. Die Blumen dünken mich schöner, sie riechen lieblicher, die ich in meinem Körbchen trage, (Gessner) the flowers seem to me to be etc. Mich dünkt, ich sehe ihn kommen, methinks I see him come. Dann dünkts mich, ich sehe die Schatten vorüber gleiten, (Dusch) and then methinks I see etc. oder and then I fancy to see etc. Was dünkt euch von der Sache, what do you think of this business? Es dünkte Dich nur so, you only imagined, oder fancied it. So dünkt michs, so it appears to me. Es dünkt mich unmöglich, I think it impossible, I hold it to be impossible. Lasset ihr euch dünken, die Schrift sage umsonst? James IV. 5. do ye think that the scripture says in vain etc. Du dünkest dich unglücklich, (Dusch) you fancy yourself unhappy. 2) Sich was dünken lassen, to be self-conceited. Was läßt sich der Mensch dünken! what conceits has this fellow of himself!

Dünn, -er, -este, *adj.* and *adv.* 1) thin, lean, slender, small, subtle, rarefied. Ein dünnes Bret, a thin board. Dünner Faden, a thin, gewöhnlicher, a slender thread. Er trägt dünne Kleider, he wears thin, gewöhnlicher, light cloths. † Durch dick und dünn gehen, to go through thick and thin. Das Tuch wird dünn, this cloth becomes thin, besser, this cloth has been much worn, oder is thread-bare. Dünnes Bier, small beer. Dünne Luft, thin oder subtle air. Es regnet dünn, it drizles. Einen Wald dünn machen, to thin a forest. Dünne Beine, slender legs. Er ist in seiner Krankheit sehr dünn geworden, his illness has very much reduced him; oder he looks poorly since his last disease; oder he has become thin, slender, lean etc. Dünne Haut, fine, delicate skin. Dünn machen, to thin. Die Luft dünn machen, to rarefy the air. Dünnbeinig, slender-legged. † Gute Leute sind dünne gesäet, good people are thinly sown.

Dünnbewohnt, thinly inhabited.

die Dünne, *plur. inus.* thinness. It. rareness, tenuity, exility, scarcity.

das Dünneisen, white iron.

Dünnen, *verb. reg. act.* to thin, rarefy, reduce.

*die Dünnige, V. die Schläfe.

Dünnschälige Nüsse, thin-shelled nuts.

die Dünnscheibe, a wooden board of masons, upon which they spread their lime.

die Dünnung, V. Dünne.

der Duns, des -es, *plur.* die -e; from the Engl. Dunce; a dunce, a blockhead, stupid fellow. The Germans apply it particularly to literary people. Die Dunse unserer Zeiten, (Hagedorn.)

Dunsen, *verb. irreg. neutr.* of which the particip. only, gedunsen, is in use; bloated. Gedunsen im Gesichte aussehen.

der Dunst, des -es, *plur.* die Dünste; mist, damp, vapour, exhalation, fume, steam. Ein leichter Dunst bedeckte die Erde, a thin mist, oder vapour covered the ground. Ein Dunst stieg im Keller auf, a damp rose in the cellar. Die Dünste eines sumpfigen Bodens, the exhalations of a marshy ground. Die Kohlen, auf die man Wasser gegossen hatte, machten einen entsetzlichen Dunst, the coals — — excited a terrible fume. Der

Dunst des kochenden Wassers, the steam of boiling water. Die Luft ist voller Dünste, the air is very thick, oder hazy, oder misty. Wasser in Dünste auflösen, to dissolve the water into steam. † Jemanden einen blauen Dunst vor den Augen machen, to cast a mist before a person's eyes, to deceive a person. Gamekeepers call the smallest shot Dunst. Kleine Vögel zu schießen gebraucht man bloß Dunst, to shoot small birds the smallest shot is used.

das Dunstbad, vapour-bath. V. Dampfbad.

Dunsten, *verb. reg. neutr.* with haben; to cast, or send fourth steam, to evaporate, to steam, fume, vapour, perspire, exhale. Das Wasser dunstet, the water steams, oder casts forth a steam. Der Kranke dunstet, the patient is in a gentle perspiration.

Dünsten, *verb. reg. act.* gewöhnlicher dämpfen, to stew in a stew-pan, to stew. Fleisch, Aepfel, Fische dünsten, to stew meat etc.

Dunstig, V. Dumpfig.

der Dunstkreis, des -es, *plur.* die -e; any space filled with steams or vapours; but particularly, the atmosphere.

die Dunstkugel, *plur.* die -n; an eolipile, an hollow sphere with water in it, which the heat of the fire rarefies and turns into vapour and wind.

das Dunstloch, des -es, *plur.* die -löcher; an air-hole, vent-hole, vent.

die Dunstmaschine, steam-engine. V. Dampfmaschine.

die Dunströhre, V. Dunstloch.

Duodez, subst. duodecimo. Ein Buch in Duodez, a book in duodecimo.

das Duodram, des -s, *plur.* die -en;) a duodas Duodrama, des -s, *plur.* die -s;) drama, a drama in which two people only act.

Dupfen, *verb. reg. act.* to touch slightly, or gently with a wet or soft substance. V. Tupfen and Tüpfen.

die Duplik, *plur.* die -en; a duplicate.

die Duplone, V. Dublone.

Durch, part. used as

I. prepos. governing the accus. a) through, thorough, throughout, across. Durch einen Wald reisen, to travel through a forest. Durch die Nase reden, to speak through the nose. Durch das ganze Haus, throughout the whole house. Durch die Finger sehen, to connive at. Durch den Strom schwimmen, to swim across the river. Eine Durchfahrt, a thoroughfare. Durch die Spitzruthen laufen, to run the gantlet. b) *Figurat.* 1) of time. Das ganze Jahr durch, throughout the whole year. Er hält sich den Tag durch versteckt, in day-time he keeps himself concealed. Ich weiß nicht, wo er den ganzen Tag durch herumläuft, — where he runs about all day long. 2) It expresses some means; with, by. Das ist das Mittel, durch welches Sie ihren Zweck erreichen werden, — by which they will obtain their end. Er hat es durch ihn erlangt, he has got, oder obtained it through his channel, through his means. Durch die Post, by the post. 3) Durch einander, pellmell, in confusion. Alles liegt durch einander.

II. as an *adv.* through. Die Schuhe sind durch, the shoes are worn through, oder out. Das Papier schlägt durch, this paper blots. Unten durch, out beneath, out below. Wodurch, by what means? Durch und durch, through and through.

Durchackern, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich ackere durch, durchgeackert. 1) to plough through. Ihr müßt durchackern. 2) to plough well, oder thoroughly. Ein Feld recht durchackern. Hence die Durchackerung.

2. Durchackern, with the accent on the second syllable; Ich durchackere, durchackert. *Figurat.* to erase, cross, strike out. Mit richterisch scharfem Kiel durchackert seine Lieder Gargil. (Lessing.)

Durchängsten, *verb. reg. act.* Ich durchängste, durchängstet. Poet. to frighten, to put into agony, to torture.

Durcharbeiten, *verb. reg. act.* Ich arbeite durch, durchgearbeitet. 1) Sich durcharbeiten, to labour through something, to make one's way through with difficulty. Das Gedränge war so groß, daß ich mich kaum durcharbeiten konnte, the crowd was such that I could hardly make my way through. Er hat sich durch Stöße von Manuscripten durchgearbeitet, he has laboured through heaps of manuscripts. 2) to belabour, to work thoroughly. Den Teig recht durcharbeiten, to knead the dough thoroughly.

Durchätzen, Ich durchätze, durchätzet; to etch something through, to corrode.

Durchaus, *adv.* 1) throughout, thoroughly, perfectly, quite, all over, entirely. Die Ufer des Baches bestehen durchaus aus Sand, the banks of the brook consist of sand throughout, oder consist entirely of sand. Er war durchaus naß, he was perfectly, oder thoroughly wet, oder quite wet, oder wet all over. Das Haus ist durchaus zierlich meublirt, the house is elegantly furnished throughout. 2) absolutely, positively, by all means, by no

means. Er wollte es durchaus so haben, he would absolutely have it so. Ich werde es durchaus nicht thun, most positively I shall not do it. Darf ich es thun? durchaus nicht! — by no means! Sie müssen durchaus kommen, you must come by all means.

Durchbacken, *verb. irreg.* 1) *Neutr.* with seyn. (V. Backen.) Ich backe durch, durchgebacken, to get thoroughly baked. Das Brot ist nicht durchgebacken, this bread is not thoroughly baked. 2) *Act.* to bake thoroughly. Der Becker hat das Brot nicht durchgebacken.

Durchbaden, V. Durchschwimmen.

Durchbausen, *verb. reg. act.* Ich bause durch, ich bauste durch, durchgebauset; to rub coaldust, or any other powder through a pricked drawing, so that the powder will mark the design below, to prick a drawing or print, to pounce.

Durchbeben, *verb. reg. act.* Ich durchbebe, durchbebt; Poët. to shake, to agitate. Der Laut seiner Stimme durchbebte alle meine Glieder, the sound of his voice shook my whole frame.

1. Durchbeißen, with the accent on the first syllable; *verb. irreg. act.* (V. Beißen.) Ich beiße durch, durchgebissen. 1) to bite through. Es ist zu dick, ich kann nicht durchbeißen,—I cannot bite through it. *Figurat.* to have it's effect. Die Schläge sollen schon durchbeißen. 2) Sich durchbeißen, to make one's way, oder to rid oneself by biting, to get off, oder out by biting. Die Maus hat sich durchgebissen. *Figurat.* Er wird sich schon durchbeißen, he will fight out his quarrel.

2. Durchbeißen, with the accent on the second syllable; Ich durchbeiße, durchbissen; to bite through, oder through and through. Der Hund hat ihm den Finger durchbissen.

Durchbeitzen, *verb. reg.* Ich beitze durch, durchgebeitzet; 1) *Neutr.* with seyn; to get corroded, oder macerated, oder steeped. Die Knochen sind schon durchgebeitzet, the bones are macerated already. 2) *Act.* to corrode, macerate, steep. Das Scheidewasser hat das Kupfer durchbeitzet, the aqua fortis has corroded the copper. Hence die Durchbeitzung, maceration, corrosion.

1. Durchbethen, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich bethe durch, durchgebethet; to say every prayer we know or have. Er hat schon sein ganzes Gebethbuch durchgebethet, he has said every prayer in his book.

2. Durchbethen, with the accent on the second syllable. Ich durchbethe, durchbethet; to spend in praying. Er hat die ganze Nacht durchbethet, he has spent the whole night in prayer.

1. Durchbetteln, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich bettele durch, durchgebettelt. Sich durchbetteln, to make one's way by begging.

2. Durchbetteln, with the accent on the second syllable. Ich durchbettele, durchbettelt; to beg through. Er hat das ganze Land durchbettelt, he has begged through the whole country, oder he has been begging through the whole country.

urchbeuteln, *verb. reg. act.* Ich beutele durch, durchgebeutelt, to bolt, to bolt through. Mehl durchbeuteln, to bolt flower.

1. Durchblasen, with the accent on the first syllable; *verb. irreg. neutr.* (V. Blasen.) Ich blase durch, durchgeblasen; 1) to blow through. Hier kann kein Wind durchblasen. 2) to blow asunder, to blow into pieces, to blow across. Es ist so dünne, daß man es durchblasen könnte. 3. † to penetrate thoroughly by blowing. Der Wind hat mich recht durchgeblasen, the wind has blown upon me on every side.

2. Durchblasen, with the accent on the second syllable. Ich durchblase, durchblasen; Poët. to rush blowing through a place. Die Winde durchblasen den Hayn, the wind rushes through the grove, oder the grove resounds of the storm.

1. Durchblättern, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich blättere durch, durchgeblättert; to turn over a book leaf by leaf, oder to turn over every leaf of a book. Hence die Durchblätterung. It. to run over a book, oder to read a book in a slight manner. Ich habe das Werk bloß durchgeblättert, I have only run it over.

2. Durchblättern, with the accent on the second syllable. Ich durchblättere, durchblättert, i. q. prec. but used only in poetry. Durchblättere die Bücher des Schicksals, turn over the books of fate.

†Durchbläuen, *verb. reg. act.* Ich bläue durch, durchgebläuet: V. durchprügeln, abprügeln.

1. Durchblicken, with the accent on the first syllable; *verb. reg. neutr.* with haben. Ich blicke durch, durchgeblickt; to look through, to dart across, to pierce, penetrate. Der Nebel ist zu dick, die Sonne kann nicht durchblicken, the sun cannot penetrate, oder cannot get the

better of it. Die Sonne blickte durch eine schwarze Wolke, the sun darted across a black cloud.

2. Durchblicken, with the accent on the second syllable, *verb. reg. act.* Ich durchblicke, durchblickt; i. q. prec. but used in the higher style. Durchblicke, o Sonne, die schwarzen Wolken, in die Du gehüllt bist, dart across — etc.

1. Durchbohren, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich bohre durch, durchgebohrt; to perforate, pierce through, bore a hole trough. Das Bret ist zu dick, ich kann nicht durchbohren, — I cannot bore through it.

2. Durchbohren, with the accent on the second syllable. Ich durchbohre, durchbohrt; *verb. reg. act. Figurat.* 1) Ein Schiff durchbohren, to sink a vessel. 2) Er durchbohrte ihn mit einem Dolche, he stabbed him with a dagger. Er durchbohrte ihn mit dem Degen, he run him his sword through the body. It. Ihre Vorwürfe durchbohren mir das Herz, your reproaches touch me to the quick. 3) to spring up, get across, bud forth, pierce, dart across. Harte Knospen durchbohren jetzt die weiche Rinde der Bäume, hard buds pierce through the soft bark etc. Hence die Durchbohrung.

Durchbraten, *verb. reg. neutr.* with seyn; to get sufficiently roasted. Der Schlägel ist nicht recht durchgebraten, this leg is not roasted enough.

1. Durchbrausen, with the accent on the first syllable, *verb. reg. act.* Ich brause durch, durchgebraust; to rush through blowing, to roar through, to blow through violently. Der Wind brauset durch den Wald, the wind roars through the wood.

2. Durchbrausen, i. q. prec. but used in the higher style. Ein stürmischer Nord durchbraust die traurigen Gefilde, (Cronegk) roars, rushes etc.

1. Durchbrechen, with the accent on the first syllable; *verb. irreg.* (V. Brechen.) Ich breche durch, durchgebrochen; 1) *Act.* to break through, to make or force one's way through. Durch eine Mauer durchbrechen, to break through a wall. Er hat durch die feindlichen Linien durchgebrochen, he has forced his way through the enemy's lines. It. recipr. Der Verbrecher hat sich durchgebrochen, the felon has broken out of the prison. 2) *Neutr.* with seyn; i. q. Act. Hier brach das Wasser durch, here the water broke through, oder broke through the dike. Die Reiterey suchte durchzubrechen, the horse made an attempt to break through. Diesem Kinde fangen die Zähne an durchzubrechen, this child begins to get teeth. Durch alle Hindernisse durchbrechen, to get the better of all obstacles.

2. Durchbrechen, with the accent on the second syllable. *verb. irreg. act.* Ich durchbreche, durchbrochen. 1) Durchbrochene Arbeit, filigree, filigree-work. Ein durchbrochener Thurm, a light, oder pierced tower. 2) In poetry, to make one's way, to force one's way, to break through. Die Wellen durchbrachen den Damm, the waves broke through the dike. Hence die Durchbrechung and der Durchbruch, which V.

Durchbrennen, *verb. irreg. neutr.* (V. Brennen.) with haben; to burn through. Das Feuer hat durchgebrannt.

Durchbringen, *verb. irreg. act.* (V. Bringen.) 1) to get through. Der Paß war zu enge, er konnte die schwere Artillerie nicht durchbringen, he could not get the heavy artillery through it. Das Ohr ist zu enge, ich kann den Faden nicht durchbringen, the (needle's) eye is to narrow, I cannot get the thread through. 2) *Figurat.* a) to pass, to spend. Sie haben die Nacht mit Spielen durchgebracht, they have past the night at play. b) to spend, to squander, to consume. Er hat sein ganzes Vermögen durchgebracht, he has spent his whole fortune. Es ist Schade um das Geld, das er so durchbringt, it is a pity for the money, he thus squanders. c) to keep over winter, to winter. Pflanzen, Gewächse, Vieh rc. durchbringen. It. Sich ehrlich durchbringen, to get honestly through the world.

der Durchbringer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a spendthrift, prodigal, lavisher.

die Durchbringung, better Verschwendung, which V.

Durchbrochen, V. Durchbrechen.

der Durchbruch, des -es, *plur.* die -brüche. 1) the breaking through. Der Durchbruch des Wassers. 2) i. q. Durchfall, looseness in the bowels, diarrhoea, flux of the belly. It. i. q. Ruhr, dysentery. 3) the place where a body has been broken through, the breach, the gap. Der Durchbruch eines Deiches oder Dammes, the breach in a dike. 4) a plant, V. Durchwachs. 5) in mystical divinity, the conversion of a person. Es ist mit ihm noch nicht zum Durchbruche gekommen, his moment of conversion is not yet come.

Durchbrüllen, *verb. reg. act.* Ich durchbrülle, durchbrüllt; in poetry, to fill with roaring. Damit er die krummen

Thäler durchbrülle, that he may make resound his roaring through the winding vallies.

Durchbuchstabiren, *verb. reg. act.* to spell through. It. to read with minute attention.

Durchbürsten, V. Bürsten.

Durchdampfen, *verb. reg. act.* Ich durchdampfe, durchdampft; in poetry, to fill with vapours, oder fumes, oder scents. Der schönste Weihrauch soll mein heiteres Zimmer durchdampfen, (Zachariae) — shall fill etc.

1. Durchdenken, with the accent on the first syllable; *verb. irreg. act.* (V. Denken.) Ich denke durch, durchgedacht; to weigh, to ponder in one's mind. Ich habe die Sache reiflich durchgedacht, I have weighed the matter considerately. Ein wohl durchgedachter Entwurf, a well considered plan.

2. Durchdenken, with the accent on the second syllable. Ich durchdenke, durchdacht, i. q. prec. but used in the higher style. Wenn wir die goldene Zukunft durchdachten, when our thoughts wandered in the fairy fields of futurity.

Durchdrängen, *verb. reg. act.* Ich dränge durch, durchgedrängt; to get through the throng, to crowd, or throng through. It is chiefly used reciprocally. Ich hätte es gern gesehen, aber ich konnte mich nicht durchdrängen, I should have liked to see it, but could not force my way through the crowd. Hence die Durchdrängung.

Durchdreschen, *verb. irreg. act.* (V. Dreschen.) Ich dresche durch, durchgedroschen; to thrash thoroughly. Das Korn durchdreschen. It. i. q. durchprügeln, abprügeln, which V.

1. Durchdringen, with the accent on the first syllable; *verb. irreg.* (V. Dringen.) Ich dringe durch, durchgedrungen; *neutr.* with seyn. 1) to crowd, oder throng through, to make one's way through, oder get through the crowd. It. to penetrate, to pass. Das Volk stand zu dick, ich konnte nicht durchdringen, I could not crowd through it, I could not make my way through it. Das Wasser dringt überall durch, the water gets every where through. Der Tod ist zu allen Menschen durchgedrungen, death passed upon all men, Rom. V. 12. 2) to obtain one's end, to overcome all difficulties, to get the better of. Es finden sich noch manche Schwierigkeiten, aber ich hoffe durchzudringen, there are still many difficulties in my way, yet I hope to get the better of them. Er ist endlich durchgedrungen, he has succeeded at last. 3) to penetrate all parts of a body. Der Essig hat noch nicht ganz durchgedrungen.

2. Durchdringen, with the accent on the second syllable. Ich durchdringe, durchdrungen. *Act.* to penetrate, pierce, get through. Sein Auge durchdringt die geheimsten Winkel meines Herzens, his piercing eye penetrates into the inmost recesses of my heart. Eine durchdringende Kälte, a most severe cold. Die Kälte hat mich ganz durchdrungen, I am quite benummed with cold. Hence die Durchdringung.

Durchdringend, *part.* of prec. piercing, penetrant, penetrating. Eine durchdringende Stimme, a shrill, oder piercing voice. Ein durchdringender Schein, a glaring shine. Ein durchdringender Verstand, an acute, sharp, sagacious understanding. Eine durchdringende Rede, a pathetick, oder emphatick, oder forcible speech.

Durchdringlich, *adj.* and *adv.* what may be penetrated, penetrable.

die Durchdringlichkeit, penetrability.

die Durchdringung, penetration. V. Durchdringen.

Durchdrücken, *verb. reg. act.* Ich drücke durch, durchgedrückt. 1) to squeeze through. Einen Saft durchdrücken, to squeeze a juice through something. Sich durchdrücken, to crowd through, to squeeze oneself through. 2) to gall. Ein Pferd durchdrücken. Hence die Durchdrückung.

Durchdünsten, with the accent on the first syllable; *verb. reg. neutr.* Ich dünste durch, durchgedünstet, to evaporate, exhale, oder perspire through something.

Durchdünsten, with the accent on the second syllable, *verb. reg. act.* Ich durchdünste, durchdünstet; to fill with fume vapour or exhalation, to perfume throughly. Der Tobackrauch hat alle meine Kleider durchdünstet.

Durcheilen, with the accent on the first syllable; *verb. reg. neutr.* with seyn. Ich eile durch, durchgeeilet; to hasten, or hurry through a place, to go through a place in a hurry. Wir eilten durch Oxford, um bey guter Zeit zu London anzukommen.

Durcheilen, with the accent on the second syllable; *verb. reg. act.* Ich durcheile, durcheilet; i. q. prec. but used in the higher style.

Durcheinander, (durch : einander) *adv.* pellmell, confusedly, one among another.

In seinem Zimmer liegt alles durcheinander, every thing lies confusedly about. Sie liefen alle durcheinander, they ran against one another. Durcheinander flechten, schlingen, to twine, twist.

Durcheitern, V. Eitern.

1. Durchfahren, with the accent on the first syllable; *verb. irreg.* (V. Fahren.) Ich fahre durch, durchgefahren.

I. *Neutr.* with seyn; a) to go through in a carriage. Hier kann ein Fuhrwagen durchfahren, a heavy wagon may pass here, oder may get through this. Wir haben uns nicht aufgehalten, wir sind bloß durchgefahren, we did not stop, we only went through. Unter einer Brücke durchfahren, to shoot a bridge. b) to move quickly through something, to pop through. Er fuhr geschwind mit dem Kopfe durch das Fenster, he popped his head through the window. Es fuhr mir ein lächerlicher Gedanke durch den Kopf, a ridiculous idea came across my head.

II. *Act.* to wear out, oder through by means of a carriage. Eine Straße durchfahren, to wear out a road, to run it.

2. Durchfahren, with the accent on the second syllable. Ich durchfahre, durchfahren; *Act.* Poet. to move quickly through a place, to dart through, rush through. Sein Riesenwurf durchfährt der Lampe gläsern Haus, (Zachariae) his mighty throw rushes through the glazed house of the lamp.

die Durchfahrt, *plur.* die -en; 1) the action of passing through with a carriage. Hier ist keine Durchfahrt möglich, there is no getting through this with a carriage. Ich sahe ihn bey meiner Durchfahrt durch Leipzig, I saw him on my going through Leipsic. 2) a passage for carriages, a gate-way. Ich will meine Durchfahrt höher machen lassen, I will get my gate-way raised. It. a thorough fare for carriages. Hier ist keine Durchfahrt, der Weg ist bloß für Fußgänger, here is no thorough-fare for carriages etc. Die Durchfahrt durch einen Fluß, a ford, a fording place in a river.

der Durchfall, des -es, *plur.* die -fälle. 1) without *plur.* the falling through. 2) a looseness in the bowels, flux of the belly, diarrhoea. Ein gelinder Durchfall, a gentle purging.

Durchfallen, *verb. irreg. neutr.* (V. Fallen.) with seyn. Ich falle durch, durchgefallen; to fall through, oder across something. It. not to succeed in an election, not to have votes enough, to get blackballed, to lose one's election.

Durchfalten, *verb. reg. act.* Ich durchfalte, durchfaltet; In poetry, to fill with wrinkles or folds. Starr, mit glühender Stirn, die der Grimm durchfaltete, with glowing brow wrinkled by rage.

die Durchfäule, *plur. car.* a disease in the hoof of horses.

Durchfaulen, *verb. reg. neutr.* with seyn. Ich faule durch, durchgefaulet; to rot through, to putrify thoroughly. Das Bret ist durchgefaulet, this board is rotten all through.

Durchfechten, *verb. irreg. act.* (V. Fechten.) Ich fechte durch, durchgefochten. Sich durchfechten, to fight one's way through. Er kann sich schon selbst durchfechten, he can fight his own battle. Eine Sache durchfechten, to get the better of a dispute, to come off conqueror.

Durchfeilen, *verb. reg. act.* Ich feile durch, durchgefeilet, to file through, oder across. Ein Stück Eisen durchfeilen, to file through a piece of iron.

Durchfenstern, V. Schelten, ausschelten.

Durchfeuchten, *verb. reg. act.* Ich durchfeuchte, durchfeuchtet, in Poetry, to wet thoroughly, to steep, soak, imbue.

1. Durchfeuern, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich feuere durch, durchgefeuert; 1) to heat thoroughly. Einen Ofen recht durchfeuern. 2) to fire across, oder through a hole, or opening. Glauben Sie nicht, daß der Feind da durchfeuern wird? that the enemy will fire across there. Es waren Löcher in der Mauer, und überall feuerten die Räuber durch, there were holes in the wall, and the robbers fired across them.

2. Durchfeuern, with the accent on the second syllable. Ich durchfeuere, durchfeuert; Poet. to heat all over. Ein edler Muth durchfeuerte ihn, a noble courage fired his soul.

Durchfiltriren, *verb. reg. act.* to filter oder strain a thing.

†Durchfitscheln, *verb. reg. act.* to wear a thing through, to get throug a thing by friction or rubbing.

Durchflammen, *verb. reg. act.* Ich durchflamme, durchflammet; *Figurat.* and poet. to animate, to fire. Ein edler Muth durchflammte seine Seele, a noble courage fired his soul, oder set his soul on fire.

1. Durchflattern, with the accent on the first syllable; *verb. reg. neutr.* Ich flattere durch, durchgeflattert; with seyn; to pass through with fluttering wings. Ein

chen Sie Ihren Vogel? Ich sah ihn eben hier durchflattern. It. *Figurat.* to pass through giddily.

2. Durchflattern, with the accent on the second syllable. Ich durchflattere, durchflattert; *Act.* to pass through a place fluttering, oder moving lightly. Die Pfeile des Gottes der Liebe durchflattern die Lüfte, (flutter oder fly through the air) eben so oft aus Rache, als aus Gefälligkeit.

Durchflechten, *verb. irreg. act.* (V. Flechten.) Ich durchflechte, durchflochten; to entwine, to twist here and there, to enwreathe. Ein Band durchflocht ihr braunes Haar, (Rost) a riband entwined her brown hair. Einen Kranz mit Aehren und Epheu durchflechten, to twist a wreath of corn-ears and ivy.

Durchflicken, *verb. reg. act.* Ich flicke durch, durchgeflicket; to piece or mend through-out. Alle meine Strümpfe müssen durchgeflickt werden, every one of my stockings wants mending, oder all my stockings want a thorough mending.

1. Durchfliegen, with the accent on the first syllable; *verb. irreg. neutr.* (V. Fliegen.) Ich fliege durch, durchgeflogen, with seyn; to fly through. Hier flog der Vogel durch.

2. Durchfliegen, with the accent on the second syllable; *Act.* Ich durchfliege, durchflogen. In poetry, to fly through, to go through flying. Und da der Ruf von beyder Brüder Zwist die Welt durchflog, (Canitz) — went oder spread over the world.

Durchfliehen, *verb. irreg. act.* (V. Fliehen.) Ich durchfliehe, durchflohen; poet. to wander over, to run over. Durchfleuch erst die blauen Gefilde, (Kleist) wander over etc.

1. Durchfließen, with the accent on the first syllable; *verb. irreg. neutr.* (V. Fließen.) Ich fließe durch, durchgeflossen, with seyn; to flow through. Es ist so weit, daß ein Strom durchfließen könnte, that a large river could flow through it.

2. Durchfließen, with the accent on the second syllable. Ich durchfließe, durchfloß; *Act.* i. q. prec. but used in the higher style. Ein Strom durchfließt die Stadt, a large river flows through the city. It. to spread all over, to be diffused about. Ein majestätischer Schimmer durchfloß den ganzen Raum um ihn her, — was diffused all about him.

Durchflößen, *verb. reg. act.* Ich flöße durch, durchgeflößet; to pass a thing floating. Das Holz bleibet nicht hier, es wird bloß durchgeflößet, — they make only float it through the place. Hence die Durchflößung.

der Durchfluß, des -sses, *plur. inus.* the flowing of water through a place.

Durchforschen, *verb. reg. act.* Ich durchforsche, durchforscht; to examine oder scrutinize a thing thoroughly, to dive into. Er will alles genau durchforschen, he wants to examine every thing to the bottom.

die Durchforschung, a thorough examination, oder scrutiny.

1. Durchfragen, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich frage durch, durchgefragt; to ask every one in turn. Die ganze Gesellschaft wurde durchgefragt, every one of the company was questioned.

2. Durchfragen, with the accent on the second syllable. Ich durchfrage, durchfragt; to question a person, to do many questions. Er hat mich recht durchfragt, there was no end to his questions, he put a thousand questions to me.

1. Durchfressen, with the accent on the first syllable; *verb. irreg. act.* (V. Fressen.) Ich fresse durch, durchgefressen. 1) to eat through. Die Mäuse haben den Käse durchfressen. 2) † Sich durchfressen, to live by sponging. Er frißt sich noch immer so durch, he gets on pretty well by sponging.

2. Durchfressen, with the accent on the second syllable. Ich durchfresse, durchfressen; to corrode, macerate. Das Scheidewasser durchfrißt (corrodes) das Metall.

Durchfrieren, *verb. irreg. neutr.* (V. Frieren.) with seyn. Ich friere durch, durchgefroren; to penetrate with frost or cold, to freeze through. Es ist so kalt, daß der Fluß schon ganz durchfroren ist, that the river is frozen through and through. Ich bin ganz durchgefroren, I am chilled all over.

die Durchfuhre, *plur. inus.* the passing through, passage. It. a toll paid on passing. Manche Waaren müssen auch bey der Durchfuhre verzollet werden, some goods pay duty even on their passage.

Durchführen, *verb. reg. act.* Ich führe durch, durchgeführet; to carry through, to lead through. Die Waaren bleiben nicht hier, sie werden bloß durchgeführet; — they only pass through. Eine Armee durchführen, to lead an army through a place. Hence die Durchführung.

Durchfüttern, *verb. reg. act.* Ich füttere durch, durchgefüttert; to feed, oder to keep over the winter. Das Futter war vergangenes Jahr sehr theuer, ich habe aber doch alle meine Pferde durchgefüttert, yet I have kept over winter all my horses.

Durchgähnen, *verb. reg. act.* Ich durchgähne, durchgähnt; poet. to pass yawning. Der manche Stunde an meiner Seite durchgähnt, who yawning spends many an hour with me.

Durchgällen, *verb. reg. act.* Ich durchgälle, durchgällt; in poetry, to imbitter throughout, to convert entirely into gall. Das Glück des Gottlosen ist unsicher und mit Furcht vor dem Zukünftigen durchgällt, (Sonnenfels) — and imbittered by the fear of what is to come.

der Durchgang, des-es, *plur.* die -gänge. 1) the act of passing through a place, the passage. Der Durchgang der Venus durch die Sonne, the passage. Einem den Durchgang verwehren, to refuse one the passage. 2) the place where you pass, passage, thorough-fare. Das Haus hat einen Durchgang, this house is a thorough-fare. Eine Gasse ohne Durchgang, a street which has no thorough-fare, oder, which has no passage out.

Durchgängig, *adj.* and *adv.* 1) what has a passage, or thorough-fare. Ein durchgängiges Haus, an house with is a thorough-fare, oder which has a back door. 2) what prevails throughout, general, universal, throughout, universally. Eine durchgängig angenommene Meinung, an opinion which universally prevails, oder, which prevails throughout. Eine durchgängige Gewohnheit, a general custom. Das ist durchgängig der Preis, it is the common price.

*Durchgänglich, *adj.* and *adv.* what is passable.

Durchgärben, *verb. reg. act.* Ich gärbe durch, durchgegärbt; 1) to tan a hide thoroughly, or throughout. 2) to give a thorough beating.

Durchgehen, with the accent on the first syllable; *verb. irreg.* (V. Gehen.) Ich gehe durch, durchgegangen.

I. *Neutr.* with seyn. 1) to go, or pass through. Der Thorweg ist zu enge, der Wagen geht nicht durch, the gateway is too narrow, the carriage will not pass. Durchgehende Waaren, goods which go through. It. to ford. Der Fluß ist nicht tief, man kann durchgehen, the river is not deep, you can ford it, oder walk across it. *Figurat.* In allen Sachen gerade durch gehen, to go the straight way in every thing, to deal always fair. 2) Das Wasser gehet durch, the water gets through, bisweilen, soaks through. Mein Ueberrock hielt lange aus, aber endlich ging doch das Wasser durch, my great-coat withstood a long while, but at last the water soaked through. 3) Die Pferde gehen durch, the horses run away. Der Schuldner ist durchgegangen, the debtor has absconded, oder has run away, is fled. Ein Soldat gehet durch, a soldier deserts. 4) Die Bill ist mit allen Stimmen durchgegangen, the bill has passed unanimously. So etwas kann unmöglich durchgehen, such a thing can never pass.

II. *Act.* governing the accus. 1) to go, or walk through, to go from one end to the other. Den ganzen Wald durchgehen, to walk through the whole wood. 2) *Figurat.* a) Ich habe das Buch ein wenig durchgegangen, I have only looked oder run the book over. Wir wollen die Rechnungen geschwind durchgehen, we will run the bills over. Wenn ich sein ganzes Betragen durchgehe, when I review his whole conduct. Wenn ich die mancherley Auftritte meines Lebens durchgehe, when I pass in review the various scenes of my life. Diese Rechnungen müssen sorgfältig durchgegangen werden ehe man sie bezahlet, these bills must be examined carefully, before they are paid. b) to walk sore. Er hat die Füße durchgegangen, or, er hat sich die Füße durchgegangen, he has walked his feet sore. c) to wear out. Die Schuhe oder Sohlen durchgehen.

2. Durchgehen, with the accent on the second syllable. Ich durchgehe, durchgangen, *verb. act.* 1) to go, oder walk through, to walk from one end to the other. Er durchgehet das Lager, den Wald. 2) to review, to pass in review, to take a review of etc. to examine. Durchgehe alle menschliche Erkenntniß, take a review of all human knowledge. 3) to penetrate. Durchgangen von dem Wind, (Opitz.)

Durchgehends, *adv.* indiscriminately, throughout; generally, universally, every where. Er hält die Menschen durchgehends für gut, indiscriminately. Das ist durchgehends falsch, false throughout. Das ist durchgehends der Gebrauch, universally, the general custom. Dies ist fast durchgehends so, almost every-where.

Durchgerben, V. Durchgärben.

Durchgießen, *verb. irreg. act.* (V. Gießen.) Ich gieße durch, durchgegossen, to pour oder pass through, filter. Hence die Durchgießung.

1. Durchglühen, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich glühe durch, durchgeglühet; to make red-hot. Eine Stange Eisen durchglühen. Hence die Durchglühung.

2. Durchglühen, with the accent on the second syllable. Ich durchglühe, durchglühet. In the higher style; to heat, inflame, inspire, seize, penetrate. Ein edler Eifer durchglühte ihn, a noble zeal inflamed, oder inspired him. Von Scham durchglühet, reddening with shame. Von Wuth durchglüht, fired on by rage.

1. Durchgraben, with the accent on the first syllable; *verb. irreg. act.* (V. Graben.) Ich grabe durch, durchgegraben. 1) to dig through, to dig, or cut from one end to the other. Einen Damm durchgraben, to cut a dike quite through, to cut through a dike. 2) Sich durchgraben, to make or cut one's way through. Sie haben sich durch den Berg durchgegraben, they have cut their way through the mountain.

2. Durchgraben, with the accent on the second syllable. Ich durchgrabe, durchgraben; i. q. prec. but used in the higher style. Einen Damm durchgraben, to cut through a dike. It. to perforate. Sie haben meine Hände und Füße durchgraben, Ps. XXII. 16. they pierced my hands and my feet.

Durchgrasen, *verb. reg. act.* Ich durchgrase, durchgraset; to graze over, oder through. It. to cut the grass all over.

Durchgreifen, *verb. irreg. neutr.* (V. Greifen.) with haben. Ich greife durch, durchgegriffen; to put one's hand through. It. to cut short, to proceed without ceremony. Der gegenwärtige Minister macht nicht so viel Umstände, sondern greift durch, — proceeds without ceremony, oder follows vigorous measures.

1. Durchgrübeln, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich grüble durch, durchgegrübelt; to sift all parts of a thing, to sift a thing thoroughly, to investigate throughout.

2. Durchgrübeln, with the accent on the second syllable. Ich durchgrüble, durchgrübelt; i. q. prec. but used in poetry.

Durchgründen, *verb. reg. act.* Ich durchgründe, durchgründet. V. Ergründen, which is more usual.

†Durchgucken, *verb. reg. neutr.* with haben. Ich gucke durch, durchgeguckt, to look through. Die bloße Haut guckt durch die Kleider durch. V. Durchsehen.

der Durchguß, des -sses, *plur.* die -güsse. 1) the action of pouring through. 2) the place through which something is poured, a sink, drain, channel, sewer. 3) any vessel, to pass or strain liquids through, a strainer, cullander, oder colander.

†Durch haben, to have done, to have finished, to be at the end of a work.

Durchhacken, V. Durchhauen.

†Durchhalftern, *verb. reg. recip.* Sich mühsam durchhalftern, to get laboriously through life, to shift through life laboriously.

1. Durchhämmern, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich hämmere durch, durchgehämmert; to work a thing thoroughly with the hammer. Ich habe die Platten alle durchgehämmert, I have beaten every one of the plates. Ich habe mich endlich durchgehämmert, at last I have got to the end of this hammering work.

2. Durchhämmern, with the accent on the second syllable. Ich durchhämmere, durchhämmert, i. q. prec.

1. Durchhauen, with the accent on the first syllable; *verb. irreg. act.* (V. Hauen.) Ich haue durch, durchgehauen. 1) to cut through. Einen Baum durchhauen. 2) *Recipr.* to cut one's way. Sich durch die Feinde durchhauen, to cut one's way through the enemies.

2. Durchhauen, with the accent on the second syllable. Ich durchhaue, durchhauen; in poetry, to cut through.

das Durchhaus, des -es, *plur.* die -häuser. V. Durchgang.

Durchheben, *verb. irreg. act.* (V. Heben.) Ich hebe durch, durchgehoben; to lift through. Einen durch das Fenster heben.

Durchhecheln, *verb. reg. act.* Ich hechele durch, durchgehechelt; to hatchel thoroughly. Den Flachs wohl durchhecheln. *Figurat.* Jemanden durchhecheln, to satirise, censure, criticise.

1. Durchheften, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich hefte durch, durchgeheftet; to sew throughout, to quilt throughout, to quilt on both sides.

2. Durchheften, with the accent on the second syllable. Ich durchhefte, durchheftet; to interleave. Ein Buch durchheften lassen, to have a book interleaved.

*Durchheilen, *verb. reg. act.* to cure radically.

Durchheitzen, *verb. reg. act.* Ich heitze durch, durchgeheitzet; to heat thoroughly, or to make thoroughly hot by means of a stove. Ein Zimmer durchheitzen.

Durchhelfen, *verb. irreg. act.* (V. Helfen.) Ich helfe durch, durchgeholfen; to help one through, to aid, to assist, to support one. Ich kann nicht allein durch das Wasser, helfe mir durch, help me through it, oder do assist me. Einem Ausreißer durchhelfen, to assist a deserter. It. to get one out of a scrape, or some difficulty. Als wir mit einander auf der Schule waren, hat er mir manchmal durchgeholfen, — he has got me out of many a scrape, oder, he has often backed me. Er hat sich mit seinem Gelde durchgeholfen, his money has carried him through. It. to shift for oneself. Ich habe ihn bis in sein zwanzigstes Jahr erhalten, er muß sich nun selbst durchhelfen, — he must shift for himself.

Durchhellen, *verb. reg. act.* Ich durchhelle, durchhellt; In poetry, to clear up, to make thoroughly clear. Ein Wetterstrahl durchhellte die Schatten der Nacht, a flash of lightning illumed the shades of night.

Durchherrschen, *verb. reg. act.* Ich durchherrsche, durchherrscht. In poetry, to reign throughout. Reiche, die Satan durchherrscht (Klopstock) empires through the wide extent of which satan reigns.

Durchheulen, *verb. reg. act.* Ich durchheule, durchheult; In poetry, to fill with roaring, to roar through. Der Nordwind, der die Flur durchheulte.

*Durchhin, *adv.* V. Hindurch.

*Durchhingehen, V. Durchgehen.

*Durchhinsehen, V. Durchsehen.

1. Durchhitzen, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich hitze durch; durchgehitzt; to heat thoroughly, to heat all over.

2. Durchhitzen, with the accent on the second syllable. Ich durchhitze, durchhitzt; i. q. prec. but used in the higher style.

†Durchhohlen, *verb. reg. act.* Ich hohle durch, durchgehohlt; *Figurat.* to penetrate. Der Wind hat uns recht durchgehohlet, the wind has blown us through and through. Jemanden durchhohlen, to give one a sound beating.

1. Durchhöhlen, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich höhle durch, durchgehöhlt; to hollow through, to make hollow throughout. Die Würmer haben das ganze Bret durchgehöhlt, the worms have eaten through the whole board.

2. Durchhöhlen, with the accent on the second syllable. Ich durchhöhle, durchhöhlt; i. q. prec. but used in the higher style.

Durchhöhnen, *verb. reg. act.* Ich höhne durch, durchgehöhnt; to deride, to play upon. Jemanden durchhöhnen, to deride one in every thing. Hence die Durchhöhnung, derision, mockery.

1. Durchjagen, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich jage durch, durchgejagt; to drive or chase through. It. to pursue game through a place. Hier darf man nicht durchjagen, no game to be pursued through this place.

2. Durchjagen. Ich durchjage, durchjagt; 1) to gallop through a place, to hurry, or run through a place. 2) to pursue game through a place. Er hat den ganzen Wald durchjagt, he has chased through the whole forest.

Durchjäten, *verb. reg. act.* Ich jäte durch, durchgejätet; to weed throughout. Einen Garten durchjäten.

Durchirren, *verb. reg. act.* Ich durchirre, durchirrt; to wander, ramble, rove through, oder over. Mein Gedanke durchirret das Vergangene, my thoughts rove over the past. Er durchirrte das ganze Labyrinth von Gängen, he strayed, or wandered over the whole labyrinth of walks.

Durchkämmen, *verb. reg. act.* Ich kämme durch, durchgekämmet, to comb through. Kämmet meine Haare durch, come my hair through.

Durchkäuen, *verb. reg. act.* Ich käue durch, durchgekäuet; to chew thoroughly, oder well. *Figurat.* Einen Gedanken durchkäuen, to turn a thought every way.

Durchklopfen, *verb. reg. act.* Ich klopfe durch, durchgeklopft. 1) to drive through by beating or knocking. Einen Pflock durchklopfen, to beat, oder drive a peg through. 2) to beat well. † Einen durchklopfen, to thrash a person.

Durchklügeln, *verb. reg. act.* Ich klügle durch, durchgeklügelt; to refine, or subtilize upon the means of obtaining something, to investigate minutely.

Durchkneten, *verb. reg. act.* Ich knete durch, durchgeknetet; to knead thoroughly, oder well. Den Teig gehörig durchkneten.

1. **Durchkochen**, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich koche durch, durchgekocht; to boil well, or thoroughly.

2. **Durchkochen**, with the accent on the second syllable. Ich durchkoche, durchkocht; i. q. prec. used in poetry and figurat. Wenn die Sonne die Traube durchkocht, when the sun ripens oder boils the grape.

Durchkommen, *verb. irreg. neutr.* (V. Kommen.) Ich komme durch, durchgekommen; to get through a place, to get on. Es waren so viele Leute da, ich konnte nicht durchkommen, there was such a crowd that I could not get through. Mit der Entschuldigung wirst du nicht durchkommen, this excuse will not get you through, oder, you will not get off with this excuse. Sie sind so arm, daß ich nicht mehr weiß, wie sie durchkommen werden, how they will shift for themselves. Die Wege sind so schlecht, man kann kaum durchkommen, the roads are so bad, they are hardly passable. Der Gefangene suchte durchzukommen, the prisoner endeavoured to get off.

Durchkosten, *verb. reg. act.* Ich koste durch, durchgekostet; to taste every one, one after another. Er hat alle Schüsseln durchgekostet, he has tasted of every dish.

Durchkratzen, *verb. reg. act.* Ich kratze durch, durchgekratzet; to scratch sore, to gall, or fret by scratching, to make sore by scratching. Er hat sich die Haut durchkratzt, he has scratched himself till he was sore.

Durchkreuzen, *verb. reg. act.* Ich durchkreuze, durchkreuzt; 1) to cut crossways, to cross. Linien, die sich unter einem rechten Winkel durchkreuzen, lines which cross (oder cut) one another under right angles. 2) *Figurat.* die See durchkreuzen, to cruise, to go out upon a cruise, to cross the seas. Und was denkt man denn, wenn sich in einem Augenblicke tausend Gedanken durchkreuzen? (Lessing)— when a thousand thoughts cross one another.

1. **Durchkriechen**, with the accent on the first syllable; *verb. irreg.* (V. Kriechen.) Ich krieche durch, durchgekrochen. *Neutr.* with seyn; to creep through. Hier kroch er durch, here he crept through.

2. **Durchkriechen**, with the accent on the second syllable. Ich durchkrieche, durchkrochen; *Act.* i. q. prec. Alle Winkel durchkriechen, to kreep through every corner; gewöhnlicher, to get into every hole. † Er hat alles durchkrochen, he has peeped into every hole, he has minutely examined every thing, oder searched in every hole, or corner.

Durchlachen, *verb. reg. act.* Ich durchlache, durchlacht; to spend in laughing. Mit ihm habe ich manche Stunde durchlacht.

Durchlängen, *verb. reg. act.* Ich durchlänge, durchlängt; in mining, to hollow, or cut out in length, oder lengthwise.

Durchlangen, *verb. reg. neutr.* Ich lange durch, durchgelangt; *Figurat.* to last through, oder out. Mein Vorrath wird nicht durchlangen, my provisions will not last out, oder last through the year, oder last till I get fresh one's. Damit kann ich nicht durch den Winter durchlangen, this will not last me through the whole winter.

der **Durchlaß**, des -sses, *plur.* die -lässe. 1) the act of letting through, the letting through. 2) a passage; particularly, various instruments and utensils through which something is past, as a hurdle, a sieve etc.

Durchlassen, *verb. irreg. act.* (V. Lassen.) Ich lasse durch, durchgelassen; 1) to let through, to suffer to pass. Hier wird niemand durchgelassen, here nobody is suffered to pass. Sie wollten mich nicht durchlassen, they would not let me through. 2) to strain, percolate, filter, pass through. Kaffee durchlassen, to filter coffee. Sand durchlassen, to pass gravel through a sieve. Hence die Durchlassung.

Durchlaucht, a title given to Electors and reigning princes and to their family, without article; highness, serene highness, bisweilen auch serenity. Se. Churfürstliche Durchlaucht, his Electoral Highness. Ihro Durchlaucht die Churfürstinn, her serene highness the Electress. Seine hochfürstliche Durchlaucht, his serene highness. Ihre Durchlauchten die Herzoge von Sachsen, their serene Highnesses the Dukes of Saxony. Hence die Durchlauchtigkeit, Serenity; but little used in good German.

Durchlauchtig, *adj.* after the lat. illustris and Illustrissimus; a title given to reigning princes and their family. Der Durchlauchtige, or Durchlauchtigste Fürst, His serene oder most serene highness, the prince. Der Durchlauchtigste Churfürst, His most serene highness the Elector, oder his electoral highness. Die Durchlauchtigsten Prinzen, their Serenissime (oder Serene) highnesses the princes. Aller Durchlauchtigst,

most Serene. It. illustrious. Ein durchlauchtiges Haus, an illustrious house. Eine durchlauchtige Gesellschaft, a meeting of illustrious people.

Durchlauchtigkeit, V. Durchlaucht.

der Durchlauf, des -es, *plur.* die -läufe; the running of a fluid through some channel or opening; particularly the diarrhoea. V. Durchfall.

1. Durchlaufen, with the accent on the first syllable; *verb. irreg.* V. Laufen. Ich laufe durch, durchgelaufen, 1) *Neutr.* to run through, to hurry through, to go through in a hurry oder haste. Das Wasser kann nicht durchlaufen, the water cannot get through. Ich sah ihn so eben durchlaufen, he just now ran through it. Das Wasser in diesem Fasse läuft durch, this tub runs, oder leaks. 2) *Act.* a) to run from one end to the other, to run through. Er liefe wohl die ganze Welt durch, he would run through the whole world. b) *Figur.* to read over, to pass over slightly, to hurry over. Ein Buch, eine Rechnung durchlaufen. c) to wear out by running. Er hat die Schuhe ganz durchgelaufen, he has worn out his shoes.

2. Durchlaufen, with the accent on the second syllable. Ich durchlaufe, durchlaufen; *verb. act.* used in the higher style. 1) to run from one end to the other. Auf den Befehl ihres Schöpfers durchlaufen die Himmelskörper die ihnen bestimmten Kreise, — the celestial bodies describe their orbits. 2) to look over slightly, to run over. Ich kann mit meinen Gedanken die Geschichte aller Jahrhunderte durchlaufen, with my thought I can run over the history etc. 3) to run through. Der Fluß durchläuft die Stadt, the river runs oder flows through the town. Erbeben durchlief die Natur, nature was shaken with trembling.

Durchläutern, *verb. reg. act.* Ich durchläutere, durchläutert; in the higher style, to sift thoroughly. Die Rede des Herrn ist lauter, wie durchläutert Silber, Ps. XII. 6. the words of the Lord are pure words, as silver tried in a furnace. Gold, das mit Feuer durchläutert ist, Revelat. III. 18. gold tried in the fire.

1. Durchleben, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* 1) Ich lebe durch, durchgelebt; to live, to live over. Wie glücklich sind wir, daß wir den größten Theil unserer Jahre schon durchgelebt haben, — that we have got over the greatest part of our life.

2. Durchleben, with the accent on the second syllable. Ich durchlebe, durchlebt; i. q. prec. but used in the higher style. Einsam in Zimmern, zufrieden mit sich, durchlebte sie Tage, (she passed a life) nicht vom Neide getrübt, (Zachariae.)

Durchlernen, *verb. reg. act.* Ich lerne durch, durchgelernt; to learn, oder, to get by heart from one end to the other. It. to study.

1. Durchlesen, with the accent on the first syllable; *verb. irreg. act.* Ich lese durch, durchgelesen; to read through, to read from one end to the other. It. to peruse. Einen Brief, ein Buch durchlesen, to peruse a letter, a book. Lieś das Buch ganz durch, pray read the whole book. Sie haben ja den Brief noch nicht durchgelesen, you have not read the letter to the end yet. Ich habe es noch nicht ganz durchgelesen, I have not done reading yet. Er liest nie ein Buch ganz durch, he never finishes a book. Hence die Durchlesung.

2. Durchlesen, with the accent on the second syllable. Ich durchlese, durchlesen, i. q. prec. but used in the higher style.

Durchleucht, V. Durchlaucht.

1. Durchleuchten, with the accent on the first syllable; Ich leuchte durch, durchgeleuchtet, *verb. reg.* 1) *Neutr.* with haben, to shine through, to appear across something, to peep through. Ueberall leuchten Eitelkeit und Selbstruhm durch, vanity and self-glory every where peep through. Der Spott leuchtete durch seine ganze Rede durch, derision was conspicuous through his whole speech. 2) *Act.* to light one through, to accompany one with a light through a place. Ich will Sie durchleuchten, I will light you through, ie. a dark place.

2. Durchleuchten, with the accent on the second syllable. Ich durchleuchte, durchleuchtet; *Act.* to light thoroughly, to make clear throughout. Die Sonne durchleuchtet die Welt, the sun lights the world.

Durchleuchtig, V. Durchlauchtig.

Durchliegen, *verb. irreg. act.* (V. Liegen.) Ich liege durch, durchgelegen; to get sore or galled by lying. Der Kranke hat sich ganz durchgelegen.

Durchlochen. Ich loche durch, durchgelochet, *verb. reg. act.* to make a hole through. Hence die Durchlochung.

Durchlöchern, *verb. reg. act.* Ich durchlöchere, durchlöchert; to make holes through, to perforate, punch. Ein

Bret durchlöchern, to make holes through a board. Seine Kleider sind durchlöchert, his cloths are full of holes. Ein durchlöcherter Friede, a broken peace.

Durchlüften, *verb. reg. act.* Ich durchlüfte, durchlüftet; to give a thorough airing to etc. Ein Zimmer, ein Haus durchlüften.

Durchlügen, *verb. irreg. act.* (V. Lügen.) Ich lüge durch, durchgelogen; to shift, to get off oder on by lying, to make one's way by lying. Er wird sich schon durchlügen, he will get off by lying.

†Durchmachen, better Durchgehen.

der Durchmarsch, des -es, *plur.* die -märsche; the marching through, the passage of troops.

Durchmarschiren, *verb. reg. neutr.* with seyn; to march through a place, to go through.

1. Durchmengen, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich menge durch, durchgemengt; to mix thoroughly. Das Mehl wohl durchmengen. Hence die Durchmengung.

2. Durchmengen, with the accent on the second syllable. Ich durchmenge, durchmengt; i. q. prec. but in the higher style.

der Durchmesser, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* from the Gr. Diameter; a diameter.

1. Durchmischen, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich mische durch, durchgemischt; to mix well, to mix thoroughly. Hence die Durchmischung.

2. Durchmischen, with the accent on the second syllable. Ich durchmische, durchmischt; i. q. prec. but in the higher style.

Durchmüssen, *verb. reg. neutr.* with haben; to be obliged to get, oder pass, oder make one's way through. Der Fluß ist zwar tief, allein ich muß doch durch, — but I must get across it. Das Loch ist klein, allein er muß doch durch, — but he must get through it.

Durchmustern, *verb. reg. act.* Ich mustere durch, durchgemustert; to pass in review, to review, to examine piece by piece. Er hat alle meine Waaren durchgemustert, he has examined every piece of my goods. † Die Leute durchmustern, to criticise people. Hence die Durchmusterung.

1. Durchnagen, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich nage durch, durchgenagt; to gnaw through. Der Hund hat das Leder durchgenagt.

2. Durchnagen, with the accent on the second syllable. Ich durchnage, durchnagt; i. q. prec. but in the higher style. It. *Figurat.* consumed, corroded, destroyed.

Durchnähen, *verb. reg. act.* Ich durchnähe, durchnäht; to sew throughout, to sew from one end to the other. Ein Kleid durchnähen.

1. Durchnässen, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich nässe durch, durchgenässet; to wet thoroughly, to wet through and through. Ich bin ganz durchgenässet, I am wet all over, I am wet throughout, I am wet to the skin.

2. Durchnässen, with the accent on the second syllable. Ich durchnässe, durchnässet; i. q. prec. but in the higher style.

Durchnetzen, with the accent on the first and on the second syllable; *verb. reg. act.* i. q. the two preceed.

†Durchpassiren, *verb. reg. neutr.* with seyn; to go or pass through a place. V. Durchgehen.

1. Durchpeitschen, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich peitsche durch, durchgepeitscht; to give a thorough whipping or flogging. † to go often over a thing. Wir haben es oft genug durchgepeitscht.

2. Durchpeitschen, with the accent on the second syllable; *verb. reg. act.* Ich durchpeitsche, durchpeitscht; i. q. prec.

1. Durchpflügen, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich pflüge durch, durchgepflügt; to plough through oder across something. it. to plough thoroughly.

2. Durchpflügen, with the accent on the second syllable; Ich durchpflüge, durchpflügt; i. q. prec. but in the higher style and figurat. Die Wellen durchpflügen, to plough the sea.

Durchpressen, *verb. reg. act.* Ich presse durch, durchgepreßt; to squeeze through by means of a press, to press through or across. Hence die Durchpressung.

Durchprügeln, *verb. reg. act.* Ich prügele durch, durchgeprügelt, to give a sound thrashing, oder a thorough beating, licking. Jemanden durchprügeln.

Durchrädern, *verb. reg. act.* Ich rädere durch, durchgerädert; to run a thing through a sieve. Sand, Getreide durchrädern.

1. Durchräuchern, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich räuchere durch, durchgeräuchert. a) to perfume thoroughly. Ein Zimmer durchräuchern. b) to smoke thoroughly. Der Schinken

ist nicht durchgeräuchert, this ham is not sufficiently smoked.

2. Durchräuchern, with the accent on the second syllable. Ich durchräuchere, durchräuchert; i. q. prec. used in the higher style.

Durchrauschen, verb. reg. act. Ich durchrausche, durchrauscht; Poet. to rush oder rustle through. Welch ein heiliger Schauer durchrauscht den Wipfel der Ceder! (Schlegel.)

1. Durchrechnen, with the accent on the first syllable; verb. reg. act. Ich rechne durch, durchgerechnet; to reckon through, to reckon from the beginning to the end. Ein Exempel durchrechnen, to go through an example of Arithmetick.

2. Durchrechnen, with the accent on the second syllable. Ich durchrechne, durchrechnet; to reckon over. Sein Geld durchrechnen.

Durchregnen, verb. reg. neutr. with haben. Es regnet durch, durchgeregnet; it rains through. Das Dach ist baufällig, es regnet durch, the roof is decayed, it lets the rain through, oder it rains through.

Durchreiben, verb. irreg. act. (V. Reiben.) Ich reibe durch, durchgerieben; to rub one thing through another, to get one thing through another by means of rubbing. It. to rub sore. Er hat sich die Hände durchgerieben, he has rubbed his hands sore.

Durchreichen, verb. reg. Ich reiche durch, durchgereicht; 1) Act. to hand through. Bleibe vor der Oeffnung, ich will es dir durchreichen, — I will hand it you through. Hence die Durchreichung. 2) Neutr. with haben, to be long enough, to reach to a certain extent. Die Stange ist nicht lang genug, sie reicht nicht durch, — it will not reach up, oder to it. Dieses wenige Geld wird die Woche nicht durchreichen, this little money will not reach oder go to the end of the week.

Durchreinigen, verb. reg. act. Ich reinige durch, durchgereiniget; to clean thoroughly.

die Durchreise, plur. die -n; the passing oder going through a place. Ich werde ihn bey meiner nächsten Durchreise besuchen, I will call upon him on my next going through.

1. Durchreisen, with the accent on the first syllable; verb. reg. neutr. Ich reise durch, durchgereiset, with seyn; to go through a place, travel oder pass through. Wir halten uns nicht auf, wir reisen bloß durch, — we only go through.

2. Durchreisen, with the accent on the second syllable. Ich durchreise, durchreiset; Act. to travel from one end to the other, to travel through oder over. Er hat ganz Europa durchreiset, he has travelled all over Europe.

1. Durchreißen, with the accent on the first syllable; verb. irreg. (V. Reißen.) Ich reiße durch, durchgerissen; 1) Act. to tear from one end to the other, to tear through and through, to tear. Ein Stück Papier durchreißen, to tear a piece of paper. 2) Neutr. with seyn; to get torn. Papier reißt leicht durch, paper is easily torn.

2. Durchreißen, with the accent on the second syllable. Ich durchreiße, durchrissen, i. q. prec. act. used in the higher style.

1. Durchreiten, with the accent on the first syllable; verb. irreg. (V. Reiten.) Ich reite durch, durchgeritten. 1) Neutr. with seyn; to ride through. Der Fluß war angelaufen, aber ich bin doch durchgeritten, — yet I rode through it. 2) to gall by riding. Ein Pferd durchreiten, to gall a horse. Er hat sich durchgeritten, he has galled himself, † he has lost leather.

2. Durchreiten, with the accent on the second syllable. Ich durchreite, durchritten; Act. to ride from one end to the other, to ride all over. Er hat das ganze Land durchritten, he has rode all over the country. Von den Motten durchrittene Bücher, books which the worms have eaten through in all directions.

1. Durchrennen, with the accent on the first syllable; verb. reg. and irreg. (V. Rennen.) Ich renne durch, durchgerennet, durchgerannt; 1) Neutr. irreg. with seyn; to run through, to pass in haste. Er rannte sehr geschwind durch, he ran through in a great hurry. 2) Act. a) to run a weapon through any one's body. Er hat ihn mit dem Degen durchgerennet, he ran his sword through his body. b) to run from one end to the other. Ich habe die ganze Stadt nach ihm durchgerennet, I have run after him over the whole town.

2. Durchrennen, with the accent on the second syllable. Ich durchrenne, durchrennet; Act. reg. used in the higher style; to run from one end to the other.

Durchreutern, verb. reg. act. Ich reutere durch, durchgereutert; to sift through, to sift thoroughly.

1. Durchriechen, with the accent on the first syllable; verb. irreg. act. (V. Riechen.)

Ich rieche durch, durchgerochen; to smell through, to smell across. Man riecht die Würze durch alles andere durch, you smell the spices across all the rest.

2. Durchriechen, with the accent on the second syllable; *verb. irreg. neutr.* Ich durchrieche, durchrochen; to spread a smell, oder scent. Der Branntwein durchriecht das ganze Haus, the brandy is smelled through the whole house.

1. Durchrieseln, with the accent on the first syllable; *verb. reg. neutr.* with seyn. Ich riesele durch, durchgerieselt; to flow or glide through with a soft murmuring.

2. Durchrieseln, with the accent on the second syllable. Ich durchriesele, durchrieselt: Poet. i. q. prec. Ein Bach durchrieselt meine Wiesen, a brook glides murmuring through my meadows.

Durchrinnen, *verb. irreg. neutr.* with seyn. (V. Rinnen.) Ich rinne durch, durchgeronnen, to flow throuh, trickle through. Das Wasser rinnet durch die Spalte, the water gets through the rent.

der Durchriß, des -sses, *plur.* die -sse; a rupture, breach. Der Durchriß eines Dammes, the breach of a dike.

der Durchritt, the riding through. Hier ist kein Durchritt, this is no passage on horse-back.

Durchritzen, *verb. reg. act.* Ich ritze durch, durchgeritzet; to pierce slightly, to slit through, to scratch through.

Durchröhren, *verb. reg. neutr.* with seyn. V. Durchrieseln.

Durchrühren, *verb. reg. act.* Ich rühre durch, durchgerühret; to stir up a thing thoroughly, to mix a thing well by stirring it up.

Durchrudern, *verb. reg. act.* Ich durchrudere, durchrudert; to row through, to row from one end to the other. Wir haben den ganzen Teich schon oft durchrudert, we have rowed all over the pond.

Durchrütteln, *verb. reg. act.* Ich rüttele durch, durchgerüttelt; to toss, oder shake up a thing thoroughly. Das Stroh wohl durchzurütteln, to shake up the straw thoroughly.

1. Durchsägen, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich säge durch, durchgesägt; to saw through, saw across. Ein Bret durchsägen, to saw a board through.

2. Durchsägen, with the accent on the second syllable. Ich durchsäge, durchsägt; i. q. prec. but Poet.

1. Durchsalben, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich salbe durch, durchgesalbet; to anoint thoroughly, oder all over.

2. Durchsalben, with the accent on the second syllable. Ich durchsalbe, durchsalbet, i. q. prec.

Durchsalzen, *verb. reg. act.* Ich salze durch, durchgesalzen; to impregnate with salt, to salt thoroughly. Das Fleisch ist nicht recht durchgesalzen, the meat is not salted throughout.

1. Durchsäuern, with the accent on the first syllable; *verb. reg.* Ich säuere durch, durchgesäuert. 1) *Act.* to make sour throughout, to sour thoroughly. Das Brot ist nicht recht durchgesäuert, the bread is not levened enough. 2) *Neutr.* with haben; to get impregnated with acid, to become thoroughly acid. Und lässet den Teig durchsäuern und aufgehen, Hos. VII. 4. until it be levened.

2. Durchsäuern, with the accent on the second syllable. Ich durchsäuere, durchsäuert, i. q. prec. Bis daß er (der Teig) gar durchsäuert ward, Matth. XIII. 33. till the whole was levened.

Durchschaben, *verb. reg. act.* Ich schabe durch, durchgeschabt; to scrape through.

1. Durchschallen, with the accent on the first syllable; *verb. reg.* Ich schalle durch, durchgeschallt; 1) *Neutr.* with haben; to penetrate with it's sound. Der Lerm ist zu groß, die Musik kann nicht durchschallen, — the Musick cannot penetrate.

2. Durchschallen, with the accent on the second syllable. Ich durchschalle, durchschallt; *Act.* i. q. prec. Seine Stimme durchschallte den ganzen weiten Pallast, his voice resounded through etc. oder his voice penetrated etc. oder his voice filled the whole palace.

1. Durchschauen, with the accent on the first syllable; *verb. reg.* Ich schaue durch, durchgeschauet; 1) *Neutr.* with haben; to look through. Das Fenster ist offen, schaue durch, — look through it. 2) *Act.* to look over, to look over one by one.

2. Durchschauen, with the accent on the second syllable. Ich durchschaue, durchschauet; *Act.* to contemplate, review, to view with a piercing look. Durchschaue das weite Feld der Natur, contemplate the wide field of nature. Durchschaue die Jahrbücher vergangener Zeiten, investigate the Annals etc.

Durchschauern, *verb. reg. act.* Ich durchschauere, durchschauert; Poet. to chill all over. Ein heftiger Frost durch-

schauerte seine Gebeine, a sudden chill ran through his body.

1. Durchscheinen, with the accent on the first syllable; *verb. irreg.* (V. Scheinen.) Ich scheine durch, durchgeschienen; *Neutr.* with haben; to shine through, to penetrate with light. Der Nebel ist zu dick, die Sonne kann nicht durchscheinen, — the sun cannot shine across it, oder cannot get the better of it. Durchscheinend, pellucid, diaphonous. Papier, durch welches das Geschriebene durchscheinet, paper which transmits the letters to the other side. Horn kann durchscheinend gemacht werden, horn may be made diaphonous.

2. Durchscheinen, with the accent on the second syllable. Ich durchscheine, durchschienen; *Act.* Poet. to shine over, to fill with light. Sein Blitz durchscheint das Feld, (Opitz.)

Durchschelten, *verb. irreg.* Ich schelte durch, durchgescholten, 1) *Neutr.* to give a general scolding, a great scolding. 2) *Act.* to scold well, to give a good scolding.

Durchscherzen, *verb. reg. act.* Ich durchscherze, durchscherzt; Poet. to spend in jokes. Er hat die ganze Nacht durchscherzt und durchlacht, he has spent the whole night in joking and laughing.

Durchscheuern, *verb. reg. act.* Ich scheuere durch, durchgescheuert; to scour thoroughly, to scour, throughout. It. to scour through, ie. to make a hole by scouring.

Durchschieben, *verb. irreg. act.* (V. Schieben.) Ich schiebe durch, durchgeschoben, to shove oder push across, oder through. Die Thüre hat einen Riegel, schiebe ihn durch, the door has a bolt, push it. It. in the game of nine pins, to run the ball between the pins, so as not to knock down any.

1. Durchschießen, with the accent on the first syllable; *verb. irreg. act.* (V. Schießen.) Ich schieße durch, durchgeschossen. 1) to fire through. Das Bret ist zu dick, du wirst nicht durchschießen, the board is too thick, the ball will not go through. 2) to tell by throwing the thing out. Sein Geld durchschießen, to tell one's money. 3) to throw the shuttle. Die Weber schießen durch, the weavers throw the shuttle. Ein Zimmer mit einem Verschlage durchschießen, to make a partition-wall.

2. Durchschießen, with the accent on the second syllable. Ich durchschieße, durchschossen; Poet. i. q. prec. Der eherne Bogen durchschießt ihn, Iob. XX. 24. the bow of steel shall strike him through. Er durchschoß ihn auf der Stelle, he shot him through the body instantaneously. 2) Ein Buch durchschießen, to interleave a book. Mit Papier durchschießen, to interleave with paper.

1. Durchschiffen, with the accent on the first syllable; *verb. reg.* Ich schiffe durch, durchgeschifft. 1) *Neutr.* with seyn, to navigate through, oder across. 2) *Act.* to sail oder navigate from one end to the other. Er hat viele Meere durchgeschifft, he has navigated over many seas. Unter einer Brücke durchschiffen, to shoot a bridge.

2. Durchschiffen, with the accent on the second syllable. Ich durchschiffe, durchschifft; Poet. i. q. prec. Das Meer des Lebens durchschiffen, (Kleist) to cruise through life.

1. Durchschimmern, with the accent on the first syllable; *verb. reg. Neutr.* with haben. Ich schimmere durch, durchgeschimmert, to shine through, oder across. Auch nicht ein Strahl schimmerte durch, not a ray darted across.

2. Durchschimmern, with the accent on the second syllable. Ich durchschimmere, durchschimmert; *Act.* Poet. i. q. prec. Der Blitz durchschimmert die Wolken, lightning glares, oder darts, oder glitters through the clouds.

Durchschlafen, *verb. irreg. act.* (V. Schlafen.) Ich durchschlafe, durchschlafen; to spend in sleeping. Er hat den ganzen langen Tag durchschlafen, he has slept all day long.

der Durchschlag, des-es, *plur.* die-schläge; 1) the act of making an opening, oder of striking across something. 2) the opening itself. 3) an instrument or utensil. Ein Durchschlag in der Küche, a strainer in the kitchen, a colander.

1. Durchschlagen, with the accent on the first syllable; *verb. irreg.* (V. Schlagen.) Ich schlage durch, durchgeschlagen. 1) *Act.* a) to make an opening by means of a blow, to strike oder knock through, strike across. Wir müssen hier durchschlagen, we must strike across here, oder we must make an opening here. b) to pass through a strainer, a sieve; it. to strain. c) † Jemanden durchschlagen, to give one a thorough beating. d) Sich durchschlagen, to fight one's way, to make one's way through, to break through the enemy. Der Rest der Armee hat sich durchgeschlagen, the remainder of the army broke through the enemy. 2) *Neutr.* with haben; to get through, to penetrate. Der Regen schlägt durch, the

rain gets through. Die Pillen haben durchgeschlagen, the pills have operated. Das Papier schlägt durch, the paper blots.

2. Durchschlagen, with the accent on the second syllable. Ich durchschlage, durchschlagen. a) to break through, in order to make a communication. Eine Wand durchschlagen, to break through a wall. b) to beat hard, to give a thorough beating. Sie haben ihn entsetzlich durchschlagen, they have dreadfully beat him.

Durchschlägig, *adj.* in mining. Ein Gang wird durchschlägig, a gallery opens upon another.

Durchschlängeln, *verb. reg. act.* Ich durchschlängele, durchschlängelt; to wind, go winding. Ein Bach, der sich durch die Wiese durchschlängelt, a brook meandring through the meadow.

Durchschleichen, *verb. irreg.* (V. Schleichen.) Ich schleiche durch, durchgeschlichen; *Neutr.* with seyn, or recipr. with haben; to glide through, to sneak, oder steal through, slink through. Er ist durchgeschlichen, or, er hat sich durchgeschlichen, he stole away and got through, oder he slunk away, oder sneaked away, oder he got through by stealth.

1. Durchschleifen, with the accent on the first syllable; *verb. irreg. act.* (V. Schleifen.) Ich schleife durch, durchgeschliffen; to grind through, to make holes by grinding. Das Messer ist hier beynahe durchgeschliffen, the knife is here almost worn out by grinding.

2. Durchschleifen, with the accent on the second syllable; *verb. reg. act.* Ich schleife durch, durchgeschleifet; to carry through upon a sledge. Waaren durchschleifen, to carry goods through a place upon a sledge.

1. Durchschliefen, with the accent on the first syllable; *verb. irreg.* (V. Schliefen.) *Neutr.* with seyn. Ich schliefe durch, durchgeschloffen; to slide, to slip, oder glide through. Hier ist die Maus durchgeschloffen, here the mouse slipt, oder got through.

2. Durchschliefen, with the accent on the second syllable. Ich durchschliefe, durchschloffen, *Act.* i. q. prec.

1. Durchschlingen, with the accent on the first syllable; *verb. irreg. act.* (V. Schlingen.) Ich schlinge durch, durchgeschlungen, to intwist, to interlace, intwine, inwreathe.

2. Durchschlingen, with the accent on the second syllable. Ich durchschlinge, durchschlungen; i. q. prec. but used in the higher style. Sie waren im mäandrischen Tanze durchschlungen, they were intwined in the meandring dance. Ein Rosenkranz mit andern Blumen durchschlungen, a garland of roses inwreathed with other flowers.

Durchschlitzen, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich schlitze durch, durchgeschlitzt; to slit through, oder across, to slit in two, to lance through. Einem Pferde die Nasenlöcher durchschlitzen, to slit a horse's nostrils.

2. Durchschlitzen, with the accent on the second syllable. Ich durchschlitze, durchschlitzt; i. q. prec.

1. Durchschlüpfen, with the accent on the first syllable; *verb. reg. neutr.* with seyn. Ich schlüpfe durch, durchgeschlüpft. V. Durchschliefen.

2. Durchschlüpfen, with the accent on the second syllable. Ich durchschlüpfe, durchschlüpft. *Act.* i. q. prec. Er hat alle Löcher durchschlüpft, he has crawled through every hole.

Durchschmelzen, *verb. reg. act.* Ich schmelze durch, durchgeschmelzt; to melt thoroughly.

Durchschmettern, *verb. reg. act.* Ich durchschmettere, durchschmettert; to penetrate with a shrill or clattering sound, to rent the air with noice. Der Kriegsposaune Donnerstimme durchschmetterte die Luft noch nicht, (Cronegk) — did not rent the air.

1. Durchschneiden, with the accent on the first syllable; *verb. irreg. act.* (V. Schneiden.) Ich schneide durch, durchgeschnitten; to cut in two, to cut through, to cut across. Sie haben noch nicht ganz durchgeschnitten, you have not cut through it quite. Ein Bret durchschneiden, to saw a board in two.

2. Durchschneiden, with the accent on the second syllable. Ich durchschneide, durchschnitten; i. q. prec. Ein Blatt Papier durchschneiden, to cut a sheet of paper. Es durchschnitt mein Herz, it pierced my very heart, it struck me to the very heart. Linien, die einander durchschneiden, lines which intersect one another. Etwas in die Queere durchschneiden, to cut a thing cross-ways. Wege, die einander durchschneiden, roads which cross one another. Ein Wappen in das Gevierte durchschnitten, a coat of arms quartered.

1. Durchschneien, with the accent on the first syllable; durchgeschneiet, *verb. reg. impers.* Es hat hier durchgeschneiet, the snow has got through here.

2. Durchschneien, with the accent on the second syllable; durchschneiet, *verb. reg.*

imperf. to cover with snow. Es hat das ganze Haus durchschneiet, the snow has got through the whole house.

der Durchschnitt, des -es, *plur.* die -e. 1) the action of cutting in two, the cutting. 2) *Figurat.* the average. Im Durchschnitte kostet das Stück nicht mehr als einen Pfennig, on an average the piece does not cost more than one penny. Dinge im Durchschnitte nehmen, to take one thing with the other. 3) the place which has been cut through, a cut. Der Durchschnitt eines Dammes, the cut of a dike. 4) In Architecture, a profile. Den Durchschnitt eines Hauses oder Schiffes zeichnen, to draw the profile of a house or vessel.

Durchschreyen, *verb. irreg. neutr.* (V. Schreyen.) with haben. Ich schreye durch, durchgeschrien, to penetrate with one's voice. Der Lerm war zu groß, ich konnte nicht durchschreyen, — I could not make my voice be heard, oder I could not penetrate with my voice.

Durchschütteln, *verb. reg. act.* Ich schüttele durch, durchgeschüttelt, to shake thoroughly. Schüttele das Stroh recht durch, shake up the straw well.

1. Durchschweifen, with the accent on the first syllable; *verb reg. neutr.* Ich schweife durch, durchgeschweift; to roam over, to stroll, rove, oder ramble about, oder over. Ein Bettler, der das ganze Land durchschweift hat, — who has strolled over the whole country.

2. Durchschweifen, with the accent on the second syllable. Ich durchschweife, durchschweifet; i. q. prec. but in the higher style. Rastlos durchschweift er das Land, restless he rambles, roves, ranges, errs through the country. Traurig durchschweift sie die Gegend ihrer Leiden, — in a sad mood she roams over the scenes of her sufferings.

Durchschweißen, *verb. reg. act.* Ich schweiße durch, durchgeschweißt; to beat the hot iron thoroughly.

1. Durchschwimmen, with the accent on the first syllable; *verb. irreg. neutr.* with seyn. (V. Schwimmen.) Ich schwimme durch, durchgeschwommen; to swim across.

2. Durchschwimmen, with the accent on the second syllable; Ich durchschwimme, durchschwommen; *Act.* i. q. prec. in the higher style. Die See durchschwimmen, (Gellert) to cross the sea, to navigate.

1. Durchschwitzen, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich schwitze durch, durchgeschwitzet; to penetrate with sweat, to sweat through. Der Kranke hat zwey Hemden durchgeschwitzet, the patient has sweated through two shirts.

2. Durchschwitzen, with the accent on the second syllable. Ich durchschwitze, durchschwitzet; 1) i. q. prec. 2) to spend in sweat. † Er hat manche Nacht bey seiner Arbeit durchschwitzt, he has spent many a night under the sweat of his brow.

1. Durchsegeln, with the accent on the first syllable; *verb. reg. neutr.* with seyn; Ich segele durch, durchgesegelt; to sail through, oder across.

2. Durchsegeln, with the accent on the second syllable; Ich durchsegele, durchsegelt; *Act.* poet. i. q. prec.

1. Durchsehen, with the accent on the first syllable; *verb. irreg.* 1) *neutr.* with haben. (V. Sehen.) Ich sehe durch, durchgesehen; to see, to look through, oder across. Diese Fensterscheiben sind so trübe, daß man kaum durchsehen kann, these window panes are so dim that one can scarce see through them. Sie haben das Geschäfte so verwickelt, daß ich nicht durchsehen kann, they have entangled matters so much that I cannot see clear in them. 2) *Act.* a) to look sharp. Er sieht mich an, als wollte er mich durchsehen, he stares at me as if he would look me through and through. b) to look over one by one, to examine closely. Eine Rechnung durchsehen, to look over a bill. Wir haben alles durchgesehen, aber nichts gefunden, we have looked every where etc. Wir wollen die Ställe und übrigen Gebäude durchsehen, we will take a view of etc. Erbsen, Kraut, Salat durchsehen, to pick pease etc. c) to look over slightly. Ein Buch durchsehen, to look over a book.

2. Durchsehen, with the accent on the second syllable. Ich durchsehe, durchsehen; to see with a clear look, to penetrate, to view with a penetrating sight. Er durchsah sogleich den ganzen Betrug, he saw through the deceit, he penetrated the fraud.

Durchseigen, V. sequ.

Durchseihen, *verb. reg. act.* Ich seihe durch, durchgeseihet; to strain, filter, transcolate. Etwas durch Papier durchseihen, to filter a thing through paper. Erbsen durchseihen, to strain pease. Hence die Durchseihung.

der Durchseiher, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a strainer, searce, filter, cullander oder colander, according to the stuff it is made of, and to the use it is put to. V. also Durchschlag.

Durchsetzen, *verb. reg. act.* Ich setze durch,

durchgesetzt. 1) to get through with a horse, to break through, to cross boldly with a horse. Es war ein Sumpf dazwischen, aber die Reiterey setzte doch durch, there was a marsh between, but the horse made boldly through it. Durch die feindlichen Squadronen setzen, to break through the enemy's squadrons. 2) *Figurat.* to carry a thing. Er fand vielen Widerstand, aber er hat Alles durchgesetzt, he met with much resistance, but he carried every thing. Dießmahl konnte er es nicht durchsetzen, this time he did not carry his point. Wenn irgend jemand es durchsetzen kann, so ist er es, if any one can get it done, he is the man.

Durchseufzen. Ich durchseufze, durchseufzet, to spend sighing, to spend in sighs. In ängstlich durchseufzten Mitternächten, in midnighthours spent with many an anxious sigh.

†Durch seyn, to have got through a thing, to be off. Er hatte viel Arbeit damit, aber nun ist er durch, — but now he has got through it. Der Wagen ist schon durch, the carriage is past. Der Vogel ist durch, the bird is flown. Der Dieb ist durch, the thief has got off.

die Durchsicht, *plur. car.* from the verb durchsehen. 1) the looking through, the view across. Er hat mir die Durchsicht benommen, he has stopped the view I had across. 2) the looking over. Er hat ihm sein Buch zur Durchsicht geschickt, he has sent him his book to look it over, oder to be looked over.

Durchsichten, V. Durchsieben.

Durchsichtig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* transparent, what may be looked through, diaphanous. Ein Haus, das durchsichtig ist, a house through the whole depth of which you may look. Glas ist durchsichtig, glass is transparent. Ein klarer Strom ist durchsichtig, a clear stream is transparent, oder pellucid. Ein Dach, ein Kleid, ein Mantel ist durchsichtig, ie. full of holes.

die Durchsichtigkeit, *plur. car.* transparency, pellucidity, pellucidness, diaphanous quality.

Durchsickern, *verb. reg. neutr.* with seyn; to trickle through. Das Wassert sickert hier überall durch.

Durchsieben, *verb. reg. act.* Ich siebe durch, durchgesiebt; to pass through a sieve, to sift. Sand, Mehl durchsieben.

Durchsiekern, *verb. reg. neutr.* V. Durchsickern.

Durchsingen, *verb. reg. neutr.* with haben. Ich singe durch, durchgesungen; to sing to the end, to sing the whole song. Er hat das ganze Lied durchgesungen, he has sung the whole song.

Durchsinken, *verb. irreg. neutr.* with seyn. Ich sinke durch, durchgesunken; to sink through; gewöhnlicher, to fall through; to sink, fall oder drop across an opening.

Durchsinnen, V. Ueberlegen.

Durchsintern, *verb. reg. neutr.* with seyn. Ich sintere durch, durchgesintert; to trickle through.

Durchsitzen, *verb. irreg. act.* (V. Sitzen.) Ich sitze durch, durchgesessen. 1) to wear out by sitting upon. Die Kleider, einen Stuhl durchsitzen. 2) to spend sitting. Ganze Nächte beym Spiele durchsitzen, to spend whole nights at play.

1. Durchspähen, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* 1) Ich spähe durch, durchgespähet; to search with an inquisitive look, to look with inquisitive eyes. Er hat mein ganzes Haus durchgespähet, his looks searched through my whole house.

2. Durchspähen, with the accent on the second syllable. Ich durchspähe, durchspähet; i. q. prec. used in the higher style. Zuvor muß ich genau Longinens Herz durchspähn, (Weisse) I must examine L.'s heart, I must search into, scrutinize.

1. Durchspalten, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich spalte durch, durchgespalten; to split in two, to split through.

2. Durchspalten, with the accent on the second syllable. Ich durchspalte, durchspaltet; poet. i. q. prec.

1. Durchspicken, with the accent on the first syllable; Ich spicke durch, durchgespickt; to lard throughout. Einen Hasen durchspicken.

2. Durchspicken, with the accent on the second syllable. Ich durchspicke, durchspicket; i. q. prec. but *figurat.* Seine Rede war mit lauter Griechischen Sentenzen durchspickt, his speech was interlarded all over with etc.

1. Durchspielen, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich spiele durch, durchgespielt; to play to the end, to play from one end to the other. Ich habe die ganze Symphonie durchgespielt, I have played the whole symphony.

2. Durchspielen, with the accent on the second syllable. Ich durchspiele, durchspielt; Poet. playfully to rush through. Ein sanfter Wind durchspielte ihre Locken, a gentle wind played with her locks.

1. Durchspießen, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich spieße durch, durchgespießet; to pierce with a spear.

2. Durchspießen, with the accent on the second syllable. Ich durchspieße, durchspießt; Poet. i. q. prec.

1. Durchsprengen, with the accent on the first syllable; *verb. reg.* Ich sprenge durch, durchgesprengt; 1) *Neutr.* with seyn; to bounce through, to ride through a place in full gallop. Ich sahe ihn so eben hier durchsprengen, I just now saw him galloping through here, oder passing full speed.

2. Durchsprengen, with the accent on the second syllable. Ich durchsprenge, durchsprengt; to make variegated. Marmor mit rothen Adern durchsprengt, marble variegated with red veins.

Durchspringen, *verb. irreg. neutr.* (V. Springen.) with seyn; to leap through, oder across.

Durchspüren, *verb. reg. act.* Ich spüre durch, durchgespüret; to search throughout, used particularly of scenting dogs that are sent to beat up game. Ein Feld durchspüren, to quarter a field.

Durchstänkern, *verb. reg. act.* Ich stänkere durch, durchgestänkert; 1) to fill with stink. Das ganze Zimmer durchstänkern. 2) † to search, to rummage, to rake into.

Durchstauben, *verb. reg. neutr.* with haben; Ich staube durch, durchgestaubt; is used of dust which gets through. Wenn auch der Sack ganz neu ist, so staubt das Mehl doch durch, though the sack is new, a little flower will always get through.

Durchstäuben, *verb. reg. act.* Ich stäube durch, durchgestäubt; to force or drive any thing through in the shape of dust; to pour or sprinkle dust through small perforations, in order to form a design upon something below, to pounce.

Durchstäubern, V. Durchstöbern.

1. Durchstechen, with the accent on the first syllable; *verb. irreg. act.* and *neutr.* (V. Stechen.) Ich steche durch, durchgestochen; 1) to pierce, to transpierce. Einen mit dem Degen durchstechen, to run one a sword through the body. Das Leder ist so dick, ich kann nicht durchstechen, I cannot get through it. Papier mit einer Nadel durchstechen, to prick paper with a pin. 2) *Figurat.* to dig through, to cut across. Einen Damm durchstechen, to cut a dike. 3) Das Getreide durchstechen, to air the corn, viz. by throwing it about with a shovel. 4) * Mit jemanden durchstechen, to contrive mischief with a person, to plot, machinate. * Sie stechen mit einander durch, they play an agreed on game.

2. Durchstechen, with the accent on the second syllable. Ich durchsteche, durchstochen; to pierce, or transfix one, to stab. Jemanden mit einem Degen, Spieße rc. durchstechen, to stab one with etc. to run one with a sword through the body.

Durchstecken, *verb. reg. act.* Ich stecke durch, durchgestecket; to put through, or across, to put through an opening.

Durchstehlen, *verb. irreg. recipr.* (V. Stehlen.) Sich durchstehlen, to get off by stealth, oder clandestinely, to steal away, to slink away.

Durchsteigen, *verb. irreg. neutr.* (V. Steigen) with seyn. Ich steige durch, durchgestiegen; to step through, to get through. Lasset das Fenster nicht offen, damit niemand durchsteige, — that nobody may get in.

Durchsteppen. Ich steppe durch, durchgesteppet; *verb. reg. act.* to quilt throughout. Eine Decke durchsteppen.

der Durchstich, des -es, *plur.* die -e; 1) the pearcing or cutting through. Der Durchstich eines Dammes, the cutting of a dike. 2) the place which has been pierced, the cut, the opening which has been made.

Durchsticken, *verb. reg. act.* Ich sticke durch, durchgestickt; to embroider throughout.

Durchstinken, *verb. irreg. act.* (V. Stinken.) Ich stinke durch, durchgestunken; to poison with stink, to fill with stink throughout.

Durchstöbern, *verb. reg. act.* Ich stöbere durch, durchgestöbert; to search forwardly, to pry into, to ferret.

†Durchstochern, *verb. reg. act.* Ich stochere durch, durchgestochert; i. q. prec.

Durchstopfen, *verb. reg. act.* Ich stopfe durch, durchgestopft; to get a thing through by poking or stuffing.

Durchstören, *verb. reg. act.* Ich störe durch, durchgestöret; to rummage about. Er hat alles in meinem Zimmer durchgestört, he has rummaged my whole room.

1. Durchstoßen, with the accent on the first syllable; *verb. irreg. act.* (V. Stoßen.) Ich stoße durch, durchgestoßen; to push through, to force through, to thrust through, to run through. Er hat sein Kleid am Ellbogen durchgestoßen, he has run out his coat at the elbow.

2. Durchstoßen, with the accent on the

second syllable. Ich durchstoße, durchstoßen; to pierce, transfix, stab. Einen durchstoßen, to stab one, to run one through the body.

1. Durchstrahlen, with the accent on the first syllable; *verb. reg. neutr.* with haben. Ich strahle durch, durchgestrahlt; to cast rays through, to break through with rays or beams of light. Der Nebel ist zu dick, die Sonne kann nicht durchstrahlen, — the sun cannot break through it.

2. Durchstrahlen, with the accent on the second syllable. Ich durchstrahle, durchstrahlt; *Act.* to penetrate with rays or beams of light. Was seh' ich? welches Licht durchstrahlt die öde Höhle? (Cronegk) what light fills (or breaks into) the lonely cavern?

1. Durchstreichen, with the accent on the first syllable; *verb. irreg.* (V. Streichen.) Ich streiche durch, durchgestrichen; 1) *Act.* a) to make a stroke across or through, to strike out, to cross, to cancel. Er hat die ganze Zeile durchgestrichen, he has struck out the whole line, oder he crossed the whole line. Er hat die ganze Schuld durchgestrichen, he has cancelled the whole debt. b) to stroll over. Der Bettler hat das ganze Land durchgestrichen. 2) *Neutr.* with seyn; to get through, as wind or air. Ein Zimmer durchstreichen lassen, to air a room. Der Wind streicht durch dieses Zimmer, the wind blows through this room. Ein durchstreichender Wind, a current of air.

2. Durchstreichen, with the accent on the second syllable; Ich durchstreiche, durchstrichen; *Act.* 1) to cross, to strike out. Eine Rechnung durchstreichen. 2) to rove, to wander over. Wie ein muthiges Roß, das zügellos weite Gefilde durchstreicht, — that roves over a wide extent, (Dusch.) 3) to stroll over as a vagabond.

1. Durchstreifen, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich streife durch, durchgestreifet; to make inroads into, to make incursions. Die Husaren haben die ganze Gegend durchgestreift, — have made incursions in the whole canton.

2. Durchstreifen, with the accent on the second syllable. Ich durchstreife, durchstreift; i. q. prec. used in the higher style.

Durchstreuen, *verb. reg. act.* Ich streue durch, durchgestreuet; to strew across, or through.

der Durchstrich, des-es, *plur. inus.* a rasure, dash, cross, blot, the cancelling or erasing of what was written. It. the passage of the birds of passage.

†Durchstriegeln, *verb. reg. act.* Ich striegele durch, durchgestriegelt; to criticise, censure severely, as a person, or a book. It. to thrash a person, to curry one's skin well.

1. Durchströmen, with the accent on the first syllable; *verb. reg.* 1) *Neutr.* with haben. Ich ströme durch, durchgeströmet; to flow or run through, as a river. Der Fluß strömet unter der Brücke durch.

2. Durchströmen, with the accent on the second syllable; *act.* Ich durchströme, durchströmet; 1) i. q. prec. 2) to fill like a stream, to spread throughout. O, was für Freude durchströmt mich, (Gessner) Ah, what joy fills my heart!

Durchstürmen, *verb. reg. act.* Ich durchstürme, durchstürmt; Poet. to rage throughout. Ein heftiger Wind durchstürmte den Wald, a violent storm raged through the wood. Wenn Schmerz, Reue und Verzweiflung gleich aufrührischen Wogen seine Seele durchstürmen, when grief, repentance and despair harrow up his soul, oder rage in his soul like tumultuous waves.

1. Durchstürzen, with the accent on the first syllable; *verb. reg.* 1) *Neutr.* with seyn. Ich stürze durch, durchgestürzt; to fall suddenly through, to fall headlong through something. Auf dem Boden war ein Loch und er stürzte durch, there was a hole in the floor, and he fell headlong through it. 2) *Act.* to precipitate, to throw one headlong through.

2. Durchstürzen, with the accent on the second syllable. Ich durchstürze, durchstürzt; *Act.* Poet. to run, or rush through headlong. Ergriffene Bären durchstürzten das Gewässer voll Wuth, (Kleist,) — rushed through etc.

1. Durchsuchen, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich suche durch, durchgesucht; to search throughout, or every-where. Das ganze Haus ward durchgesucht, the whole house was carefully searched.

2. Durchsuchen, with the accent on the second syllable. Ich durchsuche, durchsucht; i. q. prec. but used in the higher style.

die Durchsuchung, subst. the searching. Durchsuchung eines Hauses.

Durchsüßen, *verb. reg. act.* Ich durchsüße, durchsüßt; to make thoroughly sweet, to sugar or sweeten thoroughly.

1. Durchtanzen, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich tanze

durch, durchgetanzt; 1) to wear out by dancing. Ein Paar Sohlen will ich mir durchtanzen, (Weiße.) 2) to dance through, to dance to the end. Der Englische Tanz war zu lang, ich konnte ihn nicht durchtanzen.

2. Durchtanzen, with the accent on the second syllable. Ich durchtanze, durchtanzt; to spend in dancing. Er hat die ganze Nacht durchtanzt, he has danced the whole night.

1. Durchtasten, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* and *neutr.* Ich taste durch, durchgetastet; to feel every where in the dark, to grope, fumble. Er hat das ganze Zimmer durchgetastet, he has felt about the whole room.

2. Durchtasten, with the accent on the second syllable. Ich durchtaste, durchtastet; i. q. prec.

Durchtaumeln, *verb. reg. act.* Ich durchtaumele, durchtaumelt; to go reeling or staggering through a place, to move with a feeble and trembling step.

Durchthauen, *verb. reg. impers.* to thaw throughout. Es hat noch nicht durchgethauet, the thaw has not got through yet.

†Durchthun, *verb. irreg. act.* V. Durchstecken.

Durchtönen, *verb. reg. act.* Ich durchtöne, durchtönet; to sound through, to resound. Der Trompeten Schall durchtönte die Halle, — resounded through the hall.

Durchtragen, *verb. irreg. act.* (V. Tragen.) Ich trage durch, durchgetragen; to carry through. Er ist so eben durchgetragen worden.

Durchträumen, *verb. reg. act.* Ich durchträume, durchträumt; to spend dreaming. Sein Leben durchträumen, to live a thoughtless life.

1. Durchtreiben, with the accent on the first syllable; *verb. irreg. act.* (V. Treiben.) Ich treibe durch, durchgetrieben. 1) to drive through. Der Fluß ist zu tief, ihr könnt das Vieh nicht durchtreiben, — you cannot drive the cattle through it. 2) Durchgetriebene Erbsen, strained pease. 3) *Figurat.* to carry a point. Eine Sache durchtreiben. V. Durchsetzen.

2. Durchtreiben, with the accent on the second syllable. Ich durchtreibe, durchtrieben. Ein durchtriebener Vogel, a sly roge, a sly, shrewd, sharp fellow. Ein durchtriebener Schelm, an archrogue. Ein durchtriebener Schmeichler, a fine, artful flatterer. Ein durchtriebener Verstand, a sharp, acute understanding. Hence die Durchtriebenheit, *plur. inus.* craft, artfulness, craftiness, cunning.

Durchtreten, *verb. irreg. act.* (V. Treten.) Ich trete durch, durchgetreten. 1) to wear out by treading upon. Sie haben den Fußboden ganz durchgetreten, they have trodden holes in the floor. 2) to drive or force a thing through by trodding. 3) to tread sufficiently.

der Durchtrieb, des -es, *plur. inus.* the driving cattle over another's ground, and the right of doing it. Er hat den Durchtrieb durch mein Gut, he has the right of driving his cattle through my estate.

Durchtrieben, Durchtriebenheit, V. Durchtreiben.

Durchtriefen, *verb. reg. neutr.* Ich triefe durch, durchgetriefet; with seyn; to trickle through. Das Wasser triefet durch.

Durchtröpfeln, V. sequ.

Durchtropfen, *verb. reg. neutr.* Ich tropfe durch, durchgetropfet; to drop through, as water, to drip through, to trickle through. Das Faß tropfet durch, the barrel runs or leaks. Etwas durchtropfen lassen, to filter something, drop by drop.

1. Durchwachen, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich wache durch, durchgewacht; to spend waking. In durchgewachten Nächten, (Haller) in sleepless nights.

2. Durchwachen, with the accent on the second syllable. Ich durchwache, durchwacht; poet. i. q. prec. In durchwachten Mitternächten.

der Durchwachs, des -es, *plur. inus.* the generical name of three plants; 1) Bupleurum rotundifolium, L. hare's ear. 2) Lonicera Periclymenum caprifolium, L. honeysuckle. 3) Vinca, L. periwinkle.

1. Durchwachsen, with the accent on the first syllable; *verb. irreg.* (V. Wachsen.) Ich wachse durch, durchgewachsen; *Neutr.* with seyn; to grow through or across.

2. Durchwachsen, with the accent on the second syllable. Ich durchwachse, durchwachsen; *Act.* to grow through, across or among. It. to be intwined. Ein mit Reben durchwachsenes Gitter, lattice-work through which vines have grown. Durchwachsener Speck, streaked bacon.

Durchwaden, V. Durchwaten.

Durchwagen, *verb. reg. recipr.* Sich durchwagen, to venture through oder across. Der Strom war stark angelaufen, aber wir wagten uns durch, — we ventured through it.

Durchwalken, *verb. reg. act.* Ich walke durch, durchgewalkt; to full oder mill thoroughly. Das Tuch gehörig durchwalken. *Figurat.* † to thrash, to give a sound beating.

Durchwallen, *verb. reg. act.* Ich durchwalle, durchwallt; Poet. to run through; to agitate. Welches Entzücken durchwallt meine Adern, (Klopstock) delight agitates my blood, joy runs through my veins.

†Durchwamsen, V. Durchprügeln.

Durchwandeln, *verb. reg. act.* Ich durchwandele, durchwandelt; Poet. to wander through, to pass through on foot.

1. Durchwandern, with the accent on the first syllable; *verb. reg.* Ich wandere durch, durchgewandert. 1) *Neutr.* with seyn; to wander through, to pass through on foot, to rove oder ramble through. 2) to wander or travel all over. Er hat ganz England durchgewandert.

2. Durchwandern, with the accent on the second syllable. Ich durchwandere, durchwandert; *Act.* Poet. i. q. prec.

1. Durchwärmen, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich wärme durch, durchgewärmt, to warm thoroughly.

2. Durchwärmen, with the accent on the second syllable. Ich durchwärme, durchwärmt; Poet. i. q. prec. Die Sonne durchwärmet den Erdboden.

1. Durchwässern, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich wässere durch, durchgewässert; to water thoroughly.

2. Durchwässern, with the accent on the second syllable. Ich durchwässere, durchwässert; i. q. prec. *Figurat.* Verse durchwässern, to water a poem. Ein durchwässertes Lied, a weak poem, without fire.

1. Durchwaten, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich wate durch, durchgewatet; to wade through. So tief auch der Koth war, so ist er doch durchgewatet. It. to ford. Der Fluß war tief, er watete aber doch durch.

2. Durchwaten, with the accent on the second syllable. Ich durchwate, durchwatet; *Act.* i. q. prec.

Durchweben, *verb. reg. act.* Ich durchwebe, durchwebt; to interweave. Ein mit goldenen Blumen durchwebtes Zeug, a stuff interwoven with golden flowers. *Figurat.* to interlace, interlard. Eine mit Versen durchwebte Rede.

1. Durchwehen, with the accent on the first syllable; *verb. reg.* Ich wehe durch, durchgewehet; 1) *Neutr.* with haben; to blow through. Der Wind wehet überall durch. 2) *Act.* to blow at on every side, to blow through and through. Der Wind hat uns ganz durchgewehet.

2. Durchwehen, with the accent on the second syllable. Ich durchwehe, durchwehet; i.q. prec. used in the higher style. So lange Fächer noch die heiße Luft durchwehen, (Zachariae) as long as fans set the heated air in motion.

1. Durchweichen, with the accent on the first syllable; *verb. reg.* Ich weiche durch, durchgeweichet; 1) *Neutr.* with seyn; to grow thoroughly soft, to get soaked through and through. Das Brot ist noch nicht ganz durchgeweicht, the bread is not quite soaked through. 2) to make thoroughly soft, to soak through and through. Der Regen hat die Erde durchgeweichet, the rain has soaked, oder drenched etc.

2. Durchweichen, with the accent on the second syllable. Ich durchweiche, durchweichet; Poet. i. q. prec.

Durchweinen, *verb. reg. act.* Ich durchweine, durchweinet; to spend weeping. Ganze Nächte durchweinen, to spend whole nights in tears.

Durchwerfen, *verb. irreg. act.* (V. Werfen.) Ich werfe durch, durchgeworfen; to throw, oder cast through, oder across. It. to pass through a sieve. Getreide durchwerfen, to sift corn.

Durchwetzen, *verb. reg. act.* Ich wetze durch, durchgewetzt; to wear out by whetting or sharpening. Das Messer ist ganz durchgewetzt.

1. Durchwinden, with the accent on the first syllable; *verb. irreg. act.* (V. Winden.) Ich winde durch, durchgewunden, to wind through, oder across, to wind through an opening, to get a thing through by winding. *Figurat.* Er muß sich elend durchwinden, he gets a miserable livelihood, he gets poorly through the world, he works and shifts to get through the world.

2. Durchwinden, with the accent on the second syllable. Ich durchwinde, durchwunden, to interlace, intwine, inwreathe. Mit Blumen will ich ihn durchwinden den schönen Kranz von Aehren voll, (Weiße) I will intwine the etc.

Durchwintern, *verb. reg. act.* Ich wintere durch, durchgewintert; to keep over winter, to winter, to preserve through the winter. Früchte durchwintern. Sometimes: to spend the winter somewhere.

Durchwirbeln, *verb. reg. act.* Ich durchwirbele, durchwirbelt; Poet. to thrill through. Die Töne der Nachtigall durchwirbeln den Hain, the notes of the nightingale thrill oder resound through the grove.

1. Durchwirken, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich wirke durch, durchgewirkt; to knead thoroughly. Den Teig gehörig durchwirken.

2. Durchwirken, with the accent on the second syllable. Ich durchwirke, durchwirkt; to interweave. Mit Gold durchwirkte Seide, silk interwoven with gold.

Durchwischen, *verb. reg. neutr.* with seyn. Ich wische durch, durchgewischt; 1) to escape, to slide through, slip out, make away, get off. 2) to get off without punishment. 3) to strike, wipe, oder dash across, to efface. Wische diese Zahlen auf der Schiefertafel durch, do out these figures etc.

Durchwittern, *verb. reg. neutr.* Ich durchwittere, durchwittert. In mining, to intermix, to intermingle.

Durchwölben, *verb. reg. act.* V. Wölben.

1. Durchwühlen, with the accent on the first syllable; *verb. reg. act.* Ich wühle durch, durchgewühlt; to rummage, oder stir about, stir up a thing. Er hat den ganzen Koffer durchgewühlet, he has rummaged the whole trunk.

2. Durchwühlen, with the accent on the second syllable. Ich durchwühle, durchwühlet; to root thoroughly, to grub throughout, to break up every where. Die Schweine haben den ganzen Garten durchwühlet, the hogs have rooted up the whole garden.

der Durchwurf, des-es, *plur.* die-würfe; an instrument to sift or clear something, as a winnowing sieve, a hurdle, a sieve through which sand, ore etc. is thrown.

Durchwürgen, *verb. reg. act.* Ich durchwürge, durchwürget; Poet. to make a general slaughter, to kill throughout. Der Tod, der ganze Geschlechter der Menschen durchwürget, (Klopstock) death who slaughters (oder mows away, cuts off) whole races of men.

Durchwürzen, *verb. reg. act.* Ich durchwürze, durchwürzet; to season thoroughly, oder throughout. Eine Schüssel recht durchwürzen. It. *Figurat.* Eine Rede mit Figuren und Blumen durchwürzen, to season a speech with etc.

Durchzählen, *verb. reg. act.* Ich zähle durch, durchgezählet; to tell, call over, reckon over. Er zählet seine Schafe alle Tage durch, he tells his sheep every day. Die Soldaten der Companie durchzählen, to call over etc. Sein Geld durchzählen, to tell, oder count one's money.

Durchzeichnen, *verb. reg. act.* Ich zeichne durch, durchgezeichnet; to draw, oder copy across a thin paper, to trace. Sometimes, to pounce.

1. Durchziehen, with the accent on the first syllable; *verb. irreg.* (V. Ziehen.) Ich ziehe durch, durchgezogen; 1) *Act.* a) to draw through, oder across. Einen Faden durchziehen, to run a thread through a needle's eye; gewöhnlicher, to thread a needle. Ich kann es nicht durchziehen, I cannot get it through. b) Jemanden durchziehen, to censure, to talk scandal of somebody, to jeer, banter, laugh at somebody, to talk ill of. c) to go from one end to the other, to pass, or travel through. Diese sind, die der Herr ausgesandt hat, das Land durchzuziehen, Zechar. I. 10. these are they whom the Lord has sent to walk to and fro through the earth. It. contemptuously, to stroll about. Der Kerl hat das ganze Land durchgezogen. 2) *Neutr.* with seyn; to go, pass, oder travel through. Die Truppen haben sich nicht aufgehalten, sie sind bloß durchgezogen, they only went through.

2. Durchziehen, with the accent on the second syllable. Ich durchziehe, durchzogen; to go through, to travel from one end to the other. Ich habe das Land umher durchzogen, Iob. I. 7. I come from going to and fro in the earth.

Durchzischen, *verb. reg. act.* Ich durchzische, durchzischt; to hiss through. Wie wenn von Amors Bogen ein Pfeil die Luft durchzischt, (Wieland.)

Durchzittern, *verb. reg. neutr.* Ich durchzittere, durchzittert; to cause, oder produce a tremulous or quivering sound. Freudige Töne durchzitterten ihre Laute, joyful notes quivered through her lute.

Durchzogen, V. Durchziehen.

der Durchzoll, des-es, *plur.* die-zölle, passage-duty, duty paid for merchandises on going through a place.

der Durchzug, des-es, *plur.* die-züge; from the verb durchziehen; the passing, oder passage through a place; particularly the passage of an army, of troops etc. Einer Armee den Durchzug erlauben, to grant an army the passage. 2) Any thing which is drawn across, particularly in architecture, as, the architrave, cross-beam, master-beam, cross-piece of timber in the middle of a room, or building. 3) Der

Durchzugskorb, a basket used in refining sugar.

Durchzwängen, *verb. reg. act.* Ich zwänge durch, durchgezwängt; to squeeze through, oder across. Er zwängte sich durch, he crowded through it, he squeezed himself through.

Dürfen, *verb. irreg. neutr.* with haben. Ich darf, du darfst, er darf, wir dürfen, ihr dürfet, sie dürfen. Subj. Ich dürfe. Imperf. Ich durfte, subj. Ich dürfte; part. gedurft. 1) to dare, to be so bold as to — etc. Darfst Du Dich noch verantworten? dare you to reply? Thut es, wenn ihr dürfet, do it if you dare. Wie darfst du denn sagen? Jerem. II. 23. how canst thou say? 2) to have power, cause, or permission, to may. Darf ich fragen, may I ask? Wenn ich so sagen darf, if I may say so. Es ist wohl wahr, aber wir dürfen es nicht sagen, it is very true, but we must not say it. Daran dürfen wir nicht einmahl denken, this we must not so much as think of. Darf er aus der Schule wegbleiben? has he got leave to stay out of school? Er darf nicht mehr in ihr Haus kommen, she has forbidden him her house. 3) to need. Du darfst es ja nur fordern, you need only ask for it. Man darf ihn nur besser berichten, he only wants to be better informed. Ich durfte nur errôthen, so vergabst Du mir, (Dusch) I had only to blush and you pardoned me. Daß ich ihn doch nimmermehr wieder sehen dürfte! (Lessing) oh, that I might never be obliged to see him etc. Ihr dürfet euch den Kopf nicht damit zerbrechen, you need not trouble your head about that. 4) It denotes a probability, or a supposition. Es dürfte ein leichtes seyn, ihn hierher zu bringen, perhaps it would not be a hard matter to etc. Ich dürfte bald das Loos nicht verkaufen, weil die Tugend darauf stehet, (Gellert) I have almost amind not to sell the ticket etc. Ich dürfte nicht ihr Mann seyn, ich würde sie ganz anders behandeln, it is well for her I am not her husband, I should treat her etc. Ich dürfte es bald selbst glauben, I am almost inclined to believe it myself.

†Dürfig, V. sequ.

Dürftig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) * what is in need, needing, wanting. Gott hat den Leib also vermenget, und dem dürftigen Gliede am meisten Ehre gegeben, 1 Cor. XII. 24. — having given more abundant honour to that part which lacked. 2) Indigent, poor, needy. Ein dürftiger Mensch, ein Dürftiger, an indigent person, a person that is in need, oder want. 3) *Figurat.* meager, deficient, defective, poor. Dürftige Zierathen, meager ornaments. Eine dürftige Ausflucht, a poor excuse. Seine Erfindung ist gut, aber seine Manier ist dürftig, his invention is good, but his manner is deficient. Ein dürftiger Geschmack, a sorry taste.

die Dürftigkeit, *plur. car.* subst. in all the senses of the preceding; indigence, want, need, deficiency, defectiveness, faultiness, straits, necessity.

Dürre, -r, -ste, *adj.* and *adv.* 1) pr. dried, dry, withered. Dürre Feigen, Pflaumen, Kräuter, dried figs, plumbs, herbs. Ein dürrer Sommer, a dry summer. Ein dürrer Baum, a withered tree. Dürres Laub, dead leaves. 2) *Figurat.* a) dried up, arid, dry. Eine dürre Einöde, Deuter. XXXII. 10 a desert land, an arid waste. Ein dürres Erdreich, a barren ground, or soil. b) meager, lean, not fat. Ein dürrer Mensch, a lean person. c) void of ornaments, plain, blunt. Etwas mit dürren Worten sagen, to speak in plain language.

die Dürre, *plur. car.* dryness, aridity, drought, leannes, barrenness. Die Dürre des Bodens, dryness, aridity of the soil. Die Dürre verzehret das Schneewasser, Job. XXIV. 19. drought and heat consume the snowwaters.

Dürren, V. Darren.

die Dürrmaden, *plur. inus.* vulgarly, a disease of children, called also Darre, ptisick, consumption, decay.

das Dürrkraut, V. Dürrwurz.

der Dürr-Ofen, V. Darr-Ofen.

die Dürrsucht, *plur. inus.* vulgarly, a name for consumption, decay. It is also called Darrsucht and Dörrsucht.

die Durrung, the drying, drying up. V. Dürren.

die Dürrwurz, *plur. inus.* the vulgar name of several plants and roots, which either grow in dry places or are thought to be good for consumption; but particularly the Conyza squarrosa, L. greater Fleabane.

der Durst, des -es, *plur. car.* 1) thirst, dryness. Durst haben, to be dry. Seinen Durst stillen, to quench one's thirst. 2) *Figur.* a great or burning desire. Meine Seele brennet von einem heißen Durste darnach, (Weisse) my soul ardently wishes for it, longs for it, anxiously desires it, burns for it.

Dursten, *verb. reg. neutr.* with haben;

to be dry, to thirst. It is 1) imperf. Mich durstet, es durstet mich, I am dry, I have thirst. Ich durstete, es hat mich gedurstet, I was dry. 2) perf. Ich durste, I am dry. *Figurat.* a) Imperf. Selig sind die da hungert und durstet nach der Gerechtigkeit, Matth. V. 6. blessed are they who do hunger and thirst after righteousness. b) perf. Der Krieger durstet nach Ehre, the warrior pants for honour.

Durstig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* thirsty, dry. Ich bin durstig, I am dry. *Figur.* a) having an ardent desire. Seine Seele ist nach Ehre durstig, his soul longs for honour. Eine durstige Seele, a tippler. Ein blutdürstiger Tyrann, a blood-thirsty tyrant. b) dry, dried up, parched. In der Wüsten, in einem dürren und durstigen Lande, Ezek. XIX. 13. in a dry and thirsty ground.

der Durt, or Durten, V. der Dort.

*der Dusack, des -es, *plur.* die -e; a small sword.

*die Dusel, *plur.* die -n; the female of small birds. † Ich habe den Dusel, or es ist mir ganz duselich, I am giddy, I am giddy-headed.

Duselich, V. prec.

Düster, -er, -ste, *adj.* and *adv.* (better dunkel, which V.) dark. Eine düstere Nacht. *Figurat.* surly, gloomy, sour. Eine düstere Gemüthsart, a gloomy temper.

die Düsternheit, *plur. inus.* darkness, gloominess.

*die Düsterniß, V. prec.

das Dütchen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* the name of several small coins in Westphalia, the Netherlands, Holland etc. The smallest is called Deut, a doit.

die Düte, *plur.* die -n; Dimin. das Dütchen, *plur.* ut *nom. sing.* a cornet, a cornet of paper, coffin of paper.

Düten, *verb. reg. neutr.* with haben; (better blasen.) to blow the horn.

die Dutenschnecke, V. Kegelschnecke.

die Dutte, V. Euter.

das Düttlein, the paps or nipples of a woman's breast.

der Dutzbruder, des -s, *plur.* die -brüder; a person whom we thou, a brother of good fellowship. Er ist mein Dutzbruder, we thou one another.

die Dutzbrüderschaft, good fellowship.

Dutzen, *verb. reg. act.* to thou one. Die Quäcker dutzen jedermann, the quakers thou every body, oder call every one thou. Sich mit jemanden dutzen, to thou one another.

das Dutzend, des -es, *plur.* die -e; a dozen, the number of twelve. Ein halbes Dutzend, half a dozen. Er gibt 13. auf das Dutzend, he gives 13. to a dozen.

Dutzendweise, *adv.* by the dozen.

†Dutzig, V. Dumm.

†die Dutzschwester, *plur.* die -n; a woman whom we thou.

*der Duwock, better Kannenkraut; Equisetum arvense, L.

der Dynast, des -en, *plur.* die -en; from the Gr. and Lat. Dynasta; a Lord; sometimes a Sovereign.

die Dynastie, *plur.* die -n; a dynasty, lordship, sovereignty.

E.

This character is pronounced in two manners, 1) like the English a in take, apron etc. as stehen, gehen, drehen, gegen rc. 2) like the english a in rather, gather etc. as sehen, selig, bethen rc.

der Ebbanker, an anchor which resists the tide going out.

die Ebbe, *plur. inus.* ebb, the ebbing, low water, the tide going out. Die Ebbe und Fluth, the tide, high and low water, the ebb and flow of the sea. Die Ebbe ist noch nicht vorüber, the tide is still going out. Die Ebbe tritt ein, the tide begins to go out. Zur Zeit der Ebbe, at low-water.

Eben, I. *adj.* and *adv.* a) even, flat, level, *smooth.* Der Weg ist sehr eben, the road is very flat. Etwas eben machen, to make a thing even, to flatten it. Ein ebenes Land, a level country, a plain. b) *Figur.* exact, particular. Ein ebener Mann. II. *adv.* 1) just, exactly. Ich wollte eben gehen, I was just going. Ich kann es so eben nicht wissen, I cannot tell it so exactly. Merke eben darauf, was ich dir zeigen will, Ezek. XXXXI. 4. Set thine heart upon all that I shall show thee. Er that dir eben recht, he served you right. Eben damahls, at that very time. Eben darum thut er es, he does it for that very reason. Eben daselbst, in that very place, even there. Das ist mir eben recht, that is the very thing I want. 2) Eben so, as. Er ist eben so alt als ich, he is as old (oder full as old) as I. Er ist eben so reich als Du, he is as rich as you. Zehn Tage und eben so viele Nächte, ten days and as many nights. Eben so oft, as many times. 3) the same, the very same. Ich sahe ihn an eben demselben Tage, I saw him the same day. Eben derselbe Mensch,

welchen wir ſahn, the very ſame we ſaw. Es iſt mir eben eins, it is all one, oder the ſame to me. Das wollte ich eben wiſſen, that was the very thing I wanted to know. 4) It has a diminiſhing or ſoftening meaning. Das will ich nun eben nicht ſagen, I do not mean abſolutely to ſay that. Alſo hat er gelogen? — Das nun eben nicht, aber die wahre Beſchaffenheit hat er uns nicht geſagt, — not preciſely that, but etc. Die Frage geſchahe eben aus keinem Mißtrauen, aber ich that ſie ꝛc., not that my queſtion proceeded from any miſtruſt, but I did it etc. Das dächte ich eben nicht, I cannot ſay that I think that. Ich will es eben nicht leugnen, though I would not deny it.

der Ebenbaum, des -es, *plur.* die -bäume. V. Ebenholz.

das Ebenbild, des -es, *plur.* die -er; 1) effigies, portrait, image. Er iſt das völlige Ebenbild ſeines Vaters, he is the very image of his father. 2) In divinity. Der Menſch iſt Gottes Ebenbild, image.

Ebenbürtig, *adj.* and *adv.* of the ſame birth or rank. Ebenbürtige Kinder, children whoſe parents are of the ſame rank. Hence die Ebenbürtigkeit, the being of the ſame rank.

Ebendrähtig, *adj.* and *adv.* what is of an even or equal thread. Ebendrähtige Leinwand, linen woven very even.

die Ebene, *plur.* die-n; a level country, a plain. Ich ziehe die Bergländer einer ewigen Ebene vor.

Ebenen, *verb. reg. act.* to make flat or even; to level. Den Boden ebenen, to level the ground. Hence die Ebenung, the levelling. Eine Wagſchale ebenen, to fit a pair of ſcales.

Ebenfalls, *adv.* likewiſe, alſo, too, after the ſame manner. Er wird mich beſuchen, und ſein Bruder wird ebenfalls kommen, — and his brother will come too. Sie heißt ebenfalls wie Du, Julchen, (Gellert) ſhe is a name ſake of your's, ſhe has the ſame name as you, ſhe is called after the ſame name as you.

das Ebenholz, des -es, *plur. car.* ebony, ebon, eben. Einer, der in Ebenholz arbeitet, an eboniſt.

Ebenmachen, *verb. reg. act.* to make even, oder level, to level, to ſmooth, to flatten.

das Ebenmaß, des-es, *plur. inuſ.* ſymmetry, agreement of one part to another, proportion, harmony.

Ebenmäßig, -er, -ſte, *adj.* and *adv.* what has ſymmetry, equal, proportionnate.

das Ebenteuer, Ebentheuer, V. Abenteuer.

der Ebentiſchler, an eboniſt.

Ebenweit, *adj.* and *adv.* parallel. Ebenweite Linien, parallel lines.

der Eber, des -s, *plur.* ut *nom. ſing.* a male-hog, a boar. Ein wilder Eber, wild boar.

die Eberäſche, *plur.* die-n; 1) Sorbus aucuparia, L. the ſervice-tree. 2) Populus tremula; a tree of the poplar kind.

das Ebergeld, money paid to the Lord of the manor for keeping a publick boar.

Eberhard, † Ebert, a man's name.

der Eberhirſch, an indian ſtag.

das Eberkraut, V. Eſchwurz.

die Eberraute, *plur. inuſ.* V. Aberraute and Stabwurz.

das Eberſchwein, des -es, *plur.* die -e; a male-hog; a boar.

der Ebersward, the Ardennes, a wood in France.

Ebert, a man's name.

die Eberwurz, *plur. inuſ.* 1) V. Aberraute, and Stabwurz. 2) Carlina acaulis. L. Carline thiſtle.

der Eberzahn, des-es, *plur.* die-zähne, a tuſk, a fang.

der Ebräer, an Hebrean, oder Ebrean.

Ebräiſch, *adj.* and *adv.* Hebrew.

der Ebräiſt, an hebraiſt, hebrician.

die Eccentricität, *plur.* die -en; eccentricity, deviation from the center.

Eccentriſch, -er, -ſte, *adj.* and *adv.* eccentrick, eccentrical.

das Eccho, *plur.* ut *nom. ſing.* from the Gr. and Lat. Echo; an echo. In german der Wiederſchall, or Wiederhall.

der Echinit, des -en, *plur.* die-en; echinites, a genus of ſea-ſhells.

Echt, -er, -eſte, *adj.* and *adv.* 1) legitimate. Echte Kinder, legitimate children, children born in wedlock. 2) genuine, not adulterated, pure. Echter Wein, genuine, oder unadulterated wine. Echtes Silber, pure ſilver. Eine echte Farbe, a colour that will ſtand. Echte Treſſen, gold - oder ſilver - laces. Unechte Treſſen, copper laces. This word comes from the obſol. Ehe, law.

die Echtheit, *plur. car.* 1) legitimacy, lawfulneſs of birth. 2) genuineneſs, authenticity. Die Echtheit einer Handſchrift, authenticity etc.

*Echtigen, *verb. reg. act.* to legitimate. Natürliche Kinder echtigen laſſen.

*Echtlos, *adj.* and *adv.* illegitimate, born out of wedlock. Echtloſe Kinder.

das Echtmaß, an approved and lawful meaſure of liquids, a gauge.

das Eckband, a corner-band, the iron or

metal forniture at the corner of a thing, as a trunk, a chest etc.

die Ecke, *plur.* die -n; Dimin. das Eckchen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a corner, nook, angle. Die Ecke eines Hauses, the corner of a house. Suche in allen Ecken, search in every corner. Eine Figur von drey Ecken, a figure of 3. angles. 2) *Figur.* a) † a little way, a small track. Darf ich nicht ein Eckchen mitgehen, may I go with you a little way? b) Ecken, and Eckchen, are, in some places, rolls of bread baked together. It. the first cut of a loaf of bread. c) It is used in various ways; as: Sie kamen von allen Ecken her, they came from every part, oder from all parts. Die Ecken am zunehmenden Monde, the horns of the moon. Die Ecken abstoßen, or abstumpfen, to break the corners of a thing. Ueber Eck, diagonally. Ueber Eck gezogene Linien, diagonal lines. Eine Landecke, a neck of land. Eckstein, corner-stone. Die Ecke eines geschliffenen Diamanten, the points of a polished diamond.

Eckel, V. Ekel.

die Eckenzierde, V. Eckzierde.

Ecker, V. Eichel.

† das Eckerig, oak-mast.

das Eckhaus, des -es, *plur.* die -häuser, a corner-house.

Eckig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* having corners or angles, angular. Drey- vier- fünf- sechseckig, triangular, quadrangular, pentagonal, hexagonal, heptagonal etc. Eckig gemacht seyn, to be made corner wise.

die Eck-Kachel, a tile or brick that forms the corner of a stove.

der Eckladen, a corner shop, a shop that forms the corner of two streets, a shop on the corner of two streets.

das Eckloch, des -es, die -löcher, the corner hole. Sie hätten diesen Ball in ein Eckloch machen sollen, you ought to have put that ball into one of the corner-holes.

der Eckpfeiler, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a corner pillar.

die Ecksäule, 1) a corner-column. 2) a modern name for Prisma, which V.

der Eckschaft, that part of the wall which runs from the corner of a house to the next window.

der Eckschuh, the iron furniture at the corner of a thing, as of a trunk, chest etc.

die Ecksemmel, a kind of white bread, or roll, consisting of two parts baked together.

der Eckparrn,) the corner beam in a
der Ecksparren,) roof.

der Eckstämpel, a stamp of the bookbinders to ornament the corners of a book.

der Eckständer, V. Ecksäule.

der Eckstein, des -es, *plur.* die -e; 1) any stone that is put up at a corner. 2) a corner-stone in a building. 3) a stone put up at the corner of a building that it may not be hurt. 4) a land-mark, put up in a corner where the frontiers deviate from the straight line.

das Eckthor, a gate or door in a corner.

Eckweise, *adv.* facet-wise. Einen Edelstein eckweise schneiden.

die Eckzierde, ornaments to decorate the corners of doors and windows.

Edel, edler, edelste, *adj.* and *adv.* It was formerly a title of the first-rate nobility, and even Princes took it. Even now ein Edeler des Reichs, or ein edeler Herr, denotes a baron of the German empire. It afterwards became the title of the inferior nobility, for which, however, adelig is rather used. It is now given also to Commoners and compounded in various ways, as edel, wohledel, hochedel, edelgeboren ꝛc. all which are given to commoners according to their different ranks or dignities. It is most generally used figuratively; 1) what is best in it's kind, excellent, noble. Ein edler Wein, a noble, a generous, an excellent wine. 2) precious, valuable, good. Es ist eine edle Sache um die Gesundheit, health is a precious gift, health is a great blessing. Ein edles Kraut, a medicinal herb. 3) whatever distinguishes itself, great, generous, noble. Edel denken und handeln, to think and act nobly. Eine edle Schreibart, a noble style, fine language.

die Edeldame, *plur.* die -n, a noble-woman, a gentlewoman born, the wife of a nobleman.

die Edelfrau, *plur.* die -en; the more familiar or vulgar word for the prec.

das Edelfräulein, *plur.* ut *nom. sing.* the daughter of a nobleman.

Edelgeboren, of noble descent.

Edelgesinnt, having a noble mind, nobly minded.

der Edelgestein, V. Edelstein.

das Edelgut, des -es, *plur.* die -güter; a noble manor, a lordship.

der Edelhof, des -es, *plur.* die -höfe; the house or residence of a lord of the manor, a manor-house, what the french generally called chateau, and which the English sometimes adopt.

der Edelknabe, des -n, *plur.* die -n; a

boy of a nobleman that serves a prince, commonly called a page, a page of honour.
der Edelknecht, an equerry.
die Edelleute, *plur.* of sequ.
der Edelmann, des -es, *plur.* die Edelleute; *Femin.* Edelmänninn, for which, however, Edelfrau is used, a nobleman, a noble, particularly of the inferior nobility. Die Edelleute dieses Landes, the nobility of this country. Den Edelmann spielen, to lord it.
Edelmännisch, *adj.* and *adv.* familiarly for adelig; what belong to, or is like a nobleman. Er trägt sich edelmännisch, he carries himself like a nobleman. Das Dorf ist edelmännisch, that village belongs to a nobleman. Das war sehr unedelmännisch, that was not like a nobleman.
der Edelmarder, i. q. Baummarder.
der Edelmuth, des-es, *plur. car.* a noble mind, a great mind. Wie tief bist Du von deinem Edelmuthe gefallen, (Ramler) how are you sunk beneath your noble mind.
Edelmüthig, *adj.* and *adv.* noble minded, great minded, generous, magnanimous.
die Edelmüthigkeit, V. Edelmuth.
der Edelstand, V. Adelstand.
der Edelstein, des-es, *plur.* die -e; a precious stone, jewel, gem. Unechte Edelsteine, false stones, pastes.
der Edelsteinhändler, a jeweller.
der Edelsteinschneider, a stone engraver.
die Edeltanne, V. Fichte.
Eden, the Paradise, Eden.
das Edict, des-es, *plur.* die -e; from low Lat. Edictum; an edict, a mandate, an order of the Sovereign.
*Ediren, *verb. reg. act.* V. Herausgeben.
*die Edition, *plur.* die-en; V. Ausgabe, edition. Eine neue Ausgabe eines Buches.
Edmund, a man's name, Edmund.
Eduard, a man's name, Edward.
*Edulcoriren, *verb. reg. act.* to sweeten.
*der Efer, a wherry-boat.
*der Effect, V. Wirkung.
*die Effecten, goods, effects, possession.
*Effective, effectively. V. Wirklich.
*Effectuiren, *verb. reg. act.* to effect, to bring to pass. V. Ausrichten, bewerkstelligen.
*Effern, V. Aefern, and 2 Eifern.
*Effigies, effigies, effigy. In Effigie gehängt werden, to be hanged in effigy.
der Efter, V. der After.
die Ege, *plur.* die -n; a harrow, instrument of agriculture. Die Ege an einem Tuche, the selvage, oder list of a cloth.
der Egebalken, the beam of a harrow.
der Egeblock, a large block put upon the harrow to encrease it's strength.
der Egegarten, a tract of land which has been so neglected that it looks like a copse.
der Egehaken, a stick or small pole to lift the harrow with.
der Egel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a leech. V. Blutegel.
das Egelkraut, des -es, *plur. inus.* Lysimachia Nummularia, L. loose-strife.
die Egelschnecke, Fasciola hepatica, L.
Egen, *verb. reg. act.* to harrow. Das Egen, die Egung, the harrowing. Der Eger, the harrower.
*das Egert, or Eggert, waste land.
der Egeschlitten, a harrow-sledge.
Eger, city and river in Bohemia.
die Egezinken, the teeth of the harrow.
der Egle, V. Bars.
der Egoismus, selfishness.
der Egoist, des -en, *plur.* die -en; a selfish person.
Egypten, the country of Egypt. Better Aegypten.
der Egypter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* *Femin.* die Egypterinn, *plur.* die-en; an Egyptian.
Egyptisch, *adj.* and *adv.* Egyptian.
Eh, Vid. sequ.
Ehe, eher, comparat. eher, superl. eheste, am ehesten.
I. Positive; ere, before, sooner than. Ehe man Segel ausspannte, neue Meere zu entdecken, ere sails were spread new Oceans to explore. (Dryden.) Ehe ich es sahe, before I saw it. Es war drey Uhr, ehe ich aus dem Hause ging, before I left the house. Ehe die Sonne untergehet, before sunsetting.
II. Comparat. first, sooner. Wer eher kommt, mahlt eher, who comes first grinds first. Je eher je lieber, the sooner the better. Er kam eher als die andern, he came sooner than the others.
III. Superl. soonest. Am ehesten, the soonest. Mit ehester Gelegenheit, with the first opportunity that offers. Ehester Tage, one of these days.
It is also used absolutely for ehedem, vormahls, formerly, in times past. Er hat wohl eher die ganze Nacht durchgespielt, it is not the first time that he has played the whole night, oder he has spent ere this a whole night at play. Man hat ihn wohl eher unter solchen Leuten gesehen, he has been seen ere this among such people, oder, it is

not the first time that he has been seen etc.

Figurat. rather. Eher wollte ich sterben, als das thun, I had rather die than do that. Eh ich mich von euch rühmen höre, eh wollt ich noch gescholten seyn, (Haller.) I had rather be censured than be praised by you.

die Ehe, *plur.* die -n. 1) matrimony, wedlock, marriage, conjugal life. Der Stand der Ehe, that state of matrimony. Die Ehe ist ein heiliges Band, marriage is a sacred tie. Die Ehe brechen, to commit adultery. Die Ehe trennen, to break the matrimonial bond. Eine unfruchtbare Ehe, a marriage without children. Eine Person zur Ehe nehmen, to marry a person. Kinder in der Ehe geboren, children born in wedlock, legitimate children. 2) marriage as a concrete idea. Eine Ehe stiften, to make a marriage. In diesem Jahre sind nicht viele Ehen geschlossen worden, there have not been many marriages this year.

das Eheband, des -es, *plur. car.* the matrimonial bond, the bond of wedlock.

die Eheberedung, *plur.* die-n; a marriage contract, a settlement.

das Ehebett, des -es, *plur. inus.* the marriage-bed. Die Ehe soll ehrlich gehalten werden und das Ehebett unbefleckt, Hebr. XIII. 4. and the bed undefiled.

der Ehebettschänder, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* an adulterer, a defiler of the marriage-bed.

Ehebrechen, *verb. reg. neutr.* to commit adultery. Du sollst nicht ehebrechen, thou shalt not commit adultery.

der Ehebrecher, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* one that commits adultery, an adulterer. Die Ehebrecherinn, *plur.* die-en; an adulteress, an adulterous woman.

*die Ehebrecherey, V. Ehebruch.

die Ehebrecherinn, V. Ehebrecher.

Ehebrecherisch, *adj.* and *adv.* adulterous, adulterously. Die ehebrecherische Art, an adulterous generation, Matth. XII. 39.

der Ehebruch, des -es, *plur.* die -brüche. 1) adultery. Ehebruch begehen, to commit adultery. Man hat ihr Ehebruchs halber den Proceß gemacht, she has been tried for criminal conversation, oder, wie man gewöhnlich sagt, for crim con. Im Ehebruche ergriffen werden, to be caught in adultery. 2) adultery as a concrete idea. Wir haben kürzlich viele Ehebrüche gehabt, there have been many adulteries of late.

Ehebrüchig, *adj.* and *adv.* committing adultery; it. founded in adultery. Ehebrüchig werden, to commit adultery.

der Ehebund, V. Ehestiftung.

die Ehebürde, the burdens of matrimony, oder marriage. Der Mann trägt die Ehebürden. It. pregnancy. Ihrer Ehebürde entladen werden, to be brought to bed.

der Ehecontract, des -es, *plur.* die -e; V. Eheberedung.

Ehedem, *adv.* formerly, in times of old, in former times, in times past.

Ehedessen, *adv.* V. prec.

der Ehefeind, des -es, *plur.* die -e; a hater of marriage, misogamist.

die Ehefrau, *plur.* die -en; a wife, consort, mate. Er und seine Ehefrau, he and his wife. V. the politer word Ehegattinn.

der Ehefriede, matrimonial unanimity, matrimonial peace oder comfort.

die Ehegabe, the portion given to a son or daughter on their marriage. Bey meinen Lebzeiten darf sie nur eine geringe Ehegabe erwarten, — a small portion. V. Mitgift.

der Ehegatte, des -en, *plur.* die -n; a marriage consort, oder mate, a husband or a wife. Sie hat ihren Ehegatten verloren, she has lost her husband. Er hat seinen Ehegatten verloren, he has lost his wife, oder his lady. Ehegatten sind einander Liebe und Treue schuldig, married people owe love and faith to one another.

die Ehegattinn, *plur.* die -en; a lady married to a man, somebody's wife oder lady. It is the politer word for Ehefrau. Kommt Ihre Ehegattinn auch, does your lady come too?

das Ehegeld, V. Ehegabe, or Mitgift.

das Ehegelübde, the matrimonial oder marriage vow.

das Ehegemahl, des -es, *plur.* die -e; i. q. Ehegatte, but now obsolete. Sometimes it is used for husband, and Ehegemahlinn for wife; but then it is better to say Gemahl and Gemahlinn.

der Ehegenoß, des -ssen, *plur.* die -ssen; a married couple, married people, an husband and his lady, mates. Sometimes Ehegenoß denotes only the husband, and the wife is called Ehegenossinn.

das Ehegericht, des -es, *plur.* die -e; a court which decides in matrimonial matters, as Doctor's commons in London. In many places it is called the Consistory. Das Oberhaus ist das höchste Ehegericht in England, in England the house

of Lords is the supreme court in matrimonial matters, viz. for divorces.

Ehegestern, *adv.* the day before yesterday. i. q. vorgestern.

Ehegestrig, *adj.* what happened the day before yesterday. Die ehegestrige Procession, the procession of the day before yesterday.

der Ehegürtel, a plant; Agaricus, L. agaric.

die Ehehaft, *plur.* die -en; a lawful excuse, particularly for not appearing in a Court of justice, when summoned. It. any hinderance, oder impediment.

Ehehaftsfälle, i. q. prec.

*der Ehehalt, des -en, *plur.* die -en; a servant male or female, a domestick.

der Eheherr, des -en, *plur.* die -en; a respectful name for husband. Mein Eheherr, my husband and lord. V. Ehegatte.

das Ehejoch, des -es, *plur. inus.* the matrimonial yoke, the marriage yoke.

das Ehekreuz, des -es, *plur. inus.* matrimonial adversities, oder afflictions, the banes of matrimony, the misery of married life. Iocosely the wife or the husband may be called so.

der Ehekrüppel, des -s, *plur. ut nom. sing.* an old impotant fellow, a disabled husband.

die Ehelast, *plur.* die -en; the burdens or plagues of matrimonial life. V. Ehebürde.

Eheleiblich, *adj.* and *adv.* born in wedlock, legitimate. It is a term of law, like the english lawfully begotten. Eheleibliche Erben, heirs lawfully begotten.

die Eheleute, *sing. car.* married people, a married couple; the politer word is Ehepaar.

Ehelich, *adj.* and *adv.* what is founded in or pertaining to marriage, matrimonial, connubial. Der eheliche Stand, the state of matrimony. Eheliche Kinder, legitimate children, children gotten in wedlock. Ehelich werden, to enter into the state of matrimony, to marry. Das eheliche Band, bond, oder tie of matrimony. Die eheliche Pflicht, conjugal duty. Außereheliche Beywohnung, concubinage. Außereheliche Kinder, natural children, bastards.

Ehelichen, *verb. reg. act.* to marry.

der Eheliebste, des -n, *plur.* die -n; *Femin.* die Eheliebste, *plur.* die -n; an husband as will as a wife. Ihr Eheliebster, your husband. Seine Eheliebste, his wife.

Ehelos, *adj.* and *adv.* single, unmarried. Der ehelose Stand, single life, unmarried life. Er ist noch ehelos, he is still a batchelor. Ein eheloses Leben führen, to live single.

die Ehelosigkeit, *plur. car.* the state of single life, the unmarried state, single life.

Ehemahlig, *adj.* of former times, former. Unsere ehemahligen Freunde, our former friends. Seine ehemahlige Lebensart, his former life.

Ehemahls, *adv.* formerly, heretofore, in former time, in times past. Ehemahls waren wir Freunde, we were friends formerly.

der Ehemann, des -es, *plur.* die -männer; a married man, an husband. Mein Ehemann, my husband. Ich fand dieses Jahr hundert Ehemänner auf der Todtenliste, — one hundred married men (nicht husbands.)

†Ehender, *adv.* V. Ehe.

die Eheordnung, *plur. inus.* regulations oder laws concerning marriage, matrimonial statutes, laws, regulations. Nach der Eheordnung mancher Länder steht der Tod auf dem Ehebruche, according to the marriage-laws of some countries adultery is punished with death.

das Ehepaar, des -es, *plur.* die -e; a married couple. Ein glückliches Ehepaar, a happy couple.

die Ehepacten, *sing. inus.* a marriage contract, a marriage settlement.

die Ehepfänder, the pledges of marriage, children.

†die Ehepflänzchen, the offspring of married people, children.

die Ehepflicht, the duties of conjugal life, matrimonial duties.

Eher, V. Ehe.

die Eherechte, matrimonial-statutes, laws, ordinances, regulations.

der Eherichter, a judge in matrimonial matters, a consistory; in England, Doctors' Commons.

Ehern, *adj.* 1) of braß, oder bronze, brazen. Eherne Gitter, Exod. XXVII. 4. a grate of network of brass. Eherne Ringe, ibid. brazen rings. Eherne Säulen, brass-columns. Eine eherne Statue, a statue of bronze. Die eherne Zeit, the brazen age. 2) bold, impudent, brazen. Eine eherne Stirne, a brazen face. 3) hard. Ehern wird der Himmel seyn, er wird keinen Regen geben, Deuter. XXVIII. 23. thy heaven shall be brass. 4) Poet. der eherne Donner, the thunder of heavy artillery, the thunder of the canon.

die Ehesache, *plur.* die -en; matrimonial cases. Sometimes matrimonial matters.

der Eheschänder, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* i. q. Ehebrecher, adulterer.

die Eheschänderinn, *plur.* die -en; i. q. Ehebrecherinn, adulteress.

der Eheschatz, des -es, *plur. car.* 1) i. q. Ehegatte, husband, spouse. Als man ihr nach langem Gehöhne den häßlichen Eheschatz erkohr, (Hegedorn) — spouse. 2) In some places, marriage-portion.

die Ehescheidung, *plur.* die -en; divorce; sometimes, only a separation a mensa et toro, a separation. In England erhält man die separation in Doctors' Commons; den divorce aber im Oberhause.

der Ehescheue, des -n, *plur.* die -n; a person that will not marry, a misogamist.

der Ehesegen, des -s, *plur. inus.* 1) the blessings of a marriage, ie. children. 2) the marriage-service, marriage-ceremony.

der Ehestand, des -es, *plur. inus.* the state of matrimony, matrimonial state, married life, wedlock, marriage. Einem zum Ehestande rathen, to advise one to marry. † Ehestand, Wehestand, matches are crosses.

Eheste, V. Ehe.

Ehestens, *adv.* very soon, in a little time, soon. Ich hoffe ihn ehestens zu sehen, I hope to see him soon.

die Ehesteuer, V. Heirathsgut.

der Ehestifter, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* one that makes marriages, marriage-maker, match-maker. *Femin.* die Ehestifterinn.

die Ehestiftung, *plur.* die -en; 1) the making a marriage. 2) institution of matrimony. 3) marriage-contract, marriage settlement.

der Ehestreit, des -es, *plur. inus.* matrimonial discord oder jarring, disagreement between husband and wife.

der Eheteufel, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a person that sows dissention between husband and wife. The bad spirit Asmodi in Tobit gave probably rise to this name. Einen Eheteufel abgeben, to set married people against one another.

die Ehetrennung, V. Ehescheidung.

die Ehetreue, matrimonial faith.

der Eheverächter, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* one that despises marriage, a misogamist.

das Eheverbündniß, des -sses, *plur.* die -e; espousals, wedding, marriage.

die Eheverkündigung, the publishing the bans of matrimony. V. Aufgeboth 2.

das Eheverlöbniß, des -sses, *plur.* die -sse; the betrothing, oder affiancing of a couple. Heute war ihr Eheverlöbniß, und in 4 Wochen wird Hochzeit seyn, they have been betrothed to-day etc.

das Eheversprechen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a promise of marriage. Ein schriftliches Eheversprechen ausstellen, to give a written promise of marriage.

die Eheversprechung, i. q. prec.

der Ehevogt, des -es, *plur.* die -vögte; guardian of a married woman.

das Eheweib, des -es, *plur.* die -er; a married woman, a wife. V. Ehefrau.

der Ehewerber, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* *Femin.* die Ehewerberinn, *plur.* die -en; a person that asks a lady in marriage.

die Ehewerbung, *plur.* die -en; the asking a lady in marriage.

das Ehewerk, the matrimonial duty, a man lying with his wife.

*der Ehezarter) V. Ehepacten.
*der Ehezärter)

der Ehezeuge, des -n, *plur.* ut *nom. sing.* a marriage-witness, a person that assists at a marriage ceremony.

die Ehle, V. Elle.

Ehmahls, V. Ehemahls.

Ehr, *gen.* et *dat.* Ehrn, *plur.* Ehrn; a title given in the law-style to ecclesiasticks; something like the english reverend. Ehrn N. Pfarrer zu N. to the rev.[d] N. rector of N.

Ehrbar, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) who has the reputation of an honest man, honest. It is given as a title in letters to low tradesmen, to common people, and to imperial towns in Germany. 2) decent, praiseworthy, seemly, righteous, modest, orderly. Ein ehrbares Betragen, a decent behaviour. Eine ehrbare Jungfer, a modest girl. Ein ehrbarer Lebenswandel, a good, orderly conduct in life. Eine ehrbare Kleidung, a modest, decent dress. Ein ehrbares Leben führen, to lead a righteous life, oder a sober life. Unehrbare Reden, smutty oder bawdy talk, obscenity.

Ehrbarlich, *adv.* of prec.

die Ehrbarkeit, *plur. inus.* modesty, decency, righteousness, sobriety, a decent and sober behaviour, seemliness. In aller Ehrbarkeit sein Leben führen, 1. Tim. II. 2. to lead a quiet and peaceable life in all godliness and honesty. Sie hat sich immer mit vieler Ehrbarkeit betragen, she has always behaved with much modesty and seemliness.

Ehrbedürftig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what wants honour, or is deficient in honour.

die Ehrbegierde, *plur. car.* ambition. Das läßt seine Ehrbegierde nicht zu, his

ambition will not suffer that. Er hat viel Ehrbegierde, he is very ambitious.

NB. Ehrliebe, Ehrtrieb, Ehrbegierde, Ehrdurst, Ehrgeitz and Ehrsucht, are six different degrees of ambition. Ehrliebe and Ehrtrieb are much the same and denote an honest or a proper degree of ambition. Ehrbegierde, ambition, is somewhat more, and is used in a good as well as in a bad sense. Ehrdurst and Ehrgeitz, great ambition, strong or violent ambition occur oftener in a bad than in a good sense. Ehrsucht, the highest degree of ambition, rage for honour, ambitious rage, is always taken in a bad sense. The same is to be observed of the adjectives derived from these substantives.

Ehrbegierig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* ambitious, having ambition. Ein ehrbegieriger Mensch.

*die Ehrbeweisung, *plur. car.* the doing honour to a person, respect, reverence.

der Ehrdurst, des -es, *plur. car.* great, violent ambition, thirst of honour. V. Ehrbegierde NB.

die Ehre, *plur.* die-n; 1) honour, glory, preference, precedency, precedence. Ehre dem Ehre gebühret, honour to him to whom honour is due. Man muß dem Frauenzimmer die Ehre lassen, the ladies must have the preference, the precedency, the ladies must go first, the ladies must be served first. Ich schätze mir es für eine Ehre, I hold it an honour. Die Ehre Gottes, the glory of God. Gott die Ehre geben, to give God the glory. Eitler Ehre begierig seyn, to be vainglorious. 2) honours, places of honour. Der König hat ihn zu großen Ehren erhoben, the King has raised him to high honours. Wenn einer zu großen Ehren kommt, pflegt er seine Gesinnungen zu ändern, honours change manners. Zu Ehren steigen, to rise in office, to get great preferment. 3) respect, reverence, honour. Ihr Wort in Ehren, with all due respect for your word. Ich habe es ihm zu Ehren gethan, out of respect to him, in honour of him. Einem alle Ehre anthun, to treat one with great respect. Einem die letzte Ehre erzeigen, to attend at a person's enterment, oder funeral, to attend a person's funeral convoy. 4) reputation, honour. Das schadet meiner Ehre, this injures my reputation. Das ist seiner Ehre ein Schandfleck, this is a stain on his honour, oder reputation. Ehren halber, for decency's sake. Bey meiner Ehre, on my honour. Seine Ehre erhalten, to preserve one's reputation, oder honour. 5) virtue, character, honour. Ein Frauenzimmer, das ihre Ehre verlohren hat, a woman that has lost her honour oder character. Aber in allen Ehren, not beyond the bounds of honesty. Er hat in dem Handel seine Ehre verloren, he has lost his character in that affair. † Mit Ehren zu melden, with respect be it spoken, save your reverence.

der Ehreifer, des -s, *plur. car.* the zeal for one's honour, the point d' honneur, or point of honour.

Ehren, *verb. reg. act.* to honour, respect, worship, reverence, revere. Fürchtet Gott, ehret den König, fear God, honour the King. Er wird von jedermann geehrt, he is respected by every body. Gott ehren, to worship God. Ich habe ihn wie meinen Vater geehrt, I revered him as my father.

†der Ehrenabschneider, V. Ehrendieb.

das Ehrenamt, des -es, *plur.* die-ämter; an honourable place, charge oder office, a place of dignity, an eminent place. V. also Ehrenstelle.

die Ehrenbahn, *plur. inus.* the road to honour, the road to glory.

die Ehrenbestallung, V. Ehrenamt.

das Ehrenbett, des -es, *plur. inus.* the bed of honour. Er starb auf dem Ehrenbette, he died on the bed of honour, ie. in battle. It. a bed of state.

die Ehrenbezeugung, *plur.* die -en; the doing honour; hommage, reverence, respect. Er wurde mit vielen Ehrenbezeugungen empfangen.

das Ehrenbild, des -es, *plur.* die-bilder, a statue erected in honour of somebody. In Heraldry, honourable bearings.

der Ehrenbogen, V. Ehrenpforte.

der Ehrenbothe, V. Gesandter.

der Ehrenbürger, an honorary citizen, oder freeman, ie. one who has been presented with the freedom of a city for the sake of honour.

die Ehrendame, *plur.* die -n; a lady of honour, such as there are at Courts.

das Ehrendenkmahl, des -es, *plur.* die-mähler; a monument, erected in honour of somebody.

†der Ehrendieb, des -es, *plur.* die-e; one that robs us of our honour, a backbiter, defamer, traducer, detracter.

†Ehrendiebisch, -er, -ste, *adj.* and *adv.* detractory, detractorily, defamatory.

der Ehrendienst, des -es, *plur.* die -e; an honourable office. Den Ehrendienst bey der Tafel verrichten, to do the honours of a table. Einem den letzten Eh-

rendienst erweisen, to do one the last honours.

der Ehreneifer, V. Ehreifer.

die Ehrenerklärung, plur. die-en; honourable amends. Eine Ehrenerklärung thun, to do honourable amends.

der Ehrenfall, des-es, plur. die-fälle; ceremonies, solemnities or cases at which you cannot in honour avoid appearing. Hochzeiten und Gevatterschaften sind Ehrenfälle.

das Ehrenfest, des-es, plur. die-e; a festivity given in honour of somebody.

Ehrenfest, adv. V. Ehrenvest.

die Ehrengabe, V. Ehrengeschenk.

das Ehrengedächtniß, des-sses, plur. die-sse; a monument erected in honour of somebody.

das Ehrengelag, des-es, plur. die-e; a feast on some joyful occurrance, as a Mayor's dinner.

das Ehrengepränge, plur. inus. a procession, pageantry, or show given in honour of somebody.

das Ehrengeschenk, des-es, plur. die-e; an honorary present. Was man einem jungen Paare bey seiner Hochzeit giebt, ist ein Ehrengeschenk.

Ehrenhalber, adv. for the sake of honour; Sometimes, for decency's sake. Ich kann es ehrenhalber nicht vermeiden, I cannot in honour avoid it.

der Ehrenhandel, des-s, plur. inus. V. Ehrensache.

der Ehrenhold, V. Herold.

die Ehrenkette, plur. die-n; a chain of honour, a chain worn as a mark of honour.

das Ehrenkleid, a coat of ceremony, a coat worn on solemn days.

der Ehrenkranz, a garland or small crown worn by the damsels in Germany on certain occasions. Sie hat ihr Ehrenkränzchen verscherzt, or verloren, she has lost her honour, she has made a trip.

die Ehrenkrone, plur. die-n; a laureate wreath or crown. In scripture, the crown of glory.

der Ehrenkuß, des-es, plur. die-küsse, a salute.

der Ehrenlauf, des-es, plur. inus. the course of preferment or advancement. Eines Ehrenlauf hemmen, to stop the course of one's advancement.

die Ehrenleute, V. Ehrenmann.

die Ehrenlinie, in chiromany, a line in the hand indicative of high honours.

der Ehrenlohn, des-es, plur. inus. an honorary pension, oder allowance, an honorary reward, as e. g. a cross, a mark of distinction.

die Ehrenlüge, plur. die-n; 1) a lie told to save one's credit, a lie of urgency. 2) an untruth said out of complaisance or regard for another. Die Engländer nennen alle Lügen dieser Art white lies.

das Ehrenmahl, des-es, plur. die-e; and -mähler; a monument erected in honour of somebody, somebody's monument.

der Ehrenmann, des-es, plur. die-männer; a man of honour, an honourable man. It. a man that is honoured, a respectable, worthy man.

der Ehren-Marschall, V. Ehrentafel.

das Ehrenmitglied, des-es, plur. die-glieder; an honorary member of some society, academy etc. Ein Ehrenmitglied der königlichen Gesellschaft zu London.

der Ehrennahme, des-n, plur. die-n; an honorary title, a title of honour, a titular dignity. Die Höflichkeit erfordert, daß man jedermann bey seinem Ehrennahmen nenne, politeness requires us to call every body by his title.

der Ehrenpage, a page of honour.

der Ehrenpfad, des-es, plur. inus. V. Ehrenbahn.

der Ehrenpfennig, des-es, plur. die-e. 1) a medal coined in honour of somebody, or given him as a mark of honour, an honorary medal. 2) † money put aside for honorary occasions, as e. g. for expenses at a wedding, christening etc.

die Ehrenpforte, plur. die-n; an honorary arch, gewöhnlicher, a triumphal arch.

der Ehrenpreis, des-es, plur. car. a plant, Veronica, L. speedwell; particularly the Veronica Officinalis.

der Ehrenräuber, des-s, plur. ut nom. sing. a person that robs me of my honour or reputation, a traducer, defamer.

Ehrenräuberisch, -er, -ste, adj. and adv. defamatory, calumnious.

das Ehrenrecht, V. Ehrengericht.

die Ehrenrede, a complimentary speech, any speech delivered in somebody's honour, e. g. on his funeral.

*Ehrenreich, adj. and adv. rich in honour, or rather virtue. It is given as a title to women of low rank. Die ehr- und tugendreiche Jungfrau, or Frau N. N.

die Ehrenreihe, in heraldry, the quarters above the middle one.

die Ehrenrettung, plur. die-en; Justification of a person's honour, an apology.

der Ehrenrichter, V. Ehrengericht.

der Ehrenrock, V. Ehrenkleid.

Ehrenrührig, -er, -ste, adj. and adv. injurious, defamatory, defaming. Ehren-

rührige Worte, injurious words, invectives. Eine ehrenrührige Schrift, a defamatory writing.

die Ehrensache, *plur.* die-n; 1) an affair of honour. 2) any thing done for the sake of decency or honour.

die Ehrensäule, *plur.* die-n; a monument of honour, a column oder pillar erected in somebody's honour.

der Ehrenschänder, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* V. Ehrendieb, Ehrenräuber.

der Ehrenschatz, V. Ehrschatz.

der Ehrenschmuck, des-es, *plur. car.* a mark of honour, as a cross of merit, a golden chain etc.

der Ehrenschuß, des-sses, *plur.* die-schüsse; a firing, a volly, a discharge of fire-arms in honour of somebody.

der Ehrenspiegel, *Figurat.* an example of honour and virtue.

das Ehrenspiel, plays oder games given in honour of somebody.

die Ehrenstaffel, *plur.* die-n; a degree of honour and dignity. Er hat sich zur höchsten Ehrenstaffel hinaufgeschwungen, he has raised himself to the highest degree of honours.

der Ehrenstand, V. sequ.

die Ehrenstelle, *plur.* die-n; a place, charge, oder office of dignity and honour, a high place. Er bekleidet die höchste Ehrenstelle im Lande, he holds the highest office in the country.

die Ehrenstrafe, in law, a punishment which dishonours.

das Ehrenstück, in heraldry, an honorary bearing.

die Ehrenstufe, V. Ehrenstaffel.

der Ehrenstuhl, a seat of honour.

der Ehrentag, a solemn day, a day of ceremony. Es ist sein Ehrentag, denn er hat sich heute verheirathet.

der Ehrentanz, a dance of ceremony, the first dance with the bride.

der Ehrentitel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a title of honour, an honourable title. Einem seinen Ehrentitel geben, to give one his title.

der Ehrentrunk, 1) the toast you drink in honour of somebody. 2) the drink that is given at the guild to journeymen-tradesmen on their travelling through a place.

Ehrenvest, *adj.* and *adv.* an obsolete term to express the Lat. Amplissimus. Der ehrenveste Bürgermeister, the worshipful the Mayor. Er ist ein ehrenvester Mann, he is an honourable man in the good old style.

Ehrenvoll, -er, -este, *adj.* and *adv.* 1) what is honoured, honourable. Ein ehrenvoller Stand, an honourable profession. 2) what gives honour, honourable, glorious. Ein ehrenvoller Tod.

Ehrenwegen, V. Ehrenhalber.

der Ehrenwein, the wine of honour, which some towns send to passengers of distinction.

Ehrenwerth, -er, -este, *adj.* and *adv.* deserving honour, venerable, respectable. Ein ehrenwerther Mann, a respectable man. Diese Anerbiethung ist aller Ehren werth, this offer is a very fair one, oder is not to be despised.

das Ehrenwort, des-es, *plur.* die-e; 1) a word of civility, a word spoken in compliment to somebody. Ein Ehrenwort ist darum kein Ernstwort, a word of civility is not a word of binding. 2) the word of honour. Ich gebe Ihnen mein Ehrenwort, I give you my word of honour. Er ist auf sein Ehrenwort freygelassen worden, he has been set free on parole.

das Ehrenzeichen, a mark of honour, an honourable distinction. Die Besatzung ist mit allen kriegerischen Ehrenzeichen ausgezogen, the garrison marched out with the honours of war.

Ehrerbiethig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* reverently, respectful. Er hat sich beständig sehr ehrerbiethig gegen mich betragen, he has always behaved very respectfully to me. Er näherte sich sehr ehrerbiethig dem Altar, he approached the altar very reverently, with much reverence.

die Ehrerbiethigkeit, *plur. car.* respect, deference, reverence. Ehrerbiethigkeit gegen jemand haben, to have respect for one. Mit Ehrerbiethigkeit stand er vor dem Bischofe, he stood with reverence before the bishop.

die Ehrerbiethung, *plur. car.* deference, respect, consideration, regard. Mit aller gehörigen Ehrerbiethung für Ihre Meinung, with all due deference for your opinion.

die Ehrfurcht, *plur. car.* respect, reverence, veneration, awful regard, awful respect. Seine grauen Locken flößen mir Ehrfurcht ein, his grey loks fill me with veneration. Mit Ehrfurcht öffnete er die Bibel, with reverence.

das Ehrgefühl, des-es, *plur.* die-e; sense of honour.

der Ehrgeiz, des-es, *plur. car.* ambition, particularly in the bad sense, greediness after honour. Sein Ehrgeiz läßt ihn nie ruhen, his ambition allows him no rest.

Ehrgeitzig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* ambitious, particularly in the bad sense, eager after honour, full of ambition, aspiring. Ehrgeitzige Absichten, ambi-

tious views. Ein ehrgeitziger Mensch, an ambitious oder aspiring person.

Ehrgierig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* i. q. prec. but rather somewhat stronger.

Ehrhaft, i. q. geehrt, ehrwürdig, honoured, venerable. It. agreeable to honour.

Ehrlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) a good deal, considerable, decent. Das hat mich ein Ehrliches gekostet, this has cost me a good deal. Ein ehrliches Heirathsguth, a considerable marriage-portion. 2) honest, decent, lawful. Von ehrlichen Aeltern geboren, born of honest parents. it. lawfully born. Ein ehrliches Begräbniß, a decent burial. Ein ehrlicher Gewinn, a lawful gain. Ich will Dich ehrlich bezahlen, I will pay you honestly. Er hat sein ehrliches Auskommen, he can live honestly, he has wherewithall to live. 3) upright, true, sincere, honest. † Eine ehrliche Haut, a good kind of man. Ein ehrlicher Mann hält sein Wort, an honest man is as good as his word. Er ist ein überaus ehrlicher Mann, he is a downright honest man. Mein ehrlicher Nahme, my reputation, my good name, my character. 4) of good morals, incorrupt, honest. Ein ehrliches Mädchen, an honest girl. Ein ehrliches Gemüth, a sincere heart.

die Ehrlichkeit, *plur. car.* honesty, uprightness, purity of manners. Ehrlichkeit ist die beste Politik, honesty is the best policy.

die Ehrliebe, *plur. car.* love of honour, true ambition, noble ambition. V. Ehrbegierde.

Ehrliebend, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what loves honour, honourable. Ein ehrliebender Mann, a man of honour.

Ehrlos, -er, -este, *adj.* and *adv.* dishonest, base, without honour, dishonourable, infamous, villanous. Ein ehrloses Leben führen, to lead an infamous life. Eine ehrlose That, a base, villanous, oder infamous action. Ein ehrloser Mann, a man without honour. Einen ehrlos machen, to brand one with infamy.

Ehrloserweise, *adv.* villanously, infamously, in an infamous oder villanous manner.

die Ehrlosigkeit, *plur. inus.* dishonesty, villany, infamy, baseness. V. Ehrlos.

Ehrsam, -er, -ste, *adj.* and *adv.* worthy, honourable, respectable. This word is no longer in use but as a title given in the law-style. Der ehrsame Rath dieser Stadt, the worshipful the Mayor and Corporation of this town. Ein ehrsames Publicum, a respectable public.

*die Ehrsamkeit, V. Ehrlichkeit.

*Ehrsamlich, honestly.

der Ehrschatz, money paid to the Sovereign for a fee every time it changes it's proprietor.

die Ehrsucht, *plur. car.* immoderate ambition, the rage of ambition. V. Ehrbegierde NB.

Ehrsüchtig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* very ambitious, of immoderate ambition. Ehrsüchtige Absichten, ambitious views.

der Ehrtrieb, des -es, *plur. inus.* sense of honour. V. Ehrbegierde NB.

Ehrvergessen, -er, -ste, *adj.* and *adv.* without honour, vile, base, mindless of honour, regardless of his honour, void of honour. Eine ehrvergessene Weibsperson, a dissolute woman, a woman entirely lost as to her character.

die Ehrvergessenheit, *plur. car.* V. prec.

Ehrwürde, an obsolete subst. which is now used as a title of ecclesiasticks, and has the following gradations, Ehrwürden, Wohlehrwürden, Hochwohlehrwürden, Hochehrwürden, for all which the English have only the word reverend. Ew. Ehrwürden, or Wohlehrwürden, your reverence. The highest of these titles is Hochwürden, right reverend.

Ehrwürdig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* venerable, respectable. Ein ehrwürdiger Greis, a venerable old man. Ein überaus ehrwürdiger Mann, a very respectable man. Ehrwürdig, Wohlehrwürdig, Hochehrwürdig ꝛc. V. prec.

*Ehs } among bakers, i. q. eßbar, eatable,
*Ehse } fit for eating.

Ei, a diphthong, which is to be pronounced exactly like the english I.

die Eibe, *plur.* die -n; }
der Eibenbaum, des -es, *plur.* die -bäume. }
Taxus, L. the yew, yew-tree.

der Eibisch, des -es, *plur. inus.* the name of two plants; 1) Althaea officinalis, L. marsh-mallow. 2) Hibiscus, L. Syrian mallow.

der Eibischbaum, V. Eberesche.

das Eibischkraut, V. Eibisch 1.

die Eibischwurz, V. Eibisch 1.

die Eich, V. Eiche.

der Eichapfel, des -s, *plur.* die -äpfel; oak-apple, oak-grape, oak-cone, gall, gall-nut.

der Eichbaum, des -es, *plur.* die -bäume; }
1. die Eiche, *plur.* die -en; }
oak, oak-tree; Quercus; L.

2. die Eiche, *plur.* die -n. 1) the act of regulating weights or measures according to the standard. Die Eiche vornehmen,

to regulate or assize weights or measures to the standard. V. the verb eichen. 2) the standard-weight or measure of a town or place. V. Eichmaß. Die alte Eiche, the old measure, the old standard, or assize.

die Eichel, plur. die -n. 1) an acorn, the fruit of the oak-tree. Die Schweine in die Eichel schlagen, or treiben, to send the hogs to oak-mast, to give the hogs the oak-mast. 2) Figurat. a gland, particularly the gland of the male parts.

das Eicheldaus, des -es, plur. die -däuser; a german card answering to the ace of spades.

Eichelförmig, -er, -ste, adj. and adv. having the form of an acorn, or gland, glandiformular.

der Eichelgarten, an oak-nursery.

der Eichelhäher, V. Nußhäher.

der Eichelkamp, an oak-nursery.

die Eichelle, plur. die -n; the standard ell; an ell kept generally on the townhall, by which all other ells of the place are to be regulated. V. Eichen.

die Eichelmast, plur. car. oak-mast.

das Eichelschwein, a hog fed upon oak-mast.

Eichen, verb. reg. act. to regulate or assize measures or weigths according to the standard. Wagen, Scheffel, Ellen, Kannen eichen, to regulate weights, bushels, ells, quart-measures according to the standard. Die Schiffe eichen, to find the cubic content of vessels.

das Eichenblatt, des -es, plur. die -blätter; an oak-leaf. It. the name of a kind of caterpillars.

das Eichenholz, des -es, 1) oak-wood. 2) die -hölzer, a grove of oak-trees, an oak-wood.

das Eichenkraut, V. Vergiß mein nicht.

das Eichenlaub, plur. car. oak-foliage.

die Eichenlauge, moss which grows upon oaks.

die Eichenmistel, plur. inus. misltetoe; Viscum Album, L.

die Eichenrinde, plur. inus. oak-bark.

der Eichenwald, des -es, plur. die -wälder; an oak-wood, a grove of oaks.

der Eichenwurm, Cynips quercus folii, L.

der Eicher, or Eichner, des -s, plur. ut nom. sing. 1) a person appointed by the magistrate to regulate the weights and measures of a place; a gauger, an assizer. 2) i. q. Eichmaß.

der Eichfarn, des-s, plur. inus. oak fern.

das Eichgebühr, money paid for gauging.

der Eichgrund, an oak-wood in a low ground.

*der Eichhase, a clump of mushrooms.

der Eichherr, V. Eicher.

das Eichhorn, des -es, plur. die -hörner, Dimin. das Eichhörnchen; plur. ut nom. sing. a squirrel; Sciurus, L.

das Eichicht, part of a wood thick grown with oaks. It. an oak-wood.

das Eichmaß, des -es, plur. die -e; a standard measure, after which all other measures of a place are regulated.

die Eichmast, oak-mast.

der Eichmeister, des -es, plur. ut nom. sing. assizer of weights and measures in a place; gauger.

der Eichner, V. Eicher.

der Eichpfahl, a post which marks the proper height of the water for the mills.

der Eichpilz, V. sequ.

der Eichschwamm, 1) a kind of mushroom that grows on the roots of oaks; Agaricus quercinus, L. 2) Boletus igniarius.

der Eichstab, the standard measure, ell or yard of a place, after which all others are regulated.

die Eichstadt, that town of a province, in which the standard-measures are made or regulated.

die Eichtraube, plur. die -n; a kind of oak-apple, oder gall; the oak-grape.

der Eichvogel, des -s, plur. die -vögel. 1) i. q. Habicht. 2) a kind of caterpillars.

der Eichwald, des -es, plur. die -wälder; an oak-wood, an oak-forest.

der Eid, des -es, plur. die -e; 1) an oath. Einen Eid ablegen, or schwören, to take an oath. Ein leiblicher, or körperlicher Eid, a solemn oath. Der Eid der Treue, the oath of allegiance. Einem den Eid abnehmen, to tender an oath to a person. Mit einem Eide betheuern, to confirm by an oath. Ein gezwungener Eid ist Gott leid, an oath extorted by force is not binding. Er hat den Eid als geheimer Rath abgelegt, he has been sworn in privy Counsellor. 2) the form of an oath, the words and form in which an oath is conceived. Der Judeneid, the Jew's oath.

der Eidam, des -s, plur. die -e; better Schwiegersohn, the son in law.

der Eidbrecher, V. Meineidiger.

der Eidbruch, des -es, plur. inus. a perjury, false oath. Sich eines Eidbruches schuldig machen, to be guilty of perjury.

Eidbrüchig, adj. and adv. breaking the oath. Eidbrüchig werden, to forswear oneself, to commit a perjury.

die Eidbrüchigkeit, plur. inus. the committing a perjury, the being a perjurer.

die Eidechse, *plur.* die -en; a lizard; Lacerta, L. Eine kleine Eidechse, an eft, a newt.

der Eidechsenstein, lizard-stone.

der Eidechsenschwanz, lizard's tail, a plant.

der Eider, V. Eidergans.

die Eiderdunen, *sing. inus.* the feathers of the belly of a bird called Eider, or Eidergans, which V.

die Eidergans,) a bird found in Iceland
der Eidervogel,) and Groenland, whose feathers are most elastic; Anas mollissima, L.

die Eidesformel, *plur.* die -n; form of an oath, a written oath. Jemanden die Eidesformel vorlesen.

die Eidesleistung, *plur. inus.* the taking of an oath.

die Eidespflicht, the being-bound by an oath. Ich habe meine Eidespflicht, I am upon my oath.

Eidesstatt. Etwas an Eidesstatt angeloben, to promise upon oath.

der Eidgenoß, des -ssen, *plur.* die -ssen; an ally, a confederate, associate. This word is particularly used by the Swiss who call one another confederates. Die Schweizer Eidgenossen, the Swiss confederates. Hence

die Eidgenossenschaft, *plur. inus.* confederacy, used particularly of Swisserland. Die Schweizer Eidgenossenschaft, the Swiss confederacy, the Swiss cantons and allies, the Swiss at large, Swisserland.

Eidgenossisch, *adj.* and *adv.* confederated, allied. Die eidgenossischen Lande. It. what belongs to allies. Eidgenossische Treue, the faith of confederates, oder allies.

*Eidhaft, V. Vereidet, geschworen.

*Eidhaftig, V. Geschworner.

Eidlich, *adj.* and *adv.* upon oath, by an oath. Eine eidliche Aussage, a deposition upon oath. Eidliche Aussage der Zeugen, a deposition of sworn witnesses. Er hat es eidlich ausgesagt, he has declared it upon oath, oder upon his oath.

Eidlos, *adj.* and *adv.* discharged from one's oath, free of an oath we had taken.

der Eidschoß, a tax upon property declared upon oath.

der Eidschwur, des -es, *plur.* die -schwüre. 1) an oath. V. Eid. 2) any oath in daily life, swearing. Er bekräftigte es mit einem schrecklichen Eidschwure, he confirmed it with a dreadfull oath. V. Schwur.

*Eifer, *adj.* and *adv.* obsol. and provinc. sharp, corrosive, poignant.

der Eifer, des -s, *plur. car.* 1) * wrath, passion, indignation, anger. Er war in einem außerordentlichen Eifer, he was in a great wrath. Daß ich nicht in meinem Eifer die Kinder Israel vertilge, Numb. XXV. 11. that I consumed not the children of Israel in my jealousy. 2) zeal, indignation. Ein blinder Eifer für die Religion, or um die Religion, a blind zeal. 3) ardour, heat, warmth, zeal. Eine Sache mit vielem Eifer betreiben, to pursue, oder set about a thing with much ardour, oder zeal. Er dienet mir mit außerordentlichem Eifer, he serves me with great application. Er zeigt großen Eifer dabey, he is very earnest in it. 4) * emulation. Jemanden zum Eifer reitzen, to excite emulation in a person.

der Eiferer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a zealot, a person that shows great warmth or zeal for something.

Eiferig, contracted eifrig, -er, -ste; *adj.* and *adv.* 1) * angry, wrathful. Jemanden eifrig machen, to excite somebody's anger. Der Herr dein Gott ist ein eifriger Gott, Exod. XX. 5. for the Lord thy God is a jealous God. 2) zealous, ardent, earnest, warm, fervent, eager. Eifrig in der Fortsetzung seiner Studien, zealous in the pursuit of his studies. Ein eifriger Liebhaber, an ardent lover. Eifriges Gebeth, fervent prayers. Eifriges Anhalten, instant solicitations. Er that sehr eifrig gegen mich, he was very earnest with me. Er drang noch immer eifrig darauf, he continued pressing eagerly. Er ist eifrig an seiner Arbeit, he is hard at his work. Er ist sehr eifrig in allem, was er unternimmt, he is very eager in all his pursuits. Ein eifriges Streben, an anxious pursuit.

der Eifergeist, i. q. Eifersucht, jealousy.

das Eifergesetz, the law of the old Test. concerning jealousy.

1. Eifern, *verb. reg. neutr.* with haben. 1) to be wrath, to be angry, to show oneself angry. Eifere nicht über die Gottlosen, Prov. XXIV. 1. be not thou envious against wicked men. Er hat immer mit mir geeifert, daß ich stets über den Büchern gelegen habe, (Weiße) he has always found fault with me, scolded me etc. 2) to show zeal, oder indignation. Er eifert über die Laster seiner Zeit. 3) * to be jealous. 4) to be anxious, oder zealous, to vie. Mit zärtlicher Sorgfalt eiferten sie, wer mehr den frommen Alten erfreuen könnte, (Gesner) with anxious care they vied etc. V. Beeifern.

2. Eifern, *verb. reg. act.* to repeat, to stir up again.

das Eiferopfer, an offering of jealousy. Numb. V. 15.

die Eifersucht, *plur. car.* 1) jealousy, a degree of envy. Die Befehlshaber zeigten viel Eifersucht gegen einander, the Generals betrayed a good deal of jealousy of one another. 2) fear or suspicion of rivalship, jealousy. Er plaget seine Frau mit Eifersucht, he plagues his wife with jealousy.

Eifersüchtig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* jealous. Er ist eifersüchtig über das Glück seiner Freunde, he is jealous of etc. Ein eifersüchtiger Ehegatte, a jealous husband.

Eigen, *adj.* and *adv.* 1) own. Mein eigener Bruder, my own brother. Ich habe es mit meiner eigenen Hand geschrieben, — with my own hand. Ich thue es aus eigenem Triebe, I do it out of my own accord. Eigenes Lob, praise of one's self. Eigene Wechsel, bills of exchange drawn upon oneself. Er besitzet nichts Eigenes, he has nothing of his own. Ein freyes, eigenes Guth, a freehold. Er hat ein eigenes Haus, he has an house of his own. Er hat eigene Kinder, warum sollte er andere annehmen? he has children of his own; why should he adopt others? Seine eigene Haushaltung anfangen, to begin housekeeping. Ich will es mit einem eigenen Bothen schicken, by an express. Eigene Leute, villains, people attached to the glebe. Er ist nicht sein eigener Herr, he does not depend on himself. Nach seinem eigenen Kopfe leben, to live after one's own way, oder fancy, oder humour. 2) proper, peculiar, characteristick. Eigene Wörter, proper words. Er sprach es mit dem ihm eigenen Stolze, he said it with that pride which is peculiar to him. Nationalstolz ist den Engländern eigen, national pride is a characteristick of the english nation. Sich etwas eigen machen, to make a thing one's own. Diese Gewohnheit ist dir allein eigen, this custom is peculiar to yourself. 3) accurate, exact. Ich verstehe es so eigen nicht, I do not understand it exactly. Ich weiß es sehr eigen, I know it very accurately. 4) peculiar, accurate, exact, whimsical. Er ist sehr eigen, ich möchte nicht sein Bedienter sein, he is very peculiar, I should not like to be his servant. Er ist so eigen in allem, was er thut, he is so exact in every thing he does. 5) peculiar, singular. Er ist ein eigener Mann, he is very singular. Es ist doch was eigenes, daß ich ihn niemahls antreffen kann, it is very singular that etc.

*Eigenbehörig, V. Leibeigen.

*Eigends, V. Eigen.

der Eigendünkel, des -s, *plur. inus.* self-conceit, conceit, conceitedness. Er ist voller Eigendünkel.

Eigenen, contracted eignen, *verb. reg.* I. *Act.* to make one's own, to appropriate, incroach. Better zueignen. II. *Neutr.* with haben. *Das eigenet mir, this I have a right to. Wie es einem treuen Diener eigenet und gebühret, as it behoves a faithful servant.

der Eigener, contracted Eigner, des -s, *plur.* ut *nom. sing. Femin.* die Eignerinn, *plur.* die -en; proprietor, owner. Der Eigner dieses Hauses, the proprietor, the landlord of this house. Der Eigener eines Schiffes, the owner of a vessel.

Eigengehörig, *adj.* and *adv.* belonging to me as my own, my own, V. Eigen.

Eigenhändig, *adj.* and *adv.* with oder of one's own hand. It. autographical. Ich habe es ihm eigenhändig übergeben, I have delivered it to him with my own hand. Ein eigenhändiger Brief, a letter of one's own handwriting.

die Eigenheit, *plur.* die -en. 1) selfishness. 2) peculiarity. Er hat eine große Menge Eigenheiten, he has a thousand peculiarities. Die Eigenheiten einer Sprache, peculiarities, oder idiotisms of a language. Das sind Eigenheiten des Alters, those are things peculiar to old age.

Eigenhörig, V. Eigenbehörig.

die Eigenliebe, *plur. car.* 1) love of ourselves, selflove. Die Eigenliebe ist allen Menschen angeboren, the love of ourselves is natural to all men. 2) selflove, as a fault; vanity. Er hat sehr viel Eigenliebe, he has a great regard for himself, he loves himself too much, he has a great deal of selflove.

das Eigenlob, des -es, *plur. car.* praise of one oneself, vain-glory.

der Eigenlöhner, in mining, a person who undertakes to work a mine at his own expense; who does not do it by actions.

Eigenmächtig, *adj.* and *adv.* arbitrary, arbitrarily, in an arbitrary manner. Eigenmächtige Gewalt, arbitrary power. Eigenmächtiger Besitzer, an usurper. Sich etwas eigenmächtig anmaßen, to usurp.

der Eigennahme, a proper name, a family-name.

der Eigennutz, des -es, *plur. car.* 1) one's own advantage, self-interest.

Er suchte in der ganzen Sache bloß seinen Eigennutz, he considered only his own interest, oder advantage. 2) selfishness, mercenary views. Das läßt sein Eigennutz nicht zu, his selfishness will not permit that. Er lobte ihn aus Eigennutz, he praised him with selfish views.

Eigennützig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* interested, selfish. Er ist sehr eigennützig, he is very interested. Uneigennützig, disinterested.

die Eigennützigkeit, *plur. car.* quality of being selfish, selfishness.

die Eigenrache, V. Selbstrache.

der Eigenruhm, V. Eigenlob.

†Eigens, *adv.* expressly, on purpose. Ich erhielt es durch einen eigens abgeschickten Bothen, — by an express.

die Eigenschaft, *plur.* die-en; property, quality, character; disposition, temper, nature, faculty, qualification, attribute. Er hat eine Menge guter Eigenschaften, he has a thousand good qualities. Es ist die Eigenschaft eines Spielers, daß ꝛc. it is the character of a gamester etc. Allwissenheit ist eine Eigenschaft der Gottheit, omniscience is one of the attributes of the deity. Tapferkeit, Kühnheit, Beharrlichkeit sind Eigenschaften eines Soldaten, bravery, boldness, perseverance are qualifications of a soldier. Die Eigenschaften eines Thieres, Bodens, Krautes, the nature of an animal, soil etc. Die anziehende, oder zurückstoßende Eigenschaft eines Dinges, the retentive or repulsive faculty of a thing. Einem Dinge eine Eigenschaft geben, to qualify a thing.

das Eigenschaftswort, V. Adjectiv.

der Eigensinn, des-es, *plur. car.* wilfulness, caprice, whim, fancy, waywardness, freaks, frowardness. Das Kind ist voller Eigensinn, this child is full of wilfulness oder frowardness, oder is very wilfull or froward. Es ist nichts als Eigensinn, it is nothing but caprice. Wenn er krank ist, so ist er voller Eigensinn, when he is ill, he is very wayward, oder full of whims. † a capricious man. Er ist ein rechter Eigensinn, he is caprice personified.

Eigensinnig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* capricious, wilful, froward, humoursome, difficult, whimsical, fanciful, wayward. Er ist ein eigensinniger Kopf, he has a head of his own. Alte und kranke Leute sind gewöhnlich eigensinnig, — are generally wayward. Er ist so eigensinnig, daß ihm niemand etwas recht machen kann, he is so difficult that it is impossible to please him. Eigensinniger Weise, capriciously. Er beharret eigensinniger Weise darauf, he obstinately persists in it. Er verfährt in allem eigensinniger Weise, he follows his own whims in every thing.

der Eigenstolz, des-es, *plur. car.* arrogance, insolence, haughtiness.

Eigenthätig, V. Eigenmächtig.

das Eigenthum, des-es, *plur. inus.* 1) property, the right of property, in opposition to the right of the present possessor. Das oberste Eigenthum, or Obereigenthum, dominium directum. Das nutzbare Eigenthum, dominium utile. 2) the actual possession of a thing, property. Alles das ist mein Eigenthum, all that is my property. Persönliches Eigenthum, personal property. Mein väterliches Eigenthum, patrimony, property inherited from my father.

der Eigenthümer, des-s, *plur. ut nom. sing. Femin.* die Eigenthümerinn, *plur.* die-en; proprietor. Der Eigenthümer dieses Hauses, the proprietor, oder owner of this house.

Eigenthümlich, *adj.* and *adv.* 1) in property, of my own. Ein Guth eigenthümlich an sich bringen, to acquire the property of an estate. Dies gehört mir eigenthümlich zu, this belongs to me as my property, this is my own property. Er hat nichts Eigenthümliches, he has no property of his own, he has nothing of his own. 2) proper, peculiar, own. Eigenthümliche Nahmen, proper names; Nomina propria. Er sprach es mit dem ihm eigenthümlichen Stolze, he said it with that pride peculiar to him. Das ist ihm eigenthümlich, such is his way.

die Eigenthümlichkeit, *plur.* die-en; 1) propriety. 2) i. q. Eigenheit, peculiarity. Die Eigenthümlichkeiten einer Sprache, the peculiarities, oder idiotisms of a language.

der Eigenthumsherr, des-n, *plur.* die-en; the proprietor of a thing, particularly such as the proprietor of a free-hold, a lord of a manor etc.

das Eigenthumsrecht, des-es, *plur.* die-e. 1) the right of property, without *plur.* das Eigenthumsrecht an etwas haben. 2) the rights and privileges of property.

Eigentlich, *adj.* and *adv.* 1) proper, peculiar, appropriate, adequate, fit. Die eigentliche Bedeutung eines Wortes, the proper signification of a word. Der eigentliche Verstand dieser Worte, the true (oder proper) meaning of these words. Ich kann das eigentliche Wort dafür

nicht finden, I cannot find the fit (oder adequate) term for it. 2) exact, true, particular, precise, special. Ich habe es so eigentlich nicht gehört, I did not hear it very exactly. Dies ist der eigentliche Verstand dieser Stelle, this is the true meaning of that passage. Ich kann es so eigentlich nicht sagen, I cannot tell it so precisely. Eigentlich hättest du es nicht thun sollen, by right you ought not to have done it. Man weiß die eigentlichen Umstände davon noch nicht, the particulars of it are not known yet. Eigentlich benannte Puncte, specified articles. Etwas eigentlich untersuchen, to enquire narrowly into a thing. Das eigentliche Griechenland, Graecia proper, Greece properly so called. Eigentliche Mittel, appropriate, oder special means. Eigentlich zu sagen, so hatte er unrecht, to say the truth, he was in the wrong.

der Eigenwille, des -n, *plur. car.* wilfulness. Er hat viel Eigenwillen, he likes to have his own will. Das läßt sein Eigenwille nicht zu, no, for that he has too much a head of his own.

Eigenwillig, -er, -ste, wilful, obstinate, stubborn.

die Eigenwilligkeit, *plur. inus.* wilfulness, stubbornness, a wilful or stubborn character, oder disposition.

Eignen, Eigner, V. Eigenen, Eigener.

*das Eiland, or Eyland, des -es, *plur.* die -e, or -länder; an island. V. Insel, which is more usual.

*der Eiländer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* an islander, inhabitant of an island.

*Eiländisch, *adj.* and *adv.* belonging to or coming from an island, insular.

die Eile, *plur. car.* haste, speed, hurry. So sehr ich auch in Eile bin, so will ich doch rc., much as I am in haste, I yet will etc. In aller möglichen Eile, with all possible dispatch, oder speed. Ich schrieb es in großer Eile, I wrote it in a great hurry. Eile mit Weile, speed without haste. Machet euch in aller Eile dahin, make haste thither, go thither with all possible speed.

Eilen, *verb. reg. neutr.* with haben. 1) to haste, hasten, hurry, make haste, make speed. Er eilte so viel er konnte, he made what haste he could. Jemanden zu Hülfe eilen, to hasten to somebody's assistance. So bald er mich sahe, eilte er davon, the moment he saw me, he hurried away. Er eilet mit der Heirath, he hurries on the marriage. Man siehet es der Arbeit an, daß er damit geeilet hat, you may see by the work that he has been in a hurry. 2) to show haste. Warum eilen sie denn so nach Hause, why are you in such a hurry to get home.

Eilend, *part.* of prec. used also as an *adj.* and *adv.* quickly, in haste, in a hurry, speedily. Und eilend ließ sie den Krug hernieder auf ihre Hand, Gen. XXIV. 18. and she hasted and let down her pitcher upon her hand. Eilend aufstehen, to rise in a hurry. Better eilig, eilfertig, which V.

Eilends, *adv.* i. q. prec.

Eilf, a cardinal indecl. eleven. Eilf Männer, eilf Frauen, eilf Häuser, eleven etc. Es waren ihrer eilf, there was eleven of them, they were eleven in number. Um eilf Uhr, at eleven o clock. NB. It is declined in some cases; e. g. Und sie gingen wieder vom Grabe und verkündigten das alles den Eilfen, Luc. XXIV. 9. — and told all these things unto the eleven. Da die Eilfe zu Tische saßen, Mark XVI. 14.

das Eilfeck, des -es, *plur.* die -e; a hendecagon, a mathematical figure.

Eilfertig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* hasty, hastily, speedy, rash, in haste, in a hurry, speedily. Eine eilfertige Arbeit, work done in haste, hasty work. Eine eilfertige Flucht, a precipitate flight. Allzu eilfertig seyn, to be over hasty, precipitate. Er arbeitet eilfertig, he works hastily.

die Eilfertigkeit, *plur. car.* hastiness, hasty disposition, haste, speed, hurry. Sie verderben alles durch Ihre Eilfertigkeit, you spoil every thing by your hastiness.

Eilffach, *adj.* and *adv.* eleven fold.

Eilfjährig, *adj.* and *adv.* eleven years old, of eleven years. Ein eilfjähriges Kind.

Eilfmahl, better eilf Mahl, *adv.* eleven times.

der Eilfte, *adj.* the numeral of eleven, the eleventh. Wir schreiben heute den eilften, it is the eleventh to day.

das Eilftel, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* the eleventh part of a thing.

Eilftens, *adv.* in the eleventh instance, for the eleventh reason.

Eilfterley, *adj. indecl.* and *adv.* of eleven sorts oder kinds. Eilfterley Sachen, eleven kinds of things.

Eilfthalb, *adj. indecl.* ten and an half. Eilfthalb Ellen, ten ells and an half.

Eilig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) hasty, hastily, speedy, speedily, quick, swift. Ein eiliger Gang, a hasty walk. Etwas eilig thun, to do something hastily. Er ging sehr eilig fort, he went away in great haste, oder hastily. 2) requiring

haste, pressing. Die Sache muß sehr eilig seyn, I suppose the matter requires haste, the thing is pressing.

die Eiligkeit, *plur. car.* V. Eilfertigkeit.

der Eimer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a pail, a bucket. Ein Milch-Eimer, a milk-pail. Ein Eimer Wasser, a pail of water. Das Wasser mit dem Eimer aus dem Brunnen ziehen, to draw up the water from the pit with a bucket. Ein Feuer-Eimer, a leather-bucket, fire-bucket. † Es regnet, als ob es mit Eimern gösse, it rains as hard as it can pour. 2) a measure of wine holding 72. quarts, a rundlet, a small cask, or barrel.

Eimerig, *adj.* and *adv.* holding or containing an Eimer, or seventy two quarts. Ein eimeriges Faß, a cask which contains 72. quarts.

die Eimerkunst, *plur.* die -künste; in hydraulicks, a waterwork, which by means of two buckets draws water from a depth.

Ein, is declined in the following manner, when followed by a substantive and not preceded by the positive article or by a pronoun:

Nom. Ein Mann, — Eine Frau, Ein Haus.
Gen. Eines Mannes, — Einer Frau, Eines Hauses.
Dat. Einem Manne, — Einer Frau, Einem Hause.
Acc. Einen Mann, — Eine Frau, Ein Haus.

But if it is preceded by the positive article, it is declined in the following manner, whether followed by a subst. or not:

Nom. der eine, die eine, das eine.
Gen. des einen, der einen, des einen.
Dat. dem einen, der einen, dem einen.
Acc. den einen, die eine, das eine.

If it is neither preceded by an article, nor followed by a subst. it is thus declined:

Nom. Einer, eine, eines, or eins.
Gen. Eines, einer, eines.
Dat. Einem, einer, einem.
Acc. Einen, eine, eines, or eins.

It is

I. a numeral, one. Ein Gott, ein Glaube, Eine Taufe, Ephes. IV. 5. one Lord, one faith, one baptism. Der eine ist nicht mehr vorhanden, the one is no longer extant. Es ist nicht einer davon gekommen, not one has got off. Der letzte ohne einen, the last but one.

If the substantive is accompanied by a pronoun possessive, ein is put between them, and thus declined:

Nom. Mein einer Acker, one of my fields, instead of einer meiner Aecker.
Meine eine Magd, one of my maid-servants, instead of eine meiner Mägde.
Mein eines Pferd, one of my horses, instead of eins meiner Pferde.
Gen. Meines einen Ackers, of one of my fields.
Meiner einen Magd.
Meines einen Pferdes.
Dat. Meinem einen Acker, to one of my fields.
Meiner einen Magd,
Meinem einen Pferde.
Acc. Meinen einen Acker, one of my fields.
Meine eine Magd,
Mein eines Pferd.

But this whole form of speaking is to be reproved, though found in some authors. Das Pferd zertrat mein eines Bein, (Gesner) the horse broke one of my legs.

The word eins may also be used as a substantive, die Eins, an unity. Die Eins auf Würfeln und im Kartenspiele, the ace upon dice and at cards.

II. It is used to distinguish one thing from another. Der eine thut dieß, der andere das, the one does this, the other that. Einer betriegt den andern, one cheats the other. Es waren drey Personen beysammen, die eine war ein Soldat, die andere rc. the one was a soldier, the other etc. Ein Jahr um das andere, every other year.

III. It stands as the indefinite article, signifies a, or an, and is pronounced very slighly. Es war einmahl ein Mann, there was once a man. Da stand ein Esel, an ass stood there. Es geschahe in einem trockenen Jahre, — in a dry year. Eine Menge Menschen, a number of people. Was ist das für ein Mann? what man is that? what sort of a man is that?

In the same manner it is used before proper names. Ein Cicero könnte nicht besser reden, ein Rafael nicht besser mahlen, Tully could not speak better, Rafael not paint better. It. Ein Hochedler Rath, the worshipful the Corporation. Eine löbliche Universität, the University.

Ein, as an indefinite article, is often, when it stands in the dative, contracted with

the preceding preposition. Das dienet zum Beweise, for, zu einem Beweise, this serves as a proof. Er steckt in großer Noth, for, in einer großen Noth, he is in great distrep. Die Grammatik zur Wissenschaft machen, for, zu einer Wissenschaft.

IV. In the familiar style it is sometimes used for any uncertain person, and must be translated like the french on, ie. a person, or one, or you. Was einer nicht gelernt hat, das versteht er auch nicht, what a person has not learnt etc. Es möchte einer sagen, one might say. Ich weiß schon, wie sie sind, sie wollen einem stets Muth einsprechen, (Gellert) they always want to encourage you. — Sometimes it may be translated, any body. So bald sich eins im Hause klaget, so verbiethe ich ihm das Essen, (Gellert) the moment any body has some complaint etc. — Unser einer, a body like me.

V. Ein is used as a particle which is now obsolete, but occurs still in a few phrases. Jahr aus Jahr ein, all the year round, through the whole year. Der Hase lief Berg ein, the hare ran towards the hill, oder into the hills. † Einem queer Feld ein kommen, to come across one.

VI. It is used in various phrases, particularly in familiar and vulgar language, and must be differently translated. † Ich muß eins trinken, I must drink a draught. Wollen wir eins spielen? shall we play a game? † Sich eins aufspielen lassen, to make the fiddlers play. Es wollte ihm nicht ein, it would not go down with him, I could not convince him of it, I could not persuade him to it. Sie sind eins, they are agreed. Wir sind über den Preis eins geworden, we are agreed upon the price. Er weiß weder ein noch aus, he does not know which way to turn.

Einackern, *verb. reg. act.* to cover oder work in by ploughing. Den Mist einackern, to plough in the dung. Hence die Einackerung.

Einander, *adv.* or *pron. indecl.* contracted of einer den andern, or einer dem andern; one another. Einander lieben, hassen, beleidigen, to love, hate, offend one another. Wir wohnen an einander, we live close to one another. Auf einander stehen, auf einander liegen, to stand, to lie upon one another. Alles durch einander werfen, to throw every thing topsy turvy. Alles liegt durch einander, every thing lies in a confusion, oder pallmall. Ihr müßt sie gegen einander halten, you must compare them. Allerhand Materien durch einander, miscellaneous matters. Zeugen gegen einander verhören, to confront witnesses. Handschriften mit einander vergleichen, to collate manuscripts. Alles mit einander, altogether. Nach einander, one after another, successively. Ueber einander, over one another. Gießet es unter einander, mix it together. Sie theilten es unter einander, they divided it among them. Wir überlegten mit einander, was zu thun wäre, we advised together etc. Von einander gehen, to separate. Wir gingen gestern zeitig aus einander, we broke up early last night. Den Pöbel auseinander bringen, to disperse the mob. Die Schläger aus einander bringen, to part the combatants.

Einankern, *verb. reg. act.* to cast anchor.

Einantworten, *verb. reg. act.* better überliefern, einhändigen, to deliver. Hence die Einantwortung, delivery.

Einärndten, V. Einernten.

Einartig, *adj.* and *adv.* of one kind, oder sort, having the same manner. Je schärfer die Sinne der Thiere sind, desto kleiner ist ihr Kreis, desto einartiger ihr Kunstwerk, — the more simple their work.

Einäschern, *verb. reg. act.* 1) to burn to ashes, to burn down, to lay in ashes. Die Feinde haben ganze Dörfer eingeäschert, — have burnt down, oder laid in ashes whole villages. 2) to boil oder steep in ashes. Das Garn einäschern, to steep the yarn in ashes. Leder einäschern, to tan leather. 3) to strew with ashes on ash-wednesday.

Einathemen, *verb. reg. act.* to draw in with the breath, to breath in. Hence die Einathemung. Wir athemen mit der Luft allerley schädliche Dünste ein, we draw in with the air all kinds of obnoxious vapours.

Einätzen, *verb. reg. act.* to etch in. Buchstaben mit Scheidewasser einätzen, to etch in characters with aqua fortis. Hence die Einätzung.

Einäugeln, V. Einimpfen, Einbelzen.

Einäugig, *adj.* and *adv.* monoculous, one-eyed, having only one eye. Ein Einäugiger, a person that has only one eye, an one-eyed person.

Einballen, *verb. reg. act.* to pack up. Waaren einballen, to pack up goods.

Einballiren, V. prec.

Einbalsamiren, *verb. reg. act.* to embalm, to perfume. Eine Leiche einbalsamiren,

to embalm a dead body. Hence die Einbalsamirung.

der Einband, des -es, *plur.* die -bände. 1) the act of binding a book. 2) the binding itself. Der Einband allein kostet einen Schilling, the binding alone costs etc. Better Band.

Einbansen, *verb. reg. act.* to inn, to get in. Das Getreide einbansen, to lay up the corn in the barn.

der Einbau, the pilotage, pile-work.

Einbäuchen, V. Bauchen, to buck linen.

Einbedingen, V. Eindingen.

die Einbeere, *plur.* die -en; Paris, L. true-love; one berry.

Einbegriffen, V. Enthalten.

Einbehalten, *verb. irreg. act.* (V. Behalten.) Eine Schuld einbehalten, to hedge in a debt, to secure a debt by paying oneself. Jemanden seinen Lohn einbehalten, to keep back one's wages, to stop one's wages. Der Knabe hat Schulden gemacht, Sie müssen sein Wochengeld einbehalten, — you must stop his allowance.

Einbeißen, *verb. irreg. act.* (V. Beißen.) with haben; to bite in. *Figurat.* to smart. Haben die Schläge eingebissen? has the flogging smarted? Einbeißende Sachen, corrosives.

Einbeitzen, *verb. reg. act.* to steep. Fleisch einbeitzen, to steep meat. Buchstaben einbeitzen, to etch-in characters. V. Beitzen.

Einbekennen, V. Bekennen.

†Einbekommen, *verb. irreg. neutr.* (V. Kommen.) with haben; to get, to get in. Der Feind hat die Stadt nicht einbekommen, the enemy has not got the town.

Einbelzen, *verb. reg. act.* to inoculate. Die Blatteren einbelzen. Hence die Einbelzung.

Einberichten, *verb. reg. act.* to report, to give an account, to inform. Er hat an die Regierung einberichtet, he has informed government. Hence die Einberichtung, information.

Einbetteln, *verb. reg. act.* 1) to get, oder gather by begging. Almosen einbetteln, to gather alms. 2) *Figurat.* to get admission by begging. Er hat sich in ein Amt eingebettelt, he has begged till he got a place, he has got a place by dint of begging.

Einbetten, *verb. reg. act.* Wir haben ihn in dieses Zimmer eingebettet, we have put up a bed for him in this room. Er hat sich bey uns eingebettet, he has taken his lodging with us, he has taken a bed with us.

Einbeugen, *verb. reg. act.* to bend in, oder inward. Die Knie einbeugen. Hence die Einbeugung, the bending in, a curvature, inflexion, curvation.

†Einbeuteln, *verb. reg. act.* to put into the bag. Das Geld einbeuteln.

Einbiegen, *verb. irreg. act.* (V. Biegen.) to bend in, oder inward, to inflect. Einen Ast einbiegen. It is the same as einbeugen, but more of the familiar style.

Einbilden, *verb. reg. recipr.* Sich einbilden; 1) to imagine, fancy, conceive, think, believe. Ich konnte mir nicht einbilden, daß es so kommen würde, I could not imagine that it would take this turn. Er bildet sich ein, daß alle Leute so sind wie er, he thinks every body to be like himself. Ich kann mir nicht einbilden, daß er es je thun wird, I cannot conceive that he will ever do it. Er bildete sich ein, er wäre von Glas, he fancied himself to be of glass. Das habe ich mir eingebildet, I had a notion of it, I expected it would come so. Eingebildete Hoffnungen, imaginary hopes. Ich bilde mir ein, daß Sie kommen werden, I presume that you will come. 2) to have a high notion of oneself, to presume. Er bildet sich nichts geringes ein, he has no small notion of himself, he has great conceits of himself. Ein eingebildeter Mensch, a selfconceited, or conceited fellow. Sie dürfen sich darauf nichts einbilden, you need not pride yourself upon that. Sie bildet sich viel auf ihre Schönheit ein, she presumes a great deal on her beauty, she is full of conceit of etc.

†Einbildisch) i.q. eingebildet, conceited.
†Einbilderisch) V. prec.

die Einbildung, *plur.* die -en. 1) imagination, idea, conceit, fancy, apprehension, belief, opinion, thought. Die Sache ist ungegründet, es ist eine bloße Einbildung von ihm, — it is a mere fancy of his, oder, it is mere imagination. Wunderliche, närrische Einbildungen, strange conceits. Bey ihm bestehet alles in der Einbildung, with him everything is ideal. Ihr Uebel besteht bloß in der Einbildung, your illness is imaginary. Die Geldmacher sind in ihrer Einbildung reich, the Alchymists are rich in their ideas, oder thoughts, oder belief. Die Einbildung ist groß bey ihm, he is full of self-conceit, he is very conceited, he has great conceits of himself. 2) i. q. Einbildungskraft, that power of the soul which is called imagination. Eine lebhafte Einbildung, a lively imagination.

die Einbildungskraft, *plur.* die -kräfte;

imagination, fancy. Eine lebhafte Einbildungskraft, a lively imagination. Eine starke Einbildungskraft, strong imagination, oder great powers of imagination.

Einbinden, *verb. irreg. act.* (V. Binden.) 1) pr. to tie, oder wrap up one thing in another. Junge Bäume in Stroh einbinden, to tie straw round young trees. Sich den Kopf einbinden, to tie up one's head. Einen Haarbeutel einbinden, to tie on a bag. Es war in Papier eingebunden, it was tied up in paper. 2) to bind. Ein Buch einbinden, to bind a book. 3) to give to a child at the christening font, as godfathers and godmothers do in Germany. Er hat viel eingebunden, he has made the child a considerable christening present. Hence das Einbindegeld, the money a godfather or godmother gives at the baptismal font. 4) to charge, to recommend carefully, to enjoin, inculcate. Ich habe ihm scharf eingebunden, es mit Sorgfalt zu tragen, I have charged him, oder I have strongly recommended to him to carry it with care.

die Einbindenadel, a shoemaker's awl to sew the first sole.

Einbindegeld, V. Einbinden 3.

Einblasen, *verb. irreg. act.* (V. Blasen.) 1) to blow in, to get in by blowing. Gott blies dem Adam einen lebendigen Athem ein, Gen. II. 7. God breathed into his nostrils the breath of life. *Figur.* to prompt. Schulknaben blasen einander gern ein, schoolboys like to prompt one another. Sometimes to inspire. Hence der Einbläser, the prompter, and die Einblasung, prompting. 2) to blow down. Ein Kartenhaus einblasen, to blow down a building of cards.

das Einblatt, des-es, *plur. car.* the name of various plants that have only one leaf; as, the grass of Parnassus; Parnassia, L. the small lily of the valley; Convallaria bifolia, L. the adder's tongue; Ophioglossum, L.

Einblätterig, *adj.* and *adv.* monopetalous.

†Einbläuen, *verb. reg. act.* Einem etwas einbläuen, to beat a thing into one's head, to knock a thing into one's head. Hence die Einbläuung, V. Bläuen.

Einblinden, *verb. reg. act.* to provide with a niche. Eingeblindete Säulen, columns standing in a niche. Hence die Einblindung, the providing with a niche, oder putting into a niche.

Einböskeln, *verb. reg. act.* to salt, to put in salt, to put in brine. Rindfleisch einböskeln, to salt beef. V. Böskel.

Einbohren, *verb. reg. act.* V. Bohren.

Einbohrig, *adj.* and *adv.* what has been bored only once. Einbohrige Röhren, pipes which have been bored only once.

Einbördeln, V. Einfassen.

Einbrechen, *verb. irreg.* (V. Brechen.) I. *Act.* to break down, to pull down. Ein Haus einbrechen. II. *Neutr.* with seyn. a) to break, to give way. Der Boden brach ein, the floor gave way. Das Eis brach ein, the ice broke, the ice did not bear. Wir haben ihm die Thür eingebrochen, we have run in his door. b) to break into, to force one's way into, to break in upon. Die Reiterey brach in die feindlichen Linien ein, the horse broke the enemy's lines, oder broke in upon etc. In ein Land einbrechen, to invade a country. Diebe, die in ein Haus einbrechen, house - breakers. In ein Haus einbrechen, to break into a house, to commit burglary. c) to come. Die Nacht bricht ein, night is coming, night comes on. Die Kälte bricht ein, the cold begins. Eine einbrechende Gefahr abwenden, to avoid, oder turn off an imminent, oder impending danger.

Einbrennen, *verb. irreg. act.* (V. Brennen.) 1) to burn in. Ein Zeichen einbrennen, to burn in a mark. 2) to pour hot water upon. Den Schweinen einbrennen, to pour hot water upon the hogs' food. Die Wäsche einbrennen, to lay the linen in hot water. Das Mehl einbrennen, to mix flower with melted butter. Ein Weinfaß einbrennen, to season a wine cask by burning some brimstone in it.

Einbringen, *verb. irreg. act.* (V. Bringen.) 1) Pr. to bring in, to get in. Gefangene einbringen, to bring in prisoners. Einen gefänglich einbringen, to put one in prison. Etwas gelegentlich mit einbringen, to bring in a thing by the way. Er hat es in der Predigt mit eingebracht, he touched upon it in his sermon. Das Getreide einbringen, to get in the corn, oder inn the corn. 2) to make up for something. Ich will Dir es schon wieder einbringen, I will make up for it. Die verlorne Zeit wieder einbringen, to make up for the time lost. Den Schaden wieder einbringen, to make up for the damage. 3) Eingebrachtes Gut, what a woman has brought her husband, her marriage portion, oder fortune. Er hat das Eingebrachte seiner Frau verzehret, he has spent his wife's fortune. Sie hat nach ihrem Eingebrachten gegriffen, she took her fortune, she has drawn out her fortune.

Die Frau hat wenig eingebracht, she has not brought her husband much. 4) to enter. Etwas auf dem Rathhause einbringen, to enter something on the town-hall. 5) to bring profit, to rent. Das bringt Dir wenig ein, you will not much get by that. Der Handel bringt jetzt wenig ein, there is not much to be got by trade now. Dies Guth bringt wenig ein, this estate rents very little. Mein Amt bringt mir nicht 100 Pf. ein, my place is not worth one hundred pound, oder one hundred a-year.

Einbrocken, *verb. reg. act.* to crumble and throw in morsels. Brot einbrocken, to crumble bread into milk, soup etc. †Hast Du es eingebrockt, so mußt Du es auch ausessen, as you have brewed, you must drink, oder if you have done it, you must have it. Er hat etwas einzubrocken, he has where withall, he has money.

der Einbruch, des -es, *plur.* die-brüche; the breaking, the giving way, the breaking into a house, a burglary. Der Einbruch der Nacht, the coming on of the night. Es sind gestern verschiedene Einbrüche geschehen, several burglaries have been committed. Der Einbruch des Feindes, an invasion. Einem in seine Rechte Einbruch thun, to injure a person's rights.

Einbrüdern, *verb. reg. recipr.* Sich einbrüdern, to enter into some fraternity.

Einbrühen, *verb. reg. act.* to soak with hot water. Wäsche einbrühen.

die Einbucht, *plur.* die -en; a small bay, a creek.

†Einbündeln, V. Einwindeln.

die Einbuße, *plur.* die-n; loss. Ich habe viele Einbuße dabey gehabt, I have had a considerable loss by it. Ich habe wenig Einbuße dabey, my loss is not great in it.

Einbüßen, *verb. reg. act.* to lose, come off a loser. Ich habe 100. Pf. dabey eingebüßet, I have come off a loser by one hundred pound, oder I have lost one hundred pound by it. Die Feinde haben in der Schlacht viel eingebüßet, the enemy has lost a great deal etc. Ich habe beträchtlich eingebüßet, I have suffered considerable loss.

Eincassiren, *verb. reg. act.* to call in money, to draw in money which is due. Cassire diese Schuld ein, get this bill paid. Ich habe heute viel Geld eincassirt, I have called in considerable sums to-day.

*Eindächtig, *adj.* and *adv.* i. q. Eingedenk. Ihr seyd wohl eindächtig unserer Arbeit, 1. Thess. II. 9. ye remember our labour etc.

Eindammen, *verb. reg. act.* to dam in, to keep within by means of a dike, to shut up by means of a dike.

Eindämpfen, *verb. reg. act.* Einen Vogel eindämpfen, to put a bird into the dark.

Eindecken, *verb. reg. act.* to bind the tiles of a roof with lime.

Eindeichen, *verb. reg. act.* to dike in, to inclose within a dike. Ein Stück Marschland eindeichen.

*Eindenken, *adj.* and *adv.* i. q. Eingedenk.

Eindeutig, *adj.* and *adv.* what has only one meaning, oder signification. Hence die Eindeutigkeit, the having only one meaning. Eindeutige Worte, words of single signification.

Eindicken, *verb. reg. act.* in chymistry, to give a fluid body a certain degree of density by evaporation.

Eindingen, *verb. irreg. act.* (V. Dingen.) to comprehend, oder include in a bargain, oder agreement, to stipulate in a bargain. Das war ja mit eingedungen, this was included, oder stipulated in the bargain. Hence die Eindingung, stipulation, oder including in a bargain.

Eindorren, *verb. reg. neutr.* with seyn; to get dry and grow smaller, to shrink.

Eindrängen, *verb. reg. recipr.* Sich eindrängen, to force oneself into a place, to crowd into a place. Das Zimmer war schon ganz voll, und doch mußte er sich eindrängen, the room was quite full, and yet he must crowd in. *Figurat.* to intrude. Er drängt sich überall ein, he intrudes every-where, he obtrudes himself etc.

Eindrehen, *verb. reg. act.* to turn inward, to turn in, to twist in.

Eindrillen, *verb. reg. act.* to bore with a drill-bore.

Eindringen, *verb. irreg.* (V. Dringen.) I. *Neutr.* to force one's way, to make an impression, to break in upon. Der Feind ist in die Stadt eingedrungen, the enemy has forced his way into the town. It. to break in, to press upon. Der Feind drang auf uns ein, the enemy broke in upon us, oder pressed upon us. Wir konnten nicht eindringen, we could make no impression. Der Damm war nicht stark genug, und das Wasser drang ein, — and the water broke in. Unfälle des Lebens, welche auf uns eindringen, (Sonnenfels) misfortunes which break in upon us. Die Kälte dringt gewaltig ein, the cold is

very piercing. II. *Recipr.* Sich eindringen, to crowd in, intrude upon, obtrude oneself. Er dringt sich überall ein, he intrudes upon every body. Dringe Dich nicht ein, do not be an intruder. Sich in ein Geschäft eindringen, to intermeddle with some affair.

der Eindruck, des -es, *plur.* die -drücke. 1 the act of impressing, impression, mark. Man siehet den Eindruck noch auf dem Wachse, you still see the impression in the wax. Es hat keinen Eindruck zurückgelassen, it has left no mark. *Figurat.* Die Predigt machte vielen Eindruck, the sermon made a great impression. Zureden macht bey ihm keinen Eindruck, persuasion has no effect upon him. Angenehme Eindrücke, pleasing sensations.

Eindrücken, *verb. reg. act.* 1) to imprint, impress, push in, squeeze in. Dein Bild hat sich tief in mein Herz eingedrückt, your image is imprinted in my soul. Was man sieht, drückt sich besser dem Gedächtnisse ein, als was man hört, visible objects impress themselves upon the memory better etc. Drücke die Kleider nicht so sehr in den Koffer ein, do not squeeze the cloths in the trunk, oder do not crush etc. 2) to break, oder crush by pressing, to crush. Einem Vogel den Kopf eindrücken, to crush a bird's head. Ein Ey eindrücken, to break an egg.

Eindrucken, *verb. reg. act.* 1) i. q. prec. but in the higher style. 2) Eingedruckte Kupferstiche, engravings printed on the sheets of a book, not printed separately. 3) Farben eindrucken, to print in colours, particularly to print coton.

Eindupfen, V. Eintüpfen.

Eine, V. Ein.

Einebenen, *verb. reg. act.* to make quite flat, to flatten, to make even, smoothen.

Einegen, *verb. reg. act.* to cover by means of the harrow, to harrow in. Den Samen einegen.

Einen, *verb. reg. act.* V. Vereinen.

Einer, one, V. Ein.

der Einer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* an unity, a figure in arithmetick which contains unities, as all figures from 1. to 9. do.

Einerley, *adj. indecl.* and *adv.* the same, the same thing, one and the same, of the same, of one. Es hatte aber alle Welt einerley Zungen und Sprachen, Gen. XI. 1. the whole earth was of one language and one speech. Sie sind von einerley Religion, they are of the same religion. Es ist fast einerley, it is almost the same thing, it is much the same. Er sagt immer einerley, he always says the same thing. 2) as a subst. sameness, same thing. Es ist ein ewiges Einerley, it is always and always the same thing, it is an everlasting sameness.

Einernten, *verb. reg.* 1) *Neutr.* with haben; to get in the harvest, to harvest. Wir haben noch nicht eingeerntet, we have not got in our harvest yet. 2) *Act.* to reap, to crop, to reap the harvest, to gather. Das Korn einernten, to reap the corn. Die Früchte einernten, to gather the fruits. Lob einerndten, to earn praise.

Eines, V. Ein.

Einfach, -er, -ste, *adj.* and *adv.* single, plain, simple, not complicated, taken only once. Einfache Bleche, single plates of white-iron. Eine einfache Flinte, a gun of one barrel only, a plain gun, a single barrelled gun. Eine einfache Größe, an atom, a monad. Ein einfacher Adler, (in heraldry) a single eagle. Einfaches Bier, small beer. Einfache Nelken, plain pinks, pinks. Die einfache Zahl, (in Grammar) the singular number. Eine einfache Zahl, (in arithmetick) a) i. q. ungleiche Zahl, an uneven figure, oder number. b) an unity, a single figure. Ein einfaches Wort, an original word, a root. Eine einfache Maschine, a simple machine, oder engine, an engine that is not complicated. Er ist sehr einfach in seinem Betragen, he is very plain in his manner. Er trägt sich sehr einfach, he dresses very plainly, oder with great simplicity.

die Einfachheit, *plur. car.* simplicity, the being single, plain, not complicated, plainness. V. prec.

Einfädeln, *verb. reg. act.* to run a thread into a needle's eye, to thread a needle. Eine Nadel einfädeln. *Figurat.* to manage, oder contrive matters. Er weiß es allemahl so einzufädeln, daß er nie dabey zu kurz kommt, he knows to manage matters in such a manner that etc. Er weiß wohl, wie er es einfädeln soll, he knows, how to manage or contrive matters.

Einfahren, *verb. irreg.* (V. Fahren.)
I. *Act.* a) to get in by a carriage. Das Getreide einfahren, to carry the corn home, to get in the corn. b) to break for the carriage. Ein Paar wohl eingefahrene Kutschpferde, a couple of well broken coach-horses. c) to run down with a carriage. Die Fuhrleute haben den Zaun eingefahren, the waggoners have run down the pale.

II. *Neutr.* with seyn. 1) in mining, to get into the pit, or gallery. 2) to drive into a place. Sie sind heute früh hier eingefahren, they drove in this morning. 3) In den Hafen einfahren, to get into the harbour, to sail into the harbour.

die Einfahrt, *plur.* die-en; 1) the act of driving into a place with a carriage, the driving in. 2) Die Einfahrt in den Hafen, the sailing into the harbour. 3) the place where you drive in, the gate, the coach-door, the mouth of a harbour, the entrance of a port. Die Einfahrt in ein Bergwerk, the getting into a mine.

der Einfall, des-es, *plur.* die-fälle. 1) the falling in. Der Einfall des Lichtes, the falling in of the light, e. g. into a room. Der Einfallswinkel, the angle of reflection, viz. the angle under which a ray of light reflects on the looking-glaß. 2) invasion, inroad, incursion. Wir fürchten einen Einfall, we are afraid of an invasion. Die vielen Einfälle der Husaren, the frequent incursions of the hussars. England, als eine Insel, hat keine Einfälle von leichten Truppen zu befürchten, England, being an island, has no inroads, oder incursions to fear from light troops. 3) downfall, the tumbling down, fall. Der Einfall eines Hauses, einer Mauer. 4) an idea, fancy, conceit, thought. Ein sonderbarer Einfall, a strange idea, oder fancy. Einen abgeschmackten Einfall zu befriedigen rc. to satisfy a silly fancy. Er wird sehr beschwerlich durch seine tollen Einfälle, he becomes troublesome by his wild conceits. Ein geschwinder Einfall, a sudden thought. Er hat bisweilen artige und sinnreiche Einfälle, he has sometimes flashes of wit. Schnelle, wunderliche Einfälle, starts of fancy. Wie kommen Sie auf diesen Einfall, how does this come into your head?

Einfallen, *verb. irreg. neutr.* (V. Fallen.) 1) to fall, to fall in, sink, oder come down to a destined place. Die Klinke fällt nicht gut ein, the latch does not drop down, oder does not come down. 2) to make an incursion, oder inroad, to invade. Die Türken sind ehedem öfters in Ungarn eingefallen, in former times the Turks frequently invaded Hungary, oder made frequent inroads into Hungary. 3) In music, to fall in, to catch. Hier muß der Baß einfallen, here the base must fall in. Lieder, in denen eine Stimme nach der andern einfällt, catches. 4) to break in. Einfallendes Licht, light which breaks in. Der Ort in einem Spiegel, wo der Lichtstrahl einfällt, the place in a lookingglaß where the ray of light reflects. 5) to come on, to happen to come. Besuchen Sie uns, ehe die Kälte einfällt, before the cold comes on. Wir wären länger geblieben, aber es fiel Regenwetter ein, — we got rainy weather. Es fällt diesen Abend eine Mondfinsterniß ein, there will be an eclipse of the moon, oder we shall have an eclipse of the moon this evening. 6) to come into one's head. Er sagt alles, was ihm einfällt, he says every thing that comes into his head. Es wird mir einfallen, wenn ich allein bin, I shall recollect it, when I am alone. Es fällt mir jetzt gerade nicht ein, I cannot hit on it. Es fällt mir so eben ein, I just think of it. Wer konnte sich einfallen lassen, daß rc. who could imagine, oder fancy, that etc. Was fällt Dir ein? what have you got in your head? Aber wie konnten Sie sich das einfallen lassen? but how could you think of it? how could you have such a conceit? Sie sind mir gar nicht dabey eingefallen, I never thought a moment of you. 7) to fall, oder tumble down, to go to ruin. Ein Haus, das einfallen will, a house ready to fall. Er läßt alle seine Gebäude einfallen, he suffers all his buildings to go to ruin, oder to tumble down. 8) *Figurat.* Eingefallene Augen, hollow eyes. Eingefallene Wangen, hollow cheeks. Seine Wangen sind ganz eingefallen, his cheeks are quite fallen in.

die Einfalt, *plur. car.* 1) In the belles letters and arts, simplicity. In den Werken Raphaels herrscht Würde und edle Einfalt, dignity and noble simplicity prevail in the etc. Die schöne Einfalt der Griechen, the charming simplicity etc. 2) plainneß, artleßneß, simplicity. Die liebenswürdige Einfalt ihres Betragens, the amiable simplicity of her manners. Die Einfalt in ihrem Anzuge, the plainneß of her dreß. 3) Morally: weakneß, sillineß, want of understanding, simplicity. Sie müssen seine Einfalt entschuldigen, you must excuse his simplicity. Er ist die Einfalt selbst, he is stupidity personified. Mit welcher Einfalt er es anstaunet, with what sillineß he stares at it. Es ist nicht Boßheit, sondern Einfalt, — but weakneß of understanding. 4) Ignorance, simplicity. Sie gingen in ihrer Einfalt und wußten nichts um die Sache, 2. Sam. XV. 11. they went in their simplicity and knew not any thing.

Einfälteln, *verb. reg. act.* to lay in small folds, to plait. Manschetten einfälteln.

Einfältig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) single, onefold, in opposition to zwiefältig, twofold. 2) *Figurat.* a) simple, plain, not artificial, not ornamented. Die einfältige, ungeschmückte Natur, plain, unadorned nature. b) weak of understanding, simple, silly. Ein armer einfältiger Bauer, a poor simple clown. Ein einfältiger Mensch, a weak person, a simpleton, a silly fellow. Eine einfältige Kleidung, an absurd dress, a silly way of dressing. Nach meinem einfältigen Verstande scheint es mir rc. to my poor understanding it seems etc. Eine einfältige Entschuldigung, a silly excuse. c) innocent, poor, harmless, sincere of heart. In that sense it now seldom occurs, but in the german bible. Habe ich doch das gethan mit einfältigem Herzen, Gen. XX. 5. in the integrity of my heart have I done this. Die Einfältigen behütet der Herr, Ps. CXVI. the Lord preserveth the simple. d) ignorant. Wir sind arme, einfältige Leute.

Einfalzen, *verb. reg. act.* to put in. Den Boden eines Fasses einfalzen, to put in the bottom of a cask.

Einfangen, *verb. irreg. act.* (V. Fangen.) to catch and lock up. Tauben einfangen. It. to pale in, to fence in. Er hat seinen Garten mit einem Zaun eingefangen, he has paled in his garden.

Einfärbig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* of one colour, one coloured. Einfärbige Zeuge.

Einfassen, *verb. reg. act.* 1) i. q. Fassen, which is more usual; to bring into an enclosed space. Bier einfassen, to barrel up beer. Korn einfassen, to put up corn in sacks, to sack corn. 2) to enclose with a margin oder border, to hem in, enclose. Ein Gemählde in einen Rahmen einfassen, to put a picture in a frame. Einen Garten mit einer Mauer einfassen, to enclose oder to fence in a garden with a wall. Einen Stein in Gold einfassen, to set a stone in gold. Etwas mit einem Bande einfassen, to border with a riband. Ein Hut mit einer Tresse eingefaßt, a laced hat. Ein Kleid mit Spitzen eingefaßt, a gown trimmed with laces.

die Einfassung, *plur.* die-en; 1) the act of enclosing, hemming in, framing, putting in a cask, or sack. 2) the frame, enclosure, fence, setting, sacking of corn, barrelling of beer etc. Die Einfassung eines Gemähldes, the frame etc. Die Einfassung eines Camins, the mantle-tree of a chimney. Die Einfassung einer Thüre, the door-case. Die Einfassung einer Tapete, the border of a hanging. Die Einfassung eines Kleides, the trimming etc. Die Einfassung eines Gartens mit einer Mauer, the enclosure etc. Die Einfassung eines Ringes, the setting etc.

Einfehmen, *verb. reg. act.* to put to mast. Schweine einfehmen, to put hogs to mast. Hence die Einfehmung.

Einfeilen, *verb. reg. act.* to work into by filing, to file in. Eine Kerbe einfeilen, to file in a notch.

Einfesseln, V. Fesseln.

Einfeuchten, *verb. reg. act.* to make damp, to wet for some use, to soak, moisten. Die Buchdrucker feuchten ihr Papier ein, printers moisten their paper. Wäsche einfeuchten, to soak linen. Hence die Einfeuchtung.

Einfeuern, *verb. reg. act.* to make a great heat by firing, to make a great fire. Wie er wieder eingefeuert hat! what a fire he has made again!

Einfinden, *verb. irreg. recipr.* (V. Finden.) Sich einfinden, to come at an appointed time, to make one's appearance, to come. Ich werde mich zu rechter Zeit einfinden, I shall come in proper time. Er hat sich noch nicht eingefunden, he has not made his appearance yet. Sich vor Gericht einfinden, to appear in court. Das Fieber hat sich noch nicht eingefunden, the fever is not returned yet. Er findet sich da öfters ein, he frequents, oder often comes to that place.

Einflechten, *verb. irreg. act.* (V. Flechten.) 1) to plait. Eingeflochtenes Haar, plaited hair. 2) to interlace, plait in, intwine. Bänder, Perlen einflechten, to interlace etc. *Figurat.* Sich in eine Sache einflechten, to intermeddle with an affair. Er flicht sich in alles ein, he is a busy-body, he intermeddles with every thing. Da haben Sie sich in eine schöne Sache eingeflochten, there you have contrived to get into a fine scrape. Er weiß in allem, was er schreibt, Blumen einzuflechten, he knows to scatter some flowers over every subject. Hence die Einflechtung.

Einfleischen, *verb. reg. act.* to incarnate. The particip. is only in use, eingefleischt, incarnated, incarnate. Ein eingefleischter Teufel, a devil in human shape.

†Einflicken, *verb. reg. act.* to patch in. Ein Stückchen einflicken. *Figurat.* Er wird niemahls fertig, immer hat er

noch etwas einzuflicken, he has never done, he must always patch in (oder add) something. Sich bey einem einflicken, to wheedle oneself into a person's favour. Er flickt sich überall ein, he intrudes upon every party.

Einfliegen, *verb. irreg. neutr.* (V. Fliegen.) with seyn, to fly in. Ein und ausfliegen, to fly in and out.

Einfließen, *verb. irreg. neutr.* (V. Fließen.) with seyn. 1) to flow into. Hier fließet die Elbe in Sachsen ein, here the Elb enters Saxony. Ströme, die in das Meer einfließen, rivers that run into the sea. 2) *Figurat.* a) Er ließ so etwas in unserer Unterredung davon einfließen, he dropt something of the kind in our last conversation. Er läßt bey allen Gelegenheiten etwas davon einfließen, he touches upon it on every occasion. Lassen Sie ja nichts davon einfließen, take care not to touch that point. b) to influence, to have influence upon, to operate upon. Ursachen, welche in eine Begebenheit und Handlung einfließen, — causes which operate upon etc.

Einflößen, *verb. reg. act.* 1) to infuse, instill. Einem Kinde Milch einflößen. 2) *Figurat.* to excite, to infuse, instill, inspire. Den Soldaten Muth einflößen, to inspire the soldiers with courage. Weisheit einflößen, to instill wisdom. Sie flößte seinem jungen Herzen Haß ein, she infused hatred into his young breast. Das hat mir ein lebhaftes Verlangen eingeflößt, this has excited in me an ardent desire. Hence die Einflößung, infusion, instillation.

der Einflug, the hole of a bee-hive.

der Einfluß, des -sses, *plur.* die -flüsse. 1) the flowing or falling into. Der Einfluß eines Stromes in das Meer. 2) *Figurat.* influence. Das hat keinen Einfluß auf mich, this does not influence me, oder does not operate upon me. Die Verbesserung der Schulen hat großen Einfluß auf das Glück der Staaten, — has great influence upon etc. Er hat viel Einfluß bey Hofe, he has great influence at Court.

Einfolglich, V. Folglich.

Einfordern, *verb. reg. act.* to call in. Seine Schulden einfordern. Hence die Einforderung, the calling in.

Einförmig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* uniform. Ein einförmiges Betragen, an uniform behaviour. Diese Lebensart ist mir zu einförmig, there is too much sameness for me in this kind of life. Eine einförmige Musik, Rede rc. a monotonous musick etc.

die Einförmigkeit, *plur.* die -en; 1) uniformity, want of variety, monotony, sameness. 2) uniform things.

Einfressen, *verb. irreg. act.* (V. Fressen.) to eat in, to make way by eating, to corrode. Der Rost hat sich sehr tief eingefressen, the rust has entered very deep. Buchstaben von dem Scheidewasser einfressen lassen, to etch characters with aqua fortis. It. to swallow. Staub einfressen, bittere Vorwürfe, einen Schimpf einfressen.

†Einfreyen, *verb. reg. recipr.* to marry into, to get into by marriage. In eine Familie einfreyen, to marry into a family.

Einfrieden, *verb. reg. act.* to enclose, oder fence in for the sake of security, oder safety. Ein Feld, einen Garten mit einer Mauer einfrieden.

Einfrieren, *verb. irreg. neutr.* (V. Frieren.) to freeze fast, freeze, congeal. Die Schiffe sind in der Elbe eingefroren, the vessels are frozen fast in the Elb.

Einfügen, *verb. reg. act.* to joint, set in, to mortaise, enchase. Das ist schlecht eingefügt, this is badly jointed. Einem die Schulter wieder einfügen, to set one's shoulder-bone. Einen Zapfen einfügen, to mortise, oder mortaise a cask. Elfenbein in Gold eingefügt, ivory enchased in gold. Hence die Einfügung.

die Einfuhre, *plur. inus.* 1) the carrying in by means of some vehicle. Die Einfuhre des Getreides in die Scheuer, the carrying or getting in of the corn. 2) importation. Die Einfuhre einer Waare verbiethen. Waaren müssen bey der Einfuhre verzollet werden, goods must pay duty on their being entered.

Einführen, *verb. irreg. act.* 1) to carry in. Das Getreide einführen, to carry in, oder to get in the corn, viz. from the field. 2) to import. Korn und andere Waaren einführen. 3) *Figurat.* to show the way, to introduce, install, induct. Ich will sie einführen, I will show you the way. Einen in ein Haus, in eine Familie einführen, to introduce etc. Einen Bischof oder Domherrn einführen, to install etc. Einen Geistlichen einführen, to induct etc. Einen bey einem großen Herrn einführen, to usher one in. Neue Moden, neue Meinungen einführen, to introduce. Ein Gesetz einführen, to establish a law, to make a law. Eine alte Mode wieder einführen, to revive an old fashion. Waaren heimlich einführen, to smuggle

in goods. Heimlich eingeführte Waare, smuggled goods. 1) to carry to prison, to seize. Einen Dieb einführen. Eingeführte Rechte, Gewohnheiten ꝛc. established rights, customs etc. Dieß ist nicht Gesetz, sondern eingeführter Gebrauch, this is not law, but precedent. Hence die Einführung.

Einfüllen, *verb. reg. act.* to pour in. Wasser, Wein einfüllen. V. Füllen. Hence die Einfüllung, the pouring in.

Einfüttern, *verb. reg. act.* to put a thing into a case, to incase, inwrap. In Stroh einfüttern, to wrap up, oder pack up in straw.

der Eingang, des -es, *plur.* die -gänge. 1) Pr. the going in. Ich stutzte sogleich bey dem Eingange, I was startled at my entrance, at my going in, oder my entering. Man hat ihm den Eingang verbothen, he has been forbidden the house. 2) the place where you go in, entry, porch, entrance, mouth, opening. Der Eingang eines Hauses, the entry etc. Der Eingang in den Magen, mouth of the stomach. Eingang eines Hafens, mouth etc. Eingang einer Höhle, opening of a cave oder cavern. 3) *Figurat.* a) importation, entering. Der Eingang der Waaren, the importation oder entering of goods. b) effect. Seine Vermahnungen fanden keinen Eingang, his admonitions had no effect. c) introduction, preface, prologue, beginning. Erzähle Deine Geschichte, und mache nicht erst einen langen Eingang, — without your long introduction. Der Eingang vor einem Buche, the preface of a book, introduction. Der Eingang einer Komödie, the prologue. Er sagte es gleich im Eingange seiner Predigt, — quite at the beginning of his sermon. Dinge, die zum Eingange gehören, introductory parts.

Eingeäschert, V. Einäschern.

Eingebäude, V. Einbau.

Eingeben, *verb. irreg. act.* (V. Geben.) 1) to give, to administer. Er gab ihm Gift ein, he gave him poison. Eine Arzeney eingeben, to give, oder administer physick. 2) to inspire, to prompt, provoke, instigate, suggest. Alle Schrift von Gott eingegeben, 2. Tim. III. 16. all scripture is given by inspiration of God. Der Teufel gab mir ein, the devil prompted me, oder instigated me. Satan gab dem David ein, 1. Chron. XXI. 1. Satan provoked David etc. Wer hat Dir das eingegeben, who has suggested that to you? oder who has put you upon that? 3) to give in, to present. Ein Memorial eingeben, to give in a memorial. Eine Bittschrift eingeben, to present a petition. 4) to give up to one, to cede, to yield up. Ich habe ihm mein Haus eingegeben, I have given up my house to him. Ich habe ihm ein Zimmer in meiner Wohnung eingegeben, I have given him a room in my lodging. Sie mußten die Stadt den Preußen eingeben, they were obliged to yield up etc. Hence die Eingebung, the giving, giving in, giving up, inspiration, prompting.

Eingebildet, *adj.* and *adv.* conceited, self-conceited, coxcomical, fanciful, ideal, proud, presumptuous, imaginary.

das Eingebinde, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* money given by godfathers or godmothers to their godsons or goddaughters at christening. V. Einbinden.

Eingeblindet, *adj.* and *adv.* in architect. what is put in a niche.

Eingebogen, *adj.* and *adv.* bent in, turned in. Eine eingebogene Nase, a flat oder crooked nose.

1. Eingeboren, *adj.* only-begotten. Christus, der eingeborne Sohn seines Vaters.

2. Eingeboren, *adj.* and *adv.* native. Ein eingeborner Unterthan, a native subject. Ein Eingeborner, a native, not an alien, not naturalized. Die ersten eingebornen Einwohner eines Landes, the aborigines of a country.

das Eingebrachte, des -n, what a woman brings to her husband, a woman's portion, jointure. Sie greift nach ihrem Eingebrachten, she takes her jointure. V. Einbringen.

Eingedämmt, *adj.* and *adv.* dammed in, shut up by a dike.

Eingedenk, *adj.* and *adv.* remembering, having in remembrance. Einer Sache eingedenk seyn, to remember a thing, to keep a thing in one's mind. Ich werde Deiner eingedenk seyn, I shall remember you, I shall think of you.

Eingefallen, V. Einfallen.

Eingefaßt, V. Einfassen.

Eingefleischt, V. Einfleischen.

Eingeflochten, V. Einflechten.

Eingefügt, V. Einfügen.

Eingegossen, V. Eingießen.

Eingegraben, V. Eingraben.

Eingegriffen, V. Eingreifen.

Eingehackt, V. Einhacken.

Eingehakt, V. Einhaken.

Eingehändiget, V. Einhändigen.

Eingehen, *verb. irreg. neutr.* (V. Gehen.) with seyn. 1) to walk in, to go in. Zur rechten Thüre eingehen, to go in at the right gate. In ein Zimmer eingehen, to enter a room. Aus und eingehen,

to go in and out. Zu einem Hause aus und eingehen, to frequent a house, to visit in a house. 2) *Figurat.* a) Es sind noch keine Briefe eingegangen, the letters are not come in yet, oder there are no letters arrived as yet. Eingehende Waaren, imported goods, oder auch, goods which are arriving. b) Das geht ihm schwer ein, he thinks that very hard. Das wollte ihm nicht eingehen, this would not go down with him. c) to agree to, to consent to. Das werde ich nie eingehen. I shall never agree to that. Der Vater wollte die Heirath nicht eingehen, — would not consent to it, oder would not give his consent to it. d) Die Interessen gehen nicht regelmäßig ein, interest is not paid me regularly. Meine Gelder gehen nicht ein, I do not get my money. e) to enter. V. Eintreten. Ohne in das Besondere einzugehen, without entering into particulars. 3) to shrink. Das Tuch gehet ein, wenn es naß wird, cloth shrinks, when it gets wet. Es ist um eine halbe Elle eingegangen, it has shrunk by half an ell. 4) to go to ruin, to perish. Dieses Haus gehet ganz ein, this house goes to ruin. Seine Handlung gehet ein, his trade is going down. Er will seine Handlung eingehen lassen, he will leave off his trade. In der Kälte sind viele Bäume eingegangen, many trees have perished. 5) leave off, forego. Wir wollen die Bethstunde diesmahl eingehen lassen, we will forego prayers this time. Man will die Wintermesse eingehen lassen, the winter fair is no longer to be kept.

Eingeheitzt, V. Einheitzen.

Eingehörig, *adj.* belonging to, oder settled in a place, parish etc. Er ist in dieses Kirchspiel eingehörig, he belongs to this parish.

Eingehüllet, V. Einhüllen.

Eingekehrt, V. Einkehren.

Eingekerbet, V. Einkerben.

Eingeladen, V. Einladen.

Eingelassen, V. Einlassen.

Eingelegt, V. Einlegen.

Eingelöst, V. Einlösen.

Eingemacht, V. Einmachen. Eingemachte Sachen, confeits, sweetmeats.

Eingemauert, V. Einmauern.

Eingemummt, wrapt up, muffled up. V. Einmummen.

Eingenommen, V. Einnehmen.

die Eingenommenheit, *plur. inus.* prevention, prepossession. Seine Eingenommenheit gegen diesen Mann ist Ursache 2c.

Eingepackt, V. Einpacken.

Eingepfarret, V. Einpfarren.

Eingepflanzt, V. Einpflanzen.

Eingeprägt, V. Einprägen.

das Eingerichte, des -es, *plur.* ut *nom. sing.* the ward of a lock.

Eingerichtet, V. Einrichten.

Eingesädet, V. Einsäden.

Eingesalzen, V. Einsalzen.

Eingeschaltet, V. Einschalten.

Eingeschlossen, V. Einschließen.

Eingeschlungen, V. Einschlingen.

Eingeschnitten, V. Einschneiden.

Eingeschoben, V. Einschieben.

Eingeschränkt, V. Einschränken.

die Eingeschränktheit, *plur. inus.* the state of being confined, narrowness. Die Eingeschränktheit seines Verstandes, die Eingeschränktheit der Begriffe, the narrowness etc. Die Eingeschränktheit seiner Lebensart, the confinement in which he lives, oder retirement etc.

Eingeschraubt und eingeschroben, V. Einschrauben.

Eingeschrumpft, V. Einschrumpfen.

Eingeschwärzt, V. Einschwärzen.

Eingesessen, V. Angesessen, and Einsitzen.

Eingesogen, V. Einsaugen.

Eingesotten, V. Einsieden.

Eingesperrt, V. Einsperren.

Eingestanden, V. Eingestehen.

das Eingeständniß, des -sses, *plur.* die -sse; acknowledgment, confession, the granting, oder having granted. V. Geständniß.

Eingestehen, *verb. irreg. act.* (V. Stehen.) 1) to acknowledge, confess. Der Dieb will nichts eingestehen, the thief will not acknowledge any thing. 2) to admit, to grant. Er wollte nicht eingestehen, daß er verliebt wäre, he would not admit that he was in love. So viel werden Sie mir doch eingestehen, thus much you will grant me at least. Er will ihm nicht die geringste Klugheit eingestehen, he will not allow him etc.

Eingetrieben, V. Eintreiben.

Eingewebt, V. Einweben.

Eingeweicht, V. Einweichen.

das Eingeweide, des -es, *plur.* ut *nom. sing.* entrails, intestines, bowels, † guts. Wenn man jemanden einbalsamirt, so werden die Eingeweide zuerst ausgenommen, the entrails, entestines etc. Ich habe Schmerzen in dem Eingeweide, in the bowels.

Eingewittert, *adj.* in mining, mineralized, crystallized. V. Einwittern.

Eingewohnen, *verb. reg. neutr.* with seyn; to get used to a place, to become at home

in a place. Ich bin noch nicht eingewohnt, I do not feel myself quite at home yet.

Eingewurzelt, V. Einwurzeln.

Eingezahnet, V. Einzahnen.

Eingezäunt, V. Einzäunen.

Eingezogen, V. Einziehen O.

die Eingezogenheit, *plur. car.* retirement, a retired life. Sie lebt in der größten Eingezogenheit.

Eingießen, *verb. irreg. act.* (V. Gießen.) to pour in, instill, infuse. 2) to fasten by means of melted metal, to cast in. Die eisern Stäbe waren bloß in den Stein gesetzt, nicht eingegossen, the iron bars were only put into the stone, not cast in. Hence die Eingießung.

Eingraben, *verb. irreg. act.* (V. Graben.) 1) to dig in. Der Hund hat den Knochen eingegraben, the dog has dug in the bone, gewöhnlicher, buried. Pfosten eingraben, to fasten posts into the ground. *Figurat.* to intrench. Sie hatten sich in dem Lager bis an den Hals eingegraben, they had intrenched themselves up to the neck. 2) to grave, engrave, imprint. Buchstaben in Kupfer eingraben, to engrave characters in copper. In Marmor eingraben, to cut in marble. 3) Einen Acker eingraben, to surround a field with a ditch oder drain, to draw a ditch oder drain round a field.

Eingreifen, *verb. irreg. neutr.* (V. Greifen.) with haben; to put one's fingers into a thing. But it is generally used of the catching of the teeth of wheels. Die Zähne des Rades sind zu kurz, sie können nicht eingreifen, they cannot catch. Ein Hirsch greift ein, a stag marks strongly his track. Der Hund greift ein, the dog follows well the track. Der Anker greift ein, the anchor takes.

der Eingriff, des -es, *plur.* die -e. 1) the catching of a wheel. V. prec. Der Eingriff des Kammrades in das Getriebe. 2) *Figurat.* an incroachment, attempt, invasion upon the rights of others. Das ist ein Eingriff in mein Amt, this is an encroachment upon my office. Ein kühner Eingriff, a bold attempt. Dieß ist ein Eingriff in mein Geschäft, this is an invasion of my province.

der Einguß, des -sses, *plur.* die -güsse; the pouring in, infusion, instillation. Der Einguß eines Trankes, the infusion of a potion. 2) that which is infused, an infusion, a potion. 3) a melting vessel, ingot-mould, crucible.

Einhaben, V. Inhaben.

Einhaber, V. Innhaber.

Einhäfteln, *verb. reg. act.* to clasp, to hook in.

Einhäften, *verb. reg. act.* 1) to stitch in. In einem Buche ein Blatt einhäften. 2) to stitch together, to stitch. Ein Buch einhäften, to stitch a book, oder auch to sew a book.

Einhägen, *verb. reg. act.* to enclose with a hedge, to hedge in. Ein Feld, eine Wiese einhägen. Hence die Einhägung.

Einhäkeln, *verb. reg. act.* Dimin. of sequ. to put the hook into the loop, to hook in, to clasp. It. Die Katze hat sich eingehäkelt, the cat has stuck her claws fast, has stuck her claws into something. Hence die Einhäkelung.

Einhaken, *verb. reg. act.* to hook, to hook in, to catch.

Einhällig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) * having the same sound, monotonous. 2) *Figurat.* with one accord, unanimous, unanimously, uniform, uniformly. Die Zeugen haben einhällig ausgesagt, the witnesses have uniformly deposited. Er wurde mit einhälliger Stimme erwählet, he was elected unanimously.

die Einhälligkeit, *plur. car.* unanimity, oder uniformity of voices or votes. Er wurde mit großer Einhälligkeit erwählet, — he was elected unanimously.

der Einhalt, des -es, *plur. car.* the stopping, stop, prohibition. Einem Einhalt thun, to put a stop to one's proceedings. Er weiß seinen Begierden Einhalt zu thun, he knows how to rule his passions, oder how to bridle his passions. Seinen Neigungen Einhalt thun, to moderate one's appetites. 2) * i. q. Inhalt, which V.

Einhalten, *verb. irreg.* (V. Halten.) I. *Act.* to hinder from progressive motion, to stop, to make to cease. Jemanden im Laufe einhalten, to stop one's course, oder, career. Seine Begierden einhalten, to rule one's appetites, oder passions. Die Bezahlung einhalten, (better zurückhalten) to withhold one's pay. II. *Neutr.* with haben. a) to cease to go forward, to stop. Als er bis dahin gelesen hatte, hielt er auf einmahl ein, — he stopped on a sudden. Haltet mit dem Geldschicken ein, do not send any more money. Im Singen einhalten, to make a pause in singing, to pause. Haltet mit solchen Worten ein, forbear such expressions. Halt ein, halt ein! rief er zu dem Kutscher, stop, stop etc. Mit der Arbeit einhalten, to cease working, to stop. b) Mit der Bezahlung einhalten, 1) to stop payment;

a) to be exact in paying, to be punctual in paying, to pay at the time due. c) Sich einhalten, to keep the room, not to go out. Hence die Einhaltung.

Einhämmern, *verb. reg. act.* to drive in with the hammer, to hammer in.

Einhandeln, *verb. reg. act.* 1) to buy, buy up, make an acquisition, barter. Waaren einhandeln, to buy goods. Er hat alle Wolle im Lande eingehandelt, he has bought up all the wool in the country. Da hat er etwas Schönes eingehandelt, he has made a fine acquisition. 2) † to lose by trading, to have done trading. Er hat das Haus und Hof eingehandelt, he has lost goods and chattels by his trade. Er hat längst eingehandelt, he has done trading this long while ago. 3) to put something into a bargain, to get something into the bargain. Als ich die Uhr kaufte, habe ich die Kette gleich mit eingehandelt, — I have bargained for the chain along with it.

Einhändig, *adj.* and *adv.* having only one hand. Ein einhändiger Mensch, a person with only one hand.

Einhändigen, *verb. reg. act.* to put into one's hands, to deliver. Ich habe es Ihnen eingehändigt. Hence die Einhändigung, delivery.

Einhängen, *verb. reg. act.* to hang, to put in. Eine Thür, ein Fenster einhängen, to put in. Eine Kutsche einhängen, to hang a coach. Dieß ist nicht gut eingehangen, this is not well hung. Die Hemmkette einhängen, to put in the drag-chain, to drag. Hence die Einhängung.

Einhängig, *adj.* and *adv.* what hangs only on one side, what has only one slope. Ein einhängiges Dach.

Einhäsen, V. Einhösen.

Einhauchen, *verb. reg. act.* to communicate by the breath, to blow in, infuse, inspire. Seine Mutter hat ihm Wohlwollen von seinen Kinderjahren an eingehaucht, his mother has breathed benevolence into his soul etc. Liebe einhauchen, to inspire love.

Einhauen, *verb. irreg. act.* (V. Hauen.) 1) to get in by hewing, to cut in. Eine Figur einhauen, to cut in a figure. Sein Zeichen einhauen, to cut one's mark into metal, stone or any thing else. 2) to hew open. Ein Thor, eine Thür einhauen. 3) In den Feind einhauen, to break in upon the enemy. 4) to cut meat in order to salt it. 5) *Figurat.* Jemanden einhauen, jemanden ins Salz einhauen, to traduce, to backbite a person. Hence die Einhauung.

Einhauig, *adj.* and *adv.* what can be cut only once. Einhauige Wiesen, meadows that can be cut only once.

Einheben, *verb. irreg. act.* (V. Heben.) to get in by lifting, to lift in, to heave in. Eine Thür, ein Fenster einheben, to put in a door, a window. Hence die Einhebung.

Einheften, V. Einhäften.

Einheilen, *verb. reg. act.* to close up in healing a wound, to leave something in a wound in healing it. Der Wundarzt hatte ihm die Kugel mit eingeheilt, the surgeon had healed the wound without extracting the ball. Hence die Einheilung.

Einheimisch, *adj.* and *adv.* native, domestick, born, grown or produced in the country. Einheimische Waaren, home productions, productions, oder goods of the country. Einheimische Leinwand, homespun linen. Einheimische Pflanzen, im Gegensatze der ausländischen, domestick plants, plants of the country, in opposition to foreign one's, oder exoticks. Einheimische Kriege, civil wars. Die Einheimischen, the natives of a country.

Einheirathen, *verb. reg. recipr.* Sich in eine Familie einheirathen, to marry into a family.

die Einheit, *plur.* die -en; any thing that is one and indivisible, unity, unit, oneness. Die Engländer binden sich in ihren Schauspielen an keine Einheit des Ortes, unity of place. Die Zahl fünf bestehet aus fünf Einheiten, the number of five consists of five units. Die Einheit unsers Herrn Jesu Christi, the oneness, oder unity of our Lord etc. Alle Zahlen unter zehn werden bisweilen Einheiten genannt, all numbers below ten are sometimes called units. Leibnitz nennte die Monaden Einheiten der Natur, Leibniz called the monads unities of nature.

Einheitzen, *verb. reg. act.* to heat, to make fire in a chimney or stove. Die Magd hat noch nicht eingeheitzet, the girl has not made the fire yet. Heitzet mein Zimmer ein, make fire in my room. Einen Backofen einheitzen, to heat an oven. Hence die Einheitzung.

Einhelfen, *verb. irreg. act.* (V. Helfen.) *Figurat.* to help, oder assist one's memory, to prompt. Ein Schauspieler, dem beständig eingeholfen werden muß, a player that always wants prompting. Hence die Einhelfung.

der Einhelfer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.*

a prompter. Der Einhelfer in einem Schauspielhause.

Einhellig, V. Einhällig.

Einhemmen, *verb. reg. act.* to put the drag-chain to a carriage. Hier müssen wir einhemmen, here we must drag. Ein Rad einhemmen, to drag one wheel. Hence die Einhemmung.

Einhengen, V. Einhängen.

Einhenken, *verb. reg. act.* V. Einhängen.

Einher, *adv.* i. q. Hinein. It. from another place. But it is no longer in use in this sense. *Figurat.* and poet. forth, along, on, about. Majestätisch einher gehen, to walk about majestically. Er kam mit vielem Pompe einher, he came on in great state. Endlich kam er einhergetreten, at last he came forth.

*Einherbsten, *verb. reg. act.* to keep the vintage, to gather the vintage.

Einherzig, V. Einmüthig.

Einhetzen, *verb. reg. act.* to break a dog for the chase, to break a hound. Einen Hund einhetzen. Hence die Einhetzung.

Einheuern, *verb. reg. act.* V. Einmiethen.

Einheurathen, V. Einheirathen.

Einhodig, *adj.* and *adv.* what has only one testicle.

Einhohlen, *verb. reg. act.* 1) to go to meet. Ein Dorf hohlt seinen Lehnsherrn ein, a village goes to meet it's Lord of the manor. 2) to go and fetch, oder bring. Ich will Nachricht davon einhohlen, I will go and bring news of it. Einen Bericht einhohlen, to get information about a thing. Einen Befehl einhohlen, to ask for orders. Die Stimmen einhohlen, to collect the votes. 3) to overtake, to outrun, to come up with one. Sie sind den Dieben nachgesetzt, konnten sie aber nicht einhohlen, they pursued the thieves, but could not overtake them. Jemanden im Lernen einhohlen, to come up with one in learning. Hence die Einhohlung.

das Einhorn, des -es, *plur.* die -hörner. 1) an unicorn. 2) i. q. Narwall, a large fish; Monodon, L. 3) an unicorn's horn, or rather the tooth of the large fish monodon. 4) *Figurat.* a kind of long canons which have been invented by a Russian officer Schuwalow.

Einhufig, *adj.* and *adv.* what has only one hoof, what is not cloven-footed. Einhufige Thiere, animals that are not cloven-footed, as the horse, the ass etc.

Einhüllen, *verb. reg. act.* to wrap up. Sich in einen Mantel einhüllen, to wrap oneself up in a cloak. Das Gesicht einhüllen, to muffle up etc. *Figurat.* Sein blasses Gesicht war in Gram eingehüllt, his pale countenance was wrapt up in grief, oder was involved in grief.

Einjagen, *verb. reg. act.* 1) *Figurat.* to drive into one. Einem Furcht einjagen, to frighten one, to put one into fear. Er jagte mir Schrecken ein, he struck me with terror. 2) Einen Hund einjagen, to break a hound.

Einjährig, *adj.* and *adv.* one year old. Ein einjähriges Kind, a child of one year old.

Einig, *adj.* and *adv.*

I. a numeral: a) only, the only one. Du bist der einige Fremdling hier, Gen. XIX. 9. you are the only stranger here. Es ist nur ein einiger Gott, there is only one God. b) *adj.* but one, only one. Niemand ist gut, denn der einige Gott, Mark. X. 18. there is none good but one, that is God. Der einige Paulus, none but Paul, Paul alone, Paul only. c) *adv.* alone, only. Das ist einig und allein die Ursache, this only, oder this alone is the reason, oder auch, this is the only reason. d) of the same opinion, agreeing, of the same mind. Wir konnten über den Kauf nicht einig werden, we could not agree about the bargain. Die Schriftsteller sind hierin nicht einig, authors differ about it. Sie leben sehr einig mit einander, they live in great harmony, oder very peaceably together, they agree very well together. Sie sind wieder einig geworden, they have made up the matter, they have made peace, they have been reconciled to one another.

II. a pron. some, any, several. Ich habe noch einige Aepfel, I have still some apples. Wenn noch einige Hoffnung ist, if there is any hope left. Einiger Maßen, in some measure. Einige lieben, andere hassen ihn, some love, others hate him. Ich habe ihn einige Mahle gesehen, I have seen him several times. Ohne einigen Schaden, without any loss, oder detriment.

Einigen, V. Vereinigen.

Einiger, -es, some. V. prec. II.

*Einigerley, *adj.* some, of some kind.

Einiger Maßen, *adv.* in some measure. It. ever so little.

die Einigkeit, *plur. car.* 1) unity, oneness. Die Einigkeit Gottes. 2) union, unanimity, harmony, concord. Friede und Einigkeit wieder herstellen, to restore peace and concord. Sie leben in großer Einigkeit zusammen, they live very well together, they live in great harmony.

Einiglich, *adv.* V. Einig.
Einigung, V. Vereinigung.
Einimpfen, *verb. reg. act.* to inoculate. Die Blattern einimpfen.
Einkalken, *verb. reg. act.* to prepare, oder mix with lime. Korn einkalken.
Einkauen, *verb. reg. act.* pr. to put chewed victuals into one's mouth. *Figurat.* to make a thing very clear, to explain very minutely. Einem etwas einkauen.
der Einkauf, des-es, *plur. inus.* the buying, purchasing, purchase. Wer besorgt den Einkauf in diesem Hause, who buys the provisions for this house, oder who goes to market in this house. Er versteht sich sehr gut auf den Einkauf, he understands marketing.
Einkaufen, *verb. reg. act.* 1) to buy, purchase, to lay in provisions, to provide victuals, to go to market. Waaren einkaufen, to buy, to purchase goods, oder merchandises. Vorrath auf den Winter einkaufen, to lay in provisions for the winter. Eßwaren einkaufen, to go to market, to buy victuals. 2) to buy a place. Sich in ein Hospital einkaufen, to buy a place in an hospital. Hence die Einkaufung.
der Einkäufer, des-s, *plur. ut nom. sing. Femin.* die Einkäuferinn, *plur.* die-en; a buyer, purchaser; particularly in great houses, the steward, caterer, purveyor.
die Einkehle, *plur.* die-n; the side-walls of a dormer window. It. the sloping drain on the roof of houses, the guttur-lane.
Einkehlen, *verb. reg. act.* to make a groove, channel or guttur, to make a sloping drain.
der Einkehlstein, a gutter-tile.
die Einkehr, *plur.* die-en; 1) the alighting oder stopping at an inn. Wir werden im Hirsche unsere Einkehr nehmen, we shall stop oder put up at the stag, gewöhnlicher, we shall go to the etc. Das Wirthshaus hat viele Einkehr, this house is much resorted to, oder much frequented, oder it has a great run. 2) an inn. 3) Die Einkehr des Gemüthes, that state of the soul in which it is separated from all external matter.
Einkehren, *verb. reg. neutr.* with seyn; 1) to stop on a journey. Deutsche Postknechte kehren gern ein, German postillons are fond of stopping on the road. Wir reiseten den ganzen Tag, ohne einzukehren, without stopping. Wir kehren allemahl im Löwen ein, we always put up at, oder go to the lion. Wollen Sie nicht einkehren? will you not alight? 2) * to visit, to call, to give a call. Kehren Sie doch bey uns ein, pray, give us a call. Hence die Einkehrung.
Einkeilen, *verb. reg. act.* to fasten with a plug, to drive in, to beat in. Hence die Einkeilung.
Einkellern, *verb. reg. act.* to put into the cellar, to lay in. Den Wein einkellern.
Einkerben, *verb. reg. act.* to indent, to notch. Einen Stab einkerben, to indent, oder notch a stick. 2) to mark by means of notches. Eine Schuld einkerben, to notch a debt, to mark a debt with notches. Hence die Einkerbung.
Einkerkern, *verb. reg. act.* to imprison.
die Einkerkerung, imprisonment, imprisoning.
*Einketteln, *verb. reg. act.* to hook in a chain, to fasten a chain that is got loose. Auch to put the hook into the loop.
Einkitten, *verb. reg. act.* to cement in, to fasten with cement. Eine Messerklinge einkitten, to cement the blade of a knife in the handle. Hence die Einkittung.
Einklagen, *verb. reg. act.* to get in money by going to law for it. Ich muß diese Summe einklagen, I must go to law for that sum.
Einklammern, *verb. reg. act.* to fasten with cramp-irons, to cramp in.
der Einklang, des-es, *plur. inus.* in musick, Unison.
Einklauig, *adj.* what has only one claw, or nail. Einklauige Thiere.
Einkleben) *verb. reg. act.* to fasten by
Einkleiben) means of a paste, to paste in. Ein Blatt Papier in ein Buch einkleben.
Einkleiden, *verb. reg. act.* 1) to clothe, to dress. Eine Nonne einkleiden. 2) to invest. Einen katholischen Geistlichen einkleiden. 3) *Figurat.* to dress, to give a colour, to manage. Er weiß die gemeinsten Gedanken gut einzukleiden, he knows how to dress the most common ideas. Sie müssen die Sache gut einkleiden, you must set it up to the best advantage.
die Einkleidung, *plur.* die-en. 1) the act of dressing, clothing or investing. V. prec. 1, 2) *Figurat.* the dress, delivery, utterance. Gemeine Gedanken, welche nur durch die Einkleidung (by their dress) das Ansehen der Neuheit bekommen.
Einkleistern, *verb. reg. act.* to fasten with paste, to paste in. Hence die Einkleisterung.
Einklemmen, *verb. reg. act.* to squeeze in. Er hat seinen Finger zwischen die

Thür eingeklemmt, he has squeezed his finger between the door. Hence die Einklemmung.

Einklinken, *verb. reg. act.* and *neutr.* with haben, to shut by the latch. Er hatte die Thür bloß eingeklinkt, he had left the door upon the latch. Die Thür klinket nicht recht ein, the latch of that door does not shut well.

Einklopfen, *verb. reg. act.* to beat or knock into. Einen Pflock einklopfen, to beat in a peg. Er wollte ihm die Lateinische Sprache einklopfen, he wanted to beat latin into his head.

Einknebeln, *verb. reg. act.* to fasten or tie by means of a packing-stick. Einen Hund einknebeln, to tie a dog to the chain by means of a knob. Jemanden einknebeln, to gag a person.

Einkneten, V. Kneten.

Einknicken, *verb. reg. act.* to rumple, crush, contract into puckers or creases, to pucker, to crack. Einen Halm einknicken, to crush a halm. Eyerschalen einknicken, to crack egg-shells. Die Ecken an einem Kleide einknicken, to pucker the corners of a coat. Hence die Einknickung.

Einknüpfen, *verb. reg. act.* to fasten or tie by means of a knot, to knit in, tie up. Geld einknüpfen, to tie up money. Hence die Einknüpfung.

Einkochen, *verb. reg.* 1) *Neutr.* with seyn, to grow less by boiling, to boil away. Die Hälfte einkochen lassen. 2) *Act.* to diminish by boiling, to boil away.

Einkommen, *verb. irreg. neutr.* (V. Kommen.) with seyn. 1) Pr. now obsol. to come in, enter. Die Sonne war aufgegangen, da Loth gen Zoar einkam, Gen. XIX. 23. when Lot entered into Zoar. Hier kann niemand aus- oder einkommen, here nobody can get in or out, oder there is no getting in or out. 2) *Figurat.* a) Mit einer Klage gegen jemand einkommen, to enter an action against one. Mit einer Bittschrift einkommen, to present a petition. Dagegen einkommen, to protest against. Bey dem Parliament, bey der Regierung einkommen, to petition parliament, government etc. Schriftlich einkommen, to petition oder address by writing. b) to come in. Es kommt jetzt kein Geld ein, no money comes in now. Meine Renten sind noch nicht eingekommen, my rents have not been paid yet. Er hat ein gutes Einkommen, he has a good income. Ein ehrliches Einkommen, an honest maintenance. Ich habe von diesem Guthe 1000 Pfund Einkommen, this estate rents me one thousand a-year. c) to come into one's head. Wie ist ihm das eingekommen? how did that come into his head? Laß Dir das ja nicht einkommen, never think of that. Wie darf er sich das einkommen lassen, how does he dare to presume! d) † to be delivered, oder brought to bed. Sie ist mit einem Sohne eingekommen, she has been delivered of a son.

das Einkommen, des -s, *plur. inus.* income, revenue, rent, rents. Ein gewisses Einkommen, a certain income. Er hat jährlich 100 Pfund Einkommen, he has one hundred a-year. Er verzehret sein volles Einkommen, he lives up to his income. Das weltliche Einkommen eines Klosters, the temporalties of a convent. Einem ein jährliches Einkommen vermachen, to leave one an annuity.

*der Einkömmling, V. Ankömmling.

Einkoppeln, *verb. reg. act.* V. Einfriedden.

Einkörben, *verb. reg. act.* to enclose in a basket. Einen Bienenschwarm einkörben, to put up a swarm of bees in a hive.

das Einkorn, des -es, *plur. inus.* a kind of corn, wild spelt.

Einkramen, *verb. reg. act.* 1) to take in, oder put up the goods that had been exposed or shown. 2) to shut up shop, to have done shopkeeping, to fail. Hence die Einkramung.

Einkratzen, *verb. reg. act.* V. Einscharren.

Einkreisen, *verb. reg. act.* Ein Wild einkreisen, to go round a wood, in which some game lies. Hence die Einkreisung.

Einkriechen, *verb. irreg. neutr.* (V. Kriechen.) with seyn. 1) to get in by kreeping, oder crawling, to crawl, oder creep in. Ich sahe diese Insecten aus und einkriechen, creep in and out. † Er mußte einkriechen, he was put to prison. 2) to shrink. Leder kriechet ein, wenn es naß wird, leather shrinks etc. It. to shrivel.

Einkrümeln, *verb. reg. act.* to break into little crumbs and throw into. Hier ist die Milch, krümele das Brot selbst ein, rub the crumbs in.

*Einkrumpen, V. Einschrumpfen.

die Einkünfte, *sing. inus.* income, rent, revenue. Die ganze Summe seiner Einkünfte, the sum total of his income. Die Staats-Einkünfte, the revenues of the state. Er lebt von seinen Einkünften, he is a private gentleman, a man of property. Eine Schule, ein Hospital

mit Einkünften versehen, to endow a school etc. Zufällige Einkünfte, emoluments. Dieses Guth bringt jährlich 1000 Pf. Einkünfte, this estate rents one thousand a year. V. Einkommen.

Einkütten, V. Einkitten.

Einladen, *verb. irreg. act.* (V. Laden.) 1) from laden, to load. Waaren einladen, to load goods. Aus- und einladen, to load and unload. 2) from laden, to invite, to ask. Gäste einladen, to invite guests. Ich bin nicht eingeladen worden, I have not been asked. *Figurat.* Die Freundschaft, zu welcher wir von der Natur eingeladen werden, (Gellert) to which nature invites us.

die Einladung, *plur.* die-en; the inviting, invitation. Ein Einladungsschreiben, letter of invitation. Ich komme ohne Einladung, I come without being asked.

die Einlage, *plur.* die-n. 1) the act of putting up or in. 2) the enclosed, a letter enclosed in another, or any thing enclosed in another. 3) the inside of a piece of stuff or merchandise. 4) money put in for some purpose, the stakes. Die Einlage in die Lotterie, money put into the lottery.

das Einlager, des-s, *plur. inus.* the stay a person makes in a place; particularly the stay a debter makes in a place which he must not leave, till he has satisfied his creditor.

die Einlagerung, the quartering of soldiers, the distribution of soldiers into quarters, billeting.

*Einlanden, V. Anlanden.

*Einländer, V. Inländer.

Einländisch, *adj.* and *adv.* internal, native, what comes from or is relative to a country. Einländische Waaren, home-productions, productions of the country. Ein einländischer Krieg, a civil war. Der einländische Staatssecretär, the secretary of state of the home department.

Einlangen, *verb. reg.* 1) *act.* to give in, to present. Eine Bittschrift einlangen, to present a petition. Ein Memoir einlangen, to give in a memoir. Eine Klage einlangen, to enter an action. 2) *Neutr.* with seyn; † to come to hands, to arrive. Es sind Klagen eingelangt, complaints are come to hands. Er ist noch nicht eingelangt, he is not arrived yet. Hence die Einlangung.

der Einlaß, des-sses, *plur.* die-lässe. 1) the act of letting in, e. g. into a town. Einlaß bis zehn Uhr, letting in till ten ó clock, oder entrance till ten ó clock. Nach zehn Uhr ist kein Einlaß, no letting in, oder no entrance after ten ó clock. 2) a small door next to the gate of a town, a wicket.

Einlassen, *verb. irreg. act.* (V. Lassen.) 1) to let flow in. 2) to let in. Man will uns nicht einlassen, they will not let us in. Er wurde nicht eingelassen, he was not admitted, was not received. 3) to sink, to fallen, to fit, to set into a groove, to mortaise, to put in, fix. Eiserne Stäbe in Stein einlassen, to fix iron bars in stones. 4) to engage. Sich in ein Gespräch einlassen, to engage in a conversation. Sich mit dem Feinde einlassen, to engage the enemy. Ich lasse mich nicht damit ein, I do not meddle with it. Ich lasse mich nicht mit ihm ein, I have nothing to say to him. Ich wünschte, ich hätte mich in eine so wichtige Sache nicht eingelassen, I wish I had not embarked in so serious an affair. Sich in eine Handelsgesellschaft einlassen, to enter into partnership. Auf solche Fragen lasse ich mich nicht ein, I do not answer such questions. Ich lasse mich darauf nicht ein, I have nothing to say to it. Er ließ sich in seiner Erzählung in alle besondere Umstände ein, in his account he entered into all the particulars. Hence die Einlassung.

der Einlauf, des-es, *plur. inus.* the coming in, arrival, entering. Der Einlauf eines Schiffes in den Hafen, the entering of a vessel into the harbour.

Einlaufen, *verb. irreg. neutr.* (V. Laufen, with seyn. 1) to enter, come in, arrive. Das Schiff will einlaufen, this vessel wants to enter. Es sind heute Schiffe eingelaufen, vessels are come in to day. Die Briefe sind noch nicht eingelaufen, the letters are not come in yet. Nach den heute eingelaufenen Briefen, by the letters of this day etc. Es sind viele Klagen gegen ihn eingelaufen, many complaints have been made against him. 2) to shrink. Das Tuch läuft ein, wenn es naß wird.

Einlaugen, *verb. reg. act.* to put into buckashes, to buck.

Einlaut, -er, -este, *adj.* and *adv.* V. Einförmig.

Einläuten, *verb. reg. act.* to announce by ringing of bells. Die Messe einläuten. † Man hat schon eingeläutet, the bells for church have done ringing. Hence die Einläutung.

Einlege-Geld, V. Einlage.

das Einlege-Messer, a clasp-knife, pocket-knife, folding knife.

Einlegen, *verb. reg. act.* 1) to put in. Leget mehr Holz ein, put in more wood.

viz. in the stove. Geld einlegen, to put in money, e. g. into the lottery, into a bag, a box etc. 2) *Figurat.* a) Bier, Wein einlegen, to lay in beer, wine etc. oder to lay in a store of beer etc. Fleisch einlegen, to salt meat. Gurken einlegen, to pickle cucumbers. Nüsse, Rüben, Möhren einlegen, to lay in nuts etc. b) to set layers or shoots. Reben einlegen, to set vines. Hence der Einleger, a shoot. c) Eingelegte Arbeit, inlaid work, oder chequered work, marquetry. Mit Elfenbein, Gold, Silber einlegen, to inlay with ivory etc. Goldene oder silberne Figuren in Eisen einlegen, to damask iron. Ein eingelegter Boden, an inlaid floor, it. a chequered floor. d) Soldaten zur Besatzung einlegen, to quarter, oder billet soldiers. Man hat ihm vier Mann eingelegt, he has got four soldiers, oder they have quartered four men in his house. Er hat sich bey mir eingelegt, he has quartered himself upon me. e) Among sportsmen. Der Hund leget sich in das Hängeseil ein, the dog pulls at the lash. f) Ein gutes Wort für jemanden einlegen, to intercede for somebody. Ich habe eine Fürbitte für ihn eingelegt, I have solicited for him. g) Er hat bloß Schande dabey eingelegt, he has got off with disgrace. Damit wirst Du nicht viel Ehre einlegen, this will not do you much honour, oder you will not get much credit by that. Mit meinem Sohne lege ich nur Schande ein, my son disgraces me. h) Ein Messer einlegen, to fold a knife, to fold a pocket-knife. Hence das Einlegmesser, a folding knife. Einleglöffel, a folding spoon. i) Ein Stück Waare einlegen, to fold, oder to put up a piece of goods, merchandise, stuff. Die Waaren wieder einlegen, to put up the goods, after they have been exposed in a stall. Er hat schon eingelegt, he has already locked his booth, or stall. k) Einen Pfeil einlegen, to put a dart on the bow, or crossbow.

der Einleger, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a folding-knife. 2) a shoot, sprig, layer.

*Einleiben, V. Einverleiben.

Einleimen, *verb. reg. act.* to fasten by means of glue, to glue in. Hence die Einleimung.

Einleiten, *verb. reg. act.* to conduct, manage, contrive. Er wußte die Sache so einzuleiten, daß er vollkommen seinen Zweck erreichte, he knew to manage matters in such a manner that he fully obtained his end. Wie er es doch so hübsch eingeleitet hat, how he has contrived it!

die Einleitung, *plur.* die -en. 1) the act of introducing, conducting, managing. 2) introduction. Einleitung in die allgemeine Geschichte, introduction to general history.

Einlenken, *verb. reg.* 1) *Act.* to bend or turn in. Ein verrenktes Glied wieder einlenken, to set a dislocated member or limb. 2) *Neutr.* with haben, to turn in. Der Fuhrmann verlohr den Weg, lenkte aber bald wieder ein, but turned in soon again. *Figurat.* Wieder einlenken, to return to the subject after having made a digression. Er überließ sich eine Zeit lang seinen Leidenschaften, lenkte aber noch zu rechter Zeit wieder ein, — but recovered of his failings in proper time, oder returned to virtue, oder mended in proper time. Hence die Einlenkung.

Einlesen, *verb. irreg. act.* (V. Lesen.) to gather fruit, grapes etc. to get in the harvest.

Einleuchten, *verb. reg. neutr.* with haben; to be evident, oder convincing. Ein einleuchtender Beweis, an evident proof. Wenn Dir meine Gründe nicht einleuchten, if my arguments do not convince you. Das Natürlichste leuchtet uns immer am spätesten ein, (Lessing) what is most natural strikes us least.

*Einlieben, *verb. reg. neutr.* and *recipr.* to insinuate oneself, to flatter, fawn.

Einliefern, *verb. reg. act.* to deliver to a person, or to a certain place, to make over. Geld, Waare, Briefe einliefern. Hence die Einlieferung, delivery.

†Einliegen, *verb. irreg. neutr.* (V. Liegen) with seyn; to be lodged, to have a lodging. Bey einem einliegen, to lodge in a person's house. Hence der Einlieger, a person that has no house of his own.

*Einloben, *verb. reg. act.* and *recipr.* Er lobet dich, um sich der Welt selbst einzuloben, (Gellert, he praises you to make himself agreeable to the world.

*Einlochen, *verb. reg. act.* to make a hole.

*Einlogiren, *verb. reg. act.* to lodge a person. Sich einlogiren, to take a lodging.

Einlösen, *verb. reg. act.* to redeem, ransome, recover. Ein Pfand einlösen, to redeem a pawn. Einen aus der Gefangenschaft einlösen, to ransome a person from captivity. Hence die Einlösung.

Einlöthen, *verb. reg. act.* to soder in. Einen Stiel wieder einlöthen. Hence die Einlöthung.

das Einmaaß, what is lost of corn by measuring it out. V. Abgang.

Einmachen, *verb. reg. act.* 1) to put in, fit in, wrap up in. In eine Schachtel einmachen, to put into a box. Handschuhe in ein Papier einmachen, to wrap up gloves in a paper. Einen Haarbeutel einmachen, to tie on a bag. 2) to pickle, to conserve, candy. Eingemachte Gurken, pickled cucumbers. Eingemachte Sachen, conserves, sweat-meats, pickles. Fische einmachen, to marinate fish. Eingemachte Früchte, conserved fruit. 3) Den Teig einmachen, to knead the dough in water. Kalch einmachen, to mix lime with water. Hence die Einmachung.

Einmähdig, *adj.* and *adv.* what can be cut or mowed only once. Einmähdige Wiesen.

Einmahl, *adv.* 1) once, one time. Wir haben es nur ein Mahl gehöret, we have heard it but once. Ein Mahl eins ist eins, one time one is one. Ein Mahl für alle Mahl, or, ein für allemahl, once for all. 2) It redounds. Was Einmahl geschehen ist, läßt sich nicht ändern, what is done, cannot be made undone. Da Du es Einmahl hast, so kannst Du es behalten, now as you have got it, you may keep it. Es ist nun Einmahl nicht anders, so it is. 3) at one time. Ein Mahl reden Sie so verliebt, daß man erschrickt, das andere Mahl so gleichgültig rc. (Gellert) at one time, — at another time etc. 4) It denotes an undetermined period of time. Es wird wohl einmahl geschehen, it will happen one time or other. Es war einmahl ein König, there was once a king. 5) It denotes a time to come. Er wird schon einmahl wiederkommen, he will return one day. Ich hoffe, ihn einmahl wieder zu sehen, I hope to see him again one day. 6) It denotes the time present and redounds. Kommst Du endlich einmahl, do you come at last? Damit ich endlich einmahl schließe, but to finish at last, oder but to conclude etc. 7) It is used familiarly and may be translated by pray. Kommen Sie doch einmahl her, pray, do come here. Hören Sie doch einmahl, was die Leute dazu sagen, pray, observe what other people say to it. 8) even, so much as. Wie sollte ich es verstanden haben? ich habe es nicht einmahl gehört, — I have not so much as heard it, oder I have not even heard it. Ich kenne ihn noch jetzt nicht einmahl, even now I do not know him. 9) again, twice, double. Er ist noch einmahl so dick als jener, he is as big again, oder he is twice as big. Noch einmahl so viel, double that number.

das Ein Mahl Eins, *subst. indecl.* the table of Pythagoras, the multiplication table.

Einmahlig, *adj.* what happens only once.

Einmahnen, *verb. reg. act.* to get in by dunning. Schulden einmahnen, to dun for debts. Hence die Einmahnung.

Einmännisch, *adj.* and *adv.* what is only for one person. Ein einmännisches Bett, a single bed. Ein einmännischer Stuhl, a loom at which one person only can work.

Einmarken, *verb. reg. act.* to surround, oder to mark with land-marks.

der Einmarsch, des -es, *plur.* die -märsche, the marching in of troops.

Einmarschiren, *verb. reg. neutr.* with seyn; to march in. Die Truppen marschiren ein.

das Einmaß, des -es, *plur. inus.* what is lost of corn by drying, lying, repeated measuring etc. occasional or accidental diminution of corn.

Einmastig, *adj.* and *adv.* what has only one mast. Ein einmastiges Schiff, a cutter.

Einmauern, *verb. reg. act.* 1) to fasten in with mortar, to wall in. Eine eingemauerte Aufschrift, an inscription walled in. Einen Verbrecher einmauern, to wall in a criminal. *Figurat.* Einen einmauern, to imprison one for life. Hence die Einmauerung.

Einmeischen, *verb. reg. act.* Malz einmeischen, to pour boiling water upon malt. Hence die Einmeischung.

Einmeißeln, *verb. reg. act.* to work in with the chissel. Ein Loch einmeißeln. Hence die Einmeißelung.

Einmengen, *verb. reg. act.* to mix with. Futter für das Vieh einmengen, to mix with water the fodder for the cattle. Hence die Einmengung.

Einmessen, *verb. irreg. act.* (V. Messen.) to measure into some vessel. 2) *recipr.* to loose, to diminish by being measured out. Das Korn hat sich eingemessen, the corn has lost by having been measured.

Einmiethen, *verb. reg. act.* to take, or hire a lodging for somebody, to lodge him. Ich habe ihn in der Vorstadt eingemiethet, I have taken a lodging for him in the suburbs. Er hat sich in einem Privathause eingemiethet, he

has taken a lodging in a private house. Hence die Einmiethung, the hiring a lodging.

Einmischen, *verb. reg. act.* to intermix, mix, blend, to mix together, interfere, meddle with. Fabeln in die Geschichte einmischen, to blend history with fable. Ich mag mich nicht mit einmischen, I will not interfere, oder meddle with it. Ein Mensch, der sich in alles einmischt, a meddlesome fellow. Verse mit in eine Rede einmischen, to interlard a speech with verses. Hence die Einmischung.

Einmummeln, *verb. reg. act.* and *recipr.* to muffle up, wrap up. Sich einmummeln.

Einmünzen, *verb. reg. act.* to coin some metal. Gold, Silber einmünzen, to coin gold etc. It. to call in money in order to coin it again. Man hat die alten Guineen eingemünzet, the old Guineas have been called in. Hence die Einmünzung.

die Einmuth, *plur. car.* V. Einmüthigkeit.

†Einmuthen, *verb. reg. act.* to sue for being received into a guild. Sich bey einer Zunft einmuthen. Hence die Einmuthung.

Einmüthig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* unanimous, agreeing, of one mind, of one accord. Sie leben sehr einmüthig mit einander, they agree very well. Eine Sache einmüthig beschließen, to decree a thing unanimously.

*Einmüthiglich, *adv.* unanimously. V. prec.

die Einmüthigkeit, *plur. car.* unanimity, union, unity of mind.

Einnageln, *verb. reg. act.* to nail in.

Einnähen, *verb. reg. act.* 1) to sew in, stitch in. Einen Aermel einnähen. 2) to sew figures into something, to embroider. Blumen einnähen. 3) to draw in by sewing, to make tider. Die Weste ist zu weit, ihr müßt sie einnähen, you must draw it in. Hence die Einnähung.

die Einnahme, *plur.* die-n; 1) the act of taking a town, a camp etc. Die Einnahme von Toulon, the taking of T. 2) the receiving, gathering, collecting, receipt of something. Die Einnahme der Zölle, the receiving of the duties. Die Einnahme der öffentlichen Abgaben, the collecting of the taxes. 3) what is received, receipt. Einnahme und Ausgabe, receipt and disbursement. Etwas mit in die Einnahme bringen, to write a thing into the account of receipts. It. income. Seine Einnahme vermehren, to encrease one's income. 4) the place where money is received. Die Accis-Einnahme, the excise. Die Straßengelder Einnahme, the toll-house, turnpike.

Einnehmen, *verb. irreg. act.* (V. Nehmen.) to take in. 1) Die Segel einnehmen, to draw in the sails. Das Schiff hat hier frisches Wasser eingenommen, the vessel has taken in fresh water here. Ballast einnehmen, to take in ballast. 2) Arzeney, Pulver, Pillen einnehmen, to take drugs, powder, pills etc. Er nimmt nicht gern ein, he does not like physick, he does not like to take physick. 3) Das Mittags- oder Abendmahl einnehmen, to eat one's dinner or supper. Nehmen Sie Ihr Frühstück bey mir ein, come and breakfast with me. 4) Einen Gestank, einen übeln Geruch einnehmen, to draw in a stink. 5) Bittere Vorwürfe, harte Beschuldigungen einnehmen, to swallow severe reproaches etc. 6) to hear well, oder accurately. Eine Sache genau einnehmen. 7) to receive into one's house, to receive. Einen Fremden einnehmen, to receive a stranger into one's house. Jemanden zur Miethe einnehmen, to let one a lodging. Besatzung einnehmen, to receive garrison. 8) to conquer, take, seize, make oneself master of. Eine Stadt, eine Festung, einen Posten einnehmen, to take etc. Ein eingenommenes Land, a conquered country. 9) Eines andern Stelle einnehmen, to take another person's place. It. to get another person's place, employment etc. 10) Er und seine Familie nehmen das ganze Haus ein, he and his family occupy the whole house. Dieser Tisch nimmt viel Raum ein, this table takes a great deal of room. 11) Mein Kopf war vom Schwindel eingenommen, my head was seized with giddiness. Sein Kopf ist von Bier oder Wein eingenommen, he is fudled, his head is taken, he has a touch. 12) Er ist von Leidenschaften eingenommen, he is blended by passion, oder affected by passion. Von Vorurtheilen eingenommen, full of prejudices. Von Geitze eingenommen, taken with avarice. Ich lasse mich weder von Freude noch Betrübniß einnehmen, (Gellert) I do not suffer myself to be overcome either with joy, or grief. 13) Wider jemanden eingenommen seyn, to be prejudiced oder prepossessed against a person. Für jemanden eingenommen seyn, to be prejudiced, oder prepossessed in favour of a person. 14) Er ist sehr von ihr eingenommen, he is

smitten with her, he admires her greatly, he is much taken with her. Ein einnehmendes Frauenzimmer, an engaging woman, a taking woman, a charming woman. Er hat sich ganz von dem Menschen einnehmen lassen, this person has gained a great ascendency over him. Jedermann ist von ihm eingenommen, every body is taken with him. Sie hat ihn ganz eingenommen, she has turned his head, she has gained a thorough ascendency over him. Einnehmende Manieren, engaging manners. Eine einnehmende Schönheit, a taking beauty. Von einer Sache eingenommen seyn, to be taken up with a thing. Sie läßt sich nicht mit solchen Spielwerken einnehmen, she is not to be carried away with such trumperies. 15) to receive, particularly money. Wer nimmt das Geld ein, who receives the money? Die Steuer einnehmen, to collect the taxes. Ich habe heute noch nichts eingenommen, I have not sold any thing yet this day. Man nimmt jetzt wenig ein, there is little to be got now. Er nimmt viel ein, he has a great income. 16) Von sich selbst eingenommen seyn, to be self-conceited. Ein Mensch, der von sich selbst eingenommen ist, a conceited fellow. 17) Einen Richter einnehmen, to biass a judge, to make him inclined towards one's side.

Einnehmend, *part. et adj.* engaging, taking, insinuating, persuasive, charming, affectionnate. V. Einnehmen 14.

der Einnehmer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a person that receives, gathers, collects, as a collector of taxes, a steward of a gentleman. Ein Accis-Einnehmer, a collector of the excise. Ein Ober-Accis-Einnehmer, a commissioner of the excise. Der Einnehmer in einem Collegium, purser, treasurer. Der Einnehmer in einem Kaufmannshause, cashier.

die Einnehmung, *plur. inus.* taking, receiving, collecting. It is used in most senses of the verb Einnehmen, except where the word Einnahme is more usual.

Einnesteln, *verb. reg. act.* to stick or fasten with pins. It. to fasten with clasps.

Einnetzen, *verb. reg. act.* to moisten. Hence die Einnetzung.

Einniethen, *verb. reg. act.* to fasten by means of a rivet, to rivet. Hence die Einniethung.

Einnisteln, *verb. reg. act.* dimin. of sequ.

Einnisten, *verb. reg. act.* and *recipr.* to build or make one's nest somewhere, to nest. Die Vögel haben sich hier eingenistet. *Figurat.* Sich bey jemanden einnisteln, or einnisten, to get a footing in somebody's house, to nestle somewhere, to get a snug settlement, to lie snug in a place.

Einnöthigen, *verb. reg. act.* to press one to eat or drink something. Man muß ihm Speise und Trank einnöthigen, you must press victuals and drink upon him, oder he will not eat and drink, unless you press him. Hence die Einnöthigung.

die Einöde, *plur.* die -n; a waste and solitary place, wilderness, desert.

Einöhlen, *verb. reg. act.* to smear or lubricate with oil, to oil. Ein Schloß einöhlen. Hence die Einöhlung.

Einöhrig, *adj.* and *adv.* what has only one ear, one-eared.

Einpacken, *verb. reg. act.* to pack up. Kleider, Briefe einpacken. † to be brought to silence. Er mußte einpacken. Hence die Einpackung.

der Einpacker, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a packer.

Einpappen, *verb. reg. act.* to paste in. Ein Blatt einpappen. Hence die Einpappung.

†Einparthiren, *verb. reg. act.* to smuggle in. Verbothene Waaren einparthiren.

Einpassen, *verb. reg.* 1) *Neutr.* with haben; to fit. Der Pflock paßt genau ein, the peg fits exactly. 2) *Act.* to fit. Einen Pflock einpassen, to fit a peg. Hence die Einpassung, in the active sense.

Einpassiren, *verb. reg. neutr.* with seyn; to come in, to come into a place, to go in. Heute sind viele Fremde einpassiret, many strangers are come in. Aus- und einpassiren, to go in and out.

Einpfählen, *verb. reg. act.* to fence in with pales, to enclose with pales, to pale in. Einen Garten einpfählen. Hence die Einpfählung.

Einpfarren, *verb. reg. act.* to aggregate a parish. Eingepfarrte Dörfer, villages that have no church of their own, but belong to a parish that has one. Die Eingepfarrten, a congregation that goes to church to another parish, having no church of their own.

*Einpfeifen, *verb. reg. act.* to graft.

Einpflanzen, *verb. reg. act.* 1) to plant in, to plant. Bäume einpflanzen. 2) *Figurat.* to implant, imprint, instill, inculcate. Hannibal hatte einen Haß gegen die Römer, der ihm in seiner frühesten Kindheit eingepflanzet wor-

den war, which had been implanted in, oder instilled into him.

Einpflastern, *verb. reg. act.* 1) to enclose with pavement, to pave in. Einen Ort einpflastern. 2) to put into a pavement. Zu Rom findet man Porphyr, Granit und Marmor in die Gassen eingepflastert. Hence die Einpflasterung.

Einpflöcken, *verb. reg. act.* to fasten with pegs. Hence die Einpflöckung.

Einpflügen, *verb. reg. act.* 1) to plough in. Mist, Stroh ꝛc., einpflügen. 2) to pull down oder tear down, oder distroy with the plough, to plough down. Schanzen einpflügen. Hence die Einpflügung.

Einpfropfen, *verb. reg. act.* 1) to graft in, to ingraft, to inoculate. Einen Zweig einpfropfen, to ingraft a cion. Die Blattern einpfropfen, to inoculate the small pox. 2) to cram in, to ram in. Hence die Einpfropfung, ingrafting, inoculation.

Einpfündig, *adj.* and *adv.* of one pound. Eine einpfündige Kanone, an one-pounder.

Einpichen, *verb. reg. act.* to fasten with pitch, to pitch. Hence die Einpichung.

†**Einplaudern**, *verb. reg. act.* 1) to talk one into something, to inveighle, to chat about a thing till another person believes it or does it. 2) Jemanden einplaudern, to chat oder talk one into sleep.

Einplumpen, V. Einpumpen.

Einprägen, *verb. reg. act.* to imprint, inculcate, impress, infuse. Etwas in Wachs einprägen, to imprint a thing upon wax. Eine Wahrheit einprägen, to inculcate a truth. Ich habe ihm von Kindheit an Ehrgefühl eingeprägt, I have impressed him with a sense of honour from his infancy. Hence die Einprägung, imprinting, impression.

Einpredigen, *verb. reg. act.* to impress by much talking, to preach into. Ich habe ihm das nie einpredigen können, I have never been able to preach that into him.

Einpressen, *verb. reg. act.* to put a thing into a press, to press. Ein Buch einpressen. Hence die Einpressung. It. Wir saßen bey Tische sehr eingepreßt, we were much crowded at table. Etwas in eine Kiste einpressen, to cram a thing into a chest.

Einprügeln, *verb. reg. act.* to get into one by beating him, to beat into. Er hat ihm nie das Lateinische einprügeln können, he has never been able to beat latin into him.

Einpudern, *verb. reg. act.* i. q. pudern, to powder.

Einpumpen, *verb. reg. act.* to pump in. Wasser einpumpen.

Einquartiren, *verb. reg. act.* to put into quarters, to quarter, to billet. Man wird 100 Soldaten hier einquartiren, one hundred soldiers are to be quartered here. Sie wollten keine Soldaten bey sich einquartiren lassen, they refused the soldiers to be billeted upon them. Er hat sich bey mir einquartirt, he has taken up his quarters with me.

die **Einquartirung**, 1) the quartering or billeting of soldiers. 2) soldiers quartered in a place.

Einquellen, *verb. reg. act.* to soak or drench a thing in order to make it swell. Die Gerste einquellen, to soak the barley.

Einquerlen, *verb. reg. act.* to mill or beat in with a milling stick. Mehl in die Suppe einquerlen, to beat flower into the soup.

†**Einquetschen**, *verb. reg. act.* to squeeze in.

Einraffen, *verb. reg. act.* to gather greedily, to pick up greedily, oder in a hurry.

Einrammeln) *verb. reg. act.* to ram in, to
Einrammen) drive a thing hard in. Pfähle einrammeln. Hence die Einrammelung.

Einrathen, *verb. irreg. act.* (V. Rathen.) to engage a person to follow some advice. It. to advise, to give advice. Er läßt sich nicht einrathen, he will not be advised.

das **Einrathen**) *plur. inus.* advice, coun-
die **Einrathung**) sel, direction. Ich habe es auf sein Einrathen gethan, I have done it by his advice.

Einräumen, *verb. reg. act.* 1) to remove things to a place. Ich habe meine Meublen noch nicht eingeräumt, I have not removed my furniture yet. 2) to yield, cede, give up. Ich habe ihm meinen Platz, mein Zimmer, mein Haus eingeräumt, I have given up my place etc. to him. 3) *Figurat.* to grant, concede, admit of, allow. Wenn ich auch das einräume, even if I grant that. Solche Dinge kann ich unmöglich einräumen, I cannot admit of such things. Das muß man nicht ohne Einschränkung einräumen, this must not be conceded without limitation. Er räumet seinen Kindern zu viele Freyheiten ein, he allows his children too many liberties. Ich räume ein, daß ich das gesagt habe, I do not deny to have said that. Hence die Einräumung.

Einraunen, *verb. reg. act.* to whisper into one's ear, to whisper, to prompt secretly.

Einrechnen, *verb. reg. act.* to comprehend, or comprise, or take into an account or bill. Dieß ist nicht mit eingerechnet, this is not comprised in it. Die Zehrung der Bedienten mit eingerechnet, taking in the expense of the servants, oder together with the expense of the servants.

die Einrede, *plur.* die -n; contradiction, remonstrance, exception, reply, opposition. Er kann keine Einreden ertragen, he cannot bear opposition, oder remonstrance. Keine Einrede, no replying! no remonstrance! It. i. q. Einspruch, which V.

Einreden, *verb. reg.* 1) *Act.* to engage by means of speaking, to persuade, to talk into belief. Ich konnte es ihm nicht einreden, I could not make him believe it. Jemanden Muth einreden, to encourage, animate one, to talk one into courage. 2) *Neutr.* with haben; a) to interrupt. Rede mir nicht ein, do not interrupt me. b) to contradict, oppose, gainsay. Er läßt sich nicht gern einreden, he does not like opposition, he does not like being contradicted. Er läßt sich nichts einreden, there is no remonstrating with him. It. Du hast mir nichts einzureden, I do not want your remonstrances, oder your remarks, this is no concern of yours, I do not want to be tutored. Hence die Einredung, in the active sense.

Einreffen, *verb. reg. act.* Die Segel einreffen, to draw in, oder brail up the sails.

Einregnen, *verb. impers.* to rain in.

Einreiben, *verb. irreg. act.* (V. Reiben.) 1) to rub in. Eine Salbe einreiben. 2) to grate into something. Brot, Zwieback einreiben. Hence die Einreibung.

Einreichen, *verb. reg. act.* to give in, present, deliver. Eine Schrift einreichen, to give in oder send in a paper. Eine Bittschrift einreichen, to present a petition. Hence die Einreichung.

Einreihen, *verb. reg. act.* to make small plaits and then run a thread through them, to thread, string. Hence die Einreihung.

1. **Einreißen**, *verb. irreg.* (V. Reißen.) 1) *Neutr.* with seyn; to get a rent inward. 2) *Act.* a) to make a rent, to rent. b) to pull down, demolish, cast down. Ein Haus, eine Mauer, einen Thurm einreißen, to pull down a house etc. Die See hat den Damm eingerissen, the sea has broken through the dike. Die Festungswerke einreißen, to demolish the fortifications. Hence die Einreißung, in the active sense.

2. **Einreißen**, *verb. irreg. neutr.* with seyn; to spread, creep in, come into use, prevail, get in vogue. Das Uebel reißt immer mehr und mehr ein, this evil spreads always farther. Es ist seit kurzem eine übele Gewohnheit eingerissen, a bad custom has prevailed of late. Es werden immer Mißbräuche einreißen, man thue was man wolle, abuses will creep in. Die Gewohnheit, den Bedienten Trinkgeld zu geben, ist sehr eingerissen, the custom — is much come into use.

Einreiten, *verb. irreg.* (V. Reiten.) 1) *Neutr.* with seyn; to ride in, to make one's entrance into a place riding. 2) *Act.* to ride down. Einen Zaun, eine Hecke einreiten.

Einrenken, *verb. reg. act.* to joint, set in. Ein ausgerenktes, or verrenktes Glied wieder einrenken, to set in a dislocated limb. Hence die Einrenkung.

Einrennen, *verb. reg. act.* to run in. Eine Thür einrennen.

Einrichten, *verb. reg. act.* 1) to give a thing the proper direction. Ein Glied einrichten, to set a limb. V. Einrenken. 2) *Figurat.* to arrange, arraign, order, prepare, adjust, suit, fit, settle, manage, dispose, regulate, accommodate. Die Schlachtordnung einrichten, to arrange the order of battle. Eine Klage einrichten, to arraign a writ. Wie muß ein weiser Mann sein Leben einrichten? how is a wise man to order his life? Er richtet sein Betragen und seine Manieren nach der Gesellschaft ein, in der er ist, he adjusts his behaviour and his manner to the company he is in. Er hat seine Wohnung recht hübsch eingerichtet, he has fitted up his lodging very prettily. Er hat seine Sachen wieder eingerichtet, he has settled his affairs. Richte Deine Reise so ein, daß Du bey mir übernachtest, manage your journey so as to spend the night in my house. Richte Dein Leben so ein, daß etc. regulate, oder order your life in such a manner that etc. Richte Deine Ausgaben nach deinem Einkommen ein, accommodate, regulate, proportion, suit your expenses to your income. Ich habe mich in meiner Wohnung noch nicht eingerichtet, I am not settled yet in my lodging. Hence

die Einrichtung, *plur.* die -en; arrangement, ordering, adjusting, suiting, settlement, management, disposition, regulation, institution.

Einriegeln, *verb. reg. act.* to bolt in, to bolt. Jemanden einriegeln, to bolt

in a person. Die Thür einriegeln, to bolt the door. Hence die Einriegelung.

der Einritt, des -es, plur. inus. a solemn entry on horseback, the riding into a place in procession, riding in. V. Einreiten.

Einritzen, verb. reg. act. 1) to make a chink, or a slit into something. Den Stamm zum Pfropfen einritzen, to slit the stem for imping. 2) to get into by making chinks. Seinen Nahmen in Glas einritzen, to cut one's name into glass. Hence die Einritzung.

Einrollen, verb. reg. act. to roll up. Geld einrollen.

Einrosten, verb. reg. neutr. with seyn, to rust in. Der Degen ist eingerostet. Hence die Einrostung.

Einrucken, or Einrücken, verb. reg. 1) Neutr. with seyn. a) to enter slowly into a place, to enter, come in. Der Feind ist in unser Land eingerückt, the enemy has entered our country. Das Regiment ist gestern eingerückt, the regiment came in yesterday. b) to get into another's place, to succeed in order. It is generally used of people who had the expectation or reversion of a place. Als A. starb, rückte B. ein, when A. died, B. came in. 2) Act. a) to insert, add. Lassen Sie es in ein Journal einrücken, get it inserted in a periodical paper. Rücken Sie das noch in ihren Brief ein, add that in your letter. b) to leave some space at the beginning of a line. Eine Zeile einrücken. Hence die Einruckung.

Einrühren, verb. reg. act. 1) to throw in and stir up. Mehl einrühren, to beat flower into something. Farben einrühren, to temper colours. 2) to mix, to beat. Eyer einrühren, to poach eggs. Eingerührte Eyer, poached eggs. Ein Pulver mit Wein einrühren, to dilute a powder with wine.

Eins, contracted from eines. V. Ein. It occurs 1) as a subst. the number one. Eine Eins, an one, an unit. Streiche die Eins aus und setze eine Zwey dafür. 2) as an adv. one thing, one. Eins ist Noth, one thing is necessary. Ich und der Vater sind eins, John. X. 30. I and my father are one. Ihn sehen und ihn lieben war eins, to see and to love him was one and the same thing. Es ist mir eins, it is all one to me. 3) as an adj. Darin bin ich mit Dir eins, in this we agree, we are of the same opinion about that. Des Handels eins werden, to conclude a bargain. * Ich war eins zu Wien, I was once at Vienna. * Er ist noch eins so reich, he is twice as rich. * Wir wollen eins trinken, let us drink a cup, let us drink. * Eins spielen, to play a little, to play.

die Einsaat, plur. car. seed-corn, the seed.

*Einsäckeln, verb. reg. act. to put money in the purse. It. to hoard up money, to gain.

Einsacken, verb. reg. act. to put into the sack, to put in sacks oder bags, to sack. Getreide einsacken, to sack corn. It. Figurat. to put into one's pocket. Er hat es schon eingesackt. Hence die Einsackung.

Einsäen, verb. reg. act. to sow in, to sow.

Einsagen, verb. reg. act. to prompt to a person what he is to say.

Einsägen, verb. reg. act. to saw into, to make an incision by sawing. Ein Brett einsägen, to saw into a board. Hence die Einsägung.

Einsalben, verb. reg. act. to anoint. Einen König einsalben. It. to parfume. Er hat sich recht eingesalbt, he is parfumed all over. Hence die Einsalbung, anointing, unction.

Einsalzen, verb. irreg. act. (V. Salzen.) to salt. Fische, Fleisch einsalzen. Hence die Einsalzung.

Einsam, -er, -ste, adj. and adv. 1) retired, solitary, lonely. Einsame Thiere, wie die Raben, solitary animals, as the ravens. Er lebt sehr einsam, führt ein einsames Leben, he lives in retirement, he leads a solitary life. Ein einsamer Mensch, a retired person. Ein einsamer Ort, a lonely place, a retired spot. Einsame Nächte, solitary nights. Hier ist es so einsam, it is so lonely here. 2) * single, not married. Er lebt einsam, he lives single. 3) * without children, having no children, childless. Er hat beleidiget die Einsame, die nicht gebieret, Iob. XXIV. 21. he evil intreateth the barren.

Einsamig, adj. and adv. having only one grain or corn of seed. Einsamige Beeren, berries of one grain.

*Einsamiglich, V. Einsam.

die Einsamkeit, plur. die -en. 1) solitude, retirement, solitariness, loneliness. Die Einsamkeit lieben, to love solitude, oder retirement. 2) a solitary place, solitude, lonely place. In dieser Einsamkeit will ich mein Leben hinbringen, in this lonely place etc.

Einsammeln, verb. reg. act. to gather, resp. collect. Früchte einsammeln, to gather fruits. Die Abgaben einsammeln,

to collect the taxes. Hence die Einsammlung.

der Einsammler, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a collector, receiver.

*Einsargen, *verb. reg. act.* to put into the coffin.

der Einsatz, des -es, *plur.* die -sätze. 1) the act of putting stakes. Den Einsatz thun, to put the stakes, gewöhnlicher, to put in, as into a lottery etc. 2) what is put in, the stakes, stock, pledge, pool at cards. In der Londoner Lotterie kostet der Einsatz 15. bis 16. Pf. the ticket comes to 15. or 16. pound. Wie hoch ist der Einsatz, how much do you put in? Wie hoch spielen Sie Quadrille? Zwey Groschen Einsatz, — two Groschen the pool. Der Geber setzt doppelten Einsatz, the dealer puts double. 3) several things of the same kind put into one another. 4) the place into which certain things are put, as a small pond to put up fishes for some time.

Einsäuern, *verb. reg. act.* to leven. Den Teig einsäuern. Hence die Einsäuerung.

†Einsaufen, *verb. irreg. act.* (V. Saufen.) to swallow down a liquid, to drink eagerly or in great quantities, to gulp down.

Einsaugen, *verb. irreg. act.* (V. Saugen.) to draw in by sucking, to suck in. Eine Krankheit von der Mutter einsaugen. *Figurat.* to get infected; to suck in, imbibe. Er hat diese Irrthümer von seiner Kindheit an eingesogen, he has imbibed etc. Hence die Einsaugung.

Einsäumen, *verb. reg. act.* to hem in, to enclose with a seam, to seam.

Einsäuseln, *verb. reg. act.* to sing one to sleep, to get one to sleep by a soft murmuring noise. Ein Kind einsäuseln.

*Einschaffen, *verb. reg. act.* V. Einkaufen.

Einschalig, *adj.* and *adv.* what has only one shell, one-shelled. Einschalige Muscheln.

Einschalten, *verb. reg. act.* to insert, put in between; but particularly to intercalate. Alle 4 Jahre wird ein Tag eingeschaltet, every fourth year a day is intercalated. Eine Stelle in einen Brief einschalten, to insert. Hence die Einschaltung.

Einschanzen, *verb. reg. act.* and *recipr.* to fortify, entrench. Sie hatten sich wohl eingeschanzet.

Einschärfen, *verb. reg. act.* to inculcate, impress, recommend strongly. Einem gute Grundsätze einschärfen, to impress one with good principles. Solche Dinge müssen auf der Canzel eingeschärfet werden, such things must be inculcated from the pulpit. Ich habe es ihm doch eingeschärft, I have so much recommended it to him. Hence die Einschärfung, inculcation etc.

Einscharren, *verb. reg. act.* to inter, cover, to lay under ground, cover with earth, hide oder bury in the ground. Einen todten Körper einscharren, to inter oder bury a dead body. Das Feuer einscharren, to cover the fire. Der Hund hat einen Knochen eingescharret, the dog has buried a bone. Sein Geld einscharren, to bury one's money. Hence die Einscharrung, interment, burying.

Einschattig, *adj.* and *adv.* throwing one's shadow only on one side. Einschattige Völker, Heteroscians, ie. those whose shadows fall only one way, as the shadows of all those that like between the poles and the tropical circles.

*Einschauen, V. Einsehen.

Einscheerig, V. Einschürig.

Einschenken, *verb. reg. act.* to pour in. Wein, Bier einschenken, to pour in. Soll ich Ihnen einschenken, shall I help you? Erlauben Sie, daß ich Ihnen eine Tasse Thee einschenke, permit me to help you to a dish of tea, or to fill a dish of tea for you. † Klaren Wein einschenken, to tell plain truth. † Er hat mir eins eingeschenkt, he has played me a trick. † Er muß einschenken, or er muß vor ihm einschenken, he must give way to him, he does not come up to him. Hence die Einschenkung.

Einscherig, V. Einschürig.

Einscheuern, *verb. reg. act.* to get into the barn, to inn, to get in. Korn einscheuern.

Einschichtig, *adj.* and *adv.* what has only one lay or stratum.

Einschicken, *verb. reg. act.* to send in, to send. Eine Bittschrift einschicken, to send in a petition. Die Waaren, die Briefe rc. einschicken, to send the goods etc.

Einschieben, *verb. irreg. act.* (V. Schieben.) 1) to shove in. Das Brot einschieben, to shove in the bread, to put in the bread, to put the bread into the oven. Die Einschiebeleiste, a listel, fillet. Eine Leiste einschieben, to put in a listel. 2) to insert, slide in, slip in, interpolate, intercalate. Sie können ja das noch einschieben, you can still insert that, oder supply it. Ein Wort einschieben, to insert a word. Er hat den Text verfälscht, indem er ein Paar Worte eingeschoben hat, — by sliding oder slipping in a few words. Die Stelle

ist nicht ächt, sondern eingeschoben, this passage is not authentick, but interpolated. Ein eingeschobener Tag, an intercalated day. Eine eingeschobene Stelle, a parenthesis; it. a subreptitious passage. Eingeschobene Speisen, small dishes, what the French call des Entremets. Ein Essen einschieben, to remove a dish and put in another. Ein anderes Testament einschieben, to substitute another will. Einen Officier bey einem Regimente einschieben, to put in an officer. Hence die Einschiebung.

das Einschiebsel, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* any thing that is put in, or inserted, an insertion, parenthesis, littel, fillet.

Einschießen, *verb. irreg. act.* (V. Schießen.) 1) to shove in, to put into the oven. Die Becker schießen das Brot ein. 2) to throw in, to mix. Schlechte Münzsorten mit einschießen, to throw in inferior coin. 3) to shoot down. Ein Haus, einen Thurm mit Kanonen einschießen. 4) Ein Pferd einschießen, to use a horse to the fire. 5) Eine Flinte einschießen, to season a gun. It. to prove a gun. 6) Sich bey jemanden einschießen, to insinuate oneself with a person, to gain a person's favour. — It. as a *neutr.* with seyn, to fall into ruin, to tumble down, to give way. Das Haus schoß auf einmahl ein, the house tumbled down all on a sudden.

Einschiffen, *verb. reg.* 1) *Neutr.* with seyn, to sail into. In den Hafen einschiffen, to sail into the harbour. 2) *Act.* to embark. Pferde, Truppen, Waaren einschiffen. It. sich einschiffen, to embark, to take vessel. Eingeschiffte Waaren, shipped goods. Hence die Einschiffung, embarcation, shipping.

Einschildern, *verb. reg. act.* to put in by painting. Farben einschildern, to paint upon cotton.

Einschirren, *verb. reg. act.* to harness. Die Pferde einschirren. Hence die Einschirrung.

Einschlachten, *verb. reg. act.* to kill for the family. Schweine einschlachten, to kill pigs for the use of the family. Hence die Einschlachtung.

Einschlafen, *verb. irreg. neutr.* (V. Schlafen.) with seyn; 1) to fall a-sleep. Ueber ein Buch einschlafen, to fall a-sleep over a book. 2) *Figurat.* to get benummed. Mein Fuß, mein Arm ist mir eingeschlafen, my foot etc. is benummed, oder I have got the cramp in my foot. 3) to expire, to die. 4) to slacken, abate, grow remiss. Sein Fleiß schläft gar bald ein, his diligence soon slackens, oder abates. Die Sache ist ganz eingeschlafen, the thing has been dropt, oder is no longer thought of.

Einschläfen, V. Einschläfern.

Einschläferig, *adj.* and *adv.* what is only for one person to lie in. Ein einschläferiges Bett, a single bed. Das Bett ist nur einschläferig, this bed is only for one person.

Einschläfern, *verb. reg. act.* 1) pr. to lull a-sleep, to get to sleep. Ein Kind einschläfern. 2) *Figurat.* to decoy, amuse, wheedle, deceive. Einen mit falschen Hoffnungen einschläfern, to deceive oder amuse one with false hopes. Laß dich nicht einschläfern, be not taken in by his fair words. Hence die Einschläferung, heaviness, oppression.

Einschläfernd, *adj.* and *part. act.* of prec. narcotick. Ein einschläferndes Tränkchen.

der Einschlag, des -es, *plur.* die -schläge. 1) the act of wrapping up, overcasting or turning in, used in various trades. Der Einschlag der Weber, the woof. Der Einschlag eines Kleides, an overcast. Der Einschlag an einem Stücke Zeuges, the head of a piece of stuff, that part of a piece, which is turned in or folded up. 2) † the giving one's hand in token of confirmation. 3) any thing enclosed, the enclosed and the cover itself. Aus dem Einschlage werden Sie sehen, by the enclosed you will see. Der Brief, den sie mir durch Einschlag geschickt haben, the letter you have sent me enclosed, oder the letter you have sent me under cover. Etwas durch Einschlag schicken, to send something under cover. 4) Einen Einschlag machen, to make a dressing for a sore part, particularly for a horse's hoof. 5) Dem Weine einen Einschlag geben, to brew wine, to put something into wine. Ein Einschlag von Schwefel, brimstone burnt in a cask of wine, or hung into it. 6) an idea, advice, counsel. Wer hat euch den Einschlag gegeben, who has given you that advice? oder who has directed you?

Einschlagen, *verb. irreg.* (V. Schlagen.) I. *Act.* 1) to beat in, drive in. Einen Pfahl, einen Nagel einschlagen, to drive in a post etc. Pfähle in einem Weinberge einschlagen, to prop the vines. It. In weaving. Den Eintrag einschlagen, to make the woof. Er dachte, er könnte ihm das Lateinische einschlagen, he thought he could beat latin into him. Eyer einschlagen, to poach eggs. Eingeschlagene Eyer, poached eggs. 2) Getreide einschlagen, to put corn into

sacks, to sack corn. Holz einſchlagen, to put wood into the fathom-measure, fathom-wood. Schwefel einſchlagen, to burn brimstone in a wine-cask, or to put brimstone into it. Den Wein einſchlagen, to brew the wine. 3) to wrap up. Etwas in Papier einſchlagen, to wrap up something in paper. Waaren in eine Kiſte einſchlagen, to pack goods in a chest. It. Einen Brief einſchlagen, to enclose a letter, to send a letter under cover. Rüben in den Sand einſchlagen, to put turnips into sand. Einem Pferde den Fuß einſchlagen, to dress a horse's foot, or hoof. Bäume einſchlagen, to cover with earth the roots of trees on transplanting them. 4) Schweine einſchlagen, to send hogs to mast. Jagdhunde einſchlagen, to give hounds to be kept, to put hounds to kennel with somebody. 5) to beat, oder knock in. Die Fenſter und Thüren einſchlagen, to knock in the doors and windows. Den Ofen einſchlagen, to knock down the stove. Einem die Zähne einſchlagen, to beat in one's teeth. Einem Faſſe den Boden einſchlagen, to knock in the bottom of a cask, to stave a cask. 6) Eingeſchlagene Arme, arms a-kimbo. Mit eingeſchlagenen Armen daſtehen, to stand with one's arms a-kimbo. 7) to turn in, to overcast. Leinwand einſchlagen. Ein Kleid, einen Rock einſchlagen, to draw in a coat, to make it tighter. 8) Einen Weg einſchlagen, to take a road, to turn into a road. *Figurat.* Den rechten Weg einſchlagen, to go properly about a thing. Den Weg der Güte einſchlagen, to choose soft means. Er hat den unrechten Weg eingeſchlagen, he has taken a wrong course, † he has taken the thing by the wrong end. Den Weg der Tugend einſchlagen, to follow the path of virtue. Den Weg des Laſters einſchlagen, to take ill courses.

II. *Neutr.*

a) with haben; 1) to give the hand, as a token of agreement or confirmation. Ich habe ſchon eingeſchlagen, I have already given my hand upon it. Schlaget ein, give me your hand upon it. 2) Der Blitz, der Donner hat eingeſchlagen, the lightning has struck. Es ſchlägt ein, the lightning strikes. Es ſchlug in ſeinem Hauſe ein, his house was struck with lightning. 3) to begin to dig, to dig. Der Jäger ſchlägt nach einem Dachſe ein, the gamekeeper digs a badger. Man muß hier einſchlagen, this is the place for digging. 4) to concur, to belong to, concern, refer to. Hier ſchlagen viele Umſtände ein, die ihn verdächtig machen, many circumstances concur to render him suspected. Dies ſchlägt nicht in mein Amt ein, this does not concern my office.

b) with ſeyn; 1) to go back, to go in, to recede. Die Blattern ſind eingeſchlagen, the small pox is turned in. 2) to turn out. Alle ſeine Kinder ſind gut eingeſchlagen, all his children have turned out well. Die Sache wollte mir nicht einſchlagen, I did not succeed in it. Dieſe Bäume ſchlagen hier nicht gut ein, these trees will not prosper, will not grow here. Dieſer Bediente iſt nicht gut eingeſchlagen, this servant has not turned out well. Endlich ſchlug ihm das Spiel ein, und er gewann, at last the play favoured him, oder proved favourable etc.

das Einſchlagen, des -s, *plur. car.* subst. in all the senses of the verb einſchlagen, which V.

der Einſchläger, 1) a miner. 2) a person that puts wood into the fathom-measure, an assizer of wood.

das Einſchlagmeſſer, a folding knife.

die Einſchlagung, *plur. car.* subst. used in the active senses of the verb einſchlagen, which V.

Einſchleichen, *verb. irreg. neutr.* (V. Schleichen.) with ſeyn; to glide in, slip in, steal, creep, slink in. Die Katze iſt unbemerkt eingeſchlichen, the cat slipt in unperceived. Es ſchlich ſich ein Dieb ein, a thief stole in. Es haben ſich allerhand böſe Gewohnheiten eingeſchlichen, sundry bad customs have crept in, oder have prevailed. Sich bey jemanden einſchleichen, to insinuate oneself with a person, to get into favour etc. Sich in eine Bedienung einſchleichen, to steal into a place or office.

Einſchleifen, *verb. reg. act.* to get in upon a sledge. Waaren einſchleifen, to get in goods upon a sledge. It. to smuggle in. Verbothene Waaren einſchleifen. Hence die Einſchleifung.

Einſchleppen, *verb. reg. act.* to drag in. It. to smuggle in. Verbothene Waaren einſchleppen. It. Ein Schiff einſchleppen, to tow in a vessel. Hence die Einſchleppung.

Einſchleyern, *verb. reg. act.* to veil. Eine Nonne einſchleyern.

Einſchließen, *verb. irreg.* (V. Schließen.)

I. *Neutr.* with haben, to fit well, shut well, as a lock. Das Schloß ſchließt nicht recht ein, this lock does not shut well.

II. *Act.* 1) to make, to fit, oder to shut.

Ein Schloß gehörig einſchließen, to ſhut a lock well. 2) to lock up. Brot, Geld einſchließen, to lock up etc. Jemanden einſchließen, to lock in a perſon. 3) to put up, put into, encloſe. Einen Vogel in einen Käfig einſchließen, to put a bird into a cage. Einen Brief einſchließen, to encloſe a letter. Einen auf Zeitlebens einſchließen, to lock one up for life. 4) *Figurat.* a) to ſurround, encloſe. Einen Garten mit einer Mauer einſchließen, to ſurround a garden with a wall. Gott iſt in keinen Raum eingeſchloſſen, God is not confined to any place, oder ſpace. Eine Stelle in einer Schrift einſchließen, to put a paſſage in parentheſis. b) to ſurround, inveſt. Ein feindliches Thor einſchließen, to ſurround. Eine Stadt einſchließen, to inveſt, block up a town. Ein Gefangener, der enge eingeſchloſſen iſt, a cloſe priſoner. Dieſer Theil der Stadt iſt ſehr eingeſchloſſen, this part of the town is very much confined. Deine Stelle iſt gut, aber Du biſt dabey ſo ſehr eingeſchloſſen, — but you are ſo much confined. Die eingeſchloſſenen Nonnen, the encloiſtered nuns. c) to compriſe, take in, include. In wenig Worten viel einſchließen, to compriſe much matter in few words. Er war mit in den Frieden eingeſchloſſen, he was included in the peace. Schließen Sie mich doch auch mit ein, take me in too. Schließet mich in euer Gebeth mit ein, remember me in your prayers. Hence die Einſchließung, in all the active ſenſes of the verb, as, locking up, encloſure, blockade, confinement. But for ſome of theſe Einſchluß is more uſual.

Einſchließlich, *adj.* incluſively.

Einſchlingen, *verb. irreg. act.* (V. Schlingen.) to tie up with a knot. It. to ſwallow haſtily.

Einſchlucken, *verb. reg. act.* to ſwallow. Staub, Pillen einſchlucken. *Figurat.* † Aergerniß einſchlucken, to ſwallow anger. Und ſoll ich das ſo einſchlucken, and am I to ſwallow that?

Einſchlummern, *verb. reg. neutr.* with ſeyn; to fall into a ſlumber, to fall a-ſleep. It. Er iſt eingeſchlummert, he is expired.

Einſchlüpfen, *verb. reg. neutr.* to glide, ſlink, ſlip, ſlide in.

Einſchlürfen, *verb. reg. act.* to ſup up, to ſup, to take by ſips, to ſip. Er ſchlürfet ſo eben ſeinen Kaffee ein, he is ſipping his coffee.

der Einſchluß, des-ſſes, *plur.* die-ſchlüſſe. 1) the including. Mit Einſchluß der Kinder waren hundert Menſchen da, there were one hundred people preſent including the children. 2) what is encloſed, the encloſed. Aus dem Einſchluſſe werden ſie ſehen, by the encloſed you will find etc. 3) a parentheſis.

Einſchmeicheln, *verb. reg. recipr.* to get oder ſteal into one's favour, to wheedle, to ingratiate, inſinuate oneſelf by flattering, wheedling, cajoling. Er möchte ſich gern bey ihm einſchmeicheln, he wants to get into his good graces, oder to ingratiate himſelf. Hence die Einſchmeichelung.

†Einſchmeißen, *verb. irreg. act.* (V. Schmeißen.) i. q. Einwerfen, which V.

Einſchmelzen, *verb. reg.* and *irreg. act.* (Vid. Schmelzen.) to melt down. Geld, altes Silber einſchmelzen. Hence die Einſchmelzung.

Einſchmieden, *verb. reg. act.* to caſt into fetters. Einen Dieb einſchmieden, to caſt a thief into fetters. Hence die Einſchmiedung.

Einſchmieren, *verb. reg. act.* to ſmear, oil, greaſe, anoint. Die Stiefeln einſchmieren, to greaſe the boots. Einem Kinde den Brey einſchmieren, to put the pap into a child's mouth. *Figurat.* † Einem etwas einſchmieren, to make a thing plain to a perſon. Das Leder einſchmieren, to oil the leather. Schlöſſer, Angeln, Schrauben einſchmieren, to oil locks etc. Hence die Einſchmierung.

Einſchmutzen, *verb. reg. act.* to ſoil, dirty. Er ſchmutzet ſeine Wäſche und Kleider ein, he dirties his linen and cloths.

Einſchnallen, *verb. reg. act.* to buckle. Die Schuhe einſchnallen. Hence die Einſchnallung.

Einſchnauben, *verb. reg. act.* to breathe in, particularly uſed of animals. Die Luft einſchnauben.

Einſchneiden, *verb. irreg. act.* (V. Schneiden.) 1) to make an inciſion, oder an indenture, to cut. Eine Schachtel einſchneiden, to make inciſions oder notches into a box, to notch oder jagg a box. Eine Kerbe, eine Fuge einſchneiden, to cut a notch. Ein Bret einſchneiden, to notch a board. Die Rinde eines Baumes einſchneiden, to tap a tree. Seinen Nahmen in einen Baum einſchneiden, to cut one's name into a tree. 2) Brot einſchneiden, to cut bread, viz. for the ſoup. Möhren, Rüben, Kohl einſchneiden, to cut carrots etc. for the pot. 3) to cut down, to cut. Das Getreide einſchneiden, to cut the corn. 4) as a *Neutr.* to cut. Der Faden, der Strick ſchneidet ein, the thread, the

whip-cord cuts. Einschneidend, cutting. Hence die Einschneidung.

Einschneidig, *adj.* and *adv.* what has only one edge. Ein einschneidiges Schwert, a sword with one edge.

der Einschnitt, des-es, *plur.* die-e. 1) an incision, a cut, cutting, carving, indenture, jagg, jagging. Der Einschnitt an einem Holze, the incision in a piece of wood. Die Einschnitte an einer Säge, the indenture of a saw. Die Einschnitte an den Blumen und Blättern, the jagging of flowers and leaves. Die Eichenblätter haben Einschnitte, the oak-leaves have jaggs, oder are jagged. Die Einschnitte an einem Schlüssel, indenture. 2) the harvest. Der Einschnitt des letzten Jahres, last year's harvest. Wir hatten einen guten Einschnitt, we had a good harvest. 3) In poetry i. q. caesura. Der Einschnitt eines Verses.

Einschnitzen, *verb. reg. act.* V. Einschneiden.

Einschnupfen, *verb. reg. act.* to snuff in, to draw in by the nose. Hence die Einschnupfung.

Einschnüren, *verb. reg. act.* to tie up with cords or strings. Ein Packet einschnüren. It. to lace. Ein Frauenzimmer einschnüren. Hence die Einschnürung.

Einschöpfen, *verb. reg. act.* to draw up, to draw. Wasser einschöpfen, to draw water. Hence die Einschöpfung.

Einschränken, *verb. reg. act.* 1)* to fence in. Einen Platz, ein Feld einschränken. 2) *Figurat.* to bound, limit, confine, circumscribe, set bounds, restrain, restrict. Seine Wünsche einschränken, to bound one's desires. Dieß ist bloß auf diese Stelle eingeschränkt, this is limited to this passage. Dieses Privilegium ist bloß auf die Eingebohrnen eingeschränkt, confined to the natives. Eines Willen oder Freyheit einschränken, to circumscribe etc. Seine Leidenschaften einschränken, to restrain one's passions. Er wird sehr eingeschränkt gehalten, he is kept very tight, oder he is under great restrictions. Eine eingeschränkte Gewalt, limited power. Eingeschränkte Aussicht, confined view. Eingeschränkte Geister bewundern Alles, narrow minds are amazed at every thing. Ein eingeschränktes Einkommen, a narrow income, oder fortune. Er hat wenig, und muß sich sehr einschränken, and must restrict himself. Er schränket sie sogar im Essen und Trinken ein, he stints her in eating and drinking. Ich muß diese Ausgelassenheit einschränken, I must set bounds to this extravagance.

die Einschränkung, *plur.* die-en; bounds, limits, restraining, limiting, limitation, restriction, restraint, confinement, modification, clause. Vid. prec.

Einschrauben, *verb. reg.* and *irreg. act.* (V. Schrauben.) 1) to screw in. Den Hentel, den Fuß etc. einschrauben. 2) to fasten by means of a screw. Eisen, Holz einschrauben, to fasten iron or wood with a screw. Hence die Einschraubung.

Einschrecken, *verb. reg. act.* to frighten into. Das Wild einschrecken, to drive the game into the net by frightening it. Jemanden eine Arzeney einschrecken, to engage a person to take some drugs by frightening him.

Einschreiben, *verb. irreg. act.* (V. Schreiben.) to enter, to write down. Seine Ausgaben einschreiben, to write down one's expenses. Es ist schon eingeschrieben, it is noted, oder written down already, oder entered. Sich einschreiben lassen, to get one's name written down, oder entered. Sich einschreiben, to enter one's name. In das Protocoll, in die Gerichtsbücher einschreiben, to register. Er ist heute bey der Universität eingeschrieben worden, he has been matriculated etc. Das Einschreibegebühr, Einschreibegeld, fees of matriculation. Hence die Einschreibung, writing down, matriculation.

Einschreiten, *verb. irreg. neutr.* to step in, stalk, oder stride in.

Einschreyen, *verb. irreg. act.* to bawl, oder cry into one's ears.

Einschroten, *verb. reg. act.* to put in the cellar. Ein Faß Wein, Bier einschroten.

Einschrumpfen, *verb. reg. neutr.* with seyn; to get wrinkles, to get wrinkled, to shrink. Er ist ganz eingeschrumpft, he is quite wrinkled, he is quite shrunk. Eingeschrumpfte Aepfel, wrinkled apples. Das Tuch schrumpfet im Wasser ein, the cloth shrinks.

†der Einschub, des-es, *plur. car.* the putting in against the common rule. Der Einschub eines Officiers in ein Regiment, the putting in of an officer. Der Einschub eines Tages in dem Kalender, the intercalation of a day.

Einschüren, *verb. reg. act.* to push in the fire, as in an oven. It. to heat a stove, or oven.

Einschürig, *adj.* and *adv.* what is only shorn once a-year. Einschürige Schafe. Einschürige Wolle, the wool of sheep that

are shorn only once a-year. Einschürige Wiese, meadow that is mowed only once a-year.

†Einschustern, *verb. reg. neutr.* with haben; 1) to come off a loser. Ich habe bey dieser Sache 100 Pfunde eingeschustert, I have come off a loser by one hundred pounds. 2) to go down, to shut shop. Er hat eingeschustert, he is quite gone down, he has shut shop.

Einschürzen, V. Einknüpfen.

Einschuß, woof. V. Einschlag.

Einschütten, *verb. reg. act.* to pour in. Getreide einschütten, to shoot corn into a sack or any vessel. Dem Pferde einen Trank einschütten, to pour a potion into a horse's mouth. Hence die Einschüttung.

1. Einschwärzen, *verb. reg. act.* to blacken thoroughly, oder all over. *Figur.* to soil, to dirty. Die Wäsche einschwärzen. Hence die Einschwärzung.

2. Einschwärzen, *verb. reg. act.* to smuggle in, get in by smuggling. Waaren, Wein ꝛc. einschwärzen. Hence die Einschwärzung.

Einschwatzen, *verb. reg. act.* 1) to make one believe, to impose upon, to gull one. Wer hat Dir das eingeschwatzt, who has made you believe that, oder who has made a gudgeon of you, oder who has gulled you with that tale? Ihm kann man alles einschwatzen, you may make him believe any thing. 2) Sich bey jemanden einschwatzen, to ingratiate oneself with somebody by talking or chatting. Er weiß sich überall einzuschwatzen, he knows to make himself agreeable by his chat. Hence die Einschwatzung.

Einschwemmen, *verb. reg. act.* to carry in, as water does, to wash in. Der Regen hat viel Sand eingeschwemmet, the rain has carried in, washed in, oder driven in a great deal of sand.

Einsegeln, *verb. reg. neutr.* to sail in.

Einsegnen, *verb. reg. act.* to give the benediction, to consecrate, to pronounce a benediction or blessing, to confirm. Einen Sterbenden einsegnen, to say grace over a dying person, to recommend him to divine grace, to read prayers over him. Ein Paar Verlobte einsegnen, to marry a couple, to read the marriage-service over a couple. Wer hat sie eingesegnet, who has performed the ceremony? Kinder einsegnen, to confirm children. Eine Sechswöchnerinn einsegnen, to church a woman. Brot und Wein einsegnen, to consecrate.

die Einsegnung, *plur. inus.* saying grace, reading prayers, marriage-service, confirmation, consecration. V. prec. for examples.

Einsehen, *verb. irreg. act.* (V. Sehen.) 1) pr. as a *neutr.* to loock in. Ich liebe seine Wohnung nicht, man kann ihm überall einsehen, — you may look in every where. Bey dem Hersagen einsehen, to look into the book at saying off by heart. 2) *Figurat.* to get an insight, to conceive, comprehend, understand, see. Jetzt sehe ich es ein, wie es zugegangen ist, now I understand, how it happened. Ich sehe nun ein, wie es ist, now I get an insight into it. 3) Ein Einsehen haben, to put a stop to, to chachise, punish, correct, give a correction.

Einseifen, *verb. reg. act.* to soap, to lather. Die Wäsche einseifen, to soap the linen. Den Bart einseifen, to lather the beard.

Einseitig, *adj.* and *adv.* what has only one side. It. partial. Ein einseitiger Frieden, a separate, oder partial peace. Eine Sache einseitig betrachten, to view a thing partially, to consider only one side of the question. Sein Geschmack ist einseitig, his taste is confined. Auf ein einseitiges Vortragen Bericht abstatten, to report upon having heard one party only.

die Einseitigkeit, *plur. inus.* partiality.

Einsenden, *verb. irreg. act.* (V. Senden.) to send in, to send. Ein Memorial einsenden, to send in a memoir. Der Bericht ist noch nicht eingesandt worden, the report is not come in yet. Waaren, Briefe einsenden, to send etc. Hence die Einsendung.

Einsenken, *verb. reg. act.* to sink, to put under water or under ground, to plunge. Steine zu einer Grundlage einsenken, to sink stones for a foundation. Eine Leiche einsenken, to inter, bury a corpse. Einen Nagel, eine Schraube einsenken, to bury a nail etc. Zweige einsenken, to set shoots. Reben einsenken, to plant vines, to set layers of vines. Hence die Einsenkung.

der Einser, *plur.* ut *nom. sing.* V. die Eins 1.

Einsetzen, *verb. reg. act.* 1) pr. to put in. Sich einsetzen, to get in, viz. into a carriage, a boat etc. Hier ist der Wagen, setzen Sie sich ein, — get in. Geld einsetzen, to put in money, as into the lottery. Eine Scheibe einsetzen, to put in a pane of glass. Gänse, Hüner, Enten einsetzen, to coop up geese etc. Einen einsetzen, to imprison, oder carry to prison. Einen Falken einsetzen, to

new up a hawk. Einen Vogel einſetzen, to cage a bird, to put a bird into a cage. Bäume einſetzen, to plant trees. Seine Klauen einſetzen, to fix one's claws into something, to claw ſomething. Edelſteine einſetzen, to ſet precious ſtones. In die Lotterie einſetzen, to put into the lottery. Haben Sie eingeſetzt, (viz. at play) have you put in? 2) Figurat. Ein Pfand einſetzen, to give ſomething as a pledge, oder pawn, to pawn ſomething. Metalle in den Tiegel einſetzen, to put metals to the teſt. Jemanden wieder in ſein Amt einſetzen, to reinſtate one into his office. Verrenkte Glieder wieder einſetzen, to ſet dislocated limbs. Eingeſetztes Gewicht, a ſet of ſmall weights. Einen Pfarrer einſetzen, to read in a clergyman. Einen Domherrn einſetzen, to inſtall a canon. Jemanden zum Könige, zum Hohenprieſter einſetzen, to appoint one king etc. Jemanden in eines andern Stelle einſetzen, to put one into another's place, to ſubſtitute one. Einen Biſchof einſetzen, to inveſt a biſhop. Er hat ihn zum Erben eingeſetzt, he has appointed him his heir. Chriſtus hat das Abendmahl eingeſetzt, Chriſt has inſtituted the Lord's ſupper. Die Worte der Einſetzung, die Einſetzungsworte, the conſecration. Einen Mönchsorden einſetzen, to found an order of monks. Eingeſetzte Arbeit, chequer-work, inlaid work, moſaick. Einen in Beſitz einſetzen, to put one into poſſeſſion.

das Einſetzgewicht, a ſet of ſmall weights.

der Einſetzling, V. Ableger.

die Einſetzung, *plur. inuſ.* the putting in, ſetting, impriſonment, appointment, inſtitution, inſtalment, inveſtiture, inauguration, rehabilitation. V. for examples the verb einſetzen.

die Einſicht, *plur.* die-en. 1) inſight. Eine Einſicht bekommen, to get an inſight into ſomething. 2) judgment, underſtanding, knowledge, diſcernment. Das zeigt ſehr wenig Einſicht, this ſhows very little judgment. Mit Einſicht verfahren, to act with judgment. Ein Mann von geringer Einſicht, a man of a weak, oder poor underſtanding. Seine Einſicht erſtreckt ſich nicht ſo weit, his diſcernment does not go ſo far.

Einſichtig, *adj.* and *adv.* diſcerning, penetrating, full of judgment; clear-ſighted, intelligent. Ein einſichtiger Mann, an intelligent perſon.

Einſichtsvoll, *adj.* and *adv.* V. prec. and Einſicht.

die Einſiedeley, *plur.* die-n; an hermitage. It. ſolitary life, ſolitude, a retired ſpot, a cell. Da ſitzt er in ſeiner Einſiedeley und brütet über den Büchern, there he ſits in his cell, brooding over his books.

Einſieden, *verb. irreg.* (V. Sieden.) 1) *Neutr.* with ſeyn; to boil away, to diminiſh by boiling. Es iſt um ein Drittel eingeſotten, one third is boiled away. 2) *Act.* to make to boil away. Siede ein Drittel ein, boil away one third.

der Einſiedler, des -s, *plur.* ut *nom. ſing.* 1) an hermit, anachorite, anchoret, recluſe. 2) a kind of birds.

die Einſiedlerey, *plur.* die -n; V. Einſiedeley.

Einſiedleriſch, *adj.* and *adv.* belonging to a hermit. Er führt ein einſiedleriſches Leben, he lives the life of an hermit. It. ſolitary, lonely, retired, recluſe.

Einſiegeln, *verb. reg. act.* to ſeal up, to ſeal. Haben Sie die Wechſel mit eingeſiegelt, have you ſealed up the bills too? Hence die Einſiegelung.

Einſilbig, V. Einſylbig.

Einſingen, *verb. irreg. act.* (V. Singen.) to ſing a-ſleep, to ſing to ſleep. Ein Kind einſingen.

Einſinken, *verb. irreg. neutr.* (V. Sinken.) with ſeyn; to ſink into, to give way, to ſink. In die Erde einſinken, to ſink into the ground. Der Boden ſank unter mir ein, the floor gave way under my feet. Bey der Gelegenheit ſanken viele Häuſer ein, many houſes ſunk.

Einſitzen, *verb. irreg. neutr.* (V. Sitzen.) with ſeyn; to get in, viz. into a carriage, boat etc. Er iſt ſchon eingeſeſſen, he has already got in.

der Eingeſeſſene, des -n, *plur.* die -n; from the prec. verb; the inhabitant of a place.

Einſitzig, *adj.* and *adv.* what has only one ſeat. Ein einſitziger Wagen, a carriage for one perſon. Die Engländer nennen einen ſolchen Wagen a ſu.ky.

Einsmahls, Einſtmahls, *adv.* temp. contracted from eines Mahles, once, one time.

Einſöhlig, *adj.* and *adv.* what has only one ſole. Einſöhlige Schuhe, ſhoes of one ſole.

Einſpannen, *verb. reg. act.* 1) to put in, to put to. Muſſelin, Leinwand einſpannen, to put in muſſeline etc. viz into a tambour, a frame etc. Die Pferde, die Ochſen einſpannen, to put in the horſes etc. Sage dem Kutſcher, er ſoll einſpannen, tell the coachman to put the horſes to the carriage. 2) *Figur.* to ſhut up, to confine by moles or dikes,

Einen Fluß einſpannen, to dike in, oder dam up a river. Hence die Einſpannung.

der Einſpänner, des -s, plur. ut nom. sing. a cart or plough, drawn by one horſe.

Einſpännig, adj. and adv. 1) what is drawn only by one horſe. Einſpännig fahren, to drive with one horſe. Ein einſpänniges Fuhrwerk, an one-horſe-carriage, an one-horſe-chair. 2) Figurat. ſingle. Ein einſpänniges Bett.

Einſpänniger, in mining, a perſon that works a mine alone, that has a mine to himſelf. It. In ſome places, beadles, ſervants of Corporations.

Einſperren, verb. reg. act. 1) to lock in, to lock up. Sich einſperren, to lock oneſelf in. Die Speiſen einſperren, to lock up the victuals. 2) to block up, to inveſt. Eine Stadt einſperren. Ein Pferd, eine Kuh einſperren, die auf mein Feld kommt, to pound a horſe etc. 3) Figurat. Er lebt ſehr eingeſperrt, he lives very recluſe, mews himſelf up, oder he lives a great deal at home. Er hält ſeine Kinder ſehr eingeſperrt, he keeps his children much in. Hence die Einſperrung.

Einſpinnen, verb. reg. act. 1) to mix by ſpinning, to bring in by ſpinning. Haare mit einſpinnen. 2) to ſurround with ſpinning. Der Wurm ſpinnt ſich ein, the worm makes his cod.

Einſprechen, verb. irreg. (V. Sprechen.) I. Act. to talk into one. Einem Herz oder Muth einſprechen, to hearten, encourage, animate one. Einem Troſt einſprechen, to ſpeak comfort to one, to comfort one.
II. Neutr. with haben; a) to contradict, oppoſe, to ſtop one's proceedings, particularly in law, to proteſt againſt. b) to call upon a perſon, to give a call, to call in. Ich ſpreche bisweilen bey ihm ein, I give him a call now and then. Er ſpricht niemahls bey uns ein, he never calls in here. Hence die Einſprechung.

Einſprengen, verb. reg. act. 1) to beſprinkle, to ſprinkle. Wäſche einſprengen to ſprinkle linen with water. Rindfleiſch einſprengen, to powder beef. Fiſch mit Salz und Eſſig einſprengen, to marinate fiſh. Hence die Einſprengung.

Einſpringen, verb. irreg. (V. Springen.) 1) Neutr. with ſeyn; to touch at the proper place. Die Feder, das Schloß will nicht einſpringen, the ſpring, the lock will not ſhut, oder join. 2) Act. to break by leaping. Eine Treppe einſpringen.

Einſpritzen, verb. reg. act. to ſquirt in, to infuſe by means of a ſquirt. Roſenwaſſer einſpritzen.

Einſpröſſig, adj. and adv. what has only one troching. Einſpröſſige Hirſchgeweihe.

der Einſpruch, des-es, plur. die-ſprüche; in law, a formal oppoſition, a ſtop which ſomebody puts to further proceedings. Er konnte nicht getrauet werden, denn es geſchah ihm ein Einſpruch, the ceremony could not be performed, for his marriage was oppoſed. Sie hat ihm einen Einſpruch gethan, ſhe has proteſted againſt his marriage. Er wollte das Haus verkaufen, aber der nächſte Erbe that Einſpruch, the heir in law proteſted againſt it, oder formally oppoſed it.

Einſprüßelich, V. Einſpröſſig.

Eins ſeyn, to agree. Sie ſind niemahls eins, they never agree. Werde erſt mit Dir ſelbſt eins, know firſt your own mind.

Einſt, adv. once, at one time, one day. It is frequently uſed in the higher ſtyle and is not always to be tranſlated. Auch ſie empfand einſt die Liebe, ſhe too knew love (once.) Als ich Dich einſt weinen ſah, when I ſaw you (once) ſhed tears. Wenn ich Dich einſt wiederſehen werde, — one day.

Einſtallen, verb. reg. act. to put into the ſtable. Ein Pferd einſtallen.

Einſtämmig, adj. and adv. of one trunk, und, having only one trunk. Einſtämmige Pfähle, poſts of which one only is made of a trunk.

Einſtampfen, verb. reg. act. to ram in, beat in, ſtamp in. Das Pflaſter auf den Gaſſen einſtampfen, to ram down the pavement. Das Pulver in eine Flinte einſtampfen, to ram in the powder. Hence die Einſtampfung.

der Einſtand, des-es, plur. inuſ. the right of ſucceeding to a purchaſe, the entering into the rights of a purchaſer; Jus retractus. Die Engländer gebrauchen gewöhnlich das Wort refuſal. To have the refuſal of a houſe, a garden etc. preemption.

die Einſtandsgerechtigkeit) V. prec.
das Einſtandsrecht)

†Einſtänkern, verb. reg. act. to fill with ſtink, to poiſon with ſtink, to infect with a ſtink.

Einſtechen, verb. irreg. act. (V. Stechen.) to prick holes, as into paper, to prick, to pierce with a ſmall puncture. It. at cards, to trump.

Einstecken, *verb. reg. act.* to put up, to put into the scabbard. Den Degen einstecken. Einen Stock einstecken, to plant a stock. It. Einen Dieb einstecken, to imprison, to put into the dungeon. Einen Schimpf einstecken, to pocket an affront, to put up with an affront. Geld, Aepfel, Birnen einstecken, to pocket, to put into the pocket.

Einstehen, *verb. irreg. neutr.* (V. Stehen.) with seyn; 1) to answer for. Ich kann dafür nicht einstehen, I cannot answer for it. Ich stehe für alles ein, I answer for every thing. 2) to enter into the rights of a purchaser, to have the refusal of a purchase. 3) Die Wage steht ein, the weights stand in. 4) to take a share. In einen Kauf mit einstehen, to take a share in a purchase.

Einstehlen, *verb. irreg. recipr.* (V. Stehlen.) Sich einstehlen, to steal in, to get in furtively, to sneak in. Er hat sich in das Amt eingestohlen, he has stole into that place. Eine Beredtsamkeit, die sich in die Seele einstiehlt, an eloquence that insinuates itself, oder that makes it's way to the soul.

Einsteigen, *verb. irreg. neutr.* (V. Steigen.) with seyn; to step in, get in. Das ist mein Wagen, wollen Sie einsteigen, will you step in? Der Dieb ist durch das Fenster eingestiegen, the thief has got in through the window.

Einstellen, *verb. reg. act.* 1) to put up. Ich will mein Geräthe hier einstellen, I will put up my utensils here. Ein Pferd einstellen, to put up a horse, to put a horse into the stable. Hüner, Gänse einstellen, to coop up chickens etc. 2) *Figurat.* to give up, leave off, forego, stop. Er hat das Spielen eingestellt, he has given up, oder left off playing. Die Arbeit einstellen, to stop the work, oder to put a stop to. 3) to come, appear, make one's appearance. Er wird sich zu rechter Zeit einstellen, he will come at the appointed time. Sie sollen sich vor Gericht einstellen, you are to appear in court. Meine Schmerzen stellen sich wieder ein, my pain returns. Hence die Einstellung.

Einsten, Einstens, V. Einst.

Einsticken, *verb. reg. act.* to embroider into something. Blumen einsticken.

Einstimmen, *verb. reg. neutr.* with haben; 1) to fall in with. Er stimmte mit in das allgemeine Geschrey ein, he fell in with the general cry. In die allgemeine Freude mit einstimmen, to share in the general joy. 2) to vote with, to join in voting, to join. Er rief, es lebe der König, aber niemand wollte mit einstimmen, — but nobody joined him. Mit dem Minister einstimmen, to vote with the minister. 3) to agree, to be of the same opinion, to think with one. Ich stimme vollkommen mit Ihnen ein. Hence die Einstimmung.

Einstimmig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) of one voice, what is composed of, oder has only one voice, unisonous. Eine einstimmige Arie, an air, a tune set for one voice. 2) unanimous, of one accord. Es ging einstimmig durch, it passed without a division, oder nem. con. (nemine contradicente) oder, it was voted unanimously. Alle Schriftsteller sind darin einstimmig, all writers agree in this. Hence

die **Einstimmigkeit**, *plur. car.* unanimity, consent, agreement, unisonousness.

die **Einstimmung**, *plur. inus.* 1) unison, concord in musick. 2) assent, consent, agreeing, falling in with. V. Einstimmen.

Einstmahls, V. Einsmahls.

Einstopfen, *verb. reg. act.* to stuff in, put in, fill, cram, stuff. Hier ist Toback; soll ich Dir einstopfen? shall I fill your pipe? Hier ist die Wolle; soll ich sie einstopfen? shall I stuff it in? † Einem das Essen einstopfen, to cram one with victuals. Hence die Einstopfung.

Einstoßen, *verb. irreg. act.* (V. Stoßen.) 1) to push in, run in, thrust in, ram in oder down. Einen Pfahl oder Stab einstoßen, to push in a post or stick, viz. into the ground. Er hat sich die Gabel eingestoßen, he has thrust the fork into his hand, foot etc. Er hat sich einen Splitter eingestoßen, he has run a splinter into his skin, hand, finger etc. Das Pulver einstoßen, wenn man schießen will, to ram in the powder. Das Pflaster auf der Gasse muß wohl eingestoßen werden, — must be well rammed down. 2) to run in, beat in, knock in. Die Thür einstoßen, to run in the door. Einem Fasse den Boden einstoßen, to knock in the bottom of a cask, oder to stave a cask. Die Mauern mit Sturmböcken einstoßen, to batter down the walls. Hence die Einstoßung.

Einstreichen, *verb. irreg. act.* (V. Streichen.) 1) to get in by stroking or spreading. Einem Kinde den Brey einstreichen, to put the pap into a child's mouth. Streiche Dein Geld ein, take your money. Er strich das Geld ein und ging lachend davon, he whipt up the money etc. † Ich will Dir es einstreichen, you shall pay me for that. 2) Ein

schnitte einstreichen, to make indentures with a file, to file in notches. Hence die Einstreichung.

Einstreuen, *verb. reg. act.* to strew in, scatter into. Ein Pulver einstreuen, to put in some powder, viz. into a wound. Dem Vieh einstreuen, to strew litter for the cattle. *Figur.* Wer hat Dir das eingestreuet? who has given you that idea? Hin und wieder sind Bemerkungen eingestreuet, here and there he has inserted remarks.

der Einstrich, des -es, *plur.* die -e; what is filed in, indentures. Die Einstriche an einem Schlüssel, the indentures in the ward of a key. Die Einstriche der Schloßriegel, the notches in the bolts of locks. In mining, the cross-beams in a pit.

Einstricken, *verb. reg. act.* to knit in. Einen Zwickel einstricken.

Einstücken, *verb. reg. act.* to sew in one part after another. Ein Stück Zeuges einstücken.

Einstürmen, *verb. reg. neutr.* to urge with violence. Er stürmte gewaltig auf mich ein.

der Einsturz, des -es, *plur. inus.* the sudden falling down of a house, a wall etc. the downfall, ruin. Das Haus drohet alle Augenblicke den Einsturz, this house threatens every moment to come down. Der Einsturz eines Thurmes, the downfall of a tower.

Einstürzen, *verb. reg.* 1) *Neutr.* with seyn; to fall down, to come down, to give way. Häuser und Palläste stürzten ein, — fell down. Der Boden stürzte unter ihm ein, the ground gave suddenly way under him. 2) *Act.* to throw, oder pull down. Eine Mauer einstürzen. Hence die Einstürzung.

Einstutzen, *verb. reg. act.* to lower by cutting off; particularly, einen Baum einstutzen, to pollard a tree. V. Stutzen.

†Einstweilen, *adv.* mean-time, mean-while, in the mean time.

Einsudeln, *verb. reg. act.* to soil, to dirty. Wäsche und Kleider einsudeln. Hence die Einsudelung.

Einsumpfen, *verb. reg. act.* to dilute with water, to temper. Der Töpfer sumpfet den Thon ein. Hence die Einsumpfung.

Eins um das andere, alternatively, alternately, each in his turn, one and the other. Wir wollen eins um das andere rudern, we will row alternately.

*Einstweilig, *adj.* and *adv.* what is done in the mean time. Hier haben Sie, bis ich wieder komme, eine einstweilige Beschäftigung, in the mean time you may amuse yourself with this.

Einsylbig, *adj.* and *adv.* what has only one syllable; monosyllabical. Ein einsylbiges Wort, a monosyllable.

Eintägig, *adj.* and *adv.* of one day, lasting one day. Ein eintägiges Insect, an ephemeral insect. Ein eintägiges Kind, a child of one day old. Das eintägige Fieber, ephemera.

Eintauchen, *verb. reg. act.* to dip into, to dip. Die Feder eintauchen, to dip the pen into the ink. Das Brot eintauchen, to dip the bread into the broth, wine etc. It. to plunge, immerse. Die Sonne taucht sich in das Meer ein, the sun plunges, immerges itself into the sea. Sich eintauchen, to plunge into the water. Sie taufen nicht durch Bespritzung, sondern sie tauchen ein, they do not baptize by aspersion, they immerse. Hence die Eintauchung.

Eintauschen, *verb. reg. act.* to barter, truck, exchange. Ich habe es eingetauschet, I have got it by barter. Ein Pferd gegen eine Kuh eintauschen, to truck a horse for a cow. Ich will es eintauschen, I will exchange it. Hence die Eintauschung.

Einteichen, *verb. reg. act.* V. Eindeichen.

Einteigen, *verb. reg. act.* to make dough.

Eintheilen, *verb. reg. act.* to divide into parts, to divide, arrange, dispose, regulate. Einen Zirkel eintheilen, to divide a circle, viz. into degrees. Den Tag eintheilen, to divide the day, viz. into twelve hours. Sie müssen ihr Geld gehörig eintheilen, you must properly regulate your expense. Die Thiere, die Kräuter eintheilen, to class the animals, the plants etc. Seine Stunden eintheilen, to regulate one's hours. Die Zimmer sind wohl eingetheilt, the rooms are well disposed. Hence

die Eintheilung, division, regulation, ordering, distribution, classification, arrangement, partition. Gleiche Eintheilung, equation.

Eintheilig, *adj.* and *adv.* consisting only of one part.

die Eintheiligkeit, the consisting of only one part.

†Einthun, *verb. irreg. act.* (V. Thun.) 1) to put in, to lock in, to lock up. Das Vieh einthun, to put in the cattle, to put the cattle into the stable. Einen Dieb einthun, to put a thief in prison. 2) Waaren, Früchte, Getreide einthun, to put up goods etc. Wein, Bier

einthun, to lay in wine etc. 3) to deliver. Ein Mensch, der über Land zog, rufte seinen Knechten, und that ihnen seine Güter ein, Matth. XXV. 14. — and delivered unto them his goods. 4) Die Biene hat eingethan, the bee has laid her eggs.

Eintönig, *adj.* and *adv.* what has only one tone, monotonous, of one note. Eine eintönige Periode, a monotonous period. Sehr eintönig lesen, always to read in the same tune.

die Eintönigkeit, *plur. inus.* monotony.

Eintonnen, *verb. reg. act.* to barrel up. Bier eintonnen.

1. die Eintracht, *plur. car.* i. q. Eintrag.

2. die Eintracht, *plur. car.* harmony, concord, union, agreement. Sie leben in der größten Eintracht, they live in perfect union. Sie leben nicht in Eintracht, they do not live in concord, they do not agree. Es ist keine Eintracht unter Ihnen, there is no harmony among them.

Einträchtig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* concordant, agreeing well together. Ein Paar sehr einträchtige Eheleute, a well agreeing couple. Sie leben sehr einträchtig, they live in great concord, oder in perfect union.

die Einträchtigkeit, V. Eintracht.

1. der Eintrag, des -es, *plur. car.* prejudice, damage, hurt, harm, detriment, loss. Das wird Dir keinen Eintrag thun, this will not be prejudicial, oder detrimental to you. Das thut Deiner Ehre im geringsten nicht Eintrag, this is by no means derogatory to your honour. Er thut mir in meinem Handel Eintrag, he hurts my trade. Ein neues Gesetz, das einem alten Eintrag thut, a new law that infringes an old one.

2. der Eintrag, des -es, *plur. inus.* In weaving, the woof.

Eintragen, *verb. irreg. act.* (V. Tragen.) 1) to carry in, to carry. Wasser eintragen. Die Bienen tragen ein, the bees gather. 2) *Figurat.* a) among weavers, to make the woof. b) to write down, to note, to keep note. Er trägt alles ein, was er sieht und hört. Hence die Eintragung. c) to yield profit, to be profitable. Es trägt wenig ein, it yields but little profit. Ein Handel, der wenig einträgt, an unprofitable trade. Das hat mir viel eingetragen, I have got a good deal by that.

Einträglich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* profitable, yielding profit, advantageous. Ein einträgliches Gut, an estate that rents well. Ein einträgliches Amt, a profitable employment. Das ist sehr einträglich, this yields a good deal of profit.

die Einträglichkeit, *plur. inus.* profitableness, advantageousness, the yielding. Die Einträglichkeit seines Amtes setzt ihn in den Stand rc. his employment being very profitable, enables him etc.

†Eintränken, *verb. reg. act.* 1) to make feel, to revenge oneself. Ich will es ihm schon wieder einträn ken, I will make him feel it, he shall pay me for it. 2) to moisten, to damp.

Einträufeln, V. Eintröpfeln.

Eintreffen, *verb. irreg. neutr.* (V. Treffen.) with seyn; 1) to arrive at an appointed time, to arrive. Wir sind gestern hier eingetroffen, we came, we arrived here yesterday. Die Post ist noch nicht eingetroffen, the mail is not come in yet. 2) to coincide, concur, agree. Zeit, Umstände, alles trifft ein, — every thing coincides. Es trafen so viele Dinge ein, ihn zu Grunde zu richten, so many things concurred etc. Ihre Aussage trifft nicht ein, their depositions do not agree. Seine Reden treffen nicht ein, he contradicts himself. 3) to happen, to be fulfilled. Das traf genau ein, wie er es vorhergesagt hatte, this happened exactly as he had foretold it. Deine Prophezeyhung hat nicht eingetroffen, your prophesy has not been fulfilled. Meine Hoffnung, meine Erwartung traf nicht ein, I have been disappointed in my hopes, in my expectations, oder I have been balked in my hopes etc. Mein Traum ist eingetroffen, my dream has been verified. Seine Muthmaßungen treffen nicht immer ein, he is not always right in his conjectures.

Eintreiben, *verb. irreg. act.* (V. Treiben.) 1) to drive in. Einen Nagel eintreiben. Das Vieh eintreiben. 2) *Figur.* a) to gather, collect, call in. Alte Schulden eintreiben, to call in old debts. Abgaben, Gefälle eintreiben, to inforce the payment of taxes. b) to bring into straits, to push one, to bear hard upon one. Er trieb seinen Gegner sehr ein, he bore very hard upon his adversary. Hence die Eintreibung.

Eintreten, *verb. irreg.* (V. Treten.)

1. *Neutr.* with seyn; a) to step in. Er war kaum eingetreten, viz. into the room, house etc. b) *Figur.* 1) to enter upon service, upon an employment etc. to begin. Der neue Bediente ist noch nicht eingetreten, the new servant is not arrived

yet. Er ist noch nicht in sein Amt eingetreten, he has not done any functions yet, he has not entered yet upon his employment. Die Magd wird erst morgen eintreten, the maid-servant is not to come till to-morrow. 2) to become visible, to appear, enter, begin, happen, come. Der Frühling, der Winter tritt ein, spring, winter is coming on. Morgen wird der Neumond eintreten, we shall have new moon to-morrow. Die Hundstage sind eingetreten, the dog-days have begun. Wenn jemahls der Fall eintritt, if ever that case happens. Sollte ein Hinderniß eintreten, should any thing prevent me, should I meet with any obstable in my way.

II. *Act.* a) to tread in, to tread. Kraut eintreten, to tread cabbage, viz. into a tub. Das Pferd hat sich einen Nagel eingetreten, the horse has picked up a nail, has trodden upon a nail. b) to tread in. Einem Fasse den Boden eintreten, to tread in the bottom of a cask. c) Die Schuhe eintreten, to walk down the heels of the shoes. Hence die Eintretung, in the active senses of the verb.

Eintrichtern, *verb. reg. act.* to get in by means of a funnel. *Figur.* Die Wissenschaften lassen sich nicht eintrichtern, science is not to be got by infusion.

Eintriefen, *verb. reg. neutr.* to drip in.

Eintrinken, *verb. irreg. act.* (V. Trinken.) to imbibe, swallow up by drinking, drink up, absorb.

der Eintritt, des -es, *plur. inus.* coming in, entrance, entry, beginning. Er sagte mir gleich bey meinem Eintritte rc. he told me the moment i came in etc. Bey meinem Eintritte in diese Pfarre, on my coming to this living. Der Eintritt in die Stadt, the arriving in the town. Der Eintritt der Sonne in den Löwen, the sun entering the lion. Der Eintritt des Herbstes, des Frühjahres rc. the beginning etc.

Eintrittsgeld, entrance-money, fees paid at entering. Sie zahlen fünf Guineen Eintrittsgeld, you pay five guineas entrance.

Eintrocknen, *verb. reg. neutr.* 1) to dry up. Kein Wasser trocknet geschwinder ein, als Weiberthränen, no water dries up sooner than etc. 2) to shrink in getting dry, to dry up, to get wrinkled. Rüben trocknen ein, wenn sie lange liegen.

Eintröpfeln, *verb. reg. act.* to let fall in by drops, instil. Oehl eintröpfeln. Hence die Eintröpfelung.

†die Eintunke, a sauce.

Eintunken, *verb. reg. act.* to dip in, to dip into. Die Feder eintunken, to dip in the pen. Das Brot eintunken, to dip the bread into broth, sauce etc.

Eintupfen, or Eintüpfen, *verb. reg. act.* V. prec.

die Einung, V. Vereinigung.

Einverleiben, *verb. reg. act.* to incorporate, join to, add to. Einverleibte Länder, incorporated countries. Etwas der Vergessenheit einverleiben, to consign something to oblivion. Dem Gedächtnisse einverleiben, to fix in one's memory, to impress upon one's memory. Es wurde dem Tractate noch ein Artikel einverleibet, an article was added to the treaty. Hence die Einverleibung.

das Einverständniß, des -sses, *plur. inus.* i. q. Verständniß, which V.

Einverstehen, *verb. irreg. neutr.* and *recipr.* V. Verstehen. Sich mit einem einverstehen, to agree with one, to concert measures with one, to play to one another, to play the same game. Hierüber ist jederman einverstanden, about this every body agrees.

Einvieren, *verb. reg. act.* to reduce into a square, to square, to bring into a square. Hence die Einvierung, quadrature.

Einwachsen, *verb. irreg. neutr.* (V. Wachsen.) with seyn; to grow in, to grow into. Der Nagel ist ihm eingewachsen, his nail is grown into the flesh.

die Einwage, *plur. car.* what is lost by weighing out. Wer Toback im Kleinen verkauft, muß ein Pfund Einwage auf den Centner rechnen, who weighs out snuff in retail must reckon one pound loss in the hundred.

Einwägen, *verb. reg.* and *irreg. act.* (V. Wägen.) 1) to way and put in, viz. into a sack, a vessel etc. to way out, to way down, to way. 2) *recipr.* to grow less, to diminish by being weighed. Es wägt sich allemahl etwas ein, by weighing out you always lose something.

Einwalken, *verb. reg. act.* 1) to get in by fulling. Den Thran einwalken, to work in the trainoil by fulling. 2) to make shorter and closer by fulling, to full. Das Tuch einwalken, to full the cloth. Hence die Einwalkung.

der Einwand, des -es, *plur.* die -wände; objection, exception. V. Einwendung.

Einwandern, *verb. reg. neutr.* with seyn; to enter a country, to go into. Die Völker, die zu verschiedenen Zeiten in Italien einwanderten. It. Ein Handwerkspursch wandert ein, a tradesman's

companion on his travels asks for a lodging. Hence die Einwanderung.

*Einwärmen, *verb. reg. act.* V. Einheitzen.

Einwärts, *adv.* in, inward. Mit den Füßen einwärts gehen, to turn in one's feet in walking. Biege es einwärts, bend it inward.

Einwässern, *verb. reg. act.* to water, steep, soak, to lay in water, to unsalt. Häringe, geräuchertes Fleisch einwässern. Hence die Einwässerung.

Einweben, *verb. reg. act.* to weave in, interweave, weave into. Buchstaben, Blumen einweben. *Figurat.* to connect intimately. Seine Fehler sind so sehr in seine Tugenden eingewebt, daß man die einen nicht verbessern kann, ohne die andern zu vernichten, his faults are so intimately connected with his virtues etc. oder are so much of a piece with his virtues, that etc. Hence die Einwebung.

Einwechseln, *verb. reg. act.* 1) to acquire by exchange, to exchange. Silber für Gold einwechseln, to exchange gold against silver. Ducaten, Guineen einwechseln, to buy ducats etc. 2) Neue Balken, neue Säulen einwechseln, to put in new beams, new columns in the place of the old ones. Hence die Einwechselung.

Einwehen, *verb. reg. act.* to blow down. Ein altes Haus, welches jeder Wind einwehen kann.

Einweichen, *verb. reg. act.* to lay in water, to soak, to wet. Getrocknete Fische einweichen, to lay dried fish in water. Leder einweichen, to soak leather. Er ist recht eingeweicht worden, he has been well soaked, he has got thoroughly wet. Hence die Einweichung.

Einweihen, *verb. reg. act.* to consecrate, appropriate to sacred uses, set aside for sacred uses, initiate. Eine Kirche einweihen. Among roman Catholicks, Einen Priester einweihen, to receive into holy orders, to consecrate a priest. Einen in die Geheimnisse eines Ordens einweihen, to initiate one in the mysteries of an order. † Ein Kleid einweihen, to wear a coat for the first time. † Einen einweihen, sometimes, to make one drunk. Hence

die Einweihung, *plur. inus.* consecration, initiation, dedication.

Einweisen, *verb. irreg. act.* (V. Weisen.) to install, to induct, introduce. Jemanden in ein Amt einweisen, to induct one into an office. Jemanden in eines andern Güter einweisen, to put one in possession. Hence die Einweisung.

Einwenden, *verb. reg.* and *irreg. act.* (V. Wenden.) to object, to make difficulties, to make objections. Hier möchte jemand einwenden etc. one might object. Er hat immer etwas einzuwenden, he has always some exceptions, oder difficulties to make. Ich habe nichts dawider einzuwenden, I have no objection to it.

die Einwendung, *plur.* die-en. Objection, difficulty, exception. Er machte allerley Einwendungen dagegen, he made various objections against it. Einwendungen machen, to make difficulties.

Einwerfen, *verb. irreg. act.* (V. Werfen.) 1) to throw in, to throw. Bomben, Granaten einwerfen, to throw shells etc. 2) *Figurat.* to object, to reply. Dawider läßt sich vieles einwerfen, much might be said against this. 3) to throw in. Die Fenster einwerfen. It. to throw down. Der Wind warf viele Häuser ein. Hence die Einwerfung, the throwing in, oder down.

Einwickeln, *verb. reg. act.* to fold up, wrap up, envelop, inwrap. Wickele es in ein Tischtuch ein, fold it up in a table cloth. In Papier, in Stroh einwickeln, to wrap up in paper. Die Spinne hat die Fliege ganz eingewickelt, the spider has quite enveloped, oder inwrapt the fly. Ein Kind einwickeln, to swathe a child, to wrap it up in swaddling-cloths. Seine Rede war in lauter Sentenzen eingewickelt, his speech was all wrapt up in sentences. Hence die Einwickelung.

1. Einwiegen, *verb. irreg. act.* V. Einwägen.

2. Einwiegen, *verb. reg. act.* to rock asleep. Ein Kind einwiegen. *Figurat.* Jemanden einwiegen, to lull a person to sleep, in order to deceive him, to blind one with hopes, with flattery. Sich in schönen Träumen einwiegen, to build castles in the air, to please oneself in one's dreams. Er hat ihn mit schönen Versprechungen eingewiegt, he has flattered him with fair promises. Hence die Einwiegung.

Einwilligen, *verb. reg. neutr.* with haben, to consent to, to give one's consent agree to, to be willing to, to allow. Seine Aeltern wollten nicht einwilligen, his parents would not give their consent. In eines Begehren einwilligen, to grant one's request. Hence

die Einwilligung, *plur. inus.* consent, agreement, assent, granting.

Einwindeln, *verb. reg. act.* to wrap up in swaddling-cloths, to swathe a child. Hence die Einwindelung.

Einwinden, *verb. irreg. act.* (V. Winden.) to twine in, to twist into, to interweave. Die Haare mit Gold einwinden, to twist gold into the hair. It. to wrap up, to roll up. Etwas einwinden. Hence die Einwindung.

Einwintern, *verb. reg. act.* to keep, oder preserve till winter. Hence die Einwinterung.

Einwirken, *verb. reg.* 1) *Act.* to weave into, interweave. Figuren, Blumen einwirken. 2) *Neutr.* with haben; to work upon, to affect, to cooperate. Eine Sache, bey der so viele andere Umstände mit einwirkten, where so many other circumstances cooperated. Hence die Einwirkung.

Einwittern, *verb. reg. neutr.* with seyn; the particip. only in use in metallurgy. Eingewittertes Erz, metal, oder ore crystallized in stones by means of subterraneous vapours, mineralized.

der Einwohner, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* *Femin.* die Einwohnerinn, *plur.* die -n; an inhabitant of a place, one that abides or dwells in a place. Ein Land, eine Stadt mit Einwohnern versehen, to provide a country with inhabitants, to populate a country. Die Einwohner eines Dorfes, the villagers. Eine Stadt, die wenig Einwohner hat, a town thinly inhabited. Ein Land von Einwohnern entblößen, to depopulate a country.

*die Einwohnung, V. Wohnung.

Einwühlen, *verb. reg. act.* to get in by grubbing or weltering, to work one's way into the ground. Ich sahe den Maulwurf, wie er sich einwühlte, I saw the mole, how he dug his way into the ground. *Figurat.* Die Armee hatte sich bis an die Brust eingewühlt, they had entrenched themselves up to the breast. Hence die Einwühlung.

Einwünschen, V. Anwünschen.

der Einwurf, des -es, *plur.* die -würfe; an objection, exception, reply. Einen Einwurf machen, oder vorbringen, to object, to make an objection.

Einwurzeln, *verb. reg. neutr.* with seyn; 1) to take root. Der Baum ist noch nicht eingewurzelt. 2) *Figurat.* a) Er stand ganz eingewurzelt da, he stood there as rooted in. b) In Luther's Bible, to get rooted, settled, to get a footing, to multiply and prosper in a country. c) Ein eingewurzeltes Laster, a deep-rooted vice. Diese Meinung ist bey ihm fest eingewurzelt, this opinion is riveted in him. Ein eingewurzeltes Uebel, an old, an inveterate evil. Man muß das Böse nicht einwurzeln lassen, you must not suffer the evil to take root. Hence die Einwurzelung.

Einwürzen, V. Würzen.

Einzählen, *verb. reg. act.* 1) to tell, to count in putting in. Ich hielt die Tasche hin und sie zählte mir die Aepfel ein, I held my pocket open and she told the apples in putting them in. Die Schafe einzählen, to count the sheep as they walk in. 2) to count, oder reckon along with, to comprise in counting. Sie haben nun zwanzig Guineen von mir, die fünf, die ich Ihnen gestern gab, mit eingezählt, — reckoning along with them the five I gave you yesterday. Es waren über hundert Menschen da, die Weiber und Kinder mit eingezählet, reckoning women and children there were above one hundred people. Hence die Einzählung.

Einzahnen, *verb. reg. act.* to indent, to make indentures. Ein eingezahntes Rad, i. q. Kammrad, an indented wheel. Ein eingezahntes Blatt, a jagged leave.

die Einzahnung, *plur. inus.* the act of indenting, the indenture. Die Einzahnung ist an solchen Rädern das schwerste, in making such wheels the most difficult part is the indenting them, oder in such wheels the indenture it the most difficult part. Diese Blätter haben keine Einzahnung, these leaves are not jagged.

Einzängeln, *verb. reg. act.* to take with pincers, oder nippers.

Einzapfen, *verb. reg. act.* 1) to tap and let flow into a vessel, to tap, to draw. Eine Kanne Bier oder Wein einzapfen, to draw a quart of beer etc. 2) among carpenters, to mortise, to join by means of pegs. Eine Säule einzapfen. Hence die Einzapfung.

Einzäumen, *verb. reg. act.* to bridle, to put the bridle to. Ein Pferd einzäumen. Hence die Einzäumung.

Einzäunen, *verb. reg. act.* to fence in, hedge in, to enclose with a fence. Einen Acker, einen Garten einzäunen. Hence die Einzäunung.

Einzehlen, V. Einzählen.

Einzehren, *verb. reg. neutr.* with haben; to consume itself, evaporate. Der Wein auf Fässern zehret ein, gewinnet aber an Stärke, wine kept on wood looses in quantity, but gains in quality. It. recipr. Der Wein zehret sich ein, the wine looses. Hence die Einzehrung.

Einzeichnen, *verb. reg. act.* to draw into. Hier ist das Muster, wollen Sie mir eine Blume einzeichnen? *Figurat.* to note, mark a thing, enter, write down.

Wo ist ihr Taschenbuch? Das müssen Sie einzeichnen. Hence die Einzeichnung.

Einzeilen, *verb. reg. act* In husbandry, to enclose in limits or boders.

*der Einzel-Handel, monopoly.

*der Einzel-Händler, monopolist.

Einzeln, *adj.* and *adv.* 1) what is single, individual, or alone of it's kind. Das ist ein einzelner Fall, der nie wieder vorkommen wird, this case stands single and will never occur again. 2) *Figurat.* a) Es steht nicht im Dorfe, es ist ein einzelnes Haus, — it is a single house, a house that stands single. b) †Das Zeug liegt einzeln, this stuff is only one-fold. c) * solitary, desolate. Ich bin unfruchtbar, einzeln, (desolate) vertrieben und verlassen, Is. XLIX. 21. d) Ein einzelner Mensch, a single person, an unmarried person. e) Einzelnes Geld, small money. f) Sie kommen alle einzeln, they come one by one, they come one after another. Sie gehen alle einzeln, they walk one by one. g) Ein einzelner Handschuh, ein einzelner Strumpf, an uneven glove, stocking etc. h) Die einzelne Zahl, the singular number i) Einzeln verkaufen, to sell by retail, to retail.

Einziehen, *verb. irreg.* (V. Ziehen.)

I. *Act.* a) to draw in, to get in by drawing, to put in. Sie müssen hier einen neuen Balken einziehen, you must put in a new beam. Einen Faden einziehen, to run in a thread. Die Schnecke zieht ihre Hörner ein, the snail draws in it's horns. b) Geld einziehen, to call in money. c) Die Segel einziehen, to draw in the sails, to furl the sails. d) Einen Verbrecher einziehen, to imprison, to put a malefactor to prison. e) Eines Güter einziehen, to confiscate one's estate. Eines Besoldung oder Sold einziehen, to stop one's pay. f) †Die Hörner einziehen, to lower one peg, to give way, to become humble. † Die Pfeife einziehen, i. q. prec. but still more vulgar. g) Eine Weste, ein Kleid einziehen, to draw in a waist-coat, to make it tighter. h) Einen Graben, einen Damm einziehen, to contract a ditch. i) Das Tuch ziehet sich ein, wenn es naß wird, cloth shrinks, when it grows wet. k) Seinen Aufwand, seine Haushaltung einziehen, to diminish, to reduce one's expense etc. Er hat sich gar sehr eingezogen, he has very much reduced his expense. l) Ein Amt, eine Pension, eine Stelle einziehen, to suppress, abolish an office, a pension, a place. m) Nachricht einziehen, to get information, to send out for information. n) Sein Privilegium ist ihm eingezogen worden, his privilege has been suppressed. o) Eingezogen, retired, solitary, in retirement. Er lebt sehr eingezogen, he lives very retired. Ein eingezogenes Frauenzimmer, a woman that does not go out much, that does not see much company. Hence die Eingezogenheit, retirement, a retired life. p) to imbibe, drink in. Die Erde hat das Wasser schon eingezogen.

II. *Neutr.* with seyn; 1) to make one's entrance, oder entry, to enter into a place with pomp, with great numbers. Morgen wird das Regiment einziehen, to morrow the regiment is to march in. 2) to go into a new lodging. Wenn werden Sie einziehen, when shall you get into your new lodging? 3) to get imbibed, or soaked. Das Wasser ist schon eingezogen, the water is soaked up already. Das Oehl will nicht einziehen, the oil will not get in.

die Einziehung, *plur. inus.* subst. in most of the active senses of the verb, as, the calling in of money or debts, confiscation, stopping, straitening, contraction, exaction, imprisonment, furling the sails, reduction, suppression. in Architecture, scotia. V. Einziehen.

Einzig, *adj.* and *adv.* but one, single, alone of it's kind, sole, only. Ist wohl ein einziger seiner Söhne gut ausgeschlagen, has but one of his sons turned out well? In dem Fache ist er einzig in seiner Art, he stands single in that line. Mein einziger Trost ist, daß ꝛc. my only comfort is that etc. Der einzige Plato gilt bey mir so viel als jene alle, the one Plato, in my opinion, is worth them all. Er lebt einzig und allein von seinen Wohlthaten, he lives entirely by his benefactions. Das sind die einzigen Bücher, die ich habe, these are all the books I have. Der einzige Sohn seiner Eltern, the only son etc. Meine einzige Hoffnung ruhet auf ihm, my sole hope rests on him. Gott einzig und allein über alles lieben, to love God alone etc.

Einzirken, V. Einkreisen.

†Einzischeln, *verb. reg. act.* to whisper to one, to prompt one whispering, to prompt secretly.

der Einzögling, des -es, *plur.* die -e; an indigenous, a native. Das Einzöglingsrecht, the rights of a native.

der Einzug, des -es, *plur.* die -züge; 1) a publick or solemn entry, oder entrance.

Der Einzug der Truppen, eines Regiments ꝛc. the marching of troops into a place. 2) what is drawn, or put in. Der Einzug eines Balkens, the putting in a beam.

Einzwängen, *verb. reg. act.* 1) to squeeze in, to force in by squeezing, or cramming. 2) to press, to press in, to put into a press. Ein geleimtes Bret einzwängen. 3) *Figurat.* to narrow in, to confine within narrower limits. Die Baukunst zwängt Seen ein, narrows in (Dusch.) Hence die Einzwängung.

Einzwingen, *verb. irreg. act.* (V. Zwingen.) to force upon, to force down. Er hat mir das Essen eingezwungen, he forced the victuals upon me, he forced me to eat, he crammed me with victuals. Er zwang mir den Trank ein, he forced me to take the potion.

das Eis, des-es, *plur. car.* ice. Das Eis trägt, the ice bears. Das Eis gehet auf, the ice is going off, the ice begins to thaw. Ein Schiff, das mit Eis besetzt ist, an ice-bound vessel. Ein Pferd für das Eis beschlagen, to rough-shoe a horse. *Figurat.* Das Eis brechen, to break the ice, to do a thing first, to make the beginning. Einen auf das Eis führen, to get one into danger. Ein eisgrauer Mann, a gray-headed man.

der Eis-Achat, the white Agate.

der Eis-Alabaster, the pure white alabaster.

die Eisänte, a water-fowl, Mergus brumalis major, Gesn. perhaps the Anas clangula of Lin. Das Eisäntlein, Mergus brumalis minor, Gesn.

der Eisapfel, a kind of apples.

das Eisbad, an ice-bath, bath prepared with ice.

die Eisbahn, *plur.* die-en; a way over the ice, ice-road.

die Eisbank, a bank of ice, or large traits of ice that float upon the sea.

der Eisbär, des-en, *plur.* die-en; the polar-bear, the great northern bear.

der Eisbaum, V. Eisbock.

der Eisbecher, an ice-cup, used to cool liquids.

die Eisbeere, a Jamaica-plant.

das Eisbein, des-es, *plur.* die-e; the thigh-bone of animals, the coccyx.

der Eisberg, des-es, *plur.* die-e; an ice-mountain, a mountain of ice, a glacier.

die Eisbirn, *plur.* die-en; a kind of pear.

der Eisbock, des-es, *plur.* die-böcke; a post oder pillar that saves the bridges against the ice, an ice-breaker.

der Eisbrecher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an ice-breaker, any thing fit for breaking the ice in order to protect the bridges.

der Eisbruch, des-es, *plur. inus.* the breaking of the ice, breaking of a frozen river.

Eisen, *verb. reg. act.* to break the ice, viz. in the river, mill-waters, harbours etc. Die Landleute erhielten den Befehl zu eisen.

das Eisen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) iron. Sprödes Eisen, brittle iron. Glühendes Eisen, red-hot iron. Noth bricht Eisen necessity knows no law. † Einem ein alt Eisen in den Leib jagen, to run one through with a sword. Etwas mit Eisen beschlagen, to bind something with iron. Einen in Eisen legen, to put one into chains. Das Eisen schmieden, wenn es warm ist, to beat the iron whilst it is hot. † Sie hat ein Eisen verloren, she has had a child. 2) Various things and utensils made of iron, and called simply Eisen by tradesmen. Und sollst einen steinernen Altar bauen, darüber kein Eisen fährt, Deuteron. XXVII. 5. thou shalt build an altar of stones: thou shalt not lift up any iron tool upon them. 3) a horse's shoe, a shoe. Dem Pferde die Eisen abbrechen, to take off the shoes from the horse. 4) iron fetters, fetters. Einen in die Eisen schmieden, to cast one into iron fetters.

Eisenach, the city of Eisenach, capital of Saxe-Eisenach.

Eisenader, *plur.* die-n; a vein of iron-ore.

Eisenartig, V. Eisenhaltig, ferruginous.

die Eisenarzeney, any medicine prepared with iron.

der Eisenbart, V. Eisvogel.

der Eisenbaum, 1) iron-wood; Sideroxylum, L. 2) dragon-tree; Dracaena ferrea, L.

der Eisenbeerbaum, the cornel-tree; Cornus, L. oder Ligustrum vulgare.

das Eisenbergwerk, des-es, *plur.* die-e; an iron mine.

Eisenbeschlag, V. Eisenblüthe.

das Eisenblech, des-es, *plur. inus.* iron-plate.

die Eisenblumen, *sing. inus.* V. seq.

Eisenblüthe, stalactites.

der Eisenbrand, among some moderns i. q. Magnet, loadstone.

das Eisenbrech, V. Mondraute.

der Eisenbruch, des-es, *plur.* die-brüche, an iron-mine.

der Eisendraht, des-es, *plur.* die-e; iron-wire, wire made of iron.

die Eisendruse, *plur.* die-n; crystallized iron.

die Eisenerde, *plur.* die - n; earth holding iron, ferruginous earth.
das Eisenerz, des - es, *plur.* die - e; iron-ore, any ore that contains iron.
die Eisenfarbe, *plur. inus.* a dark, gray colour, iron-colour, iron-gray.
Eisenfarbig, *adj.* and *adv.* iron-gray.
das Eisenfeil, des - es, *plur. car.*) iron-
†das Eisenfeilicht, *plur. car.*) file.
Eisenfest, *adj.* and *adv.* as hard as iron.
der Eisenfleck, an iron-stain.
der Eisenfluß, V. Eisenblüthe.
der Eisenfresser, des - s, *plur.* ut *nom. sing.* a swaggerer, a braggadocio, a hectoring-fellow, a Captain Bobadil.
der Eisenfunke, a little spark of red-hot iron.
der Eisengang, des-es, *plur.* die-gänge; a vein of iron-ore.
die Eisengans, *plur.* die - gänse, an iron sow, a large piece of melted iron.
der Eisengart, V. Eisvogel.
der Eisengehalt, the quantity of iron the ore holds.
der Eisengießer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an iron - founder, a man that casts iron, or maker of utensils of cast iron.
die Eisengießerey, die - en; iron - foundery.
der Eisenglanz, V. sequ. Eisenglimmer.
das Eisenglas, a brittle kind of iron ore.
der Eisenglimmer, a kind of iron ore of little value.
die Eisengranaten, granates containing iron ore.
Eisengrau, *adj.* and *adv.* iron-gray.
die Eisengrube, V. Eisenbruch.
Eisenhaltig, *adj.* and *adv.* containing iron, ferruginous. Eisenhaltige Erde.
der Eisenhammer, des - s, *plur.* die-hämmer. 1) the large hammer in an iron forge. 2) an iron forge, iron works.
der Eisenhandel, iron trade.
der Eisenhändler, des - s, *plur.* ut *nom. sing. Femin.* die Eisenhändlerinn, *plur.* die - en; an iron - monger.
Eisenhart, *adj.* and *adv.* as hard as iron.
das Eisenhart, des - es, *plur. inus.* vervain; Verbena, L.
das Eisenholz, V. Eisenbaum.
der Eisenhut, in Heraldry, a helmet, vaire.
das Eisenhütchen,) des - s, *plur.* ut *nom.*
das Eisenhütlein,) *sing.* 1) wolfsbane, monkshood; Aconitum, L. 2) in Heraldry, vaire.
die Eisenhütte, an iron-forge.
der Eisenkalk, calcined iron.
der Eisenkies, ferruginous pyrites.
der Eisenkitt, des - es, *plur.* die - e; 1) a kind of cement made of iron - file and plaster of Paris. 2) puzzuolana, a cementing sand found in Italy, particularly at Puzzuolo.
des Eisenklos, V. Rasenstein.
der Eisenknecht, the iron part of an anvil.
der Eisenkram, iron-ware.
der Eisenkrämer, iron -monger.
das Eisenkraut, des - es, *plur. inus.* i. q. Eisenhart, vervain.
der Eisenkuchen, des - s, *plur.* ut *nom. sing.* a kind of cake, made of butter, sugar and eggs.
die Eisenkütte, V. Eisenkitt.
das Eisenmahl, des-es, *plur.* die-mähler; a stain caused by rusted iron.
Eisenmann, V. Eisenglimmer.
der Eisenmarkt, iron-market.
die Eisenminer, *plur.* die-n; i. q. Eisenerz, iron ore.
der Eisenmohr, Aethiops mineralis.
der Eisenocher, des - s, *plur. car.* iron-ochre.
der Eisenofen, a smelting oven for iron.
die Eisenplatte, an iron - plate, plate of iron.
die Eisenprobe, *plur.* die-n; 1) the trying an ore upon iron. 2) the ordeal of the read hot iron, made use of in the middle ages to prove a person's innocence.
der Eisenrost, iron - rust, rust of iron.
der Eisensafran, des-es, *plur. inus.* Crocus Martis.
das Eisensalz, des-es, *plur. inus.* Sal Martis, vitriolum Martis.
der Eisensand, ferruginous gravel.
die Eisensau, tuty, tutty, a sublimate of zinc or calamine collected in the furnace.
die Eisenscheibe, a miner's compass.
die Eisenschicht, as much iron as can be melted at once in an iron furnace.
der Eisenschimmel, a roan-horse.
die Eisenschlacke, *plur.* die-n; iron-dross.
der Eisenschlag, V. Hammerschlag.
der Eisenschlich, a muddy kind of iron ore.
der Eisenschmid, des - es, *plur.* die - e; a blacksmith.
der Eisenschneider, V. Stämpelschneider.
der Eisenschuß, des - sses, *plur. car.* any stone containing iron.
Eisenschüßig, *adj.* and *adv.* V. Eisenhaltig.
die Eisenschwärze, V. Eisenglimmer.
Eisenschweif, V. Eisenglimmer.
Eisensinter, V. Eisenblüthe.
Eisenspath, iron-spath.
der Eisenspiegel, a kind of iron ore.
der Eisenstab, des-es, *plur.* die-stäbe; an iron-bar.
der Eisenstein, des - es, *plur.* die-steine;

1) any ſtone containing iron. 2) thoſe iron-ſtones which are thought worth melting.

die Eiſenſtufe, *plur.* die-n; V. Eiſendruſe.

der Eiſenſyrup, Syrupus Martis.

die Eisente, *plur.* die -n; the generical name of ſeveral aquatick birds, among which is the, Mergus brumalis major, Fieisn.

die Eiſen-Tinctur, Tinctura Martis.

der Eiſenvitriol, iron-vitriol.

die Eiſenwaare, *plur.* die -n; iron-ware. Mit Eiſenwaaren handeln, to deal in iron-ware.

das Eiſenwaſſer, des -s, *plur. car.* mineral water containing ferruginous parts, ſteel-water.

das Eiſenwerk, des -es, *plur. car.* iron-work, the iron-part of a thing, the iron-binding. Altes Eiſenwerk, old iron.

die Eiſenwurz) *plur. inuſ.* a kind of
die Eiſenwurzel) bluebottle oder knapweed; Centaurea ſcabioſa, L.

das Eiſenzeug, des -es, *plur. car.* iron-tools, iron-utenſils.

Eiſern, *adj.* and *adv.* 1) of iron, made of iron. Ein eiſerner Ring, an iron-ring. Das Gitter iſt eiſern, the grate is of iron. 2) *Figurat.* a) ſtrong, laſting, durable. Er hat eine eiſerne Natur, a very ſtrong conſtitution. b) things that belong to an inventary of an eſtate and muſt always remain or, if loſt, be reſtored. Hence eiſernes Vieh, eiſerne Pferde, cattle, horſes etc. that cannot be alienated, or diſpoſed of. Der eiſerne Brief, an inſtrument by which a perſon binds himſelf to reſtore every thing as he found it. c) Ein eiſerner Pacht, a leaſe for a long run of years, ſuch as is almoſt tantamount to a leaſe for ever. d) Ein eiſerner Brief, Litterae moratoriae, a writ by which the ſovereign ſcreens a debtor for ſome time. e) Die eiſerne Zeit, the iron-age. It. bad times. Dieß iſt eine eiſerne Zeit. f) hard, without feeling, inexorable, pitileſs. g) firm, obſtinate, not to be ſhaken. Ein eiſerner Kopf.

die Eisfahrt, the ſcating over the ice, ſcating.

das Eisfeld, tracts of ice in the northern ſeas.

der Eisfiſch, V. Wallfiſch.

die Eisfiſcherey, *plur.* die -en; that kind of fiſhing which is carried on in winter upon the ice.

der Eisgang, des -es, *plur.* die -gänge; the driving or floating of the ice in a river.

das Eisgebirge, *plur.* ut *nom. ſing.* mountains of ice, ice-mountains. It. glaciers.

Eisgrau, *adj.* and *adv.* very gray, hoary. Ein alter, eisgrauer Mann, an old hoary headed man. Ein eisgrauer Kopf, a hoary head.

die Eisgrube, *plur.* die-n; an ice-houſe, ice-pit.

Eiſigt, *adj.* and *adv.* icy, glacial, frozen, made of ice. Der eiſigte Norden, the icy north.

Eiskalt, *adj.* and *adv.* as cold as ice. Er that eiskalt gegen ſie, he was all ice to her. Ich bin eiskalt, I am frozen all over, I am all ice. Er hat eiskalte Hände, his hands are as cold as ice.

der Eiskeſſel, a kettle to keep ice in, for the table.

die Eiskluft, a rent which trees get by hard froſt.

Eisklüftig, *adj.* and *adv.* what is rent by froſt.

der Eisknochen, V. das Eisbein.

das Eiskraut, Meſembryanthemum cryſtallinum, L.

der Eislauf, des-es, *plur. car.* ſcating.

der Eismarkt, a market oder fair kept upon ice. Der Eismarkt zu Upſala.

das Eismeer, 1) the northern ſea, the glacial ſea. 2) a ſea of ice, or rather a valley of ice ſuch as are known in Swiſſerland, or near the poles.

die Eismewe, *plur.* die-n; a large ſea-gull in the north.

der Eisnebel, V. Froſtrauch.

das Eisnetz, des -es, *plur.* die -e; a large net uſed to fiſh with under the ice.

der Eispfahl, des-es, *plur.* die-pfähle; a poſt put into the water againſt the ice.

der Eispfeiler, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.* a pillar put into a river for breaking and keeping off the ice; an ice-pillar.

der Eispflug, des -es, *plur.* die-pflüge; a machine to break the ice with, in the ſhape of a plough.

der Eispunkt, des -es, *plur.* die -e; the point of frozen water on the thermometer.

die Eisſäge, *plur.* die -n; a ſaw to cut ice with.

die Eisſcholle, *plur.* die -n; a large piece of ice, a flake of ice, mammock of ice.

der Eisſchuh, des -es, *plur.* die -e; a ſcate.

der Eisſpiegel, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.* a glazing of ſugar, in paſtry-cookery.

der Eisſporn, des-es, *plur.* die -e; iron points tied to one's ſhoes to walk over the ice.

der Eisſprießel, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.*

those antlers of the stag's horn which are near the eyes, the brow-antlers.

der Eisprüssel, i. q. prec.

der Eisstein, des -es, *plur.* die-e; a kind of stone ressembling ice.

der Eisvogel, des-s, *plur.* die-vögel; the king-fisher, an aquatick bird; Ispis, Alcyon, L.

der Eiszacken, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* vid. sequ.

der Eiszapfen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an icicle.

Eitel, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) pr. empty. Es ist mir eitel im Magen, I feel empty in the stomach. 2) *Figurat.* a) without any thing else. Das Brot eitel essen, to eat one's bread dry, to eat the bread by itself, without any thing else. Eitel Brot, dry bread. Eiteles Fleisch, eitele Butter essen, to eat meat, butter etc. without any thing else. Es war eitel Boßheit, it was pure malice. b) * nothing but. Esset eitel ungesäuert Brot, Ex. XII. 20. ye shall eat nothing leavened. Und war eitel Segen des Herrn in allem ꝛc. Gen. XXXIX. 5. and the blessing of the Lord was upon all etc. c) mere, vain, empty, transitory, perishable, not lasting, useless. Es ist ein eiteles Gedicht, it is a mere tale, an invention. Eiteles Geschwätz, empty talk, vain talk. Eitele Hoffnungen, empty oder vain hopes. Eitele Künste, useless arts. Dieser eitele Aufzug, this idle show. Eitele Freuden, vain, perishable joys. Eitele Schönheit, frail beauty. Die eiteln Wollüste der Welt, the transitory pleasures of the world. d) In the german bible, void of virtue. Ich sitze nicht bey den eiteln Leuten, Ps. XXVI. 4. I have not sat with vain persons. e) vain, full of vanity. Er ist sehr eitel, he is very vain, full of vanity. Wenn er nicht so eitel wäre, so ließ er sich nicht so leicht hintergehen, if he had not so much vanity, if he was not so vain etc.

die Eitelkeit, *plur.* die -en; 1) frailty, perishableness, short duration. Die Eitelkeit unserer Tugenden, the frailty of our virtues. Die Eitelkeit unseres Lebens, the short duration, oder perishableness of our life. 2) uselessness. Die Eitelkeit seiner Unternehmungen, seiner Künste. 3) want of virtue, or piety, wickedness. Wie die Heiden wandeln in der Eitelkeit ihres Sinnes, Eph. IV. 17. as the Gentiles walk in the vanity of their mind. 4) trifles, frail, perishable, insignificant things. Ein Weiser hängt sein Herz nicht an dergleichen Eitelkeiten, the heart of the wise man does not stick to such vain trifles. So lange wir noch in dieser Eitelkeit leben, as long as we live in this frail world. 5) vanity. Er besitzt eine große Eitelkeit, he has a great deal of vanity. Seine Eitelkeit läßt ihm das nicht zu, his vanity will not permit that.

der Eiter, des -s) *plur. car.* putrid matter, matter, pus, corruption.

*das Eiter, des -s) Man öffnete die Wunde und es kam viel Eiter heraus, — and a great deal of matter came out. Die Wunde setzt Eiter, the wound makes matter, suppurates, festers.

die Eiterbäule, *plur.* die -n; an impostume, boil, oder bile full of matter, an ulcer.

die Eiterblatter, a pustule, pimple.

die Eiterbrust, in Physick, Empyema.

der Eiterfluß, an abscess, ulcer, suppuration, running of matter.

der Eiterfraß, des-es, *plur. inus.* a corroding ulcer.

Eitericht, *adj.* and *adv.* like matter. Eine eiterichte Feuchtigkeit, a matter-like, oder purulent moisture.

Eiterig, *adj.* and *adv.* containing matter, purulent, creating matter. Eine eiterige Wunde, a purulent wound.

Eitern, *verb. reg. neutr.* with haben; to create oder make matter, to fester, suppurate, breed matter. Die Wunde eitert, the wound suppurates. Hence

die Eiterung, *plur. inus.* suppuration, purulency, festering. Die Eiterung einer Wunde befördern, to forward, oder to assist the suppuration of a wound.

die Eiternessel, *plur.* die -n; a familiar name of the small or common nettle; Urtica urens, L.

die Eiterruhr, a kind of dysentery.

der Eiterstock, des-es, *plur.* die -stöcke; an impostumation, internal formation of hard matter.

*Eiterweiß, *adj.* and *adv.* leprous, full of pimples.

Eiterziehend, as an *adj.* suppurative, creating suppuration. Ein eiterziehendes Pflaster.

der Ekel, des-s, *plur. car.* 1) pr. qualm, squeamishness, sickness, viz. that kind of sickness which a person has, before he vomits. Der Ekel ist wieder vergangen, my sickness has left me, my sickness is passed. Es kam mir ein Ekel davor an, it turned my stomach. Ich bekam auf einmahl einen Ekel, I had a sudden qualm. 2) nauseousness, loathsomness, disgust, aversion, loathing. Der Mensch erregt Ekel, he is a nauseous fellow. Seine Unreinlichkeit erregt mir Ekel,

his want of cleanliness, oder his dirtiness gives me disgust. Ich habe einen Ekel vor dieser Speise, this dish loathes me, oder this dish is loathsome to me. Er hat Ekel vor allem Weine, he loathes all wine. 3) *Figurat.* Sein gezwungenes Wesen macht mir Ekel, his affectation disgusts me. Er erregt mir Ekel mit seinen Liebkosungen, his caresses disgust me.

Ekel, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) creating disgust, nauseous, loathsome, disgusting. Ein ekler Gegenstand, (Lessing) a nauseous, oder disgusting object. Ekler Anblick, disgusting sight. 2) having, oder feeling disgust. a) Mir ist so ekel, I am so sick, I am sick at heart, I have a qualm. Ein ekler Magen, a squeamish stomach. b) *Figurat.* squeamish, nauseating, disdainful, nice. Sie ist auch gar zu ekel, she is too squeamish. Heute ist er gegen alles ekel, to day he is nauseating every thing. Sie brauchte eben nicht sich so ekel zu bezeigen, she need not be so disdainful, squeamish, nice. Er ist sehr ekel im Essen und Trinken, he is very nice etc. c) delicate, nice. Gelb ist eine ekle Farbe, yellow is a delicate colour. Das ist eine ekele Sache, a nice, delicate matter.

Ekelhaft, -er, -ste, *adj.* and *adv.* disgusting, loathsome, nauseous, nasty. Ekelhafte Speise, loathsome food. Ekelhafter Geruch, nauseous, disgusting smell. Ein ekelhafter Mensch, a nauseous, disgusting, nasty fellow. Ekelhafte Reden, smutty talk.

die Ekelhaftigkeit, *plur. car.* loathsomness, disdainfulness, disdain, nauseousness.

Ekelig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* i. q. ekel, but more familiar.

Ekeln, *verb. reg. neutr.* with haben; 1) to excite disgust. Der Zepter ekelt ihm wie dem sein Hirtenstab, (Haller) he loathes the sceptre etc. 2) to be disgusted, to loathe. Den Egyptern wird ekeln zu trinken des Wassers aus dem Strom, Ex. VII. 18. the Egyptians shall loathe to drink of etc. Mir ekelt vor dem Fleische, I have a surfeit of meat, oder meat goes against my stomach. Mir ekelt, wenn ich nur daran denke, my stomach rises when I think of it. Mir ekelt vor seinem gezwungenen Wesen, his affectation disgusts me.

der Ekelnahme, des -n, a name given in scoff or contempt, a nickname.

die Ekliptik, *plur. inus.* from the Gr. in German die Sonnenbahn, the eclipticks, a circle intersecting the equator in two places.

die Ekloge, *plur.* die -n; from the Gr. in German, Schäfergedicht, eclogue, pastoral poem.

die Ekstase, *plur. inus.* from the Gr. in German, Entzückung, ecstacy.

Ekstatisch, *adj.* and *adv.* ecstatical, ecstatick.

die Elasticität, *plur.* die -n; from the Gr. in german, Schnellkraft, Federkraft, elasticity.

Elastisch, -er, -ste, *adj.* and *adv.* from the Gr. in german federhart, elastick, elastical, springy.

die Elbbutte, *plur.* die -n; i. q. Glattbutte, Pleuronectes Rhombus, L.

die Elbe, the river Elb in Germany.

Elbingen, the town of Elbing in Prussia.

die Elbkatze, V. Iltiß.

der Elbling, des -es) *plur. inus.* a kind
der Elblinger, des -s) of vines, bearing large grapes but giving a watery wine.

der Elbogen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* elbow. Sich auf den Elbogen stützen, to lean on the elbow. Wir saßen so enge, daß wir immer mit den Elbogen an einander stießen, we sat so close that we were continually elbowing one another.

das Elbthier, V. Iltiß.

Elderitz, V. Elritze.

Elefant, V. Elephant.

Elegant, -er, -este, *adj.* and *adv.* from the Lat. in German zierlich; elegant.

die Eleganz, *plur. car.* from the Lat. in german, Zierlichkeit, elegance, elegancy.

die Elegie, *plur.* die -n; from the Gr ἔλεγος, in German, Klagelied, Klaggedicht; elegy, elegiack song.

Elegisch, *adj.* and *adv.* belonging to or partaking of the elegy, elegiack.

die Elektricität, *plur.* die -en; electricity, from the Greek.

der Elektricitätsmesser, V. Elektrometer.

der Elektricitätsträger, V. Elektrophor.

Elektrisch, -er, -ste, *adj.* and *adv.* electrical, electrick. Elektrische Materie, electrick matter.

Elektrisiren, *verb. reg. act.* to electrify, to give the electrical stroke.

die Elektrisirmaschine, *plur.* die -n; an electrical machine.

der Elektrometer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* electrometer. In german, Elektricitätsmesser.

der Elektrophor, des -s, *plur.* die -e; electrophory, oder electrophor.

das Element, des -es, *plur.* die -e; from the Lat. 1) element, the original substance of matter, the first constituent

principle of any thing. 2) the four elements usually so called, as earth, fire, water, air. 3) a) *Figurat.* the proper habitation or sphere of any thing. Die Luft ist das Element der Vögel, air is the element of birds. Er ist in seinem Elemente, he is in his element, in his proper sphere. b) the first rudiments of a science or language. Die Elemente der Lat. Sprache, the rudiments of the etc. Ein Elementar-Buch, a book containing the first rudiments of a thing. c) a kind of oath or vulgar exclamation. Beym Element, zum Element, Potz Element! by the elements, the deuce, the devil!

das Elementar-Buch, des-es, *plur.* die-bücher, a book of rudiments, a book for beginners in a language or science.

Elementarisch, *adj.* and *adv.* elementary. Das elementarische Feuer, better, das Elementarfeuer, the elementary fire.

die Elementarschule, *plur.* die-n; a school for beginners, where the rudiments are taught.

die Elementartheilchen, atoms, monads.

der Elementarunterricht, *plur. car.* the instruction in the first principles or rudiments.

das Elementarwerk, *plur.* die-e; a work or book that teaches the first rudiments of a science.

der Elementstein, the opal.

1. das Elend, or Elendthier, des-es, *plur.* die-e; an elk; Alces, L.

2. das Elend, des-es, *plur. car.* now little used, exile, banishment. Im Elende leben, das Elend bauen, to be an exile, to be exiled, to live in banishment, to live an exile. In das Elend verweisen, to exile.

3. das Elend, des-es, *plur. inus.* 1) misery, calamity, distress, wretchedness, adversity. In der Welt ist nichts als Elend, there is nothing but misery, oder wretchedness in the world. Es ist ein allgemeines Elend, it is a publick calamity. Er lebt in großem Elende, he is in great distress. Er hat seinen vollen Antheil an dem Elende dieser Welt gehabt, he has had his share of adversity. Es ist ein Elend, mit anzusehen, it is distressing to see it. Ist das nicht ein Elend, what a grievous thing it is! — In the pulpit style, the misery of this life and this life itself. Er ist aus diesem Elende geschieden, he has left this vale of misery, he is departed this wretched life.

Elend, -er, -este, *adj.* and *adv.* 1) miserable, wretched, sad, pitiful. Elender Mensch, miserable fellow, a wretch. Elend leben, to live miserably. Elendes Brot, Wein, Herberge, wretched. Ein elender Trost, sad consolation. Elender Anblick, sad sight. Er gehet sehr elend daher, he makes a wretched appearance, he is wretchedly dressed. Elende Zeiten, hard times. Er kleidet sich elend, he dresses wretchedly. Ein elender, verächtlicher Mensch, a pitiful, contemptible fellow. Eine elende Ausflucht, a pitiful excuse, a paultry excuse. 2) weak, crippled, feeble, infirm, maimed. Ein alter, elender Mann, an infirm old man. Ein lahmer, elender Mensch, a lame, crippled person. 3) unhealthy, lean, poorly. Er ist elend, he is unhealthy. Er siehet elend aus, he looks very poorly, wan, meagre. 4) suffering great pain. Der Kranke lieget elend danieder, the patient suffers miserably.

der Elendhirsch, a kind of elk in North America.

*das Elendrecht, provinc. 1) i. q. Armenrecht. 2) i. q. Gastrecht.

*Elendig) *adj.* and *adv.* i. q. elend. Er
*Elendiglich) ist elendiglich um das Leben gekommen, he perished wretchedly.

Elendsfell)
Elendshaut) elk-skin, elk-hide, elk-leather.
Elendsleder)

Elendsklaue, elk-houf.

Elendskoller, an elk-skin waistcoat.

das Elendthier, V. 1. Elend.

der Elephant, des-en, *plur.* die-en; an elephant. Aus der Mücke einen Elephanten machen, to make an elephant of a fly, gewöhnlicher, to make a mountain of a mole-hill. Der Rüssel des Elephanten, an elephants trunk, oder proboscis.

der Elephantenfuß, elephant's foot, a plant; Elephantopus, L.

der Elephantenkopf, elephant's head, Rhinandus Elephas, L.

die Elephantenlaus, *plur.* die-läuse; the cashew-nut, Acajou; Anacardium, L.

der Elephantenorden, the order of the elephant in Denmark.

das Elephantenpapier, a kind of very large paper.

der Elephantenzahn, des-es, *plur.* die-zähne. 1) tusk of the elephant, ivory. 2) a kind of large snail; Dentalis.

die Elevation, elevation. V. Erhöhung.

Elf, v. Eilf.

die Else, a seafish. V. Alose.

das Elfenbein, des-es, *plur. car.* ivory.

der Elfenbeindrechsler, turner in ivory.

Elfenbeinen, *adj.* and *adv.* of ivory. Eine elfenbeinene Dose, an ivory-box.

Elfenbeinern, i. q. prec.

das Elfenbeinschwarz, *subst. indecl. plur. car.* a black colour made of ivory.
der Elfte, V. Eilfte.
die Elfte, a seafish. V. Alose.
Elisabeth, Elisabeth; a Christian name.
Elisäisch, *adj.* and *adv.* elysian. Die elisäischen Felder.
das Elixier, des -s, *plur.* die -e; an elixir.
Elltitze, V. Iltiß.
Ellbritz, V. Elritze.
die Elle, *plur.* die -n; an ell, a measure varying very much in it's length, but shorter than the english yard. Die Brabanter-Elle, the Brabant-ell. Nach der Elle verkaufen, to sell by the ell. Eine Elle Tuch, an ell of cloth. Wie theuer die Elle? how much the ell? what does the ell cost? Ellengroß, of the size of an ell. Ellenwaaren, goods that are sold by the ell.
der Ellenbogen, V. Elbogen.
die Eller, V. Erle.
die Elleritz, V. Elritze.
das Elms-Feuer, V. Helenen-Feuer.
die Ellipse, *plur.* die -n; ellipsis. 1) a figure in rhetorick by which something is left out. 2) ellipsis in mathematicks, an oval figure generated from the section of a cone. V. Kegelschnitt.
Elliptisch, *adj.* and *adv.* elliptick, elliptical.
Elmus, das St. Elmusfeuer.
die Elritze, *plur.* die -n; a small river-fish; Cyprinus Phoxinus, L.
die Els, a seafish. V. Alose.
Elsaß, Alsace, Alsatia, a Province of France.
der Elsasser, *Femin.* die Elsasserinn, *plur.* die -en; an Alsacian.
Elsassisch, *adj.* and *adv.* Alsacian.
Else, V. Erle.
der Elsebaum, V. sequ.
die Elsebeere, *plur.* die -n; the common name of three kinds of berries. 1) buckthorn-berry; Rhamnus Frangula, L. 2) a small cherry, the fruit of the Prunus Padus, L. 3) a kind of haws, the fruit of the Crataegus torminalis, L.
die Else, a seafish. V. Alose.
Elster, V. Aelster.
die Elster, the name of two small rivers, the one in Saxony, the other in Lusatia.
Elsterauge, V. Hühnerauge.
Elsterbaum, V. Erle.
die Elte, a river fish, V. Alant.
Eltern, V. Aeltern.
der Eltis, V. Iltiß.
Email, enamel. V. Schmelzwerk, Schmelzarbeit.
Emailliren, *verb. reg. act.* to enamel.
der Emaillirer) des -s, *plur.* ut *nom. sing.*
der Emailarbeiter) des -s, *plur.* ut *nom. sing.* an enameller, one that enamels.
*Emballiren, V. Einschlagen, Umschlagen.
*Emballage, V. Einschlag, Umschlag.
das Embargo, *subst. indecl.* from the Spanish; an embargo. In german, Beschlag.
die Ember-Gans, embergoose, a wild goose in the Scotch islands.
Emberitz, V. Emmerling.
das Emblem, des -es, *plur.* die -e; from the Gr. an emblem.
Emblematisch, *adj.* and *adv.* emblematick, emblematical.
die Embryo, *plur.* die -nen; from the greek: an embryo, embryon.
der Emigrant, des -en, *plur.* die -en; an emigrant, one that is emigrated. From the lat. emigrare.
die Emigration, emigration. V. Auswanderung.
Emigriren, *verb. reg. neutr.* to emigrate. V. Auswandern.
Emilia,) gen. -ns, *plur. car.* a woman's
Emilie,) name, contracted from Irmengard, Amelia.
Eminenz, from the low lat. Eminentia, eminency, eminence, a title given to cardinals.
*die Emmel, V. Baumlaus.
der Emmerling, des -es, *plur.* die -e; 1) a bird; Emberiza, L. 2) the maggot which produces the cock-chafer or may-bug. 3) in some places a kind of cherries.
die Emmern, *sing. inus.* hot embers.
Empfahen, *verb. irreg. act.* (V. Fahen.) i. q. empfangen, which V. It is no longer used, except in Luther's bible and in poetry.
Empfahl, (Ich) V. Empfehlen.
Empfand, (Ich) V. Empfinden.
der Empfang, des -es, *plur. inus.* the act of receiving; receipt, reception. Eine Sache in Empfang nehmen, to receive a thing. Er läugnet den Empfang, he denies having received it. Er gab mir einen schlechten Empfang, he gave me a bad reception. Empfang eines Briefes, receipt of a letter.
Empfangen, *verb. irreg. act.* (V. Fangen.) 1) to receive, to take or get any thing. Geld empfangen, to receive, or get money. Ich war gerade gegenwärtig, als er es brachte, und empfing es, — and took it from him. Ein Lehen empfangen, to be invested with a feod. Den heiligen Geist, das Abendmahl empfangen, to receive etc. 2) to give a

reception, to receive. Er hat mich schlecht empfangen. 3) *Act.* and *Neutr.* to conceive, to get with child. Christus wurde empfangen und geboren, Christ was conceived. Von jemanden empfangen, to conceive from somebody, to be got with child by somebody.

der Empfänger, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* he that receives or gets, the receiver. *Femin.* die Empfängerinn, *plur.* die-en.

Empfänglich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* fit to receive, susceptible.

die Empfänglichkeit, *plur. inus.* the capability of receiving, susceptibility.

die Empfängniß, des -sses, *plur. car.* conception; a woman's conceiving as well as her being conceived. Die Empfängniß der Jungfrau Maria, the conception etc. Die Lehnempfängniß, the being invested with a fee, the investiture.

der Empfangschein, des-es, *plur.* die-e; a receipt. Laß Dir einen Empfangschein geben, wenn Du bezahlest, get a receipt etc.

der Empfehl, V. Empfehlung.

Empfehlen, *verb. irreg. act.* (V. Befehlen.) to recommend, commend, to make acceptable. Einem eine Sache, eine Person empfehlen, to recommend etc. Ein empfehlendes Gesicht, an engaging countenance. It. Sich empfehlen, to depart, to take leave. Ich muß mich Ihnen nunmehro empfehlen, I must go now, I must leave you, I must take my leave. Ich empfehle mich Ihnen, good bye to you, farewell, your servant, your humble servant. Ich wünschte er empföhle sich, I wish he wood go. Hence

die Empfehlung, *plur.* die-en; 1) recommendation. Eine gute Figur ist eine große Empfehlung. 2) Compliments. Machen sie ihm meine Empfehlung, present my compliments to him. Meine gehorsamste Empfehlung, my respects, my humble respects.

das Empfehlungsschreiben, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* letter of recommandation.

Empfiehlt (Er) V. Empfehlen.

Empfindbar, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what has feelings, capable of feeling, sensitive, perceptible, perceivable. Unsere Nerven sind empfindbar, our nerves have feeling. Er ist ganz und gar nicht empfindbar, he is incapable of feeling. Empfindbare Pflanzen, sensitive plants. Das Licht ist unsern Sinnen empfindbar, light is perceptible to our senses. Das Berühren war kaum empfindbar, the touch could hardly be perceived, was hardly perceivable.

die Empfindbarkeit, *plur. inus.* the capability of feeling, or perceiving, the perceptibility, perceptibleness. V. prec.

die Empfindeley, *plur.* die-en; 1) sentimentalness, the affectation of appearing sentimental, affectation or excess of sensibility. Das ist nicht Gefühl, sondern Empfindeley, this is not sensibility, but the affectation of it, oder the excess of it.

Empfindeln, *verb. reg. neutr.* with haben; to be very sentimental, to play the sentimental, to affect sensibility, to show excessive sensibility. Sie wäre ein gutes Mädchen, wenn sie nicht so sehr empfindelte, — if she did not play so much the sentimental. Ein empfindelnder Jüngling, a sentimental youth.

Empfinden, *verb. irreg. act.* (V. Finden.) 1) to feel, perceive, to be sensible of, to have feelings for. Hunger, Durst, Hitze, Kälte empfinden, to feel etc. Den Schall, das Licht, Eindrücke von außen empfinden, to perceive etc. O wüßten Sie, was ich alles für Sie empfinde, if you knew what I feel for you! Er empfindet nichts bey den Leiden anderer, he has no feelings for the sufferings of others. Dergleichen Leute sind gefährlich, ich habe es empfunden, — I have learned, oder felt it at my expense. Er soll es empfinden, daß man mich nicht umsonst beleidiget, I will make him feel etc. Er soll es schon noch empfinden, I will make him feel it, oder repent of it. 2) with übel or hoch, to take ill. Er hat es sehr übel empfunden, he has taken it very ill. Eine Sache sehr hoch empfinden, to be highly offended, to take great offense.

der Empfindler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.*
die Empfindlerinn, *plur.* die-en, —, a very sentimental person, a person that affects sensibility, oder plays the sentimental.

Empfindlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) having quick sensations, feeling, easily affected, irritable, full of feeling. Lebhafte Leute sind sehr empfindlich, lively people have quick sensations, oder are liable to quick sensations. Mein Kopf ist sehr empfindlich, my head is easily affected. Seine Nerven sind so empfindlich, his nerves are so irritable. Ein empfindlicher Mensch, a squeemish, oder ticklish person. Die Beleidigung war ihm sehr empfindlich, he felt deeply the offense. Sie berühren meine empfindliche Seite, you touch me to the quick. Endlich wurde er doch empfindlich darüber, at last he resented it. Darüber

ward er empfindlich, und sagte mir die unverschämtesten Dinge, (Gellert) this raised his spleen and he etc. Ich will ihn empfindlich strafen, I will punish him severely. Ein empfindlicher Schmerz, severe pain. Ein empfindliches Vergnügen, a great pleasure. Das war ihm sehr empfindlich, he felt it severely. Nicht ein Blick, nicht ein empfindliches Wort entging ihm, not an offensive word escaped him. 2) expressive of sensibility, tender. Wenn sie mich nur mit einer empfindlichen Miene belohnet hätten, (Gellert) if you had but rewarded me with a tender look. Ich weiß ihre Großmuth durch nichts als die empfindlichsten Thränen zu belohnen, by tears expressive of my feelings.

die Empfindlichkeit, *plur. inus.* sensibility, irritability, resentment, aptness of being easily affected, in all the senses of the word empfindlich, which Vid. Die Empfindlichkeit seiner Nerven, the irritability of his nerves. Ohne die geringste Empfindlichkeit zu zeigen, without showing the least resentment, without showing himself at all affected, without showing himself the least offended.

die Empfindniß, *plur.* die -sse; a modern word invented by some writers to denote ideas which were not excited by sensual impressions from without, in distinction of Empfindung, or sensations produced by the senses.

Empfindsam, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) feeling, full of sensibility, sentimental, affecting, easily affected. Ein empfindsames Herz, a feeling heart. Ein empfindsames Schauspiel, an affecting, a feeling play. Die Weiber sind empfindsamer als die Männer, women have more sensibility than men. York's empfindsame Reisen, York's sentimental journey. Es ist ein empfindsames Mädchen, a girl full of sensibility.

die Empfindsamkeit, *plur. inus.* sensibility. Das weibliche Geschlecht hat eine größere Empfindsamkeit, als das männliche.

die Empfindung, *plur.* die -en; 1) perception, sensation, feeling, sentiment, sense. Die Empfindung des Lichtes, des Schalles, the perception of light. Die Empfindung des Schmerzes, des Vergnügens rc. the sensation. Die Empfindung der Liebe, the sentiment of love. Er ist ohne Empfindung, he has no feelings. Er war ohne Empfindung, he was bereft of all feeling. Die Theorie der angenehmen Empfindungen, the theory of agreeable sentiments. Die Sache machte mir unangenehme Empfindungen, I was disagreeably affected by it. Eine Rede, ein Gedicht ist voller Empfindungen, a speech, a poem is very pathetick, oder full of pathos; an impressive speech. Er hielt eine Rede voller Empfindung, he made a very impassioned speech. Empfindung empfangener Wohlthaten, a proper sense of benefits received.

Empfindungslos, -er, -este, *adj.* and *adv.* without feeling, bereft of feeling. Empfindungslos gegen die Leiden anderer seyn, to have no feelings for the sufferings of others. V. Unempfindlich, and unempfindsam.

die Empfindungslosigkeit, *plur. car.* the want of feeling, insensibility. V. Unempfindlichkeit, Gefühllosigkeit.

Empfindungsvoll, -er, -este, *adj.* and *adv.* full of feeling, full of sensibility, affecting. V. Empfindsam, and Empfindlich.

Empfohlen, V. Empfehlen.

Emphatisch, -er, -ste, *adj.* and *adv.* emphatick, emphatical, forcible, strong, striking.

der Empiriker, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* an empirick, quack. V. Quacksalber. In Philosophy, one that knows only by experience, in opposition to what we know a priori.

Empirisch, *adj.* and *adv.* empirick, empirical.

Empor, *adv.* now used only in compounds and in poetry; up, upwards, aloft, towards a higher place. Empor bleiben, to keep above, not to sink. It. to continue to be in honour, to continue in authority. Dieweil Mose seine Hände empor hielt, Ex. XVII. 11. when Moses held up his hand. Darum wird er das Haupt empor heben, Ps. Cx. 7. therefore shall he lift up the head. Empor kommen, to get up. *Figurat.* to rise. Empor bringen, to elevate, raise, to raise to honour, dignity etc. Empor helfen, to help to rise, to assist, raise. Er hält noch den Kopf aus dem Wasser empor, his head is still above the water. Arme Leute kommen selten empor, poor people seldom rise. Einen nicht empor kommen lassen, to keep one down. Der Adler schwebet hoch in der Luft empor, the eagle soars high in the air. Sich empor schwingen, to raise oneself. Empor steigen, to rise. Empor tragen, to lift, elevate, carry aloft. Empor wachsen, to grow up, to grow to a great height. Empor wollen, to strive upwards.

Empören, *verb. reg. act.* 1) pr. to raise.

to lift up. Die Furcht, die mein Haar empört, (Dusch) fear, which raises my hair, oder which makes my hair start. 2) *Figurat.* to raise, to excite to sedition, to rebellion, to revolt, to stir up. Das Volk empören, to stir up the people. *Recipr.* Sich empören, to rise, to revolt, rebel, mutiny. Er hat sich wider die Obrigkeit empöret, he is risen against government. So bald sie ihren Irrthum sehen wird, so wird sich die Vernunft wider ihre Liebe empören, (Gellert) reason will rise against her love. Alle meine Empfindungen empören sich dagegen, this shocks my feelings, oder, All my feelings revolt against it. Eine empörende That, a shocking deed.

der Empörer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* he that raises or stirs up others, as well as one that rises himself, a mutineer, rebel, seditious person, a rebellious, factious, mutinous person.

die Emporkirche, *plur.* die-n; a gallery in a church.

die Emporscheune, *plur.* die-n; the higher part of a barn.

die Empörung, *plur.* die -en; sedition, mutiny, rebellion, revolt, defection, insurrection, rising against government.

die Ems, the river Embs in Westphalia.

Ems, the town and mineral waters of Ems in Hessia.

Emsig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* diligent, assiduous, busy, eager. Ein Mann emsig in seiner Arbeit, diligent, assiduous in his business. Wie er so emsig beschäftiget ist, how busily he is employed. Er betrieb es sehr emsig, he was very eager in it. Emsig in seinem Vornehmen, eager in his pursuits. Sehr emsig thun, to bustle, †to make a fuss. Emsig bethen, to pray earnestly, fervently.

die Emsigkeit, *plur. inus.* assiduity, diligence, application, earnestness, eagerness.

*Emsiglich, *adj* and *adv.* V. Emsig.

die Encaustik, encaustick, a kind of painting.

Encaustisch, *adj.* and *adv.* encaustick.

der Encrinit, des -en, *plur.* die -en; a petrifaction, encrinites.

die Encyclopädie, *plur.* die -n; cyclopaedia, encyclopaedia.

die Endabsicht, *plur.* die-en; final view, final cause.

Endbar, *adj.* and *adv.* finite. V. Endlich.

das Ende, des-es, *plur.* ut *nom. sing.* and die -n; 1) the end, extremity, conclusion of a thing. Das Ende einer Stadt, eines Tisches, des Jahres, des Lebens ꝛc. the end. Mache ein Ende damit, put an end to it, make an end of it. Nimmt das nie ein Ende? does that never end? will it never end? Die Predigt, die Komödie, das Concert ist zu Ende, the sermon etc. is over. Zum Ende eilen, to haste to the conclusion. Es ist des Klagens kein Ende, there is no end of complaining. Diese Beschreibung wird kein Ende nehmen, this description will nev r end. Wirst Du je ein Ende machen, will you never have done? Am unrechten Ende anfangen, to begin at the wrong end. Die Stadt wurde an drey Enden angegriffen, the town was attacked at three different corners. 2) a bit, a small remnant or rest of a thing. Ein Ende Strick, a bit of a cord. Ein Endchen Licht, a stump of a candle. 3) Die Enden eines Hirsches, the antlers, oder trochings of a stag. Den Hirsch nach seinen Enden ansprechen, to give the size of a stag by his antlers. 4) Am Ende, adverbial. after all, at last. Am Ende darf ich ja nur sagen, daß ꝛc. after all, I may say that etc. Am Ende gestand er ꝛc. at last he confessed. 5) death. Ich war bey seinem Ende, I was present at his death. Er hat ein trauriges Ende genommen, he perished miserably. 6) view, cause, purpose, end. Ich habe es zu dem Ende gesagt, daß ich ihn bessern möchte, I said it with a view of correcting him. Zu was für einem Ende, to what end, to what purpose?

*Endelich, or, Endlich, *adj.* and *adv.* speedy, speedily, assiduous, quick, diligent. Maria ging über das Gebirge endelich, Luc. 1. 39. Mary—went with haste.

Enden, *verb. reg.* 1) *Neutr.* with haben; to end, to be over, to cease. Hier endet die erste Lection, here ends the first lesson. 2) *Recipr.* Sich enden, to end, to be over, to cease. Wenn wird sich der Streit enden, when will this quarrel end? 3) *Act.* to finish, to come to a conclusion, to end, to put an end to, to make an end of, to conclude. Soll ich mein Leben schon enden? Am I to finish so soon? Am I to die already? Ich glaubte, die Predigt würde nimmermehr enden, I thought, the sermon would never end, oder he would never come to a conclusion, oder he would never have done. Ich habe ihren Streit geendet, I have put an end to etc.

Enderling, V. Engerling.

Endigen, *verb. reg. act.* and *recipr.* 1) *recipr.*

Sich endigen, to end, to have an end, to take an end, to be at an end. Hier endiget sich das erste Buch, here the first book ends. Das Concert ist geendiget, the concert is over. Wenn wird sich mein Unglück endigen, when are my misfortunes to have an end? Hier endiget sich der gepflasterte Weg, here the paved road is at an end. 2) *Act.* to finish, to put an end to, make an end of, to end, conclude, come to a conclusion. Ich habe mein Gedicht noch nicht geendiget, I have not finished my poem yet. Das Leben endigen, to finish one's life, to die. Den Streit endigen, to put an end to the quarrel. Um die Sache zu endigen, to conclude. Er kann nie eine Geschichte endigen, he can never come to the conclusion of a story, oder to the end of a story.

die Endigung, *plur.* die -en; 1) the act of finishing a thing, conclusion, accomplishment, end. Die Endigung eines Geschäftes, the conclusion of an affair, und, the finishing of a business. 2) termination. Die Endigung der Wörter.

die Endivie, *plur. inus.* endive, succory, Cichorium Endivia, L.

der Endkreiß, V. Horizont.

Endlich, *adj.* and *adv.* 1) finite, limited, bounded, terminated. Ein endliches Wesen, a finite being, (in opposition to an infinite being.) Unser Leben ist endlich, our live is limited, oder bounded. In Mathematicks, endliche Zahlen, endliche Größen, finite etc. 2) final, last, ultimate, conclusive. Das ist mein endlicher Entschluß, final resolution. Unsere endliche Glückseligkeit, our ultimate happiness. Die endliche Ursache, the final cause. Der endliche Spruch, the conclusive, oder decisive sentence. 3) at last, lastly, finally, at length, in the end, after all. Endlich hat er sich entschlossen, at last he has taken a determination. Endlich wollen wir noch bemerken, lastly let us observe. Endlich kommt es auf eine Kleinigkeit heraus, after all it turns upon an insignificant trifle. 4) It is a particle relative to preceding objections, or enforcing the sense. Machen Sie mir das nicht weiß, ich kenne endlich Ihre Hand, (Weiße) — Surely I know your hand writing. Ich will es ihm endlich wohl nicht abschlagen, why, I will not absolutely give him a denial, but etc.

die Endlichkeit, *plur. inus.* the being finite or bounded, finiteneß. Die Endlichkeit unseres Lebens sollte uns oft an den Tod denken machen, our life being finite ought to make us think of etc. Die Endlichkeit unserer natürlichen Kräfte, the finiteneß of our natural powers, oder, our natural powers being limited.

Endlos, *adj.* and *adv.* without end, endleß, everlasting, infinite, perpetual, continual, inceßant. Die endlose Tiefe meines Elendes, the endleß depth of my wretchedneß. Es gibt keine endlosen Zahlen, there are no infinite numbers. Endlose Qualen, everlasting pain.

der Endreim, des -es, *plur.* die -e; the end rhyme, final rhyme, the rhyme at the end of a verse, in opposition to monkish verses, which also had rhymes in the middle.

die Endschaft, *plur. car.* end, ending, issue. Die Sache hat ihre Endschaft erreicht, the matter is come to an end, oder issue. Der Prozeß hat seine Endschaft erreicht, the law-suit is come to an issue. * Zur Endschaft kommen, * Zur Endschaft bringen, to conclude, to absolve, to put an end to.

*der Endschluß, conclusion, final conclusion, ultimate decision.

der Endspruch, V. Endurtheil.

die Endsylbe, *plur.* die-n; end-syllable, terminating syllable, final syllable.

die Endung, *plur.* die-en; 1) the act of ending, oder putting an end to, conclusion, termination, issue, end. Die Endung (better Endigung) eines Prozesses. 2) termination, end of words. Die mehresten Lateinischen Beywörter haben drey Endungen, most latin adjectives have three terminations. 3) the case of declinations. Die erste Endung, nominative case; Die zweyte Endung, genitive etc.

die Endursache, *plur.* die-n; the final cause, the reason moving.

das Endurtheil, des es, *plur.* die-e; the decisive, oder definitive sentence.

der Endzweck, des-es, *plur.* die-e; end, view, aim, scope, design, intention, final view. Ich habe meinen Endzweck nicht erreichet, I have not obtained my end. Hätte der ganze Endzweck des Verfassers dem Titel entsprochen, had the whole scope of the author been answerable to his title. Der Verfasser scheint nur einen Endzweck zu haben, the author seems to have but one aim.

Engbäuchig, *adj.* narrow bellied, having a narrow belly. It is particularly used of horses.

Engbrüstig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* narrow-breasted, shortwinded, asthmatick, shortbreathed.

die Engbrüstigkeit, *plur. inus.* asthma.
Enge, -r, -ste, *adj.* and *adv.* narrow, tight, close, strait, contracted. Ein enges Glas, enges Zimmer, narrow etc. Enge Beinkleider, tight breeches. Er trägt seine Halsbinde sehr enge, very close, oder tight. Ein enges Gäßchen, a close alley, a narrow lane. Sie wird ihm das Haus zu enge machen, she will make the house too hot for him. Die Schuhe sind mir zu enge, my shoes pinch me. Ein enger Paß, a narrow passage, a defile. Er hat ein enges Gewissen, he is very conscientious. Etwas enger machen, to straiten a thing, to make it tighter. Ein Gefangener, der enge verwahrt wird, a close prisoner. Bindet es enge zusammen, tie it fast together. Enge sitzen, schreiben, to sit, to write close. Es ist mir so enge um das Herz, I am so oppressed. Die engere Bedeutung eines Wortes, the closer meaning, oder sense of a word. Die Definition ist zu enge, the definition is not comprehensive enough. Der engere Ausschuß der Landstände, an interior committee of the states.
die Enge, *plur.* die -n; 1) narrowness, tightness, straitness, closeness. Die Enge des Weges, the narrowness of the road. Die Enge der Beinkleider, the tightness of the breeches. 2) a narrow place. Etwas in die Enge bringen, to get something into a narrow compass. Jemanden in die Enge bringen, or treiben, to push one hard. In die Enge kommen, to be hard run, hard pushed, pursued close. 3) Der engere Ausschuß, the interior committee.
der Engel, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* Dimin. das Engelchen; an angel. Er lebt wie ein Engel, he leads an angelical life. *Figurat.* Mein Engel, my idol, my heart, my love.
die Engelblume, generick name of several plants, as 1) the globe ranunculus; Trollius, L. 2) the mouse-ear scorpion grass; Myosotis, L.
das Engelbrot, manna.
der Engelfisch, des -es, *plur.* die -e; a kind of sharks; Squalus squatina, L.
das Engelkraut, Leopard's bane; Arnica, L.
Engelland, contracted England, England.
der Engelländer, contr. Engländer; *Femin.* die Engelländerinn, contr. Engländerinn, an englishman, english-woman. Die Engländer, the english.
Engelländisch, contr. engländisch. V. Englisch.
Engelrein, *adj.* pure as an angel, of angelical purity. Ein engelreines Herz.
der Engelroche, a sea-fish of the ray kind; Squatoraja, Gesn. and probably, Raja Rhinobatos, L.
die Engelsburg, the castle of St. Angelo at Rome.
die Engelschar, *plur.* die -en; an army or host of angels, angelical host.
Engelschön, *adj.* of angelical beauty, beautiful as an angel.
Engelspeise, V. Engelbrot.
die Engelsgestalt, die -en; angelical shape, shape oder form of an angel.
das Engelsüß, *Subst. indecl.* polypody; Polypodium, L.
der Engeltrank, a plant. V. Wohlverley.
die Engelwurz, *plur. inus.* angelica; Angelica, L.
Engen, *verb. reg. act.* to make tight, to tighten.
der Engerling, des -es, *plur.* die -e; 1) a worm found in the skin of cattle and red game. 2) worms found in the stomach of horses. 3) worms which produce various chafers. 4) a corn-worm.
England, V. Engelland.
Engländer, V. Engelländer.
Engländern, *verb. reg. act.* used only of horses. Ein Pferd engländern, to anglicize a horse, to cut and nick a horse's tail.
1. Englisch, *adj.* and *adv.* contracted from Engelländisch and Engländisch; english. Das Englische Salz, english salt. Die Englische Kirche, the Anglican church. Die Englische Krankheit, rhachitis.
2. Englisch, *adj.* and *adv.* from Engel; angelick, angelical. Eine englische Schönheit, ein englischer Verstand.
*Enhinter, for Anhinter, obsol. particl. which occurs in Luther's bible Ex. II. 3. I.
der Enke, des -n, *plur.* die -n; in some provinces, an inferior servant of peasants. *Figurat.* a prop, a fork.
1. der Enkel, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) grand-child, grand-son, oder grand-daughter. Sie ist mein Enkel, she is a grand-daughter of mine. More usual is the *femin.* Enkelinn, *plur.* die -en. 2) posterity. Späte Enkel werden noch von ihm reden.
2. der Enkel, V. Ankel, ankle.
Ent — particle compounded with verbs and some adjectives. It denotes 1) a gliding or coming off; as in entfahren, to escape; entfliegen, fly off; 2) a degeneration, as in entarten; 3) a deprivation, as in enterben, to disinherit; enthaup-

ten, to behead; entheiligen, to profane. 3) a beginning, as in entzünden, to inflame; entschlafen, to fall a-sleep etc.

Entadeln, *verb. reg. act.* to deprive of nobility *Figurat.* to dishonour. Das Laster entadelt den Geist.

Entädern, to pluck out the small fibres. Fleisch entädern.

Entarten, *verb. reg. neutr.* with seyn, Poet. to degenerate: V. Ausarten.

Entäußern, *verb. reg. recipr.* to abstain from, abdicate, forbear. Sich einer Sache entäußern.

die Entäußerung, *plur.* die-en; abstinence, forbearance, privation, abdication.

Entband, (Ich, Er) V. Entbinden.

Entbehren, *verb. reg. act.* to be without, be deprived of, do without, bear the want of, want. So viele Dinge, die er entbehren mußte, so many things which he was deprived of. Wir können euch entbehren, we can do without you. Das kann man leicht entbehren, the want of that may be easily born. Können Sie es auf einige Tage entbehren? can you spare it for some days? Entbehret Damis ja gewisse Freuden, so entbehret er sie, weil er sie nicht bedarf, (Gellert) if Damis is deprived of certain pleasures, he does without them, because he does not want them. Den Bedienten kann ich allenfalls wohl entbehren, I can make shift without a servant.

Entbehrlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what may be done without, what you may do without, not necessary, superfluous. Ausländische Gewürze sind entbehrlich, one may do without foreign spices.

die Entbehrlichkeit, the quality of a thing by which one may do without it. Die Entbehrlichkeit so mancher Dinge, die wir wie Bedürfnisse betrachten.

die Entbehrung, the doing without, deprivation, forbearance, bearing the want of,

Entbeuth, V. Entbiethen.

Entbiethen, *verb. irreg. act.* Ich entbiethe, du entbiethest, or entbeuthst, er entbiethet, or entbeuth ꝛc. 1) * to bid, order, command, to send for. Alles, was Du deinem Knechte entbothen hast, will ich thun, 1 Reg. XX. 9. all that thou didst send for to thy servant etc. Einen Gesandten zurück entbiethen, to recall an Ambassador. Jemanden zu sich entbiethen, to send for a person. 2) * to send word, to let know, to inform. Durch dieselben kannst Du mir entbiethen, was Du hören wirst, 2 Sam. XV. 36. by them you shall send unto me every thing etc. 3) Poet. to offer, to proffer. Ihm wird die jüngste der Charitinnen sich zur Führerinn entbiethen, the youngest of the Graces will offer herself a guide to him. Hence die Entbiethung.

Entbinden, *verb. irreg. act.* (V. Binden.) 1) Poet. to untie, unbind, loosen, loose. 2) *Figurat.* a) to let off, dispense. Wollen Sie mich dessen entbinden? will you let me off? Jemanden von seiner Pflicht entbinden, to dispense one of his duty. Aller Noth entbunden, freed from all the misery of this world, dead. b) to be brought to bed with to be delivered of. Von einem Sohne entbunden werden. Hence die Entbindung, the being brought to bed, delivery. Sie hatte eine leichte Entbindung, she had an easy delivery. Entbindung von Sünden, absolution.

der Entbinder, V. Geburtshelfer.

die Entbindungskunst, midwifery.

Entblättern, *verb. reg. act.* to unleave, to rob of it's leaves, strip of leaves. Eine Rose entblättern.

*Entblecken, V. entblößen.

Entblöden, *verb. reg. recipr.* 1) Sich entblöden, to dare, to be bold enough to etc. Er entblödete sich, mir zu sagen, he dared to tell me etc. 2) to dare not, not to venture. Er entblödete sich nicht ꝛc., he dared etc.

Entblößen, *verb. reg. act.* 1) pr. to bare, lay bare, uncover. Den Arm, den Fuß entblößen. Er stand mit entblößtem Haupte, he stood bare-headed. Das Haupt entblößen, to uncover one's head. Ein entblößter Degen, a naked sword. 2) *Figurat.* to bereave, deprive of, strip. Von Freunden entblößt seyn, to be bereft of friends. Seiner Zierde, seiner Blätter entblößt, stripped of it's ornaments etc. Ein Land entblößen, to leave a country uncovered. Die Schatzkammer ist entblößt, the treasury is exhausted. Ich bin jetzt ganz entblößt, I am just now without any money, I am out of cash. Hence

die Entblößung, uncovering, nakedness, baring, stripping, deprivation, privation.

Entblühen, *verb. reg. neutr.* with seyn; poet. to be snatched off. Als sie dem jungen Leben entblühend, (Klopstock) when she, snatched off in the bloom of her youth etc.

Entboth, V. Entbiethen.

Entbunden, V. Entbinden.

Entbrechen, *verb. irreg. recipr.* (V. Bre-

chen.) 1) * to renounce, to abandon, to break through. Sich alles Gehorsams und aller Pflicht entbrechen. 2) to abstain from, forbear, refrain, give up. Sich alles Umganges mit jemanden entbrechen, to give up all connexion with a person. Ich konnte mich der Thränen nicht entbrechen, I could not refrain from shedding tears.

Entbrennen, *verb. irreg. neutr.* (V. Brennen.) with seyn. Poet. to begin to burn, to catch fire. *Figurat.* Sein Herz entbrannte vor Liebe, his heart was inflamed with love. Er entbrannte vor Zorn, he flew into a passion. Sein Herz entbrannte gegen seinen Bruder, his bowels did yearn upon his brother, oder his heart yearned towards his brother. Da entbrannte der Zorn des Herrn, the wrath of the Lord kindled.

Entbürden, *verb. reg. act.* to take of the burden, to unburden, disburden, deliver from the burden. Sich entbürden, to throw off the burden.

Entdecken, *verb. reg. act.* to lay open, disclose, open, discover, declare, reveal, detect, bring to light, spy, spy out. Es ist alles bloß und entdeckt vor seinen Augen, Hebr. IV. 13. all things are naked and open unto etc. Er entdeckte mir alle die geheimen Triebfedern, he disclosed to me all the secret springs. Die Engländer gingen so weit, um das nördliche Amerika zu entdecken, the English ventured so far to open the north-parts of America. Er entdeckte mir seine Gesinnungen, he declared his mind to me. Er entdeckte mir das Geheimniß, he revealed to me the mystery. Den Betrug entdecken, to detect the fraud. Columbus hat Amerika entdeckt, C. has discovered A. Die Zeit entdecket alles, time brings every thing to light. Ich entdecke ein Schiff in der Ferne, I spy a vessel at a distance.

der Entdecker, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* revealer, detector, discoverer.

die Entdeckung, *plur.* die -en; discovery, detection, revealing. V. Entdecken.

die Ente, V. Aente.

Entehren, *verb. reg. act.* to dishonour, disgrace, degrade. Sie entehret ihren Mann, she dishonours her husband. Seine Aufführung entehret seinen Rang, his conduct disgraces his rank. Einen Officier entehren, to degrade an officer. Eine Jungfrau entehren, to defile, violate, oder deflower a virgin.

die Entehrung, *plur. inus.* dishonour, disgrace, violation. V. prec.

Enteilen, *verb. reg. neutr.* with seyn. Poet. to haste away from. Den Armen des Freundes enteilen.

der Entenfuß, V. Fußblatt.

das Entengras, Festuca fluitans, L.

das Entengrün } Lemna minor, L.
die Entengrütze }

Enterben, *verb. reg. act.* to disinherit, to cut off from the heriditary right. Einen Sohn enterben. Hence die Enterbung.

Entern, *verb. reg. act.* to grapple a vessel. Hence die Enterung.

der Enterhaken, *plur.* ut *nom. sing.* a grapple.

Entfahren, *verb. irreg. neutr.* (V. Fahren.) with seyn; 1) to fly off, glide, or slip away. Die Axt entfuhr dem Stiele, the ax flew off from the handle. Der Fisch entfuhr mir aus der Hand, the fish slipped out of my hand. 2) *Figurat.* to escape, drop. Das Wort entfuhr mir, this word slipped, oder escaped from my lips. Es entfuhren ihm einige Worte, he dropped some words. Es entfuhr ihm ein großer Schwur, he rapped out a great oath.

Entfallen, *verb. irreg. neutr.* (V. Fallen.) with seyn; 1) pr. to fall from. Der Degen entfiel ihm, he dropped the sword. Die Feder entfiel seiner Hand, the pen dropped from his hand. 2) *Figurat.* Es entfielen ihm einige Worte, he dropped some word. Daß dir nicht ein Wort entfalle! do not let one word slip. Es ist mir ganz entfallen, it has slipped my memory, I have quite forgotten it. Es entfiel ihm der Muth, his courage failed him, oder forsook him.

Entfalten, *verb. reg. act.* to unfold, display, unriddle. Bald wird sich diese Rose entfalten, this rose will soon unfold. Sie entfaltete alle ihre Reitze, she displayed all her charms. Die Räthsel des menschlichen Herzens entfalten, to unriddle the folds of the human mind. Hence die Entfaltung.

Entfärben, *verb. reg. recipr.* Sich entfärben, to change colour. Er entfärbte sich, als er mich erblickte, he changed colour at the sight of me. Da entfärbte sich der König, und seine Gedanken erschreckten ihn, Dan. V. 6. then the King's countenance was changed.

Entfernen, *verb. reg. act.* 1) to remove. Verdächtige Leute aus der Stadt entfernen. It. recipr. to go away. Er entfernte sich. Ein entfernter Ort, a remote place. Sich von dem rechten Wege entfernen, to lose the right road. Diese Städte sind nicht weit von einander entfernt, — are not far distant from

one another. Wir sind gute Freunde, wenn wir von einander entfernt leben, we are good friends at a distance. Weit entfernt, far off. Sie müssen sich keinen Augenblick von ihm entfernen, you must not quit him one moment. 2) *Figurat.* a) Sich von seiner Pflicht entfernen, to be wanting in one's duty, to fail in one's duty. Sich von der Tugend entfernen, to forsake virtue. Sich von der Wahrheit entfernen, not to stick to truth, to swerve from truth. Das hat mir sein Herz entfernt, this has alienated his heart from me. b) to delay, put off. So oft ich sie noch geprüft, hat sie ihre Vermählung mehr zu entfernen, als zu beschleunigen gesucht, (Weisse.)

Entfernt, -er, -este, *adj.* and *adv.* distant, remote, far off.

die Entfernung, *plur.* die -en; 1) the removing, removal. 2) distance, swerving from, separation, forsaking, alienation, absence. Ich sah ihn in einiger Entfernung, I saw him at some distance. Sie ertragen ihre Entfernung mit Ungeduld, they bear their separation etc. Während meiner Entfernung vom Hofe, during my absence from court. Die größte Entfernung zwischen zwey Planeten, elongation. Die Entfernung eines Gestirnes von dem Aequator, declination.

Entfesseln, *verb. reg. act.* to unfetter, to take off the fetters. *Figurat.* to free, to rid of. Du hast dich noch nicht von den alten Vorurtheilen entfesselt, you have not yet got rid of your old prejudices. Hence die Entfesselung.

Entfiedern, *verb. reg. act.* Poet. to take of the feathers, to deprive of the feathers. Hence die Entfiederung.

Entfiel, V. Entfallen.

Entflammen, *verb. reg. act.* to inflame, kindle, provoke, irritate. Von Liebe entflammet, inflamed by love. Das entflammte seinen Zorn, this kindled his anger. Das entflammte ihn desto mehr, this only provoked him the more. Eines Begierden entflammen, to heat one's passions.

Entfliegen, *verb. irreg. neutr.* (V. Fliegen.) with seyn; to fly off, fly away. Der Vogel ist entflogen, the bird is flown.

Entfliehen, *verb. irreg. neutr.* (V. Fliehen.) with seyn; to escape by flight, take to flight, escape, fly, get off, make off. Aus dem Gefängnisse entfliehen, to escape from prison. Aus der Schlacht entfliehen, to fly from the battle. Als die Schlacht anging, entfloh er, — he took to flight. Aus einem Orte entfliehen, to get, oder make off from a place. Er entflohe in die Wälder, he took to the woods.

Entfließen, *verb. irreg. neutr.* (V. Fließen.) with seyn; to flow from, escape, trickle down, drop from. Thränen entflossen seinem Auge.

Entflüchten, *verb. reg. neutr.* V. Entfliehen.

Entfremden, *verb. reg. act.* 1) * to remove, forsake, estrange. 2) to pilfer, purloin, steal. Die Sache ist mir entfremdet worden, the thing is come off my hands. Hence die Entfremdung.

Entführen, *verb. reg. act.* to run away with, carry off. Ein Mädchen entführen, to carry off a girl. Kinder entführen, to kidnap children. Sie hat sich von ihm entführen lassen, she has run away with him. Hence die Entführung.

der Entführer, des -s, *plur. ut nom. sing.* a person that carries off another, particularly a woman.

Entfuhr, V. Entfahren.

Entgangen, V. Entgehen.

Entgegen, prepos. governing the dat. against, opposite, over-against, contrary. Dem Strome entgegen schiffen, to sail against the stream. Der Wind war uns entgegen, the wind was against us, we had a contrary wind. Jemanden entgegen gehen, to go to meet a person. Er ist mir in allem entgegen, he is contrary to me in every thing, oder he opposes me in every thing. Er kam mir auf der Gasse entgegen, he met me in the street. Eines Ankunft entgegen sehen, to look out for somebody's arrival. Entgegengesetzte Bewegung, opposite motion. Die Sache ist mir nicht entgegen, I do not dislike it. Einem den halben Weg entgegen gehen, to meet one half way. Neue Hindernisse setzten sich unsern Wünschen entgegen, (Gellert) new obstacles opposed our wishes. Der Gefahr entgegen gehen, to face the danger. Der Vernunft entgegen, contrary to reason. Dinge, die einander entgegen stehen, (better, gegen über) things that stand over against one another. Ich hoffe, Sie werden sich nicht entgegen seyn lassen, daß ich ꝛc. I hope you will have no objection to my etc.

Entgehen, *verb. irreg. neutr.* (V. Gehen.) with seyn; 1) to lose. Der Athem entgehet ihm, he loses his breath. 2) to escape. Nichts entgehet ihm, nothing escapes him, he sees every thing. Etwas,

dem nicht zu entgehen ist, what is inevitable. Dem Tode kann man nicht entgehen, there is no escaping death, there is no dying by proxy. Hence die Entgehung.

*Entgeilen, *verb. reg. act.* V. Entmannen.

Entgeistern, *verb. reg. act.* poet. 1) to deprive of life. 2) to charm, transport. Der Wollust süßer Traum entgeistert mein Gemüthe, (Can.)

das Entgeld, subst. occurring only with the prepos. ohne. Jemanden ohne Entgeld dienen, to serve a person gratis. Er wird es nicht ohne Entgeld thun, he will not do it for nothing, he will expect a reward, oder recompense for it, oder he will not do it for love.

Entgelten, *verb. irreg. neutr.* (V. Gelten.) It is used in the infinitive only, generally with müssen, sollen and lassen. Nun muß ich es entgelten, now I must suffer for it. Du sollst mir es noch entgelten, I will make you pay for it, you shall not have done that for nothing, I will make you feel it. Lassen Sie es mir nicht entgelten, do not make me suffer for it.

Entging, V. Entgehen.

Entgleiten, poet. V. Ausgleiten.

Entglimmen, *verb. irreg. neutr.* (V. Glimmen.) with seyn. Poet. to begin to take fire, to catch fire, to get inflamed, to be kindled, to kindle. Sein Muth entglomm, his courage kindled.

Entgöttern, *verb. reg. act.* to deprive of divinity, to reduce to a common state. In weniger als einem Monathe war seine Geliebte entgöttert, in less than a month he saw nothing but a woman in his mistress.

Entgräten, *verb. reg. act.* to take out the bones of a fish.

Entgürten, *verb. reg. act.* to take off the girdle.

Enthaaren, *verb. reg. act.* to deprive of the hair.

*der Enthalt, i. q. Aufenthalt, stay, place, in which we stay, abode. Die Welt ist Dein Enthalt, das Kloster ist für mich, (Hofmannsw.)

Enthalten, *verb. irreg.* (V. Halten.) 1) *Act.* to contain, hold, comprehend. Der Brief enthält viele Neuigkeiten, this letter contains a great deal of news. Die Gallone enthält 9 Kannen, the gallon holds 9 quarts. Hierin sind alle menschliche Pflichten enthalten, this comprehends the whole duty of man. 2) *Recipr.* to abstain from, forbear, help, refrain, forego, avoid. Sich des Weines enthalten, to abstain from wine. Sich eines kleinen Genusses enthalten, um einen größern zu erreichen, to forego a meaner enjoyment etc. Ich konnte mich des Lachens nicht enthalten, I could not help laughing. Er enthielt sich des Schwörens, he forebore to swear. Sich einer Person enthalten, to avoid a person. Sie konnte sich des Weinens nicht enthalten, she could not refrain from tears. 3) * to dwell, live, lodge.

Enthaltsam, -er, -ste, *adj.* and *adv.* abstemious, abstinent, sober. Enthaltsam seyn.

die Enthaltsamkeit, *plur. inus.* abstemiousness, continence, sobriety, chastity, forbearance.

die Enthaltung, *plur. inus.* the abstaining from, abstinence, refraining from, forbearance, foregoing.

Enthärten, *verb. reg. act.* Poet. to make soft, to soften, mollify, mitigate.

Enthaupten, *verb. reg. act.* to behead, decapitate, strike off the head, cut off the head. Einen Verbrecher enthaupten. Hence die Enthauptung, beheading, decapitation.

Entheben, *verb. irreg. act.* (V. Heben.) to dispense, save. Entheben Sie mich dieser Arbeit, save me that labour. Muß ich selbst kommen? Nein, Sie sollen dessen enthoben seyn, — no, you shall be dispensed with that.

Entheiligen, *verb. reg. act.* to unhallow, profane. Eine Kirche, den Sonntag entheiligen, to profane a church etc.

die Entheiligung, *plur. inus.* profanation.

Enthob,)
Enthoben,) V. Entheben.

Enthüllen, *verb. reg. act.* to uncover, disclose, unfold, discover. Wenn sich die Zukunft unsern Augen enthüllen wird, when futurity shall be disclosed to our view. Die Zeit enthüllet alles, time discovers all things. Die Blume enthüllet ihren Busen der Sonne, the flower unfolds its bosom to the sun. Einen Falken enthüllen, to unhood a hawk. Hence die Enthüllung.

Enthülsen, *verb. reg. act.* to take off the husk or skin, to unhusk, shell, peel.

der Enthusiast, des -en, *plur.* die -en; an enthusiast, a person of an elevated fancy, of exalted ideas, a fantastical person.

der Enthusiasmus, *plur. car.* enthusiasm, heat of imagination, elevation of fancy, exaltation.

Enthusiastisch, -er, -ste, *adj.* and *adv.* enthusiastick, enthusiastical, fantastical.

der Entian, V. Enzian.

Entjochen, *verb. reg. act.* Poet. to take off the yoke, to unjoke. Hence die Entjochung.

Entjungfern, *verb. reg. act.* to deflower. Entjungfert werden, to lose one's meadenhead. Er hat sie entjungfert, he has had her meadenhead. Hence die Entjungferung.

Entkam, V. Entkommen.

Entkerkern, *verb. reg. act.* Poet. to deliver from prison, to free from fetters.

Entkleiden, *verb. reg. act.* to undress. Sich entkleiden. Hence die Entkleidung.

Entknüpfen, *verb. reg. act.* Poet. for Aufknüpfen, to untie, to loosen and free.

Entkommen, *verb. irreg. neutr.* (V. Kommen.) with seyn; to escape, get away, get off, to get off safe. Nicht ein einziger ist entkommen, not one is escaped. Mein Hund ist mir entkommen, I have lost my dog, my dog is strayed from me.

Entkörpern, *verb. reg. act.* to free from the body, to rid of the body. Entkörpert, disengaged from the body. Hence die Entkörperung.

Entkräften, *verb. reg. act.* to debilitate, enervate, weaken, infeeble, to make week or faint. Entkräftet durch Krankheit, debilitated by disease. Durch Weichlichkeit entkräftet, enervated by effeminacy. Arbeit entkräftet, labour weekens. Seine Seele ist entkräftet, his soul is enfeebled. Hence

die Entkräftung, *plur. inus.* debilitation, enervation, enervating, weakening, weakness.

Entkräuseln, *verb. reg. act.* poet. to take off the curl, to uncurl. Der Wind hat ihm die Haare entkräuselt.

Entküssen, *verb. reg. act.* Poet. to kiss off. Ich entküßte ihrem Auge eine Thräne, I kissed off a tear from her eye.

Entladen, *verb. irreg. act.* (V. Laden.) to discharge, unload. Einen Wagen entladen. *Figurat.* to disburden, rid, free, deliver. Sein Gewissen entladen, to disburden one's conscience. Entlade mich dieser Noth, rid me of, oder free me from this misery. Hence die Entladung, discharge, discharging, disburdening, freeing etc.

Entlang, *adv.* along, longways. Den Wald entlang, along the wood.

Entlarven, *verb. reg. act.* to pull off the mask, to unmask. Das Laster entlarven. Hence die Entlarvung.

Entlassen, *verb. irreg. act.* (V. Lassen.) to discharge, dismiss. Einen Bedienten entlassen. It. to free from, absolve, release. Einen seines Eides entlassen, to release one from his oath. Einen Sclaven entlassen, to set a slave free. Das Parliament entlassen, dissolve the Parliament.

die Entlassung, *plur. inus.* dismission, freeing from, absolution, enfranchisement.

Entlasten, *verb. reg. act.* Poet. to disburden, unload. Jemanden seiner Bürde entlasten, to disburden one.

Entlästigen, i. q. prec. Sich seiner Pflichten entlästigen, to discharge one's duties, und, to get rid of one's duties.

die Entlastung, *plur. inus.* discharge, disburdening, unloading.

Entlauben, *verb. reg. act.* to rob of leaves, strip of leaves, unleave. Der Herbst entlaubte schon den bunten Hain, (Kleist.)

Entlaufen, *verb. irreg. neutr.* (V. Laufen.) with seyn; to run away, run off, desert. Einer meiner Leute ist mir entlaufen, one of my servants is run away. Da entliefen mehrere Soldaten, several soldiers deserted. Er wird seiner Strafe nicht entlaufen, he will not escape his punishment, his punishment will reach, attain him.

der Entlaufene, *plur.* die-n; a run-away, deserter, fugitive.

Entledigen, *verb. reg. act.* to free from, rid from, oder of, discharge, release. Entledige mich meiner Bande, free me from my fetters. Sich der Sorgen entledigen, to discharge all cares, to rid oneself of cares. Sie sind ihres Versprechens entlediget, you are released from your promise. Sich von einer Beschuldigung entledigen, to clear oneself of a charge. Ich habe mich meiner Schuld entlediget, I have acquitted myself of my debt.

die Entledigung, *plur. inus.* discharge, release, acquittance, freeing from, ridding.

*Entleeren, V. Leeren.

*Entlegen, *verb. reg. recipr.* i. q. Sich entbrechen, to refrain, not to be able.

Entlegen, -er, -ste, *adj.* and *adv.* remote, distant. Ein entlegener Ort, a remote place. Der Ort ist 10 Meilen davon entlegen, the place is ten miles from it, oder ten miles distant from it. Ich mag das Haus nicht, es ist mir zu entlegen, it is too far off for me.

die Entlegenheit, *plur. inus.* remoteness, distance.

Entlehnen, *verb. reg. act.* to borrow. Einen Nahmen entlehnen, to assume a name.

die Entlehnung, *plur.* die-en; the borrowing, a loan. Eine gezwungene Entlehnung, a forced loan.

der Entlehner, *plur.* ut *nom. sing.*) borrower,
die Entlehnerinn, *plur.* die-en;) one that borrows.

Entleiben, *verb. reg. act.* to kill, flay, put to death, murder. Sich selbst entleiben, to make away with oneself, to commit suicide.

der Entleibte, the person flayn, oder killed, the murdered.

die Entleibung, the killing, flaying.

*Entleiden, *verb. reg. act.* to disgust. Es ist mir entleidet, I am disgusted with it. Hence die Entleidung, disgust.

Entleihen, *verb. irreg. act.* (V. Leihen.) V. Entlehnen. Zu seinem Wesen wird vom Zufall nichts entliehen, (Hagedorn.)

*Entlernen, *verb. reg. act.* V. Lernen.

Entlief (Ich) V. Entlaufen.

Entließ (Ich) V. Entlassen.

Entlocken, *verb. reg. act.* 1) to draw from. Ihr, die ihr den Augen oftmahls Thränen entlockt, (Zachar.) 2) to draw away from, entice from, allure away from. Er hat mir meine Leser entlocket. Hence

die Entlockung, drawing from, alluring, enticing away from, allurement.

Entlud (Ich) V. Entladen.

Entmannen, *verb. reg. act.* 1) to castrate. 2) to unman, emasculate, effeminate.

die Entmannung, *plur. inus.* 1) castration. 2) unmanning, rendering effeminate.

Entmasten, *verb. reg. act.* to deprive of the mast, dismast. Ein Schiff entmasten. Hence die Entmastung.

Entmummen, *verb. reg. act.* to unmuffle. V. Entlarven.

Entnahm (Ich) V. Entnehmen.

Entnebeln, *verb. reg. act.* Poet. to dispel the mist. Der Himmel entnebelte sich, the sky cleared up.

Entnehmen, *verb. irreg. act.* (V. Nehmen.) 1) to take from, deprive of. Die Kaufleute entnehmen bisweilen ihren Vorschuß auf ihren Freund, merchants will draw sometimes upon their correspondant for what money of theirs he has in his hands. 2) *Figurat.* a) to deliver, rescue, free from. Jemanden der Gefahr entnehmen. b) Geld von jemanden entnehmen, to borrow money etc. c) to understand, see, conceive. Wie uns daraus zu entnehmen gewesen, as we thence understood.

Entnerven, *verb. reg. act.* to deprive of nerves, unnerve, unnervate, enervate, weaken. Hence die Entnervung.

Entnimm, V. Entnehmen.

Entnommen, V. Entnehmen.

*Entohnigen, *verb. reg. act.* to deprive of. Sich einer Sache entohnigen, to part with a thing.

Entpurpern, *verb. reg. act.* Poet. to deprive of the purple. It. to deprive oder divest of the ensigns of the highest station.

Entrann (Ich) V. Entrinnen.

Entrathen, *verb. irreg. neutr.* to do without. Wir können ihrer entrathen. This verb occurs in the infinitive only.

Enträthseln, *verb. reg. act.* to unriddle, to solve a riddle. It. to solve a problem, explain a difficulty, decipher, unriddle. Ich muß das mehr als einmahl lesen, um es zu enträthseln, in order to unriddle, oder decipher it. Hence die Enträthselung.

Entreißen, *verb. reg.* (V. Reißen.) 1) * *Neutr.* with seyn; to run away, fly, escape. Der Gefangene ist entrissen. 2) *Act.* to snatch from, tear from, rescue from, deliver, snatch away. Er entriß ihn dem Tode, he snatched, oder saved him from death. Er entriß sich meinen Armen, he tore himself from my embraces. Er entriß ihn den Feinden, he rescued him from the enemies. Der Tod hat ihn mir entrissen, death has snatched him away from me.

Entreiten, *verb. irreg. neutr.* (V. Reiten.) with seyn; to ride off, to escape by riding, to escape on horseback. Dem Feinde entreiten.

der Entrich, des -es, *plur.* die -e; a male duck, drake.

Entrichten, *verb. reg. act.* to pay, pay off, discharge, acquit, satisfy, clear. Seine Schulden entrichten, to pay, oder discharge one's debts. Ich habe die Summe bereits entrichtet, I have acquitted myself. Er hat alle seine Schulden entrichtet, he has cleared all his debts. Hence

die Entrichtung, *plur. inus.* payment, acquittal, discharge, clearing.

Entriegeln, *verb. reg. act.* to unbolt. V. Aufriegeln. Hence die Entriegelung.

Entrinnen, *verb. irreg. neutr.* (V. Rinnen.) with seyn; to run away, get off, escape. Du wirst seinen Händen nicht entrinnen, you will not escape his hands, he will find you.

Entrissen, V. Entreißen.

Entrollen, *verb. reg. neutr.* to roll down, roll away from. Eine Thräne entrollte ihrem Auge, a tear rolled down over her cheek.

Entronnen, V. Entrinnen.

Entrücken, *verb. reg. act.* Poet. and figur. to snatch from, snatch away, carry off. Durch den Tod entrücket werden, to be snatched away by death. Das hat mir alle meine Hoffnungen entrückt, this has destroyed all my hopes. Hence die Entrückung.

Entrunzeln, *verb. reg. act.* Poet. to unwrinkle, to smooth the brow, to clear up, oder brighten the countenance. Ein Blick entrunzelt sein Gesicht, (Vz) one look brightens his countenance.

Entrüsten, *verb. reg. act.* to provoke to anger, provoke, make angry, excite wrath, irritate, excite one's anger, put one into a passion. Ein Volk, das mich entrüstet, Is. LXV. 3. a people that provoketh me to anger. Sich entrüsten, to grow angry, to fly into a passion, to catch fire. Er entrüstet sich über das Geringste, he flies out at every trifle. Entrüstet, in a rage, in a great passion, angry, irritated.

die **Entrüstung**, *plur. inus.* anger, passion, wrath.

Entsagen, *verb. reg. neutr.* with haben; to renounce, resign, disown, abnegate. Der Welt entsagen, to renounce the world. Ich entsage allen Ansprüchen, I resign all pretentions. Ich entsage ihm als meinen Sohn, I disown him for my son. Seinem Glauben entsagen, to abnegate one's faith, to become apostate. Seinen Lastern entsagen, to take leave from one's vices. Ich habe meinem ersten Vorsatze entsagt, I have given up my first intention.

die **Entsagung**, *plur. inus.* renunciation, abnegation. V. prec.

Entsank, (Ich) V. Entsinken.

Entsann, (Ich) V. Entsinnen.

Entsatteln, *verb. reg. act.* to take off the saddle, to unsaddle.

der **Entsatz**, des -es, *plur. inus.* 1) the raising a siege, succour, relief. Einer Stadt zum Entsatze kommen, to bring succour, oder relief to a town, to relieve a town. 2) troops that come to relieve a besieged town, the relief, succour. Die Belagerten hoffeten vergebens auf den Entsatz.

Entsceptern, *verb. reg. act.* V. Entthronen.

Entschädigen, *verb. reg. act.* to give damages, to indemnify.

die **Entschädigung**, *plur.* die -en; 1) the act of indemnifying, or giving damages, indemnification. 2) damages.

Entschied, (Ich) V. sequ.

Entscheiden, *verb. irreg. act.* (V. Scheiden.) to decide, determine, solve, resolve. Einen Streit entscheiden, to decide a dispute. Dieß entschied mich auf einmahl, this determined me at once. Eine Frage entscheiden, to solve a question. Haben Sie sich für irgend eine Maßregel entschieden? have you resolved upon any measures? Die Sache durch Schiedsrichter entscheiden lassen, to refer to arbitrage. Sich für etwas entscheiden, to resolve upon any thing.

Entscheidend, *part.* and *adj.* -er, -ste; decided, deciding, decisive, determining, determinate, conclusive. Er erklärte sich auf eine sehr entscheidende Art, — in a very decided, oder determinate manner. Sprechen Sie nicht so entscheidend, do not talk in such a positive, oder decisive manner. Das entscheidende Urtheil, the definitive sentence. Der entscheidende Zeitpunkt in einer Krankheit, the crisis. Die letzte Antwort war entscheidend, the last reply was conclusive.

die **Entscheidung**, *plur.* -en; decision, determination, resolution, sentence, conclusion. Entscheidung durch Schiedsrichter, arbitrage. Entscheidung einer Krankheit, crisis.

der **Entscheidungsgrund**, *plur.* die -gründe; the conclusive, oder determining reason.

Entschlafen, *verb. irreg. neutr.* (V. Schlafen.) with seyn; to fall a-sleep. *Figur.* to expire. Er ist heute früh entschlafen, he expired this morning.

Entschlagen, *verb. irreg. recipr.* (V. Schlagen.) to rid, give up, leave off, forbear. Entschlagen Sie sich der Sorgen, rid yourself of all cares, banish cares. Sich aller fernern Erwartungen entschlagen, to give up all further expectations. Sich des Schwörens entschlagen, to leave off swearing. Entschlage dich dieser Ausdrücke, forbear these expressions. Entschlagen Sie sich solcher Gesellschaft, give up such company. Sich aller weltlichen Dinge entschlagen, to disengage oneself from the world.

Entschleichen, *verb. neutr. irreg.* (V. Schleichen.) to glide away, get away secretly, get off clandestinely, escape.

Entschleyern, *verb. reg. act.* to unveil, take of the veil. Eine Nonne entschleyern. *Figurat.* to unveil, unravel, develop, decipher, expound. Die Zukunft entschleyern.

Entschlich, (Ich) V. Entschleichen.

Entschlief, (Ich) V. Entschlafen.

Entschließen, *verb. irreg. recipr.* (V. Schließen.) Sich entschließen, to resolve, to

determine, to come to a resolution, to take a part. Ich bin entschlossen, I am determined. Sich zu etwas entschließen, to resolve upon something. Ich kann mich unmöglich dazu entschließen, I cannot find in my heart to do it. Wozu hat er sich entschlossen? what part has he taken? Er kann sich nie entschließen, he is ever irresolute, he can never determine upon any thing. Hence die

Entschließung, *plur. inus.* resolution, determination. V. Entschluß.

Entschlossen, *part.* and *adj.* -er, -ste; determined, decided, resolute, determinate. Ein entschlossener Bösewicht, a determined villain.

die Entschlossenheit, *plur. inus.* resoluteness, determinateness, steadiness, firmness.

Entschlug (Ich) V. Entschlagen.

Entschlummern, *verb. reg. neutr.* with seyn; to fall a-sleep. It. to expire.

Entschlüpfen, *verb. reg. neutr.* with seyn; to glide away, slip off, slip, give the slip, escape. Es entschlüpfte meinen Händen, it slipped through my hands. Der Gefangene entschlüpfte, the prisoner escaped. *Figurat.* to glide away, to slip, escape. Die kurzen Sommernächte entschlüpfen leicht, (Wieland) — glide away. Und Seufzerchen entschlüpfen ihr, (Wieland) sighs escape from her. Ich weiß nicht, wie mir das entschlüpfte, — how I dropt it, oder, how it slipped over my tongue.

der Entschluß, des -sses, *plur.* die -schlüsse; resolution, determination. Einen Entschluß fassen, to form a resolution, to resolve. Mit dem festen Entschlusse nicht wieder zu kommen, with a firm determination not to return. Was wird Ihr Entschluß seyn? what part shall you take?

Entschmeicheln, *verb. reg. act.* V. Abschmeicheln.

Entschuldigen, *verb. reg. act.* to excuse, exculpate, plead, apologize. Ich bitte, mich zu entschuldigen, I beg you will excuse me. Er kommt nicht, er hat sich entschuldigen lassen, — he has sent an excuse. Er entschuldigte sich mit seiner Unpäßlichkeit, he excused himself on account of his illness. Das entschuldiget Sie nicht, this will not exculpate you. Sich mit der Unwissenheit entschuldigen, to plead ignorance. Er entschuldigte sich bey mir darüber, he apologized to me for it. Etwas, das nicht zu entschuldigen ist, what is inexcusable.

die Entschuldigung, *plur.* die -en; excuse, plea, apology. Eine schlechte Entschuldigung, a bad excuse. Entschuldigung wegen Alter, Krankheit etc. plea of old age, illness etc. Er machte mir eine Entschuldigung wegen seiner Unhöflichkeit, he made me an apology for his rudeness. Zur Entschuldigung anführen, to offer by way of excuse.

Entschürzen, *verb. reg. act.* to take of the apron. It. to ungirdle.

*Entschütten, *verb. reg. act.* 1) Entladen, befreyen, to free from, deliver. 2) i. q. Beschützen, to protect. 3) i. q. Entbrechen.

Entschwamm (Ich) V. Entschwimmen.

Entschwand (Ich) V. Entschwinden.

Entschwang (Ich) V. Entschwingen.

Entschwellen, *verb. irreg. neutr.* Poet. (V. Schwellen.) to flow from, to overflow. Dem Ufer entschwellen die Ströme, the rivers burst, oder broke from their banks.

Entschwimmen, *verb. irreg. neutr.* (V. Schwimmen.) Poet. to get off, oder away by swimming. Er entschwamm der Gefahr.

Entschwinden, V. Verschwinden.

Entschwingen, *verb. irreg. neutr.* (V. Schwingen.) Poet. to get off flying, or soaring. Seine Seele entschwingt sich dem Körper, his soaring soul departs from the body.

Entschwoll (Ich) V. Entschwellen.

Entschwommen, V. Entschwimmen.

Entschwunden, V. Entschwinden.

Entschwungen, V. Entschwingen.

Entseelen, *verb. reg. act.* to exanimate, deprive of life, kill.

Entseelt, *part.* and *adj.* exanimate, inanimate, lifeless, dead. Der entseelte Leichnam, the exanimate corpse.

Entsegeln, *verb. reg. neutr.* to get away, oder off by sailing.

Entsehen, *verb. irreg. recip.* (V. Sehen.) to dare, to venture, to be bold enough. Er entsahe sich nicht, mir Unwahrheiten vorzusagen, he dared to tell me untruths.

Entsetzen, *verb. reg. act.* 1) to deprive of place, to remove, divest, turn out of. Er wurde seines Amtes entsetzt, he was removed from his office, oder turned out of his place. 2) to succour, oder relieve a place, to raise a siege. Eine Stadt entsetzen. V. Entsatz. 3) *recip.* sich entsetzen, to shudder at, to look at with horrour, to shrink from, to startle at, to be seized with horrour. Sie entsetzte sich vor dem Anblicke. Hence

das Entsetzen, des -s, *plur. car.* terror, fright, horrour, shuddering, shrinking.

Ich kann es ohne Entsetzen nicht ansehen, I cannot see it without horrour.

Entsetzlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* terrible, terribly, horrible, horribly, hideous, hideously, dreadful, dreadfully, frightful, frightfully. Ein entsetzlicher Zufall, a terrible accident. Ein entsetzlicher Anblick, a horrible sight. Eine entsetzliche Gestalt, a hideous form. Ein entsetzlicher Sturm, a dreadful storm. Eine entsetzliche Geschichte, a frightful story.

die Entsetzlichkeit, *plur. inus.* horribleness, terribleness, hideousness, dreadfulness, frightfulness.

Entsetzt, *part. adj.* and *adv.* deprived, oder turned out of place; relieved oder succoured as a town.

Entsiegeln, *verb. reg. act.* to unseal, gewöhnlicher, to open, as a letter, to break the seal. *Figurat.* to make to flow again. Der Bach, den Eis verschloß und Sonn und West entsiegeln, (Hagedorn.) unthaw.

Entsieht, V. Entsehen.

Entsinken, *verb. irreg. neutr.* (V. Sinken.) with seyn; poet. to lose, to be lost, to drop, fail. Meine Kräfte entsinken mir, my strength fails me. Welchem Baum entsinkt dann das sterbende Laub auf mein ruhiges Grab? (Gesner) what tree will drop his dying leaves upon my peaceful grave?

Entsinnen, *verb. irreg. recipr.* (V. Sinnen.) to remember, recollect. Wo ich mich recht entsinne, so ist er rc., if I remember right. Ich kann mich seiner nicht entsinnen, I do not recollect him.

Entsonne,) V. prec.
Entsonnen,)

Entspinnen, *verb. irreg. act.* (V. Spinnen.) to plot, machinate, plan, contrive by intrigues. Einen Krieg entspinnen, to plot a war. It. recipr. Daraus entspann sich ein Proceß, thence a law-suit arose. Das hat sich alles von euch entsponnen, or, ihr habt das alles entsponnen, this is all your contrivance, your work.

Entsponnen, V. Entspinnen.

Entsprach, V. Entsprechen.

Entsprang, V. Entspringen.

Entsprechen, *verb. irreg. neutr.* (V. Sprechen.) with haben, to answer, correspond, accord. Er hat meinen Erwartungen nicht entsprochen, he has not answered my expectations. Die Uebersetzung entspricht dem Originale, the translation corresponds with the original. Die Abschrift entspricht der Urschrift, the copy accords with the original. Entsprechend, answering, correspondent, suitable, adapted, according.

Entspricht, V. Entsprechen.

Entsprießen, *verb. irreg. neutr.* (V. Sprießen.) with seyn; to spring forth, spring up, proceed, come forth, arise, descend. Er, unter dessen Tritt ein Lorbeerwald entsproß, (Weisse) under whose feet a grove of bays sprang up. Aus dem Hochmuthe entsprießen viele andere Laster, from pride arise etc. Aus königlichem Geblüte entsprossen, descended, oder sprung from etc. Diese Familie ist eigentlich aus Frankreich entsprossen, this family came originally from France.

Entspringen, *verb. irreg. neutr.* (V. Springen.) with seyn; 1) to run away, get off, escape. Er ist aus dem Gefängnisse entsprungen. 2) to spring, spring up, arise, descend, be derived. Hier entspringt ein Bach, dort eine Quelle, here springs a brook, there rises a spring. Quellen entspringen im trockenen Lande, fountains spring up in the dry land. Daraus ist ein Krieg entsprungen, thence arose a war. Von Königen entsprungen, sprung, oder descended from a line of kings. Dieß Wort ist aus jenem entsprungen, this word is derived from that. Daraus wird viel Unheil entspringen, this will be the cause of much mischief.

Entsprochen, V. Entsprechen.

Entsprossen, V. Entsprießen.

Entsprungen, V. Entspringen.

Entstalten, V. Verunstalten.

Entstammen, V. Abstammen.

Entstanden, V. Entstehen.

*Entstecken, *verb. reg. act.* i. q. anzünden, entzünden, to inflame.

Entstehen, *verb. irreg. neutr.* (V. Stehen.) 1) with seyn; to arise, grow, spring, come, rise, proceed, take rise. Daraus entstand ein Krieg, thence a war arose. Es entstanden Würmer darin, worms grew in it. Daraus entstehet Hoffnung und Erwartung, thence springs hope etc. Es entstehe daraus was da wolle, let come what will, at all adventure. Es entsteht ein Gewitter, a storm rises. Anmaßung, die aus Unwissenheit entstehet, — which proceeds from ignorance. Unsere mehresten Krankheiten entstehen im Magen, — take rise in the stomach, oder originate in the stomach. Aus einem Irrthume entstehet immer ein anderer, one error breeds another. Es entstand eine Feuersbrunst, a fire came out. Der daraus entstandene Verlust, the loss

occasioned by it. Daraus wird ein Prozeß entstehen, this will give birth to, oder will produce a law-suit. 2) with haben. Das kann mir nicht entstehen, I cannot miss that, it cannot escape me. Was entstehet dir? what do you want? In Entstehung des Rathes, in want of advice. In Entstehung eines Bessern, in want of better.

Entsteigen, *verb. irreg. neutr.* (V. Steigen.) Poet. with seyn; to spring, spring up, rise. Blumen entsteigen der Erde.

Entstellen, *verb. reg. act.* to disfigure, deform. Wie ihn der Tod entstellt hat! Hence die Entstellung.

Entstürzen, *verb. reg. act.* Poet. V. Entfallen.

Entsündigen, *verb. reg. act.* In Divinity, to purify, purge, cleanse of sin. Entsündige mich mit Isopen, daß ich rein werde, Ps. LI. 7. purge me with hyssop, and I shall be clean. Und sollt den Altar entsündigen etc. Exod. XXIX. 36. and thou shalt cleanse the altar. Hence die Entsündigung.

Entsunken, V. Entsinken.

Entthronen, *verb. reg. act.* to dethrone, throw down from the throne. Hence die Entthronung, dethroning, nicht dethronisation.

*Enttragen, V. Vertragen.

Entübrigen, *verb. reg. act.* 1) to save, spare, lay aside, lay in reserve. Jährlich etwas von seinen Einkünften entübrigen, to save something every year of one's income. Er entübriget nichts, he makes the two ends of the year meet. 2) In the participle with seyn. Ich hätte der Mühe entübriget seyn können, I could have saved myself that trouble. Ich kann dessen nicht entübriget seyn, I cannot spare it, cannot do without it. Ich möchte seiner Aufwartung gern entübriget seyn, I would willingly dispense with his attendance.

Entvogel, V. Aente.

Entvölkern, *verb. reg. act.* to unpeople, dispeople, deprive of inhabitants, depopulate. Hence die Entvölkerung, depopulation.

Entwachsen, *verb. irreg. neutr.* (V. Wachsen.) with seyn; to outgrow. Er ist seinen Kleidern entwachsen, he has outgrown his cloths, he is grown too large for his cloths. Den Kinderschuhen entwachsen seyn, to be past the age of childhood.

Entwaffnen, *verb. reg. act.* to disarm, deprive of arms. Hence die Entwaffnung.

Entwand, V. Entwenden.

Entwarf, V. Entwerfen.

Entwässern, *verb. reg. act.* used for the foreign word dephlegmiren, to deprive of the watery parts, particularly by evaporation and distillation, to evaporate.

Entweder, *adv.* 1) either. Entweder dieß oder das, either this or that. 2) whether. Er mag es nun entweder auf diese, oder auf jene Art bekommen, whether he gets it in this or in that manner. In this case entweder may be omitted.

Entwehren, *verb. reg. act.* 1) i. q. Erwehren. Ich kann mich der Kälte nicht entwehren, I cannot keep myself from cold. 2) In some provinces entwehren is, to seize bought goods upon the suing of the real or original proprietor.

Entweichen, *verb. irreg. neutr.* (V. Weichen.) with seyn; 1) * to give way, to yield. Der Himmel entwich wie ein eingewickelt Buch, Revel. VI. 14. and the heaven departed etc. 2) to leave a place clandestinely, to flee, abscond, steal away. Ein entwichener Schuldner, a debtor that has absconded. Hence die Entweichung, the leaving a place, absconding, stealing away.

Entweihen, *verb. reg. act.* 1) pr. to take off the consecration. Einen Priester entweihen, to take of the priesthood from a priest. 2) to profane, unhallow, pollute. Eine Kirche, einen Altar entweihen, to profane. Hence

die Entweihung, *plur. inus.* 1) the taking off the consecration. V. prec. 2) profanation.

Entwenden, *verb. reg.* and *irreg. act.* (V. Wenden.) to purloin, pilfer, embezzle, steal. Er hat Geld aus der Casse entwendet, he has embezzled the publick money. Entwendete Sachen, stolen goods. Hence die Entwendung, petty larceny, stealth.

*Entwerden, *verb. irreg. neutr.* (V. Werden.) to be lost, to escape. Dieser Gewinnst wird mir nicht entwerden, I shall not lose that profit.

Entwerfen, *verb. irreg. act.* 1) to sketch, make a sketch of, chalk out, make a rough draught, plan, project. Einen Brief entwerfen, to sketch a letter. Ein Gebäude entwerfen, to make a sketch oder a rough draught of a building. Er entwarf bloß einen groben Umriß, he chalked out a general outline. Friedensartikel entwerfen, to draw up articles of peace. 2) to plan, project, couch on paper. Eine Rede

entwerfen, to plan a speech. Da sitzt er und entwirft so mancherley, there he sits projecting many a thing. Ich will meine Gedanken darüber entwerfen, I will couch my thoughts on paper upon it. Nimm einen Ziegel und entwirf darauf die Stadt Jerusalem, Ezek. IV. 1. and pourtray upon it the city etc. Einen Anschlag entwerfen, to form a project.

Entwich, V. Entweichen.

Entwickeln, verb. reg. act. to unwrap, unroll, untwist, unfold, develop. Die Rose entwickelt ihre Blätter, the rose unfolds it's leaves. Figurat. to explain, clear up, unravel, unfold. Nun hat sich die Sache entwickelt, now the riddle is explained. Das Geheimniß hat sich entwickelt, the mystery is cleared up. Er hat den Knoten entwickelt, he has unravelled the plot. Ihre Anlagen fangen an, sich zu entwickeln, her dispositions begin to unfold. Hence die

Entwickelung, in all the senses of the verb.

Entwinden, verb. irreg. act. (V. Winden.) wrest, oder wring from. Mit Mühe wurde der Dolch seiner Hand entwunden.

Entwinken, verb. reg. act. Poet. to free, oder deliver from by a nod. Der du ihn dem Tode entwinkest, thou whose almighty nod snatched him from death.

Entwirft, V. Entwerfen.

Entwischen, verb. reg. neutr. with seyn; to escape, get off. Der Vogel entwischte. Das Wort entwischte mir, the word slipped over my tongue. Er ließ sich ein Wort entwischen, welches etc. he dropped a word, which etc. Laß Dir nicht ein Wort davon entwischen, do not let a syllable pass your lips. Laß Dir die Gelegenheit nicht entwischen, do not miss the opportunity, let not escape thee the o.

Entwohnen, verb. reg. neutr. with seyn; to lose the habit, come out of use. Der Arbeit entwohnen, to lose the habit of labour. Er macht es schlecht, denn er ist der Sache entwohnt; — he has no longer the practise of it, oder he has come out of use, oder he is not used to it any more.

die Entwohnung, plur. inus. desuetude, want of habit, want of practise.

Entwöhnen, verb. reg. act. 1) to break one of a custom off habit, — to make one leave it of, to wean. Ich will ihn dessen schon entwöhnen, I will make him lose the habit of it, I will make him leave it off very soon, I will wean him of it, I will break him of it. 2) to wean. Sie hat das Kind noch nicht entwöhnet, she has not weaned the child yet. Entwöhnte Lämmer, Kälber und andere Thiere, bisweilen auch Kinder, weanels, weanlings. Hence

die Entwöhnung, plur. inus. desuetude, breaking of a habit, weaning.

Entwölken, verb. reg. act. to dispel the clouds, clear up. Die Sonne entwölkte den Himmel, the sun dispelled the clouds. Der trübste Himmel entwölket sich bisweilen, the gloomiest sky clears up sometimes. Ein entwölkter Himmel, a clear, oder uncloudy, oder bright sky. Figur. to unravel, to open, display fully. Sprich, was entwölkte Dir Apollens Heiligthum? (Hagedorn.) Ein entwölktes Gesicht, a cheerful, oder bright countenance.

Entwuchs, V. Entwachsen.

der Entwurf, des-es, plur. die-würfe; from the verb entwerfen; a plan, project, sketch, scheme, rough draught. Entwurf zu einem Garten, plan of a garden. Er ist voller Entwurfe, he is full of projects, oder schemes. Entwurf eines Gemähldes, sketch oder rough draught of a painting. Der Entwurf einer Predigt, the heads of a sermon. Entwurf eines Friedens-Instrumentes, the drawing up of the articles of peace.

Entwurzeln, verb. reg. act. to unroot, root up, eradicate. Hence die Entwurzelung, eradication, unrooting, rooting up.

Entzaubern, verb. reg. act. to uncharm, dispel the charm, break the charm. Hence die Entzauberung.

Entzäumen, verb. reg. act. to take off the bridle, to unbridle. Figurat. to let loose, unbridle, give free vent. Die Leidenschaften entzäumen.

Entzeptern, verb. reg. act. to deprive of the sceptre, to divest of royalty.

Entziehen, verb. irreg. act. (V. Ziehen.) 1 to deprive, withdraw, take from, take away. Er hat ihm seinen Jahrgehalt entzogen, he has deprived him of his pension, oder has taken from him his pension. Er hat ihm seine Hülfe entzogen, his has withdrawn his assistance oder his hand from him. Sich der Oberherrschaft eines Fürsten entziehen, to throw off allegiance. Sich der Gefahr entziehen, to shun danger, oder, get out of the way of danger. Er hat sich den Geschäften entzogen, he does no more business, he has given up business. Sich seiner Schuldigkeit entziehen, to forsake one's duty. Sich einer Person

entziehen, to avoid a person. Sich dem Geräusche der Welt entziehen, to retire from the bustle of the world. 2) to abridge, stint, purloin, defraud of. Den Soldaten ihren Sold entziehen, to abridge the soldiers of their pay. Er entzieht seinen Kindern ihre Nahrung, he stints his children in their food. Er entziehet den Pferden den Hafer, he purloins the oats from the horses. Einem seine Gebühren entziehen, to defraud one of his due. Hence die Entziehung, in all the senses of the verb: deprivation, withdrawing, stinting, purloining, defraudation.

der Entzifferer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* decipherer. Der Gesandte schrieb eine so schlechte Hand, daß der Minister seinen ersten Brief zu dem Entzifferer schickte.

Entziffern, *verb. reg. act.* to decipher. Einen Brief entziffern. *Figur.* to unfold, unravel, decipher, clear up, explain. Er schreibt mit so viel Verwirrung, daß es schwer ist, ihn zu entziffern.

Entzogen, V. Entziehen.

Entzücken, *verb. reg. act.* to delight, charm, ravish; entrance, put into ecstasy, enrapture, transport with pleasure, fill with transport. Entzückende Musik, charming, delightful musick. Ich wurde so von ihrem Anblicke entzückt, daß etc. I was so ravished with her sight etc. Er schien alle Sinne zu verlieren und stand entzückt da, — and stood entranced. Petrus ward entzückt, Act. X. 10. he fell into a trance. Ich bin entzückt, wenn ich sie nur sehe oder höre, to see her, to hear her puts me into ecstasy. Meine entzückte Seele schien trunken, my enraptured soul etc. Vor Freude entzückt, transported with joy. Ich hörete, ich sahe nicht mehr, ich war entzückt, I was filled with transport.

das Entzücken, des -s, *plur. car.*) transport,
die Entzückung, *plur.* die -en;) charm, rapture, transe, ecstasy, enthusiasm. Vid. prec. verb.

Entzückend, *part.* and *adj.* -er, -ste; delightful, charming, ecstatick, ecstatical. V. the verb Entzücken.

Entzündbar, -er, -ste, *adj.* and *adv.* inflammable, easily to be inflamed, easily to be set on fire. Entzündbare Luft, inflammable air.

die Entzündbarkeit, *plur. inus.* inflammableness, inflammability.

Entzünden, *verb. reg. act.* 1) pr. to kindle, to set on fire, to put fire to. Ein Haus entzünden. But more usually sich entzünden, to catch fire, to catch the flame. Er hielt das Papier dem Lichte zu nahe, so daß es sich entzündete. 2) *Figurat.* a) to inflame, irritate. Seine Wunde ist sehr entzündet. b) to kindle desire, fire with passion, provoke, irritate, inflame. Jeder Blick von ihr entzündete den jungen Menschen mehr und mehr, every look of hers inflamed the youth. Von Leidenschaft entzündet, heated by passion. c) Es hat sich ein Krieg entzündet, a war has been kindled, a war is broken out.

Entzündlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* V. Entzündbar.

die Entzündung, *plur.* die -en; setting on fire, kindling, inflammation, irritation, heat, fire, provocation, passion. V. Entzünden.

das Entzündungsfieber, inflammatory fever.

Entzwey, *adv.* asunder. It is used familiarly in composition. Die Tasse, der Wagen, der Stuhl etc. ist entzwey, the cup, the carriage etc. is broken. Das Kleid ist entzwey, the coat is torn, oder has a hole. Die Tasse ging entzwey, (Gellert) the cup broke. Er hat es entzwey geschlagen, better zerschlagen, he has broken it to pieces. Er riß es entzwey, he tore it in two. Ein Stück Holz entzwey spalten, to split in two a piece of wood. The English reader will best be directed by putting the word zer before the verb and looking for it. E. g. Entzwey reißen, V. Zerreißen: Er hat es entzwey gebrochen, V. Zerbrechen; Entzwey schlagen, V. Zerschlagen.

Entzweyen, *verb. reg. act.* to put asunder, disunite, excite dissensions between, divide, sow dissension. Es ist gottlos, Eheleute zu entzweyen, — to excite, oder to sow dissension among married people. Wer hat sie entzweyet? who has divided them? Sich entzweyen, to quarrel, fall into variance.

— Enzen, a termination of verbs denoting imitation and originating in substantives. Bockenzen, to smell of the buck; Kupferenzen, to taste of copper; Fischenzen, to smell, or taste of fish. All these verbs are either provincial or vulgar, or both.

der Enzian, des -s, *plur. car.* gentian, an Alpine plant; Gentiana, L.

die Ephemere, *plur.* die -n; an insect that lives but one day.

die Ephemeriden, *sing. inus.* In Astron. ephemerides, ie. a book which gives the

daily situation of the stars. Sometimes, a periodical paper.

der Epheu, des -es, *plur. car.* ivy; Hedera Helix, L. Amerikanischer Epheu, Virginia ivy. Wasserepheu, water-ivy. Erdepheu, ground-ivy.

das Epheuharz,) *plur. car.* a kind of re-
Epheugummi,) sin, of which it is doubtfull, whether it comes from ivy, or other substances.

Epidemisch, *adj.* and *adv.* epidemick, epidemical. V. Ansteckend.

das Epigramm, des -es, *plur.* die -e; from the Gr. an epigram. In German, Sinngedicht.

Epigrammatisch, *adj.* and *adv.* epigrammatick, epigrammatical.

der Epigrammatist, des -en, *plur.* die -en, an epigrammatist, writer of epigrams.

Epikur, Gen. -s, Dat. -en, the greek philosopher Epicure. Hence

*der Epikurder, V. Epikurer.

*Epikurdisch, V. Epikurisch.

der Epikurer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) an Epicurean. 2) an epicure, a man given wholly to luxury.

Epikurisch, *adj.* and *adv.* epicurean, luxurious.

der Epikurismus, *plur. car.* epicurism.

die Epilepsie, epilepsy; in German, die fallende Krankheit, fallende Sucht, † schwere Noth.

Epileptisch, *adj.* and *adv.* epileptik. Epileptische Zufälle, convulsions.

der Epilog, des -en, *plur.* die -en; an epilogue.

die Episode, *plur.* die -n; episode; in German, Nebenhandlung.

Episodisch, *adj.* and *adv.* episodick, episodical.

die Epistel, *plur.* die -n; from the Gr. 1) an epistle, ie. one of the apostolical letters. 2) that part or lesson of the apostolical letters which is read in the churches on sundays and festivals, the epistle. 3) a poetical letter. It. a long letter. 4) Jemanden die Epistel lesen, to lecture one, to give one a lecture or reprimand.

*der Epistler, in the Roman church, a subdeacon, because it is his business to read the epistle.

die Epoche, *plur.* die -n; from the Gr. epoch, epocha, period of time, era.

die Epopee, *plur.* die -n; V. Heldengedicht.

der Eppich, des -es, *plur. car.* V. Aeppich und Epheu.

das Equilibrium, V. Gleichgewicht.

der Equilibrist, des -en, *plur.* die -en; V. Seiltänzer.

*Equipiren, *verb. reg. act.* 1) V. Kleiden. 2) V. Ausrüsten.

*die Equipage, (pron. die Ekipasche), *plur.* die -n; 1) a carriage, equipage. 2) the crew of a vessel.

das Equivalent, an equivalent.

*Equivock,) V. Zweideutig, and Zwey-
*Equivoque,) deutigkeit.

1. der Er, *plur.* ut *nom. sing.* a male. Ist es ein Er oder eine Sie? is it a male or a female?

2. Er, personal pronoun of the third person; he, it.
Nom. Er, he, it.
Gen. Seiner, of him, of it.
Dat. Ihm, to him, to it.
Acc. Ihn, him, it.
The plural vid. in Sie. It is a relative pronoun and always to be referred to a preceding masculine; as: Was macht dein Bruder? — Er ist krank, he is ill. But as in the English language inanimate things are not of the masculine gender, it must be frequently translated by it; as: Den Schuh kann ich nicht brauchen; er ist zu klein, it is too small.
The genitive Seiner is often abridged into Sein, as: Erbarmen Sie sich doch sein, pray, have pity on him.
Er is used, like the english you in speaking to men of an inferior rank. Thus a Gentleman will say to his servant: Wo ist Er gewesen? where have you been?

3. Er, a title of honour; V. Ehr.

4. Er —, a particle used in composition with verbs, as heben, to lift, erheben, to lift up; nennen, to call, nominate, ernennen, to appoint; Leben, to live, erleben, to live to see, to live till; flehen, to beseech; erflehen, to obtain by beseeching; schallen, to sound, erschallen, to resound; schlagen, to beat, erschlagen, to kill.

Erachten, *verb. reg. act.* to presume, conceive, imagine, suppose, fancy, think, to take it, to be of opinion. Es ist für gut erachtet worden, it has been thought proper. Ich erachte es für nothwendig, I take it to be necessary. Es ist leicht zu erachten, one may easily conceive. Meines Erachtens, in my opinion.

Erackern, *verb. reg. act.* to acquire by labouring the field.

*Erankern, *verb. reg. act.* figur. to acquire by fraud, to pick up by despicable means.

Erarbeiten, *verb. reg. act.* to gain, oder get by working, oder labour, to acquire by labour. Wer nichts hat,

muß sich etwas erarbeiten. In general, it gives the idea of labour attended with some trouble or exertion.

Erarmen, V. Verarmen.

*Eraschern (sich) V. Abäschern.

Eräugnen, V. Ereignen.

der Erbacker, a field got by inheritance.

der Erbadel, des -s, *plur. car.* hereditary nobility; in opposition to Brief- or Papieradel, nobility by patent.

das Erbamt, des-es, *plur.* die-ämter. pr. an hereditary office. Das Amt des Groß-Kammerherrn in England ist ein Erbamt, the office of the Lord High Chamberlain is an hereditary office.

der Erbantheil, the share in a succession.

Erbar, V. Ehrbar.

Erbarmen, *verb. reg.* 1) *recipr.* to take, oder have pity, to passionate, commiserate, have commiseration of, have mercy. Erbarmen Sie sich meiner, have pity of me, oder take pity on me. Ich fand ihn im Elende und erbarmte mich über ihn, and had commiseration of him. Gott, erbarme dich unser, Lord, have mercy upon us. 2) Impers. with the accus. Erbarmet euch das nicht? does that not excite your pity, oder commiseration? Es erbarmte mich, my bowels yearned. Hence das Erbarmen and die Erbarmung, pity, commiseration, mercy, compassion, bowels. Ohne alles Erbarmen, without pity, oder mercy. Erbarmung üben, to use commiseration, oder mercy. Er hat kein Erbarmen, he has no bowels.

Erbarmenswerth, *adj.* and *adv.* deserving mercy, worthy of commiseration, commiserable, pitiable.

Erbarmenswürdig, *adj.* and *adv.* V. prec.

der Erbarmer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* used in the scriptural language to design God. Der Erbarmer etc. Is. XLVIIII. 10. he that hath mercy on them.

Erbärmlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) exciting pity, oder commiseration, deserving pity, commiserable, wretched, pitiful, miserable. Es ist ein erbärmlicher Anblick, a wretched, oder pitiful sight. Er starb auf eine erbärmliche Art, he died in a miserable manner. 2) very bad, sad, pitiful, miserable, wretched. Es ist ein erbärmlicher Kerl, he is a pitiful fellow. Sie singt erbärmlich, she sings wretchedly. Welch ein erbärmliches Geschöpf, what a wretch!

die Erbarmung, *plur. car.* V. Erbarmen.

Erbauen, *verb. reg. act.* 1) pr. i. q. Bauen, to build, erect, construct, raise an edifice, erect a building. Ein Haus, eine Kirche erbauen. 2) *Figurat.* to edify, improve, instruct. Diese Predigt hat mich sehr erbauet, I have been much edified by this sermon. Da habe ich Dinge gesehen, die mich wenig erbauet haben, — which did not much improve my morality, oder there I saw fine things. Er that Dinge, die mich wenig erbaueten, — which did not speak much for his morality. 3) to cultivate, grow, raise. In Deutschland erbauet man keinen Reis, they do not cultivate rice in Germany; Auch: they do not grow any rice in Germany; Früchte, die ich selbst erbauet habe, — which I have raised myself.

der Erbauer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.*)
die Erbauerinn, *plur.* die -en.)
builder, the person that causes a building to be erected.

Erbaulich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* edifying, in an edifying manner, in a manner which instructs and improves, exemplary, exemplarily. Ein erbaulicher Wandel, a moral conduct, exemplary conduct. Erbaulich leben, to live exemplarily.

die Erbaulichkeit, *plur. inus.* exemplariness, improvement in moral life.

die Erbauung, *plur. inus.* 1) the building, the act of building, raising a building. Die Erbauung dieser Kirche hat viel gekostet, the building of this church etc. 2) edification. Die Erbauung befördern, to promote edification; gewöhnlicher, to promote good morals. Das ist eine schöne Erbauung für die Kinder, these are fine lessons for the children, this is setting fine examples for the children.

die Erbauungsstunde, *plur.* die-en; hour of meditation.

der Erbbannerherr, des-n, *plur.* die-en; hereditary-standard-bearer.

der Erbbau, des -es, die -e; the working of mines which belong to a family in common.

der Erbbeamte, des -n, *plur.* die -n; an hereditary officer, such as the Lord Great-Chamberlain's in England.

das Erbbegräbniß, des -sses, *plur.* die -sse; an hereditary burial-place, oder tomb, which, like a freehold, belongs to a person and his heirs at law; in distinction of a Familienbegräbniß, which is a male fee.

das Erbbereiten, des-s, *plur. car.*) the
die Erbbereitung, *plur.* die-en.) surveying of a family-mine, which is worked in common.

der Erbbestand, das Erbbeständniß, V. Erbpacht.

das Erbbuch, V. Erbregister.

der Erbcontract, V. Erbvergleich.

der Erbdrost, a civil Officer in some parts of Germany who holds his place by hereditary right.

das Erbe, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) property by inheritance which cannot be alienated. Erbe und Eigen, entailed property and other freeholds, both in opposition to a fee. Darum sollen die Leviten kein Theil noch Erbe haben mit ihren Brüdern, Deuter. X. 9. wherefore Levi has no part nor inheritance. 2) a freehold, in opposition to fee or tenure. Es ist Erbe, nicht Lehen, it is a freehold and not a fee. 3) any house which is my own property. Hence das Backerbe, a bakehouse; das Brauerbe, a brew-house etc. 4) any goods and chattels got by succession, i. q. Erbschaft. Das väterliche, das mütterliche Erbe, paternal, or maternal inheritance.

der Erbe, des -n, *plur.* die -n;) 1) an
die Erbinn, *plur.* die -en;) heir, fem. heiress, any one that inherits of another. Er hat mich zu seinem Erben eingesetzt, he has instituted, oder appointed me his heir. 2) Erben, children. Ohne Erben sterben, to die without children. Leibeserben, heirs of the body. Seine Frau hat ihm einen Erben gegeben, his wife has brought him an heir.

Erbeben, *verb. reg. neutr.* to quake, be shaken, tremble, shake. Der Boden unter seinen Füßen erbebte, the earth quaked under his feet. So werden deine Mauern erbeben unter dem Getümmel deiner Rosse, Ezek. XXVI. 10. thy walls shall shake etc.

Erbeigen, *adj.* and *adv.* got by inheritance. Ein erbeigenes Haus, Gut ꝛc.

das Erbeigenthum, des -s, *plur. car.* property got by inheritance.

die Erbeinigung, *plur.* die -en; hereditary union, a convention made between families for mutual aid and friendship, a family compact.

Erbeißen, *verb. irreg. act.* (V. Beißen.) 1) to open by biting, to crack with the teeth. Eine Nuß erbeißen, to crack a nut with the teeth. 2) to chew, to bite through. Das Fleisch ist so hart, man kann es nicht erbeißen.

Erben, *verb. reg.*

I. *Act.* a) to inherit, to get by inheritance. Etwas von einem erben. *Figurat.* to stick to the blood, to be propagated. Gewisse Laster werden geerbt. b) to leave as inheritance; better vererben. Er soll sein eigen Gut auf seine Kinder erben, Ezek. XXXXVI. 17. but his inheritance shall be his son's for them.

II. *Neutr.* 1) with haben, to inherit. Jemanden erben, to inherit a person. Dein Same wird die Heiden erben, Is. LIV. 3. thy seed shall inherit the gentiles. Wer erbt ihn? who is his heir? 2) with seyn; to come by inheritance to one. Die Güter erben auf ihn. It. to stick to the blood, to be propagated. Diese Krankheit erbet. Herrengnade erbet nicht, the favour of princes is no inheritance.

der Erberschleicher, V. Erbschleicher.

Erbethen, *verb. reg. act.* to obtain by prayer. Durch Arbeit hat er es nicht bekommen, er muß es erbethet haben.

Erbetteln, *verb. reg. act.* to obtain, oder get by begging, to beg for. Sein Brot erbetteln, to get one's bread by begging.

Erbeuten, *verb. reg. act.* to get as booty, oder by booty. Ich habe diese Uhr erbeutet, I have got this watch as booty. Er hat sich viel Geld erbeutet, he has made, oder realized a great deal of money by booty. Die Soldaten haben viel erbeutet, the soldiers have made great booty. Hence die Erbeutung.

Erbfähig, *adj.* and *adv.* capable of inheriting.

die Erbfähigkeit, *plur. car.* capability of inheriting.

der Erbfall, des -es, *plur.* die -fälle; case of succession, succession, inheritance. Das findet nicht in Erbfällen statt, this does not take place in cases of succession.

der Erbfehler, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a family failing.

der Erbfeind, des -es, *plur.* die -e; an hereditary enemy, a decided, a sworn, inveterate, oder perpetual enemy. Sonst nannte man die Türken den Erbfeind der Christen.

die Erbfolge, *plur. inus.* the order of succession. Die Erbfolge berichtigen, to settle the succession. Zur Erbfolge kommen, to succeed. Die Acte der Erbfolge für den Thron von Großbrittannien, the act of settlement.

die Erbfolgsordnung, *plur. inus.* order of succession.

das Erbfolgsrecht, des -s, *plur. car.* right of succession.

die Erbfrau, *plur.* die -en; the lady of the manor. V. Erbherr.

der Erbfrohn, des -es, *plur.* die -en; a village justice.

der Erbfürst, des -en, *plur.* die -en; a

prince of an hereditary principality; in opposition to an elective sovereign, Wahlfürst. Sometimes i. q. Erbprinz, hereditary prince.

das Erbfürstenthum, des -es, *plur.* die -thümer; hereditary principality.

der Erbgang, V. Erbfolge.

das Erbgebühr, V. Erbtheil.

das Erbgeld, des -es, *plur.* die -er; money got by inheritance, oder succession.

der Erbgenoß, des -ssen, *plur.* die -ssen;)
die Erbgenossinn, *plur.* die -en,)
a coheir, coheiress, joint-heir, joint-heiress.

die Erbgerechtigkeit, *plur. inus.* V. Erbrecht.

das Erbgericht, des -es, *plur.* die -e; 1) hereditary jurisdiction, (such as belongs to most noble manors in Germany) the right as well as the court itself. 2) an inferior jurisdiction attached to an estate or place. 3) the jurisdiction of a village-justice.

die Erbgerichtsbarkeit, *plur. inus.* 1) i. q. Erbgericht 1. 2) i. q. Erbgericht 2.

der Erbgerichtsherr, des -n, *plur.* die -en; 1) an hereditary justice, such as are most of the lords of manors in Germany. 2) an inferior justice, but who keeps the court by hereditary right.

Erbgesessen, V. Angesessen.

der Erbgraf, des -en, *plur.* die -en; an hereditary count, heir apparent to a count.

der Erbgrind, des -es, *plur. car.* scurf, scald-head; lat. Achores.

die Erbgruft, *plur.* die -grüfte; V. Erbbegräbniß.

der Erbgrund, landed property got by inheritance.

das Erbgrundstück, des -es, *plur.* die -e; i. q. prec.

das Erbgut, des -es, *plur.* die -güter; heir-loom, any property got by succession. 2) an estate got by succession. 3) an allodium, or freehold, in opposition to a tenure. 4) sometimes a fee-farm.

der Erbherr, des -n, *plur.* die -en; the lord of the manor. Die Erbfrau, *plur.* die -en; the lady of the manor in her own right. Sometimes sovereign princes are called so.

das Erbhofamt, V. Erblandesamt.

der Erbhofmeister, in some Courts, an hereditary officer that has the rank above all other hereditary officers.

die Erbhuldigung, *plur.* die -en; the oath of allegiance, homage.

die Erbjagd, *plur. inus.* the hereditary right of shooting and sporting on a manor.

Erbiethen, *verb. irreg. recipr.*, (V. Biethen.) to offer, to make offers, to make a tender. Er erboth sich zu meinen Diensten, he offered me his kind services. Er erboth sich das zu thun, he offered to do that. Er erboth sich, he made a tender.

Erbiethig, *adv.* ready, disposed. Ich bin es erbiethig, or, ich bin erbiethig darzu, I am ready to do it.

die Erbiethung, *plur. inus.* offer, proffer, tender. Erbiethung seiner Dienste, tender of his services.

*Erbilden, *verb. reg. act.* V. Bilden.

die Erbinn, V. Erbe.

Erbitten, *verb. i reg. act.* (V. Bitten.) 1) to obtain by solicitation, oder entreaties. Was er nicht durch den Weg Rechtens erhalten konnte, hat er erbethen, he obtained by entreaty what etc. Er läßt sich nicht erbitten, he is not to be moved by entreaties, he is inexorable. Erbethene Zeugen, witnesses requested, auch called in. 2) to solicit somebodys pardon, and obtain it. Einen Verurtheilten erbitten. 3) to move by entreaties. Ich habe ihn endlich noch erbethen, I have moved him at last, I have prevailed over him.

Erbittern, *verb. reg. act.* to exasperate, irritate, imbitter, ulcerate, incense, enrage. Dadurch wurden sie noch mehr erbittert, this exasperated them the more. Sich erbittern, to enrage. Hence

die Erbitterung, exasperation, rage, irritation.

Erbittlich, *adj.* and *adv.* exorable, inclined and disposed to yield to prayers or solicitations.

der Erbkämmerer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* the hereditary Chamberlain; in England, the Lord great chamberlain.

der Erbkauf, des -es, *plur. inus.* a purchase to perpetuity.

der Erbkönig, des -es, *plur.* die -e; an hereditary king, in opposition to Wahlkönig, elective king.

das Erbkönigreich, des -es, *plur.* die -e; hereditary kingdom.

der Erbkontract, V. Erbvergleich.

der Erbkoth, des -es, *plur. car.* the excrements of a new-born child; lat. Meconium.

die Erbkrankheit, *plur.* die -en; hereditary evil, oder disease.

der Erbkrug, i. q. Erbschenke.

der Erbküchenmeister, the hereditary grand master of the kitchen of a Sovereign.

der Erbkur, 1) an action in a mine which is worked gratis for the proprietor of the

district in which the mine lies. 2) * an action in a mine got by inheritance.

das Erbland, des -es, plur. die -länder; in upper Germany, die -lande; an hereditary province, hereditary dominions. Die Erbländer des Hauses Oesterreich.

das Erblandesamt, des -es, plur. die -ämter; i. q. Erbamt, (hereditary office) but with this distinction that it denotes hereditary offices attached to particular provinces.

Erblassen, verb. reg. neutr. with seyn; to grow pale. Die Lippen erblaßten ihm, his lips grew pale. Figurat. to die, expire. Hence die Erblassung.

der Erblasser, des -s, plur. ut nom. sing. one who disposes of his fortune by will, a testator, devisor.

die Erblasserinn, plur. die -en; fem. of prec. testatrix.

das Erblassungsrecht, des -es, plur. car. the right of bequeathing one's fortune, the right of making a will.

das Erblaster, des -s, plur. ut nom. sing. an hereditary vice, better family-vice.

das Erblehen, des -s, plur. ut nom. sing. an hereditary fee, to which males and females succeed.

das Erblehengut, i. q. prec.

der Erblehenherr,) proprietor of a fee,
der Erblehensmann,) oder of an heredi-
der Erblehenträger,) tary fee.

Erbleichen, verb. irreg. neutr. with seyn; i. q. Erblassen.

die Erbleihe, plur. car. a loan which cannot be paid off, which rests upon an estate.

die Erbleute, V. Erbmann.

Erblich (Ich), V. Erbleichen.

Erblich, adj. and adv. hereditary, hereditarily. Etwas erblich besitzen, to hold, oder be possessed of something by right of succession. Ein erbliches Reich, hereditary empire. Erblich und eigenthümlich, by right of succession and property. 2) what is propagated from parents to children, hereditary. Ein erbliches Laster, an hereditary vice, family-vice.

die Erblichkeit, the having the property of being inherited. Die Erblichkeit eines Gutes, the estate being transmissible by inheritance, oder being hereditary.

Erblicken, verb. reg. act. to perceive, descry, catch the sight of, see. So bald ich ihn erblickte, the moment I perceived him, oder the moment he caught my eye.

Erblinden, verb. reg. neutr. with seyn; to grow blind.

Erblöden, verb. reg. recipr. to be shy, be bashful, be ashamed. Er erblödete sich dieses zu thun, he was too bashful to do that. Er erblödete sich nicht, mir das in das Gesicht zu sagen, he dared to tell me that in my face.

Erblos, adj. and adv. 1) excluded from succession. Jemanden erblos machen, to disinherit a person. Erblose Güter, estates that have no heir. 2) without heirs, ie. without children. Erblos sterben.

die Erblosigkeit, plur. car. the being excluded from succession, the dying without heirs, or children.

die Erblosung, V. Näherrecht.

der Erbmangel, des -s, plur. die -mängel; an hereditary, or natural deficiency in a family that inherits from father to son, a family defect. Taubheit ist in der Familie ein Erbmangel, deafness is an hereditary deficiency in that family, oder deafness with them is a family defect.

der Erbmann, des -es, plur. die -männer: 1) in some places, an hereditary proprietor, oder any proprietor of an estate. 2) i. q. Erbzinsmann. 3) in some places, villains of both sexes.

das Erbmannlehen, des -s, plur. ut nom. sing. a fee-tail-general, a male fee, an estate to which males only succeed.

der Erbmarschall, des -es, plur. die -schälle; hereditary Marshal, as e. g. the Counts of Pappenheim are of the German empire. Der Herzog von Norfolk ist Erbmarschall von England, the duke of N. is hereditary Earl Marshal of E.

das Erbmarschallamt, the office and the jurisdiction of the Earl Marshal.

der Erbmeier) V. Erbpachter.
der Erbmeyer)

der Erbmünzmeister, hereditary Master of the mint.

der Erbnehmer, des -s, plur. ut nom. sing. any person that inherits, an heir. But when Erben and Erbnehmer are put together, the former means the heirs ab intestato, the latter the descendants.

Erborgen, verb. reg. act. V. Borgen.

†Erboßen, verb. reg. act. to make a person angry, to irritate, put into a passion, provoke. Sich erboßen, to get into a passion, to fret.

Erboßt, adj. and adv. angry, in a passion, fretting.

Erboth, V. Erbiethen.

Erböthig, V. Erbiethig.

der Erbpacht, des -es, plur. die -e; a long lease, oder auch a lease for ever. Er hat das Gut in Erbpacht gegeben, he has

given a long leaſe or a leaſe for ever upon that eſtate.

der Erbpachter, des-s, plur. ut nom. ſing. the proprietor of a fee-farm, a perſon that has a long leaſe, oder a leaſe for ever, a copy-holder.

der Erbpannerherr, V. Erbbannerherr.

die Erbpflicht, plur. inuſ. oath of allegiance; it. any duty owing to a feudal Lord.

der Erbpoſtmeiſter, hereditary poſt-maſter.

der Erbprinz, des-en, plur. die-en; hereditary prince, ie. the heir apparent. But ſometimes they call Erbprinzen the younger ſons of a royal family, in oppoſition to the heir apparent, who is called Kronprinz, prince royal.

die Erbprinzeſſinn, plur. die-en; the hereditary princeſs. Die Erbprinzeſſinn von Großbrittannien, the princeſs royal.

Erbrach, V. Erbrechen.

der Erbrath, hereditary counſellor.

der Erbreceß) V. Erbvergleich.
der Erbrezeß)

Erbrechen, verb. irreg. act. (V. Brechen.) 1) * to break. Ich kann es nicht erbrechen. 2) to break open. Einen Schrank erbrechen, to break open a cheſt. Einen Brief erbrechen, to unſeal, to open a letter. Hence die Erbrechung. 3) Sich erbrechen, to vomit; anſtändiger, to throw up from the ſtomach, to throw up. Hence das Erbrechen, vomiting, throwing up from the ſtomach. Arzeneyen, welche Erbrechen erregen, emetick medicines, vomits.

das Erbrecht, des-es, plur. die-e; 1) the right of ſucceeding to an eſtate; in general, the right of ſucceſſion. 2) all thoſe rights which a perſon acquires together with a ſucceſſion.

das Erbregiſter, des-s, plur. ut nom. ſing. a roll, liſt, oder regiſter of hereditary eſtates.

das Erbreich, des-es, plur. die-e; an hereditary empire.

der Erbrichter, des-s, plur. ut nom. ſing. 1) an arbiter, choſen to ſettle the points of a ſucceſſion. 2) an hereditary village-juſtice. 3) ſometimes a Lord of the manor that has the right of keeping an inferior court of juſtice.

der Erbritter, a kind of noblemen, or knights in the german empire.

die Erbſache, plur. die-n; a caſe of ſucceſſion, any matter relative to ſucceſſions.

der Erbſaß, des-ſſen, plur. die-en; an hereditary Lord of a manor.

der Erbſchacht, des-es, plur. die-ſchächte, the deepeſt pit in a mine.

der Erbſchaden, des-s, plur. die-ſchäden, an hereditary evil, a family evil. It. a family failing. Der Geiz iſt bey ihnen ein Erbſchaden, avarice is a family-failing with them.

die Erbſchaft, plur. die-en; a ſucceſſion, inheritance, heritage. Eine reiche Erbſchaft thun, to ſucceed to a large fortune, to a large eſtate. Sich einer Erbſchaft begeben, to reſign, oder wave one's claims to a ſucceſſion. Eine Erbſchaft antreten, to enter upon a ſucceſſion.

der Erbſchatzmeiſter, hereditary treaſurer of a country.

Erbſcheid, V. Erbtheil.

die Erbſchenke, plur. die-en; a publick houſe, of which the privilege is hereditary.

der Erbſchenke, des-n, plur. die-n; hereditary cup-bearer of a country.

die Erbſchicht, the dividing of a ſucceſſion.

die Erbſchichtung, i. q. prec.

der Erbſchirm, V. Erbſchutz.

der Erbſchleicher, a legacy-hunter.

der Erbſchlüſſel, des-s, plur. ut nom. ſing. a key got by inheritance, which they uſe for ſuperſtitious purpoſes.

die Erbſchmiede, an hereditary forge, ie. a forge, of which the right is attached to the ground.

der Erbſchoß, des-es, plur. inuſ. duty upon ſucceſſions, taxes upon inheritance.

die Erbſchuld, plur. die-en; 1) a debt got along with a ſucceſſion, oder a debt entailed upon a ſucceſſion. 2) a debt entailed upon a freehold.

der Erbſchulze, des-n, plur. die-n; an hereditary village-juſtice.

der Erbſchutz, des-es, plur. car. protection and ſafe conduct which one is obliged to give to another and his heirs.

der Erbſchutzherr, one that grants protection to another and his heirs.

die Erbſe, plur. die-n; a pea; Piſum, L. Erbſen, peaſe. Schotenerbſen, friſche, or grüne Erbſen, green-peaſe. Frühzeitige Erbſen, hallings. Erbſen ausſchälen, ausmachen, to ſhell peaſe. Erbſenpudding, peaſe-pudding. Erbſenſchalen, peaſe-ſhells.

NB. Wenn der Plural im Engliſchen mit einer Zahl ſtehet, ſo iſt er peas, nicht peaſe; als: ſie gleichen ſich wie zwey Erbſen, they are as like as two peas.

Erbſel, V. Berberis.

der Erbsenbaum, Robinia Caragana, L.

die Erbsenfarbe, pea-colour.

die Erbsenkette, *plur.* die -n; a kind of golden, or gilt chain, of which the links resemble a pea.

der Erbsenstrauch, Robinia frutescens, L.

der Erbsenstein, a kind of stalactite.

der Erbsetzer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* one who institutes another his heir, testator.

*der Erbsichdorn, V. Berberis.

der Erbsilberkämmerer, an hereditary officer in the Austrian dominions.

der Erbsiegelgraf, an hereditary officer in the Austrian dominions.

der Erbstäbelmeister, an hereditary officer in Stiria, Carinthia, Carniola and Tirol.

die Erbstadt, a town that descends by succession to a person's heirs.

der Erbstallmeister, an hereditary master of the horse.

der Erbstand, 1) i. q. Erbpacht. 2) i. q. Erbstandgeld.

das Erbstück, des -es, *plur.* die -e; any thing got by succession, an heritage, an inheritance.

die Erbsünde, *plur. inus.* the original sin.

das Erbtheil, des -es, *plur.* die -e; 1) the portion of a succession, the share. Mein Erbtheil war nicht groß. 2) a share which I have in any thing by right of property. 3) in the german bible, an estate, heritage.

die Erbtheilung, *plur.* die -en; the dividing of a succession.

der Erbthürhüther, hereditary keeper of the gate.

die Erbtochter, *plur.* die -töchter; an heiress.

die Erbtrift, 1) the right of pasturage granted against an annual rent for ever. 2) the estate, upon which such a right is granted.

der Erbtruchseß, des -ssen, *plur.* die -ssen, the hereditary sewer, oder master of the table.

das Erbtruchsessenamt, the office of the hereditary master of the table, the hereditary sewership.

Erbuhlen, *verb. reg. act.* to get by coquetting. Sie hat sich einen Mann erbuhlet. It. to acquire by gallantry. Sie hat sich viel Geld erbuhlet. Sometimes to obtain by cajoling, coaxing etc.

der Erbunterthan, des -es, *plur.* die -en; a subject to a manor, or lordship.

Erbverbrüdern, *verb. reg.* of which the participle only, erbverbrüdert, is in use. Sie sind erbverbrüdert, they are under an hereditary compact of amity and succession.

die Erbverbrüderung, an hereditary compact of mutual amity and succession.

der Erbverein, V. Erbeinigung.

der Erbvergleich, des -es, *plur.* die -e; the setting a succession, the instrument for setting a succession, a partition-compact.

das Erbvermächtniß, des -sses, *plur.* die -sse; a legacy.

der Erbverpachter, he that grants a long lease, oder a lease for ever, the lessor of a long lease.

der Erbvertrag, des -es, *plur.* die -träge; V. Erbvergleich.

der Erbvogt, V. Erbschutzherr.

das Erbvolk, in scripture, the chosen people of the Lord, the Jews.

der Erbvorschneider, hereditary carver.

der Erbzeugmeister, hereditary master of the board of ordnance.

der Erbzins, des -es, *plur.* die -en; an hereditary rent, quit-rent. Auf Erbzins sitzen, to be possessed of a fee-farm. Erbzins, or Erbzinsen geben, to pay a quit-rent.

der Erbzinscontract, a long lease, a lease for ever.

der Erbzinsherr, the lessor of a fee-farm.

das Erbzinsgut,) a fee-farm, copy-
das Erbzinslehen,) hold.

der Erbzinsmann, the lessor of a fee-farm, a copy-holder.

der Erbzinspachter, i. q. prec.

die Erdachse, *plur. inus.* the axis of the earth.

Erdacht, V. Erdenken.

der Erdapfel, des -s, *plur.* die -äpfel; 1) a potatoe; the root of the Solanum tuberosum, L. 2) i. q. Erdbirne, a kind of potatoes; the root of Helianthus tuberosus, L.

die Erdart, *plur.* die -en; kind of earth. Der Märgel ist eine vermischte Erdart, marl is a mixed kind of earth.

Erdartig, *adj.* and *adv.* containing earth, like earth, impregnated with earth. Erdartige Wasser.

die Erdartischocke, a kind of potatoe, called in Saxony Erdbirne, the root of Helianthus tuberosus, L.

die Erdbahn, *plur.* die -en; orbit of the earth.

der Erdball, des -es, *plur. inus.* our earth, the globe of our earth, the terrestrial globe.

der Erdbau, des -es, *plur.* die -e; the building under ground, particularly underground work, vaults etc.

das Erdbeben, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* an earthquake.

der Erdbeerapfel, des -s, *plur.* die -äpfel; a kind of apples.
der Erdbeerbaum, des -es, *plur.* die -bäume; arbutus, an evergreen-tree; Arbutus Unedo, L.
die Erdbeere, *plur.* die -en; straw-berry; Fragaria, L.
das Erdbeerklee,) Trifolium fragiferum, L.
das Erdbeerkraut,)
die Erdbeerpflanze, a strawberry-plant.
der Erdbeschreiber, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* geographer.
die Erdbeschreibung, *plur.* die -en; geography, a science, and geography, a book, or a system of geography.
die Erdbiene, *plur.* die -n; a kind of bee living in the ground; Apis Terrestris, L.
die Erdbirne, V. Erdapfel 2.
die Erdblume, a flower; Tremella Nostoc, L.
der Erdboden, des -s, *plur. car.* 1) the ground. Jemanden auf den Erdboden werfen. 2) earth, soil. Ein fruchtbarer, unfruchtbarer Erdboden, a fruitful, a barren soil. 3) our earth, oder globe. Wie viel mag der Erdboden Menschen enthalten?
der Erdbogen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a vault in the foundations of a building.
der Erdbohrer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a bore to explore the nature of the earth under the surface.
der Erdbrand, des -es, *plur.* die -brände; a fire under ground, a fire in the earth.
das Erdbrot, Vid. Erdapfel 2.
*Erdbulle, V. Rohrdommel.
der Erdbürger, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* an inhabitant of the earth, a man. So lange wir noch Erdbürger sind, as long as we live here below.
*die Erddohne, a sling to catch birds.
die Erde, *plur.* die -n; 1) earth. Zu Erde werden, to become earth, to turn to earth. Kalcherde, calcarious earth. Thonerde, clayey earth. Thon und Mergel sind fette Erden, clay and marl are kinds of fat earth. It. soil. Der niedrige Theil des Landes bestehet aus fetter, der obere aus Thonerde, the lower part of the country has a fat, the upper a chalky soil. 2) the surface of the earth, ground. Auf der Erde liegen, to lie on the ground. Jemanden zur Erde werfen, to throw one on the ground. Zu ebener Erde wohnen, to live on the ground-floor. Ein Zimmer auf der Erde, a room on the ground-floor. Eine Leiche zur Erde bestatten, to inter a corpse, oder to bury etc. Er wird mich noch unter die Erde bringen, he will be the death of me. 3) the whole earth, the globe, world. Alles, was auf Erden lebt, all that lives upon earth. Auf unserer Erde sind die Jahre nicht so lang wie auf dem Saturn, on our globe etc. Von einem Ende der Erde zum andern, from one end of the world etc.
die Erdeichel, V. Erdnuß.
das Erdeichhorn, a kind of squirrel; Sciurus Carolinensis, (Klein.)
die Erdeidechse, the common lizard.
Erden, *adj.* and *adv.* made of earth, earthen. Erdene Gefäße, Levit. XI. 33. and every earthen vessel etc. better irden, Which V.
die Erdenge, *plur.* die -n; i. q. Landenge, isthmus, neck of land.
*das Erdengeld, V. Erbzins.
*Erdengerling, V. Erdgrille.
Erdenhaft, *adj.* and *adv.* earthy, terreous.
Erdenken, *verb. irreg. act.* (V. Denken.) excogitate, devise, invent, strike out by thinking, contrive, find out. Neue Mittel erdenken, to devise new ways and means. Er hat das Geschichtchen erdacht, he has invented that story. Er erdachte eine neue Methode, he struck out a new method. Diese Lüge ist schlecht erdacht, this lie is ill contrived. Er erdenkt neue Moden, he invents new fashions.
Erdenklich, *adj.* and *adv.* what may be imagined or found out, imaginable. Einen auf alle erdenkliche Art quälen.
der Erdenkloß, V. Erdkloß.
*der Erdenmensch, an insignificant person, a terrae filius, nobody, a man of clay.
der Erdepheu, des -es, *plur. car.* ground-ivy; Glecoma Hederacea, L.
die Erderschütterung, *plur.* die -en; a shaking, oder quaking of the earth. It. an earthquake.
die Erdeule, a South-American owl that lives in the ground like rabbits; Ulula canicularia, Kl.
Erdfahl, *adj.* and *adv.* fallow, pale-red, pale-yellow. It. pale, wan, livid.
der Erdfall, des -es, *plur.* die -fälle; the sinking, giving way, oder falling in of the earth. It. the ground which is sunk, oder fallen in.
die Erdfarbe, *plur.* die -n; 1) fallow-colour, earth colour, the colour of the earth. 2) a body colour. Gummigutt ist eine harzige, Ocker hingegen eine Erdfarbe, gumboge is a resinous, but ochre a body-colour.
Erdfarbig, *adj.* and *adv.* of the colour of the earth, fallow. It. pale, wan, livid. Erdfarbiges Gesicht.

das Erdfaß, des -sses, *plur.* die -fässer; among mechanicks, a fire-pot.

die Erdfeige, V. Erdnuß.

die Erdferne, *plur. inus.* in Astron. the apogee, in opposition to Erdnähe, perigee. Die Erdferne der Sonne, the sun's apogee.

das Erdfeuer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) subterraneous fire. 2) a firework given on land, in distinction of one given on the water.

die Erdfläche, *plur.* die-n; a plain, a plain part of the globe, in opposition to mountainous parts.

der Erdflachs, des -es, *plur. car.* asbest, asbestos, amianthus.

die Erdfliege, V. Erdschnecke.

der Erdfloh, des -es, *plur.* die -flöhe; a small insect living on the roots of plants; mordella, L.

das Erdflötz, V. Erdlage.

die Erdfrüchte, *sing. car.* the fruits of the earth.

die Erdfurche, V. Furche.

die Erdgalle, *plur.* die-n; 1) a plant; Gentiana Centaurium, L. 2) a moist, nitrous spot in the ground. It. a disease of the vines arising from such spots.

die Erdgänge, galleries in the mines.

die Erdgans, *plur.* die-gänse; a kind of duck; Anas Tadorna, L.

das Erdgeflügel, des -s, *plur. inus.* land-birds, land-fowls, in distinction of Wassergeflügel, water-fowls.

der Erdgeist, des-es, *plur.* die-geister; a gnome, a mountain-ghost, one of those imaginary beings, with which superstition or the poets have peopled the world.

das Erdgelb, des -en, *plur. car.* yellow ochre, oker.

der Erdgeschmack, des-es, *plur. inus.* an earthy taste, taste of the ground or soil, from which a thing comes. Dieser Wein hat einen Erdgeschmack, this wine tastes of the soil.

das Erdgewächs, des-es, *plur.* die-e; growth of the earth, all the vegetable productions of the earth, vegetables. Er lebt bloß von Erdgewächsen, he lives upon vegetables.

der Erdgeyer, a kind of vultures.

die Erdgrille, *plur.* die-n; a kind of cricket; Gryllotalpa, L.

der Erdgrund, ground, soil.

der Erdgürtel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a zone of the earth. V. Erdstrich.

Erdhaft, *adj.* and *adv.* earthy, terreous.

Erdhaltig, *adj.* and *adv.* containing earth, earthy. Erdhaltiges Wasser.

das Erdharz, des-es, *plur.* die-e; a mineral resin. Bernstein und Kopal sind Erdharze, amber and copal are mineral resins.

der Erdhase, the mountain-rat.

die Erdhaue, die-n; mattock, pick-ax.

der Erdhaufen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a heap of earth.

der Erdhecht, the American lizard.

der Erdhopfen, V. Johanniskraut.

das Erdhühnchen, i. q. Hausotter.

die Erdhummel, V. Erdbiene.

Erdicht, -er, -ste, *adj.* and *adv.* earthy, terreous. Erdicht riechen, to have an earthy smell, to smell of earth.

Erdichten, *verb. reg. act.* 1) to invent, feign, pretend. Lügen erdichten, to invent lies. Eine Krankheit erdichten, to feign an illness. 2) to acquire by poetry. Er hat sich Ruhm erdichtet, he has acquired reputation by his poetry.

Erdichtet, partic. of prec. and *adj.* invented, feigned, pretended, false, imaginary. Es ist erdichtet, it is invented. Erdichtete Krankheit, feigned, oder pretended illness. Erdichtete Götter, false, oder imaginary Gods. Es ist eine erdichtete Geschichte, it is a story. Ein erdichteter König, an imaginary king. Erdichteter Nahme, assumed oder borrowed name.

die Erdichtung, *plur.* die-en; 1) invention, falsehood, lie. 2) the power of inventing, invention, V. the better word Dichtung.

Erdig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* earthy, containing earth. Erdige Wasser.

der Erdkäfer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a generick name for several kinds of chafers; Carabus, L.

der Erdkarren, a dung-cart.

die Erdkastanie, *plur.* die -n; V. Erdnuß 3.

die Erdkiefer, *plur.* die-n; 1) the heath-low-pine; Coris, L. 2) St. John's wort; Hypericum, L. 3) i. q. Schlagkraut; Teucrium Chamaepithys, L.

die Erdkirsche, *plur.* die-n; the winter-cherry; Physalis, L.

der Erdkloß, des -es, *plur.* die -klöße, vulg. -klößer; a clod of earth, clod, glebe. Die Erdklöße auf dem Acker zerschlagen.

die Erdkluft, *plur.* die-klüfte; a chink, crack, rent, oder cleft in the ground.

die Erdkohle, *plur.* die-n; a kind of coal, or brown coal, in distinction of Steinkohle, pit-coal.

der Erdkörper, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a planet. Unser Erdkörper.

Erdkranz ⎫
Erdkränzchen ⎭ V. Erdepheu.

Erdkraut, V. Erdrauch.
der Erdkrebs, des -es, *plur.* die -e; V. Erdgrille.
der Erdkreis, des-es, *plur. inus.* the circumference of the earth, ie. the sphere. It. the earth; the terrestrial globe, our globe, the world.
die Erdkreislinie, the horison of the earth.
das Erdkrokodill, the land crocodile.
Erdkrone, V. Huflattig.
die Erdkröte, *plur.* die-n; the common toad, toad.
die Erdkugel, *plur.* die-n; 1) the globe we inhabit, the terrestrial, oder terraqueous globe, the earth. 2) a terrestrial globe, ie. the artificial globe of the earth, in distinction of the Himmelskugel, celestial globe. 3) a kind of balls in fireworks.
die Erdkunde, *plur. inus.* V. Erdbeschreibung.
die Erdlage, *plur.* die-n.) a stratum of
das Erdlager, *plur.* ut *nom. sing.*) earth, stratum, (*plur.* strata) bed, layer. Die verschiedenen Erdlagen, (the various strata) die man überall entdecket, zeugen von großen Revolutionen.
die Erdlast, *plur.* die-en; a load of earth. Welche Erdlasten sind hier aufgehäuft!
die Erdlänge, V. Erdzunge.
die Erdlinie, in drawing and painting, the ground line.
das Erdmännchen) V. Erdgeist.
das Erdmännlein)
die Erdmandel, Cyperus esculentus, L.
die Erdmast, *plur. inus.* in the language of foresters, all kind of vermin in the ground which the hogs feed upon.
die Erdmaus, 1) field-mouse. 2) i. q. Erdnuß; Latyrus tuberosus, L.
das Erdmehl, V. Bergmehl.
der Erdmesser, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a geometer, geometrician, a surveyor.
die Erdmeßkunst, *plur. car.* geometry.
die Erdmewe, a puffin, a kind of gulls that like to live under ground; Puffinus, L. Larus piger, Kl.
die Erdmilbe, a kind of vermin, land-tick.
der Erdmistel, des-s, *plur. car.* Viscum terrestre, L.
das Erdmoos, des-es, *plur.* die-e; club-moss; Lycopodium, L.
die Erdmorchel, *plur.* die-n; V. Trüffel.
der Erdmörser, a bomb-kettle.
die Erdmöwe, V. Erdmewe.
die Erdnähe, *plur. inus.* the perigee. Die Erdnähe des Mondes, the perigee of the moon.
der Erdnebel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a mist which keeps close to the ground, a country-mist.
die Erdnuß, *plur.* die-nüsse; 1) Lathyrus tuberosus, L. 2) Amerikanische Erdnuß; Glycine apios, L. 3) earth-nut, pignut; Bunium, L. 4) star of Bethlehem; Ornithogalum, L.
der Erdochse, a worm of a bluish colours which is turned into the dung-chafer; Scarabaeus stercorarius, L.
das Erdöhl, des-es, *plur.* die-e; mineral oil.
das Erdpech, *plur. inus.* mineral pitch, mineral resin. Judenpech und Gagath sind Erdpeche.
Erdpfau, Cistus Helianthemum, L. i. q. Kirschisop, or Kirschysop.
Erdpfrieme, V. Ginst.
Erdpin, V. Erdkiefer 3.
der Erdpol, des-es, *plur.* die-e; the pole of the earth.
die Erdratze, a large brown rat; Mus decumanus, Pallas.
der Erdrauch, des-es, *plur. inus.* fumitory; Fumaria, L.
der Erdräumer, a machine to clean rivers and pits.
das Erdreich, des-es, *plur. inus.* 1) the earth, globe, world. Finsterniß bedecket das Erdreich, Is. Lx. 2. darkness shall cover the earth. 2) ground, soil. Ein nasses, fettes, fruchtbares Erdreich.
Erdreisten, *verb. reg. recipr.* to dare, to be so bold as etc. to be bold enough to etc. Er erdreistete sich, ihm zu widersprechen.
die Erdrose, a kind of rose; Rosa spinosissima, L.
Erdrosseln, *verb. reg. act.* to strangle, throttle. Hence die Erdrosselung.
die Erdrübe, *plur.* die-n; 1) in some provinces i. q. Erdapfel, potatoe. 2) V. Tersche.
Erdrücken, *verb. reg. act.* to squeeze to death. Hence die Erdrückung.
der Erdrücken, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an elevated ridge of land, a tract of rising ground.
der Erdsack, des-es, *plur.* die-säcke, in fortification, a sack filled with earth.
der Erdsand, common sand, in distinction of Flußsand, river-sand, or Meersand, sea-sand.
die Erdsäure, *plur.* die-n; mineral acid.
die Erdschabe, *plur.* die-n; a chafer that lives in cellars and damp places.
der Erdschäber, an instrument of miners.
die Erdschau, the first visitation of the dikes in the fen-countries in spring.
die Erdschicht, *plur.* die-en; V. Erdlage.

die Erdſchildkröte, *plur.* die -n: land-turtle.

die Erdſchlange, a land ſnake. It is the general name of all ſnakes that live upon dry land, in diſtinction of Waſſerſchlangen, water-ſnakes.

der Erdſchmid, V. Holzwurm.

die Erdſchnake, a kind of large gnat; Tipula, L.

die Erdſchnecke, *plur.* die -n; a generick name of all the land-ſnails with ſhells. Sometimes the fat ſnail without ſhell.

*die Erdſchocke, V. Artiſchocke.

die Erdſcholle, *plur.* die-n; 1) i. q. Erdkloß, a clod, clod of earth. 2) a large clod.

die Erdſchwalbe, *plur.* die-n; a ſwallow generally found on ſteep banks, ſea-ſwallow; Hirundo riparia, L.

der Erdſchwamm, des -es, *plur.* die-ſchwämme; the general name of land-muſhrooms, agarick.

das Erdſchwarz, *plur. car.* earth-black, the dark colour of the earth.

der Erdſchwefel, brimſtone mixed with earth or ſtone. It. i. q. Bärlapp.

das Erdſchwein, V. Ameiſenfreſſer 1.

*der Erdſperling, a kind of lark; Paſſer pratorum, Klein.

der Erdſpiegel, a magick mirrour which ſhows the hidden treaſures under ground.

die Erdſpinne, *plur.* die -n; field ſpider.

das Erdſpinnenkraut, des -es, *plur. car.* ſpider-wort; Anthericum, L.

die Erdſpitze, *plur.* die -n; a point of land ſtretching out into the ſea, promontory.

der Erdſtoß, des -es; *plur.* die -ſtöße; commotion, ſhock of an earthſquake. Ich fühlte vergangene Nacht verſchiedene Erdſtöße, I felt ſeveral ſhocks, oder commotions.

der Erdſtrich, des -es, *plur.* die -e; zone of the earth, zone. Die heißen, die gemäßigten Erdſtriche, the torrid, the temperate zones.

der Erdſucher, inſtrument of miners to ſound the earth.

der Erdtalg, a ſoft mountain reſin; Sevum minerale.

die Erdtheilung, *plur. inuſ.* geodaeſia.

Erdtoffel, V. Kartoffel.

Erdulden, *verb. reg. act.* to ſuffer, bear, indure, undergo. Er erduldete jede Art von Schmach, he ſuffered every kind of ignominy. So warm, als Sie es erdulden können, as hot as you can bear it. Er muß Hitze und Kälte erdulden lernen, he muſt learn to indure. Er mußte viel Ungemach erdulden, he underwent great hardſhips. Das iſt nicht zu erdulden, this is intolerable, not to be born. Einen Schimpf erdulden, to put up with an affront.

die Erduldung, *plur. inuſ.* ſuffering, bearing, induring, forbearance. V. prec.

Erdummen, V. Verdummen.

Erdurſten, V. Verdurſten.

das Erdwachs, des -es, *plur. car.* mineral wax.

die Erdwand, a wall of earth.

das Erdwaſſer, des -s, *plur.* ut *nom. ſing.* ſubterraneous water.

die Erdweide, *plur.* die -n; 1) a low kind of willow; Salix incubacea, L. 2) i. q. Buſchweide, Salix triandra, L.

das Erdwerk, des -es, *plur.* die -e; in fortif. works made of earth.

die Erdwinde, *plur.* die -n; 1) a winding machine, windlaſs. 2) a plant; Antirrhinum Elatine, L.

*der Erdwucher, fertility, fecondity of the ſoil.

der Erdwurm, V. Regenwurm.

Erdwurz, V. Erdrauch.

das Erdzeislein, des -s, *plur.* ut *nom. ſing.* a ſmall quadruped in Auſtria, Croatia etc. Mus Noricus Citellus, Geſſn.

der Erdzirkel, des -s, *plur.* ut *nom. ſing.* parallel circles on the earth, oder on the terreſtrial globe.

die Erdzunge, *plur.* die -n; a neck of land ſtretching into the ſea.

Ereifern, *verb. reg. act.* or rather *recipr.* Sich ereifern, to grow warm, to fret. Er ereifert ſich über Kleinigkeiten. Hence die Ereiferung, heat, irritation, paſſion.

Ereignen, *verb. reg. recipr.* to happen, come to paſs, fall out, chance. Wenn ſich der Fall jemals ereignet, if the caſe ever happens. Es ereignete ſich, daß er &c., it ſo came to paſs that etc. oder it ſo fell out that etc. Nie wird ſich eine ſolche Gelegenheit wieder ereignen, you will never chance to meet with ſuch another opportunity.

die Ereignung, V. prec. and ſequ.

das Ereigniß, des -ſſes, *plur.* die -e; accident, caſe, circumſtance, event. Außerordentliche Ereigniſſe.

Ereilen, *verb. reg. act.* to overtake one by making haſte, to overtake, to come up with. Die Egypter jagten ihnen nach und ereilten ſie, Exod. XIV. 9.— purſued after them and overtook them. Hence die Ereilung.

der Eremit, des -en, *plur.* die -en; from the Gr. and Lat. a hermit, anchoret, anachorite.

Ererben, *verb. reg. act.* to get oder acquire by ſucceſſion, to inherit. Ererbte

Güter, estates got by succession. Hence die Ererbung.

Ererntem, V. Ernten, Einernten.

Erfahren, *verb. irreg. act.* (V. Fahren.) to learn by experience, to experience, come to know, learn, perceive. Wer es nicht glauben will, der mag es erfahren, he that will not believe it, may learn it by experience. Ich habe es zu meinem Schaden erfahren, I have learned it at my expense. Es ist allerdings wahr; aber wie haben Sie es erfahren? — but how did you come to know it? Als ich durch ihren Brief erfuhr, when I learned by your letter etc. Von mir soll es niemand erfahren, nobody shall know it through me. Er hat in seinem Leben viel Beschwerde erfahren, he has gone through a great many hardships.

Erfahren, -er, -ste, partic. of prec. and *adj.* and *adv.* experienced, skilled, expert, having experience, practised. Ein alter, erfahrner Soldat, an old, experienced soldier. Erfahren in Sprachen, im Tanzen, Fechten rc., skilled in languages, in dancing etc. Er ist darin sehr erfahren, he is very expert at it. Erfahrne Leute um Rath fragen, to consult men of experience. In allen Krümmungen der Politik erfahren, practised in all the windings of politicks.

die Erfahrenheit, *plur. car.* skill, expertness, practice. Seine Erfahrenheit in Operationen rc., his skill, oder expertness in chirurgical operations etc. Ich würde diesen Arzt, wegen seiner großen Erfahrenheit in solchen Fällen, vorziehen, — on account of his great practice etc. Seine Erfahrenheit in Sprachen, Alterthümern rc., his extensive knowledge in languages etc.

*die Erfahrniß, V. prec.

die Erfahrung, *plur.* die -en; experience, experiment, trial, knowledge, practice. Ich weiß es aus eigener Erfahrung, I know it by my own experience. Ich habe darin keine Erfahrung, I have not made the experiment, I never practised it, I never tried it. Eine Erfahrung von so vielen Jahren muß ihn zum ersten Arzte der Stadt erheben, — so many year's practice etc. * Ich habe in Erfahrung gebracht, I have learned etc.

*Erfallen, (Sich) *verb. irreg. recipr.* to fall to death, to die by a fall.

Erfechten, *verb. irreg. act.* (V. Fechten.) to obtain, oder get by fighting, to carry the day, come off conqueror. Einen Sieg erfechten, to gain a victory. Er hat sich viele Ehre erfochten, he has gained much honour by his sword. Hence die Erfechtung.

Erfindbar, *adj.* and *adv.* what may be invented. Die Kunst, Gold zu machen, möchte wohl nicht unter die erfindbaren Dinge gehören, — is not to be considered as a thing to be invented.

die Erfindbarkeit, *plur. inus.* the capability of being invented. Die Erfindbarkeit des Goldmachens wird mit Recht bezweifelt, It is doubted with reason, whether the art of making gold is ever to be invented.

Erfinden, *verb. irreg. act.* (V. Finden.) 1. to invent, contrive, devise. Faust erfand die Buchdruckerey, Faust invented the art of printing. Wer ist geschickter zu erfinden, und fertiger auszuführen, who is more ingenious to contrive etc. Das ist sehr geschickt angelegt; aber wer hat den Plan erfunden? — who devised it? Es ist kein Wort von der ganzen Geschichte wahr; er hat sie erfunden, — he has made it. 2) * to find, to experience. Einen ehrlich, treu, falsch rc. erfinden.

der Erfinder, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* inventer, contriver, deviser. V. Erfinden.

die Erfinderinn, *plur.* die -en; fem. of prec. inventress, contriver, diviser.

Erfinderisch, -er, te; *adj.* and *adv.* inventive, ingenious, contriving, divising. Erfinderischer Kopf, inventive genius. Erfinderischer Mann, ingenious man.

Erfindsam, -er, -ste, *adj.* and *adv.* the better word for the preceding, which V.

die Erfindsamkeit, *plur. inus.* powers of invention.

die Erfindung, *plur.* die -en; 1) the act of inventing; 2) invention itself, contrivance, device, stratagem. Sometimes i. q. Erfindsamkeit, V. Erfinden.

die Erfindungskraft, *plur. inus.* powers of invention, inventive faculty, invention, contrivance.

Erfindungsreich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* full of contrivance, ingenious in inventing. V. Erfinderisch.

das Erfindungsvermögen, V. Erfindungskraft.

Erfindungsvoll, V. Erfinderisch.

Erfischen, *verb. reg. act. Figurat.* to catch, pick up, to make pickings. Der Mensch hängt sich immer an die Reichen, denn da ist etwas zu erfischen, — for there is something to pick up.

Erflehen, *verb. reg. act.* to obtain by entreaty, begging oder supplication. Sie wagte es, seine Loslassung zu erflehen, — to entreat for his release. Ich

habe es mir von Gott erflehet, I have obtained it by my prayers, God has granted it to my prayers.

Erfliegen, *verb. irreg. act.* (V. Fliegen.) to catch flying, oder by flying. Von Blanchard ließe sich sagen, daß er sich einen Nahmen erflogen hat.

Erflogen, V. prec.

Erfochten, V. Erfechten.

Erfodern, V. Erfordern.

der Erfolg, des -es, *plur.* die -e; 1) issue, result, consequence, end. Erwarte den Erfolg, wait for the issue, oder the result. Dieß war der Erfolg aller meiner Bemühungen, this was the result of all my endeavours. Dieses sind die traurigen Erfolge ihrer Lebensart, these are the bad consequences etc. Man muß Handlungen nicht nach dem Erfolge beurtheilen, you must not judge of actions by their consequence. Das ist der Erfolg davon, this is the end of it. 2) Sometimes, success. Der Erfolg davon ist noch zweifelhaft, the success is doubtful.

Erfolgen, *verb. reg. neutr.* with seyn; to ensue, follow, come, arise. Er machte mir Versprechungen, aber es erfolgte nichts, — nothing ensued. Aus dem, was bisher gesagt worden, erfolget ꝛc. from what has been said, follows etc. oder may be concluded etc. Was wird daraus erfolgen? what will come of it? Die Wirkung wird bald erfolgen, the effect will soon appear. Daraus erfolgte vieles Unheil, thence great mischief arose.

Erforderlich, *adj.* and *adv.* requisite, necessary. Es ist mit allen erforderlichen Formen geschehen, — with all requisite forms. Der erforderliche Aufwand, the necessary expense, the expense which is required. Erforderlichen Falles, in case of exigency.

die Erforderlichkeit, better Erforderniß, which V.

Erfordern, *verb. reg. act.* to require, demand, exact. Dazu wird viel Zeit erfordert, this requires a great deal of time. Mein Amt, meine Schuldigkeit erfordert es, my place, my duty demand it. Wenn es die Noth erfordert, if necessity calls for it, oder requires it. Von einem Fremden wird es nicht erfordert, daß er die Mahlzeiten zurückgebe, die ꝛc. it is not expected that a stranger should etc. Hence die Erforderung, requisition.

das Erforderniß, des -sses, *plur.* die -sse; 1) exigence, exigency, demand, need, want, requisite. Die Erfordernisse der Zeit und Umstände, the exigencies of etc. Er hat nicht die gehörigen Erfordernisse zu der Stelle, — the necessary requisites. 2) the case in which any thing is required. Nach Erforderniß der Umstände, as circumstances require it, according to the exigence of circumstances.

Erforschen, *verb. reg. act.* to investigate, examine into, inquire into, search into, explore. Die Wahrheit erforschen, to investigate truth. Die Ursachen eines Dinges erforschen, to examine into the causes etc. Auf das allergenaueste erforschen, to inquire most minutely. Eines Thun und Lassen erforschen, to search, oder to pry into one's actions. Gott erforschet unsere Herzen, God explores etc. Etwas aus dem Grunde erforschen, to go to the bottom of a thing. Einen zu erforschen suchen, to sound one.

der Erforscher, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* searcher, inquirer, scrutinizer, examiner, investigator, explorer, explorator. V. prec.

die Erforschung, *plur. inus.* investigation, examination, inquiry, searching, sounding, exploring. V. Erforschen.

Erfragen, *verb. reg. act.* to find out by inquiring. Ich werde Sie schon zu erfragen wissen, I shall find out, where you live. Ich habe ihn nicht erfragen können, I could not learn any thing of him, I could not learn where he lives.

Erfrechen, *verb. reg. recipr.* to dare, to be daring enough to etc. to be so insolent as to etc. Er erfrechte sich, Hand an den Richter zu legen, he was daring enough to lay hold of the judge. Hence die Erfrechung, audaciousness, boldness, insolence.

Erfreuen, *verb. reg. act.* 1) to gladden, rejoice, cheer, exhilarate, give pleasure, to delight. Der Wein erfreuet des Menschen Herz, wine rejoices, oder gladdens, oder cheers the heart of man. In meiner Traurigkeit weiß ich nichts, das meine Seele erfreuen könnte, — that could exhilarate my soul. Ihr Brief hat mich sehr erfreuet, — has given me great pleasure. Wie sie mich mit der Nachricht erfreuet haben, how you have delighted me with this news! 2) Sich erfreuen, to rejoice, to be glad. Ich erfreue mich über diese Begebenheit, I rejoice at this event. Ich erfreue mich ihrer Gesundheit, I am glad to see you well. Ich bin erfreuet, daß ꝛc. I am glad. Er wird sich seines Glückes nicht lange zu erfreuen haben, he will not enjoy his happiness long. Hence die Erfreuung, rejoicing, exhilaration, delight.

Erfreulich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* joyful, pleasing, welcome, glad, agreeable. Erfreuliche Nachricht, joyful, welcome news, glad tidings. Ihr erfreulicher Brief, Antwort, your agreeable letter, your pleasing answer.

Erfreyen, *verb. reg. act.* to get by marriage. Er hat sich viel Geld mit ihr erfreyet.

Erfrieren, *verb. irreg. neutr.* (V. Frieren.) with seyn; to freeze, to freeze to death, to be congealed with cold. Die Weinstöcke sind alle erfroren, the vines are all frozen. Er ist erfroren, he is frozen to death. Die Füße und Hände sind ihm erfroren, he has frozen his feet and hands. it. *recipr.* and famil. Er hat sich Hände und Füße erfroren, his hands and feet are frozen, he has frozen his hands and feet. Ich bin ganz erfroren, I am congealed with cold, I am quite congealed, I am quite chilled. Meine Hände sind fast erfroren, my hands are chilled.

Erfrischen, *verb. reg. act.* to cool, refresh, recreate. Sich nach der Erhitzung erfrischen, to cool oneself. Ein erfrischendes Lüftchen, a refreshing, oder cooling air. Erfrischende Sachen, refreshments. Es hat mich recht erfrischet, it has refreshed, it has quite revived me. Hence

Erfrischend, -er, -ste, *adj.* and *adv.* and partic. of prec. refreshing, cooling.

die Erfrischung, *plur.* die-en; the act of cooling, or refreshing, and the refreshment itself. Erfrischungen zu sich nehmen, to take refreshments.

Erfroren, V. Erfrieren.

Erfuhr, V. Erfahren.

Erfüllen, *verb. reg. act.* to fill, fulfill, replenish, accomplish. 1) in scripture language. Erfüllet auch ihr das Maß eurer Väter, Matth. XXIII. 32. fill ye up the measure of your fathers. Die Zeit ist erfüllet, Mark. I. 15. the time is fulfilled. Mit dem Geiste Gottes, mit Weisheit, mit Erkenntniß erfüllen, to replenish with etc. Alle Weissagungen sind nun erfüllet, all prophesies are accomplished. 2) Seine Pflichten erfüllen, to do one's duty. Sein Versprechen erfüllen, to keep one's promise. Erfüllen Sie meine Bitte, grant me this request. Er erfüllte die Stadt mit seinem Geschrey, he filled the town with cries. Alles mit Furcht und Schrecken erfüllen, to spread every where fear and terror. Hence

die Erfüllung, *plur. inus.* fulfilling, accomplishment, consummation. V. verb. prec.

Erfunden, V. Erfinden.

Erfurt, the city of Erfurt in Thuringia.

Ergänzen, *verb. reg. act.* to mend, repair, replace, restore. Etwas Zerbrochenes wieder ergänzen, to mend something that was broken. Ein baufälliges Haus ergänzen, to repair etc. Ein Regiment ergänzen, to recruit etc. oder to complete a regiment. Ein Buch, eine Stelle ergänzen, to restore, to supply etc.

die Ergänzung, *plur.* die-en; repair, reparation, redintegration, restoration, supplement, complement.

die Ergänzungsstücke, fragments, supplements.

†Ergattern, *verb. reg. act.* to cath by cunning or watching.

†Ergätzen, V. Ergetzen.

Ergeben, *verb. irreg.* (V. Geben.) I. *Recipr.* a) Sich ergeben, to surrender, give oneself up. Sich auf Gnade und Ungnade ergeben, to surrender at discretion. Sie ergab sich endlich diesem Manne, she gave herself up to this man. b) *figurat.* 1) to submit, yield, devote, resign, give, addict. Sich dem Willen Gottes ergeben, to submit to the will of God. Ich habe mich darein ergeben, I have made up my mind to it. Nach langem Widerstande ergab sie sich endlich, — at last she yielded. Er hat sich Gott ergeben, he has devoted himself to God. Sich dem Teufel ergeben, to give oneself to the devil. Sich dem Studiren ergeben, to addict oneself to study. Von der Zeit an ergab er sich jedem Laster, — he plunged into every vice. Er hat sich darein ergeben, he is resigned. 2) to happen, take place, to follow, to be clear. In der Luft haben sich merkliche Veränderungen ergeben, considerable changes have happened. Es haben sich in seinen Umständen große Veränderungen ergeben, great changes have taken place in his situation. Daraus ergibt sich, thence follows etc. Der erste Anblick ergibt das, or, das ergibt der erste Anblick, this is clear at first sight. II. *Neutr.* with haben; to yield, to give out. Eine Kornart ergibt mehr als eine andere, one kind of corn yields more (viz. flower) than another. Diese Zitrone ergibt nicht, this lemon yields very little, oder gives out etc.

Ergeben, -er, -ste, *adj.* and *adv.* and *part.* of prec. addicted, devoted, given to, resigned. Einer Wissenschaft, Par-

ten, Meinung ergeben, addicted to etc. Er ist seinen Meinungen sehr ergeben, he sticks to his opinions. Gott, dem Teufel, dem Klosterleben ergeben, devoted to etc. Dem Trunke, dem Spiele ergeben, given to drinking, to gaming etc. Dem Willen Gottes ergeben, resigned into the will of God. At the end of a letter, ihr ergebenster und gehorsamster Diener, your most obedient humble servant. Er ist der Partey ergeben; he sticks to that party.

NB. Ergebenst, (humbly) is frequently used by way of politeness, where it would be ridiculous to translate it into english. Ich danke ganz ergebenst, I am very much obliged to you. Darf ich ergebenst bitten, may I beg etc.

die Ergebenheit, *plur. car.* devotion, submission, resignation, respect, fidelity.— Kindliche Ergebenheit, filial devotion, filial piety, filial dutifulness. Mit aller möglichen Ergebenheit, with all possible submission. Ergebenheit in den göttlichen Willen, resignation. Ich komme, Ihnen meine Ergebenheit zu bezeugen, I come to pay you my respects. Versichern Sie ihn meiner Ergebenheit, present my respects to him. Ich kann mich auf seine Ergebenheit verlassen, I can depend on his fidelity.

Ergebenst, V. Ergeben. NB.

die Ergebung, *plur. inus.* surrender, surrendering, submission, yielding, devotion, resignation. V. Ergeben.

*Ergeesen, *adj.* and *adv.* a mining term, decomposed. V. Verwittern.

Ergehen, *verb. irreg.* (V. Gehen.)

I. *Act.* a) † to obtain by going for. Und was werde ich mir damit ergehen? and what shall I get by it, whether I go ever so often? b) † Sich ergehen, to take exercise. † Ich kann es nicht ergehen, I cannot walk to far.

II. *Neutr.* with seyn; 1) to be issued, to issue. Einen Befehl ergehen lassen, to issue an order. Ein Urtheil ergehen lassen, to give judgment, to pronounce sentence. Ergehen lassen was Recht ist, to take the decision of the law, to leave it to the law, to let the law have it's course. 2) to take upon, suffer, bear. Ich will den Schaden über mich ergehen lassen, I will take the loss upon me, I will stand to the loss. Was muß er nicht über sich ergehen lassen! what is he not obliged to suffer, oder bear! Es ergehet alles über mich, every thing is put to my account. 3) to happen, fall out, come to pass. Wie er uns deutete, so ists ergangen, Gen. XXXXI. 13. and it came to pass, as he interpreted to us, so it was. 4) Impers. to fare, thrive, be happy or unhappy. Wie ist es ihm dabey ergangen? how has he fared in it? Solchen Kindern kann es nie wohl ergehen, such children can never thrive. Es wird Sodom und Gomorra erträglicher ergehen, Matth. X. 15. it shall be more tolerable for Sodom etc.

Ergeitzen, *verb. reg. act.* to get by avarice. Große Reichthümer ergeitzen.

Ergetzen, *verb. reg. act.* to delight, divert, entertain, give pleasure. Lesen guter Bücher ergetzet mich, I delight in reading etc. oder reading delights me. Das Schauspiel hat mich sehr ergetzet, this play has much entertained me. Die Spiele ergetzen mich, playing entertains, oder diverts me. Sich an etwas ergetzen, to find pleasure in a thing. Hence

die Ergetzung, *plur.* die-en; pleasure, delight, diversion. V. Ergetzlichkeit.

Ergetzlich, -er, -ste, *adj.* entertaining, pleasant, delightful.

die Ergetzlichkeit, *plur.* die-en; delight, amusement, diversion. Jagen ist seine liebste Ergetzlichkeit, hunting is his delight. Das Spiel ist keine Ergetzlichkeit für mich, play is no amusement to me. Er hat mancherley Ergetzlichkeiten, he has many diversions.

Ergiebig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* any thing that yields a good deal, as corn yields flower, lemons juice etc. Das Korn ist sehr ergiebig, this corn yields a good deal. Die Engländer sagen gewöhnlich rich, abundant etc. Ein ergiebiges Bergwerk, a rich mine. Eine ergiebige Quelle, an abundant spring. It. considerable. Einen ergiebigen Beytrag an Gelde thun.

die Ergiebigkeit, richness, abundance, uberty, fertility.

Ergießen, *verb. irreg. act.* (V. Gießen.) 1) to pour forth, spread. Der Himmel ergießt seinen Segen über das Land, Heaven pours forth it's blessings over the land. 2) *Recipr.* to overflow, spread, be diffused. Der Strom ergießt sich über das Land, the river overflows the country. Seine Galle ergießt sich, his bile overflows. Das Gift ergoß sich über den ganzen Körper, the poison spread over the whole body, oder diffused itself etc. Der Strom ergießt sich in das Meer, the river empties itself into the sea. Er ergoß sich in Lobeserhebungen über ihn, he was very diffusive in his praises.

das Ergießen, *plur. car.*) pouring
die Ergießung, *plur.* die-en;) forth, overflowing, spreading, diffusion. Die jährlichen Ergießungen des Nils, the annual overflowings etc. V. Ergießen.

Ergoß, Ergossen, V. Ergießen.

Ergötzen, Ergötzlich, Ergötzung, V. Ergetzen.

Ergraben, *verb. reg. act.* to get by digging.

Ergrauen, *verb. reg. neutr.* to become gray.

Ergreifen, *verb. irreg. act.* (V. Greifen.) 1) to seize, catch, apprehend, lay hold of, take, have recourse to. Jemanden bey dem Kragen ergreifen, to seize one by the collar. Jemanden bey der Hand ergreifen, to lay hold of one's hand. Er wurde auf frischer That ergriffen, he was caught in the deed. Der Gerichtsdiener ergriff ihn in der Gasse, the constable apprehended him in the street. Die Waffen ergreifen, to take arms. 2) *Figurat.* Empfindungen, die mich allmächtig ergreifen, (Klopstock) — which seize me etc. Den Weg Rechtens ergreifen, to have recourse to law. Ein Wort ergreifen, to catch at a word. Jemandes Partey ergreifen, to take one's party. Eine Partey bey einem Streite ergreifen, to espouse a quarrel. Die Flucht ergreifen, to take flight, oder to flight. Er wurde plötzlich von einer Krankheit ergriffen, he was suddenly taken ill. Es ergriff ihn ein Schwindel, he was taken with a giddiness in the head. Hence die Ergreifung, in all the senses of the verb.

Ergriffen, V. Ergreifen.

Ergrimmen, *verb. reg. neutr.* with seyn; to grow angry, to wax hot. Warum ergrimmet Dein Zorn über Dein Volk, Ex. XXXII. 11., why does thy wrath wax hot etc.

Ergrößern, V. Vergrößern.

Ergrübeln, *verb. reg. act.* 1) to find out by minute investigation, oder by sifting. Die Wahrheit, den Grund der Dinge ergrübeln. 2) to obtain by minute investigation. Kein Genuß ergrübelt sich, (Hagedorn.) Hence die Ergrübelung.

Ergründen, *verb. reg. act.* to enquire into, oder investigate the depth of a thing, to sound, oder fathom the depth. Einen Brunnen mit dem Wurfbleye ergründen, to fathom a pit with the plummet. *Figurat.* to investigate, fathom, search into, find out, penetrate into, dive into. Die Wahrheit ergründen, to investigate the truth. Er ergründet die verborgensten Winkel des menschlichen Herzens, he dives into the deepest recesses of the human heart. Eines Absichten ergründen, to penetrate into one's designs. Hence die Ergründung.

Erhaben, -er, -ste, *ad.* and *adv.* 1) elevated, elevate. Eine erhabene Gegend, an elevated ground. Stolz erhabene Thürme, towers proudly elevate. Halb erhabene Arbeit, basso rilievo. Erhabene Arbeit der Metallarbeiter, embossed work. 2) high, lofty. Erhabene Cedern, If. II. 13. cedars that are high and lifted up. Erhabene Hügel, Thürme ꝛc., lofty hills etc. *Figurat.* exalted, raised above, elevate, high, lofty, sublime. Erhabene Tugenden, exalted virtues. Ueber andere erhaben, raised above others. Er ist weit über mich erhaben, he is far above me. Erhabene Gedanken, elevate thoughts. Erhabener Rank, high rank. Seine erhabenen Flüge der Einbildungskraft, his lofty flights of imagination. Die erhabene Schreibart, the sublime style. Burke über das Erhabene, B. on the sublime.

die Erhabenheit, *plur.* die-en; 1) elevation, loftiness, sublimity, nobility, nobleness. V. prec. 2) an elevated part, oder spot, inequality. Die Erhabenheiten des Erdbodens, der Haut ꝛc., the inequalities of the ground, the skin etc.

Erhalten, *verb. irreg. act.* (V. Halten.) 1) pr. to keep, keep up, keep from falling, maintain, support, bear up. Er konnte sich kaum auf den Füßen erhalten, he could scarce keep oder support himself on his feet. Der Sturm war so groß, daß ich mich kaum erhalten konnte, — that I could scarce keep myself up. Der Wagen schwankte schon, aber ich erhielt ihn, — I kept it from falling. Sich in der Gunst des Fürsten erhalten, to maintain oneself in etc. Er konnte nicht stehen, ich mußte ihn erhalten, I bore him up. 2) *Figurat.* a) to preserve, keep, save, keep up. Seine Gesundheit erhalten, to preserve one's health. Aepfel und andere Früchte erhalten, to preserve etc. Ein Haus in gutem Stand erhalten, to keep a house in good repair. Eines Leben erhalten, to save a person's life. Er erhielt seinen Credit, he kept up his credit. b) to maintain, support, keep. Er erhält seine armen Aeltern, he maintains etc. Sie wird durch Almosen erhalten, she is supported by charity. Er erhält ihn in Kleidern, he keeps him in cloths. Er erhält sich mit Kräutern und Wurzeln, he lives on etc. c)

to obtain, get, gain, receive. Durch Bitten erhalten, to obtain etc. Haben Sie ihr Geld erhalten? have you got your money? Er erhielt eine Mark Silber aus einem Zentner Erz, he gained, he got etc. Briefe erhalten, to receive letters. d) * to prove. Eidlich erhalten, to prove by an oath.

der Erhalter, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* preserver, keeper, maintainer, supporter, defender, conservator, saver. V. prec.

die Erhalterinn, *plur.* die -en; fem. of prec.

die Erhaltung, *plur. car.* preservation, conservation, saving, maintaining, keeping, support, sustentation, obtaining, sustenance, maintenance, impetration. V. Erhalten.

Erhandeln, *verb. reg. act.* 1) to get, oder acquire by purchase, to purchase, buy. Ein Haus, ein Gut erhandeln. It. to acquire by trade. Er hat sich ein großes Vermögen erhandelt. 2) to get, oder save by cheapening. Ich habe noch zwey Schillinge erhandelt, I have got it two shillings cheeper, oder I have saved 2. sh. by cheapening.

Erhängen, (sich) *verb. reg. recipr.* to hang oneself. Hence die Erhängung.

Erharren, *verb. reg. act.* to get by firmness of patience.

Erharten, *verb. reg. neutr.* with seyn; to grow hard. Hence die Erhartung.

Erhärten, *verb. reg. act.* V. Beweisen.

Erhaschen, *verb. reg. act.* to catch, take, catch hold of, overtake, take by surprise. Einen Vogel erhaschen, to catch a bird. Endlich hat er ein Amt erhaschet, at last he has caught hold of a place, oder office. Hence die Erhaschung.

Erheben, *verb. irreg. act.* (V. Heben.) 1) to lift. Es ist zu schwer, ich kann es nicht erheben, — I cannot lift it. 2) to lift up, raise. Die Hände, die Augen erheben, to lift etc. Der Wind erhebt den Staub, the wind raises the dust. *Recipr.* Sich erheben, to rise. Der Rauch erhebt sich, the smoak rises, gets up. 3 *Figurat.* to raise, rise, rise up, elevate, exalt, extoll, heighten, set off, promote, receive, gather, collect, take possession of, grow conceited, presume, go, remove. Ein Geschrey, die Stimme erheben, to raise a cry etc. Es erhoben sich mehrere Stimmen, several voices rose. Kain erhub sich wider seinen Bruder, Gen. IV. 8. Cain rose up against his brother. Der König erhob ihn über alle andere, the king elevated oder exalted him etc. Er erhob seine Standhaftigkeit, seine Treue ꝛc., he extolled etc. Das erhebt sein Verdienst nur noch mehr, this heightens his merit the more. Diese Kleidung erhebt ihre Reize, sets off her charms. Er ist zu einem Erzbisthum erhoben worden, he has been promoted to an archbishoprick. Geld erheben, to receive, gather money. Steuern, den Zoll erheben, to collect taxes, the toll etc. Eine Erbschaft erheben, to take possession of a succession. Er erhebet sich seiner Reichthümer, seiner Geschicklichkeit ꝛc., he grows conceited of his riches, his abilities; oder he presumes on his riches. Er erhebt sich über andere, he elevates himself above others, oder, he would be better than his neighbours. Er erhebet sich über andere, he gives himself airs, he takes a great deal upon himself. Eine dunkele Farbe erhebt die hellen, a dark colour relieves the light one's. Es sind einige schwache Partien in dem Gemählde, die durch einige wenige Pinselstriche erhoben werden könnten, — which might be relieved by a few strokes of the brush. * Der König erhob sich in das Schauspielhaus, und den folgenden Tag erhoben sich Höchstdieselben nach Windsor, mit Dero ganzen Familie, the king went to the play, and the day following he removed to Windsor with the whole family.

Erheblich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) pr. what may be lifted. Diese Last ist wohl noch erheblich, this weight may be lifted. 2) important, weighty, material, cogent, of import, considerable. Erhebliche Gründe, important reasons. Erhebliche Sache, weighty matter. Erheblicher Unterschied, material difference. Erhebliche Ursachen, cogent reasons. Es ist nichts Erhebliches, it is nothing of import. Die Summe ist nicht erheblich, the sum is not considerable.

die Erheblichkeit, *plur. inus.* importance, weightiness, import, consequence. V. prec.

die Erhebung, *plur. inus.* lifting, lifting up, raising, elevation, exaltation, extolling, promotion, receiving, gathering, collecting, taking possession. V. Erheben.

Erheirathen, *verb. reg. act.* to get by marriage. Ein großes Vermögen erheirathen.

Erheischen, *verb. reg. act.* V. Erfordern.

der Erheischungsfall, a case of exigency.

Erheitern, *verb. reg. act.* to clear up, exhilarate, cheer, brighten. Der Himmel erheitert sich, the sky clears up. Es erheiterte meine Seele, it cheered my soul. Sein Gesicht erheiterte sich bey der Nachricht, his countenance brightened at the news. Hence die Erheiterung.

Erheitzen, *verb. reg. act.* to warm thoroughly. Das Zimmer ist nicht zu erheitzen.

Erhellen, *verb. reg.* 1) *Act.* to light up, lighten, illuminate, illumine, spread light over. Ein Zimmer erhellen, to light up a room. O Sonne, die du mein Angesicht aufs neue jetzund erhellest, (Weisse), o sun, which illuminest etc. 2) *Neutr.* with haben; to become clear, manifest, evident, to appear. Daraus erhellet, thence it becomes clear, evident.

Erhenken, *verb. reg. act.* (Sich) to hang oneself.

*Erherben, *verb. reg. act.* to make harsh, or sour. Sich erherben, to grieve.

Erheucheln, *verb. reg. act.* to obtain by hypocrisy. Sich eine Pfarrey erheucheln.

Erhexen, *verb. reg. act.* to gain, get oder obtain by witchcraft.

Erhielt, V. Erhalten.

Erhitzen, *verb. reg. act.* to heat, to make hot. Das Feuer erhitzet den Ofen. *Figurat.* to heat, inflame, incense. Eine erhitzte Einbildungskraft, heated imagination. Der Wein erhitzet unsere Leidenschaften, wine inflames our passions. Durch seinen Widerspruch erhitzte er ihn nur noch mehr, — he incensed him etc. Hence die Erhitzung. Nimm dich vor Erhitzung in Acht, take care not to heat yourself.

Erhoben, *adj.* and *adv.* V. Erhaben and erheben.

Erhöhen, *verb. reg. act.* 1) pr. to heighten, raise. Einen Thurm erhöhen, to heighten a tower. Eine Straße erhöhen, to raise a road. 2) *Figurat.* to raise, exalt, augment, heighten, magnify, increase, elevate. Den Preis einer Sache erhöhen, to raise the price. Hoffnung erhöhet den Muth, hope raises our courage. Wer sich selbst erhöhet, wird erniedriget werden, whoever exalts himself etc. Dies erhöhet seinen Werth in meinen Augen, this heightens oder increases his value etc. Sein zunehmendes Vermögen erhöhet seinen Geist, his increasing fortune elevates his mind. Erhöhet den Namen des Herrn, magnify the name of the Lord. Eine Farbe erhöhen, to heighten a colour.

die Erhöhung, *plur.* die -en; 1) heightening, raising, increase. V. prec. Die Erhöhung eines Glases, the convexity of a glass. Die Erhöhung einer Grafschaft zu einem Fürstenthume, the erection of a county into a principality.

Erhohlen, *verb. reg. recipr.* (Sich) 1) to recover breath. Ich habe mich so aus dem Athem gelaufen, daß ich mich kaum erhohlen kann, that I can hardly recover my breath. 2) to recruit strength, recover. Durch Essen und Trinken erhohlt man sich bald wieder, by eating and drinking strength is soon recruited. Das war ein Verlust, von dem er sich nicht so bald erhohlen wird, — of which he will not recover so soon. Der Kranke ist so schlecht, daß er sich schwerlich wieder erhohlen wird, — he will hardly recover. 3) to rest, to refresh. Wir wollen in das nächste Wirthshaus gehen und uns ein wenig erhohlen, and rest a little, oder refresh ourselves. 4) to come upon one. Ich werde mich wegen des Schadens an Ihnen erhohlen, I shall come upon you for the damages. Sich eines Schadens erhohlen, or, sich von einem Schaden erhohlen, to retrieve, repair a loss, to recover of a loss. Die Gläubiger wollen sich an dem Gute erhohlen, the creditors will indemnify themselves with the estate. 5) Das gekochte Fleisch war schlecht, Sie müssen sich an dem Braten erhohlen, — you must revenge yourself upon the roast meat. 6) Sich bey Jemanden Raths erhohlen, to take somebody's advice, to consult a person.

die Erhohlung, *plur. inus.* recovery, recovering of breath, recruiting of strength, repairing of a loss, recovering of damages, recreation, amusement. V. verb. prec.

Erhohlungsmittel, restoratives.

Erhohlungsstunden, hours of recreation.

Erhören, *verb. reg. act.* 1) to hear. Hat man jemahls so etwas erhört? has ever any thing like it been heard of? Das ist nicht erhöret, never such a thing was heard of. 2) to hear favourably, to hear. Gott erhöret unser Gebeth, God hears, oder, hears favourably our prayers. Ir. to grant. Der König hat meine Bitte erhöret.

Erhörlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what may be heard favourably, oder what may

be granted. Die Gottlosen können nicht erhörlich bethen, the prayers of the wicked cannot be heard.

die Erhörlichkeit, capableness of being heard, or granted. Ich zweifle an der Erhörlichkeit dieses Gebethes, I doubt, whether this prayer can be heard, oder granted.

Erhungern, *verb. reg. neutr.* with seyn; to die by hunger, to be starved to death. Atticus erhungerte sich, A. starved himself to death. It. to get, oder obtain something by suffering hunger.

Erhuren, *verb. reg. act.* to get by prostitution. Sie hat sich dieses Gut erhuret.

Erjagen, *verb. reg. act.* 1) to get at a chase. Ein wildes Thier erjagen. 2) to chase and overtake, to overtake. 3) *Figurat.* to obtain by strong pursuit, to bear away, carry. Er hat sich die Braut, den Sieg &c., erjagt, he has carried the bride, the victory etc.

der Erinnerer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* monitor. V. Erinnern.

Erinnerlich, *adj.* and *adv.* what is remembered. Das ist mir wohl erinnerlich, I remember it very well. So viel mir erinnerlich ist, as far as I remember, oder recollect, to the best of my recollection.

Erinnern, *verb. reg. act.* 1) to remind, put in mind, call to recollection. Erinnere ihn an sein Versprechen, remind him of his promise. Er vergißt es, wenn ich ihn nicht daran erinnere, — if I do not put him in mind of it. 2) to observe. Nur dieß habe ich dabey zu erinnern &c. 3) to mention. Erinnere doch die Schuld, mention the debt to him. 4) Sich erinnern, to remember, recollect. Ich erinnere mich der Sache sehr wohl, I remember it very well. Ich sagte ihm meinen Nahmen, aber er erinnerte sich meiner nicht, — but he did not recollect me.

die Erinnerung, *plur.* die -en; 1) warning, mention, admonition, notice. Er glaubte, es könne ihm nie begegnen, ob er schon so manche Erinnerung darüber erhielt, — though he had many a warning. Erinnerung thun, to give warning, oder notice. Einer Sache Erinnerung thun, to make mention of, oder to mention a thing. Alle Erinnerungen sind bey ihm fruchtlos, all admonitions are fruitless with him. Er verklagte ihn wegen der Schuld, ohne ihm vorläufig eine Erinnerung zu geben, without giving him any previous notices. 2) remembrance, recollection. Die traurige Erinnerung an das, was er vorher war, the sad remembrance of what he was before. Dieses sind traurige Erinnerungen, these are sad recollections.

die Erinnerungskraft,) the powers
das Erinnerungsvermögen,) of recollection, reminiscence.

Erkalten, *verb. reg. neutr.* with seyn; to grow cold. Die Speisen erkalten. *Figurat.* to grow cold, to cool, relent. Meine Freundschaft soll nicht erkalten, my friendship shall not cool. Sein Eifer erkaltete, his zeal relented. Hence die Erkaltung.

Erkälten (Sich), *verb. reg. recipr.* to catch cold, to get cold. Er hat sich den Magen erkältet, he has got a cold in the stomach. Hence die Erkältung, a cold, catching cold. Mit einer Erkältung muß man nicht spaßen, a cold is not to be trifled with.

Erkämpfen, *verb. reg. act.* to obtain by fighting or effort, to conquer. Den Sieg erkämpfen, to carry the day. Sich Ruhm erkämpfen, to acquire glory in battle.

Erkannt, V. Erkennen.

Erkänntlich, V. Erkenntlich.

Erkargen, *verb. reg. act.* to get by sordidness, to acquire by sordid avarice. Der seinen Reichthum erkargt hat, (Weiße.)

Erkaufen, *verb. reg. act.* 1) to acquire by purchase, to buy, purchase. Ein Gut erkaufen. It. Zeugen, Mörder &c. erkaufen, to buy etc. Hence die Erkaufung, purchase.

Erkecken, (sich) *verb. reg. recipr.* to be bold, dare, venture.

Erkennen, *verb. irreg. act.* (V. Kennen.) 1) to perceive, understand, know. Begriffe, die man klar erkennet, clear perceptions. Einem etwas zu erkennen geben, to give one to understand, to make a thing known to one. 2) to distinguish, discern, know. Die Schrift ist mir zu klein, ich kann sie nicht erkennen, — I cannot distinguish it. Das Falsche von dem Wahren erkennen, to discern etc. Sich selbst erkennen lernen, to come to know oneself. Er gab sich mir zu erkennen, he made himself known to me, oder, he discovered himself to me. Ich erkannte ihn an seiner Stimme, I knew him by his voice. Endlich erkannte er mich, at last he knew me again. Erkenne dein Glück, know your happiness. 3) to acknowledge, own. Der kein Gesetz erkennt, als das er selbst gemacht,

(Gellert) who acknowledges no law, but what etc. Ich erkenne Ihre Güte, Ihre Dienste, ihre Freundschaft etc., I acknowledge your kindness etc. Er wollte ihn nicht für seinen Sohn erkennen, he would not own him for his son. 4) to allow, admit. Ich erkenne dich für einen ehrlichen Mann, I allow you to be an honest man. Das erkenne ich wohl, I admit, oder allow that. Ich erkenne mein Unrecht, I allow I was in the wrong, oder I own my wrongs. 5) to pronounce, decide, judge, pass judgment. Nach den Rechten erkennen, to pronounce according to the law. Es ist schon darüber erkannt worden, the matter is decided, judgment has been passed. Ich will darüber erkennen lassen, I will have it determined by the law. 6) * obsol. to try. Vertraue keinem Freunde, du habest ihn denn erkannt in der Noth. 7) * Adam erkannte sein Weib, und sie gebahr etc., A. knew his wife. Hence die Erkennung, more usually Erkenntniß, which V.

Erkenntlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) discernible, like, to be known, distinguishable. Kleine Gegenstände sind in der Dämmerung nicht mehr erkenntlich, — are no longer discernible. Er hat ihn sehr erkenntlich gemahlet, he has painted him very like. Er ist nicht mehr erkenntlich, he is no longer to be known. 2) grateful, thankful. Ein erkenntliches Gemüth.

die Erkenntlichkeit, *plur. car.* gratitude, thankfulness, acknowledgment. Nehmen Sie diese kleine Erkenntlichkeit an, accept of this small acknowledgment, oder gratuity.

die Erkenntniß, *plur. inus.* 1) knowledge, perception. Die Ungewißheit aller menschlichen Erkenntniß, the uncertainty of all human knowledge. Anschauende Erkenntniß, intuitive knowledge. Eine klare Erkenntniß einer Sache haben, — a clear perception. Zur Erkenntniß kommen, to open one's eyes. 2) In Divinity, Erkenntniß seiner Sünden, resipiscence. Erkenntniß unsers Unrechts, a lively sense of our wrongs. 3) acknowledgment. Der König von Neapel gab sonst dem Pabste einen Zelter zur Erkenntniß der Oberherrschaft, — as an acknowledgment of fealty. 4) cognisance. Davon nimmt der Richter keine Erkenntniß, of that the judge takes no cognisance. 5) Das Erkenntniß, des -sses, *plur.* die -sse; judgment, sentence, judicial decision, cognisance. Zu dem Erkenntnisse einer Sache schreiten, to pass, oder give judgment. Nach dem gerichtlichen Erkenntnisse, according to the sentence, oder judicial decision.

der Erker, V. Aerker.

Erkiesen, *verb. reg. act.* 1) to choose, select, pick out, elect, prefer. 2) * i. q. Ersehen. 3) * i. q. gewahr werden, to perceive. Hence die Erkiesung.

Erklang, V. Erklingen.

Erklärbar, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what may be explained, explicable, explainable.

die Erklärbarkeit, *plur. inus.* capability of being explained. Ich zweifle an der Erklärbarkeit dieser Stelle, I doubt whether this passage can be explained.

Erklären, *verb. reg. act.* 1) to explain, interpret, expound, unfold, dilucidate, illustrate. Eine Stelle eines Buches erklären, to explain a passage. Als er uns die Schrift erklärte, when he expounded oder interpreted to us the scripture. Erklären Sie mir das Räthsel, unfold me that riddle. 2) to declare, name, appoint, create, make. Den Krieg erklären, to declare war. Einem Frauenzimmer seine Liebe erklären, to declare, to make a declaration of love. Er hat ihn zu seinem Nachfolger erkläret, he has appointed him, oder named him for his successor. Er hat sich selbst zum Könige erklärt, he created himself king. Er erklärte ihn zu seinem General, he made him his general. Einen in die Acht erklären, to proscribe, to outlaw a person. 3) In logick, to define.

die Erklärung, *plur.* die -en; 1) explanation, interpretation, expounding, unfolding. 2) declaration, appointment. 3) definition. V. Erklären.

*Erklecken, *verb. reg. neutr.* with haben; to be sufficient, oder enough, to suffice. Die Einkünfte wollen zu den Ausgaben nicht erklecken.

*Erklecklich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) sufficient, enough. 2) a good deal, considerable, considerably. Hence

die Erklecklichkeit, sufficiency, quantity.

Erklettern, *verb. reg. act.* to climb up. Einen Baum, einen Thurm erklettern, to climb up a tree etc.

Erklimmen, *verb. reg. act.* Poet. i. q. prec. Ein jäher Fels, den man erklimmen soll, (Schlegel.)

Erklingen, *verb. irreg. neutr.* (V. Klingen.) with seyn; 1) to be celebrated, to be sung. Auf dich war nie ein wälsches

Lied erklungen, you were never celebrated in an Italian song. 2) with haben, to resound, to be eckoed. Die ganze Halle erklang von der Musik.

Erklopfen, *verb. reg. act.* to knock oder rap so as to make one hear. Einen Schlafenden erklopfen, to awaken by rapping a person that sleeps.

Erklügeln, *verb. reg. act.* to discover by subtility oder find out by nice investigation. Ein Geheimniß erklügeln wollen.

Erklungen, V. Erklingen.

†Erkobern (Sich) *verb. reg. recipr.* to recover. V. Erhohlen.

Erkochen, *verb. reg. act.* to boil till it is enough, to soften by boiling. Dieß Fleisch ist nicht zu erkochen.

Erkoren, *adj.* and *adv.* pr. the partic. of the obsolete verb erkören, or erkieren; chosen, selected, exquisite. Dich, meine Schäferinn, habe ich vor allen andern erkoren.

Erkranken, *verb. reg. neutr.* to grow sick, to fall sick, to sicken. Eine schwüle Südluft, bey der Menschen und Vieh erkrankte. Hence die Erkrankung.

†Erkratzen, *verb. reg. act.* to get by stinginess, to get by sordid avarice.

Erkriechen, *verb. reg. act.* to obtain by meanness, to get by fawning. Sich ein Amt erkriechen.

1. Erkriegen, *verb. reg. act.* poet. to obtain by, oder in war, to conquer. Sich Ehre erkriegen, to acquire honour in war. Erkriegte Länder, conquered countries, countries got by war.

2. * Erkriegen, *verb. reg. act.* (from kriegen) to get, to obtain.

*Erkrummen, *verb. reg. neutr.* to get oder grow krooked.

*Erkühlen, V. Abkühlen.

Erkühnen, (Sich) *verb. reg. recipr.* to dare, venture, to be so bold as, to be bold enough to etc. Er erkühnte sich, ihn einer Lüge zu zeihen, he dared to give him the lie. Ich erkühne mich zu sagen, I venture to say. Darf ich mich erkühnen etc., may I be so bold as to etc. oder, may I?

*Erkunden, V. Erforschen, Auskundschaften. Das Land zu erkunden, Ios. II. 2. to search out the country.

Erkundigen, *verb. reg. act.* to inquire about, to make inquiry after. Ein Land erkundigen. More usually recipr. Sich erkundigen, to inquire, to make inquiry after. Erkundige dich nach seiner Gesundheit, inquire after his health. Bey einem —, to inquire of one. Sich auf das umständlichste erkundigen, to inquire most minutely, to make a most minute inquiry. Hence die Erkundigung, inquiry, information. Erkundigung einziehen, to make inquiry.

Erkünsteln, *verb. reg. act.* to make by art, oder artificially. Wenn ein erkünstelt Roth die welken Wangen mahlt, when an artificial red etc. Erkünstelte Gefühle, strained sentiments. Hence die Erkünstelung.

Erlaben, V. Laben.

Erlag, V. Erliegen.

*Erlahmen, *verb. reg. neutr.* to become lame. Er ist an einem Arme erlahmt, he has lost the use of one arm. Hence die Erlahmung.

Erlangen, Erlang, city in Franconia.

Erlangen, *verb. reg. act.* 1) pr. to reach. Es stehet zu weit von mir, ich kann es nicht erlangen. 2) *Figurat.* to attain, reach, come up with, obtain, get, gain, acquire, arrive at. Er hat seinen Zweck erlangt, he has compassed, attained, oder obtained his end. Können wir heute noch die Stadt erlangen? can we reach the town? Er lief zu geschwinde, ich konnte ihn nicht erlangen, I could not come up with him. Seine Freyheit, ein Amt, Würden etc. erlangen, to get oder obtain etc. Er hat durch den Handel ein großes Vermögen erlanget, he has gained oder acquired a great fortune etc. Ein hohes Alter erlangen, to come to, live to oder arrive at a great age. 3) to obtain by request, impetrate, prevail over. Ich konnte es nicht von ihm erlangen, I could not obtain it from him, I could not prevail over him.

*Erlangen, obsol. i. q. verlängern.

die Erlangung, *plur. car.* the reaching, obtaining, attainment, acquisition, gaining, getting, impetration. V. verb. prec.

*Erlängern, V. Verlängern.

der Erlaß, des -sses, *plur. inus.* remission, abatement, forgiveness, pardon. Erlaß einer Auflage, remission of a duty or tax. Der Erlaß an einer Summe Geldes, abatement. Erlaß der Sünden, forgiveness, pardon.

Erlassen, *verb. irreg. act.* (V. Lassen.) 1) to issue. Ein Schreiben, einen Befehl erlassen. 2) to release, dispense, discharge, remit, pardon, dismiss, give dismission. Einen seines Eides erlassen, to release one from his oath. Einen seiner Pflicht erlassen, to dispense one with his duty. Einen Beamten erlassen, to discharge, to dismiss an officer, to give one his dismission. Ich habe ihm seine Schuld erlassen, I have re-

mitted him his debt, auch, I have made him a present of his debt. Einem die Strafe erlassen, to pardon one. Er wurde seines Arrestes erlassen, he was set free. Hence die Erlassung, in all the senses of the verb. Vid. also Erlaß.

das Erlaßjahr, 1) the year of the jubilee, the jubilee. 2) every seventh year, as a year of release, Deuteron. XV.

Erlaßlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what may be remitted, remissible, admitting forgiveness; but particularly venial. Erlaßliche Sünden, venial sins.

die Erlaßsünde,) a venial sin.
die Erlassungssünde,)

die Erlassung, V. Erlaß and Erlassen.

der Erlaub, V. Erlaubniß.

Erlauben, *verb. reg. act.* to permit, give leave, allow. Was die Gesetze nicht verbothen haben, muß erlaubt seyn, must be permitted. Der Knabe wollte aus der Schule gehen, aber der Lehrer erlaubte es ihm nicht, the master did not give him leave. Die Gesetze unserer Gesellschaft erlauben das nicht, the laws of our society do not allow that. Es ist nicht erlaubt zu fluchen, it is not lawful etc. Einem den Zutritt erlauben, to give one accession.

die Erlaubniß, *plur.* die -sse; permission, leave. Die Erlaubniß, welche er erhielt, the permission he obtained. Er verließ den Ort, ohne Erlaubniß zu haben, without leave. Um Erlaubniß bitten, to beg leave. Eine gerichtliche Erlaubniß, license. Mit Erlaubniß, (a form of civility) permit me, allow me, I beg your pardon.

Erlaubt, -er, -ste, *adj.* and *adv.* permitted, allowed, lawful, V. Erlauben.

Erlaucht, *adj.* and *adv.* a title formerly given to princes, now particularly to the reigning counts of the german empire: illustrious. Eine erlauchte Gesellschaft, an illustrious company.

Erlauern, *verb. irreg. act.* to get by lurking, oder lying in wait. Er hat ihn erlauert, he lay in wait till he caught him. Die Gelegenheit erlauern, to watch the opportunity.

Erlaufen, *verb. irreg. act.* (V. Laufen) to come up with, oder overtake by running. Ich erlief ihn, I ran til I came up with him, I ran and overtook him, I overtook him running. 2) to get, oder obtain by running. Er hat das Amt erlaufen, he has got the place by his importunities.

*Erlauren, V. Erlauern.

Erlauschen, *verb. reg. act.* to get by watching, oder lying snug. Er hat einen Vortheil erlauschet, he lay snug till he saw his advantage. Neuigkeiten erlauschen, to lie snug and pick up news.

Erläutern, *verb. reg. act.* to illustrate, dilucidate, elucidate. Eine Stelle durch eine andere erläutern, to illustrate a passage etc. Um die Sache zu erläutern, wollen wir sie betrachten, to dilucidate, oder elucidate the matter etc. Hence

die Erläuterung, *plur.* die -en; illustration, dilucidation, elucidation.

die Erle, *plur.* die -n; alder-tree, alder; Betula Alnus, L.

Erleben, *verb. reg. act.* 1) to live to see, to live to, to come to. Sie werden es noch erleben, You will live to see it. Ein hohes Alter erleben, to live to a great age. 2) to experience. Ich habe viel Unglück erlebt, I have experienced many misfortunes. Ich habe leyder viel erlebt, alas, I have gone through a great deal.

Erledigen, *verb. reg. act.* 1) pr. to take off the load, to remove. Da ich ihre Schulter von der Last erlediget hatte, Ps. LXXXI. 6. I removed his shoulder from the burden. 2) *Figur.* i. q. entledigen, which V. 3) to vacate. Ein erledigter Thron, a vacated throne, a throne become vacant. Eine Stelle im Parliament erledigen, to vacate a place in Parliament.

die Erledigung, 1) i. q. Entledigung. 2) vacating, becoming vacant. Bey der Erledigung des päbstlichen Stuhles ist eine neue Wahl nöthig, the papal see having become vacant, oder being vacated, a new election becomes necessary.

Erlegen, *verb. reg. act.* 1) to slay, kill. Er erlegte ihn in der Schlacht, he slew him in the battle. Einen in einem Zweykampfe erlegen, to kill one in a duel. 2) to pay down, to pay. Die Strafe erlegen, to pay down the fine. Ich habe meine Abgaben erlegt, I have paid my taxes. Hence die Erlegung.

Erleichtern, *verb. reg. act.* to lighten, ease, facilitate, lessen, alleviate, mitigate, assuage, exonerate, unburden, disburden. Ein Schiff erleichtern, to lighten, oder light a vessel. Ich will eure Last erleichtern, I will ease your burden. Was die Unternehmung sehr erleichterte, what greatly facilitated the undertaking, was etc. Dies erleichtert unser Elend, this lessens, oder alleviates our misery. Eines Schmerzen erleichtern, to ease, oder mitigate one's pains. Dies erleichtert meinen Gram, this assuages my grief. Er warf einen Theil seiner Last weg, und erleichterte sich so, — and thus exonerated himself. Er erleichterte sein Herz, he unburdened his heart, oder he disburdened himself. Den Leib erleich-

tern, or, sich erleichtern, to ease oneself.

die Erleichterung, *plur.* die -en; the act of easing as well as the ease afforded, in all the senses of the verb prec. ease, easement, alleviation, mitigation, assuagement, facilitation, lightening, unburdening.

Erleiden, *verb. irreg. act.* (V. Leiden.) to bear, tolerate, indure, undergo. Die Kälte ist nicht zu erleiden, the cold is not to be born. Er hat viele Beschwerden erlitten, he has undergone great hardships. Der erlittene Schaden, the loss I have had, oder sustained.

Erleidlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what may be born, bearable, supportable, tolerable. Ein Schmerz, der noch erleidlich ist.

Erlen, *adj.* and *adv.* of alder. Erlenes Holz, Erlenholz, alder-wood. Erlene Breter, boards of alder.

der Erlenbaum, alder-tree, V. Erle.

der Erlenfink, V. Zeisig.

Erlernen, *verb. reg. act.* to learn. V. Lernen.

Erlesen, *verb irreg. act.* (V. Lesen.) to choose, select. Ich habe sie zu meiner Braut erlesen, I have chosen her for my mistress. Ich habe ihn unter vielen erlesen, I have selected him out of many. It. Sometimes, to get by reading.

Erleuchten, *verb. reg. act.* 1) pr. to lighten, light, illuminate. Die Sonne erleuchtet die Erde, the sun lightens the earth. Ein Zimmer erleuchten, to light a room. Die ganze Stadt war ihm zu Ehren erleuchtet, the whole town was illuminated. 2) *Figurat.* to inlighten, lighten, inform, make clear, illumine. Herr, erleuchte unsere Gedanken, enlighten our thoughts. Erleuchte unsere Dunkelheit, lighten our darkness. Ein erleuchteter Mann, a well informed man. Ein erleuchteter Verstand, a clear understanding. Erleuchte unsere Seele, illumine our minds. Hence die Erleuchtung, in all the senses of the verb.

Erliegen, *verb. irreg. neutr.* (V. Liegen.) to sink, oder bend under, to yield to. Unter der Last erliegen, to sink oder bend under the weight. Er erlag unter dem Unglücke, or, in dem Unglücke, he yielded to his misfortunes, he sunk under the weight of his misfortunes.

Erließ, V. Erlassen.

Erlischt, V. Erlöschen.

Erlisten, *verb. reg act.* to get by cunning, to trap one. Er hat ihn erlistet, he has trapped him.

Erlogen, V. Erlügen.

Erlöschen, *verb. irreg. neutr.* (V. Löschen.) with seyn; 1) pr. to go out. Das Feuer ist erloschen, the fire is gone out, oder is out. So eben erlischt das Licht, the candle is just going out. 2) to fade, to become faint. Erloschene Buchstaben, faded oder faint characters. 3) to be, oder become extinct, to become extinguished, fade, to expire. Diese Familie wird erlöschen, this family will become extinct. Mit ihm wird die Familie erlöschen, with him the family will be extinguished, with him the family will end, he is the last of his family. Seine Liebe ist erloschen, his love is over, it is all over with his love, his love is expired. Ein Mensch, bey dem alle Scham erloschen ist, a man dead to all shame. Das Privilegium ist erloschen, the patent (the privilege) is expired. 4) * *Act.* to quench, to put out. Sie konnten das Feuer nicht erlöschen. Die Erlöschung der Leibrenten, extinction of annuities.

Erloschen, V. Erlöschen.

Erlösen, *verb. reg. act.* to ransome, redeem, release, rescue, recover, save, free, deliver. Einen Gefangenen erlösen, to ransome, oder redeem a captive. Christus hat uns erlöset, Christ has redeemed us. Endlich ward er aus der Bastille erlöset, at last he was released etc. Der Arzt hat ihn vom Tode erlöset, — has rescued, oder recovered him from death. Der Advocat hat manchen Verbrecher von dem Galgen erlöset, this lawyer has saved many a felon from the gallows. Er ward durch den Tod von allen seinen Leiden erlöset, death freed, oder delivered him from etc. Hence die Erlösung, in all the senses of the verb, but particularly the redemption through I. C.

der Erlöser, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* ransomer, redeemer, releaser, saviour, deliverer. V. Erlösen. Ich weiß, daß mein Erlöser lebet, I know that my redeemer liveth.

die Erlösung, V. Erlösen.

Erlügen, *verb. reg. act.* to lie, to invent a lie. Er hat es erlogen, † it is a damned lie, it is a lie of his.

Erlustigen, *verb. reg. act.* to entertain; to give pleasure, to divert. V. Belustigen. Hence die Erlustigung.

*Ermächtigen, *verb. reg. recipr.* Sich — 1) i. q. bemächtigen. 2) i. q. sich unterstehen. Hence die Ermächtigung.

Ermahnen, *verb. reg. act.* to admonish, exhort. Ich habe ihn mehrere Mahle

ermahnet, I have admonished him repeatedly. Einen zur Tugend ermahnen, to exhort one to etc. Hence die Ermahnung, plur. die -en; admonition, exhortation, warning.

Ermangeln, *verb. reg. neutr.* with haben; 1) to want, to be in want, be at a loss for, be deficient in, spare, be short of. Gelegenheiten können Ihnen nie ermangeln, you can never want opportunities, oder you can never be at a loss for opp. Er hat es nicht an gutem Rathe ermangeln lassen, he has not been deficient in giving good advice. Er hat es nicht an Kosten ermangeln lassen, he has spared no expense. Es ermangelt mir am Gelde, I am short of money. An mir soll es nicht ermangeln, I shall not be deficient. Hence die Ermangelung, *plur. inus.* deficiency, want, failure. 2) to fail. Er ermangelte nicht zu mir zu kommen, he did not fail coming to me. Ich werde nicht ermangeln, I shall not fail.

Ermannen, *verb. reg. recipr.* Sich —, to take courage, recover courage.

*Ermäßigen, *verb. reg. act.* 1) to moderate, limit. Die Kosten ermäßigen. 2) to think proper, to think.

Ermaß, V. Ermessen.

Ermatten, *verb. reg.* I. *Neutr.* with seyn; to grow weak, to grow faint, to faint, to fade. Sie ermattete und schlief ein, she grew faint. Es wird dunkel; Farben ermatten, colours faint, oder fade. II. *Act.* to weaken, debilitate, enfeeble. Zu viele Arbeit ermattet. Hence die Ermattung, weariness, faintness, lassitude.

der Ermel, V. Aermel.

Ermelin, V. Hermelin.

Ermelden, *verb. reg. act.* of which the particip. ermeldet is only in use, for bemeldet, before mentioned, mentioned above.

Ermessen, *verb. irreg. act.* (V. Messen.) 1) pr. to measure. Die Höhe des Himmels ist nicht zu ermessen. 2) *Figurat.* to judge, imagine, think, conclude, infer, consider, conceive. Andere Leute nach sich ermessen, to judge of others from oneself. Das Uebrige ist leicht zu ermessen, the rest may be imagined. Wir haben der Nothdurft zu seyn ermessen, we have thought it necessary. Daraus mögen Sie das Uebrige ermessen, thence you may conclude of, oder, infer the rest. Ich gebe euch zu ermessen, I leave you to consider, oder conceive. Hence die Ermessung.

Ermeßlich, *adj.* and *adv.* 1) what may be measured, measurable. 2) probable, conceivable. So viel man von der Sache ermeßlich urtheilen kann, as far as one may judge of it with any probability.

Ermiß, Ermißt, V. Ermessen.

Ermorden, *verb. reg. act.* to assassinate, murder. Einen ermorden, to assassinate a person. Er hat ihn nicht in einem Zweykampfe getödtet; er hat ihn ermordet, he has not killed him in single combat, he has murdered him. Hence die Ermordung, murdering, murder, assassination.

Ermüden, *verb. reg.*
I. *Neutr.* with seyn; to become fatigued, to grow tired, oder weary. Die Pferde sind ermüdet, the horses are tired. Ich bin über dem Buche ermüdet, this book has wearied me.
II. *Act.* to fatigue, tire, weary. Diese kleine Schrift ermüdet meine Augen, this small print fatigues my eyes. Er ermüdet mich mit seinen Complimenten, he tires, oder wearies me with his compliments.

die Ermüdung, *plur.* die -en; tiring, fatiguing, wearying, fatigue, weariness, lassitude. V. Ermüden.

Ermuntern, *verb. reg. act.* 1) pr. to rouse. Einen Schlafenden ermuntern. 2) *Figurat.* to rouse, excite, encourage, animate, raise. Ermuntere ihn aus seiner Trägheit, rouse him from his lethargy. Er ermunterte ihn zum Ungehorsam, he excited him to disobedience. Einen zur Standhaftigkeit ermuntern, to encourage, oder animate to fortitude. Der Wein ermuntert die Geister, wine raises our spirits. Er sucht die Traurigen zu ermuntern, he endeavours to cheer up the sad. Hence

die Ermunterung, *plur.* die -en; rousing, incitement, excitement, encouragement, animation.

Ernähren, *verb. reg. act.* and *recipr.* to maintain, keep, live, gain one's livelihood, nurture, foster, keep in victuals. Er ernähret seinen alten Vater, he maintains his old father. Ich habe eine starke Familie zu ernähren, I have a large family to keep. Er ernährt sich mit Spielen, he lives by play. Sich mit Betteln ernähren, to live by begging, to beg for one's bread. Sie ernähret sich durch Spinnen, she gets her livelihood by spinning. Ein Kind ernähren, to nurture, foster a child. Er ernähret ihn, gibt ihm aber keine Kleidung, he keeps him in victuals, but not in cloths.

der Ernährer, des -s, *plur*, ut *nom. sing. Fem.* die Ernährerinn, *plur.* die -en, he that maintains, oder keeps, the fosterer, maintener. V. Ernähren.

die Ernährung, *plur. inus.* V. Ernähren.

Ernannt,) V. Ernennen.
der Ernannte,)

die Ernde,) V. Ernte.
die Erndte,)

Ernehren, V. Ernähren.

Ernennen, *verb. irreg. act.* (V. Nennen). to nominate, appoint, present. Einen zu seinem Erben ernennen, to nominate, oder appoint a person one's heir. Einen zu einer Stelle ernennen, to appoint one to an office, oder place.

die Ernennung, *plur.* die -en; nomination, appointment, presentation.

Erneuen,) *verb. reg. act.* 1) to renew; to Erneuern,) make new. Ein Gemählde erneuern. 2) *Figur.* to renew, repair, recommence, revive, renovate, refresh. Die Freundschaft, ein Privilegium, die Beamten erneuern, to renew etc. Ein Haus erneuern, to repair etc. Er erneuerte den Prozeß, he recommenced the suit. Bey der Gelegenheit wurde der alte Zank erneuert, the old quarrel revived. Die ganze Natur fühlt die erneuernde Kraft, all nature feels the renovating force. Die Farben erneuern, to refresh the colours. Hence die Erneuerung in all the senses of the verb, repair, revival, renovation.

Erniedern, *verb. reg. act.* little used, except in poetry. Hence die Erniederung. V. sequ.

Erniedrigen, *verb. reg. act.* 1) pr. to make low, bring low, to lower. Alle Berge und Hügel sollen erniedriget werden, Luke III. 5. every mountain and hill shall be brought low. 2) to humble, lower, debase, degrade, stoop. Wer sich selbst erniedriget, soll erhöhet werden, he that humbles himself etc. Du wirst dich nicht erniedrigen, wenn du es gleich thuest, You will not lower, oder degrade yourself, though you do it. Das heißt sich unter das Thier erniedrigen, this is debasing oneself below the beast. Wie er kroch und sich erniedrigte, how he fawned and stooped. Hence

die Erniedrigung, *plur.* die -en; abasement, debasement, humiliation, degradation.

Ernst, Ernest, a man's name.

der Ernst, des -es, *plur. car.* earnest, seriousness, sternness, earnestness, gravity, assiduity, severity. Im Ernste? in earnest? in good earnest? Sagen Sie das im Ernste? do you say that seriously? are you serious, or only joking? Der Geist der Religion und der Ernst verschwanden auf einmahl, the spirit of religion and seriousness etc. Der Ernst seines Anblickes war abschreckend, the sternness of his countenance etc. Der Ernst, mit dem er alles thut, the earnestness with which he does every thing etc. Der Ernst, den er bei den unbedeutendsten Dingen zeigt, macht ihn lächerlich, that gravity etc. Er studieret mit Ernst, he studies with assiduity, oder assiduously, oder he is very earnest in etc. Jemanden mit Ernst zum Gehorsam, zur Arbeit anhalten, — with severity etc.

Ernst, -er, -este, *adj.* and *adv.* V. Ernsthaft.

Ernsteifrig, *adj.* and *adv.* zealously, ardently.

das Ernstfeuer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a fire made in order to deceive and injure the enemy; in opposition to Lustfeuer.

Ernsthaft, -er, -este, *adj.* and *adv.* serious, stern, grave, sober. Wir wollen ernsthaft von der Sache reden, let us talk seriously etc. Sein ernsthaftes (or ernstes) Gesicht zeigte mir gleich, daß ich wenig zu erwarten hatte, his stern countenance etc. Immer ernsthaft auszusehen ist eben so abgeschmackt, als immer zu lachen, to look always grave etc. Solcher Scherz und solcher Leichtsinn kann ernsthaften Leuten nicht gefallen, such jokes and such levity cannot please sober people.

die Ernsthaftigkeit, *plur. car.* seriousness, gravity, sternness. V. Ernst, *subst.*

Ernstlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) earnestly, fervent, assiduously, earnest. Er empfahl mir sehr ernstlich eine bessere Aufführung, he recommended to me very earnestly a better conduct. Ernstlich arbeiten, to work assiduously, oder to work hard, oder with great application. Das ist unser ernstlicher Wille, this is our earnest desire, oder our absolute will. Ernstliches Gebeth, fervent prayer.

die Ernstlichkeit, *plur. car.* earnestness, assiduousness.

die Ernte, *plur.* die -n; 1) harvest, crop. Die Kornernte, Getreideernte, cornharvest. Heuernte, hay-harvest. Früh-ernte, fore-math. Späternte, aftermath, latter-math. Die diesjährige Ernte, this year's crop. Nachernte, gleaning. 2) any gathering of fruits, oder reaping. Die Weinernte, vintage. Die Seidenernte, gathering of silk. 3) harvest, ie. any gathering, or profit. Die

Spieler haben gestern eine gute Ernte gehabt, the gamesters have had a good harvest yesterday. Er hat eine reiche Ernte gemacht, he has made a considerable profit, he has profited considerably. 4) harvest, ie. the harvest season. Vor der Ernte, in der Ernte rc., before harvest, during harvest etc. 5) Poet. the crop. Unabsehliche Gefilde, mit goldenen Ernten bedeckt, (Dusch) — covered with golden crops.

der Erntedienst, compelled service done for the Lord in harvest.

die Ernte-Ferien, vacations kept on account of the harvest, e.g. in courts of justice.

die Erntefrohne, V. Erntedienst.

der Erntegesang, des -es, *plur.* die -sänge; harvest-home, a song which the reapers sing at the harvest-feast, harvest-song.

der Erntekranz, des -es, *plur.* die -kränze; harvest-garland, harvest-wreath; a wreath of flowers which the harvesters present to their lord after harvest.

der Erntemonath, des -es, *plur.* die -e; the german name of the month of August.

Ernten, *verb. reg. act.* to gather the harvest, reap, make harvest. Der eine säet, der andere erntet, one sows, the other reaps. *Fig.* to reap. Der Nutzen, den sie davon ernten werden.

das Erntefest, des -es, *plur. inus.* harvest-home, harvest-feast, festival given to the reapers after the harvest is over.

das Erntewetter, good reaping-weather, harvest-weather.

die Erntezeit, harvest-time, reaping-time.

Ernüchtern, *verb. reg. neutr.* to grow sober.

Erobern, *verb. reg. act.* to conquer, take. Ein Land, eine Provinz erobern, to conquer a country etc. Eine Stadt, eine Festung erobern, to take a town etc. *Fig.* Herzen erobern, to conquer hearts.

der Eroberer, des -es, *plur.* ut *nom. sing.* conqueror. Wilhelm der Eroberer.

die Eroberung, *plur.* die -en, 1) the act of conquering as well as the thing conquered; taking, conquest. Die Eroberung einer Stadt, einer Festung rc., the taking of a town. Seine Eroberungen behalten, to keep one's conquests. *Fig.* Sie gehet auf neue Eroberungen aus, she looks out for new conquests.

Eröffnen, *verb. reg. act.* 1) pr. to open. Das Fenster, das Haus eröffnen. Einen Brief eröffnen, to open, oder unseal a letter. 2) *Fig.* to open, lay open, disclose, reveal, unfold, lay before, publish. Ein Verräther, der dem Feinde das Land eröffnet, — who opens the country to the enemy. Der Prater gehörte dem Kaiser, aber Joseph der Zweite eröffnete ihn dem Publicum, — Joseph laid it open to the publick. Einen Ball, eine Schule rc. eröffnen, to open. Er eröffnete mir sein Herz, he disclosed his heart to me. Einem ein Geheimniß eröffnen, to reveal a secret to one. Ich verstehe kein Wort davon, eröffnen Sie mir doch das Geheimniß, — unfold the mystery to me. Gestern hat der Gesandte unserm Minister die Friedensvorschläge eröffnet, — the embassador laid before our minister etc. Ein Urtheil eröffnen, to publish a sentence. Hence die Eröffnung, in all the senses of the verb.

Erörtern, *verb. reg. act.* to weigh, consider, agitate, discuss, decide, adjust, determine, settle, sift. Etwas bey sich selbst erörtern, to weigh, oder consider a matter. Eine Frage erörtern, to agitate a question. Einen Zweifel erörtern, to discuss a doubtful point. Es ist keine Frage mehr, es ist längst erörtert, — it has been decided this long while ago. Einen Streit erörtern, to adjust a quarrel. Grenzstreitigkeiten erörtern, to determine, oder settle disputes about the frontiers. Etwas unerörtert lassen, to leave a thing undetermined. Ich kann nicht entscheiden, ehe ich die Sache auf das sorgfältigste erörtert habe, — before I have sifted thoroughly into, oder examined the matter. Hence die Erörterung in all the senses of the verb.

Erotisch, *adj.* and *adv.* erotick. Erotische Dichter.

*Erpel, V. Aenterich.

Erpflügen, *verb. reg. act.* to gain, get, obtain by ploughing.

Erpicht, -er, -este, *adj.* and *adv.* intent, greedy. Ein Knabe, der auf seine Bücher erpicht ist, — who is intent upon his books. Auf Gewinnst erpicht, greedy after gain. Auf seine Meinung erpicht seyn, to be headstrong. †Der Kerl ist auf das Mensch erpicht, the fellow runs mad after the wench. V. the more decent word begierig.

Erpochen, *verb. reg. act.* V. Ertrotzen.

Erpressen, *verb. reg. act.* to extort, wrest, squeeze out. Geld erpressen, to extort money. Das Schicksal hat mir das Geständniß erpreßt, fate has wrested the confession from me. Man muß jedes Wort, das er sagt, erpressen, you are obliged to squeeze out of him every word he says.

der Erpresser, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* extortioner, he that extorts, or practises oppression.

die Erpressung, *plur.* die -en; extortion, exaction, imposition. Sometimes, usury.

Erproben, *verb. reg. act.* to try and approve of, to try, put to the trial, to prove, put to the test. Sie rühmen Ihren Freund; aber haben Sie ihn erprobet?

Erprobt, *adj.* and *part.* of prec. tried and approved of.

Erquicken; *verb. reg. act.* to refresh, recreate, comfort, restore to vigour, revive. Frisches Wasser erquicket einen Durstigen, ein frisches Lüftchen unsere Lebensgeister, gute Nahrung einen Schwachen und Trost einen Bekümmerten, water refreshes a person that is dry, a cooling air recreates our vital spirits, healthy food restores the weak, and consolation comforts the afflicted.

die Erquickung, *plur.* die -en; refection, refreshment, recreation, comfort. V. verb. prec.

Errang, V. Erringen.

Errathbar, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what my be found out by guessing, what may be guessed, oder divined.

die Errathbarkeit, *plur. car.* the capability of being guessed or divined.

Errathen, *verb. irreg. act.* (V. Rathen.) to guess rightly, divine, find by guessing, hit. Sie haben es errathen, you have guessed rightly, oder you have hit it. Ich denke, ich kann sein Geheimniß errathen, I think I can guess his secret. Der beste Ausleger ist nicht gewiß, daß er seine Meynung errathen hat, the best of commentators is never sure of having divined rightly his meaning. Hence die Errathung.

*Errechten, *verb. reg. act.* to obtain by going to law.

Erregen, *verb. reg. act.* to stir up, raise, provoke, cause, excite, create. Er hat das Volk erreget, Luke XXIII. 5. he stirreth up the people. Der Wind erregt den Staub, the wind stirs up the dust, gewöhnlicher, raises etc. Lerm, Aufruhr erregen, to raise, to excite tumult etc. Neid erregen, to create envy. Das erregte seinen Zorn, this provoked his anger. Es erregt Uebelkeiten, this causes qualms. It. *recipr.* to rise. Es erregte sich ein Sturm, a storm rose. Hence die Erregung.

Erreichbar, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what may be reached, attainable. V. Erreichen.

die Erreichbarkeit, *plur. car.* capability of being attained, oder reached. V. sequ.

Erreichen, *verb. reg. act.* to reach, attain, obtain, arrive at, come up, seize, compass. Es ist zu weit von mir, ich kann es nicht erreichen, — I cannot reach it, it is out of my reach, it is not within my reach. Seinen Zweck erreichen, to attain one's end. Ein hohes Alter erreichen, to arrive at a great age, oder, to live to a great age. Er hörte ihm lange zu, ohne den Sinn seiner Rede zu erreichen, — without seizing the meaning of his words. Er hat seine Absicht nicht erreicht, he has missed his aim. Ich lief lange, ehe ich ihn erreichen konnte, before I could come up with, oder overtake him. Hence die Erreichung, reaching, attainment etc.

Erreisen, *verb. reg. act.* to get by travelling.

Erreiten, *verb. irreg. act.* (V. Reiten.) to get oder obtain by riding. It. to come up with by riding.

Erreißen, *verb. reg. act.* i. q. reißen. 2 Kings XXIII. 26. in Luther's bible.

†Errennen, *verb. reg.* and *irreg. act.* to get, to obtain by running. It. to come up with running. Er hat sich das Amt errennet, he has run till he got that place.

Erretten, *verb. reg. act.* to save, free, preserve, rescue, deliver. Von dem Tode erretten, to save from death. Ein Land von seinen Feinden erretten, to free a country from the enemy. Du hast mich errettet, als ich in Gefahr war, thou hast preserved me etc. Errette mich von meinen Feinden, deliver me from etc. Von der Sclaverey erretten, to rescue from slavery.

der Erretter, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* saviour, deliverer, preserver. *Fem.* die Erretterinn, *plur.* die -en.

die Errettung, *plur. inus.* riddance, delivery, preservation. V. Erretten.

Errichten, *verb. reg. act.* to erect, establish, institute. Es ward ihm in der Westminster-Abtey ein Denkmahl errichtet, a monument was erected to him in etc. Sie errichteten Freundschaft mit einander, they established friendship together. Heinrich VIII. errichtete neue Bisthümer, H. created new bishopricks. Eine Akademie errichten, to institute, oder establish an academy.

die Errichtung, *plur. inus.* erection, establishment, creation, institution. V. prec.

Errieth, V. Errathen.

Erringen, *verb. irreg. act.* (V. Ringen.) to obtain by combat, to obtain by effort, oder toil, to carry. Er hat den Preis errungen, he has fought for and obtained, oder carried the price. Schwer errungenes Gut, a fortune obtained by

toil and labour. Alles, was ich errungen habe, all that I have got.

Erröthen, *verb. reg. neutr.* with seyn; to redden, to colour, to blush. Er erröthete, so oft ihr Nahme zufälliger Weise genennet ward, he reddened, oder coloured as often as her name was mentioned accidentally. Die Engländer sagen auch häufig, he changed colour, ob dieses schon auch blaß werden bedeutet. Ein gutes Gewissen darf nicht erröthen, a good conscience needs not to blush. Hence die Erröthung, like the verb.

Errudern, *verb. reg. act.* to get by rowing. It. to overtake by rowing.

Errufen, *verb. irreg. act.* (V. Rufen.) to make oneself heard by calling one. Ich lief ihm nach, konnte ihn aber nicht errufen, I called after him, but could not make myself be heard, oder auch, he was too far off to hear me calling after him, oder, he was out of the reach of my voice. So weit man einen errufen kann, within the reach of voice.

Errungen, V. Erringen.

*die Errungenschaft, *plur.* die -en; what a person has got through himself, acquisitions, in opposition to what he has got by succession, marriage etc.

*Ersagen, *verb. reg. act.* i. q. Besagen, to mention. Die ersagten Bedingungen, the said conditions, the conditions mentioned.

Ersahe, V. Ersehen.

Ersann, V. Ersinnen.

Ersaß, V. Ersitzen.

Ersättigen, *verb. reg. act.* to satiate, satisfy, † fill. Er ist nicht zu ersättigen. *Figurat.* Sein Geitz ist nicht zu ersättigen, his avarice is not to be satiated. Ein Weib, deren Wollust nicht zu ersättigen ist, a woman that is not to be satisfied in her lust. Hence die Ersättigung, the act of satiating, as well as satiety.

Ersättlich, *adj.* and *adv.* what may be satiated, satisfied, oder filled.

die Ersättlichkeit, *plur. car.* capability of being satiated, satisfied, oder filled.

der Ersatz, des -es, *plur. inus.* indemnification, equivalent, damages. Einem Ersatz leisten, or thun, to indemnify a person. Er hat Ersatz bezahlen müssen, he has been obliged to pay damages. V. Ersetzen.

†Ersaufen, *verb. irreg. neutr.* (V. Saufen.) with seyn; to be drowned. Er ist ersoffen, he was drowned. Ersoffene Wiesen, Felder ꝛc., meadows that have been drowned. Er ist in allen Lastern ersoffen, he is lost, oder plunged in all kinds of vice. V. the better word ertrinken.

†Ersäufen, *verb. reg. act.* vulgarly for ertränken; to drown. Hence die Ersäufung.

†Erschaben, *verb. reg. act.* to get by stinginess, oder mean avarice.

†Erschachern, *verb. reg. act.* to get by truck, oder barter. It is used of jews and those that are like them in their trade.

Erschaffen, *verb. irreg. act.* (V. Schaffen.) to produce out of nought, to create, to give being. Sie verlangen Unmöglichkeiten von mir; kann ich erschaffen?— can I produce out of nought? Gott hat die Welt erschaffen, God created the world. Er, der sie erschuf ꝛc., he who gave them being etc.

der Erschaffer, *plur. ut nom. sing.* creator.

die Erschaffung, *plur. inus.* creation.

Erschallen, *verb. reg.* and *irreg. neutr.* (V. Schallen.) 1) with seyn; to sound, resound. Die Trompeten erschallen. *Figurat.* Sein Ruhm ist durch die ganze Welt erschollen, his fame resounds through the whole world. Sein Lob erscholl durch die ganze Armee, the whole army rang his praises. Es ist ein Gerücht erschollen, a rumour has been spread. 2) with haben, but in the same sense.

*Erschällen, *verb. reg. act.* to shake by a violent sound.

†Erscharren, *verb. reg. act.* to get by scraping, ie. by sordid, oder filthy means. Er hat viel Reichthümer erscharret.

Erscheinen, *verb. irreg. neutr.* (V. Scheinen.) with seyn; 1) to be seen, become visible, appear, make one's appearance, show oneself, come on, come, assist at. Es ist ein Komet erschienen, a comet has been seen, oder, has made it's appearance. Der Komet ist bey uns noch nicht erschienen, the comet has not become visible among us. Sein Vater erschien ihm im Traume, his father appeared to him in a dream. Voltaire bewirthete oft eine zahlreiche Gesellschaft, erschien aber nicht selbst,— but did not make his appearance. Schämest du dich nicht, so auf der Gasse zu erscheinen? are not you ashamed to shew yourself thus in the street? Der Tag, der glückliche Tag, wird doch auch erscheinen, an welchem ꝛc., that day, that happy day will come on etc. Die Zeit ist noch nicht erschienen, that time is not come yet etc. Bey einer Hochzeit erscheinen, to assist at a wedding. 2) to become clear, to appear. Daraus

erscheinet deutlich, daß er unschuldig ist.

die Erscheinung, *plur.* die-en; 1) apparition. Die Erscheinung eines Gespenstes, eines Engels ꝛc. It. vision, apparition, ie. the spectre or ghost itself. Erscheinungen haben, to have visions. Ein Mensch, der Erscheinungen hat, a visionary. Das Fest der Erscheinung Christi, epiphany, twelfth day. 2) sight, appearance. Die Erscheinung eines Kometen, the sight, oder appearance of a comet. Erscheinung in einem Gerichtshofe, appearance in a court of justice. Eine sonderbare Erscheinung, a strange sight. Erscheinung in Vollmacht, appearance by proxy. 3) Eine Naturerscheinung, a phaenomenon, *plur.* phaenomena. Lufterscheinung, meteor.

Erschießen, *verb. irreg. act.* (V. Schießen) to shoot. Einen im Duell erschießen.

Erschiffen, *verb. reg. act.* Poet. to get by navigation. Tod, Schmerz und Krankheit wird ergraben und erschifft, (Haller).

†Erschinden, *verb. irreg. act.* (V. Schinden) to get by extortion, rapine, or exaction.

Erschlaffen, *verb. reg. neutr.* with seyn; to slack, slacken, relax. Unsere erschlafften Segel, our slackened sails. Sein Eifer erschlaffet, his zeal relaxes, oder releats. Erschlaffte Nerven, relaxed nerves. Meine erschlafften Arme, my wearied, oder feeble arms.

die Erschlaffung, *plur. inus.* slackening, relaxing, relenting, relaxation. V. prec.

Erschlagen, *verb. irreg. act.* (V. Schlagen.) 1) to beat to death, to kill by blows, am gewöhnlichsten, to knock down. Die Bauern haben einen Hirsch erschlagen. 2) Erschlagen werden, to be killed, by a body falling, to be struck, as by lightning. 3) to slay, kill, slaughter. Gott erschlug alle Erstgeburt in Aegypten, Exod. XIII. 15. the Lord slew all the firstborn etc. Zehntausend wurden erschlagen, ten thousand of them were killed. Er ließ sie wie Vieh erschlagen, he slaughtered them like cattle. Die Erschlagenen und Verwundeten, the killed etc.

*Erschlappen,)
*die Erschlappung,) V. Erschlaffen.

Erschleichen, *verb. irreg. act.* (V. Schleichen.) to steal upon, surprise, catch, come unawares upon one, get fraudulently, to get surreptitiously, oder by unfair means. Das Alter erschleicht uns, old age steals upon us. Ein Amt erschleichen, to steal into an office. Einen Dieb, ein Wild ꝛc. erschleichen, to surprise, oder catch a thief etc. Er hat es von mir erschlichen, he took me by surprise.

die Erschleichung, *plur. inus.* surprise, surreption, getting by unfair means, oder fraudulently, stealing upon. V. prec.

Erschlich,)
Erschlichen,) V. Erschleichen.

Erschmeicheln, *verb. reg. act.* to obtain by adulation, flattery, or wheedling. Er hat seine Gunst erschmeichelt, he has wheedled himself into his favour.

†Erschnappen, *verb. reg. act.* to get by snapping, to catch. Der Hund schnappte darnach, konnte es aber nicht erschnappen, the dog snapped at it, but could not catch it. *Figur.* to rap and rend, to catch, pick up.

Erschollen, V. Erschallen.

Erschöpfen, *verb. reg. act.* 1) to empty by drawing, to drain. Man erschöpft auch wohl einen Brunnen, even a pit may be drained. *Figur.* to exhaust, drain, waste, consume, spend, empty, ruin. Das Land ist durch den Krieg erschöpft, the country is wasted by the war. Er hat meinen Beutel ganz erschöpfet, he has drained, oder emptied my purse. Seine Kraft ist erschöpft, his strength is wasted, spent, consumed. Sein Witz ist erschöpft, his wit is spent. Seine Unterthanen sind erschöpft, his subjects are ruined. Hence die Erschöpfung, weekness, faintness.

Erschöpflich, *adj.* and *adv.* what may be emptied by drawing, exhaustible. V. prec.

Erschossen, V. Erschießen.

Erschrack, V. sequ.

Erschrecken, *verb.*

I. *irreg. neutr.* Ich erschrecke, du erschrickst, er erschrickt. Imperf. Ich erschrack, Part. erschrocken. to be frighted, oder frightened, allarmed, terrified, confounded, daunted, perplexed. Vor dem Anblicke eines Dinges erschrecken, to be frightened at the sight of a thing. Erschrecken Sie nicht, es hat nichts zu bedeuten, do not be allarmed, oder frightened. Ich war so darüber erschrocken, daß ich mich nicht fassen konnte, I was so terrified etc. Er erschrack, als man die Zeugen gegen ihn aufstellte, he was confounded, when the witnesses were brought against him. Er erschrack, als er mich sahe, he was confounded at the sight of me. Er war nicht erschrocken, als er vor den Richter gebracht ward, he was not daunted. Er stand erschrocken da, als ich es ihm vorhielt, he was perplexed etc.

II, *reg. act.* to frighten, terrify, allarm, confound, daunt, perplex. V. prec. Hence das Erschrecken, (not die Erschreckung) frightening, allarming, terrifying, confounding, fright, terrour, allarm, confusion, perplexity etc.

Erschrecklich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* frightful, terrible, dreadful, horrid, hideous, horrible, ghastly, shocking, †stupendous, immense, prodigious, desperately.

die Erschrecklichkeit, *plur. inus.* frightfulness, dreadfulness, horridness, hideousness, enormity, ghastliness, terribleness, atrocity.

*Erschrecknis, i. q. das Erschrecken. V. the verb erschrecken.

Erschreiben, *verb. reg. act.* (V. Schreiben.) to get by writing. Er hat sich viel Geld erschrieben, he has got a great deal of money by his writings. Du wirst dir nur Schande erschreiben, You will disgrace yourself by writing, oder you will bring disgrace upon you etc.

Erschreien, V. Erschreyen.

Erschreiten, *verb. irreg. act.* (V. Schreiten.) to attain, oder reach by a step. Das ist gewiß nicht zwey Ellen, denn ich kann es erschreiten, — for I can reach it by one step.

Erschreyen, *verb. irreg. act.* (V. Schreyen). to cry so as to be heard, to make oneself be heard by crying. Er war mir zu weit, ich konnte ihn nicht erschreyen, he was out of the reach of my voice. Sometimes, to obtain by crying.

Erschrickt, V. Erschrecken.

Erschrieben, V. Erschreiben.

Erschritten, V. Erschreiten.

Erschrocken, *adj. adv.* and *partic.* of the verb erschrecken, which V. terrified, frightened, frighted, allarmed, confounded, timorous, fearful, bashful, perplexed, confused.

die Erschrockenheit, *plur. car.* timorousness, fearfulness, fright, fear, bashfulness, perplexity, confusion. V. Erschrecken.

Erschroten, *verb. reg. act.* among miners, to get upon, to meet, find. Starke Wasser in einem Gange erschroten.

Erschuf, V. Erschaffen.

Erschürfen, V. Erschroten.

†Erschütteln, *verb. reg. act.* to move by shaking. Wir müssen die Aepfel auf diesem Baume brechen, denn er ist nicht zu erschütteln, — for that tree is not to be shook, oder shaking will not do.

Erschüttern, *verb. reg.*

I. *Act.* to shake. Das Erbeben erschütterte das ganze Haus. *Figurat.* to shake, affect. Seine Standhaftigkeit wurde endlich erschüttert, his firmness was shaken at last. Die Nachricht hat mich ganz erschüttert, the news has very much affected me.

II. *Neutr.* with seyn; to shake, quake, tremble, stagger, shiver. Das ganze Haus erschütterte von dem Schlage, the whole house shook etc. So wie ich auftrat, erschütterte die Erde unter meinen Füßen, — the earth quaked under my feet. Vor Furcht erschüttern, to tremble, oder quake for fear. Er gab ihm einen Schlag, daß er erschütterte, he gave him such a blow that it made him stagger. Vor Kälte erschüttern, to shiver with cold.

die Erschütterung, *plur.* die -en; shaking und shock, quaking und quake; concussion, tremefaction, commotion. V. verb.

Erschunden, V. Erschinden.

Erschwächen, *verb. reg. neutr.* with seyn; to grow week or faint.

*Erschwarzen, to grow black.

Erschweren, *verb. reg. act.* to render more difficult, oder hard, to encrease the difficulty. Man hat mir diese Arbeit erschweret. It. to aggravate. Was seinen Fehler noch mehr erschweret, ist, daß &c.

Erschwinden, *verb. irreg. act.* V. seq.

Erschwingen, *verb. irreg. act.* (V. Schwingen.) 1) Poet. to attain by soaring, to soar up to, to raise oneself up to. Die höchste Wissenschaft, die nie ein Gott erschwungen, (Dusch) — which no God ever soared up to. Eine Höhe, die kein anderer erschwingen wird, a height which no other will raise himself to. 2) to get with difficulty, to afford. Ich kann den Aufwand nicht erschwingen, I cannot afford the expense. †Alles, was ich erschwungen und errungen habe, all I have scraped and raped together. Hence die Erschwingung.

Erschwinglich, *adj.* and *adv.* what may be got, though attended with difficulty. Es ist mir nicht erschwinglich, I cannot afford it.

Ersegeln, *verb. reg. act.* to come up with, oder to overtake sailing. It. to get by sailing.

Ersehen, *verb. irreg. act.* (V. Sehen.) 1) † to bear the sight of. Laß mich, ich kann den Kerl nicht ersehen, (Weiße). 2) † to distinguish by the sight. Die Schrift ist so klein, man kann sie kaum ersehen, — one can hardly distinguish it. 3) to perceive, observe, spy. Wo sie einen Hügel ersahen, da opferten sie. 4) *Figurat.* to watch, perceive, find, see, look, over, about, oder at, choose, select. Seine Zeit ersehen, to watch the proper time. Aus ihrem Briefe ersehe ich, by you letter I find etc. Ich habe seine Unschuld deutlich daraus ersehen, I have clearly seen etc. Sich in

einem Buche ersehen, to look over a book. Ersehen Sie sich ein wenig in dem Garten, look a little at, oder about the garden. Dich habe ich mir zum Freunde ersehen, I have chosen you for my friend.

Ersessen, V. Ersitzen.

Ersetzen, *verb. reg. act.* 1) to fill up deficiencies, to supply, to recover, retrieve, repair, recruit. Eines andern Stelle ersetzen, to supply another's place. Die verlornen Kräfte wieder ersetzen, to recover oder repair lost strength. Seinen Verlust ersetzen, to retrieve one's loss. 2) to indemnify, reimburse, restore, compensate. Einem den Schaden ersetzen, to indemnify one, to compensate a loss. Ich will Ihnen den Vorschuß ersetzen, I will reimburse you for what you have advanced. Ich will es ihm auf eine andere Art ersetzen, I will compensate it, gewöhnlicher, I will make it up to him in another manner. Er hat das Gestohlene wieder ersetzet, he has restored what he had stolen.

der Ersetzer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a person that supplies, recruits, retrieves, restores, indemnifies, or compensates, a repairer, restorer, amender. V. prec.

Ersetzlich, *adj.* and *adv.* what may be repaired, or supplied, retrievable, reparable, recoverable. V. Ersetzen.

die Ersetzlichkeit, *plur. car.* the capability of being supplied, repaired, retrieved, recovered, compensated. V. Ersetzen.

die Ersetzung, *plur. inus.* supplying, restoration, reparation, compensation, retrieving, recruiting, repair. V. Ersetzen.

Erseufzen, *verb. reg. act.* to get, oder obtain by sighing, to gain by sighs. Sich die Gunst der Schönen erseufzen.

Ersichtlich, *adj.* and *adv.* what may be seen. Wie daraus ersichtlich ist, as may be seen by it.

Ersiegen, *verb. reg. act.* to obtain, get, oder gain by victory, to conquer. Sich den Triumph ersiegen.

Ersiehet, V. Ersehen.

Ersingen, *verb. irreg. act.* (V. Singen.) to get by singing. Er hat sich ein ansehnliches Vermögen ersungen. It. to acquire as a poet. Sich Ruhm ersingen, to acquire fame by poetry.

Ersinken, in mining, to find a vein of metal in digging straight down. It. to sink oder bend under. Unter der Last ersinken. V. Unterliegen.

Ersinnen, *verb. irreg. act.* (V. Sinnen.) to find, oder strike out by thinking, to invent, imagine, devise, contrive. Ersinne etwas Besseres, think of something better. Er ersann neue Arten, oder Mittel es zu thun, he devised, he contrived, oder he struck out new ways of etc. Neue Moden ersinnen, to invent new fashions.

Ersinnlich, *adj.* and *adv.* what may be found out, struck out, imagined, contrived, thought of, devised; imaginable, possible. Auf alle ersinnliche Weise, in all manner that could be thought of, in all imaginable, in all possible manner.

Ersitzen, *verb. irreg. neutr.* (V. Sitzen.) with seyn; 1) * i. q. sitzen. Das Werk ist ersitzen geblieben, the work has been interrupted. Einen Schimpf auf sich ersitzen lassen, to pocket an affront, to put up with it. 2) to get by sitting. Er hat sich krumme Glieder ersessen, he has sat till he became crooked. Er hat sich eine Krankheit ersessen, he has contracted a disease by sitting. 3) to acquire by prescription. Er hat sein Recht auf das Gut ersessen, he has acquired his right to that estate by prescription. 4) † Ersessen auf etwas seyn, to be intent upon a thing, oder greedy after. Er ist auf das Mädchen ersessen, he will not give the girl up.

Ersoffen, V. Ersaufen.

Ersönne, V. Ersinnen.

Ersonnen, *part.* of Ersinnen, which V. It. *adj.* and *adv.* contrived, imagined, invented, forged, devised. Eine ersonnene Geschichte, a forged story, a made story. Ein wohl ersonnener Streich, a well contrived trick.

Ersorgen, *verb. reg. act.* to obtain by care, oder anxiety. Du wirst dein Glück doch nicht ersorgen.

Erspähen, V. Ausspähen.

Ersvann, V. Erspinnen.

Ersparen, *verb. reg. act.* to acquire by parsimony, lay up, spare, save. Er ersparet alle Jahre etwas, he lays up something every year. Durch Ersparen und gutes Haushalten wird man reich, by sparing and husbanding etc. Sie hätten mir die Mühe ersparen können, you could have saved me the trouble. Was man ersparet, ist so gut als gewonnen, a penny saved is a penny got. Holz, Licht, Seife ersparen, to save etc. Ich hätte mir das gern ersparet, I would fain have dispensed myself with it. † Ich habe mir es am Maule ersparet, I have pinched my belly for it.

die Ersparniß, } sparing, saving, oeconomy. V. prec.
die Ersparung, }

Erspielen, *verb. reg. act.* to get by play, by playing, oder gambling.
Erspinnen, *verb. irreg. act.* (V. Spinnen.) to get by spinning.
Ersponnen, V. prec.
Ersprießen, *verb. irreg. neutr.* (V. Sprießen.) with seyn; to be useful, to prove useful, to turn to profit, to be conducive, profit, avail. Das wird dir sehr ersprießen, this will prove very useful to you. Die Ermahnungen wollen nicht mehr bey ihm ersprießen, exhortations will no longer avail with him, oder, are of no avail with him.
Ersprießlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* useful, conducive, profitable, of avail, advantageous, salutary. Einem ersprießlich seyn, to be useful to one. Das ist zu seiner Seelen Wohl ersprießlich, this is conducive to etc. Ersprießlicher Handel, profitable trade.
die **Ersprießlichkeit**, *plur. car.* usefulness, conduciveness, advantageousness, profitableness. V. Ersprießlich and Ersprießen.
Erspringen, *verb. irreg. act.* (V. Springen.) to get, oder reach by leaping. Es ist zu hoch, ich kann es nicht erspringen, — I cannot leap so high.
Ersprossen, V. Ersprießen.
Ersprungen, V. Erspringen.
Erst, *adv.* 1) i. q. zuerst, am ersten, first. Erst mußt du denken und dann reden, you must think first etc. Erst kam er zu mir und dann zu Ihnen, first he came to me etc. 2) i. q. anfänglich, zuerst, at first. Ich wußte erst wenig davon, aber hernach erfuhr ich es ganz, I knew little of it at first, but etc. Er hatte erst nur wenig, aber bald darauf ward er reich, at first he had but little etc. † In der Erst, at first, in the beginning. 3) i. q. vorher, first, before. Laß mich erst essen, hernach wollen wir gehen, let me first eat, and then etc. oder let me eat before we go. 4) only, but, but just, only now, but now, not before, not till. Er hat erst angefangen es zu lernen, he has only begun learning it. Das Schauspiel hat eben erst angefangen, the play has but just begun. Ich merke es erst jetzt, daß etc., I perceive it only now that etc. Er ist erst angekommen, he is but just arrived. Ich habe nur erst eins bekommen, I have got only one. Erst künftige Woche? not before next week, oder, not till next week? 5) no more than, but. Er ist erst 18. Jahr, he is no more than eighteen, oder, he is but eighteen. 6) no farther, only. Ist er erst bis London? is he no farther than L. oder has he only got to London? 7) It redounds, or encreases the strength of a passage, or defines it more closely. It then is not always to be translated. Du solltest ihn erst singen hören, da würde er dir erst recht gefallen, but you ought to hear him play to be thoroughly pleased with him. Das würde sich alles geben, wenn er nur erst hier wäre, all that will be settled, let him but come first.
Erstanden, V. Erstehen.
Erstarb, V. Ersterben.
***Erstarken**, *verb. reg. neutr.* to grow lusty, big or strong.
Erstarren, *verb. reg. neutr.* with seyn; to get, oder to be benummed, stiff, oder chilled, to stiffen, chill. Vor Kälte erstarret, benummed with cold. Der Leichnam ist schon erstarret, the corpse is grown stiff already. Meine Finger sind erstarret, my fingers are chilled. Hence die Erstarrung, numbedness, stiffness, chilness, torpor.
Erstatten, *verb. reg. act.* 1) to restore, make good, make up, compensate. Der Dieb soll es gedoppelt erstatten, Ex. XXII. 4. the thief shall restore double. Ich will das Geld erstatten, I will make good the money. Einem den Schaden erstatten, to compensate for a loss, to make up the loss to one, to pay damages. V. Ersetzen. 2) Bericht erstatten, to give an account. Sein Gutachten über etwas erstatten, to give, oder send in an opinion upon a subject. Hence die Erstattung, restoring, restoration, compensation, making good, oder up. It. the giving or sending, as an account, an opinion etc.
Erstaunen, *verb. reg. neutr.* with seyn; to be astonished, amazed, surprized, to marvel. Ich erstaune über die ungeheuren Schätze, I am astonished at the immense treasures. Sie erstaunten über den Anblick, they stood amazed at the sight. Ich erstaunte nicht wenig über seinen Antrag, I was not a little surprized by his proposition. Und als sie diese Dinge sahen, erstaunten sie, — they marvelled. † Das ist erstaunend, this is astonishing. Hence die Erstaunung and das Erstaunen, astonishment, amazement, surprize, marvelling.
Erstaunlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* astonishing, surprizing, amazing, strange, marvellous, stupendous, wonderful.
Erste, (der, die, das) *adj.* 1) the first. Der erste Tag des Jahres, des Monathes, der Woche, the first day of the year etc. Der erste und der letzte, the

first and the last. 2) It is used in various ways, and as an adverb too. Die schwachen Aeste brechen am ersten, week boughs break soonest. Wer am ersten kommt, whoever comes first. Zum ersten, für das erste, first, in the first instance. Von seiner ersten Jugend an, from his early youth. In der ersten Kirche, in the primitive church. Die ersten des Adels, the prime of the nobility. Die Früchte des ersten Jahres, the first fruits, the annates. Die ersten Früchte, hastings. Der erste Staats-Minister, the first minister of state, the prime minister, the premier. Das ist deine erste Pflicht, this is your chief duty. Saul und David waren zwey Könige; der erste regierte schlecht, der andere nicht viel besser, — the first, the second etc. oder — the former, the latter.

NB. Sometimes, in speaking of two things, a second comparative is formed, der, die, das Erstere. Saul und David; ersterer, or der Erstere, the first, oder the former; der letztere, the second, oder the latter.

Erstechen, *verb. irreg. act.* (V. Stechen.) to stab, poniard, run one through with a sword, a lance etc, to kill with a sword, a dagger, a knife. Er erstach ihn, he stabbed him. Hence die Erstechung.

Erstecken, V. Ersticken.

Erstehen, *verb. irreg.* (V. Stehen.)

I. *Neutr.* with seyn; in Divinity i. q. auferstehen. Christ ist erstanden, Christ is risen.

II. *Act.* to buy at an auction. Wollen sie das Buch für mich erstehen? will you buy that book for me? will you bid for me? It. to get by standing. Er hat sich geschwollene Füße erstanden.

Ersteigen, *verb. irreg. act.* (V. Steigen.) to get, oder climb up, to mount, ascend, scale. Einen Hügel ersteigen, to get, oder climb up a hill. Den Wall ersteigen, to mount the wall. Eine Festung, eine Stadt ersteigen, to scale a fortress etc. Du, der Du Berge ersteigest, Seen befährest und Wüsteneyen durchwanderst, thou who ascendest mountains etc. Hence die Ersteigung.

Erstens, *adv.* firstly, for the first, in the first instance. Erstens müssen wir seinen Stand erwägen, zweytens seine Verdienste.

Ersterben, *verb. irreg. neutr.* (V. Sterben.) with seyn; i. q. sterben, to die. Ich ersterbe ihr gehorsamster Diener &c. used in letters, but ridiculous if translated into English. Dein Ruhm wird nie ersterben, your fame will never die away. Erstorbene Glieder, benummed limbs. Das Wort erstarb mir auf der Zunge, the word died away upon my tongue. Eine erstorbene Blume, a faded flower.

Erstere, (der, die, das) V. Erste NB.

Ersterwähnt,) *adj.* and *adv.* above men-
Erstgedacht,) tioned, mentioned above.
Erstgemeldet,) Ersterwähnter Umstand, the above-mentioned circumstance. Wie erstgemeldet, as mentioned above.

Erstgeboren, *adj.* first-born. Der erstgeborne Sohn, the first-born son.

die Erstgeburt, *plur.* die-en; 1) a firstborn. Alle Erstgeburt soll sterben, Ex. XI. 5. all the first-born shall die. 2) primogeniture. Das Recht der Erstgeburt, the right of primogeniture. Meine Erstgeburt hat er dahin, Gen. XXVII. 36. he took away my birthright.

Erstgedacht, i. q. sequ.

Erstgemeldet, *adj.* and *adv.* above-mentioned.

Erstgeschaffen, *adj.* and *adv.* what has been created first. Die erstgeschaffenen Menschen, the first parents, protoplasts.

Ersticken, *verb. reg.*

I. *Neutr.* with seyn; to be smothered, suffocated, oder choked. Zwischen zwey Betten ersticken, to be smothered between two beds. Im Rauche ersticken, to be suffocated by smoke. An einem Kerne ersticken, to be choked by a kernel or stone.

II. *Act.* to smother, suffocate, choke. *Figurat.* das Unkraut erstickt die guten Pflanzen, bad weeds choke the good plants. It. to suppress, stifle, oppress. Mit Küssen erstickt, stifled with kisses. Es ist mir als müßte ich ersticken, I feel myself oppressed.

*Erstinken, *verb. irreg. neutr.* (V. Stinken.) with seyn; to become stinking. † Es ist erstunken und erlogen, it is a rank lie, a foul lie.

Erstieg, V. Ersteigen.

Erstirbt, V. Ersterben.

Erstlich, *adv.* 1) i. q. zuerst, first. Er hat erstlich in Mesopotamien gewohnt, he lived first in M. 2) firstly, in the first instance. Erstlich kann er nicht kommen, zweytens &c.

der Erstling, des -es, *plur.* die -e; 1) firstling. Abel brachte von den Erstlingen seiner Heerde, Gen. IV. 4. 2) prime, principal, prince, first. Du Erstling der Auserwählten, (Klopstock.) 3) premices, first fruits. Die Erstlinge meiner Muse, the first children of etc.

Erstochen, V. Erstechen.
*Erstoppeln, *verb. reg. act.* to get with much labour, pick up laboriously.
Erstorben, V. Ersterben.
Erstoßen, *verb. irreg. act.* (V. Stoßen.) to kill by butting, kill with the horns.
Erstreben, *verb. reg. act.* to get by exertion, oder effort.
Erstrecken, *verb. reg.*
I. *Act.* to extend. Der Staat erstrecket die Belohnungen großer Männer oft bis auf die Enkel.
II. *Recipr.* to extend, reach, go, be of extent, amount, stretch. So weit erstreckt sich seine Macht nicht, his power does not extent so far. So weit erstrecket sich sein Verstand nicht, his understanding does not reach so far. So weit erstrecket sich mein Garten, mein Feld ꝛc., so far goes my garden. Seine Macht erstreckt sich nicht gar weit, his power is of no great extent, his power is not very extensive. Ein Vorgebirge, das sich weit in die See erstrecket, a cape stretching far into the sea. Wie hoch erstreckt sich die Summe? what does the sum amount to? Hence die Erstreckung.
Erstreiten, *verb. irreg. act.* (V. Streiten.) to get by suits, by fighting, by war, by quarrelling. Ich habe es erst müssen erstreiten, I was obliged to go to law for it. Den Sieg erstreiten, to carry the victory, to conquer. Er muß sein Recht als Mann allemahl erstreiten, he must fight with his wife for every inch of his right. Hence die Erstreitung.
Erstritten, V. prec.
Erstürbe, V. Ersterben.
Erstummen, *verb. reg. neutr.* with seyn; to grow speechless, to grow dumb, be struck dumb, lose the use of one's tongue. Ich machte ihn erstummen, I struck him dumb, I silenced him, I stopped his mouth.
†Erstunken, V. Erstinken.
Erstürmen, *verb. reg. act.* to obtain by storm, violence, importunities. Eine Stadt, eine Festung erstürmen, to take a town by storm. Er hat ihre Einwilligung erstürmet, he has got her consent by his importunities.
Ersuchen, *verb. reg. act.* to request, solicit, beg, entreat, ask. Er ersuchte mich, zu ihm zu kommen, he requested me (höflicher: he desired me) to come to him. Er ersuchte ihn um Hülfe, he asked for, oder requested his assistance. Auf sein wiederhohltes Ersuchen, on his repeated solicitations. Ich ersuche Sie inständig, I beg, I entreat you.

das Ersuchen,) *plur. inus.* request, en-
die Ersuchung,) treaty, solicitation, desire. V. prec.
Ertanzen, *verb. irreg. act.* to get by dancing. Sie hat sich ein Fieber, einen Liebhaber ertanzet.
†Ertappen, *verb. reg. act.* to catch, surprise. Einen auf frischer That ertappen, to catch one in the deed, to catch one in flagranti. Ich habe ihn auf einer Lüge ertappet, I have caught him in a lie.
Ertauschen, *verb. reg. act.* to get by truck, oder exchange.
Ertheilen, *verb. reg. act.* to bestow upon, confer, give. Almosen ertheilen, to bestow alms. Aemter und Würden ertheilen, to confer places and dignities. Erlaubniß ertheilen, to give leave. Guten Rath, Unterricht, einen Befehl ertheilen, to give etc. Einem Nachricht ertheilen, to send one word, to inform, let one know. Den Abschied ertheilen, to dismiss, give dismission. Hülfe ertheilen, to succour, help, relieve, assist. Hence die Ertheilung.
Ertödten, *verb. reg. act.* V. Tödten.
Ertönen, *verb. reg. neutr.* with seyn; to ring, to sound, resound. Das Haus ertönte von dem Freudengeschrey. Die Stadt ertönt von seinem Lobe, the town rings his praises, oder resounds of etc.
der Ertrag, des -es, *plur. inus.* produce, rent, income, revenue, profit. Der reine Ertrag eines Ackers, Gutes, the net produce, oder the rent of etc. Ich habe von meinen Aemtern, Gütern und Sporteln einen reinen Ertrag von 1000. Pfunden, a clear income of 1000. pound, oder, my places etc. yield me a revenue of 1000. p. Aber es sind viele Kosten dabey, und so ist das nicht alles reiner Ertrag, — and so it is not all clear profit.
Ertragen, *verb. irreg. act.* (V. Tragen.) 1) pr. to carry, support. Der Grund kann den Bau nicht ertragen, the foundation cannot support the building, oder superstructure. Die Last ist mir zu schwer, ich kann sie nicht ertragen, —I cannot carry it. 2) *Figurat.* to bear, put up with, undergo, endure. Ich kann sein Gewäsche nicht ertragen, I cannot bear his prattle. Er erträgt wohl eine Beschimpfung, he puts up with, oder he takes an affront. Beschwerden ertragen, to undergo hardships. Er kann Hitze und Kälte ertragen, he can endure cold and heat. Er erträgt alles von ihm, he takes every thing from him.

Hence das Ertragen, and die Ertragung, bearing, forbearance, sufferance, support, toleration.

Erträglich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* bearable, tolerable, sufferable, supportable, moderate, indifferent. Diese Hitze ist noch erträglich, this heat is bearable. Sein Geitz ist noch erträglich, aber der Geitz seiner Frau, — his avarice is tolerable, oder supportable, but etc. Die Kosten sind sehr erträglich, the expenses are very moderate. Wie befindet er sich? — So, so, erträglich, he is but indifferent.

die Erträglichkeit, *plur. car.* capability of being born, tolerableness.

die Ertragung, V. Ertragen.

Ertränken, *verb. reg. act.* to drown. Hence die Ertränkung.

Ertrank, V. Ertrinken.

Erträumen, *verb. reg. act.* to dream, imagine. Er hat es erträumet, he has dreamt it.

Ertreten, *verb. irreg. act.* V. Zertreten.

Ertrinken, *verb. irreg. neutr.* (V. Trinken.) with seyn; to be drowned, to drown. Er fiel in das Wasser und ertrank, he fell into the water and was drowned. It. *Figurat.* Ertrunkene Felder, drowned fields, fields overflown by water. Hence die Ertrinkung.

Ertrotzen, *verb. reg. act.* to get by stubbornness, by obstinacy, oder defiance. Als er sahe, daß er es weder durch Bitten noch durch Drohungen erhalten konnte, versuchte er, es zu ertrotzen, — he tried to get it by stubbornness. Hence die Ertrotzung.

Ertrug, V. Ertragen.

Ertz, V. Erz.

Erübrigen, *verb. reg. act.* to save, spare, lay aside. Hat er in seinem Dienste etwas erübriget? has he saved any thing, whilst he was in service? Ich kann nicht so viel Zeit erübrigen, I cannot spare so much time. Wenn sie so wirthschaften, so werden sie nie etwas erübrigen, — they will never be able to lay any thing aside. Hence die Erübrigung.

die Erve, *plur.* die -n; bitter vetch; Orobus, L.

Erwachen, *verb. reg. neutr.* with seyn; 1) pr. to awake. Ich erwache mit dem Tage, I awake at break of day. 2) *Figurat.* Sein Gewissen erwachte, his conscience awoke. Er ist vom Tode wieder erwachet, he is returned, oder come to life again. Auf einmahl erwachte dieser Gedanke in mir, this thought on a sudden started within me. Alle seine Gläubiger erwachten, all his creditors came forth, oder started.

Erwachsen, *verb. irreg. neutr.* (V. Wachsen.) with seyn; 1) to grow. Diese Früchte sind auf meinem eigenen Acker erwachsen. 2) to grow up. Mit Freude sahen sie uns zusammen erwachsen, (Dusch.) 3) *Figurat.* to grow, increase, rise, arise, spring, * come, reach, come to hands, ripen. Wenn man immer ein wenig darzu legt, so wird endlich ein großer Haufen daraus erwachsen, by adding little to little, it will grow into, oder increase to a great heap. Das Russische Reich ist zu einer ungeheuren Größe erwachsen, — is risen to an immense size. Daraus kann viel Gefahr, Unheil, Böses ꝛc. erwachsen, thence may arise much danger etc. Daraus erwuchs Geiz, Stolz, Neid ꝛc. thence sprung etc. * Eure eingesandte Bittschrift ist an uns erwachsen, your petition is come to our hands, oder has reached us. Bis es zur Vollkommenheit erwuchs, till it ripened to perfection. Ein erwachsener junger Mensch, a grown up youth, a youth full grown. Ein erwachsenes Alter, ripe years.

Erwachsen, *adj.* and *adv.* V. *verb.* prec.

Erwägen, *verb. irreg. act.* (V. Wägen.) to weigh, ponder, consider, examine, think of, reflect upon. Ich habe die Vortheile reiflich erwogen, I have maturely weighed the advantages which etc. Maria behielt alle diese Dinge und erwägte sie in ihrem Herzen, Luke II. 19. — and pondered them in her heart. Alles wohl erwogen, all things considered etc. Er verlangte Zeit, es zu erwägen, to consider of it. Die Gründe dafür und dawider erwägen, to examine into the reasons for and against it. Ich will es erwägen, I will think of it. In jeder Handlung erwäge das Ende, in every action reflect upon the end. Hence

die Erwägung, *plur. inus.* consideration, reflection, examination. In Erwägung seiner Familie, seines Alters, seiner Verdienste, in consideration of his family. In Erwägung der gegenwärtigen Umstände, considering the present state of affairs.

Erwählen, *verb. reg. act.* to choose, elect, create, appoint, make choice of, pitch upon, pick out, hit upon. Aus zwey Uebeln eines erwählen, to choose of two evils one. Einen Geistlichen, einen Vorsteher, eine Lebensart ꝛc. erwählen, to choose. Beamte erwäh-

len, to create, appoint officers. Einen König, ein Parliamentsglied erwählen, to elect etc. Ein Frauenzimmer sich zur Frau erwählen, to make choice of a woman for a wife. Er sahe sich nicht lange um, sondern erwählte sie gleich, he pitched upon her at once. Der König ließ sich die gesammte Mannschaft vorstellen, und erwählte die schönsten zu seiner Leibwache, — and picked out the finest men for etc. Wie kommt es, das er mich darzu erwählte, how did he come to hit upon me? Hence die Erwählung, election, creation, choice etc.

Erwähnen, *verb. reg. act.* to mention, make mention, touch upon. Haben Sie meiner bey ihm erwähnet? have you mentioned me to him? Nein, ich habe Ihrer nicht erwähnt, no, I made no mention of you. Er geräth in Bewegung, so bald man nur davon spricht; also erwähnen Sie es nicht, do not touch upon it. Erwähnter Maßen, in the before mentioned manner. Das oben Erwähnte, the above said, above, oder before mentioned. Hence die Erwähnung, *plur. inus.* mention. Erwähnung thun, to make mention.

Erwarmen, *verb. reg. neutr.* with seyn; to grow warm. Hence die Erwarmung.

Erwärmen, *verb. reg. act.* to warm, to heat. Ich kann mich nicht erwärmen, I cannot warm myself. Der Ofen ist noch nicht ganz erwärmet, the stove is not thoroughly heated. Hence die Erwärmung.

Erwarten, *verb. reg. act.* 1) to expect. Ich erwarte ihn alle Augenblicke, I expect him every moment. Das hätte ich nicht von Dir erwartet, I did not expect that from you. 2) to stay for, to be in wait of, to wait for. Ich will Deiner hier erwarten, I will stay, oder wait for you here. Wir erwarten nur einen guten Wind, we only wait for a good wind.

die Erwartung, *plur.* die-en; 1) expectation. Wider alle Erwartung, or, alles Erwarten, contrary to all expectation. 2) expectance, expectancy. Der Zustand der Erwartung ist allemahl mit Unruhe verknüpft. 3) reversion, expectancy. Er hat die Erwartung auf diese Pfarre.

Erwecken, *verb. reg. act.* 1) pr. to awaken, rouse. Jemanden aus dem Schlafe erwecken. 2) to raise, resuscitate. Von dem Tode erwecken. 3) to excite, animate, encourage, incite, create, raise, breed, give. Aufruhr erwecken, to excite sedition. Er erweckte ihn zum Fleiße, he animated, incited, oder encouraged him to industry. Das erwecket Neid, Haß, Eifersucht, this breeds, oder creates envy etc. Nacheifer erwecken, to raise emulation. Das erwecket Eßlust, this gives appetite. Hence die Erweckung, *plur. inus.* excitation, animation, incitement, encouragement.

Erwecklich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* exciting devotion, edifying. Eine erweckliche Predigt, an edifying sermon. Erwecklich bethen, to pray with devotion, oder fervour.

Erwegen, V. Erwägen.

Erwehlen, V. Erwählen.

Erwehnen, V. Erwähnen.

Erwehren, *verb. reg. recipr.* Sich — to keep off, defend from, forbear, help, rid. Ich kann mich der Fliegen, des Ungeziefers nicht erwehren, I cannot keep off, oder keep from me the flies, I cannot defend myself from the flies. Ich kann mich des Lachens nicht erwehren, I cannot forbear, oder help laughing. Ich kann mich des beschwerlichen Menschen nicht erwehren, I cannot rid myself of, oder keep myself from that etc.

Erweichen, *verb. reg. act.* 1) pr. to mollify, soften, make soft, intenerate. Ein erweichendes Pflaster, a mollifying plaster. Sie erweichen die Spitze ihres Pfeiles in der Flamme, their arrows point they soften in the flame. 2) *Figur.* to soften, mollify, assuage, move, intenerate, make tender. Ich will steinerne Herzen erweichen, I will soften stony hearts. Er erweichte ihre harten Herzen, he mollified their stubborn hearts. Er ward bis zu Thränen erweicht, he was moved to tears. Hence die Erweichung.

Erweinen, *verb. reg. act.* to obtain by tears, to get by crying. Vergebung erweinen, (Klopst.)

der Erweis, des -es, *plur.* die -e; V. Beweis.

Erweisen, *verb. irreg. act.* (V. Weisen.) 1) to do, render, show. Er hat mir einen großen Dienst erwiesen, he has done me a great service. Er hat sich sehr gütig gegen mich erwiesen, he has shown himself very kind to me, oder shown me a great deal of kindness. Hence die Erweisung. 2) i. q. Beweisen; to prove, demonstrate, make evident, oder clear, to evidence.

Erweislich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what may be proved, or demonstrated, demonstrable, evincible. Ein erweislicher

Satz, a proposition that may be demonstrated.

* die Erweislichkeit, *plur. inus.* the capability of being demonstrated. Ich zweifle an der Erweislichkeit Ihrer Behauptung, I doubt, whether your assertion can be proved, oder is capable of being proved.

Erweitern, *verb. reg. act.* 1) to enlarge, to make larger, wider, broader, to widen. Ich muß mein Haus, mein Kleid, meinen Weg erweitern, I must make my house larger, my coat wider, my road broader. Eine Oeffnung erweitern, to widen an opening. 2) to enlarge, expand, amplify, extend, spread, increase, dilate. Einen Tractat erweitern, to enlarge a treatise. Es stieg aus dem Berge eine Säule von Rauch, und erweiterte sich, and expanded itself. Die Geistlichen haben immer gesucht, ihre Gewalt zu erweitern, — to amplify, oder extend their power. Das Uebel erweiterte sich, the evil spread. Sein Besitzthum erweitern, to increase one's property. Sein Herz erweiterte sich, his heart dilated. Hence die Erweiterung, extension, enlargement, amplification.

der Erwerb, des -es, *plur. inus.* acquisition, gain, acquest, profit. Der Erwerb der Reichthümer ist mühsam, the acquisition of riches etc. Das ist reiner Erwerb, this is clear gain, oder profit. Das Land, das der Fluß an seinen Feldern angespielt hat, ist ein neuer Erwerb, auf den er nicht gerechnet hatte, — is a new acquest, oder acquisition. Der Erwerb ist jetzt schlecht, these are hard times, little is to be got.

Erwerben, *verb. irreg. act.* (V. Werben.) to get, acquire, gain, win, earn, conciliate. Er kann sich mit dieser Arbeit kaum sein Brot erwerben, — he is hardly able to get, oder gain his bread, oder livelihood. Er erwirbt sich sein Brot mit saurer Mühe, he earns his bread with hard labour. Sich Ehre, Ruhm, Reichthum erwerben, to acquire etc. Das erwirbt Zuneigung, this conciliates affection. Sich eines Liebe, Gunst, Freundschaft etc. erwerben, to gain etc. Hence

die Erwerbung, *plur. inus.* acquisition, gain, purchase. V. prec.

Erwerbungsmittel, means of acquisition.

*Erwerfen, *verb. irreg. act.* (V. Werfen.) to kill by a throw, reach by a throw.

Erwiedern, *verb. reg. act.* 1) to return, requite. Einem eine Gefälligkeit, eine Wohlthat, or, jemandes Gefälligkeiten etc. erwiedern, to return etc. Er hat meine Güte schlecht erwiedert, he has ill requited etc. 2) to retaliate. Beleidigungen erwiedern. 3) to reply. A. hält eine Rede, B. antwortet darauf, und dann erwiedert A. It. to say, to answer. Das ist wohl das Bild ihrer Schwester? — Nein, erwiederte er, no, replied, oder answered he etc., auch said he etc.

die Erwiederung, *plur. inus.* 1) return, requital. 2) retaliation. 3) reply, answer. V. prec.

Erwiesen, V. Erweisen.

*Erwinden, *verb. irreg.* (V. Winden.) I. *Recipr.* Sich — to dare, to venture, to be so bold as etc. to be bold enough to etc. Das, was ich gut befunden, zu beflügeln mich erwunden, (Canitz.) V. Unterwinden.

II. *Neutr.* Ich will es an nichts erwinden lassen, I will not fail, I will not spare any thing etc.

III. *Act.* to acquire, get, obtain. Er kann nicht so viel erwinden, als er verthut.

Erwirbt, V. Erwerben.

*Erwirken, *verb. reg. act.* V. Ausrichten.

Erwischen, *verb. reg. act.* to catch. V. Erhaschen.

Erwogen, V. Erwägen.

Erworben, V. Erwerben.

*Erworgen, *verb. reg. act.* V. Ersticken.

Erwuchern, *verb. reg. act.* to get by usury. Ein erwuchertes Vermögen.

Erwünschen, *verb. reg. act.* i. q. wünschen, to wish for. Der erwünschte Tag, the wished for day. Eine erwünschte Gelegenheit, an excellent opportunity. Er hat erwünschte Tage in dem Hause, he leads a happy life in etc. Mögen Sie immer in allem erwünschten Wohlseyn leben, I wish you prosperity and happiness.

Erwünscht, *adj.* and *adv.* V. prec.

Erwürgen, *verb. reg. act.* 1) to strangle. Er wurde mit einer seidenen Schnur erwürgt. It. to throttle. Geh und erwürge dich mit einem Dreyerstricke. 2) to kill, murder, assassinate, slay. Wie viele Menschen sind nicht wieder in dieser Schlacht erwürgt worden! how many have been killed, oder slain. Das Blut der Unschuldigen, die du erwürgt hast, (which you have murdered) schreyet wider dich. Er ist glorreich auf dem Bette der Ehre gestorben; wie mancher wird nicht im Verborgenen, in seinem Hause, auf der Straße erwürgt! how many are not assassinated etc. In the German Bible:

Er erwürgte ihn mit dem Schwerte, mit einem Spieße ꝛc., he slew him etc. Hence die Erwürgung.

1. das Erz, des -es, *plur.* die -e; 1) mineral-ore, metal in it's mineral state, ore. Golderz, gold-ore. Silbererz, silver-ore. Kupfererz, copper-ore etc. 2) general name for refined ore, metal. Gold und Silber sind edle Erze, — are noble metals. 3) metal, ie. a composition of metals, as brass, bronze, bell-metal, pinchpeck. Corinthisches Erz, Corinthian brass. Diese Uhr ist nicht von Gold, sondern von Erz, this is not a golden, but a metal watch. Eine Statue von Erz, — of brass, oder bronze. Glockenerz; (Glockenspeise), bell-metal. Die Zeit kann Erz und Marmor spalten, time rends brass and marble.

2. Erz — is used only in composition and signifies first, or chief, from the gr. ἀρχος, or ἀρχι, whether in a good or a bad sense, as Erzbischof and Erzschelm, an archbishop und arch-rogue.

die Erzader, *plur.* die -n; vein of ore, metallick vein.

Erzählen, *verb. reg. act.* to tell, relate, report. Niemand erzählet eine Geschichte besser, als er, nobody tells a story better than he. Er erzählte dem Könige die Geschichte mit allen Umständen, he related the story to the king with all the particulars. Wieder erzählen, to report. Er hat die Geschichte nicht richtig erzählet, he has not reported the story exactly. Er hat schändliche Dinge von ihm erzählet, he reported infamous things of him. Umständlich erzählen, to give a particular account of.

die Erzählung, *plur.* die -en; the act of telling a story as well as the story itself, account, tale, narration, narrative. Er unterhielt uns mit angenehmen Erzählungen, — with pleasant stories oder tales. Er machte uns eine genaue Erzählung davon, he gave us a circumstantial account of it. Homer gibt die schönsten Lehren in den einfachsten Erzählungen, — in the midst of the plainest narrations. Meine Erzählung gefiel ihm außerordentlich, he was much taken with my narrative.

Erzählungswerth, *adj.* and *adv.* memorable, worth relating.

das Erzamt, des -es, *plur.* die -ämter; one of the high offices of the german empire, which belong to the Electors and a few others Sovereigns, and which are exercised not by them, but by families in which they are hereditary.

†Erzanken, *verb. reg. act.* to get by scolding. Was sie nicht im Guten von ihrem Manne erhält, das erzankt sie.

die Erzart, *plur.* die -en; any kind of ore that breaks in a mine, ore.

Erzartig, *adj.* and *adv.* metallick.

die Erzasche, *plur. car.* tutty, sublimate of zinc or calamine gathered in the furnace.

das Erzauge, des -es, *plur.* die -n;) ore
das Erzäuglein, *plur.* ut *nom. sing.*) which is found in the form of small grains.

der Erzausschläger, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* miner who, by beating the ore, separates it from the common stone.

†der Erzbährenhäuter, a rogue in grain.

†der Erzbalger, a fellow that is always fighting, a fighting-fellow, bully.

das Erzbanneramt, the office of the standard-bearer of the german empire, belonging to the house of Würtemberg.

der Erzbannerherr, standard-bearer of the german empire.

der Erzbeamte, *plur.* die -n; high officer of the german empire.

der Erzbetrüger, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* an arrant cheat, a capital cheat.

der Erzbischof, des -es, *plur.* die -bischöfe; from the Gr. an arch-bishop.

Erzbischöflich, *adj.* and *adv.* archiepiscopal. Erzbischöfliche Würde, archiepiscopal dignity.

das Erzbisthum, des -es, *plur.* die -thümer; archbishoprick.

die Erzblume, *plur.* die -n; i. q. Spath, spaad.

Erzböse, *adj.* and *adv.* exceeding bad, thoroughly bad oder wicked. Ein erzböses Weib, a shrew.

der Erzbösewicht, an accomplished villain.

der Erzbruch, des -es, *plur.* die -brüche; a metallick mine, a mine that yields metals.

der Erzbube, V. Erzbösewicht.

der Erzdieb, des -es, *plur.* die -e; 1) an ore-stealer, a thief that steals ore oder metals. 2) an accomplished thief.

die Erzdruse, *plur.* die -n; metallick group, ore in a group, crystallized ore.

Erzdumm, *adj.* and *adv.* excessively stupid.

Erzehlen, V. Erzählen.

Erzeigen, *verb. reg. act.* 1) to do, show. Er hat mir viel Ehre erzeiget, he has done me a great deal of honour. Höflichkeiten erzeigen, to shew civilities. 2) *Recipr.* Sich erzeigen, to shew oneself, to prove oneself, to be. Er hat sich gütig gegen mich erzeiget, he has been kind to me. Er hat sich als einen Freund erzeigt, he has shewn himself

my friend, he has proved to be my friend, he has been a friend to me.

Erzeinfältig, *adj.* and *adv.* excessively week, oder silly, very silly. Er ist erzeinfältig, he is quite a fool, a downright fool.

*Erzen, *adj.* and *adv.* V. Ehern.

Erzen, *verb. reg. act.* to speak to a man in the third person, as one does to servants and low people. Das Ihrzen, Erzen, Duzen und Siezen der Deutschen ist den Ausländern sehr beschwerlich, the german custom of speaking to people in the second and third person plural and singular is very troublesome to foreigners.

der Erzengel, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* arch-angel.

die Erzengelwurz, *plur. car.* a plant; angelica Archangelica, L.

†der Erzesel, a great ass, stupid ass; term of insult.

Erzeugbar, *adj.* and *adv.* what may be grown, got, produced, oder engendered.

Erzeugen, *verb. reg. act.* 1) to beget, get, generate, procreate, engender. Kinder erzeugen, to beget children. Ehelich erzeuget, gotten in wedlock. Erfindet einen andern Weg, Menschen zu erzeugen, find another way to generate mankind. Bastarde, wie Maulesel und dergleichen, erzeugen niemahls Junge, — never procreate. 2) to grow, produce. In einigen Grafschaften Englands wird wenig Korn erzeuget, they grow little corn in etc. Selbst erzeugte Früchte, fruits of my own growth. Selbst erzeugte Wolle, wool of my own produce. 3) *Figurat.* to produce, engender, beget. Beleidigung erzeuget Feindschaft, Neid erzeuget Haß rc.

der Erzeuger, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* he that begets, generates or produces, the producer, genitor etc. V. prec.

das Erzeugniß, des -sses, *plur.* die -sse; produce, production; growth. V. Erzeugen 2.

die Erzeugung, *plur. inus.* begetting, generation, procreation, production, growing, growth. V. Erzeugen.

das Erzfaß, vessel to carry ore in.

der Erzfaulenzer, an arrant sluggard, a lazy fellow, lazy bones.

†der Erzfilz, an arrant niggard.

der Erzfresser, a glutton, greedy guts.

der Erzgang, des -es, *plur.* die -gänge; vein of ore, metallick vein.

†der Erzgaudieb, *plur.* die -e; rogue in grain.

das Erzgebirge, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* any mountains that contain ore, mines, mining country, mine-tract, oder district. In dem Sächsischen Erzgebirge, in the Saxon mines, in the mining country of Saxony.

Erzgebirgisch, *adj.* and *adv.* coming from, living in, belonging to the mining country.

der Erzgeck, des -en, *plur.* die -en; an arrant, or accomplished coxcomb, oder fop.

der Erzgeitzhals, des -es, *plur.* die -hälse; an arrant miser.

der Erzgießer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) any founder of metal. 2) brass-founder.

der Erzgräber, miner. V. Bergmann.

der Erzgraf, des -en, *plur.* die -en; title of certain counts in Germany, Arch-count.

die Erzgrube, *plur.* die -n; a mine of ore.

Erzgut, *adj.* and *adv.* very good.

das Erzhahnrey, a great cuckold.

die Erzhalde, *plur.* die -n; heap of ore.

Erzhaltend,) *adj.* and *adv.* containing
Erzhaltig,) ore.

die Erzhaltigkeit, *plur. car.* quality of containing ore.

1. das Erzhaus, des -es, *plur.* die -häuser; a house or building in which ore is kept.

2. das Erzhaus, des -es, *plur. inus.* is only used of the arch-ducal house of Austria.

der Erzherzog, des -es, *plur.* die -e; Archduke, title belonging to the Princes of Austria.

die Erzherzoginn, *plur.* die -en; Archdutchess, title belonging to the Princesses of Austria.

Erzherzoglich, *adj.* and *adv.* archiducal.

das Erzherzogthum, des -es, *plur.* die -thümer; Archdukedom, arch-dutchy.

der Erzheuchler, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* an arrant hypocrite.

Erzheuchlerisch, *adj.* and *adv.* in a most hypocritick, oder hypocritical manner.

der Erzhirt, des -en, *plur. inus.* used of Christ, and sometimes of Archbishops: the chief shepherd, 1 Pet. V. 4.

die Erzhöhle, i. q. Truhe, or Erztruhe, a small carriage or cart, in which the ore is carried to the smelting-house.

die Erzhure, *plur.* die -n; arrant whore, jade, hack, strumpet.

der Erzjäger, a great hunter, mighty hunter.

Erziehen, *verb. irreg. act.* (V. Ziehen.) 1) † i. q. ziehen, to draw. Die Pferde können den Wagen nicht erziehen. 2) to bring up. Ich werde kaum lange genug leben, um meine Kinder selbst

zu erziehen. 3) to educate, breed, bring up. Wohlerzogene Kinder, children well educated. Sie wurden in der nähmlichen Schule erzogen, they were bred up, oder brought up in the etc. Er erziehet seine Kinder sehr gut, he gives his children a good education.

der Erzieher, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* pedagogue, governor, educator, institutor, instructor, am gewöhnlichsten, tutor.

die Erzieherinn, *plur.* die -en; governess, boarding-school-mistress.

die Erziehung, *plur. inus.* 1) bringing up of children. 2) education. V. Erziehen.

die Erziehungsanstalt, *plur.* die-en; establishment, oder place for education. Erziehungsanstalt für Knaben, boarding-school for boys, auch wohl, Academy for young gentlemen.

das Erziehungsgeschäft, education.

die Erziehungskunst, art of educating, pedagogy.

*Erzielen, *verb. reg. act.* 1) to beget, get, procreate, grow, produce. Kinder erzielen, to beget children. Getreide erzielen, to grow corn. 2) to have in view, to aim at. Den rechten Zweck erzielen, (Lohenst.) 3) to obtain, to hit. Den rechten Fleck erzielen, to hit the right point. Hence die Erzielung.

Erzittern, *verb. reg. neutr.* with seyn; to tremble, shake, quake, quiver. Er erzitterte am ganzen Leibe, he trembled all over. Alle Saiten erzitterten, every chord quivered. Hence die Erzitterung.

die Erzkammer, *plur.* die-n; a room where ore is put up, an ore-magazine.

der Erzkämmerer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* Arch-chamberlain of the german empire, dignity belonging to the Elector of Brandenburg. Lat. Archicamerarius.

das Erzkämmerer-Amt, Arch-Chamberlainship. V. prec.

der Erzkanzler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* arch-chancellor of the german empire: dignity with which the three ecclesiastical electors are invested. Lat. Archicancellarius.

der Erzkarger, a niggard, dirty miser.

der Erzkasten, a box to keep the washed ore.

der Erzketzer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* an heresiarch, arch-heretick.

†die Erzklatsche, *plur.* die-en; arrant gossip.

der Erzkübel, box in which the ore is drawn up in the mines.

der Erzlieferant, des -en, *plur.* die -en; the master of the ore, the person that delivers the ore to the smelting-houses.

der Erzlügner, a capital lier, arrant lier.

†der Erzlümmel, an arrant clown, churl.

der Erzmarschall, des-es, *plur.* die-schälle; Arch-marshal of the german empire, who is the elector of Saxony, Lat. Archimarescallus.

die Erzmutter, *plur.* die-mütter; matrix of metals.

der Erznarr, an accomplished fool, a fool with a vengeance, arrant fool.

Erzogen, V. Erziehen.

der Erzpartirer, a miner who cheats people by selling them actions of little or no value.

die Erzpedant, des-en, *plur.* die-en; a capital, oder arrant pedant.

die Erzpfalz, the Palatinate on the Rhine.

der Erzpikier, first pricker, first huntsman-pricker.

der Erzplauderer, arrant prater, oder prattler.

der Erzprahler, a great boaster, Braggodochio, a captain Bobadil, great brag.

der Erzpriester, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an arch-priest; L. Archipresbyter.

der Erzprior, Arch-prior.

die Erzprobe, assaying or assay of ore.

Erzreich, *adj.* and *adv.* 1) rich of ore. 2) very rich.

†der Erzsäufer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an accomplished drunkard, great drunkard.

der Erzschalk, a rogue in grain.

der Erzschatzmeister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Archtreasurer of the german empire: dignity belonging to the elector of Hanover.

Erzschaum, metallick scum, dross, flacks.

der Erzschelm, rogue in grain, great knave.

der Erzschenke, des-n, *plur.* die-n; Arch-cup-bearer of the german empire: title belonging the elector of Bohemia.

die Erzschicht, 1) a miner's task, so many hours a miner is to work every time in the mine. 2) In smelting-houses, the quantity of ore that is melting in 24 hours.

der Erzschlich, ore prepared for the smelting-house.

der Erzschwätzer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a great tatler, oder prattler.

der Erzschwelger, a thorough glutton.

die Erzspeise, *plur. car.* mixture of copper, tin and zink; bronze.

der Erzspieler, an arrant gamester, a great gambler.

der Erzſpitzbube, a great thief.
der Erzſpötter, a great banterer, oder jeerer.
der Erzſtein, V. Erzſtufe.
das Erzſtift, des-es, *plur.* die-e; archbiſhoprick.
die Erzſtufe, *plur.* die-n; a piece of ore, a mineral.
der Erztaucher, an aquatick bird.
die Erztaufe, *plur.* die-n; a rich vein of ore; oder vielmehr that depth of a mine, where moſt ore is found.
der Erztrog, des-es, *plur.* die-tröge; veſſel oder trough to waſh the ore in.
der Erztropfen, ſilver ore in form of drops.
der Erztruchſeß, des-ſſen, *plur.* die-ſſen; the Arch-ſewer of the german empire: dignity belonging to the elector of Bavaria.
die Erztruhe, cart to transport ore in.
Erzürnen, *verb. reg. act.* to make angry, to irritate, provoke, fret. Sich erzürnen, to fall, oder fly into a paſſion, to grow angry. Das erzürnte ihn immer mehr und mehr, this irritated or provoked him more and more. Er erzürnt ſich gar leicht, he frets about every thing, oder every thing frets him, oder he takes fire directly.
Erzürnt, *adj.* and *adv.* angry, paſſionate, inflamed, in wrath.
der Erzvater, des-s, *plur.* die-väter; a patriarch, as Adam, Noah, Abraham etc.
der Erzverführer, a great ſeducer, an accompliſhed ſeducer.
der Erzverſchwender, a thorough ſpendthrift, oder prodigal.
†Erzwacken. V. Abzwacken.
die Erzwage, *plur.* die-n; ſcales to weigh ore with.
die Erzwand, *plur.* die-wände; a large piece of ore.
Erzwang, V. Erzwingen.
*das Erzwerk, work in braſs or metal. Zu arbeiten allerley Erzwerk, I. Kings VII. 14. to work all works in braſs.
Erzwingen, *verb. irreg. act.* (V. Zwingen.) to obtain by force, to force from one, to carry by main force. Er möchte alles erzwingen, he would obtain every thing by force, oder carry by main force. Er hat meine Einwilligung erzwungen, he has forced my conſent, or forced conſentment from me, oder forced me into conſent. Geld erzwingen, to extort money. Erzwungene Thränen, forced, oder artificial tears. Erzwungener Dienſt, compelled ſervice. Hence die Erzwingung.
der Erzwucherer, great uſurer.
Erzwungen, V. Erzwingen.
die Erzwürde, *plur.* die-n; any dignity the name of which begins by Erz, as, Erzherzog, Erzſchatzmeiſter.
der Erzzauberer, great wizard, conjurer, oder magician.
Es, *pron.* uſed as
I. *a demonſtrative*; it, they, there. Es iſt ſein erſter Fehler, it is his firſt fault. Er iſt es, der es gethan hat, it is he that did it, oder he did it. Es ſind bloße Kinder, they are mere children. Es ſind dieſelben Perſonen, die wir geſtern ſahen, they are the ſame etc. Es donnert, it thunders. Es regnet, it rains. Es iſt um mich geſchehen, it is all over with me. Es war einmahl ein Mann, there was once a man. Es iſt nichts ſo gut, das nicht durch den Mißbrauch ſchädlich werden könnte, there is nothing ſo good etc. Da gibt es etwas zu ſehen, there is ſomething to be ſeen. Es gibt Leute, there are people etc. Es frieret mich, I am cold. Es fragt ſich ꝛc. the queſtion is. Es ſpiele, wer da will, let play who will. Es leſe, wer da will, read who can. Es klopft jemand, ſomebody knocks. Es lebe der König, long live the king. Es gehet ihm alles nach Wunſche, every thing ſucceeds to his wiſhes.
II. *as a demonſtrative relative*; it, und mit dem Plural, they.

Nomin.	Es
Gen.	ſeiner
Dat.	ihm
Acc.	es.
Plur.	ſie ꝛc.

Haſt du das Geld? Ja, ich habe es, yes, I have got it. Das Haus iſt ſchön, aber es iſt theuer, — but it is dear. Es iſt ein Mann, eine Frau, it is a man, a woman. Es ſind Männer, es ſind Frauen, they are men, they are women. — Du haſt es gut, you are well off. Er macht es zu bunt, there is no bearing him.
NB. The particle Es may be contracted and joined with any word preceding, as: Gib mirs, for: gib mir es; laß dirs ſagen, for: laß dir es ſagen.
die Escadre, V. Geſchwader.
die Escadron, V. Schwadron.
der Eſch, V. 3 Eſche.
1. die Eſche, fiſh. V. 1. Aeſche.
2. die Eſche, tree. V. 2. Aeſche.
3. *die Eſche, *plur.* die-n, 1) i. q. Flur, all the cornfields belonging to a village. 2) fields lying contiguous and ſeparated only by furrows or ſmall rims, but belonging to different owners. 3) fields that are ploughed and ſowed at the ſame time.

4) right of pasture, when such fields lie fallow.
der Eschel, V. Aeschel.
das Eschen, V. Aß.
der Eschenbaum, V. 2. Aesche.
Escheritzen, V. Eschrose.
† Eschern, *verb. reg. recipr.* Sich — to get out of breath. It. † to be in a funk.
die Escherwurz, V. Aschwurz, or Eschwurz.
der Eschlauch, V. Aschlauch.
die Eschrose, *plur.* die-n; 1) service-tree; Sorbus domestica, L. 2) i. q. Elsebeerbaum; Crataegus torminalis, L.
die Eschwurz, fraxinella, bastard dittany, white dittany; Dictamnus L.
die Escorte, *plur.* die-n; convoy.
1. der Esel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* V. Assel.
2. der Esel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* *Dimin.* das Eselchen, *das Eselein. *Femin.* die Eselinn, *plur.* die-en; 1) an ass. Ein Esel und eine Eselinn, a jack-ass, and a she-ass. Schreyen wie ein Esel, to bray like an ass, to bray. Einem Esel zu Grabe lauten, to kick one's legs. † Ein Esel schilt den andern Langohr, † the kettle calls the pot black-arse. † Sich von dem Pferde auf den Esel setzen, † to fall out of the frying-pan into the fire. 2) Der Esel der Soldaten, the wooden horse, upon which soldiers are put by way of punishment. Auf dem Esel reiten, to ride the wooden horse. 3) instrument of several mechanicks, a tressel, bridge of an instrument, e. g. der Mahleresel, a painter's easel.
die Eseley, *plur.* die-en; a clumsy trick, foolery, blockishness, a clownish trick, clownish behaviour, silliness, foolish trick.
das Eselfüllen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a young ass, colt, oder foal of an ass.
Eselgrau, *adj.* and *adv.* ass-gray.
† Eselhaft, -er, -este, *adj.* and *adv.* ass-like, clownish, clumsy, foolish, silly.
die Eselhaftigkeit, clumsiness, clownish and silly behaviour.
die Eselinn, a she-ass. V. Esel.
*Eseln, *verb. reg. neutr.* with haben; 1) to do coarse and low work, to work like an ass. 2) to commit great faults in a thing belonging to one's profession. 3) to call one an ass. Jemanden eseln.
die Eselsarbeit, *plur.* die-en; drudgery, mean and hard work.
das Eselsbegräbniß, des-sses, *plur. inus.* an infamous, oder defaming interment.
die Eselsbohne, *plur.* die-n; the common bean, which is given to horses; Vicia Faba, L.
die Eselsbrücke, *plur.* die-n; 1) aList to ignorance, any assistance given to ignorance and laziness, as certain notes in school books. 2) a difficulty, a puzzle for ignorant people.
der Eselsfarn, des-s, *plur. inus.* a kind of fern; Adiantum Capillus Veneris, L.
das Eselsfüllen, V. Eselfüllen.
der Eselsfurz; 1) an ass's fart. 2) woolly, cotton-thistle; Onopordon, L.
das Eselsgeschrey, braying of an ass.
die Eselsgurke, *plur.* die-n; plant and fruit of a plant; Mamordica Elaterium, L.
die Eselshaut, *plur. inus.* 1) an ass's skin. 2) a kind of parchment used to write upon.
das Eselsheu, St. foin; Hedysarum, L.
der Eselshuf, des-es, *plur.* die-e; 1) the hoof of an ass. 2) a faultive hoof of horses. 3) i. q. Huflattich; Tussilago, L. colt's foot.
der Eselshüter, an ass-driver.
der Eselskopf, des-es, *plur.* die-köpfe; an ass's head. 2) *Figurat.* a dunce, dolt, blockhead.
der Eselskürbis, V. Eselsgurke.
Eselslattich, V. Huflattich.
die Eselsmilch, *plur. car.* 1) ass's milk. 2) a plant; Euphorbia Esula, L.
die Eselsmöhre, *plur.* die-n; wild parsnip.
das Eselsohr, des-es, *plur.* die-en; 1) an ass's ear. 2) † the turned up corners of a leaf in a book.
der Eselsrücken; 1) an ass's back. 2) any ridge with a slope on each side.
der Eselsscherz, a clumsy, oder clownish joke.
der Eselsstein, the bezoar-stone of asses.
die Eselswicke, V. Eselsheu.
die Eselswurz, V. Eselsmilch. 2.
der Eseltreiber, an asses-driver.
die Esparsette, *plur. inus.* sain-foin, cock's-head; Hedysarum Onobrychis, L.
die Espe. V. Aspe.
das Eß, or Eßchen. V. Aß.
Eßbar, *adj.* and *adv.* what may be eaten, eatable. Eßbare Pflanzen, eatable plants. Eßbare Sachen, eatables.
die Esse, *plur.* die-n; 1) a blacksmith's forge. 2) any chimney.
Essen, *verb. irreg. act. Indic. praes.* Ich esse, du issest, er isset, or ißt, wir essen rc. *Imperf.* ich aß, du aßest, er aß, wir aßen rc. *Partic.* gegessen. *Imper.* iß. *Conjunct.* ich esse, du essest, er esse rc. *Imperf.* ich äße, du äßest, er äße rc., to eat. Das ist nicht zu essen, this is not eatable. Zu essen geben, to give to eat, to feed. Nichts als Kräuter essen, to live upon herbs. Ich habe mich satt gegessen, I am satiated, oder satisfied. Zum Frühstück, oder zu Morgen essen, to breakfast. Zu Mittage essen, to dine.

Zu Abend essen, to sup. An eines Tafel essen, to board with one.

das Essen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) the act of eating. Sich des Essens enthalten, to forbear eating. Er hält viel auf gutes Essen, he likes good eating. Zu jemanden zum Essen gehen, to go to dine or sup with one. Vor dem Essen, nach dem Essen, before dinner, after dinner, oder before the meal, after the meal. Essenszeit, meal-time. Von dem Essen aufstehen, to get up from table. 2) meal, meat, victuals, dinner, supper, entertainment, repast, banquet, feast. Ein großes Essen, a great meal. Das Essen zurichten, to dress the meat, to dress victuals. Saget, daß man das Essen auftrage, call for the dinner, oder supper. Uebriggebliebenes Essen, table remnants. Das dienet mir anstatt Essens und Trinkens, this is meat and drink to me. Er gab ein Doktoressen, ein Meisteressen, he gave a banquet, (oder feast) upon being made doctor, oder master. Er gibt heute ein großes Essen, he gives a great entertainment to day. 3) i. q. Gericht, a dish. Es wurden 7 Essen aufgetragen, seven dishes were served up, nämlich drey Hauptessen und vier Beyessen, three large and four side-dishes. Gebratenes Rindfleisch ist ein gutes Essen, roast beef is a good dish.

der Essenfeger, des -s, *plur.* ut *nom. sing.*
der Essenkehrer, a chimney sweeper.

die Essenklinge, *plur.* die -n; a poker of blacksmiths or workmen in iron to stir the fire with.

die Essenz, *plur.* die -en; an essence, as in an apothecary's shop; L. Essentia.

der Esser, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* eater. Er ist ein starker Esser, a great eater. Er gibt einen schlechten Esser ab, he eats but little.

†Esserlich, *adj.* and *adv.* Es ist mir nicht esserlich, I have got no appetite, no stomach. Aber mir ist esserlich, but I am hungry.

der Essig, des -es, *plur.* die -e; vinegar. Zu Essig werden, to turn to vinegar, to turn sour. In Essig legen, to steep in v. Unter vinegar verstehen die Engländer Weinessig, denn Bieressig nennen sie alegar; doch ist vinegar ihr allgemeines Wort, und sie setzen es oft mit andern zusammen, z. Ex. cider-vinegar etc.

der Essig-Aether, an ether prepared from acid of vinegar.

der Essigbaum, Rhus Coriaria, L.

der Essigbecher, a kind of mushrooms; Peziza Acetabulum, L.

der Essigbraten, roast-meat that has lain in vinegar.

der Essigbrauer, vinegar-brewer, vinegar-maker, vinegar-man.

die Essigbrühe, a sour sauce, vinegar-sauce.

der Essigdorn, V. Berberisbaum.

die Essigflasche, vinegar-bottle.

die Essigfliege, vinegar-fly.

die Essiggurke, *plur.* die -n; pickled cucumber, small cucumber in pickle, girkin.

die Essighefen, dregs of vinegar.

der Essighonig, a sirup prepared from honey and vinegar, sirup of vinegar; Oxymel simplex.

der Essigkrämer, vinegar-man.

der Essigkrug, 1) vinegar-mug. 2) a crabbed fellow.

die Essigrose, a small kind of rose.

der Essigsalmiak, ammoniac of vinegar.

das Essigsalz, salt of vinegar, tartar of vinegar; Terra foliata tartari.

Essigsauer, *adj.* and *adv.* as sour as vinegar, acid.

die Essigsäure, *plur.* die -n; 1) acidity of vinegar. 2) vinegar-acid.

das Essigschälchen, vinegar-saucer.

das Essigschlänglein, small insect found in vinegar; Chaos redivivum, L.

das Essigschüsselchen, vinegar-saucer, small vinegar-dish.

der Essigtopf, 1) vinegar-pot. 2) a sour, crabbed fellow.

der Essigwurm, des -es, *plur.* die -würmer; V. Essigschlänglein.

der Essigzucker, sugar in vinegar.

das Eßgemach, V. Speisesaal.

die Eßklinge, V. Essenklinge.

der Eßkorb, des -es, *plur.* die -körbe; a victual-basket.

die Eßlaube, a dining-room for summer.

der Eßlöffel, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a table spoon, a common spoon.

die Eßlust, *plur. car.* appetite, stomach. Es fehlt ihm nie an Eßlust, he has always a good appetite.

Eßlustig, *adj.* and *adv.* having a good appetite, of a good appetite.

der Eßsaal, des -es, *plur.* die -säle; dining-room. V. Speisesaal.

der Eßspieß, V. Essenklinge.

die Eßwaare, *plur.* die -n; victuals, provisions, eatables, meat, food. Eßwaaren einkaufen, to buy victuals, oder provisions.

die Eßzeit, *plur. inus.* meal-time, dinner-time, supper-time.

das Eßzimmer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* eating-room, gewöhnlicher, dining-room. V. Speisesaal, Speisezimmer.

Ester, Esther, a woman's name.

Esthen,) Estonia, Esthland, province of
Esthland,) Russia.

das **Estrich,** V. Aesterich.

Etabliren, *verb. reg. act.* to establish.

der **Etamin,** des -es, *plur.* die -e; a light french stuff.

Ether. Etherisch, V. Aether.

die **Ethik,** ethicks. V. Sittenlehre.

Etlich, *pron.* some, some one, some one's, a, several, any. 1) Etliches fiel an den Weg, Matth. XIII. 4. some (seeds) fell by the way-side. Alle Untugend ist Sünde, und es ist etliche Sünde nicht zum Tode, 1 John V. 17. and there is a sin not unto death. 2) used in the plural only. *Nomin.* Etliche, *Gen.* Etlicher, *Dat.* Etlichen, *Acc.* Etliche. Etliche wenige Aepfel, some few apples. In Beyseyn etlicher guten Freunde, (Gellert) in presence of a few friends. Ich habe ihn kaum etliche Mahl gesehen, I have not seen him two or three times, oder above once or twice. Ich habe etliche, I have some one's. Haben sie etliche? have you any? Etliche und zwanzig, or, zwanzig und etliche, some twenty, about twenty. Es waren ihrer etliche, there were several of them. Es sind schon etliche Stunden vergangen, seitdem etc., some hours are past, since etc.

Etliche Mahl, *adv.* several times.

die **Etsch,** Adige, river in Tyrol and Italy.

*der **Etter,** des -s, *plur. ut nom. sing.* the fields belonging to a place, the boundary oder landmarks of a village.

Ettich. V. Attich.

Etwa,) *adv.* 1) at any time, now and
Etwann,) then, per adventure. Wenn er es etwa bezahlen sollte, if at any time (oder per adventure) he should pay it. Es ist kein Mensch, der nicht etwa fehlen sollte, there is no man that does not fail now and then. 2) perhaps, per adventure, haply, by chance. Etwann erst dann, wenn ich nicht mehr am Leben bin, perhaps not till I am no more. Wenn er etwa noch kommen sollte, if per adventure he should still come, oder if he should happen to come yet, oder, if he should chance to come, oder, if by chance he should still come. Kommen Sie etwa von ihm? do you chance to come from him, oder do you perhaps come from him? 3) about. Etwann vor einer halben Stunde, about half an hour ago. Es waren ihrer etwann acht, there were about eight of them.

***Etwannig,** *adj.* and *adv.* what comes by chance. Seine etwannigen Zweifel, the doubts he may chance to have.

Etwas, *pron.* something, somewhat, some, a little, some little, any thing, any. Das ist zwar etwas, aber es ist nicht genug, this is something, but not enough. Er ist etwas beschwerlich, he is somewhat (oder a little) troublesome. Er befindet sich etwas besser, he is somewhat better. Können Sie mir etwas Geld leihen? can you lend me some money? Ich hatte etwas weniges Geld bey mir, I had some little money about me. Wenn ich etwas vernehme, if I hear any thing. Das ist etwas zu viel verlangt, this is asking a little too much. Ich habe kein kleines Geld bey mir; haben Sie etwas? — have you got any? Er bildet sich etwas ein, he thinks something of himself. Etwas Weniges, some little. Das ist etwas Anderes, that is another thing. Wir wollen von etwas Anderm reden, — of something else. Das unmerkliche Etwas, welches in der großen Welt herrscht, den Umgang mit ihr so reizend macht etc., that imperceptible something etc. Wenn man die Wankelmuth der Menschen nur in etwas bemerket, if you observe but a little the fickleness of mankind

Etweliche, V. Etliche, or Einige.

die **Etymologie,** etymology; in German, Wortforschung.

Etzen, V. Aetzen.

Euch, *dat.* and *accus. plur.* of the *pron.* du, you. Ich sage es euch. I tell you. Ich sahe euch nicht, I did not see you. Was euch anlangt, as to you etc. V. Ihr.

1. **Euer,** *genit. plur.* of the *pron.* Du, or the *gen.* of Ihr; of you. Ich werde mich euer annehmen, I will take care of you. Euer einer, one of you. Ich will euer schonen, I will spare you.

NB. Some consider the word Euer as contracted from Euerer.

2. **Euer,** *pron. possess.* your. It is used 1) with a substantive and declined:

Singular.

Masc.

Nom. Euer.
Gen. Eueres, eures, euers.
Dat. Euerem, eurem, euerm.
Acc. Eueren, euren, euern.

Femin.

Nom. Euere, eure.
Gen. Euerer, eurer.
Dat. Euerer, eurer.
Acc. Euere, eure.

Neutr.

Nom. Euer.
Gen. Eueres, eures, euers.
Dat. Euerem, eurem, euerm.
Acc. Euer.

Plur.

Nom. Euere, eure.

Gen. Euerer, eurer.
Dat. Eueren, euren, euern.
Acc. Euere, eure.
Euer Vater, your father. Euere Mutter, your mother. Euer Gut, your estate. Euere Kinder, your children. Eure Majestät, your majesty.
2) without a Substantive; your's. Ist das Haus euer? is that house your's, oder, does that house belong to you? Er soll beständig euer seyn, (Gellert) he shall be your's for ever. Dieses da ist nicht mein Hut, sondern euerer, this here is not my hat, but your's. Er gab es nicht meinen Leuten, sondern eueren, or, euern, he did not give it to my servants, but to your's.

der, die, das Euere, or Eure; your's. V. prec. et Eurige.

Euerer, or Eurer. V. Euer.

Euerthalben,) for your sake, on your behalf, in consideration of you. V. 2. Euer.
Euertwegen,)
Euertwillen,)

der Eul-Affe, des-n, *plur.* die-n; the great monkey of Angola.

die Eule, *plur.* die-n; Dimin. Das Eulchen, des-s; *plur.* ut *nom. sing.* 1) an owl, owlet; Strix, L. Wie eine Eule schreyen, to hoot like an owl. 2) a kind of butterflies, seen only at night and belonging to the phalenae.

*die Eulenflucht, *plur. car.* dusk, twilight.

Eulenspiegel, name of a man and a book, famous for silly jests and absurd tricks. Er ist ein wahrer Eulenspiegel.

die Eulenspiegelpossen, silly tricks, fooleries, tricks of a merry Andrew.

der Eulenzwitter, a butterfly seen at night.

das Euphorbium, burning thorny plant, spurge; Euphorbia, L.

der, die, das Eure. V. Eurige.

Eurer. V. Euer.

Eurenthalben,) *adv.* for your sake, on your behalf, in consideration of you. V. 2. Euer.
Eurentwegen,)
Eurentwillen,)
Eurethalben,)
Euretwegen,)
Euretwillen,)

der, die, das Eurige, *pron.* your's. Das ist nicht mein Hut, sondern der Eurige, this is not my hat, but your's. Das ist mein Feld und nicht das Eurige, — and not your's. — Das Eurige, what belongs to you, your property, your own. Thut das Eurige, do your part, do what you can. Die Eurigen, your family, your house and what belongs to it.

Europa, *gen.* Europa's, or Europens, *dat.* Europen, *plur. car.* from the Gr. Europe.

der Europäer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an European, a native of Europe.

die Europäerin, *plur.* die-en; an European woman, an European.

Europäisch, *adj.* and *adv.* from Europe, European.

das Euter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the udder of large animals, as of cows, goats etc.

Evangelisch, *adj.* and *adv.* 1) evangelical, agreeable to the gospel, contained in the gospel. Evangelische Wahrheiten, gospel-truths. 2) a name for the Lutheran church. Die Evangelischen, the Lutherans.

der Evangelist, des-en, *plur.* die-en; 1) *any one that proclaims, or promulgates the gospel. 2) one of the four Evangelists of the new Testament.

das Evangelium, des Evangelii, dem-lio ꝛc., from the Gr. Εὐαγγέλιον; the gospel. Das Evangelium predigen. 2) one of the four gospels of N. T. Das Evangelium Matthäi, the Gospel of St. Mathew. Er nimmt alles für Evang. an, he takes every thing for the gospel, oder for granted. 3) part of this book which is read on sundays in the Lutheran churches. Er hatte schon das Evangelium und die Epistel vorgelesen, he had read already the gospel and the epistle.

das Evangelienbuch, des-es, *plur.* die-bücher; the book of the gospel, the four Evangelists, the writings of the four Evangelists.

*der Ever, a flat bottomed boat.

*Evident, *adj.* and *adv.* clear, evident.

*die Evidenz, evidence.

die Evolution, evolution.

Ewig, *adj.* and *adv.* perpetual, everlasting, eternal, for ever and ever, for ever, ever, perpetually, eternally. Zu ewiger Gefangenschaft verurtheilt, doomed to perpetual prison. Ewige Martern, everlasting pains. Gott allein ist ewig, God alone is eternal. Auf immer und ewig, for ever and ever. Er ist auf ewig des Landes verwiesen worden, he has been banished the country for ever. Das wird ewig so seyn, this will ever be so. — Es ist ewig schade! it is a great pity. Das ist dir eine ewige Schande, this is a lasting disgrace, you will never get the better of this disgrace. Zu ewigen Zeiten, at all times to come. Er glaubt das ewig nicht, he will never believe that. Was soll ich ewig sagen? what in the world shall I say? Der ewige Jude, the wandering Jew. Die ewige Teufe (in mining) a great depth. Ewiger Zank, ewiges Spielen, perpetual quarrelling,

gaming etc. Das ewige Gut, sovereign, oder supreme good. Ein ewiger Nahme, an immortal name.

die Ewigkeit, *plur. inus.* eternity, perpetuity, everlastingness, duration without end, time immemorial, death. Die Ewigkeit der Welt, the eternity of the world. Die Ewigkeit des menschlichen Geistes, the perpetuity of the human soul. Die Ewigkeit der Strafen, the everlastingness of pains. Unsere Seele kann den Gedanken der Ewigkeit nicht fassen, our mind cannot conceive the idea of duration without end. Das ist von Ewigkeit her so gewesen, this has been so from times immemorial. Meine Frau ist mir in der Ewigkeit vorangegangen, my wife has left this world before me, oder died before me, oder was called off before me. Dazu soll er mich in Ewigkeit nicht bringen, he shall never get me into that. Von Ewigkeit zu Ewigkeit, world without end.

*Ewiglich, *adj.* and *adv.* i. q. Ewig.

*Exact, *adj.* and *adv.* V. Genau.

*Exaggeriren, V. Vergrößern.

*Exaltiren, V. Erhöhen.

das Examen, examination, examen, probation, trial.

Examiniren, *verb. reg. act.* 1) to examine, try. Einen Schulknaben examiniren. 2) i. q. untersuchen, to examine, inquire into, weigh, consider.

*Excellent, *adj.* and *adv.* V. Vortrefflich.

Excellenz, from low Lat. Excellentia; excellency, title given in Germany to ministers of State, embassadors and certain military officers. Ew. (ie. Euere) Excellenz haben befohlen, your excellency etc.

*Excelliren, V. Uebertreffen.

*die Exception, V. Ausnahme.

*Excerpiren, V. Ausschreiben, Auslesen.

*das Excerpt, V. Auszug, extract.

*Excessiv, *adj.* and *adv.* V. Ungeheuer.

*der Exceß, V. Ausschweifung, excess.

*Excipiren, *verb. reg. act.* V. Ausnehmen.

*Excitiren, V. Erwecken, Antreiben.

*Excludiren, V. Ausschließen.

*die Exclusion, V. Ausschließung.

*Exclusive, *adv.* V. Ausschließlich.

Excommuniciren, *verb. reg. act.* von der Kirche ausschließen, to excommunicate.

die Excommunication, excommunication.

*die Excremente, excrements. V. Unflath, Auswurf.

*Excusiren, to excuse. V. Entschuldigen.

*die Execution, *plur.* die-en; 1 i. q. Vollziehung, Ausführung, Ausübung, execution, practice, performance. 2) distraint, seizing of one's goods, oder auch military execution. 3) i. q. Hinrichtung, execution of a malefactor.

*Executiren, to execute. V. Hinrichten.

der Executor, executor, e. g. of a testament.

das Exempel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* from the Lat. Exemplum; in German Beispiel. 1) instance. Ein Exempel anführen, to quote an instance. Zum Exempel (Z. E.) for instance. 2) example, warning, pattern, instance. Ich will deinem Exempel folgen, I will follow your example. †Ein Exempel an jemanden statuiren, to make an example of one. Laß dir das ein Exempel seyn, take a warning from that. Ich habe ihn mir zum Exempel genommen, I have taken him for my pattern. Ein großes Exempel der Enthaltsamkeit, a great instance of continence.

das Exemplar, des-s, *plur.* die-e; from the Lat. exemplar; 1) *a pattern, instance. Er ist ein Exemplar der alten Redlichkeit. 2) In printing, an original which serves for a pattern to the composer. 3) a copy. Das Werk war so schlecht, daß nicht 300 Exemplare davon abgesetzt worden sind, — that not three hundred copies have been sold of it. Ich habe das Buch schon; aber ich möchte gern ein Exemplar auf großes Papier; but I should like to have a copy upon large paper.

Exemplarisch, -er, -ste, *adj.* and *adv.* in an exemplary manner, exemplary. Ein exemplarischer Wandel, an exemplary life. Jemanden exemplarisch bestrafen, to punish one in an exemplary manner.

*Exempt, exempt, free from, not liable to. V. Befreyet, or frey.

die Exequien, exequies, funeral rites, obsequies, masses for the deceased.

Exequiren, *verb. reg. act.* V. Vollziehen.

Exerciren, *verb. reg. act.* 1) to exercise. Die Soldaten exerciren. 2) *Ausüben, to practise, exercise. Die Arzeneykunst exerciren, to practise physick.

die Exercierkunst, *plur. car.* tacticks, military discipline, art of drilling soldiers.

der Exercierplatz, des-es, *plur.* die-plätze; the parade, a place or square for exercising the soldiers.

das Exercitium, *plur.* die Exercitien, or Exercitia. V. Uebung; 1) exercise; drilling, exercising. 2) die ritterlichen Exercitien, a gentleman's exercises, as riding, fencing, dancing. 3) die Exercitien eines Schulknabens, a school-boy's exercises, task, oder theme.

*Exigiren, V. Fordern, verlangen.

*Exiliren, to exile, banish. V. Verweisen.

*das Exilium, exile. V. Verweisung.
*Eximiren, to exempt. V. Befreyen.
*die Existenz, existence. V. Daseyn.
*Existiren, to be, exist. V. Daseyn.
*Exorbitant, *adj.* and *adv.* in German über die Maße, exorbitant, excessive.
*das Exordium, exordium. V. Eingang.
*der Expectant, des-en, *plur.* die-en; an expectant, one that has the surviver ship of a place.
*die Expectanz, *plur.* die-en; surviver ship.
*Expectoriren, sich-to expectorate, oder unbosom oneself. In German: sein Herz ausschütten.
*die Expedienz, (dienliche Mittel) expedient, expedience, expediency.
*Expediren, V. Abfertigen; to dispatch, expedite. It. to make haste.
*Expedit, *adj.* and *adv.* (hurtig, fertig) expeditious, expeditiously, quick.
*die Expedition, *plur.* die-en; expedition, exploit, performance. It. Office. die Postexpedition, post-office.
*die Experienz, *plur. car.* experience. V. Erfahrung.
*das Experiment, des-es, *plur.* die-e; experiment. V. Versuch.
die Experimentalphysik, natural philosophy.
*die Explication, *plur.* die-en; explanation. V. Erklärung, Aufklärung.
*Expliciren, to explain, expound. V. Erklären.
*Exponiren, to expose, expound, explain. V. Auslegen. It. to construe. Der Knabe kann nicht zwey Zeilen im Corn. Nepos exponiren.
*Expostuliren, to expostulate (einem Vorwürfe machen, sich bey einem beschweren).
*Expreß, *adj.* and *adv.* (ausdrücklich, mit Fleiß) expresly, on purpose, purposely, by design, intentionally.
*ein Expresser, des Expressen, dem-ssen; *plur.* die-; an express, an extraordinary messenger. In German; außerordentlicher Bothe.
*die Expression, V. Ausdruck, expression.
*Exprimiren, V. Ausdrücken.
*Ex-tempore, (aus dem Stegreife) extempore.
*Extemporiren, (aus dem Stegreife etwas thun, als predigen, eine Rede halten, Verse machen rc.) to do any thing extempore, oder without previous preparation, to extemporize.
*Extendiren, to extend. V. Ausdehnen, Ausbreiten, Erweitern.
*Extorquiren, (mit Gewalt herausbringen, oder erhalten) to extort, to wrest from.
die Extraausgabe, an extraordinary expense.
*der Extract, des-es, *plur.* die-e; from the Lat. Extractum; 1) an extract. V. Auszug. 2) an extract of apothecaries.
*die Extraction, 1) Ausziehung, extraction. Die Extraction einer Quadrat-Wurzel. 2) i. q. Herkunft, descent. Er ist von niedriger Extraction.
Extrafein, *adj.* and *adv.* superfine. Extrafeines Tuch, superfine cloth.
*Extrahiren, to extract. V. Ausziehen.
*Extraordinär, *adj.* and *adv.* ungewöhnlich, außerordentlich; uncommon, extraordinary.
die Extrapost, *plur.* die-en. Die Engländer kennen dieses Wort nicht, und drücken die Sache folgendermaßen aus: Extrapost, oder mit Extrapost reisen, to travel with post-horses. Hier kommt eine Extrapost, here comes a carriage with post-horses. Die Extrapost ist theuer in England; aber mit der gewöhnlichen Post reiset man wohlfeil, travelling with post-horses in England is expensive, but the publick conveyances, oder the post-coaches, oder the stage-coaches are cheap enough. Wir haben jetzt viel Extraposten, there is a great run on the road now.
*die Extremität, extremity. V. Aeußerste.
*der Exulant, des-en, *plur.* die-en; an exiled, oder banished man, an exile.
*Exuliren, *verb. reg. neutr.* to be exiled, oder banished.
1. Ey! *Interject.* aye, eh, nay, hey, heigho, well done, pray, hey-day, hey-ho! It is little used in English, and most times not to be translated, being either vulgar or too familiar. Ey, ey! was machen Sie da, eh hey, what are you doing there! Er ist ein schöner Mann! ey! und ein reicher Mann, he is a fine man, aye and a rich one. Ey, nicht doch, nay, not so neither. Ey, wie ist das so schön, ah! how beautiful this is! Das wird eine Freude seyn, ey, ey, ey, —hey, hey, hey! Ey, geben Sie mir es doch, pray give it me. Ey was, das geht mich nichts an, no matter, this is nothing to me.
2. Das Ey, des-es, *plur.* die-er; *Dimin.* das Eychen, (*das Eylein) *plur.* ut *nom. sing.* an egg. Frische Eyer, fresh eggs, new laid eggs. Faule Eyer, rotten eggs. Windeyer, addle-eggs. Eyer legen, to lay eggs. Das sind ungelegte Eyer, you count your chickens before they are hatched. Wie ein Ey gestaltet seyn, to be oval, of an oval form. Weichgesottene Eyer, soft boiled eggs. Hartgesottene Eyer, hard eggs. Ein-

geschlagene Eyer, poached eggs. Eingerührte Eyer, buttered eggs. Eyer brüten, to sit upon, oder hatch eggs. Nestey, nest-egg. Alte Eyer, stale eggs.

Eyd, V. Eid.

Eydam, V. Eidam.

Eydechs, V. Eidechs.

das Eyerbrot, des-es, *plur. inus.* but, if used of many loaves, die-e; a kind of white bread, the flour of which is mixed with eggs.

der Eyerdotter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* yelk, yellow, oder yoke of an egg.

der Eyerfladen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an omelet. V. Eyerkuchen.

Eyerförmig, *adj.* and *adv.* oval, of an oval form.

das Eyergebackene, des-n, *plur. car.* cakes made with eggs.

das Eyergelb, des-en, *plur. car.* V. Eyerdotter.

die Eyergerste, *plur. inus.* a kind of soup with eggs.

der Eyerhagel, V. Hagel 2.

der Eyerkäse, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* cheese-cake.

die Eyerkirsche, *plur.* die-n; a kind of cherries of a whitish colour and oval shape.

das Eyerklar, des-en, *plur. inus.* the white of an egg.

der Eyerkrebs, des-es, *plur.* die-e; the female crawfish, a crawfish with eggs.

der Eyerkuchen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* omelet.

die Eyerkuchenpfanne, an omelet-pan.

Eyerlegend, *adj.* and *adv.* oviparous. Eyerlegende Thiere, oviparous animals.

das Eyerlegen, the laying of eggs.

der Eyerlingsbaum, V. Elsebeerbaum.

die Eyerlinie, *plur.* die-n; an oval line.

das Eyeröhl, des-es, *plur. inus.* oil of eggs.

die Eyerpfanne, pan to fry eggs in.

die Eyerpflaume, *plur.* die-n; a kind of large yellow plumbs.

der Eyerplatz, des-es, *plur.* die-plätze; i. q. Eyerkuchen, omelet.

das Eyerrühr, des-es, *plur. inus.* poached eggs.

die Eyerschaale, *plur.* die-n; the shell of an egg, shells of eggs.

der Eyerstock, des es, *plur.* die-stöcke; ovarium, ovary.

die Eyersuppe, *plur.* die-n; any soup, of which eggs compose the chief ingredients.

der Eyertopf, i. q. Eyerschaale.

das Eyerweiß, V. Eyerklar.

Eyförmig, *adj.* and *adv.* oval, of oval form.

das Eyland, V. Eiland, an island.

der Eymer, V. Eimer, bucket.

Eyrund, *adj.* and *adv.* oval.

das Eyweiß, des-en, *plur. car.* the white of an egg.

F.

F, sixth letter of the German alphabet.

die Fabel, *plur.* die-n; *Dimin.* Fabelchen, from the Lat. Fabula. 1) *a subject of conversation, tale. Israel wird ein Sprichwort und Fabel seyn, 1. Kings IX. 7. Israel shall be a proverb and by-word. 2) fable, fiction, story, fabulous tale. Gay's Fabeln sind sehr von den Aesopischen verschieden, Gay's fables etc. Das ist keine wahre Geschichte, es ist eine Fabel, — it is a story, oder tale. Er hat ein Lustspiel geschrieben, wovon die Fabel recht sinnreich ist, — of which the fiction is very ingenious. Die ältesten Geschichtschreiber geben sich zu sehr mit Fabeln ab, the most ancient historians deal too much in fables.

der Fabeldichter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a writer of fables, fabulist.

*der Fabeler, V. Fabelhans.

Fabelhaft, -er, -este, *adj.* and *adv.* fabulous, full of fables, invented at pleasure, fictitious. Das klingt fabelhaft, this sounds fabulous. Diodor von Sicilien ist sehr fabelhaft, D. of Sicily is full of fables. Eine so wunderbare Geschichte, daß sie einer fabelhaften Erzählung gleicht, — that it is like a fictitious tale.

die Fabelhaftigkeit, *plur. car.* fabulousness, fabulosity.

*der Fabelhans, a dealer in fables, oder stories, a fabler, dealer in fiction.

die Fabellehre, *plur.* die-n; mythology.

Fabeln, *verb. reg. act.* 1) to fable, to write fiction, to deal in fables, to tell stories. 2) to talk giddily, to talk light-headed. Sein Fieber ist so heftig, daß er beständig fabelt. 3) to dote, to be in dotage. Der Alte weiß nicht mehr, was er sagt, er fabelt, he dotes, he is in dotage.

der Fabelschmid, des-es, *plur.* die-e, author, oder inventer of a fictitious story; a teller of fibs.

die Fabelsprache, *plur. car.* the language of the fable.

das Fabelwerk, *plur. car.* fiction, stories.

der Fabian, V. Bavian.

Fabriciren, *verb. reg. act.* to manufacture. Fabricirte Waaren, manufactured goods.

die Fabrik, *plur.* die-en; from the Fr. Fabrique; a manufacture, any house, or houses in which goods are manufactured,

with or without fire. Eine Strumpffabrik, a stocking manufacture.

NB. The word Fabrik denotes properly a manufacture in which fire is used, and Manufactur that, in which they work without fire; but this difference is little attended to.

NB. Deutsche müssen sich in Acht nehmen, Fabrik nicht durch fabrick zu übersetzen, denn dieses bedeutet ein Gebäude.

der Fabrikant, des-en, plur. die-en; a manufacturer, any workman in a manufacturer, but particularly the proprietor of it.

das Fabrikat, des-es, plur. die-e; the thing manufactured, any thing made in a manufacture.

das Fabrikenbley, a piece of lead stamped tied to the goods made in a manufacture.

Fabriziren, V. Fabriciren.

*Fabuliren, verb. reg. neutr. with haben; from the Lat. fabulari; 1) to deal in fables, oder stories. 2) to be lightheaded.

Fach, adj. and adv. used only in compounds, like the english-fold. Vielfach, manyfold; dreyfach, threefold.

das Fach, des-es, plur. die Fächer, sometimes die Fäche, 1) partition, division, case, bay, drawer, shelve, cell, panels. Fächer in einer Wand, partitions in a wall. Eine Kiste mit vielen Fächern, a chest with a great many divisions, oder cases. Die Fächer in einer Scheune, in einem Gebäude, the bays in a barn etc. Die Fächer in einem Schreibepulte, the cases, oder drawers in a bureau. Die Fächer in einem Bücherbrete, the shelves in a book-case. Die Fächer in einem Bienenkorbe, the cells in a bee-hive. Die Fächer einer Wand, the panels of a wall. Ein Haus in Dach und Fach erhalten, to keep a house in repair. Einem Dach und Fach geben, to lodge one. Etwas unter Dach und Fach bringen, to get a thing under shelter, to get it home. 2) Figurat. particular branch of science or any profession to which a person has given himself, branch, province, department. Das gehört nicht in mein Fach, this is not my province. Das ist nicht mein Fach, I have not given myself to that, this is not my branch, oder department. Er ist in allen Fächern brauchbar, you may put him to any thing. Bleibe bey deinem Fache, stick to your profession.

der Fachbaum, des-es, plur. die-bäume; 1) beam or lock which keeps the water of a mill to a proper height. 2) i. q. Fachbogen.

der Fachbogen, des-s, plur. ut nom. sing. instrument of hat-and cloth-makers to remove the small flocks of wool.

der Fächel. V. Fächer.

Fächeln, verb. reg. act. 1) to fan. Wollen Sie sich fächeln? Hier ist mein Fächer, will you fan yourself? here is my fan. 2) to winnow.

1. Fachen, verb. reg. act. to provide with cases, oder partitions. It is chiefly used in compounds, as: Einen Schreibetisch ausfachen, to provide a bureau with cases.

2. Fachen, verb. reg. act. among hat-and clothmakers, to remove the short wool by means of an instrument.

3. Fachen, verb. reg. act. to make wind, to fan; particularly, to blow. Das Feuer fachen, to blow the fire. V. Anfachen.

der Fächer, des-s, plur. ut nom. sing. a fan. Dimin. das Fächerchen, *das Fächerlein. Ein Frauenzimmerfächer, a lady's-fan. Ein Feuerfächer, fire-fan. Stäbe eines Fächers, staves of a fan.

der Fächerfalter, a kind of butterfly; Pterophorus, L.

Fächern, verb. reg. act. to fan; i. q. Fächeln.

die Fachgerte, plur. die-n; small pieces of wood in the partitions of a mud-wall.

das Fachholz, staves of wood which form the partitions or bays for a thin mud-wall.

das Fächlein, Dimin. of Fach, which V.

die Fachreuse, plur. die-n; a particular kind of basket to take fish.

Fächsen, verb. reg. act. to provine, to propagate by layers. Wein fächsen.

der Fächser, des-s, plur. ut nom. sing. any sprig, or twig sunk into the ground for propagation, particularly the vine sprigs, a layer, provin.

der Fachtisch, des-es, plur. die-e; table of hat-and clothmakers, on which they beat out the short wool.

Fachweise, adv. case-wise, in partitions.

das Fachwerk, des-es, plur. inus. in building, frame-work.

*Facilitiren, to facilitate. V. Erleichtern.

das Facit, plur. inus. the sum, sum total, amount. Sein Facit machen, to sum up.

die Fackel, plur. die-n; Dimin. Das Fackelchen; a torch, link, flambeau. Torch wird dichterisch und metaphorisch gebraucht, link ist das gewöhnliche Wort, und flambeau gebraucht die elegante Welt.

der Fackelbaum, des-es, plur. die-bäume; water-elder; Viburnum opalus, Linn. Hence die Fackelbeere, the berry of that tree.

die Fackeldistel, *plur.* die-n; a kind of thistle; Cactus cereus, L.

die Fackeljagd, *plur.* die-en; chase with torches, by which the hares are driven into the nets.

der Fackeljunge, *plur.* die-n; a link-boy, such as are found at the play-houses and publick-places in large towns.

das Fackelkraut, i. q. Königskerze; Verbascum Thapsus, L.

Fackeln, *verb. reg. neutr.* with haben; 1) to be ever in motion, to fidget. Was fackelt er denn da immer vor mir herum? what is he always fidgetting before me? 2) †to make a fuss, to fuss. Viel Wesens und Fackelns machen, †to be bustling and fussing, to make a great fuss. †Mit ihm ist nicht zu spaßen, er fackelt nicht lange, he does not understand play, he soon comes to blows. 3) to blaze. Das Licht fackelt, the candle blazes. Mit dem Lichte herumfackeln, to blaze about with the candle. 4) †to blaze like a torch, to blaze and glare. †Es funkelt und fackelt alles, all is in a blaze.

der Fackelschuh, a case for stumps of torches.

der Fackeltanz, des-es, *plur.* die-tänze; a nuptial dance at courts, in which the new-married couple is led to the bed-room with torches, or, in which every person dancing has a torch in it's hand.

der Fackelträger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a link-man, link-boy.

die Faction, *plur.* die-en; a political party, a faction.

†de Facto, (in der That, wirklich) de facto, really, actually. It. immediately.

der Factor, des-s, *plur.* die-e; from low Lat. Factor. 1) factor, agent, headman, overseer, director. Der Factor eines Kaufmannes, the factor of a marchant. Der Factor eines Fürsten oder Mannes von Stande, the agent of a prince, of a gentleman. It. the steward. Der Factor einer Fabrik, the factor oder director of a manufacture. Er ist der Factor über meine Arbeiter, he is the headman, oder overseer of my workmen. 2) among merchants, a commissioner, agent, particularly in foreign parts and out of Europe.

die Factorey, *plur.* die-en; 1) a factory, a trading-house established in foreign parts. 2) the place or house of a factor.

die Factorey-Handlung, trade carried on by a factor, or commissioner.

*das Factotum, *plur. inus.* the factotum, the all in all, the principal wheel in a machine. Er ist mein Factotum, he is my right hand.

das Factum, (die That, Thatsache) the fact.

die Factur, *plur.* die-en; an invoice, the account given in to a merchant by his factor or commissioner.

das Facturbuch, book of invoice, book of accounts kept by a factor or commissioner.

die Facultät, *plur.* die-en; from low Lat. Facultas; 1) faculty. Die theologische Facultät, the faculty of divinity. Die medicinische Facultät, the faculty of physick. Der Hörsaal der theologischen Facultät, the school of divinity. 2) the building in which a faculty assembles.

der Facultist, des-en, *plur.* die-en; a member of a faculty.

Fade, *adj.* and *adv.* stale, flat, weak, jejune, insipid. Fader Witz, stale, oder insipid wit. Eine fade Rede, a jejune speech.

Fädeln, *verb. reg. act.* to thread. V. Einfädeln.

der Faden, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* auch Fäden. *Dimin.* das Fädchen, Fädlein; 1) a thread. Seidener Faden, silk thread. Zwirnener Faden, linen thread. In the yarn trade Faden often means a certain measure, mostly of four ells. Der Faden in einem Tuche, the thread of a cloth. Ein Tuch bis auf den Faden abtragen, to wear a cloth thread-bare. †Ich behielt nicht einen trockenen Faden am Leibe, I grew wet to the skin. Der Lebensfaden, the string of life. Einem Messer den Faden nehmen, to take away the rough edge of a razor. Sein Leben hängt nur an einem Faden, his life hangs on a thread. Er hat den Faden seiner Rede verloren, he has lost the thread of his speech. Dünne Fädchen an Blumen, capillament. Fäden an einer Blüthe oder Blume, chieves. Faden zur Leitung, cue. Fäden an den Pflanzen, filaments. Faden am Tuche, flakes. 2) a fathom; measure of six foot. Ein Faden Holz, a fathom, oder pile of wood, 6 foot long and 6 foot high. Die Engländer sagen a cord of wood; allein dieses Maß ist 8 Schuh lang, und 4 Fuß hoch. Holz in Faden setzen, or, zu Faden schlagen, to cord wood, to pile up wood into a fathom measure. Ein Faden die Klafter abzumessen, a cord to measure a fathom of wood.

die Fadenbrüche, (term of weavers) running threads.

die Fadenfliege, a kind of fly, scatopse, Eberh.

der Fadenhalter, (in silk manufactures) a bent wire on silk reels.

das Fadenholz, wood measured by the cord or fathom.

Fädenig, *adj.* and *adv.* of threads, having threads, filaceous, flaccous. It is only used in compounds, as, klarfädenig, of a fine thread. Better fädig, klarfädig ꝛc. Dreyfädenige Strümpfe, three-threaded stockings.

der Fadenkäfer, a kind of chafer; Hispa Antennes pelues.

das Fadenkraut, cotton, oder cud-weed; Filago, L.

der Fadenleiter, that part of a reel which guides the thread.

†Fadennackend, *adj.* and *adv.* thread-bare. It. stark naked, quite naked, as naked as he was born.

die Fadennudel, *plur.* die-n, vermicelli, a kind of macaroni.

Fadenrecht, *adj.* and *adv.* along the thread, as the thread runs. Zerschneide die Leinewand fadenrecht, cut the linen as the thread runs.

Fadenscheinig, *adj.* and *adv.* thread-bare. Das Tuch wird fadenscheinig, the cloth begins to grow thread-bare. Fadenscheiniges Tuch, cloth that shews the thread.

das Fadensilber, des-s, *plur. inus.* spun silver. It. silver that has been got out of old silver-lace.

Fadenweise, *adv.* in the manner of thread, thread ways, like thread.

der Fadenwurm, des-es, *plur.* die-würmer; a long, thin worm; Gordius aquaticus, L.

die Fadenyucca, plant; Yucca filamentosa, L.

Fädig, *adj.* and *adv.* V. Fädenig.

Fädnig, i. q. Fädenig.

Faenza, Faenza, town in the Roman state.

das Fagott, des-es, *plur.* die-e; a bassoon, musical instrument; from the Fr. Fagot.

der Fagottist, den-en, *plur.* die-en; player on the bassoon.

die Fähe, *plur.* die-n; the female of dogs and of all fourfooted animals of prey.

der Fahegulden, V. Wildfang.

*Fahen, *verb. irreg. act.* Ich fahe, du fähest, er fähet; Imperf. Ich fieh; part. gefahen. V. Fangen and Fassen, to catch.

Fähig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* able, capable, fit, susceptible. Er ist nicht fähig, es auszuführen, he is not able to execute it. Er ist zur Freundschaft nicht fähig, he is not susceptible, oder capable of friendship, oder fit for friendship. Sich zu etwas fähig machen, to fit oneself for something. Er ist nicht fähig zugelassen zu werden, he is not admissible. Ein des Rathes fähiges Geschlecht, a family that can be admitted into the senate. Fähig machen, to fit, oder enable. Einen wieder fähig machen, to re-instate, re-habilitate one. Mein Herz ist keiner Freude mehr fähig, my heart is no more susceptible of joy.

die Fähigkeit, *plur.* die-en; ability, fitness, capacity, skill, parts, faculty. Ein junger Mensch von vielen Fähigkeiten, a young man of great abilities. Seine Fähigkeit zu dieser Stelle wird sehr bezweifelt, his fitness for this place is much doubted of. Sie müssen sich nach seiner Fähigkeit richten, you must accommodate yourself to his capacity. Er hat große Fähigkeiten in seinem Gewerbe, he has great skill in his profession. Eine Person von geringen Fähigkeiten, a person of mean parts. Die Fähigkeiten der Seele, the faculties of the soul.

Fahl, -er, -ste, *adj.* and *adv.* fallow, dun-coloured, yellow-brown, red-brown, tawny. Die Farbe der Hirsche ist mehrentheils fahl, — is fallow. Ein fahles Pferd, a dun-coloured horse. Seine Gesichtsfarbe ist fahl, his face is of a tawny colour. † Einen auf dem fahlen Pferde betreffen, to catch one in a lie.

das Fahlerz, des-es, *plur.* die-e; a rich silver-ore of a brownish gray.

Fahlicht, *adj.* and *adv.* fallowish, tawny, sallowish.

das Fahlkupfererz, copper-ore of a fallowish colour, containing some silver.

der Fahlstein, the gray slate of Goslar.

die Fähm, Fähmen, V. Fehm and Fehmen.

das Fähnchen, V. Fahne.

der Fähndrich, V. Fähnrich.

die Fahne, *plur.* die-en; Dimin. das Fähnchen, *Fähnlein. 1) colours, flag, banner, standard. Die Infanterie, die Handwerker in Deutschland und die Parliaments-Candidaten in England führen Fahnen, the regiments of foot, the tradesmen in Germany and the candidates for parliament in England use colours. Seine Fahne war überall zu sehen, his flag was to be seen every where. Die Reichsfahne, the banner of the empire. Folget meiner Fahne, follow my banners. Die Fahne der Reiterey, standard. Zur Fahne schwören, to swear to the colours. Mit klingendem Spiel und fliegenden Fahnen, with drums beating and colours flying. Die Fahne tragen, to bear the colours. Die weiße Fahne aufstecken, to set up,

oder hoist the white flag, ie. to desire a parley, to wish to capitulate. Die Fahne schwingen, to wield the colours. Sich eine Fahne kaufen, to buy an ensigncy. Er hat eine Fahne erhalten, he has been presented with a pair of colours, he has got an ensigncy, he has been made ensign. Die Fahne verlassen, to desert the colours. Große Fahne auf den Schiffen, colours which must not be confused with the flag, as this is hoisted on the top of the mast, those on the helm. Eine abgedankte Fahne, a disbanded company. Fähnlein an einer Lanze, oder an einer Trompete, bandrol. Kleine Fahnen bey der Bagage einer Armee, fanions. 2) *Figur.* a) Fahne auf einem Hause, Thurme rc., a weathercock. b) Die Fahne des Federkiels, beard of a quill. c) Die Fahne des Hasens, des Eichhörnchens, the tail of a hare, of a squirrel. d) the score of an alehouse-keeper. Da hat er mir eine lange Fahne gemacht, what a score he has run me up. e) among gamekeepers; a small net at the end of a perch to catch larks with.

das Fahnenfutter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a case for colours, colour-case.

das Fahnengeld; vassalage money paid by fees noble in the Hanoverian dominions.

der Fahnenhafer, des-s, *plur. car.* english oats of which the ears contain more grains than those of common oats.

der Fahnenjunker, V. Fahnjunker.

das Fahnenlehen, or, Fahnlehen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* tenure by knights service-fee, the owner of which is obliged to serve on horseback. The Fahnenlehen, (Feudum vexilli) was given by a flag to secular Lords, but the Zepter-Lehen, (investiture by the sceptre) was given to ecclesiasticks and to Lords of lesser rank. The distinction exists no longer, as all investitures now are made with the sword.

der Fahnenmarsch, des-es, *plur.* die-märsche; march which is beaten when the colours are going to be laid up.

der Fahnenschmid, V. Fahnschmid.

der Fahnenschuh, des-es, *plur.* die-e; colour sheath, case into which they put the staff of colours.

das Fahnenschwingen, the wielding of colours.

die Fahnenstange, *plur.* die-n; colour-staff.

der Fahnenstock, des-es, *plur.* die-stöcke; ground-sheath in which the colours stand before the guard-house.

der Fahnenträger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* colour-bearer. V. Fähnrich, ensign.

die Fahnenwache, *plur.* die-n; the guard before the first line of a camp, which consists of one ensign, two non-commissioned officers, one drummer and thirty rank and file.

Fahnenweise, *adv.* by companies.

der Fahnjunker, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* colour-, oder standard-bearer, gewöhnlicher ensign. Bey der Reiterey sagt man nicht Fahnenjunker, sondern Standartenjunker, oder Cornett, in the horse they do not say ensign, but standard-bearer, or cornet.

das Fahnlehen, V. Fahnenlehen.

das Fähnlein, V. Fahne.

der Fähnrich, des-es, *plur.* die-e; colour- oder standard-bearer in a company of foot; am gewöhnlichsten, ensign. He now bears no longer the colours, but serves as lieutenant; whilst the real standard-bearer is generally a non-commissioned officer.

der Fahnschmid, des-s, *plur.* die-e; the farrier of a troop of horse.

*die Fahr, *plur.* die-en; V. Gefahr.

1. Fahrbar, -er, -ste, *adj.* and *adv.* where you may go over with a carriage. Der Weg ist nicht fahrbar, the road is not practicable.

2. Fahrbar, i. q. Schiffbar, navigable.

der Fährbeständner, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* farmer of a ferry.

der Fahrbogen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a written report of sworn miners, concerning the mines they have visited.

das Fährboth, des-es, *plur.* die-e; ferry-boat.

das Fahrbuch, des-es, *plur.* die-bücher; journal of the miners.

die Fahrbüchse, *plur.* die-n; a box into which the essayer of coins throws the essayed money.

*Fährden, *verb. reg. act.* to get into danger, to risk. Only the particip. gefährdet is still sometimes used as an adjective. Ich bin nicht dabey gefährdet, I have nothing to risk in it.

die Fahre, *plur.* die-n; 1) i. q. Furche, furrow, particularly the large furrow, which separates one field from another. 2) i. q. Fähre. V. sequ.

die Fähre; *plur.* die-n; 1) a ferry-boat. 2) a ferry, the place where people are ferried over. Ein Pferd mit der Fähre übersetzen, to ferry over a horse.

1. Fahren, *verb. irreg.* Ich fahre, du fährest, or fährst, er fähret, or fährt,

wir fahren ꝛc. Imperf. Ich fuhr; subj. Ich führe, part. gefahren.

I. *Neutr.* with seyn; a, to move, to be moved, come, go, pass over. Mit der Hand hin und her fahren, to move one's hand about. Daß der Kasten auf dem Gewässer fuhr, Gen. VII. 18. the ark went upon the face of the waters. In law: Fahrende Habe, moveable goods. Wo du mit deinem Messer über den Altar fährest, Ex. if thou lift up thy tool upon the altar. Kein Schermesser soll über sein Haupt fahren, Numb. VI. 5. there shall no razor come upon his head.

b) to move quickly, oder suddenly, to start, rush, slip, run, get, put, go, take, give, grow, drop. Aus dem Bette fahren, to start from the bed. Der Blitz fuhr aus den Wolken, lightning rushed out of the clouds. Das Messer fuhr mir aus der Hand, the razor slipped out of my hand. Er fuhr mit der Hand über das Gesicht, he run his hand over his face. Das Messer fuhr mir in die Hand, the knife run into my hand. Er fuhr mir mit dem Finger in das Auge, he run his finger into my eye. Der böse Geist ist in ihn gefahren, the devil has got into him. Mit der Hand in die Schüssel fahren, to put one's hand into the dish. Den Strick fahren lassen, to let go the cord. Den Zügel fahren lassen, to let loose the reins, drop, oder give the reins. Die Taue fahren lassen, to veer the cables. Den Ackergrund fahren lassen, to be driven from the anchors, to drive. Ein Hund, der nicht fahren läßt, a dog that does not let go his hold. In die Luft fahren, to rise up into the air. Einem in die Haare fahren, to take one by the hair.

Figurat. to give up, give over, let, touch, wave, forego. Ich will das Geld fahren lassen, I will give up the money. Die Gelegenheit fahren lassen, to let the opportunity slip. Ein Wort fahren lassen, to drop a word, oder to let fall, oder slip a word. Seine Meinung fahren lassen, to desist from, oder give up one's opinion. Alles fahren lassen, to leave, oder abandon every thing. Er hat den Prozeß fahren lassen, he has given the law-suit over. Einen Wind fahren lassen, to break wind, † to let a fart. Man möchte darüber aus der Haut fahren, one might grow mad by it. † Einem über das Maul fahren, to give one pert answers. Darüber hin fahren, to touch a matter slightly, to slur it over, to run it over. Er ließ sein Recht fahren, he waved his right. Ich will es fahren lassen, I will forego it.

c) * In the german Bible: to neglect, forsake, abandon. Gottes Gebothe fahren lassen, Gottes Rath, das Gesetz, die Zucht fahren lassen.

d) to move from one place to another, as in a carriage, ship, boat, wagon, sledge etc., to go in a carriage, to go, drive, sail, cross, pass, ascend, descend, ride, plunge. Auf einem Kahne, auf einem Schiffe, in einer Kutsche, in einem Schlitten fahren, to go in a boat etc. In die Stadt, auf das Land, in den Wald fahren, to go, und to drive to town. Doch ist hierin einiger Unterschied. Z. E.: Er wollte in die Stadt fahren; auf einmahl aber sagte er dem Kutscher, er sollte wieder nach Hause fahren, he was going to town, but all on a sudden he told the coachman to drive home again. Desgleichen: Wollen wir in die Stadt gehen oder fahren? shall we walk to town, or go in a carriage? Ich will durch das Dorf fahren; sage dem Kutscher, daß er durch das Dorf fahre, I will go through the village; tell the coachman to drive through the village. Er kam mit vier Pferden in die Stadt gefahren, he came in a carriage and four. Wir wollen heute spazieren fahren, we will take an airing to day. Er fuhr selbst, he drove himself. Fahre zu, Kutscher, drive on, coachman. Kam er geritten oder gefahren? did he come on horse-back or in a carriage. Sich müde fahren, to get tired by the carriage. Die fahrende Post, the mail-coach. Auf die hohe See fahren, to go to sea, to bear off, to take the main. Das Schiff ist auf den Grund gefahren, the vessel drove a-ground. Auf Schlittschuhen fahren, to slide. Auf der See herumfahren, to cruize. Mit dem Strome fahren, to go with the current. Gegen den Wind fahren, to sail against the wind. Mit Extrapost fahren, to go with post-horses. Auf der Post fahren, to go in a publick conveyance, to go in a stage-coach, oder post-coach. Ueber einen Fluß fahren, to go over, to pass, oder cross a river. An das Land fahren, to go to shore. Gen Himmel fahren, to ascend to heaven. Zur Hölle fahren, to descend to hell. Er kann das Fahren nicht ertragen, he cannot bear the motion of the carriage. Gott fährt auf den Wolken, God rides in the clouds.

Er fuhr in das Wasser, he plunged into the water.

Figurat. To depart, launch, burst forth, talk sharp, act, deal. Herr, nun lässest du Deinen Diener im Friede fahren, now you let your servant depart in peace. Das sind böse Menschen; sie werden alle zur Hölle fahren, they will all go to the devil, oder to hell. Aus dieser Welt fahren, to launch into eternity. Er fuhr damit heraus, he burst out with it. Jemanden durch den Sinn fahren, to talk sharp to one. Gott fähret über mich mit Ungestüm, Iob. IX. 17. God breaketh with me a tempest. *Gottes Geboth lehret, klüglich fahren, — to act prudently. *Warum willst du mit deinen Knechten also fahren? Ex. V. 15. where-fore dealest thou thus with thy servants?

c) to fare, succeed, thrive, to be well off, come off. Mit diesem Menschen bin ich schlecht gefahren, I fared very ill with this fellow. Ich glaube, in dem Handel wird er wohl fahren, I believe he will succeed, oder thrive in that trade. Mit dem Kaufe bin ich sehr gut gefahren, I am very well off with that purchase. Fahre wohl, fare-well, God bless you. Mit dem Handel ist er sehr übel gefahren, he came off very ill by that bargain.

II. *Act.* with haben; to carry, convoy in a carriage, waggon, boat etc., to cart, drive. Holz, Steine, Sand in die Stadt fahren, to carry wood to town. Wie soll ich ihn fortbringen? ich werde ihn wohl müssen fahren lassen, — I suppose, I must convey him in a carriage, oder send in a carriage. Der Kutscher hat mich mehr als einmahl gefahren, this coachman has driven me more than once.

2. * Fahren, *verb. reg. act.* i. q. fürchten, but now quite obsol.

3. * Fahren, *verb. irreg. neutr.* i. q. wahrnehmen. Seine Ehre fahren, to take care of one's honour.

Fahrend, *adj.* and *adv.* oder *partic.* of Fahren 1. Fahrende Habe, moveables, personal estate. Die fahrende Post, the mail-coach. Ein fahrender Ritter, a knight errant. Fahrende Dirnen, common girls, prostitutes.

das Fahrenkraut, V. Farnkraut, fern.

der Fahrer, generally used in compounds: Der Ostindienfahrer, an East-India-man.

das Fährgeld, des -es, *plur. inus.* ferry-money. Formerly it signified also the money a passenger paid to the owner of a vessel.

das Fahrgeld, des -es, *plur. inus.* 1) ferry-money, the money paid at a ferry. 2) turnpike-money, bridge-toll, postage. 3) money paid to a sworn officer for visiting the mines.

das Fahrgeleise, Fahrgleise, des -s, *plur. car.* the ruts of the wheels, wheel-ruts. Das Fahrgeleise im Fahren vermeiden, to quarter.

der Fahrgenosse, des -n, *plur.* die -en; the next land-neighbour, a person whose field is separated from ours by a furrow only.

die Fährgerechtigkeit, *plur. inus.* the right of keeping a ferry, property of a ferry.

der Fährherr, proprietor of a ferry.

Fährig, *adj.* and *adv.* (forest term.) Ein fähriger Wald, a copse, young wood large enough for being no longer injured by the cattle.

die Fahrkappe, *plur.* die -n; a miner's cap, a cap used in getting down the mines.

der Fährknecht, a ferry-man, ferry-boat-man.

das Fahrkummet,) des -es, *plur.* die -e;
das Fahrkummt,) collar of a draught horse.

Fahrlässig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* heedless, negligent, careless, supine, indolent. Ein fahrlässiger Mensch, a careless fellow. Und dann hat er so eine fahrlässige Art, and then he has such a supine manner.

die Fahrlässigkeit, *plur. inus.* negligence, carelessness, supineness, heedlessness.

das Fahrleder, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a miner's apron, the leather which the miners wear on their back-parts.

das Fahrlehen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a fee, or tenure that is held by a canon, or sum of money.

die Fahrleise, *plur.* die -n; V. Fahrgeleise.

die Fährleute, *sing. inus.* ferry-men.

*Fährlich, *adj.* and *adv.* V. Gefährlich.

*die Fährlichkeit, *plur.* die -en; V. Gefahr.

das Fährlohn, V. Fährgeld, ferry-money.

der Fährmann, des -es, *plur.* die -männer, or -leute; ferry-man, headman of a ferry.

die Fährmaus, *plur.* die -mäuse; a kind of field-mouse; Grillo talpa, L.

der Fährmeister; ferry-man, headman of a ferry. i. q. Fährmann.

die Fährmutter, *plur.* die -mütter; a sow.

der Fahrnagel, des -s, *plur.* die -nägel; pole-pin, pin which fastens the pole in a carriage.

die Fahrniß, *plur.* die -sse; 1) moveables, moveable goods. 2) house-hold furniture.

die Fährordnung, regulations concerning a ferry.

der Fährpachter, V. Fährbeständner.

das Fahrrecht, V. Strandrecht.

der Fahrschacht, des -es, *plur.* die -e; the pit, oder shaft of a mine, climbing-shaft, by which the miners get down into the mine.

das Fährschiff, des -es, *plur.* die -e; a ferry-boat, but of a larger seize, a sailing ferry boat.

das Fährseil, des -es, *plur.* die -e; a rope on which a ferry runs, ferry-rope.

der Fahrsessel, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a wheel-chair, chair with wheels. 2) a chair by which one gets from one story into another, without the use of a stair-case.

der Fahrsteiger, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a sworn miner that looks after the workmen.

der Fahrstuhl, des -s, *plur.* die -stühle; V. Fahrsessel.

die Fahrt, *plur.* die -en, from the verb. Fahren; 1) journey, drive, turn. Wir hatten eine angenehme Fahrt, we had a pleasant journey, oder drive of it. Eine Fahrt auf das Land machen, to take a turn into the country. 2) sailing or going of a vessel, voyage, way, passage, course. Es ist eine lange Fahrt nach Ostindien, it is a long voyage to the East-Indies. Den folgenden Tag machte das Schiff eine noch grössere Fahrt, — the vessel made still more way. Eine gute Fahrt haben, to have a good passage. Die Fahrt eines Schiffes, the course of a vessel. Die Fahrt an der Küste, course along the coast, coasting. Enge Fahrt, narrow passage. 3) i. q. Pflügen, ploughing of a field. 4) road. Eine neue Fahrt über ein Feld machen, to make a new road over a field. 5) in mining, Fahrten, or Fährten, the ladders, on which the miners get up and down. 6) Die Fahrten der Füchse, der Maulwürfe, the kennels of foxes etc. 7) Die Röhrenfahrt, a row of water-pipes. 8) i. q. Fährte, track. 9) a load, cart-load, i. q. Fuder. Eine Fahrt Steine, Holz ꝛc. 10) Auf der Fahrt seyn, to be ready, to be on the point of etc. Er thut alles auf der Fahrt, he does every thing in a hurry. 11) i. q. Schiffahrt, navigation. Freye Fahrt, free navigation.

*Fährt, *adv. temp.* last year. Fährt ist guter Wein gewachsen. Fährtiger Wein, wine of last year.

Fährt, (Er) V. Fahren.

die Fährte, *plur.* die -n; 1) track, print, slot, marks. Die Fährte eines wilden Schweines, track of a wild boar, — eines Fuchses, print of a fox, — eines Hirsches, slot of a stag, — einer Fischotter, marks of an otter. Zu Fährten kommen, to get upon a track. Der Hund nimmt die Fährte an, the dog takes to a track. 2) i. q. Schweiß, blood. Ein angeschossener Hirsch, der viel Fährte gegeben hat, a wounded stag that has lost much blood. 3) in mining sometimes, a ladder.

der Fährtenacker, (or Fährtacker) that part of a field which is planted with cabbage.

Fährtenlaut, (Fährtlaut), *adv.* Der Hund wird fährtenlaut, the dog gives voice before he is got upon a track.

Fahrtgerecht, *adj.* and *adv.* Ein fahrtgerechter Jäger, a skilful huntsman.

der Fahrthaken, hook, oder cramp to fasten the ladder in a mine.

die Fahrtklammer, *plur.* die -n; pieces of wood in a mine which the miners use sometimes instead of ladders.

das Fahrtroß, a stick with a crutch which the miners use in getting into the galleries.

der Fahrtschenkel, in mines: the side-posts or shanks of a ladder in which the steps are fastened.

die Fahrtsprossen, the steps of a ladder in a mine.

die Fahrtstange, V. Fahrtschenkel.

das Fahrwasser, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* that part of the sea, or of a river which has depth enough to be navigable, being clear of cliffs and shoals. Das neue Fahrwasser bey Danzig, the new mouth of the Vistula near Danzig.

der Fahrweg, des -es, *plur.* die -e; a carriage-road; in opposition to Fußsteig.

der Fahrwind, a fair, oder good wind.

das Fahrzeug, des -es, *plur.* die -e; 1) any vessel that goes upon the water, whether ship, sloop, brig, wherry or boat etc. whether with, or without a deck. 2) any vessel that is not used in war. 3) any small vessel, in opposition to ship which has three masts.

NB. die Bedeutung des Wortes Fahrzeug ist sehr unbestimmt, und wird deswegen am beßten durch Vessel übersetzt, wenn es auf der See oder großen Flüssen ist; und durch boat, wenn es auf einem kleinen Wasser ist.

Da das deutsche Wort Schiff viel schwan-

kender ist, als das Englische ship, so will ich hier ein für allemahl die verschiedenen Arten von Schiffen und Fahrzeugen aus einander setzen und mich bey andern Worten darauf beziehen.

Die Benennung ship kommt nur einem Schiffe von drey Masten zu, und es ist dann einerley, ob ein solches ship ein Kriegsschiff (man of war) oder ein Kauffahrteyschiff (merchantman), ein Linienschiff (sail of the line) oder eine Fregatte (frigate) ist.

Ein Schiff, das zwey Masten und hinten noch einen kleinen hat, heißt snow.

Ein Schiff von zwey Masten heißt sloop, es sey nun ein Kauffahrteyschiff (a merchantsloop) oder ein Kriegsschiff (a sloop of war.)

Ein Schiff, das nur einen Mast hat, heißt brig. Solche Schiffe halten doch oft über 100. Tonnen, d. h. 2000. ja bis 2500. Centner. Viele Kauffahrteyschiffe sind bloß brigs, und so sind es die mehresten Paketboote.

Alle diese Arten von Schiffen haben Verdecke, decks. Doch braucht man auch auf der See eine Art von großen Booten, die kein Verdeck haben und wherries heißen. Sie dienen nicht nur zur Fischerey, sondern gelegentlich, bey gutem Wetter, auch zur Ueberfahrt, Z. E. zwischen Großbrittannien und Irland.

Wenn man nicht bestimmen kann, oder will, von welcher Art ein Schiff ist, so gebraucht man das Wort vessel. Z.E. she is a fine vessel, ein hübsches Schiff; a french vessel, ein Französisches Schiff 2c.

Ein Ostindisches Schiff (East-India man) hat in England drey Masten und hält 7. 8. 900. ja über 1000 Tonnen.

Kriegsschiffe (men of war) sind, im weitläuftigsten Verstande, alle Schiffe, die im Kriege gebraucht werden und bewaffnet sind. Sie sind 1) Linienschiffe (ships oder sail of the line) von 64. bis 120. Canonen und drüber. 2) Fregatten (frigates.) Diese halten von 18. bis 50 Canonen. Doch nennt man die von 50. Canonen nicht gern Fregatten, sondern sagt lieber ships of fifty guns. 3) kleinere Schiffe, als sloops of war, von 2. Masten, und cutters, welche letztern nicht leicht über 16. Canonen haben. (Die Zollbedienten haben auch cutters, die man revenue cutters heißt, und die ebenfalls bewaffnet sind.)

Alle obige Schiffe, oder Fahrzeuge werden zur See gebraucht, so wohl als in den Mündungen der großen Flüsse, die sich in die See ergießen.

Auf den inländischen Flüssen und Canälen gebraucht man eine andere Art von Fahrzeugen, hauptsächlich Barken, (barges) die lang und flach sind, und Boote, (boats) deren Größe unter einander sehr verschieden ist, und die auf scharfen Kielen gehen. Hat ein Boot keinen scharfen Kiel, so heißt es a flatbottomed boat. Sie haben sammt und sonders Mast und Segel.

Endlich gibt es auch Kähne, small boats, skiffs, die wie die Kähne in Deutschland durch eine Stange gehandhabet und gebraucht werden, um auf kleinen Flüssen von einem Orte zum andern zu kommen.

Canoes nennt man die kleinste Art von Booten, die nur eine einzige Person halten, und die eigentlich unter den Wilden gebräuchlich sind. Man hat aber auch in England eine Art, welche von jungen Leuten, auf ruhigen Flüssen, zum Vergnügen gebraucht werden.

der Fahrzins, des -es, *plur.* die -e; 1) rent, or interest which, if not paid at proper times, is continually rising. 2) a canon, oder sum of money by which an estate is held, and the not paying of which forfeits the estate. 3) toll, as bridge-toll, turnpike-money.

der Fährzoll, ferry money. V. Fährgeld.

Faimen, V. Fehmen.

*Faisch, V. Schweiß, blood of deer.

*Faischhund, V. Schweißhund, bloodhound.

*Faischschnur, V. Schweißschnur.

Faksen, V. Faxen.

*der Faland, name of the devil in some parts; probably from bal, wal, wicked.

Falb, -er, -este, *adj.* and *adv.* 1) pale, faint-coloured. Ein falbes Grün, a pale green, oder faint green. 2) fallow, duncoloured, dun. Die Hirsche sind gewöhnlich von falber Farbe, stags are generally of a fallow colour. Ein falbes Pferd, or, eine Falbe, a dun-coloured horse, a dun horse. † Den Falben streichen, den falben Hengst streichen, den Falben reiten, to flatter, cajole. 3) dark gray. Das falbe Haar, Levit. XIII. 31. black hair.

die Falbe, *plur.* die -n;) a dun-
der Falbe, des -n, *plur.* die -n;) horse. V. prec. 2.

die Falbel, *plur.* die -n; from the Fr. Fal-

bala; furbelow, flounce. Mit Falbeln besetzen, to furbelow, to flounce.

Falbeln) (mit Falbeln besetzen) verb.
Falbeliren) reg. act. to furbelow, to flounce.

der Fälbel, V. Felbel.

die Fälber, plur. ut nom. sing. a kind of willow; Salix alba, L.

das Fälberholz, V. prec.

Falbicht, -er, -ste, adj. and adv. somewhat fallow, boarding on fallow, fallowish.

Falgen, verb. reg. act. from the dutch Velghen, or the Saxon walcoian; to plough for the second or third time.

der Falk, V. Falke.

die Falkaune, plur. die-n; a large falconet, a long piece of ordnance, a four or six-pounder; from low Lat. falcona.

der Falke, des-n, plur. die-n; 1) falcon, hawk. Afrikanischer Falke, barbary-hawk. Ein jähriger Falke, an eyess, a sore-falcon that never mewed. Zweyjähriger Falke, hawk of the first coat. Falke von der besten Art, falcon gentil. Falke von der schlechtesten Art, hobby. Uebel gefiederter Falke, falcon ragged. Einen Falken häubeln und enthäubeln, to hood and unhood a falcon. Den Falken fliegen, oder steigen lassen, to cast the hawk. Der Falke senkt sich, oder fällt, the hawk bates, or stoops. Ein Falke, der fest auf dem Stocke sitzt, a hawk that keeps his perch. Den Falken zur Sonne gewöhnen, to sun or weather a hawk. Gut abgerichteter Falke, well drained hawk. Ein Falke, der hoch steigt, a soar hawk. Einen Falken locken, to reclaim a hawk. Einen Falken einsetzen, to mew up a hawk. Den Falken blenden, to seel the hawk. 2) * i. q. Falkaune, Falkonett.

Falkenaugen. Er hat Falkenaugen, he has the eyes of a hawk, he has eyes like a hawk, ie. sharp eyes.

die Falkenbeitze, plur. die-n; falconry, hawking.

die Falkeneule, plur. die-n; a falconowl; Falco-Ulula, Klein.

das Falkengeschühe, jesses for hawks, straps of leather, tied about the legs of a hawk.

die Falkenhaube, plur. die-n;)
das Falkenhäublein, des-s, pl. ut nom. sing.) hood, or muzzle of a hawk.

das Falkenhäuslein, hawk's mew, a mew.

der Falkenhof, des-es, plur. die-höfe; falconry, the place where hawks are kept.

die Falkenhosen, hawk's breeches.

die Falkenjagd, plur. die-en; hawking. Auf die Falkenjagd gehen, to go a hawking.

der Falkenier, des-s, plur. die-e; from low Lat. Falconarius; a falconer.

die Falkenierkunst, plur. inus. the art of hawking, hawking, falconry.

die Falkeniertasche, plur. die-n; a hawking bag.

der Falkenjunge, plur. die-n; hawking-boy.

die Falkenkappe, V. Falkenhaube.

die Falkenklauen, pounces, oder talons of a hawk.

das Falkenluder, des-s, plur. car. lure, oder catch for a hawk.

der Falkenmeister, des-s, plur. ut nom. sing. falconer, master-falconer.

der Falkenmist, mute, oder muting of a hawk.

das Falkennest, des-es, plur. die-er; airy of hawks.

das Falkenrecht, right or privilege of hawking.

die Falkenriemen, jesses. V. Falkengeschühe.

die Falkenschellen, hawk's bells.

der Falkenschlag, descent of the hawk.

der Falkenschuh, jess. V. Falkengeschühe.

das Falkenspiel, hawking.

die Falkenstange, a perch or pole with a stick across for the hawk to sit on.

der Falkenstoß, hawking; descent of the hawk.

der Falkenthaler, a hawking dollar, a piece of money with a hawk, or coined to commemorate some hawking.

der Falkenwärter, keeper of the hawks.

der Falkenweg, ascent, soar of the hawk.

die Falkenzucht, set, or cast of hawks.

der Falkner, des-s, plur. ut nom. sing. V. Falkenier.

die Falknerey, plur. die-en; 1) i. q. Falkenierkunst, falconry. 2) falconry, ie. all the people belonging to a falconry, and the place where it is kept.

das Falkonett, des-es, plur. die-e; from low Lat. Falconeta; a small falconet, a two or three-pounder.

die Falkonettkugel, plur. die-n; a falconet-ball.

der Falkonettschuß, plur. die-schüsse; falconet-shot.

der Fall, des-es, plur. die Fälle; from the verb fallen.

1) a falling, fall, downfall, sinking, decay, decline, ruin, lapse, descent, tumble, disgrace. Der Fall eines schweren Körpers, the falling of a heavy body. Er hat sich durch seinen Fall

sehr beschädigt, he is much hurt by his fall. Der Fall eines Hauses, oder eines Reiches, the downfall of a house or of an empire. Holland ist seinem Falle nahe, Holland is near it's decay, oder on the decline, oder on the verge of ruin. Der Fall im Lehenrechte, the change of lord by descent, lapse of a fee. So oft als das Lehen zu Falle kommt, as often as there is a lapse of the fee, oder as often as the fee falls to the lord paramount. Ein Gut stehet auf dem Falle, an estate is soon to get another owner by descent. Einen Fall thun, to get a tumble, oder fail. Der Fall dieses Ministers hat große Veränderungen hervor gebracht, the disgrace, oder fall of that minister etc. Ein Mädchen zu Falle bringen, to get a girl with child. Sie ist zu Falle gekommen, she has been got with child. Der Fall einer Fläche, the sloping off of a plain. Einen zu Falle bringen, to cause one's ruin. Knall und Fall, suddenly, all on a sudden.

2) cleft, opening of rocks, perishing of game, accident, case, incident. In mining: Die Fälle verrücken den Gang, the clefts, oder openings of the rocks change the veins. Die Jäger sagen, dieses Jahr hätten sie viel Fall (Fallwildbret) gehabt, the game-keepers say that a great deal of game has perished. Die mannichfaltigen Fälle, die uns in diesem Leben treffen, the various accidents that befall us. So oft sich der Fall begibt, as often as the case happens. Im Falle der Noth, in a case of extremity. Setzen sie den Fall, daß er nicht käme, suppose he does not come. Auf allen Fall will ich es thun, I shall do it at all adventures, oder at any rate. Ich komme auf alle Fälle, I shall come most assuredly. Ein Fall, der sich bey einer Sache ereignet, an incident.

3) fall, waterfall, cataract. Der Fluß fließet sehr langsam, denn er hat wenig Fall, — because it has very little fall. Was für eine Menge von Wasser, in Teichen, Springbrunnen, und Fällen ꝛc. what a quantity of water in ponds, jets and falls, oder waterfalls. Nahe Bäche rauschten in kleinen Fällen, (in small cataracts) sanft in das Getöse, (Gessner.)

4) i. q. Todesfall, Tod, death, decease, particularly of people of consequence. Das ganze Land weinte bey seinem Falle, — at his decease.

der Fallbaum, des-es, *plur.* die-bäume; 1) a port-cullis, or a kind of port-cullis. 2) a tree at the side of an airy to catch birds.

der Fallblock, des-es, *plur.* die-blöcke; the rammer of a press in papermills.

das Fallbret, des-es, *plur.* die-e; a shutter of a skylight, a falling-board.

die Fallbrücke, *plur.* die-n; draw-bridge. It. a swinggate.

der Fallbund, V. Fallhut.

die Fällchen, in mining, rubbish.

die Falle, *plur.* die-n; 1) a trap, pitfall, falling-board. Eine Falle legen, to set, oder lay a trap. Die Maus ist in die Falle gerathen, the mouse is got into a trap. Ich fiel in eine Falle, die man den Bären gelegt hatte, I fell into a pitfall etc. Die Behälter, in denen man die wilden Thiere aufbewahrt, haben Fallen, statt Thüren, the dens, in which wild beasts are kept, have falling-boards, instead of doors. 2) Falle an der Thüre, latch of a door. 3) Die Falle eines Schlosses, the iron in a lock, against which the spring leans. 4) In Anatomy: a valve. 5) *Figurat.* trap, snare, ambush.

Fallen, *verb. irreg. neutr.* with seyn. Ich falle, du fällst, er fällt, wir fallen ꝛc. Imperf. Ich fiel; part. gefallen.

I. pr. to fall, tumble, tumble down, drop, drop down. Er fiel in das Wasser, he fell into the water. Er fiel sich zu Tode, he fell to death, he killed himself by a fall. Sich wund fallen, to bruise oneself by a fall. Er fiel sich ein Loch in den Kopf, he fell a hole into his head. Er hat sich den Arm aus dem Gelenke gefallen, he has dislocated his arm by a fall. Dieses Jahr ist nicht viel Schnee gefallen, there has not been much snow this year. Ueber einen Stein fallen, to tumble over a stone. Sie fielen über einander, they tumbled over one another. Die Häuser fielen über den Haufen, the houses tumbled down. Er ließ das Buch fallen, he dropped the book. Ich erschrack so, daß mir der Brief aus der Hand fiel, I was so frightened that the letter dropped out of my hand, oder that I dropped the letter. Er fiel todt zu Boden, he dropped down dead. Von einem Hiebe fällt ein alter Baum nicht, an old tree is not to be felled by one blow.

II. *Figur.* to fall, decrease, subside, sink, run, abate, decline, fail, flinch, forsake, die, perish, be slain, snatch, throw oneself, invade, rush upon, fall upon, attack, interrupt, encroach upon, spoil, desert, alight upon, leap over, run into, get into, incur, think of, hit, pitch upon, recollect, strike out, turn out,

escape, bring forth, produce, be got, be, be due, strike, be obvious, incline to, border upon, run into, descend, oder devolve, escheat, go, take a fancy, be seized with, join a party. 1) Das Quecksilber fällt in dem Barometer, the mercury falls in the barometer. Er fiel, he got a fall. Das Wasser fällt in den Flüssen, Teichen, Meeren rc. the water falls, decreases, oder subsides. Der Main fällt in den Rhein, der R. in die See, the Main falls into the Rhine, the R. into the sea. 2) Mein Herz, mein Muth fiel mir, my heart, my courage sunk within me, oder failed me. Sein Ansehen fällt, his authority sinks. 3) In mining: Der Gang fällt seiger, the vein runs, oder goes, oder strikes down perpendicularly. 4) Seine Liebe gegen sie ist sehr gefallen, his love for her is much abated, oder diminished. 5) Ein Handelshaus fällt, a house of commerce declines, auch wohl, fails. Es ist wirklich gefallen, it has actually failed. 6) Einen Freund fallen lassen, to flinch, oder forsake a friend. 7) Durch Pestilenz, durch das Schwert fallen, to die of the plague or by the sword; oder auch, to perish by the plague or the sword; it. to fall by the etc. Sein bestes Pferd fiel ihm gestern, his best horse died yesterday, oder he lost his best horse yesterday. Gefallenes Wildpret, or, Fallwildpret, game that has perished. 8) Er fiel in dem Treffen, he was slain in battle. Zehntausend fielen an dem Tage, ten thousand were slain on that day. 9) Dem Pferde in den Zügel fallen, to snatch, oder catch the horse's bridle. 10) Er fiel ihr zu Fuße, he threw himself at her feet. 11) Dem Feinde in das Land fallen, to invade the enemy's country, oder to fall upon etc. 12) Der Wolf fiel auf die Heerde, the wolf rushed, oder fell upon the flock. 13) Sie fielen auf den Feind, they attacked the enemy, oder they fell upon the enemy. 14) Einem in die Rede fallen, to interrupt one. 15) Er ist mir in mein Amt gefallen, he has encroached upon my place, oder office, oder department. 16) Er ist mir in den Kauf gefallen, he has spoiled my bargain. 17) * Jederman fiel von David, every body deserted David. 18) Die Vögel fallen auf das Aas, the birds alight, oder fall upon the carrion. 19) Der Hirsch fällt über den Graben, the stag leaps over the ditch. 20) Das Schwein fällt in den Zeug, the boar runs into the net. 21) In eine Krankheit, in ein Fieber fallen, to get an illness, to get a fever, to fall sick, to be taken ill. Einem Wucherer, einem schlechten Arzte in die Hände fallen, to get into the hands of an usurer etc. 22) In eine Strafe fallen, to incur a penalty. 23) Wie fiel er denn auf mich? how did he come to think of me? 24) Er fiel sogleich auf Sie, he hit oder pitched upon you immediately. 25) Ich kann nicht wieder darauf fallen, I cannot recollect it again. 26) Auf neue Mittel und Wege fallen, to strike out, oder find out new ways and means. Er fiel bisweilen auf ganz artige Töne, he now and then struck out very pretty sounds. 27) Die Sache ist ganz anders gefallen, (better ausgefallen) the thing turned out quite otherwise. 28) Es ist mir ganz aus dem Gedächtnisse gefallen, it has quite escaped my memory. 29) Von guten Pferden fallen gute Füllen, good horses bring forth, oder produce good foals. In dem Lande fällt guter Wein, this country produces good wine. 30) Ein Hund, der von einem Hünerhunde und Schweißhunde gefallen ist, a dog got from a setting-dog and a bloodhound. 31) Er fällt mir zur Last, he is troublesome to me. Das Reden fällt mir beschwerlich, speaking is troublesome to me. 32) Die Zinsen fallen zu Ostern und Michaelis, the interest is due at etc. 33) In die Sinne fallen, to strike the senses, oder to be obvious. Es fiel mir gleich in die Augen, it struck my eyes immediately. 34) Es fällt in das Rothe, it inclines to red, oder it runs into the red, oder it borders upon the red. 35) Sein ganzes Vermögen fällt an seine rechtlichen Erben, his whole estate descends to his heirs at law. 36) Seine bewegliche Habe fällt auf seine Tochter, aber seine Güter fallen an die Krone, his moveables devolve, oder go to his daughter, but his estate goes, oder escheats to the crown. 37) Ich bin nun einmahl darauf gefallen, I have taken a fancy to it. 38) Es fiel eine Furcht auf alle, they were all seized with fear. 39) Zu einem fallen, to join one's party. 40) Einem um den Hals fallen, to embrace, to hug one. 41) † Durch den Korb fallen, or, über den Hund fallen, to meet with a refusal, to take a denial. 42) In Ohnmacht fallen, to faint, to swoon. 43) † Seine Hoffnung ist in den Brunnen gefallen, his hopes are vanished. 44) Nachdem es

fällt, according as it shall happen. 45) Es falle wie es wolle, happen what will, may it fall out as it will. 46) Es fielen einige unangenehme Worte, some unpleasant words passed between them. 47) Den Muth, das Herz fallen lassen, to lose courage. 48) An dem Preise etwas fallen lassen, to abate something. 49) Die Stimme fallen lassen, to lower one's voice. 50) Der Hirsch läßt sein Geweih fallen, the stag drops his horns. 51) Ein Zufall ließ diese Schrift in meine Hände fallen, chance brought this paper into my hands. 52) Als ich mich nach Dir umsahe, fiel mir Dein Bruder in die Augen, — my eyes caught your brother. 53) Einem in die Haare fallen, to take one by the hair. 54) Mit der Thüre in das Haus fallen, to come out with it blunt, oder to blurt it out. 55) Petrus fiel einmahl, aber David sehr oft, St. Peter fell once etc.

Fällen, *verb. reg. act.* 1) to cut, fell. Holz fällen. 2) Den Anker fällen, to cast anchor. 3) Einen Schacht fällen, (in mining) to sink a shaft, ie. to make it deeper. 4) in mining, Wasser fällen, to drain, oder turn the water off. 5) In Geometry, eine Perpendicularlinie fällen, to strike a perpendicular-line. *Figurat.* a) to shoot, to kill by a shot, to kill. Sie spannen ihren Bogen, daß sie fällen den Elenden und Armen, Ps. XXXVII. 14. — to cast down the poor and needy. Mein Diener liegt durch gleichen Schuß gefällt, — killed by the same shot. b)* to ruin, destroy. Er sucht mich zu fällen. c) Ein Urtheil fällen, wie ein Richter, to give jugdment, to pass sentence, as a judge does. It. Ich kann unmöglich ein Urtheil darüber fällen, it is impossible for me to judge of it, I cannot give an opinion upon it. d) Gefällete Güter, goods got by succession, inheritance. Die von seinem Vater auf ihn gefälleten Güter, the estate which he inherited from his father. e) * Die Zähne fällen, to lose the old teeth and get new ones.

Fallend, *part.* of the verb Fallen, and *adj.* and *adv.* Die fallende Sucht, epilepsy, falling sickness. Mit der fallenden Sucht behaftet, epileptick, epileptical. Die fallende Wuth der Hunde, canine madness, hydrophobia. Ein fallender Stern, a meteor; vulgarly, a falling or dropping star.

die Fallendung, *plur.* die-en; a modern word to express the cases of declinations.

das Fallenohr, a cage or den with a falling board, as for wild beasts etc.

das Fallenrohr, the iron of a lock against which the spring leans.

das Fallfenster, a sash-window. Das Fallfenster öffnen, to throw up the sash. Es zumachen, to pull down the sash.

Fallfertig, *adj.* and *adv.* about to fall, ready to fall, going to fall.

das Fallgatter, des-s, *plur.* ut *nom. sing* a port-cullis, dropping-gate, cataract.

die Fallgranate, a blind grenade.

das Fallgut, a personal estate, an estate that returns to the lord paramount after the owners death.

der Fallhaken, a hook.

das Fallhaus, the house in which dead catle and other animals are skinned by a person appointed for it in Germany.

das Fallholz, wind-fallen wood.

der Fallhuth, des-es, *plur.* die-hüthe; a pudding, roll, oder roller of a child, to prevent it's hurting itself by a fall.

Fällig, *adj.* and *adv.* that which is due. Fällige Zinsen, interest which is due. Ein fälliger Wechsel, a bill of exchange which is due, a payable bill of exchange.

*das Falliment, V. Bankerott, bankruptcy.

*Falliren, *verb. reg. neutr.* (Bankerott machen), to fail, become bankrupt, break, grow bankrupt, become insolvent.

*Fallit seyn, (Bankerott seyn), to break, fail.

der Fällkessel, a kettle in which dissolved metals are precipitated. Schwan.

die Fallklappe, 1) a trap-board. 2) a kind of cover in fortification, shouldering-piece, demi bastion.

die Fallklinke, latch of a door.

der Fallkloß, V. Fallblock.

das Fallkraut, des-es, *plur. car.* wild-betony, a plant.

der Fallladen, a dropping shutter, shutter of a skylight.

das Falllehen, V. Fallgut.

der Fallmeister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* V. Abdecker; jack-catch, a person in Germany appointed to skin dead animals.

die Fallmütze, V. Fallhuth.

das Fallnetz, a dropping net, a net used in sporting which falls down upon being touched and catches the game.

der Fallpfahl, V. Fallbaum.

der Fallreif, V. Falltau.

der Fallriegel, latch of a door.

†Falls, i. q. im Falle, in case. Falls ich ihn sehen sollte, in case I should see him. V. Fall.

der Fallſack, a drag-net, ie. a net drawn across the river, to get all the fish.
das Fallſchloß, V. Fallenrohr.
die Fallſchnalle, V. Fallenrohr.
das Fallſilber, precipitated silver.
der Fallſtrick, des -es, *plur.* die -e; a net to catch wild beasts. It. a gin to catch birds, a snare, a trap, decoy. *Figurat.* a trap, snare. Er hatte mir einen Fallſtrick gelegt, he had laid a trap for me. In den Fallſtrick gerathen, to fall into the trap. Sie hat ihn in ihren Fallſtricken verwickelt, she has entangled him in her snares.
die Fallſucht, i. q. fallende Sucht, epilepsy. Mit der Fallſucht behaftet, epileptick.
Fällt, (Er) V. Fallen.
das Falltau, des -es, *plur.* die -e; the ladder rope, the rope along the steps into a vessel.
das Fallthor, V. Fallgatter, port-cullis.
die Fallthür, *plur.* die -en; a trap-door. Die Fallthüre über einem Keller, trap-door of a cellar. Fallthür in der Anatomie, valve. Die Fallthüren des Herzens, the valves of the heart.
der Falltiſch, des -es, *plur.* die -e; folding table.
das Falltuch, des -es, *plur.* die -tücher; toils to catch wild beasts.
das Fallwaſſer, the water of an overshot mill.
das Fallwildpret, des -es, *plur. car.* game found dead, game that has perished, or that has any considerable defect.
Fals, V. Falz.
Falſch, -er, -eſte, *adj.* and *adv.* 1) false, not genuine, counterfeited, base, wrong, forged, borrowed, factitious, sham. Ein falſcher Freund, a false friend. Dieſe Medaille iſt falſch, this medal is not genuine. Falſche Münze, counterfeit money, base coin. Falſche Diamanten, false diamonds, Bohemian oder Bristol diamonds. Ein falſcher Spieler, a sharper, a blakleg. Falſcher Schluß, sophism, false, oder wrong conclusion. Ein falſcher Weg, the wrong way. Meine Uhr gehet falſch, my watch goes wrong. Falſcher Eid, perjury. Er hat falſch geſchworen, he has perjured himself. Falſche Götter, false gods, idols. Ein falſcher Menſch, a double dealer. — Ein falſches Comma machen, to make a comma in the wrong place. Falſcher Glanz, tinsel. Dieſe Papiere ſind falſch, these papers are forged. Ein falſcher Ton, a dissonance. Falſcher Schein, illusion. Ein falſcher Nahme, a borrowed, oder fictitious name. Er ſchreibt und ſpricht ſehr falſch, he talks and writes incorrectly.
2) * In the german bible: wrong, bad, wicked, vicious, unjust. Das Falſche, injustice. Die Falſchen, the wicked.
das Falſch,) des -es, *plur. car.* 1) fault,
der Falſch,) stain, defect. Man hat keinen Falſch daran gefunden, no fault, no defect has been found in it. 2) falsehood, disguise, untruth, deceit. Ohne Falſch handeln, to deal without falsehood. Sein Mund iſt voll Fluchens, Falſches und Trugs, Ps. X. 7. his mouth is full of cursing and deceit and fraud. Er iſt ohne Falſch, there is no disguise in him. Ohne Falſch wie die Tauben, Matth. X. 16. harmless as doves.
Fälſchen, *verb. reg. act.* 1) * to falsify, adulterate, sophisticate, debase. Die Wege fälſchen, Amos VIII. 5. falsifying the balances by deceit. Den Wein fälſchen, to adulterate etc. Gottes Wort fälſchen, 2 Cor. IV. 2. handling the word of God deceitfully. 2) To give a merchandise a good appearance by various tricks, to set off goods.
*der Fälſcher, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* i. q. Verfälſcher. Ein Münzfälſcher, a debaser of coins by swetting them etc.
Falſchgeartet, { *adj.* and *adv.* deceitful, treacherous, of a false character.
Falſchgeſinnt, *adj.* and *adv.* false-minded, false.
Falſchgläubig, *adj.* and *adv.* heterodox.
die Falſchheit, *plur.* die -en; falsehood, guile, double dealing, duplicity, disguise, untruth, falsity.
Falſchherzig *adj.* and *adv.* false-hearted, false at heart.
Falſchklingend, *adj.* and *adv.* dissonant.
Fälſchlich, *adj.* and *adv.* falsely, wrongfully, feignedly, wrong, false. Einen fälſchlich anklagen, to accuse one falsely. Ihr ſollt nicht lügen, noch fälſchlich handeln einer mit dem andern, Levit. XIX. 11. — neither deal falsely. Man hat ihn fälſchlich im Verdacht gehabt, he has been wrongfully suspected. Ein fälſchliches Vorgeben, a false pretence.
der Falſchnagel, a sham-nail, oder concealed rivet.
die Fälſchung, V. Verfälſchung.
Falſen, V. Falzen.
das Falſet, des -s, *plur.* die -e;) the
die Falſetſtimme, *plur.* die -n;) faint treble.
— Falt, V. — Fältig.
Faltbar, -er, -ſte, *adj.* and *adv.* what may be folded, pliant, flexible. Der Stoff

ist nicht faltbar, er bricht, this stuff is not to be folded, it breaks.

die Falte, *plur.* die-n; Dimin. das Fältchen; * Fältlein; a fold, double, plait, rumple, wrinkle. Die Falten eines Kleides, the folds of a coat. Die Falten einer Manschette, the plaits of a ruffle. Einen Brief in Falten legen, to fold up a letter. Die Falten in der Haut, the wrinkles of the skin. Sie haben auf dem Kleide gesessen, es ist voller Falten, it is wrinkled all over, oder it is full of wrinkles. Falten ausstreichen, oder herausnehmen, to unplait. Das Kleid war schlecht gepackt, es ist voller Falten, it is rumpled. Ihr Kleid macht Falten über die Schultern, your coat puckers over the shoulders. *Figurat.* Die Falten des Herzens, the folds, oder recesses of the heart.

Fälteln, *verb. reg. act.* to lay into small folds, to plait. Manschetten fälteln, to plait ruffles.

Falten, *verb. reg. act.* except the partic. gefaltet; to fold, fold up, plait, double, wrinkle. Einen Brief falten, to fold up a letter. Zusammen falten, to double. Manschetten falten, to plait ruffles. Die Stirne falten, to knit the brow, to lay the forehead in wrinkles; gewöhnlicher, to frown. Faltet eure Hände, fold your hands. Hence die Faltung, (gewöhnlicher) das Falten.

der Faltenmagen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* the third stomach of ruminating animals; Ventriculus tertius, vel foliatus. It. Blättermagen.

der Faltenschwamm, des -es, *plur.* die schwämme; turban-top, a kind of mushroom; Helvella, L.

das Faltentuch, a fine cotton cloth laid in many small plaits and used for ornament, or dress.

der Falter, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* generical name of all winged insects; Lepidoptera, L. particularly those which L. calls Papiliones, butterflies. V. Schmetterling, which is more usual. Der Tagfalter, diurnal butterfly. Der Nachtfalter, nocturnal butterfly.

die Falthür, V. Flügelthür, folding-door.

Faltig, *adj.* and *adv.* having folds, plaits or wrinkles, plaited, folded, wrinkled, full of folds, plaits oder wrinkles.

— Fältig, and — Faltig; fold, but only used in compounds, as zweyfaltig, twofold, dreyfaltig, threefold, mannigfaltig, manifold. In upper Germany they say — falt; as zweyfalt, dreyfalt, mannigfalt.

Faltmesser, V. Falzmesser.

der Falttisch, des -es, *plur.* die-e; a folding table.

1. die Falz, *plur. car.* V. Balz, rutting time of large wild birds.

2. der Falz, des -es, *plur.* die-e; it. Fälze; auch die Falze, *plur.* die-n; Dimin. das Fälzchen; * Fälzlein; fold, notch, reigle, groove, butment. Der Falz eines Buches, the fold of a book. Der Falz eines Falttisches, the fold of a folding table. Fälze in eine Schachtel machen, to notch a box, to cut notches into a box, in order to tie it with pack-thread. Der Falz (auch die Falze) an einer Armbrust, the notch of a cross-bow. Falze, oder Rinnen in ein Holz schneiden, to jagg, oder notch a piece of wood. Eine Wasserthür wird in die Höhe gezogen und niedergelassen, vermittelst der Falze oder Rinnen in den Seitenbalken, through the reigles in the side-posts. Der Falz, in welchen eine Thür oder ein Fenster einläuft, the groove of a door, of a window. Der Falz bey den Schmiden, oder Blecharbeitern, the edge, oder bent. Der Falz an den Säulen, the elevated part between the cavities of fluted columns. Der Falz an einem Fasse, the croe oder notch of a cask. Falze in ein Faß setzen, to croe a cask.

der Falzamboß, des -sses, *plur.* die-sse; anvil of the coppersmiths, on which they join two pieces of copper.

die Falzbank, *plur.* die-bänke, a tressel, oder bench, on which joiners groove the board, grooving-bench.

das Falzbein, des-es, *plur.* die-e; a folding stick, folding bone, to fold paper-with.

der Falzbock, des-es, *plur.* die-böcke; the wooden leg, on which tanners scrape the hides.

das Falzbret, des-es, *plur.* die-er; folding-board of bookbinders.

das Falzeisen, (Falzmesser) a tanner's shaving-knife.

1. Falzen, *verb. reg. neutr.* to rut, to copulate. V. Balzen.

2. Falzen, *verb. reg. act.* to fold, join, groove. Ein Buch falzen, to fold a book. Einen Brief falzen, to fold up a letter. Falzen wie Kupferschmide, to join sheats of copper, as coppersmiths do. Ein Bret falzen, to groove a board. Ein Faßdaub falzen, to croe the staves of a cask. Das Leder falzen, to shave the leather.

der Falzhaken, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a turner's grooving-hook.

der Falzhammer, des-s, *plur.* die-Hämmer; a coppersmiths hammer to join sheets of copper with.

der Falzhobel, a grooving-plane.

Falzicht, *adj.* and *adv.* like folds, grooves, or joints; in all the senses of the substantive.

Falzig, *adj.* and *adv.* full of, oder having folds, joints, or grooves, in all the senses of the substantive.

die Falzung, the act of folding as well as the fold itself, grooving, notching, foldage. V. Falz and Falzen.

die Falzzange, pinchers, oder tongs to double copper-or tin-sheets.

die Falzzeit, V. Balzzeit, rutting-time of large wild birds.

der Falzziegel, die-s; *plur.* ut *nom. sing.* a gutter tile, hollow-tile, ridge-tile.

Familiar, *adj.* and *adv.* familiar. Er macht sich gern familiar, he is an easy hand.

*die Familiarität, familiarity.

die Familie, *plur.* die-n; from the Lat. Familia; 1) family, household, parentage. In diesem Hause können drey Familien wohnen, this house will hold three families. Jede Familie hat ihre eigene Küche, each household has it's own kitchen. Eine starke Familie haben, to have a large family. Diese Familie wird aussterben, this family will become extinct. Ich kenne keinen solchen Nahmen in meiner ganzen Familie, — among my whole parentage. 2) guild, corporation, society, fraternity. Die Messerschmide und Zeugschmide sind Familien der Schmide.

die Familienangelegenheit, family-matter.

das Familienbegräbniß, des-sses, *plur.* die-sse; a family tomb, oder sepulchre.

der Familienfehler, family-failing.

das Familiengeräthe, family-furniture.

das Familiengut, des-es, *plur.* die-güter; 1) a family-estate, ie. an estate got by succession in a family. 2) an estate entailed upon one of the family. Es ist ein Familiengut, er kann es nicht veräußern, it is an entailed estate, he cannot dispose of it.

die Familienkrankheit, a family disease, hereditary illness.

die Familienordnung, family-regulations.

die Familiensache, a family-matter.

der Familienstolz, 1) family pride. 2) pride peculiar to, oder native in a family.

das Familienstück, a family-piece.

die Familien-Tafel, *plur.* die-n; at courts, a table of which the reigning family only partakes.

die Familienverdrüßlichkeiten; family-strife, domestick grievances, unpleasantness in a family.

der Famulus, des-, oder Famuli, *plur.* die Famuli, a student in a german University who attends a professor and serves him in every thing concerning his lectures.

der Fanatiker, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a fanatick, enthusiast. V. Schwärmer.

Fanatisch, -er, -ste, *adj.* and *adv.* fanatick, enthusiastick. V. Schwärmerisch.

der Fanatismus, fanatism. V. Schwärmerey.

Fand (Ich) V. Finden.

der Fang, des-es, *plur.* die Fänge; 1) the act of catching, catch, capture, seizure, draught. Einen guten Fang thun, to get a good catch. Der Kaper hat einen guten Fang gethan, this privateer made a good capture. Die Zollbedienten haben einen ansehnlichen Fang gethan, the customhouse-officers have made a considerable seizure. Die Fischer hatten einen schönen Fang, the fishermen made a fine draught. Da haben Sie einen schlechten Fang gethan, you made but a bad hand of it. 2) snare, gin, trap, any contrivance, by which wild beasts, birds or fish are caught. 3) the teeth, or claws of wild beasts and birds of prey, fang. Die Fänge eines wilden Schweines, the fangs of a wild boar. 4) among game-keepers, the deadly blow, the last blow. Einem Hirsche, einem wilden Schweine den Fang geben, to kill a stag etc.

der Fangeball, a play-ball.

das Fangegeld, money paid to gamekeepers for killing a wild beast. It. money a prisoner pays to the jailer for being put into and freed from fetters.

das Fangeisen, 1) a spear, javelin, pole, hanger or couteau de chasse to kill large game with. 2) a large iron or iron trap to catch beasts with.

das Fangemesser, a hanger or couteau de chasse.

Fangen, *verb. irreg. act.* Ich fange, Du fängst, er fängt, wir fangen rc. Imperf. Ich fing, Part. gefangen. 1) pr. to catch. Einen Ball, Flöhe, Vögel rc. fangen. 2) to catch, seize, take, apprehend. Er lief davon, aber sie fingen ihn, he ran away, but they caught him. Einen Verbrecher fangen, to lay hold of, to apprehend, or to seize a criminal. Und fingen zween Fürsten

der Midianiter, Iudg. VII. 25. they took two princes of the M. Sie fingen Christum, they laid hold of Christ. Grillen fangen, to make Almanacs. 3) to catch by cunning or by snare, to catch, entrap, entangle, take, ensnare, decoy, draw in, take in. Mäuse, Fische 2c. fangen, to catch etc. Ich war auf meiner Huth gegen ihn, aber er hat mich doch gefangen, — yet he has entrapped me. Ich dachte immer, daß sie ihn in ihren Schlingen fangen würde, I always thought that she would entangle him in her snares. Er wird sich dadurch nicht fangen lassen, that will not decoy him, he will not be caught by such a lure, he will not swallow that bit. Sie sind gefangen, you are taken, you are caught. Sie hat ihn durch ihre List und Liebkosungen gefangen, she has ensnared him etc. Sie sollen mich nicht wieder fangen, you shall not take me in again. 4) among sportsmen; to kill. Eine Sau fangen. 5) Feuer fangen, to kindle, to catch fire. Er fing sogleich Feuer, he caught fire immediately, he flew into a passion. 6) Gefangen seyn, or sitzen, to be in prison, to be imprisoned. 7) Gefangen nehmen, to captivate, enslave.

*der Fänger, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* one that catches, seizes, or takes, a catcher. Fange deinen Fänger, Iudg. V. 12. lead thy captivity captive.

die Fangereuse, among fishers, a weel they put to the buttom of a river, i. q. Legereuse.

der Fangestock, the pole, oder long staff of a catchpoll, ie. sergeant, oder bumbailiff.

der Fangestrick, des -es, *plur.* die -e; 1) V. Fallstrick, gin, snare, nooze. 2) the line by which a leading dog is lead.

der Fangetag. Es ist alle Tage Jagdtag, aber nicht Fangetag, you may hunt every day, but you will not take every day.

der Fangevogel, des -s, *plur.* die -vögel; bird to catch others with, decoy-bird.

das Fangewort, in printing: the catchword, the cue, the last word on every page, with which the next page begins.

der Fangezahn, des -es, *plur.* die -zähne; fangs, oder tusks of a wild boar; in general, the long teeth of animals of prey, cheek-teeth.

das Fangmesser, Fangreuse 2c., V. in Fangemesser, Fangereuse 2c.

Fängt, (Er) V. Fangen.

die Fänn, bitch, V. Hündinn.

der Fänner, (gewöhnlicher) Venner; a publick officer in the Swiss republicks.

*der Fänt, des -es, *plur.* die -e; Dimin. das Fäntchen; a youth between the boy and the young man, a stripling.

die Fantasie, *plur.* die -n; imagination, conception, image in the mind, fancy, caprice, freak, whim, figary. Eine erhitzte Fantasie, a heated imagination. Er hat sonderbare Fantasien, he has strange fancies. Das ist bloße Fantasie, it is a chimera, a phantom. In painting: Es ist nicht nach der Natur, es ist eine Fantasie, it is not drawn from nature, it is a fancy, oder an idea. In musick, Fantasie is a fancy, any thing played off hand, without having been previously set.

Fantasiren, *verb. reg. neutr.* with haben; 1) to be light-headed, to talk in a fever, rave. Der Kranke hat den ganzen Tag fantasiret, the patient has been light-headed all day long. Was das für Einfälle sind! Ich glaube, du fantasirest, — I believe you talk in a fever, oder you rave. 2) In musick: to play from one's head, and not from any composition. Auf der Orgel fantasiren, to prelude. 3) In drawing or painting: to draw from one's head, to draw an idea, a fancy.

der Fantast, des -en, *plur.* die -en; a fantastical fellow, a capricious, unsteady, whimsical person. Sometimes, a coxcomb.

die Fantasterey, *plur.* die -en; fantastickness, fantasticalness, whimsicalness, caprice, humourousness.

Fantastisch, -er, -ste, *adj.* and *adv.* fantastick, fantastical, capricious, whimsical, crazy. Sometimes, coxcomical. Er ist etwas fantastisch, he is crazy, he is a little touched. It. he is full of whims or crochets.

die Fanze, V. Firlefanz.

— Farb, *adj.* and *adv.* V. — Farben.

die Farbe, *plur.* die-n; Dimin. das Färbchen; 1) colour, hue. Das Gras hat eine grüne, der Schnee eine weiße, die Tinte eine schwarze Farbe, the grass has a green colour. Willst du dem Regenbogen eine andere Farbe zusetzen, will you add another hue to the rainbow? Die todtenbleiche Farbe ihrer Wangen, the deadly hue of her cheeks. Die Farbe fahren lassen, die Farbe verlieren, to fade, to lose the colour. Diese Farbe gehet aus, oder verschießt, this colour does not stand. Die Farbe der Gewächse, verdure. *Figurat.* Er hält die Farbe nicht, he does not stand the test,

he is not proof. It. he is not constant, he does not prove true. 2) complexion, colour of the face. Sie hat ihre Farbe verloren, she has lost her complexion. Er veränderte die Farbe, da er es hörte, on hearing it, he changed colour. 3) *Figurat.* In musick, immer in einer Farbe singen, to sing always in the same tone, to be monotonous. 4) paint, die, colours. Ich habe rothe Farbe genug, aber blaue muß ich wieder kaufen, I have plenty of read paint, but I must buy again some blue. Die Farben müssen gerieben werden, the colours must be ground. Die Farbe des Färbers, the dier's die. Das Tuch nimmt die Farbe nicht an, it does not take the die. Seine braune Farbe hält nicht, his brown die will not stand. Trockene Farbe, pastel. 5) Die Farbe der Buchdrucker, printers ink, ink. Zeither ist Bodoni's Farbe die schwärzeste gewesen, hitherto Bodoni's ink has been the blackest. Die Farbe auftragen, to ink, to blacken the form. 6) *Figur.* colour, varnish, pretext, excuse, character. Einen mit den häßlichsten Farben mahlen, to paint one with the blackest colours, oder to give one the worst of characters. Er will der Sache bloß eine Farbe anstreichen, he only wants to give it a varnish, oder to varnish it over, oder this is a mere pretext, a mere excuse. 7) among cooks, sportsmen and salt-boilers, i. q. Blut, blood. 8) at cards: a suit. Sie haben die Farbe angespielt, you began in that suit. Pick war meine stärkeste Farbe, spade was my strongest suit. Eine Farbe verläugnen, to renounce in a suit. 9) livery, colours, now little in use. Eines Farbe tragen, to wear one's livery, or colours. 10) a die-house. Es kommt so eben von der Farbe, it just comes from the die-house, oder dier.

der Farbeballen, a printer's ink-ball.

die Färbeflechte, a kind of moss; Lichen tartareus, L.

das Färbegeräthe, a dier's utensils.

das Färbehaus, des-es, *plur.* die-häuser; a die-house.

das Färbeholz, des-es, *plur. car.* dier's wood; bisweilen log-wood.

der Färbekessel, a dier's kettle, die-kettle.

die Färbekörner, grains of Avignon. Schwan.

das Färbekraut, des-es, *plur. car.* madder, Rubia tinctorum, L.

die Färbekufe, *plur.* die-n; a dier's tub.

die Färbekunst, *plur. car.* 1) art of dying, a dier's trade, without plural. 2) Die Färbekünste, the secrets, oder knacks of a dier.

das Farbeläppchen, a lady's painting-cloth, a small piece of cloth tinged with red, which the women use to paint themselves with.

— Farben, *adj.* and *adv.* only used in compounds, as: aschfarben, ash-coloured, rosenfarben, rose coloured, of rose-colour etc.

Färben, *verb. reg. act.* to colour, die, stain, give colour. Die Haare färben, to colour the hair. Tuch, Leinwand, Seide färben, to die cloth etc. Glas färben, to stain glass. Gefärbtes Glas, stained glass; auch painted glass, wenn die Farbe nähmlich bloß aufgelegt, und nicht eingebrannt ist. Ein Körper, der von der Sonne gefärbt ist, a tawny body. Indigo färbt blau, indigo gives a blue colour. Kienruß färbt die Hände schwarz, soot makes the hands black. 2) *Figur.* Die Furcht zu beleidigen färbte seine Wangen, the fear of giving offense coloured his cheeks. 3) *Recipr.* sich färben, to colour. Die Trauben fangen an, sich zu färben, the grapes begin to colour. 4) Die Hirsche und ander Wildpret färben sich, stags and other game lose their hair, mew, cast, oder change their hair. 5) Ungefärbte Freundschaft, unfeigned friendship.

der Farbenarbeiter, a workman in colours, a person that prepares colours; a labourer employed in the cobalt works.

der Farbenauftrag, des-es, *plur. car.* a lay of colours. Der erste Farbenauftrag, the first lay of colours, the first painting it over, the first ground of colours. It. the first paint.

die Farbenblume, *plur.* die-n; a pink, oder carnation of two colours.

die Farbenbrechung, *plur. car.* the breaking of colours, ie. the mixing different colours in such a manner that they form various tints.

das Farbenbret, des-es, *plur.* die-er; a painter's pallet, a pallet.

das Farbenclavier, des-s, *plur.* die-e; an ocular harpsichord, the harpsichord of father Castel, who made the invention.

die Farbenerde, coloured earth. it. body-colours.

das Farbenfaß, des-es, *plur.* die-fässer; a colour tub; gewöhnlicher, colour-pot.

das Farbenfell, a died skin, coloured leather.

die Farbengebung, *plur. car.* colouring.

* Er zeichnet gut, aber seine Farbengebung ist schlecht, his design is good, but his colouring is bad.
der Farbenhändler, colour-man, druggist.
der Farbenkasten, a colour-box.
der Farbenklecker, bad painter, dawber.
der Farbenkobalt, *plur. car.* cobalt, ie. that mineral blue which Saxony produces in great quantities.
der Farbenkundige, a colourist, a painter who well understands colouring.
der Farbenmeister, overseer of the cobalt-mines, or rather, of the blue colour-manufactures.
das Farbenmesser, a pallet-knife.
die Farbenmischung, *plur. car.* the mixing, oder breaking of colours.
die Farbenmuschel, a shell with some colour in it.
die Farbenprobe, *plur.* die -n; among diers: the trying of colours.
das Farbenpulver, (term of fire-workers) powder of various colours.
der Farbenreiber, colour grinder. 2) in printing: a brayer, ie. stick to temper the ink with.
der Farbenstein, 1) stone to grind colours upon, grinding-stone. 2) in print-houses: the ink-block.
der Farbenstift, des -es, *plur.* die -e; a crayon, pastel in crayons, coloured crayon.
der Farbenstrahl, a coloured ray of light.
der Farbentopf, a colour-pot. It. printer's pot.
das Farbentuch, des-es, *plur.* die-tücher, coloured cloth, any died cloth.
*Farbenzen, to smell of the die.
der Farbeofen, a dier's oven.
der Farbepfriemen, *plur. car.* a dying plant; Genista tinctoria, L.
der Färber, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a dier. *Femin.* die Färberinn, *plur.* die -en; a woman-dier. It. the dier's wife.
der Färberbaum, des-es, *plur.* die-bäume; 1) sumach-tree, sumach; Rhus coriaria, L. It grows in Asia and in the South of Europe and is used in dying and tanning. 2) sumach, sumach-tree; Rhus Cotinus. It grows in Carinthia and Lombardy; it's bark yields a yellow colour, like the other.
die Färberbeere, the berry of the buckthorn.
die Färberblume, 1) i. q. Farbepfriemen; Genista tinctoria, L. 2) i. q. Färberscharte.
die Farberde, coloured earth, mineral colours. It. body colours.
der Färbereid, oath by which diers oblige themselves to employ none but good colours.
die Färberey, *plur.* die-en; the art of dying, dying. 2) die-house.
die Färberfarbe, such colours as diers use, drugs.
der Färbergenster, V. Genster, dier's broom.
das Färbergras, des-es, *plur. car.* a dying weed yielding a yellow colour.
das Färberhandwerk, dier's trade.
der Färberknecht, des-es, *plur.* die-e; dier's man.
das Färberkraut, des-es, *plur. car.* (rothe Ochsenzunge) orchanet; Anchusa tinctoria, L.
die Färberkunst, V. Färbekunst, art of dying.
die Färberröthe, *plur. inus.* madder; Rubia tinctorum, L.
die Färberscharte, (Färbescharte) *plur. inus.* a dier's weed; Serratula tinctoria, L.
der Färberwaid, des-es, *plur. car.* woad; Isatis, L.
der Färberwaldmeister, des-s, *plur. car.* petty madder; Asperula tinctoria, L.
der Färberweid, i. q. Färberwaid.
die Färberwurzel, V. Färberröthe.
die Färbezeit, the mewing- oder moulting-season of game.
das Färbezeug, *plur. car.* dier's drugs, drugs and colours which the diers make use of.
Farbig, *adj.* and *adv.* having a colour, coloured, of colour. Farbige Tücher, farbige Zeuge, coloured cloths etc. It is mostly used in compounds, as: rosenfarbig, rose-coloured, oder of rose-colour etc.
die Farce, V. Farße.
*das Fardel, a cloth-measure, much in use in upper Germany. It comes probably from the Italian Fardello, a bundle.
der Farin, des-es, *plur. car.*) brown
der Farinzucker, des-es, *plur. car.*) sugar.
das Farnkraut, des-es, *plur.* die-kräuter; a numerous family of plants, called fern, fearn; Filix, L. Ein Ort, wo Farnkraut wächst, a brake of fern.
das Farnkrautmännlein, fern-male, oder male-fern; Polypodium fronde pinnata mas, L.
das Farnkrautweiblein, fern-female, oder female-fern; Polypodium fronde pinnata femina, L.
das Farnmoos, a moss ressembling fern.
der Farnsame, a plant; Fumaria bulbosa, Linn.
*der Farre, des-n, *plur.* die-n; obsolete word denoting 1) a bull of two years old; 2) any bull.

das Farrenkraut, V. Farnkraut.
der Farrenschwanz, V. Ochsenziemer.
die Färse, *plur.* die-n; a young cow, heifer.
das Färsenkalb, des-es, *plur.* die-kälber; a female calf.
die Farße, *plur.* die-n; from the french farce, or low Lat. Farsa; 1) minced meat. 2) stuffing put into a joint of meat, the stuffing. 3) farce, entertainment. Nach dem Hauptstücke wird eine Farße gegeben, after the play they give an entertainment.
die Färte, V. Fährte.
†Farz, V. Furz, a fart.
†Farzen, *verb. reg. neutr.* to break wind, †to fart. V. Furzen.
†der Farzer, a farter, one that breaks wind.
der Fasan, des-es, *plur.* die-e; pheasant; Phasianus, L. Der Fasanhahn, cock-pheasant. Fasanhenne, Fasanhuhn, hen-pheasant. Der chinesische Fasan, the red china pheasant. Goldphasan, gold-pheasant.
der Fasanenbeller (der Fasanenhund), a pheasant dog, a small dog used in pheasant-shooting.
der Fasanengarten,) V. Fasanerie.
das Fasanengehäge,)
der Fasanenhahn, V. Fasan.
das Fasanenhaus, house of the keeper of the pheasants. It. a house in which pheasants breed.
die Fasanenhenne,) V. Fasan.
das Fasanenhuhn,)
der Fasanenhund, a pheasant-dog, dog used in pheasant-shooting.
der Fasanenjäger; 1) a pheasant-shooter. 2) a pheasant-keeper.
das Fasanenkraut; a plant; Orobus hirsutus, L.
der Fasanenmeister, keeper of a pheasant-walk, headman of a pheasant-walk.
das Fasanennest, a pheasant-nest.
der Fasanenrauch, a smoke made of hemp, camphire etc. which pheasants are very fond of.
der Fasanenstand; 1) place where the pheasants are fed. 2) the pheasants at large.
der Fasanenwärter, keeper of pheasants. It. breeder of pheasants.
der Fasanenzwinger, a particular enclosure for pheasants.
die Fasanerie, *plur.* die-n; 1) a pheasant-walk. 2) the art of keeping pheasants.
Fasanhahn, Fasanhenne, Fasanhuhn, V. Fasan.
der Fasanvogel, V. Fasan.
1. der Fasch, des-es, *plur.* die-e; 1) a piece of leather of one ell long by two broad.
2. der Fasch, des-es, *plur. car.* a familiar term for an inflammation or white ulcer in the mouth of suckling children or on the breast of the mother.
das Fasch, or Faisch, blood. V. Schweiß.
*die Fasche,) *plur.* die-n; a kind of
*die Fäsche,) stays, tied on from before.
die Fäschen, V. Fasen.
Faschen, *verb. reg. neutr.* to bleed. V. Schweißen.
die Faschine, *plur.* die-n; a fascine, a faggot, particularly such as are used in war. From the Ital. Fascina, or french fascine.
die Faschinenblendung, in Fortific. mantelet.
der Faschinenhaken, a fascine-hook.
das Faschinenmesser, a hedging bill.
das Faschinenwerk, fascine work.
*der Fasching, des-es, *plur.* die-e; V. Fastnacht.
die Fase, *plur.* die-n; V. der Fasen.
*der Fasel, des-s,) *plur. inus.* 1) brood,
*die Fasel,) fry, spawn. 2) breeding. Thiere zur Fasel gehen lassen, to keep animals for breeding. 3) race, breed. Ein Schwein von guter Fasel, a hog of a good breed.
die Fasele, *plur.* die-n, (or die Faseole, *plur.* die-n); from the Lat. Faseolus; french bean, kidney-bean; Dolichos, L. V. Schminkbohne.
der Faseler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a giddy fellow.
die Faseley, *plur.* die-en; giddiness, unsteadiness, heedlessness.
das Faselgeld, money paid for covering a mare.
Faselhaft, -er, -este, *adj.* and *adv.* giddy, unsteady, heedless.
Faselhaftig, *adj.* and *adv.* i. q. prec.
die Faselhaftigkeit, *plur. car.* giddiness, unsteadiness, heedlessness.
*der Faselhammel, a ram, a ram kept for covering.
†der Faselhans, a giddy fellow, giddy brains.
*der Faselhengst, a stallion kept for covering.
Faselig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* V. Faselhaft.
1. Faseln, *verb. reg. neutr.* with haben; 1) † to bring forth, to breed, to get young one's. Die Sau hat gefaselt, the sow has farrowed. 2) *Figur.* * to encrease, thrive, prosper. Unrecht Gut faselt nicht, ill gotten goods seldom prosper.
2. Faseln, *verb. reg. act.* (from Fase, Fasen, thread, string) to unweave, unrave, ravel, fuzz, feaze. It. as a neutr. sich faseln, to unravel itself. Das Zeug faselt sich, this stuff ravels oder fuzzes.

3. Faseln, *verb. reg. neutr.* with haben; 1) to be playful, to fool, trifle. Ein vergoldeter Narr, welcher die Treppe herauf gefaselt kommt, (Rabener) — who tripping comes up the staircase. 2) to talk in a fever, to be light-headed, to rave. Der Kranke faselt. 3) to dote, rave, to talk nonsense. Er faselt, he does not know what he says.

†Faselnackt, *adj.* and *adv.* quite naked, stark-naked. † Splinterfaselnackt, as naked as when he was born.

†der Faselochs, des-en; *plur.* die-en; a bull kept for the herd.

†das Faselschwein, a hog kept for breed, in opposition to Mastschwein, hog destined for the butcher.

das Faselvieh, des-es, *plur. car.* cattle kept for breed. It. lean cattle.

der Fasen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Dimin. das Fäschen, *Fäslein, thread, string, fibre, filament. Schneide die Fasen an dem Zeuge ab, cut off the threads from that stuff, oder pare, oder cut off the ends of that stuff. Die geringsten Fasen dieser Pflanze, wenn sie nicht ausgerissen werden, wachsen wieder, the smallest strings will grow again. Die Fasen in den Blättern und Stämmen der Pflanzen, the fibres, oder filaments in the leaves and stalks of plants. Die Fasen an den Blumen, besonders Staubfasen, the chives of flowers. Fasen an Flachs, harl. Jedes fasenartige Wesen, harl. Er hat keinen trockenen Fasen an sich, he is wet to the skin. Er hat keinen ganzen Fasen an sich, he is all in raggs, ragged all over. Die Fäschen von irgend einem Zeuge, fuzzings.

*die Fase, V. prec.

Fasen, *verb. reg. act.* i. q. 2. Faseln; to ravel, unravel, fuzz, feaze. It. *recipr.* Die Leinwand faset sich, the linen ravels. Der Strick faset sich, the cord fuzzes.

Fasennackend, *adj.* and *adv.* stark-naked. †Er war splinterfasennackend, he was as naked as when he was born. Einen fasennackend ausziehen, to strip one quite naked. *Figurat.* poor, stript, destitute of every thing.

das Fasenwerk, des-es, *plur. car.* das Pochmehl, die zweyte Sorte der gepochten Zwitter, ore that has passed the stamping-mill.

die Faseole, V. Fasele.

die Faser, *plur.* die-n; *Dimin.* das Fäserchen, *Fäserlein, V. Fasen, thread, fibre, fiber, string, fuzzing, filament.

die Fäser, V. Fächser.

die Fäserchen, Fäserlein, V. Faser.

*Fasericht, V. sequ.

Faserig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* having threads, strings, fibres or filaments, stringy, fibrous, filamentous, fuzzing. Faserige Blätter, filamentous leaves, oder leaves full of filaments. Faseriger Zeug, feazing stuff.

Fasern, *verb. reg. act.* to unravel, feaze. It. Sich fasern, to unravel, to feaze. V. Fasen, and 2. Faseln.

*Fasicht, V. sequ.

Fasig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* i. q. Faserig. Das Fleisch ist fasig, the meat is stringy.

Fassen, *verb. reg. act.* I. pr. 1) to seize, apprehend, lay hold of, take, hold, catch. Er faßte ihn am Halse, he seized him, oder laid hold of him by the neck. Einen Dieb fassen, to apprehend a thief. Jemanden bey den Haaren fassen, to take one by his hair. So viel als man mit drey Fingern fassen kann, as much as you can hold between three fingers. Mit den Klauen fassen, to catch in one's claws, oder with etc. 2) Korn fassen, to sack corn. 3) Bier fassen, to barrel beer. 4) Einen Diamant, Edelsteine fassen, to set a diamond. 5) Bienen fassen, to put a swarm of bees into a hive. 6) In mining: Einen Stollen fassen, to line a gallery with wood. 7) Das Haus kann nicht alle Leute fassen, the house cannot hold all the people. Der Krug wird das Bier nicht fassen, this mug will not hold the beer. 8) In einem Rahmen fassen, to frame, to put in a frame. 9) Den Faden fassen, to string.

II. *Figurat.* a) Jemanden bei seinem Worte fassen, to take one by his word. b) Den Reiter fasset am Ufer ein plötzlicher Schauder, (Zachar.) the rider is seized with a sudden horrour etc. c) to comprehend, understand, reach, come up, conceive, to be above one. Das ist zu hoch für mich, ich kann es nicht fassen, — I do not comprehend, oder understand it. Er gab so etwas zu verstehen, aber ich konnte seine Meinung nicht fassen, — I could not reach his meaning, oder I could not come up to his meaning. Was mag er doch wollen; ich kann es nicht fassen, — I cannot conceive it, oder it is above me. Sie haben mich nicht recht gefaßt, You have misunderstood me. Eine Predigt, die ein jeder fassen kann, a sermon adapted to the meanest capacity. d) Ich will mich kurz fassen, I will be short. Er hat das Alles sehr ins Kurze gefaßt, he has brought all that into a small com-

pass. e) Er faßte mich scharf in die Augen, he fixed me with his eyes. f) Etwas zu Herzen fassen, to take a thing to heart. g) Muth fassen, to take courage. h) Ich habe viel Zuneigung zu ihm gefaßt. I have taken him in affection. i) Er konnte sich lange nicht fassen, he could not recover for a longwhile. Fassen sie sich, recollect yourself. k) Sie müssen ihre Erzählung kurz fassen, you must abridge your story. l) Machen sie sich auf eine Antwort gefaßt, prepare yourself for an answer, oder, prepare your answer. Ich bin auf das Schlimmste gefaßt, I am prepared for the worst. m) Machen Sie Sich auf die Abreise gefaßt, keep yourself ready to set out. n) Einen Entschluß fassen, to resolve. It. to take a resolution. o) Einen Rath fassen, to take advice, to consult with one. p) Verdacht gegen einen fassen, to suspect one.

*die Fasson, (pronounce Fassong) from the French Façon; fashion; 1) i. q. Mode; der Schnitt ist nach der neuesten Fasson, the cut is after the last fashion. 2) i. q. Arbeit. So viel für die Fasson bezahlen, to pay so much for fashion. 3) ceremony. Machen Sie nicht so viel Fasson. Er ist ohne Fasson.

die Fassung, *plur. inus.* This subst. is used like the verb, but only in some cases. 1) Die Fassung eines Diamanten, oder Steines, the setting of a diamond. 2) Die Fassung eines Stollen, the lining of a gallery with wood. 3) Die Fassung des Bieres, barrelling up of beer. 4) Fassung eines Vorsatzes, resolution. 5) *Figurat.* recollection, recovering. Ganz aus seiner Fassung kommen, to lose all recollection. Jemanden aus seiner Fassung bringen, to discompose a person, to unhinge one, to put one out of countenance. Den können sie nie aus seiner Fassung bringen, you will never be able to put him out of countenance. Als er wieder zu seiner Fassung kam, when he recovered of it.

die Fassungskraft, das Fassungsvermögen,) *plur. car.* comprehension, capacity, power of the mind.

das Faß, des -sses, *plur.* die Fässer; Dimin. das Fäßchen, *das Fäßlein, *Fässel. 1) *any vessel. Ein Töpfer hat Recht, ein Faß zu Ehren und zu Unehren zu machen, Rom IX. 21. — to make a vessel unto honour etc. 2) cask, tub, vat, oder fat, tun, pipe, barrel, hogshead, butt.

NB. Diese Wörter sind so wenig Synonymen, als unsere deutschen, Oxhoft, Tonne rc., werden aber oft untereinander verwechselt. Nur das Wort cask ist allgemein, bedeutet ein zugemachtes Faß, und hat kein bestimmtes Maß. Tub hat auch kein bestimmtes Maß, ist aber oben offen, wie z. Er. ein Faß, in dem gewaschen wird, a washing tub. Vat, oder fat ist ein großes, mehrentheils offenes Gefäße, in dem man etwas gähren, oder etwas Rohes liegen läßt. Alle übrigen, nämlich pipe, barrel, hogshead und butt haben ein bestimmtes Maß, das aber auch wieder abwechselt, indem es entweder Wein oder Bier, Essig rc. enthält. Das Wort barrel braucht man auch von einem kleinen Fasse, ohne an ein bestimmtes Maß zu denken; auch gebraucht man es gern im Allgemeinen von einem Fasse, in welchem trockene Dinge gehalten werden. Vessel entspricht eigentlich dem deutschen Wort Gefäße, wird aber auch unbestimmt für Faß gebraucht. Ein Faß, das ausläuft, ein rinnendes Faß, a leaky vessel.

Ein Faß auf den Boden richten, to set a cask an end. Ein Faß anzapfen, to pierce, oder broach, und, wenn es Bier ist, to tap a cask, oder vessel. Etwas auf das Faß schütten, or, in Fässer thun, to barrel up. *Einem Fasse den Boden ausschlagen, to knock out the bottom of the cask, ie. to spoil it entirely. †Er hat noch etwas bey mir im Fasse, I owe him something, I owe him a grudge. Der Wein schmeckt nach dem Fasse, the wine tastes of the cask. *Nun gehet es aus einem andern Fasse, it is quite another thing.

der Faßbaum, V. Faßholz.

der Faßbinder, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a cooper.

die Faßbinder-Arbeit, cooping, cooper's work.

der Faßboden, bottom of a cask.

der Faßbohrer, a piercer.

die Faßbrücke, *plur.* die -n; a bridge resting upon empty tuns or casks.

das Fäschen, V. Faß.

der Fäßchenstahl, steel in small sticks, which is transported in small barrels.

die Faßdaube, *plur.* die -n; staff, sideboard, *plur.* the staves of a cask. Einem Fasse die Dauben einschlagen, to stave a cask.

der Faßdeckel, head-piece of a cask.

die Faße, *plur.* die -n; from the Fr. Face and the Lat. Facies. 1) In Architect. the front of a building. 2) Workmen in wood call Faße any sharp corner, or list.

:ßfaul, *adj.* and *adv.* what has a taste of the cask. Der Wein ist faßfaul, this wine has a taste of the cask.

s Faßgebinde, a tun, so many tuns.

is Faßgeld, des-es, *plur. inus.* 1) duty paid for every cask or tun of liquids, tunnage. 2) money paid to the brewer for filling a cask, tun, or barrel.

:r Faßgroschen, one Groschen, or three half-pence english paid for every cask of beer. It is a kind of malt-tax paid in some places to government, or for other purposes etc.

er Faßhahn, cock, oder spigot of a cask.

ie Faßhefen, *sing. inus.* lees drawn from beer in a cask, in distinction of Bottichhefen, lees from the vat, which are stronger and better.

as Faßholz, wood fit for making staves of.

Fäßlein, V. Faß.

Faßlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* easy to understand, or to comprehend, plain, clear, intelligible, adapted to any capacity. Nun, das war doch faßlich genug, this was easy enough to understand, oder plain enough. Eine faßliche Predigt, a sermon adapted to the meanest capacity. Seine Sprache ist nicht eben sehr faßlich, his language is not very intelligible. Das ist mir faßlich, this I can understand.

die Faßlichkeit, *plur. car.* intelligibility, clearness, plainness. Die Faßlichkeit seines Vortrages, the plainness of his language.

der Faßmesser, *plur.* ut *nom. sing.* a gauger.

die Faßmesserkunst, *plur. car.* the art of gauging, gauging.

das Faßpech, des-es, *plur. car.* pitch prepared for casks, oder, coopers-pitch.

der Faßreif, des-es, *plur.* die-e; hoop for a cask.

der Faßreifmacher, hoop-maker.

der Faßspund, des-es, *plur.* die-spünde; bung-hole.

der Faßspundstöpsel, a bung.

das Faßwerk, des-es, *plur. car.* tunnage, all kind of casks, tuns, barrels etc.

der Faßzapfen, cock, oder spigot of a cask.

Fast, *adv.* 1) *much, very. Sie war fast schön, Gen. XII. 14. She was very fair. Ich will dich fast sehr mehren, Gen. XVII. 2. I will multiply thee exceedingly. 2) almost, nearly, likely, near. Es war fast sieben Uhr, it was almost seven o clock, it was nearly seven. Er wäre fast gestorben, he was likely to die. Es ist fast eine Meile, it is near a mile. Es ist fast unmöglich, it is next to impossible. Fast kann ich es nicht glauben, I can hardly believe it. Fast dürfte ich es thun, I have a great mind to do it.

der Fastbecker, a baker that bakes only brown bread.

*die Faste, V. die Fasten.

*Fastel-Abend, V. Fasten-Abend.

*Fasteltag, V. Fastentag.

die Fasten, *plur.* ut *nom. sing.* 1) fasting, fast, fast-time. Auf eine starke Mahlzeit nützt eine strenge Fasten, a severe fasting is good after a great dinner. Lasset eine Fasten ausschreyen, 1. Kings XXI. 9. proclaim a fast. Während der Fasten, during fast-time. 2) lent. Der erste, der zweyte Sonntag in der Fasten, the first, the second sunday in lent.

Fasten, *verb. reg. neutr.* with haben; 1) to fast, abstain from eating. Ein Fieber durch Fasten vertreiben, to get the better of a fever by fasting. Die Katholiken sagen, sie fasten, wenn sie sich blos des Fleisches enthalten, the Roman Catholicks say they fast, when they only abstain from meat. 2) to abstain, to abstain from meat. Freytags und Sonnabends fasten die Katholiken, on fridays and saturdays the Roman Catholicks abstain, oder friday and saturday are days of abstinence among the R. C.

der Fastenabend, des s, *plur.* die-e; shrove-tuesday. It. several days immediately preceding shrove-tuesday, carnival, carnival-time.

die Fastenblume, V. Schlüsselblume.

die Fastenbrezel, *plur.* die-n; a hard, brittle cake baked in lent. The dictionaries generally call it cracknel in english, though it is not exactly the same thing.

das Fastengebeth, lent-prayer, quadragesimal prayers.

der Fastenprediger, a lent-preacher.

die Fastenpredigt, a lent-sermon.

der Fastenschlier, i. q. Brachvogel, a bird; Numenius arquata, L.

die Fastenspeise, *plur.* die-n; a lent-dish, a dish eaten on days off abstinence. Fastenspeisen essen, to abstain.

die Fastenübungen, lent-meditations.

die Fastenzeit, *plur. car.* lent, lent-time.

die Fastnacht, *plur. inus.* 1) shrove-tuesday. 2) all the time between epiphany and ash-wednesday, carnival, carnival-time. Fastnacht halten, to keep carnival. Die große Fastnacht, or, die alte Fastnacht, the first sunday in lent, Invocavit.

Fastnachten, i. q. prec. but only spelt in

this manner, when used without article. Ich hoffe Sie auf Fastnachten zu sehen, I hope to see you in lent.

der Fastnachtsbruder, a merry fellow, such as people are in carnival, a carnival-buck.

das Fastnachtsheer, the mad host, the merry host, a carnival-company, a merry set.

das Fastnachtshuhn, *plur.* die-hühner; a lent-fowl, a fowl which peasants are obliged to give in lent either to their rector, or to the lord of the manor.

das Fastnachtskleid, a carnival-dress, a domino.

das Fastnachtslied, *plur.* die-er; a bacchanalian song, a merry song.

die Fastnachtslust, *plur. car.* a carnival diversion, a carnival-play, carnival entertainment.

der Fastnachtsnarr, des-en, *plur.* die-en; a carnival-buffoon. †Den Fastnachtsnarren begraben, to finish a revel.

das Fastnachtsspiel, *plur.* die-e; carnival, carnival entertainment, masquerade.

Fastnarr, V. Fastnachtsnarr.

der Fasttag, des-es, *plur.* die-e; a day of fasting, fasting-day. Ein Fast- und Bußtag, a day of fasting and prayer.

*Fatal, -er, ste, *adj.* and *adv.* from the Fr. fatal, or the Lat. fatalis; 1) unlucky, disastrous. Das Spiel ist mir allezeit fatal gewesen, I have been always unlucky at play. O wie fatal ist ihm die Liebe gewesen, how disastrous has love been to him. 2) †disagreeable, unpleasant, odious. Eine fatale Tracht, a disagreeable dress. Ein fataler Mensch, an odious fellow.

die Fatalien (in law) the fatal term, after which forfeiture ensues; Dies fatalis, Fatale.

die Fatalität, *plur.* die-en; from the Fr. and Lat. 1) fatality, inevitable necessity, fate, predestination. Er glaubt an die Fatalität, he believes into fatality, he is a fatalist. 2) †an unpleasant accident. Es ist mir eine Fatalität begegnet, I have met with an unpleasant accident.

*die Fatsche, a band, binding, swathing-band. V. Fasche.

*Fatzen, V. Scherzen, spotten, aufziehen.

Faul, -er, -este, *adj.* and *adv.* 1) rotten, tainted, putrid, putrified, corrupted. Faule Aepfel, Zähne, Eyer, Holz, Obst rc., rotten apples etc. Faules Fleisch, tainted meat. But, faules Fleisch in einer Wunde, proud, oder dead flesh. Faules (ie. verfaultes) Wasser, putrid water; But faules (i. e. schmutziges) Wasser, foul water. Faule Gewächse, putrified vegetables. Sein ganzer Körper ist eine faule Masse, his whole body is one corrupted mass. Ein faules Fieber, putrid fever. Schaafe, die faul im Leibe sind, rotten sheep, sheep that have the rot. Ein fauler Geruch, a stink. Faule Füße, stinking feet. Faule Wäsche, (ie. schmutzige) foul linen. 2) *Figur.* a) *foul, filthy. Faules Geschwätz, Ephes. IV. 29. corrupt communication. b) lazy, slothful, sluggish. Ein fauler Mensch, Bengel, Kerl, a lazy fellow, sluggard, lazy-bones. Sich auf die faule Seite legen, to grow lazy. Er lebt in fauler Behaglichkeit, he lives in slothful ease. Er ist faul in seiner Arbeit, he works but sluggishly. Er hat gleich so ein faules Ansehen, he has such a drowsy air. †Er, nicht faul, stand auf und schlug zu rc., he, without much ado, (without delay) rose etc. c) †drowsy, sleepy. Ich bin faul.

der Faulbaum, des-es, *plur.* die-bäume; 1) a kind of buckthorn; Rhamnus Frangula, L. 2) a kind of cherry-tree; Prunus Padus, L. 3) i. q. Mahlbaum; Viburnum Lantana, L. 4) i. q. Hartriegel, which V.

die Faulbeere, *plur.* die-n; berry of the different trees known under the name of Faulbaum, which V.

das Faulbett, des-es, *plur.* die-en; couch, couch-bed.

die Faulbrut, *plur.* die-en; infected bees, and the infection or disease itself.

die Faulbutte, a tub in papermills in which the rags are kept to rot.

die Fäule, V. Fäulniß. Die Fäule der Schaafe, the rot among sheep. Die Fäule in den Bergwerken, a viciated vein of ore.

Faulen, *verb. reg. neutr.* with haben; to get corrupted, rot, putrify, to grow rotten, oder putrid. Hence die Faulung, for which it is better to use Fäulniß.

*Fäulen, *verb. reg. act.* to cause to putrify.

†Faulenzen, *verb. reg. neutr.* with haben; to be lazy, to indulge laziness, am gewöhnlichsten, to lounge. Im Bette liegen und faulenzen, to lie in bed and lounge. Er bringt seine Zeit mit Faulenzen hin, he idles away his time.

der Faulenzer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a lounger, lollard, lazy fellow, lazy-bones.

die Faulenzerey, *plur. car.* lounging, idling, slothfulness, sluggishness.

Faulenzerisch, *adj.* and *adv.* lounging, idling, slothfully, sluggishly.

das Faulfieber, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a putrid fever.

Faulfleckig, *adj.* and *adv.* having putrid spots.

der Faulfuß, V. Faulthier.

die Faulheit, *plur. inus.* laziness, sloth, slothfulness, sluggishness. It. † sleepiness, drowsiness.

das Faulholz, *plur. car.* touchwood.

*Fäulicht, *adj.* and *adv.* putrid. Fäulichte Krankheiten, putrid diseases.

die Faulmatte, *plur.* die-n; a mat laid before a door to rub one's feet upon.

die Fäulniß, *plur. car.* putridness, corruption, rottenness, putrefaction. Die Fäulniß des Fleisches kann man leicht riechen, the putridness of meat is easily smelt. Sein ganzer Körper ist eine Masse von Fäulniß, — a mass of corruption. Die Fäulniß des Holzes, der Knochen 2c., the rottenness of wood etc. Fäulniß ist eine Art von Gährung, oder innerlicher Bewegung der Körper, putrefaction is a kind of fermentation, or intestine motion of bodies.

das Faulthier, des-es, *plur.* die-e; ai, ay, sloth: animal, chiefly found in America; Bradypus, L.

die Faulweide, a kind of willow; Salix pentandra, L.

*der Faum, des-es, *plur. car.* V. Schaum, foam, froth.

*Fäumen, *verb. reg.* 1) *neutr.* with haben; to foam, to froth. 2) *Act.* to take off the froth, to scum oder skim. V. Schäumen.

die Faumkelle, V. sequ.

*der Faumlöffel, i. q. Schaumlöffel, skimmer.

der Faun, des-es, *plur.* die-e; a faun, the god Faun; Lat. Faunus.

die Faust, *plur.* die Fäuste; Dimin. das Fäustchen, *Fäustlein; 1) fist, hand. Er schlug ihn mit der Faust, he struck him with the fist, oder he fisted him. Er machte mir eine Faust, he clinched his fist at me. †Einem die Fäuste schmieren, to grease one's fists. Sich mit Fäusten schlagen, to box. 2) i. q. Hand, hand. Die Höhe der Pferde wird nach Fäusten gemessen, the height of horses is measured by hands. Mit dem Degen in der Faust, with sword in hand. Aus freyer Faust, out of hand. Er gab ihm derbe Schläge mit der Faust, he cuffed, oder buffeted him. Sie kamen gleich von Worten zu Fäusten, it was but a word and a blow with them. †Es räumt sich wie eine Faust auf das Auge, it is nothing to the purpose. †Die Arbeit gehet ihm gut von der Faust, he works with ease. †Einem in die Faust, or, in das Fäustchen lachen, to laugh in one's sleeve. Das Pferd liegt auf der Faust, that horse bears hard upon the hand. Hurtig von der Faust wegschreiben, to write currently. 3) In fencing: wrist. Stark in der Faust seyn, to have a strong wrist.

der Faustamboß, a brazier's, or tinker's anvil.

der Faustballen, the palm of the hand.

die Faustbeuge, the wrist, carpus.

die Faustbirn, a kind of large pears.

*die Faustbüchse, a pocket-pistol.

das Fäustchen, V. Faust.

der Faustdegen, a dagger, poniard.

Faustdick, *adj.* and *adv.* as big as one's fist. †Er hat es faustdick hinter den Ohren, he is a sly rogue.

das Fausteisen, a stamp-iron, a stamp or iron of some tradesmen.

der Fäustel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a miner's hammer.

der Fäustelhelm, handle of a miner's hammer.

Fausten, *verb. reg. act.* among hatmakers, to stretch, to extend with the hand.

der Faustfechter, a boxer.

das Faustgefecht, boxing.

der Fausthammer, 1) a hand-hammer, a hammer wielded with one hand. 2) an instrument of war of the form of a hammer, no longer in use.

der Fausthandschuh, a glove which is for the hand and the fingers of one piece, having no separation for the fingers.

der Fausthobel, small plane, hand plane.

der Faustkolben, club, war-club.

das Fäustlein, V. Faust.

der Fäustling; 1) a stick. 2) a pocket-pistol. 3) in mining: a stone not too large for being held in the hand. 4) a glove without any separation for the fingers.

der Faustpinsel, a small brush the masons use where they cannot make use of the large one.

das Faustrecht, the law of the strongest, the law of main force, club-law, sword-law.

das Faustrohr, hand-gun, oder short-gun.

der Faustschlag, a blow with the fist.

der Faustschläger, a bruiser, boxer.

die Faustschlägerey, fisticuffs.

das Faustspiel, hand-play.

*die Fauststange, a short javelin.

der Fauststoß, blow with the fist. Fauststöße, fisticuffs.

der Faustsreich, a blow with the fist, a cuff.

eine Faustvoll, a hand-full.

der Fauth, V. in Vogt.

*Favorable, V. Günstig, favourable.

*Favorisiren, *verb. reg. act.* V. Begünstigen, to favour.

*der Favorit, des-en, *plur.* die-en; *femin.* die Favoritinn; a favourite, V. Günstling.

*das Favoritchen, locks of false hair which

women formerly wore on their foreheads. From the French: Favorite.

†die Faxen, *sing. inuf.* fooleries, foolish tricks, anticks. Er macht Faxen, he plays anticks.

†der Faxenmacher, a buffoon.

das Feberkraut, V. Mutterkraut.

der Februar, des-es, *plur. inuf.* february, month of february.

der Fechel,) V. Fächer, a fan.
der Fecher,)

Fecheln,) *verb. reg. act.* i. q. Fächern, to
Fechern,) fan, to winnow.

Fechsen, Fechser, V. Fächser, layer of wine.

der Fechtboden, des-s, *plur.* die-böden; fencing-place, fencing-hall, fencing-school. Auf den Fechtboden gehen, to go to the fencing-school.

der Fechtdegen, rapier, gewöhnlicher, a foil.

Fechten, *verb. irreg. neutr.* with haben. Ich fechte, du fichtst, er ficht, wir fechten ꝛc. *Imperf.* ich focht. *Perf.* ich habe gefochten. *Part.* gefochten. 1) to fight. Die Soldaten wollten nicht fechten, the soldiers would not fight. Sie fochten wie Löwen, they fought like lions. 2) to fence. Fechten lernen, to learn to fence. Er ficht sehr gut, he is a good swords-man. 3) *to quarrel, fight, dispute. Er hat immer zu rechten und zu fechten, he is always engaged in law-suits and quarrels. 4) †to beg. In this sense it is particularly used of tradesmen's journeymen, when on their travels. Fechten gehen, to go begging. 5) Mit den Händen fechten, to fight with one's hands, to gesticulate. — The Subst. Fechtung occurs only in compounds.

der Fechter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a person that understands fencing, a fencer, swordsman. 2) *an impudent beggar. It. a tradesman's journeyman who goes begging.

der Fechtersprung, a leap backwards.

der Fechterstreich, a turn in fencing, a feint.

der Fechthandschuh, a fencing-glove.

das Fechthaus, fencing-hall, fencing-school.

die Fechtkunst, *plur. car.* art of fencing.

der Fechtmeister, fencing-master.

der Fechtplatz, des-es, *plur.* die-plätze; a fencing-place, list, wrestling-place.

die Fechtschule, *plur.* die-n; fencing-school, fencing-academy.

die Fechtstunde, fencing lesson, lesson in fencing.

1. die Feder, *plur.* die-n; *dimin.* das Federchen, *Federlein; 1) a feather, plume, plumage. Federn bekommen, to get feathers. Die Federn verlieren, to mew, to moult. Federn schließen, to pick feathers. Sich mit fremden Federn schmücken, to plume oneself with borrowed feathers. Ein Hut mit Federn, Federhut, a hat with feathers. Ein Vogel, der schöne Federn hat, a bird of a fine plumage. Einem Federn aufsetzen, to cuckold a person. 2) pen, quill. Feder zum Schreiben, writing pen. Feder zum Zeichnen, drawing-pen. Eine Feder schneiden, to cut a pen. Die Spitze einer Feder, the nib of a pen. Eine Feder spitzen, to sharpen a pen, to nib a pen. Die Feder ansetzen, to take up the pen. Die hamburgischen Federn sind sehr gut, the Hambrough quills are very good. Die Federn an einem Clavier, harpsichord quills. Die Feder führen, to manage the pen. Er führt eine gute Feder, he is ready at his pen. Eine Feder mit einem harten Schnabel, a hard nibbed pen. Ein Mann von der Feder, (i. e. ein Gelehrter) a pen-man. Ein Mann von der Feder, (i. e. ein Schreiber), a knight of the quill. Ein Werk unter der Feder haben, to have a work under one's hand. Das läßt sich der Feder nicht anvertrauen, this cannot be committed to writing. Einem etwas in die Feder sagen, to dictate to one. 3) the bed. Er liegt bis zu Mittage in den Federn, he lies in bed till noon. 4) *Figur.* spring. Die Feder einer Uhr, eines Schlosses ꝛc., the spring of a watch. Die Federn an einem Wagen, the springs of a carriage. 5) Die Feder vor einem Rade, axle-pin, linch-pin. 6) Die Federn der wilden Schweine, the bristles of wild boars. 7) Die Federn der Igel, the prickles of hedge-hogs. 8) Die Feder des Hasens und Rothwildprets, the tail of a hair and of red-game. 9) Die Federn in einem Edelsteine, the specks, cracks, oder slits in a precious stone. 10) Die Federn eines Strohdaches, the edge oder borders of a thatched roof. 11) Federn an Kleidern, flue.

2. die Feder, *plur.* die-n; 1) die Feder, die Schweinsfeder, a spear to kill wild boars with. 2) various kinds of wedges, particularly in mining.

der Federalaun, des-es, *plur. car.* plume-alum, feather-alum.

der Federanschuß, crystallization in form of feathers.

Federartig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* elastick.

der Federasbest, plume-alum, i. q. Federalaun.

der Federball, des-es, *plur.* die-bälle; shittle-cock, shuttle-cock.

der Federbesen, a feather-broom.
das Federbett, des-es, *plur.* die-en; *dimin.* das Federbettchen, a feather-bed.
das Federblatt, des-es, *plur.* die-blätter; blade of a lock-spring.
das Federblech, a particular kind of iron-plate.
das Federbret, the spring-board in organs.
die Federbüchse, a pen-case.
die Federbürste, i. q. Federbesen, feather-broom.
der Federbusch, des-es, *plur.* die-büsche; 1) a tuft of feathers, a crest of feathers, such as some birds have on their heads. 2) bunch of feathers, plumage, plume, a tuft of feathers, such as the prince of Wales', such as women wear on their heads, or as are put upon horses.
das Federeisen, a little anvil, or iron-instrument to make steel-springs upon.
das Federerz, des-es, *plur.* die-e; silver-ore crystallized in form of feathers.
der Federfechter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a kind of gladiators, probably so called from a kind of arms called Federn. 2) a pen-warrior, a quill-fighter, a writer that is always engaged in literary wars. It. a pettifogger, a lawyer who excites to suits.
der Federfuß, general name for several rough-footed birds.
Federfüßig, *adj.* and *adv.* rough-footed, foot-feathered.
der Federhaken, hair-trigger of fire-arms.
der Federhandel, feather trade, trade with feathers.
der Federhändler, dealer in feathers.
Federhart, *adj.* and *adv.* hard like a spring.
das Federharz, des-es, *plur.* die-e; elastick gum; Resina elastica.
der Federhaspel, a cord stuck with feathers to frighten the game.
das Federhaus in einer Uhr, spring-box.
der Federhuth, des-es, *plur.* die-hüthe; a hat with feathers.
Federicht, *adj.* and *adv.* like feathers.
Federig, *adj.* and *adv.* feathery, full of feathers, full of flues. Ihr Kleid ist federig.
die Federkappe, a kind of ducks.
der Federkiel, des-es, *plur.* die-e; quill. Der Federkiel an der Angel, a float.
die Federkraft, *plur. inus.* elasticity.
das Federkraut, des-es, *plur. car.* a plant; Solidago virga aurea, L.
der Federkrieg, des-es, *plur.* die-e; pen-war, litterary-war.
das Federküssen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a feather-cushion, particularly a feather-pillow.
der Federlappen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a wisp of feathers to frighten game or birds with.
der Federläufer, V. Federstäuber.
der Federlecker, a sorry, oder bad writer, oder author, a Grubstreet writer.
Federleicht, *adj.* and *adv.* as light as a feather.
das Federlesen, des-s, *plur. car.* 1) the picking of feathers. 2) † tedious slowness, absurd hesitation. † Er macht viel Federlesens, he will never have done, he will never set about it, he makes such a piece of work. 3) taking offense about a trifle. Das ist in der That Federlesen, this is what you may call picking straw.
der Federleser, 1) a person that picks feathers. 2) a tedious, slow, ridiculously scrupulous person. 3) a person picking at words.
Federlos, *adj.* and *adv.* without feathers, featherless, deprived, oder plucked of it's feathers.
der Federmeißel, a surgeon's pledget.
das Federmesser, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a pen-knife.
der Federmuff, des-es, *plur.* die-müffe; a feather-muff.
die Federmütze, a feather-cap. It. a cap with a feather.
Federn, *verb. reg. neutr.* with haben; 1) to lose the feathers. Diese Betten federn sehr, these beds throw out a great deal of flues. 2) Sich federn, to mew, moult.
die Federnelke, *plur.* die-n; sweet-John, sweet-William, sweet-willow; Dianthus plumarius, L.
das Federreiß, V. Reißfeder.
das Federrohr, V. Federbüchse.
der Federschmücker, a feather-man, feather-dresser. *Fem.* die-inn, *plur.* die-innen; feather-woman; a person that dies feathers and prepares them for dress and ornament.
der Federschnabel, nib of a pen.
die Federschraube, *plur.* die-n; a spring-vice, a spring-screw.
der Federschütze, a fowler.
die Federspalte, slit of a pen.
der Federspath, des-es, *plur. car.* talk, or spaad with fine crystallized protuberances.
das Federspiel, des-es, *plur.* die-e; 1) cords with feathers tied to them to frighten the game. 2) a falconer's lure, birds-wings tied together to allure the hawk to come back. 3) i. q. Falkenbeitze, hawking. 4) wild fowls, game of wild fowls. 5) a kind of game, or play. 6) Federspiel mit Raketen, shittle-cock.
die Federspitze, nib of a pen.
der Federstaub, des-es, *plur. inus.* i. q. Flaumfedern, down.

der Federstäuber, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a dealer in bed-feathers, particularly such a one as goes from house to house to buy up feathers. 2) a feather-broom.

der Federstrauß, des-es, *plur.* die-sträuße; a tuft of feathers, plumage.

das Federstück, des-es, *plur.* die-e; a kind of iron-wedges made use of in mines.

der Federstutz, des-es, *plur.* die-e; a feather worn on the hat.

der Federstutzer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a feather-man, feather-dresser. *Femin.* die Federstutzerinn, *plur.* die-en; a person that prepares feathers for ornament or dress.

die Federuhr, *plur.* die-en; a clock with a spring, a spring-clock.

das Federvieh, des-es, *plur. car.* poultry, all kind of domestick fowls.

die Federwage, *plur.* die-n; a steel-yard, weights with a spring.

Federweiler, V. Federschmücker.

das Federweiß, *subst. indecl.* 1) i. q. Federalaun, feather-alum, stone-alum; Alumen plumosum. 2) i. q. Federspath, talk, oder spaad with a featherlike crystallization. 3) earth-flax, salamander's hair. 4) In some parts i. q. Bleyweiß, white-lead.

das Federwerk, des-es, *plur. car.* 1) any thing made of, or stuffed with feathers, featherwork. 2) the plumage of birds. 3) any work with a spring, oder the spring in any work. Das Federwerk in einer Uhr, in einem Schlosse 2c., the spring of a watch etc.

das Federwild, des-es, *plur. inus.* wild fowl.

das Federwildpret, des-es, *plur. inus.* i. q. prec.

der Federwißmuth, des-es, *plur. car.* bismuth-ore, markasite-ore with featherlike crystallizations.

die Federzeichnung, *plur.* die-en; a drawing done with the pen.

der Federzins, des-es, *plur.* die-e; rent or duties paid in fowl, particularly in chickens.

der Federzirkel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a pair of compasses with a spring or screw.

die Fee, (dissyllable) *plur.* die-n; from the Fr. Fee; a fairy.

das Feenmährchen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a fairy tale.

die Fege, *plur.* die-n; 1) cleaning, oder sweeping. 2) an instrument, oder utensil for sweeping; e. g. die Kornfege, die Fege, sieve for winnowing corn.

das Fegefeuer, des-s, *plur. car.* purgatory.

das Fegegeld, des-es, *plur. car.* sweeping-money, money paid for sweeping.

der Fegehader, a dusting-clout, duster, washing-clout, wiping-clout, dish-clout, mop.

der Fegehammer, saltboiler's instrument to push, oder beat off the salt in the boiler.

das Fegekraut, a plant used for cleansing utensils, horsetail; Equisetum arvense, L.

der Fegelappen) V. Fegehader.
der Fegelumpen)

Fegen, *verb. reg. act.* 1) to cleanse, clean, scour, sweep. Zinn, Kupfer, Küchengeräthe fegen, to cleanse, clean, oder scour pewter, copper etc. Die Feuermauer, das Zimmer, das Haus 2c. fegen, to sweep the chimney etc. 2) Gold fegen, to refine, oder try gold. Und will dasselbe fegen, wie man Gold fegt, Zechar. XIII. — and I will try them as gold is tried. 3) Das Getreide fegen, to winnow the corn. 4) Das Schwert ist geschärft und gefegt, Ez. XXI. 9. a sword is sharpened and also furbished. 5) Die Salzpfanne fegen, to beat, oder push off the salt in the boiler. 6) Einem den Beutel fegen, to drain, oder to empty one's purse. 7) † Ich will ihn fegen, † I will wash his head, I will teach him manners. 8) In some parts: Die Bienen fegen, to cut the honey. 9) Der Hirsch feget sein Geweihe, or, der Hirsch feget, the stag throws off the rough skin of his new horns.

*das Fegeopfer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a word of doubtful meaning, which occurs 1 Cor. IV. 13. and which some take to be an expiation, but the english translator seems to have better seized the sense: Wir sind ein Fegeopfer aller Leute, we are the offscouring of all things.

der Feger, a sweeper, cleanser, scourer.

das Fegerecht, des-es, *plur. car.* the exclusive priviledge of cleansing the pits, ditches etc. of a place.

der Fegeschober, a skimming vessel in salt-houses.

*das Fegfeuer, V. Fegefeuer.

*das Fegkraut, V. Fegekraut.

*das Fegsel, des-s, *plur. inus.* what falls off by sweeping, sweepings, dust, dirt.

Feh, V. Fehe.

*die Fehde, *plur.* die-n; 1) war, warfare, hostility, particularly that kind of war which, in the middle ages, towns, nobles and corporations made against one another. 2) any quarrel, difference, contest. In this sense it is little used, except in the comick style. Alle Fehde

hat ein Ende, all differences are adjusted. 3) security, bail, i. q. Bürgschaft, Caution.

*der Fehdebrief, des -es, *plur.* die -e; a challenge. V. Fehde. It is no longer used, except in the comick style, and in the history of the middle ages.

die Fehdeordnung, the law of general peace, law by which all hostilities between petty princes, towns, noblemen and corporations are prohibited.

die Fehe, *plur.* die -n; term of furriers, by which they denote the Siberian and Tartarian squirrel, the mard and ermine. Schwarze Fehe, the black of the ermine. Weiße Fehe, the white belly of the ermine.

der Fehhändler, in some places: a furrier that deals in foreign furs.

die Fehhaube, a fur-cap, a cap of gray fur.

Fehl, *adv.* occurring in compounds only and denoting what is contrary to rule, what is false, missing it's aim, wrong, or in vain. Look for it together with it's compounds.

*der Fehl, des -es, *plur.* die -e; V. Fehler, fault, blemish, spot, stain, trespass, want. It little occurs but in the german bible. Ein Lamm, da kein Fehl an ist, Ex. XII. 4. your lamb shall be without blemish. So ihr den Menschen ihre Fehle vergebet, Matth. VI. 14. if ye forgive men their trespasses. An keinem Dinge Fehl haben, not to be in want of any thing.

Fehlbar, -er, -ste, *adj.* and *adv.* erring, frail, fallible, failing, subject to failing. Wir sind alle fehlbar, we are all subject to failing, oder we have all our failings.

die Fehlbarkeit, *plur. inus.* fallibility, errableness, liableness to error.

die Fehlbitte, *plur.* die -n; a vain request, denial, repulse. Er hat eine Fehlbitte gethan, he has met with a denial. Sie werden mich keine Fehlbitte thun lassen, you will not refuse me, you will not refuse my request.

Fehlbitten, *verb. irreg. neutr.* to make a request in vain, to meet with a refusal.

Fehlbohren, *verb. reg. act.* to bore in the wrong place.

Fehldrucken, *verb. reg. act.* to print wrong.

Fehlen, *verb. reg. neutr.* with haben;

I to miss the mark, to miss, make a fault, make a mistake, to be mistaken, be deficient, be in the wrong, fail, miss the aim, be desiderated, be found, do amiss, commit faults. a) Er hat geschossen und gefehlt, he has shot and missed the mark, oder schlechtweg, and missed. Hat er wirklich gefehlet? has he really missed? Wir haben des rechten Weges gefehlet, we have missed the way, oder we are gone wrong. b) In der Aussprache, in der Wortfügung fehlen, to make faults of pronunciation, faults of grammar. Der Mahler, der Zeichner etc. hat hier gefehlt, the painter has made a fault here. c) Er hat um fünf Jahre gefehlet, he has made a mistake of five years, he has been mistaken of 5. years. Weit gefehlt, you are greatly mistaken; far from it, Sir! d) Du hast in der Höflichkeit gefehlt, you have been deficient in politeness. e) Ich habe gefehlt, ich gestehe es, I am in the wrong. I admit of it. f) Ich glaubte, es könnte mir nie fehlen, I thought it could never fail me. Wir fehlen täglich, we fail daily. Das wird nicht fehlen, that will not fail to happen. g) Dein Anschlag wird Dir ganz fehlen, you will entirely miss your aim. h) Er fehlte den ganzen Abend, he was desiderated, oder missed the whole evening. Er ist in dem Hause nie zu fehlen, he is always to be found in that house. Du hast gröblich gefehlt, you have done greatly amiss? Er hat auf mancherley Art in der Sache gefehlt, he has committed a great many faults.

II. to want, be in want, be wanting, be missing, be at a loss, be deficient, be far from, to fail, to ail, to be short of, to be left out, to be like, almost. a) Es fehlt der Armee an Pferden, the army wants horses. Dem Hause, dem Zimmer fehlt noch sehr viel, this house, this room wants still a great deal, oder there is a great deal left to be done in this house. b) Es wird Dir nie an Freunden fehlen, you will never be in want of friends, oder you will never be wanting of friends. c) Es fehlen drey silberne Löffel, three silver spoons are missing. Es fehlen mir 3. silberne Löffel, I miss three silver spoons. d) An Entschuldigungen fehlt es ihm nie, he is never at a loss for excuses. e) Es fehlt ihm an guter Lebensart, he is deficient in good breeding. Es fehlt ihm an Gelde, he is deficient in money. An mir soll es nicht fehlen, I shall not be deficient, I shall not be wanting. Es soll an meinem Fleiße nicht fehlen, I shall not be wanting in diligence. f) Weit gefehlt, daß er nachgegeben hätte, war er noch unverschämt und trotzig, far from giving way, he was even impudent etc. Es fehlt viel daran, daß er so reich wäre wie sein Bruder, he is far from

being as rich as etc. g) Ich werde nicht fehlen, I shall not fail. h) Er ist nie gesund, es fehlet ihm immer etwas, — something always ails him. Was fehlet Ihnen? what ails you? what is the matter with you? i) Es fehlen noch acht Schillinge an dem Gelde, an der Summe, an der Rechnung 2c. the money is short of eight shillings. k) Ich verstehe diese Stelle nicht, es fehlet etwas, — something is left out. l) Es fehlte nicht viel, so hätte er ihn überredet, we was like to have persuaded him. Es fehlte nicht viel, so wäre er getödet worden, he was like to be killed. m) Es fehlet nicht viel, Du überredest mich, daß ich ein Christ werde, Act. XXVI. 28. almost thou persuadest me to be a christian. n) Es kann nicht fehlen, es muß ihm unangenehm seyn, it must needs be disagreeable to him.

der Fehler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Dimin. das Fehlerchen, * Fehlerlein. 1) a blank, a miss. Ich weiß noch nicht, ob mein Loos unter den Treffern oder Fehlern ist, I do not know yet, whether my ticket is come out a price or a blank. Wohin hat er geschossen? Es war ein Fehler, — — it was a miss. Im Kegelspiele einen Fehler machen, to miss at nine pins. 2) fault, failing, blunder, oversight, mistake, defect, flaw, error. Das Pferd hat einige Hauptfehler, this horse has some essential faults. Einen Fehler begehen, to commit a fault. Es ist nicht mein Fehler, it is not my fault. Der Mensch hat viele Fehler, he has a great many failings, oder auch, faults. Das war ein entsetzlicher Fehler, this was a great blunder, a terrible oversight. Der Bericht ist voller Fehler, the report is full of mistakes. Er hat ihm in der Rechnung viele Fehler ausgezogen, he has made him many defects. Das Testament hat einige Fehler, the will has some flaws. Fehler verbessern, to correct errors, oder mistakes. Fehler wider die Regeln der Sprache, soloecism. Fehler wider die Zeitrechnung, anachronism. Fehler wider die Reinigkeit der Sprache, barbarism. Das Buch ist voller Fehler, this book is full of false prints, oder very faulty.

Fehlerfrey, -er, -este, *adj.* and *adv.* free from faults, faultless, without fault.

Fehlerhaft, -er, -este, *adj.* and *adv.* faulty, imperfect, defective, blamable, deficient.

die Fehlerhaftigkeit, *plur. car.* faultiness.

Fehlführen, *verb. reg. act.* to mislead.

der Fehlgang, des-es, *plur.* die gänge; 1) a useless errand. 2) error, mistake.

Fehlgehen, *verb. irreg. neutr.* (V. Gehen.) 1) to miss the way, to take the wrong way. 2) *Figurat.* a) to err, to commit errors. b) to miscarry, to fail. Es gehet mir alles fehl, I miscarry in every thing, all my projects miscarry, I do not succeed in any thing.

Fehlgreifen, *verb. irreg. neutr.* (V. Greifen.) to mistake, lay hold of the wrong thing, miss one's aim, commit a blunder, † be in the wrong box.

der Fehlgriff, des-es, *plur.* die-e; blunder, mistake. Einen Fehlgriff thun, to commit a blunder, † to get into the wrong box.

Fehlhauen, *verb. irreg. neutr.* to cut in the wrong place, to miss one's cut.

der Fehlhieb, a cut in the wrong place.

Fehlhören, *verb. reg. neutr.* to hear wrong.

Fehljagen, *verb. reg. neutr.* to mistake one's game. It. to miss, oder lose one's game.

das Fehljahr, des-es, *plur.* die-e; i. q. Mißjahr; a barren year, a year in which the crops have failed, or any particular crop has failed.

Fehllaufen, *verb. irreg. neutr.* (V. Laufen.) to run beside the mark, to run in vain, to run to no purpose.

der Fehlort, des-es, *plur.* die-e; in mining: a deceitful place in a mine.

Fehlrechnen, *verb. reg. neutr.* to miscalculate, reckon wrong, mistake in reckoning.

Fehlreden, *verb. reg. neutr.* 1) to make a fault in speaking, to mistake. 2) to speak without effect, in vain, to no purpose.

Fehlreiten, *verb. irreg. neutr.* to ride the wrong way, to miss the way.

Fehlschießen, *verb. irreg. neutr.* (V. Schießen.) to miss the mark in shooting, to miss.

der Fehlschlag, des-es, *plur.* die-schläge; a false blow, a blow missed.

Fehlschlagen, *verb. irreg. neutr.* (V. Schlagen.) 1) with haben; to miss one's blow, bear a false blow. 2) with seyn; to miscarry, to fail, to miss one's aim. Es schlägt mir Alles fehl, all my projects miscarry, I fail in every thing. Meine Hoffnungen sind mir alle fehlgeschlagen, I am disappointed in my hopes. Es kann nicht fehlschlagen, it cannot fail.

das Fehlschlagen, disappointment, miscarriage.

der Fehlschluß, des-sses, *plur.* die-schlüsse;

a false conclusion, false argument, paralogism.
Fehlschneiden, *verb. irreg. neutr.* (V. Schneiden.) to cut in the wrong place.
der Fehlschnitt, des -es, *plur.* die -e; a wrong cut. It. a cut missed.
Fehlschreiben, *verb. irreg. neutr.* to make a mistake in writing, to mistake in writing, to write faulty.
der Fehlschuß, des -sses, *plur.* die -schüsse; a shot beside the mark, a shot missed, a miss.
Fehlsehen, *verb. irreg. neutr.* (V. Sehen.) to see wrong, to make a mistake of sight.
der Fehlstoß, des -es, *plur.* die -stöße; a false, a blind thrust, oder blow, a missed blow.
Fehlstoßen, *verb. irreg. neutr.* (V. Stoßen.) to strike amiss, to strike a false blow, to miss one's blow.
der Fehlstreich, V. Fehlschlag.
Fehltreten, *verb. irreg. neutr.* (V. Treten.) to make a false step, to glide, slip.
der Fehltritt, des -es, *plur.* die -e; a false step. *Figurat.* Einen Fehltritt begehen, to commit a fault. Sie hat einen Fehltritt gethan, she has slipped, *she has made a faux pas. Der Fehltritt eines Pferdes, stumbling of a horse.
Fehlwerfen, *verb. irreg. neutr.* (V. Werfen.) to throw wrong, to throw amiss.
der Fehlwurf, des -es, *plur.* die -würfe; a false, a blind throw, oder cast, a throw beside the mark.
Fehlzählen, *verb. reg. neutr.* to miscount, misreckon.
Fehlziehen, *verb. irreg. neutr.* (V. Ziehen.) to draw wrong, to make a wrong draught, e. g. at chess.
Fehlzielen, *verb. reg. neutr.* to aim amiss, to miss in aiming.
der Fehlzug, des -es, *plur.* die -züge; a false draught, e. g. at chess. Einen Fehlzug thun, to draw wrong.
1. die Fehm, *plur.* die -en; 1) an old name for a criminal court of justice and it's jurisdiction. 2) a criminal court of justice, which, in the middle ages, was held in Germany and particularly in Westphalia. It was held in secret and it's members were generally unknown. After having been the terrour of Germany for ages, it was abolished in the sixteenth century. It might be called in English, the secret tribunal, or secret court.
* 2. die Fehm, *plur. inus.* a provincial name for acorns and beech-nuts, as far as they serve for mast; oak-mast, beech-mast. Die Schweine in die Fehm treiben.
das Fehmding, V. 1 Fehm.
*der Fehmen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a heap, particularly of corn, or hay, a cornrick, oder stack, a hay-stack, oder rick.
*Fehmen, *verb. reg. act.* to banish, proscribe, outlaw. 2) to sentence and execute. 3) to put to mast. Die Schweine fehmen.
das Fehmgeld, des -es, *plur.* die -er; money paid for oak- or beech mast.
das Fehmgericht, V. 1 Fehm.
das Fehmmahl, a mark which is burnt upon hogs that are sent to mast.
das Fehmrecht; 1) criminal law. 2) the proceedings of a secret tribunal. V. 1 Fehm.
das Fehmregister, a list of hogs sent to mast.
der Fehmschöppe, assistent judge in a secret tribunal.
das Fehmschwein, a hog sent to mast, mast-hog.
die Fehmstatt, *plur.* die -stätte,) a court
die Fehmstätte, *plur.* die -n,) of justice, it. the place of execution.
das Fehn, a place in which turf is dug, a turf-moor.
Fehre, V. Fähre.
der Fehrücken, the back of the ermine. V. Fehe.
die Fehwamme, *plur.* die -n; belly of the Siberian squirrel; it. belly of the ermine.
Feie, V. Fehe.
Feier, Feiern, V. Feyer, Feyern.
die Feifel, *plur.* die -n; 1) the salival glands of horses, particularly those near the ear and behind the jaw-bones. 2) ulcerated matter which is erroneously supposed to be in those glands. 3) a disease of horses, the vives. Einem Pferde die Feifel reißen, to cure a horse of the vives, which is done by ignorant people by cutting out or smashing the salival glands.
die Feifelader, a vein under the tongue of the horses.
Feig, V. Feige *adject.*
das Feigblatt, term of game-keepers: the natural parts of does.
*die Feigblatter, *plur.* die -n; i. q. Feigwarze; large blotches, or ulcers on the human body, particularly about the private parts. It. sometimes the plant Ranunculus ficaria, L.
die Feigbohne, *plur.* die -n; lupine, the common bean; Lupinus, L. particularly that kind which is given to horses; Lupinus altus, L.
Feige, -r, -ste, *adj.* and *adv.* 1) * mellow, soft. In mining: Feiges Gestein, stones that grow soft and are going to fall off. Ein feiger Schacht, a pit

of which the wooden part begins to rut. 2) *Figurat.* coward, faint-hearted, chicken-hearted, pusillanimous, dastardly. Ein feiger Kerl, † feige Memme, a coward, poltron. Feiger, junger Mensch, Du mußt wagen, um zu gewinnen, faint-hearted youth, oder chicken-hearted youth etc. Einen feig machen, to dishearten one. Wenn er nicht so feig wäre, so hätte er längst darauf gedrungen, if he was not so pusillanimous. Ein niedriger, feiger Mensch, a mean dastardly fellow.

1. die Feige, *plur.* die-n; a fig, the fruit of the fig-tree. Die Indianische Feige, the Indian fig, Cactus Ficus Indica, L. Die Afrikanische Feige, fig marygold; Mesembryanthemum, L. Einem die Feigen weisen, to threaten one with the fist.

2. *die Feige, *plur.* die-n; a blow, a flap on the face, as in Ohrfeige.

der Feigenapfel, fig-apple.

der Feigenbaum, des-es, *plur.* die-bäume; a fig-tree.

das Feigenblatt, des-es, *plur.* die-blätter; 1) a fig-tree-leaf. 2) among game-keepers: the natural parts of does.

die Feigendrossel, beccafigo; Ficedula luscinia altera, Kl.

die Feigenfliege, fig-gnat, an insect that pricks the figs.

Feigenförmig, *adj.* and *adv.* of the shape of a fig.

der Feigenfresser, V. Feigendrossel.

der Feigengarten, orchard, oder grove of fig-trees.

das Feigenmoos, coral in the shape of the Indian fig. Schwan.

die Feigenschnepfe, the fig-pecker. Ebers.

der Feigenstecher, an insect that pricks the figs, fig-gnat.

die Feigheit, *plur. inus.* cowardice, cowardliness, want of courage, faintheartedness.

Feigherzig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* faint-hearted, chickenhearted, cowardly, dastardly.

die Feigherzigkeit, *plur. inus.* V. Feigheit.

das Feigkraut, des-es, *plur. inus.* V. Feigwurz.

die Feigwarze, *plur.* die-n; 1) any excrescence on the skin, a caricous tumour, a wart. 2) emerods, buboes, venereal tumours; Lat. Condylomata.

das Feigwarzenkraut, des-es, *plur. car.* 1) i. q. Großfeigwarzenkraut, Feigwarzenwurz, Braunwurz, fig-wort; Scrophularia, L. 2) i. q. Schellkraut, celandine; Chelidonium, L. 3) i. q. Scharbock, Tormentilla ficaria, L.

die Feigwarzenwurz) *plur. car.* fig-wort;
die Feigwarzwurz) Scrophularia, L.

Feigwurz, *plur. car.* i. q. Tormentill, tormentil; Tormentilla, L.

Feil, *adj.* 1) what is put up for sale. Hier ist Wein feil, hier hat man Wein feil, here wine is sold. Es ist mir nicht feil, I do not sell it. Etwas feil biethen, to put up a thing for sale, to expose to sale, set to sale, offer to sell. Korn, Wein, Bier feil haben, to sell corn, wine etc. Ist das feil, is this to be sold? Sie ist feil, ihr Körper ist feil, she is to be had, she prostitutes herself, she is a prostitute. † Maulaffen feil haben, to stand gaping, oder gazing. 2) -er, -ste, or, -este, venal. Eine feile Seele, Feder, feiler Mensch, a venal soul, pen, fellow. Die feilen Mitglieder des Unterhauses, the venal members of the house of Commons.

der Feilbecker, a baker that sells at the stalls.

die Feilbiethung, *plur. car.* the putting up for sale, the offering to sell, the exposing to sale.

der Feilbogen, among lock-smiths; a bow-file.

die Feile, *plur.* die-n; Dimin. das Feilchen; a file. Die Feile greift nicht ein, the file does not bite. Der Demant nimmt die Feile nicht an, diamond does not admit of the file, the file will not touch diamond. Eines Hufschmids Feile, a farrier's rape, oder rasp.

1. †Feilen, *verb. reg. act.* from feil; 1) to offer for sale, to set up for sale. 2) to ask the price of a thing. 3) to bargain, cheapen.

2. Feilen, *verb. reg. act.* to file, polish with the file, polish. Eisen, Messing feilen, to polish iron etc. Er muß seine Verse noch feilen, he must polish, oder auch, file his verses. Hence die Feilung, the act of filing, filing.

der Feilenhalter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a round and hollowed piece of wood, which file-makers make use of.

der Feilenhammer, des-s, *plur.* die-hämmer; a file-hammer.

die Feilenhärtung, *plur. car.* tempering of files.

der Feilenhauer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a file-maker.

der Feilenstiel, des-es, *plur.* die-e; handle of a file.

das Feilicht, des-es, *plur.* die-e; filing, filings, file-dust, limature.

der Feilkloben, a hand-vice, pin-vice.

der Feilkolben, a kind of vice which goldsmiths make use of.

der Feilnagel, des -s, *plur.* die -nägel; an instrument of pewterers.

†die Feilschaft, *plur.* die-en; commodities exposed to sale, the being exposed to sale.

†Feilschen, *verb. reg. act.* 1) to have to sell, to expose to sale, to sell. Zwar die Gelahrtheit feilscht hier nicht papierne Schätze, (Haller) no learning exposes here to sale etc. 2) to ask the price of a thing. 3) to bargain, to cheapen, to offer a sum.

der Feilscher, a cheapener, bargainer.

das Feilsel, des-s, *plur. inus.* V. Feilicht.

die Feilspäne, *sing. inus.* file-dust, filings, limature.

der Feilstaub, *plur. car.* i. q. prec.

der Feilstock, des -es, *plur.* die-stöcke; vice-chops.

der Feilstrich, des-es, *plur.* die-e; a stroke of the file, the line made by a file.

der Feilträger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a pedler, a hawker.

1. *der Feim, i. q. Schaum. V. Faum, foam, froth.

2. die Feim, criminal justice, criminal Court of justice. V. 1. Fehm.

3. die Feim, oak- oder beech-mast. V. 2. Fehm.

4. der Feim,) der Feime,) der Feimen,) V. Fehmen, a stack, or rick.

Feimen, *verb. reg. act.* 1) V. Fäumen, to foam, oder froth. 2) V. Fehmen.

die Feimstätte, V. Fehmstatt.

*der Fein, V. 1. Fehm.

Fein, -er, -ste, or -este, *adj.* and *adv.* I. fine, pretty, well, fashionable, goodly, good. a) Ein feiner Knabe, a fine boy, pretty boy. b) Ein feines Haus, feine Stadt, feiner Garten, a pretty house, town etc. Er hat ein feines Vermögen, he has a pretty good fortune. c) Ja, lockig Haar steht fein, (Gellert) curling hair looks well, oder auch pretty. d) Die feine Welt, fashionable world, oder circles, the beau monde. Man sieht ihn überall in der feinen Welt, he is to be seen in all the fashionable circles. e) Dir zu geben große und feine Städte, Deuter. VI. 10. to give thee great and goodly cities, ie. pretty cities. f) Er schreibt einen feinen Brief, he writes a good (oder pretty) letter. Euer Ruhm ist nicht fein, 1 Cor. V. 6. your glorying is not good. Feine Lebensart, good breeding. Ein feiner Mensch, a well-bred person.

II. fine, thin, pure, refined, small, highly finished, elegant, genteel, delicate, sly, cunning, spirituous, nice, fair, ingenious. a) Feiner Zwirn, feines Tuch, feine Leinwand ꝛc., fine thread, cloth, linen etc. Eine feine Haut, a fine skin. Feines Lob, feiner Tadel, feine Politik, fine etc. b) Das Papier, die Seide ist so fein, (thin) man kann durchsehen. c) Es ist von feinem Golde, it is of pure gold. Der feine Leuchter, Exod. XXXI. 8. the pure candlestick. d) Feiner Zucker, refined sugar. Feine Vergnügungen, refined, elegant pleasures. e) Er liest die feinste Schrift ohne Brille, he reads the smallest print etc. f) Feine Arbeit, highly finished work; it. delicate work. g) Ein feiner Geschmack, feine Manieren, elegant taste, elegant oder genteel manners. h) Feine Gefühle, delicate sentiments. i) Er ist sehr fein, aber ich habe doch seine Absicht entdeckt, he is very sly, but etc. Ein feiner Fuchs, a cunning fellow. Feine Getränke, spirituous liquors. k) Ihre Gründe sind zu fein für mich, your arguments are too subtile for me. l) Das feinste Gold, gold of 24. carats. m) Ein feines Ohr, a nice ear. Ein feines Gericht, a nice dish. n) Unter einem feinen Scheine, under a fair pretext. o) Feine Antwort, feiner Gedanke, ingenious answer etc.

Fein, *adv.* is used familiarly and in a particular manner, so that it is not always to be translated. Ich habe es ihm fein gesagt, I told him my mind freely. Mach es fein kurz, pray, to be short. Bleibe fein gesund, take care of your health. Komm fein bald wieder, come soon back, pray do. Kinder, lernt fein fleißig, be diligent, children. Das ließ er fein aus, he was wise enough to leave that out. Das lasse ich fein bleiben, I am not such a fool to do that. Er war fein betrunken, he was finely in liquor, oder he was very drunk. Ihr seyd fein nicht wiedergekommen, you are not returned as you said you would. Er ist fein nicht wiedergekommen, the rogue did not come again.

Feind, *adv.* hating. Josephs Brüder wurden ihm feind, Gen. XXXVII. 4. Josephs brothers hated him. Jedermann ist ihm feind, every-body hates him. Keinem Dinge bin ich so feind, als dem Lügen, I hate nothing so much as lying. Er ist euch feind, he wishes you ill.

der Feind, des -es, *plur.* die -e; *Femin.* die Feindinn, *plur.* die -en; 1) an enemy. Den Feind zurück schlagen, to repel the enemy. Die Feinde werden geschlagen, marschiren, weichen zu

rück ꝛc., the enemy is, oder the enemies are defeated etc. 2) enemy, foe, adversary. Ein Todtfeind, ein abgesagter, ein geschworner Feind, a mortal enemy, a sworn enemy, a declared enemy. Ein Feind vom Arbeiten, vom Trinken, vom Bezahlen ꝛc. an enemy to work, to drinking etc. Ein Feind des menschlichen Geschlechts, a man-hater, a misanthrope. Sie haben es mit einem mächtigen Feinde zu thun, you have to do with a powerful adversary. 3) Der Feind, der böse Feind, the fiend, devil, satan.

*Feinden, *verb. reg. act.* V. Hassen.

Feindlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* hostile, adverse, inimical, in an hostile manner. Feindliche Schläge, hostile strokes. Mein feindliches Schicksal, my adverse fate. Er hat sich feindlich gegen mich betragen, he has shown himself inimical to me. Einen feindlich behandeln, to treat one in an hostile manner, oder, as an enemy. Feindlich handeln, to commit hostilities. Die feindliche Macht, the enemy's power. Ein feindlicher Einfall, an invasion. Feindliche Farben, jarring colours, colours which do not suit together, which are harsh.

die Feindschaft, *plur. inus.* enmity, unfriendly disposition, malevolence. In Feindschaft mit jemanden leben, to live in enmity with one. Ich habe seine Feindschaft gegen mich schon längst bemerkt, — his unfriendly disposition towards me, oder his malevolence. Feindschaft zwischen Brüdern stiften, to set brothers at variance. Feindschaft gegen jemanden hegen, to bear one ill will, to wish one ill. Es ist Feindschaft unter ihnen entstanden, they are fallen out.

Feindschaftlich, -er, -ste; *adj.* and *adv.* inimical, hostile. V. Feindlich and Feindselig.

Feindselig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) hostile, inimical, adverse. V. Feindlich. 2) malevolent, offensive, malignant, hateful, injurious, ill-natured, spiteful. Er ist gegen jedermann feindselig, he is malevolent to every body. Feindselige Reden, injurious language. Er hat ein feindseliges Herz, he is ill-natured, malignant, spiteful. Mein feindseliges Schicksal, the malignancy of my fate. Er hat sich immer feindselig gegen mich gezeigt, he has always been spiteful to me. Er sahe mich feindselig an, he looked at me malignantly.

die Feindseligkeit, 1) without *plur.* malignity, malignancy, malice, malevolence, animosity, ill-nature, spite, maliciousness. Mit Feindseligkeit von jemanden reden, to speak of one with malignity. Feindseligkeit gegen jemand hegen, to bear one malice. Sie sind voller Feindseligkeit gegen einander, they are full of animosity towards one another. Jedes Wort, das er sagte, war voll Feindseligkeit, there was spite in every word he said. 2) *plur.* die -en; hostility. Es ist schon zu Feindseligkeiten unter ihnen gekommen, hostilities have already begun. Den Anfang zu Feindseligkeiten machen, to begin hostilities.

die Feine, *plur. car.* fineness. V. sequ.

die Feinheit, *plur.* die -en; fineness, purity, elegance, gentility, delicacy, slyness, cunning, finesse, neatness, finish, ingenuity, smallness. a) Die Feinheit des Tuches, der Leinwand, eines Hutes ꝛc., the fineness of a cloth etc. b) Die Feinheit des Goldes, the purity of gold. c) Die Feinheit seiner Manieren, seiner Lebensart, the elegance, oder gentility of his manners, his good breeding. d) Die Feinheit seiner Gefühle, the delicacy of his sentiments. e) Ich kenne seine Feinheit, und bin auf meiner Huth, I know his slyness, oder cunning, and am upon my guard. So viel Feinheit hätte ich ihm nicht zugetrauet, I did not think him capable of so much finesse. f) Feinheit der Arbeit, neatness, finish of the workmanship. g) Die Feinheit eines Gedankens, einer Antwort ꝛc., the ingenuity of a thought. h) Die Feinheit dieser Schrift thut meinen Augen wehe, the smallness of this print etc. i) Ein Gedicht, das viele Feinheiten enthält, a poem which has many fine turns, or ingenious passages. k) Etwas in das Feine bringen, to digest a thing, to put a thing in order.

Feinkörnig, *adj.* and *adv.* fine grained, of fine grains.

das Feinkupfer, refined copper, very fine copper.

Feinsäulig, *adj.* and *adv.* eustylous, ie. having the space of two diameters and a fourth between column and column.

der Feinspitzer, that workman who finishes the pins or needles.

Feist, -er, -este, *adj.* and *adv.* i. q. Fett, fat. Der feiste Donnerstag, (fr. jeudi gras) thursday before shrove-tide. Feiste Seelen, souls of clay, ie. cold and without feeling. Ein feister Vortrag, a luxuriant language.

die Feistader, the inguinal vein.

der Feistdarm, the fat gut.

*die Feiste, V. Fettigkeit, Fette, fatness. it. grease, fat.

*Feisten, *verb. reg. act.* and *neutr.* 1) to fatten. 2) to get fat, grow fat.

*der Feisterling; 1) a kind of apples. 2) a kind of mushrooms.

das Feistjagen, stag-shooting, when they are fat.

*die Feistigkeit, V. Fettigkeit, fatness.

die Feistzeit, among gamekeepers, the season, when the stags are fat.

Feivel, the vives. V. Feifel.

der Felbel, des -s; *plur.* ut *nom. sing.* from the Ital. Felpa; a thick, soft winter stuff, shag, oder plush.

das Feld, des -es, *plur.* die -er; Dimin. das Feldchen, * Feldlein; 1) *a plain. Auf den Bergen und auf den Feldern. Die Elisäischen Felder, the elysian fields. 2) panel, pane. Alle Felder seines Zimmers sind gemahlet, all the panels of his room are painted. Die Felder einer Thüre, the panes of a door. 3) Die Felder eines Fasses, the space of a cask between the hoops. 4) In heraldry: the ground, field, oder quarter of a coat of arms. Lilien in blauem Felde.

Figurat. a) field. Auf freyem Felde, in the open field. Alle seine Felder sind in gutem Zustande, all his fields are in good condition. Ein Feld brach liegen lassen, to let a field lie fallow. Ein bestelltes Feld, a field sown. Ueber Feld gehen, fahren, to go upon a journey. Er ist über Feld, he is on a journey, he is abroad. Die Sache steht noch im weiten Felde, that is yet at a great distance, that is far from being settled. Etwas in das weite Feld spielen, to put off, oder delay a matter. Sie bearbeiten die Geschichte; da haben Sie ein weites Feld vor sich, there you have a large field before you, oder, a large field to work in. b) Zu Felde gehen, to take the field, to make a campaign. Wir konnten das Feld nicht halten, we could not keep the field. Der Feind wurde aus dem Felde geschlagen, the enemy was beaten off the field. Das Feld behalten, to keep the field, to carry the day, to obtain the victory. c) a mine, in opposition to that part of a mountain which is not working. Das Feld aufschließen, das Feld verfahren, to open a mine, to begin a mine. Aus dem Felde gehen, to give up the mine. It. that part of a mountain which may be worked from one mine, and beyond which it is not permitted to go. Einem andern in das Feld kommen, to get upon another's ground. d) pasture of game. Das Wild ziehet zu Felde, gehet zu Felde, the game goes to pasture, ie. leaving the wood. e) arable land, in opposition to meadows, grass lands etc. Aecker, die man zu Felde nicht nutzen kann, macht man zu Wiesen, fields which are not good for arable land, are converted into meadows. f) a bed, garden-bed, flower-bed. Dieses Feld habe ich für Gemüse, das dort für Blumen bestimmt, this bed etc. Ein Feld Spargel, a bed of asparagus. g) that which we cultivate most, or understand best, branch, department. Von Philosophie wollen Sie reden: das ist mein Feld, — there I am at home. h) Feld auf einem Schach- oder Damenbrete, the square of a chess- or draught-board. i) i. q. Feldart, which V.

der Feldaltar, a portable altar.

die Feld-Ameise, the field-ant.

der Feld-Ampfer; the little field-sorrel.

der Feld-Andorn; a plant; Stachys arvensis. L.

die Feld-Anemone; the field-anemone; Anemone pratensis, L.

der Feld-Anger, a ridge between two fields.

die Feld-Apotheke; camp-store of physick.

der Feld-Apotheker; camp-apothicary.

die Feldarbeit, the labours of the field, work done in the field.

die Feld-Art, the classification of fields, kind of fields, fields being divided into three kinds.

die Feld-Artillerie, field- oder camp-artillery.

der Feldarzt, an army-surgeon.

der Feldbach, a brook that gathers in the fields, an occasional brook.

das Feldbacken; 1) the baking for the army. 2) baking for the country, viz. in a town.

der Feldbäckenmeister; master general of the army-bakers.

der Feldbäcker; an army- oder ammunition-baker.

die Feldbäckerey; the ovens of army-bakers.

der Feldbackofen, an oven of army-bakers.

Feld-Basilikum, field-basil.

die Feldbatterie, a battery raised in the field.

der Feldbau, des -es, *plur.* car. 1) agriculture, husbandry, tillage, am gewöhnlichsten, farming. Sich auf den Feldbau legen, to study agriculture. Vom Feldbaue leben, to live by farming. 2) tillage, arable lands, belonging to agricul-

ture. Das Guth hat vielen Feldbau, this farm has a great deal of tillage, oder arable lands.

der Feldbauer; husbandman, farmer. It. a labourer in the field.

der Feldbaum, a single tree in a field.

der Feldbecker, V. Feldbäcker.

der Feldbertram; field pellitory; Achillea ptarmica, L.

das Feldbett, des -es, *plur.* die -en; a campaign-bed, folding-bed.

der Feldbeyfuß, plant; Artemisia campestris, L.

die Feldbiene; wood-bee, wild-bee; Apis agrorum, L.

die Feldbinde; an Officer's sash.

die Feldbinse, field-rush; Iuncus campestris, L.

die Feldbirn, *plur.* die -en; wild pear, a pear that grows in the fields without culture; Pyrus Pyraltes, L.

die Feldblume; a field-flower, wild-flower, any flower growing in the fields, in opposition to garden-flowers.

die Feldbohne, field-bean, horse-bean.

die Feldbreite, a field, a piece of arable land.

die Feldbrücke; a small bridge in a field, over a brook, not over a river.

die Feldbrustwehre, in Fortific. sloping bank, glacis.

der Feldbusch, a small bush, a thicket.

die Feldcalesche, V. Feldkalesche.

die Feldcasse; military-chest.

der Feldchirurgus, an army-surgeon.

die Feldcichorie, wild-endive; Cichorium Intybus, L.

das Feldconsistorium, field-consistory, ie. an ecclesiastical court, on which the chaplains of regiments depend, and which, in some countries, is an ecclesiastical court for the whole army.

die Feldcypresse, Chamaepitys, oder Teucrium Chamaepitys, L.

der Felddarm, small chickweed. it. wild-pimpernel. Ebers.

der Felddegen, a military sword, in opposition to a gentleman's sword.

der Felddieb, a thief that steels the fruits of the field, a field-thief.

die Felddienstbarkeit, military service, one is obliged to do by certain tenures.

die Felddistel; plant; Serratula arvensis, L.

Feldeberreis, V. Feldbeyfuß, and Stabwurzel. Der Feldehrenpreis, field-speellin. Ebers.

der Feldenzian, field-gentian; Gentiana campestris, L.

die Felderbsen, field - pease, common pease.

die Felderdecke, a wainscoted cieling of a room divided into panes, or panels.

Feldesel, V. Waldesel.

die Feldfläche, flat-country, plain.

die Feldflasche; a camp-flagon, oder flask.

die Feldflockenblume; Scabious, a plant. Ebers.

*die Feldflucht, desertion, desertion in the field.

der Feldflüchter, pigeons that fly into the field. Ebers.

*Feldflüchtig, *adj.* and *adv.* fugitive, running away. Feldflüchtig werden, to fly, to run away. Die Feldflüchtigen, the flying, the deserters.

die Feldfluth, *plur.* die -en; a torrent, a sudden stream raised by showers or by the melting of snow.

der Feldfrevel, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* mischief done in the fields, and to the fruits of the fields, field-trespasses.

die Feldfrucht, *plur.* die - früchte; the fruits of the field, particularly corn.

der Feldgalopp, des-es, *plur. inus.* the natural gallop of a horse, in distinction of Bahn-Galopp, the gallop which is taught in the riding-houses.

das Feldgeflügel, des -s, *plur. car.* the birds of the field, as partridges, bustards, pheasants, quails etc., in opposition to wood-and water-birds, and to birds of prey.

das Feldgehäge; an enclosure for game.

der Feldgeist, *plur.* die -er; a rural demon. Sometimes, a rural god of the ancients, as a fawn, a satyr.

das Feldgeräth, des -es, *plur.* die -e; 1) implements of agriculture, farming implements. 2) field-luggage, field-equipage, every thing necessary for an army in the field.

Feldgerecht, *adj.* and *adv.* Ein feldgerechter Jäger, a regular-bred-gamekeeper.

die Feldgerechtigkeit, *plur. car.* jurisdiction of the field.

das Feldgericht, des-es, *plur.* die -e; 1) an inferior court of justice, concerning thefts in the fields, land-marks and other rural occurrences. 2) a court martial kept in the field.

der Feldgerichtsschreiber; 1) secretary in a rural court of justice. 2) a secretary at war officiating in the field.

das Feldgeschirr, i. q. Feldgeräth; implements of agriculture, farming implements.

das Feldgeschrey, des -es, *plur.* die -e; 1) the field-cry, the shouting with which soldiers formerly made the attack. 2) the

word, oder cry of war, the pass-word, by which soldiers know one another.

das Feldgestänge, the moving posts of water-engines which perpetuate the motion over the fields.

†die Feldglocke; among thieves: the gallows. It. a person hung up.

der Feldgott, des -es, *plur.* die -götter; a God of the fields, a rural god, the rural deities of the ancients.

der Feldgraben, des -s, *plur.* die -gräben; a drain, ditch in a field.

das Feldgras, grass growing upon arable lands.

die Feldgräserey, the cutting of the grass which grows on arable lands.

die Feldgrille, a field-cricket, fen-cricket.

das Feldgut, 1) *an estate, a farm. 2) landed property that lies without the premises, as fields, meadows, vineyards.

der Feldhase, a hare that lives in the fields, in distinction of Holzhase, which lives in the woods.

*der Feldhauptmann, V. Feldherr.

die Feldheime, V. Feldgrille.

die Feldhenne, V. Feldhuhn.

der Feldherd, an airy in the field to catch birds upon.

der Feldherr, des -n, *plur.* die -en; commander in chief, general of an army, general. Ein tapferer Feldherr, a great captain. Die Feldherrinn, the general's wife, wife of the commander in chief.

die Feldherrenstelle, *plur.* die -n;) the
die Feldherrenwürde, *plur. car.*) command, place, or dignity of the commander in chief, the generalship, the chief command.

der Feldherrenstab, des -es, *plur.* die -stäbe; a commander's staff, oder truncheon, staff of command.

das Feldheu, des -es, *plur. car.* field-hay, hay made in the fields.

der Feldhirte, V. Feldhüther.

Feldhohlunder,) V. Attich.
Feldholder,)

das Feldholz,) a little grove or thicket
das Feldhölzchen,) in a field.

der Feldhopfen, V. Johanniskraut.

das Feldhospital, des -es, *plur.* die -täler; a field-hospital, moving-hospital.

das Feldhuhn, des -es, *plur.* die -hühner; partridge. i. q. Rebhuhn.

der Feldhühnerdarm, corn-marjoram; Alsine Segetalis.

der Feldhüther, a watch kept in the fields, a watch kept to look after the fruits of the field.

die Feldhütte, *plur.* die -n: 1) huts which the soldiers built in the field, in want of tents. 2) any hut built in the fields for any purpose.

der Feldjäger; 1) a sportsman in the fields, a huntsman for small game. Feldjäger bey der Armee, a rifled gun-man, rifleman.

der Feldjaspis, jasper found under the turf, or the loam.

Feldig, *adj.* and *adv.* what is divided into compartments, beds, panes, or panels. Eine vierfeldige Thür, a door which has four panels, or panes.

die Feldkalesche; 1) a small calash, a small carriage for the country. 2) an army-calash for the luggage of officers.

die Feldkanzley; law-office of an army.

die Feldkatze, Dimin. das Feldkätzchen; scorpion-grass, mouse ear; Myosotis, L.

der Feldkeller; 1) a camp-cellar; a temporary cellar made for an army. 2) a bottle case.

die Feldkerze, V. Wollkraut.

der Feldkessel; a field-kettle.

die Feldkirche; a church in the open fields, in opposition to one in a village or town.

das Feldkleid; 1) a coat for the country. 2) a travelling coat, oder frock.

der Feldklee, des -s, *plur. car.* field-clover, common-clover.

die Feldklette, base parsley; Caucalis, L.

die Feldklippe, V. Feldmünze 2.

das Feldkloster; a convent in the country, a country convent, ie. not situated in a town or village.

*der Feldknick, a field surrounded with small wood or bushes.

der Feldknoblauch, wild garlick; Allium vineale, L.

das Feldknotenmoos; a kind of moss; Bryum rurale, L.

der Feldkoch, des -es, *plur.* die -köche; an army cook, a sutler.

der Feldkohl; 1) field-cabbage, oder cole, common cabbage, oder cole. 2) a kind of radish; Raphanus Raphanistrum, L.

*der Feldkopf, V. Feldbusch.

die Feldkrankheit, *plur.* die -en; field-diseases, diseases which soldiers are particularly subject to in the field.

das Feldkraut; 1) any herb growing in the fields. 2) fumitory.

die Feldkresse, *plur. car.* field-cresses; Cardamine pratensis, L.

die Feldkriegskanzley, war-office in the field.

die Feldkriegskasse; military chest; it. the office of the military chest, oder war-treasury.

der Feldkriegskassirer,) paymaster ge-
der Feldkriegszahlmeister,) neral of the army, when in the field.

*Feldkropp, V. Rapunzchen.

die Feldkröte, the common toad.

die Feldküche; a field-kitchen, kitchen of sutlers.

der Feldkümmel, des -s, plur. inus. 1) caraways; Carum, L. 2) i. q. Quendel; Thymus Serpillum, L. a kind of thyme, creeping thyme.

das Feldlager, des -s, plur. die -läger. 1) i. q. Lager, a camp. Das Feldlager aufschlagen, to pitch the camp. 2) Das Feldlager der Schafe, a sheep-fold.

der Feldlattich, 1) wild lattuce; Lactuca Scariola, L. 2) Valeriana Locusta.

der Feldlauch, V. Feldknoblauch.

die Feldlavette; carriage, stock, oder frame of a field piece.

das Feldlazaret, des -es, plur. die -e; a field-hospital, moving hospital.

die Feldlehne, V. Ackerlehne.

die Feldlerche, plur. die -n; tit-lark, sky-lark, field-lark.

die Feldleute, sing. der Feldmann; country-people, husbandmen, labourers in the field.

die Feldlilie, plur. die -n; the mountain-lily, wild lily; Lilium Martagon, L.

die Feldlinse, plur. die -n; common lentils.

die Feldlust, plur. car. field-sports, the diversions of the field.

das Feldmaaß, V. Feldmaß.

Feldmagsamen, V. Feldmohn.

der Feldmann, des -es, plur. die-leute; country-man, husbandman, labourer in the field.

die Feldmannstreu, i. q. Brockendistel; Eryngium campestre, L.

der Feldmarder, a field marten, in distinction of that which lives in houses.

die Feldmark, plur. die -en;) 1) land-
die Feldmarkung, plur. inus.) mark, boundary marked between fields, mark-stone. 2) an estate with it's land-mark on every side.

der Feldmarschall, des -es, plur. die -schälle; from the Fr. Marechal de Camp; a field-Marshal, captain general of an army. Die Feldmarschallinn, plur. die -en; the marshal's wife.

der Feldmarschallsstab, a field-marshal's staff, oder truncheon.

das Feldmaß, a land-measure, as yard, pole, rood, acre etc.

der Feldmaßholder, maple-tree, wild plane-tree; Acer campestre, L.

die Feldmaus, plur. die -mäuse; field-mouse.

der Feldmedicus, V. Feldarzt, army surgeon.

der Feldmeister, des -s, plur. ut nom. sing. the gentler word for Schinder; jack-catch, fleaer of dead beasts. It is a disgraceful employment in Germany, for which particular people are appointed, who are considered as dishonourable.

die Feldmeisterey, the fleaer's, oder jack catch's house, his privileges and his people; a lay-stall.

das Feldmessen, the measuring of land, gewöhnlicher, surveying, art of surveying.

der Feldmesser, des -s, plur. ut nom. sing. 1) a person that measures lands, gewöhnlicher, a surveyor. 2) Sometimes, a geometer.

die Feldmeßkunst, plur. inus. art of measuring land, art of surveying, surveying. Er lernt die Feldmeßkunst, he learns surveying.

der Feldmohn, plur. car. wild-poppy, knapbottle; Papaver Rhoeas, L.

die Feldmünze, plur. car. 1) wild-mint; Mentha arvensis, L. 2) money coined in the field for the pay of an army.

die Feldmusik, plur. car. 1) field-musick, regimental musick. 2) the musicians of a regiment.

der Feldnachbar, plur. die -n; the next field-neighbour.

*das Feldnägelein,) minnow, a kind of
die Feldnelke,) pink; Dianthus agrestis, L.

der Feldnotarius, a notary publick in an army; an army-attorney.

der Feldoberste, 1) i. q. Obrist, colonel. 2) a captain general, a commander.

das Feldobst, des -es, plur. car. fruit that grows in the fields, as apples, pears etc.

der Feldochs, des -en, plur. die -en; plough-ox, ox used in the plough.

die Feldochsenzunge, a plant; Echium vulgare, L.

der Feldofen, 1) an oven built in the open field. 2) an army-baker's-oven.

die Feldordnung, plur. car. regulations concerning the fields, oder concerning husbandry.

der Feldort, des -es, plur. die -örter; vein of ore which the miner pursues.

die Feldotter, a field-snake.

die Feldpappel, plur. die -n; the wild mallow; Malva sylvestris, L.

die Feldperspective, plur. car. field-perspective which represents objects on a plain such as they are, not as they appear.

der Feldpfau, V. Kibitz.

der Feldpoley, V. Quendel.

das Feldpostamt, 1) post-office of the

army. 2) place of an army-post-officer, an army-post-master's-place.
der Feldposten, a post in the field, a post, field-post.
der Feldpostmeister, an army-post-master.
der Feldprediger, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a chaplain to a regiment.
der Feldpropst, des-es, *plur.* die-pröpste; chaplain general to the army, inspector general of the army-chaplains.
der Feldquartiermeister, the quartermaster of an army, quartermaster general.
der Feldrain, ridge along a field.
die Feldrapunzel, 1) rampions, field rampions; Phyteuma, L. 2) i. q. Feldlattich.
die Feldratte, *plur.* die-n; dormouse, field-rat.
Feldrauch, Feldraute, V. Erdrauch.
das Feldrecht, 1) laws and regulations concerning fields. 2) rights of arable lands.
das Feldregiment, des-es, *plur.* die-er; a field-regiment, in opposition to such as are kept only for towns, fortresses etc.
der Feldrichter, 1) any village judge. 2) a country magistrate for particular purposes. 3) * an army lawyer, regimental lawyer or judge.
der Feldritterspern, a plant.
die Feldrose, *plur.* die-n; 1) a kind of wild-rose; Rosa spinosissima, L. 2) sweet-briar; Rosa eglanteria, L. 3) wild anemone; Anemone sylvestris, L. 4) i. q. Hagerose, Rosa canina, L.
Feldroth, *adj.* used of a kind of sour grapes. Der Feldrothe, ie. Wein, sour wine.
die Feldrübe, field-turnep: a turnep that grows in the fields.
die Feldrüge, a suit concerning trespasses in the fields.
die Feldruthe, a rod, oder pole of surveyors.
der Feldsafran, wild saffron.
der Feldsalat, V. Feldlattich.
der Feldschacht, a mine-pit opened in a field. V. Feldholz and Schacht.
der Feldschaden, damage done in the fields.
die Feldschanze, a redoubt in the fields.
der Feldscheider, V. Feldmesser.
die Feldscheidung, V. Feldmark.
der Feldscherer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* an army-surgeon. Der Compagnie Feldscherer, surgeon of a company. Der Regiments-Feldscherer, surgeon of a regiment, oder surgeon-major.
die Feldscheuche, *plur.* die-n; a scare-crow put up in the fields.
der Feldschieder, V. Feldmesser.
die Feldschlacht, battle in the field, battle.
die Feldschlange, 1) a colverin, a falconet, a field-piece longer than the common canon. Low Lat. Colubrina. 2) a kind of snake, land-snake, field-snake, in distinction of water-snakes.
die Feldschmiede, forge, oder shop of an army black-smith.
die Feldschnecke, *plur.* die-n; the common red snail without shell, in distinction of the black snail, or the gray snail with shells.
die Feldschnepfe, *plur.* die-n; a kind of snipes; Scolopax rusticola, L.
*Feldschön, *adj.* and *adv.* fine, fair, pretty oder handsome at a distance. Dieses Frauenzimmer ist feldschön, this lady is handsome at a distance.
der Feldschöppe, *plur.* die-n; assessor in a military court of justice.
die Feldschoten, *sing. inus.* common pease, field pease, pease growing in the field.
der Feldschreiber, an army secretary, clerk of a regiment.
der Feldschreyer, a kind of bird.
der Feldschultheis, judge or lawyer of a regiment, regimental lawyer, or judge.
der Feldschuppen, a shed, a covert, ie. a roof only, without sidewalls.
der Feldschütz, des-en, *plur.* die-en; a watch kept in the fields. i. q. Feldhüther.
der Feldschwamm, des-es, *plur.* die-schwämme; champignon, mushroom; Agaricus campestris, L.
der Feldsenf, mustard that grows in the field, field mustard.
Feldsiech, *adj.* and *adv.* V. Aussätzig.
der Feldsoldat, des-en, *plur.* die-en; a field-soldier, in distinction of those that are in garrison.
der Feldspath, field-spaad.
der Feldsperling, field-sparrow.
der Feldspinat, des-es, *plur. car.* wild, oder field-spinage; Chenopodium Bonus Henricus, L.
die Feldspinne, *plur.* die-n; a field-spider.
der Feldstein, des-es, *plur.* die-e; 1) any stone found in the fields. 2) land-mark, mark-stone.
die Feldsteinstücken, 1) large blocks of stone found in the fields. 2) mark-stones.
das Feldstück, des-es, *plur.* die-e; 1) a field-piece, small canon. 2) i. q. Landschaft, landscape. 3) a concert of regimental musick, a march.
der Feldstuhl, des-es, *plur.* die-; a folding-chair.
die Feldsucht, V. Aussatz.
die Feldtaube, *plur.* die-n; a field-pigeon, a pigeon that flies into the field; in distinction of those that are fed at home.

2) Sometimes: a stock-dove, a wood-dove.

der Feldteich, des -es, *plur.* ut *nom. sing.* a pond in the field.

der Feldteufel, a fawn, a satyr, a rural demon. Ein Feldteufel wird dem andern begegnen, Jſ. XXXIV. 14. a satyr shall cry to his fellow.

das Feldthier, des -es, *plur.* die-e; a beast of the field, a wild beast.

der Feldthymian, des -s, *plur. car.* wild thyme; Thymus Serpillum, L.

die Feldtrompete, trumpet of war, war-trumpet.

die Felduhr, *plur.* die-en; a large watch, of which generals formerly made use in the field.

die Feldulme, *plur.* die-n; the common elm.

die Feldung, *plur.* die-en; a square pane, oder panel, into which a wall, a cieling, a door etc. are divided. It. In heraldry: fields, oder quarters in a coat of arms.

der Feldvogel, des -s, *plur.* die-vögel; a bird of the field, a wild bird.

der Feldvogt, des-es, *plur.* die-vögte; 1) an overseer of the labourers in the field. 2) a watch kept in the fields.

die Feldwache, *plur.* die-n;) 1) any
die Feldwacht, *plur.* die-en;) watch kept in the fields against thieves etc. 2) a guard before a camp, a guard in the field, field-post.

der Feldwächter, a watch kept in the fields.

der Feldwachtmeister, a major in the army.

der Feldwaid, woad, growing in the field.

die Feldwake, a large stone found in the fields.

die Feldwanze, the field bug, in distinction of the bug found in houses.

das Feldwasser, water gathering in the fields. It. a brook arising from such water.

der Feldwebel, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a sergeant of foot. Die Feldwebelinn, the sergeant's wife.

der Feldweg, des-es, *plur.* die-e; a field-way, a road across the fields.

*das Feldweges, subst. indecl. a furlong, the stadium of the ancient, containing 150. geometrical paces. Sechzig Feldweges, (better Feld Weges) Luke XXIV. 13. three-score furlongs.

die Feldwehre, entrenchment. V. Landwehr.

die Feldweide, a low, creeping willow; Salix incubacea, L.

die Feldwicke, *plur.* die-n; field, oder common vetch.

die Feldwiese, a field-meadow, a meadow turned into a field.

die Feldwinde, *plur. car.* bind-weed; Convolvulus arvensis, L.

der Feldwurm, des -es, *plur.* die-würmer; a grub, a rain-worm.

der Feldzaun, des-es, *plur.* die-zäune; a field-hedge, a hedge between fields.

der Feldzehend, des -en, *plur.* die-en; tithe, tithes paid of the fields, in distinction of other kinds of tithes.

das Feldzeichen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a military distinction, as sashes, sword-knots, cockades etc.

das Feldzeug, des-es, *plur. car.* 1) In general: war-ammunition, ammunition for war. 2) In particular: every thing belonging to the ordnance.

der Feldzeugmeister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* General of the Artillery; in England, master of the board of ordnance.

der Feldzug, des -es, *plur.* die-züge; a campaign. Den Feldzug antreten, to begin the campaign, to open the campaign. Er thut seinen ersten Feldzug, he makes his first compaign.

die Feldzwiebel, *plur.* die-n; star of Bethlehem; Ornithogalum, L.

die Felge, *plur.* die-n; from the verb felgen; 1) * In husbandry, ground turned up. Jn die Felge wird nicht sogleich Korn gesäet, they do not sow wheat into ground newly turned up. 2) Die Felge am Rade, the felloe of a wheel.

Felgen, *verb. reg. act.* 1) to turn the ground, slightly to tear up the ground, soon after harvest. Den Acker felgen. 2) Ein Rad felgen, to make a felloe to a wheel. Hence die Felgung, in both senses.

der Felgenhauer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a felloe-maker. The more usual words are Wagner, Rademacher, Stellmacher, a wheelwright.

das Fell, des-es, *plur.* die-e; Dimin. das Fellchen; 1) skin, hide, coat of an animal. Das Fell eines Schafes, Lammes, Hasen rc. the skin of a sheep, oder sheep-skin etc. Felle der Ochsen, der Kühe rc. hides of oxen etc. In this case, however, the word Haut (hide) is more usual. Der Hund, die Katze hat ein schönes Fell, this dog has a fine coat. Ein Fell bereiten, oder gar machen, to dress a skin, oder hide. Fuchsfell, (Fuchsbalg) a fox's case. Ein Caninchen in seinem Felle, a rabbit in case. Einem Hasen das Fell abstreifen, to uncase a hare. † Einem das Fell gerben, to thrash one, to give one a sound beating. Zwischen Fell und Fleisch, between skin and flesh. Das Schurzfell, a workman's leather, oder leathern apron. Felle der Kirschner, fur-skins, furs. 2) *Figurat.* a) Das Fell im Auge, the pearl, oder web in the eye. b) † a mean, despicable wo-

man. Ein altes Fell, an old nasty woman. Ein liederliches Fell, a strumpet, a bitch, a nasty wench.

das Felleisen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) if made somewhat like a trunk: a portmantle, a portmanteau. 2) If like a large bag: a port-mantle bag. Er bindet sein Felleisen hinter den Sattel seines Pferdes. 3) Das Felleisen der Briefpost, the mail. Der Postknecht hat das Felleisen verloren, the post-boy has lost the mail.

Fellgar, *adj.* and *adv.* used of skins: dressed, curried, prepared.

der Fellhandel, des -s, *plur. car.* fur-trade.

der Fellhändler, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a dealer in furs, furrier, fell-monger.

Fellicht, gewöhnlicher häuticht, skinny.

*der Fellnapper) a fell-monger that goes
*der Fellnepper) about the country to
*der Fellschotte) buy up skins.

der Fellriß, des -sses, *plur. car.* 1) i. q. Rosenpappel, rose-mallows, a plant; Alcea rosea, L. 2) i. q. Augenpappel, Siegmarswurz, verrain-mallows; Malva Alcea, L. 3) the root of the dentelion; Leontodon Taraxacum, L.

*der Fellschmitzer, a dier of skins, skin-dier.

*der Fellschürling, fleece of a sheep that was killed soon after it had been shorn.

das Fellwerk, des -es, *plur. car.* furs, skins used for lining.

Felouque, V. Feluke.

die Felonie, *plur. inus.* felony, capital crime.

*der Fels, des -es, *plur.* die -en; V. sequ.

der Felsen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a rock. Sein Haus auf einen Felsen bauen, to build upon a rock. Ein Fesen im Wasser, a cliff. 2) In mining, any rocks or bulks of stones, out of which the ore has been taken.

der Felsachat, rock-agate.

der Felsalaun, rock-alum.

die Felsenader, the axillary vein.

das Felsenbein, temple-bone.

der Felsenbeyfuß, *plur. car.* a kind of Artemisia that grows upon rocks.

der Felsenbock, des -es; *plur.* die -böcke; a wild goat. Fem. die Felsenziege.

der Felsenfisch, a kind of cod, found on the coasts of Peru and Chili.

die Felsenfohre, mountain-pine.

der Felsengrund, a foundation upon rocks. Ein Haus auf einen Felsengrund bauen, to build upon rock.

Felsenhart, *adj.* and *adv.* as hard as a rock.

die Felsenhärte, *plur. car.* hardness of a rock.

die Felsenkluft, *plur.* die -klüfte; a depth between rocks, a cleft or crack of rocks.

die Felsenkrabbe, the prickly lobster. Ebers.

das Felsenlabkraut, des -es, *plur. car.* a plant; Galium Saxatile, L.

die Felsennessel, sea-nettle.

die Felsenritze, *plur.* die -n; cleft of a rock.

die Felsenrose, *plur.* die -n; rock-rose; Cistus villosus, L.

die Felsenschwalbe, *plur.* die -n; a kind of indian swallow; Hirundo sinensis nido eduli, Klein.

der Felsenstein, *plur.* die -e; V. Felsstein.

der Felsenstrauch, berry-bearing-heath; Empetrum, L.

die Felsentaube, *plur.* die -n; a kind of wild pigeon; Columba rupicola, L.

die Felsenwand, *plur.* die -wände; the steep side of a rock, a perpendicular rock.

das Felsenwerk, des -es, *plur. car.* In mining, beaten stones, of which the ore has been drawn out.

die Felsenziege, *plur.* a wild goat. V. Felsenbock.

Felsicht, -er, -ste, *adj.* and *adv.* rocky, rock-like. Ein felsichtes Gebirge.

Felsig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* having rocks, full of rocks. Ein felsiges Land.

der Felskies, the opoque stone-rock.

die Felsklippe, *plur.* die -n; point of a rock, cliff.

das Felsloch, a cavern in a rock.

die Felsritze, cleft of a rock.

der Felsstein, des -es, *plur.* die -e; 1) quarry-stone, stone broken off from rocks. 2) the kind of stone, of which a rock is composed.

die Felswake, *plur.* die -n; large stone broken off from rocks.

die Feluke, *plur.* die -n; a felucca, kind of boats used in the mediterranean.

Femel, Femmel, V. Fimmel.

der Femelhanf, the male hemp.

der Fench, des -es, *plur. inus.* a kind of wild millet; Panicum Germanicum, L.

der Fenchel, des -s, *plur. inus.* fennel; Anethum foeniculum, L.

der Fenchelapfel, fennel-apple.

der Fenchelbranntwein, fennel-brandy, fennel-water.

die Fenchelgurke, *plur.* die -n; pickled cucumbers with fennel.

der Fenchelhirse, V. Fench.

das Fenchelholz, des -es, *plur. car.* i. q. Sassafraß.

das Fenchelöhl, des -es, *plur. car.* fennel-oil.

das Fenchelwasser, fennel-water.

der Fenchelwein, fennel-wine.

*das Fenn, a fen, a marsh, a fenny ground.

die Fennbeere, plur. die-n; a kind of bill-berry; Vaccinium oxycoccos, L.

die Fenne, V. Fenn.

das Fenster, des-s, plur. ut nom. sing. Dimin. das Fensterchen, *Fensterlein; from the Lat. Fenestra; window. Zum Fenster hinaus sehen, to look out of the window. Ein kleines Fenster im Dache, a dormer-window. Ein Schößchen, oder Flügel eines Fensters, a casement. NB. In England haben die Fenster gewöhnlich nur einen Flügel, welcher sash heißt. Ein Fenster in der Kajüte, a skuttle. Ein blindes Fenster, a blind window. Ein Fenster mit eisernen Stangen, an iron-grated window. Figurat. Aus hohen Fenstern sehen, to be proud. † Einem ein blaues Fenster machen, to give one a black eye.

der Fensteraustritt, a balcony.

das Fensterband, des-es, plur. die-bänder; cramp-iron of a window.

der Fensterbeschlag) des-es, plur. inus.
das Fensterbeschläge) the iron part of a window, casement.

das Fensterbley, the lead into which the panes of a window are fastened.

der Fensterbogen, des-s, plur. die-bögen; arch of a window.

die Fensterbrüstung, elbow-place of a window.

das Fenstereisen, window-iron.

das Fensterfach, des-es, plur. die-fächer; pane, oder square of a window.

der Fensterflügel, des-s, plur. ut nom. sing. casement, a window casement, a window-sash. Eigentlich ist sash die größere Abtheilung eines Fensters, welche auf und abläuft, casement aber die kleinere.

das Fensterfutter, window-lining.

die Fenstergardine, plur. die-n; a window-curtain.

das Fenstergeld, des-es, plur. die-er; window-tax, window-money.

das Fenstergewände, des-s, plur. ut nom. sing. window post, the four wooden or stone posts of a window.

der Fenstergiebel, window-pediment.

das Fenstergitter, lattice, oder trellis of a window.

das Fensterglas, window-glass.

der Fensterhaken, window-snacket, snacket.

die Fensterhaspe, hinge of a window.

das Fensterkreuz, the cross-part of a window.

das Fensterküssen, a window-cushion.

der Fensterladen, des-s, plur. die-läden; window-shutter. Auswendiger und inwendiger Fensterladen, out-side and inside window-shutter.

die Fenstermatte, a window-mat.

*Fenstern, verb. reg. 1) neutr. Fenstern gehen (from the Ital. andar a finestrare) to walk about in hopes of seeing a beloved person at the window. 2) Act. to wash one's head, to give one a severe reprimand. 3) sometimes, to provide with windows.

der Fensterpfoste, plur. die-n; a window-post.

das Fensterpolster, window-cushion.

die Fensterquaste, tossel at the end of a string which draws the window-curtains.

der Fensterrahm, des-es, plur. die-rähme)
der Fensterrahmen, des-s, pl. ut nom. sing.) window-frame.

die Fensterraute, a pane or square of glass for a window.

das Fensterrecht, the right of having windows into another man's yard.

*der Fensterreiber, snacket of a casement.

die Fenstersäule, a pier, or pillar between two windows.

die Fensterscheibe, a pane or square of glass in a window.

das Fensterschößchen, des-s, plur. ut nom. sing. casement of a window, casement.

die Fensterschwalbe, a swallow that builds her nest over a window, the common swallow.

der Fensterschweiß, des-es, plur. car. moisture that tarnishes the windows.

der Fensterstock, V. Fenstergewände.

der Fenstersturz, that part of the wall which is above the window.

die Fensterthür, a window-door.

der Fenstervorhang, window-curtain.

das Fensterwerk, the windows of a house and what belongs to them.

die Fensterzarge, plur. die-n; V. Fensterfutter and Zarge.

der Fensterzwickel, small piece of glass in a window to fill up the corners, particularly the corner pieces of round window-glasses.

* 1. der Ferch, des-es, plur. die-e; in mining, the bad air that rises from a mine.

2. der Ferch, des-es, plur. car. 1) excrements, dung of animals. 2) enclosure for sheep, hurdles.

* 3. das Ferch, des-es, plur. car. life, blood, body, death.

*Ferchen, verb. reg. act. to dispatch, expedite.

*der Ferchenbaum, pipe tree.

*Ferchfell, V. Grauwerk.

der Ferding, des -es, *plur.* die -e; a small coin used in lower Saxony.
*der Ferge, des -n, *plur.* die -n; ferry-man. V. Fährmann.
*das Fergegeld, ferry-money. V. Fährgeld.
die Ferien, (threesyll.) *sing. inus.* from the Lat. Feriae; vacation, vacation-time. Die Osterferien, the easter-vacation.
das Ferkel, or Ferklein, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a young pig, a farrow, a pig before it is three months old. Ein Wurf von Ferkeln, a litter of young pigs.
Ferkeln, *verb. reg. neutr.* with haben; to farrow, to litter, to bring pigs.
das Ferklein, V. Ferkel.
Ferkleinfüße, petitoes, young pigs-feet.
die Ferkleinzucht, breeding of young pigs.
Fermein, V. Firmen, Firmeln.
Fern, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) distant, remote, long, at a distance, far, far off. Ein fernes Land, a distant country. Eine ferne Reise, a long journey. Weil der Weg so fern ist, Deuter. XIX. 6. because the way is long. Er saß zu fern, als daß er es hätte hören können, he sat at too great a distance to hear it. Fern von dem Geräusche der Welt, far from the bustle of the world. Von fern, far off, at a distance, from a-far. Er stand von fern, he stood at a distance, he stood aloof.

2) *Figurat.* a) Du hast von fernem Zukünftigen geredet, 2. Sam. VII. 19. thou hast spoken for a great while to come. Sey fern von falschen Sachen, Exod. XXIII. 7. keep thee far from a false matter. Das sey fern von mir, far be it from me. Es sey fern, daß ich das von Ihnen denken sollte, I am far from thinking that of you. Das sey fern, God forbid. b) Auf fernere Freundschaft, to a continuation of friendship. Fernere Dienstleistungen, more services, continuation of services.

3) In composition with da, wo, so. V. Dafern and Wofern. a) Ich ertrage ihn, sofern er ein ehrlicher Mann ist, I bear him as far as he is an honest man. In so fern ist er nicht zu tadeln, in that respect (as far as that goes) he is not to be blamed. In so fern kann man es allenfalls dulten, thus far it may be born. b) i. q. Wenn. So fern es dir gefällt, wollen wir gehen, if you like it, we will go. So fern du mich nicht verräthst, provided you do not betray me.
das Fernambuckholz, des -es, *plur. car.* Brasil-wood, fernambuck-wood.
die Ferne, *plur.* die -n; 1) distance, remoteness. In der Ferne, in der wir von einander wohnen, at the distance we live from one another. In der Nähe und in der Ferne, far and near. Die Fernen in der Mahlerey, the distant objects in painting, the deepenings of a painting. Von ferne stehen, to keep off, to stand aloof, to keep at a distance. 2) *Figurat.* Das ist noch in weiter Ferne, this is still far off, this is far distant. In der Ferne wird er es nicht aushalten, he will not stand it for any length of time. Sich von Ferne erkundigen, to inform oneself under hand. Er gab mir es von Ferne zu verstehen, he hinted at it, he gave me a hint about it.
Fernen, *verb. reg. neutr.* to look well, oder handsome at a distance. Dieses Frauenzimmer fernet gut.
der Ferner, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* V. Firn.
Ferner, *comparat.* of fern, and *adverb.* further, farther, more distant, more, any more, afterwards, besides, moreover. Das machte allen fernern Berathschlagungen ein Ende, this put an end to all further consultations. Jetzt sind Sie noch ferner (weiter) davon, als Sie waren, now you are farther from it than you were, oder more distant. Was willst du ferner? what do you want more? Thun Sie keine fernern Fragen an mich, do not ask me any more questions. Ferner sagte er, afterwards, oder besides he said etc. Ich habe ferner beschlossen, I have moreover determined. Und so ferner, and so on, et cetera.
Fernerhin, *adv.* i. q. ferner; more, any more, further, for the future. Komm mir fernerhin nicht vor die Augen, do not let me see you any more.
Fernerweit, *adj.* and *adv.*) little used: further,
Fernerweitig, *adj.*) more, henceforth, any more, for the future, in future. Ich werde ihn fernerweit nicht mehr sehen.
das Fernglas, des -es, *plur.* die -gläser; 1) a spying glass. 2) a perspective glass, a telescope.
Fernher, *adv.* from a far. V. Fern.
*Fernig, *adj.* and *adv.* of the preceding year, of last year. Ferniges Obst, fruit of last year.
der Ferniß, V. Firniß.
das Fernrohr, des -es, *plur.* die -röhre. V. Fernglas 2.
Fernsäulig, *adj.* and *adv.* diastylous, what has columns placed at a distance of ten modules from one another. Ein fernsäuliger Tempel, a diastylous temple.
*Ferresbeere, V. Berberis.
1. die Ferse, a young cow. V. Färse.
2. die Ferse, *plur.* die -n; heel. Einem auf

den Fersen nachfolgen, to be at one's heels. Er verläßt sich auf seine Fersen, he trusts to his heels. Der Strumpf ist an den Fersen zerrissen, the stocking is out at the heels.

das Fersenbein, des -es, *plur.* die -e; the heel-bone, os calcaneum.

die Fersenflächse,) *plur.* die -n; heel-tendon,
die Fersensehne,) tendon of Achilles.

Fersengeld geben, to run away, to betake oneself to one's heels. This phrase comes probably from an Alemanick law by which a person who deserted his companion in battle, was obliged to pay a fine.

Fertig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) ready, in readiness, quick. Wir wollen gehen, sind Sie fertig? — are you ready? Halte dich fertig, keep yourself in readiness, oder ready. Sind Sie mit ihrem Anzuge fertig? have you done with your dress? 2) *Figurat.* ready, quick, expedite, skilful, handy, dexterous. Bist du mit deinem Briefe fertig? have you finished your letter? Man wird nie mit ihm fertig, one has never done with him. Eine fertige Arbeit, ready work. Ihr Kleid ist fertig, your coat is done. Mit ihm will ich bald fertig werden, I shall soon have done with him. Fertig lesen, schreiben, rechnen, to read etc. readily. Eine fertige Zunge, a ready, oder flippant tongue. Er ist darin sehr fertig, he is very quick at it. Es ist alles fertig, every thing is prepared. Damit will ich bald fertig werden, I shall make quick work of it. Ein fertiger Arbeiter, a skilful, oder dexterous workman. Eine Sache bald fertig machen, to expedite, dispatch a thing. 3) *Er ist fertig mit seinem Vermögen, he has made away with his fortune. Sie hat ihn fertig gemacht, she has done his business, she has ruined him, she has run out his fortune. Er ist fertig, he is quite down, he is completely ruined.

*Fertigen, *verb. reg. act.* to make, oder get ready, make, finish, do, dispatch, forward.

die Fertigkeit, *plur.* die -en; readiness, ability, dexterity, quickness, skilfulness, habit. Fertigkeit zu antworten, readiness, oder quickness of answer. Ein Mann von vielen Fertigkeiten, a man of great abilities. Seine Fertigkeit in jeder Art von Arbeit, his dexterity, oder skilfulness at every kind of work. Er hat keine Fertigkeit darin, he is not in the habit of it. Die Tugend ist eine Fertigkeit, seine Handlungen nach dem Gesetze der Natur einzurichten, virtue is an habit etc. Fertigkeit im Reden, fluency, oder facility of speech.

der Feser, V. Fächser.

der Fessel, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* or, what is more in use,

die Fessel, *plur.* die -n; from the verb fassen; 1) fetter, shackles, gyves, iron. Einen in Fesseln schlagen, to put one in fetters, oder in iron. Liebe hält ihn in Fesseln, love keeps him in fetters. Er kann nie frey handeln, denn von allen Seiten ist er in Fesseln, — on every side shackles are put to him. Fesseln an den Händen, hand-shackles, hand-cuffs. Die Fessel eines Pferdes, the pastern of a horse. 2) Die Fessel der Jäger, horn-string of gamekeepers. 3) Die Fessel eines Falken, thong of a hawk.

die Fesselader, vein of a horse which goes down to the pastern.

Fesseln, *verb. reg. act.* to fetter, shackle, put in fetters, oder iron, enchain. Der Gefangene war gefesselt, the prisoner was fettered. Einen Gefangenen fesseln, to put a prisoner in fetters. Wer wird den Gefangenen tadeln, der die Ketten zerbricht, die ihn an sein Ruder fesseln? — the iron which chains him to his oar? *Figurat.* Sie hat ihn ganz gefesselt, she has enslaved him. Wie lange wird sie ihn noch fesseln? how long will she keep him in her chains? Er würde es anders machen, aber er ist durch so manche Dinge gefesselt, — there are so many things that do not leave him free hands.

Fesselwund, *adj.* and *adv.* galled by fetters oder chains; (particularly of horses) galled at the pastern.

Fest, *adj.* and *adv.* 1) pr. fast, firm, strong, sound, solid, hard, compact. Der Nagel steckt fest, the nail sticks fast. Halt das Glas fest, hold fast the glass. Fest auftreten, to tread firm. Einen Knoten fest zuziehen, to tie a knot fast. Eine feste Mauer, a strong wall. Festes Fleisch, firm flesh. Feste Körper, solid bodies. Festes Gestein, hard rock. Festes Holz, hard wood. Festes Land, solid ground. Das feste Land im Gegensatze der Inseln, terra firma in opposition to islands, the continent. Feste Erde, compact soil. Die Hand fest zuhalten, to clinch the fist.
2) *Figurat.* firm, lasting, established, settled, constant, steady, steadfast, unshaken, fixed, sound, strong. Ein fester Entschluß, a firm resolution. Er ist nicht fest auf den Beinen, he is not firm on his legs. Er bleibt fest bey seinem Entschlusse, he sticks to his resolution. Eine

feste Regel des Lebens, a lasting, oder established rule of life. Sich an einem Orte fest setzen, to settle in a place. Fest bey seinen Grundsätzen bleiben, to be constant to one's principles, oder steady oder steadfast in one's principles. Fest in seinem Glauben, unshaken, oder firm in his faith. Feste Luft, fixed air. Eine feste Wohnung haben, to have a fixed place of abode. Ein fester Ort, a strong hold. Ein festes Schloß, a strong castle. Fest an einem kleben, to stick close to one. Fest schlafen, to be fast a sleep. Fest auf etwas bestehen, to insist upon a thing, to insist stoutly. Er hält fest über die Gesetze, he is a strict observer of the laws. Die feste Hand bey einer Waare erhalten, always to keep the same price. Der Dieb sitzt fest, the thief is arrested, the thief is secured, oder imprisoned. Fest fassen, to grasp, engrasp. Einen Tag fest setzen, to appoint a day. Eine Regel fest setzen, to establish a rule. Ich habe den Tag noch nicht fest gesetzt, I have not yet fixed upon the day. Ein festgesetzter Preis, a set price. Die Festsetzung, das Festsetzen, a footing, the gaining a footing. Die Festmachung, in chimistry: fixation. Die Nachfolge fest setzen, to settle the succession. Sich fest machen, to make oneself invulnerable by spells. Er hat sich in dem Hause festgegessen, he is kept in that house as security for what he has spent in it. *Valiant, brave. Ein fester Ritter, a valiant knight.

das Fest, des-es, *plur.* die-e; 1) a feast, festival. Ein jährliches Fest, an annuel feast. Die drey hohen Feste, Weihnachten, Ostern, Pfingsten, the three great festivals. 2) a feast, an anniversary. Ein großes Fest anstellen, to give a great feast, gewöhnlicher entertainment. †Ein Fest mit jemanden haben, or sein Fest mit jemanden haben, †to roast a person, to play upon a person, to ridicule one.

der Festabend, des-s, *plur.* die-e; eve of a feast. Der Festabend vor Weihnachten, christmass-eve.

die Feste, *plur.* die-n; 1) *the firmament, sky, welkin. Die Feste des Himmels, or, die Feste. 2) fastness, strength. 3) *a strong hold, a strong place, a fortress. 4) sometimes, a prison. 5) in mining, a tract of hard stones or rocks.

Festgesetzt, *adj.* and *adv.* set, fixed, settled. Festgesetzte Preise.

*Festen, festigen, *verb. reg. act.* obsol. 1) i. q. Befestigen. 2) to arrest, put to prison, in prison. 3) to procure certainty, to make certain and sure. 4) to take in fee.

*Festigen, V. prec.

die Festigkeit, *plur. inus.* firmness, fastness, solidity, durability, strength, closeness, hardness, compactness, steadiness, perseverance, constancy. For examples V. Fest.

*Festiglich, *adv.* V. Fest.

das Festkleid, des-es, *plur.* die-er; a festival-coat, festive-coat. Sometimes a sundays coat.

Festlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* in a festive manner, festival, solemn, stately.

die Festlichkeit, *plur. inus.* festivity, solemnity, stateliness, pomp, state.

das Festlied, des-es, *plur.* die-er; a festival song, hymn on a festival day.

der Feston, V. Fruchtschnur.

das Festopfer, an oblation, an offering brought on some solemn day.

der Festprediger, a clergyman that preaches only on festival days.

die Festpredigt, a festival-day-sermon.

die Festrechnung, a supputation of time, by which the moveable festivals are regulated.

der Festtag, a festival day, holyday. Ein hoher Festtag, one of the great festival-days.

das Festtagskleid, des-es, *plur.* die-er, V. Festkleid.

die Festung, *plur.* die-en; from the old verb festen; 1) a fortress. Eine Festung einnehmen, to take a fortress. 2) sometimes, any fortified place, a fort, citadel, strong hold, strong castle.

der Festungsbau, des-es, *plur. inus.* fortification.

die Festungsbaukunst, military architecture.

das Festungswerk, des-es, *plur.* die-e; 1) any work belonging to a fortress. 2) any fortified work or place.

die Festzeit, festival-season, vacation, holydays, vacation-time.

*die Fetsche, V. Wiege and Windel.

das Fett, des-es, *plur. inus.* fat, grease. Das Fett abschöpfen, to skim the fat. Ausgeschmolzenes Fett, tallow, suet. Das Fett in den Haaren, in der Wolle, auf der Haut, grease in the hair etc. Mit Fett schmieren, to grease. †Jemanden mit seinem eigenen Fett beträufen, to pay one in his own coin.

Fett, -er, -este, *adj.* and *adv.* 1) fat. Fettes und mageres Vieh, fat and lean cattle. Das Vieh fett machen, to fatten cattle. 2) greasy. Die Brühe ist fett, the broth is greasy. Er hat seine Kleider fett gemacht, he has greased his

cloths. 3) *Figurat.* good, oily, fat, rich, full, juicy, lucrative. Ein fetter Boden, a fat, oder rich soil. Fette Pflanzen, juicy plants. Ein fetter Dienst, a lucrative place. Eine fette Pfarre, fat, oder good living. Fetter Wein, oily, oder rich wine. † Er ist ein fetter Gast, he is a rich fellow, he sits warm. † Das wird den Kohl nicht fett machen, this will not go a great way. Ein fetter Pinsel, (in painting) thick touches of the brush. Auf eine fette Manier arbeiten, to paint in a broad manner with thick touches of the brush. 4) Die fette Henne, lesser houseleek, stonecrop; Sedum, L.

die Fettader, *plur.* die -n; the adipous vein; Vena adiposa.

die Fettammer, *plur.* die -n; ortalan, bunten, bunting; Emberiza pinguescens, Klein.

das Fettauge, *plur.* die -n; a fat, heavy eye; used particularly of horses.

†der Fettbauch, des -es, *plur.* die -bäuche; fat-guts, big-belly, paunch.

der Fettbruch, a false rupture, steatocile. Ebers.

der Fettdarm, fat gut. V. Afterdarm.

die Fette, 1) i. q. Fettigkeit, which V. 2) i. q. Fruchtbarkeit. 3) in Architecture, a piece of timber which lies horizontally, particularly such as support the rafters.

die fette Henne, V. Fett 4.

Fetten, *verb. reg. act.* better fett machen, to fatten, to make fat.

die Fettfeder, *plur.* die -n; the feathers which grow upon the rump of fowls.

die Fettfinne, *plur.* die -n; 1) the fins which some fish have on their backs; Pinna adiposa. 2) i. q. Finnen, the measles, pimples or such like disease in the fat of quadrupeds, particularly of pigs.

der Fettflecken, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a grease-spot. Fettflecken in einem Kleide.

der Fettgang; in Anatomy; the fat tunicle.

die Fettgans, *plur.* die -gänse; a fat American goose, the pinguin, Magellan goose; Plautus pinguis, Klein.

Fettgar, *adj.* and *adv.* among tanners and curriers, prepared with fat.

die Fetthaut, *plur.* die -häute; the fourth skin of the animal body; Membrana adiposa.

Fetticht, -er, -ste, *adj.* and *adv.* greasy. Das Kupfer hat etwas Fettichtes in sich, the copper feels greasy. Eine fettichte Haut, a greasy skin.

Fettig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* besmeared with fat, greasy. Fettige Hände haben, to have greasy hands. Er hat sich fettig gemacht, he has greased himself.

die Fettigkeit, *plur.* die -en; 1) greasiness, fatness. Die Fettigkeit der Wolle, der Haare etc., greasiness of wool etc. Die Fettigkeit des Körpers, fatness of the body. 2) fat matter, fatness, oiliness. Die Fettigkeit der Mandeln, the oiliness of almonds. Die Fettigkeit des Oehlbaumes, Iudg. IX. 9. the fatness of the olive-tree. 3) richness, abundance, fat, fertility. Die Fettigkeit des Bodens, the richness of the soil. Sie leben von der Fettigkeit des Landes, they live on the fat of the land.

die Fettkohle, V. Glanzkohle.

der Fettkram, des -es, *plur. inus.* trade with fat goods, as oil, butter, bacon etc.

der Fettkrämer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.*)
die Fettkrämerinn, *plur.* die -en;)
an oil-man, oil-woman, fat-monger, a person that deals in greasy or fat goods, as oil, butter, bacon etc.

das Fettkraut, des -es, *plur. car.* butterwort; Pinguicula, L.

der Fettmacher, formerly a nick name given to cloth-makers that prepare the wool with oil or grease.

der Fettmagen, the fourth stomach of ruminating animals.

das Fettmännchen, a small coin at Cologn and in some provinces along the Rhine.

der Fettmarkt, des -es, *plur.* die -märkte; a market place where fat provisions are sold, as butter, bacon etc.

†das Fettmaul, greasy chops.

das Fettnoppen, des -s, *plur. car.* among clothmakers: examining the cloth against the light. Hence der Fettnopper, a person that examines the cloth in that manner.

der Fettnopper, V. prec.

die Fettsäure, in chymistry, acid distilled out of fat bodies.

das Fettschmelzen, a disease of horses.

der Fettschwanz, the fat tail of a kind of Arabian sheep.

der Fettspeiser, V. Fettkrämer.

der Fetthon, des -es, *plur.* die -e; a kind of very soft clay, fuller's earth.

die Fettwaare, *plur.* die -n; all such commodities as oil-men, or fat-mongers deal with, as butter, bacon etc.

das Fettwasser, water in which wool has been washed.

die Fettweide, *plur.* die -n; pasture on which cattle is fattened, a grazing meadow.

der Fettwurm, V. Speckwurm.

†der Fetzen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* Dimin. das Fetzchen, *Fetzlein, a piece,

rag, lump, tatter. In Fetzen schneiden, to cut in lumps, rags, oder pieces. Alte Fetzen, old rags. Ein großer Fetzen Brot, a large lump of bread. Die Fetzen hingen an dem Kleide herunter, his coat was all in tatters.

†Fetzen, *verb. reg. act.* to cut awkardly, to cut in lumps, to slash, hash, to cut and hew. V. Zerfetzen.

†der Fetzer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) any instrument to cut or hew with, as jocularly a sword. 2) flogging, whipping on the back-side. Einen derben Fetzer bekommen, to get a smart whipping. 3) the back-side. Einem den Fetzer voll hauen, to slash one's backside.

Feucht, -er, -este, *adj.* and *adv.* damp, moist, humid. Ein feuchtes Zimmer, a damp room. Der Boden ist feucht, the ground is moist. Ihr Auge ist noch von Thränen feucht, her eye is moist etc. It. Sometimes, wet, watery. Daß zwischen jeder Welle mir ein feuchtes Grab sich öffnete, (Kleist.)

†der Feuchtarsch, des-es, *plur.* die-ärsche; a cormorant; Pelecanus Carbo, L.

*die Feuchte, V. Feuchtigkeit.

Feuchten, *verb. reg.*

I. *Act.* to damp, moisten, dip, oder soak in water; Sometimes, to wet, to water: Das Papier, die Wäsche feuchten, to moisten the paper. Ein Nebel gieng auf von der Erde, und feuchtete alles Land, — Gen. II. 6. and watered the whole face of the ground. Hence die Feuchtung. NB. Befeuchten is more usual.

II. *Neutr.* with haben; a) to yield moisture, to ooze. Die Wunde, das Faß ꝛc. feuchtet. b) among gamekeepers: to piss, make water.

das Feuchtglied, among game-keepers: the pizzle of stags.

die Feuchtigkeit, *plur.* die -en; 1) dampness, moisture, humidity. Die Feuchtigkeit des Papiers, der Wäsche, dampness etc. Die Feuchtigkeit eines genetzten Tuches, the moisture etc. Die Feuchtigkeit der Luft, der Erde ꝛc. humidity etc. Die wässerige, krystallene Feuchtigkeit im Auge, the crystalline humour of the eye. Die natürliche Feuchtigkeit in Körpern, radical humidity. Die scharfe und wässerichte Feuchtigkeit im Geblüt, serosity of the blood, the serous matter in the blood. Fließende Feuchtigkeiten, humours. Schädliche, oder böse Feuchtigkeiten in Körpern, peccant humours. Kleberige Feuchtigkeit, viscosity, clamminess. Schleimigte Feuchtigkeit, sliminess, mucosity, flegm.

*der Feuchtstein, V. Farbenstein.

das Feuer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* Dimin. das Feuerchen, * Feuerlein; 1) fire. Feuer anschlagen, to strike fire. Feuer fangen, to catch, oder take fire. Feuer machen, anmachen, anzünden, to make fire, kindle, oder light a fire. Einen zum Feuer verurtheilen, to sentence a person to be burnt. In mining, Feuer setzen, to mellow the ore by fire. Der Berg speyt Feuer, the mountain throws out fire. 2) i. q. Feuersbrunst. Gestern war ein großes Feuer in dieser Stadt, there was a great fire yesterday in this town. 3) firing, fire. Die Truppen hielten das erste Feuer sehr gut aus, the troops stood very well the first fire. 4) lights upon a vessel. Ein Admiral hat das Recht, mit vier Feuern Zeichen zu geben, — to give the signs with four lights. 5) Einem Pferde das Englische Feuer geben, to fire a horse. 6) Griechisch Feuer, grecian fire. *Figurat.* a) Das Feuer stieg ihm ins Gesicht, the blood rose in his face. Sein Gesicht war ganz Feuer, his face was all on fire. b) ardour, warmth, fire, spirit, activity, vivacity, passion, zeal, mettle. Mit welchem Feuer übernimmt er alles! with what ardour, oder spirit he undertakes every thing! Er redete mit vielem Feuer, he spoke with a great deal of warmth, oder spirit. Für sein Alter hat er noch viel Feuer, he is very vigorous for his age. Er fängt gleich Feuer, he catches, oder takes fire immediately. Das Pferd hat zu viel Feuer, this horse has too much mettle. c) Das Feuer, das heilige Feuer, ie. die Rose, St. Antony's fire. d) Das Feuer der Diamanten, the brightness of diamonds. e) flame. Das Feuer der Andacht, the flame of devotion. Das Feuer des Krieges, the flame, oder torch of war. f) Das Feuer brennt ihn auf die Nägel, he is put to his last shift, he is reduced to straits, oder pinched narrowly.

die Feuerader, a vein below the tail of black-cattle.

das Feueramt, place, oder office of a fire-man, place of any person concerned in the fire-regulations.

der Feueranbether, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a worshipper of fire.

der Feueranleger, an incendiary, a person that sets fire to a building.

die Feueranstalt, *plur.* die -en; fire-regulations.

die Feuerarbeit, *plur. inus.* any work done in the fire.

Feuerartig, *adj.* and *adv.* fire-like, ignited, fiery.

die Feuerbahn, *plur.* die-en; a cut out road or tract in a wood to stop a fire.

die Feuerbake, *plur.* die-n; a fire-bacon, light-house, any fire-bacon put up to direct the ships at night.

der Feuerball) fire-ball, V. Feuer-
der Feuerballen) kugel.

der Feuerbaum, des -es, *plur.* die-bäume; 1) a tree fit only for fewel, fire-wood. 2) sometimes, the common juniper-tree.

das Feuerbecken, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a warming-pan, fire-pan, chaffing-dish.

der Feuerberg, des-es, *plur.* die-e; a Volcano, a mountain that vomits fire.

Feuerbeständig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* what stands the fire, standing the fire, fire-proof. Feuerbeständig seyn, to stand the fire, to be fire-proof. Das Gold ist das feuerbeständigste Metall, das Quecksilber das flüchtigste, gold of all metals stands the fire best, quicksilver least. Die flüchtigen Salze feuerbeständig machen, to fix the volatile salts.

die Feuerbeständigkeit, *plur. car.* the quality of standing the fire, oder of being fire-proof, fixidity.

die Feuerblase, *plur.* die-n; a fire-blister, a blister got by burning.

die Feuerblatter, *plur.* die-n; epinyctides, blisters that rise upon the skin during the night.

die Feuerblume, *plur.* die-n; poppy; papaver Rhoeas, L.

der Feuerbock, des -es, *plur.* die-böcke; andiron, dog, cobirons.

die Feuerbohne, the large kidney-bean with a glaring red flower.

der Feuerbrand, des-es, *plur.* die-brände; a fire-brand, brand.

der Feuerbutzen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* small fire-balls of artificial fire-workers.

die Feuercasse, fire-insurance-office, any fund, out of which damages done by fire are paid.

der Feuerdienst, des-es, *plur. car.* fire-worship. Der Feuerdienst der alten Perser.

der Feuerdrache, *plur.* die-n; a burning meteor, vapours burning in the air. V. 3. Drache 2.

das Feuerdreyeck, the triangle which the ram, the lion and the archer form in the Zodiac.

die Feuerecke, *plur.* die-n; wire-edge.

der Feuereifer, des-s, *plur. car.* a burning, oder consuming zeal, wrath.

der Feuereimer, *plur.* ut *nom. sing.* a fire-bucket.

das Feuereisen, 1) an andiron, dog. 2) a steel to strike fire-with, fire-steel.

das Feuereisenamt, formerly an office in Germany concerning the fire-regulations.

die Feueresse, *plur.* die-n; 1) chimney. 2) the fire-place of any workman in fire, as the forge of a blacksmith etc.

das Feuerfach, des-es, *plur.* die-fächer; 1) i. q. Herd, hearth. 2) the place where the hearth is.

der Feuerfächer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a fire-fan; any fan to fan the fire with.

*der Feuerfälber, the yellow willow.

Feuerfangend, *adj.* and *adv.* fire-catching. Feuerfangende Materie, combustible matter.

die Feuerfarbe, fire-colour, fire-red, fire-yellow.

Feuerfarben) *adj.* and *adv.* fire-coloured,
Feuerfarbig) of fire-colour.

das Feuerfaß, des-es, *plur.* die-fässer; fire-tub, large tub in which water is carried, when there is a fire.

Feuerfest, -er, -este, *adj.* and *adv.* what stands the fire, standing the fire, fire-proof. Es ist nicht feuerfest, it will not stand the fire, oder it is not fire-proof.

die Feuerfestigkeit, *plur. car.* the quality of standing the fire, oder being fire-proof. Die Feuerfestigkeit eines Gewölbes, a vault's being fire-proof.

die Feuerflamme, *plur.* die-en; 1) a fire-flame, flame. 2) a plant, pheasant's eye; Adonis, L.

die Feuerflasche; In Artillery: a glass-flask, filled with gun-powder, to be heated and flung upon the enemy, particularly upon vessels.

die Feuerfolge, *plur. inus.* the obligation of any of the inhabitants of a place to assist at a fire.

der Feuerfuchs, des-es, *plur.* die-füchse; a horse of a fire-red colour.

der Feuerfunken, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a spark of fire, fire-spark.

die Feuergabel; a fire-fork.

die Feuergarbe; In Artillery; a sheaf of fire. Ebers.

das Feuergatter; an iron grate put before the fire, a fire-grate.

das Feuergeben; the discharging, discharge oder firing off of fire-arms.

das Feuergeld, des-es, *plur. inus.* hearth-money, a tax paid for every fire in a house.

das Feuergeräth, des-es, *plur. inus.* 1) any instrument used by the fire-men in put-

ting out a fire. 2) fire utensils, as shovel, rake, tongs, used at a fire-side.
das Feuergeschrey, the cry of fire.
das Feuergewehr, des -es, *plur.* die -e; fire arms.
der Feuerglanz, the glare of fire.
*die Feuergieke, a warming-pan which women use to put under their feet, a foot-stove.
die Feuerglocke, fire-bell, alarum-bell.
der Feuergott, God of fire, Vulcan.
der Feuerhaken; 1) pot-hanger, fire-hook, hook in the kitchen to hang pots over the fire. 2) a fire hook, used in fires to pull down houses.
das Feuerhemd, coarse linen dipped in combustible matter to set ships on fire.
der Feuerherd, des -es, *plur.* die -e; fire-hearth, hearth, kitchen-hearth, fire-place in the kitchen.
der Feuerherr, an officer of the fire-regulations, officer put over the fire-men.
der Feuerhimmel; the empyrean, the highest heaven, where the pure element of fire is supposed to subsist; Coelum empyraeum.
das Feuerholz, des -es, *plur. car.* fire-wood, wood for fuel, oder firing.
der Feuerhund, 1) V. Feuerbock. 2) a dog taught to hold crackers and who is not afraid of fire.
der Feuerhüther, a person that looks after the fire in the mines.
*Feuerig, V. Feurig.
der Feuerkäfer; a glow-worm. It. the great horn-beetle; Cervus, L.
die Feuerkaße, a large canon used formerly to throw stones.
die Feuerkeule; In Artillery: a fire-club, a club filled with combustible matter.
*die Feuerkike; a warming-pan which women use to put under their feet, foot-stove.
die Feuerkiste, a chest filled with combustible matter, and made use of against the enemy boarding a vessel.
die Feuerkluft, i. q. Feuerzange, fire-tongs.
der Feuerknaul, V. Feuerkugel.
der Feuerknecht; 1) in some places: fire-men, men employed by the fire-office. 2) In glasshouses, men that look after the fire.
die Feuerkrankheit; St. Antony's fire.
die Feuerkröte; a kind of toad with fire-coloured belly.
die Feuerkrücke; an iron-rake to stir the fire with, particularly in large furnaces.
der Feuerkrug; 1) In Artillery, a fire-pot, a pot with a granade which is thrown against houses, ships etc. 2) a pot filled with brimstone, nitre and glass. 3) i. q. Feuergieke, a coal-pot, a pot in which coals or red-hot embers are kept for the purpose of warming.
der Feuerkübel,)
die Feuerkufe,) V. Feuerfaß.
die Feuerkugel, *plur.* die -n; 1) In Artillery: any ball which may be set on fire, a fire-ball. If it is small, it is called Feuerknauel. 2) a burning meteor, oily or resinous vapours burning in the air.
die Feuerkunst, *plur. car.* the art of fire-workers, the art of making fire-works, pyrotechnicks.
die Feuerlanze, a rocket by which fire-works are set on fire.
der Feuerlärm, *plur. car.* the cry of fire, alarum of fire.
der Feuerläufer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* people appointed to give information of fire from one village to another.
die Feuerleiter, *plur.* die -n; fire-ladder, a scaling ladder used in case of fire.
die Feuerlilie, a plant; Lilium bulbiferum, L.
das Feuerloch, the mouth of an oven or furnace, the place where the fire is put in.
das Feuermahl, des -es, *plur.* die -mähler, or -mahle; 1) a burnt-mark. 2) a mole, a fire-mole, a brownish spot on the skin with which some people are born.
das Feuermännchen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* (better Irrlicht) ignis fatuus, Jack in a lantern, Will with the wisp.
die Feuermaschine, a steam engine. Dampfmaschine is more usual.
die Feuermaterie, fire, the substance of fire, igneous matter.
die Feuermauer, *plur.* die -n; 1) a chimney, especially the shaft or funnel of a chimney. 2) side-wall of a house, built of stone so as to keep off the fire.
der Feuermauerkehrer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a chimney-sweeper.
der Feuermesser, a pyrometer.
der Feuermörser, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* In Artillery: a mortar, mortar-piece.
Feuern, *verb. reg.*
I. *Act.* 1) to fire, to discharge fire-arms. Die Soldaten feuern in einer Minute zehnmahl. 2) to make a fire, keep a fire. In der Küche wird selten gefeuert, they seldom make a fire in this kitchen. 3) to burn. In Deutschland wird mit Holz, in England mit Kohlen gefeuert, In Germany they burn wood etc. 4) Den Wein feuern, to make the wine with brimstone. Hence die Feuerung.
II. *Neutr.* with haben; a) to give fire;

Der Stein feuert nicht, this flint does not give fire. b) to be on fire, to be hot, to flash, to glow like fire, to burn. Seine Augen feuerten ihm, his eyes were on fire, oder his eyes flashed. Seine Wangen feuern ihm, his cheeks glow. Meine Hände feuern mir, my hands born, my hands glow.

der Feuernapf, among fire-workers, a fire-sheet.

der Feuerofen, des -s, *plur.* die -öfen; a stove.

die Feuerordnung, regulations of the police concerning fire, fire-regulations.

die Feuerpfanne, *plur.* die -n; 1) a pan for coals, a coal-pan, a brazier, such as are put into a room to warm it. 2) sometimes, when smaller, a chafingdish, chafer, such as are used to warm a plate or a dish. 3) a censer, a perfuming-pan. 4 the fire-pan of fire-arms. 5) In Artillery: a vessel made use of to give light to a dark place. 6) Feuerpfanne auf einem Leuchtthurme, a cresset.

der Feuerpfeil, an ancient weapon composed of combustible matter which was thrown against buildings or ships.

der Feuerpfeiler, a fire-column. Revel. X. 1. pillars of fire.

die Feuerplatte, an iron-plate used in chimnies, upon hearths etc. a chimney-hearth.

die Feuerprobe, *plur.* die -n; 1) fire-ordeal, known in the middle ages. 2) fire-proof, any essay made by fire.

der Feuerpunct, the focus, the point where the rays are collected in a burning-glass.

die Feuerpyramide, In fire-works: a fire-pyramid.

das Feuerrad, des -es, *plur.* die-räder; 1) fire-lock of muskets such as they were made formerly. 2) a fire-wheel in fire-works.

der Feuerregen, 1) fire-rain, rain of fire, in fire-works and on the stage. 2) small wooden balls, filled with combustible matter and thrown out of mortars against houses, ships etc. 3) a fiery rain, when the raindrops, from circumstances, have a fiery glow.

das Feuerrohr, des-es, *plur.* die-e; a gun, musket, arquebuse.

die Feuerröhre, the fire-pipe in fire-works, a wooden cylinder filled with rockets etc.

die Feuerrose,) the pheasant's eye, a
das Feuerröschen,) plant; Adonis, L.

Feuerroth, *adj.* and *adv.* as red as fire.

der Feuersack, linen in form of a sack, which, in some places, they draw through chimnies that are on fire.

die Feuersäule, 1) a column of fire, fire-column. 2) a modern name for a pyramid.

die Feuersbrunst, *plur.* die-brünste; a great fire, a fire, conflagration, combustion.

der Feuerschaden, *plur. inus.* damage done by fire.

*die Feuerschau, 1) examination of damage done by fire. 2) examination of fire-places by publick officers appointed for that purpose.

die Feuerschaufel, fire-shovel, shovel.

der Feuerschein, 1) the glare of fire, light of fire. 2) among wax-chandlers: the brown yellowish colour wax gets after it is melted.

Feuerscheu, -er, -este, *adj.* and *adv.* afraid of fire, shunning the fire.

das Feuerschiff, des -es, *plur.* die -e; a fire-ship.

der Feuerschilling, i. q. Feuergeld, hearth money.

der Feuerschirm, fire-screen, screen. It. a fire-fan, when small.

die Feuerschlange; a fire-drake, a very poisonous kind of serpent, i. q. Brandschlange, Brandotter.

*die Feuerschlippe; a narrow lane between houses to stop the fire. V. Brandgasse.

das Feuerschloß, des-es, *plur.* die -schlösser; lock of fire-arms, fire-lock.

der Feuerschröter; des -s, *plur.* ut *nom. sing.* the great horn-beetle, stag-beetle; Cervus, L.

*die Feuerschüppe, fire-shovel.

der Feuerschwamm, des -es, *plur.* die -schwämme; fire-sponge, ist aber in England nicht gewöhnlich; Boletus igniarius, L. Die Engländer gebrauchen dafür Zündholz, touch-wood, und Zunder, tinder.

das Feuerschwert; among fire-workers: a wooden hollow sword, filled with rackets etc.

der Feuersegen; charms, or cabbalistick words by which cheats or fools pretend to put a stop to a fire.

die Feuersgefahr, *plur. inus.* danger of fire. Ich bin in Feuers- und Wassersgefahr gewesen, I have run dangers in fire and water.

die Feuersnoth; the danger of being burnt down, danger brought on by fire, fire. Wir waren in Wassers- und Feuersnoth, we were in danger by fire and water.

die Feuersonne, an artificial sun of fire-workers.
*die Feuersorge, V. Feuergieke and Sorge.
der Feuerspanner, key of a fire-lock, such as muskets formerly had.
Feuerspeyend, *adj.* vomiting, oder spitting fire, throwing out fire. Ein feuerspeyender Drache, a dragon that spits fire. Ein feuerspeyender Berg, a volcano.
der Feuerspiegel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* i. q. Brennspiegel; a burning glass.
der Feuerspieß, V. Feuerlanze.
die Feuerspritze, *plur.* die-n; fire-engine.
der Feuerstahl, des-es, *plur.* die-stähle; a steel to strike fire with.
die Feuerstätte, *plur.* die-n; 1) a fire-place, hearth, any place where fire is kept. 2) i. q. Brandstätte, a place where there has been a fire, oder where a building has been burnt down. 3) a place where a house once stood. Er hat auf einer Feuerstätte gebauet. 4) a house. Eine Stadt von so viel Feuerstätten.
der Feuerstein, des-es, *plur.* die-e; a flint; in general, all glassy stones out of which fire may be struck.
der Feuerstock, a poker.
die Feuerstrafe, *plur. inus.* the burning of a criminal, the sentencing a criminal to be burnt.
der Feuerstrahl, a flash of fire.
*das Feuerstübchen, V. Feuergieke.
die Feuerstürze, a cover over fire.
die Feuertaufe; In scriptural language: fire-baptism, baptism with fire. Matth. III. 11.
der Feuerteufel, in fire-works: a serpent, a kind of squib.
der Feuertheil, des-es, *plur.* die-e;)
das Feuertheilchen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.*) a particle of fire, the essential parts of fire.
der Feuerthurm, des-es, *plur.* die-thürme; a fire-bacon, lighthouse, i. q. Feuerbake.
die Feuertonne, V. Feuerfaß.
der Feuertopf, fire-pot. V. Feuerkrug.
die Feuerung, *plur. inus.* 1) firing, the fire which is kept, the quantity of fire which is kept in a place. Die Weite der Feuermauer muß sich nach der Stärke der Feuerung richten, the widst of a chimney must be proportioned to the quantity of fire which is kept. 2) fuel. Holz ist die beste Feuerung, wood is the best fuel.
der Feuerungsort, any place where a fire is made, a fire-place. It. a place which is bombarding.
der Feuerwächter, a guard kept to prevent fires.
die Feuerwarte, i. q. Feuerbake, light-house.
das Feuerwerk, des-es, *plur.* die-e; 1) a fire-work. Ein Feuerwerk abbrennen, to let off a fire-work. 2) all kind of fuel, as wood, coals etc.
der Feuerwerker, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a fire-worker.
die Feuerwerkerey, i. q. sequ.
die Feuerwerkerkunst, *plur. inus.* pyrotechny, the art of making fire-works.
die Feuerwerkskunst, *plur. inus.* i. q. prec.
der Feuerwolf, name of those blasts of fire that sometimes shoot out of furnaces.
der Feuerwurm, V. Feuerschröter.
die Feuerzange; *plur.* die-n; fire-tongs.
das Feuerzeichen, 1) i. q. Feuermahl. 2) a fiery meteor. 3) a fire-bacon, watch-light.
die Feuerzeit, the space of time in which a fire is to be kept up, as in melting-houses, iron-works, copper-works etc.
das Feuerzeug, des-es, *plur.* die-e; a tinder-box.
Feurig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) pr. full of fire, fiery, hot, like fire, flaming, burning, red-hot. Das Ungeheuer öffnete einen feurigen Rachen, the monster opened fiery jaws. Feurige Kohlen, burning coals, red-hot coals. 2) shining, sparkling, glittening. 3) *Figurat.* a) Feurige Augen, fiery eyes, inflamed, oder red eyes. b) Ein feuriger Eifer, an ardent zeal. c) Schon wollte ich Ihnen den feurigsten Dank abstatten, — my warmest thanks. d) Feurige Pferde, mettlesome horses.
Feustel, V. Fäustel.
*Feye, V. Fee.
die Feyer, *plur. inus.* 1) celebration of a holyday, or of any solemn day, keeping of a holyday. Die Feyer meines Geburtstages, celebration, oder keeping of my birthday. Die Osterfeyer, the keeping of Easter, oder Easter, Easter-holyday. Die Hochzeitfeyer, a wedding, oder the solemnity of a wedding. 2) any solemnity, any festival, solemn dress, solemn appearance. Gethürmte Städte schmücken ihr lustig Haupt und kleiden sich in Feyer, (Denis) and dress in a solemn manner. 3) cessation from business. Die große Feyer der Juden, the year of rest among the Iews. 4) sometimes, holyday, vacation. Das geschahe während der Feyer, this happened during vacation. Den Schulknaben eine Feyer geben, to give the boys a play-day. Sich eine Feyer

machen, to give oneself a holyday, not to do business.

der Feyerabend, des -es, *plur.* die -e; 1) the leaving off working, the closing a task, cessation from business. Feyerabend machen, to leave off the work of the day. 2) Vigil or eve of a festival-day.

die Feyerabendsarbeit, *plur.* die-en; any work which is done after the hours of business, and which is paid separately.

der Feyerabendsgesell, a supernumery journey-man, whom the master is permitted to keep in particular seasons.

der Feyerbursch, a journey-man baker that is without employment.

*die Feyereiche, a particular kind of oak, the acorns of which ripen later than the common ones.

die Feyereicheln, a kind of acorns that ripen later than the common ones. V. prec.

das Feyergeld, des-es, *plur. inus.* 1) money which a tradesman pays for employing a greater number of journeymen that he has a right to keep. 2) money paid to such journeymen as have no stated work and are sometimes unemployed.

der Feyergesell, a journeyman out of employment.

die Feyerglocke, the evening bell, (in England curfew) the bell which proclaims the evening, and, therefore, leaving off working.

das Feyerjahr, des -es, *plur.* die -e; the sabbatical year, oder the great year of rest among the ancient Iews.

das Feyerkleid, des -es, *plur.* die -er; holyday - coat, a festival = oder sunday-coat, a festival raiment. It now little occurs but in the German Bible, and now and then in poetry.

Feyerlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) solemn, solemnly, grave, awful. Eine feyerliche Stille, a solemn stillness. Wofern es möglich wäre, daß in dieser feyerlichen Minute (in these awful moments) Unwahrheit die Lippen eines Sterbenden entheiligen sollte. Einen Tag feyerlich begehen, to celebrate, solemnize a day. Etwas feyerlich versprechen, to promise a thing religiously, solemnly.

die Feyerlichkeit, *plur.* die-n; solemnity, show, pomp. Feyerlichkeit herrschte in seinen Mienen, in seiner Kleidung 2c., there was solemnity in his looks etc. Die Krönung geschahe mit vielen Feyerlichkeiten, the coronation was performed with much pomp, oder show.

Feyern, *verb. reg.*

I. *Neutr.* with haben; a) to rest, to do no work, to leave off working, to cease from work. Nach gethaner Arbeit ist gut feyern, rest is sweet after the work is over. Nun wollen wir feyern, now we will leave off working. Der Acker feyert, the field lies fallow. b) to be without work, to be idle. Die Arbeiter haben schon drey Tage gefeyert, the workmen have been without work these three days. Die Bäcker feyern, the bakers do not work, oder do not bake. Er kann nicht feyern, er muß immer beschäftiget seyn, he cannot be idle etc. c) to tarry, to delay. Der göttliche Zorn feyert nicht, the wrath of the Lord does not tarry. Hier ist kein Feyern, there is no delaying here. d) to be silent, to cease. Die ganze Natur feyert, all nature is silent. Die Freude der Pauken feyert, Is. XXIV. 8. the mirth of tabrets ceaseth.

II. *Act.* a) to solemnize, celebrate. Himmlische Heere feyerten seine wundervolle Geburt, celestial hosts solemnized his miraculous birth. Wir feyern seinen Geburtstag, we celebrate his birthday. Weyhnachten feyern, to celebrate, oder, to keep Christmass. b) to court, to receive solemnly, to treat with solemnity. Er will gefeyert seyn, he must be treated with solemnity. c) to commemorate. Den Tag des Stifters feyern.

die Feyerstunde, *plur.* die -n; leasure-hour, hour of rest. Feyerstunden haben.

der Feyertag, des -es, *plur.* die -e; 1) vacation. Feyertage auf den Universitäten, in den Schulen, Gerichtshöfen, vacations. Die Schüler haben heute einen Feyertag, the schoolboys have a play-day. 2) festival, festival day, holyday. 3) sometimes, a day of rest, a day free from business, a holyday. Er hat sich heute einen Feyertag gemacht, he has given himself a holyday to-day.

Feyertäglich, *adj.* and *adv.* festival, pertaining to festivals, oder holydays. Ein feyertägliches Kleid, a festival coat.

die Feyerung, *plur. inus.* celebration, solemnization, keeping. V. Feyer, and Feyern.

*Feyren, V. Feyern.

der Fiacker, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* from the Fr. Fiacre; a hacknay-coach. In German Lehnkutsche, or Miethkutsche.

*die Fibel, *plur.* die -n; primmer-book, horn-book, alphabet-table.

die Fiber, *plur.* die -n; from the Lat. Fibra; a fibre, string.

Ficht (Er), V. Fechten.

die Fichte, *plur.* die -n.
der Fichtenbaum, *plur.* die -bäume; a pine, pine-tree; Pinus Abies picea, L. † Jemanden hinter die Fichte führen, or, jemanden um die Fichte führen, to take one in.

der Fichtelberg, des -es, *plur. car.* high mountain near Wiesenthal, upon the borders of Saxony and Bohemia. There is another in Franconia.

Fichten, *adj.* and *adv.* of pine-wood, of pine, pine. Fichtenes Holz, Fichtenholz, pine-wood.

der Fichtenapfel, des-s, *plur.* die-äpfel; a pine-cone; (nicht pine-apple.)

der Fichtenbaum, V. Fichte.

der Fichtenhacker, V. Kirschfink; a kind of finches; Coccothraustes, Klein. and L.

das Fichtenharz; pine-resin.

das Fichtenholz, des -es, *plur. car.* pine-wood.

der Fichtenkäfer; pine-weevil. Ebers.

die Fichtenlaus; pine-gnat, pine-louse. Ebers.

der Fichtenmarder; pine-marten.

die Fichtenmotte; pine-moth.

die Fichtennuß; 1) pine-nut, pine-cone. 2) Among some, i. q. Zirbelnuß.

das Fichtenöl; pine-oil.

die Fichtenraupe; pine-caterpillar.

der Fichtenwald; des -es, *plur.* die -wälder; pine-grove, pine-wood, pine-forest.

der Fichtenwanderer, a kind of butterfly that lives chiefly upon pine-trees. Ebers.

die Fichtenwanze, pine-bug.

der Fichtenwurm, des-es, *plur.* die-würmer; 1) i. q. Fichtenraupe. 2) a kind of beetle; Dermestes Piniperda, L.

der Fichtenzapfen; pine-cone.

†die Ficke, *plur.* die -n; Diminut. das Fickchen; pocket. V. Tasche.

†Ficken, *verb. reg. act.* 1) to flog, to whip, as one does a child. 2) * † to fuck.

†Fickenfaul, *adj.* and *adv.* close-fisted, niggard.

†Fickfacken, *verb. reg. neutr.* with haben; 1) to fidget, to move about without any apparent end. 2) to contrive mischief, to play tricks.

†der Fickfacker, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a person that plays tricks. Er ist ein rechter Fickfacker, he is full of tricks.

†die Fickfackerey, playing tricks, tricks.

†die Fickmühle, 1) the double bridge in a play called merils. 2) † great and undue advantage. Er hat eine Fickmühle, he has two strings to his bow.

Fidel, V. Fiedel.

der Fidibus, *subst. indecl.* a piece of folded paper to light the pipe with.

das Fieber, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* from the Lat. Febris; 1) a fever. Ein faules Fieber, putrid fever. Gallenfieber, bilious fever. Bösartiges Fieber, malignant fever. Schleichendes Fieber, lingering fever. 2) a cold fever, ague. Das tägliche Fieber, quotidian ague. Das abwechselnde Fieber, intermitting ague. Das dreytägige Fieber, tertian ague. Das viertägige Fieber, quartan ague. Der Antritt des Fiebers, fit of the ague.

die Fieberarzeney, remedy against the ague, oder fever, febrifuge.

die Fieberfarbe, aguish paleness, a pale colour, like that of people that have the ague.

der Fieberfrost, V. Fieberschauer.

Fieberhaft, -er, -este, *adj.* and *adv.* feverish, aguish. Fieberhaftes Schauern, feverish shivering.

die Fieberhitze, *plur. car.* fever-heat, the heat of the fever.

Fieberisch, contracted Fiebrisch, *adj.* and *adv.* feverish, aguish. Fiebrische Hitze, feverish heat. Fiebrische Todtenblässe deckt die Wangen, (Zachariae) an aguish paleness etc.

der Fieberklee, des -s, *plur. inus.* marsh-clover, water-clover; Menyanthes trifoliata, L.

das Fieberkraut, any herb used against the fever; particularly 1) the less centaury; Gentiana Centaurium, L. 2) the greater centaury; Centaurea, L. 3) i. q. Mutterkraut, fever few; Matricaria Parthenium, L. 4) i. q. Schildkraut, scull-cap; Scutellaria, L.

der Fieberkuchen, an obduration under the ribs which sometimes takes place in and after some fevers.

die Fieber-Latwerge, fever opiate.

*das Fieberlein, ague of no consequence.

die Fiebermaterie, *plur. inus.* fever-matter, the peccant matter which produces the fever.

das Fieberöhl, a name for Dippel's animal oil.

das Fieberpulver, ague-powder.

die Fieberrinde, *plur. car.* Peruvian bark, bark.

das Fiebersalz, des-es, *plur. inus.* sal febrifugus Sylvii, Sal diureticus, spiritus salis marini coagulatus.

der Fieberschauer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* shivering of an ague, feverish shivering. It. the fit, shivering fit.

der Fiebersturz, des-es, *plur.* die-stürze; a fit of the ague, the paroxysm.

der Fiebertag, fever-day.

die Fieberwurzel, any root used against the fever, particularly 1) the Arum maculatum, L. 2) i. q. Osterluzey; Aristolochia tribolata, L. 3) Gentian; Gentiana, L.

1. die Fiedel, plur. die-n; a fish of the size of an anchovie; Trutta edentula argentea tota squamis tenuibus, Klein.

2. † die Fiedel, plur. die-n; 1) violin, fiddle. V. Geige, Violine. 2) an instrument of wood, resembling the form of a fiddle, which is tied round the neck and hands of people put into the stocks. 3) a cord, used formerly as an instrument of torture.

†der Fiedelbogen, des-s, plur. ut nom. sing. fiddlestick, bow.

der Fiedelbohrer, a kind of drill-bore.

†das Fiedelharz, colophony, gewöhnlicher rosin. V. Colophonium.

†Fiedeln, verb. reg. act. 1) to fiddle, to move about with the hands and do nothing. 2) to fiddle, to play on the fiddle. 3) to rub, to use by moving about.

†der Fiedeler) des-s, plur. ut nom. sing.
†der Fiedler) a fiddler.

das Fiedermesser, an instrument of glaciers to cut glass with.

Fiedern, verb. reg. act. 1) to provide with feathers, to feather. Einen Pfeil fiedern, einen Flügel fiedern, to feather a dart, a harpsichord. 2) among glaziers: to pare, oder clip. 3) among miners: to fasten with a wedge, to provide with iron wedges.

*der Fiek, 1) a maggot found in shell-fishes or cods; Gordius aquaticus, L. 2) a kind of ulcer or sore at the end of one's fingers. 3) a disease in the hoof of cattle.

die Fiekbohne, V. Feigbohne.

der Fierant, des-en, plur. die-en; a merchant or tradesman that frequents a fair.

Fierding) V. Vierding.
Fierke)

*Figiren, to let coagulate, to make to coagulate, to fix. Das Figiren des Quecksilbers, the fixation of the quicksilver.

die Figur, plur. die-en; Dimin. das Figürchen, *Figürlein; from the Lat. Figura; 1) external shape of a thing, figure, form. Eine einnehmende Figur, an engaging figure. Können Sie mir die Figur dieser Maschine beschreiben? can you give me a description of the form of this engine? 2) Figur. Figure. Die Figuren eines Gemähldes, auf einer Tapete rc. the figures of a painting. Grammatische Figuren, die Figuren der Redekunst, die Figur eines Tanzes, mathematische Figuren rc. figures. Er machte eine schlechte, eine lächerliche Figur, he made a poor, a ridiculous figure. Figur machen, to cut a figure. 3) Figur in der Musik, flourish.

der Figural-Gesang, des-es, plur. die-sänge; a symphony, concert of musick.

die Figuren Karte, plur. die-n; a card with a figure, a figure, in opposition to those cards which are marked only by numbers.

der Figurenschneider, des-s, plur. ut nom. sing. a form-cutter. V. Formenschneider.

die Figurirbank, plur. die-bänke; a turner's lath, upon which figures are turned.

*Figuriren, verb. reg. 1) neutr. a) to make, oder cut a figure. b) to gesticulate. c) in musick: to make flourishes. 2) Act. a) to make figures upon some stuff, to flower, to draw or paint flowers upon some stuff, to adorn with figures, to figure. Einen Zeug figuriren. b) to diversify.

*Figurirt, adj. adorned, ornamented with small figures, particularly with flowers.

*der Figurist, des-en, plur. die-en; a person that makes figures.

Figürlich, -er, -ste, adj. and adv. figurative, typical, in a figurative sense, tropical, metaphorical. Die figürliche Bedeutung eines Wortes, the figurative, oder metaphorical sense of a word.

die Figürlichkeit, plur. inus. the figurative sense, figurative nature, oder quality of a thing.

das Filet, des-s, plur. car. from the Fr. Filet; network.

das Filett, des-es, plur. die-e; instrument of bookbinders to impress figures on a book, and those figures themselves.

das Filial, des-es, plur. die-e; from low Lat. Filialis (Ecclesia.) a parish church that depends upon a mother-church, an underparochial church. A chapel of ease in England comes near it, but is not entirely the same thing.

die Filipendelwurz, plur. car. dropwort, drapwort, red saxifrage; Spiraea Filipendula, L. Wasser-Filipendelwurz, water-dropwort; Oenanthe, L.

*Fillen, verb. reg. act. 1) to flea, oder flay, to tear off the skin. 2) to cut awkardly. 3) to flog, beat, strike, particularly with rods.

*der Filou, from the Fr. filou: sharper, pick-pocket, swindler.

*Filtriren, verb. reg. act. V. Durchseihen, to filter, strain, transcolate.

*das Filtriren, filtration, straining; transcolation. In German, das Durchseihen.
der Filtrirhut) a filtering-bag, a
das Filtririnstrument) strainer, any thing
der Filtrirkorb) through which you filter, a filter.
der Filtrirstein, a porous kind of stone.
der Filtrirtrichter, a filter, strainer.
das Filtrirtuch, filtering-cloth, stamine.
† 1. der Filz, des-es, plur. die-e; a severe lecture, or reprimand. Jemanden einen derben Filz geben, to give a person a severe lecture, † to wash one's head. 2) quarrel, dispute.
2. der Filz, des-es, plur. die-e; 1) pr. a confused tuft of hair, oder wool. 2) among hatters: felt, prepared hair for hats. 3) any thing made of felt. 4) † a hat. Herunter mit dem Filz, down with your hat. 5) † a miser, pinch-penny, niggardly fellow, curmudgeon. 6) Filz der Drucker, der Papier-und Kartenmacher, a blanket used by printers, paper-and card-makers.
das Filzbällchen, 1) a bung, or stopple made of rags. 2) a little ball made of rags, with which copper-plates are cleansed.
das Filzblech) the felt-plate of hatters.
das Filzeisen)
1. † Filzen, verb. reg. act. to give a severe reprimand, or lecture, to wash one's head.
2. Filzen, verb. reg. act. 1) to felt. Die Wolle, die Haare filzen. 2) to feltre, to entangle, as hair, wool etc.
der Filzer, 1) in paper-mills: the person that spreads the sheets upon the felt. 2) † one that reprieves, or gives a severe reprimand.
†die Filzerey, niggardness, mean avarice, sordidness.
der Filzfleck, any piece of felt, of which hats are made.
die Filzgeige, the polishing instrument of comb-makers.
das Filzgras, grass spoiled by having been overrun by water.
*die Filzheit, 1) a felt-like coarseness. 2) mean avarice, niggardness.
das Filzholz, V. Filzgeige.
der Filzhuth, a hat of felt, felt-hat.
Filzig, -er, -ste, adj. and adv. 1) worked into felt, felted. 2) entangled, feltred, like felt. 3) † Figurat. niggardly, sordid, filthy, penurious, curmudgeonly, filthily, stingy. Filzig seyn, filzig leben.
†die Filzigkeit, plur. car. mean avarice, sordidness, niggardness, filthiness.
die Filzkappe, bag for the file-dust to fall into, Schwan.
das Filzkleid, a coat of felt.
das Filzkraut, des-s, plur. car. dotter, aise; Cuscuta, L.
die Filzlaus, plur. die-läuse; crab-louse, prick-louse.
der Filzmacher, a felt-maker.
der Filzmantel, a cloak of felt.
der Filzschuh, des-es, plur. die-e; shoes made of felt.
die Filzsohle, a sole made of felt.
der Filzstiefel, des-s, plur. die-n; boots made of felt.
die Filztafel, plur. die-n; a table upon which the hatters felt their hair or wool.
die Filzwolle, plur. car. wool of which felt is made.
der Fimmel, des-s, plur. inus. 1) fimble-hemp, (female hemp, the female hemp-plant;) from the Lat. Femella, viz. Cannabis. 2) a large iron wedge, made use of in mines. 3) * a large hammer.
der Fimmelfäustel, a large hammer used in mines to drive in large iron wedges.
Fimmeln, verb. reg. act. to pull out the fimble-hemp (female hemp) and separate it from the male.
der Fimmelpäuschel, V. Fimmelfäustel.
*das Final, V. Ende.
der Finalstock, des-es, plur. die-stöcke; among printers: a tail-piece, any ornament printed at the end of a book, a chapter, or a song.
die Finanz, plur. die-en; 1) * intrigues, cunning tricks, new but noxious devices. 2) * particularly for the purpose of encreasing one's fortune, cheating, usury, swindling. 3) * cunning and tricks made use of for the encrease of the Sovereign's revenue, tricks in inventing new taxes. 4) In our days it is used in the good sense and only in the plural, die Finanzen, revenue of the state and their administration, the finances. Den Finanzen vorstehen, to be at the head of the revenue. 5) Figurat. of private people. Seine Finanzen in Ordnung bringen, to regulate one's finances. Es stehet nicht gut um seine Finanzen, his affairs are not in the best way. — It comes from the Fr. Finance, which was probably made from low Lat. Finantia.
das Finanz-Collegium, or Finanzen-Collegium, des-Collegii, plur. die-Collegia; board of revenue, board of finances, exchequer.
die Finanzen, V. Finanz 4.
*die Finanzerey, usury.
die Finanzkammer, board of revenue, board of finances, Exchequer, Treasury.
das Finanzkollegium, V. Finanz-Collegium.
der Finanzrath, des-es, plur. die-räthe;

counsellor of the board of revenue, counsellor of finance.

das Finanzwesen, *plur. car.* the finances, revenue of a state and all that concerns it. Ein im Finanzwesen erfahrner Mann, a financier.

die Finanzwissenschaft, *plur. car.* science of finances.

*das Findebuch, des -es, *plur.* die -bücher, an inventory.

das Findegeld, des -es, *plur. car.* reward of money paid to those who restore any thing they have found.

die Findel, *plur.* die -n; V. Findelhaus.

das Findelgeld, i. q. Findegeld.

das Findelhaus, des -es, *plur.* die -häuser; a foundling-hospital, foundling-house.

das Findelkind, des -es, *plur.* die -er; a foundling.

die Findelmutter, a woman at the head of a foundling-hospital.

der Findelpfleger, a man at the head of a foundling-hospital, master of a f. h.

der Findelvater, i. q. prec.

Finden, *verb. irreg. act. Imperf.* Ich fand, *part.* gefunden, *Conj.* ich fände, *imper.* finde; I. Pr. to find, meet with, light upon, fall upon, hit upon. Ich fand ihn schlafen, or schlafend, schreiben, or schreibend, sitzen, or sitzend rc. I found him sleeping, writing, sitting etc. Ich fand ihn bey Ihrem Bruder, I met him at your brother's.

II. *Figurat.* to find, meet with, come out, think, invent, to be, make out, comprehend, understand, feel, happen to be, offer, see, discover, like, pick up. a) Ich kann an ihr die Schönheit nicht finden, die du bewunderst, I cannot find that beauty in her etc. Ich erwachte und fand mich allein, I awoke and found myself alone. b) Solche Seltenheiten findet man in allen Cabinetten, such curiosities are to be met with in all collections. c) Als man es untersuchte, fand man, daß rc., upon examination, it came out etc. d) Ich finde diese Frucht, diese Mahlzeit, diesen Wein sehr gut, I think this fruit etc. very good. Jedermann fand ihn lächerlich, every body thought him ridiculous. Ich finde es sehr unschicklich rc., I think it very improper etc. e) Geschmack an etwas finden, to take a liking to a thing. f) Sie werden nicht so leicht Glauben finden, you will not be so easily credited, oder you will not find belief so easily. g) Schwarz fand das Schießpulver, S. invented the gun-powder. Er weiß geschwind eine Lüge zu finden, he knows, how to invent a lie, oder he has soon a lie ready. h) Es finden sich Leute, there are people. i) Ich kann mich nicht darein finden, I cannot make it out, I do not comprehend, oder understand it. k) Ich kann mich nicht in ihr Betragen finden, I do not understand her behaviour. l) Ich finde mich in großer Unruhe, I feel very uneasy, oder I am very uneasy. m) Ich fand mich gerade bey ihm, I happened to be with him. n) Es fand sich eine schöne Gelegenheit, a good opportunity offered. o) Sie können nichts schöneres finden, you cannot see any thing more beautiful. Ich finde nicht, wie es zu ändern ist, I do not see, how it could be altered. p) Ein Land finden, to discover a country. q) Habe ich dich gefunden? have I caught you? r) Wie finden Sie das Mädchen, den Wein rc. how do you like this girl? etc. s) Wo habt ihr denn das Mädchen gefunden, where have you picked up that girl? t) Man findet immer Spieler bey ihm, he has always gamesters with him.

der Finder, des -s, *plur.* ut *nom. sing.*) a person

die Finderinn, *plur.* die -en;) son that finds, a finder, he that finds any thing. Among sportsmen: a good setting dog, a good ranger.

Findig, *adj.* and *adv.* used among miners. Ein Bergwerk findig machen, to discover a mine.

*Findlich, *adj.* and *adv.* what may be found. Ob nur einer findlich wäre, if a single one might be found.

der Findling, des -es, *plur.* die -e; i. q. Findelkind, a foundling.

die Findung, *plur. inus.* the finding, the act of finding any thing.

das Findungsrecht, des -es, *plur. inus.* the right or claim a finder has to the thing found.

der Finger, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* Dimin. das Fingerchen, *das Fingerlein, a finger. Eines Fingers breit, lang, dick, a fingers bredth, length, thickness. Er weiß es auf, or an den Fingern herzuzählen, he has it at his fingers ends. Einem auf die Finger klopfen, to keep a person in order, to check him. Mit Fingern auf einen weisen, to point with fingers at one. Man muß ihm fleißig auf die Finger sehen, you must keep a strict watch over him, you must keep a sharp eye over him. Lange Finger machen, die Finger kleben lassen, to pilfer, to sharp. Durch die Finger sehen, to connive, oder wink at. Er will überall die Finger

haben, he wants to have a hand in every thing. Aus den Fingern saugen, to invent, oder contrive. Wenn man ihm einen Finger gibt, so will er gleich die ganze Hand, allow him an inch and he takes a foot. Sich die Finger verbrennen, to get into a scrape.

das Fingerbein, finger-bone, any bone in a finger.

Fingerbreit, *adj.* and *adv.* as broad as a finger.

der Fingerfisch, a kind of fish.

Fingerförmig, *adj.* and *adv.* having the form of a finger, in form of a finger.

das Fingergelenk, des-es, *plur.* die-e; the joint, oder knuckle of a finger.

der Fingerhandschuh, des-es, *plur.* die-e; a glove with fingers.

der Fingerhuth, des-es, *plur.* die-hüthe; 1) a thimble. 2) i. q. seq.

die Fingerhuthblume,) fox-gloves; Di-
das Fingerhuthkraut,) gitalis, L.

der Fingerhüther, V. sequ.

der Fingerhuthmacher, thimble-maker.

Fingerig, *adj.* and *adv.* having fingers, with fingers, what has fingers.

die Fingerkuppe, point of the fingers, finger's end.

*das Fingerlein, V. Finger.

der Fingerling, des-es, *plur.* die-e; 1) a thumbstal, a cover to be put round a sore finger. 2) certain iron bands in ships. 3) *a kind of mushrooms. 4) *obsol. i. q. Fingerring.

das Fingermäuslein, muscle of the fingers.

die Fingermuschel, a kind of sea-shell.

Fingern, *verb. reg. neutr.* 1) to finger, touch lightly, toy with. Er fingert um den Puls, he fingers about the pulse. 2) to touch an instrument of musick, to finger.

die Fingerrechenkunst, dactylonomy, the art of reckoning by the fingers.

*der Fingerreif, V. sequ.

der Fingerring, des-es, *plur.* die-e; finger-ring, a ring for the fingers, in distinction of other rings.

Fingersbreit, adverbially for, eines Fingers breit, of a finger's bredth. Nicht eines Fingersbreit von etwas abgehen, not to abate an inch, to insist firmly upon a thing.

Fingersdick, adverbially for, eines Fingers dick, of the thickness of a finger, as thick as a finger. †Er hat es fingersdick hinter den Ohren, he is a sly rogue.

Fingerslang, adverbially for, eines Fingers lang, of the length of a finger.

*Fingerschnalle, V. Nasenstüber.

die Fingerschnecke, a kind of sea-shell.

die Fingerspitze, point of a finger, finger's ends.

der Fingerstein, Belemnites.

das Fingerstück, des-es, *plur.* die-stücke; among glove-makers: pieces between the fingers of a glove.

der Fingerwurm, V. Nagelgeschwür.

die Fingerzahl, the numbers from one to nine, the units.

der Fingerzeig, des-es, *plur.* die-e; 1) the pointing out with the finger. 2) *Figur.* a hint, cue, intimation, short direction. Wenn Sie mir nur einen Fingerzeig geben wollen, if you will but point it out to me.

der Fink, des-en, *plur.* die-en; Dimin. das Finkchen, *Finklein; 1) finch; Fringilla, L. Sometimes the chaffinch (Buchfink) is called Fink. 2) †a rake, a rogue. †Du bist mir ein feiner Fink, you are a fine fellow.

*der Finkeler, or Finkler, a finch fowler, finch catcher. V. seq.

*Finkeln, *verb. reg. neutr.* to catch finches. Hence some historians have called Finkeler that Emperor who is generally known by the name of Heinrich der Vogeler, Henry the fowler, L. Henricus auceps.

*das Finkenauge, a small coin formerly in use in Pomerania.

der Finkenbauer, cage for a finch, finch-cage.

der Finkenfalk, a small kind of hawk, sparrow-hawk; Falco fringillarius, Klein.

der Finkenfang, the catching of finches.

das Finkengarn, a net to catch finches, or any small birds with.

der Finkenhabicht, sparrow-hawk, i. q. Finkenfalk.

der Finkenherd, airy to catch finches.

das Finkenhorn, the water-glass of a bird-cage.

†der Finkenjochen, common, oder bad brandy.

das Finkennetz; 1) net to catch finches or any small birds with. 2) a net, into which the sailor's hammocks are put on the deck of a vessel.

der Finkenritter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a boasting bully, a bragging fellow, a captain Bobadil.

*der Finkler, bird-catcher, fowler. V. Finkeln.

die Finkmeise, a kind of tom-tit; Parus major, L.

1. die Finne, *plur.* die-n; an old word, now used only in certain cases. 1) the top oder summit of a mountain, and the mountain itself. 2) the thin side, oder tail-piece of a hammer. 3) a small nail. Schuhfinnen, shoe-nails. Hölzerne

Finnen, wooden nails of shoe-makers. 4) the iron point in the turn-bench of turners. 5) a marsh, fen, bog.

2. die Finne, *plur.* die-n; Dimin. das Finnchen, *Finnlein; 1) pimple, pustule. Finnen im Gesichte, pimples. 2) a disease in the flesh of animals, particularly of hogs, called the measles.

3. die Finne, *plur.* die-n; the fins of fishes, fins. Lat. Pinna.

4. *die Finne, a marsh, fen-country.

5. der Finne, V. Finnländer.

Finnen, *verb. reg. act.* to work with the thin side of the hammer.

der Finnfisch, des-es, *plur.* die-e; a kind of whale; Balaena Physalus, L.

der Finnhammer, a goldsmith's hammer. Ebers.

Finnig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) full of pimples, pimpled. Finnig im Gesichte seyn, to have the face full of pimples. It. pustulous. 2) full of measles, measled. Ein finniges Schwein, a measled hog.

Finnland, Finland, province of Sweden and Russia.

der Finnländer, (der Finne) Finlander, a native of Finland.

der Finnlappe, a Lapponian Finlander.

Finster, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) dark, dim, opake, obscure, gloomy. Ein finsteres Zimmer, finsterer Ort, a dark room etc. Ein Zimmer finster machen, to darken a room. Finstere Fenster, dim window-glasses, oder panes. Es ward mir finster vor den Augen, my eyes grew dim. Ein finsterer Tag, finsteres Wetter, a gloomy day. 2) *Figurat.* gloomy, sad, sour, sullen, stern, peevish, cross, dull. Finstere Gedanken, gloomy thoughts, sad thoughts. Finstere Miene, a sour, sullen, oder stern look. Ein finsterer Mensch, a peevish, cross fellow. Mir ist so finster, I feel so dull. Den Ofen finster führen (in melting houses) to keep the fire low.

Finster, among gamekeepers: das finstere Zeug, toils to take wild beasts.

*die Finstere, V. Finsterniß.

Finstere Hölzer, ie. Nadelhölzer, needle-wood, as forests of pine, fir etc.

*Finsterlings, *adv.* better im Finstern, blindfold, in the dark. In meinem Zimmer weiß ich alles finsterlings zu finden, — in the dark.

die Finsterniß, *plur.* die-sse; 1) darkness, opakeness, obscurity, gloominess. Die Finsterniß der Nacht, the darkness of the night. 2) *Figurat.* Finsterniß an der Sonne, an dem Monde, eclipse of the sun, of the moon. Werke der Finsterniß, Kinder der Finsterniß, works, children of darkness. Sein Nahme bleibet in Finsterniß, his name remains in obscurity. Alles ist Finsterniß um mich her, all is darkness, oder auch, gloom, gloominess about me.

die Finte, *plur.* die-n, from the Fr. Feinte. 1) in fencing: a feint. Eine Finte machen. 2) *Figur.* † a cunning trick, guile, wiles, a story. Er machte ihm eine Finte, he played him off with a trick. Er ist voller Finten, he is full of wiles. Das sind Finten, those are stories.

†der Fintenmacher, a tricking fellow, a person that plays off with tricks, a person full of wiles.

*Fintiren, *verb. reg. act.* to tempt, invite.

†der Fips, des-es, *plur.* die-e; a fillip.

†Fipsen, *verb. reg. act.* to fillip, to give one a fillip. Einen fipsen.

†der Firlefanz, *plur. inus.* hocus-pocus, juggling tricks. It. drollery, buffoonry, fouleries, childish tricks. Einem einen Firlefanz vormachen.

†die Firlefanzerey, *plur.* die-en; i. q. prec.

†der Firlefanzer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a juggler, a hocus-pocus-maker, a droll fellow, a buffoon.

†Firlfanz, Firlfanzerey, V. Firlefanz etc.

das Firmament, des-es, *plur.* die-e; from the Lat. Firmamentum; firmament, sky, welkin.

Firmeln, (sometimes Firmen) *verb. reg. act.* from the Lat. Confirmare; to confirm, which is done by a bishop by imposing hands. In England kann niemand zum Abendmahle gehen, wenn er nicht geförmelt worden ist, — if he has not been confirmed.

die Firmelung, (sometimes Firmung) *plur. inus.* confirmation; which is done by a bishop by imposing of hands.

*Firmen, *verb. reg. act.* V. Firmeln.

*der Firmer, in some provinces, a scavenger of privy houses, a publick scavenger.

*die Firmung, V. Firmelung.

*Firn, *adj.* and *adv.* V. Vorjährig, of last year. Firner Wein, wine of last year. Von dem Firnen essen, Levit. XXVI. 10. ye shall eat old store.

*der Firner, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* V. Gletscher; mountain of ice, ice-mountains, generally known in England by the French name Glacieres.

der Firnewein, des-es, *plur. inus.* V. Firn.

*Firnig, *adj.* and *adv.* of last year. V. Firn.

der Firniß, des-sses, *plur.* die-e; from the Lat. Vernix; varnish.

der Firnißbaum, des-es, *plur.* die-bäume, a tree, of which the Chinese and Japanese use the resin for varnish; Rhus Vernix, L.

die Firnißblase, copper-vessel of painters to boil varnish in.

Firnissen, *verb. reg. act.* to varnish. Gefirnißtes Holz, varnished wood.

der Firnisser, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* varnisher.

der Firnißtopf, varnish-pot.

der Firstbalken, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the top beam in a roof.

die Firste, *plur.* die-n; 1) top, oder summit of a mountain. 2) in mining: any part that is uppermost in a gallery or pit, any top-part in mines. 3) the ridge of a roof. 4) *a house.

Firsten, *verb. reg. act.* to make the ridge of a roof.

das Firstenerz, ore that lies uppermost in a mine, or which is found immediately below the surface of the earth.

der Firstennagel, a nail to fasten the ridge-tiles with.

der Firstenstämpel, in mining: a piece of timber to prop the broken ridge of a roof.

der Firstenstein, a particular kind of slates used for covering the ridge of a roof.

Firstenweise, *adv.* in mining: over head, uppermost. Das Erz bricht firstenweise, the ore is found over head.

der Firstenziegel, a ridge, oder guttur-tile, tile used to cover the ridge of a roof.

der Fiscal, des-es, *plur.* die-cäle; from low Lat. Fiscalis; 1) attorney-general, a lawyer who watches over the revenue of the Sovereign, and, in some countries, over the maintenance of the law in general. 2) any attorney, oder lawyer employed in revenue-matters.

das Fiscalamt, revenue office.

1. der Fisch, V. die Fische.

2. der Fisch, des-es, *plur.* die-e; Dimin. das Fischchen, *Fischlein, 1) fish. Gesalzene, getrocknete, gepökelte Fische, salt, dried, pickled fish. Fische backen, to fry fish. Fische braten, to broil fish. Gesottene Fische, boiled fish. Einen Fisch schuppen und ausnehmen, to scale and draw a fish. Marginirte Fische, marinated fish. Gesund wie ein Fisch, as sound as a roach. Das sind faule Fische, these are idle shifts, vain excuses. 2) Sometimes the word Fisch is used of all animals that live in the water, and therefore of frogs, crawfish etc. also. In the Roman church they extend the word even to several land-animals that live upon fish, in opposition to Fleisch, or meat, in the narrower sense, and which they are not allowed to eat on a meagre day or in Lent.

der Fischaar, des-en, *plur.* die-en; name of several kinds of sea-eagles that live upon fish. 1) i. q. Beinbrecher, or Fischadler, osprey, ospay; Aquila ossifraga, Klein. 2) i. q. Braungeyer, Fischgeyer; Vultur Baeticus, Klein.

die Fischaarmeve, V. Seeschwalbe.

der Fischadler, V. Fischaar.

der Fisch-Ambra, black amber, which is found in the stomach of certain kinds of whales.

die Fischangel, an angle, fish-hook.

das Fischband, des-es, *plur.* die-bänder; among lock-smiths: a hook for a hinge, a hinge-hook.

die Fischbank, *plur.* die-bänke; a fish-stall, fish-market.

†der Fischbär, a bear that lives on fish; but it is not a particular species.

Fischbar, -er, -ste, *adj.* and *adv.* full of fish, having fish. Ein fischbarer Teich.

*der Fischbärn, V. Fischhamen.

der Fischbeerbaum, V. Mehlbeerbaum.

der Fischbehälter, V. Fischhälter.

das Fischbein, des-es, *plur.* die-e; 1) pr. i. q. weißes Fischbein, ie. the bones of the cuttle oder cuttle-fish; Sepia, L. 2) Schwarzes Fischbein, called simply Fischbein, whale-bone. Das Fischbein in einer Schnürbrust, the whale-bone in stays.

Fischbeinern, *adj.* and *adv.* of whale-bone.

der Fischbeinreißer, cleaver of whale-bone.

der Fischbeinrock, des-es, *plur.* die-röcke; i. q. Reifrock, a lady's hoop.

die Fischblase, 1) fish-bladder, swim. 2) icin-glass.

das Fischbret, a board to scale and draw fish upon.

die Fischbrühe, *plur.* die-n; fish-sauce.

die Fischbrut, spawn, young fry. Einen Teich mit Fischbrut besetzen, to store a pond with fry.

das Fischbuch, des-es, *plur.* die-bücher; 1) a book treating of fishes, ichthyology. 2) a register, oder register-book, containing all the ponds, rivers etc. of an estate.

die Fischbutte, V. Fischfaß.

der Fischdieb, des-es, *plur.* die-e; fish-thieve.

1. die Fische, *plur.* die-n; among lock-smiths: the point, oder end of a hinge, hinge hook.

2. die Fische, *plur.* die-n; among sailors: small pieces of wood, through which the masts run through the different decks.

3. die Fische, from the Fr. Fiche; a fish, an oblong counter used at card plays. It might as well be called der Fisch, for it frequently has the shape of a fish.

der or das Fischel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a fenning (small coin) on which one or several fishes are coined.

*Fischeln, *verb. reg. neutr.* to smell of fish.

Fischen, *verb. reg. act.* 1) to fish. Einen Teich, einen Fluß fischen, to draw a pond, a river. Mit der Angel fischen, to angle, to fish with line and hook. Fischen gehen, to go a fishing. Perlen, Corallen fischen, to fish for pearls. 2) to get by cunning or fraud. Im Trüben fischen, to fish in troubled waters. Wornach fischet er? what is he fishing for?

das Fischen, des-s, *plur. car.* fishing. Er ernährt sich mit Fischen, he lives by fishing.

*Fischenzen, *verb. reg. neutr.* to smell of fish.

der Fischer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a fisher, fisher-man. 2) sea-mew; Larus minor cinereus, Klein.

das Fischeramt, V. Fischerinnung.

der Fischerbaum; tupelo-tree; Nyssa, L.

*das Fischererbe, in some provinces, the hereditary estate of a fisher-man.

die Fischerey, *plur.* die-en; fishing, fishery, the right of fishing.

der Fischerfalk, des-en, *plur.* die-en; a hawk that lives upon fish, a fish-hawk.

der Fischerfrosch, sea-devil, sea-cormarant. Ebers.

das Fischergarn, des-es, *plur.* die-e; a fishing-net, of which there are many kinds, as the drag-net, sean etc.

die Fischerhütte, *plur.* die-n; 1) a fisherman's hut, oder cabin. 2) a fishing-hut.

die Fischerinnung, guild, oder company of fishermen.

der Fischerkahn, a fisher-men-boat, a fishing boat, if small; a Fischerschiff, if large.

die Fischerkarpfen, carps that are given to fishermen for drawing a pond.

der Fischerkorb, des-es, *plur.* die-körbe; a weel, bow-net, black-pot.

das Fischerlein, V. Fischer 2.

die Fischerleine, line of an angler, line.

das Fischernetz, des-es, *plur.* die-e; V. Fischergarn.

das Fischerreuß, des-es, *plur.* die-en,) a
die Fischerreuße, *plur.* die-n,) weel, a bow-net, black-pot.

der Fischerring, des-es, *plur.* die-e; after the Lat. Annulus piscatoris, the fisherman's ring. It is a seal with which the Court of Rome seals it's briefs with red wax, and differs from the bulls which are of lead, and from the signet, with which the consistorial briefs are sealed.

das Fischerschiff, a fishing-boat, if large; a fishingcanoe, if small.

das Fischerstechen, a festival of fisher-men, on which they make several feats on the water.

das Fischerzeug, des-es, *plur. car.* fishing-tackling, a fisherman's implements, as nets, lines, weels etc.

der Fischfang, des-es, *plur. car.* taking, catching of fish, a draught, fishing. It. a place where fish is to be caught.

das Fischfaß, des-sses, *plur.* die-fässer; a fish-tun.

die Fischfloße, *plur.* die-n; fin of a fish.

der Fischfresser, a fish-eater, ichthyophagite, what lives upon fish.

der Fischführer, a hawking fishmonger, a person that carries fish about for sale.

die Fischgabel, *plur.* die-n; a fishing hook, a large fork or hook, with which fish is caught.

die Fischgallerte, a fish-jelly.

das Fischgarn, V. Fischergarn.

die Fischgerechtigkeit, V. Fischrecht.

der Fischgeyer, V. Fischaar 2.

die Fischgräthe, fish-bone.

die Fischgrube, a pit or ditch in a pond, where the fish are found after the pond is drawn.

der Fischguren, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a kind of small fish; Cobitis fossilis, L.

der Fischhäher, V. Fischreiher.

der Fischhaken, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a fishing-hook.

das Fischhäklein, small fishing-hook.

der Fischhälter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a fish-pond. 2) a stew to keep fish in, a fish-weir, fish-trunk, cauf.

der Fischhamen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a hand-net.

der Fischhandel, fish-trade, dealing in fish.

der Fischhändler, fish-monger.

die Fischhändlerinn, a fish-woman.

das Fischhaus, 1) a fish-store, a house where fish is kept in store. 2) a court concerning the fisheries.

die Fischhaut, *plur.* die-häute; 1) fish-skin. 2) without plur. shagreen. It is the skin of the Squalus Squatina, L.

der Fischherr, des-n, *plur.* die-en; in some places, a magistrate concerning fishery.

das Fischholz, kitchen-wood cut small to dress fish by.

Fischicht, *adj.* and *adv.* fish-like, fishy. Ein fischichter Geschmack, a fishy taste.

der Fischkäfer, V. Wasserkäfer.

der Fischkasten, cauf, fish-trunk, stew.

die Fischkelle, V. Fischlöffel.

der Fischkessel, fish-kettle.
Fischkiefer, Fischkieme, V. Fischohr.
der Fischkoch, at some courts, a cook kept to dress fish only.
der Fischköder, bait for fish, fish-bait.
der Fischkorb, weel, fish-weir.
die Fischkörner, fruit of an Indian tree called Menispermum Cocculus, L.
der Fischkram, des-es, *plur. car.* V. Fischhandel.
der Fischkrämer, V. Fischhändler.
das Fischkraut, V. Braunwurz.
der Fischkümmel, i. q. Feldkümmel, caraway; Carum, L.
der (das) Fischlaich, V. Fischleich.
die Fischlake, brine of fish.
der (das) Fischleich, spawn, fry of fish.
der Fischleim, des-es, *plur. car.* isinglass; Lat. Ichthyocolla.
das Fischlein, V. Fisch.
das Fischloch, V. Fischgrube.
der Fischlöffel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* fish-spoon.
der Fischmarkt, des-es, *plur.* die-märkte; fish-market.
die Fischmarktzeitungen, fish-market-news.
das Fischmaul, des-es, *plur.* die-mäuler; 1) a kind of fish; Nerina, L. 2) †Er ist ein rechtes Fischmaul, he is very fond of fish.
der Fischmeister; 1) the principal fisherman, the master fisherman. 2) an overseer of fisheries.
die Fischmeve, mew, a sea-fish; Larus minor cinereus, Klein.
die Fischmilch, the soft roe of male fishes.
die Fischmünze, water-balm-mint, Ebers.
das Fischnetz, V. Fischernetz.
das Fischohr, des-es, *plur.* die-en; gill, gills of fishes.
das Fischöhl, (i. q. Thran) train-oil.
die Fischordnung, laws, oder regulations concerning fishing and the fisheries.
die Fischotter, *plur.* die-n; fish-otter, otter; Lutra digitis aqualibus, L.
der Fischpinsel, a painter's brush made of otter-hair.
die Fischporte, water-warren, fish-warren.
die Fischraffel, a raffle-net.
das Fischrecht, *plur. car.* right of fishing.
Fischreich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* fishy, full of fish, rich of fish. Ein fischreicher Fluß, a river abounding in fish.
der Fischreiher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* fish-heron; Ardea, oder Ardea cinerea, Klein.
die Fischreuse,) *plur.* die-n; a weel, a
das Fischreuß,) bow-net, black-pot.
Fischrichter, V. Fischherr.

der Fischrogen, des-s, *plur. inus.* the roe of females fishes, roe.
der Fischsatz, i. q. Fischbrut, fry, young fry.
die Fischsäule, a post in a water to mark the boundaries of a fishery.
der Fischschiefer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a piece of slate with a fish impressed on it.
die Fischschuppe, *plur.* die-n; scales of fishes, fish-scales.
die Fischspeise, *plur.* die-n; a dish or a meal of fish, auch überhaupt fish, in distinction of Fleischspeisen, meat, Mehlspeisen 2c. Er ißt bloß Fischspeisen, he eats nothing but fish, he lives on fish.
das Fischstechen, lancing of fish, the striking fish with a spear.
der Fischstein, a stone found in the head of some fishes.
der Fischtag, des-es, *plur.* die-e; 1 a fishing-day. 2) among Roman Catholicks, a day of abstenance, a meage day, on which fish only is allowed.
der Fischteich, des-es, *plur.* die-e; fish-pond.
der Fischthran, des-es, *plur.* die-e; train-oil.
der Fischtopf, des-es, *plur.* die-töpfe; fish-pot, a perforated pot, in which small fishes are kept in the water.
*die Fischtrampe, a fish-beater, a large pole with wich the fish are driven out of their holes.
der Fischtrog, des-es, *plur.* die-tröge; a fish-trunk.
die Fischwaare, fish, considered as an article of trade.
die Fischwade, V. Fischwathe.
die Fischwage, *plur.* die-n; fish-weights, weights to way fish with.
das Fischwasser, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* waters holding fish, fishy waters.
die Fischwathe, *plur.* die-n; a sweep net.
das Fischwehr, des-es, *plur.* die-e; a fish-bank, a wear, oder weir.
das Fischweib, des-es, *plur.* die-er; a fishwoman, a woman that sells fish. In London, a billingsgate-woman.
die Fischweide; 1 a fish-warren, or a deep hole in a pond whither the fish retire, and where they may be taken in great quantities. 2) In upper Germany i. q. Fischwasser and Fischerey, any water that holds fish.
der Fischweihe, V. Fischerfalk.
*der Fischweiher, V. Fischteich.
das Fischwerk, des-es, *plur. car.* all sort of fish, fish considered as a commodity, or as human food, fish.
die Fischwirthschaft, *plur. car.* fishery, the art of managing fishery to most advantage. Die Fischwirthschaft verstehen.

*die Fischwitterung, bait for fish, fish-bait.
der Fischzahn, des-es, *plur.* die-zähne; fish-tooth.
der Fischzehend, V. sequ.
der Fischzehnte, des-n, *plur.* die-n; tithe paid of fish, fish-tithes.
das Fischzeug, des-es, *plur. car.* fishing-implements, fishing-tackling.
der Fischzuber, a fish-tub.
der Fischzug, a draught, cast of the net.
*die Fisel, a man's yard. V. Ruthe.
Fisvern, *verb. reg. act.* 1) to fidget, oder fidge about. 2) to whisper.
†der Fist, des-es, *plur.* die-e; †a foist, fiest, fizzle.
die Fistel, *plur.* die-n; from the Lat. Fistula; 1) in musick, a faint treble, a false voice. Durch die Fistel singen, to sing a faint treble. 2) a fistula, i. e. a deep sore or ulcer. Die Fistel am Hintern, fistula ani. Die Thränenfistel, fistula lachrymalis, lachrymal fistula. 3) sometimes, a small pipe of surgeons.
Fistel, V. Färberbaum 2.
die Fistelcassia, a kind of cassia-tree; Cassia Fistula, L.
das Fistelkraut, des-es, *plur. car.* i. q. Läusekraut, an herb; Pedicularis Sylvatica, L.
das Fistelmesser, an instrument to cut the fistula; Lat. Syringotomus.
†Fisten, *verb. reg. act.* to foist, fiest, fizzle.
†der Fister, a foister, fiester.
Fistuliren, *verb. reg. neutr.* to sing a faint treble.
*Fitscheln, *verb. reg. neutr.* to rub to and fro, to fret, to gall by fretting. It. to fiddle. Was fitschelt er mit den Fingern, what is he fiddling with his fingers.
der Fittich, des-es, *plur.* die-e; 1) wing of a bird. 2) *Figurat.* a) Unter den Fittichen Gottes, under the wings, i. e. under the protection of God. Er wird dich mit seinen Fittichen decken, Ps. XCI. 4. he shall cover thee with his feathers. b) †the arm. Jemanden bey dem Fittich nehmen, und zur Thüre hinauswerfen, to seize one by his arms and throw him out of doors. 3) *Der Fittich von einem Rocke 2c., lap oder lapper of a coat. Du sollst dir Läpplein machen an den vier Fittichen deines Mantels, Deuter. XXII. 12. thou shalt make thee fringes upon the four quarters of thy vesture.
die Fitze, *plur.* die-n; 1) the string by which yarn is tied into skeins on the reel. 2) such a bundle itself, a skein, or a smaller bundle, of which several make a skein. 3) a fold, wrinkle. Fitzen in der Stirn machen, to knit one's brow.
Fitzen, *verb. reg. act.* 1) to tie into skeins. Garn fitzen, to tie yarn into skeins. V. prec. 2) to contract, to wrinkle, knit. Die Stirne fitzen, to knit the brow. 3) to entangle, to twist, to confuse. 4) to disentangle, feaze, untwist. 5) *to flog, whip. Ein Kind fitzen.
die Fitzfeile, a small file with which the ears of needles are made.
die Fitzzange, pincers of needle-makers.
1. Fix, -er, -este, *adj.* and *adv.* from the Lat. Fixus; firm, fixed, solid. In chymistry, ein fixer Körper, a substance that stands the fire. Das Quecksilber fix machen, to fix the quicksilver. Fixe Luft, fixed air.
2. †Fix, -er, -este, *adj.* and *adv.* quick, clever, nimble, handy, ready. Er ist sehr fix in seinen Arbeiten, he is very handy, oder quick at his work. Ich bin fix und fertig, I am ready and prepared. Er ist fix mit dem Maule, he is very ready at an answer, oder, he has a great flow of speech.
Fixiren, *verb. reg. act.* to fix, make fast, deprive of volatility. Salz fixiren, to fix salt. Sich fixiren, to fix.
der Fixstern, des-es, *plur.* die-e; a fixed-star.
†die Flabbe, *plur.* die-n; a dropping oder hanging mouth. It. contemptuously, any mouth, chops. Die Flabbe hängen lassen, to hang the chops.
1. *das Flach, des-es, *plur.* die-e; the right side of a piece of money. Among boys, Münz oder flach, head or tail?
2. *das Flach, hold of a ship.
Flach, -er, -este, *adj.* and *adv.* 1) flat, plain, level, smooth, without relief, without prominence of the figures. Ein flacher Sattel, a flat saddle. Mit dem flachen Degen, with the flat, oder broad side of the sword. Ein Schiff mit flachem Boden, a flat-bottomed vessel. Die flache Hand, the palm, the hallow of the hand. Ein flaches Land, a plain oder level country. Der flache Boden, the level ground. Flache Arbeit, plain work, work without relief, oder without prominence of figures. In painting, das flache Licht, a broad light. Die flache Partie, that part of a painting which is under a broad light.
2) *Figurat.* not deep, shallow, superficial, flat. Eine flache Schüssel, a flat dish, a dish that has no depth. Das Wasser ist sehr flach, the water is very shallow. Ein flacher Kopf, a shallow head, oder pate. Flache Kenntniß, superficial knowledge.

Flache Nase, Dach, Kinn, flat nose etc. Flache Arbeit, half relief, oder relievo.

der Flachbohrer, auger, augre.

die Flachdeichsel, the carpenter's hatchet with a strait edge.

der Flachdraht, flat wire, flattened wire.

die Fläche, *plur.* die-n; flatness, plainness, evenness, level extension; want of relief, level, plain, superficies, surface, shallowness. Die Fläche der Nase, einer Schüssel ꝛc., flatness of the nose etc. Die Fläche des Landes, der Straße ꝛc., the flatness oder plainness of a country etc. Die Fläche im Felde, a level extension, a level, a plain, oder even ground. Schiefe Fläche, inclined plain. Die Fläche der Arbeit, the want of relief in a work of art. Eine große Fläche, a large oder extensive plain. Die Flächen eines Körpers, the superficies oder flat surface of a body. Ebene Fläche, an even surface. Die Fläche seines Kopfes, the shallowness of his head. Die Fläche des Wassers, shallowness of the water. Die Fläche des Degens, the flat, oder broad side of the sword. Fläche der Hand, palm.

das Flacheisen, a goldsmith's anvil.

*Flächeln, *verb. reg. act.* among tin-men, to chase.

Flächen, *verb. reg. act.* to flatten, to make flat, even, or level.

die Flächenfigur, *plur.* die-en, any mathematical figure drawn upon a flat surface, in distinction of elevated, or rilievo-figures.

der Flächeninhalt, des-es, *plur. car.* the area of any geometrical figure, the contents of a plain in square measure. Der Flächeninhalt eines Saales, the area of a saloon.

das Flächenmaaß, des-es, *plur.* die-e; square-measure, as square inches, feet, miles etc.

die Flächenzahl, *plur.* die-en; the square numbers in mathematicks. Sechzehn ist die Flächenzahl von vier, sixteen is the square number of four. Eine doppelte Flächenzahl, numerus plano-planus, i. e. the figure, or number which is produced, when a square-number is multiplied with another. 16 mit 3 multiplicirt gibt die doppelte Flächenzahl 48.

das Flachfeld, des-es, *plur. inus.* a flat country, a plain, level ground.

der Flachfisch, des-es, *plur. inus.* in upper Germany, a kind of watered cod.

die Flachflöte, *plur.* die-n; the flat pipes in an organ.

Flachfüßig, *adj.* and *adv.* flat-footed.

das Flachgarn, a flat net to catch partridges, larks etc. with. V. Steckgarn.

Flachhändig, *adj.* and *adv.* flat-handed, with the palm of the hand.

Flachhin,) *adv.* flatly, horizontally.
Flachlings,)

der Flachmahler, a common painter, a person that paints, oder whitewashes walls.

der Flachmeißel, chisel with a flat, or even edge.

die Flachmessung, *plur. car.* planimetry.

Flachnäsig, *adj.* and *adv.* flat-nosed.

die Flachruthe, the cutting pin of velvet-makers.

der Flachs, (*pron.* Flax) des-es, *plur. inus.* 1) flax. Flachs spinnen, to spin flax. 2) the plant flax; Linum usitatissimum, L. Perennirender oder Sibirischer Flachs, Sibirian flax; Linum perenne, L. Flachs säen, to sow flax. Flachs brechen, to break flax. Flachs rösten, to steep, oder soak flax. 3) Wilder Flachs, dotter; Cuscuta, L.

der Flachsacker, des-s, *plur.* die-äcker; a flax-field, a field sowed with lin-seed.

die Flachsader, V. Flächse; a tendon, sinew.

die Flachsarbeit, any work about or in flax.

der Flachsbart, des-es, *plur.* die-bärte; down, first hair of the beard of a young man.

der Flachsbau, des-es, *plur. car.* culture of flax, cultivation of flax.

der Flachsbaum, des-es, *plur.* die-bäume; chinese laurel; Antidesma, L.

der Flachsbläuel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a flax-beetle.

die Flachsbose, a knot, or bundle of flax.

die Flachsbreche, *plur.* die-n; 1) flax-breaking, the act of breaking flax. 2) a flax-brake, wooden instrument to break flax upon.

der Flachsbrecher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.*)
die Flachsbrecherinn, *plur.* die-en,)
a flax-breaker, a man or woman that breaks flax.

die Flachsdarre, *plur.* die-n; a flax-kiln, a kiln to dry or roast flax.

der Flachsdotter, des-s, *plur. inus.* a kind of gold of pleasure; Myagrum sativum, L.

die Flächse, *plur.* die-n; tendon, sinew, ligament. Die Flächse der Hüfte, hamstring.

Flachseitig, *adj.* and *adv.* flat-sided, having flat sides.

Flächsen, *adj.* and *adv.* flaxen, of flax, made of flax, linen. Flächsene Leinwand, linen made of flax. Flächsenes Garn, linen yarn.

Flachsfarben, *adj.* and *adv.* flaxen-coloured, of a flaxen colour. Flachsfarbenes

Haar, flax-coloured hair, gewöhnlicher flaxen hair.

das Flachsfeld, des-es, *plur.* die-er, i. q. Flachsacker, flax-field.

der Flachsfink, des-en, *plur.* die-en; V. Hänfling, linnet, flax-finch.

das Flachsgras, des-es, *plur. car.* 1) cotton-grass; Eriophorum, L. 2) Großes Flachsgras, Eriophorum Polystachion, L. 3) Kleines Flachsgras, Eriophorum Vaginatum, L.

das Flachshaar, des-es, *plur. inus.*) flaxdie Flachshaare, *sing. inus.*) en hair.

der Flachshändler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a flax-merchant, dealer in flax.

die Flachshechel, *plur.* die-n; a flaxcomb, flax-hatchel.

Flächsicht, *adj.* and *adv.* like tendons, or sinews.

Flächsig, *adj.* and *adv.* full of tendons. Flächsiges Fleisch, stringy meat.

der Flachskopf, des-es, *plur.* die-köpfe; V. Flachshaar.

das Flachskraut, des-es, *plur. inus.* 1) dodder; Cuscuta, L. 2) a kind of snap dragon, flax-weed; Antirrhinum Linaria, L. 3) In some parts i. q. Quendel; Thymus Serpillum, L.

die Flachsmühle, *plur.* die-n; flax-mill, mill to beat flax in.

die Flachsraufe, 1) *plur. car.* the combing of flax. 2) *plur.* die-n; a flax-comb.

die Flachsreiste, *plur.* die-n; a handful of combed flax.

die Flachsriffel, V. Flachsraufe.

die Flachsröste, 1) *plur. car.* the steeping, oder soaking of flax. 2) the flax-steeping, oder soaking season. 3) *plur.* die-n; a flax-steeping oder soaking-place, a pond, or puddle where flax is steeped, a steep.

der Flachssamen, des-s, *plur. car.* linseed.

die Flachsschwinge, *plur.* die-n; swinglestaff.

die Flachsseide, *plur. car.* dodder; Cuscuta, Lat.

die Flachstange, *plur.* die-n; a small anvil of brass-button-makers to stamp the brass for buttons upon.

der Flachsstängel, a stalk of flax.

der Flachsstein, asbest, asbestos.

der Flachsvogel, i. q. Flachsfinke, linnet.

das Flachswerg, des-es, *plur. car.* flaxtow.

das Flachwerk, des-es, *plur. inus.* a roof covered with flat tiles.

der Flachziegel, a flat tile.

*das Flack, des-es, *plur.* die-e; the bottom planks of a ship.

*Flacken, *verb. reg.* 1) *act.* to beat the wool by way of cleaning it. 2) *neutr.* i. q. Flackern.

die Flacken, dirt, filth oder flakes beat out of wool.

*das Flackerfeuer, a fire made of dry sticks.

Flackern, *verb. reg. neutr.* 1) to flash, flare, blaze. Das Licht flackert, the candle flares. 2) to gad, to gad about. Wo ist er wieder herumgeflackert? 3) sometimes, to flutter, as a bird.

das Fladderholz, V. Fladerholz.

der Fladderkohl, V. Flatterkohl.

Fladdermine, V. Flattermine.

Fladdern, V. Flattern, with all it's related words.

der Fladen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) any cake that is thin and broad, a bunn, particularly such as are covered with custard. It. bread baked very thin. Ungesäurte Fladen mit Oel gesalbt, Exod. XXIX. 2. wafers unleavened anointed with oil. 2) a dirt of oxen or cows. Hence ein Kuhfladen, a cow's dung.

der Fladenbäcker, a pastry-cook.

der Fladenkrieg, des-es, *plur. inus.* the jocular denomination of a war which the Elector and Duke Maurice of Saxony began in 1542 but immediately finished. The troops going home the sunday before Easter, were presented every where with cakes (Osterfladen).

die Flader (Flaser) a speckle, spot or vein in wood, stone, or marble.

*das Fladerholz, des es, 1) speckled wood. 2) i. q. Maserle, maple-tree; Acer campestre, L.

Fladericht, *adj.* and *adv.* V. seq.

*Fladerig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* veinous, speckled, spotted. Fladeriges Holz, speckled wood. Fladeriges Gestein, in mining, rock oder ore that is easy to be got or hewn.

*die Flage, *plur.* die-n; 1) veins of rocks that run through a mine. 2) a black stormy cloud, storm, tempest. 3) a marsh, bog, fen, marshy ground.

die Flagge, *plur.* die-n; a flag, standard, ensign. Die Flagge wehen, oder fliegen lassen, to display the flag. Die Flagge aufstecken, to hoist the flag. Die Flagge streichen, to strike the flag, oder to strike. Die Flagge führen, to bear a flag. Die große Flagge auf dem Verdecke, the standard oder ensign. Die Flagge wehet allemahl auf einem Maste; das standard oder ensign steht auf dem großen Verdecke. Die Flagge eines Admirals, an admirals flag.

der Flaggenofficier, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a flag-officer, an officer who has the right of hoisting his own flag, a principal officer of the navy.

das Flaggenschiff, a flag-ship, a ship that bears a flag, i. e. which is commanded by a flag-officer.
der Flaggenstab, a flag-staff.
die Flaggenstange, flag-staff, ensign-staff, the staff on which the flag is fastened.
*die Flähme, the flank, that part of the animal body which is between the ribs and thighs, the lower belly.
*die Flake, a trammel, oder drag-net.
der Flamant,) V. Schartenschnäbler, a
der Flambart,) bird; Phoenicopterus, Klein.
die Flame, 1) a horse-lancet, instrument to let horses blood with. 2) *any blooding lancet.
der Fläming, des-es, plur. inus.) Vide
der Fläminger, plur. ut nom. sing.) sequ.
Flämisch, adj. and adv. flemmish, from Flanders. Die flämische Schule in der Mahlerey, the flemmish school. Flämische Pforten, flemmish gates, i. e. pillars that form a gate, but are open above. Die flämischen Inseln, the Azore islands. Das flämische Recht, privileges accorded in Germany to flemmish colonists. Flämische Güter, estates having such privileges.
der Fläminger, a person possessed of such estates. It. a native of Flanders, a Flamander. Der Fläming, a tract of land inhabited by Flamanders.
der Flammant, V. Schartenschnäbler.
die Flamme, plur. die-n; Dimin. das Flämmchen, *Flämmlein, flame, blaze. In Flammen seyn, to be in flames, to blaze. Die Flamme auslöschen, dämpfen, ersticken, to put out the flame. In vollen Flammen stehen, to be in full blaze. Figurat. a) In the Lutheran bible, a great degree of heat, or drought. b) a violent passion. Seine Flamme ist nicht zu löschen, his flame is not to be quenched. [F]liehe alles, was deiner Flamme Nahrung gibt, avoid every thing that feeds your passion. c) Die Flamme des Krieges, the torch of war. d) In mining, ein Flämmchen Erz, a small tract of ore.
das Flammeisen, des-s, plur. ut nom. sing. a joiner's tool to make undulating notches with.
Flammen, verb. reg. 1) neutr. with haben; to flame, to cast flames, to blaze. Ein flammendes Feuer, a flaming fire. Das Licht flammet zu sehr, the candle blazes too much. Dieses Holz flammet nicht, this wood gives no flame. 2) act. a) to scorch, to singe, to pass through the flame. b) to water stuffs. Seidene Strümpfe, Bänder rc. flammen, to water silk stockings etc. c) Poet. to spread, breathe. Ihr Antlitz leuchtet Liebe, und ihre Brust flammt Tugend, (Weisse) her breast breathes virtue.
die Flammenblume, base lychnis, lychnidea, a flower; Phlox, L.
Flammend, part. adj. and adv. flaming, blazing, in a flame. Ein flammendes Schwert, a flaming sword. Ein flammender Stern, a blazing star.
das Flammenfeuer, des-s, plur. inus. a flame, a flaming, oder blazing fire.
der Flammenflügel, a kind of butterfly.
die Flammennath, plur. die-näthe; an undulating seam.
der Flammenreiger, V. Schartenschnäbler.
die Flammenruthe, (Flammruthe) a joiner's tool to make undulating lines with.
die Flammensäule, V. Spitzsäule; 1) a pyramid. 2) an obelisk.
der Flammenschütze, poetical name for Cupid.
der Flammenstich, des-es, plur. die-e; V. Flammennath.
der Flammenstock, (Flammstock), des-es, plur. die-stöcke; 1) handle of the joiner's undulating tool. 2) a locksmith's bar to bend red-hot iron upon.
der Flammenstrom, des-es, plur. die-ströme; a flaming torrent, a torrent of fire, a stream of lava.
die Flammensturmhaube, a streaked helmet.
der Flammenvogel, V. Schartenschnäbler.
das Flammgezeug, the different undulating tools of a joiner.
Flammicht, -er, -ste, adj. and adv. like flames in shape, resembling a flame. It. watered. Flammichte Zeuge, Bänder rc., watered stuffs etc. It. waving, streaked, undulating.
Flammig, adj. and adv. flammeous, consisting of flame.
Flammiren, verb. reg. neutr. V. Flammen.
der Flammirofen, des-s, plur. die-öfen; that part of a reverberating oven, against which the flame strikes.
*das Flämmlein, a little flame. V. Flammen. In mining, Flämmlein Erz, the smallest trace of ore found in a vein.
die Flammruthe, V. Flammenruthe.
der Flammstock, V. Flammenstock.
Flandern, Flanders, one of the 17 provinces of the Netherlands.
der Flanell, des-es, plur. die-e; flannel. Ein flanellener Weiberrock, a flannel petticoat.
der Flanelldrucker, a flannel-printer.
die Flanelldruckerey, plur. die-en; a flannel-printing-house.

der Flanellmacher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a flannel-weaver.

die Flanke, *plur.* die-n; from the Fr. Flanque; 1) flank, the part of the animal body, between the ribs and thighs, side. Er traf ihn in der Flanke, he hit him in the flank. 2) In war, the flanks, sides. Die Flanken bedecken, to cover the flanks. Einer Armee in die Flanke fallen, to flank an army. 3) In fortification, i. q. Streichlinie, flank, or that part of the bastion which reaches from the curtain to the face.

†der Flanken, a lump or slice of bread, meat etc.

Flankiren, *verb. reg.* 1) *act.* a) to flank, to cover the flank, to command the flank or side. Hier kann ich die Stadt flankiren, I can cover this side of the town. b) to flank, ie. to attack the flanks. Eine Armee flankiren. 2) *neutr.* to run about, range, rove.

Flannen,) V. Flennen.
Flännen,)

*der Flarden, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a lump, large piece, slice. Ein Flarden Eis.

die Flasche, *plur.* die-n; Dimin. das Fläschchen, *Fläschlein; 1) flask, flagon, bottle. Eine Flasche Wein, an bottle of wine. Die Pulverflasche, powder-horn. Auf Flaschen ziehen, to bottle. 2) In navigation, the buttock of a ship, ie. the ships breadth right a-stern from the tuck upwards. Ebers. 3) die Flasche am Flaschenzuge, the case of a pulley.

das Flaschelett, V. Flaschinett.

das Flaschenbier, des-es, *plur.* die-e; beer in bottles, bottled beer.

die Flaschenbirn, a kind of pears, called so from their conick shape.

die Flaschenbüchse, *plur.* die-n; an airgun, windgun, which holds the air not in a ball, but in a conick flask.

die Flaschenbürste, *plur.* die-n; bottle brush.

das Fläschchen, a vial, a small bottle.

das Flascheneisen, an iron on which the stone-cutters fasten the stone.

das Flaschenfutter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a bottle-case.

der Flaschenkeller, 1) i. q. prec. 2) cellar of a carriage. 3) that part of a cellar in which the bottles are kept, in distinction of the Faßkeller, where the casks are.

der Flaschenkorb, des-es, *plur.* die-körbe; a bottle basket, a basket to carry bottles in.

der Flaschenkürbis, des-sses, *plur.* die-sse; 1) a large American gourd, of which they make bottles; Cucurbita lagenaria. 2) a gourd bottle, any bottle made out of a gourd.

der Flaschenrahm, des-es, *plur.* die-e,)
der Flaschenrahmen, des-s, *plur.* u. *n. sing.*) frame that forms the mould, into which artificers in metal cast the melted metal.

der Flaschensack, a bag made of bullrushes or bast, with partitions to carry bottles in.

die Flaschenschraube, *plur.* die-n; a bottle-screw, lid of a bottle which may be screwed on.

der Flaschenzug, des-es, *plur.* die-züge; a compound pulley.

*der Fläschel, a disease in the neck of sheep. Schwan.

das Flaschinett, des-es, *plur.* die-e; from the Fr. Flagcolet; a flagelet.

das Fläschlein, vial, small bottle. V. Flasche.

der Fläschner, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a person or tin-man that makes tin-flasks, particularly field-flasks for soldiers. 2) i. q. Klempener, tin-man.

*die Flaser, V. Flader.

*der Flaser, i. q. Maserle, maple-tree; Acer campestre, L.

*Flaserig, *adj.* and *adv.* grainy, veinous. speckled.

*der Flath, neatness, cleanliness, ornamented dress.

*der Fläts, a clown, coarse, vulgar and uncleanly fellow.

†die Flatsche, *plur.* die-n; 1) any thing broad, thin and of considerable extent. In husbandry, heaps of hay, before they are put into cocks. 2) a piece, slice, cantlet.

*Flätschen, V. Fletschen.

die Flatterasve, V. Asve.

der Flatterer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a fickle, unsteady, oder inconstant person, a light-headed fellow, a sick-brained, oder giddy fellow, a weather-cock. Getreu soll ich, o Chloe, seyn? Ich Flatterer getreu? (Gleim) I who am ever inconstant? oder I fickle as I am.

der Flattergeist, des-es, *plur.* die-er; i. q. prec. Dir Flattergeist ist recht geschehen, (Gellert) You have been served right, my giddy fellow.

Flatterhaft, -er, -este, *adj.* and *adv.* fickle, inconstant, unsteady, giddy. Ein flatterhafter Mensch, a fickle, oder unsteady fellow. Die flatterhaften Jahre sind vorüber, (Weisse) the years of giddiness are over.

die Flatterhaftigkeit, *plur.* *innf.* giddiness, unsteadiness, inconstancy, fickleness, levity, instability.

Flatterhärig, *adj.* and *adv.* what feels soft, fleecy. Flatterhäriges Tuch.

Flatterìcht,) Flatterig,) V. Flatterhaft.

der Flatterkohl, colewort that grows loose, that does not grow in heads.

die Flattermine, in artillery, a fougade, small mine, a mine that is but lightly covered with earth.

Flattern, *verb. reg. neutr.* 1) with haben; to flit, to flutter, flicker, move about irregularly, fly about, wave to and fro. Der Vogel flattert im Bauer, the bird flutters in the cage. Der Schmetterling flattert von einer Blume zur andern, the butterfly flutters, oder flies from one flower to another. Die Fahne flatterte umher, the colours waved about. Die Wimpel flattern im Winde, the streamers play in the air. Das Feuer flattert, the fire flies. 2) *Figur.* with seyn; to flutter, rove, wander about, range, ramble about, stray, shift. Der Stutzer flattert umher, the beau flutters about. Sein Herz flattert von einer Schönen zur andern, his heart strays from one beauty to another. Mit seinen Gedanken herumflattern, to be absent, to wander about with one's thoughts.

*Flattiren, *verb. reg. act.* to flatter. V. Schmeicheln.

*Flau, *adj.* and *adv.* 1) weak, faint, feeble. Der Wein wird flau, the wine grows flat, oder stale. Ihm ward flau, he fainted. Diese Waare wird flau, this article lacks, oder is no more sought after. Seine Liebe wird flau, his love abates. 2) luckwarm, slack, indifferent. 3) shallow, flat, stale, evaporated.

*Flauen, *verb. reg. act.* to rinse, to lave in water, as linen, to get out the soap. Die gepochten Erze flauen, to wash the pounded ore. Die Wäsche flauen, to rinse the linen.

*das Flaufaß, a wooden tub to wash or rinse in, particularly to wash the ore in.

der Flaum, des-es, *plur. inus.* i. q. Flaumfedern, down. Ein Kissen von Flaum.

die Flaume, plum. V. Pflaume.

*die Flaumen, *sing. inus.* the raw fat, oder suet of porks' kidneys.

die Flaumfeder, *plur.* die-n; i. q. Flaum, down. Ein Kissen von Flaumfedern, a down-pillow. Von Flaumfedern gemacht, Flaumfedern ähnlich, weich wie Flaumfedern, downy. Sein Kissen von Flaumfedern, his downy pillow.

†der Flausch, des-es, *plur.* die-e; a tuft, a handful, e. g. of hair, of wool etc.

†die Flause, *plur.* die-n; chicane, hocus pocus, juggle, false pretense. Das sind Flausen, fiddle-faddle!

†der Flausenmacher, a juggler, a hocus-pocus-maker, a chicaner.

der Flautrog, des-es, *plur.* die-tröge; among miners, a trough in which the pounded ore is washed.

die Flechse, V. Flächse, tendon, sinew.

Flechsig, V. Flächsig.

das Flechtband, des-es, *plur.* die-bänder a hair-lace, fillet, head-band.

die Flechte, *plur.* die-n, Dimin. das Flechtchen, *Flechtlein.

I. From the *neutr.* flechten; a) a disease of the skin, a dry scab, morphew, tetter, ringworm; Lat. Herpes, Lichen, Impetigo, Serpigo. b) a kind of mite; Siro Scabiei, L. c) liver-wort, a plant; Lichen, L.

II. From the *act.* any thing tied together, a twist, twine, tress, braid. Eine Flechte von Haaren, (Haarflechte) a tress of hair, a lock of hair. Flechte von Weidenruthen, a hurdle. Flechte auf einem Wagen, Wagenflechte, hurdles, oder a large basket such as post-wagons and peasants' carts carry, a large basket, a hamper. Käseflechte, cheese-hurdle.

Flechten, *verb. irreg.* Ich flechte, du flichtst, er flicht, wir flechten ꝛc. *Imperfect.* Ich flocht. *Conjunct.* Ich flöchte. *Part.* geflochten.

I. **Neutr.* to shift the place, to spread. It. to make off, to fly.

II. *Act.* to braid, mat, plat, plait, twist, entwine, tie, put in tresses. Haare flechten, to braid, oder plait hair. Geflochtene Haare, matted hair. Stroh flechten, to braid straw, to mat. Durch einander flechten, to twist, to entwine. Kränze flechten, to entwine garlands, to make garlands, to wreath flowers. Ein Band durch die Haare flechten, to tie a riband into the hair. Einen Missethäter auf das Rad flechten, to tie a criminal on the wheel. Einen Korb flechten, to make a basket. Ein geflochtener Korb, a wicker-basket. Ein geflochtener Zaun, a wattled hedge, a hurdle-hedge.

Figurat. Ich will mich nicht hineinflechten, I will not meddle with it. Er wollte mich auch mit in die Sache flechten, he wanted to draw me into it too.

das Flechten, braiding, matting, plaiting, twining, entwining, tying, enterlacing. V. prec.

die Flechterinn, *plur.* die-en; a woman that plaits hair, a hair-plaiter.

die Flechtschiene, *plur.* die-n; the finest wicker-twigs to plait with.

die Flechtweide, *plur.* die-n; wicker-willow; Salix viminalis, L.

das Flechtwerk, des-es, *plur. inus.* plaited oder braided work. It. wicker-work.

der Fleck, des-es, *plur.* die-e; Dimin. das Fleckchen, *Flecklein; 1) a spot, a place, a small piece of land. Ein Fleck Landes, ein Fleck Blumen, Wiesen rc., a spot of ground, of flowers etc. Das ist der Fleck, wo es wuchs, this is the place, oder spot where it grew. Habe ich den rechten Fleck getroffen? have I hit the right place? Ich suche ein Fleckchen, um mich anzubauen, I look for a small piece of land etc. Es ist noch ein guter Fleck dahin, it is still a good way off. Gehe mir nicht von dem Flecke, do not stir. 2) a small piece of a whole, a piece, flap, lap, lappet, patch, shred, tatter. Einen Fleck aufsetzen, to put on a piece, oder a patch. Das ganze Kleid war mit Flecken besetzt, the coat was all patched over. Ein Fleck zu einer Haube, oder Weibermütze, a shred for a cap. Fleckchen von Tuch, Seide rc., shreds of cloth etc. Es hingen lauter Flecke an ihm herum, he was all in tatters. Flecke auf die Schuhe setzen lassen, to get one's shoes new-heeled. 3) Ein Brustfleck, a breast-piece, stomacher, doublet. 4) i. q. Flecken 3. which V.

†Fleckeln, *verb. reg. act.* 1) to put a piece oder patch upon, to patch. Die Schuhe fleckeln, to new-heel a pair of shoes, to put new heels to a pair of shoes. 2) among gamekeepers, to shoot at a mark, to shoot for the sake of exercise.

der Flecken, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* Dimin. das Fleckchen, * Flecklein, 1) i. q. Fleck 1. which V. 2) a borough, a small town, a village which has some town-privileges. 3) a blot, spot, stain, flaw, blemish, imperfection, blur, reproach. Ein Tintenflecken, an inkblot. Oehlflecken, Fettflecken, oil-spot, grease-spot. Ein Kleid voller Flecken, a coat full of spots, oder stains. Flecken in ein Kleid machen, to stain a coat. Flecken in einem Spiegel, Glase, Edelsteine rc., flaws in a looking-glass etc. *Figur.* Du bist schön, meine Freundinn, und ist kein Flecken an Dir, Sal. Song. IV. 7. — there is no spot in thee. Die edelsten Charaktere sind nicht ganz ohne Flecken, there are some blemishes in the noblest characters. Die kleinen Flecken in dem Charakter eines großen Mannes, the little imperfections of a great man. Eines Nahmen einen Flecken anhängen, to bring a blur upon one's character. Er ist ohne Flecken, he is without reproach. Das ist ein großer Flecken in der Geschichte dieses Volkes, this is a great stain etc. Er hat seinem Charakter einen Flecken dadurch angehangen, he has stained his character by it, oder he has disgraced himself by that. 4) a speckle, speck, spot, mark, mole. Flecken auf der Haut, speckles on the skin, small specks. Ein weißes Pferd mit blauen Flecken,— with blue specks. Der Tiger hat schöne Flecken, this tiger is finely speckled, oder auch spotted. Die Flecken in der Sonne, the spots in the sun. Blaue Flecken auf der Haut, blue marks on the skin, livid marks oder spots. Einem blaue Flecken kneipen, to pinch one black and blue. * Die Flecken, or Kinderflecken, the measles. 5) * Flecken, *sine sing.* tripe. Flecken essen. Ein Flecken auf der Brust, a mole on the neck. Flecken von der Sonne, freckles.

Flecken, *verb. reg.*

I. *Act.* a) to speckle, to mark with small spots, speck, spot. Die gefleckte Haut des Tigers, the speckled, oder spotted skin of the tiger. b) to put heels on, to new-heel. Schuhe, Stiefeln flecken. c) * to put patches on, to patch. Ein Kleid flecken.

II. *Neutr.* with haben; 1) to stain. Rother Wein flecket, red wine stains. 2) to get stains, to take easily stains. Weiße Kleider flecken leicht, white coats get easily stained, oder take every stain. 3) † to get on, to get forward. Das ist eine Arbeit, die nicht flecket, this is a work one does not get on with. Es will heute mit meiner Arbeit nicht flecken, there is no getting on with my work to-day, I do not get forward to-day.

das Fleckenkraut, des-es, *plur. car.* scull-cap, an herb; Scutellaria, L. It. Scutellaria galericulata, L.

†Flecket, i. q. Fleckig, which V. Fleckete Schafe, Gen. XXX. 32.

das Fleckfieber, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) general name for the different kinds of purple fevers, purples. 2) a kind of purples; Febris petechialis.

Fleckig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) speckled, spotted. Fleckige Schafe, speckled sheep. Ein fleckiges Gesicht, a speckled face. Die fleckige Haut des Tigers, the speckled, oder spotted skin of the tiger. 2) stained, spotted, full of spots. Fleckige Wäsche, stained linen. Sein Kleid ist sehr fleckig, his coat is

spotted all over. Seine Kleider fleckig machen, to stain one's cloths.

das Fleckkehlchen, a bird; Sylvia thorace argentato, Klein.

die Fleckkugel, *plur.* die-n; a stain-ball, soap-ball to take out spots with.

das Fleckleder, des-s, *plur. inus.* leather such as heels are made of, sole-leather.

*der Fleckſieder, a tripe-man, tripe-woman, a person that sells tripe.

die Fledermaus, *plur.* die-mäuse; 1) bat; Vespertilio, L. 2) a small Silesian coin now out of course. 3) i. q. Passionsblume, which V. 4) a small insect called the hand-worm.

die Flederratze, a kind of large bats.

der Flederwisch, des-es, *plur.* die-e; 1) a goose-wing used like a feather-broom to brush the dust off. † Sie hat Flederwische feil, is said of a prude that has grown an old maid. 2) any thing mean and of no value. 3) jocularly and vulgarly, a sword.

der Flegel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Dimin. das Flegelchen; * Flegelein; 1) i. q. Dreschflegel, a flail. 2) † a coarse, rude fellow, a clown, churl.

der Flegeler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a troop of peasants and low people with whom in 1412. a count of Schwarzburg made war against a landgrave of Thuringia.

†die Flegeley, *plur.* die-en; clownishness, rudeness, churlishness.

†Flegelhaft, -er, -este, *adj.* and *adv.* coarse, rude, rudely, clownish, clownishly.

die Flegelhenke, *plur.* die-n; in husbandry, a feast given to the thrashers after they have done the year's work.

die Flegelkappe; 1) flail-strap, the leather strap by which the flail is tied to the handle. 2) the lowest bone in a leg of mutton, veal etc.

die Flegelruthe, flail-stick, flail-handle.

die Fleglergesellschaft,)
die Fleglerrotte,) V. Flegeler.
der Fleglerkrieg,)

1. * Flehen, *verb. reg. act.* and *neutr.* V. Fliehen.

2. Flehen, *verb. reg. neutr.* with haben; to beseech, supplicate, entreat, implore, solicit. Mose flehete vor dem Herrn seinem Gott, Ex. XXXII. 11. Moses besought the Lord etc. Ich flehe mit meiner Stimme, I supplicate with my voice, oder I make supplication etc. Die Thränen, womit ich den (better dem) Himmel flehe, the tears with which I entreat, oder solicit heaven. Um Hülfe zu den Göttern flehen, to implore the Gods for assistance, oder to implore the help of the gods. Um Erbarmung flehen, to beg for mercy. Zu Gott flehen, to pray ardently to God. Bitten und flehen, to beg and entreat.

das Flehen, des-s, *plur. car.* V. prec. begging, beseeching, entreaty, supplication, solicitation, prayers. Gott, höre mein Flehen, — hear my prayers. Hier hilft kein Bitten und Flehen, here no begging, no beseeching avails. Alle mein Flehen war umsonst, all my entreaties were in vain.

Flehentlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* in a supplicating manner, ardently, instantly, with entreaty, earnestly, in a pressing, oder urgent manner, urgently. Er bittet flehentlich, he begs most instantly. Herr, höre meine flehentliche Bitte, — my ardent prayer.

1. Fleihen, to lave, rinse. V. Flauen.

2. * Fleihen, *verb. reg. act.* to adjust, dress up, adorn, ornament.

Fleihfaß, Fleihtrog, V. Flaufaß.

der Fleis, V. Fleiß.

das Fleisch, des-es, *plur. car.* 1) flesh. Fleisch und Blut, flesh and blood. Wildes Fleisch in einer Wunde, proud flesh in a wound, hypersarcosis. Das Zahnfleisch, gums. Das Pferd ist gut bey Fleische, this horse is in good condition. † Vom Fleische fallen, or kommen, to grow lean. † Er ist in dieser Krankheit sehr vom Fleische gefallen, he has been pulled down by this disease. 2) meat. Frisches Fleisch, fresh meat. Rohes Fleisch, raw meat. Gesalzenes Fleisch, salt meat. Gebratenes, gekochtes, geräuchertes Fleisch, roasted, boiled, dried meat. In der Fasten essen die Katholiken kein Fleisch, — do not eat meat. 3) the pulp, or the fleshy part of fruit, in opposition to the stone or kernel. Das Fleisch der Kirschen, Aprikosen, Pflaumen. 4) flesh-colour, carnation. Das Fleisch dieses Mahlers taugt nichts, this painter's carnation is not good. Der Schenkel ist von schönem Fleische, the leg is of a fine carnation. 5) In the Lutheran bible, the human body, mankind, man. Das Wort ward Fleisch, the word was made flesh. Iohn I. 14. Sie werden seyn Ein Fleisch, Gen. II. 24. they shall be one flesh. Alles Fleisch ist Heu, If. XL. 6. all flesh is grass. Den Weg alles Fleisches gehen, to die. 6) Flesh, ie. weekness of human nature, concupiscence, lust, appetites, desire. Der Geist ist willig, aber das Fleisch ist schwach, Math. XXVI. 41. the spirit is willing, but the flesh is week. Nach dem Fleische

wandeln, Rom. VIII. 1. and 4. to walk after the flesh. 7) the body of Christ in the Eucharist. Das Fleisch des Menschensohnes essen, John VI. 53. to eat the flesh of the son of man.

die Fleischader, plur. die -n; Vena musculis.

die Fleischbank, plur. die -bänke; shambles, butcher's stalls.

der Fleischbaum, a rafter in the kitchen to hang meat on for smoaking.

das Fleischbeil, des -es, plur. die -e; a butcher's ax, a cleaver.

die Fleischblume, stock-Gilly flower.

die Fleischbohne, a kind of speckled Turky-beans.

der Fleischbruch, des -es, plur. die -brüche; a kind of rupture called Sarcocele.

der Fleischbruch am Nabel, Sarcomphale, Sarcoepiplomphale.

die Fleischbrühe, plur. die -n; broth, broth of boiled meat.

die Fleischbündel, the fibrous mass of the auricle of the heart.

das Fleischeisen, des -s, plur. ut nom. sing. a tanner's iron, with which hides are cleared of all flesh, a currying iron.

Fleischen, verb. reg. act. 1) to clear of flesh, to curry as tanners do hides. Ein Fell fleischen, to curry a skin or hide. 2) to wound the flesh. Der Hieb hat nur gefleischt, the blow entered only the flesh.

Fleischen, adj. and adv. V. Fleischern.

der Fleischer, des -s, plur. ut nom. sing. Fem. die Fleischerinn, plur. die -en; a butcher.

der Fleischergang, des -es, plur. die -gänge; a fruitless errand, trouble taken to no purpose.

das Fleischergewicht, des -es, plur. inus. butcher's weight, heavy weight.

das Fleischerhandwerk, des -es, plur. car. butcher's trade, trade of a butcher.

der Fleischerhund, des -es, plur. die -e; a butcher's dog; in England gewöhnlich, a bull-dog.

der Fleischerkloß, des -es, plur. die -klötze; a chopping block.

der Fleischerknecht, des -es, plur. die -e; a butcher's man, journeyman butcher.

Fleischern, adj. and adv. fleshy, of flesh. Ein fleischernes Herz, Ez. XI. 19. a heart of flesh. Fleischerne Tafeln eines Herzens, 2 Cor. III. 3. fleshy tables of the heart.

die Fleischeslust, plur. car. carnal appetites, concupiscence, lust, venery.

der Fleischesser, a person that lives chiefly on meat. Er ist ein großer Fleischesser.

die Fleischfarbe, plur. inus. flesh-colour, carnation.

Fleischfarben,) adj. and adv. flesh-coloured, of flesh-colour,
Fleischfarbig,) incarnate.

die Fleischfaser, plur. die -n; filament in the flesh, the stringy part of flesh or meat.

das Fleischfaß, des -sses, plur. die -fässer; a tub to salt meat in.

das Fleischfell, V. Fleischhaut.

die Fleischfliege, V. Aasfliege.

der Fleischfresser, des -s, plur. ut nom. sing. sarcophagite, a person that lives on meat. It. a great eater of meat. Ein Menschenfleischfresser, a cannibal, anthropophagite, man-eater.

Fleischfressend, adj. and adv. carnivorous, what feeds oder lives upon meat. Fleischfressende Thiere, animals that live on meat, carnivorous animals.

Fleischfressig, adj. and adv. i. q. prec.

die Fleischgabel, plur. die -n; 1) a large fork for meat, a kitchen fork. 2) a wooden fork to put up, or to take down meat with.

*die Fleischgelte, a kitchen tray to wash meat in.

die Fleischgeschwulst, V. Fleischbruch.

das Fleischgewächs, des -es, plur. die -e; a sarcoma. Fleischgewächs auf dem Nabel, sarcomphale. Fleischgewächs in der Nase, polypus. Fleischgewächs in der Harnblase, a fleshy excrescence in the urine-bladder. Fleischgewächs im Winkel des Auges, encanthis. Fleischgewächs am Halse, oder an der Luftröhre, bronchocele.

das Fleischgewicht, V. Fleischergewicht.

der Fleischhacker, V. Fleischer.

der Fleischhaken, des -s, plur. ut nom. sing. a hook to hang meat on.

die Fleischhalle, V. Fleischbank.

der Fleischhals, i. q. Kropf, bronchocele, craw.

die Fleischhaltung, plur. car. among painters, carnation. Die Fleischhaltung dieses Gemähldes ist durchaus schlecht.

die Fleischhaut, plur. car. fleshy pannicle. V. Fetthaut.

Fleischicht, -er, -ste, adj. and adv. like flesh, fleshy. Ein fleischichtes Gewächs in der Nase, a fleshy excrescence in the nose.

Fleischig, -er, -ste, adj. and adv. 1) consisting of flesh, fleshy, full of flesh, brawny, plump. Die fleischige Seite eines Felles, the fleshy part of a skin. Seine fleischige Brust zeugt von Kraft, his brawny breast etc. Das Mädchen ist sehr fleischig, this girl is very plump.

Die fleischigen Zeichen in dem Thierkreise, the virgo, the libra and the aquarius in the zodiac. 2) pulpous. Die Pfirschen, die Aprikosen ꝛc. sind sehr fleischig.

die Fleischigkeit, *plur. inuf.* 1) fleshiness, plumpness, quality of being fleshy. 2) pulpousness. V. prec.

die Fleischkammer, *plur.* die -n; larder.

der Fleischkloß, des -es, *plur.* die -klöße; Dimin. das Fleischklößchen, *plur. ut nom. sing.* minced meat in balls, balls of minced, oder hashed meat.

der Fleischklotz, des -es, *plur.* die -klötze; a chopping block.

der Fleischkoch, des -es, *plur.* die -köche; a cook kept for dressing meat only.

der Fleischkorb, des -es, *plur.* die -körbe; a basket for meat.

die Fleischkrone, *plur.* die -n; the upper and fleshy part of a horse's hoof.

die Fleischlake, *plur.* die -en; brine of meat.

*der Fleischlappen, V. Muskel.

der Fleischlauch, i. q. Johannis-Lauch, Jacobs-Lauch; Allium Schönoprasum, L.

der Fleischleim, des -es, *plur. car.* Sarcocolla, glue of the plant Penaea Sarcocolla, L.

Fleischlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) of flesh, fleshly, carnal, corporeal. Hast du denn auch fleischliche Augen? Iob. X. 4. hast thou eyes of flesh. Eine Person fleischlich erkennen, to have carnal knowledge of a person, oder, to lie with a person, oder, carnally to know a person. Die fleischliche Vermischung, carnal knowledge, copulation. 2) i. q. sinnlich. Fleischlich gesinnt seyn, Rom. VIII. 6. to be carnally minded. Die, welche fleischlich gesinnt sind, ib. 5. they that are after the flesh. Fleischliche Lüste, 1 Pet. II. 11. fleshly lusts.

die Fleischlichkeit, *plur. inuf.* fleshliness, carnal passions, or appetites, sensuality, carnal inclinations. V. prec. In seiner Fleischlichkeit hinleben, to indulge carnal inclinations.

die Fleischmade, *plur.* die -n; maggot, such as are found in meat.

*der Fleischmann, in some countries a kind of catchpole employed by government to go after the thieves.

der Fleischmarkt, des -es, *plur.* die-märkte; meat-market, shambles, butcher's stalls.

†das Fleischmaul, des -es, *plur.* die -mäuler; a person very fond of meat, a great meat-eater.

die Fleischmaus, *plur. car.*) muscle, a
das Fleischmäuslein, *plur. car.*) fleshy fi-
die Fleischmuskel, *plur.* die -n;) brous
part of the animal body.

der Fleischnetzbruch, a kind of rupture, Sarcoepiplocele.

der Fleischpfennig, des -es, *plur. inuf.* duty upon meat, meat-tax; particularly a duty paid by housekeepers who kill their own meat.

*die Fleischranne, V. Fleischbank.

*die Fleischrolle, V. Fleischmade.

*der Fleischscharren, V. Fleischbank.

der Fleischschätzer, des -s, *plur. ut nom. sing.* magistrate that fixes the price of meat.

die Fleischschätzung, *plur. car.* the fixing the price of meat.

die Fleischschnecke, *plur.* die -n; hog's ear, a kind of dew-snail. Ebers.

der Fleischschnitt, des -es, *plur.* die -e; 1) incision in the flesh, such as surgeons make. 2) a slice of meat.

die Fleischseite, the fleshy part of a skin.

der Fleischsetzer, V. Fleischschätzer.

die Fleischsohle, the lower fleshy part of a horse's hoof.

die Fleischspeise, *plur.* die-n; meat, flesh-meat, dish of meat. In der Fasten keine Fleischspeisen essen, to abstain from meat in Lent.

die Fleischsteuer, V. Fleischpfennig.

die Fleischsuppe, *plur.* die -n; a broth-soup, in opposition to soups not made of meat.

der Fleischtag, des-es, *plur.* die-e; a meat-day, a day on which meat is eaten, or, on which it is permitted to eat meat.

die Fleischtaxe, duty upon meat, meat-tax.

der Fleischtopf, des-es, *plur.* die-töpfe; a meat-pot, pot to boil meat in.

die Fleischwaare, *plur.* die-n; meat considered as a commodity.

die Fleischwage, *plur.* die-n; a meat-balance, scales to weigh meat on.

die Fleischwarze, *plur.* die-n; caruncle, small protuberance of flesh.

das Fleischwerk, des -es, *plur. car.* meat and every thing relative to it, meat-dishes.

die Fleischwunde, *plur.* die-n; a wound in the flesh, a wound touching the flesh only.

die Fleischwurst, *plur.* die-würste; a meat-pudding, of which the sausage (Bratwurst) and the black pudding (Blutwurst) are usual in England.

der Fleischwurm, *plur.* die -würmer; V. Fleischmade.

der Fleischzehnte, des -n, *plur.* die -n;

tithe paid of live animals; It comprehends also bees, wool, milk and butter.

die Fleischzeit, time when it is lawful to eat meat.

Der Fleiß, des -es, *plur. car.* 1) diligence, assiduity, application, industry, care, sedulity. Ich will es mit allem Fleiße thun, I will do it with all possible diligence. Mit welchem Fleiße fuhr er in seiner Arbeit fort, with what assiduity he continued at his work. Er ersetzt den Mangel an Genie durch Fleiß, he makes up the want of genius by application. Der Knabe hat keinen Fleiß, (ist nicht fleißig) this boy has no application. Fleiß anwenden, to apply. Er nähret sich seines Fleißes, he lives by his industry. Mit dem größten Fleiße gemacht, made with the utmost care. Der Fleiß der Bienen, the sedulity of the bees. 2) Mit Fleiß, on purpose, purposely, industriously, designedly, advisedly. Ich that es mit Fleiß, I did it purposely, oder on purpose. Diese Nachricht wurde mit Fleiß ausgebreitet, um ihm zu schaden, this report was industriously spread etc. Er hat es nicht übersehen, er ließ es mit Fleiß stehen, it has not escaped him, but he left it designedly. Ich habe es wohlbedächtig und mit Fleiß gesagt, I have said it after mature deliberation and advisedly.

*Fleißen, *verb. irreg. recipr.* Imp. Ich fliß, part. geflissen. V. Befleißen.

Fleißig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* diligent, studious, sedulous, assiduous, industrious, careful, close, diligently, sedulously, assiduously, industriously, carefully, studiously, frequently. Ein fleißiger Schüler, a diligent, oder studious school-boy. Die fleißige Biene, the sedulous bee. Ein fleißiger Arbeiter, an assiduous workman. Der Lohn der Fleißigen, the reward of the industrious. Ich habe es fleißig gearbeitet, I have done it most carefully. Er wird fleißig bewachet, he is watched close. Fleißig spaziren gehen, to walk frequently. Fleißig studieren, to study hard, oder close. Etwas fleißig betrachten, to consider a thing closely. Fleißig zuhören, to hear, oder listen attentively.

*Fleißigen, *verb. reg. recipr.* (better befleißigen, or, Fleiß anwenden) to apply, to be studious, to be addicted. Fleißiget euch der Ehrbarkeit, Rom. XII. 17. provide things honest. Sie fleißigen sich der Lügen, they delight in lies, Ps. LXII. 4.

*Flemmen, *verb. reg. recipr.* Sich flemmen, to make a wry mouth, on eating something bitter. Ebers.

†Flennen, *verb. reg. neutr.* 1) to make a wry mouth, to cry, to weep. 2) to laugh, to grin. It implies in both cases a contortion of the mouth.

†Flensen, *verb. reg. act.* to cut into small pieces the fat of whales.

*die Flete, V. Fliete.

*die Flethe, *plur.* die -n; 1) a navigable canal. 2) a card-full of wool. 3) a flake of combed wool.

†Fletschen, *verb. reg. act.* 1) to beat flat. Metalle, die sich unter dem Hammer fletschen lassen, metals which are malleable. 2) Das Maul fletschen, die Zähne fletschen, to show one's teeth. Der Hund beißet nicht, er fletschet bloß die Zähne, — he only shows his teeth. Sich fletschen, to set one's arm a-kimbo.

das Fletz, V. Flötz.

*Fleucht, (Er) i. q. Flieht, V. Fliehen.

*Fleuen, i. q. Flauen, V. Abspülen.

*Fleugt (Er) i. q. Fliegt, V. Fliegen.

*Fleußt (Er) i. q. Fließt, V. Fließen.

*Fleuthe, V. Flethe, 2. and 3.

*die Fleuthe, a kind of vessel. V. Flüt.

*Fleym, V. Fliete.

das Fliboth, des -es, *plur.* die -e; a fly-boat.

Flicht (Er) V. Flechten.

Flick, V. Flück, fledged.

die Flickarbeit, *plur. inus.* patch-work.

Flicken, *verb. reg. act.* 1) to botch, patch, cobble, mend. Kleider, die kürzlich geflickt worden waren, coats from botching newly brought. Seine Kleider sind über und über geflickt, his cloths are all patched over. Schuhe flicken, to cobble shoes, to cobble. Das Dach, Netze, eine Wand etc. flicken, to mend the roof etc. Einer, der Kessel flickt, (Kesselflicker,) a tinker. 2) Iocularly, to pull, tear, or break in pieces. Die Hunde haben dem Hirsche das Fell geflickt, the dogs' have torn the stag's coat to pieces.

der Flicken, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a patch, botch. Einen Flicken aufsetzen, to put a patch on.

der Flicker, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a botcher, patcher, cobbler. It is particularly used in compounds, as Schuhflicker, cobbler, Kesselflicker, tinker etc. It. a bungler.

die Flickerey, *plur.* die -en; botching, patching, patch-work, bungling-work. Diese Arbeit taugt nichts, es ist bloß Flickerey, it is all patch-work. Was das

für eine Flickerey ist! what a bungling-work this is!
die Flickerinn, *Femin.* of Flicker, which V.
der Flickerlohn, des -es, *plur. car.* patching-, oder mending-money, money paid for mending.
der Flickfleck, i. q. der Flicken, a patch.
*die Flickgans, *plur.* die-gänse, in some provinces, half a goose smoaked.
*der Flickhäring, des-es, *plur.* die-e; a fat dried herring, i. q. Speckbückling.
der Flickstein, i. q. Füllstein, a stone to fill up with.
die Flickwand, *plur.* die-wände; a free-stone, or a broad stone to mend a furnace or melting-oven with.
das Flickwerk, des -es, *plur. inus.* patch-work. It. bungling-work.
das Flickwort, des-es, *plur.* die-wörter; (better Füllwort) a patch-word, an expletive word, a botch. In seinen Versen sind eine Menge Flickwörter, bloß des Reimes wegen eingesetzt, his verses are full of botches etc.
*der Flieder, des-s, *plur. inus.* i. q. Hohlunder, elder; Sambucus, L.
*der Fliederbaum, i. q. prec.
*die Fliederblüthe, elder-flower, blossoms of elder.
*das Fliedermuß,) syrop of elder.
*der Fliedersaft,)
*der Fliederschwamm, a plant; Peziza Auricula, L.
*die Fliedme, V. Fliete.
die Fliege, *plur.* die-n; 1) a fly; *Musca, L. particularly the common fly found in houses; Musca domestica, L. Von Fliegen beschmissen, fly-blown. Die Spanische Fliege, spanish fly, blister-fly, cantharides; Meloe vesicatorius, L. Die große summende, oder Schmeißfliege, the large humming fly. Es hindert ihn eine Fliege an der Wand, he is very wayward, oder irritable, any thing vexes him. 2) *Figurat.* Die Fliege auf einer Flinte, i. q. Korn. Die Fliege am Anker, shovel of an anchor, foot of an anchor.
Fliegen, *verb. irreg. neutr.* with seyn. Ich fliege, du fliegst, (* fleugst) er fliegt, (* fleugt); Imperf. Ich flog; Conj. Ich flöge; Part. geflogen; Imperat. Fliege (* fleug). 1) to fly, soar. Vögel fliegen, Fische schwimmen, birds fly etc. Der Vogel ist davon geflogen, the bird is flown away. Den Falken fliegen lassen, to cast the hawk. Der Adler fliegt hoch in den Lüften, the eagle soars high in the air. Er fliegt zu hoch für mich, he soars too high for me. 2) to be flung, to fly. Die Gläser flogen ihm an den Kopf, the glasses flew at his head, oder they flung the glasses at his head. Der Pulverthurm flog in die Luft, the powder-magazine flew up, oder was blown up. 3) *Figurat.* a) to wave in the air, to fly. Die Besatzung ist mit fliegenden Fahnen ausgezogen, the garrison marched out with colours flying. Die Flagge fliegen lassen, to hoist a flag. Fliegende Aermel, loose sleeves. Fliegende Haare, loose hair, hair hanging loose. b) Eine fliegende Brücke, a flying-bridge. Ein fliegendes Corps, a body of light troops. Ein fliegendes Lager, a flying camp. c) to hasten, hurry, fly. Ich fliege an den Schreibtisch, I hasten to my bureau. Er flog in meine Arme, he flew, oder threw himself, oder hastened into my arms. d) Eine fliegende Hitze, a qualm, a sudden fit of heat. Fliegende Blätter, fugitive pieces, pamphlets. Ein fliegendes Gerücht, a current, oder flying-report. e) Ein Wort fliegen lassen, to drop a word, to let a word slip. f) Ein fliegendes Siegel, an open seal, a loose seal.
das Fliegen, des-s, *plur. car.* flight, flying.
die Fliegenänte, *plur.* die-n; i. q. Moorsänte, Anas muscaria, Klein, fen oder marsh-duck.
der Fliegenbaum, i. q. Ulmbaum, elm, particularly the threeleaved elm.
der Fliegenbilz, des-es, *plur.* die-e; i. q. Fliegenschwamm, Agaricus muscarius, L.
Fliegend, *particip. adj.* and *adv.* V. Fliegen.
der Fliegendreck, fly-blow.
die Fliegeneidechse, *plur.* die-n; fly-lizard. It. a small bird that lives on flies. Ebers.
die Fliegenente, V. Fliegenänte.
der Fliegenfänger, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a fly-catcher. 2) a small bird, gnat-snapper, fly snapper. V. Fliegenschnäpper. 3) a kind of apes.
der Fliegenfürst, des -en; *plur. car.* a jocular and contemptible name for the devil.
das Fliegengarn, des -es, *plur.* die-e; i. q. Fliegennetz, fly-net, net put upon horses.
das Fliegengift, des-es, *plur. inus.* poison for flies, a sublimate arsenick of a black colour.
das Fliegenglas, des-es, *plur.* die-gläser; a kind of glass to catch flies in.
der Fliegenkäfer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* fly-beetle; Necydalis, L.
die Fliegenklappe, *plur.* die -n; 1) fly-clap, fly-flap. 2) a machine consi...

of two boards of which the one is smeared with honey to kill flies with.

die Fliegenklatsche, *plur.* die -n; i. q. prec. 1.

der Fliegenkoth, fly-blow.

das Fliegenkraut, des -es, *plur. inus.* thorn-apple; Datura, L.

das Fliegennetz, des -es, *plur.* die -e; a fly-net, a net put upon horses to secure them against the flies.

der Fliegenpilz, V. Fliegenschwamm.

das Fliegenpulver, V. Fliegengift.

der Fliegenschimmel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a flea-bitten horse, ie. a white horse with black spots, a dapple-grey-horse.

der Fliegenschnäpper, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* gnat-catcher, fly-catcher, general name for several kinds of birds, as the black-cap fly-catcher; Luscinia nigricans, Klein; the crested fly-catcher; Turdus cristatus, Klein; the redeyed fly-catcher; Luscinia muscicapa oculis rubris, Klein. But particularly the Motacilla Ficedula, L.

die Fliegenschmeiße, fly-blow.

der Fliegenschrank, a ward-meat.

der Fliegenschwamm, fly-mushroom; Agaricus muscarius, L.

der Fliegenschwarm, des -es, *plur.* die schwärme; a swarm of flies.

der Fliegenspießer, V. Fliegenschnäpper.

der Fliegenstecher, V. Fliegenschnäpper.

der Fliegenstein, 1) i. q. Fliegengift. 2) name for several kinds of cobalts used to kill flies with.

der Fliegenvogel, V. Fliegenschnäpper.

der Fliegenwedel, 1) i. q. Fliegenklappe 1. 2) any thing to keep the flies off.

der Flieger, a kind of flying fish.

Fliehen, *verb. irreg.* Ich fliehe, du fliehest, or fliehst, (* fleuchst) er fliehet, or flieht, (* fleucht); Imperf. Ich flohe; Conj. Ich flöhe; Part. geflohen; Imperat. fliehe, (* fleuch); I. *Neutr.* 1) to fly, flee, run away from, escape, avoid, make off, oder away, to take to one's heels. Den fliehenden Feind verfolgen, to pursue the flying, oder fugitive enemy. Vor dem Feinde fliehen, to run away before the enemy. Vor der Gefahr fliehen, to fly from danger, to avoid danger. Er flohe noch zu rechter Zeit, he made off, oder away in proper time. Sie flohen aus dem Gefängnisse, they escaped from prison, broke out of prison. So bald er mich gewahr ward, flohe er, the moment he saw me, he took to his heels. 2) to go off, to hasten away. Trauern wird von ihnen fliehen, Is. LI. 11. mourning shall flee away. 3) *Figurat.* to fly to, to take refuge, to take shelter, to retire to, to throw oneself into, run to, throw oneself upon. So wie er den Mord begangen hatte, flohe er in eine Kirche, — he took refuge in a church. Da es anfing zu regnen, flohe er unter einen Baum, — he took shelter under a tree. Ihr bleibt nichts übrig, als in ein Kloster zu fliehen, — to retire to a convent. Er flohe mit seinen noch übrigen Soldaten in die Festung, — he threw himself into, oder escaped into the fortress. Zum Gebethe fliehen, to seek comfort in prayer. Ich fliehe zu deiner Gnade, I throw myself upon your mercy. II. *Act.* to fly, flee, avoid, shun. Die Gefahr fliehen, to fly from danger. Er fliehet meine Gegenwart, he avoids me, he goes out of my way. Er fliehet das Licht, die Mühe, die Arbeit, he shuns the light etc.

Fliehend, *particip. adj.* and *adv.* flying, escaping, fugitive, running away. V. verb. prec.

der Fliehende, des-n, *plur.* die-n) a fugitive, a
Ein Fliehender, eines -n) run-away.

die Fliehkraft, *plur. inus.* centrifugal power.

die Fliese, *plur.* die-n; Dimin. das Flieschen; a flat square to cover with, made either of stone, or composition, a square-tile, a flag, flake. Holländische Fliesen, dutch tiles, oder flakes. Paris hat keine Fliesen, London aber in allen Gassen; Paris has no flags, but etc.

der Fliesenstein, a sort of brown free-stone for building. Ebers.

1. das Fließ, des-es, *plur.* die-e; Dimin. das Fließchen, (* Fließlein); 1) * a tuft, a flake of wool or hair. 2) a fleece. Der Orden des goldenen Fließes, the order of the golden fleece.

2. † das Fließ, des-es, *plur.* die -e; Dimin. das Fließchen, (* Fließlein); a little stream, brook, rivulet, a flowing spring.

Fließbar, -er, -ste, *adj.* and *adv.* fluid, liquid, current, flowing like water.

die Fließbarkeit, *plur. car.* fluidness, fluidity, aptness to flow.

die Fließblattern, *sing. inus.* name for the small-pox, when the pustules are so numerous that they run together.

Fließen, *verb. irreg. neutr.* Ich fließe, du fließest (* fleußest) er fließet, or fließt, (* fleußt); Imperf. Ich floß; Conj. Ich flösse; Part. geflossen. Imperat. fließe, (* fleuß).

I. with seyn; to flow, to run or glide like water, to drop, trickle. Der Bach fließt in den Teich, das Wasser fließt

Berg an, der Fluß fließt dicht bey der Stadt vorbey, the brook flows into the pond etc. Doch gebrauchen die Engländer in allen diesen Fällen gewöhnlicher, to run. Es floß eine Menge Blut aus der Wunde, a great deal of blood ran out of the wound. Der Bach fließt sanft die Wiese hinab, the brook glides gently down the meadow. Die Thränen flossen ihm aus den Augen, tears dropped from his eyes. Fließendes Wasser, Fließwasser, river-water, in opposition to spring- or sea-water. Das Wachs, das Bley, das Siegellack fließt, the wax etc. runs. Das Meer fließt ab und zu, the sea ebbs and flows. Ein Strom, der in das Meer fließt, a river that empties, oder disembogues itself, oder runs into the sea. Fließendes Bley, melted lead. Ein fließendes Geschwür, a running sore. Fließend machen, to melt, to liquefy, dissolve. Rückwärts und vorwärts fließen, to fluctuate. *Figurat.* a) Poet. Ein weißes Gewand floß ihm über die Brust auf seine Füße herab, a white garment flowed down etc. Honig floß von seinen Lippen, honey flowed, oder dropped from his lips. Still und ruhig fließen meine Tage dahin, my days glide along quietly. b) Die Worte fließen ihm sehr gut, he has great fluency of speech. Fließende Verse, easy verses, verses in which the art is not seen. Fließende Schreibart, an easy, fluent, smooth, natural style. c) In the plastic arts, soft. Fließende Umrisse, soft out-lines. d) to proceed, arise, issue, come from, be caused. Das fließt nicht aus dem Herzen, this does not proceed from the heart. Daraus fließt natürlicher Weise, thence naturally arises, oder follows etc. Das ist nicht aus deiner Feder geflossen, this did not come from your pen.

II. with haben. Das Wasser in der Röhre höret auf zu fließen, the water in the pipe ceases to flow, oder to run. Das Licht fließt, the candle runs. Das Papier fließet, the paper blots. Fließende Augen haben, to be blear-eyed. Das Fließen der Augen, blearedness. Das Fließen der Rede, fluency of speech.

Fließend, *particip. adj.* and *adv.* flowing, running, fluid, liquid, current, fluent, fluently, smooth, soft, easy, natural. V. verb. prec.

das Fließgarn, des -es, *plur.* die -e; a large fishing net.

das Fließgold, des -es, *plur. car.* river-gold, gold washed out of sand.

Fließingen, the town of Flushing in Zealand.

das Fließloch, des -es, *plur.* die -löcher; hole in a melting furnace, melting-hole.

das Fließpapier, des -es, *plur.* die -e; blotting paper.

die Fließpocken, V. Fließblattern.

der Fließstein, V. Flußstein.

das Fließwasser, 1) river-water, running-water, in opposition to spring water. 2) the serous water of the blood, serum; Lympha.

der Fließwassergang, des -es, *plur.* die -gänge, the serous vessels: Vasa lymphatica.

die Fliete, *plur.* die -n; a blooding lancet, particularly for animals, fleam, flam. It is probably corrupted from Phlebotomus.

Flimmen, *verb. reg. neutr.* with haben; to gleam, glitter, sparkle. Ein flimmender Sonnenblick, (Zachariae.)

der Flimmer, *plur.* die -n; 1) i. q. Glimmer; glimmer, (Mica) a glittering ore of no value. 2) sometimes, gold-grains found in rivers.

Flimmern, *verb. reg. neutr.* with haben; to glitter, gleam, sparkle, give lustre. Nicht dieser flimmernden Steine wegen, (Weisse) glittering stones etc.

*der Flinder, flounder, a fish. V. Flünder.

der Flinder, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* Dimin. das Flinderchen, *Flinderlein, 1) a small plate or boss of shining metal, spangle, tinsel. Frauenzimmer tragen bisweilen Flindern (spangles) auf den Schuhen. 2) a small coin of lower Saxony, Westphalia, Bremen, Friesland. 3) among game-keepers, rags to frighten the game with.

*der Flinderleinschläger) a spangle-ma-
*der Flinderschläger) ker.

Flink, -er, -este, *adj.* and *adv.* 1) smart, lively, quick, brisk, sprightly, stirring. Ein flinkes Mädchen, a smart girl. 2) † bright, well polished. Ein flink Gewehr, a bright gun.

die Flinke, blay- oder bleak-fish. Ebers.

Flinken, *verb. reg. neutr.* with haben; V. Flimmern, to glitter etc. Flinkende Augen, sparkling eyes.

das Flinkenerz, des -es, *plur.* die -e; flowers, oder blooms of minerals, ore which is found in shining pieces on the rock.

das Flinkerchen, i. q. Flinderchen, V. Flinder.

Flinkern, *verb. reg. neutr.* i. q. Flinken, to glitter. V. Flimmern. Flinkernde Waffen, bright, glittering, shining arms.

das Flinkmesser, a glazier's knife, used at setting the glass-panes in lead.

der Flins, des -es, *plur.* die -e; 1) in

upper Germany, name for several kinds of stone. 2) i. q. Feuerstein, Flintenstein, Hornstein, flint.
das Flinschenerz, V. Flinkenerz.
die Flinse, V. Fliese.
die Flinte, *plur.* die -n; 1) a fire-lock, any kind of fire-arms that have a lock; particularly 2) a light-gun, musket, fusee, auch gun schlechtweg. Hier ist Ihre Flinte, wir wollen schießen gehen, here is your gun, we will go a-shooting. Die Flinte eines Soldaten, musket. Vogelflinte, fowling piece. Eine gezogene Flinte, a riffled-gun. Die Flinte laden, to charge the gun.
*der Flintenier, a fusilier, fuselier.
die Flintenkolbe, *plur.* die-n; but-end of a gun, gun-stock.
der Flintenkrätzer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a worm to draw out the bull of a gun.
die Flintenkugel, *plur.* die -n; a musket-ball.
der Flintenlauf, *plur.* die -läufe; barrel of a gun.
der Flintenschaft, des-es, *plur.* die-schäfte; stuck of a gun.
das Flintenschloß, des -sses, *plur.* die -schlösser; lock of a gun, fire-lock.
der Flintenschuh, des -es, *plur.* die -e; carabine-case, a leather-case in which the horse were the lower part of their carabines.
der Flintenschuß, des -sses, *plur.* die -schüsse; a musket-shot, gun-shot.
der Flintenschütze, des -n, *plur.* die -n; a fusilier, musketeer.
der Flintenstein, des -es, *plur.* die -e; 1) any flint, or flint-stone, which strikes fire. 2) a flint-stone prepared for a fire-lock.
der Flinter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) i. q. Flinder, spangle. 2) i. q. Flinkerz.
der Flinterstaat, V. Flitterstaat, tinsel.
das Flintglas, des -es, *plur.* die -gläser; flint-glass.
Flispern, V. Flistern.
der Flisterer, a whisperer, one that whispers.
das Flistern, whispering.
Flistern, *verb. reg. act.* and *neutr.* to whisper, rustle, murmur. 1) Einem in das Ohr flistern, to whisper into one's ear. 2) Ein sanfter Wind flisterte durch das Laub, a soft wind rustled through the leaves. 3) Die Quelle flistert an dem Felsen, the spring murmurs along the rock.
†die Flitsche, *plur.* die -n; V. Flitter.
*das Flitschenerz, V. Flinkenerz.
die Flitschrose, *plur.* die -n; V. Feldmohn.
der Flitter, des -s, *plur.* ut *nom. sing.*)
die Flitter, *plur.* die -n;)
Dimin. das Flitterchen, *Flitterlein; i. q. Flinker, spangle, tinsel, a small plate or boss of shining metal used for ornament, in embroidery, on the stage etc. Flittern auf den Schuhen, spangles on the shoes. Das ist Flitter, nicht Gold, this is tinsel, not gold.
das Flittererz, V. Flinkenerz.
das Flittergold, des -es, *plur. car.* leaf-brass, tinsel, thin plates of brass imitating gold leaves, clinquant. *Figurat.* any thing shining with false lustre. Ihr Flittergold-Insecten, die ihr am Hofe lebt, you tinsel-insects whom a court maintains.
das Flittergras, a kind of grass.
Flitterhaft, *adj.* and *adv.* tawdry, gaudy. Ein flitterhafter Aufzug, a tawdry show, oder dress.
die Flitterhaube, *plur.* die -n; a woman's cap ornamented with tinsel, or tinsel-spangles.
der Flittermonath, des-es, *plur.* die -e; the honey-moon, the first month after marriage.
der Flittermuff, des-es, *plur.* die-müffe; a muff ornamented with tinsel.
Flittern, *verb. reg. neutr.* 1) to make a tremulous or quivering motion, to quiver. 2) to glitter, to shine.
die Flitterpappel, i. q. Zitteräspe, Zitterpappel; Populus tremula, L.
der Flittersand, des -es, *plur. car.* glittering sand, sand mixed with mica.
der Flitterschläger, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a brass-leaf-beater, a tinsel-maker, but particularly a spangle-maker.
der Flitterstaat, des -es, *plur. car.* ornaments made of tinsel, tinsel-ornaments, flaunt, clinquant, tawdriness. *Figurat.* any show that has no intrinsick value, tinsel.
das Flitterwerk, *plur. car.* tinsel, tawdriness, mean show, gaudiness, clinquant, gewgaw.
die Flitterwoche, *plur.* die -en; the first week after marriage, the honey-week; doch sagen die Engländer lieber the honey-moon.
der Flittich, des -es, *plur.* die -e; 1) wing of fowls. 2) arm. Jemanden bey dem Flittiche fassen. 3) among butchers, a piece of beef-meat. 4) end, oder corner of a coat.
der Flitzbogen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a small bow, a shooting-bow.

der Flitzpfeil, des -es, *plur.* die -e; a small arrow.
Flocht, (Ich) V. Flechten.
*der Flock, des -en, *plur.* die -n; V. Flocke.
die Flockasche, *plur. car.* a flake of ashes, loose ashes hanging about burnt bodies. *
1. die Flocke, *plur.* die -n; a kind of fishingnet. V. Flocke.
2. die Flocke, *plur.* die -n; Diminut. das Flöckchen, (*Flöcklein); a flake, tuft, lock, flock. Schneeflocken, flakes of snow, snow-flocks. Eine Flocke Haare, a tuft oder lock of hair. Flocke von Wolle, flock of wool. Flocke am Tuche oder Filz, nap.
der Flocken, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* V. prec.
Flocken, *verb. reg.* 1) *Act.* to beat into flakes, oder flocks, as wool etc. Ein Stück Tuch flocken, to card a piece of cloth, as clothmakers do. 2) *Neutr.* with haben; to fall in flakes, as snow does. It. to snow. Es flockt, it snows.
das Flockenbett, des -es, *plur.* die -en; a flock-bed, a bed stuffed with wool.
die Flockenblume, *plur.* die -n; a kind of knapweed; Centaurea Iacea, L.
†der Flockendrescher, nickname for a clothmaker.
die Flockenfeder, i. q. Flaumfeder, down.
das Flockenkraut, des -es, *plur. car.* V. Flockenblume.
der Flocken-Salpeter, des -s, *plur. inus.* that kind of nitre which is found in the form of flocks or flakes along hills and mountains.
das Flockentuch, des -es, *plur.* die -tücher; a kind of very coarse cloth.
der Flocker, a person that with two sticks beats the wool into flocks, after it has been washed.
die Flockfeder, V. Flaumfeder.
das Flockfeuer, des -s, *plur. inus.* a flashing fire which soon consumes itself.
das Flockgestübe, flying ashes, light ashes flying up in furnaces.
Flockicht, -er, -ste, *adj.* and *adv.* like flocks, oder flakes, woolly, locky. Flockichte Haare, woolly, oder locky hair.
Flockig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* having flocks, oder flakes, of flocks, oder flakes, woolly, locky, flocky. Flockige Wolle.
1. die Flockseide, *plur. inus.* V. Florettseide.
2. die Flockseide, i. q. Filzkraut, dotter; Cuscuta, L.
Flockweise, *adv.* in flakes, in flocks, flockwise. Der Schnee fällt flockweise.
die Flockwolle, *plur. car.* wool in flocks, flocks of wool.
Flog, (Ich) V. Fliegen.
das Flogfeuer, V. Flockfeuer.
der Flogsand, des -es, *plur. inus.* V. Flugsand.
der Floh, des -es, *plur.* die -Flöhe; a flea; Pulex, L. Die Flöhe stechen, fleas bite. † Er hört die Flöhe husten, he is over wise.
Flöhalant, V. Flöhkraut.
†das Flohbette, a bed full of fleas.
†der Flohbeutel, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* flea-bag, name given to a low person that is full of fleas.
der Flohbiß, (Flohstich), es, *plur.* die -e; flea bite.
Flöhe, (Ich) *Conjunct.* of Fliehen, which V.
Flöhen,) *verb. reg. act.* to catch fleas.
Flöhen,) to flea. Einen Hund flöhen, to flea a dog.
die Flohfalle, *plur.* die -n; a flea-trap, in shape of a pipe with small holes, besmeared with honey within.
der Flohfleck, des -es, *plur.* die -e; spot, oder mark of a flea-bite, a flea bite.
die Flohheuschrecke, *plur.* die -n; a small kind of grasshopper.
Flohig, *adj.* and *adv.* full of fleas, having fleas.
das Flöhkraut, des -es, *plur. inus.* 1) i. q. Bleywurz, lead-wort; Plumbago, L. 2) i. q. Flöhalant, a kind of elecampane; Inula pulicaria, L. 3) i. q. Dürrkraut, Dürrwurz, flea-bane, a kind of knot-grass; Polygonum Persicaria, L. 4) i. q. Flöhpfeffer, Wasserpfeffer, flea-bane; Polygonum Hydropiper, L. 5) i. q. Flöhsame, fleawort; Plantago Psyllium, L. 6) i. q. Flöhpflanze, greater flea-bane; Conyza, L. particularly, Conyza Squarrosa, L. 7) i. q. Poley, poly; Mentha Pulegium, L.
der Flöhpfeffer, V. Flöhkraut, 4.
die Flöhpflanze, V. Flöhkraut 6.
der Flöhsame, des -ns, *plur. inus.* V. Flöhkraut 5.
1. der Flor, des -es, *plur.* die Flöre; V. Flur.
2. der Flor, des -es, *plur. inus.* among diers: the flower of wild saffron. V. Saffor.
3. der Flor, des -es, *plur. inus.* from the Lat. Florere; 1) bloom, blossom, blooming season of flowers, flowering season, oder time. Die Blume stehet in dem schönsten Flore, the flower is in it's finest bloom. Der Tulpenflor,

Nelkenflor rc., the blooming, oder flowering season of tulips etc. 2) a collection, or bed of flowers of the same kind. Er hat eine schöne Tulpenflur, he has fine beds of tulips. 3) *Figurat.* a flourishing, oder prosperous state. Sein Handel stehet im Flore, his trade is in a flourishing state, his trade is very flourishing. Im Flore seyn, to flourish.

4. der Flor, des -es, *plur.* die Flöre; various kinds of stuff made thin and transparent, as gauze, lawn, crape, tiffany. Frauenzimmer kleiden sich jetzt gern in Flor, women now like to dress in gauze. Die Englischen Bischöfe tragen Flor-Aermel, the English bishops wear lawn-sleeves. Wer in tiefer Trauer ist, trägt einen Flor um Arm und Hut, whoever is in deep mourning wears a crape round his arm and hat. Krauser Flor, Krepp-flor, crape. Einem den Flor von den Augen ziehen, to open one's eyes, to undeceive one.

Flora, *Genit.* Flora's, or Florens, *Dat.* Floren, *plur. car.* from the Lat. Flora, the goddess of flowers, Flora.

der Floramor, des -s, *plur. inus.* from the Lat. Flos amoris; i. q. Amarant, or Tausendschön, amaranth.

das Florband, des-es, *plur.* die-bänder; a gauze-riband.

die Florbinde, *plur.* die -n; a scarf of crape, a crape-band, a crape. Eine Florbinde um den Arm tragen, to wear a crape round the arm.

Floren, *adj.* and *adv.* of gauze or crape. Eine florene Binde, a crape-band.

der Floren, des -es, *plur.* die -e; from the Lat. Florenus; i. q. Gulden, florin, floren.

Florenz, city of Florence.

der Florett, des -es, *plur.* die -e; from the French Fleuret: the outer-envelope of the silk-cod, and therefore the worst silk, flirt-silk, flurt-silk, flock-silk, ferret-silk, ferret.

das Florett, des -es, *plur.* die -e; V. Rappier.

das Florettband, des-es, *plur.* die-bänder; a ferret-riband, riband made of ferret, or flock-silk. V. prec.

die Florettseide, *plur. inus.* ferret, flirt-silk, flurt-silk, ferret-silk, flock-silk. V. der Florett.

die Florhaube, *plur.* die -n; gauze-cap, crape-cap.

*Floriren, *verb. reg. neutr.* from the Lat. Florere; 1) to bloom. 2) to flourish. V. 3. Flor.

die Florkappe, *plur.* die-n; a crape-cap, a coif of crape. It. a gauze-cap.

die Florleinwand, *plur. inus.* a kind of lawn, crape-linen.

der Florsaffran, V. Safflor.

der Florschleyer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a gauze-veil, oder crape-veil, a veil made of gauze or crape.

die Florseide, *plur. car.* silk twisted of three or four threads and used for heavy silk-stuffs.

der Florweber, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a gauze- oder crape-weaver.

Floß (Ich) V. Fließen.

*der Floß, V. sequ.

das Floß, des-es, *plur.* die Flöße († die Flößer); 1) *a running water, a river. 2) i. q. Flöße and Floß, a raft, float. Er fuhr den Rhein auf einem Floß hinab, he descended the Rhine on a raft. 3) i. q. Floßgarn, a swimming fishing-net. 4) In mining, i. q. Flötz.

das Floßamt, des -es, *plur.* die-ämter; the wood-floating-office.

der Floßanweiser, an officer that appoints the shares of floated wood which have been bought.

der Floßbach, des-es, *plur.* die-bäche; a river, or canal, upon which wood is floated.

das Floßband, des-es, *plur.* die-bänder; a piece of timber to keep a raft together.

das Floßbauholz, *plur. car.* a raft of timber.

der Floßbaum, des-es, *plur.* die-bäume; a tree of a raft, raft-timber.

der Floßbeamte, des-n, *plur.* die-n) an
Ein Floßbeamter, des-n,) officer of the wood-floating-office.

der Floßbediente, des-n, *plur.* die-n)
Ein Floßbedienter, eines-n,) Vid. prec.

das Floßbett, des-es, *plur.* die-e; a moveable frame used in water architecture.

die Floßbrücke, *plur.* die-n; a bridge of rafts.

die Floßbutter, V. Schmelzbutter, salt butter, butter melted for being kept.

die Floßcasse, *plur.* die-n; the wood-floating-chest, the money got in at the wood-floating-office.

der Floßdienst, des-es, *plur.* die -e; 1) a place in the wood-floating-office. 2) compelled service at the wood-floatage.

die Flöße, *plur.* die-n; 1) i. q. Floßfeder, fins of fishes. 2) a float to a fishing-net, a piece of cork tied to a fishing-net.

die Flöße, *plur.* die-n; 1) a wood-flooding, or floating, floatage, wood-flooding, oder wood-floating river, oder establishment, ie. a river or canal, upon which wood is floated down, together with it's appurtenances, privileges, regu-

lations etc. Leipzig erhält viel Holz durch die Flöße, the city of Leipsic gets a great deal of wood by it's floodding- oder floating-river. Einer Flöße vorgesetzt seyn, to superintend a wood-floodding establishment. 2) the business of floodding wood itself, the floodding or floating. Die Flöße nimmt ihren Anfang im Frühlinge, wood-floodding begins in spring. 3) the floodded body itself, a float, a raft. Eine Scheitflöße, a float of logs. Eine Zimmerflöße, a raft of timber. 4) i. q. Blockschiff, a float-boat. Ich habe meine Waaren auf einer Flöße bekommen, I got my goods on a float-boat. 5) a small floating-bridge on the banks of a river for the purpose of washing wool, fetching water etc. 6) In mining, a long wooden chest to wash tin-ore in. 7) In smelting-houses, a vessel in which tin is melted and cleared of extraneous matter.

das Floßeisen, V. Flußeisen.

Flößen, *verb. reg. act.* 1) to infuse, instill. Einem Kinde Milch in den Mund flößen, to infuse milk into a child's mouth. 2) to float, flood, send in floats, make to float, set a-float. Holz flößen, to carry a float of wood down a river. Aus Sachsen wird viel Holz nach Hamburg geflößet, a great deal of wood is sent in floats from Saxony etc. oder is floated down to Hamburgh. Man hat noch nicht angefangen zu flößen, the wood-floodding has not begun yet. 3) to fish with a floating- oder driving-net. 4) * to rinse, lave. Die Wäsche flößen.

der Floßenreif, des-es, *plur.* die-e; board of the net, to which the floats are tied.

der Flößer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a person employed in carrying floats of wood down a river, an officer in the wood-floodding establishment.

die Floßfeder, *plur.* die-n; fin of fishes. It. a surgeon's instrument to draw the urine out of the bladder; Pinna Chirurgorum.

die Floßgalle, V. Flußgalle.

das Floßgarn, des-es, *plur.* die-e; i. q. Fließgarn, a floating-net.

das Floßgehau, des-es, *plur.* die-e; place or district in a forest, in which the wood is cut down for the floats.

die Floßgerechtigkeit, *plur. inus.* right of floating wood down a river.

der Floßgraben, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a ditch, a canal, or small river upon which wood is floated down.

der Floßhaken, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a hook, or long pole to assist a float with.

der Floßhandel, des-s, *plur. car.* trade with floats of wood, oder trade with wood that has been brought in floats.

der Floßherr, des-n, *plur.* die-en; a master, oder proprietor, of a float of wood.

der Floßhieb, des-es, *plur.* die-e; V. Floßgehau.

das Floßholz) des-es, *plur. inus.* any
das Flößholz) kind of wood brought in floats, or which has been floated down.

der Floßhüter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a watch kept for wood that is coming in floats, or which is floating down.

der Floßjunge, des-n, *plur.* die-n; a boy that assists at floats of wood, or at the floating of wood.

der Floßknecht, des-es, *plur.* die-e; a labourer employed at the floats of wood, or at the floating of wood.

das Floßloch, des-es, *plur.* die-löcher; the hole of a melting oven, through which the metal runs out.

der Floßmann, des-es, *plur. car.* the steersman of a raft.

der Floßmeister) des-s, *plur.* ut *nom.*
der Flößmeister) *sing.* 1) proprietor, or overseer of a float or raft. 2) overseer of an establishment for floating wood down a river.

das Floßnetz, des-es, *plur.* die-e; V. Fließgarn.

der Floßofen, V. Flußofen.

die Floßordnung, *plur. inus.* the regulations concerning a wood-floodding (oder floating-wood-) establishment.

der Floßplatz) des-es, *plur.* die-plätze;
der Flößplatz) wharf of a wood-floodding establishment, the place where wood, brought in floats, is landed and kept.

der Floßrechen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* pieces of timber across a canal to stop the wood which is floating down.

die Floßrechnung, *plur. inus.* the books kept concerning a wood-floodding-establishment.

das Floßrecht, des-es, *plur.* die-e; 1) i. q. Floßgerechtigkeit, which V. 2) the various privileges of a wood-floodding-establishment.

das Floßregal, des-es, *plur. inus.* the right of floating wood down a river or canal, considered as part of the regalia of the Sovereign.

der Floßschaden, des-s, *plur. inus.* damage done by wood that is floated down the water.

das Floßscheit, des-es, *plur.* die-e; logs

of wood carried down the water in floats.

der Floßschreiber, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* clerk to a wood floodding establishment.

der Floßteich, des-es, *plur.* die-e; a pond belonging to a wood-floodding-establishment. It is a large pond, into which they throw the wood, before it is floated down.

dar Floßverwalter, an inferior officer to a wood-floodding-establishment.

das Flößwasser, i. q. sequ.

das Floßwasser, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a river, or canal upon which wood is floated down.

die Floßwehr, *plur.* die-en; the sluice, or lock belonging to a wood-floodding-establishment.

das Floßwesen, des-s, *plur. car.* the floating wood down a river, a wood-floating-establishment and every thing belonging to it.

die Floßwiede, *plur.* die-n; large boughs or young trees with which rafts are tied together.

die Floßzeit,) *plur. car.* season of carrying
die Flößzeit,) wood down a water.

1. die Flöte, *plur.* die-n; a kind of vessels; V. Flüte, fluyt.

2. die Flöte, *plur.* die-n, Diminut. das Flötchen, flute, a musical instrument, particularly die Queerflöte, german flute. Die Flöte blasen, auf der Flöte spielen, to play on the flute.

3. die Flöte, *plur.* die-n; a lock or flock of wool.

4. * die Flöte, *plur.* die-n; a kind of large glass to drink out of.

1. Flöten, *verb. reg. neutr.* with haben; to play on the flute. Aufmerksam horchte Daphnis und vergaß zu flöten, (Gessner) — and forgot to play on the flute.

2* Flöten, *verb. reg. neutr.* Die Sache ist flöten gegangen, it is gone to the devil, it is lost. Er gehet flöten, he is off, he is escaped.

das Flötenfutter,) a flute-case, a case
das Flötenfutteral,) for a flute.

der Flötenist, des-en; *plur.* die-en. V. Flötenspieler.

der Flötenmacher, a flute-maker.

der Flötenspieler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a flute-player, player on the flute.

die Flötenuhr, *plur.* die-en; a clock with flutes.

das Flötenwerk, des-es, *plur. car.* the flute-pipes in an organ.

† Flötschen, V. Fletschen 2.

Flott, *adj.* and *adv.* 1) float, a float. Ein Schiff flott machen, to set a vessel afloat. 2) * cream, fat. 3) † Flott leben, to feast and revel. Bey ihrer Hochzeit da gings flott her, (Weisse) there was high-living and feasting at her wedding.

die Flotte, *plur.* die-n; fleet. Eine Flotte von zwanzig Schiffen, a fleet of twenty sail. Kriegsflotte, a fleet of men of war. Kauffahrteyflotte, fleet of merchantmen. Ostindische Flotte, East-India-fleet, fleet of East-India-men. Eine Flotte ausrüsten, to equip, oder fit a fleet. Eine Flotte bemannen, to man a fleet. Eine Flotte proviantiren, to victual a fleet.

das Flötz, des-es, *plur.* die-e; In mining, a horizontal layer, stratum, or bed. Das Kalchflötz, Schieferflötz, Kohlflötz rc. a layer, oder bed of lime, slate, coals etc.

der Flötzberg, des-es, *plur.* die-e; a mountain that consists of horizontal layers of earth and stone.

das Flötzerz, des-es, *plur.* die-e; ore in layers, or beds.

die Flötzlage, *plur.* die-n; a horizontal layer, oder bed. V. Flötz.

das Flötzmaul, name given in the Saxon Erzgebirg to mineralized or crystallized tin-ore.

die Flötzschicht, i. q. Flötzlage, or Flötz, which V.

die Flötztreppe, *plur.* die-n; a stair-case with landing places.

Flötzweise, *adv.* layer-wise, in horizontal layers or beds.

der Fluch, des-es, *plur.* die Flüche; 1) curse, malediction, imprecation. Siehe, ich lege euch heute vor den Segen und den Fluch, Deuter. XI. 26. I set before you a blessing and a curse. Fluchen und Schwören, cursing and swearing. Er enterbte ihn und gab ihm seinen Fluch, — and gave him his malediction. Er stieß entsetzliche Flüche gegen mich aus, he rapped out horrid imprecations against me. 2) oath. Er that einen schrecklichen Fluch, he rapped out, oder uttered a horrible oath. 3 In the Lutheran Bible, an object of divine vengeance. Der Herr setze dich zum Fluch und zum Schwur unter deinem Volke, Numb. V. 21. the Lord make thee a curse and an oath among thy people.

der Flucheid, des-es, *plur.* die-e; an oath with an imprecation against oneself.

Fluchen, *verb. reg. neutr.* with haben; 1) to curse, swear, imprecate. Fluche nicht dem Könige, Eccles. X. 20. curse not the King. Wer seinem Gott flucht, Levit. XXIV. 15. whoever curses his God. Auf jemanden fluchen, to swear at a

person. Fluchen und schwören, to curse and swear. Er flucht wie ein Lands-knecht, he swears like a trooper.

der Flucher, des -s, *plur.* ut *nom. sing. Femin.* die Flucherinn, *plur.* die -en; a person that curses or swears, a curser, a swearer. It. in the Lutheran Bible, a blasphemer. Führet den Flucher hinaus vor das Lager, Levit. XXIV. 15. bring forth him that has cursed without the camp.

†Fluchs, *adv.* instantly, directly.

1. die Flucht, *plur. inus.* 1) in Architecture and mechanick arts, swing, room for motion, play. Er hatte alle Gelenke so enge zusammengesetzt, daß sie keine Flucht hatten, — that they had no play. Die Thür hat zu viel Flucht, the door has too much play. *Figurat.* Man muß diesem jungen Menschen nicht zu viel Flucht lassen, this young man must not be left too much at liberty. 2) a strait line, range, row. In einer Flucht fortbauen, to build on in a strait line, to build on in the same range. Sechs Fenster in einer Flucht, a range of six windows, six windows in a row.

2. die Flucht, *plur. inus.* from the verb, fliehen; flight, running away, escape. Sich auf die Flucht begeben, die Flucht nehmen, or ergreifen, to run away, to take to one's heels, to fly, to take to flight. Er rettete sich mit der Flucht, he saved himself by flight. Den Feind in die Flucht schlagen, treiben, bringen, to put the enemy to flight. Sich nach der Flucht umsehen, to look out for an escape. Der Zeiten Flucht, the flight of the time, the sudden revolution of the time, the fleeting time. Ich habe ihn nur auf der Flucht gesehen, I caught only a flying look at him.

der Fluchtbau, among gamekeepers, a hole in which a fox lives only a short time.

Flüchten, *verb. reg.* 1) *Neutr.* with seyn; to fly, run away, take to flight. Es war niemand mehr im Dorfe, denn alle Einwohner waren geflüchtet. 2) *Act.* to save, to secure, to put in safety, oder security. Die Landleute flüchteten ihre besten Sachen in die Stadt, the country-people saved their best effects and secured them in the town, oder put them in security. 3) *Recipr.* Sich flüchten, to escape, retreat. Das Caninchen flüchtete sich in das Loch, the rabbit escaped into the whole. Der übrige Theil der Armee flüchtete sich unter die Kanonen der Festung, the rest of the army retreated under the canon of the fortress.

Flüchtig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) flying, fugitive, deserting, running away. Ein flüchtiger Haufe, a flying, oder fugitive troop. Flüchtig werden, sich auf flüchtigen Fuß setzen, to fly, run away, become fugitive, take to flight. 2) transiant, perishable, transitory, volatile. Eine flüchtige Schönheit, a transient beauty, perishable beauty. Flüchtige Güter, transitory goods. Der Salzgeist, der Uringeist, das Quecksilber sind sehr flüchtig, spirit of salt etc. are very volatile. Flüchtige Farben, colours that fade. 3) fleet, swift, fleeting, hasty, slight, slender, easy, light, delicate, cursory, cursorily, nimble. Ein flüchtiges Pferd, a fleet, oder swift horse. Die flüchtige Zeit, the fleeting time. Eine flüchtige Skizze, a hasty, oder slight sketch. Ein flüchtiger Pinsel, a slight brush. Ein flüchtiger Umriß, slender outlines. Eine flüchtige Hand im Schreiben, an easy hand. Eine flüchtige Hand im Mahlen, a light, delicate hand. Eine flüchtige Uebersicht, a cursory view. Ich übersahe es bloß flüchtig, I viewed it but cursorily, I ran it over in a hurry. Flüchtige Finger, nimble fingers. 4) inconstant, fickle, volatile, lightminded, superficial, slightly, lightly, carelessly, faint. Ein flüchtiger Mensch, an inconstant, fickle, oder volatile person. Er ist mir zu flüchtig, zu wenig gesetzt, he is too lightminded for me. Einen flüchtigen Anblick von einer Sache nehmen, to take a superficial view of a thing. Ich sahe, oder bemerkte es nur flüchtig, I only saw, oder observed it slightly. Er nahm es sehr flüchtig auf, he took it very lightly. Ich habe es nur flüchtig überlesen, I only ran it over. Ich habe nur eine flüchtige Erinnerung davon, I have only a faint recollection of it. Eine flüchtige Vorstellung, a faint idea. Flüchtig über eine Sache hinfahren, to hurry a thing over. Er warf alles flüchtig zusammen, he huddled every thing together. 5) In painting: Ein flüchtiges Gewand, a loose garment, flowing drapery. 6) In mining: Die flüchtigen Theile der Bergarbeit, the volatile parts of mineral, the flowers, oder blooms of minerals. Flüchtig Gebirge, or Gestein, brittle stone, oder rock, rock which is not solid.

der Flüchtige, des -n, *plur.* die -n) one
Ein Flüchtiger, eines Flüchtigen) that flies, oder runs away, a fugitive, deserter.

die Flüchtigkeit, *plur. inuf.* 1) instability, uncertainty, fugaciousness, fugacity, fugitiveness, volatility. Die Flüchtigkeit unseres Lebens, the uncertainty of our life. Die Flüchtigkeit eines Salzes im Gegensatze der Feuerbeständigkeit, the fugacity, (oder volatility) of salt, in opposition to fixidity. 2) fleetness, swiftness, cursoriness, nimbleness, ease, lightness, rapidity. Die Flüchtigkeit eines Thieres, the fleetness, oder swiftness of an animal. Die Flüchtigkeit seiner Finger, the nimbleness of his fingers. Die Flüchtigkeit seiner Feder, seines Pinsels, the ease of his pen. Die Flüchtigkeit, mit der er darüber hinfährt, the rapidity with which he passes over it. 3) inconstancy, unsteadiness, fickleness, levity, volatility, haste, hurry. V. Flüchtig, in 2. 3. 4.

der Flüchtling, des-es, *plur.* die-e; 1) an exile, refugee, emigrant, fugitive, deserter. Du wirst aus deinem Lande vertrieben werden, und als ein Flüchtling umher irren, — and wander about as an exile. Die Französischen Flüchtlinge bey der Widerrufung des Edicts von Nantes, the french refugees etc., Deutschland ist jetzt von Französischen Flüchtlingen überlaufen, Germeny is overrun with french emigrants. Die Flüchtlinge von der Armee aufhalten, to stop the deserters. 2) an airy, light, fickle, unsteady, inconstant person. Der junge Flüchtling (this light youth) der von einer Schönen zur andern flattert.

die Fluchtröhre, *plur.* die-n; in hunting, a fox-kennel, any hole in which a fox hides himself. Den Fuchs aus der Fluchtröhre treiben, to unkennel a fox.

die Flüchtung, V. Flucht.

Flück, *adj.* and *adv.* fledge, fledged, full feathered. Die Tauben sind noch nicht flück, these pigeons are not fledge yet. Diese Vögel sind noch nicht flück genug, um das Nest zu verlassen, these birds are not yet fledged enough etc.

das Fluder, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* In mining and mill-building, a channel for the water to run through.

das Flüder, a raft, a float of timber.

der Flüderbaum, a tree or piece of wood that composes a raft of timber.

der Flug, des-es, *plur.* die Flüge; 1) the act of flying, volation, flight. Der Flug eines Vogels, the flight of a bird. Einen Ball im Fluge fangen, to catch a ball flying. Der hohe Flug eines Adlers, the high soaring of an eagle. *Figur.* Der Flug der Zeit, der Einbildungskraft ꝛc. the flight of time etc. 2) a bevy, brood, flock, flight. Sie sind alle vom nähmlichen Fluge, they are all of the same bevy, oder brood. Es war ein ganzer Flug davon da, there was a whole bevy of them. Ein Flug Vögel, a flock of birds. Ein Flug Tauben, a flight of pigeons. Ein Flug Rebhühner, a covey of partridges. Ein Flug Fasanen, a nye of pheasants. Ein Flug Bienen, a swarm of bees. 3) In heraldry, wings. Ein ausgebreiteter Flug, expanded, oder spread wings. Ein halber Flug, one wing. 4) Der Flug eines Feuermörsers, einer Kanone, the vacant cylinder of a mortar, a gun etc. the part from the mouth to the trunnions. 5) Ein Flug Pfeile, a volley of arrows.

das Flugbett, des-es, *plur.* die-e; boards in the inner part of mills, on which the finest flower settles.

die Flugbienen, the work-bees.

der Flugbrand, des-es, *plur. inuf.* a kind of blight in corn, flying about the barn when the corn is thrashing.

die Fluge, V. 2. locke.

der Flügel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Dimin. das Flügelchen, Flügellein, 1) wing. Der Vogel breitet die Flügel aus, schwingt die Flügel, läßt die Flügel hängen, the bird spreads, oder expands his wings, flaps oder claps the wings, hangs the wings. Einem die Flügel beschneiden, to clip one's wings. Flügel bekommen, to get strength, to grow elate. Die Flügel hängen lassen, to be crest-fallen. *Figurat.* Er kam auf Flügeln der Liebe, he came on the wings of love. Flügel der Morgenröthe, Ps. CXXXIX. 10. wings of the morning. Flügel eines Fensters, casement. Flügel eines Kleides, lappet. Flügel an einer Haube, pinner. Thür mit zwey Flügeln, folding-door. Flügel eines Gebäudes, Hauses, wing of a building. Flügel eines Bollwerkes, face, oder flat-front of a bulwark. Flügel einer Schleuse, flood-gate, sluice-gate. Flügel an einer Orgel, shutters of an organ. Flügel einer Repetiruhr, wards of a repeater. Flügelblatt eines Schirmes, folding leaf of a skreen, fold of a skreen. Der rechte, der linke Flügel einer Armee, right, left wing of an army. Flügel des Ohrläppchens, lap of the ear. In hunting, Flügel, a lane, oder alley cut through a forest, a clear. † Jemanden bey dem Flügel nehmen und zur Thüre hinaus weisen, to seize one by the arms etc. 2) a harpsicord, spinnet.

die Flügeldecke, *plur.* die-n; the corny covering of the wings of some insects; Elytra, E.

der Flügeldeich, des-es, *plur.* die-e; a dike drawn from a new and principal one backwards to one that existed before.

der Flügelfarn, des-es, *plur. car.* brakes, oder female fern; Pteris, L.

Flügelförmig, *adj.* and *adv.* in form of wings.

die Flügelfrucht, *plur. car.* red sanders; Pterocarpus, L.

die Flügelhaube, *plur.* die-n; pinner, a woman's cornet with flaps.

das Flügelhorn, des-es, *plur.* die-hörner; 1) i. q. Jagdhorn, the french-horn. 2) a sea-shell; Alata, L.

das Flügelkleid, des-es, *plur.* die-er; a coat for little children with two loose lappets behind to lay hold of.

das Flügelkölbchen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a small elevation, or knob alongside the wings of insects.

der Flügelmann, des-es, *plur.* die-männer; flugelman.

der Flügelmeister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a head-huntsman that commands a wing.

die Flügelmütze, *plur.* die-n, V. Flügelhaube.

Flügeln, *verb. reg. act.* 1) to provide with wings, to wing. Geflügelte Löwen, Schlangen rc., winged lions etc. 2) i. q. Beflügeln, which V. 3) among game-keepers, to wound a bird in the wing. Einen Vogel flügeln.

die Flügelnadel, *plur.* die-n; a kind of snail.

der Flügelort, des-es, *plur.* die-örter; in mining, a level.

das Flügelpferd, des-es, *plur. inus.* a winged horse, a name for Pegasus.

der Flügelsaamen, des-s, *plur. car.* an Indian plant; Pentapetes, L.

die Flügelschnecke, *plur.* die-n; a winged snail.

die Flügelschraube, *plur.* die-n; a screw with two wings at the head, to handle it the better.

das Flügelsgericht, des-es, *plur.* die-e; name of some courts of justice at Cologn.

die Flügelwelle, *plur.* die-n; the axel-tree of the flaps of a wind-mill.

das Flügelwerk, des-es, *plur. car.* fowl, general name for all eatable birds.

das Flugfeuer, des-s, *plur. inus.* large flames which, when there is a fire, detach themselves and fly to distant parts.

*Flügge, *adj.* and *adv.* V. Flück.

das Fluggeld, des-es, *plur. car.* money paid for the liberty of letting pigeons or bees fly abroad for food.

das Fluggestübe, V. Flockgestübe.

der Flughafer, des-s, *plur. inus.* wild oats; Avena fatua, L.

das Flugloch, des-es, *plur.* die-löcher; the opening, or hole, through which pigeons, bees etc. fly out and in.

das Flugmehl, des-es, *plur. car.* mill-dust, flour which flies about in mills.

*Flugs, *adv.* better hurtig, geschwinde; quickly, immediately, directly, speedily. Nimm deinen Brief und schreibe flugs funfzig, Luke XVI. 6. and sit down quickly and write fifty.

der Flugsand, des-es, *plur. inus.* quicksand.

die Flugschiene, a small piece of wood over the hole of a bee-hive.

der Flugschütze, des-n, *plur.* die-n; one that shoots a bird flying.

die Flugtaube, V. Feldtaube.

der Flugthaler, duty of one dollar paid for the liberty of bringing one's bees upon the heath.

das Flugurtheil, des-es, *plur.* die-e; a sentence pronounced on the spot, a sentence pronounced in haste, without giving the particulars.

die Fluhbirne and

das Fluhbirnlein, a kind of medlars; Mespilus Amelanchier, L.

*die Fluhblume, *plur.* die-n; Sanicle of the Alps, a vulnerary herb.

*die Fluhe, *plur.* die-n; a projecting rock on the height of a mountain.

*die Fluhen, *sing. inus.* i. q. Ankerfliegen, the flooks of an anchor.

*der Flünder,) des-es, *plur.* ut *nom. sing.*
*der Flunder,) flounder, a fish; Pleuronectes Flesus, L.

*die Flunke, *plur.* die-n; a wing; but it is chiefly used of the flooks of an anchor.

*Flunkern, V. Flinken, Flinkern.

†Fluntschen, *verb. reg. neutr.* to grin, laugh sillily, smerk.

die Flur, *plur.* die-en; 1) a field, a plain, a tract of flat country, whether it consists of cornfields, or meadows, or pasture-ground. Die Bienen flogen fröhlich aus ihrer fernen Wohnstadt, und zerstreuten sich auf den Fluren, Gesner) — in the fields. 2) what lies within the landmarks of a town or village, the district, or boundary of a place. Die Flur beziehen, die Flur begehen, to visit the boundaries, oder landmarks of a place. 3) several fields lying next to one another. Mein Garten und die Flur, my garden and the adjacent fields, oder grounds. 4) the different kinds of tillage ground, as

Sommerflur, summer-fields, Winterflur, winter-fields, Brachflur, fallow-fields. 5) a paved floor, hall, lobby, vestibule. Er ließ ihn auf der Flur warten, he kept him waiting in the hall. 6) Flur einer Scheune, barn-floor. 7) *i. q. Flor, blooming season. Die Nelkenflur.

der Flurbegang, des-es, *plur.* die-gänge; visitation of the landmarks (boundaries) of a town or village, by the overseers and elders.

die Flurbeziehung, i. q. prec.

das Flurbuch, des-es, *plur.* die-bücher; a dooms-day-book, a book in which the landmarks of places are registered.

*Flüren,) *verb. reg. neutr.* to mark the li-
*Fluren,) mits of places, or estates, to set landmarks. V. Flur 2.

*der Flurer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) in some places, i. q. Feldhüter, Flurschütze, field-watch, field-ranger. 2) i. q. Abdecker, fleaer, the person that fleas dead animals.

der Flurgang, des-es, *plur.* die-gänge, V. Flurbegang.

der Flurgraben, des-s, *plur.* die-gräben; a ditch drawn to mark the boundary of a place.

das Flurrecht, des-es, *plur.* die-e; 1) manorial jurisdiction, or jurisdiction over a certain place, or district. 2) the privileges which a manor, place or district enjoys.

das Flurregister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* V. Flurbuch.

die Flurscheidung, *plur.* die-en; separation or boundary of districts, boundary, landmarks of a village, town or estate.

der Flurschütze, des-n, *plur.* die-n; a field-watch, field-ranger, a sworn watchman in the fields.

der Flurstein, des-es, *plur.* die-e; 1) a boundary-stone, landmark-stone. 2) flag-stone, flag, square-tile. Das Vorhaus mit Flursteinen belegen, to floor the hall with flags.

der Flurzaun, des-es, *plur.* die-zäune; a boundary-hedge, a hedge to mark a boundary with.

*Flüssig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) fluid, flowing, liquid, fusible, soluble. Flüssige Körper, fluid substances, fluids. Flüssiges Wachs, liquid wax. Die flüssigen Buchstaben, the liquid characters of the alphabet, l, m, n, r. Flüssige Erdarten, fusible earths. Flüssige Augen, running eyes. 2) rhumatick, catarrhal, catarrhous, subject to catarrhs, fluxions, colds. Flüssig seyn, to be subject to catarrhs. Flüssiges Wetter, damp weather, weather in which we are subject to get colds. Ein alter flüssiger Mann, an old rhumatick man.

die Flüssigkeit, *plur.* die-en; 1) fluidity, liquidity, fluidness. Die Flüssigkeit des Wassers, der Luft ꝛc. 2) sometimes, the catarrhous, oder rhumatick disposition of the human body. 3) a fluid substance, a fluid, liquor, humour; Lat. Fluidum.

Flüstern, V. Flistern.

der Fluß, des-sses, *plur.* die-flüsse; I. the state in which a body is flowing. 1) running, flow, flowing. Den Fluß des Wassers, eines Baches, eines Körpers befördern, to promote the running, oder flowing of a water etc. 2) a fluxion, cold, catarrh, flux, rheum, rheumatism. Er ist immer mit Flüssen geplagt, he is very much subject to colds, oder fluxions. Ein Fluß auf der Brust, a catarrh, (Catarrhus), a violent cold. Der Blutfluß, the bloody flux, dyssentery. Bisweilen auch die emeroids. Der Bauchfluß, the flux, looseness in the bowels, diarrhea. Schlagfluß, apoplexy. Einen Fluß am Arme haben, to have a rheum in the arm, to have the rheumatism. Mit Flüssen behaftet seyn, to be rheumatick. Der weiße Fluß, the white flowers; Fluor albus, Gonorrhoea mulierum. Der weibliche Fluß, the monthly flowers, oder courses of women. Einen Fluß zertheilen, to divert the humours. Die Flüsse der Pferde, the smaller diseases in the eyes of horses. 3) of fusible bodies, flux, fusion, melting. Der Fluß der Metalle, the flux of metals. Den Fluß befördern, to promote the fusion, oder melting of a metal. Das Gold ist im Flusse, the gold is melting, oder in fusion. 4) Der Fluß der Rede, the fluency of speech. Fluß der Worte, flow of words. II. The body itself that flows. 1) river. Ein schiffbarer Fluß, a navigable river. Einen Fluß ableiten, abgraben, to lead off a river. Den Fluß hinauffahren, to go against the current, to go up the river. Fluß ab, down the river. 2) In smelting houses, flux, fusion, fluor, melted metals. Den Fluß laufen lassen, to let out the melted metal. 3) a suit at cards. Ein Fluß im Herzen, the whole suit of hearts. III. In chymistry and smelting houses, all substances which are easily melted, or which promote the fluor of others are called Flüsse; such are lime, gravel, quarz, flacks, nitre etc. IV. All imitations of precious stones are called Flüsse, pastes. Das ist kein Amethyst, es ist ein bloßer Fluß, — it is but a paste. Ein Rubinfluß, Smaragdfluß ꝛc. a ruby-paste, a glass-paste imitating a ruby.

der Flußadler, V. Meeradler.

das Flußbad, des-es, *plur.* die-bäder; 1) river-bath, bath oder bathing in a river. 2) an establishment for bathing in a river, a bathing place in a river.
die Flußbarbe, river-barbel.
der Flußbars,) the common river-pearch; Perca fluviatilis, L.
der Flußbarsch,)
der Flußbörs,)
der Flußdorn, a kind of sea-shell.
das Flußeisen, any mass of iron melted in a smelting oven.
die Flußerde, fusible earth. V. Glasurerde.
die Flußessenz, *plur.* die-en; an essence against catarrhs.
der Flußfall, des-es, *plur.* die-fälle; a cataract, fall of a river.
das Flußfieber, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an intermitting fever, a catarrh-fever; Febris catarrhalis.
der Flußfisch, des-es, *plur.* die-e; a river-fish, fresh-water-fish.
die Flußgalle, *plur. inus.* a watery swelling in the hind-legs of horses above the knee.
das Flußgestirn, Oridanus, a constellation of the southern hemispere.
der Flußgott, des-es, *plur.* die-götter; a river-god.
die Flußgöttinn, *plur.* die-en; a river-goddess, a naiad, or goddess of rivers and fountains.
die Flußgranate, *plur.* die-n; river granate, a granate washed out of the sand of rivers.
Flüßig, V. Flüssig.
Flüßigkeit, V. Flüssigkeit.
das Flußkannenkraut, des-es, *plur. car.* river-shave-grass.
der Flußkarpfen, river-carp.
der Flußkiesel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a river pebble, any stone smoothened and found in a river.
der Flußkrebs, des-es, *plur.* die-e; river-crawfish, in distinction of Seekrebs.
*das Flüßlein, small river, rivulet.
das Flußmoos, river-moss; Muscus fontinalis, L.
die Flußmuschel, *plur.* die-n; river-muscle.
die Flußnadel, *plur.* die-n; a river-shell.
der Flußochs, V. Nilpferd.
der Flußofen, des-s, *plur.* die-öfen; furnace to melt ore in, smelting oven.
die Flußotter, *plur.* die-n; river-otter, otter; Lutris, L. in distinction of Seeotter.
das Flußpferd, des-es, *plur.* die-e; river-horse, hippopotamus, V. Nilpferd.
das Flußpflaster, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* any plaster against catarrhs, rheums, colds etc.
das Flußpulver, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a perfuming powder against catarrhs, rheums etc. 2) powder promoting fusion. It is made of salt, tartar, nitre and alcalick salt.
der Flußrauch, V. prec. 1.
das Flußrecht, des-s, *plur. car.* the property of a river, and the rights belonging to it.
der Flußsand, des-es, *plur. car.* river-sand.
das Flußschiff, des-es, *plur.* die-e; river-vessel, vessel, barge or boat that only goes on rivers.
die Flußschnecke, *plur.* die-n; river-shell.
der Flußspath, des-es, *plur.* die-e; 1) i. q. Bergfluß, Fluß, a kind of spaad, not to be melted but by being mixed with other hard-melting metals. 2) a glassy spaad easily melting, fusible spaad.
die Flußspindel, *plur.* die-n; a kind of river-shell.
der Flußstein, des-es, *plur.* die-e; any stone found in rivers, copple-stone. 2) any kind of stone which, mixed with ore or metal, promotes their fusion, as fusible spaad, iron-ore etc. 3) i. q. Flußspath 2. fusible spaad, a glassy spaad easily melting.
der Flußteufel, des-es, *plur.* ut *nom. sing.* a large kind of water fowl; Fulica aterrima, L.
der Flußtobak, des-es, *plur.* die-e; snuff good for colds, catarrhs etc.
das Flußwasser, des-s, *plur. inus.* river-water, sweet water, any flowing water.
die Flüte, *plur.* die-n; a pink, a kind of merchant-men with three masts, a flyboat; Low-Lat. Fleta.
die Fluth, *plur.* die-n; 1) flood, rising water, flowing. Ebbe und Fluth, flux and reflux of the sea, ebbing and flowing of the sea. NB. Die Engländer gebrauchen diese Worte wenig, sondern drücken sich in folgenden Redensarten aus: Die Ebbe und Fluth des Meeres, low-water and high-water; mit einem Worte: the tide. Die Fluth kommt, the tide is coming in. Die Fluth tritt zurück, the tide is going out. Der höchste Punct der Fluth, high-water. Der niedrigste Punkt, low-water. Die Zeit zwischen der Ebbe und Fluth, dead-water. Die höchste Fluth, spring-tide. Die niedrigste Fluth, neap-tide. Die Fluth fängt an wieder zurückzutreten, the tide is turning. Die Fluth ist schon seit 2 Stunden zurückgegangen, it is two hours after high-water. Die Fluth ist noch nicht vorüber, the tide is still coming in.

Zur Zeit der Fluth, at high-water. Das Meer hat Ebbe und Fluth, the sea has high- and low-water. Gegen die Fluth segeln, to sail against the tide. 2) any great overflowing of water, inundation, deluge, flood. Die Noachische Fluth, the deluge of Noah, deluge. Ein Ende nehmen wie durch eine Fluth, Dan. IX. 26. the end thereof shall be with a flood. Meine Felder, meine Wiesen, alles war in einer Fluth begraben, — all was buried in one general flood, oder deluge, oder inundation. Eine Fluth von Thränen, a flood of tears. 3 Poet. a) the sea. Und vielen Spöttern ward die Fluth zum Grab, (Kleist). b) Fluthen, billows, waves, floods. O Fluthen meines Stroms, erzählt allen Meeren, (Ramler). 4) In salt-houses, abundance of salt. 5) In mining: the water that runs from the stamping mills.

der Fluthanker, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* tide-anchor.

der Fluthberg, des-es, *plur.* die-e; in mining: small heaps of ore of little value, found in the water under the stamping mills.

das Fluthbett, des-es, *plur.* die-e; 1) bed oder channel of any quick flowing water. 2) wooden channel through which water is lead, particularly water-channels for mills. 3) a mill-wear, oder weir. 4) i. q. Fluthdeich.

der Fluthdeich, des-es, *plur.* die-e; a small dike within a principal dike to break the force of the water.

Fluthen, *verb. reg. neutr.* with haben. It is used as an impersonal. Es fluthet, the tide is coming in.

Fluthen (gefluthet), in heraldry: weavy.

der Fluthhafen, des-s, *plur.* die-häfen; a harbour into which ships can only enter with the tide.

der Fluthknecht, des-es, *plur.* die-e; in some salt-houses, an assistant that carries the salt-water.

der Fluthner, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* in mining: a workman that gathers the ore which, on being beaten, flows off with the water.

der Fluthtag, des-es, *plur.* die-e, (in the salthouses at Hall) the day on which the pit is filled with salt-water.

das Fluththor, des-es, *plur.* die-e; tide-gate.

das Fluthwerk, des-es, *plur. inus.* 1) ore found in the water that flows off from the stamping-mills. 2) a preparation by which the ore found in running waters is gathered and melted, a stream-work.

die Fluthzeit, *plur.* die-en; high-water-tide.

*die Fluyte, V. Flûte.

Focht (Ich), V. Fechten.

1. die Focke, *plur.* die-n; fore-mast-sail. It. a shoulder- of mutton-sail upon small vessels.

2. die Focke, *plur.* die-n; a kind of heron; Ardea varia, Klein. It has three large white feathers on the head, called Fockfedern.

der Focker, i. q. prec.

die Fockfeder, V. Focke 2.

der Fockmars, des-es, *plur.* die-e; scuttle of the fore-mast.

der Fockmast, des-es, *plur.* die-e; fore-mast.

die Fockmastsegel, fore-mast-sails.

die Fockraa, *plur.* die-en; yard of the fore-mast-sails.

die Fockrahe, i. q. prec.

das Focksegel, i. q. 1. Focke; fore-mast-sail.

die Fockstange, *plur.* die-n; fore-topmast.

die Fockwand, *plur.* die-wände; shrouds of the fore-mast.

der Focus, V. Brennpunkt.

*das Foder, a kind of iron-plate.

Fodern, V. Fordern.

Födern, V. Fördern.

*die Foselnuß, *plur.* die-nüsse; fausel.

das Fohlen, V. Füllen.

Fohlen, *verb. reg. neutr.*, to foal, to bring forth a foal.

*der Föhn,) i. q. Südwind, south-wind.
die Föhn,)

1. die Fohre, *plur.* die-n, V. Forelle, trout.

2. die Fohre,) *plur.* die-n; 1) V. Kiefer, scotch-fir; Pinus sylvestris, L. 2) general name for various kinds of needle-wood, as the Fichte, pine-tree; Pinus, L. the Krummholzbaum; Pinus montana, L. the Pignolenbaum; Pinus pinea, L. the Zirbelbaum; Pinus Cembra, L. etc.
die Föhre,)

Föhren, *adj.* and *adv.* of, oder made of scotch-fir.

das Föhrenholz, wood of scotch fir.

*die Fohrine, V. Forelle.

der Fokus, V. Brennpunkt.

1. *die Folge, a wooden vessel to carry beer in.

2. die Folge, *plur.* die-n; 1) sequel, consequence. Der Mann ist weise, aber er ist arm; und so können Sie die unvermeidliche Folge nicht hindern, des armen Mannes Weisheit wird verachtet, — and you cannot keep off that unavoidable sequel: the poor man's wisdom is despised. Er gibt viel aus, aber deswegen ist noch nicht die Folge, daß er ein

Verschwender ist, — but thence it does not follow that he is a spendthrift. Das ist keinesweges die Folge davon, this is by no means the consequence, oder this does not follow by any means. 2) series, order, continuation, succession, line, sequel, train. Die Folge meiner Vorstellungen, the series of my ideas. In einer gehörigen Folge auf einander kommen, to follow in a regular order, oder succession. Diese Predigt war bloß die Folge der vorhergehenden, this sermon was nothing but a continuation of the preceding one. Eine lange Folge von Königen, a long succession, oder line of kings. Um das zu verstehen, müssen Sie die Folge davon lesen, to understand that, you must read the sequel. Mein ganzes Leben ist eine lange Folge von Unglück, my whole life is a long train, oder series of misfortunes. 3) set, collection of things in a regular succession. Er hat nur einige Blätter; ich aber besitze die ganze Folge, — I have the whole set. Der Liederliche von Hogarth ist eine artige Folge von Kupferstichen, the rake's progress by H. is a pretty set of prints. Die Folge der Kaiser in Münzen, a collection of Emperors in medals. 4) process of time, event. Sie werden ihn in der Folge kennen lernen, You will know him in process of time. Was Gott über mich verhängt, wird in der Folge Glück für mich werden, (Gellert), — will prove my happiness in time. Die Folge wird es lehren, the event will show it. 5) effect, result, end, consequence, fruit. Dies sind die Folgen ihrer Unvorsichtigkeit, these are the effects of your imprudence. Und was war die Folge seiner Unterhandlungen? what was the result, oder end of his negociations? Er war zu nachsichtig; die Folge davon war (the consequence of it was), daß alle seine Kinder übel geriethen. In der Folge, in the end, hereafter, afterwards. 6) Inference, conclusion, deduction. Und was für eine Folge ziehen sie daraus? what inference do you draw from it. Ihre Folge ist nicht richtig, your conclusion is not just. 7) row, line, range, set. Eine Folge von Häusern, a row of houses. Eine Folge von Zimmern, a set of rooms. 8) duration. Es ist gut angefangen, aber es hat die Folge nicht, — but it is of no duration. 9) Eine Folge im Kartenspiele, a sequence. Ich habe eine Folge vom Könige, I have a sequence from the king. 10) obedience, deference, submission; but in this sense they only use the phrase Folge leisten, to obey, to pay deference, to submit to. 11) Adverbial. zu Folge, in consequence of, according to. Diesem Befehl zufolge, and zu Folge dieses Befehles, in consequence of this order. Meinen Briefen aus London zu Folge, according to my letters from London. Zu Folge dieses Befehls, by virtue of this order. 12) obligation to follow, assist, or obey a superior, upon a certain sign given; as, die Feuerfolge, obligation of attending at fires. Die Jagdfolge, obligation to do service at hunting- or shooting-parties. Die Heeresfolge, obligation to follow the army. Die Folge in des andern Revier haben, or, zur Folge berechtigt seyn, to have the right of pursuing galled game into another's manor.

der Folgebrief, writ by which the plaintiff is put in possession of the defendant's estate.

die Folgeleistung, V. Folgleistung.

Folgen, *verb. reg. neutr.* with seyn; 1) to follow, attend, accompany. Er folgte mir von weitem, he followed me at a distance. Dem Hofe folgen, to follow, to attend, oder to accompany the court. Es folgten ihm nur zwey Bedienten, he was attended by two servants only. 2) to follow in rank, to be next after, to be next in rank, to have the next rank after, to come. Auf den Major folgt der Hauptmann, auf diesen der Lieutenant, next to the Major is the Captain, oder after the Major comes the Captain etc. Er folgt gleich auf mich, he is the first after me. Ich werde folgen, after you, I shall follow you. 3) to follow in regard to time, to come next, to ensue, follow in succession, succeed, follow. Auf den Regen folget Sonnenschein, after the rain comes sun-shine, sun-shine succeeds to rain. Ein Unglück folgt auf das andere, one misfortune comes after the other, oder is followed by another, oder misfortune comes upon misfortune. Den folgenden Tag, the day following, the next day. Auf solche Thaten müssen solche Leiden folgen, from such deeds such sufferings must ensue. Er sagte mir folgende Worte, or Folgendes, he spoke to me to this import. Er schrieb mir Folgendes, he wrote to me as follows, the tenour of his letter was this. 2) *Figurat.* a) i. q. abfolgen, which V. b) to follow as a conclusion, ensue, be inferred, be the consequence. Das folgt nicht, this does not follow, this cannot be concluded from it, this is not the natural consequence.

Daraus folgt nicht, daß er kommen wird, thence you cannot infer that he will come. Dies folgt von selbst, this follows of course. Aus dem allen folgt, the end of all this is etc. Was folgt aus dem allen, what is the result of all this? c) to follow oder listen to as an advice, oder rule. Ich folge ihrem Rathe, I follow (gewöhnlicher take) your advice. Ich folge ihren Lehren, I follow your precepts. Der Vernunft folgen, to listen to reason. d) to obey, to pay due deference, submit to. Das Kind will nicht folgen.

NB. This verb is, but not with propriety, used as a passive, with haben. Von einem Bedienten gefolgt, kam er (Hermes), attended by one servant etc.

Folgend, *adj.* and *adv.* V. prec. following, successive, subsequent, succeeding. Den folgenden Tag, the day following, the next day. Auf einander folgende Schläge, successive blows. Die darauf folgenden Theile, the subsequent volumes. Alle folgende Könige waren schlechter, all the succeeding kings were worse. In den folgenden Zeiten, in process of time. Folgender Gestalt, in the following manner, in this manner, thus.

Folgendermaßen, as an *adv.* in the following manner, thus.

*Folgends, *adv.* 1) afterwards. Ich fand ihn einst bey ihnen, aber folgends habe ich ihn nicht wieder gesehen. 2) in future, in times to come, hence-forward. Ich werde folgends nicht mehr so nachgiebig seyn. 3) further, moreover, beside. Folgends ersehe ich aus eurem Briefe. 4) consequently, therefore. Er hat gestohlen, folgends ist er ein Dieb.

der Folger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* one that follows, a follower, adherent. Calvin und die Folger seiner Lehre, C. and the followers of his doctrine.

das Folgeregister, in some places, list or register of tenants that are obliged to do service.

die Folgerey, *plur.* die-en; 1) the act of inferring, concluding, oder drawing conclusions. 2) inference, conclusion.

Folgern, *verb. reg. act.* to infer, conclude, draw conclusions. Nun, und was wollen Sie daraus folgern? well, what inference do you draw from it, oder what would you infer from it?

die Folgerung, *plur.* die-en; 1) the act of inferring, concluding, oder drawing conclusions. 2) inference, conclusion, consequence. 3) in Logick, a corollary.

der Folgerungssatz, des-es, *plur.* die-sätze; in Logik: a corollary, conclusion, inference.

die Folgeschnur, *plur.* die-schnüre; a line of gamekeepers, formerly a measure but now worn as an ornament. It marks the distance to which they may follow galled game into another manner.

die Folgezeit, *plur.* die-en; after-times posterity, futurity, time to come. Er hinterließ der Folgezeit zwar Muster, aber nicht Gesetze, (Hagedorn), he left to aftertimes etc.

die Folgleistung, *plur. inus.* obedience, deference, compliance.

Folglich, 1) **adj.* and *adv.* subsequent, posterior, succeeding, subsequently, afterwards. Sein folgliches Verfahren, his subsequent proceedings. Die Grafschaft kam an die Grafen von Habsburg, und folglich (hierauf) an das Haus Oestreich, — and subsequently, oder afterwards etc. 2) consequently, for that reason, therefore. Du bist ein Mensch, folglich bist du auch sterblich.

Folgsam, -er, -ste, *adj.* and *adv.* obsequious, obedient, tractable, compliant. Der Mensch ist mir zu folgsam, this fellow is too obsequious. In allen wichtigen Fällen hat er seine Frau folgsam (obedient) gefunden. Ein folgsames Kind, a tractable, oder obedient child. Ich hoffte, als ich diese Heirath beschloß, meinen Sohn folgsamer zu finden, I hoped to find my son more compliant.

die Folgsamkeit, *plur. car.* obedience, obsequiousness, tractableness, compliance, V. prec.

die Folgschnur, *plur.* die-schnüre; Vide Folgeschnur.

die Folgung, V. Folgen.

der Foliant, des-en; *plur.* die-en; a book, oder volume in folio, a folio. Wie viele Folianten hat der Mann nicht gelesen! how many folios etc.

die Folie, (threesyllabous) *plur.* die-n; from the Lat. Folium; foil, a thin metal leaf put behind a glass to make it a looking-glass. Die Folie der Goldschmiede, a foil to set off a jewel, foil; generally a mixture of mastix and burnt ivory. *Figurat.* foil. Ihre Schönheit bedarf dieser Folie nicht, her beauty does not want that foil.

die Foliirung, the act of putting a foil on.

Folio, from the Lat. Folium; used only in the phrase, in folio, in folio. Ein Buch in Folio, a book, oder volume in folio. *Figurat.* Ein Narr in Folio, a great fool, arrant fool.

*die Folkbeere, i. q. wilde Johannisbeere; Ribus Alpinum, L.

*die Folken, a wooden vessel to carry beer in.

*die Follscheere, plur. die-n; large scissors, oder shears to cut gold- or silver-plates with.

die Folter, plur. die-n; 1) instrument of torture, and torture itself, inflicted judicially, to extort confession, rack. Die Folter ausstehen, to suffer the torture. Einem die Folter geben, to put one to the rack. 2) any torture, torment, rack, anguish, pang. Er erfand neue Foltern, ihn zu peinigen, he invented new tortures etc. Die Folter seines Gewissens, the pangs of his conscience. Ich war die ganze Zeit über auf der Folter, I was on the rack all the while.

die Folterbank, plur. die bänke; rack, torture, place of torture. V. prec. Einen auf die Folterbank spannen, to put one to the rack.

der Folterer, des-s, plur. ut nom. sing. torturer, tormenter, executioner that puts people to the rack.

die Folterkammer, plur. die-n; the place of torture, the place, or room where people are put to the rack.

Foltern, verb. reg. act. 1) to put to the rack, to give the torture, which is done by the executioner. 2) to torment in any way, to torture, put to the rack, to pang.

die Folterpein, plur. car. pains of torture. Folterpein ausstehen, to suffer pains of torture.

das Folterseil, des-es, a chord by which criminals are tortured to extort confession.

die Folterstube, V. Folterkammer.

die Folterung, V. Foltern.

das Folterzeug, des-es, plur. car. instruments of torture.

*der Fond, plur. die Fonds; 1) capital, principal, stock in trade. 2) die Fonds, the funds, stocks. Er hat viel Geld in den englischen Fonds.

*der Fönich, i. q. Fench, panick grass; Panicum, L.

die Fontaine,) plur. die-n; in german
die Fontäne,) Springbrunnen; a fountain, water-spout, a jet.

das Fontanell, des-es, plur. die-e; from low Lat. Fontanella; 1) an issue. Jemanden ein Fontanell setzen, to put one an issue. 2) in new-born children, a soft place at the head, where the sutures of the skull join.

das Fontanelleisen, cautere.

das Fontanellpflaster, des-s, plur. ut nom. sing. a plaster for issues.

die Fontanellsetzung, plur. car. the putting an issue, cautery, cauterisation.

der Fontanellenstein,) des-s, plur. car.
der Fontanellstein,) infernal stone; Lapis infernalis.

*die Fontansche, *fontange, kind of head-dress.

†Foppen, verb. reg. act. to banter, jeer, play upon, make a fool of one.

†die Fopperey, banter, jeering etc. V. prec.

†Foppisch, adj. and adv. in a jeering, oder bantering manner.

*die Forch, V. Kiefer.

die Forchdistel, plur. die-n; our lady's thistle.

1. die Forche, V. Kiefer.

2. die Forche, V. Forelle.

die Forchel, a game-keeper's net-pole.

der Forchling, des-es, plur. die-e; a kind of eatable mushrooms; Agaricus deliciosus, L.

Forder, adj. and adv. V. Vorder.

*Förder, adj. and adv. 1) farther, further. Er stellte sich, als wollte er förder gehen, Luke XXIV. 28. he made as though he would have gone further. 2) no more, henceforward, furthermore. Seyd förder nicht halsstarrig, Deuter. X. 16. be no more stiffnecked.

der Förderer, des-s, plur. ut nom. sing. promoter, abetter, favourer.

der Forderer, des-s, plur. ut nom. sing. one that demands, oder pretends, demander. It. a dun. Der Forderer im Gericht, the plaintiff.

das Fordergebirge, V. Vordergebirge.

die Fordergebühr, plur. die-en; what is paid to the man who summons a person before a court of justice.

Förderlich, -er, -ste, adj. and adv. 1) Einem förderlich seyn, to be useful to one, to promote one's interest, assist one. 2) Auf das förderlichste, in the quickest manner, as fast as possible.

Fordern, verb. reg. act. 1) to call together, demand, sue, summon. Er ließ seine Bedienten fordern, he had his servants called together. Einen fordern lassen, to send for one. Jemanden vor die Klinge fordern, to call one out, to demand one in duel, to challence one. Einen vor Gericht fordern, to endite, oder sue one in a court of justice, oder to summon one before a court of justice. It. to subpoena. Ich bin vor Gericht gefordert worden, I have been subpoenaed, ie. bloß als Zeuge, um etwas auszusagen rc. 2) to call for, demand, insist upon, exact, require. Ein Licht for-

dern, to call for a candle. Er fordert sein Geld, he demands his money. Ich fordere es, I insist upon it. Das ist zu viel gefordert, this is requiring, oder demanding too much. Nachdem es die Noth erfordert, according as necessity require it. Rechenschaft von einem fordern, to call one to an account. Ich werde sein Blut von deiner Hand fordern, I shall call you to an account for his blood. Brandschatzung einfordern, to exact contribution. Gott hat ihn zu sich gefordert, God has called him off.

Fördern, *verb. reg. act.* 1) to promote, favour, countenance, assist. Eine Sache fördern, to promote an affair. Die Nacht förderte ihn in seiner Unternehmung, night favoured him etc. Er fördert ihn in seiner Bosheit, he countenances him in his wickedness. Ja, ja, solche Dinge fördern Sie sehr gern, in such things you willingly assist. 2) to further, forward, make haste, advance. Die Arbeit fördern, to further the work. Fördert euch, make haste. Diese Arbeit fördert nicht, this work does not advance. Es fördert nicht, it does not tell. Die Arbeit fördert ihm, he is quick at work. 3) In mining: to remove. Die Erze fördern, to get out the ore, to get it above ground.

*die Förderniß, *plur.* die-sse; 1) advance, aid, assistance. Es ist mehr eine Hinderniß, als Förderniß, it is more an obstruction than advance. Er ist mir keine Förderniß, he is no assistance to me. 2) the act of furthering, or promoting, i. q. Förderung. In mining: the removing of the ore; particularly, the getting it above ground.

*Fördersam, -er, -ste, *adj.* and *adv.* advantageous, profitable, useful. It. willing to promote or assist. Fördersamst, as quick as possible, as soon as possible, quickly.

der Förderschacht, des-es, *plur.* die-e; in mining: a pit, oder shaft, by which the ore is brought up.

*Förderst, *adv.* i. q. zuförderst, above all, especially.

der, die, das Förderste, *adj.* the foremost, first.

die Förderstrecke, *plur.* die-n; the passage in a mine, through which the ore is carried to be brought up.

*der Förderttheil, V. Vordertheil.

die Forderung, *plur.* die-en; 1) the act of demanding, requiring, calling. 2) demand, claim, call, pretension. Er kam mit vielen Forderungen, he came with a great many demands, oder claims upon me. Sie macht viele Forderungen, she is full of pretensions. Eine gewaltsame Forderung, exaction, extorsion. Rechtsforderung, action, suit at law, suit. Die mancherley Forderungen einer Armee, the requisitions of an army. Forderung vor Gericht, a summons.

die Förderung, *plur.* die-en; the act of forwarding, advancing, promoting, or furthering a thing. Einen Lehrjungen einem andern Meister zur Förderung geben, to put a boy a prentice to another master. 2) work undertaken, work on hand. Der Meister hat eine Menge Förderungen. 3) a working place, particularly of masons and carpenters.

der Förderungsbrief, des-es, *plur.* die-e; letter of recommendation by which one court of justice recommends a suit to another court.

der Forderungssatz, des-es, *plur.* die-sätze; in philosophy, a postulatum.

die Forelle, *plur.* die-n; trout; Salmo Foria, L.

der Forellenbach, des-es, *plur.* die-bäche; trout-river, river that contains trout.

Forellenfarbig, *adj.* and *adv.* speckled like trout.

das Forellenradieschen, red-speckled radish.

der Forellensallat, red-speckled lettuce.

der Förenbaum, i. q. Föhre, V. Kiefer.

die Förendiele, *plur.* die-n; deal-board.

das Förenholz, V. Kienholz.

*die Forke, V. Gabel and Furchel.

*die Forkel, V. Gabel and Furchel.

*Forkeln, *verb. reg. act.* used of stags. Der Hirsch forkelt, the stag pierces one with his horns, oder runs him down.

die Form, *plur.* die-en; from the Lat. Forma; 1) form, shape, make, frame, fashion, figure. Die Form eines Gefäßes, einer Vase etc. the form of a vessel, a vase etc. In gehöriger Form, in due form. Die Form eines Menschen, Thieres etc., shape, figure, make. Einen Hut in die Form bringen, to shape a hat, to give a hat it's proper shape. Die Form des Rechten, the due form of law. Ohne alle Form des Rechten, without the formality of the law. Mein Hut ist ganz aus der Form, my hat is out of shape. Nach der alten Form, according to the old fashion. 2) mould, matrice. Als er die Statue gießen wollte, zerbrach die Form, when he was going to cast the statue, the mould broke. Er gießt alles in der nähmlichen Form, he casts every thing in the same mould. Die Form, in der Buchstaben gegossen werden, matrice. *Figurat.* Eine Sache in eine

andere Form gießen, to new-mould, new-shape, new-fashion a thing. 3) i. q. Schnitt, cut, manner. Er hat eine gewisse Form, he has a certain cut. Er hat in allen Dingen eine eigene Form, he has got a manner of his own in every thing. Ich bin noch von der alten Form, I am of the old fashion. 4) a set form, pattern, model, scheme. Ja, wenn ich nicht nach einer vorgeschriebenen Form arbeiten müßte, yes, if I was not to work after a set form, oder model. Die Form zu einem Briefe, Aufsatz ꝛc., scheme of a letter. Einen Hut über die Form schlagen, to draw a hat over the black. 5) contents, tenour. Von gleicher Form. 6) instrument, or model in various trades, frame. 7) In smelting houses: the iron pipe, or channel through which the bellows run.

Formal, *adj.* and *adv.* better ausdrücklich; full, formal, plain, open, explicit. Ein formales Geständniß, a full, oder formal confession. Eine formale Belagerung, a siege in all form.

die Formalien (foursyllabous) *sing. inus.* from low Lat. Formale; form, formality. Das Testament ist nicht mit den gehörigen Formalien eröffnet worden, the will has not been opened in due form, oder with the proper formalities. Mit allen gehörigen Formalien, in good and due form.

*die Formalität, *plur.* die-en; 1) i. q. prec. 2) ceremony. Er macht zu viel Formalitäten, he is too full of ceremony, he is too formal, or stiff.

das Format, des-es, *plur.* die-e; from low Lat. Formatum; size of a book, volume. Die gewöhnlichen Formate der Bücher sind Folio, Quart, Oktav ꝛc., the common size of books is folio, quarto etc. Ein bequemes Format, a convenient size. Taschenformat, pocket-size.

das Formband, des-es, *plur.* die-bänder; a hatter's pack-thread. Ebers.

die Formbank, *plur.* die-bänke; a trestle to mould upon, particularly to mould canons upon.

der Formbolzen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a cylindrical iron which metal-casters put into the middle of their moulds.

das Formbret, des-es, *plur.* die-er; board used in framing moulds for canons.

das Formeisen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* instrument used to hollow bullet-moulds with.

die Formel, *plur.* die-n; Dimin. das Förmelchen, from the Lat. Formula; form, formulary, set form, scheme, formule. Die Gebethsformel, a form of prayers. Einer, der immer bey der alten Form bleibt, one that sticks to old forms. Ein Buch, das Formeln enthält, formulary. Form zu einem Eide, set form of an oath. Formel zu einem Aufsatze, scheme for a treatise.

Formen, *verb. reg. act.* to form, mould, model, shape, frame, fashion. Gott formte den Menschen aus Staub, God formed man of dust. Geschirre aus Thon formen, to mould vessels of clay. Ein Bild aus Gyps formen, to model a figure in plaster of Paris. Den Teig zu Brot formen, to shape the dough into loaves. It. recipr. Es will sich nicht formen, it will not square, it does not go.

der Formenmacher, a form-maker, a person that makes forms in stone, wood, steel etc.

der Formenschneider, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a form-cutter.

der Former, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) i. q. Formenmacher, an artist that makes forms in clay, wood, stone, metal etc. 2) a person that moulds, or shapes earthen tobacco-pipes.

die Formerde, *plur.* die-n; any clay, of which forms, moulds, or models are made.

das Formerz, rich ore that contains above one half of silver.

die Formflasche, *plur.* die-n; the two frames of a matrice, in which types are cast.

der Formhaken, V. Formstoßer.

der Formhammer, des-s, *plur.* die-hämmer; a gold-beater's hammer to beat the gold into leaves.

Förmig, *adj.* and *adv.* having a form or shape. It is only used in compounds, as einförmig, uniform; kegelförmig, conical; kugelförmig, globular etc.

Formiren, *verb. reg. act.* from the Lat. Formare; i. q. bilden, formen, which V. Ein Bataillon formiren, to draw up a batallion. Eine Idee formiren, to form an idea. Die Streitfrage gehörig formiren, to state the question. Die Soldaten formiren sich, the soldiers form the ranks. Hence die Formirung, formation.

der Formkopf, des-s, *plur.* die-köpfe; wooden head of wig-makers.

die Formkugel, *plur.* die-n; the iron ball of bullet-makers.

die Formkunst, *plur. car.* proplastice, art of making forms oder moulds.

die Formlade, *plur.* die-n; small wooden box, in which metal-founders form their sand.

Förmlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) well-shaped, proportioned, proper, proper-

ly. Eine förmliche Nase, a well shaped nose. Ein förmliches Gebäude, a building of good architecture. Förmliche Säulen, columns of a fine proportion. 2) in proper, oder due form, proper, properly, formal, set. Auf das förmlichste, in all due form. Er benahm sich sehr förmlich, he behaved very properly, auch wohl, in a very formal manner. Eine förmliche Rede, a set speech. Ein förmlicher Zug, a solemn procession.

die Förmlichkeit, *plur.* die-en; 1) the quality of being in due, or proper form. 2) due form, formality, form, propriety, solemnity, due proportion, symmetry.

der Formmeister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* in founderies, the form- oder mould-maker.

die Formpresse, *plur.* die-n; gold-beater's press.

die Formrahmen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* printer's-folding-frame.

der Formsand, des-es, *plur. car.* moulding-sand, sand used by founders for their moulds.

die Formscheibe, *plur.* die-n; 1) upper-part of a potter's wheel. 2) small window panes.

das Formschneiden, des-s, *plur. car.* form-cutting.

der Formschneider, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* form-cutter. V. Formenschneider.

der Formspath, burnt spaad, mixed with sel-ammoniack, tartar and vitriol, of which founders make their moulds sometimes.

der Formsteg, des-es, *plur.* die-e; the interstices in a printer's folding press.

der Formstein, des-es, *plur.* die-e; form-piece, mould-piece, ie. a stone in founderies, into which the mould is put.

der Formstempel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a bookbinder's stamp, to ornament their bindings with.

der Formstoßer; in founderies, a tool to clear the bellows' pipes with, ie. those channels through which the bellows run.

das Formstück, V. Formstein.

der Formtisch, des-es, *plur.* die-e; table to make forms, or moulds upon.

*Formul, V. Formel.

das Formular, des-es, *plur.* die-e; from the Lat. Formulare. V. Formel.

die Formung, V. Formiren.

die Formwand, *plur.* die-wände; lid of a foundery, or of a melting-oven.

der Formzacken, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* hearth-plate in founderies, or melting-ovens.

die Formzange, *plur.* die-n; a glass-maker's blowing-iron.

Forn, V. Vorn.

der Forn, a kind of fish. V. Stint.

die Forschbegierde, *plur. car.* desire of investigation, desire of knowledge, desire of obtaining information.

Forschbegierig, *adj.* and *adv.* desirous of investigating, desirous of knowledge.

das Forscheisen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a surgeon's-probe.

*Forscheln, *verb. reg. neutr.* with haben. V. sequ.

Forschen, *verb. reg. neutr.* with haben; to inquire, search into, oder after, examine into, pump, investigate, sound, scrutinize, spy. Da forschte er von ihnen die Stunde, John IV. 52. he inquired of them the hour etc. So sollst du fleißig suchen, forschen und fragen, Deuter. XIII. 14. then shalt thou inquire and search and ask diligently. Forschet fleißig nach dem Kinde, Matth. II. 8. search diligently. Er hat nur bey mir forschen wollen, he only wanted to pump, oder sound me. Tief forschen, to examine exactly, to scrutinize. Dein forschender Blick, your searching, oder scrutinizing look. Er ging um zu forschen, he went to spy.

das Forschen, V. Forschung.

der Forscher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* inquirer, searcher, seeker, sounder, examinator, scrutinizer, spy. V. Forschen. It is chiefly used in compounds, as Naturforscher, natural philosopher, Wortforscher, etymologist etc.

die Forschsucht, *plur. car.* inquisitiveness, prying into, curiosity.

Forschsüchtig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* inquisitive, prying, curious.

die Forschung, *plur.* die-en; act of inquiring, inquiry, examination, sifting, prying, search, indagation, investigation. V. Forschen.

1. der Forst, des-es, *plur.* die-e, or förste, i. q. Firste; ridge of the roof of a building.

2. der Forst, des-es, *plur.* die-förste, in some places, die Forste; 1) a forest, large wood. 2) a particular part of a forest, committed to the care of a ranger.

3. *der Forst, a kind of woven stuff, a kind of weaving either of silk, wool or thread.

das Forstamt, des-es, *plur.* die-ämter; 1) forest-office, court where forest matters are adjusted. 2) the keeping, or meeting of this court. Es ist heute Forstamt, the forest office is sitting to day. 3) any place, or employment in forest-matters. Er hat ein Forstamt, he has a place in the forest department.

der Forstbann, des-es, *plur. car.* manorial rights attached to a forest. Such rights

are in Germany, to make regulations concerning the forest, to oblige the subjects or villains to buy their wood from it etc.

der Forstbediente, des-n, *plur.* die-n; forest-officer, any one that has an employment in the forest department, or in forest-matters.

das Forstbuch, des-es, *plur.* die-bücher; 1) a book containing the forest-laws, forest-code. 2) any book treating of forests and forest-matters, which in Germany are considered as a science.

der Forstdiener, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* verderer, verderor, forester, any inferior officer that holds a place in the forest department.

der Forstdienst, des-es, *plur.* die-e; 1) a verderer's place, any inferior place in the forest department. 2) compelled service in forest-matters.

das Forstding, des-es, *plur.* die-e; in some places, a court of justice for forest-matters.

die Förste, V. Firste.

der Förster, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) verderer, forester, game-keeper put over a forest, warden, oder keeper of a forest. 2) any one that is proprietor of part of a forest, oder that has a share of a forest.

die Försterey, *plur.* die-en; 1) a forester's oder verderer's district, a rangership, a forester's place. 2) meeting of a forest-court. Eine Försterey halten, to keep a forest-court. 3) a forester's house, or dwelling-place and his people.

die Försterinn, *plur.* die-en; wife of a Förster.

Forsteylich, *adj.* and *adv.* i. q. förstlich, belonging to a forest. Die forsteyliche Obrigkeit, forest magistracy.

die Forstfrohne, *plur.* die-n; compelled service in forest-matters. V. Frohne.

die Forstgarbe, *plur.* die-n; tithe paid of lands which were formerly forests.

die Forstgebühr, *plur.* die-n; 1) perquisites, emoluments of a forester, or verderer. 2) quitrent paid of lands that were formerly forests.

die Forstgefälle, *sing. car.* rents of a forest, rents and services due to the proprietor of a forest.

die Forstgeräume, *plur. car.* land converted from a forest into fields, and frequently allotted to foresters as glebe-land.

Forstgerecht, -er, -este, *adj.* and *adv.* learned in forest-matters, regular bred to a forester. Ein forstgerechter Jäger, a regular bred game-keeper.

die Forstgerechtigkeit, *plur. car.* manorial rights belonging to a forest.

das Forstgericht, des-es, *plur.* die-e; forest-court, court of justice in forest-matters.

das Forstgesetz, des-es, *plur.* die-e; forest-law, law in forest-matters.

der Forstgraf, des-en, *plur.* die-en; a superior officer in the forest-department.

die Forstgrenze, *plur.* die-n; boundary of a forest.

der Forsthafer, des-s, *plur. car.* oats which villains are obliged to furnish to the Lord of the man or for his hounds.

der Forsthammer, des-s, *plur.* die-hämmer; hammer with which forest-officers mark the trees that are to be felled.

das Forsthaus, des-es, *plur.* die-häuser; house belonging to a forest-officer.

die Forsthenne, *plur.* die-n; a hen villains are obliged to pay annually to a superior forest-officer.

der Forstherr, des-n, *plur.* die-en; proprietor of a forest.

die Forsthufe, *plur.* die-n; 1) a forester's or verderer's district. 2) lands converted from a forest into fields and leased out.

der Forsthüfner, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a forester that enjoys a portion of land as glebe-land.

die Forsthuth, *plur. car.* inspection or care of a forest.

der Forsthüther, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a forester's, oder verderer's man.

der Forstinspector, des-s, *plur.* die-en; overseer of forests.

der Forstknecht, i. q. seq.

der Forstläufer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a forester's man, an inferior employed in forest-matters.

das Forstlehen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a forest held in fee, a forest considered as a manor.

Forstlich, *adj.* and *adv.* belonging to a forest. Die forstliche Herrlichkeit, the manorial rights of a forest.

der Forstmann, des-es, *plur.* die-männer; one bred to gamekeeping, or who understands it, is versed in it, a forester. Der Herr ist ein guter Forstmann, this gentleman is a good forester.

Forstmäßig, *adj.* and *adv.* according to the forest-laws, or customs.

der Forstmeister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* master of the forest, a superior forest-officer.

die Forstmiethe, V. Forstzins.

der Forstnagel, V. Firstennagel.

die Forstnutzung, *plur. inus.* produce, oder revenue of a forest.

die Forstordnung, *plur. inus.* forest-laws, code of forest-laws.

der Forstrath, des-es, *plur.* die-räthe;

member of the forest-court, superior officer in the forest-department, ober board.

die Forstrechnung, *plur.* die-en; account of the produce or revenues of a forest.

das Forstrecht, des-es, *plur.* die-e; 1) sovereignty of a forest, absolute right of property of a forest. 2) right of property over the wood in a forest. 3) right of subjects or villains to turn their cattle into the manorial forests, to fetch grass, wood etc. 4) forest-laws, code of forest-laws. 5) in some places: money paid to the verderer for getting wood appointed, i. q. Anweisegeld.

das Forstregal, des-es, *plur. car.* right of demain over a forest, considered as part of the Sovereign's prerogative.

das Forstrevier, des-es, *plur.* die-e; forest, or district belonging to a forest.

die Forstsache, *plur.* die-n; forest-matter.

die Forstsäule, *plur.* die-n; post that marks the boundary of a forest.

der Forstschreiber, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* clerk of the forest-office.

der Forstsekretair, i. q. prec.

1. der Forststein, des-es, *plur.* die-e; stone that marks the boundary of a forest.

2. der Forststein, des-es, *plur.* die-e; a ridge-stone, pan-tile, top-tile.

der Forststock, des-es, *plur.* die-stöcke; stump of a forest-tree.

die Forstung, forest, V. Forst.

der Forstverwalter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* overseer of a forest, ranger.

das Forstwesen, des-s, *plur. car.* forest-matters.

die Forstwirthschaft, *plur.* die-en; 1) way of keeping and using a forest. 2) the art of husbanding a forest well, forest-keeping considered as a science, the science of forest-keeping.

die Forstwissenschaft, *pl.* die-en; knowledge of forest-matter, knowledge of every thing concerning forest-matters, considered as a science, the science of forest-keeping.

das Forstzeichen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* sign or mark, by which forest trees are stamped for certain purposes.

der Forstziegel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* i. q. Firstenziegel, top-tile, ridge-tile.

der Forstzins, des-es, *plur.* die-en; annual rent paid for the liberty of fetching from a forest the necessary fire-wood, or fuel.

das Fort, des-es, *plur.* die-e; fort, castle, strong-place.

Fort, *adv.* I. loci, denoting motion; a) on, further. Immer weiter fort, further on. Es will mit der Sache nicht fort, it will not go, it will not go on. Wir konnten nicht weiter fort, we could not get further. Es will mit ihm nicht fort, he does not advance in life, he does not prosper. b) gone, off. Er ist nicht mehr hier, er ist schon fort, he is gone already. Fort ist fort, gone is gone. Wenn ich nur fort könnte, if I but could get off. c) away, get you gone, be gone. Fort mit dir, du Bösewicht! away with thee, thou villain! d) continually. Fort und fort arbeiten, to work continually. e) quickly, denoting dispatch. So fort, immediately. Fortmachen, to hasten, make haste.

II. *Adv.* temp., denoting a time to come. Der Acker soll fort sein Vermögen nicht geben, Gen. IV. 12. the ground shall not henceforth yield her strength unto thee.

*Fortan, *adv.* 1) immediately, directly. Das Gewässer verlief sich fortan, Gen. VIII. 5. the waters decreased continually. 2) henceforth, for the future. Von dem Tage und fortan, 1. Sam. XVIII. 9. from that day and forward. 3) Und so fortan, and so on, et cetera.

Fortarbeiten, *verb. reg. neutr.* with haben; to continue to work, to work on, go on with a work, to work without intermission. Das beständige Fortarbeiten, continual working.

der Fortbau, des-es, *plur. inus.* continuation of the work in a mine.

Fortbauen, *verb. reg. neutr.* with haben; 1) to continue with a building, to build on, carry on a building. Auf dem rechten Flügel fortbauen, to go on with the right wing. 2) to continue a mine. 3) to continue to build.

Fortbaumen, *verb. reg. neutr.* among game-keepers: to leap from one tree to another.

Fortbetteln, *verb. reg. neutr.* with haben; to make one's way begging, to beg one's way.

die Fortbewegung, *plur. inus.* perpetual motion.

Fortblasen, *verb. irreg.* (V. Blasen) 1) *neutr.* with haben; to play on upon a wind-instrument, to continue playing on a wind instrument. It. to continue blowing, blow on. 2) *act.* to blow off, blow away. Der Wind hat allen Schnee hier fortgeblasen.

Fortbrauchen, *verb. reg. act.* to continue the use of any thing. Sie müssen diese Arzeney fortbrauchen, you must continue the use of those drugs, oder you must go on with etc. Nein, ich werde sie nicht länger fortbrauchen, no, I shall discontinue with them; oder I shall leave off taking them.

Fortbringen, *verb. irreg. act.* (V. Bringen.) 1) to get away, get off, remove from a place, transport, carry, oder bring away, carry along with. Ich konnte ihn nicht fortbringen, I could not get him away, oder off. Die Statuen waren zu groß, sie ließen sich nicht fortbringen, — they could not be removed, oder transported. Die Soldaten haben von der Beute nichts fortgebracht, the soldiers could not carry off any thing of their booty. 2) to advance, get, or make to advance, or prosper, get forwards. Einen fortbringen, to get one forwards in life. Fleiß bringt überall fort, industry prospers every-where, oder makes her way every-where. Er kann sich kaum mit seinen Kindern fortbringen, he can hardly maintain himself with his children. Ich kann diese Pflanzen nicht fortbringen, I cannot get these plants to prosper, oder, I cannot bring them up. Hence die Fortbringung, transport, bringing up, making to prosper, maintenance.

die Fortdauer, *plur. inus.* continuation, continuance, duration, lastingness, perpetuity.

Fortdauern, *verb. reg. neutr.* with haben; to continue, last, have duration, be of continuance. Der Krieg dauert noch immer fort, the war still continues. Lerne das verachten, was vergeht, und das hochschätzen, was fortdauert, — that which is lasting.

Fortdauernd, *part. adj.* and *adv.* continual, lasting, incessant, perpetual.

Forteilen, *verb. reg. neutr.* with seyn; to hurry, oder hasten away, to go off in a hurry. It. to hurry on, hurry forward.

Forterben, *verb. reg. neutr.* to be inherited, to descend. Güter, die in gerader Linie forterben, estates that descend lineally.

Fortfahren, *verb. irreg.* (V. Fahren.)

I. *Neutr.* 1) with seyn; to go off, set out, continue, oder pursue one's journey in a carriage. Wenn sind sie fortgefahren? when did they go off, oder set out? Kutscher, fahret fort! coach-man, drive on. Ich rief ihnen zu, aber sie fuhren fort, — but they continued their way, oder, they drove on. 2) with haben; to continue, go on, pursue. Er fuhr fort zu arbeiten, he continued working. Er fuhr fort zu reden, he went on talking, oder speaking. Wüßtest du, fuhr er fort, wie viel mir daran liegt! if you knew, pursued he, how much it imports me! Er fuhr in seinem Vorhaben fort, he pursued his design. — Some use it, improperly, like the french verb continuer, as: Der Komet fähret noch fort, in den Frühstunden sichtbar zu seyn, the comet still continues to be seen in the morning hours.

II. *Act.* to carry away by means of a carriage or vessel, to convey, transport, remove. Das Holz, die Erde, die Steine fortfahren, to carry away, oder to remove the wood etc.

das Fortfahren,) *plur. car.* continuation,
die Fortfahrung,) going on. V. verb. prec.

Fortfliegen, *verb. irreg. neutr.* (V. Fliegen) with seyn; to fly away, fly off. Die Vögel sind fortgeflogen.

Fortfließen, *verb. irreg. neutr.* (V. Fließen) with seyn; 1) to flow away, to run off, oder away. Das Wasser ist fortgeflossen. 2) to continue to flow, oder run, to flow on, to be still flowing. Der Brunn fließet noch fort, the fountain is still flowing.

Fortführen, *verb. reg. act.* 1) to lead off, oder away, carry off, oder away, transport, convey. Steine fortführen, to carry away stones. Führet den Gefangenen fort, take the prisoner away. 2) to continue in, oder go on with some pursuit. Den Krieg fortführen, to continue the war. Den Prozeß fortführen, to continue the, oder go on with the law-suit. Einen Bau fortführen, to carry on a building. Eine Sache nicht fortführen, to discontinue, to stop half way.

das Fortführen,) *plur. car.* carrying
die Fortführung,) away, continuation, going on.

der Fortgang, des -es, *plur. inus.* process, advance, advancement, course, progress, success, forwardness, proceeding, proficience, proficiency, improvement. Der Fortgang einer Krankheit, eines Krieges, the process of a war etc., oder auch progress. Die Sache hat keinen Fortgang, the business does not proceed. Der Proceß hat seinen ortgang, the suit takes it's course. Die Hochzeit, die Reise hat ihren Fortgang, the marriage, the journey is in great forwardness. Der Fortgang, den ein Volk in seiner Aufklärung macht, the progress a nation makes towards her civilization. Ich sehe keinen Fortgang in seinen Studien, I do not see that he advances in his studies. Fortgang im Guten, improvement. Hier sehe ich keinen Fortgang, I do not see any improvement here.

Fortgeben, *verb. irreg.* (V. Geben.) 1) *Act.* to give away. It. to give in mar-

riage. 2) *Neutr.* to continue to give. It. at cards: to deal on.

Fortgehen, *verb. irreg. neutr.* (V. Gehen) with seyn; 1) to go away, go, go off, set out, depart. Er ist längst fortgegangen, he is gone, oder gone away this long while. Die Schelme sind fortgegangen, the rogues are gone off. Jetzt geht es fort, now we set out, now we are going. 2) to go still, go on, continue to go, proceed. Die Uhr geht noch fort, the watch goes still, oder is still going. Ich rief ihm zu, aber er ging immer fort, — but he went on, oder he proceeded in his way. 3) to pass away, slide away. Die Zeit gehet so langsam fort, time passes away so slowly. 4) to take effect, take place. Die Reise gehet noch fort, the journey still takes place. Die Hochzeit ist nicht fortgegangen, the marriage has not taken place. 5) to continue. Wenn sie ausgezankt hat, gehet ihr Gebeth wieder fort, when she has done scolding, she continues, oder resumes her prayer. 6) to prosper, thrive, succeed, advance, make progress, be followed. Erzürne dich nicht über den, dem sein Muthwille glücklich fortgehet, Ps. XXXVII. 7. — who prosperes in his way. Als Ahitophel sah, daß sein Rath nicht fortgegangen war, 2 Sam. XVII. 23.— that his counsel was not followed. Unsere Arbeit gehet glücklich fort, our work goes a-pace, oder succeeds, thrives, prospers. 7) Gehen Sie fort, Sie scherzen, go, go, you are joking.

das Fortgehen, des -s, *plur. car.* going away, departure, success, process, progress. V. verb.

Fortgehend, *partic. adj.* and *adv.* successive, progressive, passing, succeeding. V. verb.

Fortglimmen, *verb. irreg. neutr.* (V. Glimmen) with haben; to continue to glow. Das Feuer glimmet unter der Asche fort.

Fortgleiten, *verb. irreg. neutr.* (V. Gleiten) to glide along, glide away, glide on.

Fortgraben, *verb. irreg. neutr.* (V. Graben) with haben; 1) to dig further, dig on. Wir müssen hier fortgraben. 2) to continue to dig.

Forthäkeln, *verb. reg. act.* In spinning: Den Faden forthäkeln, to shift the thread to the next hook on the spool.

Fortheben, *verb. irreg. act.* (V. Heben) to remove by lifting.

Forthelfen, *verb. irreg. act.* (V. Helfen) 1) to assist one in getting away. Der Stockmeister hat dem Gefangenen fortgeholfen. 2) to get one forward, to help, oder further one. Ich bin müde, helfet mir fort, — help me on, oder get me on. *Figurat.* Einem Freunde forthelfen, to assist a friend. Einem Reisenden forthelfen, to get a traveller forward. Sich forthelfen, to make one's way, to push oneself. It. to do for oneself, to do as well as one can, to support oneself. Hence die Forthelfung, and das Forthelfen, furtherance, assistance, help.

Forthetzen, *verb. reg. act.* to chase away, continue chasing awing, get away by hunting him.

Forthin, *adv.* temp. in future, for the future, henceforth, henceforward.

Forthinken, *verb. reg. neutr.* 1) to limp on, hobble on. 2) to continue to limp.

Fortholzen, V. Fortbauen.

Fortjagen, *verb. reg. act.* 1) to drive, oder chase away, turn away, oder off, turn out of doors, expel. Die Fliegen fortjagen, to drive away the flies. Er hat seine Frau fortgejagt, he has turned his wife out of doors. 2) to continue the chace.

*die Fortification, V. Festungswerke.

Fortificiren, *verb. reg. act.* V. Befestigen.

Fortkommen, *verb. irreg. neutr.* (V. Kommen.) with seyn; 1) to get off, get away, escape, save oneself. Sie werden nicht so geschwind fortkommen, you will not get away so soon. Der Ausreißer ist glücklich fortgekommen, the deserter has got off safe. 2) to get on, get forward. Der Weg ist so böse, daß man nicht fortkommen kann, — that there is no getting on. 3) *Figurat.* a) to grow, thrive, prosper. Gewisse südliche Pflanzen kommen bey uns nicht fort, some southern plants will not grow in our climate. Dieß Jahr will gar nichts in meinem Garten fortkommen, this year nothing will thrive etc. b) to make one's way, to maintain oneself, subsist. Ein geschickter Mann kommt überall fort, a man of abilities makes his way every where. Der Ort ist zu klein, zwey Aerzte können da nicht fortkommen, — two physicians cannot subsist there. c) Es ist kein Fortkommen mit ihm, there is no bearing, oder no enduring him. d) Damit kommst Du nicht fort, sinne auf eine bessere Entschuldigung, this will not do, think of a better excuse, oder this will not be admitted.

das Fortkommen, des -s, *plur. car.* progress, advancement, success, getting on, making way. V. verb. pres.

†Fortkönnen, *verb. irreg. neutr.* (V. Können) with haben; to be able to go on, oder get on, oder proceed. Er war so ermüdet, daß er nicht weiter fortkonnte, that he could not get any further, oder that he was not able to proceed. Er fing eine Rede an, konnte aber nicht fort, — but could not proceed, oder stopped short. Der Hirsch kann nicht mehr fort, the stag is at bay.

Fortkriechen, *verb. irreg. neutr.* (V. Kriechen) with haben; to creep on, creep along, oder crawl.

1. Fortkriegen, *verb. reg. neutr.* to continue the war, go on with the war.

2. † Fortkriegen, *verb. reg. act.* to get a thing away. Er hat viel gestohlen, konnte es aber nicht fortkriegen.

Fortlassen, *verb. irreg. act.* (V. Lassen.) to let off, let away, let go. Ich dachte nicht so lange zu bleiben, aber Sie ließen mich nicht fort, — they did not let me go.

Fortlaufen, *verb. irreg. neutr.* (V. Laufen) with seyn; 1) to run away, desert. 2) to continue to run, continue one's course, run on. 3) *Figurat.* to let run on. Die Hausmiethe immer fortlaufen lassen, to let the house-rent run on, to let the arrears accumulate.

Fortleben, *verb. reg. neutr.* with haben; to continue to live, live on. Wirst du denn immer so fortleben? will you always lead this kind of life?

Fortlehren, *verb. reg. act.* and *neutr.* to continue to teach, oder instruct, teach on.

Fortlernen, *verb. reg. act.* and *neutr.* to continue to learn.

Fortlesen, *verb. irreg. neutr.* (V. Lesen) with haben; to continue to read, read on, read further.

†Fortmachen, *verb. reg.* 1) *Act.* Sich fortmachen, to get off, run away, abscond, steal away, make off. 2) *Neutr.* with haben; to make haste, be quick, to expedite. Mache fort, make haste, be quick.

†Fortmüssen, *verb. reg. neutr.* to be obliged to go. Ich muß fort, I must be off, I must be gone. Müssen Sie so bald fort? must you be going so soon? It. Er muß fort, ie. he must die.

†Fortpacken, *verb. reg. recipr.* (Sich) to be gone, to pack off. Packe dich fort, away with you, be gone, get you gone!

Fortpeitschen, *verb. reg.* 1) *Act.* to drive, or chase away with a whip. 2) *Neutr.* to continue to whip.

Fortpflanzen, *verb. reg. act.* 1) to transplant. Einen Baum, ein Gewächs fortpflanzen. 2) to propagate, increase, spread abroad, multiply, perpetuate. Sein Geschlecht, Bäume, Gewächse fortpflanzen, to propagate one's race etc. Auf die Nachwelt fortpflanzen, to transmit to posterity. Eine mündlich fortgepflanzte Meinung, oder Sage, tradition.

Fortpredigen, *verb. reg. act.* and *neutr.* to continue to preach, to preach on.

†Fortprügeln, *verb. reg.* 1) *act.* to beat off, drive away by blows. Er hat ihn fortgeprügelt. 2) *neutr.* to continue to beat, to beat on.

Fortreden, *verb. reg. neutr.* to continue to speak, continue speaking, speak on.

Fortregnen, *verb. reg. neutr.* to continue to rain, rain on.

†Fortreisen, *verb. reg. neutr.* with seyn; 1) i. q. abreisen, to leave a place, set out depart. 2) to continue to travel, continue one's journey, go on in one's journey, travel on.

Fortreißen, *verb. irreg. act.* (V. Reißen) 1) to draw, oder pull along with, carry, oder tear away, hurry away. Ich wollte nicht mit gehen, aber er riß mich mit fort, — he pulled me along. Der Strom riß alles mit sich fort, the river swept every thing away. 2) *Figurat.* i. q. hinreißen. Er ließ sich von der Gewalt der Beyspiele mit fortreißen, he suffered himself to be carried away by the force of example. Sein Verstand läßt sich von seinen Leidenschaften fortreißen, his passions run away with his reason. Hence die Fortreißung.

Fortreiten, *verb. irreg. neutr.* (V. Reiten.) with seyn; 1) to ride off, go away on horse back, set off. 2) to ride on, continue on horse-back.

†Fortrennen, *verb. reg. neutr.* V. Fortlaufen.

Fortrollen, *verb. reg. act.* to roll along, roll on, roll, trundle, bowl along. It. to continue rolling.

Fortrucken, *verb. reg. neutr.* with seyn; to move from one place to another, remove, advance, go away, shift ground, change one's place, shift. Es ist nicht fortgeruckt, it has not changed it's place. Sandbänke, die immer fortruckten, sand-banks that shift continually.

Fortrücken, *verb. reg. act.* to push on, remove, remove from it's place. Einen Stuhl, einen Tisch fortrücken, to remove a chair etc. It. † to advance, to get forward, to be promoted. Ein Schulknabe rückt um ein Paar Plätze fort, a schoolboy gets a couple of places higher. Hence die Fortrückung, progress, progression, advancement.

Fortrudern, *verb. reg. neutr.* with seyn; 1) to row off, oder away. 2) to continue to row, row on.

†**Fortrutschen**, *verb. reg. neutr.* 1) to get away sliding, to slide away. 2) to continue to slide, to slide on.

Fortsagen, *verb. reg. act.* to repeat a thing after one, to retell, to tell others. Er sagte es seiner Frau, und sie hat es weiter fortgesagt, — and she has told it others. Sagt es nicht weiter fort, do not repeat it, keep it to yourself, do not tell.

der **Fortsatz**, des -es, *plur.* die -sätze; in Anatomy: an apophysis, prominent part of a bone. Ein runder Fortsatz, a head. Spitziger Fortsatz, bill, oder beak.

Fortschaffen, *verb. reg. act.* to move from one place to another, remove, get away, send away, carry away. Arme fortschaffen, to remove paupers. Steine, Holz, Erde fortschaffen, to remove, oder carry away stones etc. Schaffen Sie den Bedienten fort, send away this servant, turn away, remove, oder dismiss this servant. Einen heimlich fortschaffen, to dispatch one.

†**Fortscheren**, (Sich) *verb. irreg. recipr.* to be gone, get oneself gone. Schier dich fort, be gone, take yourself away.

Fortschicken, *verb. reg. act.* to send away, convey, send off. Briefe, Waaren fortschicken. It. to dispatch. Ich will gleich einen Bothen fortschicken. It. to dismiss, turn away. Einen Bedienten fortschicken. Hence die Fortschickung, sending away etc.

Fortschieben, *verb. irreg. act.* (V. Schieben) to shove on, remove, push on. Einen Tisch, einen Kasten fortschieben, to remove a table etc. Den Zeiger an der Uhr fortschieben, to set the watch forward.

Fortschießen, *verb. irreg. neutr.* (V. Schießen) 1) to rush along, hasten away. Wir suchten ihn zu halten, aber er schoß fort. It. to slide along. 2) to continue to shoot, shoot on.

Fortschiffen, *verb. reg.* 1) *Neutr.* to sail along. It. to set sail, to sail. 2) *Act.* to remove, oder carry away, oder get off by water, to ship. Die Steine sollen morgen fortgeschiffet werden, the stones shall be shipped to morrow.

Fortschlagen, *verb. irreg.* (V. Schlagen) 1) *act.* to drive, oder chase away by blows. 2) to continue to beat, beat on.

Fortschleichen, (Sich) *verb. irreg. recipr.* (V. Schleichen) to slink away, steal away, get off clandestinely.

Fortschleifen, *verb. reg.* 1) *act.* to remove by means of a sledge, drag, train, trail along. 2) to continue to grind, grind on.

Fortschlendern, *verb. reg. neutr.* with seyn; to walk leasurely, walk slowly on, walk on slothfully.

Fortschlenkern, *verb. reg. act.* to fling off, oder away, to toss along.

Fortschlentern, V. Fortschlendern.

Fortschleppen, *verb. reg. act.* to drag, trail, oder train along. Hence die Fortschleppung.

Fortschreiben, *verb. irreg. neutr.* (V. Schreiben) to continue writing, continue to write, write on, go on writing. Er that, als sähe er mich nicht, und schrieb immer fort, — and went on writing.

Fortschreiten, *verb. irreg. neutr.* (V. Schreiten) with seyn; to step forward, advance, proceed. Er schritt stark fort, he went on a-pace, he proceeded with great steps. Ihr müßt geschwinder fortschreiten, you must mend your pace. *Figurat.* Von einer Materie zu einer andern fortschreiten, to pass from one subject to another. Von einem Laster zum andern fortschreiten, to proceed from one vice to another. Auf dem Wege der Tugend fortschreiten, to advance in the road of virtue. Hence die Fortschreitung, advance, advancement, progress.

der **Fortschritt**, des -es, *plur.* die -e; 1) duration, continuation. 2) the taking effect, taking place. 3) i. q. Fortgang, which V. progress, course, success, advance, advancement, proficience, proficiency, improvement.

Fortschwemmen, *verb. reg. act.* with haben; to wash away. Hier hat der Regen Erde fortgeschwemmt.

Fortschwimmen, *verb. reg. neutr.* with seyn; 1) to swim away. 2) to continue to swim, swim on.

Fortsegeln, *verb. reg. neutr.* with seyn; 1) to sail from one place to another, to sail. 2) to continue to sail, sail on.

Fortsenden, *verb. irreg. act.* (V. Senden.) to send from one place to another, send away, send forward, dispatch. Hence die Fortsendung.

Fortsetzen, *verb. reg. act.* 1) to transplant, remove, move on, advance. Eine Pflanze fortsetzen, to transplant a plant. Einen Stein im Bretspiele fortsetzen, to remove, oder move a man at draughts. Einen Schüler in der Schule fortsetzen, to advance a school-boy. 2) *Figurat.* to continue, carry on, pursue. Seine

Arbeit, ein Spiel fortsetzen, to continue one's work. Den Krieg fortsetzen, to carry on, oder continue the war. Seine Reise fortsetzen, to pursue one's journey, oder way. Etwas nicht weiter fortsetzen, to discontinue, leave off, give up a thing.

der Fortsetzer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* continuator.

die Fortsetzung, continuation, continuance, pursuit, prosecution, protraction.

Fortsickern, *verb. reg. neutr.* to soak, soak through. Das Wasser nicht fortsickern lassen.

Fortsingen, *verb. irreg. neutr.* (V. Singen.) with haben; to continue to sing, sing on.

Fortsollen, *verb. reg. neutr.* 1) to be ordered away. 2) to be forced to go.

Fortspielen, *verb. reg. neutr.* with haben; to continue to play, play on. Die Schauspieler hielten einen Augenblick inne, und dann spielten sie wieder fort, — and then they went on again.

Fortspringen, *verb. irreg. neutr.* (V. Springen) 1) to get off by leaping, leap away. 2) to continue leaping, continue to leap, leap on.

Fortstecken, *verb. reg. act.* to put on, oder forward. Einen Pflock fortstecken, to put a peg lower or higher, to put a peg further. Eine Nadel fortstecken, to stick a pin lower, oder higher. Eine Pflanze fortstecken, to transplant a plant. Hence die Fortsteckung.

der Fortstecknagel, des-s, *plur.* die-nägel; peg of a plough, by which the plough will enter the ground more or less.

Fortsteinigen, *verb. reg. act.* to drive away by throwing stones at.

Fortstellen, *verb. reg. act.* to put on, oder forward, to advance. Die Uhr fortstellen, to advance the watch.

Fortstoßen, *verb. irreg. act.* (V. Stoßen) 1) to propel, push away, push off. 2) to push, oder thrust forward. 3) to continue to push, push on, go on pushing or thrusting. Hence die Fortstoßung.

Forttraben, *verb. reg. neutr.* 1) to go away trotting, to make off. 2) to go further, go on. 3) to continue trotting, trot on.

Forttragen, *verb. irreg. act.* (V. Tragen) to carry off, oder away, transport. Hence die Forttragung, act of carrying away, transport.

Forttrauern, *verb. reg. neutr.* with haben; to continue in mourning, wear on mourning.

Forttreiben, *verb. irreg. act.* (V. Treiben) 1) to drive forward, propel, drive, oder chase away. Er hat ihn fortgetrieben, he has driven him away, he has obliged him to leave the place. Den Feind forttreiben, to dislodge the enemy. Sometimes, to expel. 2) in mining: Einen Ort forttreiben, to continue a mine. 3) *Figurat.* to continue, go on, particularly in a bad way. Wenn er es so forttreibt, so wird sein Vermögen bald zu Ende gehen, if he goes on at that rate etc. Das Spiel, den Trunk rc. forttreiben, to go on playing, drinking etc. Einen Proceß forttreiben, to prosecute a law-suit. Hence die Forttreibung, propulsion etc.

*der Forttrieb, V. Forttreibung in verb. prec.

†Forttrollen, (Sich) *verb. reg. recipr.* to be gone, pack off, make off.

Fort und fort, ever and anon, continually.

Fortwachsen, *verb. irreg. neutr.* (V. Wachsen) with seyn; to continue to grow, grow on, continue growing. Der Jüngling ist schon sehr groß, und wächst noch immer fort, — and is growing still, oder, continues still growing. It. to thrive, prosper. Die Pflanzen sind nicht fortgewachsen, these plants have not thriven, oder these plants have not grown.

Fortwähren, *verb. reg. neutr.* with haben; to continue, last, be lasting. Fortwährende Martern, lasting, oder continual pains.

Fortwährend, *part. adj.* and *adv.* continual, lasting, perpetual, incessant, without intermission.

die Fortwährung, *plur. car.* lastingness, continuation, duration, continuance.

Fortwallen, *verb. reg. neutr.* poet. to continue walking, oder wandering. It. to continue living, live on. Ich will tragen und in Geduld fortwallen, bis die Vorsicht mich abruft.

Fortwälzen, *verb. reg. act.* to roll along, roll. Einen Stein fortwälzen. Hence die Fortwälzung.

Fortwandeln, *verb. reg. neutr.* with seyn; poet. to walk, oder wander on, continue walking, pursue one's way. Auf dem Pfade der Tugend fortwandeln, to pursue the paths of virtue, to trod on the road of virtue.

Fortwandern, *verb. reg. neutr.* with seyn; 1) i. q. prec. 2) to leave a place, to wander. Hence die Fortwanderung, walking, oder wandering on, leaving a place, departure.

Fortwehen, *verb. reg.* 1) *Act.* with haben; to blow away, remove by blowing. Der Wind hat allen Sand fortge-

wehet, the wind has blown away all the sand. 2) *Neutr.* to continue blowing, oder blow, blow on. Der Wind wehet noch immer fort, the wind is still blowing.

Fortweinen, *verb. reg. neutr.* to continue to cry, oder weep, weep on.

Fortweisen, *verb. irreg. act.* (V. Weisen.) to send away, send off, send one about his business, turn away. Bettler fortweisen, to send off, oder turn away beggars.

†Fortwischen, *verb. reg. neutr.* to steal away, slip off.

Fortwollen, *verb. reg. neutr.* with haben; 1) to intend to go, want to go. Er hat schon gestern fortgewollt, he intended to go already yesterday. Ich wollte schon längst fort, aber er ließ mich nicht, I wanted to go this long while, but etc. *Figurat.* Es will mit seinem Handel nicht mehr fort, his trade is slacking, oder is not in a good way. Das Pferd will nicht mehr fort, this horse is done up, oder is tired. Er wird alt, es will gar nicht mehr mit ihm fort, he grows old and weak.

Fortwünschen, *verb. reg. act.* to wish away.

Fortwurzeln, *verb. reg. neutr.* 1) with seyn; to spread the roots, run the roots. Der Baum wurzelt zwischen den Felsen fort, this tree spreads oder runs it's roots across the rocks. 2) with haben; to take root, to root. Versetzte Bäume wurzeln nicht immer fort, transplanted trees will not always take root.

Fortzählen, *verb. reg. neutr.* to continue to tell, continue telling.

Fortziehen, *verb. irreg.* (V. Ziehen.) 1) *Neutr.* with seyn; a) to remove from a place, leave a place, depart with every thing. Er ist kürzlich fortgezogen, he is lately removed, he has lately left this place, house etc. Die Armee ziehet fort, the army marches on. b) to continue one's road, pursue one's journey, oder way. 2) *Act.* with haben; to draw, drag. Die Pferde konnten den Wagen nicht fortziehen, the horses could not draw the carriage. Hence die Fortziehung, better, das Fortziehen, leaving a place, going on in one's journey.

*der ·· örzel, V. Würzel.

das Fossil, des-s, *plur.* die Fossilien, from the Lat. Fossile; fossil. Eine Sammlung von gestopften Thieren und Fossilien.

*Foß, *adj.* and *adv.* tough. It. bad.

*die Fourage, forage. V. Fütterung.

*Fouragiren, (*pron.* Furaschiren) *verb. reg. act.* to forage, wander in search of provisions. Sometimes, to plunder.

der Fourier, V. Furier.

Fourniren, V. Furniren.

Fraaß, V. Fraß.

die Fracht, *plur.* die -en; 1) freight, cargo, lading of a wagon or vessels. Volle Fracht haben, to have full freight. 2) the goods themselves which are thus carried. 3) i. q. Frachtgeld, freight, freight-money, carriage-money, carriage. Ich habe viel Fracht dafür bezahlt, I have paid a great deal of freight for it. Das Päckchen ist so klein, und doch zwey Schillinge Fracht, — and yet two sh. carriage. NB. freight und cargo werden hauptsächlich von Schifffracht gebraucht; carriage von Landfracht.

Frachtbar, *adj.* and *adv.* what may be conveyed, or transported.

der Frachtbrief, des -es, *plur.* die -briefe; 1) bill of lading. 2) Sometimes, a directed paper, with which you accompany a parcel sent by the post.

Frachten, *verb. reg. act.* 1) to freight, load with goods for transportation. Waaren nach London frachten, to send goods to London. 2) to carry goods, either in a vessel or a wagon. Waaren nach London frachten, to carry goods to London.

der Frachter, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* freighter, he that freights a vessel, or a carriage.

der Frachtfuhrmann, des -es, *plur.* die -leute; a carrier, wagoner, carter, he that conveys goods for money.

das Frachtgeld, des -es, *plur.* die -er; freight, freightmoney (von der Schiffsfracht); carriage, carriage money (von der Landfracht.) money paid for conveying goods, carriage.

das Frachtgut, des -es, *plur.* die -güter; goods considered as a cargo, or lading, goods of lading.

der Frachthandel, des-s, *plur. inus.* in navigation, the carrying trade. Die Holländer trieben sonst den stärksten Frachthandel.

das Frachtschiff, des -es, *plur.* die -e; merchant-man, vessel of freight, any vessel that conveys goods.

der ·rachtwagen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* wagon, wagoner's wagon, any wagon or carriage that conveys goods.

der Frachtzettel, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* V. Frachtbrief.

der Frack, des -es, *plur.* die -e; frock. Staatskleider sind nicht mehr Mode; zu London können Sie in die ersten Gesellschaften in einem Frack gehen, full dress is out of fashion; in London you may go into the first circles in a frock. It. sometimes, a kind of great-coat.

1. die Fractur, *plur. inus.* from low Lat. Fractura; german writing in capital let-

ters, which are not unlike the english black-letters. Fractur-Buchstaben, black letters. Fractur-Schrift, writing in black letters.

2. * die Fractur, V. Bruch, fraction.

das Fragamt, des -es, *plur. inus.* usually, Addreß- or Intelligenz-Comptoir, office of intelligence. In England dienen die mehresten Zeitungscomptoirs (news-paper-offices) zu diesem Zwecke, besonders der publick Advertiser.

die Frage, *plur.* die -n; 1) question. Fragen thun, to ask questions. Einem eine Frage vorlegen, to put a question to one, auch, to ask one a question. Auf eine Frage antworten, to answer a question. Eine Frage aufwerfen, to propose, oder propound a question. Eine Frage auflösen, entscheiden, to solve, decide a question. Das ist eine andere Frage, that is another matter. Das ist eben die Frage, that is the point, that is the very thing. Es ist noch die Frage, ob er nicht schon verheirathet ist, it is a great question, if etc. Das, wovon noch die Frage ist, als ausgemacht voraussetzen, to beg the question. Das ist jetzt die Frage, that is now the matter in question. 2) In law, die Frage, peinliche Frage, torture, rack. Auf die peinliche Frage kommen, to be put to the rack. 3) Gerichtliche Frage, interrogatory, judicial inquiry, inquest, examination. 4) a point. Frage in den Rechten, Rechtsfrage, point in law. Medicinische Frage, point in physick. 5) a question in the game of l'hombre. Ich habe eine Frage in Carreau, I have a question in diamonds, I ask in diamonds.

Fragen, *verb. reg. act.* 1) to ask, interrogate, inquire, take information, consult, put questions. Nach dem Preise einer Waare fragen, to ask the price of a merchandise. Hat niemand nach mir gefragt? has nobody asked, oder inquired after me? Er fragte ihn um seinen Nahmen, he asked him his name. Er soll vor Gerichte gefragt werden, he is to be interrogated in court. Er fragte nach Ihrer Wohnung, he inquired after your lodging. Er fragte nach Ihnen, he inquired after you. Darüber müssen Sie fragen, you must take information about that. Jemanden um Rath fragen, to consult a person, ask somebody's advice. Ich will dich nur eins fragen, I will put but one question to you. Er fragt mich um zehnerley in einer Minute, he puts ten questions to me in one minute. Die Kinder aus dem Catechismus fragen, to catechise the children. 2) Impersonal. Es fragt sich noch, ob es auch so ist, it is still a question, oder, the question is, whether it is so. 3) In the play of l'hombre, fragen, to ask. Ich frage in Carreau, I ask in diamonds. 4) *Figurat.* to care for, mind. Ich frage nichts darnach, I do not care for it. Er fragt weder nach Gott noch Menschen, he minds neither God nor men, oder cares neither for God nor men. It. In scripture: Die nach dem Herrn fragen, werden ihn preisen, Ps. XXII. 26. they shall praise the Lord that seek him. Er fragt viel darnach, was fragt er darnach, er fragt den Henker darnach, what does he care for it?

der Fragepunct, des -es, *plur.* die -e; the point in question, the question.

der Frager, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* he that asks questions, a questioner, interrogator. Er ist ein ewiger Frager, he is an everlasting interrogator.

das Fragestück, des -es, *plur.* die -e; i. q. Fragepunct, Frage; question, interrogatory.

die Frageweise, *plur.* die -n; instruction in questions and answers, manner of teaching in questions and answers.

Frageweise, *adv.* in form of a question, by way of a question, by questions and answers, interrogatively.

das Fragewort, interrogative.

*das Fragewörtlein, *plur.* ut *nom. sing.* interrogative particle.

das Fragezeichen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* note, oder point of interrogation. (?)

das Fragment, des -es, *plur.* die -e; in german, Bruchstück, fragment.

Fragselig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* fond of asking questions. Ein fragseliger Mensch, a person fond of asking questions, a great interrogator.

die Fragseligkeit, *plur. car.* habit of asking questions, fondness of asking questions.

*die Frais,)
*die Fraisch,)
*die Fraiß,) 1) fright, fear, dread, great fright, apprehension, oppression of the heart. 2) the falling sickness, epilepsy. 3) jurisdiction over life and death.

*das Fraischbuch, V. Fraißbuch.

*Fraischlich, V. Fraißlich.

*das Fraischpfand, V. Fraißpfand.

*die Fraiß, V. Frais.

*der Fraißam; 1) fright, fear, terror, anguish. 2) epilepsy.

*Fraißam, *adj.* and *adv.* terrible, dreadful, frightful, hideous.

das Fraißamkraut, general name for se-

veral plants supposed good for epilepsy. 1) Schuppenwurz, Lathraea Squamaria, L. 2) Dreyfaltigkeitsblume, Viola tricolor, L.

*die Fraißamrose, i. q. Päonie, peony; Paeonia, oder Paeonia officinalis, L.

*das Fraißamt, des -es, plur. die -ämter; court of criminal justice, criminal justice.

*das Fraißbuch, book of record, protocol kept in courts of criminal justice.

*der Fraißfall, criminal case.

*das Fraißgericht, V. Fraißamt.

*der Fraißherr, criminal judge, member of a court of criminal justice.

*Fraißlich, adj. and adv. 1) criminal, belonging to the court of criminal justice. 2) frightful, dreadful, terrible.

*das Fraißpfand, des-es, plur. die-pfänder; a pledge or token which criminal courts receive as a sign of the crime committed.

*der Fraißproceß, des -es, plur. die -e; a criminal suit, capital suit, capital oder criminal trial.

*das Fraißurtheil, capital sentence, sentence of a criminal court.

der Franciscaner, des -s, plur. ut nom. sing. a franciscan friar, franciscan monk, franciscan. It is the general name for the monks of the various orders of St. Francis of Assisi.

der Franciscanergürtel, girdle of a franciscan monk, girdle of St. Francis.

die Franciscanerkappe, head-covering of a franciscan monk.

das Franciscanerkloster, franciscan convent, convent of franciscans.

die Franciscanerkutte, franciscan cowl, cowl or gown of a franciscan monk.

der Franciscanermönch, franciscan monk.

die Franciscanernonne, franciscan nun.

der Franciscanerorden, franciscan order.

Franciscus, in german Franz, Francis, Frank.

Francisca, Frances, a woman's name.

*Franco, in german frey, post-paid. Einen Brief franco schicken, to pay the postage of a letter.

*Frank, adj. and adv. i. q. frey. Frank und frey seyn, to be frank and free, ie. entirely, thoroughly free.

der Franke, des -en, plur. die -n; 1) a Frank, ie. one of the ancient nation of the Franks, or Franconians. 2) a Franconian, ie. a native of the circle of Franconia in Germany. 3) general name of the Christians in the Levant. 4) a french coin, formerly the same as a livre, but now somewhat more.

Franken,) plur. car. Franconia, das Frankenland,) circle of Franconia in Germany.

Frankenthal, town in the Palatinate on the Rhine.

der Frankenthurm, tower for malefactors at Cologn.

der Frankenwein, des -es, plur. die -e; wine of Franconia, Franconian wine.

Frankfurt, Frankfort, name of two cities in Germany, viz. Frankfort on the Main, and Frankfort on the Oder.

die Frankfurter Messe, Frankfort-fair.

*Frankiren, verb. reg. act. in german Postfrey machen, oder schicken, to pay the postage, to send post-paid. Einen Brief frankiren. NB. Man muß nicht sagen: to frank a letter; denn dieses kann nur ein Parliamentsglied.

Fränkisch, adj. and adv. franconian, coming from, or belonging to the circle of Franconia. Fränkischer Wein, franconian wine. Der fränkische Kreis, circle of Franconia.

Frankreich, plur. car. France.

die Franse, plur. die -en; Dimin. das Fränschen, (*Fränslein) plur. ut nom. sing. fringe. Ein Kleid mit Fransen besetzen, to set, trim, border, or edge a coat with fringes, to fringe a coat. It. jocularly, the hanging threads of a ragged dress.

der Fransenhandschuh, des -es, plur. die -e; fringed gloves, gloves set with fringes.

der Fransenmacher, des-s, plur. ut nom. sing. fringe-maker. Fem. die Fransenmacherinn, plur. die -en.

Fransicht, adj. and adv. like fringes.

Fransig, adj. and adv. having fringes, fringed, set, trimmed with fringes.

Franz, Gen. -ens, Dat. and Acc. -en; i. q. Franciscus, Francis, Frank.

der Franz-Apfel, des-s, plur. die-äpfel; apples from espalier- or dwarf-trees.

das Franzband, des -es, plur. die -bänder; a kind of silk ribands.

der Franzband, des -es, plur. die -bände; 1) a binding in calf, or sheep, coloured in a particular manner. Die Engländer sagen gewöhnlich bound in calf and gilt. 2) a book bound in calf, a book in a french binding.

der Franzbaum, des -es, plur. die -bäume; a fruit tree kept low, dwarf-tree.

die Franzbirn, plur. die -en; pears got of dwarf-trees.

die Franzbohne, plur. die -en; french beans, kidney - beans; Phaseolus Nanus, L.

der Franzbranntwein, des -es, plur.

die -e; french-brandy. Die Engländer sagen gewöhnlich brandy schlechtweg, weil sie ihren eigenen Branntwein gin, oder corn-brandy nennen.

das Franzbrot, des -es, *plur.* die -e; french-roll, a particular kind of white bread. It. a kind of pastry.

die Franze, V. Franse.

der Franze, V. Franzose, frenchman.

die Franzerbse, *plur.* die -n; small pea, dwarf-pea.

der Franzfahrer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* (sea term) a french merchant-man.

das Franzfilett, a bookbinder's stamp to ornament the backs of bindings in leather.

das Franzgeld, des -es, *plur. inus.* french-money, particularly the large silver-coin.

das Franzgold, des -es, *plur. inus.* gold leaves that are white on one side.

der Franzgulden, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a french florin.

der Franzmann, des -es, *plur.* die -männer; i. q. Franzose, frenchman, used jocularly; a mounseer.

das Franzobst, des -es, *plur. car.* fruit of dwarf-trees.

der Franzose, des -n, *plur.* die -n; frenchman. Die Franzosen, the french, (nicht frenchmen, wenn sie als ein Volk betrachtet werden.)

die Franzosen, *sing. inus.* 1) the pox, french disease, venereal disease. Er hat die Franzosen, he has the pox, he is poxed. Sie hat ihm die Franzosen gegeben, she has poxed him. 2) a disease of animals, rottenness in cattle, measles in hogs.

die Franzosenbeule, *plur.* die -n; a bubo.

das Franzosenholz, des -es, *plur. car.* pockwood, lignum vitae; Guajacum, L.

der Franzosenholzbaum, pockwood-tree. V. prec.

Französig, *adj.* and *adv.* poxed, pocky, venereal, infected with the pox.

die Französinn, *plur.* die -en; 1) a french woman. 2) a french governess. Er hält seinen Kindern eine Französinn.

Französisch, *adj.* and *adv.* 1) french. Französisch Tuch, Französische Weine, Französische Arbeit, french cloth etc. Französisch reden, to speak french. Er kleidet sich Französisch, he dresses in the french manner, oder after the french fashion. Französische eigene Redensart, gallicism. 2) poxed, pocky, venereal.

die Franzperle, (französische Perle) french pearl, false pearl, wax-pearl, bead.

der Franzscharlach, des -es, *plur. inus.* french scarlet.

der Franzthaler, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a french coin of four livres.

der Franzton, the french tone in organs, a low droning tone.

der Franztopas, a brown topaze. V. Rauchtopas.

der Franzwein, des -es, *plur.* die -e; 1) french-wine in general, any french wine. 2) a kind of cheap, white french wine used in Germany.

der Fras, V. Fraß.

Frässe, V. Fresse.

†der Fraß, des -es, *plur.* die -e; 1) the act of eating, eating. Er hat einen guten Fraß, he is a great eater. 2) voracious, oder immoderate eating, guttling, gluttony, excess in eating. Dem Fraße ergeben seyn, to be given to gluttony, oder guttling. 3) that which is eaten; a) of animals, pasture, food, eating, feeding. Das Thier gehet auf den Fraß aus, this animal goes out for food, oder to feed. b) vulgarly of men; a dish, eating. Das ist ein abscheulicher Fraß, this is a wretched dish. Das ist kein schlechter Fraß, this is good eating. 4) a glutton, greedy guts, i. q. Vielfraß. Ein unsättiger Fraß, (Sir.) a glutton that is not to be filled.

Fraß, (Ich) V. Fressen.

Fräßig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* voracious, gluttonous, ravenous, greedy. † Ein fräßiger Mensch, a greedy guts.

die Fräßigkeit, *plur. inus.* greediness in eating, voraciousness, ravenousness, gluttony.

*der Frathem, V. Brodem, steam, vapour.

Fratt, -er, -este, *adj.* and *adv.* fretted in the skin, galled. Sich fratt reiten, to lose leather, to get galled by riding.

der Fratz, des -en, *plur.* die -en; 1) * despicable name for a child, a brat. Dieser Fratz gehört nicht mein, this brat is none of mine. 2) * a bastard. 3) i. q. Geck, coxcomb, whimsical fellow, person full of whims. Er ist ein ausgemachter Fratz, he is an arrant coxcomb.

die Fratze, *plur.* die -n; a silly story, trifling, ludicrous talk, idle story, stuff. Eine Fratze erzählen, to tell a silly, oder nonsensical story. Das sind lauter Fratzen, this is all stuff, nothing but stuff, oder nonsense. Fratzen! fiddle-faddle.

das Fratzengesicht, des -es, *plur.* die -er; 1) a silly face, apish face, monkey-face. 2) in Architecture, a mask. Eine Thür mit einem Fratzengesichte, a door with a mask.

die Frau, gen. der Frau, sometimes Frauen, *plur.* die Frauen. It is

I. a female title of honour, given a) to princesses of reigning families: Lady. Allergnädigste, Durchlauchtigste Frau, most gracious, most serene Lady. Doch ist dieß in England nicht gewöhnlich, weil man selbst der Königinn bloß Madam sagt und schreibt. Du Tochter der Chaldäer, du sollst nicht mehr heißen Frau über Königreiche, Is. XLVII. 5. thou shalt no more be called the lady of kingdoms. Eine vornehme Frau, a lady of quality, gentlewoman. b) Unsere Frau, unsere liebe Frau, our lady, ie. the virgin Mary. Unserer lieben Frauen Tag, lady-day. c) a general title of honour given to women, Mrs. Mistress. Frau Generalinn, Frau Räthinn, Frau Professorinn. This is not to be translated at all into english, as no woman in England is called aft r the profession of her husband, and Mrs. General would be most ridiculous; but Mrs. (Mistress) is given to women before the name of their husbands, as, Frau Haller, Frau Geßner, Mrs. Haller etc. d) title given to nuns, in distinction of the sisters. Frau Clara, Frau Elisabeth, Mrs. Clara etc. e) lady, mistress. Die Magd sagte zu ihrer Frau, the maidservant said to her lady, oder mistress. Wie die Augen der Mägde auf die Hände ihrer Frauen sehen, Ps. CXXIII. 2. as the eyes of a maiden look unto the hand of her mistress etc. Der Herr und die Frau, master and mistress.

II. It denotes a person of the female sex. 1) wife. Eine Frau nehmen, to take a wife. Mann und Frau, husband and wife. Meine Frau, my wife. 2) any woman that is, or has been married. Eine junge Frau, a young married woman. Alte Frauen, old women, old ladies. Eine Offizierfrau, an officer's lady, the wife of an officer. Eine Edelfrau, wife to a nobleman, a nobleman's lady. Frau oder Jungfer? wife or miss? married or unmarried? 3) any woman married or unmarried. Deine Liebe ist mir sonderlicher gewesen, als Frauenliebe, 2. Sam. I. 26. thy love to me was wonderful, passing the love of women. Es geht mir nach der Frauen Weise, Gen. XXXI. 35. the custom of women is upon me. Eine weise Frau, a wise woman, a sorceress.

*die Fraue, *gen.* der Frauen, *dat.* der Frauen, *acc.* die Fraue, and die Frauen. i. q. prec.

die Frauenader, *plur.* die-n; Saphaena, oder vena Saphaena, branch of the vena cava.

der Frauenapfel, des-s, *plur.* die-äpfel; a kind of large roundish apples, chiefly used for culinary purposes.

das Frauenbad, V. Marienbad.

der Frauenbalsam, des-s, *plur. car.* costmary; Tenacetum Balsamita, L.

die Frauenbeeren, *sing. inus.* the fruit of the white-thorn, haws.

das Frauenbettstroh, a plant, lady's bedstraw, cheese rennet; Galium, L.

das Frauenbild, des-es, *plur.* die-er; 1) image of the virgin Mary, a Madonna. Ein wunderthätiges Frauenbild, a miraculous image of the virgin. 2) in lowlife, any female, woman.

die Frauenbirke, *plur.* die-n; a kind of birch-tree; Betula pendula, L.

der Frauenbiß, des-es, *plur. car.* 1) i. q. Bathengel, germander; Teucrium Chamaedrys, L. 2) i. q. Alchemille, a kind of lady's mantle; Alchemilla vulgaris, L.

das Frauenblatt, V. Frauenmünze.

die Frauenblume, a kind of pimpernel; Anagallis, L. Anagallis arvensis, L.

1. der Frauenbruder, better der Frauen Bruder, the wife's brother, brother in law.

2. der Frauenbruder, *plur.* die-brüder; our lady's friar, an order of carmelites that wear shoes.

die Frauenbuße, fine paid by women in a court of justice, which is generally half the sum of what a man pays on similar occasions.

die Frauendistel, *plur.* die-n; 1) lady's thistle, lady's milk; Carduus Marianus, L. 2) i. q. Wegedistel; Onopordon Acanthium, L.

das Fraueneis, des-es, *plur. inus.* (unserer lieben Frauen Eis) moon-stone, a kind of transparent gyps-spaad; Lapis specularis, Plin. Aphroselenites Galeni.

der Frauenfaden, des-s, *plur.* die-fäden; latter summer, after summer, those white threads flying in the air, or covering the fields in autumn.

der Frauenfeind, des-es, *plur.* die-e; women-hater, enemy to women, misogynist.

der Frauenfenchel, des-s, *plur. car.* the common fennel. V. Fenchel.

der Frauenfisch, des-es; a kind of fish; Spartis aurata, L.

der Frauenflachs, des-es, *plur. car.* V. Flachskraut, flax-weed.

das Frauenglas, des-es, *plur. inus.* i. q. Marienglas; Moscovy glass, talk. It is a transparent clayish stone that splits, and which they use in Russia instead of glass.

das Frauengut, des-es, *plur.* die-güter; property belonging exclusively to women, as the portion, paraphernalia etc.
das Frauenhaar, des-es, *plur. inus.* generick name of several plants: 1) Maidenhair; Adiantum; particularly that which is found in Europe, and is called Haarkraut, Venushaar, Frauenzopf, Abthon, Eselsfarn, Steinbrech, Venushair; Adiantum capillus Veneris, L. 2) Mauerraute, white maiden-hair; Asplenium Ruta muraria, L. 3) Schwarzes Frauenhaar, black maiden-hair, english maiden-hair; Asplenium Adiantum nigrum, L. 4) Milzkraut; Asplenium Ceterach, L. 5) Rother Wiederthon; Asplenium Trigomanoides, L. 6) Flachskraut, Flachsseide, dodder; Cuscuta, L. 7) a kind of moss; Polytrichum commune, L.
der Frauenhandschuh, des-es, 1) *plur. car.* (unserer Frauen Handschuh) lady's glove, a plant. 2) *plur.* die-e; a woman's glove, ladies' gloves, in distinction of Männerhandschuhe, men's gloves.
der Frauenkäfer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* lady-bird, lady-cow, lady-fly; Coccinellus vulgaris, L.
das Frauenkleid, des-es, *plur.* die-er; a woman's gown, oder garment, women's cloths.
das Frauenkloster, des-s, *plur.* die-klöster; i. q. Nonnenkloster, female convent, nunnery, convent for women.
der Frauenknecht, des-es, *plur.* die-e; a man that submits to petticoat government, a man that is kept under by his wife.
das Frauenkraut, V. Frauenmünze.
der Frauenkrieg, V. Scharfkraut.
das Frauenlehn, V. Weiberlehn.
*die Frauenliebe, *plur. inus.* love of women. Deine Liebe ist mir sonderlicher gewesen, denn Frauenliebe, 2. Sam. I. 26. thy love to me was wonderful, passing the love of women.
*die Frauenlist, *plur. inus.* women's craft, tricks and cunning of women.
der Frauenmantel, des-s, *plur.* die-mäntel; 1) woman's cloak, mantle, mantua. 2) i. q. Sinnau, Alchemille, lady's-mantle; Alchemilla, L.
das Frauenmäntelchen, parsley piert; Aphanes, L.
die Frauenmanschette, *plur.* die-n; women's long ruffles.
*das Frauenmensch, des-es, *plur.* die-er; a wench, bag, female creature.
die Frauenmilch, *plur. car.* woman's milk.
das Frauenmilchkraut, des-es, *plur. car.* lung-wort, lady's wild-wort.
die Frauenmünze, *plur. inus.* 1) i. q. Frauenkraut, Marienmünze, Münze, Frauenblatt, Frauensalbey, a kind of garden mint, spear-mint. 2) ale-cost, tansey, costmary; Tanacetum Balsamita, L.
der Frauennabel, i. q. Nabelkraut; Cotyledon communis, L.
der Frauenorden, Our lady's order of mount Carmel.
die Frauenrose, i. q. Weinrose; Rosa Eglanteria, L.
das Frauenröslein, i. q. prec. V. Marienrose.
die Frauensalbey, V. Frauenmünze 1.
der Frauenschneider, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a woman's taylor, mantua-maker.
der Frauenschuh, des-es, *plur.* die-e; 1) a women's shoe, ladies' shoe. 2) a plant, lady's slipper; Cypripedium, L. It. Genista, L. It. Spartium Scoparium, L.
der Frauenschuster, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* women's shoemaker, ladies' shoemaker.
die Frauensleute, *sing. car.* women, women of the lower class.
die Frauensperson, *plur.* die-en; a person of the female sex, female, woman, whether married or unmarried.
der Frauenspiegel, des-s, *plur. inus.* 1) lady's looking-glass, a kind of bellflower; Campanula speculum, L. 2) Esparsette, esparcett; Hedysarum Onobrychis, L.
der Frauenstand, des-es, *plur.* die-stände; 1) state of married women, married state of women. 2) a woman's pew, a woman's seat in a church.
der Frauenstuhl, des-es, *plur.* die-stühle; 1) i. q. prec. 2) without *plur.* helleborine, bastard hellebore; Serapias, L.
der Frauentag, des-es, *plur.* die-e; lady-day, the day of the annunciation. It. any festival day in honour of the virgin Mary.
die Frauentaube, V. Turteltaube.
die Frauentaufe, V. Nothtaufe.
das Frauenveilchen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a plant; Hesperis matronalis, L.
†das Frauenvolk, des-es, *plur. car.* the female sex, women.
die Frauenweise, *plur. car.* manner of women.
das Frauenzimmer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) women's room, ladies' room, room in a house occupied by the women; Gynaeceum. 2) the female sex, the ladies, the women. Es waren keine Frauenzimmer im Concerte, there were no ladies in the concert. Sind das dort Mannspersonen oder Frauenzimmer? are these men or women? oder gentlemen or ladies. Er liebt das Frauenzimmer sehr, he is very fond of the female sex.

3) a lady, a woman. Ein vornehmes Frauenzimmer, a lady of quality, a woman of quality. Zwey junge Frauenzimmer, two young ladies.

der Frauenzimmerfuß, *plur.* die-füße; a woman's foot.

die Frauenzimmerhand, *plur.* die-hände; a woman's hand.

der Frauenzimmerhandschuh, a lady's glove.

die Frauenzimmerkleidung, *plur. inus.* women's dress.

Frauenzimmerlich, *adj.* and *adv.* female, in a female manner, in a manner becoming ladies.

der Frauenzimmerputz, des-es, *plur. car.* women's dress, attire, apparel.

der Frauenzimmerschneider, ladies' taylor.

die Frauenzimmerstube, V. Frauenzimmer 1. It would be useless to give all the compounds of Frauenzimmer, as they may easily be formed in english, by putting the genitive of woman, or lady, either in the singular or plural, before that which is to be expressed, as may be seen in Frauenzimmerfuß, Frauenzimmerhand etc., a woman's, or a lady's foot, hand etc.

der Frauenzopf, des-es, *plur.* die-zöpfe; 1) a woman's tresses. 2) without *plur.* V. Frauenhaar.

das Fräulein, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) *i. q. Weiblein, (which is now the usual word) any female, any being of the female sex. Er schuf sie ein Männlein und Fräulein, Gen. I. 27. male and female created he them. 2) * a small woman, little woman. 3) title of unmarried daughters of noblemen. This is not to be translated exactly into english. Die Fräulein von Hohenstein, Miss de Hohenstein. Ich fragte die Kammerjungfer, ob ihre Fräulein zu Hause wäre, — whether her lady was at home. Ihr Vater war ein Bürger, und doch will sie gnädiges Fräulein genannt seyn, her father was no nobleman, and yet she wants to be called her ladyship.

die Fräuleinsgerechtigkeit, *plur. car.* dowry, oder jointure of princesses and ladies of quality.

die Fräuleinsteuer, *plur.* die-n; princesses' money, jointure, or portion given to princesses, especially, when the country is obliged to furnish it.

Fräulich, *adj.* and *adv.* female, belonging to, oder becoming women. Fräuliche Arbeiten, (better weibliche) female work. V. Weiblich.

Frech, -er, -ste, *adj.* and *adv.* insolent, impudent, bold, daring, audacious, licentious, shameless, saucy. Ich habe nie etwas frecheres gesehen, I never saw any thing more insolent. Eine freche Lüge, an impudent lie. Ein frecher Mensch, an impudent, bold, daring, audacious fellow. Ein frecher Pöbel, a licentious mob. Freches Weib, a shameless, oder impudent woman. Freche Reden, saucy language. Was macht dich so frech, also zu reden? Job. XVI. 3. what emboldeneth thee that thou answerest? It. das Getreide stehet frech, the corn grows luxuriantly, the corn is very rich.

die Frechheit, *plur.* die-en; impudence, insolence, boldness, daringness, licentiousness, audaciousness, effrontery, shamelessness, sauciness. For examples vide Frech.

*Frechlich, V. Frech.

die Fregatte, *plur.* die-en; 1) frigat. Linienschiffe und Fregatten, sail of the line and frigats. 2) a kind of waterfowl.

Frei, V. Frey.

*die Freihte, V. Freyth 2.

Freilich, V. Freylich.

Freis, Freisamkraut, Freisamt etc. V. in Fraiß.

Fremd, -er, -este, *adj.* and *adv.* 1) *distant, far off. Daß ihr waret fremde von den Testamenten der Verheißung, Ephes. II. 13. who were far off etc. 2) foreign, outlandish, exotick. Fremde Völker, Länder, Städte, fremder Wein etc. foreign nations etc. Der englische Pöbel haßt fremde Moden, fremde Sprachen etc. the common people in England hate outlandish fashions etc. besser foreign etc. Fremde Pflanzen, fremde Gewächse, exotick plants, oder schlechtweg exoticks. Ein Fremder (i. e. Ausländer), a foreigner. 3) what is not of our place of abode, strange. Ein Fremder, a stranger. Es halten sich jetzt viele Fremde und Ausländer hier auf, there are here now a great many strangers and foreigners. 4) what does not belong to our fraternity, guild, club, society etc. a stranger, a visiter, a guest. Er hat viel Fremde im Hause, his house is full of visiters. Jedes Mitglied kann einen Fremden mitbringen, every member has a right of inviting a stranger, oder guest. 5) not domestick, not belonging to our house, strange. Ich habe jetzt viel fremdes Gesinde im Hause, my house is full of strange servants. Er thut für fremde Kinder mehr als für die seinigen, he does more for other people's children than for his own. 6) belonging to other people. Fremdes Gut, other

people's property, another's property. In fremde Hände kommen, to get into other hands. In ein fremdes Amt greifen, to encroach upon another's office. Sich in fremde Händel mischen, to meddle with other people's affairs. 7) borrowed, false. Unter einem fremden Nahmen, under a borrowed name. Sich mit fremden Federn schmücken, with borrowed feathers. Fremdes Haar, false hair. Eine fremde Hand, eine fremde Stimme annehmen, to disguise one's hand, one's voice. 8) not known, strange, new. Ein fremdes Gesicht, a strange face. Ich bin fremd worden meinen Brüdern, Pf. LXIX. 8. I am become a stranger to my brethren. Ein Fremder, ein fremder Mensch, a stranger, a strange person. Ich bin hier fremd, I am unknown here, I am stranger here. Er that sehr fremd gegen mich, he behaved to me with much reserve. Er thut gegen alle Bekannte fremd, he treats all his old acquaintance with coldness. Fremd machen, to estrange. Er hat mir meine eigene Kinder fremd gemacht, he has estranged from me my own children. Ich bin noch ganz fremd in der Sache, I am quite new in the matter. 9) wonderful, causing wonder, strange. Ich glaube, daß Sie sich dergleichen fremden Antrag nie vermuthet haben, (Gellert) I believe, you never expected such a strange proposition.

Fremdartig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* heterogeneous, not kindred. Fremdartige Theile eines Körpers.

die Fremdartigkeit, *plur. car.* heterogeneity, contrariety of qualities.

die Fremde, *plur. car.* a strange land, or country; besser, a foreign country, foreign parts. Er ist in der Fremde, he is abroad. Aus der Fremde kommen, to come from foreign parts. Ein Handwerksbursch, der in die Fremde geht, a tradesman's companion who sets out on his travels. Mein Sohn ist in der Fremde, my son is abroad.

der Fremde, des-n, *plur.* die-n;) a stranger, a
Ein Fremder, eines Fremden;) foreigner, visiter, guest. V. Fremd, and sequ.

*die Fremdheit, the quality of being a stranger. Seine Fremdheit muß ihn entschuldigen, his being a stranger must be his excuse.

der Fremdling, des-es, *plur.* die-e; 1) foreigner, not a native of the country. 2) a stranger, not of the same place. 3) *Figurat.* a stranger, not knowing. Ich bin in der Sache ein Fremdling, I am quite a stranger in this business, I know nothing of this matter.

der Fremdlingsfalk, des-en, *plur.* die-en; a passage-hawk, gentil-hawk. V. Wanderfalk.

das Fremdlingsrecht, des-es, *plur. car.* right of succeeding to the property of a foreigner. (In french, Droit d'Aubaine).

Frendel, V. Franse.

*Frequentiren, *verb. reg. act.* to frequent.

*die Frequenz, *plur. car.* frequency.

Fresco, from the Ital. Fresco; fresco painting, painting in fresco. In Fresco mahlen, to paint in fresco. Ein Frescogemählde, a painting in fresco.

die Frescomahlerey, painting in fresco.

†die Freßbegierde, *plur. car.* gluttony, voracity, greediness in eating, gormandizing.

†die Fresse, *plur.* die-n; mouth, †chops. Einen in die Fresse schlagen, to give one on the chops, give on a dash on the chops.

Fressen, *verb. irreg. act.* Ich fresse, du frissest, er frisset, or, frißt; *Imperf.* ich fraß; *Conj.* ich fräße; *Partic.* gefressen; *Imper.* friß. 1) of animals, to eat, feed, prey, live upon, feed upon. Sometimes, to devour. Den Pferden zu fressen geben, to give the horses to eat, oder to feed the horses, to give the horses their food. Von Motten gefressen, moth-eaten. Manche Thiere fressen einander selbst, some animals feed upon one another, prey upon their own kind, oder feed upon their own species. Der Wolf hat ein Lamm gefressen, the wolf has devoured a lamb. 2) † of man: to guttle, devour, eat, gormandize. †Er frißt bis er nicht mehr kann, †he crams himself till he is full. Wie der Kerl frißt! how this fellow guttles! Er frißt wie ein Wolf, he eats like a wolf. Nachdem er alles gefressen hatte, was man ihm vorsetzte, after having devoured every thing etc. 3) *Figurat.* to eat, consume, destroy, extirpate, devour, spread, diffuse itself, gnaw, corrode, fret. Der Rost frißt das Eisen, rust eats the iron. Dieser Proceß hat sein ganzes Vermögen gefressen, this suit has consumed his whole fortune. Von Gram gefressen, consumed by grief. Sie sollen vom Schwert gefressen werden, they shall be destroyed, oder extirpated by the sword. Darum frißt der Fluch das Land, Is. XXIV. 6. therefore has the curse devoured the earth. Das Laster hat um sich gefressen, this vice has diffused itself. Es frißt immer mehr um sich, it spreads more and more. Der Gram frißt mein Herz, grief gnaws at my heart, at my vitals. Vom Krebse ge-

fressen, corroded by the cancer. Es frißt die Knochen, it corrodes the bones. Ein fressender Schade, a cancerous sore. Seinen Verdruß, sein Leid in sich fressen, to fret within oneself, to stifle one's grief. †Er hat einen Narren an ihm gefressen, he dotes upon him, he is extremely fond of him.

das Fressen (not die Fressung) des-s, *plur. car.* 1) eating, gattling, gormandizing, feeding, consuming, spreading, gnawing etc. V. Fressen. 2) food, eating, dish, aliment. 3) *Figur.* Das wäre ihm ein gefundenes Fressen, this is just as he would wish, this is just as he would have it.

Fressend, *adj.* and *adv.* eating, corrosive, consuming, etching, sharp, smarting, devouring, cutting, fretting, caustick. Um sich fressend, corrosive, spreading, cancerous. Ein fressender Schaden, a cancerous sore. Fressende Qualen, sharp, consuming, gnawing pains. Vide Fressen.

der Fresser, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a great eater, glutton, greedy guts, gormandizer. Wie ist der Mensch ein Fresser, Matth. XI. 19. behold a man gluttonous.

†die Fresserey, *plur.* die-en; 1) the act of eating, gormandizing, feasting, banqueting, gluttony; without *plur.* 2)† a feast, banquet. Eine Fresserey anstellen, to give a feast, oder banquet, oder entertainment.

Fressig, *adj.* and *adv.* 1) occurring only in compounds, as fleischfressig, carnivorous etc. 2) i. q. freßgierig.

†die Fressigkeit, *plur. car.* V. Freßbegierde, voraciousness, greediness, edacity.

das Freßfieber, des-s, *plur. inus.* i. q. Freßkrankheit, Freßsucht, hunger-fever, a kind of intermitting fever, accompanied with great hunger; in Lat. Febris famelica.

Freßgierig, *adj.* and *adv.* greedy, ravenous, voracious, gluttonous, edacious.

†die Freßglocke, *plur.* die-n; dinner-bell.

*freßhaftig, V. Fressig.

*die Freßhaftigkeit, V. Fressigkeit.

die Freßkrankheit, *plur. inus.* 1) i. q. Freßfieber. 2) i. q. Heißhunger, bulimy.

†die Freßlust, V. Eßlust.

†das Freßmaul, V. Fresser.

die Freßruhr, *plur. inus.* a kind of cardialgy, disease of horses.

†der Freßsack, des-es, *plur.* die-säcke; 1) a provision-bag of beggars or low people. 2) a glutton, greedy guts.

die Freßspitze, *plur.* die-n; V. Fühlspitze.

die Freßsucht, *plur. car.* 1) i. q. Freßfieber. 2) greediness, voraciousness.

der Freßtrog, des-es, *plur.* die-tröge; a food-trough, a trough for hogs etc.

†der Freßwanst, des-es, *plur.* die-e; glutton, gormandizer, greedy guts.

die Freßzange, *plur.* die-n; small pincers of some insects serving them as teeth.

*die Fresul, V. Assel.

das Frett, V. sequ.

das Frettchen, des-s, *pl.* ut *nom. sing.* ferret; Mustela Viverra, Klein.

die Frette, V. prec.

*der Fretter, V. Pfuscher.

das Frettwiesel, i. q. Frettchen, ferret.

†Fretzen, *verb. reg. act.* 1) i. q. fressen, to eat. 2) i. q. mästen, to fatten. Capaunen, Gänse 2c. fretzen.

die Freude, *plur.* die-n; 1) *courage, undauntedness. Mit Freuden in die Schlacht, in den Tod gehen. 2) joy, pleasure, delight, mirth, gladness, joyfulness, rejoycing. Aus seinen Augen strahlte Freude, joy beamed in his eye. Eine große Freude, a great joy. Das will ich mit Freuden thun, I will do it with pleasure. Er ist meine Freude, he is my delight, I delight in him. Comus war der Gott der Freude, C. was the God of mirth. Preiset den Herrn mit Freuden, praise the Lord with gladness. Der Ausdruck der Freude in seinem Gesichte, the expression of joyfulness in his countenance. Oeffentliche Freude, publick rejoycings. Ich war voller Freude, ihn zu sehen, I was very glad to see him. Er war vor Freuden ausser sich, he was quite ravished, he was overcome with joy. Wenn ich nur kommen wollte, sie würden mich mit Freuden empfangen, — they would receive me with open arms. Ich mache mir eine Freude daraus, it gives me pleasure, I deem it a pleasure. Die Freude meines Alters, the comfort of my old age.

die Freudenbezeigung, *plur.* die-en; rejoycing, expression, show, oder testimony of joy. Die öffentlichen Freudenbezeigungen dauerten mehrere Tage, the publick rejoycings etc.

der Freudenbothe, *plur.* die-n; a messenger of good tidings, a bringer of good news.

die Freudenfahne, *plur.* die-n; a banner announcing good news.

das Freudenfest, des-es, *plur.* die-e; a solemn rejoycing, publick festivity.

das Freudenfeuer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* bon-fire.

das Freudengeld, in some provinces, money paid by a betrothed couple to government.

der Freudengenuß, des-es, *plur. inus.* delight, joy, rejoycing.

der Freudengesang, des-es, *plur.* die-sänge; song of joy, joyful song.

das Freudengeschrey, des-es, *plur.* die-e; conclamation, shouts, shouting, huzza, cheer. Ein Freudengeschrey erheben, to shout. Er wurde mit einem dreyfachen Freudengeschrey empfangen, they cheered him three times.

*das Freudenhaus, des-es, *plur.* die-er; little used; a house of rejoycing. Ueber alle Freudenhäuser werden Dornen und Hecken wachsen, Ts. XXXII. 13. upon all the houses of joy etc.

das Freudenkleid, des-es, *plur.* die-er; a festival-coat, festive coat, a coat put on on solemn days.

das Freudenleben, des-s, *plur. car.* a life of joy, merriment. Der Ehestand ist kein beständiges Freudenleben, marriage is not a life of perpetual joy. Ich habe nie solches Freudenleben gesehen, I never saw such merriment. Das ewige Freudenleben, the life of everlasting bliss, oder happiness, everlasting bliss. Er genießt nun das ewige Freudenleben, he is now enjoying everlasting bliss, oder happiness.

Freudenlos, -er, -este, *adj.* and *adv.* joyless, without joy, sorrowful.

das Freudenmädchen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a woman of the town, girl, town-girl, publick woman, frail sister.

das Freudenmahl, des-es, *plur.* die-e; entertainment on some joyful occurrence, banquet, feast, entertainment.

das Freudenöhl, des-es, *plur. inus.* In the Lutheran bible: oil of gladness, Ps. XLV. 8. oil of joy, Ts. LXI. 3.

das Freudenopfer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an offering of rejoycing, an offering brought by the ancient Jews on joyful occurrances.

das Freudenpferd, des-s, *plur.* die-e; i. q. Trauerpferd, a mourning-horse.

Freudenreich, -er, -este, *adj.* and *adv.* joyful, glad, cheering, gay, pleasant, blessed.

*der Freudensaal, des-es, *plur.* die-säle; *Figurat.* tent, oder mansion of the blessed.

das Freudenschießen, des-s, *plur. car.* firing of rejoycing, solemn discharge of fire-arms on some joyful occurrence.

der Freudenschuß, des-es, *plur.* die-schüsse; V. prec.

*das Freudenspiel, des-es, *plur.* die-e; comedy.

der Freudenstöhrer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a damper, a person that disturbs pleasure, or troubles joy.

der Freudentag, des-es, *plur.* die-e; a day of joy, oder of rejoycing, a genial day.

die Freudenthräne, *plur.* die-n; tear of joy. Freudenthränen flossen ihm vom Auge, tears of joy gushed from his eyes.

der Freudentrunk, des-es, *plur. car.* a cup of rejoycing, a joyful cup, oder glass.

Freudenvoll, -er, -ste, *adj.* and *adv.* full of joy, joyful, glad, exulting, joyous.

der Freudenwein, des-es, *plur. car.* wine of joy, wine drank in joy and mirth.

die Freudenzähre, i. q. Freudenthräne.

die Freudenzeit, *plur. car.* time of rejoycing, joyful season, days of rejoycing, oder joy.

Freudig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) spirited, mettlesome, courageous, cheerfully, with alacrity, willing, ready. Ein freudiges Pferd, a spirited, oder mettlesome horse. Freudig zum Tode gehen, to go to death courageously, oder willingly, readily, with good will. Etwas freudig thun, to do a thing readily. 2) joyful, glad, cheerful, gladsome, gay. Sein Gesicht war freudig, his countenance was glad, oder cheerful. Das macht mich freudig, this makes me gay, this cheers me up, rejoyces my heart.

die Freudigkeit, *plur. car.* readiness, willingness, cheerfulness, alacrity, gladsomeness. Mit Freudigkeit sich dem allgemeinen Besten aufopfern. It. Lasset uns hinzutreten mit Freudigkeit zu dem Gnadenstuhl, Hebr. IV. 16. let us come boldly unto the throne of grace.

Freuen, *verb. reg. recipr.* (Sich) to rejoyce, be glad, be joyful. Ich freue mich über ihr Glück, I rejoyce in your good luck. Ich freue mich, Sie wohl zu sehen, I am glad to see you well. Freuet euch in dem Herrn, be joyful in the Lord. Sich auf etwas freuen, to rejoyce at the thought, oder in the idea of a thing.

der Freund, des-es, *plur.* die-e; Femin. die Freundinn, *plur.* die-en; 1) i. q. Verwandter, a relation, kin, kinsman. Er ist ein naher Freund von mir, he is a near relation, oder kinsman of mine. Ihn möchte ich wohl heyrathen, aber seine Freunde gefallen mir nicht, — but I do not like his relations, oder his kindred. Freunde durch Heyrath, relations by alliance. Vornehme Freunde haben, to be related to people of quality. 2) friend, a male friend, a female friend. Ein Freund ist die schönste Gabe des Himmels. Ein Herzensfreund, an intimate, oder bosom-friend. 3) any person with whom we are much connected, an acquaintance, a friend, a connexion. Ich ging mit einigen

Freunden spazieren, I walked with some acquaintances of mine, with some gentlemen of my acquaintance. Ich habe viele Freunde an dem Orte, I have a great many connexions, (auch wohl friends) in that place. Sie waren immer gute Freunde, they were always well together. Er ist ein guter Freund von mir, he is a friend of mine, an acquaintance of mine. 4) among merchants, a friend, ie. a correspondent. Mein Freund schreibt mir, my correspondent writes to me. 5) familiar term to an inferior. Guter Freund, sagt mir, ob ich auf dem rechten Wege bin, pray tell me etc., oder †master, pray tell me etc. Hier, Freund, ist etwas für eure Mühe, there, my good man, is something for your trouble. 6) Er ist ein Freund vom Trinken, vom Spielen, Lesen ꝛc., he is fond of drinking, playing etc., oder he likes drinking etc. Ich bin kein Freund von vielen Umständen, I hate ceremony. Er war immer der Freund der Stadtmädchen, Diebe und andern Gesindels, he was always a great protector of the women of the town etc. Ein Freund der Wahrheit, lover of truth.

*Freundbrüderlich, *adj.* and *adv.* as friend and brother. Princes use it to one another in the formal style. Wir verbleiben freundbrüderlich ꝛc., we remain with the affection of a friend and brother etc.

*Freunddienstlich, *adj.* and *adv.*, as a friend and servant.

*Freunden, *verb. reg. act.* to make friends.

die Freundinn, 1) i. q. Verwandtinn, kins-woman, female relation. 2) a female friend, †she-friend. V. Freund.

Freundlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) kind, kindly, friendly, affectionnate, cheerful, sweet. Er empfing mich freundlich, he received me kindly. Er war immer freundlich gegen mich, he was always friendly to me. Der Vater empfing den Sohn auf das freundlichste, — in the kindest, oder most affectionnate manner. Er sieht immer freundlich aus, he always looks cheerful. Ihr Gesicht ist immer freundlich, her countenance is always sweet. 2) gracious, benevolent, affable, benign, favourable, courteous. Der Fürst war heute sehr freundlich, the prince was very gracious to-day. Sein Blick ist immer freundlich, his look is always benevolent, gracious, oder benign. Der Minister ist gegen jedermann freundlich, the minister is affable to every body. Hofleute sollten immer freundlich seyn, courtiers ought always to be courteous. 3) Freundliche Bergarten, stones that contain ore. 4) Der freundliche Becher, the smiling, the sparkling, the exhilarating cup.

die Freundlichkeit, *plur.* die-en; 1) friendliness, kindness, affability, graciousness, sweetness, courteousness. V. Freundlich. 2) caresses, endearment, advance, engaging manner. Sie suchte ihn durch tausend Freundlichkeiten an sich zu ziehen, she endeavoured to engage him by caresses, oder advances. 3) Die Freundlichkeit Gottes, Tit. III. 4. the kindness of God.

Freundlos, -er, -este, *adj.* and *adv.* friendless, without friends. Arm ist der freundlose Herr einer Welt, poor is the friendless master of a world.

*das Freundrecht, des-es, *plur. car.* right of redemption, right of redeeming the estate of a relation, in preference to others. Kauf du meinen Acker — denn du hast das nächste Freundrecht dazu, Jer. XXXII. 7. — for the right of redemption is thie to buy it.

die Freundschaft, *plur.* die-en; 1) friendship, ie. relationship, kindred, consanguinity and affinity, relations. Die ganze Freundschaft mengte sich darein, the whole family interfered. 2) friendship, ie. acquaintance, good fellowship. Ich habe alle Freundschaft mit ihm aufgehoben, I have broken off all connexion with him. Sie leben in guter Freundschaft, they are upon good terms. 3) friendship. Wahre Freundschaft muß auf gegenseitige Achtung gegründet seyn. 4) friendship, ie. pleasure, kindness, favour, affection. Thun Sie mir die Freundschaft ꝛc., do me the pleasure, oder favour of etc. Er hat mir viel Freundschaft erwiesen, he has shown me a great deal of kindness, oder, he has done me many a favour. Er that es aus Freundschaft, out of affection. 5) friendship, ie. good intelligence, correspondence. Eheleute, die nicht in guter Freundschaft leben. 6) *guild, fraternity, association. Die Freundschaft der Leinweber.

Freundschaftlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* friendly, amicable, kind, kindly, familiar. Ich bath ihn auf das freundschaftlichste, I requested him in the most friendly, oder amicable manner. Er behandelte mich auf das freundschaftlichste, he treated me most kindly. Freundschaftliches Gespräche, familiar conversation.

die Freundschaftsbezeigung, *plur.* die-en; demonstration, testimony, mark of friendship, auch friendship schlechtweg.

der Freundschaftsdienst, des-es, *plur.* die-

-e; good office, act of friendship, office of friendship, good turn, friendly turn. This word is often used ironically.

das Freundschaftsstück, des-es, *plur.* die-e; V. prec. which is the better word. Sometimes it is also used ironically.

der Freundschaftstrieb, des-es, *plur.* die-e; inclination to friendship, feelings of friendship.

Freundvetterlich, *adj.* and *adv.* used among princes in the solemn style: as a friend and cousin. Wir verbleiben freundvetterlich 2c.

*Freundwillig, *adj.* and *adv.* willing and ready. V. Bereitwillig.

der Frevel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) wickedness, malice, vice, black deed, atrocious deed, crime. Die Erde war voll Frevels, Gen. VI. 11. 2) crime committed out of petulance, malice, mischief, mischievous disposition. Er hat es aus bloßem Frevel gethan, he did it out of mere malice. Man hat die Statüen aus bloßem Frevel zerbrochen, they have broken the statues merely out of mischief. 3) In law: petty offences, trespasses. It. punishment for petty offences. 4) petulance, waywardness. Das Kind weiß vor Frevel nicht, was es anfangen soll. 5) insolence. Der Frevel des Gesindes. 6) Der Frevel der Vasallen, rebellion.

*Frevel, -er, -ste, *adj.* and *adv.* V. Frevelhaft.

die Frevelbuße, *plur.* die-n; fine, oder punishment for petty offences. Frevelbuße erlegen, or, Frevel und Buße erlegen, to be fined for petty offences.

der Freveler, contr. Frevler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) one that commits determinately a crime, a felon, wicked, malicious, spiteful person. Verläumder, Gottesverächter, Frevler, Rom. I. 30. despiteful. 2) a mischievous person. 3) in law: a petty offender. 4) an insolent, petulent, wayward person.

das Frevelgericht, des-es, *plur.* die-e; a court for petty offences.

Frevelhaft, -er, -este, *adj.* and *adv.* malicious, wicked, mischievous, insolent, violent, rash. Ein frevelhafter Zeuge, a false witness.

*Frevelich, *adj.* and *adv.* V. Frevelhaft.

der Frevelmuth, des-es, *plur. car.* a mischievous, wicked disposition. It. petulence, insolence, rashness.

Freveln, *verb. reg. neutr.* with haben; to outrage, insult, commit violence, be mischievous, insult, attempt. Seine Seele hasset den Gottlosen und die gern freveln, Ps. XI. 5. — and him that loves violence.

der Frevelrichter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a judge for trying petty offences.

die Frevelsache, *plur.* die-n; a suit about a petty offence, trial in a petty offence.

die Frevelthat, *plur.* die-n; a wicked, oder malicious deed, a mischievous action, an insolent, petulent action.

der Frevelvogt, officer of justice that watches over petty offences.

die Frevelzunge, *plur.* die-n; a scandalous tongue, slanderer, backbiter.

Frevcntlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* V. Frevelhaft.

der Frevler, V. Freveler.

Frey, -er, -este, *adj.* and *adv.* free, exempted, exempt, not subject to, not liable to, disengaged, disembarrassed, open, unconfined, unembarrassed, single, by itself, liberal, frank, post-paid, imperial, not engaged, one's own, one's own master, acquitted, absolved, with impunity, safe, common, at liberty, voluntary, spontaneous, at one's own choice, out of one's own accord, at one's disposition, without reserve, freely, frankly, openly, unabashed, undaunted, plainly, immodest, too free, too easy, bold, loose, disorderly, licenzious, independent, redeemed, delivered. 1) Frey von Sorgen, Schmerzen, Beschwerden, free from cares etc. 2) Von allen Abgaben frey, exempt from all duties. Einen von einer Pflicht frey machen, to exempt one from a duty. 3) Ich glaube, diese Waare geht frey, I believe this article is not subject to pay any duty. 4) Jetzt bin ich gerade frey, I am disengaged just now. Ein Pfeiler steht frey, a pillar stands disengaged. 5) Vor meiner Thüre lag viel Schutt; aber nun ist der Eingang wieder frey, now the entrance is disembarrassed again. 6) Ein freyes Feld, freyer Platz, an open field etc. Eine freye Aussicht haben, to have an open, oder unconfined view. 7) Ein freyer Gang, an easy gait. 8) Freye Mienen und Gebehrden, unembarrassed countenance and gait. 9) Ein Haus, ein Baum stehet frey, a house, a tree stands single, stands by itself. Ein freystehendes Haus, a single house. 10) Die freyen Künste, the liberal arts. 11) Ein freyes Gut, a frank farm, free-tenure, free-estate; sometimes a free-hold. 12) frey, i. q. frankirt, post-paid. Einen Brief frey schicken, to send a letter post-paid. Einen Brief frey machen (frankiren), to pay the postage of a letter. 13) Waaren, Güter frey machen, to enter

goods. It. to clear goods. Vid. 56) to pay the duty of goods. 14) Freye Republik, freyer Staat, Freystaat, a free-state, republick. 15) Freye Reichsstädte, imperial cities, free cities of the empire. 16) Mein Herz ist noch frey, my heart is not engaged. Meine Hand ist nicht mehr frey, ich bin nicht mehr frey, my hand is engaged, I am engaged, ie. to a person of the other sex. 17) Ich bin nicht frey, I am not my own master. 18) Freygesprochen werden, to get acquitted, oder absolved, to be declared not guilty. 19) Das wird dir nicht so frey hingehen, you will not get off clear, you will suffer for that, you will pay for that. 20) Frey rauben und stehlen, to rob and steal with impunity. 21) Ein freyes Geleit, safe conduct. 22) Auf freyer Straße, in publick street, in the open street. 23) Ein freyer Wald, a common wood, oder forest. 24) Es stehet ihm frey, zu thun, was er will, he is at liberty to do what he pleases. 25) Freyes Versprechen, voluntary, oder free promise. 26) Etwas von freyen Stücken thun, to do something out of one's own accord, spontaneously, out of one's own choice. Einem etwas frey stellen, to leave a thing to one's choice, oder disposition. 27) Frey reden, denken, urtheilen, to talk without reserve, to talk freely etc. 28) Frey bekennen, frey heraussagen, to confess frankly, openly. 29) Er sah ihm frey in das Gesicht, he looked into his face unabashed, undaunted. 30) Freyes Geständniß, an open oder frank confession. 31) Ich sagte ihm frey heraus, I told him plainly. 32) Ein freyes Frauenzimmer, an immodest woman, a woman that is too free, a gay woman. Sie ist gar zu frey, she is too easy. 33) Der Knabe ist sehr frey, this boy is very bold. 34) Eine freye Aufführung, a loose, disorderly, auch wohl licenzious conduct. 35) Freyer Mahler, an obscene painter. 36) Ein freyer Mann, an independent man, one that is at his own disposition, one that is his own master, perfectly free. 37) Frey machen, to redeem, deliver from bondage, emancipate, set at liberty, liberate, set free, free. 38) Ich bin von dieser Krankheit wieder frey, I am cured of this disease. 39) Frey von Gefahr, out of danger. 40) Alles das steht einem frey, all that is permitted, all that is as one chooses. 41) Der Weg ist frey, the road is clear, ie. secure, safe. 42) Freyen Tisch und Wohnung haben, to be boarded and lodged gratis, to have free board and lodging. 43) Einen frey halten, to defray one's expenses, to pay for one. 44) Man hatte ihn schon gefangen, aber der Pöbel machte ihn wieder frey, — the mob rescued him. 45) Sich von einer Leidenschaft frey machen, to subdue, master, conquer a passion. 46) Ich habe mich von ihm frey gemacht, I have got rid of him, I have rid myself of him. 47) Einen Minderjährigen freysprechen, to emancipate a minor, to declare a minor of age. 48) Einer Sache freyen Lauf lassen, to let a thing take its course. 49) Aus freyer Hand zeichnen, to draw of hand. 50) Ins Freye gehen, to take the field, to go into the open air. 51) Eine freye Stunde, spare hour, leasure hour. Ich habe keine Stunde frey, I have not an hour to myself, I have not an hour to my disposition. 52) Ein freyer Geist, freyer Verstand, a person that thinks for himself. 53) Da ward Jonathan und Saul troffen, aber das Volk ging frey aus. I. Sam. XIV. 41. — but the people escaped. 54) Ein freyer Mensch, sometimes: a batchelor, unmarried man. 55) Einem freyes Feld lassen, to give one full play. 56) to pay the duties of goods, to clear. Da Sie einmal auf das Zollhaus gehen, wollen Sie meine Waaren auch mit frey machen? will you clear my goods too? 57) Die freyen Aemter in der Schweiz, the free bailiwicks.

der Freyacker, a free piece of ground.

das Freyamt, free bailiwick; it is particularly used of some districts in Swisserland.

die Freyarche, *plur.* die-n; a sluice-luck, channel, ie. a channel through which the water runs out of a pond, when it rises above a certain height. It. a mill-sluice, luck of a mill.

Freyartig, *adj.* and *adv.* said of lands which their proprietor may sow or cultivate as he pleases.

die Freybank, *plur.* die-bänke; 1) a statuary's trestle or scaffolding on which he moves his figures. 2) free shambles, i. e. shambles in some towns, where the country-people are permitted to sell meat.

das Freybataillon, free bataillon, body of volunteers.

der Freybauer, des-n; *plur.* die-n; 1) a sort of freeholder, a peasant not obliged to do compelled service, in opposition to villains. 2) a peasant of a village of the Empire, ie. of a village that acknowledges no sovereign but the Emperor and the Empire.

die Freybede, V. Freypfennig and Freygut 5.

der Freybeuter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a pirate, bucanier, any sea-robber that is under no government. 2) sometimes, a privateer. 3) freebooter, soldier that robs. 4) any robber. 5) pilfering, oder thieving bees.

die Freybeuterey, *plur.* die-en; bucaneering, a pirate's trade, robbing, plundering, free-booting, pirating. V. prec.

Freybeuterisch, *adj.* and *adv.* in the manner of a pirate, of a freebooter, or of a robber.

das Freybier, des-es, *plur.* die-e; 1) beer that is given gratis. 2) privilege of brewing beer without paying the usual duties.

das Freybrauen, des-s, *plur. car.* privilege of brewing beer without paying the usual duties.

der Freybrief, des-es, *plur.* die-e; 1) a letter, oder deed of manumission, a deed by which a slave or villain is declared free. 2) any privilege, a charter, patent. 3) a passport. Der Unschuld Freybrief hilft uns sicher durch das Leben, (Weisse).

Freyburg, Fribourg, canton and city in Suisserland, and town in Suavia.

der Freybürger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a freeman, or free citizen, in distinction of citizens that in former times were villains. 2) citizen of a free-town of the german empire, citizen of an imperial town.

der Freybürsche, *plur.* die-n; 1) liberty of shooting game, free-shooting. 2) a place, where any body may shoot game, or chase.

der Freybusch, des-es, *plur.* die-büsche; a wood, in which the people, inhabiting a certain district, may shoot game and fell wood.

die Freycompagnie, (pron. Freycompanie), *plur.* die-n; free-company, company of volunteers.

das Freycorps, (pron. Freycor), des-s; a free-corps, a body of volunteers.

die Freyde, V. Freyth.

der Freydenker, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* *Femin.* die Freydenkerinn, *plur.* die-en; free-thinker, particularly in religious matters; hence a deist, unbeliever. Die Engländer gebrauchen am häufigsten dafür das Wort Atheist, welches aber nicht richtig ist.

die Freydenkerey, *plur. car.* free-thinking, unbelief, deism; nicht atheism, ob dieses schon die Engländer gewöhnlich dafür gebrauchen.

Freydenkerisch, *adj.* and *adv.* unbelieving, deistical, in the manner of free-thinkers.

das Freyding, i. q. Fehmgericht, secret court of criminal justice in the middle ages.

*der Freydingshof, des-es, *plur.* die-höfe; free-farm, of which the proprietor only pays a quit-rent.

*die Freye, V. Freyth 2.

Freyeigen, *adj.* and *adv.* allodial, independant, free of all fealty. Ein freyeigenes Gut, a freehold, allodial estate.

die freyen Künste, the liberal arts.

*1. Freyen, *verb. reg. act.* now little used, i. q. befreyen, to free, make free, enfranchise, privilege. Eine gefreyete Manufactur, a privileged manufacture.

2. Freyen, *verb. reg.* 1) *neut.* with haben; used familiarly: to sue for a woman in marriage, to woo, court a woman. Wir können nicht freyen wie Männer, wir müssen uns freyen lassen, we can not woo like men, but should be wooed. Sometimes it is used of women too. Sie hat lange um ihn gefreyet, she has made advances to him, she has hung out her colours for him, †she has set her cap at him. Nach Geld freyen, to marry for money. *Figurat.* Um ein Amt freyen, to sue for a place. 2) *act.* to marry. Ein Mädchen freyen, to marry a girl.

der Freyer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* familiarly: a wooer, suer for a woman, lover, suitor. †Auf Freyers Füßen gehen, Freyers Gedanken haben, to think of marriage, to look out for a wife, to be in a marrying mood. Sometimes: a man betrothed. It. a spark.

die Freyerey, *plur. inus.* familiarly: wooing, courtship, courting. Auf die Freyerey gehen, to go upon courtship, to sue for a woman, to court a woman for marriage.

Freyerisch, *adj.* and *adv.* wooing, courting, amorous, in the manner of a wooer, or suitor.

der Freyersmann, des-es, *plur.* die-männer; familiarly: 1) i. q. Freyer which V. 2) i. q. Freywerber, Brautwerber; a man that wooes for another, a man that asks a woman in marriage for another.

die Freyfahne, *plur.* die-n; flag hanging out from the exchange at Bremen to denote the time of a free fair.

der Freyfechter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a wrestler, boxer, tilter, privileged gladiator.

das Freyfeld, des-es, *plur.* die-er; 1) a common, tract of land belonging to a community. 2) part of a mine that has no particular proprietor.

der Freyfleischer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a butcher that does not belong to a guild.

die Freyfrau, *plur.* die-en; i. q. Baro-

nessinn, or better Baroninn, baroness, wife of a baron.

das Freyfräulein, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* unmarried daughter of a baron.

der Freyfrohn, sergeant of a Freygericht, which V.

der Freygast, des-es, *plur.* die-gäste; a tradesman's journeyman that must be defrayed by the guild.

Freygebig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* bounteous, bountiful, liberal, generous, munificent, charitable. Freygebig seyn, to be bounteous, to give freely, give with a bountiful hand. Gegen die Armen freygebig, charitable to the poor. Freygebig mit Lobe, mit Worten ꝛc., liberal of praise.

die Freygebigkeit, *plur.* die-en; 1) bounteousness, bountifulness, munificence, liberality, bounty, largess. V. prec. 2) the gift itself.

Freygeboren, *adj.* and *adv.* free-born, born of free parents. Ein freygeborner Mensch, a freeborn person.

das Freygeding, V. 1. Fehm.

der Freygeist, des-es, *plur.* die-er; Vide Freydenker.

Freygeisterey, *plur.* die-en; 1) freethinking, particularly in religious matters, deism. 2) any action, principle or judgment of a freethinker.

Freygeisterisch, *adj.* and *adv.* in the manner of a freethinker. Freygeisterische Grundsätze, principles of a freethinker.

Freygelassen, *adj.* and *adv.* freed, set free, enfranchised, made free, emancipated; Libertus. Ein freygelassener Knecht, a freed servant.

ein Freygelassener, a freed, emancipated, oder enfranchised person, a freed-man.

das Freygeld, des-es, *plur. inus.* money which bondmen pay in some places to their lord for certain emancipations.

das Freygericht, des-es, *plur.* die-e; V. Fehmgericht, oder 1. Fehm, secret tribunal of the middle ages.

das Freygerinne, V. Freyarche.

*der Freygraf, des-en, *plur.* die-en; 1) judge of a court of criminal justice, particularly of a secret tribunal in the middle ages. 2) In some parts of Germany, a judge over a particular class of people.

*die Freygrafschaft, dignity and district of a Freygraf, which V.

das Freygut, des-es, *plur.* die-güter; 1) merchandises, oder goods exempt from certain duties. 2) a free estate, freehold, allodial estate. 3) a free farm, which is exempt from all compelled service and feudal duties. 4) in some parts: a male fee exempt from certain duties.

der Freyhafen, des-s, *plur.* die-häfen; a free-port; Ital. Porto franco.

Freyhalten, *verb. irreg. act.* (V. Halten) to pay for one, pay one's expenses, defray. Einen freyhalten.

*der Freyhalter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* (better Freysaß) a free-holder.

die Freyhaltung, the paying for one.

das Freyhaus, des-es, *plur.* die-häuser; 1) a house exempt from certain duties. 2) a house in which a tradesman may live that belongs to no guild.

die Freyheit, *plur.* die-en; 1) with von, the being free, oder exempt from, exemption, franchise, immunity. Freyheit von Sorgen, the being free from cares. Freyheit von Abgaben, the being exempt from paying taxes, exemption from taxes, immunity. 2) liberty, freedom, latitude, unrestraint. Einem Gefangenen die Freyheit schenken, to set a prisoner at liberty, to set a prisoner free. Freyheit der Rede, freedom of speech. Das heißt ihm zu viel Freyheit lassen, this is giving him too much latitude. Er lebt in vollkommener Freyheit, he lives perfectly unrestrained, oder in perfect freedom. 3) privilege, charter. Eine Stadt, eine Messe, ein Haus mit Freyheiten begnadigen, to grant privileges to a town etc. Eine Stadt, die Freyheiten hat, a chartered town, municipal town. Baufreyheiten, immunities granted to a builder. Brandfreyheiten, immunities granted to a person that has been burnt out. 4) liberty, license, licentiousness, latitude. Er nahm sich viele Freyheiten mit ihr heraus, he took great liberties with her. Eine poetische Freyheit, a poetical license. Er nimmt sich zu viele Freyheiten heraus, he allows himself too great latitude, he makes too free with etc. 5) a privileged place, asylum, verge or district endowed with rights, immunities, exemptions.

†Freyheitisch, *adj.* and *adv.* V. sequ.

Freyheitlich, *adj.* and *adv.* privileged, chartered, belonging to a privileged or free place.

der Freyheitsbrief, des-es, *plur.* die-e; a patent, deed oder charter which grants immunities, privileges etc. It. the privilege itself. Carl II. gab vielen Städten Freyheitsbriefe, charters etc.

Frey heraus, freely, plainly, without disguise, frankly, flatly.

der Freyherr, des-n, *plur.* die-en; 1) any independant man. Der thut sich keinen

Zwang an, er ist ein Freyherr, — he is quite an independant gentleman. 2) a baron (i. q. Baron).

die Freyherrinn, *plur.* die-en; baroneſs.

Freyherrlich, *adj.* and *adv.* belonging to a baron. Die freyherrlichen Güter, die freyherrliche Würde, the eſtate, dignity of a baron.

die Freyherrſchaft, *plur.* die-en; a free lordſhip, oder manor, a barony ſubject only to the german emperor and empire.

die Freyhocke, *plur.* die-en; in ſome parts: ſheaves of corn which pay no tithe.

der Freyhof, des-es, *plur.* die-höfe; a free farm, a farm, or eſtate exempt from compelled ſervice and certain other duties.

die Freyhufe, *plur.* die-n; a hide of land exempted from compelled ſervice and certain other duties.

das Freyjahr, des-es, *plur.* die-e; year of immunity, a year or number of years during which a perſon enjoys certain privileges, exemptions etc. In ſome countries government grants ſuch years of immunity to any ſtranger that will ſettle and build. In the Lutheran bible it ſignifies the year, in which ſlaves and captives obtained their liberty, the year of liberty, Ez. XLVI. 17.

die Freyinn, V. Freyfrau, Freyherrinn.

der Freykäufer, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.* In ſome parts, a perſon who has bought himſelf free from the Lord of the manor.

der Freykux, a ſhare in a mine which muſt be worked gratis; it belongs generally to ſome pious eſtabliſhment, or lord-paramount etc.

Frey laſſen, (V. Laſſen) to ſet free, ſet at liberty, give one his liberty. It. to emancipate.

die Freylaſſung, *plur.* die-en; manumiſſion, ie. the giving liberty to a ſlave. It. ſetting free, ſetting at liberty, as a priſoner etc. It. emancipation of children.

der Freylauf, V. Freyarche.

Freylaut, *adj.* and *adv.* inconſiderate, forward, precipitate. Sey nicht ſo freylaut, do not be ſo forward. Auf der Jagd: Ein Hund iſt freylaut, a dog gives tongue before it is time.

das Freylehen, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.* a fee, fee ſimple, am gewöhnlichſten, freehold.

Freylich, *adv.* 1) uſed as an affirmative, certainly, yes, to be ſure. Haben Sie es gehöret? Freylich habe ich es gehöret, — to be ſure, I have heard it, oder certainly, yes, I have heard it. Ja freylich, yes, to be ſure, moſt certainly. 2) as a conceding particle; indeed, to be ſure, in reality, in truth, it is true. Freilich biſt du älter als deine Schweſter, und ſollteſt alſo auch eher einen Mann haben, (Gellert) you are indeed the elder ſiſter of the two, and therefore etc., oder you are the elder ſiſter, it is true etc. Ich muß freylich eingeſtehen, daß ꝛc. doch ꝛc. — I muſt confeſs indeed, oder in truth, oder to be ſure.

Frey machen, to ſet free, to free, emancipate, enfranchiſe. Waaren frey machen, to clear goods. V. Frey.

das Freymachen, des-s, *plur. car.* the freeing, making free, ſetting free, enfranchiſement. It. clearing goods in paying the duties. In mining: the declaring that a mine is given up.

die Freymacht, *plur. car.* abſolute power, abſoluteneſs, arbitrary power, ſovereign power.

Freymächtig, *adj.* and *adv.* abſolute, arbitrary.

die Freymachung, V. das Freymachen.

der Freymann, des-es, *plur.* die-männer; 1) proprietor of a free-farm, that is exempt from compelled ſervice. 2) in ſome parts i. q. Schinder, Abdecker, Henker. 3) provoſt of a regiment, i. q. Profoß.

die Freymannshufe, *plur.* die-n)
das Freymannslehen, *plur.* ut *nom. ſing.*) V. Freygut.

der Freymärker, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.* a country-mechanick that has the privilege of ſelling his goods in a city, or market-town.

der Freymäurer, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.* a free-maſon.

die Freymäurerey, *plur. car.* free-maſonry.

der Freymäurerorden, des-s, *plur. car.* the order of free-maſons.

der Freymeiſter, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.* 1) a free-maſter, ie. a maſter tradesman that does not belong to a guild, and is yet allowed to work. 2) a maſter tradesman that has been received into the guild by order of government and under certain reſtrictions.

das Freymeiſterrecht, des-s, *plur. car.* the right of a free-maſter. V. prec.

die Freymeiſterſchaft, *plur. car.* the ſtate or condition of a free-maſter. V. Freymeiſter.

Freymüthig, -er, -ſte, *adj.* and *adv.* frank, open, plain, ſincere, candid, freely, plainly, fairly. Er ſprach ſo freymüthig darüber, he ſpoke very plainly, oder freely about it. Ein freymüthiges Geſtändniß, a candid, oder ſincere confeſſion.

die Freymüthigkeit, *plur. inuſ.* openneſs, integrity, ſincerity, frankneſs, candour, plainneſs, freeneſs, fairneſs.

die Freyparthey,) body, or company of volunteers.
die Freyparthie,)
Freypartey,)
Freypartie,)

der Freypfennig, des-es, *plur.* die-e; 1) a quitrent paid for lands, the proprietors of which were originally villains. 2) In some parts: money paid by a villain for the permission to marry.

das Freyrecht, des-es, *plur. car.* right of a freeman to live where he chooses.

der Freyreiter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a volunteer of horse.

die Freyrinne, V. Freyarche.

Freysam, V. Fraißam.

der Freysaß, des-ssen, *plur.* die-ssen; freeholder, proprietor of a freehold. V. Freygut 3.

die Freyschicht, V. Freykur.

das Freyschießen, des-s, *plur. inus.* 1) i. q. Vogelschießen, shooting at a wooden bird. 2) i. q. Scheibenschießen, shooting at the target or mark. 3) shooting at an aim, for which somebody pays the prices.

der Freyschlächter, a master-butcher exercising his trade, though he belongs to no guild, or has been received into a guild by order of the magistrate, under certain restrictions.

der Freyschmid, a master blacksmith exercising his trade, though he belongs to no guild, or has been received into a guild by order of the magistrate, under certain restrictions.

der Freyschneider, a master-taylor exercising his trade, though he belongs to no guild, or has been received into a guild by order of government, under certain restrictions.

der Freyschöppe, des-n, *plur.* die-n; assessor in a criminal court.

die Freyschule, *plur.* die-n; free-school, school in which children are taught gratis. Die Engländer sagen gewöhnlich a charity school.

der Freyschüler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* school-boy that pays no money for his instruction, a charity-school-boy.

*das Freyschürfen, right of working a mine, without paying any duties.

der Freyschuster, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a master-shoe-maker exercising his trade, though he belongs to no guild, or who has been received into a guild by order of the magistrate, under certain restrictions.

der Freyschuß, des-sses, *plur.* die-schüsse; a shot at an aim, for which no stakes are paid.

der Freyschutz, V. Freyarche.

der Freyschütze, des-n, *plur.* die-n; a person belonging to a company of citizens that shoot at the mark, or target on stated days.

das Freysingen, assembly of Master-singers at Nürenberg.

Freysingen, the city and bishoprick of Freysingue in the Circle of Bavaria.

Freysprechen, *verb. irreg. act.* (V. Sprechen); 1) to absolve, acquit, clear, discharge. Das ist eine Pflicht, von der keine Macht mich freysprechen kann, — of which no power can absolve me. Der Angeklagte ist freygesprochen, the defendant has been acquitted. Dieser Umstand wird mich von aller Parteylichkeit freysprechen, this will clear me from all partiality. Einen von allem Tadel freysprechen, to discharge one of all blame. 2) to emancipate, declare free, give liberty to. Einen Sclaven freysprechen. 3) Einen Lehrburschen freysprechen, to discharge a prentice, give a prentice his discharge.

der Freystaat, des-es, *plur.* die-en; an independant state. 2) Republick, commonwealth, in distinction of a monarchy.

die Freystadt, *plur.* die-städte; 1) a free town, such as acknowledges no superior but the Sovereign himself. Such towns there are in Hungary. 2) a free imperial city, free town of the empire. Such as Hamburgh, Bremen etc. 3) a town which serves as an asylum, or place of refuge, an asylum.

die Freystätte, *plur.* die-n; place of refuge, asylum, refuge.

Freystehen, (better frey stehen) to be permitted, to be left to one's choice. Es wird ihm bald nicht mehr frey stehen, ob er es thun will oder nicht, it will soon be no longer left to his choice etc. Das steht mir frey, I may do it or not.

die Freystelle, *plur.* die-n; a place for which nothing is to be paid. Eine Freystelle in einer Schule, a place upon the foundation.

Frey stellen, to leave to one's choice. Er stellte mir es frey, ob ich mitgehen wollte oder nicht, he left it to my choice, whether etc.

die Freystellung, the leaving something to one's own choice, the leaving a person free about something.

die Freystube, a room that is made free, which is open to every body.

der Freystuhl, V. 1. Fehm.

die Freystunde, *plur.* die-n; a leasure hour, vacant- oder spare-hour.

der Freytag, des-es, *plur.* die-e; friday,

sixth day in the week. Der stille Freytag (Charfreytag) good friday.

†die Freyth, *plur. inus.* 1) obsol. i. q. Freyheit. 2) courtship, courting. Auf die Freyth gehen, to go a wooing, to go upon courtship, to go a courting for a wife.

*der Freythof, V. Freyhof.

der Freytisch, des-es, *plur.* die-e; 1) freeboard. Einem den Freytisch geben, to give one his board free. Er hat wöchentlich einen Freytisch bey mir, he has his board free at my table once a-week. 2) a publick free board, particularly on schools and universities, where some young men are boarded gratis.

die Freytreppe, *plur.* die-n; in Architecture: a flight of steps outside of a building.

*die Freyung, *plur.* die-en; 1) freeing, setting at liberty. V. Befreyung. 2) i. q. Freystätte, place of refuge, asylum.

*die Freyungsgrenze, *plur.* die-n; verge of an asylum.

*das Freyungsrecht, law, or right of asylum.

*der Freyungsstein, *plur.* die-e; the markstone of an asylum, stone which marks the verge of an asylum.

*das Freyvolk, a free people.

der Freywaibel, an inferior magistrate in Swisserland.

das Freywasser, a publick water or river, in which any body may fish.

der Freywerber, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Fem. die Freywerberinn, *plur.* die-en; a person that for another asks a man or a woman in marriage.

Freywillig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* voluntary, spontaneous, out of one's own accord, of one's own free will, freely, free. Freywillige Enthaltsamkeit, voluntary forbearance. Etwas freywillig thun, to do something spontaneously, oder out of one's own accord. Freywillige im Kriege, volunteers. Das wird er nicht freywillig thun, he will not do that without compulsion. Freywilliges Geschenke, a free gift.

ein Freywilliger, a volunteer.

die Freywilligkeit, *plur. inus.* spontaneity, spontaneousness, free-will, voluntariness.

der Freyzettel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) in customhouses: i. q. Zollschein, Passierschein, cocket. 2) any permit, passport. 3) in mining: declaration of a mine being given up on account of the arrears.

der Freyzins, V. Freypfennig.

das Fricassee, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* from the French: a fricassee.

Fricassiren, *verb. reg. act.* to make into a fricassee.

†Fridel, Fritz, V. sequ.

Fridrich, gen. -s, dat. -en, acc. -en; Frederick, christian name, signifying in old german, peaceful. Dimin. Fridchen, Fritzchen, Fridel, Fritz.

Friderike, -ns, -n, from the Lat. Friderica; abridged Rieke, Dimin. Riekchen, a woman's christian name not usual in England.

Friedbrüchig, V. Friedensbrüchig.

der Friede, des-ns, or, der Frieden, des -s, *plur. car.* 1) peace. Wir haben jetzt Frieden, we have peace now. Den Frieden brechen, to break the peace. Ein schändlicher Friede, an ignominious peace. 2) *the king's peace, publick tranquillity, safe conduct. Den Frieden brechen, to break the king's peace. Frieden und Geleit geben, to give safe conduct. Hence the figurative phrases: Frieden halten, to keep peace. Laß mich in Frieden, or mit Frieden, let me quiet, let me alone. Du wirst nie Frieden vor ihm haben, he will never leave you quiet, he will not let you enjoy peace. Friede! Friede! keep your peace, be quiet. Friede ernährt, Unfriede verzehrt, concord gathers, discord destroys. 3) peace of mind, quiet, ease, rest, tranquillity. Der Friede des Gewissens, peace of mind. Der süße Frieden, den man im Schooße seiner Familie genießt, the sweet ease, oder rest we enjoy in the middle of our family.

der Friedefürst, des-n, *plur. inus.* prince of peace, scriptural name for Christ.

das Friedegeboth, des-es, *plur. inus.* regulations concerning the king's peace.

der Friedekauf, des-es, *plur.* die-käufe; a purchase in the lump, to avoid a lawsuit, or to compromise a matter. It. a compromise, the paying a sum, or the giving up part of one's right, for the sake of peace.

Friedelos, *adj.* and *adv.* outlawed, proscribed. 2) restless, quarrelsome, unpeacable.

der Friedemacher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* peace-maker.

*Frieden, *verb. reg. act.* to defend against an assault. 2) to enclose with a hedge.

der Friedensartikel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* articles of peace.

der Friedensbothe, des-n, *plur.* die-n; messenger of peace, herald of peace.

der Friedensbrecher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* one that breaks the peace, breaker, oder violator of the peace.

der Friedensbruch, des-es, *plur.* die-brüche; breach of the peace, violation of the peace.

Friedensbrüchig, *adj.* and *adv.* breaking, oder violating the peace. Friedensbrüchig werden, to commit a breach of the peace, to break, infringe, oder violate the peace. It. obsol. breaking the king's peace.

der Friedens-Congreß, des-sses, *plur.* die -e; a congress, a congress for negociating a peace.

die Friedensfahne, V. Friedensflagge.

das Friedensfest, des-es, *plur.* die-e; celebration of the peace, festivity made on account of the peace.

das Friedensfeuer, firework at the celebration of a peace.

die Friedensflagge, *plur.* die-n; flag of peace, gewöhnlich, the white flag, which is put up, when a fortress wishes to capitulate.

der Friedensfürst, V. Friedefürst.

die Friedensgedanken, pacifick sentiments.

das Friedensgeschäfte, negociation of peace.

die Friedenshandlung, *plur.* die-en; treaty of peace.

das Friedensinstrument, des-es, *plur.* die-e; treaty of peace, instrument of peace.

der Friedenskuß, des-sses, *plur.* die-küsse; a kiss or embrace of the first christians, when they met at the Lord's supper. It is still given in the Roman church on occasion of certain ceremonies.

die Friedensmünze, *plur.* die-n; medal coined in commemoration of a peace.

die Friedenspfeife, *plur.* die-n; calumet, oder pipe of peace of the Americans.

die Friedenspost, *plur.* die-en; message of peace. It. any pleasing or soothing message.

die Friedenspräliminarien, *sing. car.* preliminaries of the peace.

der Friedensrichter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* justice of peace.

der Friedensschluß, des-sses, *plur.* die -schlüsse; treaty of peace, conclusion of a treaty of peace.

der Friedensstifter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Femin. die Friedensstifterinn, *plur.* die-en; 1) mediator of peace, ie. between sovereign states. 2) peace-maker, ie. between any people.

die Friedensstiftung, *plur. inus.* mediation of peace. It. peace-making, in general.

der Friedensstörer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Femin. die Friedensstörerinn, *plur.* die-en; disturber, disturber of the peace, a person that creates disturbances, breaker of the king's peace. It. any person that creates discord, a restless fellow.

der Friedenstag, des-es, *plur.* die-e; 1) day on which a peace is concluded. 2) among tradesmen's journeymen, a meeting to keep up union.

der Friedenstractat, des-s, *plur.* die-en; V. sequ.

die Friedensunterhandlung, *plur.* die-en; negociation, oder treaty of peace.

der Friedensunterhändler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* negociator of peace, mediator.

der Friedensvorschlag, des-s, *plur.* die-schläge; proposition of peace.

die Friedenszeit, *plur.* die-en; time of peace.

der Friedepfennig, in some places, money, by which safe conduct is bought from government.

Friederich, Frederick. V. Fridrich.

der Friedeschatz, an earnest-money, money, paid for the sake of security, also for protection.

Friedfertig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* peaceful, peaceable, pacifick, easy, quiet, not turbulent. Ein friedfertiges Gemüth, an easy temper. Selig sind die Friedfertigen, Matth. V. 9. blessed are the peace-makers.

die Friedfertigkeit, *plur. car.* peacefulness, love of quiet and ease, pacificknes, peaceablenes, pacifick, oder easy disposition, quietness.

*der Friedhag, des-es, *plur.* die-e; fence, hedge, enclosure.

der Friedhof, V. Freyhof.

Friedlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) V. Friedfertig. 2) Poet. peaceable, quiet, secure. Er wohnet sicher und ruhig unter seinem friedlichen Dache (Gesner).

die Friedlichkeit, *plur. car.* V. Friedfertigkeit.

Friedliebend, -er, -ste, *adj.* and *adv.* V. Friedfertig; peaceable, loving peace, fond of peace.

Friedlos, V. Friedelos.

Friedmüthig, V. Friedfertig.

*der Friedpfahl, des-es, *plur.* die-pfähle; a mark-post, boundary-post.

der Friedpfennig, V. Friedepfennig.

Friedsam, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) peaceable, inoffensive, easy, peaceably, quiet. Ein friedsamer Fürst, Jer. LI. 59. a quiet prince. V. Friedfertig. 2) Poet. quiet, peaceable, lonely. Friedsame Thäler, (Klopstock) lonely vallies.

die Friedsamkeit, *plur. car.* V. Friedfertigkeit.

die Friedsäule, *plur.* die-n; boundary-post, oder pillar pillar, that marks the boundary.

*Friedselig, V. Friedsam, Friedfertig.
*die Friedseligkeit, V. Friedfertigkeit.
*der Friedschatz, V. Friedeschatz.
*das Friedthor, des -es, *plur.* die -e; a door, or gate-way into an enclosure.
*der Friedzaun, des -es, *plur.* die -zäune; fence, hedge, enclosure.

Frieren, *verb. irreg. neutr.* Ich friere, du frierest, (or frierst), er frieret, (or friert), *Imperf.* ich fror, *Conj.* fröre, *Part.* gefroren.

I. with haben; a) to be cold, to chill, to be chilled. Ich friere, (gewöhnlicher) mich friert, I am cold. Ich friere an den Händen, (gewöhnlicher) mich friert an den Händen, I am cold at my hands. Es hat mich sehr gefroren, I suffered a great deal by the cold. Es frieret mich entsetzlich, I am quite chilled. b) to freeze. Es hat vergangene Nacht gefroren, it has frozen last night.

II. with seyn; to freeze, to get congealed, to congeal. Das Wasser ist gefroren, the water is frozen. Der Fluß ist gefroren, the river is frozen up. Der Wein friert nicht leicht, wine does not easily congeal. Hence das Gefrorne, Gefrornes, ice, ie. artificial ice to eat.

das Frieren, freezing, chilling, congealing. V. prec.

der Frierpunct, des -es, *plur.* die -e; freezing-point, point of congelation.

der Fries, des-es, *plur.* die -e; 1) frieze, a course woollen stuff. 2) In Archit. frieze, frize. Der Fries und der Kranz einer Säule, the frieze and the cornice of a column. 3) the frieze of a canon.

der Friese, des -n, *plur.* die -n; a native of Friesland, a Frieslander.

das Friesel, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* the miliary fever. Das rothe Friesel, the purples, purple fever.

Frieselicht, *adj.* and *adv.* having the miliary fever.

Frieselig, *adj.* and *adv.* like the miliary fever.

Friesisch, *adj.* and *adv.* of Friesland. Ein friesisches Pferd, a friesland-horse. Friesische Reiter, chevaux de Frise.

Friesland, Friesland, one of the 7. united Provinces.

der Friesländer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* Femin. die Friesländerinn, *plur.* die -en; 1) a native of Friesland. V. Friese. 2) Ein Friesländer, a Friesland-horse. 3) In some provinces, der grüne Friesländer, the green cabbage lettuce.

der Friesmacher, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a frieze-weaver.

*Fringiren, *verb. reg. act.* among diers: to wring out, to rinse.

Frisch, -er, -este, *adj.* and *adv.* 1) cool. Es ist heute frisch, it is cool to day. Frischer Wind, cool wind. Frisches Wasser, cool, oder cold water. 2) fresh, new, sweet, lively, vigorous, safe, sound, clean, lively, bright, nimble, active, healthy, ruddy, quickly, new fallen, recent, hearty, boldly, green. Frisches Wasser einnehmen, to take in fresh water. Frische Austern, fresh oysters. Frische Häringe, new herrings. Frisch gebackenes Brod, new bread. Das Fleisch ist nicht ganz frisch, this meat is not quite sweet. Ein frisches Ey, a fresh, oder new-laid egg; doch ist darin einiger Unterschied im Englischen! Ein fresh egg kann mehrere Tage alt seyn; ein new-laid egg ist von heute. Frische Luft schöpfen, to take the air. Frische Gesichtsfarbe, a lively, oder fresh complexion. Frische Früchte, fruits newly gathered, fruits fresh from the tree. Er ist noch sehr frisch, he is still very vigorous. Er ist frisch und gesund angekommen, he is arrived safe and sound. Ein frisches Hemd anlegen, to put on a clean shirt. Frische Augen, lively, oder bright eyes. Er ist frisch auf den Füßen, he is very nimble, active, oder strongfooted. Ein frischer Knabe, a healthy, oder ruddy boy. Sich frisch anziehen, to dress quickly. Frischer Schnee, new fallen snow. Frische Nachrichten, recent news. Frisch arbeiten, frisch essen, to be hearty at work, to eat hearty. Frisch wagen, to venture boldly. Frische Kräuter, green herbs. Frisch wie ein Fisch, as sound as a roach. Es ist mir noch in frischem Andenken, it is still fresh in my memory. 3) Frischen Muth machen, to give new spirits, to reanimate. Frischen Athem schöpfen, to respire again. Einen auf frischer That ertappen, to catch one in the very fact, oder on the deed, to catch one in flagranti. 4) Frische Pferde bekommen, to get a change of horses, oder fresh horses. 5) Frisch gewagt ist halb gewonnen, a good beginning is half the work done. 6) Von frischem anfangen, to begin again, oder a-new. 7) Frisch! Frisch auf! cheer up! courage my men! on, on! Nur frisch drauf los, courage, on boldy. 8) In metallurgy frisch signifies what is not calcined yet, but is still flowing. Frische Schlacken, slags that come from liquid metals. Frisch machen,

to purify copper-ore by means of lead. Frisches Bley, V. Frischbley.

der Frischbäcker, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a baker, whose turn it is to bake.

der Frischbalg, a small sort of bellows in forges, used at the finery.

das Frischbley, des es, *plur. car.* In metallurgy: lead that has not been calcinated, in distinction of litharge.

die Frische, *plur. car.* 1) freshness, liveliness, ruddiness, vigour, healthiness, e. g. of complexion, of colours, of persons etc. V. Frisch. 2) among game-keepers: place where a deer goes to drink.

das Frischeisen, des -s, *plur. car.* 1) iron not easily melting, brittle iron. 2) quite in the contrary sense, refined iron, iron that has been melted a second time.

Frischen, *verb. reg.* 1) *act.* a) i. q. Erfrischen, to refresh, to cool. b) Ein gezogenes Rohr frischen, to new riffle the barrel of a gun. c) among game-keepers, die Hunde frischen, or ausfrischen, to purge, oder physick the dogs. d) Das Eisen frischen, to melt again and scum the iron, to fine, oder refine the iron. e) Das Bley frischen, to convert litharge into lead again. f) Frischen, to extract the silver out of the copper-ore by means of lead. 2) *Neutr.* with haben; to bring forth young, particularly of wild hogs; to pig, to farrow.

der Frischer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* in smelting-houses: refiner of metals, particularly of iron.

*Frischerdings, *adj.* but just now, lately again.

die Frischesse, *plur.* die -n; in smelting-houses: a finery.

das Frischfeuer, V. Frischherd.

das Frischgestübe, des -s, *plur. car.* dust in the smelting-houses, which has not been yet made use of.

die Frischglätte, *plur. car.* litharge that is converted into lead again.

der Frischherd, des -es, *plur.* die -e; furnace of a finery in smelting houses.

der Frischknecht, des -es, *plur.* die -e; the refiner's man, in smelting-houses.

der Frischling, des -es, *plur.* die -e; a shoat, ie. a young wild-boar, till it is one year old. Ein übergegangener, or übergelaufener Frischling, a wild-boar between one and two years old.

Frischmelk, *adj.* and *adv.* what has new milk. Eine frischmelke Kuh, a cow that has lately calved and gives fresh milk.

der Frischofen, V. Frischherd.

die Frischpfanne, *plur.* die -n; a cauldron in smelting-houses, in which the copper is separated from the silver.

die Frischschlacken; dross or slags of metal that is not calcined yet.

das Frischstück, des -es, *plur.* die -e; pigs of copper, or lead which are got in the refining.

die Frischung, *plur.* die -en; 1) the act of cooling or refreshing. 2) among game-keepers: water, drink. Den Hunden die Frischung hohlen. 3) purging, oder physicking of dogs. 4) Frischung des Bleyes, the act of converting litharge into lead. 5) Frischung einer Flinte, new-riffling of a gun. 6) Frischung des Eisens, refining of iron. V. Frischen.

der Frischzacken, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* large iron plate on the hearth of a smelting-furnace.

*der Friseur, (*pron.* Frisör), des -s, *plur.* die -s; a hairdresser.

der Frisirbohrer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a locksmith's screw-bore.

das Frisireisen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a hairdresser's iron, curling iron.

Frisiren, *verb. reg. act.* from the Fr. Friser; 1) to dress hair, curl, crisp. Jemanden frisiren, to dress somebody's hair. Sich frisiren lassen, to get one's hair dressed. 2) Tuch frisiren, to nap cloth. 3) Kleider, Vorhänge etc. frisiren, to trim, flounce, fringe, oder furbelow cloths, curtains etc. Hence die Frisur, trimming, flouncing, fringing etc.

das Frisirholz, des -es, *plur.* die -hölzer; a curling-stick of hair-dressers.

der Frisirkamm, des -es, *plur.* die -kämme; hair-dresser's comb, curling comb.

die Frisirmühle, *plur.* die -n; a napping-mill, mill in which cloth is napped.

die Frisirscheibe, *plur.* die -n; hair-bodkin.

die Frist, *plur.* die -en; 1) a determined space of time, compass of time, term, instalment. Innerhalb solcher Frist, within that compass of time. Die Fristen verlängern, to prolong the terms. Sie geben mir eine sehr kurze Frist, you give me a very short term. Fristweise, or Fristenweise bezahlen, to pay by instalments. Zu dieser Frist, at this time, at present. In Jahresfrist, within a year. Zu aller Frist, at all times. Eine Sächsische Frist, six weeks and three days. Doppelte Sächsische Frist, a space of four months of time. Ein Wechsel, der binnen Monathsfrist zahlbar ist, bill of exchange of one month's date. Einer, der binnen zwey monathlicher Frist zahlbar ist, at two usanses, oder payable two months after date. 2) time, delay, respite. Er bit

tet bloß um Frist, he only begs respite. Ich merks, daß ihr Frist suchet, Dan. II. 8. — that ye would gain the time. Galgenfrist, Henkersfrist, respite from the gallows, ie. a short respite. Eine gerichtlich verstattete Frist in Schulden, a demurrer in cases of debt.

das Fristbuch, des -es, *plur.* die -bücher; a book containing the active and passive debts concerning mines.

Fristen, *verb. reg. act.* to respite, prolong the term, put off, delay. Den Eid fristen, to put off the oath. It is now little used, except in the phrases: Einem das Leben fristen, to respite a person that is condemned to death. Wenn mir Gott das Leben fristet, if God prolongs my days, or saves my life, spares my life etc.

Fristenweise, *adv.* at stated terms, by instalment. V. Frist 1.

das Fristgeld, des -es, *plur. inus.* money paid, oder deposited quarterly.

die Fristung, *plur. inus.* prolonging, delaying, respiting, V. Fristen.

Fristweise, V. Fristenweise.

die Frisur, *plur.* die -en; 1) curl of one's hair, head-dress, hair-dress, hair. Sie verderben mir die Frisur, you spoil my hair. 2) nap of cloth. 3) trimming, oder flounce of ladies' cloths, curtains etc. V. Frisiren.

*der Fritt, des -s, *plur.* die -e;)
*der Frittbohrer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.*) wimble, bore, gimlet.

die Fritte, *plur. inus.* except of several kinds, die -n; from the Ital. Fritta; frit, ie. first mixture of the necessary ingredients for making glass.

der Frittofen, des -s, *plur.* die -öfen; fritkiln, ie. a furnace to mix the first necessary ingredients for making glass in.

Froh, -er, -este, *adj.* and *adv.* 1) glad, joyful, joyfully, gay, gaily, cheerful, rejoyced. Ich bin froh, daß es vorüber ist, I am glad it is over. Wer war froher, als ich! nobody was more glad than I. Wie froh ging ich damahls an meine Arbeit, how cheerfully, oder joyfully did I go to my work then. Seyd froh in dem Herrn, be joyful in the Lord. Ein froher Jüngling, a gay youth. Dein Herz sey nicht froh über sein Unglück, Prov. XXIV. 17. rejoyce not when thine enemy falleth, oder, let not thy heart be rejoyced etc. *Figurat.* cheerful, sweet, happy, comfortable, pleasing. Frohe Gespräche, cheerful conversation. Ein froher Geber, a cheerful giver. Das frohe Bewußtseyn unserer Tugend, the sweet, oder happy consciousness of our virtue. Jenes frohe Gefühl, wenn wir ohne Schmerz sind, those comfortable feelings etc. Wie froh bin ich in meiner kleinen Wohnung, how comfortable I feel myself in etc. Die frohe Rückerinnerung früher Jugend, the pleasing remembrance of early youth. 2) Froh with the genitive; to enjoy, to have comfort from. Ich werde meines Lebens nicht froh, I do not enjoy life, I feel no comfort in living. Er wird seines Reichthumes nicht froh, he has no enjoyment of his riches, his riches are of no comfort to him, he has no satisfaction from his riches. Leben! — Ich werde dessen nicht froh, life! — it is no comfort to me.

die Frohheit, *plur.* die -en; the being glad or gay, cheerfulness, gladness, gladsomeness.

Fröhlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* joyful, joyfully, gladsome, joyous, glad, cheerful, pleasant, light-hearted, gay, jocund. Fröhliche Bothschaft, joyful, oder gladsome news. Fröhliche Vögel singen im einsamen Thale, joyous birds sing etc. Fröhlich und guter Dinge seyn, to be glad and merry. Fröhlich sterben, to die cheerfully. Fröhliches Gesicht, cheerful countenance. Fröhliche Gemüthsstimmung, a pleasant humour, cheerful disposition of mind. Den Tag fröhlich zubringen, to spend the day pleasantly. Fröhlicher Gesellschafter, gay companion. Wie fröhlich fuhren sie mit ihrem Gespanne in das Feld, ho jocund did they drive their team a field. Fröhlich machen, to elate, elevate, exhilarate.

Fröhlicherweise, (better) Fröhlicher Weise, gaily, in good humour, merrily.

die Fröhlichkeit, *plur.* die -en; 1) joyfulness, gladsomeness, joyousness, gladness, cheerfulness, pleasantness, gaily, lively humour, serenity, jollity, mirth, V. examples in Fröhlich. 2) a joyful event, merry-making, festivity. Einer Fröhlichkeit beywohnen.

Frohlocken, *verb. reg. neutr.* with haben; to exult, shout, applaud, jubilate. Die ganze Armee frohlockte über diesen Sieg, the whole army exulted etc. Der Pöbel frohlockte in den Gassen, the mob shouted etc. Er hielt dem Pöbel eine Rede, und dieser frohlockte und pries ihn, he harangued the mob, and they applauded and praised him. Da steht er und lacht und frohlocket, there he stands laughing and jubilating. Ihr braucht nicht zu frohlocken, you need not triumph, oder † you need not crow.

Frohlocket dem Herrn, make a joyful noise unto the Lord.

das Frohlocken, (die Frohlockung) des-es, *plur. inus.* exultation, exultance, exultancy, loud applause, jubilation, triumph, †crowing, shouting, shouts. V. verb prec.

*Frohn, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) sacred, holy, as in Frohnleichnamsfest, Corpus-Christi-day; Fr. Fête de Dieu. 2) celebrated, famous, enjoying reputation. 3) magnificent, glorious, beautiful. 4) what belongs to the magistrate or the lord. Hence Frohngewalt, the power of the magistracy. 5) publick.

der Frohn, des-es, *plur.* die-e; or, des-en, *plur.* die-en; beadle, sergeant, tipstaff, an inferior servant of the magistracy that summons the parties.

der Frohnacker, des-es, *plur.* die-äcker; land held in socage, ie. any field from which compelled service is due to the lord of the manor.

der Frohnaltar, des-es, *plur.* die-altäre, (from frohn, holy); the high, oder principal altar in a church.

das Frohnamt, des-es, *plur. car.* (from frohn, holy); high mass, celebration of high mass.

die Frohnarbeit, *plur.* die-en; any work done as compelled service, compelled service.

der Frohnarbeiter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* any person that does compelled service, a socager.

Frohnbar, *adj.* and *adv.* held in socage, subject to, oder obliged to do compelled service. Frohnbare Unterthanen, tenants subject to compelled service. Frohnbare Aecker, fields, or lands, from which compelled service is due to the lord, fields held in socage.

Frohnbarkeit, *plur. car.* tenure in socage, socage, subjection to compelled service.

der Frohnbauer, des-s, *plur.* die-n; tenant in socage, ie. a tenant obliged to do compelled service, a socager, socman.

der Frohnbothe, des-n, *plur.* die-n; in some places, i. q. Frohn, which V.

die Frohnbothschaft, *plur.* die-en; messages done in socage, ie. as compelled service.

das Frohnbrot, des-es, *plur. inus.* bread given to socagers, ie. to tenants, when they do compelled service.

der Frohnbürger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a burgess, oder citizen obliged to do compelled service.

der Frohndienst, des-es, *plur.* die-e; service done in socage, ie. compelled service which socagers are bound to do for their lord. Gemessene Frohndienste, compelled service, of which the nature and time are fixed.

die Frohne, *plur.* die-n; service done in socage, compelled service which socagers are bound to do for their lord. This service is of various kinds, as Ackerfrohnen, compelled service in the fields; Baufrohnen, compelled service at the lord's buildings, building service; Forstfrohnen, compelled service in the lord's forests, forest-service; Jagdfrohnen, compelled service at the lord's shooting- oder hunting parties.

Fröhnen, *verb. reg. neutr.* with haben; to do service in socage, to do compelled service. It. contemptuously: Einem fröhnen, to work for one without being paid, to drudge for one. It. to behave servilely, to yield and give way to one's humours, opinions and ways. Er fröhnt allen seinen Launen, he humours all his whims. Der gemeinen Meinung fröhnen, to sail with the tide.

das Fröhnen, (die Fröhnung) doing compelled service. V. prec.

der Fröhner, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a tenant in socage, socager, ie. a person obliged to do compelled service for his lord. V. Fröhnen.

*die Fröhnerey, in some parts: the publick jail.

die Frohnfasten, *sing. inus.* the great quarterly fasting in roman-catholick countries, the quarter fastings, the four emberweeks.

die Frohnfeste, *plur.* die-n; in some parts: the publick jail.

Frohnfrey, *adj.* and *adv.* exempt from compelled service.

die Frohnfuhre, *plur.* die-n; compelled service with cart and horse.

das Frohngeld, des-es, *plur.* of various kinds die-er; average, aver-penny, ie. money paid to the lord by the tenant to compound for compelled service.

das Frohngewicht, des-es, *plur. car.* heavy weight at Augsbourg.

das Frohngut, des-es, *plur.* die-güter; a tenure, farm, oder lands held in socage, ie. from which compelled service is due to the lord.

das Frohnhaus, des-es, *plur.* die-häuser;)
das Frohnhäuschen, des-s, *pl.* ut *nom. sing.*) house, oder cottage held in socage, ie. from which compelled service is due to the lord.

der Frohnhäusler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a cottager who does compelled service.

der Frohnherr, des-n, *plur.* die-en; a lord

of the manor to whom compelled service is due from the tenants in socage.

der Frohnhof, des-es, *plur.* die-höfe; 1) a tenure, oder farm held in socage, ie. from which compelled service is due to the lord. 2) (from frohn, holy); a piece of ground on which a convent or a church stands, consecrated ground.

die Frohnhufe, *plur.* die-n; a hide of land held in socage, ie. from which compelled service is due to the lord.

der Frohnkäse, cheese given to socagers, oder to tenants doing compelled service.

das Frohnkorn, corn due in some places to socagers, ie. to tenants doing compelled service.

das Frohnlehen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* socage tenure, fee held in socage, and from which therefore compelled service is due to the lord.

der Frohnleichnam, des-s, *plur. car.* from frohn, holy; the body of Christ; in England gewöhnlich, Corpus Christi.

das Frohnleichnamsfest, des-es, *plur.* die -e; the Corpus-Christi-day, instituted in 1252 in consequence of the miracle of Bolsena.

*das Frohnloch, des-es, *plur.* die-löcher; hole in the tree of ploughs before or behind the coulter.

Frohnlos, V. Frohnfrey.

der Frohnpfennig, V. Frohngeld.

Frohnpflichtig, V. Frohnbar.

die Frohnpflichtigkeit, V. Frohnbarkeit.

das Frohnrecht, des-es, *plur. inus.* municipal privilege, privilege of municipal towns.

das Frohnregister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* register, oder rolls kept of socagers, ie. a book in which the names of socagers are registered together with what compelled service they have to do.

die Frohnsohle, certain quantity of saltwater that is given to the workmen in salt-pits.

der Frohntag, des-es, *plur.* die-e; a day of compelled service, a day on which socagers do compelled service.

der Frohntanz, des-es, *plur.* die-tänze; dance which socagers are obliged to dance on certain days.

der Frohnvogt, des-es, *plur.* die-vögte; overseer of socagers, when they do compelled work. Und man setzte Frohnvögte über sie, Ex. I. 11. they did set over them task-masters.

die Frohnwage, *plur.* die-n; the standard-weights of a town, generally kept in the town-hall.

der Frohnzins, des-es, *plur.* die-n; V. Frohngeld.

der Frohsinn, des-es, *plur. car.* i. q. froher Sinn; cheerfulness, jovialness, cheerful disposition, good humour, joviality.

Fromm, frömmer, frömmste, *adj.* and *adv.* 1) familiarly: harmless, goodnatured, quiet, easy, meek. Das Thier ist sehr fromm, this animal is very harmless. Ein frommer Knabe, a goodnatured boy. Ein frommes Pferd, a quiet horse. Er ist so fromm wie ein Lamm, he is as quiet as a lamb. Ein frommes Lamm, a simpleton, a good harmless fellow. Ein frommes Weib, a woman of an easy temper. Er sieht so fromm aus, he looks so meek. 2) good. Die Kinder sind recht fromm gewesen. Sey hübsch fromm, be a good child. 3) in the Lutheran bible: good, honest, upright. 4) untainted by vice, pure, honest, innocent. Ein frommes Gesicht, an honest face. 5) benevolent, merciful. Frommer Gott! 6) pious, godly, religious, devout. Ein frommer Betrug, a pious fraud. Fromme Christen, religious Christians. Ein frommes Leben führen, to lead a godly life. Fromme Betrachtungen, devout, oder pious meditations. †Er ist heute fromm geworden, he has taken the sacrament to-day. Die Frommen, the godly, the good. 7) devout, holy, methodistical, meek; Sie ist zu fromm für mich, she is too devout for me. Er ist einer von den Frommen, he is a holy one, he is one of the devout, he is a devout one, he is something of a methodist, or a Herrenhuter. Er sieht so fromm aus, he looks so meek. Ein Frommer (sometimes) i. q. Heuchler, hypocrite.

der Fromme, V. prec. 6. et 7.

Frömmeln, *verb. reg. neutr.* with haben; to affect devotion, to appear outwardly devout, in mien, gesture and language. Die Engländer brauchen am gewöhnlichsten to cant. Ein frömmelnder Bischof, a canting bishop.

die Frömmeley, *plur.* die-en; affected, oder outward devoutness, hypocrisy; am gewöhnlichsten canting, cant. Ich hasse Frömmeley, I hate canting. Weg mit eurer Frömmeley, away with your cant.

*das Frommen, des-s, *plur. inus.* an obsolete word, now chiefly used jocularly: advantage, profit, use. Mag es zu seinem Frommen gereichen, may it do him great good!

*Frommen, *verb. reg. neutr.* with haben; to turn to advantage, do good, be profitable, boot, be useful. Das wird ihm nicht frommen, that will do him no good. Was wird euch dieses frommen? what

will you be the better for it? Es frommet, it boots.

das Frommerz, des-es, *plur. inus.* vitreous silver-ore of a lead colour.

die Frömmigkeit, *plur. inus.* 1) piety, godliness, devotion, religiousness, devoutness, fervency. It. goodness. 2) *i. q. Tapferkeit. 3) *i. q. Nutzbarkeit. 4) *i. q. Redlichkeit, Rechtschaffenheit. So wäge man mich auf rechter Waage, so wird Gott erfahren meine Frömmigkeit, Job. XXXI. 6. — — that God may know my integrity. 5) *i. q. Unschuld, innocence.

der Frömmler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a person that affects devotion, am gewöhnlichsten, a canter, a canting fellow.

der Frömmling, des-es, *plur.* die-e; i. q. prec.

Fron, and all it's compounds V. in Frohn.

*die Fronte, *plur.* die-n; the forepart of any thing, the front. Die Fronte eines Gebäudes, einer Armee, front of a building, front or head of an army. Fr. machen, to turn head. It. to encounter.

der Frontignac,) des-s, *plur. car.* Fron-
der Frontiniac,) tiniac, a wine growing in the neighbourhood of Frontignan.

Fror, (Ich)) V. Frieren.
Fröre, (Ich))

der Frosch, des-es, *plur.* die Frösche; Dimin. das Fröschchen, *Fröschlein, Fröschel; 1) frog; Rana temporaria, L. Er brüstet sich wie ein Frosch, he puffs himself up like a frog. Der Frosch schreyet, the frog croaks. 2) disease of horses, a) when the palate swells so as to project above the fore-teeth. b) little swellings under the tongue, lampass, lamperas, lamper. c) hardness of mouth. 3) disease under the tongues of children; Ranula, Ranula hypoglossis. 4) among coopers, i. q. Kimme, notch-piece, oder comb of a cask. 5) screw of a violin-bow, to tiden the hair with. 6) in mines, wooden pegs to fasten the ladders with. 7) among farmers: an armful of corn, of which four make a sheaf.

die Froschader, *plur.* die-n; vein under the tongue, ranular vein.

der Froschbiß, des-sses, *plur. car.* frogbit, plant; Hydrocharis, L.

der Froschbogen, a small bow to shoot frogs with.

die Froschdistel, *plur.* die-n; i. q. Mariendistel, lady's thistle, lady's milk, Carduus Marianus, L.

der Fröschelring, des-es, *plur.* die-e; in mining: an iron ring at the end of a wedge which is driven into the rock.

Froschen, *verb. reg. act.* to catch frogs.

der Froscheppich, des-es, *plur. inus.* a kind of water-parsley, probably smallage; Apium graveolens, L.

der Froschfisch, des-es, *plur.* die-e; toadfish; Rana piscatrix.

*das Froschgerück, V. Froschleich.

das Froschgeschrey, croaking of frogs.

die Froschgeschwulst, a swelling under the tongue; Ranula hypoglossis.

der Froschgeyer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a bird that lives chiefly on frogs; Falco Buten, L.

der Froschkrappe, des-n, *plur.* die-n; a kind of craw-fish.

die Froschlache, *plur.* die-n; puddle full of frogs.

der Froschlattich, des-es, *plur. car.* pondweed; Potagometon, L.

der Froschleich, des-es, *plur. inus.* spawn of frogs, frogs-spawn.

das Froschleichpflaster, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* plaster, oder salve made of frogs-spawn.

die Froschleichsalbe, i. q. prec.

*das Fröschlein, V. Frosch.

der Fröschling, V. Frischling.

*der Froschlöffel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a name for the water-plantain with large leaves.

das Froschmaul, des-es, *plur.* die-mäuler; a frog-like mouth, frog-mouth.

der Froschmäusler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a tale-teller, viz. of frogs and mice's fighting. 2) a well know poem of that name in the german language.

das Froschöhl, des-es, *plur. car.* oil of frogs.

der Froschpfeffer, des-s, *plur. car.* plant; Ranunculus sceleratus.

der Froschsattel, des-s, *plur.* die-sättel; a kind of saddle that is flat behind, and provided with small elevations of soft leather.

die Froschschnecke, *plur.* die-n; (i. q. Krötenschnecke) toad-snail, the yellow water-wagtail. Ebers.

der Froschschnepper, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* little bow to shoot frogs with.

der Froschstein, i. q. Krötenstein, toadstone.

der Froschwels, Silurus Batrachus, L.

der Froschwurm, des-es, *plur.* die-würmer; bull-head, young frog before it is quite formed.

der Frost, des-es, *plur.* die Fröste; 1) frost. Ein strenger Frost, a severe frost. Die späten Fröste haben viel Schaden gethan, the late frosts etc. Aepfel, die vom Froste gelitten haben, frost-bitten apples. 2) cold, chill, chilness. Sich gegen den Frost verwahren, to secure

oneself against the cold. Er ist ganz steif von Frost, he is quite chilled. Frost in den Fingern, chilness in the fingers. 3) Frost im Fieber, quivering, oder quaking for frost in a fever. Den Frost haben, to be in a cold fit. 4) *Figurat.* coldness, flatness, frigidity, staleness. Ein Gedicht, das voller Frost ist, a flat, frigid, oder stale poem, dull poem.

die Frostbäule,) *plur.* die-n; chilblains.
die Frostbeule,) Frostbeulen bekommen, to get chilblains.

der Frostbohrer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* bore to try the depth of frost in the ground.

Fröstelu, *verb. reg. neutr.* with haben. It is used only impersonally. 1) Mich fröstelt, I shiver a little, I feel a little chill, I have a shivering fit, I am shivering a little, I am coldish. 2) Es fröstelt, it is somewhat cold, it begins to freeze.

Frostig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) *pr.* cold, raw, chilly. Frostiges Wetter. 2) chilly. Er ist sehr frostig, he is very chilly. 3) *Figurat.* a) cold, coldly. Ein frostiger Empfang, a cold reception. b) frigid, flat, stale, dull. Eine frostige Rede, a flat speech. Frostiger Witz, stale wit. Frostige Erzählung, a dull story. Ein frostiges Gemählde, a painting in which there is no spirit.

die Frostigkeit, *plur. car.* frigidity, chilliness, rawness. It. flatness, staleness, dullness. V. prec.

der Fröstler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.*)
der Fröstling, des-es, *plur.* die-e;)- a chilly person, a person that cannot bear cold.

der Frostrauch, des-es, *plur. car.* frozen vapours in the air, a frosty mist.

die Frostsalbe, *plur.* die-n; an unguent, oder ointment against frost.

das Frostwetter, des-s, *plur. inus.* frosty weather, frost. Es ist Frostwetter eingefallen, we have got frost.

die Frucht, *plur.* die Früchte, Dimin. das Früchtchen, *Früchtlein, 1) pr. fruit, fruits, ie. every thing the earth produces, as food for men and animals. Hence: Feldfrüchte, fruits of the field. Gartenfrüchte, greens. Baumfrüchte, fruits of the trees, am gewöhnlichsten, fruit. Hülsenfrüchte, pulse. Die Früchte der Natur, the productions of nature. Eingemachte Früchte, preserves. Früchte in Essig eingemacht, pickles. 2) corn, crop. Sommerfrucht, i. q. Sommergetreide, summer-corn. Winterfrucht, winter-corn. Die Frucht einerndten, to reap, oder gather the corn, oder crop. Die Früchte stehen sehr schön, the crops are very fine. 3) the fruit of some trees. Blumen und Früchte mahlen, to paint flowers and fruit. Früchte zum Nachtische, fruit for the dessert. Früchte in Zucker einmachen, to preserve fruit. In Essig einmachen, to pickle fruit. Frühzeitige Früchte, early fruits, hastings. Erste Früchte, first fruits. 4) *Figurat.* a) In husbandry: Es ist keine Frucht in der Erde, there is no moisture in the ground, the ground is dried up. b) Die Frucht des Leibes, the fruit of the womb. Die Frucht im Mutterleibe, the child in the womb, foetus, embryo. Unzeitige Frucht, abortive, oder untimely child. Die Frucht abtreiben, to cause an abortion. c) familiarly: Er ist ein schönes Früchtlein, or Früchtchen, he is a fine youth, a sweet youth, ie. a good-for-nothing-fellow. d) i. q. Ertrag, produce, rent, interest. Die Früchte meines Landgutes, the produce, oder rent of my estate. Die Früchte eines Capitals, the interest of principal, oder stock. e) *in the german bible: any thing produced, any production. f) profit, advantage, benefit, fruit, effect, consequence. Ohne einige Frucht arbeiten, to work without profit. Das bringt mir keine Frucht, this is of no advantage, oder benefit to me. Die Frucht meiner Arbeit, the fruits of my labour. Ich habe ihm stundenlang zugeredet, aber es hatte keine Frucht, I have talked to him for hours, but it had no effect. It. ironic. Das ist die Frucht deiner Bosheit, deines Leichtsinns ɩc., these are the fruits of etc., oder the sad consequences etc.

der Fruchtast, des-es, *plur.* die-äste; a fruit-bearing branch of a tree.

das Fruchtauge, des-es, *plur.* die-n; bud of a tree.

der Fruchtbalg, des-es, *plur.* die-bälge; follicle, ie. the membrane that contains the seed of plants; Follicula, L.

das Fruchtband, V. Fruchtschnur.

Fruchtbar, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) bearing fruit, fruitful, fertile, abundant, productive, plenteous, prolifick, plentiful. Fruchtbare Bäume, trees bearing fruit. It. fruitful trees. Fruchtbarer Boden, fertile soil. Ein Land fruchtbar an allem, was zum Leben gehört, a country abundant, oder productive of all the necessaries of life. Ein fruchtbares Jahr, a plenteous year. Fruchtbares Ehepaar, prolifick couple. Fruchtbare Erndte, plentiful harvest. 2) *Figurat.* extensive, rich, teeming, copious, profitable, useful, advantageous. Ein fruchtbarer Begriff, an extensive idea. Frucht-

bare Einbildungskraft, rich, teeming imagination. Fruchtbarer Gedanke, copious thought. Fruchtbare Handlung, profitable, oder advantageous trade. Fruchtbarer Geist, copious mind. Fruchtbar machen, to fertilize. Wüste Striche fruchtbar machen, to recover waste lands. Fruchtbares Landgut, profitable estate.

die Fruchtbarkeit, *plur. inus.* fruitfulness, fertility, abundance, plenteousness, prolificknefs, fatness, plenty, fecundity, productiveness, extensiveness, richness, copiousness, usefulness, advantageousness. For examples V. prec.

*Fruchtbarlich, V. Fruchtbar.

die Fruchtbarmachung, *plur. car.* fecundation.

der Fruchtbaum, des-es, *plur.* die-bäume; fruit-tree.

das Fruchtbehältniß, des-sses, *plur.* die-sse; 1) follicle, membrane containing the seed of plants. 2) a store-room to lay up fruits in.

der Fruchtboden, des-s, *plur.* die-böden; 1) i. q. Kornboden, corn-loft, granary. 2) bottom of the flower of plants, containing the seed.

Fruchtbringend, *adj.* and *adv.* fructiferous, frugiferous, bearing fruit, fertile, fruitful.

das Früchtchen, V. Frucht 4. b.

die Fruchteiche, *plur.* die-n, a mast-oak, the fruits bearing- ie. acorn-bearing oak, and which is destined for that purpose.

die Fruchterde, V. Dammerde.

Fruchten, *verb. reg. neutr.* with haben; *Figurat.* to have effect, to be of avail, be useful. Meine Ermahnungen haben wenig gefruchtet, my admonitions have had little effect. Aber das alles wollte nicht bey ihm fruchten, but that was all of no avail with him. Was wird es fruchten? what use will it be of? Die Arzeney hat doch etwas gefruchtet, these drugs have done him some good. — Sometimes this verb is used as an active, and signifies to produce, bear, rent. Dies Landgut fruchtet mehr als 1000 Thaler, this estate rents above etc.

das Fruchtgehänge, V. Fruchtschnur.

das Fruchtgehäuse, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* follicle, membrane, containing the seeds of plants; Follicula, L.

die Fruchtgöttinn, Ceres, Goddess of corn.

*die Fruchtgülte, *plur.* die-n; rent paid in corn.

das Fruchthaus, des-es, *plur.* die-häuser; granary, corn-magazine.

das Fruchthäutlein, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* follicle containing the seed of plants; Follicula, L.

die Fruchthecke, a quick hedge, composed of fruit-bearing shrubs.

*der Fruchtherr, des-n, *plur.* die-en; purveyor of corn, corn-contractor.

das Fruchthorn, des-es, *plur.* die-hörner; cornucopiae, horn of plenty.

die Fruchthülse, *plur.* die-n; husk of corn or grains.

der Fruchtkeim, des-es, *plur.* die-e; V. Fruchtknoten.

der Fruchtkelch, V. Fruchtgehäuse.

die Fruchtknospe, *plur.* die-n; bud of plants, or trees, which produces the blossoms of the fruit, in distinction of such which only produce leaves.

der Fruchtknoten, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* among modern authors, that part of plants which contains the young fruit; Germen, Ovarium.

der Fruchtkorb, des-es, *plur.* die-körbe; fruit basket, particularly among artists.

das Fruchtkörnlein, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* grain, seed of trees or plants.

die Fruchtkrähe, *plur.* die-n; rook; Cornix nigra frugilega, Klein.

der Fruchtkranz, des-es, *plur.* die-kränze; V. Fruchtschnur.

*das Früchtlein, V. Frucht 4. b.

Fruchtlos, -er, -este, *adj.* and *adv.* not bearing fruit, without fruit, fruitless, unprofitable, without effect, barren, not yielding, useless, of no avail, vain, in vain. Ein fruchtloser Baum, a tree that bears no fruit. Fruchtlose Arbeit, fruitless labour. All unser Bemühen war fruchtlos, all our endeavours were in vain. Ich habe ihm sehr zugeredet, aber es war alles fruchtlos, — but all without effect, oder to no purpose, in vain.

die Fruchtlosigkeit, *plur. inus.* fruitlessness, inefficacy, unprofitableness, uselessness. V. prec.

der Fruchtmangel, des-s, *plur. car.* want of corn, dearth, scarcity of corn, scarcity.

die Fruchtmark, *plur. inus.* the marrowy part of some fruits.

der Fruchtnießer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* one that has the use and profit of a thing without property.

die Fruchtnießung,) *plur.* die-en; use,
die Fruchtnutzung,) oder enjoyment of a thing, use and profit without the property of it; Lat. Ususfructus. Die Fruchtnießung eines Gutes haben, to have the enjoyment of an estate.

die Fruchtschnur, *plur.* die-schnüre; in Architecture: festoon, oder garland of flowers.

*der Fruchtschrumpf, des-es, *plur. car.*

waste, diminution of corn, when it lies a long while.

die Fruchtsperre, *plur. car.* prohibition of the exportation of corn.

der Fruchtstein, des-es, *plur.* die-e; petrified corn, fruit or grain; Carpolithi.

das Fruchtstück, des es, *plur.* die-e; painting representing fruit, fruit-piece.

die Fruchttheure,) *plur. car.* dearth,
die Fruchttheurung,) oder scarcity of corn.

der Fruchtwein, des-es, *plur.* die-e; wine made of fruits, such as cider, perry, gooseberry-wine.

die Fruchtwolle, *plur. car.* (i. q. Haarkrone) wool that envelopes the seed of some plants.

der Fruchtzins, des-es, *plur.* die-en; rent paid in corn.

Früh, -er, -este, *adj.* and *adv.* early, forward, early ripe, precocious, premature, precipitate, untimely, soon, morning. Früh zu Bette gehen, früh aufstehen, to go to bed early etc. Einer, der früh aufstehet, an early riser. Meine Uhr geht um eine halbe Stunde zu früh, my watch goes too early by half an hour. Frühe Früchte, forward fruits, hastings. Ein allzufrüher Verstand, precocious sense, oder forward understanding. Ihre Anfrage kommt zu früh, your question is premature, oder precipitate. Eine zu frühe Geburth, an untimely birth. Früh geborne Kinder, children that come too early. Ein früher Tod, an untimely death. Er kam früher, als ich, (ie. eher) he came sooner than I. Früher oder später, sooner or later. Von früh bis in die Nacht arbeiten, to work from morning till night. Morgen früh, to-morrow morning. Heute früh, this morning. Gestern früh, yesterday morning.

der Frühapfel, des-s, *plur.* die-äpfel; an early kind of apples, an early apple.

die Früharbeit, *plur.* die-en; morning-work, any work done early in the morning.

das Frühbett, des-es, *plur.* die-n; (i. q. Mistbeet) a hot-bed.

die Frühbirke, *plur.* die-n; a variation of the common birch, being somewhat earlier.

die Frühbirn, *plur.* die-en; early kind of pears.

*das Frühblümlein, V. Maßlieben.

die Frühe, *plur. car.* (i. q. Morgenzeit) the morning, early morning, early morn. Ich sahe ihn heute in der Frühe, — very early this morning.

die Früheiche, *plur.* die-n; i. q. Steineiche, holm, holm-oak; Quercus Ilex, Linn.

die Früherbse, *plur.* die-n; early pea, hastings.

die Früherndte, *plur.* die-n; fore-math, fore-crop, oder harvest.

das Frühgebeth, des-es, *plur. car.* morning-prayers.

die Frühgeburth, *plur.* die-en; an untimely birth. It. an abortive birth, abortion.

die Frühgerste, *plur.* die-n; barley sown early in the spring, early barley.

der Frühhecht, des-es, *plur.* die-e; a kind of pike that spawns early in the spring.

der Frühhopfen, des-s, *plur. car.*, oder of different kinds, *plur.* ut *nom. sing.* early hops.

das Frühjahr, des-es, *plur. car.* Vid. Frühling.

die Frühkirsche, *plur.* die-n; an early kind of cherry, early cherries.

Frühklug, *adj.* and *adv.* forward, precocious. Ein frühkluges Kind, a forward child.

die Frühkost, *plur. car.* V. Frühstück.

das Frühlamm, des-es, *plur.* die-lämmer; a lamb that falls early in the year, early lamb.

der Frühling, des-es, *plur.* die-e; 1) spring, season of the spring. *Figurat.* Der Frühling des Lebens, early part of life, prime of age. Ich habe sechzehn Frühlinge gesehen, I have seen sixteen springs, ie. I am 16 years old. 2) animals born early in the year. Also wurden die Spätlinge des Labans, aber die Frühlinge, (the lambs born early in the year), des Jacobs, Gen. XXX. 42. 3) a child born too early after marriage.

die Frühlingsblume, *plur.* die-n; spring-flower, any flower coming forth early in the spring.

die Frühlingserve, *plur.* die-n; spring-vetch, early vetch; Orobus vernus, L.

das Frühlingsfieber, spring-fever, vernal fever, in distinction of Herbstfieber, autumn-fever, oder autumnal fever.

die Frühlingsfliege, spring-fly.

die Frühlingsholzung, the felling of wood in spring.

die Frühlingsluft, *plur.* die-lüfte; vernal air, tepid air.

die Frühlingslust, *plur. car.* spring-diversions, spring-amusements.

die Frühlingspotentille, the little yellow cinquefoil. Ebers.

der Frühlingspunct, in Astron. the vernal point.

der Frühlingsregen, spring-rain, vernal shower.

die Frühlingssaat, *plur. car.* spring-sowing, first sowing season. It. crops in spring.
der Frühlingssafran, a kind of early saffron; Crocus vernus, L.
der Frühlingsschaum, Vid. Guckgucksspeichel.
die Frühlingsschlüsselblume, *plur.* die-n; spring- oder early cowslip.
die Frühlingssonne, *plur. car.* vernal sun.
der Frühlingstag, des-es, *plur.* die-e; spring-day.
der Frühlingsthau, des-es, *plur.* die-e; spring-dew.
der Frühlingstrieb, des-es, *plur.* die-e; spring-love, instinct of love which all animated beings feel in spring.
die Frühlingstrüffel, *plur.* die-n; spring-truffle, early truffle.
der Frühlingswaid, *plur. car.* spring- oder early woad.
der Frühlingswasserstern, spring-water-lentil. Ebers.
das Frühlingswetter, des-s, *plur. car.* spring-weather, vernal weather.
der Frühlingswind, des-es, *plur.* die-e; vernal winds, tepid winds, oder air.
das Frühlingszeichen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* In Astron. the signs of the spring in the Zodiac, which are the ram, the bull and the twins.
die Frühlingszeit, *plur. inus.* spring-time, spring-season, spring.
das Frühmahl, V. Frühstück.
Frühmesse, die, *plur.* die-n; 1) morning-mass, in the church of Rome. 2) i. q. seq.
die Frühmette, *plur.* die-n; matins, early church-service among roman-catholicks.
*†der Frühnickel, child born too early after marriage.
das Frühobst, des-es, *plur. car.* early-fruit.
der Frühprediger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* morning-preacher.
die Frühpredigt, *plur.* die-en; morning-sermon.
der Frühregen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* early rain, morning-rain, rain that falls early in the morning.
Frühreif, *adj.* and *adv.* early-ripe, early, forward.
Frühsafran, V. Frühlingssafran.
die Frühschicht, *plur.* die-en; in mining: the morning-task.
der Frühschlaf, morning-sleep.
die Frühsonne, *plur. car.* morning-sun.
das Frühstück, des-es, *plur.* die-e; breakfast. Das Frühstück essen, halten, zu sich nehmen, einnehmen, to eat one's breakfast, to breakfast.
Frühstücken, *verb. reg. neutr.* to breakfast, to eat one's breakfast.
die Frühstunde, *plur.* die-n; morning-hour.
der Frühtrunk, a morning-draught.
der Frühwirsing, V. Herzkohl.
Frühzeitig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* early, early ripe, precocious, premature, forward, untimely. Frühzeitige Frucht, early fruit, fruit that ripens early. Frühzeitige Bäume, precocious trees, early. Frühzeitige Kinder, forward children, precocious children. Frühzeitiger Tod, premature, oder untimely death. Frühzeitige Geburt, abortion, miscarriage.
die Frühzeitigkeit, *plur. car.* precocity, forwardness, earliness, prematurity. Vid. prec.
der Fuchs, des-es, *plur.* die Füchse; Dimin. das Füchschen, *Füchslein. Femin. die Füchsinn, *plur.* die-en; 1) a fox. Ein Haufen Füchse, a sculk of foxes. Einen Fuchs prellen, to toss a fox in a blanket. Das Reihen oder Bellen eines Fuchses, the barking, yelping of a fox. Den Fuchs streichen, to cajole, wheedle, flatter. Der Fuchs rollet, the fox ruts, oder is proud. Reinicke der Fuchs, Reinard the fox. 2) skin of a fox. Einen Rock mit Fuchs oder Füchsen füttern, to line a coat with fox-skin. 3) a red bay-horse, sorrel horse. Einen Fuchs reiten. 4) † a person that has red hair. 5) a cunning, crafty fellow, fox. Es ist ein alter Fuchs, it is an old fox, an old experienced stager, an old cunning fellow. 6) a freshman in the university, called Fuchs by way of insult. 7) † Füchse, money, cash, † yellow boys. Er hat Füchse. 8) small copper coin in Westphalia.
der Fuchsaffe, *plur.* die-n; a kind of monkey with red hair.
der Fuchsamber, black amber.
die Fuchsente, a kind of wild duck.
die Fuchsart, *plur.* die-en; nature of the fox, fox-kind. Fuchsart an sich haben, to partake of the nature of the fox. Ein Hund von der Fuchsart, a dog of the fox-kind.
die Fuchsartigkeit, *plur. car.* fox-like disposition, fox-kind-quality.
der Fuchsbalg, des-es, *plur.* die-bälge; a fox-skin, oder case. Wenn die Löwenhaut nicht gilt, muß der Fuchsbalg gelten, what cannot be obtained by force, must be got by cunning. Den Fuchsbalg streichen, to flatter, cajole.
der Fuchsbart, des-es, *plur.* die-bärte; 1) a red beard. 2) a plant; Astragalus Tragacantha, L.

der Fuchsbau, des-es, *plur.* die-e; fox-kennel, fox-earth.

die Fuchsbeere, *plur.* die-n; a plant; Rubus caesius, L. V. Bocksbeere.

der Fuchsbehälter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) fox-earth. 2) sometimes, fox-kennel.

die Fuchsblume, little bladder which rises sometimes on the back of foxes.

das Fuchseisen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* fox-trap, iron to catch foxes with.

*das Füchselmännchen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a kind of monkies, called Mococo, Maucoco, Mocyck, Maucauco.

*Füchseln, *verb. reg. neutr.* 1) to go a fox-hunting. 2) to smell of the fox. 3) *act.* Einen füchseln, to cheer, banter one, † to roast one.

Füchsen, *adj.* and *adv.* of fox. Füchsenes Futter, lining of fox-skin.

†Fuchsen, *verb. reg. act.* and *neutr.* † to fuck, to roger.

die Fuchserde, *plur.* die-n; in some places, name for a common reddish sand.

das Fuchsfett, des-es, *plur. car.* fox's grease, grease, oder fat of foxes.

das Fuchsfutter, des-s, *plur. car.* lining of fox's skin.

die Fuchsgans, *plur.* die-gänse; small kind of wild goose; Anas Tadorna, L. Vulp-Anser, Klein.

das Fuchsgeschoß, des-sses, *plur.* die-e; spring-gun put up against foxes.

die Fuchsgrube, *plur.* die-n; fox-kennel.

das Fuchshödlein, i. q. Knabenkraut; Orchis, L.

die Fuchshöhle, *plur.* die-n; fox-kennel.

die Fuchshütte, *plur.* die-n; hut to lie in wait in for foxes.

die Fuchsjagd, *plur.* die-en; fox-hunting.

der Fuchsjäger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* fox-hunter.

Fuchsicht, *adj.* and *adv.* 1) of the red of a fox, fox-red, reddish, am gewöhnlichsten, carroty, als carroty hair. 2) smelling of the fox.

*Fuchsisch, *adj.* and *adv.* partaking of the nature of the fox, fox-like.

der Fuchskasten, box to carry foxes in.

der Fuchslehm, yellow marl frequently found in fox-kennels.

*das Füchslein, V. Fuchs.

das Fuchsloch, des-es, *plur.* die-löcher; fox-kennel, fox-hole.

die Fuchslunge, fox-lungs.

der Fuchsmist, des-es, *plur. car.* fox-crotels, fox-dung. 2) in smelting-houses, rubbish that remains after the ore is melted.

der Fuchspelz, des-es, *plur.* die-e; coat or cloak lined with fox-skin, fox-fur lining.

das Fuchsprellen, des-s, *plur. car.* tossing a fox in a blanket. It. tossing him with a machine.

die Fuchsraude, a disease of sheep, being a scab, foxes are subject to.

das Fuchsriedgras, des-es, *plur. car.* an herb, fen-reedgrass.

Fuchsroth, *adj.* and *adv.* fox-red, quite red.

die Fuchsschecke, *plur.* die-n; white horse spotted with red.

die Fuchsscheide, *plur.* die-n; wooden frame to stretch the skins of foxes upon.

das Fuchsschrot, des-es, *plur. car.* small shot to kill foxes with.

der Fuchsschwanz, des-es, *plur.* die-schwänze; 1) a fox's tail. Den Fuchsschwanz streichen, to caress, cajole, flatter. 2) flatterer, cajoler. Er ist ein Fuchsschwanz. 3) flattery, coaxing, cajoling. 4) fox-tail-grass, plant; Alopecurus, L. 5) i. q. Fench, panic-grass; Panicum, L. 6) a kind of Amaranth; Amaranthus caudatus, L.

†Fuchsschwänzen, *verb. reg. neutr.* with haben; to curry favour, coax, cog, wheedle, cajole, flatter one to the detriment of a third. Hence: einen verfuchsschwänzen, to cajole one in such a manner as to be detrimental to another.

der Fuchsschwänzer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Femin. die Fuchsschwänzerinn, *plur.* die-en; a flatterer, cajoler, wheedler that flatters one to the detriment of another.

†die Fuchsschwänzerey, flattery which proves detrimental to a third, cajoling, cajolery.

†Fuchsschwänzerisch, *adj.* and *adv.* in a fawning, wheedling manner, in a flattering manner which proves detrimental to a third.

das Fuchsschwanzgras, des-es, *plur. car.* 1) i. q. Fench, panic-grass; Panicum, L. 2) a kind of fox-tail; Alopecurus pratensis, L.

der Fuchsschweif, i. q. Fuchsschwanz, a fox's-tail. It. a kind of wig with a tail.

die Fuchssucht, *plur. car.* the fox's evil, a disease by which the patient loses his hair.

der Fuchsthurm, a kind of shell.

die Fuchstraube, *plur.* die-n; fox's grape, a plant; Vitis vulpina, L.

die Fuchswurzel, V. Eisenhütlein.

der Fuchsziemer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the genitals of a fox, a fox's yard.

die Fuchtel, *plur.* die-n; 1) sword with a flat blade, a fighting sword, rapier. †Jemanden unter der Fuchtel halten, to

keep one in order. Heraus mit der Fuchtel, draw, Sir! out with your sword.

die Fuchtelklinge, a broad souple blade without a scabbard.

Fuchteln, *verb. reg.* 1) *neutr.* with haben; to flourish a sword, to play with the sword. 2) *act.* to strike one with the flat sword. Sich herumfuchteln, to fight with the sword, to tilt.

*der Fudbürger, in upper Germany, a man who has obtained the freedom of a town through marriage.

das Fuder, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Dimin. das Füderchen, *das Füderlein, a wagon-load, as much as a wagon will hold. Ein Fuder Holz, Steine, Mist, a wagon-load of wood etc. 2) *Figurat.* various kinds of measure: a) a meadow producing one wagon-load of hay. Eine Wiese von drey Fudern. b) in mining: a varying measure, but holding most generally three cart-loads. c) in some parts a corn-measure. d) large measure of liquids, particularly of wine, containing most generally six awes. e) as much as one may put into the mouth at once, a bit, a mouthful.

das Fuderfaß, a measure of liquids, particularly of wine, varying in different places, but containing most generally six awes.

Fuderig,) *adj.* and *adv.* containing the
Füderig,) measure of a Fuderfaß, ie. six awes.

Fuderweise, *adv.* by wagon-loads, by cart-loads.

der Fug, des-es, *plur. inus.* 1) right of doing or omitting a thing, right, authority. Ich fordere es mit allem, or gutem Fuge, I have a right to demand it. Ich habe Fug und Recht darzu, I am entitled to it, I do it with right and justice. 2) *good quality, ability, art. 3) *patience, meekness. 4) *proper time, opportunity. 5) *convenience, conveniency.

die Fugade, V. Flattermine, fugade.

die Fuge, *plur.* die-n; 1) place where two bodies join, joint, seam, rend, tenon, suture, commissure, rabbet, groove. Die Fugen im Mauerwerke, commissure, oder joint in walling. Fuge der Steine im Mauerwerke, seam. Fuge der Hirnschaale, suture, seam. Die Fugen, wodurch zwey Balken in einander gepasset werden, tenons and mortises. Fuge einer Diele oder zweyer Breter, rabbet. Fugen eines Steinbruches, worein man die Keile setzt, clefts in quarries, into which the wedges are driven. Fuge an dem Kiele eines Schiffes, rabbet. Fuge oder Rinne in Säulen, Bretern rc. groove. Fuge oder Nuß am Träger mathematischer Instrumente, knee. Stehende Fugen, mounters oder mounting joints of stones. Ruhe-Fugen, lying joints. Blinde Fugen, blind, oder covered joints. Fuge des Kinnbackens hinten am Haupte, zygoma, zygome. Die Schale dieses Thieres ist durch Queerfugen verbunden, the shell of this animal is jointed by traverse commissures. Die Fugen mit dem Meißel auseinander treiben, to disjoint the commissures with the chisel. Fuge, Raum eines Wirbels, darin die Rolle gehet, mortise. Fuge, worin der Faßboden stehet, notch, oder crow of a cask. Aus den Fugen weichen, to warp, to get disjointed. 2) In musick, from the Ital. Fuga; fugue. Doppelte Fuge, counterfugue.

die Fugebank, *plur.* die-bänke; 1) grooveplane, large plane to make grooves with. 2) among coopers, joining bench, lying plane to make crows of casks with.

das Fugeeisen,) des-s, *plur.* ut *nom.*
das Fugeisen,) *sing.* 1) sharp iron in the cooper's plane. 2) instrument of glaziers to clip the glass with.

der Fugehobel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* V. Fugebank 1.

Fugen, *verb. reg. act.* 1) among sculptors, to smooth the surfaces. 2) V. Fügen II.

Fügen, *verb. reg.*

I. *act.* a) to joint, join, enchase, put, couple, set, glue, oder paste together. Die Breter sind nicht recht gefügt, these boards are not well jointed. Zwey Breter zusammenfügen, to join two boards. Wie die Knochen des thierischen Körpers in einander gefügt sind! how the bones of the animal body are jointed and enchased into one another! Und fügte die Teppiche mit den Häklein einen an den andern zusammen, Exod. XXXVI. 13. and coupled the courtains into one another with the taches. Ein Stück Holz in das andere fügen, to set one piece of timber into another. Sich in Gelenke fügen, to articulate, to join as bones do. Die Faßdauben fügen, to set in the staves. Die Steine in diesem Ringe sind schlecht gefüget, the stones are badly set. b) Hinzufügen, to add, join. Ich habe der vorigen Summe noch zehn Thaler hinzugefüget, I have added ten dallers etc. Er fügte noch hinzu, he added, he said more over. c) to become, to be proper, fit, suit with. Das füget sich nicht, this is not proper.

Das füget sich nicht mit seiner Würde, this does not fit his dignity, oder not suit with his dignity. d) Er weiß sich in alles zu fügen, he knows to accommodate himself. Wir werden uns wohl darein fügen müssen, we shall be obliged to put up with it, to bear it, to acquiesce in it. e) Gott füget alles weislich, God ordains every thing with wisdom, oder disposes, oder regulates. Wie es Gott auch mit mir fügen mag, however God may dispose of me. f) to chance, happen, come to pass. Es fügte sich, daß er gerade in dem Augenblick hereinkam, he chanced to come in that very moment, oder it so happened that he came in etc., oder chance would have it that etc. Zum Glück fügte sichs, daß diesen Abend niemand kam, luckily nobody happened to come that evening. g) *Wir fügen euch hiermit zu wissen, we make known, oder notify to you, we let you know by these presents etc.

II. *neutr.* with haben; a) Einem fügen, or fugen, to do one's will, to give way to one. Der Wind fügte uns, the wind favoured us. Man kann ihm hierin nicht fügen, this cannot be admitted, od. permitted, this cannot be. b) Impers. to be useful. Es fügt, or fügt mir, this benefits me, this is to my advantage.

der Fugenleim, des-es, *plur. car.* propolis, bee-wax.

das Fügewort, des-es, *plur.* die-wörter; better Bindewort, a conjunction in Grammar.

Füglich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* convenient, proper, seasonable, fit, expedient, apt, easy, adequate, proportionate, conveniently, well, suitable, favourable. Fügliche Gelegenheit, convenient opportunity. Fügliche Zeit, proper, oder seasonable time. Fügliche Mittel, fit, expedient, oder adequate means. Ich kann es nicht füglich thun, I cannot conveniently do it. Fügliche Antwort, suitable, oder proper answer. Füglicher Wind, favourable wind. Ich kann es nicht füglich vermeiden, I cannot well avoid it.

die Füglichkeit, *plur. car.* conveniency, opportunity, appositness, congruity, propriety, fitness, expediency, adequateness, suitableness, aptness. Vid. prec. for examples.

Fuglos, *adj.* and *adv.* without having a right, improper, unwarrantable, unjustifiable, unreasonable. Solche fuglose Forderungen, such unwarrantable demands. Fugloses Betragen, unjustifiable behaviour.

die Fuglosigkeit, *plur. inus.* unwarrantableness, unjustifiableness.

die Fugniß, *plur.* die-sse; accident, event, incident.

*Fugsam, -er, -ste, *adj.* and *adv.* Vid. Füglich.

*die Fugsamkeit, V. Füglichkeit.

die Fügung, *plur.* die-en; 1) the act of joining, jointing, connecting. 2) Die Fügung Gottes, die göttliche Fügung, the divine economy, will of God, providence, the dispositions of providence, the ways of providence. Es war eine besondere Fügung, daß ich eben dahin kommen mußte, it was providentially I came thither, I came thither providentially. 3) i. q. Schicksal, fate, destiny, chance, accident, fatality, juncture. Ich weiß nicht, durch welche traurige Fügung es immer geschiehet ꝛc. I do not know, by what fatality etc. Widerwärtige Fügungen, fatal junctures.

Fühlbar, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) feeling, (nicht sensible). Ein fühlbares Herz, a feeling heart. 2) palpable, perceptible, what may be felt. Fühlbarer Betrug, palpable imposture. Ein Lüftchen, das kaum fühlbar ist, an air which is hardly perceptible.

die Fühlbarkeit, *plur. inus.* 1) faculty, oder sense of feeling, perceptibility. 2) palpableness, palpability.

Fühlen, *verb. reg. act.* 1) to feel, sound, touch, be sensible of, try. Einem den Puls fühlen, to feel one's pulse. Ich fühle Linderung, I feel relief. Einem auf den Zahn fühlen, to sound one, pump one, feel one's pulse. Einem die Hand fühlen, to touch one's hand. Er ißt, schläft, fühlt Kälte und Hitze, Schmerz und Verdruß, wie andere Menschen, he eats, sleeps, is sensible of heat etc. Hart, weich anzufühlen, soft, hard to the touch. 2) *Figurat.* to feel, be sensible of, be conscious of, perceive. Sich glücklich fühlen, to feel oneself happy. Ich fühle meinen Fehler, I am sensible, oder conscious of the fault I have committed, I perceive me fault. Du brichst ab, weil du dich fühlst, you break off, because you are conscious, ie. of your weekness, oder of being in the wrong. Der junge Mensch fängt an, sich zu fühlen, this youth begins to feel himself, ie. his consequence, oder his strength, his worth etc. Sie tritt so eben in das Alter, in dem ein Mädchen anfängt, sich zu fühlen, — to feel herself.

das Fühlen, des-s, *plur. car.* the act of feeling, feeling, touching, handling.

touch. *Figurat.* perceiving, being conscious, sense of feeling.

der Fühlfaden, V. Fühlspitze.

der Fühlfarn, V. Farnkraut.

das Fühlhorn, des-es, *plur.* die-hörner; proboscis, the horns of insects; Antennae, L.

das Fühlkraut, des-es, *plur. car.* the sensitive plant; Mimosa, L.

Fühllos, -er, -este, *adj.* and *adv.* not feeling, insensible, senseless, apathick, hard-hearted, hard. Sogar der Mensch geht fühllos hier vorüber, even man passes by without feeling any thing, oder senseless. Fühlloses Gewissen, callous conscience.

die Fühllosigkeit, *plur.* die-en; 1) senselessness, want of feeling, apathy, insensibility, stupefaction, stupor.

die Fühlspitze, *plur.* die-n; little point or filaments on the head of insects, which are supposed to facilitate their feeling; Lat. Tentacula, Palpi.

*die Fühne, *plur.* die-n; marsh, fen, moor.

Fuhr, (Ich) V. Fahren.

die Fuhr, V. Fuhre.

das Fuhrband, des-es, *plur.* die-bänder; leading-strings of children.

*die Führe, V. Kiefer.

Führe (Ich) V. Fahren.

1. die Fuhre, V. 2. Fohre.

2. die Fuhre, *plur.* die-n; 1) conveying by carriage, carrying by carriage, going with, oder driving a wagon. Der Fuhrmann thut alle Wochen eine Fuhre nach London, this wagoner goes once a-week to London with his wagon. Meine Unterthanen müssen mir jährlich drey Fuhren thun, my tenants are obliged to cart for me three times a-year, oder my tenants must do me service with their wagons three times a-year. 2) any carriage, or vehicle, as wagon, coach, cart, any conveyance by carriage, conveyance by carriage. Güter mit der Fuhre senden, to send goods by land-carriage. Eine Fuhre suchen, to look out for a carriage, oder for some conveyance. 3) load, carriage-load, a carriage-full, cart-load, wagon-load. Eine Fuhre Holz, Kohlen, Bier, a carriage-load of wood etc. 4) carriage, ic. money paid for carriage, carriage-money, fare. Ich mußte drey Schillinge für den Centner Fuhre bezahlen, I paid three shillings carriage for the hundred weight. Hier ist eure Fuhre, here is your fare. 5) *i. q. Furche, furrow.

Führen, *verb. reg. act.* 1) to carry in a carriage, carry by carriage, carry, oder convey, oder bring in carts, wagons, boats, ferries, vessels. Waaren, Korn, Steine in die Stadt führen, to carry goods etc. to town. Einen über einen Fluß führen, to ferry one over a river. Diese Waaren werden zu Lande geführt, these goods go by land-carriage. 2) to lead, carry, drive. Einen Blinden führen, to lead a blind person. Ein Pferd führen, to lead a horse. Einen in das Gefängniß führen, to carry one to prison. Das Vieh auf die Weide, zur Tränke führen, to lead, oder drive the cattle to pasture, to water etc. 3) *Figurat.* a) to deal in, to keep goods. Wir führen auch seidene Waaren und Tuch, we also deal in silk and cloth. Nein, diesen Artikel führen wir nicht, no, we do not keep that article. b) to guide, conduct, steer, carry, drive, lead. Einen durch ein Labyrinth führen, to guide one through a labyrinth. Wer hat ihn durch die Stadt geführt? who has conducted him through the town? Das Schiff in den Hafen führen, to steer, oder carry the vessel to the harbour, welches auch to pilot heißt, wenn es nähmlich von einem Lootsen geschiehet. Wer führte den Wagen? who drove? Einem Kinde die Hand führen, to lead a child's hand. Den Degen führen, to wield, handle the sword. Er weiß den Degen geschickt zu führen, he is a good swordsman, he carries a good sword. Wer hat die Feder hierbey geführet? who has penned it? c) Einen Graben führen, to carry a ditch. Einen Zaun um einen Garten, eine Mauer um die Stadt führen, to carry etc. d) Der Weg führet nach der Stadt, jener in das Holz, this rood goes, oder leads to the town etc. e) Ein Frauenzimmer führen, to give the arm to a lady. f) Einen Fremden in sein Haus führen, to bring a stranger to one's house, auch to show into. Führet ihn herein, show him in. g) Die Braut nach Hause führen, to carry the bride home. Die Braut in die Kirche führen, to lead the bride to church. h) Einen auf das Eis führen, um die Fichte führen, hinter das Licht führen, to take one in, to cheat, oder deceive one. Sich hinter das Licht führen lassen, to give into the trap. i) Jemanden in Versuchung, ins Verderben führen, to lead one into temptation, to destruction. k) Die Armee führen, to head, to command the army. l) Den Tanz führen, to lead the dance. m) Ein Seufzer führte ihn an das Bett, a sigh brought him to the bed. n) Kommen Sie, ich

will Sie führen, come, I will show you the way. o) Einem etwas zu Gemüthe führen, to speak to one's conscience. p) Sich eine Flasche Wein zu Gemüthe führen, to crack a bottle of wine. Er fand Geld auf meiner Tafel, das er sich zu Gemüthe führte, — which he took, oder pocketed. q) Den Tact führen, to beat the time. r) Einen Bau führen, to direct a building. s) Einen Proceß führen, to carry on a law-suit. t) Das Wort führen, to be speaker, oder spokesman. u) Eines Wort führen, to speak in one's favour. v) Eines Gewissen führen, to be the keeper of one's conscience. w) Krieg führen, to wage war. x) Die Regierung führen, to govern, to hold the reins of government. y) Einen guten Tisch führen, to keep a good table. z) Dieser Fluß führet Gold, this river carries gold. aa) Der Teich führet Hechte, Karpfen rc. this ponds holds jack etc. bb) Die Bienen führen Honig, the bees gather honey. cc) Einen Adler im Wapen führen, to bear an eagle in one's arms. dd) Etwas im Schilde führen, to have some design in one's head. ee) Er war unzufrieden, und führte solche Reden, — and kept such language. ff) Er führet sie immer im Munde, she is always in his mouth. gg) Du mußt die Gelehrsamkeit nicht immer im Munde führen, you must not constantly talk learning. hh) Klage über jemand führen, to complain of a person. ii) Ein elendes Leben führen, to lead a wretched life. kk) Das Ruder führen, to sit at the helm. Sie führet das Ruder, she governs, viz. her husband. ll) Die Handlung führen, to carry on trade, to be in business. mm) Die Haushaltung führen, to keep the house. nn) In die Höhe führen, to raise, erect. oo) Ein Wappen führen, to bear arms. pp) Diese Stelle führet viel Aufwand mit sich, this place is attended with expense. qq) Einen Beweis führen, to hold an argument. rr) Einen Hammer führen, to wield a hammer. ss) Gott führet seine Heiligen wunderlich, various and strange is the fate of man. Gott hat uns weislich geführt, God has directed us to wise ends.

das Führen, V. Führung.

der Führer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* fem. die Führerinn, *plur.* die-en; 1) conductor, (fem. conductress) leader, guide, director, tutor, headman. Leidenschaft, die blinde Führerinn des Willens, passion, the blind conductress of the will. Der Führer einer Volksmenge, des Pöbels, leader of a mob. Die Blinden bedürfen eines Führers, the blind want a guide. Der Führer einer Fabrik, headman, director. Der junge Mensch und sein Führer, the young man and his tutor. *i. q. Corporal. 2) In various machines: the conductor. Der Führer einer Elektrisirmaschine.

die Führerinn, conductress, female guide. V. prec.

die Fuhrfrohne, *plur.* die-n; horse-service for the lord. V. Frohne.

das Fuhrgeräth, des-es, *plur. car.* 1) heavy luggage, baggage. 2) carriage-utensils, harness etc.

*Führig, *adj.* and *adv.* 1) what may be easily transported or carried, transportable. 2) among gamekeepers. Einen Hund führig machen, to dress, oder train a dog.

der Fuhrknecht, des-es, *plur.* die-e; a wagoner's man, carter's man.

die Fuhrleute, *sing. car.* oder Fuhrmann, wagoner, carter, carrier.

das Fuhrlohn, des-es, *plur. car.* oder von mehreren Arten, die-löhne, carriage, carriage-money, fare. Ich habe vier Schillinge Fuhrlohn bezahlt, I paid four shillings carriage. Fuhrlohn von Personen, fare. Hier ist euer Fuhrlohn für mich, here is your fare for me.

der Fuhrmann, des-es, *plur.* die-männer, for which collectively die Fuhrleute is more usual; 1) any person that drives a carriage, wagon, cart etc. a driver, a coachman. Der Herr ist ein guter Fuhrmann, this gentleman is a good driver, oder drives very well. Unser Fuhrmann taugte nichts, our driver, oder coachman was bad. 2) wagoner, carter, cartman, carrier. Die Fuhrleute führen Güter auf die Messe. 3) Fuhrmann, der die Leute über das Wasser führt, ferry-man. 4) a northern constellation, Auriga.

der Fuhrmannskittel, wagoner's-, carter's- oder carrier's frock.

der Fuhrmannsknecht, wagoner's, oder carter's man.

die Fuhrmannspeitsche, wagoner's, oder carter's whip.

das Fuhrmannspferd, wagoner's, oder carter's horse.

der Fuhrmannswagen, wagoner's wagon, carter's cart.

die Fuhrmannswinde, a winding jack, wagoner's winding jack.

der Fuhrsattel, wagoner's, oder carter's saddle.

der Fuhrschlitten, a sledge for heavy goods, in distinction of Rennschlitten, traineau.

die Führung, plur. die-en; 1) act of leading, guiding, conducting, carrying, driving, in all the senses of the verb führen, conduct, direction, inspection, overseeing. Der junge Mensch ist unter schlechter Führung, this youth is badly conducted, ill directed. Während der Führung meines Amtes, during the time I am in office. Die Führung der Zeugen, the producing of witnesses. Während der Führung dieses Processes, whilst this suit is pending, oder whilst this suit is carrying on. 2) providence, the ways of God, oder of providence. It. fate. Die Führungen Gottes, divine providence. Gott! wunderbar sind deine Führungen, wonderful are thy ways! Der Mensch hat sonderbare Führungen gehabt, the fate of this man has been extraordinary, oder strange are the events of this man's life. Welche sonderbare Führungen, what strange events!

der Fuhrwagen, *plur.* ut *nom. sing.* a wagon.

der Fuhrweg, des-es, *plur.* die-e; carriage-road, road for carriages.

das Fuhrwerk, des-es, *plur.* die-e; 1) any carriage, or vehicle, with or without the cattle, conveyance. Mit seinem eigenen Fuhrwerke reisen, to travel with one's own horses. Ein elendes Fuhrwerk, a wretched conveyance, oder carriage. Bequemes Fuhrwerk, comfortable, good carriage. Er hat die Aufsicht über mein Fuhrwerk, he has the inspection over my carriages. Ihr Fuhrwerk ist schlecht, their horses and carriages are bad. 2) the trade of a wagoner, carrier, oder carter. Sich mit dem Fuhrwerke nähren, to be a wagoner, carrier, carter. 3) conveyance by carriage, publick conveyance. Das Fuhrwerk ist hier zu Lande sehr theuer, conveyance by carriage, oder carriage is very dear in this country. Das Fuhrwerk in einem Lande besser einrichten, to put publick conveyance in a country upon a better footing. 4) *i. q. Vorwerk, which V.

das Fuhrwesen, des-s, *plur. inus.* carriage, conveyance by carriage, horses and carriage. Das Fuhrwesen in einem Lande verbessern, to improve the conveyance by carriage of a country. Es ist sonst ein civilisirtes Volk, aber sein Fuhrwesen ist schlecht, — but their carriage-conveyance is bad, oder their horses and carriages are bad. Er hat die Aufsicht über mein Fuhrwesen, he has the inspection over my carriages.

das Füllband, des-es, *plur.* die-bänder; among lock-smiths: lock-band, used of such doors as have panels.

das Füllbier, beer with which a tapped cask is filled up again.

das Füllbret, des-es, *plur.* die-er; panel, ie. square in a door, in a wainscoting etc. V. Füllung.

die Fülle, *plur.* die-n; 1) fulness, state of being full. Die Fülle eines Gefäßes, eines Fasses, the fulness of a vessel etc. 2) *Figurat.* plenty, abundance, fulness, affluence, large stores, copiousness, amplitude, repletion, uberty, riches. Brots, Wassers die Fülle, plenty of bread etc. Alles die Fülle haben, to have every thing in abundance. In der Fülle seines Herzens, fulness of heart. Er gibt von seiner Fülle, he gives of his affluence. Fülle eines Gegenstandes, amplitude of a matter. Seine Krankheit kommt von Fülle her, his disease comes from repletion. Reichthum und die Fülle wird in ihrem Hause seyn, Pf. CXII. 3. wealth and riches etc. In ihm wohnet die ganze Fülle der Gottheit leibhaftig, Colos. II. 9. in him dwelleth all the fulness of the godhead bodily. 3) term of kitchen: stuffing. Die Fülle einer gebratenen Gans, Aente ꝛc., the stuffing etc. Kälberbraten mit Fülle, fillet of veal. 4) In Luther's bible: premices of fruit, first fruits, particularly corn. 5) tunnel.

der Fülleimer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* in salt-works: pail, oder bucket to measure the saltwater with.

1. füllen, *verb. reg. act.* 1) pr. to fill, replenish, fill up, store, make full, stuff, satisfy, content, glut, surfeit. Ein Gefäß füllen, to fill a vessel. Da kam ein Gewässer, und füllte das Land mit Wasser, 2. Reg. III. 20. and the country was filled with water. Füllet die Erde, Gen. I. 28. replenish the earth. Einen Graben mit Erde füllen, to fill up a ditch with etc. Die Scheunen, den Kornboden füllen, to store the barns etc. Er denkt nur darauf, sich zu füllen, he thinks of nothing but stuffing, oder glutting himself. Gefüllte Gans, Aente ꝛc., a stuffed goose. Gefüllter Kälberbraten, a fillet of veal. Ein Kissen mit Federn füllen, to stuff a cushion with feathers. 2) to pour out of one vessel into another, decant, transvasate, pour, draw, put. Wein in eine Karaffe füllen, to decant wine, ie. to pour it into a decanter. Sand in einen Kübel füllen, to pour sand into a tub. Ein Faß Wein auf Flaschen füllen, to draw

a cask of wine upon bottles. Federn in ein Kissen füllen, to put feathers into a pillow.

2. Füllen, *verb. reg. neutr.* with haben; to bring forth a foal, foal. Die Stute hat gefüllet.

das Füllen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* foal, colt. Ein Eselsfüllen, the foal of an ass.

das Füllen, the act of filling. Vid. the verb Füllen.

der Füllengarten, des-s, *plur.* die-gärten; paddock for foals, enclosure to keep foals in.

der Füllenstall, des-es, *plur.* die-ställe; stable for foals.

die Füllenstute, *plur.* die-n; mare that has a sucking foal.

der Füllenzahn, des-es, *plur.* die-zähne; colt's tooth.

der Füller, V. Walkmüller, fuller.

die Füllerde,) *plur. inus.* 1) i. q. Walkererde, fuller's earth.
die Füllererde,)
2) the soil, of which a dike consists, and with which the gapes are occasionally filled up.

die Fülleren, V. Völleren.

das Füllfaß, des-sses, *plur.* die-fässer; 1) in mining: a coal-measure, a coal-trough of a determined size, in which the coals are carried to the furnaces. 2) measure of millers and bakers, varying in different provinces.

die Füllgelte, *plur.* die-n; a brewer's bucket to tun the beer with.

die Füllhaare, *sing. inus.* hair to stuff with, such as saddlers, upholsterers etc. use.

der Füllhals, des-es, *plur.* die-hälse; large wooden tunnel to fill casks with.

das Füllhorn, des-es, *plur.* die-hörner; horn of plenty; Lat. Cornu Copiae.

das Füllhorngras, des-es, *plur. car.* a plant; Cornu Copiae, L.

das Füllhuhn, des-es, *plur.* die-hühner; fowl given by tenants to their lord as a kind of quit-rent.

die Füllkanne, *plur.* die-n; vessel used to fill casks with.

die Füllkelle, *plur.* die-n; large ladle, to fill or transvasate with.

die Füllkleye, *plur.* die-n; bran given to millers besides the grinding-money.

das Fülllager, des-s, *plur.* die-läger; a gauntree.

der Füllmund, des-es, *plur.* die-e; probably from the Lat. Fulmentum, corrupted from Fulcimentum, or Fundamentum; foundation of a wall or any building.

das Füllopfer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the consecration, sacrifice among the Jews, which in the english bible is translated by consecrations. Levit. VII. 37.

der Füllort, in mining: place where the buckets are filled and emptied.

die Füllplatte, *plur.* die-n; wooden board fastened upon the linch-pin of large wagons.

das Füllsel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* vulgar. Fülle, stuffing. Das Füllsel einer Gans.

die Füllstange, *plur.* die-n; i. q. Rührstange, large poker of the charcoal-makers to stir with.

die Füllung, *plur.* die-en; 1) the act of filling, filling. V. the verb Füllen. 2) in Architect.: a) fillet, listel; auch annulet. b) die Füllung einer Thür, panel of a door.

†der Füllwanst, gully gut, glutton.

der Füllwein, des-es, *plur.* die-e; wine used to fill up casks with.

das Füllwort, des-es, *plur.* die-wörter; vulg. Flickwort; a word used merely to fill up a place, expletive word, expletive. In Versen nennt man ein solches Wort botch.

*die Fummel, *plur.* die-n; 1) a kind of cake. 2) elevated board upon man's shoes, 3) a giddy wench, giddy woman.

*das Fummelholz, des-es, *plur.* die-hölzer; a wood used by shoemakers to polish the board of the soles of man's shoes.

*†Fummeln, *verb. reg. act.* to fumble.

der Fund, des-es, *plur.* die Fünde; Dimin. das Fündchen, *Fündlein, from the verb Finden. 1) finding, the act of finding. Einen guten Fund thun, to find a good thing, to hit upon a good thing. 2) the thing found. Sieh, hier ist mein Fund, here is what I have found. 3) *Figurat.* a) discovery, invention, finding out. Auf einen Fund bedacht seyn, to think of ways and means. Menschenfünde, human inventions. b) hurtful inventions, plot, design, contrivance, craft. Bemühe dich nicht reich zu werden, und laß ab von deinem Fündlein, Prov. XXIII. 4. — cease from thine own wisdom.

*das Fundament, des-es, *plur.* die-e; in German, der Grund; foundation, bottom, ground. †Er versteht das aus dem Fundamente, he knows, oder understands that thoroughly.

*Fundamental, *adj.* and *adv.* fundamental.

das Fundamentalbret, cross bars of an organ.

*die Fundamentallinie, *plur.* die-n; fundamental, oder ground-line, the base.

*die Fundation, in German, Gründung, Stiftung, foundation.

das Fundbuch, V. Findebuch, inventary, register, roll.

das Fündelhaus, des-es, *plur.* die-häuser; foundling-hospital. V. Findelhaus.

das Fündelkind, V. Findelkind, foundling.

das Fundgeld, des-es, *plur.* die-er; money got for finding and returning something, trovage.

die Fundgrube, *plur.* die-n; a mine which somebody has discovered and which he works. Die Fundgrube entblößen, to work a new-discovered mine. 2) a miner's measure of fourty two fathoms square. 3) *Figurat.* any discovery which is profitable.

der Fundgrübner, 1) a person that has discovered a mine and becomes the proprietor of it. 2) any one that works a mine for himself. 3) a miner who chiefly works within the mines, in distinction of those that work above ground.

Fündig, *adj.* and *adv.* chiefly used in mining: what is worth finding and consequently good. Ein fündiger Gang, a rich vein of ore.

*das Fündlein, V. Fund.

der Fündling, V. Findling, foundling.

das Fundrecht, des-es, *plur.* die-e; right of the first finder. In mining: right of him who discovered a mine, or, first worked it.

das Fundregister, V. Findebuch, inventary.

der Fundschacht, des-es, *plur.* die-schächte; that shaft or opening of a mine, through which the first vein of ore was discovered.

der Fundschein, in some places, a written declaration, how a thing has been found; particularly of a dead body; Visum repertum, an enquest and verdict.

*der Fundschoß, land-tax. It, rent for lands.

der Fundzettel, V. Findebuch, inventary.

Fünf, cardinal number five, five. In Würfelspielen sagt man cinque. It is 1) indeclinable, when accompanied by a substantive. Fünf Männer, fünf Frauen, five men etc. Es gehört fünf Personen, it belongs to five people. Fünf Viertel Jahr, a year and 3 months, gewöhnlicher, fifteen months. Instrument mit fünf Saiten, pentachord. Die fünf Bücher Mosis, the Pentateuch. 2) when it stands by itself, it makes fünfen in the dative. Wähle dir aus fünfen eins, choose one out of five. Es gehört fünfen, it belongs to five, viz. people. Fünfe gerade seyn lassen, not to examine a thing too chosely, not to be over strict, to be indifferent about a thing.

das Fünfblatt, V. Fünffingerkraut, cinquefoil; Potentilla reptans, L.

Fünfblätterig, *adj.* and *adv.* pentapetalous, having five leaves, of five leaves.

Fünfdoppelt, *adj.* and *adv.* quintuple, fivefold.

Fünfe, i. q. Fünf. The e is frequently added for the sake of the sound.

die Fünfe, *plur.* die-n; 1) at cards, five. die Fünfe Coeur, die Coeur Fünfe, the five of hearts etc. Die Fünfen auswerfen, to throw out the fives. 2) at dice: cinque. Er hat eine Fünfe geworfen, he has thrown a cinque.

das Fünfeck, des-es, *plur.* die-e; pentagon, figure of five angles. It, a sea-fish; Pentagonaster.

*Fünfecket, V. sequ.

Fünfeckig, *adj.* and *adv.* pentagonal, what has five angles, pentagonally.

der Fünfer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* one of five. Das Gericht der Fünfer, the court of the five at Nürenberg. Er ist ein Fünfer, he is one of the court of five. It. at dice: cinque. Er hat einen Fünfer geworfen.

das Fünfergericht, the court of the five, the quinquevirate at Nürenberg.

Fünferley, *adj. indecl.* and *adv.* of five kinds, species, oder sorts. Fünferley Geldsorten, five kinds of money. Fünferley Hunde, five different species of dogs.

Fünffach, *adj.* and *adv.* fivefold, quintuple, taken five times. Fünffache Strafe leiden, to suffer punishment five times over. Etwas fünffach nehmen, to take a thing fivefold.

Fünffältig, i. q. prec. but less usual.

*die Fünffingerkrabbe, a male spider.

das Fünffingerkraut, des-es, *plur. inus.* five-leaved grass, a kind of cinquefoil; Potentilla reptans, L.

Fünffüßig, *adj.* and *adv.* having five feet, of five feet.

der Fünfherr, des-n, *plur.* die-en; one of the court of five.

Fünfhornig, *adj.* and *adv.* 1) having five horns. 2) i. q. Fünfeckig, which V.

Fünfhundert, better fünf Hundert, five hundred.

Fünfhundertfältig, five hundred fold.

der, die, das Fünfhundertste, ordinal of prec. the five hundredth.

Fünfjährig, *adj.* and *adv.* 1) of five years, five years old. 2) lasting five years, quinquennial. Fünfjährige Parliamente, quinquennial parliaments. 3) happening every fifth year. Fünfjährige Spiele, quinquennial plays.

Fünfkirchen, town in Hungaria.

Fünfmahl, better fünf Mahl, *adv.* five

times. Fünfmal des Tages essen, to eat five times a-day. It. at five different times. Er ist gestern fünf Mahl hier gewesen, at five different times.

Fünfmahlig, *adj.* happening five times, repeated five times. Ein fünfmahliger Besuch, a visit five times repeated. Sein fünfmahliges Klopfen, his knocking five times.

Fünfpfündig, *adj.* and *adv.* having, holding, containing oder weighing five pounds, of five pounds. Fünfpfündige Forelle, trout of five pounds. Fünfpfündige Kanone, five-pounder, ie. a gun throwing balls of five pounds weight.

die Fünfporte, *plur.* die n; a kind of fishing-net.

Fünfruderig, *adj.* and *adv.* 1) of five oars, having five oars. Ein fünfruderiges Boot. 2) quinquereme, having five rows or benches of oars. Die fünfruderigen Schiffe der Alten.

Fünfschäftig, *adj.* and *adv.* having five treadles. Ein fünfschäftiger Weberstuhl.

Fünfseitig, *adj.* and *adv.* pentaedrous, having five sides.

Fünfspaltig, *adj.* and *adv.* quinquefid, what is five times cleft.

der Fünfstrahl, des-es, *plur.* die-e; seastar of five rays; Pentagonaster.

Fünftägig, *adj.* and *adv.* of five days, lasting five days. Ein fünftägiges Fasten, a fasting of five days.

Fünftausend, better fünf Tausend, five thousand.

der, die, das Fünfte, *adj.* ordinal of five, the fifth. Zum fünften Mahle, the fifth time. Das fünfte Buch Mosis, Deuteronomy.

Fünftehalb, *adject. indecl.* four and a half. Fünftehalb Jahre, Tage ꝛc., four years and a half etc.

das Fünftel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* fifth part of a whole, fifth. Ein Fünftel-Centner, the fifth, oder fifth part as a hundred pound weight.

Fünftens, (zum Fünften) *adv.* fifthly, in the fifth place.

Fünfthalb, V. Fünftehalb.

das Fünfthalerstück, des-es, *plur.* die-e; a coin, oder piece of five dollars, a five-dollar piece.

das Fünftheil, V. Fünftel.

Funfzehen, contracted funfzehn, fifteen.

das Funfzeheneck, des-es, *plur.* die-e; quindecagon, a figure of fifteen angles.

der Funfzehente, the fifteenth.

Funfzehentes, *adv.* in the fifteenth place, for the fifteenth.

der Funfzehner, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) one of the court, oder board of fifteen, quindecimvir. 2) a coin, oder piece of fifteen creuzers, about six pence halfpenny.

Funfzehnerley, of fifteen different sorts or kinds.

der, die, das Funfzehnte, i. q. Funfzehente.

Funfzehntens, i. q. Funfzehentens, in the fifteenth place.

Fünfzehig, *adj.* and *adv.* having five toes, pentadactyle, pentadactylous.

Funfzig, *adj. indecl.* and *adv.* fifty. Es waren ihrer funfzig, there were fifty of them.

der Funfziger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) one of the court, oder board of fifty. 2) a man of fifty years old. 3) wine of the year 1750. 4) various things that have been made in 1750. Ein Funfziger, (ie. Thaler), a dollar of the year 1750.

Funfzigerley, of fifty different sorts, oder kinds.

Funfzigjährig, *adj.* and *adv.* of fifty years old.

Funfzigmahl, better funfzig Mahl, fifty times.

der, die, das Funfzigste, the fiftieth.

das Funfzigtel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.*)
das Funfzigtheil, des-es, *plur.* die-e;) the fiftieth part.

der Fungit, des-s, *plur.* die-en; i. q. Korallenschwamm, a kind of petrified sea-fungus; Lat. Fungites.

der Funke, des-n, *plur.* die-n; Dimin. das Fünkchen, Fünklein; 1) spark, flake, sparkle. Es glimmet noch ein Fünkchen unter der Asche, a little spark is still glowing under the ashes. Große Funken flogen auf die benachbarten Häuser, whole flakes of fire flew upon the etc. 2) *Figur.* a small part, oder remnant of any thing, a glimpse, a ray. Wenn du noch einen Funken Ehre in deinem Herzen hast, if any honour is remaining in your heart. Dieses erstickte die letzten Funken seiner Liebe, — the last remnants of his love. Nicht ein Fünkchen Hoffnung bleibt mir nun übrig, not a glimpse of hope is left me now. 3) †Du bist mir ein sauberer Funke, you are a fine fellow, a rare fellow, ie. good for nothing. 4) Fünklein, also signifies diamond-powder.

der Funkelhabicht, des-es, *plur.* die-e; lanner, lanneret, lanner-hawk; Falco lanarius, Klein.

Funkeln, *verb. reg. neutr.* with haben; to sparkle, glister, glitter, shine, twinkle, scintillate. Der Wein funkelt im Glase, the wine sparkles in the glass. Funkelnde Augen, sparkling eyes. Fun-

kelndes Gewehr, glistering, oder glittering arms. Die Sterne funkeln in der Nacht, the stars twinkle, glitter, scintillate, spangle. Er funkelte von Gold und Demanten, he was glittering of gold and diamonds. Hence das Funkeln, sparkling etc., scintillation of stars.

Funkelnd, *part. adj.* and *adv.* sparkling, glistering, glittering, shining, twinkling, bright.

†Funkelneu, *adj.* and *adv.* quite new, †spick and span new, span new.

der Funkelstein, des-es, *plur.* die-e; pyrites.

*der Funken, V. Funke.

Funken, *verb. reg. neutr.* with haben; to throw out sparks, oder sparkles. Glühendes Eisen funkelt. Hence das Funken, emication.

das Funkenauswerfen, des-s, *plur. car.* emication.

das Funkenholz, des-es, *plur. car.* wood easily catching fire, touchwood.

das Fünklein, V. Funke.

Für,

I. * *adv.* lasting, having great duration. Für und für bleiben, to stay for ever and ever. Seine Jahre währen für und für, Ps. LXI. 7. he shall abide before God for ever.

II. *Preposit.* governing the accus. for, instead of, instead of that, at the rate of, with, as to, in, by, in one's place, of, as. a) Ein Wort für das andere setzen, to put one word for the other. Für jemanden bezahlen, to pay for a person. Ein für allemahl, once for ever. b) Er sollte arbeiten, aber er spielte dafür, he was to have worked, instead of which he played. c) Ich lebe wöchentlich für zehn Pfund, I live at the rate of ten pound a-week, oder with ten pound a-week, oder I spend ten pound etc. d) Ich, für meine Person, bin kein Freund davon, as to myself, I do not like it. e) Das Tanzen kann an und für sich unmöglich Sünde seyn, dancing in itself kan be no sin, oder dancing, considered in itself, etc. Die Liebe, die für sich ein verzehrendes Feuer ist, love, which in itself is a consuming fire. f) Mann für Mann, man by man. Tag für Tag, day by day. Sie stritten für ihr Land Fuß bey Fuß, they defended their country foot by foot, oder, they fought for every inch of their country. g) Er schickte einen andern für sich, he sent another in his place. h) Für einen sorgen, to take care of one. i) Es für einen Schimpf achten, to consider it as an affront.

III. This preposition also occurs in various phrases: 1) Er hat einiges Vermögen für sich, he has some fortune of his own. 2) Er will nicht heirathen, sondern für sich allein leben, he will not marry, but live single. Er ist nicht für die Gesellschaft gemacht, er sollte für sich leben, — he ought to live by himself. Für sich leben, signifies also: to lead a private life, not to have any office. 3) Für etwas stehen, für etwas gut sagen, to warrant a thing. 4) Für diesmahl, oder dieses Mahl, for the present, at present. 5) Er thut alles für sich, he does not consult any body, oder he does every thing of his own authority. 6) Für andere laufen, to buy in commission, to buy for others. 7) Für Ernst aufnehmen, to take in good earnest. 8) Dieser Grund ist für mich, this argument is in my favour. 9) Für Bezahlung annehmen, to take in payment. 10) Sorge für dich, look to yourself, take care of yourself. 11) Ich habe fünf Thaler bloß für Macherlohn bezahlt, I have paid five dollars merely for fashion. 12) Ich höre es für mein Leben gern, I like to hear it of all things. 13) Für und für, ever, for ever and ever.

IV. It must not be translated into English: Was für ein Mann ist das? what man is that? oder what sort of a man is that? Was für elende Wesen sind wir nicht? what wretched beings we are! Was ist das für eine neue Lehre? what new doctrine is that? Für das erste, first, oder in the first place. Für das zweyte, secondly, oder in the second place etc.

NB. As Für and Vor are often mistaken for one another, the reader will look in Vor for any word which he does not find in Für.

*Fürbaß, *adv.* i. q. besser fort, weiter fort, on. 1) of distance. Fürbaß gehen, to go on, to proceed. 2) of time. Von jetzt an fürbaß, hence forward.

*der Fürbiether, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* In some places, the first tipstaff who summons people to appear in court, summoner.

das Fürbild, V. Vorbild.

die Fürbitte, *plur.* die-n; intercession. Eine Fürbitte für jemanden einlegen, to intercede for one. Oeffentliche Fürbitte, prayer in church for somebody.

der Fürbitter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Femin. die Fürbitterinn, *plur.* die-en; one that solicits, or deprecates for another, intercessor, deprecator.

die Furche, *plur.* die-n; 1) a furrow. Fur-

chen ziehen, oder machen, to furrow. Die Höhe zwischen zwey Furchen, i. q. Furchenrain, ridge between two furrows. Die Furche, welche das Schiff im Wasser läßt, rake. 2) *Figurat.* furrow, wrinkle. Das Alter hat tiefe Furchen auf seiner Stirn gezogen.

die Furchel, *plur.* die-n; 1) a forked pole used by gamekeepers or sportsmen. 2) In mining, a hook.

Furchen, *verb. reg. act.* to furrow, to draw furrows. It. *Figurat.* Er furchte mit Runzeln seine Stirne, he furrowed his brow.

das Furcheneis, des-es, *plur. car.* thin ice that settles in the furrows in spring.

der Furchenrain, des-es, *plur.* die-e; ridge between too furrows.

Furchenweise, *adv.* furrow-ways, furrow-like, in furrows.

der Furchgenoß, des-ssen, *plur.* die-ssen; proprietor of a field adjoining that of another.

der Furchnachbar, des-n, *plur.* die-n; i. q. prec.

die Furcht, *plur. car.* 1) fear, fright, dread, awe, apprehension. Die Furcht vor Schlägen, the fear of stripes. Sie war in einer schrecklichen Furcht, she was in a terrible fright. Einem Furcht einjagen, einen in Furcht setzen, to frighten one. Die Furcht vor etwas nach dem Tode, the dread of something after death. Einen in Furcht halten, to keep one in awe. Seine beständige Furcht vor neuen Unglücksfällen macht ihn ängstlich rc., his constant apprehension of new misfortunes etc. 2) *Figurat.* Die Furcht Gottes, the fear of the Lord, piety. Knechtische Furcht, servile fear.

Furchtbar, -er, -ste, *adj.* and *adv.* frightful, dreadful, formidable. Ein furchtbarer Traum, a frightful dream. Der Gedanke einer andern Welt ist den Gottlosen furchtbar, the thought of a world to come is dreadful to etc. Ein furchtbarer Feind, a formidable enemy.

die Furchtbarkeit, *plur. inus.* frightfulness, dreadfulness, formidableness.

Fürchten, *verb. reg. act.* 1) to fear, to stand in fear, be in fear of, be afraid of, apprehend, dread. Den Herrn fürchten, to fear the Lord. Ein falscher Freund ist mehr zu fürchten, (is more to be feared), als ein erklärter Feind. Ich fürchte ihn nicht, I do not stand in fear of him, I am not afraid of him. Ich fürchte zu spät zu kommen, I am afraid of being too late, oder, I am afraid I shall be too late. Ich fürchte nichts dergleichen, I do not apprehend any such thing. Er fürchtet den bloßen Gedanken davon, he dreads the very idea of it. Ein Kind fürchten machen, to put a child in fear, to frighten a child. 2) Sich fürchten, to be afraid of, to be in fear, to dread. Sich vor dem Tode fürchten, to be afraid of death.

Fürchterlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* dreadful, frightful, horrible, terrible, hideous. Ein fürchterlicher Ort, a dreadful, frightful, horrible place. Immer sahe er fürchterliche Gestalten vor seinen Augen, — hideous forms etc.

Furchtlos, -er, -este, *adj.* and *adv.* without fear, fearless, fearing nothing, dauntless, intrepid.

die Furchtlosigkeit, *plur. inus.* fearlesness, undauntedness, dauntlesness.

Furchtsam, -er, -ste, *adj.* and *adv.* fearful, timid, timorous, faint-hearted, pusillanimous, cowardly. Sey bescheiden, nicht furchtsam, be modest, not fearful, oder timid. Er ist zu furchtsam in Gesellschaft, he is too timid in company. Der Hase ist ein furchtsames Thier, the hare is a timorous animal. Er betrug sich dabey so furchtsam, he shewed himself so fainthearted, oder pusillanimous. Furchtsame Soldaten, cowardly soldiers. Einen furchtsam machen, to dishearten one, to frighten one, to make one afraid, discourage one.

die Furchtsamkeit, *plur. inus.* fearfulness, timidity, timorousness, faintheartedness, pusillanimity.

*Fürdauern, V. Fortdauern.

*Fürder, V. Förder.

Fürderlich, V. Förderlich.

*Fürgang, and many other words beginning with Für Vid. in Vor.

die Furie, (threesyllable) *plur.* die-n; from the Lat. Furia; 1) a Fury, one of the Eumenides or Goddesses of vengeance. 2) any person in a violent passion, a fury. It. a woman given to violent passions, a shrew, a vixen. 3) a fit of passion, rage. Er hat es in der Furie gethan. 4) a kind of worm, i. q. Fadenwurm, which Vid. 5) a kind of Indian or Chinese silk-stuff.

der Furier, (dissyllable) des-es, *plur.* die-e; 1) at Courts: a kind of steward or servant under the marshal. 2) a noncomissioned officer who billets the soldiers and receives the bread for his company.

der Furierschütz, des-en, *plur.* die-en; a common soldier who, in Germany, assists in billeting and distributing the bread.

der Furierzettel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a list which the ministers of the german

Electors give in of their retinue to be lodged at the coronation of an Emperor.

*Furios, *adj.* and *adv.* (better wüthend, or rasend), furious, enraged.

Fürjeßt, V. Für II. 4.

die Furke,)
die Furkel,) V. Furchel and Gabel.

Fürlieb, *adv.* used only familiarly in the phrase: Fürlieb nehmen, to put up with, to be content with. Wenn Sie mit meiner Mahlzeit fürlieb nehmen wollen, if you will put up with my dinner.

der Fürmeister, V. Vormeister.

Fürnehm, V. Vornehm.

das Furnier, des -s, *plur. inus.* a piece of inlaid wood, or wood to be inlaid.

Furnieren,) *verb. reg. act.* 1) to inlay,
Furniren,) used of wood. 2) to cover or plate with wood, to veneer. Dieser Tisch ist nicht ganz von Mahagony; er ist nur furnirt, this table is not of solid mahagony, it is only veneered.

der Furnierer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a cabinet-maker, one that inlays or veneers.

der Furnierhobel, a cabinet-maker's plane.

der Fürniß, V. Firniß.

Fürs erste, (für das erste), zweyte, dritte ꝛc., in the first, in the second, in the third place etc.

Fürschrift, Fürsehen, Fürsehung, Fürsicht, Fürsorge Vid. in Vor.

die Fürsprache, *plur.* die -n; 1) intercession, solicitation in another's favour, interposition. Eine Fürsprache bey Jemanden einlegen, to intercede for one. 2) * the business of an advocate or attorney who acts for a person.

der Fürsprecher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Femin. die Fürsprecherinn, *plur.* die-en; 1) a person that intercedes, intercessour. 2) an agent, advocate or attorney who acts for another in a court of justice.

der Fürspruch, des-es, *plur.* ut *nom. sing.* i. q. Fürsprache.

der Fürst, des -en, *plur.* die-en; Femin. die Fürstinn, *plur.* die -en; 1) a sovereign prince, reigning prince, any sovereign, whether Emperor, King, Duke etc. 2) In Germany, a general title for all the princes between the Electors and the Counts. 3) In Germany, any sovereign whatsoever as counts-princes, mitred abbots and prelates etc. 4) all those families that have obtained the title of princes from the emperor, though they are no sovereigns. 5) Ein Kreisausschreibender Fürst, a prince in whom the power is lodged of convening the states of his circle. 6) Der Fürst der Finsterniß, the prince of darkness, devil.

die Fürste, V. First, Forst, Giebel.

Fürsten, *verb. reg. act.* to create a prince. The partic. gefürstet is only in use, as: ein gefürsteter Graf, a count-prince; ein gefürsteter Abt, Prälat, a mitred abbot, prelate, oder an Abbot-prince etc. Eine gefürstete Grafschaft, a county erected into a principality.

die Fürstenbank, *plur.* die -bänke; 1) the bench or seat of the german princes at the diet. 2) the body of the german princes and their ministers.

der Fürstenbrief, des -es, *plur.* die -e; patent by which any body is created a prince.

das Fürstenhaus, des-es, *plur.* die-häuser; a family of princes, a sovereign family. Das alte Fürstenhaus Dessau, the old family of the princes of Dessau.

der Fürstenhut, des -es, *plur.* die-hüte; a hat or cap lined with ermine, a princes coronet, a princely coronet.

die Fürstenkrone, *plur.* die -n; i. q. prec.

das Fürstenlehen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* fee of a principality.

Fürstenmäßig, *adj.* and *adv.* in a princely manner, princely, suitable to a prince, fit, proper for a prince.

der Fürstenrath, des -es, *plur. inus.* the body, or college of the german princes at the diet.

das Fürstenrecht, des -es, *plur. inus.* 1) prerogative, or privilege of the german princes, by which they cannot be tried but by the emperor and their own body. 2) right which the german princes enjoy of judging causes relative to their own body.

der Fürstenruf, des -es, *plur. inus.* the sound of the horn to inform the prince where the hounds are.

die Fürstenschnepfe, V. Feldschnepfe.

die Fürstenschule, *plur.* die-n; a school founded by a Sovereign. Die Fürstenschule zu Meissen, the electoral school at Meissen.

der Fürstensiß, des -es, *plur.* die -e; a prince's residence.

der Fürstenstand, des -es, *plur. inus.* 1) the dignity, state, rank or condition of a prince. In den Fürstenstand erhoben werden, to be created a prince, oder, to be raised to the dignity of a prince. 2) In Germany, the body of princes, the princes of the g. empire.

der Fürstenstaat, des-es, *plur. inus.* 1) a prince's household. 2) the pomp and attendants of a prince.

der Fürstentag, des-es, *plur.* die-e; meeting of the princes of an empire.
das Fürstenthum, des-es, *plur.* die-thümer; 1) a principality, sovereignty, the dominions of a prince. 2) * the power and dignity of a prince.
die Fürstinn, *plur.* die-en; a princess. Eine regierende Fürstinn, a reigning princess. Die verwitwete Fürstinn, the princess dowager.
Fürstlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* princely, like a prince, prince-like. Ein fürstliches Einkommen, a princely revenue. Fürstlich leben, to live like a prince. Die fürstlichen Einkünfte, the revenues of the prince or sovereign. In fürstlichen Diensten stehen, to be in the service of the sovereign. Ew. fürstliche Durchlaucht, Your Serene Highness. Einen fürstlich halten, to treat one like a prince.
die Furt, *plur.* die-en; a ford, a fordable place of a river. Durch die Furt setzen, to pass the ford.
*Fürter, V. Förder.
Fürtrefflich, V. Vortrefflich.
*das Fürtuch, V. Vortuch, Schürze.
Fürwahr, *adv.* verily, truly, indeed. Fürwahr du bist ein verborgener Gott, Is. XLV. 15.
der Fürwitz, V. Vorwitz.
das Fürwort, des-es, *plur.* die-wörter; 1) i. q. Fürsprache, intercession. 2) In Grammar: a pronoun.
†der Furz, des-es, *plur.* die Fürze; Dimin. das Fürzchen, * Fürzlein, † a fart, wind.
†Furzen, *verb. reg. neutr.* with haben; to fart, break wind.
*Fuschen, V. Pfuschen.
†der Fusel, des-s, *plur. car.* 1) common brandy, gin. 2) any strong liquor of a bad kind.
†*Fuseln, *verb. reg. neutr.* to drink common brandy or gin, to tipple.
der Füselier, V. sequ.
der Füsilier, (threesyllable) des-s, *plur.* die-e; from the Fr. Fusilier, from Fusil, a gun; a fusilier.
*die Fuste, a kind of barge in use on the Danube.
*der Fustel, V. Färberbaum 2.
der Fuß, des-es, *plur.* die Füße; Dim. das Füßchen, * Füßlein; I. foot. Der rechte Fuß, the right foot. Der linke Fuß, the left foot. Die vordern Füße, the fore-feet. Die hintern Füße, the hind feet. Mit bloßen Füßen gehen, to walk barefooted. Zu Fuße reisen, to travel on foot. Gut zu Fuße seyn, to be a good walker. Ein Soldat zu Fuße, a foot-soldier. Einem auf dem Fuße nachfolgen, to stick close to one's heels. Festen Fuß gewinnen, to gain a footing. Etwas unter die Füße treten, to tread something under foot, to trample upon something. Sich auf die Füße machen, to set out. It. to betake oneself to one's heels. Einem Füße machen, to make one go. Jemanden auf freyen Fuß stellen, to set a person free. Stehenden Fußes, out of hand, directly, immediately. Zu Fuße dienen, to serve on foot. Festen Fuß halten, to keep one's ground, stand one's ground, not to give way. Einem auf die Füße helfen, to set a person up, to assist a person in mending his affairs. Mit jemanden über den Fuß gespannt seyn, to be fallen out, oder at variance with one. Ein Land unter den Fuß bringen, to subjugate, to conquer a country. Einen über den Fuß fallen lassen, to trip up one's heels. Von Haupt bis zu Fuß, from top to toe, from head to heel. Von Haupt bis zu Fuß gewaffnet seyn, to be armed cap-a-pe, oder cap-a-pie. So viel Platz, daß man seinen Fuß setzen kann, foot-room. Ich habe heute noch keinen Fuß aus dem Hause gesetzet, I have not stirred from home today. Einem etwas unter den Fuß geben, to give one a hint about a thing, to give one an idea. Seinen Fuß weiter setzen, to seek one's fortune elsewhere.
II. *Figurat.* 1) the lowest part of various inanimate objects, foot, bottom, pedestal, basis, socle, trestle, frame. Am Fuße des Berges, at the foot, oder bottom of the mountain. Der Fuß eines Glases, foot of a glass. Der Fuß einer Säule, pedestal, basis, socle of a column. Der Fuß eines Tisches, the trestle oder frame of a table. 2) a measure of length, a foot. In this sense it has, like the english, no plural. Zehn Fuß hoch, sechs Fuß breit, ten foot high, six foot broad. Ein Maß nach Füßen, a foot-measure. 3) In organs: a measure of sounds which is taken from the length of the pipes. 4) In poetry: a foot. Ein Vers von sechs Füßen, a verse of six feet. Der jambische, der trochäische Fuß, the iambick, the trochaick foot. 5) footing, way, style. Sie sind, oder stehen auf keinen guten Fuß zusammen, they are not upon a good footing. Seine Sachen stehen auf einem schlechten Fuße, his affairs are in a bad way. Auf einen großen Fuß leben, to live in a great style. Sie müssen es nicht auf

den Fuß nehmen, this is not the way in which you are to take it. 6) standard. Münze nach dem alten Fuße, coin of the old standard. Der Fuß eines Ortes, ie. coin, measures, weights according to the standard of a place. Der Scheffel nach dem Winchester Fuße, the Winchester bushel, oder the bushel after the Winchester standard.

die Fußangel, *plur.* die-n; caltrops. Fußangeln legen, to put caltrops.

das Fußbad, des -es, *plur.* die -bäder; 1) the act of bathing or washing one's feet, foot-bath. Ein Fußbad gebrauchen, to make use of a foot-bath. 2) the water with which it is done, footbath. Bringet mir ein Fußbad.

der Fußballen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* ball of the foot.

die Fußbank, *plur.* die -bänke; foot-stool.

das Fußbecken, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a vase oder tub to wash the feet in.

die Fußbiege, *plur.* die -n; instep of a person's foot, instep. Das Oberleder dieser Schuhe ist zu hoch; es kommt bis an die Fußbiege herauf, — it comes up to the instep.

die Fußbinde, *plur.* die -n; a bandage for thee foot.

das Fußblatt, des -es, *plur.* die -blätter; 1) sole of the foot; sometimes: the whole of the foot from the toes to the instep. 2) a plant: ducks' foot, may-apple; Podophyllum, L. Das schildförmige Fußblatt, Podophyllum peltatum, L. Das doppelblätterige Fußblatt, Podophyllum diphyllum, L.

der Fußboden, des -s, *plur.* die -böden; floor, floor of a room. Den Fußboden mit einem Teppiche belegen, to cover the floor with a carpet.

der Fußbodenrahmen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* joist, girder. French: Solive.

der Fußbothe, des-n, *plur.* die-n; a messenger on foot, foot-messenger.

Fußbreit, *adj.* and *adv.* of a foot's breadth. Ein fußbreiter Weg, a path of no more than a foot's breadth.

das Fußbret, des -s, *plur.* die -er; 1) foot-board, board to stand upon. Das Fußbret eines Bettes, footboard of a bed. 2) In anatomy: tarsus, lower part of the foot.

die Fußdecke, *plur.* die -n; any coarse or common carpet to cover the floor with.

der Fußdienst, des -es, *plur.* die -e; service on foot, compelled service which is done without horses or carriage.

das Fußeisen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) trap. Fußeisen für Füchse legen, to lay foxtraps. Fußeisen für Diebe legen, to lay steal-traps. 2) pikes, crampirons, such as people put to their shoes to walk upon the ice with. 3) foot-irons, fetters, such as are put to a criminal's feet.

†Füßeln, *verb. reg. neutr.* 1) to play with one's feet, toss one's legs, kick one's legs. 2) It is comically used of lovers who touch one another's feet under the table: Sie füßeln.

Fußen, *verb. reg. neutr.* with haben; 1) to take ground, take footing. In diesem Sande kann keine Pflanze fußen, in this sand no plant can take ground. Der Boden ist zu weich, zu schlüpfrig, man kann hier nicht fußen, — there is no taking footing here. 2) *Figurat.* to go upon, built upon, rely upon, depend upon. Sie müssen nicht auf das fußen, was er sagt, you must not go upon what he says. Fußen Sie doch nicht auf eine so wunderbare Nachricht, do not built, rely, oder depend upon so strange a piece of news.

der Fußfall, des -es, *plur.* die -fälle; prostration, act of throwing oneself down at another's feet. Einem einen Fußfall thun, to fall down at one's feet, to prostrate oneself.

Fußfällig, *adj.* on one's knees, at another person's feet. Er bath fußfällig um Vergebung, he begged pardon on his knees.

die Fußfäule, *plur. car.* rottenness of the feet.

die Fußfessel, *plur.* die -n; fetters for the feet.

Fußfest, *adj.* and *adv.* what is firm enough to tread upon, sound, solid. Ein fußfester Boden, solid ground.

die Fußflasche, *plur.* die -n; a warming pan for one's feet. It is a vessel of pewter, or clay filled with water.

die Fußfrohne, V. Fußdienst.

der Fußgänger, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a person that walks, a walker. Er ist ein guter Fußgänger, he is a good walker. 2) a foot-soldier.

die Fußgarde, *plur.* die -n; foot-guards, body-guards on foot, in distinction of horse-guards.

das Fußgesimse, des -s, *plur. inus.* In Architecture: the lowest part of the basis, as of a column etc. socle.

das Fußgestell, des -es, *plur.* die -e; any trestle, or scaffolding that supports something, foot, socle, undersetter, undersetting, pedestal, basis, base. Das Fußgestell eines Tisches, the trestle, oder foot of a table. Das Fußgestell

einer Bildſäule, the ſocle or pedeſtal of a ſtatue. 2) Among hunters: Das Fußgeſtell eines Habichts, the leg of a hawk.

das Fußgetäfel, des -s, *plur. car.* the marquetry or inlaid work of a floor, an inlaid floor.

die Fußgicht, *plur. inuſ.* gout.

der Fußhader, des -s, *plur.* ut *nom. ſing.* a clout to wipe one's feet with, a clout to wipe ſhoes or boots with.

der Fußhaken, des -s, *plur.* ut *nom. ſing.* cramps-iron, an iron ſpike to walk with.

der Fußhammer, des -s, *plur.* die -hämmer; hammer uſed by gold and ſilverſmiths to ſmoothen any uneven part of the metal.

Füßig, *adj.* and *adv.* having feet, footed. It only occurs in compounds, as: vierfüßig, fourfooted. Ein vierfüßiges Thier, a quadruped. Ein vielfüßiges Thier, a polypode.

der Fußknecht, des -es, *plur.* die -e; 1) * the old word for a footſoldier. 2) a foreſter's man, an inferior ſervant under the keeper of a foreſt.

der Fußknöchel, des -s, *plur.* ut *nom. ſing.* the ancle-bone.

†der Fußknorren, des -s, *plur.* die -n; V. prec.

†der Fußkratzer, des -s, *plur.* ut *nom. ſing.* ſcraping with the foot in making a bow. Einen Fußkratzer machen, to ſcrape with the foot in bowing.

der Fußkuß, des -ſſes, *plur.* die -küſſe; kiſſing of the foot. Zum Fußkuſſe gelaſſen werden, to be admitted to kiſs the foot, viz. the pope's.

der Fußläufer, des -s, *plur.* ut *nom. ſing.* 1) any one that runs. 2) a running footman.

der Füßling, des -es, *plur.* die -e; 1) that part of the ſtocking which covers the foot. 2) a ſock. Wollene Füßlinge tragen.

das Fußmaß, des -es, *plur.* die -e; footmeaſure.

das Fußmäuslein, the extenſor muſcle of the foot.

der Fußmörſer, des -s, *plur.* ut *nom. ſing.* a mortar-piece without a carriage.

der Fußpfad, des -es, *plur.* die -e; V. Fußſteig.

der Fußpunct, (in aſtronomy) nadir, ie. the point under foot exactly oppoſite the zenith.

das Fußregiſter, des -s, *plur.* ut *nom. ſing.* the pedals, or large pipes of an organ.

die Fußreiſer, dead branches about an airy for the birds to ſit upon.

der Fußſack, des -es, *plur.* die -ſäcke; a footſack, a ſack of fur, wool or coton to put one's feet in.

der Fußſchämel, des -s, *plur.* ut *nom. ſing.* a foot ſtool.

das Fußſcheit, des -es, *plur.* die -e; the logs which char-coal-men put at the bottom.

die Fußſchelle, *plur.* die -n; ſhackles oder fetters for the feet.

der Fußſchemel, V. Fußſchämel.

die Fußſocke, *plur.* die -n; i. q. Socke, ſock.

die Fußſohle, *plur.* die -n; the ſole or plant of the foot.

das Fußſohlenmäuslein, the extenſor muſcle of the plant of the foot.

die Fußſpuhr, V. ſequ.

die Fußſtapfen, *ſing. inuſ.* foot-ſtep, path, trace, veſtige. Er tritt in ſeines Vaters Fußſtapfen, he treads in his father's footſteps, he follows his father's example, he takes to his father's ways. Ich folge ſeinen Fußſtapfen, I purſue the road he has taken.

der Fußſteig, des -es, *plur.* die -e; a foot-way, foot-path. Hier iſt ein Fußſteig, der ihren Weg ſehr abkürzen wird, here is a footpath which will greatly abridge your way.

der Fußſtock, a particular knife of tawers.

der Fußſtoß, des -es, *plur.* die -ſtöße; a kick, a kick with the foot. Einen mit Fußſtößen aus dem Hauſe treiben, to kick one out of the houſe.

der Fußſtrick, des -es, *plur.* die -e; 1) a ſnare of cords, in which men or beaſts are caught by the feet. 2) a horſe's ſhackles, ſuch as are put upon their legs on ſome paſtures, a tether.

das Fußſtück, des -es, *plur.* die -e; in heraldry: the lower part of the ſcutcheon.

der Fußtag, des -es; *plur.* die -e; a day on which a villain does compelled ſervice on foot for the lord of the manor.

der Fußteppich, des -es, *plur.* die -e; carpet.

der Fußtrabant, a yeoman of the guard on foot.

der Fußtritt, des -es, *plur.* die -e; 1) a kick. Einem einen Fußtritt geben, to kick one, to give one a kick. 2) the act of treading, or walking, ſtep. Ein Stab ſicherte ſeinen wankenden Fußtritt, (Geſsner.) 3) the print of a foot, tract, trace, footſtep. Als der May den Boden betrat, ließ er Violen und Hyacinthen im Fußtritte zurück, (Ramler) — he left in his footſteps behind him etc. 4) any thing to tread upon, a foot-board, treadle. Der Fußtritt an

einem Tische, the foot-board of a table. Der Fußtritt an einer Drechselbank, the treadle of a lathe. 5) sometimes i. q. Fußschämel, footstool.

das Fußtuch, V. Fußhader, foot-clout.

das Fußvolk, des -es, *plur. inus.* or, die Fußvölker, *sing. inus.* infantry, foot. Die Armee bestand aus 100,000 Mann Fußvolk und 10,000 Reiter, the army consisted of 100,000 foot etc.

die Fußvölker, V. prec.

die Fußwanne, *plur.* die -n; a tub to wash one's feet in.

der Fußwärmer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* any thing to warm one's feet upon, a foot-stove.

das Fußwaschen, the washing of feet.

das Fußwasser, des -s, *plur. inus.* foot-bath, water to wash one's feet in.

der Fußweg, V. Fußsteig, foot-path.

das Fußwerk, des -es, *plur. inus.* 1) all that belongs to the covering of the feet, as, shoes, stockings etc. Sein Fußwerk ist nie in gutem Stande, he is always ill clothed about the feet. Sein Fußwerk ist immer liederlich, he is never neat about his feet. 2) familiarly: the feet. Sie ist hübsch: wenn sie nur ein besseres Fußwerk hätte, — if she had but better feet.

die Fußwinde, *plur.* die -n; engine for lifting burdens.

die Fußwurzel, *plur.* die -n; In anatomy: tarsus, the instep.

die Fußzehe, *plur.* die -n; toe. Die große Fußzehe, the big toe. Auf den Fußzehen stehen, to stand a tip-toe.

1. das Futter, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) any covering of a thing or a body either within or without. a) without, as in Brillenfutter, spectacle-case, Hutfutter, hat-box, Flaschenfutter, bottle-cellar. Pistolenfutter, holster. b) within: lining. Das Futter eines Kleides, the lining of a coat. Seidenes Futter, silk lining. Pelzfutter, fur-lining. It. among workmen in wood, as in Fensterfutter, boards of window-posts; Thürfutter, boards of door-posts. It. among watchmakers i. q. Zapfenlöcher, pivot-holes, the holes through which the pivot runs. 2) among shoe-makers: a little bit of leather above the spur-bearer to save the boot.

2. das Futter, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) food, fodder, provender. Gibt er ihm eine andere Frau, so soll er ihr an ihrem Futter (food) nicht abbrechen, Exod. XXI. 10. Now it is no longer used of man, but of animals only. Den Pferden ihr Futter geben, to feed the horses. Das Rindvieh, das für Mangel an Futter starb, the cattle starving for want of fodder etc. Auf das Futterhohlen ausgehen, to forage. † Das Futter sticht ihn, he grows insolent for being too well fed. Hartes Futter, hard food, as oats, beans etc. Rauhes Futter, provender, as hay, straw etc. 2) as much as is given to an animal at once, a feed. Dieß ist zu viel für ein Futter, this is too much for one feed. Die Pferde haben schon zwey Futter bekommen, the horses have been fed already twice. In einem Futter sechs Meilen reiten, to ride thirty miles without baiting.

das Futteral, des -es, *plur.* die -e; from low Lat. Foderellus; a case, covering of any thing, cover, box. Das Futteral zu einer Brille, a case for spectacles, spectacle-case. Ein Hut-Futteral, or Futteral für einen Hut, a hat-box.

der Futteralmacher, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* case-maker. It is used particularly of bookbinders that make cases or covers for books.

das Futteramt, des -es, *plur.* die -ämter; office that provides food for the horses of a court.

das Futterband, des -es, *plur.* die -bänder; the riband in the net of a wig.

die Futterbank, *plur.* die -bänke; chopping-bench, machine to chop straw and other food upon.

*der Futterbann, tax which retailers in hay pay in the city of Augspurg.

der Futterboden, des -s, *plur.* die -böden; hay-loft, any upper story where food for cattle is kept.

die Futterbohle, *plur.* die -n; a piece of wood inserted to strengthen another, a rider.

die Futterbohne, *plur.* die -n; horse-beans; auch wohl hogs-beans.

das Futterbret, des -es, *plur.* die -er; any board upon which food is prepared for animals.

der Futterbrey, des -es, *plur. car.* a viscous matter in bee-hives which the young bees feed upon.

*der Futterer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a huckster or retailer in provisions for cattle.

der Futterfisch, des -es, *plur.* die -e; a name for those fishes that live on vegetables.

das Futtergeld, des -es, *plur. inus.* money paid for the feeding of cattle. It. forage-money.

das Futtergras, des -es, *plur.* die -gräser; any herb fit for feeding cattle with.

*das Futterhemd, des -es, *plur.* die -en; an underwaistcoat.

der Futterhirse, a kind of millet which is good food for cattle.

der Futterhonig, des -es, *plur. car.* honey to feed the bees with.

*Futterig, *adj.* and *adv.* coarse, used of wool. Futterige Wolle, coarse wool.

die Futterkammer, i. q. Futterboden.

der Futterkasten, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* oat-chest, any chest, in which food for cattle is kept.

die Futterklinge, *plur.* die -n; a chopping-knife for straw.

der Futterknecht, des -es, *plur.* die -e; a man-servant kept in inns to feed the horses, ostler.

das Futterkorn, des -es, *plur. car.* corn, to feed cattle with, as oats, beans etc.

das Futterkraut, des -es, *plur.* die -kräuter; any herb fit for feeding cattle with.

die Futterlade, V. Futterbank.

die Futterleinwand, *plur. car.* linen for lining.

der Futtermacher, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* any weaver that makes stuff for lining.

der Futtermangel, (Mangel an Futter), want of forage, oder provender.

der Futtermarschall, des -es, *plur.* die -schälle; officer that provides forage for the horses belonging to a court.

die Futtermauer, *plur.* die -n; In architecture: a wall to strengthen another with, lining of a wall; particularly that wall in fortifications which secures the earthen works from without.

der Futtermeister, V. Futtermarschall.

die Futtermetze, *plur.* die -n; a peck to measure the food for cattle.

1. Füttern, *verb. reg. act.* to cover within or without; a) without: Eine Kugel füttern, to line a ball. b) within: Ein Schiff füttern, to line a vessel. Eine Mauer füttern, to wainscot a wall. Ein Futteral mit Sammet füttern, to line a case with velvet. Most commonly it is used of cloths, as: ein Kleid mit Taffet oder Pelz füttern, to line a coat with lutestring or fur.

2. Füttern, *verb. reg.* 1) *Neutr.* with haben: to feed, to serve as food. Klee füttert gut, clover is good food. 2) *Act.* to give to eat, to supply with food, to feed. Die Pferde füttern, to feed the horses. Korn, Haber, Heu füttern, to feed with corn, oats, hay, oder to give corn etc. to the cattle.

das Futternetz, des -es, *plur.* die -e; a net hung round a horse's or mule's head to feed on the road.

die Futterraufe, *plur.* die -n; a rack for cattle to feed from.

*die Futterrehe, *plur. car.* disease of horses, foundering.

die Futterrübe, *plur.* die -n; turnep to feed cattle with.

der Futtersack, des -es, *plur.* die -säcke; a bag to carry food for cattle in, an oat-bag, forage-bag. 2) a soldier's knapsack.

der Futterschneider, des -es, *plur.* ut *nom. sing.* a person that cuts straw and other food for cattle.

der Futterschreiber, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* at courts: a clerk of the forage-office.

die Futterschwinge, *plur.* die -n; a winnowing-basket to winnow food for cattle in.

die Futterstätte, *plur.* die -n; the place where the pheasants are fed.

das Futterstroh, des -es, *plur. car.* straw to feed the cattle with.

die Futtertrespe, *plur. car.* a kind of brome-grass; Bromus giganteus, L.

der Futtertrog, des -es, *plur.* die -tröge; a trough, trough to mix food in. Das Futtertröglein in einem Vogelbauer, drawer in a bird-cage.

das Futtertuch, des -es, *plur.* die -tücher; any stuff used for lining, lining-stuff.

die Fütterung, *plur.* die -en; 1) the act of feeding, feeding. 2) food, forage, provender. Wir haben keine Fütterung mehr, we are in want of forage. 3) * In Luther's Bible: food for man.

die Futterwanne, V. Futterschwinge.

die Futterwicke, *plur.* die -n; the common vetch; Vicia sativa, L.

das Futterzeug, des -es, *plur.* die -e; any stuff used for lining, lining-stuff.

Fuy, ey, *Interj.* V. Pfuy, Fy!

G.

G, the seventh letter of the German alphabet, is sounded something harder than the English g, before a, o, u.

die Gabe, *plur.* die -n; from the verb geben, a gift, present, donative, donation, bounty, gratification, liberality, largess, an offering; a grant, a deed of gift. I. In general whatever is given; in which most extensive sense it is only used in some cases. 1) Gabe, in the saltern at Hall signifies the number of tubs of brine or salt-water, delivered every week into each salt-house. 2) Die Abgaben,

are called Gaben, or Steuern und Gaben, duties, imposts, taxes. Steuern und Gaben geben, to pay duties, taxes, imposts, or contributions. 3) Die Gabe, a dose, as much of any medicine as it is proper to take at one time. II. In a more limited sense, ein Geschenk, a present, a gift, a donation, or donative. 1) * Any present or gift; in this signification it is obsolete in good German, although it frequently occurs in the German Bible in this sense. Geschenke und Gaben verblenden die Weisen, Sir. 20, 31. 2) Gaben, Almosen, charity, alms. Einem Bettler eine Gabe geben, to give alms to a beggar. Der Arme hat immer einen gerechten Anspruch auf eine Gabe von dem Reichen, the beggar hath a just demand of an alms from the rich man, swift. Seine Gaben gut anlegen, to employ his alms well, or to make good use thereof. 3) Gaben, gifts of God or heaven, of nature. Freiheit, die heilige Gabe des Himmels, liberty, that sacred gift of heaven. Die Gaben Gottes verachten, to despise the gifts or bounties of God or heaven. Particularly Gabe zu etwas, Geschicklichkeit, a gift, any peculiar talent and faculty given or implanted in our nature, or acquired; capacity, talent, ability, genius, a knack, skill or dexterity; endowments, parts etc. Er ist ein Mensch von herrlichen Gaben, he is a man of excellent parts, he has or possesses great talents (admirable qualities). Er hat eine besondere Gabe dazu, he has a particular (knack) talent for it. Die Gabe etwas lächerlich zu machen haben, to have the gift of ridicule. Die Gabe, Wunder zu thun, the gift of working miracles. Die Gabe der Keuschheit, the gift of chastity. Die Gabe des Glaubens, the gift of faith.

Gäbe, V. Gebe.

die Gabel, *plur.* die -n; Diminut. das Gäbelchen, * Gäbelein, a fork, diminut. a forket or little fork, any thing formed with parts resembling the tines or prongs of a fork. 1) The beams of a hart, which consist only of two ends, (V. Gabelhirsch.) 2) The two top ends of the branches or attire of a hart. 3) Die Gabel eines Baumastes, a forked branch. 4) Die Gabeln oder Gäbelchen der Weinreben, the forks or tendrils of vines. 5) Die Eßgabel, a fork to eat with. 6) Die Fleischgabel, a flesh-fork, flesh-hook. 7) Die Aalgabel, eelspear. 8) Heugabel, a pitch-fork. 9) Eine Mistgabel, a dung-fork. 10) Eine Ofengabel, an oven-fork. 11) Eine Feuergabel, a fire-fork. 12) Die Gabel des Neptuns, Gabel mit drey Zacken, a trident, the three-forked scepter of Neptune, the fabulous god of the sea. Die Gabel an einer Karre oder einspännigen Wagen, Deichsel, the shaft or thill of a cart or waggon.

der Gabelanker, des -s, *plur.* ut nom. sing. 1) in navigation: the bow-anchor. 2) in architecture: a cramp iron; Schließanker, Schlauder.

die Gabeldeichsel, *plur.* die -n; the thill, the shafts of wood between which a horse is placed in a carriage.

Gabeler, V. Gabler.

die Gabelfahrerin, *plur.* die -fahrerinnen; a witch, a sorceress, a hag; V. Hexe.

Gabelförmig, *adj.* and *adv.* forked.

Gabelgehörn, des -es, *plur.* die -er; on hunting, the forked attire of a stag.

der Gabelhirsch, des -es, *plur.* die -e; a stag with forked horns; ein Gabler.

das Gabelholz, des -es, *plur.* die -er; forked or crooked pieces of wood used in ship-building.

Gabelicht, *adj.* and *adv.* forked. Ein gabelichtes Geweyh, the forked attire of horns of a stag or other deer.

Gabelig, *adj.* and *adv.* forked, having one or more forks. Ein gabeliger Hirsch, a stag which has forked horns or attire.

das Gabelkraut, des -es, *plur.* die -kräuter; (a plant) the aquatic hemp; also the female sweet-maudlin (an herb).

das Gabelkreutz, des -es, *plur.* die -e; a cross in the form of a fork.

der Gabelmast, a mast having a cross-pole in the middle, a forked mast.

Gabeln, *verb. reg. act.* auf die Gabel spießen, to stick on a fork, to take with a fork; also a term used particularly in speaking of stags or other deer, when they wound or pierce men or beasts with their horns.

die Gabelnadel, *plur.* die -n; die Haarnadel, a bodkin, hair-needle or hair-pin.

der Gabelrichter, des -s, *plur.* die -er; a piece of iron on an anvil-block, on which forks are forged.

die Gabelschwanzraupe, *plur.* die -n; a large grass-green caterpiller, whose back is marbled with red and green, and its long tail formed like a fork.

die Gabelstange, *plur.* die -n; a forked-stake.

der Gabelstich, des -es, *plur.* die -e; a thrust or a prick with a fork.

der Gabelstiel, oder Gabelheft, the haft or handle of a fork.

das Gabelstück, des-es, *plur.* die-e; 1) a forky piece of timber. 2) a piece of cannon or ordnance mounted upon iron-forks instead of a carriage.

der Gabelwagen, des-s, *plur.* die-en, a wagon or cart with a shaft to it; also a covered wagon.

die Gabelzacke, oder Gabelzinke, *plur.* die-n; the tine, spike or prong of a fork.

die Gabelle, the gabel, among the French, a duty or tax upon salt; any tax, or excise.

der Gabenfresser, des-s, *plur.* die-er; a despicable name for a corrupt judge, or a magistrate who takes presents.

der Gabenherr, an under-inspector of the brine or salt-water at Hall.

der Gabler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) in hunting, a stag with forked horns or attire. 2) a sea-fish; Cataphractus, L.

Gach, V. Jäh.

Gäck, V. Geck.

das Gackhäuschen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the house of office, the little house, the privy, the necessary-house, the bog-house.

Gackern, *verb. reg. neutr.* with haben; to cackle like hens, when they have laid their eggs; also to prate, to chat.

ein Gackler, a prattler, babbler, a talkative man.

der Gaden, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a story. Zweygädig, two stories high. Dreygädig, three stories high. 2) a room, chamber, apartment. 3) a shop for goods or wares in a house. 4) a dairy or milk-house. 5) a little or small house, a cottage.

die Gaffel, *plur.* die-n; 1) Zins, Steuer, tax, impost, excise, duty, tribute. 2) Innung, Zunft, a company, corporation or guild of handi-craftsmen.

der Gaffelherr, des-n, *plur.* die-en; a senator or alderman who assists at a guild.

der Gaffelknecht, des-es, *plur.* die-e; the sergeant of a guild.

der Gaffelmeister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* (Gültemeister), the master or the head-master of a company of crafts-men or tradesmen, the sworn master of a company or guild.

Gaffen, *verb. reg. neutr.* with haben; to gape or yawn, to gape at, to behold with ignorant wonder and with the mouth open, to stare at, or upon, to gaze upon. Er gafft nur nach Profit, he gapes only for or after profit. Ein Dummer gafft nach allem, a fool gapes or stares at every thing, or beholds every thing with ignorant wonder, or gazes upon every thing.

ein Gaffer, a gaper, a gaping fellow.

der Gagath, des-es, *plur.* (of several sorts and quantities) die-e; jet, gagates, a light, smooth, pitchy, fossil stone, extremely black; formed of a bituminous juice in the earth, in the manner of coal; from the Gr. and Lat. Gagathes.

Gäh, gähling rc. Vid. in J. (Jähe and Jähling.)

Gähnaffe, V. Maulaffe.

Gähnen, *verb. reg. neutr.* with haben; to yawn. Wenn einer gähnet, so gähnet der andere nach, yawning is catching.

das Gähnen, the act of yawning, yawning.

der Gähner, a yawner.

die Gähnsucht, a sort of disease consisting in a violent and constant propensity to yawn.

Gahr, ready, done. V. Gar.

der Gahrbottig, in brew-houses, a tub in which the beer ferments.

die Gahre, V. Gare.

die Gahre, *plur. inus.* 1) among bakers, the condition of a body when it ferments. Man muß dem Sauerteige die gehörige Zeit zur Gahre lassen, the leaven must have it's due time to ferment. 2) The proper degree of fermentation. Das Brot hat zu viel Gahre, the bread has fermented too much. 3) That which the fermentation of a body produces, particularly the barm or yeast and the leaven.

Gähren, *verb. irreg. neutr.* with haben; ich gähre, du gährst, (gierst); *imperf.* ich gohr; *partic.* gegohren, to ferment, to work. In a proper sense: 1) Der Sauerteig gährt, the leaven ferments. Das Bier hat gegohren, the beer has fermented or worked. 2) *Figurat.* Das Volk ist in einer Gährung, in einer unruhigen Bewegung, the people are in a ferment, in a commotion or in a tumult. Die Sache ist noch im Gähren, ist noch in Bewegung, ist noch nicht zu ihrer Reife gediehen, the affair or business is still upon the anvil, is still upon the carpet, is still in agitation, or is not come to maturity yet.

das Gähren, die Gährung, fermentation, fermenting, the act of fermenting.

die Gährkammer, the place in a brew-house, where the beer ferments.

das Gährungsmittel, any thing that causes a fermentation.

der Gähzorn. V. Jähzorn.

die Gaiß, V. Geiß.

Gaksen, V. Gackern.

der Galan, des-es, *plur.* die-e; from the Span. Galan; ein Buhler, Liebhaber, a gallant, a favourite, an amorist, a lover, a spark, a darling.

der Galander, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a tufted lark, a tit-lark, a capped-lark; Ital. calandria. 2) a brown cornworm found in barley; Curculio granarius, L. 3) a kind of chafer that likes to live in bacon, flesh, dried fish and skins; Dermestes Lardarius, L.

Galant, -er, -este, *adj.* and *adv.* from the Fr. galant; 1) polite, genteel, gallant, civil. Ein galanter Mensch, a polite, or genteel man. Ein galanter Geschmack, a fine taste. 2) amorous. Galante Gedichte, amorous poems. Ein galantes Frauenzimmer, an amorous woman, (lady).

die Galanterie, (foursyllables) *plur.* die-n; (fivesyllables) from the Fr. Galanterie; 1) Feine Lebensart, Höflichkeit, gallantry, politeness, urbanity, civil behaviour, civility, genteelness, courtliness. 2) Liebeshändel, verliebtes Betragen, gallantry, intrigue or amour, courtship, attachment or affection, an amorous adventure. 3) fashionable dress, ornaments, finery, attire.

die Galanteriearbeit, Galanteriewaare, toys, jewels, trinkets, millineries, or millinery goods or wares.

der Galanteriearbeiter, a jeweller, a toyman, a lapidary, a milliner.

ein Galanteriedegen, a small sword.

der Galanteriehandel, oder Galanteriekram, the trade in jewels, toys, trinkets, or in millinery goods or wares.

ein Galanteriehändler, one that deals in jewels, toys, trinkets etc. also a milliner.

die Galanteriekrankheit, the french-pox, the venereal disease.

eine Galanterieschwester, a coquet, a woman or lady of pleasure, a courtezan, a woman of the town.

Galaun, V. Galone.

der Galban, Galbanum, the galbanum, a substance of a middle nature between a gum and a rosin. It is the produce of a plant frequent in Persia. It's virtues are considerable in asthmas, coughs and hysteric complaints.

die Galeasse, oder Galeazze, Vid. große Galeere.

die Galeere, *plur.* die-n; from the Fr. Galere, a galley, a long low built vessel, going both with oars and sails. Die Hauptgaleere, the admiral-galley. Die zweyte Galeere einer Eskader, a commander, the second in command. Eine große Galeere, a galeasse or great galley. Eine kleine leichte Galeere, eine Galeote, a galiot or galliot, a small galley, or a brigantine. Einen auf die Galeeren schicken, to condemn one to the galleys. Auf die Galeeren gebannet werden, to be condemned to the galleys, to be made a galley-slave.

der Galeerenanker, the anchor of a galley, or galley-anchor.

der Galeerencapitain, the captain of a galley.

eine Galeeren- oder Galerenfuste, a galley foist.

das Galeerenruder, the oar of a galley or galley-oar.

der Galeerensclave, a galley-slave.

der Galeerenstock, a round piece of wood with which the galley is fastened to the shore, a galley-block.

Galeone, V. Galeasse.

der Galeot, a galley-slave, a rower.

die Galeote, a galliot.

die Galerie, V. Gallerie.

Galfern, *verb. reg. neutr.* with haben; (a low familiar term) to bawl, to scold, to clamour, to squall, to be noisy, to make a turbulent noise.

der Galgant, 1) eine aromatische Wurzel, galangal, galingal, a drug. 2) wilder Galgant, ciperous, waterflag, a sort of bulrush.

der Galgen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the gallows, a frame of wood, a beam laid over with a beam or supporters, on which criminals are hanged. Ein halber Galgen, ein Wippgalgen, a gibbet. An den Galgen kommen, to be hanged. Er hat den Galgen zehnmal verdient, er ist reif dazu, the gallows groans for him, he has deserved it ten times already. Es stehet Galgen und Rad darauf, it is a capital-crime, 'tis treason. Einen Dieb zum Galgen führen, to carry a thief to the gallows. Er wird dem Galgen schwerlich entlaufen, he won't escape the gallows. Er sollte längst am Galgen hängen, he deserved to be hanged long ago. Vor dem Galgen gesichert seyn, to be secure or safe from the rope or halter. Er gehet so gern wie der Dieb zum Galgen, he goes like a bear to the stake, he goes very unwillingly. Wer an den Galgen soll oder gehört, ersäuft in keinem Wasser, he that is born to be hanged, will never be drowned. Er gehet gekleidet, als ob er vom Galgen gefallen wäre, he goes like a tatterdemalion. Gehe an den Galgen! go and be

hang'd! go and be hang'd to ye! be hanged! - Der Galgen an einem Schöpfbrunnen, the swipe, the gallows of a well. Der Galgen an den Buchdruckerpressen, the gallows, a part of a printing-press. Galgen, among spur-makers, the bow or bent of a spur.

der Galgenberg, a hill, an eminence or rising ground upon which is a gallows.

Galgendieb, Galgenstrick, Galgenvogel, Galgenschwengel, a gallows, a rogue, a rascal, a scoundrel, a villain ripe for the gallows, a hempen rogue, a gallow-clapper, a halter-sick, a new-gate bird, one for whom the gallows groans, one that deserves to be hanged.

die Galgenfrist, *plur.* die-en; a thief's respite, an idle delay, a vain put off, a short delay. Eine Galgenfrist suchen, to use delays, to keep off the evil day, to gain time. Es ist nur eine Galgenfrist, it is but a little delay, a vain put off, an idle delay.

Galgenholz, the wood of a gallows or gibbet. Er ist so falsch wie Galgenholz, he has the soul of a Judas, of a traitor.

das Galgenmännlein, der Alraun, mandrake, a plant, whose root is supposed to bear a resemblance to the human form; Mandragora, L.

Galgenmäßig, *adj.* and *adv.* hanging, that deserves hanging. Ein galgenmäßiger Dieb, a thief that deserves hanging. Eine galgenmäßige That, a hanging matter. Ein galgenmäßiges Gesicht, to have a hanging look, to look as if one were to be hanged.

das Galgenmundstück, the bit of a horse's bridle.

der Galgenpfeiler, the supporter of a gallows or gibbet.

der Galgenrekel, a kind of crow. V. Mandelkrähe.

der Galgenschelm, V. Galgendieb.

der Galgenschwengel, V. Galgendieb.

der Galgenstrick, 1) a halter or rope to hang with. 2) a halter-sick, one that deserves to be hanged. V. Galgendieb.

der Galgenvogel, a gallows, a wicked rascal, who deserves to be hanged and eaten by the ravens. Er ist ein arglistiger, unglücklicher Galgenvogel, he is a shrewd, unhappy gallows. Vid. Galgendieb.

Galgenwerth, worthy to be hanged, that deserves the gallows.

der Galimatias, from the Fr. Galimatias, gallimatia, a dark, perplexed discourse, unintelligible jargon, nonsense, fustian, bombast, balderdash.

die Galione, galleon, gallion, galeon, a large ship with four or five decks. Now applied to those ships which the Spaniards employ between Mexico and Peru.

Galion, Galiote, Vid. Gallion, Galliote.

Galitzenstein, white vitriol or copperas.

Gall, *adj.* and *adv.* barren, steril. Vid. Gelt.

der Gall, (Schall) sound, now obsolete.

die Galla, *plur. inus.* from the Span. Gala; die festliche Prachtkleidung, festival habits, garments or clothes. In Galla erscheinen, to appear in splendid habits, in stately clothes, in habits of ceremony. Der Hof ist in Galla; the court is in pomp. Heute ist ein Gallatag, to day is a festival day at court.

der Gallapfel, des-s, *plur.* die-äpfel; in natural history, excrescencies produced on various trees, by being wounded by an insect of the fly kind; after which the lacerated vessels form a tumour or woody case, about the hole, which is called a gall-nut, gall or gaul.

Galläpfelfliege, V. Gallinsect.

1. die Galle, *plur.* die-n; 1) der Gallapfel, V. Gallapfel. 2) the barbles, a disease in the mouth of a horse or ox. 3) the gall, a swelling or tumour on the extremity of a horse's ham or hough. 4) V. Flußgalle, a watry swelling above the knee of a horse's hindlegs. 5) V. Steingalle, dry scabs on a horse's fore-legs. 6) the chink or chap through which rosin runs. 7) a flaw in the bore of a gun or cannon. 8) the chamber in the inner part of a cannon. 9) V. Windgalle, Regengalle, Wassergalle. 10) Eine Wassergalle, Ackergalle, a bog, a quagmire. 11) V. Glasgalle.

2. die Galle, *plur.* (of several sorts and quantities) die-n; a bitter, saponaceous, yellowish green, and sometimes black liquor or juice in animal bodies, the gall, the bile. I. In a proper sense: Die Galle läuft ihm über, he grows hot or angry, he flies into a passion. Bitter wie Galle, as bitter as gall. Die schwarze Galle, atra bilis, the black bile, or choler; is a sign of a peevish, morose and cholerick temper. Die Galle plaget ihn, the gall plagues him, or he is troubled with an overflowing of the gall, is said of a peevish, morose, cholerick man, whose thick viscid blood secerns or secretes much black gall. Er hat keine Galle, he has no gall, resentment or spirit of vengeance. Wenn ich ihn nur erblicke, so erregt er bey mir die Galle, if I do but see him, he raises my choler. II. *Figurat.* 1) In hunting: the single or tail

of a red deer. 2) sensible displeasures, and that which causes them, displeasure, annoy, trouble, sorrow etc. Die Freude dieser Welt hat viel Galle, the joy of this world has much annoy. 3) bitterness, rancour, malignity, malice, animosity, gall. Honig im Munde, Galle im Herzen, a honey tongue, or heart of gall, or, honey in the mouth, but gall in the heart. Du bist voll bitterer Galle, thou art in the gall of bitterness, the acts of the apostles 8, 23.

Gallen, *verb. reg. act.* 1) among dyers, to prepare with gall-nuts. 2) Die Galle ausnehmen, to take out the gall (of a fish). 3) Gallen, vergällen, to gall.

Gallen, *verb. reg. neutr.* with haben; schallen, einen Schall von sich geben, to sound, to give a sound, to resound, to tingle or thinkle. Er schrie, daß das ganze Haus gällete, he cried so, that the whole house resounded. Die Ohren gällen mir, my ears tingle.

die Gallenader, (vena cystica) the cystick artery.

Gallenbitter, *adj.* and *adv.* as bitter as gall.

die Gallenblase, *plur.* die-n; the gall-bladder, the vesicle of the gall.

das Gallenfieber, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a bilious fever.

der Gallengang, des-es, *plur.* die-e; the biliary duct, or bilious duct, in anatomy.

das Gallengefäß, V. Gallengang.

die Gallenkolik, a bilious colick.

Gallenkrankheit, V. Gallensucht.

das Gallenkraut, V. Galban, Galbanum.

das Gallenpulver, jallap. V. Jalappe.

der Gallenstein, des-es, *plur.* die-e; a stone in the gall.

die Gallensucht, *plur. inus.* jaundice, in medicine, a disease arising from a vitiated state of the blood and humours, by an excrementitious bile, from a fault of the bilious ducts, greatly injuring the functions of the body, and rendering the skin of a yellow colour. V. Gelbsucht.

Gallensüchtig, oder gallsüchtig, *adj.* and *adv.* 1) bilious, choleric, of a choleric temper. 2) *Figurat.* mürrisch, verdrießlich, peevish, atrabilarious, troubled with melancholy or the spleen.

die Gallerie, (three syllables), *plur.* die-n, (four syllables) from the French Galerie and Ital. Galleria: 1) a little walk in a house above stairs, serving as a common passage to several rooms in a row, a gallery. 2) a covered place in a house usually placed in the wings of a building, sometimes embellished with pictures, and serving to walk in, a gallery. 3) a walk about the stern or poop of a ship, a gallery. 4) the seats in a play-house above the boxes, a gallery.

die Gallerte, *plur.* (of several sorts) die-n; 1) a jelly, or gelly, congealed gravy of meat, any thick, viscous, or gluey substance. 2) in botany: a membraneous moss.

Gallien, Gaul, Gallia, Gallic. Das niederländische, flanderische Gallien, the belgique Gaul or Gallia.

ein Gallier, an ancient Gaul, a Frenchman.

die Gallische Sprache, the gallic tongue, (the french language).

Gällig, *adj.* and *adv.* hart, fest, hard, tough, now obsolete.

das Gallinsect, des-es, *plur.* die-e; an insect that lays it's eggs on the leaves and flowers of various trees and plants, which causes those excrescencies frequently seen on the leaves of oak and others.

das Gallion, the head of a large ship, the beak or prow of a ship. Das Gallion gegen Land kehren, to turn the head towards the land.

die Gallione, a galleon, a large spanish ship. V. Galione.

der Gallionist, des-en, *plur.* die-en; one who has a share in the trade of the galleons, which sail to America or the West-Indies.

die Galliote, *plur.* die-n; a galliot, a small galley, or a brigantine which goes with oars and sails, has but one mast and is chiefly used on the Mediterranean. Eine Bombardier-Galliote, a bomb-ketch, bomb-vessel, a small vessel strongly built, to bear the shock of a mortar at sea, when bombs are to be thrown from it into a town.

die Gallivate, *plur.* die-n; a gallivade, a large ship or man of war in the East-Indies.

das Galloch, Schalloch, des-es, *plur.* die-er; the pent-house of a steeple; the apertures or openings in that part of the steeple of a church called the belfry or bellfry, where the bells hang, and through which the sound is conveyed.

der Gallmey, V. Galmey.

die Gallosche, or Gallusche, *plur.* die-n; 1) wooden-clogs or wooden-shoes, worn by peasants in Holland, France, Westphalia and other parts. 2) Lederne Ueberschuhe, clogs, a composition of leather, worn by women over their shoes, to keep themselves clean or warm, from the Ital. Galoccia, Fr. Galoche.

Gallsucht, Gallsüchtig, V. Gallensucht, Gallensüchtig.

Gallthier, V. Gelt.

der Galluschel, V. Milchschwamm.
Gallvette, V. Gallivate.
der Galm, V. Gall.
Galmen, V. Gällen.
der Galmey, des-es, *plur.* (of several sorts), die-e; calamine, cadmia (lapis calaminaris), a hard, heavy, mineral substance, used in making of brass, and in medicine is reckoned no bad ingredient in eye-water; Ital. Gillamina, in low Lat. Calia, Calamina.
die Galone, *plur.* die-en; from the Fr. Galon. Eine goldene, silberne, oder seidene, durchbrochene Borte, a galloon, galloon-lace.
der Galopp, des-es, *plur.* die-e; from the Fr. Galop, a gallop.
Galoppiren, *verb. reg. neutr.* with haben; to gallop, to ride a gallop, to go a gallop. Das Pferd galoppiret sanft, the horse gallops easy.
die Gälse, *plur.* die-n; a gnat, a midge, V. Mücke und Schnacke.
Galstrig, *adj.* and *adv.* V. Ranzig, rusty.
Gält, unfruchtbar, V. Gelt.
Galt, V. Gelten.
Gälte, a wooden vessel. V. Gelte.
der Gamander, des-s, oder das Gamanderlein, des-s, *plur. inus.* the name of several plants; 1) the herb Germander, english treacle. 2) Der Wassergamander, Lachenknoblauch, the water Germander, the true scordion. 3) Der stachlichte Gamander, the thorny or prickly Germander.
die Gamaschen, spatter-dashes, spatter-plashes, gambado's. V. Stiefeletten.
die Gämse, V. Gemse.
Gänaffen, to yawn, to stand gaping. V. Gähnen.
die Ganasse, *plur.* die-n; the under jaw of a horse; from the Fr. Ganasse.
Gandelbeere, V. Heidelbeere.
der Ganerbe, des-n, *plur.* die-n; der Miterbe, Mitbesitzer, a joint-heir, a coheir.
das Ganerbengericht, a tribunal before which joint-heirs settle their differences.
Ganerbenhaus oder Ganerbenschloß, a fort or castle as an asylum, or for mutual defence.
die Ganerbschaft, *plur.* die-en; 1) a treaty, pact or agreement between certain illustrious or noble families for their mutual defence and succession. 2) the joint propriators of a common title.
Ganerbschaftlich, Gemeinschaftlich, *adj.* and *adv.* common, in common, in community.
der Gang, des-es, *plur.* die Gänge, das Gehen; the act of going or walking, the way, manner or air of going or walking, the pace, gait or step.

I. The act, (has no plural). 1. In a proper sense. V. Kirchgang, Ausgang, Abgang, Aufgang, Durchgang rc. II. *Figurat.* 1) the motion of an inanimate body. Eine Uhr, eine Mühle in dem Gang bringen, to set a clock, a mill agoing. Stockende Säfte in dem menschlichen Körper wieder in den Gang bringen. V. Blutgang, Stuhlgang, Ausgang, Aufgang, Durchgang rc. Eine Sache in den Gang bringen, to set a thing agoing, to set the wheels agoing, to set or push a thing or a business forward, to bring a thing to pass, to further, forward, promote or advance a business, to set a thing on foot. 2) the continuation, the issue of an affair. Der Sache ihren Gang, (Lauf) lassen, to let the affair take it's course. Die Sache gehet einen guten Gang, the business or affair is in a fair way, or takes a good course. 3) Eine Mode, eine Waare in den Gang bringen, to bring a fashion, a ware in vogue. Die Blattern sind jetzt im Gange, grassiren, the small-pox are very rife now, are very common.

II. The way, manner or air, (has no plural). I. In a proper sense: Ich kenne ihn an seinem Gange, I know him by his gait (gate). Er hat einen majestätischen Gang, he has a portly or majestic gait. Er hat einen schönen, anständigen Gang, he has a becoming, decent gait. Er hat einen geschwinden Gang, he goes at a great rate, he goes very fast. Er hat einen gezierten, gezwungenen Gang, he has a constrained, affected gait or walk. Dieses Pferd hat einen guten Gang, this horse has a good go with him, he goes well. Dieses Pferd hat einen sanften Gang, this horse has an easy pace or goes easy. Ein gebrochener Gang, the aubin, the pace of a horse betwixt the amble and the gallop. Verdorbener Gang, a broken amble, a kind of ambling pace. Ein Pferd aus dem Gange bringen, to put a horse out of his pace. Gang, den ein Pferd auf einer gewissen Linie thun muß, turn; a horse's course backward and forward upon the same plot of ground. II. *Figurat.* 1) the manner of thinking and acting. Ein Jeder gehet seinen Gang, every man has his method. Particularly, 2) in the scriptural style, the human actions or deeds with respect, to their moral quality. Es stehet in niemandes Gewalt, wie er wandle, oder seinen Gang richte, it is not in man that walketh to direct his

steps, Jer. X, 23. Es ist kein Recht in ihren Gängen, there is no judgment in their goings, Is. LIX, 8. 3) the way and manner of the continuation, of the progress of an affair. Der Prozeß, die Sache gewinnt einen guten, einen schlechten Gang, the process, the affair begins to look well-ill.

III. As far as a person has to go at one time, (or at once) to a place, in order to obtain his end. I. In a proper sense: 1) in the most extensive sense. Einen vergeblichen Gang thun, to loose one's labour, to go in vain. Um etwas viele Gänge thun, to go often for a thing. Wir haben noch einen ziemlichen Gang zu thun, ehe wir dahin kommen, we are yet a great way off, we have a great way further yet. Da gehet mein Gang nicht hin, that is out of my way. Ich habe heute einen weiten Gang gethan, I have gone a great way to-day. Einen Gang irgend wohin thun, to take a turn or a walk somewhere, to go somewhere, on an errand. Es ist nur ein kurzer Gang dahin, it is but a short way thither. Ich will einen Gang dahin thun, I will make a step thither, I will step thither. Ich will einen Gang zu meinem Bruder thun, I will step to my brother. Einem viele Gänge und Wege machen, to cause one to go many ways (steps) to no purpose. Einem zu Gefallen einen Gang thun, to do a job for one, to go somewhere for one, or in any one's behalf. Einem Ärzte seine Gänge bezahlen, to pay a physician for his visits, (his fees). 2) in the most limited sense. Ein Schritt, a pace, a step. Und da sie einher gingen mit der Lade des Herrn sechs Gänge, when they that bare the ark of the Lord, had gone six paces, 2. Samuel. VI, 13. Among gamekeepers (and others) Gang is frequently used for Schritt. II. *Figurat.* 1) Ein Gang oder Tracht von Speisen, a course or service of meat, in Cookery, a number of dishes placed at one time on a table. Eine Mahlzeit von drey Gängen, a repast or meal of three courses or services. Der erste, andere und dritte Gang, the first, second and third course. Es wurde uns in drey Gängen aufgetischt, we had three several courses. Den andern Gang auftragen, to serve up the second course. 2) in fencing or tilting, an assault, onset, a turn, a hit, a bout, a reprise. Sie haben drey Gänge gethan, they have made three assaults or onsets, they have renewed the fight thrice. 3) in musick. Einige Gänge auf dem Claviere (spinet) machen, ein Paar Mahl die Scala auf und ab spielen, to play the scale or gamut a few times up and down. 4) in mills, the act, when corn and meal goes through the hopper, or is shot upon the stone. Die Spitzkleye kommt von dem ersten, das Griesmehl von dem zweyten, das Mittelmehl von dem dritten Gange. This meal itself is also called der Gang, und da ist das Schrotmehl und die Spitzkleye der erste Gang &c.

IV. That which goes. *Figurat.* 1) Der Gang einer Mühle, a mill-work. Eine Mühle von drey, von sechs Gängen, a mill with three, with six pair of stones, or sets of stones. 2) among weavers, der Gang is a certain number of threads of or in the chain or warp running length-wise. Einen Gang verschütten, ie. when these threads come out of their right direction, have lost their straight direction or are entangled.

V. The place, whither or to which one goes, in some sorts of expressions used in popular language. Ich weiß seine Gänge schon, I know whither he goes, or to which (what) place he goes. Das ist sein Gang nicht, he does not go thither, he is not used, wont or accustomed to go thither.

VI. The place, where or on which one goes. I. In a proper sense: 1) in the most extensive sense, the way on which one goes. Alle Gänge und Schliche in einem Walde wissen, to know every avenue, way and secret course in a wood. V. der Zugang, Ausgang, Eingang, Durchgang, Irrgang, Lustgang, Schattengang &c. 2) in a more limited sense. Ein Gang, eine Gallerie, a gallery, a little walk in a house above stairs, serving as a common passage to several rooms placed in a row. V. Säulengang, Wallgang &c. Gang zu etwas, Durchgang, a passage, a place where or through which one can go or pass; also an avenue. Der Gang unter der Erde zu einer Pulvermine, a gallery. Ein Gang unter der Erde, a cave, cavern, grot, passage under ground. Ein Gang zwischen Säulen und einer Mauer, a peridrome. Ein Gang und Bahn in einem Holze, a lane or road through a forest. Gang, a passage or walk between two walls in a house. Gang, an alley, a walk, a place where one can take a walk. Ein abhängiger Gang an den Festungswerken, the glacis, in fortification, a sloping bank, usually applied to that which reacheth from the parapet of the covered way to the counterscarp or level on the side of the field. Ein bedeckter Gang, a piazza

portico, gallery, porch, arbour. Ein bedeckter Gang am oder im Ballhause, the dedans at tennis. Ein bedeckter, mit Säulen gestützter Gang in einem Gebäude, a peristyle, a circular range of pillars. Ein bedeckter Gang, wo man etwas feil hat, a market-house, a hall, a market-hall. Ein bedeckter, beschatteter Gang, a shady walk. Ein gewölbter Gang, a vaulted gallery. Ein Zimmer mit einem bequemen Gange, a room with a back-door. Ein mit breiten Steinen gepflasterter Gang auf den Gassen, the footway in streets. Ein offener Gang, an open porch, a portico, a loover, a piazza. Ein krummer Gang, a turning, winding, sinuosity. Ein schmaler Gang zwischen dem Bette u. der Mauer oder Wand, the bedside. Ein unterirdischer Gang, a subterranean passage, vault or secret walk, a grotto, or close low gallery for coolness in summer. Ein vertiefter Gang in einem trockenen Graben einer Festung, hohler Gang, a trunk. II. *Figurat.* 1) Die Gewinde einer Schraube, oder die Vertiefungen, welche um ihre Spindel geführet werden, are commonly called Gänge, the threads, helices or spiral winding of a screw. 2) the pipes, tubes, conduits and canals, in which a fluid body moves, particularly in the bodies of animals and plants. V. Gallengang, Saftgang, Wassergang 2c. Der natürliche Gang, the arse-gut, through which the excrements are discharged. Das Wasser durch einen Gang führen, leiten, to conduct or convey water through a canal. Der innere krumme Gang in den Ohren, in Anatomy, the second cavity of the internal ear, formed out of the os petrosum, the labyrinth. 3) in mining. Ein Gang, erzreicher Gang, die Ader in Bergwerken, a vein, the course of metal in a mine, a load. Gänge, Strecken, Flötze, galleries.

Gäng, V. Gänge.

die Gangart, *plur.* die-en; 1) in mining: any sort of stone or ore found in a vein, (V. Gangstein). 2) the rock (ore) which is between the matrice with it's ore, and the common stone or rock, (V. der Gangstein, das Salband). V. Gang VI. 2.

Gangbar, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) Gängig, was im Gange ist, going, current, passing, circulating from hand to hand, legal, applied to money. Eine gangbare Münze, a current coin. Der gesunde richtige Verstand ist die gangbare Münze der Welt, (Gell). Eine gangbare Waare, a ware in vogue or which sells well. Gangbar werden, to become introduced, to take course. Ein Wort gangbar machen, to naturalize a word. 2) Gangbar, where one may go, frequented. Diese Straße ist nicht mehr gangbar, this street (road) is frequented no more. Ein gangbarer Weg, a beaten way or road. *Figurat.* Die Wasserröhren gangbar erhalten, to keep the water-pipes in good repair, in good order, or well preserved.

die Gangbarkeit, *plur. inus.* the quality of being in course, of being frequent. 1) Die Gangbarkeit des Geldes, the currency, the course of money. 2) Die Gangbarkeit der Waaren, häufiger Verkauf derselben, the sale of commodities.

Gänge, *adj.* and *adv.* gänge und gebe, that is in course, that has course, received, that is current, passing, circulating from hand to hand. Das Geld, das im Kauf gäng und gebe ist, current money with the merchant, Gen. XXIII. 16. Nicht mehr gänge, (better gangbar), out of course.

das Gängelband, des-es, *plur.* die-bänder; leading-strings by which children are held when they are taught to walk.

Gängeln, *verb. reg. act.* am Gängelbande gehen lehren, to learn or teach a child to walk, to lead it by the strings, to teach it to go.

der Gängelwagen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a go-cart, a machine going upon wheels, in which children are enclosed before they are able to walk, in order to teach them to go.

der Gänger, (der Fußgänger), der da gehet, a walker, a goer, a runner, a footman, a foot-soldier. Ein Paßgänger, an ambling nag, an ambler. Der Kostgänger, a boarder.

das Gangerz, des-es, *plur.* die-e; ore found in long veins.

der Gangfisch, des-es, *plur.* die-e; a whitish trout in the lakes of Savoy.

das Ganggebirge, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* in mining, a mountain which contains or may contain veins of metal, to which are reckoned the highest mountains.

Ganghaft, (ganghaftig) *adj.* and *adv.* 1) in mining, by or in veins. Das Erz bricht ganghaft, the ore is found in long or dilated veins. 2) Ganghaft. Vide Gangbar.

der Ganghauer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a miner that works in widened mines or in mines made wider, where the ore is found in long veins.

Gängig, *adj.* and *adv.* was da gehet,

going that which goes, or is current. Einen Leithund gängig machen, signifies among hunters, to train, to train up, or teach a blood-hound or a lime-hound.

ein Gänglein, Gängelchen, a turn, a short-walk, a short-alley.

der Gangpfoſten, die Gangſäule, a baluſtre, a pillar that ſupports the beam of a paſſage.

das Gangrad, des-es, *plur.* die-er; a wheel that is ſet agoing by treading upon it.

die Gangſäule, *plur.* die-n; the pillar of a paſſage or gallery.

die Gangſchüſſel, *plur.* die-n; in kitchins, a large diſh upon which roaſt-meat is ſerved up.

der Gangſtein, V. Gangart.

Gangweiſe, *adv.* in mining, by or in veins.

die Gangwoche, *plur. inuſ.* in the Romiſh church, the holy week.

der Ganker, a ſpider. V. Spinne.

1. die Gans, *plur.* die-e; Dimin. das Gänschen; 1) in ſome provinces it ſignifies an armful of the ſtalks of corn (cut down), four of which make a ſheaf. 2) a coarſe ſort of ſtones which are only uſed for mill-ſtones, pillars etc. 3) in forges and ſmelting-houſes, a great triangular lump of melted iron which is not purified. 4) in a ſaltern, a lump of ſalt.

2. die Gans, *plur.* die-e; Dimin. das Gänschen, *Gänslein, a gooſe, *plur.* geeſe. Eine junge Gans, ein Gänschen, a goſling, a green gooſe, a young gooſe. Der Gänſerich, the gander, the male of the gooſe. Die zahme Gans, Hausgans, a domeſtic, a tame gooſe. Die wilde Gans, a wild gooſe. Die Gänſe ſtopfen oder mäſten, to fatten or cram geeſe. Gänſe halten, to keep geeſe. Eine gebratene Gans, a roaſt or roaſted gooſe. Eine fette Gans, a fat gooſe. Eine gefüllte Gans, a ſtuffed gooſe. Die Gänſe (die Federn) rupfen, to pluck geeſe. Die junge Gans, gooſe-giblets. Vid. das Gänſegekröſe. *Figur.* Eine Gans, ein dummer Menſch, a ſimpleton, a ninny, a fool, a gooſe, a ſtupid gooſe. Sie iſt eine dumme Gans, ſhe is a ninny, a ſimpleton, a fool, a gooſe. Dem Fuchſe die Gänſe anvertrauen, to ſet a fox to keep the geeſe.

der Gänſeaar, des-en, *plur.* die-en, oder der Gänſeadler, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.* a name given to ſeveral large birds of prey, a kite etc.

das Gänſeauge, des-s, *plur.* die-n; 1) in printing, the inverted comma, a quotation put at the beginning of any paſſage that is cited out of another author. Vid. Anführung, Haſenöhrchen. 2) a kind of tick, ticking or tent-cloth.

die Gänſebacke, *plur.* die-n; half a ſmoked gooſe.

der Gänſebauch, des-es, *plur.* die-bäuche; 1) a gooſe ready for the cook. 2) a flat-belly.

der Gänſebaum, des-es, *plur.* die-e; the plane-tree, a kind of maple-tree.

die Gänſeblume, *plur.* die-n; the name of ſeveral wild flowers and plants, which geeſe like to eat. 1) Der Maßlieben, Bellis minor, L. Vid. Maßlieben. 2) Der große Maßlieben, Chryſanthemum Leucanthemum, L. Vid. Gänſekraut, Maßlieben.

die Gänſediſtel, *plur.* die-n; the ſharp ſow-thiſtle, milk-thiſtle; Sonchus, L.

die Gänſedreckfarbe, *plur.* die-n; gooſe-turd-colour.

die Gänſefeder, *plur.* die-n; a gooſe-feather. Federkiel, a quill.

das Gänſefett, des-es, *plur. inuſ.* gooſe-greaſe.

die Gänſefliege, die-n, a gooſe-fly, a kind of chafer; Scarabaeus horticola, L.

der Gänſefuß, des-es, *plur. inuſ.* 1) gooſe-foot; Chenopodium, L. 2) the name of a common ſort of vines.

die Gänſegarbe, V. Gänſerich.

das Gänſegekröſe, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.* gooſe-giblets, giblets, Vid. das Gänſeklein, das junge, likewiſe die junge Gans, das Gänſegeſchneide. After the gooſe-giblets have been cooked or prepared with the blood of the gooſe, they are called in ſeveral places Gänſeſchwarz, and in others Gänſepfeffer.

der Gänſehabicht, des-es, *plur.* die-e, V. Gänſeaar.

die Gänſehaut, *plur. inuſ.* the ſkin of a gooſe. *Figurat.* the ſkin of a man, grown ſtiff with cold.

der Gänſehirt, des-en, *plur.* die-en; a gooſe-herd, a gozzard.

der Gänſekiel, des-es, *plur.* die-e; a quill.

das Gänſeklein, V. Gänſegekröſe.

Gänſekohl, V. Gänſediſtel.

Gänſeköthig, *adj.* and *adv.* in mining, gänſeköthiges Erz, is a ſoft yellowiſh, rich ſilver-ore, or a ſoft ſilver-ore of different colours or of a gooſe-turd-colour.

das Gänſekraut, des-es, *plur. inuſ.* 1) V. Gänſeblume and Maßlieben. 2) V. Gänſerich. 3) Das Siebenfingerkraut, Comarum, L. 4) Das Kannenkraut, Equiſetum, L.

das Gänſeküchlein, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.* a goſling.

die Gänselaus, plur. die-e; a goose-louse.
das Gänseleder, des-s, plur. inus. the outside of a roasted or roast-goose.
der Gänselöffel, des-s, plur. ut nom. sing. in surgery, an instrument used in drawing gravel or sand out of the vessels.
Gänsemalve, V. Gänsepappel.
die Gänsemuschel, plur. die-n; a sea-shell of the smallest kind.
die Gänsepappel, plur. die-n; the little mallows; Malva rotundifolia, L.
der Gänsepfeffer, V. Gänsegekröse.
der Gänserich, des-es, plur. die-e; 1) in popular language der Ganser, Gansert, and in lower Saxony Gante, Ganter, the gander, the male of the goose. 2) Eine Art der Potentille, Potentilla anserina, L. Gänsegarbe, Grensing, the silver-weed. 3) Güldengänserich, Alchemilla vulgaris, L. V. Löwenfuß u Sinnau. 4) V. Fünffingerkraut, the cinqfoil or five leaved grass; Potentilla reptans, L.
das Gänseschmalz, goose-grease.
das Gänseschwarz, V. Gänsegekröse.
das Gänsespiel, des-es, plur. die-e; the goose, the play of the goose.
der Gänsestall, des-s, plur. die-e; a goose-pen, a goose-stall.
der Gänsewein, des-s, plur. die-e; a name given to water. Sie trinkt nichts als Gänsewein, she drinks nothing but water.
der Gänsezehend, des-en, plur. inus. the tithe of geese.
Gänslein, a gosling, a young goose.
der Ganstaucher, a cormorant, a shagg. V. Seerabe.
die Gant, die Versteigerung, in some provinces, an auction, an out-cry, a portsale or public-sale. Ich habe es in öffentlicher Gant verkauft, I have sold it by public sale or auction.
das Gantbuch, des-es, plur. die-er; an inventary or a catalogue of things sold by auction.
Ganten, verb. reg. act. verganten, verauctioniren, to sell by auction or by public sale.
der Ganten, des-s, plur. ut nom. sing. der Pranger, an iron-collar with which a malefactor is bound to a post, a punishment much like the pillory.
das Ganthaus, des-es, plur. die-er; the house where auctions or public sales are held.
der Gantmeister, a sworn appraiser of goods.
das Gantrecht, des-es, plur. die-e; the auction law, or the law concerning auctions.
die Gantstube, plur. die-n; the auction-room.
Ganz, adj. and adv. has neither comparative nor superlative.
I. As an adjective and adverb. 1. In a direct or strict physical sense. 1) Ganz, whole, entire, complete, unhurt, opposed to broken, torn, damaged, imperfect. Das Glas fiel von dem Tische, und blieb dennoch ganz, the glass fell from (off) the table and yet it was whole, not broken. Ein ganzes Fenster und ein zerbrochenes, a whole window and a broken one. Ein ganzes Ey, a whole egg. Das Siegel ist ganz, the seal is entire, not broken. Er hat keinen ganzen Rock, he has no whole coat, he has no coat but what is torn or ragged, or which is not torn or ragged. Das Buch ist ganz, (wenn es nicht zerrissen ist, oder keine Blätter daran fehlen), the book is (whole) complete, not torn or imperfect. 2) Ganz, whole, opposed to pounded, ground or in powder, or to that which is divided into many or several parts. Ganzer und gestoßener Pfeffer, pepper in corns and pounded, ground or in powder. Ganzes Geld, hartes, species or large money, as dollars and florins, opposed to (einzelnen) change or small money. Ein ganzer Thaler, ein Speciesthaler, a specie dollar or dollar in specie. Die Bouteille ist nicht ganz, the bottle is not full. Eine ganze Zahl, a whole number, opposed to a fraction. 3) Figurat. Ganz für vollkommen, accomplished, complete, perfect; but only as an adjective. Er ist ein ganzer Mann, he is an accomplished man. Sie sind ein ganzer Moralist, you are an accomplished moralist. Ein ganzes Pferd, a complete or perfect horse. 2. Ganz, in the most extensive sense, includes or contains all the parts, of which a thing consists, whether it be a corporal or an incorporeal thing, a space, a time etc. 1) in a proper sense, whole, all. Das ganze Haus durchsuchen, to search the whole house, to search every corner of the house. Die ganze Summe beläuft sich auf rc., the whole sum amounts to etc. Unterdessen war ihm die ganze Nachbarschaft bekannt, wohin ich eben zog, he knew, however, the whole neighbourhood to which I was removing. Ein ganzes Brot, a whole loaf (of bread). Ein ganzer Käse, a whole cheese. Ein ganzes Pfund, a whole pound. Das ganze Heer nahm die Flucht, the whole army ran away. Die ganze Welt wird vergehen, the whole world shall (will) perish. Die

ganze Stadt ist abgebrannt, the whole town is burnt down. Die ganze Welt weiß es, all the world knows it. Die ganze Stadt kennet ihn, all the town knows him. Die ganze Gesellschaft brach auf, (ging auseinander), all the company (the whole company) broke up, parted, or separated. Ganz Rom erschrack darüber, all Rome was frighted, surprised or astonished at it, ie. all the people or inhabitants in Rome. Ganz Frankreich erstaunte darüber, all France was astonished at it. Das ganze Volk, all the people. Die ganze Familie, all the family, the whole family. Durch die ganze Welt, all the world over. Den ganzen Tag, all the day, the whole day. Ich habe ihn diesen ganzen Tag nicht gesehen, I have not seen him all this day. Das ganze Jahr, all the year, all the year long. Den ganzen Tag über, all this day long. In ganz Venedig, in all Venice. Ganz für alle, all. Herodes ließ alle Kinder zu Bethlehem tödten, und an ihren ganzen Grenzen, für: an allen ihren Grenzen, Herod sent forth, and slew all the children that were in Bethlehem, and in all the coasts thereof, St. Matthew, II. 16. Ich wette um dieses ganze Geld, für: um alles dieses Geld, for all this money. 2) *Figurat.* a) Ganz für völlig, full, whole, entire. Es ist mein ganzer Ernst, I am in good earnest. Sie haben meinen ganzen Beyfall, you have my full consent. Vid. Gänzlich. b) As something great and important, whole, entire, full. Es gibt ganze Völker, welche an gewissen Vergnügungen keinen Geschmack finden, there are whole nations, that have no taste for some (certain) pleasures, do not delight in them, or like them. Wir haben eine ganze Stunde gespielt, we have played a full hour. Er ist ganze vierzehn Tage, oder vierzehn ganze Tage ausgeblieben, he has stayed or tarried full fourteen days. Ganzer is often used for ganze, völlig, full. Ich ging zwey ganzer Tage um das Haus herum, I went or walked full two days about (round about) the house. Vier ganzer Tage, oder ganzer vier Tage, full four days.

II. As a substantive das Ganze, the whole, all the parts of which a thing is composed, totality. Der menschliche Körper ist ein aus unzählig vielen Theilen zusammengesetztes Ganze, (Ganzes), the human body is a whole consisting of innumerable parts. Ein Ganzes in seine Theile theilen, to divide a whole into it's parts. Das Ganze ist allezeit größer, als ein Theil, the whole is always greater than a part. Gleichfalls hoffe ich, Sie werden mit mir einig seyn, daß ein Theil kleiner sey als das Ganze, I hope too you'll grant that a part is less than the whole, (Goldsmith). Unsere Lebensart ist, im Ganzen genommen, besser, als manch Milzsüchtiger sie beschreibet, our way of life is, upon the whole, better, than many a hypochondriack describes it.

III. As an adverb. 1. Für völlig, entirely, quite, perfectly, completely, fully, wholly etc. Wenn du mich verlassen willst, so solltest du mich doch nicht ganz verlassen, if thou wilt leave me, thou shouldst not leave me to the wide world, or not entirely forsake me. Er hatte es ganz vergessen, he had quite forgotten it. Sich dem Studiren ganz ergeben, to apply himself entirely to his studies. It is likewise joined to adverbs in order to give them an emphasis or force. Ich war ganz allein, I was all alone, or quite alone. Die Sache ist mir ganz genau bekannt, I know the affair perfectly well, very well. Ich habe ihn ganz wohl gekannt, I have known him very well, perfectly well. Das ist ganz was anders, that is quite another thing. Sie hat es ihm ganz gewiß mit Fleiß gesagt, she has very certainly said it to him on purpose. Er ist ganz blind, he is quite blind, stone blind. Sie haben ganz recht, you are very right, you are quite in the right. Ganz neu, quite new, entirely new. Ganz naß, quite wet, wet all over. Ganz gleich, very like. Ganz nahe, quite near. Ganz eben, quite smooth. To give a negation an emphasis or force. Zur Sache ganz nicht (besser) ganz und gar nicht gehörige Ausflüchte, evasions that are not at all to the purpose of the business. Ganz und gar nicht, not at all, in no wise, by no means, not in the least. Ganz und gar nichts, nothing at all, never a whit. In an elegant style, this adverb is joined to substantives. Ich würde ganz Heiterkeit seyn, wenn nicht eine Betrachtung mich mit Schmerz erfüllete, I should be quite chearfull, if a consideration did not fill me with sorrow. Er ist ganz Gluth, he is all flame. Ganz, für durchaus, entirely, quite, wholly, totally, absolutely, thoroughly etc. Dieses ist ganz verdorben, this is entirely spoiled. Ihr habt ganz Unrecht, you are absolutely in the wrong. Ganz, für reichlich, rich, richly, abundant, ample, amply etc. Er ist ganz da

mit versehen, he is amply provided with it, he has a sufficiency of it. Er hat sein ganzes Auskommen, he has a sufficiency wherewithal to live, he is at his ease. Ganz, in allem, er ist ganz so (in allen Stücken) wie sein Bruder, he is entirely like his brother. Ganz, nach der Länge, at large, in full length, largely, prolixly. Ganz, von einem Ende zum andern, from one end to the other. 2. Ganz, für ziemlich, pretty, so so, indifferent, passable, tolerable, tolerably, indifferently, middling, passably, (in familiar language). Er ist ein ganz feiner Mensch, he is a pretty well bred gentleman, a genteel man, (Gell). Sie soll ein ganz gutes Herz haben, she is said to have a pretty good heart, to be pretty good natured. Es gefällt mir ganz wohl, I like it pretty well, it pleases me pretty well, I like it well enough. Ganz, is sometimes a mere expletive. Es fängt mich ganz an zu hungern, I begin to be hungry. Ich erstaunte ganz, I was astonished or amazed.

der Ganzhüfner, a peasant or tenant who possesses or holds 30 acres of land.

Gänzlich, *adj.* and *adv.* für ganz, when it signifies völlig, entirely, wholly, total, totally, full, quite etc. Ich bin gänzlich eurer Meinung, I am entirely of your opinion. Ihr könnet oder möget euch gänzlich auf ihn verlassen, you may wholly, absolutely rely or depend upon him. Die feindliche Armee war gänzlich geschlagen, the enemy's army was totally, utterly, fully, altogether or entirely defeated or beaten. Eine gänzliche Niederlage, a total defeat. Der gänzliche Untergang einer Stadt, the total or utter ruin of a town or city. Eine gänzliche Veränderung, a thorough change. Eine gänzliche Vollkommenheit, an absolute, total or full perfection. Ich bin nun gänzlich hier zu bleiben entschlossen, I have now fixed my abode here for altogether, or for good and all.

der Ganzlöhner, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a peasant or tenant in Austria is so called, who is obliged to furnish four horses to perform the average or drudging day's work with.

der Ganzpacht, des -es, *plur.* die -e; a farm, the whole revenues of which the farmer enjoys.

Ganzvogel, a field-fare, V. Krammetsvogel.

Gar, *adj.* and *adv.* is mostly used as an adverb. I. In a proper sense, zubereitet, fertig, prepared, dressed, ready, made, done, finished. Gar, in smelting-houses, purified, refined. Das Kupfer gar machen, to purify or refine copper, to render or make it ductile or malleable. Gar, among leather-dressers, tanned, curried, tawed, dressed, worked into a grain. Felle, Häute gar machen, to tan, to curry, to taw, to dress leather. Das Leder gar machen, to tan, to curry, to taw, to dress leather. Das Garmachen des Leders, the tanning, currying or dressing of leather. Lohgar gemachte Felle, sheep leather. Ein weißgares Fell, a skin dressed for gloves. In cookery and among bakers, gar signifies done, boiled, roasted, baked enough, ready, dressed. Das Brot, das Fleisch, der Fisch ist gar, the bread, the meat, the fish is done, done enough. Das Fleisch ist nicht gar genug, the meat is not done enough, is underdone. Es ist nur halb gar, it is but half done, boiled, roasted or baked. Es ist allzu gar, oder über-gar, it is overdone. II. *Figurat.* but only as an adverb. 1) Für völlig, ganz, gänzlich, full, quite, entirely etc. Es waren nicht gar zehn Thaler, there were not full or quite ten dollars. Es sind noch nicht gar vier Wochen, daß ich ihn gesehen habe, it is not full four weeks, since I saw him. Es ist gar aus mit ihm, V. Garaus. Einen gar verlassen, to abandon one entirely. Gar anders, quite otherwise. In this sense it is often joined to the word ganz. Sie haben es ganz und gar verdorben, you have entirely or quite spoiled it. Es ist ganz und gar zerrissen, it is quite torn, torn to pieces. It is particularly placed before negations, in order to strengthen their meaning. Er ist gar nicht reich, he is not at all rich or not in the least rich. Er ist gar nicht berühmt, he is not at all famous. Das ist ja gar nicht viel, that is, indeed, not much. Gar Niemand will es haben, nobody at all will have it. Das habe ich gar nicht befürchtet, I was not at all afraid of that. Ich bin gar nicht der Meinung, I am not at all of that opinion. Gar keiner, none at all, never a one, never a man. Gar nichts, nothing at all. Ich habe gar keinen Zweifel deswegen, I have never a doubt about it. Also sometimes with the word ganz. Er ist ganz und gar nicht ehrgeitzig, he is not at all, by no means, in no wise, not in the least ambitious. 2) Gar für sehr; in this signification it is mostly placed before other adverbs. Ich bekomme ihn gar selten zu sehen, I see him very sel-

dom, or I very seldom get a sight of him. Das hat uns gar sehr vergnügt, that has pleased us very much. Er ist gar oft hier, he is very often here. Er kam gar bald, he came very soon. Reden Sie nicht so gar zuversichtlich, do not speak so very confidently. Es ist Schade, daß er so gar karg ist, it is pitty, that he is so very niggardly, or that he is so great a niggard. Er ist so gar alt noch nicht, he is not so very old, or he is not so very old yet. Es ist nicht so gar lange, daß er bey mir war, it is not so very long, since he was with me. It is also sometimes placed before adjectives. Er ist ein gar gelehrter Mann, he is a very learned man, or he is a very great scholar. Er ist ein gar ehrlicher Mann, he is a very honest man. Es ist gar wenigen nützlich, it is of very little use. It is likewise placed before the superlatives of adverbs. Es ist gar zu groß, it is too great. Es ist mir gar zu theuer, it is too dear for me. Ich kenne ihn nur gar zu wohl, I know him but too well. Gar zu neugierig, over-curious, too-curious. Gar zu wenig, too little. Gar zu oft, too often. Gar zu selten, too seldom. Gar zu viel, too much, over much. Gar zu lang, zu kurz, zu warm, zu kalt, too long, too short, too warm, too cold. 3) to give an emphasis or force. Er ist wohl gar ein Zauberer, perhaps he may be an enchanter. Er mißfällt mir nicht, vielleicht gefällt er mir gar, he does not displease me, perhaps he pleases me. Sometimes also with the particle so. Er hat ihn sogar geschlagen, he has even beat him. Sogar, daß rc. also gar, daß rc. in so much that etc. after such a rate etc. Auch sogar, even. Es ist auch sogar schändlich davon zu reden, it is a shame even to speak of it. Er ging sogar mit ihm nach Hause, he went even along with him home, or he even went along with him. Auch sogar sein Nahme ist verhaßt, his very name, or even his name is odious.

die Garantie, guaranty or warrant.

Garantiren, *verb. reg. act.* to warrant, to engage, to make good.

die Gararbeit, in smelting-houses, affinage, fining, the refining of metals.

das Garaus, indeclin. *plur. car.* the utter or utmost ruin. Es wird mit ihm bald garaus seyn, he will soon be undone to all intents and purposes. Das Garaus mit einem spielen, to ruin one utterly, to undo one to all intents and purposes, to bring him into the utmost destruction, to complete his ruin.

die Garbe, *plur.* die-n; a sheaf, a sheaf of corn tied in a bundle after mowing. Das Getreide in Garben binden, to sheaf, to bind into sheaves. *Figurat.* in pyrotechny, many fire-brands standing upright near one another. Eine halb ausgedroschene Garbe zum Futter fürs Vieh, a bundle of straw, wherein there remain some grains of corn, it is used as food or fodder for cattle.

das Gärbeeisen, des-s, *plur.* die-en; a knife used by tanners, V. Halseisen.

das Gärbehaus, des-es, *plur.* die-häuser; a tan-house, V. Gärberey.

die Gärbekammer, *plur.* die-n; in some provinces the name of the sacristy or vestry in a church, so called because the priest or minister puts on his sacerdotal garments in it, or stays there till it is time to perform his function, in low Latin Paratorium, V. Gärben.

Garbeliren, *verb. reg. act.* in mining, to break, to break to pieces, to pound the ore.

die Gärbemühle, *plur.* die-n; a mill in which corn is peeled or spelted but not ground to flour.

1. Gärben, *verb. reg. act.* 1) to tan, to curry or dress leather. Weiß gärben, to taw or dress skins for gloves etc. Eine Ochsenhaut gärben, to tan or curry an ox-hide. Hammelfelle gärben, to dress sheep-skins. 2) Metall gärben, to polish or burnish metals. Eine Kupferplatte gärben, to polish or burnish a copper-plate, V. Gärbestahl. 3) Den Stahl gärben, to refine, to polish steel. 4) also in some provinces they say: Den Spelz gärben, to peel the spelt (a sort of corn), V. Gärbemühle. *Fig.* Einen gärben, die Haut gärben, ihn durchprügeln, to warm one's hide for him, to give his hide a warming, to cudgel or belabour him soundly, to beat, bang, maul, thresh, whip, to curry one's coat well.

2. Gärben, *verb. reg. act.* (a word used by bakers in some parts, and signifies to give a brown colour), to shove the raw dough, which is formed into loaves, into the oven, so that it may soon get a brown rind or crust, which in lower Saxony is called gasseln.

das Gärben des Leders, the dressing or currying of leather.

das Garbenband, des-es, *plur.* die-bänder; a band of straw to bind the sheaves with.

der Garbenbinder, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the binder of sheaves, one that binds sheaves in harvest-time.

die Garbenbinderinn, *plur.* die-en; a woman that binds sheaves.

die Garbenkrähe, a crow that likes to sit

on sheaves of corn, or on corn sheaves, Vid. Blaukrähe.

das Garbenkraut, des-es, plur. die-kräuter; milfoil, yarrow (an herb).

der Garbenzehnte, des-n, plur. die-n; the tithe which is taken from the sheaves or stocks in the field.

der Gärber, des-s, plur. ut nom. sing. a tanner, a currier, a tawer, a leather-dresser, whose wife is called die Gärberinn, plur. die-en. Ein Rothgärber, Lohgärber, a tanner. Ein Weißgärber, a tawer or tawyer.

der Gärberbaum, V. Färberbaum.

die Gärberey, plur. die-en; 1) a tan-house. 2) the trade or business of a tanner.

die Gärbergrube, plur. die-n; tan-vat or tan-pit.

die Gärberlohe, the tan, the bark of oak chopped and ground small, with which leather is tanned.

das Gärbermesser, des-s, plur. die-er; a tanners scraping-knife, or paring-knife.

der Gärberstahl, des-es, plur. die-stähle; the polishing-iron or stick used to burnish or polish with, V. Gärben.

der Gärberstrauch, des-es, pl. die-sträuche; a shrub which like the sumach is used in the dressing of leather; Coriaria, L.

die Gärberwolle, the wool which the tawer takes from sheepskins.

die Gärbestube, plur. die-n; the stove or hot-house in which the skins are soaked or steeped in tallow.

der Garbottich, des-es, plur. die-e; a tub or vat in which beer ferments or works.

der Garbräter, V. Garkoch.

der Garbruch, in smelting-houses, an assay which the assayer of copper makes with an iron, which he breaks or dips into the melted copper to try if it is sufficiently purified.

die Garbrühe, 1) a liquor in which skins or hides have their last dressing. 2) the tub or vat in which this is done or performed.

die Garde, plur. die-n; from the Fr. garde, the guards. Die Garde zu Fuß, the foot-guards.

die Leibgarde, the life-guards. Die Garde zu Pferde, the horse-guards. Ein Soldat von der Garde, a soldier of the guards. Einer von der Leibgarde, a life-guard-man, one of the life-guards. Die adeliche Garde, the noble-guards.

der Gardein, V. Wardein.

*Garden, verb. reg. neutr. (for betteln, now obsolete) to go a begging, to go about a begging.

die Garderobe, das Kleiderzimmer, a wardrobe.

der Gardian, des-s, plur. inus. the guardian or superior of a monastery, among some orders of monks.

die Gardine, plur. die-n; der Vorhang, a curtain, Ital. Cortina.

der Gardrichter, des-s; formerly a kind of judge in a castle-ward on the island of Rügen.

das Gardseer-Oehl, des-es, plur. die-e; the purest, brightest and clearest sort of sweet-oil.

Gardvogt, V. Gardrichter.

Gäre, V. Gahre.

die Gare, plur. inus. 1) the condition or state of any thing which is boiled, roasted, baked or dressed enough, that is quite done. 2) the purification of copper. 3) the dressing of leather. 4) the calcination or burning of ore. 5) Eine Gare Häute, among tawers signifies 24 skins or hides, which number they usually dress or taw at a time or at once. 6) Garn, signifies also in some provinces, dung or manure which is laid on lands to enrich and fatten them. 7) Gare der Sohle, in salt-houses, when the brine or salt-water is boiled enough.

das Gareisen, des-s, plur. die-n, an iron-rod, which from time to time is dipt into the melting-copper.

Gareiß, Gareisel, (a fish), Vid. Karausche.

Gären, V. Gähren, to ferment.

die Garenne, 1) a warren for rabbits or coneys. 2) a place in a river or standing-water, to which fish resort and where they are caught in great numbers.

das Garerz, des-es, plur. die-e; ore which is burnt or calcined enough, burnt or calcined ore. V. die Gare 4.

das Garfaß, V. Garbrühe.

das Garfeuer, des-s, a strong flaming fire by which copper is purified.

die Gargel, plur. inus. the crow or croe of a cask, in which the head is fixed or fastened.

der Garheerd, a hearth on the outside of the refining-furnace, where the metal is melted and purified.

der Gariner, V. Garnele.

Garkammer, V. Garstube.

der Garknecht, des-es, plur. die-e; in smelting-houses, a labourer who assists the purifier or refiner of copper or other metals.

der Garkoch, des-s, plur. die-e; a great-cook, one that keeps a cook's shop or a common ordinary where journeymen and common labourers go to dine, a cook who has always roasted and boiled meat ready to sell, one that keeps a victualling-house.

Garkochen, *verb. reg. act.* to boil meat or fish enough, to boil it sufficiently.

der Garkönig, des-s, *plur.* die-e; the copper is called so which is melted till it is perfectly pure or refined, the regulus of pure copper.

die Garkrätze, *plur. inus.* the recrements or dross of metal.

die Garküche, a cook's shop, a victualling-house, an eating-house for the common sort of people, a common ordinary.

das Garkupfer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* pure or purified copper.

das Garleder, des-s, *pl.* ut *nom. sing.* tanned, tawed, dressed leather.

der Garmacher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* in smelting-houses, a workman who purifies copper.

die Garmilch, *plur. inus.* milk that is curdled.

die Garmondschrift, *plur. inus.* among printers Antiqua.

das Garn, des-es, *plur.* die-e; 1) yarn, thread, (has no plural, except when we speak of several sorts or quantities). Garn spinnen, to spin yarn. Flächsenes Garn, linnen-yarn. Wollenes Garn, woolen-yarn, or worsted. Baumwollenes Garn, cotton-yarn, (V. Garnweber). Werkengarn, yarn of tow or hards, tow-yarn. Hänfengarn, Seilergarn, hempen-threads, yarn or rope-yarn of which ropes are made. Wollenes Stopfgarn, worsted for mending stockings with. Gezwirnt-Garn, Nähe-Garn, Zwirn, twisted-yarn, thread to sew and stitch with. 2) Ein Garn, ein Netz, a net, a texture woven with large interstices, or mashes, used in catching birds, fishes etc. Ein Garn stricken, to knit or make a net. Ein Vogelgarn, a fowler's net. Ein Steckgarn, a net to catch partridges in. Garn zum Kaninchenfange, a net-purse, a net for rabbits or coneys. Ein Wachtelgarn, a purse-net for quails. Ein Garn zu Hirschen, Rehen, a kind of toil for deer. Ein Fischergarn mit großen Maschen, a fishing-net with large mashes. Ein Garn zum Heringsfange, a great draw-net used in catching herrings. Ein sehr großes Fischgarn, a sean. Das Garn aufspannen, stellen, legen, to lay or spread a net. Das Garn auswerfen, to cast a net. Das Garn ziehen, to draw a net. Ins Garn fallen, to fall into a net, to become insnared, entangled, caught or decoyed. Wild in das Garn treiben, to drive or fright the game into a net. *Figurat.* Einen im Garne haben, to have one in the net or in his power. Einem ins Garn gehen, to suffer one's self to be caught, cheated or deceived by anybody. Einen aus dem Garne lassen, to release, to set at liberty. Der Fuchs kömmt nur einmahl ins Garn, läßt sich nicht zweymahl fangen, a fox won't be caught twice in the same snare, an old fox is not easily caught. Er ist schon vor dem Garne gewesen, he is as cunning as a fox, he has a fine nose. Einen in sein Garn ziehen, to engage one to one's interest, to entangle him in your affairs, to decoy him to your net. 3) Garn, the interior parts of the stomach of ruminating animals, or the second stomach of ruminating animals, the reticulum or the honey-comb.

der Garnaal, des-s, *plur.* die-äle; ein kleiner krebsförmiger Fisch, a shrimp; V. Garnelle.

der Garnäscher, the act of seething linnen-yarn in ashes.

der Garnbaum, des-s, *plur.* die-e; among weavers, the cane roll yarn beam.

die Garnelle, *plur.* die-n; Garnat, a shrimp, a little prawn. V. Krabbe.

die Garngabel, *plur.* die-n; among game-keepers a forked-stake, to hold up the nets with.

der Garnhandel, the dealing in spun or linnen-yarn, in thread.

ein Garnhändler, one who deals in all sorts of yarn, in thread.

der Garnhaspel, des-s, *plur.* die-n; a reel, yarn-windle, a pair of blades.

die Garnison, *plur.* die-en; Besatzung, the garrison of a town.

der Garnisonmedicus, the doctor or physician of a garrison.

der Garnisonprediger, the chaplain of a garrison.

eine Garnitur, a set, a garniture, a garnishment.

der Garnkloß, des-es, *plur.* die-klöße; a block or log, a tool used by chandlers.

das Garnknauel, des-s, *plur.* die-knäule; a clew or bottom of thread or yarn. Einen Garnknaul wickeln, to wind into a clew or bottom.

die Garnleute, those people who assist in fishing and drawing the net.

die Garnmasche, *plur.* die-n; a net-mash.

der Garnmeister, des-s, *plur.* die-r; a fisherman, one who fishes with great nets.

die Garnreuse, *plur.* die-n; a fisher-weel made of threads like a net.

der Garnsack oder Garnschlauch, a sweep-net, a fishing-net made like a sack.

die Garnspule, *plur.* die-n; a yarn-spool or spindle, also a spindle-full.

die Garnstange, *plur.* die-n; among game-

me-keepers, a rod to hold up the net, V. Garngabel.

der Garnstock, des -s, plur. die -stöcke; a stick on which skains of died silk are hung in order to bring them in order again.

der Garnstricker, des -s, plur. die -er; Netzstricker, a knitter of nets.

das Garnstück, des -s, plur. die -e; a skain of yarn.

der Garnweber, des -s, plur. die -er; Leinweber, a linen-weaver.

die Garnwinde, plur. die -n; a yarn-windle, a pair of blades.

der Garnzug, des -es, plur. die -züge; the fishing with nets, the fishing with a draw net.

der Garofen, des -s, plur. die -öfen; in smelting-houses, a pit or hole before the bellows in which copper is purified, a bason to receive the purified copper (properly a furnace in which copper is purified).

die Garpfanne, plur. die -en; in smelting-houses, a great iron-pan in which copper is melted over again till it be entirely purified.

die Garprobe, plur. die -n; an assay, to try how much pure copper is contained in an ore.

das Garsalz, des -es, plur. die -e; in salt-houses, salt well and properly boiled, boiled enough.

die Garscheibe, plur. die -n; a plate of copper, purified copper in the form of a plate.

die Garschlacke, plur. die -n; the recrements of dross of purified copper.

die Garspäne, small parcells of copper.

Garstig, -er, -ste, adj. and adv. 1. In a proper sense, kothig, beschmutzt, dirty, nasty, foul, slabby, plashy, unclean, filthy. Sich garstig machen, to bemire, bedaggle, beray, desile, splash, dash, bespatter one's self with dirt, to foul or dirty one's self. Garstige Hände haben, to have dirty hands. Garstiges, unreines, trübes Wasser, dirty, foul, muddy water. Eine garstige, schmutzige Arbeit, a dirty, nasty, greasy, sneary work or business. Garstiges Wetter, foul, slabby, dirty, wet, sad weather. Ein garstiger oder kothiger Weg, a slabby, plashy, or dirty way. Ein garstiges Hemd oder Schnupftuch, a foul shirt or handkerchief. Seine Kleider garstig machen, to dirty, soil, bedawb, beray, bedaggle, spot, bemire or stain your clothes; to bespatter, dash or splash them with dirt. Sie ist eine garstige Sau, she is a nasty, filthy, dirty, slovenly, stinking slut, slattern, or trapes. 2. Figurat. 1) Verdorben, ranzig, spoiled, rusty. Garstiger Speck, rusty bacon. Garstige Butter, butter that smells strong or rank. Das Oehl hat einen garstigen Geruch, the oil has a rank smell. 2) Ungestaltet, häßlich, ugly, deformed, ill shaped, disagreeable, disproportioned. Ein garstiges Gesicht, an ugly, disagreeable, ill-favoured face. Sie ist nicht garstig, sie ist schön, she is not ugly, she is handsome. 3) Schändlich, unanständig, unflätig, obscene, filthy, foul, bawdy. nasty, smutty etc. Garstige Reden, foul language. Garstige Zoten, obscene, filthy, bawdy, unclean, nasty or smutty words, talk or discourse. Garstig oder unzüchtig reden, to speak or talk bawdy, obscenely, smuttily or nastily. Garstige Bilder, obscene pictures. Das ist garstig, that is ugly, dirty, filthy, obscene, nasty, base, villainous. Das ist eine garstige Sache, that is a villainous a dirty, an ugly affair. Garstige Händel, foul dealings. Pfuy, das sieht garstig! that's a foul or base action, fy upon't.

Garstig, adv. villainously, hideously, filthily, dirtily, nastily, obscenely, basely, shamefully, sloverly, sordidly, wickedly, meanly, stinkingly.

die Garstigkeit, Häßlichkeit, uglinefs, illfavouredness, deformity etc. V. the Adjective.

das Garstück, des -es, plur. die -e; in salt-houses, a piece of salt well boiled.

die Gärte, V. Gerte.

der Garten, des -s, plur. die Gärten; a garden, Diminut. das Gärtchen, *Gärtlein, a little garden, a piece of ground cultivated with care, planted with herbs, flowers or fruits, or laid out so as to entertain the eye, and please with beautiful walks. Einen Garten anlegen, to lay out a garden, to make a garden. Einen Garten hinter dem Hause haben, to have a garden behind the house. Ein Obstgarten, an orchard, a fruit-garden. Ein Küchengarten, Gemüsegarten, a kitchen-garden. Ein Blumengarten, a flower-garden, a pleasure-garden. Ein botanischer Garten, a botanical garden. Ein Apothekergarten, a garden of simples, of physical plants or a physic-garden. Ein Hopfengarten, a hop-garden, a hop-field or hop-ground. Ein Lustgarten, a garden of pleasure, a pleasure garden. Ein Würzgarten, a garden of aromatic plants. Ein Irrgarten, a labyrinth or maze. Ein Wein-

garten oder Weinberg, a vineyard. Ein Kaninchengarten, a warren. Ein Thiergarten, a park.

der Gartenampfer, V. Sauerampf.

die Gartenanemone, *plur.* die - n; the cultivated anemone, or garden anemone.

der Gartenapfel, des -s, *plur.* die-äpfel; an apple produced in an orchard or garden.

der Gartenäppich, parsley, V. Petersilie.

die Gartenarbeit, *plur.* die - en; gardening, the act of cultivating a garden, the work in gardens.

der Gartenbaldrian, a physical plant, valerian, setwal.

der Gartenbau, gardening, the art of laying out in taste, and cultivating a spot of ground with a variety of plants, flowers, shrubs, and fruit-trees.

der Gartenbaum, des -es, *plur.* die-bäume; a tree cultivated in a garden, a garden-tree.

das Gartenbeet, des - es, *plur.* die - e; a bed in a garden, a garden-bed, a border or compartment in a garden.

die Gartenbiene, *plur.* die - n; the domestic bee, or bee in a garden.

die Gartenbirn, *plur.* die - en; a pear produced in an orchard or garden.

die Gartenblume, *plur.* die - n; a cultivated flower, a garden-flower.

die Gartenbohne, *plur.* die - n; the bean cultivated in a garden, the garden-bean.

der Gartenbrunnen, des-s, *plur.* die-en; the garden-well.

das Gartenbuch, des - es, *plur.* die - bücher; a book containing the science of gardening.

die Gartencichorie; the cultivated succory, the garden-succory.

die Gartencypresse, the garden-cypress, the little cypress.

das Gartencypressenkraut, V. Meerwermuth.

die Gartendistel, V. Artischocke.

Garteneppich, V. Petersilie.

die Gartenerbsen, pease cultivated in a garden, garden-pease.

die Gartenerde, the mould, garden-mould.

das Gartenfeld, des - es, *plur.* die - er; a piece of ground that has the privileges of garden-land.

der Gartenfrosch, des -es, *plur.* die - frösche; the brown terrestrial frog.

die Gartenfrucht, *plur.* die-früchte; fruits produced in a garden, garden-fruits.

das Gartengeländer, espaliers.

das Gartengeräth, des - es, *plur.* die - e; tools or utensils used in a garden.

das Gartengewächs, des-es, *plur.* die -e; garden-ware, any thing that grows in a garden, opposed to what is produced or cultivated in a field.

der Gartengott, des-es, *plur.* die-götter; the God of gardens, Priapus, Vertumnus.

das Gartengras, des - es, *plur.* die - gräser; grass which grows in gardens.

die Gartenhaue, a little ax or haw to grub or cut up weeds or noxious herbs.

das Gartenhaus, des - es, *plur.* die - häuser; a summer-house.

der Gartenhonig, the honey of domestic or garden bees.

der Gartenhopfen, hops cultivated in a garden, garden-hops.

das Gartenhuhn, des - s, *plur.* die - hühner; der Krauthahn, in cookery, a filled or stuffed cabbage-head.

der Gartenhüter, one appointed to look after a garden.

der Gartenkerbel, des - s, (a plant) chervil, garden-chervil.

die Gartenkirsche, *plur.* die - n; a cherry producedin an orchard or garden.

der Gartenknecht, des - es, *plur.* die - e; a labourer who assists in cultivating a garden.

das Gartenkraut, des-es, *plur.* die-kräuter; herbs which grow in a garden.

die Gartenkresse, *plur. car.* garden-cresses.

die Gartenkröte, V. Feldkröte.

der Gartenkümmel, des - s, *plur. car.* garden-cummin.

die Gartenkunst, *plur. inus.* gardening, the art or science of gardening, the culture or improvement of gardens.

das Gartenland, des -es, *plur.* die - länder; 1) ground or land cultivated as a garden or designed for a garden. 2) In Agriculture, a piece of land in a field, which has all the rights and privileges of a garden; V. Gartenfeld.

die Gartenlaube, *plur.* die - n; a bower or arbour in a garden.

die Gartenleiter, *plur.* die - n; a double ladder, a garden-ladder.

die Gartenlinsen, lentils cultivated in a garden, garden-lentils.

die Gartenlust, *plur. inus.* the pleasure of gardening.

der Gartenmark, des - s, *plur. inus.* celery or selery. V. Sellerie.

die Gartenmaßlieben, daisies cultivated in a garden, garden-daises.

die Gartenmeise, *plur.* die - meisen; the brown garden-titmouse or muskin.

der Gartenmeister, des - s, *plur.* ut *nom. sing.* the master-gardener in convents, one of the monks who has the inspection over the gardens.

die Gartenmelde, *plur.* die -n; the cultivated or garden orach or arrach.

das Gartenmesser, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a pruning-knife, a pruning-hook, a crooked-knife used in pruning or cutting off the superfluous branches of trees; a hedging bill.

der Gartenmohn, des -s, *plur. car.* the poppy cultivated in a garden, garden-poppy.

die Gartenmünze, *plur. car.* garden-mint.

die Gartennelke, the pink cultivated in a garden, the garden-pink.

die Gartennessel, *plur.* die -n; a nettle which grows in a garden, a garden-nettle.

der Gartenpallast, des -es, *plur.* die -palläste; a garden-palace, a palace in a garden.

die Gartenpappel, *plur.* die -n; the garden-mallows, cultivated mallows.

die Gartenpastinaken, garden-parsneps.

Gartenquendel, V. Gartensaturey.

die Gartenranunkel, *plur.* die -n; the florist's crowfoot or the garden-renuncle.

die Gartenrapunzel, *plur. inus.* the garden-skirret, V. Zuckerwurzel.

die Gartenraute, *plur. car.* garden-rue, rue cultivated in a garden.

das Gartenrecht, des -es, *plur. inus.* the garden-privilege, the right or privilege of an enclosure.

der Gartenröthling, des -s, *plur.* die -e; the garden-red-tail: a little bird.

der Gartensaal, a hall in a garden-house or summer-house.

die Gartensäge, V. Baumsäge.

die Gartensaturey, *plur. car.* the garden savory or savoury, an odoriferous plant.

der Gartenscharlach, des -s, *plur. car.* oder Gartenscharley, sage.

die Gartenscheere, *plur.* die -n; garden-shears, shears used in gardens.

die Gartenschnecke, *plur.* die -n; the garden-snail, earth-snail, dew-snail, the naked-snail without a shell.

der Gartenschwamm, des -es, *plur.* die -schwämme; the garden-mushroom.

der Gartensenf, des -es, *plur. inus.* the mustard-plant.

der Gartenspargel, des -es, *plur. car.* the garden-sparagrass or sparagus, sparagrass cultivated in a garden.

die Gartenspinne, *plur.* die -n; the garden-spider, the spinner, V. Kreuzspinne.

die Gartenthür, *plur.* die -en; the garden-door or gate.

die Gartenwalze, *plur.* die -n; a roller, a garden-roller.

die Gartenwanze, V. Baumwanze.

die Gartenwegewarte, *plur. car.* succory, succory cultivated in a garden.

das Gartenwerk, des -es, *plur. inus.* gardening, gardens. Es gibt viel Gartenwerk um diese Stadt, there are many gardens about this town.

Gartenwurz, V. Gertwurz.

der Gartenzaun, des -es, *plur.* die -zäune; a garden-enclosure, a hedge or fence round a garden.

der Gartenzehent, des -en, *plur.* die -en; the tithe of gardens or of the fruit and produce of gardens.

der Gartenzins, des -es, *plur.* die -en; the garden-rent or the rent of a garden.

Garthafer, Gartkraut, V. Gertkraut oder Gertwurz.

die Gartine, *plur.* die -n; a name given to some sorts of lands which have garden-rights or privileges.

der Gärtner, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a gardener, Femin. die Gärtnerinn, *plur.* die -en; the gardener's wife; a gardener, one who has the care of a garden. Ein Blumengärtner, a florist, a flower-gardener. Ein Küchen- oder Kohlgärtner, a kitchen-gardener. Ein Baum- oder Obstgärtner, an orchard-gardener, an arborist. Den Bock zum Gärtner setzen, to set the fox to keep the geese; or to give a wolf the wether to keep.

die Gärtnerey, *plur. inus.* gardening; V. Gartenkunst.

Gärtnerisch, *adj.* and *adv.* gardenerlike or gardenlike, of a gardener, of a garden.

die Gärungskraft, *plur.* die -kräfte; the power of fermentation.

das Garzeröhl, V. Gardseeröhl.

Gäschen, *verb. reg. neutr.* with haben; mit einem Schaum aufbrausen, to boil or bubble in a froth, to froth or foam, to lather. Beer gäscht, when it ferments or frets, but still more, when it is poured into a glass or any other vessel, and raises a hissing froth. *Figurat.* Er gäscht vor Wuth, he foams for rage, for fury or madness.

der Gäscht, des -es, *plur.* (of several sorts) die -e; 1) the yeast that swims on the top of a cask when the beer ferments. 2) the froth of beer when it is poured into a glass or any other vessel. Das Bier macht einen starken Gäscht, the beer foams or makes much froth.

die Gäse, a kind of fish. V. Alant.

die Gäspe, *plur.* die -n; (popul.) Eine doppelte hohle Hand voll, as much as one can hold in both hands, two hands-ful.

Gassatim, *adv.* idly. Gassatim oder Gassaten gehen, auf den Gassen ohne Ge-

schäfte herumgehen, to walk idly about, to ramble, to run up and down the streets, to lounge.

die Gasse, a street, *plur.* die -n; Diminut. das Gäßchen, * das Gäßlein, a lane, an alley, a little street. 1) Die Gasse, a street, a paved way, or wide passage between two rows of houses. Eine breite Gasse, a broad street. Eine enge Gasse, a narrow street. Eine lange Gasse, a long street. Auf der Gasse, in the street. Mitten auf der Gasse, in the middle of the street. Auf den Gassen herumlaufen, to run about the streets. Ganz an dem andern Ende der Gasse, the farther end of the street. Was ists, das auf der Gasse ausgerufen wird? what do they cry about the street? Die Gasse kehren, to sweep or clean the street. Einen auf der Gasse anreden, to accost one in the street. Ich begegnete ihm in der Gasse, I met him in the street. Wein über die Gasse hohlen lassen, to send to the taverns for wine. Auf freyer Gassen, in the open streets. Es geschahe auf öffentlicher Gasse, it happened in the open street. In, oder auf der langen Gasse wohnen, to live or dwell in the long street. Eine Gasse, die keinen Ausgang hat, ein Sack, a turn-again-alley, a street or alley which is no thorough-fare. Das wissen alle Kinder auf der Gasse, all the town knows it, the very boys in the street know it. Hans in allen Gassen, Jack of (in) all trades, one that thrusts his nose into every corner, that meddles with every affair, a busy-body. 2) In a camp, the space or interval between two rows of tents. 3) Among soldiers, the space or interval between two ranks, a lane. V. Gassenlaufen. 4) In a Bee-hive, the empty space between the honey-combs.

Gasseln, *verb. reg. act.* (in lower Saxony) to shove the dough, which is formed into loaves, into the hot oven, that it may soon get a brown rind or crust.

der Gassenbettler, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* Femin. die Gassenbettlerinn, *plur.* die -en; a beggar, that begs in the streets; or a beggar-woman, that begs in the streets.

das Gassenbetteln, begging in the streets.

ein Gassendieb, a thief who robs people in the streets, a pick-pocket, a pick-purse, a cut-purse.

der Gassendreck, des -es, *plur. inus.* (Gassenkoth) dirt, mud or mire in streets.

der Gassenhauer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* (Gassenlied) a ballad, a trifling piece, set to music, and sung about the streets, a grubstreet-song. Likewise the tune of such a song or ballad.

der Gassenhauptmann, des -es, *plur.* die Gassenhauptleute; in cities, a citizen, who has the inspection over the (polity) police in a certain district or part of a city; in some places also ein Gassenmeister, an overseer of the highways or streets, a parish-officer, who is to see that the streets are kept clean etc.

eine Gassenhure, a street-walker, a common strumpet.

ein Gassenjunge, a common boy who rambles idly about the streets, a lounger.

der Gassenkehrer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a dustman, a scavenger, one who sweeps the streets.

Gassenlang, *adj.* and *adv.* along, all along the street.

die Gassenlaterne, *plur.* die -n; (Straßenlaterne), lamps (lanterns) to enlighten the streets in great towns at night.

das Gassenlaufen, des -s, *plur. car.* the gantelope or gantlet, a military punishment, wherein the offender is stripped naked to the waist, and obliged to run through a lane of soldiers, with switches, who give him a blow as he passes. Spießruthen oder Gassenlaufen, to run the gantlet. Zum Gassenlaufen verurtheilet werden, to be condemned to run the gantlet.

Gassenlied, V. Gassenhauer.

Gassenmeister, V. Gassenhauptmann.

die Gassenrinne, *plur.* die -n; the kennel in a street.

der Gassentreter, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* (Pflastertreter) a street-walker, a rambler, one that runs up and down the streets; a truant, a vagabond, an idle and traping fellow.

der Gassenvogt, des -es, *plur.* die -vögte; (Bettelvogt) a beadsman, a beadle of beggars, one who takes up or seizes beggars in the streets.

der Gaßler, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* the name for a country-butcher in Silesia who kills only small-cattle and sells his meat in the open street.

der Gäst, des -es, *plur. inus.* V. Gäscht.

der Gast, des -es, *plur.* die Gäste; 1) In a proper sense, a guest, one entertained in the house of another either gratis, or for money. Seyn Sie heute mein Gast, dine or sup with me to day. Wollen Sie mein Gast seyn, will you dine (sup) with me. Seine Gäste tractiren, to treat, feast, or entertain his guests. die Hochzeitgäste, the guests invited to a

wedding-feast. Ungebethene Gäste setzt man hinter die Thür, unbidden guests are not made welcome, or are not regarded with a friendly eye. Einen Gast abgeben, to be one's guest. Wenn die Gäste alle da sind, so lasset anrichten, when all the guests are come, let dinner be served up. Sie werden ein willkommener Gast seyn, you will be a welcome guest; or you will be very welcome. 2) In a more extensive sense, a stranger or traveller entertained in the house of another, either gratis, or for money. Der Wirth hat viele Gäste; the landlord has many guests, (strangers or travellers). Gäste setzen, to keep an inn, a tavern or any publick-house to entertain strangers. Einen Gast aufnehmen, beherbergen, verpflegen, to receive, lodge or take in a stranger. Die Gäste bewirthen, ihnen aufwarten, to entertain strangers, to wait upon them. Gäste speisen, to keep an ordinary. Weingäste setzen, to keep a tavern. 3) In a still more extensive sense, Gast, Kunde, Kundmann, a customer. Einem seine Gäste abspannen oder abspenstig machen, to alienate his customers from him. Der Mahlgast, a customer to a miller, one who gets corn ground at his mill. Backgast, a customer to a baker, one who gets his bread baked with him. Salzgast, welche in einem Salzwerke Salz kaufen, a customer, one who buys salt at a saltern. Bade- Brunnengäste, the company resorting to baths, wells and spaws in order to drink the mineral waters or to bathe. Eine Brunnenzeit voller Gäste, volkreiche Brunnenzeit, a full season. 4) * In a still more extensive sense, Gast, ein Fremder, ein Ausländer, a stranger, a foreigner. Ich bin nur ein Gast in diesem Hause, I am but a stranger in this house. Ich bin ein Gast auf Erden, I am a stranger on earth. Denn wir sind Fremdlinge und Gäste vor dir, wie unsre Väter alle, for we are strangers before thee, and sojourners, as were all our fathers. 1 Chron. XXIX, 15. So seyd ihr nun nicht mehr Gäste und Fremdlinge, sondern Bürger, now therefore ye are no more strangers and foreigners, but fellow-citizens. Ephes. II, 19. It is very seldom used in this sense, except in lower Saxony. 5) In the most extensive sense, any person, a fellow etc., but only with adjectives, and in popular language, particularly in lower Saxony. Ein Gast, ein Gesell, a fellow. Ein wackerer Gast, a stout, brisk or couragious fellow. Ein schlauer oder loser Gast, a sly or cunning fellow, a fine blade. Ein lustiger Gast, a merry fellow, a jovial companion, a jolly blade, a merry greek. Er ist ein grober Gast, he is a clouterly fellow. Ein unverschämter Gast, an impertinent, an impudent, a saucy, a brazen faced fellow. Er ist ein fetter, ein reicher Gast, he is a rich, wealthy man (fellow). Wir haben fremde Gäste ins Land bekommen, there are some troops of the enemy come into our country, or some of the enemy's troops have invaded our country. Wie der Wirth, so beschert Gott die Gäste, like host, like customer, or like master, like man.

Gastbar, V. Gastfrey.

Gastbarkeit, V. Gastfreyheit.

das Gastbett, des-es; *plur.* die-en; a bed for strangers, or for visitors.

die Gaste, *plur. inus.*; eine Mahlzeit oder ein Schmaus, a meal, a repast, a feast, an entertainment, a banquet. Einen zu Gaste laden, oder bitten, to invite one to dinner, to supper, to a meal, to a feast, to an entertainment etc. Einen auf den Abend zu Gaste laden, to invite one to supper. Einen zu Gaste behalten, to retain one to dinner or supper. Ich bin von einem Freunde zu Gaste gebethen, I am invited to dine or sup with a friend. Zu Gaste gehen, to go to a feast, to an entertainment etc. Einen zu Gaste haben, to treat or entertain one. Er ist zu Gaste, he is at a feast, at an entertainment etc. Sich selbst zu Gaste bitten, to go to a feast etc. without being invited, an unbidden guest.

der Gastelknecht, des-es, *plur.* die-e; the sergeant of a guild, a company or fraternity, one who summoneth the guild, the company or fraternity to assemble, or meet.

die Gasterey, *plur.* die-en; a feast, a treat, an entertainment, a banquet, a regalio. Eine Gasterey anstellen, ausrichten, to give an entertainment, a feast, a great treat. Zu einer Gasterey gehen, to go to a feast. Eine Gasterey im Wirthshause, a tavern-feast, a tavern-entertainment, a drinking-bout at a tavern.

der Gastfreund, des-es, *plur.* die-e; a stranger, who is entertained as a guest.

die Gastfreundschaft, *plur. inus.* friendship or kindness to strangers, and treating or entertaining them.

Gastfrey, -er, -este, *adj.* and *adv.* hospitable, kind, generous and affable to strangers.

die Gastfreyheit, *plur. inus.* hospitality, li-

berality, the virtue of entertaining strangers.

der Gastgeber, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an host, a landlord, an inn keeper, a taverner, a publick-house-keeper, one who keeps a publick-house where travellers or others may meet with entertainment or lodging for money.

die Gastgeberinn, *plur.* die-en; an hostess, a landlady, a woman who keeps a publick house or inn.

das Gastgeboth, des-es, *plur.* die-e; ein großes Gastmahl, a feast, a treat, an entertainment, a banquet, a regalio to which guests are invited. Ein Gastgeboth ausrichten, halten, anstellen, to give an entertainment.

das Gastgericht, des-es, *plur.* die-e; a court of justice held in some places for deciding all controversies between the natives or inhabitants and strangers. Vide Handelsgerichte, Gastrecht.

der Gasthalter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* V. Gastgeber, Gastwirth ꝛc.

das Gasthaus, des-es, *plur.* die-häuser; 1) an inn, a publick house, where travellers or others may meet with entertainment or lodging for money. 2) sometimes also an ordinary, an eating-house, a victualling-house, a house, where one may diet for money, but not lodge. 3) in some places also an hospital for the reception and entertainment of the poor, the sick and pilgrims.

der Gastherr, des-n, *plur.* die-en; 1) V. Gasthalter. 2) sometimes the master of the feast or entertainment, who gives a feast or entertainment, an host.

der Gasthof, des-es, *plur.* die-höfe; an inn, a publick house, where travellers may meet with lodging and entertainment for money. Im Gasthofe einkehren, to inn, to put up at an inn, to lodge at an inn. Im Gasthofe zur Sonne logiren, to lodge at the sign of the sun.

Gastiren, *verb. reg. neutr.* with haben; only used in familiar language. 1) Ein Gastmahl ausrichten, schmausen, to give an entertainment, to feast. 2) to keep a publick house or an ordinary, to feast, to treat, to entertain.

die Gastkammer, *plur.* die-n; a room or chamber for strangers or guests to lodge in.

das Gastkleid, des-es, *plur.* die-er; clothes which one puts on when one goes to a feast or an entertainment, a festival habit.

das Gastmahl, des-es, *plur.* die-e; a feast, a treat, an entertainment, a banquet, a regalio. Ein Gastmahl anstellen, halten, ausrichten, to give an entertainment. Ein prächtiges, herrliches Gastmahl, a sumptuous entertainment. Zu einem Gastmahle gehen, to go to an entertainment.

der Gastmeister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a land-lord, an host, or an inn-keeper. V. Gasthalter, or Gastgeber. 2) in convents, a monk, who receives and entertains strangers, a brother-hospitaler.

die Gastmutter, *plur.* die-mütter; in hospitals, the mother or sister who entertains pilgrims, nurses the sick and distributes alms to the poor.

die Gastordnung, *plur. inus.* the statute or law concerning publick houses or inns, and what the inkeepers have to observe towards strangers.

die Gastpredigt, *plur.* die-en; a sermon preached by a stranger.

das Gastrecht, des-es, *plur. inus.* the law of hospitality; in some towns, a summary court of justice, held for deciding controversies between the natives or inhabitants and strangers, and because it is chiefly for the advantage of trade (at Leipsic and many other places) it is likewise called Handelsgericht, oder Handelsrecht. Vide Gastgericht, Kaufrecht.

Gaststube, *plur.* die-n; a room for guests or strangers, as well in public as private houses, opposed to Gastzimmern, which are only for people of quality.

die Gastung, *plur.* die-en; in some provinces 1) a feast, an entertainment. 2) an inn, a publick-house, a house, where travellers or others may meet with entertainment and lodging for money.

das Gastungsrecht, des-es, *plur.* die-e; the privilege to keep an inn or publick-house for lodging and entertaining travellers or others for money.

Gastweise, *adv.* als ein Gast, as a stranger, as a guest, strangerlike.

der Gastwirth, des-es, *plur.* die-e; an inn-keeper, an host, a land-lord, an inn-holder, a publican, V. Gastgeber.

Gastwirthinn, V. Gastgeberinn.

die Gastwirthschaft, an inn, an ordinary, the keeping of an inn, or of an ordinary.

das Gastzimmer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* V. Gaststube.

Gäten, *verb. reg. act.* in gardening and husbandry, to weed, to clear from noxious plants. Einen Garten gäten, to weed a garden. In dem Felde gäten, to weed in the field. Das Korn gäten, oder gäten lassen, to weed the corn, or to get it weeded.

der Gäter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a weeder. Femin. die Gäterinn, *plur.* die-en; a weeding-woman, a woman who weeds.

das Gätgras, des-es, *plur. car.* the weedings.

die Gäthacke, *plur.* die-en; (Gäthaue) a weeding-hook.

Gätlich, *adj.* and *adv.* bequem, convenient, commodious, conveniently, suitable, proper.

der Gatte, des-en, *plur.* die-n; a husband, a mate, a spouse, a consort, a married man. Die Gattinn, *plur.* die-en; Ehegatte, Frau, a wife, a mate, a spouse, a consort, and often merely as a compliment, lady, as, der Herr und seine Gattinn, the gentleman and his lady. *Figurat.* both words Gatte and Gattinn, are also used in an elegant style, when we speak of irrational animals, as, die Turteltaube trauert einsam, und beweinet den verlornen Gatten. V. Ehegatte.

Gatten, *verb. reg. act.* vereinigen, verbinden, to join, to join together, to put together, to sort, to match, to unite. 1) vereinigen, verbinden in general; but yet only sometimes in a poetical style. Wenn schwarze Laster sich mit gleichen Lastern gatten, unite, Hag. 2) Sortiren, die Waaren gatten, to assort, to match the marchandises, to sort them, V. Gattung. 3) Sich gatten, sich paaren, to couple, to match, to match the male and female together, to pair them. Das Gatten, die Verbindung gleichartiger Dinge, the joining, the matching, the sorting of like things together, the coupling or joining a couple. Das Gatten der Rebhühner, the pairing of partridges.

das Gatter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a grate, a lattice, a partition made with iron bars etc. placed at the windows of prisons, or cloisters, a window made of sticks or ironbars crossing each other, cross-bars. Ein Gatter in einem Zaune, a gate or a cross-barred gate in a hedge. Eiserne Gatter vor einem Fenster, iron-cross-bars or lattices before a window. Ein Fallgatter, Schutzgatter, ein Gatterthor, a gate, a cross-barred gate, a portcullis. Das Gatter an Lehnen, Chören ꝛc., balustres or ballistres, rails. In smelting-houses, die Gatter, are pieces of tin cast into the form of a grate or lattice. In saw-mills, das Gatter is the frame in which the saws are fastened. Das Gatter is also the name of the helm or rudder of a vessel on the Elb, which goes from upper Saxony to Hamburgh.

Gattergeld, Gattergulden, quit-rent, V. Gatterzins.

der Gatterherr, a receiver or collector of quit-rents.

1. Gattern, *verb. reg. act.* to make any thing in the form of a lattice. In smelting-houses, to cast into the form of a lattice or grate. Das Zinn gattern, to cast tin into the form of a lattice or grate. V. Gatter und Gittern, the last is the best word.

2. Gattern, *verb. reg.* it is 1) an *act.*, versammeln, V. Vergattern. 2) a *neutr.* with haben; auf etwas lauern, es zu beschleichen suchen, to be in wait for something, to spy or observe something, to surprize, to fall suddenly, unawares or unexpectedly upon it, to come sneaking or stealing upon it, to ogle at a thing, to look or stare eagerly at it. Er gattert darauf, wie ein Vogel auf eine Nuß.

die Gatterschaft, *plur. inus.* the subjection of paying quit-rents, or the quality or condition of a piece of ground which is subject to quit-rent, or to pay yearly a small reserved rent in token of subjection to the lord of the manner.

das Gatterthor, des-s, *plur.* die-e; a gate, a cross-barred gate, a portcullis.

die Gatterthür, *plur.* die-en; a cross-barred door, a grated door; also a grated-hatch.

das Gatterwerk, des-es, *plur.* die-e; 1) trellis, lattice, grated-work, arbour-work. 2) any thing made like a lattice.

der Gatterzins, des-es, *plur. inus.* a quit-rent, a small reserved rent paid yearly in token of subjection to the lord of the manor.

der Gatterzinsmann, des-es, *plur. inus.* one who is subject to the paying of quit-rents.

die Gattinn, *plur.* die-en; V. Gatte.

Gattlich, *adj.* and *adv.* commodious, sortable, suitable, V. Gätlich.

die Gattung, *plur.* die-en; sort, kind, nature, species, race, breed, set etc. Das ist eine dauerhafte Gattung Zeug, that is a durable, lasting or strong sort of stuff. Eine andere Gattung von Waaren, another sort of wares, commodities, merchandises. Von der ersten, besten und feinsten Gattung, of the first, prime or best sort, superfine. Mittel-Gattung, middle-sort. Von der schlechten Gattung, ordinair Gut, of the lowest or worst sort, ordinary goods. Alle von einerley Gattung, all of one sort, all of a sort, all of the same sort. Dinge von einer andern Gattung, things of another nature, kind or sort. Es gibt ver-

schiedene Gattungen von Aepfeln, there are several kinds, species or sorts of apples. Alle Gattungen von Thieren, all kinds, species or sorts of animals. Pferde von der besten Gattung, (Art, Zucht, horses of the best race (breed). Die Gattung der Maulesel, the race of mules. Ihr seyd auch einer von der Gattung, von dem aufrührischen Haufen, and you are also one of the set, company, gang, crew, party or faction. Eine völlige Gattung oder ein volles Sortiment von etwas, a set, or a complete suit of a thing. Vögel von einer Gattung fliegen gern zusammen, birds of a feather flock together, like will to like, cat to her kind. In grammar, Gattung signifies Genus. Die thätige Gattung, the active, die leidende, the passive, die mittlere, the neuter. Gattung is also sometimes used for Art and Weise. Auf diese Gattung, auf diese Art, in this manner, at this rate.

die Gätze, *plur.* die-n; in some provinces the name of a little pail or bucket, to draw water with.

Gatzen, V. Stottern.

Gatzerey, V. Schwätzerey.

*das Gau, des-es, *plur.* die-e; 1) das Land, country, opposed the city or town. Auf dem Gau wohnen, to live in the country. 2) a province, a country, a territory. Einem in das Gau gehen, to go into another man's field, to intrench upon one's right, to come over his bounds, to hunt in another person's ground.

das Gauding, des-es, *plur. inus.* (Gaugericht), a provincial court of justice, a chamber of justice over a certain district.

der Gaugraf, des-en, *plur.* die-en; a provincial judge, a magistrate or judge of a village.

die Gaugrafschaft, *plur.* die-en; the territory, jurisdiction over such a province, county or district.

der Gaumann, des-es, *plur.* die-männer; a peasant, a countryman.

der Gaupfaff, des-en, *plur.* die-en; (Gaupriester) a country-parson.

das Gaurecht, des-es, *plur. car.* (Dorfrecht), the right or privilege of a village.

die Gauschaft, the villagers, country-people, the inhabitants of the country.

*der Gauch, des-es, *plur.* die-e; oder Gäuche, oder des-en; 1) a word of contempt for a young beardless man; Ital. Cucco. 2) der Gauch, ingleichen Gauchfedern, Gauchhaare, the first hair of a beard, the woolly down, the soft-hair of a downy beard. 3) der Gauchbart, the first hair of a young man's beard, also the name of a plant. 4) der Gauch, ein Narr, (ein Geck), a simpleton, a young fool, a ninny, an ignoramus, a silly man or woman. 5) Gauch, Blendwerk, Gespenst, a ghost, a phantom, a vision. 6) Gauch, spanische Fliege, a cantharide, a spanish fly.

Gauchblume, V. Guckgucksblume.

Gauchbrod, wood-sorrel, Vid. Buchampfer.

die Gauche, *plur.* for several sorts die-n; a contemptible name for bad or dirty fluids, as dirty, filthy water etc. Hence the Mistgauche, Lehmgauche, Schiffgauche ec.

die Gauchfedern, down, soft feathers.

das Gauchhaar, des-es, *plur.* die-e; the first downy hair of a man's beard.

der Gauchhafer, wild-oats, V. Taubhafer.

das Gauchheil, des-es, *plur. inus.* a plant; Anagallis arvensis, L.

Gauchsalve, V. Buchampfer.

Gaudern, (wie die türkischen Hähne) to make a noise like a turkey-cock.

der Gaudieb, des-es, *plur.* die-e; a filcher, a cut-purse, a pick-pocket, a pick-purse, a thief, a cunning-thief, a bully-gamester, a shop-lift, a subtle cheat, a sharper, a cunning filcher.

*der Gaukel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a trick, an apish-trick, a grimace.

die Gaukeley, *plur.* die-en; leger-demain-tricks, sleights of hand, leger-demain, juggles, juggling-tricks. Es ist nur Gaukeley, Verblendung, it is but an illusion.

Gaukelhaft, *adj.* and *adv.* gauklerisch, mimical. Gaukelhafte Geberden im Tanze, mimic gestures in a dance. Ein gaukelhafter Tanz, a matachin-dance.

Gaukelicht, *adj.* and *adv.* jocose, merry, full of jests, jovial, pleasant.

das Gaukellicht, des-es, *plur.* die-e; a candle made of bad tallow.

Gaukeln, *verb. reg. act.* to juggle, to play leger-demain-tricks, to mimick, to make jestures. *Figurat.* mit dem Lichte herumgaukeln, to run carelessly or imprudently about with a candle.

die Gaukelpossen, leger-demain-tricks or juggling, V. Gaukeley.

die Gaukelpuppe, *plur.* die-n; a puppet.

das Gaukelspiel, des-es, *plur.* die-e; juggling or leger-demain-tricks, sleights of hand, buffoonry, illusion, impostute, deceit.

die Gaukeltasche, *plur.* die-n; a juggler's box, pouch or bag. Aus der Tasche spielen, to juggle, to do or play tricks

by the virtue of hocus-pocus, to play tricks of leger-demain. *Figurat.* das war ein Stück aus der Gaukeltasche, there was a pleasant trick for you, a pretty juggling trick.

das Gaukelwerk, des-es, *plur.* die-e; V. Gaukeley and Gaukelspiel.

der Gaukler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Femin. die Gauklerinn, *plur.* die-en; a juggler, a rope-dancer, a magician, a conjurer, a sorcerer, a puppet-player, a buffoon, a mounte-bank, a merry-andrew.

Gaukler, in natural history, a class of beetles.

Gaukler, 1) the name of a plant which grows in Virginia; Lat. mimulus. 2) the american wood-cock.

Gauklerisch, *adj.* and *adv.* mimical, full of deceitful tricks, pantomimick.

der Gaul, des-es, *plur.* die Gäule, das Pferd, a horse, a nag, a jade, any horse. Ein alter Gaul, an old jade. Ein Karngaul, Ackergaul, a cart-horse, a plough-horse. Ein Müllergaul, a miller's horse. Ein Packpferd, (Gaul) a sumpter-horse. Ein Miethgaul, a hackney-horse. Ein elender Gaul, a jade, a carion, a carionly jade, a sorry horse or mare, a tit. Einem geschenkten Gaule muß man nicht in das Maul sehen, you must not look a gift-horse in the mouth.

der Gaumen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the palate or roof of the mouth. Das kitzelt den Gaumen, that tickles or pleases the palate, that solicits the palate, is pleasant to the palate. Die Zunge klebt mir am Gaumen, my tongue sticks to my palate.

das Gaumenbein, des-es, *plur. inus.* the os palatine, the nape or nuke-bone, the bone which supports all the parts of the head; some call it cuneal-bone, because it is like a wedge.

der Gaumenbuchstabe, des-ns, *plur.* die-n; a palatick letter.

die Gaumendrüse, the palate-glandule.

der Gauner, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* (der Spitzbube) a low-term, a crafty knave, a sharper, a cheat, an imposter, a deceitful man, a vagabond.

die Gaupe, eine Lucke, ein Fenster in einem Dache ohne Glas, a dormer-window, a loover, a loover-hole.

das Gautschbret, des-es, *plur.* die-er; among paper-makers, a plank or board on which the sheet is laid after it has been taken out of the form, and then it is put under the great press.

Gautschen, *verb. reg. act.* to take a sheet of paper out of the form and lay it on the aforesaid board.

der Gautscher, in paper-mills, the man who lays the formed sheet upon the felt. Der Gautscherstuhl, the trestle or stool upon which he stands when he works.

Gauzen, to baugh, to cry bow-waugh, to imitate the barking of a dog, to bark, to yelp; V. Kauzen.

die Gaze, *plur. inus.* gauze or gawze, a kind of very thin transparent silk or linen.

der Gazenweber, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a gauze-weaver.

die Gazelle, *plur.* die-n; an antilope or antelope, in natural history, a sort of goat with wreathed horns; Caper cornubus teretibus dimidiato-arcuatis annulatis, Linn. die bengalische Gazelle, der Hirschbock, the bengal-antilope. Die gemeine Gazelle, die lybische Ziege, the common or the african wild goat. Die Gazelle mit dem Haarbüschel auf dem Kopfe, the african-kid with a tuft on it's head.

die Gazette, *plur.* die-n; a gazet or gazette; V. Zeitung.

Geachtet, *adject.* and *partic.* esteemed, V. achten.

Geadelt, *adject.* and *partic.* ennobled, V. adeln.

das Geäder, des-s, *plur. car.* a collective noun, the veins, arteries, tendons and muscles of a body. Das Geäder ist verstopft, the veins, conduits or canals are obstructed. Geäder, also the veins in wood, marble or other stones. Der Marmor hat ein schönes Geäder, the marble is very finely veined or has very beautiful veins.

Geädert, *adj.* and *partic.* veined, veiny, full of veins.

das Geäfter, des-s, *plur. inus.* a hunting term. Die Afterklauen, Hinterklauen, the hinder part of the head of a wild-boar.

Geapfelt, *adj.* and *adv.* dapled (when speaking of a horse).

Gearbeitet, *adject.* and *partic.* worked, wrought.

Geärgert, *adj.* and *part.* vexed, offended.

Geartet, *adject.* and *partic.* geartet seyn, to be natured, mannered, inclined, disposed by nature, done, built, made. Er ist so geartet, that is his usual or ordinary way or manner, his nature. Gut geartet, fromm, gefällig, ein gutes Herz habend, good-natured. Gutgeartet, fromm, leutselig, gefällig, good-humoured. Gutgeartet, good-natured. Bösgeartet, ill-natured. Wohlgeartet, well-bred, well-mannered, well-made, well-formed. Ein übelgeartetes Kind,

an ill-natured, ill-bred, ill-mannered child.

das Geäße oder Geäse, auch Geätze, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* meat or food for deer, and wild fowls, also the place where deer go to feed. Das Geäße der wilden Schweine, the food or feeding of a wild boar. Das Geäße für einen Falken, the lure for a hawk. Geäse oder Geäß, the name for the mouth of fallow deer.

Geätzt, *adj.* and *part.* etched or graven with aqua-fortis. Ein geätzter Kupferstich, an etched copper-plate.

Geäugelt, *adj.* and *partic.* grafted.

das Gebäck, Gebäcke, des -s, *plur.* die -e; an oven full, one baking; as much bread as is baked at a time or at once in an oven, a batch.

Gebacken, *adj.* and *part.* baked, fried etc. Gebackene Fische, fried or fry'd fish. Gebackene, gebrannte Mandeln, crisped almonds. Gebackenes Obst, dried fruit. Zu hart, knopperig gebackenes Brod, bread baked too hard or too much baked or done. Ein gebackener Stein, a brick. Gebackenes, das Gebackene, fritters, paste meats, puff-paste. Er macht schön Gebackenes, he makes fine pastry-work.

Gebadet, *adj.* and *part.* bathed, soaked. Er sieht aus wie eine gebadete Maus, he looks like a soaked mouse.

das Gebahn, des -s, *plur. car.* the dung, the fewmets, the excrements of deer.

Gebahnt, *adj.* and *adv.* -er, -est, beaten. Ein gebahnter Weg, a beaten way, road or path.

das Gebalge, des -es, *plur. inus.* a squabble, strife, quarrel, contention, contest, dispute, altercation. Sie leben in stetem Gebalge, they are for ever quarrelling together, they quarrel constantly with one another, they are for ever in dispute.

das Gebälk, des -es, *plur.* die -e; 1) as a collective it has no plural, the beams, balks, joists, rafters, the timber employed in a building. 2) *Figurat.* the entablature. 3) In architecture: entablature.

Geballet, *adj.* and *part.* mit geballter Faust, with a fist clinched, with a clinched fist or with a closed fist.

das Gebammel oder Gebaumel, des -s, *plur. car.* the dangling.

das Gebände, V. Gebinde.

Gebannet, *adj.* and *part.* conjured, exorcised.

Gebärde, V. Geberde.

Gebären oder gebähren, *verb. irreg. act.* ich gebäre, du gebierst, oder gebärst, er gebiert oder gebärt; Imperf. ich gebar; Particip. gebohren, oder geboren; Imperat. gebähre, oder gebäre. In a proper sense, to bring forth children, to bear children, to breed, to be teeming, to bring into the world. 1) Von Menschen, of persons. Einen Sohn gebähren, to be delivered of a son, to be brought to bed of a son. Sie will jetzt gebähren, she is in labour. Sie hat schon drey Kinder zur Welt gebohren, she has brought forth or has born three children. Als sie ihren ersten Sohn gebahr, when she bare her first son; when she was delivered of her first son. Mit Schmerzen gebähren, to suffer great pangs or pains in child-birth or in labour. Zur Unzeit gebähren, to miscarry, to bring forth a death child or an abortive child, to abort. Gebohren seyn oder werden, to be born. Ehelich gebohrene Kinder, lawful children, legitimate children. Unehlich gebohren, base-born, a bastard. Das neugebohrne Kind, the new-born babe. Der erstgebohrene, the first born. Todtgebohren, still-born. Nach des Vaters Tode gebohren, posthume, born after the father's death. Ein Gebohrner von Adel, a gentleman born or a gentleman by birth. Er stammte aus fürstlichem Geblüte, war ein gebohrner Prinz, he was born a prince. Ein gebohrner Deutscher, a German, a native of Germany. Er ist taub und stumm gebohren, he is born deaf and dumb. Er ist blind gebohren, he is born blind. Ich war von meines Vaters ersten Frau gebohren, I was born of my father's first wife. Er war zur Krone gebohren, he was born to a crown, he was born to empire. Zu einem unglücklichen Leben gebohren seyn, to be born to an unhappy life. Wiedergebohren werden, to be born again. 2) Von Thieren, of beasts or brutes. Wenn die Hindinnen gebähren, when the hinds calve, or bring forth young one's. Wenn die Gemsen auf den Felsen gebären, when the wild goats or shamois (or shamoys) kid or bring forth kids on the rocks or mountains. 2. *Figur.* gebähren, verursachen, hervorbringen, to breed, to cause, to create, to produce, to give birth to, to hatch. Zank gebähren, to breed, to cause, to create, quarrels. Unglück gebähren, to breed, to beget mischief. Er gehet mit Unglück schwanger, aber er wird einen Fehl gebähren, he has conceived mischief, he travails with mischief, but he shall miscarry. Ihre verirrte Fan-

tasie gebieret diese Schreckbilder, — breeds these bug-bears.

das Gebären, the delivery, the bringing forth of a child, a woman's delivery, childbed, the bringing a foetus or child from the womb.

die Gebärerinn, *plur.* die-en; the mother, a woman in labour or travail.

die Gebärmutter, *plur.* die-mütter; V. Bährmutter, the womb, the mother, the matrice or matrix.

der Gebärstuhl, des-s, *plur.* die-stühle; the chair or stool in which a woman is delivered.

die Gebärung, *plur.* die-en; the delivery.

die Gebärzeit, *plur.* die-en; a child-bearing woman's time of deliverance.

das Gebäude, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Dimin. das Gebäudchen, a fabrick or place erected for shelter for dwelling, or for security or magnificence, a house, a building, an edifice, a fabrick, a structure, a pile. Ein öffentliches Gebäude, a public building or structure. Das Gebau, das Werk, the work that one builds, the structure. Ein großes, kleines, geräumiges Gebäude, a great, little, spacious building. Die Kirche ist ein herrliches Gebäude, the church is a magnificent building. Ein prächtiges Gebäude, a magnificent, noble, sumptuous or superb building, structure edifice or pile. Das Hintergebäude, a back-house. Vordergebäude, a fore-house. Ein eingefallenes Gebäude, a ruined building, or a building fallen to ruin, fallen in, or decayed. Das Weltgebäude, the fabrick, system or construction of the world, the globe of the earth, the world. In mining: 1) das Gebäude, (das Berggebäude, oder das Grubengebäude), every building belonging to a mine. 2) the passages to the mine, each place into which the miners descend or enter the mine, and it's whole compass, that is the mine itself.

Gebauet, *adject.* and *part.* built, constructed, V. Bauen. Gebauetes, oder gebautes Land, cultivated land or ground.

das Gebauer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a cage, a bird-cage, V. Bauer, Käfich.

Gebe, *adj.* and *adv.* gebe seyn, to be current, V. Gänge. Was gegeben oder ausgegeben werden kann, was gänge und gebe ist, that is current, that has course. Gäng und gebe Münze, current money, money which is current, which has course, passing from hand to hand. Gänge und gebe Waaren, wares which are fashionable, in use, in fashion, the fashion, the mode now in vogue.

der Gebefall, des-es, *plur.* die-fälle; in grammar, the dative, the dative-case.

das Gebein, des-es, *plur. inus.* or die Gebeine, *sing. inus.* which is still more usual. 1. in a proper sense, as a collective noun, all the bones of a body. Er wird ihre Gebeine zermalmen, he shall break their bones, Numbers. XXIV, 8. Mein Gebein hänget an meiner Haut, my bone cleaveth to my skin, Job. XIX, 20. 2. *Figurat.* 1) the members, the body. 2) a corps, a carcass, a dead body. 3) Die zusammengesetzten Gebeine eines entfleischten Körpers, a skeleton.

das Gebeiße, des-s, *plur. car.* a biting.

Gebeitzt, *adj.* gebeitztes, macerated or mortified flesh. In Essig gebeitzt, marinated, pickled. Mit Scheidewasser gebeitzt, graved or etched with aquafortis.

das Gebelfer, the yelping of little dogs, V. Belfern.

das Gebell, des-es, *plur. car.* the barking, baying or yelping of dogs.

Gebelzt, *adject.* and *partic.* grafted, inoculated.

Geben, *verb. irreg.* ich gebe, du gibst, er gibt; Conjunct. ich gebe; Imperf. ich gab; Conjunct. ich gäbe; Particip. gegeben; Imperat. gib.

I. As a *verb. active.* 1) In a proper sense, darreichen, in die Hand reichen, to give, to present, to offer, to afford, to make over, to deliver, to pay etc. Gib mir das Buch, give me the book. Er gab mirs, he gave it me. Gebt mir etwas zu trinken, give me some drink. Ich habe ihm das Geld gegeben, I have given him the money. Geld für die Waare geben, to give money for goods or wares. Waare für Waare geben, to give goods for goods, or to exchange goods for goods. Wie viel haben Sie dafür gegeben? how much have you given or paid for it? Ich habe zehn Thaler dafür gegeben, I have given or paid ten dollars for it. Ich kann es für solchen Preis nicht geben, I cannot afford it so cheap. Geringer, wohlfeiler kann ich es nicht geben, I cannot afford it for less, I cannot sell it under, I cannot let you have it cheaper, or I cannot let you have it for less. Wie viel muß ich Ihnen dafür geben? how much must I give you for it? or how much do you ask for it? or what will you have for it? Ich will Ihnen eine Guinee dafür geben? I will give you a guinea for it. Sie wissen nun, wie ichs gebe, you know the price or rate. Sie müssen noch mehr geben, höher biethen, you must bid more. Ihr

gebt auch eure Waaren gar zu theuer, but you are for selling your goods or wares at too high a rate, or too dear. Was habt ihr dafür gegeben? what did you pay for it? Einem ein Geschenk geben, to give one a present, to make a present to one, to make one a present, to bestow something upon one. Den Armen ein Almosen geben, to give alms to the poor. Ich habe zehen Thaler dafür gegeben, I have given or paid ten dollars earnest-money or advance money. Gib dem Pferde sein Futter, give the horse his food or fodder. Dem Gläubiger ein Pfand geben, to give the creditor a pawn or pledge. Den Bedienten ihren Lohn geben, to pay the servants their wages. Den Zehenten geben, to pay the tithe. Einem die Hand geben, to shake hands with one, to offer one's hand to anybody. Die Karten geben, to deal in playing at cards. Er gab dem Pferde die Sporen, und ritt davon, he set spurs to his horse and rode off. Einem ein Glas Wein geben, to present a glass of wine to one. Dem Kinde die Ruthe geben, to whip a child. When geben signifies abgeben, the preposition an is used instead of the dative of the person. Von dem Gewinnste fünf von Hundert an das Waisenhaus geben, to give or make over five per cent of the profits to the orphan-house. Ich habe den Brief an deinen Bruder gegeben, I have delivered the letter to thy brother. In a more extensive sense, to free one's self of or from a thing. Die Speisen wieder von sich geben, to bring, cast up, to vomit or spue up again what one has eaten or drunken. 2. *Figurat.* 1) Unentgeldlich geben, schenken, to give. Einen Ball, einen Schmaus geben, to give a ball, to give an entertainment. Seine Habe den Armen geben, to give his wealth to the poor. 2) to give one a thing in charge, to confer it upon him, to make over the property, or the use of a thing to another. Einem ein Land zu regieren geben, to give one the government of a country, or to give the government of a country to one. Einem Manne seine Tochter zur Frau geben, to give a man one's daughter in marriage, to match or marry your daughter with him. Dem Kinde einen Nahmen geben, to give the child a name. Geld auf Interesse, auf Wucher geben, to put out his money to usury. Einem ein Privilegium geben, to grant one a privilege. 3) to communicate, to impart to another, also of incorporeal things. Einem einen guten Rath, einen Anschlag, heilsame Ermahnungen geben, to give one good counsel, advice, salutary or wholesome admonitions. Einem Unterricht in den schönen Wissenschaften geben, to teach one the liberal arts, belles letters, to give one instruction in belles letters. Einem einen Verweis, einen Schlag, eine Ohrfeige, derbe Prügel geben, to give one a reprimand, a blow, a box on the ear, a sound cudgelling. Einem Nachricht von etwas geben, to give one an account of it, to acquaint one with it, to give one notice of a thing. Gott hat dir vielen Verstand gegeben, God has endowed thee with good sense, with good understanding, or has given thee good sense or understanding. Einem ein Amt geben, to give one a place, or employment. Einem Recht zu etwas geben, to give one a right to a thing. Einem Macht und Gewalt geben etwas zu thun, to give one a power, licence, liberty and permission to do a thing. Eine Antwort auf einen Brief, auf eine Frage geben, to give an answer to a letter, to a question etc. 4) to produce, to be the cause of an effect etc. Einem lose Worte geben, to give one ill, foul, rude words, to fall foul upon one. Einem die besten Worte von der Welt geben, to give one the best words in the world, to coax, to flatter one. Geben Sie mir die Ehre ihres Besuchs, do me the honour to visit me, to come to see me, to give me a visit, to pay me a visit. Er weiß sich ein Ansehn zu geben, he knows how to maintain his dignity. Gott gebe es! God grant it! would to God! Gott gebe, daß wir bald Frieden bekommen, God grant us a speedy pace. Er kann keinen Laut von sich geben, (said of a person that has got a catarrh or catched cold) he can't speak a word, he has lost the use of his voice, he can't yield a sound or tune. Einem etwas zu thun, zu schreiben, zu überlegen geben, to give one something to do, something to write, something to consider. Einen Leibeigenen frey geben, to set a bondman free, or at liberty, to make a bondman free. Gelegenheit, Anlaß zu etwas geben, to give occasion to a thing. Das gab mir Anlaß ihn zu fragen, that was the reason why I asked him, or that moved me to ask him. Einem Aergerniß geben, to scandalize one, to give him scandal or offence. Seinen Kindern eine gute Erziehung geben, to give his children a good education. Es gibt mir kein Vergnügen, it gives me no plea-

sure. Einem etwas zu lesen geben, to give one something to read. Einem etwas zu verstehen, zu erkennen, zu vernehmen geben, to give one to understand something, to acquaint him with it, to give him a hint of it, to make it known to him, to intimate it to him. Ein Wort gab das andere, one word caused, or occasioned the other. Seinen Segen zu etwas geben, to give his blessing to something. Rechenschaft von etwas geben, to give an account of something, to account for something, to be accountable for it. Niemanden als Gott allein Rechenschaft zu geben verbunden, accountable to none but God alone. Einem ein gutes Beyspiel geben, to set one a good example, to set good examples before one. Sich eine ernsthafte Miene geben, to assume a serious mien. 5) Verstatten, to give leave or permission. Einem Erlaubniß zu etwas geben, to give one leave, permission or licence to do something. Ich will ihm acht Tage Frist, Bedenkzeit geben, I will give him eight days respite, or I will give him eight days time to consider of it. Ich habe ihm Zeit genug dazu gegeben, I have given him time enough to do it. Einem Gehör geben, to give ear to one, to hear one, to lend him an ear, to be attentive to what one says, to hearken to him, to give audience to one. 6) Sein Wort von sich geben, to pass his word (for one). Sie hat endlich ihr Ja von sich gegeben, at last she has consented, given her word or promised. Einem sein Wort geben, to give one his word, to promise one, or to promise one religiously. Einem seine Stimme geben, to vote for one, to give him his vote. Ich habe meine Einwilligung noch nicht dazu gegeben, I have not yet given my consent to it, or I have not yet consented to it. Seine Gedanken von sich geben, to divulge his thoughts. 7) Sich Mühe geben, to take the trouble or pains, to put one's self to the trouble, or to give one's self the trouble. Alle Mühe und Fleiß anwenden, to do his utmost endeavours, to leave no stone unturned in order to etc. Auf etwas Acht geben, to mind, observe, regard a thing, to take care, to take notice of, to give heed to it, to be attentive to it. 8) Einem Recht geben, to give one the right, to right or justify him, to do him justice. Einem Unrecht geben, to give one the wrong, to shew him that he is in the wrong (way). Einem die Schuld von etwas geben, to lay the fault of something upon one, to charge him with it, to lay it to his charge, to make him guilty of it. Ich gebe ihr funfzig Jahre I suppose or believe (that) she is fifty years old, or fifty years of age. Ich gebe ihm höchstens noch zwanzig Jahr, I believe he will live at the most twenty years longer. Sich verloren geben, to give himself for a lost man, to give himself over for lost, to give himself lost. Ihn verloren geben, to give him for lost, to give him over for lost. 9) Sich zufrieden geben, to be quiet, to be easy, or calmed, to compose your mind. Sich bloß geben, to expose yourself, to lay yourself open, to discover your mind and weakness. 10) Sich geben, sich gefangen geben, to yield, to submit, to render yourself prisoner, to make no more resistence. Sich geben, vergleichen, to agree, or come to an agreement, to be reconciled. Sich geben, sich ändern, to change, to alter. Die Sache wird sich schon geben, the affair will yet take a good turn, it won't fail to succeed, it will take or go it's course. Das wird sich schon geben, never fear, it will come in time, it will turn, out well, it will follow it's course. Das gibt sich von selbst, it abates, gives over, ceases, leaves off, discontinues, relaxes, slackens, lessens, diminishes, relents, decreases of it's own accord, or of itself. Der Strick gibt nach, the cord or rope slackens, gives way, yields, relaxes, grows loose or slack. Das Tuch gibt sich, es dehnet sich, the cloth stretches or stretches out, it becomes somewhat extended or distended of itself. To this rule belongs also this (fig.) phrase: Er wird es näher geben müssen, he will grow more flexible, more pliant, or he will be obliged to abate something of his demand, claim etc. 11) Ein französisches Wort durch ein deutsches geben, (d. i. übersetzen), to translate a french word into german. Dieses Wort kann nicht so gegeben, d. i. übersetzt, oder durch ein anderes erklärt werden, this word cannot be translated so. Ich weiß nicht, wie ich das gut deutsch geben soll, I know not how, or I don't know how to translate, or render this into good german. Ich will es kurz geben, ausdrücken, I will express it in few words. 12) to compose, particularly writings, to publish. Gegeben zu Berlin den 4. Mai 1774, d. i. geschrieben, written at Berlin etc. 12) Zwey Personen zusammen geben, sie copuliren, ehelich verbinden, to marry a couple.

II. As a verb neuter, with haben; 1) Diese Bäume geben gute Balken, these trees

afford or furnish good balks or beams. Dieses Land gibt gutes Korn, this country produces or affords good corn. Diese Bäume geben gutes Obst, these trees afford or produce good fruits. Frisches Getreide gibt mehr Mehl als das alte, new corn yields more meal or flour than old. V. Ergiebig. 2) Auf einen nichts geben, to make no account of him, to despise, slight, or neglect him, not to esteem him. Er gibt nichts auf meine Worte, he despises, slights or neglects my words, he makes no account of them. Er gibt nichts auf Vater und Mutter, he respects neither father, nor mother. Auf diese Tugend habe ich niemahls viel gegeben, I have never made much account of this virtue, I have never esteemed or valued it much. 3) Geschehen, entstehen, to be, to happen, to come to pass, to fall out, to arise etc. but only in some cases, and as an impersonal verb. Es gibt, there is, there are. Was gibt es? Was gehet vor? what's the matter? Was für einen Lärm gibt es? what noise is that? Sagen Sie mir doch, was es gibt? pray tell me what's the matter. Was gibts denn für ein Geschrey? pray what noise is that? Es wird gewiß wieder etwas geben, something will certainly happen or fall out again, there will certainly be some quarrel, dispute, strife, uproar, or affair again. Gibts nichts Neues? is there no news? Was gibts Neues? Was gibts guts Neues? what news is there? what news? what's the best news? what news do you hear? 4) Daseyn, vorhanden seyn, to exist; also as an impersonal verb. Es gibt der gottlosen Leute zu viel, there are too many wicked people. Es gibt noch edle Seelen, there are still noble souls. Es gibt hier etwas zum Besten, there is something to be acquired here, there will be some good cheer, some good living here. Es gibt verschiedene Häuser, there are several houses. To this rule belong also the phrases with some grounds. Hier gibt es was zu loben, was zu entschuldigen, here is something to be praised, something to be excused. Hier gibt es was zu tadeln, here is something to blame, oder to be blamed. 5) Erhellen machen, to make appear. Das gibt die gesunde Vernunft, good sense, or sound reason will teach us. Dein Gesicht gibt es, daß du es gethan hast, thy mien speaks thee guilty. Der Brief gibt es, the letter speaks or shews it. Dein Gesicht gibt es, thy mien, thy look, thy face tells it. Das Geben, the act of giving. Das Geben hat kein Ende, there is no end of giving. Die Gabe und das Geben, are used instead of die Gebung.

der Geber, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* Femin. die Geberinn, *plur.* die -en; he or she who gives any thing to another, the giver, the donor. Einen fröhlichen Geber hat Gott lieb, God loveth a cheerful giver, 2. Corinth. IX. 7. Der Geber eines Wechselbriefes, the remitter. Der Nehmer desselben, he that accepts the bill. Euer Rathgeber, he that gives you counsel or advice, an adviser or counsellor. Gott ist der Geber alles Guten, God is the giver or the author of all that's good.

die Geberde, *plur.* die -n; 1) the motion of the body, or single parts of it. Bäurische Geberden, clownish gestures. Sittsame Geberden, grave gestures or looks. Gezwungene Geberden, affected gestures and motions of the body. 2) the motion of the features or lineaments, and these features or lineaments themselves. Heßliche Geberden mit dem Munde machen, to wry the mouth, to grin, to make faces or grimaces. An seinen Geberden siehet man, daß er ein freundlicher Mann ist, his mien speaks him a friendly man. Geberden mit den Augen machen, to oggle. Verdrießliche Geberden, an unpleasant countenance. Possierliche, närrische Geberden, apish grimaces. 3) *Figurat.* it is a collective noun as well in the singular, as in the plural, and sometimes signifies the whole feature, as well as the whole external or exterior form, shape, figure or likeness. Seine ganze Geberde veränderte sich, his whole feature changed or altered. Christus ward an Geberden als ein Mensch erfunden, Phil. II. 7., Christ was made in the likeness of men.

Geberden, *verb. reg. recipr.* to have the countenance, the posture, the face, the look, to have manners or ways, fashions, to have or make airs, to make movements, gestures, grimaces, to be full of actions, of affected ways, to behave or carry one's self. Sich wohl oder übel geberden, to behave or carry one's self well or ill. Sich sittsam und fein geberden, to behave or carry one's self honestly, modestly, comely, seemly and decently. Sich närrisch, lächerlich und albern geberden, to behave or carry one's self sottishly, ridiculously and foolishly. Sich ernsthaft oder fröhlich geberden, to put on a serious or smiling countenance or look. Er geberdet sich wie ein Markt-

schreyer, he has the gestures of a quack or charlatan. Sich wie ein alter Mann geberden, to behave like a dotard, to be peevish. Er weiß sich meisterlich zu geberden, he acts his part perfectly well. Er würde sich entsetzlich geberden, wenn er es erführe, he would run mad, or he would fret and fume, if he should come to know of it. Sich geberden als ob man krank, fröhlich, närrisch ꝛc. wäre, to make as if you ware sick, merry, foolish etc., to make an outward shew of sickness, blithsomness, foolishness etc.

die Geberdung, a man's carriage or behaviour. V. Geberde.

die Geberdekunst, the art of expressing one's thoughts by becoming or decent gestures, the mimicks.

Gebessert, *adj.* and *part.* mended or amended, bettered, improved, repaired.

das Gebeth, des-es, *plur.* die-e; Dimin. das Gebethchen, *Gebethlein, 1) das Gebeth, a prayer, a petition, or request made to heaven. Das gemeine Kirchengebeth, the common prayer. Das Gebeth des Herrn, das Vater Unser, the Lord's prayer. Das Morgen- u. Abendgebeth, morning and evening prayers. Ein Bußgebeth, a penitential prayer. Ein Dankgebeth, a thanksgiving prayer. Gebeth und Anrufung, an Invocation. Ein Stoßgebeth, a pious ejaculation, an occasional sudden, extemporary prayer. Das Tischgebeth, grace before and after meat. 2) the act of praying. Nach dem Tische, vor Tische bethen, to say grace after meat, before meat. Sein Gebeth verrichten, to be at prayers, to say his prayers. Sein Gebeth zu Gott verrichten, to pray to God, to call upon God, to invoke God. Zu Gott bethen, to pray to God. Bethet, say grace. Bethe für ihn, pray for him. Prov. Kurzes Gebeth und lange Bratwürste, short prayers and long meals.

das Gebethbuch, des-es, *plur.* die-bücher; a prayer-book.

Gebethen, *adj.* and *part.* desired, entreated, demanded, asked. V. Bitten. Einen gebethen haben, to have desired or entreated one. Zu einer Hochzeit gebethen werden, to be bidden or to be invited to a wedding. Seyn Sie gebethen, I pray, I beg, I desire you. Gebethen seyn wollen, to want to be asked, entreated. Gebethen werden, to be entreated, desired. Gebethet haben, sein Gebeth zu Gott gethan haben, to have prayed to God, to have called upon him, to have said your prayers. V. Bethen.

das Gebethlein, a short prayer.

die Gebethsformel, *plur.* die-n; a form of prayer.

das Gebett, des-es, *plur.* die-e; the several pieces belonging to a complete feather-bed; the furniture of a bed, a set of bedding.

das Gebettel, des-s, *plur. car.* begging, the repeated begging and praying for something.

Gebettelt, *adj. part.* begged, precarious.

das Gebettelte, des-n, *plur. car.* that which has been begged or gathered.

Gebeugt, *adj.* afflicted. Eine schmerzlich oder tief gebeugte Wittwe, a deeply afflicted widow.

Gebeut, ordered, commanded etc. V. Gebiethen.

Gebeutelt, *adj. part.* bolted. V. Beuteln. Gebeutelt Mehl, bolted or fine flour.

Gebiegelt, *adj. part.* linnen ironed, smoothed. V. Biegeln.

das Gebieth, des-es, *plur.* die-e; der Bezirk. 1) the territory subject to a person or prince, or an extent of land belonging to the same jurisdiction, dominion or lordship. Das Gebieth einer Stadt, the territory or precinct belonging to, or subject to a town. Das Zürcher- Baseler ꝛc. Gebieth, the canton of Zürich, Basil etc. Das Venetianische Gebieth, the Venetian territory, the republic of Venice, or the seignory of Venice. Das Gebieth eines Bischofs, a diocess (Diocese) or bishoprick. Das türkische Gebieth, the Ottoman empire, the empire of Turkey, or the Turkish empire. Das Gebieth, der Bezirk einer Gerichtsbarkeit, the district, the jurisdiction of a judge, of a court of judicature, of a bailiwick. Dieses Fürsten Gebieth erstreckt sich sehr weit, this prince's territories or dominions extend very far or are very extensive. Eines Edelmanns Gebieth, a lordship, manor or barony, the seignory or domain of a baron, lord or noble-man. 2) the power, empire, dominion, authority, sway, domination, government, command, the exercise of authority. Das Gebieth über ein Land bekommen, to acquire, get or obtain the government of a country. Unter dem Gebiethe d. Herrschaft Genua stehen, to be subject to the republic of Genoa, or to be under the dominion of the republic of Genoa. 3) *Figurat.* Das Gebieth der Beredsamkeit und Dichtkunst erstreckt sich weiter, als das Gebieth der übrigen Künste, the empire of eloquence and poetry extends farther, or is more extensive, than that of all other sciences. Das Gebieth der Gelehrsamkeit, the republic of letters.

Gebiethen, *verb. irreg. act.* (V. Biethen) befehlen, to command, to order, to charge, to injoin, to bid, to rule. Die Obrigkeit gebiethet, the magistrate commands, or orders. Stillschweigen, Frieden gebiethen, to command silence, peace. Er hat über uns zu gebiethen, we are under this authority, we are subject to his commands or orders, he has authority over us. Ihr habt mir nichts zu gebiethen, you have no right to command me. Ein gebiethender Herr, a sovereign, a lord, a master, a ruler, he who has the command or gives orders. Irgend gebiethen, zu gebiethen haben, gebiethender Herr seyn, to command somewhere, to have the command, conduct, government, lordship, dominion, rule or jurisdiction of some place. Ich kann meiner Sorge nicht gebiethen, I cannot mitigate or hush my sorrows.

der Gebiether, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a commander, ruler, governor, your lord or master. Dein künftiger Gebiether, (Eheherr) thy future husband, spouse or lord. In Grammar, the Imperative.

die Gebietherinn, *plur.* die-en; she that commands, the mistress, the lady. Meine Gebietherinn, my sovereign mistress. Rom ward die Gebietherinn der Welt, Rome became mistress of the whole world, or the empress of the world. Eine Gebietherinn, is also a woman, who is the object of a person's love.

Gebietherisch, -er, -ste, *adject.* and *adverb.* imperious, imperiously. Gebietherisch seyn, 1) to lord it, to domineer, to play the master, to affect mastery. 2) Gebietherisch reden, to speak lord-like or magisterially, imperiously or in an absolute tone.

der Gebietiger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a commander, a superior officer, one who has the command over others.

Gebig, V. Gangbar.

Gebildet, *adj.* and *part.* formed, painted, made, shaped. Wohlgebildet, well shaped or formed. V. Bilden.

das Gebinde, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a skain of thread, silk, yarn etc. V. Fitze. 2) a barrel, a cask. Zwanzig Gebind Kaffee, 20 casks of coffee. 3) Gebinde, Angebinde, a present made to one on his birth-day etc. 4) among bricklayers and tilers a row or range.

das Gebirge, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a chain of mountains, a ridge of hills. Ein hohes, steiles Gebirge, the alps or the mountains of Swisserland (Switzerland). Die pyreneischen Gebirge, the pyrenean mountains or the Pyrenees. 2) In mining, a rock or mountain which contains minerals.

die Gebirgamsel, V. Bergamsel.

der Gebirger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* one that lives on a mountain, a mountaineer, a mountain-man, a high-lander, an uplander.

der Gebirghirsch, des-es, *plur.* die-e; a mountain-stag.

Gebirgig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* having mountains, hilly, mountainous, full of hills or mountains. Eine gebirgige Gegend, a mountainous land, or country. Die Schweitz ist sehr gebirgig, Switzerland or Swisserland is very mountainous.

Gebirgisch, *adj.* and *adv.* auf dem Gebirge befindlich, (aus dem Gebirge gebürtig) being or living on mountains. Gebirgische Bauern, peasants from the mountains. V. Gebirger.

die Gebirgmaus, V. Bilchmaus.

das Gebiß, des-sses, *plur.* die-sse; 1) the teeth, the mouth and teeth, the instrument for biting. Sie haben ein schönes Gebiß, you have a fine set of teeth, you have good teeth. 2) Gebiß, the iron appurtenances of a bridle, but more particularly, the bit-mouth, the bit of a bridle and curb. Ein Stangengebiß, a canon-bit. Ein Gebiß ohne Stangen, a snaffle. Ein Gebiß wie eine Glocke, (pear-) bit. Einem Pferde das Gebiß anlegen, to bit a horse, to put him the bit, or bridle on, to put the bit into his mouth, to bridle him. Einem Pferde das Gebiß aus dem Munde nehmen, to draw bit. Ohne Abnehmung des Gebisses, without drawing bit. *Figurat.* Seinen Begierden Zaum und Gebiß anlegen, to repress or curb one's desires.

Gebissen, bitten. V. Beißen.

das Gebläse, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the bellows of a forge or smelting-furnace. Das Gebläse anlassen, vor das Gebläse bringen, to begin, to melt, to bring before the bellows, to set the bellows a going.

das Geblase (das Blasen), des-s, *plur. inus.* the sound, the trumpet, the sounding of the trumpet.

Geblättert, *adj.* and *part.* leafy, leaved, scaled, shivered; V. Blättern.

Geblattet, zusammengeblattet, joined, tied, fastened.

Gebläuet, *adj.* and *part.* beaten, macerated, mortified.

Gebleicht, *adj.* and *part.* gebleichte Leinwand, bleached linen or linnen. Vide Bleichen.

Geblendet, blinded, dazzled. V. Blenden.

das Geblöke der Schaafe, the bleating of sheep. Das Geblöke des Rindviehes, the bellowing or lowing of oxen, bulls or cows. V. Blöken.

Geblümt, -er, -este, *adj.* and *adv.* flowered, figured, interwoven with flowers. Geblümtes Band, figured ribbon. Geblümter Sammet, figured or flowered velvet. Geblümter Damast, damask, diaper.

das Geblümte, a food which bees collect, from flowers for their nourishment.

das Geblüt, des-es, *plur. car.* the blood, the whole mass of blood in a body. Ein verdorbenes Geblüt haben, to have corrupt blood. Gesundes Geblüt, good, sweet, healthful blood. Schwarz, verbrannt, scharbockisch etc. Geblüt, melancholick, black, scorbutical etc. blood. Dem Geblüte Luft machen, to breathe a vein, to open a vein, to let blood. Das Geblüt ist ihm erhitzt, he has an ebulliency (ebullition) or boiling up of the blood. Mein ganzes Geblüt erstarret, my whole blood congeals or chills. Das Geblüt, so nach der Geburt abgehet, the evacuations which women have after their delivery. Geblüt, women's monthly courses or flowers. Geblüt, *Figurat.* Das Geschlecht, Stamm, Haus, the race, family, house, line, kindred, consanguinity, agnation, cognation. Von königlichem Geblüte herstammen, to be descended of royal blood, or to be of royal descent. Die Prinzen vom Geblüte, the princes of the blood, the princes of the royal blood, the royal family or princes of the royal family. Erster Prinz vom Geblüte, first prince of the blood, or of the royal blood. Von adlichem Geblüt seyn, to be of a noble or illustrious descent, blood, race, family, extraction or parentage, to be a noble-man born. Zu nahe in das Geblüt heirathen, to marry in a forbidden degree of consanguinity, to marry too near of kin, or of blood. Böses Geblüt machen, die Gemüther verbittern, to breed ill blood. Das gibt kein gutes Geblüt, that breeds no good blood, (humour).

Gebogen, *adj.* and *part.* gekrümmt, bent, crooked. V. Biegen.

Gebogen, gewölbet, vaulted, arched. Auswärts gebogen, convex. Einwärts gebogen, concave, hollow, bent inwards. Gebogenes Eisen am Sattelbogen, the side-bar of a saddle. Eine gebogene Nase, Habichtsnase, an aquiline nose, a crooked nose, a roman nose.

Gebohrt, *adj.* and *part.* bored, drilled. V. Bohren.

Geboren, *adj.* and *part.* born. Geboren werden, to be born, to come or be brought into the world, to begin to see the light, to come to light. In einem unglücklichen Gestirne geboren, born under an unlucky star. Zu einem unglücklichen Leben geboren seyn, to be born to an unhappy life. Nach des Vaters Tode geboren, born after the death of his father, a posthume, a posthumous child. Ich war vor 20 Jahren geboren, I was born twenty years ago. Der Erstgeborene, the first born. Ehelich geborene Kinder, legitimate children, born in wedlock. Unehelich geboren, base born, a bastard, or a natural son or daughter. Todtgeboren, still-born, dead-born, born-lifeless. Ein eingeborner Sohn, an only son. Wiedergeboren werden, to be born again. Ungeboren, embryo or embryon. Ein geborner Engländer, a native of England, an Englishman. Hochgeboren, illustrious, most honourable. Wohlgeboren, honourable. Vid. Gebähren and Gebären.

das Geborge, the act of borrowing. Vid. Borgen.

Geborgen, *adj.* and *part.* errettet, in Sicherheit gebracht, saved, secured, sheltered. Das Schiff scheiterte, aber die Mannschaft wurde geborgen, the ship or vessel suffered shipwreck, or was cast away, but the men or crew were saved. Nun ist er geborgen, in Sicherheit, now he is safe or secure. V. Bergen.

Geborgt, *adj.* and *part.* 1) borrowed. V. Borgen. Lange geborgt ist nicht geschenkt, (prov.) forbearance is no acquittance, or all is not lost that is delayed. 2) geborgt, falsch, borrowed, fictitious, false. Ihre Schönheit ist nur geborgt, her beauty is all but borrowed, is false.

Geborsten, *adj.* and *part.* burst, split, cleft, chapped. V. Bersten.

das Geboth, des-es, *plur.* die-e; 1) der Befehl, a commandment, precept, prescript, law, order, injunction, decree, ordinance, statute. Die zehn Gebothe Gottes, the ten commandments, the decalogue. Das Geboth, die Lehre, Regel, the precept. Ein Geboth ausgehen lassen, to issue out an order, to make a decree, to establish a law, to publish a law, an ordinance. Einen zu Gebothe haben, to have the command over one, to have one at command. Er stehet mir zu Gebothe, he is at my command, at my devotion, at my disposal. Ich bin zu eurem Gebothe, I am at your command,

Noth hat kein Geboth, necessity has no law. 2) the bidding, offering, proffering. Ein Geboth auf etwas thun, Geld für eine Waare biethen, to bid, offer or proffer a price for. Das erste Geboth, the first bidding. Das zweyte Geboth, the second bidding. Das letzte Geboth, the highest, last proffer or bidding. Ein Mißgeboth thun, to underbid. Wenn ihr Lust zu kaufen habt, so thut ein gutes Geboth, If you have a mind to buy, pray bid fair. Das ist mein letztes Geboth, that is my last offer, I will give no more. 3) Von biethen, einladen, to bid or invite. Vid. Gastgeboth.

Gebothen, *adj.* and *part.* commanded, bidden, or ordered. V. Biethen.

der Gebothbrief, des-es, *plur.* die-e; der schriftliche Befehl, a mandate, a command, a mandamus, a charge, order or orders, a written order.

Gebrachet, *adj.* and *part.* fallowed, land laid up. V. Brachen.

Gebracht, *adj.* and *part.* brought. Vide Bringen.

das Gebräm, des-es, *plur.* die-e; skirt, edge, border, lacing, fringes. Das Zobelgebräm an einer Mütze, the sable-skirt or border of a cap. Das Gebräm von Zobeln, the border or edging of sable. Das Gebräm von Gold, Spitzen, the lacing of gold-galloon or of lace. Das Gebräm an einem Kleide, the border, or trimming of a garment. Vid. die Brame.

Gebrannt, *adj.* and *part.* burnt or burned. V. Brennen. Gebrannte Mandeln, crisped almonds. Gebranntes Wasser, distilled spirits. Ein gebrannter Stein, a brick, a tile; also a calcined stone. Hart gebrannte, irdene Gefäße, steinernes Geschirr, potter's ware, earthen vessels, stafford-shire-ware, queen's ware, stone-jugs. Gebranntes Elfenbein, ivory black, burnt ivory; also the soot or ore of brass gathered from the floors of smelting-houses. Gebranntes Quecksilber, mercury precipitate. Gebranntes Kupfer, calcined brass or copper. Gebrannter Weinstein, ashes of tartari. Gebranntes Bleyweiß, sandix. Gebranntes Hirschhorn, hartshorn made by ustion. Gebrannte Stiefeln, stiff or strong boots. Von der Sonne schwarz gebrannt, sun-burnt. Ein gebranntes Kind scheuet das Feuer, a burnt child dreads the fire.

Gebranntmarket, *adj.* and *part.* cauterized, seared or burnt, also branded. Ein gebranntmarktes Gewissen, a seared conscience. V. Brannmarken.

das Gebrassel, a great crack, crash, noise.

Gebraten, *adj.* and *part.* roasted. Eine gebratene Gans, roasted or roast goose.

Gebratenes, das Gebratene, roast-meat. Gesottenes und Gebratenes, boiled and roast meat.

das Gebräu, a whole brewing, as much as is brewed at a time or at once. Ich habe zwey Gebräue, I have two brewings or I have a right to brew twice. V. Gebräude.

der Gebrauch, des-es, *plur.* die-bräuche; from the verb gebrauchen; 1) the use or employment of a thing, (has no plural). Ich hebe es zum künftigen Gebrauch auf, I keep it or lay it up for future use. Den Gebrauch von etwas haben, to have the use of a thing. Die Sache ist durch langen Gebrauch verderbt worden, the thing has been spoiled by long use. Gebrauch von etwas machen, to make use of a thing. 2) that which is in use, in fashion, in vogue, usual, use, usage, fashion, mode, way or manner, vogue, (has no plural). Dieses Wort ist nicht mehr im Gebrauche, this word is not in use, no more in use, this word is grown out of use, an obsolete word. In Pohlen sind die langen Kleider im Gebrauche, long clothes are in fashion, in use, in vogue, or are used in Poland. 3) As a necessity from custom, custom, fashion, rites. Es ist hier der Gebrauch, die Kinder in der Kirche zu taufen, It is the custom here to christen children in the church. Gute, böse Gebräuche, good, bad customs. Neue Gebräuche aufbringen, to introduce or bring up new customs. Kirchen-Gebräuche, rites of the church. 4) A real law arisen from custom, use. (Has no plural). Der Gebrauch bringt es so mit sich, use will have it so. Nach Landesgebrauch, according to the custom of a country. Den Kirchengebrauch beobachten, to observe the rites and ceremonies of the church.

NB. Instead of which Brauch is used in familiar language.

Gebrauchen, *verb. reg. act.* 1) zu seinen Bedürfnissen nöthig haben, to need, to want, to lack a thing, to stand in need of, to have need of, or to have occasion for it. V. Brauchen, which is more usual and better. 2) Zu seinen Bedürfnissen anwenden, to employ, to use, to make use of, to practise, to enjoy, to put in use. Arzney gebrauchen, to take physick, to use remedies, to take remedies, to take medicines, to use medicines. Einer, der sich zu allem gebrauchen läßt, oder den

man zu allen Dingen gebrauchen kann, a man that you can employ to, or that is fit for any thing. Die äußersten Mittel gebraucht haben, to have used extremities. Die Sache ist zu sehr gebraucht, the thing is too much used. Dies Wort wird nicht mehr gebraucht, this word is not used, is no more in use, is obsolete. Ernst gebrauchen, to speak seriously, or earnestly, to use earnest. *Also with the genitive. Eine Brille gebrauchen, to make use of a pair of spectacles, to make use of spectacles. Likewise as a reciprocal, with the genitive of the thing, but only in some cases. Sich seines Rechtes gebrauchen, to make use of his right. Sich eines Dinges, einer Gelegenheit gebrauchen, to make use of a thing, of an opportunity, to lay hold of an opportunity. Sich seiner Augen und Ohren gebrauchen, to make use of his eyes and ears.

Gebräuchlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* usual, usually, accustomed, in use or in usage, in fashion, in vogue, common, ordinary, received by custom. Dieses Wort ist hier nicht gebräuchlich, this word is not used or not in use here. Eine überall gebräuchliche Redensart, a phrase or an expression used or in use every-where. Gebräuchlich seyn, to be in use or practice. Gebräuchlich werden, to grow into fashion, to become in fashion. Nicht mehr gebräuchlich seyn, to be out of use, to be no more in fashion or in vogue.

die Gebräuchlichkeit, *plur. inus.* the quality of a thing by which it is usual or useful.

das Gebräude, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a brewing, a whole brewing, as much as is brewed at a time or at once. Vid. Gebräu.

Gebrauet, brewed. V. Brauen.

das Gebrause, a roaring, rushing, fretting, humming, buzzing etc. V. Brausen. Ein Windgebrause, a rushing or boisterous wind, a whirl-wind. Das Gebrause des Meeres, the roaring of the sea.

Gebrech, *adj.* and *adv.* mürbe, in mining, soft, mellow.

das Gebreche, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) vomiting, bringing up, continual vomiting. 2) In hunting, the place where wild boars have rooted or turned up the earth. 3) the snout of a wild boar, which is also called der Wurf.

Gebrechen, *verb. irreg. neutr.* (V. Brechen) with haben; which is only used in the figurative sense of the verb brechen, for mangeln, fehlen, to fail, to want, to be in want. Da nun Geld gebrach im Lande Egypten, and when money failed in the land of Egypt, Genesis XLVII. 15. Einen solchen Ort, da nichts gebricht, a place where there is no want, Judges XVIII. 10. It is mostly used as an impersonal verb with the preposition an. Es wird mir an der Zeit gebrechen, I shall want time, or I shall not have time. Es gebrach an Wein, there was want of wine. Es gebricht mir an Geld, I want money, or I am in want of money. Es wird uns an nichts gebrechen, we shall want nothing or want for nothing, we shall have no want of any thing, (Gell).

das Gebrechen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* (from the verb gebrechen). 1) Der Mangel, die Noth, want or lack of a thing, need, indigence, poverty, pinch. Gebrechen an Gelde, want of money. Gebrechen an Lebensmitteln, want of victuals. 2) Unvollkommenheit, Fehler, any want of perfection, faults, failings, vice, infirmity, defect. Ein jeder hat seine Gebrechen, seine Fehler, every man has his faults, his failings, his weak side. Die Landesgebrechen heilen, to cure the faults of a country or to cure (mend) a country of it's faults. Der Stolz ist ein gemeines Gebrechen glücklicher Leute, pride is the common fault or vice etc. Das Alter hat mancherley Gebrechen, old age has various, or many infirmities. 3) Krankheiten des Leibes, diseases or infirmities of the body. Das schwere Gebrechen (Epilepsie), the epilepsy, the falling sickness. 4) Aeußere Unvollkommenheiten des Leibes, outward imperfections, defects or deformities of the body. Er hat ein Gebrechen an sich, he has a defect, or deformity, is said of a man, who is one-eyed, blind, humpbacked, lame or has a rupture etc.

Gebrechlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* krank, schwach, frail, weak, feeble, infirm, faint, sick, crazy or sickly. 1) Ein gebrechliches Kind, a weak, a sickly child. Ein alter gebrechlicher Mann, a feeble, infirm old man, a decrepit old man, an old crazy man. 2) Gebrechlich, der einen Bruch hat, a man, who has a rupture. 3) blind, miserable, lame, or maimed etc. Er ist gebrechlich, he is maimed, infirm, lame, impotent, deformed, he has a defect in some member. 4) Von Natur gebrechlich, deformed, maimed, infeebled by nature. 5) Wir sind alle gebrechliche Menschen, we are all faulty, we are all of us faulty. 6) Gebrechlich, zerbrechlich,

fragil, brittle, apt to break, easy to be broken.

die Gebrechlichkeit, *plur.* die-en; (Schwachheit) infirmity, frailty, debility, weakness, feebleness, faintness, maimedness, lameness, sickness, illness, imperfection, defect, deformity, fault, brittleness, fragility. 1) the state of being weak, feeble, infirm etc. (has no plural). Die Gebrechlichkeit des Alters, the infirmity of old age. 2) Weibliche Gebrechlichkeiten, die Schwachheiten des weiblichen Geschlechtes, women's infirmities, frailties, debilities, weaknesses. Der Schwachen Gebrechlichkeit tragen, to bear the infirmities of the weak, Romans, XV. 1.

die Gebreite, *plur.* die-n; in husbandry, a corn-field of an uncertain measure, which is more in breadth than in length. Ein Gebreitchen what is as broad but not so long.

Gebrennet, burnt. V. Brennen.

Gebrochen, *adj.* and *part.* broken or broke. Gebrochen englisch reden, to speak broken english. Mit halbgebrochenen Worten, in broken words. Eine unterbrochene, abgebrochene Stimme, a broken voice. Ein gebrochenes Dach, a broken roof. Eine gebrochene Zahl, der Bruch, a fraction, a broken number. Ein gebrochener Puls, an intermittent pulse. Ein gebrochener Riegel, a double bolt. Eine gebrochene Treppe, a stair-case with two or three flights or broad-steps, mixed-stairs, stairs with landing places. Ein gebrochener Stab, a broken staff. Ein gebrochener Strahl, a ray or line of refraction. Ein gebrochener Winkel, a refractive angle.

das Gebröckel, crumbs, gratings. Gebröckeltes Eisen, shivered iron, brittle iron.

das Gebrodel oder Gebrudel (eines siedenden Wassers) the bubbling up of water which is boiling or seething.

die Gebrüder, *plur. inus.* as a collective, brothers, brethren.

das Gebrüll, des-es, *plur. car.* the roaring, bellowing or lowing, braying. Das Gebrülle eines Löwen, the roaring of a lion. Das Gebrülle eines Ochsen, the bellowing or lowing of an ox. Das Gebrülle eines Esels, the braying of an ass. Das Gebrülle des Donners, the roaring of thunder.

das Gebrumme, des-s, *plur. inus.* the murmur, murmuring, buzzing, humming, a rumbling, grumbling noise. V. Brummen.

das Gebrüt, des-es, *plur.* die-e; a breed.

Gebückt, *adj.* and *part.* bowed, bowed down, crooked. V. Bücken.

die Gebühr, *plur.* die-en; 1) Die Pflicht, Schuldigkeit, duty, devoir, due, office, any duty, which a man is bound to perform (has no plural). Seine Gebühr beobachten, to discharge his duty, to perform his duty, to do his duty or office. Ueber die Gebühr arbeiten, to work too much, to do more work than his duty obliges him to do. Die Amtsgebühr, one's duty, office, charge, the duty of one's office. Nach Gebühr, according to merit, to reason, as it is fit or right, due or reasonable. Aus der Gebühr schreiten, to exceed the terms or bounds of reason. Einen jeden nach Standes Gebühr behandeln, to treat every one according to his quality, to give every one his due honour. Die Gebühr in allen Dingen beobachten, to observe decency or decorum, equity or justice in every thing. Wider die Gebühr trinken, unmäßig, to drink to an excess (indecently, unseemly). 2) Lohn, Belohnung, Gewinnst, due, that which a person has a right to demand; that which a person ought to pay, payment, reward, requital, salary, fee, wages, price, fare, gain etc. Einem um die Gebühr arbeiten, für den gebührenden Lohn, to work for one for legal or due wages. Einem um die Gebühr dienen, to serve one for a due recompence, reward, salary or for due wages. Einem seine Gebühr geben, to give one his due. Die Gebühr leisten, die Gebühr bezahlen, to pay what is one's due. Die Gebühr im Zoll abstatten, to pay the custom or excise. In this second sense it is also frequently used only in the plural. Die Pfarrgebühren, fees or money, which a parson has a right to receive or demand. Advocatengebühren, a lawyer's fees. Arztgebühren, a physician's or doctor's fees. Amtsgebühren, the clerk's fees in an office, a perquisite due or given to a person in an office.

Gebühren, *verb. reg. neutr.* with haben; but only as an impersonal verb, or only in the third person. 1) In general, with the reciprocal sich, to be meet, fit, suitable, decent, seemly, well-becoming, due, proper, incumbent, to become etc. Er handelte, wie es sich gebühret, he acted as he ought, or just as he ought. Er bleibt länger aus, als es sich gebühret, he stays longer, than he ought. Es gebühret sich, daß du aufstehest,

it is your duty to rise, it is meet, fit, suitable, convenient, decent, seemly or well-becoming for you to rise, or you ought to rise. Wie es sich gehört und gebührt, as it should and ought to be. Das gebühret sich, that's fit or proper, that ought to be. Likewise with the dative of the person. Dir gebühret es, dahin zu gehen, you ought to go thither, or it is your duty to go thither. Er handelt so, als es einem ehrlichen Manne gebühret, he acts as it becomes an honest man, or as an honest man ought to do. The participle gebührend is also used in this sense. Sich gebührend betragen, to behave or to behave one's self decently, seemly, honestly, civilly, well or as one ought to do. Gebührender Maßen, duly, according to the proper form, or according to forms; suitably, to the purpose, as it ought to be. Die gebührende Strafe leiden, to suffer condign punishment. 2) To be due, due, that which a person has a right to demand; that which a person ought to pay, (with the dative of the person). Gieb ihm, was ihm mit Recht gebühret, was er mit Recht fordern kann, give him his due, give him what belongs to him, give him what he has a right to demand, or what thou oughtst to give him. Ehre, dem Ehre gebühret, honour to whom honour is due, Romans. XIII, 7. Dieses Geld gebühret mir, this money is my due, or belongs to me. Einem Arbeiter gebühret sein Lohn, wages are due to a labourer. Also with the participle gebührend. Den Arbeitern ihren gebührenden Lohn geben, to give or pay the labourers their due wages, or the wages which are due to them. Einem die gebührende Ehre erweisen, to show or give one due honour or respect, to bestow due honour upon one, or to give or pay one the honour due to him.

Gebührlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* as it should and ought to be, in both senses of the verb. 1) Due, requisite, proper, convenient, fit, suitable, meet, seemly, comely, decent, well-becoming, reasonable, equitable, just, that ought to be; (as adv.) duly, suitably, conveniently, decently, properly, justly, reasonably, as it ought to be, equitably etc. Gebührlich von einem reden, to speak of one duly, justly, reasonably, decently, fittingly or seemly. Sich gebührlich betragen, to behave or carry one's self, decently, duly, justly, reasonably, fittingly, seemly etc. 2) Due, that which one is bound to do to another, or that which one has a right to demand from another. Einem die gebührliche Ehre erweisen, to show or give one due honour or respect, to give or pay the honour due to him.

die Gebührlichkeit, decency, decorum, seemliness, suitableness, comeliness, convenience etc. V. Gebühr.

das Gebund, des -es, *plur.* die -bünde; Diminut. das Gebündchen, *das Gebündlein, a bundle, a truss, a bottle, a bunch. Ein Gebünde von Garn, Zwirn, Seide rc.; a skain or hank of yarn, thread, silk etc. Ein Gebund von Pfeilen, a quiver of arrows. Ein Gebund Heu, Stroh, a truss or bottle of hay, straw. Ein Gebund von Kräutern, a bundle of herbs; V. Bund. Die Gebünde, among book-binders, the bands (pieces of cord or packthread) on the back of a book, upon which a book is sewed or stitched.

Gebunden, *adj.* and *part.* tied, fastened, bound, (in Heraldry) bent. *Figurat.* Durch sein Wort gebunden seyn, to be bound by one's word or oath. Die gebundene Rede, poesy, versification. Bist du an ein Weib gebunden, art thou bound to a wife, 1 Cor. VII. Er ist nicht an sein Wort gebunden, he is no slave to his word. Diese Bücher sind sehr schön gebunden, these books are very well bound.

Gebündestahl, V. Bürdestahl.

Gebürge, V. Gebirge.

die Geburt, *plur.* die -en; 1) In a proper sense. Die Niederkunft, das Gebähren, the delivery, the bringing forth a child. In der Geburt arbeiten, to be in labour. Die Mutter starb nach der Geburt, the mother died after her childbirth. Die Mutter starb in der Geburt, the mother died in labour. Eine schwere Geburt haben, to have a laborious or difficult delivery or travail. Eine Arzeney in schweren Geburten, a medicine in laborious or difficult deliveries or travails. 2) *Figurat.* (a) birth, extraction, descent. Ein Edelmann von Geburt, a gentleman by birth, or a gentleman born. Er ist von hoher oder adelicher Geburt, he is of a high or noble birth, race, family, descent, or extraction. Ein Mann von geringer oder niedriger Geburt, a man born of mean parentage, low-born. (b) The beginning, rise or origin of a thing, the birth. Den Zorn in der Geburt ersticken, to repress or curb one's anger in it's birth. 3) That which is born, the fruit of the womb,

birth. Eine unzeitige Geburt, a miscarriage, untimely birth, or an abortion. Die Geburt abtreiben, to cause a miscarriage. Die Erstgeburt, the first-born. Eine Mißgeburt, an unnatural birth. Die Nachgeburt, the after-birth. Wundergeburt, a strange or unnatural birth, a monster, a mis-shapen child. Eine todte Geburt, a still-born child. Sie ist von der Geburt glücklich entbunden worden, she has been happily delivered of a child.

Gebürtig, *adj.* and *adv.* native, born. Aus Frankreich, (Berlin) gebürtig seyn, to be a native of France (to be born at Berlin). Er ist aus England gebürtig, he is a native of England or England is his native country.

die Geburtsarbeit, the labour (of a woman), travail, or the deliverance of a woman with child.

der Geburtsbrief, des-es, *plur.* die-e; a certificate, that you were lawfully begotten.

das Geburtsfest, (Geburtstag) the birth-day.

die Geburtsgeilen, the kidneys or testicles of animals.

die Geburtsglieder, the genital members, the genitals, the privy parts, the pudenda.

das Geburtshäutchen, des - s, *plur.* die -en; the outmost of the three skins, of which the secundine consists, or the middle of the three coats in which an infant lies wrapped in the womb.

der Geburtshelfer, des - s, *plur.* ut *nom. sing.* a man-midwife, a man who delivers women in childbed.

der Geburtshelm, des-es, *plur.* die-helme; a cap, a membrane or skin which some children have on their heads when they are born.

die Geburtshülfe, *plur. inus.* the assistance given to a woman in labour.

das Geburtsjahr, des-es, *plur.* die-jahre; the year of one's birth.

das Geburtsmahl, (Geburtsmaal, Muttermaal), a mole, a natural spot on the skin from the very mother's womb.

der Geburtsort, des-es, *plur.* die örter; the town or place, where you were born, your native country or soil, birth-place.

das Geburtsregister, des - s, *plur.* ut *nom. sing.* genealogy.

die Geburtsschmerzen, the pains of a woman in labour.

Geburtsstadt, V. Geburtsort.

der Geburtsstern, des-es, *plur.* die -sterne; the horoscope, ascendant, constellation at the hour of birth.

Geburtsstuhl, V. Gebährstuhl.

die Geburtsstunde, *plur.* die-n; the hour and minute of one's nativity or birth.

der Geburtstag, des - es, *plur.* die - e; the birth - day, the day on which a person is born. Seinen Geburtstag feyern, to celebrate one's birth - day.

die Geburtszange, *plur.* die - n; a kind of pincers, an instrument used by surgeons or men-midwives, forceps.

die Geburtszeit, *plur.* die - en; the time of a woman's delivery. Eine Frau, die der Geburtszeit nahe ist, a woman near her time.

das Gebüsch, des - es, *plur.* die - e; a thicket, a grove, a bush or bushes. Ein kleines Gebüsche, a little thicket. Sich in das Gebüsch verstecken, to hide or conceal one's self in a thicket. Ein dickes Gebüsch, a thick bush. Ein angenehmes Gebüsch, a pleasant or agreeable grove. Das Rosengebüsch, a rose-bush. Ein Gebüsch von Dornen, a bush of thorns, or a thorn-bush. Gebüsch is also the name of a coppice or small wood consisting of under-wood or brush-wood which serves as a retreat for hares, partridges etc.

Gebüschelt, *adj.* tufted. Gebüschelte Knöpfe, tufted buttons.

das Gebütte, des - s, *plur.* ut *nom. sing.* In some provinces, the garbage or entrails of a carp; also the guts or entrails of some other animals.

der Geck, des - es, *plur.* die - e; a coxcomb, a sot, a fop. Ein alter Geck, an old fool. Ein gemachter Geck, a meer sot, a coxcomb, an arrant fool. Geck, signifies also the seam or suture of a calf's or sheep's scull. Den Geck stechen, to open the seam of the scull. *Figurat.* Einem den Geck stechen, to fool one, to make a fool of him, to baffle him. Ich will dir den Geck stechen, I will bring thee to reason, I'll teach thee manners. Geck, is also the name of a kind of indian and african naked lizard with long legs.

Geckelkraut, V. Spindelbaum.

Gecken, *verb. reg. act.* Jemand gecken, to rally, jeer or banter one, to make a fool of one, to play the fool with him.

Gecken Heil, V. Gauchheil.

die Geckerey, *plur.* die - en; foolery, sottishness, raillery, bantering, foppery.

Geckhaft, - er, - este, *adj.* and *adv.* foppish, coxcomical. So auch die Geckhaftigkeit.

Gedacht, *adj.* and *part.* thought, said, mentioned. V. Gedenken. Eben gedacht, above said, above mentioned.

das Gedächtniß, des - sses, *plur. inus.* 1) The memory or remembrance. Das

thut zu meinem Gedächtnisse, do this in commemoration or remembrance of me. In frischem Gedächtnisse haben, to have in fresh memory. Mein Vater gottseligen Gedächtnisses, my father of blessed memory. Ich habe es noch im frischen Gedächtnisse, I have it still fresh in my memory. Etwas zum ewigen Gedächtnisse aufschreiben, to write a thing down or to record a thing in eternal remembrance of it, in memory of it, or for memory's sake. 2) Ein Ehrengedächtniß, a monument erected in honour or to the honour of any one, a mausoleum, a pompous tomb or monument erected in honour of one that is dead. 3) Memory. Etwas in das Gedächtniß fassen, to imprint a thing into one's memory, to retain it, to keep it in memory. Ein gutes Gedächtniß, a good memory. Ein glückliches Gedächtniß, a happy memory. Ein starkes Gedächtniß, a strong memory. Ein kurzes Gedächtniß, a bad, a short memory. Das Gedächtniß verlieren, to lose one's memory. Etwas im Gedächtnisse behalten, to remember a thing, to keep it in your mind, to preserve or keep a thing in memory. Etwas aus dem Gedächtnisse lassen, to let a thing slip, escape or be worn out of the memory, to let a thing slip out of one's memory or mind, to forget it.

das Gedächtnißbuch, des -es, *plur.* die -bücher; a journal, a memorial.

das Gedächtnißfest, des -es, *plur. inus.* jubile or jubilee.

die Gedächtnißkunst, *plur. inus.* the art or power of extending the memory, the memorial art.

der Gedächtnißmangel, des -s, a want of memory.

die Gedächtnißmünze, *plur.* die -münzen; a medal.

der Gedächtnißtag, des -es, *plur.* die -tage; the anniversary.

Gedackt, *adj.* and *adv.* instead of, Gedeckt, covered, this word is also used to denote the organ-pipes covered with a lid. Grob gedackt, a register of pipes of sixteen feet. Mittel gedackt, a register of eight feet. Klein oder still gedackt, a register of four feet.

Gedämpft, *adj.* and *part.* 1) stifled, smothered, quenched, repressed. 2) In cookery, stewed. Ein gedämpfter Karpfe, a stewed carp. Gedämpftes Fleisch, stewed meat. Gedämpfte Tauben, stewed pigeons.

der Gedanke, des -n, *plur.* die -n; some say also der Gedanken, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* I. In a proper sense and in general, any idea, notion or representation of a thing. In tiefen Gedanken seyn oder stehen, to stand thoughtful, pensive, musing, to dream. Dieser Gedanke ist mir eingefallen, this thought presented itself to my mind. Seine Gedanken beysammen haben, to have his wits oder brains about him. Etwas ohne Gedanken thun, to do a thing in a thoughtless manner. Das ist mir niemahls in die Gedanken gekommen, this has never once entered into my mind, or I never thought of such a thing. Entschlaget euch solcher Gedanken, you must banish such thoughts out of your mind, or don't think of any such thing. Ich finde euch in tiefen Gedanken, I find you very thoughtful, pensive, sad, or in a profound revery. Ein lebhafter, guter, kühner, feiner Gedanke, a lively, good or happy, bold, fine thought. With the preposition an. Es sey Krankheit, es sey Verlust der Güter dieses Lebens. — Der Gedanke an die göttliche Vorsehung vermindert ihr Schmerzhaftes, the thought on (upon) etc. (Gell). Sometimes also with the genitive. Diesen Gedanken seiner Unschuld — gäbe er für keine Welt, this thought of his innocence etc. II. *Figurat.* 1) mostly in the plural. (a) Meinung, opinion, meaning etc. Ich stehe in den Gedanken, daß etc. I believe that etc. or 'tis my thought, I think etc. Ich war in den Gedanken, daß er heute nicht kommen würde, I believed, it was my thought, I thought, or I was of opinion, that he would not come to day. Er hat sehr hohe Gedanken von sich, he entertains very high thoughts of himself, or he has a very high opinion of himself. Auf andere Gedanken bringen, to persuade to the contrary, to undeceive, to put out of conceit, to disabuse. Einem seine Gedanken eröffnen, to open one's sentiments or mind to any one. Wie seyd ihr auf die Gedanken gekommen? how did you light upon such thoughts, conceits, contrivances? Er ist auf die Gedanken gerathen, he fell upon the thoughts. (b) Vermuthung, conjecture, likelihood, probability, presumption, suspicion, apprehension etc. Auf die Gedanken fallen, to conceive, or frame an idea, to entertain a thought, to suppose, believe or imagine a thing. Ich komme fast auf die Gedanken, daß Sie ihn nicht leiden können, I almost believe or suppose, that you cannot abide him. Sich böse Gedanken von einem machen, to entertain

ill thoughts of one. Particularly for Argwohn, suspicion. Wenn ich argwöhnisch wäre, so könnte ich mir allerhand Gedanken machen, if I was distrustful, I could entertain all sorts of suspicions. 2) Erinnerung, Andenken, remembrance, memory, mind etc. in the plural. Ich will mir Sylvia aus den Gedanken schlagen, I will banish Sylvia from my mind, or out of my mind, (Gell.). Er macht sich Gedanken darüber, he is uneasy, he frets about it. 3) Betrachtung, consideration etc. Die letzten Gedanken sind immer reifer, als die ersten, the last thoughts are always more mature than the first. Gedanken über den zwischen Rußland und der Pforte geschlossenen Frieden, thoughts on the peace concluded between Russia and Turky. 4) Hoffnung, hopes, but only in the plural. Er macht sich die Gedanken, er werde das Amt erhalten, he conceives or entertains hopes, or he hopes that he will get the place or office. Seine Gedanken sind ihm fehl geschlagen, he has been frustrated or disappointed in his hopes. 5) Entschließung, Vorhaben, resolution, purpose, intention, design etc. but only in the plural. Friedensgedanken, thoughts of peace, pacific or peaceable sentiments. Kriegesgedanken haben, to be inclined to war. Ich gehe mit den Gedanken um zu verreisen, I intend to go a journey. Diese Gedanken sind mir vergangen, I think no more of it. 6) Die ersten Ideen, among painters etc., the first sketch.

das Gedankenbein, des-es, *plur.* die-beine; the os bregmatis: two bones in the upper or fore-part of the scull.

Gedankenleer, -er, -ste, *adj.* and *adv.* thoughtless, empty of thought. Die Gedankenleere, inadvertence or inadvertency, heedlessness, thoughtlessness, the effect of negligence, or inattention.

Gedankenlos, -er, -este, *adj.* and *adv.* thoughtless. V. Gedankenleer.

die Gedankenlosigkeit, *plur. inus.* V. Gedankenleere.

Gedankenreich, -er, -este, *adj.* and *adv.* fruitful of thought, full of thought, of sentiment.

das Gedankenspiel, des-es, *plur.* die-spiele; a witty conceit, a witticism.

der Gedankenstrich, des-es, *plur.* die-e; 1) a mark or sign of an abrupt thought (—) where the reader is to supply the rest, or 2) a stroke with a pen (—) to show that the reader must be attentive to what is said, or that the thread or coherency of a discourse is broken off. It is likewise used as an ellipsis, and also instead of a parenthesis, to make one dwell upon the passage. 3) In painting or designing, an out-line or rough draught of a picture, a sketch, a rude draught.

das Gedärm, des-es, *plur. inus.* oder die Gedärme, *sing. inus.* 1) as a collective, the entrails, bowels, guts, intestines. Schmerzen in dem Gedärme haben, to have a pain in the bowels. 2) Die Gedärme, die Kaldaunen, tripes, garbage. 3) Das Mittelgedärme, the mesentery, the membrane which fastens the bowels.

das Gedeck, des-es, *plur.* die-e; 1) a covering, a cover, that which is spread over something. 2) (Fr. Couvert) a cover or covert, a plate with a napkin, knife, fork and spoon. Die Tafel bestand aus 12 Gedecken, the table was laid for twelve people. 3) that with which a table is spread, as table-cloth and napkins. Ein Gedeck, consists of the table-cloth and so many napkins as are necessary. 4) in organs; V. Gedackt.

Gedeckt, *adj. part.* and *adv.* covered, under cover or shelter, sheltered or secured. Ein mit Stroh gedecktes Haus, a house covered with straw, a thatched house. Es ist ganz angenehm, wenn man seinen Tisch immer gedeckt findet, 'tis very agreeable to find one's table always spread. Ein gedeckter Himmel, a cloudy sky, a sky over-cast with clouds.

Gedeihen, *verb. irreg. neutr.* with seyn; Imperfect. ich gedieh; Particip. gediehen; Imperat. gedeih. I. In a proper sense. 1) to thrive. Stax isset viel, aber er gedeihet nicht dabey, Stax eats much, but he does not thrive in flesh, or for all he eats so much he does not thrive. Das Vieh gedeihet sehr gut, the cattle thrive very well. Likewise für nähren, to nourish, with the dative of the person. Grobe Kost gedeihet den Handarbeitern besser, als Leckerbissen, coarse food nourishes labourers better than dainties, or does them more good. II. *Figurat.* 1) Wachsen, V. Gediegen. 2) To increase in number and also in welfare or prosperity. Ein Bienenstock gedeihet, wenn er an Volk und Werk zunimmt, a bee-hive prospers, when it increases in number and work. Unrecht Gut gedeihet nicht, (prov.) lightly come, lightly go, or that which is got over the devil's back, is spent

under his belly; illgotten goods seldom prosper. 3) Gerathen, to succeed, to produce much, to turn out to one's wish. Das Getreide ist dieses Jahr wohl gediehen, the fields produce a plentiful crop, or there has been a plentiful crop of corn this year. Das wird dir nicht gedeihen, thou wilt not succeed in that, that will not turn out to thy advantage. Seine Anschläge gedeihen nicht, his designs or projects do not succeed. Es gedeihet ihm nichts, he don't prosper or succeed in any one thing, he is not the better for any one thing. 4) Ausschlagen, to fall out, succeed or prove well or ill, to have a good or bad issue, end or success, to tend, redound or turn out to advantage or to disadvantage. Dieses wird zu deinem Verderben gedeihen, this will turn or turn out to thy disadvantage, detriment, prejudice or ruin. Das gedeihet ihm zur Ehre, zur Schande, that turns, proves or redounds to his honour, to his shame. Es wird ihm sehr übel gedeihen bekommen, he will find it very ill, he will suffer by it, he will gain nothing by it. 5) Kommen, gerathen, to come to etc. Die Sache ist auf das äußerste gediehen, the thing or the affair is come to the highest extremity. Wenn es aufs äußerste gedeihen sollte, should it come to sad extremities, when the worst comes to the worst.

das Gedeihen, des -s, *plur. car.* die Gedeihung, the increase, profit, advantage, progress, advancement, prosperity, utility, benefit. Gott, der das Gedeihen gibt, God that giveth the increase, 1. Corinth. III. 7. Ich wünsche euch viel Segen und Gedeihen, I wish you all manner of blessing, prosperity and happiness. Gott gebe sein Gedeihen dazu, may God grant his blessing, or give his blessing to it.

Gedeihlich, *-er, -ste, adj.* and *adv.* profitable, prosperous, salutary, wholesome, useful, advantageous. 1) nourishing. Fische sind keine gedeihliche Speise, fish is no nourishing food, or does not nourish well. 2) wholesome, useful, salutary, happy, desirable, prosperous. Einem alles gedeihliche Wohlergehen anwünschen, to wish one a great deal of prosperity, happiness or bliss, a prosperous fortune. So auch die Gedeihlichkeit.

das Gedenkbuch, des -es, *plur.* die -bücher; a memorandum-book, a remembrance-book, a book in which memorandums are entered in order to assist the memory.

Gedenken, *verb. irreg. act.* (V. Denken). I. In a proper sense. 1) to think, (denken is more usual in good German). Ich gedachte, vielleicht ist keine Gottesfurcht an diesen Orten, I thought, surely the fear of God is not in this place, Genesis, XX. 11. 2) with the preposition an. An was oder woran gedenken Sie, what are you thinking on? what are your thoughts? Wenn er sein Wort ein Mahl gegeben hat, so ist an keinen Widerruf zu gedenken, so ist kein Widerruf zu hoffen, it is not to be (thought) hoped or expected, that he will retract his work or promise. II. Figurat. 1) Für das für halten, glauben, vermuthen, to believe, to think, to conjecture, to suppose, to imagine etc. (Denken is more usual). Ich gedachte, ich müßte sterben, I thought (believed), I should have died, or I should die. Ich gedachte, ich möchte vielleicht sterben müssen, 1. Mos. XX. 9. 2) Für erinnern, to remember, to call to mind, to have it in memory. Bey Menschen Gedenken, within the compass of men's memory. Vor Menschen Gedenken, time out of mind. The object is most commonly used with the preposition an. Gedenket an euer Versprechen, remember, mind your promise, think on your promise. Machen, daß einer an etwas wieder gedenke, to put one in mind of a thing, or to put one in remembrance etc. Very frequently also with the genitive of the person or thing. Gedenke meiner, wenn dirs wohl geht, think on me, when it shall be well with thee, Genesis, XL. 14. Gedenket meiner in eurem Gebete, remember me in your prayers. 3) Erwähnen, to mention, to make mention of, touch upon etc. with the genitive of the person or thing. Jemandes in Ehren gedenken, to make honourable mention of one. Gedenket meiner im besten, pray favour or recommend me, pray speak to my advantage. Einer Sache gedenken, to mention, to make mention of, to touch upon. Das Buch, dessen ich gegen euch gedacht, the book of which I made mention to you, or the book I mentioned to you. Ich will dessen nicht mehr gedenken, I will make no further mention of it, I will mention it no more. Sometimes also with the accusative. Ich wills nicht mehr gedenken, I will mention it no more, or I will make no further mention of it. The Participle gedacht is also used in this sense in speaking of things, which have been mentioned before. Er ließ sich den gedachten Antrag gefallen,

he was content with, or he complied with the afore-mentioned proposal or offer, or he agreed to it. Obgedacht, above said, above mentioned etc. Mehrgedacht, afore said, above said, before mentioned. 4) Nachdenken, überlegen, in good German denken is more usual. 5) Hoffen, to hope. Wir gedenken alle alt zu werden, we all hope to grow old. Gedenken Sie mit Ihrer Braut eine zufriedene Ehe zu führen? do you hope etc. 6) Vorhaben, Willens seyn, to intend, to design, to purpose, to have a mind. Ich gedenke, eine Reise zu thun, I intend or design to go a journey. Wo gedenken Sie hin? whither now? whither will you go? Sie gedachten, mich zu erwürgen, they thought to have slain me, Judges, XX. 5. 7) Für sich rächen, to revenge one's self on one, to be revenged of him, to revenge an affront. Ich will es ihm schon noch gedenken, I shall be even with him, I shall meet with him, I'll be revenged of him. Einem etwas gedenken, to owe one a spite. Man wird es ihm schon gedenken, he will be met with, his name is written in the black book, he won't be forgotten. In which sense denken is not used.

das Gedenken, des -s, *plur. car.* thinking etc.

Gedenkpfennig, V. Gedächtnißmünze.

Gedenksäule, Vid. Denksäule, a monument.

Gedenkspruch, V. Denkspruch.

Gedenkzettel, V. Denkzettel.

Gedeyen, V. Gedeihen.

das Gedicht, des -es, *plur.* die -e; Dimin. das Gedichtchen. 1) Eine Erdichtung, ein Mährchen, a fiction, device, imposture, a false, invented, feigned, devised thing, artifice, fable, tale, invention, a pretty story. Diese Erzählung ist ein bloßes Gedicht, this tale or relation is a mere fiction, or device. Das ist eine bloße Erdichtung, ein bloßes Gedicht, 'tis nothing but an illusion, a fiction, a lie, a fable, a false-hood. V. 2. Dichten 3. 2) a poem, poesy, verses, a poetical composition, a piece of poetry. Ein Gedicht machen, verfertigen, to write a poem. Ein Heldengedicht, an heroic, an epic poem. Ein Hirtengedicht, an idyl, a pastoral. Ein Hochzeitgedicht, an epithalamium, a complimental poem wrote on the marriage of a person, a nuptial song or poem. Ein Lehrgedicht, a didactic poem. Ein Leichen- u. Trauergedicht, an elegy, a funeral poem or song. Ein Sinngedicht, an epigram. Ein Schmäh- und Schandgedicht, a libel, a libel posted up or dispersed about. Ein Stachelgedicht, a satyr or lampoon. Ein unzüchtiges Gedicht, bawdy, obscene or smutty verses. Ein Gedicht von kurzen Versen, mit Wiederhohlungen, eine Gattung alter französischer Gedichte, a virelay or a roundel (roundelay), a kind of poetry consisting of thirteen verses, eight of which are of one kind of rhyme, and five of another. Ein Gedicht, darin die Anfangsbuchstaben der Verse gewisse Worte oder Nahmen ausmachen, Akrostichon, a poetical composition, the initial letters, or the letters which begin the verses, of which, when added together, form a particular name. This, as Mr. Addison observes, is a species of false wit; an acrostick. Ein elendes Gedicht, doggerel, doggerel rhymes, grubstreet-rhymes, paltry verse. Eine Sammlung von Gedichten, a collection of poems. Ein Gedicht von zehn Versen, a poem of ten stanzas or verses.

Gediegen, *adj.* and *adv.* in mining etc. it signifies dicht, derb, native, natural, pure. Gediegenes Gold, (Silber, Zinn ꝛc.) pure and fine, massy, massive, or solid gold, unmelted gold, gold which comes whole from it's vein or mine, pure, unmixed gold. Gediegenes Erz, ore as it came out of the mine.

Gediehen, V. Gedeihen, of which it is the participle.

das Gedinge, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* from the verb dingen; 1) Das Handeln oder Feilschen, the bargaining, haggling. Ein Gedinge über eine Arbeit machen, to bargain, to make an agreement, a contract or bargain about some work etc. 2) Einer, der ein langes Gedinge macht über das, was er kaufet, a haggler, one that stands haggling upon what he cheapens. 3) Sein Gedinge redlich auffahren, to perform his task honestly. 4) Geding, is also used in some provinces instead of Bedingung, condition, as: mit dem Geding, on condition. 5) Geding, is sometimes used for Gericht, Gerichtsstelle, Gerichtsbarkeit, a court of judicature, a tribunal of justice, a jurisdiction. 6) Gedinge, in mining, a task which a miner is to perform.

Gedingearbeit, a work agreed on or upon by the great (not paid by day).

das Gedingebuch, des -es, *plur.* die -bücher; a book or register in which the work agreed upon by the miners is registered or entered.

das Gedingegeld, des -es, *plur.* die -gel-

der; the money paid to a miner for the work, which he undertook to perform.

das Gedingegezäh, des-es, *plur. inus.* the tools used by miners who work by contract or agreement.

der Gedingehäuer, oder Gedinghäuer, a miner who works for his own account and hazard, for his own account and risk, at a venture, at his own risk, or by contract or agreement.

der Gedingelohn, des-es, *plur. car.* the price one has agreed upon with a miner who works by the great.

die Gedingestufe, *plur.* die-stufen; a mark hewn in a rock to shew a miner how far his work goes, or extends.

Gedinget, *adj.* and *part.* engaged, hired. V. Dingen.

Gedoppelt, *adj.* and *adv.* double, twice as much, doubly. Ein Soldat, der gedoppelten Sold bekommet, a soldier that gets (a) double pay, or receives double pay. Gedoppelt bezahlen, to pay double. Gedoppelte Steuer, a double contribution. V. Doppelt.

Gedörret, *adj.* and *part.* dried or dry'd. Gedörret Obst, dried fruit. Vid. Dörren.

Gedränge, -er, -este, *adj.* and *adv.* narrow, thronged, close together, pressed, crowded. Gedränge sitzen, to sit too close, or too close together. Auf einander gedrängt, heaped up.

das Gedränge, des-s, *plur. inus.* a throng, a crowd, a press, a multitude, a concourse. 1) Es war ein großes Gedränge, there was a great throng, crowd or multitude. 2) In a proper sense. In das Gedränge kommen, to get into the crowd. Sich aus dem Gedränge machen, to get out of the crowd. Durch das Gedränge dringen, brechen, to get through the crowd, to press or break through the crowd. Im dichtsten Gedränge, in the thickest of the throng or crowd. 3) *Figurat.* (a) Dem Gedränge der Stadt entweichen, to avoid the throng or crowd of the city or town. (b) Es ist nicht viel Gedränge nach der Waare, there is not much demand for (of) the goods or wares. (c) embarrassment, trouble. In das Gedränge kommen, to be or get in danger; also to be in a pressing necessity.

Gedrechselt oder gedrehet, *adj.* and *part.* turned, twisted. Gedreheter Silberfaden, purl, gold or silver purl. Das Gedrehete an den Säulen, the circumvolution of a column.

das Gedresche, thrashing.

Gedritt, *adj.* ternion or ternary. Die gedritte Zahl, the number of three, the ternary number, a number which may be divided into three equal parts. Gedritter Theil, a third part. Der gedritte Schein (in Astronomy) the trigon- or trine-aspect. In piquet, three cards of one colour. V. Gefünft, Gesechst, Geviert.

Gedruckt, *adj.* and *part.* printed, pressed etc. V. Drucken. Ein gedrucktes Buch, a printed book. Gedruckte Leinwand, printed or painted linen. Ein gedrucktes Gewölbe, an elliptical arch or vault.

Gedrückt, *adj.* and *part.* hurt or galled. Ein gedrücktes Pferd, a galled horse. Gedrücktes Obst, bruised fruit. Gedrückt, (*Figurat.*) pressed, oppressed, afflicted. V. Drücken.

Gedrungen, *adj.* necessitated, forced, urged etc. V. Dringen.

Geduckt, *adj.* (popul.) bowed down. Mit geducktem Haupte, with the head bowed or hung down.

die Geduld, *plur. car.* (from the verb dulden). 1) patience, (with respect to place). Einen Augenblick Geduld, a moment's patience, ie. stay or wait a moment. Er hat an keinem Orte lange Geduld, he stays long in no place, or he does not stay long in any place. V. Gedulden. 2) the moderation of grief or sorrow, patience. Etwas mit Geduld ertragen, to bear a thing patiently. Geduld haben, to have patience. Meine Frau hatte kaum so viel Geduld, mich ganz zu Ende zu hören, my wife had scarce patience to hear me to the end. Die Geduld verlieren, to lose all patience, to be out of patience at a thing. 3) longanimity, longsuffering, forbearance, patience. Geduld mit einem haben (Nachsicht), to bear with one, to have (to take) patience with one, to be indulgent to him. Des Nächsten Fehler mit Geduld ertragen, to bear patiently with our neighbour's faults. Eines Geduld mißbrauchen, to abuse one's patience. Etliche Tage mit seinem Schuldner Geduld haben, to have patience with his debtor for some days. 4) a shelter from the weather, used in familiar language in some provinces. Dieser Baum stehet in der Geduld, (ist vor den Winden geschützt), this tree is sheltered from the fury of the winds, or from foul weather. Dies Zimmer liegt in der Geduld, this room or apartment is sheltered from the fury of the winds or from foul weather. Geduldhahn, in the bishoprick of Hildes-

heim is a cock or hen, which married people, that have no children, are annually obliged to give to the parson to indemnify him. Der Geduldsfaden reißt, (prov.) patience wears out or escapes.

Gedulden, *verb. reg. recipr.* Geduld haben, to have or to take patience, in the three first significations of the substantive; 1) to stay in a place with much resignation. Gedulden Sie Sich einen Augenblick hier, have a moment's patience, stay, abide, tarry a moment. Also to wait or stay with much resignation. Nun, nun, gedulden Sie Sich immer, es wird am längsten gewähret haben, — have patience etc. 2) to bear adversities or pain with moderation. Gedulden Sie Sich, es wird noch alles gut werden, — have patience, or bear it with moderation etc. Sich gedulden, to have (take) patience, to bear with. Geduldet euch ein wenig, have a little patience. 3) to have patience or indulgence. Ich habe mich schon zu lange geduldet, I have had already too much patience or indulgence, I have already given him too long a respite (to a debtor).

Geduldig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* Geduld habend, in the three first significations of the substantive, patient, meek, suffering, bearing patiently, with patience. Die Predigt geduldig abwarten, to stay or wait (with patience) patiently to the end of the sermon. Schmerzen geduldig ertragen, to suffer or bear pains patiently. Sehr geduldig seyn, to be as meek as a lamb. Einen Schimpf geduldig ertragen, to put up or to bear an affront. Proverb, geduldiger Schaafe gehen viel in einen Stall, a stable will hold many a quiet sheep; if people will but make shift or accommodate themselves, they will not want for place. In the third signification of Nachsicht it is mostly only used of God, particularly in the scriptural style.

Gedünget, manured. V. Düngen.

Gedünken, V. Dünken, Deuchten; nach meinem Gedünken, according to my opinion.

Gedunsen, puffed up, bloated, swoln, blown. V. Dunsen.

Gedurft, permitted, having permission. V. Dürfen.

Geeckt, cantoned or cantonized. V. Ecken.

Geehrt, honoured. V. Ehren.

der Geelschnabel, des-s, *plur. inus.* (popul.) a snotty boy, a chitty face, a sot, a ninny, a simpleton, an ignorant, unexperienced fellow, also a nias-hawk.

Geendiget, finished, performed, done, terminated. V. Endigen.

Geerbt, inherited etc. V. Erben.

die Geere, der Keil, Falte, Wachsscheibe u. s. f. V. Gehre.

die Geese oder Gehse, *plur.* die-n; a pollard (a fish).

*die Geest, *plur. inus.* das Geestland, a sandy, barren or unfruitful land, which lies high, a barren soil, a heath, opposed to a marsh or marshy land.

die Gefahr, *plur.* die-en; danger, peril, risk, hazard, adventure, jeopardy. In Gefahr kommen, to come into danger. In Gefahr seyn, to be in danger. Gefahr laufen, to run the hazard, the risk. Sich in Gefahr begeben, to expose one's self to danger. Sein Leben in Gefahr setzen, sich in Lebensgefahr begeben, to hazard or expose his life, to put his life to the hazard. Der Gefahr entgehen, to escape the danger. Die Gefahr abwenden, to avert the danger. Es hat keine Gefahr, there is no danger. Die Sache ist mit Gefahr verbunden, the affair is united or accompanied with danger. Mit ihm hat es keine Gefahr, he is in no danger. Außer aller Gefahr seyn, to be out of all danger or harm, above ground, to be under shelter, to be safe or secure. Auf deine Gefahr will ich es wagen, I will venture it at your peril or hazard, upon your account and risk. So viel Gefahren, mit denen ihr ihn ringen saht, so many dangers, with which you saw him struggle. (Raml.) Sein Leben ist in Gefahr, his life is in danger. Eine über dem Haupte schwebende Gefahr, an imminent, apparent or threatning danger. Aufschub bringt Gefahr, delay breeds danger. Seine Ehre, seinen guten Nahmen in Gefahr setzen, to expose one's honour, one's character. Auf eure Gefahr, at your peril.

die Gefährde, *plur.* die-n; fraud, cheat, deceit, cozenage. Treulich, und ohne Gefährde, faithfully and honestly, and without fraud. Ohne Arglist und Gefährde, without any design or intention to deceive, without fraud or malice. Für alle Gefährde gut seyn, to be bail, to answer for every prejudice or risk, to stand the risk. Der Gefährde-Eid, the oath of integrity and of an honest man.

der Gefahrdeich, des-es, *plur.* die-deiche; a dam or dike in marshy countries, before which is no land but only water, which therefore is more exposed to danger than others.

Gefährden, *verb. reg. act.* in Gefahr füh-

zen, to expose to danger or risk. Ich bin dabey nicht gefährdet, I risk nothing in this affair. Gefährdet seyn, to be exposed to hurt or prejudice.

das Gefahre, des-s, *plur. inus.* das ist ein ewiges Gefahre auf den Straßen, the streets are always full of carriages or coaches, or there is a continual driving in the streets.

Gefährlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* dangerous, perilous, hazardous, jeopardous, dangerously, perilously etc. Es ist hier sehr gefährlich zu reisen, it is very dangerous to travel here. Gefährlich krank seyn, to be dangerously ill. Eine gefährliche Krankheit, a dangerous illness, sickness, disease or distemper. Das ist ein gefährlicher Schritt, that's a slippery step, a dangerous undertaking. Aller Aufschub ist gefährlich, every delay is dangerous. Bey diesen gefährlichen Zeitläuften, in these dangerous times. Die Sachen sehen gefährlich aus, the affairs promise no good. In the german bible often fährlich.

die Gefährlichkeit, *plur.* die-en; danger, peril, dangerousness. 1) Die Gefährlichkeit eines Unternehmens, the danger or dangerousness of an undertaking. 2) Bevorstehende Gefährlichkeiten, impending, threatning dangers. Vid. Gefahr.

Gefahrlos, -er, -este, *adj.* and *adv.* sicher, dangerless, out of a possibility of meeting with any accident, secure. So auch die Gefahrlosigkeit.

das Gefährt, des-es, *plur. inus.* 1) das Fuhrwerk, a carriage, a wagon, a cart, a coach, a chaise etc. 2) die Spur, V. Fährte.

der Gefährte, des-n, *plur.* die-n; Fem. die Gefährtinn, *plur.* die-en; from the verb fahren, reisen. A companion on a journey. Ein Reisegefährte, a travelling-companion. Die Gefährtinn, a she or female companion on a journey. I. In a proper sense. Jemanden zum Gefährten haben, to have one for his travelling-companion. II. *Figurat.* 1) a spouse, a friend, one joined to another in mutual benevolence, intimacy or duty. Er ist sein beständiger Gefährte, he is his constant or continual companion or friend. Sie ist seine Gefährtinn, Ehegattinn, she is his wife, his consort or spouse. 2) an accompanier, a companion, that accompanies. Die Mittelmäßigkeit ist eine Gefährtinn der Ruhe, — is accompanied with etc.

das Gefäll, des-es, *plur.* die-e; the fall (of the water) of a river, the running downwards of a river, the descent of a river. Der Fluß hat auf hundert Ruthen vier Fuß Gefäll, the river has a descent of four foot or feet in a hundred roods or poles. Das Gefäll finden, to find the descent. In Geometry, the descent, or how much one place is lower or nearer the centre of the earth than another, may be found by means of a water-level.

die Gefälle, *sing. inus.* Die Einkünfte, Abgaben, revenues, income, rents, profits. Zufällige, ungewisse, unbeständige Gefälle, the casual revenues or profits, the perquisites. Jährliche Gefälle, annual rents. Beständige Gefälle, fixed or established revenues, annuities, settled rents. Kammergefälle, ordinary finances. Die Gefälle bezahlen, heben, to pay, to levy the rents. Dieses gereicht den königl. Gefällen zum Nachtheile, this tends to the prejudice, or is prejudicial to the King's revenues. Der Gefällverweser, the receiver of the domains, or of the King's revenues or finances.

Gefallen, *verb. irreg. neutr.* (V. fallen) with haben, to please, to be acceptable or agreeable. Es gefällt ihm sehr wohl, he likes it very well, it pleases him very well. Der Aufenthalt an diesem Orte gefällt mir sehr, the abode or residence in this place pleases me extremely, or I like it extremely. Es hat ihm in Deutschland nicht gefallen, he did not like Germany. Diese Aufführung gefällt mir nicht, I don't like this behaviour. Es gefällt mir nicht übel, I don't dislike it, it does not displease me, I like it well enough, I am well pleased with it. Einem zu gefallen trachten, to strive or endeavour to please one. Gott und Menschen gefallen, to please God and men. Es gefällt mir, I like it, it pleases me. Es gefällt ihm nicht in dieser Stadt, he does not like this town, he is weary of it. Wie es Ihnen gefällt, as you please, just as you like, as you like it. Sehr gefallen, to charm, to ravish. Was mir am besten gefällt, what pleases me most. Er gefällt sich selbst am besten, he is very much taken with his own dear self. Sich gefallen lassen, to be content with, to vouchsafe, to comply with, to yield, to condescend, to consent to, to acquiesce in, to agree to; also to be obliged. Ich lasse es mir gefallen, I agree to it. Ihr werdet euch müssen gefallen lassen seine Fehler zu ertragen, you will be obliged to bear with his faults. Sich alles gefallen lassen, alles mitmachen, to be

for any thing, to stand or agree to what the company pleases, to be a good companion. Er läßt sich alles gefallen, läßt mit sich machen was man will, he yields to any thing, suffers himself to be led by the nose. Nun das gefällt mir! is an ironical expression used when we praise, or speak well of a person or thing, when we really mean the contrary.

der Gefallen, des-s, *plur. inus.* Die Gefälligkeit, a pleasure, a favour, a friendship, a kindness. 1) Gefallen an etwas haben, finden, to take pleasure in something. Ich habe keinen Gefallen daran, I take no pleasure, or delight in it, I am not pleased with it, I do not love it; I do not delight in it. Es wird mir ein großer Gefallen geschehen, wenn ꝛc it will give me great pleasure, if etc. Thun sie es mir zu Gefallen, do it out of love to me, or do it to please me. Das redet er euch zu Gefallen, he says it out of complaisance to you. Mir zu Gefallen mögen Sie es thun oder lassen, for my part, or as for me you may do it or no (not) that's all one to me. Ihr könnt es eures Gefallens thun, you may do it at pleasure or leasure. Nach seinem Gefallen handeln, to act as he lists or according to his pleasure, or after his own will; as he thinks fit. Zu Gefallen seyn oder leben, to please, to humour, to content one. Keinen größern Gefallen, nothing more agreeable, or no greater pleasure, or favour. Er thut euch viel zu Gefallen, he has a great regard for you. 2) Einem einen Gefallen thun, erweisen, to do one a favour, to render one a good office or service, to do him a kindness, a pleasure, a courtesy. Sie werden mir einen großen Gefallen thun, wenn u. s. f. you will do me a great favour etc.

Gefallen, fallen or faln, lapsed; V. Fallen. Gefallenes Wildpret, was man todt findet, oder erlegt worden, a deer, or game which is found dead.

Gefället, V. Fällen; gefälletes Holz, felled wood, wood cut down, dead wood. Frisch gefälletes Holz, wood newly or lately felled or cut down.

Gefällig, -er, -ste; *adj.* and *adv.* I. from fallen, due, payable, that which falls on a certain day. Das Geld ist gefällig, the money is due, or payable. Die Zinsen sind gefällig, the rents are due or payable. (V. Fällig). Die Zahlung ist auf den 12ten gefällig oder fällig, the payment is due on the twelfth day of the month. Gefälliger Zahlungstermin, the expiration, the term of payment when the money comes due. Das Fest ist morgen gefällig, the feast or holyday is to morrow, falls on to morrow, or happens on to morrow. II. From the substantive Gefallen, pleasing, acceptable, agreeable, pleasant, agreeably, acceptably. 1) Wenn es Ihnen gefällig ist, if you please. Ist es Ihnen gefällig mit zu gehen? will you please to go along with me? or will you be pleased to go along with me? 2) Was Gott gefällig ist, what pleases God. Ein gottgefälliger Dienst, a service or worship agreeable to God. Sich gefällig machen, to gain one, to gain one's favour, to render himself agreeable. Einem gefällig werden, to become agreeable to one. 3) Sich allen gefällig erweisen, to render himself agreeable to every body, to please every one, to insinuate, or ingratiate one's self into every one's favour. Ein sehr gefälliger junger Mensch, a very complaisant young man, a very obliging young man. Gefällige Manieren, pleasing manners.

die Gefälligkeit, *plur.* die-en; complaisance, courteousness, an easy, ready, prompt complying with one's desire, condescension, compliance. Einem eine Gefälligkeit erweisen, to do one a favour, a kindness, a pleasure. Erweiset mir die Gefälligkeit, do me the favour, the pleasure; oblige me. Er hat mir sehr viele Gefälligkeiten erwiesen, he has done me a great many favours. Thut mir die Gefälligkeit und saget es mir, do me the favour to tell me. Etwas aus Gefälligkeit geschehen lassen, to yield or to consent to a thing out of complaisance.

Gefallsüchtig, -er, -ste; *adj.* and *adv.* coquet, wanton, that seeks or endeavours to please.

das Gefältel, des-s; *plur. inus.* a furbelow, a gather.

Gefältelt, gathered, furbelowed, plaited; V. Falteln.

Gefalten oder gefaltet, *adj.* and *part.* plaited, folded. Gefaltenes Papier, paper folded up. Ein gefaltetes Kleid, a plaited or folded coat, a suit of clothes folded up. Mit gefaltenen Händen bitten, to pray with folded, clasped or joined hands.

Gefalzt, *adj.* and *part.* 1) among bookbinders, folded, gathered. 2) among coopers, croed, notched.

Gefangen, *adj.* and *adv.* the particip. from the verb fangen, imprisoned, detained in prison, caged, taken prisoner, captivated, confined in a prison. Gefangen nehmen, machen, to take priso-

ner, to apprehend, to arrest, to make prisoner, to take into custody. Gefangen setzen, to imprison, to put into prison, to take one prisoner, to make prisoner, to put into a secure place, to shut up, to secure one. Sich gefangen geben, to surrender one's self a prisoner, or to render himself up a prisoner. Gefangene Soldaten, imprisoned soldiers. Kriegsgefangene, prisoners of war. Er ist mein Gefangener, he is my prisoner, my captive. Einen Gefangenen losgeben, loslassen, to set a prisoner at liberty, to discharge, or enlarge a prisoner. Im Kriege gefangen werden, to become a prisoner of war, to be taken prisoner in war. Gefangen sitzen, to be in prison, or to be a prisoner. Hier seyd ihr gefangen, you are caught here. Ein Mitgefangener, a fellow prisoner. *Figurat.* Seine Vernunft gefangen nehmen, to captivate his reason, to bring it into captivity. Die Herzen gefangen nehmen, to captivate the hearts.

der Gefangene, a prisoner, a jail-bird. Sie ist meine Gefangene, she is my captive, my prisoner.

der Gefangenhüter, des-s, *plur.* die-hüter; a gaoler (dschähler) or jailer.

die Gefangenschaft, *plur. inus.* captivity, imprisonment, prison, detention. In die Gefangenschaft gerathen, to fall into captivity. Sein Leben in der Gefangenschaft zubringen, to spend or pass his whole life in prison, or to live, or be during the whole course of his life, or as long as he lives in prison. Gefangenschaft, Dienstbarkeit, Sklaverey, slavery, bondage.

das Gefangensitzen, the confinement, imprisonment. V. Verhaft.

der Gefangenwärter, des-s, *plur.* die-wärter; a gaoler (dschähler) or jailer, the keeper of a prison.

Gefänglich, *adj.* and *adv.* in prison, in custody or durance. Einen gefänglich einziehen, to imprison one, to apprehend one, to put him in goal or jail. Einen gefänglich halten, to keep or detain one in prison. Zur gefänglichen Haft bringen, gefangen setzen, to imprison, put into prison, to take one prisoner. Die gefängliche Haft, the seizure of the body.

das Gefängniß, des-sses, *plur.* die-sse; 1) the captivity, imprisonment. Das Babylonische Gefängniß, the babylonish captivity. Einen mit Gefängniß strafen, to punish one with prison, with imprisonment. Ein ewiges Gefängniß, a perpetual imprisonment. 2) Das Gefängniß, the prison, the gaol or jail, a strong place in which malefactors and debtors are confined. Ein finsteres tiefes Gefängniß, a dungeon, a cage. Ein Gefängnißthurm, a tower for prisoners.

Gefärbt, *adj.* and *part.* dy'd or died, coloured.

das Gefäß, des-es, *plur.* die-e; from the verb fassen. I. that part of a thing by which it is held in the hand, das Heft, der Griff, the handle, the helve, the haft, the hilt. Das Gefäß eines Degens, das Degengefäß, the hilt of a sword. Das Gefäß eines Schwertes, Rapieres, Dolches 2c., of other instruments, the words, Heft, Griff, Stiel, Handhabe 2c. are used. II. Gefäß, any hollow thing in which liquors or other things are put. 1) as a collective (has no plural) Gold zu allerley Gefäße eines jeglichen Amtes, gold for all instruments (vessels) of all manner of service, 1. Chron. XXVIII. 14., (in the german bible XXIX. 14.) 2) of single or particular vessels of this sort. Ein Trinkgefäß, a drinking-vessel. Küchengefäß, a kitchen-utensil or vessel. Braugefäße, brewing-vessels. Kirchengefäße, sacred vessels, which are used in churches. Weingefäße, wine-vessels. Schiffgefäße, allerley Arten von Fahrzeugen u. s. f., all sorts of vessels, as ships, barges, boats etc. Goldene, silberne, irdene Gefäße, gold, silver, earthen vessels. Allerhand Tischgefäße, plates, dishes for the table. Ein hölzernes Gefäß, ein Tönnchen, a wooden vessel, a barrel, a small cask. Ein Gefäß anfüllen, to fill up a vessel. Gefäß, (in anatomy) a vessel, a vein. Vid. Faß und Geschirr.

Gefaßt, *adj.* ready, prepared, resolved upon. V. Fassen. Sich gefaßt machen, sich bereiten, to prepare one's self, to be ready at any warning. Sich gefaßt halten, to be in readiness, to take his party. Auf alle Fälle gefaßt, ready or prepared at all events, or for whatever falls out or happens. Kurz gefaßt, concise, short, brief. Gefaßt, put in a cask (said of beer or wine).

das Gefecht, des-es, *plur.* die-e; die Schlacht, a fight, battle, action, engagement, combat, skirmish, fray. Es kam zwischen den Truppen zu einem Gefechte, it came to a battle between the troops. Sich in ein Gefecht einlassen, to engage in a battle, fight or action. Ein langwieriges, hitziges Gefecht, a long, a hot action or battle. Das Faustgefecht, a fight at fisty-cuffs, a boxing. Ein Stiergefecht, a bull-fighting, a bull-

baiting, bull-feast, bull-fight. Ein Hahnengefecht, a cock-fight, cocking, cock-fighting. Ein Spiegelgefecht, a grimace, a feint. Ein Seegefecht, a sea-fight. V. Schlacht und Treffen, which are more used for a great battle.

die Gefechtflagge, the red-flag.

das Gefege, sweeping.

das Gefege, (in hunting) der Bast, the ragged coat of a deer, which it strips or casts off at certain times.

das Gefeilsche, des-s, *plur. car.* haggling. V. Gedinge.

Gefeilt, filed. V. Feilen.

das Gefells, term of the furriers, das Fellwerk, a furrier's or skinner's trade or goods.

Gefesselt, enchained, fettered. V. Fesseln.

das Gefetze, des-s, *plur. car.* cutting, hacking, hewing. It. the beating or scraping the pavement with a drawn sword.

das Gefiedel (Gefiddel) des-s, *plur. inus.* a miserable fiddling, a scraping on the violin or fiddle, the grating of one's ears.

das Gefieder, des-s, *plur. inus.* a collective noun from the word feather, the plumage or feathers of a bird. I. several feathers. Dieser Vogel hat ein gar schönes Gefieder, this bird has a very handsome plumage, or has very handsome feathers. Das Gefieder eines Pfeiles, the feathers of an arrow or of a dart. II. animals covered with feathers, Vögel, das Geflügel, poultry fowls birds. *Figurat.* das Gefieder, Federwerk an einer Uhr, the springs of a watch or clock. Sie sind eines Gefieders, they are of the same stamp or kind, they are of the same feather, or of a kidney. „I am not of that feather." Shakesp.

Gefiedert, *adj.* feathered. Ein gefiedertes Blatt a feathered leaf. V. Fiedern.

das Gefilde, des-s, *pl.* ut *nom. sing.* in the sublime and poetical style, the fields, a champaign-country, an open plain. (Wie Feld I.)

Gefilzt, *adj.* felted, stuffed with felt. Vid. Filzen.

Gefladert, geflasert, *adj.* veined, speckled. V. Fladericht.

Geflammt, *adj.* and *adv.* in a manner or likeness of flames, clouded, or cloudy, veined, stained, spotted, speckled, variegated with spots or veins, watered, grained etc. Geflammtes Holz, grained, clouded or speckled wood. Eine geflammte oder gewundene Säule, a wreathed column. Ein geflammter Sparren, a grained rafter. Ein geflammter Stern, a blazing star.

das Geflatter, a fluttering. V. Flattern.

das Geflecht, twisting. V. Flechten, Flechte.

Gefleckt, *adj.* speckled, spotted. V. Fleckicht.

Geflett, V. Flötz.

das Geflicke, a bungling, a patched up thing, a mending, a piecing, patching.

Geflickt, *adj.* patched, mended. Ein geflicktes Kleid, a ragged suit of clothes, a patched coat or habit. V. Flicken.

Geflissen, *adj.* and *adv.* diligent, ready, prompt, assiduous, careful, that takes great care. Geflissen seyn, sich befleißen oder befleißigen, to apply, to addict one's self to a thing. Denn sie werben Geld, und sind geflissen darauf, and are given, bent or addicted to it, Bar. III. 18. Also with the genitive of the substantive. Meines Herrn dienstgeflissener Diener, Sir, your humble servant, yours at command, yours to serve you. Dienstgeflissen seyn, to be ready to do one a good service, turn or office. V. Beflissen.

die Geflissenheit, *plur. inus.* promptitude, assiduity, care, attention, application, studiousness, earnest application of the mind to do one service, endeavouring, diligence, watchfulness, industrious application, endeavour, effort. Er arbeitet mit großer Geflissenheit, he works with great diligence. V. Beflissenheit.

Geflissentlich, *adj.* and *adv.* readily, carefully, with care, assiduously, express, purposely, on purpose, designedly. Ein geflissentlicher Selbstmord, a premeditated or wilful suicide or self-murder. Ein geflissentliches Verbrechen, a premeditated crime. Er hat es geflissentlich gethan, he has done it on purpose. Einem geflissentlich widersprechen, to contradict one purposely.

das Geflister, des-s, *plur. car.* a whispering in one anothers ear.

Geflochten, *adj.* twisted, braided, wreathed. V. Flechten.

Geflogen, fled, flown etc. V. Fliegen.

Geflohen, fled. V. Fliehen.

Geflossen, flowed. V. Fließen.

Geflößet, floated. V. Flößen.

das Gefluche, des-s, *plur. car.* execration, imprecation, curse or cursing and swearing.

das Gefluder, das Gerinne, a kennel through which water runs. V. Fluder.

das Geflügel, des-s, *plur. inus.* oder die Geflügel, *sing. inus.* a collective noun, poultry, fowls. V. Federvieh. Das Geflügel ist guten Kaufs, poultry is cheap. Das Waldgeflügel, birds or fowls of the woods. Raubgeflügel, birds

of prey. Wassergeflügel, aquatic or water-birds. Geflügelhändler, a poulterer.

Geflügelt, *adj.* winged. V. Flügeln. Das geflügelte Pferd der Poeten, pegasus, the winged horse of the poets. Die geflügelte Schlange, the flying or volatile serpent.

Geflutet, *adj.* clouded, wavy (in Heraldry).

Gefochten, *adj.* and *partic.* fought. Vid. Fechten.

Gefodert, asked, demanded etc. Vid. Fordern.

das Gefolge, des-s, *plur. inus.* (Fr. Suite) a train, attendance, retinue. Ein starkes Gefolge haben, to have a numerous retinue of attendance or followers. Der König hatte ein großes Gefolge bey sich, the King was attended by a numerous retinue. Das Gefolge von Bedienten, Pferden 2c., the equipage, men and horses. Das Gefolge, der Troß, the train, the luggage, baggage. In einem starken Gefolge, accompanied by a great many men or servants. Das Gefolge bey einer Leiche, the company at a funeral, the company assisting at a funeral procession. Also *Figurat.* das Laster mit allem seinem schädlichen Gefolge, vice with all (his) it's pernicious or dangerous consequences. V. Folgen.

Gefoltert, tortured etc. V. Foltern.

das Gefoppe, bantering etc. Vid. Fopperey.

Gefordert, V. Fordern.

Geformt, *adject.* and *partic.* formed, moulded etc. V. Formen.

Geforstet, *adject.* and *partic.* ein geforstetes Dorf, a village which has the privilege to fetch the necessary fewel out of a forest.

das Gefrage, des-s, *plur. inus.* the questioning, asking, demanding, interrogating. Dem Himmel sey Dank, daß das ewige Gefrage einmahl ein Ende hat, God be thanked, that this perpetual asking (interrogating) has an end, or that there is once an end of it.

Gefranset, fringed. V. Fransen or Franzen. Gefransete Handschuh, fringed gloves.

das Gefräß, (popul.) eatables, victuals, food, nourishment. Das Gefräß oder Maul (die Fresse), the chops.

Gefräßig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* gluttonous, voracious, greedy. Der Wolf ist ein gefräßiges Thier, the wolf is a voracious beast. Ein gefräßiger Mensch, a greedy gut, a glutton. V. Fräßig.

die Gefräßigkeit, *plur. inus.* gluttony, voracity, gormandizing. V. Fräßigkeit.

der Gefreite, des-n, *plur.* die-n; an exempt, a soldier who mounts guard like a private man, but does not stand centry.

das Gefresse, a guttling, greedy eating.

Gefreund, *adj.* and *adv.* related, of kin, allied.

*der Gefreund, des-es, *plur.* die-e; Femin. die Gefreundinn, *plur.* die-en; only used in familiar language (Freund is better), a relation, a kinsman, a friend. Meine Brüder, die meine Gefreunde sind, nach dem Fleische, my brethren, my kinsmen according to the flesh, Romans, IX. 3. Deine Gefreundinn ist schwanger, thy cousin (Elisabeth) she hath also conceived a son, Luke, I. 36. Gefreunde und Verwandte, kinsfolks and relations.

Gefreundet, *adj.* and *adv.* is also only used in familiar language. Wir sind gefreundet, we are related, we are kinsmen. Und ihre Nachbarn und Gefreundten hörten 2c., and her neighbours and her cousins heard etc. Luke, I. 58. V. Befreundet.

der Gefreyte. V. 1. Freyen.

Gefrieren, *verb. irreg. neutr.* (V. Frieren) to freeze, to congeal by the coldness of the air; 1) with seyn. Das Wasser ist gefroren, the water is frozen. Der Wein gefriert noch nicht, the wine does not yet freeze. Der gefrorne Fluß, the frozen river, a river which is frozen up. Gefrorenes, ice (confits etc.) V. Frieren. Gefrornes Zuckerbrod, iced biskets. 2) with haben and as an impersonal verb. Zum Gefrieren bringen, in Eis verwandeln. Es gefriert, it freezes. Es wird diese Nacht nicht gefrieren, it will not freeze this night.

Gefrischt, freshed. V. Frischen.

das Gefüge, des-s, *plur. car.* 1) a groove; also the joining of a body. 2 the doing a necessary thing. Sein Gefüge thun, seine Nothdurft verrichten, to ease nature, to ease himself, to ease his belly. 3) das Gefüge, das Schicksal, fate, destiny, accident, chance, fortune good or bad.

Gefügig, *adj.* and *adv.* pliable, flexible, commodious, convenient.

das Gefühl, des-es, *plur.* die-e; from the verb fühlen, the feeling, the touch or touching. I. the faculty of feeling. 1) in a proper sense, the sense of feeling or the touch. Durch harte Arbeit verlieren die Hände das Gefühl, the hands lose the sense of feeling by hard labour. Grobe Körper haben selten ein feines Gefühl, coarse (gross) bodies have seldom a fine feeling or touch. Die in der

Haut vertheilten Nervenwärzchen sind die Werkzeuge des Gefühls, — are the organs of touching. 2) *Figurat.* the faculty of feeling in a lively manner, or in general of feeling. Ein hartes Herz, welches alles Gefühl des Elendes anderer verloren hat, a hard heart, that has lost all ſenſe of feeling for the miſery of others. Ein feines Gefühl für die Ehre haben, to have a nice ſenſe of honour. Kein Gefühl für Menſchlichkeit haben, to have no ſenſe of humanity. II. the feeling produced by touching. 1) in a proper ſenſe. Das habe ich am Gefühle, ich kann es fühlen, I can feel it. Das Gefühl der Schmerzen, the feeling of pain. 2) *Figurat.* any lively or quick feeling, and in a more extenſive ſenſe, any feeling. Ein lebendiges Gefühl alles deſſen, was gut, recht, wahr, löblich und billig iſt, a lively ſenſe of whatever is good, right, true, commendable and reaſonable. Sobald ein ſtärkeres Gefühl das Gefühl der Liebe des Vaterlandes ſchwächt, as ſoon as a ſtronger ſenſe weakens the ſenſe of love of one's country.

Gefühllos, -er, -eſte, *adj.* and *adv.* inſenſible, hard or hard-hearted, inflexible. Ein gefühlloſer Menſch, an inſenſible or hard-hearted man.

die Gefühlloſigkeit, *plur. inuſ.* inſenſibility, apathy, hardneſs, hard-heartedneſs, inflexibility, cruelty.

Gefühlvoll, -er, ſte, *adj.* and *adv.* ſenſible, touchy, that which affects, touches the heart; paſſionate, affectionate, full of ſentiment, ſenſibly, affectionately. Ein gefühlvolles Herz, an affectionate heart.

das Gefüllſel, Gefüllte, the ſtuffing or farce-meat. V. Füllſel.

Gefüllt, *adj.* voll, filled, filled up, full, ſtuffed, double. Gefüllte Roſen, filled or double roſes.

Gefunden, *adj.* found. V. Finden.

Gefünft, *adj.* and *adv.* eine gefünfte Zahl, a number of five. V. Gedritt.

Gefurchet, ridged, furrowed. V. Furchen.

Gefürchtet, feared, dreaded etc. Vid. Fürchten.

Gefürſtet, raiſed to the dignity of a prince. V. Fürſten. Gefürſtete Grafen, Counts inveſted with the dignity of Princes. Eine gefürſtete Grafſchaft, a county, raiſed to the dignity of a principality.

das Gefüße, in Falconry, the long reins by which falcons or hawks are held.

Gefüttert, *adj.* and *part.* 1) fed, nouriſhed. V. Füttern. 2) lined. Mit Pelz gefüttert, lined with fur.

Gegabelt, forked. V. Gabeln.

das Gegackel, das Geplauder, chattering, chitchat.

das Gegackſe, the gaggling of geeſe.

Gegangen, gone. V. Gehen.

Gegaſſelt, *adj.* gegaſſelt Brot, unten u. oben beſtrichenes, und glatt gebackenes Brot, ſmooth baked bread, the dough of which is waſhed over at the top and bottom before it is ſhoved into the oven (this word is very ſeldom uſed).

das Gegatter, wantonneſs, petulancy. Iſt das nicht ein Gegatter, why, what ado! what ſtir, what noiſe is that?

Gegeben, given. V. Geben.

das Gegeige, fiddling.

Gegen, a prepoſition which governs the accuſ. I. The direction or motion of a ſtate to a thing. 1) ſituation, poſition, towards etc. Das Haus liegt gegen Morgen, the houſe is, or is ſituated towards the eaſt, or eaſtward. Es hat Thüren gegen alle vier Welttheile, it has doors towards the four quarters of the world. Die anziehende Kraft des Magnetes gegen das Eiſen, the attractive property or power of the magnet towards iron. It alſo governs the dative. Er ſaß gegen der Thür des Hauſes, he ſat over againſt the gate of the houſe, Eſther, V. 1. Das Volk liegt gegen mir, they abide over againſt me, Numbers, XXII. 5. Er ſaß mir gegenüber, oder er ſaß gegen mir über, he ſate over againſt me. Der Schule gegenüber, oder gegen der Schule über, over againſt the ſchool. 2) the direction of a corporal motion towards a thing, towards, to. Sich gegen Morgen, gegen Abend wenden, to turn towards the eaſt, towards the weſt. Die Füße gegen ihn wenden, to turn one's feet towards him. Sich gegen einen, oder vor einem neigen, to make a bow, leg or reverence to one. Die Truppen marſchiren gegen den Rhein, the troops march towards the Rhine. In the german bible alſo with the dative. Du ſollſt ausgebreitet werden gegen dem Abend, thou ſhalt ſpread abroad to the weſt, Geneſis, XXVIII. 14. 3) *Figurat.* the direction of an incorporeal ſtate or diſpoſition of the mind, towards, for, to etc. Seine Liebe gegen ihr, his love towards her, the love and affection he has for her, to her, or towards her. Ehrfurcht, Ehrerbietung, Achtung gegen ihn haben, to have a reſpect, a regard, an eſteem for him. Die Liebe Gottes gegen die Menſchen, God's love to mankind. Gottes Güte gegen uns, God's mercy to-

wards us. Sie war sehr gütig gegen mich, she was very kind to me. Gut gegen jemand gesinnet seyn, to be affectionate, to be well affected to one. Ich habe mich dankbar gegen ihn erwiesen, I have testified my acknowledgment, my gratitude to him. Gegen alle Ermahnungen taub seyn, to be deaf to all admonitions. Dankbar, undankbar gegen seinen Wohlthäter seyn, to be grateful, ungrateful to his benefactor. Die Pflicht gegen einander ausüben, to do or perform one's duty to another. Der Ungehorsam gegen die Aeltern, disobedience to parents. Gleichgültig gegen etwas seyn, to be indifferent to a thing. Drohungen gegen einen ausstoßen, to throw out, or to bolt out menaces against one. Sich gegen einen oder an einem rächen, to be revenged of one, to take vengeance of him. Also with the dative. Das Angesicht Labans war nicht gegen ihm, wie gestern, the countenance of Laban was not towards him, as before. Genesis, XXXI. 2. II. with several accessory ideas and figures. 1) For wider, against, (both in a proper and figurative sense). Gegen den Wind segeln, to sail against the wind. Gegen den Strom schwimmen, to swim against the stream. Gegen die Wand rennen, to run against the wall. Was kann er gegen die Gewalt? what can he do against force? Gegen seinen eigenen Nutzen handeln? to act against one's own interest. Gegen eines Befehl handeln? to act contrary to one's orders. Sich gegen die Regierung auflehnen, empören, to revolt, or rebel against the government. Einen Anschlag gegen einen haben, to have a design or plot against one. Eine Arzney gegen das Fieber, a remedy for the fever. Sich gegen seinen Feind wehren, to defend himself against his enemy. With the dative. Ob jemand wider den Riß stünde gegen mir, and stand in the gap before me, Ezek. XXII. 30. Da zogen gegen ihnen heraus die Schützen, Judith, VI. 7. 2) Exchange, trucking, for etc. Waare gegen Waare, Geld gegen Waare geben, to give goods for goods, money for goods, or to take goods in exchange for goods etc. Eine Waare gegen die andere vertauschen, to truck or exchange one commodity for another. Etwas gegen bare Bezahlung verkaufen, to sell a thing for ready money. Ich wette hundert gegen eins, I lay a hundred to one. Die Kriegsgefangenen gegen einander auswechseln, to exchange the prisoners. Seine Freyheit gegen Bürgschaft erhalten, to be bailed out of prison, to be out of prison upon bail, set at liberty on sufficient security or bail given. Gegen einen Wechsel oder Schein, upon a bill or note. 3) comparison, one thing compared with another, in comparison of, to etc. Eins gegen das andere halten, to compare, confer or parallel one thing with another, to set things together and make a comparison of them. Ihr Betragen machte einen seltsamen Contrast gegen ihre Kleidung, your behaviour made a strange contrast with your clothes or dress. Aber was andere fühlten, war nicht zu rechnen gegen das, was die Verlobten sichtbarlich zu leiden schienen, but what others felt was slight to what the lovers appeared to endure, Goldsm. Er bedeutet gegen den Hercules so viel als nichts, he is nothing to Hercules. Er hält sie gegen sich für Bauern, he thinks them clowns to himself, or in comparison of him. Der schmerzlichste Tod, was ist er gegen ein Leben ohne dich? what is it to a life, or compared with or to a life without thee? (Weisse). With the dative in the german bible. Ich muß gering geachtet seyn gegen ihr, I was despised in her eyes, Gen. XVI. 5. 4) towards, about, near. Gegen das Ende der Woche, des Tages, towards the end of the week, of the day. Es gehet gegen den Morgen, it grows towards morning. Er ist jetzt gegen (ungefähr) dreyßig Jahr alt, he is now about or near thirty years old or thirty years of age. Gegen (beynahe) Abend, Morgen, about the evening etc. Der Stein liegt gegen das Ende des Ackers, the stone lies or is towards or near the end of the field. 5) It is used for vor, the presence, in which signification it is almost grown out of use, but it occurs in the german bible with the dative. Es stunden drey Männer gegen ihm, three men stood by him, Gen. XVIII. 2. Ich kann nicht aufstehen gegen dir, I cannot rise up before thee, Gen. XXXI. 35. In high German vor is more usual yet one says still: Er hat etwas davon gegen mich erwähnt, he has mentioned or spoken something of it to me. Laß dir nichts gegen ihn merken, keep it a secret from him, hide it from him, let him know nothing of it, or discover nothing to him. Sein Herz gegen einen Freund ausschütten, to open your heart to a friend, to unbosom yourself to a friend. Sich gegen seine Vorgesetzten über et-

was beschweren, to complain of something to his masters.

der Gegenabdruck, der Wiederdruck, a counter-impression, a counter-proof.

die Gegenabsicht, *plur.* die-en; an opposite intention or view.

Gegenanklage, V. Gegenklage.

die Gegenanstalt, *plur.* die-en; counterpace, a counter-battery, a counter-mine, any thing, by which those that are contrary or against us, are opposed.

die Gegenantwort, *plur.* die-en; a reply, repartee, or answer. Eine sinnreiche, witzige Gegenantwort, a repartee, a smart or witty reply. Hurtige Gegenantworten geben, to repartee or to make pertinent and witty replies, to be ready or prompt with his reply. Wiederhohlte Gegenantwort, a rejoinder. Die Gegenantwort, in law, a replication, a counterplea, a reply to a plea, in order to oppose the plea, excuse, justification or evasion of another.

die Gegenanzeige, *plur.* die-n; 1) a counter- or contra-indication, any thing opposite or contrary to a mark, sign, token, indication, symptom etc. 2) in medicine, an indication, or a symptom contradictory to the disease.

die Gegenbatterie, *plur.* die-n; counter-battery, a battery mounted with cannon opposite to another.

die Gegenbedingung, *plur.* die-en; a reciprocal condition; also an opposed condition.

der Gegenbefehl, des-es, *plur.* die-e; a countermand. Gegenbefehl geben, to countermand, give contrary orders, repeal an order.

das Gegenbekenntniß, des-es, *plur.* die-e; a counter-bond, counter-security; also a contrary confession.

der Gegenbeklagte, des-n, *plur.* die-n; one who returns or recriminates the accusation.

die Gegenbeleidigung, *plur.* di-en; revenge, reprisals, a retort, retorsion, (retortion).

der Gegenbericht, des-es, *plur.* die-e; a counter-information, a counter-advice.

Gegenbescheinigung, V. Gegenbekenntniß.

die Gegenbeschickung, *plur.* die-en; a reciprocal compliment sent to one, a compliment in return.

die Gegenbeschuldigung, V. Gegenklage, recrimination, counter-charge, retorsion.

der Gegenbesuch, des-es, *plur.* die-e; a reciprocal visit, a visit in return. Seinen Gegenbesuch bey jemand abstatten, to pay one a visit in return, to return one a visit.

der Gegenbeweis, des-es, *plur.* die-e; a replication, counter-plea, a proof or testimony of or to the contrary.

die Gegenbezauberung, *plur.* die-en, a counter-charm.

das Gegenbild, des-es, *plur.* die-er; 1) an antitype, a thing that is formed according to a model, or pattern; a general similitude, or resemblance. 2) contrariety, opposition, contrast. Die Vernunft und die Narrheit, zwey allerliebste Gegenbilder (Weiße).

der Gegenblick, des-es, *plur.* die-e; a reciprocal look, the looking at one another.

das Gegenbohren, des-s, *plur. car.* the counter-piercing; V. Bohren.

Gegenböschung, (in Fortification), the interior talus or slope, counter-slope.

das Gegenbuch, des-es, *plur.* die-bücher; a control, a book or register in which an account is kept as a check upon another, or a book to control that which is contained in another book.

der Gegenbürge, des-n, *plur.* die-n; a counter-bail, counter surety.

die Gegenbürgschaft, *plur. inus.* the security one gives to his bail in order to indemnify him.

der Gegenchrist, des-n, *plur.* die-n; an antichrist, one who opposes the doctrine and mission of Christ.

das Gegencompliment, des-s, *plur.* die-e; a compliment in return, a reciprocal compliment.

die Gegencopie, *plur.* die-n; (in painting or designing) a counter-drawing, counter-copy. Eine Gegencopie nehmen, to counter-chalk, to take off the outlines of a design or print.

der Gegencredenzbrief, des-es, *plur.* die-e; the re-credentials.

die Gegend, *plur.* die-en; 1) a region, a tract of land, a country, environs, part of a town etc. a situation, climate. Das Gut liegt in einer fruchtbaren Gegend, the estate is or lies in a fruitful or fertile country. Die Gegend an der See, the sea-coast, the parts near the sea, or the maritime parts. Die Gegend um die Stadt, the environs or the neighbourhood of the town or city. Wenn wollen Sie in unsre Gegend kommen? when will you come into our parts? into our part of the country, or into our neighbourhood? In welcher Gegend, whereabouts, in what part? Die ganze umliegende Gegend, all the

country round about. In der vornehmsten Gegend der Stadt wohnen, to live or dwell in the finest or best part of the town. Die Stadt liegt in einer feinen Gegend, the town is well situated. 2) In Astron. and Geography, region, climate. Die abendliche Gegend, the western region. Die Gegenden auf dem Seecompasse, wo der Wind herkommt, the points of the compass. Aus welcher Gegend kommt der Wind? which way does the wind blow? or from which point does the wind blow? Die Gegend, den Strich kennen, wo man ist, to know or be acquainted with the latitude where you are.

der Gegendienst, des -es; *plur.* die -e; a reciprocal service.

der Gegendrom (in mining), a streak or vein which crosses a valley or (river) water, an opposite or contrary vein.

der Gegendruck, des -es; *plur.* die -e; counter-pressure, an opposite force or pressure, contraditency, reaction.

Gegeneinander, *adv.* over against, opposite. Einer gegen den andern, one towards, or against the other. Zuwider, entgegengesetzt, opposite, opposed or contrary (to something). Gegeneinander, beyderseitig, beyderseits, mutual, mutually, reciprocally. Gegeneinander halten, vergleichen, to compare one thing with (to) another, to collate, put in parallel or competition one with another; also to confront things together, consider them against one another. Gegeneinander auswechseln, to change or exchange one for another. Gegeneinander setzen, to oppose one to another. Gegeneinander gestellt, confronted, one evidence opposed to another. Gegeneinander gestellte Löwen, two combatant Lions. Die Gegeneinanderhaltung, confronting, collation, parallel, comparison, competition, compensation, conference.

das Gegeneinbringen, an objection (a law term); also a contradiction.

Gegener, V. Gegner.

das Gegenerbiethen, die Gegenerbiethung, a reciprocal offer.

die Gegenerkenntlichkeit, return of an act of kindness or of friendship.

die Gegenerklärung, a reciprocal declaration, disowning.

die Gegenfahrt, sailing up the river against the stream.

Gegenfalls, *adv.* (no more used by elegant writers) V. Widrigenfalls, im Gegentheil, sonst, otherwise, else, on the contrary, reciprocally, in revenge etc.

das Gegenfenster, a sash-window.

die Gegenfinte, a counter-feint.

Gegenflammicht, *adj.* counter-blazing.

die Gegenfluth, a counter-tide.

die Gegenforderung, a counter-claim or demand, a reciprocal pretension.

Gegenfuhre, V. Gegenfahrt.

der Gegenfüßler (in Geography), Antipodes.

die Gegengebühr, a reciprocal due.

das Gegengefühl, a sentiment opposite to —.

das Gegengeländer, hedge-rows of trees supported by stakes; counter-rails.

Gegengeld, V. Gegenvermächtniß.

das Gegengeschenk, a reciprocal present, a present made in return.

das Gegengewicht, des -es, *plur.* die -e; counter-vail, counter-balance, counter-poise. Das Gegengewicht halten, to counter-balance, counter-poise, or to counter-vail. Geld ist das Gegengewicht aller Dinge, die man erkaufen kann, money is the counter-balance to all other things purchasable by it. Gleiche Gewichte in beyden Schalen halten einander das Gegengewicht, equal weights in both scales keep one another in equilibrio, or hold each other in equilibrio, or in equal balance. *Figur.* Der untere Adel hält dem höhern Adel das Gegengewicht, damit er nicht zu mächtig wird, the second nobles are a counter-poise to the higher nobility etc.

die Gegengewohnheit, *plur. inus.* mutual affection.

das Gegengift, des -es, *plur.* die -e; a counter-poison, antidote, praeservative.

das Gegengitter, a counter-rail, double rails, a double balustre.

Gegengraben, to counter-mine, make counter-approaches; V. Graben.

der Gegengrund, des -es, *plur.* die -gründe; a contrary reason, argument or proof, a reason contrary to — —.

der Gegengruß, des -es, *plur.* die -grüße; a re-salutation, re-greet, reciprocal salutation or greeting, greeting in return. Gruß und Gegengruß, a salute given and returned. Gegengruß (a sea term), a counter-salute.

die Gegengunst, mutual kindness, reciprocal favour or kindness.

der Gegenhall, des -es, *plur.* die -e; an echo. Gegenhallen, to echo, resound, be sounded back.

der Gegenhalt, des -es, *plur. inus.* that which opposes a pressing or moving body, an opposition; also a comparison. Dieses im Gegenhalt oder Gegenhaltung

des andern ist 2c. this in comparison to the other is etc.

der Gegenhändler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* is a name given to a controller, or overseer in some provinces.

die Gegenhandschrift, *plur.* die-en; der Gegenschein, a counter-bill or note, counter-cedule.

der Gegenhaß, des-es, *plur. car.* a reciprocal hate, antipathy, aversion.

der Gegenhieb, des-es, *plur.* die-e; a counter-thrust or blow.

der Gegenkaiser, an Anti-caesar, an Emperor who is opposed to an Emperor.

die Gegenklage, *plur.* die-n; a recrimination, the returning an accusation; the suits at law are called Gegenklage, when the defendant accuses or impeaches the plaintiff, counter-charge, reconvention.

der Gegenkläger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Femin. Die Gegenklägerinn, *plur.* die-en; he or she who returns the accusation, one who enters an action of recrimination.

die Gegenlage, V. Gegenvermächtniß.

die Gegenlatte, *plur.* die-n; a counter-lath.

der Gegenlaut, V. Gegenhall.

das Gegenlicht, des-es, *plur.* die-lichter; (in painting) the light which is opposite to a thing, a false light, counter-light.

die Gegenliebe, *plur. car.* mutual, reciprocal love, return of love, of friendship.

die Gegenlist, *plur.* die-en; counter-cunning, a counter-wile, counter-trick, counter-plot, anti-stratagem or subtlety, counter-mine, counter-turn.

die Gegenmacht, *plur.* die-mächte; an opposed power, an adversary.

der Gegenmarsch, des-es, *plur.* die-märsche; a counter-march.

die Gegenmasche, *plur.* die-n; a double-mash oder mesh in a net.

die Gegenmauer, *plur.* die-n; a counter-mure.

die Gegenmeinung, *plur.* die-en; a contrary sentiment or opinion, contrary sense or meaning, wrong sense.

die Gegenmine, a counter-mine.

Gegenminiren, to counter-mine.

der Gegenminirer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the counter-miner.

das Gegenmittel, des-s, *plur.* ut *nom. sing* a remedy. Dafür ist kein Gegenmittel, there is no remedy for this.

das Gegenmodel, des-les, *plur.* die-modelle; die Gegenform, a counter-mould, a counter-stamp.

die Gegennothdurft, *plur. inus.* (in law,) an objection, a controversy.

der Gegenort, in mining, a mine which is driven or pushed in opposition to another.

der Gegenpapst, des-es, *plur.* die-päpste, an Antipope.

der Gegenpart, des-es; *plur.* die-e; the counter-part, adverse party; that which opposes an opinion, or which is contrary to it. Gegenpart halten, to be of a contrary sentiment, or maintain the contrary. V. Widerpart, Gegner, Gegentheil.

die Gegenparten, *plur.* die-en; the opposite party, the party which opposes the other, opposition.

der Gegenpfahl, des-es, *plur.* die-pfähle; In Heraldry, a counter-pale.

der Gegenpfeiler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* in Architect. a counter-fort, buttress or spur.

die Gegenpflicht, *plur.* die-en; one's duty. Seine Gegenpflicht in Acht nehmen, to observe one's duty.

der Gegenpossen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a counter-trick, reprisals. Einem Gegenpossen spielen, to use reprisals.

die Gegenprobe, *plur.* die-n; 1) (In mining) an assay or trial of metals made by a third person, to decide between two contending parties. 2) (in Impress) a counter-proof. V. Gegenabdruck.

der Gegenpunct, des-es, *plur.* die-e; (in musick) the counter-point.

Gegenquittung, V. Gegenhandschrift.

die Gegenrechnung, *plur.* die-en; 1) control, account kept as check upon another, V. Gegenbuch, Gegenregister. Die Gegenrechnung führen, to keep the control, keep the register, examine the accounts of another by a check kept for that purpose. 2) a discount, discounting. Ich bin euch so viel schuldig, aber ich habe eine Gegenrechnung zu machen, — but I have a discount to make. Rechnung und Gegenrechnung, an account current of what one is debtor and creditor for.

die Gegenrede, 1) a reply, replication, gainsaying, contradiction, exception. 2) In law, a replication, counter-plea; reply to a plea, in order to oppose the plea of another.

der Gegensatz, des-es, *plur.* die-sätze; an objection, opposition, contrariety; also a contrast. 1) Gegensatz in der Rede, an antithesis, the contrary, the opposite. Ein offenbarer Gegensatz, a manifest contrariety or opposition. Den Gegensatz behaupten, to maintain the antithesis. 2) Antithesis, in Rhetoric,

die Antithese. 3) In Law, der Gegensatz des Beklagten, Replica. Des Klägers anderer Gegensatz, Duplica, a rejoinder, V. Gegenantwort und Gegenrede 2. 4) In Poetry, a strophe, opposed to one which precedes; Antistrophe. Im Gegensatze, on the contrary, by way of retaliation.

Gegenschall, V. Gegenhall.

der Gegenschein, des-es, *plur.* die-e; a reverberation, reflection, brightness. Ein Gegenschein am Himmel, an opposition of two planets, their distance being exactly six signs. Einen Gegenschein machen, to be in opposition. Die Planeten haben ihr Licht nur vom Gegenscheine der Sonne, the planets have their light only from the reflection of the sun. Der Gegenschein des Lichtes, reflection of the light, repercussion. Ein schriftlicher Gegenschein, a counter-bond, a counter-security. Einen Gegenschein ausstellen, to give a counter-bill, a reciprocal discharge.

der Gegenschnitt, des-es, *plur.* die-e; a contrary cut.

Gegenschraffirung (in Sculpt.) a counter-cut, a counter-tally, a tripple-tally. Gegenschraffiren, to counter-tally.

der Gegenschreiber, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a controller, one who examines public accounts by a check.

die Gegenschrift, *plur.* die-en; an answer in writing, written answer, counter-writ. Die Gegenschrift des Beklagten, defence, vindication, justification of the defendant. Gegenschrift auf die Replik, a rejoinder, duplication.

die Gegenschuld, *plur.* die-en; reciprocal debt. Gegenschuld und Schuld, debts active and passive. Gegenschulden abzurechnen haben, to have pretensions or claims, to discount. Der Gegenschuldner, a reciprocal debtor.

der Gegenschwager, brothers in law of whom the one is the husband's, the other the wife's father.

die Gegenseite, *plur.* die-n; the opposite-side, reverse. Die Gegenseite einer Münze, welche der Kopfseite entgegen stehet, the reverse of a coin.

Gegenseitig, *adj.* and *adv.* 1) contrary, opposed or opposite to another thing. Der gegenseitige Theil, the opposite, contrary, or adverse party, an adversary, antagonist or opposer. Ein gegenseitiger Schluß, a contrary argument. 2) mutual, reciprocal, respective, mutually, reciprocally, respectively. Gegenseitige Freundschaft, mutual or reciprocal friendship. Gegenseitige Neigung, mutual affection or love. Einander gegenseitig beystehen, to give mutual aid to one another. Gegenseitiges gutes Vernehmen, a good intelligence, harmony.

das Gegensiegel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* (Contrasigillum) counter-seal, counter-signature, counter-mark. Gegensiegeln, to counter-seal.

der Gegensinn, des-es, *plur.* die-e; a counter-sense, antiphrase, antilogy.

die Gegensonne, *plur.* die-n; a sort of by-Sun, when the reflection of the sun is directly opposite to it, a parhelion or a mock-sun; V. Nebensonne.

der Gegenspalt, des-es, *plur.* die-e; (in surgery) a contrafissure.

das Gegenspiel, des-es, *plur.* die-e; the contrariety, the opposition, the contrary sense or meaning; V. Widerspiel, Gegensatz, Gegentheil.

Gegensprache, V. Rücksprache, conference etc.

der Gegenspruch, des-es, *plur.* die-sprüche; contrariety or repugnancy of two sentences; V. Widerspruch.

die Gegenspur, *plur.* die-spuren; die Rückspur, in hunting, a counter-tract, a returning-tract.

der Gegenstand, des-es, *plur.* die-stände; 1) object, matter or subject. Ich werde nicht länger der Gegenstand deiner Klage seyn, I shall not be any longer the object of thy complaints. Die natürlichen Dinge sind der Gegenstand der Physik, natural things are the object of Physicks or of natural Philosophy. Und was für ein Gegenstand war es, den du abhandeltest? and what subject did you treat upon? Betrachtungen über diesen Gegenstand, reflexions on this matter. 2) resistance, opposition. Keinen großen Gegenstand finden, to find no great resistance or opposition. Nach vielem Gegenstande, after much or great opposition, hindrance, obstacle, difficulty.

die Gegenstellung, 1) the confrontation, confronting of criminals one with another, opposing one evidence to another, or bringing two witnesses face to face. 2) (In painting and sculpt.) a contrast.

der Gegenstich, des-es, *plur.* die-e; (in fencing) a pass, push or thrust that is opposed to another.

die Gegenstimme, *plur.* die-n; the first and second part in musick, the counter-part.

Gegenstimmig, *adj.* and *adv.* discordant, dissonant.

der Gegenstolz, des-es, *plur. car.* a reciprocal pride or arrogance. Der Stolz wird am besten oder am ersten mit Gegenstolz oder Verachtung bestraft, it is the best way to punish pride by reciprocal pride.

der Gegenstoß, des-es, *plur.* die stöße; (in tilting or fencing) a counter-thrust or blow, counter-pass, counter-buff, pushing and parrying.

der Gegenstrahl, des-es, *plur.* die-en; a reflection.

der Gegenstreich, des-es, *plur.* die-e; a counter-blow, a retourned blow, revenge. Einem einen Gegenstreich spielen, to return like for like, to be revenged, to be even with one, to retaliate.

der Gegenstrich, des-es, *plur.* die-e; a stroke against the grain or the wrong way against the hair.

das Gegenstück, des-es, *plur.* die-stücke; the partner or companion to a picture etc. in French le pendant.

die Gegenstütze, *plur.* die-stützen; (in Architect.) a counter-fort, buttress, spur.

der Gegentausch, des-es, *plur.* die-e; a counter-change, exchange.

der Gegentheil, des-es, *plur.* die-e; V. Gegenpart, Gegner, the counterpart, adverse party, an adversary, antagonist, opposer.

das Gegentheil, des-es, *plur.* die-e; the contrary sense or meaning, the contrary. Das Gegentheil halten, to be of a contrary or opposite sentiment or opinion. Das Gegentheil beweisen, to shew or prove the contrary. Das Gegentheil behaupten, to argue or prove the contrary. Das Gegentheil bezeugen, to protest the contrary, to bear witness to the contrary. Gerade das Gegentheil sagen von dem, was man denkt, to speak contrary to what one thinks. Es ist gerade das Gegentheil, 'tis quite the contrary. Es geschahe ganz das Gegentheil, it fell out quite contrary. Im Gegentheil, gegentheils, *adv.* on the contrary.

Gegentheilig, *adj.* and *adv.* contrary, opposite, repugnant, against, of the contrary or adverse party.

die Gegentreue, *plur. car.* reciprocal fidelity or loyalty.

der Gegentrumm, in mining, the opposite veins, the veins over against.

Gegenüber, *prepos.* over against, opposite. Der Stadt gegenüber, over against the city or town. Er wohnt gerade gegen uns über, he lives or dwells right or directly over against us, or opposite to us. Einander gegenüber stehen, to stand facing one another. Ein Pfeiler, der einem andern gegenüber stehet, a counter-pilaster. Das gegenüberliegende Ufer, the opposite shore.

Gegenverehrung, V. Gegengeschenk.

die Gegenverfassung, a counter-design or plot, a counter-machination.

die Gegenverheißung, *plur.* die-en; a reciprocal promise, a counter-promise.

das Gegenvermächtniß, des-sses, *plur.* die-e; a reciprocal donation or legacy, a mutual present.

die Gegenverpflichtung, *plur.* die-en; a reciprocal obligation.

die Gegenverschanzung, *plur.* die-en; contravallation.

die Gegenverschreibung, *plur.* die-en; a counter-bond, a counter-security.

die Gegenversicherung, *plur.* die-en; 1) a counter-security, counter-bond which is given to one's bail as a security. 2) reversales.

das Gegenversprechen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a reciprocal promise, counter-promise. V. Gegenverheißung, Gegenzusage.

der Gegenverweis, des-es, *plur.* die-e; a counter-check, recrimination, the returning a reproach, or returning one reproach by another.

Gegenvisite, V. Gegenbesuch.

die Gegenunterschrift, *plur.* die-en; counter-signing.

die Gegenuntersuchung, *plur.* die-en; a counter-inquest.

die Gegenvorstellung, *plur.* die-en; a remonstrance.

der Gegenwall, des-es, *plur.* die-wälle; a counter-scarp.

die Gegenwart, *plur. car.* 1) presence. Er that es in meiner Gegenwart, he did it in my presence. Sollte ich Ihnen wegen einiger unbedeutender Worte meine Gegenwart verbiethen? — forbid you my presence? In Gegenwart, before one, in the presence of one. Die Gegenwart des Geistes, the presence of mind. Eine Pfründe, so die Gegenwart des Besitzers erfordert, a benefice which requires residence. 2) the existence. Die Gegenwart unendlicher Eigenschaften in Gott, the existence etc.

Gegenwärtig, *adj.* and *adv.* I. present, that assists, assisting. Ich war nicht gegenwärtig, als es geschahe, I was not present, when it was done. Die gegenwärtigen Zuschauer, the present spectators. II. *Figurat.* 1) That which coexists with us

whilst we think on it. Das ist meinem Gedächtnisse noch gegenwärtig, that is still present in my memory. 2) of the time, that which is or happens now. Gegenwärtiges Jahr, this year, the present year or the current year. Unser gegenwärtiges Elend, our present misery, our now misery. Gegenwärtig (jetzt) habe ich es nicht nöthig, at present (now) I don't want it, I have no occasion for it. Gegenwärtiger Brief, these presents (this present deed etc.).

der Gegenwechsel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a counter-change or exchange.

die Gegenwehr, *plur. inus.* a defense, resistance. Sich zur Gegenwehr rüsten, anschicken, to put one's self into a posture of defence, or to prepare one's self for a defence or resistance. Sich zur Gegenwehr stellen, to defend one's self. Eine tapfere Gegenwehr thun, to make a stout or vigorous defence.

der Gegenwind, des-es, *plur.* die-e; a contrary or adverse wind.

die Gegenwirkung, *plur.* die-en; reaction.

der Gegenwurf, des-es, *plur.* die-würfe; 1) der Gegenstand, the object, subject, matter. 2) an objection. V. Einwurf.

das Gegenzeichen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a counter-mark.

der Gegenzettel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a counter-note.

der Gegenzeuge, des-n, *plur.* die-n; a counter-evidence or witness.

Gegenzusage, V. Gegenverheißung, or Gegenversprechen.

Gegessen, eaten. V. Essen.

Gegipfelt, *adj.* topped, ridged; also filled up.

das Gegitter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a trellis, lattice, grate. Vid. Gitter und Gatter.

Gegittert, *adj.* and *adv.* in Heraldry, fretted. Eingegittert, grated, cross-barred. Ein gegitterter Helm, a barred or grated helmet, a helmet with bars.

Geglättet, *adject.* and *partic.* polished etc. V. Glätten.

Gegler, Gögler, V. Bergfink.

Geglichen, V. Gleichen.

Gegliedert, *adj.* jointed together, membered, limbed, furnished or provided with members, with limbs.

Geglitten, V. Gleiten.

der Gegner, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Femin. die Gegnerinn, *plur.* die-en; an opposer, antagonist, adversary, enemy, counter-part, the adverse party. Wir haben es mit einem starken Gegner zu thun, we have to do with, or to deal with a strong or powerful party. Seinen Gegner entleiben, to kill his antagonist. Sich zu Jemandes Gegner aufwerfen, to take party against one, to oppose one. V. Gegentheil, Gegenpart.

Gegolten, V. Gelten.

Gegohren, fermented. Vid. Gähren.

Gegossen, poured, cast, founded. V. Gießen. Gegossene Arbeit, cast work. Ein gegossenes Bild, a brazen oder brass statue. Gegossener Talg, melted tallow.

Gegraben, dug or digged. V. Graben.

Gegriffen, griped, seized. V. Greifen.

Gegründet, *adj.* founded, grounded. V. Gründen. Gegründete Leinwand zu Gemählden, primed cloth or canvas for pictures, a picture cloth. Gegründete Ursachen, grounded or good reasons. Gegründete Ursachen wovon angeben, to give good reason for a thing.

das Gegrunze, (popu..) grumbling, grunting, growling, muttering, mumbling. Das Gegrunze der Schweine, the grunting of hogs.

Gegürtet, V. Gürten.

*Gehaben, *verb. irreg. act.* (V. Haben.) 1) to behave, carry or demean one's self well or ill. Er gehabt sich übel, he makes grimaces, he acts sorrowfully, saddly. 2) to fare well or ill. Warum weinest du? und warum gehabt sich dein Herz so übel? — and why is thy heart grieved? 1. Sam. 1. 8. Gehabt euch wohl! adieu! fare well!

Gehabt, had. V. Haben.

das Gehacke, 1) the act of cutting or chopping. 2) the act of pecking of birds. 3) that which is chopped or minced.

Gehackt, *adj.* and *adv.* chopped, cut, minced. Gehacktes Fleisch, minced meat, a hash or hashee. Allerley untereinander gehackt, gallimanfry, hodge-podge, mingle-mangle, slip-slop.

das Gehader, des-s, *plur. inus.* quarrelling. V. Hader, Zank.

das Gehäge, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) an enclosure, and particularly, a piece of ground enclosed and stored with deer, rabbits, hares etc. as, a park, a warren etc. Ein Gehäge anrichten, to make or to lay out a park or warren. Ein Kaninchengehäge, a rabbit-warren or a warren for rabbits. In eines andern Gehäge kommen oder gehen, to poach, hunt, steal or kill game in another person's ground. *Figurat.* to put the sickle into another man's crop, intrench upon one's right, come over his bounds. Kommt

mir nicht in mein Gehäge, have a care you don't intrench upon my right; do not come over my bounds, or into my jurisdiction. Gehäge, (Gerichtsbarkeit) the precincts, the jurisdiction. Also ein gehägtes Wasser, ie. a lake, river, brook or rivulet, where every one is not permitted to fish. V. Hag und Hägen. 2) a hedge, fence, enclosure, and in a more extensive sense any fence or enclosure. Ein Gehäge um den Berg machen, to set bounds about the mount, Exod. XIX. 23. Der Gehäge-Aufseher, a verdurer, overseer of forests. Gehägebereiter, a gamekeeper.

Gehägt, *adj.* enclosed, fenced, or surrounded with a hedge.

Gehäkelt, *adj.* hooked. V. Häkeln.

der Gehalt, des-es, *plur.* die-e; 1) without *plur.* room, contents. Ein Faß von hundert Kannen Gehalt, a cask which holds or contains a hundred quarts. Dieses Haus hat vielen Gehalt, this house has much conveniency or room. 2) that which a body contains of other things, or what other things are mixed with it. Den Gehalt eines Gesundbrunnens untersuchen, to examine the contents of mineral-waters. Der Gehalt des Erzes, einer Münze ꝛc., the fineness and alloy of metals, coins etc. what they contain when they are refined. Der bestimmte Gehalt der englischen Goldmünze ist zwey und zwanzig Karat fein Gold, u. zwey Karat Zusatz, the present english standard for gold-coin is etc. Der Goldgehalt und der Silbergehalt, the standard for gold etc. Silber von gutem oder rechtem Gehalt, silver with due alloy, silver alloyed (allayed) according to the standard. Silber von geringem Gehalt, silver which has too much alloy, or worse than the standard. 3) salary, appointment, pension. Ein Kammerdiener, welcher hundert Thaler Gehalt bekömmt, — who has a salary of one hundred dollars a year. Einem seinen Gehalt nehmen, to turn one out of his place, to deprive him of his salary. Ein Gnadengehalt, a pension.

Gehalten, *adj.* bound, obliged. Zu etwas gehalten seyn, to be bound or obliged to do a thing. Ich bin nicht gehalten, das zu thun, I am not bound to do it, it is none of my duty. Durch sein Wort, durch seinen Eid gehalten seyn, to be bound by his parole or word etc. Eine gehaltene Predigt, a preached sermon. Eine aus dem Stegereife gehaltene Rede, a speech made extempore or extemporary. Für etwas gehalten werden, to pass or be taken for something. Er muß hart gehalten werden, he must be roughly dealt with. So will ich es gehalten haben! thus I will have it, I will have it so, that's my will or pleasure! Wohl oder übel auf einen gehalten seyn, to be well pleased or displeased with one's conduct or behaviour. Euer Wort in Ehren gehalten, your word in honour, save your honour, or without prejudice to your honour.

Gehämmert, *adj.* and *part.* hammered etc. V. Hämmern.

das Gehänge, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* I. that which hangs. 1) das Gehänge, der abhängige Theil eines Berges, the declivity of a mountain or hill. (V. das Hangende). 2) ornaments which hang; any thing hanging by way of ornament. Das Gehänge, Ohrgehänge, pendants, or ear-bobs. Das Halsgehänge, a woman's necklace. 3) the haslet of a hog, the pluck of a calf, the heart, liver and lights of an animal. 4) in hunting, the ears of a dog. 5) in heraldry, a bend. 6) in architect. festoons, garlands. 7) Ein Tapetengehänge für ein Zimmer, a suit of hangings or tapestry. 8) Ist das nicht ein Gehänge der Diebe! there is, it seems, no end of hanging thieves. II. that on which any thing hangs. V. Gehenk, which is more usual in this signification.

Gehangen, hanged. V. Hängen.

Geharnischt, *adj.* and *adv.* harnessed, in armour, dressed in armour. Ein geharnischter Reiter, a cuirassier, a horseman armed with a cuirass. Ein geharnischtes Pferd, a harnessed horse, a horse in armour. Der geharnischte Fisch, an armed or harnessed fish, a flying fish.

Gehärtet, *adject.* and *partic.* tempered etc. V. Härten. Ein gehärteter Stahl, steel well tempered, or reduced to a proper degree of hardness.

das Gehäse, in hunting, das Vordergehäse, the fore-parts of a hare. Das Hintergehäse, the hinder-parts of a hare.

Gehaspelt, *adj.* wound into a skain. Vid. Haspeln.

Gehässig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* hateful, odious, odiously, that deserves to be hated. 1) Haß habend, having hate. Einem gehässig seyn, ihn hassen, to hate one, to bear one an ill-will, a grudge, a spite. Er ist ihm gehässig, he hates him, owes him a spite, he is contrary to him. 2) what is hated. Sich bey Jemanden gehässig machen, to render himself hateful or odious to a person. Er ist bey Jedermann gehässig, he is hated by every one. Eine gehässige Sache auf die

Bahn bringen, to propose an odious, or a hateful thing. Auf eine gehässige Weise, in an odious manner, odiously.

die Gehässigkeit, *plur. inus.* hate, hatred, grudge, spleen, ill-will, spite, aversion.

das Gehau, des-es, *plur.* die-e; the cutting down, felling of trees; also, that part of a forest, where wood is cut down, (or where trees are felled), likewise where wood has been formerly cut down, or is to be cut down. Einen Wald in zehn Gehaue eintheilen, to divide a wood or forest into ten falls (of timber or wood). Also a coppice, under-wood. V. Hau, Gehauen ꝛc.

Gehaubet, *adj.* and *adv.* tufted, crested, copped.

Gehauen, *adject.* and *partic.* cut, felled. Klein gehauenes Holz, wood cut small, or into small pieces. Ein gehauener Stein, a hewn stone, a free-stone. Das ist weder gehauen noch gestochen, that's neither here nor there, there's neither rhyme nor reason, that's what one cannot comprehend, that's nonsense.

Gehäuptet, *adject.* headed (said of some plants). Gehäupteter Salat, headed lettice.

das Gehäuse, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a case, box, cage. Das Gehäuse einer Uhr, a watch-case. Das Gehäuse der Feder in einer Taschenuhr, the barrel of a watch. Das Gehäuse zum Seekompasse, the bittacle. Das Gehäuse der Schiffspumpe, the ark of a ships-pump. Das Gehäuse einer Reliquie, a shrine. Das Gehäuse an einem Kloben, the block of a pully. Das Gehäuse oder Kerngehäuse des Kernobstes, the core of an apple or pear.

Gehebe, *adj.* and *adv.* well joined, that joins and holds well etc.

Gehechelt, hatcheled, dressed, heckled. Gehechelter Flachs, dressed, hatcheled, heckled flax, flax prepared fit for spinning.

das Geheck, Gehecke, in hunting and fowling, a brood of birds, a hatching. Ein Gehecke von Tauben, die in einem Monathe ausgebrütet sind, a flight, a brood of pigeons, which etc. Vid. Hecken. Gehecke signifies also a thicket. V. Hecke.

Gehege, V. Gehäge.

Gehehlen, V. Dulden und Gehorchen.

Geheilet, cured. V. Heilen.

Geheiliget, sacred, holy, hallowed, sanctified, consecrated, dedicated. V. Heiligen.

Geheim, -er, -ste, *adj.* and *adv.* secret, private, privy, close. Ein geheimer Ort, a closet, secret or private place. Eine geheime Treppe, privy stairs, private stairs. Ein geheimer Gang, a private walk or alley. Eine geheime Zusammenkunft, a private meeting or assembly. Eine geheime Zusammenverschwörung, a secret plot, conspiracy. Etwas vor einem andern geheim halten, to keep a thing a secret from another. Der geheime Rath, the privy-council. Ein geheimer Rath, a privy counsellor. Das geheime Siegel, the privy seal. Der geheime Siegelverwahrer, the lord-keeper, the lord privy-seal. Der geheime Staatsrath, a privy-counsellor of state. Geheimer Justizrath, a privy-justice or justicer, an assessor in a court of justice. Das Geheimbuch, a book for private affairs. Geheim, mysterious, mystical or mystick. Die geheime Auslegung, der geheime Verstand einer Schriftstelle, the explanation, the mysterious sense of a passage in scripture. In geheim (*adv.*), in secret, secretly, under faith or promise of secrecy, in a mysterious or secret manner. Man redet in geheim davon, it is whispered about, they talk in secret or underhand or in private of it. Ein geheimes Kunststückchen, a secret, an arcanum, a particular knack, means or way. Die geheime Gottesgelahrtheit, the mystical theology. Das Geheimhalten, die Geheimhaltung, the privacy, privateness, secrecy, the act of keeping any thing secret. V. Heimlich.

das Geheimniß, des-sses, *plur.* die-sse; a secret, a mystery. 1) das Geheimniß höret auf, sobald mehrere um die Sache wissen, it or the affair ceases to be a secret, or it is no more a secret when several people know of it. Ein Geheimniß aus etwas machen, to make a secret of a thing, to keep it a secret. 2) Die Geheimnisse der Natur, the mysteries or secrets of nature. Die Geheimnisse der Religion, the mysteries of religion. Das Geheimniß des Reichs Gottes, the mystery of the kingdom of God. Etwas, so voller Geheimnisse ist, a mysterious, secret or obscure thing, a thing full of mysteries, a thing hard or difficult to apprehend.

Geheimnißvoll, -er, -ste, *adj.* and *adv.* mysterious, mystical. 1) Er thut immer so geheimnißvoll, he acts for ever the mysterious man, the sir-politick. 2) Die geheimnißvolle Wahrheit von der Dreyeinigkeit Gottes, the mysterious truth of the Trinity.

der Geheimschreiber, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a privy secretary. V. Geheim.

die Geheimschreiberey, a privy secretary's office.

das Geheiß, des -es, *plur. inus.* der Befehl, a command (by word of mouth) a commandment, order, precept. Er hat es ohne mein Geheiß gethan, he has done it without my orders, without my leave. Auf sein Geheiß, at his command, upon his bidding or commanding.

Geheißen, bad, bidden etc. V. Heißen.

Geheitzt, heated, warmed. V. Heitzen.

Gehemmt, stopt, stayed, hindered etc. V. Hemmen.

Gehen, *verb. irreg.* ich gehe, du gehst, er geht. Imperf. ich ging. Particip. gegangen. Imperat. gehe or geh. I. Of living creatures. 1. In a proper sense, to go, march, walk. Geschwind, langsam gehen, to go fast, slow. Vorwärts, rückwärts gehen, to go or march forwards, backwards. Auf den Zehen gehen, to go a tiptoe. Auf Stelzen gehen, to walk or to go upon stilts. Auf Krücken gehen, to go or to walk with oder on crutches. Irre gehen, to go astray, to miss the way, to lose the way, to go out of one's way. Es ist hier nicht gut gehen, it is not good going, or walking here. Zurück gehen, to go back. Rückwärts gehen, to go or march backwards. Er kam den ganzen Weg mit mir gegangen, he came along with me. Es geht sich hier sehr glatt, it is very slippery going here. Ich habe mich ganz müde gegangen, I am quite weary or tired with walking. In these sorts of expressions. Gehen is used reciprocally with the auxiliar verb haben, (to have). Er kommt gegangen, he comes walking. Ich habe lange gegangen, I have walked a long while. An seine Arbeit gehen, to go to his work or labour. Auf das Land oder Feld gehen, to go into the country, or into the field. Auf den Leib gehen, to attack, to beat or cudgel one. Auf die Jagd gehen, to go a hunting. Auf dem Eise gehen oder glitschern, to go or slide on the ice. Aus dem Wege gehen, to go out of the way, to retire, to step aside. Aus dem Hause gehen, to go out of the house, to go abroad. Er ist eben ausgegangen, he is just gone out. Durchs Feuer für einen gehen, to go through the fire for one (ie. to serve one). Durch die Gasse gehen, to go through the street. Durchs Wasser gehen, to go through the water. Einem entgegen gehen, to go to meet one. Mit einem gehen, to go along with one. Nach Hause gehen, to go home. Einen über sich gehen lassen, ihm die Oberhand geben, to give one the wall, ie. to acknowledge one's inferiority, to give one the right hand, to give the upper hand. Unter die Leute gehen, to go among the people. Von der Arbeit gehen, to go from work. Zu einem gehen, to go to one, to go to see one. Zu Stuhle gehen, to go to stool. Zu Bette gehen, to go to bed, to lie down. Zu Tische gehen, to go to dinner etc. Zu Gaste gehen, to go to a feast, or to an entertainment. Zu Schiffe gehen, to embark, to go on ship-board or to take ship. Zu Markte gehen, to go to the market. Zur Hochzeit gehen, to go to a wedding. Zum Gebethe gehen, to go to prayers. Betteln gehen, to go a begging. Spatzieren gehen, to go a walking. Schlafen gehen, to go to bed. Other expressions of this kind are only used in familiar language, as hausiren, spielen, melken gehen, to go pedling etc. Eine Meile gehen, to walk a mile. Wir sind eine Meile zu Fuße gegangen, we walked a mile, or we went a mile a foot or on foot. Er ist den ganzen Weg mit mir gegangen, he went with me all the way (the whole way). Wir sind fast drey Stunden gegangen, we have walked almost three hours. Einen starken Schritt gehen, to go a great pace. Das Pferd gehet einen Schritt, Trab, Galop, the horse goes a pace, a trot, a gallop. Wir wollen den kürzesten Weg gehen, we will go the shortest way or the shortest cut. Den Weg aller Welt, alles Fleisches gehen, to go the way of all flesh, to die. Geht eures Weges! go your ways! get you gone! Seinen Gang fortgehen, to go his pace, his course. Den Krebsgang gehen, rückwärts gehen, to go backward. *Figuratively:* Seine Sachen gehen einen Krebsgang, his affairs go backwards, do not succeed, do not thrive or prosper, go worse and worse. (Very often the genitive is used). Das Weib ging hin ihres Weges, the woman went her way, 1. Samuel, I. 18. Seines Weges gehen, to go away, to go his ways. *Figurat.* Einem an die Hand, oder zur Hand gehen, to lend one a helpful hand, to assist him, to stretch out one's hand to one. Er gehet sehr schwer daran, he is not easily persuaded to it. Auf den Hieb, auf den Stoß gehen, to thrust with the point and strike with the edge, to thrust and cut. Auf Freyers Füßen gehen, to design to marry, to go a wooing, a courting. Auf der Grube gehen, to have one foot in the grave, to

be near one's (last) latter end. Auf den Grund gehen, gründlich untersuchen, to examine strictly, to examine a thing or to sift it to the very bottom. Darauf ist nicht zu gehen, one cannot rely or depend upon that. Auf bösen Wegen gehen, to take bad or wicked courses. Es geht auf Leib und Leben, seht euch vor, your life lies or is at stake, your life is concerned in it, take heed. Mit sich zu Rathe gehen, to debate, or advise with yourself about a thing, to reflect, meditate, or ruminate upon it. Einen vermahnen, daß er in sich gehe, und sich eines Bessern besinne, to reclaim one from his ill courses, and make him take better one's. Nach Brot gehen, to endeavour to earn his bread, or to get his living; also to go a begging, to beg one's livelyhood or bread. Einem um das Maul gehen, ihm schmeicheln, to flatter, caress. Etwas mit Stillschweigen vorbey gehen, davon schweigen, to pass a thing over in silence.

2. In a more extensive sense, the change of place without determining the manner. 1) instead of reisen; mit der Post gehen, to travel with the post, to take post, to post it, to go post, to ride post. Zu Fuße gehen, to go a foot or on foot. Zu Wasser gehen, to go by water. Einem entgegen gehen, to go to meet one. 2) to go to a place. An den Hof gehen, to go to court. In ein Kloster gehen, to retire into a convent, to enter into orders, to embrace a religious life, to quit the world, to take the veil or vail. In den Krieg gehen, to go to war, to take the field. Zu Felde gehen, to take (to) the field. Zum Abendmahle gehen, to go to the Lord's supper, or to receive the holy sacrament, to go to receive the holy communion or the Lord's supper. Ich lasse niemanden über meine Bücher gehen, I suffer nobody to touch my books. Er läßt seinen Bedienten über alles gehen, he trusts his servant with every thing. Einem über sein Geld gehen, unbefugt etwas davon nehmen, to take his money without having a right to do so, to steal it. Gehe mir aus den Augen, get out of my sight, go out of my presence. Einem unter die Augen gehen, to come or appear boldly or couragiously before any one.

3. *Figurat.* 1) With several accessory ideas or omissions. (a) to go thither, to go, to go away. Geh doch, und unterhalte ihn eine kurze Zeit, pray go thither and entertain him a short time, or a little. (b) to go away. Sie ging und sagte, sie wollte uns nicht stören, she went away and said etc. Gehen Sie noch nicht, don't go away yet. Einen Käufer gehen lassen, to let a purchaser or buyer go away, without having done any business. 2) to handle, manage, perform, act, treat, do. In einer Sache klüglich gehen, to handle, or manage a business with prudence. Lassen Sie mich nur gehen, ich will meine Sachen schon machen, do but let or permit me to go, or do but let me alone for that, I shall perform the affair or business well, or to your satisfaction. 3) to go idly, saunter, loiter, to trifle about. Schwanger gehen, to be with child, be pregnant, go with child. Er geht mit einem Unglück schwanger, wird aber einen Fehl gebären, he breeds some mischief, but he shall not bring it to pass. Verloren gehen, verloren werden, to be lost; in divinity, to be damned, to be devoted or cursed to eternal torments. Einer Sache verlustig gehen, sie verlieren, to lose a thing. Particularly the method or manner of dressing one's self. Nackend gehen, to go naked. Barfuß gehen, to go bare footed, or bare foot. Mit bloßem Kopfe gehen, to go bare-headed or uncovered. Prächtig gekleidet gehen, to be dressed or drest in magnificent or rich clothes, to be clothed or clad in magnificent or rich clothes, to wear magnificent or rich clothes, to be richly drest, dressed or clad. Prächtig, sittsam, zerrissen, zerlumpt gehen, to go magnificently, modestly, in tattered raggs. Im Mantel gehen, to appear in a cloak, wear a cloak, be in a cloak, go in a cloak. Er geht in Seide, he is dressed in silk, he is in silk, or he goes in silk.

II. Of inanimate things. 1. in a proper sense. Der Wagen geht schnell, langsam, the wagon goes fast, slow. Es geht ein kalter Wind, it blows a cold wind, or the wind blows cold. Zu Grunde gehen, untersinken, to sink, to run a ground, to go to the bottom. Der Fluß geht mit Eis, führt Eis mit sich, the river is full of ice, that drives or floats in it. Der Fluß geht schnell, the river runs or goes rapidly. Der Fluß geht um die Stadt, durch die Stadt, the river runs or goes about the town, through the town. Das Wetter geht vorbey, the thunder passes by, blows over. Das Schiff geht sehr schnell, the ship sails or goes very fast. Ein Schiff, so von Cadix nach London gehet, a ship bound from Cadiz to London. Das Schiff geht zehn Fuß tief

in das Wasser, the ship or vessel draws ten foot water. Unter Segel gehen, absegeln, to set sail, to go to sea, to put to sea. Vor Anker gehen, to lie or to ride at anchor. Den Strick gehen, (fahren) lassen, to let go the rope. Es ging Blut heraus, oder darnach, it ran with blood. Das Glas vorbey gehen lassen, to let the glass go by. Der Teller (Glas) geht herum, the plate (glass) goes about. *Figuratively*: to break, to go to pieces, to break in or to pieces. Zu Trümmern gehen, to split or break in pieces. Das Faß ist auseinander gegangen, the cask is bursten. Das Korn geht in die Aehren, bekommt Aehren, the corn puts forth ears, the corn spires or ears. Das Silber durch das Feuer gehen lassen, es läutern, to refine silver. Es gehet alles durch seine Hände, he has got every thing into his hands, he orders and disposes of every thing, he has the inspection and management of every thing, every thing passes through his hands.

2. *Fig.* 1) to depart, go, go away, set out. Die Post geht noch nicht, sie geht um 6 Uhr, the post does not depart or go yet, it departs or goes at six o' clock. It. to swell, rise, ferment. Den Teig zwey Stunden gehen lassen, to let the dough swell, rise or ferment two hours. 2) to contain. Es gehen zwey Maß in diese Flasche, this bottle contains or holds two quarts. Es gehet nicht in die Schachtel, the box can't hold it, it is too little, it won't go in. Geduldiger Schaafe gehen viele in einen Stall, a stable will hold many a quiet sheep; if people will but make a shift or accommodate themselves, they will not want for place. Der Faden gehet durch das Loch, the thread passes, or goes through the hole. So viel Holz gehet nicht unter dieses Dach, one can not stow or put so much wood under this roof, or so much wood cannot be stowed or put under this roof. Wie viel Batzen gehen auf einen Thaler? how many batzen make a dollar? how many batzen is a dollar? or how many batzen go to a dollar? Es gehen zwey und dreyßig Loth, oder sechzehn Unzen auf ein Pfund, sixteen ounces make a pound, or go to a pound. 3) Sounds or tones of musical instruments. Die Geige geht gut, the fiddle sounds well or goes well. Die Pfeife geht wie eine Flöte, the fife sounds like a flute. 4) to reach, extend. Der Rock gehet ihm bis an die Knie, (the) his coat reaches to his knees, or reaches down to his knees. Das Wasser gehet mir bis an den Hals, the water goes up to my neck. Der Wald gehet bis an die Berge, the forest or wood extends as far as the mountains, or extends to the mountains. Er geht mir kaum bis an die Schulter, he scarce reaches or goes up to my shoulder. Die Gutthätigkeit ging b. z. Ausschweifung, benevolence was carried to an excess. Kann man sich wohl vorstellen, daß die Verblendung so weit gehen sollte? —should go so far? or should be carried so far? 5) of direction. (a) In a proper sense. Das Fenster geht auf die Gasse, the window faces the street. Dieses Gäßlein geht in die breite Straße, this lane goes into the broad street. Die Straße geht auf Nürnberg, the road goes to Nürenberg. (b) *Figuratively*. 1) Wo gehet die Reise hin? whither or where are you going? whither will you go? Seine Meinung ging dahin, his intention was, he aimed at it, intended it. Es gehet gegen den Morgen, gegen die Nacht, it grows towards morning, towards night. Es gehet auf zwölf, es ist bald zwölf Uhr, it is going of twelve o' clock, it is almost twelve o' clock. Das Kind gehet jetzt in das vierte Jahr, the child is now going on his fourth year. Es gehet nun in den vierten Monath, daß ich hier bin, it is now going on four months since I came hither. Es gehet mit ihm auf die Letzte, auf die Neige, he is reduced to straits, he is put to his last shifts, he begins to decline very much, he is on the brink of ruin, he is almost undone or ruined, he is very low or at a pinch. Es gehet mit ihm zu Ende, he is a dying, he is going to shift the scene. Also with the preposition an and the Infinitive of a Verb. Da ging es an ein Fragen, an ein Spielen etc.; (V. An II. 1, 1.), then they fell a questioning and playing. Da ging es an ein Fressen und Saufen, Tanzen und Springen, then they fell a rioting and drinking etc. Da ging es an ein Laufen, then they betook themselves to their heels, to their flight. Es geht ans Kartenspielen, they are going to play at cards. 2) to aim at a thing, to regard, to have in view, to allude to. Er geht allein auf seinen Nutzen, he only regards his own advantage, profit or interest, he only aims at his advantage or only has it in view. Seine Liebe geht nur auf die Schönheit des Leibes, his love only regards the beauty of the body. Seine Ermahnungen gehen alle auf die Liebe, all his admonitions allude to love.

III. Of incorporeal things, occurrencies, the time etc. 1. In many figurative sorts of expressions. Wenn die Noth an Mann gehet, when one is in want, when all comes to all, when need requires. Das gehet mir sehr nahe, that grieves me to the very heart, I am troubled, moved, affected or touched with or by it. Das ging ihm durchs Herz, it grieved him to the very bottom of his heart, his bowels earned, it made his heart ache or ake, he was sorry at his heart for it, it stung him to the heart, he was vexed at the heart. Den Schaden über sich gehen lassen, ihn tragen, über sich nehmen, to take the loss upon one's self, at one's risk, to bear the loss or to stand to the loss. Dieser Aufwand gehet über mein Vermögen, this expence is above my ability, I can't afford to spend so high. Der Kauf ging zurück, es wurde nichts daraus, the bargain was disannulled, the bargain was broken off, came to nothing. Darüber geht nichts, there is nothing better, there is nothing above it, it has not it's match or it's equal, nothing excells it. Gewalt geht über Recht, power or force surpasses right. Die Arbeit geht ihm frisch von der Hand, he is quick at work, he is expeditious. Es geht noch so hin, es ist erträglich, it is passable, tolerable, indifferently well. Mein ganzes Vermögen geht darauf, my whole estate, or all my estate, will be spent, or employed in or upon it. Viel darauf gehen lassen, viel verthun, to spend, to lay out, to waste or employ a great deal of money in or upon it, to make expences, live high. Mit der Heirath ist der größte Theil des Tages darauf gegangen, ist damit zugebracht, the greatest part of the day has been passed, employed or spent in or upon the wedding. Es gehet sehr über die Zähne, the teeth suffer by it. Es gehet über mein Vermögen, über meinen Beutel, 'tis on my account, 'tis put on or to my account, I am to pay for it, they sponge upon my purse or estate. Es geht ein Gerücht, ein Geschrey, eine Rede, there is a report, a report goes abroad, there goes a report, the talk is. Im Schwange gehen, to be in vogue, be in use, be in fashion, be usual, used, fashionable, the mode now in vogue. In Erfüllung gehen, erfüllet werden, to be fulfilled, accomplished, performed, complied with. Es soll dir zu Gute gehen, es soll dir zum Besten angerechnet werden, I shall consider you for it, I shall be thankful for it, I shall make you amends for it, I'll make you creditor for it, you shall have a reward or recompense for it, I shall make a return. Kein Wort aus seinem Munde gehen lassen, kein Wort sprechen, not to speak a word, not to say a word, to be silent. 2. Particularly of the success of occurrences, mostly as an impersonal, or in the third person. Gut von Statten gehen, to prosper, succeed, take, speed or speed well, go on briskly. Es wird alles gut gehen, every thing or all will go well or succeed. Es geht ihm alles nach Wunsch und Willen, he has all things at will, or at heart's ease. Es geht alles gut, all is well, all goes well or succeeds. Es gehet ganz gewiß, it will certainly succeed. Es ist mir nicht so gegangen, wie ich geglaubt habe, I did not succeed so well as I believed I should. Es wird so nicht gehen, it won't go thus or so. Es geht ihm elend, things go very hard with him. Es geht euch wie mir, it fares with you as with me. Es geht dem einen wie dem andern, one is served like the other, they fare alike. Wenn es nach Verdienste gehen sollte, if it should go according to merit. Alles geht ihm nach Wunsche, every thing succeeds according to his wishes, or he succeeds in every thing. So geht es in der Welt, such are the manners of the world. 3. Also of the fate or destiny of the life of man or of human life (likewise impersonal). Wie gehet es euch? Wie steht es um euch? how go your concerns? how goes the world, the things with you? Es geht ihm schlecht, things go very ill or very hard with him, his affairs are in a sad case, he makes a hard shift to live. Es mag gehen wie es will, let it go as it will, happen what will, or let what will happen, let it take it's course, I leave the world to take it's course. Es geht ihm wohl, he is well, fares well.

das Gehenk, des-es, *plur.* die-e; 1) Ohrengehenk, Halsgehenk, V. Gehänge. 2) Das Degengehenk, a belt, a sword-belt; also a waist-belt, a sword-girdle. Das Gehenk anlegen, to put on, or gird on your belt. 3) Ein Wehrgehenk, a shoulder-belt. 4) Ein Fruchtgehenk, a festoon. 5) The ear, handle, that part of a thing by which it is held in the hand. Eine gehenkelte Schaumünze, a medal with an ear or ring, by which one can hang it.

der Gehenkte, des-n, *plur.* die-n; one that is hanged.

das Gehetze, hunting with dogs.

das Geheul, des-es, *plur. inus.* howling, a doleful cry, great lamentations. Das

Geheule eines Hundes, the howling or yelping of a dog.

das Gehinke, limping, halting, going lame. V. Hinken.

das Gehirn, des-es, *plur.* die-e; brain or brains. *Figurat.* Kein Gehirn im Kopfe haben, to have no brains, wit, understanding or judgment. Dieses kommt nicht aus seinem eigenen Gehirn, that does not come from him, does not flow from his own pate, or he is not the author or inventor of it, or that's not of his own invention. Im Gehirn nicht richtig seyn, to have crack'd brains, be crack-brained, want brains, be puzzled in his brains. Das hat ihm das Gehirn verrückt, that has turned his brains.

der Gehirnbruch, a crack of the brain. V. Hirnbruch.

das Gehirnhäutlein, the membrane that covers or envelops the brain.

die Gehirnpulsadern, the arteries of the brain.

der Gehirnsaft, V. Nervensaft.

Gehlings, *adv.* suddenly, on a sudden.

Gehobelt, *adj.* planed etc. V. Hobeln.

Gehoben, *adj.* lifted up, hoven or heaved. V. Heben.

Gehockt, *adj.* and *adv.* crouched, cooped, squat upon the tail. V. Hocken.

das Gehöfte, the court with every building belonging to a country-house or farm (it being commonly enclosed around).

das Gehöhne, irrision, scorn, mockery, raillery, bantering, fleering. V. Höhnen.

Geholfen, helped or holpen. V. Helfen.

das Gehölz, des-es, *plur.* die-e; 1) a wood, a forest. Ein dickbelaubtes Gehölz, a thicket, a bushy thicket. Ein kleines Gehölz, a little bush or thicket, a holt. Ein Gehölz, wo alle 8 oder 9 Jahre Holz geschlagen wird, a coppice, an under-wood. 2) timber, wainscotting etc.

das Gehör, des-es, *plur.* die-e; 1) hearing, the sense of hearing. Ein leises oder hartes Gehör haben, to have a quick, or a dull ear. Er hat ein feines Gehör, he has a delicate ear, a fine or refined ear. Kein gutes Gehör haben, to be hard or thick of hearing. Um sein Gehör kommen, das Gehör verlieren, to lose one's hearing. 2) the audience, the attention given to one who speaks. Etwas aus dem Gehöre haben, to have a thing (but) by hear-say. Einem Gehör geben, to hear one, to lend him an ear, be attentive to what he says, hearken to him, give audience to one, give one hearing. Er gibt den Schmeichlern kein Gehör, he does not hearken to flatterers. Der Gesandte wurde zum Gehör gelassen, bekam Gehör, erlangte Gehör, the ambassador was admitted to audience, or had audience. Einer Bitte Gehör geben, to grant a petition, to comply with it's demand or request, to grant one's petition. Gebt Gehör! give ear! silence there! Er gibt gern Gehör! he is a very familiar man, he is easy to be spoken to; he is very accessible or accostable, he will give a fair hearing to any body. Er gibt niemanden leicht Gehör, he is inaccessible or not accostable. Gehör finden, to be heard, to find a hearing or audience. 3) the organ of hearing, the ears, in which sense (in hunting) the ears of sows are called das Gehör. 4) das Gehörblättlein, die Gehörtrommel, the membrana tympani, or drum of the ear. Der Gehörgang, the conduit or canal of the ear. Die Gehörkunst, the acousticks, the doctrine of sounds, or hearing) and their properties. Das Gehörrohr, Gehöröhrchen, the tube or pipe of the ear, the acoustic pipe. Der Gehörnerve, the acoustic nerve or the auditory nerve.

Gehorchen, *verb. reg. neutr.* with haben and the dative case of the person, to hearken, obey, yield, submit, comply with one's dictates. Einem gehorchen, to hearken to the admonitions one gives you, hear and observe them, give ear to him that admonishes you, obey and follow him. Man muß den Gesetzen blindlings gehorchen, the laws must be implicitly obeyed. Einem nicht gehorchen, to disobey one, to refuse obeying him.

Gehören, *verb. reg. neutr.* with haben: I. in a proper sense, to appertain, belong to. Wem gehöret dieses Haus? to whom does this house belong? or whom does this house belong to? Diese Bücher gehören mir, these books belong to me, are mine. V. Angehören, und zugehören. II. *Figurat.* 1) to belong to, to be subject to, be under a jurisdiction, be subject to a command, judgment or decree. With the prepositions unter, in and vor. Das gehört unter dieses Gericht, that falls under the cognizance of this court. Unter einem gewissen Gerichte stehen, to belong to a certain jurisdiction, be under any one's jurisdiction, or to be subject to any one's jurisdiction. 2) To be a part of a whole with the preposition zu. Zu einer Familie gehören, to be of or to belong to one family. Der Mensch gehöret zu uns, zu unserer Gesellschaft, this man is of or belongs to our company, he is of the number. Der Schlüssel gehöret zu meinem Schran-

fe, the key belongs to my chest, that's the key of my chest. Diese zwey Dinge gehören zusammen, these two things belong together, or suit one another, as, a pair of gloves etc. 3) to be required, also with the preposition zu. Zur Haushaltung gehöret viel, house-keeping requires much, is very chargeable, costs much money. Dazu gehört keine Tugend, it requires no virtue. Es gehört Geld dazu, it requires money. Es gehören drey Ellen Tuch zu diesem Kleide, you must have, or there are required three yards of cloth for this suit of clothes. 4) The proper place for a thing or the proper use of any thing with several prepositions. Wo gehöret das hin? where is the place for this? or what place does it belong to? Diese Figur gehöret auf den Schrank, this figure or statue must be placed upon the cabinet (chest of drawers) or is to be put or set upon the cabinet. Solche Speise gehöret für das Vieh, such food is for cattle, i. e. fit or proper for cattle. Ein solcher Vortrag gehört auf die Kanzel, such a delivery is for the pulpit, ie. fit or proper for the pulpit. In England zu Hause gehören, to be a native of England. Das gehöret nicht zur Sache, this is nothing to the purpose, or that is not to the purpose. 5) to be lawful, reasonable, just, right, fit, proper, due, becoming, seemly, decent. Das gehört sich, that's fit, proper, becoming or suitable. Das gehört sich nicht, that's not proper, that's not becoming, that ought not to be. So gehört sich's, that's right, that's the way, that's fit or proper. Es gehöret sich nicht, daß ein junger Mensch den alten widerspricht, it don't become a young man to contradict old experienced men (his elders). Wie es sich gehört und gebührt, as it is meet and suitable. Es hätte sich gehöret, daß ihr ihm entgegen gegangen wäret, it had become you, it was your duty, it suited with your duty, you ought etc. to have gone to meet him. Sie führt sich nicht auf, wie es sich gehört, she does not behave or carry herself as she ought. 6) to belong to, to be due to, according or agreeable to justice and right. Dieser Titel, dieser Rang gehört uns nicht, this title, this dignity (rank) is not due to us. Ihm gehört ein Thaler, his due is a Dollar. Dieses gehöret zu meinem Amte, this belongs to my office. Thue was dir gehöret, do, observe, perform or execute thy duty. Auf Missethat gehöret Strafe, punishment is due to crimes.

Gehöret, *adj.* heard, attended to etc. V. Hören.

Gehörig, *adj.* and *adv.* (in all the senses of the verb,) belonging to, appertaining, due, proper, convenient, agreeable, suitable, becoming, meet, seemly, decently, properly, expedient, reasonable, just, regular, done according to rule, orderly, in form, proportioned, proportionable, or in due proportion, fit, commensurate. Dieses Haus ist mir gehörig, this house belongs to me, or this house is mine. Alle zu unserer Erde gehörigen Körper, all bodies belonging to our earth. Die dazu gehörigen Dörfer, the villages appertaining to it. Einer Person die gehörige Ehre erweisen, to bestow due honour upon a person. Seine gehörige Wirkung thun, to do it's proper effect. Die in das Amt gehörigen Unterthanen, the subjects appertaining to the bailiwick. Die gehörige Strafe leiden, to suffer condign punishment. Die gehörige Größe, the proper or due size. Sich gehörig betragen, to behave or carry one's self decently, properly etc.

Gehörig, (as an *adv.*) duly, properly, conveniently, suitably, to the purpose, fitly, agreeably, in due time and season.

die Gehörkunst, die Gehörlehre, *plur. inus.* the acousticks, the doctrine of sounds, or hearing; V. Akustik and Gehör.

Gehörlos, -er, -este, *adj.* and *adv.* deaf, not having the sense of hearing. V. Taub.

die Gehörlosigkeit, deafness. V. Taubheit.

das Gehörn, des -es, *plur.* die -e, as a collective, the horns of a deer, a deer's head with it's branches. Ein gablichtes Gehörn, forked horns. Erstes Gehörn der zweyjährigen Hirsche, the head of a brocket, pricket or knobber.

Gehörnt oder gehörnet, *adj.* horned, having horns. Der gehörnte Fisch, the horned fish, the sea-cat. Die gehörnte Schlange, the horned viper or serpent, the ammodyte. Gehörnter Mohn, horned poppy.

Gehorsam, -er, -ste, *adj.* and *adv.* obedient, dutiful, obsequious, tractable, docile. Einem gehorsam seyn, to be obedient to one. Ein gehorsames Kind, a dutiful or obedient child. Gehorsame Unterthanen, loyal, dutiful or obedient subjects. Ich bin Ihr gehorsamer Diener, I am your humble servant.

der Gehorsam, des -es, *plur. car.* 1) obedience, submission, dutifulness, com-

pliance, respect, deference, yielding. Gehorsam leisten, to shew obedience, comply with your duty. Seinen Obern Gehorsam leisten, to obey his superiors, or to comply with their orders. Unter dem Gehorsam eines gewissen Herrn seyn, to be under the subjection of a certain Lord or master. Gehorsam, den man seiner Obrigkeit schuldig ist, allegiance, submission, fidelity. Zum Gehorsam bringen, to bring under subjection, reduce to obedience. Den Gehorsam aufkündigen, to renounce, or withdraw one's obedience. Sich wieder zum Gehorsam bequemen, to return to his duty. Einen im Gehorsam erhalten, to keep one under subjection. Gehorsam gegen seine Eltern, duty, or obedience to his parents. Ein blinder Gehorsam, a passive, blind obedience. 2) Der Gehorsam, Bürgergehorsam, a place of security, honourable prison for a burgess or citizen.

Gehorsamen, *verb. reg. neutr.* with haben, to be obedient, obey. V. Gehorchen.

Gehorsamst, *adv.* and *adv.* most obedient, with obedience, in all obedience, most humble, most humbly. Euer gehorsamster, ganz gehorsamer Diener. your most obedient, most humble servant. Gehorsamst grüßen, to present one's humble respects.

die Gehre, *plur.* die-n; 1) honey-comb. 2) a slope or sloping, a wry or sloping direction. V. Gehrung. 3) several sorts of pointed tools, as coins or wedges etc. V. der Gehren.

der Gehren, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* oder die Gehre, *plur.* die-n; the name for different pointed tools and instruments, as: darts, forks, spits, pikes, poignards etc. 1) among joiners and carpenters, a diagonal. 2) In husbandry, a piece of ground or land ending or terminating in a point. 3) Among seamstresses, peculiarly applied to the triangular pieces of cloth at the neck, under the arms, and at the openings of the flaps of a shirt etc. a gusset, also that piece of cloth or canvas is called so, which is sewed to a sail in order to make it broader. 4) * Among taylors, a quarter-piece of a garment, the lap; also a plait or fold in a garment; also the train or skirt of a gown. Da breitete ich meinen Gehren über dich, and I spread my skirt over thee, Ezech. XVI, 8. Wenn jemand heilig Fleisch trüge in seines Kleides Gehren, if one bear holy flesh in the skirt of his garment. Hagg. II, 12.

der Gehrhobel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a joiner's plane used in making a notch.

Gehrig, *adj.* and *adv.* slope, sloping; slopingly, aslope.

das Gehrmaaß, des-es, *plur.* die-e; among workers in wood, a rule or instrument used in drawing a right angle or in determining (or finding) a diagonal; also das Schrägemaaß, in popular language das Göhrmaaß.

die Gehrung, *plur.* die-en; among workers in wood, a diagonal; like-wise the diagonal plane itself; die Gehre. Der Gehrungskolben, a pointed iron used by glaziers in soldering the corners of window-lead.

der Gehülfe, des-en, *plur.* die-en; *Fem.* Die Gehülfinn, *plur.* die-en; a helper, one who lends another his assistance. Eine Gehülfinn haben, to have a she-mate, partner or wife. Einen Gehülfen haben, to have an assistant or helper. Ein Mitgehülfe, a fellow-helper. Ein Amtsgehülfe, a colleague, partner, coadjutor, companion.

das Gehrwerk, wheel-work. V. Räderwerk.

Gejagt, chased, hunted etc. V. Jagen.

das Gejauchze. V. Jauchzen.

der Geier; V. Geyer.

der Geifer, des-s, *plur.* *inus.* Speichel, spittle, foam, in case it flows or runs involuntarily from the mouths of those, who are in violent passions, or have certain sorts of diseases or weaknesses. David verstellete seine Geberde — und sein Geifer floß ihm in den Bart, — and let his spittle fall down upon his beard, 1 Sam. XXI, 13. Der Geifer steht ihm vor dem Munde, he foams at the mouth, said of a person in a fit. Also the moisture from the mouths of young children, slaver, drivel.

ein Geiferbart, a slaverer, slabberer, slabber-chops; also a backbiter, slanderer.

Geifericht, *adj.* and *adv.* resembling spittle, slaver or drivel. Geiferig, slabbered, slabbery, containing spittle, slaver or drivel.

das Geiferläppchen, a slabbering-bib.

das Geifermaul, V. Geiferbart.

Geifern, *verb. reg. neutr.* with haben, to slaver, slabber, drivel, foam. Das Kind geifert, the child slavers or slabbers. Vor Zorn geifern, to foam for anger.

das Geifertüchlein, a slabbering-bib; V. Geiferläppchen.

Geiferwurz; V. Speichelwurzel.

die Geige, *plur.* die-n; 1) a violin, fiddle. Auf der Geige spielen, to fiddle, play on the fiddle. Der Himmel hängt

voller Geigen, he swims in full water; every thing is wonderful fine to him; in heaven there is nothing but joy. Der Himmel hängt nicht stets voll Geigen, joy is often interrupted. Die Altgeige, the basviolin, basviol. Eine Baßgeige, a violoncello. 2) *Figur.* Die Filzgeige oder Geige, an instrument or tool upon which comb-makers polish their combs. Geige oder Fiedel, a wooden machine used in punishing persons, who have committed crimes.

Geigen, *verb. reg. act.* auf der Geige spielen, to fiddle, play on the fiddle or violin. Schlecht geigen, to scrape, play badly on a fiddle.

der Geigenbogen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the bow or fiddle-stick.

Geigenbohrer. V. Drillbohrer.

das Geigenfutter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a case for a violin.

der Geigenhals, des-es, *plur.* die-hälse; the neck of a violin.

das Geigenharz, des-es, *plur.* die-e; rosin, colophony.

das Geigenholz, des-es, *plur.* die-hölzer; fiddle-wood, Citharoxylum, L.

der Geigenmacher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a violin-maker, musical instrument-maker.

das Geigenregal or Geigenregister, the register of an organ.

die Geigensaite, *plur.* die-n; a fiddle-string.

der Geigensteg, the bridge of a violin, or fiddle etc. V. Steg.

das Geigenstück, des-es, *plur.* die-stücke; a tune for a violin.

der Geigenwirbel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a peg or pin for a violin.

der Geigenzug, des-es, *plur.* die-züge; strings for a violin.

der Geiger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a violist, fiddler, one who plays on the fiddle or violin.

Geil, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) In a proper sense, rank etc. Geil riechen, schmecken, to smell, taste rank or rammish. Das Fleisch, das Fett schmeckt zu geil, the flesh, fat tastes too rank. 2) *Figurat.* 1) of the soil, when it has superfluous manure, likewise of plants, when they have too much nourishing juice or nourishment, and therefore grow too fast or shoot out superfluous leaves and branches. Ein geiler Boden, a fat, a rank soil. Die Saat wächst zu geil, the corn grows too thick, too rank, too luxuriously or too fast. Die Bäume wachsen zu geil, the trees shoot out too many leaves and branches, they are too rank. Geile Flecke im Getreide. V. Geilhorst. 2) of a rank or disagreeable sweet taste or smell. Geil schmecken, to have a disagreeable or nauseous sweet taste. 3) lascivious, lecherous, libidinous, lustful, wanton, incontinent. Ein geiles Weib, a lascivious, lustful woman. Likewise that which discovers and promotes this disposition of the mind. Geile Schriften, obscene treatises or writings. Ein geiles Lied, an obscene song. Ein geiles Betragen, a lascivious behaviour. Geile Blicke, wanton, lascivious looks.

die Geile, *plur.* die-en; 1. the testicles, cods or stones of persons and brutes of the male sex. Einem Thiere die Geilen ausschneiden, to geld, castrate, cut out the stones or testicles of an animal. Likewise the ovaries of the female sex, called also Geburtsgeilen. 2. The abstract from the *adj.* and *adv.* geil, has no plural, and is now only usual in some parts in popular language. 1) Luxuriance, rankness, fatness, the too great richness of the soil. V. Geilheit. 2) Dung or manure, any thing laid on lands to enrich or fatten them. In some parts also die Geilung.

Geilen, *verb. reg. neutr.* and *act.* I. as a neutr. 1) to be lascivious, hot, luxurious, libidinous, proud, to want the male. 2) to beg or beg for, sue for, demand or ask with importunity, to teaze, pester or plague one, which is obsolete in good German. Um ein Amt geilen, to gape after a place or preferment, to sue, put in or stand for an office. 3) Sich geilen, to root, take root, thrive. 2. As a verb. act. 1) to geld, castrate, cut out the stones or testicles of an animal; also to prune, lop or top trees, to cut off some branches. 2) to manure, dung or fatten land.

der Geilensack, the scrotum.

Geilerisch, *adj.* and *adv.* importunate, troublesome, impudent, impertinent in demanding.

die Geilheit, *plur. inus.* 1) lechery, luxury, libidinousness, salacity, lustfulness, lasciviousness, lewdness, wantonness, lubricity, incontinence. Der Geilheit ergeben seyn, to be given to lasciviousness, to lechery, to wantonness or lewdness, to be salacious, salt or hot. 2) luxuriance or luxuriancy, rankness, fatness, too great fertility. 3) In low language, haughtiness, arrogance, looseness, insolence.

die Geilhorst, *plur.* die-en; in Husbandry, a place or spot in a field, where corn grows too rank or to excess, generally

occasioned by being too much dunged. V Mastfleck.
die Geilwurz oder Geilwurzel, satyrion, priest-pintle.
die Geiß, a doe-goat. Geiß, in Hunting, a doe, a female roe.
der Geißbart, des-es, *plur. inus.* the name of several plants. 1) A plant which grows in Austria; Spiraea Aruncus, L. 2) i. q. Johanniswedel, the little goat's beard, Spiraea Ulmaria L. 3) i. q. Bocksbart, goat's-beard, goat's-bread, goat-morjorum, Tragopogon L. 4) A coral mushroom, of which one sort is yellow, and the other red, and belong to the Clavaria Coralloides L. and are good to eat.
der Geißbaum, des-es, *plur.* die-bäume; V. Ahorn.
die Geißbaumesche, *plur.* die-n; the ash-tree.
der Geißbergerstein, des-es, *plur. inus.* a kind of grayish, whitish, sometimes also bluish and reddish hard stone, found in Switzerland.
das Geißblatt, des-es, *plur. inus.* 1) a plant which grows wild in the southerly parts of Europe, Lonicera Caprifolium L. 2) Honey-sukle, woodbine; Lonicera Periclimenum, L. 3) Spätes Geißblatt, German honey-suckle with pale red flowers.
der Geißblattschleicher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a fly which cuts or saws the honey-suckle.
die Geißblume, *plur.* die-n; ranunculus, crow-foot.
der Geißbock, des-es, *plur.* die-böcke; a he goat, buck-goat.
die Geißbohne, *plur.* die-n; dung or treadles of goats.
die Geiße, *plur.* die-en; in Upper-Germany, a goat, also a roe. This word is sometimes the general name for the whole kind or species of goats and roes, but most commonly only used as a name for the females of both kinds.
das Geißfell, des-es, *plur.* die-felle; Geißleder, goat's or kid's skin.
der Geißfuß, des-es, *plur.* die-füße, goat's foot, also the wild and little angelica.
der Geißhirt, a goat-herd.
der Geißkäse, des-s, *plur.* die-käse, goat's cheese.
der Geißklee, des-es, *plur. car.* trefoil; Trifolium L. 2) der kriechende Geißklee, the creeping citisus.
der Geißkopf, des-es, *plur.* die-köpfe; a sort of moor-cock.
das Geißlein, a kid, the young of a goat.
der Geißmelker, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a goat-milker, also goat-sucker.
die Geißmilch, *plur. car.* goat's-milk.
die Geißraute, *plur. car.* goat's rue (a plant).
der Geißel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an hostage. Einander Geißel geben, to give one another hostages. Jemanden als Geißel oder zum Geißel behalten, to keep one as an hostage.
die Geißel, *plur.* die-n; a whip, scourge. Dem Roß eine Geißel, und dem Esel einen Zaum, a whip for the horse, a bridle for the ass, Proverbs. XXVI, 3. 1) chastisement, correction, lash, blame, scoff. Diese Thorheit verdient eine neue Geißel, this folly deserves a new scourge (chastisement or blame). 2) a scourge, plague etc. both for persons and things. Alsdann wird der Herr eine Geißel über ihn erwecken, and the Lord of hosts shall stir up a scourge for him, Is. X, 26.
der Geißelbruder, des-s, *plur.* die-brüder, one who scourges himself out of devotion.
die Geißelruthe, *plur.* die-ruthen, a rod, whip or scourge, a rod to whip a boy with.
der Geißelschlag, a lash or stripe with a whip.
die Geißelschnur, *plur.* die-en; a whip-cord, the cord of a whip.
der Geißelstiel, des-es, *plur.* die-e; the crop of a whip, whip-stock.
Geißeln, *verb. reg. act.* to whip, lash, scourge. Sie werden euch geißeln in ihren Schulen, they will scourge you in their synagogues, Matth. X, 17. Sich geißeln, to scourge or whip one's self.
das Geißeln, die Geißelung, whipping, scourging, lashing.
der Geist, des-es, *plur.* die-er; 1. *the wind, breath. 2. In chymistry, the subtlest substance extracted from mixt bodies, spirit. Der Wein, das Bier hat vielen Geist, the wine, the beer has much spirit, is very strong. Weingeist, spirits of wine. Vitriolgeist, spirits of vitriol. Salpetergeist, spirits of nitre. Flüchtige Geister, volatile spirits. It. the choice, flower or best of any thing. Der Geist der Journale, the choice, flower, best or spirit of Iournals. 3. I. q. Lebensgeister, (but only in the plural), the vital or animal spirits. Seine Geister waren durch das frühe Aufstehen erschöpft, his spirits were exhausted by rising too early. 4. The active or operative power or force of a thing. Die Worte, die ich rede, sind Geist und Leben, the words that I speak unto you, they are spirit and they are life, Iohn. VI, 63.

Von dem Geiste des Widerspruches besessen seyn, to be possessed by the spirit of contradiction. 5. The soul or ghost of man. Die Seele des Menschen ist ein Geist, the soul of man is a spirit. Den Geist aufgeben, to yield or give up the ghost, to expire, die. Er hat seinen Geist aufgegeben, he is dead and gone. Der Geist, die Seele des Verstorbenen, the soul, shade, ghost, spirit of one deceased. Die Gegenwart des Geistes, presence of mind. V. Gegenwart. 1) with respect to the intellectuals, or the power or faculty of the understanding. Meisterstücke des menschlichen Geistes, master-pieces of the human genius or spirit. Ein großer Geist, a great mind or genius. 2) with respect to the power of desiring and wishing. Einen hohen Geist haben, nach hohen Dingen streben, to aspire, pretend to great things. 3) the manner of thinking and acting. Der Nationalgeist eines Volkes, the national spirit of a people. 6. The whole person, especially with respect to his intellectuals and the manner of using or employing them. Ein Freygeist, Freydenker, a freethinker, one who is not biassed by any prejudice; also one who thinks freely, and judges for himself, in matters of religion. Ein schöner Geist, a wit, a man of genius, a man of fancy. Ein Flattergeist, a fickle, inconstant, unsteady man, a fantastical, whimsical fellow. Ein Schwindelgeist, a giddy pate, a fantastical, giddy brained fellow, a man without reflection, an inconsiderate man. Ein Irrgeist, an erroneous or seducing spirit, a fanatick, heretick, heresiarch. 7. Der Geist, a spirit, a ghost, a substance distinct from matter. Gott ist ein Geist, God is a spirit. Der heilige Geist, the holy Ghost. Der Geist Gottes, the spirit of God. It. i. q. Engel, an Angel. Die himmlischen Geister, the celestial spirits, the angels. Ein böser Geist, an evil spirit. Ein Schutzgeist, a genius, a familiar spirit. Ein Poltergeist, a ghost, spirit, spectre, apparition, hobgoblin, spirit that walks or that haunts a house, phantom or fantom, vision, spright. Geister verbannen, to conjure down spirits. Es lassen sich Geister in diesem Hause spüren, this house is haunted with spirits. Ein Luftgeist, a sylph or sylphide. Ein Erdgeist, Berggeist, a gnome.

die Geisterlehre, *plur.* die-n; the pneumatology. It. demonology, the doctrine of spirits; likewise a book, in which this doctrine is treated of.

der Geisterseher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a fanatick, who believes that he sees ghosts. 2) the nick-name of a prophetical divine.

die Geisterwelt, *plur. inus.* the immaterial, opposed to the material world.

Geisteskraft, the faculty of the soul.

Geistig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* having spirit, immaterial, without matter, not consisting of matter, spiritual, intellectual. 1) spirituous, spiritlike, what has a great deal of spirits, what is volatile, subtle. Ein geistiger Wein, spirituous wine. 2) ingenious, witty, sagacious, penetrative, quick. 3) intellectual, incorporeal, immaterial, not consisting of matter, spiritual. Die geistige Welt, the incorporeal, immaterial or spiritual world (opposed to the corporeal or material). Die Engel sind geistige Wesen, the angels are incorporeal, immaterial, or spiritual beings. Eine geistige Liebe, a spiritual or heavenly love (opposed to a sensual or fleshly love). Die Seele ist ein geistiges Wesen, the soul is an intellectual substance, or an immaterial and immortal substance.

Geistlich, *adj.* and *adv.* 1) spiritual, immaterial. Die geistliche Beschaffenheit Gottes, the spiritual or immaterial nature of God. Die Verklärten im Himmel haben einen geistlichen Leib, the transfigured and glorified in heaven have an immaterial or spiritual body. Ein geistliches Wesen, a spiritual or immaterial being. 2) with respect to the welfare or happiness of the human soul. Geistliche Gaben, spiritual gifts. Ein geistliches Lied, a spiritual song, a hymn. Geistliche Güter, spiritual things, or goods. Der geistliche Segen, the spiritual blessing or benediction. Die geistliche und ewige Wohlfahrt, the spiritual and eternal bliss or happiness. 3) whatever belongs to the performing of divine service etc. Der geistliche Stand, the ecclesiastical state, the condition of a clergy-man. Zum geistlichen Orden gehörig, religious. Ein Geistlicher, a clergy-man, church-man, parson, ecclesiastick etc. Die geistlichen Güter, lands of the church, church-lands, ecclesiastical estates. Eine vornehme geistliche Person, a dignitary, dignitary in the church, prelate. Der geistliche Hirtenstab, the pastoral staff, bishop's-staff, crosier. Die geistliche Würde, Kleidung, the ecclesiastical dignity, habit. Die Geistlichen alle, the body of the clergy. Das geist-

liche Recht, the canon-law. Lehrer des geistlichen Rechts, a canonist. Geistliche Sachen, spiritual affairs, ecclesiastical affairs. Die geistlichen Fürsten des Reichs, the ecclesiastical princes of the Empire. Aus dem geistlichen in den weltlichen Stand setzen, to secularize or make secular. Geistliche Stiftungen, religious foundations. Ein geistlicher Orden, a religious order. Der geistliche oder innerliche Mensch, the spiritual or internal man. Ein geistliches und göttliches Leben, a spiritual, godly, pious, religious life. *Figurat.* mystical or mystic. Der geistliche Leib Jesu Christi, the mystical body of Jesus-Christ. In einem geistlichen Verstande, in a mystical sense, mystically. Geistlich, *adv.* spiritually, religiously, ecclesiastically, mystically. Geistlich arm, poor-spirited.

die Geistlichkeit, *plur. inus.* (as a collective) the clergy, church-men, the body of the clergy. Die Geistlichkeit, Heiligkeit, spirituality, devotion, religiousness, sanctity, holiness.

Geistlos, -er, -este, *adj.* and *adv.* having no genius, little understanding, spirit or wit, lifeless, weak, faint, feeble.

die Geistlosigkeit, *plur. inus.* want of spirit, privation of spirit, weakness, faintness.

Geistreich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* full of spirit, spiritual, spirituous, spiritual, full of marrow, substantial, pithy. Ein geistreicher Wein, a spirituous wine. Ein geistreicher oder geistvoller Pinsel, a spirited, a sublime animating pencil. Ein geistreicher oder geistvoller Mahler, an animating painter. Ein geistreicher Mann, a man who has much wit and ingenuity, or a witty, ingenious, sensible man. Eine sehr geistreiche Predigt, a very pathetical, edifying and pithy sermon. Ein geistreiches Buch, a spiritual book.

Geistvoll, -er, -este, *adj.* and *adv.* Vide Geistreich.

1. der Geitz, des-es, *plur.* die-e; in Husbandry, the name for the superfluous leaves of tobacco plants; also the small filaments, fibres or threads of vines and other plants.

2. der Geitz, des-es, *plur. car.* 1) the immoderate desire of having more than is necessary. Der Ehrgeitz, ambition, vain glory. Geldgeitz, avarice, avidity, greediness of money. Der Geitz nach Siegen, the lust after or of victories. 2) Dem Geitze ergeben seyn, to be addicted or given to avarice. Etwas aus Geitz thun, to do a thing out of avarice.

1. Geitzen, *verb. reg. act.* in Husbandry. Den Tobak geitzen, to strip tobacco plants of their superfluous leaves. Den Wein geitzen, to prune the vines. Vide 1. Geitz.

2. Geitzen, *verb. reg.* 1) *neutr.* with haben; to be covetous. Nach Ehre, nach Siegen, nach Erkenntniß geitzen, to be covetous of honour, of victories, of knowledge. So reich er auch ist, höret er doch nicht auf zu geitzen, rich as he is, yet he does not cease to covet more. 2) a verb active, to acquire by covetousness. Er hat ein großes Vermögen zusammen gegeitzet, he has scraped up a great fortune, or he has acquired a great fortune by covetousness.

der Geitzhals, des-es, *plur.* die-hälse; a miser, niggard, churl, hunks, curmudgeon. Ein reicher Geitzhals, a rich cob. Ein Geitzhals, der sich nie satt ißt, a pinch-belly, pinch-penny, pinch-gut.

Geitzig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* avaricious, covetous, hard, tenaceous, stingy, penurious, close-fisted, strait-handed, sordid, niggardly. Geitzig nach Ehre, covetous of honour. Geitzig nach Ruhm, covetous of fame. Eitler Ehre geitzig seyn, to be desirous of vain glory, Gal. 5, 26. Er ist über die Maßen geitzig, he grudges himself what he eats; he saves the very droppings of his nose. Ein geitziger Fraß, a greedy gut, a hungry ravenous wolf. Ein geitziger Mann, a covetous man. V. Geitzhals. Aus Geitz, out of avarice. Geitzig essen oder fressen, to eat greedily.

Gekalcht oder gekalkt, *adj.* and *adv.* soaked in lime water (said of skins).

Gekämmet, *adj.* combed or carded. Gekämmte Wolle, combed or carded wool.

das Gekampel, quarrelling, scolding, disputing. V. Gezänke.

das Gekämpfe, combating, a fight, struggle, battle, action.

Gekannt, *adj.* and *part.* known, having knowledge of. Vid. Kennen.

Gekapert, *adj.* and *part.* taken, seized. V. Kapern.

Gekappt, *adj.* and *part.* hoodwinked, topped or lopped, caponed. Ein gekappter Hahn, a caponed cock, capon. Ein gekappter Baum, a lopped or topped tree.

Gekardet, *adj.* and *part.* carded, combed.

das Gekaue, the act of chewing.

Gekauet, chewed. V. Kauen.

Gekauft, *adj.* and *part.* bought, purchased. V. Kaufen.

Gekehrt, *adj.* and *part.* swept (with a broom), turned. V. Kehren.

das Gekeife, scolding, bawling.

das Gekelter, as much wine as is pressed at a time or at once, the pressing of wine.

Gekepert, gekiepert. V. Geküppert. Gekieperter oder gekipperter Boy, whirled or varied baize, bayze or baze.

Gekerbt, *adj.* and *part.* notched, jagged, indented. Gekerbte Blätter, indented, jagged leaves.

das Gekirre, the taming, screaking, making a noise, cooing like a pidgeon. V. Kirren.

das Gekitzel, tickling.

Gekitzelt, tickled, touched lightly. Vide Kitzeln.

das Gekläffe, the barking, yelping or baying of whelps or little dogs. Vide Kläffen.

das Geklämper, Geklimper, a clacking, the clash or clattering of arms. V. Klimpern.

das Geklapper, 1) rattling, clattering, clashing. V. Klappern. 2) Das Geklapper der Zähne, the chattering of the teeth.

das Geklatsche, 1) mit der Peitsche, the lashing with a whip. 2) Mit den Händen, the clapping with the hands. 3) Das Geklatsche (*Fig.*) chattering, chatting, prattling, babbling, tittle-tattle, chitchat. V. Klatschen.

Gekleidet, *adj.* cloathed or clad, dressed. Sauber, schön gekleidet, handsomely dressed. Uebel gekleidet, poorly, badly clad or dressed.

das Geklingel, tingling, tingling sound.

das Geklopfe, knocking, dashing, clapping, beating against. V. Klopfen.

das Geknatter, Geknister, Geprassel, a crackling noise that some salts makes in the fire.

das Geknaupel, the gnawing of a bone.

Geknebelt, *adj.* and *part.* tied or bound with cords, gagged. V. Knebeln.

Geknetet, *adj.* and *part.* kneaded. V. Kneten.

Geknickt, *adj.* and *part.* broken, bruised, cracked etc. V. Knicken.

Gekniffen, *adj.* and *part.* pinched, tweezed, cogged etc. V. Kneifen. Der gekniffene Würfel, a cogged die.

das Geknirre, a shrieking, creaking. V. Knirren.

das Geknirsche, gnashing with the teeth.

Geknüpft, *adj.* and *part.* knit, tied or knotted.

das Gekoche, boiling, cooking, cookery.

Gekocht, *adj.* and *part.* boiled, seethed, cooked. V. Kochen.

Gekommen, *adj.* and *part.* come, arrived. V. Kommen.

Gekonnt, *adj.* and *part.* been able. Vide Können.

Geköpft, *adj.* and *part.* having the head cut off, beheaded. Geköpfte Bäume, lopped or pruned trees.

Gekoppelt, *adj.* and *part.* coupled, joined, or chained together. V. Koppeln.

Gekörnt, *adj.* and *part.* granulated, grained etc. Gekörntes Bley, Silber etc. granulated lead, silver etc. Gekörnt, genarbet Leder, grained leather, leather to which a grain has been given. Vide Körnen.

das Gekrache, a great crack, crash, noise or cracking. V. Krachen.

Gekragt, *adj.* vorragend, jutting out, standing out beyond the other parts.

Gekränkt, *adj.* afflicted, disquieted, grieved. V. Kränken.

Gekränzt, *adj.* crowned with flowers, or with a garland or wreath of flowers. V. Kränzen.

das Gekrätz, des-es, *plur.* (of several sorts and quantities) die-e; the waste of metals under the hands of the artists or workmen. Particularly among miners, the waste in melting, the ore. V. Krätze.

Gekratzt, *adj.* and *part.* scratched, scraped, rubbed.

das Gekräusel, the chitterling, the border sewed on the bosom of a man's shirt.

das Gekräusele, the curling, curl.

Gekräuselt, *adj.* and *part.* in Locken gelegt, curled. Gekräuselte, frisirte Haare, frizled hair. V. Kräuseln. Ein gekräuselter Kragen, a ruff, a linen ornament gathered and formerly worn round the neck.

das Gekreische, the cry, crying, bawling, clamouring.

Gekreuziget, *adj.* crucified, nailed to a cross. V. Kreuzigen.

das Gekrimmel und Gewimmel, a multitude, a great number of small moving or stirring insects etc. a swarm, crowd, crawling. Das Gekrimmel und Gewimmel von Ameisen, the crawling of ants, emmets, or pis-mires, or a swarm of ants, emmets or pis-mires.

Gekript, *adj.* die gekripte Zange der Nadler, the crooked pincers, used by pinmakers or pinners. Gekripter wollener Zeug, rateen, a kind of thick woollen stuff.

das Gekritzel, des-s, *plur.* car. scrall or scrawl, writing performed in an aukward

manner, scribling, bad writing. V. Krizeln.

Gekrochen, *adj.* and *part.* crawled, crept. V. Kriechen.

Gekrönt, *adj.* and *part.* crowned, adorned with a crown. V. Krönen.

das Gekröse, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* ein Kalbsgekröse, a calf's pluck, calf's chaldron. Gekröse von Gänsen, goose-giblets, i. e. the wings, neck, feet, gizzard etc. Gekröse im menschlichen Leibe, the mesenterium or mesentery, the membrane which fastens the bowels. Die Gekröseadern, the mesaraick vein or mesaraicks. Die Gekrösepulsader oder Schlagader, the pancreatic artery. Die Gekrösdrüse in der Brust, the pancreas or sweet-bread. Der Gekrösdrüsengang, the pancreatic conduit. Das Gekröse is also a ruff or puff-ruff, worn still by clergy-men in some places.

Gekrübel und Gewübel. V. Gekrimmel.

Gekrüllt. V. Gekräuselt.

Gekrümmt, *adj.* and *part.* bended or bent, crooked; forced from a straight line to a curve. V. Krümmen. Gekrümmtes Holz beym Schiffbau, a knee. V. das Knie or Knieholz.

Gekühlt, *adj.* and *part.* refreshed, cooled, made fresh. V. Kühlen.

Gekünstelt, *adj.* artificial, artful, affected, studied, forced, not free, counterfeit, full of affectation, contrived, concerted, formal, precise. V. Künsteln. Eine gekünstelte Stellung, an affected posture, affectation. Gekünstelte Mienen, affected airs or miens. Ein gekünstelter Aufputz, an affected or studied dress. Gekünstelte Ausdrücke, affected expressions.

Gekuppert Zeug, kersey.

das Geküsse, kissing.

Geküsset, kissed. V. Küssen.

Geküttet, cemented, joined. V. Kütten.

das Gekützel, tickling. V. Kützeln.

Gelabet, *adj.* and *part.* 1) cooled, refreshed, comforted, strengthened. 2) coagulated, curded, curdled. Gelabte Milch, curdled milk. V. Laben.

das Gelach, in hunting: a pool, puddle, mire, standing water, in which wild boars and deer use to cool themselves.

das Gelache, laughing.

das Gelächel, smiling.

das Gelächter, des-s, *plur. inus.* 1) laughing, laughter. Ein lautes Gelächter, a loud laughter. Ein lautes Gelächter aufschlagen, to break or burst out into a loud laughter, or to set up a loud laughter. Es hat sich ein Gelächter erhoben, there arose a laughter. 2) likewise the object of such a laughing or laughter, a laughing-stock, a butt. Andern zum Gelächter werden, to be a laughing-stock or an object of ridicule to others. Sich zum Gelächter machen, to make one's self a laughing-stock, or an object of ridicule.

das Gelag, des-es, *plur.* die-e; a company, at a tavern, a party, society, club, merry making, merry-bout, also a feast, repast. Das Gelag bezahlen, to pay one's club, one's share or one's shot, pay the forfeit, pay for one's rashness, to suffer or pay for all, or for others, to pay the debts of others. Wie es in solchen Gelagen zu gehen pflegt, as it is usual in such clubs, or as it is wont to go in such clubs. Ins Gelag hinein reden, oder schwatzen, to speak non-sense, to talk without considering what one says. Ins Gelag hinein leben, to lead a lewd, debauched life, to mind nothing.

Gelähmt, *adj.* and *part.* impotent, lamed, paralytic. V. Lähmen.

Gelahrt, learned. V. Gelehrt.

*die Gelahrtheit, *plur. inus.* (V. Gelehrsamkeit) erudition, literature, science, learning. Die Gottesgelahrtheit, divinity, theology.

das Gelalle, des-s, *plur. car.* the stammering of children. V. Lallen.

das Gelände, the lands, fields and meadows belonging to a farm or estate.

das Geländer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a balustre, balistre or ballustre, rails, small columns or pilasters, banisters etc. Geländer oben um die Treppe, rails at the top of stairs. Ein eisernes Geländer vor einem Fenster, a balcony, or iron-grate before a window. Geländer um einen Schöpfbrunnen, the brim or brink of a well. Ein Weingeländer, a vine-arbour. Geländer, Lehne um eine Brücke, rails on the outside of bridges. Ein Geländerfenster, a window with a balcony or with iron-grates. Eine Geländermauer, a parapet wall, or a wall breast-high. Die Geländersäulen, the columns or pillars between rails or balustres.

Gelandet, landed. V. Landen.

Gelang, succeeded. V. Gelingen.

das Gelänge, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* in Husbandry: any field of a considerable length.

Gelangen, *verb. reg. neutr.* with seyn; 1) ankommen, to arrive at, come or get to, with the prepositions an and zu. V. anlangen, which is more usual. Zu einem Orte gelangen, to arrive at a place. 2) Seine Bitte an jemanden gelangen

lassen, to address or direct one's petition or prayers to one. Darum gelanget an Eure Majestät meine demüthige Bitte, wherefore I most humbly address my supplication to your Majesty. Eine That an die Obrigkeit gelangen lassen, to intimate a fact to the magistrate, to give in an information of it. 3) Auf die Nachkommen gelangen, to be brought down to posterity, be transmitted to posterity, be handed down, or come over to posterity. 4) to become one's property. Im Halljahre soll er (der Acker) wieder gelangen an denselben, von dem er ihn gekauft hat, in the year of the jubilee, the field shall return unto him of whom it was bought, Levit. 27, 24. 5) to get or obtain by trouble or pains, with the preposition zu. Zu seinem Zwecke gelangen, to attain or get your aim, gain your point. Zu einer Würde gelanget seyn, to be arrived or come to a place or dignity. Er ist zum Königreiche gelanget, he came to the crown. Zur Vollkommenheit gelangen, to arrive at perfection. Zur Reife gelangen, to come to maturity, to grow ripe.

die Gelangung, the arrival or coming (at or to); the coming, accession or advancement to a dignity. Die Gelangung zum Throne, the accession to the crown or throne.

das Geläppe, in hunting: the ears of dogs or hounds. V. Belappen und Lappen.

das Gelärm, noise, cry, tumult, clamour, bawling, clutter, hurly-burly, rout or dreadful noise. Ein großes Gelärme machen, to make a thundering noise, great bustle.

der Gelaß, des-sses, *plur. inus.* 1) conveniency, commodity, room. Ich habe Gelaß genug in meinem Hause, I have room or conveniency enough in my house or lodging. Dieses Haus hat wenig, viel Gelaß, this house has little, much conveniency or room. Ein Haus mit dem besten Gelasse, a house with the best conveniency or room. 2) in some provinces, an inheritance or heretage, succession; also a mortmain.

Gelassen, -er, -ste, *adj.* and *adv.* patient, resigned, quiet, peaceable, composed, calm, sedate, of cold blood, without emotion, quietly, peaceably, patiently, with resignation. 1) in the most extensive sense, keeping one's self patient with tranquility; in which sense it is but seldom used. 2) in a more limited sense, free from violent passions. Hören Sie mich doch gelassen an, pray hear me quietly or patiently. Können Sie nicht gelassen mit mir reden? can you not speak with or to me patiently or with patience? Er ist der gelassenste Mann von der Welt, he is the most patient man in the world. Eine sehr gelassene Miene, a very sedate, calm, composed mien. Gelassen seyn, to live in great tranquillity of mind, have resigned, given up, abandoned or submitted one's self wholly to the will of God. 3) in a still more limited sense, shewing a moderation of discontent. Ein gelassenes Gemüth, a quiet, composed, or resigned mind. Sein Leben dem gelassen zurückgeben, von dem man es empfangen hat, to resign his life quietly, peaceably or with tranquility etc.

die Gelassenheit, *plur. car.* the tranquillity of the mind, cold blood, resignation. Sein Kreuz mit Gelassenheit ertragen, to bear his calamities with much resignation. Eine völlige Gelassenheit in allen Vorfällen, a resignation or entire submission to the will of God in every thing that befalls you.

Gelästert, *adj.* and *part.* blamed, found fault with, blasphemed. V. Lästern.

das Gelaufe, the running or going backwards and forwards or to and fro. Dieses Gelaufe hat kein Ende, this running backwards and forwards or to and fro has no end. Was bedeutet das Gelaufe auf der Gasse? what is the meaning of this running of the people in the streets?

Geläufig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* light, easy, facil, fluent, able to run. Es ist ihm sehr geläufig, it is well known or obvious to him, or easy to him. Eine geläufige Hand haben im Schreiben, to write with facility and readiness, to have a ready hand. Ein sehr geläufiges Gedächtniß haben, to have a very ready memory. Sie fuhr in diesem Tone mit einer überaus geläufigen Zunge fort, with a very voluble and flippant tongue.

die Geläufigkeit, *plur. inus.* easiness, facility, volubility. Die Geläufigkeit ihrer Zunge stürzt alles vor sich heraus ꝛc., the volubility of her tongue etc.

das Gelaut, in hunting: the barking or baying of dogs or hounds.

das Geläut, des-es, *plur.* die-e; 1) the sound or ringing of bells; has no plural. Das Trauergeläut, the ringing of funeral, mournful (mourning) bells. Unter dem Geläute der Glocken, under ringing of bells, amidst the ringing of bells. Mit dem ganzen Geläute begraben werden, to have all the bells ringing at his funeral. Das Geläute, Schel-

lengeläute an Schlitten, a ringing, jingling (gingling) or tinkling of bells fastened on the gears of sledge-horses. 2) the bells themselves, as a collective noun. Diese Kirche hat ein schönes Geläut, this church has a fine ring of bells.

Geläutert, *adj.* and *part.* refined, purified, cleared or clarified. Geläuterter Zucker, refined sugar. Geläuterter Salpeter, refined or purified saltpeter. Geläuterter Wein, clarified wine. V. Läutern.

Gelb, -er, -ste, *adj.* and *adv.* yellow, of a yellow-colour. Goldgelb, of a gold-colour. Schwefelgelb, pale-yellow, of a brimstone- or sulphur-colour. Quittengelb, yellow like a quince. Safrangelb, of a saffron-colour. Wachsgelb, of a wax-colour. Zitronengelb, of a lemon-colour. Strohgelb, of a straw-colour. Hellgelb, lichtgelb, of a lively yellow, a light yellow. Dunkelgelb, of a dark yellow, feuillemort or filemot, the colour of a dead leaf. Gelbes Wachs, yellow wax. Gelbe Erde zum Mahlen, gelber Ocher, ochre, oker-de-lace, or yellow oker. Das Gelbe vom Eye, the yelk of an egg. Rauschgelb, native cinnabar, orpine or orpiment. Gelbes, weißlichtgelbes Haar, fair, light flaxen hair. Gelbe Lilie, the orange or yellow lily. Gelbe Kreide, Schüttgelb, yellow chalk. Eine gelbe Rübe oder Möhre, a carrot. Gelbe Veilchen, a stock-gilly-flower. Ein gelber Veilchenstock, the stock or plant that bears the stock-gilly-flower, the violet-plant. Gelb färben, anstreichen, to die or paint yellow, to give it a yellow colour. Gelb aussehen, to look yellow, have a pale or wan colour.

der Gelbammer, V. Ammer und Goldammer.

die Gelbbeere, *plur.* die-n; the grains of Avignon; Rhamnus infectorius, L.

das Gelbbein, the fen-duck, moor-hen, the coot.

Gelbbraun, *adj.* and *adv.* yellowish-brown.

das Gelbbrüstchen, (*Gelbbrüstel) des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a bird with a yellow breast and neck and a dark brown head and back; it is a kind of nightingale and is a native of Bahama; Luscinia pectore flavo, Klein.

Gelben, *verb. reg. neutr.* to grow or turn yellow.

Gelben, *verb. reg. act.* to make yellow.

der Gelbfink, des-en, *plur.* die-en; the yellow chaffinch.

der Gelbflosser, des-s, *plur.* die-flosser; the sea-perch with yellow fins.

der Gelbflügel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the American wagtail with yellow wings.

der Gelbfuß, des-es, *plur.* die-e; Vide Gelbbein.

Gelbgar, *adj.* tawed or dressed leather for gloves.

der Gelbgießer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* (Rothgießer) a founder in copper or brass, one who founds or casts all sorts of tools or things of brass.

Gelbgrün, *adj.* and *adv.* a yellowish green, the colour of a goose-turd.

das Gelbholz, V. Färberbaum, a tree whose wood is yellow and full of veins.

der Gelbing, des-es, *plur.* die-e; the deck of ships above the helm.

das Gelbkehlchen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the small thrush with a yellow neck.

die Gelbkehle, *plur.* die-n; the yellow neck, a bird somewhat less than a thrush, a native of the Cape of good hope.

der Gelbkehlparkit, des-s, *plur.* die-e; a parrot with a yellow neck and gorge.

der Gelbkopf, des-es, *plur.* die-e; the wagtail of Canada.

das Gelbkupfer, des-s, *plur. car.* yellow copper or yellow-brass.

Gelblich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* yellowish, somewhat yellow.

der Gelbling, des-es, *plur.* die-e; Vide Goldammer.

die Gelbnase, a bird that frequents the strands or shores, it's colour is very much like that of a heath-powt, it has black feet and a yellow bill.

Gelbreif, *adj.* and *adv.* yellow ripe (said of barley when it is fit or ripe enough to be cut down).

Gelbroth, *adj.* and *adv.* deep or reddish yellow, also yellowish red.

die Gelbschecke, *plur.* die-n; a flea-bitten gray, or dapple-gray horse, a white horse with sorrel and bay spots. V. Schecke.

der Gelbschlupfer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a wasp or fly with yellow saws.

der Gelbschnabel, des-s, *plur.* die-schnäbel; a bird with a yellow bill or beak. Particularly 1) a kind of king's fisher with a yellow beak and feet, and the feathers are of divers colours; Ispida rostro luteo, Klein. 2) a kind of eagle with the beak and feet of a gold colour; Aquila Pygargus, Klein. 3) any young bird, whose beak is still yellow. 4) *Fig.* an ignorant, unexperienced and impertinent young man, a novice. Er ist noch ein junger Gelbschnabel, he is yet an ignorant and impertinent young man, he is yet a chitty-face.

der Gelbschopf, 1) a kind of american wood-pecker of a yellow colour, having sky-blue wings and a tufted yellow head.

2) a kind of wild-duck with a tufted yellow head.

die Gelbschwertel, the flag, the acorus: a water-plant. V. Schwertellilie, Veilwurzel and Wasserschwertel.

der Gelbspecht, the yellow wood-pecker, or green-peak (a bird).

der Gelbsteiß, a kind of nightingale or hedge-sparrow of a dark brown colour with a yellow rump, the yellow rump.

die Gelbsucht, *plur. car.* 1) in medicine: a disease, Icterus. V. Gallensucht, the jaundice, the yellow jaundice, the yellows. 2) a disease to which several animals are subject, particularly horses, horned cattle and sheep, it causes the white of the eye, the lips and gums to turn yellow. 3) among gardeners a distemper to which trees are subject, which makes the leaves turn yellow before the proper time, it is said to be caused by the too great fertility or fatness of the soil. 4) Die weiße Gelbsucht, Bleichsucht, the chlorosis.

Gelbsüchtig, *adj.* and *adv.* that has the jaundice, being affected with the yellow jaundice or jaundiced.

die Gelbwurz, *plur. inus.* V. Curcuma.

das Geld, des-es, *plur.* of more sums, die -er; 1) coined metal, money, coin. Geld münzen, prägen, schlagen, to coin money. Schlechtes Geld, bad money. Böses, falsches Geld, base, false money. Gutes Geld, good money. Schweres Geld, heavy money. Leichtes Geld, light money. Hartes oder grobes Geld, money in species, great or large species of good allay, large opposed to small money. Ein Stück Geld, a piece of money. Eine Summe Geldes, a sum of money. Habt ihr kein kleines Geld? have you no small money? (no change?) Beschnittenes Geld, clipped money. Gangbares, Currantgeld, current money. Verrufenes, verschlagenes Geld, cried down money, or money that won't go. Goldenes, silbernes, kupfernes Geld, gold, silver, copper money or coin. Allerley Geldsorten, divers species, all sorts of coins. Das ist nicht mit Geld zu bezahlen, that is not to be bought with or for money. Geld schaffen, aufbringen, to raise or procure money. Bares Geld, ready money or cash. Etwas zu Gelde machen, to make money of a thing, turn it into money. Ich bin nicht bey Gelde, I have no money about me, I have not money enough. Einem eine Geldstrafe setzen oder auflegen, to fine one, set a fine upon him, amerce him. Für sein Geld leben, he lives upon his income or fortune, he maintains himself. Sechs Thaler an Gelde, an barem Gelde, six dollars in ready money. Die Gelder gehen nicht ein, the money does not come in, is not paid. Das Geld roulirt, money circulates. Todte Gelder, money that lies dead, that yields no interest. Handgeld oder Kaufgeld, an earnest, or earnest penny, money given to bind a bargain; also a pledge. Erstes Geld, so ein Kaufmann an einem Tage löset, handsel. Geld auf Zinsen leihen, to lend money on interest. Geld verdienen, to earn, to gain money. Dazu gehört Geld, that requires money. Geld und Gut haben, to have estates, be well to pass, be rich. Ums halbe Geld verkaufen, to sell for half the price. Es ist bey ihm nur alles ums Geld zu thun, he does nothing without interest, all his thoughts are bent on money. Man hat Geld auf seinen Kopf gesetzt, they have set a price upon his head. Geld für die Fische! Geld her! money down! put down money! out with it! Leicht Geld, leichte Waare, little or light money, light stuff. Kupfernes Geld, kupferne Seelmessen, copper coin, copper requiems, or like men, like incense. 2) *Fig.* riches, fortune. Der Mann hat Geld, the man has money, he is rich or able, has a fortune. Es ist niemahls gut, wenn die Kinder wissen, daß die Eltern Geld haben, — that the parents are rich.

Geldarm, -ärmer, -ärmste, *adj.* and *adv.* poor in ready money.

die Geldauflage, a tax, an imposition.

die Geldausgabe, *plur.* die-n; the laying out or spending of money, expence, disbursement.

die Geldbegierde, *plur. inus.* covetousness, greediness of money, the inclination of hoarding up money.

Geldbegierig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* greedy of money, covetous of riches.

der Geldbeschneider, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a money-clipper.

der Geldbeutel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a money-bag, a purse.

die Geldbüchse, V. Sparbüchse, a money-box, Christmas-box for children.

der Geldbürge, des-n, *plur.* die-n; one who is bail for a certain sum of money a guarantee.

die Geldbuße, *plur.* die-n; a fine, amercement pecuniary, mulct. Die Geldbuße erlegen, to pay a fine. Einem eine Geldbuße auferlegen, to fine one, set a fine upon him, amerce him.

der Gelddurst, des-es, *plur. car.* avarice, avidity, greediness of money.

die Geldeinnahme, the receipt of money. Ich habe wenig Geldeinnahme, I am very short of finances.

der Geldeinnehmer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a receiver of money, cashier or cash-keeper.

die Gelder, ready money, monies.

Geldern, Gelderland, a province of the united Netherlands.

die Gelderrose, the elder-rose. V. Holderrose.

Geldeswerth, *adj.* and *adv.* money's-worth, that is worth money, that has the value of money. Geld und Geldeswerth, wealth, riches.

die Geldforderung, *plur.* die-en; the act of demanding money, or of demanding or requiring what is due; also a debt, loan, money lent, money due to one.

Geldfressend, *adj.* that which costs, requires, or consumes much money.

das Geldgeben, payment, paying, expences. Des Geldgebens ist kein Ende, expences have no end. Wenn man ihm vom Geldgeben sagt, so ist niemand zu Hause, ask him for money, and he is never at home.

die Geldgefälle, the taxes, or imposts which a prince gets in ready money, the finances.

der Geldgeitz, des-es, *plur. car.* covetousness or greediness of money, avarice, tenacity, niggardliness, stinginess, close-fistedness. V. 2. Geitz, Gelddurst.

Geldgeitzig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* avaricious, desirous of money.

die Geldgier oder Geldgierde, *plur. inus.* V. Geldbegierde.

Geldgierig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* Vide Geldbegierig.

Geldgülte, V. Gülte.

der Geldgürtel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* in some provinces it is called a Katze or Geldkatze, a budget, bag or hollow girdle which farmers etc., buckle or gird round their waist to carry money in.

der Geldhandel, des-s, *plur. car.* dealing in money, the traffick of money.

der Geldhändler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a banker, money-changer, camber.

der Geldhaufen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a quantity or heap of money.

die Geldhülfe, *plur.* die-n; a subsidy or assistance in money.

der Geldhunger, des-s, *plur. car.* the greediness of money.

Geldhungerig, *adj.* and *adv.* greedy of money, thirsty after money.

der Geldjude, des-n, *plur.* die-n; a jew, usurer; also a miser.

der Geldkasten, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the cash- or money-box, coffer or box.

die Geldkatze. V. Geldgürtel and Katze.

die Geldklemme, *plur. car.* V. der Geldmangel, the rarity or scarcity of money.

Geldklemm, *adj.* and *adv.* Geldklemme, geldlose Zeiten, moneyless times. Es sind geldklemme Zeiten, money is very scarce.

das Geldlehen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a feofment or tenement, which has not been acquired by knight's service, but by money; ein Beutellehen.

die Geldliebe, *plur. car.* the love of money. V. Geitz.

der Geldmäkler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a broker, agent of bankers, camber, a sort of banker, money scrivener.

der Geldmangel, des-s, *plur. car.* the scarcity of money, the want of money.

die Geldmittel, *sing. car.* money, the means of money. Die Geldmittel fangen an zu mangeln, money begins to be scarce. Bare Geldmittel haben, to have ready money.

die Geldnoth, *plur. inus.* the want of money in a high degree.

der Geldplacker, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* one who extorts money.

das Geldprägen, des-s, *plur. car.* the coining of money, stamping metals for money.

der Geldposten, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a sum of money. Ich habe noch beträchtliche Geldposten einzutreiben, I have still considerable sums to demand.

die Geldrechnung, *plur.* die-en; an account or reckoning of money recewed or disbursed.

die Geldrente, *plur.* die-n; a rent paid or to be paid in money, interest.

die Geldsache, *plur.* die-n; an affair concerning ready money, money-affair or money-matter. Mit Geldsachen zu thun haben, to be charged with money affairs, or money-matters.

der Geldsack, des-es, *plur.* die-säcke; a money-bag.

der Geldschaden, des-s, *plur. inus.* the loss of money, abatement in the price of the species.

der Geldschrank, des-es, *plur.* die-schränke; a money-chest.

die Geldschuld, *plur.* die-en; a debt contracted in ready money, opposed to goods or wares.

die Geldsorten, the several species or sorts of money.

Geldsplitternd, *adj.* and *adv.* expensive.

die Geldsteuer, *plur.* die-n; an impost or contribution in money.

der Geldstock, des-es, *plur.* die-stöcke; a hollow block to keep money in.

die Geldstrafe, *plur.* die-n; a fine, amercement, pecuniary mulct. V. Geldbuße.
das Geldstücklein, des-s; *plur.* ut *nom. sing.* a small piece of money.
die Geldsumme, *plur.* die-n; a sum of money.
die Geldtasche, *plur.* die-n; a pocket with a lock and a hook by which it is hung, women use it to keep their money in.
der Geldtisch, des-es, *plur.* die-e; 1) a counter, a table on which money is counted. 2) the board or diet for which one pays. Er gehet an den Geldtisch, he is a boarder, he diets at another's table, at a settled rate.
der Geldverschwender, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a prodigal, spendthrift, one who spends to excess.
der Geldwechsel, des-s, *plur. car.* the exchange of money; also the bank. V. Wechsel. Die Geldwechselkunst, *plur. inus.* stock-jobbing.
der Geldwechsler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a banker, private person entrusted with the cash of others, payable on demand; a money-changer, moneyer.
der Geldzins, des-es, *plur.* die-en; rent or interest for money upon use.
Geleben. V. Leben. Eines Gnade geleben, to trust in one.
das Gelecke, licking.
Geleckt, licked or lickt. V. Lecken.
das Gelee, (pronounce schele) a jelly. V. Gallert.
das Gelege, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) the vines from which young sets or slips are taken and planted. Die märkischen Weine sind ursprünglich von Fränkischem und Rheinischem Gelege, are originally of the franconian and rhenish sorts or kinds. 2) In Husbandry, the little heaps, in which the reapers, in harvest, lay the corn which they cut down. V. Gleten.
Gelegen, -er, -ste, *adj.* and *adv.* situated, seated, laid, set. 1) well situated, having a good situation. Ein wohlgelegenes Haus, a well situated house or a house in a good situation. Eine wohlgelegene Stadt, a town in a fine situation, or a town pleasantly situated, or seated. Ein Schloß auf einem Felsen gelegen, a castle situated or built upon a rock. 2) convenient, seasonable, fit, proper, opportune, commodious, apt. (of place and time). Ein gelegener Ort, a fit, proper place. Eine gelegene Zeit, a fit, proper opportunity. Zur gelegenen oder zu rechter gelegener Zeit kommen, to come in the very nick of time, in pudding-time, seasonably, patly, to the purpose, opportunely. Sie kommen mir eben gelegen, zur gelegenen Zeit, you come very opportunely. Es ist mir jetzt nicht gelegen, I am not at leasure now, I am busy. Es ist mir nicht gelegen, daß ich dieses thun soll, I don't like (it does not fit me) to do that. Wenn es mir gelegen seyn wird, when I am at leasure, (when I shall be at leasure,) or in a humour to do it; or when it suits me to do it. 3) acceptable, pleasing, agreeable. Ist es dem Könige gelegen? if it please the King, Esth. VIII, 5. Er wird kommen, wenn es ihm gelegen seyn wird, he will come when he shall have convenient time, 1 Cor. XVI, 12. Es ist mir heute nicht gelegen, nicht gefällig, it is not agreeable to me to day, it is not acceptable, or it does not please me to day. 4) important; of importance, of consequence, of great concern, to be material, considerable, to be of interest. An der Sache ist viel, wenig gelegen, it is an affair of great, of little consequence or importance, or it matters, imports, signifies very much, very little. Es ist nichts daran gelegen, that's nothing, tis no matter, it signifies nothing. Es ist mir mit daran gelegen, I am also concerned, interested or engaged in it. V. Liegen. Gelegen haben, to have lain.
die Gelegenheit, *plur.* die-en; 1) *the situation, seat or site of a place in general. Die Gelegenheit einer Stadt, the seat, site or situation of a town. 2) The inner condition of a place, the conveniences and situation of it's parts. Alle Gelegenheiten eines Gartens, eines Waldes wissen, to be acquainted with the situation of a garden, of a wood. Er kennet alle Gelegenheiten, alle Schliche dieses Hauses, he is acquainted with every corner, with every conveniency in this house. 3) The case, condition or state of things or affairs. Müssen wir nach Gelegenheit der Sachen zuweilen die Gebothe ändern, Esth. 5, 7. 4) opportunity; a fair occasion; a very fit, proper and convenient time to do a thing. Seiner Gelegenheit pflegen, warten, bis es uns gelegen ist, to wait for a proper opportunity. Es gibt eben eine gute Gelegenheit, there is just now a good opportunity, or a good opportunity presents itself just now. Also a convenient place, state or condition. Sich eine Gelegenheit auf dem Lande kaufen, ein Landgut, to buy a country-house or farm (for himself). Ihr habt hier vortrefflich gute Gelegenheit, you are well accommodated here, you live here very commodiously lodged. Ich su-

che eine gute Gelegenheit, (d. i. einen bequemen Ort zur Wohnung, oder eine gute Condition, einen Dienst), I am looking or seeking for or after a convenient lodging or a good service, charge, employ or employment. Das ist eine schöne Gelegenheit, that's a good place, employment, office or service. Die Gelegenheit, das heimliche Gemach, the necessary house, house of office, little house. 5) To give occasion, cause, matter or reason of doing a thing etc. Den Leuten Gelegenheit, Ursach oder Anlaß geben zu lästern, klagen ꝛc., to give people occasion, cause, matter or reason to slander, complain etc. Gelegenheit zu etwas geben, to give occasion to a thing. Gelegenheit bekommen, to get an opportunity. Gelegenheit macht Diebe, opportunity makes a thief. Wenn es die Gelegenheit gibt, if an opportunity offers itself, or favours. Eine Gelegenheit fahren lassen, to lose (or let slip) an opportunity. Sich einer Gelegenheit bedienen, to make use of an opportunity, to embrace an opportunity. Gelegenheit suchen, to seek an opportunity. Mit der ersten Gelegenheit, by the first opportunity. Sometimes it signifies the method or manner of conveying persons and goods. Mit seiner eignen Gelegenheit kommen, eigenen Fuhrwerke, to come in his own carriage. 6) with the preposition bey. Bey einer solchen Gelegenheit muß wohl ein jeder in Verwirrung gerathen, upon such an occasion etc. Sie betrug sich bey dieser Gelegenheit sehr ungeberdig, she behaved or carried herself very indecently on this occasion. Es erhob sich ein Sturm, und uns war bey dieser Gelegenheit nicht wohl zu Muthe ꝛc., we were somewhat concerned or troubled on or upon this occasion etc. Sagt es ihm bey Gelegenheit, tell him occasionally.

der Gelegenheitsdichter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* one who makes verses on particular occasions.

das Gelegenheitsgedicht, des-es, *plur.* die-e; a poem made on a particular occasion.

der Gelegenheitsmacher, des-s, *plur.* ut *nom. sing. Feminin.* die Gelegenheitsmacherinn, *plur.* die-en; a pimp, pander. *Femin.* a bawd; also a carrier of love-messages.

Gelegentlich, *adj.* and *adv.* occasionally, conveniently, leisurely, incidently, with commodity, with ease. Ich will gelegentlich mit ihm davon sprechen, I will occasionally speak to him of it etc. Eine Sache gelegentlich thun, to do a thing leisurely, occasionally, or with ease.

Gelegt, *adj.* and *adv.* laid, set, planted, put, applied, folded. V. Legen. Ein zusammengelegter Brief, a letter folded up. Zwey kreuzweise gelegte Schwerder, two swords laid across.

Gelehnt, *adj.* borrowed. V. Geliehen, Borgen. Gelehnt, leaned. V. Lehnen.

Gelehrig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* docile, disciplinable, tractable, teachable; easily taught, apt to receive instruction, to be taught or to learn any thing, easy to be bent. Ein gelehriger Kopf, a docile or teachable wit; he that is apt to learn a thing or easy to be taught, he that is of a quick apprehension. Eine gelehrige Gemüthsart (Gemüth) a docile and tractable mind, humour, disposition or genius. Ein gelehriges Kind, a docile child. Die Dohlen, manche Arten von Hunden sind von Natur sehr gelehrig, the daws or jackdaws and many kinds (breeds) of dogs are naturally very docile.

die Gelehrigkeit, *plur. inus.* docility, teachableness, capacity, tractableness, suppleness, aptness to receive instruction, readiness to be taught.

Gelehrsam, -er, -ste, *adj.* and *adv.* docile. V. Gelehrig.

die Gelehrsamkeit, *plur. inus.* 1) erudition, science, litterature, knowledge, learning, doctrine, capacity. Sich der Gelehrsamkeit befleißigen, to apply himself to learning, to study it. Seine Gelehrsamkeit hat ihn befördert, his erudition has advanced or promoted him, or he has been advanced or promoted on account of his erudition or learning. Eine gründliche tiefe Gelehrsamkeit, a profound erudition or learning, a fundamental knowledge. 2) Die Gottesgelehrsamkeit, divinity, theology. Die Rechtsgelehrsamkeit, jurisprudence, the knowledge of the law, or the science of civil or common law. Die Arzneygelehrsamkeit, physic or medicine. Die Schulgelehrsamkeit, philology.

Gelehrt, -er, -este, *adj.* and *adv.* learned, intelligent, learnedly, skilful, skilfully. Man studiret, um gelehrt zu werden, men study in order to become learned. Ein gelehrter Mann, a learned, intelligent man, a man of learning, of knowledge. Ein Gelehrter, a scholar, man of science. Die gelehrte Welt, the learned world, the republick of letters, the common-wealth of the learned, men of lear-

ning. Die Gelehrten, the learned. Ein Gottesgelehrter, a divine, theologer or theologian. Arzneygelehrter, a physician. Ein Sprachgelehrter, a philologer. Eine gelehrte Rede, a learned discourse, eloquent speech. Gelehrte Streitigkeiten, learned disputes. Die gelehrten Zeitungen, the litterary news. Eine Materie gelehrt abhandeln, to treat, speak of a thing with knowledge, treat a matter learnedly. Eine gelehrte Beschäftigung, a learned profession, occupation, employment or business. Die gelehrte Krankheit, the hypochondriack, or the hypochondriacal disease.

*die Gelehrtheit, *plur. inus.* V. Gelehrsamkeit and Gelahrtheit.

Geleich. V. Gelenk.

Geleimt, *adj.* and *part.* glued, pasted. V. Leimen.

das Geleise, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the track or streak of a carriage-wheel, the rut. Das Wagengeleise, die Wagengeleise, a wagon-rut. Dem Geleise eines Karrens nachgehen, to follow by the rut of a cart, trace the way, trace it out. Bleibet nur allezeit im Geleise, weichet nur nicht aus dem Fahrgeleise, do but keep the road, do but follow the rut. Aus dem Geleise fahren, nicht im Geleise bleiben, to go astray or out of the way, wander, mistake one's way. Im Geleise bleiben, to follow the rut, keep the road; also *figurat.* to follow or observe the most common or general order and rule. Das heißt aus dem Geleise gefahren, oder die Gebühr überschritten, that is exorbitant. Eine Sache wieder in das rechte Geleise bringen, sie wieder in Ordnung, in den gehörigen Gang bringen, to put or bring a thing or affair in order again, to regulate, set it in order again, set it right agoing again.

das Geleit, des-es, *plur.* die-e; from the verb leiten. 1. In general: 1) accompanying, waiting on, reconducting or conducting back. Einem das Geleit geben, ihn begleiten, to accompany one, reconduct or wait upon him back. Wollen Sie das Geleit mit sich nehmen? pray excuse me, if I cannot have the honour of reconducting you, or will you be so kind as to excuse me from the honour of waiting upon you back or of reconducting you. Einem das Geleit bis an die Thür geben, to see one to the door or wait on him to the door. 2) Persons, who accompany or attend others, travelling-companions, retinue, train, suit, attendance, attendants. Im Geleite reisen, in Gesellschaft, to travel in company. Der Fürst hat ein großes Geleit, the prince has a great or numerous retinue. In eines Gesandten Geleite seyn, to be in the retinue of an ambassador, to attend or accompany him. 2. In a more limited sense: 1) a safe-conduct, Salvus conductus; likewise the testimonial or safe conduct itself. 2) the procuring of the necessary security for travellers on the public roads. (a) In a proper sense, the procuring of this security by a safeguard or escort, as well as by causing peace, quietness and security on the public roads, and the security itself. Unter Geleit reisen, to travel with a safe-guard or escort. Das Geleit brechen, wider diese Sicherheit handeln, to act contrary to this security. (b) *Figur.* (*a*) the right, to accompany, conduct or escort travellers through his or through other countries, i. e. to procure them the necessary security on the roads, and for this to demand from them a certain toll, impost or tax. V. das Geleitsrecht. (*b*) the money paid by travellers for this security. V. das Geleitsgeld. Das Geleit bezahlen, to pay the toll, custom or passage-money. Das Geleit verfahren, to defraud the toll, custom etc. Also ships or vessels, which are convoyed by ships of war etc. must pay for the convoy (Geleit). (*c*) the district, in which a person or state has and exercises the privilege or right of giving travellers a safe-conduct. Das Geleit bereiten, to ride the district in order to inspect it. (*d*) the place, where the toll or passage money is paid. Das Geleitsamt, Geleitshaus, the toll or custom-house or office. In das Geleit gehen, to go into the toll or custom-house or office.

Geleiten, *verb. reg. act.* 1) einem das Geleite geben, to accompany one, to attend or go along with him, to go or travel with him, to conduct or reconduct him. Auf daß ihr mich geleitet, wo ich hinziehen werde, that ye may bring me on my journey, whither soever I go, 1. Cor. XVI. 6. Einen bis vor das Haus geleiten, to reconduct or see one to the street-door. 2) Particularly, to accompany for security or safety, and in a more extensive sense in general, to procure security or safety on the road. Der Geleitete, a defendant or an accused person, who has got or obtained a safe-conduct or protection. Reisende durch sein Land geleiten lassen, to cause travellers to be conducted or escorted through his coun-

try. Vergleiten is also used in this sense. V. Geleit, also Geleitung.

der Geleiter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Femin. die Geleiterinn, *plur.* die-en; a word now almost obsolete, a guide, conductor, companion. Gott sey dein Geleiter! God be with you! God go along with you! God speed you well! farewell! adieu!

das Geleiter, in hunting: a net with square mashes.

Geleitlich, *adj.* and *adv.* that which belongs to or concerns a toll or custom. Die geleitliche Obrigkeit, the magistrate, who has the privilege or right to give travellers a safe-conduct, or to whom the toll belongs.

das Geleitsamt, des-es, *plur.* die-ämter; the toll or custom-office.

der Geleitsbediente, des-s, *plur.* die-n; a custom-house officer, toll-gatherer, publican.

der Geleitsbereiter. V. Geleitsreiter.

der Geleitsbrief, des-es, *plur.* die-e; 1) a safe-conduct, pass-port, licence to travel. 2) in navigation, a note, which every captain gets or procures, by which he has a right to sail under the protection of a convoy-ship.

die Geleitseinnahme, *plur.* die-n; 1) the toll or custom. 2) the toll- or custom-house, or office where the passage-money or toll is received.

der Geleitseinnehmer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the receiver or collector of the tolls or customs, the collector or receiver of the passage-toll.

die Geleitsfolge, *plur. car.* the obligation of subjects to accompany or escort travellers at the command of the lord, who has the privilege of giving a safe-conduct, the convoy, the attendance.

Geleitsfrey, *adj.* and *adv.* exempt from paying passage-toll.

das Geleitsgebieth, des-es, *plur.* die-e; a territory or district where any one has a right to demand a passage-toll.

das Geleitsgeld, des-es, *plur.* of several sums, die-er; the passage-money, toll.

die Geleitsgerechtigkeit, *plur. inus.* the right to give travellers a safe-conduct; das Geleitsrecht, die Geleitsherrlichkeit.

die Geleitsgrenze, *plur.* die-n; the limits, frontiers or bounds of a territory where there is a toll, or where they have a right to demand it.

das Geleitshaus, des-es, *plur.* die-häuser; the toll-house; custom-house, the house where the custom or toll is received.

der Geleitsherr, des-n, *plur.* die-en; one who has the privilege of giving a safe-conduct.

die Geleitsherrlichkeit, *plur. inus.* V. Geleitsgerechtigkeit.

die Geleitsherrschaft. V. Geleitsherr.

die Geleitskammer, *plur.* die-n; an office in sea-port-towns, where the business concerning the convoy-ships, which are to protect merchant-men on their voyage, is transacted.

die Geleitsleute, *sing. inus.* the guides, leaders, convoy.

der Geleitsmann, des-es, *plur.* die-männer; 1) a guide, guard, conductor, convoy, leader, companion. Gott sey euer Geleitsmann! God be with you! 2) a magistrate, who accompanies or conducts travellers in the name of the person, who has the privilege of giving a safe-conduct, or at least receives the passage-money of them.

die Geleitsobrigkeit. V. Geleitsherr.

die Geleitsordnung, *plur.* die-en; a statute of the person, who has the privilege of giving a safe-conduct, concerning the safety or security on the roads and the behaviour of travellers and his officers.

das Geleitsrecht. V. Geleitsgerechtigkeit.

der Geleitsreiter, Geleitsbereiter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a horseman, who rides on the high ways or roads, whose business is to take care that nobody defrauds the toll etc.

die Geleitssäule, *plur.* die-n; a post or stake, which shews the limits or bounds of a territory, where any one has a right to demand a passage-toll, to which is also fastened the table or board. V. Geleitstafel.

die Geleitsschiffe, ships attending a fleet of merchant-men to protect them from an enemy, convoy-ships.

die Geleitsstätte oder Geleitsstelle, *plur.* die-n; the place where toll is paid or received.

der Geleitsstein, des-es, *plur.* die-e; a stone shewing the bounds of a territory, where passage-toll is paid.

die Geleitstafel, *plur.* die-n; a table or board on which is specified, how much passage-toll each person has to pay.

der Geleitsweg, a road subject to a passage-toll.

das Geleitszeichen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a private sign or mark, set upon a cocket or receipt by the toll or custom-house officers in order to prevent frauds.

der Geleitszettel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a cocket, acquittance or receipt for passage toll. Ein Geleitszettel für durchgehende Waaren, a cocket or receipt for money paid for the toll of goods which pass by. 2) loose bill or tariff for toll-officers, according to which they are to act in the examination of goods which are entered or announced.

Gelender. V. Geländer.

Gelenge. V. Gelänge.

Gelenk, -er, -este, *adj.* and *adv.* pliant, pliable, flexible, active, agible, nimble, easily bent, supple. Gelenk machen, to make supple, render pliant. Sie ist überaus gelenk und hurtig, she is extremely supple and agile or nimble. Ein gelenkes Pferd, a nimble; supple horse. Ein Pferd gelenkig machen, to quicken a horse, make him supple. Eine gelenksame Zunge, the volubility, fluentness or nimbleness of the tongue, or a voluble and flippant tongue. V. Lenken.

das Gelenk, des-es, *plur.* die-e; Diminut. Gelenkchen, *Gelenklein, a joint, article, knuckle, Das Gelenk am Rückgrate, im Rücken, the vertebre, chine-bone, turning joint or spondyle of the back-bone. Die Gelenke an Händen und Füßen, the joints, articles, or knuckles of the hands and feet, Das Gelenk zwischen der Hand und dem Arme, the wrist. Der Arm ist aus dem Gelenk, the arm is dislocated, or is out of joint. Ein verrenktes Gelenk wieder einrichten, to set a bone into joint again, or to set a dislocated member into joint again. Das Gelenk, Glied am Körper, the article, articulation. Gelenk an einer Kette, a link, ring of a chain. Die Gelenke an einem Harnisch, the mails of an armour. Das Gelenk, der Knoten, Absatz an Gewächsen, am Holze, am Schwanze der Pferde, Hunde, Katzen 2c., joints, knots. Das Gelenk an Instrumenten, the joint. Er hat weder Geschick noch Gelenk, (prov.) he has neither skill nor fashion, he is all of a piece. Was ihr da saget, das hat weder Geschick noch Gelenk, what you say there, has no salt in it, 'tis neither here nor there.

das Gelenkbein, des-es, *plur.* die-e; the upper part of the hand, from the wrist to the knuckles, the metacarpus.

die Gelenkdrüse, *plur.* die-n; certain glandules in and on the joints.

die Gelenkigkeit, nimbleness, suppleness, pliantness, pliantness of the limbs, agility.

das Gelenkkraut, wild mercury, an herb; also a sort of may-flowers which grow on rocks.

Gelenksaft. V. Gliedwasser.

Gelenksam, -er, -ste, *adj.* and *adv.* supple, pliant, agile, nimble etc. V. Gelenk, Lenksam.

die Gelenksamkeit, *plur. inus.* suppleness, nimbleness, pliantness, pliantness of the limbs. Die Gelenksamkeit der Glieder eines Seiltänzers, the pliantness of the limbs of a rope-dancer.

das Gelenkstück, a piece of leather, put betwixt the sole and heel of a shoe.

das Gelenkwasser. V. Gliedwasser.

der Gelenkwirbel, a turning joint.

die Gelenkwurzel, the herb white wort, Solomon's seal.

Gelernig, *adj.* and *adv.* V. Gelehrig.

das Gelese, des-s, *plur. inus.* 1) the act of reading, study. 2) among weavers, the picking out or distinguishing the threads, so that they may not become entangled again. V. Lesen.

das Geleucht, des-es, *plur. car.* (collective). Die Lichter, candles, lights, illumination. Das Geleucht kostet in dem Schauspielhause alle Mahl sehr viel, the lights always cost very much in the play-house. V. Leuchten. In mining: the light, candle, lamp. V. Leuchten.

das Geleyer, the act of playing on a cymbal. *Figurat.* the standing, fidling or trifling in an affair or work, or making many words to no purpose.

Gelfern. V. Gälfern, to bark, yelp etc.

das Gelfern, yelping, barking etc. Vide Gälfern.

das Gelichter, des-s, *plur. car.* only used in a contemptible sense. Von gleichem Gelichter, of the same sort, kind, stamp, kidney, gang. Alle diese Dinge sind von einem Gelichter, all these things are of one sort, kind or stamp. Er und sein Vetter sind gleiches Gelichters, he and his cousin are of the same sort or kidney.

Gelichtet, *adj.* and *part.* to have weighed anchor. V. Lichten.

*Gelieben, *verb. reg. act.* to please, be pleased. V. Belieben (obsolete in good German). Geliebt dir zu spatzieren? do you please to go a walking? Geliebt es Gott! if God is pleased, or if the Lord pleases, if God will! Es geliebet mir, it pleases me, I like it.

Geliebkoset, *adj.* and *part.* caressed, flattered. V. Liebkosen.

Geliebt, *adj.* and *part.* loved, cherished, dear. Der vielgeliebte Sohn, the dear beloved son. Du bist meine geliebte Tochter, thou art my beloved daughter. Der Geliebteste meiner Söhne, the

most beloved of my sons. Mein Geliebter, my lover, suiter, sweet-heart, gallant. Meine Geliebte, my sweetheart, my beloved, my mistress. Wer ist deine Geliebte, who is thy sweet-heart or mistress.

Geliefern, *verb. reg. neutr.* to curd, curdle, turn into curds; also to coagulate, turn into clods, as blood does. V. Liefern. Geliefert, curdled, curded, coagulated etc.

das Geliege, lying; also the posture.

Geliegen, *verb. irreg. neutr.* an obsolete word for Liegen, or for lying-in, or being brought to bed.

das Gelieger, a layer. V. Lager.

Geliehen, lent. V. Leihen.

das Geliehene, the loan, money lent.

Gelinde, -r, -este, *adj.* and *adv.* 1. In a proper sense: 1) soft, smooth, not rough. Mandelöhl macht eine gelinde Haut, gelinde Hände, gelindes Leder, oil of almonds makes a soft skin, soft hands, soft leather. 2) soft or tender, not hard or tough. Gelindes Fleisch, tender flesh or meat. Ein gelindes Bett, ein gelindes Kissen, a soft bed, soft cushion or pillow. Gelinde Saiten aufziehen, *Figurat.* to give fair words, be submissive, grow mild, relent, come a peg or two lower. Das Kupfer ist gelinde, the copper is soft. 2. *Figurat.* 1) soft, gentle or low applied to sound. Die gelinde Aussprache eines Buchstaben, the soft pronunciation or sound of a letter. Mit gelinden Worten besänftigen, to appease or pacify one with soft and gentle words. Gelinde Sitten haben, to have soft or gentle manners. 2) soft, mild, gentle, not violent. Ein gelinder Regen, a gentle or soft rain. Eine gelinde Wärme, a gentle or moderate warmth. Gelindes Wetter, mild or warm weather. Ein gelinder Wein, mild wine. Eine gelinde Arzney, a gentle medicine or physic. Ein gelindes Feuer anmachen, to make a soft fire. Ein gelinder Wind, a calm, soft or gentle wind, a soft, gentle breeze or gale, (Zephyr applied poetically). Ein gelinder Schmerz, a gentle pain. Einen gelinde strafen, to punish one lightly, mildly, gently. Gelinde, schmerzlindernde Arzneyen, anodines, medicines which allay or ease pains. Etwas gelinde anrühren, to touch or handle a thing softly. 3) mild, condescending, indulgent gentle, not severe. Eine gelinde Strafe, a light punishment or correction. Sie hat einen gar gelinden Vater, she has a very indulgent father. Eine gelinde, gütige Mutter, a kind, condescending mother. Mit einem gelinde umgehen, to treat one gently or indulgently, or to deal gently with him. Gelinde Mittel versuchen, to try fair means, as an adv. gently, mildly, benignly, peaceably, easily, quietly, indulgently, fairly etc.

die Gelindigkeit, *plur. inus.* softness, gentleness, indulgence, calmness, sweetness, easiness, composedness, quiet, tranquillity. Gelindigkeit gebrauchen, to use fair means. Du wollest uns hören nach deiner Gelindigkeit, thou wouldest hear us of thy clemency, Acts XXIV. 4. Proverb. Ein wenig Gelindigkeit stillet einen großen Zorn, a little rain or calm appeases a great storm.

Gelingen, *verb. irreg. neutr.* Imperf. ich gelang, (in familiar language gelung); Particip. gelungen; Imperat. gelinge. It requires the auxiliar verb seyn, to succeed, prosper, speed, have a good success. Sein Anschlag ist ihm nicht gelungen, his design has not succeeded or prospered, has had no good success or has proved abortive. Es ist mir wohl gelungen, I have brought it about or to a good issue. Alle Anschläge gelingen nicht gleich gut, all designs or projects don't succeed alike. Der Handel ist nicht gut gelungen, the affair has not met with good success. Gott lasse es wohl gelingen! God send good speed, or good success! Wornach man ringt, das gelingt, harm watch, harm catch (prov.)

das Gelispel, lisping. V. Lispeln.

Gelitten, *adj.* and *part.* bey einem wohl gelitten seyn, to be in one's favour. V. Leiden.

die Gelle, V. Gölle.

Gellen, *verb. reg. neutr.* V. Göllen.

Geloben, *verb. reg. act.* to vow, promise. Ich habe Gott gelobet, daß *rc.*, I have vowed to God, that etc., I have freely made a vow that etc. Geloben, daß man etwas nicht thun will, to vow that you will never do a thing, to detest the doing of it at any time. Der sein Opfer dem Herrn gelobet, who hath vowed his offering unto the Lord, Numb. VI. 21. Gott eine ewige Keuschheit geloben, to vow to God an eternal chastity. Geloben, to assure, promise. Ihr sollet geloben und schwören, you shall promise and swear.

das Geloben, die Gelobung, vowing, promising, devoting, dedicating.

Gelobet, gewidmet, vowed, devoted. Gelobet, versprochen, vowed, promised. Gelobet, gepriesen, praised, commended. Gelobet sey Gott, God b

praised. Das gelobte Land, the holy land. V. Loben, Gelübd and Angeloben.

das Gelöbniß, des-sses, *plur.* die-sse; V. Gelübde, also Handgelöbniß.

Gelocht. V. Lochen, Löchern.

das Gelock, the act of calling or alluring. Der Lockvogel, a decoy-bird, bird-call.

Gelockt, *adj.* and *part.* allured, decoyed, baited. V. Locken.

Gelogen haben, to have lied, or told a lie, feigned or forged something.

Gelohet, *adj.* and *part.* tanned. Vid. Lohen.

das Gelörsch, among miners, a sink or hole below, an adit.

das Gelos, in hunting, the excrement or dung of beasts and birds. V. Losen and Losung.

Gelosen, *verb. reg. neutr.* etwas gelosen, los werden, to get rid of a thing.

Gelöset, *adj.* and *part.* Gelösetes Geld, money got or received for merchandises or wares sold; also ein gelösetes Gewehr, a gun discharged or fired off.

das Gelöte, soldering.

Gelötet, soldered, cemented. V. Löten.

die Gelsamine. V. Jasmin.

Gelsen. V. Gelzen.

Gelster. V. Geniste.

1. Gelt, *interj.* in popular language, gewißlich, ist es nicht wahr! truly! is it not true. Gelt! du hast es gethan? thou hast done that, is it not true! Gelt, das gefällt dir! you certainly like it, don't you! V. Gelten.

2. Gelt, *adj.* and *adv.* barren, unfruitful, sterile. Eine gelte Kuh, a barren cow, a cow which has either never been with calf, or is at least not with calf this year. Die Kuh geht gelt, ist dieses Jahr nicht trächtig, the cow is not with calf this year. Ein geltes Schaaf, eine gelte Ziege, a barren ewe, barren goat. Ein geltes Thier, oder Geltthier, in hunting: a barren hind, barren doe.

die Gelte, *plur.* die-n; Diminutiv. das Geltchen, Geltlein, a piggin, hand-pail, milk-pail, bucket, little tub, a wooden vessel with a handle.

1. Gelten, *verb. reg. act.* V. Gelzen.

2. Gelten, *verb. irreg. act.* to restore, compensate, pay, repay; seldom used.

3. Gelten, *verb. irreg. neutr.* ich gelte, du giltst, er gilt; Imperf. ich galt, in familiar language ich golt; Particip. gegolten; Imperat. gilt with haben; 1. in a proper sense: werth seyn, to be worth, be of value or account, bear a price. Wie viel gilt das? what is the price of that? or what do you value it at? Das Aß im Piketspiele gilt eilf, the ace at picket is worth eleven, is good for eleven, or stands for eleven. Dieses Geld gilt hier nicht, this money is not current here, or don't go here. Die Louisd'or gelten überall, the Louisd'ores go or are current everywhere, or are all over current. Der Laubthaler gilt jetzt 38 Groschen, a double crown (of 6 Livr.) is now 38 gross, is now worth 38 gross, or goes for 38 gross. Was gilt das Getreide? what is the price of corn, how much is it sold for, or how much does it cost? Die Waare gilt ihr Geld, the wares are pretty dear, have a pretty high price or bear a pretty good price. Das Korn gilt jetzt nichts, corn is at a very low price, is very cheap, is dog-cheap, or is sold for a song. Das gilt dir dein Leben, thou must or thou wilt be obliged to pay for it with thy life. Was gilts? Was gilt die Wette? how much will you lay? Was gilts, er kömmt nicht? I doubt of his coming, I don't believe that he will come. 2. *Figurat.* 1) to have a moral worth or value: (a) to have power, force, energy, validity, efficacy, legality. Die meisten Stimmen gelten, the majority of votes prevails. Der Contract gilt nicht, the contract is not valid, is not lawful, is not good, is void, null, of no effect. Seine Vorsprache hat gegolten, oder hat was gegolten, his intercession proved effectual or of good effect. Dies kann für keinen Beweis, für keine Entschuldigung gelten, this cannot be admitted or allowed of as a proof, as an excuse. Diese Entschuldigung gilt nicht, this excuse is not acceptable, not allowable. Es gilt mir gleich, it is all one to me, it is indifferent to me. V. Gleichgültig. Laßt meine Bitte etwas gelten, reflect upon my petition, do not disdain to grant my supplication. Das lasse ich gelten, that will do, I like it, it pleases me, that will do or succeed very well. (b) Ansehen haben, of persons, to have credit, power, weight, or authority, have interest, be esteemed. Er gilt viel am Hofe, oder bey Hofe, he is in great credit, or in great favour at court. Er gilt viel bey dem Fürsten, he is in great credit or favour with the prince. Ein Mann, der nichts gilt, a man of no esteem, account, or reputation. Ihr geltet viel bey mir, I have a great deference, respect, kindness, love, esteem or complaisance for you. (c) Erlaubt seyn, to be permitted, but only in familiar language. Das gilt nicht, that is not per-

mitted. 2) to concern, aim at, design, allude to, tend to. Es gilt deinen Kopf, thy life is at stake, it is aimed at thy life. Es gilt meine Ehre, it concerns my honour. Es gilt euch, it concerns you, it is to you. Diese Vermahnung gilt uns allen, this exhortation concerns us all. Gilt das uns? are we meant by it? With the dative case, mir gilt alles gleich, it is all one to me, it is indifferent to me. Es gilt euch gleich, ihr fraget viel darnach, ob ich verliere oder gewinne, you don't care whether I lose or win. Wem wird diese Kriegsrüstung gelten? what country is meant by this arming? Ich wußte nicht, daß dieser Seufzer mir gelten sollte, I did not know that this sigh was for me, that it concerned me, or that I was meant by it. Wem gilt das? whom does that concern or mean? Es gilt euch! ich brings euch! I drink to you! here is to you! my service to you! 3) with the genitive, da galt oder golt es Laufens, then every one betook himself to his heels. Es gilt Aufsehens, heed must be taken.

Geltsen. V. Gelzen.

das Gelthier, des-es, *plur.* die-e; Vide 2. Gelt.

die Geltung, *plur. inus.* the substantive from the verb neuter gelten; which is only used in musick for the worth of notes with respect to the measure.

das Geltvieh, *plur. car.* V. 2. Gelt.

das Gelübde, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* from the verb geloben, a vow, solemn and religious promise. Ein Gelübde thun, to make a vow. Das Gelübde der Keuschheit, der Armuth, a vow of chastity, of poverty. Eine Kloster Gelübde, eine unwiderrufliche Gelübde, a religious, perpetual or irrevocable vow. Sein Gelübde erfüllen, bezahlen, to perform, accomplish one's vow. Sein Gelübde brechen, to break or transgress one's vow. Das Ordensgelübde, the profession, the entering into any religious order. Gelübde, öffentliches Versprechen, a solemn promise, stipulation.

das Geluch, a marshy country.

Geludert, *adject.* and *partic.* in hunting: decoyed, lured.

Gelüftet, *adj.* and *part.* aired, apricated, fanned. V. Lüften.

das Gelüng, the pluck of a calf etc.

Gelungen, succeeded, prospered. V. Gelingen.

der Gelust, die Lüsternheit, better die Lust, concupiscence, lust or desire, lustfulness, eager desire, longing, affection, list or listing after something.

Gelüsten, *verb. reg. neutr.* with haben; as an impersonal, or in the third person, with the accusative of the person, to have a desire, long for or covet any thing. Einen gelüstet dieses, den andern jenes, the one desires this, the other that; so many men, so many minds. Sie hat sich gelüsten lassen, mit ihm zu reden, she has made bold, or she has taken it into her head to talk to him. Nach einem Weibsbilde gelüsten, to lust after a woman. Diese Speise gelüstet mich nicht, I am not for this meat, I do not love it. Es gelüstet sie, oder sie gelüstet nach seltsamer Speise, she longs for rare or uncommon meat, victuals or food. Der Kranke läßt sich oft schädliche Dinge gelüsten, a patient often longs for pernicious things. Sometimes also with the genitive of the thing. Laß dich nicht gelüsten deines Nächsten Weibes, noch seines Knechtes, thou shalt not covet thy neighbour's wife, nor his man-servant, Exod. XX. 17. Daß wir uns nicht gelüsten lassen des Bösen, we should not lust after evil things, 1. Cor. X. 6. Das gelüstete mich, then I coveted them, Jos. VII. 21. One finds it also in the german bible oft with the dative of the person. Der suchet, was ihm gelüstet, Sprüchwört. 18, 1. Er thut, was ihm gelüstet, he doeth whatsoever pleaseth him, Eccles. 8, 3. In high German the thing is expressed mostly with the preposition nach. In popular language es gelüstert mich darnach. V. Lüstern.

Gelüstig. V. Lüstern.

Gelzen, *verb. irreg. act.* (seldom used) 1) to render unfruitful or barren. 2) to geld, castrate, cut or deprive of the power of generation. Die Schweine gelzen, to geld swine. 3) Der Gelzer, a gelder. 4) Eine Gelze, a gelded hog.

Gemach, -er, -este, *adj.* and *adv.* 1. soft, slow, softly, slowly, with respect to motion. Gemach reiten, gehen, to ride, go or walk softly. Das Pferd gehet einen gemachen und langsamen Schritt, the horse goes a soft and slow pace. Gemach! gehet nicht so stark! softly, softly! don't go so fast! Einem Zeit lassen gemach zu arbeiten, to give one time to work softly, leisurely or without haste or hurry. 2. Gently or softly with respect to the internal degree of force, of impetuosity or impetuousness. Es regnet ganz gemach, it rains gently or softly. Mit Jemanden gemach umgehen, to treat one gently or indulgently, or to deal gently with him. Gemach, mein Herr! peace! peace! softly! fair and softly!

hold there! Gemach! sachte! drängt nicht so stark! hold, don't press so much! 3. Commodious, easy, comfortable, comfortably etc. Gemach leben, to live comfortably or at ease. Ein gemaches Leben, a comfortable life. Ein gemacher Mensch, a man, who shuns or avoids impediments, troubles or incommodities, a man, who loves his ease or conveniences. In this sense gemächlich is more usual in high German. Vide Gemächlich.

1. *das Gemach, des -es, oder die Gemache, *plur. inus.* peace, tranquillity, quiet, quietness, ease, a convenient abode, conveniency, commodity etc. Gemächlichkeit etc. for Bequemlichkeit, is usual in high German. V. Ungemach.

2. das Gemach, des-es, *plur.* die Gemächer, a room, chamber, apartment etc. (particularly in a palace). Der Bräutigam gehe aus seiner Kammer, und die Braut aus ihrem Gemach, let the bride-groom go forth of his chamber, and the bride out of her closet, Joel II. 16. Des Königs Gemach, the King's apartment. Das Schlafgemach, the bedchamber. Das Vorgemach, the antichamber. Das heimliche Gemach, a necessary house, house of office, privy.

3. das Gemach, des-es, *plur. car.* from the verb machen, das Machen, in a contemptible sense. Ein elendes Gemach, a miserable work. V. Gemächt.

Gemächlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1. soft, slow, softly, slowly etc. Mit gemächlichen Schritten gehen, to go a soft, slow or lingering pace. Sehr gemächlich gehen, to go very softly, slow or slowly. 2. Free from trouble, from incommodity. Ein gemächliches Haus, a convenient or commodious house. Sehr gemächlich wohnen, to live or dwell very commodiously or to lodge very commodiously. Ein gemächlicher Stuhl, a convenient or commodions chair. Gemächlich leben, to live comfortably or at ease. Sich gemächlich ankleiden, to dress one's self leisurely or with good conveniency. 3. Inclined to shun or avoid trouble and incommodities. Ein gemächlicher Mensch, one that loves his ease, that's all for his ease, commodity and conveniency.

die Gemächlichkeit, *plur.* die-en; 1. the state of being convenient, commodious etc. 1) the absence of trouble or incommodity. Die Gemächlichkeit eines Hauses, eines Gebäudes, eines Bettes, eines Stuhles, the convenience or conveniency of a house, of a building, of a bed, of a chair. Hier können die Schiffe mit Gemächlichkeit ausgebessert werden, the ships can be repaired here with conveniency. 2) the readiness to shun or avoid trouble or incommodities. Seine Gemächlichkeit lieben, to love one's ease. Die Gemächlichkeit des Lebens lieben, to love the comforts and conveniencies of life. Etwas mit Gemächlichkeit zu thun suchen, to endeavour to do a thing with ease or at his ease. 2. A convenient thing, convenient circumstance, state, condition or situation. Ein Haus, welches viele Gemächlichkeiten hat, a house, which has many conveniencies. Ich will dieser Gemächlichkeit gern entbehren, I will willingly spare (or make shift without) this convenience or conveniency.

Gemachsam. V. Gemach, Gemächlich.

der Gemachstuhl, a close-stool.

Gemacht, *part.* made. V. Machen. Ein neugemachtes Wort, a new-coined word.

1. das Gemächt, des-es, *plur.* die-e; the work, structure, composition, make or making of a thing. Er kennet, was für ein Gemächt wir sind, he knoweth our frame, Psal. CIII. 14. Der Mensch ist ein schwaches Gemächt, man is a fragil, frail or weak vessel. Er ist der Schöpfer, wir sind seine Gemächte, he is the maker, we are his handy-work or creatures. Ein elendes Gemächt, a miserable work. Das ist von seinem Gemächt, that's of his work, of his making, of his fabrick, of his fashion.

2. das Gemächt, des-es, *plur.* die-e; the genitals, parts contributing to generation, privy parts, pudenda; also the scrotum. V. das Geschröt.

der Gemahl, (Eheherr), des-s, *plur.* die -e; the consort, spouse or husband of a woman of rank or fashion. Die Gemahlinn, *plur.* die-en; the lady, consort, spouse, or wife of a man of rank. Der König und seine Gemahlinn, the King and his consort (wife). Die Königinn und ihr Gemahl, the Queen and her consort (husband). The words Gemahl, Gemahlinn are only used of persons of distinction.

das Gemählde, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) in a proper sense: a picture, a painting. Ein wohlgetroffenes Gemählde, a striking likeness, a picture drawn to the life. Ein Porträt, a portrait, a picture drawn after the life. Ein Landschaftsgemählde, eine Landschaft, a landscape, a piece representing some ru-

ral or champaign-subject. Ein einfärbiges Gemählde, mit einer Farbe allein gemahltes Bild, a picture painted all with one colour; Fr. Camayeu. Ein Gemählde auf frischem Kalk oder Gyps, fresco, a picture painted with water colours, on a wall laid with mortar, not yet dry. Ein Zimmer mit Gemählden behängen, to hang or furnish a room with pictures. Ein Deckengemählde, the ceiling or painting of a ceiling. Er ist ein Liebhaber von Gemählden, he is a lover of pictures. 2) *Figuratively*: description. Er hat ein so lebhaftes Gemählde, Schilderung davon gemacht, daß man glaubt, die Sache selbst zu sehen, he has made such a lively (picture) description of it, that one believes to see the thing itself. Ein treues Gemählde der bürgerlichen Kriege, a faithful description or picture of the civil wars.

Gemahlt, *adj.* and *part.* painted, drawn. Nach dem Leben gemahlt, painted to the life.

Gemahlen, ground. V. Mahlen.

das Gemahne, the act of dunning. Das öftere Gemahne wegen Schulden, the frequent dunning or demanding debts with vehemence.

Gemahnen, *verb. reg.* 1) * as a verb active, to remember, put in mind. Einen an etwas gemahnen, to put one in mind of a thing. Dieser Umstand gemahnet mich an meinen ehemaligen Verlust, this circumstance puts me in mind of my former or late loss. 2) as an impersonal verb neuter with haben; to seem, believe, think, appear, (only used in familiar language). Es gemahnet mich, it makes me think, it seems to me, it appears to me, I believe. Ich weiß nicht, wie du mich heute gemahnest, I don't know, how thou appearest to me to day. Es gemahnet mich, als wenn ich ihn schon gesehen hätte, it appears or seems to me, as if I had already seen him.

das Gemangkorn, des-es, *plur. car.* maslin or meslin-corn. V. Mongkorn.

Gemangelt, sleeked or calendered. Vide Mangeln.

Gemäntelt, in heraldry: mantled.

das Gemansch, a hodge-podge, slip-slop, odd kind of dish. Gemanschter Wein, mixed or dashed wine.

Gemarmelt, *adj.* and *part.* marbled.

Gemartert, *adj.* and *part.* tormented, tortured. V. Martern.

das Gemäß, des-es, *plur.* (but only of several sorts) die-e; the measure of a thing. Sechs Scheffel Dresdner Gemäß, six dresden-bushels, six bushels dresden measure or six bushels at Dresden. Vide Maaß.

Gemäß, -er, -este, *adj.* and *adv.* conform, conformable, adequate etc. Das ist nicht der Wahrheit gemäß, that is not agreeable to truth, that does not agree with truth, cannot consist with it, is not likely, not probable. Der Natur gemäß leben, to live according to, or conformable to nature. Seinem Stande gemäß leben, oder sich seinem Stande gemäß aufführen, to demean one's self as it is convenient to one's state or condition, live like one's self. Sich seinem Stande gemäß kleiden, to dress one's self suitably to one's state or condition. Die Strafe muß dem Verbrechen gemäß seyn, the punishment ought to be adequate or proportionate to the crime. Eine dem Verdienste gemäße, oder angemessene Belohnung, a reward proportioned or agreeable to merit. Gemäß, dem zufolge, consequently, in consequence of, in consideration of.

die Gemäßheit, *plur. car.* the state or condition, in which one thing is agreeable, conformable or answerable to another. In Gemäßheit Ew. Majestät Befehlen, in consequence of, or agreeable to your Majesty's command.

Gemäßiget, *adj.* and *part.* temperate, moderate, proportionate. Eine gemäßigte Arbeit, a moderate labour. V. Mäßigen.

Gemästet, *adj.* and *part.* fat, fattened. V. Mästen. Ein gemästeter Ochse, a fat or fattened ox. Eine gemästete junge Henne, a fat pullet.

Gematscht, at picket, that is capot. Einen matsch machen, to capot one.

das Gemaue oder Gemauze, mewing.

das Gemäuer, des-s, *plur. inus.* masonry, a stone-wall. Ein altes Gemäuer, an old wall.

Gemauert, walled, walled up or about.

Gemaustert, moulted or mewed, casting the feathers.

Gemein, -er, -ste, *adj.* and *adv.* I. numerous, frequent, common, plentiful, usual, abundant. 1) In a proper sense: Die Wölfe sind in diesem Lande sehr gemein, wolves are very common, very numerous in this country. Die Canarienvögel sind jetzt in Deutschland sehr gemein, canary-birds are now very common in Germany. Das ist etwas sehr gemeines, that is a thing very common or a very common thing. Der Trieb zur Einsamkeit ist nicht so gemein, als der Trieb zum gesellschaftlichen Leben, the propension to solitude is not so com-

mon, as the propension to a social life. Der gemeine Stolz auf Reichthum, Geburt ꝛc., the common pride of riches, birth etc. 2) *Fig.* with the accessory idea of indifferent, middling or low: ordinary, mean, common etc. Ein sehr gemeines Gesicht, a very common or ordinary face. Ein gemeiner Gedanke, a common, mean or low thought. Eine gemeine Tugend, a common virtue. Das ist ein sehr gemeines Lob, that is a very common praise. 2. Composing the greatest part of things of one sort. 1) In a proper sense, with the idea of common, ordinary. Ein gemeines Jahr, common year, opposed to a leap-year. Der gemeine Lauf der Dinge, the common or ordinary course of things. Often also with the idea of meanness. Das gemeine Volk, the vulgar, the common people. Er ist nur ein gemeiner Mensch, he is a common man, a man of low or mean condition or rank. Gemeine Soldaten, common soldiers. Das Haus der Gemeinen, die Gemeinen, in England, the commons, the lower house of parliament. Die gemeine Sprechart, the language of the common people. Gemein, easy to comprehend or to be understood, intelligible. Dieser Ausdruck ist gemein, this expression is common or easy to be understood. 2) *Figuratively*: (a) that which belongs or appertains to the greatest part of things of one sort or kind, that which one meets with or finds in them. Ein Mensch von gemeiner Größe, a man of a common or ordinary size. Der gemeine Menschenverstand, the common sense of men. Eine gemeine Höflichkeit, a general, or common civility. Es ist eine gemeine Meynung unter den Gelehrten, it is a general or common opinion among the learned. Der gemeinen Meynung zufolge, according to the common opinion. Ein gemeines Sprichwort, a common saying or proverb. Es ist eine gemeine Rede, it is the common report or talk. (b) common, publick, that which belongs to every thing of one sort or kind. Das gemeine Wesen, the common-wealth. Das gemeine Beste, the public wellfare, interest, benefit or advantage. Die gemeine Casse, the public cash. Der Tod ist allen gemein, death is common to every one. Ein gemeines Gesetz, a general law. Ein gemeiner Platz, a public place. In other cases the word allgemein is better, as for example: Die gemeine Liebe, die sich auf alle Menschen erstrecket, brotherly kindness, charity, 2. Peter, I. 7. Die allgemeine is better. (c) intended for the use of every one, to which every thing of one sort or kind has a right. Die gemeine Weide, a common, a pasture ground in common. Der gemeine Weg, the common, the public road. Gemeine Dinge, common things, of which every one may make use, as the air, the water etc. (d) Insgemein, an adverbial expression, in common, in general, generally, commonly, universally, ordinarily, most times. (e) Sich mit jemanden gemein machen, to make yourself familiar, familiarize one's self, make your-self too familiar with one. Mache dich nicht zu gemein, stand off! keep at a distance, keep your distance. Sich mit schlechten Leuten gemein machen, to keep bad or mean company. (f) Impure, unclean, defiled, but only in the german bible. 3. Belonging to more than one thing. Etwas mit einem gemein haben, to have a thing in common with one. Diese Sache hat mit derjenigen, wovon die Rede ist, nichts gemein, this affair has nothing in common with that in question. Unter uns ist alles gemein, every thing is in common among us.

Gemein, gemeiniglich, insgemein, *adv.* commonly, ordinarily, familiarly, in common, communely, generally, frequently, publickly, popularly, in a popular manner, vulgarly, trivially. Der gemeine Gebrauch, the universal or general usage.

der Gemeinanger, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a common, common field or pasture, which belongs to the whole parish.

das Gemeinbier, des -es, *plur.* die -e; in the country, a meeting or an assembly of the peasants of a parish, at which they spend, in common, a certain sum of money in beer; ein Gemeinbier, Gemeindebier.

die Gemeinde oder Gemeine, *plur.* die -n; a company or society, several persons united to carry on one common design. 1. several particular sorts of such societies or companies. (a) all the inhabitants of a place, particularly the inhabitants of a village, considered as a civil society, a community, the commons, the commonalty; in some places die Gemeinheit. Einer von der Gemeine oder Gemeinde, a commoner, one of the commonalty. Die Gemeinde zusammenberufen, to call the commonalty together, assemble them. Gemeinde, Versammlung, Gesellschaft, assembly. Sich in der Gemeinde einfinden, to appear, or be present in the

assembly. Eine Versammlung der ganzen Gemeinde oder Gemeine, a common council. (b) a society of such people united for the exercising of the divine revelation, a church. In the german bible the whole church of God is frequently called die Gemeine, die Gemeine Gottes, or die Gemeine Christi. All the persons of this sort united by a certain system are often called eine Gemeinde, a church; likewise the persons of this sort committed to the care and direction of a clergyman, and therefore there are archiepiscopal, episcopal etc. Gemeinden. Most commonly, the persons united under the care of a parson, or parish-priest for the promoting of their spiritual welfare, or happiness, a flock, parishioners. Ein Seelsorger, der seiner Gemeine fleißig vorstehet, a pastor, that takes a diligent care of his flock or parishioners. 2. The assembly of the persons united in such a manner, or their representatives. An assembly of people met together for religious worship, a congregation. Er predigte vor einer großen Gemeinde, he preached before a great congregation. In Switzerland die Landesgemeine is the assembly of the deputies or representatives from all the cantons, ein Landtag, a general diet. 3. A ground belonging to all the inhabitants of a place. V. die Gemeinheit, Allgemeinheit, das Gemeindegut.

das Gemeindebier. V. Gemeinbier.

das Gemeindegut, des-es, plur. die-güter; a ground or field belonging to all the inhabitants of a place. Vid. Gemeinde 3.

der Gemeindehammer, des-s, plur. die-hämmer; in many places a hammer, which is used to make a thing known to the inhabitants. As for example, in the villages, where there are no bells, when a fire breaks out, this hammer is sent about to give notice of it by striking hard at every street-door with it.

Gemeindemeister, see the following.

der Gemeinder or Gemeiner, 1) a member of a community. 2) a sort of warden of a village. 3) a common arbitrator. 4) one who is associated with another, a companion.

das Gemeinderecht, des-es, plur. inus. the right of sharing or of having a share in the privileges of a community.

der Gemeindeherr. V. Gemeinherr.

Gemeinfeld. V. Gemeinanger.

der Gemeingeist, des-es, plur. car. patriotische Gesinnung, a publick spirit.

die Gemeinheit, plur. die-en; 1) a community, particularly, the inhabitants of a village or town, considered as a civil society. V. Gemeinde. 2) Gemeinheit, in some places, particularly at Soest in Westphalia, signifies inhabitants who belong to no guild, society or company of tradesmen. 3) Gemeinheit, in other places signifies a guild, company or body of men of the same trade or profession, a community, union, society. 4) a ground belonging to all the inhabitants of a place. V. Gemeinde 3.

der Gemeinheitsmeister, the sheriff of a community.

der Gemeinherr or Gemeindeherr, in some towns or cities certain magistrates, whose business is to take care of the affairs of the whole community, and to inform the people of the conclusions, resolutions or decrees of the council.

die Gemeinherrschaft, a jurisdiction which two or more have in common.

*Gemeinhin, adv. Vid. Gemeiniglich, which is much better.

der Gemeinhirt, des-en, plur. die-en; a herd-man or herds-man who is kept and entertained by the whole community, or the whole parish.

Gemeiniglich, adv. commonly, ordinarily, usually, mostly, generally, most commonly. Es pflegt gemeiniglich so zu gehen, it commonly or ordinarily happens thus or so.

der Gemeinmeister, in some provinces, he who gathers or collects alms destined for the maintenance of the church, is so called.

Gemeinnützig, -er, -ste, adj. and adv. of public use, of common benefit.

der Gemeinochs, des-en, plur. die-en; the common or town-bull kept for the use of the whole parish; das Gemeinrind.

Gemeinsam, gemeinsamlich, adj. and adv. common, familiar, associated, united, joined, intimate, free, affable, (as an adv.), commonly, familiarly, jointly, with united force. Die Gemeinsame, the community. Die Gemeinsamkeit, intimacy, familiarity, affability, sociableness.

die Gemeinschaft, plur. inus. the community, association, society, knowledge, friendship, amity, familiarity, commerce, privacy, communion, communication. Wir leben miteinander in Gemeinschaft, we live in society together. Mit Jemanden Gemeinschaft haben, to converse with one, be acquainted, conversant or familiar with him, to entertain

acquaintance, or familiarity with him. Ich habe keine Gemeinschaft mit ihm, I have no correspondence, no acquaintance with him. Ich bin mit ihm in Gemeinschaft gerathen, I have contracted an acquaintance or familiarity with him. Er hat alle Gemeinschaft mit ihm aufgegeben, he has broke off all commerce with him. Gemeinschaft mit einem machen, to associate with one, enter into society with one. Gemeinschaft an etwas, der Antheil, the participation, share, interest. In Gemeinschaft leben, to live in community. Wir leben in der Gemeinschaft der Güter, our estates are in common, we have equal shares of our estates. Ein Gut mit einem andern in Gemeinschaft besitzen, to hold an estate in partnership or in common with another person. Die Gemeinschaft der Heiligen, the communion of saints.

Gemeinschaftlich, *adj.* and *adv.* common, in common, in community, in coparceny. Eine gemeinschaftliche Handlung, a copartnership, society or company of tradesmen. Gemeinschaftlich besitzen, to have in common. Ein gemeinschaftliches Holz, a wood or forest in common. Ein Gut gemeinschaftlich besitzen, to have an estate in common. Gemeinschaftlich speisen, to eat in company. Sie haben alle ein gemeinschaftliches Zimmer, they have all a common room.

das Gemeinschaftsdorf, des-es, *plur.* die -dörfer; a village, in which several persons have the jurisdiction in common.

die Gemeinschenke, *plur.* die-n; an alehouse in a village, which belongs to the whole parish.

das Gemeinschießen, des-s, *plur. car.* a shooting-entertainment for the citizens.

der Gemeinschreiber, a town-clerk.

der Gemeinsmann, des-es, *plur.* die Gemeinsleute, a member of a parish in a village. V. Gemeinder.

der Gemeintag, des-es, *plur.* die-e; a diet, or an assembly of the community.

die Gemeintrift, *plur.* die-en; a common, common pasture-ground belonging to the whole parish. 2) the right which a whole parish has to drive their cattle to graze on the fields of others.

die Gemeinwoche, *plur.* die-n; the holy week.

die Gemeinzeche, *plur.* die-n; in mining: a mine worked at the joint expence or cost of all the towns-men, citizens or inhabitants of a place.

Gemeldet, *adject.* and *partic.* mentioned, afore said. V. Melden.

das Gemenge, des-s, *plur.* (but it is only used in the plural in speaking of several sorts or quantities) ut *nom. sing.* 1) a mixture, medley, mingling, mixing. 2) the act of mixing. Vid. Handgemenge. In the breeding of sheep das Gemenge is a sort of contract, which a master makes with his shepherd, according to which the shepherd gives or adds a certain number of sheep to the whole flock and instead of wages he has a share of the profit or loss in proportion to the number of sheep, which he has added to the flock. In some provinces this contract is also called Anmenge. Auf das Gemenge dienen, to serve on the afore-said conditions. Vide Mengen.

das Gemengebüchlein, des-s, *plur. inus.* in mining: a book, in which the mixture of ore is entered or marked.

das Gemengefäßchen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a little tub, in which mingled ore is carried to the furnace.

der Gemengekasten, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a chest, in which several sorts of colours are mixed at the blue-colour works.

das Gemengsel, des-s, *plur. inus.* except of several sorts and quantities, ut *nom. sing.* a word denoting several mixed things. V. Mengsel.

das Gemerk, des-es; *plur.* die-e; 1) a mark, token, sign, probable evidence, notice, marking or noting. 2) in hunting, it signifies blood. 3) borders, limits. 4) memory, but only in familiar language. Ein schlechtes, ein gutes Gemerke haben, to have a bad, good memory.

Gemerket, noted. V. Merken.

das Gemesse, the measurement, measure.

Gemessen, measured, limited, restrain'd etc. Vid. Messen. Mit gemessenen Schritten gehen, to go a slow pace. Ein gemessener Befehl, an express order. Eine gemessene Weisung, a precise or limited instruction. Die gemessene Zahl, a rational number, or quantity. Die gemessene Ordnung, Lebensart, a strict diet, living by rule.

das Gemetzel, des-s, *plur. inus.* a slaughter, massacre. V. Metzeln.

Gemildert, mitigated. V. Mildern.

das Gemind, des-es, *plur.* die-e; a measure in length, or a long measure: made with the fist and the thumb stretched out, four make an ell at Vienna.

Gemindert, diminished, lessened, retrenched. V. Mindern.

das Gemisch, des-es, *plur.* (of several sorts and quantities), die-e; a mixture, ming-

ling etc. Ein Gemisch von Oehl, Wasser und Weingeist, a mixture of oil, water and spirits of wine. Was für ein Gemisch von Verstellung, Heucheley und Unsinn! what a mixture of disguise, dissimulation and senselessness! Gemisch is used both in a good and bad sense, but Mischmasch, only in a bad sense.

Gemischt, mixed. V. Mischen. Gemischter Wein, adulterated, sophisticated wine.

Gemistet, cleansed, cleared of the dung. V. Misten.

die Gemme, *plur.* die-n; from the Latin gemma, a jewel, or precious stone, a gem.

Gemodelt, figured, flowered, wrought. Gemodelt Band, figured or flowered ribband. Gemodelter Parchet, napped fustian.

Gemolken, milked. V. Melken.

Gemoort, waved, watered.

der Gems, in mining: a kind of solid stone, found in mountains directly or just beneath the vegetable earth.

die Gemse, *plur.* die-n; a shamois or shamoy, a kind of wild goat on the Alps; Capra cornubus erectis uncinatis, L. Der Gemsbock, the buck. Die Gemsziege, the doe. Eine junge Gemse, a kid.

der Gemsenballen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* V. Gemsenkugel.

das Gemsenfell, des-es, *plur.* die-felle; a shamoy-skin.

der Gemsenfuß oder Gemsfuß, des-es, *plur.* die-füße; the pelican, a surgeon's instrument to draw teeth out with; Gryphus.

der Gemsengeyer oder Gemsgeyer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* the largest bird of prey in the south part of Germany, it devours shamoys.

das Gemsenhaar, des-es, *plur.* die-haare; shamoy or wild goat's hair.

das Gemsenhorn, (Gemshorn), des-es, *plur.* die-hörner; 1) the horn of a shamoy. 2) organ-pipes, narrow at the top and wide below and which have almost the same sound as the viola di gamba.

die Gemsenjagd, *plur. car.* the hunting of shamoys.

der Gemsenjäger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a hunter of shamoys.

das Gemsenkraut, des-es, *plur. inus.* Vid. Gemsenwurz.

Gemsenkugel oder Gemskugel, *plur.* die -n; little balls, sometimes found in the stomach of a shamoy.

das Gemsenleder, des-s, *plur. car.* shamoy-leather. Gemsenlederne Handschuhe, shamoy-gloves.

Gemsensteiger. V. Gemsenjäger.

die Gemsenwurz oder Gemswurz, *plur. inus.* the plant doronick, which is found on the highest rocks where shamoys are; Doronicum, L. Gemsenkraut.

das Gemsthier, des-es, *plur.* die-e. Vid. Gemse.

Gemsziege. V. Gemse.

das Gemüll, des-es, *plur. inus.* except of several sorts and quantities, die-e; rubbish. V. Müll and Kummer.

das Gemummel, des-s, *plur. car.* a mumbling, murmuring, muttering, grumbling. V. Gemurmel, Gemurre.

Gemünd, V. Mündung, the mouth of a river. Schwäbisch Gemünd, Gemund in Suabia.

das Gemünze, des-s, *plur. inus.* the coinage.

Gemünzt, coined. V. Münzen. Gemünztes Silber, coined silver. *Figurat.* Es war auf ihn gemünzt, it was designed at him, it was he, that was meant by it. Das ist auf mich gemünzt, that's designed or directed at me.

das Gemurmel, des-s, *plur. inus.* the murmuring, murmur. Das sanfte Gemurmel eines Baches, the soft murmuring of a brook. Das Gemurmel vieler Leute, the buzzing or murmur of many people. Es ist ein heimliches Gemurmel, it is whispered about. Vide Murmeln.

das Gemurre, des-s, *plur. inus.* a grumbling, rumbling, growling or muttering, a grumbling noise. Es entstand unter dem Volke ein Gemurre, there arose a muttering or grumbling among the people. Mein ehliches Gemurre, in jest, meine Gattinn, my wife.

das Gemüse, des-s, *plur.* (of several sorts and quantities) ut *nom. sing.* herbs, roots, greens, salletings, pulse, as beans, pease and the like. Nichts als Gemüse essen, to eat nothing but pulse or greens. V. Zugemüse.

Gemuschelt, *adj.* and *part.* made or formed like muscle-shells.

Gemüßiget oder gemüßigt, *adj.* and *part.* obliged, forced, constrained, engaged. Sich gemüßiget sehen, to see himself forced or obliged etc. V. Müßigen or Müsigen.

Gemustert, *adj.* and *part.* mustered, passed the review. V. Mustern. Gemustert Leinen, Damast, diaper-linnen.

das Gemüth, des-es, *plur.* die-er; the mind, human genius or spirit, heart, soul. Sein Gemüth auf etwas richten, to mind or ply a thing, to give one's mind to it. Ein gutes Gemüth, a good,

generous soul, good heart, good nature. Ein boshaftes Gemüth, a malicious mind. Ein niederträchtiges Gemüth, a base ungenerous soul or mind. Ein falsches Gemüth, a false mind. Feige Gemüther, cowards, men of abject spirits, narrow souled men. Edle Gemüther, noble minds. Ein aufrichtiges Gemüth, a sincere heart or mind. Ein ehrliches Gemüth, an honest mind, a good soul. Man weiß nicht, wie euer Gemüth beschaffen ist, one does not know what mind you are of. Sein Gemüth ermuntern, to encourage his mind. Die Gegenwart des Gemüthes, Geistes, presence of mind. Einem etwas zu Gemüthe führen, to put one in mind of a thing. Sich zu Gemüthe führen, to call to mind, think or consider of a thing, reflect upon it. Ins Gemüth kommen, to enter the mind. Sich etwas zu Gemüthe ziehen, to take a thing to heart. The phrase sich ein Stück Brod, eine Bouteille Wein zu Gemüthe führen, zu sich nehmen, is a low jest and signifies to eat a piece of bread, to drink a bottle of wine.

Gemüthlich, *adv.* disposed or in a humour. Es ist mir heute nicht gemüthlich, spazieren zu gehen, I am not in a humour, to go a walking to day.

die Gemüthlichkeit, *plur.* die-en; the humour, disposition.

die Gemüthsart, *plur.* die-en; the character, genius, humour, temper, the disposition of the mind, spirit. Eine heftige Gemüthsart, a violent temper. Eine mürrische, lebhafte, muntere Gemüthsart haben, to have a peevish, lively, merry temper or humour.

Gemüthsbekümmerniß, anguish or trouble of mind, sadness, sorrowfulness, heaviness of the mind.

Gemüthsbesserung, the improvement of the appetitive faculty.

die Gemüthsbestürzung, *plur.* die-en; a perturbation, trouble, vexation, affliction of mind.

die Gemüthsbewegung, *plur.* die-en; passion, affection, emotion of mind. Heftige Gemüthsbewegungen, violent passions or transports. Seine Gemüthsbewegungen dämpfen, to subdue one's passions.

die Gemüthserfrischung oder Erquikkung, *plur.* die-en; a refreshing, reviving, comfort, the plucking up of one's spirits.

die Gemüthsfähigkeit, *plur.* die-en; the faculty of the spirit or mind. V. Genie.

die Gemüthsfassung, *plur.* die-en; the state or disposition of the mind. Eine ruhige Gemüthsfassung, a quiet state or disposition of the mind. Er ist in einer übeln Gemüthsfassung, he is in a sad situation or state of mind.

der Gemüthsfreund, des-es, *plur.* die-e; Femin. die Gemüthsfreundinn, *plur.* die-en; an intimate friend, a confident.

die Gemüthsfreundschaft, *plur.* die-en; an intimacy, reciprocal confidence.

die Gemüthsgaben, *sing. inus.* the gifts of the mind, the natural capacity of the mind.

die Gemüthskraft, *plur.* die-kräfte; the faculty or strength of the mind.

die Gemüthskrankheit, *plur.* die-en; a distemper of the mind.

die Gemüthsneigung, *plur.* die-en; the inclination. V. Gemüthsbewegung.

die Gemüthsregung, *plur.* die-en; Vid. Gemüthsbewegung.

die Gemüthsruhe, *plur. car.* the tranquillity of the mind, calmness of the spirit.

der Gemüthstrieb, des-es, *plur.* die-e; the instinct, inclination, bias.

die Gemüthsunruhe, *plur.* die-n; the perturbation or trouble of the mind.

die Gemüthszerstreuung, *plur.* die-en; distraction, absence of mind, dissipation.

der Gemüthszustand, des-es, *plur. inus.* V. Gemüthsfassung.

Gen, prepos. toward, towards, to. Gen Himmel fahren, to ascend or go up to heaven. Gen Himmel sehen, to look towards heaven. Gen Morgen, towards the east. Der Wind ist Nord gen Osten, oder ein wenig östlicher als gerade Nord, the wind is north and a quart east or north a little eastwards. Gen is sometimes used in familiar language, instead of nach, as: gen Leipzig, gen Frankfurt reisen, to travel to or for Leipsic, Francfort.

das Genage, gnawing, nibbling. Vide Nagen.

Genaget, gnawed, nibbled, juckt. V. Nagen.

das Genähe, sewing, stitching. V. Genehe.

Genährt, nourished. V. Nähren.

Genannt, *adj.* and *part.* named, called, mentioned. Karl, genannt der Große, Charles, called or surnamed the Great. Sogenannt, pretended, so called. Ein sogenannter Doctor, a pretended doctor. Ein Rathsgenannter, Rathsherr aus der Bürgerschaft, a senator of the body of citizens. Obgenannter, abovementioned. V. Nennen.

Genarbet, grained. Genarbtes Leder, leather in grain. V. Narben.

Genas, (Ich), I recovered. V. Genesen.

das Genäsche, junkets, dainties, sweetmeats, lickerishness. V. Naschwerk.

Genäschig, *adj.* and *adv.* dainty-mouthed, lickerish, that loves tid-bits. V. Näschig. Genäschig seyn, to be of a nice taste or palate, to have a passion or inclination for tid-bits. Eine genäschige Katze, a cat that likes to steal, that loves tid-bits.

Genaturt seyn, to be natured, to have a natural affection.

Genau, -er, -este, *adj.* and *adv.* 1. In a proper sense (but only as an adverb), strait, close. Dieses Kleid liegt sehr genau an, this suit of clothes is or fits very strait, sits very close to the body. Meine Schuhe liegen mir zu genau, zu knapp an, my shoes are too strait, they pinch my feet. Die Thüre schließt nicht genau genug an, the door does not close, or shut close enough. Die Perücke schließet genau an, the periwig sits right or close. 2. *Figuratively*: 1) in a moral sense, nigh, near, intimate. Eine genaue Freundschaft, an intimate friendship. Er ist mein sehr genauer Freund, he is my very intimate friend. 2) accurate, exact, just, strict, accurately, exactly, particularly, strictly. Ich kenne ihn sehr genau, I know him very well (particularly). Etwas sehr genau untersuchen, to examine a thing very strictly. Eine genaue Nachfrage anstellen, to inquire diligently, make a great or strict inquiry. Ich weiß nicht genau, was er im Schilde führt, I don't exactly know his tricks, I don't know exactly what he designs or goes about. Er wußte alle Umstände auf das genaueste, he knew all the circumstances in the best manner, or in the most exact manner. Ein genaues oder enges Gewissen, a scrupulous conscience, a strict or narrow conscience. Man muß es nicht so genau nehmen, one must not be so very nice or so very scrupulous, or one must not look too narrowly into things. 3) agreeing with a thing and all it's parts and circumstances, containing no more, than what is really or essentially to be found in it, narrowly, just, exactly etc. Mit genauer Noth, with great pains or trouble, narrowly. Er ist mit genauer Noth entkommen, he had much ado to save himself, or he escaped very narrowly. Er verthut genau so viel, als er einnimmt, he spends just or exactly as much as he receives. Genau davon zu reden, to speak of it precisely. Es gehen genau drey Maaß hinein, it contains or holds just or exactly three quarts. Der genaueste Preis der Waaren, the lowest price of goods or wares. 4) near, saving or penurious, frugal, thrifty, sparing. Genau handeln, to cheapen, higgle, stand with one, stand out. Er muß sich sehr genau behelfen, he lives very poorly, very sparingly. Er ist sehr genau, he is extremely sparing, is very close-fisted etc. Man muß nicht so genau seyn, one must not be too saving, too near, or too penurious.

Genauheit, see the following.

die Genauigkeit, *plur. inus.* 1) rigour, severity, hardness. 2) niggardliness, penuriousness, covetousness, avarice, tenacity. 3) frugality, savingness, scarceness. 4) scruple, nicety, care, diligent care, caution, circumspection. 5) exactitude, punctuality, strictness, accuracy, exactness, nicety, regularity, precision, particularity. Etwas mit vieler Genauigkeit betrachten, to consider or examine a thing with much attention, exactness or accuracy. Eines Befehl mit der größten Genauigkeit vollziehen, to execute one's order with the greatest punctuality or exactness.

die Genealogie, (five syllables), *plur.* die -n; (six syllables), from the greek and lat. Genealogia; genealogy, an account of the several descendants in a family. A series of succession of progenitors, a pedigree. V. Geschlechtskunde, Geschlechtsregister.

Genealogisch, *adj.* and *adv.* genealogical.

das Genehe, the act of sewing, sewing, stitching.

Genehet, sewed, stitched. V. Nähen oder Nehen.

Genehm, *adv.* with the verb halten. Genehm halten, to allow or approve of, agree or assent to, be pleased or satisfied with, to like etc. Etwas genehm halten, to approve of a thing. Einen Vorschlag genehm halten, to approve of a proposal. V. Genehmigen.

die Genehmhaltung, *plur.* die -en; approbation, ratification, liking, vouchsafing etc. Es ist mit meiner Genehmhaltung, it is with my approbation. Mit Eurer Majestät Genehmhaltung, with licence or approbation granted by his Majesty, with his Majesty's approbation, or by his Majesty's authority.

Genehmigen, *verb. reg. act.* to approve of etc. V. Genehm halten. Einen Vorschlag, eines Ansuchen genehmigen, to approve of a proposal, of a petition, intreaty or request. Genehmiget, allowed of.

Genehmigung. V. Genehmhaltung.

Genehrt. V. Genährt.

das Geneige, stooping, bowing.

Geneigt, -er, -este, *adj.* and *adv.* 1. bowed, bowed down, bended or bent. 2.

figurat. 1) inclined, prone, disposed, subject, addicted. Zum Bösen geneigt seyn, to be inclined to evil, or to do ill. Zum Schwören, zum Saufen, zum Spielen geneigt, to be subject, or addicted to cursing or swearing, to drinking, to gaming. Zu Krankheiten, zu Kopfschmerzen geneigt seyn, to be subject to distempers or illnesses, to the headake or ache. Er scheint nicht geneigt zu seyn, dieses zu thun, he seems not to be disposed or inclined to do it. 2) addicted, favourable, affectionate, kind, friendly. Einem geneigt seyn, to favour one, to be favourable to him. Sich geneigt gegen Jemand erzeigen, to shew yourself favourable to one. Einen geneigten Richter haben, to have a favourable judge. Ich bin euer geneigter Freund ꝛc., I am your affectionate friend etc. Einem geneigtes Gehör geben, to give one a favourable hearing.

die Geneigtheit, *plur. inus.* disposition, inclination, affection, proneness, kindness, favour, facility, promptitude, friendship, amity. Die Geneigtheit der menschlichen Natur zum Bösen, the inclination of human nature to evil or to do ill.

Geneis. V. Eneis.

General, general, an indeclinable adjective, used in making compound words.

der General, des-es, *plur.* die-e; Femin. die Generalinn, *plur.* die-en; a general, commander in chief. Der General der Franciskaner, the general of the order of St. Francis.

die Generalaccise, *plur. inus.* except of several taxes or duties of this sort, die-n; a general-excise. V. Accise.

der Generalaccise-Director, des-s, *plur.* die-en; the director of the general-excise.

der Generalaccise-Einnehmer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the receiver of the general-excise.

der Generaladjudant, des-en, *plur.* die-en; the adjutant-general, or aid de camp general.

der Generaladmiral, des-s, *plur.* die-e; admiral in chief, great-admiral.

der Generaladvocat, des-en, *plur.* die-en; the advocate-general.

das Generalat, des-es, *plur.* die-e; the generalship, the dignity or office of a general.

der Generalauditeur, des-s, *plur.* die-e; the auditor-general.

der Generalbaß, des-es, *plur.* die-bässe; the thorough-base.

die Generalbefahrung, *plur.* die-en; the general-visitation or inspection of the officers of the mines.

das Generalcapitel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the general-chapter or assembly of all the members of a society or of their deputies, whose assembly is called ein Capitel (a chapter). V. Capitel 3.

der Generalcassirer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the cashier-general.

der Generalcommissarius, *plur.* die-commissarien; the commissary general, muster-master.

der Generalfeldmarschall, des-es, *plur.* die-schälle; the field-marshall and commander in chief. V. Feldmarschall.

der Generalfeldwachtmeister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a major-general; Fr. marechal de camp.

der Generalfeldzeugmeister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the master-general of the ordnance, general of the artillery.

der Generalfiscal, des-es, *plur.* die-e; the attorney-general.

der Generalgewaltiger, des-s, *plur. inus.* the provost-marshal of an army.

die Generalinn, *plur.* die-en; the general's lady or wife.

der Generalissimus, the generalissimo.

die Generalität, *plur. inus.* the generality, the whole body of generals, the generals who are present.

eine Generalkarte, a general-map.

der Generalkriegscommissarius, des-es, *plur.* die-commissarien; a commissary-general of the army, or of the musters.

der Generalkriegszahlmeister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the pay-master general of an army.

der Generallandtag, (ein allgemeiner Landtag), des-es, *plur.* die-e; the general diet, or assembly of the states.

der Generallieutenant, des-s, *plur.* die-e; a lieutenant-general.

der Generalmajor, des-s, *plur.* die-e; a major-general. Vid. Generalfeldwachtmeister.

der Generalmarsch, des-es, *plur.* die-märsche; a general-march, which is beat on a drum, when the troops are to march, or when they prepare for battle. Den Generalmarsch schlagen, to beat a general-march.

der General-Münzwardein, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the warden of the mint.

die Generalmusterung, *plur.* die-en; the general-review.

der Generalobrister, des-n, *plur.* die-n; the colonel-general.

der Generalpachter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the farmer-general.

der Generalproviantmeister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the commissary-general of the stores or provisions.

der Generalquartiermeister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the quarter-master-general.

eine Generalsperson, a general, a person, who has the dignity of a general.

die Generalstaaten, the states-general, their High-mightinesses.

der Generalstab, des-es, *plur. inus.* the whole body of the generals of an army, a list of the general-officers; also the general's quarters.

der Generalstabssecretär, des-es, *plur.* die-e; the general's secretary, or the secretary-general of an army.

ein Generalstarost, a starost-general of Posna or great Poland.

die Generalsstelle, *plur.* die-n; the charge or dignity of a general.

der Generalsturm, des-es, *plur. inus.* a general-storm or assault.

der Generalsuperintendent, des-en, *plur.* die-en; a superintendent-general among Lutherans, the chief superintendent of a province or of a country.

der Generalvisitator, des-s, *plur.* die-en; a visitator or searcher-general.

der Generalvorsteher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the syndic-general of the clergy.

der Generalwachtmeister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a major-general.

der Generalwagenmeister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the wagon-master-general of an army, the master of the wagons in an army.

Genesen, *verb. irreg. neutr.* with seyn; ich genese, du genesest, er geneset; Imperf. ich genas; Particip. genesen; Imperativ. genese. 1. *to be freed from a danger, from an embarrassment or from a trouble, but only in the german bible. 2. to be delivered or to be freed from a sickness, to recover, be restored to health. Er ist genesen, er ist wieder gesund, he is well again. Er wird bald genesen, he will soon recover (from his illness or sickness). Er ist erst von einer Krankheit genesen, he is but just recovered from an illness. Er wird nicht genesen oder aufkommen, he is past recovery or he won't or he will not recover. Glücklich genesen, to be happily recovered. In upper Germany also with the genitive. Auch Luna kann noch nicht der Liebesbrunst genesen. (Opitz). 3. to be delivered of. Eines Kindes genesen, entbunden werden, to be delivered or brought to bed of a child. Eines Knabens genesen, to be delivered of a man-child. Is. 66, 7.

Genesen, (as a verb act.) to restore one to health, to save him.

das Genesmittel, Genesungsmittel, medicine, remedy.

die Genesung, *plur. inus.* the recovery, convalescence, the restoration to health. Ein Kranker, an dessen Genesung man zweifelt, a sick person, or patient, whose recovery is doubted.

die Genetkatze. V. Bisamkatze.

Genf, Geneva, a city of Switzerland. Der Genfersee, the lake of Geneva.

Geng und Gebe, that is current, that will go, said of money and fashion.

das Genick, des-es, *plur.* die-e; the nape of the neck; also sometimes the whole neck. Einem Thiere das Genick brechen, to break an animal's neck. Das Genickmäuslein, a neck-muscle.

das Genicke, the act of giving a sign by bending the head downwards, the motion of the head in drowsiness, nodding with a motion of the head.

Genicken, *verb. reg. act.* in hunting, das Genick brechen, einschlagen, to break a hare's neck, by beating it with the hand.

der Genickfang, des-es, *plur.* die-fänge; stabbing in the neck with a hanger.

der Genickfänger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a hanger; also a short-spear used by hunters.

das Genie, (pronounced Schenie, two syllables), des-s, (pronounced Schenies, three syllables)), *plur.* die-s, (pronounced Schenies, two syllables). 1. The natural property of a thing, the inbred nature of a man with respect to the energy and powers of his mind. Das Genie der Sprache, the genius of a language, the proper and distinctive style of a language. Ein Mensch von einem hurtigen, muntern Genie, von einem hurtigen rc. Kopfe, a man of a lively genius, or a quick-witted man. 2. In a more limited and more usual sense. 2) the natural ability to perform certain things easier and better than others. Ein Mensch von großem Genie, a man of great genius. Ein großes, ein vortreffliches, ein außerordentliches Genie, a great, admirable, extraordinary genius or talent. Ein großes Genie zur Poesie, oder für die Poesie, zur Musik, oder für die Musik haben, to have a great genius for poetry, for musick. Werke des Genies, works of genius. 2) in belles letters, the quick and acute judgment necessary for invention. Das Genie erschafft, das Talent setzt nur ins Werk, genius creates, talent only puts in execution, performs or executes. 3. a person endowed with a genius, in both senses. Leibnitz

war ein großes Genie, Leibnitz was a great genius.

der Genieß, (Genuß einer Sache), 1) the enjoyment of a thing; also in hunting, the carnage, the hawk's or hounds' reward. 2) gain, advantage.

Genießbar, -er, -ste, *adj.* and *adv.* that which one may enjoy, eatable.

die Genießbarkeit, *plur. inus.* the quality of any thing good for eating or drinking.

der Genießbrauch, des-es, *plur. inus.* the use and profits without property, the usufruct.

Genießen, *verb. irreg. act.* to enjoy, ich genieße, du genießest, *geneußest, er genießet, oder genießt, *geneußt; Imperfect. ich genoß; Particip. genossen; Imperativ. genieße oder genieß, *geneuß. I. In general, with the accusative of the thing. 1) to feel a flow of joy, particularly from things, which a person has in his own possession. Die Freuden des Lebens genießen, to enjoy the comforts, or the pleasures of life. Die süße Ruhe des Friedens genießen, to enjoy the sweets of peace. In an elegant style also with the genitive of the thing. Der Freuden des Lebens genießen, (Gell). Geneuß, geneuß der Ruh, die dir entzogen, seit ich dies Feuer angefacht, (Raml.), enjoy, enjoy the peace or quiet, which etc. 2) to have profit or advantage by a thing, to enjoy it, have the enjoyment of it. Nach seinem Tode hat sein Sohn den Dienst zu genießen, his son has got the survivership or survivance in his charge. Einer, der den jährlichen Nutzen von etwas genießet, an usufructuary, one who has the use, and reaps the profit of that, whereof the property rests in or belongs to another. Die Armen sollen es genießen, the poor shall enjoy it. Zu genießen haben, to have the use or profit of. Er genießt nichts von seinem Amte, he draws no advantage from his office. Ich habe es genossen, I have enjoyed it. In an elegant style, likewise with the genitive. Der Gerechte wird sein ja genießen, there is a reward for the righteous, Psal. LVIII. 11. Seines Gutes genießen, to enjoy his estate. Einer vollkommenen Gesundheit genießen, to enjoy a perfect health. 3) to be the object of an advantageous treatment; also sometimes with the genitive. Er hat in seiner Jugend den besten Unterricht genossen, in his youth he has had the best instruction. Glückselig sind wir, die wir einer guten Erziehung genossen haben, happy are we, that have had a good education. Ich danke für genossene Ehre, für genossene Höflichkeit, I thank you or I return you my thanks for the honour, for the civility, which you have shown me. 2. Particularly, in some particular cases. 1) to perceive by the senses; but only in hunting, to scent or sent, smell. Der Hund genießt die Fährte, the hound scents the foiling, slot, track, strain or footing of a deer etc. 2) to take as meat and drink. Das heilige Abendmahl genießen, to receive the holy communion, receive the holy sacrament, receive the Lord's supper. Die Speise ist so gesalzen, daß man sie nicht genießen kann, the meat is so salt, that one cannot eat it. Wollen Sie nicht etwas davon genießen? will you not or won't you take or eat some of it? 3) Einem etwas für genossen hingehen lassen, es ihm ungeahndet, ungerächet lassen, to let one go unrevenged or unpunished for a thing.

das Genießjagen, des-s, *plur. car.* hunting at a time when the game is eatable, or proper for hunting.

Genießlich, *adj.* and *adv.* eatable, drinkable or potable.

die Genießung, enjoyment. V. Genuß.

Genietet, riveted. V. Nieten.

das Genist, des-es, *plur.* (of several sorts and quantities), die-e; rubbish, trash, paltry stuff, filth, dirt, sweepings; rags, short straws, little sticks etc.

die Geniste, *plur. inus.* a plant or rather shrub, called by some Pfriemenkraut, Genista, L. broom. 2) a shrub; Spartium, L., called also Pfriemenkraut, broom. Geniste is also a nestling.

der Genitiv, des-es, *plur.* die-e; in Grammar, the genitive, the genitive case.

der Genius, *plur. inus.* a genius. Vid. Schutzgeist.

Genommen, taken. V. Nehmen.

der Genoß, des-ssen, *plur.* die-ssen; Femin. die Genossinn, *plur.* die-en; a companion, copartner, consort, fellow camerade. Ein Amtsgenoß, a colleague. Ein Bundesgenoß, a confederate, ally. Ein Diebsgenoß, an accomplice or complize, one who is accessary to a theft. Dienstgenoß, a fellow-servant. Ein Ehegenoß, a husband, spouse. Eine Ehegenossinn, a wife, spouse. Ein Glaubensgenoß, one of the same religion. Ein Handelsgenoß, a partner, associate, copartner in a trade, consort. Ein Hausgenoß, one who lives or dwells in the same house. Ein Mitgenoß, a partaker of something. Ein Tischgenoß, a fellow-boarder; one who boards

or eats at the same table. Ein Bettgenoß, a bed-fellow. Ein Zunftgenoß, a member of a guild, of a community, of a company, of a corporation or fraternity united together. Ein Stubengenoß, a chamber-fellow, and particularly at the universities, a chum. Ein Erbgenoß, a coheir, joint-heir. Ein Judengenoß, a proselyte, among the Jews, one who has left paganism and has turned Jew. Ein Berggenoß, a partner in a mine; one who has some actions or stocks in a mine; a member of the society of adventurers in working a mine. Alle ihre Genossen werden zu Schanden, all his fellows shall be ashamed, Is. XLIV. 11. Der Dieb hat seine Genossen angegeben, the thief has impeached, accused or informed against his accomplices.

der Genossam, V. Genoß, die Genossame.

die Genossenschaft, *plur.* die-en; a company, association, society, confederation or confederacy.

Genöthiget, forced, obliged, constrained, necessitated.

Genserich. V. Gänserich.

der Genst oder Genster, broom. V. Geniste.

Genug, *adj.* and *adv.* enough, sufficient, sufficiently. 1) As an adverb of circumstance. Ich habe genug gegessen, genug geschlafen, I have eat enough, slept enough. Ich habe genug gearbeitet, genug gesehen, I have wrought or worked enough. Es ist nicht genug, it is not enough, or it is not sufficient. Der Geitzige bekömmt nie genug, a covetous man never gets enough, is never content. Für mich ist es genug, or with the dative, mir ist es genug, it is enough for me, it suffices or it is sufficient for me, I am content. Laß dir das genug seyn, laß dich daran begnügen, sey damit zufrieden, be content with it, be satisfied with it. Einem genug thun, to satisfy, content one. Seinem Amte genug thun, to perform the business of his office. It is also very often placed after other adverbs. Es ist breit, tief, groß genug, it is broad, deep, great or large enough. Er ist alt genug, he is old enough. Es ist übrig genug, oder überflüssig genug, mehr als genug, it is more than enough, it is enough and to spare, it is abundantly sufficient. Ich habe ihn oft genug gesehen, I have seen him often enough. Es ist leider gewiß genug! alas it is certain enough! It is often used for ziemlich. Die Witterung war günstig genug, the weather was favourable enough. Gut genug, good or well enough. 2) as an indeclinable adjective, it is commonly placed after the substantive. Ich habe Zeit genug dazu, I have time enough for that. Ich bin nicht Kenner genug, um davon urtheilen zu können, I am not a judge or connoisseur enough etc. Wenn ich artiger bin, alsdann ist es Zeit genug, (Gell). It is sometimes placed before the substantive. Ich bin nicht genug Kenner, um darüber urtheilen zu können, I am not a judge or connoisseur enough etc. Er hat freylich selber genug Vermögen, he has, indeed, himself fortune enough, (Gell). Genug Mahl, (in familiar language, but oft genug is better), often enough. Sometimes also with the genitive of the substantive. Und ihren Armen Brots genug geben, I will satisfy her poor with bread, Ps. CXXXII. 15. Unglücks genug, 4. Esr. 12, 43. Das ist doch wohl Einwurfs gegen meine Deutung genug? (Leß).

die Genüge, *plur. car.* 1. the state of having enough, sufficiency, satiety, fulness, enough. Ich bin kommen, daß sie das Leben und volle Genüge haben, I am come that they might have life, and that they might have it more abundantly, John. X. 10.; most commonly with the preposition zu. Zur Genüge haben, genug haben, genug gegessen haben, to have enough, to have eaten well enough, to be satiated or satisfied. Es ist zur Genüge, es ist genug, it is enough, it is as much as is sufficient. Dieses erhellet zur Genüge daraus, hinlänglich, sufficiently. 2) Particularly, the fulfilling or doing one's duty, the complying with one's duty, without an article and with the verb thun oder leisten. Dem Beleidigten Genüge thun, ihm genug thun, to content or satisfy the offended, injured or abused person or party, to give the offended person or party satisfaction. Ich habe meiner Pflicht eine Genüge gethan, I have fulfilled or done my duty. Often also with the accessory idea of contentment, satisfaction, delight, pleasure, content. Seinen Kreditoren eine Genüge thun, to content or satisfy his creditors. Ich spielte so, daß ich mir beynahe selbst Genüge leistete, mit mir selbst zufrieden war, that I was almost content or pleased with myself. Seiner Neugierde eine Genüge thun, to satisfy his curiosity. Dieser Beweis thut mir keine Genüge, I am not content or satisfied with this proof or evidence, it does not convince me.

das Genügen, des-s, *plur. car.* which is the Infinitive of the following verb, and is particularly used in the second signification of the preceding word. Einem ein vollkommenes Genügen, oder vollkommenes, völliges Genügen thun, to content or satisfy one perfectly, give him perfect satisfaction.

Genügen, *verb. reg. neutr.* with haben; to be enough or sufficient, used impersonally, and with the dative of the person. Es ist noch so viel in dem Glase, als mir genüget, there is still enough or sufficient for me in the glass. Meinem Herzen will das noch nicht genügen, that will not yet satisfy my heart. Particularly, to be content with what we have. V. Genügsam. Mir genüget, wie Gott es füget, I am content with what God sends. Daran genüget ihm noch nicht, he is not yet content or satisfied with it. Was du mir gesagt, hat mir noch nicht genüget, what thou hast said to me has not yet satisfied me. Most commonly with the verb lassen. Es ist ein großer Gewinn, wer gottselig ist, und lässet ihm (sich) genügen, godliness with contentment is great gain, 1. Tim. VI. 6. Ich genüge mich, lasse mich mit wenigem genügen, I am content with little, a little contents me. Der hat genug, der sich genügen läßt, he is passing rich that has enough; (prov.) contentment is above wealth.

Genüglich, *adj.* and *adv.* enough, as much as is sufficient, sufficient, satisfactory, sufficiently. Die Sache ist durch Zeugen genüglich erwiesen worden, the thing or affair has been sufficiently proved by witnesses. It is also often used for pleasant. Ein genüglicher Ort, a pleasant place.

Genugsam, *adj.* and *adv.* as much as is sufficient or required, in a sufficient manner with respect to quantity, as well as to the internal degree of strength or force. Most commonly used instead of the word genug, if it should serve as an adjective. Genugsames Vermögen, genugsame Kräfte haben, to have sufficient fortune, sufficient strength. Sein genugsames Auskommen haben, to have a competency to live on. Durch genugsame Gründe darthun, to prove by sufficient or satisfactory reasons. It is also sometimes used instead of the adverb genug, but only in case it signifies in a sufficient manner, sufficiently. Ich habe es genugsam bewiesen, daß ꝛc., I have proved it sufficiently, that etc. Ich sehe den Unterschied genugsam ein, I see the difference sufficiently.

Genügsam, -er, -ste, *adj.* and *adv.* contentful, contented, inclined or easy to be contented or be satisfied, or easily contented or satisfied. Ein genügsames Herz haben, to have a contentful heart, or to have a heart inclined or easy to be contented or to be satisfied. Genügsam seyn, to be content, easily satisfied. Genügsam, der sich mit Wenigem genügen läßt, that contents himself with little.

die Genugsamkeit, *plur. inus.* sufficiency. Die Genugsamkeit oder Allgenugsamkeit Gottes, dessen hinreichendes Vermögen zu allen Dingen. Vide Genugsam.

die Genügsamkeit, *plur. inus.* contentment, contentedness. Genügsamkeit ist reich bey Brot und Wasser.

die Genugthuung, *plur.* die-en; satisfaction. Einem Genugthuung leisten, to content or satisfy him, give him satisfaction. Einem Beleidigten Genugthuung geben, to content or satisfy the offended, injured or abused person or party, give the offended person or party satisfaction. Die Genugthuung Christi, the expiation, atonement of Christ.

der Genuß, des-sses, *plur. inus.* the state of enjoying a thing with pleasure, the enjoyment etc. Der Genuß der Freude, der Ruhe, der Glückseligkeit seines Zustandes, the enjoyment of the pleasure, tranquility, happiness of his condition. Likewise the state of participating, or taking part in the good consequences or fruits of a thing or affair. Den Genuß der Zinsen eines Capitals haben, to enjoy or possess the interest of a principal or sum of money. Ich habe von dem Gute weiter nichts, als den Genuß, I have from the estate nothing else but the usufruct.

Geoffenbaret, manifested, revealed, discovered. Das geoffenbarte Wort Gottes, the divine revelation. Vide Offenbaren.

Geöffnet, opened. V. Oeffnen.

der Geograph, des-en, *plur.* die-en; a geographer.

die Geographie, (four syllables) *plur.* die-n, (five syllables); 1) geography. 2) a book, in which this science is taught.

Geographisch, *adj.* and *adv.* geographical, belonging or relating to geography; (as an adv.) geographically.

Geöhrt, *adj.* eared, that has ears. Eine geöhrte Schaale, a dish with ears.

Geölet, *adj.* oiled, dipped in oil.
die Geomantie, geomancy.
der Geometer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a geometer, one skilled in geometry.
die Geometrie, (four syllables), *plur.* die -n, (five syllables), geometry. Likewise a treatise in which this science is taught.
Geometrisch, *adj.* and *adv.* geometric or geometrical; *adv.* geometrically.
Geopfert, sacrificed. V. Opfern.
Geordnet, ordered, ordained. Vid. Ordnen.
Georg, George (a man's name).
das Georgenkraut, des-es, *plur. inus.* valeriana. V. Baldrian.
die Georgenwurz, choke-vetch, strangle-weed or choke-weed, broom-rape.
das Gepäck, des-es, *plur.* (of several sorts and quantities) die-*e*; a pack, packet, bale of goods. Das Reisegepäck, baggage.
Gepel. V. Göpel.
das Gepfeife, piping, whistling. Das Gepfeife eines Vogelstellers, the piping of a fowler or bird-catcher.
Gepfiffen, whistled. V. Pfeifen.
Gepfisper, a whispering.
das Gepfneisch, in hunting, the carnage or flesh given to hounds as a reward for having caught the game, the reward.
Gepicht, pitched.
Gepickt, gepickte Arbeit, vermiculated work. V. Picken.
das Gepinsele, in popular language, complainings, lamentations, groaning.
Geplagt, afflicted, tormented, teazed. V. Plagen.
das Geplapper, babbling, chatting, prattling, tittle-tattle. V. Geplauder.
das Geplärr, blaring, bawling, clamour, squalling.
Geplättet, ironed, smoothed with a hot iron; also among the refiners of metal, beaten. V. Plätten.
das Geplatze, a cracking, crashing, crackling, splitting.
das Geplauder, Geschwätze, chattering, talk, idle, silly talking, idle discourse. Unverständiges Geplauder, jargon, nonsense. Dummes Geplauder, silly, impertinent chat, nonsense.
Geplündert, plundered, pillaged, sacked, stript. V. Plündern.
das Gepoche, knocking, dashing, beating against.
das Gepolter, a great or dreadful noise, a noise like that of a body stumbling down stairs, or any thing like it.
das Gepräge, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the image, figure or mark stamped on a coin or on money, an impression. Münzen von einerley Gepräge, money or coin of one and the same stamp. Ein schönes Gepräge, a fine impression, a distinct mark, sign or character, a distinctive mark, the distinguishing characteristic of a person or thing. Alle seine Handlungen haben das Gepräge des Eigennutzes.
Gepräget, struck, stamped, coined, engraved, imprinted. Ins Herz, ins Gemüthe gepräget, engraved or imprinted on or in the mind. V. Prägen.
das Geprahle, boasting, bragging, glorying, vain-glory, ostentation, rodomontade, bravado. V. Prahlen.
das Gepränge, des-s, *plur. inus.* pomp, solemnity, state, magnificence, pageantry, ceremony, great show, train, retinue etc. Mit großem Gepränge kommen, was come with great pomp., Acts. XXV. 23. Eine Leiche mit großem Gepränge begraben, to bury a corps with great pomp. Seine Freunde mit großem Gepränge bewirthen, to entertain or receive his friends with great pomp or magnificence. Das Wortgepränge, high, pompous and swelling expressions without any important sense, bombast.
das Geprassel, the clashing, clash, or clattering of arms or weapons, a rout, clutter, rattling or crackling noise. Das Geprassel mit Ketten 2c., the shaking of chains etc. Das Geprassel des Salzes im Feuer beym Verpuffen, decrepitation, the crackling noise made by salt, when over a fire in a crucible. Ein Geprassel machen, to make a crackling noise.
Geprellt, tossed. V. Prellen.
Gepreßt, pressed, flattened. V. Pressen.
Gepriesen, praised, commended, esteemed. V. Preißen.
Geprüft, examined, tried. V. Prüfen.
Geprügelt, beaten, banged, belaboured, cudgelled, mawled, bruised. V. Prügeln.
Gepudert, powdered. V. Pudern.
Gepulvert, oder gepülvert, reduced to powder, powdered.
Geputzt, clear, bright, polished, adorned, set off, embellished, trimmed, dressed. Ein geputztes Mädchen, a well dressed girl. Ein geputzter Bart, a shaved beard. Ein geputztes Licht, a snuffed candle. Eine geputzte Nase, a blown nose. Ein geputzter Baum, a lopped, lopt or topt tree. Geputzte Messer, Schuhe 2c., cleaned knives, shoes. Ein geputztes Pferd, a trimmed and saddled

horse. Ihr seyd über die Maßen geputzt, you are handsomely, charmingly dressed.

das Gequacke, croaking like a frog. V. Quacken.

das Gequäle, teazing, torturing, tormenting, affliction. V. Quälen.

das Gequetsche, squashing.

Gequetscht, squashed, crushed, pounded, bruised. V. Quetschen.

das Gequicke, bawling, screeking. Vid. Quieken.

Gequollen, swelled, puffed, blown. Vid. Quellen.

Gerächet, gerochen, revenged, vindicated. V. Rächen.

1. die Gerade, *plur. inus.* (from Geräth) in law, a certain proportion or share of the furniture, which belongs to the wife after the death of her husband, or to the ne t female relation.

2. die Gerade, *plur. car.* the substantive of the following, the straight form, or quality of a thing, but only used in popular language. Das Stabeisen in die Gerade bringen, to make the iron-bar straight or strait.

Gerade, -r, -ste, *adj.* and *adv.* used in a double form. 1. As an *adj.* and *adv.* 1) in a proper sense, right, even, straight or strait, erect, direct, not crooked. Eine gerade Linie, a straight, direct or right line. In gerader Linie, in a straight line. Gerade gehen, to go erect. Gerade stehen, to stand upright or erect. Einen geraden Leib haben, to be well shaped, to have a body well shaped. Den Kopf gerade halten, to hold up one's head. Sich gerade aufrichten, to rise up erect. Dieses ist der gerade Weg, this is the direct, the right way. Er ist gerades Weges, oder stehenden Fußes hingegangen, he went strait-way, forthwith, presently, or immediately thither. Man kann gerades Fußes hineingehen, there is nothing that would hinder your entrance. In gerader Linie von Jemanden abstammen, to descend in a right or direct line from any one. Sometimes also opposed to what is not perpendicular. Eine Mauer, so nicht gerade in die Höhe gehet, a wall leaning on one side. 2) *Figurat.* of numbers. Eine gerade Zahl, an even number. Eine ungerade Zahl, an odd number. Gerade oder ungerade spielen, to play at even or odd. Fünf gerade seyn lassen, to connive at a small fault, not to take a thing so rigorously. 2. Only as an adverb, in some figurative significations. 1) in a straight direction, over against or opposite. Einem gerade gegenüber sitzen, wohnen, to sit or dwell directly opposite to one, or directly over against him. Unserm Hause gerade gegenüber, directly opposite to our house, or directly over against our house. Einem gerade zu entgegen denken, to be of a quite contrary opinion to one. 2) without preamble or preface, without much ado, flatly, directly, plainly; in a blunt, downright manner, or without equivocation or disguise, both in a proper and figurative sense. Ein ehrlicher Mann gehet in seinen Handlungen allemahl gerade zu, an honest man is always downright in his dealings. Hätten Sie gerade zu gesagt, ich liebe Sie, had you, or if you had said in a blunt, downright manner, or without equivocation or disguise, I love you. Er läugnet es gerade zu, he denies it flatly. Sagen Sie mir es gerade heraus, do but say it sincerely, do but confess it, do but speak it freely, openly, sincerely, do but speak your mind freely. Ich konnte ihm nicht so gerade hin antworten, I could not answer him directly or immediately. Particularly, without observing the usual decorum or ceremonies. Gerade zu gehen, ohne sich melden zu lassen, to go directly, strait ways, or strait along, without announcing or giving notice of his visit. Gerade zu mit Jemanden umgehen, to converse with one in plain terms, without any dissimulation, flattery or ceremony. 3) just, exactly (a) with respect to the place. Die Kugel traf gerade das Herz, the bullet or ball exactly or just hit the heart. Gerade in die Mitte treffen, to hit exactly in the middle. (b) with respect to the time. Gerade an dem nähmlichen Tage, the very same day. Gerade zur selbigen Zeit, exactly at the same time. Er kam gerade in dem Augenblicke, als etc., he came exactly at that instant or moment, when etc. (c) with respect to the number, to the quality. Es wiegt gerade drey Pfund, it weighs exactly three pounds. Das trifft gerade zu, it agrees exactly, perfectly, to a hair. Das ist gerade die streitige Sache, that is even the contested or controverted matter. Das ist es gerade, was ich begehre, that's just what I desire, request or demand. Es gehet euch gerade wie mir, it fares exactly with you as with me. Er stellte sich gerade, als ob er wollte weiter gehen, he directly made as if, or as though he would have gone further 4) Nach gerade is used in popular lan-

guage for nach und nach, by little and little, by degrees, step by step.

die Geradernachung, stretching, or making straight, directing right.

das Gerademesser, a cooper's planing knife.

Gerädert, broke upon the wheel. V. Rädern. Lebendig gerädert, broken alive upon the wheel, *Fig.* ich bin von dem Reiten, Fahren ꝛc. ganz gerädert, I am quite bruised with riding.

die Geradheit, *plur. car.* straightness, rectitude, rectiry.

Geradläufig, *adj.* and *adv.* in astronomy, direct.

Geradlinig, *adj.* and *adv.* rectilineal, rectilinear, rectilineous, consisting of right lines. Ein geradliniges Dreyeck, a rectilineal triangle.

Gerändelt or gerändert, edged.

das Gerase, fury, raging, rage, raving, transport, passion.

Geraspelt, grated, rasped, chipped etc. Geraspeltes Brot, chipped bread, rasped bread. Geraspeltes Hirschhorn, rasped heart's horn. V. Raspeln.

das Gerassel, rattling, clashing. Das Gerassel eines Wagens, the rattling of a wagon, the rattling of coach-wheels.

das Geräth, des -es, *plur. inus.* or (but seldom) die Geräthe, *sing. inus.*, as a collective noun, goods, stuff, furniture, tackling, moveables, clothes, baggage, things. Hausgeräth oder Hausrath, household-stuff, household-goods, the furniture of a house. Das Tischgeräth, dishes, plates etc. for the table. Küchengeräth, kitchen-furniture or kitchen-tackling. Altargeräth, Kirchengeräth, holy vessels or utensils. Schiffsgeräth, Tauwerk, the rigging, tackles, tackling or tackle-ropes of a ship. Baugeräth, building materials or materials for building. Kriegsgeräth, the luggage, implements of war, the train, furniture, baggage etc. Opfergeräth, the sacrificing instruments, the sacrificial vessels. Weibergeräthe, a woman's attire. Geräthschaft oder Geräthe der Wundärzte, a surgeon's apparatus, a surgeon's case with instruments. Geräthschaft, Werkzeug der Handwerksleute, tools, instruments, utensils of the handi-craftsmen or mechanicks. Eine Kammer mit Geräthe versehen, to furnish a chamber. Leinen-Geräth, linnen, linnen-clothes. Die Reisegeräthschaft, das Reisegeräth, the luggage, equipage for travelling. Zinnerne Geräthe, pewter. Das Geräthe zur Ausstattung einer Braut, paraphernalia, all things that the woman brings her husband, besides her dowry, as furniture for her own chamber, jewels etc. Das Geräthebündel der Schuster, the crown of an old hat, in which shoemakers put their thread and awls. Der Geräthekasten, a press or chest of drawers.

Gerathen, *adj.* and *adv.* advantageous, useful. V. Rathen.

Gerathen, *verb. irreg. neutr.* with seyn; Praes. ich gerathe, du geräthst, er geräth; Imperf. ich gerieth; Particip. gerathen; Imperat. gerathe. I. To come, be accidentally present in a place, meet by chance, light on, fall in with or into etc. 1) In a proper sense. An einen gerathen, antreffen, begegnen, to meet with one, meet one, light on one, fall in with one. Wie sind Sie an den Mann gerathen? by what accident did you light on this man? Unter die Mörder gerathen, to fall in with or light on murderers. In böse Hände gerathen, to fall into bad hands. In böse Gesellschaft gerathen, to meet with or light on bad company. An den Feind gerathen, to fall in with the enemy. Often also with all sorts of accessory ideas. Einem andern über sein Geld gerathen, to rob him of his money. Wie ist er denn an sie gerathen? mit ihr in Gemeinschaft, in Bekanntschaft gekommen? how came he and she to be acquainted together? or how came he to know her? An einander gerathen, handgemein werden, to fall out with one, fall together by the ears, come to handy-blows, attack one another. Von Worten geriethen sie zu Schlägen, from words they came to blows. 2) In a figurative sense. (a) Auf eine Meinung gerathen, to pick up an opinion, light on an opinion. Auf etwas gerathen, to fall, light upon, hit on or upon. Ich bin auf die Gedanken gerathen, it came into my thoughts. Auf einen Irrthum gerathen, to mistake, be in an error, fall into an error. Wie bist du darauf gerathen? Wie ist dir das eingefallen? how came that into thy mind? how did that enter into thy mind or thoughts? (b) state, case or condition. In einen Streit gerathen, to be entangled in a quarrel. Die Sache ist schon ins Stecken gerathen, the affair is already at a stand, is already come or fallen to naught or nought. In Zorn gerathen, to grow angry, fall into a passion. In Vergessenheit gerathen, to become forgotten. In eine Wuth gerathen, to fall into a rage. In Entzückung gerathen, to fall into a rapture.

particularly of a disadvantageous, disagreeable state, case or condition. Das Haus ist in Brand gerathen, the house took or caught fire, was set on fire. In Armuth gerathen, to become poor. In Gefahr gerathen, to run the hazard. In große Angst und Noth gerathen, to be reduced to great distress. In Elend gerathen, to fall into misery or calamity. In das Verderben gerathen, to go to ruin, fall into misery. In Schaden gerathen, to suffer damage, sustain a loss. In Verachtung gerathen, to lose one's credit, fall in esteem, become despicable. In Ungnade gerathen, to lose the prince's favour, fall into disgrace, be out of favour, incur his displeasure. In Schulden gerathen, to run into debt, contract debts. In einen Hinterhalt gerathen, to fall into an ambuscade. In Abnahme gerathen, to decay, fall to decay. Den Leuten in die Mäuler gerathen, to grow or become the common talk of all the town. 2. Of the consequences of an action or deed without design or intention, with the preposition zu. Das wird dir zum Verderben, zum Unglück gerathen, that will fall out to thy distraction, perdition loss or ruin, will turn to thy misfortune. 3. Of the success of a thing or work, to succeed, prosper, turn out to one's wish, to thrive, have good success etc. Dem Bildhauer ist die Bildsäule, dem Mahler das Gemählde vortrefflich gerathen, the statuary has succeeded exceedingly well in his statue, the painter in his picture, the statuary and painter have been very happy in the execution of them. Die Viehzucht ist dies Jahr nicht gut gerathen, the breeding or stock of cattle has not succeeded well this year. Der Wein, das Getreide ist schlecht gerathen, wine, corn is scarce. Wohlgerathene Kinder, well-bred, well-mannered children. Uebelgerathene Kinder, ill-bred children. Gerathen is very often used instead of wohl or gut gerathen; in opposition to mißrathen. Der Wein, das Getreide sind gerathen. Es geriethen nicht alle Anschläge. Gerathene Kinder, opposed to ungerathene. 4) As a reciprocal verb. Sich gerathen seyn lassen, to be advised, counselled, admonished, take good counsel.

das Gerathewohl. Etwas auf ein Gerathewohl unternehmen, to undertake a thing at all hazards, at all adventures, at a venture, at all risks. Aufs Gerathewohl schießen, ohne zu zielen, to shoot at random.

das Geräthholz, des-es, *plur. inus.* timber, wood fit for wheel-wrights and other tradesmen or mechanicks.

die Geräthschaft, *plur. inus.* oder die Geräthschaften *sing. inus.* which is sometimes used instead of Geräth; tools, instruments, implements, materials, furniture etc. V. Geräth.

Geraubt, *adj.* and *adv.* plundered, pillaged, robbed, stolen. V. Rauben. Geraubtes Gut, plundered goods, stolen goods, plunder. Eine geraubte, entführte Jungfrau, a ravished young woman.

das Geräuch, des-es, *plur. car.* perfume.

Geräuchert, smoked, dried in the smoke. Geräucherter Heering, red herrings, herrings dried in the smoke. Geräuchertes Fleisch, smoked or dried meat.

das Geraufe, des-s, *plur. car.* a grappling, cuffing, lugging or taking one another by the hair, a fight.

Gerauhet, *adj.* felted, trimmed, made rough.

Geraum, -er, -ste, *adj.* and *adv.* wide, large, spacious, broad, ample. 1) In a proper sense. Ein sehr geraumes Zimmer, a very spacious room. Ein geraumes Haus, a spacious house. Geraum, bequem sitzen, stehen, to sit or stand at ease, be at one's ease. 2) *Fig.* of time. Eine geraume Zeit, a long space of time, pretty while ago or since. Vor geraumen Jahren, several years ago, many years ago. Ich habe ihn in geraumer Zeit nicht gesehen, I have not seen him a long time or long while.

Geräumig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* which is used for geraum, in it's first proper sense, having room, large, wide, spacious etc. Ein geräumiger Ort, a spacious or large house, room. Sehr geräumig wohnen, sitzen, to dwell or sit at one's ease, have room enough. Some use geräumlich in this sense.

Geräumigkeit, room, wideness, spaciousness, largeness.

das Geräumte, des-s, *plur. car.* among foresters, a part of a forest converted into a field; also a way or road cut through a forest for the convenience of hunting.

1. das Geräusch, des-es, *plur.* (when it signifies several sorts) die-e; rushing, a boisterous noise, bustle, rustling or rattling of arms, clashing of swords, the murmuring, gurgling, prattling, warbling or purling of a brook, rivulet, river or stream. Ein Geräusch machen, to make a bustle, thundering noise, hurly-burly. Das Geräusch des Windes, the boisterous

noise of the wind, whistling of the wind, rushing or blustering of the wind. Das Geräusch der Wellen, des Donners, the roaring of the waves, of thunder. Das Geräusch des Wassers, the murmuring, warbling, prattling, or purling of water. Das Geräusch der Blätter, the rustling of leaves. Das Geräusch der seidenen Zeuge, the rustling of silk, when handled or brushing against any thing. Also in a figurative sense. Das Geräusch der Welt fliehen, to quit, renounce, avoid or abandon the bustle or hurry of the world, to withdraw or retire from the bustle or hurry of the world. Geräusch in der Welt machen, to make great noise in the world, make a bustle in the world, make a great shew.

2. das Geräusch, des-es, *plur.* die-e; in hunting and also in cookery, the pluck, which is also called, das Gehänge, das Geschlinge, die Lunge &c.

Geräusper. V. Gereusper.

Gerben, Gerber &c. V. Gärben.

Gerechnet, reckoned, counted. V. Rechnen.

Gerecht, -er, -este, *adj.* and *adv.* 1. with respect to the object. 1) with respect to the measure, just, fitting, fit, suiting. Die Schuhe sind mir nicht gerecht, the shoes don't fit me, don't suit me. Das Kleid ist mir gerecht, the suit or suit of clothes fits me exactly. Der Stöpsel ist gerecht, passet, the cork fits exactly or well. In alle Sättel gerecht seyn, figuratively, to suit, be fit or proper for every thing. 2) versed, expert, experienced, skilled, (mostly used in hunting). Forstgerecht, jagdgerecht, skilled in what concerns a forest, hunting, being a good or experienced forester, hunter. 2. Conformable to perfection, genuine, pure or without mixture, natural, true, good, lawful, just or real. Gerechte Waare, good, true, genuine, pure, real or lawful wares or goods, in opposition to adulterated or falsified wares. In a moral sense God is called gerecht, (also heilig) just, righteous. V. Gerechtigkeit. Der Gerechte, the just, righteous, upright man. Die Gerechten, the just, the righteous. 3. Just, reasonable, grounded, lawful, legal. Meine Klagen sind gerecht, my complaints are just or lawful. Gerechte Ansprüche auf etwas haben, to have just claims or pretensions to a thing. Eine gerechte Sache haben, to have a just cause, have justice on one's side. Eine gerechte Bestrafung, a just punishment. 4. Conformable to duty, 1) conformable to the rules of art, methodical, methodically, but only in some particular cases, especially in compound words. V. Schulgerecht. 2) in a moral sense, just, righteous, upright, honest, incorruptible, not to be bribed, sincere. Ein gerechter Richter, a just, righteous judge. Ein gerechtes Urtheil, a just judgement, sentence, verdict or decree.

der Gerechte, the just, righteous, upright man. Die Gerechten, the just, the righteous. V. Gerecht.

die Gerechtigkeit, *plur.* die-en; 1. The state of moral perfection, has no plural, and only occurs in the german bible. 2. The state of a thing being conformable to justice, to a right. 1) In a proper sense, likewise has no plural. Die Gerechtigkeit einer Klage, eines Anspruchs, the justice or justness of a complaint, of a claim. 2) The right or privilege itself, has a plural. Diese Stadt hat große Gerechtigkeiten, this city has great privileges. Eines Gerechtigkeit schmälern, to detract from one's right or privilege, lessen one's right or privilege. Stadtgerechtigkeit, the right or privilege of a town or city. Mühlgerechtigkeit, Meßgerechtigkeit &c., the right or privilege of keeping or having a mill, a mart etc. 3. The state of a person or thing being conformable to the law and to the duties which arise therefrom (has no plural); and in the most extensive sense only in the german bible In a more limited sense, the observing and exercising of duties to others, and the habitude of observing and exercising the same. Likewise objectively the quality of a thing, by which it is conformable to the rights of another person. Sich der Gerechtigkeit gegen Jedermann befleißigen, to endeavour, to do justice to every body. Einem Gerechtigkeit widerfahren lassen, to do, or render one justice. Die Gerechtigkeit lieben, to love justice. Die Gerechtigkeit handhaben, to administer justice. Diener der Gerechtigkeit, officers of justice. Figuratively these officers are sometimes called the Gerechtigkeit. Die Gerechtigkeit um Schutz, um Hülfe anflehen, to implore or beg the protection, help or assistance of the officers of justice, crave their protection and help, or beg for their protection and help. Jemanden der Gerechtigkeit überliefern, to deliver one up to the officers of justice.

Gerechtigkeitliebend, *adj.* that loves justice.

die Gerechtigkeitspflege, the administering of justice.

die Gerechtmachung, justification.

die Gerechtsame, *plur.* die-n; a due, sufficient right, privilege, immunity, liberties. Eine Stadt, welche viele Gerechtsamen hat, a city or town, which has many privileges.

das Gerede, des-s, *plur. inus.* a talk, report, rumour, public discourse, reasoning. Es gehet das Gerede, there is a report, a report is spread abroad, or it is whispered abroad. Sich zum Gerede der Stadt machen, to make himself the common talk of the town. Nur nicht so vieles Gerede von der Sache gemacht, don't talk so much about the thing.

*Gereden, *verb. reg. act.* to promise, assure, stipulate, oblige himself (very little used), Mit einem Eide gereden, 2. Maccab. 7, 24.

die Gerege, *plur.* die-n; poles used by fowlers or bird-catchers in pitching their nets.

das Gereibe, rubbing, the act of rubbing, a friction. V. Reiben.

Gereichen, *verb. reg. neutr.* with haben, to tend, redound, prove, cause, turn out etc. Das wird dir zum Vortheil, zur Ehre, zur Schande, zum Schaden gereichen, that will redound, turn out, or tend to thy advantage, to thy honour, to thy shame, to thy prejudice. Die Strafe wird zu deinem Besten gereichen, the punishment, chastisement or correction will turn out to thy best advantage. Anstalten, welche zum gemeinen Besten gereichen, regulations or institutions, which tend to the public welfare, interest, benefit or advantage. Uebel in einzelnen Theilen kann zur Vollkommenheit des Ganzen gereichen, may tend to the perfection of the whole.

Gereimt, *adj.* and *part.* rimed, versified. V. Reimen.

Gereiniget, *adj.* and *part.* cleaned, purified, scoured, cleansed. V. Reinigen. Gereinigtes Gold, purified gold. Gereinigter Zucker, refined sugar. Gereinigter Salpeter, refined saltpeter.

das Gereiß, des-es, *plur. car.* tearing or snapping, an earnest desire of having a thing, bustling, fighting, or striving to get a thing. Es ist ein großes Gereiß um dieses Mädchen, the men are all eager for this girl, they all long for her or are all fond of her. Es ist vieles Gereiß um diese Waare, the people are all eager to buy these wares or goods, there is a very great demand for them.

Gereist, *adj.* and *part.* travelled, that has travelled. V. Reisen.

Gereit. V. Geräth.

Gereitzt, *adj.* and *part.* incited, charmed, inticed, provoked, moved. V. Reizen.

der Geren. V. Gehren.

das Gerenne, des-s, *plur. car.* the act of running, the course, career.

das Gerent, des-es, *plur.* die-e; portion or quantity of salt-water or brine in salthouses, the produce of which is for the maintenance of the workmen, the churches, schools etc.

der Gerentner, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a workman in salt-houses who is maintained by the produce of a certain quantity of salt-water or brine.

Gerettet, *adj.* and *part.* saved, delivered. V. Retten.

Gereuen, *verb. reg. neutr.* with haben; an impersonal verb; with the nominative of the thing, and the accusative of the person, to be sorry for, to repent of a thing. Es gereuet mich, daß ich ihm so viel vertrauet habe, I am sorry for having trusted him so much. Es wird dich gereuen, thou wilt repent of it, thou wilt live to repent it. Ich werde mich das nie gereuen lassen, I shall never repent of that. Es gereuet mich schon, I repent it already.

das Gereuen, repentance. V. Reue.

das Gereusper, hawking, spitting or spawling. V. Reuspern.

das Gereuth, the name of that part of a forest where the trees are extirpated or rooted out.

der Gereuthheerd, des-es, *plur.* die-e; a pit for receiving melted pewder.

die Gereuthlerche. V. Heidelerche.

der Gerfalk, des-en, *plur.* die-en; a gerfaulcon or gerfalcon; Falco rapax, Klein.

der Gergel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* (among coopers) the croe or notch of a cask; also the instrument used in making the croe or notch.

Gerhab, Gerhaber. V. Vormund, a tutor, a curator etc.

Gerhard, Gerard, a man's name.

Geribbet, *adj.* channelled, chamfered; also ribbed, peeled.

1. das Gericht, des-es, *plur.* die-e; from the verb richten. 1) A dish, the meat placed in a dish. Diminut. das Gerichtchen, *Gerichtlein. Ein Gericht Fische, Fleisch, Erbsen rc., a dish of fish, meat, pease etc. Den Tisch mit sechs Gerichten besetzen, to furnish a table with six dishes. 2) In hunting or fowling, a gin or snare, a springe, trap to catch birds, a kind of net for birds, which is also called das Geschneide.

2. das Gericht, des-es, *plur.* die-e; from the verb richten. 1. The act of judging,

passing sentence or judgment. Gericht halten, to administer justice, judge or hear causes, hold the assizes. Ueber Jemanden Gericht halten, to do justice upon one. Das Gericht, (der Richter), hat das Urtheil ergehen lassen, the court (the judge) has passed or pronounced the sentence, a verdict. The scriptural expressions, Gericht üben, hören, handhaben, zu Gericht sitzen rc., are obsolete in good German. Das jüngste Gericht, das allgemeine Weltgericht, oder das Gericht, (in divinity), the day of judgment, doom's-day, great day of judgment, last day. 2. The right, authority or power, to pass this sentence, or to judge of the moral behaviour or conduct of others and to execute the sentence, has no plural, the jurisdiction, with it's emoluments and incommodities. Jemanden mit dem Gerichte belehnen, to invest one with the jurisdiction. Das Gericht verkaufen, to sell the jurisdiction. Die Gerichte verpachten, to let or lease the jurisdiction. 3. The decreed or adjudged punishment, but only applied in a theological sense to the judgments of God. All sorts of indurations of mankind are called the spiritual judgments of God, the judgment of obdurateness etc. Likewise public calamities and other ills are called the judgments of God. 4. The persons appointed to judge or pass sentence, and to execute it, the court, (or the judges). Jemanden vor Gericht fordern, to call or summon one to appear before a court, tribunal or before a judge. Vor Gericht kommen, erscheinen, to come or appear before a court. Vor Gericht bringen, to bring before a court. Im Gerichte sitzen, to sit in council, judge or hear causes, hold the assizes. Jemanden vor Gericht verklagen, to inform against one, accuse one before a court. Hence das Hofgericht, a superior court of justice, a tribunal of the court. Das Landgericht, the supreme tribunal of a country or province, a provincial court of judicature, the assizes in the country. Handelsgericht, a court of judicature, where affairs of commerce are adjusted or settled. Stadtgericht, the town-assizes, court of justice in a town. Kammergericht, the chamber of justice. In popular language it is often used in this sense only in the plural. Ich will zu den Gerichten eilen, und mich angeben, I will hasten or go to the court judges and present myself, or appear before them. Die Gerichte haben das Recht erkannt, v[...] recht, the court has executed justice. 5. The place, where these persons assemble or meet and judge or pass sentence, a court, hall wherein justice is administered. In das Gericht gehen, to go into the court. Die Sache wurde im Gerichte verhandelt, the affair or cause was adjusted or decided in the court. Sometimes also the place, where a criminal is executed, is called das Gericht. Der Missethäter wurde zum Gericht geführet, the criminal was led or conducted to the place of execution. 6. A district or territory over which the power or authority of a jurisdiction extends. Einen Missethäter durch ein fremdes Gericht, oder durch fremde Gerichte führen, to carry or conduct a delinquent through a foreign jurisdiction. Aus einem Gerichte, oder aus den Gerichten ziehen, to remove from a jurisdiction, to quit or leave a jurisdiction. Einen Verbrecher aus dem Gerichte, oder aus den Gerichten verweisen, to banish a criminal out of the jurisdiction.

die Gerichtbarkeit, *plur.* die-en; 1) the right, power and authority to administer justice, and execute the sentence or judgment pronounced, the jurisdiction. Unter eines Gerichtbarkeit wohnen, to live under one's jurisdiction. Unter eines Gerichtbarkeit stehen, to be under one's jurisdiction, belong to it. Eine wirkliche Gerichtbarkeit über etwas haben, to have an actual or real jurisdiction over something. 2) The district, over which this right, power and authority extends, jurisdiction, territory.

Gerichtet, *adj.* and *part.* 1) judged, condemned. Hingerichtet, executed. 2) An einen gerichtet, gestellt, addressed. 3) Gerichteter, gerade gebogener Drath, wire made strait. V. Richten.

Gerichtlich, *adj.* and *adv.* judicial, judiciary; (as an adv.), in the forms of legal justice, in a court of justice, judicially. Eine gerichtliche Handlung, an act of judicature, a judicial proceeding or action. Ein gerichtlicher Kauf, a legal sale or purchase. Ein gerichtlicher Ausspruch, a sentence of a court of justice, decree. Gerichtliche Schätzung, appraising, valuing, taxing, estimation or rating. Gerichtliche Erkundigung, information, inquest. Gerichtliche Nachforschung, inquisition, judicial enquiry or examination. Eine gerichtliche Aussage, a deposition before a justice. Gerichtliche Versiegelung, a judicial sealing. Gerichtliche Klage, an action. Eine gerichtliche Frage, an interrogation in a court of justice. Gerichtliche Acten,

writings concerning a law-suit, judicial writings, rolls. Gerichtliche Urkunden, judicial documents. Das gerichtliche Verfahren, a judicial proceeding. Eine gerichtliche Auflage, an injunction or command. Gerichtliche Behauptung, daß ein Document falsch sey, an undertaking to prove a writing false, or to plead the falsity of a writing or document. Sich gerichtlich vergleichen, to agree judicially. Einen gerichtlich belangen, to arraign one, go to law with him, sue one at law, enter an action against one, take the law of one, inform against one. Jemandes Sache gerichtlich vornehmen, to bring one's cause to the bar, hear one's cause in a court. Er wird es gerichtlich suchen müssen, he will be obliged to sue for it at law, or go to law for it. Einen gerichtlich los- oder freysprechen, to acquit, clear or absolve one judicially. Gerichtlich verhöret werden, to undergo or go thro' an examination. Eines Sachen gerichtlich versiegeln, to set or put a seal upon one's effects, seal up one's effects or papers, or fix a seal to one's writings.

die Gerichtsacten, judicial writings, writings concerning a suit at law.

der Gerichtsactuarius, the register or clerk, who compiles the minutes of the proceeding of a court, an actuary.

das Gerichtsamt, a court of judicature. V. Richteramt.

Gerichtsbar, *adj.* and *adv.* justiciable, subject to one's jurisdiction.

die Gerichtsbarkeit, the jurisdiction, district, extent or liberties of a jurisdiction. V. Gerichtsbarkeit.

der Gerichtsbeamte, one who has an office in a court of justice or judicature, an officer of the law, a magistrate.

der Gerichtsbescheid, a sentence, decree.

Gerichtsbeysitzer. V. Gerichtsschöppe.

Gerichtsbezirk. V. Gerichtbarkeit, Gerichtsbarkeit.

der Gerichtsbothe, the messenger of a court of justice, a sergeant, apparitor or usher.

der Gerichtsbrauch, the custom, form, style of the bar, the usage or practice of lawyers.

das Gerichtsbuch, das Protocoll, the register, judiciary records or rolls. Ins Gerichtsbuch eintragen, to register, record, enter in a register.

der Gerichtsdiener, Gerichtsfrohn, a summoner, apparitor, attendant on a sheriff or magistrate, the messenger of a court of justice, also a tip-staff, sergeant's or bailif's assistant.

der Gerichtsdirector, the director of a court of justice, a justice or judge.

das Gerichtsdorf, in some provinces such villages are so called, which belong to, or are under the jurisdiction of a nobleman, in opposition to those, which are under that of a bailiwick.

der Gerichtseid, an oath taken before a judge or at the bar.

die Gerichtsferien, the vacations, the time in which the court of justice are not open.

die Gerichtsfolge, *plur. inus.* the obligation of subjects to assist a justice or judge in case of necessity, the help or assistance lent or given to a judge, help, succour, aid.

die Gerichtsfrau, *plur.* die-en; a married woman is so called, in case the jurisdiction of a place belongs to her.

die Gerichtsgebühren, Sporteln, the fees or charges paid for going to law, the judge's fees in a cause.

die Gerichtsgefälle, the dues or fees, which a judge receives or gets for his judgment or sentence given in a suit.

der Gerichtshalter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* one who performs the duty or office of a judge for another; particularly in small jurisdictions or districts, in villages etc., a justiciary, (justitiarius) Gerichtsverwalter.

der Gerichtshandel, a law-suit, process, suit or action in law. Einen Gerichtshandel führen, schlichten, gewinnen, to prosecute or carry on a law-suit, adjust or compose it, gain or win it (to gain his cause), V. Gerichtssache.

das Gerichtshaus, des-es, *plur.* die-häuser; a house appointed for a court of judicature.

der Gerichtsherr, des-n, *plur.* die-en; a justiciary, judge, justice, one who has the jurisdiction of a place.

die Gerichtsherrschaft, *plur.* die-en; 1) the jurisdiction. 2) the person who has a jurisdiction.

der Gerichtshof, des-es, *plur.* die-höfe; a court, court of justice, the place where justice is judicially administered.

die Gerichtskammer, *plur. inus.* the chamber or court of justice. V. Gerichtshof.

die Gerichtskanzelley, *plur. inus.* the place or room, where the registers are kept, and where the writings are drawn and executed.

der Gerichtsknecht. V. Gerichtsbothe and Gerichtsdiener.

die Gerichtskosten, the charges, expences or fees of a law-suit. Die Gerichtskosten mäßigen, to rate, tax or moderate

the charges. Die Gerichtskosten bezahlen müssen, to be condemned to pay the charges or costs of a law-suit.

das Gerichtskreutz, des-es, *plur.* die-e; a cross set up as a mark to shew the limits of a jurisdiction.

das Gerichtslehen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a court of justice, or the right to pronounce a sentence in a law-suit.

die Gerichtsleute, the people or inhabitants who are under the jurisdiction of a court, or who belong to it.

die Gerichtsobrigkeit, he who possesses the jurisdiction of a place, considered as a magistrate. V. Gerichtsherr, Gerichtsherrschaft.

die Gerichtsordnung, *plur. car.* the statute or law concerning the manner of exercising justice.

die Gerichtsperson, *plur.* die-en; a magistrate, gown-man.

der Gerichtsplatz, des-es, *plur.* die-e; the place of execution. V. Richtplatz.

die Gerichtssache, *plur.* die-n; an affair that resorts to the law; that either belongs to a court of judicature or concerns it.

der Gerichtssaß, des-en, *plur.* die-en; one who is under or subject to a jurisdiction.

der Gerichtsschöppe, des-n, *plur.* die-n; an assistant or judge lateral, an assistant in a court of justice.

der Gerichtsschreiber, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a register, clerk, actuary in a court of justice.

der Gerichtsschuldheiß, Vide Schuldheiß.

der Gerichtssprengel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the district, precinct, extent of jurisdiction, the resort.

der Gerichtsstab, des-es, *plur.* die-stäbe; the white staff, which is a symbolical token of a judge's power, such a staff as the sheriff or judge commonly breaks over the head of a criminal sentenced to death.

der Gerichtsstand, des-es, *plur.* die-stände; 1) the obligation to appear or stand before a tribunal. 2) the court of justice, or resort before which one is obliged to appear, judex competens; in upper Germany die Behörde.

die Gerichtsstatt, *plur. inus.* 1) the auditory, court or hall of audience, a session-house, court of justice. An Gerichtsstatt bekennen, to confess at the court of justice, or before a judge in full audience. 2) The place, where a malefactor or criminal is executed or punished. Zur Gerichtsstätte geschleift werden, to be drawn upon a hurdle, or be conducted to the place of execution.

der Gerichtsstein, des-es, *plur.* die-e; a stone raised or set up as a mark to shew the limits of a jurisdiction.

Gerichtsstelle. V. Gerichtsstatt.

die Gerichtsstube, *plur.* die-n; the court, bar, chamber or hall of judicature.

der Gerichtsstuhl, des-s, *plur.* die stühle; the tribunal, the judgment-seat.

der Gerichtsstyl, des-s, *plur. car.* the law-style, practice of the court; terms used in law.

der Gerichtstag, des-es, *plur.* die-e; a court-day, assizes, the day when the justices sit, to hear and determine causes. Gerichtstag halten, to hold the assizes. Man wird heute Gerichtstag halten, the court will sit do day.

der Gerichtstermin, des-s, *plur.* die-e; a day fixed for a term in a court of justice, the time in which the courts of justice are opened for persons to seek their right by course of law, a summons to appear in court at a day appointed.

der Gerichtsunterthan, des-es, *plur.* die-en; one who is subject to a certain jurisdiction.

der Gerichtsverwalter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a judge, one who has a right to pronounce sentence, but only in small jurisdictions, and in the name of the Gerichtsherrn, particularly in the country; der Gerichtshalter, Gerichtsverweser, (Justitiarius), a justiciary.

die Gerichtsverwaltung, *plur.* die-en; the jurisdiction.

Gerichtsverweser. Vide Gerichtsverwalter.

der Gerichtsvogt, des-es, *plur.* die-vögte; 1) the clerk of the inrollments of fines and recoveries, the auditor. 2) In some places the judge, director of justice or of the court of justice.

die Gerichtsvogtey, 1) the power or authority of a judge. 2) the district, territory that is subject to the jurisdiction of the judge.

der Gerichtszwang, des-es, *plur.* die-zwänge; the jurisdiction, resort, tribunal, constraint. Dem Gerichtszwange unterworfen, compellable, that may be compelled or forced by justice. Durch Gerichtszwang etwas erlangen, to obtain something in a judicial way, or by suit at law. Einen durch Gerichtszwang anhalten, to constrain, compel or force one by writ, by a warrant.

Gerichtszwängig, *adj.* and *adv.* compellable, that may be constrained, forced or compelled, subject to a jurisdiction.

der Geridon, des-s, *plur.* die-e; a stand for a candlestick.

Gerieben, *adj.* and *part.* rubbed, pounded, ground or bruised, grated.

das Geriesel (eines Baches), the soft murmur or purling of a brook or rivulet.

Geringe, -r, -ste, *adj.* and *adv.* small, little, indifferent, mean, slender, ordinary, vile, abject, base, slight, light, despicable, sorry, pitiful, poor, miserable, sordid, of little value, cheap, low, inconsiderable, vulgar, common etc.; (as an adv.) little, meanly, poorly, vilely, basely, in a vile or base manner; moderately, but a little, briefly, succinctly, slenderly, lightly, poorly, miserably etc. 1. Small, little, slender, scanty etc. opposed to great. Ein geringer Vorrath, a small, little, slender or scanty stock or store. Größern oder geringern Antheil an etwas nehmen, to take greater or less part in a thing, to have greater or less share in a thing. Eine geringe Bewegung, a little motion. Das machte keinen geringen Eindruck auf ihn, that made no small impression upon him. Ein geringer Umfang von Wahrheiten, a narrow or small compass of truths. Nicht das geringste, not the least, not at all, not any thing, not a whit. Nicht die geringste Zeit haben, not to have the least time. Nicht der geringsten Abwechselung unterworfen seyn, not to be subject to the least change. Das ist meine geringste Sorge, that is my least sorrow or care. 2. Particularly with respect to worth or value, importance or esteem. 1) Bad, small, of little value, not rich. In mining: Geringes Erz, ore not rich in metal, ore which yields but little metal. Geringer Wein, bad, small, sorry, tart wine. Geringes Bier, small beer. Geringe Waaren, bad wares or goods. Geringe Speise, ordinary food. 2) With regard to worth or value. Ein geringes Amt, a little or low employment, or place of small profit. Ein geringes Einkommen haben, to have a small income. Ein geringes Vermögen, a slender, moderate fortune, small fortune. Um einen geringen Preis, at a low rate or price. Eine geringe Summe, a small sum. Ein geringes Geschenk, a small present. Es wird ein Geringes kosten, it won't cost much, it will cost but a trifle. Ich kann es nicht geringer geben, I cannot sell it cheaper, I cannot afford it for less. Etwas geringe schätzen, achten, halten, to scorn, neglect, vilify, despise, run down, make slight of, make no account of a thing, to esteem it but little, not to mind a thing. Eine sehr geringe Meynung von etwas haben, to have a very mean opinion of a thing. 3) Of no great importance or consequence. Geringe Vorfälle unseres Lebens, the insignificant, inconsiderable or trifling occurrences of our lives. Eine geringe Beleidigung, a trifling offence or affront. Ein geringer Gewinn, a small gain or profit. Nicht geringen Nutzen von etwas haben, not to have small advantage or profit by a thing. Ein geringer Diebstahl, a small theft, petty larceny. Eine geringe Ursache, a little or small cause or reason. Er bildet sich nichts geringes ein, he thinks himself a man of no little consequence or importance, he thinks himself a man of great consequence, he has too great an opinion of himself. To which belongs also im geringsten, never so little, any thing. Wenn ihr nur im geringsten fehlet, if you fail never so little. Im geringsten nicht, not in the least, not at all, in no wise. Sind Sie nicht erschrocken? Antw.: im geringsten nicht, keinesweges, are you not afraid? Answer: not in the least, not at all. Ich fürchte mich vor ihm im geringsten nicht, I do not fear him in the least, I do not fear him at all. Er ist damit (deswegen) im geringsten nicht reicher, he is not in the least, not at all richer for it, or he is not a whit the richer for it. Es ist im geringsten kein Unterschied daran, there is not the least difference. Er ließ im geringsten nichts übrig, he left nothing at all. Ohne im geringsten (auf keine Weise) an ihn zu denken, without thinking on him in the least. 4) With regard to esteem, respect, reputation, dignity or worth. Alles Gold ist gegen sie (die Weisheit) wie geringer Sand, Weish. 7, 9. 5) Opposed to persons of distinction. Es sind bloß geringe Leute, they are but or only people of low rank, or common people. Leute von geringem Stande, people of low or mean condition, or people of low rank. Ein Mädchen von geringem Herkommen, a girl of a mean or low extraction or descent. Gering werden, abnehmen, to diminish, grow less, decrease, fail, sink, decay. Gering machen, to diminish, lessen, abate the value, undervalue, abase, alloy or allay. Die Geringmachung, the diminution or diminishing, lessening, decrease, undervaluing, abatement, disgracing, debasing.

die Geringachtung, abasement, abjection, contempt, disgrace, disparagement, undervaluing or disgracing. Die Geringachtung, Geringhaltung seiner selbst, the disgracing one's self, abjection of one's mind.

das Geringe, Ringen mit einander, wrestling.

Geringelt, *adj.* and *part.* curled, twisted, ringed etc. V. Ringeln.

Geringer, *adj. compar.* less, lesser, meaner, inferior. Ich halte mich nicht geringer als ihr, I think myself not inferior to you. Einen geringer achten als den andern, to esteem one less than another. Er wird es schon geringer geben, he'll abate something of his pride, or of his pretentions I warrant, or I am pretty sure. Die Waare geringer geben, to sell cheaper. Nichts geringeres, nothing less, no less. Euch kanns wohl ein Geringers thun, something less may do for you, or this is not meat for you. Es ist den Geringern keine Schande, wenn sie den Größern weichen, it is no disgrace or dishonour to inferiors to yield to superiors. Geringer machen, to make less, lessen or abate. Geringer werden, to grow less, decrease. V. Gering.

Geringfügig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* mean, low, trifling, of little consequence. V. Gering. Ein geringfügig Geschenk, a mean present. Ein geringfügiges Einkommen, a small income. Meine geringfügige Wissenschaft, my little ability or skill, my slender parts, the slenderness of my parts.

die Geringfügigkeit, *plur. inus.* vileness, inconsiderableness, meanness, littleness, futility.

Geringhaltig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) in coining, worse than or under the standard for gold- or silver-coin, of base or bad alloy. Die Münze ist geringhaltig, the coin is worse than or under the standard, has too much alloy. Geringhaltiges Erz, ore containing but little metal. In low and familiar language ringhaltig. 2) Geringhaltige Beweise, weak arguments or proofs.

die Geringhaltigkeit, *plur. inus.* the state or condition of a thing being of no great value, the being of a base alloy.

die Geringhaltung, *plur. inus.* V. Geringschätzung.

die Geringheit, meanness, lowliness, abjection, smallness, littleness.

Geringlöthig, V. Geringhaltig. Geringlöthiges Silber, silver worse than the standard, silver which has too much alloy, or which is not fine enough.

die Geringmachung, diminution, lessening, decrease, disgracing etc. Vide Gering.

Geringschätzig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* vile, base, abject, contemptible, despicable, of little or of small value, price or worth, of little consequence, despicably, contemptibly. 1) In an active sense. Ein geringhaltiges Urtheil von etwas fällen, to judge contemptibly of a thing. Etwas geringschätzig ansehen, to look despicably, slightly, contemptuously or slightingly upon a thing, to look upon it as if it were of little value, to make little account of it. 2) In a passive sense. Die geringschätzigsten Geschöpfe, the most despicable or contemptible creatures.

die Geringschätzigkeit, *plur. inus.* mediocrity, inconsiderableness, meanness, slightness, despicableness, vileness, lowliness.

die Geringschätzung, slighting, despising, contempt, disregarding, disrespect.

Geringste, *adj.* superl. lowest, least, meanest. V. Gering.

das Gerinne, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* Diminut. das Gerinnchen, *Gerinnlein, a canal, cut, trench, ditch, channel, kennel, trough, gutter, a hollow place cut for the reception of water. Das Gerinne an der Mühle, oder das Mühlgerinne, a mill-trench. Likewise in a more extensive sense, any little canal, ditch or trench in which water runs.

Gerinnen, *verb. irreg. neutr.* (V. Rinnen) with seyn, to curd or curdle, grow into clots, grow thick, coagulate, congeal, settle. Das Blut ist geronnen, the blood is curdled, coagulated or clotted. Geronnene Milch, curded, curdled or clotted milk. Geronnenes Blut, coagulated or clotted blood. Die Milch, das Blut gerinnt, the milk curdles or grows into clots, the blood coagulates or clots. Die Milch gerinnen machen, to curdle milk.

das Gerinnen, die Gerinnung, congealing or congelation, coagulation, clotting, curdling, thick. Das Gerinnen des Blutes, the coagulation or clotting of the blood.

die Gerinnhaue, in mining, an ax or hoe, an instrument, used in cutting open a gutter or kennel.

das Gerinnich, in salterns, a pipe, through which salt-water or brine passes.

der Gerinnsenkel, a pin, peg, cramp-iron or hook by which a gutter is kept or held together.

der Gerinnstein, the best sort of tin-stone or pebble, which is washed and cleansed from it's terrestrial matter.

das Gerippe, des -s, plur. ut nom. sing. a skeleton. Das Gerippe eines Menschen, eines Thieres, the skeleton of a man or a man's skeleton etc. Figur. Ein Gerippe, eine magere Person, a skeleton, a lean, thin, or meager person, one that has nothing but skin and bones. Likewise the principal parts joined together without ornament or elegance. Das Gerippe eines Schiffes, the carcass or skeleton of a ship. Also the principal parts of a speech etc. without ornament or elegance.

Gerippt, adj. and adv. ribbed, furnished with ribbs.

Gerissen, adj. and part. cloven, chapped, split, crackt, chinked. Gerissenes Holz, split, cloven, chinked, crackt or chapped wood.

Gerissen, drawn, designed etc. V. Reißen.

Geritten, rode, rid, ridden. V. Reiten.

Geritzt, scratched, slashed, cut, scarred. V. Ritzen.

der Germ, barm, yeast. V. Hefen.

Germanien, Germany. Vid. Deutschland.

Gern, adv. willingly, readily, gladly, chearfully, fain, freely, with pleasure etc. 1. In a proper sense. Jemanden gern sehen, to like to see one. Ob ihr es gleich nicht gern sehet, tho' it is against your pleasure. Ich esse gern Fische, I like fish, or I love to eat fish. I am a lover of fish. Nicht gern arbeiten, not to like or love to work, or not to like or love working. Herzlich gern, von Herzen gern, with all my heart. Gern an einem Orte seyn, to like a place, or like to be at a place, to find pleasure at it. Er wäre gar zu gern hier, he liked but too well to be here. Ich will gern sehen, wie es ablaufen wird, I am curious to know how it will turn out. Gern reden, schreiben, essen, trinken, schlafen, to love to speak, to write, to eat, to drink, to sleep. Gern in Gesellschaft seyn, to love company. 2. Figurat. 1) Of inanimate things, easy, easily. Dieses Holz faulet gern, this wood rots easily. Es wollte gern regnen, aber der Wind vertrieb es, the heaven (sky) lowers, is over-cast, but the wind hinders the rain. Dieses Gewächs wächst gern im feuchten Boden, this plant thrives well or flourishes in a moist or wet ground or soil. 2) Willingly. Man will nicht gern schwach scheinen, one would not willingly appear weak. Wenn ich wüßte, daß sie schlummerte wollte ich sie gern nicht stören, I would not willingly disturb her. Ich wills gern glauben, I do not question it, I do not doubt of it, I have nothing to say against it. Das Pferd läßt sich gern aufsitzen, it is an easy horse, to mount or get upon. Sometimes also of inanimate things, easy, easily. Joab hatte ein Schwerdt, das ging gern aus und ein, 2. Sam. 20, 8. 3) Ordinarily, commonly, usually. Junge Leute werden gern betrogen, young people are commonly deceived or cheated. Es pfleget gern so zu gehen, so it commonly goes, so it uses to go, that's the common course of things. Stehende Wasser werden gern stinkicht, standing waters are liable, subject or apt to grow stinking. Wer gern lügt, der stiehlt gern, a liar is ordinarily a thief, or shew me a liar and I'll shew you a thief. Stille Wasser sind gern tief, still waters have deep bottoms. 4) Purposely, designedly, on purpose. Ich habe es nicht gern gethan, I have not done it designedly or on purpose, I did not intend it. In familiar language this word is used in making all sorts of compound words, to signify a prevailing inclination to a thing. Ein Tadelgern, Trinkgern, Habegern, Zankgern, Spielgern rc., one who is apt, prone or inclined to censure etc. Ein Gerngroß, an affecter of greatness, an arrogant, proud, haughty, conceited man, a conceited coxcomb. Ein Gernklug, a would-be, a sir politick, one who would fain pass for a great wit, a wiseacre.

das Geröchel, rattling in the throat, the rattling of one dying.

Gerochen, adj. and part. 1) smelled; 2) revenged. V. Riechen, Rächen.

das Geröhrich oder Geröhricht, des -es, plur. die -e; 1) a place over-grown with reeds. 2) the canes or reeds themselves, as a collective noun.

der Gerolf. V. Kirschvogel, the cherry-finch.

Gerollt, adj. and part. among laundresses, rolled or rolled up, sleeked, smoothed. V. Rollen.

das Geröne, des -s, plur. inus. among vine-dressers, a name for all the roots belonging to a vine. Also for the fibres and threads thereof.

Geronnen, adj. and part. curdled, curded, clotted, coagulated, congealed, thickened. V. Gerinnen.

Geröstet, *adj.* and *part.* broiled, roasted, toasted, fried etc.; also steeped in water. Geröstetes Brod, toasted bread. Gerösteter Hanf, steeped hemp. Geröstete Schweinsrippen, broil'd spare-ribs of pork. V. Rösten.

Geröthet, reddened, made red. V. Röthen.

der **Gersch**, des -es, *plur. inus.* a plant; Aegopodium, L. V. Giersch.

die **Gerschwalbe**. V. Mauerschwalbe.

die **Gerstammer**. V. Goldammer.

die **Gerste**, *plur. car.* barley: Hordeum, 1) Vielzeilige Wintergerste, winter-square or bear-barley; also big; Hordeum hexastichon, L. 2) Vielzeilige Sommergerste, spring-barley; Hordeum vulgare, L. 3) Zweyzeilige Sommergerste, sprat-barley; Hordeum distichon, L. 4) Reißgerste, Bartgerste, battledor-barley, fulham-barley, patney-barley, sprat-barley; Hordeum zeocriton, L. 5) Siberische oder zweyzeilige nackte Gerste, siberian barley; Hordeum distichum nudum, L. 6) Nackte Gerste, naked-barley. Geschälte Gerste, peeled-barley.

der **Gersten**, a dish made of flour or meal, eggs and milk, baked in a pan.

Gersten, *adj.* and *adv.* barley, of barley.

der **Gerstenacker**, a field sown with barley, on which barley grows, or on which barley is intended to be sown.

das **Gerstenbier**, a beer or ale made of barley-malt and hops.

das **Gerstenbrot**, barley-bread.

der **Gerstendieb**, des -es, *plur.* die -e; the tree or wood-sparrow; Passer arboreus, L. V. Felddieb.

die **Gerstenernte**, barley-harvest.

die **Gerstengraupen**, peeled barley, french barley. Feine Gerstengraupen, pearl-barley.

die **Gerstengrütze**, barley-groats.

das **Gerstenkorn**, des -es, *plur.* die -körner; 1) a barley-corn. 2) Ein Gerstenkorn am Auge, a sort of wart resembling a barley-corn which grows on the edge or corner of the eye-lid: a little swelling on the eye-lids, like a barley-corn, crithe in low Lat. Hordeolus. 3) Ein Gerstenkorn schwer, the weight of a grain, or a grain.

die **Gerstenkrieche**, a common sort of plums, which are ripe about the same time as barley.

das **Gerstenmalz**, malt, malt made of barley.

das **Gerstenmehl**, barley-meal.

die **Gerstenmutter**, degenerated barley-corns.

Gerstenpflaume. V. Gerstenkrieche.

der **Gerstensaft**, des -es, *plur. car.* 1) barley-water, ptisane, a medical drink. 2) In a poetical style, beer or ale.

der **Gerstenschleim**, des -es, *plur. inus.* a ptisane or drink made of barley; also a thick broth made by boiling barley; barley-water.

Gerstenschrot, geschrotete Gerste, barley bruised or coarsely ground, barley-groats.

das **Gerstenstroh**, barley-straw.

der **Gerstentrank**, sugar'd barley-water.

das **Gerstenwasser**, barley-water, a ptisane.

der **Gerstenwurm**, des -es, *plur.* die -würmer. V. Engerling, Erdgrille and Ackerenwurm.

der **Gerstenzucker**, des -s, *plur. inus.* barley-sugar, (refined sugar, boiled in barley-water till it is of a thick consistence; it is good for a cough); Alphanicum.

Gersting. V. der Gersten.

die **Gerte**, *plur.* die -n; Diminutiv. das Gertchen, *Gertlein, 1) a switch, a rod, a wand. 2) Bindgerte, the twig of an osier, the twigs of osiers are used in making baskets). 3) In husbandry, (in some provinces), the Gerte is a long measure, which is as much as a pole or perch (eine Ruthe). A Dreygerte in Thuringia is an Acker or piece of ground of an uncertain length, which is three Gerten or Ruthen broad; in opposition to a Streichel and Sottel.

Gertenkraut, Gartenkraut, Stabwurz, southern-wood; Abrotanum, L.

Gertraud oder **Gertrud**, Gertrude, a woman's name.

der **Gertrudsvogel**, Unglücksvogel, the great red-tail, the rock-blackbird.

der **Geruch**, des -es, *plur.* die -üche; the smell, exhalation, scent flavour, odour, the smelling, one of the five natural senses. 1. The power or sense of smelling. Keinen Geruch haben, to have no smell. Ein Hund, der einen guten Geruch hat, a dog of a good scent, or exquisite smell, that is well scented, that has a good nose. Die Werkzeuge des Geruches, the organ's of smelling. *Figurat.* Geruch, die Nase, the nose. Er hat einen feinen Geruch, he has a fine, a subtle nose, a fine smell. 2. The exhalations, effluvias, or odours which affect the organ of smelling, and excite in our minds the notions or ideas of that sense, which we call the smell. Einen angenehmen Geruch haben, to have an agreeable smell, smell agreeably, yield an agreeable smell. Ein natürlicher, lieblicher Geruch, fragrancy, sweetness of smell.

Ein zubereiteter, lieblicher Geruch, a sweet-scent, perfume. Einen guten Geruch machen, to perfume, sweeten. Einen guten Geruch, Wohlgeruch von sich geben, to smell well, yield, cast, send forth a good smell, be fragrant, odoriferons or odorous. Der Wohlgeruch, Blumengeruch, fragrancy. Wohlriechende Sachen, perfumes, odours. Bratengeruch, a smell of roast-meat. Man spürt hier einen brandigen Geruch, there is a smell of burning here. Der üble Geruch, Gestank, an ill smell, stink, stench, strong smell. Ein garstiger, ranzigter oder schmirkelnder Geruch, a rank or rancid smell, like that of rusty bacon. Ein dumpfiger Geruch, a musty smell. Ein saurer Geruch, a sour smell. Geruch unter den Achseln, Armen, a rank smell of the arm-pit. Stinkender Geruch der Füße, the rank smell of the feet. Geruch, den das Rothwildpret auf der Fährte hinter sich läßt, the scent which a deer leaves behind. Pfui! was ist das für ein häßlicher Geruch, fy upon it! fy! what a nasty stink there is, what is it that stinks so nastily? In the german bible, Geruch is used figuratively instead of Gerücht or Ruf; i. e. reputation, fame, name. Im Geruche der Heiligkeit sterben, im Rufe, to die in the reputation or fame of sanctity.

Geruchlos, -er, -este, *adj.* and *adv.* without smell, scentless, that has no smell, no odour. Die Geruchsnerven, the olfactory nerves.

das Gerücht, des-es, *plur.* die-e; 1) report, rumour, bruit, news, fame, common talk, saying. Es gehet ein Gerücht, there is a report, a report is spread abroad, or it is whispered abroad. Ein Gerücht ausbreiten, to spread a report or rumour abroad. Das ist ein ungegründetes Gerücht, that is a groundless or ill-grounded report. Das Gerücht davon hat sich überall ausgebreitet, the report or news of it has spread itself all over or every where. 2) *Figurat.* reputation, fame, name, credit, account, esteem, renown (has no plural). Ein gutes Gerücht haben, einen guten Nahmen, to have a good reputation, name or fame. Ein böses Gerücht haben, to have or bear an ill name, be in bad reputation. Einen in ein böses Gerücht, bösen Ruf bringen, to defame, slander or asperse one's reputation, to raise an evil talk of him, spread an ill report of him. Diese Frau hat kein gutes Gerücht, this woman has no good name or fame, she is much talked of.

das Gerufe, a clamour, great cry, calling, bawling.

Gerüget, *adj.* and *part.* denounced, defamed. V. Rügen.

Geruhen, *verb. reg. neutr.* with haben. Sich gefallen lassen, to be pleased, agree, vouch-safe, be so gracious, deign, condescend. Ew. Majestät geruhen, may it please your Majesty. Ew. Excellenz wollen geruhen, mir die Gunst, die Gnade zu erweisen, your Excellency will be pleased, to do or show me the favour. Ew. Excellenz haben geruhet, your Excellency has been pleased to etc. Der Herr wolle doch geruhen, be pleased Sir, to etc.

Geruhig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* (geruhsam) restful, quiet, easy, calm, peaceful, tranquil. V. Ruhig. Geruhig leben, to live quietly, peacefully.

Gerührig, *adj.* and *adv.* der sich noch rühren kann. Ein noch hübsch gerühriger, alter Mann, an old man that is still nimble, that can still go or stir about, that has still strength enough to do business.

Gerührt, *adj.* and *part.* beweget, seized, penetrated, affected, pricked, touched, moved, taken, struck or smitten.

Gerührt, erbauet, edified. V. Rühren. Gerührte Eyer, beaten eggs.

das Gerülle, des-s, *plur. inus.* that which gets loose by rolling, the rubble. In mining, a loose rock, which tumbles down by degrees.

das Gerumpel, des-s, *plur. inus.* (das Lärmen) a crack, noise, rumour, rumbling or grumbling. Gerumpel im Leibe, in den Gedärmen, the rumbling of the guts. Das Gerumpel eines Wagens, the rattling of a wagon. Vid. Gerassel, Rumpeln.

das Gerümpel, des-s, *plur. inus.* old wooden furniture or household-goods, lumber. Gerümpel von Eisen, old-iron. Allerhand Gerümpel, trumpery, trash, frippery, old clothes, old goods, old stuff, lumber.

der Gerümpelboden, die Gerümpelkammer, a garret etc., into which old things are put or thrown, a lumber-house, a lumber-room. Der Gerümpelkasten, a chest or box into which old tools etc. are put.

der Gerümpelkrämer, Trödler, one who sells all sorts of old tools, old iron, old clothes etc., a fripperer or broker, a trimmer up, or seller of old things.

der Gerümpelmarkt, the market-place or market where old things are sold, the frippery.

Geründelt, *adj.* and *part.* geründelte Gerste, peeled barley.

Gerundet, *adj.* and *part.* rounded, made round. V. Runden.

Gerunzelt, *adj.* and *part.* wrinkled, full of wrinkles. Eine gerunzelte Stirn, a wrinkled fore-head. V. Runzeln.

Gerupft, *adj.* and *part.* plucked or pluckt off, picked. V. Rupfen.

das Gerüst, des-es, *plur.* die-e; Diminut. das Gerüstchen, das Gerüste der Maurer und Zimmerleute, the scaffold, on which masons and carpenters stand when they work. Das Gebäude ist fertig, man muß das Gerüste wegnehmen, the building is finished, the scaffold may be taken away. Ein Gerüste aufrichten, to make or erect a scaffold. Das Gerüste zu einem Bogen oder Gewölbe, the centre or mould for an arch, the arch of wood on which a stone-vault is built. Das Gerüst an Feuermörsern, Kanonen 2c., a carriage for a mortar-piece or cannon. Ein Gerüst für Seidenwürmer, a spinning-place for silk-worms. Ein Leichen-, Trauergerüst, a funeral-decoration, castrum doloris. Ein Schaugerüst, a theatre, stage. Ein Blutgerüst, a scaffold or stage raised or erected for executions (french Echaffaud). V. Rüsten.

die Gerüststangen, stilts.

Gerüstet, *adj.* and *part.* ready, prepared, dressed, fitted, armed, equipped. mounted, laid upon a carriage etc. Vide Rüsten.

Gerüttelt, *adj.* and *part.* shaked or shaken, tossed or jolted, jogged, agitated. V. Rütteln.

Gesackt, *adj.* and *part.* (in Säcke geschüttet), put in a sack or bag. V. Sacken.

Gesäet, *adj.* and *part.* sowed or sown. V. Säen.

Gesage. V. Gerede.

Gesäget, *adj.* and *part.* sawed. Vid. Sägen.

Gesagt, *adj.* and *part.* said. Unter uns gesagt, between ourselves, or between you and me, be it said betwixt us. Vide Sagen. Sich etwas gesagt seyn lassen, to take the hint, profit by advice given, mind what has been said to one. Wie gesagt, so gethan, no sooner said than done or executed.

Gesalbt, *adj.* and *part.* anointed. V. Salben. Der Gesalbte des Herrn, the Lord's anointed. Der Gesalbte, the Messiah. Gesalbte Häupter, Kaiser, Könige 2c., Emperors, Kings etc.

Gesalzen, *adj.* and *part.* salted, pickled, salt. Gesalzener Fisch, salt-fish. Gesalzenes Fleisch, salt-meat. Gesalzen, (figurat.). Das ist gesalzen, sehr theuer, that's very dear, excessive dear, that's a horrible price.

das Gesäme, des-s, *plur. inus.* oder die Gesäme, *sing. inus.* the seed, sowing, grain for sowing, several sorts of seeds as a collective noun, Sämerey. Mit Gesäme oder Gesämen handeln, to deal in seeds, (a seed-man).

Gesammt, *adj.* and *adv.* whole, joined, united, altogether. 1) In a proper sense. Der gesammte Rath, all the senate, the joint senate, the whole senate, all the members that compose the senate. Mit gesammter Hand, mit vereinigten Kräften, jointly, unanimously, with joint consent, of a common accord, with one consent or accord. Die gesammte oder ganze Armee, the whole army. Gesammtes Geblüt im Körper, the mass of blood. Die gesammten Einwohner, all the inhabitants. Der gesammte Adel, die gesammte Bürgerschaft, the whole body of the nobility, of the citizens. Likewise as an adverb with the preposition in. Insgesammt, altogether, in a body, jointly, generally. Sie erschienen alle insgesammt, they appeared all in a body, they came altogether. Sie haben es mir insgesammt versprochen, they have all of them promised it me. Insgesammt davon zu reden, to speak generally of it, as to the generallity of it. 2) United for a certain design, in common, in community, in coparceny. Die gesammte Hand, the simultaneous investiture, common or joint-enfeoffment. Die gesammte Hand bekommen, to give a common investiture, to enfeoff jointly or together.

das Gesammtamt oder Sammtamt, des -es, *plur.* die-ämter; a charge or office, which several have in common, a common charge, a joint office.

die Gesammtbelehnung oder Sammtbelehnung, *plur.* die-en; the simultaneous investiture, the common or joint enfeoffment. V. Mitbelehnung.

der Gesammtgebrauch, des-es, *plur.* die bräuche; the common usage.

das Gesammtgeleit, des-es, *plur.* die-e; the simultaneous convoy.

das Gesammtgut oder Sammtgut, des -es, *plur.* die-güter; a common estate or an estate held in common.

der Gesammthänder, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* (Mitbelehnter) one who is enfeoffed jointly with another.

die Gesammtherrschaften, the joint proprietors or proprietaries.

der Gesammtkauf oder Sammtkauf, des-es, *plur.* die-käufe; 1) a common or joint purchase. 2) a buying by the great or by wholesale.

eine Gesammtkirche, a simultaneous church.

das Gesammtlehen oder Sammtlehen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a fief held in common or jointly with another.

der Gesammtrath oder Sammtrath, des -es, *plur.* die-räthe; the common council.

die Gesammtregierung oder Sammtregierung, *plur. inus.* a simultaneous government, a government, possessed or exercised by several in common.

die Gesammtschaft oder Sammtschaft, *plur.* die-en; the body of citizens or burghers, the body of tradesmen. Likewise a company, society or corporation.

Gesammtschaftlich, *adj.* and *adv.* common, in common.

die Gesammtschrift oder Sammtschrift, *plur.* die-en; a writing written in the name of several persons.

die Gesammtstimme oder Sammtstimme, *plur.* die-n; a voice or vote, in or of which several have a share in common; Votum curiatum.

Gesandet, *adj.* and *part.* scoured with sand, rubbed hard with sand, covered with sand.

der Gesandte, des-n, *plur.* die-n; an ambassador or embassador, an envoy, minister. Einen Gesandten, Abgesandten senden, empfangen, to send, to receive an ambassador. Der Preußische, Englische Gesandte am Hofe zu rc., the prussian, the english ambassador or minister at the court of etc. Ein ausserordentlicher Gesandter, an ambassador extraordinary. Ein päbstlicher Gesandter, a nuncio, an apostolic nuncio. Die Gesandtinn, an ambassadress. V. Abgesandte.

die Gesandtschaft, *plur.* die-en; 1) an embassage, ambassage, or embassy, a nunciature, a legation, a mission. Eine Gesandtschaft auf sich nehmen, ablegen, verrichten, to go upon an embassy, undertake, perform an embassy. 2) Gesandtschaft for Gesandte, ambassador, envoy. Er verrichtete Gesandschaften in England, he was ambassador in England. Der Gesandtschaftssekretär, the secretary to the embassy, (or to the ambassador). Die Chur-Brandenburgische Gesandtschaft zu Regensburg, the electorate of Brandenburg's ambassador at Ratisbon.

der Gesang, des-es, *plur.* die Gesänge; a song, singing, lay, strain, modulation. 1. The act of singing, the singing itself. 1) In a proper sense. Den Gesang in der Kirche abschaffen, to abolish or forbid singing in the church. In a more limited sense, the art of singing. Sich auf den Gesang legen, auf die Singekunst, to apply one's self to singing or to the art of singing musically. Likewise the manner of singing. Der Kirchengesang, a hymn, psalm, spiritual song. 2) *Figuratively*: the singing of birds. Den Vogel erkennet man an dem Gesange, a bird is known by his (its) singing or tune. Likewise sometimes in a poetical style, composition, rhyming, the writing or composing of a poem. 2. That which is sung. 1) In a proper sense, a psalm, hymn or song on some sacred subject, a religious song or ode. Ein Kirchengesang, a psalm, spiritual song, canticle. Ein Lobgesang, a hymn, spiritual song in praise of God. Ein Trauergesang, a funeral song, dirge. Ein Weihnachtsgesang, a carol, a christmas-carol. 2) A part of a great poem, instead of the word Buch or Abschnitt, (book or section). Klopstock, Voltaire and others have divided their great poems in this manner.

das Gesangbuch, des-es, *plur.* die-bücher; a prayer-book, or the book of common prayer, together with the psalter or psalms.

die Gesangdrossel oder Sangdrossel, *plur.* die-n; a throstle, a singing thrush; Turdus Cantor, L.

die Gesangschwalbe, *plur.* die-n; the singing-swallow, which imitates by its song that of the lark.

der Gesangvogel oder Sangvogel, des -s, *plur.* die-vögel; a singing-bird.

die Gesangweise, die Melodie, the tune, air, voice, melody of a song, the way of singing a psalm.

Gesangsweise, *adv.* nach Art eines Gesanges, after the manner of a song, singing.

das Gesäß, des-es, *plur.* die-e; 1) that part of the body whereon a person sits, the backside, posteriors, arse, breech or fundament. 2) That part of a chair or bench on which a person sits, the seat. Lehnen um das Gesäß, stays on each side of the sitting place, 1. Kings X. 19. 2. Chron. IX. 18. Das Gesäß mit Haaren ausstopfen, to stuff the seat with hair.

das Gesäßbein, des-es, *plur.* die-e; the huckle-bone or hip-bone.

die Gesäßfistel, *plur.* die-n; the fistula of the anus.

Gesattelt, *adject.* and *partic.* saddled. V. Satteln.

Gesättiget, *adj.* and *part.* satiated, filled, satisfied, V. Sättigen.

Gesätz. V. Gesetz, Satzung.

Gesäubert, *adj.* and *part.* cleaned, cleansed etc. V. Säubern.

Gesäuert, *adj.* and *part.* leavened. Gesäuert Brod, leavened bread.

das Gesaufe, a carousing, hard drinking, the act of drinking immoderately.

das Gesäuge, in hunting, the udder, dug, teat.

Gesauget, *adject.* and *partic.* suckled, nursed. V. Saugen.

Gesäumet, *adj.* and *part.* hemmed. Vide Säumen. Gesäumte Breter, squared boards.

das Gesause, buzzing, humming, rushing, tingling, whistling, hissing. Das Ohrengesause, the humming or tingling in the ears. Das Gesause der Bienen, the buzzing or humming of bees. Das Gesause der Winde, the whistling or howling of the winds.

das Gesäusel eines Baches, the murmuring of a brook etc.

das Geschabe, 1) scraping or rasping. 2) That which is scraped off.

Geschabet, geschabt, *adj.* and *part.* scraped, grated, rasped, raked or rubbed off. Geschabte Leinwand, lint used to lay on wounds. Geschabtes Wachs zum Bleichen, wax in grains for whitening or bleaching. Das Geschabte, Abgeschabte, scrapings. Geschabtes Brod, chipped bread. V. Schaben.

Geschäckt. V. Gescheckt.

Geschaffen, *adj.* and *part.* created. Ich weiß gewiß, daß ich geschaffen bin, I am certain of my existence.

das Geschäft, des-es, *plur.* die-e; a business, affair, work, piece of work. Seine Geschäfte verrichten, to do, finish, dispatch, execute his affair or business. Viele Geschäfte haben, to have much business. Ein wichtiges Geschäfte, a great work, important affair. Häusliche, gemeine, besondere Geschäfte, domestic, public, particular affairs. Amtsgeschäfte, Berufsgeschäfte, employments, the business or function of your office, charge, profession or calling. Ein Mann von Geschäften, a man of business, a man who has much business, has much to do, is full of business, is very busy. Mit Geschäften überhäuft seyn, to be overwhelmed, charged or burdened with business, to be full of business. In Geschäften gebraucht werden, to be employed in business or in affairs. Hausgeschäft, household business. Dringende Geschäfte, pressing, urgent affairs or business. Ein aufgetragenes Geschäft, a commission.

Geschäftig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* busy, busied, active, at work, stirring, full of business. Die Liebe ist allezeit geschäftig, love is always busy or active. Ich fand ihn unter den Büchern geschäftig, I found him busy among the books. Allezeit geschäftig seyn, to be always busy or occupied, to be always in action, occupied or engaged in affairs or business. Ihr seyd sehr geschäftig, you are very pressing or very much in haste. Sich geschäftig stellen, to play the busy body, to be always busy.

die Geschäftigkeit, *plur. inus.* business, occupation, activity, application, agency, plying, officiousness.

Geschäftlos, -er, -este, *adj.* and *adv.* having no business, robbed or deprived of business. Hence die Geschäftlosigkeit.

der Geschäftsträger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* one who transacts affairs for another, particularly, a person sent by a prince or state, into that of a foreign one as their representative, to transact such affairs as concern the public, his business is nearly the same as that of an ambassador or envoy, but he is lower in rank; French Chargé d'affaires, also Geschäftsführer.

Geschahe. V. Geschehen.

Geschalet, *adj.* and *part.* in hunting, an den Ballen der Füße geschalet, clawed. In architecture, eine geschalte mit Holz belegte Decke, a cieling covered with boards or planks.

Geschälet, *adj.* and *part.* (of apples and pears) pared; (of nuts) shelled. Geschältes Eichenholz, barked wood. V. Schälen.

Geschändet, *adj.* and *part.* dishonoured, prostituted, violated, deflowered, blamed, disfigured, deformed, spoiled. Vid. Schänden.

Geschärft, *adj.* and *part.* sharpened, made sharp, whetted, set, ground, sharpedged. Geschärfter Verstand, (*fig.*) acuteness of wit, sharpness of wit. Ein geschärfter Geschmack, a high, piquant taste. Ein geschärftes Verboth, a serious prohibition. V. Schärfen.

das Gescharre, the act of scratching or scraping with the foot. V. Scharren.

Geschätzt, *adj.* and *part.* taxed, reputed, accounted, esteemed. Vid. Schätzen. Hochwerthgeschätzt, greatly, highly esteemed.

Gescheckt, *adj.* and *part.* speckled, spotted,

of many or of divers colours, variegated, full of viens. Ein gescheckte s Pferd, a pie-ball or pie-baid horse.

Geschehen, *verb. irreg. neutr.* ich geschehe, du geschiehest, (geschichst), es geschiehet, (geschicht); Imperf. ich geschahe; Particip. geschehen; Imperat. geschehe. It requires the auxiliar verb seyn, and is only used in the third person and there very often impersonally. 1. Sich zutragen, to happen etc. 1) Widerfahren, zugefüget werden, to happen, befall, be done. Ihm ist recht geschehen, he is rightly served, he has got what he deserved. Es ist ihm recht geschehen, he has deserved it. Es ist ihm unrecht geschehen, he has been wronged. Es soll dir nichts geschehen, nichts Uebels, thou shalt get no hurt, no damage. Es ist uns viel Gutes bey ihm geschehen, we have enjoyed much kindness with him (at his house), he has been very kind to us, has shown us many civilities or favours. 2) Sich zutragen, to happen, hap, fall out, befall, come to pass, chance, arrive, become. Es geschahe, wie er gesagt hatte, it happened, fell out, or came to pass as he said. Das wird in Ewigkeit nicht geschehen, that will never happen or come to pass, that will never be done, it will never succeed, it will come to nothing. So etwas geschiehet nicht alle Tage, such a thing or that does not happen every day. Wo ist das geschehen? where has this been done? where has it happened? where did it come to pass? Daher geschahe es, daß ꝛc., therefore or hence it came to pass, that etc. Es ist ein Unglück geschehen, a misfortune has happened, or there has happened a misfortune. Es geschiehet viel, das nicht seyn sollte, there are many things done, or there happen many things, which ought not to be. Es geschehe, was da wolle, let what will happen, whatever happens. 2. Vollendet werden, realized, finished, executed, ended, done, past. Dein Wille geschehe, thy will be done. Was er spricht, das muß geschehen, what he says (commands) must be done. Die Sache ist bereits geschehen, the thing, affair or business is already done, finished or executed. Er ist den ganzen Tag geschäftig, und es geschiehet doch nichts, he has worked or been busy all the day, and yet nothing is done, finished or realized. Ist es geschehen, was ich euch befohlen habe? have you done what I ordered you? Es ist so gut als geschehen, it is as good as done. Ich wills geschehen lassen, I'll let it go, I'll not oppose it. Ich kann es nicht wohl geschehen lassen, kann nicht einwilligen, I cannot consent to it. 3. Es ist um ihn geschehen, er ist verloren, gestorben, unglücklich geworden ꝛc., he is lost, he is gone, he is undone, he is ruined, he is dead, 'tis all over with him, he is put to his last shift, his business is done.

Geschehen, *adj.* and *part.* done, finished, past, ended. Geschehene Dinge sind nicht zu ändern, a thing once done cannot be redressed or remedied.

das Gescheid, a dry measure four of which make a Meste and 8 a bushel.

das Gescheide, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* (in hunting) the entrails, inward parts, bowels, guts of all wild beasts.

Gescheidt, -er, -este, *adj.* wise, sage, prudent, acute, discreet, witty, judicious, sensible. Er ist ein sehr gescheidter Mensch, he is a very wise, sage, sensible, prudent, discreet man. Eine gescheidte Wahl, a prudent, judicious choice. Gescheidt handeln, to act discreetly, wittily, duly. Gescheidt, cunning, sly, sharp, subtle, wily. Nicht gescheidt seyn, närrisch, nicht wohl bey Sinnen seyn, to be a fool, not wise, not in his right wits, insensible. Ich kann daraus nicht gescheidt werden, I don't understand it, I cannot comprehend it; as an adv. wisely, sagely, prudently, wittily, judiciously, sensibly, in a sensible manner, discreetly, cunningly, craftily, slily. NB. This word is commonly written and pronounced gescheut, notwithstanding it ought to be written and pronounced gescheidt.

die Gescheidtheit, *plur. car.* prudence, judgment, good sense, discretion, advisedness, wit, ability, judiciousness.

das Gescheiße, shiting. V. Scheißen.

Gescheitelt, *adj.* and *part.* Ein gescheiteltes Vorderhaar, the hair parted on the forehead. V. Scheiteln.

das Geschelte, scolding, chiding. Vide Schelten.

das Geschenk, des -es, *plur.* die -e; a present, gift, donation or donative. Einem ein Geschenk machen, to make one a present, or to make a present to him. Geschenke nehmen, to take presents. Einem mit einem Hause, einem Buche ꝛc. ein Geschenk machen, to make one a present of a house, of a book etc. Einem ein Haus, ein Pferd zum Geschenke geben, to give one a house, a horse for a present. Ein Weyhnachts- oder Christgeschenk, a christmas-present, a christmas-box. Ein Neujahrsgeschenk, a new-year's-gift. Etwas zum

Geschenke bringen, to bring something for a present. Ich habe es als ein Geschenk bekommen, I have received or got it as (for) a present. Einen durch Geschenke gewinnen, to bribe, corrupt, gain one by presents, to grease one in the fist, to throw powder into one's eyes. Geschenk, Beschenkung, Gnadengeschenk, a gratification, donation. Geschenk signifies also, a relief or alms given to journeymen handi-craftsmen, who pass through a town without getting work; also a relief given to travellers, a charity.

Geschenkt, *adj.* and *part.* given, made a present of, also pardon'd. Lange geborgt ist nicht geschenkt, (prov.) all is not lost that is delay'd, or forbearance is no acquittance. Ein geschenktes Handwerk, a trade or handicraft, the journey-men of which, when they travel to seek work, have a right to demand of the masters a certain sum of money for their maintenance at every place or town they pass through.

Gescheucht, *adj.* and *part.* scared, chased, driven away, frighted. V. Scheuchen.

Gescheuret, *adj.* and *part.* scoured, rubbed etc. V. Scheuren.

Gescheut. V. Gescheidt.

die Geschichte, *plur.* ut *nom. sing.* that which has happened, an adventure, event, account, story, petty narrative, where it admits of the Diminut. das Geschichtchen, *Geschichtlein. Eine wahre Geschichte, a true story, in opposition to a feigned, forged or invented story. Eine Geschichte erzählen, to tell or relate a story. Er weiß alle Geschichten der Nachbarschaft, he knows all the stories of the neigbourhood. Eine merkwürdige Geschichte, a remarkable adventure or event. 2) History, a narration, or description of the several transactions, actions or events of a state, king, private person etc., in the order in which they happened. Gellerts Geschichte des Hutes, Gellert's history of the hat. Die Geschichte unserer Zeit beschreiben, to write the history of our time. Die Geschichte des römischen Reichs, the history of the roman empire. Die Geschichte einer Stadt, einer merkwürdigen Person, the history of a town, of a remarkable person. Die alte und neuere Geschichte, the ancient and modern history. Die politische Geschichte, the political history. Die Kirchengeschichte, the ecclesiastick history. Die Gelehrtengeschi te, the literary history. Die biblische Geschichte, the history of the Bible, of the scripture. Die Apostelgeschichte, the acts of the apostles. Die Geschichte des Leidens Christi, die Passionsgeschichte, the history of Christ's sufferings or passion. Allgemeine Geschichte, the universal history. Die Geschichte der Heiligen, the legends, the histories of the lives of saints. Eine Lebensgeschichte, a biography, the life or history of any one. Kriegs- und Heldengeschichte, the history of wars and heroic actions or deeds. Eine Mordgeschichte, a tragical history. Eine Trauergeschichte, a tragic story. Eine Liebesgeschichte, an amour, intrigue. Naturgeschichte, natural history. Die Geschichte, Jahrbücher, annals. Die Zeitgeschichte, chronicle. 3) History, the study of history, (has no plural). Die Geschichte ist die zuverlässigste Lehrmeisterinn der Moral, history is the most certain teacher of morality. Sich auf die Geschichte legen, to apply one's self to history, or to the study of history.

ein Geschichtbuch, an history-book.

Geschichtet, *adj.* and *part.* divided, parted, separated, singled, disentangled, arranged, heaped up, placed one upon another.

der Geschichtgelehrte, des-n, *plur.* die-n; an historian.

der Geschichtkalender, historischer Kalender, an historical almanack or calendar.

die Geschichtkunde, *plur. inus.* history, the study of history.

der Geschichtkundige, des-n, *plur.* die-n; an historian, one who has studied history.

der Geschichtmahler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an historical painter, one who represents any memorable action, by painting. Hence ein Geschichtgemählde, an history-piece, a picture representing some memorable event, and die Geschichtmahlerey, history painting, is the art of representing any memorable action, by painting.

Geschichtmäßig, historical, historically.

der Geschichtschreiber, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Femin. die Geschichtschreiberinn, *plur.* die-en; an historian, historiographer, a professed historian or writer of history, one who applies himself to describe facts or events in the order in which they happen.

die Geschichtwissenschaft, oder Geschichtswissenschaft, *plur. inus.* the knowledge, science, study of history.

das Geschick, des-es, *plur.* die-e; 1. the state of a thing being proper or fit for a certain change; has no plural. 2) In ge-

neral, in which sense in mining, the fit or proper quality of the earth and stone-kinds for the production of ores is called their Geschick. 2) Proportion, symmetry, conformity, relation, agreeableness, likeness. Eine Sache in das Geschick bringen, to adjust, dispose, proportionate or put a thing in order. Kein Geschick haben, to have no proportion, no aptness, no conveniency, no symmetry. Belise putzt sich den ganzen Tag, und doch hat ihr Anzug nicht das geringste Geschick, Belise dresses or trims herself all the day, and yet her dress or attire has not the least symmetry, harmony or adaption of parts to each other. 2. Skill, address, ingenuity, grace, wit, talent, capacity, disposition, ability. Ein Mensch, der vieles Geschick hat, a man, who has much skill or ingenuity, or great talents. Er hat viel Geschick zur Musik, zur Dichtkunst ꝛc., he has great talents for music, for poetry etc. Vide Geschicklichkeit. 3. Fate, destiny, divine providence, fatality; has also no plural. Das ist mein Geschick, that is my fate, that's the fate I am under. Ich weiß nicht durch was Geschicke, I know not by what fatality. 4. In mining, all the earth and stone-kinds, veins etc., proper or fit for the production of ores are called Geschicke.

das Geschicke, a message, frequent messages, sending, the sending of messages to one another.

Geschicklich, *adj.* and *adv.* V. Geschickt and Schicklich.

die Geschicklichkeit, *plur.* die-en; ability, dexterity, aptness, talent, capacity, skill etc. Er besitzt alle zu diesem Amte nöthige Geschicklichkeit, he has all the talents requisite or necessary for this employment, office or place. Er hat es mit vieler Geschicklichkeit ausgeführt, he has executed it with great dexterity, ability, art or skill. Es fehlt ihm nicht an Geschicklichkeit, he does not want talents. Die Geschicklichkeit, der Anstand, decency, comeliness, grace. Die Geschicklichkeit des Körpers im Tanzen ꝛc., the attitude of the body in dancing etc. Geschicklichkeit in der Aufführung, conduct, good manners, civility etc. Die Geschicklichkeit des Verstandes, subtility, cunning, slyness, craftiness, shrewdness.

Geschickt, *adj.* and *part.* sent. Vide Schicken.

Geschickt, -er, -este, *adj.* and *adv.* 1) In general, proper, fit, convenient, suitable, apt. Dieses Holz ist zu meiner Absicht nicht geschickt, this wood is not fit or proper for my purpose or use. 2) In a more limited sense, of the necessary or requisite qualities or faculties of the genius for a thing. Er ist zu allen Dingen geschickt, he is fit for any thing, he is dextrous, handy, cunning or skilful in any thing, he is able to do any thing. Ich bin zu dieser Arbeit nicht geschickt, I am not fit for this work. Ich bin nicht geschickt, dich zu trösten, I am not capable or able to comfort thee. Sich zum Dienste der Welt geschickt machen, to qualify himself for the service of the world. Zu Kriegs- und Civildiensten geschickt, fit or experienced for the war, or for the cabinet, fit for any thing. 3) Having ability or skill in any thing etc. Ein geschickter Arzt, Mahler, Tänzer, an able physician, painter, dancer. In der Musik, im Zeichnen geschickt seyn, to be skilled or skilful in music, in drawing or in the art of drawing. Eine geschickte Antwort, a proper, fit or suitable answer. Geschickt zu antworten wissen, to know how to answer or to give an answer to the purpose. Eine Sache sehr geschickt beschreiben, to describe a thing very skilfully. Geschickt reden, schreiben, to speak or write advisedly, to the purpose, judiciously, discreetly, orderly, prudently, wisely, wittily, cunningly, skilfully.

die Geschicktheit, *plur. car.* aptness, fitness, address, dexterity, skill, skilfulness, ableness, ability, civility, manners, decent behaviour. V. Geschicklichkeit, which is more usual.

das Geschiebe, des-s, *plur.* (of several sorts and quantities) ut *nom. sing.* in mining, any kind of earth or stone, which has been removed from its place by inundations, or by other violent means, and driven to another place.

Geschieden, *adj.* and *part.* separated, divorced, parted. V. Scheiden. Vom Tische und Bette geschieden, separated or parted from bed and board. Ich und er sind geschiedene Leute, I have broken off all commerce or intercourse with him. Geschieden, geschlichtet, abgethan, debated, terminated, composed, decided, accommodated.

das Geschieße, the act of shooting, shooting or discharging of fire-arms.

Geschiehet, happens, is done. Vid. Geschehen.

Geschildert, *adj.* and *part.* painted, drawn, chalked, described. Vid. Schildern. Nach dem Leben geschildert, drawn to the life.

das Geschimpfe, injurious words, the using of bad or affrontive language, calling one names. Was soll das Geschimpfe? why this abusive language?

Geschimpft, affronted, injured. Vide Schimpfen.

das Geschirr, des-es, *plur.* die-e; 1) In a proper sense, ein Gefäß, a vessel, any thing in which liquors or other things are put, most commonly used as a collective noun without any plural. Das Küchengeschirr, kitchen-furniture, kitchen-tackling. Milchgeschirr, milk-vessels. Trinkgeschirr, drinking-vessels, drinking-cups. Irdenes Geschirr, earthen-vessels, earthen-ware, delf-ware, earthen-pots. Goldenes Geschirr, gold-vessels. Silbernes, zinnernes Geschirr, silver-vessels or plate, pewter-vessels, silver or pewter-dishes and plates. Gläsernes Geschirr, glass-vessels, glass-ware, glass-work, glasses. Hölzernes Geschirr, wooden-vessels. Tischgeschirr, dishes and plates for the table. Allerhand kupfernes Geschirr, copper-vessels, braziers wares. 2) All sorts of instruments, tools, utensils, implements or any thing used in executing any work or in preparing or dressing other things. Das Schiffgeschirr, the tackle, tackling or rigging of a ship. Fischergeschirr, fishing-tackling. Das Pferdegeschirr, a horse's gear, trappings, harness, furniture etc. Das Ackergeschirr, the implements of husbandry. Den Pferden das Geschirr anlegen, abnehmen, to harness, unharness the horses. Geschirr, all the tools, or instruments belonging to a plough, the furniture or implements belonging to a wagon or coach etc., as the spring-tree-bar etc. Das Geschirr an einem Weberstuhle, the appertenances, furniture or implements of a loom. Schiff und Geschirr, among carriers and farmers or peasants, signifies the wagon and all the implements or furniture belonging to it, particularly the gear, trappings or harness for the horses. V. Schiff. Geschirr, is sometimes used instead of Fuhrwerk, coach, carriage or wagon. Mit seinem eigenen Geschirre kommen, mit seinem eigenen Fuhrwerke, to come in his own carriage etc. Hence das Dienstgeschirr. V. Dienstgeschirr. 3) *Figurat.* Aus dem Geschirre kommen, to be put out of countenance, be discomposed or disconcerted, lose his presence of mind. Aus dem Geschirr bringen, to non-plus one, put him out of countenance. Aus dem Geschirr schlagen, to degenerate, contract an ill habit.

die Geschirrbürste, a brush to clean or brush the harness with.

Geschirren, *verb. reg. act.* to harness the horses. V. Schirren, Anschirren.

das Geschirrgeld, money, which those tenants, who are subject or obliged to do service for their lord or land-lord, are obliged to pay, in case they don't perform the service.

das Geschirrholz, des-es, *plur. car.* wood fit or proper for tools, implements or vessels, in opposition to timber for building and wood for burning.

die Geschirrkämme, a weaver's combs.

die Geschirrkammer oder Schirrkammer, *plur.* die-n; the room or chamber, where implements, tools, tackling, gears and harnesses for horses etc. are kept.

der Geschirrmeister oder Schirrmeister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a person, who has the care or inspection over tools, implements, harness, gears etc. 2) an officer in a ship, who has charge of all the rigging etc., a boat-swain. 3) an officer in an army, who has the inspection over the carriages and other things necessary for the service of the ordnance or artillery. 4) in hunting, and in other institutions, there are also such Geschirrmeister.

die Geschirrordnung, *plur.* die-en; a statute for clothmakers concerning the quality of the texture of cloth.

der Geschirrschreiber, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* (in princes' kitchens) a clerk, who has the inspection over all the kitchen-tackling or vessels.

Geschlacht, -er, -este, *adj.* and *adv.* von guter Art, of a good race, good, of a good quality. Geschlachtes Holz, pliant, flexible wood. Ein geschlachter Boden, ein guter weicher Boden, a good soft earth or soil, or a soil, or land of a good soft quality. Geschlachte Kräuter, tender, soft herbs. *Fig.* Ein rauhes, wildes Volk geschlacht machen, to mollify or soften the savage humour of a nation.

Geschlachtet, *adj.* and *part.* killed, slaughtered. V. Schlachten.

das Geschlafe, the act of sleeping, an inclination to be continually sleeping.

Geschlägelt, *adj.* and *part.* (among Jewellers) ready polished, but not cut. Ein geschlägelter Stein, a polished stone. *Figurat.* Er hat sehr geschlägelt, he has committed a great blunder, mistake or error. V. Schlägeln.

Geschlagen, *adj.* and *part.* beat or beaten, struck, smitten. V. Schlagen. Uebereinander geschlagene Hände, hands or

arms laid across or cross-wise. Geschlagenes Gold, beaten gold. Geschlagener Rahm, whipt cream, frothy cream. Auf Butter geschlagene Eyer, poached eggs. Braun und blau geschlagene Augen, eyes beaten black and blue. Den geschlagenen Tag müßig zubringen, to pass the day in laziness or idleness. Drey ganzer geschlagener Tage, three whole days together. Alle über einen Leisten geschlagen, von gleichem Schlage, all cast in the same mold or mould, all of the same coin or stamp.

Geschlämmt, *adj.* and *part.* washed, cleansed. Geschlämmtes Erz, washed ore. V. Schlämmen.

Geschlängelt, *adj.* sinuous, winding. Ein geschlängelter Blitz, Gang, lightning, an alley which goes (zick-zack) winding or a winding alley.

Geschlank, -er, -este, *adj.* and *adv.* thin or small in circumference, when compared with the length, slender, long, lank, of slender waist or shape, gaunt, small-bellied, not bulky or strong. Eine geschlanke Ruthe, a slender rod. Ein geschlanker junger Mensch, a slender young man. In familiar language schlank.

Geschläudert, *adj.* and *part.* cast, flung, darted, hurled or flung from a sling. V. Schläudern.

das Geschlecht, des-es, *plur.* die-e; 1) the kind, species, sort, race, breed. Das ganze menschliche Geschlecht, all mankind, the human species. Die unterschiedenen Geschlechte der Thiere, der Vögel, the different kinds or species of beasts, of birds. Das Geschlecht der Hunde, the kind, species or breed of dogs. 2) The genus, sex, the difference between the male and female. Das männliche, weibliche Geschlecht, the male sex, the female sex. Das schöne Geschlecht, the fair-sex or the sex, the women. Das schöne Geschlecht lieben, to love the sex, to love women. Von doppeltem Geschlecht, an hermaphrodite, an animal in which both sexes are united. 3) Generation. Von einem Geschlecht auf das andere, from one generation to another. Sein Geschlecht hat bis ins vierte Glied gewähret, his posterity has continued or subsisted 'till the fourth generation. 4) Das Geschlecht, Stammhaus, Anverwandtschaft, family, lineage, pedigree, house, kin, blood. Von gutem Geschlecht, of a good family or of a good house. Ein altes vornehmes Geschlecht, an ancient house or family. Ein stiftsfähiges Geschlecht, a family qualified to be received into a chapter or be elected a canon. 5) Das Geschlecht, der Ursprung, the origin extraction. Sein Geschlecht von Karl dem Großen herleiten, to derive his origin from Charles the great. Aus einem adlichen Geschlechte, of noble extraction. Er ist von geringem Herkommen, (Geschlechte), he is of a low or mean extraction. 6) Geschlecht, Stand, Geburt, quality, condition, birth, descent. Er ist von niedrigem Geschlechte, he is of a mean birth. Das Geschlecht vom Vater her, the parentage, kindred by the father's side.

*der Geschlechter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Femin. die Geschlechterinn, *plur.* die -en; der Geschlechter, die Geschlechterinn, a patrician at Nuremberg and other imperial cities. Ein römischer, venedischer Geschlechter, a noble Roman or Venetian. Die Geschlechterstube zu Augsburg, the society, the body of patricians.

der Geschlechtbeschreiber, a genealogist.

Geschlechtlos, *adj.* and *adv.* having no sex, neuter, that is neither masculine nor feminine.

das Geschlechtsalter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a generation, the ordinary duration of a generation, an age.

die Geschlechtsart, *plur.* die-en; race, kind, that which is common to different species.

die Geschlechtsendung, *plur.* die-en; in grammar, the genitive.

die Geschlechtsfolge, *plur.* die-en; a generation, the descent from father to son.

das Geschlechtsgut, des-es, *plur.* die-güter; ein Gesammtgut, Fideicommiß, a feoffment of trust, an estate or ground belonging to a whole family.

die Geschlechtskunde, *plur.* die-en; genealogy, the science which treats of genealogy.

der Geschlechtskundiger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a genealogist, a describer of pedigrees.

die Geschlechtslinie, *plur.* die-n; the line of parentage or kindred.

der Geschlechtsnahme, des-ns, *plur.* die -n; surname, the name which a person takes from his family, family-name, in opposition to the christian-name.

das Geschlechtsregister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* pedigree, account of descent, genealogy, lineage. Was zum Geschlechtsregister gehöret, genealogical.

der Geschlechtstag, des-es, *plur.* die-e; a day, on which all the person's, belonging to the same family, house or kindred are accustomed to meet together.

der Geschlechtstrieb, des-es, *plur.* die -e; the natural inclination of both sexes to one another, the desire of propagating one's kind.

das Geschlechtswapen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the arms or coat of arms of a family.

das Geschlechtswort, des-es, *plur.* die wörter; in grammar, the article, a word placed before a substantive to distinguish its signification.

das Geschlechtszeichen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the natural parts of generation.

das Geschleiche, the act of moving or going softly, or of entering secretly. Vide Schleichen.

das Geschleif, in hunting, the entrances into the kennels or burrows of foxes, rabbits etc.

Geschleift, *adj.* and *part.* 1) dragged along or drawn. Er wurde zur Richtstätte geschleift, he was drawn on a hurdle to the place of execution. 2) razed, demolished, laid even with the ground, pulled down, destroyed. V. Schleifen.

Geschleimt, *adj.* slimy, viscous. Vide Schleimen.

Geschlenkert, *adject.* and *partic.* cast, flung, shaken, tossed or jolted. Vid. Schlenkern.

das Geschlepp, des-es, *plur.* (of several sorts and quantities) die-e; 1) a numerous train, retinue, attendance. Ein großes Geschlepp bey sich haben, to have a great train or retinue. Was soll das Geschlepp? why all these people with you? 2) The luggage, train or baggage of an army. 3) That part of a gown that sweeps behind along the ground, the train of a gown. 4) In hunting, a bait fastened to a line and drawn along a wood, in order to allure or intice beasts of prey by its smell to a certain place. 5) That which is dragged or drawn along. 6) In mining. V. Feldgestänge.

Geschleyert, *adj.* and *part.* veiled, covered with a veil. V. Schleyern.

Geschlichtet, *adj.* and *part.* decided, accommodated; also planed, made strait; heaped, sleeked, smoothed etc. Vide Schlichten.

Geschliffen, -er, -ste, *adj.* and *adv.* sharpened, ground, whetted, set, pointed. V. Schleifen. Ein wohlgeschliffenes Messer, a well whetted, ground or sharpened knife. Ein geschliffenes Spiegelglas, a ground or polished glass or looking-glass plate. Geschliffener, geschnittener Demant, a cut, a polished diamond. (*Figurat.*) Ein geschliffener Mensch, a polite, polished, civil, fashionable man. Eine geschliffene Zunge, a nimble tongue.

das Geschlinge, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a pluck. Ein Kalbsgeschlinge, a calf's pluck. Auch das Geschlinke, das Geräusch.

das Geschlitz, a jag or notch, a nick cut in a piece of wood; also an incision into any thing, a slit.

Geschlitzt, *adj.* and *part.* cut, slit, cleft, chapped, slit or split in two. Vide Schlitzen.

Geschlossen, *adj.* and *part.* locked or lockt, shut, shut up, closed, finished, concluded. V. Schließen. Bey geschlossenen Thüren, the doors shut, private, in private, privately. Mit geschlossenen Gliedern marschiren, to march in close ranks. In Ketten und Banden geschlossen, loaded with fetters, put in irons, bound in chains, chained. Ein geschlossener Kauf, a concluded bargain, a bargain made. Eine geschlossene Heirath, a concluded marriage. Ein geschlossener Proceß, a decided law-suit or process. Eine geschlossene Predigt, a finished or ended sermon.

das Geschlotter, 1) jogging or shaking. 2) In salterns, the dregs or grounds in saltpans or kettles.

das Geschlummer, the act of slumbering. V. Schlummern.

Geschlungen, *adj.* and *part.* twisted, winding, turning in and out, twined, wound about. V. Schlingen. Ein geschlungener, verzogener Nahme, a name written in ciphers. Eine geschlungene, gewundene Säule, a wreathed column. In einander geschlungen, twined or twisted one with another. Eine geschlungene Naht, doppelte Naht, a double seam.

das Geschlurfe, the act of supping up, drinking or sipping.

der Geschmack, des-es, *plur. inus.* from the verb schmecken. I. The taste of the thing itself. 1) In a proper sense, taste, savour, relish, flavour. Diese Speise hat einen guten, einen angenehmen, einen bittern, einen widrigen Geschmack, this food or meat has a good, agreeable, bitter, nauseous taste or relish. Er aß und fand die Frucht vortrefflich von Geschmack, he ate and found the fruit of an excellent taste, relish or flavour. Den Geschmack verlieren, unschmackhaft werden, to become insipid, tasteless, unsavoury. 2) *Figurat.* The quality of a thing, according to which it excites in us agreeable or disagreeable sen-

sat ons. Ein Gemählde von gutem, von schlechtem Geschmacke, a picture in a good, in a bad taste. Einer Sache keinen Geschmack abgewinnen können, not to be able to discover any thing good and elegant or fine in it. 2. The sense of taste, the taste. 1) In a proper sense. Keinen Geschmack haben, to have no taste. Den Geschmack verlieren, to lose the taste or the sense of taste. 2) *Figurat.* (a) a discerning faculty, delicacy of judgment, a fine, nice judgment. Seinem Geschmacke folgen, to follow his taste. Geschmack an etwas finden, to love, like, relish or be fond of a thing, to delight in, or take pleasure in something, to have a taste for it. Das ist nicht nach meinem Geschmacke, I don't like it, that's not to my taste, it does not please me, I have no taste for it. Und daß noch mehr Verfeinerung zu nichts anders helfen würde, als ihre Armuth lächerlich zu machen, und ihnen einen Geschmack an Freuden beyzubringen, zu denen sie gar kein Recht hätten, and give them a taste for pleasures they had no right to possess. Er findet keinen Geschmack an der Musik, he does not relish musick, he takes no pleasure in musick, he is not affected with it. (b) The faculty or power of perceiving and discovering what is good, fine and elegant, or bad in a thing. Einen guten, einen feinen, einen schlechten Geschmack in der Musik, in der Dichtkunst, in der Mahlerey haben, to have a good, fine, bad taste in musick, in poetry, in painting. Der natürliche, angeborne Geschmack, the natural, innate taste for what is handsome, or elegant. Geschmack is often used instead of gut or richtige Geschmack. In seinem ganzen Hause herrscht Ordnung und Geschmack, order and (good) taste reign or prevail in his whole house. Ein Mann von Geschmack, a man of taste. (c) After, agreeable to, in imitation of etc. In Youngs traurigem Geschmacke dichten, to write in Young's doleful or mournful taste or style, or after his manner. Ein Gemählde in Rubens Geschmack, a picture in Rubens' style (taste), i. e. a picture painted after Rubens, or after his manner. Eine Bildsäule in griechischem Geschmack, a statue in the greek taste. Der italienische Geschmack in der Mahlerey, the italian taste in painting. Der gothische Geschmack in der Baukunst, the gothic taste in architecture. Der herrschende Geschmack, the prevailing or reigning taste.

Geschmacklos, -er, -este, *adj.* and *adv.* tasteless, having no power of taste, causing no sensation on the palate, insipid, having no perception of symmetry, elegance or decorum. Geschmacklose Zeiten, in welchen kein guter Geschmack herrscht, times, in which no good taste prevails. Geschmacklose Gedanken, insipid or absurd thoughts.

die Geschmacklosigkeit, *plur. inus.* insipidity, insipidness, unsavouriness, tastelessness.

Geschmackmachend, *adj.* saporifick.

der Geschmacknerve, the gustative nerve.

Geschmackvoll, -er, -este, *adj.* and *adv.* full of taste, judicious.

das Geschmader, scribling, scrawling, writing ill.

Geschmähet, *adj.* and *part.* blamed, defamed, injured, insulted. V. Schmähen.

das Geschmähle, scolding, chiding etc. V. Geschelte.

Geschmählert, *adj.* and *part.* diminished, lessened, clipped.

das Geschmatze, smaking, the kissing aloud, or so as to be heard. Also the noise of the tongue and lips at eating.

Geschmaucht, *adj.* and *part.* smoked, fumigated, killed by or with smoke. Vid. Schmauchen.

das Geschmause, banquetting etc. Vid. Schmausen.

das Geschmeichel, caressing, wheedling, flattering, complimenting, cajoling.

das Geschmeide, des -s, *plur. inus.* oder die Geschmeide, *sing. inus.* from the verb schmieden. 1) *In general, things made of metal, particularly of forged or hammered iron. Das Geschmeide, die Hand- und Fußschellen, oder Fesseln der Missethäter, manacles and fetters. 2) All sorts of small works of metal, as, candle-snuffers, brass watch-cases, hair and knitting needles, bird-calls, barber's cases for razors etc. 3) Jewels, lockets, trinkets, ornaments, accoutrements, attire, brilliants. Sich mit kostbarem Geschmeide schmücken, to adorn one's self with jewels or brilliants. Wie eine Braut sich berdet (brüstet) in ihrem Geschmeide, as a bride adorneth herself with her jewels, Is. LXI. 10.

der Geschmeidehändler, a jeweller, a toyman.

das Geschmeidekästlein, a small-box, or casket for jewels, rings etc.

der Geschmeidemacher, a jeweller, lapidary, diamond-cutter.

Geschmeidig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* from the verb schmieden. 1. In a proper sense, malleable, ductile, easy to be bent,

or drawn out in length, easy to be hammered or beaten into thin plates, in opposition to what is short and brittle. Geschmeidiges Eisen, malleable, ductile iron, iron of an excellent temper and toughness. Kohlen, welche das Eisen geschmeidig machen sollen, the charcoal, which makes iron ductile and malleable. 2. In a more extensive sense. 1) Weich, soft, (in mining) geschmeidiges Erz, ore easily melted, or easy to be melted. 2) Biegsam, pliant, easy to be bent, flexible, soft, supple, limber. Eine geschmeidige Ruthe, a pliant or flexible rod. Einen geschmeidigen Leib haben, to have a supple body. Sehr geschmeidig seyn, to be very flexible, pliant, supple, or easy to be bent. 3) Nachgebend, flexible, docile, pliable, complaisant, humble or submissive, tractable. Er ist so geschmeidig, daß man ihn um den Finger wickeln könnte, he is as pliant or flexible as a willow, and so easy and submissive, that one might wind him (round) about one's finger. Einen geschmeidig machen, to make one humble, submissive, tractable or pliant.

die Geschmeidigkeit, *plur. inus.* die Geschmeidigkeit eines Metalls, malleableness, ductility. Geschmeidigkeit eines Leders, softness, smoothness, suppleness, pliantness. Geschmeidigkeit des Gemüths, suppleness, pliableness, flexibility, tractableness, submission, gentleness of temper and humour, easiness of temper. Geschmeidigkeit der Zunge, the volubility of the tongue.

das Geschmeiß, des -es, *plur. inus.* oder die Geschmeiße, *sing. inus.* 1) In a proper sense, (a) the dung or excrements of birds of prey. (b) The dung or excrements, or more properly the eggs of flies, butterflies and other flying insects. 2) In a figurative sense, insects, particularly those which have wings. 3) Das Lumpengeschmeiß, the very dregs of the people, the mob, rabble, rascality, a company of beggars. Mit allerley Geschmeiße umgehen, to converse with all sorts of rascally people, or bad folks. V. Schmeißen.

das Geschmeiße, Geschlage, striking, beating, smiting, battering.

Geschmelzt, *adj.* and *part.* enamelled.

Geschmiedet, *adj.* and *part.* forged, hammered. Geschmiedetes Eisen, forged, hammered iron.

das Geschmiere, des -s, *plur. inus.* from the verb schmieren. 1) The act of anointing or greasing, rubbing with fat or grease. *Figurat.* a word of contempt for a careless, bad or worthless writing or painting, scribbling, daubing. Ein elendes Geschmiere, a mean, low or dull writing or composition, a grubstreet writing or composition. Das ist keine Mahlerey, sondern ein elendes Geschmiere, that is not painting, but a miserable daubing.

Geschmiert, *adject.* and *partic.* greased, rubbed with fat grease or oil, anointed. Ein geschmiertes Butterbrod, bread spread with butter, a piece of bread and butter. Geschmiert, scribbled, scrawled, wrote ill. Geschmiert, schlecht gemahlt, daubed or painted coarsely. Geschmierter Wein, sophisticated, adulterated wine. *Figur.* Heut zu Tage will jeder geschmiert seyn, now a days every saint will have his offering. V. Schmieren.

Geschminkt, *adject.* and *partic.* painted. Ein geschminktes Gesicht a painted face.

Geschmissen, *adj.* and *part.* smitten, thrown etc. V. Schmeißen.

Geschmolzen, *adj.* and *partic.* melted, dissolved, liquefied. V. Schmelzen.

der Geschmuck. V. Schmuck.

Geschmückt, *adj.* and *part.* adorned, set off, smugged, embellished. V. Schmücken.

das Geschnäbele, the act of kissing one another, to bill one another as pigeons do. V. Schnäbeln.

Geschnäbelt, *adj.* and *adv.* that has a bill or beak, beaked. Ein geschnäbeltes Schiff, a ship or vessel with a beak or beak-head.

das Geschnatter, 1) der Gänse, der Enten, the gaggling of geese, the quacking of ducks. V. Schnattern. 2) Gewäsche, Geplauder, prating, prattling, chattering, gabbling, chat, tattling, gibble-gabble, twattling, tittle-tattle, talk. Ihr Geschnatter hat ewig kein Ende, their prattling or chattering has no end, or never has an end. Vid. Geschwätz, Geplauder.

Geschnallt, *adj.* and *part.* buckled. Vid. Schnallen.

das Geschnarche, snoring, snorting.

das Geschneide, in hunting or fowling, a gin or snare, springe, trap to catch birds with, a kind of net used in catching birds.

Geschnellt, *adj.* and *part.* listig betrogen, cheated, decoyed, lured, trepanned, deceived. V. Schnellen.

Geschniegelt, *adj.* and *part.* spruce, finely dressed, set out, prank'd up, trimmed. Sie gehet immer geschniegelt und geputzt, she always goes handsomely dressed, she is every day handsomely dressed or trimmed.

Geschnitten, *adj.* and *part.* cut, sawed, gelt or gelded. Vid. Schneiden. Ein geschnittenes Schwein, a gelded pig or swine. Geschnittene Breter, sawed or sawn boards.
Geschnitzt, *adj.* and *part.* V. Schnitzen. Geschnitzte Zierrathen, carved ornaments.
das Geschnüffel, a snuffing up.
das Geschnurre, a humming, murmuring, rumbling. Das Geschnurre der Katzen, the purring of cats. *Figurat.* das Geschnurre, a rumbling or grumbling noise.
Geschnürt, *adject.* and *partic.* laced. Vide Schnüren.
Geschoben, *adj.* and *part.* shoved. Vide Schieben. Geschobene Buchstaben, Cursivschrift, italick letters. Ein geschobenes Viereck, a rhomb (a geometrical figure). *Figurat.* auf die lange Bank geschoben, delayed, put off, deferred, retarded.
Gescholten, *adj.* and *part.* chidden, rebuked. V. Schelten.
das Geschöpf, des-es, *plur.* die-e; from the verb schöpfen. 1) Any thing made or formed. Mit was für fürchterlichen Geschöpfen der Einbildungskraft kämpfen Sie? with what frightful children of fancy or imagination do you struggle? 2) A creature, created being, being which God has made or created. Die Geschöpfe Gottes, God's creatures. Lebendige Geschöpfe, living creatures. Leblose Geschöpfe, lifeless creatures. Often also in jest or in contempt of persons. Sie wissen ja, was die Mannspersonen für stolze Geschöpfe sind, you know very well, what proud creatures the men are, (Weisse.) Du bist ein sehr ungefälliges Geschöpf, thou art a very disagreeable creature. The Diminut. das Geschöpfchen.
Geschöpft, *adj.* and *part.* drawn up. Vid. Schöpfen.
Geschoren, *adj.* and *part.* shorn, trimmed, shaved, cut off close. V. Scheeren. Ein geschorner Kopf, a shorn, shaved head. Geschorner Sammet, shorn velvet. *Figurat.* geschoren, gequält, teased, tormented, pestered, troubled, vexed, plagued. Laßt mich ungeschoren, don't tease, torment or plague me, let me alone. Mit diesem Menschen bin ich recht geschoren, I am plagued or pestered with this man.
der Geschoß, des-sses, *plur.* (of several sorts and quantities) die-sse; a tax laid upon lands or other grounds, a land-tax, contribution. Steuer und Geschoß geben, to give or pay the land-tax or contribution. Hence geschoßbar oder schoßbar, liable to a tax. Die Schoßbarkeit oder Geschoßbarkeit, das Geschoßregister rc. V. Schoß.
1. das Geschoß, des-sses, *plur.* die-sse; from the verb schießen. 1 Any thing shot off, an arrow, a javelin etc. Gott hat seinen Bogen gespannet, und darauf geleget tödliche Geschoß, seine Pfeile hat er zugerichtet zu verderben, he hath bent his bow, and made it ready, he ordaineth his arrows against the persecutors, Ps. VII. 12. 13. 2) Geschütz, Schießgewehr, any thing to shoot with, a gun or fire-arms etc. Sich mit Geschossen versehen, to provide or furnish one's self with fire-arms. Sämmtliches Geschoß, cannons, artillery, ordnance.
2. das Geschoß, des-sses, *plur.* die-sse; 1) a shoot, sprig or scion of a tree etc. V. Schuß. 2) *Figur.* das Stockwerk eines Hauses, a story. Ein Haus von drey Geschossen, a house three stories high, or a house of three stories high. Das Keller-, Erdgeschoß, the story under ground, the cellar. Das Hauptgeschoß, the first floor or story. Das Prachtgeschoß, the best floor or story. Das Halb oder Zwischengeschoß, the room, or little room between two floors.
Geschossen, *adj.* and *part.* shot, wounded with fire-arms. Geschossen werden, to be shot. *Figurat.* geschossen, närrisch seyn, to play the fool, to be a little foolish, to have his brains puzzled or confounded. Er ist geschossen, der arme Schelm, he is smitten, he is caught, poor fellow. Er ist ein wenig geschossen, hat einen Sparren zu viel, he is hairbrained, crack-brained or a little foolish.
Geschoßt, *adj.* and *part.* grown up, run to seeds. V. Schießen.
das Geschräge, an enclosure (round) about a field made of poles or laths.
Geschrammt, *adj.* and *part.* geritzt, gestreift, scarred, slashed, cut, scratched. V. Ritzen.
Geschränkt, *adj.* and *part.* cross-wise, laid cross-wise, with the arms or legs across. Geschränkt in einander geflochten, geflochten, twined or twisted one within another, interlaced. Zwey geschränkte Degen, two swords held or laid across.
Geschraubt, *adj.* and *part.* (figurat.) ambiguous, having more senses than one, equivocal, cautious, measured with much precaution. V. Schrauben.
Geschreckt, *adj.* and *part.* frighted, startled, scared, roused, haunted, stewed. Geschreckte Aepfel, die nur ein wenig aufgekocht sind, stewed apples.

das Geschrey, des-es, *plur. inus.* das Schreyen. The act of crying, as well as the noise of the voice. 1. In a proper sense. Ein Geschrey machen, erheben, anfangen, to set up a cry, cry out, make a cry, bawl, keep a bawling. Um einer Kleinigkeit willen ein großes Geschrey anfangen, to make a great noise, cry or clamour about a trifle. Es erhob sich ein Geschrey, there arose a cry, a rumour was raised or spread abroad. Viel Geschrey und wenig Wolle, a great cry and a little wool. Das Feldgeschrey, the word or watch-word of soldiers, a signal. Das Jubelgeschrey, a publick acclamation, shout or cry of joy, an huzza. Das Kriegesgeschrey, a spreading rumour of war, cry of war, shout of war; also the watchword. V. Feldgeschrey. Das Zetergeschrey, a cry of murder. Das Jagdgeschrey, the hollowing of huntsmen. Das Hahnengeschrey, the crowing of a cock or cock-crowing. Das Geschrey einer Katze, the mewing of a cat. Das Geschrey eines Wolfs, the howling of a wolf. Das Geschrey der Raben bedeutet Regen, the croaking of a raven announces or foretells rain. Das Eselsgeschrey, the braying of an ass. 2. *Fig.* 1) complaints, groans, lamentations or expressions of sorrow, so as to be heard or seen. Das Geschrey des Volkes, the complaints and lamentations of the people. Gott erhöret das Geschrey der Wittwen und Waisen, God hears the groans or lamentations of widows and orphans. 2) Loud, talk or prattle. Viel Geschrey von einer Sache machen, viel Aufhebens, to make a great bustle, to keep much ado about a thing. Viel Geschrey von etwas machen, pralen, to make great boast of a thing. 3) The report or rumour of a disagreeable thing or affair. Es gehet ein Geschrey, there is a report. Ein Geschrey ausbringen, to spread a rumour or report abroad. Es gehet das Geschrey, the report says. 4) A strong report or rumour disadvantageous to a person's name, reputation, renoun or character. Jemanden in das Geschrey bringen, ihn mit der Wahrheit in das Geschrey bringen, to asperse one's reputation, disparage or defame him, yet not without reason. Er ist im Geschrey, daß er karg sey, he is reputed or has the reputation to be avaricious or covetous. Er ist in bösem Geschrey, he is in discredit, has a bad name, is in an ill renoun. In böses Geschrey, in bösen Ruf bringen, to bring into disrepute, discredit one, defame him, disgrace him, vilify, lampoon him.

Geschrieben, *adj.* and *part.* written, writ oder wrote. V. Schreiben. Es stehet geschrieben, it is written or writ.

das Geschröt, des-es, *plur.* die-e; the scrotum, cods or stones, (said of great male animals). V. Schrot.

Geschrotet, better geschroten. V. Schroten. Geschrotenes Brod, coarse or brown bread.

der Gescht, yest or barm. V. Gäscht.

Geschübe. V. Geschiebe.

das Geschühe, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) In falconry, the leathers, with bells buttoned to the legs of a falcon or hawk, which are called the bewits. 2) In familiar language it is sometimes used as a collective noun, shoes, shoeing. Wenn es kothig ist, gehet es sehr über das Geschühe, when it is dirty, it is very bad for shoes.

Geschuhet, *adj.* and *part.* shod or shoed, having shoes on.

Geschulet, *adj.* and *part.* managed, trained. Ein geschultes Pferd, a managed horse, a horse broken to the rein.

Geschultert, *adj.* and *part.* shouldered. Mit geschultertem Gewehr, with shouldered musquets or muskets.

Geschunden, *adj.* and *part.* flay'd or flayed. V. Schinden.

Geschupt, *adj.* and *part.* scaled. Vide Schuppen.

das Geschür, recrement or dross of metal, the refuse or scum of melted metal.

das Geschütte, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* in mining, a heap of minerals found in a layer, bed or stratum near a vein of ore, which is enlarged thereby.

Geschüttelt, *adj.* and *part.* shaken. Vide Schütteln.

Geschüttet, *adj.* and *part.* poured, spilled, shed. V. Schütten.

1. das Geschütz, des-es, *plur.* (of several sorts) die-e; in falconry, the bewits. V. das Geschühe.

2. das Geschütz, des-es, *plur. inus.* from the verb schießen, instruments, military engines or fire-arms, for shooting or throwing balls or bullets, as to the artillery, cannons, guns, mortars, ordnance. Unter dreymaliger Lösung des Geschützes, under a triple discharge of the cannons. Das Geschütz auf die Laffete legen, bringen, to mount a cannon. Dem Feinde ein Stück Geschütz vernageln, to nail up a piece of the enemy's ordnance. Das Geschütz laden und lösen oder losbrennen, to charge and discharge or fire the great guns.

die Geschützkunst, *plur. inus.* gunnery, the science or art of shooting with guns, cannons and mortars, including the knowledge of the force and effects of gunpowder etc.

die Geschützpforten, the port-holes in ships. V. Stückpforte.

die Geschützprobe, the proof, or trial made of cannons, guns, mortars etc., when they come from the foundery.

Geschützt, *adj.* and *part.* protected, defended etc. V. Schützen.

Geschwächt, *adj.* and *part.* weakened, enfeebled, debilitated, emaciated, exhausted etc. Ein geschwächtes Frauenzimmer, a defloured young woman. Vide Schwächen.

das Geschwader, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a squadron, a body of cavalry, which commonly consists of about a hundred men. 2) A squadron, a part of a fleet; a certain number of ships. 3) A train, retinue, a number attending on a principal person.

Geschwämmt, V. Geschwemmt.

Geschwängert, *adj.* and *part.* got or gotten with child, impregnated. V. Schwängern.

Geschwänzt, *adj.* and *part.* which is provided with a crotchet or quaver (in musick). Geschwänzt, betrogen, versäumt. V. Schwänzen.

Geschwär. V. Geschwür.

Geschwären. V. Schwären.

das Geschwärme, a tumult, rioting, noise, bustle, blustering. *Figurat.* fanaticism, extravagance.

Geschwärzt, *adj.* and *part.* slandered, blackened, railed at, blacked or made black. Geschwärztes Leder, leather curried in black, or blacked leather. Geschwärztes Eisen, iron done over with pitch.

das Geschwätz, des-es, *plur.* die-e; any idle or silly talk, ill grounded, groundless or empty talk. Es hat keinen Grund, es ist nur ein Geschwätz, it is groundless, or it is without any foundation or reason, it is but an idle, silly or empty talk. Ein leeres, unnützes Geschwätz, an empty, silly, idle, fiddle-faddle talk. Worzu so viel Geschwätz? what needs so many words? Einen ins Geschwätz bringen, to make one the common story or talk of the town. Alt Weibergeschwätz, bawles, tittle-tattle, gibble-gabble, gew-gaws, a tale of a tub, idle talk.

Geschwätzig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* talkative, full of prate, loquacious, much given to talking etc. Geschwätzig seyn, to be talkative, a blab, tell-tale, clatter-coat, prating gossip, prattler, tattler, chatterer, babbler, gabbler.

die Geschwätzigkeit, *plur. car.* talkativeness, loquacity etc. V. Geschwätz.

Geschwefelt, *adj.* and *part.* done over with brimstone, sulphurous. V. Schwefeln.

Geschweift, *adj.* and *part.* chamfered, channelled, arched, vaulted. V. Schweifen.

1. Geschweigen, *verb. irreg. neutr.* to pretermit, omit, pass by in silence, pass over, not to mention it, take no notice of it, (V. Schweigen.) Dein Freund ist ein Spieler, ich geschweige seiner andern Laster, oder, seiner andern Laster zu geschweigen, thy friend is a gameller, I pass over his other vices, or I pass by his other vices in silence, or I say nothing of his other vices. Alles andere zu geschweigen, will ich allein sagen, without speaking of any thing else, I'll only say. Des Uebrigen zu geschweigen, to say nothing of the rest.

2. Geschweigen, *verb. reg. act.* zum Stillschweigen bringen, and *figurat.* befriedigen, to stop one's mouth, make one hold his tongue, silence him, command or impose silence. Die Gottlosen müssen in der Hölle geschweiget werden, be put to silence, Pf. 31, 18. Mit Gaben geschweiget man die Kinder, one silences, appeases or quiets children with presents or gifts. V. Schweigen, which is also used in this sense.

Geschweige, *adv.* far from, to say nothing of, not to mention that; much less etc. Ich bin nicht einmahl sein Freund, geschweige sein Vertheidiger, I am even not his friend, much less am I his defender or apologist, or I am not so much as his friend, and much less his defender or apologist.

Geschweih, V. Schwager und Schwägerinn.

Geschweist, *adj.* and *part.* foldered, welded. Geschweistes Eisen, welded iron, two pieces of red hot iron joined or welded together.

das Geschwelge, debauch or debauchery, intemperance in meat or drink, revelling, merry making, good fellowship.

Geschwellen, *verb. irreg. neutr.* with seyn, to swell, swell up, puff up. V. Schwellen. Die Beine geschwellen mir, my legs begin to swell. Das Zahnfleisch geschwillt ihm, his gum swells.

das Geschwellen, swelling, tumefaction.

Geschwellt, *adj.* and *adv.* Eine wohlgeschwellte Brust, a well set nek or bosom:

Ein wohlgeschwelltes Haus, a house provided with good sills or thresholds.

das Geschwemme, washing; also a pond in which horses are watered.

Geschwemmt, *adj.* and *part.* washed, watered. Angeschwemmte Erde, earth which has been washed away from one place and settled in another. Ein ausgeschwemmter Graben, a gutter made or caused by a flood. V. Schwemmen.

Geschwendet, *adj.* and *part.* among Foresters. Geschwendetes Land, a ground whose bushes and thickets have been burnt or grubbed up.

Geschwengelt, *adj.* eine geschwengelte Glocke, a bell providedwith a clapper; also in heraldry a bell whose clapper is of another colour.

Geschwinde, -r, -ste, *adj* and *adv.* prompt, ready, sudden, nimble, light, quick, swift, speedy, fleet, rapid, fast. 1. In a proper sense, swift, fleet, rapid, quick, fast; in opposition to slow. Geschwinde gehen, reiten, to go, to ride fast. Die Uhr geht zu geschwind, the watch goes too fast. Ein geschwindes Pferd, a swift horse. Ein geschwinder Bothe, a swift messenger. Ein geschwinder Hund, a fleet dog. Ein geschwinder (schneller) Strohm, a rapid stream or river. Eine geschwinde Bewegung, a rapid, a quick motion. Ein geschwinder Gang, a quick, a swift pace. 2. *Figurat.* 1) More done, performed or dispatched in a short time, than usual. Sehr geschwinde reden, to speak very quick. Geschwinde arbeiten, essen, to work, to eat quick. Ein geschwinder Kopf, a quick pated man, good head-piece, quick spirit, vivacious wit, a lively or great genius. 2) Very soon, without delay, in a very short time. Er gab mir eine geschwinde Antwort, he gave me a prompt, quick, ready answer or reply. Er kam geschwinde wieder, he returned, came again or came back again very soon, or in a very short time. 3) In der Eil, as an adverb, in haste, in a hurry, rashly, hastily, precipitately. Etwas geschwinde verrichten, to do a thing in haste, in a hurry, rashly, or hastily. Er gehet in allem zu geschwinde, he is too precipitate, too hasty in every thing. 4) Sudden, unexpected, what happens unlooked for and in a very short time. Ein geschwinder Tod, a sudden (an unlooked for) death. Seine geschwinde Abreise war Schuld daran, his sudden departure was the cause.

Geschwinden, *verb. irreg. neutr.* to shrink, wrinkle etc. V. Schwinden.

die Geschwindigkeit, *plur.* die-en; celerity, velocity, rapidity, quickness, swiftness, lightness, nimbleness, haste, hastiness, fleetness, agility, readiness, activity, suddenness, hurry, precipitation, expedition, dispatch, suppleness. 1) Swiftness, velocity etc. as a quality. Die Geschwindigkeit eines Bothen, eines Pferdes, eines Ganges, the swiftness of a messenger, of a horse, of a pace. Die Geschwindigkeit des Windes, the velocity of the wind. Er kam mir in der Geschwindigkeit zuvor, he outwent me, or he excelled me in swiftness. Geschwindigkeit gebrauchen, to use or make use of expedition. Also *figurat.* Die Geschwindigkeit einer Antwort, the promptitude or readiness of an answer. In der Geschwindigkeit, in a very short time, without any delay. 2. The swiftness or velocity itself. Die Geschwindigkeit zweyer Körper in ihrer Bewegung berechnen, to calculate the velocity of two bodies in their motion.

die Geschwindschreibkunst, short-hand, tachygraphy.

der Geschwindschuß, des-sses, *plur.* die -schüsse; the shooting out of a gun quicker than ordinary, a swift shot; also the charge, or cartridge made on purpose for quick firing.

das Geschwindstück, des-es, *plur.* die-e; a piece of cannon for quick firing.

die Geschwister, *sing. inus.* persons of both sexes, who have the same parents, or at least one father or one mother, as a collective noun. Sie sind Geschwister, they are brothers and sisters. Haben Sie noch Geschwister? have you still brothers or sisters? also sometimes of individuals, but only in the plural. Leibliche Geschwister, brothers and sisters by the same father and mother, full brothers and sisters. Halbgeschwister von des Vaters Seite, half brothers by the father's side. Halbgeschwister von der Mutter Seite, half brothers by the mother's side.

das Geschwisterkind, des-es, *plur.* die -er; a cousin. Leibliche Geschwisterkinder, first cousins, cousins german. Andere Geschwisterkind, second cousins, (whose grand fathers were brothers).

Geschwödet, *adj.* and *part.* eingekalkt, done over with lime.

Geschwollen, *adj.* and *part.* swollen, swoln or swelled. Geschwollene Beine, swoln or swollen legs. Geschwollene Füße, lame; gouty legs. V. Schwellen.

Geschwommen, *adj.* and *part.* swum. V. Schwimmen.

Geschworen, *adj.* and *part.* 1) suppurated,

generated pus or matter. V. Schwären. 2) sworn. V. Schwören.

der Geschworne, des-n, *plur.* die-n; V. Schwören, a person who has sworn to be true to his trust; also a jurat, a magistrate of the nature of an alderman.

Geschwül, *adj.* choking, stifling, sweltring, sweltry, smoultry, suffocating with heat. V. Schwül.

die Geschwulst, *plur.* die-schwülste; a morbid swelling, tumour, bump, bloatedness etc. Eine Geschwulst vom Frost, a chilblain. Drüsengeschwulst am Halse, Kropf, the King's evil. Eine Geschwulst am Halse, a wen on the throat. Eine Geschwulst in der Kehle, a squinancy or squincy. Geschwulst der Wange, des Bauchs, an den Füßen etc. a swelling of the cheek or jaw, of the belly, of the legs etc. Eine fleischigte Geschwulst, a fleshy excrescence or carnosity. Geschwülstig, swoln, swelling. V. Schwülstig.

Geschwulstkraut, V. fette Henne.

Geschwunden, *adj.* disjointed, loosened; dry, withered. V. Schwinden. Einen geschwundenen Arm haben, to have a withered arm. Ein Hund mit einer geschwundenen Lende, a dog with a lame hip. Geschwunden Holz, dry boards.

Geschwungen, winnowed etc. V. Schwingen.

das Geschwür, des-es, *plur.* die-e; a sore, swollen ulcer, bile, imposthume or aposteme, abscess etc. Ein Geschwür zusammenziehen, zeitigen und aufstechen, to suppurate, pierce and exulcerate a sore. Ein um sich fressendes Geschwür, a wolf, canker, or corroding ulcer. Ein Blutgeschwür, boil or bile, a carbuncle, phlegmon, hot and red swelling or humour. Ein hitziges Geschwür, an inflamed ulcer. Ein giftiges Geschwür, a venomous bile. Ein Halsgeschwür, a squinancy, squincy or quincy, an inflammatory swelling in the throat. Ein venerisches Geschwür, a shanker, bubo or swelling in the groin. Geschwür aus heiler Haut am Finger, der Wurm, a felon or whitlow at the end of the finger. Ein Lungengeschwür, an imposthume in the lungs. Ein Eiter- ein garstiges Geschwür, a running sore, which is full of putrid, virulent matter. Ein offenes Geschwür, a fistula. Ein Pestgeschwür, a tumour or plague sore, a bubo, parotis. Ein Nasengeschwür, a stinking sore or ulcer in the nose. Ein zeitiges oder reifes Geschwür, a ripe sore, ancome, abscess. V. Geschwär.

Geschwürzeitigend, *adj.* suppurative.

Gesechst, *adj.* consisting of six units or parts of one sort.

der Gesechste Schein der Planeten, the sextile, an aspect of sixty degrees between two planets.

Gesegnen, *verb. reg. act.* to bless. V. Segnen. Tobias gesegnete Vater und Mutter, Tob. 5, 24. for segnete, d. i. wünschte ihnen beym Abschiede Gutes, (Tobias blessed father and mother). Gott gesegne euch; God bless you. Gott gesegne es; wohl bekomme es euch! much good may it do you.

Gesegnet, *adj.* and *part.* blessed, praised, consecrated etc. Das gesegnete Brot im Abendmahle, the consecrated bread in the Eucharist. Ein gesegnetes Land, a blessed, a happy country.

Gesehen, *adj.* and *part.* seen. V. Sehen.

der Gesell, des-en, *plur.* die-en; *Femin.* die Gesellinn, *plur.* die-en; 1) Ein Handwerksgesell, a journeyman. Gesell werden, to become journeyman. Gesellen halten, to keep journeymen. Ein Schneidergesell, a journeyman taylor or tailor. Ein Tischlergesell, a journeyman joiner. NB. the journeymen of bakers, butchers, smiths and shoe-makers are called Knechte; those of millers and cloth-weavers, (on each of whose looms only one man works) Knappen; and those of cloth-shearers Scherkinder. Der Meistergesell, Altgesell, the foreman. Zum Gesellen gemacht, losgesprochen werden, to have served out his time or prenticeship, and to be appointed journeyman, or set at liberty. 2) A fellow, companion, partner, camerade or comrade, associate, and in mining, when the number of proprietors or partners in the working of a mine is less than eight, they are not called Gewerken, but Gesellen. Ein Schlafgesell, a bedfellow. Ein Stubengesell, Stubenbursch, a chamber-fellow, a chum. Ein Schulgesell, a school-fellow, school-comrade. Ein Spielgesell, a play-fellow. Ein Handlungsgesell, an associate, partner in trade. Ein Mitgesell eines Verbrechens, an accomplice or complice, one who is accessary to a crime. Ein Tischgesell, a fellow-boarder, a table-fellow. Ein Diebsgesell, an associate, partner or companion of thieves; a fetter, concealer. 3) Ein Mensch, a fellow etc. used in contempt. Ein fauler Gesell, a lazy bones, a drone. Er ist ein guter, lustiger Gesell, he is a good companion, merry blade, merry fellow, jolly fellow or companion. Ein sauberer Gesell, a rare fellow, fine blade. Ein schlauer,

loser, listiger Gesell, a subtle fellow, cunning or sharp blade, an arch wag, a sharper. Ein liederlicher Gesell, a lewd or loose fellow. Ein grober, plumper, ungeschliffener Gesell, a clumsy or clownish fellow, a clown, an uncivil, unpolished fellow. Ein unverschämter Gesell, an impudent, impertinent, insolent, saucy fellow, a brazen face. Ein Junggesell, a bachelor or batchelor, a man who has never been married. Gesellen und Jungfern, bachelors and maids or maidens. Ein alter Junggesell, Hagestolz, an old bachelor, a single old man; one who is not inclined to marry, who abhors or hates marriage.

Gesellen, *verb. reg. act.* is most commonly used as a verb reciprocal. Vereinigen, sich zu einem gesellen, to associate, join in company, keep company with one. Gleich und gleich gesellet sich gern, *prov.* birds of a feather flock together, like loves like.

der Gesellenbau, in mining, the working of a mine by few; also the work in a mine, to which every partaker or partner contributes a proportionable share.

das Gesellenbier, beer drunk in company, to which every one pays his share or club.

der Gesellenbraten, a repast or feast, given by a young journeyman, who has just served out his time or his apprenticeship, to his fellow-journeymen or companions. Den Gesellenbraten geben, to pay his welcome.

das Gesellenfischen, the fishing in company.

der Gesellenlohn, a journeyman's wages.

der Gesellenstand, the condition of a journeyman.

Gesellenweise, *adv.* als Gesell arbeiten, für Geselle, to work as a journeyman, in a master's shop; in the quality of a journeyman.

das Gesellenzeichen, the token, mark, proof of a journeyman.

Gesellig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* sociable, social, loving company, familiar, inclined to and fit for company, affable, accostable; sociably, accostably etc. Der Mensch ist von Natur gesellig, man is born for, or is naturally inclined to company or society. Sich gesellig erzeigen, to demean yourself sociably, friendly, accostably, kindly or familiarly.

die Geselligkeit, *plur. car.* 1) sociableness, sociality, friendliness, kindness, familiarity, socialness, the quality of being affable; inclined to and fit for company and converse. 2) the company, conversation, commerce or converse itself.

der Gesellmann, Sellmann oder Waldgesell, in Hunting, a male limer or lime-hound, the birch or female of this kind is commonly called Hela.

die Gesellschaft, *plur.* die -en; company, society, fellowship, community, converse, association, partnership, circle, club, corporation etc. 1. In abstract and has no *plural.* 1) Several persons personally assembled for one common design. Einem in einer Sache Gesellschaft leisten, to bear one company in an affair. Mit einem in Gesellschaft essen, to eat in company with one. Particularly, an assembly for friendly conversation, or mutual entertainment. Die Gesellschaft lieben, to love company. And the conversation or commerce with others in general. Eines Gesellschaft fliehen, meiden, to avoid one's company. Sich von der Gesellschaft der Menschen entfernen, to leave, or forsake the company or society of men. Der Ton der guten Gesellschaft, the bon-ton. Sein Haus ist ein Sammelplatz guter Gesellschaft, his house is the rendezvous or meeting-place of good and select company. Wollt ihr mit von der Gesellschaft seyn? will you be of the party? Sich in die Gesellschaft schicken, to accommodate one's self to the company. Eine Gesellschaft anstellen, to make a party. 2) In a more extensive sense, several persons (or many) united to carry on one common design. In general. Die Menschen sind zur Gesellschaft geboren, men are born for society. Kein Laster ist ohne die Gesellschaft eines andern, no vice is without the company of another. As well as of particular associations or unions of this sort. Mit einem in Gesellschaft treten, to enter into company, or into society with one, to engage in society or enter into partnership with one. Jemanden in die Gesellschaft aufnehmen, to receive, take, or admit one into a society or company. Jemanden aus der Gesellschaft stoßen, to exclude one from the company or society, where it may also signify the persons united in such a manner. Mit einem in Gesellschaft stehen, to be in partnership with one. Sich in eines Gesellschaft begeben, to enter into one's company or society. Die Gesellschaft stören, to disturb the company or society. 2. As a concrete, the persons united in such a manner, considered as a whole. 1) The persons personally assembled for a certain design. Die gelehrte Gesellschaft, the learned society, or the society of learned men. Er gehör

ret nicht zu unserer Gesellschaft, he does not belong to our company, he is not one of our company. Die Tischgesellschaft, the company at a table. Eine Spielgesellschaft, a card assembly, a drum. Eine grose, vornehme Spielgesellschaft, a drum-major. Reisegesellschaft, travelling companions, or company on a journey. Brunnengesellschaft, the company or guests, who frequent the wells or spaws in order to drink the mineral or medicinal waters there. Particularly the persons assembled for friendly conversation, or mutual entertainment. In Gesellschaft gehen, to go into company. Wir hatten gestern viele Gesellschaft, we had much company yesterday. Die Gesellschaft gieng in das Nebenzimmer, the company went into the adjoining room. Es waren diesen Winter wenig Bälle, aber desto mehr Gesellschaften, there were but few balls this winter, but the more assemblies. 2) In a more extensive sense, the persons united together to attain one common end or design. Die bürgerliche Gesellschaft, the civil society. Die menschliche Gesellschaft, human society. Gesellschaften unter sich an- und aufrichten, to establish or institute or companies or societies amongst themselves. Die Gesellschaft Jesu, the society of Jesuits. Die Klostergesellschaft, a society of conventuals, of monks etc. Die Königliche Gesellschaft in London, the royal society of London. Die ostindische Gesellschaft, the east india company. Eine Gesellschaft Schauspieler, a company of stage-players, or comedians.

der Gesellschafter, des -s, *plur.* ut *nom. sing. Femin.* Die Gesellschafterinn, *plur.* die -en; a companion, a fellow. 1) A member of a company; but it is seldom used in this sense. 2) A companion. Er ist ein guter Gesellschafter, he is a good companion. Der Stolze ist der beschwerlichste Gesellschafter, pride is the most troublesome companion, Gell.

Gesellschaftlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* social, sociable, sociably, in company or fellowship. Gesellschaftlich leben, to live sociably. V. Gesellig.

die Gesellschaftlichkeit, *plur. car.* sociableness etc. V. Geselligkeit, which is better.

das Gesellschaftsgemählde, a picture representing several figures in society.

die Gesellschaftsrechnung, the rule of fellowship in arithmetick.

das Gesellschaftsstück, des -es, *plur.* die -e; a piece or thing, that agrees or suits with another, and between which there is a strict connexion, an appendage, appendix etc. Niebuhrs Reise ist ein vortreffliches Gesellschaftsstück zu seiner Beschreibung von Arabien.

der Gesellschaftstanz, a dance, performed by more than two persons.

die Gesellung, an association, joining with, matching.

der Gesen, a fish. V. Alant.

Gesendet, *adj.* and *part.* sent. V. Senden.

Gesenget, *adj.* and *part.* singed, scorched, burnt. V. Sengen.

das Gesenk, des -es, *plur.* die -e; 1. From the verb senken. 1) That which serves to sink another thing, as, the leaden or iron weights fastened to fishing-nets in order to make them sink. 2) That which is sunk, as the sprig or layer of a vine put or set in the earth in order to grow. 3) That in which another body is sunk. Die Gesenke, among lock-smiths; are the steelmoulds, used in giving glowing or red-hot iron a form. 4) Der Tiefste in der Grube, the depth or profundity of a mine. 2. From the verb sinken, which in mining is used instead of senken, any excavation, hollow or cavity in which stone and ore are digged.

Gesenkt, *adj.* and *part.* sunk, let down, bowed or sunk down. V. Senken.

Gesessen, *adj.* and *part.* sat. V. Sitzen.

das Gesetz, des -es, *plur.* die -e; Diminut. Gesetzchen, *Gesetzlein, from the verb setzen, the law; also a statute, ordinance, decree, commandment, precept. 1) Any rules or laws according to which any thing is regulated, or several things are united. Die Welt wird nach unveränderlichen Gesetzen von Gott regieret, the world is governed by God according to unchangeable laws. Die Gesetze der Bewegung, the laws of motion. Die Naturgesetze, the laws of nature. Also die Vorstellungs- Empfindungs- Einbildungsgesetze rc. 2) Any voluntary obligation. Ich habe es mir zum Gesetze gemacht, nie wieder zu spielen, I have set a resolution of never playing again. Die Gesetze der Dichtkunst übertreten, to transgress the rules or laws of poetry. Die Gesetze der Liebe und Freundschaft verletzen, to violate, break, or transgress the laws of love and friendship. 3) A precept from a superior authority, which an inferior is obliged to obey, a law, statute, decree, ordinance, commandment. Ein Gesetz beobachten, halten, brechen, übertreten, dawieder handeln, to observe, keep, break, transgress or violate, contravene a law or rule. Ein Gesetz einführen, bekannt machen, to establish or

introduce a law, to publish a law. Ein Gesetz aufheben, to abolish, invalidate, or annul a law. Einem Volke Gesetze vorschreiben, to impose laws upon a people. Das Gesetz verdrehen, to wrest the sense of the law. Zu einem Gesetz machen, to make it a law. Zu einem Gesetz werden, to become a law. Das Gesetz Gottes halten, to observe or keep God's commandments. Bürgerliche, weltliche Gesetze, the civil, secular laws. Geistliche Gesetze, ecclesiastical laws. Die Gesetze des Reichs, the laws of the Empire or of the Kingdom. Die Gesetze, Verfassungen, Artikel einer Stadt, Gemeine, Innung rc. statutes. Das Gesetz (das alte Testament), the old testament. Die zwey Tafeln des Gesetzes, the two tables of the decalogue. 4) In some provinces, the common people call a strophe in psalm or song, also a verse or chapter in the Bible, ein Gesetz. Ein Buch in Kapitel und Gesetze getheilt, a book divided into chapters and verses. Ein Lied von so viel Gesetzen, a song of so many verses, strophes or stanzas. It is sometimes used for a short discourse, or part of a discourse, also for a reproof or reprimand. Das Gesetz predigen, to preach moral, or against vices. Einem das Gesetz predigen, einen ausfilzen, to reprimand one, read him a lecture, reprove one sharply, give one a severe check or reprimand, rattle one off sharply, chide him. Einem das Gesetz schärfen, to ring one a peal. Noth hat kein Gesetz, (prov.) necessity has no law.

das Gesetzbuch, a code, a book of civil laws.

der Gesetzfälscher, a corrupter of laws.

der Gesetzgeber, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* *Femin.* die Gesetzgeberinn, *plur.* die -en; a legislator, a lawgiver.

Gesetzgeblich, *adj.* and *adv.* legislative, giving or making laws. Die gesetzgebliche Gewalt, die gesetzgebliche Macht, the legislature, the power of making or repealing laws.

die Gesetzgebung, *plur. inus.* legislation, the act of giving laws, or the science of government.

Gesetzlich, *adj.* and *adv.* legal, lawful. 1) Agreeable to the laws. Eine Liebe, so gesetzlich, daß unsere Vorgesetzten sie billigen, a love so legal or lawful, that etc. 2) According to the laws. Die gesetzliche Verunreinigung der Juden. Die gesetzlichen Ceremonien, legal ceremonies.

die Gesetzlichkeit, *plur. inus.* loyalty, fidelity, honesty, the quality according to which a thing is agreeable to law.

Gesetzlos, -er, -este, *adj.* and *adv.* lawless, unrestrained by any law, subject to no law, without laws, both in a good and bad sense. Durch den Sündenfall wollten die Menschen gesetzlos werden, the people would become lawless. Also licentious, dissolute. Ein gesetzloses Leben führen, to lead a dissolute or licentious live.

die Gesetzlosigkeit, *plur. car.* exemtion from laws; also licentiousness, boundless liberty, neglect of just restraint.

Gesetzmäßig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* lawful, legal, agreeable to law, just, authentic; (as an adverb) lawfully, legally, in a manner agreeable to the laws etc. Gesetzmäßig leben, to love conformably to law. Ein gesetzmäßiges Verfahren, a legal or lawful proceeding.

die Gesetzmäßigkeit, *plur. car.* legitimacy, authenticity, legality.

der Gesetzprediger, a moral preacher, one who preaches against vice, a moralizer.

eine Gesetzpredigt, a moral sermon etc.

Gesetzt, *adj.* and *adv.* supposed, supposing, let us suppose, grand, admit it to be so. V. Setzen.

die beyden Gesetztafeln, the two tables of the decalogue.

Gesetzwidrig, *adj.* and *adv.* illegal, unlawful, unjust, wrongful, contrary to law.

das Geseufze, sighing, groaning, lamentation.

Gesichert, *adj.* secured, secure, free from danger, safe, covered, sheltered, under shelter. V. Sicher. Ein Hafen, in welchem die Schiffe vor allen Winden gesichert sind, a harbour, where ships are sheltered or covered from all winds.

das Gesicht, des -es, *plur.* die -er, *die -e, from the verb sehen. 1. The power, the faculty of seeing; has no plural; the sight. Ein scharfes, ein kurzes, ein blödes Gesicht haben, to have a quick, a short, a dim sight, or to be quick, short, dim-sighted. Ein gutes, ein schwaches Gesicht haben, to have a good, a weak sight, or to have good, weak eyes. Wenn mich mein Gesicht nicht betrügt, if my eye-sight fails me not, or if my eye-sight does not deceive me. Das Gesicht verlieren, to lose the sight. 2. The perception of objects by the eye; has likewise no plural; the sight. Etwas zu Gesichte bekommen, to get sight of a thing, to perceive. Etwas aus dem Gesichte verlieren, to lose sight of a thing, see it no more. Einem aus

dem Gesichte gehen, to get out of one's sight. Gehe mir aus dem Gesichte! get out of my sight! or get you out of my sight! Land im Gesichte haben, to have a sight of land, to see land. Etwas nach dem Gesichte kaufen, to buy a thing by sight. Es fällt gut in das Gesicht, it looks well, or it is pleasant to the sight. Ins Gesicht fallen, to strike the eye, dazzle one's eyes, please, look fine or handsome, be clear and evident, to expose to the sight. Im Gesichte, im Angesichte des Feindes über den Strohm setzen, to pass a river in sight of an enemy. Die Armeen waren einander im Gesichte, the two armies stood facing one another, or were in sight or view of one another. Einem Grobheiten in das Gesicht sagen, to say or tell one incivilities to his face. Im Gesichte aller Menschen, before all the world, in the sight of the whole world, or in sight of all mankind. Einem aus dem Gesichte kommen, to escape one's sight. Etwas ins Gesicht setzen, stellen, legen, to set a thing up to view, expose it to the sight. Sich einem ins Gesicht stellen, to step into one's sight, oppose one's sight. Etwas vors Gesicht halten, to hold a thing before one's eyes, cover one's eyes with something. Sein Gesicht worauf richten, to cast his eyes upon a thing. Das Gesicht von oben, von der Seite nehmen, to take a view from the top, from the side. 3. Das Gesicht; Diminut. Das Gesichtchen, in the plural also sometimes Gesichterchen, *Gesichtlein. 1) In general and proper sense; the face, the visage. Einem in das Gesicht sehen, to look one in the face. Ich sahe hier lauter alltägliche Gesichter, I saw here none but ordinary or common faces. Ein rundes Gesicht, a round face. Einem ins Gesicht schlagen, to strike one in the face. Einen von Gesicht kennen, to know one by sight, (by the face). Der Sonne und dem Tode kann man nicht gerade ins Gesicht sehen, one cannot look the sun or death in the face. 2) Particularly with respect to the casual form of the face; the look mien etc. Man siehts ihm am Gesichte an, was er im Schilde führet, one may see by his looks, what he designs or goes about. Sein Gesicht giebts schon, daß er ein Betrüger ist, his looks shew him to be a cheat, or one may see by his looks, that he is a cheat, deceiver, or deceitful fellow. Einem ein freundliches Gesicht machen, to cast a favourable look on (at) one, to look kindly at him. Einem ein verächtliches Gesicht machen, to look down upon one with contempt, to despise one. Ein schelmisches Gesicht, a roguish mien. V. Angesicht. 3) *Figurat.* (a) The mien, air, look, manner, the looks themselves; used in familiar language, where particularly the plural Gesichter is usual. Mache mir keine sauren Gesichter, don't look upon me with an ill or envious eye, don't cast a stern look on (at) me. Gesichter schneiden, to make faces or grimaces, to grin. (b) The person himself, with respect to his Physiognomy, or the cast of his face or look. Die Gesichter haben sich in diesem Hause seit drey Jahren gewaltig geändert, the physiognomies or looks are very much altered in his house etc. Und du dort, lächelndes Gesicht, and thou there, smiling look, Gell. 4. The aim of a gun or fire arm, by which one takes aim. Das Gesicht an einem Helme, the sight, the beaver or visor of a head-piece. 5. A vision, apparition, dream, the sight of a ghost. Im Gesicht erscheinen, to appear in a vision, in fancy. Die Propheten haben Gesichte gehabt, the prophets have had visions.

die Gesichtsbildung, *plur.* die-en; the physiognomy, the air; mien, cast of the face of look. Ein Mensch von guter, von einnehmender Gesichtsbildung, a man of a good, of an engaging physiognomy, feature or look.

die Gesichtsblendung, *plur.* die-en; an ablepsy or inveigling.

die Gesichtsfarbe, *plur.* die-n; the complexion, colour of the face. Eine schöne, frische Gesichtsfarbe, a fine, lively complexion.

der Gesichtskreis, des-es, *plur.* die-e; the horizon. *Figuratively*, the extent or compass of a person's knowledge. Das ist über seinen Gesichtskreis, that's above his sphere or reach, that's out of his sphere.

die Gesichtskunde, *plur. inus.* physiognomy, the art of knowing the humour, temperament, or disposition of a person, from observation of the lines of his face, and the characters of his features.

Gesichtskundiger, a physiognomer, or physiognomist.

die Gesichtskunst, metoposcopy.

die Gesichtslänge, the length of the face.

die Gesichtslinie. 1) The visual line, the ray which goes out of the eye upon an object. 2) In Fortification, the face or front of a bastion. 3) The lineaments or lineatures, lines or features of the face.

der Gesichtsmahler, oder Gesichtmahler, a painter of pictures.

der Gesichtsnerve, die Sehenerven, the optic nerves, the visual nerves.

der Gesichtspunct, des-es, *plur.* die-e; the point of view, the place where a person must stand in order to have a proper view of an object. *Figuratively.* Eine Sache aus dem rechten Gesichtspuncte betrachten, to behold a thing in a true point of view.

der Gesichtsstrahl, a visual ray.

die Gesichtsverzerrung, a grimace, distortion of the countenance, the making of wry faces.

der Gesichtszug, des-es, *plur.* die-züge; a lineament or lineature, a line or feature of the face. Die ersten Züge eines Gesichtes zeichnen, to draw the first features, lineatures or lineaments of a face.

Gesichtet, *adj.* and *part.* gesiebet, sifted, bolted or scarced. V. Sichten.

Gesiebent, *adj.* and *adv.* septenary, septenarious, seven. Die gesiebente Zahl, the septenary number.

Gesiegelt, *adj.* and *part.* sealed. V. Siegeln.

das Gesims, des-es, *plur.* die-e; a cornice or cornish. Das Friesengesims, the frieze or freeze. Gesims an Thüren, Fenstern etc. the cornices over doors, windows etc. the pediments. Das Gesims über einem Ofen, the cornice of a stove or oven. Das Gesims an einem Kamine, the mantle-tree of a chimney. Das Gesims auf einer Säule, the entablature of a column, or pillar. Gesims, a shelf, a board to lay things on. Mit einem Gesims eingefaßt, encompassed with a cornice.

der Gesimshobel, a joiner's plane for making cornices etc. with.

die Gesimskachel, a piece of pottery, used in making the cornice of a stove.

das Gesinde, des-s, *plur. car.* from senden, a collective noun. 1 The servants, domesticks, menials, or menial servants. Gesinde halten, to have or keep servants or domesticks. Viel Gesinde haben, to have many servants or domesticks. Untreue Gesinde haben, to have faithless servants or domesticks. Gesammtes Hausgesinde, all the servants or domesticks belonging to the family. Das Hofgesinde, the officers and people who serve at court, the train or retinue of a prince. Das Gesindebier, small-beer, beer brewed for the servants. Das Gesindebrod, houshold-bread, brown bread. Die Gesindekost, common or ordinary food or victuals given to the domesticks or servants. Der Gesindelohn, servants-wages. Die Gesindeordnung, a statute or law concerning servants or domesticks. Die Gesindestube, the common room for the servants or domesticks. Der Gesindetisch, the common table for servants or domesticks. Der Gesindewein, Lauer, small or tart wine. 2) Das Gesindel, *Gesindlein, the rascality, rabble, mob, mobile, or mobility, the rascally sort of people, bad folks; a company of beggars. Allerley schädliches Gesindel beherbergen, to lodge, harbour, or entertain all sorts of scandalous people. Diebsgesinde, oder Diebsgesindel, a company or band of thieves, a gang of robbers. Lumpengesinde, oder Lumpengesindel, the rabble, or mob. Lüderliches Gesindel, beggars, idle rogues or vagabonds, rascals. Unnützes Gesindel, mean, base folks, good for nothing people.

das Gesinge, singing.

Gesinnen, *verb. reg. Imperf.* ich gesonn, particip. gesonnen. 1) A verb *neutr.* the participle is only in use with seyn, to be minded, inclined, have a mind, intend, be determined, be or have resolved or determined. Sind Sie noch gesonnen, heute zu verreisen? are you still resolved, or do you still intend to depart or go on a journey to day? Ich bin nicht gesonnen, I have not a mind or I am not inclined etc. 2) *Verb. act.* (but only in the style of the chancery) to injoin. Wir gesinnen hiermit an euch, we injoin you by these presents etc. Etwas an einen gesinnen, es von ihm verlangen, to desire, exact, expect or require something of one.

das Gesinnen, (better Ansinnen) a demand, desire, prayer, intreaty, request.

Gesinnet, *adj.* and *adv.* inclined, affected, minded. Wie ist er gesinnet? how stands he affected? Gegen die Regierung wohl, übel gesinnet seyn, to be well, ill affected to the government. Gut gegen jemand gesinnet seyn, to affectionate, or well affected to one. Freundschaftlich gegen jemanden gesinnet seyn, to be friendly minded or affected to one, or have a friendly affection to or towards one. Uebelgesinnt, mißvergnügt, ill minded, discontented, dissatisfied. Redlich gesinnet seyn, to be sincere, have an honest heart. Sie sind alle gleich gesinnet, they are all of the same mind. Irdisch, weltlich gesinnet seyn, to have an affection only for worldly things.

die Gesinnung, *plur.* die-en; the senti-

ment, disposition, nature, intention, mindedness, manner of thinking. Seine Gesinnung ändern, to change his intention. Ich habe noch die vorige Gesinnung gegen ihn, I have still the same sentiments towards him.

Gesippe, consanguinity, kindred, parentage. V. Sippschaft.

Gesittet, -er, -ste, *adj.* and *adv.* mannered, well or ill mannered, educated, bred, well or ill bred, tutored, civilized, polished. Ein wohl gesitteter junger Mensch, a well mannered or well bred young man. Er ist sehr übel gesittet, he is very ill mannered, or very ill bred. Gesittet is used for wohl gesittet. Ein gesitteter Mensch, a well mannered or well bred man. Gesittete Völker, im Gegensatz barbarischer, civilized nations.

†das Gesöff, des -es, *plur. inus.* a carousing, carouse, hard drinking, drinking bout.

Gesondert, separated. V. Abgesondert.

Gesonnen, *adj.* and *part.* resolved, intentioned etc. V. Gesinnen.

Gesonnet, *adj.* and *part.* put or set in the sun, sunned. V. Sonnen.

das Gesott, a liquor or drink boiled and given to cattle. V. Siede. Der Gesottbottich, a tub.

Gesotten, *adj.* and *part.* boiled, sodden. V. Sieden. Gesottenes Fleisch, boiled or sodden meat.

Gespalten, *adj.* and *part.* cleft, cloven, slit, divided, split in two, crackt etc. Ein Thier, das gespaltene Klauen hat, a beast or animal that has cloven claws, or whose foot is divided into claws. Die gespaltene Blattseite bey Buchdruckern, the columns in a book. Ein gespaltener Riegel, the forked bold of a lock.

*der Gespan, des -es, *plur.* die -e; der Gehülfe, a comrade or camerade, companion, fellow or copartner (seldom used). Gespan, in some provinces, a count.

Gespänge. V. Armband.

das Gespann, des -es, *plur.* die -e; 1) das Herzgespann, heart-burning. 2) Ein Gespann Pferde, Ochsen 2c. a team, a number of horses or oxen drawing the same carriage at once. Ein Gespann Kutschpferde, a set of coach-horses. 3) Das Gespann, two persons united or joined in mariage.

Gespannschaft, Provinz, Woywodschaft, Grafschaft in Ungarn, Polen, a gespanchaft, a palatinate, a county, the shires or counties of Hungary etc. Die Gespannschaft, a comradeship, fellowship, company, copartnership. In Gespannschaft reisen, to travel in company.

Gespannt, *adj.* and *part.* bent, extended, constrainet etc. V. Spannen.

Gesparet, *adj.* and *part.* spared, saved, managed, reserved. V. Sparen.

das Gesparr, das Gesparr eines Gebäudes, the timber-work of a roof, rafters.

Gesparrt, *adj.* and *part.* provided, furnished with rafters.

die Gespe, a handful, or grasp.

Gespeie. V. Gespeye, Speyen.

Gespeiset, *adj.* and *part.* nourished, eat, eaten. V. Speisen.

das Gespenst, des -es, *plur.* die -er; a ghost, spirit, spectre, spright, goblin, hobgoblin, apparition, shade or shadow, phantom, chimera, image, illusion, fancy. Ein Gespenst sehen, to see a spirit or ghost. Es gehet ein Gespenst in diesem Hause, this house is haunted with spirits or ghosts, spirits haunt this house, or this is a haunted house. Er fürchtet sich vor den Gespenstern, he fears, or is afraid of sprights or spirits.

der Gesperrbaum, in shipbuilding, the crooked timber which joins the keel and the side of a ship, a knee or knee-piece.

das Gesperre, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* from the verb sperren. 1) Das Sperren, but only in some cases. †Ein großes Maulgesperre machen, to be very much surprised, amazed or astonished at a thing, as it were to stand agape; also to make a great bustle, stir or uproar about nothing or about a trifle. 2) Das Gesperre, das Sparrwerk eines Daches, the timberwork of a roof. 3) That by or with which a thing is shut or fastened. Das Gesperre, die Clausuren eines Buches, the clasps and buckles of a book. Gesperre mit Haaken, hooks, crotchets. 4) Das Gesperre, a cross-piece of timber in a ship. Die Gesperre, die Leitern an einem Wagen, the sides or racks of a wagon or cart.

der Gesperrmacher, Clausurenmacher, a clasp-maker.

Gesperret, *adj.* and *part.* shut or shut up, barricaded, stopt or stoppet. Ein gesperrter Hafen, a port, haven, or harbour, chained, shut up, stopt or blocket up. Ein gesperrtes Handwerk, a trade or profession exercised only in some towns. Eine gesperrte Jagd, a warren, park or place where hunting is prohibited. V. Sperren.

das Gespeye, spewing, spitting, vomiting.

Gespickt, *adj.* and *part.* larded etc. Gespickte Rebhühner, larded partridges. Ein mit Knoblauch gespickter Schöpsenbraten, a leg of mutton stuffed with garlick. *Figurat.* Einen gespickten Beutel haben, to have a well furnished purse.

Gespiegelt, *adj.* and *part.* provided with eyes and glasses or mirrors.

das Gespiele, playing, the act of playing etc.

der Gespiele, des-n, *plur.* die-n, *Femin.* die Gespielinn, *plur.* die-en; a companion, minion, favourite, consort, crony, friend, intimate, play-fellow, mate. Sie ergötzt sich mit ihren Gespielinnen, she diverts herself with her companions, with her play-fellows. Eine vertraute Gespielinn, a she confident etc. Also *figurat.* Gespielinn meiner Nebenstunden, redet Hagedorn die Dichtkunst an, companion of my leisureable or spare hours.

Gespießt, *adj.* and *part.* empaled, pierced, run through. V. Spießen.

das Gespilde, des-s, *plur. car.* a word used in some places, particularly in lower Saxony for a nearer right, or first right which a person has to buy an estate that is to be sold, if it was formerly a part of the estate which he possesses; also das Gespelde from spalten, theilen.

das Gespinne, oder Gespinnst, spinning, spun yarn or wool. Das ist mein eigen Gespinnst, thats of my own spinning.

Gespinnmagen, V. Spillmagen.

das Gespinnst, des-es, *plur.* (of several sorts or quantities,) die-e; spinning, that which is spun. Ein Gespinnst Garn, spun-yarn. Die zwey Strähnen sind nicht von einerley Gespinnst, these two skains are not of the same spinning, are not of an equal thread. Das Kankergespinnst, a cobweb or spider-web. *Fig.* Das ist mein Gespinnst, that's my work. Ein Hirngespinnst, a phantom, a chimera, a vain imagination.

Gespitzt, *adj.* and *part.* pointed, whetted, made sharp. V. Spitzig.

Gesplissen, split, cleft. V. Gespalten.

Gesponnen *adj.* and *part.* spun. V. Spinnen. Gesponnener Flachs, Wolle, flax or wool spun. Gesponnenes Silber, silver-wire. Gesponnener Tabak, spun or twisted tobacco.

der, die Gespons, bridegroom, bride. V. Gemahl, Gemahlinn, Braut.

Gespornt, *adj.* and *part.* spurred. Er ist gestiefelt und gespornt, he is booted and spurred. Ein gespornter Hahn, a cock provided with spurs.

das Gespött, des-es, *plur. inus.* 1) Scoffing, mocking, deriding, ridiculing, mockery etc. Sein Gespött mit einem oder mit etwas treiben, to laugh at a body or thing, to ridicule, mock, scoff or deride them, to jeer or banter a body, to turn a thing into ridicule. 2) A laughingstock, a butt, an object of ridicule. Das Gespött der Menschen seyn, to be the laughingstock of the people. Andern zum Gespötte dienen, to serve others as or for a butt or laughingstock.

das Gespöttel, mockery.

das Gespräch, des-es, *plur.* die-e; a discourse, dialogue, conversation, parley, conference, talk, colloquy, collocution. Ein Gespräch mit einem halten, to hold a discourse with one, to discourse with him. Sich mit jemanden in ein Gespräch einlassen, to enter into a discourse or conversation with one. Ein vertrauliches Gespräch, a familiar discourse. Einen mit Gespräche unterhalten, to entertain one by way of discourse. Einen mit unnützen Gesprächen aufhalten, oder die Zeit verkürzen, to amuse one with idle prating. Geheimes Gespräch unter vier Augen, a private conversation between two persons, a tete a tête. Die Gespräche des Erasmus, the dialogues of Erasmus. It is sometimes used instead of Rede, Gerücht. Es gehet das gemeine Gespräch, there is a common report or talk. It also sometimes concerns the object of such a report or talk. Er ist das Gespräch der ganzen Stadt, he is the town-talk.

das Gesprächbuch, a book of dialogues, colloquies, discourses or entertainments.

Gesprächig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* accostable, affable, courteous, of fair address, easy to be spoken to, (as an adverb) affably, courteously, kindly, gently, friendly, civilly.

die Gesprächigkeit, *plur. car.* affability, accostableness, courtesy, easiness of address, gentleness, kindness.

Gesprächweise, *adv.* by way of a dialogue or discourse.

das Gespreißel (von Reißig), stiks, which lie straggling.

das Gesprenge, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* from the verb sprengen and springen. 1) The act of sprinkling with water, a watering, soaking, also the act of springing or blowing up a mine, or of springing a piece of rock or ore in a mine with gun-powder. 2) Any thing that deviates from a right line. An adit (ein Stollen), which does not go or run in a right or straight line, but on the con-

mary has a winding or a bent, it is then said (in mining) to have got a Gesprenge. 3) In Architect, Gesprenge signifies timber.

Gesprengt, *adj.* and *part.* V. Sprengen. Gesprengt auf dem Schnitt, sprinkled, marbled. Gesprengt, aufgesprengt, forced open.

Gesprenkelt, *adj.* and *part.* speckled, dappled, spotted. Bunt gesprenkelte Blumen, speckled flowers.

das Gespringe, the act of leaping, or jumping.

Gesprungen, leaped, leapt or lept, jumped or jumpt. V. Springen.

das Gesprütze, spouting, syringing, watering. V. Sprützen or Spritzen.

das Gespüle, the act of washing, rinsing, or cleansing; also dish-wash, dish-water, swill, swillings, hogwash. V. Spühlicht.

Gespundet, *adj.* and *part.* wainscotted.

das Gespunt, a distaff full.

Gest, yeast. V. Gäscht, Gescht oder Jest.

Gestachelt, V. Stachelicht.

das Gestade, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* das Ufer des Meeres, oder eines Flusses, the shore, coast, land which is washed by the sea, the bank of a river. Das Gestade, die Anlände eines Flusses, the landing-place of a river, the kay, quay or wharf. Am Gestade des Flusses, on the bank of a river. An dem Gestade hinsegeln, to sail along the shore, to coast, or sail near a coast. Ans Gestade steigen, to go ashore. Gestade is only used in an elegant style. Tönt in meinen Lobgesang, Wellen, Felsen und Gestade, Raml.

der Gestadereiter, a horseman or dragoon, who rides along the coast in order to prevent smuggling; also a cruiser, a vessel which sails near the coast or along the shore.

Gestählt, *adj.* and *part.* steeled, of steel. V. Stählen.

Gestaket, *adj.* and *part.* provided with stakes. V. Staken.

die Gestalt, *plur.* die -en; 1. In a proper sense, the figure, form or external shape of a thing. Die Erde hat eine runde Gestalt, the earth has a round or globular form or figure. Ein Mensch von einer guten, schönen, einnehmenden Gestalt, a man (or a person) of a good, handsome, engaging shape, figure, form, air or mien, or a well-shaped man etc. Allerley Gestalten annehmen, to assume all sorts of forms. In a more limited sense, the stature, size. Eine große, eine kleine Gestalt, a large, a small size or stature. Ein Mann von langer Gestalt (Statur), a tall man. Ein Mann von mittelmäßiger, von kleiner Gestalt, a man of a middle or middling stature, or a middle-sized man, a short or little man. Von einer guten Gestalt, of a good size or stature. Die Gestalt eines Pferdes, the size of a horse. It is frequently used for a guten Gestalt. Dem Holze eine Gestalt geben, to give wood a form, shape or fashion. 2. *Figurat.* 1) The manner, way or method, (a) how a thing perceived, also by other senses, than that of the sight. Das Vertrauen auf Gott entziehet unsern Kümmernissen die schreckliche Gestalt (form), und giebt ihnen eine tröstliche, Gell. Der Beyfall nahm sehr bald die freundschaftlichere Gestalt des Rathgebers an, approbation soon took the more friendly form of advice. Die Sachen gewinnen eine neue Gestalt, affairs are altered, they take quite another turn, get a new face or wear a different aspect. (b) How a thing is or exists. Er zeigt sich unter zwey Gestalten, wovon die eine immer das Gegentheil der andern ist, he shows himself in two forms etc. Er führete seinen Entwurf folgender Gestalt aus, he executed his design, plan or project in the following manner. Gleicher Gestalt, likewise, in or after the same or like manner, way or fashion. Solcher Gestalt, after this manner, thus, in like manner. Was oder welcher Gestalt, how, by what means, which way, in what manner. Dergestalt, oder dermaßen, daß ꝛc., so that etc., in so much that etc. in such a manner that etc. Nach Gestalt der Sachen, according to the circumstances; according as matters go; as it happens; pursuant, agreeably or answerably to the condition things shall be found in. 2) A parastatic body, a mere shape without corporeal or corporal parts, an image or vision. Es erschien mir eine Gestalt im Traume, a form or image appeared to me in a dream, I saw a form etc. in a dream, or I dreamed that I saw a form etc. Er sah die Gestalten schöner Katzen versammelt um sich, Zachar. 3) The body or thing itself. (a) A thing, particularly a person with respect to his form; and mostly used in a contemptible or at least in an ambiguous sense. Eine lange hagere Gestalt trat in das Zimmer herein, a tall, lean, thin, raw-bon'd man or person entered into the room. Jede menschliche Gestalt ist ihr verhaßt, she hates every human form. (b) In Theology or Divi-

nity, the two visible things in the sacrament of the Lord's Supper, the bread and wine, are called two Gestalten, i. e. two visible signes.

Gestalt, gestaltsam, *conj.* because, since, while, seeing that etc. Er war auf die Flucht bedacht, gestalt er wohl sahe, daß ꝛc., he thought of his flight, because he very well saw that etc.

Gestalten, *verb. reg. act.* an obsolete verb, whose participle gestaltet is only used; formed, framed, shaped, figured, fashioned. Sie sind wie Statuen gestaltet, they are formed or shaped like statues. Ein wohl gestalteter, übel gestalteter Mensch, a well, ill shaped man. Wie ist er gestaltet? how is he shaped? what figure has he? of what shape is he? Gestalten Sachen nach, according as the case requires, as occasion shall serve, as matters stand or go, according to the course matters take. Bey sogestalten Sachen, matters standing or being thus, such being the state or condition of affairs, while it be so.

Gestaltig, *adj.* and *adv.* zweygestaltig, dreygestaltig, that has two, three forms or figures.

Gestaltniß. V. Beschaffenheit.

Gestaltung. V. Bildung.

das Gestammel, stammering or stuttering. V. Stammeln.

Gestämpelt, V. Gestempelt.

das Gestampfe, stamping with one's feet, a clattering motion with the feet.

Gestampft, *adj.* and *part.* beaten, brayed, bruised, pounded. Klein gestampft, ground, beaten small. V. Stampfen.

das Gestande, in Hunting or fowling, the feet of birds of prey.

Gestanden, *adj.* and *part.* stood, V. Stehen. Gestanden haben, to have confessed, acknowledged or owned a thing. V. Gestehen. Gestandene Brühe, a felly.

das Gestandene, Gestandenes, the juice of meat congealed.

Geständig, *adv.* which is only used with the verb seyn and the genitive of the thing. Einer Sache geständig seyn, to confess, own, avow, avouch, allow, agree to, grant, admit of, acknowledge a thing, not to deny it. Der Dieb will nichts geständig seyn, the thief will confess or acknowledge nothing. Sometimes also with the accusative of the thing and the dative of the person. Ich bin ihm die Schuld nicht geständig, I deny, disavow, disown, that I owe him this sum or that I am indebted to him this sum. V. Gestehen.

das Geständniß, des-sses, *plur.* die-sse; avowing, avouching, acknowledching, confessing, confession, owning, yielding, granting. Einen Verbrecher zum Geständnisse bringen, to bring a delinquent, criminal or malefactor to confess or make a confession. Das Geständniß aus einem bringen, to pump, sift or hook a confession out of one. Durch sein eigenes Geständniß überführt, convicted by his owm confession. Gerichtliches Geständniß, affirmation.

das Gestänge, 1) an enclosure with stakes. 2) das Streckgestänge, the long poles of an engine belonging to the waterworks of a mine. V. Feldgestänge. 3) in Hunting. Das Gewelh des Hirsches, the head or horns, the attire of deer.

der Gestank, des-es, *plur. inus.* a stink, stench, rankness, funk, an ill, fusty, noisome, rank or strong smell. Einen Gestank von sich geben, to emit, cast, send forth a steam, a stink or an unsavoury, disagreeable smell. Einen Gestank machen, verursachen, to make, to cause stink, to stink. *Figurat.* An ill name or repute, a bad reputation, which a person leaves behind him when he dies or at his death. Einen Gestank hinter sich lassen, to leave (a stink) a bad name or reputation behind him. In familiar language Stank.

Gestärkt, *adj.* and *part.* 1) confirmed, fortified, comforted. 2) Starched. Gestärkte Wäsche, starched linnen. V. Stärken.

Gestatten, *verb. reg. act.* to permit, grant, consent to, suffer, allow. V. Zulassen. Cajus gestattet sich nicht die geringste Ruhe, Cajus allows himself not the least rest. Den Kindern allen Unwillen gestatten, to wink or connive at children's extravagancy; to suffer, tolerate or countenance it; to give countenance to it. Es wird nicht gestattet, it is not permitted or tolerated.

die Gestattung, the permission, grant, concession, licence, consent. V. Zulassung.

das Gestäube, coal-dust.

Gestaucht, *adv.* and *part.* gestauchter Flachs, flax bound in sheaves or bundles.

das Gestäude, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) Shrubs and bushes, thorns, briars, brambles; also the place, which is covered or grown over with shrubs, bushes, thorns etc. a thicket, covert or brake. 2) In Fowling, the nest of a hawk, or of any bird of prey. V. Staude.

Gestäupt, *adj.* and *part.* whipt, lashed, scourged. V. Stäupen.

das Gesteck, des-es, *plur.* die-e; Besteck

zu Messer, Gabel, Löffel, a case with a knife, fork and spoon.

Gesteckt, *adj.* and *part.* stuck, planted. V. Stecken.

Gestehen, *verb. irreg.* (V. Stehen.) I. As a *verb. neutr.* with seyn, to curd, curdle, turn into curds, clod, clot, coagulate, congeal, thicken, settle. Gestandene Milch, curded, curdled milk. Das Fett gestehet, wenn es erkaltet, fat or grease thickens when it grows cold. V. Gerinnen. II. As a verb active. 1) To own, confess, avow, acknowledge. Seinen Irrthum, seinen Fehler gestehen, to confess or acknowledge his errour, mistake or fault. Der Dieb hat nichts gestanden, the thief has confessed nothing. Gestehe die Wahrheit, confess the truth. V. Eingestehen und Geständig. It is sometimes used instead of einräumen, zugeben, to grant, yield, consent to, allow of, agree to, permit, acknowledge, own. Ich gestehe, daß ich dir Unrecht gethan habe, I own, that I have done thee wrong, or that I have wronged thee. Er hat die Schuld gestanden, he has owned or acknowledged the debt. Man muß gestehen, it must be admitted, granted, avowed. Das gestehe ich! das muß ich gestehen! is it possible! indeed! who could have believed it! what shifts! what tricks! V. Zugestehen und Geständig.

Gesteift, starched. V. Gestärkt.

das Gestein, des-es, *plur.* die-e; *1) Ein Stein, a stone; but only in upper Germany. Hence Edelgestein is used by some instead of Edelstein. 2) Several masses or sorts of stones, as a collective noun, and has no plural.

Gesteinigt, *adj.* and *part.* stoned. V. Steinigen.

die Gesteinkarte, cards which have no figures upon them, but only point or numbers.

das Gestell, des-es, *plur.* die-e; Diminut. das Gestellchen. Das Gestell eines Tisches, the frame or trestle of a table. Das Gestell zu einer Säule, the footstall, the pedestal of a pillar. Das Gestell zu einem Bilde, the basis or base for a statue. Das Gestell zu einem Brustbilde, the stand for a bust. Das Gestell zu Büchern, a shelf, a coffin or repository for books. Das Gestell in Papiermühlen, the stock in paper-mills. Das Gestell einer Windmühle, the frame of a windmill. Das Gestell einer Säge, the wooden frame of a saw. Das Gestell einer Kutsche, the carriage of a coach. Das Gestell einer Druckerpresse, a printing-press or press. Das Gestell, worauf ein Krahn stehet, the base on which a crane stands. Die Gestelle in einem Keller, gauntrees, stands, stillings or stillens. Das Gestelle zu einem Schiffsbau, stocks to build ships upon. Das Gestell eines Salzbrunnens, die Einfassung desselben über der Erde, the kerb-stone, the brim of a salt-waterpit, or brinepit. Das Gestell zur Jagd, an enclosure for hunting. Das Gestell der Fischer, aufgestellte Reußen, Netze ꝛc., weels or nets laid by fishers or fishermen. Eine Sache in ihr gehöriges Gestell bringen, to put a thing into a proper or into a convenient posture or situation.

Gestellen. V. Stellen.

der Gestellmacher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a cart-wright or wheel-wright. V. Stellmacher, Wagner.

der Gestellstein, a stone used for the foundation or basis of a furnace, oven or kiln.

Gestellt, *adj.* and *part.* put, set, placed, laid, planted. V. Stellen.

das Gestellwerk, an andiron used by waxchandlers.

Gestemmet, *adj.* and *part.* propped. V. Stemmen.

Gestempelt, *adj.* and *part.* stamped or stampt. Gestempeltes Papier, stampt paper. V. Stempeln.

Gestengelt, *adj.* and *part.* stalked, hafted.

das Gesteppe, quilting, pricking, the row of knotted needle-work upon the wristbands of a shirt.

Gesteppt, V. Steppen. Gesteppte Arbeit, prickt, pinkt, quilted work. Eine gesteppte Bettdecke, a counter-pane or counter-point, an ornamental covering over a bed, a quilted coverlet.

Gesterig, Gestrig, *adj.* der gestrige Tag, yester-day. Die gestrige Nacht, yesternight, last night. V. Gestrig.

Gestern, *adv.* yesterday. Gestern Morgen oder früh, Mittags, Abends, yesterday morning, noon, evening. Gestern Abend, die vorige Nacht, yester night, last night. Von gestern, of yesterday. Vorgestern, ehegestern, the day before yesterday. Gestern vor acht Tagen, yesterday senight or sennight (sevennight). Ich sahe ihn gestern, I saw him yesterday. Seit gestern haben wir einander nicht gesehen, we have not seen one another since yesterday. In an elegant style it is also used sometimes figuratively for a short time lately past. Ich, ein Geschöpf von gestern her, der ich vor kurzem nicht war, Gell. V. Gestrig.

das Gestichel, a sharp, nipping, biting, cutting, satyrical, abusive raillery, a nip-

ping, cutting or biting discourse, a quarrel, a bickering.

Gestickt, *adj.* and *part.* embroidered. V. Sticken. Gestickte Arbeit, embroidery or imbroidery. Erhabene gestickte Arbeit, raised embroidery.

das Gestiebe, dust. V. Staub.

Gestiefelt, *adj.* and *part.* booted, having boots on the legs, in boots.

Gestielet, *adj.* and *part.* stalked, hafted, that has a stalk, haft, or helve.

Gestift. V. Stiftung or Stift, a foundation, a revenue settled and established for any purpose.

Gestiftet, *adj.* and *part.* founded, established. V. Stiften.

Gestillet, *adj.* and *part.* appeased, stilled, allayed. V. Stillen.

Gestimmt, *adj.* and *part.* tuned. V. Stimmen. Falsch gestimmter, unreiner Ton, a false tune or sound.

Gestippte Leder, shagreen. Eine gestipfte Haut, Gänsehaut, a rugged skin, the skin of a goose.

das Gestirn, des-es, *plur.* die-e; a star, the stars, a constellation. 1) A star. Die Sonne ist das schönste Gestirn, the sun is the most beautiful star. 2) As a collective noun, it is used to denote all the stars, or at least the stars in general; (has no plural). Das Gestirn betrachten, to contemplate the stars. Sich auf das Gestirn verstehen, to have skil in, or to be skilful in astronomy, to have knowledge of the stars. It is also used to denote a constellation or an asterism; (has the plural). Das Gestirn des Bärens, des Löwens, the constellation or asterism of the bear, of the lion. Unter einem guten Gestirne geboren seyn, to be born under a favourable star, planet or constellation. Das Siebengestirn, the pleiades or plejades, the seven stars.

Gestirnt, *adj.* and *adv.* starry, starred, full of stars. Der gestirnte Himmel, the starry sky.

das Gestöber, des-s, *plur. inus.* der Staub, a raising of dust. Das Schneegestöber, a shower of snow falling in thick flakes and whirled about by a high wind. Das Regengestöber, a drizzling rain.

Gestochen, *adj.* and *part.* stung, prickt, engraved etc. V. Stechen. Von einer Biene gestochen, stung by a bee. Gestochen mit einem Grabstichel, engraved. Gestochene, gegrabene Arbeit, engraving or ingraving. *Figurat.* Es ist weder gehauen noch gestochen, it is neither here nor there, or their's neither time nor reason.

das Gestöcke. Vid. Stockwerk (in Mining).

Gestockt, *adj.* and *part.* gestocktes Blut, gore or clotted blood. V. Stocken.

Gestohlen, *adj.* and *part.* stolen, robbed. Eine gestohlene Abschrift, a stolen copy. V. Stehlen.

das Gestolper, stumbling or tripping.

Gestopft, *adj.* and *part.* darned, mended, botched; also stuffed, crammed. Gestopfte Strümpfe, mended or darned stockings. Eine mit Taback gestopfte Pfeife, a pipe fillet with tobacco.

das Gestoppe, knotted needle-work.

Gestorben, *adj.* and *part.* died, deceased, dead, departed this life. V. Sterben.

Gestöret, *adj.* and *part.* interrupted, hindered, disturbed, troubled. V. Stören.

Gestosen or Gestoßen, *adj.* and *part.* pushed, thrust, knocked; ground, beaten, pounded, bruised. V. Stoßen. Im Mörser gestoßen, pounded in a mortar, beaten to pieces or ground with a pestle. Klein gestoßen, reduced to powder, beaten small, ground.

das Gestotter, the act of stuttering or stammering.

Gestovet, stewet etc. V. Gedämpft.

Gestraft, punished, chastised, corrected etc. V. Strafen.

Gestrahlet. V. Strahlen.

Gestrandet, *adj.* and *part.* stranded, run a ground, driven upon the shallows or shore. V. Stranden.

die Gesträubhölzer, props, stays, supporters.

Gesträubt, *adj.* whose hair and bristles stand an end, stare up, or stare bristling. Ein Löwe mit gesträubtem Haar, a fierce lion. V. Sträuben.

das Gesträuch, des-es, *plur.* die-e; thorns, bushes, briars, bramble-bushes, and a place covered or grown over with thorns bushes etc. a thicket, a covert, a brake. Abgebrochenes Gesträuche, little loose sticks or stalks of shrubs. V. Gestäude.

Gestreckt, *adj.* and *part.* stretched, extended etc. V. Strecken.

Gestreift, *adj.* and *part.* striped etc. Ein gestreifter, abgestreifter Hase, a cased hare. Gestreifter Zeug, striped stuff. Gestreifte Blumen, streaked or streaky flowers, or flowers streaked with several colours (variegated). Tief gestreift, striated, channelled, chamfered. Von einer Kugel gestreift, grazed or touched lightly by a ball or bullet.

Gestrenge, -r, -ste, *adj.* and *adv.* severe, rigorous, rude, rigid, stern, sharp, in-

exorable. 1) In its most usual significations. Die Welt ist ein scharfsichtiger und gestrenger Richter, the world is a sharp-sighted or sharp-witted and severe Judge. Gestrenge, oder gar zu gestrenge Herren regieren nicht lange, a string strained too high will soon break, or too severe, too sharp or too rigorous princes don't reign long. 2) *Strong, tenable, capable of defence, firm. Likewise brave, valiant, couragious. Gestrenger Herr, you worship. Gestrenger Herr, gestrenge Frau, a title, in some provinces, given to noblemen and to persons of distinction, it signifies your worship or his worship. Eure Gestrengen! your honour! or your worship!

Gestreuet, *adj.* and *part.* scattered, strewed, diffused, spread etc. V. Streuen.

Gestrichen, *adj.* and *part.* stroked, spread, struck, strucken, or stricken, cut, scraped etc. V. Streichen. Abgestrichen, als ein Maaß, stricken off as a corn measure. Ein gestrichen volles Glas, a bumper, brimmer. Ein gestrichen volles Maaß, a measure full to the top. Gestrichen mit Ruthen, whipt, lashed. Gold auf dem Probierstein gestrichen, gold tried by the touch-stone. Aufs Brot gestrichene Butter, butter spread upon bread.

das Gestrick, net-work. Das Gestricke, knitting.

Gestrickt, *adj.* and *part.* knit. V. Stricken. Gestrickte Strümpfe, knit-stockings.

Gestriegelt, *adj.* and *part.* curried, reprimanded, satyrized etc. V. Striegeln.

Gestrig, *adj.* der gestrige Tag, Yesterday. In upper Germany. *Gestrigen Tages, für gestern, yesterday. Gestrigen Morgens, gestrigen Abends, für gestern Morgens, gestern Abends, yesterday morning; yesterday evening, or last night. V. Gesterig.

das Geströhde, the necessary straw for cattle.

Gestroppe. V. Gestäude, Gesträuch.

das Gestübe, des-s, *plur.* (of several sorts) ut *nom. sing.* 1) Der Kohlenstaub, coal-dust. 2) In smelting houses, coal-dust mixt with pounded loam, of which the hearth before the furnace is prepared, is also called das Gestübe. 3) The earth, with which a char-coal-kiln is covered.

die Gestübekammer, the chamber or place in smelting-houses, where the coal-dust and loam are prepared for the hearth.

das Gestüber, (in Fowling) the dung of partridges.

der Gestüberand, the margin or brim about a char-coal-kiln.

das Gestück, des-es, *plur.* die-e; a cannon or gun.

Gestückt, *adj.* and *part.* patched, pieced. Ein geflickter und gestückter Rock, a patched coat.

das Gestühl, des-s, *plur. inus.* oder die Gestühle, *sing. inus.* 1) Several seats of one sort, as a collective noun. Das Kirchengestühle, the seats, in a church, as pews, forms, benches, chairs etc. 2) For Gestell, or that, upon which another body or thing stands; (but only in the german bible,) a stand etc.

Gestülpt, *adj.* and *part.* gestülpte Stiefeln, boots, with tops to them. Ein aufgestülpter Hut, a coket hat.

Gestümmelt, *adj.* and *part.* maimed, lamed or curtailed, also trunked shivered, broken in pieces, blunt, blunted. Ein gestümmelter Baum, a topped tree, a tree whose tops are cut off, a lopped tree.

das Gestümper, any work badly done, or performed in a clumsy manner.

Gestümpft, *adj.* and *part.* blunted. V. Stümpfen. Ein gestümpftes Messer, a blunted knife.

Gestunden, *verb. reg. act.* an obsolete word for giving respite to a debtor.

Gestunken, *adj.* and *part.* stunk etc. Vid. Stinken.

Gestürzt, *adj.* and *part.* overtrown, thrown down, ruined, destroyed. Mein Pferd ist unter mir oder mit mir gestürzt, my horse fell with me or under me. Vid. Stürzen.

das Gestüte, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a stud, a collection of breeding horses and mares; a place where stallions and mares are kept for breeding. Ein Gestüte halten, to keep a stud. Der Gestüthengst, a stallion. Der Gestütmeister, Gestütwärter, a stud-master. Die Gestütstute, a mare for breeding, or to breed upon. Der Gestütherr, a breeder of horses, the proprietor of a stud.

Gestützt, *adj.* and *part.* V. Stutzen. Ein gestutztes Pferd, a cropped or cropt horse, a bob-tail. Ein gestutzter Baum, a pruned or lopped tree. Ein gestutzter Buchs- oder Buxbaum, a shorn box-tree.

Gestützt, *adj.* and *part.* propped, stayed, supported. V. Stützen.

das Gesuch, des-es, *plur.* die-e; the act of seeking. 1) Die Bitte, a suit, entreaty, prayer, petition, supplication, request, demand, desire, solicitation for a thing. Einem sein Gesuch bewilligen, abschlagen, to grant, refuse one's petition or request. Sein Gesuch er-

halten, to obtain his request or prayer. Eurem Gesuch ist gewillfahret worden, your prayer has been granted. Auf mein unterthänigstes Gesuch, at my humble request or petition, at my solicitation. Einem Gesuche deferiren, in den Kanzelleyen, es bewilligen, to grant a petition or request. 2) putting in for, suing for, striving to get etc. has no plural. Das Gesuch eitler Ehre, the courting of vain honour or vain glory. But it seldom occurs in this sense.

Gesucht, *adj.* and *part.* requested, sought for, demanded. Vid. Suchen. Eine Waare, so sehr gesucht wird, a commodity, much sought for, or for which there is a great demand.

Gesudelt, *adj.* and *part.* dawbed, soiled, sullied, stained, souled. V. Sudeln.

das Gesumme, Gesumse, a buzzing or humming. Das Gesumme der Mücken, Fliegen, Bienen ꝛc., the humming or buzzing of midges, flies, bees etc.

Gesund, -er, -este, *adj.* and *adv.* healthy, healthful, sound, in health, well in health, well, whole, in opposition to ill, sik or indisposed. 1) In a proper sense. Ein gesunder Leib, a healthful, wholesome, sound body. Gesunde Gliedmaßen, sound limbs. Particularly of this state of the internal, inner or inward parts of the body. Er ist wieder gesund, he is well again, he is in health again or he is restored to health. In meinen gesunden Tagen, when I was well, or in good health. Gesund und frisch wieder kommen, to return safe and sound. Gesund machen, to restore to health, to cure or heal one. Gesund werden, to mend, recover one's helth, to be restored to health. Gott erhalte euch gesund! may God preserve your health! God keep you in good health! 2) *Figurat.* 1) Wholesone, healthful, contributing to health. Auf den Bergen ist immer die gesündeste Luft, the air is always the most wholesome upon the mountains. Kräuter sind eine gesunde Speise, herbs are a wholesome food. In familihr language, wholesome, useful, good, salutary, advantageous. Diese Züchtigungen sind ihm sehr gesund, these chastisements or corrections are very useful, salutary, advantageous or good for him. 2) Sound, not damaged, having its natural good and perfect quality, state or condition, not decayed or rotten. Gesundes Holz, sound wood. Gesundes Fleisch, sound flesh. Der natürliche gesunde Verstand, common sense. Die gesunde Vernunft, good sense, sound reason. Ein gesundes Urtheil, a sound judgement. Eine gesunde Gesichtsfarbe, a florid, a sound or healthful complexion (or look). Eine gesunde, (richtige, vernünftige,) Antwort, a judicious, a proper answer. Gesund (as an adv.) soundly, healthfuly, wholesomely judiciously ect.

das Gesundbad, des -es, *plur.* die -bäder; a bath, a quantity of mineral-water collected into some convenient place for persons to wash or bathe in (there are both hot and cold baths); ein Heilbad.

der Gesundbrunnen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a mineral or medicinal spring or well.

die Gesundheit, *plur.* die -en; 1) Health, healthfulness, wholesomeness; has no plural. Bey guter Gesundheit seyn, to be in good health. Seiner Gesundheit pflegen, to take care of on'es health. Seine Gesundheit erhalten, schonen, to conserve or preserve one's health. Wieder zur Gesundheit kommen, to recover, or recover your health, to be restored to health. Also contributing to health, wholesomeness etc. Die Gesundheit eines Ortes, der Luft eines Ortes, des Wassers, the wholesomeness or healthfulness of a place, of the water. Likewise the natural incorrupted, undamaged state or conditon of a thing. Die Gesundheit des Holzes, des Fleisches, the soundness of wood, of flesh. 2) A ceremony used in drinking, wherein a person wishes another health and prosperity, a health, a toast. Eine Gesundheit ausbringen, to drink towards some body's health, to drink one's health, to toast a health. Die Gesundheiten giengen herum, the healths went about. Auf des Königs Gesundheit trinken, to drink the King's health.

das Gesundheitsglas, a glass used in drinking toasts.

der Gesundheitspaß, a certificate of health.

die Gesundheitspflege, a diet, strickt diet.

der Gesundheitsrath, a council of health.

die Gesundheitsregel, the rules of or for diet, the prescribing a diet.

der Gesundheitsschein, a certificate of health.

der Gesundheitsstein, a marcasite.

die Gesundmachung, the re-establishing or restoring of one's health. Das Gesundwerden, the recovery of health, convalescence.

Gesundwasser. V. Gesundbrunnen.

Gesunken, *adj.* and *part.* sunk or sunken, sunk to the buttom. V. Sinken. Ein

gesunkenes Schiff, a sunk or sunken ship. Das Gebäude ist gesunken, the building is sunk, or sunk a little.

das Getadel, blaming, censuring, malicious criticism. Getadelt, blamed, criticised, censured, found fault with. V. Tadeln.

das Getäfel, wainscot or wainscotting. Die hölzerne Bekleidung der Wände, the wainscot of the walls. Getäfelt, wainscotted. V. Täfeln. An der Decke getäfelt, ceiled.

das Getändel, toying, sporting; the act of playing wanton tricks; foolery, foppery, wantonness, sport, play.

das Getanze, dancing, the act of dancing.

Getauft, *adj.* and *part.* baptized, christined. Getaufter Wein, diluted wine, wine adulterated with water. V. Taufen.

Getauscht, *adj.* and *part.* trucked, changed, exchanged. V. Tauschen.

Getäuscht, *adj.* and *part.* cheated, deceived. V. Tauschen.

Geteicht, *adj.* and *part.* inclosed, or surrounded with or by a dike.

Gethan, *adj.* and *part.* done. V. Thun. Eine gethane Sache, an affair performed or finished, a thing done. *Prov.* Gesagt, gethan, no sooner said than done. Es ist eher geredet, als gethan, tis sooner said than done. Es wird bald mit ihm gethan seyn, it will soo be over with him.

Getheert, tarret, done over with tar.

Getheilt, divided, shared. V. Theilen.

Gethürmt, furnished with small turrets.

Getiegert, ein getiegerter Hund, a tigered dog.

Getilget, defaced, destroyed, quenched, extinguished, put out, effaced, amortised. V. Tilgen.

das Getobe, roaring or making a noise, a bustle or tumult; raging.

Getödtet, killed, murdered, massacred, slaughtered. V. Tödten.

das Getön, a sounding, clang, sound, noise, clamour, great sound. Das Getön der Trompeten, the clang of trumpets. Ein angenehmes Getöne, an agreeable sond. Das Getön, das die Kriegsmusik macht, a flourish of trumpets.

das Getöse, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a noise, rumour, bustle, rumbling, rustling, rattling, clashing, crashing, clattering, cracking, clapping, snapping, flapping, squabbling, stamping, murmuring, a hurly-burly, thundering noise. Das Getöse des Windes und der Wellen, the roaring, the whistling of the wind, the roaring of the waves or billows. Das Getöse der Waffen, (der Degen), the clattering or clashing of wepons or arms, the clash of arms. *Figurat.* confusion, disturbance, disquiet, disorder, troubles, a great bustle, stir, noise. Das Getöse der Welt fliehen, to the world. V. Geräusch, which in this sense is more usual.

das Getrabe, trotting or ambling.

Getragen, carried, born, worn etc. Vid. Tragen.

Getraid. V. Getreide.

das Getrampel, clattering or stamping, trampling with the feet.

das Getränk, des-es, *plur.* (of several sorts), die-e; a drink, liquor beverage. Kein starkes Getränk zu sich nehmen, to drink no strong liquors. Wasser mit Wein vermischt, ist das gesündeste Getränk, water mixed with wine is the most wholesome liquor. Das Getränk, (in physick or medicine), a potion, decoction, diet-drink, prisane, parley-water etc.

Getränkt, watered, drenched, soaked, imbued etc. V. Tränken.

Getrauen, *verb. reg. act.* as a reciprocal verb, and with the dative of the pronoun. Sich etwas zu thun getrauen, to presume upon a thing, take it upon one's self, dare to do something, trust yourself, venture upon, rely upon one's strength, undertake a thing, be so bold or confident as to do it. Sie getraueten sich, ihre Freyheit zu behaupten, they presumed, they undertook to maintain their liberty. Er getrauet sich nicht, öffentlich zu reden, he has not the courage to talk in publik. Ich getraue mir's nicht, I distrust or mistrust myself, I dare not do it, I have no heart or courage to undertake it. Ich getraue mir nicht, mit ihm davon zu reden, I fear, or I am afraid to talk to him about it. Many people join it with the accusative of the pronoun, ich getraue mich. But as getrauen is used here instead of zutrauen, the dative is certainly better.

Getrauet, married, wedded. V. Trauen.

das Getreibe, urging or pressing.

das Getreide, des-s, *plur.* (of several sorts,) ut *nom. sing.* corn, a plant, or grain, which produces bred. Sommergetreide, summer corn. Heurig Getreide, corn or this year's crop or growth. Getreide, so man einerndet oder eingeerndet hat, the harvest, the crop. Das Getraide in Haufen setzen, to but the sheaves in a heap. Getreide im Stroh, corn in the straw or sheaves not thrashed. Das Getreide schlägt auf, corn rises in price, or it grows dearer.

Es schlägt ab, the price falls, or it grows cheaper. In a more extensive sense also the plant (wich bears it). Durch das Getreide gehen, to go through the corn. Getreide, so noch auf dem Felde stehet, standing corn. Das Getreide steht schön, there is a good shew of corn, the corn stands well.

die Getreidearten, the sorts of corn, or grain.

der Getreidebau, agriculture, husbandtillage.

der Getreideboden, a corn-loft, granary.

der Getreidehandel, the corn-trade.

der Getreidehändler, a corn-merchant, corn-chandler.

das Getreidehaus, a granary or grainary, a corn-magazine.

der Getreidemangel, a scarcity of corn, dearth, want of corn.

der Getreidemarkt, the corn-market.

das Getreidemaß, a corn-measure.

die Getreidemühle, a corn-mill.

der Getreidepacht, a rent paid in corn.

der Getreidesack, a corn-sack.

die Getreidesperre, an interdiction or prohibition of exporting corn.

der Getreidezehent, the tithe of corn.

Getrennt, separated, disunited, divided, dissolved, broken. V. Trennen.

Getreu, -er, -este, *adj.* and *adv.* 1. In general a person or thing, than one can trust, confide in, or place confidence in; but only in some cases. Ein festes und getreues Geständniß, a firm or steadfast and faithful or true confession. Gott ist getreu, God is faithful, 1. Cor. 1, 9. 2. Quite or perfectly agreeable to truth. Eine getreue Copie, a true or faithful copy. Das Gemählde ist sehr getreu, gleicht dem Original, the picture or painting resembles or is like the original, it is an exact or faithful copy. Eine getreue Erzählung, a true, faithful or exact narrative, relation, account, or recital. Ein getreuer Geschichtschreiber, Mahler, a true historian, painter. 3. Trusty, faithful, loyal, honest, true, sincere. Ein alter getreuer Diener, an old trusty, honest servant. Jemanden getreu seyn, to be true or faithful to one. Ein getreuer Freund, a sincere friend. Ein getreuer Unterthan, a loyal subject. Unsern lieben und getreuen Räthen, to our well-beloved and trusty counsellors. Ein getreuer Liebhaber, ein getreuer Ehemann, a faithful, true, sincere lover; a true, faithful, loving husband. Also *figurat.* Der Wahrheit getreu seyn, to stick or adhere to truth, be a friend to truth. Seinen Pflichten getreu seyn, to perform one's duty, to comply with one's duty.

Getreulich, *adv.* faithfully, loyally, honestly, truly, sincerely. 1) Faithfully, honestly etc. Ich habe es ihm getreulich wieder gegeben. I have faithfully or honestly given it to him again, or given him it again faithfully or honestly. Getreulich und ohne Gefährde, faithfully and honestly and without fraud. 2) With sincerity, honesty, integrity, truth. Er hat mir alles getreulich erzählet, he has told me every thing truly.

der Getrieb, an impulse, instinct, drift, V. Trieb.

das Getriebe, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* from the verb treiben. 1) In mining, the southside of a mountain, also a flat country or situation. Der Gang liegt in einem guten Getriebe, the metallic vein lies or is in a good situation. 2) Likewise in mining, das Gerüst, the supporter or prop; with which a breach, or a place fallen down or in danger of falling down, is underpropped or propped up. 3) In mill and wheel-work, any wheel driven about by another. Das Getriebe, die Feder eines Uhrwerks, the spring of a watch, of a clock, the pinion of a watch. Das Getriebe, der Trilling in einer Mühle, the trundle or trundle-head of a mill; that which is turned about by the cog-weel. Das Getriebe, Steigrad, the cog-wheel of a mill; also an indented watch-or clock-wheel. Das Getriebe der Räder zusammen, the disposition of the several wheels, which catch one another. Das Getriebe in einer Mühle, the grinding or mill-stones.

Getrieben, embossed. V. Treiben. Ein silberner Teller von getriebner Arbeit, a silver plate with embossed work; a plate wrought with basso relievo. Getriebenes Eisenblech, iron-plates.

der Getriebepfahl, piles or stakes driven into the rock in a mine.

die Getriebstange, the bar of a clock-spring or pinion.

Getrocknet, dried, dry'd up. V. Trocknen.

Getroffen, hit, struck. V. Treffen. Er fand sich getroffen, obschon nicht auf ihn gezielet war, he found himself hit for all he was not aimed at. Getroffen, in painting, resembling, like. Dies Gemählde ist wohl getroffen, this picture is very much like the original, resembles

its original exactly, or is a stricking likeness.

Getrost, -er, -este, *adj.* and *adv.* courageous, that has confidence, hope, that is full of comfort, of good cheer: bold (as an adv.) courageously, intrepidly, comfortably. Seyd getrost! be of good cheer! pluck up a good heart! pluck up your spirits! take courage! Einen getrost machen, to comfort, hearten, animate, imbolden or encourage one; to cheer or comfort him up. Nur getrost! go to! go on! take courage. Dem Tode getrost entgegen sehen, to dare death, to face death intrepidly or daringly.

Getrösten, *verb. reg. act.* which is only used as a reciprocal verb with the genitive of the thing. Mit Zuversicht hoffen, sich eines Dinges getrösten, to trust in, upon or to a thing, take comfort or consolation in it, rely or depend on it, hope or exput it, assure one's self of it, confide in it. Er hat sich keines seiner Kinder zu getrösten, oder zu erfreuen, he gets or he has no comfort or joy by any one of his children. Ich habe mich keines Dinges mehr zu getrösten, I have nothing left me to trust to. Ich getröste mich einer günstigen Antwort, I flatter myself of receiving a favourable answer. V. Trösten.

Getröstet, comforted, consolated, that has received comfort; relieved, eased, allayed. V. Trösten.

Getrunken, drunk etc. V. Trinken.

das **Getümmel**, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a tumult, a tumultuary, confused noise, riot, bustle, din, buzz, a hurly-burly; a brawl, quarrel. Vor dem Getümmel ihrer starken Rosse, so daher traben, at the noise of the stamping of the hoofs of his strong horses, Jerem. 47, 3. Das Getümmel der Welt, the bustle or confusion of the world. In dem Getümmel der Schlacht, in the tumult of the battle.

Getüncht, *adj.* and *part.* rough-cast, pargetted, plaistered. V. Tünchen.

Getüpft, pricked, spotted, pinked. Vid. Tüpfen.

das **Getüpfel**, pricking, pinking, stippling, dotting.

der **Getzen**. V. der Gersten.

der **Gevatter**, des-n, *plur.* die-n; a godfather, sponsor, gossip. *Femin.* die Gevatterinn, *plur.* die-en; a god-mother, sponsor, gossip. Jemanden zu Gevatter (eigentlich zum Gevatter) bitten, to desire one to be god-father. Gevatter stehen, to stand god-father or god-mother to a child. Mit einem Gevatter stehen, to stand god-father or godmother with one. Sie ist meine Gevatterinn, she was god-mother to a child of mine, or I was god-father (or god-mother) to a child of hers. In somes provinces, (in familiar language) Gevatter signifies both Gevatter and Gevatterinn; and Gevattersmann is sometimes used instead of Gevatter (godfather).

der **Gevatterbrief**, a letter, by which a person is desired to stand god-father or god-mother.

die **Gevatterschaft**, *plur.* die-en; god-fatherhood, or god-motherhood, the being a gossip. Die Gevatterschaft annehmen, abschlagen, to accept of, to refuse standing god-father or god-mother.

Gevatterschmaus, a christening-feast, gossip's feast or a christening.

das **Gevatterstück**, a cake sent to the godfather or god-mother before the christening of a child.

der **Gevatterwein**, christening-wine.

Geübt, *adj.* and *part.* exercised, expert, versed, experienc d, try'd, experimented. Ein wohlgeübter Soldat, a well trained or well-disciplined soldier, a veteran.

das **Geviere**, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* (has no plural.) a figure with four equal sides and angles, a squere, a quatrade. V. das Gevierte, which is more usual.

Geviert, *adj.* 1) quartered, divided into four parts, squared. 2) Consisting of four units of a like kind. Die gevierte Zahl, the quaternary, the number of four. 3) Having four equal sides and angles. Ein gevierter Schild, a square shield, or a shield which has four equal sides and angles. Der gevierte Schein, (in Astrologie,) a quadrate aspect, that is when the planets are 90 degrees distant from one another; Quadratum, Tetragonum.

das **Gevierte**, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a square or quadrate. Etwas ins Gevierte bringen, to square, bring a thing into square, reduce it to a square. Der Platz hat zehn Ellen ins Gevierte, the place is ten ells square. Geviertheilt, quartered, divided into four parts, also torn to pieces by four horses. Das Gevierte, sometimes signifies also a figure, consisting of four sides. Ein Viereck, a square, square figure.

das **Gevögel**, des-s, *plur.* car. a collective noun, poultry, birds, fowl. Wildes Gevögel, zahmes Gevögel, wild fowls, tame fowls.

Gevollmächtigen, *verb. reg. act.* to authorize, give full and absolute power to, subdelegate. V. Bevollmächtigen, which is more usual.

ein Gevollmächtigter, an agent, attorney, a person appointed to do something for another. Ein königlicher Gevollmächtigter, a plenipotentiary. V. Bevollmächtigter.

das Gewächs, des -es, *plur.* die -e; Diminutiv. in the second and third signification, das Gewächschen, *Gewächslein. 1. Any thing with respect to its growth, likewise with respect to the place, sometimes also to the time, where and when it is grown. 1) With respect to growth it is sometimes used for size, pitch, stature, shape etc. Ein langes hageres Gewächs, a tall, lean, thin, raw-pon'd person, figure, form or man. Ein Pferd von einem schönen Gewächse (Taille), a horse of a fine size (shape). 2) With respect to the place, where a thing is grown, (has no plural); as a collective noun. Das ist Korn von meinem Gewächs, d. i. das Korn ist auf meinem Acker gewachsen, that corn is of my growth. Das ist Wein von meinem eignen Gewächs, that's wine of my own growth. 3) With respect to the time, when a fruit, particularly wine, is grown. Wein von diesjährigem Gewächse, wine of this year's growth (produced this year). 2. The general name of all sorts of vegetables or plants except trees. 1) *As a collective noun; has no plural, and only occurs in the german Bible. Gleichwie Gewächs aus der Erde wächst, und Samen im Garten aufgehet, Is. 41, 11. 2) It is used as the general name of the particular parts of the vegetable kingdom, particularly of the smaller or lesser sorts or kinds. Feldgewächse, Gartengewächse, vegetables, plants etc. which grow in fields, in gardens. Küchengewächse, pot-herbs, greens used in kitchens. Lustgewächse, plants kept or cultivated in a garden only for show or for the sake of pleasure. Arzneygewächse, medicinal herbs, plants or roots. Die Gewächse, vegetables. Ein fremdes Gewächs, a foreign, an exotick plant or growth, an exotick. 3. An unnatural, or uncommon excrescence on animals and plants, as die Gallapfel, the gall-nuts on trees, der Polyp, the polypus, a concretion of grumous blood in the heart, in the arteries, and in or on the flesh of men and brutes. Die Mondkälber in der Bärmutter, moon-calves, or false conceptions etc. Ein Fleischgewächs, a sarcoma. Ein Nasengewächs, an excrescence, or superfluous and luxuriant flesh in the nostrils, a polypus, (Nasenpolyp, polypus nasi).

die Gewächserde, mould, earth fit for hotbeds, earth, in which any thing grows.

das Gewächshaus, a green-house, orange-house.

das Gewächsreich, the vegetable kingdom.

Gewachsen, *adj.* V. Wachsen. Gewachsen seyn (einer Sache), to be able or sufficient for a thing. Einem gewachsen seyn, to be a match for one, or to be his match.

Gewächst, waxed. V. Wächsen.

das Gewackel, the act of tottering, waggling, staggering; vacillation.

das Gewäff, des -es, *plur. inus.* in Hunting, the weapons of wild beasts; the tusks of a wild boar; the fangs and claws of wild beasts and birds of prey.

Gewaffnet, *adj.* and *part.* armed. Vid. Waffnen. Ein Haufe gewaffneter Leute, a body of armed men. Einen mit gewaffneter Hand angreifen, to attack one with sword in hand. Ein gewaffneter Magnet, an armed load-stone. Ein gewaffnetes Pferd, an accoutred horse; also a horse that defends himself. Gewaffnet, toothed, armed with teeth, fanged (said of wild beasts). Ein gewaffnetes Auge, an armed, a watchful eye. Etwas mit gewaffnetem Auge betrachten, to behold a thing by the help of a microscope, telescope or magnifying glass.

Gewagt, *adj.* and *part.* ventured, hazarded, risked. Es ist gewagt! the die is trown or cast. Frisch gewagt ist halb gewonnen! nothing venture, nothing have, fortune favours a rash undertaking. V. Wagen.

Gewählt, chosen, elected. V. Wählen.

Gewahr, *adv.* (which is used only with the verb Werden). Gewahr werden, erblicken, to perceive, discern, discover, descry, spy out, see a thing, get or take notice of it. Eine Sache gewahr werden, to perceive, discern, descry, discover, spy out, see a thing. Einen von weitem gewahr werden, to perceive or descry one from afar. Ich wurde nicht gewahr, I did not see it. Man wird in seinem Gesichte nicht die geringste Veränderung gewahr, one does not remark the least alteration in his face. In upper Germany it is commonly used with the genitive of the thing, also in the german Bible. Seines Geldes gewahr werden, he espied his money, Gen. 42, 27.

die Gewähr, *plur.* die-en; 1. proof, confirmation, verification, assurance, ascertaining, certitude, security or surety, particularly in the following cases. 1) A certificate, attestation, or testimony in writing, but only among Miners. V. Abgewähren und Zugewähren. 2) Security, surety, sureness or certainty with respect to the truth of any thing affirmed, asserted, told or related. Wer leistet mir Gewähr für die Wahrheit dessen, was du mir sagst? who warrants me, or who gives me security for the truth of what you say. Sie können es sicher wieder erzählen, ich leiste Ihnen die Gewähr dafür, you may safely say, relate or tell it again, I warrant it, I am bail for it, I engage to make it good. 3) In Law, die Gewähr angeloben oder leisten, to promise, or oblige one's self to continue or carry on a suit at law, a prosecution or process, and to give, sufficient bail, surety or security for the performance of it. 4) Security or surety with respect to the peaceable or quiet possession of a thing sold, made over, or consigned to another; Evictio, Gewährschaft, Währschaft, Währ, hence the seller, who is bound or obliged to give this surety or security, was called formerly also der Gewährer. Dem Käufer die Gewähr leisten, to warrant the purchaser, to give the purchaser security, or to give security, to the purchaser. 2. The possession of a thing in general; in this sense it is now almost obsolete. Etwas in seine Gewähr nehmen, in seine Verwahrung, to take a thing into his custody. Etwas in seiner Gewähr haben, in seiner Gewalt, im Besitz, to have a thing in his possession, or in his power. Den Käufer in die Gewähr des erkauften Gutes setzen, to put the purchaser in (into) possession of the estate, which he has bought or purchased.

das Gewähr, des-es, *plur.* die-e; in mining, a piece of land with which a miner is invested.

Gewähren, *verb. reg. act.* 1) In mining, to attest, certify, witness, affirm, to confirm the truth of a thing. V. Abgewähren, Zugewähren, und die Gewähr 1. 1). 2) To promise religiously or solemnly, to vow, promise, assure, to protest solemnly, to pass one's word for; (but seldom used). Gewähren Sie mir eine ewige Verschwiegenheit, promise me solemnly, or give me your word, never to mention it. 3) Gewähr leisten, to warrant, engage to make good, be bail for, make one's self answerable for, to avouch, assure, defend, to secure, answer for, pass his word for. Ich gewähre aus diesen Stämmen zwanzig Klafter, I warrant it, pass my word for it, I will answer for it, that these trees will yield you twenty cords of wood. Er will's gewähren, he warrants or vouches it, he passes his word for it, he will answer for it, he engages to make it good. Einem seinen Schaden gewähren, to indemnify one, make him amends for his loss, make good the loss. 4) To put in possession of a thing desired or wished for to fulfil a request, to grant or allow, with the accusative of the person and the genitive of the thing, as well as with the dative of the person and the accusative of the thing. Einen seiner Bitte, und einem seine Bitte gewähren, also sometimes eines Bitte gewähren, to grant one's petition, one's prayer, or to grant one his petition, his prayer or his request. Sie bitten mich um etwas, das ich Ihnen wirklich nicht gewähren kann, you beg or ask me for something, that I really cannot grant or give you. Ich bin meines Wunsches gewähret worden, oder, mein Wunsch ist mir gewähret worden, my wish has been granted, now I have my wish. 5) To communicate, impart, confer or give a thing, to bestow a favour, with the dative of the person and the accusative of the thing. Das Glück hatte Alexandern so viel gewähret, daß es ihm nichts mehr gewähren konnte, fortune had given Alexander so much, that she (it) could give him no more, or fortune had bestowed so much upon Alexander, that she (it) could bestow no more upon him. Warum hat die Natur dir so viel Reiz gewähret? why has nature given thee so many charms? 6) To be the cause of a good or an agreeable effect, to cause, give, occasion, breed, yield, afford, excite. Welch ein Vergnügen gewähren solche Grundsätze! what a pleasure do such principles give, cause or afford; Das gewähret mir beständigen Trost und Sicherheit, that affords or gives me continual comfort and security. 7) Seyn, abgeben, (but only in some cases) to be, to be fit for, to make. Das kann keinen Beweis deines Satzes gewähren, that can be no proof, or that can not be a proof of thy tenet. Gleichnisse gewähren keine Erklärung der streitigen Sache, similes are no explanation of the controversy, or of the controverted or contested thing or affair. V. die Gewährung, Gewierig.

der Gewährseid, an oath, formerly taken by touching the point or hilt of a sword.

die Gewährgebühr, a fee given to the clerk of a mine for the certificate he gives to those who are partakers or partners of the Mine. It is sometimes called der Gewährgroschen.

die Gewährleistung, *plur.* die-en; the warranting or giving the requisite security. V. die Gewähr. 1. 2).

der Gewährmann, *vulg.* Gewährsmann, des-es, *plur.* die-männer; a warranter, guarantee, voucher. Cajus ist mein Gewährmann, Cajus is my guarantee or warranter. Ich weiß meinen Gewährmann, den, an welchen ich mich zu halten habe, I know my guarantee or warranter, who is answerable to me for it, or whom I shall come upon for it.

die Gewährsame, *plur. inus.* (better Verwahrung), custody, safety, security, or surety, a place of security. Etwas in seine Gewährsame nehmen, to take a thing into his custody. Einen Verbrecher in guter Gewährsame halten, to keep a criminal or malefactor in good custody, or in a place of security.

Gewahrsam, *adj.* ein gewahrsamer Hund, guter Spührhund, a stanch hound.

die Gewährschaft, *plur. inus.* bail, security etc. V. die Gewähr, which is more usual.

der Gewährschein, a certificate, warrant.

der Gewährsmann, a guarantee etc. V. der Gewährmann.

die Gewährung, fulfilling, accomplishing, granting that which has been requested, petitioned for, or demanded; also in Law, a grant, the passing of a pardon; a confirmation. Er hat die Gewährung seiner Bitte erhalten, he has had his prayer or petition granted, or they have granted him his petition or demand.

die Gewährzeit, a fixed term, in which a person, who has bought a share in a mine, must get himself put in possession of it.

Gewaldrecht. V. Waldrecht.

Gewalkt, *adject.* and *partic.* fulled. Vide Walken.

Gewallacht, *adj.* and *part.* gelded or gelt, castrated, (a horse whose genitals are twisted).

die Gewalt, *plur. inus.* 1. Ueberlegene Macht, superior power, superiority in power. 1) In general. Gewalt geht oft vor Recht, power is often superior to right or justice, might often over-powers right. Die Gewalt des Beyspieles, the authority of example. 2) Violence, oppression, an unjust application of force or power. Auf eines andern Gebiethe Gewalt brauchen, to use violence in another's or in another man's territories. Einem Gewalt anthun, to offer violence to one. Dem Sinne des Autors Gewalt thun, ihn verdrehen, to wrest the sense of a passage. Der Neigung seiner Kinder Gewalt anthun, to put an unjust constraint upon the inclinations or affections of his children, or to do or offer violence to the inclinations or affections of his children. Einem Frauenzimmer Gewalt anthun, to violate a woman, force a woman, ravish a woman, or endeavour to do it. Sich selbst Gewalt anthun, to put a constraint upon his inclinations, force his inclinations, to do himself violence, and sometimes it also signifies sich ermorden, to put one's self to death, make away with himself, or lay violent hands upon one's self. Mir geschiehet Gewalt, one does me violence, offers me violence, or offers violence to me.

2. The effort or making use of one's utmost power, force or endeavours to over-come a hinderance or obstacle. Eine Thür, ein Haus mit Gewalt erbrechen, to break open, (or force open) a door, a house with violence. Gewalt mit Gewalt vertreiben, to repel force by force. Sich Gewalt anthun, to put a constraint upon his inclinations, desires or passions, to oppose, resist or make head against them. Aus aller Gewalt schreyen &c., to bawl cry with a loud voice, cry out desperately or with all one's force, power or might etc. Er wollte mit aller Gewalt zu mir kommen, durchaus, he would absolutely come to me.

3. Macht, the power of doing what one will, power, might, authority etc. 1) In general, the power, the right of doing what one pleases etc. Das stehet nicht in meiner Gewalt, that is not in my power, it does not depend on me, that does not lie in my power. Ich will thun, so viel in meiner Gewalt stehet, I shall do as much as lies (is) in my power. Einem Gewalt geben, verleihen, to authorize one, give him authority. Wenig Gewalt haben, to have little power or authority. 2) Particularly, the power or authority to command, or have the command over other things and persons; government, dominion, sway, power, command, authority. Etwas in seiner Gewalt haben, in seinem Besitze, to have a thing in his power or possession. Seine Zunge in seiner Gewalt haben,

to have the command over his tongue, keep it under command, to bridle, govern or rule it. Eine Sprache in seiner Gewalt haben, to have the command of a language, be master of it, understand it perfectly. Gewalt tragen, d. i. haben, to be endowed with power, to have or exercise power or authority. Kraft tragender Gewalt, d. i. kraft, vermöge der Gewalt, welche ich trage, by virtue of the power or authority, which I exercise or administer. Unter der Gewalt des Kaisers stehen, to be subject to the Emperor, or to live or be under the dominion of the Emperor. Jemanden unter seine Gewalt bringen, to bring a person under his subjection, dominion or power. Er hat die höchste Gewalt im Lande, he has sovereign or arbitrary power, supreme power in the country. Unumschränkte, höchste Gewalt, sovereignty etc. Aus welcher Gewalt thut ihr dieses? by whose, or by what authority do you do this?

der Gewaltbrief, a letter of attorney, an authentic power, a warrant.

der Gewaltgeber, a constituent, one who authorizes another to act for him, or one who gives power or authority to another.

das Gewaltgericht, a tribunal, before which injuries by violence are judged.

der Gewalthaber, one who is authorized to execute a certain affair, a plenipotentiary, commissary, attorney, proctor, factor, agent. Ein oberster Gewalthaber, a sovereign. Der Gewalthabende Richter dieses Ortes, the competent and ordinary judge or justice of this place.

der Gewaltherr, the judge at cologne who is authorized to seize, or to seize upon criminals.

Gewaltig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* powerful, mighty, potent, puissant, great, strong, high, magnificent, considerable, valiant; with force or violence, violently. Gewaltig schreyen, to cry with all his force. Eine sehr gewaltige Stimme, a very strong voice. Yet stark, heftig and other words are more usual. Still more figuratively, for, sehr, heftig, with respect to the internal degree of force. Es entstand ein gewaltiger Streit, there arose a great quarrel. Ein gewaltiger Sturm, a violent storm or tempest. Ein gewaltiger Wind, a high, strong, impetuous, or boisterous wind. Eine gewaltige Hitze, an excessive or intense heat. Eine gewaltige Kälte, an extreme, severe or excessive cold. Gewaltige Schmerzen, an exquisite, acute, sharp, racking, or excruciating pain. Es gehet mir gewaltig im Kopfe herum, it makes me very uneasy, it gives me very great uneasiness; it runs in my mind. In familiar language it is also used with number and size. Eine gewaltige Menge Menschen, a great multitude, or very great number, a crowd, throng, press or world of people, a great many people. Es ist gewaltig groß, klein, it is mighty or very great, mighty or very little.

Gewältigen, *verb. reg. act.* Power, i. e. to get the superior power over something, to overcome it; (in mining). Alte Berggebäude gewältigen, to clean, or cleanse, (to make clean or clear) the old works or buildings which belong to a mine and to furnish them with new timber-work. Eine Zeche wieder gewältigen, to open or work a mine again, which had been already left or abandoned. Das Wasser in den Berggebäuden gewältigen oder fortschaffen, to drain water from a mine. Die Gewältigungskosten, among Miners, are the charges or expences in draining water from mines; or in repairing the decayed or ruinous works or buildings.

der Gewaltiger, der Profoß, a provost. Der Generalgewaltiger, Grandprofoß einer Armee, the provost-marshal of an army.

Gewaltiglich, *adv.* powerfully, mightily. V. Gewaltig.

der Gewaltrichter, a judge at cologne. V. Gewaltherr.

Gewaltsam, -er, -ste, *adj.* and *adv.* violent; forcible; violently, forcibly, vehemently, fiercely. Gewaltsame Mittel brauchen, to use violent means. Gewaltsames Weges verfahren, to use violence and unlawful means. Ein gewaltsamer Besitzer der Krone, an usurper of the crown. Ein gewaltsamer Tod, a violent death. Ein gewaltsamer Trieb, a violent or forcible drift, instinct or instigation. Eine gewaltsame Leidenschaft, a violent passion. Eine gewaltsame Entführung, a rape, a violent forcing or defloration of the chastity of a woman.

die Gewaltsamkeit, *plur.* die-en; violence, force, forcibleness, fierceness, vehemency.

Gewaltsamlich. V. Gewaltsam.

Gewaltsbrief. V. Gewaltbrief.

die Gewaltthat, *plur.* die-en; violence. Wie kann der sich einer Gewaltthat schämen, der gewohnt ist, alle seine Begierden zu befriedigen? how can he be

ashamed of a violence, who etc. In good German Gewaltthätigkeit is more usual.

Gewaltthätig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* violent, vehement. Ein gewaltthätiges Verfahren, a violent proceeding, violent injury. Eine unbillige und gewaltthätige Inhaftirung, an unjust, wrongful and unlawful imprisonment.

die Gewaltthätigkeit, *plur.* die-en; violence, oppression, injury, a wicked attempt, an outrage. 1) The quality of an action or deed, when it is accompanied with an unjust use made of superior power; (has no plural). Die Gewaltthätigkeit eines feindlichen Einfalles, the violence of an invasion. 2) Such an action or deed itself. Gewaltthätigkeit begehen, to do, or commit violence, oppression, injury or outrage.

Gewaltträger. V. Gewalthaber.

Gewälzt, rolled. V. Wälzen.

Gewamset, *adj.* and *part.* banged, belaboured, mauled.

das Gewand, des-es, *plur.* die-wänder; 1) A woollen web, cloth, stuff etc. Vid. Gewandschneider. 2) A vestment, vest, vesture, raiment, habit, or garment, particularly such a garment, as covers the greater parts of the body. Die Leiche in ein Gewand wickeln, to wrap a dead body or corps up in a cloth. Ein Meßgewand, a chasuble, a priest's cope at mass. Gewand, the drapery, in painting and sculpture, the representation of the garments or clothing of figures. Alt Gewand, frippery, trumpery, old clothes, old stuff, trash.

der Gewandbereiter, a cloth-dresser or shearer.

der Gewandfall, a right, by which the lord of the manor lays clain to the best suit of clothes when one of his tenants dies.

der Gewandhändler, a woollen-draper.

das Gewandhaus, des-es, *plur.* die-häuser; the cloth-hall, a building, in which cloths, stuffs and linen-cloths are sold during the fair.

der Gewandmacher, a woollen-cloth-weaver, a cloth-worker, a clothier.

der Gewandschneider, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a woollen-draper.

die Gewandschneiderinnung, the guild, company or society of woollen-drapers or merchant-tailors. Das Gewandschneiderinnungshaus, the merchant-tailor's hall.

der Gewandschnitt, des-es, *plur. inus.* a cloth-trade, the privilege of selling woollen cloth by the yard or ell, or by retail.

Gewandert, *adj.* and *part.* having travelled. V. Wandern. Ein gewanderter Handwerksbursche, a journeyman-mechanik, who has travelled to foreign countries, who has been abroad.

Gewandt, *adj.* and *part.* gewendet, turned. V. Wenden. Ein gewandtes Kleid, a habit or a suit of clothes which is or has been turned. Gewandte oder umgewandte Schuhe, pumps.

Gewandt, -er, -este, *adj.* and *adv.* active, nimble, supple, pliant, able; also subtle etc. Ein gewandter Mann, an active or able man. Er ist sehr gewandt, listig, he is very subtle, sharp, sly, cunning.

Gewandsweise, *adv.* fraudulently, under a pretext; by turns, for form's sake, aside. Nur gewandsweise von etwas sprechen, to speak of a thing, or to touch upon it only by the way or by the by.

Gewann, *imperf.* won. Vid. Gewinnen.

Gewappnet, *adj.* and *part.* marked with one's coat of arms.

Gewär, Gewären. Vid. Gewähr, Gewähren.

Gewärmt, *adj.* and *part.* warmed. Vid. Wärmen. Gewärmtes, aufgewärmtes Essen, meat or victuals warmed over again.

Gewarnt, *adj.* and *part.* advertised, admonished, warranted or warned. V. Warnen.

Gewarten, *verb. irreg. act.* to have to expect, be in expectation of, to hope, presume, to wait or hope for a thing. Etwas zu gewarten haben, to have something to expect. Ein Unglück zu gewarten haben, to have a misfortune to expect. Wir haben es noch zu gewarten, we have it still to expect. Wir haben keine bessern Zeiten zu gewarten, we have no better times to expect.

Gewärtig, *adv.* with seyn. 1) Etwas von einem gewärtig seyn, to expect something from one. 2) Einer Sache gewärtig seyn, to expect a thing. Einer Person gewärtig seyn, to expect a person. Ich war mir eines so frühen Besuches nicht gewärtig, I did not expect such an early visit. Man muß alles gewärtig seyn, one must prepare one's self for every event, or one must suppose every thing. Wir bleiben dessen gewärtig, daß es noch dermahleins geschehen werde, we hope, expect, or trust that it will once come to pass. 3) Disposed ready or willing. Gewärtig seyn, (in the chancery style) to be ready and willing.

Gewärtigen, *verb. reg. act.* (V. Gewärtig) in both the first and second significations of the preceding word it is used, for ge-

wärtig seyn. Etwas gewärtigen, to expect a thing.

Gewärung. V. Gewährung.

das Gewäsch, des-es, plur. die-e; from the verb waschen. 1) Prating, chat, chatting, prattling, chattering, talk, talkativeness, babbling, tittle-tattle, empty talk. Das ungeräumte Gewäsch so vieler schamloser Zungen, the absurd or empty talk of etc. 2) Such an empty, groundless or insignificant talk itself. Es ist ein bloßes Gewäsch, it is but (only) an empty, groundless talk or report. It is more contemptible than Geschwätz in both cases.

das Gewäsch, flapping, flap or slabbering, spilt water.

Gewaschen, *adj.* and *part.* washed, made clean. Gewaschene Hände, washed hands.

das Gewässer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) The waters, a deal of water, an overflowing of water, an inundation, a flood, a great water, a large collection of water. Vor dem großen Gewässer nicht fortkommen können, not to be able to proceed by reason of the great water (floods). Der größte Strom ist nichts als eine Sammlung kleinerer Gewässer, the greatest river or stream is nothing but a collection of less waters. Niedriges Gewässer, low water; also dead water. Das Gewässer läuft an, ergießt sich, fällt, the water rises or swells, breaks out or overflows, falls or subsides. Hohes anlaufendes Gewässer, a great flood, high water or tide. Im sicilianischen Gewässer, in the see near the sicilian coast. Gewässer, so nach der Geburt abgeht, humours of the secondine. 2) Several sorts of waters, i. e. fluid bodies, but only in the phrase, wohlriechende Gewässer, which see.

Gewässert, *adj.* watered, made like waves, as watered stuffs, tabbies etc. Gewässerter Zeug, watered stuff. Gewässerter Seidenzeug, watered silk. Gewässerter Taffet, tabby, watered taffety. Gewässert, mit Wasser vermischt, mixed or mixt with water. Ein gewässerter Hering, a watered herring, a dissalted herring, a herring whose salt is drawn out. Gewässert, wie Wellen gestaltet, waved, clouded.

das Gewebe, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* from the verb weben, the act of weaving; a weaving or texture, cloth, any thing that is woven, a weft, a web. 1. The act of weaving; likewise a continual weaving, (has no plural). Das Gewebe währet den ganzen Tag, the weaving continues all the day, or the whole day. 2. The manner or method of weaving, (has also no plural). 1) In a proper sense, a texture. Ein wohl geschlagenes, sehr dichtes Gewebe, a close and well strucken texture. Ein Stück Zeug von lockerem, von festem Gewebe, a piece of stuff of a loose, of a close texture. Ein schlechtes Gewebe, worin nicht alle Fäden gleich sind, an unequal texture. 2) *Figurat.* the union or combination of the parts of a body and the manner of this union, in an elegant style. Das künstliche Gewebe eines Baumblattes, the curious texture of the leaf of a tree. 3. The woven thing itself. 1) In a proper sense, as a general expression for any thing woven. Das Gewebe einer Spinne, a spider-web, a cob-web. 2) *Figurat.* (a) Die Scheiben in den Bienenstöcken, the honey-comb in bee-hives, is called in some places das Gewebe, die Waben oder Wafeln. (b) Das zellichte Gewebe des menschlichen Körpers, worin das Fett befindlich ist, the cellulae adiposae, or the little bags or cells in which the fat is inclosed. (c) A whole consisting of several parts, in an elegant style, and generally in a disadvantageous sense. Ein Gewebe von Ungereimtheiten, a contexture of absurdities. Die ganze Erzählung ist ein Gewebe von Erdichtungen, the whole narrative or relation is a contexture of fictions. Ein Gewebe von Elend, a complication of miseries.

der Gewebebaum, a weaver's beam.

Gewebet, *adj.* and *part.* woven. Vid. Weben.

Gewechselt, changed. V. Wechseln.

Geweckt, waket. V. Wecken.

Gewehnen. V. Gewöhnen.

1. das Gewehr, among miners. Vid. das Gewähr.

2. das Gewehr, des-es, *plur.* die-e; from the verb wehren. 1) Any thing used in defending one's self, or in attacking others; (but only in some cases,) a weapon, any sort of arms etc. In Hunting, the tusks of a wild boar are called das Gewehr, also die Waffen, likewise das Gewäff and das Gewerf; but only as a collective noun. 2) In a more usual sense, the smaller instruments of this kind made of iron, which, in an elegant style, are called Waffen. Das Schießgewehr, small fire-arms, hand-guns, muskets, fusils or fire-locks, pistols, carabines etc. Das Obergewehr, a musket, fusil or fire-lock, a carabine. Das Seitengewehr, a sword, sabre or sable etc. Mit Ober-

und Untergewehr, armed with musked and sword. Stoßgewehre, are pointed weapons used to thrust with, as a spear, lance, pike, halberd etc. Zum Gewehre greifen, to take up arms, take to arms. 3) In the most limited sense this word is only applied to the muskets, fusils or fire-locks and carabines of the soldiers. Die Armee streckte das Gewehr, the army laid down their arms, yielded or surrendered. Die Soldaten treten in das Gewehr, the soldiers go under arms. Im Gewehr, unter dem Gewehr stehen, to be under arms. Ein Gewehr scharf laden, to charge a gun with a ball. Ins Gewehr rufen, to cry, or call to arms. Ins Gewehr! turn out to arms! to arms! Unterm Gewehr bleiben, to continue in arms. Das Gewehr präsentiren, to present the fire-lock. Das Gewehr hoch! poise your fire-locks! Das Gewehr bey den Fuß! rest upon your fire-lock, or upon your arms. Das Gewehr auf die Schulter! schultert das Gewehr! shoulder your fire-locks!

die Gewehrfabrik, a manufactory of fire-arms or of armour.

Gewehrgerecht, *adj.* and *adv.* (in Hunting) ein gewehrgerechter Jäger, a hunter who knows how to make a proper use of his gun, fusee or fowling-piece.

ein Gewehrhändler, an armourer; one who makes or sells armour, guns, pistols, etc.

die Gewehrkammer, an arsenal, an armory, a magazine, or place wherein warlike stores are kept.

das Gewehrkreuz, a wooden cross with a foot-piece to it, against which the soldiers set their fire-locks in camp.

das Gewehrmagazin, an arsenal, store-house or magazine wherein warlike stores or arms are kept.

der Gewehrmantel, the mantle with which the soldiers fire-locks are covered in camp.

die Gewehrprobe, the proof of muskets etc.

der Gewehrrücken, die Gewehrstütze, the little posts before a guard-house against which soldiers set or rest their fire-locks.

Geweicht, *adj.* and *part.* soaked, steeped, macerated, mollified. V. Einweichen.

das Geweide, entrails, guts, garbage. V. Eingeweide.

Geweidet, *adj.* and *part.* fed, nourished. Vid. Weiden. Ausgeweidet, drawn, bowelled, embowelled etc.

das Geweidicht, a place or plot planted with willows.

das Geweih, des-es, *plur.* die-e; the head, horns or attire of a deer. Der Hirsch hat das Geweih abgeworfen, the stag or deer has shed his horns, has mewed. Das erste Geweih eines Hirsches, the head of a pricket, or brocket. Der Knopf an der Wurzel des Geweihes, the bur of a deer's head. Der Stamm, oder die Stange eines Hirschgeweihes, the beam of a deer. Die untersten Zinken an einem Hirschgeweih, the brow-or sur-antlers, or the first branches of a deer's head. Ein Gabelgeweih, das nur zwey Zinken oder Zacken hat, a forked head. Ein Geweih von so viel Enden, a head with so many broaches.

Geweihet, *adj.* and *part.* consecrated, dedicated, devoted. Geweihetes Brod, consecrated bread. V. Weihen. Geweihte Mönche oder Nonnen, professed monks or nuns; that have made their vow.

das Geweine, a long whining, weeping, crying or howling.

das Gewende, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* from the verb wenden. I. The act of turning or turning about, particularly in husbandry. 1) The turning about with a plough. Ein Gewende machen, mit dem Pfluge, to turn about with a plough. 2) Still oftner as a measure of land. 3) The place, where other fields or lands confine or about breadth-wise upon others and end. 2. That which is turned or turned about, but only in some cases. 1) In Hunting, the leaves or boughs, which a deer bruises or beats down with his horns in traversing thickets or in flying. 2) As many things of one sort, as are necessary for a change, for using them alternately, by turns or one after another; a complete suit of any thing (Fr. garniture); a change, set, garniture or suit. Dreyßig Gewende Kleider (zur Umwechselung), thirty change of garments, or thirty suits of clothes. Ein Gewende Tapeten, a suit of hangings. Ein Gewende (eine Garnitur) Demanten, Knöpfe ꝛc., a set of diamonds, buttons etc. Ein Gewende Pferde, a set of horses.

Gewendet, turned. V. Wenden.

Gewendig, *adj.* and *part.* agile, nimble, quick, light.

die Gewendigkeit, agility, nimbleness, quickness, vivacity, lightness.

das Gewerbe, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) From werben, drehen, a smaller body on a larger, which may be turned about; for example, the box or nut of a

screw furnished with handles, with which one unscrews or screws a thing, the like instruments used, to shut the casement of a window. Vid. Werben und Wirbel. 2) A business, commission, errand, message. Ein Gewerbe ausrichten, to acquit himself of a commission, go upon an errand. Einem ein Gewerbe auftragen, to commit to one's care, give him in charge, charge one with a commission, trust him with it. Was ist dein Gewerbe? what is thy commission, errand or business? 3) Trade, trading, commerce, traffic, profession, calling, vocation, employment, some mechanic art, business, craft, handicraft, handiwork, occupation. Was ist sein Gewerbe? what is his profession? or what trade is he? Ein Gewerbe lernen, to learn a profession or trade. Ein Land, worin das Gewerbe blühet, a country, in which trade flourishes, or a country, in which there is a flourishing trade. Sein Gewerbe treiben, fortführen, aufgeben, to carry on or drive, to continue, to leave or quit his business, profession or trade. Seinem Gewerbe obliegen, to apply himself to his business, or calling, to mind his business. Mit dieser Waare wird ein starkes Gewerbe getrieben, there is a great trade or traffick with this merchandise or commodity. Das Gewerbe liegt darnieder, business or trade is dead, or is very slack. V. Werben.

das Gewerbebein im Rücken, the vertebrae or chine-bone.

das Gewerbegeld, des-es, *plur.* (of several sums of this sort) die-er; 1) In general the money, which a person is obliged to pay to the magistrate for exercising his trade or business; Nahrungsgeld, Gewerbeschoß, Gewerbesteuer. 2) In a more limited sense, in some places, the money given or paid, by the mechanicks or trades-men in a village to the person, who has the jurisdiction of the place, for which they are protected against the mechanicks or trades-men in the neighbouring towns or cities; also Nahrungsgeld.

das Gewerf, des-es, *plur.* die-e; in Hunting, the thusks of a wild-boar; das Gewehr, Gewäff.

das Gewerfe, Werfen, casting, throwing.

das Gewerk, des-es, *plur.* die-e; a guild, company, society of trades-men. Vid. Handwerk, Zunft, Innung, Gewerkschaft. Gewerk, signifies also a bar to stop a wind-mill with.

das Gewerk, des-en, *plur.* die-en. V. Gewerkschaft.

Gewerkholz, carpenter's wood or timber.

die Gewerkmeister, Geschwornen, the viewers, the most skilful or most able men in any art, science or trade, who are appointed to inspect others. Etwas durch die Gewerkmeister besichtigen lassen, to cause a thing to be examined by the viewers or inspectors. Einen aus dem Gewerke stoßen, ihm das Handwerk legen, to exclude one from the guild.

die Gewerkschaft, *plur.* die-en; the proprietors of a mine, the sharers in a mine.

Gewerktag, oder Gewerkentag, the day appointed for the meeting of a guild or company of trades-men or mechanicks.

Gewesen, *adj.* and *adv.* of old, anciently, formerly, late, of late, lately, in his time. Der gewesene König, the late King. Gewesen seyn, to have been. V. Seyn. Eine gewesene oder geschwächte Jungfer, a defloured virgin.

das Gewette. 1) Die Wette, a bet or wager. 2) Die Wettung, the laying of wagers or bets. V. Wetten.

Gewetzt, *adj.* and *part.* sharpen'd, whetted, set, ground, sharp-edged, pointed made sharp. V. Wetzen.

Gewey. V. Geweih.

Gewichst, *adj.* and *part.* waxed. Gewichste Leinwand, oil-cloth; also sear-cloth. Gewichste Handschuhe, glazed gloves. Ein gewichster Schnurbart, turned up whiskers.

das Gewicht, des-es, *plur.* die-e; in familiar language -er, from the verb wägen oder wiegen. 1. As an abstract, to denote the measure of ponderosity; has no plural. 1) In a proper sense. Etwas nach dem Gewichte kaufen, to buy a thing by the weight. Das Gewicht halten, to be full weight, to have just and due weight. 2) In a more limited sense, the manner of this measure. Ein Centner Leipziger Gewicht, a hundred weight of or at Leipsick, or a Leipsick hundred weight. Zehen Pfund Fleischergewicht, ten pounds butchers' weight. Schwer Gewicht, heavy weight. Leicht Gewicht, light weight. 3) *Figurat.* (a) The importance of an affair or matter; weight, importance or consequence. Das ist eine Sache von großem Gewicht, that is an affair of great importance, consequence or weight. (b) Internal force, in some sorts of expressions. Den Uebeln, die uns bevorstehen, durch Furcht ein größeres Gewicht geben, als sie wirklich haben, sie größer, schmerzhafter machen,

make them (the ills) greater, more afflicting and grievous, than they really are. (c) Nachdruck, weight, efficacy, influence, force. Seinen Ermahnungen ein Gewicht geben, to give his exhortations or admonitions weight, or to give due weight to his exhortations or admonitions. 2. As a concrete, Diminut. Gewichtchen, *Gewichtlein, a body of a certain or known weight or ponderosity, by which the measure of the weight or ponderosity of other bodies is examined. Ein eisernes, bleyernes, messingenes Gewicht, an iron, a lead, a brass-weight. Ein Pfundgewicht, Centnergewicht ꝛc., a pound-weight, a hundred-weight etc.

der Gewichtaicher, an assizer of weights.

Gewichtig, of just and due weight.

die Gewichtkunst, staticks, the science of weights.

der Gewichtmacher, one who makes assized weights, a balance-maker.

der Gewichtsausschlag, good weight, full weight, the bearing down the weight.

die Gewichtsstange der Seiltänzer, the poy, a rope-dancer's pole or balance.

der Gewichtsstein, a stone used for a weight.

Gewickelt, *adj.* and *part.* twined, wound about, wrapped or wrapt up. V. Wickeln. Ein gewickeltes, eingewickeltes Kind, a child wrapt up in swaddling clothes.

Gewidmet, *adj.* and *part.* consecrated, dedicated, devoted, destined. Vid. Widmen.

Gewiegt, rocked, lulled asleep. Vid. Wiegen.

Gewierig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* willing, granting, vouchsafing, obliging, gratifying. Einem eine gewierige Antwort ertheilen, to give one an obliging answer. V. Willfährig.

Gewillet seyn, to be willing. V. Wollen.

Gewillfahrt, complied with, yielded, agreed to. V. Willfahren.

das Gewimmel, des-s, *plur. car.* a confused multitude, a swarm, throng, crowd; the act of swarming or crawling. Ein Gewimmel und Gekrimmel von Ungeziefer, an excessive number of stirring vermine, abundance of small moving insects.

das Gewimmer, des-s, *plur. car.* a whimpering, wailing, groaning, lamenting or lamentation, complaining, whining.

das Gewinde, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* from the verb winden. 1) The act of winding, twisting etc. has no plural. 2) As much yarn, as one can conveniently wind up at once. 3) A name for several things which are twisted, wound about or wreathed, as that part of the hilt of a sword, which is neatly wound, twined or twisted about with wire, is called das Gewinde. Das Gewinde, die Gänge der Schrauben, the threads of a screw. Das Gewinde, Gelenke an einer Dose, Zirkel ꝛc., the turning joint, the hinges, or joint of a box etc. Fr. charniere. The hollow cylinder of the iron work of a door or window, which moves about a pivot, is also called das Gewinde, a hinge.

der Gewindbohrer, an auger, a wimble.

der Gewinn, des-es, *plur.* die-e; from gewinnen, in its second sense, gain, lucre, profit, winning, advantage, emolument, interest, acquist, purchase, getting. 1. The act of gaining, getting or acquiring any thing, by labour or pains; has no plural, and is but seldom used. Yet the expressions der Gewinn der Schlacht, der Gewinn des großen Looses ꝛc. sometimes occur. 2. Every thing that a person acquires, or can acquire by labour and pains. Das Gut hat einen ansehnlichen Heugewinn, this farm or estate produces or yields a considerable quantity or crop of hay. Der Gewinn an Erz, an Metall ꝛc., the produce of ore, of metal etc. the ore, the metal procured, gotten or acquired by labour. 1) In trade, traffick or commerce, gain, profit, or advantage; (has no plural). Eine Waare ohne Gewinn verkaufen, to sell wares or goods without profit, to get (or profit) nothing by them. Vielen Gewinn an einer Waare haben, to get or have much profit by a commodity, or to get much by it. 2) That which is won, or may be won in every sort of competition, (plural die Gewinne), a prize. Bey einem Pferderennen Gewinne aussetzen, to offer or propose prizes (or rewards) at a horse-race. Die Gewinne austheilen, to distribute the prizes. Die Gewinne in einer Glücksbude, the prizes in a lottery. V. der Gewinst. 3) That which is won at gaming, winning or winnings; der Gewinst. Um des Gewinnes willen spielen, to play for the sake of winning or of gaining.

Gewinnbegierde, a passion for gain, greediness of gain, thirst after gain.

Gewinnbringend, *adj.* and *adv.* lucrative, advantageous, profitable.

Gewinnen, *verb. irreg. act.* Imperf. ich gewann, Conjunct. ich gewänne; particip. gewonnen; Imperat. gewinn.

1. To obtain a certain end by labour or pains; but only in some cases; to arrive at, reach, gain, to come, get or attain to. Einen Hügel, einen Berg gewinnen, to reach or arrive at a hill, a mountain. Wir konnten in vierzehn Tagen nicht mehr als fünf Meilen gewinnen, in fourteen days we could travel no more than five german miles. Den Wald, das Dorf, die Stadt gewinnen, to reach, arrive at, come, or get to the wood or forest, the village, the town or city. Zeit, Grund, das freye Feld gewinnen, to gain time, ground, the open field. 2. To produce, obtain, acquire, get, gain, procure, or earn by labour, by pains; (but only in some cases). Sein Brot gewinnen, to gain or earn his bread, to get his livelihood. Heu gewinnen, to make and produce hay, as well as to reap or gather it in, to get, gain, obtain or acquire it. And even so of all other products of the fields and gardens. Aus dem Erze Metall gewinnen, to get or obtain metal from the ore by melting. 3. Especially in particular cases. 1) To prevail over a thing, to procure the power of causing certain changes or alterations in other things. (a) In general; but only in some particular cases. Das Erz gewinnen (in mining), to dig up the ore, to break the ore loose. Sandstein ist leicht zu gewinnen, sandstone is easy to be digged up, broken loose or gotten. Eine Stadt mit Gewalt, mit List, durch einen Ueberfall gewinnen, to take a town with violence or by force, by artifice, by surprise. Die Oberhand gewinnen, to prevail (on, upon, over, against), to overmatch others, bring them under, subdue them, obtain the mastery or superiority. (b) Particularly. (α) By force of arms, in battle. Eine Schlacht, ein Treffen gewinnen, to gain or win a battle or engagement, get a victory, to win, carry or get the day, to come off victorious. Nun haben wir gewonnen, *figurat.* nun haben wir das Schwerste überstanden, now we have indured or overcome the greatest hardship, trouble, difficulty or vexation, or now we have held it out. But, den Sieg gewinnen, is obsolete in good german. (β) In all contests or competitions, he wins, who gets or carries the prize etc. Den Preis gewinnen, to win the prize, carry the prize. Eine Wette gewinnen, to win a wager. Den Prozeß gewinnen, to get the cause, law-suit or process. (c) By love, kindness, good nature, by favours, good offices. Eines Herz gewinnen, to win or gain one's heart. Jemandes Gunst, Hochachtung, Liebe, Huld, Vertrauen gewinnen, to win or gain one's favour, esteem, love, affection, confidence. Das Volk durch seine Freygebigkeit gewinnen, to win or gain the people by his liberality, to gain them over to his party. 2) In trade, traffick, commerce etc. to gain, profit or get by, to receive above what a thing cost, in familiar language, verdienen. Bey der Sache ist was zu gewinnen, there is something to be got by it. Man gewinnet nichts an dieser Waare, there is nothing to be got or gained by this commodity, or this commodity turns to no account. 3) To win, get, or gain by venturing or hazarding in playing or gaming. Cajus hat gewonnen, nehmlich das Spiel rc., Cajus has won the game, money or thing. Zehen Thaler gewinnen, to win ten dollars. Cajus hat gewonnen, Decius aber verlohren, Cajus has won, but Decius has lost. Einem ein gewonnen Spiel machen, to cause one to win a game or any thing else, also *figurat.* in familiar language, to cause one to attain his end or design with little trouble. Einem gewonnen Spiel geben, sometimes signifies the same, but sometimes also, to own or acknowledge, that the other has won, to own or acknowledge his right, his superiority, which is also expressed by, einem gewonnen geben. Wie gewonnen, so zerronnen, lightly come, lightly go; ill-gotten goods seldom prosper; ill gotten, ill spent. 4. In the most extensive sense, to suffer a certain change or alteration, which is expressed by the accusative like bekommen. Jetzt gewinnet eure Sache ein schlechtes Ansehen, now your cause begins to look very ill. Die Sache hat ein schlechtes Ende genommen, the affair has taken a bad end, is come to an unlucky issue. Das Bild wird bald mehr Aehnlichkeit gewinnen, the picture or portrait will soon get, acquire or bear a greater likeness or resemblance. Geschmack an etwas gewinnen, to get or acquire a taste for a thing, to take a fancy or liking to it. Meine Liebe gewinnet dadurch einen großen Zuwachs, my love gets or acquires a great addition by that or thereby. Wir wollen sehen, was dieser Anschlag für einen Ausgang gewinnen wird, we will see what success this design will have. Einen lieb gewinnen, to take one into friendship or affection, to conceive a friendship for one

Lieb gewinnen, sich in eine Person verlieben, to fall in love with one. 5. Particularly to acquire an advantage or improvement, to suffer or undergo an advantageous change or alteration. Durch die Feile kann deine Schreibart gewinnen, thy style may be made more elegant. Ihre Röcke schienen durch die Verschneidung gewonnen zu haben, the gowns seemed improved by this curtailing. Gewinnt nicht unser Vergnügen, wenn wir es einem Freunde erzählen? does it not add to our pleasure, or does not our pleasure increase or augment, when etc.

der Gewinner, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Femin. die Gewinnerinn, *plur.* die-en; a winner, one who wins, at gaming.

Gewinnshalber, *adv.* for the sake of winning or gaining. Gewinnshalber spielen, to play for the sake of winning or gaining.

Gewinnst. V. Gewinst and Gewinn.

die Gewinnsucht, *plur. car.* greediness of money, lucre, profit or gain, thirst after it. Die Gewinnsucht herrscht überall, interest prevails every where.

Gewinnsüchtig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* covetous, greedy of money, lucre, gain, or profit, self-interested, selfish, self-ended, mercenary. Ein gewinnsüchtiger, eigennütziger Kaufmann, a selfish, self-interested, covetous merchant.

die Gewinnsüchtigkeit, the quality of being covetous, greedy, selfish etc.

die Gewinnung, das Gewinnen, gaining, acquist, acquisition etc. Die Gewinnung, das Fördern der Erze, gaining or drawing ore out of a mine. Die Gewinnung eines Processes, the gaining or getting of a cause, law-suit or process.

das Gewinsel, des-s, *plur. car.* the act of groaning, whining, whimpering, or lamenting, groaning, lamentation, howling, yelling. Ich bin des Gewinsels überdrüssig, I am weary of this howling or lamentation.

der Gewinst, des-es, *plur.* die-e. 1) In trade, traffick, commerce etc. profit, gain, or advantage, (has no plural). Etwas des Gewinstes wegen thun, to do a thing for the sake of gain. In this sense (in an elegant style) Gewinn is more usual. 2) That which is won, or may be won, in every sort of competition, a prize. Den großen Gewinst erhalten, to get or win the great prize. Die Gewinste zur Schau ausstellen, to shew the prizes, expose them to public view, or make a shew or parade of them. Die Gewinste austheilen, to distribute the prizes. In this sense Gewinst is more usual than Gewinn. 3) That which is won at gaming, (has no plural). In this sense both Gewinst and Gewinn are used.

Gewippt, *adj.* and *part.* that has suffered the strappado. V. Wippen.

Gewirbelt, *adj.* and *part.* whirl'd, whirl'd about, turned round rapidly, run round rapidly. V. Wirbeln.

das Gewirk, des-es, *plur. inus.* from the verb wirken. 1. The act of weaving. Also with the accessory idea of the manner of weaving. Ein lockeres, festes Gewirk, a loose, close texture or work. 2. That which is weaved or woven, as a collective noun. 1) Ein gewirkter Zeug, a weaved or woven stuff or cloth. Ihr Gewirk taugt nicht zur Decke, their works etc. Isaiah 59, 6. 2) The work of the bees; the honey-combs, das Rooß, die Waben, Gewebe.

Gewirkt. V. Wirken. Gewirkte Strümpfe, frame-stockings, woven-stockings. Gewirkte Tapeten, a suit of tapestry, hangings. Gut gewirktes Brod, well baked or well kneaded bread.

das Gewirr, des-es, *plur. inus.* a complication, confusion, entanglement, mixture, twisting together, embarrassment, confounding, puzzling, labyrinth or trouble. Das Gewirr in einem Schlosse, the wards of a lock.

Gewischt, wiped. V. Wischen.

Gewiß, -sser, -sseste, *adj.* and *adv.* It occurs particularly in a double form.

I. as an *adj.* and *adv.*

1. In a proper sense, fast, firm, or not in danger of falling or of being moved; but only as an adverb. Der Tisch steht nicht gewiß, er wackelt, the table does not stand fast, it totters, wags, moves or shakes, is in danger of falling. Das Bret liegt gewiß, the board lies fast; it does not totter or move.

2. In a more extensive and more figurative sense. 1) Firm, safe or secure from involuntary motions. Der Boden ist so schlüpfrig, daß man keinen gewissen Tritt hat, the ground is so slippery, that one has no firm, safe or secure step, that one cannot make a safe, firm or sure step, or that one has no firm footing. Ein Kupferstecher muß eine gewisse Hand haben, an engraver must have a steady hand. Ein Mahler muß einen gewissen Pinsel haben, a painter must have a steady pencil. Ich stehe hier nicht gewiß, I do not stand firm here, I have no firm footing here. 2) Without danger of ceasing, or of being changed or altered. Kein gewisses Einkommen haben, to

have no certain or fixed income. Mein Einkommen ist mir gewiß, I have a certain income or my income is certain. Eine gewisse Besoldung, ein gewisser Gewinn, a certain or fixed salary, pay, stipend or wages, a certain profit or gain. 3) Certain, on or upon which one may rely or depend. Das Pferd hat einen gewissen Gang, the horse has a very safe gate, is sure footed, he does not stumble. Ich habe diese Nachricht von gewissen Leuten, I have this news from very good hands. 4) Without any danger of the contrary. Die Heirath ist so gewiß noch nicht, the marriage is not yet so certain. Der Tod ist uns allen gewiß, we are all certain of death. 5) According to knowledge, to convincement, where it is used object. as well as subject. (a) Object. of the existence of a thing. Die Sache ist keinem Zweifel mehr unterworfen, sie ist gewiß, the matter or affair is subject to no more doubt, it is certain or true. Die Sache ist nur allzu gewiß, the matter or affair is but too true or too certain. Eine gewisse Wahrheit, a certain or assured truth, an indubitable truth. Gewisse Nachricht von etwas haben, to have certain news of a thing, have a certain account of a thing. Das Gewisse für das Ungewisse nehmen, to take a certainty for an uncertainty. Es ist der gewisse unläugbare Aussatz, it is the true leprosy. Einem etwas für gewiß erzählen, to relate a thing to one for certain, or for a certainty. Moralisch gewiß, morally certain. Geometrisch, mathematisch gewiß, mathematically certain. (b) Subject. intirely or perfectly convinced of a thing. Eine gewisse Ueberzeugung, Erkenntniß von etwas haben, to have a perfect, positive or thorough convincement or knowledge of a thing, or to be thoroughly convinced of a thing. Etwas gewiß wissen, to know a thing for certain, or for certainty. Likewise as an adverb, with the verbs seyn and werden and the genitive of the noun. Einer Sache gewiß seyn, to be convinced or certain of a thing. Einer oder von einer Sache gewiß zu werden suchen, to endeavour to become convinced of a thing. Ich bin gewiß, daß er sie noch liebt, I am certain or I am convinced, that he loves her still. 6) Fixed, settled, constant, certain, unalterable, as an adjective, and has no comparison. Keine gewisse Lebensart haben, to have no fixed or certain profession, trade or business. Ich habe keine gewisse Wohnung, I have no fixed, settled, constant or certain abode. Einen gewissen Entschluß fassen, to take a certain or fixed resolution. 7) It is likewise used as an adjective and without any comparison in speaking of things, which a person either can or will only determine in general, or in a loose, vague, uncertain manner. Ich verspüre eine gewisse Widersetzlichkeit bey mir, von der ich keinen Grund anzugeben weiß, I perceive a certain frowardness etc. Es hat mir es ein gewisser Mensch, ein gewisser Reisender gesagt, eine Person, von der ich weiter nichts weiß, als daß sie ein Mensch, ein Reisender ist, a certain man, a certain traveller has told me so. Ein gewisser Damon, ein Mensch, von dem ich weiter nichts weiß, als daß er Damon heißt, one Damon, a man named Damon, or a certain Damon. Likewise, when it is judged sufficient to denote a thing by a common substantive. Es giebt ganze Völker, die an gewissen Vergnügungen keinen Geschmack finden, there are whole nations, that have no taste for some or for certain pleasures. Es giebt gewisse Leute, there are certain people. Ein gewisser guter Freund von dir meint es nicht redlich, a certain good friend of thine does not mean well, he has no good or honourable intentions. Also often in a bad or contemptible sense. Ein gewisser Damon, ein Mensch, von dem nichts Merkwürdiges zu sagen ist, als daß er Damon heißt, one Damon, or a certain Damon etc.

II. As an adverb only, certainly, sure, surely, assuredly, truly, infallibly, indubitably etc. 1) As an adverb of affirmation, or of assuring. Mir soll er es gewiß gestehen, he shall certainly own or confess it to me. Er wird gewiß nicht kommen, he will certainly not come. Ich werde ihn gewiß sobald nicht wieder besuchen, I shall certainly not go to see him so soon again. Das ist gewiß wahr, that is certainly true, that is assuredly true, that is sure enough. Man hat es mir für ganz gewiß gesagt, I have been told for certain. Wir werden uns gewiß wieder sehen, we shall certainly see one another again, or we shall infallibly meet again. 2) It is also often used to accompany a conjecture, probability etc. probably, perhaps, no doubt, likely, apparently, in all appearance. Ihr wollt gewiß verreisen, perhaps or probably you intend to go a journey. Er begehrt gewiß Geld, I suppose he desires money. Euer Herr

ist gewiß oder vielleicht noch nicht aufgestanden, schläft etwa noch, it seems your master is not yet risen. 3) As a rebuke accompanied with discontent, dissatisfaction or displeasure. Du wirst gewiß nicht Zeit genug zu einer Heerde kleiner Kinder kommen? thou wilt, without doubt, get children enough or enow? or thou wilt get a herd of children timely enough.

das Gewisse, the certainty of a thing, the sureness etc. V. Gewißheit.

das Gewissen, des-s, *plur. inus.* except in one case die Gewissen, from the verb wissen. 1. In general, the consciousness of a thing; mostly obsolete. Sie werden kommen mit dem Gewissen ihrer Sünden, Weish. 4, 20. 2. In a more limited sense. 1) The certain consciousness or knowledge of one's own action, opposed to the likely or probable knowledge of that of another. Jemanden auf sein Gewissen fragen, to interrogate or question one on his conscience. 2) In a still more limited and more usual sense, the conviction of the lawful or just, or the unlawful or unjust nature of his actions. (a) In a proper sense: the precedent conscience, this conviction before the action the succeedent after the action. Das gute Gewissen, a good conscience. Das kann man mit gutem Gewissen thun, one may do that with a safe conscience, also in a more extensive sense of the conviction of the truth of a thing. Wider sein Gewissen handeln, to act against his conscience, or against his better knowledge. Nach seinem Gewissen handeln, to discharge one's conscience. Das irrende Gewissen, a false or erroneous conscience. Sein Gewissen beflecken, to act against his conscience. Ich gebe dir das auf dein Gewissen, I leave it to thy conscience. Einem etwas auf sein Gewissen binden, ins Gewissen schieben, to put or lay a thing to one's conscience. Etwas auf sein Gewissen nehmen, to take a thing on one's conscience, to take it upon him. Einem die Freyheit seines Gewissens lassen, die Freyheit, nach seinem Gewissen zu handeln, to give one liberty of conscience, to permit or give him leave to act according to his conscience, or to discharge his conscience. Die Gewissen zwingen, to force consciences. (b) The consciousness of the unlawfulness or injustice of an action, and the consequences of this consciousness. Schlägt Ihnen das Gewissen schon? does your conscience already afflict you? Ein Mensch ohne Gewissen, a man without conscience, or a man who has no conscience. Der Wurm, ein nagendes Gewissen, the remorse, or sting of conscience. Mein Gewissen beißt mich nicht, my conscience does not trouble or afflict me, gives me no reproaches. Ein weites Gewissen haben, to have a large or wide conscience, to have a soft cheveril conscience. Ein zartes Gewissen, a tender conscience. (c) A scruple, doubt of conscience, difficulty. Sich ein Gewissen über etwas machen, to make a conscience or scruple of a thing, scruple at it. Andern ein Gewissen machen, to make others scrupulous. Ich mache mir ein Gewissen, das Geringste anzunehmen, I make a scruple, or conscience to accept or take the least.

Gewissenhaft, -er, -este, oder Gewissenhaftig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* consciencious, scrupulous, acting according to the dictates of conscience, just, conscionable, religious, tender of conscience, conscientiously, religiously, scrupulously, in conscience. Ein gewissenhafter Mann, a conscientious man. Ein gewissenhaftes Betragen, a conscientious behaviour or proceeding. Seinen Eid gewissenhaft halten, to observe his oath religiously.

die Gewissenhaftigkeit, *plur. car.* conscience, conscientiousness or conscionableness, exactness or tenderness of conscience, religion, scruple, exact probity.

Gewissenlos, -er, -este, *adj.* and *adv.* having no conscience, without a conscience, unconscionable. Ein gewissenloser Mann, a man without or with no conscience, or an unconscionable man. Ein gewissenloses Betragen, an unconscionable behaviour or proceeding.

die Gewissenlosigkeit, *plur. car.* the acting without any conscience, having no conscience, unconscionableness.

die Gewissensangst, the anguish of the conscience, the trouble of the mind, the conflict of one's mind.

der Gewissensbiß, des-sses, *plur.* die-sse; remorse, or the sting of conscience, uneasiness occasioned by a consciousness of guilt, the worm of conscience.

der Gewissensfall, (Gewissensfrage), des-es, *plur.* die-fälle, a case of conscience, a point of religion. Eine Gewissensfrage auflösen, to resolve a case of conscience. Einer, der sich auf die Gewissensfälle verstehet, a casuist. V. der Gewissenspunct.

die Gewissensfreyheit, *plur. inus.* liberty of conscience.

die Gewissensheyrath, concubinage, the act of cohabiting with a woman, as a wife, without being married.

die Gewissenspflicht, the duty of conscience.

der Gewissensprüfer, the searcher of hearts or of consciences.

die Gewissensprüfung, the proof, examination or examen of the conscience.

Gewissenspunct. V. Gewissensfall.

der Gewissensrath, des-es, *plur.* die-räthe; a counsellor or director of the conscience, a spiritual father.

die Gewissensrüge. V. Gewissensbiß.

die Gewissensruhe, a good conscience, peace of conscience.

die Gewissenssache, a case of conscience.

der Gewissensschlaf, the drowsiness of the conscience.

der Gewissensscrupel, a scruple, scrupulosity, doubt or doubtfulness of conscience.

die Gewissensübung, the practice of the duty of conscience, the exercising of the conscience.

der Gewissenszwang, the forcing or compelling of consciences.

die Gewißheit, *plur.* die-en. 1) The state of being safe or secure from involuntary motions. Die Gewißheit des Ganges, the safeness of the gait, step or pace. Die Gewißheit der Hand, des Pinsels, the steadiness of the hand, of the pencil. 2) The absence of the danger of ceasing, or of change or alteration. Die Gewißheit einer Besoldung, seiner Einkünfte, the certainty of a salary, of his income. 3) The quality of a thing, by virtue or on account of which one may rely or depend upon it. Die Gewißheit einer Zusage, the certainty of a promise. Sometimes also such a certain, sure or safe thing itself. Wegen einer Sache Gewißheit geben, to give surety or security for a thing. 4) The absence of the danger of the contrary. Die Gewißheit des Todes, des Friedens 2c., the certainty of death, of peace etc. 5) Particularly in respect of knowledge. (a) Object. the existence of a thing itself, in so far as it is known with convincement or conviction. Die Gewißheit einer Wahrheit, einer Nachricht, the certainty of a truth, of an account. Sometimes also in concrete such a thing itself, in respect of the firm conviction or convincement of it. Die Wahrheiten müssen in uns zu Gewißheiten werden, truths must become certainties etc. (b) Subject. that state of knowledge, in which there is no further fear of the contrary; has no plural. Etwas mit Gewißheit erkennen, einsehen, to see, know, perceive, discover a thing with certainty. Eine Gewißheit von etwas haben, to have the certainty of a thing. Die moralische Gewißheit, a moral certainty. Die mathematische Gewißheit, a mathematical certainty.

Gewißlich, *adv.* certainly, assuredly, sure, surely, which is used in familiar language instead of the adverb of affirmation or of assuring gewiß, and occurs frequently in the german Bible. Es ist gewißlich wahr, it is certainly true. Er wird gewißlich kommen, he will certainly come.

das Gewitter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a tempest, storm, hailing, thundering, lightning, a storm of thunder etc. Das Gewitter hat eingeschlagen, the lightning has struck somewhere. Vom Gewitter erschlagen werden, to be struck dead by lightning. Eine Gewitterwolke, a thunder-cloud. Es stehet ein Gewitter am Himmel, there is a thunder-storm in the heaven or air. Es entstehet ein Gewitter, there is a thunder-storm arising.

der Gewitterableiter, an electrical bar or iron-rod, a conductor.

die Gewitterfliege, the tempest-fly.

die Gewitterluft, the electricity of the atmosphere.

die Gewitternacht, the darkness caused by a tempest.

der Gewitterregen, a thundershower.

der Gewitterschaden, damage caused by a thunder-storm, or by a tempest of thunder, lightning etc.

die Gewitterstange, the electrical bar.

der Gewittervogel, the tempest-bird. V. Brachvogel.

die Gewitterwolke, a tempest or thunder-cloud.

Gewitziget, *adj.* and *adv.* that has learned wit. Ich bin gewitziget worden, I am a burnt child, have bought or learned wit, I am grown wise at my own cost. V. Witzigen.

Gewogen, -er, -ste, *adj.* and *adv.* favourable, affectionate, or well affected to one, that wishes one well, that has an inclination or that bears a love or affection to one. Einem gewogen seyn, to be well affected or affectionate to one, to have an affection for him, to bear good will towards him, to love and favour him. Bleiben Sie mir gewogen, remain or continue favourable or affectionate to me. Einem nicht gewogen seyn, to be ill affected to one, not to be favourable or affectionate to him, to be disaffectionate to him. Wir verbleiben euch in Gnaden

gewogen, we assure you of our clemency, mercifulness, royal affection, favour.

Gewogen, *adj.* and *part.* weighed. V. Wägen, oder Wiegen.

die Gewogenheit, *plur. inus.* affection, friendly inclination, kindness, favour, friendship, good will. Ich empfehle mich zu Dero Gewogenheit, I recommend myself the honour of your favour. Gewogenheit gegen jemanden haben, to have an affection to toward one. Ich bitte um Ihre fernere Gewogenheit, I pray you, keep or preserve me in your kind remembrance, in your favour.

Gewohnen, *verb. reg. neutr.* (with haben), eines Dinges oder etwas, to grow wont, used, accustomed to, accustom or inure one's self to, take the ply or habit of, to get an habit. Ich kann es an diesem Orte, in diesem Hause nicht gewohnen, I can not habituate or accustom myself or become accustomed to his place, to his house. Proverb. Jung gewohnt, alt gethan, what is bred in the bone, will newer come out of the flesh. In good German very frequently with the accusative of the thing. Das Soldatenleben gewohnen, to become wont, used inured or accustomed to a military or warfaring life. But in an eligant style with the genitive. Der Hitze, der Kälte gewohnen, to accustom or inure one's self to the heat, to the cold. Des Krieges, der Arbeit gewohnen, to inure one's self to the fatigues of war, to labour or toil. Yet instead of this verb the participle gewohnt with the verbs seyn and werden is almost more usual in good German. Ich bin gewohnt, mit ehrlichen Leuten umzugehen, I am used or accustomed to converse or be acquainted with honest people, man of honour. Wir sind nicht gewohnt, so spät zu essen, we are not accustomed to eat, dine or sup so late. Likewise with the accusative. Wir sinds an ihm nicht gewohnt, we are not wont to see him do so, it is not his usual way to do so. Man wird alles gewohnt, one learns to be or grow familiar with every thing, or one accustoms one's self to every thing. Er hats gewohnt, he has been a long time used to it. And still more with the genitive. Ich bin dessen nicht gewohnt, I am not accustomed to it. Des Unglückes, der Arbeit gewohnt seyn, to be accustomed to misfortune, to labour. Eines Dinges gewohnt werden, to become wont, accustomed or used to a thing, to apply, accustom or inure yourself to it. Also in jest of inanimate things. Der Rock ist des Regens schon gewohnt, the coat is already accustomed to the rain.

Gewöhnen, *verb. reg. act.* the active verb of the preceding neuter, angewöhnen, to use or accustom, to inure, form, dress, train or bring up, to discipline, harden. Die Pferde an den Wagen, einen jungen Menschen zur Arbeit gewöhnen, to accustom the horses to the wagon, a young man to labour. Den Falken gewöhnen, abrichten, to man a hawk, to reclaim, tame, manage, tutor or teach a hawk. Einen Hund zu etwas gewöhnen, to train, or train up a dog to, or for a thing, to teach, or instruct him. Einen nach seinem Kopfe gewöhnen, to fashion one to one's humour, to bring one up to one's hand. Ein Kind von der Brust gewöhnen, oder ein Kind gewöhnen (better entwöhnen), to wean a child, keep a child from sucking the breast. Likewise as a reciprocal verb. Sich an oder zu etwas gewöhnen, to accustom one's self to a thing. Sich an einen gewöhnen, to familiarize one's self with one, grow familiar to him.

das Gewöhnen, accustoming, custom, habit, the act of inuring, or accustoming.

die Gewohnheit, *plur.* die -en; from the verb neuter gewohnen, custom, use, wont, habit, ply, practice, manner, way, fashion, haunt, knack. 1) As an abstract and has no plural. Es ist eine Gewohnheit eingerissen, a certain custom has been introduced, a certain habit has taken place. Ihr macht schon eine Gewohnheit daraus, you turn it already into a fashion or custom, or you already make a custom of it. Die Gewohnheit ist die andere Natur, custom is second nature. Das ist längst aus der Gewohnheit gekommen, that is long out of fashion or custom. Ich bin aus der Gewohnheit gekommen, I am become disused to it, I have lost the knack or practice of it. Er bleibt bey seiner alten Gewohnheit, he keeps to his old custom, he will never be otherwise than he is, what is bred in the bone, will newer come out of the flesh (prov.). Es ist seine Gewohnheit, it is his custom. Zur Gewohnheit werden, to become a habit or custom. Das ist wider meine Gewohnheit, that is contrary to my custom. 2) As concrete. Er hat eine böse Gewohnheit an sich, daß er &c., he has an ill way or manner with him, in that he etc. Ueble Gewohnheiten an sich haben, to have bad customs.

Gewöhnlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* usual, common, customary, customable, accustomed, ordinary, wonted, frequent. Gewöhnliche Zeit, Sitten ꝛc., the usual time, manners etc. Die gewöhnliche Bedeutung eines Wortes, the usual signification of a word. Die Erdbeben sind dort sehr gewöhnlich, earthquakes are very frequent there. Die gewöhnliche Sprache des Landes, the common or ordinary language of the country. Der Eigennutz ist der gewöhnliche Bewegungsgrund der menschlichen Handlungen, interest is the common motive of men's actions. Gewöhnlich, as an adv. gewöhnlichermaßen, usually, ordinarily, generally, commonly, customably, according to custom or use. Sie stehet gewöhnlich sehr spät auf, she rises ordinarily very late. Es pflegt gewöhnlich so zu gehen, that's the usual way or custom.

die Gewöhnlichkeit, *plur. inus.* an accustoming, habit, knack, practice, long use, usualness, customableness, fashionableness.

Gewohnt, *adj.* accustomed, familiar, subject. Etwas gewohnt werden, to accustom one's self, become accustomed, grow familiar with a thing. Gewohnt seyn, etwas zu thun, to be accustomed or wont to do a thing. V. Gewohnen.

das Gewölbe, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a vault, arch, arch-roof, also the center, centry or mould for an arch. Das Kugelgewölbe, a vault, which resembles a hollow hemisphere. Das Chorgewölbe, a demidome. Das Kreuzgewölbe, a cross-vault. Das Schneckengewölbe, a vault in the form of a snail. Gewölbe, is also a vault under a house, a cellar cave, magazine etc. Ein Kaufmannsgewölbe, a merchant's, draper's, grocer's or mercer's shop or ware-house. Ein Todtengewölbe, a vault, a repository for the dead.

der Gewölbebock, the centry or mould for an arch.

der Gewölbebogen, the arch, the bending of a vault.

der Gewölbestein, the key or key-stone of a vault.

der Gewölbezins, the vault, magazine or shop-rent.

Gewölbt, *adj.* and *part.* arched, vaulted, shaped like an arch, covered with an arch. V. Wölben. Ein gewölbtes Grab, a vault, a vaulted grave, a repository for the dead. Ein gewölbtes Gehäuse im Kapellirofen, a muffle.

das Gewölk, des -es, *plur.* die -e; the clouds. Der Himmel ist mit Gewölke überzogen, the sky is covered with clouds or over-clouded. Der Wind vertreibt das Gewölke, the wind disperses clouds.

das Gewölle, in Hunting, those feathers or hair, which a bird of prey swallows with the flesh and which it disgorges or casts up again the next day.

Gewonnen, *adj.* and *part.* gained, won, acquired, conquered. V. Gewinnen. Gewonnen geben, to give up, yield, surrender. Einem gewonnen geben, to yield, submit to one, give way, quit one's party, give one fair play. Gewonnen Spiel haben, to be sure to carry the cause.

Geworben, *adj.* and *part.* raised or levied, listed, enrolled. V. Werben. Ein neugeworbener Soldat, a recruit, a new levied or listed soldier.

Geworden, *adj.* and *part.* become. Vid. Werden.

Geworfen, *adj.* and *part.* thrown, cast or flung. V. Werfen.

das Gewüchs. V. Wuchs.

das Gewühl, des -es, *plur.* die -e; a rooting, rummaging, trenching. Das Gewühl eines wilden Schweines, the rooting-place of a wild boar. Likewise *figurat.* a confused motion of several things near one another, and these things themselves.

Gewührig. V. Gewierig.

Gewunden, *adj.* and *part.* wound about, twisted, twined, wreathed. V. Winden.

Gewünscht, *adject.* and *part.* wished. Vid. Wünschen.

Gewürdigt, *adj.* and *part.* honoured, esteemed, rated, prized, valued. V. Würdigen.

Gewürfelt, *adj.* and *adv.* cubic, cubical, in the form of a die, or of little squares. Gewürfelt, in Heraldry, checky or checkered.

Gewürgt, strangled, killed, murdered. V. Würgen.

das Gewürk. V. Gewirk.

das Gewürm, des -es, *plur. inus.* oder die Gewürme, *sing. inus.* (a collective noun) all kinds of worms and creeping things, vermine, reptiles.

das Gewürz, des -es, *plur.* die -e; spices, drugs, grocery-wares. Salz ist das beste Gewürz, salt is the best season. Gewürz an die Speise thun, würzen, to spice or season meat with spices, to mix food with any thing that gives it a relish. Köstliches Gewürze, aromatical drugs, aromaticks. Englisch

Gewürz, Jamaica-pepper, all-spice, clove-pepper, pimenta.

Gewürzartig, gewürzhaft, -er, -este, *adj.* and *adv.* aromatic or aromatical. Ein Gewürzgeschmack, an aromatical taste.

die Gewürzbüchse, a spice-box.

die Gewürzgurke, a gherkin or ghirkin, a small cucumber in pickle, a pickled cucumber.

der Gewürzhandel, a trade in spices, in grocery-wares, or in groceries.

der Gewürzhändler, a grocer, druggist.

der Gewürzkram, a grocer's shop.

der Gewürzkrämer, a grocer, druggist, spicer.

die Gewürzlade, a spice-box.

die Gewürzmühle, a sort of mill in which spices are ground.

das Gewürznägelein, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* die Gewürznelke, *plur.* die-en; a clove, Caryophyllus, L.

die Gewürzwaaren, groceries or grocery-wares, drugs.

Gewürzelt, rooted. V. Würzeln.

Gewürzt, *adject.* and *partic.* seasoned with spices, spiced. Stark gewürzte Speisen, high seasoned meats. Das ist gewürzt, gepfeffert, that's dear.

Gewust, known. V. Wissen.

der Geyer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) The name of several large birds of prey. Der Mausefalk, is of the size of a pheasant; the buzzard, Falco Buteo Klein. Der Wannenweher, a castrel, castrel, kestrel also winchofer and stannel, Falco Cenchris, Klein. Der Taubenfalk, a pigeon-hawk, or gos-hawk, a short winged hawk, Falco palumbarius Klein. Der Baumfalk, a little falcon or hawk of a dark blue colour with white streaks. 2) A kind of large birds with four naked or bare toes; a vulture, Vultur L. 3) The devil, deuse, satan, used in a ludicrous language. Daß dich der Geyer hohle! the deuse take you!

der Geyeradler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a kind of large vulture or kite, with a white head, dark red cheeks or jaws, and a breast of several colours; Vultur Perenopterus, L.

der Geyerstein, a stone found in the stomach of a vulture, the vulture-stone.

der Geytau, a rope which serves to shorten the sails of a ship.

Gezackt, crenated, indented, dentellated, notched. Gezackte Blätter, crenated leaves, indented, notched or jagged leaves. Gezackter Rand der Münzen, the indented or ingrailed ring or edge round a piece of coin.

das Gezäh, oder das Gezäu, des-es, *plur.* die-e; in Mining, all sorts of tools used by miners.

Gezahlt, paid. V. Zahlen.

Gezählt, counted, numbered, told. Vid. Zählen.

Gezähmt, tamed, subdued, refrained; restrained, broken, curbed, repressed. V. Zähmen.

Gezähnelt. V. Gezackt.

Gezähnt, dented, toothed, notched. Ein gezähntes Werkzeug, a dented or an indented tool, a tool which has many teeth. Eine gezähnte Mauerkelle, a dented trowel.

das Gezänk, des-es, *plur.* die-e, a quarrel, quarrelling, contest, contention, debate, dispute, a falling out. Gezänk, Gelärm, a broil, noise, cry, brawl, squabble, strife. Ein Gezänk anfangen, to begin a strife, brawl or quarrel. Ein leeres Wortgezänke unter den Gelehrten, a cavilling or wrangling of sophisters. Ein Weibergezänke, a scolding of women.

das Gezappel, a clattering with the feet.

das Gezauder, a loitering, tarrying, toying, a delay, a putting off, slowness, irresolution, suspence.

Gezäumt. V. Zäumen.

Gezäunet, enclosed or surrounded with a hedge. V. Zäunen.

das Gezeche, a drinking-bout, toping, drinking to excess.

Gezeichnet, marked. V. Zeichnen. Gezeichnet, entworfen, drawn, designed.

Gezeidelt, gezeidelter Honig, honey cut out of a bee-hive. Vid. Zeideln.

das Gezelt, des-es, *plur.* die-e; in popular language, die-er; a tent. Vid. Zelt.

Gezeltbaum, Gezeltpflock, Gezeltschnur, der. V. Zelt.

das Gezerre, pulling and haling about, the act of pulling and haling. Gezerrt, pulled or haled about. V. Zerren.

das Gezeug, des-es, *plur.* inus. tools, geers, baggage, stuff etc. V. Zeug, Werkzeug.

Gezeuget, begot, procreated, engendered. V. Zeugen.

Geziege, geschmeidig, flüssig, pliant, soft, not harsh or brittle.

Geziemen, *verb. reg. act.* with haben; to become, beseem, behove, be decent, meet, seemly, convenable, just or right. 1) To be according, agreeable or conformable to time, place and circumstances; with sich. Es geziemet sich nicht, in der Kirche zu schlafen, it is indecent

or unseemly to sleep in the church. 2) To be conformable or agreeable to decency. Solche Lustbarkeiten geziemen meinem Alter nicht, such diversions or pleasures do not become or beseem a man of my age, are indecent or unseemly for a man of my age. Still more usual imperson. and with the pron. reciprocal sich. Es geziemet sich nicht, auf der Gasse zu schreyen, it is indecent or unseemly to cry or bawl in the street. Wie es sich geziemet, as it ought to be, as is suitable, fit or meet. Likewise with the dative of the person. Es geziemet einem jungen Menschen nicht, den Alten zu widersprechen, it does not become a young man to contradict old experienced man (his elders). 3) Gebühren, to be right, lawful, reasonable, just, due, fit, equitable, to be the duty of one, to become or belong to him. Einem alle geziemende Ehre erweisen, to show one all due honour, to show one all the honours due to him, due to his rank, his merit etc. V. Ziemen.

Geziemend, *adj.* and *adv.* seemly, due, fair, fit, convenable, decent, comely, becoming, just, legal, honest, equitable etc.

die Geziemlichkeit, seemliness, becomingness, decency etc.

das Geziere, affectedness, affectation, affected study; affected way, studied manners.

Geziert, adorned, embellished, set off or set out, trimmed; V. Zieren, Schmücken. Geziert, gezwungen, affected, studied.

das Gezimmer, des-s, *plur. car.* a collective noun, timber-work, carpenter's work; das Zimmerwerk, die Zimmerung.

Gezimmert, made, built, timbered; V. Zimmern.

Gezückt, pegged, or pinned.

das Gezische, hissing, whizzing.

das Gezischel, whispering. V. Geflüster.

Gezogen, *adj.* and *part.* drawn, pulled, stretched etc. In Furchen gezogen, furrowed. Eine gezogene Büchse, a rifled gun or arquebuse. Gezogene Lichter, dipped, dipp'd or dipt candles. Gezogene, langgedehnte Worte, words spoken very slowly, drawn or dragged. Ein gezogenes Maul, a wry mouth or face. Gezogen, (*figurat.*) wohl oder übel gezogen, well or ill bred and mannered.

das Gezücht, des-es, *plur. inus.* It only occurs sometimes in a bad sense, a race, offspring, issue, generation, breed, progeny. Ihr Ottergezücht, O generation of vipers, Matth. 3, 7.

Gezüchtiget, chastised, punished; V. Züchtigen.

Gezüngelt, in Heraldry, langued; V. Züngeln.

Gezupft, drawn, pickt, culled, pulled; V. Zupfen.

Gezweiet, bipartite, having two parts corresponding with each other, divided into two. Die gezweite Zahl, the binary number.

Gezwickt, pinched; V. Zwicken.

Gezwirnt, twisted, twined; V. Zwirnen. Gezwirnte Seide, twisted silk.

das Gezwitscher, des-s, *plur. ca.* the chirping, warbling, singing or chattering of birds. Das Gezwitscher der Sperlinge, the chirping of sparrows.

Gezwölft, die gezwölfte Zahl, the number of twelve, that has the number of twelve.

Gezwungen, *adj.* and *part.* forced, constrained; affected. Ein gezwungenes Wort, a forced word. Ich war dazu gezwungen, I was constrained, forced, compelled or necessiated to it or to do it. Ein gezwungenes Wesen, affected manners, affectation, a particular stiff air and way of behaviour, starchness. Gezwungene Geberden, Mienen, affected ways, studied grimaces. Eine gezwungene Stellung, a forced, or an affected attitude. Gezwungene Thränen, counterfeit, affected tears. Gezwungen lachen, to affect a laugh. Eine gezwungene Rede, a starched or affected discourse. Das kommt gezwungen heraus, that sounds very affectedly, forcedly, constrainedly, not naturally, not freely. Eine gezwungene, steife Schreibart, a stiff, formal, affected style.

Gib oder Gieb, give; V. Geben.

Gibel, V. Giebel, the gable or gable end of a house.

Gicheln oder Gickeln, *verb. reg. neutr.* to giggle. Das Gicheln, giggling.

1. die Gicht, *plur.* die-en, from gehen, in smelting. 1) The terrace of a furnace. 2) Each renewal of the furnace with fresh iron-ore and charcoal; likewise the quantity of iron-ore and charcoal put or poured into the furnace at once.

2. die Gicht, *plur. car.* except of several sorts, die-en, and also sometimes, die Gichter, the gout, palsy, paralysis, goutiness; V. Zipperlein. Die Gicht an den Füßen, podagra, gout in the feet. Die Gicht an den Händen, chiragra, gout in the hands. Gicht in den Knieen, gonagra, gout in the knees. Gicht in den Hüften, sciatica, gout in the hips. Die laufende Gicht, the flying or moveable gout. Die heiße Gicht, der Gichtfluß an einem Theile des Leibes, the rheumatism. Die lähmende Gicht, the palsy or paralysis. Gicht, so nur den halben Körper angreift, the hemiplegy.

Die Darmgicht, the colick, iliack passion, gripes. Die Urgicht, the confession drawn, forced or extorted from a criminal by putting him on the rack, or to the rack.
die Gichtader, the sciatical vein.
Gichtartig, *adj.* and *adv.* arthritick. Gichtartige Krankheiten, arthritick diseases.
der Gichtbaum, the black currant-tree or bush.
die Gichtbeere, the black currant.
der Gichtbruch, the paralysis, palsy or apoplexy.
*Gichtbrüchig, *adj.* and *adv.* is obsolete in good german, but it occurs frequently in Luther's german Bible; sick or ill of the palsy, paralysis or gout, gouty or paralitical.
die Gichtessenz, an essence good for the gout.
das Gichtfieber, the arthritick fever.
der Gichtfluß, the arthritick fluxion.
Gichtisch, *adj.* and *adv.* arthritick.
die Gichtkolik, the arthritick colick.
die Gichtkörner, the grains of peony.
das Gichtkraut, des-es, *plur. inus.* the name of several plants, which are said to be good for the (Gicht) arthritis, V. Storchschnabel, Maßlieben, Schlüsselblume, which are also called by some das Gichtkraut.
das Gichtmittel, a remedy for the gout.
die Gichtmorchel, *plur.* die-n, the moril, a sort of mushroom; Phallus esculentus L. It is commonly only called Morchel; V. Gichtschwamm.
ein Gichtpflaster, a diapalma, a desiccative unguent or salve.
die Gichtrose, *plur.* die-n, the peony; (a plant and flower).
die Gichtrübe, *plur.* die-n, bryony; V. Zaunrüben, or rather Zaunreben, bryonia L. whose root is good for the (Gicht) arthritis.
der Gichtschwamm, des-es, *plur.* die-schwämme, a sort of mushroom; phallus L. V. Die Gichtmorchel.
die Gichtschmerzen, pains caused by the gout.
das Gichtwasser, antiarthritick water.
die Gichtwurz, *plur. car.* peony, Dictamnus L.
der Gichtzettel, a judicial report given in writing by a surgeon of the state of a wound.
die Giebe, a reel, yarn-windle, a pair of blades; also the loom of a cloth-weaver.
1. der Giebel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* sometimes called die Giebel, *plur.* die-n, the name of a well-tasted pond-and river-fish (a pollard).
2. der Giebel, des,-s, *plur.* ut *nom. sing.* the gable or gable end of a house. Der Giebel über Thüren, Fenster, Bilderblinden *rc.* a pediment, a low pinacle placed over gates, doors, windows etc. a fronton. Die Spitze des Giebels, the ridge of a house, the top. Ein giebelichtes Haus, a house with a gable-end.
Giebelbruch, V. Gipfelbruch.
das Giebeldach, des-es, *plur.* die-dächer, a roof with gable-ends; a roof that has a gable-end in the front.
das Giebelfeld, in Architect. a pediment.
das Giebelfenster, Giebelloch, a window or hole in the gable or gable-end.
ein Giebelhaus, a house with a gable or gable-end into the street.
Giebelicht, *adj.* and *adv.* with gables or gable-ends. Zweygieblicht, with two gables or gable-ends.
die Giebelmauer, oder Wand, the front or frontispiece of a house.
der Giebelschoß, a contribution or tax paid for houses.
Giebelschwalbe; V. Hausschwalbe.
die Giebelseite, the front, or frontispiece of a house, the small or narrow front.
der Giebelspies, the top point of the gable or gable-end.
die Giebelzinne, acroters or pinnacles, upon which images stand on the top of a house for ornaments.
Gieben, *verb. reg. neutr.* giebsen, das Maul aufsperren, gapen, gappen, to gape, stand gaping, loiter, trifle away one's time; cry like young birds, gape after a thing, long for it; also to breathe with pain.
die Giefe, *plur.* die-n, a foot-stove, an utensil used for warming the feet in winter.
Giefen, *verb. reg. neutr.* to pip or peep, to chirp or cry as chikens and young birds do.
der Gienaffe, V. Gähnaffe.
Gienen, V. Gähnen.
die Gienmuschel, *plur.* die-n, the gaping cockle or muscle, chama; V. Gähnen.
die Gier, *plur. car.* V. Begier.
der Gieren, a round or rounded tile.
Gieren, *verb. reg. neutr.* (with haben,) which is seldom used, to desire a thing eagerly, with avidity or passionately; to long eagerly after it; V. Begehren.
Gieren, *verb. reg. act.* to ferment, work, fret. Das Bier gieret, (better gähret) schon, the beer is working, fretting or fermenting already.
Gierig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* eager, desirous, greedy, covetous. Gierige Blicke eines Verliebten, the amorous glances of one in love. Ein gieriger Hunger,

a canine hunger, canine appetite. Ehrgierig, covetous or greedy of honour. Ruhmgierig, greedy of praise or honour, thirsty after glory. Rachgierig, revengeful, vindictive. Blutgierig, bloodthirsty. Geldgierig, greedy or covetous of money, or riches. Neugierig, curious, prying, inquisitive. Gierig fressen, to eat greedily.

Giersch, V. Gersch.

Gierschwalbe; V. Mauerschwalbe.

Gierst, Giert, V. Gären.

der Gießbach, a torrent, a rapid current or running water caused by the melting of snow, or by great or heavy showers of rain.

das Gießbad, a bath, consisting of hot mineral waters which are poured on any affected or diseased part of the body; a pumping as they do at the bath.

die Gießbank, a square bench, upon which the melted tin for organ-pipes is poured.

das Gießbecken, a basin or bason to wash one's hands in; also a standing ewer with a cock to it.

das Gießblech, (in Casting-houses and Letter-founderies) an iron-plate upon which the over-plus of the melted matter is poured.

der Gießbogen, (in Mints) a vessel into which the melted silver for small-coins is poured or cast.

der Gießbuckel, a casting-cone, a metallic vessel in the form of a cone, to cast metals in.

die Gießerde, a composition of earth prepared with horse-dung, white clay and cow's hair, which serves to form a mould or model.

das Gießerz, cast-copper, brass for casting.

das Gießfaß, an ewer with a cock; V. Gießbecken.

die Gießflasche, a flask, a machine in which founders keep the sand used in founding.

die Gießform, a mould or form to cast in.

das Gießhaus, a foundery or casting-house; V. Gießerey.

Gießhütte, a casting-house.

die Gießkanne, an ewer with a crane, a watering-pot.

die Gießkelle, a casting-ladle.

der Gießkessel, a casting-kettle.

die Gießkunst, foundery, the art of melting and casting all sorts of metals.

der Gießling, in some provinces, a name for any cast vessel.

das Gießloch, the hole, opening or aperture of a mould.

der Gießlöffel, V. Gießkelle.

der Gießmeister, the master-founder.

der Gießmergel, vitrificable marl.

Gießmodel, V. Gießform.

der Gießofen, the founding-furnace.

Gießpfanne, V. Gießkelle.

die Gießrinne, a canal, through which melted metal runs into the mould.

der Gießsand, sand used by founders.

die Gießschaufel, a scoop or scooper, a sort of wooden shovel with which water is scooped out of a boat or any other vessel.

der Gießstein. 1) A sort of porose granite found in France, which is also called by some Filtrirstein. 2) A gutter, a sewer in a kitchin; V. Gosse.

Gießvogel, V. Wendehals, Nattervogel.

das Gießwerk, castwork, brass-work.

die Gießzange, a circular pair of tongs by means of which the foundres lift the crucible or pot of melted metal out of the fire.

Giessen, Giesen, a fortified town belonging to the Landgrave of Hesse-Darmstat.

Gießen, *verb. irreg. act.* ich gieße, du gießest, (*geußst,) er gießet oder gießt, (*geußt;) *Imperf.* ich goß; *Particip.* gegossen; *Imperat.* gieß, (*geuß;) to pour. 1. In a proper sense. Wasser an die Speise, Wein in das Faß; ein geschmolzenes Metall in die Form gießen, to pour water on the food, wine into a cask, melted metal into the mould. Prov. Einem etwas in die Schuhe gießen, to impute a thing to one, lay it to his charge, lay it at his door. Oel ins Feuer gießen, to add fewel to the fire, to sow dissention. 2 In a figurative sense. (a) For begießen, to water, sprinkle. Die Blumen gießen, den Garten gießen, d. i. begießen, to water the flowers, to water the garden. Einen begießen, to sprinkle one. (b) Es wird stark gießen, d. i. regnen, it will rain fast, it will pour down, it will rain as fast as it can pour. (c For schmelzen, to cast by pouring melted metal etc. into a mould. Zinn, Bley gießen, in gewisse Formen, to cast tin, lead etc. Etwas in eine neue Form gießen, to cast a thing again in a new mould. Glocken, Kanonen, Mörser, Schriften, Schüsseln, Teller gießen, to cast bells, cannons, mortar-pieces, printing letters, dishes, plates. Ein Bild aus Erz gießen, to cast a brazen statue, or brass. Gegossen, cast, melted. Gegossen Erz, cast copper, brass. Ein gegossen Bild von Erz, a brazen statue. Gegossene Arbeit, cast work. (d) To communicate, impart; bestow, confer or give richly or abundantly (in an elegant style). Gott gießt seine Liebe in unsere Herzen.

das Gießen der Metalle, the fusion or

melting of metals. the casting or melting. Das Gießen, Ausgießen, Verschütten, spilling, pouring. (of water etc.)

der Gießer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) A founder. Glockengießer, a bell-founder. Schriftgießer, a letter-founder. Stückgießer, a founder of cannon. Zinngießer, a pewterer. Gelbgießer, a founder in brass. Rothgießer, a founderin copper, a brasier or brazier. Femin. Die Gießerin, *plur.* die-en. 2) Gießer, a vessel with a spout to it, with which plants etc. are watered, a watering-pot; V. Gießkanne.

die Gießerey, *plur.* die-en, a foundery, a casting-house, a place where melted metal is cast. Das Gießhaus, die Gießhütte, auch die Gosse.

der Gießerlohn, that which is paid for the casting of any thing, or for the fashion.

die Gießung, the act of casting, founding, melting; V. Guß.

das Gietau, V. Geyen.

*die Gift, *plur.* die-e, from geben, a gift, a present, a donative. Jemand durch Gift und Gaben gewinnen, verblenden, to gain one by presents, or with gifts or presents, to bribe one; V. Mitgift.

das Gift, des-es, *plur. inus.* except of several sorts and quantities, die-e, poison, venom, bane. 1. In a proper sense. Ein langsames Gift, a slow poison. Jemanden Gift beybringen, to give one poison, poison him. Einen mit Gift vergeben, to poison one, give him poison or *a quieting-bolus, to kill or dispatch him with poison. Ihm Gegengift eingeben, to antidote him, to give him an antidote. Er hat Gift genommen, sich durch Gift ums Leben gebracht, he has taken poison, has poisoned himself. Der Arsenik, arsenick, is also called Gift simply. Das Gift der Schlangen, the venom of serpents. 2. In a more extensive and more figurative sense. 1) Any thing, that is pernicious, poisonous or hurtful to the body, state or condition of a person. Der Wein ist den Kindern ein Gift, wine is a poison to children. Die Wollust ist ein Gift der Seelen, voluptuousness is poison to the soul. 2) Malice, wrath, passion and anger in a high degree. Gift und Galle speyen, vor Gift bersten, to vomit or vent his venom, discharge his passion by injurious words. Es war ihm der Gift aufgestiegen, he did fret and fume.

die Giftarzeney, an antidote, a counter-poison, a medecine to expel poison.

der Giftbarsch, the venomous sea-perch.

der Giftbaum, des-es, *plur.* die-bäume, 1) The poison-ash, also poison-tree, poison soak, a kind of sumach-tree, which grows in Virginia and Canada and is poisonous. Rhus Toxicodendrum L. 2) A sort of balsam or balm-plant, which grows in Carolina and out of the stem of which drops a black poisonous juice; Amyris toxifera L.

der Giftbissen, a poisonous gudgeon.

die Giftblase, the small sack in the body of bees in which their sting is.

die Giftbohne, *plur.* die-n, the fruit of an east-india shrub, and this shrub itself, which bears fine beans or peas of a scarlet-colour in pods or shells, but which are pernicious if a person eats them; Abrus precatorius L.

das Gifterz, des-es, *plur. inus.* except of several sorts, die-e, any ore whose principal substance is poison, i. e. arsenick.

der Giftessig, vinegar against poison, pest or plague.

der Giftfang, des-es, *plur.* die-fänge, in smelting-houses, an horizontal chimney or funnel to catch or collect the arsenick from the steam of melted ore, which is then called, Hüttenrauch or Giftmehl.

das Giftheil, des-s, *plur. inus.* a plant growing on the Alps and Pyrenees, the salutary aconite, Aconitum Anthora L. and is by many looked upon as an antidote against wolfsbane or monk's hood (Wolfswurz).

die Gifthütte, *plur.* die-n, a building for the sublimation of arsenick.

Giftig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) poisonous, venomous, venenose, in a venomous manner. Eine giftige Pflanze, a poisonous plant. Ein giftiges Thier, a venomous animal. Eine giftige, vergiftete Luft, an infected, pestilential air. Giftige Dünste, poisonous vapours. Eine giftige Krankheit, a contagious disease. Ein bösartiges, giftiges Fieber, a malignant fever. 2) *Figurat.* angry, enraged, mad, full of spleen and malice, full of gall. Giftig werden, to become or grow angry, enraged. Ein giftiger, boshafter Mensch, a malicious man, an envenomed tongue, ill tongued, backbiting, slanderous fellow. Eine giftige Zunge haben, to have a venomous, wicked, mischievous tongue. Eine giftige Lehre, a pernicious doctrine.

die Giftigkeit, the venomous quality of a thing.

der Giftkies, des-es, *plur. inus.* except of several sorts and quantities, die-e, in Mining, the white arsenick-ore, white pyrites, (Mißpickel), the white pebble.

das Giftkraut, des-es, *plur. inus.* the

name of several plants: as die blaue Wolfswurz, Eisenhütlein, the aconite, wolfsbane or monk'shood, Aconitum Napellus L. It is called by others das Robertskraut, Geranium Robertianum L. which is also called Gottesgnade.
die Giftkugel, the poisoned ball.
die Giftlatwerge, mithridate, treacle, orvietan.
Giftlos, *adj.* and *adv.* without poison.
der Giftmagnet, the serpent-stone, a little black stone found in the body of an east-indian serpent and which has the virtue of a counter-poison.
das Giftmehl, des-es, *plur. inus.* except of several sorts and quantities, die-e. 1) White or crystalline arsenick, which is also called Schwabengift.
der Giftmischer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Femin. Die Giftmischerinn, *plur.* die-en, a he or she poisoner.
die Giftmischerey, a poisoning; the act of mixing poison with something.
Giftmittel; V. Giftarzeney.
die Giftnuß, the cocoa.
das Giftpflaster, a plaister against poison.
die Giftpille, pills against poison, or against the pest.
das Giftpulver, a powder against the plague and poison.
der Giftroche, des-n, *plur.* die-n, the poison-fish, puffin; Raja pastinaca L. It is also called Meerpfau.
die Giftschlange, a venomous serpent.
der Giftstein, des-es, *plur.* die-e, 1) All sorts of white pyrites or white arsenick-ores. 2) All sorts of stones, which are said to have a virtue against poison, to which belongs the bezoar-stone. 3) The arsenical cadmia or calamin.
die Giftsuppe, a poisoned drench.
der Gifttrunk, a poisoned draught or potion.
die Giftwurzel, *plur. inus.* in some provinces, the name of the Schwalbenwurzel, the swallow-wort, Asclepias Vincetoxicum L. (this plant is so called on account of its virtue against poison).
Gigantisch, *adj.* and *adv.* gigantic, colossean, of uncommon or an enormous size.
Gilbblume, V. Färberscharte.
die Gilbe, die-n, from Gelb. 1. The yellow colour of a body; has no plural. Die Gilbe des Saffranes, the yellow colour of saffron. 2. A body, which has a yellow colour, particularly in Mining and mineralogy, a certain yellow earth. 3. A body, with which other bodies are died yellow; hence der Genster oder Färberpfriemen, broom, dier's broom or marweed, Genista tinctoria L.; and also die Färberscharte, dier's weed, Serratula tinctoria L. are called Gilbe, Gilve, Gilbblume, Gilbkraut, Gilbenkraut, Gilbenblume etc.
Gilben, *verb. reg.* a verb neuter for gelb werden, to grow or turn yellow, as well as a verb active for gelb machen, to make or die yellow. Die Gerste fängt an zu gilben, the barley begins to grow yellow. Der Saffran gilbt sehr stark, saffron dies or makes a very strong yellow.
Gilbicht, -er, -ste, *adj.* and *adv.* yellowish, etc. V. Gelblich.
Gilbig, *adj.* and *adv.* yellow; V. Gelb.
Gilbkraut; V. Färberpfriemen, and Färberscharte.
Gilblich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* yellowish; V. Gelblich.
Gilblichen, V. Giebel, a fish.
der Gilbling, des-es, *plur.* die-e; V. Goldammer.
die Gilbwurz, *plur. inus.* V. Gelbwurz oder Curcuma.
die Gilde, *plur.* die-n; 1) A company of friends, who, at certain times, banquet or feast at the common expense; hence any feast or drinking-bout, and the persons assembled at it, are called ein Gelag, eine Gilde, a company, a club etc. 2) Several persons united to attain one common end or design, a guild, society, corporation, company etc. Die Bürgerschaft ist in so viel Gilden eingetheilet, the citizens or burghers are divided into so many companies, societies or corporations. Die Gilde der Kaufleute, the company or guild of merchants. Eine Gilde aufrichten, to establish a company, guild or corporation.
das Gildebier, beer drunk in company, a public assembly for drinking together, a club; every one's share of a reckoning.
der Gildebrief, the statutes of a guild, company or corporation.
der Gildebruder, a member of a guild or company.
das Gildehaus, the house or hall of a company, guild or corporation.
der Gildemeister, the sworn master of a company, guild or corporation; the provost of a society, guild or company; the head-master of a company or guild of craftsmen.
der Gilft, a pale yellow or greenish copper-ore, which is rich in gold.
die Gilge, a word used in some places for Lilie, a lily; V. Lilie.
Gilge, or Gilgen, for Aegidus, gillet: a man's name.
Gilt, es gilt euch, here is to you! I drink to you!

Giltig, V. Gültig.

der Gimf, a loop, lace or edging either of silk, gold or silver.

der Gimpel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) a chaffinch, red-finch, gnat-snapper. 2) Ein dummer Gimpel, a dunce, blockhead, loggerhead, awkward fellow, simpleton.

der Gingang, des-es, *plur. inus.* except of several sorts, die-e, a kind of stuff, gingang.

eine Ginmuschel, a cockle.

der Ginst, des-es, oder der Ginster, des-s, *plur. inus.* broom, V. Geniste. Ginsterfarren, the stalk of broom.

der Gipfel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Diminut. das Gipfelchen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the top or highest part of a thing. Der Gipfel eines Hauses, the ridge or top of a house. Den Gipfel eines Berges ersteigen, erreichen, to ascend to the top, summit or peak of a mountain, to get to the top or summit, or gain the top, crown or summit of a mountain. Den Gipfel eines Baumes abhauen, to top or cut off the top of a tree. *Figurat* the highest degree or pitch of a thing. Den (höchsten) Gipfel der Ehre ersteigen, to rise or be preferred to the highest pitch or pinnacle of honour. Den Gipfel der Tugend erreichen, to arrive at, or attain to the highest pitch of virtue.

der Gipfelbruch, Durchbruch, the breaking down of the tops of trees either by storms, or great quantities of snow hanging upon them.

Gipfelig, *adj.* and *adv.* ridged, having a top or peak.

Gipfelreich, *adj.* and *adv.* having strong and good tops, heads or crowns; (speaking of trees).

der Gips, V. Gyps.

der Giral, among Gunsmiths, a spiral.

die Girallinie, a spiral-line.

Girgel, the croe, crow, or notch of a cask; V. Gergel.

Girgeln, *verb. reg. act.* ein Faß girgeln, to make a croe or crow in a cask.

Giriren, *verb. reg. neutr.* in trade or commerce, to let money circulate. Ein girirter Wechselbrief, an indorsed bill of exchange.

die Girobank, a bank, where sums of money are transferred to another by discounting only, by paying with bills, by paying the creditor with a debt which is owing to us, or by paying him with bills drawn upon another.

Girren, *verb. reg. neutr.* with haben, to coo or crookel like a pigeon, to coo or croo like a turtledove. *Figurat.* to groan or lament.

das Girren, the act of cooing or crooing, coving; *figurat.* groaning, lamenting, complaint, lamentation.

das Gis, a note in musick, the sol.

der Gischt, V. Gäscht.

Gischen, V. Gäschen.

das Gitter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Diminut. das Gitterchen, *das Gitterlein, a grate, trellis, cross-bars or lattices of iron wood etc. Das Gitter in Nonnenklöstern, the grate in a mannery. Das Gitter in einer Gerichtsstube, the bar in a court of justice. Ein eisernes Gitter vor einem Fenster, an iron-grate before a window. Das Gitter um einen Altar, the rails about an altar. Ein Drathgitter, a grate made of wire; V. Gatter, which is used in decent and familiar language.

das Gitterbett, a grated, tralliscd or latticed bed-stead for children.

das Gitterblech, a grate of wire, to carry things upon.

das Gitterfenster, a latice window, a window trellised, a window with a grate; also venetian window blinds.

das Gitterfenster in den Gefängnißthüren, a little lattice-window in prison-doors.

Gitterförmig, *adj.* and *adv.* gitterich, latticed, grated, cross-barred, in the form of grates or trellises. Ein gitterichter Schrank, a grated shrine.

Gittern, *verb. reg. act.* to make in the form of a grate, trellis or lattice, to lattice, or make with bars crossing each other. In familiar language gattern.

der Gitterschwamm, the grated spunge, a kind of mushroom, Clathrus L.

der Gitterspath, grated spaad or spar.

die Gitterstange, the bar of a grate or trellis.

der Gitterstock, the folding rule of joiners, used in making all sorts of lattice-work.

das Gitterthor, the port-cullis, a grated gate.

eine Gitterthür, a grated, trellised or latticed door.

die Gittervenus, the venus-snail, a volute, the part of the part of the capital of a pillar twisted and turned into a spiral-line; also the name of a cockle.

das Gitterwerk, cross-bars, lattice-work, trellis or grate-work, arbour-work.

der Gitterzaun, an enclosure or hedge made of twisted branches.

der Glacis, (sprich Glaßi) *plur.* ut *nom. sing.* in Fortification, the glacis.

Glaffen, to gape, chink; V. Klaffen.

der Glander, V. Galander.

die Glander, *plur.* die-n; 1) Glitschbahn, a slide, a smooth path worn on the ice by sliding, ice on which boys slide. 2) In lower Saxony, it is also eine Eisscholle, a flake of ice.

Glandern, *verb. reg. neutr.* to slide on the ice; V. Gleiten.

der Glanz, des-es, *plur. car.* except in the second signification, when we speak of several sorts and quantities, die-e, 1. Lustre, splendour, brightness, brillancy, radiance, gloss, glossiness, glare. Ein heller, starker, schwacher, matter Glanz, a bright, strong, faint, languishing lustre. Ein blendender Glanz, a dazzling, glaring lustre. Einen Glanz von sich geben, to cast a lustre. Der Glanz der Sterne, the sparkling, the splendour of the stars. Der Glanz der Sonne, the lustre, the brightness of the sun. Ein dunkler Glanz, a faint glimmering. Dieser Diamant hat einen schönen Glanz, this diamond has a fine lustre, it is of the first water, it has a vivid splendour. Ein augenblicklicher Glanz, a glimpse, sudden flashing light, glance, sudden shoot of light or splendour. Das matte Gold hat keinen Glanz, unpolished gold has no lustre. Ein gemachter Glanz, a gloss, an artificial or superficial lustre appearing on the surface. Den Glanz geben, to polish, or set a gloss upon (a thing). Dieser Zeug, dieses Tuch hat keinen Glanz, this stuff, this cloth has no gloss. Einem Hute den Glanz geben, to give a hat a gloss. Einem Leder den Glanz geben, to glaze leather, or give it a gloss. Der Glanz polirter Metalle, the lustre, glittering or glistering of polished or burnished metal. Der Glanz der Waffen, the lustre, glittering, or brightness of weapons or arms. Den Glanz verlieren, to lose the gloss, tarnish or lose the lustre. In painting, der Glanz der Farben, the lustre, brightness or vivacity of colours. Der Glanz der Ehre, the splendour of honour. Den Glanz seiner Geburt durch die Tugend erhöhen, to raise the splendour of honour. Den Glanz seiner Geburt durch die Tugend erhöhen, to raise the splendour of his birth by his virtue. Der Glanz, glänzender Kreis, der Glanzring, der Schein um die Köpfe der Heiligen, a glory, in painting, a circle of rays surrounding the heads of saints. 2. A shining, sparkling or glittering body, in some particular cases. Glanz, Glanzerz oder Bleyglanz, Lustre, lead-ore. Also painters call a certain glassy matter, which they use in strewing, Glanz.

die Glanzassel, heart-tongue, a kind of herb; the electrick of scolopendra.

das Glanzauge, a butterfly with a glittering eye, the night-peacock, a night-bird.

die Glanzbank, a polishing-bench, a bench, upon which things are polished.

die Glanzbürste, a polishing brush.

Glanzcantille oder Glanzkantille, purl, gold or silver-purl.

Glänzen, *verb. reg.* 1. Most commonly as a *verb neutr.* with haben, to be bright, to shine, sparckle, glitter, glister, glisten, radiate, be conspicuous, appear. Lebhafte und glänzende Augen, lively and sparkling eyes. Es glänzt wie ein Spiegel, it shines or sparkles like a looking-glass, it is as bright as a looking-glass. Das Geschirr glänzet, the vessels or utensils shine or are bright. Die Sterne glänzen, the stars sparkle. Ihre Waffen glänzen, their arms or weapens glitter, glister or shine. Es ist nicht alles Gold, was glänzet, all is not gold that glisters. *Figurat.* to shine, to cause or excite admiration and veneration in many (French briller). Die vorzüglichen Vollkommenheiten, welche in Platons Werken glänzen, which shine in Plato's works. Seine Tugend, sein Ruhm glänzt, his virtue, his glory shines. 2. As a *verb. act.* glänzend machen, to gloss, set a gloss upon, to sleck, smooth or make smooth, to polish, burnish or brighten a thing. Einen Hut glänzen, to gloss a hat, or set a gloss upon it.

Glänzend, *adj.* and *adv.* shining, sparkling, glittering, that has a lustre, or polish, that is bright. Eine glänzende Farbe, a bright, a lively colour.

das Glanzerz, lustre, a shining lead-ore.

der Glanzgeber, he, or the thing that gives a lustre.

das Glanzgras, des-es, *plur.* (of several sorts) die-gräser, a kind of grass, whose leaves have a shining surface; Phalaris L.

der Glanzhammer, a polishing hammer.

Glänzig, *adj.* and *adv.* in Mining, for glänzend, shining, glittering, brightning.

der Glanzkäfer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a shining chafer or beetle, a gold green and black shining Chafer; Cicindela L. some call it Zangenkäfer.

der Glanzkobald, the ash-coloured cobalt-ore.

die Glanzkohle, *plur.* die-n, a sort of hard and shining pit-coal.

die Glanzleinwand, *plur.* (of several sorts and quantities), die-e, glazed linnen.

der Glanzschetter, buckram.

der Glanzstein, a shining rich iron-ore.

der Glanztaffet, glazed silk.

das Glas, des -es, *plur.* die Gläser; glass, a transparent, brittle, factitious body. 1) In a proper sense, (the plural is only used when we speak of several sorts). Glas machen, to make glass. Glas schleifen, to grind glass. Venetianisches Glas, Venice-glass, venetian glass. Fensterglas, window-glass. Spiegelglas, plate glass, or looking-glass plates. Gefärbtes Glas, painted or stained glass. Zu Glas werden, to vitrify. Frauen= (Marien=) Glas. Moscowitisch Glas, Erdglas, Muscovy-glass. Glück und Glas, wie bald bricht das, (prov.) there is nothing so frail or brittle as glass and fortune.

2) *Figurat.* things made of glass. Diminut. Das Gläschen, *Gläslein. Ein Trinkglas, a drinking glass. Ein Tintenglas, an ink-glass, ink-bottle. Ein Essigglas, a cruet, a phial for vinegar. Ein Uringlas, an urinal. Stundenglas, an hour-glass. Fernglas, a telescope, perspective, spying-glass. Ein Brennglas, a burning-glass. Vergrößerungsglas, a magnifying-glass, a microscope. Ein Augenglas, an eye-glass or reading-glass. Ein Bierglas, a beer or ale-glass. Ein Weinglas, a wine-glass. Ein Apothekerglas, a vial, a small bottle. Eine Glasscheibe, eine Fensterscheibe, a pane, or pane of glass, a square of glass. It is used for that quantity of liquor, which a glass-vessel contains. Ein Glas Bier, a glass of beer or ale. Ein Glas Wein, a glass of wine. Die Gläser leeren, to drink or empty the glasses. Ein Glas Wein oder ein Gläschen Wein trinken; to drink a glass of wine. Aus einem Glase trinken, to drink out of a glass. Aus dem Glase gießen, to pour out of a glass. Ins Glas einschenken, to fill, to pour into the glass. Ein Glas trinken, austrinken, to drink a glass, to drink the liquor which is in the glass. Ein volles Glas trinken, to drink a bumper. Ein Glas einschenken, to fill a glass.

der Glasachat, the Island-Agate: a black vitreous stone; resembling an agate.

der Glasamianth, the vitreous asbestos or ameanthus.

der Glasapfel, des -s, *plur.* die -äpfel, a sort of apples, which are greasy to the touch, and break like glass. Likewise a sort of apples, with a shining peel or skin, which is half light green and half yellow; Eisapfel.

die Glasarbeit, glass-work.

die Glasarten, vitrified stones.

Glasartig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* vitreous, glassy; resembling glass.

die Glasasche, ashes fit for making glass (the ashes of a plant called saltwort or kali), polverine; or rochetta.

das Glasauge, des -s, *plur.* die -n, 1) Ein Pferd mit einem weißen Kreis um den Augapfel, a wall-eyed horse. 2) An artificial or false eye of glass, or a glass-eye.

die Glasbirne, a sort of pear; a glasspear.

das Glasblasen, the act of making or blowing glass.

der Glasblaser, a glass-maker, or glass-blower.

die Glasbürste, a glass or bottle brush.

der Glasdeckel, a cover or lid of glass.

der Glasdiamant, a glass-diamond, a fictitious diamond of a glass.

Glasen, *verb. reg. act.* to turn into ice.

Gläseln, *verb. reg. neutr.* fleißig trinken, to empty the glasses.

der Glaser, des -s, *plur.* ut *nom. sing. Femin.* die Glaserinn, a glazier.

Gläsern, *adj.* and *adv.* vitreous, glassy, resembling glass, consisting of glass, made of glass. Eine gläserne Laterne, a glass-lantern. Eine gläserne Flasche, a glass-bottle. Die gläserne Feuchtigkeit im Auge, the crystalline humour of the eye. Ein gläsern Sims oder Bort, a cupboard.

das Glaserz, the vitreous silver-ore, which is also called Silberglas.

Glaserz, (Glassand), the mineral-sand, which glass is made of.

Glasfenster, a glas-window. Das Glasfenster an einer Kutsche, the glas of a coach or a coach-glass, the glass window of a coach. Die Glasfenster auf Gartenbeeten, the glass-covers or glasses on garden-beds. Mit Glasfenstern versehen, provided or furnished with glass-windows.

der Glasfluß, a substance which accelerates vitrification.

Glasförmig, *adj.* and *adv.* in the form of a glass.

die Glasfritte, frit, the fixed salts, flint and sand mixed, fryed and baked together for making glass of.

die Glasgalle, *plur.* (of several sorts and quantities) die -n, sandever, the recrement, scum, or superfluous salt produced in making glass.

das Glasgemenge, V. Glasfritte.

das Glasgeschirr, glassvessels, glasses, glass-work, glass-ware.

die Glasglocke, a glass-bell, a vessel of glass in the form of a bell, which is placed over tender plants, to forward their vege-

ration and maturity, and to keep or preserve them from the frost.

Glasgrün, *adj.* and *adv.* of a glassy or greenish colour.

der Glashafen, a crucible.

der Glashandel, the glass-trade. Einen Glashandel führen, to deal in glass or in glasses.

Glashart, *adj.* and *adv.* hard, fragil and brittle as glass.

das Glashaus, des-es, *plur.* die-häuser; an orange-house, hot-house, greenhouse; ein Treibehaus.

das Glashäutlein, the tunicle or thin skin of the eye.

der Glashonig, transparent honey.

die Glashütte, *plur.* die-n; a glass-houses, a house where glass is manufactured, also where glass is kept.

Glasicht, -er, -este, *adj.* and *adv.* glassy, of glass, resembling glass. ☛ The wheat which has a brown skin, is called by the millers glasig, better glasicht.

der Glasigel, the transparent horse-teech or blood-sucker.

Glasigt, *adj.* resembling glass.

Glasiren, V. Glasuren.

die Glaskirsche, *plur.* die-n; the agriot, a light red sour cherry.

der Glaskitt, des-es, *plur.* *inus.* a cement to join glass when broke.

der Glaskopf, des-es, *plur.* (of several sorts and quantities), die Glasköpfe, the manganese; the blood-stone. Ein kugelrunder Glaskopf, a spherical blood-stone.

die Glaskoralle, a glass-coral or bead. Schwarze Glaskorallen, bugles.

der Glaskorb, a glass-basket, a basket of glass, a basket to put glasses in.

der Glaskram, a glass-shop.

der Glaskrämer, a glass-man, a glass-seller.

das Glaskraut, des-es, *plur.* *inus.* 1) The pellitory of the wall (an herb), used in cleaning drinking-glasses; Mauerkraut, Wandkraut; V. Peterskraut, Rephühnerkraut, Tag und Nacht, Pellitory, also Pellitory of the wall, Parietaria officinalis L. 2) A plant used not only for food, but also in making fine glass; Glasschmalz, Glasschmelz, Kali, Glass-wort, also Salt-wort, Salicornia L.

die Glasküste, a cement or glue for glass; V. der Glaskitt.

die Glaslaterne, a glass-lantern.

das Gläslein, Gläschen, a little or small glass.

die Glaslinse, in dioptrics, a lens, a small roundish glass; generally applied to a glass that is convex on both sides.

der Glasmacher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a glass-maker. Die Glasmacherkunst, the art of making glass.

der Glasmahler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a painter or stainer of glass; also an enameller.

die Glasmahlerey, *plur.* die-en; 1) The art of painting upon glass; also the art of enamelling glasses. 2) The painted things themselves, or the paintings upon glass.

der Glasmann, a glass-man, one who that sells.

das Glasmehl, glass powder, glass-meal.

die Glasnuth, a groove in a window in which the glass is fastened.

der Glasofen, a glass-furnace.

die Glaspaste, coloured glass, any artificial and coloured glass.

die Glasperle, a glass-pearl, an artificial or false pearl.

der Glasräumer, a glass-brush; V. Glasbürste.

die Glasraute, a pane or square of glass.

das Glassalz, kali in stones, salt in stones.

der Glassand, sand used in making glass.

die Glasscheibe, (eine runde) a round pane of glass; also a table of glass.

die Glasscherbe, a fragment or piece of broken glass.

das Glasschleifen, the art of grinding glass or of making optical instruments.

der Glasschleifer, a glass-grinder, one who prepares optical, prospective or burning glasses.

Glasschmalz, Glasschmelz, V. Glasgalle, and Glaskraut.

der Glasschmelzer, a glass-melter, one who turns cobalt into blue glass by fusion and vitrification.

der Glasschneider, a glass-grinder.

der Glasschrank, des-es, *plur.* die-schränke, a cup-board or buffet in which glasses are placed. Also sometimes a cup-board or buffet with glass-doors.

der Glasschürer, one that stirs the fire of a glass-furnace.

Glassilbererz, V. Glaserz.

der Glasspath, compact spaad or spar, vitreous or fusible spaad or spar.

der Glasstein, a glassy-stone, the quocolos.

der Glasstock, ein gläserner Bienenstock, a glass-bee-hive.

der Glasstreif, a glass-streach.

die Glastafel, a table of glass, a glass.

die Glasthüre, a glass-door.

der Glastiegel, a glass-pot, a crucible.

der Glasträger, Glasmann, a glass-man, a person that sells glasses, one who carries glasses about to sell.

der Glastropfen, a glass-drop, glass-tear, a little piece of glass in the form of a tear. The Batavia or Holland-tear.

die Glasweide, a sort of willow, which has very brittle wood; V. Breche oder Bruchweide.

das Glaswerk, glasses, glass-work, glass-ware.

die Glaszange, glass-pincers.

die Glasur, *plur.* (of several sorts) die-en; 1) The glazing, varnish, polish, or gloss; the glassy, shining substance or crust over earthen-ware, which consists of lead-ashes, sand, salt etc. 2) This mixture or composition itself, which by the help of fire, causes or produces this polish or shining crust. 3) In painting, die Glasur, is a layer of light colours, which have not much body, with which shining colours are done over; V. Lasur.

Glasuren, in familiar language, glasiren, *verb. reg. act.* to glaze or cover with a substance resembling glass, to varnish or cover with something shining. Glasürte oder glasirte Handschuhe, glazed gloves.

Glätscher, V. Gletscher, an ice-hill or mountain, the gletscher.

Glatt, -er, -ste, *adj.* and *adv.* smooth, even, sleek, polished, plain, having no unevenness on the surface, level, opposed to rough. 1) In a proper sense. Das Eis ist glatt, the ice is smooth. Ein glatter Weg, a smooth, plain or even way or road. 2. *Figurat.* 1) Of fat fluid bodies, because they are smooth to the touch. Ihre Kehle ist glätter, denn Oel, her mouth is smoother than oil, Proverbs. 5, 3. 2.) Plain, simple, without ornament. Eine glatte Schnupftobacks-Dose, a plain snuff-box. Ein glattes Halstuch, ohne Spitzen, a plain neck-cloth. 3) Without figures, not flowerd, figured, damasked or diapered. Glatter Zeug, ungemodelt, plain stuff; V. Modeln. 4) Without hair, bare, bald etc. opposed to hairy. Ein glattes Kinn, a bare or beardless chin. 5) Flattering. Einem glatte Worte geben, to cajole, flatter or caress one, to give him smooth, flattering, sweet or fair words. Eine glatte Zunge haben, to have a smooth tongue. 6) Pretty, meat, fair, handsome, well dressed, spruce, adorned; in familiar language, particularly in lower Saxony. Eine glatte Jungfer, ein glattes Mädchen, a pretty, neat, spruce girl. 7) Ein glattes Gesicht, a pretty or neat face. Quite, fully, intirely, so that nothing remains. Die Haare glatt abschneiden, to cut the hair close, make bald. Glatt wegscheeren, to shaue close. Den Kopf glatt abhauen, to cut or strike the head fairly or quite off, to cut it clean off. Eine Wiese glatt abmähen, to mow a meadow quite close, or to mow or cut down the grass of a meadow quite close. Er hatte es mir glatt abgeschlagen, he has flatly denied or refused (it) me. Seine Gedanken glatt heraussagen, to tell one's mind plainly, flatly, roundly, freely. Glatt hobeln, to plane or make smooth with a plane. 8) To fit or sit close. Dieses Kleid liegt glatt an, this suit of clothes fits well (fits or sits pretty close). Diese Schuhe liegen glatt an, these shoes fit extremely well.

Glattbärtig, *adj.* and *adv.* that has no hair on his chin.

Glattbüchse, Schrotbüchse, a fowling-piece.

die Glätte, *plur. inus.* except in the second signification of several sorts, *plur.* die-n; 1) Die Glattigkeit, Glattheit, smoothness, evenness, plainness; a polishing, lustre polish. Die Glätte des Eises, des Spiegels rc., the smoothness of the ice of the mirror or looking-glass etc. Dem Holz, Steine, die Glätte geben, to give wood, stone a polish, make it smooth or even. 2) shining body. Gold-Silberglätte, gold or silver litharge.

das Glatteis, des-es, *plur. car.* a glazed frost.

Glatteisen, *verb. reg. neutr.* impers. Es Glatteiset, it is a glazed frost.

das Glatteisen, Plätteisen, a smoothing-iron; V. Bügeleisen.

Glätten, *verb. reg. act.* to smooth, sleek, polish, planish, burnish, brighten, or plane, to make even or level. Ein Buch glätten, to smooth, burnish or polish a book. Leinwand, Papier rc. glätten, to seek linnen, paper etc. to smooth it with a sleek stone. Eine Haut glätten, to dress a skin or hide, dress or curry leather.

das Glätten, the act of polishing, or making smooth etc. V. Glättung.

der Glätter, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) A polisher; planisher, burnisher, smoother. *Femin.* die Glätterinn, *plur.* die-en; 2) A burnishing-stick, burnisher, sleek-stone.

der Glättfactor, the factor or commissary who receives the litharge.

das Glättfäßchen, a cask to put litharge in.

die Glättfeile, a smoothing or polishing file, a fine smoothing file.

das Glattfrischen, the reducing of litharge into lead.

die Glättgasse, a drainer or sewer in the

hearth of a furnace, through which litharge runs off when it separates from the silver.

der Glätthaken, an iron-hook, to open the sewer of the hearth and to help the litharge forward in running off.

der Glatthay, a smooth skinn'd and toothless sort of dogfish.

der Glattheft, a piece of box-wood used by shoe-makers in smoothing or polishing the heels of shoes.

der Glatthobel, a smoothing plane.

das Glattholz, a smoothing or sleeking stick, a glossing tool.

die Glättkammer, a room to polish, burnish or sleek in.

die Glättkeule, a polisher, sleeking glass; a piece of glass in the form of a club or onion, used by cordovan-dressers in sleeking and golssing the black cordovan.

der Glättkolben, among Bookbinders, a polishing iron.

die Glättmaschine, a sleeking machine.

die Glättplatte, a calender, a machine used in calendering cloth; also a sleeking or glossing stone used by paper-makers.

die Glättschicht, as much lithrage as separates at once from the refining of a quantity of silver.

die Glättschiene, a sleeking or glossing tool of the shoemakers.

der Glättstahl, a polishing or burnishing steel; a sleeking or gloossing steel.

der Glättstein, the sleek-stone.

die Glättung, the sleeking, polishing, burnishing, planing.

der Glättzahn, a wolf's tooth, used by some in polishing things.

die Glatze, *plur.* die-n, a bald pate; V. Platte. Eine Glatze haben, to have a bald pate (head), or to be bald pated.

Glatzig, *adj.* eine Platte habend, having a bald head or pate; bald pated. Glatzig werden, to grow bald.

Glau, *adj.* and *adv.* hell, clear. Glau, scharfsichtig, klug, clear or sharp sighted. Das thut ihm glau, that does him good, pleases him.

der Glaube, des-ns, dem-n, rc. *plur.* die-n; from the verb glauben, für wahr halten. 1. As an abstract has no plural, faith, belief, trust, faithfulness, credit. 1) In the most extensive sense, the assent given to a proposition, the state, condition or disposition of the mind; when a person thinks or believes a thing to be true. Keinen Glauben an Gespenster haben, to have no faith (or belief) in ghosts, spirits or apparitions. Bleiben sie bey dem Glauben, keep fast to, or adhere to this faith. Wenn er nur den Glauben hat, dieses nur glaubet, if he has but this belief, or if he does but believe this. 2) In a more limited sense, the assent given to a proposition, on account of the testimony, credit or authority of another. (a) In a proper sense. Einer Sache Glauben beymessen, to give credit to a thing, to believe it. Einer Person Glauben beymessen, to put faith in a person, to believe, trust or credit him. Einer Sache oder Person Glauben zustellen, für beymessen oder geben, is used no more in an elegant style. Das ist über allen Glauben, kann unmöglich geglaubet werden, that surpasses all belief. Ich werde bey ihm hoffentlich leicht Glauben finden, I hope he will easily believe me. Er hat bey jedermann großen Glauben, is in great credit with every body. Sometimes also the quality, according to which an assent can be given to any one on account of his bare testimony or authority, (die Glaubwürdigkeit,) authenticity, credibility, credit. Durch mehrmahlige Unwahrheiten bringet man sich um allen Glauben, by lying often a man loses all his credit. (b) In some more limited significations. (1) An assent given to the assurance of another, and in the most limited sense, to his promise of payment; in Commerce, credit, trust. Ich habe ihm die Waare auf Glauben gegeben, I have let him have, or I have sold him the goods on credit or on trust. Einem Glauben geben, i. e. Credit, to give one credit, or sell him a thing upon trust. Auf Glauben, auf Borg nehmen, to take on credit, on trust. Likewise here subjectively. Du hast keinen Glauben mehr bey mir, keinen Credit, thou hast no more credit with me. Seinen Glauben retten, seinen Credit, to save his credit. (2) In Theology or Divinity, the assent given to the testimonies of God on account of his assurance. Der wahre Glaube, the true faith or belief. Der seligmachende Glaube, a sound doctrine or faith, opposed to an hypocritical faith etc. 2. As a concrete, that which is believed; with the plural. 1) A brief summary of the principal articles of a person's faith; the creed. Hence der apostolische Glaube, the apostles creed. Der Athanasische Glaube, St. Athanasius's creed. Den Glauben bethen, das Glaubensbekenntniß hersagen, to say the creed. 2) The whole compass or extent of all the doctrines of the religion that any body believes, religion. Ein Mensch ohne

Glauben und Religion, a man that regards neither religion nor law, or that regards neither law nor gospel. Den christlichen Glauben annehmen, to become a christian. Wes Glaubens seyet ihr? of what Religion are you? Der jüdische Glaube, the jewish Religion. Der christliche Glaube, the christian Religion. Der türkische Glaube, the turkish Religion, Mahammedanism. Seinen Glauben verläugnen, to deny his religion. Der Abfall vom Glauben, apostasy, the renouncing a Religion.

Glauben, *verb. reg. act.* to take a thing for a truth; believe a thing, put faith in it. 1. In the most extensive sense, without any reference to the grounds opposed to doubt, and with the accusative of the noun. Einen Gott glauben, to believe a God. Er glaubt an keine Gespenster, he believes in no ghosts, spirits or apparitions. Hexen glauben, to believe in witches. In familiar language also with the preposition. An Hexen und Gespenster glauben, to believe in witches and appaitions. Er muß daran glauben, is said in familiar language *figurat.* of a person, who cannot avoid an inevitable thing. Etwas für gewiß glauben, to believe it for certain. 2. In a more limited sense, with several accessory ideas and limitations. 1) Vermuthen, to presume, suppose, conjecture, think, believe, imagine, fancy, conceive. Ich glaube, er wird nicht kommen, I believe he will not come, or I don't believe he will come. Wer hätte das glauben sollen, daß dein Bruder so aus der Art schlagen würde? who should have believed or thought, that thy brother would degenerate so? Sich sicher glauben, to believe one's self safe, or to believe, think, suppose or imagine that one is safe. Ich glaube, daß er reich ist, I believe or take him to be a rich man. 2) It is used the oftnest, to give an assent to a proposition on account of the testimony, credit or authority of another, with the dative of the person and the accusative of the thing, to believe, opposed to know. Man kann seinen Worten nicht glauben, one cannot believe his words, one cannot believe what he says, one cannot depend or rely upon his words. Ich will es Ihnen auf ihr Wort glauben, I will take your word for't, I will believe what you say, I will depend or rely upon your words. In Theology or Divinity to take a proposition for a truth on the testimony of God. Also with the preposition an. An Gott glauben, to believe in God; where this word is used absolut and alone, as well as with the preposition an.

die Glaubensähnlichkeit, analogy, conformity of the faith.

der Glaubens-Artikel, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) An article of the creed, the doctrine of religion in a more limited sense. 2) Any essential fundamental doctrine or truth of a religious system. Es ist kein Glaubensartikel, it is no article of faith, *figurat.* needs not be indispensably believed, or one may safely doubt of it.

das Glaubensbekenntniß, des-sses, *plur.* die-sse; the confession of faith. Die Ablegung des Glaubensbekenntnisses, the confession of one's faith. Das apostolische, das Athanasische Glaubensbekenntniß, the Apostles creed, the creed of St. Athanasius, which in familiar language are only called der Glaube.

die Glaubensfrucht, the benifit of faith.

der Glaubensgenoß, one of your religion, one that professes the same faith.

das Glaubensgericht, the inquisition.

der Glaubensgrund, the dogma of the creed; the foundation, the basis of the faith or creed.

die Glaubenslehre, *plur.* die-n; 1) The doctrine of religion. 2) Single truths and parts thereof and in the most limited signification, a fundamental doctrine or truth, which must necessarily be believed.

Glaubenspunkt, V. Glaubensartikel.

die Glaubensregel, the rules of religion of faith or of the creed.

die Glaubensreinigung, *plur.* die-n; the reformation.

der Glaubensrichter, an inquisitor.

die Glaubenssache, *plur.* die-n; a point of religion, a matter of faith.

der Glaubensschatz, the benifits or blessings of Religion, the spiritual blessings.

der Glaubensscrupel, oder Zweifel, a scruple or doubt in matters of faith or religion.

Glaubensverbesserung, V. Glaubensreinigung.

das Glaubenswort, the word of the creed, of trust and hope, of confidence. In terms of Theology or Divinity the pronouns possessive are so called, as: mein, dein, sein, mine, thine, his, or my, thy, his; for example: my God, my Saviour etc.

Glaubensfest, *adj.* and *adv.* firm in religion.

Glaubhaft, -er, -este, *adj.* and *adv.* glaublich, credible, to be believed, easy to believe; probable, apparent, likely, authentic. Ein glaubhafter Mann,

a credible man. Ein glaubhaftes Zeugniß, an authentic, unquestionable testimony. Ein glaubhafter Zeuge, a credible witness. Es ist nicht glaublich, daß rc. it is not to be believed or presumed that etc. it is not credible or probable that etc. Es kömmt mir sehr glaublich vor, daß rc. I am persuaded that etc.

die Glaubhaftigkeit, Glaublichkeit, probability, credibility, likelihood, appearance of truth.

Gläubig, *adj.* and *adv.* from the substantive Glaube. 1) In the most extensive sense, taking a proposition for a truth; but only in the compound words, leichtgläubig, credulous; abergläubig, superstitious; ungläubig, incredulous, unbelieving. 2) In a more limited sense ein Gläubiger, a creditor. Sich mit seinen Gläubigern vergleichen, setzen, to agree with his creditors. Er wird von seinen Gläubigern sehr geplagt, he is greatly dunned by his creditors. 3) In a theological sense, gläubig, faithful, loyal, (as an adv.) faithfully. Ein Gläubiger, a believer. Die Gläubigen, the faithful. Ein gläubiger Christ, a faithful Christian, a true Believer. Die Gemeinschaft der Gläubigen, the communion of the faithful or Believers.

Glaublich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* credible, like, probable, to be presumed; credibly, likely, probably. Es ist glaublich, daß sich die Sache so verhält, it is likely that etc. V. Glaubhaft.

Glaublichkeit, *plur. car.* Glaubhaftigkeit, credibility, probability, likelihood.

Glaublos, -er, -ste, *adj.* and *adv.* deserving no faith, belief or credit. Eine glaublose Sache, a thing or an affair, which deserves no belief, faith or credit, or which one cannot believe. Ein glaubloser Mensch, a man who deserves no belief, trust or credit.

Glaubwürdig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* worthy to be believed, credible, to be believed, credible, to be credited. Ein glaubwürdiger Mann, an honest man, a man to be credited, a credible man. Eine glaubwürdige Nachricht, Erzählung, authentic news, a faithful, or authentic relation. Eine glaubwürdige Geschichte, an authentic, faithful or credible history. Ein glaubwürdiger Geschichtschreiber, a credible, faithful historian. Glaubwürdig, (as an adv.) likely, apparently, in all appearance, probably, credibly, authenticly.

die Glaubwürdigkeit, *plur. inus.* credibility, authenticity, veracity.

Glauch, *adj.* and *adv.* in Mining, greenish, of a sea-green colour. Ein glaucher Gang, a mine that has no metal.

der Glauchheerd, in Mining, a hearth made of boards well joined together to wash ore on. In some provinces, it signifies also a place to catch birds.

die Gleese, an obsolete word for a lance, spear.

das Gleich, a joint; V. Gelenk.

Gleich, a word denoting general an agreement of the quality or circumstances.

I. As an adjective and circumstantial word gleicher, gleichste.

1. Gerade, right, straight, direct, even; but only in popular language.

1) In a proper sense, to denote the shortest way between two points (places) (a) straight, direct, opposed to crooked. Eine Schnur gleich ziehen, to draw a line straight. Das Krumme gleich machen, to make the crooket straigt. Ich will es wieder gleich zu machen suchen, erwiedern, vergelten, I will endeavour to render like for like, I will endeavour to return, requite or retaliate this kindness or civility, I will endeavour to make a return of kindness or civility. (b) Of the direction, ony as a circumstantial word. Wir wohnen dem Rathhause gleich über, we live right over-against the guild-hall. Gleich zu laufen, oder gehen, geradezu gehen, to run or go straitway, strait on, strait along; also without compliment, without ceremony, uprightly, righteously, sincerely, plainly, honestly. Er gehet gleich zu, he goes on honestly, without any illmeaning or design. (c) Of the surface, without an perceivable unevenness or inequalities, even, level, smooth, flat, plain. Auf gleicher Erde fallen, to fall upon the level, flat or even ground. Den Boden gleich machen, to level the ground, or make the ground even. Die Wege sind alle gleich gemacht worden, the roads have all been levelled or made even. 2) *Figurat.* (a) To be alike in all its parts. Mein kälteres Blut gleitet mit immer gleichem Laufe in seinen Ufern fort, my colder blood glides ever along with the same uniform or equable course etc. (b) Right, just, reasonable, lawful, agreeable to justice and right. Es soll euch Gleich und Recht wiederfahren, you shall have justice done you. Die Unterthanen bey gleich und recht schützen, to defend or maintain the rights of the subjects, or maintain the subjects in their

rights. Gleich und recht handeln, to act or deal justly.

2. Having the same nature, substance, quality, shape, form and circumstances.

1) In general, for ein und eben derselbe, one and the same, the same, the very same, the self same, so that all, or at least all the perceivable difference is thereby excluded. Zu gleicher Zeit ankommen, to arrive at the same time. The utmost of the perfect agreement of the variation in several things, by excluding the perceivable difference. Ein Ey ist dem andern gleich, one egg is like the other. Weil er gleiche Neigungen und Absichten mit mir hat, because he has the same inclinations and intentions or designs as I have. Sie sind einander gleich am Alter, Stande, Gemüthsart, they are of the same age, condition, humour; they are alike. Er ist gleiches Sinnes, Handwerks, he is of the same mind, trade. Gleiches mit Gleichem vergelten, to render like for like, quit scores, be even with one, give one a Rowland for his Oliver, pay one with his onw coin. Gleicher Gestalt, in like manner, after the same way or fashion, likewise, equally so, even so, just so, thus. Sie sind sich an Schönheit, am Verstande gleich, they are alike or equal in beauty, in sense or understanding. Er kömmt ihm an Gelehrsamkeit nicht gleich, he is not like him, he does not equal him, or he is not equal to him in learning.

2) In a more extensive sense, of the perfect agreement of some circumstances. Gleiches Maß, an equal measure, a measure, which contains as much as, or is equal in dimensions to another. Gleiches Gewicht, an equal weight, a weight which is as heavy as another (or of the same weight). Gleiche Personen, people of the same or equal rank. Sie sind einander gleich, am Stande, an Würde, they are equal in rank, in dignity, they are of same rank, of the same dignity, they are equals. Eine gleiche Gesellschaft, a company of the same rank or quality. Gleiches Sinnes seyn, to be of the same mind. Gleich sucht sich, Gleich findet sich or gleich und gleich gesellt sich gern, birds of a feather flock together; like will to like, like loves like. Meines, Deines, seines gleichen rc., my, thy, his like or equals. Likewise as a circumstantial word. Es ist, or gilt mir alles gleich, it is indifferent to me, it is equal or all one to me. Ich halte sie einander gleich, I esteem them alike, I believe, them to be equal. Ich kann Dir nicht gleich laufen, I cannot run so fast as thou, I am not equal to thee in running. Einem gleich schreiben, eben so geschwind, eben so schön, to equal one in writing, be equal to him in writing, write as fast, write as well, or as good a hand as he does. Er ist sich immer selbst gleich, he is always like himself.

3) In a still more extensive sense, for ähnlich, like, resembling. Particularly of the agreement in the features. Der Sohn sieht dem Vater sehr gleich, gar nicht gleich, the son is very much like his father, not at all like him. Das Portrait siehet mir nicht gleich, that portrait is not like me. Das siehet ihm nicht gleich, also figurat. Das ist seiner gewöhnlichen Art zu denken und zu handeln nicht gemäß, that is not like him, also figurat. that is not his usual way or manner of thinking and acting, or that is not according to his accustomed manner of thinking and acting.

II. Only as a circumstantial word.

1. To denote a perfect, but often also only some agreement of circumstances, for eben so, even so, even as, just as or so. Gleich elend, gleich fromm, just as miserable, just as pious. Sie sind beyde gleich groß, they are both of the same size, one is just as tall as the other. Sie sind beyde gleich reich, gleich geehrt, they are both alike rich, alike honoured, one is just as rich or as much honoured as the other. Das ist gleich viel, eben so viel, that is just or even as much. Sometimes also with the dative of the person. Ihm, gleich uns, Glauben beymessen, to put as great or as much faith in him as in us. Zuweilen hat er zwar gleich Dir gezweifelt, he has, indeed, sometimes doubted like thee, not but he has doubted sometimes as well as thou, or as well as thou hast done. Likewise with comparative conjunctions. Gleich als, gleich als ob, wenn, even tho', as if, as, even as, just as, so as, like as if. Er thut, gleich als ob, or als wenn er mich nicht gesehen hätte, he makes just as if he had not seen me, he does or feigns just (or even) as if he had not seen me, he makes just (or even) as tho' he had not seen me. Gleich als wenn es so seyn müßte, just as if it was or were to be so just as if it must be so. Also with the dativo of a noun. Du blühest gleich der Rose nur einen Frühling, thou bloomest or blowest like a rose only one spring. Gleich einem Strome, den sein Reichthum ungestüm macht, like a stream or river etc. Where it may also sometimes be placed after the noun. Wolken, die Gebir-

gen gleich am Saume des Meeres auf-steigen, clouds which rise like mountains etc.

2. For genau, gerade, just, exactly, in familiar language. Es langt gleich noch zu einem Kleide, the is still just or exactly enougn for a suit of clothes, there is still exactly enough for a suit, but nothing more. Das ist gleich der dümmste Einfall, den er hat haben können, that is just the most foolish or the most silly thought or fancy that he could have. Sometimes also to determine or ascertain a place exactly. Ich traf ihn schlafend an, gleich unter diesen Bäumen. I found him sleeping just or exactly under these trees. Es ist gleich so groß, gleich so breit etc. it is just as great, just as broad etc. for gerade, genau so groß, so breit, are only used in popular language.

3. As a circumstantial word of the agreeing time. 1) To denote any thing, which happens, is done or executed, or is to happen, is to be done or executed exactly or immediately at the appointed or fixed time. Gleich nach dem Abendessen anfangen, to begin directly after supper. Geht denn das Unglück gleich mit der Liebe an? pray (then) does misfortune begin directly with love? Er ist gleich jetzt gekommen, eben jetzt, he is just now come or arrived. Es sind jetzt gleich drey Jahre, it is now just or exactly three years. 2) Particularly for eben damahls, then, even then, in familiar language. Damot war gleich nicht da, Damot was then, or even then not there. Es war gleich sein Bruder zugegen, als ich es ihm sagte, his brother was even then present, when I told it (to) him. 3) Likewise, for eben, or eben jetzt, just now, this or this very minute, moment or instant. Hier kommt gleich mein Vater, here comes my father just now, (but this minute). Hier kommt sie gleich gegangen, here she comes walking just now, this moment. Wir waren gleich im Begriff zu Ihnen zu kommen, we were just coming to you, we were just upon the point of coming to you. Ich wollte es euch gleich (eben) geben, I was just a going to give it you. 4) Also of a time just now past. Der Herr hat gleich nach Ihnen gefragt, the gentleman has inquired or asked for you this moment or instant. Sie hat, wie ich gleich gehöret, ihr Ja schon von sich gegeben, she has, as I have just now or this minute heard, already given her consent. 5) Still more, to denote a very short future time. Ich will gleich kommen, I will come directly, immediately, in a moment or in an instant. Komm gleich wieder, come again in a moment or in an instant. Ich will den Fehler gleich wieder gut machen. I will repair the fault in a moment. Sometimes also with so. Gehe sogleich hin, or gehe gleich hin, go thither directly, instantly, immediately, or this moment. In popular language it becomes often an expletive. In großen Städten ist doch alles gleich ganz anders, yet in large towns every thing is quite or intirely otherwise or after another manner or fashion.

III. As a conjunction, which accompanies an opposition or antithesis, particularly with the adverbs wenn and ob. Ob-gleich, tho' (though), altho', albeit, if, for all that, howsoever, however, notwithstanding, of a time past. Ich kann es ihm nicht gewähren, ob er gleich darum gebethen hat, I cannot grant him it, tho' he has desired it of me. Ob du gleich da warest, so habe ich dich doch nicht gesehen, though thou wast there, yet I have not seen thee, or yet I did not see thee. Wenn gleich, or wenn —— gleich, tho', though, altho', although, of a present or future time. Aber ich kann frey mit Ihnen reden, wenn ich mich gleich irren sollte, but I can speak freely with you, tho', I should be mistaken. Wenn du gleich hundert Augen hättest, though thou had (st) a hundred eyes. V. Obgleich and Wenn. Likewise with ommitting ob and wenn, and then the verb must precede. Wäret ihr gleich mein Bruder, even tho' you were my brother. Hat sie gleich nicht den schärfsten Verstand, so hat sie doch ein gutes Herz, tho' she has not the sharpest wit, yet she has a good heart or good nature.

Gleicharmig, *adj.* and *adv.* having arms of a like length. Eine gleicharmige Wage, a balance whose arms are of a like or equal length.

Gleichartig, *adj.* and *adv.* homogeneal, homogeneous, of the same nature or kind, conform, similar, in several significations of the words Art and gleich. Der gleichartige Flug des Federballes, the equable flight or motion of a shittle-cock. V. Gleichförmig. Gleichartige Körper, homogeneal bodies.

die Gleichartigkeit, *plur. car.* homogènealness, homogeneity, homogèneousness.

Gleichbedeutend, *adj.* and *adv.* synonymous, synonymal, expressing the same thing or idea by different words: also equi-

valent. V. Gleichdeutig und gleichgültig.

Gleichbein, V. Gelenk.

Gleichdeutig, *adj.* and *adv.* of one and the same import, equivocal, synonymal, synonymous; V. Gleichbedeutend.

die Gleiche, *plur. inus.* 1) In familiar language for Gleichheit, equality, evenness. Die Gleiche des Bodens, the evenness or levelness of the ground. 2) The joint of a body. V. Gelenk, which is better. 3) In some provinces it signifies the Gicht, the gout in the joints.

Gleicheben, *adj.* and *adv.* even, leval, plain and smooth throughout.

Gleichen, *verb. reg.* and *irreg.* Imperf. ich glich; *particip.* geglichen.

I. As a verb neuter, with irreg. Conjug. and haben, gleich seyn. 1) to be equal, to equal. Ein Ey gleicht dem andern, one egg is equal to the other. Einem an Reichthum, an Gelehrsamkeit, am Stande gleichen, to be equal to one in riches, in learning, in rank, or to equal him in riches, in learning, in rank. 2) For ähnlich seyn, to resemble, be like. Der Sohn gleichet dem Vater, the son is like, or resembles his father. Das Porträt gleicht dem Originale, the portrait resembles or is like the original.

II. As a verb. act. gleich machen, to make like or even etc. 1) Gleich, d. i. gerade und eben machen, to level, to make even, level, smooth or straight etc. Den Boden gleichen, eben machen, to level the ground, make it even. Die Stabeisen gleichen, gerade richten, to make the iron bar straight. 2) To make a thing even or equal to another. Eine Wage gleichen, beyden Armen einerley Schwere geben, to adjust or equalise the balance, give both arms the same weight. Die Stücke in der Münze gleichen, ihnen einerley Gewicht geben, to make the pieces in the mint of an equal weight, or of the same weight. 3) †For vergleichen, to compare, liken or make a comparison, is unusual in good German. Wem soll ich dich gleichen? what shall I liken to thee? Lament. 2, 13. 4) †For gleich stellen, to carry one's self like, or to do like, (as a reciprocal verb) is also unusual in good German. Darum sollt ihr euch ihnen (den Heuchlern) nicht gleichen, Be not ye therefore like unto them, S. Matth. 6, 8.

der Gleicher, Gleichmesser, 1) The equator, the equinoctial line. 2) workman, who takes care that the tin-plates or white-iron plates are smooth and even; also a leveller, smoother, one who makes things flat or even.

Gleichergestalt, *adv.* like-wise, in like manner, after the same way, manner or fashion, equally so, even so, just so, thus; V. Gleich.

Gleichewig, *adj.* and *adv.* coeternal.

Gleichfalls, *conjunct.* also, too, likewise, the same. Haben Sie gleichfalls Lust dahin zu gehen? have you also a mind to go thither?

Gleichfarbig, *adj.* and *adv.* of the same colour.

die Gleichfarbigkeit, being of the same colour.

Gleichförmig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* adequate, conform, conformable, agreeing with, of a like form, uniform, equable, equal, proportioned or proportionable; analogical. 1) Having the same manner, used for gleichartig, in some cases; equable, uniform, equal. Die gleichförmige Bewegung, the uniform or equable motion. In gleichförmiger Weise handeln, to act in an equal manner. 2) For gemäß, conformable, agreeable to (Lat. conformis). Der Natur gleichförmig seyn, to be agreeable, conformable or according to nature.

Gleichförmig, *adv.* equally, equably, alike, conformably, in conformity, uniformly, proportionately, analogically, agreeably.

die Gleichförmigkeit, *plur. inus.* conformableness, conformity, uniformity, equability, equableness, agreeableness, accordances, likeness, suitableness, equality, similitude; congruity, proportion, analogy, identity, sameness. Die Gleichförmigkeit der Bewegung, the uniformity or equability of motion. Die Gleichförmigkeit in seinem Verhalten, the uniformity or equality in his behaviour or conduct.

das Gleichgeleit, V. Gesammtgeleit.

Gleichgelten, *verb. irreg. neutr.* to be equivalent, equipollent, indifferent, all one, almost the same, of the same or like value, to balance or counter-balance. Diese Münze gilt der andern gleich, this coin or piece of money is of the same value, or is worth as much as the other. Es kann mir gleich gelten, 'tis all one to me, 'tis indifferent to me.

Gleichgesinnt, *adj.* and *adv.* of the same mind, inclination or disposition, unanimously, with one accord; also to be always of the same sentiment or mind.

Gleichgestaltet, *adj.* and *adv.* uniform, of the same fashion, equally shaped.

Gleichgetheilt, *adj.* and *adv.* proportional.

Gleichgeviert, *adj.* and *adv.* cubic or cubical. Die gleichgevierte Zahl, the cubic or cubical number.

das Gleichgewicht, des-es, *plur. inus.* equilibrium, equipoise, equality of weight; the balance. Etwas im Gleichgewicht halten, to hold or keep a thing in equal balance, in equilibrio or equilibrium. Seinen Körper im Gleichgewichte erhalten, to balance his body. In das Gleichgewicht bringen, darin erhalten, to equipoise. Die Wage steht im Gleichgewichte, the scale is in equilibrium or in equilibrio. Ins Gleichgewicht bringen, to poise, to balance, hold, or place in equilibrio. Seine Laster hielten seinen Tugenden das Gleichgewicht, his vices balanced his virtues. Das Gleichgewicht der Macht, the balance of power. Das Gleichgewicht eines Schiffes, the trimming or balancing of a ship. Einem Schiffe das Gleichgewicht geben, to trim or balance a vessel, ship, boat etc.

Gleichgradig, *adj.* and *adv.* of equal degrees.

Gleichgültig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* gleich geltend, gleich, equal, indifferent, careless, cold, insensible, synonymous, equivalent, equipollent, of equal value. 1. Object. in several significations of the words gleich and gelten. 1) Gleichgültige Wörter, synonymous, equivalent words; V. Gleichbedeutend. Gleichgültige Münze, equivalent coin or money. Gleichgültige Sylben, common syllables, (ancipites,) in prosody, are such syllables as may be used long and short. Es ist nicht gleichgültig, nicht gleich viel, was ein Prediger seinen Zuhörern vorträgt, 'tis not indifferent, or not equal, what etc. Gleichgültige Handlungen, indifferent actions, that are neither good nor bad. Sometimes gleichgültige Dinge, signify things of no importance or consequence, inconsiderable things. 2) of the agreement of that in two things which one considers on account of a certain end or design. Es ist mir sehr gleichgültig, ob du kommst, oder wegbleibest, 'tis very indifferent to me, whether thou comest or stayest away. Likewise for indifferent, cold, insensible. Dieser Mensch ist mir sehr gleichgültig, this man is very indifferent to me. 2. Subject. Gleichgültig gegen das Unglück anderer seyn, to be indifferent to the misfortune of others. Ein kalter gleichgültiger Mensch, a cold, insensible man.

die Gleichgültigkeit, *plur. car.* The state of a thing being indifferent, equivalence, equality, equipollence, equal value or worth, adequateness; indifference, apathy, insensibility, coldness, indolence. 1) Object. Die Gleichgültigkeit der Münzen, coin of the same worth or value. 2) Subject. Gleichmuth, Gleichmüthigkeit, Gleichsinn. Gleichgültigkeit gegen anderer Wohlfahrt ist Kaltsinn, indifference to the welfare of others is coldness.

Gleichhalten, V. Gleichschätzen.

die Gleichheit, *plur. inus.* 1) Evenness smoothness, levelness. Die Gleichheit des Bodens, einer Fläche, the levelness or evenness of the ground, of a plain. 2) Equality. Die Gleichheit des Maßes, Gewichts, the equality of measure, of weight. Die Gleichheit im Austheilen beobachten, to observe an equality in the distribution or division. Die Gleichheit des Alters, des Standes ꝛc. the equality of age, of rank etc. Die Gleichheit der Gemüther, the equality, conformity or equalness of minds. Die Gleichheit der Stimmen, wenn sie an Zahl gleich sind, the equality of the voices or votes. Die Gleichheit in the Mathematicks is the intire or perfect agreement in bulk or quantity. Sometimes it signifies proportion etc. Die Gleichheit in Austheilung der Belohnungen beobachten, sie nach dem Verhältnisse der Verdienste austheilen, to observe a proportion in the distribution of rewards, or to distribute rewards according to merit.

Gleichjährig, *adj.* and *adv.* of the same age, of the same year.

Gleichkauf. V. Leihkauf.

der Gleichklang, des-es, *plur.* (of several sorts) die-klänge, the state of two or more things having the same sound.

Gleichlaufend, *adject.* and *adv.* parallel. Gleichlaufende Linien, parallel lines.

Gleichläufig, *adj.* and *adv.* V. Gleichlaufend; also regular, analogous.

die Gleichläufigkeit, parallelism, the state of being parallel; also regularity, analogy.

der Gleichlaut, des-es, *plur. inus.* der Gleichklang, assonance, agreement or likeness of sound, the same sound. In music, the consonance. Gleichlaut mehrerer Stimmen, symphony, a consonance of several sounds together on the ear, harmony.

Gleichlauten, to sound alike, to be of the same tune, sound or tenour.

Gleichlautend, *adj.* and *adv.* having the same sound, harmonious, consonant.

Zwey gleichlautende Abschriften, two copies of the same tenour, contents or purport.

Gleichmachen. V. Gleich.

die Gleichmachung, the act of making any thing even, plain or level.

das Gleichmaß, Ebenmaß, symmetry.

Gleichmäßig, *adj.* and *adv.* proportionable, well proportioned, symmetrical; also equal, like, the same; proportionably, equally. Auf gleichmäßige Weise fortgehen, to proceed proportionally. Gleichmäßig bauen, to build proportionably or symmetrically.

die Gleichmäßigkeit, proportion, symmetry.

der Gleichmesser, the equator or aequator, the equinoctial line, equinoctial circle.

der Gleichmuth, des-es, *plur. car.* the state, temper or condition one's mind which is in moderation, constancy, evenness of temper, serenity, an even temper, indifference. Gleichmuth is used only in a good sense, on the contrary Gleichgültigkeit may be used also for a faulty absence of Lust and Unlust or for a faulty indifference. V. Gleichgesinnt.

Gleichmüthig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* moderate, indifferent etc.

Gleichnahmig, *adj.* and *adv.* having the same name, homonymous. Gleichnahmige Winkel, corresponding angles.

das Gleichniß, des-sses, *plur.* die-sse; 1) *As an abstract, has no plural, likeness, resemblance, (obsolete in good German). Da Gott den Menschen schuf, machte er ihn nach dem Gleichniß Gottes, God created man, in the likeness of God made he him, Gen. 5, 1. 2. As a concrete. 1) * A corporal image, which represents another person or thing, and which is supposed to bear some likeness or resemblance therewith; likewise obsolete. Du sollst dir kein Bildniß, noch irgend ein Gleichniß machen, thou shalt not make unto thee any graven image, or any likeness of any thing, Exod. 20, 4. 2) Parable, similitude, simile, allegory, comparison, likeness, example, resemblance. Eine Gleichnißrede, an allegorical or parabolical discourse. Gleichnisse können nur erläutern, nicht aber beweisen, similes can only explain or illustrate, but not prove. Ein Gleichnißwort, a figurative expression.

Gleichnißweise, *adj.* and *adv.* allegorically, metaphorically, or parabolically, by way of similes, similitudes etc.

Gleichsam, *conj.* as it were, as if, even or like as if, just as if, as tho', even, almost etc. Alle Wunderwerke der Religion sind gleichsam Gemählde der göttlichen Eigenschaften, all the miracles of religion are as it were pictures of the divine attributes. Gell.

Gleichschätzen, *verb. reg. act.* to value a thing with another at an equal rate esteem alike, to set the same price upon; V. Gleich.

Gleichschenkelig, *adj.* and *adv.* isosceles. Ein gleichschenkeliger Triangel, an isosceles triangle, a triangle which has two equal sides.

Gleichseitig, *adj.* and *adv.* having equal sides. 1) Having straight, even sides. 2) Having sides of equal size or length, equilateral. Ein gleichseitiger Triangel, an equilateral triangle. 3) *Figurat.* Ein gleichseitiger Verlust, a loss equal on both sides; a reciprocal loss.

r Gleichsinn, des-es, *plur. car.* 1) Unanimity, accord, unity or conformity of sentiments. 2) For Gleichmuth oder Gleichgültigkeit, constancy, evenness of temper, serenity, an even temper, moderation; indifference, indolence, carelessness.

Gleichsinnig, *adj.* and *adv.* unanimous, of one mind or accord; V. Gleichgesinnt.

die Gleichsinnigkeit, Unanimity.

Gleichstellen, 1) sich der Welt, to conform or carry one's self like worldly people. 2) Etwas gleichstellen, to place a thing level or poised.

die Gleichstellung, conformation, disposition.

Gleichstimmig, *adj.* and *adv.* tuned to one accord, harmonious, agreeing in sound. *Figurat.* having the same sentiments, thoughts, intentions; unanimous.

die Gleichstimmung, accord, unison.

der Gleichtag, equinox.

Gleichtägig, *adj.* and *adv.* equinoctial.

die Gleichtagslinie, the equinoctial line, the equinoctial circle.

Gleichtheiler, V. Gleicher, Gleichmesser.

Gleichthun, *verb. irreg. act.*, to equal, to match etc. Es einem in der Tugend, in der Gelehrsamkeit gleichthun, to equal one in virtue, in learning. Es Vornehmen gleichthun wollen, to vie with his betters, to rank or compare himself to his Betters.

die Gleichung, *plur.* die-en, from the verb. act. gleichen. 1) The act of making a thing even, smooth, level or equal; levelling, smoothing. 2) Equation, in Algebra, an expression of the same quantity in two dissimilar but equal terms; $7 + 5 = 6 + 6$ 7 more 5, is equal to 6 more 6, or 7 added to 5, is equal to 6 added to 6.

Gleichwage, V. Wasserwage.

Gleichweit von einander, equally distant, equidistant, parallel, parallely. Die gleiche Weite, parallelism, equidistance.

Gleichwichtig, *adj.* and *adv.* equipoise, equality of weight, of the same weight; the balance poised or standing in equilibrio, equi-ponderous.

Gleichwie, *adj.* and *conj.* even as, just as, as, so, just so, like, so likewise, in so much that: almost, the same as. Gleichwie das Gold besser ist als das Kupfer, also oder so ꝛc., even as gold is better than copper, so etc. Ihr sollt vollkommen seyn, gleichwie euer Vater im Himmel vollkommen ist, be ye therefore perfect, even as your Father which is in heaven is perfect, Matth. 5, 48.

Gleichwinkellicht, *adj.* and *adv.* equiangular, regular.

Gleichwohl, *adv.* and *conj.* yet, for all that, however, howsoever, notwithstanding, nevertheless, and yet, yet for all that, with all that. Er ist gleichwohl entwischet, however the bird is flown. Wo ihr aber gleichwohl, oder dem allen ungeachtet, fortfahret, yet if notwithstanding all this you continue. Ich wills gleichwohl nehmen, I will take it nevertheless. Ich meine gleichwohl so viel Recht und Macht zu haben, daß ich ꝛc., why? should I not have so much right and power, that I etc. Gleichwohl will ichs thun, I will do it for all that.

Gleichzeitig, *adj.* and *adv.* 1) Contemporary, contemporany, cotemporary, existing or living at the same time with another. Ein gleichzeitiger Geschichtschreiber, a contemporaty or cotemporary historian. 2) Gleichzeitige Sylben, common syllables, in Prosody, are such syllables as may be used long and short; gleichgültige.

der Gleichziehhammer, a polishing hammer.

Gleichzu, *adv.* straitways, forthwith, directly forward, strait on; also without compliment or ceremony, uprightly, righteously, sincerely, plainly, honestly. Geht nur gleichzu, go to! Diese Landstraße führet zwar auch zur Stadt, sie geht aber nicht gleichzu, this high-way does also lead to the town, but not directly.

das Gleis, V. Geleise.

die Gleiße, *plur. inus.* 1) A kind of hemlock, poisonous plant; Gneiß, Lohkraut, wilde Petersilie, Hundspetersilie, kleiner Schierling, Aethusa L. 2) Glass; V. Glanz.

Gleißen, *verb. reg. neutr.* with haben, glänzen, to cast a faint or weak lustre, to shine, glitter, glister. Schön von außen gleißen, to make a fine show, have a fine outside. *Figurat.* Gleißen, to play the hypocrite or bigot. Gleißende Worte, gleißende Reden, hypocritical words, hypocritical discourses.

Gleißhammer. V. Glänzhammer.

der Gleißner, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* *Femin.* die Gleißnerinn, *plur.* die -en; a hypocrite, or bigot.

die Gleißnerey, *plur. inus.* hypocrisy, bigotry, bigotism, die Heucheley.

Gleißnerisch, *adj.* and *adv.* hypocritical, bigottish; hypocritically. Gleißnerische Geberden, hypocritical or bigottish gestures.

Gleißwürmchen. V. Johanniswürmchen.

Gleiten, *verb. irreg. neutr. Imperf.* ich glitt; *Particip.* geglitten.

I. With seyn. 1) to move lightly or smoothly upon or over a smooth surface; to glide, slide etc. Der Schlitten gleitet leicht auf dem Eise dahin, the sledge or sled glides smoothly away or along on the ice. Der Wein will nicht gleiten, in familiar language, will nicht hinunter, the wine will not go down, will not relish or be liked. *Figurat.* of a gentle equable motion. Mein kühleres Blut gleitet mit gleichem Laufe in seinen Ufern fort, my cooler blood glides along etc. 2) Upon a smooth or slippery surface, gleiten for ausgleiten, in popular language glitschen, to slip or slide. Meine Tritte hätten (wären) beynahe geglitten, my steps had well-nigh slipt, Ps. 73, 2.

II. With haben, to slide upon a smooth surface, particularly on ice; in good German schleifen, to slide. Sie haben den ganzen Tag geglitten, you have slidden all the day (the whole day).

Glendern, V. Glandern, Glitschen.

der Gletscher, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a gletscher, or ice-mountain in Switzerland. V. Glätscher.

die Glette. V. Glätte.

das Glied, des -es, *plur.* die -er. Diminutiv. Gliedchen, *Gliedlein, a member, limb or joint of any animal, a ring or link of a chain etc. 1) In a proper sense. Die Glieder einer Kette, the links or rings of a chain. Jeder Finger hat drey Gelenke) Glieder, every finger has three joints. Gesunde Glieder haben, to have sound members or limbs. Schmerzen in allen Gliedern empfinden, to feel a pain in all one's limbs. Die Zunge ist ein kleines Glied, the tongue is a little member, James. 3, 5. Ein Glied verrenkt haben, to have dislocated a member, to have put it out of joint.

Ein verrenktes Glied wieder einrichten, to set a limb, set it into joint again. Starke, zarte Glieder, strong, delicate limbs. Eines Gliedes lang, of the length of a joint. Das männliche Glied, a man's tackling, yard, prick, pintle, privy parts, the privities. Das weibliche Glied, a woman's commodity or privy parts, the pudenda. 2) In a figurative sense. (a) Das Glied, Geschoß zwischen zwey Knoten an Halmen, Röhren ꝛc., the space between the two knots or joints of a reed, cane etc. (b) In War, a rank or file. Die Soldaten in Glieder stellen, to rank soldiers. Fünf ins Glied stellen, to rank them five and five abreast. Die Glieder schließen, öffnen, to close, to open the ranks or files. Das Bataillon drey Glieder hoch stellen, to range or draw up the battalion into three ranks. (c) In Architect. Die Glieder are those smaller parts, which compose an order, the members. Plattes Glied am Säulenfuße, the plinth. (d) Die Theile eines Schlusses, in Logic, are so called, the terms, (the parts of a syllogism). (e) Die Glieder, in Arithmetic, the parts of a ratio or proportion, the terms. (f) Glied, Grad der Anverwandtschaft, the degree of consanguinity, a generation, remove. Joseph sahe Ephraims Kinder bis ins dritte Glied, Ioseph saw Ephraims children of the third generation. Gen. 50, 23. (g) A single person of a society or community. Ein Rathsglied, a member of the council. Glied der Kirche, der Gesellschaft, a member of the church, of an assembly. In some cases Mitglied, is more usual.

der Gliederbau, the organization.

Gliederfuge, V. Gelenk.

der Gliedergeist, the arthritical spirit.

die Gliedergeschwulst, the swelling of the members or limbs of a body.

der Gliederhaken, a hook with joints used by rope-makers.

Gliederig, *adj.* and *adv.* having members, links or rings, composed of many parts. It is only used in the compound words, gröbgliederig, großgliederig, starkgliederig, schwachgliederig, dreygliederig, ꝛc. Starkgliederig, of strong limbs. Eine dreygliederige Periode, a period of three members.

die Gliederkette, *plur.* die-n, a chain worn about or round the neck with links or rings.

die Gliederknöchel, the knuckels or joints of the limbs.

die Gliederkrankheit, *plur.* die-en, gout in the joints; any disease which affects the joints; V. Gicht.

das Gliederkraut, iron-wort, Sideritis L. (an herb).

Gliederlahm, *adj.* and *adv.* paralytick affected with the palsy. Gliederlahm werden, to become paralytick.

die Gliederlähmung, palsy, or paralysis.

der Gliedermann, des-es, *plur.* die-männer, a layman, in painting, an image to draw by.

Gliedern, *adj.* and *adv.* furnished or provided with members or limbs.

Gliederpuppe, V. Gliedermann.

der Gliederschmerz, V. Gliederkrankheit.

der Gliederschwamm, the thrush in children's mouths, aphthae.

das Gliederschwinden, consumption.

das Gliederspannen, the spasm, a shrinking up of the sinews.

das Gliederwasser, the lymphatic humour.

das Gliederweh, des-es, *plur. car.* any pain in the joints. Der Gliederschmerz, V. Gliederkrankheit, Gicht.

der Gliederwein, an arthritic wine, wine poured on several wholesome herbs and roots, and when drunk is good for or against the gout.

Gliederweise, *adv.* by joints, by links, by knuckles or knots. In War, by ranks or files.

das Gliederzucken, convulsion, convulsion-fit.

das Gliedkraut, des-es, *plur. inus.* except of several sorts, die-kräuter, iron-wort, Sideritis L. V. Gliederkraut.

das Gliedlein, a little member or limb.

Gliedlich, *adj.* and *adv.* concerning, or belonging to a member, being founded in the state of a member.

das Gliedmaß, des-es, *plur.* die-en, a member, a limb. Starke Gliedmaßen haben, to have strong limbs.

der Gliedschwamm, des-es, *plur.* die-schwämme, the white swelling; Fungus articulorum.

Gliedslang, *adj.* and *adv.* of the length of a finger-joint.

der Gliedstein, the priapolite, a petrifaction or petrification, which has the form or figure of a man's yard.

das Gliedwasser, des-s, *plur. inus.* arthritic water; lymphatic humour.

die Gliedwassersucht, *plur. car.* dropsy.

Glimmen, *verb. reg. neutr.* with haben, to glimmer, glow, also to smoke. Der Docht glimmet, the match or wick smokes. Glimmende Asche, embers. Die Kohlen fangen an zu glimmen, the coals

begin to glow. Das Feuer glimmet unter der Asche, the fire lies hid or lurks under the ashes.

Glimmend, *adj.* smoking, glowing, glimmering.

der Glimmer, des-s, *plur.* (of several sorts and quantities,) ut *nom. sing.* 1) Glimmer, (mica); V. Katzengold or Katzensilber. 2) It is also found in the form of an earth and then it is called glimmerige Erde, Glimmererde, Terra micacea, Ammochrysos.

Glimmerig, *adj.* and *adv.* containing glimmer, resembling glimmer.

Glimmern, *verb. reg. neutr.* with haben, to shine glitter or glister, to glimmer or sparkle, to cast a weak trembling lustre.

der Glimpf, des-es, *plur. car.* moderation, lenity, indulgence, connivence, discretion, gentleness, mildness, softness. Einem mit vielem Glimpfe die Wahrheit sagen, to tell one the truth with much moderation or mildness. Glimpf gebrauchen, (Gelindigkeit) to use moderation, softness, gentleness, mildness or indulgence.

Glimpflich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* moderate, gentle, kind, indulgent, friendly, discreet, just, favourable. Ein glimpfliches Verfahren, a kind, favourable, moderate, indulgent or friendly dealing. Jemanden auf die glimpflichste Art tadeln, to reprove one in the most gentle manner.

Glimpflich, *adv.* gently, mildly, moderately, favourably, softly, kindly, lovingly, with goodness, with moderation, friendly, in a friendly manner.

Glinstern, Glinzen, Glinzern, to glitter. V. Glänzen, Schimmern.

Glippericht, V. Schlüpperig.

Glitschen, *verb. reg. neutr.* to glide or slide; to slip; V. Gleiten.

das Glitschen, slipping, sliding.

die Glitschbahn, a slide, a smooth path worn on the ice by sliding.

der Globosit, a spherical conch or seashell.

die Glocke, *plur.* die-n, *Diminut.* das Glöckchen, *Glöcklein. 1. In a proper sense, a bell. Eine Glocke gießen, to cast a bell, V. Glockengießer. Die Glocken läuten, to ring the bell. Mit allen Glocken läuten, to ring all the bells. Die Glocken in vollem Schwunge läuten, to ring the bells in peal. Die Glocke schlägt an, the bell talls. Auf den Glocken spielen, to chime bells. Hat die Glocke schon geläutet? did you hear the bell ring? Die Sturm-Lärm-Feuerglocke, the alarum-bell, or the alarm-bell. Eine Glocke von Glas, a glass-bell, or a bell of glass. Die Glocke, Uhr, the clock. Die Glocke schlägt, the clock strikes. Was hat die Glocke geschlagen? what has the clock struck? what o'clock is it? Da die Glocke zwölf schlug? when the clock struck twelve. Sehet nach der Glocke, see what it is o'clock. Etwas an die große Glocke schlagen, es öffentlich bekannt machen, to publish a thing, make it publick, to discover or make it generally known. Die große Glocke über etwas läuten, to publish a thing indiscreetly. Die Glocke ist über ihn gegossen, his loss or ruin is concerted or resolved upon, there is a plot laid against him. Die Blutglocke über einen gießen, to lay a plot against one. 2. *Figurat.* Glocke is the name of several things, from their resembling a bell in their shape. Glocke, in Gardening, is a little glass-vessel to cover tender plants with. Die Glocken der Wassertaucher, the diving bells; Die Glocke an der Luftpumpe, the bell of the air-pump. Die Glocken in der Chymie, glockenförmige Gefäße zur Bereitung der sauern Geister, a sort of bells used in chymistry. Die Glocken der Wäscherinnen, a smoothing-iron for ruffles etc. Die glockenförmigen Stürzen über die Schüsseln 2c., the covers for dishes etc. Also the bells cups or calixes of some flowers which are in the form of a bell, and these plants themselves; V. Glockenblume. Glocke, signifies also the chimney of a forge.

Glöckeln, *verb. reg. act.* to tingle or single with little bells. Mit dem Mörser glöckeln, to ring or tingle a mortar.

die Glockenbirnen, bell-pears.

die Glockenblume, *plur.* die-n, the name of several plants, whose flowers are in the form of bells; as 1) the bell-flower, coventry-bell, Campanula L. 2) Die Zaunwinde, Zaunglocke, Weißglocke, bindweed, Convolvulus L. 3) Blaue Glockenblume, blue bell. And others.

Glockenförmig, *adj.* and *adv.* shaped or formed like a bell, bell-fashioned.

die Glockenfrau, a woman, that goes a begging for an hospital or for the poor, and has commonly a little bell in her hand, which she rings in order to give people notice that she is there.

das Glockengarn, a net in the shape of a bell with which partridges are catched or caught in (the) winter.

Glockengeläute, V. Geläute.

der Glockengießer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a bell-founder.

das Glockengut, des-es, *plur. inus.* bell-metal; V. Glocke, Glockenspeise.
das Glockenhaus, a house erected on purpose for the bells to hang in.
der Glockenist, des-en, *plur.* die-en, the person who chimes the bells.
der Glockenklang, the sound of bells, the ringing of bells, the tingling of a bell.
der Glockenklöppel, Glockenschwengel, the bell-clapper.
der Glockenläuter, a bell-ringer.
der Glockenleisten, in Architect. the gorge.
der Glockenmantel, a woman's mantle, cloke or cloak, which is wide below and almost resembles a bell in its shape.
das Glockenmaß, der Maßstab der Glockengießer, the measure or scale of bell founders.
das Glockennetz; V. Glockengarn.
der Glockenrand, the edge of a bell.
der Glockenriemen, the bawdrick, a cor or thong for a bell-clapper.
der Glockenring, a ring upon which the bell-clapper hangs.
der Glockenschlag, des-es, *plur.* die-schläge, the sound of a bell, the stroke of a clock. Auf den Glockenschlag sich einfinden, to be there at the stroke of the clock appointed.
der Glockenschwengel, the bell-clapper.
das Glockenseil, the bell-rope.
die Glockenspeise, bell-metal; V. Glocke, and Glockengut.
das Glockenspiel, des-es, *plur.* die-e; the chimes.
die Glockenstube, the bellfry or belfry, that part of the steeple of a church in which bells are hung, a bell-chamber.
der Glockenstuhl, des-es, *plur.* die-stühle; the belfry, the timber-work which supports bells in a steeple.
die Glockentaufe, the baptism or act of baptizing, christening, or consecrating bells (in the roman church).
der Glockenthaler, a dollar, having the figure of a bell upon it, which Augustus duke of Brunswick caused to be struck.
der Glockenthurm, a steeple, a belfry or bellfry.
Glockentreter, V. Glockenzieher, Glockenläuter.
Glockenweise, *adj.* and *adv.* in Heraldry, vair, vaire, vairy.
der Glockenzieher, a ringer, one who rings a bell.
der Glockenzug, a ringing of bells, the ringing the bells in peal.
das Glöcklein, Glöckchen, a little or small bell, a hand-bell or any small tingling bell. Damit klingeln, to ring the bell, tingle it.
der Glöckner, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a ringer of the bells; he who takes care of the clock and bells of a church; also in some places the clerk of the parish, the sexton, or sacristan.
Glockrose, V. Gartenpappel.
die Glorie, (three syllables) *plur. inus.* from the Lat. Gloria, glory, to denote the highest degree of honour, of glory, of majesty, which still occurs in some old psalms or holy songs sung in churches. In painting, a circle of rays surrounding the head of a saint, a glory; also a representation of the open Heaven with Angels, saints etc. as called a Glory, and several such representations have the plural die-n.
Glorreich, -er, ste, *adj.* and *adv.* glorious.
Glorwürdig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* illustrious, glorious, worthy of glory; gloriously, honourably etc. Der hochselige König, glorwürdigsten Andenkens, the late King of glorious memory.
die Glosse, *plur.* die-n, a gloss, the explanation of an unknown or obscure word, and sometimes also in the singular of a whole collection of such explanations. Glossen über etwas machen, to gloss or comment upon a thing. V. Randglosse. Glossiren über etwas, to gloss upon a thing. *Figurat.* Glossiren, allerhand Glossen machen, to have all manner of thoughts, to be pondering.
Glöthe, V. Glätte.
das Glotzauge, a large staring eye, or a goggle-eye.
Glotzäugig, *adj.* that has large eyes, or is goggle-eyed.
*Glotzen, *verb. reg. neutr.* with haben, mit starren Augen sehen, mit großen hervorstehenden Augen sehen, oder ansehen, to stare, look with fixed eyes, look with large goggling eyes. Mit den Augen glotzen, sie aufsperren, to stare or look with large goggling eyes.
der Glotzer, ein Glotzbock, einer, der mit den Augen glotzet, a person who is goggle-eyed.
Gluchzen, *verb. reg. neutr.* with haben, to cluck; V. Glucken, and glucksen. Eine gluchzende Henne, a clucking-hen. Also in some provinces gluchzen is used instead of schluchzen.
das Glück, des-es, *plur. car.* fortune, luck, chance, hazard, honours, etc. I. The success of an undertaking, enterprize or design. Einem zu seinem Vorhaben, zu seiner Reise Glück wünschen, to wish one good success in his design or undertaking, to wish one a happy voyage (journey). Weder Glück noch Stern zu et-

was haben, to be utterly unfortunate, have no good luck, be unlucky in any thing. Viel Glück zur Wiederkunft! I wish you joy to (of) your safe return. I congratulate you on (upon) your safe return. Glück zu dem Könige! God save or bless the King! Viel Glück dazu! I congratulate or wish you much joy! Glück auf den Weg! a good journey (voyage) to you! Adieu! God be with you! Glück auf! (a term of the miners and sometimes also of the hunters) I wish you good luck! Ich habe kein Glück im Jagen, I have no luck in hunting. Sein Glück versuchen, versuchen, ob es einem gelingen wolle, to take his chance, try his fortune, to hazard or expose to chance, to venture. Seinem Glücke folgen, to follow his fortune. Diese Heyrath hat ihm zu seinem Glücke geholfen, this marriage or match has made his fortune. Sein Glück verscherzen, to cause his own ruin, to lose or spend his fortune. Prov. Ein jeder ist seines Glückes Schmid, do well and have well. Thoren haben oft das beste Glück, luck for the fools, and chance for the ugly. Wer das Glück hat, führet die Braut heim, fortune is all in the business. Je ärger Schelm, je besser Glück, thieves and rogues have the best luck, if they but escape hanging. Er hat mehr Glück als Verstand, he has more luck than wit or sense. 2. In a more extensive sense, any event that happens without being foreseen, a favourable accident or chance, a good luck. Zu allem Glücke war niemand zugegen, happily, luckily, fortunately nobody was present, by good luck or as good fortune (luck) would have it nobody was present. Zu meinem Glücke, happily or luckily for me. Ihr könnt noch von Glück sagen, daß ꝛc., it is not without some good luck that etc. it happened well for you that etc. Das war noch ein Glück, daß sich der Wind legte, that was a luck or that was lucky (fortunate), that the wind ceased. Es ist dein Glück, oder ist ein Glück für dich, daß ich es nicht gesehen habe, it is a luck, or it is lucky for thee, that I have not seen it. Es weiß sich nicht ein jeder in sein Glück zu finden, every one does not know how to profit by his fortune. 3. Particularly, a circumstance, an affair or thing, by which our welfare is improved in a very high degree. Dieses Glück ist für dich zu groß, this luck is too great for thee, or this is too great a luck for thee, or thou art too lucky or fortunate. Zu einem großen Glücke gelangen, aufsteigen, to come to preferment, to come or arrive at great honours, make his fortune. Es ist ihm ein unverhofftes Glück wiederfahren, he has met with (or he has had) an unexpected luck. Das Glück eines guten Gewissens genießen, to enjoy the happiness of a good conscience. Gesundheit ist ein großes Glück, health is a great happiness or blessing. Glück und Heil, happiness and blessing, prosperity. Es war ein recht Wunderglück, it was a most fortunate or lucky hit. 4. Die Glücksgöttinn; Lat. Fortuna, Fortune. Dem Glücke im Schooße sitzen, to sit in fortune's lap, to be favoured by fortune. Das Glück ist unbeständig, fortune is inconstant, changeable, unstable or uncertain. Dem Glücke seinen Gang lassen, to let fortune take her course. Je unfreundlicher ich zur einen Zeit das Glück fand, jemehr erwartete ich von selbigem zu einer andern Zeit, the less kind I found fortune at one time, the more I expected from her another.

die Glucke, *plur*, die -n; V. Gluckhenne.

Glücken, *verb. reg. neutr.* with haben, and still oftner with seyn, which is only used as an impersonal verb, for gelingen, to succeed, or succeed well, to thrive, prosper, come to a good issue, have a good success, be successful or prosperous, to speed. Es glückt ihm alles, he succeeds in every thing, he is successful in every thing. Dieses Mahl hat es dir geglückt, this time for this time, or this once thou hast succeeded, thou hast been successful, or thou hast had the good fortune to succeed in it, thou hast brought it about, or to a good issue. Es glücken nicht alle Anschläge, all undertakings or designs are not successful or prosperous, or do not succeed well. Es hat ihm nicht glücken wollen, he could not succeed, he had not the good fortune to succeed, he has not been prosperous.

Glucken, *verb. reg. neutr.* with haben, Glucksen, to cluck. Die Henne glucket den ganzen Tag, the hen clucks the whole day or all the day.

das Glucken, the clucking of a hen.

Glückhaft, V. Glücklich.

die Gluckhenne, *plur.* die -n, die Glucke, a clucking hen. Eine Gluckhenne setzen, ihr Eyer zum Brüten unterlegen, to set a clucking hen.

Gluckhenne, in Astronomy, the pleiades or seven stars.

Glücklich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* lucky, successful, happy, fortunate, prosperous, thriving, blissful, prospering, succeeding, speeding. 1) Having a

good success, or being happy in his labour, in his design, happy, lucky, successful. Ein Mahler, der im Treffen sehr glücklich ist, a painter, who is very happy in taking, striking likenesses. Ein glücklicher Mahler, a happy, lucky, or excellent painter. Ein glücklicher Liebhaber, a happy or successful lover. Eine glückliche Gabe zu scherzen besitzen, to have the happy gift of rallery, jesting or joking. Glückliche Wendungen, glückliche Gedanken, happy turns, happy thoughts. Ein glückliches Gedächtniß haben, to have a happy, good (or strong) memory. Eine glückliche Einbildungskraft haben, to have a happy fancy. 2) Enjoying a combination of advantageous circumstances. Ein glücklicher Mensch, a lucky or fortunate man. Im Spiele glücklich seyn, to have good luck or to be lucky or fortunate at play, at gaming. Eine glückliche Erziehung genossen haben, to have enjoyed a good education. Die Demuth hat die glücklichsten Einflüsse auf das Vergnügen und Beste der Welt, humility has the greatest or happiest influence on the pleasure and advantage of the world. 3) Having or experiencing the whole combination of such lucky circumstances. Ein glücklicher Mann, a happy, fortunate or lucky man. Seinen Freund glücklich machen, to render or make his friend happy, lucky or fortunate, to put him into such a state or condition.

der Glücksball, des-s, *plur.* die-bälle; *figurat.* a sport of fortune, lucky man, one subject to many unforeseen chances or accidents.

der Glücksbaum, the fortunate clerodendrum (a tree).

die Glücksbude, *plur.* die-n; eine Waaren-Lotterie, a lottery held in a shop, stall or booth, whose prices consist in wares, goods or merchandises. Hence der Glücksbüdner, des-s, *plur.* ut *nom. sing. Femin.* die Glücksbüdnerinn, the person who keeps such a lottery. V. Glückstopf.

Glückselig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* blessed, blissful, happy, safe, fortunate etc. 1) Glücklich, lucky, fortunate, prosperous. Zeug hinauf gen Ramoth in Gilead, und fahre glückselig, go up to Ramoth-Gilead and prosper, 1 Kings. 22, 12. Hiskia war glückselig in allen seinen Werken, Hezekiah prospered in all his works, 2 Chron. 32, 30. — 2) Ein glückseliger Mensch, happy man. Zu einer glückseligen Stunde ankommen, to arrive at a happy or blessed hour. In einer glückseligen Stunde geboren werden, to be born in a happy hour. 3) Enjoying welfare in a high degree. Und der Herr war mit Joseph, daß er ein glückseliger Mann ward, and the Lord was with Joseph, and he was a prosperous man, Gen. 39, 2.

die Glückseligkeit, *plur.* die-en; felicity, prosperity, happiness, bliss, blessedness, blessing, fortune. 1) The highest, greatest or chief happiness or welfare, of which a person (in certain circumstances) is capable; has no plural. Epikur setzte die Glückseligkeit des Menschen in der Empfindung des Vergnügens, Epicurus placed the happiness of mankind in pleasure, or Epicurus placed the Summum Bonum, or chief Good, in pleasure. In a more limited sense, the enjoyment of this state. Eine kurze, eine dauerhafte Glückseligkeit, a short, a lasting happiness. 2) A thing, which procures us a lively and durable or solid joy or pleasure. Ein zufriedenes Gemüth ist eine der vornehmsten Glückseligkeiten dieses Lebens, a contented mind is one of the chiefest or greatest blessings of this life.

Glucksen, *verb. reg. neutr.* with haben; (wie eine Henne), V. Glucken; also (wie einer, der den Schlucken hat) to yex, to hiccough or hickup.

der Glücksfall, des-es, *plur.* die-fälle; a chance, luck, hazard, adventure, hap, hap-hazard, fortune, turn. Es war ein bloßer Glücksfall, daß ich ihn antraf, it was a mere chance or hap-hazard, that I met with him.

die Glücksgöttinn, Fortune or the goddess of fortune; Lat. Fortuna.

das Glücksgut, des-es, *plur.* die-güter; the goods of fortune, which are honour, health, riches, high rank etc.

der Glückshafen, V. Glücksbude oder Glückstopf.

das Glückskind, des-es, *plur.* die-kinder; a fortunate man, child of fortune, a person who succeeds in every thing he undertakes; likewise a person who has had or experienced several unexpected turns of fortune. Er ist ein Glückskind, he is born to a good fortune, he was wrapt up in his mother's smock.

das Glücksmännchen, *Glücksmännlein, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Mandragore, V. Alraun.

das Glücksrad, des-es, *plur.* die-räder; 1) The wheel of fortune. 2) In the lottery the wheel, in which the tickets are mixed and out of which they are drawn.

der Glücksritter, des-s, *plur.* ut *nom.*

fing. 1) A Knight-errant. 2) An adventurer. 3) A rogue or pickpocket.

die Glücksruthe, *plur.* die-n; V. Wünschelruthe.

das Glücksspiel, des-es, *plur.* die-e; ein Hazard-Spiel, those games at cards dice etc. are so called, which depend intirely on luck or chance, and not at all on the skill of those who play.

der Glücksstand, des-es, *plur. inus.* prosperity, felicity, a happy state or condition.

der Glücksstern, des -es, *plur.* die -e; a happy ascendent, a favourable constellation, a lucky star or planet, a happy aspect.

der Glückstopf, des-es, *plur.* die-töpfe; a vessel, out of which the tickets are drawn in a lottery, whose prices consist in wares goods, or merchandises (such a lottery is held in a shop, stall or booth), V. Glücksbude, Glückshafen. Es ist ein Griff in den Glückstopf, this the hazard of a lottery.

die Glücksumstände, fortune, circumstances. Seine Glücksumstände sind nicht die besten, his circumstances are not the best.

der Glücksvogel, a lanner of China, a kind of falcon.

der Glückswurf, a fortunate cast or throw with dice.

der Glückszirkel, a sort of hazard game or play, a wheel of fortune.

der Glückwunsch, des-es, *plur.* die-wünsche, a congratulation, wishing one joy. Einem seinen Glückwunsch abstatten, to congratulate one, to wish him much joy etc. Glück wünschen, to congratulate one, to wish him much joy, bliss, prosperity etc. Sich Glück wünschen lassen, to accept of a congratulation. Ich komme, mein Herr, Ihnen zu Ihrer Heirath Glück zu wünschen, Sir, I come to wish you much joy, or to congratulate you, upon your happy marriage. Man hat ihm schon Glück gewünschet, he is already congratulated.

der Glückwünscher, one who congratulates or wishes joy.

die Glückwünschung, a congratulation. Glückwünschungsreden, congratulatory speeches. Ein Glückwünschungsschreiben, a congratulatory letter or a letter of congratulation.

die Glühe, the state in which iron is red hot.

Glühen, *verb. reg.* I. As a *verb. neutr.* with haben, to glow, be glowing or red-hot. 1. In a proper sense. Das Eisen glühet, the iron is red-hot. Die Kohlen glühen unter der Asche, the coals glow or burn yet under the ashes. Glühende Kohlen, glowing or burning coals, live coals. Glühende Eisen, glowing or red-hot iron. Glühende Asche, embers. Glühend seyn, to be glowing. Glühend machen, to make glowing or red-hot. Glühend werden, to become glowing. Den Schaden eines Pferdes mit dem glühenden Eisen brennen, to cauterize a horse. Prov. Man muß das Eisen schmieden, weil es glühet, beat the iron while it is hot; time and tide stay for no man. Das ist ein glühendes Eisen, that is a nice, difficult, dangerous affair to meddle with. 2. In a *figurat.* sense. 1) To be hot or warm. Glühender Wein, mulled wine. 2) Die Augen glühen, wenn sie eine heftige Leidenschaft durch einen starken Glanz verrathen, the eyes sparkle or glisten, when etc. 3) Particularly of a red colour. Das glühende Abendroth, the glowing redness of the sky or clouds at sun-set, (Gessn.) Ein glühend Roth umfärbte seine Wangen, a glowing red tinged or dyed his cheeks. Also of the colour of the face united with warmth. Ich merkte, daß mein Gesicht glühete vor Scham, I perceived, that my face glowed with a blush, or I perceived a blush glow upon my face. Particularly in an elegant style, in case this warm red or redness is a sign of health, of blooming youth, and of sensible pleasures. Der jugendlichen Gesundheit Rosenfarbe glühete auf seinen Wangen, glowed upon his cheeks. 4) To feel, perceive, or be sensible of a high degree of lively desires or passions. Alle glühen nach Ehre, all aspire to or after honour (Raml.)

II. Glühen, as a verb active, to make red-hot, redden in the fire; to neal, to temper by heating and cooling gradually. Das Glühen des Metalls, der Glasarbeit, the nealing of metals or glass. Gehärtetes Eisen glühen, to neal tempered iron. Das Silber glühen, to neal silver in order to make it more ductile, and more proper for farther preparations. Das Eisen glühen, to make iron red-hot etc.

die Glühfarbe, *plur. inus.* the red-yellowish fire-colour of red-hot iron.

das Glühfeuer, des -s, *plur. inus.* a glowing fire; opposed to a blazing or flaming fire; Also, such a degree of fire, in which iron becomes glowing or red-hot.

der Glühofen, a forge in which cannon-balls are made red-hot.

die Glühpfanne, a pan in which silver is made red-hot in a mint.

der Glühsand, a sort of sand-stone, found very deep in the earth, which, on account of its clayey nature, bears the violence of fire and lasts long in it.

die Glühtasse, a coppel or cup in which gold is heated or made red-hot.

die Glühung, glowing, heating. Die Glühung, das Glühen der Metalle, ignition, (in chymistry,) the application of fire to metals, till they become red-hot; without melting.

das Glühwachs, des-es, *plur.* (of several sorts and quantities,) die-e; a mixture of wax, verdigrease, vitriol, red lead and borax; this mixture is used to rub gold with in order to give it a greater brightness or lustre.

Glumm, *adj.* and *adv.* gloomy, gloomily (now obsolete).

die Gluth, *plur.* die-en; the glowing or burning of fire or live coals, a violent fire; opposed to a mere flame. Die Gluth ergriff das nächst daran stehende Haus, the fire caught or catched the adjoining house. Die Gluth, Feuersbrunst, a great fire, or conflagration. Die Gluth der Hölle, hell-fire, the fire or flames of hell. In upper Germany it is frequently used instead of glühende Kohlen, in which signification it occurs sometimes in the german Bible. *Figurat.* Die Gluth, die Hitze, der Eifer, ardour, heat, fire, eagerness, passion, flame, which are also called ein Feuer, in the poetical style. Dann ergreift die heilige Gluth den Busen des Dichters, then the holy fire catches the bosom or breast of the poet.

der Gluthbaum, (in Forests) a hollow tree, destined to be burnt to ashes, or given to glass-houses for firing or fewel.

die Gluthpfanne, die Feuerpfanne, a fire-pan, a pan to keep live coals in.

die Gluthschaufel, a fire-shovel.

die Gluthzange, fire-tongs, a pair of tongs.

Gluren, *verb. reg. neutr.* to behold one with a malicious mien. V. also Glucksen, Schlucken.

die Gnade, *plur. inus.* in some cases, particularly in familiar language, *plur.* die Gnaden, *sing. inus.* the undeserved or unmerited inclination of a superior to show an inferior favours. 1) This unmerited inclination itself, grace, favour. Durch Gottes Gnade, by the grace of God. Wir von Gottes Gnaden 2c., we by the grace of God etc. Bey einem in Gnaden seyn, to be in favour with one, to possess any one's good graces. Halten sie mir es zu Gnaden, pray don't take it ill or amiss. The expressions in the Bible. Gnade vor einem finden, einem Gnade geben, einem Gnade thun, mit Gnaden ansehen 2c. are unusual in good German. 2. The showing of this favour, grace etc. Einem eine Gnade erweisen, to grant or show one a favour, to favour one. Den König um eine Gnade bitten, to solicit, supplicate, petition the King for a favour. Sich eine Gnade ausbitten, to ask a favour. Zu Gnaden annehmen, to receive into favour, take into favour. Wieder in Gnade kommen, to come again into favour, into one's good graces. The inclination to pardon or to mitigate a merited or condign punishment. Einem Uebelthäter Gnade ertheilen, to pardon a criminal, give pardon to a criminal. Er hat Gnade erhalten, he has obtained pardon. Gnade für Recht ergehen lassen, to pardon, to forgive. Ich bitte darum als eine Gnade, I ask or beg it as a favour. 3) As a title of honour; in Abstract. Euer Gnaden, your grace, your lordship or ladyship, your honour. Ew. Bischöfliche Gnaden, your lordship. Ihro Gräfliche Gnaden, his lordship the earl; her ladyship the countess.

Gnaden, *verb. reg. act.* only used in the following phrase: Gnade uns oder euch Gott! God be propitious unto us or unto you!

Gnadenbelohnung, V. Gnadenlohn.

der Gnadenberuf, in Theology, the vocation.

die Gnadenbezeugung, bounty, favour, beneficence, grace.

das Gnadenbier, beer for which no duty or excise is paid to the magistrate.

das Gnadenbild, a miraculous image.

der Gnadenblick, a gracious look.

der Gnadenbrief, a charter, letters patent.

das Gnadenbrot, des-es, *plur. car.* precarious bread, bread or sustenance given to one as a favour, or because a person is old or past service.

der Gnadenbrunn, *figurat.* a spring of mineral water.

der Gnadenbund, a covenant of grace.

der Gnadeneinfluß, in Theology, the influence of grace.

die Gnadenfrist, a delay, which the patience and mercy of God grants to sinners.

die Gnadengabe, a spiritual grace or gift.

der Gnadengehalt, a pension.

das Gnadengeld, an annuity, pension, yearly allowance.

das Gnadengeschenk, a gratification, donative.

der Gnadengroschen, Gnadenpfennig, 1) A medal given by a Prince to a subject etc. as a token of his favour. 2) In mining, a subsidy towards poor mines.

das Gnadengut, in Divin. any blessing which a believer receives from God. Gnadengüter, Gnadenpfannwerke, Thalgüter, salt-pits, granted as a favour.

die Gnadenhand, in Divin. the hand of grace, the effect or operation of the grace of God.

die Gnadenheimsuchung, in Divin. a perceptible manifestation of God and his business with men; the movement or effect of the grace of God.

die Gnadenjagd, a hunting or hunt granted to one precariously or for a certain time without paying any thing for it.

das Gnadenjahr, des -es, *plur.* die -e; the annates, one year's or six month's salary or wages of a person in office given to his widow or children after his death.

der Gnadenkasten, a trunk or chest in which the money is locked up, which comes in for indulgences or toleration.

die Gnadenkette, a golden chain or a chain of gold, which a prince gives to one as a token of honour and favour.

das Gnadenkind, a child by adoption or an adopted child.

die Gnadenkirche, the name of the churches formerly granted to the protestants in Silesia.

die Gnadenkraft, in Divin. the power, aid or assistance of grace, strength, and faculties, which God gives to men.

das Gnadenkraut, the hedge-hyssop, gratia-dei (Gratiola).

das Gnadenlehen, a fief given to one as a favour; a reversion or survivership.

das Gnadenlicht, in Divin. the light of grace.

der Gnadenlohn, a gratuitous reward, free recompence, gratuity, gratification, free gift, liberality.

der Gnadenmeister, among tradesmen, a master received gratis.

die Gnadenmittel, in Divin. the means of grace.

die Gnadenordnung, the order or disposition of grace, the order to which God has bound future welfare.

Gnadenpfennig, V. Gnadengroschen.

das Gnadenreich, the kingdom of grace.

Gnadenreich, *adj.* and *adv.* graceful, gracious merciful, full of grace and mercy; graciously, mercifully.

Gnadenruf, V. Gnadenberuf.

die Gnadensache, an affair which only depends on the favour of the sovereign.

der Gnadenschatz, V. Gnadengut.

das Gnadensiegel, the seal of concession.

der Gnadenstand, the state or condition of a man, in which he can be certain of divine grace, the state of grace.

die Gnadensteuer, a subsidy, a charitable contribution.

die Gnadenstimme, the voice of grace.

der Gnadenstoß, des-es, *plur.* die-stöße; the finishing blow, the last stroke or blow given to one in order to complete his ruin; also the blow or stroke on the heart or on the nape of the neck, to put an end to the tortures of one broken on the wheel, the last stroke.

der Gnadenstrahl, Gnadenschein, a favourable regard or look on one.

der Gnadenstuhl, des-es, *plur. inus.* the mercy-seat, the propitiatory; the two cherubick figures that covered the ark of the old Testament; and where upon the Shechinah (the Lords appearance in a cloud) used to rest.

die Gnadentafel, der Gnadentisch. 1) The holy table, the communion. 2) A free maintenance or diet, an ordinary or boarding gratis.

Gnadenthron, V. Gnadenstuhl.

die Gnadenverheißung, any divine promise.

Gnadenvoll, V. Gnadenreich.

die Gnadenwahl, *plur. inus.* in Divin. the predestination, the good and gracious Lord's free and gratuitous election and predestination of pious souls to eternal life and happiness, which they were become impotent to deserve by any performed work.

das Gnadenwapen, a coat of arms given to a person by a sovereign as a token of favour, or desert.

das Gnadenwerk, an act of grace.

die Gnadenwirkung, the effect or operation of the grace of God.

die Gnadenwohlthat, any benefit received as a favour or grace.

das Gnadenzeichen, a token, mark or sign of favour, mercy, clemency.

die Gnadenzeit, the time of grace, penitence and pardon.

Gnädig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* gracious, merciful, clement, benign, propitious, bountiful, favourable, sparing, kind, mild, meek, compassionate, pitiful. 1) Geneigt, gewogen, inclined, favourable; but only sometimes in upper Germany.

2) The ofnest of the affection of a superior to or towards an inferior. Einem gnädig seyn, to take pity of one, pity him, be merciful to him. Er ist sehr gnädig, wenn jemand zu ihm kommt, he is very affable or gracious to every one that comes to him. Einen gnädigen Herrn haben, to have a good, a kind master. Gott sey uns gnädig, God or the Lord have mercy on us! shew thy mercy upon us! be propitious or merciful to us. Gott sey seiner Seele gnädig, the Lord have mercy on or upon his soul. It is also used as a title of honour. Gnädiger Herr, my lord, your honour. Gnädige Frau, my lady, madam. Gnädiges Fräulein, madam, miss. Gnädigster Herr! your highness! your serene highness! and sometimes only, your lordship. Gnädigste Frau! madam! your highness! your serene highness! Gnädigst, allergnädigst, most gracious. Der König, mein allergnädigster Herr, the King, my most gracious sovereign. Die Fürstinn, meine gnädige Frau, the princess my sovereign mistress. 3) The pardoning or the mitigation of a condign punishment. Ein sehr gnädiges Urtheil, a very kind (mild or mitigated) sentence. Um gnädige Strafe bitten, to beg for a mild punishment.

*die Gnatze oder Gnätze, *plur. inus.* a word which is unusual in good German, the mange, itch, scab, scabbiness, scabbedness, scurf of the body; V. Grind, Krätze.

Gnätzig. V. Grindig.

das Gneiß, oder die Gneiße, the little or small hemlock.

der Gneiß, 1) der Grind, die Krätze, the scab, itch, scurf. 2) der Gneiß, des-es, *plur.* (of several sorts) die-e; in Mining, a very hard rock or stone in which ore is found.

Gneißicht, *adj.* and *adv.* that resembles the above mentioned stone.

Gnieden, *verb. reg. act.* V. Glätten.

der Gniedstein, V. Glättstein.

der Gnom, des-en, *plur.* die-en; a Gnome, an imaginary or poetical Being supposed to live in the earth.

die Gnomonik, gnomonicks, dialling; or a science which teaches the doctrine of shadows for the construction of all sorts of sun dials.

Gnug, Gnüge, Gnügen, enough or enow; V. Genug, Genügen.

Gnurren, *verb. reg. neutr. impers.* to grumble, mutter, growl; V. Knurren.

der Gobe, a bull-head (a fish.)

Gode, Gödchen, V. Pathe.

das Gödeleisen, gewaschenes Eisen, washed iron ore.

das Goding, der Gograf; V. Gauding &c.

der Gögler, V. Buchfink.

die Göhre, V. Gahre und Gehre.

Göhren, die Göhrung, V. Gehren, Gehrung.

der Gökelhahn, des-es, *plur.* die-hähne; the house-cock, is so called in order to distinguish him from the cocks of other birds.

der Golander, V. Eisvogel.

das Gold, des-es, *plur. inus.* gold, the heaviest, purest, and most valuable of all metals. Gediegenes Gold, native gold, virgin gold. Reines Gold, ohne Zusatz, pure gold. Das feinste Gold, the finest gold, gold of 24 carats fine. Schlechtes Gold, impure or base gold. Gearbeitetes Gold, wrought gold. Ducatengold, ducat-gold. Gemünztes Gold, coined gold. Münzgold, bullion, ingots or bars of refined gold for the mint. Flüßiges Gold, Trinkgold, potable gold. Gemahlen Gold, gold in leaf or liquid which the painters or gilders use in water-gilding or oil-gilding. Geschlagenes Gold, beaten gold, leaf-gold, gold-foil. Gezogenes Gold, gold-wire. Gesponnenes Gold, spun or wire-drawn gold. Polirtes Gold, burnished, unwrought gold. In Gold arbeiten, to work in gold. Das Gold probieren, to try gold, try gold by a touch-stone. In Gold einfassen, to enchase or set in gold. Mit Gold besetzen, to set off, garnish, enrich or adorn with gold. Mit Gold überziehen, to do over with gold, to gild or gild over. Es ist nicht alles Gold, was glänzt, all is not gold that glisters. *Figurat.* also coined gold. Hundert Thaler in Gold, a hundred dollars in gold. Eine Summe in Golde bezahlen, besser in Gold, to pay a sum of money in gold, or in gold-coins. Du sollst bey mir wohnen, und aus Gold trinken, thou shalt live or dwell with me and drink out of gold, (Gesn.) Gold verwechseln, to change gold. Ein Beutel Goldes, a purse of gold. Eine Tonne Goldes, a tun of gold, which in Germany is a hundred thousand dollars, and in Holland a hundred thousand florins. In an elegant style the shining colour of gold. Des Würmchens Flügel sind grünliches Gold, the wings are greenish gold, (Gesn.) Proverb. Er ist nicht mit Gold zu bezahlen, he is worth his weight in gold; he is of an inestimable value. Eigener

Heerd ist Goldes werth, east, west, at home is best.

die Goldader, a vein of gold-ore.

der Goldadler, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* the largest eagle, the royal eagle. Aquila chrysaetos or aurea (Klein.)

die Goldammer, *plur.* die-n; a gold-hammer, Emberiza Citrinella L. in familiar language Gelbling, Eilbling, Grünfink.

die Goldamsel, *plur.* die -n; the yellow or gilded thrush; Coracias Oriolus L. Golddrossel, Goldmerle, in familiar language Byrol, Byrolt, Bierhohler, Pirolt, Pyrolf, Pyrale, Tyrolf, Pfeifholder ꝛc.

der Goldapfel, a golding; apple of love, madapple.

die Goldarbeit, a goldsmith's trade or wares.

der Goldarbeiter, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) One who works in gold, as a gold-beater, gold-wire-drawer, gold-wire-spinner etc. 2) A goldsmith; V. Goldschmid.

das Goldauge, die Baumente, the little diver (a wild duck with an eye of a gold colour).

der Goldbach, a brook or rivulet in which gold is found.

das Goldbad, a gold-bath.

der Goldbarsch, the river-pearch.

der Goldbaum, the gold-tree.

das Goldbergwerk, a gold-mine.

der Goldberill, the chrysoberil (a precious stone).

der Goldbeutel, a purse of gold, or a purse with gold.

das Goldblatt, Goldblättchen, a leaf of gold, gold-leaf, gold beaten into a thin plate or leaf, gold-foil.

das Goldblech, a plate of gold.

die Goldblume, *plur.* die-n; the name of several plants, whose flowers are of the colour of gold, particularly Wucherblume, Corn-marigold, Chrysanthemum segetum L. Ringelblume, marigold, Calendula L. Dotterblume, Marsh-marigold, Caltha L.

der Goldbock, the gilt capricorn.

Goldbörse, V. Geldbeutel.

der Goldbrassen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* the name of a fish, the Gilt-head, sparus aurata L. die Goldforelle.

Goldbraun, *adj.* and *adv.* of a chesnut colour, yellow dun.

die Golddistel, the yellow thistle.

der Golddraht, gold-wire.

der Golddrahtzieher, a gold-wire-drawer.

die Golddrossel, V. Goldamsel.

die Goldeiche, the conocarpodendron (the Gilt-oak, a tree at the cape of good hope).

die Goldeidechse, the gilt or yellow lizard.

Golden, *adj.* and *adv.* of gold, made of gold, gilt, golden. 1. In a proper sense. Goldene Gefäße, goldene Ketten ꝛc., gold-vessels, gold-chains etc. Einem goldene Berge versprechen, to promise one mountains of gold, or to promise him great matters. 2. *Figurat.* 1) Vergoldet, gilt, gilded or gilt over. Da wo sein goldner Wagen durch gedrängte Reihen entzückter Augen rollt. where his gilt or gilded carriage, chariot or car rolls etc. (Raml.) 2) A gold colour, like the colour of gold, golden. In goldnen Locken wallte sein Haar, in golden locks etc. (Gessn.) 3) A thing, of which a part is of gold. Die goldene Bulle, the golden bull, the golden seal on many instruments or writings and a writing itself furnished with a golden seal. Eine goldene Uhr, a gold-watch. 4) In a high degree excellent, precious, valuable. Die Zeit ist golden, the time is precious, valuable. Die goldene Zeit, the golden age. Die goldene Zahl, the golden number, in chronology. Die goldene Ader, the piles, haemorrhoids, or hemorrhoids, also the hemorrhoidal vein. Er ist noch golden gegen ihn, in familiar language, ungleich besser als er, he is much better than he. Goldner Mann, goldnes Kind, V. Goldkind. 5) Prächtig, pompous, stately, magnificent, splendid, costly, lofty, glorious, gorgeous, in a poetical style. Die phantasirenden Sinnen schweiften in goldnen Träumen umher, in pompous dreams, (Zachar.)

das Golderz, gold-ore. Rothes Golderz, Zinnober, cinnabar, red mercury-ore.

die Goldfabrik, a gold-manufacture, or manufactory.

der Goldfaden, gold-thread, fine gold-wire spun on silk-thread.

Goldfalb, *adj.* and *adv.* yellow dun, gold-yellow, as yellow as gold.

die Goldfarbe, *plur. inus.* a gold-colour. 1) The natural colour of gold, V. Goldgelb. 2) Among Painters or gilders the leaves of gold laid or spread on their work in gilding.

Goldfarben, *adj.* and *adv.* like the colour of gold, of a golden or yellow colour, yellow, yellowish; V. Goldgelb.

der Goldfinger, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* the ring-finger.

der Goldfink, des -en, *plur.* die -en; a

gold-finch, proud taylor, (a singing bird); V. Dompfaff.

der Goldfirniß, des -sses, *plur.* (of several sorts) die-sse; gold-varnish.

der Goldfisch, des-es, *plur.* die-e; a name given to several fishes, which appear to be of a gold-colour. 1) Die Alose, the shadfish; Clupea Alosa L. 2) The golden fish of China; Cyprinus auratus L. 3) Der Goldbrassen, the Gilt-head, sparus aurata L. V. Goldbrassen. 4) A seafish of a very beautiful shining gold-colour, and therefore called by the Spaniards dorado, the goldeney the dorado; Hippurus L. 5) Der Kaulbarsch, Perca fluviatilis L. 6) A kind of fishes, carched or caught in the Baltic or East-Sea, they are of a fine gold colour.

die Goldfliege, der Blattkäfer, Goldschmid; V. Goldhähnchen.

die Goldflimmer, *plur.* die-n, the spangles of gold, which are sometimes found in the sand of rivers and brooks; Goldflinker, Goldflittern, Waschgold.

die Goldfohre, Goldforelle, the goldin, goldeney, goldney, a kind of trout.

der Goldfuchs, des-es, *plur.* die-füchse; a horse of a golden or yellowish colour.

der Goldfuß, the sparrow-hawk of Hudson's bay.

der Goldgang, a gold-vein.

der Goldgehalt, the intrinsic value of gold, the allay or alloy.

das Goldgelb, orpiment; yellow arsenick.

Goldgelb, *adj.* and *adv.* 1) A high clear yellow, of the natural colour of gold, also of a lemon-colour. 2) A still higher yellow colour like that which those who work in gold give to wrought gold.

das Goldgeschiebe, in Mining, a stone impregnated with gold.

das Goldgewicht, a balance to weigh gold with, a gold weight.

der Goldgeyer, the yellow vulture.

die Goldglätte, *plur. inus.* gold-litharge.

der Goldgranat, a gold-granate, a kind of precious stone.

das Goldgras, the anthoxanthum (an herb.)

das Goldgräupchen, small grains of gold; V. Goldkörner.

der Goldgries, gold in small grains mixt with sand.

die Goldgrube, *plur.* die-n; in familiar language, a gold-mine. Also *figurat.* a fountain, source or cause of riches, prosperity or welfare. Der Ackerbau ist die beste Goldgrube eines Landes, agriculture (or husbandry) is the best fountain of riches of a country.

Goldgrün, *adj.* gilt green.

der Goldgrund, in painting, the ground upon which gold-foil is laid. Stoff mit seidenen Blumen auf Goldgrund, stuff with silk flowers on a gold ground.

der Goldgülden, in some places also Goldgulden, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a gold-florin; a gold-florin is worth at Hannover and some other places about two dollars, and in the electorate of Saxony 1 dollar 22 gross 6 phennings (or penins). V. Gulden and Gülden.

das Goldhaar, des-es, *plur.* (of several sorts) die-e, hair of a golden colour. *Figurat.* 1) V. Frauenhaar, Venushaar, Widerted, Polytrichum L. 2) A plant, Chrysocomia L.

Goldhaarig, that has light or yellow hair.

der Goldhafer, yellow oats.

das Goldhähnchen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the smallest bird in Europe, which is a kind of wren or hedge-sparrow; Weidenzeisig, Tannenmeise, Haubenkönig, Sommerzaunkönig, Ochsenauge, Sträußchen, Waldzeischen, Berghähnchen, Sommerkönig, Tyrannchen, Motacillus Regulus L.

das Goldhähnlein, the yellow wind flower of the forest, the yellow anemone.

Goldhaltig, *adj.* and *adv.* that contains gold, containing gold. Goldhaltiges Kupfer, copper containing gold.

der Goldkäfer, a beetle of a gold-yellow colour, a kind of spanish fly, the golden scarabee or scarab.

der Goldkalk, calcined gold; also painters gold.

Goldkarpfen, V. Goldfisch.

die Goldkehle, a small bird with a yellow neck.

der Goldkies, gravel containing gold, or gold-gravel.

das Goldkind, des-es, *plur.* die-er, a fondling, minion, darling, favourite child. Ja, ja, thue es, meine Goldtochter, yes, yes, do it, my darling, or do it, my darling daughter, Gell. Also with other substantives in the same sense. O, mein guter Goldmann! o, my dear man! Gell.

die Goldkluft, a gold-vein.

der Goldklumpen, a lump or heap of gold; an ingot, wedge or mass of gold.

der Goldkönig, the regulus antimonii impregnated with gold.

der Goldkopf, the gilded great-beak (a bird).

das Goldkorn, a grain of gold or a gold-grain, gold in grains or small pieces.

die Goldkrähe, V. Blaukrähe.

das Goldkraut, groundsel (a physical plant).

die Goldkrone, plur. die-n, a gold-crown, opposed to a silver-crown, a gold-coin. A french gold-crown is 2 dollars 14 gross 6 phennings (or penins) reckoning the Louis d'ore to be worth 5 dollars.

die Goldküste, the gold coast of Guinea, in Africa.

der Goldlack, des-es, plur. (of several sorts) die-e; 1) Sealing-wax of a gold colour. 2) A stock-gilly-flower; a yellow violet.

der Goldlahn, thin plate-gold or a thin plate of gold.

der Goldlahnschläger, a gold-beater.

der Goldlasur, des-es, plur. (of several sorts) die-e, the lapis lazuli, or azure-stone with spots of a shining gold colour.

das Goldleder, vergoldetes Leder, gilt leather.

der Goldleim, die Löthglätte, gold-soder or solder, chrysocol or borax, the goldsmith's soder or solder.

die Goldleiste, a cornice of gold, or a gilt cornice.

der Goldletten, gold mixt with white clay.

die Goldlilie, the yellow lily, the yellow day-lily.

die Goldlöte, borax; V. Goldleim.

die Goldlutte, a hearth or trough in which pounded or ground gold-ore is washed.

der Goldmacher, des-s, plur. ut nom. sing. an alchymist.

die Goldmacherkunst, alchymy.

der Goldmann, V. Goldkind.

der Goldmarkasit, the marcasite of gold; V. Zink.

die Goldmasse, a mass of gold, massive gold.

die Goldmerle; V. Goldamsel.

die Goldmilz, gelber Steinbrech, golden saxifrage (a plant), chrysosplenium L.

die Goldmünze, a gold-coin.

das Goldpapier, des-es, plur. (of several sorts) die-e, gilt paper.

der Goldpatscher; V. Goldschläger.

die Goldplatte, a gold-plate, or plate of gold.

Goldplättlein zum Sticken, a gold spangle.

der Goldplätter, a gold-beater.

der Goldpras, the chrysoprase, a precious stone of a greenish colour.

die Goldprobe, an essay, proof or trial of gold, the touch. Gold von guter Probe, gold of a good allay or alloy.

das Goldpulver, gold-dust. Goldpulver in Alchymy, the powder of projection.

der Goldquarz, quarz containing gold.

der Goldregen, a gold-rain, in Fire-works.

Goldreich, adj. and adv. rich in gold. Ein goldreiches Bergwerk, a rich gold-mine. Ein goldreiches Zeug, a rich stuff.

die Goldrennette, the yellow rennet, a kind of apple.

der Goldring, a gold-ring.

die Goldrose, das Goldröslein, the gold-herb, cherry-hyssop (Cistus Helianthemum L.) V. Kirschisopp.

die Goldruthe, plur. die-n; the golden-rod (a plant). Solidago L.

Goldsaffran, V. Knallgold.

der Goldsand, gold-sand.

der Goldschaum, des-es, plur. inus. tinsel, leaf-brass, (looking like gold); V. Metallgold.

der Goldscheider, a refiner of gold.

der Goldschläger, des-s, plur. ut nom. sing. a gold-beater; also the great hammer used in beating gold.

der Goldschleie, Schleye, the tench, a freshwater fish.

der Goldschlich, gold-ore, beaten or pounded; also an earth mixt with gold.

der Goldschmelzer, a refiner or melter of gold.

der Goldschmied, des-es, plur. die-schmiede; a gold-smith.

der Goldschwefel, arsenick mixt or impregnated with sulphur.

die Goldseife, plur. die-n; a place where the gold found in the sand or mud of a river is washed; V. die Goldwäsche.

der Goldsinter, a chalky concretion mixed with gold.

der Goldsohn, V. Goldkind.

der Goldspinner, a spinner of fine gold-threads, one who spins fine gold-wire on silk-thread.

der Goldstaub, gold-dust.

der Goldstein, the gold-stone; also the chrysolite, touch-stone.

der Goldsticker, an embroiderer.

der Goldstoff, des-es, plur. (of several sorts and quantities), die-e, (French Drap d'or,) cloth of gold.

der Goldstrich, (auf dem Probiersteine), a touch of gold (on the touchstone).

das Goldstück, des-es, plur. die-e; 1) A piece of gold unwrought, a bar, wedge or ingot of gold. Goldstücke aus Ophir, the golden wedge of Ophir, Is. 13, 12. 2) A gold coin, gold-medal. 3) V. Goldstoff.

die Goldstufe, a piece of gold-ore, a gold-mineral.

der Goldtalk, yellow isinglass or talk.

die Goldtinctur, plur. (of several sorts)

die -en; a tincture of gold; also potable gold; Tinctura Solis; V. Trinkgold.

der Goldteig, painter's-gold, water-gold.

die Goldtochter, V. Goldkind.

die Goldwage, a little balance to weigh gold with. Ein jedes Wort auf die Goldwage legen, to weigh every word before one utters it, to speak with great circumspection.

die Goldwäsche, plur. die -n; V. Goldseife.

der Goldwäscher, one who washes gold, a gatherer of gold-sand.

das Goldwasser, des -s, plur. (of several sorts or quantities) ut nom. sing. gold-water, a strong liquor made at Dantzick, in which beaten leaves of gold swim.

Goldweide, V. Dotterweide.

die Goldwespe, a yellow wasp.

der Goldwurm, Gleiskäfer, a yellow long-legged fly.

die Goldwurz, the great celandine, the daffodil, a plant.

der Goldzahn, in Mining, a little bar of pure gold.

der Goldzieher, a gold-wire-drawer.

der Golf, a gulf, or gulph, an arm, or part of the ocean running up into the land.

der Golfrabe, a raven of the largest size.

die Gölle, plur. die -n; 1. In some provinces, a pool, bog etc. ein Sumpf, eine Pfütze. 2. In several provinces, particularly in lower Saxony, the smallest kind of galleys.

die Golle oder Golte, a cow that does not calve (a provincial word.)

der Goller, V. Grünspecht.

der Golsch, a piece of fustian with blue streaks or stripes.

die Gölse, plur. die -n; a kind of gnat or midge which has a shrill sounding voice, Culex L. V. Schnaken.

die Gondel, plur. die -n; the gondola.

der Gondelführer, a gondolier or gondoleer.

das Gönnegeld, Handgeld, earnest-money, advance-money.

Gönnen, verb. reg. and irreg. act. Imperf. ich gönnete und ich gonnte; Particip. gegönnet und gegonnt. It is used with the dative of the person and the accusative of the thing. 1) To view a change or alteration in another with content or pleasure. Einem Gutes oder Böses gönnen, to wish one well or ill, to befriend or favour one, not to grudge one any thing. Einem das Leben, die Augen im Kopfe nicht gönnen, to wish one dead. Einem andern was gutes oder böses gönnen, to rejoice at another's good or ill luck. Ich gönne ihm sein Glück, I don't grudge him his good fortune, I don't envy his good fortune; I am not jealous of it. Er gönnet seinem Gesinde das Essen nicht, he grudges his men or servants their victuals. Jedermann gönnet ihm seine Beförderung, every body rejoices at his preferment or advancement, every body is glad of it. Sein Glück ist ihm wohl zu gönnen, he deserves to have this good fortune. Er gönnt ihm den Bissen Brod nicht, he grudges or envies him the morsel of bread he eats. Es ist euch wohl gegönnet, much good may it do you. Einem alles Gute gönnen, to wish one good luck, all manner of good. 2) Verstatten, erlauben, for vergönnen, to allow, grant, permit. Gönne mir, daß ich mich an dir ergötze, allow or permit me etc. Die Tage, die uns die Versehung gönnet, the days, which providence grants, allows or permits us to live. 3) To give, impart, grant, favour with. Gönnen Sie uns die Ehre Ihrer Gesellschaft, give us the honour of your company, favour us with your company.

der Gönner, des -s, plur. ut nom. sing. favourer, well-wisher, friend, cherisher, patron, protector, benefactor, defender. Er ist mein gnädiger Gönner, he is my kind or gracious protector. Femin. die Gönnerinn, plur. die -en; a benefactress, protectress, patroness.

die Gönnerschaft, plur. inus. the state, condition, relation or quality of a favourer, well-wisher, patron, protector, benefactor or defender.

der Göpel, des -s, plur. ut nom. sing. in Mining, a winch or whim, a kind of machine or engine with a wheel and axle, by which coals, ore etc. are drawn out of a mine; V. Hebezeug, Roßmühle etc.

der Göpelheerd, the round path, in which the horse goes that keeps the whim or engine in motion.

der Göpelhund, a long piece of wood with iron spikes, or an iron chain on a coal-whim or engine.

die Göpelkette, the chain of a whim or engine.

der Göpelkorb, the trundle or lantern of a lever, whim or horse-mill.

das Göpelkreutz, the basis, a wooden cross, on which the timber-work of the engine or whim rests.

das Göpelpferd, the horse that keeps the engine, lever or whim in motion, that sets and keeps it a going.

die Göpelspindel, Göpelspitze, the axle-tree of the engine, whim or horsemill etc.

der Göpeltreiber, he that sets the engine, lever or whim a going, that turns it round; also the man who drives the horses of the lever, engine or whim.

Gohr, fermented; V. Gähren.

der Gor, Koth, Dünger, dung (obsolete).

die Göre, V. Gähre, Gährung.

Görge, genit. Görgens, dat. Görgen, George (a man's name).

der Gork, cork; V. Kork, Pantoffelholz.

der Gorl, a sort of strong round twisted thread.

das Görlein, the skirret or skirwort.

die Gorre, a bad horse, a jade.

die Gosche, Gusche, V. Maul.

die Gose, *plur. car.* a kind of beer brewed at Goslar.

die Göse, a kind of roach, the fresh water mullet; V. Alant.

die Göspe, die halbgeschlossene hohle Hand, V. Gäspe.

das Gößchen, a small coin, in some provinces of Germany, worth about three farthings english.

die Gosse, a gutter, sewer or sink, also a kennel, the small cavity or hollow, in which water runs through a street.

die Gosse, der Gossenstein, the sink in a kitchin.

Gotha, a dukedom and city in the circle of Upper Saxony; Gotha.

Gothisch, *adj.* and *adv.* gothick; after the manner of the Goths. Gothische Bauart, gothick architecture.

der Gott, des -es, *plur.* die Götter, 1. God, any person or thing which a person adores or idolizes. *Femin.* die Göttinn, the Goddess, *plur.* die Göttinnen, the Goddesses. Die heidnischen Götter, the heathen Gods or Deities, the fabulous or false Gods. Gute Götter, good Gods. Böse Götter, evil Gods. Die obern Götter, the principal or greater Gods. Die untern Götter, the inferior Gods. Der Gott des Himmels, Iupiter, the God of Heaven. Der Gott der Künste und Wissenschaften, Apollo, the God of eloquence, poetry etc. Der Gott der Kaufleute, Mercury, the God of merchants, or the Guardian of merchandise and commerce. Der Gott des Weins, Bacchus, the God of wine, mirth, and good chear or cheer. Der Gott der Liebe, Cupid, the God of love. Der Gott des Krieges, Mars, the God of war. Der Gott des Meers, Neptune, the God of the sea. Unter die Götter versetzen, to deify, make a God, rank among the deities or Gods. 2. Der Gott, God, the self-existent infinitely perfect Being, who created and preserves all things that have existence, (has no plural). Dem ewigen Gott Hohn sprechen, to scorn or insult the eternal God. Dem Gotte Abrahams dienen, to serve the God of Abraham. Gesegnet seyst du, Abram, dem höhesten Gott, der Himmel und Erden besitzet, blessed be Abram of the most high God, possessor of heaven and earth, Gen. 14, 19. Einen Gott glauben, to believe a God. An Gott glauben, to believe in God. Auf Gott hoffen, to hope in or to God. Bey Gott schwören, to swear by God. Gott anbethen, to adore, to worship God. Gott der Vater, God the Father. Gott der Sohn, God the Son. Gott der heilige Geist, God the holy Ghost. Gott dienen, to serve God. Seine Seele Gott befehlen, to leave, commend or resign his soul to God; to resign it to God's direction. This word is very much used to accompany the expressions of all sorts of emotions of the mind, protestations, wishes etc. Daß Gott erbarme! Alas! good God! O Heavens! Lord have mercy on us! Gelobet sey Gott, God be praised, or praised be God. Gott lob! Gott sey Dank, praise be to the Lord! thanks be to God! God be thanked! Gott vergelte es euch! God reward you for it! Wollte Gott! Gott gebe! would to God! Beliebt es Gott, will's Gott, wenn Gott will! if it please God, or if God pleases! if it is God's pleasure, if God will! Da sey Gott vor! bewahre, behüte Gott! Das wolle Gott nicht, davor behüte mich Gott! God forbid! the Lord or God preserve me from it! (may God prevent or divert this misfortune etc.) Gott behüte, bewahre euch! God preserve you! God save you! God have you in his keeping! Du gerechter Gott! good God! Das gebe Gott! God grant it! Wie es Gott gefällt, as it shall please God, according to God's Will and pleasure. Mit Gottes Hülfe, with the help of God. Gott berathe, helfe euch! stehe euch bey! God help you! may God be your aid. Dazu gebe Gott seinen Segen! may God grant his blessing to it! Gott helfe! Gott helf euch! God bless you! Gott gebe euch einen guten Tag! I wish you a good day! good day to you! may God grant you a happy day! Gott befohlen! adieu! farewell! Gott sey mit euch! God be with you! Das walt Gott! walts Gott! in Gottes

Namen! in the name of God! Um Gottes Willen! for God's sake! for the love of God! in the name of God! Ach du lieber Gott! mein Gott! good God, my God! Bey Gott! Gott ist mein Zeuge! Gott weiß es! by God! God is my witness! witness God! God knows I speak the truth! I swear to God! So wahr Gott lebt! by the living God, as true as there is a God! God be witness, witness God, or God is my witness! So wahr mir Gott helfe! so help me God! Gott's! Gott's tausend! V. Botz tausend! Potz tausend; Potz! der tausend rc. *Prov.* Ein jeder für sich, Gott für uns alle, Every one for himself, and God for us all. Wer Gott zum Freunde hat, der fürchtet keinen Verlust, he loses nothing, who keeps God for his Friend.

Gottergeben, *adj.* and *adv.* pious, devout, religious. Ein Gottergebener, Gottgelassener Mensch, one who resigns himself to God.

die Götterblume, a virginian plant. (Dodecatheon L.)

Götterbrod. V. Götterspeise.

Göttergleich, *adj.* and *adv.* divine, resembling Gods, God-like.

die Götterlehre, *plur.* die-n; mythology.

das Göttermahl, the feast or banquet of the Gods.

die Götteroper, an opera in which the acting persons are Gods.

die Götterspeise, *plur. inus.* ambrosia, the imaginary food of the heathen deities, which rendered them immortal; also the name of a virginian plant.

der Göttersprauch, the oracle; an answer supposed to be given to a votary by the ancient deities, when asked about the success of a future event.

der Göttertrank, des-es, *plur. car.* nectar.

der Gottesacker, des-es, *plur.* die-äcker; a church-yard, a burying place.

der Gottesdienst, des-es, *plur. inus.* service, divine service, the exercise of religion. Dem Gottesdienste beywohnen, to assist at divine service.

Gottesdienstlich, *adj.* and *adv.* religious, religiously, belonging to divine service.

Gottesfahrt. V. Wallfahrt.

der Gottesfrieden, the inviolability of persons destined for divine service.

die Gottesfurcht, *plur. car.* piety, godly fear, the fear of God.

Gottesfürchtig, -er, -este, *adj.* and *adv.* pious, godly, fearing God. Ein gottesfürchtiger Mensch, oder ein Gottesfürchtiger, a pious, religious or godly man.

Gottesfürchtigkeit (obsolete). V. Gottesfurcht.

die Gottesgaben, Kircheneinkünfte, the revenues of the church.

die Gottesgebährerinn, the mother of our Lord.

das Gottesgeld, V. Gottespfennig.

die Gottesgelehrsamkeit, die Gottesgelahrtheit oder Gottesgelehrtheit, *plur. car.* divinity, theology. Ein Gottesgelehrter, a divine, a theologer or theologian. Zur Gottesgelahrtheit gehörig, theological.

Gottesgelehrt, for the obsolete gottesgelahrt, *adj.* professing theology, but it is most usual in the form of a substantive, der Gottesgelehrte, des-n, *plur.* die-n; a divine, a theologer or theologian.

die Gottesgnade, stork-bill, or cranes-bill. V. Storchschnabel (an herb).

Gottesgroschen. V. Gottespfennig.

das Gotteshaus, des-es, *plur.* die-häuser; a church, temple, meeting-house, a place appropriated to religious worship.

der Gotteshausbund, a confederacy of the church.

das Gotteshausland, die Kirchenäcker, church-land, glebe, estates or landes belonging to the church.

die Gotteshausleute, the guardians of the church-box, also the vassals of the abbot of St. Gall.

der Gotteshauspfleger, the church-wardens.

der Gotteskasten, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* (die Gotteslade), the treasury of a church.

die Gotteskuh, a cow kept on land belonging to the church, for the benefit of the churchmen or the church.

der Gotteslästerer, des-s, *plur.* ut *nom. sing. Femin.* die Gotteslästerinn, *plur.* die-en, a blasphemer.

Gotteslästerlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* blasphemous. Gotteslästerliche Reden führen, to blaspheme, to speak ill of God or things relating to his service.

die Gotteslästerung, *plur.* die-en; blasphemy. Gotteslästerungen ausstoßen, to belch out blasphemies.

das Gotteslehen, church-land, an estate belonging to the clergy.

der Gottesleugner, des-s, *plur.* ut *nom. sing. Femin.* die Gottesleugnerinn, *plur.* die-en; an atheist, a person who denies the existence of a God.

die Gottesläugnung, *plur. inus.* atheism, the opinion of those who deny the existence of a God.

der Gotteslohn, des-es, *plur. car.* the reward of God for a good action or deed.

Habt Gotteslohn, God reward you for it. Einem Gotteslohn wünschen, to wish one the reward of God, or to wish that God may reward him. Einen Gotteslohn verdienen, to deserve God's reward or to deserve a reward from God. Etwas um einen Gotteslohn thun, to do something out of charity, for the love of God, or for charity's sake.

der Gottespfennig, earnest-Money, a pledge. V. Angeld.

das Gottespferd, an insect. V. Heupferd.

der Gottesräuber. V. Kirchendieb.

das Gottesrecht, the ecclesiastical offices.

die Gottesritter, formerly the Knights of the teutonic order were so called.

die Gottessohle, among salt-boilers, a certain quantity of salt-water or brine, the produce, of which is destined for the poor.

der Gottestisch, the communion-table. Zu Gottes Tische gehen, to receive the communion or the Lord's supper.

Gottesurtheil, God's judgment, the ordeal or ordael.

der Gottesverächter, one that reviles God or sacred thing.

Gottesvergessen, in familiar language gottvergessen, *adj.* and *adv.* profane, ungodly, impious, wicked, lewd, dissolute. Ein gottesvergessener Mensch, a wicked, lewd, dissolute fellow. Gottesvergessen handeln, to act wickedly, impiously, or to act in a profane wicked manner.

Gottesvergessenheit, in familiar language Gottvergessenheit, *plur. car.* impiety.

Gottfried, Gottfrieds, Godfrey, a man's name, Lat. Godofredus, Gothofredus.

Gottgefällig, *adj.* and *adv.* agreeable to God, after God's will and Pleasure.

das Gottheil, des-es, *plu. inus.* in some provinces, the name of a plant. V, Brünelle I.

die Gottheit, *plur.* die-en; Godhead, Divinity, Deity, God himself. Die Gottheit Christi, the Godhead of Christ. Heidnische Gottheiten, the heathenish Deities.

die Göttinn, a Goddess. *plur.* Die Göttinnen, Goddesses. Die Göttinn Diana, the Goddess Diana.

Göttingen, Gottingen, a city and celebrated university in the Electorate of Hanover.

Göttlich, *adj.* and *adv.* divine. Das göttliche Wesen, the divine Being. Die göttliche Majestät, the divine Majesty. Einen göttlichen Ursprung haben, to have a divine origin. Ein göttlich Leben führen, to lead a godly life. Göttliche Eingebung, divine inspiration. It is also by some, although erroneously, for vortreflich 2c. Ein göttlicher Verstand, a divine wit, sense or judgment. Eine göttliche Schönheit, a divine beauty. Likewise as an adv. divinely, in a divine manner, and *figur.* in an august, excellently, incomparably, magnificently.

die Göttlichkeit, *plur. car.* the divinity, godliness, the divine nature.

Gottlieb, Theophilus, a man's name.

Gottlos, -er, -este, *adj.* and *adv.* godless, ungodly, impious, wicked, profane, irreligious, atheistical. Ein gottloser Mensch, a wicked, an impious man. Eine gottlose That, a wicked deed. Ein gottloses Leben führen, to lead an ungodly or wicked life, to life ungodly, impiously, irreligiously or atheistically. Eine gottlose Lehre, welche zur Gottesläugnung führet, an atheistical doctrine.

die Gottlosigkeit, *plur.* die-en; ungodliness, godlessness, atheism, impiety, irreligion, profanation, wickedness; malice, lewdness. Allerley Gottlosigkeiten begehen, to commit all manner of wickedness, to commit all sorts of wicked actions or deeds.

der Gottmensch, des-n, *plur. inus.* Christ, being God and man, God-man.

Gottschalk, *gen.* Gottschalk's, a man's name.

Gottselig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* godly, devout, religious, pious. Gottselig leben, to live godly, devoutly, piously or religiously. Ein gottseliger Mensch, a godly, devout, pious, religious man. Ein gottseliges Leben führen, to lead a pious, religious or devout live. Gottselige Betrachtungen, pious meditations. Gottseligen Andenkens, of happy or blessed memory. Gottselig, (as an adv.) with piety, religiously, devoutly, piously.

die Gottseligkeit, *plur. car.* godliness, piety, religion, devotion, devoutness, religiousness.

das Gottvergeß, in some provinces the Andorn is so called, the herb horehound.

Gottvergessen. V. Gottesvergessen.

der Götze, des-n, *plur.* die-n. 1) An idol, an image worshipped as a God. Die Götzen anbethen, to worship idols, false gods. Den Götzen opfern, to sacrifice to idols. 2) *Figurat.* A person or thing loved or respected to adoration, (but only in contempt). Einen Götzen, Abgott aus einem machen, to idolize one, to make an idol of him. Ich be-

mühe mich schon seit einer Stunde, diesen Götzen meines Herzens zu zerstören, to destroy this idol of my heart. Der Geizige macht das Geld zu seinem Götzen, Abgott, a miser makes money his idol, or makes an idol of his money. Götze, in familiar language, signifies also a stupid person. Er ist ein dummer Oelgötze, he is a stupid foolish fellow.

der Götzenaltar, an idol-altar.

das Götzenbild, des-es, *plur.* die-er; 1) An idol or image worshipped as a God. 2) The figure of this idol itself.

der Götzendiener, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* an idolater.

die Götzendienerinn, *plur.* die-n; an idolatress.

der Götzendienst, des-es, *plur. inus.* idolatry.

der Götzenhayn, a grove consecrated to the worship of some idol.

das Götzenhaus, der Götzentempel, the temple of an idol or false god.

das Götzenholz, die weiße Pappelweide, the white poplar-tree.

das Götzenopfer, an idolatrous sacrifice.

der Götzenpfaffe, an idolatrous priest or sacrificer.

der Götzentempel. V. Götzenhaus.

das Grab, des-es, *plur.* die-gräber, from the verb graben. 1. In a proper sense, a grave. Ein Grab machen, to dig a grave. Eine Leiche in das Grab legen, to inter a corpse, bury it, lay it in a grave. Einen zu Grabe tragen, to bury one. Einen zu Grabe begleiten, to assist at one's funeral. Schon den einen Fuß im Grabe haben, auf der Grube gehen, to have one foot already in the grave. Also the place where a dead person is interred. Unter den Gräbern herum gehen, to take a turn among the graves or tombs. 2. *Figurat.* 1) Death, the state of death. Einem bis in das Grab getreu verbleiben, to remain true or faithful to one till death. Particularly in an elegant style. Eine Freundschaft, die sich über das Grab hinaus bis in die grenzenlose Ewigkeit mit allen ihren Vortheilen verbreitet, a friendship, which extends beyond the grave etc. Gell. 2) Das Ende, der Untergang, the end, ruin, destruction, in some cases, in elegant style. Die Vertraulichkeit ist das Grab der Sitten und der Freundschaft, familiarity or too much familiarity is the destruction of good manners and friendship.

Grabbeln, *verb. reg. act.* to grabble, to grope, to search.

das Grabeisen. V. Grabscheit, Grabstichel.

die Grabekelle, in Gardening, a tool to dig something out with; a Gardener's trowel.

das Grabeland, land which may be dug or turned up with a spade; also arable land; garden-land.

der Graben, des-s, *plur.* die-Gräben; a ditch, trench, moat etc. Einen Graben aufwerfen, ziehen, to ditch or make a ditch, to throw up a ditch, draw a ditch. Ein trockner Graben, a dry ditch. Ein nasser Graben, Wassergraben, a wet ditch, a ditch filled with water. Ueber den Graben springen, to leap over a ditch. Den Graben ablassen, to drain a ditch. Den Graben füllen, to fill a ditch. Mit Gräben umgeben, to surround or encompass with ditches. Ein mit vielen Gräben durchschnittenes Land, a country cut through or crossed with many ditches or canals. Der Graben, die Wasserleitung, Wasserrinne, a canal; also a gutter. Ein kleiner und langer Graben, a conduit. Ein Laufgraben, a trench. Ein länglichter Graben, eine Rinne, a trench, gutter, ditch or furrow to convey water. Der Graben zum Grunde eines Gebäudes, the foundation for a building. *Proverbially*: Der gute Mann ist noch nicht über den Graben, poor man, he is not yet out of danger.

Graben, *verb. irreg. act.* ich grabe, du gräbst, er gräbt. *Imperf.* ich grub. *Particip.* gegraben. *Imper.* grabe. 1. To grave, engrave, cut, carve. Eines Nahmen in Metall graben, to grave or engrave one's name on metal. Ein Wapen in Gold graben, to grave or engrave a coat of arms in gold. Ein Petschaft in Stein graben, to engrave or grave a seal on stone. Gegrabene oder gestochene Arbeit, carved work, sculpture, chisel-work. *Figurat.* Dieses ist in mein Herz gegraben, this is engraved or imprinted in my heart; yet stehen is more usual; but in an elegant and poetical style (in this whole signification) graben is more usual. V. Grabstichel. 2. To dig, to dig or break the ground. Mit dem Grabscheite graben, to dig the ground with a spade. Durch einen Berg graben, to dig through a mountain. Also to produce by digging. Eine Grube graben, to dig a pit. Einem eine Grube graben, *figurat.* to lay a snare for one, dig a pit for him. Einen Brunnen, einen Keller, einen Kanal graben, to dig a well, a cellar, a canal. Also for

ausgraben, to dig out of the ground, to root or grub up, to root out. Kräuter, Wurzeln graben, to dig herbs, roots out of the ground. Lehm, Torf, Steinkohlen 2c. graben, to dig or dig up clay, turf, pit-coals etc. Schätze graben, to dig after treasures. In familiar language it is often used for Umgraben, to break up the ground. Im Garten graben lassen, to get the ground dug or digged, broken or turned up in the garden.

der Gräber, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* Fe *min.* Die Gräberin, *plur.* die-en; a digger, breaker up of the ground, ditcher.

die Grabenfüller, this word is used as a term of contempt for the despicable or common soldiers.

der Grabensteiger, in Mining, a petty officier, who has the inspection over a canal, channel or adit.

das Grabgerüste, a castrum doloris.

der Grabhügel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a tumulus, a barrow.

das Grabkraut, wormwood. V. Wermuth.

das Grablied, a funeral-song, a dirge. Grablieder singen, to sing funeral songs or dirges.

das Grablein, a little ditch or grave.

das Grabmahl, des-es, *plur.* die-e, oder mahler; a funeral monument; tomb, sepulchre; mausoleum, epitaph.

der Grabmeisel, a graver, chisel.

das Grabscheit, oder Grabescheit, des -es, *plur.* die-e; a spade or shovel used in digging. Grabscheit, Grabschaufel der Gärtner, Schanzgräber 2c. a mattock.

die Grabschicht, (in marshy countries) the ceasing of a digging task or work.

die Grabschrift, *plur.* die-en; an epitaph.

Gräbst, gräbt, digs. V. Graben.

die Grabstätte, a burying place.

der Grabstein, a tomb or grave-stone.

der Grabstichel, a burine, graver or engraving tool. Der Grabstichel der Goldschmiede oder Petschirstecher, a sharp graver.

das Grabtuch, a pall.

das Grabzeichen, a monument.

das Grabzeug, tools to dig withal, or to break ground with.

die Grachel, the brittle points of the ears of corn.

der Grad, die Schärfe. V. Grath.

der Grad, des-es, *plur.* die-e; from the lat. Gradus. 1) A degree, in Geometry, the 360th. part of the circumference of a circle. In this signification the plural is like that of many other words, which denote a measure, weight etc. when a noun of number precedes, as sechs Grad, not Grade. In Geography, der Grad der Breite, der Länge, the degree of latitude, of longitude. 2) In Genealogy: im ersten, im zweyten Grade verwandt, related in the first, the second degree. 3) The quantity of the quality. Die Grade des Feuers, in chymistry, the degrees of fire. Der Grad der Hitze, the degree of heat. Der Grad der Kälte, the degree of Cold. Der Wärmemesser ist zum 30sten Grad gestiegen, the thermometer has rose to the 30th. degree. Sein Zögern mißfällt mir im höchsten Grade, his lingering or loitering displeases me in the highest degree. Er ist ein Narr im höchsten Grade, he is a fool in the highest degree. 4) In the universities, the gradually rising dignities. Einen Grad oder Gradum annehmen, to take a degree. Er nahm den Gradum als Magister der Künste an, he took the degree of a master of arts. 5) In the criminal Law. Der erste und letzte Grad der Tortur, the ordinary and extraordinary (degree of the torture) question.

die Gradation, gradation. V. Steigerung.

der Gradbogen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a Iacob's-staff or Cross-staff, a mathematical instrument for taking heights and distances.

das Gradbuch, in Navigation, a book, containing charts or sea-charts, the situations of the sea-coats, the description of the sea-ports etc.

Gradhobel. V. Grathobel.

das Gradirdach, in salt-houses, the roof of the building in which the graduation-pan stands.

Gradiren, *verb. reg. act.* to bring to a higher degree of perfection, to fine or refine, in the salterns, to give salt-water or brine a higher degree of consistence by the evaporation of the water, to graduate. Among those who work in gold, to give gold a higher colour by seething it in a certain water. V. Gradirwasser.

das Gradireisen, a kind of chisel or graving iron, which makes streaks by degrees.

das Gradirfaß, a cask or tub into which salt-water or brine is conveyed by pipes.

das Gradirhaus, the house or building, where salt-water or brine is brought to a higher degree of consistence by the evaporation of the water, the building for graduation.

der Gradirheerd, the hearth under the Gradirpfanne.

die Gradirpfanne, the pan in which salt-water or brine acquires a higher degree of consistence by the evaporation of the water, the graduation-pan.

die Gradirung, the bringing to a higher degree of perfection, the giving salt-water or brine a higher degree of consistence by the evaporation of the water, the graduation.

das Gradirwasser, water mixt with several sorts of salts in which gold-smiths seeth their gold in order to give it a higher colour.

das Gradirwerk, in salt-houses, a building, in which a higher degree of consistence is given to salt-water or brine by the evaporation of the water.

die Gradleiter, *plur.* die-n; a scale.

Gradsparren. V. Grathsparren.

das Gradual, Gradual, that part of the mass which is said or sung, between the epistle and the gospel, also a book containing certain offices and ceremonies of the Roman church.

Gradweise, *adv.* nach Graden abgetheilt, divided into degrees, by or in degrees; gradually.

der Graf, des-en, *plur.* die-en; a count, earl. *Femin.* die Gräfinn, *plur.* die-en; a countess. Ein Reichsgraf, a count of the german or holy roman Empire. Ein gefürsteter Graf, a count invested with a prince's dignity.

die Grafenbank, *plur.* die-bänke; the place where the counts-deputies sit.

die Grafenkrone, *plur.* die-n; a count's or earl's coronet.

der Grafensitz, a count's residence, or seat, a castle or manor-house of a count.

der Grafenstand, des-es, *plur. inus.* the dignity, state and degree of a count. Einen in den Grafenstand erheben, to advance one to the dignity of a count.

der Grafentag, des-es, *plur.* die-e; an assembly or meeting of the counts of the Empire.

Gräflich, *adj.* and *adv.* belonging or relating to a count or countess. Die gräfliche Würde, the dignity of a count or earl. Ein gräfliches Fräulein, a count's or earl's daughter, who is unmarried. Ein gräfliches Einkommen, Schloß, Wappen, a count's revenues, castle, coat of arms. Ew. hochgräfliche Gnaden, your lordship.

Gräfeding. V. Deichgrafschaft.

die Grafschaft, *plur.* die-en; a county, an earldom, also a shire.

Grall. V. Grell.

die Gralle, a talo; V. Klaue.

der Gram, des-es, *plur. car.* trouble, grief, sorrow, affliction, vexation, sadness, melancholy, concern. Ihr Auge verräth einen heimlichen Gram, her eye betrays or discovers a secret grief, sorrow or affliction. Seinem Grame nachhängen, to indulge his grief, give himself over to his grief. Er ist vor lauter Gram gestorben, he died of grief.

Gram, *adv.* which is only used with the verbs seyn and werden. Einem gram seyn, to envy or hate a person, to bear one a grudge, spite, hatred, or ill-will, to be irritated or incensed against him. Ich bin den Lügen gram, ich suche keinen Zwist, I hate lies etc. (Haged.) Ich kann ihm nicht gram seyn, I cannot hate him.

Grämeln, *verb. reg. neutr.* mit haben. V. Grämlich.

Grämen, *verb. reg. act.* and *recipr.* sich betrüben, to grieve, trouble, vex, fret one'self, to cark and care, be sad, sorry, solicitous, afflicted, concerned for, to break your heart with sorrow. Ich habe mich über seinen Tod gegrämet, I have been extremely grieved for his death. Sich zu Tode grämen, to grieve one's self to death.

das Grämen, affliction, grief, grieving.

Gramhaft, *adj.* sad, sorrowful, fretful.

Grämisch. V. Grämlich.

Grämlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* morose, peevish, sullen, sour, envious, ill-humoured or of an ill humour. Ein grämliches Gesicht, a sullen look. Meine grämische Stiefmutter schläft jetzt noch, my peevish stepmother sleeps still. (Weisse.)

der Grämling, des-es, *plur.* die-e; a misanthrope, a man who is ever or always peevish.

Gramlos, -er, -este, *adj.* and *adv.* having no grief, sorrow, affliction etc.

die Grammatik, *plur.* die-en; Sprachlehre, a grammar, the art which teaches the rules for speaking, or writing any language properly; also a book which delivers rules for speaking or writing a language with propriety.

Grammatisch, *adj.* and *adv.* grammatical, belonging or relating to grammar; consistent with the propriety of any language; grammatically (*adv.*) agreeable to the rules of grammar.

Ein Grammatiker, a grammarian, one who is skillful in the rules of grammar.

Grampel, Grampeln, V. Krämpel, Krämpeln.
Gran, Gran, a city of lower Hungary.
der Gran, ein Hebezeug, a crane; V. Krahn.
der Gran, Knebelbart, whiskers; V. Granne.
das Gran, des-es, plur. die-e; a grain, a small weight used in physic twenty of which make one scruple.
Gran, in some provinces, a line, the twelfth part of an inch.
das Grän, des-es, plur. die-e; a grain, a small gold and silver weight. In gold weight it is the third part of a Gran (grain), so that 12 Grän make a carat. In silver coins it is the 24th part of a penny-weight. In both 288 Grän make a mark.
Granadier. V. Grenadier.
der Granat, a kind of cray-fish; V. Garnele.
der Granat, des-en, plur. die-en; a granate, a precious stone of a high red colour; it is vulgarly named a garnet.
die Granat, plur. die-n; 1) A granate. V. Granat. 2) The fruit of the pome-granate-tree; V. Granatapfel. 3) In War, and in Pyrotechnicks, a granado, grenade or grenado.
der Granatapfel, des-s, plur. die-äpfel; a pome-granate or pomigranate.
der Granatenbaum, des-es, plur. die-bäume; a pomegranate-tree.
der Granatenhagel, grape-shot.
der Granatensand, small granates in the form of grains of sand.
die Granatentasche, a cartouch in which grenadiers have their granadoes.
der Granatier, des-s, plur. die-e; a soldier, who throws granadoes, a grenadeer or grenadier; V. Grenadier.
die Granatkugel, plur. die-n; in Pyrotechnicks, a sack filled with granadoes and gun-powder, dipped in pitch, provided with a fusee and thrown out of a mortar-piece.
der Granatstein, des-es, plur. (of several sorts and quantities.) die-e; 1) A precious stone, the granate; V. Granat. 2) A stone, or a kind of stone that contains granates.
der Granatvogel, the chaffinch of Brasil.
der Grand, des-es, plur. (of several sorts and quantities), die-e; Kiessand, gravel.
die Grandenbeere. V. Preiselbeere; whortle or win-berry.
Grandicht, adj. and adv. resembling gravel; troubled with the gravel.
das Grandmehl, coarse meal mixt with bran.
der Grangel, a piece of melted copper.
Grängel. V. Grengel.
der Granit, des-es, plur. (of several sorts and quantities), die-e; granite, a very hard stone.
der Gränitzer. V. Gränzsoldat.
die Granne, plur. die-n; the beard or the prickles which grow on the ears of corn; the bristles of a hog; the stiff hairs which cats and other animals have on their mouths; the points or needles of a pine or fir-branch; the hair on the eye-brows etc.
der Grans, the pointed end of a ship, (seldom used.)
Granuliren, verb. reg. act. to reduce into little or small grains, to granulate. Granulirt Silber, Kupfer etc. silver, copper etc. in grains, or granulated silver, copper etc.
das Granuliren, granulation, the act for forming into small masses like grains.
die Gränze, plur. die-n; 1. In general, the end or extremity of a thing; in which most extensive sense it is most commonly in the plural; die Schranken, bounds, limits. Also figurat. the degree, to which a change extends. Ein Ehrgeitz ohne Gränzen, an unbounded ambition, or an ambition without bounds. Die Gränzen seiner Gewalt überschreiten, to go beyond the bounds of his power or authority; to transgress the bounds of his power or authority. Seinen Begierden Gränzen setzen, to set bounds to his passions, to bridle or curb one's passions. Sich in den Gränzen seiner Pflicht halten, to keep within the bounds of his duty. Das Vergnügen hat auch seine Gränzen, pleasure has also its bounds. 2. In a more limited sense, the end or extremity of a territory, where it is used in the singular, as well as in the plural. 1) In a proper sense. So weit gehet die Gränze meines Feldes, the limit (or bounds) of my field extends so far. Das ist die Gränze des Dorfes, that is the limit or bound of the village. Die Gränze eines Landes, the limit, confine, border, (or bounds) of a country. Jemanden über die Gränze oder über die Gränzen bringen, to bring or convey one over the frontiers. Auf der Gränze, on the frontiers, confines or borders. Die Gränzen beziehen d. i. feyerlich besichtigen, to visit, to regulate the frontiers or boundaries. 2) Figurat. (a) A natural or artificial mark or sign of a boundary, by which things, countries and fields are separated from

one another. Der Rhein war ehedem die Gränze von Deutschland gegen Abend, the Rhine was formerly or of old the western boundary of Germany, or the boundary of Germany on the west. Gränzen setzen, to bound, limit or border a field or country, to set bounds. Die Gränzen verrücken, to remove the bounds or boundaries. Die Gränzen erweitern, to extend the bounds. Die Gränzen seines Reichs erweitern, to extend the bounds of his empire. (b) A country situated within the bounds, boundaries or frontiers (a signification, which is almost obsolete). Und sie suchten eine schöne Dirn in allen Gränzen Israel, so they sought for a fair damsel throughout all the coasts of Israel, 1. Kings. 1, 3.

Gränzen, *verb. reg. neutr.* with haben, mit den Gränzen an etwas stoßen or reichen, angränzen, to border, bound, abut or confine upon, to touch or be contiguous to, to be adjacent, to end at, bound, be on the frontiers. Frankreich gränzet an Deutschland, France confines or borders upon Germany. Deutschland gränzet gegen Morgen an Pohlen, Germany is bounded by Poland on the east. Caji Acker gränzet an Tullii Wiese, C's field borders or confines upon T's meadow. Also *figurat.* Glück und Unglück gränzen nahe aneinander, good and bad or ill luck are near neighbours. Dein Kummer gränzet nahe an Verzweiflung, thy grief or sorrow borders upon despair. The substantive: Die Gränzung, is only used in compound words.

der Gränzbach, a frontier-rivulet.

der Gränzbaum, a tree that shows the borders or frontiers of a country or province, or the limits of a person's property.

die Gränzbesichtigung, the solemn visiting of the frontiers.

das Gränzbild, an image or statue of a man which the old Romans placed on their frontiers.

Gränzenlos, -er, -este, *adj.* and *adv.* boundless, unlimited, without bounds. Die gränzenlose Ewigkeit, the boundless eternity. Likewise exceeding or transgressing the due bounds. Ein gränzenloser Kummer, an extravagant or immoderate grief or sorrow. Die gränzenlosen Entwürfe Carls des Zwölften, the extravagant schemes or projects of Charles the twelfth.

die Gränzfestung, *plur.* die -en; frontier-town or fortress.

der Gränzgraben, a ditch by which the limits or bounds of a country, province, field or ground are shown.

der Gränzhaufen, a heap of stone or earth to show the limits or bounds.

das Gränzhaus, frontier-house.

der Gränzherr, the proprietor of the limits or bounds of a country.

der Gränzhügel, a little hill or hillock showing the limits or bounds of something.

die Gränzirrung, a difference about limits.

das Gränzmahl. V. Gränzzeichen.

der Gränzmesser, a person that measures, surveys and ascertains the bounds or limits of lands in disputable cases.

der Gränznachbar, a neighbour, a frontier neighbour, a neighbour whose territories border upon ours.

der Gränzpfahl, a mere-post or stake.

das Gränzrecht, a right to determine differences about limits or bounds.

der Gränzreceß, Gränzvergleich, a treaty by which the frontiers of two provinces or territories are agreed upon and regulated.

die Gränzsäule, a bound or mere-stone, a Post, stake or Pyramid which serves for a sign or mark on the frontiers.

Gränzscheider. V. Gränzmesser.

die Gränzscheidung. 1) The deciding and regulating the bounds of two territories; also the setting of butt, mere etc. 2) Die Gränze, the boundary, confines, abbuttals, limits.

der Gränzschütze, a hunter, who has the care of a hunting ground or chase on the frontiers.

der Gränzsoldat, soldiers that lie in garnison in the frontier-towns of Hungary.

die Gränzstadt, a frontier-town.

der Gränzstein, a bound-stone, a mere or meerstone.

der Gränzstreit, differences about limits or bounds.

die Gränzung, eines Gutes an eines andern seines, the bordering or confining of one's lands upon those of another; also the lying of one's lands between those of another.

der Gränzvergleich, a treaty or agreement about the frontiers.

das Gränzwasser, any river or water which serves for a boundary between two territories.

der Gränzweg, a road or way that serves for a boundary between two territories or fields.

das Gränzwildpret, game that strays or

goes from one territory to another where it is killed.

das Gränzzeichen, a boundary-mark, a meer-stone, bound-stone, butt or post etc.

der Gränzbezug, V. Gränzbesichtigung.

der Gräpel, among Miners, a span 8 of which make a (Lachter) fathom.

der Grapen, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a pot, either of iron or other metal, but commonly of iron. Der Grapenbraten, beef stewed in such a pot, Boeuf à la mode; V. Schmoorbraten.

der Grapp, des -es, (some say Grappe) *plur.* (of several sorts and quantities) die -e, madder; V. Färberröthe, Krapp.

Grapproth, *adj.* and *adv.* resembling the red colour of madder.

Grappeln oder Grapsen, herumgreifen, *verb. reg. act.* to grabble.

das Gras, des -es, *plur.* (of several sorts) die Gräser. Dimin. das Gräschen; Gräslein, grass. Gemeines Gras, common grass, Poa pratensis L. Ein Pferd ins Gras oder auf die Weide thun, to turn or put a horse to grass. Ins Gras gehen, hingehen Gras abzuschneiden, to go to cut grass for the cattle, gather grass for the cattle. Das Gras abmähen, to mow or cut down grass. *Figurat.* In das Gras beißen, sterben, umkommen, to be killed in a battle, fall in battle, or to die. Er hört Gras wachsen, he fancies himself hugely wise. Es wird ihm bekommen, wie dem Hunde das Gras, he will get nothing but vexation, he'll suffer by it. Darüber ist längst Gras gewachsen, längst vergessen, that is forgotten long ago or long since. Er muß auf dem Grase liegen, he is brought to a place of security, or they have put him in a place of security.

der Grasanger, a pasture ground, grass-plot.

die Grasart, the grass kind. Eine grasartige Pflanze, a plant of the grass kind.

die Grasbank, a grass-bank or grassy ridge of ground.

der Grasbilz, a grass-green mushroom.

die Grasblume, *plur.* die -n, die Grasnelke, die Gartennelke, the garden-pink or gilli flower.

die Grasbutter, *plur. car.* the maybutter, or spring-butter; opposed to straw or winter-butter.

die Graserde, grassy earth.

Gräseln, *verb. reg. neutr.* with haben, in hunting, said of a stag, when he cuts or breaks down grass with his feet in running.

Grasen, *verb. reg. neutr.* with haben. 1) To feed or graze, to feed on grass. Die Kühe grasen lassen, to let the cows or kine feed or graze. 2) To cut grass with a sickle. Grasen gehen, to go to cut and fetch grass for cattle. *Figurat.* in low and familiar language. Nach etwas grasen, darnach trachten, to endeavour to get, obtain or acquire any thing. 3) A cannon-ball graset, when it grows weak, and touches the earth or ground, but springs up again with recruited or increased strength or force.

das Grasen, the act of cutting down grass, the act of feeding or grazing.

der Graser, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* Femin. Die Graserin, *plur.* die -en. 1) A person, who cuts grass with a sickle. 2) Among Hunters, the tongue of a hart or stag is called the Graser, but by others the Lecker, also the Weidemesser.

die Gräserey, *plur. inus.* 1) The cutting grass with a sickle. 2) The grass itself which is proper for fodder for cattle, and the ground, upon which it grows, if the grass is cut with a sickle.

das Grasfeld, a field, or piece of ground for grass.

der Grasfink, a chaffinch, spink.

der Grasfleck, a little grass-plot, a spot or piece of ground covered with grass.

der Grasfrosch, des -s, *plur.* die -frösche, the common frog, that lives on the land and in the grass; V. Frosch.

der Grasgarten, that part of a garden, where grass only grows.

Grasgrün, *adj.* and *adv.* grass-green, green like grass.

der Grashalm, a blade of grass.

der Grashecht, des -s, *plur.* die -e, in Cookery, the smallest sort of pikes.

der Grashirsch, des -es, *plur.* die -e, in Hunting, a lean stag or hart.

der Grashof, a pasture-ground.

der Grashopfen, a kind of hops the earth about which is not dug or opened.

das Grashuhn, des -es, *plur.* die -hühner. 1) A fowl or hen given annually to the proprietor or owner of a wood or of another grass-land for the use of the grass; V. Füllhuhn. 2) Das Grashuhn, der Wachtelkönig, the land-rail.

der Grashüpfer, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a grashopper or grass-hopper; V. Heuschrecke.

Grasicht, *adj.* and *adv.* grassy, covered with or abounding in grass, like grass. Ein grasichter Geschmack, a grassy taste, a taste like grass. In popular language, grasig, grusig.

der Grasjunge, a boy that looks after the horses at grass.

der Graskäfer, the dark violet chafer.

die Graskammer, a room in a house where grass for cattle is laid or kept.
der Graskeim, des-es, *plur.* die-e, the germe or germen of corn, out of which the stalk is formed.
Graskeimig, *adj.* and *adv.* said of malt which shoots more germe than it ought.
der Graßkorb, a grass-basket, a basket to fetch grass in for cattle.
das Grasland, des-es, *plur.* die-länder, a meadow, pasture-ground.
das Graslauch, porret, bladed leek.
der Grasläufer, V. Wachtelkönig, Grashuhn.
das Grasleder, a kind of moss; Conferva L.
das Gräslein, Gräschen, a small blade of grass.
die Graslilie, the grass-lily.
die Graslinde, the holland or dutch linden-tree.
der Gräsling, des-s, *plur.* die-e; 1) The sprig of a vine planted for propagation, when it is only a year old. 2) A fish; V. Gräßling.
die Grasmagd, *plur.* die-mägde, a maid, that cuts grass with a sickle for the cows in the stable.
der Grasmäher, a mower of grass.
die Grasmetze, a kind of long water-flies; Libellula L. V. Jungfer and Wassernymphe.
die Grasmücke, *plur.* die-n, a linget or linger; Motacilla L. V. Fliegenstecher, Baumnachtigall.
die Grasnelke, V. Nelke.
die Graspappel, V. Gänsepappel; Malva rotundifolia L.
das Graspferd, 1) V. Grashüpfer. 2) A horse that is fed with grass, a grass-horse.
der Grasplatz, a grass-plot, a green-plot.
Grasreich, *adj.* and *adv.* grassy, abounding in grass.
der Grasschmetterling, a grass-butterfly.
die Grasschmiele; V. Schmiele.
die Grasschnepfe, V. Feldschnepfe.
die Grassense, a scythe, sithe or sythe to mow or cut grass with.
die Grassichel, a sickle, to cut grass with.
der Grasspecht, the small wood-pecker; V. Grünspecht.
der Grassperling, a hedge-sparrow.
†Graß, -sser, -sseste, *adj.* and *adv.* which is only used in low or familiar language in some provinces for abscheulich, fürchterlich, gräulich, schrecklich, horrible, frightful, dreadful, hideous, ghastly, shocking, horrid, odious, formidable, and in a more extensive sense to denote any high and excessive or immoderate degree. Ein grasser Mensch, a frightful, terrible, horrible, hideous, detestable, odious, abominable man. Ein grasser (fürchterlicher) Bart, formidable, frightful, terrible, horrible, dreadful, horrid, hideous beard. Das ist graß anzusehen, that is frightful, horrible, terrible, horrid, dreadful to look at. Das war zu graß, zu grob, that was too ill-mannered, unpolite, uncivil, rough or rude; V. Gräßlich.
Grassiren; *verb. reg. act.* (wie Krankheiten) to rage, to be rife or common. Oerter wo die Pest grassiret, places infected with the plague.
das Gräßlein, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a sort of linnet; Linaria rubra minor Klein; V. Schwarzbärtchen.
Gräßlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* ghastly, grisly, horrible, terrible, horrid, hideous, frightful; horribly, hideously, frightfully etc. Ein gräßlicher Anblick, a ghastly, horrible shocking, terrible, hideous, frightful, dreadful, horrid sight or spectacle. Ein gräßlicher (abscheulicher) Mensch, V. Graß.
der Gräßling, des-s, *plur.* die-e, Gründling, a gudgeon, Cyprinus Gobio L.
der Grasstab, V. Feldgericht and Stab.
die Grasstoppeln, grass-stubble.
das Grasstück, a grass or mossy ground.
das Grastuch, a cloth, in which the maids carry grass home for the cows.
die Grasung, the cutting grass, grazing, foraging, also sometimes a pasture or pasture-ground; V. Grasen.
Graswachs, V. Grasweide, pasture-ground.
die Graswebe, Sommerfäden, white threads or motes flying in the air.
der Grasweber; V. Grashuhn.
die Graswittwe, (in jest) an unmarried woman gotten with child.
der Graswurm, a caterpiller that nibbles or eats grass.
die Graswurzel, das Queckengras, dog-grass.
Grateln. V. Gratschen.
der Grath, des-es, *plur* die-e; the uppermost edge of a thing extending in length, often also only the point of a thing. 1) The upper part, ridge or top of the backs of black-cattle, lean horses etc. the ridge-bone, back-bone; V. Rückgrath, also the ridge of a hill or mountain; the ridge of a house. 2) Among workers in iron, the outmost sharp side of a piece of worked iron; also in popular language, the rough or wire-edge of sharp-edged tools and instruments.
die Gräthe, *plur.* die-n. 1) A fish-bone;

V. Fischgräte. Die Gräthen heraus machen, to unbone or take out the bones of a fish. An einer Gräthe ersticken, to be choked with a fish-bone. 2) The sharp top part of the nose. 3) An ulcer which horses have sometimes on their hind-feet.

das Gratheisen, a knife used by coopers in making hoops.

der Grathhobel, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a sort of plane used by joiners in taking off the sharp edges of boards etc. also in making grooves with.

Gräthig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* having many bones (fish-bones). Ein gräthiger Fisch, a fish full of bones, or a fish having many bones.

die Grathsäge, *plur.* die n; a saw used in cutting grooves or channels in hard wood.

der Grathsparren, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* the topmost timber or rafters of a roof.

Gratie. V. Grazie.

*Grätschen, *verb. reg. neutr.* with haben, which is only used in familiar language. Die Beine auseinander sperren, to remove the feet at a wide distance from each other; also grätschig gehen, to straddle, to go straddling. In lower Saxony etc. greten, gräten, gritten, Diminut. grätscheln, gräteln, gratteln, is usual. Du grätest mit deinen Beinen gegen alle, so vorüber gingen, thou hast opened thy feet to every one that passed by, Ezek. 16, 25. Hence in familiar language grätschig. Einen grätschigen Gang haben, to have a straddling gait or walk. Der Grätscher, Grätschbein, one who goes straddling.

das Gratthier, in Switzerland, the shamoys, a kind of wild goats of a reddish colour, that live on the ridges of mountains.

der Gratulant, a congratulator; V. Glückwünscher.

die Grätze. V. Krätze.

Grau, -er, -este, *adj.* and *adv.* gray or grey, gray colour. Eisengrau, eisgrau, iron-gray. Aschgrau, ash-colour. Dunkelgrau, dark-gray. Die grauen Mönche, Franciscaner, the gray-friars or capuchins, the friars or monks of the order of St. Francis. Der Himmel wird schon grau, the sky grows already gray; V. 1. Grauen. Grau in grau, camayeu or camaieu (among painters) gray on gray, a picture painted all with one colour, a brooch. Graue Haare, gray hair, grizzled or hoary hair, white hair. Graue Augen, gray eyes. Grau von Alter, gray-headed, hoary with age or old age. Laß dir keine grauen Haare darüber wachsen, don't fret yourself about it, be not troubled about it, don't make yourself uneasy about it. Grau werden, to grow gray-haired or hoary; to grow gray. Das graue Alter, old age. Ich möchte grau darüber werden, it gives me great concern; I could almost run mad about it. Es sind graue und alte unter uns, with us are both the gray-headed, and very aged men, Iob. 15, 10.

das Grau, an indeclinable subst. *plur. car.* the gray colour.

der Grau, an uncommon word, which is often used for: das Grauen, which see.

der Graubart, des -es, *plur.* die -bärte; a gray bearded man.

Graubärtig, *adj.* that has a gray beard.

das Graubünden, the country of the Grisons.

der Graubünder, a Grison.

der Gräuel, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* from grauen. 1) The highest degree of abhorrence, an antipathy, aversion, horror, abomination, detestation. Der Herr hat Gräuel an den Abtrünnigen, for the froward is abomination to the Lord, Proverbs, 3, 32. 2) The object of this abhorrence itself. Die Sünde ist vor Gott ein Gräuel, sin is odious or hainous to God. Das ist mir ein Gräuel, that is an abomination to me. 3) Der Gräuel, die Furcht, terror, horror; great fear or fright, consternation. Der Gräuel kam ihn an, he was seized with horror.

der Grauel, des -s, *plur. inus.* which is only used in familiar language in some provinces for der Gräuel, which see.

die Gräuelthat, *plur.* die -en; an horrible act or deed.

1. Grauen, *verb. reg. neutr.* with haben, grau werden, to grow gray or hoary. Der Esel grauet in Mutterleibe, an ass grows gray before he be foaled. Wenn der Himmel grauet, when the sky grows gray. Als der Tag grauete, at the dawing or dawn of the day, at the break of day.

2. Grauen, *verb. reg. neutr. impers.* with haben, to have an aversion, abhorrence or abomination united with shivering or shuddering. Likewise, to have a fear united with a shivering or shuddering. Mir grauet vor dergleichen Speise, I loath such food or meat, where it is sometimes also used in popular language for ekeln. Es grauet mir, wenn ich ihn

nur nennen höre, I have an aversion but to hear him named. Mir grauet vor der Arbeit, I have a horrour for labour, or work. Er sagt, es graue ihm gar nicht vor Gespenstern, he says he is not at all terrified, affrighted or astonished at any spectre or apparition. Where it is often used absolutely, to be afraid of spectres, which is always united with a shuddering or shivering. Grauet dir? i.e. art thou afraid to meet with spectres? The Infinitive of this verb is also used as a subst. for example: das Grauen, an abhorrence, loathing, detesting, abominating; also fear, fright, terror, apprehension, dread, natural aversion etc. Es überfiel ihn ein heftiges Grauen, he was seized with a terrible fear or fright. Es kam ihn ein Grauen an, he began to quake, shiver, shudder or tremble for horror, or he was seized with horror, fear. Ein Grauen vor den Gespenstern haben, to dread or abhor spectres or apparitions, to have an aversion to or for them.

die Grauerle, the alder-tree with white leaves.

Grauerlich, *adj.* and *adv.* V. 2. Graulich.

der Graufink, a chaffinch, which has a white head and yellow spots on its breast.

der Grauhafer, gray oats.

der Grauhänfling, the gray linnet, mountain-linnet, wild linnet.

das Graukehlchen, the red-tail with a gray throat, (a small bird).

der Graukopf, the gray-head; also a small brown wild duck.

1. Graulich, *adj.* and *adv.* ein wenig grau, grayish, grizzled, somewhat gray.

2. *Graulich, *adj.* and *adv.* 1) Feeling a fear, fright, dread etc. fearful, afraid, timorous, faint-hearted. Ein graulicher Mensch, a fearful a timorous man. 2) causing a fear, fright, dread etc. hideous, frightful, dreadful, ghastly, grisly, horrible, that strikes with fear. Ein graulicher Ort, a hideous, frightful, detestable place; also grauerlich. V. Grauel, and the following word.

Gräulich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* that which excites an aversion and fear united with shivering or shuddering, horrible, terrible, abominable, execrable, detestable, monstrous. Ein gräuliches Blutbad, a terrible, horrible massacre or slaughter. Likewise in popular language, it is used to denote a very high degree of any disagreeable or unpleasing thing. Ein gräulicher Hunger, a terrible famine. Lament. 5, 10. Ein gräulich großer Wolf, a terrible, monstrous, enormous, horrid, great wolf. Gräulich schreyen. V. Grausen, Gräulich, (as an adv.) abominably, execrably, detestably, terribly, horribly, in a detestable manner, monstrously, deformedly, excessively, extraordinarily.

die Graumeise, *plur.* die -n; Diminut. das Graumeischen, the gray or brown tit-mouse or muskin, Parus fuscus, cinereus, palustris Klein. L.

der Graunacken, die kleine graue Mewe, the small gray or ash Mew.

die Graupe, *plur.* die -n; Dimin. das Gräupchen, *das Gräuplein. 1) Graupen, Gerstengraupen, peeled barley. Perlgraupen, pearl-barley. 2) Graupe, Graupelerz, broken or pounded ore.

der Graupengang, the millwork for making peeled barley.

der Graupenschleim, a prisane, barley-water.

der Graupenkobald, cobalt-ore in grains.

der Graupenlasur, lazured copper-ore in grains.

Gräupeln, *verb. reg. neutr.* with haben, to hail in very small ice particles. Es gräupelt, it is rimy weather, it is a hoar-frost, there is a rime.

der Graus, des -es, *plur. inus.* 1) Rubbish or rubbage, fragments, shards, ruins of demolished buildings. In Staub und Graus zerfallen, to fall to rubbish. 2) The filth and dirt in bee-hives. 3) Grauer Kupfermulen, gray earthy copper-ore. 4) Horror, terror, fear, fright, awe, dread, trembling, shivering, shuddering, quaking; V. Grauen.

*Graus, -er, -este, *adj.* and *adv.* causing a high degree of fear, fright, dread and abhorrence, (only sometimes used by the poets), horrible, dreadful, ghastly; horribly. Der grause Donner brüllt, the terrible, shocking, dreadful, tremendous, horrible thunder roars, Can. Grause Finsterniß, the terrible, dreadful, horrible, darkness, Hagel.

Grausam, -er, -este, *adj.* and *adv.* 1) Causing or exciting horrour, like gräulich and graus, horrible, terrible, dreadful, horrid, hainous, ghastly, detestable, abominable. Grausame Gespenster, Weish. 17, 15. Ein grausamer Schmerz, a terrible or horrid pain. Ich bin grausam erschrocken, I am terribly afraid. Ein grausames Geprassel, a terrible, cursed, horrid, or abominable clatter. Ein grausames Gelächter aufschlagen, to break out into a terrible

laughter. 2) Inclined to do ill to others, and in the most limited sense, inclined to delight in the sufferings of others, cruel, inhuman, hardhearted, fierce, barbarous, void of mercy or pity. Ein grausamer Mensch, a cruel man. Ein grausamer Tyrann, a cruel tyrant. Eine grausame Strafe; a cruel punishment; as an adv. cruelly, inhumanly, barbarously, furiously, horribly, terribly; dreadfully, damnably, impetuously, tyrannically, bloodily, sadly, grievously. Grausam mit seinem Feinde verfahren, to treat his enemy with inhumanity, barbarously. Grausam fluchen, to curse and swear terribly, horribly, damnably. Ich bin grausam erschrocken, I am terribly frighted.

die Grausamkeit, *plur.* die-en. 1. As an abstract and has no plural. 1) That quality which makes a thing an object of terror. Die Grausamkeit einer Gefahr, the hideousness of a danger. 2) The inclination to do ill to others, and in the most limited sense, the inclination, to delight in the sufferings of another, cruelty, a savage disposition, barbarity, barbarousness, fierceness, tyranny, inhumanity, hardness of heart or hard-heartedness, ferocity. Jemanden an Grausamkeit übertreffen, to out-do one in cruelty. Die Grausamkeit einer Strafe, the cruelty of a punishment. 2) As a concrete, cruel actions or deeds. Eine Grausamkeit begehen, to commit a cruelty.

Grauscheckicht, *adj.* and *adv.* speckled with gray.

der Grauschimmel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a dapple gray horse.

Grausen, *verb. reg. neutr.* with haben, 1) To fear, dread, shudder. Die Haut grauset (schauert) mir, I tremble, I shudder, it chills my blood, or I tremble every bone of me. 2) *Figurat.* Mir grauset noch, wenn ich daran denke, I shudder still, when I think of it or but to think on't. Es grauset mir davor, I am afrighted or afraid of it, I am in a grievous fright at.

der Grauspecht, des-es, *plur.* die-e; a small gray and white bird, a kind of wood-pecker, Certhia L.

der Graustein, a grayish sort of stone.

der Grauter, a tanner who may be also a tawer.

der Grautücher, a coarse cloth-maker, one who makes or weaves coarse cloths of a darkish colour.

das Grauwerk, des-es, *plur.* (of several sorts and quantities,) die-e, the dressed or prepared skins of squirrels, particularly of the Siberian squirrels, that become gray in winter; Fehe.

Gravitätisch, *adj.* and *adv.* serious, solemn. V. Ansehnlich, Ernsthaft.

die Grazie, (three syllabes,) *plur.* die-n. 1) Der Reiz, Anmuth, grace, agreeableness. Sie hat viel Grazie, she has a great deal of grace. 2) In Mythology, the graces three heathen deities, Euphrosyne, Thalia and Aglaia, supposed to bestow beauty; die Huldgöttinnen.

Gregorius, Gregory, a man's name. Das Gregoriusfest, the feast of St. Gregory.

der Greif, des-es, *plur.* die-e. A griffin or griffon, a fabled animal, said to be generated between a lion and an eagle; Gryps, Gryphus. 2) The condor or cuntur, the largest sort of vultures, (found in hot countries) Vultur Gryps. Klein.

Greifen, *verb. irreg. Imperf.* ich griff; *Particip.* gegriffen. I. As a verb neuter, with haben, to lay hold of a thing suddenly and forcibly with claws or fingers. 1. In a proper sense. Greif nicht nach allem, was du siehest, Sir. 31, 16. Jemanden nach dem Halse greifen, to grasp, to endeavour to lay hold of one's neck, to catch, snap or snatch at it. 2. In a more extensive and figurative sense. 1) Um sich greifen, to seize upon a thing illegally and forcibly; to fret or eat wide or deep; to spread or extend. Einem ins Amt, ins Recht greifen, to intrench (or incroach) on one's office, rights, to intrude into other people's concerns or to intermeddle with another's office. Einem an seine Ehre greifen, sie verletzen, to wound or blemish one's reputation (one's honour one's credit); to defame, slander, vilify, abuse or revile him. Ans Leben greifen, to attempt upon a man's life. Der Krebs greift weiter um sich, the cancer or canker spreads still further, frets or eats further. Der heiße Brand, die Entzündung greift weiter um sich, the gangrene spreads still further. Der Krieg, die Pest greift immer weiter um sich, the war, the plague spreads or extends itself further and further. Das Feuer greift überall um sich, the fire spreads on every side, it gains ground every where. 2) In many cases the idea of force or violence ceases. Man kann es ja mit Händen greifen, why it is as clear, as the sun at noon-day, it is plain or clear, it is palpable. Zur Feder greifen, to take pen in hand, set pen to paper. Zu den Waffen greifen, to take up arms. Zum Degen greifen, to put one's hand to the sword, clap one's hand upon one's sword, or take hold of one's sword. Zur Strafe

greifen, to proceed to actual punishment. Zu einer Profession, zu einem Handwerke greifen, to choose or take up a profession, to apply himself to some trade. Zur Ehe greifen, to marry. Einem unter die Arme greifen, to relieve or assist one, lend him a helpful or helping hand, help him at a pinch. 3) Anfassen, berühren, to take, lay or get hold of a body or thing; to touch or handle a thing, to feel or finger a thing. Einem an den Puls greifen, to feel one's pulse. In seinen eigenen Busen greifen, *figurat.* to examine one's self, to reflect upon one's self. Was die Blinden nicht sehen, das müssen sie greifen, what the blind do not see, they must feel. II. As a verb active, for ergreifen, to catch, take, seize, snatch, to lay hold of etc. Einen Vogel greifen, to catch a bird. Die Katze hat eine Maus gegriffen, the cat has catched or caught a mouse. Der Windhund greifet den Hasen, the gray-hound catchs the hare. Einen flüchtigen Dieb greifen, to apprehend or seize a fugitive thief, to lay hold of him. Einem in die Haare greifen, to take one by the hair. The substantive: die Greifung is only used in compound words.

das Greifen, (die Greifung) touching; handling; feeling, laying or taking hold of, seizing.

der Greifgeyer, a griffin; V. Greif.

das Greifholz, the wooden handle of the shears of a cloth-shearer.

Greifig, *adj.* and *adv.* 1) A young tree, which a person can span round with both hands. 2) Greifige, angreifige Waaren, Merchandises or goods, which are apt to tempt people to steal them.

Greiflich, *adj.* and *adv.* V. Handgreiflich.

der Greifschnabel, a shamoy's foot; (a surgeon's instrument).

der Greifzirkel, a pair of compasses used by Turners; V. Taster.

†Greinen, *verb. reg. neutr.* with haben, which is only used in low familiar language. 1) To grin. 2) To weep or cry like a child, to snivel; V. Weinen.

der Greinerlein, a wood-lark.

Greis, -er, -ste, *adj.* and *adv.* gray, light gray; quite gray, white or hoary with age.

der Greis, des -es, *plur.* die -e, an old man, a man quite gray, white or hoary with (old) age, a gray-headed man.

die Greisblume, groundsel; (a plant).

*Greisen, *verb. reg. neutr.* with haben, grau oder greis werden, to grow hoary or gray haired; unusual in good German.

Greisgrau; V. the adjective: Greis.

Greißen, *verb. reg. neut.* in Mining, to cleave or split.

Grell, -er, -ste, *adj.* and *adv.* a word used only in some places in familiar language. 1) Very bright, lively, clear, luminous, glittering, glaring, shining, dazzling, lucid, sparkling. Grelle Augen haben, glänzende, lebhafte Augen, to have bright and sparkling eyes; also to have sharp, piercing eyes. Ein grelles Feuer, a clear a bright fire. Ein grelles Licht, ein allzu lebhaftes Licht, a glaring light, too lively a light. Grelle Farben, colours, which are not well prepared, and laid on or applied. 2) *Figurat.* Eine grelle Stimme, a shrill or squeaking voice.

der Grempel, a trade or dealing in old things; a trade or dealing in small wares.

der Grempelmarkt, the market where old clothes or old things are sold, the frippery.

Grempeln, trödeln, to sell old clothes and other old things.

das Grempelwerk, frippery, old clothes, cast dresses, old iron or other lumber.

der Grenadier, V. Granatier.

die Grenadiergarde, the grenadier guards.

die Grenadiermütze, a grenadier-cap.

der Grendel, des -s, *plur.* ut *nom. sing.* a bolt, bar, turn-pike; V. Riegel, Schlagbaum, Pflugbaum, Pflugbalken.

der Grendelbaum, e plough-beam.

die Grendelkette, the chain on the beam of a plough.

die Grendelwiede oder Grengelwiede, a twisted ozier; used instead of the chain of a plough where the land or ground is light.

der Grengel, a plough-beam.

Grengel, V. Kringel, a cracknel.

das Greniß, the eight part of an action or share in a mine.

Grensel, Grenzel; V. Portulak.

der Grensing, a gander.

die Grenze; V. Gränze.

Greßlich; V. Gräßlich, Graß.

Greßling; V. Gründling.

das Gret, used by weavers in some parts, for Bild, a picture.

Gretchen, Gretel, a Diminutive for Margaretha, Margaret, Peggy, Margery, Madge: a woman's name.

Greten; V. Grätschen.

der Greuel, V. Gräuel.

Greulich, *adj.* and *adv.* execrable, dismal, frightful, dreadful, loathsome, grievous; V. erschrecklich, gräulich.

*Gricklich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) Peevish, quarrelsome, censorious. Ein gricklicher Mensch, a peevish, quarrel-

some, censorious man. Alte Leute sind gern grieklich, old people are apt to be peevish, quarrelsome, censorious. 2) *Figurat.* delicate, nice, ticklish. Eine griekliche, bedenkliche, kitzliche Sache, a nice, ticklish, delicate affair or matter. In familiar language frickelich, in upper Germany grittelicht, grittelig, where gritteln is to censure, blame, find fault without necessity (cause), and Gritteler is such a carper or fault-finder.

die Griebe, *plur.* die-n, the coarse remaining pieces of all sorts; particularly the skinny and sinewy pieces, which remain in the pan after fat, tallow etc. have been melted, (the crispy pieces remaining in the pan).

der Griebs, Krōbs, the core, particularly of apples and pears.

der Grieche, a greek or grecian. Die Griechen, the greeks or grecians.

das Griechenland, Greece.

Griechisch, *adj.* greek. Die griechische Sprache, the greek language or tongue, the greek. Das griechische Feuer, greek fire. Das griechische Meer, the Archipelago. Eine griechische Redensart, a grecism.

die Griechsäule, *plur.* die-n, in Husbandry, der Schaarbaum am Pfluge, the under-beam of a plough.

der Griegelhahn, V. Birkhuhn.

der Griel, a plover; (a bird).

die Grieltrappe, Trieltrappe, a Kind of small bustard, (a bird) some call it an arbenne.

der Gries, des-es, *plur.* (of several sorts and quantities) die-e. 1) Gravel; V. Kies. 2) Gravel, a disease in the kidneys or bladder. 3) Gries von Mehl, groats, grit, oatmeal. 4 Schwaden, grains of graymill, grass-manna. 5) Gries, abgefallene Stücke im Behauen der Steine, shreds of a hewn stone, the chips or chippings of hewn stone. Entengries, water-lentils.

die Griesasche, calcined tartar, old lees of wine, ashes of tartar.

der Griesbart, wild angelica.

der Griesbrey, pap of groats, frumenty.

die Griesdocke, the posts between which are the flood-gates of water-mills.

1. Grieseln, *verb. reg. act.* and *neutr.* to break into small pieces, to fall into small bits or pieces.

2. Grieseln, *verb. reg. neutr.* Einen leichten Schauer empfinden, to shudder. Es grieselt mich, I shudder; V. Grausen.

Griesen, *verb. reg. act.* to grind groats of wheat; V. Gries. 3) und 1. Grieseln.

*) Griesgrammen, *verb. reg. neutr.* with haben, it is obsolete in good German, to be angry, fretting, full of grudge and indignation.

der Grieshändler, one who sells groats.

das Griesholz, nephretic-wood; likewise blue sandel-wood.

der Grieshorst, an Island in a River consisting of Gravel or coarse Sand.

Griesicht, -er, -este, *adj.* and *adv.* resembling gravel or coarse sand, sandy, full of sand.

das Griesig, the filth or excrement in bee-hives.

die Griesklene, the bran of groats.

der Grieskoch, a kind of pie, made of groats, eggs, sugar and butter.

die Grieskolik, a cholick, occasioned by the gravel in the kidneys; the nephritick, gravel or stone-cholick.

das Grieskraut, wild mint, bastard mint, stinking balm.

das Griesmehl, des-es, *plur.* (of several sorts), die-e, meal-groats.

die Griessäule, *plur.* die-n, 1) V. Griesdocke. 2) V. Griechsäule oder Griessäule.

der Griesstein, the nephritick-stone, a stone brought from the river of amazon, a greenish sort of agate.

der Griestrank, water-gruel.

der Grieswärtel, formerly a super-intendent of the tournaments.

die Grieswurzel, an american plant called Pareira brava (Cissampelos brava L.)

der Griff, des-es, *plur.* die-e; Diminut. das Griffchen, *Grifflein, from the verb greifen. 1) The act of touching; a grasp, gripe, hold. Einen Griff thun, to stretch one's hand out to take hold of something. Einen Griff in den Glückstopf thun, to draw a ticket. Mit einem einzigen Griffe alles wegnehmen, to take all away with a single grasp. Ein Griff mit den Fingern, a pinch as much as one can take between two fingers. Ein Griff mit den Krallen, a Grasp or gripe with the claws, or talons. Der Falke, der Habicht gibt dem Hasen einen Griff, the falcon, the hawk gives the hare a gripe, seizes the hare with its claws or talons. Ich habe es im Griff, I grope or feel it in the dark. *Figurat.* illicit tricks; inventions, devices, or ways to bring a thing about. Allerhand Griffe gebrauchen, to use all sorts of tricks, artifices or stratagems. Ein listiger, betrüglicher Griff, a shift, trick, fetch,

wile, reach, craftiness, slyness, artifice, guile, subtilty or subtlety, device, stratagem, practice, intrigue, cunning, shrewdness. Mit listigen Griffen umgehen, to play cunning tricks, to use shifts. Also der rechte Griff oder Vortheil, the right handle or handling of a thing, the right way or advantage in handling it. Ihr wisset den rechten Griff nicht, you don't go the right way to work, you don't handle or manage it rightly. 2) Eine Hand voll, a handful or grasp. Among Foresters Griff is used for Spanne, a span; V. Griffig. 3) That with or by which a thing is seized in some cases. Therefore in Hunting, the claws or talons of birds of prey are called Griffe; Griff, among pinmakers, pincers or nippers. 4) Der Handgriff, Handhabe, the handle, the hilt, the ear etc. that part of a thing by which it is held. Der Griff an einem Degen, the hilt or handle of a sword. Der Griff, die Handhabe an einer Schaale, an einem Topfe, the ear of a bason, of a pot. Der Griff an einem Korbe, Eimer, the handle of a basket, pail. Der Griff an einer Kiste, an einem Koffer, the handle or ring of a trunk. Der Griff an einer Thüre, the catch of a door. Der Griff, Hals an musicalischen Instrumenten, the neck of musical instruments. Der Griff am Bratenwender, the handle of a jack. 5) Griff, in Musick, an accord. Ein vollstimmiger Griff, a perfect accord.

das Griffbrett, des-es, *plur.* die-er; the small board on the neck of a violin or lute, on which the players of those instruments touch, stop or press the strings with their fingers; the finger-board.

der Griffel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) A style, a pointed iron used anciently in writing on tables of wax. 2) A fescue, a very small piece of wood or a piece of wire used in teaching children to spell. 3) A slate-pencil; also a pencil. 4) An engraving tool, graver, burine; a bodkin.

der Griffelbaum, the winberry-tree.

Griffelförmig, *adj.* and *adv.* in the form of a fescue, burine, graver or style.

Griffig, *adj.* and *adv.* that which may be measured with one span. Ein griffiger Baum, a young tree which may be measured round with a double span. V. Griff 2.

Griffsäule. V. Griessäule.

die Griffwinde, an iron-tool which the sword-cutlers use in winding brass-or silver-wire about the handle or hilt of a sword.

der Grigelhahn. V. Griegelhahn.

1. die Grille, *plur.* die-n; *Dimin.* das Grillchen, a cricket (an insect), Gryllus L. Also der Rost, an iron grate, range, or cradle in which fires are made.

2. die Grille, *plur.* die-n; a whim, freak, whimsey, odd fancy, maggot, vagary or figary, caprice or caprichio, start, conundrum, grub, crotchet, revery, fantom or phantom, chimera, vision, imagination, an abstract idea. 1) A maggot, grub, whim or whimsey, caprice, any whimsical or odd fancy. Die Grille, daß er sein Urtheil niemahls ändern will, he has the whim, that he will never change his opinion. Das sind Grillen, these are whims, freaks, reveries, whimsical or odd fancies, caprices. 2) In a more limited sense, idle, useless thoughts or fancies, vain imaginations. Grillen fangen, to give way to, or indulge such thoughts; V. Grillenfang and Grillenfänger. 3) In a still more limited sense, when any one gives way to, or indulges his pensive or gloomy thoughts, when he is peevish, morose, whimsical, capricious, freakish etc. it is said in the plural. Er habe Grillen, or er mache Grillen, he has his head full of grubs, he is maggot-headed, humoursome, capricious, fantastical, peevish, morose, whimsical, pensive etc. and such a person is usually called: eine Grille. 4) In the most limited sense but likewise only in the plural. Grillen for Sorgen, sorrows, vexations, griefs. Grillen haben, to have sorrows. Grillen vertreiben, to banish sorrow.

der Grillenfang, des-es, *plur. inus.* the state of mind in which one indulges idle, useless thoughts or fancies, vain imaginations and gloomy sorrows.

der Grillenfänger, des-s, *plur.* ut *nom. sing. Femin.* die Grillenfängerinn, *plur.* die-en; in the three last senses of the word: 2. Grille, one who gives way to, or indulges idle, useless, pensive or gloomy thoughts; also one who has his pate full of crotchets, freaks, maggots, fancies or whims; a peevish morose, capricious, fantastical, fanciful or whimsical fellow; a humorist.

die Grillenfängerey, *plur.* die-en; 1) The state of mind, in which one is full of idle fancies, or vain imaginations; in the second sense of the word Grille, maggottry. 2) The Grillen, themselves, also in the second sense; idle, useless thoughts or fancies, vain imaginations. Das ist eine

Grillenfängerey, that is, indeed, an ingenious but yet an idle, useless thought.
Grillenhaft, -er, -este, *adj.* and *adv.* capricious, fanciful, thoughtful, pensive, peevish, morose, whimsical, maggotty, freakish, fantastical, chimerical, fanatical, visionary. Ein grillenhafter Mann, a capricious, whimsical, fantastical, peevish man.
das Grillenspiel, des -es, *plur.* die -e; 1) A game played with 33 skettles or pins. 2) A game played with rings upon a wire forked or in the form of a fork.
ein Grillenvertreiber, a driver away or banisher of sorrow.
das Grillenwerk, grotesk-work, distorted, unnatural, wildly formed figures.
Grillig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* V. Grillenhaft.
die Grimasse, *plur.* die -n; a grimace, a distortion of the countenance, a wry face.
der Grimm, des -es, *plur. car.* wrath, fury, rage, madness, frenzy, indignation. In Grimm gerathen, to grow angry, fall into a passion or rage. Etwas im Grimme thun, to do a thing in wrath, in fury or in rage. Seinen Grimm an jemandem auslassen, to discharge, vent or wreak one's rage, anger, passion, wrath or fury upon one. Er ward voll Grimm, he grew quite furious, or fell into a passion.
der Grimmdarm, des -es, *plur.* die -därme; the colon or great gut.
Grimmen, *verb. reg. neutr.* with haben. 1) *Grimmig seyn, to be full of passion or wrath; V. Ergrimmen. 2) Es grimmet, reißt mich im Leibe, the colick or cholick wrings me, I am troubled with gripes.
das Grimmen, the gripes or cholick; the flatulent-cholick, griping in the guts, the belly-ake or belly-ache, the iliac passion.
das Grimmenwasser, carminative water.
Grimmig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* fierce, furious, raging, mad, severe, stern, sour, crabbed, grim, enraged; cruel, inhuman. Grimmig aussehen, to look grim. Ein grimmiges Thier, a wild or fierce beast. Ein grimmiger Blick, a grim, wild, stern, fierce, austere look. Grimmig werden, to grow wild or fierce. Einen grimmig ansehen, to look grimly upon one. Ein grimmiges Ansehen, a furious air or look. Eine grimmige Rache, a cruel revenge. In familiar language statt grausam, excessive, extreme, violent, frightful, dreadful, terrible. Eine grimmige Kälte, an excessive or extreme cold. Er macht einen grimmigen Aufwand, he spends excessively.
die Grimmigkeit, ferocity, wildness, fierceness, churlishness; cruelty, grimness.
der Grind, des -es, *plur. inus.* 1) A scab or scurf, a hard crust of matter formed over a wound or sore. 2) Any sort of eruption, over which there is a scab. It is most commonly used in speaking of the eruption of the head to which children are most liable. Der Grind auf dem Haupte, ingleichen der Erbgrind, a scall, scald-head, or a scald. Er hat den Erbgrind, he is troubled with a scald-head, or with a scall or scurf on his head. 3) Grind der jungen Kinder, die Krätze, the itch, the scab. *Figurat.* and *popul.* Wie die Laus im Grinde, like a rat in the straw; (like a louse in a scab). Läuse in den Grind setzen, to make an evil worse. In popular language *figurat.* the head, the pate. Einem über den Grind fahren, to cut or strike one over the pate (head). Grind, in Hunting, the head of a stag. Der Hirsch hat viel auf dem Grinde, the stag has a rare branchy head.
der Grindel, a bolt; V. Grendel.
das Grindholz, the wood of the lote-tree; V. Elsebeere.
Grindicht, *adj.* and *adv.* resembling a scurf or scab.
Grindig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* scalled, scabby, or scabbed, scurfy, troubled with the scurf. Ein grindiges Schaf, a scabbed sheep. Grindig seyn, to be scabby or scabbed.
†der Grindkopf, des -es, *plur.* die -köpfe; a scalled head, a scabby or scabbed head; also one troubled with a scalled head.
das Grindkraut, des -es, *plur.* (of several sorts) die -kräuter; the name of several plants used as a remedy for a scald-head, or for the itch, as die Scabiose, the scabious, Scabiosa L., das Kreuzkraut, groundsel, Senecio L., die Grindwurz, the wild patience-herb, Rumex acutus L. and several others.
die Grindsalbe, a salve or unguent good for the scab or scurf.
die Grindwurzel, *plur.* die -n; the name of several plants, whose roots or other parts are famous as a remedy for a scald-head or for the itch. Particularly several sorts of sorrel, but above all the common Rumex acutus, or Lapathum acutum L., which is a so called Grindkraut, and the Wasserampfer, Rumex aquaticus L.; also the virginian

red Ampfer, (sorrel), Rumex sanguineus L.

der Gringel. 1) Ein Riegel; V. Grendel. 2) A cracknel; V. Kringel.

Grinitz; V. Ginster, Genst, Grünitz, Krinitz.

Grinseln, *verb. reg. neutr.* to creak, or screak. Der Schnee grinselt, the snow creaks.

†Grinsen, *verb. reg. neutr.* with haben. 1) To begin to melt. 2) To smile, to simper; also to weep, snivel or cry.

der Grinsling; V. Grünfink.

Gritteln; V. Kritteln.

Gritteln, grittlich; V. Krittler, Krittlich.

die Grive, a Russian coin, worth four pence Sterling, or 2 2/3 gross of German money.

Grob, gröber, gröbste, *adj.* and *adv.* coarse, thick, great, rough, mean, ordinary, rude, rudely, clownish, clownishly, dull, awkward, awkwardly etc. 1. In a proper sense. 1) Great, large; but only in some cases. Grobe Münze, schwer Geld, great coin, as dollars etc. Grobes Geschütz, great guns, cannons. Grobe Schrift, letters of a large size. Grobe Späne, chips, large chips. 2) Consisting of large coarse parts in opposition to fine. Grober Sand, gravel. Ein grober Sandstein, a coarse sandstone. Grobes Mehl, coarse meal. Grobes Brot, coarse bread. Grobe Speisen, coarse meat. Ein grober Kittel, a coarse frock. Grobes Gran, coarse yarn or thread. Grobe Leinwand, grobes Tuch, coarse linnen, coarse cloth. 2. *Figurat.* 1) Capable of feeling only indelicate, on sensual things. Ein grobes Gefühl haben, to have an indelicate feeling. 2) With an accessory idea of awkwardness, of the want of delicacy, of art or industry; clumsy, heavy, thick, coarse. Grobe Glieder haben, plumpe, to have great, large or clumsy limbs. Grobe Hände, starke und harte Hände, large, clumsy hard hands. Etwas aus dem Groben behauen, to rough-hew a thing. Grobe Arbeit verrichten, to do or perform, coarse, rough, hard work or labour. Grobe Waaren, coarse wares or goods. 3) Of the voice. Eine grobe Sprache haben, to speak hoarsely. Eine grobe rauhe Stimme haben, to have a hoarse, rough voice. 4) Grob schwanger seyn (hoch schwanger seyn), to be great or big with child. 5) Grobe Gänge, grobe Geschicke, in Mining, veins, which contain but little silver. 6) Eine grobe Lüge, a palpable or gross lie. Ein grober Fehler oder Irrthum, a great, gross or palpable mistake or errour. Ein grobes Verbrechen, a great, heinous, gross or palpable crime. Grobe Sünden, crying sins. 7) Representing a thing without concealing any thing of it, for want of prudence. Einem gar zu grob schmeicheln, to flatter one too grossly. Ein grober Gotteslaügner, a gross atheist. 8) Grob, uncivil, rude, ill-bred, ill-mannered or unmannerly, clownish, boorish, unpolite, rustical, rustick, insolent, irreverent, disobliging, ungenteel, indecent. Ein grober Flegel, a clown, churl, grobian, country-bumpkin, a rustical, clownish, ill-bred, ill-mannered, home-spun, rude, uncivil or unpolished fellow. Ein grober Mensch, an uncivil, rude, ill-bred fellow. Ein grober Scherz, an uncivil or indecent jest or joke. Grob mit jemanden reden, to speak uncivilly to one. Einem grob oder hart begegnen, to use one roughly, sharply, harshly, bitterly. 9) In familiar language it is used in the form of an adverb. Das ist zu grob, zu arg, that is too ill-mannered, unpolite, uncivil, rough or rude. Ihr habt es ein wenig zu grob gemacht, you have gone a little beyond the bounds or limits, you have taken too much liberty.

Grobdräthig, grobfädenicht seyn, to be of a coarse thread.

die Gröbe eines Dinges, the coarseness of a thing.

der Grobdrahtzieher, one who forges the metal, destined for wire, into bars and draws it into a coarse strong wire.

Grobgedackt; V. Gedackt.

Grobgestreiftes Packtuch, pack-cloth.

Grobgliedericht, strong-limbed, stout.

das Grobgrün, grogram, grogeram or grogran.

Grobhären, *adj.* and *adv.* that is coarse of hair. Ein grobhärener Rock, a coat of hair-cloth.

das Grobhäusern, des-s, *plur. car.* a game at cards. Grobhäusern, *verb.* to play at this game.

Grobhäutig, *adj.* and *adv.* having a thick hard skin.

die Grobheit, *plur.* die-n; the substantive from the adjective grob. 1. As an Abstract, the coarse quality of a person or thing. 1) In the second signification, in a proper sense. Die Grobheit des Sandes, des Mehles, des Brotes, the coarseness of the sand, of the meal, of the bread. 2) *Figurat.* (a) The capacity or capability of feeling only indeli-

cate of very sensual things. Die Grobheit des Gefühles, the indelicacy of feeling. (b) Coarseness, clumsiness, largeness, thickness. Die Grobheit der Glieder, the largeness or clumsiness of the limbs. (c) Die Grobheit der Stimme, the coarseness or hoarseness of the voice. (d) Die Grobheit einer Lüge, eines Fehlers, the greatness or grossness of a lie, of an errour. (e) Incivility, rudeness, ill-breeding, indelicateness, unmannerliness, indecency, unseemliness, insolence, irreverence, filthiness, obscenity, impertinence. Die Grobheit eines Menschen, einer Antwort, eines Scherzes, the incivility of a man, of an answer, of a jest or joke. Die Grobheit ablegen, to leave off, or desist from incivility. 2. As a Concrete. Uncivil expressions, uncivil actions or deeds. Grobheiten sagen, to speak or talk incivilities. Grobheiten sind unerträglich, incivilities are intolerable, unsufferable or insupportable.

der Grobian, des -es, *plur.* die -e; † a grobian, clown, churl, a clouterly impertinent, rude, coarse fellow.

Grobjährig, *adj.* and *adv.* among Foresters, having marks or signs of a good year's growth.

Grobkörnig, *adj.* and *adv.* coarse grained.

Gröblich, *adj.* and *adv.* 1) somewhat or a little coarse. Das Tuch kömmt mir etwas gröblich vor, this cloth seems to me to be somewhat or a little coarse. 2) Sich gröblich irren, to be greatly or grossly mistaken. Gröblich sündigen, to sin grievously.

Grobmaht; V. Grummet.

der Grobmahler, ein schlechter Mahler, a dauber, a coarse, indifferent painter.

Grobs; V. Griebs, the core of an apple.

der Grobschmid, des-s, *plur.* die-schmiede; a black-smith.

Grobschwanger, *adj.* and *adv.* big with child; V. Grob. 2. 4).

Grobspeisig, *adj.* and *adv.* in Mining, coarse grained, consisting of great or large cubes.

der Groden, in marshy countries, a meadow on the outside of a dike; also a grassy Isle in the middle of a river.

der Groll, des -es, *plur. inus.* a grudge, rancour, pique, spite, ill-will, spleen, feud, animosity, disaffection, jealousy; also inveterate hatred. Einen heimlichen Groll auf oder wider einen haben, to bear one a secret grudge, spite or ill-will. Seinen Groll auslassen, to give your passion vent, vomit your spleen, belch out a great deal of grudging or indignation. Er hat einen Groll auf mich, he bears me a grudge.

Grollen, *verb. reg. act.* to excite or cause a bitter sense of a secret grudge. Diese Behandlung grollte ihn, this treatment excited in him a secret grudge.

der Grölz, a belch; V. Rülps.

†Grolzen, *verb. reg. neutr.* with haben, to belch. V. Rülpsen.

das Grommet, the latter math or aftermath, fog, an after-growth of hay, after-crop.

der Gröning, a bird. V. Grünfink.

der Grönländer, a greenlander or groenlander.

ein Grönlandsfahrer, a greenland sailer, a whale-fisherman.

der Groot, a small coin; at Bremen it is four penings, or 72 make a dollar.

der Gropp, des-en, *plur.* die-en; a fish. V. Kaulhaupt.

die Groppe, Grobbe, the croup, the buttocks of a horse.

das Gröschel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a groeshel, a small coin in Silesia and Bohemia; five make a gross.

der Groschen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a gross, a German-coin; 24 gross make a dollar. Er hat einen schönen Groschen erworben, he has gained much money, he has gained or hoarded up great or considerable sums of money. Das kostet einen ehrlichen Groschen, that costs much money.

Groß, größer, größeste, *adj.* and *adv.* I. *Absolut.* to denote the quantity, the measure of extension, dimensions, size, height, extension, extent. Der Garten ist zehen Quadrat-Ruthen groß, the garden contains ten square roods or poles. Wie groß ist der Acker? how large is the field? Particularly of the extension in height and in length. Wie groß ist der Berg, das Haus, der Baum? for wie hoch? how high is the mountain, the house, the tree? Cajus ist größer als sein Bruder, Cajus is taller than his brother. Ein zehen Ellen großer Stein, a stone ten ells long. II. Taking up a considerable room or space, opposed to what is small (little), or smaller (less). 1. In a proper and more limited sense. 1) In general, having a more than common measure of extension; great, large, big, vast, huge, grand, ample, spacious, very great etc. Eine große Kirche, a very ample or spacious church. Ein großes Haus, a very spacious or large house. Ein großer Baum, a very large or great

tree. Ein großes Feld, a very spacious or large field. Ein großer See, a very large or extensive lake. Alexander wurde im Verhältnisse kleiner, so wie seine eroberten Gebiethe größer wurden, Alexander became less, in proportion as his conquered countries or territories became more extensive. Im Großen handeln, to deal or sell by wholesale, or by the great. V. Großhändler. 2) In a more limited sense. (a) The extension in length. Große Schritte thun, machen, to go a very great pace, to advance with very great steps. Er ist arm, aber seine Schritte zum Glücke sind groß und sicher, he is poor, but his progress or step to fortune is very great and sure or certain. (b) The extension in height. Ein großer, d. i. hoher Baum, a very tall, high or lofty tree. Das Wasser wird groß, the water grows high, it rises or swells (up high). Ein großer Mensch, a very tall man. 2. *Figurat.* 1) To grow, or grow up. Kleine Kinder werden auch groß, little children grow up also. Sein größerer (älterer) Bruder, his elder brother. Kinder groß ziehen, to rear or bring up children. Die Großen, die Erwachsenen, the great ones, in opposition to the little ones. 2) Consisting of many parts or individuals. Eine große Anzahl, Menge, a great number, a great multitude. Ein großes, zahlreiches Gefolge haben, to have a numerous retinue. Der große Haufe, der Pöbel, das gemeine Volk, the common people, the vulgar. Ein großes Gastmahl anstellen, welches aus vielen Personen bestehet, to give a great or grand entertainment to a numerous company. Großen Theils, and größten Theils, are used as adverbs. Ich habe es großen Theils schon gesagt, I have said (told) the greatest part of it already. Das rühret größten Theils daher, that is chiefly or generally owing thereto (or to that). Ein großes Hundert is 120, ein großes Tausend is 1200. 3) With respect to the quality. Ein großes Geschrey anheben, to raise or spread a great rumour, raise a great cry. In einen großen Zorn gerathen, to grow very angry, fall into a great passion. Große Schmerzen empfinden, to feel a great pain. Ein Mann von großem Ansehen, a man of great account, credit, reputation, fame, honour, name. Es ist ein großes Unglück, it is a great misfortune. Großen Durst haben, to be very dry or thirsty. Große Hitze empfinden, to feel a great heat. Er ist ein großer Spieler, he is a great gamester. Er ist ein großer Lügner, ein großer Bösewicht, he is a great liar, a great rascal. Er ist ein großer Gelehrter, ein großer Mahler, he is a great scholar, a great painter. Ein großer Mann, der in seinem Fache viele und seltene Fähigkeiten besitzt, a great man. In some cases it is only used as an adverb (in familiar language). Ich achte es nicht groß, nicht sehr, I make no great account of it. Ich bekümmere mich nicht groß darum, I do not trouble my head or I don't concern myself much about it, I do but little care for it. Ich habe ihn nicht groß gesehen, ich habe ihn nicht viel gesehen, I have not seen him often. 4) With respect to the importance. Große Leidenschaften, great passions. Große Laster, great vices. Große Tugenden, great virtues. Ein großer Verstand, a great understanding, good sense, a capacious mind. Große Thaten thun, to do or perform great exploits, glorious feats, great or brave acts or actions. Das hat etwas Großes zu bedeuten, that's ('tis) an affair of great consequence, it signifies, denotes or betokens something great. 5) With respect to the preference before the multitude. (a) With respect to the external preference, rank or dignity. Die Großen dieser Welt, the great (great men) of this world. Ein großer Herr, a great man. Die große Welt, vornehme Personen, the great world, persons of quality. (b) With respect to the internal preferences, to the internal excellent qualities. Groß denken, edel, to think nobly. Eine große Seele, a great soul. Ein großer Mann, der sich durch vorzügliche Fähigkeiten oder Verdienste von seinen Zeitgenossen unterscheidet, a great man. (c) Sich mit etwas groß machen, damit groß thun, sich rühmen, to boast or brag of a thing, to glory in it. Groß thun, to give himself airs, to take upon one, to talk big, to brag, to lord it. Sich mit seinem Reichthum groß machen, to boast of his riches. Das Großthun, the act of boasting, or bragging. V. Großsprecher, Großthuer.

Groß, as a substantive signifies, a great quantity, much, a great deal. Ich habe ein Großes dabey gewonnen, I have got a great or a considerable profit by it. Der Krieg hat ein Großes hiezu beygetragen, the war has contributed a great deal or very much towards it. Im Großen handeln, to deal or to sell by wholesale, or by the great. Das Groß, (in commerce) a gross, a number consisting

of twelve dozen. Ein Groß Pfeifen, a gross or twelve dozen of pipes. Das Groß einer Armee, the main body of an army.

Großachtbar, *adj.* and *adv.* most or greatly esteemed, most considerable, right-worshipful, right-honourable. V. Hochachtbar.

Großachten, *verb. reg. act.* to value a thing greatly, make much of it, make great account of a thing. Nicht groß achten, to make a slight account of, to care but little for.

Großaderig, *adj.* and *adv.* veiny, full of veins, of large veins.

der Großadmiral, the lord high-admiral.

der Großalmosenier, the lord high-almoner.

die Großältern, *sing. inus.* the grand-father, and grand-mother.

Großäugig, *adj.* and *adv.* large-eyed, goggle-eyed.

Großbackicht, *adj.* and *adv.* chub-cheeked.

der Großballiv, the chief-bailif of an order of knights in a country.

der Großbänker, one who has a right to sell his commodities publickly on a stall, as a stall-baker, stall-butcher etc.

der Großbart, a long bearded man.

die Großbase, *plur.* die-n; a great-aunt, (the grand-father's or grand-mother's sister).

Großbäuchig, *adj.* and *adv.* gore or gorbellied, big, pot or paunch-bellied.

der Großbauer, a peasant, who possesses a certain number of acres of land and has at least four horses to cultivate it.

der Großbinder, a cooper, who makes only large casks or tubs.

das Großblech, large and strong iron-plates, proper for pontons; V. Kreuzblech.

Großbritannien, Great-Britain.

Großbrüstig, *adj.* and *adv.* having great breasts.

der Großcommenthur, the chief commander of an order of knights.

das Großding, the city-jurisdiction, or the court of the magistrate at Breslaw in Silesia is so called.

die Größe, *plur.* die-n, the greatness, bigness, hugeness, vastness, size, magnitude, quantity, tallness, height, growth, length, thickness, extent, multitude, enormity. It is, I. an abstract, to denote the quality of a thing, that is great or large. 1. Absolut. the quality of a thing according to which it has a certain extension. 1) In a proper sense, of the bodily extension. Jeder Körper hat eine gewisse Größe, every body has a certain size or magnitude. Sterne der ersten, der zweyten, der dritten Größe, stars of the first, of the second, of the third magnitude. Ihre stolze Einbildung ist eine Ungereimtheit von der ersten Größe, her proud imagination is an absurdity of the first magnitude (size). Ein Stein von ungeheurer Größe, a stone of a prodigious or of an enormous size. Particularly of the extension in length or height. Sie sind beyde von einer Größe, they are both of one talness, height or size. 2) *Figurat.* with respect to the quantity of the degrees of the internal force etc. Gottes Größe ist unbegreiflich, Gods greatness or immensity is incomprehensible or inconceivable. 2. The quality of a thing, according to which it has a great or large extension. 1) The high degree of the internal force. Die Größe der Kraft, the greatness of force. Die Größe des Verstandes, the greatness or clearness of the understanding. Die Größe einer Handlung, the greatness of an action, act or deed. 2) The importance, the quality of a thing, in so far as it has an influence on many things, the importance, consequence, value, moment, concernment. Die Größe einer Handlung, einer That, the importance of an action, of a deed or act. Die Größe eines Verbrechens, the greatness, atrocity or enormity of a crime. Die Größe einer Tugend, the greatness of a virtue. Die Größe des Verstandes, the capaciousness of the mind. 3) The high preeminence or preference before many others. (a) With respect to the external preference or preeminence. Auch Fürsten werden oft ihrer Größe müde, even Princes grow often weary of their greatness or pre-eminence. (b) With respect to the internal advantages, preferences, and superior excellences, to the internal great and noble qualities. Die Größe der Seele, the greatness of the soul, firmness of the soul, sublime sentiments. II. As a concrete, in the Mathematicks, to denote any thing that may be increased or diminished, the quantity.

die Großeltern, the elders, the grand-father and grand-mother. Der Großaltervater, the great-grand-father. Die Großeltermutter, the great-grand-mother.

der Großenke, des-n, *plur.* die-n, (in Husbandry, in some provinces), the first ploughman or first stable-man of an estate or large farm. Vid. Enke and Großknecht.

der Großenkel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* *Femin.* die Großenkelin, *plur.* die-n, a great-grand-son.

Großentheils, V. Größtentheils, and Groß, II. 2. 2).

Größer, *adj. compar.* greater, larger, bigger, thicker, longer, taller. Je größer Vermögen, desto größer die Sorgen, the more riches, the more sorrow. Etwas größer machen, to encrease, make greater etc. Größer werden, oder wachsen, to grow, wax or become greater. Er ist größer als sein Vater, he is taller than his father.

Größern, *verb. reg. act.* größer machen, vergrößern. V. these words.

Großeste oder Größte, der, die, das, the greatest, largest, biggest, tallest. Mein größter (ältester Bruder,) my eldest brother.

der Großfähnrich, the great standard-bearer of the Empire.

der Großfalk, a saker or saker-hawk.

der Großfeldherr, a generalissimo, field-marshall, supreme and absolute commander in the field.

der Großfürst, des-en, *plur.* die-en, *Femin.* die Großfürstinn, *plur.* die-en, the grand Duke of Russia. Das Großfürstenthum, the grand Dukedom or grand Dutchy.

Großfürstlich, *adj.* belonging or relating to the grand Duke.

das Großgarn, a sweep-net, fishing-net.

Großgliederig, *adj.* and *adv.* strong or well limbed, having strong limbs.

das Großgriechenland, great-Greece.

Großgünstig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* propitious, kindly, lovingly, friendly, favourably; with permission.

der Großhändler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a whole-sale man, one who sells by wholesale, or by the great; a merchant; V. Kaufmann.

die Großheit, (but seldom used) grandeur or grandour.

der Großherr, des-en, *plur.* die-en, the grand-Seignior, the Sultan, the Emperor of Turky.

Großherrlich, *adj.* and *adv.* belonging or relating to the grand-Seignior, belonging to the dignity of the grand-Seignior.

†Großherrisch, *adj.* and *adv.* sich großherrisch aufführen, to play the great lord, to behave lord-like, to lord it, to domineer, to behave tyrannically, to carry it like a lord.

Großherzig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* großmüthig, generous, good natured, having a generous soul.

der Großherzog, des-s, *plur.* die-en, *Femin.* Die Großherzoginn, *plur.* die-en, the grand-Duke.

das Großherzogthum, the grand Dutchy.

der Großhofmeister, the lord steward of the king's house-hold.

Großhörnicht, *adj.* and *adv.* having great horns.

das Großhundert, a number consisting of 120; V. Groß.

Großjährig, *adj.* and *adv.* of age. Großjährig, mündig seyn, to be of age, to be past the age of minority, to be past tutelage, to be arrived at the years of discretion.

der Großierer, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* one who deals by wholesale or sells by the great; a whole-sale man, a merchant; V. Großhändler.

der Großkammerherr, the lord high or great chamberlain (of England).

der Großkanzler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the lord high chancellor.

die Großklette, the burdock (a plant).

der Großknecht, des-s, *plur.* die-e, the fore-man or first stable-man of an estate or great farm, the head-servant (or groom) of the stables. V. Großenke, Oberenke.

der Großkopf, Dickkopf, a grout-head, great or big headed man, a jolt-head.

Großköpfig, *adj.* and *adv.* having a jolt or big-head, big-headed.

der Großkreuz, des-es, *plur.* die-e, one of the chief dignities of an order of knights. The grand crosses are next to the grand master in rank.

der Großküchenmeister, the grand master of the kitchin.

Großleibig, *adj.* and *adv.* corpulent, big-bellied, paunch-bellied, gore or gor-bellied.

Größlich, *adj.* and *adv.* pretty large or big, somewhat large, great, big, tall. Eine größliche Nase haben, to have a pretty large nose.

Großlippig, *adj.* and *adv.* great-lipped, blubber-lipped.

Großmächtig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* very great, high, mighty, powerful, excellent; also of an extraordinary grandeur or greatness; most puissant, most potent. Großmächtigster König, most puissant King.

der Großmarschall, the grand or great marshal.

der oder das Großmaul, a prattler, babbler, romancer; a liar; also a braggadocio, boaster, swaggerer, bully, hectoring blade.

Großmäulig, *adj.* and *adv.* having a very great mouth, blubber-lipped.

der Großmeister, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* the grand-master (of an order of knights.) Der Großmeister des Or-

dens vom blauen Hosenbande, the sovereign of the most noble order of the garter.

die Großmeisterschaft, the dignity of grandmaster.

Großmögend, *adj.* and *adv.* großmögende Herren, (a title given to the states of Holland) their high mightinesses.

der Großmundschenk, the grand cupbearer.

die Großmuth, *plur. car.* 1) Herzhaftigkeit, valiantness, undauntedness, stoutness, bravery, courage. 2) Magnanimity, generosity, greatness of mind.

Großmüthig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* magnanimous, generous, noble, brave, courageous, valiant, stout, strenuous; of a great mind, magnanimously. Seinem Feinde großmüthig vergeben, to pardon or forgive his enemy generously. Sein Unglück großmüthig ertragen, to bear his misfortune magnanimously. Ein großmüthiger Feind, a generous enemy.

die Großmüthigkeit, *plur. inus.* generosity; V. Großmuth, which is more usual.

die Großmutter, *plur.* die-mütter, the grand-mother.

der Großmutterbruder, great-uncle.

die Großmutter: oder Grosvatersschwester, great aunt.

die Großmutter des Vaters oder der Mutter, great grand-mother.

Großmütterlich, *adj.* and *adv.* grand-mother like, of the grand-mother, becoming a grand mother, grand-motherly.

der Großnase, a great, large or thick nose.

Großnäsig, *adj.* and *adv.* large-nosed, bottle-nosed, having a large or thick nose.

der Großnotarius, the chief-notary publick.

das Großoctav, great octavo. Ein Buch in Großoctav, a book in great octavo. Das Großoctav einer Orgel, the great octavo.

der Großoheim, des-es, *plur.* die-e, great-uncle.

Großöhricht, *adj.* and *adv.* having large ears, wide-eared.

der Großprahler, Großsprecher, a boaster, braggadocio or braggadochio, bully etc. V. Großsprecher.

der Großprior, the grand prior.

der Großprofoß, the provost-marshal of an army.

der Großreferendarius, the grand-referendary.

der Großrichter, the lord chief Iustice.

der Großrichtmann, die Großrichtleute, the deputies of the citizens of Soest in Westphalia.

der Großschatzmeister, the lord high-treasurer (of England).

der Großschwerdtträger, the sword-bearer.

der Großsecretarius, the principal secretary.

der Großsiegelbewahrer, the lord keeper of the great seal.

Großsprechen, V. Prahlen.

der Großsprecher, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a belswagger, braggadochio, boaster, ostentator, swash-buckler, a brave, huff, romancer, boasting or swaggering fellow, vain-glorious man.

die Großsprecherey, ostentation, bravado, swaggering, cracking, boasting, hectoring, vanity, rodomontade.

Großsprecherisch, *adj.* and *adv.* vain glorious, swaggering, bragging, boasting.

der Großstallmeister, the master of the horse (to the King).

der Großsultan, des-s, *plur.* die-e, the grand-Seignior, the Sultan, the Emperor of Turky.

Größtentheils, *adv.* most, for the most part, the greatest part, chiefly, generally, ordinarily. Die Welt ist größtentheils so beschaffen, the greatest part of people are so conditioned. Das Unglück hängt größtentheils von uns selbst ab, our misfortune depends chiefly on our selves. V. Groß II. 2. 2).

der Großthuer, V. Großsprecher, Prahler.

Großthun, *verb. reg. neutr.* to lord it, talk big, brag.

der Großtürk, Großsultan, the grand Seignior, the Sultan.

der Großurenkel, a great grand-son.

der Großvater, a grand-father, grand-sire, great-sire.

Großvatersbruder, a great-uncle, the grandfather's brother.

die Großvatersschwester, a great-aunt.

der Großvatersvater, a great grand-father.

Großväterlich, *adj.* and *adv.* belonging or relating to the grand-father; of the grandfather.

der Großvaterstuhl, an elbow or armchair.

der Groß-Vezier, des-s, *plur.* die-e, the grand vizier, visier or viziar, the prime minister of the Turkish empire. V. Vezier.

der Großvogel, des-s, *plur.* die-vögel, a general name for larger birds which are good to eat, as the Ziemer, Kramsmetsvögel rc.

der Großvogt, des-es, *plur.* die-vögte, a provost-marshal.

der Großvorschneider, a carver, one who

cuts the meat at a prince's table (formerly in Poland).

der Großwaibel (in Switzerland) the chief-sergeant of a court of judicature.

die Großelbeere, Stachelbeere, the goose-berry.

der Grot, a small coin at Bremen; V. Groot.

das Grötchen, a groſs, a number consisting of twelve dozen; V. Groß.

Grotesk, -er, -este, *adj.* and *adv.* from the Fr. grotesque, grotesk or grotesque, distorted in figure, unnatural, wildly formed. Groteske Figuren von Thieren und Menschen, unnatural, distorted, ridiculous figures of beasts and men, grotesk-work. In Architect. die Grotesken are wrought or carved figures in basso relievo or in low-relievo, which are unnatural and ridiculous. It signifies also comical, odd, whimsical, fantastical, unnatural, ridiculous, pleasant; comically, pleasantly, ridiculously. Ein grotesker Einfall, a ridiculous, comical, odd whim or freak.

die Groteskenarbeit, in Painting or Sculpture, grotesks, grotesk-works, anticks, grotesk figures.

die Grotte, *plur.* die-n; a grotto, a cavern or cave made or formed for coolness or pleasure. In an elegant style any hollow place.

die Grottenarbeit, grot- or -grotto-work, pebbles, shells, little stones, crystals etc. for a grotto.

ein Grottenmacher, a grot-maker.

der Grottier, one who has the inspection over a grotto and water-work.

die Grube, *plur.* die-n; Diminut. das Grübchen, das Grüblein. 1. An opening or hollow dug in the ground, a pit, cave, hole, ditch etc. 1) In general. Eine Grube graben, machen, to dig or make a pit, cave. Wilde Thiere in Gruben fangen, to catch wild beasts in holes or pitfalls. Gruben auf wilde Thiere graben, to dig holes or pitfalls, in order to catch wild beasts. Einem eine Grube graben, to lay a snare for one, to dig a pit for him. Er ist in die Grube gefallen, die er einem andern gegraben hat, he is fallen into the pit which he dug for another. Wer einem andern eine Grube gräbt fällt gemeiniglich selbst darein, he that lays a snare for another is often catched in it himself. 2) In a more limited sense. (a) Eine Erzgrube, a mine. Eine Steingrube, a quarry. Eine Sandgrube, a sand-pit. Eine Eisgrube, an ice-house. (b) a sepulchre, a grave or hole dug in the ground, wherein a dead body is to be buried, but only in some cases. Auf der Grube gehen, to have one foot in the grave, to be at the pit's brink, to be near the end of his days. Einen Fehler, eine Schwachheit, eine Wunde mit in die Grube nehmen, to carry a failing, an infirmity, a wound with one into the grave. 2. *Figurat.* any hollow of the body, a pit, a dimple. Pockengrube, a pit with the small-pox. Er hat Pockengruben, he is pitted with the small-pox. Die Herzgrube, the pit of the stomach. Die Achselgrube, the arm-pit, the arm-hole. Die Grube in den Wangen, in dem Kinne, a dimple on the cheeks, on the chin. The Diminut. Grübchen in den Wangen, in dem Kinne, is more usual.

die Grübeley, *plur.* die-en, speculation, meditation; a troublesome inquiry, or examination of little or insignificant things and circumstances.

der Grübelkopf, des-es, *plur.* die-köpfe, a pensive, inquisitive man etc. V. Grübler.

Grübeln, *verb. reg. neutr.* with haben. Grübeln, besides the literal sense to dig out in small pieces, signifies figuratively, to search, sound, fathom, penetrate a thing, to dive, pierce, enquire into the bottom of it, to beat your brains about it. Ueber etwas grübeln, to be meditating about a thing. Grübeln und grabbeln, to be stirring and swarming in great multitudes, as little maggots, ants and do.

die Grübelnuß, *plur.* die-nüsse, a small or little wallnut with a hard shell.

Gruben, *verb. reg. act.* graben, to dig, to trench ground.

die Grubenarbeit, working in a mine.

der Grubenarbeiter, a miner.

der Grubenaufstand, the report of the state or condition of a mine.

der Grubenbau, des-es, *plur.* car. work done in a mine, any business or work belonging to mining.

das Grubenbeil, a miner's axe, pick-axe.

der Grubenbericht, the detail of the state of a mine or of the mine work.

die Grubenblende, a miner's lantern into which he puts his lamp.

der Grubencompaß, a miner's compass.

das Grubenende, a vine-layer.

das Grubenerz, ore from the bottom of a mine.

die Grubengebäude, the mine-pits.

das Grubengezäh, a miner's tools.

das Grubenholz, timber used in or for mines.

der Grubenhüther, V. Huthmann.

der Grubenjunge, a boy that assists the miner.

der Grubenkittel, a miner's habit.

die Grubenkohle, *plur.* die-n; a char-coal burnt in a pit and not in a kiln.

der Grubenköhler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* one who burns such char-coals.

das Grubenlicht, des-es, *plur.* die-er, a miner's lamp or candle.

der Grubensteiger, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* one who has the inspection over the workmen in a mine.

die Grubentasche, a miner's pocket, in which he has his candle, tinder, flint and steel.

das Grubenscherger, a miner's knife.

das Grubenwasser, water in mines.

Grubig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* full of pits, holes or cavities. Pockengrubig, pitted with the small-pox.

der Grübler, des-s, *plur.* ut *nom. sing. Femin.* Die Grüblerinn, *plur.* die-in, a pensive, inquisitive fellow, that has his head full of mully-grubs, one who inquires or searches carefully.

das Grüblein, Grübchen, a little pit, dimple or hole. Ein Grübchen im Backen, im Kinn, a dimple on the cheek, on the chin. *Figurat.* a cherry-pit; V. Grube. Grübchens spielen, to play at cherry-pit. Ein Grüblein der Kinder zu Schussern, a chuck-hole. Zum Grüblein spielen, to play at chuck-farthing.

der Grübling. 1) The name of a sort of apples, whose skins are pitted. 2) The name of the gout-mushroom. 3) Also truffles are so called.

die Grude, Strohasche, ashes, strawashes. Das Grudenhaus, the ash-house, a small house in villages, to which the inhabitants carry their straw-ashes.

Gruden, *verb. reg. act.* to use straw instead of wood or coals in boiling any thing or in heating a stove.

die Grudflacke, a net to catch small fishes with.

die Gruft, *plur.* die Grüfte, from the verb graben, an opening dug in the ground, a hole, den, cave, cavern, natural grotto; a grave, vault or arched tomb; also a clift, gulf. Eine Leiche in die Gruft senken, to bury, to inter a corpse in a grave. Todengruft in einer Kirche, a vault in a church. Unterirdische Grüfte ohnweit Rom zum Begräbniß der Märtirer, the catacombs.

die Grühe, in some parts the name of a very small fish.

Grume, a crum; V. Krume, rc.

Grümelich, crummy; V. Krümlich.

Grümeln, to crumble, to fall into crums; V. Zergrümeln, Krümeln.

das Grummet, des-es, *plur.* car. the latter math, after-growth of hay, after-crop, after-math, after-grass, fog.

der Grummetboden, the aftermathloft.

Grün, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1. In a proper sense, green, of a green colour. Grasgrün, grass-green. Berggrün, mountain-green. Aepfelgrün, apple-green. Lauchgrün, leek-green. Meergrün, sea-green. Dunkelgrün, dark or deep-green. Hellgrün, of a lively or gay-green. Sich grün kleiden, to dress ones self in green, to wear green clothes. Also as a *subst. indecl. plur. car.* Das Grün, green, the colour of grass, greenness, verdure, green colour. Ein schönes, ein lebhaftes Grün, a fine, a lively green. Likewise any thing which gives or dies a green colour. Braunschweigisches Grün, Brunswik-green. Also in the compound words. Berggrün, Saftgrün, Schiefergrün, Spangrün rc. 2. *Figurat.* 1) Green, verdant, covered with green leaves, with grass, with vegetables. Der grüne Wald, the green or verdant wood or forest. Eine grüne Wiese, a green meadow. Die grüne Flur, the green or verdant field or plain. Die Bäume werden grün, the trees grow green. Likewise to denote the substantive das Grüne, and in an elegant style, das Grün, green or verdant vegetables (plants). Im Grünen sitzen, schlafen, to sit, to sleep on the green, on the green grass, under a green shade, on the green turf. Im Grünen spatzieren gehen, to walk on the green turf, under a green shade. 2) Having its juice, opposed to dry. (a) Of plants and their parts. Grüne Kräuter, fresh or green herbs, opposed to dry. Grünes Holz, green wood. Grüne Erbsen, green pease. Grüne Nüsse, fresh or green nuts. Er wird nie auf einen grünen Zweig kommen, he will never prosper or thrive. (b) In popular language in some provinces, also for frisch, fresh, not salt, not dry or dried. Grünes Fleisch, fresh meat (flesh). Grüner Fisch, fresh fish. Grüner Ahl, grüner Lachs, fresh eel, fresh salmon. Grünes Obst, im Gegensatze des gedörreten, fresh fruit. 3) Unreif, green, unripe, immature. Grünes Obst, green fruit, unripe fruit. Die Nüsse sind noch grün, the nuts are still green or are not yet ripe. Grüne Weintrauben, green, unripe grapes. 4) Günstig, gewogen, but

only in some phrases, favourable, friendly, well-affected, affectionate. Er ist mir gar nicht grün, he bears no good will towards me, he has a spleen, spite or grudge against me, or he has an aking tooth at me. Stax ist mir noch niemals grün gewesen, gewogen, Stax has never been favourable or affectionate to me. 5) Der grüne Donnerstag, maundy-thursday, the thursday before good-friday.

die Grünader, a white butter-fly with green streaks.

das Grünauge, a yellow fly with green eyes.

die Grünbeere, V. Stachelbeere.

das Grünbeinchen, a water-fowl with green legs.

der Grund, des-s, *plur.* die Gründe.

1. The lowest surface of a vessel or hollow body, which is also, in many cases, called: der Boden, the bottom, ground. 1) In a proper sense. Ein Glas, ein Gefäß bis auf den Grund ausleeren, austrinken, to empty, or drink out (up) a glass, a barrel to the very bottom. Was sich von einem Getränk auf den Grund gesezt hat, the grounds, the dregs that settle at the bottom, the dregs or lees at the bottom of liquors. The oftmest of the bottom, or the lowest firm surface of the sea, lakes, rivers etc. Den Grund sehen, to see the bottom. Grund suchen, to seek or search for the bottom, to sound, try or examine a depth. Der Grund des Meeres, eines Flusses, the bottom of the sea, of a river. Keinen Grund finden, to find no bottom. Zu Grunde gehen, to sink or go to the bottom; also *figurat.* verderbt werden, to be ruined. Einen zu Grunde richten, to ruin one. Der Kaufmann gehet zu Grunde, the merchant goes to ruin, he will be ruined. Eine Sache zu Grunde richten, (*figurat.*) sie verderben, to spoil a thing intirely. Particularly in Navigation. Ein Schiff gehet zu Grunde, wenn es untersinket, a ship founders, when she goes or sinks to the bottom. Auf den Grund laufen, stranden, to run aground. Waret ihr auf den Grund gerathen? were you, (by stress of weather), cast aground? Das Schiff schneidet in den Grund, the ship or vessel strikes the ground. Ein Schiff in den Grund bohren, to sink a ship. 2) *Figurat.* (a) Auf den Grund gehen, to examine closely, strictly, to sift a thing or examine it to the very bottom. (b) The most secret recesses of the heart, of the soul, of the thoughts etc. Ich gab es ihm von Grunde meines Herzens oder von Grunde meiner Seele, I gave him it from my heart. Von Grund der Seele, with all my heart or soul, from the bottom of my heart. Jemanden vom Grunde seines Herzens, oder seiner Seele lieben, to love one with all his heart, with all his soul, or to love one from the bottom of his heart.

2. A bottom, valley, dale. Das Dorf liegt im Grunde, in einem Thale, the village lies or is situated in a bottom, in a valley or dale. In den Gründen, in the valleys or vallies. Unten im Grunde, below in the valley. Der Neckargrund, the valley or dale of the Neckar.

3. The surface, the body, upon which a thing rests or lies. 1) In general, only in some cases. In painting, the ground, the first layer of colours, on which the figures are painted and described; applied in this sense to silks. Der Grund dieses Gemäldes ist zu dunkel, the ground of this picture is too dark. Der Hintergrund eines Gemäldes, einer Landschaft, the back-ground of a picture, of a landscape; V. Hintergrund und Vordergrund. Stoff mit goldenen Blumen in einem seidenen Grunde, stuff of gold-flowers on a silk ground. Blaue Blumen auf rothem Grunde, blue flowers on a red ground. *Figurat.* the essential part of a body. Die Cacao ist der Grund der Chocolade, cocoa is the principal ingredient in chocolate. 2) In a more limited sense, the lowest part of an artificial body, upon which it rests or lies. (a) In a proper sense. Den Grund graben, to dig the foundation. Den Grund zu einem Gebäude, zu einer Mauer legen, to lay the foundation of a building, of a wall. Auf einem festen Grunde bauen, to build on a solid foundation or basis. Das Haus hat keinen guten Grund, that house has no good or solid foundation. Ein Land in Grund und Boden verwüsten, im gemeinen Leben, für völlig, gänzlich, to waste, spoil or ruin a country utterly, entirely or to all intents and purposes. Eine Stadt in den Grund zerstören, bis auf den Grund, d. i. völlig, to destroy, raze, demolish, ruin a city entirely, to lay it even with the ground, to overthrow it to the ground. (b) *Figurat.* every thing on which the conceivableness, the thruth depends, nay the existence of a thing itself; yet with several accessory ideas. (1) The beginning, foundation, original or rise of a thing with the verb legen, (has no plural). Den

Grund zu seinem Glücke legen, to lay the foundation of his fortune. Zu deinem Unglücke war schon der Grund gelegt, the foundation of thy misfortune was already laid. (2) The first substances, principles or essential parts of a thing (has mostly no plural). Sein Gemüth ist im Grunde verdorben, his mind, his heart is entirely spoiled, corrupted or depraved. Eine Krankheit aus dem Grunde heilen, to cure a disease, illness or distemper entirely. Eine Sprache aus dem Grunde lernen, to study a language to the bottom, to be perfectly well grounded in a language. Die ersten Gründe der Weltweisheit, the grounds the rudiments, the principles of philosophy. (3) The true quality, condition, nature, circumstance or state of a thing; (has no plural). Im Grunde ist es doch nicht wahr, yet it is at the bottom not true. Man muß der Sache auf den Grund zu kommen suchen, one must endeavour to penetrate to the very bottom of the affair. Das hat Grund, that has good or sure grounds, that is reasonable. Keinen Grund haben, ohne Grund reden, to discourse at random, without grounds or reason. Mit Grund der Wahrheit reden, to speak reason and truth, to go upon sure grounds. Sometimes for truth, reason, justice. Das ist der Grund der ganzen Sache, that is the truth of the whole affair. Grund vor sich haben, Recht, Wahrheit, to have truth, reason or justice on his side. Das wird ohne Grund behauptet, that is maintained or asserted without truth, justice or reason. (4) Every thing, by which we conceive, that a thing is, and why it is so and not otherwise. α) That, by which we conceive the existence of an active change; motive, reason, cause. Aus was für einem Grunde glaubst du das? for what reason dost thou believe that? Ich weiß keinen Grund davon anzugeben, I can give no reason for it, I can see no reason for it. Ich will Ihnen meine Gründe sagen, warum ich solches gethan habe, I will tell you my reasons for doing it, or I will tell you the reason, why I have done so. β) That, by whose power any thing is produced, that which contributes any thing to the possibility or reality of a thing, der Real-Grund, the principle of the existence of a thing. Gott ist der Grund, or Gott enthält den Grund aller Geschöpfe, God is the principle of the existence of all creatures, or the author of the existence of all creatures. γ) That, by which a thing is known, by which it is conceived; der Erkenntnißgrund, Ideal-Grund, the principle of knowing. Der zureichende Grund, the sufficient reason. δ) That, by which a thing is demonstrable; Der Beweisgrund, proof. Etwas mit unumstößlichen Gründen beweisen, to prove a thing by irreversible, inviolable or incontestable proofs. Alle diese Gründe beweisen nichts, all these reasons, arguments or proofs prove nothing.

4. The surface of the Earth. 1) Der Boden, (has no plural), soil, land, ground. Ein schwarzer, ein fetter, ein lehmiger Grund, a black, a fat or fertile, a loamy soil. Sandgrund, Kiesgrund, a sandy soil, a gravelly soil. 2) Property, ground, land, territory. Auf eines Fürsten Grund und Boden, within a prince's territory. 3) Liegende Gründe ꝛc. real estates, farms or possessions, in opposition to personal goods. Viel liegende Gründe haben, to have many farms, possessions or real estates. 4) Ein Feld, ein Gut in den Grund legen, einen geometrischen Riß davon verfertigen, es aufnehmen, to take or draw the plan of a field or of an estate.

der Grundbalken, Grundbaum, a beam for the lower part of a building; also the keel of a ship.

der Grundbau, the foundation, the lower parts which support the rest of a house or building.

die Grundbegierde, in Philosophy, the appetence.

der Grundbegriff, des-es, *plur.* die-e; a fundamental conception or notion.

das Grundbein, in Anatomy, the os basilaire, the nape or nuke bone, which supports the head; some call it the cuneal bone.

der Grundbesitzer, the proprietor of a ground or land.

die Grundbirn, potatoes; V. Kartoffeln.

das Grundbley, in Navigation, the founding lead. V. Senkbley.

Grundböse, *adj.* and. *adv.* very wicked, extremely bad or naughty, stark-naught; very malicious or mischievous. Ein grundböser Mensch, a very wicket or malicious man. Ein grundböser Weg, a very bad road.

Grundbrav, *adj.* and *adv.* downright good, brave or honest. Ein grundbraver Mann, a downright honest man.

das Grundbrett, is a level with a square board and a quadrant used in finding the elevation of a cannon or mortar.

der Grundbrief, a lease, a contract for a

certain term of years, or for life, and by which the rent of a farm is fixed.

der Grundbruch, an oppening or hole at the bottom of a dike through which the water breaks.

die Grundbrühe, the water which gathers at the inner bottom of a ship. Vide die Grundsuppe.

das Grundbuch, a terrier, a survey of land, like doomsday book in England.

die Grunddienst, average in Law, a due or service which a tenant owed his lord, by his beast or carriage.

Grundehrlich, *adj.* and *adv.* in a high degree honest.

das Grundeigenthum, the property or possession of a territory.

das Grundeis, des-es, *plur. car.* ice that rises from the bottom of waters or rivers, ground-ice.

das Grundeisen, a probe, a slender instrument or wire used by surgeons in searching the depth of wounds; also an engraver's chisel or graver for letters or characters.

die Grundel, a gudgeon (a small fish).

Gründen, *verb. reg. act.* from the substantive Grund. 1. For ergründen, to fathom, sound or find the depth of water at sea or in a river etc. Der Teich ist nicht zu gründen, the pond is not to be sounded or fathomed, one cannot find the depth or the bottom of it. 2. To make or prepare a ground for a thing. Der Mahler gründet die Leinwand, the painter primes the cloth or canvas, lays the first colour, or lays the ground. Gegründete Leinwand, darauf zu mahlen, a primed cloth or canvas for a picture. Die Kupferstecher gründen eine Kupferplatte zur schwarzen Kunst, wenn sie selbige mit dem Grundeisen aufackern ꝛc., the engravers gründen a copper plate for mezzotinto, when they rake or furrow the surface all over with an instrument made for that purpose etc. 3. Among Joiners, gründen, den Grund, die Vertiefung eines Körpers bearbeiten, to make the deepenings or hollow parts of any thing. 4. To found a thing, particularly a building, to lay the foundation, to establish or erect. 1) In a proper sense. Das Haus war auf einen Felsen gegründet, the house was founded upon a rok. S. Matth. 7, 25. 2) *Figurat.* (a) Ein Reich gründen, to found or establish an Empire (or Kingdom), to lay the foundation of it. (b) To be agreeable to truth, to the thing itself; in which sense the participle gegründet is only used, grounded, founded. Eine wohl gegründete Antwort, a well-grounded or a well founded answer. Das Vorhaben ist nicht gegründet, that pretext or pretence is grundless, without grounds, unreasonable. Es ist übel gegründet, it is ill grounded. Gegründete Ursachen, grounded or good reasons. Gegründete Ursachen wovon angeben, to give good reason for a thing. (c) To have his being, or existence, his reality from another thing; but only in the passive with the preposition in. Alle Geschöpfe sind in Gott gegründet, all creatures have their existence from God. Kinder sind ihrem Ursprunge nach in den Aeltern gegründet, children according to their origin or original have their existence from their parents. (d) As a verb reciprocal and with the preposition auf. Seine Hoffnung auf Gott gründen, to found or ground his hopes on God. Diese Zeitung gründet sich auf ein bloses Gerücht, this news is only founded or grounded on an uncertain report. Sich worauf gründen, verlassen, stützen, to ground a design upon something, to build or depend upon something. Also in the form of a passive with the proposition in. Diese Wahrheit ist in der heiligen Schrift gegründet, this truth is grounded in the holy scripture. In einer Wissenschaft wohl gegründet, well grounded or versed in a science.

die Grundfähigkeit, the primitive faculty.

Grundfalsch, *adj.* and *adv.* absolutely, intirely, in the highest degree false. Ein grundfalsches Vorgeben, a pretence or pretext intirely false.

die Grundfarbe, die-n. 1) The principal colour. 2) The colour, which has the principal colour of a vairy coloured body.

Grundfaul, *adj.* and *adv.* very lazy or idle.

die Grundfeste, *plur.* die-n; the base or basis, the foundation of a building.

die Grundfeuchtigkeit, the radical moisture.

die Grundfläche, *plur.* die-n; the base or basis upon which a body rests.

die Grundfohre, Grundforelle, a trout, which keeps at the bottom of a brook or river.

die Grundform, the form which gives or lays the ground to a stuff.

das Grundgebürge, a primitive mountain.

Grundgeizig, *adj.* and *adv.* avaricious or covetous in the highest degree.

Grundgelehrt, most learned, very lear-

ned, learned in a very high degree. Ein grundgelehrter Mann, a man of a profound erudition, a very learned man.

die Grundgerechtigkeit, *plur. inus.* a territorial jurisdiction.

das Grundgericht, des-es, *plur.* die-e; a court that examines and decides the quarrels or differences about territories; V. Feldgericht.

das Grundgesetz, des-es, *plur.* die-e; a fundamental law.

Grundgütig, *adj.* and *adv.* extremely benign, good, kind, mild, loving, clement. Ein grundgütiger Herr, a kind, a good master.

die Grundhaare, the fine soft hair, which animals have in winter, the root of the hair.

der Grundhaken, a hook on a long pole to bring or draw a thing out of a deep pit or well with.

der Grundhase, a hare which keeps in valleys or low fields.

das Grundheil, the herb fluellin or speedwell; V. Gauchheil.

der Grundherr, des-en, *plur.* die-en; the land lord, the lord of a manour or of a territory.

die Grundherrschaft (Grundherrlichkeit), *plur.* die-en; a lordship or dominion, the jurisdiction of a territory.

Grundheuer, V. Grundzins.

der Grundhieb, among file-makers or file-cutters, the first and lowest cuts or strokes on a file.

der Grundhobel, among Ioiners, a plane to cut or make channels and other deepenings with.

der Grundholde, in Austria, a subject or vassal, who adheres to the territory.

der Grundirrthum, a mistake which concerns the fundamental doctrine of a science.

die Grundkraft, the primitive, essential force.

die Grundkugel, in Fireworks, a ball which remains a good while under water before it appears.

die Grundlade, pieces of timber in a mine, which serve for foundations to build on.

die Grundlage, *plur.* die-n; the first or undermost layer, the basis, footing, ground-work, foundation of a wall etc. Dieser Säulenstuhl hat keine feste Grundlage, this pedestal has not a sufficient foundation. *Figurat.* the smallest substances of which a body consists, the elements, rudiments, grounds or first principles, the ground-work, foundation. Die Grundlage eines Buches, the principal parts of a book, on which the other parts of it are grounded. Ich sehe die ganze Grundlage meiner Ruhe einsinken, I see the whole ground-work of my quiet sink. Die Grundlage deines Glücks, the foundation of thy good fortune; V. der Grundstoff.

die Grundlauwine, in Switzerland, a huge lump of snow that break or gets loose from the high mountains and rolls down into the vallies.

der Grundleger, a founder, one who institutes or establishes any thing.

die Grundlegung, *plur.* die-en; the foundation or groundselling, the groundwork, institution, founding; the first principles of a science.

die Grundlehre, *plur.* die-n; a fundamental doctrine, an axiom, a chief or main point that is taught.

Gründlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* fundamental, well grounded, solid. Es ist die gründliche Wahrheit, 'tis the plain truth. Eine Wissenschaft gründlich verstehen, to be deeply skilled or well grounded in a science. Ein gründlicher Beweis, a clear, evident, sufficient, apodictical, manifest and incontestable proof. Etwas gründlich untersuchen, to examine a thing strictly or to the bottom. Einen Patienten gründlich heilen, to cure a patient intirely.

die Gründlichkeit, *plur. inus.* the profoundness, radicality, solidity. Die Gründlichkeit eines Beweises, the solidity of a proof.

der Gründling, des-es, *plur.* die-e; a gudgeon, groundling, a small fish found in brooks and rivers; Cyprinus Gobio L.

die Grundlinie, *plur.* die-n; the basis or base, on which a figure rests, or seems to rest.

Grundlos, -er, -este, *adj.* and *adv.* groundless, bottomless. 1) In a proper sense. Eine grundlose Tiefe, a bottomless pit, an abyss. Das Wasser ist hier grundlos, the water is unfathomable or bottomless here. Ein grundloser Weg, an impracticable road or unpassable way. 2) *Figurat.* (a) Gottes grundlose (unergründliche) Barmherzigkeit, God's infinite or inexhaustible mercy. (b) Grundlos, ill-grounded. Ein grundloses Vorgeben, a frivolous, an ill-grounded pretext. Ein grundloser Beweis, a groundless argument.

die Grundlosigkeit, *plur. inus.* the immense depth, the immensity of the depth.

Grundmäßig, *adj.* and *adv.* agreeable to the principles.

die Grundmauer, *plur.* die -n; a stone-wall which serves for the foundation of a building.

Grundmüthig, *adj.* and *adv.* cordial, hearty, sincere; sincerely, heartily.

die Grundneigung, the original sentiment, a propension or inclination which belongs to human nature.

die Grundobrigkeit, V. Grundherr.

der Grundpfahl, a pile driven into the ground to make a foundation good and firm.

die Grundrebe, vine sprouts which shoot from the dew or water-roots, false wood.

die Grundreben, ground-ivy, alehoof.

das Grundrecht, des -es, *plur.* die -e: 1) A right or privilege arising from the propriety of a territory. 2) The right to build on another's ground, by paying a certain ground-rent.

die Grundregel, an axiom, fundamental rule.

Grundrichtig, *adj.* and *adv.* fundamental, conformable to the analogy of principles, well grounded.

der Grundriß, des -sses, *plur.* die -sse; an ichnography, a ground-plot. Der Grundriß einer Stadt, the ichnography of a town or city.

die Grundruhe, used in some parts of lower Saxony for Strandung, ship-wreck; also shorage.

der Grundsatz, des -es, *plur.* die -sätze; a principle, proposition, maxim, axiom. Die ersten Grundsätze läugnen, to deny the very principles.

der Grundsauer, the first sort of leaven saved from a batch or baking to be used for the next baking or batch.

die Grundsäule, *plur.* die -n; the foot, foot-stall, pedestal, or base of a statue etc.

der Grundschelm, an arch-rogue.

der Grundschoß, a contribution given by a territory; V. Fundschoß.

der Grundschreiber, a register or clerk who keeps the terrier; V. Grundbuch.

die Grundschwelle, the groundsell, or groundsil, the threshold, the lower sill of a building which is laid immediately on the bottom or foundation.

die Grundsprache, *plur.* die -n; an original language, the original.

der Grundstein, des -es, *plur.* die -e; 1) the foundation-stone, corner-stone, the stone which serves for the foundation of any thing. 2) The first stone of a building, which is laid, and commonly with great solemnity. Den Grundstein legen, to lay the corner-stone or first stone. 3) In Mining, a coarse sand-stone mixt with a great deal of quarz.

die Grundstelle, a classical or classick passage, a passage in scripture which contains sufficient reason or proof of the revealed truth, die Beweisstelle, Dictum classicum.

die Grundstimme, der Baß, in Musick, the bass or base.

der Grundstoff, des -es, *plur.* die -n; the element, first principles, the smallest substances of which a body consists.

das Grundstück, des -s, *plur.* die -n; immoveable goods, a real estate, that is lands, meadows, gardens, houses etc. V. Grund 4.

die Grundsuppe, *plur.* die -n; der Bodensatz, the dregs, lees, or grounds at the bottom of liquors. In Navigation, the water which gathers at the inner bottom of a ship; V. Grundbrühe

der Grundtext, des -s, *plur.* die -e, a writing, work or treatise or a part of it in the original language.

der Grundtrieb, the essential or natural instinct.

die Gründung, the foundation, establishment. Die Gründung, Grundirung, in painting, the impress or impression, the stamp, print, image.

das Gründungseisen, a scraper, an instrument used by engravers.

die Grundursache, the chief or principal reason or cause.

das Grundurtheil, a judgment, or opinion founded on experience.

Grundveste, V. Grundfeste.

das Grundwachs, the wax, which serves for the base of bee-cells; also virgin-wax.

die Grundwage, a mason's level.

die Grundwahrheit, *plur.* die -en, an axiom, fundamental doctrine, radical truth.

das Grundwasser, *plur.* (of several collections or quantities), ut *nom. sing.*, subterraneous water.

das Grundwerk, in water-mills, the building over which the water runs in the channels.

das Grundwesen, des -es, *plur.* ut *nom. sing.* 1) The essence, nature, or essential quality. 2) The being absolute or unlimited; a being that consists of itself. God is that absolute being, who created and preserves all things that have existence.

die Grundwissenschaft, the fundamental science, ontology, metaphysicks.

das Grundwort, a primitive or radical word.

die Grundzahl, *plur.* die-en; a cardinal number.
der Grundzapfen, a tap or spigot near the bottom of a pond to let the water out.
der Grundzehend, the ground-tithe.
der Grundzins, des-es, *plur.* (of several sums) die-en; the ground-rent.
der Grundzinsmann, one who pays a ground-rent.
der Grundzug, des-es, *plur.* die-züge, 1) The principal stroke of a letter or figure; opposed to the smaller strokes. 2) *Figurat.* the chief, principal or essential part of a thing. Grundzüge des Charakters, the principal, chief or essential parts of the character.
das Grüne, des-n, *plur. car.* V. Grün.
die Grüne, *plur. inus.* in some provinces, the green standing corn, fresh, green grass. Den Pferden die Grüne geben, sie im Frühlinge mit grünem Grase und Kräutern purgiren, to give the horses green grass etc. Hasen auf der Grüne schießen, bey den Jägern, auf den Saatfeldern, to shoot hares in the green corn fields. In Mining, verdigris is sotimes called die Grüne.
Grünen, *verb. reg. neutr.* with haben. 1. Grün werden, to grow green. 1) Of plants. Die Wiesen grünen, the meadows, the fields grow green. Wieder grün werden, wieder grünen, ausschlagen, to become or grow green again. Wieder hervorgrünen, to shoot, spring or sprout out or forth again. 2) In Wohlstand gerathen, to prosper, to succeed is obsolete. 2. Grün seyn, to be green.
der Grünfink, des-en, *plur.* die-en, a green-finch. 1) In some provinces (der Goldammer) the goldhammer is so called, on account of its greenish yellow colour. Emberiza Citrinella L. Grünschling, Grünling, Grinsling, Grüning, Gröning. 2) A sort of Dickschnäbler (thick-bill) of a yellowish green colour; Loxia Chloris L. Grünling, Grünvogel, Grünschwanz, Grünhänfling rc.
Grünfränkisch, *adj.* and *adv.* said of a certain kind of vines in upper Saxony, that bear green grape's.
das Grünfüßel, V. Grünbeinchen.
Grüngelb, *adj.* and *adv.* grünlich-gelb, greenish-yellow.
der Grünhänfling, V. Grünfink.
das Grünholz, der Krummholzbaum, the mountain-pine, a pine-tree, that grows on mountains.
der Grüning, V. Grünfink.
der Grünitz, a bird; V. Kreuzvogel.
das Grünkehlchen, a wood-pecker with a green breast.
der Grünkohl, grüner Kohl, green colewort, green cabbage.
der Grünkopf, a thrush with a green head.
die Grünkrähe; V. Blaukrähe.
das Grünkraut, des-es, *plur. car.* In cookery, spinage and other greens, fit for the table.
das Grünland, a field over-grown with grass, a gross-ground or land.
Grünlich, -er, -ste, *adj.* and *adv.* greenish, somewhat green.
der Grünling, the florence-lark, V. Grünfink; also a green bug.
der Grünspan, des-es, *plur.* (of several sorts and quantities) die-e, verdigrise, verdegrease or verdigrease.
der Grünspecht, des-s, *plur.* die-e, a green-peak, green speight, wood-pecker; Picus viridis Klein et L.
der Grünsperling, a sparrow of Bahama of a dark-green colour, with a black peak, head, neck and breast.
die Grünung, the verdure, verdantness.
der Grünvogel, der Grüning, der Grünling, der Grünschling, der Grünschwanz; V. Grünfink.
die Grünwurzel, the herb fumitory.
Grunzen, *verb. reg. neutr.* with haben, to grunt, or gruntle, to make a hoarse noise, applied to a hog, pig or swine. Das Schwein grunzet, the hog grunts. *Figurat.* grunzen, murren, brummen, to grumble, mutter, growl or fret. Sie grunzt den ganzen Tag, she grambles or mutters the whole day, all the day, or the whole day lang. Das Grunzen, grunting, grumbling, muttering.
der Grunzer, a grumbler, grumbling person, a mutterer, powting fellow, an ill humoured or discontented person. Ein grunziges Weib, a scold or scolding woman, a shrew.
Grünzling; V. Grünfink.
die Gruppe, *plur.* die-n, a group, in Painting, Sculpture, etc. an assemblage of two or more figures of men etc.
Gruppiren, mehrere Figuren in einen Haufen zusammen ordnen, to group, in Painting, etc., to introduce several figures into one piece.
der Grus, Schutt, rubbish.
der Grüsch, in some places, Kleye, bran.
die Grüse, in some places, grünes Gras, Rasen, grüne Saat, green grass, green turf, green corn.
der Grüseck, a sort of fish with three back bones and a greenish back.
der Gruß, des-es, *plur.* die-Grüße, a salutation, salute, saluting, greeting, a

compliment, reverence, bow. Einen Gruß vermelden, to present, offer one's service, respects, love, kindness. Mein Herr läßt euch seinen Gruß vermelden, my master presents his compliments to you. Vermelden sie ihrer Jungfer Schwester meinen freundlichen Gruß, remember me to your sister. Meinen dienstlichen Gruß an die Frau Liebste, (pray) present my service or respects to your spouse. Den Gruß erwiedern, to return the salute or compliment. Der englische Gruß, the Ave-Maria, the angelical salutation. *Figurat.* Einem Schiffe, einer Festung, den Gruß verweigern, to refuse to salute a ship etc. Den Gruß fordern, to demand or require a salute.

Grüßen, *verb. reg. act.* to salute, greet one, bid him good morrow or good night etc. Ich bitte, grüßet ihn meintwegen, pray remember my respects to him, or pray give my service to him. Ich bitte ihn von mir zu grüßen, I beg to be remembered to him. Grüßen, to make one's compliment, reverence, to make a bow, take or pull off ones hat to one. Einen der uns grüßt wieder grüßen, to resalute one, to salute him again. Gott grüße euch! God be with you! good day! good morrow to you! Womit freundlich gegrüßet und Gott befohlen! so with the tender of my service, I commit you to God's protection (and am or remain very respectfully Sir! Madam! your etc.) Grüßen, (a sea-term) to salute at sea. The Substantive die Grüßung, is only used in the compound word Begrüßung.

die Grüßzeit, in Hunting, the time when hunting is prohibited.

die Grütze, *plur. inus.* groats, grit, Hafergrütze, grit, oats husked and coarsely ground; also oat-meal. Gerstengrütze, peeled barley. Buchweitzengrütze, groats of buck-wheat. *Figurat.* Er hat keine Grütze im Kopfe, (popul.) he has no understanding or sense, he has no brains in his head. Er hat Grütze im Kopfe, he has a good head piece, he has good understanding or sense; V. Grützkopf.

der Grützbrey, watergruel, furmety, oatmeal-pap.

der Grützjökel, an intire green vitriol.

†der Grützkopf, des-es, *plur.* die-köpfe; a fool, dull fellow, great booby, a simpleton.

die Grützwurst, a pudding made of groats.

der Gryphit, V. Greifstein.

der Guardein, V. Wardein.

der Guardian, the guardian or superior of a monastry, the father-guardian.

die Gubst, a wild goat; V. Steinbock.

Gucken, *verb. reg. neutr.* with haben; to look at or after, to see, to peep. Durchs Fenster gucken, to look through the window. Wornach gucket ihr? what do you look for? Ihr müßt fleißig in die Bücher gucken, you must ply your books. Hinein gucken, to peep in.

der Gucker, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* 1) one who looks or peeps, a peeper. Der Sterngucker, an astronomer. 2) Ein Gucker, Guckglas, a perspective-glass or a prospective-glass, a spying glass. Ein Guckfenster, a lattice-window. Ein Guckeloch oder Guckloch, a peeping-hole, or a peep-hole.

der Guckguck, des-s, *plur.* die-e; a cuckoo, in natural history, a bird; Cuculus canorus L. Der Guckguck ruft seinen eigenen Nahmen aus, the cuckoo proclaims his own name, is said of a person, who censures those faults in others, which he has himself. Der Guckguck, is often used in ludicrous language for the devil, deuse. Das dich der Guckguck! the deuse or dewce take it, or take thee!

die Guckgucksblume, *plur.* die-n; Gauchsblume, Cuckoo-bud, Cuckoo-bread, Cuckoo-flower, Cuckel-flower, which grows in meadows; Lychnis Flos cuculi L. Also der Wasserrettig, is called by some Guckgucksblume, Cuckoo-bud, Cuckoo-flower etc. Sisymbrium Nasturtium aquaticum L.

der Guckgucksklee, des-es, *plur. inus.* Gauchklee, Oxalis Acetosella L. Cuckoo's-sorrel; V. Buchampfer.

die Guckgucкspfeife, a pipe of horn which imitates the voice of a cuckoo.

der Guckgucksspeichel, des-s, *plur. inus.* a white froth, that settles in the first days of the spring on all kinds of plants; Cuckoo-spittle.

der Guckkasten, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a portable camera-obscura.

das Guckrohr, V. Seerohr, a telescope etc.

die Guckrübe, a turnip.

die Gugel, or Kappe, a cowl or cap. Eine Mönchsgugel, a friar's hood.

die Guhr, *plur.* die-en; from the verb gähren. 1) In familiar language in some places: die Gährung, die Gähre, (has no plural), the fermentation. Dem Biere eine gute Guhr geben, es gut ausgähren lassen, to let the beer ferment well, or as much as is necessary. 2) In Mining, those dissolved minerals, which the water sometimes contains or

carries along with it, when they are thick and fluid are called Guhren.

Gühriq, *adj.* and *adv.* spröde, brittle, easily broken, (said of iron).

die Guillotine, the guillotine; a new invented instrument, with which many people in France, have been beheaded.

Guillotiniren, *verb. reg. act.* to behead with a guillotine.

die Guinee, a guinea, a gold coin current in England worth 21 shillings sterling.

Gült, V. Rent, Zins.

der Gültbrief, a register of rents.

der Gulden, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* a florin, a german silver coin, generally worth 16 gross or two thirds of a dollar.

der Gülden, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* in some province a Gulden is so called. But a Gülden at Meissen, which is also called a good Meissen-Gulden is 21 gross; but in Franconia a Gülden is 20 gross.

*Gülden, *adj.* and *adv.* an obsolete word for golden, von Gold, golden, of gold. Eine güldene Uhr, a gold-watch. *Figuratively.* Die güldene Ader, the hemorrhoidal vein, emerods, hemorrhoids, piles. Güldene Berge versprechen, to promise great matters, to promise mountains of gold. Die güldene Bulle, the golden bull. Das güldene Fließ oder Vließ, the golden fleece. V. Golden.

der Güldengroschen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* in some provinces, a name for a (Gulden) florin; the miners in Saxony frequently call a dollar a Güldengroschen.

Güldenhaar, a plant; V. Haar.

Güldenklee; V. Klee.

Güldisch, *adj.* and *adv.* containing gold.

Gültbar, *adj.* V. Zinsbar.

der Gültbauer, Zinsbauer, a tenant, homager, a peasant who pays rent for his farm or land.

die Gülte, *plur.* die-n, from gelten. Die Auflage, der Zins, an impost, duty; rent, revenue, interest; a certain yearly income or revenue, which a person has from his lands.

Gült und Bürge werden, to take upon him the debts of another, be bail for him.

der Gültebrief, das Gültebuch, a register of rents.

der Gültherr, the lord of the manour.

Gültig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* valid, lawful, good, allowable, receivable, good in law, done in due form, legal, sufficient, authentic, binding, that may be admitted. Eine gültige Münze, a good, current and passable coin. Eine geringgültige Münze, a coin of little worth or value. Eine gültige Entschuldigung, ein gültiger Beweis, a good and lawful excuse, proof. Ein gültiger Contract, a contract or agreement, that will prove good in law. Ein Gesetz, das noch gültig ist, a law still in force; V. Gelten.

die Gültigkeit, *plur. inus.* the validity, sufficiency, legality; the price, value of a thing; the authenticity, validation, efficacy. Die Gültigkeit eines Wechsels untersuchen, to examine the validity, legality or authenticity of a bill of exchange. Die Gültigkeit eines Beweises, the goodness, lawfulness or authenticity of a proof.

die Gültigmachung, legitimation, authorization.

der Gummi, *plur. car.* because of several sorts, in the plural we say more properly: die Gummi-Arten, gum. Arabischer Gummi, gum-arabic. Gummi-Tragant, gum-dragant. Gummilack, lac, lacca. Gummicopal, gum-copal.

das Gummiharz, des-es, *plur.* (of several sorts) die-e, gum-rosin; a substance composed of gum and rosin; Schleimharz, Gummi-resina.

Gummiren, *verb. reg. act.* mit Gummi bestreichen oder steifen, to gum, stiffen with gum.

der Gummibaum, the gum-tree.

Gummicht, *adj.* and *adv.* gummy, gummous, consisting of gum; of the nature of gum.

das Gummiwasser, gum-water.

der Gümpel, a bird; V. Gimpel.

das Gundelkraut, creeping thyme, wild thyme; (an herb).

die Gundelrebe, groundivy, ale-hoof.

der Gundermann, des-es, *plur. inus.* in some provinces, the Erdepheu, groundivy, ale-hoof, Glecoma hederacea L., which is called by some Gunderan, Gunderlunze, Gundelrebe, Donnerrebe, and in lower Saxony Hederich.

die Gunkel; V. Kunkel.

der Günsel, the bugle, the middle confound, middle comfrey, (a plant).

die Gunst, *plur. inus.* from the verb gönnen. 1) Favour, favourableness, benevolence, grace, good-will, kindness, love, affection, boon. Sich um jemandes Gunst bewerben, to curry favour with one, strive to gain his esteem. Sich in jemandes Gunst einschleichen, to creep into one's favour, insinuate himself into one's favour. Bey einem in Gunst

stehen, to be in favour with one. Nach Gunst urtheilen, to judge of a thing so as you stand affected to the person. Es gehet alles nach Gunst, every thing goes by favour. Ich will es für eine große Gunst achten, I shall take it as a great favour. Ich habe seine Gunst verlohren, I have lost his favour, his good graces. 2) Leave, permission, consent, allowance (in popular language). Mit Gunst, under favour, with favour or permission, with your leave or allowance. Mit Gunst zu sagen, zu reden, with permission, save your reverence; with or under favour Sir! an't please you. In the law or chancery-style, Gunst signifies a consent or grant given in writing, and in the plural die Günste; V. Gunstbrief and Vergönnen.

die Gunstbezeugung oder Gunsterweisung, an actual favour, the doing or showing of a favour; a kindness, boon.

der Gunstbrief, des-es, *plur.* die-e; ein Consensbrief, in some cases and places, a licence, permission or leave, a grant given in writing.

Günster, V. Genist.

Günstig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* affectionate, favourable, kind, friendly, benign, loving, well-affected, benevolent, bearing good-will, gracious. 1) Having an affection to one. Einem günstig seyn, to favour, or befriend one, to be affectionate or well affected to him, to wish one well. Er hat sich sehr günstig gegen mich erzeiget, he showed me a great deal of kindness, he looked very kindly, friendly, lovingly, favourably or affectionately upon me. Von einer Person ein günstiges Urtheil fällen, to judge favourably of a person. 2) *Figurat.* agreeable or according to the designs and wishes. Eine günstige Gelegenheit, a favourable opportunity. Ein günstiger Umstand, a favourable circumstance. Die Witterung war den Feldfrüchten nicht günstig, the weather was not favourable to the fruits of the field.

Günstig, *adv.* favourably, by favour, with good-will or kindness.

die Günstigkeit, favourableness etc. Vide Gunst.

der Günstling, des-es, *plur.* die-e, a favourite, darling, minion. Des Königes Günstlinge, the King's favourite. Ein Günstling des Glückes, a favourite of fortune.

Günther, Gunther; a man's name.

die Gurgel, *plur.* die-n, the throat, gorge, gullet, weasand. Einem die Gurgel abschneiden, to cut one's throat. Durch die Gurgel reden, to speak through the throat. Einem nach der Gurgel greifen, to take one by the throat. Einem die Gurgel zuschnüren, ihn henken, to hang, to strangle one. Sein Gütlein durch die Gurgel jagen, to spend, waste or consume his estate, to squander it away.

die Gurgeladern, the juglar veins.

das Gurgelbein, the channel or throat-bone.

das Gurgelwasser, a gargarism.

Gurgeln, *verb. reg. act.* 1) To gargle or gargarize, to wash the mouth with water. 2) To produce sounds in the throat. Das Gurgeln oder Röcheln, so ein Sterbender thut, the rattling in the throat of a dying person.

die Gurgelung, a gargling.

die Gurke, *plur.* die-n, a cucumber, Cucumis sativus, and this plant itself. Gurken einmachen, to pickle cucumbers. Eingemachte Gurken, Essiggurken, gherkins, pickled cucumbers. *Figurat.* Sich eine Gurke zu viel herausnehmen, to take too great liberties or freedoms.

der Gurkenkern, a cucumber-kernel or seed.

der Gurkenmahler, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* schlechter Mahler, a dauber, a coarse, indifferent painter.

die Gurkenranke, cucumber-branches.

der Gurkensalat, cucumber-sallet.

die Gurkenwalze, the cucumber, a cockle-shell so called.

Gurkumey, V. Curcuma.

die Gurre, a bad horse, a jade.

Gurren, *verb. reg. neutr.* to creak, crack, chatter, growl or rumble. Der Bauch gurret, the belly rumbles.

der Gurt, des-es, *plur.* die-e, Gürtel, a girth or girt, a girdle or sash. 1) Any thing, which surrounds another; in which most extensive sense it is only used in some cases. In Architect. der Gurt, is an ornament of the columns, which surrounds, or goes quite round about them, the torus or tore. Der Gurt an einer Kanone, the cincture, ring or circle of a cannon. 2) In a more limited sense, any bandage drawn round the waist. Der Gurt, Gürtel am Degengehenke, a waist-belt, or sword-belt. Der Hosengurt, the waist-band of the breeches; also the band by which the saddle etc. is fastened upon a horse. Der Sattelgurt, der Gurt, a girth, cingle, girt.

das Gurtbett, des-es, *plur.* die-en, a light bedstead, whose bottom consists of broad girths instead of boards.

der Gürtel, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* which

is used in several cases instead of Gurt, particularly to denote a band somewhat broad, which is fastened by means of a buckle, a girdle. Der Kniegürtel, a garter. Der Gürtel der Franciskaner, the girdle worn by the Franciscan-monks. Der Gürtel der Juno, der Venus, Juno's and Venus's girdle. Ein breiter Gürtel, a corslet or corselet. Also der Gürtel is the waist itself. Das Wasser ging ihm bis an den Gürtel, the water went up to his waist; V. Gurt.

die Gürtelreihe, Bandreihe, in Heraldry, a fess.

Gürtelkraut; V. Bärlap.

Gürtelrieme, the girth-leather.

die Gürtelschnalle, the buckle of a girdle or a girdle-buckle.

das Gürtelthier, der Armadill, das Schildferkel, the armadillo, a four footed animal of the Brazils, as large as a cat, covered with hard scales like armour, and feeds on roots, sugar-canes and poultry.

Gürten, *verb. reg. act.* to girt, gird or girth. Gürte dein Schwerd an die Seite, gird thy sword on thy side, gird on thy sword. Ein Pferd gürten, to girth a horse. Sich gürten, to gird one's self or yourself. *Figurat.* and in an elegant style it is also used of other parts of the body. Und um den Arm ein goldenes Band, das Knie der Braut zu gürten. Ramml.

der Gurthacke, Gürtelring, the ring of a girdle, clasp of a girdle.

der Gürtler, des-s, *plur.* ut *nom. sing. Femin.* die Gürtlerin, *plur.* die-en, a girdler, girdle or belt-maker; also a chain- or brass-buckle-maker etc.

das Gürtlerhandwerk, a girdler's profession or trade, a chain-maker's profession or trade.

das Gurtwerk, in Architect., the plinth of a pillar.

der Guß, des-sses, *plur.* die Güsse, from the verb. gießen, founding or casting; pouring of some liquor, a dash of water; the act of pouring, spilling or shedding. 1) The act of founding or casting. Einen Guß thun, to make a cast. Den Guß einer Glocke verrichten, to cast or found a bell. 2) The fluid body itself. Ein Gußregen, Regenguß, a great shower of rain, a heavy rain. Ein Thränenguß, a torrent of tears, an effusion of tears. In brewing, the Guß is the quantity of water necessary for a brewing. Ein Guß Wasser, a dash of water. Ein Guß alt Bier in eine Kanne mit frischem englischen Aehl, a dash of beer to a quart of ale. 3) The place through which water is poured out. Der Guß, Ausguß in einer Küche, a gutter or sink in a kitchen.

das Gußeisen, des-s, *plur.* (of several sorts and quantities,) ut *nom. sing.*, a sow or great lump of melted iron, founded or melted iron, cast iron, opposed to forged.

das Gußloch, a hole in a mould for the melted metal to run through.

der Gußregen, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* ein Platzregen, a great shower of rain.

der Gußstein, des-es, *plur.* die-e, a channeled stone or sink in a kitchen, through which the dirty water runs; ein Ausguß, ein Guß, *eine Gosse.

das Gußwachs, melted and purified wax.

Gußweise, *adv.* with effusion or profusion, by great showers.

das Gußwerk, des-es, *plur. inus.* oder die Gußwerke, *sing. inus.* aus Eisen gegossene Waaren, cast-iron-work or wares, tools and other utensils made of cast-iron.

*Güst, *adj.* and *adv.* in popular language, particularly in lower Saxony, it is used instead of unbefruchtet, unfruchtbar, barren, unfruitful, sterile, particularly applied to beasts or cattle. Eine güste Kuh, a barren cow, a cow that has either never calved yet, or is at least not with calf this year. Also güste Schafe, Ziegen 2c. It is likewise sometimes applied to plants. Güster Kohl, unfruitful cabbage. It is also applied to fields, arable land, soil or ground. Ein güstes Land, ein hohes, unfruchtbares Land, a high unfruitful land, ground or soil. Die Güste, in some places, die Brache, fallow; hence güst pflügen, brachen, to fallow, or break your ground, to plough or till it the first time; V. Gelt.

Gustav, Gustavus; a man's name.

der Güster, a blay or bleak; (a fresh-water fish).

der Güstling, V. Geltevieh.

Gut, *adj.* and *adv.* compar. besser, superl. beßte or beste.

I. As an *adj.* and *adv.* and in many cases it is also used as a substantive.

1. In a proper sense, pleasant, agreeable etc. *compar.* besser, *superl.* beste. Die Rose riecht gut, die Nelke noch besser, the rose smells well, the pink still better. Ein guter Geruch, a pleasent, sweet, or agreeable smell. Der Wein schmeckt gut, the wine tastes well. Gute Bissen essen, gern etwas Gutes essen, to love tid-bits or dainties. Er stehet gut aus, he looks well. Dieses Kleid stehet

euch gut, aber jenes noch besser, this suit becomes you very well, but that still better. Eine gute Gestalt, ein gutes Ansehen, eine gute Gesichtsbildung haben, to have a good figure, a good mien, air or look, a good physiognomy. Hier ist gut wohnen, 'tis good living or dwelling here. Hier ist gut seyn, 'tis good being here. Hier ist gut spatzieren, here is fine walking. Gute Tage haben, to live in ease and prosperity. Nun will er sich einen guten Tag machen, nun will er sich zur Ruhe begeben, now he intends to betake himself to rest. Was giebt es gutes Neues? what's the best news? Sich etwas zu gute thun, to pamper one's self, make much of one's self. Wir thaten uns schon im Voraus etwas auf unsere zukünftige Größe zu gute, we already anticipated our future grandeur. In some cases also subjectively joyful. Guter Dinge, lustig, aufgeräumt seyn, to rejoice, to be of good cheer, of good humour. Likewise, good (not bad). Ein guter Weg, a good road or way. Es ist hier nicht gut gehen, oder, es gehet sich hier nicht gut, it is not good going or walking here. For leicht, easy (not difficult). Du hast gut machen, this can not be difficult to thee, it can be no difficult business for thee. Es ist gut Krieg führen, wenn man Geld hat, money is the sinews of war. Ihr habt gut reden oder sagen, ihr wisset viel, wo einen andern der Schuh drücket, you may say what you will, you know not where my shoe pinches me. Es ist gut geduldig seyn, wenn's einem nicht übel gehet, the exercize of patience is very easy, when you are well. Solche Gesetze sind gut zu halten, such laws are easily kept or observed. On the contrary it signifies in some provinces in vain, to no purpose, to no effect. Wer so ein Schooßkind ist, den hat der Neid gut hassen, Günther, den hasset der Neid vergebens. It is in vain or to no purpose to haate or envy a minion or darling, or it is in vain to bear an envious hate or hatred to or against a minion or darling.

2. In a more extensive and more figurat. sense.

1) In general, (1) agreeable, conformable or answerable to the object, to the circumstances, to the intention or design; opposed to bad. Das Bild ist gut getroffen, the picture or portrait is very much like the original, resembles its original exactly, it is a striking likeness. Ein guter Rath, a good counsel or advice. Für ihn ist es gut genug, it is good enough for him. Für gut halten, es gut finden oder befinden, für gut, rathsam achten, to think good, fit, proper, convenient, apt. Der Einfall war gut, the thought was good.

(2) Agreeable, conformable, or answerable to the design, to the desires or wishes, to the want, need or necessity etc. Mit gutem Winde segeln, to sail with a good, fair or favourable wind. Ein gutes Land, a good or fruitful country, (good land). Ein gutes fruchtbares Jahr, a good, fruitful year. Eine gute Gelegenheit, a good or convenient opportunity. Eine gute Versorgung, a good provision. Einem alles Gutes wünschen oder gönnen, to wish one well, to be well affected to him, or have a friendship for him. Gute Zeiten, good times. Die Arzeney hat mir gut gethan, the physic or medicine has done me good. Er hat sich in allen Treffen gut gehalten, he has behaved bravely in every action (battle), or on all occasions. Diese Pflanze thut nicht gut in unserm Lande, this plant does not thrive in our soil, or in our country (climate). Noch gute, gesunde Augen haben, to have still good, sound eyes. Ein guter Christ, ein guter Ehemann, ein guter Soldat, ein guter Freund, ein guter Bürger, a good christian, husband, soldier, friend, citizen. To which belong the phrases: Es ist ganz gut! it is very well! Es ist gut, es mag drum seyn, 'tis well, be it so, let it be so, well and good. Es ist schon gut, 'tis enough, 'tis sufficient, it suffices. Laßt es diesmal gut seyn, let it go or pass for this time. Er lässet alles gut seyn, he permits every thing, he connives at every thing. Zu Gute halten, entschuldigen, es einem nicht übel nehmen, to excuse or pardon one, to wink at a fault, to bear with one. Haltet mir es zu Gute, pray excuse, pardon me. Jemandem viel Gutes thun, to show or do one many favour and kindnesses, to load one with kindnesses. Viel Gutes von jemandem empfangen, to receive many favours from one, or receive many favours at his hands. Gutes mit Bösem vergelten, to render evil for good. Viel Gutes stiften, to do much good. Dir zu gute, to thy best advantage. Das kommt uns zu gute, that turns out to our advantage. Ich will es wieder gut zu machen suchen, I will endeavour to make you amends, to indemnify, satisfy or give you satisfaction for it. Es sind noch

zweyhundert Thaler zu gute, there are two hundred dollars clear, left or remaining. Nach Abschluß der Rechnung behielten wir 10 Tahler zu gute, die wir noch zu fordern hatten, after having balanced or settled accounts 10 dollars remained due to us, or there remained 10 dollars due to us. Die Antwort sollst du bey mir zu gute haben, thou shalt receive an answer from me, or I shall give thee an answer.

2) In a more limited sense, in some particular cases. (1) Genuine, pure, natural, real or true, opposed to false or counterfeit. Gutes Gold, genuine, true or pure gold. Ein guter Demant, a real or true diamond. Gute, d. i. ächte Perlen, real or true pearls.

(2) Correct, accurate, exact, pure, elegant. Gut Latein, good, pure, correct or elegant latin. Gut Deutsch, good, pure, or correct german. Er spricht gut, he speaks well, he speaks with the greatest propriety, purity and correctness.

(3) Of the worth or value, opposed to less, lighter, worse or to things of less value. Gutes Geld, good money, opposed to worse or lighter. Ein guter Groschen, a good gross, opposed to a Mariengroschen, which is of less value. Ein guter Gulden, (ein Meißnischer Gülden) von 21 Groschen, a good florin (guilder) worth 21 gross, opposed to those of a less value. Ich habe meine guten (triftigen, gültigen) Ursachen dazu, I have my good or urgent reasons for it. Diese Nachricht kommt von guter (zuverlässiger) Hand, this news (account) comes from very good hands.

(4) Pre-eminence, dignity, rank; here gut signifies somewhat less, than vornehm. Sie ist von gutem Stande, she is of a good family, she is descended of a good or genteel family. Aus einem guten Hause geboren seyn, to be of a good house or family, to be born of good birth. Ich achte mich zu gut darzu, dieses zu thun, I think it below me, or below myself to do any such thing. Er achtet sich zu gut, mit ihm zu reden, he disdains or scorns to speak to him. Ich bin so gut als du, I am as good as thou.

(5) The quantity, number, duration, extension, where it frequently signifies abundant, ample, but at the same time somewhat less, than groß or viel. Eine gute (beträchtliche) Anzahl, a good or considerable number, a good many. Er ist schon eine gute Zeit hier gewesen, he has been already a good while here. Ich habe schon eine gute Weile gewartet, I have already waited a good while. Seinen guten Unterhalt haben, to have his good maintenance or support. Ein guter Theil, a good deal. Eine gute Meile, a good, a long mile. Eine gute Meise, a good, a long mile. Gut leben, to live well.

(6) With respect to the internal degrees of force. Einen guten Schlaf haben, einen starken, festen, to have a deep or a fast sleep. Likewise as an adverb. Ich weiß es sehr gut, I know it very well. Ich weiß am beßten, I know it (the) best. Ich weiß es gar zu gut, I know it (but) too well. Gut französisch seyn, to be well affected to the French, or to side with the French. Gut essen können, d. i. ziemlich viel, to be able to eat pretty much. In another sense: gut essen, is to keep a good table. Likewise in comparisons, for sehr, wohl. Du bist eben so gut ein Betrüger, als er, thou art a cheat, as well as he. Warum kann ich nicht so gut recht haben, als du? why may I not be right or be in the right, as well as thou? Ich muß so gut dienen, als ein Anderer, I must serve (do service), as well as another. To which belong the following sorts of expressions, used in familiar language. Julchen ist so gut, wie besiegt, Juley is as good, as vanquished or conquered. Es ist so gut, als wenn er sie schon geheyrathet hätte, he has as good, as married her. Es ist so gut, als gethan, 'tis as good, as done.

(7) In a moral sense. (a) Good, good-humoured, good-natured; in opposition to bad, ill, angry, wrathful or ill-natured. Ein gutes Kind, a good child. Ein guter Ehemann, a good husband. Ein guter Geist, a good spirit. In a bad sense gut is sometimes used for einfältig. Er ist ein guter Narr, dem man leicht etwas vormachen kann, he is a weak and silly man, he is a credulous, simple and inoffensive man or a simpleton. In some phrases gut is used as a substantive and is oppo?ed to anger, wrath, passion. Im Guten aus einander gehen, to break up or depart in peace and quietness. Eine Sache im Guten beylegen, to compose an affair amicably, or make it up in a friendly manner. Ich sage dir's im Guten, I say it to thee amicably, friendly, in an amicable or friendly manner. Etwas im Guten vermerken, es nicht übel neh-

men, to take a thing well, interpret it favourably, not to take it ill. Sich im Guten vertragen, to agree amicably. (b) In common discourse we say of a person, whose anger or wrath is appeased, er sey wieder gut, he is appeased. Jemanden wieder gut machen, ihn besänftigen, to appease one. Er wird bald böse und bald wieder gut, he is easily put in a passion, but is appeased or good again in a moment. (c) Mild, gentle, meek, sweet-natured, kind, gracious, friendly, good, loving, indulgent, tender, clement, merciful, compassionate, humane, civil, affable, obliging, charitable, affectionate, bountiful, amiable. Ein guter Herr, a good, a kind master. Ein guter Vater, a good, kind, tender or indulgent father. Unser guter König, our good, gracious King. Er ist so gut, so gnädig, he is so good, so merciful. Einem gute Worte geben, to flatter, caress or cajole one, to give him good words. Jemanden auf eine gute, d. i. glimpfliche Art die Wahrheit sagen, to tell one the truth in a friendly manner or with a good grace. (d) Inclined to take pleasure in the welfare of ancother, and to promote it; where it is used only in some cases as an adjective, and forms no comparison. Persons of distinction are accustomed to subscribe themselves guter Freund in their letters to an inferior. Also crowned heads subscribe them-selves in their letters to one another guter Bruder, good brother; gute Schwester, good sister. Still oftner in familiar language with the verbs seyn, bleiben, and werden, as an adverb. Einem gut seyn, ihm alles Gute gönnen, to wish one well, love him, be affectionate to him, have a friendship for him. Ich bin dir von Herzen gut, liebe dich, I am heartily affectionate to thee, I heartily wish thee well, I love thee with all my heart. Ich bin ihm nicht mehr gut, I am no more affectionate to him, I have no more friendship for him. Wir sind einander von Kindheit an gut gewesen, we have been affectionate to one another, we have loved one another, we have had a friendship for one another from our childhood. Weiße. (e) Inclined to promote the advantage of every one without reward, requital or recompense. Ein gutes Gemüth, ein gutes Herz haben, to have a good, generous soul, have a good heart, be good natured. Er hat ein gutes, edles Herz, he has a good, generous heart or soul. Sein Herz ist im Grunde gut, his heart is at the bottom good. Er meint es gut, he means well, his intentions are good. Etwas in guter Absicht, aus guter Meinung thun, to do a thing with a good design, or with a good, sincere intention. To which belong: Seyn sie so gut (gütig) und sagen sie mir, be so kind (good), as to tell me, or have the goodness to tell me. Seyn sie so gut (gütig) und geben sie mir &c. be so kind (good), as to give me etc. (f) Es geschiehet mit meinem guten Willen, d. i. mit meinem freyen Willen, it happens or is done with my good will or consent (without compulsion). On the contrary, Etwas im guten thun, signifies, to do something to which one is forced or compelled, without waiting for the most violent means. Weil du im Guten nicht willst, so &c. because thou wilt not (comply) by fair means, in an amicable or friendly manner etc. Wo er sich nicht im Guten (gütlich) bequemen will, so soll er Ernst sehen, if he will not comply by fair means, he shall by foul ones (by compulsion). Sage mir's im guten, tell me amicably, friendly, in an amicable or friendly manner, without tho utmost compulsion. (g) It is often used in familiar language, as a term of tenderness and fondness instead of lieb, dear, darling, beloved, (where it likewise forms no comparison). Du gutes Kind! du dauerst mich, thou good, dear, darling or poor child, I pity thee, I have compassion of thee. Geh, meine gute Laura, laß mich dieses Glückes genießen, go my dear Laura etc. This tender accessory idea often vanishes, sometimes more, sometimes less. When we speak to one of the lower class of people, with whom we are not acquainted and whose name we do not know, we say, guter Freund, my friend, good man etc. Die gute Frau bethet den ganzen Tag, the good woman prays the whole day or all the day.

II. As an adverb. 1) For genug, enough, sufficient. Es ist gut, es ist schon gut, 'tis enough, 'tis sufficient, it suffices, I am content. To which belongs the phrase, kurz und gut, d. i. mit einem Worte, ohne viele Umstände, short and well, in few words, theere needs but one word, or there is no need of many words about it; one word is as good, as a thousand. 2) As an interjection, to make known, to show or denote one's consent or approbation. Gut, wie du denkst, very well, as thou thinkest. And sometimes there is in it a hidden or concealed threatening

or menacing. Gut, wir brauchen eine ander weiter. 3) Für etwas gut seyn, stehen, to answer for a thing. Für einen andern gut seyn, gut sagen, to answer, engage, be bail or pass one's word for another. Gut für eine Schuld sagen, oder sprechen, dafür Bürge werden, to answer for a debt. Ich bin dir für allen Schaden gut, I shall indemnify thee for every loss; I'll answer for every damage.

das Gut, des-es, *plur.* die Güter from the preceding adjective and adverb; good, that which is good, useful, advantageous, convenient; benifit, advantage. I. In general. 1) Every thing, which a man feels with pleasure, for the enjoyment of which he wishes, because he believes (that) it will make his state or condition more perfect. 2) In a more limited sense, every thing, which really makes our state or condition more perfect. Ueber den plötzlichen Verlust eines Gutes Thränen vergießen, to shed tears or to weep for the sudden loss of a good. Zeitliche Güter, temporal goods. Geistliche Güter, spiritual goods. Güter des Glücks, oder Glücksgüter, goods of fortune. Ein wahres Gut, a true and solid good, opposed to an imaginary good. Das höchste Gut, the supreme or chief good; the chief happiness. 2. In a more limited sense, several sorts of these goods are only called simply ein Gut or Güter. 1) Every property or possession. Die Geschöpfe sind insgesammt zugehörige Güter Gottes, all creatures are goods that belong or appertain to God. 2) Zeitliches Vermögen, temporal goods, estates, riches, fortune. Ich wollte nicht aller Welt Gut nehmen und in seiner Haut stecken, I would not be in his skin for all the goods in the world. Ich wollte es um aller Welt Gut nicht thun, I would not do it for all the world. Leib und Gut verpfänden, to engage his life and estate. Hab und Gut verlieren, to lose all his possessions. Leib und Gut wagen, Gut und Blut daran setzen, to hazard wealth and life. Gut macht Muth und Uebermuth, riches or wealth is the mother of pride. Unrecht Gut gedeihet nicht, ill-gotten goods seldom prosper. Großes Gut erben, to inherit a great estate. Fahrendes Gut, bewegliches Vermögen, personal goods, moveable goods, moveables. 3) In a more limited sense. Unbewegliches Vermögen, an immovable or a real estate. Habe und Gut; Geld und Gut, where Habe and Geld denote the personal or moveable goods, but Gut the real or immovable estate. 4) In a still more limited and more usual sense, ein Gut, a house in the country with ground occupied in tillage, pasturage etc. belonging to it. *Diminut.* das Gütchen, *Gütlein, a farm, an estate. Ein Bauergut, a farm, the house and grounds belonging to a peasant. Die Güter in diesem Dorfe sind alle sehr verschuldet, i. e. Bauergüter, all the farms in this village are very much indebted. Ein Pachtgut, a farm leased or let out by lease. Ein adeliches Gut, oder Rittergut mit den Untergerichten, a manor or manour. 5) Gut, as a collective noun in the singular, or in the plural Güter, goods, wares brought and sold in trade. Meßgut oder Meßgüter, Meßwaaren, mart or fair-goods, wares or commodities sent to a mart or fair to be sold. Der Fuhrmann hat die Güter gebracht, die Waaren, the carrier has brought the goods. 6) Gut, (in some provinces), the honey and wax found in a bee-hive. Also among miners, Gut is frequently used instead of the word Erz, ore.

das Gutachten, des-s, *plur.* ut *nom. sing.* opinion, judgment, sentiment, advice, thoughts, mind, sense, arbitrement. Sein Gutachten sagen, to give one's advice, tell one's mind. Nach meinem Gutachten, Gutdünken, according to my opinion or judgment. Nach meinem Gutachten und Verstand, according to my judgment and knowledge.

Gutartig, *adj.* and *adv.* of a good quality, good. Ein gutartiges Kind, a good, obedient, good-natured child.

die Gutartigkeit, *plur. inus.* the good quality of a thing.

das Gutbefinden, des-s, *plur. inus.* das Wohlbefinden, die Gesundheit, health, a good state of health. Das Gutbefinden, der Beyfall, approbation, liking, consent. V. Gutachten.

das Gutdünken, des-s, *plur. inus.* Vide Gutachten.

das Gute, the good; good, that which is good. Das Gute mit Bösem vergelten, to render evil for good. Wenig und was gutes, little and good. Etwas gutes essen, to eat something that's good. Das bedeutet mir nichts Gutes, that presages, or foretells me no good. Den Armen Gutes thun, to be charitable to the poor. Von jedermann Gutes reden, to speak well of every body. Jemanden zum Guten anhalten, to exhort one to do good things or to do well.

Des Guten kann man nicht zu viel thun, one cannot do too much good. Jemand Gutes gönnen, to wish one well. Das kann mir ein Gutes kosten, that may cost me much or dear, that may be a costly or dear affair to me.

die Güte, *plur. car.* the abstract of the adjective and adverb gut. 1. Absolutely, the relation or conformity of the internal quality of a thing to the design of the subject and to its destination. Die Güte eines Tuchs, eines Pferdes untersuchen, to examine the goodness of a cloth, of a horse. Die Güte eines Bodens oder Landes, the goodness of a soil or land. Die Güte des Weines, the goodness of the wine. 2. In a more limited sense, the due or proper relation or conformity of a thing to the design and desire of the subject, and to the purpose and destination of a thing. 1) In the most proper sense of the adjective, the quality of a thing being agreeable to the senses, exciting agreeable sensations; but only in the phrase sich eine Güte thun, sich gütlich thun, sich angenehme Empfindungen verschaffen, to take one's ease and conveniency, to cocker, pamper or make much of one's self. 2) In a more extensive sense. (a) In general, the quality of a thing being agreeable, according or conformable to the design of another, to its destination, to its purpose. An diesem Tuche, an dieser Waare wird die Güte nicht bezahlet, this cloth, this ware is not paid for according to its worth or goodness. (b) In some more limited significations of the word gut. (α) The purity, the genuine quality or state of a body. Die Güte des Goldes, des Silbers, the goodness, purity or genuineness of gold, of silver. (β) The agreement with the rules of an art, or with the object. Die poetische Güte, the poetical goodness, perfection or correctness. Die Güte eines Gemähldes, the goodness, perfection, exactness or correctness of a painting or picture. (γ) Still more in a moral sense. (1) The natural disposition of the mind, gentleness, goodness, meekness, mildness, sweetness of temper, kindness, bounty, clemency, good nature, indulgence, patience. Er ist die Güte selbst, he is goodness it self. (2) Moderation, indulgence, gentleness, friendly proceedings, opposed to severity, rigour, compulsion, and judicial proceedings. Ernst und Güte versuchen, to try fair and foul means, to try severity and moderation. Die Güte, der Vergleich, agreement, reconciliation, accommodation, adjusting of a quarrel. Die Güte versuchen, to try the means of accommodation. Von keiner Güte hören wollen, to want to hear of no accommodation or reconcilement. In der Güte, amicably, friendly, in an amicable or friendly manner. Eine Sache in der Güte beylegen, to compose an affair amicably, or to make it up in a friendly manner. Sich in der Güte vertragen, to agree amicably, to decide the difference amicably. (3) The inclination and willingness to do others good; die Gütigkeit, goodness, kindness, clemency, friendliness etc. Die unendliche Güte Gottes, the infinite mercy or clemency of God. Jemandes Güte mißbrauchen, to abuse one's goodness. Er hat viel Güte für mich gehabt, he has been very kind to me. Likewise the shewing of it. Sie überhäufen mich mit Güte, you heap kindnesses upon me. It is also used in social civility like Gütigkeit. Wollen sie nicht die Güte haben, mir zu sagen, will you not have the goodness (kindness, complaisance) to tell me. Haben sie die Güte, have the goodness (kindness).

der Gutedel, a very good sort of white grapes or raisins.

Güter; V. Gut, Eigenthum.

der Güterbeschauer, a custom-house officer, who inspects the goods imported and exported; a searcher.

der Güterbestäter, a factor, an agent, one who forwards goods from foreign places according to directions.

der Güterstein; V. Gränzstein.

der Gutfertiger; V. Güterbestäter.

das Gutfinden, approbation, liking, will or mind.

Gutgläubig; V. Rechtgläubig.

das Gutheißen, ratification, ratifying, confirmation, approbation, approving, assent, avowing, avouching, goodliking; allowing or admitting of; a winking or conniving at; an agreeing or condescending to; a justifying and clearing, authorisation, agreement, vote, suffrage, applause. Auf Gutheißen, by consent or approbation.

Gutheißen, *verb. reg. act.* to approve of, agree or assent to.

Gutheißend, *adj.* and *adv.* approving, consenting.

*die Gutheit, *plur. inus.* is only made use of in popular language for Güte, Gütigkeit, goodness, bounty, affection, liberality, facility; V. Gütigkeit. Durch die Gutheit macht man Bettler, by bounty or liberality one makes beggars.

Haben sie die Gutheit (Güte), have the goodneſs.

der Gutherr, Gutsherr, the lord of a manour, or of an eſtate.

Gutherzig, -er, -ſte, *adj.* and *adv.* good-natured, true-hearted, ſincere, charitable, downright, cordial, that has a good ſoul; good, obliging, ready to ſerve, courteous, kind, gentle, debonair, gracious, meek, of a mild temper; benign, free, open-hearted; liberal, ſincerely, cordially, liberally, willingly. Eine gutherzige Seele, a good ſoul. Ein gutherziger Menſch, a ſincere, good, true-hearted, kind, charitable, liberal man.

die Gutherzigkeit, *plur. inuſ.* ſincerity, cordiality, goodneſs, goodneſs of heart, gentleneſs, meekneſs, manſuetude; benignity, frankneſs, indulgence, benevolence, good will, favour, liberality, bountifulneſs, charitableneſs.

Gütig, -er, -ſte, *adj.* and *adv.* good, kind, favourable, benign, humane, charitable, good-natured or good-humoured, friendly, amiable, loving, meek, ſweet, eaſy, clement, courteous, benevolent, indulgent, debonair; equitable. Er hat einen gütigen Herrn, he has a kind maſter. Ein gütiger Vater, a good, kind, tender, indulgent father. Eine gütige Antwort, a favourable anſwer.

Gütig, as an *adv.* favourably, humanely, benignly, charitably, graciouſly, bountifully; indulgently, gently, mildly, lovingly, kindly, equitably. Gütig mit einem verfahren, to deal favourably, affectionately, kindly, friendly or compaſſionately with one. Gütig, gütigſt erlauben, to daign, vouchſafe, condeſcend, be pleaſed to permit, have the goodneſs or kindneſs to allow.

die Gütigkeit, *plur.* die-en, die Güte, kindneſs, benignity, mildneſs, clemency, meekneſs, ſweetneſs, goodneſs, indulgence; benevolence, beneficence, charity, charitableneſs, friendlineſs, humanity, equity. 1) As an abſtract and has no plural, the quality of being good; in popular language die Gutheit. Haben ſie die Gütigkeit, und kommen ſie zu mir, have the goodneſs (kindneſs) and come to me. 2) The ſhewing of this diſpoſition. Sie haben mir Gütigkeiten erwieſen, ehe noch meine Lippen fähig waren, ihnen dafür zu danken, you have ſhewn me kindneſſes, before etc.

das Gütlein, das Gütchen, a ſmall manour, eſtate or farm. Sein Gütchen durchbringen, to ſpend, waſte or conſume his ſmall eſtate.

Gütlich, *adj.* and *adv.* 1) Amicable, friendly, peaceable, peaceful, amicably, in an amicable or friendly manner. Ein gütlicher Vergleich, an amicable or friendly compoſition, agreement or accommodation. Eine Sache zu gütlichem Spruch ſtellen, to put an affair to arbitration or reference, to yield to arbitration. Wo er ſich nicht gütlich bequemen will, ſo ſoll er Ernſt ſehen, if he will not comply by fair means, he ſhall by foul one's. Eine Sache gütlich entſcheiden, to decide, or determine an affair amicably. Gütlich handeln, to act or bargain amicably, friendly or in a fair way. 2) Mit Güte, and in familiar language gütig, but only as an adv. kindly, lovingly, amicably. Einen gütlich halten, to uſe or treat one kindly, lovingly, amicably. 3) Sich gütlich thun, to take one's eaſe and conveniency, to cocker, pamper or make much of one's ſelf. Einem gütlich thun, to pamper, cocker one, to do one good.

Gutmüthig, -er, -ſte, *adj.* and *adv.* free, frank, downright, ſincere, plain, open; generous, benign, obliging, good, kind.

Gutſagen, to anſwer for, be bail for etc.; V. Gut.

die Gutſche; V. Kutſche, a coach.

der Gutsherr, des-en, *plur.* die-en. 1) The lord of a manor, a land-lord, the proprietor of an eſtate. 2) In the ſaltern at Halle Gutsherren are thoſe, who have a ſhare in the ſalt-ſpring.

die Gutthat, *plur.* die-n; in popular language it is uſed for Wohlthat, a favour, kindneſs, benefit, good turn or office, courteſy, charity; liberality. Einem viele Gutthaten erweiſen, to load one with kindneſſes, to heap benefits or favours upon him.

der Gutthäter, des-s, *plur.* ut *nom. ſing.* *Femin.* die Gutthäterinn, *plur.* die-en; in popular language it is uſed for Wohlthäter a foſterer, favourer, benefactor; in the *Femin.* a benefactreſs.

Gutthätig, -er, -ſte, *adj.* and *adv.* good, beneficial, kind, obliging, benevolent, gracious, helpful, liberal, charitable, favourable, ſerviceable, officious; charitably. Ein gutthätiger Menſch, a good, kind, helpful, charitable man. In a elegant ſtyle, like wohlthätig, alſo *figurat.* for heilſam, nützlich, wholeſome, good, uſeful, profitable, advantageous, ſerviceable, beneficial. Von den Bergen träufeln gutthätige Waſſer, uſeful, beneficial water, Gell.

die Gutthätigkeit, *plur. inuſ.* goodneſs, good nature, charitableneſs or charity,

liberality, beneficence, obligingness; inclination or proneness to serve or assist one. Ich habe es eurer Gutthätigkeit zu verdanken, I stand indebted to your liberality for it.

Gutthun, *verb. reg. neutr.* to do one's duty, to do good. Mein Sohn thut kein gut, my son does no good, he behaves very ill. Das thut kein gut, macht es anders, that won't do, do it over again. In diesem Lande thun die Kirschbäume sehr gut, cherry-trees thrive extremely well in this soil, in this country or climate.

der Gutvogel, a water-bird, so called, because of its cry: gut! gut! (good, good)!

Gutwillig, -er, -ste, *adj.* and *adv.* 1) Voluntary, not forced, voluntarily, willing, willingly, of one's own accord, freely and with good-will, openly. Eine gutwillige Gabe, a gratuity, free or voluntary gift. Ein gutwilliger Beytrag, a voluntary contribution. 2) Easy, friendly, obliging, serviceable, ready to serve one, officious. 3) *Inclined and ready to do others good, interest or advantage for gütig, gutthätig.

die Gutwilligkeit, *plur. inus.* good will, your own accord and motion, benevolence, goodness, bounty, readiness in serving, affection, friendship, complaisance etc.

der Gyps, des-es, *plur.* (of several sorts or quantities) die-e; gypsum, stuke, stuck or stucco, plaister of Paris, parget, parget-stone.

die Gypsarbeit, das Gypswerk, stucco-work, plaister-work, stucco.

Gypsartig, *adj.* and *adv.* having the nature and substance of parget or plaister.

das Gypsbild, a figure or statue made of stuck or stucco.

die Gypsblume, Gypsspath, a transparent kind of parget, spaad, spat or spar.

die Gypsdecke, a plaistered or pargetted ceiling.

die Gypsdruse, crystalline parget-stone.

Gypsen, *verb. reg. act.* mit Gyps überziehen, to plaister or parget, to cover with plaister or parget.

der Gypser, a plaisterer.

das Gypsgebirge, a rock consisting of parget-stone.

der Gypskalk, des-es, *plur.* (of several sorts and quantities) die-e; parget-lime, lime made of parget-stone; Vid. Sparkalk.

die Gypskelle, a plaisterer's-trowel.

das Gypskraut, a plant (Gypsophila).

die Gypskrystalle, the crystalline parget-stone; V. Gypsdruse.

die Gypsmahlerey, painting in fresco; painting on walls newly plaistered.

der Gypsmarmor, an imitation of real marble made of plaister and other materials.

das Gypsmehl, des-es, *plur.* (of several sorts and quantities) die-e; meal-parget, powdered parget or parget in very fine powder.

der Gypsofen, a kiln, in which parget-stones are burnt.

der Gypssinter, parget in the form of sinter; V. Sinter.

der Gypsspath, parget spat or spar, a sort of parget-stone, which breaks in thin leaves or flakes; V. Schiefergyps.

der Gypsstein, the parget-stone, gypsum.

das Gytau; V. Geytau oder Geyen; (a sea-term).



